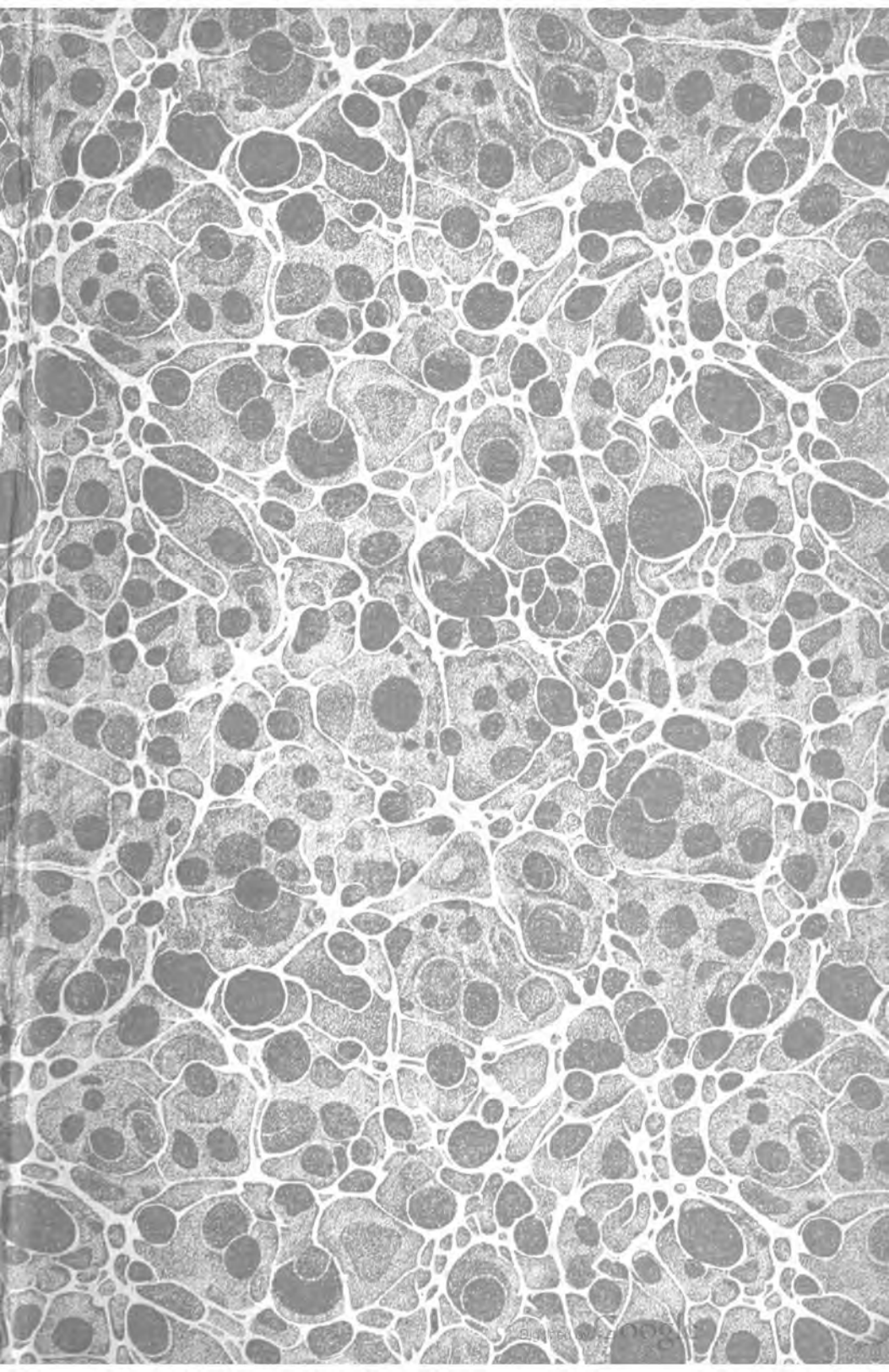




BERKELEY  
LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA













DICCIONARIO  
PORTUGUEZ-KOMKANI

## OUTRAS OBRAS DO AUCTOR

---

**Diccionario konkani-portuguez, philologico-etymologico, composto no alphabeto devanâgar com a translitteração segundo o systema jonesiano.** Bombaim 1893, **xxx-562** pag., in-8.<sup>o</sup> gr.

**Hitopadexa ou Instrucção util.** Versão portugueza feita directamente do original sanakrito. Com uma introdução por G. de Vasconcellos-Abreu. Lisboa 1897, **xxii-292** pag. in-8.<sup>o</sup> peq.

**Primeiro plano geral da celebração nacional do quarto centenario da partida de Vasco da Gama para o descobrimento da India, traduzido em konkani** (lingua vernacula da India Portugueza). Em caracteres devanâgricos e romanos. Por incumbencia da commissão executiva. Lisboa 1897, 8 pag. in-fol.

**Dialecto indc-portuguez de Ceylão.** Contribuição da Sociedade de Geographia de Lisboa para o quarto centenario do descobrimento da India. Lisboa 1900, **xii-262** pag. in-8.<sup>o</sup> gr.

**Dialecto indc-portuguez de Gôa.** Porto 1900, 22 pag. in-8.<sup>o</sup> gr. Separata da *Revista Lusitana*, vol. vi, fase. i.

**Dialecto indc-portuguez de Damão.** Lisboa 1903, 32 pag. in-8.<sup>o</sup> gr. Separata da *Revista Ta-shi-Yang-Kuo*.

### PARA ENTRAR NO PRELO

**Dialecto indo-portuguez do norte** (Bombaim e suburbios).

**Influencia do portuguez nas linguas orientaes** (abrangendo mais de vinte linguas).

# DICCIONARIO

# PORTUGUEZ-KOMKANÏ

POR

**MONSENHOR SEBASTIÃO RODOLPHO DALGADO**

PRELADO DOMESTICO DE SUA SANTIDADE, DOUTOR EM THEOLOGIA,  
DIREITO CANONICO E ROMANO,  
MISSIONARIO DO ESTADO DA INDIA, ETC.

PUBLICADO POR CONTA DO MINISTERIO DA MARINHA E ULTRAMAR



LISBOA

IMPRENSA NACIONAL

1905

LOAN STACK



PK2236

D3

Do

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Conselheiro Jacinto Candido da Silva

Que authorizen a publicação deste Dictionario quando Ministro  
da Marinha e Ultramar

Dedica

O auctor.



# INTRODUÇÃO

A cultura methodica da lingua materna tornará familiar a lingua maratha; facilitará o conhecimento das outras linguas asiaticas e europeias, antigas e modernas, e por ellas abrirá as portas da intelligencia a todos os conhecimentos uteis; e desentranhará de um mundo, para vós hoje desconhecido, os thesouros que alli jazem occultos, por falta de instrumento agropriado á sua exploração.

Cunha Rivara, *Ensaio historico da lingua concani*, xxxi.

O estudo da lingua vernacula de Gôa, geralmente denominada concani, recommenda-se por varios titulos, quer o consideremos como meio, quer o encaremos como fim <sup>1</sup>.

O estudo de uma lingua por amor de lingua, desconhecido da antiguidade, é o objectivo da moderna sciencia de glottologia ou linguistica, para a qual não ha fala humana, por mais barbara e rudimentar que seja, que não tenha seu valor real, ou por corroborar uma theoria, ou por esclarecer uma duvida, ou por ministrar novo elemento de investigação. «Dialectos que nunca produziram nenhuma literatura, diz Max Müller, os *jargons* de tribus selvagens, os estalidos dos hottentotes e as modulações vocaes dos indo-chineses são tão importantes, e para a resolução de alguns dos nossos problemas, até mais importantes do que a poesia de Homero ou a prosa de Cicero» <sup>2</sup>.

A India vindica, por bom direito, a gloria de ter dado causa e incentivo para a philologia comparada, que tem tanto corrigido a historia e a ethnologia.

Aos gregos e aos romanos, assim como era barbara todo o povo differente do seu, barbara lhes era tambem o respectivo idioma, com o qual nada tinham de commum e no qual não havia nada que aprender.

---

<sup>1</sup> Diz-se *concani* (segundo a minha transliteração *konikani*), do Concão meridional, onde principalmente é falada, posto que, fóra de Gôa, em concurso com o maratha no norte e com o canarês no sul. Os antigos escriptores portuguezes designaram-na por diversos appellidos, como: *concana*, *concânica*, *brãmãna*, *brãmãna-goana*, *goana*, e até *canarim* ou *canarina*, em opposição ao que nos ensinam a geographia, a ethnologia e a philologia. Convir-lhe-ia com mais propriedade o nome de *gomantakt*, de *Gomantaka* ou Gôa, sua sede primordial, com o quê se evitava a ambiguidade com o dialecto maratha do Concão.

<sup>2</sup> *Science of Language*, vol. i.

Os christãos durante longos seculos adoptaram por axioma que todas as linguas derivavam do hebreu, falado por Adão e Noé, progenitores do genero humano, e accomodaram a este leito de Procustes todo o systema etymologico e linguistico. Foram os missionarios catholicos Thomás Estevam, Roberto de Nobili e outros jesuitas, que primeiro desvendaram aos olhos da Europa uma vasta e importantissima litteratura, que exploraram em proveito da nova religião que prégavam, e demais, a existencia de uma lingua, que, segundo William Jones, é mais perfeita que a grega, mais copiosa que a latina e mais esmeradamente polida do que uma e outra. E foi o padre Cœurdoux quem, comparando em 1767 o vocabulario e a grammatica das tres linguas e descontinando uma lingua primitiva commun, antecipou pelo menos em cincoenta annos, como observa Max Müller, alguns dos mais interessantes resultados da philologia comparada<sup>1</sup>.

Mas a nova sciencia não pôdia circumscrever-se a tão acanhado recinto. Da analyse da lingua de Valmiki e de Vyassa para a dos idiomas prakríticos ia apenas um passo. As leis que haviam presidido á elaboração das linguas romanas do latim na Europa eram analogas ás que haviam formado do sanskrito os idiomas neo-árlicos da India, alguns dos quaes apresentam notaveis pontos de contacto com o processo peculiar a cada uma daquellas<sup>2</sup>.

Não eram, porém, somente as linguas sanskríticas que governavam a linguagem de trezentos milhões de habitantes; havia dezenas de outras linguas, algumas muito cultivadas, pertencentes a familias e grupos differentes, mas nem por isso menos dignas de estudo e menos interessantes para a glottologia. Que outro campo mais adequado á expansão da sciencia da linguagem do que essa terra de dimensões quasi eguaes ás da Europa, com centenas de linguas (e infinidade de dialectos) de todas as gradações, desde as rhematicas monosyllabicas e dissyllabicas até as inflexivas e analyticas?<sup>3</sup> Não admira, portanto, que os genios de Max Müller, Latham, Beames, Caldwell, Grierson e tantos outros indianistas insignes tenham alli tido farta colheita, deixando ainda ampla margem para novos investigadores.

Nesta chamada geral ás linguas indianas, não ha duvida que o konkani não tem sido preterido; mas tambem não mereceu ainda toda a

<sup>1</sup> É pena que a unica cadeira de lingua e litteratura sanskrita que existe em Portugal e que, pelo novo regulamento, deixou de fazer parte do Curso Superior de Letras, esteja prestes a extinguir-se, por falta de frequencia, enquanto outras nações, com menos relações com a India, tem mais de uma nas suas universidades e academias. Cf. Max Müller, *India: what can it teach us?*

<sup>2</sup> Vid. E. L. Brandreth, *The Gaurian compared with the Romance languages*, em *Journal R. A. S.*, vol. xi e xii.

<sup>3</sup> Robert Cusht (*A sketch of the modern languages of the East Indies*) orça em 243 o numero das linguas, e em 296 o dos dialectos. George Grierson (*Linguistic survey of India. — Bombay and Baroda*), tratando *ex professo* do assumpto, enumera, só na presidencia de Bombaim (que não é a mais proflíca), 3 familias, 6 grupos, 15 linguas e 126 dialectos, e confessa que a lista é incompleta.



consideração a que tem direito, talvez por não ser falado por muitos milhões de indivíduos, por não ser assás conhecida a sua genuína literatura, e por não ter a sua séde principal no territorio inglês<sup>1</sup>.

O unico trabalho de monta sobre o assumpto, até agora publicado, é a contribuição para o *Bombay Gazetteer*, do Dr. Gerson da Cunha, que, infelizmente, só se abeirou de varias questões de vulto, sem perscrutar desenvolvidamente a origem e a estrutura da lingua, as suas diferenças dialectaes e phases historicas, a sua evolução normal e as intrusões das vizinhas, para o que, aliás, tinha reconhecida competencia<sup>2</sup>.

Os outros glottologos divergem muito na sua apreciação. Cust, Beames, Hoernle, Grierson consideram-na como dialecto do maratha. Murphy, identificando-a com o maratha, reconhece-lhe, comtudo, o cunho de uma particular influencia brahmânica; mas não explica como, porquê e quando essa influencia teve o condão de se exercer tão singularmente. Sir W. Elliot, Ellis, C. Lassen, Benfey, Burnell dão-lhe foros de lingua autonoma. Murray Mitchell e o Dr. Wilson fazem-na differir do maratha tanto como o guzerathe.

Ora, se fosse detidamente examinado o vocabulario basilar e organico do konkani, claramente se deprehenderia que elle é importado, por hereditariedade, do sanskrito, ou directamente sem mudança phonetica (*tatsamas*), ou por intermedio da *bhālabhāshā*<sup>3</sup>; em obediencia ao processo evolutivo (*tadbhāvas*)<sup>4</sup>. E sobretudo, se fosse minuciosamente confrontado o seu mechanismo grammatical com o dos outros idiomas áricos — pois é a grammatica, e não o lexico, que distingue e caracteriza as linguas — demonstrar-se-ia até a evidencia que, longe de se filiar em algum de elles, se aproximava, mais do que o proprio maratha, da lingua-mãe, — que pertencia ao grupo gandiano (*pañcha gauda*), — que provavelmente representava a antiga sarasvatī, que os orientalistas dão por extincta, e reforçava a tradição oral e escripta, fundada tambem em affinidades ethnicas, sobre a emigração dos bráhmaes de Trihotra (actualmente Tirhut) para Gomáchala, moderna Goa<sup>5</sup>. Assim não teria sido difficil discernir e elucidar historica e

<sup>1</sup> «It also has a large literature mostly dating from the glorious times of the early Portuguese rule at Goa, and due to the surprising zeal and ability of the former jesuits; and for these reasons must be of great interest to a philologist». A. C. Burnell, *Specimens of S. Indian dialects*, n.º 1.

<sup>2</sup> Sobre o dialecto do konkani do Canará meridional, cf. Burnell, *op. cit.*

<sup>3</sup> Literalmente: *linguagem de creanças*, quer dizer, sanskrito vulgar, sem observancia rigorosa de regras grammaticaes. Com relação ao portuguez e latim, *acto, facto, plano, pleno*. seriam *tatsamas*; e *auto, feito, chão, cheio*, mereciam o nome de *tadbhāvas*.

<sup>4</sup> «It is manifestly in the main formed of the Sanskrit, and compared with other vernacular dialects, throws some light on their formation from the Sanskrit, and on some of their peculiar grammatical forms». Dr. Wilson, *Bombay Administration Report*, 1872-1873.

<sup>5</sup> Cf. *Sahyādri-khanda*. Rāmachandra Gunjīkar, *Sarasvatī-mandala*.

geographicamente a superestructura exotica, em grande parte dispensavel (por ser synonymica), e dar a razão por que a fala das camadas inferiores se avizinha do maratha, lexicologica e morphologicamente, mais do que a das classes superiores, que, logicamente, com maior fundamento se deviam por elle influenciar, visto lidar com a lingua e a literatura de Maharashtra.

Ha, portanto, no konkani ainda muito que explorar no interesse da linguistica, da ethnologia e da historia antiga dessa parte do Conção.

\*  
\*   \*  
\*

Mas se o proveito da sciencia não é incentivo sufficiente para convidar muitos espiritos ao estudo do konkani, o seu conhecimento é indispensavel como meio de communicacão e convivio com os indigenas, cuja grande maioria não fala, nem se póde razoavelmente esperar que fale senão a lingua vernacula.

E foi justamente essa necessidade, sob o ponto de vista religioso, como o é ao presente em Mangalor, que tanto promoveu a sua cultura e produziu uma literatura relativamente tão vasta: grammatical, lexicologica, doutrinaria e apologetica, em prosa e verso.

No primeiro ardor da conquista e do zelo da gloria de Deus, queimaram-se, á imitação do processo de Omar em Alexandria, todos os livros vernaculos que se acharam, em seguida á destruição dos idolos e pagodes, unicamente pelo motivo de serem producções de pagãos, e como taes *a priori* maus e condemnaveis <sup>1</sup>. Perdeu-se deste modo o fio de Ariadne, que com segurança teria guiado na resolução de muitas questões de alto valor, que ora se afiguram insolúveis, como: a configuração peculiar do alphabeto, os espécimes da fala primitiva, a genuina linguagem litteraria, os documentos historicos, o grau de illustração dos habitantes e as suas relações com os países limitrophes.

Em seguida tornou-se palpavel e imperiosa a necessidade de aprender e cultivar a lingua da terra conquistada, como o unico vehiculo natural da evangelização. A falta de subsidios escriptos e normas apropriadas, os missionarios tiveram de a estudar de viva voz e com o auxilio do sanskrito e do maratha, e assim compuseram catecismos e devocionarios sanskritizados e obras apologeticas marathizadas. Isto explica satisfactoriamente porque é que o povo não percebe grande numero dos termos da doutrina christan, que aprende oralmente, e os deturpa na enunciação, e porque é que ainda hoje vigora uma linguagem hieratica com vocabulos puramente sanskritos (*tatsamas*), que só

<sup>1</sup> Vid. Cunha Rivara, *Ensaio historico da lingua concani*, vii.

se entendem pelo contexto e pela constante prática <sup>1</sup>. D'aqui provém a hesitação ou a confusão dos philologos, cuja base de criterio se limita, de ordinario, a uma ou outra publicação antiga ou moderna, em individualizar e classificar a lingua de tantos cambiantes.

É exclusivamente para o fim de doutrinação dos fieis e de confutação do paganismo que inculcam e encarecem o conhecimento do konkani as constituições do arcebispado de Gôa, os concilios provinciaes e até as ordens regias <sup>2</sup>. Tambem houve em alguns conventos mestres para o ensino da lingua aos seus collegas religiosos, e auctores de grammaticas, vocabularios e outros subsidios, em grande parte ineditos e perdidos, para a instrucção dos seus successores na propagação da fé catholica.

Decorrido um seculo depois da conquista, notavel pela actividade religiosa e literaria, o zelo apostolico arrefeceu, e os ecclesiasticos estrangeiros não querendo dar-se ao trabalho de saber o idioma do pais, declamaram, sob fementidos pretextos, contra a sua existencia, e pretenderam constranger os indigenas a aprender o delles, como se fosse facil alcançar que renegue da sua lingua quem não renega de sua mãe <sup>3</sup>. E tanto se empenharam nessa guerra de exterminio, que conseguiram que as auctoridades civil e ecclesiastica e até a inquisição prohibissem aos naturaes a sua prática, substituindo o uso do portuguez em seu lugar, sob penas severas e impedimentos canonicos <sup>4</sup>. Baldadas tentativas: a lingua não succumbiu aos esforços titanicos dos

<sup>1</sup> Admira que até agora não tenha sido commentado o catecismo konkani, que apresenta tantas variantes, por desconhecimento do texto primitivo, rectificando a prosodia e glosando a terminologia abstrusa. O finado Barão de Cumbarjua tinha preparado um valioso trabalho sobre o assumpto, mas não o deu á estampa. Os catecismos que correm impressos são reprodução das fórmulas oraes, deformadas pelo tempo, e não reedição dos antigos.

<sup>2</sup> O quinto concilio (1606), por exemplo, «ordena e manda estreitamente que nenhum sacerdote secular ou regular seja promovido a vigario de Igreja alguma curada, sem saber a lingua de seus freguezes, na qual acré examinado; e aos que ao presente são vigarios, sem a saberem, limita seis mezes do tempo da publicação deste decreto para a aprenderem, depois dos quaes, se a não tiverem aprendido, os ha *ipso facto* suspenso», e lhes tira toda jurisdicção sobre os ditos freguezes».

<sup>3</sup> ... «me parece quanto ao primeiro impraticavel extinguir a lingua materna destes naturaes, pois com ella são criados, ainda aquelles que tem continua communicação, e trato com portuguezes». Conde de Sundomil, *Livros das monções*, 101.

<sup>4</sup> Eis os impedimentos: «Não havemos de admittir pessoa alguma de qualquer qualidade, que seja, ás Ordens... além da sciencia e uso de fallar só a lingua portugueza, não só os mesmos pretendentes, mas tambem todos os seus parentes chegados, assim homens, como mulheres, comprovada com um rigoroso exame». «Somos servidos instituir, crear, e pôr de novo nesta Ilha de Goa, e adjacentes, e nas duas Provincias de Bardez e Salcete, o impedimento de não poder contrahir matrimonio todo aquelle homem, ou mulher, que não souber, ou não usar ou falar a lingua portugueza». Pastoral de D. Fr. Lourenço de Santa Maria, 1745.

poderes colligados; saiu da refrega com algumas arranhaduras, sim, mas cheia de vitalidade e disposta a arrostar novos combates <sup>1</sup>.

Subsequentemente, dispensado da cura de almas o elemento estranho e substituído o clero indígena, como mais idoneo, cessou naturalmente a guerra; mas também cessaram o estudo methodico e a cultura da lingua e o uso dos antigos trabalhos literarios, com a persuasão de que a lingua materna não precisa de ser estudada por livros, visto estar já aprendida ao collo da mãe e aperfeiçoada pela prática.

Não bastando, porém, a linguagem colloquial para o fim de pregação proficiente e estando a linguagem hieratica a perder gradualmente terreno, por falta de adminiculos, suppre-se a deficiencia com dicções incorrectas, improprias do logar e circumlocutorias, e com larga importação do portuguez, sob color de pobreza da lingua, em desvantagem do auditorio em geral, que não percebe nem gosta de semelhante hybridismo <sup>2</sup>.

Mas além dos motivos religiosos, não será, se não necessario, ao menos muito util e conveniente o conhecimento da lingua do país aos funcionarios europeus que, por officio, lidam constantemente com o povo, para entender o qual tem de se servir, por annos, de interpretes, nem sempre idoneos? A Inglaterra, que passa por modelo de nação colonizadora, obriga os candidatos a cargos de certa importancia ao exame previo, feito em Londres, de hindustani, que é a lingua franca da India, e sujeita-os a novos exames de proficiencia na lingua do districto, para o effeito de promoção e augmento de ordenado. É sabido que a rainha Victoria não se dedignou de aprender e falar o hindustani, com immensa ufanía de centenas de milhões dos seus subditos indianos. E houve um vice-rei da nossa India, Antonio de Mello e Castro, que em 1666 escrevia a um superior religioso estas memoraveis palavras: «E de caminho seguro a V. P. que tenho por tão necessario o uso da lingua para conciliar os animos, que eu desde que vim a aprendo, para entender as queixas dos meus subditos <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Igual tentame, mas por outros motivos, fizeram os hollandeses em Ceylão com respeito ao portuguez; mas por desforra da justiça, os seus descendentes ainda hoje falam o crioulo portuguez.

<sup>2</sup> Este hybridismo, já profundamente arraigado, é uma das causas principaes do imperfeito conhecimento de uma e outra lingua.—«The native Roman Catholic Christians, who are numerous round Sawant Wari and Goa, speak a patois which contains many Portuguese words mixed with Marathi». Beames, *Outlines of Indian Philology*, 1868, p. 4.

<sup>3</sup> *Livros das monções*, 30. Este assumpto foi defendido e advogado calorosamente pelo Sr. G. de Vasconcellos Abreu nas conferencias das Missões Ultramarinas no Ministerio da Marinha, quando era ministro Mello Gouveia.



É vantajoso, é proficuo o estudo da lingua materna?

A questão, posta assim na generalidade, não admite discussão, por demais evidente, aos olhos de um português, de um francês, de um inglês, a quem o conhecimento accurado da sua lingua constitue a essencia de toda a instrucção e a base de illustração.

Mas poderá e deverá dizer-se outro tanto com respeito a uma lingua que se não gaba de esmerada cultura e de importante e variada literatura, e em particular de uma lingua colonial, dominada ha quatrocentos annos por outra official, que nem a centesima parte da população percebe, não obstante todas as escolas primarias existentes, regias e parochiaes ecclesiasticas? <sup>1</sup> Parece que o facto de não ter havido até hoje em Gôa nenhuma escola pública da lingua vernacula, a despeito de tantos seculos de dominação civilizadora, e o de ser o konkani banido até da instrucção primaria, como nocivo ao adeantamento, devem depor contra a resposta affirmativa, por mais absurdo e paradoxal que isto se afigure <sup>2</sup>.

Portugal empenhou-se em implantar nas suas conquistas a lingua propria, e produziu numerosos dialectos crioulos — tão interessantes para o estudo da linguistica — os quaes ainda hoje attestam a sua possante acção assimiladora; mas não promoveu, como governo, a instrucção e a cultura das linguas indigenas, para serem vehiculo do patrio idioma e da sua civilização. Mas tambem não procurou exterminá-las, senão a de Gôa, «com a demonstração e severidade de castigo», por ser assim «util ao aproveitamento das almas, e segurança para o dominio das terras» <sup>3</sup>.

Não foi, porém, o konkani sempre alvo de animadversão official, nem motivo de perigo espirital e temporal; se teve perseguidores ferozes, tambem teve, de espaço a espaço, estrenuos propugnadores, se bem que não tivessem sido coroados de exito os seus esforços pelo ensino e restauração da lingua. Merece especial menção Cunha Rivara, investigador incansavel e espirito de longo alcance e largos horizontes, não só pelo muito que trabalhou para attrahir a attenção do publico ao estudo systematico do konkani, mas, sobretudo, por ter com admi-

<sup>1</sup> O *Censo da população da India*, 1903, dá a percentagem de 10,5 dos que sabem ler e escrever, incluindo o maratha e o guzerathe. Mas em relação ao português, o saber lê-lo não é entendê-lo.

<sup>2</sup> Ha, comtudo, escolas officiaes de maratha, lingua exotica, posto que germana e erroneamente considerada literaria do país. — «Recommenda-se aos mestres de primeiras letras... se applicuem com todo o deavolo ao ensino da incensa lingua a favor dos seus discipulos, não consentindo que estes faleem nas suas escolas a da terra». O vice-rei D. Manuel de Portugal e Castro, 1839.

<sup>3</sup> Vide Cunha Rivara, *op. cit.*, xvi.

ravel perseverança desencantado e dado á estampa valiosos manuscritos vernaculos, que, aliás, teriam ficado em perpetuo olvido. «Oxalá, dizia elle em uma dessas publicações, que estas nossas tentativas sirvam de despertar os filhos desta terra, que ainda se hajam em conta de aprendizes para se applicarem ao estudo da sua propria lingua, sem o conhecimento methodico da qual será sempre de difficil accesso o das outras linguas, e mui tardios os progressos em qualquer ramo de literatura ou sciencia»<sup>1</sup>. E não serviram de despertar a muitos, porque a apathia geral continúa, parecendo que o hybridismo infrene do konkani e do portuguez, e ás vezes do inglêz, constitue a suprema aspiração da linguagem dos que querem passar por instruidos.

Mas a nota predominante é a indifferença, é o desprezo, assim da parte do governo, como da parte das classes dirigentes e illustradas. A utilidade do ensino e da cultura da lingua de Gôa é, pelo que se vê, um problema intrincado, que até agora não foi satisfactoriamente resolvido. Mas convirá que continue a ser o nó gordio? não haverá razões urgentes e elementos necessarios para a sua solução definitiva?

E todavia, na moderna politica colonial, o conhecimento dos idiomas vernaculos não sómente se impõe aos estranhos como meio de communicacão e de christianizacão, ou como um factor para a philologia comparada, mas o seu estudo methodico e aprofundado é uma necessidade impreterivel, como noutras partes do mundo culto, aos proprios naturaes, para a sua civilização estavel e para os seus rapidos progressos intellectuaes.

Haja vista a vizinha Inglaterra<sup>2</sup> que, longe de perseguir e votar ao ostracismo as linguas indigenas, de qualquer especie que sejam, tem por um dos seus principaes deveres abrir por toda a parte escolas, e subsidiar generosamente as de iniciativa particular, para o seu ensino, estimular por varios modos a sua frequencia, servir-se dellas como pedestal para estudos superiores, fomentar com toda a diligencia a producção de livros didacticos<sup>3</sup>, e assim reduzir á escripta, systematizar e cultivar até idiomas rudes e cahoticos, numa palavra, avocar suave, efficaz e rapidamente ao convivio da civilização europeia, por meio da lingua vernacula, povos que, de outro modo, andariam alheados por longo tempo da sua benefica influencia. E com isto não prejudica a diffusão da lingua propria, antes pelo contrario.

Haja vista a colonia goense de Bombaim, mais em contacto com a administração britannica e com o movimento intellectual dos seus

<sup>1</sup> *Grammatica da lingua concani, escripta em portuguez por um missionario italiano*. Prefação.

<sup>2</sup> E a Alemanha segue-a na esteira nas suas recentes colonias africanas.

<sup>3</sup> Neste sentido merece menção e louvor a judiciosa portaria do Sr. Conselheiro Resano Garcia, de 13 de janeiro de 1890, a qual, por má sina do konkani, não surtiu effeito.

subditos, a qual, de ha poucos annos para cá, tem na lingua materna periodicos, publicações literarias, em maior parte traducções ou imitações, como sempre acontece no periodo inicial, e até peças theatraes, muito lidas e apreciadas pelos que não sabem, ou conhecem superficialmente, linguas europeias. É pena, porém, que a esta louvavel iniciativa não tenham presidido uma orientação scientifica e cabal conhecimento dos recursos literarios, e por isso, não lucre muito a lingua; pois, salvo rarissima excepção, todos os trabalhos são feitos com vocabulario pobre e avariado, em estylo corriqueiro e linguagem pouco cuidada e ás vezes falha de grammatica, e em orthographia arbitraria, apparentemente sonica, como se faltassem modelos com foros de classicos.

É, portanto, já tempo de romper de vez com a rotina secular e preconceitos antiquados, e de tratar seriamente, sem solução de continuidade, de dar impulso vigoroso á instrucção e á restauração da lingua vernacula de Gôa, instituindo escolas independentes ou mixtas para o seu ensino methodico e promovendo a publicação de livros apropriados<sup>1</sup>. O actual estado do konkani, reduzido á linguagem colloquial (e esta mesma hybrida sem necessidade) e depreciado pelos modernos orientalistas como *patois* e *jargon*, é de continuação impossivel, por ser um desdouro para o governo, um labéo para os que o usam, um empeco á proficiencia no portuguez, uma difficuldade para a acquisição de outras linguas e um defeito fundamental de toda a instrucção<sup>2</sup>.



Pondo de parte a questão da necessidade ou da utilidade do konkani, considerado como base primaria e vehiculo principal da instrucção em geral, quem experimenta a sua deficiencia no presente estado de cousas, quem sente a falta de meios idoneos á sua facil cultura, é o clero da terra. No cabal desempenho do seu ministerio, elle não pode prescindir de alargar os seus conhecimentos além do restricto ambito da linguagem colloquial. E para remediar isso, o que mais precisa é adquirir grande copia de termos vernaculos, a fim de poder exprimir com exactidão, variedade e elegancia todos os seus conceitos e traduzir com fidelidade o que lê em livros escriptos em outras linguas, especialmente na portuguesa. O konkani não lhes é associado, nem se

<sup>1</sup> «A 4.ª difficuldade é a falta de livros nesta lingua, o que seria hum grande soccorro a hum estudo». *Grammatica da lingua concani*, por um missionario italiano, pag. 144.

<sup>2</sup> «Aprendia-se a ler e escrever machinalmente o portuguez, sem se comprehender a significação de uma só palavra desta lingua, a qual unicamente se começava a conhecer, quando se estudava a grammatica latina. Dahi veio falarem e escreverem muitos padres correntemente o latim, e não serem capazes de se explicar em portuguez». Cunha Rivars, *Ensaio historico*, xix.

conhece de ordinario a correspondencia de vocabulos ou não occorre promptamente á memoria. D'aqui se vê quanto vantajoso é não sómente aos estranhos, mas ainda aos proprios indigenas, sobretudo aos ecclesiasticos, um dictionario portuguez-konkani completo, abrangendo as principaes acceções e a phraseologia mais commum, representadas por grande quantidade de significados.

Esta difficuldade em encontrar de prompto, no vocabulario vulgar e nos livros accessiveis, termos adequados para dar corpo a ideias abstractas e para expressar todas as manifestações do pensamento, eu proprio a experimentei, quando, ha vinte e cinco annos, comecei a exercitar-me na pregação em lingua vernacula. Foi desde então que me empenhei em estudá-la mais a fundo e em tornar-me nella possivelmente proficiente. Tambem datou do mesmo tempo a minha intenção de compor, quando dispusesse de elementos necessarios e tivesse vagar sufficiente, um dictionario, que servisse de auxiliar, especialmente, aos meus collegas.

Annos depois, com o estudo do sanscrito, lingua-mãe, e do maratha, lingua-irman, e com as noções de outros idiomas áricos e dravidicos, bem assim com o exame dos materiaes antigos e modernos do proprio konkani, achei executavel o projecto desde tão longo tempo concebido; e offereceu-se-me o ensejo de o levar a effeito, quando dei-xei de ser vigario geral da missão portuguesa de Bengala.

Se bem que o dictionario portuguez-konkani merecia precedencia, por ser mais util e pratico, a ordem logica exigia que primeiro fosse elaborado o dictionario konkani, para ao outro servir de base e de guia. Assim o fiz, consumindo na sua feitura mais de tres annos de insanas e constantes lucubrações, coadjuvado por amigos devotados; e publiquei-o por minha conta em Bombaim, com grande dispendio e no meio de contrariedades de varias especies.

Quando trabalhava na sua composição, desbravando o escabroso caminho e aplanando as difficuldades que surgiam a cada passo, presentia com fundamento que a rotina intransigente e a ignorancia petulante lhe notariam muitas pechas; e por isso, na extensa introdução que o precedeu, explicava minuciosamente a sua organização, justificava com clareza a sua razão de ser e respondia de antemão ás objecções provaveis e assisadas.

O livro foi, em geral, benevolmente acolhido, lisonjeiramente apreciado e altamente recommendado. E a pequena critica desfavoravel que appareceu veio unicamente provar-me que não fôra lida a sua introdução ou não tinham sido ponderadas as razões nella expostas. A obra, vasada em moldes inteiramente novos e em completa divergencia da bitola usual, não se conformava com a acanhada orientação de alguns individuos illetrados, que persumiam de mestres da lingua, pelo simples facto de ser ella a materna. Não tendo alcance para lhe comprehender as bellezas, era muito natural que confundissem as suas virtudes com vicios, dando mais uma vez razão ao dictado inglêz: *fools rush in where angels fear to tread*.

Isto não quer dizer que o dictionario é destituido de defeitos. Fui eu o primeiro a reconhecê-lo <sup>1</sup>, embora não fosse necessario, visto que não era de esperar que elle fosse obra perfeita, attenta a sua natureza e a traça que segui no seu conjuncto. Mas a critica não os discerniu nem os apontou, e, por isso, não me proporcionou occasião de agradecer <sup>2</sup>. Se publicasse outra edição, como seria de toda a conveniência, e como se praticou judiciosamente com os dictionarios marathas de Molesworth e Candy, corrigia-os em grande parte, e melhorava consideravelmente o livro, introduzindo novos vocabulos e phrases, inserindo algumas variantes, que adrede então omitti, e acrescentando muitos significados. Como porém não conto fazê-lo, dou neste um supplemento sómente do vocabulario, que podia ter sido mais extenso, se não fôra um tanto descabido.

\*  
\* \*

Eis o plano que segui na composição deste volume.

Fiz copiar por varias pessoas em apropriados livros *in-folio*, palavra por palavra em cada linha, o vocabulario do dictionario de João de Deus, e em parte do de Roquette, e tratei de transferir, reversamente, do manuscripto do primeiro volume, que ainda não estava publicado, todas as palavras do vocabulario konkani — tarefa esta, quasi toda, levada a cabo, com paciencia benedictina, pelo padre Manuel Antonio Dias <sup>3</sup>.

Em seguida, occupei-me em rever o trabalho feito, que representava tão sómente o esqueleto, e esse mesmo defectivo, mas guardava a harmonia essencial entre um e outro volume. Preenchi grande numero de lacunas, ora recorrendo aos synonymos que já tinham significados simples, ora formando significados compostos e periphrasticos possivelmente resumidos, ora consultando livros similares, antigos e modernos, postoque imperfeitos e deficientes, ora soccorrendo-me a dictionarios de linguas affins, especialmente aos do maratha. E dei-xei em branco varios vocabulos para ulterior exame.

Neste comenos, alquebrado de forças, após dez annos de serviço de missionario, vim ao reino, onde me foi concedido um anno de licença nos termos da lei. Aqui, depois de muitas delongas e diversas formalidades, alcancei que o Ministerio da Marinha e Ultramar aucto-

<sup>1</sup> Vide INTRODUÇÃO, pag. xxv.

<sup>2</sup> O facto de ter sido o manuscripto muitas vezes copiado, com deslocação de vocabulos em observancia da melhor prosodia e orthographia, explica a omissão de alguns delles, de uso commum; o de ter sido impresso longe das vistas do auctor e em typographia barata, para ser accessivel a todos, dá a razão das numerosas erratas, as quaes, aliás, na sua maioria, facilmente se percebem.

<sup>3</sup> Idêntico plano foi encetado por Molesworth e proseguido por Candy no seu dictionario inglês-maratha.



rizasse a publicação do livro por conta do Estado. A recommendação da Academia Real das Sciencias devi a minha demora no reino para poder dirigir de perto a composição e rever as provas, como era de todo o ponto conveniente em trabalhos desta ordem <sup>1</sup>.

Ora, vendo que a composição typographica tinha de ser necessariamente morosa, assim por causa da fundição de novos typos, como pela natureza da propria obra, mórmente sendo em lingua desconhecida do pessoal, e tambem pelas repetidas interrupções por motivos de outras publicações mais urgentes, julguei que devia pôr todo o esmero no seu acabamento e dar o maior desenvolvimento possível, dentro do limite de mil paginas, designado no orçamento, para assim, além de outras razões, tornar o trabalho digno de edição official.

Não pensando ao principio na somma de labores e na tensão constante do espirito que isto envolvia, arrojé-me á difficilima empresa de reproduzir, na integridade substancial, em konkant, cujo vocabulario se acha ao presente tão restricto, o *Diccionario Contemporaneo*, da copiosa lingua portugueza.

Depois, quando senti o peso do commettimento e vi aggravados os meus padecimentos physicos, fiquei mais de uma vez tentado a retrahir-me; mas não tive outro recurso senão proseguir no caminho encetado, não só porque me julgava compromettido com o Governo, como porque tinha pena de deixar inutilizado ou truncado o trabalho executado. Nem parecia airoso que, tendo lançado grandiosos alicerces, levantasse mesquinho edificio.

\*  
\*   \*  
\*

Agora duas palavras ácerca da organização formal do dictionario.

No primeiro volume o vocabulo principal ou o artigo é dado em caracteres devanágricos com a transliteração em alphabeto romano, segundo o systema de William Jones, communmente seguido pelos orientalistas ingleses. Neste, eu tinha de adoptar, por motivos graves e obvios, um dos dois alphabetos; preferi a romanização, como mais conhecida dos christãos e mais praticada, explanando no principio a sua correlação com o devanágari e a sua phonação peculiar.

Ha, porém, na transcripção observada neste volume uma differença, unica e muito importante para a facilidade da leitura: a suppressão do *a* mudo medial e final, que conservei no outro, pela simples razão de estar inherente á respectiva consoante devanágrica, que se devia fielmente representar para manter a perfeita concordancia de transliteração <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Cumpre-me deixar aqui consignados os meus cordiaes agradecimentos ao Sr. Conselheiro José de Sousa Monteiro, secretario perpetuo da Academin, por este e outros valiosos favores.

<sup>2</sup> Este *a* final é equivalente ao *e* mudo francez em *rose, porte*.

Adoptado o *Diccionario Contemporaneo*, como norma invariavel <sup>1</sup>, por elle me guiei inteiramente, sem ecletismo, no vocabulario, nas accepções, na phraseologia e até na orthographia, accrescentando alguns vocabulos e significados do de João de Deus. Eliminei alguns vocabulos, uns por serem muito technicos e de rara occorrença, outros por não terem correspondentes nas linguas indianas, como os zoologicos e botanicos, e uns poucos, de pequena monta, por demandarem longa descripção, a qual teria cabida, se eu visasse primariamente ao estudo do portuguez e não ao do konkani <sup>2</sup>.

Para supprir a deficiencia do konkani, introduzi muitos neologismos, em particular ácerca da terminologia scientifica e literaria, importados mórmente do sanskrito, como se pratica em todas as linguas indianas, ainda de familias diferentes, á semelhança do que fazem as linguas europeias com relação ao grego. Uns, encontrei-os já promptos nos dictionarios, outros cunhei-os eu proprio, porventura nem sempre com a devida correção. Não os notei como taes em cada caso, por ser desnecessario; e os vocabulos que indico como pouco usados, podem, em parte, ser com effeito novos. Apropriei-me, conjecturalmente, de muitos do maratha ou adoptados no maratha, embora o seu uso não seja geral, por ser lingua subsidiaria.

Quanto á accumulção de synonymos konkani em certos vocabulos usuaes, cumpre notar que nem todos são conhecidos em toda a área, nem tem igual acceitação; alguns são privativos da linguagem ecclesiastica, outros, peculiares a certas castas <sup>3</sup>. Apontei os que são correntes em certas zonas, para se não empregarem indistinctamente em toda a região; como tambem notei os que apparecem nos antigos escriptos e que actualmentê não estão em uso commum, nem provavelmente estiveram muitos delles na epocha dos seus auctores.

Tendo-me proposto não exceder a 1:000 paginas, envidei todos os meus esforços para poupar o espaço, e procurei ser conciso, sem faltar á clareza. Assim: representei a repetição do vocabulo do artigo por um travessão (—), a da primeira palavra do significado composto por virgula e traço (, -) e a da ultima por traço e virgula (-,); eliminei algumas vezes, em especial no principio, os adverbios em *-mente*, os substantivos em *-dor* e o participo passivo, por serem de facil formação os seus correspondentes em konkani; omitti as phrases portuguezas que podiam ser quasi literalmente vertidas, guardada a ordem syntactica, dando apenas as mais idiomaticas; mencionei as diversas accepções portuguezas só no vocabulo principal ou primeiro, evitando a sua repetição nos derivados ou subsequeutes; fiz chamadas,

<sup>1</sup> Não estava então publicado o dictionario do Sr. Candido de Figueiredo

<sup>2</sup> Neste caso, é costume em Goa empregar o termo portuguez de preferencia á sua descripção.

<sup>3</sup> No concurso de synonymos, os de origem sanskrita são considerados como mais nobres e polidos.



não muito frequentes, a vocabulos mais conhecidos, para accepções menos importantes e para significados mais copiosos; não marquei o genero depois de cada significado dos substantivos, mas, sim, no fim da serie dos do mesmo genero; nem designei a declinação a que pertence, por ser cognoscivel, na generalidade, pelo genero e pela terminação, e por ser amiude dado o caso obliquo no corpo do artigo; e agrupei os vocabulos synonymos, com ligeiras variantes phoneticas, se bem que não eram alphabeticamente consecutivos <sup>1</sup>.

A regencia e a construcção syntactica do portuguez, muito diversas das do konkani, e a significação periphrastica, em muitos casos indispensavel, occasionam frequentemente graves alterações grammaticaes. Achei, por isso, da maxima utilidade esclarecer o mais laconicamente possivel este importante assumpto, ainda exemplificando-o algumas vezes; e pelo mesmo motivo inclui certas palavras entre parenthesis, que, aliás, não teriam razão de ser. Pareceu-me tambem de conveniencia, para melhor conhecimento da indole da lingua, indicar em portuguez o sentido literal de phrases idiomaticas ou figuradas.

No primeiro volume estão introduzidos tão sómente os termos portuguezes de uso commum; mas neste não houve razão para tal restricção. Convem, porém, advertir que, entre os hindús e fóra de Goa, é muito circumscripto o emprêgo de semelhantes palavras, quando tenham equivalentes vernaculas.

Para maior simplificação da leitura e facilidade de intelligencia, separei algumas palavras que, conforme a indole das linguas neo-aricas deviam estar compostas, como: *jâvâm yeso, ârsyâ sârko*.

Dou em supplemento varios vocabulos, que na revisão final do dicionario, já impresso, e na sua confrontação com o original, achei escapados por salto, *errante oculo*; e outros, que eu havia de proposito omittido, por serem pouco usados ou meras variantes, ou por não atinar então com o significado.

Não obstante o maximo cuidado que pus na fastienta revisão de provas, feita exclusivamente por mim, revendo-as sempre, quatro, e não raro, mais vezes, escaparam não poucos erros typographicos, particularmente nas primeiras folhas e nos signaes diacriticos, por não estarem os olhos habituados a trabalhos desta especie <sup>2</sup>. Posto que em muitos casos as falhas consistam em um ponto ou accento, inseri-as, comtudo, na lista das erratas, por alterarem sensivelmente a orthoépia ou por causarem confusão, preterindo outros de somenos monta.

<sup>1</sup> Como, por exemplo: *lapida e lapide; ondulado, ondulante e onduloso; sacudida, sacudidela, sacudidura e sacudimento*.

<sup>2</sup> A minha pessima graphia, de um lado, e o facto do konkani e a sua translitteração serem desconhecidos dos compositores, do outro lado, augmentaram notavelmente este serviço, que consumiu muito tempo e estragou a minha vista.



Devo justificar, por motivos especiaes, a demora havida na impressão do livro, já que pareceu a mais de um, e poderá parecer a muitos, propositada; sendo, aliás, facto conhecido dos interessados na sua accleração, que ninguem mais do que eu estava empenhado em vê-lo no mais breve praso publicado, pois que receava que a morte me viesse surprehender no meio da faina, deixando a obra truncada.

Apesar de não ter faltado da minha parte, durante todo o decurso, original para a composição e presteza, por vezes excessiva, na revisão de provas, nem boa vontade da parte do pessoal da Imprensa Nacional<sup>1</sup>, o trabalho protelou-se demasiado e mais de uma vez se interrompeu, por motivo de força maior. Mas houve compensação: saiu a obra mais comprehensiva e desenvolvida, empregando eu principalmente nisto o vagar que me sobrava.

Se a composição corresse regular e rapida, como era meu summo desejo, labutaria eu com mais afinco e não me deteria em dissorar o cerebro, a fim de desencantar ou excogitar correspondencias de vocabulos e phrases arduas, sem nenhuma collaboração, como fiz com a mira em que o dictionario rivalizasse com os melhores do seu genero, ainda que não apparentasse grande volume. E se me tivesse circumscripto á modesta traça primitiva de produzir um simples vocabulario portuguez-konkani, mais ou menos extenso — e muitas das linguas indianas se contentam com tão pouco — e tivesse reproduzido, *vice-versa*, o dictionario konkani-portuguez, preenchendo as lacunas que facilmente pudesse e preterindo sem escrupulo as outras, com effeito este volume se me tornaria, como esperava, muito menos trabalhoso que o primeiro.

Não é de admirar, á vista de innumeradas difficuldades inherentes e supervenientes, que obras desta natureza e de tamanho folego demandem largo praso para a sua elaboração e publicação. O Governo inglêz, por exemplo, não se espantou — e não se retrahiui de o remunerar generosamente — de que Candy, rodeado de letrados e sabios indigenas e auxiliado por todos os meios pela direcção de instrucção publica, sómente concluisse em 1847 o dictionario inglêz-maratha, começado por elle oito annos antes, em continuação dos trabalhos iniciados em 1831 por Molesworth com a sua collaboração<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Devo aqui especialisar com reconhecimento o Sr. José Antonio Dias Coelho pela sua esclarecida e perseverante coadjuvação.

<sup>2</sup> Vide os prefacios dos dictionarios *Maráthi and English* e *English and Maráthi*.



De bom grado comprehendido o trabalho e penosamente proseguido através de varias vicissitudes, tenho agora a summa satisfação de o ter concluido, arrostando todos os obstaculos — louvado seja Deus! — sem deficiencias e truncamentos substanciaes, e pondo em contacto, quanto ao meu alcance estava, o riquissimo lexico português com o desdenhado, mal conhecido e nada estudado *konkaní*, digno sem duvida de melhor sorte. Não me desvanço certamente de ter feito obra perfeita, não havendo, nem podendo haver, pela propria natureza de linguas vivas, dictionario rigorosamente completo.

Agora o *konkaní* póde gloriar-se de possuir dois dictionarios modernos, elaborados conforme todas as regras lexicographicas e os melhores modelos no seu genero, e como creio, superiores, em particular o presente, aos das muitas linguas indianas.

Mas não é tudo. Faltam livros apropriados de leitura e de estudo da lingua, e, em especial, falta uma grammatica composta em concordancia com os dictionarios e completa, abrangendo todas as phases historicas e fórmas dialectaes e peculiaridades de castas<sup>1</sup>, relacionada com o *sanskrito*, donde procede, e com o *maratha*, cuja influencia é notoria, e coordenada mais ou menos conforme as linhas da grammatica *maratha* de Ganpatráo Navalkar<sup>2</sup>.

Sorria-me a ideia de me abalançar ao empreendimento, que não demandaria muita laboração e longo tempo, dispondo eu já de grande copia de materiaes. Mas sinto-me esmorecido pelo receio de falta de apoio official, imprescindivel em trabalhos desta ordem.

Concluindo, protesto a minha profunda gratidão a todos os que directa ou indirectamente concorreram — e não foram poucos — para a publicação deste livro.

Lisboa, junho de 1905.

S. R. DALGADO.

<sup>1</sup> Essas peculiaridades nem sempre são barbarismos, mas, em muitos casos elementos preciosos para estudos ethnologicos.

<sup>2</sup> O Barão de Cumbarjua foi comissionado, ha muitos annos, pelo Governo desta empresa, mas os seus trabalhos, se os fez, não saíram ao publico.

# DICCIONARIO



# EXPLICAÇÃO

DO

## ALPHABETO DEVANÁGRICO E SUA TRANSLITERAÇÃO

(ABREVIATURAS: *a.* aspirada; *apr.* aproximadamente; *c.* cacuminal; *d.* dental; *d.-l.* dento-labial; *i.* inaspirada; *ingl.* inglesa; *k.* konkani; *l.* longo; *lat.* latino; *n.* nasal; *pr.* pronuncia-se.)

### VOGAES

|   |      |               |   |                   |                   |                  |
|---|------|---------------|---|-------------------|-------------------|------------------|
| अ | (b.) | corresponde a | a | na 2.ª syllaba de | pápa.             | (apr.)           |
| आ | á    | (l.)          | » | á                 | na 1.ª syllaba de | pápa.            |
| इ | i    | (b.)          | » | i                 | em                | flórido.         |
| ई | î    | (l.)          | » | i                 | »                 | florído.         |
| उ | u    | (b.)          | » | u                 | na 2.ª syllaba de | túmulo.          |
| ऊ | û    | (l.)          | » | û                 | na 1.ª syllaba de | túmulo.          |
| ऋ | ṛi   | (b.)          | » | ri                | em                | ritual. (apr.)   |
| ॠ | ṛî   | (l.)          | » | ri                | »                 | rito. (apr.)     |
| ऌ | li   | (b.)          | » | li                | »                 | lidado. (apr.)   |
| ॡ | lî   | (l.)          | » | li                | »                 | lido. (apr.)     |
| ए | e    | (l.) fechado  | » | ê                 | na 1.ª syllaba de | sêde.            |
| ऐ | »    | » aberto      | » | é                 | na 1.ª syllaba de | sêde.            |
| ऎ | ai   | (l.)          | » | oi                | em                | oiro. (apr.)     |
| ओ | o    | (l.) fechado  | » | ô                 | »                 | côrte.           |
| औ | »    | » aberto      | » | ó                 | »                 | côrte.           |
| औ | au   | (l.)          | » | ou                | »                 | ouro. (apr.)     |
| ऩ | m    | (anusvāra)    | » | ~                 | »                 | tão.             |
| ः | h    | (visarga)     | » | »                 | »                 | duḥkha (k., dôr) |

## CONSOANTES

## Gutturales

|   |     |      |               |       |    |                          |
|---|-----|------|---------------|-------|----|--------------------------|
| क | ka  | (i.) | corresponde a | c     | em | calor.                   |
| ख | kha | (a.) | "             | c + h | "  | khata (k., mancha).      |
| ग | ga  | (i.) | "             | g     | "  | gabar.                   |
| घ | gha | (a.) | "             | g + h | "  | gharāvo (k., domestico). |
| ङ | ṅa  | (n.) | "             | n     | "  | sangue (apr.)            |

## Palataes

|   |      |      |               |        |        |                                |
|---|------|------|---------------|--------|--------|--------------------------------|
| च | cha  | (i.) | corresponde a | ch     | em     | chapéo (apr.)                  |
| " | "    | "    | dento-palatal | "      | ts     | chano (k., ervaço).            |
| छ | chha | (a.) | "             | ch + h | "      | chhita (k., chita).            |
| " | "    | "    | dento-palatal | "      | ts + h | chhadar (k., lençol).          |
| ज | ja   | (i.) | "             | j      | "      | jangada.                       |
| " | "    | "    | dento-palatal | "      | z      | zagal.                         |
| झ | jha  | (a.) | "             | j + h  | "      | jhenjaraṇi (k., esfrega-dura). |
| " | "    | "    | dento-palatal | "      | z + h  | jhada (k., lufada).            |
| ञ | ña   | (n.) | "             | n      | "      | ancho, anjo.                   |

## Cucuminaes ou cerebraes

|   |     |      |               |           |    |                      |
|---|-----|------|---------------|-----------|----|----------------------|
| ट | ṭa  | (i.) | corresponde a | t (ingl.) | em | trumpet              |
| ठ | ṭha | (a.) | "             | t + h     | "  | ṭhāṇa (k., estação). |
| ड | ḍa  | (i.) | "             | d (ingl.) | "  | drum.                |
| ण | ḍha | (a.) | "             | d + h     | "  | ḍhāṇga (k., passo).  |
| ण | ṇa  | (n.) | "             | n (ingl.) | "  | dint.                |

## Dentales

|   |     |      |               |       |    |                      |
|---|-----|------|---------------|-------|----|----------------------|
| त | ta  | (i.) | corresponde a | t     | em | tal.                 |
| थ | tha | (a.) | "             | t + h | "  | thin (ingl.)         |
| द | da  | (i.) | "             | d     | "  | dar.                 |
| ध | dha | (a.) | "             | d + h | "  | dharma (k., esmola). |
| न | na  | (n.) | "             | n     | "  | nome                 |

## Labiales

|   |     |      |               |        |    |       |
|---|-----|------|---------------|--------|----|-------|
| प | pa  | (i.) | corresponde a | p      | em | papa  |
| फ | pha | (a.) | "             | ph (f) | "  | phase |

|   |     |      |               |       |    |                   |
|---|-----|------|---------------|-------|----|-------------------|
| ब | ba  | (i.) | corresponde a | b     | em | bom               |
| भ | bha | (a.) | "             | b + h | "  | bhāu (k., irmão). |
| म | ma  | (n.) | "             | m     | "  | mar.              |

## Semivogaes

|   |    |         |               |           |    |         |
|---|----|---------|---------------|-----------|----|---------|
| य | ya | (p.)    | corresponde a | y (ī)     | em | myopia. |
| र | ra | (c.)    | "             | r         | "  | caro.   |
| ल | la | (d.)    | "             | l         | "  | lado.   |
| व | va | (d.-l.) | "             | w (ingl.) | "  | wine.   |

## Sibilantes

|   |     |      |               |       |    |                                   |
|---|-----|------|---------------|-------|----|-----------------------------------|
| श | śa  | (p.) | corresponde a | x     | em | xadres.                           |
| ष | ṣha | (c.) | "             | x + h | "  | shew (ingl.), bhesha (k., trage). |
| स | sa  | (d.) | "             | s     | "  | sessão.                           |

## Aspirante

|   |    |  |   |           |    |       |
|---|----|--|---|-----------|----|-------|
| ह | ha |  | " | h (ingl.) | em | hand. |
|---|----|--|---|-----------|----|-------|

## Prakritica

|   |    |      |   |  |    |                   |
|---|----|------|---|--|----|-------------------|
| क | ka | (c.) | " |  | em | kā'o (k., preto). |
|---|----|------|---|--|----|-------------------|

## Compostas

|     |      |           |   |      |    |                                  |
|-----|------|-----------|---|------|----|----------------------------------|
| क्ष | ksha | (क + ष)   | " | xs   | em | exsecutio (lat.; apr.)           |
| ज्ञ | jña  | (ज्ञ + ञ) | " | dnya | "  | ājñā (k., ordem, pr. ādnyā).     |
| "   | "    | "         | " | gnya | "  | jñāna (k., sciencia, pr. gnyān). |





## OBSERVAÇÕES

1.º O phonema de अ a, no konkaní, como no bengalí, diverge muito do do sanskrito e maratha, e aproxima-se do o breve ou, melhor, u breve em inglês, como em *not* (não), *nut* (nos)<sup>1</sup>. É inherente a toda a consoante simples, que, por isso, se considera syllabica. A consoante que o não tiver ou é composta, ou é pronunciada com a vogal antecedente, v. g. क k-sha, उ u-d<sup>2</sup>.

2.º As vogaes र rī, ल lī e लृ lī só são usadas em sanskrito, e र nas palavras adoptadas do sanskrito, sendo muitas vezes substituída por रि ri, v. g. रीण rīṇa (divida), र. रण rīṇa. O som de i é medio entre i e u, e o do r e l, muito breve, v. g. कृपा kṛpā (graça), (comm. कृपा kṛpā).

3.º ए e and ओ o, sempre longos, tem dois phonemas: fechado (commum) e aberto, peculiar ao konkaní. É aberto, quanto á primeira letra, na penultima syllaba dos substantivos neutros e na ultima e penultima do nominativo plural dos nomes masculinos: péra (goiaba), déra (porta); déra (irmãos do marido), doré (barbantes), boré (bons); — o quanto á segunda, na ultima syllaba do singular e na penultima dos substantivos neutros: ghodá (cavallo), baró (bom), meló (morreu); dóra (calabre), póra (cria)<sup>3</sup>.

4.º O अ a da penultima syllaba tónica é, em vocabulos homonymos correlativos, fechado nos femininos e aberto nos neutros, á similhança de ओ o: भिरांउ bhirāṇḍa (fem.) (brindoeiro, *Garcinia purpurea*) e भिरांउ bhirāṇḍa (neut.) (brindão)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Este phonema, que nas publicações modernas se confunde, erroneamente, com o, é representado, com mais justeza, nos impressos antigos, por ũ breve ou por a italicio.

<sup>2</sup> A consoante final, destituida da vogal (e ás vezes a medial, por necessidade typographica) marca-se com virgula ( ^ ), *ut supra*.

<sup>3</sup> Cf. a introdução ao *Diccionario konkaní-portuguez*.

<sup>4</sup> Mas o अ a, aberto ou fechado, é sempre breve, não devendo, portanto, confundir-se com ओ o, que é sempre longo, seja aberto ou fechado, como o são ए e, ऐ ai e औ au, por serem ditongos.

5.ª O *a* dos ditongos ऐ *ai* e औ *au* são como a primeira vogal (अ *a*) e não como o *a* português. Estes ditongos em *konkaní* correspondem a *oi* e *ou* em português.

6.ª O *konkaní* (bem como o *sanskrito* e o *maratha*) não tem, notavelmente falando, os ditongos portugueses *ai*, *ei*, *ui* e *au*. São de ordinário representados pela primeira respectiva vogal e pelas semivogais य *ya* e व *va*: बायल *bāyala* (mulher), (ou बाईल *bāil* ou बाईल *bāila*), वेय *veya* (consogro), हायहय *hāyahāya* (ai!), भाव *bhāva* (irmão), (ou भाउ *bhāu*).

7.ª O *anusvāra* propriamente dito tem o som levemente nasal e *illiteral* (*nāsikya*): काटी *kāṭi*, espinho. Quando, porém, o *anusvāra* supprime, como acontece communmente na escripta, a consoante nasal destituida de vogal, tem o phonema nasalado da respectiva consoante (isto é, nasal *organico*): अंक = अङ्क *aṅka* (algarismo), अञ्जन = अञ्जन *añjana* (collyrio), कंठ = कण्ठ *kaṇṭha* (pescoco), नन्दन = नन्दन *nandana* (deleite), अम्बट = अम्बट *ambhaṭa* (acido)¹.

8.ª O *anusvāra* que antecede र *ra*, श *śa* e स *sa*, são *nir*: संरक्षण *saṁ-rakṣaṇa* (custodia) *pr. saṁrakṣaṇ*, संसार *saṁsāra* (mundo) *pr. saṁsār*, संस्कृत *saṁskṛita* (*sanskrito*) *pr. saṁskṛit*, quasi *śūscrūt* em português.

9.ª O *visarga*, que é puro *spiritus* ou sopro, tonifica aspiradamente a letra a que se junta, produzindo uma especie de hiato: दुःख *duḥ-kha*, dor². É de rara occorrença em *konkaní*.

10.ª च *cha* (e sua aspirada छ *chha*) representa, assim como em *maratha*, dois phonemas: um, normal (*devanágri*): explosivo, como em castelhano ou como o *c* italiano antes de *e* e *i*; outro, *prakritico*: ts, quasi equivalente ao *dz* em italiano (*prezzo*, *mezzo*)³. Tem o primeiro antes de इ *i*, ई *ī*, ए *e*, e य *ya*; e o segundo, antes das outras vogais, sendo as excepções muito poucas e em vocabulos exóticos: चित्त *chitta* (atenção) *pr. tchitt*, चेष *chepa* (pressão) *pr. tchēp*; चाल *chāla* (andadura) *pr. tsāl*, चूल *chūla* (fogão) *pr. tsāl*, क्णक्षणात् *chhanachhṇāta* (estrugidor) *pr. tshanṭshanit*.

11.ª Similhantermente, ज *ja*, além do som normal explosivo, como em inglês (e não fricativo, como em português), tem o *dz* inicial e medial em por-

\* Vid. Max Müller, *The first book of Hitopadeśa* (pp. viii e sgs.). Naval-kar's *Grammar* (pp. 15 e sgs.).

² Aspiração sibilada seguida de echo fraquissimo da vogal que a precede. (J. de Vasconcellos Abreu, *Manual para o estudo do sânscrito classico*, p. 7.

³ Esta é também a notação da *Grammatica marattha*, Roma 1778. झात (चोता) = *chautā*, पांचव (पंचवा) = *pañchavā*.

tuguês: जीव *jīva* (vida) *pr. jīw*, जेव *jeva* (coma) *pr. jeic*, किमहिमिगीत *jhi-gi-hi-gi'ta* (brilhante) *pr. jhigghigult*; ज्वर *jara* (febre) *pr. zār*, जोर *jora* (força) *pr. zôr*, जगडे *jhagaḍeni* (rixa) *pr. zhāḡilém*<sup>1</sup>.

12.ª As cacuminaes ट *ṭa*, उ *ṭa* e ण *ṇa* são pronunciadas com mais força do que em inglês.

13.ª A cerebral उ *ṭa*, não sendo composta nem antecedida de *anusvāra* sôa *ṛi* no meio da dicção, quasi como em *bordo*: बडबडुक *baḍabaḍūnika* (tagarelar) *pr. bārībārūnika*, पडणो *paḍaṇi* (quêda) *pr. pīrṇi*.

14.ª A tendencia vulgar é mudar as cacuminaes em dentaes: तोपी *topi* (barrete) por टोपी *ṭopi*, थरुंक *tharūnka* (fixar-se) por ठरुंक *ṭharūnika*, धकलुंक *dhakalūnika* (impellir) por ठकलुंक *ṭhakalūnika*.

15.ª O phonema da letra फ *pha*, que é aspirada de प *pa*, corresponde popularmente ao de *f* ou *ph* em português, mas é um pouco mais brando.

16.ª A semivogal र *ra*, quer inicial, quer medial, tem o som brando de *r* medial em português.

17.ª A letra ऌ *ḷa* que occorre nos vedas tem o phonema de उ *ṭa*, e não de *ṭa* cacuminal, como em *konkani* e *maratha*.

18.ª क *kha* e ज *jha*, que são consoantes compostas, incluem-se no alphabeto *hulabodh*, por ter som e configuração diferentes dos elementos componentes.

19.ª As vogaes, excepto a primeira, assumem as seguintes fórmas abreviadas depois das consoantes e semivogaes: ि (= आ *ā*), ि (= इ *i*), ि (= ई *ī*), उ (= उ *u*), ए (= उ *ū*), ए (= ए *ṛi*), ए (= ए *ṛi*), ए (= ए *e*), ए (= ए *ai*), ि (= ओ *o*), ि (= ओ *au*). Ex.: क *ka*, का *kā*, कि *kī*, की *kī*, कु *kū*, कू *kū*, कृ *kṛi*, कृ *kṛi*, के *ke*, कै *kai*, को *ko*, कौ *kau*, कं *kaṇ*, कः *kaḥ*.

20.ª As consoantes aspiradas, especialmente ख *kha* e थ *tha* iniciaes, tem de ser distinctamente proferidas como tacs, para não haver homonymia ou ambiguidade do sentido: कार *kāra* (estrupe), खार *khāra* (salgado); तार *tāra* (arame), थार *thāra* (repouso); गोडो *goḍo* (doce), घोडो *ghoḍo* (cavallo); आव *āva* (muco), हांव *hāva* (eu)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Os phonemas primitivos do *ch* e *j* são os mesmos nos crioulos indianos, differindo, por isso, dos portuguezes.

<sup>2</sup> «E trocando huma só letra, ou accento, ou aspiração não sómente se corrompe a escriptura, e pronunciação, mas tambem se muda ás vezes o sentido, e aquelles que nos ouvem, não nos entendem». Padre Thomaz Estevão, *Arte da lingua canarin*.

21.ª Devem-se pronunciar em syllabas separadas as consoantes apparentemente geminadas, pela supressão do *a* mudo neste dictionario: *khaṇṇi* (= खण्णि *khaṇṇi*, cavadura) *pr. khaṇ-ni*, *phullalo* (= फुल्लल्लो *phulalalo*, florescido) *pr. phul-lälö*.

22.ª Quanto ao accento tonico, é regra geral que as palavras terminadas em vogal longa são oxytonas, e as que terminam em *अ* *a* mudo (eliminado nesta livro na transcripção) ou outra vogal breve são paroxytonas. As excepções limitam-se a vocabulos exóticos não popularizados.

23.ª Na emphase (no canto e na poesia) o *a* final substitue-se por *i* ou *u* breve, sem deslocação do accento.

24.ª Veja-se o *Dictionario konikant-portuguez* acêrca de consoantes compostas, syllabario e declinação.

# EXPLICAÇÃO DAS ABREVIATURAS E DOS SIGNAES

|                       |  |                      |                             |
|-----------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| <i>A.</i>             | arabe.                                 | <i>lit.</i>          | litteralmente.              |
| <i>a.</i>             | adjectivo.                             | <i>liturg.</i>       | liturgico.                  |
| <i>aa.</i>            | adjectivos.                            | <i>loc. infanl.</i>  | locução infantil.           |
| <i>a. c.</i>          | adjectivo commun (a todos os generos). | <i>M.</i>            | marinha.                    |
| <i>a. g.</i>          | adjectivo genitival.                   | <i>m.</i>            | masculino.                  |
| <i>a. sup.</i>        | adjectivo superlativo.                 | <i>mar.</i>          | marinha.                    |
| <i>ab.</i>            | ablativo.                              | <i>math.</i>         | mathematico.                |
| <i>adv.</i>           | advérbio.                              | <i>med.</i>          | medicina.                   |
| <i>agric.</i>         | agricultura.                           | <i>milit.</i>        | militar.                    |
| <i>alg.</i>           | algebra.                               | <i>mod.</i>          | moderno.                    |
| <i>anat.</i>          | anatomia.                              | <i>mus.</i>          | musica.                     |
| <i>ant.</i>           | antigo.                                | <i>n.</i>            | neutro.                     |
| <i>archit.</i>        | architectura.                          | <i>naut.</i>         | nautica.                    |
| <i>arith.</i>         | arithmeticas.                          | <i>onom.</i>         | onomatopico.                |
| <i>art.</i>           | artigo.                                | <i>orig.</i>         | originariamente.            |
| <i>astr.</i>          | astronomia.                            | <i>P.</i>            | peres.                      |
| <i>aug.</i>           | augmentativo.                          | <i>p. na.</i>        | pouco usado.                |
| <i>bot.</i>           | botanico.                              | <i>phil.</i>         | philosophia.                |
| <i>brasil.</i>        | brasileiro.                            | <i>plnt.</i>         | plintura.                   |
| <i>C.</i>             | canari.                                | <i>pl.</i>           | plural.                     |
| <i>Cf.</i>            | confirma-se.                           | <i>poet.</i>         | poetico.                    |
| <i>chim.</i>          | chimica.                               | <i>posp.</i>         | posposição.                 |
| <i>chul.</i>          | chulo.                                 | <i>pref.</i>         | préfixo.                    |
| <i>cirur.</i>         | chirurgia.                             | <i>prep.</i>         | preposição.                 |
| <i>comm.</i>          | commercial.                            | <i>pron.</i>         | pronomo.                    |
| <i>comm. na. neg.</i> | communmente usado com negativa.        | <i>pur.</i>          | purenico.                   |
| <i>comp.</i>          | composto.                              | <i>q. v.</i>         | <i>quod vide.</i>           |
| <i>conj.</i>          | conjunção.                             | <i>r. do v.</i>      | radical do objecto.         |
| <i>corr.</i>          | corrupção.                             | <i>rad.</i>          | radical.                    |
| <i>d. do v.</i>       | dativo do objectivo.                   | <i>redup.</i>        | reduplicativo.              |
| <i>d. do s.</i>       | dativo do sujeito.                     | <i>S.</i>            | sanskrito.                  |
| <i>dat.</i>           | dativo.                                | <i>s.</i>            | sujeito.                    |
| <i>decl.</i>          | declinavel.                            | <i>suff.</i>         | suífixo.                    |
| <i>deprec.</i>        | depreciativo.                          | <i>sup.</i>          | superlativo.                |
| <i>deriv.</i>         | derivados.                             | <i>T.</i>            | tamul.                      |
| <i>desus.</i>         | desusado.                              | <i>theatr.</i>       | theatro.                    |
| <i>dim.</i>           | diminutivo.                            | <i>Tu.</i>           | tulá.                       |
| <i>eccl.</i>          | ecclesiastico.                         | <i>us.</i>           | usado.                      |
| <i>em comp.</i>       | em composição.                         | <i>us. l'en.</i>     | usado no Canará.            |
| <i>emph.</i>          | emphatic.                              | <i>us. em comp.</i>  | usado em composição.        |
| <i>esp.</i>           | especialmente.                         | <i>us. lth.</i>      | usado nas Ilhas.            |
| <i>f.</i>             | feminino.                              | <i>us. N. C.</i>     | usado nas Novas Conquistas. |
| <i>fig.</i>           | figurado.                              | <i>us. restrict.</i> | usado restrictamente.       |
| <i>for.</i>           | forense.                               | <i>us. Sal.</i>      | usado em Salsete.           |
| <i>g., gen.</i>       | genitivo.                              | <i>us. Sav.</i>      | usado em Savantvadi.        |
| <i>geogr.</i>         | geographia.                            | <i>V.</i>            | veja-se.                    |
| <i>geom.</i>          | geometria.                             | <i>Var.</i>          | variante.                   |
| <i>gram.</i>          | grammaticas.                           | <i>v. c.</i>         | verbo causal ou causativo.  |
| <i>h.</i>             | hindustani.                            | <i>v. c. i.</i>      | verbo causal intransitivo.  |
| <i>i. do s.</i>       | instrumental do sujeito.               | <i>v. i.</i>         | verbo intransitivo.         |
| <i>id.</i>            | idem.                                  | <i>v. imp.</i>       | verbo impersonal.           |
| <i>ind.</i>           | indiano.                               | <i>v. r.</i>         | verbo reflexivo.            |
| <i>ind.</i>           | indirecto (objecto).                   | <i>v. t.</i>         | verbo transitivo.           |
| <i>ingl.</i>          | inglês.                                | <i>vulg.</i>         | vulgar.                     |
| <i>inj.</i>           | injurioso.                             | <i>vv.</i>           | verbos.                     |
| <i>inst.</i>          | instrumental.                          | <i>zool.</i>         | zoologia.                   |
| <i>int.</i>           | interjecção.                           |                      |                             |
| <i>inter.</i>         | interrogativo.                         |                      |                             |
| <i>jur.</i>           | juridico.                              |                      |                             |
| <i>l. do v.</i>       | locativo do objecto.                   |                      |                             |
| <i>l. in do o.</i>    | locativo in do objecto.                |                      |                             |
| <i>l. sup. do o.</i>  | locativo super do objecto.             |                      |                             |

palavra antiga.  
palavra nova.  
palavra portugueza.  
repetição do vocabulo principal.  
repetição da primeira palavra.  
repetição da ultima palavra da phrase.



# DICCIONARIO

## PORTUGUEZ-KOMKANĪ

### A

**A**, pailem akshar: a, â, akâr, âkâr.  
 || *art. e pron.* ho, hi, hem; to, ti, tem. ||  
*a.* pailo; *ex.*: livro *A*, pailem pustak.  
 || *prep.*: *inclue-se no caso ou na phrase correspondente*, *ex.*: a tempo, velâr; a troco, badlek; tres a tres, tetegh; *prompto a responder*, jâh divumik tayâr.  
 || *pref. privativo*, a, an; *ex.*: *anonymo*, anâmik; *analphabeto*, anakshar. ||  
*O komkanî, como o sanskrito, não tem o artigo definido; usa-se o pronome demonstrativo, quando for necessario.*  
**Â**, dom akârâm va âkârâmcho sam-  
 kahep (*prep. e art.*)

**Aba**, *s. f.* lâmbti ou padti deg *f.*, pâkhoto, pâlamv, padar, sogo *m.* || -s, *pl.* sim, sarad *f.*, ghero *m.*; — *da cidade*, upanagar, upapur *n.*; — *do rio*, tad, dad, kad *f.*; — *da serra*, domgrâ mulâchi jamin, parvatâchi deg *f.*, ghero *m.*  
 || *Agarrar-se ás* —, pâmgik âsumik ou râsumik, pâmg dharumik, pâthâpâthi bhoimvumik.

**Abaganado**, *a.* sâmvlô, kâlsâr, gair.  
**Abaganar**, *v. t.* sâmvlô karumik, kâlsâvumik.

**Abacellar**, *v. t.* dâkheche phâmte lâvumik; padsumchyâk âynânt bel ou khâmtyo purumik; âlyâr mâtî sârumik.

**Abaco**, *s. m.* mej ou chavramg *n.*; pâti, dhûlpâti *f.*; (*arith.*) ganchi phalî *f.*; Pithâgorâcho tabâd, *m.*; (*archit.*) khâmbyâcho mâtio *m.*, kapsel *n.*

**Abada**, *s. f.* pâlamvbbhar *m.*, omîi-bhar *f.*; pâlamv *m.*, omîi *f.*

**Âbada**, *s. f.* gamd, gamdmîrg *m.*, gamdmerûm, gamdrûm; gamdâchem âimg *n.*

**Abadejo**, *s. m.* *V.* BADEJO.

**Abatado**, *a.*, patûso, patû sârko; âmgâvlyânnim bharlalo.

**Abatar**, *v. t.* patûn nesaumik ou gufhlâvumik. || *v. r.* patû nesaumik ou pâmgghrumik; chadh nesaumik.

**Ab-aeterno**, *adv.* sâsnâk, anâd-siddhpanim.

**Abafadamento**, *adv.* choryâm ou chorye, guptim.

**Abafadiço**, *a.* vârem nâslalo, gaj-gajit, ubâlâcho; râgisht, krodhi.

**Abafado**, *a.* ghusmatlalo, midmid-lalo; vârem nâslalo, gajgajit, ubat; ubechem neslalo; lipailalo, gupt kelalo.

**Abafador**, *s. m.* midmidâvno, ghus-pâvno (*a.*); pâmgghurchem, olchem *n.*; nâd demvaumchem lugat *n.*

**Abafamento**, *s. m.* ghusmatni *f.*; taltaio *m.*; jirauni *f.*

**Abafar**, *v. t.* ûb sambhâlumik, bâph râkbumik; *suffocar*: ghusmatâvumik ou ghuspatâvumik, midmidâvumik; *cobrir*: dhâmpumik, dât pâmgghraumik, ubechem nesaumik; *reprimir*: dâmûn dharumik; *ocultar*: lipaumik, gupumik; *sonegar*: jiraumik, gupt davrumik; *mallograr*: bighdâvumik, phiskatâvumik; *não deixar crescer*: vâdhumik nâ divumik, ghuspâvumik. || — *o jantar*, jevan ûn davrumik. — *o fogo*, ujo thodâvumik ou pâlaumik. || *v. i.* ukdomik; usamatumik, ghusmatumik; taltaumik; *perder o animo*: âmg kâdhumik, bem mbanumik. || *v. r.* dât ou ubechem nesaumik.

**Abafas**, *s. f. pl.* dâtâvni, darkâvni, paija *f.*, âive *m. pl.*



**Abafó**, *s. m.* úb sambhálneñ, bápñ rákhneñ; dát pámgburneñ *n.*; (*fig.*) aprubáy *f.*, moypás *m.*; unhávumchi ou tápaumchi svát *f.*

**Abahulado**, *v. t.* bimbákár, ubhár.

**Abahular**, *v. t.* báhúcheñ dhámpneñ kaso karumk.

**Abainhar**, *v. t.* V. **EMBAINHAR.**

**Abalionetar**, *v. t.* saninen topumk, báynetiñ márúmk.

**Abairrar**, *v. t.* vâde karumk (*g. do o.*), vâdyâmnim vâmtumk.

**Abairador**, **abairante**, *s. m.* demvaunár, demvauno, utarnár.

**Abaixamento**, *s. m.* demvaupí, unávni; jiraupí *f.*, utár *m.*; káhtepañ, unepañ, linpañ *n.*; nivlây *f.*

**Abairar**, *v. t.* khálá ou saklá ghálumk, kádhumk, demvaumk, khálávumk, saklávumk, demvaumk; *inclinar*: vaimdávumk, bhágávumk; *diminuir*: uno karumk, jiraumk; *moderar*: thodo karumk, utrumk, nivlávumk; *humilhar*: lahánávumk, khálto karumk. || — *a cabeça*, takli modumk, poidák ghálumk; — *a ira*, rág nivlávumk; — *os olhos*, poidák-, saklá pálevumk; — *a soberba*, garv modumk. || *v. r.* demvaumk, vaimdávumk, vanavumk; uno jávumk; thodo jávumk, utromk, nivlumk; khálto-, lin jávumk, garv sođumk.

**Abaixo**, *adv.* saklá, sakal, khálá, khálím, talá. || *Cahir* —, bhúmy padumk. *Deitar* —, bhúmy udaumk, modumk. *Vir* —, pađumk, modomk, komslumk; bighđumk.

**Abajoujar-se**, *v. r.* pisávomk, bhumk, mürkh jávumk.

**Abalada**, *s. f.* útháv *m.*, gaman *n.*

**Abalado**, *a.* hállalo, hálâyto; uchambal, halkamđlalo.

**Abalamento**, *s. m.* V. **ABALO.**

**Abalancar**, *v. t.* tukumk, jokhumk; himđlumk, jelaumk; *impellir*: neť-, bađ divumk, loťumk. || *v. i.* hálumk, belkávumk, jelumk, ulámđumk. || *v. r.* áingár ghevumk, phuđe sarumk, uslumk.

**Abalar**, *v. t.* hálalumk, đaumđálávumk; *fazer tremar*: kámpaumk, halkamđávumk, thartharávumk; *inquiatar*: uchambálávumk, kalkalávumk; *commover*: maválumk, kanválávumk. || *v. i.* hálumk; palumk, jhuri káđhumk. || *v. r.* kámpumk, kalkalumk; maválumk, kanválumk; vachumk, vâtek lágumk, hámkárumk.

**Abalastrar**, *v. t.* káthđo ghálumk (*l. do o.*), káthđyân samjaumk.

**Abalavel**, *a.* hálto, hálâyto, hálalumyso.

**Abalisado**, *a.* meráylalo, nisáylalo; uttam, śreshth, param, náváđhgo, prasiddh, śrímán, yaśasyí.

**Abalisador**, *s. m.* pálâyto (a.), merávnr. || — *de campos*, kámti ou kámat (*a mulher d'este*, kámtin).

**Abalisar**, *v. t.* pálávumk, merávumk, nisávumk; *assignar*: áropumk, yojumk. || *v. r.* (*fig.*) námiv-, yaś hálumk, náváđhgo-, uttam-, śreshth-, prasiddh jávumk.

**Abalo**, *s. m.* hálpi, đaumđalni; kámp *f.*, kámpero *m.*, halkamđni; uchambálây, gađbađ; maválây; vachni *f.*, gaman *n.*

**Abalofado**, *a.* phugro, balbalít.

**Abalofar**, *v. t.* phugro karumk, phugaumk, poksávumk. || *v. r.* phugro jávumk, balbalumk, poksevimk.

**Abalroa**, *s. f.* loli, layli *f.*

**Abalroação**, **abalroada**, *s. f.*, **abalroamento**, *s. m.* lolyen dharneñ *n.*; ádalpi, áđkhalpi (tárvámchi) *f.*

**Abalroar**, *v. t.* lolyen dharumk, sámpđávumk; jhombumk, ghálo ghálumk. || *v. i.* áđlumk, áđkhalumk (tárvám).

**Abalsar**, *v. t.* kapphyámt ou doňámt ghálumk.

**Abaluartar**, *v. t.* burimj bámdhumk (*đ. do o.*)

**Abanação**, **abanadela**, **abanadura**, *s. f.* várem ghálnem; hálalumneñ *n.*

**Abanado**, *a.* váyťákár, rogyo.

**Abanador**, *s. m.* várem gháltalo (*a.*); áyno, pámkho *m.*

**Abana-moscas**, *s. m.* V. **ENXOTAMOSCAS.**

**Abananado**, *a.* kelem kaso; (*fig.*) mađ, pej (*litt. CANJA*); pisát.

**Abanar**, *v. t.* áyno hálumk (*đ. do o.*), várem ghálumk (*đ. do o.*); pháphđumk, jhađpumk; hálalumk. — *o lume*, pháťphátýân ujo phumkumk. — *as orelhas*, kámmátrem karumk, ná mhanumk. || *v. i.* hálumk, đaumđalumk. || *v. r.* ápnák várem ghálumk.

**Abanoar**, *v. t.* bámk ghálumk (*l. do o.*); bámkám pramáneñ vâmtumk. || *v. i.* e *r.* bámkár ou páťur basumk.

**Abandalhar**, *v. t.* pato-, chomibđo karumk. || *v. r.* pato-, chomibđo-, albelo jávumk.

**Abandekar**, *v. t.* táťá sarko karumk; áđumk.

**Abandoar-se**, *v. r.* birem-, chombo jávumk.

**Abandonado**, *a.* sodlalo, sámđlalo, varjilalo; anáth, nirádhári, bábdó, agatí, osáđ.

**Abandonamento**, **abandono**, *s. m.* sodni *f.*, tyág, utsarg, nyás, sanyás *m.*; sámđni *f.*, varjanem *n.*; nirádhár *m.*, anáthpan, bábdapan *n.*, láchári, osáđi *f.*

**Abandonar**, *v. t.* *renunciar*: sodumk, tyágumk, nyasumk, sanyásumk; *largar*: sámđumk ou sámđaumk, davrumk, varjumk, hárumk; *desamparar*: nirádhárumk, váter-, paro ghálumk, galáumk. || *v. r.* ápli beparvá karumk, sanyásumk; *render-se*: báđgumk. || — *aos vicios*, agunánnim lojumk.

**Abandonavel**, *a.* sámđumcho, sámđiso, davrumyeso.

**Abanico**, *s. m.* lahán áyno, -pámkho *m.* || -s, *pl.* alamkár *m.*

**Abano**, *s. m.* áyno, pámkho *m.*, jhadpanem *n.* || — *grande*, pámkhá *m.*; — *de lume*, phatphaem *n.*; *acção de abanar*: várem ghálnem *n.*, jhadpani *f.*; *abalo*: hálpi, háláuni *f.*

**Abantesma**, *s. f.* násáiv *n.*, bhút, bhás, piśách; (*fig.*) baláv *m.*, kalpiđá *f.*

**Abar**, *v. t.* deg ou pákhoťo lávumk; pákhoťe-, pálamv vayr káđhumk.

**Abaratar**, *v. t.* saváy karumk; (*fig.*) mol ná divumk, beparvá karumk. || *v. t.* saváy jávumk.

**Abarbado**, *a.* chadđ bharlalo, budlalo (*litl. immergo*); *proximo*: temklalo, lágšilo.

**Abarbar**, *v. t.* kháđkí temkaumk; kháđák kháđ-, tomdák tomd mejaumk ou jókhumk; eke umcháyecho karumk. || *v. i. e. r.* eke umcháyecho jávumk, barábar-, sárke ásumk; *resistir*: ađumk, virudhumk, várumk.

**Abarbarizar**, *v. t.* *V. BARBARIZAR.*

**Abaroa**, *s. f.* chepli *f.*, chepal *n.*

**Abaroador**, *s. m.* áťáptalo (*a.*); áđáv-nár, muktedár, guttekár.

**Abaroamento**, *s. m.* áťápní *f.*, álin-gan *n.*; áđávni *f.*; mukto, gutto *m.*

**Abaroar**, *v. t.* vemg márumk, vem-gaťumk, vemťálumk; *abranger*: áťá-pumk, dharumk, poťlumk; *monopolizar*: áđávumk, mukto-, gutto ka-  
rumk.

**Abarga**, *s. f.* māsī mārchi mānas, khan *f.*

**Abarracamento**, *s. m.* tambú mār-nem, mámgar karumk *n.*; mántvám ou

đeryámehí svát *f.*; tambyam ou đeryámcho jamo *m.*

**Abarraoar**, *v. t.* tambú márumk, mántav ou mámgar karumk ou ghálumk (*l. do o.*); tambyánnim ghálumk ou rigaumk. || *v. i. e. r.* tambyánnim-, mántvamt rigumk ou bhitar sarumk.

**Abarrancoar**, *v. t.* khaňkuláin márumk (*l. do o.*) || *v. r.* khaňkuláint pa-  
đumk.

**Abarreirar**, *v. t.* ađumk, áđo ghálumk (*d. do o.*)

**Abarretar-se**, *v. r.* topi ghálumk. **Abarroar**, *v. t.* vámse márumk, áđim ghálumk (*d. do o.*); khemchún ou chemchún bharumk, chomđumk. || *v. r.* tađtađumk, tađsumk, kuchkuchumk.

**Abasbacar-se**, *v. r.* thaťákumk, kityákay ajáp jávumk.

**Abastadamente**, *adv.* paripúrtim.

**Abastado**, *a.* támdulgotyán bharlalo, varav-, bejmí áslalo; giresth, dhanvam, chakravati.

**Abastamento**, *s. m.* purav *f.*, purvan *n.*

**Abastança**, *s. f.* purem *n.*, paripúrti, paripúpáy, sampatti, sampad *f.*, ragdo *m.*

**Abastar**, *v. t.* garaj tem divumk, puraumk, purem karumk. || *v. i.* puro jávumk, puromk. || *v. r.* bejmí karumk.

**Abastardar**, *v. t.* bighđávumk, vigan karumk, utrumk.

**Abasteoar**, *v. t.* jáy tem divumk, puraumk, samrakahumk.

**Abastecido**, *a.* purailalo, samrakahilalo; bharlalo, udamđ.

**Abastecimento**, *s. m.* pursani, samrakahani *f.*, purvan *n.*, sarbhará *f.*

**Abasto**, *s. m.* puráv *m.*, uphálem *n.*

**Abastoso**, *a.* phuskal, jáyto, khúp; giresth, sampattivamt.

**Abate**, *s. m.* tūt *f.*, upáv *m.*

**Abatedor**, *s. m.* demvaitalo (*a.*), upo kartalo (*a.*) || — *de gado*, kasáb.

**Abater**, *v. t.* *abaixar*: demvaumk, saklávumk, sakal káđhumk, khálávumk; *derribar*: áptumk, ševťumk, pađaumk, modumk, lakaumk, komajávumk, kátrún udaumk; *matar rezes*: márumk; *humilhar*: halkávumk, lahánávumk, lin-, khálto karumk; *reprimir*: thamđávumk, modumk, bhas-mumk; *enfraquecer*: mamđávumk, meňgo karumk; *nivauumk*, nivlávumk, jiraumk; *diminuir*: thodávumk, ugávumk, upo karumk, demvaumk; *descontar*: báđ karumk, -ghálumk, divumk;

vezar: halhaljávumk, dhumálumk, trávumk; *desviar do rumo*: sarkávumk, kadsarávumk, phiravumk. || *v. i., descer*: demvumk, upo jávumk, saklá yevumk; *cahir, desabar*: pađumk, ševtoimk, lakumk, komelumk, modomk; *diminuir de intensidade*: nivumk, nivlumk, demvumk, jirumk; *diminuir de valor*: demvumk, upo jávumk. savây jávumk; *murdar de rumo*: kadsarumk, phirumk. || *v. r., aviltar-se*: halkumk, khálto-, lin jávumk; *perder o vigor*: memgo-, maú-, maúd jávumk; *perder o animo*: kálj sođumk (*lit. LARGAR O CORAÇÃO*), virglumk, samkirpumk.

**Abatido**, *s. m.* modlalo, demvlalo; ásakt, abalvamt, abalı, tamg, nistej; bád, vâsil.

**Abatimento**, *s. m.* demvap *n.*, modni *f.*, unáv *m.*, unepan *n.*, utâr *m.*, jirni; sođ, sođođ *f.*; memgepan *n.*, kâđâ-mad *f.*

**Abat-jour**, *s. m.* divyâr tâť ou ghâgro gháltât to.

**Abatinar-se**, *v. r.* lob ghálumk.

**Abbaçial**, *a.* maťhâdhipaticho, mahamtâcho.

**Abbadado**, *a.* mahamt âslalo.

**Abbade**, *s. m.* maťhâdhipati, maťhâdhikâri, maťhguru, mahamt; vigâr.

**Abbadengo**, *a.* maťhâdhikâryâcho.

**Abbadessa**, *s. f.* maťhâsvâmini, maťhâdhikâripi, mâdrinchi vbadilp.

**Abbadessado**, *s. m.* mahamtpan, maťhâdhipatipan *n.*; maťhâdhikâryâcho kâl-, samay *m.*

**Abbadia**, *s. f.* maťh *m.*; mahamt-pan *n.*

**Abbatina**, *s. f.* mahamtâchi nesan *f.*, lob *m.*

**Abc**, *s. m.* âbeši, aksharmâlâ *f.*, varukram *m.*; mûlgramth *n.*

**Abcesso**, *s. m.* phođ *m.*, duťkhân, duťkhâpem *n.*

**Abdiçãoção**, *s. f.* sođni *f.*, tyâg, adhi-kârtýâg, utsarg *m.*

**Abdicador**, *s. m.* sođûn depâr, tyâgi, utsargi *m.*

**Abdicar**, *v. t.* sođumk, sođûn divumk, tyâgumk, utsarg karumk, sanyâsumk. || *v. i.* hakk-, dâvo sođumk.

**Abdicavel**, *a.* sođûmyeso, tyâgumcho.

**Abdomen**, *s. m.* poť, udar *n.*, kuchí *f.*

**Abdominal**, *a.* poťâcho, udarâcho.

**Abdominoso**, *a.* poťâl, poťâro, dha-nyo.

**Abearar-se**, *v. r.* beât javumk.

**Abeberado**, *a.* pyelalo, phuglalo.

**Abeberar**, *v. t.* udak divumk ou dâkhaumk, udak pyevumk ou udkâk vharumk; phugaumk, bhijaumk, timávumk. || *v. i.* timumk, phugumk, bhijumk.

**Abecedario**, *s. m.* âbeši, aksharmâlâ, varumâlâ *f.* varukram *m.*; mûlgramth *n.* || *a.* aksharâmcho, âbešecho.

**Abegão**, *s. m.* munkâri *m.*, kûl *n.*; šetkâmi, šetkâmti; mukdam *m.*

**Abegoa**, *s. f.* munkâr, šetkâmtip.

**Abegoaria**, *i. f.* šetkâm, šetkâmat *n.*; nâmgargumtho *m.*

**Abeirar**, *v. t.* tadir-, deger davrumk; || *v. r.* lâgin sarumk, temkûn vachumk.

**Abelha**, *s. f.* momhâcho mûs, madhukar *m.*

**Abelhão**, *s. m.* gâmjil, gâmdhil *m.*

**Abelhar-se**, *v. r.* hadbadumk, hudhudumk.

**Abelheira**, *s. f.* musâmchi dhol *f.*

**Abelheiro**, *s. m.* mûs postalô (*a.*); musâmchen mâlen *n.*

**Abelhudice**, *s. f.* chomdepan *n.*, hulhulâ *f.*

**Abelhudo**, *a.* chomdo, hulhuľo.

**A bel-prazer**, *adv.* jây tasem, khusen, sukhân.

**A bem**, *adv.* bare bhâshen, barem karûn, barepanin.

**Abemolado**, *a.* dabdabit; madhur, dulabh.

**Abemolar**, *v. t.* dabdabit-, madhur karumk, madhurávumk.

**Abengoado**, *a.* âsirvachanbharit; subhâgi, sukhî.

**Abengoador**, **abengoadeiro**, *s. m.* bemâmiv ditalo ou gháltalo (*a.*), âsirvâdi, varad, samtâlyalo.

**Abengoar**, **abendiçoar**, *v. t.* bemâmiv divumk ou ghálumk, âsirvâd-, âsirvachan divumk, pratinamdivumk, samtâvumk; bejnâr karumk; *fazer feliz*: kalyân-, barem karumk, namdaumk.

**Aberração**, *s. f.* vigati, kadsarni, vâťchûk *f.*, durmârg *m.*; (*fig.*) chûk *f.*, matibhram, vyabichâr *m.*

**Aberrar**, *v. i.* e. r. vâmkde vâten vachumk, vâť sođumk, kadsarumk; chukumk, matibhram jávumk (*d. do s.*)

**Aberta**, *s. f.* ughtepan *n.*, ughti svât *f.*; *fenda*: dhâl, phâl *f.*; *buraco*: bil, kbâmd, bhomk *n.*; *intervallo*: khâv-tem *n.*, pharak, avkâs *m.*; *cessação da chuva*: ughtem *n.*, ughad *f.*; (*fig.*)

*oportunidade*: sayog, prasaing, av-sar m.

*Abertamente*, *adv.* dekhtâm, dekh-tem, dekhatrapiñ, ujâgar, ughtem, hujir.

*Aberto*, *a.* ughto, ughdo, ughdâpo, ughallalo; *espacoso*: iskal, antarâdik, savistar; *gravado*: kâmtailalo, taink-lalo; *franco, sincero*: khadkhadit, saral, sajobholo, nishkapañi, suddhamati; *accessível*: sugam, rigatso; (*gram.*) *udatt*. || *De braços abertos*, donay hât ughdûn, hât uđauñ. *Logar aberto*, não defendido, nãgveñ n.

*Abertura*, *s. f.* ughadnem, ughtepan n.; *fenda*: dhâl, phûñ, phât f.; *buraco*: toind, mukh, khâmñ n. || — *do tumor*, phâlñi f. — *de fallencia*, divâl-lem kâdhnem n. || (*fig.*) *o principiar*: arambh denem n., âdâvñi f.

*Abesana*, *s. f.* jot n.; *varo* m.

*Abesentar*, *v. t.* mobar nâsalyâm nânyâmñin alamkârumk.

*Abespinhado*, *a.* chidro, jalsar.

*Abespinhamento*, *s. m.* châlvañi, tidni, chid f.

*Abespinhar-se*, *v. r.* châlvaumk, tid-kumk, tidumk, chidumk, pesumk.

*Abestruz*, *s. f.* sâhâmrig m.

*Abeto*, *s. m.* devdâr m.

*Abetumado*, *a.* kil kâdhblalo; (*fig.*) radkuļo, duhkhest. || *Ter os ouvidos* —, kânmâtreñ- kânbhâyrem karumk.

*Abetumar*, *v. t.* kil kâdhumk; *gaj* lâvumk, -bharumk (*d. do o.*)

*Abexim*, *s. m.* siddi, khâpri.

*Abhorrecedor*, *a. e s. m.* vițetalo, alâsiketalo; dveshi.

*Abhorrecer*, *v. t.* kâmtâlumk, vite-vumk, viț disumk ou yevumk (*d. do s.*), alâsikevumk, dveshumk, paļevumñ najo jâvumk (*i. do s.*) || *v. i.* vâj divumk ou hâdumk. || *v. r.* ubgomk, vâjevumk, be-jâr jâvumk.

*Abhorrecimento*, *s. m.* viț f., kâmtâl-o, omkâro, dvesh m.; *vaj*, ubgañ, bejârây f.

*Abhorrecível*, *a.* alâsikvaño, kâmtâlvaño.

*Abicar*, *v. t.* tađik lâvumk, dhakyâk teñkaumk. || *v. r.* lâgumk, temkuñk.

*Abietino*, *a.* devdârâcho.

*Ab-initio*, *adv.* arambhin, âdim thân, survek thân, anâdhi.

*Ab-intestato*, *adv.* marañpatr nâs-tânâ.

*Ab-irato*, *adv.* râgân, râgâchyâ kâ-dhân.

*Abiscoitar*, *v. t.* biskuti bhâshen bhâjuñk (umdo).

*Abjeção*, *s. f.* kirkolây f., kirkol-pan, halkepan, lahânpan, unepan n.

*Abjeto*, *a.* kirkol, halko, kamâsil, upo, ladgo, hip.

*Abjudicar*, *v. t.* hâtâñitli vast nitin kâdhûn dusryâk divumk.

*Abjuração*, *s. f.* pramânâr sodnem n., sâpathtyâg; mattyâg m.

*Abjurar*, *v. t.* ân divûn sodumk, pramânâr sodumk, sâpathtyâg karumk (*g. do o.*); *mat* (*n.*) sâñdumk.

*Abjurgar*, *v. t.* V. REPREHENDER.

*Ablação*, *s. f.* kâdhni f.; baļau kâ-dhûn ghenem; (*cirur.*) gâtrchhedan n.

*Ablactação*, *s. f.* dûdh kâdhnem.

*Ablactar*, *v. t.* dûdh kâdhumk (*g. do o.*)

*Ablaqueação*, *s. f.* âleñ kâdhnem, mûl khapnem n.

*Ablaquear*, *v. t.* phâsâñitlo sodumk, mekhlâvumk; (*agric.*) âleñ kâdhumk ou mârumk (*d. do o.*), mûl ustumk ou khamumk (*g. do o.*)

*Ablativo*, *a.* kâdhcho; *vharcho*. || *s. m.* satisaptamî f., apâdân n., painch-mî f. || *Fazer — da viagem*, khâtli poļi bândhumk, vâtek lâgumk, jhuri kâdhumk.

*Ablegação*, *s. f.* pardeś, deśâmtar m., nirvâsan n.

*Ablegar*, *v. t.* pardeśumk, deśâmtari karumk, nirvâsumk.

*Ablução*, *s. f.* lavagem: dhupem, dhuvap n., dhoni f., prakhyâlan n.; *banho*: ângoli f., nâhân, ângudh-nem n.

*Abluente*, *a.* dhuvumcho, meļ kâdh-cho, nitlâvumcho.

*Abluir*, *v. t.* dhuvumk, prakhyâlan karumk; nitlâvumk.

*Abnegação*, *s. f.* pâth karnem n., sodni, varjañi, visar; nirâsâ f., nirlobh m., nishkâmpañ n., sanyâs, tyâg m.

*Abnegador*, *s. m.* sodnâr, varjaño; nirlobhi, nishkâmi, nirâsi, tyâgi.

*Abnegar*, *v. t.* pâth karumk, vis-ruñk, sodumk, sâñdumk. || *v. r.* âpli khuñi nâ karumk, sanyâsumk.

*Abnetâ*, *s. f.* sentî.

*Abneto*, *s. m.* sentû.

*Abobada*, *s. f.* babd, ghumañ n., dero m.; bhuniyâr, talghar n. || — *celeste*, maļabh n. — *palatal*, khoimpo m.

*Abobadado*, *a.* babdâcho, ghumañ âslalo; deryâ sârko; (*fig.*) poing âslalo, pongat, doslyân demvto.

**Abobadar**, *v. t.* babdār karumk, babd-, ghumat-, dero karumk (*d. do o.*)

**Abobar-se**, *v. r.* bhāsheli jāvumk, bhamdācho bheshe ghevumk.

**Abobora**, *s. f.* bhoblo, dudhi *m.* || — *silvestre*, kaqven dudhin *n.*; (*fig.*) bhoblo.

**Aboboral**, *s. m.* bhoblyāmcho-, dudhincho maļo *m.*, bhoblyo *f. pl.*

**Aboborar**, *v. t.* piklalo bhoblo kaso karumk, bachbachit-, pachpachit karumk.

**Aboboreira**, *s. f.* bhobli, dudhin *f.*

**Abocamento**, *s. m.* tomdān dharnein; tomdāk tomd lāvnein ou lāgnein *n.* || — *de duas ruas*, don mārg melnein.

**Abocanhar**, *v. t.* chābumk, chābdāvumk, dāmsāvumk, ghāmsāvumk, ghāmsmārumk; bharsumk, nirvādumk, jāsti mārūmk, nāmvar ād ulaumk (*g. do o.*), ijat ubhaumk (*g. do o.*)

**Abocar**, *v. t.* tomdān ghatt dharumk; *chegar á bocca*: tomdāk-, mukhār pāvumk (*g. do o.*); *aponlar*: jokhumk, mokumk, tipāvumk; *alcançar*: melūn ghevumk, jikumk.

**Abocetado**, *a.* vātkuļo. || *Rosto* —, gulam tomd.

**Abocetar**, *v. t.* busetāmt-, peṭlāmt ghālumk; vātkuļo-, vātāngulo karumk.

**Aboiar**, *v. t.* pemvāk bāmdhumk. || *v. i.* uphevumk, piyomk.

**Abolar**, *v. t.* guļo karumk (*g. do o.*); *amassar*: maļumk, lātumk; *amolgar*: chepumk, dādāvumk, khardumk; *embolar o gume*: dhār modumk (*g. do o.*)

**Aboleimado**, *a.*, *achatado*: chepto, pātāngo, thapkaṭo; *rombo*: doḍo, jad, mamd.

**Aboletar**, *v. t.* śipāyām lokāchyām gharāmnim rāvaumk.

**Abolição**, *s. f.*, **abolimento**, *s. m.* amtrāvnī, nākarni, bhāmjnī, pheadnī, phead, mahakubi *f.*, nirās *m.*

**Abolinar**, *v. t.* ghoms rāvumk ou vachumk.

**Abolir**, *v. t.* kādhn ghālumk ou uḍaumk, modumk, bhāmjunik, pheadumk, nirasumk ou nirasumk, amtrāvumk, mahakub karumk.

**Abolorecer**, *v. i.* bātevuimk, bātaevumk, bāto māindumk (*d. do s.*)

**Abombar**, *v. i.* thakumk (ghoḍo).

**Abominação**, *s. f.* viṭeṇī, akkeni *f.*; kāmṭālo *m.*, alśik, palitāy ou palishṭāy *f.*, chamdālpān *n.*

**Abominador**, *s. m.* kāmṭālnār, alśiketalo (*a.*)

**Abominando**, **abominavel**, **abominoso**, *a.* kāmṭālvano, kāmṭālyācho, alśikano, palit, palishṭ, okhaṭo ou okhaṭo, viṭālvant, amāngal.

**Abominar**, *v. t.* kāmṭālumk, viṭevumk, abkevumk, kāmṭālo disumk (*d. do s.*, *g. do o.*) ou dharumk (*g. do o.*), dveshumk.

**Abonação**, *s. f.* patkarni *f.*, mānap *n.*; *garantia*: thār, aḍav *m.*, kātri *f.*; *fiança*: jāminiki *f.*, havālo *m.*, phyāms *n.* || *Testemunha de* —, jāminācho jāmin *m.*

**Abonado**, *a.* mānjūr kelalo, baro mharlalo; jāminiki ditalo; *rico*: āstik, nāne āslalo.

**Abonador**, *s. m.* jāmin; jāminācho jāmin *m.*

**Abonamento**, *s. m.* jaminki *f.*, thār, aḍav, havālo *m.*

**Abonaçar**, *v. t.* thamḍāvumk, sāmṭaumk, sāmānvumk. || *v. i.* thamḍ jāvumk, sāmānvumk.

**Abonar**, *v. t.* patkarumk, mānjūr karumk, baro mhap sāmgunik; *louvar*: vākhāpumk, varnumk, parkāindumk; *afiançar*: jāmin rāvumk, havālo divumk; *adeantar (dinheiro)*: pailo-, mukhār divumk.

**Abono**, *s. m.* varṇan *n.*, vākhāni, etuti, tāriph *f.*; ādim-, mukhār dudū dilale. || *Abonos*: bomd ou teṁt pailo vāntlale.

**Aborbulhar**, *v. i. e r.* pulyo phuṭumk (*d. do s.*), murmevumk.

**Abordada**, **abordagem**, *s. f.* lāgni *f.*, tārvāk tārūm teimknein *n.*

**Abordar**, *v. t.* (tārvāk tārūm) lāgunik, ādkhālumk; tārvār chadhūmk; teimkumk, lāgni sarumk (*d. do o.*) || *v. r.* tadik pāvumk. || *v. i.* tadik-, khādimt pāvumk; tārvār chadhūmk.

**Abordavel**, *a.* lāgūmyeso, chadhūmyeso.

**Abordo**, *s. m.* lāgni, ādkhāni *f.*; dvār *n.*, praveś *m.*

**Abordoar**, *v. t.* baḍaumk, ṭonkāvumk, saṭāvumk. || *v. r.* dāmdo teimkaumk, baḍyer bhār ghālumk.

**Aborigene**, *a.* mulki; *s. m. pl.* mūlvāsi, ādimavāsi *m. pl.*

**Abortascar-se**, *v. r.* mod-, tuphān jāvumk.

**Aborrecer**, *v. t.* V. **ABHORRECER**.

**Aborrido**, *a.* bejār, atushṭ, vājelalo, ubgolalo, ubganecho.

**Aborrimento**, *s. m.* bejārāy, ubgañ, vāj *f.*



**Aborir, v. t. V. ABHORRECEB.**

**Abortamento, s. m.** hol'auni; bi-ghadni, phiskaṭni f.

**Abortar, v. t.** upjāvumk, nipjāvumk (vikaḷ ou vikaṭ garbh), hol'aumk; bighdāvumk, phiskaṭāvumk. || v. i. poṭchem vachumk, gābh sutumk, holumk; virjūmk, bighdumk, phiskaṭumk.

**Abortivo, a.** poṭcho, mahine bhara-nāstānā jālalo.

**Aborto, s. m.** poṭchem n., garbh m., hol'ni f., garbhpat, garbhghāt m.; na-val, abbhut n.

**Abostellar, v. i.** phod-, rūm jāvumk (d. do o.)

**Abotoação, s. f.** boimge-, kale yevnem.- jānem n.

**Abotoadeira, s. f.** butāmv kartali ou lāytali (a.)

**Abotoador, s. m.** butāmv ghāltalo, kartalo ou lāytalo (a.)

**Abotoadura, s. f.** butāmv ghāl'nevem n.; butāmvāmecho jod m.

**Abotoar, v. t.** butāmv ghālumk. || v. i. boimge-, kale yevumk, -jāvumk, -phulumk, boimgevumk, kalevumk, phutūmk. || v. r. āple butāmv ghālumk; (fig.) hāt mārūmk, sutlāvumk.

**Ab-ovo, adv.** arambhīm, ādim thān, survek thān, pailēm legān.

**Abra, s. f.** khalī, khād f.

**Abraçador, s. m.** vemgattalo, vemg mātalo a.

**Abraçamento, s. m.** vemg mārnerū, vemgattēm n.

**Abraçar, v. t.** vemg mārūmk, vemgattumk, vemgumk, ālimgumk, gaḷo dharumk, gaḷoveim ghevumk, poṭlumk; *conter*: ātpumk, ātāpumk, dharumk; *circundar*: vemtūmk, vedhumk; *adotar*: ghevumk, patkarumk, āngikarumk, vimchumk; *digerir*: jiraumk, pachumk (s. do o., d. do s.). || v. r. ekāmekāk vemg mārūmk, - ālimgumk. || — os pés, charanān dharumk.

**Abraço, s. m.** vemg, gaḷoveim, khem f., ālimgan n., vilkho m.

**Abbrandamento, s. m.** thaindāvni, mavāṇi, sāmṭvan f., saman n.

**Abbrandar, v. t.** tornar brando: maḷ karumk, mavāḷumk, dravumk; *suavisar*: narmāvumk, sāmṭaumk, mamdāvumk; godsāvumk, godāvumk; *sere-nar*: thaindāvumk, nivlāvumk, nivāumk; *enlerner*: mavāḷumk, kan-vāḷumk. || v. r. maḷ-, thaind jāvumk, nivlumk, nivumk. || v. i. thaind jāvumk. || — o vento, vārem padumk.

**Abrandecer, v. t. V. EMBRANDECER.**

**Abrainger, v. t.** abraçar, cingir: vem-tāvumk, vedhumk, poṭlumk; *alcançar, chegar*: ātpumk, pāvumk (d. do o.); *conter, compreender*: ātpumk ou ātāpumk.

**Abrazado, a.** peṭlalo, ulpalalo: jāl-jalit, kaḍak; tāmḃdo lāl.

**Abrazador, a.** jālto, kaḍak, ulpo; *fulgurante*: laklakit, prajvalit; *que secca*: khar, dādho.

**Abrazamento, s. m.** peṭni, jāṇi, lāsni f., jāl, ulap m., tāt f.; *enthusiasmo*: umālo m., hurbhā f.

**Abrazar, v. t.** jālumk, ulpāvumk, lāsūmk, peṭaumk; *devastar*: nās-, doṣ-vāt karumk. || v. i. tūpumk, ulpumk. || v. r. jālumk, lāsūmk, peṭumk; *enthusiasmar-se*: umālumk, khatkhatumk.

**Abrazeado, a.** tāplalo; tāmḃdo lāl.

**Abrazear, v. t.** lāsūmk, lāsaumk; tāpaumk; tāmḃdo tāmḃdo karumk. || v. r. tāmḃdo bhiramḃ jāvumk, tāpumk.

**Abre-bocca, s. m.** mukhyamtr n.

**Abrenhar, v. t. V. EMBRENHAR.**

**Abrenunciação, s. f.** soḍni f., ut-sarg, uyās, tyāg m.

**Abrenunciar, v. t.** pāth karumk (d. do o.), vāt soḍumk (g. do o.), tyāgumk, sanyāsumk, soḍumk.

**Abrenuncio, int.** chhī, chhī thū.

**Abreptício, a. V. ROSSERO.**

**Abrevisação, s. f., abreviamento, s. m.** moṭvepan, thoḍepan, lahānpān, n.; saṁkshep, ātāp, samās, vemcho m. **Abreviadamente, adv.** saṁkshepim, samāsīm.

**Abreviador, s. m.** moṭvo kartalo, saṁksheptalo (a.)

**Abreviatura, s. f.** saṁkshep, samās m.; jodākshar; saṁkshepchihnem n.

**Abreviar, v. t.** moṭvo-, upo karumk, moṭvāvumk, saṁkshepumk, ātāpumk, saṁgrahumk.

**Abridor, s. m.** ughadnār; kāmṭāri.

**Abrigada, s. f.** sāvaṭ n., āsar, ādhār m.

**Abrigador, s. m.** āsar-, ālāsro di-talo (a.)

**Abrigadouro, s. m. V. ABRIGADA e ABRIGO.**

**Abrigar, v. t.** āsarāvumk, āsar divumk; ālāsro-, ādhār divumk, āsaramumk, ādhārumk. || v. r. āsarāk-, ālāsryāk yevumk; śaraṇā vachumk ou yevumk.

**Abrigo**, *s. m.* âsar, âdos, âlááro, âsram *m.*, majat, kumak *f.*

**Abril**, *s. m.* âbril *m.*

**Abrilhantar**, *v. t.* jhaghakít-, jhig-jhigít karumk; ujjâdâvumk, ujjâd ghâlumk (*l. sup. do o.*)

**Abrimento**, *s. m.* ughadñi, ughdi *f.*, ughtepan *n.* || — *de bocca*, jâmbhây *f.*

**Abrir**, *v. t.* ughdumk, ughto karumk; *descobrir*: ughdâpo karumk, dolyâm mukhâr ghâlumk; *desdobrar*: usaumk, viskatumk; *gravar*: kâmtaumk, thasaumk; *cortar*, *romper*: chirumk, phâlumk, uglâvumk; *dar começo*: arambhumk, arambh divumk (*d. do o.*), sûrû karumk. || — *o appetite*, rûch ghevumk, hâdumk. — *a bocca*, tomq ughdumk; ulaumk; jâmbhâvumk. — *o chapéu*, satri ughdumk ou phulaumk. — *um fardo*, mudo sođumk ou usaumk. — *a mão*, dâñ dharm karumk. — *as pernas*, pâmý ou dhâmgâm peñdumk. — *a porta*, dâr ughdumk ou kâdhumk. — *a pustula*, o tumor, phod-, rûñ phodumk, pulâvumk. — *a bocca a alguém*, ulaumk lâvumk. || *v. i.* ughto âsumk; *desabotoar*: phulumk, ugarmumk; *apontar*: ugavumk, ugalumk; *fazer-se claro*: nitalumk, ughdumk. || *v. r.* ughto jâvumk, ughdomk; ughdâpo jâvumk; phutumk; *raagar-se*, piñjumk; *rachar-se*: phutumk, phutolyo vachumk (*d. do s.*) || — *com alguém*, phutumk, âple gûdh sâmgumk.

**Abrochar**, *v. t.* âmkdo ghâlumk (*g. do o.*), âmkdâvumk, kulcheti ghâlumk (*g. do o.*)

**Abrogação**, *s. f.* modñi, amtrâvñi *f.*, nirasán, raddñ, bhâmgñ, mahakubñ *f.*

**Abrogador**, *s. m.* modñâr, amtrâvñâr.

**Abrogar**, *v. t.* modumk, kâdhumk, nâkarumk, partumk, amtrâvumk, nirasumk, radd-, mahakûb karumk.

**Abrogatorio**, *a.* modumcho, kâdhumcho.

**Abrolhado**, *a.* pâlelalo, âmkrelalo, kombelalo; kâmtero, kâmtýâmnim bharlalo.

**Abrolhar**, *v. t.* kâmté jâvumk (*d. do s.*); kâmté ou kâmtýo ghâlumk, âimpdâvumk (*l. sup. do o.*) || *v. i.* pâlevumk, âmkrevumk, âmkri yevumk (*d. do s.*), kombevumk, tađevumk, phutumk.

**Abrolho**, *s. m.* gokhrû, sarâmtño; kâmtó, khumto *m.*; (*fig.*) pl. âtâs *m. pl.*, ađkhalî, âđchanyo *f. pl.*

**Abrolhoso**, *a.* kâmtero, kâmtýâmnim bharlalo.

**Abronzar**, *v. t.* otumk (pitûl kar-chýák).

**Abronzear**, *v. t.* pitlîcho ramg divumk.

**Broquelado**, *a.* dhâlâ sârko.

**Broquelar**, *v. t.* dhâlân dhâmpumk. || *v. r.* dhâlâchyâ âdosâk râvumk; (*fig.*) âsrâk râvumk, âplo jiv sambhâjumk.

**Abruptamente**, *adv.* kadyâ parim; avchitt, dhâd karn.

**Abrupto**, *a.* kadyâcho, vhadâ demvanyâcho, kadsyâcho; avchitt, akalit. || *Ex abrupto*, *adv.* avchitt.

**Abrutado**, *a.* arbat, kachecho, dođo, bâdgo.

**Abrutamento**, *s. m.* dođepan, karđepan, khâparpan *n.*

**Abrutar**, *v. t.* monjât-, gaddhâ karumk.

**Abcesso**, *s. m.* V. **ABCESSO**.

**Abcisão**, *s. f.* kâpñi *f.*, âmgched *m.*

**Abconso**, *a.* gupt, gupit.

**Abside**, *s. f.* (*archit.*) devlî *f.*, kurkûtñ *n.*; (*liturg.*) relikechem peţûlñ *n.*, jivarkhiñ *f.*; (*astron.*) uchechanichñ *n.*

**Absinthado**, *a.* mâmdpatrecho ras âslalo; (*fig.*) kadû, katûr, katûk.

**Absintho**, *s. m.* mâmdpatrîñ *f.*; mâmdpatrecho ras ou arkñ *m.*

**Absogra**, *s. f.* pañji mâmy.

**Absogro**, *s. m.* pañjo mâmy.

**Absolto**, *a.* V. **ABSOLVIDO**.

**Absolução**, *s. f.* V. **ABSOLUÇÃO**.

**Absolutamente**, *adv.* nipat, nibel, agdim, jarûr; paripûrim sarvathâ.

**Absolutismo**, *s. m.* svatamtrapan, svâdhinpanñ *n.*

**Absolutista**, *s. m.* svatamtratâraktñ *a.*

**Absoluto**, *a.* sapûrn, paripûrn; *incondicional*: ekâmt, asâmketik; *despótico*, *independente*: svatamtr, svâdhin; *puro*: nigal, nirmañ; *absolvido*: bogsilalo.

**Absolutorio**, *a.* sođumcho, muk-ticho.

**Absolver**, *v. t.* declarar innocente: niraprâdhumk, sođumk; *perdoar*: bogsumk, mâph karumk. || — *da excomunhão*, ekashkomujâmn kâdhumk (*g. do o.*) || *v. r.* niraprâdhî jâvumk, bogsañem jođumk.

**Absolvção**, *s. f.*, **absolvimento**, *s. m.* niraprâdhñ *m.*, suţkâ, sođ, mukti,

māphi *f.*, bogsanem, khem, ābsalusān *v. n.*, pāpmukti *f.*

**Absoľvido**, *a.* bogsilalo, sođlalo, suťlalo, mukt, uttirn, niraprādhī.

**Absono**, *a.* apsvār, dābdābī, vāyťā nādācho; virodhī, viruddh, viprit, ayukt.

**Absorpoāo**, *s. f.*, absorvimento, *s. m.* odhni, jiraunī *f.*, pinem; āntardhyān *n.*

**Absorto**, *a.* odhlalo, piyelalo, gil-lalo; dhyāni, dhyānishťh, āntardhyāni, samādhisth; pramādi. || *s. m. pl.* dhyān *n.*, samādhī *f.*, āhlād *m.*

**Absorvedor**, *a. e s. m.* odťtalo, jiraitalo, chimťtalo (*a.*)

**Absorvencia**, *s. f.* odhni, jirni, gilni *f.*, śoshan *n.*

**Absorvente**, *a.* śoshak. || *s. m.* śoshak okhat *n.*

**Absorver**, *v. t.* odhumk, piyumk *ou* piyevumk, jiraumk, khāvumk, gilumk, chimvumk, śoshumk; *consumir*: khāvumk, āťaumk, nākarumk; *concentrar o espirito*: chitt diyumk, man davrumk (*l. sup. do o.*), guṁg karumk; *enlevar*: miraumk, hiraumk, dhyāni karumk. || *v. r.* jirumk, khomomk, odhomk; bhramumk, lobhdumk.

**Absorvivel**, *a.* śoshūmyeso, chimvūmyeso.

**Abstemio**, *a.* soro piyenāslalo; nyami.

**Abstengoāo**, *s. f.* karnāstānā davarnein *ou* rāvnem *n.*, sođni *f.*, varjanem *n.*

**Abster**, *v. t.* varjumk, āđāvumk, chukaumk, khaľaumk. || *v. r.* sođumk (*v. t.*), sāmđumk (*v. t.*), karnāstānā rāvumk *ou* davrumk, pāth karumk, kūs mārumk. || — *de beber*, piyevumchem sođumk. — *de comer*, upāsīm rāvumk. — *de fazer*, karchem davrumk.

**Abstergento**, **abstersivo**, *a.* nital-, sāph karcho, nirmalāvumcho, śodhak.

**Absterger**, *v. t.* dhuvumk, nirmalāvumk, nitľāvumk.

**Abstersāo**, *s. m.* nitľāvnī, nirmalāvnī *f.*, śodhan *n.*

**Abterso**, *a.* nitľāylalo, nital, nirmal.

**Abstinencia**, *s. f.* bhogtyāg *m.*, bhogvarjan; varjanem; karnāstānā rāvnem *n.* || — *de comer*: nirhār, nirāhār, upās *m.*, niraśan *n.*; *sobriedade*: alpabhog, niyam, alpāhār *m.*, alpabhajan *n.*

**Abstinente**, *a.* varjano, karnāstānā rāvtalo; alpabhogi, niyami; alpāhāri, alpabhogi.

**Abstraoāo**, *s. f.* kādhnī; amūrti *f.*; āntardhyān; achitt *n.*

**Abstractamente**, *adv.* sambamdh nāstānā; achittim, chitt dināstānā.

**Abstractivo**, *a.* manānt kādhumcho *va* kādhumk upkarto.

**Abstracto**, *a.* kādhlalo; manānt kuśin kelalo, kalpanecho; amurt; (*gram.*) bhavvachak, sādhit; *distraído*: achitt, pramādi; *absorto*: dhyāni, samādhisth.

**Abstrahido**, *a.* kuśin kelalo; dhyānishťh; achitt.

**Abstrahir**, *v. t.* kādhumk; manānt kuśiu karumk. || *v. r.* bhramumk, dhyānishťh jāvumk. || *v. i.* varjumk, sāmđumk, davrumk (*vv. tt.*)

**Abstruso**, *a.* samjanāslalo, avghađ, khol; agam, gupt, gupit, gūđh, nigūđh. **Absurdamente**, *adv.* ayuktim, asambbhavin.

**Absurdidade**, *s. f.*, **absurdo**, *s. m.* nākā jālalem *n.*, ayukti *f.*, asambbhav, anarth, nirarth *m.*; piśāf *f.*, galyepan *n.*

**Absurdo**, *a.* nākā jālalo, asamjik; ayukt, asambbhavi, asambbaddh.

**Abullar**, *v. t.* sopo mārumk. || *v. r.* bōľ kādhumk *ou* ghevumk.

**Abundancia**, *s. f.* phushkalāy, paripūrnāy, paripūrtti, sapūrnāy *f.*, sapūrnapan *n.*, samridhi *f.*, viśesh *m.* || — *de viveres*: sukal, varav, loť *m.*, uphālem *n.* — *de riqueza*: sapunikāy, daulat, sampatti, sampad *f.*

**Abundanciar**, *v. i.* phushkal-, udamđ karumk.

**Abundante**, **abundoso**, *a.* jāyto, khūp, chadđ, phushkal, uphāl, udamđ, mast, subhām, sapūrn, paripūrn, samriddh.

**Abundantemente**, *adv.* jāytem, bārim, paripūrnim.

**Abundar**, *v. i.* chadđ-, jāyto āsumk, bharūn āsumk, paripūrn jāvumk; uphevumk, loťomk, uphāľumk.

**Abunhadio**, *s. m.* mumđkārpan, raytpan *n.*

**Abunhado**, *s. m.* mumđkāri, rayt.

**Abunhar**, *v. i.* thodyān dis kādhumk, kasrin jyeumk.

**Aburacar**, *v. t.* V. ESBURACAR.

**Abusador**, *s. m.* bhasťāvnār, ku-prayogi, khudaltalo.

**Abusāo**, *s. f.* kuprayog *m.*; lokmat *n.*; āchār, śakun *m.*



**Abusar**, *v. t.* khudlũmk, ghusdũmk, bhashtãvũmk; vãyť gholãumk, phasauũmk, alsĩk-, pãđ karũmk; mãthyãr basũmk (*litt.* *absentem-se na cabeça*).

**Abusivo**, *a.* kuprayogãcho; višvãs-ghãtãcho.

**Abuso**, *s. m.* kuprayog *m.*, ghusadĩ, khudalĩ, phasaũĩ *f.*; višvãs-ghãt *m.*

**Abutilo**, *s. m.* petãri *f.*

**Abutre**, *s. m.* gidh ou ghĩd, garud, garudpakshi ou garudpakhi *m.* (*f.* garudpakhiĩ).

**Abysmal**, *a.* pãtãlãcho, rahãlãcho.

**Abysmar**, *v. t.* vivarãmt-, pãtãlãmt ghãlumk-, loũumk; kalkalãvũmk, thartharãvũmk, saĩkĩrũ karũmk. || *v. r.* rahãlãmt-, vivarãmt padũmk, budũmk.

**Abysmo**, *s. m.* vivar *m.*, pãtãl, rahãl, nirvãn *n.*, hairĩ *f.*; samudr ou samdir *m.*, kholmĩ *f.* || *V. INFERNO.*

**Aoabado**, *a.* samplalo, sampadlalo; *perfeito*: saĩgin, sampũrũ; *envelhecido*: jarđo, domkro-, mhãtãro jãlalo; *gasto*: jarjaro, jhejro-, juno jãlalo.

**Aoabador**, *s. m.* sampaũnãr.

**Aoabamento**, *s. m.* sampaũĩ *f.*, sampadãn, sãmdhan *n.*, ãtap ou ãtãp *m.*, ãtãpĩ, tayãri, ãkher *f.*; *perfeição*: nigutãy, sampũrnãy, siddhi *f.*; *morte*: marũ *n.*, mĩti *f.*

**Aoabar**, *v. t.* kabãr karũmk, saraũmk, ãtpũmk, ãtãpũmk, sampaũmk, sampadũmk, hãraũmk; *aperfeiçoar*: sudhãrũmk, ujkhurũmk, nibhãvũmk. || *v. i.* kabãr jãvũmk, sarũmk, jãvũmk, sampadũmk, ãtpũmk, nãsonĩk. — *com alguma*, *com alguma cousa*, sampaũmk, sevãť ghãlumk; nãã karũmk.

**Aoabellar**, *v. i.* kema yevũmk, -phuťũmk (*d. do s.*)

**Aoabrunhado**, *a.* dagdãylalo, halhalãylalo; duhkhest, duhkhabharĩt, samkĩrũ, udãsin, khamťbharĩt.

**Aoabrunhar**, *v. t.* dagdagãvũmk, halhalãvũmk, radaũmk, trãs divũmk, kalvalãvũmk, kashtãvũmk, duhkhaũmk, dushũmk. || *v. r.* duhkhaũmk, valvalũmk; saĩkĩrũmk, hãt pãmũy kavũmk.

**Aqacal**, *s. m.* pakhalũy, pãũkyo, bhisti.

**Aqacalado**, *a.* ujalalo, nisaľlalo, nisaľ; tulťulĩť, jbigjbigĩť, chakk.

**Aqacalador**, *s. m.* ujalnãr.

**Aqacaladura**, *s. f.* ujalĩ, nisaľĩ *f.*, uľlap *n.*

**Aqacalar**, *v. t.* uľlumk, nisľumk, ghãmsũmk; sudhãrũmk, ujkhurũmk, nibhãvũmk.

**Aoacapado**, *a.* thapkaťo, themgno, moťvo.

**Aoacapar**, *v. t.* thapkaťũmk, lahãnãvũmk. || *v. r.* thapkaťomk, thapkaťãm-, ukadyãm basũmk.

**Aoachoar**, *v. i.* khatkhatũmk, khatkhatũ yevũmk (*d. do s.*); budbudũmk, bambhãľ jãvũmk (*g. do s.*)

**Aoacia**, *s. f.* kemsar, bãbũľ *f.*

**Aoadeirar-se**, *v. r.* kadelir basũmk.

**Academia**, *s. f.* pãthsãľ, vidyãsãľ *f.*, vidyãlay, vidyãmãth; paĩđitgan, paĩđitsaĩgãť, vidvatsaĩmãj *m.*

**Academia**, *s. f.* manushyãche ãĩglaťĩcho namũno *m.*

**Academial**, *a.* *V. ACADEMICO.*

**Academiar**, *v. i.* vidyãrthyã paĩũm ulaũmk.

**Academicamente**, *adv.* paĩđitã-, vidyãrthyã bhãshen.

**Academicoo**, *a.* pãthsãľĩcho, vidyãlayãcho, pãthsãľã sambãĩdhi; paĩđit-saĩgãťãcho. || *s. m.* vidyãrthĩ, vidyãlayãbhỹãsi *m.*

**Acacero**, *v. i.* *V. ACONTECE.*

**Aqafata**, *s. f.* dãľĩvãľ *f.*

**Aqafate**, *s. m.* dãľĩ *f.*, petãro, salad, kurkulo *m.*

**Aoafelador**, *s. m.* chũno kãđhtalo *a.*

**Aoafeladura**, *s. f.* chũno kãđhpem *n.*

**Aoafelar**, *v. t.* chũno-, gilãvo kãđhumk, kãphlãr karũmk; (*fig.*) dhãmpũmk, lipaũmk.

**Aqafrao**, *s. m.* halãđ *f.*

**Aqafrar**, *v. i.* nã ãtpomk, nã bãđguĩmk, nã lekhumk.

**Aqafroa**, *s. f.* ãĩĩbyã halãđ *f.*

**Aqafroado**, *a.* halãđ lãylalo, halãđ ghãlalo; halđuvo.

**Aqafroal**, *s. m.* halđĩcho maľo *m.*

**Aqafroar**, *v. t.* halãđ kãđhumk ou lãvũmk (*d. do o.*), halđuvãvũmk.

**Aqafroeira**, *s. f.* halđĩchem jhãđ *n.*, halãđ *f.*

**Acairelar**, *v. t.* phĩť lãvũmk, viũũmk.

**Acaloanhar**, *v. t.* khotãvũmk, khotđavũmk (*l. sup. do o.*), gudhđãvũmk, mastũmk; (mochyãchi khot) mođuũmk ou jharaũmk.

**Acaloar**, *v. t.* *V. CALCAR.*

**Acalentar**, *v. t.* hãľlo karũmk, thãĩĩhaũmk, samaĩã karũmk, samaĩãvũmk; *consolar*: bujaũmk, sãĩtaũmk; *lison-gear*: phusľãvũmk, phulaũmk, komba,

kādhumk (*lit. TIRAR GALLO*). || *v. r.* thām-  
buruk, samanā jāvumk.

**Acalmado**, *a.* thāmđ, samanā.

**Acalmar**, *v. t.* thāmđ, samanā ka-  
rumk, thāmđavumk, samanāvumk; *mi-  
tigat*: lahū-, thođo-, uno karumk; *paci-  
ficar*: samanāvumk, sāmtaumk svasthā-  
vumk, samjāvumk. || — *a ira*, rāg ni-  
vauumk, nivlāvumk. || *v. i.* (vārem) pa-  
dumk. || *v. r.* thāmđ-, samanā jāvumk;  
nivumk, nivlumk; svasthumk, sama-  
numk.

**Açalmo**, *s. m.* tāmđūgotyā āni dārū-  
gulyāchi bejmī *f.*, saṁrakshaṇ *n.*

**Acalorar**, *v. t.* unhvumk, tāpsaumk.  
|| *v. r.* unhevumk, ubevumk, tāpumk.

**Acamar**, *v. t.* dālumk, tharāumñi  
māndumk; āđ-, \*thām̄bađ ghālumk. ||  
*v. i.* ām̄thulnār-, vāytān padumk; ni-  
dumk, āđ-, \*thām̄bađ padumk.

**Açamar**, *v. t.* muskem ghālumk (*d.*  
*do o.*) tomđ bām̄dhumk (*g. do o.*); *re-  
frear*: dām̄lun dharumk, dađpāvumk.

**Acamaradar-se**, *v. r.* saṁgađi-,  
saṁgati jāvumk.

**Acamato**, *s. m.* ghaṭṭ ānglaṭ *f.*,  
gidār *n.*

**Açambaroador**, *s. m.* khot, gutte-  
kār, maktedār.

**Açambaroar**, *v. t.* sātem mārūm̄k  
(*d. do o.*), sātyāchem sātem ghevumk  
(*g. do o.*), makto ghevumk (*g. do o.*)

**Açamo**, *s. m.* muskem *n.*, jhābli *f.*

**Açampainhar**, *v. t.* ghām̄tli kaso  
karumk.

**Açampamento**, *s. m.* penem kar-  
nem; makham, thān *n.*, pađāv *m.*

**Açampar**, *v. t.* pađāvār davrumk *ou*  
rāvavumk. || *v. i.* penem-, makham-, thān  
karumk, tām̄bū mārūm̄k; ghām̄tli vā-  
jauumk.

**Acanaladura**, *s. f.* khām̄chnī, balki,  
khalī *f.*

**Acanalar**, *v. t.* khām̄chnyo-, balkyo  
karumk.

**Acanhado**, *a.* samkaṭ, āmkhūd, la-  
hān, bārik; asir, arumđ, alam̄gulo;  
adchanicho; *tímido*: kākūd, ghābro,  
bhideest, maryādik; *mesquinho*: chāto,  
him̄to, luincho.

**Acanhamento**, *a.* canho, *s. m.* ām̄-  
khudāvñi, asirāvñi; āmkhudāy, asirāy;  
kākudāy, kām̄kaṭñi, ghābrāy, bhid,  
maryād *f.*; chātepaṇ, him̄tepaṇ, lum-  
chepaṇ *n.*

**Acanhar**, *v. t.* asirāvumk, āmkhu-  
dāvumk, arumk, āmvumk; *deprimir*:  
lahān-, uno karumk; *intimidar*: ghāb-

rāvumk, bhejđāvumk; *envergonhar*:  
lajjauumk, lajjek-, bhidek ghālumk. ||  
*v. r.* āmkhudumk, kākudumk, lajjumk,  
lajj disumk (*d. do o.*)

**Acanhoar**, *acanhonear*, *v. t.* nāli  
mārūm̄k, toph sođumk (*l. sup. do o.*)

**Acannaveadura**, *s. f.* domasnem,  
khompem *n.*

**Acannavear**, *v. t.* domumk, nā-  
kshyām̄ñi khomumk; *alormentar*:  
valvālvumk; *definhar*: bhāgaumk,  
reinjauumk.

**Acannelar**, *v. t.* tikiyecho raing di-  
vumk (*d. do o.*); tiki ghālumk (*l. in do o.*)

**Acantoar**, *v. t.* konyāk davrumk,  
ghālumk, udumk, basaumk. || *v. r.*  
konyāk basumk, rāvumk; man-  
shyām̄tlo palumk, lipumk.

**Acantonamento**, *s. m.* chhāvnyem̄t  
davarnem *n.*; chhāvñi.

**Acantonar**, *v. t.* chhāvnyem̄t da-  
vrumk, rāvavumk.

**Acapellar**, *v. t.* kho! divumk;  
ghom̄gyā sārko karumk; buđaumk,  
buchkalāvumk.

**Acapitular**, *v. t.* avasvar-, adyāv  
karumk.

**Acorar**, *v. t.* palevumk, telumk, cha-  
vumk; mām̄ divumk, māmumk (*d. do o.*)

**Acardumar-se**, *v. r.* birem̄ jāvumk,  
urpām̄j karumk.

**Acareação**, *s. f.*, **acareamento**, *s.*  
*m.* rujvāt *f.*, tomđātōmđ *n.*

**Acarear**, *v. t.* rujvāt karumk (*g. do*  
*o.*), rujvātumk, tomđātōmđ (gvāhyām̄-  
chem̄) karumk.

**Acariador**, *s. m.* bhoļāvñār, lālev-  
ñār.

**Acariolar**, **acarinhar**, *v. t.* pose-  
vumk, aprubāy karumk (*g. do o.*), lāle-  
vumk, bhoļāvumk, baļsāvumk, poṭ-  
lumk

**Acariolativo**, *a.* aprubāyecho, moy-  
pāsācho.

**Acaro**, *s. m.* kaļāū *f.*

**Acaroado**, *a.* tomđāk tomđ lāglalo,  
temklalo.

**Acarrar**, *v. i.* guṁg jāvumk, bebe-  
vumk; gull-, chem̄đ jāvumk. || *v. r.* gaṭ-  
nik basumk, gaṭevumk.

**Acarrrear**, *v. t.* hāđumk, vharumk;  
(*fig.*) varavumk, upjauumk.

**Acarrretador**, *s. m.* vharñār *ou* hāđ-  
ñār; ojhekār *ou* ojhelī, vāhnār.

**Acarrretamento**, **acarreto**, *s. m.*  
vharñi, vāhñi *f.*

**Acarrretar**, *v. t.* gādyān vharumk;  
vharumk, harumk, vāhumk, ghevūn

vachumk, taklyer, -máthyâr ghevuink; hâduink, varavumk, upjauink.

**Aosasar**, *v. t.* jodî karumk, jodâvumk.

**Acaso**, *s. m.* daiv *n.*, daivyog *m.*, daivgat *f.*, kâktâliya *n.* || *adv.* daivim, akasimât, sahai; *talvez*: bi, gi, gây (*positivas*), ghadyek, anegatâ. || *do* —, chiintinâstânâ, samjanâstânâ, nenârpanim. *Por* —, akasmât; gây.

**Acatalepsia**, *s. f.* dubbâv, avîsvâs *m.*; mûdhây *f.*

**Acataleptico**, *a.* dubbâvi, avîsvâsi; mûdh.

**Acatamento**, *s. m.* mân, namaskâr, satkâr, âdar, âaranârth *m.*, âdaraç *n.*, bhiç *f.*

**Acatar**, *v. t.* mân divumk, mânumk, satkârumk, âdarumk, namaskâr karumk, prañânumk, bhidâ âsumk *ou* disumk (*d. do s., g. do o.*)

**Acatarrhoar-se**, *v. i.* bârkaç jâvumk (*d. do s.*)

**Acatavel**, *a.* mân-, namaskâr phâvo âslalo *ou* jâlalo.

**Acatholico**, *a.* kâtolc nay âslalo.

**Acaudilhar**, *v. t.* jujâk (phauj) vharumk; (sardârki) chalaumk.

**Acauteladamente**, *adv.* chatrâyen, chaturim, huâârpanim.

**Acutelado**, *a.* huââr, huâârik, sâvadh, achirkâyecho; chatur, âidûk, kâthû.

**Acutelamento**, *s. m.* huâârki, achirkây *f.*, sâvadhpan *n.*; chaturây *ou* chatrây, âidukây *f.*

**Acutelar**, *v. t.* chatrâvumk, âidkâvumk. || *v. r.* chatrâyen chalumk, huââr-, huâârken râvumk, upây ghevuink (*lit. EMPREGAR OS MEIOS*), phumk mârûn pâmÿ ghâlumk (*lit. Pôr O PÉ DEPOIS DE ABSORVER O CHÃO*).

**Acavalhar**, *v. t.* ekâmekâr ghâlumk, dâlumk.

**Acção**, *s. f.* operação, acto: karan, karneim, kartav, kartab *ou* kartûb; obra, feito: kâm, karm, kârÿein *n.*, kriti *f.*; efeito, influencia: guç, phal *m.*, kârÿa, karm *n.*, vaso *m.*; movimento: chalnem, vartan *n.*, châl, gat *f.*; batalha: juç, saingrâm, yuddh *n.*, laçhây *f.*; attitude, postura: âsan, sthân *n.*, sthiti *f.*; assumpto: vast *f.* *ou* vastu *n.*; accionado: modâmod, êchi *f.*, âingvikshap, âingbhasing *m.*; direito de demandar: dâvo *m.*, nyây *m. e f.*, vâd, vyavahâr *m.*; porção do capital: vâmto, bhâg, âmâs, vamt, hisso, *m.*, bamti *f.*; cedula: vâm-

nipatr, vamtâmcheim kâgad *n.*; (*gram*) kârak *n.* || — *de graças*, ârghâm *n. pl.*

**Accedente**, *a.* kabûl, hoy mhaço.

**Acceder**, *v. i.* kabûl jâvumk, hoy, hân-, barem mhaçumk; praveşumk, ekvaçumk.

**Acceitação**, *s. f.*, **acceitamento**, *s. m.* gheçein, ghevap, âingikaran, mânap *ou* mânvap *n.*, patkarni *f.*, anumân *m.*

**Acceitador**, *s. m.* gheçâr, ghetalo.

**Acceitante**, *a.* ghetalo. || *s. m.* humdi phârik karpâr.

**Acceitar**, *v. t.* ghevuink, âp karumk, patkarumk, âingikarumk, râji jâvumk (*d. do o.*), mânomk (*d. do s.*) || — *a letra*, humdi phârik karumk kabûl jâvumk.

**Acceitavel**, *a.* ghevumcho, ghetlyâr baro, mânavcho, yukt.

**Acceito**, *a.* ghetlalo, mânlalo, puçav-lalo.

**Acceleração**, *s. f.*, **aceleramento**, *s. m.* vegim karneim *n.*, darvadâvni, dhâmvdâvni *f.*; darvaço, darvad *m.*, jhadjhaç, tâkit *f.*; utâvlây *f.*, utâvalpan *n.*, avichâr *m.*

**Acceleradamente**, *adv.* vegim vegim, gadgadit, jhadjhaçit; avichârim, utâvlâyen.

**Accelerado**, *a.* gadgadit, jhadjhaçit, vegâcho, jalad, suçsudit; utâvli, gadgadÿo, avichâri.

**Accelerador**, *a. e s. m.* darvadây-talo, gadgadây-talo (*a.*)

**Accelerar**, *v. t.* vegim-, tâktin karumk, vegsarumk, gadgadâvumk, dhâmvdâvumk, darvadâvumk. || *v. r.* tâkit karumk, vegsarumk; utâvlumk, gadgadumk.

**Accendalha**, *s. f.* jalo *m.*

**Accendedor**, *a. e s. m.* peçaunâr, peçaitalo.

**Accender**, *v. t.* ulpâvumk, jalaumk, lâsumk, ujo lâvumk *ou* ghâlumk (*d. do o.*), peçaumk, peraumk. || — *o fogão*, ujo phumkumk, peçaumk, sâmdumk. — *o candieiro*, divo lâvumk *ou* peçaumk; irritar: tiçumk, chidaumk, râg hâdumk (*lit. TRAZER IRA*). || *v. r.* ulpumk, jalumk, lâsumk; peçumk; râg chadhumk, yevumk (*d. do s.*), râgân jalumk *ou* kadhumk, chidumk.

**Accendimento**, *s. m.* peçauni, jalauni, tâpni *f.*, ulap, jâl *m.*, tâp *m. e f.*

**Accento**, *s. m.* inflexão: svarbhed *m.*, svarvikriti *f.*; tom: svar, jar *m.*; timbre de voz: tâlo, gaço, svar *ou* sôr *m.*; linguagem: vâpi *f.*, dhvani, svar *m.*; con-

*sonancia*: ektāl, svarmel *m.*, svarsāmya *n.* || — *agudo*, udatt *m.* — *grave*, anudatt *m.* — *circumflexo*, svarit *m.* *Signal* do —, svarchihnem *n.*, svarāmk *m.*

*Accentuação*, *s. f.* svarñi *f.*, svarochehār *m.*, svarochehāraṇ; swardān, svarchihnem karñem *n.*

*Accentuar*, *v. t.* swardān-, svarchihnem-, svarāmk karuṁk ou ghālunik (*d. do o.*); svaruṁk, svar divūn ulaunik.

*Accessão*, *s. f.* arth, arthbodh *m.*

*Accesso*, *a.* ulpalalo, lālalo, peṭlalo; tiḍlalo, jaṭlalo, jāto; tāmbdo lāl.

*Accessão*, *s. f.* kabōl jānem *n.*, kab-lāt *f.*, anumāt *n.*; vādhñi, vṛiddhi *f.*, pravēṣ *m.*; chadhñi, chadhñi; adhikār-prāpti *f.*

*Accessível*, *a.* sugam, rigūmyeso, pāvūmyeso; sugam, vinayī.

*Accesso*, *s. m.* chegada: yenēm, pāv-nēm, *n.*, āgam; entrada: rig, pravēṣ *m.*; promoção: adhikārprāpti *f.*, adhikārāgam *m.*; passagem: vāt *f.*, mārag ou mārg *m.*; trato: vahivāt, chālīboli *f.*, lāgbhāg *m.* || — *da alma*, jhapāto *m.*, chadhñi *f.* — *de doença*, jhatko, jhapāto *m.*, chadhñi *f.* — *de febre*, bharti, chadhñi *f.* — *de epilepsia*, *de possesso*, phēmprem, chālvanēm ou chālvanēm *n.*

*Accessorio*, *a.* hālāyto, ādecho, apradhān; bhartecho, chadhñi, chadhñi. || *s. m.* hālāyti-, apradhān vast *f.*, upaskar *m.*

*Accidentado*, *a.* umēhsakal, asam; rājghadyāncho.

*Accidental*, *a.* ādecho, hālāyto; amukhya, apradhān; adrištācho, daivयोगācho; anīschit, akalpit.

*Accidentalmente*, *adv.* akasmāt, adrištān, daivīm.

*Accidental*, *v. t.* badluṁk, vikruṁk; umēhsakal karuṁk. || *v. r.* badloṁk; umēhsakal jāvuṁk.

*Accidente*, *s. m.* (*phil.*) hālāyto-, ādecho guṇ, asahajdharm, asvābhāvīk guṇ *m.*; casualidade: adrišt *n.*, yog, samyog, daivयोग *m.*, daiv *n.*; acontecimento infeliz: chūk, ghaḍñi *f.*, arisht, jadjakhim *n.*; enfermidade: jadāvnī *f.*, jhatko, jhapāto *m.*, phēmprem *n.*

*Accionado*, *s. m.* modāmod, sūchi *f.*, āngbhaṅg, āngvikshep *m.*

*Accionador*, *s. m.* modāmodi karñār, modāmodyo.

*Accionar*, *v. t.* modāmodi karūn ulaunik, hālūn dolūn sāngumik; (*for.*) dāvo-, nyāy karuṁk (*l. sup. do o.*) || *v. t.*

modōmk, doḍōmk, sūchi-, āngbhaṅg karuṁk.

*Accionario*, *s. m.* vāmṭekār, vām-teli, bhāgīdār, bhāgeli, vaintdār.

*Acclamação*, *s. f.* nāvādhñi, sābās-ki *f.*; jayaśabd, jayajaya *m.*; pātāyā-chem ghoshān *n.*

*Acclamador*, *s. m.* nāvādhñār, ghoshān kartalo (*a.*)

*Acclamar*, *v. t.* clamar: ārdūn mha-nuṁk, vel mārūn sāngumik; proclamar: nāvādhnuṁk, praghaṭuṁk, prakā-śuṁk; applaudir: sābāski divuṁk, tā-lyo peṭaunik (*d. do o.*), nāmdaunik; asseverar: kharemech sāngumik, bhā-suṁk, nirvāduṁk. || — rei, sadrer ba-saunik, pātāy mhaṅ ghoshān karuṁk.

*Acclimação*, acclimatação, *s. f.* pardeś pachaunēm, dusryā havyāchi samvay karñem *n.*

*Acclimar*, acclimatar, *v. t.* pardeś pachaunik, dusryā gāmivāchi samvay karuṁk. || *v. r.* dusro gāmiv pachuṁk, baro lāguṁk (*d. do s.*); samvay jāvuṁk ou vaj lāguṁk (*d. do s.*)

*Acclive*, *a.* chadhñi, umēchaṭ, umēchāt, pālsanācho. || *s. m.* chadhñi, ghā-ṭi *f.*

*Accommodação*, *s. f.* māndñi, sanī-jaunī *f.*; barem ghar *n.*, iskaḷ rāvuṁ-cho jāgo *m.*; bihrād, ṭhikān *n.*; udyam, udyog *m.*, udarposhaṇ *n.*

*Accommodadamente*, *adv.* puṭav-sem, salavsem, phāvo te parīm.

*Accommodado*, *a.* māndlalo; purto, sārko, yogya, lāyk, ṭhik; susth, kuśāl; udyam-, poṭācho upāy āslalo; thaṁd, avasth.

*Accommodamento*, *s. m.* māndñi; putavnī; toḍ, thārāvnī, rāji, svasthāvnī *f.*

*Accommodar*, *v. t.* fazer commodo: sārko-, lāyk-, ṭhik karuṁk; ordenar, dispor: māndnuṁk, sājnuṁk, samjaunik; adaptar: sarī karuṁk, salvaunik, lā-vuṁk, basaunik; alojar: āpnāger rū-vaunik-, dāvuṁk, bihrād ou bidār divuṁk; socegar: thāmvaunik, susthā-vuṁk, svasthāvuṁk; dar emprego: an-nāk-, poṭāk lāvuṁk, udyam-, udarpo-shaṇ divuṁk; compor disputa: thārā-vuṁk, ektāvuṁk, jamāvuṁk, rāji-, toḍ karuṁk (*g. do o.*) || *v. r.* alojar-se: ṭhi-kuṁk, ṭhikān karuṁk, rāvuṁk; conformar-se: pramānem chaluṁk, puraunik (*d. do s.*), puṭvuṁk (*d. do s.*), salvuṁk (*d. do s.*); socegar-se: thāmvuṁk, thaṁd jāvuṁk, susthāvuṁk; contentar-se:

susth-, kusāl jāvumk; *fazer bem ao estomago*: jirumk, pachumk, pārumk, sokumk, sasumk.

**Accommodatio**, *a. salavaso* (arth), padārthveglo.

**Accommodavel**, *a. salavaso*, upkā-rūhyeso.

**Accordadamente**, *adv.* ekchittim, ekmanim; achirkāyen, barem karūn, chimtim, vivekim.

**Acordado**, *a. desperto*: jāgo, jāgrit; *resolvido por accordo*: sammat; *acorde*: samsvar; *prudente*: śahāṇo, chatur, viveki.

**Acordamento**, *s. m.* jāgo karṇem n.; jāgritāy f.

**Acordante**, *a.* ektāl, samsvar; ekmanācho, ekbhāvācho, sammat, milāpi.

**Acordão**, *s. m.* nem, nivādo, nirṇay, tark m., pharman n.

**Acordar**, *v. t. lembrar*: manānt hādumk, ughdās karumk (*g. do o.*); *despertar*: jāgaumk, uṭaumk, jāgo karumk; *resolver*: nemumk, bodhumk; *activar*: huśārumk, huskaumk; *reconciliar*: ektāvumk, melaumk, rāji karumk (*d. ou g. do o.*) || *v. i.* jāgo jāvumk, jāgavumk, uṭumk; *nem* ghevumk, sammat jāvumk, mathumk. || *v. r.* ughdās jāvumk ou yevumk (*d. do s.*); ektāvorik. || — *o cão que está dormindo*, vātechyā vāghā, mākā yevūn khā gā.

**Acorde**, *a.* sammat, ekmanācho, ekchittācho; ektāl, samsvar, majūr ou manjūl. || *s. m.* svarmel, ektāl m, majurāy f.

**Acordemente**, *adv.* ekchittim, ekbhāvim; samsvarim, majurāyen.

**Acordo**, *s. m.* jāgritāy f., jāgritpan; *união, concordia*: ekman n., ekbhāv, ekatr, ekvaṭ, mel m., ektrap, ektrapān n.; *consenso*: kablāt, sammat f., anumat, mat n., milāp m., sabuddhi f.; *convenção*: rāji, boli f., karār, khamd, kaṭ, tharāvo m., thikān n.; *acordão*: nem, tirp m.; *tino, tento*: buddh, achirkāy, chatrāy, śidukāy f., vivek m.; *lembrança*: āthav, ughdās m. || *De —, adv.* barem, jānv, jāyt. *De commum —, adv.* ek buddhim, saglyāmchi ek khuśi jāvūn, samestāmk barem diśūn. *Estar de —*, kabūl āsumk, rāji jāvumk, dusryāche khuśer āsumk. *Não dar — de si*, jīv vachumk, jhimṭ mārūmk; *jāb ou jāp* nā divumk.

**Accorrer**, *v. i.* dhānvumk, dhānvūn yevumk, pāvumk, vegim pāvumk. || *v. r.*

śarāṇā vachumk ou yevumk, ādhārā-, āsarā yevumk.

**Accrescentador**, *s. m. e a.* chadhaunār, vādhaunār; chadhaitalo, vādhaitalo.

**Accrescentamento**, *s. m.* chadhaunī, vādhaunī, lāvnī; chadhñi, vādñi f., chadhāv m., chadhāp n.

**Accrescentar**, *v. t.* chadhaumk, chadh-, aglo-, adlik karumk, vādhaumk, ānimk lāvumk. || *v. r.* chadhūmk, chadh-, aglo jāvumk, vādhumk.

**Accrescer**, *v. i.* chadhūmk, chadh-, adlik-, aglo jāvumk, upjumk, lāgumk. || *Accresce a isto*, hyā bhāyr āsā ou jātā.

**Accrescido**, *a.* chadhālalo, chadhito; lāgim āylalo; adlik jālalo.

**Accrescimento**, *accrescimento*, *s. m.* chadhñi, chadhñi, vādñi, vādñay, vādñ f., chadhāp n., upaj m., riddhi, abhivridhi f.

**Accumulação**, *s. f.*, *acumulação*, *s. m.* jamāvnī, punjāvnī f.; jamo, punjo, sāmtho ou sāmth, chadhāv m., sāmagri, rās f.

**Accumuladamente**, *adv.* dōngar kaso karūn, rāsīmni.

**Accumulador**, *s. m. e a.* jamāvnār, chadhāunār, punjikartalo.

**Accumular**, *v. t.* jamāvumk ou jamumk, punjāvumk, punjikarumk, sāmthavumk, chadhavumk, dālumk. || *v. i.* māmdomk, bharomk, gāmth-, sāmtho karumk. || *v. r.* jamumk, sāmthumk, charbatumk.

**Accumulativo**, *a.* chadhūmyeso, chadhāvācho, jamcho.

**Accuradamente**, *adv.* barābar, sār-ken.

**Accurado**, *a.* samskrit, nigūt, uttam, niṭ, sārko, barābar, suti, sam, thik; kharo, khachit, achūk.

**Accurar**, *v. t.* samskārumk, sudhārumk, ujkhurumk.

**Accusação**, *s. f.* dosh m., gārānem n., phiryād, nimdā f., parivād m. || — *falsa*, baglānt n., birāmat f., apvād m.

**Accusado**, *s. m.* gunyāmkārī, dosh lāylalo.

**Accusador**, *s. m.* gārānemkār, phiryādi, vādi, mudāy; parivādi, nimdā-kār; upvādi, baglānti.

**Accusar**, *v. t.* doshumk, gārānem karumk (*l. sup. do o.*); parivādumk, nimdumk; *mostrar*: dākhaumk, dakhal karumk, gamaumk, kalaumk. || — *pecados*, pātkām sāngumk. — *a recepção*



*de carta*, chitt pāvli ou ghetli mhan kalaumk.

**Acousativo**, *s. m.* dvitiyā f., karm-pad n.

**Acousatorio**, *s. m.* gārānyācho, doshācho.

**Acousavel**, *a.* doshi, phiryād karūnyeso.

**Acéirar**, *v. t.* dar tempera de aço: pānvaḷ divumk; *guarnecer de aço*: tiken ghālumk ou lāvumk; *fortalecer*: ghaṭṭāvumk, milāmv kaso karumk; *ajiar*: pājumk, dhār kādhumk (*d. do o.*); *metter na ceira*: menāmt ghālumk ou lepdāvumk; *dar figura de ceira*: menā parim ou sārko karumk; *ajustar*: khamdumk ou khamd karumk (*abl. lāgim ou kaḍe do o.*), muśāryāk-, kāmāk lāvumk ou ghevumk; *desmontar*: rānā-, jhādām bhoṃvṭim jāgo mekhālvumk ujo lāganā jāvumchyāk, \*bhis kādhumk.

**Acéiro**, *s. m.* tiken n., milāmv m.; jhādām bhoṃvṭim mekhālvāli jamin, \*bhis.

**Acéiro**, *a.* tikyācho; kaṭhip, nibar. || *s. m.* tikekār.

**Acenar**, *v. t. e i.* khunāvumk, khūn-, isārat karumk, haḍkumk. || — *com a cabeça*, takli hālavumk ou modumk. — *com as mãos*, hātāminim āpavumk.

**Acendrar**, *v. t.* gobrān ujlumk; puṭāvumk, puṭāk lāvumk ou ghālumk; ujlumk, nitlāvumk, nirmālāvumk, samskārumk.

**Aceno**, *s. m.* haḍkanī, mod, kurū, isārat f., khūn n., gurt m.; āpavumk n. || — *de olhos*, ḍoḷemod f.

**Acephalo**, *a.* taklevin, mastakahin.

**Acepilhador**, *s. m.* kisalpār.

**Acepilhadura**, *s. f.* kisalpi; kisūl f.

**Acepilhar**, *v. t.* kislumk, kisūl mārūmk (*d. do o.*); ghāmsumk; sudhārumk, samskārumk.

**Acepipe**, *s. m.* toṃdālvānēm, toṃdāk lāvumchēm (*litt. o que é para se aplicar á boca*), nistem, pakvan ou pākhuva n. || *Servir-se de* —, toṃdāk lāvumk.

**Acequia**, *s. f.* char, khālī f., pāt m.

**Acecar**, *v. t.* pānvaḷ divumk; kidāvumk, chidavumk.

**Acerbidade**, *s. f.* tarnepan, tardepan; harvāy; āmbtāy, kadvāy; kharāy, tiksān; nishturāy, dārunāy f.

**Acerbo**, *a.* tarpo, harvo, tardo; āmbat, kadū, kadvo; khar, tik; dārun, nishtur, krūr, kaṭhip.

**Ácerca**, *adv.* bhoṃvṭim, bhoṃvṭanin; vishayim ou višim, savem, lāgim.

**Ácerca-se**, *v. r.* lāgim sarumk ou yevumk, tenkūn vachumk.

**Ácerremo**, *a. sup.* bhav kaṭūr-, tik; jabar; nibar.

**Acertadamente**, *adv.* niṭ, sārkeṃ, phāvo te parim.

**Acertado**, *a.* niṭ, sārko, ujū, phāvo taslo; sāhāno, śiḍūk.

**Acertador**, *s. m.* moknār, mokno; pārkhi.

**Acertar**, *v. t.* kharemech-, sāmkeṃch meḷumk (*d. do o.*); sāmko-, niṭ-, barābar karumk; *dar no alvo*: mokumk, tipāvumk; *ajustar*: basavumk, ghaḍumk, ghadsun. || *v. i.* bater no ponto: basumk, lāgumk; *pensar, obrar bem*: phāvo te parim chumtumk ou chalumk. || — *com*, chintināstānā-, akasmāt meḷumk-, sāmpeḍumk-, gamvsumk (*d. do s.*); pārkhumk, tarjumk, kalpumk (*vv. tt.*) — *em*, śiḍumk, ādkhalumk (*d. do s.*) — *de*, ghaḍumk, jāvumk. *Dizer as cousas a* —, ulavumk, botyār padūmv biyer padūmv; ubhāmtarin ulavumk.

**Acerto**, *s. m.* moknem; pārkhanem; sāhānepan n., samjanī, śiḍukāy; śrī f., dārjanem n.

**Acervo**, *s. m.* punjo, māch, dāl m, rās; tānḍi f., chombo, laimbo, ragḍo, jamo m.

**Acescencia**, *s. f.* āmbatsān, āmb-sān f.

**Acéscente**, *a.* āmbatsār, āmb-sār, āmbatso.

**Acetar**, acetificar, *v. t.* śirko-, vināgr karumk (*g. do o.*), āmbat karumk, āmbtāvumk.

**Acetoso**, *a.* āmbat, āmbatso.

**Acetificação**, *s. f.* āmbtāvnī f., śirko karneṃ n.

**Acetometro**, *s. m.* śirko mejchem yamtr n.

**Acevdar**, *v. t.* jav khāvavumk (*d. do o.*)

**Acha**, *s. f.* kāmṭim n., salpo, salpo m., soval n., sovli; kolti f.; kuhrādem n.

**Achacadiço**, *a.* sompepanim vāy-tāmt padtalo, gānṭhik piḍā āslalo, rogyo.

**Achacado**, achacoso, *a.* piḍeshṭ, balmī, ābgūl, gulāmār.

**Achacar**, *v. i.* vāy-tāmt-, pidemī padumk, rogyo-, jakhmi jāvumk. || *v. t.* duhkh-, piḍāpiḍ divumk, kichḍāvumk.

**Achada**, *s. f.* melni *f.*, melap *n.*, gamvsañi, sãmpadni; mellali vast *f.*; *planalto*: mãth *f.*, mãl *n.*, sado *m.*

**Achado**, *a.* mellalo, gávialo; yojilalo, kalpilalo; sãmpadlalo, gamvealalo. || *Não se dar por — de alguma coisa*, samjanãsem karuñk ou dákhaumk, balyan nepom mhanuñk. || *s. m.* melni *f.*, melap *n.*; mellali vast *f.*

**Achador**, *s. m. e a.* gamvsañi, sãmpdãvnãr; yojapo.

**Achamboado**, *a.* burso, arbať; kardo, kachcho.

**Achamboar**, *v. t.* burso-, bomtho karuñk. || *v. r.* arbať-, kardo jávuñk.

**Achanar**, *v. t.* sapãť karuñk, peťuñk; samtaľuñk, samtaľ-, barãbar-, sãrko karuñk.

**Achaparrado**, *a.* moťvo ãni moťo, khujo, gidđo. || *Homem —*, tutim, ghãntpo.

**Achaque**, *s. m.* rog *m.*, sadãmchĩ pidã; *vicio*: khod *f.*, agun *m.*; *imputação*: lachãmd, baglãmť *n.*; *pretexto*: nib, nimitt *n.*, tapsil *m.*

**Achar**, *v. t.* meluñk, gãvuñk, gamvsumk, sãmpduñk (*vv. ii.*, *d. do s.*), meljuñk (*litt. GANCHAR*), gamvsañuñk (*p. us.*), sãmpdãvuñk (*litt. ALCANÇAR*); *descobrir*: kãdhuñk, ãodhũn kãdhuñk, pãrkhuñk; *inventar*: yojuñk, kalpuñk, rachuñk, navo rachuñk; *advertir*, *notar*: dishtĩ pađuñk, kaluñk, gamuñk (*vv. ii.*, *d. do s.*); *reconhecer*, *verificar*: dishtĩ padũn yevuñk, dekhuñk, umguñk ou umjuñk (*vv. ii.*, *d. do s.*); *pensar*, *julgar*: disuñk, ãthavuñk (*vv. ii.*, *d. do s.*), samjuñk, chintuñk; *sentir*: lãguñk, rucuñk (*vv. ii.*, *d. do s.*) || *v. r.* meluñk, gãvuñk; *estar*: ãsuñk, rãvuñk; *sentir-se*: disuñk. || — *bem*, barem disuñk, baro-, kuããl ãsuñk. — *mal*, barem nã disuñk, baro nãsuñk. — *com alguém*, konãcho ãdhãr-, konãchĩ pãmg meluñk.

**Achar**, *s. m.* lonchem, miskũť *n.*

**Acharoar**, *v. t.* Japãnãche ritĩ ramgaumk.

**Achatamento**, *s. m.*, achatadura, *s. f.* chepni, chep *f.*

**Achatar**, *v. t.* chepťo-, pãtãmg karuñk; thapkaťuñk, peťuñk. || *v. r.* thapkaťoñk.

**Achavascado**, *a.* kardo, burso, arbať, bomtho, dođo.

**Achavascar-se**, *v. r.* kardo-, bomtho jávuñk.

**Ache**, *s. f.* bú, búbũ; ghãvťo *m.*, jhemjrap *n.*

**Achega**, *s. f.* chadhãv, vãdhãv *m.*, vãdh, bhar *f.* || — *s. f. pl.* kharđo.

**Achegado**, *a.* lãgãilo, lãgĩmecho, baglecho. || *s. m.* soyro, lãgãilo soyro.

**Achegamento**, *s. m.* lãgĩm kãdhpem *n.*, ekťhãvni *f.*

**Achegar**, *v. t.* lãgĩm-, baglemť kãdhuñk ou hãdhuñk, temkauñk, pãvuñk, ekťhãvuñk. || *v. r.* lãgĩm-, temkũn yevuñk, pãvuñk; riguñk, ãsrã yevuñk.

**Achicar**, *v. t.* ghãmat kãdhuñk ou uspuñk.

**Achinado**, *a.* chinĩ, chinkuťo.

**Achincalhar**, *v. t.* kemduñk, khebãđãm karuñk (*g. do o.*), tarjuñk, bharsumk.

**Achinelar**, *v. t.* chinelã sarko karuñk.

**Achores**, *s. m. pl.* jãnvãy *f.*

**Achromo**, *s. m.* rang nãslalo.

**Achumbado**, *a.* simãyãchỹã ramgãcho.

**Acioate**, *s. m.* kãmťo *m.*, ãr *f.*

**Acionlar**, *a.* suye sãrko, suycro.

**Acidavel**, *a.* ãmbãť jávũmyeso.

**Acidez**, *s. f.* ãmbťãy, ãmbťãp, ãmbalsãp, chãchurãy *f.*

**Acidia**, *s. f.* jadãy, maĩdãy; ãlsãy, beããrmãy *f.*

**Acidifloação**, *s. f.* ãmbťãvni *f.*

**Acidifloante**, *a.* ãmbťãvuñcho.

**Acidifloar**, *v. t.* ãmbťãvuñk. || *v. r.* ãmbťevuñk.

**Acidioso**, *a.* jad, maĩd, sustĩ, ãlsĩ.

**Acido**, *a.* ãmbãť, ãml. || *s. m.* ãml *m.*

**Acidular**, *v. t.* ãmbãťso karuñk.

**Acidulo**, *a.* mãteo ãmbãť, ãmbãťso, ãmbãťsãr, ãmbãťsãr.

**Acima**, *adv.* vayr, var, uñch, phuđe, ãirim.

**Acimar**, *v. t.* kabãr karuñk, sãrauñk, sãmpãduñk; uñchãvuñk, ubãruñk.

**Acinte**, *s. m.* dvesh *m.*, kubuddhi *f.*, kubuddhipan *n.*; khemđni *f.*, dãvo *m.*, bhagal *f.* || —, *acintemente*, *adv.* chimĩtũn, jãno jávũn, jãy mhan, kubuddhĩn, dveshĩm, balyãm.

**Acintoso**, *a.* kubuddhi, kapaťĩ, kuťãlo, vãyťã manãcho.

**Acirrandar**, *v. t.* chãhĩni ghãluñk.

**Acirrar**, *v. t.* tiđauñk, chidãuñk; huskãvuñk.

**Acitara**, *s. f.* pãsođĩ *f.*

**Aclaração, s. f.** aclaramento, *s. m.* nitlávpi, nitláy f.; *praksá s. m.*

**Aclarar, v. t.** nital karumk, nitlávumk, ujumk; *elucidar:* ujjádávumk, *praksáumk*; *ilustrar:* sudhárúmk, *ujkhurumk*; *purificar:* nivlávumk, *nirmajávumk*. || *v. i.* ughdomk, ujlomk. || *v. r.* nital jávumk, *praksáumk*, *nivlumk*.

**Acomastioo, a.** chadháná demvaná taslo, niramtar (jar).

**Aço, s. m.** tikeu n., milámv m.; *arma:* batyár, astr n. || — *de espelho:* ársyáchi kalhay f.

**Acobardado, a.** bhejúd, bhemkro.

**Acobardamento, s. m.** bhejudáy f., bhemkrepan n.

**Acobardar, v. t.** bhejdávumk, bhemkdávumk. || *v. r.* bhejdumk, bhiyevumk; *ámkhuumk*, *modomk*.

**Acobertar, v. t.** pámgbraumk, kámbrumk; (*fig.*) sambháumk, nivárúmk, *pratipáumk*. || *v. r.* pámgbrumk, kámbrumk; (*fig.*) nib-, rúp ghevumk.

**Acochar, v. t.** chepumk, chepún-, chemchún bharumk, ghálumk, — *mâm-dumk*, *dámún dájumk*. || *v. r.* thapka-tyám basumk.

**Acooramento, s. m.** thapkan, ukadyám basnem n.

**Acoorar-se, v. r.** ukadyám basumk, thapkaon basumk, thapkaomk.

**Açodadamente, adv.** gadgadit, gadgadyám, darvadýan.

**Açodado, a.** gadgadyo, gadbadyo, dhámvto, turturit; *utávli ou utávlo*, hurmat.

**Açodamento, s. m.** darvado ou darvad m., dhámvdávpi, tákit, utávlay f., vidvido m.

**Açodar, v. t.** darvadávumk, dhámvdávumk, gadgadávumk, jhadjhadávumk. || *v. r.* darvadumk, darvado karumk, gadbadumk, ghodyár basumk (*lit. MONTAR A CAVALLO*), utávumk, vidvidumk.

**Acoflar, v. t.** posevumk, ugaumk (kems).

**Acoguladura, s. f.** suyen bharnem n.; sui f.

**Acogular, v. t.** suyen-, upat bharumk, sui kádhumk (*d. do o.*); *chadh-*, *chemchún bharumk*.

**Acoimar, v. t.** damd ghálumk, bár bándhumk; *castigar:* khást-, éikshá lávumk; *censurar:* gámjumk, ním-dumk.

**Acoitar, acontar, v. t.** bihrád-, ásar divumk, ásarávumk, ásarumk;

ádhar divumk, ádhárúmk. || *v. r.* ásarák yevumk, ásram ádhumk, rigumk.

**Açoitar, v. t.** sait ou saitin mărúmk, saitar kádhumk, korde-, phatke-, jerbamd divumk, sāt mărúmk, chábákavumk, phatkávumk, saťávumk, jhom-pávumk; saťkávumk, ševtumk.

**Açoite, s. f.** sait (*corr. de açoite*), síplin (*corr. de disciplina*) f., jerbamd, chábúk, phatko, kordo, safo m., ebas-tani, sāt f.; *flagello:* kharg n., áiráunť, dhád f., arisht m.

**Acolá, adv.** othaim, thaim, thaimsar, thámga, tímga, pelyán.

**Acolohetar, v. t.** kulchet-, ámkdo ghálumk (*g. do o.*)

**Acolohoado, s. m.** rajay, supeti f., namdá m.

**Acolohoar, v. t.** supetumk, kápús ghálumk ou rú-, rudár bharumk (*l. in do o.*)

**Acolhedor, s. m.** bihrád ou ásar ditálo; áskári, pálek, sanimáni.

**Acolher, v. t.** ápnáger davrumk ou rávaumk, bihrád divumk; ghevumk, sambháumk, ásarumk, sanimán karumk; ádhára ou ásará ghevumk, ádhár divumk, ádhárúmk. || *v. r.* ásaráná vachumk, ásará ou ádhára yevumk.

**Acolhida, s. f.** ghenem n.; thár, ásar, ádhár m., tráp n. e m., ásrán n.

**Acolhimento, s. m.** ghenem n.; sanimán m., satkriti, sambhávaná f., ou sambhávan n.; thár, ásar, ádhár, ásram m.

**Acolyto, s. m.** ákolt, chom gráváincho pádri; (*fig.*) lámbo, sámil.

**Acommettedor, s. m.** e a. uprálnár, ghálo ghálnár; áđávnr, áđáyalo.

**Acommetter, v. t.** háť ghálumk (*l. sup. do o.*), padumk (*l. sup. do o.*), áingár yevumk (*g. do o.*), upráumk, peť mărúmk, ghálo ghálumk, jhombi mărúmk, jhadjhadávumk; *emprehender:* arambbumk, áđávumk, lágumk (*com inf.*)

**Acommettida, s. f.** acommettimento, s. m. uprálo, ghálo, peť m.; arambbni, áđávni f.

**Acompadrar, v. t.** kumpár-, isht karumk. || *v. r.* kumpár-, isht jávumk.

**Acompanhador, s. m.** acompa-nhante, a. pávnár, pávno, sámgátí, anusári; *dhru padyo*.

**Acompanhamento, s. m.** pávni f., anusaran n., páthláv, sámgát m.; *se-quito:* lok, parivár, ádambar. || — nu-



*pcial*, *varan* *n.*, *hor ou var* *m.*, *diban* (*us. Can.*) — *musical*, *dhrupad* *n.*

**Acompanhar**, *v. t.* pávaumk, barábari-, sām-gātā vachumk (*g. do o.*), sām-gāt karumk (*d. do o.*), sām-gātumk, anusarumk; *dhrupad* dharumk, sām-gātā gāvumk *ou* vājumk. || *v. i. e r.* sām-gātā-, barábari bhoimvumk.

**Acompridar-se**, *v. r.* lāmb jāvumk, lāmbumk, dirghumk.

**Acondicionação**, *s. f.*, *acondicionamento*, *s. m.* māmndī *f.*, māmndap *n.*, māmndāval, dālñi *f.*

**Acondicionado**, *a.* māmndalo, dāl-lalo; *bare* *ou* vāyē gaticho-, dasecho; *svasth*, *yukticho*.

**Acondicionar**, *v. t.* gat-, dāsā divumk; māmndumk, dālumk; poṭlumk.

**Aconito**, *s. m.* vatsanābh *m.*

**Aconselhado**, *a.* buddh ghetlalo, upadish, upadesi; *viveki*, *chatur*.

**Aconselhar**, *v. t.* buddh divumk, upadesumk, mamtrumk, jānaumk. || *v. r.* buddh ghevumk.

**Acontecer**, *v. i.* ghaḍumk, jāvumk, vartumk.

**Acontecimento**, *s. m.* ghaḍñi, gosht, vārtā *f.*, māt *m.*, vartmān *n.*, haki-kat *f.*

**Açor**, *s. m.* \*rapayir.

**Açorado**, *a.* asosi, āsecho.

**Açorar**, *v. t.* asosāvumk, asosi karumk; *val*valāvumk. || *v. r.* asoeumk, *val*valumk; āmvdhe ghoṭumk, luslumk, hurhurumk, khurkhurumk.

**Açorda**, *s. f.* \*umdyāchi khir.

**Acordoar**, *v. t.* V. ENCORDOAR.

**Acóres**, *s. m. pl.* (*naut.*) khāmblyo *f. pl.*

**Acori**, *s. m.* nilem pavivem *n.*

**Acoria**, *s. f.* bhukeche rakhrakho *m.*

**Acoroçoado**, *a.* kāl jāvamt, dhirādhik, tejvamt, prabal.

**Acoroçoamento**, *s. m.* phuslāvnī, dhirāvnī *f.*, dhir-, bal denem *n.*

**Acoroçoar**, *v. t.* jiv-, bal-, dhir divumk, ghaṭṭāvumk, dhirāvumk, phuslāvumk.

**Acorrentamento**, *s. m.* sāmklāvnī, sām-gdāvnī *f.*

**Acorrentar**, *v. t.* sāmklāvumk, sām-gdāvumk, bāmdhumk.

**Aortinar**, *v. t.* paddyāmñim sam-jaumk, padde ghālumk (*d. do o.*)

**Acossar**, *v. t.* pāthī-, pāthāpāthī-, pālāmik lāgumk (*g. do o.*), piḍāpiḍ divumk.

**Acostar-se**, *v. r.* V. ENCOSTAR-SE.

**Acostumado**, *a.* samvaycho, samvay jālalo.

**Acostumar**, *v. t.* samvay karumk (*d. do o.*), alsaumk, rahātaumk. || *v. r.* samvay karumk, samvay padumk (*d. do o.*), samvumk, rahātaumk, alsumk.

**A cote**, *adv.* disāndis, disādispaṭo *a.* Aqotea, *s. f.* devdi, poṭmāli *f.*

**Acotovelar**, *v. t.* komprāvumk, kompar mārūm.

**Açougada**, *s. f.* bob *f.*, bobāl, gal-bal *m.*

**Açougue**, *s. m.* mās vikchi svāt, \*kasābsāl *f.*, timto *m.*; mārāmāri.

**Acourellar**, *v. t.* āiro-, verkām karumk (*g. do o.*).

**Acoquiescencia**, *s. f.* kablāt *f.*, anu-māt *n.*, patkarni, sammati *f.*

**Acoquiescer**, *v. i.* kabūl jāvumk, hoy-, hām mhaṭumk, patkarumk (*v. t.*), kânār hāḍumk *ou* ghevumk.

**Aquisição**, *s. f.* melaup, melvan *f.*, melap, ghenem *n.*, sām-pdāvnī, jodñi; jod, āpti, prāpti *f.*, āgam *m.*

**Aquistar**, *v. t.* V. ADQUIRIR.

**Acravar**, *v. t.* purumk, chepumk, nemumk *ou* nemaumk. || *v. r.* puromk, nemoik, chepomk.

**Acre**, *a.* kaṭūk, kaṭūr; tik, tikhaṭ, mirmirit, tirbaṭ; nibar, jabar; ugr, krūr.

**Acreditado**, *a.* nāmivācho, ābrūcho, ābrūvamt.

**Acreditar**, *v. t.* mānumk, sat mānumk *ou* māmndumk; mān-, nāmiv divumk. || *v. r.* nāmiv-, mān joḍumk.

**Acrements**, *adv.* nibrān, kharāyen.

**Acrimonia**, *s. f.* tirbatān, kaḍvāy, tikhaṭāy, tiksān, mirmiri *f.*, chaṭko *m.*;

kharāy, hathināy, nibrāy, nibrāsān *f.*

**Acrimonioso**, *a.* mirmirit, tirbaṭ, tik; khar, kaṭhīn, nibar.

**Acrisolado**, *a.* nirmaḷ, nishkaḷumk, śuddh.

**Acrisolar**, *v. t.* puṭā lāvumk, puṭāvumk; niṭlāvumk, nirmaḷāvumk, su-dhārumk.

**Acro**, *a.* charcharī, khadkhadit.

**Acroamatíco**, *a.* kânāmicho, āykanēcho; bārik samjanēcho.

**Acroatíco**, *a.* avghad, khol (pustak).

**Acrobata**, *s. m.* e. f. nādekār, bhorpi *m.*; nādekār, bhorpi *f.*

**Acrobático**, *a.* nādekārācho, nādepenācho.

**Acronico**, *acronio*, *a.* (*astr.*) sūryāche parte kaḍen disto (nakshatr).

**Acorlitho**, *a.* phātrāchi takli, bat pāmy ālalo (mūrti).

**Acrostico**, *s. m.* ādyāksharband, prathamāksharbandh *m.* || *a.*, prathamāksharbandhācho.

**Acta**, *s. f.* kharḍo, lekh *m.*, hakikat, yādi, askathā *f.*; daphtar *m.* (*us. Can.*)

**Activação**, *s. f.* huśārni; darvadāvnī *f.*

**Activamente**, *adv.* sudsudyām, gadgadit, veghā.

**Activar**, *v. t.* huśārumk, huśār, chālū karumk; *apressar*: darvadāvumk, gadgadāvumk, jhadjhadāvumk; *atear*: samdhakumk, peraumk.

**Actividade**, *s. f.* śakti, karmśakti, karansakti *f.*; *diligencia*: dhāmdalpan *n.*, ou dhāmdalāy, śitābī, sudsudāy; *força*: baī *n.*, tākat *f.*, jor *m.* || *Estar em* —, chalumk, chālū jāvumk ou āsumk.

**Activo**, *a.* śakt, karmśakt, jito, karmkār, karmishth; sudsudit; śitāb, āmg-sūth, huśār, jalad; utāvlo, piṭṭhiṭo; *forte, energico*: khar, nibar, kadak; *laborioso*: kāmī, udyogi; (*gram.*) sakarmak. || *Divida* —, ghenem. *Vida* —, pravritti *f.*, pravrittimārg *m.*

**Acto**, *s. m.* karṇī *f.*, kartūb, kartab, kartav, karm *n.*, kriyā *f.*; *exame*: parikshā ou parikhyā *f.*; (*theat.*) ānuk ou aumk *m.* || — *de fē*, bhāvārthācho śakt. *No mesmo* —, tyāch vaktār, tednānch. *Em* — *continuo*, tyāch barābar, tyāch phārāk, taseench.

**Actor**, *s. m.* somgādi ou somgākār, nātki ou nātkār, ramgchar, sūtradhār, bhorpi.

**Actriz**, *s. f.* somgādin, bhorpin, nātki, natī.

**Actuação**, *s. f.* chālaunī, chalnī, huśārki *f.*

**Actuado**, *a.* rahāṭlalo; sudsudit, śitāb.

**Actual**, *a.* śtāmcho, hālīmcho, sām-pratcho; chalto; *effective*, *real*: bharoch, sat, siddh, vartmān.

**Actualidade**, *s. f.* ho samay, śtāmcho kāl *m.*

**Actualmente**, *adv.* ātām, sadhyām, sadyā, tarūt, sāmprat, hyā samayār; bharench, bharepanim.

**Actuante**, *a.* chalto, ghōto.

**Actuar**, *v. t.* chālaumk ou chalaumk, ghōlaumk, karaumk (*p. us.*), chālū karumk; huśārumk. || *v. i.* chalumk, ghōlumk; *influir*: lāgumk, jhomumk.

**Actuoso**, *a.* huśār; sudsudit, śitāb, karmishth.

**Acuar**, *v. i.* thapkan mārūn basumk, phumdnem temksaumk; *acantoar-se*: konsyāk basumk; *recuar*: pāthī sarumk; *estacar*: lāgumk, chalanā jāvumk (monjāt).

**Açuena**, *s. f.* kanel *n.*

**Acuohilhar**, *v. t.* V. ANAYALHAR.

**Acouolar**, *v. t.* V. ACOUGALAR.

**Agude**, mānas, mer *f.*, bāmdh *m.*

**Acudir**, *v. i.* pāvumk, garjek pāvumk; *vir ao chamamento*: āpaitoch yevumk, hājir jāvumk; *responder logo*: rokḍich jāb divumk; *sobrevir*: yevumk.

**Acuidade**, *s. f.* bārkāy *f.*; jarācho bhār *m.*

**Agulamento**, *s. m.* huskāvni *f.*

**Açular**, *v. t.* huskāvumk, kukārumk; chālvaumk, chidaumk.

**Aculeado**, *a.* kums ālalo.

**Aculeiforme**, *a.* suye sārko, suvero.

**Aculeo**, *s. m.* kums *n.*, taḍas, kāmto *m.*; hurbhā *f.*

**Acume**, *s. m.* bārkāy, tikhaṭāy, tajvit *f.*

**Acuminado**, *a.* tikhaṭ; domsālo.

**Acuminar**, *v. t.* bārik-, domsālo karumk, suljāvumk, domsumk.

**Acunhar**, *v. t.* pāchārem mārūm ou ghālūm (*d. do o.*); mohar mārūm.

**Acupunatura**, *s. f.* suyen topem *n.*

**Acurralar**, *v. t.* V. ENCURREALAR.

**Acurvado**, *a.* poimgo, poim padlalo, vamdavilalo.

**Acurvar**, *v. t.* vamdāvumk, bāgāvumk, vāmkaumk. || *v. i.* e r. vamdavumk, bāgumk, poim padumk (*d. do s.*); *abater-se*: modomk, modon padumk, chepomk, āmg soḍumk (*lit.* LARGAR O CORPO).

**Acurvilhar**, *v. i.* dimbhī modumk (monjāt).

**Acustica**, *s. f.* śrāvanavidyā, dhvanividyā *f.*

**Acustico**, *a.* dhvani, nādācho.

**Acutangulo**, *s. m.* laghukon *m.*

**Acutilado**, *a.* ghāyvaṭi, ghāyāl, ghāy kelalo, karvanām mārūlalo.

**Acutillar**, *v. t.* ghāy karumk, karvanām ghālūm ou mārūm (*d. do o.*), karvanāvumk; ghāmsāvumk, bhurkāvumk.

**Adaga**, *s. f.* kaṭār *f.*, khamjiro, suro *m.*

**Adagada**, *s. f.* kaṭāricho-, khamji-ryācho phār *m.*

**Adagial**, *a.* opārimcho, nyāyācho.

**Adagio**, *s. m.* opār, mahānī *f.*, nyāy *m.*, āhmem, vākya *n.*, ślok (*vulg.* śilok)

*m.*, gād *f.* (*us. Can.*) || (*mus.*) *adv.* éav-kās ou éavkās. || *s. m.* vilambit *n.*

Adamado, *a.* báibolo, báilâmô.

Adamantino, *a.* vajráñcho; (*fig.*) nibar, káthip.

Adamar-se, *v. r.* báil kaso jávumk, báibolo-, báilâmô jávumk.

Adamascar, *v. t.* dāmāskā sāmko karumk.

Adaptação, *s. f.* lāvni, sāmārthi *f.*

Adaptar, *v. t.* sari karumk, lāvumk, basaumk, melaumk, salvaumk, lāyk-, sāmārthvānt karumk. || *v. r.* sari-, lāyk jávumk, lāgumk, salvumk, samjumk.

Adaptavel, *a.* sari karumyeso, yukt.

Adarga, *s. f.* dhāl *m.*, addan *n.*

Adargado, adargueiro, *s. m.* ad-dankár.

Adargar, *v. t.* addanān-, dhālān dhāmpumk-, samjaumk. || *v. r.* addanān samjumk; āsrāk yevumk ou sarumk.

Addição, *s. f.* chadhaunī, jamākarnī, jamāvnī *f.*; samikarāṇ *n.*, samkhyā; vādh *f.*, chadhāy *m.*

Adicionação, *s. f.* sárolo *m.*

Addicional, *a.* chadhīt, adhik; vādhīcho; samkhyecho.

Addicionamento, *s. m.* chadhaunī, vādhauñi *f.*, chadhāy.

Addicionar, *v. t.* jamaumk, jamākakarumk; chadhaumk, lāvumk, ānīmk divumk ou ghālumk.

Adioto, *a.* lāglalo, samvkalalo. || *Ser* —, lāgumk, samvumk, peṭumk.

Addido, *s. m.* kāmāk chadhailalo manis, sāmīl *m.*

Addir, *v. t.* chadhaumk, lāvumk, jamākakarumk.

Additamento, *s. m.* chadhaunī, lāvni *f.*; purvaṇ, tājkalām, krodpatr *n.*

Additar, *v. t.* chadhaumk, lāvumk, jamaumk.

Adduzir, *v. t.* hādumk; dākhaumk.

Adeantadamente, *adv.* ādinēch, phudech, mukhār.

Adeantado, *a.* phudārlalo; mukhār sarlalo. || *A hora adiñtada*, usirām.

Adeantamento, *s. m.* phudārñi; gat, vridhī *f.*, kram *n.*; ādin-, mukhār dudū dilale, -phārik kelale.

Adeantar, *v. t.* mukhār-, phude-, samor vharumk, phudārumk, phude kādhumk; *antecipar*: ādin-, phude-, mukhār karumk; *promover*: chadhaumk, vādhauñi, phudārumk. || — *dinheiro*, paile-, mukhār dudū divumk. || *v. r.* phude-, mukhār sarumk-, vachumk, phudāromk; *progredir*: vā-

dhumk, nañdumk, vasumk; *exceder*: adhik-, aglo jávumk, vājvarumk. || — *em annos*, mhātāro jávumk.

Adeante, *adv.* phude, mukhār, samor.

Adega, *s. f.* kothār *m.*, kothī *f.*, talghar *n.*, gudāñiv, bogdo *m.*

Adejar, *v. i.* pákhotē badaumk-, hālaumk; jhadpaḍumk, uḍumk. || *v. t.* hālaumk.

Adejo, *s. m.* pákhotē badaunem *n.*; uḍni *f.*

Adela, *s. f.* parñim vastrām ou vastū viktali.

Adelgaçado, *a.* bārik, pātal, āsir, supūr.

Adelgaçamento, *s. m.* bārkāvnī; bārkāy, pātlay, āsirāy *f.*

Adelgaçar, *v. t.* bārik karumk, bārkāvumk; *rarefazer*: pātal karumk, pāt-lāvumk; *agucar*: pājumk, dhār kādhumk (*d. do o.*); *estrear*: āsir karumk, āsirāvumk ou āsrāvumk; *diminuir*: uṇo karumk, uṇāvumk, demvumk. || *v. i.* *e r.* bārik-, supūr-, pātal-, āsir-, uṇo jávumk; *emmagrecer*: bhāgumk, sukumk.

Adelo, *s. m.* parñyo vastū viktalo; dalāl; vakil.

Adem, *s. f.* hāms, batak *n.*

Ademanes, *s. m. pl.* modāmodī *f. pl.*, āmgvikshep, āmgbhang *m. pl.*, phadā *f.*

Adempção, *s. f.* (*jur.*) kādhnī *f.*, partan *n.*

Adenoso, *a.* bināñcho.

Adensar, *v. t.* ātaumk, dāt karumk, dātaumk, ghanāvumk. || *v. i.* ātumk, dāt jávumk, dātumk, sāmsevumk.

Adentado, dāmtryāñcho.

Adentar, *v. t.* dāmtrē ghālumk, dāmtrāvumk, dāmtrāvumk; *morder*:

dāmtrē mārūmk (*d. do o.*), dāmtrāvumk, ghāms mārūmk, ghāmsāvumk. || *v. i.* dāmtrē phuṭumk ou yevumk (*d. do s.*).

Adentro, *adv.* bhitār, gharābhitār.

Adepto, *s. m.* siddh (*a.*); *sectario*: pāthlāvnār, śis, anusārī.

Adequação, *s. f.* sāmārthi *f.*

Adequado, *a.* niṭ, sārko, sāmko, barābar, lāyk, sāmārthvānt, jūst.

Adequar, *v. t.* sari-, barābar-, sāmko karumk. || *v. i.* jūst-, sārko-, lāyk jávumk, basumk, lāgumk.

Adereçar, *v. t.* śiṅgārumk, śiṅgārumk; neṭaumk, alamkārūmk.

Adereço, *s. m.* śiṅgār, śiṅgār, alamkār, sāj *m.*, ābhāraṇ *n.*

Adergar, v. i. pāvumk; ghaḍumk, jāvumk.

Adornar, v. i. buḍumk.

Adestrado, a. śikailalo; rahātīlalo, karmishṭh, mardecho, khabardār, sādho.

Adestrador, s. m. śikaunār, rahā-  
taunār.

Adestramento, s. m. śikauni ou śi-  
kaun, rahātauni; luli f., abhyās m.

Adestrar, v. t. śikaumk, upśāumk, kir karumk (*lit.* FAZER PAPAGAIO); *exercitar*: rahātaumk, gavjāvumk, abhyā-  
sumk, peṭaumk. || v. r. śikumk; rahā-  
tumk, gavjumk, kutumk, peṭumk.

Adeus, adv. ādes, svasti (p. us.),  
rāmram (us. entre os gentios), salām  
(us. esp. entre os mouros). || s. m. ādes,  
rāmram, salām m., salāmālkī f. || *Di-*  
*zer* —, salām-, ādes karumk; (*fig.*) vāt  
soḍumk (g. do o. i.), pāth karumk.

Adeusar, v. t. V. ENDEUSAR.

Adherencia, adhesão, s. f. lāgni,  
chikaṭni; chikaṭy f., chikaṭpan n.;  
*assentimento*: kablāt, sammati f.; *va-*  
*lia*: dhīr m., majat f.; *amizade*: ishṭa-  
gat, mantrikāy, dostī f.

Adherente, a. lāgto, chikaṭ. || s. m.  
pāthlāvkār, anusārī, pakshapāti, pa-  
kshī, sapaksh. || s. pl., ishṭmitr, ishṭ-  
mantir m. pl.

Adherir, v. i. lāgumk, chikaṭumk,  
domkumk; kabūl jāvumk, mānumk (d.  
do s.); anusarumk.

Adhesivo, a. lāgto, chikaṭ.

Ad-hoc, adv. barāhar; tyāch pāsān.

Ad-honores, adv. phakat mānak.

Adiamento, s. m. nemnem, thev-  
nem; mukhār-, phude davarneṁ n.

Adianto, s. m. ghodepāval n.

Adiaphoro, a. garjek paḍanāslalo,  
kāmāk yenāslalo, nākā jālalo.

Adiar, v. t. nemumk, nesusumk, ni-  
myārumk; erā diśā davarumk, phude-,  
mukhār vharumk.

Adibe, s. m. kolo, jāmbuk. || — *fe-*  
*mea*: kolī, bhālū f., bhālgeri n.

Adição, s. f. dāj patkarneṁ-, ghe-  
nem n.

Adietar, v. t. pathār davarumk.

Adipe, s. m. charab, vas f.

Adiposo, a. charbecho, vasecho.

Adipsia, s. f. piṇyāchī arāch f.

Adir, v. t. ghevumk, patkarumk  
(dāj).

Aditar, v. t. sukh divumk, sukhā-  
vumk.

Adito, s. m. rīg, praveś m.

Advinha, s. f. pārkhiṇ f.; pārkha-  
nem n.

Advinhação, s. f., advinhamento,  
s. m., pārkhanem; humānem, gūdh n.

Advinhador, advinhão, advinho,  
s. m. pārkhi.

Advinhar, v. t. pārkhumk, tarkumk.

Adjaencia, s. f. lāgim-, temkūn  
ānen n.; lāgsār m.

Adjacente, a. lāgsilo, temklalo, me-  
reli.

Adjecção, s. f. chadhni, vādh f.,  
chadhāv, upaj m.

Adjeetivação, s. f. guṇśabd kar-  
nem n.; yukti, lāykī f.

Adjeotivamento, adv. guṇśabdīm.

Adjeotivar, v. t. guṇśabd-, viśeshan  
karumk (g. do o.); *accommodar*: sari-,  
yukt karumk, jokhumk, salvaumk. ||  
v. i. e r. paḍumk (ex.: *nāo adjeotivam*  
*a virtude e o vicio*, sugunāk āni agu-  
nāk paḍanā); pramānem chalumk.

Adjeotivo, a. lāvumcho, chadhāum-  
cho; guṇśabdācho. || s. m. guṇśabd m.,  
gunvachan, viśeshan n.

Adjudicação, s. f. nivādyān denem  
n., nivādo, phaisālo m.; sā f.

Adjudicar, v. t. mansubī-, chau-  
kasī-, tapāsni karūn divumk, nivādyān  
divumk, ādhin karumk; sā karumk.

Adjudicatorio, a. nivādyān-, phai-  
sālyān ghenār.

Adjudicativo, a. nivādyān divum-  
cho.

Adjunção, s. f. lāvni f., samyog m.

Adjunto, a. lāylalo, ghaḍsilalo,  
jādīlalo. || s. m. samēargi-, lāylalo manis  
ou vast, sāmīl a.

Adjuração, s. f. śapūth ghālneṁ  
n., ān f.

Adjurar, v. t. pramānār, sāngumk,  
śapūth divūn ulaumk; ān-, śapūth di-  
vumk.

Adjutorio, s. m. ādhār, ālāsro m.,  
majat n. śaraṇ n.

Adjuvante, a. ādhār-, kumak-, hāt  
ditalo, majatvamt.

Ad-libitum, adv. khuse pramānem,  
jāy tasem.

Adminiculante, adminicular, a.  
pāvtalo, ādhār ditalo.

Adminiculo, s. ādhār m., kumak,  
sahāy f.

Administração, s. f. chalauni, va-  
sauni, jālvani, jāloni, vahivāt, vya-  
vasthā f., kārbhār, adhikār, abhyās m.,  
abhyāsan, ācharan n.; *governo*, *minis-*  
*terio*: rājkarbhārmanḍa f., rāj n. ||

— *de justiça*, nit-, nyāy karṇem; — *de sacramentos*: sākrāmeṁt depeṁ. *Repartição de —*, kārkhāṇo m.

**Administrador**, *s. m.* chalaunār, vasaunār, kārbbhārī, adhikārī, pājāk, kaji (*moiro*), \*khānsis. || — *de concelho*, administrador, mahāldār, \*\*maimda-leā. — *de casa*, gharkār.

**Administrante**, *a.* chalaunō, vasaitalo.

**Administrar**, *v. t.* chalaumk, vasaumk, kamāvumk, jālvumk, vahivā-ṭumk, abhyāsumk, āchārumk, āṭpumk ou āṭāpumk; *conferir*: divumk. || — *justiça*, nyāy-, nit karumk.

**Administrativo**, *a.* kārbbhārācho, jālvanecho.

**Admiração**, *s. f.* ajāp jāṇem, acharyepaṇ n., thaṭākni, vipritāy f.; ajāp, naval, acharyem, kautuk, adbhut n., chamatkār m. || *Ponto de —*, viśmaya-chihna n.

**Admirador**, *a. e s. m.* ajāp jāṭalo, ajāpi.

**Admirando**, **admiravel**, *a.* ajāpām-cho, acharyāṇcho, acharyavānt, vichitr, aprūb, viprit, viśmit, adbhut, divya. || *int.* hāhā! lay!

**Admirar**, *v. t.* ajāp jāvūn pālevumk, thaṭākūn telumk, miraumk; ajāpā-vumk, ajāp karumk. || *v. i.* ajāp di-sumk, vichitr-, aprūb jāvumk. || *v. r.* ajāpumk, ajāp jāvumk, thaṭākumk.

**Admirativo**, *a.* ajāp jāṭalo, thaṭāklalo.

**Admiravelmente**, *adv.* acharyepa-ṇim, vichitrim.

**Admissão**, *s. f.* yevumk deṇem n., patkarṇi f., āṅgikarap, ghenem ou ghevap n., rig m.

**Admissível**, *a.* ghevumcho, rigaumcho, kabūl karcho.

**Admittido**, *a.* ghetlalo, patkelalo; pasand; māṇdlalo.

**Admittir**, *v. t.* yevumk divumk, ghevumk, bhitār ghevumk, -kādhumk, rigaumk, rig divumk; *aprovar*, *concordar*: patkarumk, āṅgikarumk, kabūl jāvumk (*d. do o.*); *suppor*: chin-ṭumk, samjumk, mhanumk, dharumk; *permitir*, *soffer*: upkārumk (*d. do s., s. do o.*), jāvumk (*idem*).

**Admoestação**, *s. f.* upadeś m., tākīd; taṭkarṇi, dhamkāvni, dhamki f. **Admoestador**, *s. m.* taṭkarṇār, upadeśak.

**Admoestar**, *v. t.* upadeśumk, upāsumk, barī buddh divumk, buddh śi-

kaumk; bobāt karumk, taṭkarumk; dhamkāvumk, tāḍaumk.

**Admonitor**, *s. m.* upadeśak, sūchak.

**Admonitorio**, *a.* upadeśumcho, bobāt karcho.

**Adobe**, *s. m.* bhājinaśalalo tijulo, koro it; phāturlī f. || — *e adoba*, khodō m.

**Adoçar**, *v. t.* god karumk, godā-vumk, godsāvumk, sākrāvumk; *sua-visar*, *acalmar*: narmāvumk, tham-dāvumk, mavālvumk, maṇd karumk; *afiar*: pājumk, dhār kādhumk (*d. do o.*); *polir*, *alisar*: ujlumk, nislumk, sulsu-lit karumk. || — *a cor*, raṅg narmā-vumk. — *o oiro*, bhāṅgār puṭāvumk, sonyāchem kiṭ kādhumk.

**Adocicado**, *a.* godso, godsār; godvo.

**Adocicar**, *v. t.* godsāvumk, godsokarumk; mavālvumk, godvo karumk.

**Adoscer**, *v. i.* vāyṭāmt-, pident padumk, piḍā jāvumk (*d. do s.*), balṇi-kumk, rogumk.

**Adocimento**, *s. m.* vāyṭāmt-, pident padṇem n., balṇik f.

**Adoentado**, *a.* jivāk barem nāślalo, baremseṁ disanāślalo, rogyo.

**Adoentar**, *v. t.* jivāk vāyṭ karumk, barem disanāseṁ karumk.

**Adoidado**, *a.* piśāt, piśoso.

**Adoidar**, *v. t.* piso karumk, piśā-vumk.

**Adoestar**, *v. t.* bharsumk, apmā-numk.

**Adolescencia**, *s. f.* pirāy, tarṇi pi-rāy, vādhti pirāy f.

**Adolescente**, *a. e s. m.* tarṇo, tarṇo dhāktō, tarṇe pirāyecho.

**Adolescer**, *v. i.* pirāyer pāvumk.

**Adonde**, *adv.* khaim, khaimsar.

**Adonis**, *s. m.* rūpest-, śobhit burgo; komgryāṁcho manīs.

**Adonisar**, *v. t.* neṭaumk, alamkā-rumk. || *v. r.* neṭumk, pehrāvumk.

**Adopção**, *s. f.* posnī f., poskepaṇ, dharmputraṇ; āṅgikarap n.

**Adoptante**, *s. m.* posumk ghetalo, posnār.

**Adoptar**, *v. t.* posumk, posko karūn ghevumk, dharmputr-, āṇlo karumk; āṅgikarumk, patkarumk, vimchūn kādhumk.

**Adoptivo**, *a.* posko (*a.*), datt (*a.*), dharmputr m.

**Adoração**, *s. f.* puja, devjpuja, bha-kti f., namaskār m., bhajan, samaraṇ, vandana n., pranipāt m.

**Adorador**, *s. m.* bhajnār, pujnār, prañāmi, bhakt.



Adorando, adoravel, namaskârâcho, vândvamt, pñjya, archit.

Adorar, v. t. namaskâr karumk, namaskarumk, pujumk, bhajumk, vâmdumk, prapipâtumk, samarumk.

Adormeodor, a. e. s. m. nid hâd-talo, nidâytalo.

Adormecer, v. t. nidâvumk, nid hâdumk; *entorpecer*: bahirâvumk; *calmar*: samânâvumk, lahû karumk. || v. i. jemevumk, ðole lăgumk (g. do s.), nid yevumk, padumk (d. do s.), nidumk, tâtâ karumk (*infant.*); *entorpecer-se*: bharomk, muyevumk; *desleixar-se*: phikir-, bomdh nâsumk (d. do s.)

Adormeimento, s. m. jem, nid, nidrâ; gumgi f., bahirepan, memgepan n.

Adormentar, v. t. nid-, jem hâdumk; menço karumk, bahirâvumk.

Adornar, v. t. neţaumk, şingârumk, şingârumk, alamkârumk, samskâr-umk.

Adorno, s. m. neţaunî f., neţ, şim-gâr, şingâr, alamkâr, sâj m., bhûshan, âbhâran n.

Adquirição, s. f. V. *Acquisição*.

Adquiridor, a. e. s. m. jođtalo, me-laitalo, jodnâr, meļaunâr, sâmpdâvnâr.

Adquirir, v. t. jođumk, meļaumk, sâmpdâvumk, prâpt karumk.

Adquirivel, a. jođûnyeso, meļaum-yeso.

Adrede, adv. jây mhan, jâno jâvûn, muddam.

Ad referendum, adv. mukhâr-, mâ-gir tharâvumchyâk.

Ad rem, adv. kâmâk, barâbar, jûst.

Adresse, s. m. thikân, nâmv ghar n., lakhoţo m.

Adriça, s. f. şid ubhârchem dor, âdris n.

Adro, s. m. âdr m., nekhepumchi svât, masan f.

Adscrição, s. f. tâjkalam n.

Adscripto, a. paţtyer barailalo, nâmv ghetlalo.

Adstrição, s. f. âmvâ[ni f.

Adstrioto, a. lâylalo, ghâlalo, thev-lalo; âdhin, parâdhin, paratamtr; âmvallalo, arnalalo.

Adstringencia, s. f. kashây f., tu-ratpan n., râmp m.

Adstringente, a. kashây, turat.

Adstringir, v. t. âmvumk, arnumk; *obrigar*: baļ karumk, karumk lâvumk. || v. i. kađû ou kađso lăgumk, mârnumk. || v. r. âmvumk, arnumk.

Adua, s. f. veţh f.; jâmgal n.; udkâchi pâli-, \*pairi f.

Aduana, s. f. ðobî, ghudî, mâmdvî, jakât f., mâdan n.

Aduanar, v. t. ðober-, mâdanâr lâvûn divumk.

Aduaneiro, a. şumkâcho, mâmdvecho, jakâticho.

Aduar, v. t. udak şimpumk vhar-chyo pâlyo karumk, udak vâmtumk.

Adubar, v. t. phodnâ ghâlumk, divumk, sambhâr-, mirim ghâlumk, lâvumk, sambhârnumk; *estrumar*: sârem ghâlumk, purumk (d. do o.), kamâyisht karumk; *curtir*: kamâvumk, kamâyisht karumk.

Adubio, adubo, s. m. phodn n., sambhâr, masâlo, kordyâs m., mirim; sârem n., sop m.; kamâyishtpan n.; *ador-no*: şingâr, şingâr m., bhûshan n.; *concerto, reparo*: sârko karneî n., nav-sarnî f.

Aduchar, v. t. kavumk, revdumk (dorâm).

Aduchas, s. f. pl. dorâmche kavle m. pl., dorâmchim revdâm n. pl.

Aducir, v. t. mađ karumk, pânvâ divumk.

Adueiro, s. m. jâmgli.

Aduela, s. f. phali f. (barlâchi); phichârnecho phâtar m. || *Ter — de menos*, şir phirumk, şukdo gavlumk.

Adufa, s. f. âdûph n.; ughdî, mâ-nas f.

Adufe, s. m. halki f.

Adufeiro, s. m. halki vâjaitalo.

Adulação, s. f. lăg m., khuşamat, phuslâvni f.

Adulador, a. e. s. m. lăgâlo, khuşamati, phuslâvno, phuslâvnâr.

Adular, v. t. lăg-, khuşamat karumk, kombo kâđumk, phulâm mâlumk (*lit.* *ADORNAR A CABAÇA COM FLORES: FLOREJAR*), phuslâvumk, tomdâr poļe bhâjumk (*lit.* *ASSAR BOLOS SOBRE A BOCCA OU EM PRESENÇA; g. do o.*)

Adulatorio, a. lăgâmcho, khuşamatiho.

Adulteração, s. f. bhel, barsi f.

Adulterado, a. barsilalo, bhel ghâlalo; photkiro, laţik.

Adulterar, v. t. pardvârnumk; barsumk, bhel ghâlumk (*l. in do o.*); bighdâvumk, viţkalâvumk, pâđ-, dusht karumk; laţik-, photkiro karumk. || v. r. bighdumk; viţkalumk; pâđ jâvumk.

Adulterino, a. pardvârâcho, poţâcho.

**Adulterio**, *s. m.* pardvār, vyabhi-  
chār *m.*, śimḍalpan *n.*

**Adultero**, *a. e s. m.* pardvārī, vya-  
bhichārī, śimḍal (*a.*), (*f.* pardvārī, vya-  
bhichārīn, śimḍijī).

**Adulto**, *a.* tarpo, vhadḷo, pirāyecho,  
vādh-, puṣṭi bharlalo. || *s. m.* mānāy.

**Adumbrar**, *v. t.* āndhārumk, sāvlī  
karumk-, ghālumk-, dākhaumk.

**Adunar**, *v. t.* ekṭhāvumk, ekvaṭumk,  
jamāvumk, melaumk.

**Adunoo**, *a.* vāmḱḱo, tiḱko, timḱḱo,  
bāḱāḷ.

**Adurente**, *a.* rakhrakhit, ulpo, khar.  
**Adustão**, *s. f.* lāsṇī *f.*, rakhrakho

*m.*, lāsap, karpan *n.*

**Adustivo**, *a.* ulpo, jalto.

**Adusto**, *a.* ulpalalo, lāsalalo; kar-  
palalo, vaynelalo; rakhrakhit.

**Ad valorem**, *adv.* dhārṇī pramā-  
ṇem.

**Advena**, *s. m.* parko manis.

**Adventiciamente**, *adv.* hālāyṭim;  
akasmāt, daivīm.

**Adventício**, *a.* *estranho*: parko, pa-  
rasth, bāhelo *ou* bhāylo; *accessorio*:  
ādecho, hālāyṭo; *inesperado*: avchitt,  
akalīt.

**Advento**, *s. m.* yeṇem, pāvṇem; ād-  
veṇṭ *n.*

**Adverbial**, *a.* avyayācho, avyaya-  
sambandhīm.

**Adverbialmente**, *adv.* avyayīm,  
avyayarūpīm.

**Adverbiar**, *v. t.* avyaya karumk  
(*g. do o.*)

**Adverbio**, *s. m.* avyaya, avyaya-  
pad *n.*

**Adversamente**, *adv.* partem, āḍ,  
virodhīm, avdāsīm, āpadīm.

**Adversão**, *s. f.* virodh *m.*, ādāvnī *f.*

**Adversario**, *a. e s. m.* *inimigo*: duś-  
mān, vayrī, amitr; *oppositor*: prati-  
pakshi, prativādī, virodhī.

**Adversativo**, *a.* virodhācho.

**Adversidade**, *s. f.* avdāsā *ou*  
avdisā, āpad, vipatti, durgati *f.*, vighn  
*n.*, ākāmt *m.*

**Adverso**, *a.* parto, uphrāto, viparit;  
virodhī, duśmānik.

**Advertencia**, *s. f.* kalsuṇī, jānaunī,  
śiḱkāvnī, tākit, khabar *f.*, ughḱās *m.*;  
*atenção*, *reflexão*: chatrāy, achirkāy,  
śiḱkāy *f.*, sāvdhpan, avdhān *n.*, ni-  
hāl *m.*, yojan *n.*; *censura*: nirvād *m.*,  
taṭkarnī, dhamki *f.*

**Advertido**, *a.* huśār, chatur, achir-  
kāyecho, savchitt, sāvdhān.

**Advertir**, *v. t.* kalsuṇk, gamsuṇk,  
jānaumk, śiḱkāyumk, chatrāyumk,  
khabar-, tākit divumk, suchaumk; *re-  
prehender*: bobāṭ karumk himḱsumk,  
tāḱaumk; *attender*: chitt divumk; *te-  
lun*k; *reflectir*: nihālumk, yojumk ||  
*v. r.* śiḱkumk, samjumk, ughḱās jā-  
vumk-, yevumk (*d. do s.*), achirkāy-,  
chatrāy jāvumk (*d. do s.*)

**Advir**, *v. t.* yevumk, upjumk, pra-  
savumk.

**Advocação**, *s. f.* *V. invocação.*

**Advocacia**, *advocatura*, *s. f.* ād-  
vokāśī *f.*, vakilpan *n.*

**Advogada**, *s. f.* sārathīp, śekāy.

**Advogado**, *s. m.* ādvogād, letrād,  
vakil; sārathī, śekāy, pālak.

**Advogar**, *v. t.* ādvogār karumk,  
vakili-, prārthan-, prārthvivād karumk,  
duaryā khātir ulaumk.

**Adynamia**, *s. f.* āsaktāy, pharkatāy  
*f.*, nirbal *n.*

**Adyto**, *s. m.* gabhāro *m.*; gupt svāt *f.*  
**Aereo**, *a.* vāryācho, ākāśī, amtrā-  
lācho; (*fig.*) uklāmbō, ubbaṭ.

**Aericola**, *a.* amtrālīm āsto-, rāvto,  
ākāśvāśī.

**Aerifero**, *a.* vāyuvāhī.

**Aerificação**, *s. f.* vāyu *ou* vāy kar-  
ṇem-, jāṇem *n.*

**Aerificar**, *v. t.* vāyu *ou* vāy karumk  
(*g. do o.*)

**Aeriforme**, *a.* vāryā sārko, vāyurūp.

**Aerizar**, *v. t.* vārem kaso karumk.

**Aerographia**, *s. f.* vāyuvārṇan;  
vāyusastr *n.*

**Aerolitho**, *s. m.* ākāśācho phātar,  
kupācho phātar *m.*

**Aerologia**, *s. f.* vāyuvidyā *f.*, vāyu-  
śāstr *n.*

**Aeromancia**, *s. f.* vāryāchyā khu-  
ṇāmṇīm pārkhāṇem *n.*

**Aeromante**, *a.* vāryā pramāṇem  
pārkhī.

**Aerometria**, *s. f.* vāyumiti *f.*

**Aerometro**, *s. m.* vāryāchem māp,  
vāyuyamtr *n.*

**Aeronauta**, *s. m.* ākāśgāmi, ākāś-  
chārī.

**Aeronautica**, *s. f.* ākāśgamanvi-  
dyā *f.*

**Aeronautico**, *a.* ākāśgāmāyācho,  
ākāśgamanācho.

**Aerophano**, *a.* vāyuprakāśak.

**Aerophobia**, *s. f.* vāyudvesh *m.*

**Aerophobo**, *s. m.* vāyudveshi.

**Aeroposta**, *s. f.* ākāśī ṭappāl *n.*

**Aerostação**, *s. f.* ākāśgaman *n.*

**Aerostatica**, *s. f.* vāyupramāṇvidyā *f.*

**Aerostático**, *a.* vāyupramāṇvidyecho.

**Aerostato**, *s. m.* ākāśayān, vimān *n.*

**Afadigador**, *s. m.* kaśhṭāṇvār, dagdagāṇvār.

**Afadigar**, *v. t.* kaśhṭ-, ghās divumk, kaśhṭāvuṃk, jīv hārpit karumk (*g. do o.*), bemāvuṃk, kharsāvuṃk; dagdagāvuṃk, duhkḥ divumk. || *v. r.* kaśhṭi jāvuṃk, kaśhṭāvuṃk, thakumk, śramumk, bemevuṃk, dagdag kādhumk, hārpit jāvuṃk, āng modumk, hāt pāny jharumk (*lit. roqar as mās e os pés*), kaśhṭ-, ghās bhogomk (*d. do s.*), puro jāvuṃk (*d. do s.*)

**Afadigoso**, *a.* kaśhṭāmcho, dagdagāmcho.

**Afadistado**, *a.* lāpīt, bhāmto kaso.

**Afadistar-se**, *v. r.* lāpīt-, pāmprel jāvuṃk, bhāmtyācho bhesḥ ghevuṃk.

**Afagador**, *s. m.* bhoḷāṇvār, pošeṇvār.

**Afagar**, *v. t.* bhoḷāvuṃk, bhoḷsāvuṃk, lālevumk, bābā putā mhanumk (*lit. DIKER • MEU MENINO, MEU FILHO*); pošeṇvuṃk, hāt odhumk (*l. sup. do o.*) || *v. r.* āpṇāk pošeṇvuṃk. || *V. LISONJEAS.*

**Afago**, *s. m.* bhoḷāṇvār, bhoḷsāṇvār, aprubāy, pošeṇvār; phuslāṇvār.

**Afaimar**, *v. i.* bhukek ghālumk, ann kādhumk (*g. do o.*)

**Afallar**, *v. t.* āmbdumk, āntaumk, iri iri dādā mhanumk, pāmpāvuṃk.

**Afamado**, *a.* nāmṡācho, nāmdār, nāvādhgo nāvādhhlalo, kirtivānt, sukirtivānt.

**Afamar**, *v. t.* nāvādhumk, nāmṡvādhumk, praghaṭumk (*g. do o.*), kirtumk. || *v. r.* nāmṡv karumk, nāvādhgo jāvuṃk, nāmṡv chadhuk (*g. do s.*)

**Afan**, *s. m.* kaśhṭ *m.* (*comm. us. no pl.*) ghās, huss, ghās huss, mārāmārī *f.*, dagdag (*comm. us. no pl.*), dhāmdo *m.*

**Afanar**, *v. t.* hurbhen śodhumk, atreknuk. || *v. i.* puro jāvuṃk (*d. do s.*), kaśhṭi jāvuṃk. || *v. r.* kaśhṭāvuṃk, kaśhṭ-, ghās kādhumk, kaśhṭ ghevuṃk, āptomk dāptomk; āng modumk (*lit. QUASSAR o COARO*); kharsevuṃk, dhāpevuṃk.

**Afanoso**, *a.* kaśhṭāmcho, ghāsicho.

**Afasta**, *int.* pais, kuśin, pelyān.

**Afastador**, *s. m.* paisāṇvār, pelyān kādhṭalo (*a.*)

**Afastamento**, *s. m.* paisāṇvār, kaḍ-sarṇi, visakāy *f.*

**Afastar**, *v. t.* kaḍsarumk, gavḷāvuṃk, sarkāvuṃk, saraumk, pelyān kādhumk, ūthumk; visakāṭāvuṃk *ou* visakāḷāvuṃk; paisāvuṃk, pais kādhumk, durāvuṃk. || *v. r.* kaḍsarumk, gavḷumk, sarkumk, sarumk, pelyān sarumk, paisevuṃk.

**Afatiar**, *v. t.* phātyo karumk (*g. do o.*), kāpumk, pesumk.

**Afazendado**, *a.* mālkar, vittkār, vittvānt, vitt ālalalo; giresth.

**Afazendar-se**, *v. r.* mālkar-, vittkār jāvuṃk, āsti joḍumk.

**Á fé**, *adv.* khareṃch, bhāvārthān.

**Afeador**, *s. m.* vidrupāṇvār.

**Afeamento**, *s. m.* vidrupāṇvār, vidrupāy, vikaṭāy *f.*

**Afear**, *v. t.* vikrāl-, kurūp-, vidrūp-, vikaṭ karumk, vidrupāvuṃk.

**Afeiçoar**, *v. t.* ākārūm, ākār-, rūp divumk (*d. do o.*), rupkārūm.

**Afelear**, *v. t.* pimtāmṡ mislumk, melaumk, pimtāvuṃk; pimt piyevumk divumk.

**Afeminação**, *s. f.* *V. EFFEMINACÃO.*

**Aferição**, *s. f.* philsāṇv (*port.*) *n.*, sopo, śikko *m.*

**Aferidor**, *s. m.* philsāṇv mārṇār, sopekār, *m.*; philsāṇvāchem āut *n.*

**Aferir**, *v. t.* philsāṇv-, sopo-, śikko mārūm.

**Aferado**, *a.* ghaṭṭ dharlalo, phārāylalo; dridh, thir, karārī; saḷi, haṭhi, temeli, vādyo.

**Aferamento**, *aferro*, *s. m.* ghaṭṭ dharṇem; poṭṭūn gheṇem; nāngar ghālṇem; chikaṭpan *n.*, chikaṭāy; dridhāy *f.*, thirpan *n.*; saḷ *f.*, haṭha, abhimān *m.*

**Aferrar**, *v. t.* āmkdāvuṃk, phārāvuṃk; *agarrar*: ghaṭṭ dharumk, dāmūn dharumk; poṭṭūm; *ancorar*: nāngar ghālumk-, soḍumk (*g. do s.*), nāngrumk; bāmdrāmṡ sarumk. || *v. r.* lāgumk, ghaṭṭ dharomk; *obstinar-se*: saḷ-, haṭh-, tem karumk, abhimānumk.

**Aferretoar**, *v. t.* kums lāvuṃk *ou* modumk (*d. do o.*), topumk.

**Aferrolhar**, *v. t.* khil ghālumk, khilīn dhāmpumk; bāmdkhanimṡ ghālumk, khodo-, bedi ghālumk (*d. do o.*)

**Aferventar**, *v. t.* khatkhatāvuṃk, kadhaumk; ubeḷ lāvuṃk, ūb mārūm (*d. do o.*) || *v. r.* khatkhatumk, kādhumk, umālumk.

**Afervoradamente**, *adv.* umālyān, hurbhen.



**Afervorado**, *a.* umállalo; hurbhevamt, kadhat.

**Afervorar**, *v. t.* khatkhatávumk, umállávumk; huárúm, kidávumk, chetanumk. || *v. r.* khatkhatumk, umállumk, hurbhevumk.

**Affabilidade**, *s. f.* bholepan, mogálpán *n.*, dulabbhāy, kulpā, dayāmayā, godāy *f.*, vinay, satbhāy *m.*, suman, dhārjanem *n.*

**Affavel**, *a.* bholo, mogál, dulabbh ou dulap, pritivamt, chittvamt, kurpevamt, kripálú; dhārjanō, naram.

**Affavelmente**, *adv.* dulabbhīm, bholepanān, vinayīm.

**Affazer**, *v. t.* samvay karumk (*d. do o.*), aisaumk, rahātumk. || *v. r.* samvay jávumk (*d. do s.*), rahātumk, samvumk.

**Affazer**, *s. m.* kām *n.*, yepār, udyog, dhāmdo.

**Affecção**, *s. f.* lahān pidā *f.*, rog *m.*; kuḍichī va ātmayāchī vikarnī *f.*

**Affectação**, *s. f.* dākhaunem, dhomg *n.*, daul, dambh *m.*, kapat *n.*, lāg, gamje *m. pl.*, mijās, nājukāy *f.* || — *no vestir*, netñi *f.*, net, pehrāvo *m.* *Fallar com* —, oḍhūn-, pātālvūn ulumk.

**Affectadamente**, *adv.* kapatīm, dhomg-, lāg karūn.

**Affectado**, *a.* dākhaunō, lāgālo, nājuk, dhomgi.

**Affectar**, *v. t.* dākhaumk, balyām karumk, dhomg-, lāg-, ādambar karumk (*g. do o.*); lāgumk, lekhumk, bujumk, bhedumk (*vv. ii., d. do s.*); vāyṭ karumk, duhkḥ divumk. || *v. r.* gamje-, daul-, pehrāvo karumk, netumk, doḍomk, modomk.

**Affectivo**, *a.* mogācho, priticho.

**Affecto**, *s. m.* ākār, vikār, bhāy *m.*, vṛitti *f.*; mog, moymog, moypās *m.*, priti, priyā, bhakti *f.*, atrek, prem, sneha, iklo, ullās *m.*, ullāsan *n.* || *a. mogál*, premal, pritivamt; lāglalo, padlalo, ādhin kelalo.

**Affectuoso**, *a.* mogācho, mogál, priticho, pritivamt, māyālú, māyāl, premal, drāvak.

**Affeição**, *s. f.* mog, moymog, moypās, prem, moy, sneha *m.*, priti, māyā, rati; vamdavni *f.*

**Affeiçãoado**, *a.* isht, bhaktivamt.

**Affeiçãoar**, *v. t.* mog lāgaso-, priti lāgasi karumk, mog karumk vamdávumk. || *v. r.* mogák lāgumk (*g. do o. ind.*), ratumk.

**Afeito**, *a.* samvay jálalo, aísalalo, rahātálalo.

**Affiliar**, *v. t.* V. *FILIAE.*

**Afim**, *s. m.* soyro (*f. -i, n. -em*), báile vāten soyro, nātedār, sambarndhī ou samamdhī. || *a. ek sārko*, ekā jinnsācho; sambarndhī.

**Afinidade**, *s. f.* soyrik ou soyrigat, báile vātechī soyrik *f.*, nātem, sambarndh *n.*, lagti *f.*, padar, pálamv *m.*

**Afirmação**, *s. f.* hoy mhanem, khachit sāngnem, vachan, nischt ulanem, avdhāran; kharo-, rujū karnem *n.*, rujvāt, thirāni *f.*

**Afirmador**, *s. m.* hoy mhanalo, thirāsnār.

**Afirmar**, *v. t.* hoy mhanumk, kharēm-, khachit-, khamdit sāngumk-, ulaumk, thirāsumk, kharávumk. || *v. r.* thir-, ghaṭṭ āsumk-, rávumk; rujū karumk, āplyām dolyānnim pálevumk.

**Afirmativa**, *s. f.* hoypaksh *m.*, thirāsan *n.*

**Afirmativamente**, *adv.* hoy-, hām mhanūn.

**Afirmativo**, *a.* hoy mhanalo ou mhancho, hoypakshi, hoypakshācho, avdhāranācho.

**Afixação**, *s. f.* thirāvni, lāvni, jadni, basauñi, mārñi *f.*

**Afixar**, *v. t.* thirávumk, ou thiraumk, lāvumk, mārumk, jadumk, basaumk, āropumk. || *v. r.* thirumk, lāgumk.

**Afixo**, *a.* lāylalo, thirāylalo. || *s. m.* anubamdh *m.*, pratyaya *n.*, samjñā *f.*

**Aflar**, *v. t.* phumkumk, āb-, bāph divumk.

**Afflicção**, *s. f.* duhkḥ, pidā, phoḍāphod *f.*, kasht *m. pl.*, chaḍchado, upadravo ou upadro, viklab *m.*; pena moral, magua: duhkḥ, khamt *f.*, dagdag *m. pl.*, aṭās ou aṭāhās *m. pl.*, samtāp, ākām, śok, asantoah, dhako *m.*, kargāñi, samkirnāy, pidāpid *f.*, vedan, udāspan *n.* || — *cruciente*, āṭevite *m. pl.* — *da carne*, upāstāpās *m.*, damḍan ou damḍvan *f.*

**Affliotivo**, *a.* upadravo, upadravi; duhkhecho.

**Afflioto**, *a.* duhkḥvamt, duhkḥābharit, duhkḥest, dušchit, khamt bhog-lalo, khamtibharit, samkirn, udās, udāsin.

**Affligir**, *v. t.* duhkhaumk, kashtávumk, upadre-, duhkḥ-, dagdag divumk, dagdagávumk, samtāpauk, halhalávumk ou valvalávumk, kalke-

lávumk, ákántávumk, ángmās khā-  
vumk (*g. do o.*), prakār karumk (*g. do o.*), ghās-, vedan divumk. || *v. r.* duh-  
khavumk, duhkh-, ghās-, khamt-, ve-  
dan bhogomk (*d. do s.*), duhkh disumk-,  
lágumk (*d. do s.*), khamt dharumk,  
valvalumk ou halhalumk, kaivalumk,  
atásumk, aṭṭhāsūmk, samtāpumk,  
ākāntumk.

**Affluencia**, *s. f.* vāhvan *f.*, loṭ, lom-  
dho; pushkalāy, sapūrñāy, paripūrṭti,  
paripūrñāy, riddhi, samriddhi *f.*, sam-  
pūrñan *n.* || — *de viveres*, sukaḥ, loṭ  
*m.*, uphāḥem. — *de riquezas*, daulat,  
sāmpad, sāmpati, sapunikāy, śrī *f.* —  
*de pessoas*, chomho *m.*, urpānj *f.*

**Afluente**, *a.* vāhvto, vāhūn veto;  
pushkaḥ, paripūrṇ, samriddh, sapunik,  
śrīmanit || *s. m.* vāhāḥ *m.*

**Affuir**, *v. i.* vāhumk, loṭomk; ja-  
mumk, jamo jāvumk.

**Affluxo**, *s. m.* vāhñi *f.*, loṭ *m.*

**Affronta**, *s. f.* apmān ou akmān, be-  
mān, pachmān *m.*, behurmat, dhimā,  
nimāda, jāsti, phajiti ou phajat *f.*, vi-  
ṭamban *n.*; *trabalho*, *fadiga*: kashṭ *m.*  
*pl.*, dagdag *m. pl.*, hardephūt; *denun-  
cia em alameda*: pāvñi, sā *f.*

**Affrontador**, *s. m.* apmāni, bemāni,  
nimādkār.

**Affrontamento**, *s. m.* ukadñi, ubāḥ-  
ñi; kharas, thakñi *f.*

**Affrontar**, *v. t.* akmān-, bemān ka-  
rumk, apmānūmk ou akmānūmk, be-  
mānūmk, pachmānūmk, aprādhūmk,  
nimādmk, viṭambūmk, bharsūmk, mu-  
khirvachūmk, jāsti mārumk, jerbāind  
divumk; *fatigar*: kashṭāvumk, dagda-  
gāvumk, kharāvumk; *encarar*: te-  
lumk, doḷe lāvumk; mukhār-, phu-  
dyānt ghālūmk; *confrontar*: rujvā-  
tumk, tomādk tomā karumk; *envergo-  
nhar*: lajjāumk, lajjek ghālūmk; *de-  
nunciar*: pāvner ghālūmk, sā karumk;  
*accommodar*: hāt ghālūmk (*l. sup.  
do o.*), āngār padumk (*g. do o.*), uprā-  
lumk. || *v. i.* mukhār rāvumk, phudo  
karumk; *abafar*: ukdomk, gajgajumk.  
|| *v. r.* kashṭāvumk, kashṭi jāvumk, puro  
jāvumk (*d. do s.*); kharsevumk, dhā-  
pevumk; lajjumk, lajjek padumk; *com-  
parar-se*: sari jāvumk, lágumk.

**Affrontosamente**, *adv.* akmānān,  
bemānim.

**Affrontoso**, *a.* apmānācho ou ak-  
mānācho, bemāni, nimdecho.

**Affusão**, *s. f.* oṭñi *f.*, dhār sod-  
nem *n.*

**Afiação**, *s. f.* pājñi *f.*, dhār kādh-  
nem *n.*

**Afiado**, *a.* pājñalo, dhārīcho; *irri-  
tado*: tidlalo, pesalalo; *apurado*: kuṭ-  
lalo, sudhārīcho.

**Afiador**, *s. m.* pājñār.

**Afiado**, *a.* jāmin-, jāminki di-  
lalo.

**Afiado**, *s. m.* jāmin.

**Afiado**, *v. t.* jāmin rāvumk ou jā-  
vumk (*d. do o.*), havālo divumk; (*fig.*)  
bhāsāvumk; bhās divumk.

**Afiar**, *v. t.* pājumk, dhār kādhumk  
(*d. do o.*), āñumk, kāsumk; *apurar*:  
sudhārumk, neṭaumk, alamkārumk.

**Afidalgar**, *v. t.* phidālg karumk,  
kulyemṭ lekhumk. || *v. r.* phidālg jā-  
vumk, kulyemṭ sarumk.

**Afiguração**, *s. f.* rupkārñi, ākārñi;  
kalpanā, bhāvanā *f.*, kalpan *n.*

**Afigurado**, *a.* rūp āsalalo; thaṭāklalo.

**Afigurar**, *v. t.* rupkārumk, ākārumk.  
|| *v. r.* disumk, nihālomk, āthavumk,  
manāmt yevumk.

**Afilado**, *a.* bārik, domsālo.

**Afilamento**, *s. m.* philsāñv mārñem  
*n.*; sopo, śikko.

**Aflar**, *v. t.* philsāñv-, sopo mārumk  
(*d. do o.*); bārik karumk, bārkāvumk;  
phulāumk (nāk); *açular*: huskāvumk,  
kukārumk.

**Afilhado**, *s. m.* āphilyād ou philyād,  
dharmputr (*p. us.*), (*f.* dharmdhāv,  
*p. us.*); dost, pāmgi cho (*a.*), ādhārā-  
cho (*a.*)

**Afilhar**, *v. i.* phāñte phuṭumk (*d.  
do s.*)

**Afinação**, *s. f.* svarñi, \*surti *f.*; pu-  
ṭā lāvñem *n.*

**Afinadamente**, *adv.* susvarim.

**Afinado**, *a.* samṭādīlalo, samṭailalo;  
chakk, nājāk; tidlalo, koplalo.

**Afinador**, *s. m.* svarñār; puṭā lāvñār.

**Afinagem**, *s. f.* puṭā lāvñem *n.*

**Afinal**, *adv.* śekim, śevṭim, nimā-  
nem.

**Afinamento**, *s. m.* svarñi *f.*, svarmel  
*m.*; puṭā lāvñem *n.*; bārkāvñi; sudhār-  
ñi *f.*

**Afinar**, *v. t.* tornar fino: bārik ka-  
rumk, bārkāvumk, suparāvumk; *puri-  
ficar metais*: puṭā lāvumk, puṭāvumk,  
kit kādhumk (*g. do o.*), chakk karumk;  
*ajustar o som*: svarumk, \*suratumk,  
lāvumk, svar melaumk ou svarmel ka-  
rumk (*g. do o.*); *apurar*: sudhārumk,  
nigutumk, samṭadumk; *provocar com  
motejos*: kemḍumk, tomḍumk, kisā-

vumk, chálvumk. || v. i. e r. chálvumk, tidumk, chidumk.

**Afncado**, a. thir, dhairyavamt, karári; udyogi, yatni, khaṇṇapo.

**Afncamento**, afncō, s. m. khaṇṇapāṇi, thirāy f., thirpaṇ, dhair n., dam, udyog, yatn m.; chikaṭāy f., chikaṭpan n.

**Afncar**, v. t. jharaumk, ghāmsuimk; pālāimk-, pāthāpāthi lāgumk (g. do o.) || v. r. khaṇṇumk, thirumk, dāmtem māimduimk (litt. ARMAR O MOINHO).

**Afistular**, v. t. rūm-, varan karumk (g. do o.) || v. r. rūm-, bhagaṁdar jāvumk.

**Aftar**, v. t. V. FITAR.

**Afto**, s. m. modāi (burgyāmchi) f.

**Afuzar**, v. t. viśvāsāvumk, viśvās-, dhair divumk.

**Afivelar**, v. t. phivelān bāimduimk, āimkḍāvumk, phāsāvumk.

**Afautado**, a. lāmbōdo, ṭeimkdiso.

**Afeimar-se**, v. r. chálvumk, ubgomk.

**Afocinhar**, v. t. soim̃ ou soim̃di mārumk (d. do o.), soim̃dyen mārumk. || v. r. soim̃dyen āptomk, omto padumk, sarpaṭumk; hāt pām̃y galumk (g. do s.), moḍon padumk.

**Afofar**, v. t. phusphusit-, phasphasit-, balbalit karumk, phugaumk, pok-sāvumk; (fig.) phulaumk. || v. r. phugumk, poksevimk, phusphusitjāvimk; phulumk.

**Afogaamente**, adv. choryām, gup-tim; darvadyān, vegim̃ vegim̃.

**Afogađigo**, a. ghusmatno, midmidno, usmatno; vārem nāslalo, gajgajit.

**Afogađilho**, s. m. darvado m., dhāimvḍāvñi, utāvlāy f., utāvalpan n. || De —, darvadyān, dhāimvḍāim̃.

**Afogado**, a. buḍlalo; ghusmatlalo; gajgajit, ubat; alam̃gulo.

**Afogador**, s. m. ghusmatnār; bu-daunār; collar: phugudor m., gal-sari f., goph, hār m.

**Afogađura**, s. f., afogamento, s. m. ghusmatāvñi ou ghuspaṭāvñi, midmidāvñi; budauñi; ghusmatni, midmidni, usmat; buḍni f.

**Afogar**, v. t. phugār karumk, ga-lo murduimk (g. do o.); ghusmatāvimk ou ghuspaṭāvimk, midmidāvimk; aba-far, entrecortar: dāmūn dharumk, ghuspāvimk, gomḍhlāvimk; ensopar: bhijāvimk, bhijat ghālumk, phugaumk, timāvimk; submergir: buḍāvimk, bu-chkalāvimk; nāo deixar crescer: kir-

lumk-, vādhumk nā divumk, ghusku-sāvimk, ghuspāvimk; *extinguir*: pā-laumk; *amortecer*, *acanhar*: āimvlumk, āimkhuḍāvimk, memgāvimk, mārūimk. || — *as penas em vinho*, khamtik soro piyevumk. || v. r. phugār jāvimk, ghuspaṭumk, midmidumk, usmatumk; bu-ḍumk; nā kirlumk, nā vādhumk; dar-vadumk, gaḍbadumk. || — *em pouca agua*, karten nāt budaumk. — *em vi-nho*, būchbhar piyevumk ou mārūimk.

**Afogo**, s. m. ghusmatni, midmidni f.; aṭas, valvale, chadphade m. pl., pi-ḍāpid f., trās, julūm m.

**Afogaueado**, a. jallalo, ulpalalo, kaḍhlalo, tāpalo; ūn, kaḍak, khar.

**Afoguear**, v. t. ulpāvimk, lāsumk, jālaumk; kaḍhaumk, tāpaumk, tāmbdo karumk. || v. r. lāsumk, ulpumk, jā-lumk; vaynevumk; kaḍhumk, tāpumk, tāmbdo jāvimk.

**Afoitado**, **afoito**, a. damdār, damā-cho, chhātīdar, mardivamt, mardikār; nirbhayī, prabaḷ, niśām̃k.

**Afoitamente**, adv. damān, umedin, nirbhayim̃, ekdām.

**Afoitar**, v. t. baḷ-, dhīr-, kālij di-vumk, ghaṭṭāvimk, dhīrāvimk, nirvā-numk. || v. r. phude sarumk, phuḍā-romk, kālij jāvimk (d. do s.), dhīr ka-rumk.

**Afoiteza**, s. f. dam m., kālij n., chhāti, mardī, umed, ūb, niśām̃kā, prabaḷāy f., abhay, nirbhay m.

**Afolhar**, v. t. vāmpchi āni padit da-varchi jamin kuśin karumk; *rubricar*: āimkumk. || v. i. pālevumk.

**Afōra**, adv. bhāyṛ, kādhūn, śivāy.

**Aforado**, a. śidāvāk ḍilalo va ghet-lalo.

**Aforador**, s. m. śidāvāk ḍitalo va ghetalo.

**Aforar**, v. t. āphrām̃ent divumk va karumk (g. do o.), śidāvāk divumk va ghevumk; rakam bāimduimk (d. do o.); kulym̃ent ghālumk ou kādhumk. || v. r. āpnāk lābaumk-, oḍhūn ghevumk, abhimān karumk.

**Aforçurar-se**, v. r. darvadumk, gaḍbadumk, dhaḍbadumk, āptomk dhaptomk.

**Aformosear**, **aformosentar**, v. t. śobhit karumk, śobhaumk; śringā-rumk, śingārūimk, alam̃kārūimk.

**Aforquilhado**, a. kel āslalo, du-khāim̃di.

**Aforquilhar**, v. t. digi mārumk, meḍ lāvimk (d. do o.)

**Aforrar**, *v. t.* phorrâr karumk, astar ghâlumk (*p. us.*); hât kavlumk; so-  
duink, suţâ divumk, âple sattecho ka-  
rumk.

**Afortalezar**, *v. t.* koţ bâmduumk  
(*l. do o.*), taţbândi karumk (*d. do o.*);  
ghattâvumk, dridhâvumk.

**Afortunadamente**, *adv.* daivûm,  
adriştân.

**Afortunado**, *a.* adriştavânt, daiv-  
vânt, dhârjano, sukhvânt, sukhi, sa-  
bhagi, saubhâgi, subhâgi, kalyâni, bhâ-  
gevanit, lakshmivânt.

**Afortunat**, *v. t.* sukhâvumk, daiv-  
vânt, sabhâgi karumk.

**Afracar**, *v. t.* *V. KNPRAQUEZER.*

**Afrancezar**, *v. t.* phrâmsej kaso ka-  
rumk.

**Afrechado**, *a.* bhâlyâ sârko; bhâ-  
lyân toplalo.

**Afreguezar**, *v. t.* gihráyk karumk,  
durâtâvumk. || *v. r.* gihráyk jávumk,  
durâtumk.

**Afretar**, *v. t.* *V. FRETAR.*

**Africano**, *afro*, *a.* âphrikâcho.

**Afrouramento**, *s. m.* dilây, sadâ-  
lây, sadâlñi, viskalây *f.*

**Afrourar**, *v. t.* dilâvumk, dil ka-  
rumk, viskalâvumk, sadâlâvumk, so-  
duink; upâvumk, halkâvumk, dem-  
vaumk, mând-, mêngo karumk. || *v. r.*  
dil jávumk, dilumk, viskalumk, sadâ-  
lumk, sadâl jávumk; demvumk, upo  
jávumk, upâvumk.

**Afugentador**, *a. e s. m.* paļauņâr,  
paļaitalo.

**Afugentamento**, *s. m.* paļaupi, dis-  
paţ, âmbudņi *f.*

**Afugentar**, *v. t.* paļaumk, jhuraumk,  
âmbduink ou âmbduumk, dhâmvdâ-  
vumk, dispaţâvumk ou dispaţumk.

**Afumar**, *v. t.* dhumvrâvumk, dhum-  
kaţâvumk, dhumvrân bharumk.

**Afundar**, *afundir*, *v. t.* buđaumk,  
poindâk ghâlumk; kholâvumk, khol  
karumk. || *v. i. e r.* buđumk, poindâk  
vachumk.

**Afunilar**, *v. t.* phunelâ-, turbâne  
sârko karumk.

**Afuroar**, *v. t.* muņgas ghâlumk  
ou sodumk (*l. in do o.*); âodhûn kâ-  
dhumk.

**Afusado**, *a.* bhoimvre sârko; bârik,  
domsâlo.

**Afusar**, *v. t.* bhoimvre sârko ka-  
rumk; bârkâvumk, bârik karumk.

**Agachar-se**, *v. r.* guţli karûn ba-  
sumk, thapkatyâm ou thapkaton ba-

sumk, thapkatomk; khâlto jávumk,  
âtpomk, mođon pađumk.

**Agacho**, *s. m.* thapkañ *n.*

**Agadanhador**, *s. m.* urbađnâr; nâ-  
gaunâr, nâgauno, lutnâr.

**Agadanhar**, *v. t.* urbađumk, bur-  
duink, bhurkâvumk varkhađumk, nâ-  
kehâvumk; lutumk, lût jávumk (*d. do  
o.*) nâgaumk, jhombûn vharumk.

**Agafanhar**, *v. t.* sutli lâvumk, pâ-  
gârumk, gamvsumk.

**Agalanar**, *v. t.* neţaumk, miraumk.  
|| *v. r.* neţumk, mirvumk.

**Agalgar**, *v. t.* vâţumk, ragdâvumk.

**Agallegado**, *a.* kardo, kachecho,  
burso, bomtho, jamgli.

**Agaloar**, *v. t.* gâlâmiv lâvumk, gâl-  
âmivân sringârumk, phit-, nâđo lâ-  
vumk.

**Agaloche**, *s. m.* agar *m. e n.*

**Agamo**, *a.* alimġ (jhâđ).

**Agape**, *s. m.* pamkat *f.*

**Agareno**, *a. e s. m.* arab, arbasthâni.

**Agarico**, *s. m.* âyambeim ou âlam-  
bem, pansâ-âyambeim *n.*

**Agarotar-se**, *v. r.* vâydes-, pâm-  
prel jávumk.

**Agarrado**, *a.* dharlalo; *avareno*:  
himto, lumcho, châto; *obstinado*: âpyâ  
vâdyâcho, vâdyo, saji, hañhi.

**Agarrador**, *s. m.* dharnâr.

**Agarrar**, *v. t.* chapkâvumk, chapko  
mârumk, bhurkâvumk; dharumk, ghaţ  
dharumk, ghaţâvumk, hât ghâlumk  
(*l. sup. do o.*), sâmpdâvumk. || *v. r.*  
dharomk, lăgomk.

**Agarrochar**, *v. t.* akumâ lâvumk;  
kidâvumk, châlvaumk, chetaumk.

**Agasalhadeiro**, *a.* bihrâđ divum-  
cho.

**Agasalhado**, *a.* dhâmplalo, pâm-  
ghurlalo, ubechem neslalo; âsarâk âs-  
lalo. || *s. m.* bihrâđ, makham *n.*, âsar,  
âdhâr *m.*

**Agasalhador**, *a. e s. m.* bihrâđ di-  
talo, parkamđnâr, sanimâni.

**Agasalhar**, *v. t.* bihrâđ ou bidâr  
divumk, parkamduink, sanbhâvumk,  
sanimân karumk, sanimânumk; *pôr em  
abrigo*: âsramumk, âsarâvumk, âsarâk  
davrumk; *proteger*: âdhârumk, pâ-  
lumk, hât divumk; *dar modo de vida*:  
poţâk-, annâk lâvumk; *aquecer*: tâ-  
pauink, unbhâvumk. || *v. r.* bihrâđ-, ma-  
kham karumk, bihrâđâk-, vastek râ-  
vumk; pâmghrumk, dâţ-, ubechem ne-  
sumk; âsarâk yevumk ou râvumk.

**Agasalho**, *s. m.* bihrâđ deņem *n.*,

parkamñi f., sanimān m., sambhāvanā f.; āsram, āsar m.; ubechem vastr n.

Agastadamento, adv. rāgān, kopān, krodhīm.

Agastadiṣo, a. rāgbhiṣṭ, rāgi, pimt-vegi, krodhivamt, tidnār.

Agastado, a. koplalo, tāplalo, rāgrā, chadhīt, perlās.

Agastamento, s. m. rāg, kop, krodh, samtāp m., chalvāni, chid f.

Agastar, v. t. rāg hādumk, rāgāvumk, krodhāvumk, chālvaumk, thuklāvumk, tāpaumk. || v. r. rāgār jāvumk, rāgevumk, rāg yevumk (d. do s.), kopumk, krodhumk, pesumk, chālvaumk, tidumk, tāpumk, jālumk, pimdālumk.

Agata, s. f. gomed m.

Agatanhadura, s. f. pbāpsāvni f.; bhurko m.

Agatanhar, v. t. dāvlyo-, chapko mārūmk, chapkāvumk, nākshāvumk, bhurkāvumk, varkhādumk, pbāpsumk, burdumk.

Agavelar, v. t. chudyo karumk (g. do o.).

Ageitar, v. t. salvaumk, sudhārumk, sari-, lāyk karumk, lāvumk, basaumk, melaumk. || v. r. salvaumk, lāgumk, samjunik, sari-, lāyk jāvumk.

Agenda, s. f. karñi f., kartab, kartūb, kartav n., hikmat; dalālki f., dalālpan, vakilpan n.; kārbhār m., chālaup, jālvani; halmañi f.

Agenciador, s. m. dalāl, vakil.

Agenciamento, s. m. dalālki f., vakilpan; halmañi f.

Agenciar, v. t. šodhumk, jođumk, melaumk; halmumk, vahivātumk; dalālki-, vakilpan chālaumk.

Agencioso, a. sudsudit, hušār, karmishṭh.

Agenda, s. f. paṭṭi, šivdi f.; melalyāmecho ophis m.

Agenezia, s. f. jananaśakti f.; vāmjpau n.

Agente, s. m. karñār, kartā, kriyākār, kartabi; rachñār, chalaunār, jālonār; kārbhārī, munim, dalāl, vakil, gamaet, nāyk, mutālīk.

Agermanar, v. t. sari-, sārko-, samkarumk; sāmgātā-, bhāgā ghevumk; sāmgdāvumk.

Agglomeracao, s. f. ekthāvni, jamāvni; pumjāvni f.; pumjo, chombo m.

Agglomerar, v. t. ekthāvumk, jamāvumk, pumjāvumk, pumjikarumk.

Agglutinaçao, s. f. chikṭāvni, pāmkni, sāmndni f.

Agglutinante, agglutinativo, a. pāmkṭ, chikaṭ; sāmndumcho.

Agglutinar, v. t. chikṭāvumk, pāmkāvumk, sāmndumk.

Aggravação, s. f., agravamento, s. m. adhik karñem ou jāñem n., adhikāy; jadāvni f.

Aggravado, a. jadāvlalo; jad.

Aggravante, a. adhik karcho, jadāvumcho; chadhīt.

Aggravar, v. t. adhik-, aglo karumk, chadhaumk; jad karumk, jadāvumk, bhārāvumk; adhik vāyṭ karumk, huskaumk; vezar: julūm karumk, julumuk, duḥkh divumk, duḥkhavumk; offender: gāmjuumk, apmānumk, nimdumk. || v. r. adhik-, chadh-, jad jāvumk, chadhuk, jadāvumk, bhārevumk, huskumk. || v. i. āgrāv karumk.

Aggravar, s. m. apmān ou akmān, bemān m., behurmat; gāmjni f., julūm; āgrāv m.

Aggredir, v. t. āmgār padumk ou yevumk (g. do o.), uprālumk, jhadjhadāvumk.

Aggregação, s. f. ekthāvni, melauñi f.; ekvaṭ, jamo, pumjo, chombo, samāj m.

Aggregado, s. m. jamo, pumjo, mel, kalāp, sāmgad m. || a. jamāylalo, ekthāylalo; lāylalo.

Aggregar, v. t. ghevumk (himdānt, jamātūnt); lāvumk, sāmgatūmk, chadhaumk, melaumk; ekvaṭumk, ekthāmy karumk, ekthāvumk, jamāvumk, jamākarumk, pumjikarumk, pumjāvumk. || v. r. lāgumk, melumk, ekthāmy jāvumk, ekthāvumk, ekvaṭumk, pumjijāvumk.

Aggregativo, a. ekthāvumcho, ekvaṭumcho.

Aggressão, s. f. āmgār padñem n., jhombi f., uprālo, peṭ, julūm m., jabardasti f.

Aggressivo, a. virodhi, jabardast, uprālyācho.

Aggressor, s. m. āmgār padñār, uprālnār, julūmdār.

Agigantado, a. atikāy, ariṣṭ kaso; bhav vhad.

Agigantar, v. t. ariṣṭ-, vhad karumk.

Agil, a. āmgāt, sudsudit, sadesadit, āitāb, chālū, karkarīt, dhāmvro, utāvlo.

Agilidade, s. f. sudsudpan n., sudsudāy, sadesaditāy, āitābi, dhāmdalāy f., dhāmdalpan n.; bārkāy, yukti f.



**Agilmente**, *adv.* sadkarûn, phatkarûn, sudsudâyen, yuktin.

**Agio**, *s. m.* vâṭav *m.*, dalâli, dasturi *f.*; kalâmṭar *n.*

**Agiographia**, *s. f.* bhaktâmchi kathâ, satkathâ *f.*

**Agiographo**, *s. m.* bhaktâmchi jip baraunâr, satkathâlekhak.

**Agiologico**, *a.* bhaktâmcho, sântâmcho.

**Agiologio**, *s. m.* bhaktâmchem, sântâmchem âsṭr *n.*

**Agiologo**, *s. m.* bhaktâsṭrvid.

**Agiota**, *s. m.* sarâp, khurdekâr, dalâl; kalâmṭari.

**Agiotagem**, *s. f.* sarâppan, dalâlpān *n.*, dalâlki *f.*

**Agiotar**, *v. t.* sarâppan chalaunîk, dalâlki-, dudvâmcho yepâr karunîk.

**Agitação**, *s. f.*, **agitamento**, *s. m.* hâlaunî, hâlîni *f.*, hâlap *n.*, ghoḷaunî, ghoḷni; chalḷal, kuskusi, kuskusitây, asvasthi, uchambalây, khadalây *f.*; ghoḷ, galḷal, khalḷal *m.*; talmaḷe *m. pl.*

**Agitado**, *a.* admaḍyo, asvasth, uchambal, khadal, tirtiro; vyâkûl.

**Agitador**, *a. e s. m.* hâlaunâr; uṭhau-nâr; chetaitalo.

**Agitar**, *v. t.* hâlaunîk, kachkachâvunîk, ghoḷaunîk, ḡhavlunîk, phâph-dunîk; dolaunîk, *excitar*: uchambalâvunîk, chetaunîk, châlvaunîk, mavâ-lunîk; *sublevar*: uṭhauunîk, phiraunîk, khalḷalâvunîk; *discutir*: ghâmsunîk, ghoḷaunîk, mathunîk. || *v. r.* hâlunîk, ghoḷunîk, hulḷunîk, tustusunîk, kuskusunîk, chalḷalunîk, gadgadunîk, gadbadunîk, khadalunîk, dolumîk, daumdalunîk, gavlunîk; khalḷalunîk, uchambalunîk, châlvaunîk.

**Agitavel**, *a.* hâlaunyeso, ghoḷaunîcho.

**Agitação**, *s. f.* dūdh sukneṃ *n.*

**Agnação**, *s. f.* bāpāyvesilî soyrik *f.*, gatsambamdh *m.*

**Agnatício**, *a.* dāyjiācho, gotrācho.

**Agnato**, *s. m.* dāyji, bāpāyvesilo soyro, gotrsambamdhî, gotraj.

**Agnelino**, *s. m.* śeḷyechem chām lamv davrûn kamâylalēm.

**Agnome**, *s. m.* aḡnāmiv *n.*

**Agnus-Dei**, *s. m.* devmemdhî *f.*

**Agolar**, *v. t.* âchârunîk, âkununîk, âkunân pârkhuṃk.

**Agolreiro**, *a. e s. m.* nalbato, âchârî, âkunî.

**Agorento**, *a.* âchârācho, nalbato.

**Agolpear**, *v. t.* *V. GOLPEAR.*

**Agomar**, *v. i.* taḡevunîk, kombe-vunîk.

**Agomia**, *s. f.* koytî *f.*

**Agonia**, *s. f.* ghor, gharghari *f.*, mar-nācho odhî *f. pl.*; kalvala *m.*, âṭevite, valvala, talmaḷe *m. pl.*, chatko *m.*

**Agoniado**, *a.* kalvalalo, sântāpalo; duhkhabharit.

**Agoniar**, *v. t.* jivâk vâyt karunîk (*lit.* *PASSE MAL Á VIDA*; *d. do o.*); kalvalâvunîk, valvalâvunîk, duhk-, piḡa-divunîk. || *v. r.* kalvalunîk, valvalunîk ou halhalunîk, talmaḷunîk; duhkhalâvunîk (*d. do s.*) *V. AGASTAR-SE.*

**Agonizado**, *a.* ghor châlvalalo; duhkhalavalo.

**Agonizante**, *a.* gharghari lāglalo, odhî suṭlalo, mar-nāche taṇir pāvlalo. || *s. m.* marunîk âikaunâr, martalyâk âdhâr denâr.

**Agonizar**, *v. t.* martalyâk pāvunîk, marunîk âikaunîk; duhk-, piḡapiḡa-divunîk, sântāpavunîk. || *v. t.* ghargharunîk, ghor châlvaunîk (*d. do s.*) odhî suṭunîk (*d. do s.*)

**Agora**, *adv.* âtām, sardya, sadhyām, turūt, sāmprat, âjkāl, hālîn; (*emph.*) âtāmch, âttām; *d. vista d'isto*: âtām, asem âtām, asem jāvûn. || *Até* —, âjûn, âjûn ver, âtām paryāmt, adyâp, adyâpay. *Ainda* —, âtāmch, rigvo (*decl.*), nikto (*decl.*) *Desde* —, âtām thān, âj legûn, hyâ phuḡe. *De* —, âtāmcho, hālîncho (*decl.*)

**Agosto**, *s. m.* âgost *m.*

**Agraciado**, *a.* sobhit, rapest.

**Agraciar**, *v. t.* âringârunîk, sam-jauṃk, alamkârunîk; karpâ divunîk; upkâr karunîk, sanimānunîk; billo divunîk; bogsunîk.

**Agraço**, *s. m.* harvyo dâko *f. pl.*; harvyân dâkâncho ras *m.*; tarnepan, burgepan *n.* || *Deitar o* — *no olho a ulguem*, ḡolyāmt pyāv piḷunîk.

**Agradar**, *v. i.* bareṃ disunîk, lâgunîk, puṭavunîk, puraunîk, manâ-, chitâ yevunîk, māmdivunîk, mânoinîk, śobhunîk, patkarunîk (*v. t.*). || *v. t.* khuṣî karunîk, sântosunîk, tarpunîk.

**Agradavel**, *a.* god, baro, rokh, ruchik, madhur, dulabh, priya, ramya, sântoshî.

**Agradavelmente**, *adv.* barepanim, madhurāyen, ḡoḡāyen, ruchin.

**Agradecer**, *v. t. e i.* ârghâm divunîk, ârghunîk (*p. us.*), upkâr âṭhaunîk, -mānîk, -māmdivunîk (*g. do o.*), bareṃ māgunîk, dhinvāsunîk.

**Agradecido**, *a.* upkâr mântalo, upkâri, dhinvâsi. || *Muito* —, barem jâmv (*litt.* SEJA BEM), Dev barem karûmv (*litt.* DEUS FAÇA BEM).

**Agradecimento**, *s. m.* upkâr mânem ou âthaupem *n.*, ârghâm *n. pl.*, dhinvâs, dhanyavâd *m.*, pratinamdan *n.*

**Agrado**, *s. m.* mânâp *n.*, khusî, rûch, godây, âvad *f.*, tarpan; bholepan, mogâlpan *n.*, dulabhây *f.*, vinay *m.*

**Agramento**, *adv.* kharâyem, tiksânen, nibrân.

**Agrario**, *a.* âetâcho, âetganyâcho.

**Agre**, *a. V.* AGRO.

**Agremiar**, *v. t.* ekthâmy karumk, jamâvumk.

**Agreste**, *a.* âetganyâcho; khedegâmvocho; râncho, rânat, rânmâtlo, jamglî, domgrî; *aspero* *ou tacto*: khar-kharit, khaqbadit; *inclemente*: vâdaljo, tuphâni.

**Agricola**, *a.* âetâcho, âetkâmtâcho. || *s. m.* âetkâmi, kulvâdi.

**Agricultar**, *v. t.* krishumk; vasaumk. || *v. i.* âetkâm karumk.

**Agricultavel**, *a.* krishumcho; nâm-grûmyeso.

**Agricultor**, *s. m.* âetkâr (*f. n.*), âetkâmi, âetkâmti, kulvâdi, kupbi, kri-shikâr; (*fig.*) vasaupâr.

**Agricoltura**, *s. f.* âetkâm, âetkâmat, kâmtipan, kulvâdpan *n.*, krishi *f.*

**Agri doce**, *a.* god âmbaço.

**Agrihoar**, *v. t.* khodo ghâlumk, sâmkâlâvumk; bâmduumk; (*fig.*) damauumk, dâmuumk, âdvârûm.

**Agrimensar**, *v. t.* mejuuk (*set*).

**Agrimensar**, *s. m.* âetmejpî, kâmti *m.* kâmat.

**Agrimensura**, *s. f.* kâmtipan; âet mejuem *n.*

**Agro**, *s. m.* âet *n.*, bhûmy *f.*, kahetr *n.* (*p. us.*)

**Agro**, *a.* âmbaço, âml; (*fig.*) kâthip, avghad, sâmkashî, dârun, ugr. || *s. m.* âmbaço, âmbâp *f.*; kadso, sâl *m.*; aças, kasht *m. pl.*

**Agronomia**, *s. f.* krishividyâ *f.*

**Agronomico**, *a.* krishividyecho.

**Agronomo**, *s. m.* krishividyâjîa.

**Agrumular**, *v. t.* guthlyo karumk (*g. do o.*), âtaumk, âimkâvumk. || *v. r.* âimkevumk, âtumk, jamumk.

**Agrupar**, *v. t.* pumjâvumk, ekthâvumk, mâmduumk, dâlumk. || *v. r.* pumjijâvumk, ekthâvumk jamo jâvumk.

**Agura**, *s. f.* âmbâp, âmbaço, tar-tân *f.*; kadso, sâl; aças, kasht, halâhal *m.*

**Agua**, *s. f.* udak ou udik, pâni (*va-ni nos comp.*), jal *n.* (*p. us.*), nir *m.* (*p. us.*); chuva: pâus *m.*; suor: ãm *f.*, ghâm *m.*; lustre, brilho: pâni *n.*; abertura no casco de navio: bomb *m.*; lagrimas: duhkâm *n. pl.*; urina: mât, vâtoni, mutvani *n.*; ondas em um estofo: labar *f.* || — acidulada: âmbâpvanî *n.*; — as-sucarada: gûlvani *n.*; — benta: âgberint ou âlmet, pavitr udak (*us. entre os hindús*); — de bomba: ghâmat *n.*; — de chuva: pâvsâchem udak, pâvasvani; — doce: sâvem udak; — envolta: kha-da *n.*; (*fig.*) gadbad *f.*; — enzoalha-da: ushtvani ou ushtoi; — estagnada ou morta: sâmselalemi, sânthalalemi udak; — fervente: unhvani ou unoni, kadhatvani; — de fonte: jharvani, jir-vani; — fria: âelem, thâmud udak; — insulsa: ayni ou alni udak; — lustral: tirth *m.*, tirthodak *n.*; — morna, tepida: âelmodem, ubechem udak; — raz: devdârâcho arkh *m.*; — russa: reindvani; — de sal: mithvani; — sal-gada: khâremi udak, khârvani ou khâ-roni; — salobra: châchûr udak; — de telhado: pâkhim, niv *n.*; — thermal: unhâlem *n.*; — turva: khadal-, kha-dallalemi udak; — viva: vâhvtém udak. *Agua enchenles*, bharti *f.* — furtadas, kolvem *n.* — mornas, (*fig.*) sukyo polyo *f. pl.* — mortas, bhâm *m.* — vertentes, ojho *m.*, pânvat ou pânlot *n.* — vivas, jorgat *f.* *Agua do dia antecedente*, pâ-rothem udak. — *aquecida ao sol*, jhal-vani. — *da lavadura de arroz*, tâmdullem *n.* — *de lavar as mãos*, hâtdhoni *f.* — *de lavar os pés*, pânyvani. — *de arroz cozido*, tarn *n.* — *de canja*, pejechem nistem *n.*, nis *m.* — *de arroz, fria*, niva *m.* — *tirada da panela de arroz*, uttem *n.* — *posta a ferver para cozer arroz*, âdhan *n.* — *em que se cozeu arroz com casca*, bhâtvani, bhatothem *n.* — *que se deixa na estrada para os viandantes beberem*, pâpoy, povâ *f.* *Logar onde se deixa esta* —, pânsâl *f.* *Poeta, medico de* — doce, kacheho kavi, vaij. *Fazer* —, udak puraumk, udkâchi bejmi karumk; bomb jâvumk ou phutumk (*d. do s.*) *Fazer vir* — á bocca, rûch bâduumk. *A flor de* —, udkâche dhârir. *Colher* — no cesto, jhâblyâmit udak bharumk. *Ir por* — e por terra, jalimmalim vachumk. *Ir por* — abaixo, bhângumk, hogdomk. *Lançar* — no mar, daryâmit pâus. *Estar como o peixe na* —, svasth-, kuâl âsumk. *Pescar*

*nas* — *s. turcas*, Dev pađlā bobāfār, dev-  
vūl nāgaunhyā. *Sem dizer* — *vae*, hūn-  
kūn karināstānā, jāg dināstānā. *Levar* —  
*ao seu moínho*, āplyā phomīdār mātī  
ođhumk. *Vir* — *á bocca ou crescer* —  
*na bocca*, āmvdhe ghotumk, āmvdhe-  
vumk. — *o dá*, — *o leva*, udkāmtlem  
udkāmt vachumk.

**Aguaçal**, *s. m.* māyn *n.*, komd *f.*

**Aguaceira**, *s. f.* thimpyechi-, lāli-  
chi rās; pachakvañi *n.*

**Aguaceiro**, *s. m.* dhađak *f.*

**Aguacento**, *a.* udkālo.

**Aguada**, *s. f.* udkālem *n.*

**Aguadeiro**, *s. m.* pānkyo, pānivālo,  
bhisti-, pakhalo.

**Aguadilha**, *s. f.* las, gai *f.*, nijhar  
*m.*, udak *n.*, remd, lāl *f.*

**Aguado**, *a.* udkālo, udak ghāllalo,  
sarbarit. || *Cobello* —, pātal āni bārik  
keins. *Cavallo* —, dharlalo-, lāglalo  
ghodo.

**Aguador**, *s. m.* āgvādor, šimpno *m.*

**Aguagem**, *s. f.* šimpnem *n.*, šimvar  
*m.*; osāđ; bharti *f.*

**Agua-mãe**, *s. f.* khārvañi, khāroni,  
khārotem *n.*

**Agua-mel**, *s. f.* madhuvani *n.*

**Aguamento**, *s. m.* dharñi (monjā-  
timchi) *f.*

**Agua-pé**, *s. f.* pachak, *n.*, pachko  
soro *m.*, pātalēm *n.*

**Aguar**, *v. t.* udkāmt bharumk; šim-  
pumk, šimvravumk; udak ghālumk (*l.*  
*in do o.*), udkān barsumk, melaumk;  
(*fig.*) bhaingaumk, bighđāvumk, udak  
karūn uđaumk. || *v. t.* āmvdhe ghotumk,  
āmvdhevumk, jibh pāchevumk (*g. do*  
*s.*), mīthyō mārumk; dhoromk.

**Aguarda**, *s. f.* agnardamento, *s. m.*  
rāvni, rākhan *f.*

**Aguardar**, *v. t.* rāvumk (*d. do o.*),  
rākhumk, rākhuñ-, telūn rāvumk, cha-  
trāyen rāvumk, dolyāmt tel ghālūn rā-  
vumk (*litt. ESPERAR FORTO AZEITE NOS*  
*OLHOS*); pālumk, pālo divumk.

**Aguardentar**, *v. t.* phenī ghālumk  
(*l. in do o.*), phenyent melaumk.

**Aguardente**, *s. f.* phenī *f.*, āgpāñi  
*n.*, nibar soro, madyār *m.*

**Aguardenteiro**, *s. m.* phenī-, āgpā-  
ñi karnār *v.* viknār.

**Aguazil**, *s. m.* šipāy, pāyk, pedo.

**Aguadeira**, *s. f.* nišāno *m.*, šāñi,  
šēli *f.*, šāñ *f. e n.*

**Aguçado**, *a.* pājālo, ghāmslalo;  
dhāricho, domsālo; tikhat.

**Aguçador**, *s. m.* pājnār, ghāmspi.

**Aguçadura**, *s. f.* aguçamento, *s. m.*  
pājñi, ghāmspi *f.*, ghāmsap *n.*; dhār *f.*

**Aguçar**, *v. t.* pājumk, ghāmsumk,  
sānumk, dhār kādhumk (*d. do o.*); bā-  
rik karumk, domsumk, domas kā-  
dhumk, sulāvumk; (*fig.*) chālvaumk,  
chetaumk, uřaumk; (*ant.*) darvađā-  
vumk, dhāmvdāvumk. || — *v. deite*,  
dāmt pājumk. — *o appetite*, rūch hā-  
dumk. — *a vista*, dolyāmt tel ghālumk  
(*litt. PÔR AZEITE NOS OLHOS*).

**Agudamente**, *adv.* bārkāyen, bār-  
kamāyen.

**Agude**, *s. m.* agudea, *s. f.* pisolēm *n.*

**Agudeza**, *s. f.* dhār *f.*, domas *m.*;  
bārkāy, bārkamāy, šidukāy, chatrāy,  
sukshmbuddhi; tikhatāy, jađāy *f.*,  
bhār *m.*

**Agudo**, *a.* dhāricho, domsācho, dom-  
sālo; *fino*: bārik; *activo*: nibar, jabar;  
*violento*: tikhat, kađat; *perspicaz*: šī-  
đūk, bārik, sukshmbuddhi. || *Accento*  
—, uđāt *m.* Doença —, jađ piđā. *Som*  
—, umchsvar, bārik tālo *m.* *Vista* —,  
bārik dišt *f.* *Dito* —, varm *n.*

**Agueiro**, *s. m.* samgri *f.*, udkācho  
māg *m.*

**Agentador**, *s. m.* dharnār, sam-  
bhālnār; sosnār, tālnār.

**Aguentar**, *v. t.* dharumk, sambhā-  
lumk, āsrāvumk, pađumk nā divumk,  
vāhumk; (*fig.*) tālumk, toluumk, niu-  
dumk, sosumk, tānkumk.

**Aguerrido**, *a.* juđān rahāđlalo, gho-  
lalo. *V. CORAJOSO.*

**Aguerrir**, *v. t.* juđāk rahāđaumk,  
ghoļaumk.

**Agua**, *s. f.* garud, garudpakshi, ga-  
rudpakhi (*f. -n.*) || *Vista de* —, ghidā-  
chi dišt, sukshmadrištī *f.* *Nariz de*  
—, garudnāk *n.*

**Aguleiro**, *s. m.* vāmsō, pakāso *m.*,  
vāmsli *f.*

**Aguieta**, *s. f.* ghid *m.*

**Agulhada**, *s. f.* amkus *m.*, modkūl *n.*

**Agulhão**, *s. m.* amkus *m.*, ār *f.*, ta-  
das *m.*; kums *n.*; (*fig.*) huđhuđi, ur-  
lūk, chid *f.*, umālo *m.*

**Agulhoada**, *s. f.* amkusācho phār  
*m.*, dhakñi *f.*; kums lāvñem; chađ-  
chado *m.*, phođāphođ *f.*

**Agulhoador**, *a. e s. m.* kums lāv-  
nār, dhāmknār, domsitalo.

**Agulhoamento**, *s. m.* dhāmknī,  
topñi, domasñi; chālvañi, phuslāvñi *f.*

**Agulhoar**, *v. t.* kums lāvumk, am-  
kus mārumk, topumk, domsumk,  
dhāmumk; phuslāvumk, chālvaumk.



**Aguisado**, *a.* phávoto, sam, láyk, júst.

**Aguisar**, *v. t.* máimduuk, dálumk.

**Agulha**, *s. f.* sui *f.*; suyecheu kâm *n.*, sivan *f.*; (*peize* —): tali, toinkí *f.*; *obelisco*: minâr *m.* || — *de enfiador*, lâban *n.* — *ferrugenta* (*fig.*), lâmvdo. — *de marear*, charak, hoko *m.* — *grande*, suyel *n.*, suvo *m.* *O fundo da* —, birdem *n.*

**Agulhada**, *s. f.* sui topnem *n.*, tâmchávni ou tâmchni *f.*; dhâgo *m.*

**Agulhão**, *s. m.* vhadli toinkí *f.*; vhad hoko *m.*

**Agulheiro**, *s. m.* chamêchi, suyâmichi nali *f.*; suyo kartalo (*a.*); parâmich, pahâd ghâlcho burak *m.*; dhârem, govakshi *n.*, khidki *f.*

**Agulheta**, *s. f.* simli *f.*

**Agulheteiro**, *s. m.* suyo karnâr, suyâunkâr, \*satri.

**Ah**, *int.* a, âh, hâ, ahâ, ahâhâ, o, âbâ, âbbâ, âbbê, ais.

**Ahi**, *adv.* thaim, thaimsar, othaim; hyâ samsâramt; hyâ khâtir, hyâ vishayim. || *Por* —, tenem, tevsia, tinyâm. *D'ahi*, thaimcho (*decl.*) thaimsarlo, thaim than ou sün. *D'ahi por deante*, tyâ phude, tyâ uprânt, tethün than.

**Ahuste**, *s. m.* pág *n.*

**Ai**, *int.* háy, oy, húy, áyge, hayhay, ahây, ahala, is, us, humuhun, katâ. || *s. m.* piramgani *f.* || *Dar ais*, háy húy mhanuuk. *Estar aos ais*, piramgumk. *Num ai*, eke ghadyen, ekâ nimikhân.

**Aia**, *s. f.* âyâ, bálganârín, sambhâl-nârín, upamâtâ (*p. us.*), \*âkay; sevkí ou sevkin, vhadli chákarn.

**Ai-Jesus**, *s. m.* (konâcho) bâbulo ou bâbû, káljácho gomdo *m.*

**Ainda**, *adv.* âjün, ajuni, âjün ver, âjün paryânt, tarim, adyâp, adyapay, api; y (*posp.*, ex.: *elle ainda é mais alto que o irmão*, bhâvây paras to adhik umch). || — *mais*, adhik, âniuk, âniukay. *Até então*, paryânt, tethun paryân. *Para o futuro*, phude, mágir, mukhâr. — *agora*, attân, âtânich. — *assim*, tarí, taripan, asem âstâm. — *bem*, tariy barem. — *mal*, tariy vâyt. — *em cima*, asem âstânâ, hyâ vayr. — *quando*, taripan, jaritar, jaripan. — *que*, jari, jaritar, bi, y (ex.: *ainda que diga*, sâinglyâray).

**Aio**, *s. m.* burgim bálganâr, báliskhak; sevak, vhadlo chákâr, gađi.

**Airado**, *a.* vâryâ sârko, vâryâvaylo; ubhamtarim bhomvtalo, vâydeâ ou vâ-

des, ukályâr-, bhomvün dis kâdhtalo; pâmprel, lâpit. || *Vida* —, bekârpan, pâmprelpan *n.*

**Airosamente**, *adv.* sobhen, alamkârim; mânsugen, maryâdin.

**Airosidade**, *s. f.* sobh, sobhitây, kânti, âri *f.*, âkâr *m.*; mânsugi, maryâd, âbrû *f.*, mân *m.*

**Airoso**, *a.* sobhavno, sobhit, âkâr-vant, alamkâri; maryâdik, maryadi-cho, mânsugecho, láyk, yuktivanit.

**Aiveca**, *s. f.* nâmgrâchi jibh *f.*

**Ajaezar**, *v. t.* neřauuk, pakhar ghâluuk.

**Ajantarado**, *a.* jevnâ sârko.

**Ajardinar**, *v. t.* bág-, parâm karnuk (*g. do o.*)

**Ajoelhação**, *s. f.* dimbi ghâlneui ou modnem *n.*

**Ajoelhado**, *a.* dimbhi ghâlalo. || *Estar* —, dimbhyer âsunik.

**Ajoelhar**, *v. t.* dimbhi ghâlumk ou modumk lâvumk. || *v. i. e. r.* dimbhi ghâlumk, -mârumk, -modumk, -dozumk; dimbhkuryân padumk.

**Ajornalar**, *v. t.* disvadyák-, diskulyek vâvruuk ou kâmák lâvumk.

**Ajournamento**, *s. m.* kadyâlyân sâingdlâvneui *n.*

**Ajoular**, *v. t.* kadyâlyân jođâvumk, sâingdlâvumk.

**Ajoujo**, *s. m.* kadyâlem *n.*

**Ajuda**, *s. f.* âdhâr, âlâsro, âskâr ou âskâr *m.*, majat ou madat, kumak, sâ-sây, sahây, pusti *f.*, sârthipan *n.*, sâ-haro, kaivâr *m.*; *clâter*: âjüd *n.*, vasti, pichkâri *f.* || *Dar* —, hât divumk, majat karumk. *Vir em* —, pâvumk, hât ghâlumk. V. AJUDANTE.

**Ajudador**, *s. m.* majatdâr, âskâri.

**Ajudante**, *a.* majat-, kumak ditalo, sahakâri. || *s. m.* sâmil, majatdâr, sahây; âjudânt.

**Ajudar**, *v. t.* âdhâr, âlâsro divumk, pâvumk (*d. do o.*), hât-, pâlaviv divumk, hât bot lâvumk, upkârumk, kâ-mâk padumk. || *v. i.* mis âjudâr karumk.

**Ajuizadamente**, *adv.* buddhin, sâ-lânepaniin.

**Ajuizado**, *a.* sâhâno, samjik, gnyânâcho, buddhvanit.

**Ajuizador**, *s. m.* samjanâr, tarki, nirdhâri; mansubidâr, nitidâr; divânâint ghâlânâr.

**Ajuizar**, *v. t.* julgar: nit karumk (*g. do o.*), nivâduuk; formar juizo: kal-pumk, tarkumk, chaukasumk, tajvit karumk (*g. do o.*); *suppor*: samjumk, yo-

juñk, chintuñk; *pôr em juizo*: divã-nãm gháluñk.

**Ajuntadamente**, *adv.* ekthâmny, barâbari.

**Ajuntado**, *a.* ekthâyalo, punjâyalo, jamo.

**Ajuntador**, *s. m.* ekthâvnâr, punjâvnâr, jamâvnâr.

**Ajuntadouro**, *s. m.* vahñ n., dev m.

**Ajuntamento**, *s. m.* ekthâvni, punjâvni, jamâvni *f.*, jamo, punjo, mel, ektâr, ekvat m.; tândi, khet f.; sambhog m.

**Ajuntar**, *v. t.* ekthâny karuñk, ekthâvuñk, ekvatuñk, ektuñk, jamâvuñk; *acrescentar*: lâvuñk, chadhauñk, ghadsuñk; *convocar*: âpaumñk, punjikaruñk, punjâvuñk, melauñk; *combinar*: sanghatuñk, samsuñk. || *r. i. enriquecer*: jamuñk, mâmdomñk. || *v. r.* ekthâny jâvuñk, ekthâvonik, ekvatonik, jamo jâvuñk; lâguñk, chadhuk; punjijâvuñk, punjijâvonik, meluñk.

**Ajuntavel**, *a.* ekthâvñnyeso, jamâvuñcho.

**Ajurementado**, *a.* pramân dilalo.

**Ajurarmentar**, *v. t.* pramân karuñk lâvuñk, âpûth ghevuñk (*g. do o.*). || *v. r.* pramân karuñk, âpûth divuñk.

**Ajustadamente**, *adv.* sârkeñ, barâbar, jûst.

**Ajustado**, *a.* sârko, sâmko, niñ, barâbar, sam, thik, lâyk, jûst.

**Ajustamento**, *s. m.* sâmkâvni, sâr-kâvni, niñâvni, sudhârni; khamdñi *f.*, khamd, sallo m., boli; toñni, toñ, phed, phadsâ *f.*

**Ajustar**, *v. t.* niñ, barâbar karuñk, niñâvuñk, sâr-kâvuñk, sâmkâvuñk, sudhâruñk, samjauñk; *adaptar*: sari karuñk, salvuñk; *completar*: purauñk, bharuñk; *pactuar*: khamdumñk, bodhumñk, boluñk, boli karuñk (*g. do o.*). || — *contas*, deven gheven toduñk, lekh phadsâ, hisob karuñk. — *uma contenda*, nyây toduñk, dâvo nivâduñk. — *uma mercadoria*, molâvuñk, khamdumñk, mol ou vântpan karuñk (*g. do o.*). || *v. i.* jâvuñk, lâguñk. || *v. r.* sari jâvuñk, samjuñk, salvuñk.

**Ajuste**, *s. m.* khamdñi *f.*, khamdap n., khamd nikâl, vâyo m., thârâvni; molâvni; boli, châlîboli, bhâsh, bodhñi *f.*, kañ m.

**Al**, *pron. er.*, dusri vast, er saglem.

**Ala**, *s. f.* phaujечи kûs *f.*, senâpaksh m.; hâr, âl ou âli, ol, loy, âvli *f.*; asa:

pâkhojo; *labareda*: bhagbhag, parso m. || — *de casa*, sopo, oço m.

**Alabandina**, *s. f.* kâlêm mânîk n.

**Alabarda**, *s. f.* bhâlo, sâl m.; kurhâden n., \*sabal m.

**Alabardada**, *s. f.* bhâlyâcho phâr, ghây m.

**Alabardeiro**, *s. m.* bhâlekâr, \*sabaljo.

**Alabastrino**, *a.* dhavo phûl, dhavo dhavo.

**Alabastro**, *s. m.* dhavo sangmarvar, \*\* chamdrkâm m.

**Alacoado**, *a.* tuttudit, gujgujo; rasasit.

**Alaoor**, *s. m.* kusumikardi *f.*

**Alacrau**, *s. m.* vichû m.

**Alacridade**, *s. f.* hurbkâ *f.*, ullâs, utsav ou uchekkâv, haus m., hurmatây *f.*; sudsudpan n., sudsudây, husârki *f.*

**Alado**, *a.* pâkhoje âslalo, sapaksh.

**Aladroadado**, *a.* chorto; choryecho.

**Alagadeira**, *s. f.* hogdâvnârñ, ibâdyi bâl.

**Alagadiço**, *a.* pachpachit, daldalit; âinvrâcho.

**Alagador**, *s. m.* divâlkhar, hogdâvnâr, vikshepi vidhlo (*a.*), ibâdyo (*a.*)

**Alagamento**, *s. m.* aur ou âinvr n., budti *f.*, negûs m.; vidh, hogdâvni *f.*, ibâd m.

**Alagar**, *v. t.* budauñk; kharik ghâluñk; *destruir*: bhangauñk, dumdâvuñk; *desperdiçar*: hogdâvuñk, ibâduñk, vâtek lâvuñk (*lit. APPLICAR Á ESTRADA*).

**Alagoa**, *s. f.* talen n., tali *f.*

**Alaguna**, *s. f.* talay, komd *f.*, omdom.

**A-la-larga**, *adv.* pais; disimisiñ.

**Alamar**, *s. m.* âmkdo, phâso, vâlo m., \*birden n.

**Alambazado**, *a.* goloso: potyo, potâro, khânâro, khâvgo; *corpulento*: tuttudit, tutim, dâto moto; *grosseiro*: arbat, bomtor, bâdgo, burso; *esfarapado*: boindro, bhâmdsiro; *cheio*: bharlalo, upat bharlalo.

**Alambazar-se**, *v. r.* potbhar jevuñk, pot tãnuñk.

**Alambicado**, *a.* lâvnen kâdhilalo; samskrit, alamkrit.

**Alambicar**, *v. t.* bhâttyen ou lâvnen kâdhumñk; bârkâvuñk, kisauñk, sudhâruñk. || *v. r.* pehrâvuñk, mirvuñk, modomñk.

**Alambique**, *s. m.* bhâtñi, lâvni *f.*

**Alambor**, *s. m.* khol *f.*

**Alamorar**, *v. t.* khol ghâluñk.

**Alambre**, *s. f.* trinamani *m.*

**Alambreado**, *a.* trinamanichyâ ram-gácho, pimiglo.

**Alameda**, *s. f.* hivranichein rân *n.*; durastân jhâstâncho mârág *m.*; isolein *n.*

**Alamiré**, *s. m.* dhaivat *m.* || *Dar o* —, vastâd jávumk.

**Alamo**, *s. m.* hivar *m.*

**Alampada**, *s. f.* lâmpd *n.*, divtî *f.*, lâmban divo, dip, dipak *m.*, batti *f.*

**Alampadario**, *s. m.* dipakácho válo *m.*

**Alanceado**, *a.* bhályân toplalo; phâphsâylalo, vidhlalo.

**Alanceador**, *s. m.* bhâlaunâr. || *a.* kalvalit, churchurit.

**Alanceamento**, *s. m.* bhâlaunî *f.*

**Alancear**, *v. t.* bhályân topumk, bhâlaumk; duhkhaumk, pidâpid di-vumk.

**Alanhar**, *v. t.* kâtre, ghâvte ghâ-lumk, phâphsâvumk; sutikarumk, ântâm kâdhumk; chirumk, karvanâm ghâlumk, phâsnâm mârhumk.

**Alão**, *s. m.* bârik laniveche sunem *n.*

**Alapar**, *v. t.* lipaumk. || *v. i.* lipumk, âng marûn lipumk.

**Alapardar-se**, *v. r.* thapkatyâm-, guṭhli karûn basumk; thapkatumk; lipumk, dadpumk, gupumk.

**Alar**, *v. t.* vayr kâdhumk ou odhumk, ubhârumk, uklumk, uṭhaumk; hârin mândumk. || — *as velas*, siddâm hâmkârhumk. || *v. r.* uklumk, ubhâromk; uṭhumk. || — *em honras*, vhaḍvikek-, mânâk pâvumk.

**Alaranjado**, *a.* lâramjáchyâ rain-gácho.

**Alarde**, *alardo*, *s. m.* phadâ *f.*, tarâmth *m.*, vhaḍvi, vhaḍvik, âptushti *f.*, gamje *m. pl.*, \*dhejo *m.*

**Alardeador**, *s. m.* dâkhaunâr, mijâskâr, dabâjekâr, badâykhar.

**Alardeamento**, *s. m.* dâkhaunî, badây ou badâyk *f.*, dabâjo, ahamkâr *m.*, darâsn *n.*

**Alardear**, *v. t.* dâkhaumk, miraumk, kaḍkaḍâvumk phadâ-, dabâjo karumk (*g. do o.*), badây-, ahamkâr dâkhaumk (*g. do o.*)

**Alares**, *s. m. pl.* phâskâm (ghoḍyâ-chyâm kemsânechin) *n. pl.*

**Alargamento**, *s. m.* rumidâvni *f.*, vistâr *m.*

**Alargar**, *v. t.* rumid karumk, rumidâvumk, viskalâvumk; *afronzar*: dil karumk, dilâvumk, sadâlâvumk, so-

ḍumk; *prolongar*: lâmbâvumk, durâvumk, dirghâvumk; *ampliar*: vistârhumk, vâdhaumk, chadhaumk; *relaxar*: uno karumk, upâvumk. || — *a bolsa*, grâmth soḍumk. — *o passo*, pâmvâl uklumk. || *v. i.* chadhumk, adhik jávumk. || *v. r.* rumidumk, dilumk; pais sarumk ou râvumk; sabâr ulaumk.

**Alarido**, *s. m.* bob, ârad *f.*, khaikha, sivâdo, kukâro *m.*

**Alarma**, *s. f.*, **alarme**, *s. f.* hâk, ârad, kui; govji *f.*, bobâl; âkâmt, dhaḍ-dhâdo *m.*

**Alarmar**, *v. t.* âkâmtâvumk, dhaḍ-dhaḍâvumk, kalkalâvumk. || *v. r.* kal-kalumk, âkâmtumk.

**Alarvaria**, *s. f.* arbatpan, rânvatpan, khâparpan; potârpan.

**Alarve**, *s. m.* vanmânush, niklet (*a.*), bekûb (*a.*); potâro, potyo (*a.*)

**Alastrado**, *a.* nilimyak ghâlalo.

**Alastrar**, *v. t.* nilimo ou nilimyak ghâlumk; bharumk, simpâvumk. || *v. i.* charumk. || *v. r.* bhoronik.

**Alatinar**, *v. t.* lâtim bhâshe parim karumk.

**Alaude**, *s. m.* viño *m.*

**Alavanca**, *s. f.* uṭâlêm, lavamg *n.*, pâray *f.*

**Alazão**, *a.* tikyechyâ ramgácho (ghodo).

**Albacar**, *s. m.* burinj *m.*

**Albarda**, *s. f.* mûth *m.*; ojhem *n.*

**Albardado**, *a.* muṭhâylalo; (*fig.*) kardo, barbaṭo.

**Albardadura**, muṭhâvni *f.*, mûth ghâlnein *n.*

**Albardão**, *s. m.* moto-, vhaḍ mûth *m.*

**Albardar**, *v. t.* mûth ghâlumk, muṭhâvumk; barbaṭâvumk; tâmtâmnin lepdâvumk. || *v. r.* juner-, bomdrân nesumk.

**Albardeiro**, *s. m.* mûth karñâr; kacheho kameli.

**Albarrã**, *a.*; *cebola* —, kolkâmido *m.*

**Albergador**, *s. m.* bihrâd ditalo ou denâr.

**Albergamento**, *s. m.* bihrâd de-nein *n.*

**Albergar**, *v. t.* bihrâd divumk, bihrâdâk davumk, âsramumk. || *v. r.* bihrâd karumk, bihrâdâk râvumk.

**Albergaria**, *s. f.* dharmasâl *f.*

**Albergue**, *s. m.* jeyanghar *n.*, dharm-sâl, vasti *f.*, bihrâd ou bidâr, thikân *n.*; âsram, âsar *m.*; dublyânchein ghar *n.*

**Albinismo**, *s. m.* ujalni *f.*

**Albino**, *s. m.* ujalalo manis *m.*

**Alboroar**, *v. t.* badluník, sadalbadal karuník.

**Alborque**, *s. m.* badal, sadalbadal *f.*

**Albufeira**, *s. f.* talay; rod, teláchi mûr *f.*

**Albugem**, *s. f.* albugo, *s. m.* phûl (dolyântleim) *n.*

**Albuginea**, *s. f.* dolyâcho bol *m.*

**Albugineo**, albuginoso, *a.* bolâcho. || *Tunica* — *a.* dolyâcho bol *m.* *Humor* —, dolyâcho paddo.

**Album**, *s. m.* chitrâñcherû, haatalekhâchem pustak *n.*

**Albumen**, *s. m.* movlo; bol (tâñtyâcho) *m.*

**Albumina**, *s. f.* bol *m.*

**Albuminoso**, *a.* bol âslalo, bolâcho.

**Alburno**, *s. m.* sedem *n.*

**Alça**, *s. f.* suspensor *m.*; mochyâchem âla, phit *n.*; válo, kân, pâkhotô (âydan ukalecho) *m.*; chirimiri, dasturi *f.*

**Alcaçar**, alcacer, *s. m.* killo, god *m.*, durig; maindir, arman *n.*, haveli *f.*

**Alcaçarias**, *s. f. pl.* châmdim kamâvumcho kârkhâno *m.*, châhmârsâl *f.*; vhadlim gharâni *n. pl.*

**Alcaçel**, alcacer, *s. m.* harvo jav *m.*

**Alcaçhinado**, *a.* pomgo, pomg padlalo, bâgâl, bâg padlalo.

**Alcaçova**, *s. f.* kott *n.*, killo *m.*

**Alcaçuz**, *s. f.* godem jâvem, godem kasht *n.*

**Alçada**, *s. f.* mansubidârâchî padvi, prâpti *f.* ou hukûni *m.*; padvi, sattâ ou sattyâ *f.*, adhikâr *m.*

**Alcadesa**, *s. m.* soro vikeho konpho *m.*

**Alçado**, *a.* ukallalo; umeh, ubhâr.

**Alçador**, *s. m.* ukalnâr, ubhârñâr, uñhailalo.

**Alcaide**, *s. m.* kottkâr, killedâr; subhedâr, adhikâr, mâmlatdâr ou mâmlédâr, \*kâthikâr, \*lâthikâr.

**Alcaideria**, *s. f.* kottkârpan, kille-dârpan *n.*; adhikâr *m.*, mâñhedâri *f.*

**Alcalote**, *s. m. V.* ALCOVITEIRO.

**Alcalá**, *s. m.* málitulo *m.*

**Alcalescencia**, *s. f.* khâr jânem *n.* **Alcalescente**, *a.* khâr âslalo, khârâcho.

**Alcali**, *s. m.* khâr, kâpot *m.*

**Alcalico**, alcalino, *a.* khârâcho, kâpotâcho.

**Alcalifcar**, *v. t.* khârâvumík.

**Alcalização**, *s. f.* khârâvni *f.*

**Alcalizar**, *v. t.* khârâvumík, khâr kâdvumík va ghâlvumík.

**Alçamento**, *s. m.* ukalnî, ubhârñî, umchâvni *f.*

**Aloaçadigo**, *a.* sompepanim melotso.

**Aloaçado**, *a.* devo jâlalo, rinâñt padlalo ou budlalo.

**Aloaçador**, *s. m.* meļaunâr, jodñâr.

**Aloaçar**, *v. t.* chegar *a.* —: pâvumík; apanhar: sâmpdâvumík, pâth dharumík (*g. do o.*); obter: jodumík, meļauník, hâtâsumík, hârûmík, gâñvsumík (*d. do s., n. do o.*), gâvumík (*idem*); perceber: samjûmík, umjûmík, dhyânâñt yevumík (*d. do s.*); abranger: âtpumík ou âtâtpumík, thâv ghevumík (*g. do o.*). || *v. i.* garbh sambhâjûmík ou dharumík; pâvumík; puro jâvumík (*d. do s.*), thakumík. || *v. r.* meļumík, ekâmekâ pâthi yevumík; kôñtâk-, lekhâk sâmpdumík, devo jâvumík.

**Alcance**, *s. m.* pâvni; jodñî, hâtâññî *f.*; distancia attingivel: lâgsâr *m.*; distancia de tiro: odh *f.*; comprehensão: thâv ou thâvak *m.*, umjani *f.*; importância: bhâr *m.*, bisât *f.*, jad kâm *n.*; deficit: bâki *f.*; sequimento: pâthlâv *m.* || *Estar ao* —, lâgsârâk-, hâtâkade âsumík. *Estar fóra do* —, lâgsârâk nâsumík, hâtâbhâyr âsumík. *Estar ao — da vista, da voz, disht dolo-*, tâlo pâvumík (*d. do s.*). *Estar ao — de alguém*, hâtân âsumík, ghadumík (*com abl. de kade*).

**Alcaneve**, *s. m.* âmbâdo san *m.*

**Aloanfor**, *s. m.* kâphûr *m.*

**Aloanforar**, *v. t.* kâphurâñt misluník ou meļauník.

**Aloantil**, *s. m.* sûl, kaçlo, kaçso *m.*, degas *f.*

**Alcantilada**, *s. f.* kaçso *m.*, jâyte kadse *m. pl.*, khaçâghâñt *m.*

**Alcantilado**, alcantiloso, *a.* sûl, kadsyâcho.

**Alcantilar**, *v. t.* kaçso-, sûl kaso karumík, sulâvumík.

**Aloanzia**, *s. f.* budkulem; nârimng *n.*

**Alçapão**, *s. m.* alsâpâñv *m.*, chor-dâr *n.*

**Alçapê**, *s. m.* pâñy phârâvumicheim phâsak *n.*

**Alçaprema**, *s. f.* lavañg *n.*; (*fig.*) mânas *f.*, sâmplo *m.*

**Alçapremar**, *v. t.* lavañgân ukluník.

**Alçar**, *v. t.* ukluník, uchluník, ubhârûmík, ubrâvumík, uñhavumík, tâpvumík; chhâpialyo pholi dâlvumík; celebrâr: nâvâdvumík, kirtumík, mirsumík. || *v. r.*

uñhumk, ubho rávumk, uklomk; nává-  
dhomk, prabaumk, ahamkárunk; *sub-  
levar-se*: uñhumk, kalpunik; *sobresa-  
hir*: varto-, uttam jávumk, erám haun  
adhik-, chadh jávumk.

Alcaraviz, *s. m.* bhátýáchi nali *f.*  
Alcatea, *s. f.* (lámgyámcho) himd  
*m.*; urpanj *f.*

Alcatifa, *s. f.* alkátiph *n.*, tivási,  
satramgi *f.*, jamkhāno *m.*

Alcatifado, *a.* tivásalo, satramgi  
ghálalo.

Alcatifamento, *s. m.* tivási *n.*

Alcatifar, *v. t.* tivásuník, tivási  
ámthluník (*l. do o.*), satramgi gháluník  
(*l. do o.*)

Alcatira, *s. f.* dik *m.*

Alcatrão, *s. m.* dāambar ou dāmar,  
kil *m.*

Alcatroar, *v. t.* dāmar-, kil ká-  
dhuník (*d. do o.*)

Alcatruz, *s. m.* rahátghado, ghado,  
gádgdo *m.*, kolambein *n.*

Alcatruzado, *a.* pomgo, pomg pad-  
lalo.

Alcatruzar, *v. t.* rahátghade bhām-  
dhuník (*d. do o.*); vamdávumk, bāgá-  
vumk. || *v. i. e r.* onvumk, vamdvumk,  
pomgvumk, pomg paduník (*d. do s.*)

Alcea, *s. f.* ránpeřari *f.*

Aloheron, *s. m.* gavardhan *n.*

Alohime, *s. m.* bhāngārā sārko  
dhātu *m. e f.*, photkiren sonem *n.*

Alohimia, *s. f.* rasāyan, rassāstr *n.*

Alohimico, *a.* rasāyanācho.

Alohimista, *s. m.* rasāyani.

Alcofa, *s. f.* chāngđo; kando *m.*

Alcoice, *s. m.* kāmāchārāchem ghar,  
vesyāgār *n.*

Alcool, *s. m.* madyasār, madyār  
*m.*, āgpāni *n.*, soryáchi pheñi *f.*, tik  
soro *m.*

Alcoolico, *a.* madyārkácho, madya-  
sārācho, soryácho.

Alcoolismo, *s. m.* soryácho gun *m.*

Alcoolizar, *v. t.* madyārka melaumk,  
mislumk (*l. in do o.*); bebdo karumk.  
|| *v. r.* bebdo jávumk, soro piyevumk.

Alcorão, *s. m.* kurān *m.*

Alcorcova, *s. f.* pomg *n.*

Alcova, *s. f.* nidchi kúđ, nidrá-  
sál *f.*

Alcoovitar, *v. i.* kumtanpan-, kum-  
tanki karumk, chalauink; lámvdāy  
sāngumk.

Alcoovitaria, alcoovitice, *s. f.* kum-  
tanpan *n.*, kumtanki, bhād *f.*, bhādve-  
pan *n.*

Alooviteiro, *s. m.* kumtan (*f. -tan*  
*ou -tin*), bhādvo, bhādyo (dúti *f.*)

Alcunha, *s. f.* álkôjñ, kulnām *n.*,  
\*paik *m.*; ádnām, padnām, chāltem  
nām, nām *n.*

Alcunhar, *v. t.* nām divumk ou  
ghálumk (*d. do o.*)

Aloyão, aloyon, *s. m.* kuđav, tem-  
to *m.*

Aldeão, *a.* gāmvtō, gāmvggharo;  
khedegāmvtcho. || *s. m.* gāmvtkār, gāmvt-  
cho manis.

Aldeia, *s. f.* gāmvt, grām *m.*; khe-  
đem (*aldeia*) *n.*

Aldrava, *s. f.* áldrav *f.*, thoknem  
*n.*; ádkhil, khil *f.*

Aldravada, *s. f.* thoknyácho phār *m.*

Aldravão, *s. m.* vhad khil *f.*; bad-  
badyo manis; gapi-, tályo manis; dađo  
vāvrādi.

Aldravar, *v. t.* khil ghálumk (*d.*  
*do o.*), khilín dhāmpuník; kām vāyt  
karumk. || *v. i.* badbadumk; gapām  
ghálumk, tálām mārunk.

Aldravice, *s. f.* gap, tál *n.*,  
phot *f.*

Alea, *s. f.* ol. karel *f.*

Aleatorio, *a.* daivgat.

Alegrador, *a. e s. m.* khuśi kartalo,  
samtoshāvnār.

Alegrão, *s. m.* vhad khuśi *f.*, mođo  
harkh *m.*

Alegrear, *v. t.* khuśi karumk, sam-  
tosh-, ānamđ divumk, samtoshāvnuník,  
ānamđāvnuník, anadāvnuník, namđaumk;  
sobhauník, śringārunk. || *v. r.* khuśi  
jāvumk, khuśi-, samtosh bhogomk (*d.*  
*do s.*), samtoshumk, ānamđumk, ana-  
dumk, namđumk, ullāsumk, parkam-  
domk, tokhumk; álegř jávumk. || —  
*muilo*, mutuuník (*vulg.*)

Alegre, *a.* khuśi, kuśāl, ānamđbha-  
rit, samtoshi, ullāsi, harkhvamt, har-  
khit, tusht; khūsecho, ānamđācho, har-  
khācho; *meio embriagado*: álegř, cha-  
đhit.

Alegremente, *adv.* khuśen, sam-  
toshān, ullāsim.

Alegrete, *a.* kuśāl, tusht. || *s. m.*  
álegřet, kuñđi *f.*

Aleijado, *a.* thomto, mumđho, lun-  
do, apāng, apāngulo, āngvikal. || —  
*de pé*: lámgđo, pánglo.

Aleijão, *s. m.* thomtepan, lumdepan  
*n.*, apāngulāy *f.*; lámgdepan, pángle-  
pan *n.*; (*fig.*) khod, avdisā *f.*

Aleijar, *v. t.* thomto-, lámgđo ka-  
rumk, thomťāvnuník, kuťāvnuník, mum-



dhāvumk; lāmḡdāvumk, pāmḡlāvumk. || *v. i. e. r.* thomto-, apāmḡulo-, lāmḡdo jāvumk, thomtevuṃk, lāmḡdumk.

**Aleitar**, *v. t.* dūdḡ divumk, dudhān posumk.

**Aleive**, *s. m.* aleivosia, *s. f.* ghāt, apghāt *ou* ābghāt, viśvāsghāt, viśvās-bhaṃg *m.*, dagal, phituri *f.*, phiturpan *n.*, bhed *m.*, kamvṭāl; baglāmṭ, la-chāmḡ, tuphān *n.*, birāmat *f.*

**Aleivosamente**, *adv.* ābghātīm, ghātīm; lachāmḡdān, birāmatīm.

**Aleivoso**, *a.* apghāti, ābghāti, ghāt-ki, phituryo, kamvṭāli; tuphāni, bag-lāmṭi, lachāmḡdi.

**Alem**, *adv.* pelyān, paro; palikaḡe, paltāḡ, pār; var, varto (*decl.*), upar; thaim, thaimsar. || — *d'isto*, hyā bhāyr, hyāvayr, hyāvarṭen. *Ir* —, mukhār-, phude vachumk; adhik jāvumk.

**Alem-mar**, *s. m.* daryā-, samudrā palikaḡ *f.*

**Alentadamente**, *adv.* dhirān, dhairīn, marden.

**Alentado**, *a.* dhirādik, dhairya-vamṭ, kālji, chhātīdar, baḡi; poslalo, moto, dāto, dāmḡdo.

**Alentar**, *v. t.* posumk, pratipālumk, khāvumk; ghātṭāvumk, jiv-, baḡ-, dhir divumk; dhirāvumk, nirvānumk, chetaumk. || *v. i.* śvāsumk, uchchhvāsumk. || *v. r.* dhir-, dhair ghevumk, kālij karumk.

**Alento**, *s. m.* uchchhvās, śvās, viśvās *m.*; posan, udarposhaṇ, jevaṇkhān, annpāni *n.*, āhār; jiv *m.*, chhāti *f.*, kālji, baḡ *n.*, ghātṭāy *f.*, dhir *m.*, dhairyem, nirvān *n.*; hurbhā, umed, hurlūk *f.*

**Aleonado**, *a.* simbhāchyā raṃḡācho, pinglo.

**Alerta**, *adv.* chitt divūn, achir-kāyen. || *int.* khabardar. || *s. m.* āleṭ *m.* *Estar* —, jāgrit āsumk.

**Aletria**, *s. f.* śevay, āirvali *f.*

**Alevadoiro**, *s. m.* uṭhālem *n.*, uṭhāno *m.*

**Alevantar**, *v. t.* V. LEVANTAR.

**Alexipharmaco**, *a.* vishanāsak, vi-shaghṇ.

**Alface**, *s. f.* ālphās *f.*

**Alfaços**, *s. m.* pḡ. tāmbḡem ālam-bem *n.*

**Alfaia**, *s. f.* mustāyki *ou* mustāyti, sāmagri *f.*, śiṃḡār *m.* || — *de casa*, jīmḡḡi, gharvad, gharguti, gharvatā *ou* gharvatī *f.*

**Alfaiar**, *v. t.* mustāyken samjauṃk, sāmagri karumk (*g. do o.*), ghargu-

tumk; śiṃḡārumk, śriṃḡārumk, ne-ṭaumk, sobhauṃk.

**Alfaiaata**, *s. f.* darjiṇ, śivāṇkāṇ *ou* śivāṇkāriṇ.

**Alfaiate**, *s. m.* ālphyād, darji, śi-vāṇkā, śimvpi.

**Alfandega**, *s. f.* Alphāmd, *n.*, dābi, māmḡvī, ghudī *f.*, mādan, šumk *n.*

**Alfandigueiro**, *a.* ḡabyecho, šum-kācho.

**Alfange**, *s. m.* tego, koyto *m.*, khadḡ *n.*

**Alfaque**, *s. m.* bhāṭi *f.*

**Alfaqueque**, *s. m.* gulāmāmcho so-ḡaunār; dūt *m.*

**Alfaquim**, *s. m.* kāpsālem (māsāi) *n.*

**Alfaroz**, *s. m.* taṭū *m.*

**Alfarrabio**, *s. m.* parnem pustak *n.*

**Alfarrabista**, *s. m.* parniṃ pusta-kāni viktalo-, ghetalo va vāchtalo.

**Alfazema**, *s. f.* ālphājem *n.*

**Alfeiro**, *s. m.* hiṃḡ (parām nās-la-lyān gorvān va bakḡyāmcho) *m.*; dhuk-rāmcho ḡuḡh *m.*

**Alfeizar**, *s. m.* kharvamṭichi mūṭh *f.*

**Alfeloa**, *s. f.* khaṭkhaṭen (khājem) *n.*

**Alferce**, *s. m.* pānkudal *f.*

**Alferes**, *s. m.* ālpher (*mulher do al-feres*, ālphern), bāvṭekār, ḡuḡḡḡār.

**Alfim**, *adv.* šekim, ševṭim.

**Alfinete**, *s. m.* ālphinēt, ṭāmchni, \*ṭāmchni *f.*

**Alfobre**, alforbe, *s. m.* māḡ *m.*; āyn *n.*, tarvo *m.*

**Alfombra**, *s. f.* tivāsi, satraṃḡi *f.*, jamkhāno *m.*

**Alforge**, *s. m.* pemḡolem, boksem *n.*, bhuti, haḡpi *f.*

**Alforjada**, *s. f.* pemḡolembhar *n. e a.*

**Alforjar**, *v. i.* pemḡolem-, bhuti bha-rumk; bolsān ḡhālumk.

**Alforra**, *s. f.* pānepaṇ *ou* pānsepaṇ *n.*

**Alforrar**, *v. i.* pānsevuṃk, pāne-vumk.

**Alforreca**, *s. f.* jharam *n.*, jāṛ *m. e f.*

**Alforria**, *s. f.* svataimṭraṇ denem *n.*, soḡ, suṭkā. || *Carta de* —, svataimṭraṇāchem patr.

**Alforva**, *s. f.* methi *f.*

**Alfostigo**, *s. m.* pistā *m.*

**Alfurja**, *s. f.* rājāmḡān *n.*; ḡāir *f.*

**Algalia**, *s. f.* javādi; mutesāi, *f.*, mūtrasāviyaṃtr *n.* || *Gato de* —, kuṭālem mājar.

**Algar**, *s. m.* bhuṃyār *n.*, pātāl; phomḡ *m.*, khomḡkūl *n.*

**Algaravia**, *s. f.* tuṭkibhās, āḡboli, upabhāshā; chāvḡi *f.*, ḡalḡal *m.*

**Algaraviar**, *v. t.* tuŭkem ulauñk. || *v. i.* tuŭkibhás ulaunñk.

**Algaraviz**, *s. m.* bhátyáchí náli *f.*

**Algarismo**, *s. m.* ámk, aunk, áunk-do *m.*

**Algarvio**, *a. (fig.)* baðbaðyo, phar-pharo.

**Algazarra**, *s. f.* karamdáy, gadbad *f.*, bobúl *m.*, ghanghan, dhandhan *n.*, tantano *m.*, dhándum, govji *f.*

**Algebra**, *s. f.* bijganit, avyaktganit, ganit, áunktañtr *n.*

**Algebrico**, *a.* bijganitácho, ganitácho.

**Algebrista**, *s. m.* bijganiti, ganiti.

**Algema**, *s. f.* khotásáñkal, heđi, hátbedi *f.*, hátkhodo *m.*; (*fig.*) nađ, áđkhal *f.*, vigñu *n.*

**Algemar**, *v. t.* hátbedi-, hátkhodi ghálunñk; (*fig.*) bhándunñk, ađchuñk, bał karuñk.

**Algibe**, *s. m.* bhuñyār *n.*

**Algibebe**, *s. m.* parñim-, junim vas-trāñ viknār.

**Algibeira**, *s. f.* bolas *n.*, khiso *m.*, pothi, piśvi *f.*

**Algido**, *a.* thainđ gār.

**Algirāo**, *s. m.* jālāchem toñđ ou mukh *n.*

**Algo**, *pron.* kitem, kitempan, kāñy. || *s. m.* ásti *f.*, vitt *n.*, māl *m.* || *adv.* māt, mātiso (*decl.*)

**Algodão**, *s. m.* kápūs *m.*

**Algodoal**, *s. m.* kápsinimcho maļo *m.*

**Algodoeiro**, *s. m.* kápsin *f.*

**Algoz**, *s. m.* kasáb, máñg, phāsī-dār, márekār; nishtur manis, mhārū.

**Alguem**, *pron.* kon, konek, konpun, kon ná kon, bhalto, phalāño.

**Alguidar**, *s. m.* kadeñi, tast *n.*

**Algum**, *a.* ek, konek, kāñyek; tho-đo, mātso, kāñyso, ilo, iloso. || — *tem-po*, kednāy, kednāpun. — *dia*, khain-chyāy disā, konāy disā. — *tanto*, thodeñbhav, ileñpun, chikepun, māt. *Alguma coisa*, kāñytar, kāñy ná kāñy. || *adv.* mātso, iloso (*decl.*) || — *hora*, ekādā vaktār, koney ghadye. — *s. ve-zes*, thode pāvti, kednā ná kednā.

**Algres**, *adv.* bhalthain, khainśa-ray, ekā jāgyār. || *s. m.* ek svūt *f.*, ek jāgo *m.*

**Alhada**, *s. f.* lasñichí rās *f.*; lasñi-chem khāñ *n.*; revađkonñem *n.*, gas-pārganđhal, gamđhal, guñhlo *m.*

**Alhanar**, *v. t.* mātñ-, samtał karuñk, sapñtuñk; gharthāñ-, deśvāt karuñk, nirdālunñk, modñu ghālunñk;

sonpo karuñk, sonpaunñk. || *v. r.* mo-đon pađunñk, galunñk.

**Alheação**, *s. f.* parádhinpan *n.*; bhúl *f.*, pisepan *n.*

**Alheado**, *a.* parádhin kelalo; dhyā-ni, dhyāñishth, samádhisth; piso, pi-sāt, kñuļo.

**Alhear**, *v. t.* parádhin-, dusryácho karuñk, dusryáchyā hátāñ divuñk, vi-kñuñk, divuñk; *desviar*: kuśin ká-dhuñk, kađsarāvunñk, sarkāvunñk; *allucinar*: piso karuñk, mat phiraunñk (*g. do v.*), virār karuñk, piśāvunñk; *indispar*: amtrāvunñk, phiturunñk. || *v. r.* dhyāñishth jāvunñk, bbramunñk.

**Alheavel**, *a.* parádhin karñyeso.

**Alheio**, *a.* pelyácho, dusryácho, lo-kúcho, lokālo; par, parakiya, parko; *improprio*: nay aslalo, náká jalalo, ayukt, anupayogi; *apartado*: paisilo, dūrecho, lāñb; *contrario*: parto, viro-dhi, avkať; *fulto*: náslalo, amtarlalo, varjalalo; *ignorante*: nenār, neño as-lalo; *isento*: mekhlo, sūt; *distrachido*: chitt dināslalo, kánbhāyro, pramādi; *doido*: piso, kñuļo, mūrkh. || *s. m.* dus-ryáchi vast *f.*

**Alheiro**, *s. m.* lasunkār.

**Alheta**, *s. f.* uryácho konso. || *Ir na* —, páthāpāthi vacñukñ, lāgunñk.

**Alho**, *s. m.* lasññ *f.*; lasñichem jhāñ *n.* || *Dente de* —, lasñichi boy. *Cabeça de* —, māmdeñ *n.* — *porro*, rāñlasññ. *Cascas de* —, (*fig.*) kuskñññ *n.* *pl.*, kispuro *m.* *Entender* — *por bugalhos*, ek sāñglyār, dusreñ samjunñk; ār mhanlyār, búr samjunñk.

**Aliás**, *adv.* natar, ná jālyār, harsem, ervim.

**Alibi**, *s. m.* duso jāgo *m.*, -thikāñ *n.*

**Alicantina**, *s. f.* ađkāmñáđkām *n.* *pl.*, tađdhomñ *n.*, chorbuddh, phot, ka-patvidyā *f.*, kalvamchan *n.*

**Alicantineiro**, *a. e. s. m.* tađdhomñgi, photlīm, photīm, chorbuddyo.

**Alicate**, *s. m.* chimto *m.*

**Aliceroe**, *s. m.* bunyād *f.*; mūl *n.*

**Alienação**, *s. f.* parádhinpan; vik-ñem, dusryák deñem; pisepan, mūrkh-pan *n.*; ālilād, paramāñamđ, brahmā-namđ *m.*

**Alienado**, *a.* dhyāñishth, amtar-dhyāñi, samádhisth; piso, kñuļo, mūrkh, divāñā, pāgal.

**Alienador**, *s. m.* parádhin karñār.

**Alienar**, *v. t.* parádhin-, ádhin-, dusryácho karuñk, dusryák divuñk; sarkāvunñk, kađsarāvunñk, kuśin ká-

dhunuk; antravunuk; miravunuk, lobh-  
daunuk, hiraunuk. || v. r. pisavonuk, piso  
javunuk, mat phirunuk (g. do s.)

**Alienavel**, a. parādhin karūnyeso.

**Alienigena**, s. m. e f. pardeši, vi-  
deši, parko (a.)

**Alienista**, s. m. piyāncho vajj.

**Alifafe**, s. m. barsāt f.

**Alifero**, **aligero**, a. pākhoṭe āslalo,  
pākhotyāncho.

**Aliforme**, a. pākhotyām āsalo.

**Aligeirar**, v. t. vegiū-, tāktin ka-  
runuk, vegsārūnuk; lahū karūnuk, hal-  
kāyūnuk; uno karūnuk, unāvūnuk, deni-  
vaunuk; rahātāunuk, abhyāsūnuk, ku-  
ṭāunuk. || — a. *passo*, vegiū-, dadāin  
chalunuk; pāny uklunuk.

**Alijação**, s. f. **alijamento**, s. m.  
daryānt uḍaunem n.

**Alijar**, v. t. tārāntlem bhāy-  
r uḍaunuk, daryānt uḍaunuk, bhāy-  
r uḍaunuk; (fig.) odhbhar uḍaunuk; dus-  
ryācher ghālunuk.

**Alimaria**, s. f. monjāt f., janāvar n.

**Alimentação**, s. f. bharan, posan  
n., pratipāl m.

**Alimentar**, a. jevnācho, khānācho,  
poscho.

**Alimentar**, v. t. jevan khān divunuk,  
ann divunuk; khāvaunuk, bharavunuk, lā-  
vunuk; posunuk, pratipālunuk; puravunuk;  
chetavunuk, chadhaunuk; kāljamt dav-  
runuk || v. r. jevunuk, ann ghevunuk;  
posonuk.

**Alimenticio**, a. annācho, jevnācho.

**Alimento**, s. m. jevan, khān, jevan  
khān, ann, annpāni n., gujāro, āhār,  
grās m., bhūs f. e n., kordiyās m., bhak,  
posan, udarposhan n., pushti. || pl. bhūs,  
gujāro.

**Alimpa**, s. f. bhemdñi, nadñi f.

**Alimpador**, s. m. pusnār, dhuṇār  
m.; pusnem n.

**Alimpadura**, s. f. pusni, ujalñi f.;  
kair m., gulēm, tus n., tād f.

**Alimpamento**, s. m. pusni f., dhu-  
nem n.

**Alimpar**, v. t. pusunuk, dhuvunuk  
(litt. LAVAR), ujlunuk, ghāmsunuk (litt.  
ESPREGAR), niṭlāvunuk, nirmaḷunuk, phe-  
ḍunuk.

**Alindar**, v. t. sobhāunuk, sobhit ka-  
runuk, śringārūnuk, neṭaunuk. || v. r.  
sobhit javunuk, sobhunuk, neṭunuk.

**Alinhado**, a. sutār māndlalo, da-  
varlalo, neṭlalo, pebrāvlalo.

**Alinhador**, s. m. hārin māndnār;  
neṭaunār, alamkāri.

**Alinhamento**, s. m. sūt mārnen n.,  
sutāvnī, sutārni f.; hārīr davarnen ou  
māndnen n.; hār, ol f.

**Alinhar**, v. t. sūt mārūnuk ou ghā-  
lunuk (d. do o.), sutāvunuk, sutārūnuk;  
hārīnt māndunuk, lāvunuk, bān-  
dhunuk, olīr davarunuk; śringārūnuk,  
alamkārunuk, neṭaunuk. || — as *pala-  
vras*, kisaun ulavunuk, bārik kāmṭunuk  
(fig.)

**Alinhavado**, a. dhāgo bharlalo. ||  
*Mal* —, barbaṭo, kardo, pachpachit.

**Alinhavar**, v. t. dhāgo bharunuk,  
doro bharunuk, ubho doro bharunuk,  
poit-, phāre mārūnuk (d. do o.); ka-  
māvunuk, māndunuk, tayār karunuk;  
naksunuk; bharḍunuk, barbaṭāvunuk.

**Alinhavo**, s. m. dhāgo-, doro bhar-  
nen n., moṭo poit, phāro m.

**Alinho**, s. m. sutāvnī, sutārni f.;  
sūt n.; śingār, śringār, alamkā, neṭ  
m., neṭaunī f.

**Alipede**, a. pānyānuk pākhoṭe ās-  
lalo; dhānvro.

**Aliquanta**, a. sāseshabhājak, sā-  
grabhājak.

**Aliquota**, a. nisēseshabhājak, nira-  
grabhājak.

**Alistamento**, s. m. pattyer-, śivder  
baraunen-, ghālnein n.; patṭi, śivdi,  
jamābamdi, kalambamdi f.

**Alistar**, v. t. pattyer-, śivder ba-  
raunuk ou ghālunuk; nānv baraunuk,  
listār ghālunuk (g. do o.), nānv nisā-  
nem ghevunuk (g. do o.); kalambamdi,  
jamābamdi karunuk (g. do o.); śipāy-  
soldād karunuk. || v. r. śipāy javunuk;  
āplein nānv divunuk, baraunuk lā-  
vunuk.

**Aliturgico**, a. kherit rit nāslalo.

**Alizadura**, s. f. nisañi, tāñi; sul-  
sulitāy f.

**Alizar**, v. t. sulsulit-, tulit-, sa-  
pāt karunuk, nislunuk, tāsunuk, sārka-  
vunuk; ujlunuk; alamkārunuk.

**Alizari**, s. m. ādrāvaylein jhād n.,  
manjishth m. e n.

**Aljava**, s. f. bhāto, tūn, tūnir m.,  
\*bhāraṇā.

**Aljofar**, **aljofre**, s. m. bārik mo-  
tim; duhk n.; dav m.

**Aljofrar**, v. t. motyānuin śringā-  
runuk.

**Aljorces**, s. m. pl. ghāntiyo f. pl.

**Aljuba**, s. f. daglo m.

**Aljube**, s. m. bamdkhan, bamda-  
di f.

**Aljubeta**, s. f. jhubo; lob m.



**Allegação, s. f.** alegasãmv n., dākhaun, dākhaunī f.; nimitt sāmgnem n., kārān, upanyās m.; nib; āhneni n.

**Allegante, s. m.** vādī, kārān sām-gūn māgnār.

**Allegar, v. t.** dākhaunīk, nimitt-, kārān sāmgnīk (g. do o.), upanyās karunīk; nib sārūnīk; āhneni mārūnīk.

**Allegoria, s. f.** drishṭānt n., opār ou vapār f., upam, nidarśan n., rūpakasabd m.

**Allegoricamente, adv.** upamān, oparin.

**Allegorico, a.** drishṭāntācho, upam.

**Allegorista, s. m.** oparin ulaunār.

**Allegorizar, v. t.** oparin-, rūpakān dākhaunīk.

**Alleluia, s. f.** ālelui f.; (fig-) ānamd, ullās m.

**Alli, adv.** thaim, thaimsar, othaim, tikde, timgā, thāmā; tāmtūm. || *D'alli*, thaimcho ou thaimsarlo (decl.), thaimthān, thaimsiu, tethūn. *Por* —, thaimchyan, tinyām, tikaḍchyān.

**Alliaceo, a.** lasniḥo; lasnī sārko.

**Alliado, s. m.** pakshi, sāmīl, sakhāy; soyro, nātedār, sambamdhī.

**Alliança, s. f.** ekatr m., ekatran, ekatrapan n., ekvaṭ, mel, kaṭ m., samidhi f.; sambamdh ou samamdh, nātem n.

**Alliar, v. t.** ekthāvunīk, ekvaṭunīk, kaṭ-, samidhi karunīk (g. do o.); sam-bamdh karunīk, nātem joduṅk. || v. r. melunīk, barem paḍunīk (d. do s.)

**Alliação, s. f.** bhulaunī, phuslāvnī, odhṇī f., akshep m.

**Allioador, s. m.** bhulaunār, bhu-launo (a.), nāḍgo (a.)

**Allioar, v. t.** bhulaunīk, phulaunīk, phuslāvunīk, kombo kāḍhunīk, ma-thunīk, ahshepunīk, odhūnīk, nāḍunīk, tālunīk.

**Alligator, s. m.** śisar f.

**Allitteração, s. f.** anuprās m.

**Alliviado, a.** haḷū, lohu.

**Alliviador, s. m.** haḷū-, lohu kar-nār; bujvanār.

**Alliviamiento, allivio, s. m.** haḷu-vāy, lohusān f., lohupan n.; dam, vi-śrām, visav; narmāy, śāmtī f., śaman n., pratikār, ārām m.; bujvan, sva-sthāvnī f.

**Alliviar, v. t.** haḷū karunīk, haḷuvā-vunīk, haḷusāvunīk, haḷkāvunīk; miti-gar: narināvunīk, śamanāvunīk, dem-vaunīk, thaimḍāvunīk, mamḍāvunīk; consolar: bujaunīk, sāmtaunīk, sva-

sthāvunīk, samtossthāvunīk; *isentar*: so-ḍunīk, bhāyrvāunīk, māph karunīk. || v. r. e i. haḷū-, lohu-, halko jāvunīk; demvunīk; upo-, thaimḍ jāvunīk, thaim-ḍāvunīk.

**Allocação, s. f.** prasāṅg, pravachan n., sabhāsvād m.

**Allodial, a.** suṭo, sūḍ, svādhipatyā-cho, mukticho.

**Allodialidade, s. f.** sod, mukti f.; svādhipatyācheni śet va bhāṭ n.

**Allomorphia, s. f.** rūpāntar n., vi-kār m.

**Allucinação, s. f.** dipāvnī, bhūl, chūk, māyā f., bhram m.; amdhakpan n., girgiri f., manasnās m.

**Allucinado, a.** amdhakī, amdhlo, bhramishṭ.

**Allucinar, v. t.** bhūl ghāluṅk, bhu-lauṅk, dipāvunīk, dolyām lāgiuṅ kālok hāḍunīk (g. do o.); virār karunīk, pi-sāvunīk. || v. r. bhuḷunīk, bhramunīk, khubhḍaluṅk.

**Alludir, v. i.** ughḍās kāḍhunīk, isā-rat-, sūchanā karunīk, khunāvunīk.

**Allusão, s. f.** ughḍās m., isārat, sū-chanā f., sūchan n.

**Allusivo, a.** sūchanācho, isāraticho.

**Alluvial, a.** malicho, horācho.

**Alluvião, s. f.** aur ou āmvr n., ne-gūs m.; malī f., hor m., khāraṭ n.

**Alma, s. f.** ātmo ou atmo m. || — *universal* (segundo a philosophia hindú): paramātmā m., brahm n.; *principio ri-tal*: jiv, prāp m.; *essencia*: tattv n., sār m.; *sentimento, coração*: amītashta-kan ou amītashtkan, abhyāntar n.; *in-dole*: bhāv m., prakṛit f.; *energia*: jiv m., kālij, tej n.; *entusiasmo*: hurbhā f., utsav, umājo m.; *peçosa*: jan ou jān, prānī m., bod n. || s. pl. pargatorimtle atme m. pl., ālmām n. pl. || — *do outro mundo*, nāsāniv, pret n., bhūt, bhās m. *Deus tenha sua* — em gloria, Devān tākā svargārāj divumcheṁ. *Dar* — a *Deus*, Devāchryā hātānt marunīk ou prāp soḍunīk. *Dar* — ao diabo, dev-chārāk atmo divunīk. *Sua* — sua palma, karit tasem bhogit. — da peça, nālīcho gir.

**Almacega, s. f.** koḷamhi, ātan f.

**Almadia, s. f.** don, hoḍī f., paideḷ m.

**Almafega, s. f.** kāmāl f.

**Almagrar, v. t.** kāv kādhunīk (d. do o.); (fig.) khunāvunīk, niśān ka-runīk, sopo mārunīk.

**Almagre, s. m.** kāv f.

**Almalho, s. m.** pāḍko.

**Almanach**, *s. m.* âlmânâk *m.*, pam-châm *n.*

**Almageado**, *a.* charvâk davarvalo (jâgo); kadâsek davarlalo.

**Almageal**, **almagem**, *s. m.* gâdal, kurañ *n.*

**Almario**, *s. m.* *V.* ARMARIO.

**Almece**, *s. m.* tâk *n.*

**Almecega**, *s. f.* rumamastaki *f.*

**Almeirão**, *s. m.* âlmiro *m.*

**Almejar**, *v. t.* atrekunîk, âsevuîk, âmvdhevunîk (*v. i.*), aphekunîk, lobhdunîk (*v. i.*), luslusunîk (*v. i.*), khur-khurunîk (*v. i.*); miñi mâruîk (*d. do o.*) || *v. i.* odhi kâdhunîk, odhi sutunîk (*d. do s.*), ghargharunîk.

**Almilha**, *s. f.* banyân *n.*

**Almirante**, *s. m.* âlmirânt, \*\* nau-sâdhanâdhyaksha.

**Almisoar**, *s. m.* kastûri, javâdi *f.*

**Almisoarar**, *v. t.* kastûryen parma-lâvunîk.

**Almisocaireiro**, *s. m.* kuñâlem-, javâdi mâjar *n.*, kastûrimrig *m.*

**Almo**, *a.* vâgauno, bâlgano; pavitr, bhâgevañt, vandvavñt; kalyâñi, prasann, upkâri, bitkar.

**Almoçar**, *v. t.* âlmûs karunîk, nyâhâri karunîk (*p. us.*)

**Almoço**, *s. m.* âlmûs *n.*, nâsto *m.*, nyâhâri *f.*, prâtarâun, prâtarbhojan *n.*

**Almocreve**, *s. m.* kâbâdi. || — *de petas*, tâlyo, photkiro.

**Almoeda**, *s. f.* pâvni *f.*

**Almoedar**, *v. t.* pâvner ghâluîk, pâvaunîk.

**Almoфаça**, *s. f.* kharâro *m.*

**Almoфаçar**, *v. t.* kharârûnîk.

**Almofacilha**, *s. f.* peli *f.*

**Almofada**, *s. f.* usein *n.*, gâdi, lepdî, âthari, tivâsi *f.*

**Almofadar**, *v. t.* usein-, gâdi ghâluîk.

**Almofariz**, *s. m.* âlmophârij *m.*, vân, hâman *n.*, gargaço *m.*

**Almoфа**, *s. f.* tast, kadem *n.*

**Almofreixe**, *s. m.* potlo.

**Almofrez**, *s. m.* âri *f.*

**Almorreimas**, *s. f.* pl. âlmirâmiv *m.*, rakti, arâsyavadi *f.*, arâsarog *m.*

**Almoтаçar**, *v. t.* dar-, dhârañ basauîk, bâmduîk, molâvuîk.

**Almotolia**, *s. f.* kâmsulein *n.*, \* kamamâdali *f.*

**Almozarife**, *s. f.* râjgharâcho kâr-bhâri.

**Almude**, *s. m.* man *m.*

**Alna**, *s. f.* kobd, deç hât *m.*

**Aloá**, *s. m.* hâlvo *m.*

**Aloes**, *s. m.* kâñtekuñvar *f.*, musâmbhar *m.*, sabar *n.*

**Alojamento**, *s. m.* râvñem, ghar, ðhikân, ðhân, ðhâñem, penem, bihrâd ou bidâr *n.*, vasti *f.*

**Alojar**, *v. t.* bihrâd ou bidâr divunîk, vastek râvaunîk, âpnâger davrunîk; penyâr-, ðhânyâr davrunîk. || *v. r.* vastek râvuîk, ðhikân-, ðhâñem-, penem karunîk.

**Alombamento**, *s. m.* penikat mod-ñem *n.*

**Alombar**, *v. t.* benid-, penikat-, kaño modunîk (*g. do o.*); bâgâvuîk, vandâvuîk, pomgâvuîk.

**Alongado**, *a.* lâmb, digh.

**Alongamento**, *s. m.* lâmbâvñi *f.*, lâmban *n.*, paisâvñi *f.*

**Alongar**, *v. t.* lâmb karunîk, lâmbâvuîk, dirghâvuîk; *afastar*: paisâvuîk, durâvuîk; *extender*: sodunîk, uðauîk (hât, pâmy). || *v. r.* lâmb jâvuîk, dirghunîk; pais-, dûr vachunîk.

**Alopecia**, *s. f.* uindri *f.*

**Alosna**, *s. f.* mâñdipatri *f.*

**Aloucado**, *a.* pisât, pisoso.

**Alpaca**, *s. f.* âlpâk *m.*

**Alparavaz**, *s. m.* pâmyñi, bâdi *f.*

**Alparoa**, **alparcata**, *s. f.* vahân, chepli *f.*, chepal, juten *n.*, pâduka *f.*

**Alparqueiro**, *s. m.* châhmâr.

**Alpendrada**, *s. f.* lâmb devdi *f.*

**Alpendre**, *s. m.* pâdvi, devdi, chau-ki, mukhsâl *f.*, balkâñv *n.*, darvâjo *m.*

**Alpestre**, *a.* kañsyâcho, kañyâcho, sũl.

**Alpha**, *s. m.* pailein akshar (yavane bhâshechem) *n.*, akâr *m.*; (*fig.*) arâmbh *m.*, mũl *n.*

**Alphabestar**, *v. t.* aksharmâle pramâñem mâñduîk, aksharkramân ghadsunîk.

**Alphabeticamente**, *adv.* aksharkramân, varñkramin.

**Alphabetico**, *a.* aksharmâlecho, varñkramâcho.

**Alphabeto**, *s. m.* aksharmâlâ, varñmâlâ *f.*, varñkram *n.*, aksharâm *n.* pl.; mũl *n.*, arâmbh *m.*

**Alpondras**, *s. f.* pl. vñâlântiyâñt-, nahimtyâñt chalûn vachunîk phâtar ghâllale *m.* pl., pâvthani *f.*

**Alporoa**, *s. f.* kâñthmâl *f.*, gâl-guñd *n.*

**Alporoar**, *v. t.* phâñte-, khâñdyo lâvuîk, ravunîk.

**Alporque**, *s. m.* phâñto lâylalo.

**Alporquento**, *a.* kamīṭhmālkār, kamīṭhmālyo.

**Alquebrado**, *a.* komsallalo; asakt, askat, bebaḷo, bodkāvlalo.

**Alquebramento**, **alquebre**, *s. m.* komsālpi, galgalpi (tārvāchi); asaktāy, phorkatāy *f.*, barlpan *n.*

**Alquebrar**, *v. i.* komsalunīk, galgalunīk, vereṇi ānīnāv valomīk, - uthālomīk (*g. do s.*); (*fig.*) kando bhāyr kādhunīk, jardīkavli jāvunīk, el jāvunīk (*lit. s. a. letra* त्र); asakt *ou* askat jāvunīk, modon padunīk, bodkāvomīk. || *v. t.* asaktāvunīk, modūn ghālunīk, bodkā-vunīk.

**Alqueivar**, *v. t.* kās kādhunīk.

**Alqueive**, *s. m.* kās *m.*

**Alquilar**, *v. t.* bhādyāk divunīk *va* ghevunīk.

**Alquitarra**, *s. f.* bāṭṭi, lāvpī *f.*

**Alta**, *s. f.* mahārgbhāy *f.*, śipāyāk pīdenīto baro karūn chākreḷ bhāḍnemī.

**Altamente**, *adv.* vhaḍlyān, umīch, umīchiū, vartiū, jabar.

**Altanado**, *a.* umīch, ubhār; garvī, ahamkāri, abhimāni; uchamībaḷ, khaḷ-ballalo.

**Altaneiro**, *a.* vayr uḍto; umīch; umīch taklecho, garvī, hurmat.

**Altaneria**, *s. f.* ahamkāri, abhimān *m.*, garv *n.*; umīch uḍnem *n.*

**Altar**, *s. m.* āltār *m.*; umīchastan *n.*, vedī; (*fig.*) dham *m.*, samurt *f.*

**Alteamento**, *s. m.* umīchāvpī *f.*

**Altear**, *v. t.* umīchāvunīk, ubhārunīk, umīchī divunīk (*d. do o.*), umīch karunīk, chādhamīk. || *v. r.* umīchāvomīk, umīch jāvunīk; chādhumīk.

**Alteração**, *s. f.* badalpi, badal *f.*, badlap, partan, phirnemī *n.*, phīraupī *f.*, vikār *m.*, pālat *f.*; khaḷbal *m.*, uchamī-balāy, phituri *f.*, baūd *n.*; bhel, barsi *f.*

**Alterado**, *a.* badal, parto; uchamī-bal, vyākūl; khaḷballalo, khubhdallalo.

**Alterante**, **alterativo**, *a.* badlunīch, phīraunīcho.

**Alterar**, *v. t.* badlunīk, partunīk, phīraunīk, vikrunīk; falsificār: barsunīk, bhel ghālunīk (*d. do o.*); *perturbar*: uchamībalāvunīk, halkamīdāvunīk. || *v. r.* badlomīk, partomīk; chādhumīk, chīḍunīk; uchamībalunīk, khaḷ-balunīk, khubhdalunīk.

**Alteração**, *s. f.* jhaḍḍem, jhombā-jhombī, bhāshābhāsh, kusti *f.*, tamṭo, vivād *m.*, vādhārūg, bhāndan *n.*

**Alteroador**, *s. m.* jhaḍḍekār, tamṭekār, vādhāngyo (*a.*)

**Alteroar**, *v. t.* tarkunīk, vivādomīk, tomīdunīk. || *v. i.* jhaḍḍunīk, jujunīk, tamṭe karunīk, khaṭpaṭunīk, tomīḍāk tomīḍ jāvunīk *ou* lāgunīk (*d. do s.*)

**Alter-ego**, *s. m.* prānmitr, jivprān *m.*

**Alternação**, *s. f.* parasparatā, pāli,

dusārni sadalbadal *f.*

**Alternadamente**, **alternamente**, *adv.* parasparimī, sadalbadlen, ekāmekā pāṭhi.

**Alternado**, *a.* paraspar, adalbadal, dusārīlalo.

**Alternar**, *v. t.* adalbadal-, parasparimī-, pālyen karunīk, dusārūnīk; dusremī bīmī vāmpunīk. || *v. i. e. r.* ekāmekā pāṭhi yevunīk, - jāvunīk, - ghādunīk, parssparimī-, adalbadal jāvunīk.

**Alternativa**, *s. f.* pāli, sadalbadal, vibhāsh *f.*, anukram *n.*, vikalp *m.* || *pl.* rahātghaḍe *m. pl.*

**Alternativamente**, *adv.* parasparimī, salaṭpalat.

**Alternativo**, *a.* adalbadal, anukramācho.

**Alterno**, *a.* V. ALTERNATIVO *e* ALTERNADO.

**Alteroso**, *a.* umīch, thor, karāl, uttam; uchamībaḷ; garvī, ahamkāri.

**Alteza**, *s. f.* umīchī, umīchāy *f.*, umīchpan *n.*; umīchastāy, rājśrī *f.*

**Althea**, *s. f.* kivon, tūpkivon *f.*

**Altibaixos**, *s. m. pl.* rahātghaḍe (*lit. ALCATRUZES*) *m. pl.*

**Altiloquencia**, *s. f.* śabdprauḍhi *f.*, umīch umīch ulaupemī *n.*

**Altiloquo**, *a.* umīch umīch ulaupo; śabdprauḍhiyecho.

**Altimetria**, *s. f.* umīchī mejchī vidyā, uchchatvamāpanavidyā *f.*

**Altimetro**, *s. m.* umīchī mejchemī yamtr *n.*

**Altisonante**, **altisono**, *a.* umīchā nādācho; umīch umīch, atiprauḍh.

**Altissimo**, *a.* bhav umīch, umīchastanācho. || *s. m.* Sarveśvar *ou* Sarvaspar.

**Altitonante**, *a.* ghangghaṭit, ṭhanṭhanit, dhandhanit.

**Altitude**, *s. f.* umīchī, unnati *f.*

**Altivamente**, *adv.* garvimī, ahamkāran.

**Altivez**, *s. f.* garv *n.*, phadā *f.*, dambh, dam, ahamkāri, atimān, abhimān, durbhimān *m.*, hurmatāy *f.*, hurmatpan *n.*

**Altivo**, *a.* garvī, ahamkāri, hurmat, atimāni, abhimāni, durbhimāni, padvekhar.

**Altivolo**, *a.* umīch uḍtā taslo.

**Alto**, *a.* umĉh, umĉhlo, ubhâr, umĉhat (*dim.*), ubhat (*dim.*), lâmbodo; *eximio*: uttam, aprûb, param, prasidh, śreṣṭh; *nobre*: kulivamt, mānsugecho, moto, vhadlo; *difficil*: avgađ, kaṭhiu; *caro*: mahārāgh; *profundo*: khol; *excessivo*: chadh, adlik, aparamit; *superior*: vaylo, varto. || *Mur* —, vhadlo-, bhāylo daryā. || *s. m.* umĉhi, umĉhāy *f.*; *cimo*: mātĥo, pāto *m.*; *monte*: doingar, parvat *m.* || *Altos e baixos*, rahāt-ghade. *Do alto* (*adv.*), ubho, khuiṭ. *Por alto* (*adv.*), vaylyāvayr, bhāylyābhâr. *Passar por* —, visruinik. *Do alto*, vaylo, svargāvaylo. || *adv.* umĉh, vhadlyān. || *Fallar* —, vhadlyān ulaumik. **Alto**, *int.* ubho râv. || *Fazer* —, râvumik. — *lá*, khabardâr!

**Altura**, *s. f.* umĉhi, umĉhāv, umĉhastan, umĉhāsthān *n.*; kođi, kholāy *f.*; doingar, parvat *m.*

**Aluado**, *a.* luvo āslalo, lūy chālvā-lalo, mānjikâr.

**Alugador**, *s. m.* bhādekâr.

**Alugar**, *v. t.* bhādyāk divumik va ghevumik. || *v. r.* āpnāk bhādyāk divumik.

**Aluguel**, **aluguer**, *s. m.* bhādein *n.* *De* —, bhādyācho.

**Aluir**, *v. t.* galgalāvumik, daumdalāvumik, lakaumik, hālaumik, komālāvumik, modumik. || — *o credito*, nāin ubhaumik. || *v. i.* galgalumik, lakumik, hālumik, daumdalumik, komālumik, modumik, gharthān jāvumik (*q. do o.*)

**Alumen**, *s. m.* phatki *f.*

**Alumiado**, *a.* phānkhalo, ujvādik.

**Alumiador**, *a. e s. m.* prakāsak, ujvād kartalo *ou* ditalo.

**Alumiar**, *v. t.* ujvādāvumik, prakāšumik, phānkkaumik (*tambem*: *ILLUSTRAR*); divo-, divti lāvumik; peṭaumik; diṣṭ divumik, dole ughdumik (*agric.*) ālein ustumik. || *v. i.* ujvād dākhaumik, phānkkaumik.

**Alumina**, *s. f.* aluminio, *s. m.* phatki *f.*

**Aluminoso**, *a.* phatkyecho.

**Alumno**, *s. m.* śikṣâr, vidyârthi; posko.

**Alva**, *s. f.* jhenjurtēm, bhimbhirtem, prabhantēm *n.*, aruṇ, udev *m.*: ālv, dhavem ānglem *n.* || *Estrella de* —, śukr *m.* — *do olho*, dolyācho bał *m.* — *do cão*, śunýāche lemdyecho piṭho.

**Alvamento**, **alvadio**, *a.* dhavsâr, dhavso, sāvlo.

**Alvado**, *s. m.* paicho gir; pāso, *m.*, medem.

**Alvaiade**, *s. f.* gopichandān *n.*

**Alvar**, *a.* dhavso, dhavsâr; bhoło, sādho, bholyā manācho; jalvāy, ved-jhamy, nirbuddhi; pisyācho, pisāyecho.

**Alvará**, *s. m.* rājpatr, śāsan, śāsan-patr, pharman *n.*, paṭto, hukūmnāmā *m.*

**Alvaraqo**, **alvaraz**, *s. m.* sibām *n. pl.*

**Alveario**, *s. m.* pai, polí *f.*; kânācho gir-, burāk *m.*

**Alvedrio**, *s. m.* khuṣi. *V. ARBITRIO.*

**Alveitar**, *s. m.* monjātincho vajj, paṣuvaid.

**Alveitaria**, *s. f.* paṣuvaidik, aśva-vaidik *f.*

**Alvejante**, *a.* dhavo disto, dhavsâr.

**Alvejar**, *v. t.* tipāvumik, mokumik, jhokumik; dhavo karumik, dhavsāvumik, dhavo jāvumik, pāndhrevumik; dhavo disumik; jhilmilumik, bikbikumik.

**Alvela**, *s. f.* ghon *f.*

**Alvenaria**, *s. f.* gamidyāchem-, pidrerāchem kām, pidrerpan *n.*, śilpvidyā *f.*; gadge phātar *m. pl.*, rabrām *n. pl.*

**Alvenel**, *s. m.* gamivdo, pidrer.

**Alveo**, *s. m.* bhāndein, pātr, poṭ *n.*

**Alveolo**, *s. m.* polyecho gir *m.*, paikadi; dāmtāchem ghâr *n.*, hirdi *f.*

**Alverca**, *s. f.* khañ *f.*, oindo *m.*; gadal, māyn *n.*; ātan, kołambí *f.*

**Alvergue**, *s. m.* kołambí *f.*

**Alvião**, *s. m.* pānkudal *f.*

**Alviçaras**, *s. f. pl.* ālvīs, chirimiri, inām, dasturi, tasrib, bakhsīs *f.*, uchit, post *n.*

**Alviçareiro**, *a.* ālvīs-, chirimiri ditalo va māgtalo.

**Alvidrar**, *v. t. V. ARBITRAR.*

**Alvino**, *a.* poṭācho, āntkityāmcho. || *Dejeção alvina*, bhāyr, mał *n.*

**Alvitrar**, *v. t.* buddh divumik, npāy-, vāt sānigumik, sūchan karumik. *sūchaumik. V. ARBITRAR.* || *v. i.* khabar divumik.

**Alvitre**, *s. m.* upāy *m.*, gat, vāt *f.*, sūchan *n.*; buddh, khabar, vijbī *f.*; dauid *m. V. ARBITRIO.*

**Alvitreiro**, *a.* upāyī, upāyvamt; gunigurnām sāngtalo.

**Alvo**, *s. m.* dhavo, dhavlo, dhavelo, pāndhro, sapet; goro, ujvat, ujal; nital, oirnal, pavitr, śudh. || *s. m.* dolyācho bol; ṭipo, ṭip, tir *m.*, moki, niśāñi *f.*, khūñ *n.*; vishay, padārth *m.*, kārāñ *m.*

**Alvor**, *s. m.* jhemjurtem, bhimbirtem, prabhantem *n.*, arun *m.*; dhavsân *f.*, dhavepan *n.*

**Alvorada**, *s. f.* udev, phântempahar *m.*, phântem, jhemjurtem *f.*, kilbilni *f.*

**Alvorar**, **alvorescer**, *v. i.* ujevâdunik, udevunik, phântodunik, phântevunik; dishti padunik.

**Alvorçado**, *a.* âkântlalo, kalkalalo, uchambal; **açodado**: gadgadyo, gadbadyo, utâvlo; **enthusiasmado**: murgatlalo, phullalo; **amotinado**: kalpalalo, khalbalalo, châlvalalo.

**Alvorçador**, *s. m.* uchambalâvnâr, khalbalâvnâr.

**Alvorçar**, **alvorotar**, *v. t.* âkântâvunik, kalkalâvunik, kadkadâvunik, uchambalâvunik; uþhaunik, khalbalâvunik, phirauunik; darvadâvunik. || *v. r.* âkântunik, kalkalunik, uchambalunik, halkhanidunik; hadbadunik, chalbalunik, ghalbalunik, bobâlunik, darvadunik, utâvlunik; khalbalunik, kalpunik phirunik; jabar khusi jâvunik, murgatunik.

**Alvorço**, **alvoroto**, *s. m.* âkânt, kalkalo *m.*, uchambalây; hurbhâ *f.*, utsav, uechehâv *m.*, murgatni, kusâli *f.*; darvad *m.*, tâkit, hadbadni *f.*; halkhal, khalbal, uþhâv *m.*, mârâmâri *f.*; ghanghan, thanthan *m.*, latpat *n.*

**Alvura**, *s. f.* dhavsân *f.*, dhavepan *n.*; gorbân, gorsân *f.*, gorepan *n.*; (*fig.*) nirmalây, nitalây *f.*

**Ama**, *s. f.* âmâ, dûdh ditali bâil, dudhkâr *on* dudhkârîn, thânkâr; dâv, dhâtri, upamâtâ, mâtirik; *dona*: ghar-kâr, dhanin, patin, sahebin.

**Amabilidade**, *s. f.* mogâlpan, saman *n.*, dulabhây *f.*, satbhây *m.*

**Amacacado**, *a.* mâkad kaso, keldyâ sârko.

**Amacarocado**, *a.* bonid-, bhoivri kaso.

**Amachucar**, *v. t.* malunik, mastunik; (*fig.*) trâs-, pidâpid divunik, kichdâvunik.

**Amaciar**, *v. t.* dahdabit-, luglugit-, tuljutit karunik, sulsulitâvunik; maû-, naram karunik, mavâlunik, narmâvunik || *v. r.* thanâdâvunik, padunik (vârem).

**Amada**, *s. f.* mogâchi strî, kâmtâ, priyâ.

**Amado**, *a.* mogâcho, priticho, priti-vam, aprubâyecho, priya, priyavant, mogâl.

**Amador**, *a.* mog-, priti kartalo, dhagad (*f. -i*). || *s. m.* isht (*f. -in*), lobhdanâr.

**Amadornar**, *v. t.* *V. AMODORNAR.*

**Amadurar**, **amadurecer**, *v. t.* pikauunik; pulenyân hâdunik; (*fig.*) alsauunik, rahâtaunik. || *v. i.* pikumk; (*começar a* —) âniurkevuunik, junâvuunik; pulevuunik, pulenyân yevuunik; alsunik, kutunik, jûn jâvunik.

**Amadurecimento**, *s. m.* piknein *n.*; pulevni *f.*

**Amago**, *s. m.* sâr, nâr, girabh, garbh, antargarbh, gar, movlo *m.*, bheind; kâlij, antashkarn, abhyantâr *n.*

**Amainar**, *v. t.* (sidâm) kavluunik, denivauunik, saklâ kâdhuunik; (*fig.*) denivauunik, unâvuunik, narmâvuunik; thanâdâvunik, thârâvunik, sântaunik, blo-lâvunik; nivaunik, nivlâvunik (râg). || *v. i.* sidâm kavluunik. || — *a colera*, râg denivunik. — *o vento*, vârem padunik.

**Amaldiçoado**, *a.* mâldisâm-, sirâp padlalo, sâplalo.

**Amaldiçoador**, *s. m.* sirâp ghâlâr.

**Amaldiçoar**, *v. t.* mâldisâm-, sirâp-, sirâp ghâlunik, sirâpunik, sirâpunik, sâpunik, savunik, \*nisirvâdunik.

**Amalgama**, *s. m.* pâradmisradhâtu; misal, khithkutlo *m.*

**Amalgamação**, *s. f.* pâradânyadhâ-tumelan *n.*; misalni, barsi *f.*

**Amalgamar**, *v. t.* pârajân dusri dhât melauunik; misluunik, barsunik.

**Amalhar**, *v. t.* goþhvânt ghâlunik, hâdunik; (*fig.*) mârgâr kâdhuunik. || *v. i.* *e r.* goþhvânt vachunik, rigunik.

**Amalucado**, *a.* jalvây, mânjikâr.

**Amame**, *a.* sirbo (ghodo).

**Amamentação**, *s. f.* lumchauni *f.*

**Amamentar**, *v. t.* dûdh divunik.

**Amancebado**, *a.* bâil davarlalo. bâylek-, chedyek lâglalo, miind (*s.*)

**Amancebamento**, *s. m.* dhagadpan, sambhogasambandh, kâminpan *n.*

**Amancebar-se**, *v. r.* bâil-, dhagadi davrunik, bâylânik-, chedyek lâ-

gunik, -saviuvunik, kâmechâr chalaunik.

**Amanhã**, *adv.* phâlây, phây, udyân. || — *de manhã*, sakâlini, phâlây sakâlini. — *de tarde*, phâlây sânje. *Depois de* —, parvâm. *De hoje para* —, âychem phâlây; eke ghadyen. *De* — *a oito dias*, phâlâyâchyân âthâm disâmin.



**Amanhado**, *a.* tayâr kelalo, mâmd-lalo; kamâyishtë, kamâyilalo; neţlalo, pehrâvlalo; suţikelalo.

**Amanhar**, *v. t.* tayâr karuink, mân-duink, dâşuink, ţharâvuink, rachuink, ghađuink, ghađuink, sari karuink. || — *o peize*, mâşli suţikaruink, — uj-râvuink. — *uma gallinha*, komibi suţika-ruink. — *a terra*, kamâvuink, kamâyishtë karuink, kâs kâdhuink, kârâvuink. || *v. r.* nesuink, neţuink; *dis-*, takas kâdhuink.

**Amanhecer**, *v. i.* ujvâduink, dis uj-vâduink, — udevuink, dhârîr yevuink, phâleu jâvuink phânteuvuink, phâmto-duink; uţhuink, jâgo jâvuink (sakâl-cho); sakâlcho-, sakâlîm phude pâvuink. || — *morto*, nidlâ thain maruink. || *s. m.* ujvâdteu, phâleu *n.*

**Amanho**, *s. m.* tayârî, mâmdni, ghađ-van, ţharâvni; kamây, kâmgat *f.* || *pl.* âutâm *n. pl.*, âspâv *m.*

**Amaninhar**, *v. t.* pâđ karuink, pâ-đang davruink.

**Amansadela**, **amansadura**, *s. f.* damni, damâvni, peţauņi; mavâlñi, thamdâvni; samanâvni, sânti; dem-vauņi, mođpi *f.*

**Amansador**, *s. m.* damak, damâv-nâr; thamdâvnâr, sântaunâr.

**Amansar**, *v. t.* damâvuink; gharâvo karuink, peţauņik; *socegar*: sântaunik, thârâvuink; *moderar*: âţâpuink, dem-vauņik; *serenar*: thamdâvuink, sama-nâvuink, mavâlumik; *mitigar*: thâm-bauink, mârûm. || *v. i. e. r.* damuink, thamd-, samanâ jâvuink.

**Amansia**, *s. f.* peţauņi *f.*

**Amante**, *a.* mog-, priti kartalo, pri-tivait, premal. || *s. m.* kâunt, dhagađ, mîmd, raman, jâr, sajan, upapati. || *s. f.* kâuntâ, dhagađi, priyâ.

**Amante**, *s. m.* (*naut.*) dor *n.*, âniĵo *m.*

**Amanteigado**, *a.* tupâl; mađ, ma-dhur.

**Amanuense**, *s. m.* barpi, lekhnâr, gamast \*şrikârñi, chitñis, munsî, aksharaņ.

**Amar**, *v. t.* mog-, priti-, priya-, prem karuink (*g. do o.*), — âsuink (*d. do s.*), — disuink (*d. do s.*), \*mogâlumik; *gostar*: âvađuink, baro disuink, — lăguink (*d. do s.*) || — *extremosamente*, jiv divuink, jivâ itleu karuink. — *ternamente*, apru-bây karuink.

**Amaraco**, *s. m.* marvo ou murvo *m.*

**Amaranto**, *s. m.* âboli *f.*; âbolemi (*flor*) *n.*; butâiv *m.*

**Amarar**, *v. i.* hâmkâromik (daryâmt).

**Amarellado**, **amarellante**, *a.* hał-duvos, pâmdhro, pâmdû.

**Amarellar**, *v. t.* hałduvo karuink, hałduvâvuink; hałduvos karuink. || *v. r.* hałduvo-, hałduvos jâvuink.

**Amarellecer**, **amarellejar**, *v. i.* hałduvos jâvuink ou disuink, hałdu-voink; ujloink.

**Amarellidão**, **amarellidez**, *s. f.* hałduvepan, pâmdhrepâ *n.*

**Amarello**, *a.* hałduvo, piuvlo, \*pit-varņ; pâmdhro, pâmdhrogi. || *s. m.* hał-duvepan, piuvlepan, pitvarņ *n.*, pit-raing *m.*

**Amarfanhar**, *v. t.* miryo ghâlumik, maļuink, murduink, pisduink.

**Amargado**, *a.* kađû jâlalo, kađvâyen bharlalo.

**Amargamente**, **amargosamente**, *adv.* kađsânin, kađvâyen; sanitâpin, duđduļâm.

**Amargar**, *v. t.* kađû karuink, kađ-vâvuink, kađsârûm. || *v. i.* kađû jâ-vuink, — lăguink, — disuink. || *v. r.* âplo jiv kađû ou âmbat karuink.

**Amargo**, *a.* kađû, kaţuk, kaţûr, kađvo; khâr, khârso; khamtibharit, duşhit. || *s. m.* kađvây, kađsân *f.* || *s. pl.* kađû *n.* || — *de bocca*, toniđâchû-, jibhechi kađsân.

**Amargor**, *s. m.* **amargura**, *s. f.* kađvây, kađsân, kaţurây; khamt, duļkh *f.*, sanitâp, jâl *m.*

**Amargoso**, *a.* kađvo, kađû, kađ-sânicho; upadravi ou upadravo, ka-shţâicho, sanitâpâcho, ghâsivait.

**Amarguramente**, *adv.* duļkhân, khamtin.

**Amargurado**, *a.* khamtin bharlalo, khamtibharit, duşhit, duļkhest.

**Amargurar**, *v. t.* kađvâvuink, kađ-sâvuink; (*fig.*) duļkh-, piđâpid di-vuink, sanitâpuink, vaļvaļvuink, kichdâvuink. || *v. r.* duļkh-, khamt bhogoinik (*d. do s.*), vaļvaļuink, aţâ-suink.

**Amaricar-se**, *v. r.* bâibolo-, bâi-lâindo jâvuink.

**Amarinhar**, *v. t.* târvatî-, kalâşî ghevuk (târvâr); chalaumik (târûm).

**Amaro**, *a. V.* AMARGO.

**Amarra**, *s. f.* bâmdh, bâmdhpâs *m.*, bâmdhan, bâmdhap *n.*, banid; âniĵo *m.*, dor *n.*; (*fig.*) upây, âlîâr, teinko *m.*, gat *f.*

**Amarração**, *s. f.* bâmdhap *n.*, bâmdhni *f.*; bâmdhpâs *m.*, bâmdhap *n.*; khâđ *f.*

**Amarrador**, *s. m.* bāmdhār, bāmdhpi.

**Amarrar**, *v. t.* bāmdhunīk, bāmdh-pāsunīk, gāunthāvunīk, arunīk, \*kaṭ-punīk. || *v. r.* bāmdhomīk; kṣunīṭ rā-vunīk.

**Amarrilla**, *s. f.* dori *f.*

**Amarroar**, *v. t.* ghoṇūn baḍavunīk. || *v. i.* bodkāvomīk, moḍoṇ paḍunīk, hāt pāunī kavunīk.

**Amarrotar**, *v. t.* murḍunīk, murḍā-vunīk, maḷunīk, chirmutāvunīk, mas-tunīk; (*fig.*) piṣṭunīk; bhak dāḍāvunīk, toniḍ phoḍunīk (*g. do o.*)

**Amartellar**, *v. t.* tutyān-, kudten baḍavunīk; *esmagar*: pemichunīk, dāḍā-vunīk; *subjugar*: jikunīk, jayt vha-runīk; *persuadir*: taklen ghālunīk, khenichunīk; *aturdir*: bahirāvunīk, takli phoḍunīk, kanḱanāvunīk. || *v. r.* kuṭunīk, sainīkvunīk.

**Amarugem**, *s. f.* kaḍsān *f.*

**Amarujar**, *v. i.* kaḍso-, kaḍsār jā-vunīk.

**Amarujento**, *a.* kaḍso, kaḍsār.

**Amasia**, *s. f.* dhagaḍi, dāsi, poṭāchi bāil, upapatni.

**Amasio**, *s. m.* dhagaḍ, mīmḍ, upa-pati.

**Amassadeira**, *s. f.* malpīn *f.*; mal-cheṇ yḍau *n.*

**Amassadela**, *s. f.* maḷap *n.*, malpi; cheṇpi, cheṇ *f.*

**Amassadoiro**, *s. m.* gair *f.*

**Amassador**, *s. m.* malnār, malpi.

**Amassadura**, *s. f.* malap *n.*, malpi; tālpi; dāmpī; bhātṭibhar *f.*

**Amassar**, *v. t.* kālavunīk, maḷunīk, lāṭunīk, kāndunīk (*exp. a cal*); *misturar*: jainavunīk, melavunīk; *amolgar*: cheṇunīk, daḍāvunīk. || — *com os pés*, pāmīyānnūn maḷunīk, mastunīk, gudh-ḍāvunīk. — *a corpo*, āmg dāmunīk, maḷunīk, muṭhāvunīk.

**Amassaria**, *s. f.* piṭh malchī svāt *f.*

**Amassilho**, *s. m.* maḷcheṇ kām-āut *n.*, lāṭpi *f.*; ekā phārāk maḷcheṇ piṭh *n.*

**Amatalotar**, *v. t.* jevnāk bhāg ka-runīk. || *v. r.* ekthānī-, ekeṣthānī je-vunīk, rāmdhunīk.

**Amatilhar**, *v. t.* kaḍyālyān sāmg-ḍāvunīk (sunīn).

**Amativo**, *a.* mog karto.

**Amatorio**, *a.* kāmī, kāmuk, śrīn-gārī.

**Amaurose**, *s. f.* tinir *n.*

**Amaurotico**, *a.* tinirācho.

**Amavel**, *a.* mog-, prīti phāvoto, pri-tivant, bhalo; mogāl, kripālū, godvo, maḷ; dulabh *ou* dulap, sūmdar.

**Amavelmente**, *adv.* mogān, bhale-paniṇ.

**Amavios**, *s. m. pl.* vaṣikaraṇ au-shadh-, maṇtr *n.*

**Amazelado**, *a.* ghāy-, kīvṇān paḍ-lalo.

**Amazona**, *s. f.* āurastrī, ekthānī-strī.

**Ambages**, *s. m. pl.* ghumvālyo *f. pl.*, revadkōmkem *n.*; girkāṇḍo *m.*, vakrokti *f.*

**Ambar**, *s. m.* trinamani, trinagrālū *m.* || — *gris*, ambar *m.*

**Ambição**, *s. f.* mānāsā *f.*, svārth, lobh, abhlilāsh *ou* ābhilākh *m.*, āpāppan *n.*, āsā *f.*; ahankār, dam *m.*

**Ambicionar**, *v. t.* āsevunīk, āsā-, ābhilākh dharunīk (*g. do o.*), ābhilā-shunīk, abhimānūnīk; āodhunīk, ām-v-ḍhevunīk (*d. do o.*)

**Ambicioso**, *a.* āsāl, āsādīk, āsecho, ābhilāshī, lobhī, svārthī, āpāpi, ahankārī.

**Ambidextro**, *a.* domy hātāmūnīn sāmko vāvartalo, donay hāt sārke chal-tāt taslo, \*\*ubhayahastakuśal.

**Ambiente**, *a.* veshṭīk, vyāpak, ni-pāti. || *s. m.* vyāpak vāyu *m.*; māṇḍal *f.*, prakaraṇ *n.*, ilākho *m.*

**Ambiguamente**, *adv.* dūvārthīm; dubhāvān.

**Ambiguidade**, *s. f.* dūvārthpan *n.*; dubhāv, saṁdeha *ou* saṁdhev *m.*, sām-kā *f.*, athirpan *n.*

**Ambiguo**, *a.* dūvārtho *ou* dūvārthī; dubhāvācho, anīschit; athir, bhrānt.

**Ambito**, *s. m.* phero, ghero *m.*, mān-ḍal *f.*, āvād *n.*

**Amblyope**, *a.* āndhlo.

**Amblyopia**, *s. f.* āndhlepān *n.*

**Ambos**, *a. pl.* douay, doghay (*pes-soas*), ubhay.

**Ambrear**, *v. t.* ambarān parmaḷā-vunīk, misunīk.

**Ambrosia**, *s. f.* amrit *n.*

**Ambrosiaco**, *a.* amritācho.

**Ambula**, *s. f.* śimsli, kupi *f.*

**Ambulancia**, *s. f.* phirti rogiśālā, bhoṁvti āspatri *f.*

**Ambulante**, *ambulatorio*, *a.* chalto, bhoṁvto, phirto, himḍno.

**Ameça**, *s. f.* bhemkḍāvnī, dham-kāvnī, dārāvnī, dātāvnī, tarjaṇī, ḍa-gaṇ, payjā *ou* pajjā *f.*



**Ameaçador**, *a. c. s. m.* dagauno, dā-rāvno, bhenkđāvnār, pajāđār.

**Ameaçar**, *v. t.* bhenkđāvumik, dā-ťāvumik, dhamkāvumik, dārāvumik, dagaumik, darkāvumik, bharsumik; *fazer reccar*: kalkalāvumik, ākūntāvumik; *approximar-se*: teimik (d. do o.), pāvumik (d. do o.) || — *ruina*. pađumik āsumik, đaglumik, đhakloimik. || *v. i.* lā-gim pāvumik, yevumik āsumik.

**Ameaço**, *s. m.* dhamki, darkāvnī *f.*, bhāimđan *n.*; kāl *m.*, pālī *f.*

**Amealhar**, *v. t.* milerānt ghālumik, davumik. || *v. i.* vāimđan, lichimichi karumik, klanpanumik.

**Ameiar**, *v. t.* durgāol ghālumik (d. do o.)

**Amedrontado**, *a.* bhiyelalo, bhe-yābhit.

**Amedrontar**, *v. t.* bhenkđāvumik, bhesudāvumik, kākudāvumik, dhađđha-đāvumik, ākūntāvumik, đagaumik; bu-jaumik.

**Ameia**, *s. f.* jamgyāimichi bhiit, durgāol *f.*

**Ameigador**, *a. c. s. m.* aprúbāy kar-talo, bhoļāvnār, lālāvnār.

**Ameigar**, *v. t.* aprúbāy karumik (*g. do o.*), bhoļāvumik, lālāvumik, po-se-vumik, poťlumik.

**Ameijoia**, *s. f.* tisri, šimpi *f.*

**Ameijoada**, *s. f.* tisryāimichi klan *n.*; dāvan *f.*

**Ameijoar**, *s. f.* dāvnir vharumik ou davumik. || *v. i.* dāvnir yevumik; khe-lān rāt kādhumik. || *v. r.* šelerāk ni-dumik.

**Ameixa**, *s. f.* japhran *n.*

**Amen**, *adv.* āmen, ascim jāniv, svasti (*p. us*), \*tathāst.

**Amendoa**, *s. f.* āmenid, bādām *n.*; moylo, moy, gar *m.*, koy, bi *f.*

**Amendoeira**, *s. f.* āmenid, bādā-mī *f.*

**Amendoim**, *s. m.* Mozambicheim bi-kan *n.*, bhimny inūg *m.*

**Amenidade**, *s. f.* lavlavitāy, šitalāy ou šitlāy, ramyatā; gođāy, dulabhāy, madhurāy *f.*

**Ameninado**, *a.* burgyā sārko; asakt, abaji.

**Ameninar-se**, *v. r.* burgo jāvumik, burgepanām karumik.

**Amenizar**, *v. t.* lavlavit, šital karumik, madhurāvumik.

**Ameno**, *a.* lavlavit, šital, ramya; dulabh, madhur, chokhať.

**Amenta**, *s. f.* V. DEMENTE.

**Amentar**, *v. t.* piso karumik, pi-sāvumik, kholāvumik; ughđās karumik; mantrumik.

**Amente**, *a.* V. DEMENTE.

**Amercear-se**, *v. r.* káklūt karumik, chutchure dharumik, chutchurumik.

**Amesendar-se**, *v. r.* mejār basumik.

**Amesquinhado**, *a.* garib, durbať.

**Amesquinhar**, *v. t.* garib-, bābdo-, kirkol-, khalto karumik, mođumik, bođ-kāvumik, unāvumik, halkāvumik. || *v. r.* rađumik, piramguimik, chirmuťumik, si-numik; bābdo-, kirkol jāvumik; chāto-, himto jāvumik.

**Amestrado**, *a.* šiklalo, gavaľlalo, raháľlalo, abhyāsi.

**Amestrar**, *v. t.* mestir karumik, si-kaumik, kir karumik (*litt.* FAZER PARA-CATO); gavļāvumik, abhyāsumik, pe-ťaumik (*animas*). || *v. r.* šikuimik, gav-ľumik, kuťumik, peťumik.

**Ametade**, *s. f.* V. METADE.

**Amethysta**, *s. f.* yākūt *m.*

**Amezinhador**, *s. m.* okhti.

**Amezinhar**, *v. t.* (gharchem) okhat divumik. || *v. r.* (jhāđpālyāchem) okhat ghevumik.

**Amicto**, *s. m.* āmikt *m.*

**Amido**, amidão, *s. m.* kāmji, khaľ *f.*

**Amiga**, *s. f.* ishtin; dhagadi.

**Amigalhaço**, *s. m.* vhađ isht, prān-mitr.

**Amigamento**, *adv.* ishtmitr kaso (*decl.*)

**Amigar**, *v. t.* isht karumik, lāgin hāđumik ou kādhumik, ekthāmy karumik. || *v. r.* isht jāvumik, ishtagat karumik.

**Amigavel**, *a.* ishtācho, ishtagati-cho; mogāl, premabharit; bhoľo, kri-pālū, dayāl.

**Amigavelmente**, *adv.* ishtagatiim, barepanim, noymogām.

**Amigo**, *s. m.* isht, maintir, mitr, daat, sajan, sakhiy. || — *intimo*, prān-mitr, jivprān. || *a.* isht, ishtagat aslalo; sāmgātācho.

**Amigote**, *s. m.* ishtulo.

**Amimador**, *a. c. s. m.* baľsāvno, bho-ľāvnār.

**Amimar**, *v. t.* aprúbāy karumik (*g. do o.*), posevumik, bhoļāvumik, baľe-āvumik, lālāvumik. || — *em excesso*, poť-lumik, phulāimim ghālumik (*litt.* RÔS NAS FLORES).

**Amiserar-se**, *v. r.* chutchurumik, dayā disumik (d. do o.), kālji vaľumik (*g. do o.*)

**Amissibilidade**, *s. f.* sāmḍni, bi-ghaḍṇi.

**Amissivel**, *a.* sāmḍmieso.

**Amiudadamente**, **amiude**, **amiudo**, *adv.* ghaḍye ghaḍye, bhoivún bhoivún, partún partún, várāmívarim.

**Amiudado**, *a.* bhoivún bhoivún kelalo, várāmívaricho; sabār, jáyto.

**Amiudar**, *v. t.* ghaḍye ghaḍye, bhoivún bhoivún, várāmívarim karuñk, bhavtuñk.

**Amizade**, *s. f.* ishṭagat. mañtrikāy, mañtrik, dosti *f.* sāmḡat, lāghhāg, priya *m.*

**Ammonia**, *s. f.* khār *m.*

**Ammoniocal**, *a.* khārācho.

**Ammoniaco**, *s. m.* khār. navsāgar *m.* || *a.* navsāgarācho. || *Sol*—, navsāgar.

**Amnesia**, *s. f.* smarannās *m.*

**Amnistia**, *s. f.* sarmāphi *f.*; bogsa-  
nem *n.*

**Amnistiar**, *v. t.* sarmāphi divuñk; bogsuñk.

**Amo**, *s. m.* posnār, hālganār; dhani, saheb. svāmī *ou* svām, pati. adhipati. seṭ, prabhu *ou* parabh. nāth, gosāy.

**Amodorrar**, *v. t.* jhānpāvuñk, jhāñkuļāvuñk. || *v. r.* jhāñpuñk, jhāñkuļuñk, bhramuñk, bhramishṭ jāvuñk.

**Amoedado**, *a.* mohar mārlo; dud-  
vāñkār, nāpekār.

**Amoedar**, *v. t.* tāñikuñk, mohar mārūñk, \* mutri jāvuñk.

**Amofnação**, *s. f.* piḍāpid *f.*, upadro *m.*, dagdag, karkar *m. pl.*, ubgañ *f.*

**Amofnado**, *a.* kichḍāylalo, bejār kelalo, dagdagī; daḍdiro, kauishṭh.

**Amofnador**, *a. e s. m.* dagdagām-  
cho, kashṭāmecho; dagdagāvnār, piḍā-  
pid denār, ubgaño.

**Amofnar**, *v. t.* kashṭāvuñk, dagda-  
gāvuñk, kichḍāvuñk, khāvuñk (*litt.* *comer*), piḍāpid divuñk, bejār karuñk, nbgañuñk, chālvāvuñk; garib-, bābḍo-, daḍdiro karuñk. || *v. r.* chālvuñk, ub-  
goñk, chadhuñk, chiduñk; duḅkh-,  
khamt bhogoñk (*d. do s.*), samṭāpuñk.

**Amojado**, *a.* dudhān bharlalo, du-  
dhāl.

**Amojar**, *v. t.* dūdh kāḍhuñk; pā-  
nhāvuñk, dudhān bharuñk (omṭi,  
thān); bharuñk, dūdh māmḍuñk (*d.*  
*ou l. in do o.*) || *v. r.* pānhāvōñk, du-  
dhān bharōñk, dūdh māmḍōñk (*d. ou*  
*l. in do s.*)

**Amojo**, *s. m.* pāñho *m.*, dūdh bhar-  
nem, māmḍnem *n.*

**Amolação**, *s. f.* pājñi, dhārāvñi *f.*

**Amolado**, *a.* sāñir ghālalo, pājlo.

**Amolador**, *s. m.* pājñār, sāñir ghāl-  
nār.

**Amoladura**, *s. f.* pājñi, dhārāvñi *f.*,  
pājap, sāñir ghālñem *n.*; dhār *f.*; sāñi-  
chem udak *n.*

**Amolar**, *v. t.* sāñir ghālūñk, sāni  
dharuñk, sānuñk, pājūñk, dhār kā-  
dhūñk (*d. do o.*), dhārāvūñk. || *v. i.*  
āykalalēm manānt ghoļauñk, jha-  
rauñk.

**Amoldar**, *v. t.* sāmehyā-, sāthyā  
pramāñem karuñk, ākār divuñk (*d.*  
*do o.*), ākaruñk, ghaḍuñk; sari ka-  
ruñk, lāvuñk, basauñk; alsauñk, ra-  
hāṭauñk, samvay karuñk. || *v. r.* pra-  
māñem chalūñk, rāji. āsuñk; alsonk,  
kuṭuñk, samvay jāvuñk (*d. do s.*), vaj  
paḍuñk (*d. do s.*)

**Amolgadela**, **amolgadura**, *s. f.*,  
**amolgamento**, *s. m.* chepnī, chep, dā-  
dāvnī *f.*

**Amolgar**, *v. t.* chepuñk, chepañk,  
dāḍāvuñk, vaļuñk, kharḍuñk; (*fig.*)  
dhako-, dhako-, dhag basauñk, jho-  
mañk. || *v. i. e r.* cheponk, vaḷonk;  
āṭponk, bāḍguñk.

**Amoloeer**, *v. t.* mañ karuñk, ma-  
vāļuñk, mañsāruñk, narmāvuñk;  
meñgo karuñk, meñgāvuñk, asaktā-  
vuñk. || *v. i.* mañ jāvuñk, mavāluñk,  
mañsāruñk, poksevuñk; meñgo-  
asakt jāvuñk; dravuñk, kanyāluñk.

**Amollecido**, *a.* mañ, mavāl, naram;  
kūruñ, dayāl.

**Amollecimento**, *s. m.* mañpan *n.*,  
mavālñi, narmāy; mamḍāy *f.*, meñge-  
pan *n.*

**Amollentar**, *v. t.* mañso-, mañsār  
karuñk, mañsāvuñk.

**Amontar-se**, *v. r.* doñgar-, rāñ  
ghevuñk, doñgrār-, rāññi vachuñk.

**Amontoação**, *s. f.*, **amontoamen-  
to**, *s. m.* puñjāvnī *f.*; puñjo, sāmṭho  
*ou* sāmṭh, choñbo *m.*, rās, sāmagri *f.*

**Amontoador**, *s. m.* puñjāvnār, sām-  
ṭhaupār.

**Amontoar**, *v. t.* puñjikaruñk, puñ-  
jāvuñk, rās-, doñgar karuñk (*q. do o.*),  
sāmṭhañk; chirmuṭāvuñk. || *v. i.* jo-  
ḍuñk, meļauñk; doñgar kaso jāvuñk.  
|| *v. r.* puñjijāvuñk, jamuñk, rās jā-  
vuñk.

**Amor**, *s. m.* mog, moymog, moypās  
*m.*, moyā, māyā, priti, mañtrikāy *f.*,  
prem, priya, sneha, moha *m.*, kālī *n.*,  
bhakti; (*amores*) rati *f.*, ērīgār; kām-

dev, kaman, inadan. || *I'or — de*, mogân, dharmân. — *proprio*, ahamkâr, ahaimbhâv *m.*, âplepañ *n.*

**Amora**, *s. f.* tût, \*mor *n.*

**Amorado**, *a.* tutâchyâ raingâcho; gupit, gupto, adrishit.

**Amoravel**, *a.* mogâl, pritivant; suandar, lavlavit, ramya; barein dekhto. **Amoravelmente**, *adv.* pritin, mogân, aprûbâyen.

**Amordaçar**, *v. t.* guđdo mârũnk ou muskein ghâlũnk (*d. do o.*); (*fig.*) toĩđ bândhuĩnk, toĩđák chãvi karũnk (*g. do o.*; *litl. FECHAR A BOCCA Á CHAVE*).

**Amoreira**, *s. f.* tût, amor *f.*

**Amoricos**, *s. m. pl.* rati *f.*, hãvvhãv *m. pl.*, kãmukpañ *n.*

**Amornar**, *v. t.* selmođo-, ãbmođo karũnk.

**Amornecer**, *v. t.* thođo thođo tâ-paũnk. || *v. r.* ãbmođo-, selmođo já-vũnk, mâtso tâpuĩnk.

**Amoroso**, *a.* mogâl, premaļ, premabharit, pritiĉo; kãmârthi, kãmĩ; dulabh, suandar.

**Amorphia**, *s. f.* nirákâr *m.*

**Amorpho**, nirákâr, beđhab.

**Amortalhar**, *v. t.* khapanũnk, kha-pan nesauĩnk. || — *um cigarro*, sigâr-, viđi karũnk. || *v. r.* chãlten nesuĩnk, boĩđrãm ghâlũnk.

**Amortecer**, *v. t.* melalyâ pariũ-, hãpit karũnk; *torner menos activo*: meĩngo-, maĩđ karũnk, meĩngãvuĩnk, maĩđãvuĩnk; *entorpecer*: bahirãvuĩnk, jad karũnk; *acalmar as paixões*: mãruĩnk, nivļãvuĩnk; *diminuir*: dem-vaũnk, upãvuĩnk. || *v. i. e. r.* kãmtruĩnk; narmũnk; marũnk. || — *a bala*, guļi nivũnk.

**Amortecido**, *a.* marnã pâvlalo, nir-jiv; bairelalo, dharlalo; hebaļ, meĩngo; *sem viveza*, phiko, vivarñ; *mortico*: jhĩlmilit. || *Ficar* —, marũñ pađuĩnk, lâth jávuĩnk.

**Amortização**, *s. f.* phãrik karneĩñ *n.*

**Amortizar**, *v. t.* thođem thođem phãrik karũnk, sođauĩnk; dharmabain-dutvek divũnk (ãsti).

**Amortizavel**, *a.* sođauĩnyeso, phã-rik karũmcho.

**Amossar**, amossegar, *v. t.* che-puĩnk, dãđãvuĩnk.

**Amostra**, *s. f.* dákhaũceĩñ; namu-no, mãslo *m.*, pratimãñ *n.*; sãmcho *m.*, ákriti *f.*

**Amstrar**, *v. t.* dákhaũnk, mukhãr ghâlũnk.

**Amota**, *s. f.* bhar *f.*; bãmđh *m.*

**Amotar**, *v. t.* muļãr mãti sãruĩnk (*g. do o.*), bhar divuĩnk ou ghâlũnk; bãmđh ghâlũnk.

**Amotinação**, *s. f.* khaļbaļ, haļbaļ, uťhãv *m.*, bãmđ *n.*

**Amotinado**, *a.* khaļbaļlalo, kalpa-lalo, uehaĩbaļ.

**Amotinar**, *v. t.* phiraũnk, uťhaũnk, khaļbaļãvuĩnk, chãļvuĩnk. || *v. r.* phi-rũnk, chãļvuĩnk, kalpuĩnk.

**Amocado**, *a.* bherđo, bahiro.

**Amouriscado**, *a.* musalmãñũche gatiĉo-, ritiĉo.

**Amover**, *v. t.* sarkãvuĩnk, kađsarã-vũnk, kãđhuĩnk.

**Amovibilidade**, *s. f.* kađsarãvñi *f.*

**Amovivel**, *a.* kađsarãvũnyeso.

**Aparado**, *a.* digi mãrlalo; áđosák ãslalo; (*fig.*) sambhãļlalo, áđhãr meļ-lalo.

**Aparador**, *s. m.* áđhãri, sãrathi, sambhãļpãr.

**Aparar**, *v. t.* digi mãruĩnk, teĩko divũnk, teĩkaũnk; ásrãvuĩnk, ásar divũnk, áđosák davruĩnk; (*fig.*) *sus-tentar*: posuĩnk, sambhãļũnk, pratipã-ļũnk; *proteger*: áđhãr divũnk, áđhã-rũnk, rákhuĩnk, samrakshũnk, dhirã-vũnk. || *v. r.* teĩkomĩk; ásrák-, áđosák rávuĩnk; ápnãk rákhuĩnk, áplo jiv sam-bhãļũnk.

**Amparo**, *s. m.* teĩko, ásar, áđos; áđhãr, dhir, dãĩđo; sambhãļ *m.*, sã-sãy, rákhan *f.*, samrakshañ *n.*

**Amphião**, *s. m.* áphin *m.*

**Amphibio**, *a. e s. m.* jaļimmaļim jiyetalo, ubhaychar, jaļsthalchar.

**Amphibologia**, *s. f.* duvãrth *m.*, duvãrthpañ *n.*

**Amphibologico**, *a.* duvãrtho ou du-vãrthi, ubhayãrth.

**Amphisbena**, *s. f.* mãlũmđ, mãm-daļ *n.*

**Amphitheatral**, *a.* raĩgãcho.

**Amphitheatro**, *s. m.* raĩg *m.*, ar-dhachamdrákãr raĩgšãļ *f.*

**Amphitrite**, *s. f.* samudradevatã *f.*; samđir *m.*

**Amphitryão**, *s. m.* yajmãñ *m.*

**Amplamente**, *adv.* vistãrĩñ, subãm.

**Amplexo**, *s. m.* gaļovemĩ, khem *f.*

**Ampliação**, *s. f.* chadhap *n.*, cha-đhaũñ, vistãrñ, phũũkaũñ *f.*

**Ampliado**, *a.* chadhaĩlalo, vistãr-lalo.

**Ampliador**, *a. e s. m.* chadhaũño, chadhaũñãr, lãmbãvñãr.

**Ampliar, amplificar, v. t.** cha-dhauník, vádhauník, vistáruník, ruin-dáuník, pháuníkauník; vivaruník, anu-váuník.

**Ampliativo, a.** chadhaito.

**Amplíavel, amplificavel, a.** cha-dhaunícho, vistárdik.

**Amplidão, s. f.** ruindáy *f.*, vistár *m.*, akhaunditpan *n.*, aparimitáy *f.*

**Amplificação, s. f.** atyukti *f.* *V. AMPLIDÃO.*

**Amplitude, s. f.** lánubáy áni ruin-dáy, viskaláy *f.*, viskalpan *n.*, vistár *m.*, aparimitáy *f.*

**Amplio, a.** lánub ruind, viskal, ánta-rádk, visál, aparamít, visrit, vistár-dik; subám, jáyto, khúp.

**Ampulheta, s. f.** ámpulyet *f.*, reini-vechem ghadyál, válukayantr *n.*

**Amputação, s. f.** kápan ou kápní, sodauní *f.*, áugebhed *m.*

**Amuado, a.** phuglalo, vájelalo, perlús, kurto, rusno, phunphuno, bejár, jad; vádyo, áplyá vádyácho, sañ. || *Fogo* —, dhunivarti ág. *Dinheiro* —, sáunthailalo dudú.

**Amuar, v. t.** vāj háduimík ou divuník, ubgauník, phugauník. || — *dinheiro*, dudú bámdhún, gáinth mārún dav-runík. || *v. i. e r.* phuguník, ubgomík, vájevuník, koncín chálvuník (*g. do s.*), rusuník, rusún basuník, gál phugauník (*litt. INCHAR AS BOCHECIAS*), phunphu-nuník, phurphuruník, kurmuruník. || — *a fructa*, dođevuník. — *o tumor*, rakshoník.

**Amuleto, s. m.** totko *m.*, kavach *n.*; utarchitt (*contra o veneno*) *f.*

**Amumiado, a.** sukún káunítiní ou káuníto jálalo, suklalyá madýá sárko.

**Amuo, s. m.** phugauní, phugní, rus-ní, chálvaní, ubgan, bejáráy, perlusár, radí *f.*, kortepan *n.*

**Amura, s. f.** damán *f.*

**Amurada, s. f.** bân (tárváchi) *f.*

**Amurar, v. t.** damán dharuník.

**Amygdala, s. f.** bin *n.*

**Amygdalite, s. f.** gálguind *n.*

**Amygdaloide, s. m.** bádam kaso phátar *m.*

**Amylacco, a.** khárácho, kúnji-cho.

**Anã, s. f.** kluji.

**Anaçar, v. t.** davluník, ghojauník, khirauník, \*chaudháluník. || — *orec*, támtýán badauník. — \*vitkalávuník.

**Anacardina, s. f.** bibatáunícho mu-rámbo *m.*

**Anacardino, a.** bihyácho; biba-táunícho.

**Anacardo, s. m.** biho (*arcore*) *m.*; bibat (*fructo*) *n.*

**Anacathartico, a.** kaphnúsak.

**Anacephaleuse, s. f.** *V. RECAPITULO.*

**Anachoreta, s. m. e f.** vānprasthi, vanvási, aranyavási, tapasvi (*f. -n*).

**Anachoretico, a.** vanvásiácho, vān-prasthácho.

**Anachoretismo, s. m.** vanvás, aranyavás *m.*, vānprasthya *n.*

**Anachronismo, s. m.** tarkcehi chūk *f.*, \*\*kálagaṇanāvyatyaya, \*\*kāla-saṁkhyāviparyaya *m.*; ádlýá káláchi vast, parvi vast *f.*

**Anafado, a.** gulgulit, tuttuđit, dhá-to mofo.

**Anafar, v. t.** gulgulit karuník, gul-gulávuník, mátauník.

**Anafil, s. m.** tuturi *f.*

**Anagoa, s. f.** dulji *f.* ghāgro *m.*

**Anagogia, s. f.** anagogismo *s. m.* brahmānand, paramānand *m.*

**Anagógico, a.** brahmānandácho; saṁketácho, lākshayik.

**Anagramma, s. m.** nāmāksharavi-paryās siddhānā *n.*

**Anal, a.** bhonikácho, kuntyácho.

**Analectos, s. m. pl.** veñhe *m. pl.*, samgraha *m.*

**Analepsia, s. f.** pushti *f.*

**Analeptica, s. f.** pushtividýá *f.*

**Analeptico, a.** pushtikar.

**Analogia, s. f.** upamān, anumān *m.*, sárkepan *n.*

**Analogico, a.** upamānácho, sárko.

**Analogismo, s. m.** upamāntark *m.*

**Analogista, s. m.** upamāntarkí.

**Analogo, a.** sárko, sāmko.

**Alphabeto, a.** ábesi nepo áslalo, anakshar, nirakshar; nepár, njñāni.

**Analysador, analista, s. m.** mūlatatvasodhan karnār, vibhāgi; pa-riksā karnār.

**Analysar, v. t.** mūlatatvasodhan karuník (*g. do o.*), vibhāguník, parikshuník; teluník, nihāluník; (*gram.*) padbhañjan, vyākaran karuník.

**Analyse, s. f.** mūlatatvasodhan *n.*, vibhāg *m.*, parikshā *f.*; (*gram.*) padbhañjan *n.* || *Em ultima* —, sakshepiní, sevñin.

**Analytico, a.** vibhāgácho, mūlata-tvasodhanasambandhi.

**Ananaz, s. m.** ānanes (*planta*) *f.*, (*fructo*) *n.*

**Ananicoar**, *v. t.* khujo-, theingno-, butno karuunik; (*fig.*) halkâvunuk, lîn karuunik.

**Anantho**, *a. (bot.)* nishpushp.

**Anão**, *a. e. s. m.* khujo, theingno, butno, ghiddo, chilvan (*todos adj.*)

**Anarchia**, *s. f.* rây nâslalein rây *n.*, anâyki, nirnâyki; tirrâj (*litt.* *REINADO DE TRES*), tuphân *n.*, goindhal *m.*, banidây, gadbad *f.*

**Anarchico**, *a.* anâyak, nirnâyak, arâjak.

**Anarchismo**, *s. m.* anâykimat *n.*

**Anarchista**, *s. m.* anâykipakshi; banidi.

**Anarchizar**, *v. t.* anâyki karuunik (*g. do o.*); tirrâjak phirauunik.

**Anasarcia**, *s. f.* uâykût *n.*

**Anasartico**, *a.* nâykuti.

**Anathema**, *s. m.* \*\*bahiskârâbhi-sâp; sâputh, sâp *m.*; gânjûni, lûndsani *f.* || *a.* sâplalo, sâputh ghâllalo.

**Anathematismo**, *s. m.* \*\*bahish-kârasâpavidyâ *f.*

**Anathematizaçao**, *s. f.* sâppi *f.*

**Anathematizar**, *v. t.* bahishkârasâp karuunik *ou* divuunik; sâpuunik, sâp ghâlunuk; lûndsani, gânjûnik, niûduunik.

**Anatocismo**, *s. m.* kalâmîtarâchein kalâmîtar *n.*, jurîcho jûr *m.*

**Anatomia**, *s. f.* sârir, sârirak, piûdjûân; \*\*sâriravyavachhedasâstr, *n.*, gâtrâsûdvidyâ *f.*; ângchhed, vyavachhed *m.* || *Fazer a* —, kâtruunik, phâlunuk; (*fig.*) bârik parikshâ karuunik.

**Anatomico**, *a.* sârirâcho, ângchhedasambandhi. || *s. m.* *V. ANATOMISTA.*

**Anatomista**, *s. m.* sâriravyavachhedajûa; ângchhedak.

**Anatomizar**, *v. t.* kâtruunik, phâlunuk, sâriravyavachhed-, ângchhed karuunik; parikshuunik, nihâlunuk.

**Anavahado**, *a.* vâkrâ sârko, vâkrâche dhârîcho; vakrâyâlalo.

**Anca**, *s. f.* kod, kaî *f.*, penikât, beind *n.*, beindî *f.* || *Ir na* —, (ghodyâchyâ) peniktâr basuunik. *Dar* — *s.*, peniktâr basuunik divuunik (ghodo); (*fig.*) âpnâk mâruunik divuunik, âplyâ ghodyâr basuunik divuunik.

**Ancsar**, *v. t.* talmalâvunuk, midmidâvunuk usmatâvunuk; kashtâvunuk, dulkhaunuk, atrekunuk, âmvâdhevunuk (*v. i.*, *d. do o.*), hurhuruunik (*v. i.*), khurkhuruunik (*v. i.*). || *v. i. e. r.* talmalâvunuk, midmidâvunuk, usmatâvunuk, ghuskusunuk, aphekunuk, vaylyâvayr jiv vachunuk (*g. do s.*). || *Estar nas ancias da morte*,

marpâchyo odhi sutunuk (*d. do s.*), ghargharuunik.

**Ancio**, *s. m.* talmalâni, midmidâni *f.*; atrek, âmvâdhe *m. pl.*, aphek *m.*

**Ancho**, *a.* viskal, sadâl, vistârdik; mofo, gulgnit; phullalo, badâykhôr.

**Ancura**, *s. f.* viskalây *f.*, vistâr; pehrâvo *m.*, badây *f.*

**Ancia**, *s. f.* talmale *m. pl.*, midmidâni, usmatâni *f.*, chaîko; (*fig.*) husko, sambhram *m.*, asvasthi *f.*, asvasthpan, lairân *n.*; chinâtâ, khauit *f.*; atrek *m. pl.*, aphek *m.*, hurhûri, khurkhûri, utkamîthâ, umed, hurbhâ *f.*

**Anciania**, *ancianidade*, *s. f.* mlâ-târpap, mâlgaðpan *n.*

**Ancião**, *a.* mlâtâro, jânfo, vhaðlo, mâlgaðo.

**Anciedade**, *s. f.* ðubðub, teptep, kalkalo, dhaddhað; husko, sambhram, janjâl *m.*, chinâtâ, utkamîthâ, ghor *f.*; utsav *m.*, hurhûri, khurkhûri *f.*, âte-vite, atrek *m. pl.*

**Ancilla**, *s. f.* batkûr *n.*, baîik, dâsi, parichâri *f.*

**Ancinho**, *s. m.* dâmto, guîntho *m.*

**Ancioso**, *a.* huskyâcho, asvasthi, sambhrami, utsuk; atrekâmcho, aphekâcho. || *Estar* —, huskyân âsumk, ðubðubunuk.

**Ancora**, *s. f.* nângar *m.*, royli *ou* loyli *f.*; (*fig.*) dhir, âlâsro *m.* || *Deitar* —, nângar ghâlunuk, — soðuunik. *Levantar* —, nângar uklunuk, — kâðhuunik. — *da salvaçao*, nimâno ilâj.

**Ancoradoiro**, *s. m.* nângarvâdo *m.*

**Ancoragem**, *s. f.* nângarnî *f.*, nângaran *n.*, orvo; nângarvâdo *m.*; nângar-nechein sûnik *n.*, khatvo *m.*

**Ancorar**, *v. t.* nângaruunik. || *v. i.* nângar ghâlunuk, nângromuk, orvo karuunik; (*fig.*) tharuunik, thiruunik.

**Ancoreta**, *s. f.* royli *ou* loyli *f.*; lahân borl *n.*

**Ancudo**, *a.* motyâ peniktâcho.

**Anda**, *int.* chal, chal *re.*

**Andaço**, *s. m.* mari, jarimari, dhâm *f.*, characharî *n.*, vaso *m.*

**Andada**, *s. f.* châl *f.*, chalpeni, chamkan, yeneinvachnem *n.*, pâuth.

**Andadeiras**, *s. f. pl.* burgyânik chalunuk sîkaunichyo doryo *f. pl.*; (*fig.*) âlbâr, teniko *m.*, kumak *f.*

**Andadeiro**, *a.* baro *ou* vegiûn chaltalo, dhânvro, dhâmvno; chalunuk baro (*vât*).

**Andado**, *a.* challalo, chamkalalo; gujarlalo, gelalo, pâthlo.



**Andador**, *a.* vegim chaltalo, chadh bhoivtalo, chalnar; ukalyak va khabar divumk bhoivnar, chamador.

**Andadoria**, *s. f.* chamadoracheim kam *n.*

**Andadura**, *s. f.* chalnem, chamkan *n.*, châl *f.*

**Andaime**, *s. m.* parâmich (*prancha*) *f.*, pahad *m.*

**Andaina**, *s. f.* ol, hâr *f.* || — *de artilha*, março *m.* — *de fato*, ângvastr ou ângostr *n.* — *de panno*, saglun târvachim sidam.

**Andamento**, *s. m.* châl *f.*, chamkan *n.*; (*fig.*) chalauni, vahivât *f.* || *Dar* —, chalaumk.

**Andança**, *s. f.* chalnem *n.*; pauti *f.*; chadh chalnem; adrisht, nasib, daiv *n.*, lakto *m.* || — *s.* *pl.* rājghade *m. pl.*

**Andante**, *a.* chalto, bhoivto; phirto, himdno.

**Andar**, *v. i.* chaluimk, chamkuimk, bhoivumk, jāvuimk (*p. us.*) + ni-ghumk; *divagar*: phirumk, himdumk; *decorrer*: gujrumk, jāvuimk, balâm-donik. || *Fuzer* —, chalaumk, chaluimk jāvuimk. — *a cavallo*, ghodiyâr bhoivumk. — *às apalpadelas*, sâmspûn bhoivumk. — *de gatinhas*, dhôm-prânnim-, diimbhuryâm-, mâmḍkuryâm chaluimk. — *de rastos*, sarpatyâm-, potyâm chaluimk. — *de nadeyas*, phudnyânit chaluimk. — *para tras*, pâthi saruimk, partuimk, mágso chaluimk. — *na pista*, pâthápâthi vachuimk, pâldek âsumk. — *numa roda vira*, chulbuluimk, ghuslumk, gadbadumk. — *sobre brasas*, dhaddhadumk, âkâmumk, kalkaluimk. *Pôr-se a* —, chalumk lāguimk, vât dharumk. — *doente*, piḍemt âsumk. — *bem vestido*, baro nesumk. — *de mal a peor*, disândis pâstt jāvuimk. *Ir andando*, dis kâdhumk. — *à alfaiate*, darjipân sikuimk. — *à chuva*, pâvsân bhoivumk. || *v. t.* chaluimk, bhoivumk. || *s. m.* chalnem *n.*, châl *f.*; málôy, bhûmy *f.*; khañ *m.* || *Com o* — *do tempo*, disimimisiñ. *Pôr no* — *da rua*, dârâ-, gharâ bhâyr ghâlumk.

**Andarilho**, *s. m.* ghodiyâ va gâdye barâbari dhâmivto pâyk-, pedo; chalnâr.

**Andas**, *s. f. pl.* dhâmingañim *n. pl.*; dolî, pâlkî *f.*, âmdal *m.*

**Andeiro**, *andejo*, *a.* bhav chaltalo; bhoivtalo; himdno, phirto.

**Andilhas**, *s. f. pl.* haudo *m.*

**Andor**, *s. m.* âmdor, devpât, âmdal *m.*; mâchil, sukhasan *n.*

**Andorinha**, *s. f.* kâtyâlêñ *n.*, pâkôli, pâtakurli *f.*

**Andrajo**, *s. m.* bomdar, juner *n.*, phâlî, vâvdori, chiñdhî *f.*, talko, potero *m.*

**Andrajoso**, *a.* bomdrâm neslalo, bomdro, junerdo.

**Androgynia**, *s. f.* hijdepan *n.*

**Androgyno**, *a.* hijdo.

**Androide**, *s. m.* manshyâparim chalteñ bâhulem *n.*

**Androminas**, *s. f. pl.* dhoungâm *n. pl.*, ghâdvidyâ *f.*

**Anecdota**, *s. f.* kathâ ou kanthâ, gosht, kahâni, nakal *f.*, tardak *n.*

**Anecdótico**, *a.* goshticho, kathecho.

**Anecdotalista**, *s. m.* kanthi, nakalkâr, goshtikâr.

**Anediar**, *v. t.* tulṭulit-, sulṭulit karumk.

**Anel**, *s. m.* vâlo *m.*, vâlî *f.*, kaḍem, vaḷem, koiñdhem *n.*, âto, vedho *m.*; mudi, mudrikâ *f.* || — *sem pedra*, jodvem, vaḷem *n.* — *para sellar*, mudro *m.* — *do braço*, kaḍem *n.* — *do artelho*, vâlo *m.*, pâmyjan *n.* — *dos dedos do pé*, virodi, boḍoḍi *f.* — *da orelha*, vâlî *f.* — *do nariz*, nath *f.* — *do pilão*, ânas *f.* — *da cadeia*, âmkdo *m.* — *do cabo da faca*, etc. šimblî *f.* — *de cabelo*, keimâñichi mudi *f.*, mudyâlê keimâ *m. pl.* *Pedra do* —, thik *n.*

**Anelado**, *a.* mudyâlô.

**Aneladura**, *s. f.* mudyâlñî *f.*; mudyechem rūp *n.*

**Anelar**, *v. t.* mudyâlumk. || *v. r.* mudyâlomk.

**Anemia**, *s. f.* raktanapûr *f.*; pâmdhrog *m.*; âsaktây, bebalây *f.*

**Anêmico**, *a.* raktanapuricho. || *s. m.* pâmdhrogi.

**Anemobata**, *s. m.* nâḍekâr, nâḍebhorpi.

**Anemographia**, *s. f.* vâyuvarnan, vâyusâstr *n.*

**Anemographo**, *s. m.* vâyuvarnanî. *V. ANEMOMETRO.*

**Anemologia**, *s. f.* vâyusâstr *n.*

**Anemometria**, *s. f.* vâyumiti *f.*

**Anemometro**, *s. m.* vâyuyaitr *n.*

**Anemoscopio**, *s. m.* vâryâcho bâvto, vâyudhvaj *m.*

**Anervia**, *s. f.* tañitusaktinâs *m.*

**Aneto**, *s. m.* nâñgrâcho vâlo *m.*

**Aneurisma**, *s. m.* dhamaniśoṭh *m.*

**Aneurismal**, **aneurismatico**, *a.* damanišothácho.

**Anexim**, *s. m.* opár, mhanñi *f.*, nyây *m.*, áhñem *n.*

**Anfracto**, *s. m.* vâmñkdi vât *f.*, (hâ-dâmñchem) vaļan *n.*

**Anfractuositade**, *s. f.* vâmñk *f.*, vâmñkañ, vaļan *n.*, mod *f.*

**Anfractuoso**, *a.* vâmñkyo, vâmñkdo, tiñkdo, vâmñkdo tiñkdo, vaļnácho.

**Angaria**, *s. f.* veth *f.*

**Angariar**, *v. t.* vethik vharumñk; kâmák lávumñk; phuslávumñk, bhu-laumñk, phulaumñk, mathumñk, koinbo kádhumñk.

**Angarilha**, *s. f.* jhábli *f.*

**Angelical**, **angelico**, *a.* áñjácho, bhađvyácho, devdutăcho. || *Saudação* —, namo Marye. *Pão* —, Sáheb.

**Angelicamente**, *adv.* áñjá parimñ; súddhiñ, nirmaļáyen.

**Angelolatria**, *s. f.* devdutămñchi puja *f.*

**Angina**, *s. f.* ágrumñ *n.*

**Angra**, *s. f.* kháđ, talj *f.*

**Anguicida**, *a.* sarpaghna.

**Anguiforme**, *a.* sarparup, sarpákár.

**Angular**, **anguloso**, *a.* konşyácho, konşácho. || *Pedra* —, bunýáđicho phá-tar.

**Angularidade**, *s. f.* konşanñ *n.*

**Angularmente**, *a.* konşyân.

**Angulo**, *s. m.* kon ou kañ, konso, koingro, kátro *m.*, sámñđ *f.* || — *agudo*, laghukon. — *obtus*, viśálkon. — *recto*, samkon.

**Angurria**, *s. f.* mutrrođ *m.*, as-mari *f.*, \*baļmutr *n.*

**Angustia**, *s. f.* ađchan, áśirây, ar-nây *f.*; kaļvaļo, chaťko, atás, ákámñt, samtáp, upadravo, asamtosñ *m.*, tal-maļe *m. pl.*, duļkh, kargani, vethá, manashpiđá, yátná *f.*, vedanñ *n.*

**Angustiado**, *a.* talmalit, kaļvallalo, duļkhábhariť, asamtosñi.

**Angustiar**, *v. t.* talmaļávumñk, kaļ-vaļávumñk, ákámñtávumñk, samtápauñk, duļkhauñk, duļkh divumñk. || *v. r.* talmaļumñk, kaļvaļumñk, midmidumñk; atťáhsuñk, samtápumñk, ákámñtuñk, duļkh lágumñk (*d. do s.*)

**Angustioso**, *a.* duļkhest, samñkirñ, ndás; upadravi ou upadravo.

**Angusto**, *a.* ađchanicho, áśir.

**Anhelação**, *s. f.* dhâp, kharas, bem-bevñi *f.*

**Anhelante**, *a.* kharselalo, kharse-talo, dhâpetalo.

**Anhelar**, *v. i.* dhâpevumñk, kharse-vumñk, bembevumñk, dhâp-, kharas ye-vumñk (*d. do s.*), vaylyávayr jiv va-chumñk (*g. do s.*) || *v. t. e i. (fig.)* áse-vumñk (*v. t.*), aphekumñk (*v. t.*) áñvñdhe-vumñk, áñvñdhe ghoťumñk, atrekumñk, lualusuñk, huđhudumñk, khurkhurumñk, sujuñk, miťi marumñk.

**Anhelito**, *s. m.* viśvâs, ávâs, dam *m.*; dhâp *f.*

**Anhelo**, *s. m.* atrek, aphek, lobh *m.*, áśá, umed, miťi, hurśi, utkanťhá *f.*, sanibhram *m.*

**Anho**, *s. m.* memñdrumñ *n.*, bakdo *m.*

**Aniagem**, *s. f.* khañki *f.*

**Anichar**, *v. t.* kurkuťamñt-, kamñtre-lámñt ghálumñk; (*fig.*) áđáváchem kâm-, jágo divumñk. || *v. r.* băt páñny kavļun basumñk, thapkaťomñk, lipumñk, gu-pumñk; áđáváchyá-, padvechyá-, má-náchyá jágyák pávumñk.

**Anil**, *s. m.* uil *f.*; uilcho rañg *m.*, nilsân *f.*

**Anil**, *a.* mhâtärecho.

**Anilado**, *a.* nilo, nil, nilvamñt.

**Anilar**, *v. t.* nil divumñk (*d. do o.*), nilo karumñk.

**Anileira**, *s. f.* nil *f.*, nilchem jhâđ *n.*

**Anilho**, *s. m.* váļo, ámkdo *m.*

**Animação**, *s. f.* jiv-, prân deneniñ *n.*; jiv, prân, prân, jivat prân; rañg *m.*, tej *n.*; utsav, ullás; ghañghanñ *m.*, gađbad, jág *f.*

**Animado**, *a.* jiv-, prân áslalo, sa-jiv.

**Animador**, *a. e s. m.* jiv-, prân di-talo, vâmñchaunâr; jágaunâr; ullási, utsavi.

**Animadversão**, *s. f.* gámññi, hiññd-sani, niññđá; duśmáñkây *f.*, dvesh, viklab *m.*

**Animal**, *s. m.* jiv, jivojiv, prâñi, prânyo, bhût *m.*, sattv *n.* || — *racional*, manis, purush. — *irrational*, monjât *f.*, janávar, paśrûmñ *n.*, ou paśu, mñg *m.*, sattv *n.*

**Animal**, *a.* prânyácho, sajiv sam-bamñđi; monjâticho, janávarácho; *car-nal*: kudicho, vishayi, dehadhâticho. || *Alimentação* —, mäsáchem khañ. *Hei-no* —, prâñijât, jivjât *f.* || *Funções ani-maes*, prâñikriyâ *f.*

**Animalaço**, **animalão**, *s. m.* vhađ monjât *f.*; (*fig.*) mürkh manis.

**Animalculo**, *s. m.* lahân jiv, jiv *m.*

**Animalajo**, *s. m.* jivâñem, jivâl; (*fig.*) mürkh, mñđh.

**Animalia**, *s. f.* monjât *f.*, janávarñ *n.*



**Animalidade**, *s. f.*, **animalismo**, *s. m.* prānipan, prāpitva; monjātpan, janāvarpan *n.*

**Animalização**, *s. f.* āṅgāk lāvnein ou lāgnein *n.*, jirvan *f.*, vipāk *m.*

**Animalizar**, *v. t.* āṅgāk lāvunik, jiravunik, jiroso karunik, vipāk karunik. || *v. r.* āṅgāk lāgunik, jirunik.

**Animante**, *a.* jiv ditalo, sajiv kartalo; ullāsi.

**Animar**, *v. t.* atmo-, jiv-, prān divunik-, bharunik, jivavunik (*μ. us.*), chetaunik, vānichavunik; dhir-, baī-, kālij divunik, dhirāvunik, nirvāvunik, thirāvunik; jāgavunik, vegiun karunik, veg-sārunik, gadgadāvunik. || *v. r.* baī-, dhir ghevunik, thirunik; hiimāt ghevunik, kālij karunik.

**Animavel**, *a.* sajiv karūnyeso, jiv bharūnyeso.

**Anime**, *s. f.* chandras *m.*

**Animicida**, *a.* ātmaghātiki.

**Animico**, *a.* atmyācho.

**Animismo**, *s. m.* ātmaparamakārapamat *n.*

**Animo**, *s. m.* ātmo ou atmo, jiv, prān *m.*; *indole*: svabhāv, *m.*, prakrit, baḍ, kāletri *f.*, āil *n.*; *coragem*: kālij, dhairya ou dhair, dhiryen *n.*, trān, dhir *m.*, kuvet, mardī, balkaṭi, hiimāt, prabālāy *f.*, nirvān, tej, sattv *n.*, abhay, nirbhay *m.*; *intenção*: man *n.*, mat *f.*, bhāv, saṅkalp, irād *m.*

**Animosamente**, *adv.* dhairyān, marden, balkaṭiun.

**Animosidade**, *s. f.* dvesh, rāg, vairbhāv *m.*, kapaṭ; mahātmya, mahāman *n.*, balkaṭi *f.*; trān *m.*, sattv, nirvān *n.*

**Animoso**, *a.* kāljādik, mardivānt, trāni, nirvāni, dhairyavānt, dhirādik, balkaṭ, tejvānt, damdār, jivāṭ, prabāl, nirbhayī; mahātmik, udār; hiimāti, jabar.

**Anina**, *s. f.* lokhamāḍācho āto *m.*

**Aninar**, *v. t.* hallo karunik, hallo karūn nidāvunik; samanāvunik, thānibavunik.

**Aninhar**, *v. t.* ghañṭerānt ghālvunik-, davunik; (*fig.*) āsar divunik, āsramunik; lipavunik, gupvunik. || *v. i.* ghañṭer karunik. || *v. r.* ghañṭerānt āsrunik-, basrunik; ghārā-, āsrāk yevunik; (*fig.*) āntbūlṇār paḍvunik.

**Anis**, *s. m.* **aniseira**, *s. f.* śepū; (*semente*) śep *f.*

**Anisete**, *s. f.* ānijet *f.*, śepānichosoro *m.*

**Anjo**, *s. m.* ānj, bhaḍvo, devdūt. isvardūt; *creança*: ānj burgem *n.* || — *mau*, saītān, devchār.

**Ansaes**, *s. m.* pl. darvarshāchi kaṭhā, bakhar *f.*, itihās *m.*

**Annal**, *a.* V. ANNAL.

**Annalista**, *s. m.* itihās-, bakhar bharanār.

**Anneiro**, *s. m.* daivayogācho, athir. jāvūnye nā jāvūnye taslo; hālāyto, chañchal.

**Annejo**, *a.* varshācho.

**Annexação**, *s. f.* lāvni *f.*, jaḍap *n.*, samiyog *m.*

**Annexar**, *v. t.* lāvunik, jaḍvunik, ghaḍsunik, melavunik, samiyukt karunik; khālto karunik.

**Annexo**, *a.* lāylalo, melailalo; lāglalo, lāgiun āslalo. || *s. m.* ou *f.* upaskar *m.*, sāmagri, mustāyki; dueryāk lāglali vast *f.*

**Anniquilação**, *s. f.* nākarnī *f.*, satyanās, vinās *m.*, nirmūlpan, bhasma-bhūt *n.*, bhasm, paryālo *m.*

**Anniquilado**, *a.* vinashṭ, bhasmilalo, bhāmjlalo.

**Anniquilador**, *a. e s. m.* vināsi, vidhvamsī, bhasm kartalo.

**Anniquilamento**, *s. m.* vinās, bhasm *m.*; meingepan *n.*, kādēmad *f.*, churo *m.*

**Anniquilar**, *v. t.* nākarunik ou nānich karunik, nirasunik ou nirasunik, bhasm-, vinās karunik (*g. do o.*), modvunik, khamḍunik, bhāmjunik; bhākvunik, lahānvunik, modūn ghālvunik. || *v. r.* vināsunik, bhasmonik; bhāmjunik, modonik, modon paḍvunik.

**Aniversário**, *a.* varebācho. || *s. m.* varshācho dis *m.*, purein varsh *n.*, varshāchi bhar *f.* || — *natalício*, varshācho dis, vāḍhdis *m.* — *da morte*, marṇācho dis, mṛitadvāz *m.*

**Anno**, *s. m.* varas, varsh, sāl *n.* || — *bissexto*, adhikdinvarsh, aglyā disāchem varsh. — *corrente*, aumḍūnchem varsh, hein varsh. || *adv.* aumḍūn, hyā varshā. || — *proximo futuro*, phudlein varsh. || *adv.* phudlyā varshā, phudāni, mukhtik. || — *proximo passado*, parūnchem-, pāṭhlein varsh. || *adv.* parūn, gelyā varshā. || *Dia de — bom*, varshācho pailo dis, varshapratipadā. *Cada —*, varshāchyā varshā, varshān varsh. *Por todo o —*, varshbhar. — *lunar*, chandrvvarsh. — *sideral*, arkshvarsh. V. EDADÉ.

**Annonario**, *a.* varavācho. dhānyācho, tāndūl gotyācho.

**Annoso**, varshâmcho, varshi, jûn, junkat, parâyecho, mâlmhâtáro (*homen*).

**Annotação**, lihinein *n.*; tiko *m.*, vyákhyá *f.*, bhâshya *n.*

**Annotador**, *s. m.* tikekâr, bhâshya-kâr.

**Annotar**, *v. t.* tikuinik, tiko-, bhâshya karuink (*d. do o.*) || — *bens*, âsteehi jhađti-, vittâcho tip karuink.

**Annual**, annuo, *a.* varshâcho.

**Annualidade**, annuidade, *s. f.* varshâsan *n.*, vârshik dengi.

**Annualmente**, *adv.* varshâchýâ varshâ, varshân varsh.

**Annuário**, vârshik pustak *n.*

**Annuenola**, kablát *f.*

**Annuente**, kabûl.

**Annuir**, *v. i.* kabûl-, râji jávuinik, kânâr hâđuinik, patkaruink (*v. t.*)

**Annullação**, nákarñi *f.*, nirasas *n.*, bhañg *m.*, modni, antrâvñi, mekhñi, mahakubi *f.*, radd *n.*

**Annullador**, *a. e. s. m.* nirasñâr, modñâr, bhañgaunâr.

**Annullante**, annullativo, annullatorio, *a.* bhañgauno, modcho, radd karcho.

**Annullar**, *v. t.* nákaruink, moduink, bhañgaunik, mekhñuink, antrâvuink, partuink, radd-, mahakûb karuink.

**Annullavel**, *a.* mađñuinyeso, bhañgaunyyeso.

**Annumerar**, *v. t.* lekhâk-, gañanâk lávuink-, chađhaunik.

**Annuñiação**, *s. f.* khabar dençein *n.*, vijibi *f.*

**Annuñiador**, annuñiante, *a. e. s.* khabar denâr-, ditalo, kañauñâr, jáñauñâr; bhâkñâr.

**Annuñiar**, *v. t.* khabar divuink, jáñauink, kañauink, kalit-, dakhal-, praghat karuink, praghatuink, kathanik, hâkâvuink; bhâkuink.

**Annuñiativo**, *a.* khabrecho, vij-becho.

**Annuñcio**, *s. m.* khabar, vijibi, jáñauñi, kuñauñi *f.*; ânunis *m.*, praghat-, prasiddhi karnem, ghoshan *n.*, dâkhlo *m.*; khññ, chihnem, lakhen; sâknu *n.*, prañ *m.*

**Annuviar**, *v. t.* (kupâm) mûmđumik, malbhat-, damal karuink; (*fig.*) âñidhâruiuk, kâlok ghâlumik (*l. sup. do o.*) || *v. i.* kupâm mândonik, malbhat-, damal jávuink, damaluink; (*fig.*) kâlok padumik (*l. sup. do s.*), tomđ vânikdeni karuink, khamtin bharomik.

**Anodino**, *a.* samak, mavâricho; vi-ras, nistej, viļvilit.

**Anoitecer**, *v. i.* rât jávuink, dis paduink-, mavâluink. || *v. t.* âñidhâruiuk.

**Anojadicho**, *a.* rompepanim kâmtâl-talo-, vitetalo.

**Anojado**, *a.* duhkh ghetlalo-, mâkh-lalo, duhkhest.

**Anojamento**, *s. m.* duhkh ghenem-, mûkhnem *n.*; khamit *f.*, jál *m. pl.*; kâmtâlô *m.*, viť *f.*

**Anojar**, *v. t.* viťâvuink, kâmtâlâvuink; vâj hâđuinik, ubgaunik; duhkh-, trâs divuink, duhkhaunik, trâsuink. || *v. r.* vitevuink, kâmtâlumik; vâjevumik, ubgomik; duhkh-, khamit bhogomik (*d. do s.*), dušchit, duhkhest jávuink; duhkh ghevumik-, mâkhumik, duhkâmít âsumik, boimth ghevumik.

**Anomalia**, *s. f.* vyabhichâr, akram *m.*; (*astr.*) mamdaphal *n.*

**Anomalo**, *a.* vyabhichâri, avidhi, akrami.

**Anonymo**, *a.* nâimv nâslalo, ninâvo, anâmik, nirnâmik.

**Anôque**, *s. m.* châmđim kamâvuinichî svât *f.*

**Anorêxia**, *s. f.* arûch *f.*

**Anormal**, *a.* vâmkđo, uphrâto, avidhi, asâstr, vikâri, vyabhichâri.

**Anormalidade**, *s. f.* vyabhichâr, avidhi, akram *m.*, uphrâti vast *f.*

**Anortear**, *v. t.* uttarik lávuink-, vharumik. || *v. i.* uttarik vachuink.

**Anosmia**, *s. f.* aghrân *n.*

**Anovear**, *v. t.* nav pâvthi adhik phârik karuink lávuink.

**Anovellar**, *v. t.* tânyer kâđhuink.

**Antagonismo**, *a.* viruddh, uphrâto.

**Antagonismo**, *s. m.* napađ *f.*, vi-rodh *m.*, vair *n.*

**Antagonista**, *s. m.* vâđi, pratipaksh, अपारपक्ष; virodhi, vairi, amitr. || *a.* viruddh, parto, uphrâto.

**Ante**, *prep.* phuđ, mukhâr, samor, hujir. || *conj.* âđim, pailein.

**Ante-aurora**, *s. f.* phâmtem, jheim-jurtem *n.*

**Antebraço**, *s. m.* kompar to may-kať paryânt hât *m.*

**Ante-camara**, *s. f.* vasryâ áđlo kûl *m.*, \*\*sabhopagriha *n.*

**Antecedencia**, *s. f.* pûrvasiddhi *f.*, pûrvabhavan *n.*; pradhâñki. || — *s.*, *pl.* áđli jñ-, châl *f.*

**Antecedente**, *a.* áđlo, pâthlo, âđim-cho, máglo, pûrv. || *s. m.* (*gram.*) tat-padavâchya; (*logic.*) pratijñâvâkyâ;

(math.) pramāṇāntleṃ paileṃ pad n. ||  
-s, *pl.* ādli jiv f., pūrvarcharit n.

Antecedentemente, *adv.* ādim.  
ādimech, mukhār.

Anteceder, *v. t. e i.* phude-, ādim  
āsumk, jāvumk (*g. do o.*), mukhār  
āsumk, vachumk (*g. do o.*), mukhā-  
sumk (*p. us.*); adbhik-, varto jāvumk.

Antecessor, *s. m.* ādlo manis, māji,  
pūrvādhikāri. || -es, *pl.* mālgade.

Antecipação, *s. f.* ādim karṇem n.,  
phudārni f.

Antecipadamente, *adv.* ādimch,  
pailemch, phude, phudārūn.

Antecipar, *v. t.* ādimch-, phude ka-  
rumk, phudārūnk; chatrāy karumk,  
chatrāvumk. || *v. r.* phudāromk, phude-  
mukhār yevumk, jāvumk, ghaḍumk.

Antedata, *s. f.* pāthli-, ādli tārikh.

Antedatar, *v. t.* pāthli-, ādli tārikh  
ghālumk (*d. ou l. do o.*)

Antediluviano, *a.* paryālyā ādlo,  
pralayapūrvakālik.

Antedizer, *v. t.* ādim-, mukhār sām-  
gumk, bhākumk.

Antefosso, *s. m.* koṭṭāchī char f.,  
khoridak m.

Antegosar, *v. t.* ādimch khuṣi-,  
ānand bhogumk (*g. do o.*)

Antegoso, *s. m.* ādimch-, phude  
bhogum n., adhibhog, pūrvabhog m.

Antegostar, *v. t.* ādimch-, mukhār  
chākumk, rūch ghevumk (*g. do o.*),  
miṭi marumk (*d. do o.*)

Antegosto, *s. m.* ādim chākum n.,  
adhibhog m., miṭi mārṇem n.

Antehistorico, *a.* V. PREHISTORICO.

Antehontem, *adv.* pair.

Antelação, *s. f.* V. PREFERENCIA.

Anteloquio, *s. m.* paribhāsh f.

Antemanhã, *s. f.* ujjāḍtem, jhem-  
jurtem, phāntem n. || *adv.* phāntyām,  
ujjāḍtām.

Antemão, *adv.* ādimch, pailemch,  
mukhār.

Antemeridiano, *a.* donpārā ādlo.

Antemilha, *s. f.* khair f.

Antemural, antemuro, *s. m.* pad-  
bhim f.; (*fig.*) ādhār, ādos m.

Antenna, *s. f.* parbān, penāv n.;  
miṣi f.

Antennado, antennifero, *a.* miṣyo  
āslalo, miṣyālo.

Antennula, *s. f.* lahān miṣi.

Antenoma, *s. m.* nāmā ādlem bird  
ou barad n.

Antenupcial, *a.* kajārā-, lagnā  
ādlo.

Anteparar, *v. t.* ādosāvumk, ādā-  
vumk, āsarāvumk, ādumk; (*fig.*) sām-  
bhālumk, nivārumk, tārūmk; thām-  
baumk, khaḷaumk. || *v. i.* thāmbumk,  
khaḷumk, bānd jāvumk. || *v. r.* āpnāk  
vātāvumk, āplo trān karumk, āplo jiv  
rākhumk.

Anteparo, *s. m.* āntepār, ādos, āsar  
m.; (*fig.*) trān m. e n., rākhan, nivārni f.

Antepassado, *a. e s. m.* pūrvilo,  
phuḍlo, pūrvaj, mālgado, pitri, vhaḍil.

Antepassar, *v. t. e i.* phude-, mu-  
khār karumk va vachumk, phudārūnk,  
ādim ghaḍumk.

Antepasto, *s. m.* pūrvāhār m.

Antepenultimo, *a.* nimānyā ādlo  
dusro.

Antepor, *v. t.* phude-, mukhār ghā-  
lumk.

Anteporta, *s. f.* pratidār n.

Anteposição, *s. f.* mukhār ghālṇem  
n.; agragati f.; agramān m.

Anteprojecto, *s. m.* pailo kharḍo m.

Anterior, *a.* ādlo, māglo, pailo,  
pūrv; mukhāvelo, phuḍlo.

Anterioridade, *s. f.* ādlepan, pai-  
lepan n.

Anteriormente, *adv.* ādim, pailem.

Antes, *adv.* ādim, pitām, phude,  
mukhār; mais, melhor: adbhik, adbhik  
bareṃ; pelo contrario: partem, ād ye-  
vūn. || — *de*, — *que*, ādim, phude (*com*  
*g.*, *ex.*: — *de morrer*, marche ādim). —  
*de tempo*, pāli yevumche-, veḷ pāvchā  
ādim. D'antes, ādim, ādlyā samayār.

Antesala, *s. f.* vasri f., pailo vasro  
m., \*\*sabbhagāriha n.

Antesignano, *s. m.* agragāmi.

Antetempo, *adv.* veḷ-, kāl-, samay  
pāvchā ādim, phudārūn.

Antever, *v. t.* ādimch paḷevumk,  
phuḍāvumk.

Antevespera, *s. f.* ādlyā disā ādlo  
dis m.

Antevidencia, *s. f.* dirghadrishṭi.

Anthelminthico, *a.* dānt mārcho  
(okhat), krimighna.

Anthera, *s. f.* kesarāgr n.

Antheso, *s. f.* phulām phulṇem n.

Anthologia, *s. f.* puspavarnan n.,  
puspavidyā f.; vemche m. *pl.*, sām-  
graha m.

Anthologista, *s. m.* vemche kar-  
nār; puspavidyājña.

Anthraz, *s. m.* kālphoḍ m., demṭ-  
puli f.

Anthropographia, *s. f.* manushya-  
varṇan n.

**Anthropologia**, *s. f.* manushya-  
śāstr, manushyavarnanāśāstr *n.*

**Anthropomorphismo**, *s. m.* deva-  
manushyamat *n.*

**Anthropomorphos**, *s. m. pl.* van-  
mānush.

**Anthropophagia**, *s. f.* narabhojan,  
purushādan *n.*

**Anthropophago**, *a. e. s. m.* man-  
shyāchem mās khātalo, narabhojī, pu-  
rushād; rākshas.

**Anthroposophia**, *s. f.* manushya-  
svabhāvasāstr *n.*

**Anti**, *pref.* ād, parto, viruddh.

**Antiphrodisiaco**, *a.* kāmānāsak.

**Antibilioso**, *a.* pimt mācho.

**Antichristão**, *a.* Kristaviruddh.

**Antichristianismo**, *s. m.* Krista-  
viruddhpan *n.*

**Antichristo**, *s. m.* Kristavirodhī.

**Antichronismo**, *s. m.* kālagaṇanā-  
vyatyaya *m.*, tarkechi chūk *f.*

**Antichtones**, *s. m. pl.* V. ANTIPODAS.

**Anticonstitucional**, *a.* rājyaritir  
ād, rājyaritirviruddh.

**Antidoto**, *s. m.* nirvikh *n.*, utār *m.*;  
(*fig.*) okhat *n.*

**Antifebril**, *a.* jvaranāsak.

**Antigalha**, *s. f.* parṇi-, junī-, purā-  
tan vast; parṇi rit *f.*

**Antigamente**, *adv.* ādlyā kālār-  
samayār, pitām, pūrvīm, māgām,  
phudē.

**Antigo**, *a.* ādlo, parṇo, juno, pūrv,  
purātan, māgāmcho, pūrvīmcho, pūrv-  
ulo, pūrvil, purān, \*sampratikalicho.  
|| *s.*, *s. m. pl.* ādle manis, mālgade,  
pūrvaj, mhatāre, kadamkālē.

**Antiguidade**, *s. f.* purātanpan, ju-  
nepay, mhatārpan *n.*; ādlo kāl, pāthlo  
samay, kadamkāl *m.*; ādle-, phudle  
manis *m. pl.*; parṇyo-, māgāmchyo  
vastū *f. pl.*

**Antilogia**, *s. f.* virodh *m.*

**Antilope**, *s. m.* haraṇ, chital *n.*,  
mrig *m.*

**Antimonial**, *a.* surmyācho.

**Antimonio**, *s. m.* surmyācho dhātu,  
surmo, kāpot *m.*, kājal *n.*

**Antinomia**, *s. f.* kânūvirodh, vidhi-  
virodh *m.*

**Antipathia**, *s. f.* sayambhavirodh,  
sahajvirodh *m.*, napad, nākhui, apriti  
*f.*, apriyapan, dusaṅg *n.*, dūsmānkāy *f.*

**Antipathico**, *a.* virodhī, viruddh,  
sahajviruddh, napadit.

**Antipathizar**, *v. i.* virodh-, dusaṅg  
āsuṅk (*d. do s.*)

**Antiphona**, *s. f.* pratigān, sadgit *n.*

**Antipoda**, *u. e. s.* pratilom.

**Antiquado**, *a.* purātan, parṇo.

**Antiquar**, *v. t.* parṇo karuṅk. || *v. i.*  
parṇo jāvuṅk.

**Antiquario**, *s. m.* purātanvastuśā-  
strajña, ādlyo-, parṇyo vastū oḥka-  
nār, -śodhnār, -purnjikamār.

**Antiseptico**, *a.* pūtināsak.

**Antispasmodico**, *a.* aṅagraha-  
nāsak.

**Antistite**, *s. m.* dharmādhyaksh;  
bisp.

**Antithese**, *s. f.* virodh *m.*, ar-  
thāmtr *n.*

**Antithetico**, *a.* virodhī.

**Antitypo**, *s. m.* bimḥ *m.*

**Antojar**, antolhar, *v. t.* dolyām  
mukhār ghālūṅk, dolyām kādhuṅk;  
dākhuṅk, dhyānāmtr hādūṅk; āse-  
vuṅk, dohālūṅk. || *v. r.* disuṅk, dhyā-  
nāmtr yevuṅk; rūch yevuṅk, dohālo  
jāvuṅk.

**Antofo**, antolho, *s. m.* dṛishtāmt  
*n.*, mâyā *f.*; dohālo ou duvālo *m.* || —  
*do enfermo*, gāmth *f.*

**Antolhos**, *s. m. pl.* disṇem *n.*; bhāl,  
mâyā *f.*, bhram *m.*

**Antonomasia**, *s. f.* guṇaguṇyabhi-  
dhān *n.*

**Antro**, *s. m.* vivar, bhuṇyār, rahāl *n.*

**Anular**, *a.* mudyālo. || *Dedo* —, mu-  
dyechem bot.

**Anuloso**, *a.* mudyālo, vālyām-, āṅk-  
dyāmniḥ bharlalo.

**Anuria**, *s. f.* V. ANGURIA.

**Anus**, *s. m.* bhoṅk, kunṭem *n.*, nūḍi,  
kod, hāgni, phūd (*vulg.*) *f.*, \*kadvem *n.*

**Ánverso**, *a.* ārti kūs *f.*, sāmkeni  
āṅg *n.*

**Anzol**, *s. m.* gari *f.*, goro (— *gran-  
de*) *m.*

**Anzolado**, *a.* garyālo.

**Anzoleiro**, *s. m.* garyāmkar.

**Aonde**, *adv.* kaim, khamsar, jikade.

**Aoristo**, *s. m.* aniyamitakāl *m.*

**Aorta**, *s. f.* raktasayāchi moṭi dham-  
nī *f.*

**Apa**, *s. f.* bhākrī, bhākhār (— *as-  
sada*); polī, roṭī (*p. us.*) *f.*; sāmḍan (—  
*cozida*, *de farinha fermentada*) *n.*; godā  
chunāchem sāmḍan (*se entra jagra e  
côco*); phuṭem sāmḍan (*sem jagra e  
côco*); lātad (— *cozida*, *sem fermento*)  
*n.*; kāyloī (— *frita*, *com jagra*) *f.*;  
poḷo (— *frita*, *sem jagra*) *m.*; chityāb  
(— *frita*, *com sura*) *m.*; kailoī (— *as-  
sada*, *coberta com tampa*).

**Apadrinhador**, *s. m.* ádhārī, áškārī, sārathī, pālak, kaivārī.

**Apadrinhar**, *v. t.* padan jávuunik (*g. do o.*); (*fig.*) ádhāruunik, sārathuunik, prasādhuunik, pratipāluunik, hāt divuunik.

**Apagado**, *a.* pālavlalo; puslalo; klufo, uenār; phiskatlalo, bighadlalo.

**Apagador**, *s. m.* pālaunār; pālaupo.

**Apagamento**, *s. m.* pālauni; pusni *f.*

**Apagar**, *v. t.* pālaunik, phuunik māruunik (*d. do o.*); *embaçar*: nistej-, phiko karuunik; kálsāvunik; — *a escripta*: pusumk, bhānjuunik, mekhuunik; *desfazer*: bighdávunik, bhānguunik; *desbotar*: māvjavuunik, vitkajavuunik. || — *a sede*, tām mārúnik. — *a vela*, śiḍ kavluunik. — *a luz dos olhos*, karḍo karuunik. — *uma família*, nisāntan-, gharthān karuunik. || *v. r.* pālavuunik; kálsevuunik; pusomk, bhānjuunik; bighduunik, bhānguunik; māvjuunik, vitkajuunik.

**Apaga**, *int.* ebhī, ebhicbhī, ebhithū, thūthū, śi, phūm, bhāyr, dūhā, āha.

**Apagear**, *v. t.* lāmbto jávuunik (*g. do o.*)

**Apagma**, *s. m.* hāḍ nikhalneñ *n.*, sañdhilbhañg *m.*

**Apainelamento**, *s. m.* sāthyānuuni sañjauneñ *n.*

**Apainelar**, *v. t.* chitrānuuni-, sāthyānuuni sañjaunik.

**Apaixonado**, *a.* sañtāpi, manastāpi, atirāg ou atirāgi, vyākūl; āgyo; *colérico*: rāgisht, krodhī, pimtvegi; *exaltado*: phullalo, tāplalo, chadhhalo, murgatlalo; *parcial*: vallalo, ekāngi, pakshapāti; *afriçado*: lāglalo, bhullalo, lohhlalalo; *possuido de amor*: kāmādhishthī, srinīgārit; *consternado*: khamtibharit, dukkhābharit. || *s. m.* V. AMANTE.

**Apaixonar**, *v. t.* manastāpi-, atirāgi-, vyākūl karuunik, sañtāpauunik, tāpauunik; phullauunik, bhullauunik, murgatjavuunik; chāljavuunik, tiḍauunik; dukkh divuunik, valjavuunik, kaljavuunik. || *v. r.* lāguunik, lohhduunik, bhuluunik; rāgevuunik, tiḍuunik, chāljuunik, kopuunik; dukkh-, khamt bhogounik (*d. do s.*); valjavuunik, chadhphuunik.

**Apalancar**, *v. t.* dhānpuunik; aḍuunik, āḍo ghālūnik (*d. do o.*), tārāngan karuunik (*d. do o.*)

**Apalavrar**, *v. t.* bhāsuunik, boluunik, bodhuunik. || *v. r.* bhās-, uttar divuunik, boli karuunik. || — *para casar*, kājārācheni uttar divuunik, \*bolāboli jávuunik (*d. do s.*)

**Apaleamento**, *s. m.* dānidāvni, baḍauni *f.*

**Apalear**, *v. t.* dānidāvunik, toṅkāvuunik, baḍaunik.

**Apalpadeira**, *s. f.* sāmspapi.

**Apalpada**, *s. f.*, **apalpamento**, *s. m.* sāmspani, posevni, āphad *f.*, ou āphadneu, sparsau *n.* || *As apalpadelas*, sāmspū; (*fig.*) ḍoḷe dhāmpū; du-bhāvān, pāthi phuḍe sarūn.

**Apalpador**, *s. m.* sāmspano.

**Apalpar**, *v. t.* posevuunik, āphduunik ou āphuḍuunik; sāmspuunik, sparsuunik; *sondar*: thāv ghevuunik; *indagar*, *teclar*: tapāsuunik, dhuindūnik ou dhuindūluunik, parikshuunik, karūn pālevuunik. || — *as aljibeiras* (*fig.*), bolsām sāmspuunik, bolsāntleñ choruunik. — *algum* (*fig.*), ḍāḍ ghevuunik ou man-, kālij-, bhāv pālevuunik (*g. do o.*). — *as costelas*, ḍāḍāvuunik, baḍauunik, māruunik. — *as cordas*, *teclas*, mādharāyen vājuunik. — *o terreno* (*fig.*), chatrāy chalūnik, phuunikūn pāmy, ghālūnik, thāvāk ghevuunik. — *o can*, vāt ṣoḍhamk, upāy chūntuunik.

**Apanagio**, *s. m.* śer *m.*, chaṇḍi; (*fig.*) gat, ḍaśā *f.*, lakheñ *n.*

**Apanilhar-se**, *v. r.* thakechyāk kaṭ karuunik, ekthāmy jávuunik.

**Apanha**, *s. f.* kāḍhni, viñchpi, luñvpi *f.*

**Apanhadeira**, *s. f.* luñvpiñ, viñchpiñ.

**Apanhado**, *a.* kāmīdhghettalo, dharlalo. || *Homem* —, lucheo-, himto mānis. *Logar* —, asir svāt. || *s. m.* ātāp, sasār, vemcho, saukshcep *m.*; kavli *f.*, miryo *f. pl.*

**Apanhador**, *s. m.* kāḍhñār; luñvpi, viñchpi.

**Apanhadura**, *s. f.* dharni, sānpdāvni, gāmyasani; dharbāndh; kāḍhni, viñchpi, kuñthni *f.*, pādo *m.*

**Apanhamento**, *s. m.* V. APANHADURA e APANHADO (*s.*)

**Apanhar**, *v. t.* — *fructos pendentes*: kāḍhuunik; — *córos*: kāḍhuunik, pāḍuunik; — *rarejando*: baḍauunik; — *flores e fructos caídos ou conchas*: viñchuiunik; — *segando*: luñvuunik, kāpuunik; — *flores*: kāḍhuunik, kuñthuunik; *pegar na mão*: dharuunik, hātān dharuunik; *apavar*: jhikuunik, jhikān dharuunik; *levantar*: kāḍhuunik, ukluunik; *pescar*: māruunik, dharuunik, pāgāvuunik; *caçar com visco*: phārāvuunik; *pānkāvuunik*; *agarrar*: ghaṭṭ dharuunik, pāthi



dharuuk (*g. do o.*); *obter*: sãupdãvuuk, gaurvuuk, hãtãvuuk; *arregar*: kavluuk, vayr kãdhuuk, uklũ dharuuk; *surprehender*: sãupdũuk ou meluuk (*d. do s., s. do o.*); *sobrevir*: jãvuuk, yevuuk; *soffrer*: sosuuk, bhogũk; *colligir*: ekthãny karuuk, punijakarũk; *roubar*: lutuuk, sutlãvuuk; *fingar*: phãrãvuuk; *imitar*: ghevuuk; *juntar em pregas*: doduuk, moduuk. || — *uma: doença*, pidã jãvuuk, — lãguuk (*d. do s.*) — *em mentira*, phot dharuuk (*g. do o.*) Apanhou uma boa lição, to baro šklo! || *v. r. (ant.)* maruuk, saruuk; *achar-se*: ãsuuk, uruuk, sãupdũuk. || *Apanha!* ghe ãtũ! khã heũ!

**Apanho**, *s. m.* kãdhuũ, vimẽhũ *f.*

**Apaniguado**, *a.* posko; padarcho, pãngicho, ãdhãrãcho, ãsrit; pãthlãv-kãr, pakshĩ, pakshegãr, anusãri.

**Apaniguar**, *v. t.* posuuk, sãũbhãluuk, pratipãluuk.

**Apara**, *s. f.* kuũho *m.*, kãp *n.*, kãpi, kãpti, kisũl *f.*, tãsnem, tãsap *n.*, sovli *f.*

**Aparador**, *a.* jhikalo, jhiknãr; tãstalo. || *s. m.* ãpãrãdor *m.*, jevnãchyo vastũ davarchem mej *f.*

**Aparamentar**, *v. t.* *V. PARAMENTAR.*

**Aparar**, *v. t.* jhikuuk jhikũ ghevuuk; kãpuuk, kãtruuk, tãsuuk, kharãvuuk, bhẽmũuk, ehẽduuk; dõmsãlo karuuk, dõmsãvuuk. || — *a golpe*, phãr ãsrãvuuk, — ãdãvuuk, — sãũvrãvuuk.

**Aparceirar**, *v. t.* bhãgãk ghevuuk. || *v. r.* bhãgeli jãvuuk.

**Aparcellamento**, *s. m.* khãdpãmeli svãt daryãnt.

**Aparcellamento**, *s. m.* vãntũp *n.*, vãntũ, bhãũjũ *f.*

**Aparcellar**, *v. t.* vãntũuk, bhãũjuuk.

**Aparentado**, *a.* soyrik ãslalo, gotri, sãũbãũdhi; vhadle soyre ãslalo.

**Aparentar**, *v. t.* soyro. soyrik karuuk. || *v. r.* soyro jãvuuk, soyrigat jodũuk.

**Aparo**, *s. m.* ãpãr *m.*, tãũki *f.*, pensil *n.*

**Aparrado**, thapkaũ.

**Apertadamente**, *adv.* kuũn kuũn, veglẽũ veglẽũ; guptũũ, choryãũũ; pais.

**Apertado**, *a.* kãsarlalo; paisilo, dũrcho; eksuro, ekvaũ, asãũg; guptũ, guptũ, gũdhi.

**Apertador**, *s. m.* kuũn kãdhuũr, sarkãvũr.

**Apartamento**, *s. m.* kãsarãvũ, kãsarũ *f.*, kuũn kãdhuũ, — sarũem *n.*; viskãlãvũ; pais sarũem ou vachẽũũ; sãũdhi, ãdsãũdhi *f.*; asãũg *m.*, eksurãy *f.*; pãgãr *m.*, durig *n.* || — *dos casados*, ghovbãylecho veglẽchãr.

**Apartar**, *v. t.* kãde ou kuũn kãdhuuk ou ghãluuk, kãsarãvuuk, gav-lãvuuk, sarkãvuuk, *afastar*: viskãlãvũũ, uũhamũ, pelyũ ghãluuk, pã-sãvuuk, durãvuuk; *afugentar*: pã-lãvuuk, dhãũvãdãvuuk, jhuraũũ; *apuzigar*: (jhagãdtyãũũ) kuũn kãdhuuk, sãmanã karuuk, thãtãdãvuuk; *escolher*: sũdhuuk, vimẽhũ kãdhuuk; *repartir*: vãntũũ; *dissuadir*: manã, bãũd karuuk, modãvuuk. || — *de si*, nãrasũũ, bhãvrãvuuk, paro ghãluuk. — *os olhos*, dõle, disht partũũ. — *a grão do patha* (*fig.*), bareũ vãyt teũ pãlevũũ. || *v. r.* kuũn, pais, pelyũũ, paro sarũũ, kãsarũũ, gavluuk, viskãluuk, kachũũ; pais, dũr vachũũ, — rãvuuk, kũs mãruuk; veglẽ sarũũ, — rãvuuk. || — *do mundo*, sãũ-sãr sãũdũũ, sãũsãrũũ pãth karuuk.

**Aparte**, *s. m.* kuũn ulaũem, veglẽũ sãũgũũ *n.*

**Aparvalhado**, *a.* pisãt, kluũo;

ghãbro, kãkũd.

**Aparvalhar**, *v. t.* piãvuuk, klu-lãvuuk; ghãbrãvuuk, bhẽdrãvuuk; ghũpãvuuk, goĩdhãvuuk.

**Apascentador**, *s. m.* rãkhũo, goĩvli.

**Apascentamento**, *s. m.* charaũũ *f.*

**Apascentar**, *v. t.* charaũũ, char-vãk vharũũ, — ghãluuk, charav di-vũũ (*d. do o.*); khãvuũũ, mãtaũũ. || *v. r.* charũũ.

**Apassamanar**, *v. t.* jarpãtyen sãũ-jũũũ, rãsim pãũti khaũchãũũ (*t. do o.*).

**Apatetado**, *a.* kluũoso.

**Apatetar**, *v. t.* kluũãvuuk, piso karuuk.

**Apathia**, *s. f.* uũãspan *n.*, nirich-chã, nityãũũũ; mãũdãũ, jãdãũ *f.*, mãũgẽpan, hebeũpan *n.*

**Apathico**, *a.* uũãũ, uũãũũ, nityãũũũ; mãũũ, mãũũũ, jãd.

**Apaulado**, *a.* pãchpãchũ, bãũbrã-cho, gadãl.

**Apaular**, *v. t.* mãũũũ, gadãl karuuk.

**Apavonado**, *a.* mãũũũũ rãũgã-cho, vichitr; (*fig.*) pẽhrãvlalo, phullalo, phuglalo.

**Apavonar**, *v. t.* vichitr karuṇik; jñāsam rāṅgānichini vastrām ne-saṇṇik. || *v. r.* pehrāvōṇik, gamje karuṇik; phurphuruṇik, phuluṇik.

**Apavorar**, *v. t.* thartharāvumik, dhaddhadāvumik, kalkalāvumik.

**Apaziguado**, *a.* thaṇḍāylalo; thaṇḍ. samanā, svasth, sāmt.

**Apaziguador**, *s. m.* thārāvnār, sāmtaunār, susthāvnār.

**Apaziguamento**, *s. m.* thārāvni, susthāvni, thaṇḍāvni, sāmtvaṇ *f.*, sāman *n.*

**Apaziguar**, *v. t.* thārāvumik, susthāvumik, svasthāvumik, sāmtaunik, samanāvumik, samjāvumik, thaṇḍāvumik, svasth-, thaṇḍ-, samanā karuṇik. || *v. r.* samanumik, samanā, thaṇḍ jāvumik, thaṇḍāvomik, susthāvomik.

**Apeadeira**, *s. f.*, **apeadoiro**, *s. m.* demvaṇ, demvaṇem *n.*

**Apeado**, *a.* demvlalo; bābdo, bābat.

**Apeanhar**, *v. t.* peḍār davrumik.

**Apear**, *v. t.* demvaumik, utrumik; moḍumik, koṃsālvumik; (*fig.*) padvi-, adhikār kādhumik (*g. do v.*). || — *a sege*, ghoḍe soḍumik. || *v. i. e. r.* demvumik, utromik.

**Apeçonhar**, **apeçonhentar**, *v. t.* *V. EMPEÇONHAR E EMPEÇONHENTAR.*

**Apedado**, *a.* demṭ āslalo, demṭālo.

**Apedrado**, *a.* phātrānnim bāmdh-lalo; phātrāylalo; nibar phātar. dāruṇ; mānkāni motyānnim śringārlalo; phātrāchyā rāṅgācho.

**Apedramento**, *s. m.* phātrāvni *f.*; phātrānnim bāmdhpeṇ *n.*

**Apedrar**, *v. t.* phātrāvumik, phātrānnim mārumik; phātrānnim bāmdhumik; phātar ghālumik, -ḍālumik (*l. do o.*); vichitr karuṇik. || *v. r.* nibar phātar jāvumik; doḍevumik.

**Apedrejador**, *s. m.* phātrāvnār; (*fig.*) luchāṇḍi, chahāḍyo.

**Apedrejamento**, *s. m.* phātrāvni, gumḍāvni *f.*

**Apedrejar**, *v. t.* phātrāvumik, gumḍāvumik; phātrānnim mārumik; (*fig.*) apamāumik, chahāḍumik, apavāḍumik.

**Apegação**, *s. f.* hāt lāvṇem *n.*; dharpī *f.*

**Apegadiço**, *a.* chikaṭ, pāmkīṭ, pāmkācho; vasyācho.

**Apegado**, *a.* lāglalo, temklalo; lāgsilo, merecho. *V. APERRADO.*

**Apegamento**, *s. m.* chikaṭāy, pāmk-ṇi, lāṅṇi *f.*, chikaṭpaṇ *n.*, vaso *m.*

**Apegar**, *v. t.* chikaṭāvumik, pāmkā-vumik, temkavumik, lāvumik, lāgaumik; *afeição*: mogāk lāvumik, vaṇḍāvumik; *communicar por contagio*: vaso lāvumik (*g. do o.*). || *v. r.* chikaṭumik, pāmkumik, lāgaumik, ghāms ghevumik, dharomik, ḍamkumik; mogāk lāgaumik, lohhdumik; samvay jāvumik *m.* padumik (*d. do s.*), samvumik, vaso lāgaumik (*g. do s.*). || — *se a alguma coisa*, temch jharaumik, -ghāmsumik.

**Apégar**, *v. t.* buḍaumik. || *v. r.* bu-ḍumik.

**Apego**, *s. m.* mog *m.*, vaṇḍavni *f.*: thirpan *n.*, dṛidhāy, bhājādāy; (*agric.*) rumbḍi *f.*

**Apeiragem**, *s. f.* gāḍyāchi-, jōtāchi mustāyki *f.* *ou* sāman *n.*

**Apeirar**, *v. t.* gāḍyāk-, nāmgrāk bāmdhumik (*bail*).

**Apeiro**, *s. m.* nāmgar gumṭho *m.*; āntān *n.* *pl.*, āspāv, sāj *m.*, sāman *n.* *V. APEIRAGEM.*

**Apenar**, *v. t.* damḍ ghālumik, ma-ryād bāmdhumik, khāst lāvumik; durāy ghālumik; vethik dharumik.

**Apenas**, *adv.* kaśhṭān, samkaśhṭiṇ, puro jāvūn, jarūr; bhav tar, chadhach tar (*ex.* — *levava o dinheiro necessário para a jornada*, bhav tar vāṭek jāyse duḍḍ vhartālo), mātr. || *conj.* phuḍe (*ex.* — *chegado morreu*, pāvanā phuḍe melo), ki nā (*ex.* — *sue da casa*, — *nasce o sol*, dis udeṭā ki nā gharāntlo bhāyr sartā).

**Apendoar**, *v. t.* hāvtyānnim sam-jaumik, -neṭaumik.

**Apepinado**, *a.* tavsyā sārko.

**Apepinar**, *v. t.* kemḍumik, tomḍumik.

**Apepsia**, *s. f.* ajirṇ *n.*, māṇḍa-gni *m.*

**Aperceber**, *v. t.* dekhumik, paḷe-vumik, olkhumik, samjumik; tayār-, āyto karuṇik, samkaruṇik; kamāvumik, māṇḍumik; puraumik, samjaumik. || *v. i.* tayār-, āyto jāvumik, -āsumik, mustāyki karuṇik; āyteman karuṇik; samjuumik, purvaṇ karuṇik.

**Apercebido**, *a.* tayār, āyto, rujū; chatur.

**Apercebimento**, *s. m.* tayāri, mustāyki *ou* mustāyṭi, purvaṇ, samjauni *f.*, sāj *m.*; āyteman *n.* || — *de guerra*, juḷāchem sāman, dārū guḷo.

**Apercepção**, *s. f.* nihā *m.*; āntash-karṇ, sairān *n.*

**Aperfeçoador**, *s. m.* sudhārnār, sampādnār.



**Aperfeiçoamento**, *s. m.* sudhârñi, nibhurni, sañskârñi *f.*; sampâdan *n.*, nibhâvñi *f.*

**Aperfeiçoar**, *v. t.* sudhârũk, uj-khurũk, sañskârũk; sampâdũk, nibhâvũk, sampurnũk. || *v. r.* sudhârũk, sampurn-, sañskrit jâvũk.

**Aperiente, aperitivo**, *a.* rechak; rûch hâcho.

**Aperolar**, *v. t.* motyâm parim karũk.

**Aperreador**, *s. m.* valvalâvñâr, pil-nâr.

**Aperreamento**, *s. m.* valvalâvñi, pilñi *f.*; samtâp *m.*, dagdag *m. pl.*, ghâs huss *f.*

**Aperrear**, *v. t.* valvalâvũk, pilũk; samtâpũk, âkântũk, dagdagvũk.

**Apertada**, *s. f.* V. APERTO.

**Apertadamente**, *adv.* arnûn, âmv-lûn, gachch, khachch; sañskashñim.

**Apertado**, *a.* chiramgañlalo, adchallalo; gâdh, ghatt; estreito: arn, asir, sañkat, arumñ, tadadit, adchanicho; *avarento*: himto, châtô, gâdh; *rigoroso*: khar, nibar, kathin, kharkas; *apoucado*: kâkûd, âmkhûd.

**Apertadoiro**, *s. m.* patto *m.*, vâdi *f.*, tâto, bând *m.*

**Apertador**, *s. m.* adchaunâr, âmvâlñâr, chepnâr. V. APERTOADOIRO.

**Apertão**, *s. m.* chiramgañ, khet, khemch, chemch *f.*, kuchkucho, lom-dho, ragdo *m.*, gochchi; pemch *f.*

**Apertar**, *v. t.* chiramgañũk, chemchuũk; *segurar com força*: ghatt-, dâmũn dharũk; *comprimir*: dâmũk, chepuũk, khemchuũk, pemchuũk; *espremer*: pilũk, murduũk, chirdũk; *estreitar*: asirâvũk, arnuũk, tadadâvũk; *ajustar*: ghatt-, niñ karũk, basauũk; *encurtar*: thoðâvũk, upâvũk; *resumir*: âñapũk, sañkshepuũk; *adstringir*: âmvũk, odhuũk; *embaraçar*: adchanik-, pemchyâk ghâlũk; *afligir*: kashñâvũk, dagdagvũk, ghâs huss divũk; *instar*: gholauũk, ghomvâvũk; *averiguar*: dhumdâlũk, chaukasũk, tapâsũk. || *v. i.* chiramgañũk, chemchuũk, kuchkuchoũk; dâmũk, chepuũk; pilũk, murduũk, chirdũk; arnuũk, âmvũk; adchuũk; *augmentar de intensidade*: chadhuũk (dukh, phodâphod), lâguũk (pâus), padũk (himv, ubâl); *insistir*: ghâmsũk (*v. t.*), bhâsuũk (*v. t.*), partũn partũn karũk;

*instar o tempo*: ânimik vel nâsuũk, vel pâvuũk, kâl yevũk.

**Aperto**, *s. m.* chiramgañi, chemch-ni, dâmpi, khemchni, pemchni; chirañ, khetâkhet, chiramgañ; âmvâlñi *f.*, âmvâlñap, arnanem *n.*; *logar apertado*: adchan *f.*, ghorenikâr *m. pl.*, sañkat, sañkasht *n.*, târambal *f.*; *opressão*: upadro, trâs *m.*, iñ *f.*; *avareza*: hichimichi *f.*, himtepan, châtepan *n.*; *indigência*: daldir *n.*, garaj *f.*, garibpan *n.*, bâlabhâl *m. pl.*; *rigidez*: kharây, kathinây, kharkasây *f.*; *intensidade*: tadâko, dhadâko *m.*, bhargato (*com subst. correspondente*, *ex.*: bhargato pâus, vel); *urgência*: tâkit, jaruri, adchan *f.* || *Ter — de peito*, bardem odhomik (*g. do s.*).

**Apertura**, *s. f.* adchan, âdkhal; tâkit, jaruri *f.*; pemcho, gomdhal *m.*, khâmch *f.*; talmañe *m. pl.*, kalvalô, chatko *m.*

**Apesar**, *prep.* âstanâ (*ex.*: partiu — de ser tarde, usir âylyâ âstanâ gelo), khuse bhây *ou* âd (*ex.*: casou — da opposição dos paes, âvaybûpâyeche khuse bhây kâjâr jâlo). || — *de que*, V. AINDA QUE.

**Apessoado**, *a.* lâmb dig; disto, âkârâcho. || *Bem —*, baro disto, rupest, sobbit.

**Apestar**, *v. t.* V. EMPESTAR.

**Apetalo**, *a.* dalahin.

**Apetrechar**, *v. t.* V. PETRECHAR.

**Apezinhar**, *v. t.* V. ESPEZINHAR.

**Aphasia**, *s. f.* vâñihinpan *n.*; vi-kalp *m.*

**Aphelio**, *s. m.* uchch, uchchasthân *n.*

**Apherese**, *s. f.* agrâksharalop; âmgchhed *m.*

**Aphonia**, *s. f.* vâñihinpan *n.*

**Aphónico**, *a.* vâñibin.

**Aphorismo**, *s. m.* sûtr, vâkya, uksham *n.*, opâr *f.*

**Aphorista**, *s. m.* sûtrakâr, ukshami, opâri.

**Aphorístico**, *a.* sûtrâcho, vâkyâcho.

**Aphrodisia**, *s. f.* jananaśakti *f.*; vâjikaran *n.*

**Aphrodisiaco**, *a.* vâjikar.

**Aphra**, *s. f.* ghamse *m. pl.*

**Aptoso**, *a.* ghamse jâlalo.

**Aphylo**, *a.* pâuñi nâslalo, parñhin.

**Apiario**, *a.* mhoñvâchyâm musâmcho.

**Apice**, *s. m.* sikhâr, kalas, agr *m.*, chûd *f.* || *N'um —*, ekâ nimikhân.

**Apículo**, *s. m.* lahân agr *m.*, kums *n.*  
**Apicultor**, *s. m.* mûs posnâr.

**Apicultura**, *s. f.* mûs poschi vidyâ *f.*  
**Apiedar**, *v. t.* mavâluunik, chutchu-  
 râvuunik. || *v. r.* kanvâluunik, chutchu-  
 ruunik, kâklût-, dayâ karuunik, dubkh  
 nukli sanjuunik.

**Apiforme**, *a.* musâchyâ rupâcho,-  
 âkârâcho.

**Apimentado**, *a.* mirim ghâlalo; tik-  
 so, tirbat, âmbatvâno; ruchik, svâdik.

**Apimentar**, *v. t.* mirim-, miryam  
 ghâlunuik (*t. in do o.*); (*fig.*) châlvaunuik,  
 chetaunuik; churchurit-, mirmirit ka-  
 ruunik.

**Apinhado**, *a.* charbatlalo, sâmthai-  
 lalo; kuchkuchit.

**Apinhar**, **apinhoar**, *v. t.* chirain-  
 gaunuik, khet karuunik (*g. do o.*), char-  
 batâvuunik, sâmthanuik; khemchün-,  
 npat bharnuik. || *v. r.* chiraingaunuik,  
 charbatuunik, kuchkuchuunik.

**Apisoador**, *s. m.* V. RISOEIRO.

**Apisoar**, *v. t.* V. RISOAR.

**Apisto**, *s. m.* dât kâld-, súp *m.*;  
 (*fig.*) âdhâr, dhir *m.*

**Apitar**, *v. t.* pirlûk-, pipâri vâ-  
 jaunuik; phivañ-, sivañ ghâlunuik; bob  
 mâruunik.

**Apito**, *s. m.* pirlûk, pipâri; şeloni *f.*

**Aplacação**, *s. f.* sâmtyañ, tham-  
 dâvni, thârâvni *f.*, prasâdan *n.*

**Aplacador**, *a. e s. m.* sâmtyañ,  
 sâmtyaunâr, thamdâvnâr.

**Aplacar**, *v. t.* thârâvuunik, samânâ-  
 vuunik, thamdâvuunik, thâmthâvuunik, sam-  
 jâvuunik, sâmtyaunuik, bujaunuik; man-  
 dâvuunik, mavâluunik, narmâvuunik, niv-  
 jâvuunik, nivânuik. || *v. i. e r.* thârânuik,  
 thamdâvuunik, thamd-, sâmty jâvuunik. ||  
 — *o cento*, vâren paduunik. — *a tor-  
 menta*, mod thamd jâvuunik.

**Aplacavel**, *a.* thârâvûnyeso, sa-  
 manâ jâyso.

**Aplainamento**, *s. m.* kisañi, tâşni,  
 nisañi. V. APLANAÇÃO.

**Aplainar**, *v. t.* kislunuik, raundhuik,  
 nisluunik, tâşunuik; mâth-, sâmthâl ka-  
 ruunik, thapkaunuik, thâpuunik, peşunuik,  
 peş kâdhuik (*d. do o.*); (*fig.*) soimpo-  
 sasto karuunik, âdkhal kâdhuunik (*g.  
 do o.*)

**Aplanação**, *s. f.* **aplanamento**,  
*s. m.* sapâñi, sâmthâlñi *f.*, sapât-,  
 mûth-, sârko karpem *n.*; sapâti *f.*

**Aplanado**, *a.* mâth, sâmthâl, sapât;  
 sulsulit, tulñit; sârko, sâmko; (*fig.*)  
 soimpo, sarañ, sâdho.

**Aplanar**, *v. t.* sapât-, sâmthâl ka-  
 ruunik, sapâtuunik, mâthunuik; sulsulit-,  
 sârko karuunik; (*fig.*) soimpo-, sarañ ka-  
 ruunik, âdkhal kâdhuunik (*g. do o.*)

**Aplebear-se**, *v. r.* akulaj-, adânjâ-  
 ticho jâvuunik; (*fig.*) hiñ jâvuunik.

**Aplestia**, *s. f.* asospan *n.*

**Apumar**, *v. t.* thâv ghevunuik (*g. do  
 o.*) V. APUMAR.

**Apnea**, *s. f.* asvâs *m.*

**Apocope**, *s. f.* aintyâksharalop *m.*

**Apocrypho**, *a.* saindigdhapramân,  
 khofo, phoñkiro.

**Apodador**, *s. m.* maskarekâr, toind-  
 nâr, kemñnâr.

**Apodar**, *v. t.* toindunuik, kemñnuik,  
 kâpuunik, maskaryo-, cheshtâyo karuunik  
 (*g. do o.*); *comparar*: sari karuunik;  
*avaliar*: ajmâşunuik, gayunuik.

**Apode**, *a.* pâny nâslalo, padabin.

**Apoderado**, *a.* bhogavâñit âslalo,  
 âple âdlin aslalo; khâl-, vasyâmt âs-  
 lalo; padest.

**Apoderamento**, *s. m.* svâdlin kar-  
 nem *n.*, bhogni, bhogâval *f.*

**Apoderar**, *v. t.* bhogâval divunuik  
 (*d. do o.*), âdlin karuunik (*g. do o.*). ||  
*v. r.* svâdlin-, âple âdlin karuunik,  
 âpnâk ghevunik, bhoguunik, kâñdli  
 ghevunuik, dharuunik (*cc. II.*)

**Apodiotico**, *a.* pramañâcho, pra-  
 siddh.

**Apodo**, *s. m.* toindni, kemñni, mas-  
 kari, cheshtây; gosht *f.*, uksham, vâ-  
 kya *n.*, upahâs *m.*

**Apodrezer**, *v. t.* kusauunik, sa-  
 dauunik; pâd karuunik, doimşanuik. ||  
*v. r.* kusuunik, sadomik, kaşevunuik, mi-  
 vâluunik, kusmevuunik, pâd jâvuunik,  
 doimşunuik.

**Apodreçoimento**, *s. m.* kusap *n.*,  
 kûs, unvâlñi *f.*, dûshan *n.*

**Apogeu**, *s. m.* uchch *n.*, samo *m.*;  
 unichasthân, mâtthem *n.*

**Apogistioo**, *a.* uchchâcho.

**Apographo**, *s. m.* tarjumo *m.*, na-  
 kal *f.*, nunkaran *n.*

**Apoiado**, *a.* teñkhalo. || *int.* sâbâs.  
 || *s. m.* sâbâski *f.*

**Apoiar**, *v. t.* teñkauunik, teñko mâr-  
 nuunik (*d. do o.*), dharuunik, dharuunik,  
 vâhuunik; sambhâlânuik, thârâvuunik;  
*fundar*: thirâvuunik, sthâpuunik, the-  
 vuunik; *patrocinar*: âdhâruunik, prasâ-  
 duunik, sârathuunik, prasann jâvuunik  
 (*g. do o.*); *applaudir*: vâkhânuunik,  
 nâmdanuik, samânuunik. || *v. r.* teñ-  
 kuunik; tharuunik; pâtyevunuik.

**Apoio**, *s. m.* teiuko *m.*, dhāran *n.*, digi, dhiri *f.*; ādhār, dhīr, *m.*, sāsāy; vākhāṇṇi, naṁḍaṇṇi; sāsāski; patkar-  
ṇi *f.*, anumān *m.*; *prova*: purāv, dākhlo  
*m.*, pramān *n.*

**Apojadura**, *s. f.* pānho *m.*, dubh-  
neṁ *n.*

**Apojar-se**, *v. r.* dubhomk, dudhān  
bharomk; pānyān phugumk.

**Apolasar**, *v. t.* suyen doḍumk.

**Apolear**, *v. t.* V. POLEAR.

**Apolegadura**, *s. f.*, **apolegamen-  
to**, *s. m.* kimchaṇṇi *n.*, kuṁvaṇṇi *f.*

**Apolegar**, *v. t.* kimchumk, kuṁv-  
ṇumk.

**Apolentar**, *v. t.* polyo khāvaumk  
(*d. do o.*); mātaumk.

**Apolice**, *s. f.* vimyācho karārṇā-  
mā *m.*

**Apologal**, *a.* kahānyecho.

**Apologetico**, *a.* saṁpātṇecho, do-  
shanivārak; stuticho.

**Apologia**, *s. f.* saṁpātṇi *f.*, dosha-  
nivārak bhāshaṇ; varṇan, stavan *n.*,  
stuti *f.*

**Apologista**, *s. m.* stutikār.

**Apologo**, *s. m.* kahāṇi *f.*, ākhyān *n.*,  
upakathā, nakal *f.*

**Apontador**, *s. m.* dākhaupār; lāv-  
nār; tipāvnār, moknār. || — *do relogio*,  
ghadyālācho kāmto.

**Apontamento**, *s. m.* ṭiko, ṭibo, ṭip  
*m.*, ṭānichṇi, yād, niśāṇi *f.*; kharḍo,  
nakso *m.*

**Apontar**, *v. t.* dākhaumk; *suggerir*:  
suchaumk, khupāvuṁk; *dirigir ao al-  
vo*: jokhumk, tipāvuṁk, mokumk; *agu-  
çar*: suḷāvuṁk, domsumk; *notar*: ṭāni-  
chumk, ṭipumk, ṭiko-, yād karumk (*g.  
do o.*); *assignalar*: niśāṇi-, gurt ka-  
rumk (*g. do o.*), khupāvuṁk, ārukā-  
vuṁk; *registar*: lāvuṁk, māmduṁk,  
baraumk; *rascunhar*: kharḍo-, masudo  
karumk (*g. do o.*), naksumk; *nomear*:  
nemumk, nāvāduṁk; *repetir baizini-  
ho*: phutphutūn sāmguṁk. || *v. i.* ude-  
vuṁk, ugavumk, umaṭumk, phuṭumk,  
phūlumk, sutumk.

**Apontoado**, *a.* phāre mārlo. ||  
*s. m.* śimkaḷ *f.*

**Apontoar**, *v. t.* śimkaḷ karumk (vas-  
trāṁchi); phāre mārūmk, dāgo bha-  
rumk; med-, digi-, dhiro lāvuṁk ou  
mārūmk (*d. do o.*)

**Apophthegma**, *s. m.* vhaḍā manu-  
shyāchi mhaṇṇi *f.*, vākya *n.*

**Apopletico**, *a.* sannyāsācho, āricho;  
ārkar.

**Apoplexia**, *s. j.* apopleši, ār, āng-  
vikriti *f.*, sannyās *m.* || *Ter* —, apo-  
pleši mārūmk, jāvuṁk, ragat cha-  
dhumk (*d. do s.*)

**Apoquentação**, *s. f.* duḷkh *f.*, trās,  
saṁtāp; balāv *m.*, karkar *m. pl.*, piḍā-  
pid; ubgan, bejārāy, khamt *f.*

**Apoquentador**, *a. e s. m.* kichdāv-  
nār, khaṇṇaṇo; duḷkh, piḍāpid di-  
talo.

**Apoquentar**, *v. t.* duḷkh-, trās-, pi-  
ḍāpid divumk, trāsumk; karkarāvuṁk,  
kichdāvuṁk, khāvuṁk (*litt. COMER*),  
pāḷūmk lāguṁk (*litt. APROCAR-SE AS RAI-  
ZES; g. do o.*), bejārūmk. || *v. r.* bejā-  
romk, ubgomk, khamtiṁt āsumk.

**Aporisma**, *s. m.* kiṇevṇi *f.*

**Aporismar-se**, *v. r.* kiṇevumk; du-  
khāṇṇi jāvuṁk.

**Aportada**, *s. f.*, **aportamento**, *s. m.*  
baṁdrāmt-, kheḍe pāvṇem *n.*

**Aportar**, *v. t.* khāḍiūt-, kheḍe vha-  
rumk ou hādumk. || *v. i.* baṁdrāmt-,  
kheḍe yevumk ou pāvumk, lāguṁk.

**Aportilhar**, *v. t.* dārām karumk  
(*d. do o.*)

**Aportuguezado**, *a.* phiraṁgulo.

**Aportuguezar**, *v. t.* phiraṁgi ka-  
rumk.

**Após**, *prep.* uprānt, uprāntem, mā-  
gir, pāthi, pāthiyān, upar.

**Aposentação**, *s. f.* bihrād deṇem  
ou karṇem; pemsāhv *n.*, baiṭhāpa-  
gār *m.* (*p. us.*)

**Aposentado**, *a.* pemsāhv-, pensil  
āslalo.

**Aposentadoria**, *s. f.* bihrād ou bi-  
dār *n.*

**Aposentamento**, *s. m.* bihrād kar-  
ṇem *n.*

**Aposentar**, *v. t.* bihrād divumk, vas-  
tek rāvaumk, āpnāger davrumk, svāt-,  
rig divumk; pemsāhv-, basūn pāg di-  
vuṁk. || *v. r.* basūn pāg khāvuṁk; bi-  
hrād-, ṭhānem karumk, vastek-, bihrā-  
dāk āsumk, rāvuṁk.

**Aposento**, *s. m.* ghar, thikān *n.*,  
thāro *m.*, bihrād ou biḍār, ṭhāṇem *n.*;  
kūd *m. e f.*

**Apossar**, *v. t.* bhogāval divumk (*d.  
do o.*), ādhin karumk (*g. do o.*). || *v. r.*  
svādhin-, āple ādhin-, āplo karumk,  
āpnāk ghevumk, bhogumk.

**Aposta**, *s. f.* āpost, vadhā, vadhā-  
vadh, bhāsh, paijā *f.*, paṇ *m.* || *Correr*  
—, āpost-, vadhā mārūmk ou ghāluṁk.  
A — ou de —, vadhāvadhūn, udāudūn;  
jāy mhaṇ, balyām.

**Apostadamente**, *adv.* chin̄tūu, niš-chitūn, jāno jāvūn, balyāūn.

**Apostado**, *a.* niščit, nirdhāri, nichav-, saṅkalp kelalo.

**Apostar**, *v. t.* āpost-, vadhā māruṅk ou ghālūṅk (*g. do a.*); kharenič sām-guṅk, bhāsuṅk, nirvāduṅk; (*ant.*) tayār karuṅk, māṇduṅk. || *v. r.* niščit jāvuṅk, nichav-, saṅkalp karuṅk, saṅkalpuṅk (*v. t.*); (*ant.*) tayār jāvuṅk, mustāyki karuṅk.

**Apostasia**, *s. f.* samurt sām̄dneṁ ou soḍneṁ *n.*, svadharmtyāg, dharmtyāg *m.*, nāstiki *f.*

**Apostata**, *a. e. s.* samurt sām̄dlalo, bhāvārth soḍnār, dharmtyāgi, dharmbhrasht, nāstik, phitūr.

**Apostatar**, *v. i.* samurt sām̄duṅk-, soḍuṅk, svadharmtyāg karuṅk.

**Apostema**, *s. f.* kustem, dukhān, dukhāneṁ *n.*

**Apostemar**, *v. t.* dukhāneṁ karuṅk; (*fig.*) kusaṅk, saḍaṅk, pād karuṅk. || *v. r.* dukhān jāvuṅk; (*fig.*) chāl̄vuṅk, tiḍuṅk.

**Apostematico**, *a.* dukhānyācho, dukhānyāk upkartā taslo.

**Apostilla**, *s. f.* bino *m.*, binī *f.*; tā-jākalām, kroḍpatr *n.*

**Apostillar**, *v. t.* bino-, kroḍpatr karuṅk.

**Apostolado**, *s. m.* śisādhikār *m.*, śispaṇ *n.*; śisvarg *m.*; (*ant.*) dūt *m.*

**Apostolar**, *apostolizar*, *v. t.* āpostalām parim śikaṅk; sabhemājār śikaṅk, praghaṭuṅk. || *v. i.* samurt praghaṭuṅk-, prakāsaṅk.

**Apostolicidade**, *s. f.* śispaṇ *n.*

**Apostolico**, *a.* āpostalāmcho, śisācho.

**Apostolo**, *s. m.* āpostl, śis (*litt.* discipulo), \*\*preshitamanushya.

**Apostrophar**, *v. t.* sambodhuṅk, hadkuṅk.

**Apostrophe**, *s. f.* sambodhan *n.*, hadkaṇ *f.*

**Apostropho**, *s. m.* aksharalopachihneṁ *n.*

**Apotheose**, *s. f.* dev karneṁ, devpad deṇeṁ *n.*

**Apouado**, *a.* thoḍāylalo, thoḍo, uno; lin, halko; kākūḍ, bhikūt, bhemkro, namard, dāldiro, garib.

**Apouador**, *s. m.* thoḍāvnār, unāvnār.

**Apouamento**, *s. m.* thoḍāvuṅ, unāvuṅ *f.*; liupaṇ, halkēpaṇ *n.*; kākūḍāy, ghābrāy *f.*; garihpaṇ, dāldir *n.*

**Apoucar**, *v. t.* thoḍo karuṅk, thoḍāvuṅk, unāvuṅk, deṇvuṅk; balkāvuṅk, lahānāvuṅk; kākūḍāvuṅk, ghābrāvuṅk, dāṭāvuṅk, dārāvuṅk. || *v. r.* thoḍāruṅk, uno-, moṭvo-, lin-, halko jāvuṅk; kākūḍuṅk, ghābruṅk.

**Apozema**, *s. f.* kashāy *f.*, kaḍho ou kādho *m.*

**Apparatar**, *v. t.* śrīṅgāruṅk, śīn-gāruṅk, neṭaṅk.

**Apparato**, *s. m.* dabājo, ḍaul, ḍḍam-bar *m.*; tayāri *f.*, āytepaṇ, āyteman; sāmaṇ *n.*, mustāyki *f.*; sāj *m.*, yaṁtr *n.*

**Apparatoso**, *a.* dabājyācho, ḍaulācho, ḍauli, badāykhōr, sājro.

**Apparecente**, *a.* dištī paḍto.

**Apparecer**, *v. i.* dištī ou dištīk paḍuṅk, diṣuṅk, nadrek paḍuṅk, umaṭuṅk, dekhūṅk (*us. Can.*); *apontar*: udevuṅk, phuṭuṅk; *ser patente*: dekh-to-, ṭhāvko jāvuṅk, dekhūn yevuṅk; *comparecer*: ruḷo jāvuṅk, hājir āsuṅk; *succeeder*: jāvuṅk, ghaḍuṅk.

**Apparecimento**, *s. m.* dištī paḍneṁ, diṣneṁ; āsneṁ, jāneṁ *n.*; udev *m.*, ugavaṇ *f.*

**Apparelhado**, *a.* tayār, ruḷo, hājir, yuktichār; *preparado*: tayār kelalo, kamāyisht; *apropriado*: barābar, phāvo taslo, lāyk, yuktigat.

**Apparelhador**, *s. m.* tayār karṇār, saṁjaunār, saṁbhārkār, saṁbhāri.

**Apparelhamento**, *s. m.* tayāri, kamāy *f.*, āytepaṇ *n.*

**Apparelhar**, *v. t.* tayār-, āyto karuṅk, uprāsuṅk, saṁjaunūṅk, saṁkaruṅk, māṇduṅk, kamāvuṅk; *ornar*: śrīṅgāruṅk, neṭaṅk. || *v. r.* tayār-, āyto jāvuṅk; neṭuṅk.

**Apparelho**, *s. m.* tayāri *f.*, āytepaṇ, upakaraṇ *n.*; kamāy, marāmat; mustāyki *f.*, sāj, saṁbhār, saramjām *m.*, sāmaṇ, yaṁtr *n.*; (*— de pesca*) rāmpū *f.* || *V. APEIRO, ALFAIA.*

**Apparencia**, *s. f.* diṣneṁ, diṣap *n.*, dištī *f.*, darṣan *n.*, dṛištīāv *m.*; *exterioridade*: rūp *n.*, ākār, raṅg *m.*; *probabilidade*: saṁbhav *m.*, saṁbhāvanā *f.*; *ilusão*: bhūl, māyā *f.*, bhās *m.*; *finquimento*: soṅg *n.*, lāg *m.*; *redigio*: khūṇ, niṣāneṁ *n.*

**Apparentar**, *v. t.* bhāylyān dākhaṅk, balyām karuṅk. || *v. i.* rūp-, ākār ghevuṅk.

**Apparente**, *a.* disto, dekh-to, dušt, dṛišt; *manifesto*: dakhāl, dekhāt, ugh-to, ughḍāpo; *provavel*: kharoso, jāytsō, ghaḍatso; *ſingido*: varkarnī, darṣanī

**Apparentemente**, *adv.* bhāylyān, bhāylyābhāy, dekhaturpim, vaylyā-vayr.

**Apparição**, *s. f.* diŋcñ diŋtī pad-nem *n.*; dṛiŋtāy *m.*, dṛiŋtāy *f.*, bhās, bhāt *m.*

**Appellação**, *s. f.* āpelāsān *n.*; (*fig.*) ilāj, upāy *m.*

**Appellar**, *v. i.* āpelāsān *karuñk*; sākṣi *karuñk*; ulo māruñk; ilāj mā-guñk.

**Appellativo**, *a.* jātivāchak. || *s. m.* jātivāchakanām *n.*

**Appellidação**, *s. f.* nām deŋem, ghālñem *n.*

**Appellidar**, *v. t.* ālkūñān-, ādñām-vān ulo *karuñk*-, āpañk; nām di-vuñk; āpañk, ulo māruñk; nāvā-dhuñk, prakāsuñk. || *v. r.* ālkūñ-, ād-nām āsuñk (*d. do s.*)

**Appellido**, *s. m.* ālkūñ-, ādñām, upñām, kulnām, gharchem nām *m.*, paik *m.*; āpañem *n.*

**Appello**, *s. m.* āpelāsān; āpa-ñem, ulo māruñ; prārthan *n.*

**Appender**, *v. t. V. APPENSAR.*

**Appendice**, **appendix**, *s. m.* purvañ *n.*, chadhañ *f.*, krodpatr; upāñg *n.*, upaj *m.*

**Appendicular**, *a.* upāñgācho, pur-vañācho.

**Appendiculo**, *s. m.* lahān upāñg *n.*

**Appensar**, *v. t.* lāvuñk, chadhañk, lāmbaũk.

**Appenso**, *a.* lāmbo; lāylalo. || *s. m.* dusryāk lāylalem patr, upāñg *n.*

**Appetecedor**, *s. m.* atreknār, āmvdhevnār; ichchāvām (*a.*)

**Appetecer**, *v. t.* rūch yevuñk-, di-suñk-, lāguñk (*d. do s.*, *g. do o.*), mityo māruñk (*d. do o.*), āmvdhevuñk (*d. do o.*), āsevũk, āsā dharuñk (*g. do o.*), atrekũk. || — *muito o comer*, dām̄t pājũk (*lit. AOCAR OS DENTES*). || *v. i.* rucũk, chalũk.

**Appetecivel**, *a.* āsevũmyeso, ru-chicho.

**Appetencia**, *s. f.* khuŋi, rūch, oḍh, āvad *f.*, irād *m.*

**Appetite**, *s. m.* āsā, rūch, ichchā, āvad, tām, vāsāñ *f.*; vontade de comer; bhūk, jevũchī rūch, gām̄th *f.*, rukh-rakho (— *intenso*); sensualidade: mad, kām *m.*, dehadhātũchī vāsāñ *f.* || *Ter* —, rūch yevũk ou bhūk lāguñk (*d. do s.*)

**Appotitar**, *v. t.* rūch hādũk-, di-vũk.

**Appetitivo**, *a.* imdriyavām̄t, dehadhātũcho, kuḍicho; ichchāvām̄t, rūch āslalo.

**Appetitoso**, *a.* ruchik, ruchicho, svādik, svādū, rasāl, surbat; āsecho, āsāl, kām̄k; imdriyavām̄t, dehadhātũcho; phuslāvo, bhulaũo.

**Applaudidor**, *s. m.* tālyo petnār, nām̄dañf.

**Applaudir**, *v. t.* tālyo petũk (*d. do o.*), nām̄daũk, vākhaũũk, var-nũk, samauũk. || *v. r.* kuŋālbarit jāvuñk.

**Applausivel**, *a.* varnan-, sākāski phāvo āslalo, nām̄daũm̄cho.

**Applauso**, *s. m.* tālyo petnem *n.*, sākāski *f.*, dhanavād, laukik *m.*, var-pan *n.*, nām̄daũñ, stuti *f.*, stavan *n.*

**Aplicação**, *s. f.* lāvñi, lāgnī, jadñi, āropñi *f.*, yojan *n.*, prayog, udyog *m.*, prayojan *n.*; bañd, phikir *f.*, bhār, \*klep, \*ākhep *m.*; bheṭaũñ *f.*

**Applicado**, *a.* lāylalo, jadlalo, yukt; lāgto; bhār ghevũn siktalo, sikipāk lāglalo; boñdhī āslalo, phikricho, sāvdhān, nishprachār; udyam̄i, kām̄i, yatñi.

**Applicar**, *v. t.* lāvuñk, jadũk, ghadsũk, ghālũk, yojũk, āropũk, phāvo karũk, \*nimittũk. || — *o ouvido*, kũn divũk. — *a vista*, ḍoḷe lāvuñk, telũk. — *a oração*, missa, bheṭaũk. || *v. r.* lāguñk, jadũk; jāvuñk, sar jāvuñk; samvũk, man ghālũk, chitt-, kālīj davarũk, \*khepuñk; kām̄k yevũk-, padũk.

**Applicativo**, **applicavel**, *a.* lāgto, lāvũmyeso.

**Appor**, *v. t.* lāvuñk, jadũk, ghad-sũk.

**Apposição**, *s. f.* lāvñi, jadñi, chadhañ *f.*, jadap *n.*; (*gram.*) abhedasambāñdh *m.*

**Appositamente**, *adv.* phāvo te parim, phāvo taseñi.

**Apposito**, *a.* phāvo taso, yukt, lāyk, yoge. || *s. m.* bhāylyān lāvuñchem okhat *n.*

**Apposto**, *a.* lāglalo, jadlalo, teñk-lalo.

**Apprehendedor**, *s. m.* dharñār.

**Apprehender**, *v. t.* dharũ ghevũk, ghaṭṭ dharũk; chinũk, yojũk, umjũk, samjũk. || *v. i.* dubhāv dharũk, dubhāvũk.

**Apprehensão**, *s. f.* ghevẽñ *n.*, dharñi *f.*, ghaṭṭ dharñem; kaid *n.*, dharbāñdh *m.*; percepção: jñān ou gnyān *n.*, samjāñi, umjāñi; imaginação: vi-



kalp *m.*, kalpanā, bhāvanā *f.*; *desasocgo*, *receio*: sāmā *f.*, dābdabo, dūb-dūb *m.*, kālji *f.*

Apprehensibilidade, *s. f.* dharan-śakti, kalpanāśakti *f.*

Apprehensível, *a.* dharūnyeso, um-jūnyeso.

Apprehensivo, *a.* dharto; kalpanik, kapālānt dharto; bhyelalo, sāmāklalo, dūbdūbit.

Apprehensor, *a. e s. m.* dharto, dharṇār.

Apprender, *v. t.* śikṣuṁk.

Apprendiz, *s. m.* dhāmdo śikṇār, śikpi, kriyākār, vidyārthi.

Apprendizado, *s. m.*, apprendizagem, *s. f.* kām-, dhāmdo śikṇeṁ *n.*, śā-girdi *f.*

Approbatorio, approbativo, approvativo, *a.* anumāt dākhaito; mānapācho.

Appropinquar, *v. t.* *V.* APPROXIMAR.

Approvação, *s. f.* manā yenem, mānap, anumāt *n.*, anumān *m.*, patkarṇi *f.*

Approvado, *a.* mānlalo, pasamḍ, mānjūr.

Approvador, *a. e s. m.* patkarṇār, anumāt, pasamḍ.

Approvar, *v. t.* mānavuṁk ou mānduṁk (*d. do s.*), puṭvuṁk (*d. do s.*), manā yevuṁk ou bareṁ diuṁk (*d. do s.*), patkaruṁk, anumānuṁk, samānuṁk, samānuṁk, kabūl-, mānjūr-, pasamḍ karuṁk.

Approvável, *a.* kabūl-, pasamḍ karūnyeso.

Approximação, *s. f.* lāgim hād-*neṁ*-, yenem-, pāvneṁ *n.*, teṁkaunī, teṁkpi *f.*, āgam; sumār, ajmās *m.*

Approximadamente, *adv.* sumār, adhik uṇem. || *Calcular* —, sumār karuṁk, ajmās sāmguṁk.

Approximar, *v. t.* lāgim hāduṁk-, vharuṁk-, pāvauṁk, teṁkaunī, lāgaunī. || *v. r.* lāgim-, teṁkūn yevuṁk-, saruṁk-, pāvumk, lāguṁk, teṁkuṁk, teṁkūn teṁkūn yevuṁk.

Approximativo, *a.* lāgsārācho; sumārācho.

Aprazador, *s. m.* nemṇār.

Aprazamento, *s. m.* nem *m.*, ni-myārṇi *f.*, vāydo; samket *m.*

Aprazar, *v. t.* dis-, svāt nemuṁk-, ni-myārūṁk, vāydo divuṁk; durāy ghālūṁk, āpaunī, ekthāvuṁk; phude davruṁk. || *v. r.* ekāmekā bhitār boli-, uttar karuṁk.

Aprazente, *a.* baro disto, god, rokh.

Aprazar, *v. i.* baro lāguṁk-, di-suṁk, mānduṁk, mānoṁk, manā yevuṁk, puṭvuṁk, śobhuṁk. || *v. r.* khuṣi jāvuṁk, āvaḍuṁk.

Aprazimento, *s. m.* khuṣi *f.*, sam-tosh *m.*, sukh *n.*, ānasid, harkh *m.*, anumāt, mānap *n.*, patkarṇi, kablāt, rāji *f.* || *A* —, khuṣe pramāṇeṁ.

Aprazível, *a.* suṁdar, suṁdarat, śobhit, lāyk, dulabh, ramya, rokh, lav-lavīt.

Apre, *int.* chechi, chhichhi, phūn, che, chal.

Apreçador, *s. m.* khamḍṇār, mol-lāvnār.

Apreçamento, *s. m.* khamḍṇi, mol-lāvni *f.*

Apreçar, *v. t.* molāvuṁk, khamḍuṁk, dar karuṁk (*g. do o.*), dar-, dhāran bāmdhuṁk (*g. do o.*) || *V.* APRECIAR.

Apreciação, *s. f.* molāvni *f.*, khamḍap *n.*; bārṇi, tolpi, jokhpi *f.*; gaṇan *m.*; lekh *n.*

Apreciador, *s. m.* molāvnār; toldār; gaṇṇār, lekhṇār, gaṇajña.

Apreciat, *v. t.* lekhūṁk, gaṇuṁk, mol divuṁk (*d. do o.*), samānuṁk, vi-chāruṁk (*comm. us. neg.*, *ex*: tākā vi-chārnā, *não o aprecia*), mejuṁk (*idem*); bāruṁk, toluṁk; chintūn palevuṁk.

Apreciativo, *a.* mol-, tol-, lekh ol-khato-, dākhaito.

Apreciavel, *a.* lekhūnyeso, gaṇūnyeso; mol-, ādar-, mān phāvoto, mol-lādik.

Apreço, *s. m.* mol, gaṇan *n.*, gaṇti *f.*, mān, ādar *m.*, aprubāy *f.* || *Dar* —, mol-, mān divuṁk.

Apregoador, *s. m.* pārpātī, dām-gryo, sād ghālṇār; praghatṇār, nā-vādhṇār.

Apregoar, *v. t.* pergām-, sād ghālūṁk, dām-gro phirauṁk, sādāvuṁk, hākāvuṁk; praghat karuṁk, praghatuṁk, prakāsuṁk, nāvādhūṁk, ghoshan karuṁk (*g. do o.*), kathuṁk; kā-jārācho chitpi vāchuṁk. || *v. r.* nāvādhūṁk, āpleṁ ghoshan karuṁk.

Apresamento, *s. m.* dhārṇi *f.*

Apresar, *v. t.* dharuṁk (tārūn), ghāt dharuṁk; jhompay mārūn dharuṁk.

Apresentação, *s. f.* dākhaunī; bhe-ṭaunī, bhet *f.*

Apresentador, apresentante, *s. m.* dākhaunār, dākhauno.

Apresentar, *v. t.* dākhaunī, do-lyām muktār ghālūṁk; bheṭaunī;



nemunik, ninyârunik. || *v. r.* bhetunik, dishî padunik, disunik; rujû-, hâjir jâvunik.

**Apresentavel**, *a.* dâkhaumyeso, de-khûmyeso.

**Apresilhar**, *v. t.* phitâm karunik ou lâvunik (*d. do o.*); phitânniñ bâm-dhunik.

**Apresadamente**, *adv.* gadgadit, gadgadyâm, jhapjhapâm, darvadyân, dadâm, dhâmvdhâvîm.

**Apresado**, *a.* gadgadâyalo; gad-gadyo, utâvli, sambhrami; tâkticho, turturit, tartarit, jhadjhadit.

**Apresador**, *a. e s. m.* gadgadâvnâr, darvadâvnâr, dhâmvdâvpo.

**Apresrar**, *v. t.* vegim-, tâktin karunik, gadgadâvunik, jhadjhadâvunik, darvadâvunik, dhâmvdâvunik; kalkalâvunik. || *v. r.* darvad karunik, darvadunik, jhadjhadunik; utâvluunik; kalkalunik.

**Apresuradamente**, *adv.* vegim vegim, tâktin.

**Apresurado**, *a.* gadgadâyalo; gadgadit, tartarit.

**Apresuramento**, *s. m.* darvadâvni *f.*, darvado *m.*, tâkit; utâvlây *f.*

**Apresurar-se**, *v. r.* darvadunik, utâvluunik.

**Aprestador**, *s. m.* samjaunâr, kamâvnâr, puraunâr.

**Aprestamento**, *s. m.* tayâr karneñ *n.*, tayâri, kamây, samjauni *f.*, purvan *n.*

**Aprestar**, *v. t.* tayâr-, âyto karunik, samjaunik, kamâvunik, puraunik. || *v. r.* tayâr-, âyto-, rujû jâvunik.

**Apresto**, *s. m.* tayâri *f.*, sambhâr, sâj *m.*, mustâyki *f.*, sâman *n.*, dârûgulo (*— de guerra*) *m.*, yanitrâm *n. pl.*

**Apriornado**, *a.* sañskrit, alamkṛit, nigût kelalo.

**Apriornar**, *v. t.* sañskrit karunik, sañskârunik, alamkârunik, neṭaunik, nigutâvunik.

**Apriscar**, *v. t.* goṭhyânt ghâlunik, hâdunik.

**Aprisionado**, *a.* prej kelalo, ghatt dharlalo; (*fig.*) khâlto, parâdhin.

**Aprisionamento**, *s. m.* ghatt dharneñ, prej-, kaid karneñ *n.*

**Aprisionar**, *v. t.* prej-, kaid karunik, bândikhanivut ghâlunik; ghatt dharunik, sâmpdâvunik.

**Aproar**, *v. t.* hâmkârunik. || *v. i.* ta-dik lâgunik-, pâvunik.

**Aprofundar**, *v. t.* V. PROFUNDAR.

**Apromptar**, *v. t.* tayâr-, âyto karunik, samkarunik. || *v. r.* tayâr-, âyto jâvunik.

**Apropositado**, *a.* arthâcho, kâmâk padcho, phâvoto, yukt, lâyk.

**Apropositar**, *v. t.* phâvo tasem karunik-, ulavunik, lâvunik, sari karunik. || *v. r.* nisshit-, chatur jâvunik, siddkunik.

**Apropriação**, *s. f.* ângikaran *n.*, nijâvni; lâvni, sâmarthi *f.*

**Apropiadamente**, *adv.* barâbar, phâvo te parim, yuktgatim, jûst.

**Apropriado**, *a.* barâbar, sârko, sâmk-o, niṭ, jûst, phâvo taso, lâyk, yuktgat; sanyogâcho, samayâcho.

**Apropriador**, *s. m.* ângikarnâr; lâvnâr.

**Apropriar**, *v. t.* bhogunik divunik, âdhin karunik; ângikarunik, nijâvunik; (*fig.*) lâvunik, salvaunik, yojunik. || *v. r.* âplo karunik, âpnâk ghevunik-, davrunik. || — *fraudentamente*, hât mârunik, sutlâvunik. — *injustamente*, khâvunik. — *violentamente*, kâmdh ghevunik.

**Aproveitado**, *a.* kârasthâni, kasrî, phal-, âdâv kâdhtalo-, kâdhumik jâno âslalo; upayogî, phalâdik.

**Aproveitador**, *s. m.* âdâv kâdhpâr; kasrî, gharvasthi. || *a.* upkâri, bareñ karto.

**Aproveitamento**, *s. m.* âdâv, phal *m.*, naphâ, hâsil *f.*, upayog *m.*, utpann *n.*, prâpti, melauni; gat *f.*, praves, abhyâs *m.*, vridhî, gunavridhî *f.*

**Aproveitar**, *v. t.* âdâv-, phal-, naphâ kâdhumik (*g. do o.*), kâmâk-, upegâk lâvunik, melaunik. || *v. i.* upkârunik, upegunik, lâbhumik, chalâmk, ghadunik, âakunik, kâmâk-, suklâk-, gun padunik, prâpti-, vridhî-, gun karunik. || *v. r.* âdâv-, lâbh âpnâk kâdhumik.

**Aproveitavel**, *a.* âdâvâcho, kâmâcho, upkâri.

**Aprovisionamento**, *s. m.* purvan, samrakshan *n.*

**Aprovisionar**, *v. t.* puraunik, samrakshunik.

**Aprumar**, *v. t.* ubho-, khumt karunik, nitâvunik; olâmbunik. || *v. r.* khumt-, ubho râvunik.

**Aprumo**, *s. m.* khumtpan; (*fig.*) garv *n.*, shamkâr *m.*

**Apside**, *s. f.* nechneñ *n.*; gabhâro *m.* || *Linha das* — *s.* sigrochchamam-dochch sûtr *n.*

**Aptamente**, *adv.* harâbar, phâvo te parim.

**Aptidão**, *s. f.* aptitude, *s. f.* ku-  
vet, tâmk, tâkat, sâmarthi *f.* makdûr  
*m.*; lâkpañ *n.*, nigutây; kal, oñ *f.*

**Apto**, *a.* samarth, sâktivam, yog-  
vamât, purto, jâyto, lâyk, sugaran, hu-  
sâr.

**Apuado**, *a.* domas-, taças âslalo;  
domsâylalo.

**Apunhalar**, *v. t.* suryen-, khamji-  
ryân mârûmk.

**Apunhar**, *v. t.* muñhîn dharumk;  
muñhi mârûmk.

**Apupada**, *s. f.* kemñnî *f.*, kemk-  
dâm khebadâm *n. pl.*, hurr *f.*, pha-  
kâmñ *n.*

**Apupar**, *v. t.* kemñumk, kemkdâm  
karumk (*g. do o.*), huryo karumk (*d. do o.*), huskâvumk.

**Apupo**, *s. m.* koiñgo (vâjauñcho)  
*m.*, phetyo, setyo *f. pl.*, teste *m. pl.*,  
hurli *f.*

**Apuração**, *s. f.* nirmalây *f.*, nir-  
malpañ, nirmalatva; vimchûn-, sôdhûn  
kâdhnein *n.*; todñi, phed, bâdbâki,  
phadsâ *f.*

**Apuradamente**, *adv.* nigutâyen,  
bârkâyen, bhârin.

**Apurado**, *a.* nirmañ, nitañ, suddh;  
vimchlalo, sôdhûn kâdhhlalo; uttam,  
samgin, akhod; samkash, kathin.

**Apurador**, *s. m.* nirmalâvpâr, nit-  
lâvnâr.

**Apuramento**, *s. m.* nitlâvñi, nisâv-  
ñi; sudhârñi; vimchñi *f.* || *V. APURAÇÃO.*

**Apurar**, *v. t.* nitlâvumk, nirmalâ-  
vumk, nivlâvumk, nisâvumk; *operfei-  
çoar*: sudhârûmk, ujkhurumk, sampur-  
numk, netaumk; *escolher*: vimchumk,  
vimchûn-, sôdhûn kâdhumk, nivâ-  
dumk; *averiguar*: chaukasumk, tapâ-  
sumk, ubhem karumk; *discutir*: vivâ-  
dumk, tarkumk; *afinar*: putâ lâvumk,  
putâvumk, chakh karumk; *impacien-  
tar*: châlvaumk, tiðauñk. || *v. r.* nit-  
lûmk; nirmalûmk: sudhârûmk; ne-  
tûmk; tiðumk, châlvaumk.

**Apurativo**, *a.* nitañ karcho.

**Apuridar-se**, *v. r. (ant.)*, phutphu-  
tumk, phutphutû ulaumk.

**Apuro**, *s. m.* nirmalây, nitlây; ni-  
gutây, bârkamây, bârkây, nâjukây,  
suddhi *f.*, sujanatva *n.*; atâs, halhale,  
dagdag, halahvâl ghoremkâr *m. pl.*,  
samkat, daldir *n.*, adchan *f.*

**Apurpurado**, *a.* jâmblyâ raingâcho;  
navsuti neslalo.

**Aquadrilhamento**, *s. m.* gañ kar-  
nem; nânivniñân *n.*, patñi *f.*

**Aquadrilhar**, *v. t.* gañ-, mamñali  
karumk.

**Aquario**, *s. m.* mârñi poschem ta-  
lem *n.*; (*aslr.*) kunibh *m.* || *a.* udkâlo.

**Aquartelamento**, *s. m.* chhâvñi *f.*,  
sipâyâñichem thâñem *n.*

**Aquartelar**, *v. t.* thânyâr-, penyâr  
davrumk. || *v. i.* thâñem karumk. || *v. r.*  
râvumk, thikân karumk.

**Aquartilhar**, *v. t.* serâñmim-, kir-  
koñ vikumk.

**Aquatico**, *aquatil*, *a.* udkâcho,  
udkâlo, udkântlo, jalaj.

**Aquecer**, *v. t.* tâpaumk, unhâvumk,  
dhagaumk, sekauñk, trâsumk; chi-  
dauñk, chetaumk. || *v. i.* ûñ jâvumk,  
tâpumk, dhagumk, taltaumk, sekumk;  
(*fig.*) tâpumk, kadhumk, jalumk; phu-  
lumk, hurbhevumk.

**Aquecimento**, *s. m.* tâpaunî, tâpñi,  
tâp *f.*, dhag, sek, tultalo *m.*

**Aqueducto**, *s. m.* nal, pât *m.*, sâr-  
ni *f.*

**Aquella**, *a. f. ti.* || — *que*, ji koñ ||  
*s. f.* bhidâ; mämñ *f.*

**Aquella**, *a. to, aito.* || — *que*, jo koñ.  
*Todo* — *que*, jo koñay. *Ô* —, aito. —  
*outro*, to duso.

**Aquem**, *adv.* âlikade, âltadi; sakal,  
khâlâ. || *D'aquem*, âlikadicho, âltadi-  
cho, âylo.

**Aquentamento**, *s. m.* tâpaunî *f.*,  
ûñ karñem *n.*

**Aquentar**, *v. t.* tâpaumk, ûñ ka-  
rumk, unhâvumk; sekauñk.

**Aqueo**, *a.* udkâcho, udkâlo.

**Aqui**, *adv.* hâmgâ, hâmgâr, ham-  
gâsar, himgâ, ikde, âro (*decl.*), aro  
(*decl.*); âtâm, hyâ mhanasar. || *D'aqui*,  
hâmgâcho, hâmgâsarlo, ikadcho, hâmgâ  
thân. *D'aqui em diante*, hyâ phude.  
*D'aqui a oito dias*, âthâm disâñmim.  
*Por* —, hevân, hinyân. *Eis* —, ho  
âsâ, ho pañe. — *d'el-rei*, pâv re.

**Aquietação**, *s. f.* thâmbaunî, thâ-  
râvñi, sântvañ samjâvñi *f.*

**Aquietado**, *a.* samañâ.

**Aquietador**, *s. m.* thârâupâr, sus-  
thâvnâr.

**Aquietar**, *v. t.* thâmbâvumk, thâm-  
baumk, thârâvumk, samañavumk, su-  
sthâvumk. || *v. r.* thâmbâvumk, thâm-  
baumk, samañavumk, visavumk, samjoimk.

**Aquilão**, *s. m.* uttar *f.*, uttrân *n.*

**Aquilatador**, *s. m.* kasñâr; pârkhi,  
parikshâ karñâr.

**Aquilatar**, *v. t.* kasuñk, kasák lávumk, kas palevumk (*g. do o.*); (*fig.*) párkhumk, parikshumk; bárumk, tol palevumk; ujkhurumk, nibhávumk, sám pádumk. || *v. r.* uttam-, sampúrñ jávumk, sudhárómk.

**Aquilino**, *a.* garudácho. || *Naris* —, garudnák. *Olhos* —, gidháchí dishť, kávlýáche dhole.

**Aquillo**, *pron.* tem. || *D'aquillo*, támtlo.

**Aquiloneo**, *a.* uttar, uttaricho.

**Aquinhoador**, *s. m.* vámtñár.

**Aquinhoamento**, *s. m.* vámtñí.

**Aquinhoar**, *v. t.* vámtñumk, vámtñe kárumk, ghálumk (*g. do o.*) || *v. r.* ápnák vámtñe ghevumk.

**Aquosidade**, *s. f.* udkálepañ *n.*, luglugitáy *f.*

**Aquoso**, *a.* udkácho, udkálo; sarbarit, barbarit, pachpachit, luglugit, bachbachit.

**Ar**, *s. m.* várcm *n.*, váv, vát, váy, havo *m.*, havá *f.*, pávan, márut *m.*; (*fig.*) rúp *n.*, ákár, rañg *m.*, sayá, širi *f.* || *Os ares*, amtrál *n.* *Ir aos ares*, amtrálm vachumk; phutumk; rág chadhuk (*d. do s.*), kopumk. *Ir pelos ares*, ubhún vachumk; bighdumk. *Pôr ao ar*, váryá divumk, ghálumk. *Alimentar-se do —*, váryár dis kádhumk. *Toldarem-se os ares*, kupám mándumk, damál jávumk. *Andar nos ares*, váryár bhoimvumk, eká pámyán chalumk. *Andar com a cabeça no ar*, takli váryár bhoimvumk (*g. do s.*) *Fallar no —*, váryár, ubhamtarim ulumk. *Ir tomar ares*, váryák vachumk. *Estranhar os ares*, havo váyt jávumk (*d. do s.*) *Ares majestosos*, moťo ákár, dauł. *Dar ares*, disumk. *Dar-se ares*, rúp-, ákár ghevumk. *Ar ou ramo de —*, ár. *Pau do —*, šimig. *Aristar no —*, pais thán dekhumk. *As potências do —*, devchár. — *vital*, práñ.

**Ará**, *s. f.* áltár *m.* vedi *f.*

**Arabe**, *s. e a.* arab, arabstháni.

**Arabescos**, *s. m. pl.* kirvañ *f.*

**Arabia**, *s. f.* Arabsthán *n.*

**Arabico**, arabigo, arabio, *a.* arabí, arabstháni. || *s. m.* arabí bhás *f.*

**Arabismo**, *s. m.* arabí šabd *m.*

**Araça**, *s. f.* urák *n.*

**Arada**, *s. f.* námgarlali jamin; námgarñi *f.*, tás *n.*

**Arado**, *s. m.* námgár *m.*

**Arador**, *s. m.* kasnár, kásnár, kaso, káso.

**Aradura**, *s. f.* námgarñi *f.*, tás, kassap *n.*, kásní, umañ ou umbañ, sága-val *f.*

**Aragem**, *s. f.* lahar *f.*, bārik várem *n.*

**Aralha**, *s. f.* dom varshámcheñ vásrúm *n.*; laspichí pálví *f.*

**Arame**, *s. m.* árām *f.*, tár *m.*, sari, tamtri, támti *f.*

**Arandela**, *s. f.* váticheñ tāt *n.*; paraj *m.*

**Aranha**, *s. f.* vāpi, sályo *m.*, mávli *f.* || *Teia de —*, ványácheñ sūt *n.*, gairam *m.*, dát páki *f.* (*us. Can.*)

**Aranheiro**, aranhol, *s. m.* ványácheñ ghar *n.*

**Aranhento**, *a.* ványámñim bharlalo.

**Aranhiço**, *s. m.* lahán-, supurlo váñi *m.*

**Aranzel**, *s. m.* paddhat, ritimálá *f.*, vidhisamgraha *m.*; charpať *n.*, jhámk *f.*, šápatám *n. pl.*

**Arar**, *v. t.* tás ghálumk (*d. do o.*), námgrumk, kasumk, kásuñk, křishumk, varkhađumk.

**Arara**, *s. f.* tál, gap, tarđak *n.*

**Araruta**, *s. f.* árárdt *n.*

**Aratorio**, *a.* námgrumcho, šetkámácho.

**Arauto**, *s. m.* rájdút; vamdi, bamdi; agragámi.

**Araveça**, *s. f.* eká jinnsácho námgar *m.*

**Aravel**, *a.* námgrumyeso, vamópumyeso.

**Aravia**, *s. f.* tuťki bhás *f.*

**Arbitração**, arbitragem, *s. f.*, arbitramento, *s. f.* pañchát, madhestháy *f.*, karár *m.*

**Arbitrador**, *s. m.* pañchátkár, lavád (*port. Louvado*); molávñár, ákárí.

**Arbitral**, *a.* madhesthámcho.

**Arbitralmente**, *adv.* madhesthám varvum.

**Arbitrar**, *v. t.* madhestháyen nivádumk, pañchát karumk (*g. do o.*); tharávumk; molávumk.

**Arbitrariamente**, *adv.* ápnák jáy taseñ, manámť yetá taseñ, áple buddhín, nit nivádo nástháná.

**Arbitriedade**, *s. f.* tñkpepañ, dámdgepañ *n.*, julúm *m.*

**Arbitrario**, *a.* khušecho, khuše purto, ápnák jáy taso; mansubi-, nit nivádo náslalo, svatañtr.

**Árbitrio**, *s. m.* madhestháy, pañchát, mansubi *f.*; *livre vontade*: khuši, ápkhuši, mukhtyári *f.*, svatañtrapañ

*n.*, \**priya m.*; *expediente*: upây, ilāj  
*m.*, vāt *f.* || *Ar* — *de*, kuṣe pramāṇem.  
*Arbitro*, *s. m.* madheṣṭh, pañchāt-  
 kār, lavād; molāvnār, ākūri.  
*Arborio*, *a.* jhādācho, rukhācho.  
*Arborescente*, *a.* rukhā edo- sārko.  
*Arboricola*, *a.* jhādānir rāvtalo.  
*Arboricultor*, *arborista*, *a. e s. m.*  
 jhādām lāvnār.  
*Arborização*, *s. f.* jhādām lāvnem *n.*  
*Arborizado*, *a.* jhādām āslalo, jhā-  
 dāmīnīn bharlalo.  
*Arborizar*, *v. t.* jhādām lāvunīk (*l.*  
*sup. ou in do o.*)  
*Arbuculo*, *s. m.* jhādkūt *n.*  
*Arbustivo*, *a.* jhompdāmcho.  
*Arbusto*, *s. m.* jhompad, jhādkūt *n.*  
*Aroa*, *s. f.* ārk *n.*, peṭ *f.*, peṭūl *n.* ||  
 — *de aliança*, ārkpeṭ. — *de Noé*, tā-  
 rūn *n.* — *do peito*, chhāti *f.* — *da*  
*bomba*, ghāmtaro *m.*  
*Arcaboiço*, *s. m.* ghaḍāval *f.*, sāmṇo  
*m.*; chhāti *f.*, hardem *n.*; ghaḍvan *f.*  
*Arcabuz*, *s. m.* jurāmṭi *f.*, tubak,  
 bamdūk *n.*  
*Arcabuzada*, *s. f.* jurāmṭecho  
 phār *m.*  
*Arcabuzar*, *v. t.* jurāmṭen-, phārān  
 mārūm.  
*Arcabuzeiro*, *s. f.* jurāmṭkār.  
*Arcada*, *s. f.* varānd, toraṇ; ghu-  
 maṭ *n.*, maṇḍap *m.* || — *dentaria*, dām-  
 tālī. || — *s. pl.* kharas *f.*  
*Arcado*, *a.* *V.* ARQUEADO.  
*Arcano*, *s. m.* gūdh, bhed *m.*  
*Arcão*, *s. m.* khoḍ *m.*  
*Arcar*, *v. t.* dhanuvāvunīk, bhāgaunīk;  
 āto-, vālo ghālunīk (*l. do o.*) || *v. i.*  
 jhombunīk, jhombi mārūnīk; (*fig.*) aṭās  
 kādhunīk, khāmchik padunīk.  
*Arcaria*, *s. f.* kamānīnchī hār *f.*,  
 ārkām *n. pl.*  
*Arcas*, *s. m.* vhaḍ peṭ *f.*  
*Arcobispado*, *s. m.* ārsebispād *m.*,  
 \*āreshṭhyācheṁ mirās *n.*  
*Arcobispo*, *s. m.* ārsebisṭ, mukhyā-  
 dhyaksh (*p. us.*), \*āreshṭh.  
*Aroediago*, *s. m.* ārsedyāg, \*āre-  
 shṭhyācho dharmishṭ.  
*Aroha*, *s. f.* kuhrāḍem *n.*  
*Arohaico*, *a.* parṇo, purātan, māji.  
*Arohaismo*, *s. m.* parṇi bhās *f.*,  
 ādlo śabd *m.*  
*Arohanjo*, *s. m.* ārkāmj, adhidevdūt  
 (*p. us.*), īśvaradūt (*p. us.*)  
*Aroheiro*, *s. m.* dhanvi, bhālekār.  
*Aroheologia*, *s. f.* purānavastu-  
 sāstr *n.*

*Aroheologico*, *a.* purānavastusā-  
 strācho.  
*Archeologo*, *s. m.* purānavastusā-  
 strājū.  
*Archetipo*, *s. m.* mūl *n.*, namuno  
*m.*, prat *f.*  
*Archil*, *pref.* sar.  
*Archibanco*, *s. m.* khañācho bānk *m.*  
*Archipelago*, *s. m.* dvīpasamūha *m.*  
*Architectar*, *v. t.* bāndhunīk, gha-  
 ḍunīk; (*fig.*) yojunīk, kalpunīk.  
*Architecto*, *s. m.* bāndhnār, bān-  
 dhpī, śilpi, śilpasāstri, grihaśilpi; yo-  
 jano, rachnār.  
*Architectonica*, *s. f.* śilpasāstr *n.*,  
 grihaśilpavidyā *f.*  
*Architectonico*, *a.* śilpasāstrācho.  
*Architectonographia*, *s. f.* griha-  
 varṇan *n.*  
*Architectonographo*, *s. m.* griha-  
 varṇankār.  
*Architector*, *s. m.* ghaḍpi, griha-  
 śilpi.  
*Architectura*, *s. f.* bāndhāval *f.*,  
 ghaḍap *n.*; bāndhchī vidyā *f.*, śilpa-  
 sāstr *n.*, grihaśilpavidyā, vastuvidyā *f.*  
*Architrave*, *s. f.* vhaḍlī kātar *f.*  
*Archivar*, *v. t.* daphtarkhānyūmt-,  
 kadāsek dāvrunīk; rākhunīk, sanibhā-  
 lunīk.  
*Archivista*, *s. m.* daphtardār.  
*Archivo*, *s. m.* daphtarkhāno *m.*,  
 grañtharakshāgār *n.*  
*Archote*, *s. m.* uvāḍī, chudī; divṭī *f.*  
*Arco*, *s. m.* (*geom.*) dhanu *n.*, chāp,  
 kamgro *m.*; (*arma*) danu, domdū *n.*,  
 tirkāmṭī *f.*; (*— de rabeça*) ārk, gaj *m.*;  
 (*— triumphal*) toraṇ *n.*; (*archit.*) ārk  
*n.*, kamān *f.*; (*circulo*) āto, vilkho *m.* ||  
 — *iris*, domdūbāl *n.*  
*Arcobotante*, *s. m.* pustī *f.*, temko,  
 dhiro *m.*  
*Arotico*, *a.* uttarīcho. || *Polo* —, ut-  
 tardhruv *m.*  
*Arotos*, *s. m.* dhruvanakshatr *n.*  
*Aroturo*, *s. m.* svāti *f.*  
*Arda*, *s. f.* chānī *f.*  
*Ardego*, *a.* jivaṭ, jaṭsar; kaṭhin,  
 saṁkashṭ.  
*Ardencia*, *s. f.* jāl, ulap, jālulap *m.*,  
 jalap *n.*, jaljālī, āg *f.*, chaṭko *m.*; ti-  
 khaṭāy, mirmirī *f.*, mīchmiche *m. pl.*  
 || *V.* ARDOR.  
*Ardente*, *a.* jalto, jaljalit, ulpo; ka-  
 ḍak, dhaḍghagit; tikhaṭ, mīchmichit,  
 mirmirī; nibar, jabar; utsuk, hurbhe-  
 cho, umālyācho. || *Sede* —, tāucecho sa-  
 rāmṭo. *Cór* —, rasraṣit raug.

**Ardentemente**, *adv.* jálím, ulpím; utsaván, hausím.

**Ardentoso**, *a.* kumsálo.

**Arder**, *v. t.* ulpuunik, lásomk; jalunik, petunik; *picar*; churchurumk, mirmirumk, michmichumk, tik láguunik (*d. do s.*) || — *em febre*, jarámt kadhunik, — bhájumk. — *olhos*, dole kus-kusumk. — *de raiva*, ábjálumk.

**Ardidez**, *s. f.* ardimento, *s. m.* ulap, ábjál *m.*, michmiche *m. pl.*; abhaypan, káybál *n.*, kálji, chhátí *f.*

**Ardido**, *a.* ulpalalo, jalalalo; chhátidár, káljávaint, dhirádhik.

**Ardil**, *s. m.*, **ardileza**, *s. f.* ghádvi-dyá, ghádámód *f.*, kamvítál, kalpan *n.*, bákáy, bákamáy, hikmat *f.*

**Ardilosamente**, *adv.* ghádámódin, bákáyen, kamvítálin.

**Ardiloso**, *a.* hikmaticho, vidyána-gari, kamvítáli, ghádi.

**Ardor**, *s. m.* unhsán *f.*, jalap *n.*, jál, ulap, jálulap *m.*, ág *f.*, kadakpan, dhag, chaŭko, ábjál, trás *m.*; *descejo*, *paixão*: utsav, umálo *m.*, hurmatáy *f.*, aves, haus *m.*; *queimor*: tikhatáy, tiksán, mirmiri *f.*

**Ardosia**, *s. f.* selí, khađi, páti (*us. Can.*) *f.*

**Ardosieira**, *s. f.* selýámchi khañ *f.*

**Arduamente**, *adv.* samkashtim, avghadāyen.

**Arduo**, *a.* káthin ou káthin, avghad, samkat, samkasht, jad, dúschár, dúl-sák, mahárogh.

**Area**, *s. f.* garbhi *f.*, abhyantar *m.* || *V. HALO.*

**Areacão**, *s. f.* táplale remven sek-nem *n.*

**Areado**, *a.* remv ghálalo, remven bharlalo; remven ujalalo.

**Areal**, *s. m.* remvtañ *f.*, remvat, rem-val *n.*

**Arear**, *v. t.* remv ghálumk, — uđaumk (*d. do o.*); remven ujlumk, — ghámsumk.

**Areca**, *s. f.* (arvore) máđi, phophli *f.*; (fructo) phophal *n.*, supári; torli (— *tenro*); kheri (— *secco*) *f.*

**Arecal**, *s. m.* kulágar, ágar *n.*

**Areeira**, *s. f.* reinvtho *m.*

**Areeiro**, *s. m.* remvtho *m.*; retđáni *f.*; remvkár *m.* || *a.* remvat.

**Areento**, *a.* reinvál, reinvat.

**Areia**, *s. f.* remv, reti, váluk *f.* || — *s.*, *pl.* mûr *f.*

**Arejar**, *v. t.* váravumk, váryák ghálumk, ubhalumk, jhadpumk. || *v. t.* vá-ryák vachumk, várem klávumk. || —

*a fructa*, dođevumk. || *v. r.* várem ghe-vumk.

**Arejo**, *s. m.* váryák ghálumk; várem ghenem *n.*

**Arelhana**, *s. f.* patto *m.*

**Arena**, *s. f.* raing *m.*, raingan, ám-gan, phad *n.*

**Arenaceo**, *a.* remvecho, remv ásalalo.

**Arenga**, *s. f.* sabhávád, prasamg *m.*, bhášhan *n.*; (*fig.*) jhámk, jhámkni *f.*, charpat, tardak *n.* || — *s.*, *pl.* jhagdem *n.*

**Arengador**, *s. m.* sabhávádi, prasamgár; ulaño; jhagdekár, tapháni.

**Arengar**, *v. t.* ulaumk, prasamg karumk. || *v. t.* sabhávád karumk; jhag-dumk, vivádumk.

**Arengueiro**, *s. m.* jhámkro, bar-baro; tardaki; jhagdekár, vivádi.

**Arenifero**, *a.* remv ásalalo.

**Areniforme**, *a.* remve sárko.

**Arenoso**, *a.* areoso, remvat, reticho, remven bharlalo.

**Areola**, *s. f.* áyn; (*astr.*) khañem, pánkombdem *n.*

**Arequeira**, *s. f.* máđi, phophli, su-pári (*p. us.*) *f.*

**Aresta**, *s. f.* kuskút, kuspat, kusañ, kums, sumk *n.*, raj *m.*; kansámchem táđ *n.*; kon, konso.

**Aresto**, *s. m.* nivádo, phaisál, nir-nay *m.*

**Arestoso**, *s. m.* kumsálo, sumkám-cho; konsyámcho.

**Arfada**, *arfagem*, *s. f.* helkávno *m.*

**Arfar**, *v. t.* helkávumk, ulámduumk; jelumk, hálumk; kharsevumk, dhápe-vumk.

**Arfante**, *a.* kharsevno; helkávno.

**Argamassa**, *s. f.* árgámás *n.*, gáro, gilávo, \*gájú *m.*

**Argamassador**, *s. m.* gilávo kar-nár va káđhnár.

**Argamassar**, *v. t.* gilávo-, gáro káđhumk, — márumk (*d. do o.*)

**Arganaz**, *s. m.* kalimdir, kolo um-dir *m.*

**Arganel**, *arganeo*, *s. m.* válo, ámkdo *m.*

**Argau**, *s. m.* chogo *m.*; nali *f.*

**Argel**, *a.* mengo, jad; nirbhági. || *s. m.* galbal *m.*, gadbad, karámdáy *f.*

**Argentado**, *a.* rupem káđhlalo, mulámi, ruperi.

**Argentador**, *s. m.* opaunár, mulám denár.

**Argentar**, *argentear*, *v. t.* opaumk, mulám divumk (*d. do o.*), ruperi-, mulámi-, rupyá sárko karumk.



**Argentaria**, *s. f.* rupyâchem-, bhâm-gârâchem sâman n.

**Argentario**, *s. m.* rupyâchem sâman davarcho jâgo; dautlâkâr, hajâr-kâr.

**Argenteo**, *a.* châmâdyecho, rupyâcho, ruperi.

**Argentifero**, *a.* rupem âslalo.

**Argentifolio**, *a.* ruperyâm pâñâmcho.

**Argentino**, *a.* rupyâcho, ruperi; rupyâchyâ nádâcho.

**Argento**, *s. m.* rupem n., châmâdi f.

**Argilla**, *s. f.* khed, kumbhârmâti, mûrtikmâti; mâti f.

**Argillaceo**, *argilloso*, khedicho, khed âslalo; kumbhârmâtyecho.

**Argilleira**, *s. f.* khedichî khañ f.

**Argilloide**, *a.* khedi sârko.

**Argola**, *s. f.* ârgol n., mudi f., vâlo, âmkô m., kâdi f., kadem; thoknem n.

**Argolada**, *s. f.* thoknyâcho phâr m.

**Argolar**, *v. t.* vâlê ghâlumk (*d. do o.*), âmkdâvumk.

**Argos**, *s. m.* humgî. || *Ter olhos de* —, bârik dishê âsumk (*d. do s.*)

**Argoia**, *s. f.* bârkây, suksmabuddhi; hujat f., atark m.

**Argoiar**, *v. t.* hujat karumk ou khelumk.

**Argucioso**, *a.* bârik, suksmabuddhi; atark.

**Argueiro**, *s. m.* kâdi f., kuma, sumk, kuskût, kusa, kemsar n. || *Fazer de um — um cavalleiro*, redo gelyar, ghodô gelo mhanumk.

**Arguente**, *a. e s.* vâdi, vâdyo, vivâdi, parvâdi.

**Arguição**, *s. f.* himdsani, beshtâvni, tatkarñi f.; takrâr, vâd, vivâd, parvâd m.; bolâboli f.

**Arguir**, *v. t.* bobât karumk, beshtâvumk, himdsamk, tatkarumk. || *v. i.* vâdumk, vivâdumk, virudumk. || *v. r.* âpnâk gunyâmykâri karumk.

**Argumentação**, *s. f.* vâd, vivâd, samvâd, anuvâd m.

**Argumentador**, *s. m.* vâdi, vivâdi, samvâdi, prativâdi.

**Argumentar**, *v. i.* vâdumk, vivâdumk, samvâdumk, prativâdumk.

**Argumentativo**, *a.* vivâdâcho.

**Argumento**, *s. m.* kârân ou kârân, hetu, sabab m., mudây f., pramân n.; *sumario*: sasâr, samâs m., pûrvapi-thikâ f.; *altercação*: jhagdêñ n., tamto m.

**Argutamente**, *adv.* bârkâyen.

**Arguto**, *a.* bârik, sukshma, kâthû.

**Aria**, *s. f.* jhâmjhû m., ckâchem gâyan.

**Aridez**, *s. f.* sukup n., suknî, sukañ; nishphalây, bburkamdây; kharkhari-tây; (*fig.*) dârunây f., viraspan n.

**Arido**, *a.* suko, sukatyo, kordô; rakhrakhit; *esteril*: bburkamd, vâmjhoço, nishphal ou nirphal; *aspero*: kharkharit, kharbarit, hadbadit; (*fig.*) viras, chappo.

**Aries**, *s. m.* mesh m.

**Arietino**, *a.* memdhryâcho.

**Arillado**, *a.* sarl âslalo.

**Arillo**, *s. m.* sarl n.

**Ariolo**, *s. m.* V. *ADIVINHO*.

**Arisco**, *a.* renvât; (*fig.*) ugr, pârpai; kâkûd, ghâbro.

**Aristado**, *a.* kumsâlo.

**Aristocracia**, *s. f.* badelokâmchem râj, mahâkulinâdhipatya n.; badelok m. pl., mahâkulinalok m.

**Aristocrata**, *s. m.* kuljan, mahâkul, sardâr, prabhû, parab.

**Aristocratico**, *a.* badelokâmcho, kuljanâcho.

**Aristoso**, *a.* kumsâlo, sumkâlo.

**Arithmetica**, *s. f.* ganit, âmkganit, âmkvidyâ, âmkâstr n., hisob m.

**Arithmeticoamente**, *adv.* ganitim, hisob karûn.

**Arithmetico**, *s. m.* ganak, ganiti, âmkvidyâvamt (*a.*), hisobi. || *a.* ganitâcho, âmkvidyecho, hisobi.

**Arlequim**, *s. m.* bhând, behurûpi, phakâmâdi, yamtri.

**Arlequinada**, *s. f.* phakâmâd, soing n., maskari f.

**Arma**, *s. f.* hatyâr, astr, sastr n.; bustâni f.; *espingarda*: ârm, bamdûk, tubak, aguyastr n.; *expediente*: upây, ilâj m.

**Armação**, *s. f.* ârmâsâñv n., samjaunî f., sâj, mâñd m.; *adorno*: âm-gâr, net m., bhûshan n.; *esqueleto*: pâmjro, sâmplo, sâtho. || — *de peccaria*, pâgchem sâman.

**Armada**, *s. f.* ârmâd n., târvâm m. pl., nausamâj, naukasamuha, samudradalabhâr m.

**Armadilha**, *s. f.* pâs, phâs m., phâsak n., phâsñi, mâpas f., sâmplo; (*fig.*) pemch, ghât m., tamtr n.

**Armado**, *a.* hatyârhamd; samjai-lalo; tayâr, rujû. || *A mão* —, bajân, jûlmân.

**Armador**, *s. m.* ârmâdor, samjaunâr; târvâm samjaunâr, purvaunâr.



**Armadura**, *s. f.* ângtrân, kavach, kamchuk *n.* || *V.* ARMAÇLO.

**Armamento**, *s. m.* sañjaunî, ghađvan *f.*; jujâchem sâman *n.*, dârûgu-  
lo *m.*

**Armar**, *v. t.* ârmâkarumk; sañ-  
jaumk, sañjgumk, hatyârbañd ka-  
rumk; *engalihar*: odhir kâdhumk; *sub-  
levar*: phiraumk; uñhaumk; *aprestar*:  
tayâr karumk, puraumk, kamâvumk;  
*machinar*: karumk, ghâlumk; *guarner*:  
netaumk, âringârumk; *preparar*,  
*dispor*: mâmđumk; *fabricar*: bâm-  
dhumk, ubhârumk, mâmđumk. || — *a*  
*cauda*, sêmpâdo phulaumk. || *v. i.* ju-  
jâchi tayâri karumk; phâskâm mâm-  
đumk; *convir*: puraumk, sokumk, ba-  
rem lâgumk. || — *a* *alguem*, guthlâ-  
vumk, vemumk. — *ao effeito*, tiktim  
mâmđumk, toñdâr pole bhâjumk. || *v. r.*  
sañjumk, sâj karumk, netumk.

**Armario**, *s. f.* astrâgâr, sastrâgâr, *n.*

**Armario**, *s. m.* âlmâr *f.*, chauk *m.*

**Armazem**, *s. m.* kañhi *f.*, koñhâr,  
ñhevo, sâñtho, gudâñv *m.*, bhâñdâr,  
dâstân, nidhân *n.*, nidhi, jimkhâño,  
kârkhâño *m.*

**Armazenagem**, *s. f.* ñhevni, sâñ-  
ñhaunî *f.*

**Armazenar**, *v. t.* sâññhaumk, ñhe-  
vumk.

**Armeiro**, *s. m.* astrkâr, sastrkâr,  
hatyârâm karñâr va vikñâr.

**Armella**, *s. f.* vâlo *m.*

**Armenio**, *a.* Bolo —, multânî ou  
multân mâti *f.*

**Armental**, *a.* himđâcho, kalapâcho.

**Armentio**, armento, *s. m.* himđ,  
kalap *m.*; gorvâm *n. pl.*

**Armentoso**, *a.* jâytim gorvâm âs-  
lalo.

**Armeo**, armo, *s. m.* peli *f.*

**Armifero**, armigero, *a.* hatyâr-  
bañd; jujâri.

**Armilheiro**, *s. m.* lahân chirñem *n.*

**Armilla**, *s. f.* kađem, kâkan *n.*

**Armillar**, *a.* kađem âslalo. || *Es-  
phera* —, khagol *m.*

**Armipotente**, *a.* jujumk huââr, ju-  
jâri.

**Armistiolo**, *s. m.* sañdhi, sañdh *f.*,  
sallo *m.*

**Arneiro**, arnoso, *s. m.* reñvañ *n.*

**Arnella**, *s. f.* dâñtâchem mûl *n.*

**Arnez**, *s. m.* ângtrân, kavach *n.*;  
(*fig.*) âdos, âsar *m.*

**Aro**, *s. m.* âto, tâto, viłkho *m.*, âñf *f.*,  
kađem *n.*

**Aroma**, *s. m.* damdam, parmañ, su-  
vâs, sugaĩndh *m.*

**Aromatico**, *a.* damdamit, parmañit,  
sugaĩndh.

**Aromatizaçao**, *s. f.* parmañvni *f.*

**Aromatizador**, *s. m.* parmañvñâr.

**Aromatizante**, *a.* parmañik, su-  
gaĩndh.

**Aromatizar**, *v. t.* parmañâvumk,  
damdam ghâlumk (*l. do o.*)

**Arpão**, *s. m.* goro *m.*, barchi *f.*

**Arpar**, *v. t.* phârâvumk. || *v. i.* nâm-  
gar ghâlumk.

**Arpejar**, *v. i.* kirkirâvumk.

**Arpejo**, *s. m.* kirkirâvni *f.*

**Arpeo**, *s. m.* goro *m.*; loli *f.*; (*fig.*)  
chapko *m.*

**Arpoaçao**, *s. f.* phârâvni *f.*

**Arpoador**, *s. m.* phârâvñâr.

**Arpoar**, *v. t.* phârâvumk, barchyen  
mârumk; (*fig.*) ghaññ dharumk, sâmp-  
đâvumk.

**Arposeira**, *s. f.* goryâchi dori *f.*

**Arqueaçao**, *s. f.*, **arqueio**, *s. m.*  
dhanuvâvni, bâgâvni *f.*; garbhechem  
mejap *n.*

**Arqueadura**, *s. f.*, **arqueamento**,  
*s. m.* bâg, vâmk *f.*, valañ *n.*

**Arqueiro**, *s. m.* dhanvi; petkâr.

**Arquejante**, *a.* kharsevno.

**Arquejar**, *v. i.* kharsevumk, dhâ-  
pevumk.

**Arquejo**, *s. m.* kharas, dhâp *f.*

**Arquelha**, *s. f.* *V.* MOSQUITIZO.

**Arqueta**, *s. f.* petûl *n.*, dharmpeti *f.*

**Arrabalde**, *s. m.* upanagar, upapur;  
(— *da aldeia*) grâmâñt; (*fig.*) lâgâr,  
sejâr *m.*

**Arrabil**, *s. m.* tuntunem *n.*

**Arrabujar-se**, *v. r.* kharaj jâvumk  
(supâyak; *d. do s.*); (*fig.*) châlâvumk, ti-  
đumk.

**Arracimado**, *a.* ghomsâlo.

**Arracimar-se**, *v. r.* ghoms jâvumk  
(*d. do s.*), ghoms kaso jâvumk.

**Arraçoar**, *v. t.* bhâtem-, chamdi di-  
vumk; jevumk ghâlumk.

**Arraia**, *s. f.* vâgañem *n.* || — *miuda*,  
uno lok *m.* || *V.* RATA.

**Arraial**, *s. m.* pađâv; tamâso *m.*

**Arraiano**, *a.* sardecho, simevaylo.

**Arraiar**, *v. t.* *V.* RAIAR.

**Arraigado**, *a.* pâñâm ghetlalo (*litt.*  
*e fig.*); jûn jâlalo.

**Arraigar**, *v. t.* rombumk; (*fig.*)  
khamchaumk. || *v. i.* pâñâm ghevumk,  
pâñâm phutumk (*d. do s.*) || *v. r.* ñhikân  
karumk; rombumk; jûn jâvumk.

**Arrais**, *s. m.* tûndel; (*fig.*) nâyk, vastâd.

**Arramalhar**, *v. i. V.* RAMALHAR.

**Arramar-se**, *v. r.* pâlevunîk, phâm-kârûnik.

**Arrancada**, *s. f.* odhûn kâdhneî *n.*, komchaunî, umtani, unmulni; odh *f.* || *De* —, netân, arvchitt.

**Arrancadamente**, *adv.* tavkyân, netân.

**Arrancadura**, *s. f.*, **arrancamento**, *s. m.* odhûn kâdhneî *n.*, umtani; mar-nâchi odh *f.*

**Arrancar**, *v. t.* odhûn-, balân kâ-dhunik, kâmdh ghevunik, uchkaunik; burdunik, pisdunik; *desapegar*: koinchaunik, niklâvunik; *desarraigar*: umtunik, unmulunik; *lervar*: nivrâvunik, vâtâvunik; *extorquir*: pilunik, pilûn ghevunik, balkâvunik; *extirpar*: nâkarunik, nirasunik; *desembainhar*: us-punik, potyântlo kâdhunik. || *v. i.* tavkyân vachunik va bhâyr sarunik; odhi sutunik (*d. do s.*), ghargharunik. || *v. r.* umtonik, koinchunik.

**Arranchar**, *v. t.* biîi karunik (*g. do o.*), pujâd-, bihrâd divunik, âsramunik. || *v. r.* bişyek râvunik, ekpaînik-*tik* jevunik; kaţ-, samgat karunik, samvgado jâvunik.

**Arranco**, *s. m.* kâdhni, komchaunî, burdani *f.*; tavko, neţ, jor *m.* || -s, *pl.* odhi *f. pl.*, gharghari *f.*; omkâro *m.*; kharas *f.*

**Arrançar**, *v. t.* damd-, sodnâval phârik karunik lâvunik. || *v. r.* khamd-, damd divunik.

**Arrancorar-se**, *v. r.* râg dharunik.

**Arranhadela**, **arranhadura**, *s. f.*, **arranhão**, *s. m.* urbadni, phâpsâvni, burdani; gâni *f.*, bhurko *m.*, nâkshi *f.*

**Arranhador**, *s. m.* nâkshâvpâr, phâpsâvpâr.

**Arranhar**, *v. t.* urbadunik, nâkshâvunik, phâpsâvunik, dâvli mârunik, bburkâvunik, chapkâvunik, burdunik, varkbadunik, kharvadunik; *ferir as cordas*: tuptunik, botâm mârunik (*l. sup. do o.*); *tocar mal*: koinkâvunik, ghomghâvunik, badâunik; *saber pouco*: don gamtâm şikunik, vaylyâvayr jâno jâvunik. || *v. r.* phâpsomik, burdomik; (*fig.*) achedanek sâmpdunik.

**Arranjado**, *a.* mâindlalo; kârasthâ-nî. || *Estar* —, pâli-, bârâ brestâr yevunik (*l. sup. do s.*)

**Arranjamento**, *s. m.* mâindap *n.*, vyavasthâ, bândabast *f.*

**Arranjar**, *v. t.* mâindunik, dâlvunik, yojunik, rachunik, sârko-, sâmk-, sam karunik; *obter*: melâvunik, jodunik, hâ-tâsâvunik; *ajustar amigavelmente*: barepaniûn todunik-, nikâl karunik (*g. do o.*) || *v. r.* mâindomik; gharvasthi jâvunik.

**Arranjo**, *s. m.* mâindâval, vyavasthâ, bândabast, ghadvap, rachni *f.*, yojan *n.*; *economia domestica*: ghargâdo *m.*, gharbejmi *f.*; *mobilia*: gharvad, gharguti, niustâyki *f.*

**Arranque**, *s. m.* kâdhni, umtani, burdani *f.*

**Arrapazado**, *a.* burgyâ sârko.

**Arrapozar-se**, *v. r.* kolo jâvunik, kolvâchemi şing âsâvunik (*ab. de kaçe ou lâgim do s.*)

**Arrasado**, *a.* sapâţ, mâth; upaţ bharlalo.

**Arrasador**, *s. m.* modnâr, nirdâlnâr, bhangâunâr, vidhvamsi *m.*; dâmdî (*kâpchi*) *f.*

**Arrasadura**, *s. f.* mâp kâpûn urtâ tem. || *V.* ARRASAMENTO.

**Arrasamento**, *s. m.* sapâţni, sapâ-ţi, mâthni; modni, desvât-, dhûlâdâş ou dhûddâş *f.*, gharthân, khamdân *n.*, \*bhûmîtan *f.*; mâp kâpneî; upaţ bharneî *n.*

**Arrasar**, *v. t.* sârko-, barâbar karunik, sapâţunik; *demolir*: modunik, nirdâlvunik, desvât-, ghârthân karunik (*g. do o.*), \*bhûmîtanunik; *aplanar a medida*: mâp kâpunik; *encher até á borda*: upaţ bharunik, kâmtli paryânt bharunik; *estragar*: pâd karunik; *fatigar*: kashţâvunik. || *v. r.* sârko-, sapâţ jâvunik; dôle ghâgrevunik, duh-khâmni bharunik; (*fig.*); *humilhar-se*: lahân-, uno jâvunik, bhangunik. || — *o mar*, daryâ thâmd-, şamanâ jâvunik.

**Arrastadamente**, *adv.* barbarit, barbaryâm, sarpatyâm; odhûn, balân. || *Vender* —, savây phumkyâ vikunik.

**Arrastadeiro**, *a.* sarpaţo, thapkaţo.

**Arrastadiço**, *a.* âpuâk odhûn vharunik ditâ taslo.

**Arrastado**, *a.* sarpaţo, barbaryâm veto; bâdço, garib. || *Andar* —, diî kâdhunik, varyâr diî kâdhunik. *Vida arrastada*, atâşâmchemi jipeî.

**Arrastadura**, *s. f.*, **arrastamento**, *s. m.* odhni *f.*, odhap *n.*, sarpaţ ou sarpaţni *f.*

**Arrastão**, *s. m.* odh; odhni. || *Ler ar de* —, sarpatyâm vharunik.

**Arrastar**, *v. t.* odhunik, odhûn-, sarpatyâm-, barbaryâm vharunik, lo-

laumk; *impellir*: loŭumk, bałān vha-  
rumk, bał karumk (*d. do o.*); *reduzir*  
*á miseria*: upadre-, ghoremkār karumk  
(*g. do o.*) || — *alguem pela rua da amar-  
gura*, prakār-, vāvdoryo karumk (*g. do o.*) — *a aza*, lāg-, gamje karumk.  
— *os pés*, pāmy odhumk. — *a voz*, bhās  
odhumk, jihh jad jāvumk (*g. do s.*) —  
*uma vida miserável*, dis kādhumk, tām-  
dumk. || *v. i.* sarpatumk, sarpatyām va-  
chumk ou chalumk; odhumk, lołomk.  
|| *v. r.* sarpatumk; dimbhkuryām-, hā-  
tānīm chalumk; (*fig.*) moḍon paḍumk,  
bhamgumk.

**Arrasto**, *s. m.* odhni, sarpat *f.* ||  
*Vida de —*, atāsāmcheni jipeñi *n.*

**Arratel**, *s. m.* rāt *m.*

**Arratelar**, *v. t.* rāt karumk (*g. do o.*), rātānīm vikuñk.

**Arrazoação**, *s. f.* arrazoamento,  
*s. m.* tark, prastāv, vivād *m.*

**Arrazoadamente**, *adv.* vitin, ritin,  
phāvo te pariñ; purtini.

**Arrazoado**, *a. niṭ*, sāmko, yukt;  
*discreto*: samjik, vivekī, tarkjñā; *pro-  
porcionado*: purto, sumār. || *s. m.* pra-  
sañg, tark, vād *m.*

**Arrazoador**, *s. m.* prasamgi, tarki,  
vādi.

**Arrazoar**, *v. t.* tarkumk, vādumk,  
kārañ sāmgumk (*g. do o.*) || — *alguem*,  
tahrā dharumk (*d. do o.*) || *v. i.* vivā-  
dumk, samvādumk; gajāl karumk.

**Arre**, *int.* hiriri! chāl!

**Arreamento**, *s. m.* mustāyki *f.*, sā-  
mañ *n.*, sāmagri, jūndgi *f.*

**Arrear**, *v. t.* mustāyki-, saramjām  
ghālumk (*d. do o.*), neṭaumk, śiṅgā-  
rumk, śriṅgārumk, alamkārumk. || —  
*a casa*, ghar māndumk, gharān mu-  
stāyki ghālumk. || *v. r.* neṭumk, śiṅgār  
ghālumk; (*fig.*) baḍāyk karumk, phu-  
lumk.

**Arrear**, *v. t.* abater, amainar: deñ-  
vaumk, khālāvumk, saklāvumk, kav-  
lumk. || — *bandeira*, bāvto deñvaumk;  
(*fig.*) beñ mhañumk. || *v. i.* moḍon pa-  
ḍumk, hāt pāñiy kavlumk.

**Arreata**, *s. f.* dāveñ *n.*, sāmgad *m.*

**Arreatadura**, *s. f.* dāveñ ghālñem;  
bāndhap *n.*

**Arreatar**, *v. t.* dāveñ ghālumk (*d. do o.*), sāmgad karumk (*g. do o.*)

**Arreaz**, *s. m.* vāl *m.*

**Arrebanhar**, *v. t.* hiñd karumk (*g. do o.*), hiñdānt ghālumk; (*fig.*) pum-  
jāvumk, ekthāñiy karumk. || *v. r.* pum-  
jāvomk, jamumk.

**Arrebatadamente**, *adv.* luṭiñ ou  
luṭūn; bałān; dāmdgāyen; kimvān;  
avchitt.

**Arrebatado**, *a. repentino*: avchitt,  
achambit; *impetuoso*: tavkyācho, ve-  
gācho; *inconsiderado*: urnat, utāvji,  
dhadbadyo, dāmdgo, utsuk; *colérico*:  
rāgisht, piñtvegi; *extasiado*: amtar-  
dhyāni, bhamisht.

**Arrebatador**, *s. m.* e. a. jhomñār;  
nāgauno, luṭñār; bhulauno.

**Arrebatamento**, *s. m.* kāmdbh ghe-  
neñ *n.*, jhomñni; lūt, nāgaun; (*fig.*)  
urmatāy, dāmdgāy *f.*, mad, ullās, alhād,  
brahmānanid, paramānanid *m.*, amtar-  
dhyān *n.*

**Arrebatar**, *v. t.* jhomñūn-, kāmdbh  
ghevumk; piḍumk, jhompay mārumk  
(*d. do o.*); arrastar: odhūn-, loṭūn vha-  
rumk; *enlevar*: miraumk, hiraumk;  
*roubar*: luṭumk, nāgaumk. || *v. r.* bhra-  
mumk, dhyānumk, samādhisth jāvumk;  
*enfurecer-se*: piñḍalumk, kādhumk, tā-  
pumk.

**Arrebeñ**, *s. m.* rebeñ *n.*, āñjo *m.*

**Arrebetadiço**, *a.* tuṭko, phuṭko.

**Arrebetamento**, *s. m.* toḍni, phoḍ-  
ni; lūt *f.*, luṭneñ *n.*

**Arrebetão**, *s. m.* V. REBENTÃO.

**Arrebetar**, *v. t.* toḍumk, tuṭaumk;  
phoḍumk, phāḍumk; kashṭāvumk, dag-  
dagāvumk. || *v. i.* phār jāvumk (*g. do o.*), phuṭumk, tuṭumk, tikaṭumk.

**Arrebicar**, *v. t.* (toṃdāk) rañg lā-  
vumk, kumkūñ ghālumk, señs mā-  
rumk; (*fig.*) śriṅgārumk, neṭaumk.

**Arrebique**, *s. m.* kumkūñ *n.*, señis  
*f.*, pehrāvo *m.*

**Arrebitado**, *a.* vaylāñ partalalo-,  
kavalalalo; (*fig.*) masto, tavñās.

**Arrebitar**, *v. t.* vaylāñ partumk,  
vayr kādhumk; kumñ bāgāvumk (*g. do o.*) || *v. r.* vaylāñ partomk; (*fig.*) phur-  
phurumk.

**Arrebito**, *s. m.* vaylāñ partalale  
vastācho ākār *m.*, khilyāchen kumñ  
bāgāylaleriñ *n.*; (*fig.*) dāmdgāy, mast *f.*

**Arrebol**, *s. m.* khar (mālbhāchi) *f.*

**Arrebolar**, *v. t.* guļo karumk (*g. do o.*), vātkuļo karumk.

**Arreburinho**, *s. m.* hiñduļo *m.*

**Arrecoabe**, *s. m.* pāgerāchi dori *f.*

**Arrecada**, *s. f.* kāñāñtleni bhāñgār  
*n.*, alkī *f.*, kuñḍal, ārgoliññ *n.*

**Arrecadação**, *s. f.*, arrecadamen-  
to, *s. m.* sanibhāl *m.*, sanibhālñi *f.*, su-  
gūr karñeñ *n.*; ukāļo *m.*, pat ou path  
*n.*, ugavañ *f.*

**Arrecadado**, *a.* kâmdh davarlalo; ukâllalo; kârasthâni, kasrî, avech.

**Arrecadador**, *s. m.* sambhâlânâr, samrakshnâr; patkâr, ukâlekâr.

**Arrecadar**, *v. t.* sambhâlûnik, samrakshûnik, kâmdh davrunik, sugûr karûnik; *cobrar*: ukâlûnik, vasâl karûnik; *apanhar*, *prender*: ghaṭṭ dharûnik, karûnik; *alcançar*: meļauñ ghevûnik, sâmpdâvûnik.

**Arrecear**, *v. t.* *V. RECEAR.*

**Arreda**, *int.* pelyân! chal! pais sar.

**Arredamento**, *s. m.* kaḍsarâvni, kaḍsarni, gavļâvni, gavalñi *f.*, kuşin sarnem, pâṭhi sarnem *n.*

**Arredar**, *v. t.* kaḍsarâvûnik, gavļâvûnik, kuşin kaḍhûnik, paisâvûnik; pelyân ghâlûnik, bhâyraûnik. || *v. r.* kaḍsarûnik, kuşin sarûnik, gavļûnik, mârğ soḍûnik.

**Arredio**, *a.* eksuro, ekmuļo. || *Andar* —, sâmgât-, hiñd sâmdûnik.

**Arredondamento**, *s. m.* vâṭânguļây, vâṭkuļây *f.*

**Arredondar**, *v. t.* vâṭkuļo-, vâṭânguļo karûnik.

**Arredores**, *s. m. pl.* sarad *f.*, ghero *m.*, vâḍi *f.*

**Arreiro**, *s. m.* *V. ARRIEIRO.*

**Arrefecer**, *v. t.* niyauñik, ōļâvûnik, thamḍavûnik. || *v. i.* nivûnik, thamḍ jāvûnik.

**Arrefedimento**, *s. m.* niyañ, thamḍây; (*fig.*) ōļmoḍây, mañḍây *f.*

**Arregaçada**, *s. f.* kavalñi; kâs; omṭibhar *f.*

**Arregaçar**, *v. t.* kavļûnik; kâs mârûnik *ou* ghâlûnik (*g. do o.*) || *v. r.* kavļûnik.

**Arregalado**, *a.* umallalo (ḍoļo), phullalo.

**Arregalar**, *v. t.* orkuñik *ou* urkuñik.

**Arreganhar**, kirlûnik, karkarâvûnik, châbuñik (dâmt); (*fig.*) tiḍauñik, châlvaûnik, kemḍûnik. || *v. r.* hâmsûnik, dâmt dâkhamûnik.

**Arreganho**, *s. m.* dâmt kirlinem, dâkhanem *n.*; karyâ *f.*, guidâr *n.*

**Arregimentar**, *v. t.* palṭanîmt ghevûnik, ghâlûnik; (*fig.*) ekṭhâmy karûnik, pumjâvûnik.

**Arregoar**, *v. t.* tâs ghâlûnik, chayro mârûnik (*d. do o.*) || *v. r.* phuṭûnik, betûnik, ver vachuñik (*d. do s.*)

**Arreigar**, *v. t.* *V. ARRAIGAR.*

**Arreio**, *s. m.* ghodyâchi mustâykî *f.*, tamgtobro (*p. us.*) *m.*, aśvasâmagrî *f.*; (*fig.*) ōiñgâr, *m.*, neṭaunî *f.*

**Arreiteta**, *s. f.* *V. ALMOTOLIA.*

**Arrelhada**, *s. f.* kharvado *m.*

**Arrelia**, *s. f.* âchâr *m.*; châlvaunî, tiḍaunî *f.*

**Arrelhar**, *v. t.* châlvaunîk, tiḍauñik, kichḍâvûnik. || *v. r.* âchârûnik; châlvaunîk, tiḍûnik.

**Arrelvar-se**, *v. r.* tañ kirlûnik (*L. do s.*)

**Arremangar**, *v. t. e i.* hât-, mâm-gân kavļûnik; hât uklûnik (mârchyâk). || *v. r.* tayâr-, hâjir jāvûnik, kâs mârûnik.

**Arrematação**, *s. f.* ârremâtâsâm *v. n.*; pâvni *f.*

**Arrematante**, **arrematador**, *s. m.* pâvņekâr, pâyṭalo; pâvûñ vhartalo.

**Arrematar**, *v. t.* pâvûnik, pâvņer ghâlûnik, ârremâtâr karûnik; pâvûñ vharûnik; sâ karûnik. || *v. r.* pâvoñik, pâvņer vachuñik.

**Arrematar**, *v. t.* samṭauñik, samṭâvûnik. || — *as terras*, durâvûnik. — *o cabelo*, kems bândhûnik, kemsâñk gâñṭh mârûnik. || *v. i. e r.* samṭûnik, samṭâvûnik.

**Arremate**, *s. m.* gâñṭh mârñem *n.*

**Arremedador**, *s. m.* soñgâḍi, nakalyo.

**Arremedado**, *a.* nakali.

**Arremedar**, *v. t.* naklâm karûnik (*g. do o.*) keldâvûnik, kemḍûnik; kaso ḍieuñik (*ex.*: OS OLHOS ARREMEDAVAM BRASAS, ḍoļe imļe kase ḍistâle).

**Arremedo**, *s. m.* nakal *f.*, soñg *n.*, keldâvni *f.*

**Arremessado**, *a.* utâvļo, avichârî, dhadbadyo, urmat; neṭâcho, vegâcho, kadak, jhâdjhadit.

**Arremessador**, *s. m.* mârñâr, uḍaunâr, loṭnâr, soḍnâr, phemknâr.

**Arremessamento**, *s. m.* mârñi, soḍni, loṭni *f.*

**Arremessão**, *s. m.* soḍûñ mârchem hatyâr-, astr *n.*

**Arremessar**, *v. t.* mârûnik (bhâldi, phâtar), soḍûnik, uḍauñik, vidhûnik; usļâvûnik, koļûnik, dhaklûnik, loṭûnik, phemkûnik; *repellir*: pelyân ghâlûnik, paisâvûnik, bhâyraûnik. || — *para laizo*, ōvṭûnik, âṭûnik. — *o cavallo*, ghodyâk dhâñvḍâvûnik. || *v. r.* usļûnik, ghusûnik, tuṭûñ vachuñik; (*fig.*) ōiñgâr yevûnik.

**Arremesso**, *s. m.* mârñi, soḍni, uḍaunî, âpatni, phemkni *f.*; ōiñgâr yenoñ *n.*, ghûlo; neṭ, tol *m.*, oḍh *f.*; soḍûñ mârchem hatyâr *n.* || *De* —, ne-

tân, tavkyân. || -s, *pl.* âkâr, bhes m. || *Fazer* —, karyâ karuink.

**Arremettedor**, *s. m.* uprâlnâr, ghâllo ghâlnâr.

**Arremettedura, arremettida, s. f., arremettimento**, *s. m.* ângâr yenein *n.*, jhombi, jhadjhadî *f.*, ghâllo, uprâlo; parâkram *m.*

**Arremettente**, *a.* ângâr yetalo ou padtalo.

**Arremetter**, *v. t.* ângâr yevuink (*g. do o.*), paduink (*l. sup. do o.*), uprâluink, ghâllo ghâlulink (*d. do o.*) jhombuink (*ab. kade do o.*), jhadjhadâvuink, jhombi mâruink; huskâvuink. || *v. i.* tûfûn vachuink, tavkyân yevuink, jhombuink.

**Arreminar-se**, *v. r.* kopuink, râgân pharpharuink.

**Arrenda**, *s. f.* mûl ustinein, muâlâr mâti sârnein *n.*

**Arrendação, s. f., arrendamento**, *s. m.* bhâdyâk-, reindâk denein *n.*, lâvni, khoti, ghen (*us. Can.*), \*ijarat *f.*; bhâdyâk-, reindâk ghenem; bhâdem, reind *n.*; patto *m.*, lâvnechem-, reindâchem kâgad-, patr *n.*

**Arrendado**, *a.* lâylalo, reindâk dilalo va ghetlalo; âstik; reind lâylalo, reind kaso; mûl ustilalo.

**Arrendador**, *s. m.* bhâdekâr, lâvnâr, \*ijarati.

**Arrendar**, *v. t.* bhâdyâk divuink va ghevuink (— *casas e cousas moveis*); reindâk divuink va ghevuink (*esp. palmares e fructos de arvores*), lâvuink (*esp. campos*); kumlyâk divuink va ghevuink-, karuink (— *a varzea com a retribuição de arroz*); khoti karuink-, ghevuink (*g. do o.*) va khotyek divuink (*aplica-se esp. ao arrendamento ou monopolio publico*); \*ijarat karuink.

**Arrendar**, *v. t.* reind-, jâlî lâvuink (*d. do o.*); reindâ parim karuink.

**Arrendar**, *v. t.* ghodyâk sikaumik (*agamâchim khupâm samjuink*).

**Arrendar**, *v. t.* mûl ustiuink ou muâlâr mâti sâruink (*g. do o.*)

**Arrendatario**, *s. m.* reindkâr, reinder, bhâdyâk ghenâr, khot.

**Arrendavel**, *a.* lâvuincho, reindâk divuincho va ghevuincho.

**Arrenegação, s. f.** âplem ââstr samurt sândnein *n.*, svadharmtyâg, dharmtyâg *m.* || *V. ARRENEGO.*

**Arrenegado**, *a.* svadharmtyâgi, samurt sândlalo; râgisht, krodhi, koplalo.

**Arrenegar**, *v. t. e i.* sânduink, sôduink (samurt, dharm); *blasphemar*: ninduink (Devâk), devnindâ karuink; *detestar*: kântâlumik, vit disuink (*d. do s., g. do o.*), srâpuink. || *v. r.* krodhumik, kopuink, râgâr jâvuink, pesuink. || *Tarrenego! int.* pale tûm! tukâ dâkhain!

**Arrenego**, *s. m.* samurt sodnein, *n.*, devnindâ *f.*; kântâlo *m.*, vit *f.*; srâp ou srâp; krodh, kop *m.*, pesni *f.*

**Arrentar**, *v. t.* badâyk sâingumik.

**Arrepanhado**, *a.* chirmutlalo; (*fig.*) himto, châto.

**Arrepanhar**, *v. t.* chirmutâvuink, miryo ghâlumik (*d. do o.*); kâmdh ghevuink, nâgaumik; himtepanân jagauink.

**Arrepellação, s. f.** kemis odhnein-, pisudnein *n.*

**Arrepellada**, *s. f.* kemis odhnein; dhakalnein *n.*, dhako, dachko *m.*; jhagdem *n.*, latâguti *f.*

**Arrepellão**, *s. m.* *V. REPELLÃO.*

**Arrepellar**, *v. t.* burduink, pisduink, odhuink (kemis, pâkhâm). || *v. r.* âple kemis-, khâd pisduink-, odhuink; chadphaduink.

**Arreponder-se**, *v. r.* duhkh-, khamt dharuink; chadphaduink, anutâp-, pâpsamtâp karuink; man-, mat badluink; kâmtâlumik, vitevuink.

**Arrependido**, *a.* duhkh-, khamt dharlalo, anutâpi, paschâtâpi.

**Arrependimento**, *s. m.* duhkh, khamt, chadphadni *f.*, chadphado, anutâp, paschâtâp, pâpsamtâp *m.*, manâhpidâ *f.*; man badalnein *n.*

**Arrepolhado**, *a.* vâtkulo, vâtamgulo.

**Arrequentar**, *v. t.* dusryân tâpaumik.

**Arrestar**, *v. t.* nitin ghatt karuink, \*\*âsadh karuink (*g. do o.*); embârg ghâlumik (*d. do o.*)

**Arresto**, *s. m.* nitin ghatt karnein-, dharmein *n.*, \*\*âsadh; embârg *m.*

**Arrevesado**, *s. m.* omklalein *n.*

**Arreversar**, *v. t. e i.* omkuink, udharuink.

**Arreverso**, *a.* parto, uphrâto; avghad, kâthin.

**Arrevezadamente**, *adv.* partem; vâmkdem, timkdem; parâsparim.

**Arrevezado**, *a.* parto, uphrâto; vâmkdo, timkdo; avghad, gair.

**Arrevezar**, *v. t.* partem karuink, uphrâtuink; vâmkdem ghevuink, partem samjuink; parâspar-, parâsparim karuink; omkuink.



**Arrhas**, *s. f. pl.* sinálpatri *n.*, sachkâr, isâro *m.*, denem *n.* || *Dar* — *aलगुम*, varto jávuunik, vâjvaruunik.

**Arrhepsia**, *s. f.* dubhâv, vikalp *m.*, samkâ *f.*

**Arriano**, *s. m.* gidh *m.*

**Arriar**, *v. t.* *V. ARREAR.*

**Arriaria**, *s. f.* kâbâdi *f.*

**Arriba**, *adv.* vayr, vaylyân, umich. || *Agua* —, vâhvnye âd. *Negocio de* —, samkashî kâm. || *int.* vayr! mukhâr! **Arribação**, *s. f.* khâdik-, tadik pâvneni *n.* || *Aves de* —, pardesâchin suk-nim; (*fig.*) pardešî.

**Arribada**, *s. f.* bamdrâk pâvneni *n.*

**Arribana**, *s. f.* khomp *f.*; gotho *m.*

**Arribar**, *v. t.* khâdik-, tadik-, bamdrâk pâvuunik, vachuunik, pargâmvãocho yevuunik, pâvuunik; (*fig.*) baro jávuunik, utrounik.

**Arriçar**, *v. t.* (*naut.*) doryâmnin bamdhunik; (*keins*) phulaunik, partuunik. *V. ARREIZAR.* || *v. r.* phuluunik, ubho jávuunik.

**Arridas**, *s. f. pl.* (*naut.*) doryo *f. pl.*

**Arrieiro**, *s. m.* kâbâdi.

**Arriel**, *s. m.* nath *f.*, kumâdal *n.*; bhâmgârâchi va rupyâchi pâti *f.*

**Arrifar**, *v. t.* masti karuunik.

**Arrife**, *s. m.* *V. RECEIFE.*

**Arrijar**, *v. t.* nibar-, ghatt jávuunik; utârâmt paduunik.

**Arrimadigo**, *a.* temkecho; lâmbto.

**Arrimar**, *v. t.* temkauunik, lâvuunik. || — *esporas ao cavallo*, ghodyâk âri topuunik. — *os pés á parede* (*fig.*) âplyâ vâdyâcho jávuunik, âple taklentleni karuunik. || *v. r.* temkuunik, lâguunik; *chegar*: lâgin yevuunik, pâvuunik; *agregar-se*: meluunik, samvkuunik; *adherir*: kabûl jávuunik, anusaruunik. || — *aलगुम*, konâchyâ âdhârâk yevuunik, saraṇâ vachuunik, pâlamv dharuunik. — *ao bordão*, badyer bhâr ghâluunik, toṇko temkûn chaluunik. — *á parede*, vâjantik temkuunik, vaJamt dharûn chaluunik. — *á terra*, tadik pâvuunik.

**Arrimo**, *s. m.* temko *m.*, dharnî *f.*, dhâran, dâmdo; (*fig.*) âdhâr, âlâsro, dhîr *m.*

**Arrincoar-se**, *v. r.* koṇsyâk basuunik.

**Arriosca**, *s. f.* phâturlyâmcho khel; (*fig.*) phâs *m.*, khâvtem *n.*

**Arrozoes**, *s. m. pl.* bamdukâchyo guļyo *f. pl.*

**Arripia-cabello**, *adv.* parto, uphrâto (*a.*); khusê bhâyir, nâkâ âstânâ.

**Arrípiadura**, *s. f.* širsirni *f.*, širsir-nem, phulnem *n.*

**Arripiamento**, *s. m.* keins parta-nem, phulnem *n.*; kadkadi *f.*, kulkulo, kudkudo, širsiro *m.*, âmkudây; kânp, tharkânp, thartharnî *f.*, thartharo *m.*

**Arripiar**, *v. t.* ubho karuunik, partuunik (*keins*), phulaunik (*keins*, lauv); kadkadâvuunik, kâmpauunik, thartharâvuunik, âmkudâvuunik, kalkalâvuunik; *arregaçar*: kavluunik, partuunik. || — *a carreira*, pâthi partuunik, parton yevuunik. — *o peize*, mâslyek miṭh lâvuunik. || *v. r.* ubho jávuunik, phuluunik; kâmpuunik, âmkudunik, kulkuluunik, kadkadunik, kâkudunik, širsiruunik. || — *as carnes*, âng širsiruunik, phuluunik.

**Arripio**, *s. m.* kulkulo, hudhuo *m.*, hudhudi *f.* || *Andar ao* —, parto-, uphrâto chaluunik.

**Ariscado**, *a.* riskâcho, bhayâcho, bhaykar, jokhmâk, samdhavâcho; dagâcho; urmat, dâmdgo, nirbhayî; avichâri.

**Ariscar**, *v. t.* riskâr-, kâlâr-, samkatâmt ghâluunik. || *v. r.* riskâr-, kâlâr âsumik, kâlâr-, jokhmâk samdpuunik.

**Arrizar**, *v. t.* šikyâmnin bamdhunik.

**Arroba**, *s. f.* maṇ *m.*

**Arrobar**, *v. t.* maṇâmnin mejuunik va jokhuunik; dištîn va hâtân toluunik.

**Arrochada**, *s. f.* tâmgulâcho pbâr; dhapko ou dhapâko, sadko *m.*

**Arrochar**, *v. t.* tâmguluunik; arnuunik.

**Arrocheiro**, *s. m.* kâbâdi.

**Arrocho**, *s. m.* tâmgulî *n.*; valî *m.*; toṇo, tonko *m.*

**Arrodelado**, *a.* dhalâit; dhalâ sar-ko, addan kaso.

**Arrodelar**, *v. t.* addaṇân dhâmpuunik, dhalân samjaunik.

**Arrogação**, *s. f.* ângikaran *n.*

**Arrogador**, *s. m.* ângikarnâr.

**Arrogancia**, *s. f.* garv *n.*, ahankâr, mân, atimân, abhimân, durabhimân, damûb, mad *m.*, bharan *n.*; mast, urmatây *f.*

**Arrogante**, *a.* garvî, ahankârî, masto, mâtgo, urmat, atimâni, abhimâni, durabhimâni; *corajoso*: mardikâr, damdâr.

**Arrogantemente**, *adv.* garvân, ahankârân.

**Arrogar**, *v. t.* ângikaruunik, âpnâk ghevuniik, âplo kaso ghevuniik. || — *injustamente*, anitin-, phâvo nâstânâ ghevuniik.

**Arroio**, *s. m.* vahâlî, khâlî *f.*



**Arrojadamente**, *adv.* marden, chhā-tin.

**Arrojadiço**, *a.* sođún mārūnyeso, odhbhar udaunyeso; urmat, avichāri.

**Arrojado**, *a.* mardivanit, dhirādhik, dhiryāvanit, prabal, kāl jāvanit, nirbhay; *temerario*: urmat, utāvji, avichāri, bechatur; *impetuoso*: neśācho, kadak, chidro. || *V.* ARRISCADO.

**Arrojador**, *s. m.* sođún mārñār.

**Arrojamento**, **arrojo**, *s. m.* udauni f., sođún mārñen n.; kālji, mardī, chhāti f., kāybal, nirvān, abhaypan n.; urmat, utāvji, bechaturāy f.

**Arrojão**, *s. m.* barbarit odhñen n., odh f., gachko m.

**Arrojar**, *v. t.* sođún mārūmk, odhbhar mārūmk; balān udaumk, āptūmk, phemkūmk; barbarit, sarpatyām odhūmk, lāmbait, odhūn vharūmk. || *v. r.* uslūmk, tuđún vachūmk, udki-, udkanām mārūmk; kālji karūmk, bal ghevūmk, phude sarūmk; sarpatyām, sarpatyām chalu mk, odhōn vachūmk, ghamstōmk; (*fig.*) pāmnyām padūmk, nāk ghāmstūmk, ghamstūmk, jharau mk.

**Arrolador**, *s. m.* paṭṭi-, śivdi karnār.

**Arrolamento**, *s. m.* paṭṭi, śivdi f.; prajāganān n.

**Arrolar**, *v. t.* paṭṭi-, śivdi karūmk (*g. do o.*), paṭṭer ghālūmk, māi-  
dūmk, baraumk; *enrolar*: kavlūmk, veimūmk. || *v. i.* kavlōmk. || — *o mar*, daryā modōmk. || *V.* ARRELUAR.

**Arrolhar**, *v. t.* guḍdi mārūmk (*d. do o.*)

**Arrolo**, *s. m.* hāllo m.

**Arromançar**, *v. t.* kādambari parim baraumk, kalpitkathā kasi karūmk.

**Arromba**, *s. f.* dhumsāñāchem sān-  
git n. || *Festa de* —, dhumsāñ n., jabar tamāso m. *Coisa de* —, naval n., ajā-  
pāmichi vast f.

**Arrombada**, *s. f.* khāvēm, khāmd n. || —, ādechī bān f.

**Arrombadela**, *s. f.*, **arrombamen-  
to**, *s. m.* khāmd karnem; khāvēm, kol-  
vem n.; phodpi, modni, niklāvni f.

**Arrombador**, *s. m.* phodñār, niklāv-  
ñār.

**Arrombar**, *v. t.* khāmd-, khāvēm  
karūmk (*d. do o.*), khāmdūmk, niklā-  
vūmk, balān ughdūmk; phodūmk, mo-  
dūmk; galgalāvūmk, komlāvūmk.

**Arrosetado**, *a.* karet, chakr kaso.

**Arrostar**, *v. t. e i.* parvā nā karūmk  
(*g. do o.*), nā bāḍgūmk (*d. do o.*)

**Arrotador**, *s. m.* dhēmknār, dhēm-  
karnār; (*fig.*) mijāskār.

**Arrotar**, *v. i.* dhēmknūmk, dhēm-  
krūmk; (*fig.*) mijās, phadā karūmk,  
kavde pārve sāmgūmk (*litt.* DIZEA RO-  
LAS E POMBO).

**Arrotea**, *s. f.* kās kādhali svāt f.

**Arroteador**, *s. m.* kās kādnār.

**Arrotear**, *v. t.* kās kādhūmk (*d. do*

*o.*), kāsūmk; (*fig.*) śikau mk.

**Arroto**, *s. m.* dhēm, dhēmkar m.

**Arroubamento**, **arroubo**, *s. m.* dhyān n., samādhi f., brahmānamd,  
āhlād, ullās m.; thaṭākñi f.

**Arroubar**, *v. t.* mirau mk, hiraumk.  
|| *v. r.* bramūmk, lobhdūmk; thaṭā-  
kūmk.

**Arroupar**, *v. t.* nesau mk, pāngb-  
rūmk.

**Arroxado**, *a.* jāmblo.

**Arroz**, *s. m.* planta e grão com cas-  
ca: bhāt n., sāl f. (*esp.* — *fino*); dhān  
n. (*p. us. em Gôa*). — *descascado*: tām-  
dū, tāmdu mk. — *cozido com casca*  
e *depois descascado*: ukde tāmdu. — *des-  
cascado conservando a camisa*: karde  
tāmdu. — *sem camisa*: sadik tāmdu.  
*Grãos de* — *partidos*: ardhkan m. pl.  
*Migalhas de grãos de* —: kapyo f. pl.  
*Grança de* —: tus n. — *pouco cozido*:  
bhaḍchāmbe, m. pl. — *cozido com pou-  
ca água*: bhāt m. — *cozido com muita*  
*água, que é depois escoada*: śit n.; *não*  
*sendo a água escoada*: tarṇit. — *cozi-  
do com água e sal e assim comido*: pej  
f.; *sendo este muito cozido*: khal f.;  
*sendo este azedado*: kāmji f. — *doce*:  
khir, goḍāchi pej f., pāys m. (*us. Can.*)  
— *doce preparado com alforvas*: me-  
thiyāmchi pej; *senão preparado com le-  
gumes*: khichdi f. — *torrado com cas-  
ca*: lāyo f. pl. — *levemente cozido e tor-  
rado e depois pisado*: phau m. pl. —  
*descascado e torrado*: chirmulyo f. pl.  
— *refogado*: ārroj phugād, pulāv m.  
*Caldo de* —: tarṇ, nise m., nis, nival  
m. *Lavadura de* —: tāmdulem, dhon n.  
*Água em que se cozeu o «bhate»*: bhāt-  
vani n., bhātoto m. *Grão de* —: goṭo  
m. *Bocado ou punhado de* — *cozido*:  
uindī f. *Comida de* —: bhātem n. *Com-  
er* —: śit-, pej jevumk. *Descascar o*  
— *com pilão*: kāmdu mk. *Descascar o*  
— *no moimho*: bhardūmk, ghirdūmk.  
*Tirar a camisa de* —: sadūmk, phārā-  
vūmk. *Produção de* — *pela chuva*:  
śarad ou śardāchem bhāt. *Produção*  
*de* — *pela irrigação*: vāmygaṇ ou

vānyaganēni bhāt. — *de barba ou ralo*: kumsāmcheni bhāt. — *sem barba*: mumdheni bhāt. — *do matto*: domgreni bhāt. || *Principaes variedades de* —: ājgo, dāngo, karamgūt, kemdāl, kālgo m., khomchri, śirdi, pātni, sāl, jiresāl f.

**Arrosal**, s. m. set, setbhāt, bhātset n.

**Arrozia**, s. f. domgreni bhāt n.

**Arruaça**, s. f. mirvan; vātechī karāmdāy f.

**Arruador**, s. m. miravnār; vāydes.

**Arruamento**, s. m. mārāg-, raste karnein n.; mārāg m.

**Arruar**, v. t. mārāg-, raste karumk (l. do o.); ekā jinnsāchīm dukānām ekā mārāgār ghālumk. || v. i. mirvumk, vāydes jāvumk.

**Arruda**, s. f. satāp m., satāpāchemi jhād n.

**Arruela**, s. f. mohar nāslalo nāno m.

**Arrufadiço**, a. phanphaño, chidyō.

**Arrufar**, v. t. tidāumk, chālvaumk.

|| v. r. tidumk, chālvaumk, phadphadumk, phunphunumk, phurphurumk, sinumk; tomā vāmkdein karumk; sem-pādo phulaumk; vāryān udak hālumk.

**Arrufo**, s. m. chālvanī, radi, phun-phunī, phurphuri f., śin m. || — *s de namorados são amores dobrados*, mog āsā thaim śin āsā.

**Arrugado**, a. miryō padlalo, chir-muṭlalo.

**Arrugadura**, s. f., **arrugamento**, s. m. miryō ghālnein-, padnein n.; chir-muṭni f., miryō f. pl.

**Arrugar**, v. t. miryō ghālumk (d. do o.); chirmuṭāvumk: || — *a fronte*, kapālāk miryō ghālumk. || v. r. miryō padumk (d. do s.); chirmuṭumk.

**Arrugia**, s. f. bhumyār vahāli f.

**Arruido**, s. m. gadgād, karkar m., khatpat n. e f., bobāl m., bob, karām-dāy f.; ghanghan m. pl., dabājo m.

**Arruinado**, a. modlalo, galgallalo; pād, pādāmg, \*hat.

**Arruinamento**, s. m. modni f., modap n., vidhvanis, bhamg m., gharthān n., nāsādi f.

**Arruinar**, v. t. modumk, modūn ghālumk ou udaumk, komslāvumk, galgālāvumk, pād karumk, gharthān karumk (g. do o.); vidhvamumk, bhamgumk, nāsumk, dūmbdāvumk, bighdāvumk. || — *uma pessoa*, budāumk (litt. SUBMERGIR), karti hātān divumk (litt. DAR CHARETA NA MÃO, como a trazem os mendigos na Índia). — *os bens*,

ghar vātek lāvumk. (litt. PÔR A CASA AO CAMINHO, Á RUA), ghar dhuvumk (litt. LAVAR A CASA), ghar dār khāvumk (litt. COMER A CASA E A PORTA). || v. r. modumk, modon padumk, pād jāvumk, gharthān-, satyanās jāvumk (g. do s.), bhamgumk, nāsumk, vināsumk, viplumk (p. us.); *desbaratar a propria fazenda*: budumk, godāk vachumk (litt. IR PARA JAORA).

**Arruivado**, a. pinigloso.

**Arrular**, arrulhar, v. i. (— *a rola*) kuṭūr ghālumk; (— *o pombo*) ghughū karumk; (fig.) lāg karumk; hāllo karumk.

**Arrulho**, s. m. kuṭūr, ghughū m.; (fig.) hāllo karnein n.; lāg m. pl., aprūbāy f.

**Arrumação**, s. f., **arrumo**, s. m. mārāgāk-, vātek lāvnein n.; māmdni, māmdāval, dālñi f.

**Arrumaços**, s. m. pl. mogāche śin m. pl.

**Arrumador**, s. m. māmdnār, dālñār.

**Arrumar**, v. t. vātek-, mārāgāk lāvumk, mārāgār ghālumk ou kadhūmk; māmdumk, dālumk, yojumk; *pôr de banda*: kadāsek davrumk. || — *pancada*, mār divumk. || v. r. kāmāk lāguimk, chākri-, udarposhañ meļumk (d. do s.)

**Arrunhar**, v. t. (mochyāmichim) solāin tāsūmk.

**Arsenal**, s. m. ārsenāl n., dārūkhāno, tophkhāno m.

**Arseniado**, a. somalkhār āslalo.

**Arsenical**, a. somalkhārācho, somali.

**Arsenico**, arsenio, s. m. somalkhār m.

**Arte**, s. f. vidyā, kalā ou kaḷā, kruti, yukti, śilpavidyā f., kartab ou kartūb n.; *obra didactica*: sāstr n., vidyā f.; *habilidade*: vidyā, māmdni, hikmat, karāmat, nigutāy f.; *profissão*: udyam, udyog m.; *modo, forma*: prakār, ākār m., pari f.; *artimanha*: ghādāmod, kamāy f.; *malícia*: kapāt, khotepan n. || — *s, pl. jālām n. pl.* || *Desta* —, he bhāshen, he parim. — *dramatica*, vaṭasūtr. — *poetica*, kavita n. — *de musica*, gamdharvavidyā. *Artes liberaes*, budhisādhyā kalā. — *mechanicas*, śramasādhyā kalā f. pl. *Por* — *do diabo*, nādbudhin. *Por* — *de berliques e berloques*, ghādvayden.

**Artefacto**, s. m. hātkām n., kriti, ghādvay. || a. V. ARTIFICIAL.

**Arteiramente**, *adv.* māmḍṇen, chorbuddhin.

**Arteirioe**, *s. f.* māmḍṇi, chorbuddh *f.*, adkāmṇādkām *n. pl.*

**Arteiro**, *a.* māmḍṇekār, vidyāvamt, kāthū.

**Artelho**, *s. m.* khubo *m.*, murṭi, khil (pāmýāchi) *f.*

**Artemagico**, *s. m.* V. magico.

**Arteria**, *s. f.* nād, nāḍi, dhamni, śir *f.*

**Arterial**, **arterioso**, *a.* nāḍicho, dhamnecho.

**Arteriographia**, *s. f.* nāḍivarnan *n.*

**Arteriologia**, *s. f.* nāḍividyā *f.*

**Arteriotomia**, *s. f.* nāḍichedan *n.*

**Arterite**, *s. f.* śirechī, nāḍichī sūj *f.*

**Artesano**, *s. m.* V. ARTIFICE.

**Artetico**, **arthritico**, **samdhivāyūcho**.

**Arteza**, *s. f.* piṭh maḷcho koṇpho *m.*, kāthvaṭ *f.*

**Artezaō**, *s. m.* ghumṭāchi kirvaṇ *f.*

**Arthralgia**, *s. f.* sāmḍhyāmchi duḷkh *f.*

**Arthrite**, *s. f.* vātrog, samdhivāyū *m.*

**Articulação**, *s. f.* sāmḍho *m.*, sāmḍ *m.* sāmḍhi, khil, tāmko ou tāmcho *m.*, per (*esp.* — dos dedos) *n.*, murṭi (*esp.* — do pé) *f.*, khubo (*esp.* o artelho) *m.*; (*bot.*), per, kāmḍ *n.*; (*gram.*) uchchār *m.*, sarni *f.*

**Articuladamente**, *adv.* svaritpani; kalambamḍin.

**Articulado**, *a.* sāmḍhlalo, sāmḍhyāmcho, perāmcho; uchchārlalo, svarit, sabdācho. || *s. m.* (*for.*) kalambamḍi. || *s.*, *pl.* hādvaḷ nāsalayo monjāti *f. pl.*

**Articulante**, *a.* sāmḍhto; uchchārto. || *s. m.* kalambamḍi karto.

**Articular**, *a.* sāmḍhyāmcho, perāmcho.

**Articular**, *v. t.* sāmḍhumk, jadumk ou jadumk, (sāmḍhe) basaumk; (*gram.*) uchchārumk svarumk; (*for.*) kalambamḍi karumk (*g. do o.*)

**Articulo**, *s. m.* (botāmchein) per *n.*, khil gūmṭh *f.*, sāmḍho *m.*; (*bot.*) kāmḍ *n.* || V. ARTIGO.

**Artífice**, *s. m.* karnār, kartabī, karmakār, kāmeli; (*fig.*) ghaḍṇār, rachnār, yojano (*a.*)

**Artificial**, *a.* ādecho, hālāyto; karnecho, kṛiticho, kalpanecho; kelalo, ghaḍlalo.

**Artificialidade**, *s. f.* ādechēin kām, hālāytepan *n.*

**Artificialmente**, *adv.* yuktin, hikmatin, kṛitin.

**Artificioar**, *v. t.* vidyen-, hikmatin karumk, sudhārumk.

**Artificio**, *s. m.* vidyā, bārkamāy, hikmat, kasab; ghāḍāmod *f.*, taṇtr, gaudbeṃgāl *n.*, adkāmṇādkām *n. pl.*

**Artificiosamente**, *adv.* vidyen, hikmatin, bārkāyen.

**Artificioso**, *a.* vidyāvamt, gaudbeṃgālī.

**Artigo**, *s. m.* ponto, periodo, clausula: kalam, prakaraṇ *n.*, rakam, bāb *f.*; conjuntura: kāl *m.*, pālī *f.*; objecto: jinnas, nag, dāgino, padārth *m.*, vast, bābat *f.* || — de fé, paik *m.* — do jornal, artig *m.* || (*gram.*) V. A.

**Artilhar**, *v. t.* nālīmṇim samjaumk, nālī ghālumk (*l. do o.*)

**Artilheiro**, *s. m.* nālīmcho śipāy, khalāsi, golamḍāj.

**Artilharia**, *s. f.* nālī *f. pl.*, tophkhāno *m.*, golamḍāji; nālīmchi phauj *f.*

**Artimanha**, *s. f.* māmḍṇi, bārkāy, kamāy, ṭhakvidyā, ghāḍāmod *f.*

**Artimão**, *s. m.* sukānyāesilo kumvo *m.*; vhadleṃ śid *n.*

**Artista**, *s. m.* kasabi, śilpi, karmakār, kartabī. V. ARTIFICE.

**Artisticamente**, *adv.* vidyen, kasabin, hikmatin.

**Artístico**, *a.* vidyecho, kalecho, śilpācho.

**Artocarp**, *s. m.* nirpanas *n.*

**Arurão**, *s. m.* śisar *f.*

**Arval**, *s. m.* tās ghāllaleṃ śet; vamplaleṃ śet *n.* || *a.* śetācho, gāmṇṭi.

**Arvense**, *a.* śetāmt kirlatā va jātā taslo.

**Arvicola**, *a. e s.* śetāmt jyeto va rāvto.

**Arvicultura**, *s. f.* śetkām *n.*, kṛishi *f.*

**Arvoado**, *a.* bhirmirlalo; khaḷo.

**Arvoamento**, *s. m.* ghumvaḷ, bhirmiri, mirmiri; khaḷāy *f.*, khaḷepan *n.*

**Arvoar**, *v. t.* ghudghudāyumk, nindāyumk, sansanāyumk, ghumvāyumk. || *v. i. e r.* ghumvumk, mirmiri-, ghumvlyo yevumk ou mārūmk (*d. do s.*), bhirmirumk, nindumk, ghudghudumk, san-sanumk.

**Arvorar**, *v. t.* ubho karumk, ubhārumk, uklumk. || — navio, tārūm samjaumk, - puraumk, - hāmākārumk. || *v. r.* uprāsumk.

**Arvore**, *s. f.* jhād *n.*, rukh (*esp.* — grande), taruv (*p. us.*), *m.*, \*\*vanaspati *f.*; (*naut.*) kumvo *m.*, śidkāthi *f.* ||

— *genealogica*, vanśāvali *f.* — *de pāo*, nirpaṇas *n.* — *de paina*, sāmvar *f.* — *triste*, pārijātak ou pārdik *m.*

Arvoredo, *s. m.* rān, van, isoļem *n.*, jhādām *n. pl.*

Arvorejar-se, *v. r.* jhādām jāvuṃk (*l. do s.*)

Arvorescente, *a. V.* ARBORESCENTE.

Arvorescer, *v. i.* rukh jāvuṃk.

Arvoreta, *s. f.* jhādkūt *n.*

Asaro, *s. m.* jaṭāmāuśi *f.*

Asca, *s. f.* viṭ *f.*, kāmṭālo; virodh *m.*, napad *f.*

Ascaridas, *s. f. pl.* daṃt *m. pl.*

Ascendencia, *s. f.* chadhvaḍh *f.*, chadhāv *m.*; pilgi; prabaḷāy *f.*, prabaḷ, prādhānya *n.*

Ascendente, *a.* chadhīt, chadhto; (*astr.*) udit, udaygat. || *s. m.* pūrvaj, vhaḍil; mālgado *m.*; *predominio*: padvi, mukhyatā, prabaḷāy *f.*

Ascender, *v. i.* chadhūṃk, valguṃk, umchāvomk.

Ascendimento, *s. m.*, ascensão, *s. f.* chadhñi, valgañi *f.*, chadhap *n.*, chadhāv *m.*; (*eccl.*) āsemsāñv *n.*

Ascensional, *a.* chadhīt. || *Diferença* — (*astr.*) charkhamḍ *n.*

Ascenso, *s. m.* chadhñi, chadhiti *f.*; (*astr.*) uchch *n.*

Ascensor, *s. m.* chadhchem-, vayr vharchem yamtr *n.*

Ascese, *s. f.* tapas, dhyān *n.*

Asota, *s. m.* yogi ou jogi, vairāgi, sanyāsi, yati, muni, gosāy, tapasvi; phakir (— *mahometano*).

Asceterio, *s. m.* tapasvan *n.*, math *m.*

Ascetico, *a.* tapasvamt, paramisht; tapasācho.

Ascetismo, *s. m.* tapas, sanyāspan, vairāgpān *n.*

Ascite, *s. f.* udar *n.*, jardi kavli *f.*

Ascítico, *a.* udarī.

Asco, *s. m.* viṭ, alśik *f.*, kāmṭālo *m.*; (*fig.*) nākhuśi, apriti, abhakti *f.*, vair *n.*

Ascoroso, *a. V.* ASQUEROSO.

Ascu, *s. f.* imḡlo *m.*, kalti *f.*, parso *m.*

Ascuma, *s. f.* bhāldi *f.*

Aseidade, *s. f.* svatva *n.*

Asiático, *a.* āsiyākkhamḍācho; (*fig.*) meingo, sust.

Asicia, *s. f.* upās *m.*; arūch *f.*

Asinario, asinino, asnal, *a.* gādhvācho, gardabhācho.

Asinha, *adv.* vegim, ghasāghas, rakḍo (*decl.*)

Asir, *v. t.* dharuṃk, ghaṭṭ dharuṃk.

Asmo, *a. V.* ASYMO.

Asna, *s. f.* bāil gādhūm, gādhūm *n.*, gardabhi; katar *f.*

Asnada, *s. f.* gādhvāmcho himḍ *m.* || *V.* ASNEIRA.

Asnamento, *s. m.* gharāchyō katri *f. pl.*

Asnaria, *s. f. V.* ASNADA, ASNAMENTO.

|| *Tecto de* —, kātrimeḥem ghar.

Asnativamente, *adv.* gādhvā paññ, reḍyā bhāshen.

Asnativo, *a. V.* ASINARIO; (*fig.*) pi-sāt, kluḷo, āḍnāḍi, pramādi.

Asnear, *v. i.* piśāyo karuṃk, ulauṃk.

Asneira, asnice, asnidade, *s. f.* piśāy *f.*, piśepan, āḍnāḍpan, tonkepan, tiḍpan *n.*, pramad *m.*

Asneirão, *s. m.* gaddhā, reḍo (*litt.* BUFALO).

Asneiro, *s. m.* gādhvāmākār. || *a. l.* ASINARIO.

Asno, *s. m.* gādhūm ou gādhav *n.*, gardabh (*p. us.*) *m.*; (*fig.*) gaddhā ou gaddho, reḍo, bail (*litt.* NOI) *m.*

Aspa, *s. f.* chavo *m.*, ghigi *f.* || -s, *pl.* pavanchakhiche pākhoṭe *m. pl.*

Aspar, *v. t.* chavyār jadūṃk, māruṃk; (*fig.*) piḍāpiḍ divuṃk, jiv khāvuṃk (*y. do o.*), sāmḍuṃk.

Aspecto, *s. m.* disñem, darśan; rūp *n.*, ākār, raṃg *m.*, baḍ *f.*, toṃḍ, mukh *n.*

Asperamente, *adv.* kharāyen, nibrān, kathināyen.

Aspereza, asperidade, asperidão, *s. f.* kharkharitāy, karkaritāy; nibrāy, nibrāsān, kharāy, ugrāy, khar-kasāy, kathināy; damḍan *f.*

Aspergimento, *s. m. V.* ASPERSÃO.

Aspergir, *v. t.* sitoduṃk, sitodāvuṃk, simvrvāvuṃk, simpuṃk; ālmet mārūṃk.

Aspero, *a.* khadkhaḍit, kharkharit, kharbarit, karkarit, hadbaḍit, taḥho; nibar, tik, khar, kathin; kharkas, ugr.

Aspersão, *s. f.* simvar, sitodo *m.*, simpñem; āgbeint ou ālmet mārñem *n.*

Asperso, *a.* simvar mārīlalo.

Aspersorio, *s. m.* isop (*hyssope*) *f.*

Aspes, *s. m.* uschyā ghānyāche rave, -āre *m. pl.*

Asphaltar, *v. t.* ḍāmar kadhūṃk (*d. do o.*)

Asphalte, *s. m.* ḍāmbār ou ḍāmar *m.*

Asphyxia, *s. f.* ghuspaṭṭi, ghusmaṭṭi, miḍmiḍi *f.*

Asphyxiante, *a.* ghusmaṭṭāvuṃcho.

**Asphyxiar**, *v. t.* ghuspaṭāvumk, ghusmaṭāvumk, midmidāvumk. || *v. t.* ghuspaṭumk, midmidumk. || *v. r.* ghusmaṭūn marumk.

**Aspide**, *s. m.* raktamāmdali *f.*

**Aspiração**, *s. f.* odhni *f.*; bāskār *m.*; atrek *m. pl.*, āśā, āmvdhevi *f.*; (*gram.*) mahāprānochchār *m.*

**Aspirado**, *a.* odhlalo; atrekāmcho; (*gram.*) mahāprān.

**Aspirador**, *s. m.* udak odhehem va vārem karchem yaṁtr *n.*

**Aspirante**, *s. m.* umedvār, arthi; (*milit.*) aspirānt.

**Aspirar**, *v. t.* odhumk; bāskārumk (*v. t.*) || *v. i.* āmvdhevumk, āsevumk, atrekumk (*v. t.*), sodhumk (*v. t.*)

**Aspirativo**, *a.* mahāprānācho.

**Asquerosidade**, *s. f.* palitāy ou palitāy *f.*, alāikpan *n.*; kāmṭālyāchi vaṣṭ *f.*; (*fig.*) pajadpan, khotepan *n.*

**Asqueroso**, alāikano, kāmṭālvāno, palit, palishṭ vitālvamṭ, vitālo; (*fig.*) pajdo, khotō.

**Assa**, *a. e. s.* ujalalo (manis).

**Assaborar**, *v. t.* rūch divumk (*d. do o.*)

**Assacadilha**, *s. f.* baglāmṭ, lachāmṭ *n.*

**Assacador**, *a. e. s. m.* baglāmṭi, lachāmṭi.

**Assacate**, *s. m.* aintreseyechi-, poṭāmṭle jālyechi vaṣṭ *n.*

**Assacar**, *v. t.* thāpumk (*com l. super.*), ghālumk (baglāmṭ, lachāmṭ).

**Assadeira**, *s. f.* bhājpiṇ.

**Assadeiro**, *a.* bhājcho, bhājumk upkāro.

**Assado**, *s. m.* āśād *m.*, bhājālem *n.*; (*fig.*) ghoremkār, halāhal *m. pl.* || *Nem assim nem* —, asemy nay tasemy nay.

**Assador**, *s. m.* bhājpi *m.*; bhājchein āydan; kail *n.*, kaili *f.*

**Assadura**, *s. f.* bhājap *n.*

**Assafetida**, *s. f.* himṭ *m.*

**Assalarlar**, *v. t.* muśārō-, majuri divumk.

**Assalarlido**, *a.* muśārkar.

**Assalojado**, *a.* keḍegāmvaḥo, jaiigli, rānat.

**Assaltada**, *s. f.* ghālo *m.*, jhompay *f.*

**Assaltador**, *s. m.* ghālo ghālṇār, āmgār padṇār.

**Assaltar**, *assaltear*, *v. t.* āmgār yevumk, padumk (*g. do o.*), ghālo ghālumk (*d. do o.*), tomḍār uḍumk (*g. do o.*), jhombumk, jhompay mārumk.

**Assalto**, *s. m.* ghālo, māro *m.*, dhād jhompay, jhombi *f.*, jhodjhapāt *m.*

**Assanhadiço**, *a.* pimtvegi, tiḍṇār, rāgisht chidro.

**Assanhado**, *a.* chālvalalo, koplalo, rāgān kaḍhlalo; huskalalo, jaḍ jālalo.

**Assanhamento**, *assanho*, *s. m.* chālvaṇi, chidni *f.*, kimv, pimtveg, kop, krodh *m.*

**Assanhar**, *v. t.* chālvaumk, tiḍaumk, chidaumk, kiḍāvumk, thuklāvumk, rāgāvumk; *aggravar*: jadāvumk, jaḍ karumk, huskāvumk. || *v. r.* chālvaumk, tāpumk, jālumk, chidumk, kopumk, rāg-, kimv yevumk (*d. do s.*); huskumk, jadāvomk; khubdalumk, uchambal jāvumk.

**Assar**, *v. t.* bhājumk; ulpāvumk, tāpumk. || *v. i.* bhājomk; (*fig.*) tāpomk, kadhumk.

**Assarapantar**, *v. t.* ghābrāvumk, gomḍhlāvumk. || *v. r.* ghābrumk, gomḍhlumk.

**Assassinador**, *assassino*, *s. m.* mārekār, martikār, khunī, prānghātki, ghātki.

**Assassinar**, *v. t.* jivo-, jivim mārumk, prāṇ kādhumk ou ghāt ghevumk (*g. do o.*)

**Assassinato**, *assassino*, *s. m.* mort (*port. morte*), māri *f.*, prānghāt, ghāt, khūn *m.*

**Assaz**, *adv.* puro, bās; jāyto, purto (*decl.*)

**Asseado**, *a.* nital, nirmal; mānkulo, chakk, śobhavṇo, ākārvaṁt, alamkāri.

**Assear**, *v. t.* nitlāvumk, nirmalāvumk, nital-, nirmal-, sāph karumk; śrimgārumk, alamkārumk. || *v. r.* neṭumk.

**Assedadeira**, *s. f.* pimjārīn.

**Assedadela**, *s. f.* pimjārni *f.*

**Assedado**, *a.* pimjārīlalo; tuṭtuṭit, liklikit.

**Assedador**, *s. m.* pimjārī. || *V. s. deiro.*

**Assedar**, *v. t.* pimjārumk, ugaumk; sed-, reṣim kaso karumk.

**Assedentado**, *a.* tānelalo, tānesht.

**Assediador**, *s. m.* vedho ghālṇār, aḍṇār.

**Assediar**, *v. t.* vedho ghālumk (*d. do o.*), vedhumk, aḍumk.

**Assedio**, *s. m.* vedho, samroth *m.*

**Assesuração**, *s. f.* sambhālṇi, bāl-gani *f.*, thirāsaṇ, avdhāraṇ *n.*

**Asssegurado**, *a.* ghaṭṭ-, thir ke-lalo.



**Assegurador**, *s. m.* sambhālñār, bālgañār; thirāñi ou thirāñār, bhās-nār, jāmin.

**Assegurar**, *v. t.* sambhālũnk, bāl-gũnk, rākhumk; thirāsũnk, bhāsũnk, khachit-, khamdīt sāmgũnk. || *v. r.* pātyevũnk, rāvũnk (*l. super da pes-soa*); thir-, ghaṭṭ āsũnk, -rāvũnk. || *V. CERTIFICAR-SE.*

**Asseio**, *s. m.* nitlāy, nirmaḷāy *f.*, nitalpan, nirmaḷpan *n.*; neṭ *m.*, neṭauni, netni; sringāñi, nigutāy *f.*, alamkār *m.*, bhūshan *n.*

**Assellar**, *v. t.* śikko-, sopo-, mohar mārũnk (*d. do o.*); (*fig.*) thārāvũnk, thirāvũnk, patkarũnk.

**Asselvajar-se**, *v. r.* jamglī-, rānaṭ jāvũnk.

**Assemblea**, *s. f.* sabhā, jamāt *f.*, jamo, samāj *m.*, maṇḍali, baiṭhak, par-shad *f.*, vṛind *n.*

**Assemelhar**, *v. t.* dusryā sārko ka-rũnk, sarī karũnk. || *v. r.* dusryā sārko diũnk ou jāvũnk.

**Assenhorear-se**, *v. r.* āple ādhin karũnk, dhanī jāvũnk, āple kbāl ka-rũnk.

**Assenso**, *s. m.* *V. ASSENTIMENTO.*

**Assentada**, *s. f.* baskā, basñi. || *De uma* —, ekā phārāk, eke pāvṭin.

**Assentadamente**, *adv.* thirpanim, niščhayim, niščit jāvũn; vivekim.

**Assentado**, *a.* baslalo; basailalo; buddhivañt ou buddhivañt, mativañt, viveki; nirdhāri; *cravado*: khamchailalo. || *V. ASSENTE.*

**Assentador**, *s. m.* ṭipñār, lāvñār, baraunār; māñḍñār, samjaunār, ba-saunār; thāpaṭneim *n.*, sām *f.*

**Assentamento**, *s. m.* basñi, baskā *f.*; ṭip *m.*, ṭipan *n.*; māñḍñi *f.*; thārāv, thārāvo *m.*, nirdhārañ *n.*

**Assentar**, *v. t.* basauũnk, basũnk lāvũnk; *collocar*: basauũnk, thārāvũnk, thevũnk; *inscrever, registrar*: ṭipũnk, māñḍũnk, baraun-, māñḍũn davrũnk, dakhāl karũnk, ṭāmk mā-rũnk (*g. do o.*); *assegurar, firmar*: thārāvũnk, thirāvũnk, thirāsũnk; *en-tender, presumir*: samjũnk, chiñtuũnk, dharũnk; *determinar, estipular*: kham-ḍũnk, bolũnk, boli karũnk (*g. do o.*); *resolver, decidir*: nichavũnk, nemũnk, thārāvũnk, nirdhārũnk, nivāḍũnk; *applicar*: lāvũnk, mārũnk; *ajustar, adaptar*: lāvũnk, basauũnk, salvaũnk; *armar*: māñḍũnk, samjaũnk. || — *as costuras*, śivṇek pherr mārũnk; (*fig.*)

sadke divũnk, baḍauũnk. — *o fio á na-valha*, vākhar pājũnk, -sāñũnk. — *a mão*, gavũnk, kutũnk. — *praça*, pāyk-, soldād jāvũnk. || *v. i.* basũnk; *quietar-se*: tharuũnk, thārũnk, thiruũnk, sahāno jāvũnk; *poisar*: nivũnk, ni-lũnk, nisevũnk; *convir*: lāguũnk, pa-ḍũnk, salavũnk; *ficar justo*: basũnk; *estar fundado*: āsũnk. || *v. r.* basũnk; thārũnk; āplem nāmñ divũnk, -ba-raũnk lāvũnk; boli jāvũnk.

**Assente**, *a.* baslalo; thir, dṛidh, ghaṭṭ; sāmīt, sahāno, thañḍ; khamḍ-lalo, boli kelalo; nival, nigal, mūr bas-lalo.

**Assentido**, *a.* sammat, pasañḍ.

**Assentimento**, *s. m.* sammati, kab-lāt *f.*, hoykār *m.*

**Assentir**, *v. i.* hoy mhañũnk, ka-bũl-, rāji-, sammat jāvũnk, mānuũnk (*d. do s.*), bodhumk.

**Assento**, *s. m.* basñi, baski, baskā *f.*, baskar *m. e f.*, baskūr, āsan, piṭh *n.*; *base*: mūl, ethān *n.*; *sílio*: svāt *f.*, jāgo *m.*; *fundo*: poñḍ *n.*; *sedimento*: mūr, mureti, khor *f.*; *discrição*: sahā-nepañ *n.*, akhal *f.*, vivek *m.*; *tranquilidade*: thañḍāy, sāmīti *f.*, sāmītipañ, āirāsañ *n.*; *registro*: āsñit *m.*, patrikā *f.*; *resolução*: nem, samkalp, taha *m.*; *nadegas*: phudneñ *n.*, kule *m. pl.* || — *principal, agrasão*. — *penal*, jhom-pā-lem *n.* *Tomar* —, baskā-, nem ghe-vũnk.

**Asserção**, *s. f.* vachan, thirāsañ, avdhārañ, niščit ulañeim *n.*, nirvād *m.*; mat *n.*, pratijñā *f.*

**Asserçnar**, *v. t.* davāk ghālũnk. || *V. SERENAR.*

**Assertivo**, assertorio, *a.* hoypa-kshi, hoypakshācho, avdhārañācho.

**Asserto**, *s. m.* pūrvapaksh *m.*; bhās-ñi *f.*, thirāsañ *n.*, nirvād *m.*

**Assertor**, *s. m.* hoypakshi, thirās-ñār, bhāsñār; rākññār, sambhālñār.

**Assessor**, *s. m. e a.* sāmīl, saba-kāri; sabhāsād.

**Assessorial**, assessorio, *a.* saba-kāryācho, sabhāsādācho.

**Assestar**, *v. t.* jokhumk, ṭipāvũnk, mokũnk.

**Assesto**, *s. m.* jokhñi, ṭipāvñi, mok-ñi, moki *f.*

**Assetinar**, *v. t.* reṣim kasem ka-rũnk; tuṭṭuṭit-, suṭṭuṭit karũnk.

**Assettear**, *v. t.* bhālaũnk, bhāl-dyāmñim mārũnk; (*fig.*) kichḍāvũnk, piḍāpiḍ divũnk.



**Asseveraço,** *s. f.* bhāṣṇi *f.*, vacchan, avdhāraṇ, thirāsaṇ, satyavachan *n.*

**Asseverador,** *s. m. e a.* bhāṣṇār, thirāṣṇār.

**Asseverar,** *v. t.* bhāṣumk, thirāsumk, nirvādumk, khachit-, khamdit sāmumk; kharāvumk, satyamkār karumk (*g. do. o.*)

**Asseverativo,** *a.* avdhāraṇācho, thirasaṇācho.

**Assernado,** *a.* napumsak.

**Assiduamente,** *adv.* khala nāstānā, thāmba nāstānā, udyogim.

**Assiduidade,** *s. f.* jāgritāy *f.*, udyog, udyam *m.*; kālpālan, samaypālan, vaktasirpan *n.*

**Assiduo,** *a.* āpyā kāmāk lāglalo, kāmī; jāgrit, udyamī, udyogī, abhyāsi, husār; kālpāk, vaktasir; khala nāslalo, niraṁtar.

**Assiduação,** *s. f.* yojan *n.*, āropṇī, nīmāṇī *f.*, samket *m.*

**Assignado,** *a.* sai-, dastakhat kolalo, ghālalo. || *s. m.* sai kelalem patr *n.*, dākhlo *m.*

**Assignador,** *s. m. e a.* sai-, dastakhat kartalo; yojano, nemnār.

**Assignalado,** *a.* āmkhalo, khupāyalo; viśesh kelalo ou sāmgalalo, parām, uttam, aprūb, nāvādhgo.

**Assignalador,** *s. m. e a.* āmkṇār, khupāvnār.

**Assignalamento,** *s. m.* āmkṇī, khupāvnī; khunā, kurū *f.*, chihnemī, niśān *n.*; nāvādhni *f.*; abhidhān *n.*

**Assignalar,** *v. t.* marcar: āmkumk, khupāvnuk, chihnem-, khūn davnuk (*g. do. o.*); kurū-, niśānī ghālumk (*d. do. o.*); *distinguir:* nāvādhumk, viśeshumk, uttam-, śreshth karumk; *especificar:* viśeshumk, abhidhān-, viśeshvarṇan karumk (*g. do. o.*); *prescrever:* nemumk, pharināvnuk. || *v. r.* viśesh-, uttam-, śreshth jāvnuk, nāvādhomk, nāmī vasumk (*g. do. s.*); āpli dād divumk, dishti paḍumk.

**Assignante,** *s. m. e f.* niśānkār, nāmī baraunār, sai karnār; varṇanīdār, vanitekār; paṭṭyer barannār.

**Assignar,** *v. t.* āśinād-, sai-, dastakhat-, niśān karumk ou ghālumk (*l. sup. do. o.*), nāmī baraumk (*idem*), gurt ghālumk (*us. Can.*); *apazar:* (dis-, svāt) nemumk, nīmārumk; *aplicar:* lāvnuk, lābbaumk, yojumk; *atribuir:* divumk, āropumk; *marcar:* tipumk, āmkumk. || — *em branco*, koryā kāgdār

nāmī baraumk; (*fig.*) pale nāstānā māmī mhaumk. — *de cruz*, khurī karumk (*l. sup. do. o.*) — *um jornal, para um teatro*, vanitekār-, varṇanīdār jāvnuk (*g. do. o.*) || *v. r.* āplem nāmī baraumk, āpli dastakhat-, sai ghālumk.

**Assignatura,** *s. f.* nāmī baraunem, niśān ghālēm *n.*; āśinād, sai, dastakhat *f.*; chāmdo *m.*, varṇanī *f.*

**Assignavel,** *a.* nāmī barauinyeso.

**Assim,** *adv.* asem (*d'este modo*), aiseim (*poet.*), aso (*decl.*), aiso (*poet.*), aslo ou asslo (*a., tal, semelhante*); taseim (*d'aquelle modo*), taiseim (*poet.*), taas (*decl.*), taiso (*poet.*), taslo ou tasslo (*a.*), tathā (*p. us.*); \*yenem, hyā pramānem, tyā pramānem. || — *e* —, aso aso, sumār. — *como*, jaseim, jaiseim, jaso, jaiso, \*jenem pramānem. — *que (conj.)* phude, ki nā... rakdoch (*ex.: assim que chegou, foi-se embora*, yenā phude golo; *assim que jantou, dormiu*, jevlo ki nā, rakdoch nidlo). — *como* —, kaseim jāvn, asem jāvn taseim. — *este, como aquelle*, ho hoy, to hoy. — *mesmo*, asemch, taseimch. — *seja*, asem jāvn. *Como* —? kaseim, kaso? *E* —, asem. *Não é* —, asemī nay. *Seja* —, jāvn.

**Assimilação,** *s. f.* sārko karnem, samikaran; āngāk lāvnem ou lāgnem *n.*, jirvan *f.*, vipāk *m.*

**Assimilador,** *a.* samikarak.

**Assimilar,** *v. t.* sārko-, sāmko-, sam-, eksāngdo karumk, samikarumk; āngāk lāvnuk ou lāgaso karumk, jiravumk, pachavumk, vipāk karumk (*g. do. o.*) || *v. r.* sārko-, sam jāvnuk; āngāk lāgvumk, pachumk, jirumk.

**Assimilativo,** *a.* samikaranācho; pachavumcho, jiravumcho.

**Assimilavel,** *a.* samikarūinyeso; pachavumyeso.

**Assisado,** *a.* okhlecho, budhicho, mativamt, śahāno, viveki.

**Assistencia,** *s. f.* thāro *m.*, thikān, āsan; hājir-, hujir āsnem *n.*, hājiri; sahāy, majat, kumak, pusti *f.*, āekār, sahakār *m.*, sāmīlpan *n.*; mahino, stridharm *m.*, pushp *n.* || — *divina*, devkarpā *f.*

**Assistente,** *a. e s. m.* āsnār, rāvnār; hujir āstalo; pāvtalo, sahakāri, sahāy, kumki, majativamt, sāmīl. || *Medico* —, sadāmcho ou gharcho vaj.

**Assistir,** *v. i.* estar presente: āsumk (*com d.*), hājir-, hujir āsumk; *morar:* rāvnuk, thikān karumk; *auxiliar:* pā-

vumk, hát-, sahây-, majat-, ádhâr divumk. || *v. t. baglek-, sámgátâ ásumk (g. do o.); váyt kâdhumk (g. do o.)*

**Assoado**, *s. m. nák pilnem ou pusnem n.*

**Assualhado**, *a. vaták-, válgat ghálalo; praghat kelalo; pátálalo, taktposi márlalo. || s. m. taktposi f.*

**Assualhador**, *s. m. pátnâr, taktposi márnâr, sobrád karnâr; praghatnâr, tomðálnâr.*

**Assualhadura**, *s. f., assualhamento, s. m. pátni f.; taktposi karnem, phalim ghálnem; vaták ghálnem n., váлгаup; tomðální f., áváðák karnem.*

**Assualhar**, *v. t. pôr solho: (phalini) márumk ou basaumk, pátumk, taktposi karumk; expor ao sol: vaták ghálumk, sukumk, váлгаumk; divulgar: praghatumk, áváðák karumk, tomðálumk, temkdek lávún bhomvumk (litt. PASSAR EXPONDO AO CAMBO). || — os dentes, dânt dákhaumk. || v. r. válgumk, jhalpumk, surevumk; (fig.) kaðkaðávumk, phadâ karumk.*

**Assoar**, *v. t. (nák) pilumk, kâdhumk, pusumk, süm karumk.*

**Assoberbado**, *a. garvân bharlalo, garvi, alanikâri.*

**Assoberbador**, *a. e s. m. bemân-, heparvâ kartalo.*

**Assoberbar**, *v. t. garvân chalaumk, bemân karumk; garvân bharumk, garvi karumk; dagdagávumk, trásumk, raðaumk. || v. i. garvân chalumk, bharomk, ahanikârumk.*

**Assobiada**, *s. f. phivnyo; maskaryo, setyo f. pl.*

**Assobiado**, *a. phivnyo ghálalo, hurlyo kelalo; bárik, kidkidit.*

**Assobiar**, *v. i. phivan-, šivan-, šeloní ghálumk, šivlumk (p. us.), phusikârumk; setyo-, hurlyo-, huryo huryo karumk, huskârumk. || — ás botas, bôtântlo samso soðún divumk (litt. LARGAR O COELHO DA MÃO). || v. t. phivnen vájaumk; phivnen kemdumk, huskârumk.*

**Assobio**, *s. m. phivan-, šivan-, šeloní; pirlúk, piimpâri, chimpi, šilí f.*

**Assobradar**, *v. t. V. ASSUALHAR.*

**Associação**, *s. f. ekvat, kať m., samgat, mamðali, pamkat f., samyog, me], sámgađ m.*

**Associado**, *a. e s. m. samgati ou sámgati, sámil, bhâgeli, bhâgidâr.*

**Associar**, *v. t. ekvatumk, ekthâvumk, jamâvumk, samghaṭumk; sam-*

*gati-, bhâgeli karumk. || v. r. barâbari-, ekthâmy jiyevumk, samghaṭomk, samgati-, bhâgeli jávumk; ekthâvumk, jamumk, melumk.*

**Assolação**, *s. f., assolamento, s. m. gharthân (orig. DESTRUIÇÃO DA CASA), nihsanitan ou nisamtan (orig. DESTRUIÇÃO DA FAMÍLIA), khamdan n., nás ou nás m., násâdi, dhûlidasâ (orig. REDUÇÃO À POBREZA), deşvât (litt. CAMINHO PUBLICO), dhâd, rájik, pumðây, kattal f., pumðavem n.*

**Assolador**, *a. e s. m. násâdyo, nás-, gharthân kartalo, pumð.*

**Assolar**, *v. t. nás-, gharthân-, dhûlidasâ-, deşvât karumk (g. do o.), násumk, ibâdumk, nirdalumk, bhasumk; kalkalávumk, ákâmâvumk.*

**Assoldadado**, *a. muşaryşk ghetlalo; muşârkâr, majurkâr, majurekâr, kulkâr (ss. mm.)*

**Assoldadar**, *v. t. muşâro-, majuri divumk, phârik karumk; muşaryşk-, majurek ghevumk.*

**Assomada**, *s. f. mâtso va umch disnem n.; mátho, éikhar m., umchastan n.; chid f., kiniv m.*

**Assomado**, *a. umchâyalo, ubhrâyalo; chidyô, krodhivañt, perlûs. || — de vinho, soro lâglalo.*

**Assomar**, *v. i. máthyâr-, pátosâr chadhumk; umch-, vayr-, takser disumk. || v. r. kopumk, chidumk, tidumk; soro lâgumk (d. do s.); dishtik padumk, ugavumk; umch rávumk, chadhumk.*

**Assombradiço**, *a. bujať; vismit.*

**Assombrado**, *a. sâvli áslalo, sâvat; ghôm, kurtâlo; vismit, thaťáklalo, ajâp jálalo; thartharlalo, kalkallalo; gumg jálalo; soro lâglalo, kâtrir áslalo. || Bem —, hâmsyâ mukhâcho.*

**Assombramento**, *s. m. sâvli, ándhâri f., sâvat; ajâp jánem n., thaťákní f.; thartharo, kalkalo, ákâm m.; gumgi, jhâmp f.*

**Assombrar**, *v. t. sâvli karumk (d. do o.), ghálumk (l. super do o.), ándhârumk; maravillar: ajâpávumk, ajâp karumk, thaťákvumk; aterror: thartharâvumk, kalkalávumk, bhemkdâvumk; paralysear: gumg karumk, bharâvumk. || v. r. sâvli jávumk, yevumk (l. super do s.), ándhâromk; áng kâdhumk (litt. TIRAR O CORPO), kâlij uđumk (litt. SALTAR O CORAÇÃO; g. do s.); ajâp-, vismit jávumk, thaťákvumk, thartharumk, kalkalumk; bhejđumk,*

ghábruink; bujuink, guing jávuink, jhánkluink.

**Assombro**, *s. m.* ajáp jánem *n.*, thartáro, kámpero, kalkalo, dhaddhado *m.*; ajáp, naval, adbhut *n.*, chamatkár *m.*

**Assombroso**, *a.* ajápámcho, navlámcho, adbhut.

**Assomo**, *s. m.* diañem, dishtik padnem *n.*, ugavan *f.*; *indicio*: khún, chíñem, lakheñ *n.*; *suspeita*: dubháv *m.*, sainká *f.*

**Assonancia**, *s. f.* samavar *m.*

**Assonarentado**, *a.* *V.* somnolento.

**Assopradela**, **assopradura**, *s. f.*, **assopramento**, *s. m.* phumkpi; phumk *f.*

**Assoprado**, *a.* phumklalo; (*fig.*) moto, gulgulit, tudtudit; phuglalo, phugro, phullalo.

**Assoprador**, *s. f.* phumkñár; phulaunár, phuslávñár.

**Assoprar**, *v. t. e i.* phumkumk, phumk márumk; (*fig.*) fallar ao ouvido: kánámt phumkumk, phutphutún sámguink, phutphutumk; *inchar*: phugaumk, phulaumk; *exagerar*: chadgaumk, vágdaumk; *insligar*: phuslávumk, chetaumk.

**Assopro**, *s. m.* phumk *f.*; bárik várem *n.*, váryáchi loy; phuslávñi, chetauní *f.*

**Assovelado**, *a.* árin toplalo; ári sárko.

**Assovelar**, *v. t.* árin topumk; (*fig.*) kidaumk, tidaumk.

**Assovinar**, *v. t.* tadsávumk, tadas márumk (*d. do o.*); kistrávumk, tidaumk; ichimichí karumk, cháumk. || *v. r.* himto-, cháto jávuink.

**Assuada**, *s. f.* bamđ *n.*, dhađo; galbal *m.*, gađbađ *f.*, jágrañ, dhumsán *n.*

**Assuocar**, *s. m.* sákar *f.* || — *areado*, pithi sákar. — *candi*, khađi sákar. — *piłé*, kañi sákar.

**Assuocarado**, *a.* sákráylalo, sákar ghálalo ou áslalo, sákricho; (*fig.*) gođ, gođo.

**Assuocarar**, *v. t.* sákrávumk, sákar ghálumk (*l. in do o.*); (*fig.*) gođávumk, madhur karumk. || *v. r.* sákar jávuink, sákrin bharomk; gođ ou madhur jávuink.

**Assuocareiro**, *s. m.* sákrichem áydan. || *a.* sákricho, sákar áslalo.

**Assumir**, *v. t.* ghevuink, ángikarumk, uchluink.

**Assumpção**, *s. f.* gheñem, ángikarar; (*eccl.*) ásumsáñv *n.*

**Assumptivel**, *a.* ghevumyeso, ángikarcho.

**Assumptivo**, *a.* ángikelalo.

**Assumpto**, *s. m.* prasaing, vishay, prastáv, padárh, arth, adhikár, ritu *m.*, prakarañ *n.* || *a.* kámñh ghetlalo, ángikelalo.

**Assurgente**, *a.* ubho, khumth.

**Assustadiço**, *a.* bujať, bujro.

**Assustado**, *a.* bujro, bhejñđ; kámpro, kákűđ. || *Agua assustada*, sełmođem udak.

**Assustador**, *s. m.* bujaunár. || *a.* bhayamkar, akrál; huskyácho.

**Assustar**, *v. t.* huskávumk, kalkálavumk, bujaumk, bhedrávumk, kám-paumk. || *v. r.* huskevumk, kalkalumk, áng káđhumk; bhiyevumk, bhivumk, bhedrumk.

**Asterisco**, *s. m.* phuli *f.*

**Asterismo**, *s. m.* nakshatr, nakhetr *n.*

**Asteroides**, *s. m.* labán graha, upagraha *m.* || *a.* nakshatrá sárko.

**Asthenia**, *s. f.* asaktpañ *n.*, nirbaláy, bebaláy *f.*

**Asthenio**, *a.* bhav asakt, nirbali.

**Asthma**, *s. f.* los, ubasí *f.*, dháp *f.*

**Asthmatico**, *a.* loskár, losyo, ubasí.

**Asteral**, **astreo**, nakshatrácho, tá-rácho.

**Astréa**, *s. f.* dharm *m.*; (*astr.*) kanyá *f.*

**Astro**, *s. m.* tárá *m.*, nekhetr, nakhetr, nakshatr *n.*; (*fig.*) tejpañj *n.* || — *do dia*, súrya. — *da noite*, chamdr, chamdrim.

**Astringir**, *v. t.* *V.* adstringere.

**Astrolabio**, *s. m.* tárámápanayaintr; sapát khagolachitr *n.*

**Astrolatria**, *s. f.* tárápújá *f.*

**Astrologia**, *s. f.* prasnñyotish, játak *n.*, nakshatravidyá *f.*

**Astrologico**, *a.* prasnñyotishácho, nakshatravidyecho.

**Astrologo**, *s. m.* gañak, jaisi, jyotishi, nakshatravidyávant (*a.*)

**Astronomia**, *s. f.* jyotish *n.*, nakshatravidyá, khagolavidyá *f.*

**Astronomicamente**, *adv.* jyotish sástrá pramāñem.

**Astronomico**, *a.* jyotishácho, nakshatravidyecho.

**Astromo**, *s. m.* jyotishi, jaisi, nakshatravidyávant (*a.*)

**Astroscopia**, *s. f.* tárávichár *m.*

**AstroscoPIO**, *s. m.* tārāvichā-rayamtr *s.*

**Astucioia**, *s. f.* nāḍbuddhi, vidyā, ghāḍvidyā, kārkuṇāy; chatrāy ou chaturāy, bār-kāy, bār-kamāy, \*tagulāy *f.*

**Astuciar**, *v. t.* nāḍbuddhin-, bār-kamāyen karumk. || *v. i.* kārkuṇāy-, ghāḍvidyā karumk.

**Astuciosamente**, *adv.* nāḍbuddhin, kapaṭim.

**Astucioso**, *a.* kapaṭi, yuktivamt, vidyānagari.

**Astutamente**, *adv.* chatrāyen, bār-kāyen, vidyen.

**Astuto**, *a.* kāṭhū, bārīk, chatur, śāhāno, kārkuṇ-, \*tagul.

**Asylado**, *a.* dharmśālīmī āslalo ou ghetlalo.

**Asylar**, *v. t.* āsar-, ādhār divumk, dharmācho ghevumk. || *v. r.* āsar-, āsram śodhumk; dharmśālīmī rigumk.

**Asylo**, *s. m.* āsar, āsram, thār, mahālay *m.*, māher; āsara, trān *n.*, ādhār *m.*; dharmśālī, dharpurī, dēvpurī *f.*

**Asymetria**, *s. f.* asamyog *m.*

**Asymetrico**, *a.* asamyogi.

**Ata**, *s. f.* āt *f.* (*planta*), *n.* (*fructo*).

**Atabacado**, *a.* oḍhechya pānāchya raingācho.

**Atabafado**, *a.* dhāmplalo; gupt darvalalo; dāmlalo.

**Atabafador**, *s. m.* dāmūn davarṇār.

**Atabafar**, *v. t.* dhāmpumk; (*fig.*) lipaumk, gupumk, dāmūn davrumk, dapaumk; chorumk, sutlārumk.

**Atabale**, *s. m.* muraṁg, mādaḷem, dumdumem *n.*, dumdu *m.*

**Atabaleiro**, *s. m.* muraṁgi.

**Atabalhoadamente**, *adv.* ākār nāstānā, ayuktim, dhadbadyaū.

**Atabalhoado**, *a.* darvaḍyān kelalo; dhadbadyo, avichāri, hurmaṭ, utāvjī.

**Atabalhoamento**, *s. m.* ghuspaṇi, gomdhalvi *f.*, gomdhal *m.*

**Atabalhoar**, *v. t.* darvaḍyān-, avichārim karumk, darvaḍāvumk, burdumk. || *v. r.* ghuspumk, gomdhalumk, ghābrumk.

**Ataca**, *s. f.* vādi *f.*, phimī (*port. fila*) *n.* || *Não vale uma* —, damḍek pun nākā.

**Atacado**, *a.* vinlalo; upaṭ bharlalo; uprālalo. || *s. m.* sāṭem *n.* || *Vender por* —, sātyān vikumk. *Compror por* —, sātyān ghevumk, sāṭumk.

**Atacador**, *s. m.* vādi, nādi *f.*; gaj *m.* || *a. e s. m.* ghālo ghālṇār, uprālalo.

**Atacar**, *v. t.* prender com atacador: vādyen bāndhumk; apertar a carga:

khemchumk; encher demasiado: upaṭ-, chemchūn bharumk; *agredir*: āngār yevumk ou paḍumk (*g. do o.*), paḍumk (*l. super do o.*), gajo dharumk ou pilumk (*litt. afooar o rescoço*), phugār karumk, uprālumk, jhadjhadāvumk. || — *uma doença*, (piḍā) lāgumk ou mārūm. || *v. r.* bharomk.

**Atacoar**, *v. t.* khoṭ ghālumk (mochyāchi); (*fig.*) barbatumk.

**Atado**, *a.* bāndhlalo; gomdhlalo; hāt pāmy gallalo; mūḍh. || *s. m.* poṭṭi *f.*, pelo *m.*

**Atador**, *s. m.* bāndhnār, bāndhpi.

**Atadura**, *s. f.* bāndhap *n.*, bāndlipās, phās *m.*

**Atafal**, *s. m.* dumchī, lemḍi *f.*

**Atafera**, *s. f.* vemto *m.*

**Atafona**, *s. f.* dāntem *n.*, ghiraḍ *f.*

**Atafoneiro**, *s. m.* dāntekār.

**Atafulhar**, *v. t.* khemchumk, chemchūn bharumk. || *v. r.* poṭbhar jevumk.

**Ataimado**, *a.* *V. astuto*.

**Atalaia**, *s. f.* gopur *m.*, umchasthān *n.*; pahārekār; bhedī *m.* || *Estar ou ficar de* —, pāḍek āsumk va rāvumk.

**Atalalar**, *v. t.* rākhumk, rākhūn rāvumk; (*fig.*) teḷumk. || *v. r.* rākhūn āsumk, chatrāyen chalumk.

**Atalhada**, *s. f.* *V. acreio*.

**Atalhador**, *s. m.* nistarār, thām-baunār; saṁkshepi; bhedī.

**Atalhamento**, *s. m.* ādāvnī, mānāvnī, nistarṇi; ghuspāvnī *f.*; khaṁdak *m.*

**Atalhar**, *v. t.* nistarumk, ādāvumk, mānāvumk; lumḍumk, kātrumk; ghuspāvumk, gomdhaumk; ātāpumk, saṁkshapumk. || *v. i.* ādvāten vachumk; tomḍ ghālumk. || *v. r.* gomdhumk, gomdhlumk, ghuspumk.

**Atalho**, *s. m.* ādmārg *m.*, ādvāt *f.*; vegim kām karcho upāy *m.*; gomḍb, āḍkhal, harkat *f.*

**Atamancar**, *v. t.* barbaṭūn sārko karumk, — tave mārūm.

**Atamarado**, *a.* khājūr kaso.

**Atamento**, *s. m.* bāndhap *n.*, bāndh-pās *m.*; kākudāy, kāmkaṭṇi, bhiḍ *f.*

**Atanado**, *s. m.* rāup *m.*; kamāyila-lem chām *n.* || *a.* kamāylalo.

**Atanar**, *v. t.* kamāvumk, rāmpaumk, rāmpat ghālumk.

**Atapetar**, *v. t.* tivāsumk, satramḍi ghālumk ou āmthumk.

**Atapulhar**, *v. t.* guḍdo-, guḍḍi mārumk (*d. do o.*)

**Ataque**, *s. m.* ghálo, máro, uprálo *m.* dhād, jhāḍḍhādī *f.* darvaḍo; jhaṭko, jhapáto; bār *m.*

**Atar**, *v. t.* bāmdhumik, gānthāvuṃk, gānth māruṃk, nānāvuṃk, khovuṃk; ekvaṭumk, sāṃghāvuṃk; ādāvuṃk, manāvuṃk. || *v. r.* āpnāk bāmdhumik; (*fig.*) dharomk, bāmd-, manā jāvuṃk; lāguṃk, bheṭumk.

**Atarantação**, *s. f.* gomdha! *m.* gomdh, ghābrāy, tāramba!, piśāvni *f.*

**Atarantar**, *v. t.* piśāvuṃk, takli phiraumk (*g. do s.*); ghābrāvuṃk, kal-kalāvuṃk. || *v. r.* piśavomk, ghābrumk, bobālumk, gomdhumik.

**Ataraxia**, *s. f.* samādhān *n.*, sānti *f.*

**Atarefado**, *a.* kāmī, kāmār āslalo, vāvrān bharlalo.

**Atarefar**, *v. t.* kām-, vāyar divumk; kashṭāvuṃk, yepārān purumk. || *v. r.* kāmār āsumk, vāvrān bharomk; kash-ṭavomk.

**Atarracado**, *a.* arn, arnilalo.

**Atarracador**, *s. m.* arnūn bāmdhnār.

**Atarracar**, *v. t.* arnumk, arnūn bāmdhumik; chemchumik; (*fig.*) kichdāvuṃk, jiv khāvuṃk (*g. do o.*); gomdh-lāvuṃk, guṭhlāvuṃk.

**Atarrachar**, *v. t.* bhomvarkhamḍin basaumk, māsuḍumk.

**Atascadeiro**, *atasqueiro*, *s. m.* V. ATOLEIRO.

**Atascar**, *v. t.* loḷaumk, chiklānt budaumk. || *v. r.* lojumk, bāmbrānt bharomk, - puromk.

**Atassalhador**, *s. m.* kuṭke karnār, kātarnār.

**Atassalhadura**, *s. f.* kuṭke kar-neṃ *n.*, kātarnī; pimjñi *f.*

**Atassalhar**, *v. t.* kuṭke-, kape-, lambe karumk (*g. do o.*), śimḍumk, kātumk; pimjumk; (*fig.*) vāvdoryānt vāvdoryo *k.* rumk, nām ubhaumk (*g. do o.*)

**Ataúde**, *s. m.* tirdi, tiḍbiḍi *f.*

**Atauxiar**, *v. t.* V. TAUXIAR.

**Atavernado**, *a.* dukānāntlo, dukā-nācho; kirkol viklalo.

**Atavernar**, *v. t.* kirkol dukānānt vikumk. || *v. r.* dukān kaseṃ jāvuṃk; dukānāniniṃ bharomk.

**Ataviado**, *a.* alamkārī, śobhit.

**Ataviar**, *v. t.* śiṃgārumk, śiṃgārumk, neṭaumk, alamkārumk. || *v. r.* neṭumk, śiṃgār ghālumk.

**Atavio**, *s. m.* śiṃgār, śiṃgār, alam-kār *m.*, neṭauni *f.*; bhūṣhaṇ *n.*; mustāy-kī, sāmāgrī *f.*

**Até**, *prep.* paryānt, paryān, pāsūn, legūn, ver, verī, tāgāyt. || *adv.* pasūn, paryānt, api. || — *agora*, ājūn, ājūn ver, yennāndhar, \*adyāp. — *agui*, ethūn, ethūn paryānt. — *alli*, tethūn, tethūn pāsūn. — *então*, tethūn paryānt, tedo!. — *que* (*conj.*), mhaṇasar, paryānt.

**Atear**, *v. t.* (ujo) phumkumk, pe-ṭaumk, peraumk, sāmḍhumik; (*fig.*) che-ṭaumk, jālaumk. || *v. i. e. r.* peṭumk, samḍhukumk, perumk; (*fig.*) charcha-umk, phulumk; tāpumk, jālumk.

**Atediar**, *v. t.* vāj hāḍumk (*d. do o.*), kāmṭlāvuṃk.

**Ateimar**, *v. i.* āpleṃ khareṃ ka-umk, bhāsumk (*v. a.*)

**Atemorizado**, *a.* kāmplalo, bheyā-bhit.

**Atemorizador**, *s. m. e a.* bhemk-dāvnār; bhirāmkūl, bhaykar.

**Atemorizamento**, *s. m.* dabāv *m.*, dabāvnī, bheyābhitāy *f.*

**Atemorizar**, *v. t.* bhemkdāvuṃk, bhesudāvuṃk, dāṭāvuṃk, kām-paumk, ākāmṭāvuṃk, kaḍkaḍāvuṃk. || *v. r.* kām-pumk, kāyjevumk, bhedruṃk, bhejḍumk.

**Atempação**, *s. f.* vāydo *m.*

**Atempar**, *v. t.* vāydo divumk (*d. do o.*)

**Atenazar**, *v. t.* sāṃdsāvuṃk, chintāvuṃk, chintyānūn khāvuṃk; duḥkh divumk, sāmṭāpumk.

**Atença**, *s. f.* ādhār, viśvās *m.* || *Es-tar ás atenças de*, pātyevūn āsumk, viśvās davrumk.

**Atermar**, *v. t.* vāydo divumk, - ghā-lumk, diś nemumk.

**Aterramento**, *s. m.* kaḍkaḍo *m.*

**Aterrar**, *v. t.* bhemkdāvuṃk, kām-paumk, thartharāvuṃk, dhaḍdhaḍāvuṃk, kalkalāvuṃk. || *v. r.* bhyevumk, kām-pumk, thartharumk, kaḍkaḍumk.

**Aterrar**, *v. t.* purumk, bhar divumk (*d. do o.*), umchāvuṃk. || *v. i.* (*naut.*) taḍik pāvuṃk; dharṇiṃt rigumk. || *v. r.* puroṃk, nemomk.

**Aterro**, *s. m.* bhar, purni *f.*

**Aterrorizar**, *v. t.* thartharāvuṃk, kaḍkaḍāvuṃk.

**Ater-se**, *v. r.* sokumk, samvumk, lāgumk.

**Atesar**, *v. t.* tāṇumk, oḍhumk. || *v. i.* tānomk.

**Atestar**, *v. t.* kāmṭh paryānt-, upaṭ bharumk, choḃḍumk. || *v. r.* choḃḍomk; poṭbhar jevumk, - piyevumk.



**Atheismo**, *s. m.* nástiki *f.*, anísva-rabháv *m.*, nástikamat *n.*

**Atheista**, *atheu*, *s. m.* nástik, ní-rísva.

**Atheistíco**, *a.* nástikamatácho.

**Atheneu**, *s. m.* vidyálay *m.*, vidya-sál *f.*

**Athleta**, *s. m.* pahliván *ou* pilvân, mall.

**Athletíca**, *s. f.* pahlivânkî, malla-kridâ *f.*

**Athletíco**, *a.* pahlivânácho, malla-kridásambamdi; (*fig.*) ghatt, chhâti-dâr.

**Atiqador**, *s. m. e a.* kâhilátó *m.*; kâjlyáchi kátar *f.*; petañâr, perañâr; (*fig.*) phuslávñâr, chetañâr.

**Atiqamento**, *s. m.* petañi, perañi; sârni, sâmdhni; chetañi, kidávni *f.*

**Atiqar**, *v. t.* sârumk, sâmdhumk; petaumk, peraumk, phumkumk; kâjvo *ou* kâjlo kâtrumk (*q. do o.*); (*fig.*) che-taumk, kidávumk; phulaumk, uṭhaumk; (ág) lávumk. || *v. i.* baḍaumk, mârúm. || *v. r.* sâmdhakumk, perumk, petumk; tidumk, jalumk.

**Atigrado**, *a.* sirbo.

**Atilado**, *a. pontual*: nít, sârko, sú-kshma, vaktasir; *ajuzado*: huśâr, śa-hâno, śidûk, bârîk, chatur, chittvam, vichhekhûn; *apurado, ornado*: nirma, samgin, akhod, samskrit, alamkrit.

**Atilamento**, *s. m.* sârkepan *n.*, ba-râbari; huśârki, śidukây, bârâkay, taj-vit *f.*; neṭ, alamkâr *m.*, samginpan *n.*

**Atilar**, *v. t.* sudhârumk, ujkhurumk, sampârnumk; neṭaumk, śringârumk.

**Atilho**, *s. m.* sutli *f.*, doró *m.*

**Atinadamente**, *adv.* achirkâyen.

**Atinado**, *a.* mativamt, śidûk, achir-kâyecho, kâthû.

**Atinar**, *v. t.* pârkhumk, tarjumk, kalpumk, ajmâsumk. || *v. i.* kharemch-, sâmkemch mejumk (*d. do s.*); śidkumk.

**Atincal**, *s. m.* V. TINCAL.

**Atino**, *s. m.* V. TINO.

**Atiradiço**, *a.* udto, hulhuo, bânkdo.

**Atirador**, *s. m.* uḍañâr, pheinkñâr, mârñâr.

**Atirar**, *v. t.* uḍaumk, odhbhar má-rumk, pheinkumk, kolumk; mârúm, soḍumk. || — *para baixo algum objecto pesado, ſevtumk.* — *pedras aos fructos para os derrubar, pâḍumk.* || *v. i.* (phâr) mârúm; (bhâldi) soḍumk; mokumk. || — *comsigo, uḍki mârúm, ſevtumk.* || *v. r.* uḍumk *ou* paḍumk (*com l. super.*), tuṭûn vachumk.

**Atitar**, *v. t.* chimvchivumk, kilki-lumk (*vv. ii.*)

**Atito**, *s. m.* chimvchivni, kilkilni *f.*

**Atlante**, *s. m.* (*archit.*) munshyâchyâ âkârâcho khâmbo; (*fig.*) dâmdgo ma-nis; khâmbo, temko *m.*

**Atlas**, *s. m.* deśalekhyamâlâ *f.*

**Atmometro**, *s. m.* bâph mejchem yamtr *n.*

**Atmosfera**, *s. f.* âkâś *m.*, vâtâ-varaṇ, vâyuchakr, amtrâl, gagan *m.*

**Atmospherico**, *a.* âkâśâcho, âkâśi, vâyuchakrâcho, gaganî.

**Atoadá, atoarda**, *s. f.* phumkâro *m.*, phâmphûm *n.*

**Atogem**, *s. f.* (*marit.*) págyân odh-nem *n.*

**Atolhado**, *a.* tuvâlo kaso; tuvâlo ghâlalo.

**Atoar**, *v. t.* págyân odhumk, vha-rumk; udkâchyâ neṭâr vharumk (lâmk-dâm). || *v. i.* lâgumk (monjât). || *v. r.* págyân bâmndhomk. || — *a. alynem*, pámg dharumk.

**Atoohador**, *s. m.* khemchñâr, chep-nar. || V. ATOCHO.

**Atoohar**, *v. t.* páchâryân-, dâmdyân arnumk; chepumk, khemchumk.

**Atcho**, *s. m.* páchârem, kel *n.*, kâm-baṭ *f.*

**Atoladiço**, *a.* pachpachit, chiklâ-cho, bâmbrâcho.

**Atolado, atoleimado**, *a.* pisât, kluo.

**Atolar**, *v. t.* chiklâmt ghâlumk, bâmbrâmt lojumk, bâmbrân bharumk. || *v. r.* bâmbrâk lâgumk, bâmbrâmt hu-dumk, chiklâmt lojumk, chiklumk; (*fig.*) khâmchik paḍumk, aḍchaṇek sâmpḍumk.

**Atoleimar-se**, *v. r.* kluumk, piso jávumk.

**Atoleiro**, *s. m.* chavaṇ, komd, khâ-taṇ, mâyn *n.*; pachpacho, uhir, bân-bar, chikal *m.*; (*fig.*) khâmch, aḍchaṇ, gomdh *f.*

**Atomíco, atomístico**, *a.* anûcho, paramânûcho, paramâñurûp, sūkshma.

**Atomismo**, *s. m.* anuvâd, paramâ-nuvâd, sukshma-vâd *m.*

**Atomista**, *s. m.* paramâñuvâdi.

**Atomo**, *s. m.* anu, paramânu, su-kshma, kaṇo, raj *m.*

**Atonia**, *s. f.* agninâś *m.*, \*\*dhâ-tukshinâtâ *f.*

**Atoníco**, *a.* agninâśâcho, dhâtu-kshin; (*gram.*) || V. ATOXO.

**Atono**, *a.* niśabd.



**Atontar, atontear, v. t. V.** *zestontear.*

**Atorar, v. t.** *kāmdām karumk (g. do o.)*

**Atorçalar, v. t.** *makhtulān sam-jauink; rešmi ani soni doro lāvuink (d. do o.)*

**Atordoado, a.** *bahiro, gumg; nidsuro, bhrāmishṭ. || Ficar —, bahirevumk, kapkapumk, nindumk, gudgudumk, \*gumarumk.*

**Atordoamento, s. m.** *bahirepan n., gumgi, kankanni, sāmdeani; nindani; ghumval, girgiri f.; (fig.) ādnādpān n., pramād m.*

**Atordoar, v. t.** *bahirāvuink, kan-kapāvuink, gudgudāvuink, nindāvuink; (fig.) thaṭākāvuink, vismit karumk. || — os ouvidos, kām phoḍumk, kāmpe uslāvuink.*

**Atormentação, s. f., atormentamento, s. m. V.** *TORMENTO.*

**Atormentado, a.** *dukh dilalo; dukh-khābharit, dušchit.*

**Atormentador, s. m. e a.** *dagdagāvnār, trāsi; (fig.) upadravi, khaṇpaṇo.*

**Atormentar, v. t.** *jerbānd mārumk, dukh divumk, dagdagāvuink, vaiva-lāvuink, tomchūn khāvuink, jiv khāvuink ou kādhumk (litt. COMER OU TIAR A VIDA; g. do o.), āngmās khāvuink (litt. COMER A CARNE DO CORPO; g. do o.); (fig.) dukhkaumk, trāsumk, samtā-paumk, doshumk, jālumk, kursār kā-lhumk (litt. TIAR NA CRUZ: CRUCIFICAR), prakār karumk (g. do o.). || v. r. dukh-havumk, dukh-, khamt-, ghās bho-gonik (d. do s.), vaivaumk, samtāpumk, nāśaumk.*

**Atormentativo, a.** *dagdagāmcho, upadravi.*

**Atoucado, a.** *kānkulāy kaso; kānkulāy ghālalo.*

**Atoucinhado, a.** *charbecho.*

**Atoxico, a.** *vikh nālalo, nirvish.*

**Atrabiliario, atrabilioso, a.** *pimt-vegi, pimt chālvalalo; chimtest, udās; rāgisht, krodhi.*

**Atrabilis, s. f.** *pimtveg; vishād m., chimtā, manahpidā; chid f., krodh m.*

**Atracação, s. f.** *ādāvni, lāvni f.; dhako m.; (fig.) karāmdāy, kalpidā f.*

**Atracado, a.** *gomdhlalo, pemchlalo.*

**Atracador, s. m.** *dor, pāg n., ānjo m.*

**Atracão, s. m.** *dachko, dhako m., ādāni f.*

**Atracar, v. t. (naut.)** *bāmdhumk, ādāvuink, lāvuink, dharumk. || v. r. lā-*

*guink, teinkumk. || — com alguém, av-chitt-, japkan melumk; (fig.) jhom-bumk, jhagduink.*

**Atrafegar-se, v. r.** *kāmān-, vāvrān bharomk; kashṭi jāvuink.*

**Atraçoadamente, adv.** *apghātān, ghātākim.*

**Atraçoado, a.** *ghāt ghelalo; ap-ghāti, ghātki, galekāpo.*

**Atraçoar, v. t.** *ghāt ghevuink ou karumk (g. do o.), vikumk (litt. VERDER), galo kāpumk (litt. COZAR O PESCOÇO; g. do o.); vishāghāt karumk; revelar o segredo: gūdh kālaumk (g. do o.), tom-dāluink. || v. r. āploch ghāt ghevuink, āpnākach vikumk.*

**Atrancar, v. t.** *khamdak khaumuink (d. do o.); aḍumk. || v. r. khamdak karūn rāvuink.*

**Atrapalhação, s. f.** *gomdhal, hālāhal m., durdaśā f.*

**Atrapalhadamente, adv.** *gomdhalān, gomdhim.*

**Atrapalhado, a.** *boimdrō, junerdo; barbaṭo, kaccho; gomdhlalo, bhrānt.*

**Atrapalhador, s. m. e a.** *gomdhlāvnār, ghuspāyalo.*

**Atrapalhar, v. t.** *gomdhaumk, gomdhlāvuink, ghuspāvuink, visar ghā-lumk; vāmkdein-, partein ulaumk, karumk. || v. r. gomdhuink, gomdhlumk, ghuspumk, ghābrumk. || v. i. gomdhal karumk. || — o leite, dūdh phuṭumk.*

**Atravancar, v. t.** *aḍumk, ādāvuink, muindhumk, ādkhalāvuink.*

**Atravessadigo, a.** *ād yetalō, ādām-gi; (fig.) parto, uphrāto, virodhi.*

**Atravessado, a.** *ādvo; ādāmbo ghālalo; vidhlalo; vesgo: tirvo, tirso; (fig.) tirsuvād; mestiço: samkarjāt, samkirn; maligno: kubuddhi, kusdo, ādāvatī.*

**Atravessadeiro, s. m.** *setāntli-, parsāntli vāt, ādvāt f., ādmārg m.*

**Atravessador, s. m.** *maktedār, gut-tekar, khot.*

**Atravessar, v. t.** *pōr travessa: ādāmbo-, ādgo ghālumk (d. do o.); pōr de travez: ādvo ghālumk, ghevuink; embaraçar: ādāvuink, aḍchuink; pa-sar: baḷāmdumk, pār jāvuink, utrumk; traspasar: vidhumk, āspās topumk; cruzar: jadumk; oçambarcar: sātem mārūm (d. do o.); sātyāchyā sātyān ghevuink. || — uma carta, kārt kā-trumk. — um negocio, kāmāk ādkhalī ghālumk. || v. i. āspās-, ārpār vacumk; ulaumk nā divumk. || v. r. ād rāvuink ou āsumk, ādmārgumk, ād yevumk. ||*

— *uma espinha*, kāmto lāgumk, - šir-  
kumk.

**Atravez**, *adv.* ādvo (*a.*), āspās. ||  
*prep.* ād, pār, madhem. || — *de*, -ām-  
tlyān (*posp.* *ex.*: lok -āmtyān, — *da*  
*multidão*).

**Atraz**, *adv.* (*logar*) pāthi, pāthlyān;  
(*tempo passado*) pāthi, ādim; (*tempo fu-  
turo*) māgir, māgirsar. || *prep.* pāthi,  
pāthlyān; uprāmt, māgyiān, māgir. ||  
— *das costas*, pāthlyān. *Annos* —, jāy-  
tim varshām jālim. — *do tempo tempo*  
*vem*, chār dis mānyche, chār dis su-  
neche. — *de mim virá quem bom me*  
*fará*, maje pāthi yet to majem nām  
vayr kādhit.

**Atrazado**, *a.* pāthi urlalo; pāthlo,  
māgi; ādlo, parno; devo ālalo. || *O*  
*anno* —, parūchem varsh, parūm. ||  
— *s*, *m. pl.* bāki *f.*, deve ālale dudū *m.*  
*pl.* || *V.* ANTEPASSADOS.

**Atrazador**, *s. m.* pāthi kādhnār va  
ghālnār.

**Atrazamento**, *atrazo*, *s. m.* pāthi  
kādhnai, -davarnem, -sarnem, urnem;  
(*fig.*) utran *n.*, avkālā; bāki *f.*

**Atrazar**, *v. t.* pāthi ghālumk, -kā-  
dhumk, -davrumk. || *v. r.* pāthi sarumk,  
rāvumk, urumk; kāmkaṭumk.

**Atreguar**, *v. i.* sallo, samdhi ka-  
rumk.

**Atreito**, *a.* rahāplalo, kuṭlalo; lāg-  
lalo, vāmdavlo.

**Atrelar**, *v. t.* kadyālyān bāmdhumk,  
gādyek bāmdhumk, bāmdhumk; (*fig.*)  
bhūlumk, mamtrumk. || *v. r.* (*fig.*) pā-  
thāpāthi, pāngik bhoṃvumk.

**Atrever-se**, *v. r.* kālīj-, ba jāvumk  
(*d. do s.*), dhair āsumk (*d. do s.*), phuḍe  
sarumk. || *V.* FIAR-SE.

**Atrevido**, *a.* dhairyavāmt, mardī-  
vāmt, nirvāpi, sāhasi, bāmko; masto,  
tavns, amaryādi, ugr. || *Ser* —, perī  
phuṭumk (*lit.* TER OVAS).

**Atrevimento**, *s. m.* dhair ou dhair-  
rya, nirvān, sāhas *n.*, mardī, himmat;  
nirmaryād *f.*, mastepan, ugrapan *n.*

**Atribulação**, *s. f.* dagdag, halāhal  
*m. pl.* || *V.* TRIBULAÇÃO.

**Atribulado**, *a.* dagdagi, dūschit;  
duḥkhābharit, aṭāsāmo.

**Atribulador**, *s. m. e a.* dagdagā-  
nār, kashāvnār, duḥkh deṇār ghāsi-  
vāmt, samtāpi.

**Atribular**, *v. t.* dagdagāvumk, ka-  
shāvumk, duḥkh divumk, -lāvumk. || *v. r.*  
dagdagumk, samtāpumk, duḥkh-, jāl  
bhogomk (*d. do s.*)

**Atrigado**, *a.* gomhāchyā ramgā-  
cho; darvadyācho, badbadyo.

**Atrigar-se**, *v. r.* darvadumk, bad-  
badumk, bobālumk; kaḍkaḍumk, thar-  
tharumk.

**Atrio**, *s. m.* āmigan *n.*, oṭi, devḍi *f.*  
**Atristar**, *v. t.* *V.* EXISTIR.

**Atro**, *a.* kālo; (*fig.*) amāngal, spra-  
sann, nirdaivo, chutchuryāmcho.

**Atroada**, *s. f.* bobā *m.*, gaḍbad, ka-  
rāmdāy *f.*

**Atroador**, *a.* bobāṭyo, gaḍbadyo,  
ghumghumit, ghanghanit.

**Atroamento**, *atrão*, *s. m.* gājanpi,  
gājni, sādāvnī *f.*, sād *m.*; kaṅkani, guḍ-  
gudpi *f.*

**Atroar**, *v. t.* gājamk, sādāvumk,  
ghanghanāvumk, khaṭkhaṭāvumk; ba-  
hirāvumk, guḍguḍāvumk. || *v. i.* ghan-  
ghanumk, taṇṭaṇumk, komkeumk, ga-  
rojumk. || *v. r.* gājumk, sādumk; guḍ-  
gudumk.

**Atrocidade**, *s. f.* dārunāy, nishṭu-  
rāy *f.*, krūrpan; dushkarm *n.*

**Atropar**, *v. t.* dalbhārāmt jamaumk;  
ekthāmy karumk, punjāvumk.

**Atropeladamente**, *adv.* akrsimī,  
darvadyān.

**Atropelamento**, *atropelo*, *s. m.*  
gudhdāvnī, mādaupi, māḍpi; chiram-  
gaṭ, chemch, gachehi; *precipitação*:  
hurmatāy, utāvlāy; *desprezo*: beparvā  
*f.*, bemān *m.*; *injustiça*: anyāy *m.*, anit *f.*

**Atropelar**, *v. t.* gudhdāvumk, ma-  
stumk, mādaumk, maṣlumk; chiram-  
gaṭumk, chemchumk, pemchumk; be-  
parvā karumk (*g. do o.*), nā lekhumk.  
|| *v. r.* gudhdomk, mastomk; chiramga-  
ṭomk, pemchomk.

**Atrophiado**, *a.* remjlalo; kherād-  
kār.

**Atrophiar**, *v. t.* hoṣaumk; rem-  
jaumk; vādhumk nā divumk, ghuspā-  
vumk. || *v. r.* hoṣumk, remjumk, saḍomk,  
sukaṭumk.

**Atroz**, *a.* dārun, nishṭur, nishkaruṇ;  
kaḍak, chaṇchaṇit, saṇsaṇit; ghor, ugr,  
vikat.

**Atrozmente**, *adv.* nishṭurpanim, dā-  
runāyen.

**Attenção**, *s. f.* chitt, ardhān, sā-  
vadhpan, gumān *n.*; achirkāy, chaṭrāy,  
jāgritāy *f.*; mān *m.*, parvā, bhiddbhād *f.*  
|| *int.* āy, chitt *di.*

**Attenciosamente**, *adv.* mānsū, vi-  
nayim.

**Attencioso**, *a.* upachāri, maryādik,  
vinayī, bhidecho; chittān kelalo.

**Attender**, *v. t.* âykuñk, chitt-, mau divuñk (*d. do o.*), chitt divuñ âykuñk, kân divuñk (*d. do o.*), kânâr ghevuñk (*litt. TOMAR SOBRE A ORELHA*). || *v. i.* cha-trâyen âsumk, jâgrit râvuñk.

**Attendivel**, *a.* âykuñyeso, kânâr ghevuñyeso.

**Attentadamente**, *adv.* achirkâyen, phikrin.

**Attentado**, *s. m.* vhað aprâdh, moço anyây *m.*, behurmat *f.*; râjghât, râj-droha *m.*; kalpani.

**Attentamente**, *adv.* chittân, chitt divuñ, gumâniñ.

**Attentar**, *v. t. e i.* teluñk, pale-vuñk, chavumk, chitt lâvuñk; *apal-par*: sâinsumk, hât odhumk (*l. sup. do o.*); *reflectir*: nihâlumk, kalpumk.

**Attentar**, *v. t.* âdarumk, âdâvuñk; kalpumk, yojumk. || *v. i.* râjghât ka-ruñk va karumk chimtumk; kalpumk.

**Attentatorio**, *a.* anitivamit, anyâyi, nirdhami.

**Attento**, *a.* chittvamit, sâvadh, sâv-dhân, sâvehitt; *applicado*: phikricho, achirkâyecho, lâglalo; *considerado*: nihâlalo, kalpilalo. || — *que (conj.)*, de-khûn, jâvûn, mhañ (*ex.*: to baro dekhûn *m.* mhañ, — *que elle é bom*). || *V. ATRENCOSO.*

**Atenuação**, *s. f.* unâvni, demvaupi; asaktây, askatây *f.*

**Atenuado**, *a.* demvailalo; pâtal, bârik; saqlalo; vânygano.

**Atenuante**, *a.* pâtlâvuñcho, unâ-vuñcho; gunyâñv demvaumcho. || *s. f.* gunyâñv-, aprâdh demvauchi gat-daśâ *f.*

**Atenuar**, *v. t.* pâtal-, bârik-, vir-virit karumk, pâtlâvuñk, bârkâvuñk; *definhar*: bhâgaumk, hojaumk, asaktâ-vumk; *diminuir*: demvaumk, halkâ-vuñk, unâvuñk. || *v. r.* renjumk, su-kumk.

**Attestação**, *s. f.* dâkhlo denem *n.*; dâkhlo *m.*; sâkshi *f.*

**Attestado**, *s. m.* âtestâd, dâkhlo, lek *m.*, chitt *f.*

**Attestante**, *s. m.* dâkhlo-, chitt de-nâr.

**Attestar**, *v. t.* âtestâd-, dâkhlo-, chitt divuñk (*g. do o.*), dâkhal karumk, dâkhaumk; thirâvuñk.

**Atticismo**, *s. m.* prauðhi, âabda-prauðhi *f.*

**Attico**, *a.* prauðh, alamkâri. || *Co-lumna* —, chaukhaño khâmbo. || *s. m.* nimâni mâloy *f.*

**Attinente**, *a.* lâgto, paðto, sambai-dbi, vishay âslalo.

**Attingir**, *v. t.* temkuñk, lâguñk, pâvuñk (*vv. ii., d. do o.*), hât lâvuñk (*d. do o.*); *perceber*: âtpumk, samjumk; *alcançar*: sâmpdâvuñk, gamvsumk, melauñk.

**Attingivel**, *a.* hât temkaumyeso, pâvuñyeso; sugam; thâvko, âtpum-cho.

**Attitude**, *s. f.* sthiti *f.*, âsan, rūp *n.*, âkâr *m.*

**Attuito**, *a.* ajâp jâlalo, thaðâklalo, chakk; thartharlalo, kâmplalo.

**Attractão**, *s. f.* odhni *f.*, odhap, âkarshañ *n.*, âkshep *m.*, vaimdavnî *f.* || — *de gravitação*, gurutvâkarshan.

**Attractivo**, *a.* âkarshi, âkarshanâ-cho, odhcho. || *s. m.* lobdhauni, lo-bhauni. || — *s. pl.* daul *m.*, kâmti, dula-bhây *f.*

**Attrahente**, *a.* âkarshapâcho, odh âslalo; kâmtivamit, dulabh, bhulauno.

**Attrahidor**, *s. m.* âkarshi, odhñâr; lobdhaunâr.

**Attrahimento**, *s. m.* odhni *f.*, odhap; amîardhyân *n.*, paramânamd *m.*

**Attrahir**, *v. t.* odhûn vharumk ou hâdumk, odhumk, âkarshumk, âkshe-pumk; vaimdâvuñk, phuslâvuñk; lobh-daumk, lobhaumk, bhulaumk.

**Attribuição**, *s. f.* lâvni, âropni *f.*; adhikâr, ilâkho *m.*; ghâlñi, thâpni *f.*

**Attribuidor**, *s. m.* âropnâr.

**Attribuir**, *v. t.* âropumk, lâvuñk, lâbhaumk; *conceder*: divumk, phâvo karumk; *imputar*: ghâlumk, thâpumk, vâhumk (*todos com l. sup.*) || *v. r.* âm-gikarumk, âpnâk ghevuñk.

**Attribuível**, *a.* âropumcho, lâvuñ-yeso.

**Attributivo**, *a.* âroptalo; (*jur.*) adhikâr ditalo; (*gram.*) viśeshan.

**Attributo**, *s. m.* guñ *m.*; lakhen, lakshan; (*gram.*) viśeshan, vâchya *n.*

**Attrição**, *s. f.* jhenjarni, ghâmsni *f.*, ghâmsap *n.*; duhkhi, khamt *f.*, jâl, samtâp *m.* || *Acto de* —, Dev bhirâmti-chi duhkhi.

**Attrito**, *s. m.* jhenjarni, ghâmsni *f.* || — *s. pl. (fig.)* tamto, dâvo, vâytâchâr *m.*, phânt *f.* || *a.* duhkhi bhogialo, sam-tâplalo.

**Atuar**, *v. t.* tûm mhañûn ulaumk.

**Atufar**, *v. t.* choñdumk, bharumk. || *v. r.* bharomk, buçumk.

**Atulhadamente**, *adv.* upa!, kheim-chûn.

**Atulhar**, *v. t.* upaṭ-, khemehūn bharumk, choimūmk; ādāvumk. || *v. r.* upaṭ bharomk, choimomk.

**Atumultuador**, *s. m.* phiraupār, khalbaupār.

**Atumultuar**, *v. t.* phiraumk, uṭhaumk, khalbaupumk.

**Aturado**, *a.* kashṭāmcho, jāytem soslalo; abhyāsi, udyami, udyogi.

**Aturador**, *s. m. e a.* tālṇār, nistar-nār, sosnik.

**Aturamento**, *s. m.* tālṇi, sosni, tāmkni *f.*, takas *m.*

**Aturar**, *v. t.* tālumk, sosumk, tāmkumk, nistariumk, purem kādhumk (*g. do o.*); tagaumk, vāmchaumk, bālgumk. || *v. i.* takas kādhumk; urumk, tagumk, jagumk.

**Aturdir**, *v. t.* V. ATORDAR.

**Auctor**, *s. m.* karnār, kartabi, kartū, ghaḍpi, adhiikāri; *escriptor*: gramth-kār, pustakkar; (*jur.*) vādī, pūrvavādī, parivādī, phiriyādi, pūrvapakshak.

**Auctoria**, *s. f.* pūrvavādyāchi gat-daśa *f.*

**Auctoridade**, *s. f.* adhiikār, padvi, sattyā, tainād *f.*, havālo, huk *m.*; *arbitrio*: Apklusī *f.*, svataṁtrpaṇ *n.*; *credo*, *importancia*: pramān, prāmānya *n.*, padestāy, ābrū *f.*, mān; *magistrado*: adhiikāri; sarkār (— *governamental*) *m.*, divān (— *judicial*) *n.*

**Auctoritario**, *a.* adhiikārācho; padvekar, padest.

**Autorização**, *s. f.* adhiikār-, padvi-, sattā deṇem *n.*

**Autorizado**, *a.* padvecho, padvekar; mānācho, ābrūcho.

**Autorizador**, *s. m.* padvi-, sattā deṇār-, ditalo.

**Autorizar**, *v. t.* padvi-, sattyā-, hukūn divumk; thirāvumk, satyakār karumk.

**Audacia**, *s. f.* nirvān, sāhas, dhair, abhaypan *n.*, prabalyā, mardī; nirmaryād *f.*, mastopaṇ *n.*

**Audaciosamente**, *a.* audazmente, *ade.* marden, sāhasim, abhaypanim.

**Audacioso**, *a.* audaz, *a.* mardivānt, prabaḷ, sāhasi, dhairyavānt, bāmkḍo; masto, tavnās, amaryādi.

**Audição**, *s. f.* āykanī, śriti *f.*, śra-van *n.*

**Audiencia**, *s. f.* āykanī *f.*, kān de-ṇem *n.*; nyāyasabhā *f.*, kacheri *f.*, divān, āvdyem *n.* || *Dar* —, āykuimk, dād ghevumk.

**Auditivo**, *a.* āykuimcho; kānāmcho.

**Auditor**, *s. m.* āykanār; āvditor, dharmādhiikāri.

**Auditorio**, *s. m.* āykatāle (*a. pl.*), āykanār *m. pl.*, śrottrimāṇḍal (*p. us.*); kacheri, sabhā, nyāyasabhā *f.*

**Audível**, āykūmyeso.

**Auferir**, *v. t.* meļaumk, meļauṇ ghevumk, jodumk, utpaṇn karumk, kādhumk (*phal*).

**Ange**, *s. m.* uchch; māthem *n.*, mātho *m.*

**Augmentação**, *s. f.* vādhannī, vādh-ñi chadhaunī *f.*

**Augmentador**, *s. m. e a.* chadhaupār, vādhauupār.

**Augmentar**, *v. t.* chadhaumk, vādhauumk, aḡlo karumk. || *v. i. e r.* chadhumk, vādhumk, aḡlo jāvumk, thorumk.

**Augmentativo**, *a.* chadhaitalo, vādhaitalo; (*gram.*) āgam (*s. m.*), āptokti (*s. f.*)

**Augmento**, *s. m.* chadhāp *n.*, chadhāv, vādhāv, upaj *m.*, vādhāy, vādhī, riddhi, vriddhi, abhivridhi *f.* || *Ir em* — *s.* chadhūn vachumk.

**Augur**, *s. m.* śakunī, bolmegār, nalbato.

**Augural**, *a.* śakunyācho, praśnācho.

**Augurar**, *v. t.* śakunumk, āchārumk, bolmem sāngumk (*g. do o.*); suchaumk, bhākumk.

**Augurio**, *s. m.* śakun, praśn, bolmem (*us. Can.*) *n.*, āchār *m.*; bhākni *f.*

**Augusto**, *a.* thor, samibhramī, pratāpācho, mahimecho; dabāyācho, uttam, gambhero.

**Aula**, *s. f.* sāl, vidyāsālā *f.*, vidyālay *m.*; rājmaṇḍir *n.*, rājsabhā *f.*

**Aulico**, *a.* rājmaṇḍrācho. || *s. m.* rājmaṇḍalik, sabhāsād.

**Aulido**, *s. m.* ghoimkni, kuī *f.*

**Aulista**, *s. m.* śikpi, vidyārthī.

**Aura**, *s. f.* vāryāchi loy *f.*, mauidavāyu; pluimkāro *m.*, phāmpḥūm *n.* || — *popular*, laukik *m.* — *vital*, prāṇ *m.*

**Aureo**, *a.* bhāmgārācho, sonī, sonyācho; (*fig.*) chamatkār, suṇḍar.

**Aureola**, *s. f.* mukṭ *m.*, tejomaṇḍal *f.*; (*fig.*) tej *m.*, kāṁti, śrī, prabhā *f.*

**Aureolar**, *v. t.* tejomaṇḍal karumk (*d. do o.*), mukṭāṇ sringārumk.

**Auricula**, *s. f.* bhāylo kān *m.*, pāli *f.*

**Auricular**, *a.* kānāmcho. || *Dedo* —, kirāmgulī *f.* *Testimunia* —, āykalalo gvāhi *m.* *Confissão* —, kumsār *n.*

**Aurifero**, *a.* bhāmgār piktalo, ās-lalo.

**Auriflco**, *s. m.* sonár.

**Auriflco**, *a.* bhāmgār āslalo, sonyā-chyā rangācho.

**Auriflamma**, *s. f.* sūryapān *n.*; (*fig.*) bāvto *m.*, dhajā *f.*

**Auriflulgentes**, *a.* bhāmgār kaso jhigjhit.

**Auriga**, *s. m.* sārathi. || *V. cochineo.*

**Aurora**, *s. f.* arun, ōk *m.*; jhem-jhurtem, phāntem *n.*; (*fig.*) udev, arambh *m.*; (*bot.*) madyāni *f.* || — *bo-real*, uttaradhravārun.

**Auscultação**, *s. f.* hardyāk kân va nali lāvun kitem bhitār jātā tācho thāvak ghenem *n.*

**Ausencia**, *s. f.* gairhājiri, āsvadi *f.*, abhāv *m.* || *Na* —, āpbrakim. || *É mais us. o adj.*

**Ausentar-se**, *v. r.* kaḍsarumk, pe-lyān sarumk, vachumk, pais-, gairhājir jāvumk.

**Ausente**, *a.* hujir nāslalo, gairhājir; adrišt. || *Estar* —, nāsumk, nā di-sumk.

**Auspice**, *s. m.* *V. augur.*

**Auspiciar**, *v. t.* *V. augurar.*

**Auspicio**, *s. m.* śakun, prasn *m.* || *Bom* —, suchihnem *m.* *Mau* —, apśakun. || — *s.*, pś. prasād *m.*

**Auspicioso**, *a.* māngal, kalyāni, śubh, bhadra.

**Austaga**, *s. f.* śid ukalchem dor *n.*

**Auste**, *s. f.* (*nom.*) dorāmchi gāmth *n.* || *V. auste.*

**Austeramente**, *adv.* jabar, kaṭhināyen.

**Austeridade**, *s. f.* kharkasāy, kardāy; kaṭhināy, kharāy, nibrāy, jabrāy *f.*; tapas, dam, upastapas *m.*

**Austero**, *a.* kharkas, kardo; jabar, nibar, nirvāni; khar, kaṭhin; kaṭūr, tikha; tapasvamt.

**Austral**, *austriano*, *a.* dakhin, dakshinācho.

**Austro**, *s. m.* dakhin ou dakshin; dakhin vārem *n.*, dakshinavāyu *m.*

**Authenticas**, *s. f.* asal chit *f.*, pramānik patr *n.*

**Authenticamente**, *adv.* pramān karūn, asalpanim.

**Authenticar**, *v. t.* kharo-, pramānik karumk.

**Authenticidade**, *s. f.* kharepan, asalpan, pramānya *n.*

**Authenticoo**, *a.* kharo, asal, pramānik.

**Auto**, *s. m.* solemnidade: parab *f.*, utsav *m.*; comedia: nāṭak *n.*; (*for.*) āut,

vyavahār, khaṭṭo, pūrvavād *m.* || *Estar pelos autos*, hoy mhanumk, kabūl jāvumk.

**Autochtone**, *s. m.* mūlvāsi, ādimavāsi. || *a.* mulki.

**Autooracia**, *s. f.* mukhtyāri, pāt-śāyki *f.*, pātśāypan, samrājya *n.*

**Autoorata**, *s. m.* mukhtyār rājā, samrāj, ekrājā, pātśāy.

**Autooratioo**, *a.* samrājācho, svatamtr.

**Autographico**, *autographo*, *a.* svahastalekhācho.

**Autographo**, *s. m.* svahastalekh *m.*, prat *f.*

**Automatico**, *a.* yamtrī, svacheshṭ.

**Automato**, *s. m.* yamtr, svacheshṭ yamtr *n.*; (*fig.*) dueryāchech khuṣe pramānem chaltalo manis.

**Autonomia**, *s. f.* ātmaśāsan, svatamtrpan *n.*

**Autonomico**, *a.* ātmaśāsanācho.

**Autonomo**, *a.* svatamtrī.

**Autopsia**, *s. f.* āntardhyān, ātma-jñān; (*med.*) maḍem phāṭn paḷevnem *n.*, madyāchi parikshā *f.*

**Autuação**, *s. f.* āut karṇem *n.*

**Autuar**, *v. t.* āut karumk (*l. super do o.*); āut barumk (*g. do o.*)

**Autumnal**, *a.* śardecho.

**Auxiliador**, *s. m. e a.* ādhāri, āśkāri, sahāy.

**Auxiliante**, *auxiliar*, *auxiliario*, *a.* kumkecho, majatvamtr, upkārādik. || *Verbo auxiliar*, sahāyadhātu *m.*

**Auxiliar**, *v. t.* ādhār-, kumak di-vumk (*d. do o.*), majat karumk (*g. do o.*), ādhārumk, dhīrāvumk, hāt boṭ lāvumk, ghālumk.

**Auxílio**, *s. m.* ādhār, āśkāri, sāhro, dhīr *m.*, majat, sahāy, sāsāy, kumak, pushṭi *f.*, dhīryem, śaraṇ *n.*

**Avalanche**, *s. f.* bārphāchem komsallale khaḍap *n.*

**Avaliação**, *s. f.*, **avaliamento**, *s. m.* molāvni, dhāraṇi, khamdni *f.*, khamdāp; mol *n.*, ajmās, sumār, ākār, lekho, āndājo *m.*

**Avaliador**, *s. m. e a.* molāvniār, molāyṭalo, ajmāsi, toldār, ākārī.

**Avaliar**, *v. t.* molāvumk, ajmāsumk, khamdumk, bārumk, bār bāmdhumk (*d. do o.*), dhārumk, tolumk, dhāraṇi karumk (*g. do o.*); mānumk, samānumk.

**Avaliavel**, *a.* molāvumcho, sumārī.

**Avalladar**, *v. t.* bāmdh ghālumk (*d. do o.*)



**Avançaça**, *s. f.* ghâlo, mâro *m.*, dhâd *f.* || *As avançaças*, lohû lohû. || *V. VANGUARDA.*

**Avançado**, *a.* phude sarlalo; phudlo, mukhâvelo. || — *em annos*, mhâtâro, jardo. *Edade avançada*, mhâtârî pirây *f.*

**Avançar**, *v. t.* phude chalaumk, vbaruimk, mukhâr kâdhumk, ghâlumk, phudârumk. || *v. t.* phude sarumk, mukhâr chalumk, samor vachumk; *progredir*: phudâromk, vâdhumk, chadhuk; *incetir* (*e. v. r.*) tutûn vachumk, padumk (*com l. sup.*)

**Avance**, **avanço**, *s. m.* dhan gire-skâyen vâdhnem *n.*, mâmidnî, thornî *f.*; âdâv, lâbh, phaidâ; vâtâv *m.*

**Avania**, *s. f.* jabardasti *f.*, apmân *m.*

**Avantajado**, *a.* vhad, vhadlo, varto.

**Avantajar**, *v. t.* varto, aglo karumk, âdâv divumk, lâbhaumk. || *v. i. e r.* varto, aglo jâvumk; takli tâsumk (*litt. BAPAS A CABEÇA*), šemidi kâpumk (*litt. CORTAR O RABINHO*); phudâromk, sudhâromk.

**Avante**, *adv.* phude, phudyân, mukhâr. || *D'aqui* —, hyâ phude. *Lexar a sua* —, âplem kharem karumk. || *int.* mukhâr!

**Avarento**, **avaro**, *a.* sugrâtî, svârthî, âpsvârthî lobhî, abhilâshî, dhanârthî; himto, châto, lumcho.

**Avareza**, *s. f.* sugrât, svârth, âpsvârth, abhilâsh ou âbhilâkh, lobh, dhanlobh *m.*, dhanâsâ; lumchây *f.*, himtepan, châtepan *n.*

**Avária**, *s. f.* nukân ou nukân *n.*, dhako; kuslalo-, pâd jâlalo mâl *m.* || — *de juizo*, piso, kluo, mûrk.

**Aviarar**, *v. t.* dhako basaumk (*d. do o.*), nukân divumk (*d. do o.*), pâd karumk. || *v. i. e r.* dhako lâgumk, basumk (*d. do s.*), nukân jâvumk (*d. do s.*); kusumk, nâsornik. || — *a peixe salgado*, kilsevanik.

**Avassallar**, *v. t.* rayt-, kûl karumk (*d. do o.*); âple khâl-, âdhin karumk, jikumk. || *v. r.* rayt jâvumk; parâdhin âsumk.

**Ave**, *s. f.* šuknem, savnem, pâkhrûm *n.*, pakhi, pakshin *m.* || *A rainha das aves*, *a — de Jupiter*, garuđ *m.* — *de Minerva*, ghûg *f.* — *de Juno*, mor *m.* — *de Venus*, pārvo *m.*

**Ave**, *int.* namo, namonamo, svasti. || *s. f.* namo Mari *f.* || *Ave Marias*, âve-mari *f.*

**Avejão**, *s. m.* nâsâmv *n.*, bhâs *m.*, mâyâ *f.*

**Avela**, *s. f.* phau, phal *m. pl.* **Âvelhaçado**, *a.* labâd; thaki.

**Avelhentado**, *a.* mhâtâroso, mhâtâro kaso.

**Avelhentar**, *v. t.* mhâtâro karumk.

**Avellar**, *v. t.* sukaumk, chirnutâvumk. || *v. i. e r.* sukaumk, chirnutumk, chimbatumk.

**Avelludar**, *v. t.* makhmal kaso karumk.

**Avena**, *s. f.* pirlûk *f.*, venu *m.*

**Avenca**, *s. f.* ghodepâval *n.*

**Avença**, *s. f.* râji, sammati *f.*, sâm, milâph *m.*; reud karnem *n.*

**Avençal**, *s. m.* kûl *n.*

**Avençar**, *v. t.* reud karumk (*g. do o.*); batây divumchî karumk.

**Avenida**, *s. f.* pravešmârg *m.*, dvâr *n.*; jhâdâmo rasto *m.*

**Avental**, *s. m.* mel lâganâ jâvumk phudlyân neslalem vastr, melvastr *n.*

**Aventar**, *v. t.* vâryâk divumk, vâ-râvumk; *atirar*: pâdumk, mârûmk (phâtâr, badî); *proferir*: sângumk, uchchûrumk, dakhâl karumk; *farejar*: humgûn šodhumk, humgumk; *perceber*: kajumk ou dhyânâmt yevumk (*d. do s.*) || — *alguem*, lipalâyâk bhâyâr kâdhumk. — *uma sangria*, šir vâhvaumk. — *uma mina*, suramg pokhrumk.

**Aventura**, *s. f.* adrišt, dhârjanem, jokhim; charit ou charit *n.*

**Aventurado**, *a.* jokhmî, jokhmâcho. || *Bem* —, bhâgevanit, subhâgi. *Mal* —, nirbhâgi, dâldiro.

**Aventurar**, *v. t.* riskâr ghâlumk (*litt. pôe no risco*), jokhmâmt-, sâmkatâmt ghâlumk, davrumk; vâryâr-, arth ghe nâstânâ ulaumk va karumk. || *v. r.* phude sarumk (*us. com outro verbo*), âmgâr ghevumk (*litt. TOMAR SOBRE O CORPO*).

**Aventureiro**, *a.* khatpatyo, sâhasi, kachâtî. || *s. m.* jokhim šodhnâr; daivâr pâtyenâr, ukâlâyâr dis kâdhtalo.

**Aventuroso**, *a.* jokhmî, jokhmâcho.

**Averbamento**, *s. m.* šabdim barau-nem *n.*; tâmhni *f.*, ũko *m.*, krođpatr *n.*

**Averbar**, *v. t.* utrân uttar baraumk, šabdim lihuk; ũkumk, ũko karumk (*g. do o.*), kalam baraumk. || — *de sus-peito*, âpnâk purainâ-, mâmdanâ mhan kalamk.

**Avergoar**, *v. t.* lole phodumk (*d. do o.*), dâg ghâlumk (*d. do o.*)

**Averiguação**, *s. f.* chankasi, vâj-puši, kalâkal, phadšâ, tapâšnî *f.*, nis-chit, nirdhâran *n.*



**Averignado**, *a.* niŝhit, ruĵŭ kelalo.  
**Averignador**, *s. m. e. a.* tapási, chau-  
 kasdár.

**Averignar**, *v. t.* tapásuimk, chau-  
 kaŝi karumk (*g. do o.*), ubhem kar-  
 umk (*lit. rôm de ré*), kharem-, ruĵŭ  
 karumk.

**Avermelhado**, *a.* tâmbaŝr, tâmbao.  
**Avermelhar**, *v. t.* tâmbdo karumk,  
 tâmbdávumk. || *v. r.* tâmbdo jávumk.  
**Avernal**, *a.* narakácho, naraki.

**Averno**, *s. m.* yamakauid *n.*, yama-  
 puri (*lit. cidade de Yama, Plutão*), na-  
 rak *m.*

**Aversamente**, *adv.* khuŝe bhâyr,  
 khuŝi nâstânâ.

**Aversão**, *s. f.* akhuŝi, nákhui, apri-  
 ti, apapriti, vibhakti, anichebhâ; duŝ-  
 mánkâ *f.*, vair *n.*, kâmtâlo, viklab *m.*

**Aversado**, *a.* parto-, uphrâto ke-  
 lalo.

**Aversamente**, *adv.* partem, uphrâ-  
 tem.

**Averso**, *a.* uphrâto, parto; âd as-  
 lalo. || *s. m.* partí kûs, dávi vât, pâth *f.*

**Avezado**, *a.* samvaycho.

**Avezar**, *v. t.* samvay karumk (*d.*  
*do o.*), peŝaumk. || *v. r.* samvay jávumk  
*(d. do s.)*

**Aviado**, *a.* tayâr, ruĵŭ, sampailalo.  
 || *Estás —*, tûm bhamglay.

**Aviamento**, *s. m.* tayâr karneui *n.*,  
 sampauni, ŝatti; chalauni *f.* — *s.*, *pl.*  
 mustâyki, samagri *f.*

**Aviar**, *v. t.* tayâr-, âyto karumk,  
 ŝatti pávaumk, sampaumk, sampâ-  
 dumk. || — *promptamente*, gadgadâ-  
 vumk. — *uma receita*, okhat karûn  
 divumk. — *os seus negocios*, âplem  
 kâm karumk. — *alguem*, kâm karûn  
 divumk; dhâdumk; (*fig.*) jivim ma-  
 rumk. || *v. r.* tayâr-, âyto jávumk.

**Aviario**, *s. m.* ŝikârkhâno *m.*, pâmj-  
 rem ou pâmdrem *n.*

**Avidamente**, *adv.* hurbhen, aphe-  
 kân.

**Avidez**, *s. f.* hurbhâ, budhudi, khu-  
 ri, khurkuri, âŝâ, utkamthâ *f.*, aphek,  
 âbhlâkh, sos, lobb, chhamid; asoso *m.*,  
 asospap, âpâppan *n.*, lâmpatây *f.*

**Avido**, *a.* âŝâl, âŝâdik, lobhi, soŝi,  
 abhilâshi, kâmk, utsk, lubdh; asosi,  
 âpâpi, âŝecho, lâmpat, tâneŝt. || *V.*  
 AVIZO.

**Avigorar**, *v. t.* ghattávumk, bal-,  
 ŝakti divumk (*d. do o.*); thirávumk,  
 tharávumk.

**Avillanado**, *a.* arbaŝ, burso, rânvat.

**Avillanar-se**, *v. r.* halko-, jaingŝi  
 jávumk.

**Aviltação**, *s. f.*, aviltamento, *s. m.*  
 kirkolây *f.*, unepan, dvâdpan, hinpan *n.*  
**Aviltado**, *a.* uno-, hin jálalo.

**Aviltador**, aviltante, *a.* kirkol  
 karcho, apmânâcho, apkirticho.

**Aviltar**, *v. t.* uno-, kirkol karumk,  
 khâlâvuimk; apmânumk, âbrû kâ-  
 dhumk (*g. do o.*), nâniv ubhaumk (*g.*  
*do o.*)

**Avinagrado**, *a.* ŝirkyâcho, ŝirko  
 ghâllalo; âmbatvâno, âmbto; âmval-  
 lalo, chirmuŝlalo.

**Avinagrar**, *v. t.* vinâgr-, ŝirko  
 ghâlumk; âmbtávumk; (*fig.*) tidumk,  
 thuklávumk. || *v. r.* âmbtævumk, âmbat  
 jávumk.

**Avindo**, *a.* kabûl, râji.

**Avinhado**, *a.* soryân misallalo; so-  
 ryâcho vâs âslalo; chadhit, gumer,  
 chemd.

**Avinhar**, *v. t.* soro ghâlumk (*l. in*  
*do o.*); soryânt ghâlumk; soryâcho  
 vâs divumk. || *v. r.* bebo jávumk, klu-  
 rávumk, sâr mârumk.

**Aviolado**, *a.* jámblo.

**Avir**, *v. t.* ekthâmy karumk ekthâ-  
 vumk, ekvaŝumk, lâgim kâldhumk. ||  
*v. r.* ekthâmy jávumk, lâgim sarumk,  
 paŝumk (*d. do s.*) || *Lá vos avinde*, tum-  
 chem tumi paŝeyâ.

**Avisadamente**, *adv.* gumânân,  
 achirkâyen.

**Avisado**, *a.* jâpailalo, kalit, upa-  
 diŝt, upadeŝi; ŝâhâno, buddhicho,  
 akhiccho, chatur, gumâni, ŝâvchit; niŝ,  
 sârko, ujû. || *Andar bem —*, chimtûn-  
 chatrâyen kâm karumk.

**Avisador**, *s. m. e. a.* kaŝaunâr, jâ-  
 naunâr, gamaitalo, suchak.

**Avisar**, *v. t.* kaŝaumk, gamaumk,  
 jânaumk, khabar divumk; upadeŝumk,  
 upsâmumk; chatrâvumk, ŝidkávumk. ||  
*v. r.* ŝidkumk, chatrây ghevumk.

**Aviso**, *s. m.* kaŝauni, gamauni, jâ-  
 nauŝi; khabar, tâkid, vijbi *f.*; *conae-  
 lho*: upades *m.*, buddh; *cautela*: ŝid-  
 kâvpi, chatrây; *opinião*: samjaŝi,  
 chimtûnâ *f.*; *discrição*: ŝâhâpēpan *n.*,  
 achirkây, buddh *f.* || *De — ou de sobre*  
 —, chatrâyen, phikrin. *A meu —*, maje  
 pramânem.

**Avistar**, *v. t.* dekhumk, disumk (*d.*  
*do o.*); dolyân mukhâr ghâlumk. || *v. r.*  
 ekâmekâk paŝevumk, bheŝumk.

**Avito**, *a.* âjyâm paŝjyâmcho, phud-  
 lyâmcho.

**Avitualhar**, *v. t.* bejmi karumk (*g. do o.*)

**Avivador**, *s. m. e a.* chetaunâr, hu-  
sártalo. || *s. m.* oppi f.

**Avivamento**, *s. m.* husârni, chetau-  
ni f.

**Avivar**, *v. t.* jivâvumk, husârumk,  
chetaumk; chodhaumk; jâgaumk; *ag-  
gravar*: huskaumk, jadâvumk; *apre-  
sar*: gadgadâvumk, vegim karumk. ||  
— *o passo*, pâmy uklumk. — *o lume*,  
ujo sârumk. || *v. r.* bal, tej ghevumk,  
chetumk, tejvamt jâvumk; huskumk.

**Aviventador**, *s. m. e a.* jivâyatalo,  
chetaitalo.

**Aviventamento**, *s. m.* jivâvni f., jiv  
bharnein n.

**Aviventar**, *v. t.* jivo karumk, jiv  
divumk *ou* bharumk (*d. do o.*), jivâ-  
vumk; chetaumk, phulaumk. || *v. r.* jiv  
bharomk (*d. do s.*), âng-, bal ghe-  
vumk, ghatt jâvumk.

**Avizinhar**, *v. t.* lăgim kădhumk,  
tenikun davrumk, tenkaumk. || *v. r.*  
tenkumk, tenkun-, lăgsârak yevumk,  
lăgim pâvumk.

**Avô**, *s. m.* âjo, sâpây, âpây. || -s, *pl.*  
âje, pûrvaj.

**Avô**, *s. f.* âji, sâmay, âmâmy.

**Avo**, *s. m.* vo m. (*ex: tres-dozé avos*,  
tîn bârâve); sumto, anis m.

**Avocação**, *avocatura*, *s. f.* âpau-  
nem, âplyâ mukhâr hădnein n.

**Avocar**, *v. t.* âpauimk, âplyâ mukhâr  
hădumk. || *V. ARROGAR.*

**Avoengo**, *a.* âjyâni panjyâmcho. ||  
-s, *pl.* pûrvaj, mālgađe, pûrvile, phuđle.

**Avoengueiro**, *a.* phuđlyâmcho, māl-  
gadyâmcho.

**Avolumar**, *v. t.* chadhaumk, vâ-  
dhaumk, vistârumk. || *v. i.* vistaromk,  
pasromk. || *v. r.* moto jâvumk, vâdhumk,  
thorimk.

**Avozear**, *v. t.* sâdâvumk, gâjaumk.

**Avulsão**, *s. f.* kădhnî, komchaupi f.

**Avulso**, *a.* odhûn kădhlalo; sađo,  
sutko, asamgat.

**Avultado**, *avultoso*, *a.* moto, dăto,  
ghamêsân; jăyto, sabâr.

**Avultar**, *v. t.* tomđ karumk (*d. do o.*);  
vâdhaumk, chadhaumk. || *v. i.* varto  
jâvumk; vâdhumk, chadhumk; moto  
jâvumk, âng ghevumk.

**Axe**, *axis*, *s. m.* chakrdămđo, aksh,  
âmk m.

**Axifugo**, *a.* madhyotsârî, madhya-  
tyăgi.

**Axilla**, *s. f.* kăkh, kămkh f.

**Axillar**, *s. f.* kăkhicho.

**Axioma**, *s. m.* pratyakshasiddhava-  
chan, tattv n., sidhânt; nyây m., sūtr,  
vachan n.

**Axiomatloo**, *a.* pratyakshasiddh,  
tattvâcho; sutrâcho.

**Axipeto**, *s. m.* madhyâbhisârî, ma-  
dyâbbigâmi.

**Axoide**, *a.* akshâkâr.

**Axoroa**, *s. f.* kadem n.

**Ayapâna**, *s. f.* âyâpân f.

**Az**, *s. m.* âj, eko (— *da carta*); pan  
(— *do dado*) m. || *Dar sola e* —, semđi  
kăpumk. — *de copas (fig.)* bhorik n.

**Aza**, *s. f.* pâkhoťo (— *de ave*) m.;  
păkûrl (— *de insecto, de peixe*) n.; kân  
(— *de utensilios*) m.; gharâchi kûs f.,  
grihapaksh m. (— *de edificio*). || *V. PRO-  
TECCÃO.*

**Azado**, *a.* pâkhoťe-, kân âslalo, sa-  
pakeh; samyogâcho, samayâcho; up-  
kărto, phăvoto, lăyk.

**Azafama**, *s. f.* tăkit f., darvad, sam-  
bhram m., utăvalpan n., hadbadni f.

**Azafamado**, *a.* darvadâyâcho, sam-  
bhrami; kămănt bharlalo, yepărămt  
budlalo.

**Azafamar**, *v. t.* darvadâvumk, gad-  
gadâvumk, sadsadâvumk. || *v. r.* dar-  
vadumk, utăvlumk, hadbadumk, bobă-  
lumk, ukal davar karumk, ghodyâr ba-  
sumk (*litt. MONTAR A CAVALLO*).

**Azagala**, *s. f.* khămdem n.

**Azagalada**, *s. f.* khămdyâcho  
phâr m.

**Azagatar**, *v. t.* khămdyân topumk.

**Azamoado**, *a.* chăchûr, chappo,  
viras; kharkharit, khađbarit; guing,  
gudgudlalo.

**Azamobar**, *v. t.* guing karumk, gud-  
gudâvumk.

**Azambujeiro**, *s. m.* rân âjitin f.

**Azar**, *s. m.* daiv, văytbarein, adriest  
n., daivog m.; vighn, durdaiv, dur-  
bhăgya n., vid m. || *Jogo de* —, pană-  
cho-, jugăr khel m.

**Azar**, *v. a.* nipajâvumk, upjaumk.  
|| *v. r.* kămăk yevumk, upkărk pa-  
dumk.

**Azedado**, *a.* âmbţelalo, âmbţ  
lalo; chăđhlalo.

**Azedamento**, *s. m.* âmbţâvni, âmb-  
ţân f.

**Azedar**, *v. t.* âmbţ karumk, âmb-  
ţâvumk; (*fig.*) chălvumk, tiđaumk. ||  
*v. i. e r.* âmbţ jâvumk, âmbţevumk;  
ânsinumk; (*fig.*) chădhumk, chălvumk.

**Azedete**, *a.* âmbăâr, âmbăţo.

Azedia, *s. f.*, azedume, *s. m.* ámb-tán, ámb-sán, ámbatsán; kharáy, ka-thináy, nibráy *f.*

Azedo, *a.* ámbat, áml; phinphin-lalo; khar, nibar, tik; (*fig.*) cháivalalo, chadhilalo. || *s. m.* V. AZEDUME.

Azeitada, *s. f.* teláchi rás *f.*

Azeitado, *a.* teláylalo; teleánicho.

Azeitár, *v. t.* telávuimk, tel lávuimk (*d. do o.*), tel ghálumk (*l. in do o.*)

Azeite, *s. m.* tel, tail *n.* || — *de peize*, *vas f.* *Estar com os seus azeites*, ubgomk, vájevuimk. *Apagar o fogo com —*, um-dráchyá rágán gharák ujo lávuimk. *Deitar — no fogo*, gháyár nimbú pí-lumk.

Azeiteira, *s. f.* teláchem áydan, kámsuleim *n.*; telkár, teli, telin.

Azeiteiro, *s. m.* telkár, telyo, teli.

Azeitona, *s. f.* ájeton *n.*

Azelha, *s. f.* lahán pákhotó, kán *m.*

Azemel, *s. m.* kábádi.

Azemola, *s. f.* páthál *m.*, ojheli mon-ját *f.*, kachar; ghodkul *n.*

Azenha, *s. f.* pánráhat *n.*

Azerar, *v. t.* V. AZERAR.

Azerve, *s. m.* ádo *m.*

Azevichado, *a.* káráchyá raingá-cho; kálo káleo.

Azeviche, *s. m.* kár *m.* || *Preto como —*, kálo káleo, kálo kit ou bhimg.

Azevieiro, *s. m.* chedválo (*a.*), ched-yekár, sodo; chatar-, káthú manis.

Azevre, *s. m.* kalam; (*bot.*) kámte-kumvar (*planta*) *f.*; sabar (*resina*) *f.*

Azia, *s. f.* kájúim *n.*, kacharpí, ka-chrávni *f.*

Azíago, *a.* abhadar, amáingal, apra-sann.

Aziar, *s. m.* kájo *m.*, kájgi *f.*

Azimuth, *s. m.* samámá *m.*

Azimuthal, *a.* samámá *i.*

Azinbaga, *s. f.* bídh *f.*

Azinhavre, *s. m.* V. AZERRE.

Aziumar, *v. V.* AZERAR.

Azo, *s. m.* samyog, avsar, samay *m.*; nib *n.*

Azoar, *v. t.* karámdáy karumk (*d. do o.*), kánpé phodumk (*g. do o.*), kan-kanávumk, kimár karumk, thuklávumk. || *v. r.* kankanumk, bahirevuimk; kimár javumk.

Azoínado, *a.* gumg, bahiro.

Azoínar, *v. t.* gudgudávumk, san-sanávumk; váj - háduimk, ubgauimk, kichdávumk. || *v. i. e. r.* gudgudumk, kankanumk, kán phutumk (*litt. PARTIREM-SE AS ORELHAS, g. do o.*); ubgomk, vájevuimk.

Azorragada, *s. f.* kardýácho phár, kardó, phatko *m.*

Azorragar, *v. t.* phatkavumk, karde divumk, jerbamnd divumk ou máruimk, sáth máruimk.

Azorrague, *s. m.* kardó, jerbamnd *m.*

Azougado, *a.* chálbalyo, bulhulo, hadbadyo.

Azougar, *v. t.* páraj ghálumk (*l. in do o.*); (*fig.*) husár-, sitáb karumk.

Azougue, *s. m.* páraj *m.*

Azul, *a.* ájúl, niço, nilchyá raingá-cho, ásmáni. || *s. m.* niço raing; ákás *m.*

Azulado, *a.* nijsár, nijsó.

Azular, *v. t.* niço karumk, nijsáruimk. || *v. r.* niço javumk.

Azulejo, *s. m.* niço iço *m.*

Azulino, *a.* niço, ásmáni.

Azumbrado, *a.* poingo.

Azymo, *a.* phugai náslalo, bekha-mír.

B

B, *s. m.* dusreim akshar *n.*, (ba, bha).

Baba, *s. f.* lál *f.*

Babado, *a.* lálín bharlalo; mogák láglalo, bhullalo, kámámdh.

Babadotro, babeiro, *s. m.* lál pad-chem lugat-, vastr *n.* || *Usar — (fig.)* pámpnyámt ásumk, dole ná ughduimk.

Babão, *s. m. e a.* lálýo; (*fig.*) blul-lalo, kámámdh.

Babar, *v. t.* lálíunt bharumk ou bhi-jauimk. || *v. r.* lálévuimk, lál váhvuimk (*g. do s.*), thimpevuimk; bhulumk, lobh-duimk, murgatumk.

Babaré, *s. m.* bob *f.*

Babaréo, *s. m.* phakámd, khebad *n.* || *Levar um —*, maskaryo karumk (*g. do s.*), kemdnecho-, hámsyácho mál javumk.

Babau, *int.* katá, aho.

Babeira, *s. f.* mukhvoto, mukhtop *m.*

Babel, *s. m. ou f.* galbal *m.*, gad-bad *f.*; jágran, tirráj, tuphán *n.*

Bablak, *s. m.* bábhlichí sál *f.*

Babosa, *s. f.* kámtekuimvar *f.*

Babossira, babossice, *s. f.* pisáyo *f. pl.*

Baboso, *a.* lălyo, lălîcho; (*fig.*) pi-săt, galyo; tuđko.

Babugem, *s. f.* lăl *f.*, lăl văhvnem *n.*; udkăvaylo pheno *m.*; udkăchî dhăr *f.*; (*fig.*) ushtëm *n.*; thođi vâst *f.*, naing, nirarth *m.*

Babujar, *v. t.* lălîn meļauņk, lălînt loļauņk.

Bacalhau, *s. m.* tătō *m.*

Bacalhoseiro, *s. m.* tătē viktalo.

Bacamarte, *s. m.* moteņ tubak; parneņ ņi moteņ pustak, khâmđvyā edeņ pustak *n.*

Bacarja, *s. f.* (*bot.*) jatāmānsi *f.*

Baccalaureamento, *s. m.* V. BACHAMELADO.

Bacchanal, *s. f.* pānotsav *m.*; dhum-sān *n.*

Bacchante, *s. f.* kalāvānt *n.*, che-đi *f.*

Bacchico, *a.* soryāchyā devācho; (*fig.*) soryācho. || *Festa* —, dhum-sān. *Canção* —, soryāchem gāyan *n.* *Licor* —, soro *m.*, šeli pej (*lit.* CANJA VRIA) *f.*

Baachista, *s.* sorekār, pānrat (*a.*)

Baccho, *s. m.* soryācho dev; (*fig.*) soro *m.*

Bacciano, bacciforme, *a.* dākhe sārko, paťkaļ kazo.

Baceira, *s. f.* jardechî pidā *f.*

Baceiro, *a.* jardecho, plihācho.

Bacellar, *v. t.* dākheche phāmto lăvuņk (*l. in do o.*)

Bacello, *s. m.* dākhecho phāmto, bel *m.*; lahān dākħ *f.*

Bachā, *s. m.* pādsāy *m.*

Bacharel, *s. m.* jāņto; (*fig.*) šāpa-tām sāmgtaļo.

Bacharelado, *s. m.* jāņvāyecho pāņvdo *m.*

Bacharelar, *v. t.* bajbajunĭk, bāt mārūņk, jibh mālār ghālūņk.

Bacharelise, *s. f.* chāvđi hajbaj-nĭ, *f.*

Bacia, *s. f.* tast, kadeņ *n.*; bacio: don *m.*, mālĭ *f.*; *salva*: tăt; — *de barbeiro*: gulam; — *de balança*: tăt\**n.*; — *entre collinas*: ghol *m.*, oimđan *n.*; — *do mar*: god *f.*; — *das aguas vertenes*: ohan *n.*

Baciada, *s. f.* tastbhar *n.*, donbhar *m.*; kadyāmĭlem *n.*

Bacillar, *a.* jhanip kazo.

Bacinete, *s. m.* širastrān *n.*

Bacio, *s. m.* don *m.*, mālĭ *f.*, \*tă-ťem *n.*

Baço, *s. m.* bās, pliha (*p. us.*) *m.*, jardi *f.* || *a.* kălsār, kăļso, sāmivĭo; ataj,

nistej, phiko. || *Ficar* —, amārmălā partomĭ (*g. do s.*)

Bacorejar, *v. t.* pārkuņk, kalpuņk, yojuņk. || *v. i.* disuņk, āťhavuņk, đub-đubūņk.

Bacorejo, *s. m.* đubđūb *m.*, bhā-vanā *f.*

Bacora, *s. f.* dhukurlem *n.*

Bacoro, *s. m.* dhukurlo *m.*

Baculo, *s. m.* komĭem, thembeņ *n.*

Badajo, *s. m.* himđo, pārpā; (*fig.*) badbadyo, barbaro.

Badalada, *s. f.* ghāmĭtecho phār *m.*, ghāmĭt *f.*

Badalar, *v. i.* ghāmĭt mārūņk, dhāmvdāvuņk; (*fig.*) jibh řaryār, mālār ghālūņk; chimiĭt năstānā ulauņk.

Badaleira, *s. f.* lolyācho āmĭdo *m.*

Badalejar, *v. i.* ghāmĭt mārūņk; (*fig.*) kadkađuņk, thartharuņk.

Badaļo, *s. m.* loļo, lăļo *m.* || *Dor ao* — (*fig.*) pharpharuņk, badbađuņk.

Badameco, *s. m.* juđđān *n.*, pothi *f.*; (*fig.*) lăpiť burgo *m.*

Badana, *s. f.* mhātāri ani sukatyi bakđi *f.*; bārik chām *n.*; (*fig.*) kătđi *f.*; pākūrl *n.*

Badanal, *s. m.* gađbađ *f.*, tirrāj *n.*, nikhel *m.*

Badulaque, *s. m.* sarpatel *n.* || -s, pl. chillar vastū *f. pl.*

Baeta, *s. f.* lamvechem vastr, pať-tū *n.*

Baetal, *a.* paťtūcho, paťtvācho.

Baetão, *s. m.* kāmbaļ *f.*, kāmbleņ, moteņ paťtū *n.*

Baetilha, baetinha, *s. f.* bārik pať-tu *n.*

Bafagem, *s. f.* bārik vārem *n.*, la-har *f.*

Bafejar, *v. t.* ūb divuņk, ulāļuņk; lohān phumĭkuņk, phumĭk mārūņk; (*fig.*) aprūbāy karuņk (*g. do o.*); bāt, sahāy divuņk; suchauņk.

Bafejo, *s. m.* švās *m.*, phuņk; la-har; majat *f.*, ādhār *m.*

Bafo, *s. m.* bātsān *f.*, bāto *m.*, himv-sān, bevsān *f.*

Bafo, *s. m.* švās, suskār, ulāļ; bāph *m.*, ūb; majat, kumak; suchauņi *f.*

Baforada, *s. f.* vhadlo suskār; toim-đācho vās *m.*; (*fig.*) mijās, pajā, dhađ-pad *f.*

Baforeira, *s. f.* rumbađ *m.*

Baforeiro, *a.* rumbāđācho.

Baga, *s. f.* lahān phal, paťkaļ kasem phal *n.*; ghāmācho thembo *m.*

Bagaceira, *s. f.* sopāchĭ svāt *f.*

**Bagaceiro**, *s. m.* sop káhtalo. || *a.* sop kháto (dhukar).

**Bagajo**, *s. m.* sop *m.*, sai *f.*, chim-vad *n.*

**Bagada**, *s. f.* supurlyáni phalámchi rás *f.* || — *de suor ou lagrimas*, ghámáche va duhkhamáche lot *m. pl.*

**Bagageiro**, *s. m.* ojheñ vhartalo, ojheñ, helkári.

**Bagagem**, *s. f.* khátli potli, mustáyi *f.*, sámāñ, ojheñ *n.*; sámjauní *f.*, sāj *m.*

**Baganha**, *s. f.* sanboto *m.*; byechi kát *f.*

**Bagata**, *s. f.* V. *FEITIÇO*.

**Bagatela**, *s. f.* namg, chilvan, kavāñt *n.*, potero, kirkuso, suvās, anarth, nirarth *m.*, ded damdechí vast *f.*

**Bagateleiro**, *s. m.* nirarthi; khañpano.

**Bago**, *s. m.* kaño, áso, goño *m.*, boy *f.*; bārik munisāmñ; garo (— *de jaca*) *m.*; dudú, paise *m. pl.* || V. *SACULO*.

**Bagre**, *s. m.* sámgañ, sámgter *n.*; sámgaño (— *grande*) *m.*

**Bagulhado**, *a. bi* áslalo.

**Bagulhento**, bagulhoso, *a. byāñ-nim* bharlalo, chañhi byo áslalo.

**Bagulho**, *s. m.* bi *f.*; chinchro (— *de tamarindo*) *m.*

**Bahar**, *s. m.* bhār *m.*

**Bahia**, *s. f.* kol *n.*, khañi *f.*

**Bahú**, *s. m.* bāñ *m.*, pet *f.*

**Bahuleiro**, *s. m.* petkār.

**Baila**, *s. f.* nāch *m.* || *Vir á — ou balha*, upkārūñk, kāmāñ padūñk ou yevūñk. *Trazer á —*, pāthūñk.

**Bailadeira**, *s. f.* nāchpiñ, nāchtali (*a.*), kalāvāñt ou kalvañt *n.*

**Bailado**, *s. m.* nañan *n.*, nāch *m.*

**Bailador**, *s. m.* nāchpi, nāchtalo (*a.*)

**Bailão**, *s. m.* nāchro (*a.*)

**Bailar**, *v. i.* nāchūñk.

**Bailarino**, *s. m.* nāchpi.

**Baile**, *s. m.* nāch *m.*, nañan *n.*

**Baileo**, *s. m.* parāmch (*port. FRAN-CHA*) *f.*; tārāmgañ, umichastan *n.*, pañvi *f.*

**Bainha**, *s. f.* potēñ, men, dāñem *n.*, kōs *m.*; metāñ *f.*; puññ *m.*, sámñg *f.*

**Baio**, *a. telyo*.

**Baioneta**, *s. f.* bāynet, sámñgin ou saññ *f.*

**Baionetada**, *s. f.* saninecho phār *m.*

**Bairrista**, *s. m.* vāñekār.

**Bairro**, *s. m.* vāño, vāñhār *m.*, kheññ *n.*

**Baiuca**, *s. f.* dukāñ, gadāmñ *n.*

**Baiukeiro**, *s. m.* dukāñkār.

**Baixa**, *s. f.* unāv, utār; valácho tal *m.*, khoreñ *m.*; uthal svāt, uthāñ; suk-ti *f.* || *Dar —*, suñkā-, rajā divūñk.

**Baixamar**, *s. f.* suk-ti *f.*, bhāmñ *m.*

**Baixamente**, *adv.* khālñm, lahāñpanñm.

**Baixão**, *s. m.* bhombáro *m.*

**Baixar**, *v. t.* saklāvūñk, khālāvūñk, demvāñk; vāñdāvūñk, umkalāvūñk.

|| — *a cabeça*, takli modūñk. — *os olhos*, ðole pomdāk ghālūñk. — *a voz*, lohāñ-, phutphutñn ulāñk. || *v. i.* demvūñk, uno-, thoño jāvūñk. || — *uma ordem*, hukñm yevūñk. — *o sol*, ðis māñlurñk. — *a sepultura*, purūñk (*d. do s.*) || *v. r.* onavūñk, oñav ghevūñk; (*fig.*) khālto jāvūñk.

**Baixel**, *s. m.* tārūñ *n.*

**Baixella**, *s. f.* jeññācheñ sámāñ *n.*, meñāchi mustāyi *f.*

**Baixete**, *s. m.* bāñ áslalo bāmñk va pāt *m.*

**Baixeza**, baixura (*p. us.*), *s. f.* mot-vāñ *f.*; lahāñpan, unepañ, halkepan *n.*, kirkolāñ, kanishthāñ *f.*, dvāñpan, hin-pan, chaññdāñpan *n.*

**Baixia**, *s. f.* uthal svāt; suk-ti *f.*

**Baixio**, *s. m.* bhāt *f.*, khāmñvo *m.*; (*fig.*) āñkhañ, añchan *f.*

**Baixo**, *a.* motvo, butño, butkuno, theniño, chiko, gidño; *vil*: halko, onkhaño, hin, durjan, kanishth, kamāñsil, māmñgro, hidis, itar, pāñji; *inferior*: dhākto, khāñlo, sakailo, khālto, uno, unoduno, lahāñ, kirkol; *barato*: savāñ; *pouco profundo*: uthal; (*mus.*) nich. || *s. m.* pomñ *n.*; bhāt *f.*; (*mus.*) nichasavan *n.* || — *s. pl.* sakaili svāt *f.*, pāñsan *n.* || *adv.* saklā, khālā. || *Fallar —*, lohāñ ulāñk. *Em —*, sakal, saklā, khālā. *Por —*, sakailyañ, khāñlyāñ. *Dar para —*, mār mārūñk, bañavūñk.

**Baixote**, *a.* lahāñso, motvo, butño. **Bajar**, bajar, *v. i.* sámño ou señño jāvūñk (*d. do s.*)

**Bajoujice**, *s. f.* pisāñ *f.*, mūrkhpan.

**Bajoujo**, *s. m.* bhullalo, mogāñ pi-sāñlalo; piso, khulñ, mūdñ.

**Bajú**, *s. m.* bājñ *f.*

**Bajulação**, *s. f.* lāñ *m.*, khusāmat *f.*

**Bajulador**, *s. m. e a.* lāñ karñār, lāñalo.

**Bajular**, *v. t.* lāñ-, khusāmat karūñk (*d. do o.*), tomññar poñ bājññk (*g. do o.*)

**Bajulo**, *s. m.* ojheñ.



Bala, *s. f.* guľo *m.*, guľi *f.*  
 Balago, *s. m.* gulyecho phâr *m.*  
 Balado, *s. m.* V. BALIDO.  
 Balagato, *s. m.* ghâtva| lugať va kâpad *n.*  
 Balalo, *s. m.* pântem *n.*  
 Balamo, *s. m.* gulyâmchi rás *f.*  
 Balança, *s. f.* tâgdi, tarvâjû ou tarâsû *f.*, tulo ou tûl; kânto (*esp.* — *pequena*); (*astr.*) tulo; (*fig.*) sambhâr, samtol *m.*; jokh, vajan *n.* || *Alavanca da —*, dâmđi *f.* *Cordas da —*, šimkeñ *n.* *Fiel da —*, kânto *m.* *Prato da —*, tâť, pardem, dâlem *n.*  
 Balançar, balançoar, *v. t.* jelaumk, dolaumk, himđlumk, jhompaumk; samtolumk, tolumk; tol palevumk (*g. do o.*); (*comm.*) bâki-, bád-bâki kâđhumk (*g. do o.*) || *v. i. e. r.* hâlumk, dolumk, jelumk, himđlomk, helkâvumk; kalkamđumk; (*fig.*) pâthi phuđe sarumk.  
 Balanceamento, *s. m.* dolaunî, himdalni, jel, jelay *f.*, helkâvo *m.*  
 Balanceote, *s. m.* bád-bâkecho âtâp *m.*  
 Balancoim, *s. m.* loľo, kânto *m.*  
 Balanço, *s. m.* himdalni, dolni, jel, hâlni *f.*, hâlap *n.*; kalkamđni *f.*; himđlo *m.*; (*comm.*) bâki, bád-bâki *f.* || *Dar —*, bád-bâki kâđhumk, - palevumk; dhumđalumk, tapâsumk.  
 Balandra, *s. f.* ekâ kumvyâchem târûm; hodeñ *n.*  
 Balandran, *s. m.* jhubo *m.*  
 Balante, *a.* bembetalo.  
 Balão, *s. m.* balâmiv, saramgo *m.*; (*fig.*) gap, tâl *n.*  
 Balar, *v. i.* bembevumk.  
 Balata, *s. f.* jhâmjhû *m.*  
 Balato, *s. m.* bembevni *f.*  
 Balausto, *s. m.* V. NOWĂ.  
 Balastrada, *s. f.* kâđho *m.*, garâd (*port. grade*) *f.*  
 Balaustre, *s. m.* khâmbli, phirki *f.*  
 Balazio, *s. m.* moľo guľo; gulyâcho phâr *m.*  
 Balbuciação, *s. f.* luđbevni *f.*, luđbepan *n.*; guľmulni *f.*  
 Balbuciante, balbuciente, *a.* luđbo, toľo.  
 Balbuciar, *v. t. e i.* luđbevûn-, totrem ulaumk, luđbevumk (*v. i.*), jibh âđvi pađumk (*litt. CAHIR A LINGUA DE TRAVÉS; g. do s.*); guľmulumk.  
 Balbucie, balbucienčia, *s. f.* luđbepan, totrem ulaumk *n.*  
 Balburdia, *s. f.* ghaľbaľ, khaľkha *m.*, tîrrâj, jâgrañ; charbať *n.*

Balcão, *s. m.* balkâmiv, târângan, varâmđ *n.*, pađvi, oari; chauki *f.*, chau-rang *m.*  
 Balda, *s. f.* khođ *f.*, avgun *m.*, hiñ, chidr *n.*  
 Baldadamente, *adv.* bethem, sâb-subem, phumkatchem, ugich.  
 Baldado, *a.* betho, sâbsubo, phumkať, vyarth ou verth, akâran, niehka-ran.  
 Baldão, *s. m.* gâl, jâsti *f.*; šive; ghoremkar *m. pl.*, bhang *m.*, phiskaťni *f.* || *Andar aos baldões*, aťasâmk sâmp-đumk, ghoremkâmâr ghoremkar javumk (*g. do s.*)  
 Baldaquno, *s. m.* mâmđvi, pimjri *f.*, sejo *m.*  
 Baldar, *v. t.* bigđavumk, phiskaťavumk, bhangaumk, verth karumk. || *v. r.* bigđumk, bhangumk, phiskaťumk, udkâmť padumk (*litt. CAHIR NA AQUA*), vâryâr vachumk (*litt. IR PELOS ANES*).  
 Balde, *s. m.* bâlđi *f.*, šelneñ, kalam-beñ *n.*, don *m.* || *De, em —*, phumkať, bethem, vâym.  
 Baldeação, *s. f.* phedni; utarni *f.*; târvâchem dhuvap *n.*  
 Baldear, *v. t.* phedumk, dusryâ âydanâmt otumk, - ghâlumk; dusryâ târvâr utrumk, - uspumk; *baloiçar*: jelaumk, kalkamđavumk; *atirar*: uđaumk. || — *a navio*, târûm dhuvumk. || *v. r.* hevâilo tevšin vachumk, - phirumk.  
 Baldio, *a.* pâđ, pâđamg, pađit. || *s. m.* pâđ *n.*, pâđ jamin *f.*  
 Baldo, *a.* nâalalo, mekhľo, vikan; nishphaľ, beshto. || *Estar — ao naípe*, damđi nâsumk (*ab. kađe do s.*)  
 Baldoar, *v. t.* gâlî samvumk, jâstyo mârûm (*d. do o.*)  
 Baldeio, *s. m.* bârik cham *n.*  
 Baldroca, *s. f.* sadalbadal; labâđi *f.*; nâđgepan, dagal *n.* || *Trocas e baldrocas*, ađkâmñâđkâm *n. pl.*, chornâđ *f.*  
 Baldrocar, *v. t.* řhakumk, nâđumk; kârtâm badlumk.  
 Baleato, baleote, *s. m.* mâsyâchem pil *n.*  
 Baleia, *s. f.* mâso, tivmâso *m.*  
 Balela, *s. f.* gap, kavamť *n.*, chamvľi *f.*, janvâđ *m.*  
 Balemás, *s. f.* dorâm *n. pl.*  
 Balha, *s. f.* V. BAILA.  
 Balhar, *v. i.* V. BAILAR.  
 Balido, *s. m.* bembevni *f.*, beñ *n.*  
 Balir, *v. i.* bembevumk.



Balisa, *s. f.* khumti, sinu, mer *f.*, nis *m.*; pemv *n.*

Balisador, *s. m.* mer päläytalo, nisäytalo.

Balisagem, *s. f.* nisävní, merävní *f.*

Balisar, *v. t.* merävumk, pälävumk, nisävumk; pemv ghälvumk (*d. do o.*)

Balista, *s. f.* dhanu, damdú *n.*

Balistario, *s. m.* dhanu kartalo; damdván juftalo.

Balistica, *s. f.* dhanuvidyá *f.*

Ballada, *s. f.* jhámjhú *m.*, pad *n.*

Ballastragem, *s. f.* nilimo bhar-nem *n.*

Ballastro, *s. m.* nilimo *m.*

Balnear, *a.* náhumcho.

Balneatorio, *a.* náhánácho.

Balneavel, *a.* náhumk upkárto.

Balofo, *a.* pokso, phugro; balbalit, sujmađit, sujať.

Baloigamento, *s. m.* dolauni, him-dajni, jelay, chumka *f.*

Baloigar, *v. t.* dolaumk, jelaumk, himdlumk; hálumk, hálkamdávumk. || *v. r.* jelumk, dolumk, himdlumk, chumkalumk; helkálvumk, ulámđomk; hálumk, hálkamđumk.

Baloigo, *s. m.* himdajni, jel, chumka, jhompay *f.*; himdjo, dol ou dol *m.* Balote, *a. m.* pemdi *f.*

Balroa, *s. f.* loli *f.*

Balsa, *s. f.* silvado: jhil *f.*, jhilkút *n.*; tapume: ádo; dorna: konpho; jangada: sámgađ, thápo *m.*; estandarte: dhajá; funil: lámkđáchi turbaní *f.*; capa de palha: simkem *n.*

Balsameo, balsamico, *a.* parma-lik, dandamit.

Balsamina, *s. f.* káreti *f.*; káretem (*fructo*) *n.*; chirdo *m.*

Balsamo, *s. m.* parmaľik ras va dik; (*fig.*) parmaľ, dandam; visrám *m.*; bujvan *f.*

Balsão, *s. m.* bávtó *m.*

Balseira, *s. f.* ghol *m.*, kámtyo *f. pl.*

Balseiro, *s. m.* jhilkút, kámtyámchem rán *n.*; konpho; sámgađ chalaitalo *m.*; komđ *f.*

Balteo, *s. m.* V. SOLDRIÉ.

Baluarte, *s. m.* burinj *m.*; kotť *n.*; pusťi *f.*, dháran *n.*

Bambaleadura, *s. f.* lavkaňi, daum-dajni, dolni, jelni *f.*

Bambaleante, *a.* lavko, dolto, jelto.

Bambaleiar, bambolear, *v. i. e r.* lavkumk, daumđalumk, jelumk.

Bambalhão, bambo, *a.* sađil, dil, ghalghalit.

Bambar, *v. t.* dilävumk, sađil karumk.

Bambinela, *s. f.* paddo *m.*

Bambochata, *s. f.* tamäyáchem chitr *n.*; (*fig.*) tamäso, thanthan *m.*

Bambu, *s. m.*, bambueira, *s. f.* mân, komđak (*— pequeno*) *f.*, komđo, vámsó (*p. us. n'esta accepção*), velú (*— espinhoso*); mángo, údđ (*— macho*) *m.* || *— massica*, bábrí mân. — oco, sábrí mân. — tenro, kirl, komb *m.* Ramo de —, šireñ *n.* Raiz de —, mulbo *m.* Bengala ou vara de —, dāmdo *m.*, dāmdí *f.*

Bambual, *s. m.* bet, komđkicheñ bet *n.*, komđak *f.*

Bamburral, *s. m.* máyn *n.*

Bamburrio, *s. m.* daivýog *m.*, daiv; daiván jiknem *n.*

Banal, *a.* chálto, sadámcho, sádháran, ladgo, nemast, chilvan, anarth.

Banalidade, *s. f.* anarth ulaņem *n.*, cháltim utrám *n. pl.*; anarthpan, ladgepan *n.*, kirkolây *f.*, kacbro *m.*

Banana, *s. f.* kelem, kekem (*loc. infant.*); (*fig.*) kelem *n.*, pej *f.* || Cacho, «ramo» de bananas, ghađ, ghađavo *m.* Cacho pequeno ou tenro, ghađávlem, ghađulen *n.* Esqalto, «penco» de —, phano *m.* || Variedades de —: mam-dalchem, rasbálem ou raspálem, miťbálem, polerchem, khápreñ, kañerchem, támbden.

Bananeira, *s. f.* keľambo *m.*, keľ *f.* || — pequena, keľambo. Rebento de —, mokho, nemo *m.* — brava, ránek, ban-keľ. Espatha de —, bomđ *m.* Pedunculo da espatha de —, komko *m.* Folha fresca, šidori *f.* Folha secca, senet *n.* (*pl. senetám ou sentám*). Gomo da folha, sui. Filamento de —, gábho *m.* Amago de —, kāmđi *f.*

Banazola, *s. f.* pej, bháji (*fig.*) *f.*

Banca, *s. f.* mej (*port. mesa*) *n.*, chavram; mámd *m.*

Bancada, *s. f.* bāmkañchi hár *f.*

Bancal, *s. m.* bāmkaľ *n.*, tivási *f.*

Bancaria, *s. f.* bāmkañchi rás *f.*

Bancario, *a.* sávkári, sávkarámcho.

Bancarrota, *s. f.* bāmkrút (*ingl. BANKRUPT*), diválem *n.* || Fazer —, diválem káđhumk.

Banco, *s. m.* bāmkaľ, páť, mámeñ *m.*, chauki, \*chavay *f.* || — de carpenteiro, ghođo, mámd *m.* — de areia, bhát, dāmđi *f.*, dāmđo *m.* — de remeiro, áđi *f.* — de peixe, mäslechem bireñ *n.* — de dinheiro, bāmkaľ *m.*, kotťi *f.*

**Banda**, *s. f.* kûš, kađ, bájû, dad *f.*, baġal *n.*; *faiza*: bânđ, kamarbânđ *m.*; *fila larga*: šelo; *lista*: pāt *m.*, patti *f.*; *partido*: taraphdâri *f.*, paksh *m.* || — *de artilharia*, šilki *f.* — *de musica*, beňđ (*ingl.* *band*), vâditragan (*p. us.*), ġâyukagan (*p. us.*) *n.* *De* —, á —, šapâs. *A* —, eke kusiň, — vâten. *Pôr de* —, kušin —, kađâsek davruňk.

**Bandada**, *s. f.* bireň *n.*, urpanj *f.* || *Em ou de bandadas*, biryâmchyâm biryâmniň.

**Bandalhioe**, *s. f.* boindrepan, patepan *n.*; amaryâđ, nilâjray *f.*

**Bandalho**, *a.* bomdro, bhânširo, pato; nilâjro, albelo, amaryâđi, ġâmđû.

**Bandar**, *v. t.* patti lăvumk, pāt ġhălumk (*d. do o.*)

**Bandarilha**, *s. f.* bailâmk topeho aňkuš va bhâlo *m.*

**Bandarilhar**, *v. t.* aňkušan to-pumk.

**Bandarilheiro**, *s. m.* bailâm kađe juftalo, — kheftalo.

**Bandarim**, *s. m.* bhâmđâri.

**Bandarra**, *s. m.* bekâr —, niskâmî manis, vâydes, pâmprel.

**Bandarrear**, *v. t.* vâydes —, pâmprel jăvumk.

**Bandarrieo**, *s. f.* bekârpan; pâm-prelpan *n.*

**Bandear**, *v. t.* paksh karumk (*g. do o.*) ekvatăvumk, jamăvumk. || *v. r.* pakshâmť vachumk, ekthăvny jăvumk, ekvat karumk; âpleň mat —, âplo paksh sâmđumk. || *V. BALANCEAR.*

**Bandeira**, *s. f.* bânđer *n.*, băvto, dvaj *m.*, dhajă, ġuđi *f.* || *Hastear* —, băvto chadhaumk. *Arrear* —, băvto demvaumk. *Rir ás bandeiras despre-gadas*, hămsyâmcho khalkhal karumk.

**Bandeirinha**, *bandeiriola*, *s. f.* lahân băvto *m.*, dhajă *f.*

**Bandeiro**, *a.* chainchal, athir; ekâmġi, pakshapâti.

**Bandaja**, *s. f.* bânđej *f.*, tât, tabak *n.*, vâti, vâti; dăli (— *de bambú*) *f.*; súp *n.*

**Bandejar**, *v. t.* âsđumk, văryă di-vumk.

**Bandido**, *s. m.* pumđ, pemđhăro, bânđ, luťnăr.

**Bândim**, *s. m.* bândi *f.*

**Bando**, *s. m.* paksh, tođ *m.*, taraph-dâri, mamđali; *multidăo*: urpanj, tăm-di *f.*, bireň; *quadrilha*: pemđem, bânđ *n.*; *pregăo*: dăňgoro, dăňđoro, săđ, ġhoshaň *n.*

**Bandó**, *s. m.* ubho măgo *m.*

**Bandola**, *bandoleira*, *s. f.* pađda-lem ou pađđălem *n.*

**Bandoleiro**, *s. m.* pumđ, pemđhăro.

**Bandolim**, *s. m.* tumburo *m.*, tun-buri *f.*, vîno *m.*

**Bandoria**, *s. f.* bânđ *n.*, bânđăy *f.*

**Bandulho**, *s. m.* poť *n.*

**Bandurra**, *s. f.* chhatăr *m.*

**Bandurrlha**, *s. f.* lahân chhatăr *m.* || *s. m.* chhatări; lapit manis.

**Bangaló**, *s. m.* bânġlo *m.*

**Bango**, *bangue*, *s. m.* bhâmġ *m.*

**Banha**, *s. f.* charab, vas *f.*

**Banhar**, *v. t.* năhnaumk; bhijauňk; buđauňk; văhvumk (*rad. ou ab. do o.*) || *v. r.* năhnumk, ġhusă karumk (*loc. infant.*); buđumk; bhijumk.

**Banheira**, *s. f.* koľambî, năhăni; năhnaitali *f.*

**Banheiro**, *s. m.* năhnaunăr; năhă-năchein kăm paľetalo.

**Banhista**, *s. m.* năhănăr, năhtalo (*a.*)

**Banho**, *s. m.* năhăň *n.*; âňġoli (*us. entre os hindus*) *f.*, ġhusă (*loc. infant.*) *m.* || — *s.*, *pl.* chitťi, lăgnachitťi *f. pl.*

**Banido**, *a.* dešântari, vivăsi.

**Banir**, *v. t.* dešântari karumk, par-dešumk, nirvăsnumk, nirăsnumk; bhăyr ġhălumk, bhăyro karumk, bhăyrăvumk, văġălumk.

**Banivel**, *a.* bhăyrăvumnyeso, nirăs-numcho.

**Banqueiro**, *s. m.* săvkăr, sarăp, humđivălo.

**Banqueta**, *s. f.* maňch *m.*, manay *f.*

**Banquete**, *s. m.* bâmġet, paňkat ou paňgat *f.*, bhojan, jevan *n.*

**Banquetear**, *v. t.* paňkat —, bareň jevan divumk (*d. do o.*) || *v. r.* bareň bareň jevumk.

**Bântim**, *s. m.* hođem *n.*

**Bântineiro**, *s. m.* hođekăr.

**Banza**, *s. f.* vîno *m.*, satăr *n.*

**Banzar**, *v. t.* kađhumk, kađkađumk.

**Banzé**, *s. m.* dhumsân, jăġran *n.*, tamăšo; bobăľ *m.*, ġađbađ *f.*

**Banzear**, *v. t.* *V. BALOIÇAR.*

**Banzeiro**, *a.* osăđ âslalo, lahân lahărâm mođtăt taslo (daryă).

**Banzo**, *s. m.* âplo ġămv paľevumchi âsă, avadesadarsanađiđă *f.*

**Baptismal**, *a.* băvtismăcho.

**Baptismo**, *baptizamento*, *s. m.* băvtism *m.*, bătňi, bătăuňi *f.*; (*fig.*) sâňskăr *m.*

**Baptisterio**, *s. m.* băvtismăchi pi *f.*

Baptizado, *s. m.* bāytmāchi rit *f.*; bāytmāchem jevan *n.*

Baptizar, *v. t.* bāytmā divuimk; bā-  
taumk, samskārumk; nām divuimk.

Baque, *s. m.* padni, ševtani *f.*; dha-  
ko, dachko *m.*; dhaḍḍhadi *f.*

Baquear, *v. i. e. r.* paḍumk, ševtomk,  
komsimk.

Baqueta, *s. f.* tambrāchi baḍi *f.*

Baraça, *s. f.* doro *m.*, dori, sutli *f.*

Baracinha, *s. f.* sūmb *n.*

Baraço, *s. m.* dori *f.*; pás, vemfo  
*m.* || *Pôr o* — *na garganta*, gaḷo piḷumk,  
aḍchaneḷ ghālumk.

Barafunda, *s. f.* charbaṭ *n.*; halā-  
hal, gomdhal *m.*, gomdh, durdaṣā *f.*;  
khalḷkhal *m.*, jāgran *n.*

Barafustar, *v. i.* dhaḍpadumk ou  
dhaḍbaḍumk, āptomk dāptomk, khaḷ-  
balumk, kuskusumk, khubḍalumk.

Baralha, *s. f.* bārāl *f.*; dhavaḷ, chāl;  
ghalḷbaḷ *m.*, latāguṭi *f.*, tuphān *n.*

Baralhador, *s. m. e a.* ghoḷaunār,  
chālnār; ghuspāvno.

Baralhar, *v. t.* bārālyār karumk;  
ghoḷaumk, chālumk, dhavḷumk, ār-  
tumk partumk, misḷumk. || *v. r.* chā-  
lomk, dhavḷomk.

Baralho, *s. m.* bārāl *f.*, gamjipho  
(*p. us.*) *m.*

Barão, *s. m.* vir; deṣāy, bārām̃v.

Barata, *s. f.* jorlo *m.*

Baratar, *v. t.* savāy-, sasto ka-  
rumk, vikumk. || *v. r.* savāy jāvumk,  
sastāvomk. || *V. DESBARATAR, TBOCAR.*

Barataria, *s. f.* pratidān *n.*; ye-  
pār *m.*

Barateamento, barateio, *s. m.* sa-  
vāy viknem, mol demvaunem *n.*, sa-  
stāvni.

Barateza, *s. f.* savāyki, sastāy,  
savragāy *f.*

Barathro, *s. m.* hairi *f.*, rahāl, nir-  
vān *n.*, khomḍ, vivar; samudr; pātāl,  
narak *m.*

Barato, *a.* savāy, sasto, savrag,  
svast, khomch. || *adv.* savāy, sasto, sa-  
kār (*us. Can.*) || *s. m.* khelgharāchyā  
dhanyāk khelghode inām ditāt tem. ||  
*Dar de* —, savāy soḍumk, sompepanim  
divumk.

Barba, *s. f.* khād *n.*, dādhi; khād-  
ki *f.* || *A* —, hujrin. — *á* —, toindátou-  
diin. *Fazer a* —, khād karumk. *Viver*  
*á custa da* — longa, ukālyār diis kā-  
ḍhumk. || -s, *pl.* khād *n.*, khād miśi *f.*;  
*arestas*: kumsāin, kusām *n. pl.*, ghūs  
*f.*; *pelos do focinho*: miśyo *f. pl.*; radi-

*culas*: mulāmicho šemḍo *m.* || *Dar nas*  
— *de alguem*, toindār mārumk. *Pôr as*  
— *de molho*, khād bhijāt ghālumk, cha-  
trāyen chalumk. *Ter* — *para uma em-  
presa*, chhāti-, kuvet āsumk (*d. do s.*)  
|| *Barba cerrada*, saglem khād. — *á in-  
gleza*, gāle *m. pl.* — *de baleia*, māsyā-  
chīm pākhlām. — *de penna*, pākhlān-  
chīm pākhlām *n. pl.*

Barbacan, *s. f.* kāmṭh *m.*

Barbaçana, barbaças, *s. m.* khā-  
dyo.

Barbaçudo, *a.* khādyo.

Badado, *a.* khād āslalo, khādyo,  
gālero.

Barbalho, *s. m.* šemidyāchem pāl *n.*

Barbalhoste, *a.* pāthaḷ khādācho;  
(*fig.*) bhemkro.

Barbante, *s. m.* doro, saḍo *m.*, sutli,  
vāvli, tamtri *f.*

Barbar, *v. i.* khād phuṭumk ou ye-  
vumk (*d. do s.*)

Barbaresco, barbarico, *a.* rānti,  
jamgli.

Barbaria, *s. f.* rānatpan, arbatpan  
*n.*; nishṭurāy, dārunāy *f.*

Barbaridade, *s. f.* rānatpan; mhā-  
rūpan, nishṭurpan *n.*, nishṭurāy, nir-  
day, dārunāy, ayukti *f.*, asambhav *m.*

Barbarie, *s. f.* rānatpan, jamglipan  
*f.*, anakshartā *f.*

Barbarismo, *s. m.* apaśabd, apa-  
prayog *m.*, upabhāshā *f.*

Barbarizar, *v. t.* rānat-, jamgli ka-  
rumk.

Barbaro, *a.* barbaro, jamgli, rā-  
nāmtlo, rāngaṭ, arbaṭ, mlechch (*s. m.*);  
nishṭur, dārun, nirdayi, krur, mhārū,  
mārekār, māngro; tuṭko, tārvaṭi.

Barbata, *s. f.* *V. BRAVATA.*

Barbatana, *s. f.* pākhlūl.

Barbato, *a.* khādyo.

Barbear, *v. t.* khād karumk (*g. do o.*)

Barbearia, *s. f.* kāḍh karchem ghar;  
nhāvipan *n.*

Barbechar, *v. t.* kās kāḍhumk (*d.*  
*do o.*)

Barbecho, barbeito, *s. m.* kās kā-  
ḍnem *n.*

Barbeiro, *s. m.* bārber, nhāvi, ma-  
hālo, kelsi (*us. Can.*), hajām (*p. us.*)

Barbella, *s. f.* gardān, gābaḷ *n.*;  
khādki; kaḍi *f.*

Barbioacho, *s. m.* dāvein *n.*, kā-  
ḍhni; (*fig.*) naḍ, ṣḍkhal *f.*

Barbilhão, *s. m.* pākhlūl; šemkryā-  
chem khād *n.*

Barbilho, *s. m.* muskem *n.*, jhābli *f.*

Barbiteso, *a.* tân-, ubhyá kádhá-cho; (*fig.*) ghatt, nibar.

Barbote, *s. m.* hanutrān *n.*

Barbudo, *a.* khādyo, gālyo; (*bot.*) kumsāl, kumsālo.

Barca, *s. f.* hođen *n.*, machvo *m.*; tár, pát *f.*; (*astr.*) saptarshi *m. pl.*

Barça, *s. f.* šimken *n.*, karamđ *m.*

Barçaça, *s. f.* galbat, tarāmdem *n.*

Barcada, *s. f.* hađyá- pátmarecho mál *m.*

Barcagem, *s. f.* nor *m.*, bhādem *n.*

Barco, *s. m.* hođen *n.*, hođi, pát *f.*; tárūn *n.*, náv *f.*, nag *m.* || *Deizar barcos e redes, saínsār sámduimk.*

Barda, *s. f.* kāmtyāmcho ádo; me-đekát, págar; domgar *m.*, rās *f.* || *Em —, rāsinnim, khāmdyānnim.*

Bardar, *v. t.* ádo kádhumk ou ghálumk (*d. do o.*), ađumk.

Bardo, *s. m.* kāmtyāmcho ado; go-đho; vandi gosáy, maingalpáthak *m.*

Barga, *s. f.* V. PALHOÇA.

Barganha, *s. f.* sadalbadal *f.*

Barganhar, *v. t.* badlumk.

Bargantaria, *s. f.* sodepan, pám-prelpan, luchepepan; párpapān *n.*

Bargante, *a.* sodo, luchecho, pámprel; párpā.

Bargantear, *v. i.* sodo-, luchecho jávumk.

Barlaventejar, *v. i.* váryá vešim tárūn dharumk, hāmkarumk. || *v. r.* váryáchyá toindák vachumk, chalumk.

Barlaventejar, *v. i.* váryá pramá- nem tárūn chalumk divumk.

Barlavento, *s. m.* váryá kađchi bān *f.*

Baroco, *a.* akramik, ádgát; đauli, đaulácho.

Barometrico, *a.* bhāramānācho.

Barometro, *s. m.* bhāramān, váyu-māpakayamtr, ákāsātalanayamtr *n.*

Baronato, *s. m.*, baronia, *s. f.* de-sáyk *f.*

Baroneza, *s. f.* de-sáyn *f.*

Barqueiro, *s. m.* hođekár, pátmár-kár; tárkár, tári, táryo.

Barquejar, *v. i.* hođen chalaumk; tárvar bhoimvumk.

Barqueta, barquinha, *s. f.* hođi, pát *f.*

Barra, *s. f.* lagad *n.*, varkh *m.*, pāti, bāli (*— de ouro*) *f.*; baındar, mabar *n.*, dāmdo; pát *m.*, patti *f.*; gaj *m.*, ádvān; páchārem; canna de leme: bāv *f.*

Barraca, *s. f.* mángar, mátav, mándap; tambú *m.*; khompti *f.*

Barracão, *s. m.* mángar, mahál *m.*

Barral, *s. m.* khedjāmin, mátikhan *f.*

Barranco, *s. m.* khomdkúl *n.*; ga-chki, ghal, degas; (*fig.*) ádkhal, nađ; chūk *f.*, pramáđ *m.* || *A trancos e barrancos, samksaštīm, jharūn marūn.*

Barranco, *a.* khomdkulāncho.

Barrar, *v. t.* lagad-, pāti karumk (*g. do o.*), patti-, pát lávumk (*d. do o.*); máti-, kas-, khed kádhumk, lávumk (*d. do o.*); mátyen purumk, mumđumk; (*fig.*) lolaumk, lávumk.

Barregan, *s. f.* dhagađi, kāmīn, sambhogi (*a.*)

Barregão, barregueiro, *s. m.* kāmik dáđlo, dhagad, sambhogi (*a.*)

Barregar, *v. i.* árdumk, kirđumk, bob márumk.

Barreguioe, *s. f.* dhagadpan *n.*, sambhogasambamdh *m.*

Barreira, *s. f.* međekát, kbumtyām-va! *f.*, áđvan *n.*; albo: tipo *m.*, moki *f.*; arena: raingan *n.*; limite: mer, sim; entrada: sopyá-, jakhātichi svát; embaraço: ádkhal, ađchan *f.* || *Saltar as barreiras, mitmer násumk (d. do s.)*

Barreira, *s. f.*, barreiro, *s. m.* má-tikhan.

Barreirar, *v. t.* áđvanām ghálumk (*d. do o.*)

Barrela, *s. f.* khār *m.*, khārvañi *n.*, gúdh *m.*; (*fig.*) náđ, thakñi *f.*

Barreleiro, *s. m.* khār káđhlalo go-bar, khārācho sop *m.*; khār gālneñ *n.*

Barrenhão, *s. m.* kodem *n.*, don *m.*

Barrento, *a.* chikanmátyecho, khe-đicho.

Barretada, *s. f.* topi káđhñem (sa-lām karumk) *n.*

Barrete, *s. m.* topi *f.*, bonem *n.*; bāret (*— de clerigo*).

Barreteiro, *s. m.* topyekár.

Barretina, *s. f.* top *m.*

Barrica, *s. f.* borl *n.*, don *m.*

Barricada, *s. f.* áđvan, ádkút *n.*, págar *m.*; márgbamđhan *n.*, nákobam-đi *f.*

Barricar, *v. t.* áđvanām ghálumk (*d. do o.*), ađumk.

Barriga, *s. f.* poť, poťkúl, udar *n.*, kuchi. || *— de perna, poťur (pl. poťro) f.*

Barrigada, *s. f.* poťbhar; bhātem *n.* || *Ter uma — de riso, hāmsūn har-đem phutumk (g. do s.)*

Barrigudo, *a.* poťáro, poťál, dha-nyo, damno, udari.

Barril, *s. m.* borl, pip (*port. pipa*) *n.*; don *m.*

Barrilada, *s. f.* boribhar *n.*  
Barro, *s. m.* māti, kumbhārmāti,  
chikanmāti, murtikmāti; khed; (*fig.*)  
kirkol vast, māti *f.* || -s, *pl.* murmām  
*n. pl.*

Barroca, *s. f.* khedicho-, kamkrā-  
cho domgar *m.*; khomkūl *n.*, phomd *m.*  
Barrocal, *s. m.* kamkarghāt *m.*,  
khedichi domgarsari *f.*

Barroco, *s. m.* kardem motim *n.*  
Barroso, *a.* mātýecho, khedicho;  
murmām āslalo.

Barrotar, *v. t.* ādem ghālumk.

Barrote, *s. m.* ādem, ādbharem *n.*,  
vāmsa *m.*

Barrutar, *v. t.* dubdubumk (*d. do*  
*s.*), āthavumk (*d. do s.*)

Barrunto, *s. m.* dubdūb, āchār *m.*

Bartidoiro, *s. m.* karlem *n.*, guḍ-  
vo *m.*

Barulhar, *v. t.* gomdhālvumk, ghus-  
pālvumk, charbatālvumk, kālavumk. || *v. r.*  
gomdhālvumk, ghuspūmk, charbatūmk.  
Barulheiro, barulhento, *a.* bobā-  
tyo, bobyo.

Barulho, *s. m.* bobāl *m.*, karāmdāy,  
bob, lātāguṭi *f.*; gomdhal *m.*, charbat *n.*

Barymetria, *s. f.* bhārmān *n.*

Baryphonia, *s. f.* *V. nouqundāo.*

Basalto, *s. m.* kas *m.*

Basbaque, *s. m.* ajāpi; jālvāy, abu-  
ddhi (*a.*), mūdh (*a.*)

Basbaquice, *s. f.* mūdhāy *f.*, mūrk-  
pan *n.*

Basculhadela, *s. f.* jhādo mārñem *n.*

Basculhador, *s. m.* jhādpi.

Basoulhar, *v. t.* jhādumk, jhādo mā-  
rumk (*d. do o.*); (*fig.*) sūd-, thāv ghe-  
vumk (*g. do o.*), tapāsūmk, vivekumk.

Basoulho, *s. m.* jhādo *m.*

Base, *s. f.* mūl, mūlāsthān, mudal,  
pomd *n.*, tal, pāmýsar, thār *m.*, bunyād,  
baskā; prakṛit *f.*, āng, thāvthikān *n.*;  
(*mus.*) nich, nichasavan *n.*; (*geom.*)  
bhūmi, mūrdhā *f.*

Basear, *v. t.* thārālvumk, thārā-  
vumk, thirālvumk, basaumk. || *v. r.* thā-  
rumk, thārumk, thirumk.

Basilar, *a.* mulācho, pomdācho.

Basilica, *s. f.* mahāmāndir *n.*

Basilisco, *s. m.* ek kalpit nāg *m.*;  
moṭi nāl *f.*

Basta, *int.* puro, amham, ūmhūm,  
bas.

Basta, *s. f.* supeticho doro *m.*; kul-  
chāmāchi guḍdi *f.*

Bastante, *a.* puro, purto, puroso. ||  
*adv.* purosem; chadh, jabar, jāyto (*a.*)

Bastantemente, *adv.* purosem, jāy  
titem.

Bastão, *s. m.* bāstām, dāmdo, ṭon-  
ko, beto, koymdo *m.*, rot, bet *n.*, kāthi,  
betkāthi, gadā *f.*

Bastar, *v. i.* puro jālvumk, puroink;  
pālvumk.

Bastardear, *v. t.* *V. ABASTARDAR.*

Bastardia, *s. f.* jārajtā, anijāy *f.*,  
dāsijpan *n.*

Bastardo, *a.* anij, poṭcho ou poṭā-  
cho, dhagadicho, jāraj, dāsij, vivāhā-  
jāt; kamāsil, khoṭo. || *s. m.* poṭācho-  
batkicho putr *m.*

Bastear, *v. t.* dore ghālumk va guḍ-  
dyo lālvumk (*d. do o.*)

Bastecer, *v. t.* *V. ABASTECER.*

Bastião, *s. m.* burinj, huḍo *m.* || *pl.*  
kirvan *f.*

Bastida, *s. f.* ādo, meḍekāt *m.*, adap  
*n.*, khumtyāval *f.*

Bastidão, bastura, *s. f.* ghanāy,  
dātāy *f.*

Bastidor, *s. m.* chaukaṭ *f.*, sāmcho;  
paddo *m.*, raingsajā *f.*

Bastilha, *s. f.* koṭṭ *n.*, killo *m.*

Basto, *a.* ghaṇ, dāt; pushkal, jāyto,  
sabār.

Bastonada, *s. f.* ṭonko, phaṭko *m.*,  
kuṭṇi *f.*

Bastonario, *s. m.* kāthikār, gadā-  
kār.

Batalha, *s. f.* juj, yuddh *n.*, sam-  
grām *m.*, ladhāy *f.*, rap *n.*

Batalhação, *s. f.* harḍephuṭṇi *f.*,  
ghamaṭo *m.*, jharaupī *f.*

Batalhador, *s. m.* e a. jujnār, juj-  
talo, jujārī, yodhi.

Batalhão, *s. m.* palṭan *f.*

Batalhar, *v. t.* jujumk, juj mārūmk,  
yodhumk.

Batata, *s. f.* batāto *m.*, kaṅgi *f.*,  
kanamg *n.*

Batatada, *s. f.* kaṅgāinchi dos *f.*  
Batatal, batateiral, *s. m.* kaṅ-  
gāincho maḷo *m.*

Batateira, *s. f.* kaṅgi, kanamgvel *f.*

Batea, *s. f.* jhārekārāchen āydan  
*n.*, jhāri *f.*

Batear, *v. t.* jhārumk.

Bateon, *s. m.* phudnem dādāvñem,  
phudnyānt paḍñem *n.*

Batedeira, *s. f.* loṇi karchem āy-  
dan *n.*, dudhāni *f.*

Batedoiro, *s. m.* maḍhvalāchī phā-  
tar *f.*

Batedor, *s. m.* badaunār, mānār;  
*instrumento de bater*; bātedor, baḍavṇo



*m.*, badavneñ, peñeñ *n.*; *explorador*: bhedi, ñodhnâr; *soldado que abre caminho*: hujrâti savâr. || — *de moeda*, tãmkpâr. — *de caça*, rãnkãdhyo.

*Batedura*, *s. f.* badaupî ou badvan, thãpañi, thopañi, dapañi, dãdãvni, mãrni, phãpãvni *f.*, peñap *n.*, peñ, phãr *m.*

*Bate-estacas*, *s. f.* khumtãpal *f.*, badavno *m.*

*Batega*, *s. f.* bãtk, tãt, vãtem *n.*, vãti, vãtli *f.* || — *de agua*, dhaçak *f.*

*Bateira*, *s. f.* hodi *f.*

*Batel*, *s. m.* pañdel *m.*, hodi, nãv *f.*

*Batelada*, *s. f.* hoðembhar; (*fig.*) uphãlen *n.*

*Batelão*, *s. m.* batelo *m.*

*Bateleiro*, *s. m.* hodekâr.

*Batente*, *s. m.* umbar, umbro *m.*; kavãd; thokneñ *n.*

*Bater*, *v. t.* thãptumk, thoptumk, badaumk, dãdãvumk, mãrumk, daptumk; *sovar*, *tosar*: badaumk, mãrumk, mãr-, phãr divumk, phãpãvumk, dhaptumk, dhoptumk, sañkãvumk, hãnumk, lañhãvumk, tãdãumk, mumdhumk. || — *as azas*, pãkhote badaumk; (*fig.*) jhuri kãdhumk. — *o campo*, bhed ghevumk (*g. do o.*) — *os dentes*, dãmt kadkãdãvumk (*melhor*: dãmt kadkadumk, *g. do s.*) — *o matto*, rãn kãdhumk; (*fig.*) heñeñ teñeñ bhoñvumk. — *pala*, pãny dharumk. — *palmas*, tãlyo peñumk. || *v. t.* badaumk (*v. t.*), mãrumk (*v. t.*); *pulsar*: uñumk; *tocar*: vãjumk; *incidir*: basumk. — *à porta*, derãr mãrumk; (*fig.*) derãr yevumk. — *em retirada*, pañumk, pãthi sarumk. || *v. r.* jumk, jhagdumk; ãdumk; ãptomk, daptomk.

*Bateria*, *s. f.* bãteri *f.*, damdamo; morcho *m.*, morchebãñdi *f.*; nãljimche phãr *m. pl.*; *lucta*: juñ *n.*; *estrondo*: ãvãj, bobãl; *assalto*: gbãlo *m.* || *Dar* — *a alguém*, pãlãmik lãgumk. — *de cozinha*, mañki hãñdi *f.*

*Batibarba*, *s. f.* khãdker mãrñeñ *n.*; (*fig.*) jupãti *f.*

*Batida*, *s. f.* rãn kãdhneñ *n.*; jhapãto *m.*, jupãti, patñi. || *Ir de* —, dhãm-vũn-, dhãmvdhãm vachumk.

*Batido*, *a.* badailalo, hat; chalto, parno; mastilalo.

*Batimento*, *s. m.* badaunî, mãrni *f.*

*Batina*, *s. f.* lob (*port. LON*) *m.*

*Batoça*, *s. f.* sumbo *m.*

*Batocar*, *v. t.* guddo-, chombdo mãrumk (*d. do o.*)

*Batoque*, *s. m.* (borlãcheni) bhoñk *n.*, -burãk; guddo, chombdo.

*Batota*, *s. f.* khelãr nãd, -labãdi *f.*; ãdkhel, pañkhel *m.*; thakñi, phasaunî *f.*

*Batoteat*, *v. t.* khelãr nãd-, labãdi karumk; ãdvãrlalo khel khelumk.

*Batoteiro*, *s. m.* khelãr nãd karnãr; jugãri.

*Battologia*, *s. f.* punarukti *f.*, anuvãd, anulãp *m.*

*Batucar*, *v. t.* ghumañ vãjumk, ghumtãr nãchumk; bhoñvũn bhoñvũn badaumk.

*Batuque*, *s. m.* ghumtãcho nãch *m.*; ghumañ *n.*; karãmdãy *f.*, gadgad *m. e f.*

*Batuta*, *s. f.* kãthi *f.*

*Bazar*, *s. m.* bãjãr *m.*, ãñgad, peñth *f.*

*Bazaruco*, *s. m.* dudũ *m.*

*Bazofia*, *s. f.* ushtyãchem khãn *n.*; tãvdãrki, pachurdãn, phadã, mijãs, badãy, ãptushñi, *f.*, tarãñth *m.*, gaud-beñgãl *n.*

*Bazofiar*, *v. t.* phadã-, mijãs karumk, badãyk dãkhaumk.

*Bazofio*, *s. m.* mijãskãr, badãykhôr, abhimãñi.

*Bazulaque*, *s. m.* moço mania.

*Beabã*, *s. m.* beãbã *m.*

*Beata*, *s. f.* beãt, beãtin; bhãgevañt, bhaktin.

*Beatamente*, *adv.* bhãgevañtpanin.

*Beateiro*, *s. m.* beãtimcho isht.

*Beatice*, *s. f.* sãñtipan *n.*

*Beatificação*, *s. f.* bhakt karñeñ *n.*, siddhi *f.*

*Beatificado*, *a.* bhakt.

*Beatificador*, *s. m. e a.* bhakt kartalo.

*Beatificamente*, *adv.* sukhakarim, bhaktim.

*Beatificar*, *v. t.* bhakt-, bhãgevañt karumk, mukti divumk (*d. do o.*) || *v. r.* sukh jãvumk; ãpñãkach mãnavumk.

*Beatifloco*, *a.* sukhi karcho, sukhakar, mukticho.

*Beatilha*, *s. f.* bonith *f.*

*Beatitude*, *s. f.* mukti, siddhi *f.*, moksh *m.*

*Beato*, *a.* muktivañt, bhaktivañt, bhãgevañt. || *s. m.* beãt.

*Bebado*, *bebado*, *a. e s. m.* bebdo, dãmko, kopiãt, pinãr, chemd, suñdo.

*Bebedeira*, *s. f.* bebdepañ *n.*; ghumval, bhirmiri *f.*

*Bebedice*, *s. f.* bebdiãy, mastikãy *f.*, chemdãp *n.*



Bebedoiro, *s. m.* ghomtēm *n.*, ka-  
lambī *f.*

Bebedor, *s. m. e a.* pinār, pitalo;  
damknār.

Beber, *v. t.* piyūmk, piyevūmk. || —  
azeite (*fig.*) husār-, kâthū jāvūmk. —  
conhecimentos, âikūmk. || *v. i.* piyevūmk;  
kop mārūmk, damkūmk. || — *à saude*,  
sāvudicheñ mārūmk. — *do fino*, rāj-  
gūdh jāno jāvūmk. — *no mar*, daryāk  
temkūmk.

Beberagem, *s. f.* pinēm, pivan *n.*

Beberes, *s. m. pl.* piyevūmkcho va-  
stā *f. pl.*

Beberete, *s. m.* sampiti *f.*

Beberrão, *a. e s. m.*, beberraz, *a.*,  
beberrote, *s. m.* danikpo, daniknār,  
sorekār, chemd.

Beberriador, *a. e s. m.*, beberrioo,  
*s. m.* danikpo, daniknār.

Beberriocar, *v. t.* bhoimvūn bhoim-  
vūn ilem ilem piyevūmk, mārūmk,  
misi budauñk.

Bebes, *s. m. pl.* pinām *n. pl.* || *Comes*  
*e* —, khānām pinām.

Bebida, *s. f.* pinēm, pivan, pān *n.*,  
pāno *m.* || *Loja de bebidas*, dukān *n.*

Beca, *s. f.* chogo *m.*, ânglem *n.*

Beco, *s. m.* pāmyd, bid, galli *f.*

Bedame, *s. m.* viindhneni *n.*

Bedel, *s. m.* pāyik, vetradhar.

Bedelho, *s. m.* khil *f.*; chedko *m.* ||  
*Metter o* —, toind ghālūmk.

Bedem, *s. m.* kaṇḍo *m.*

Beguino, *s. m.* mathvāsi.

Beiga, *s. f.* miṭi *f.*

Beigada, beigana, *s. f.* bābre omth  
*m. pl.*

Beicoinho, *s. m.* omthuli, miṭi *f.* ||  
*Fazer* —, miṭi karūmk.

Beigo, *s. m.* omth; (*fig.*) kāmth *m.* ||  
*Lamber os beiços*, miṭyo mārūmk.

Beigudo, *a.* omthyo, omthāl.

Beijamão, *s. m.* haatachumban *n.*

Beijapé, *s. m.* pādachumban *n.*

Beijar, *v. t.* umo ou umāiv divūmk  
(*d. do o.*), ghevūmk (*g. do o.*), chum-  
būmk, boñchūmk.

Beijo, *s. m.* bej, umo, umāiv, chūmb  
*m.*, chumban *n.*, boñchi *f.*

Beijoca, *s. f.* umo; miṭyecho  
umāiv *m.*

Beijocar, *v. t.* umāivvār umāiv di-  
vūmk; miṭi mārūn chumbūmk.

Beira, *s. f.* ṭad, dhad, tañ *f.* || — *do*  
*telhado*, ber *f.* A —, lāgiñ, temkūn. *Es-*  
*tar á* — *da sepultura*, marñache tañir  
pāvūmk.

Beirado, beiral, *s. m.* ber *f.*, gah-  
sar *m.*

Beiramar, *s. f.* daryāchi taḍ, veḷ *f.*,  
samudratir *n.*, samudrakāmthi *m.* || A —,  
veler, daryākinārek.

Bel, *a.* surūp, sunidar. || A — *pra-*  
*zer*, jāy tasem, khuṣe pramānem.

Beldade, *s. f.* sunidarāy, kāmthi;  
sunidari *f.*, striratn *n.*

Beldroegas, *s. f. pl.* gaḷ, gaḷchi  
bhāji *f.*

Beleguim, *s. m.* pāyik, śipāy, la-  
škāri.

Belfo, *a.* omthāl.

Belho, *s. m.* khil *f.*

Belicho, *s. m.* kothri, doli .

Belida, *s. f.* phul *n.*

Beliz, *a.* kâthū, siddh, busār, jivaṭ.  
|| *s. m.* pakho manis. || *Ser* — *de alguém*,  
kāl jācho gomdo jāvūmk.

Bellamente, *adv.* rakh, beś; bare  
bhāshen.

Bellatriz, *s. f.* jujārin.

Belleza, *s. f.* śobh, śobhitāy, surū-  
pāy, sunidarāy, kāmthi *f.*, rūp, saunda-  
rya *n.*, chakhoṭāy, nājukāy *f.*, lāykan;  
*mulher bella*: striratn *n.*, lakshmi *f.*

Bellioo, *a.* jujācho, jujāri.

Belliooso, belligero, *a.* samgrāmī,  
jujāri; jujācho, yodhācho; virācho.

Belligerante, *a.* juj kartalo, yuddh-  
vamt, yodhi (*s. m.*); (*fig.*) ād, virodhi.

Belliscadura, *s. f.* chimṭe kādhnem  
*n.*; chimṭo *m.*; jhemjarni *f.*

Belliscão, *s. m.* chimṭo, gushṭo,  
kushṭo *m.*

Belliscoar, *v. t.* chimṭo kādhnūmk,  
chimṭāvūmk, gushṭāvūmk, kushṭā-  
vūmk; chimṭi kādhnūmk (*g. do o.*);  
jhemjāvūmk; (*fig.*) tidauñk, thuklā-  
vūmk.

Bellisoo, *s. m.* chimṭo, gushṭo *m.*;  
chimṭi, chimṭibhar *f.*

Bellisono, *a.* yuddhadhvani.

Bello, *a.* rūpvamt, rūpest, surūp,  
śobhit, śobhavpo, śobhivamt, sunidar,  
kāmthivamt, surekh, phirañgulo, chim-  
no; baro, baikaṭ, nājūk, chakh, cha-  
khot ou chokhaṭ, chamatkār. || *int.* hā-  
hā, kây baro.

Belluino, *a.* janāvarācho.

Belmaz, *a.*, *prego* —, bhāmgārā mā-  
thyācho khilo *m.*

Beltrão, *s. m.* bukām, gomāji, phu-  
lāno. || *Quem ama* —, *ama o seu cão*, śu-  
nyāk mām ki śunyāchyā gosāyāk mām?

Belveder, belver, *s. m.* gopur *m.*,  
tārāngan *n.*

Bem, *s. m.* barem *n.*; *vantagem*: upkâr, phaidâ *m.*, hâsil *f.*, hâsilpan *n.*; *virtude*: sugup *m.* || *Pessoa de —*, mânâcho-, mânugecho manis. *O supremo —*, o summo —, paramârth, paramesvar. *Fazer —*, barem karumk; barem jâvumk, upkârâk padumk. *Querer —*, barem dekhumk. *Levar a —*, mânumk (*d. do s.*) *Haver por —*, putvumk ou barem disumk (*d. do s.*) || *Bens*, *pl.* bemis, dhan, vitt *n.*, âsti, vasti, jûndgi, gireskây, sainpat, daulat, pat *f.*, padar, mâl, arth, ârâbo *m.* || — *moveis*, jûndgi, gharvad *f.* — *immoveis*, gharbhât, set-bhât *n.*, sthâvar, sthâvarmâl *m.* — *semoventes*, jivdhan *n.* — *de raiz*, mûldhan, gharbhât. — *patrimoniaes*, pitridân *n.* || *Em bem*, a —, por —, barepanim, bare bhâshen, khûsen. || *adv.* barem, baro (*a.*, *ex.*: *bem vestido*, baro neslalo), rakk, sârken; *muito*: chadh, jâbar. || *Bem! muito bem!* beâ, âm, hâm, hum, jâbar barem. — *feito*, beâ, barem jâlem, sâbâs. — *haja*, barem jâmv (*d. do s.*), dhanya. *Ainda —*, tariy barem, sâbâs. *Estar — com alguém*, barem padumk (*d.*, *ex.*: *elle está — com ella*, tâkâ âni tikâ barem padtâ). *Não estar — do estomago*, da cabeça, potâmt, taklemt barem nâsumk (*g. do s.*) *E — assim*, — *como*, tasemch, tyâch pramânen, yervim. — *que*, se — *que*, tari, jari tar, jâlyâray (*postp.*)

Bem-afortunado, *a.* subhâgi.

Bem-afortunar, *v. t.* sukhi-, subhâgi karumk.

Bem-amado, *a.* mogâcho, aprubâyecho.

Bemaventurado, *a.* sukhi, subhâgi, kalyâni, dhanya; bhâgevamt, mukativamt.

Bemaventuranga, *s. f.* bhâg *f.*, bhâgyen, bhâgevamtpan, subhâgyepan, amrit *n.*, bhog, mahânâmd *m.*, mukti *f.*, muktipad *n.* || — *s.*, *pl.* bhâgyâm *n. pl.*

Bemaventurar, *v. t.* sukhâvumk, subhâgi karumk.

Bem-creado, *a.* mânugecho, ravi-secho.

Bemdito, *a.* âsirvachanbharit, sadâiv ou sademv, dhanya, suphal.

Bemditoso, *a.* sukhi, sukhvamt.

Bemdizente, *a.* barem ulaito; pratinaidî.

Bemdizer, *v. t.* barem ulauimk (*g. do o.*), vayr kâdhumk (*litt. TIRAR ACIMA*), parkandumk, varnumk, pratinaim-

dumk, bemsâmiv ghâlumk, takler hât davrumk (*litt. PÔR A MÃO SOBRE A CANCELA; g. do o.*)

Bem-estar, *s. m.* kusâli, svasthi, siddhi, satgati, bhuti *f.*, kusâlpan, namdan, svasthân, vridân, bhadr, hit, hitpan *n.*, khem *m. e n.*

Bem-fallante, *a.* sumdarbhâshi, subhâshit.

Bemfazejo, *a.* barem dekhto, upkârî, kurpevamt, hitakar.

Bemfazer, *v. t.* barem karumk, dekhumk. || *s. m.* upkâr *m.*, dayâ, kulpâ *f.*

Bemfeitor, *s. m.* upkârî, paropkârî, dharmi, dharmisht.

Bemfeitoria, *s. f.* vridddhi *f.*, âdây-karm, phalâdik kâm *n.*; upkâr *m.*

Bemfeitorizar, *v. t.* vridddhi karumk (*g. do o.*), namdaumk, barem karumk (*d. do o.*)

Bem-intencionado, *a.* baryâ manâcho-, kâljjâcho.

Bem-nado, bem-nascido, *a.* sujât, asal, kulivamt, mahâkul, ârya.

Bemol, *s. m.* bemol *n.*

Bem-parecido, *a.* baro disto, sudarâan, sudhal.

Bem-posto, *a.* sobhit, alamkârî.

Bemquerenga, *s. f.* barem dekhnem *n.*, dharmabuddhi, aprubây *f.*, moymog *m.*

Bemquerer, *v. t.* barem dekhumk, mog-, aprubây karumk (*g. do o.*)

Bemquistar, *v. t.* mogâcho-, aprubâyecho karumk, pritik pâvaumk.

Bemquisto, *a.* aprubâyecho, saglyâmchyâ mogâcho, sarvpriya.

Bemsabido, *a.* satvidi, jânto.

Bemsoante, *a.* baryâ nâdâcho, sunâd.

Bemvindo, *a.* baro pâvlalo, svâgatâcho. || — *seja*, baro pâvloy, svasti.

Bemvisto, *a.* barem dekhhalo, mân-lalo.

Benção, *s. f.* bemsâmiv, âsirvachan *n.*, âsirvâd *m.*, duvâ, varadvâpi *f.*, vardân *n.*

Beneficencia, *s. f.* paropkâr, janopkâr, dharm, gun *m.* || *Instituto de —*, dharmââl *f.*

Beneficente, *a.* upkârî, paropkârî, dharmisht.

Beneficição, *s. f.*, beneficiamento, *s. m.* vridddhi karnem, kamâvnen *n.*, sudhârni *f.*

Beneficiado, *s. m.* upkârbhogi *m.*, upkârpâtr, dânpâtr, kripâpâtr *n.* || *a.* upkâr ghetalo, upkârit.

**Beneficiador**, *s. m. e a. upkâr kartalo, upkârî, paropkârî.*

**Beneficial**, *a. dharmâdâyâcho.*

**Beneficiar**, *v. t. upkâr-, barem-, hit karumk (d. do o.), prasâdumk, prasann jâvumk; kamâvumk, sudhârumk, ujkhurumk; dharmâdây divumk.*

**Beneficiavel**, *a. upkâr phâvo taslo.*

**Beneficio**, *s. m. upkâr m., barem, uchit, dânn, var, lâbh, upayog m., phaidâ f., hit, hitpan n. || — ecclesiastico, dharmâdây m.*

**Beneficio**, *a. barem mâtgo, upkârî, udâr; upkârâcho, hitkar, upayogî.*

**Benemerencia**, *s. f. bhalepan, sukrit n., yogyatâ f.; shreshthpan, uttampan n.*

**Benemerito**, *a. bhalo, sukritî, yogya; shreshth, uttam, shrimân, prasiddh.*

**Benepalcto**, *s. m. kablât f., mânâp, anumât n.*

**Benesse**, *s. m. dakahinâ; jod f.*

**Benevolamente**, *benevolente-mente, adv. dayinnmayim, bhalepanim, dharmabuddhin.*

**Benevolencia**, *s. f. upkârbuddhi, dharmabuddhi, dayâ, dayâmayâ, kulpâ f., moypâs m., suman, bhalepan n.*

**Benevolente**, *benevolo, a. barem dekhto, mâtgo, baryâ manâcho, bhalo, prasann, kurpevanit, sâtvik, dayâvanit, dayâl, dayâlû, dayâdik.*

**Bengala**, *s. f. dâmdo, tonko m., rot, bet n., badi, kâthi, betkâthi f.*

**Bengaleiro**, *s. m. rotâm viktalo va sambhâltalo.*

**Benignamente**, *adv. dayen, bhalepanim.*

**Benignidade**, *s. f. paropkâr m., dayâ, kulpâ f., bhalepan, udârpan, dhârjanem, suman, sâmtpan n.*

**Benigno**, *a. paropkârî, upkârîl, barem dekhto, udâr, dayâlû, kurpevanit, dhârjanê, sâmt, anukûl; prasann, hitkar, sâtvik.*

**Benjoim**, *s. m. âd, lobhân, silâras m., silâkusum n.*

**Bentinho**, *s. m. beintin n., billo m.*

**Bento**, *a. bejñâr, pavitr, suddhav; sadaiv, âsîrvachanbharit, bhâgevanit.*

**Benedeiro**, *s. m. mamtrî, mamtrvâdi.*

**Benzedor**, *s. m. bejñâr kartalo.*

**Benzedura**, *s. f. mamtr mhanem, mârpeim n.*

**Benzer**, *v. t. bejñâr, pavitr karumk; bemâsâmv ghâlumk, âsîrvâd divumk || v. i. mamtr mhanumk, ghâ-*

*lumk, mârumk. || v. r. khuris-, sâmtâ kursâche kâdhumk; (fig.) ajâp jâvumk.*

**Benzimento**, *s. m. bemjiment m.*

**Benzina**, *s. f. silâras m.*

**Beque**, *s. m. târvâchem tonk n.*

**Berbequim**, *s. m. barmo m.*

**Berbigão**, *s. m. khubo m.*

**Berço**, *s. m. pâyneim n.; svades m. ||*

*O que o — dâ, a tumba o leva, jâlalâyâcho gun melyâ bagar khamdanâ.*

**Bergantim**, *s. m. dukâthi galbat n.*

**Berimbau**, *s. m. dâmtõni, phani f.*

**Beringela**, *s. f. vâmýgin f.; vâmýgem (fructu) n.*

**Berliques**, *berloques, s. m. pl. V.*

**ARTE.**

**Bernarda**, *s. f. halkamê m., gadbad f.*

**Bernardice**, *s. f. tonkepan, âdnâdpan n.*

**Berra**, *s. f. mervâcho mad-, mât m., mâmj f. || Andar em —, mâtumk.*

**Berrar**, *v. i. âmbevimk (boi); bembevimk (cabra); dhemkumk, dhemkar ghâlumk (bramir); gritar; kimvchumk, ârdumk, kirdumk; roncar: gâjumk, ghomgevumk.*

**Berregar**, *v. i. bob mârumk, kimvchumk, (burgem) radumk.*

**Berreiro**, *s. m. ârad, kirad f., kilamichyo f. pl.*

**Berro**, *s. m. âmbevni, bembevni f., dhemk, dhemkar, garoj; kukâro m., kivanich, kilamich, kirad f.*

**Beryllo**, *s. m. berojo m.*

**Besante**, *s. m. mohar nâslalo nâno m.*

**Besotro**, *s. m. bhomivar; (fig.) redo, bail m.*

**Besta**, *s. f. monjât f., janâvar, parârûm n., mrig m. || — de carga, pâthâl m., ojhelî monjât. — de tiro, vâhim m. — de roda, ghânyâchi monjât.*

**Bêta**, *s. f. dhanu n., kamtho m.*

**Bêsteiro**, *s. m. dhanvi.*

**Bestiagem**, *s. f. gorûmvâsrûm n.*

**Bestial**, *a. manjâtichô, janâvarâcho; nâkâ jâlalo, ayukt; bâdgo, burso, avinayi.*

**Bestialidade**, *s. f. janâvarpan, monjâtpan, mrigpan; bursepan n., avinay m.; âdnâdpan n.*

**Bestialmente**, *adv. monjâti parim.*

**Bestiario**, *a. monjâtichô.*

**Bestidade**, *s. f. janâvarpan, redepan, âdnâdpan n.*

**Bestificar**, *v. t. monjât kaso karumk.*

Bestunto, *s. m.* jad taklem *n.*, belko *m.*

Besuntar, *v. t.* ragđumk, lepuink, makhumk.

Beta, *s. f.* pāt; kāmth; doro *m.*

Betar, *v. t.* pāt ghalumk (*d. do o.*) || *v. r.* lāgumk, jamumk.

Betarraba, *s. f.* biť (*ingl. beet*) *n.*, pālak *m. e f.*

Betel, betre, *s. m.* pānvel, nāgvel *f.*; khāvumchem pan (*folha de —*) *n.*

Betesga, *s. f.* galli, bid. || *Metter o Rocio na —*, maľbhāk hāt temkaumk.

Betilho, *s. m.* muskem *n.*, jhābľi *f.*

Beton, *s. m.* gilāvo *m.*

Betumar, *v. t.* kil-, dāmbar kādhumk (*d. do o.*)

Betume, *s. m.* kil, dāmbar ou dāmar; śilājit *m.*

Betuminoso, *a.* dāmarācho, śilājitācho.

Bexiga, *s. f.* paskato *m.*, jardī *f.* || *Fazer —*, khebādām-, phetyo karumk.

|| *-s, pl.* asukh, āngchem (*litt. do corpo*) *n.*, bahiniing, balñik, balaljik, devī (*litt. deusa*) *f.*; (*fig.*) askhācho māvo *f. pl.*

Bexigoso, *a.* asukhācho ou askhācho, askhālo; askhācho māvo āslalo.

Bexiguento, *a.* askhācho; khebadi.

Bezerra, *s. f.* vāsrūm, pādikulēm *n.*

Bezerro, *s. m.* pādikuľo *m.*, vāsrūm, hāmbulem *n.*

Bezoar, *s. m.* govardhan, gorochan *n.*, mohro *m.*

Bi, *pref.* dvi, du.

Bianguľado, *a.* dvikon.

Biaristado, *a.* (*bot.*) dom kumsāmcho, dukemsāl.

Bibe, *s. m.* khamśi *f.*

Biberon, *s. m.* ghomtem *n.*

Biblia, *s. f.* pavitrputak, dharmputak, śāstr, purān *n.*

Biblico, *a.* pavitrputakācho.

Bibliographia, *s. f.* pustakvidyā *f.*

Bibliographico, *a.* pustakvidyecho.

Bibliographo, *s. m.* pustakvidyājñā.

Bibliomania, *s. f.* pustakonmād *m.*

Bibliomaniaoo, *a.* pustakonmādvant.

Bibliophilo, *s. m.* pustakpriya.

Bibliopola, *s. m.* pustakār.

Bibliotheca, *s. f.* pustakāmcho bhargo, pustakasāgraha *m.*; pustaksāl *f.*, pustakālay *n.* || — *viva*, vidyāśāgar *m.*, vidyānagari *f.*

Bibliothecario, *s. m.* pustakasālādhiikāri, pustakasālādhipati.

Bibo, *s. m.* bibo *m.*

Bibulo, *a.* śoshak.

Bica, *s. f.* bik, naľ *m.*, naľi; dhār *f.* || *Em —*, dhārin. *Suar em —*, ghāmāchyo pānivyo otomk (*g. do s.*) *Estar*

*á —*, pāľi yevumk (*g. do s.*)

Bicada, *s. f.* tomchni, bomch; bomchbhar *f.*; kađo, kađso *m.* || *-s, pl.* tahālyo *f. pl.*, vistār *m.*

Bical, *a.* bomchyo, domasālo.

Bicapsular, *a.* dvibijakoś.

Bicar, *v. t.* tomchumk, chomchumk.

Bicephalo, *a.* dvimastak.

Bicha, *s. f.* jaľu *f.*; damť; sarap *m.* || *Estar como uma —*, rāgān phadphađumk, musmusumk. — *de sete cabeças*, gaspārgomdhal *m.*, revadkomkem *n.*

*Deitar bichas*, jaľvo ghālumk. — *de rabear*, vāghoni *f.*

Bichanar, *v. i.* phutphutumk.

Bichancros, *s. m. pl.* modĩ, dođnyo *f. pl.*

Bichano, *s. m.* mājār, bilū *n.*

Bicharia, *s. f.* buchbucho *m.*

Bicharoco, *s. m.* alśikapo jiv *m.*, bhesurvānem jivaľ *n.*

Bicheiro, *s. m.* jaľvāmchem āydan *n.*; śimtāri *f.*; tāj *n.* || *a.* kimchapo. ||

*Ser — em alguma coisa*, kuťumk, rahāťumk.

Bichinho, *s. m.* lahān kiđo *m.*, kūs *f.*

Bicho, *s. m.* kiđo *m.*, kiđ *f.*, krimi, jiv *m.*, jivānem, jivāľ; janāvar *n.*, monjāt *f.* || — *de seda*, koľsaro, kośkār. —

*de madeira*, romto *m.*; chāni *f.* — *da consciencia*, aintashkarnācho kiđo. *Mal do —*, damťānchĩ piđā. — *do matto*, sāvaj *n.*; (*fig.*) jaľgľi manis. — *da cozinha*, rāmdhpi. *Pancada de crear* —, sadik mār *m.* *Matar o —*, tiksem mārūmk. || *-s, pl.* uvo *f. pl.*

Bichosa, *s. f.* kemāoli *f.*

Bichoso, *a.* kiđe āslalo, kūs pađlalo; buchbuchit.

Bicipite, *a.* dutomđi, dvimastak.

Bico, *s. m.* bomch, tomch, chomch *f.*; tomk *n.*, domas *m.*, sulki *f.*; tomđ *n.* || *Calar o —*, tomđ dhāmpumk. *Não abrir o —*, miťi nā ghđumk. *Metter no*

*— de outrem*, kāmānt phumkumk. — *do peito*, bomđi, chĩnv *f.*, bomb *m.* — *de penna*, tāmik *m.*, āni *f.* — *de gaz*, bik *m.*, naľi *f.* — *de obra*, avghad kām. — *do pé*, pāmýāchem pomť *n.* *Andar nos bicos dos pés*, pāmval vājāynāstānā chalumk. *Chapeo de tres —*, tiľ kon-sýāmchem chepem *n.* || *V. BEBEDEIRA.*

Bicolor, *a.* durāngi, dvivarn.

**Bicorne**, *bicornigero*, *a.* dušim-  
gyo.

**Biundo**, *a.* tomchicho, bomchyo;  
domsalo, tomkyo. || *Negocio* —, gomdh-  
lacheñ kām n.

**Bidenteado**, *a.* dudāmtyo.

**Bidente**, *s. m.* V. alvião.

**Biduo**, *s. m.* amtro m.

**Biennal**, *a.* duvarshi.

**Biennio**, *s. m.* duvarsh n.

**Bifar**, *v. t.* chorumk, sutlávumk,  
bitki marmk, búť lávumk (*d. do o.*)

**Bife**, *s. m.* biph f.

**Bifendido**, *bifido*, *a.* dubhág.

**Bifero**, *a.* dupiki.

**Bifloro**, *dvipushp.*

**Bifoliado**, *a.* dupáni.

**Biforme**, *a.* dvirúp.

**Bifronte**, *a.* dutomdi, dvimukh;  
(fig.) ghátki.

**Bifurcação**, *s. f.* dukhámto, du-  
phámto m., kel n.

**Bifurcar**, *v. t.* duphámto-karumk. ||  
*v. r.* duphámto jávumk.

**Bigamia**, *s. f.* dusambamdh, dvipat-  
nikaran n.

**Bigamo**, *a. e s. m.* dusambamdhi,  
dvipatnik (*m.*), dvipatiká (*f.*)

**Bigemeo**, *a.* jamvlo.

**Bigode**, *s. m.* miš f.

**Bigodear**, *v. t.* photumk, thakumk;  
keindumk, benidávumk.

**Bigodeira**, *s. f.* kharáro m.

**Bigorna**, *s. f.* airan n. || *Estar entre*  
*a — e o martello*, khámchik sñip-  
dumk.

**Bigorriha**, *s. m.* bhāñsiro, bomdro,  
chombdo (*aa.*)

**Biguarim**, *s. m.* mánay, vávráđi.

**Bigumeo**, *a.* dudhári.

**Bijugado**, *a.* dviyug.

**Bijuteria**, *s. f.* maner m.

**Bilateral**, *a.* dupaksh, dvipársv.

**Bilbode**, *s. m.* phárar phár m.

**Bilha**, *s. f.* kujo ou kjujo m.; tháli  
(*de cobre*) f., chimbú (*de bronze*), tām-  
byo (*de cobre ou bronze*); budkulo,  
gáđgo m.; bimdól n. (*de barro*); kaľso  
m., ghághar (*bilha grande*) f.

**Bilhão**, *s. m.* khurdo m.

**Bilhar**, *s. m.* goťyámcho khel m.

**Bilharda**, *s. f.* komýdobálámcho  
khel m.

**Bilheta**, *s. m.* chitt f., patr n., rokho,  
lekh m.; chakti, tiket (*ingl. ticket*) f.

**Bilheteira**, *s. f.* chittímchem tāt n.

**Bilheteiro**, *s. m.* tikeťkár.

**Bilhostre**, *s. m.* pardeśi.

**Biliano**, *a.* piuntácho.

**Bilimbi**, *s. m.* bilimbí, bimblí (*ar-  
vore*) f.; bilimbem, bimblem (*fructo*) n.

**Bilingue**, *a.* dubhášhi; dujibhi; du-  
tomdi, dosko, doslo.

**Bilioso**, *a.* piuntácho, piuntálo.

**Bilis**, *s. f.* piunt n.

**Bill**, *s. m.* kádydácho khardo m.

**Billião**, *s. m.* mahápadm, khark m.

**Bilobado**, *a.* dudáli.

**Bilrar**, *v. t.* kámđyen remd karumk.

**Bilro**, *s. m.* kámđi f.; (*fig.*) kirpamj  
manis.

**Biltre**, *s. m.* durátmo, demño, ma-  
hár.

**Bimano**, *a.* dubátí, dvihasť.

**Bimar**, *a.* dvisamudrasth.

**Bimarginado**, *a.* dukámthi.

**Bimbarra**, *s. f.* utálem, lavaing n.

**Bimembre**, *a.* duámgi.

**Bimensal**, *a.* dvimás.

**Bimestre**, *s. m.* dvimás m.

**Bimo**, *a.* duvarshi.

**Binado**, *a.* dupáni.

**Binagem**, *s. f.* dulní f.

**Binar**, *v. t.* dulumk, dupad karumk.

**Binario**, *a.* dvigun.

**Binervio**, *a.* dvitamtu.

**Binocular**, domý dolyámk upkárto,  
dvinetr.

**Binoculo**, *s. m.* binokl n.

**Binomino**, *a.* dvinám.

**Binomio**, *s. m.* dvipad m.

**Bioco**, *s. m.* bounth f., paddo m.;  
(fig.) dhoing n., dambh m.

**Biographar**, *v. t.* charitlekhan ka-  
rumk (*g. do o.*)

**Biographia**, *s. f.* charitvarnan, cha-  
ritlekhan n.

**Biographico**, *a.* charitvarnanácho.

**Biographo**, *s. m.* charitvarnak.

**Biologia**, *s. f.* prānividýá f.

**Biologico**, *a.* prānividýecho.

**Biologista**, *s. m.* prānividýájña.

**Biombo**, *s. m.* ádpaddo m., áđkúđ n.

**Bioquico**, *s. f.* dambh m., dhoing n.

**Bipartido**, *a.* dubhág, dukhamd.

**Bipatente**, *a.* dom kusimniñ ughto.

**Bipede**, *a.* dupáyi, dvipád, dvicha-  
ran.

**Bipenne**, *a.* dom pákhámcho, dom  
pákhotyámcho.

**Biqueira**, *s. f.* simbli f.; point n.

**Birbante**, *s. m.* batkícho; váydeś,  
párpai, lápit.

**Birra**, *s. f.* masti f., vádo; kop m.

**Birrar**, *v. t.* masti karumk, áplyá  
vadyácho jávumk.



**Birrento**, *a.* vâdyo, âplyâ vâdyâ-cho, hañhi, saji; kopisht, pimtvegi, jal-sar.

**Bis**, *pref.* du, divi. || *int.* dusryân, navyân. || *adv.* punar, dusre pâvñhi.

**Bisagra**, *s. f.* bijâgr *n.*, jodo *m.*

**Bisalho**, *s. m.* chirf *f.*, phodépir-duko *f. pl.*

**Bisannual**, *a.* duvarshi.

**Bisào**, *s. m.* gavo *m.*

**Bisar**, *v. t.* dusârumk, duvârumk.

**Bisarma**, *s. f.* lâmb dâmdyâcho kurhâdo *m.*; (*fig.*) khađâghâmñ, digâm-bar manis.

**Bisavó**, *s. m.* panjo.

**Bisavó**, *s. f.* panji.

**Bisbolhetar**, *v. i.* lâmvđây-, chahâ-đi sâmgumk.

**Bisbolheteiro**, *s. m.* lâmvđo, chahâ-đyo, chaumchâl.

**Bisbolhetice**, *s. f.* lâmvđây, chaum-châlây *f.*

**Bisborria**, *s. m.* gâmdû, bhikârdo, mahâr.

**Bisato**, *s. m.* pilyâmñ khâvaumk šukñim vhartât tem *n.*; chirimiri *f.* || -s, *pl.* chûr *f.*, sumte *m. pl.*, kanyo *f. pl.*

**Biscoitar**, *v. t.* V. ABISCOITAR.

**Biscoito**, *s. m.* biskût, \*surbûs *f.*, (*fig.*) thâpat *n.*

**Bisel**, *s. m.* kâmgro *m.*; khâmp *n.*

**Bismutho**, *s. m.* phûldhât *f.*

**Bisnau**, *a.* Passaro —, ghâđvidyo, ghâdi.

**Bisneta**, *s. f.* pantî.

**Bisneto**, *s. m.* papñû, panço.

**Bisonharia**, *bisonhice*, *s. f.* kach-chepan, dođepan *n.*, anabhyâs *m.*

**Bisonho**, *a.* kachecho, dođo, pârko, anabhyâsi, navo, navsik, umedvâr, phok (*s. n.*) || *s. m.* navo šipây.

**Bispado**, *s. m.* bispâd *m.*, bispâ-chem râj; bisppan *n.*

**Bispal**, *a.* bispâcho.

**Bispar**, *v. t.* dishti padumk (*s. do o., d. do s.*), dekhumk; \*šreshthumk.

**Bispo**, *s. m.* bisp, \*šreshth, dhar-mâdhyaksh (*p. us.*); uropygio; bukâno; esturro; dâdhsân *f.*, karpan *n.*

**Bispote**, *s. m.* don *m.*, tast *n.*

**Bissecoção**, *s. f.* dubhâgnî *f.*, dubbed *m.*

**Bisseotriz**, *s. f.* dubhâgchî rekhâ *f.*

**Bissexto**, *a.* odhikdinvarshâcho. || *s. m.* aglyâ disâchem varsh, adhikdin-varsh *n.*

**Bissexual**, *a.* dviling.

**Bistori**, *s. m.* nastar *n.*

**Bistre**, *s. m.* mashi *f.*

**Bitola**, *s. f.* namuno *m.*, pratimân, jokh *n.* || *Medir tudo pela mesma* —, êkâch jokhân saglem âtâpumk.

**Bivaoar**, *v. i.* ughtyâr pepem karumk, šelerâk nidumk.

**Bivalve**, *a.* bikoâ.

**Bivague**, *s. m.* ughtyâ jâgyâr pepem *n.*

**Biviario**, *a.* divimârg.

**Bizarraço**, *a.* bhav surûp.

**Bizarramente**, *adv.* đaulân, sudhalpanim; udârpanim.

**Bizarrear**, *v. i.* đaul karumk, bađây dâkhaumk.

**Bizarria**, *s. f.* šobhitây, chokhaťây, kalâ, dhajâ *f.*, sâjrepan, sudhalpan *n.*; *gala*: đaul, dabâjo *m.*, phadâ; *generosidade*: udârpan mahâtmya *n.*; *bravura*: mardi *f.*, dhairyâ ou dhair *n.*; *bazofia*: mijâs, bađây *f.*

**Bizarrice**, *s. f.* mijâs, tâvdârki *f.*

**Bizarro**, *a.* šobhit, šobhavno, surekh, sâjro, chokhať, lavlavit; udâr, mahâtmi; dhairyavamt, mardikâr, tejvamt; dauli, đaulâcho.

**Blandicias**, *s. f. pl.* aprûbây, bho-lâvni *f.*, lâlân *n.*

**Blandicioso**, *a.* aprûbây kartalo, bho-lâytao.

**Blasonador**, *a. e s. m.* bađâykhôr, phidâlkôr, mijâskâr, abhimâni.

**Blasonar**, *v. i.* mijâs karumk, bađây dâkhaumk, mirvumk, abhimânumk, abamkârumk.

**Blasphemador**, *a. e s. m.* devnimdi, devnimdak.

**Blasphemar**, *v. t. e i.* Devâcher âđ ulaumk, devnimdâ karumk, \*drusa-numk.

**Blasphematorio**, *a.* devnimdechô.

**Blasphemia**, *s. f.* devnimdâ, devnimd; ayukti *f.*

**Blasphemo**, *a.* devnimdechô, Devâchyâ mânâr âđ. || *s. m.* devnimdak.

**Blau**, *s. m.* niço rang *m.*

**Blindar**, *v. t.* tikyâchem trân ghâ-lumk (târvâk).

**Bloquear**, *v. t.* vedhumk, vedho ghâlumk (*d. do o.*)

**Bloqueio**, *s. m.* vedho, samrodh *m.*, vâtbamñi *f.*

**Boa**, *a. V. bom.* || *É boa!* jabar barem! || *s. f.* âr, ghoñes *m.*

**Boamente**, *adv.* barem, bare bhâ-shen, barepanim.

**Boana**, *s. f.* mäslechem bireñ *n.*, âmdhâr *m.*



Boas-noites, *s. f. pl. (bot.)* meremêd (*planta*) *f.*; (*flor*) *n.* Do port. MERENDA, por ser á hora da merenda que desabrocham as flores.

Boato, *s. m.* phumkâ *f.*, phumkâro *m.*, phâmphum *n.*, vâd, lokvâd, pravâd *m.*, jankathâ *f.*

Boavinda, *s. f.* svâgat *n.* || *Dar as boas vindas*, baro âylo mhanumk.

Bobagem, bobice, *s. f.* bhelepan, phis, phiskan, yamtr *n.*, maskari *f.*, bhâso *f. pl.*

Bobear, *v. i.* bhâso-*n.*, maskaryo-*n.*, yamtrâm karumk.

Bocheche, *s. m.* kâjchi vâti *f.*

Bobina, *s. f.* sutâchi gâdi *f.*

Bobo, *s. m.* vidûshak, bahurûpi, bhand, bhândo; nakalyo, bhâsâlo, âdnâdi. || *Servir de —*, keindnecho mâl jâvumk.

Boçal, *a.* dodo, kachecho, mûdh.

Boçalidade, *s. f.* dodêpan, kachechepan *n.*

Boçardas, *s. f. pl. (naut.)* âdim *n. pl.*

Booca, *s. f.* tomd, mukh, vadân (*p. us.*) *n.*; jevni (*orgão de comer*) *f.*; bhak (*deprec.*); muskat (*injur.*) *n.*; bomcho (*injur.*) *m.*; pessoa: khâtem tomd *n.*; massa: ghâvto *m.*; barra: khâd *f.*, bamdar *n.* || *Fazer crescer a agua na —*, jibh pâjevumk (*g. do s.*), mityo mârunk (*d. do s.*) *Fazer —*, tomdâk lâvumk. *Ter boa —*, saglem ruchumk (*d. do s.*) *Ter má —*, tomd vâmkdem karumk. *Fazer a — doce*, tomd god karumk; phulâm mâlumk (*litt. ENFEITAR DE FLORES*). *Ter amargos de —*, kajûim yevumk (*d. do s.*), kachrâvumk (*v. imp., d. do s.*); (*fig.*) jiv âmbteyumk (*litt. AZEDAR-SE A VIDA*; *g. do s.*) *Abrir a —*, jâmbbhâyo kâdhumk. *Dizer á — cheia*, pâth phudo pale nâstânâ sâmgumk, tomdbhar ulaumk. *De —*, tomdâtomdim, tomdâpâsim. *Pela — morre o peize*, âpyâ tomdân mâsi martâ. — *calada!* gapchîp. — *do estomago*, âimpi *f.* — *da rua*, nâko *m.*, tomd *n.* — *de fogo*, nâl *f.* — *de navio*, târvâchempot *n.*

Boccaça, bocarra, *s. f.* bhak *n.*

Bocadinho, *s. m.* suinto *m.*, phod, kapti *f.*; *um pouco de: ilo, thodo (aa.)* || *Esperar um —*, mâtso râv. *Ha —*, âtâmch (*adv.*)

Bocado, *s. m.* ghâms kutko, kapo, kapto, tukdo, grâs *m.*, kaval (*us. Can.*) *n.*; *breve tempo: mâtso (a.)*, khîphhar *n.*

Bocoal, *s. m.* tomd, mukh *n.*; kâmth *m.*, pimpâri, jivhâli *f.* || *V. AÇAIMO.*

Bocejador, *s. m.* jâmbbhâvnâr.

Bocejar, *v. i.* jâmbbhâvumk, jâmbbhâyo kâdhumk, jâmbbhâyo yevumk (*d. do s.*)

Bocejo, *s. m.* jâmbbhây, jâmbh *f.*

Bocel, *s. m.* kâmgro *m.*

Bocelar, *v. i.* kâmgro karumk (*d. do o.*)

Boceta, *s. f.* buset, peţûl *n.*, dabo *m.*

Bochecha, *s. f.* gâl *m.*, gâlphût, bhak *n.*, poldi *f.* || *Dizer alguma coisa nas bochechas*, tomdâr mârunk.

Bochechada, *s. f.* gâlbbhar, ghotbhar *m.*; thâpat *n.*

Bochechão, *s. m.* polyâr thâp *f.*, thâpat, poldyo phodnem *n.*

Bochechar, *v. t. e i.* ghotbharumk (*g. do o.*), kuchkuchâvumk.

Bochecho, *s. m.* ghot ou ghomth, kuchkucho *m.*

Bochechudo, *a.* gâlyo, gâlero, gâlphugro.

Biohorno, *s. f.* gajgajni *f.*

Bocio, *s. m.* V. PAPEIRA.

Boda, *s. f.* lagn, varhâd, varâd *n.*, vârdik *f.*, vivâha *m.*

Bode, *s. m.* bakro, bakdo, bakad, edko *m.*, bakadmen, seldûm; (*fig.*) edo, edko. || — *expiatorio (fig.)* bembryâchem kâpad *n.*, lepechyâ mâthyâr.

Bodega, *s. f.* dukân, gadamg *n.*

Bodegueiro, *s. m.* dukânkâr, gadamgâr.

Bodo, *s. m.* bhikâryâmik jevan; bhojan, mahâl *n.*

Bodoque, *s. m.* chimkhado *m.*

Bodum, *s. m.* ghartân *f.*

Bões, *s. m. pl.* nis *m. pl.*

Bofar, *v. t.* popsâmtlo udaumk, omkumk; (*fig.*) phugumk (*v. i.*), phurphurumk (*v. i.*) || *v. i.* bambbhâl jâvumk, bambbhâlumk, uphâlumk.

Bofe, *s. m.* popis *n.* || *Homem de maus bofes*, kurnâti-, nirduhkhî manis. *Deitar os — pela bocca fóra*, hardephût jâvumk.

Bofê, *int.* khareimch, bhâvârthân.

Bofetada, *s. f.* thâpat *n.*, thâp *f.*; dhapko, phâpar *m.*

Bofetão, *s. m.* thâp *f.*, lâtađ *n.*

Bofete, *s. m.* lahân thâpat *n.*

Bofetear, *v. t.* V. ESBOFETEAR.

Bogari, *s. m.* mogri (*planta*) *f.*; mogrem (*flor*) *n.*

Boi, *s. m.* bail, pâdo, gono, rishabb (*p. us.*) *m.* || *Olho de —*, kalvem, dhârem *n.*, gavaksh *m. e n.* — *bento*, namdibail. *Junta de bois*, bailâmchem jot

*n. Andar o carro adeante dos —*, ági phude dhumvar khávumk.

**Bola**, *s. f.* pemv, \*dumđám n., boyro m.; vâmjh n. || *Ādo ver —*, dolyâm kálok yevumk (*g. do s.*)

**Bolada**, *s. f.* bailámcho himđ m., dhorám n. pl.

**Bolante**, *a.* upheto.

**Bolão**, *s. m.* buyâm v n., áchâm v m., barni f.

**Bolar**, *v. t.* pemvák bámdhumk. || *v. i.* uphevimk, piyomk; (*fig.*) đaum-đalumk.

**Boeira**, *a.* Estrella —, šukr m.

**Boeiro**, *s. m.* gopál, bailámcho rákno; bailámkár.

**Boiz**, *s. f.* phás m., pháskám n. pl., mánas f.

**Bojante**, *a.* phugro, phullalo.

**Bojar**, *v. t.* phugaumk, phugo ká-đhumk (*d. do o.*); phulalumk. || *v. i.* phugumk, phugo yevumk (*d. do s.*); phul- lumk.

**Bojo**, *s. m.* phugo m.; pot, dhol- kem n.

**Bojudo**, *a.* vhadlyá potácho; potyo.

**Bola**, *s. f.* guło m., gułi, gołi, gu- thli f., chemđú, temđú, pel m.; kám- choti (— *de vidro*) f.; cabeça: bod n., belko m. || — *de sabão*, budbudo m. *Jogo da —*, pelám-, chemdvámcho khel m. || -s, pl. kolýámcho lole m. pl. *É um —*, to phujám v-, bhemkro.

**Bolacha**, *s. f.* biskút f.; (*fig.*) thá- pať n., poldibhar f.

**Bolada**, *s. f.* chemdvácho phár m.

**Bolandas**, *s. f. pl.* Andar em —, áptomk dhaptomk, darvadumk.

**Bolandeira**, *s. f.* sákar karchem chák n.

**Bolapé**, *s. m.* pâr m.

**Bolar**, *a.* chikať. || *Terra —*, chikať máti f.

**Bolar**, *v. i.* basumk (chemđú).

**Bolifero**, *a.* kámdlyo játo.

**Bolbilho**, *s. m.* kámdli f.

**Bolbo**, *s. m.* kámdo, kámd m., mum- dli f.

**Bolboso**, *a.* kámdyácho.

**Boldrie**, *s. m.* paťto m., padđálem; kamarbámd, kaťibámd m.

**Boleado**, *a.* vátkulo, vátámguło.

**Bolear**, *v. t.* vátkulo-, vátámguło karumk.

**Boletma**, *s. f.* karđi poli f.; (*fig.*) pato.

**Boleio**, *s. m.* vátámgułáy, vátkułáy; (*fig.*) khást, šikhá f.

**Boleo**, *s. m.* padni, ševťoni f.

**Boleta**, *s. f.* V. BOLOTA.

**Boletim**, *s. m.* boletim f., varta- mánpatr, varttápatr n.; tár m.

**Boleto**, *s. m.* chitť f., rokho m.; áyambeñ n.

**Bolha**, *s. f.* phod, bako (*us. Can.*); budbudo m.; (*fig.*) mámj, hukki f.

**Bolhar**, *v. i.* phod yevumk (*d. do s.*); budbudumk.

**Bolhoso**, *a.* phod áslalo; budbudit.

**Bolide**, *s. m.* ulkecho phátar m.

**Bolieiro**, *s. m.* gadyekár, gádiválo.

**Bolina**, *s. f.* ghoms m. || *Vento á —*, ádvem várem n. *Navegar ou ir á —*, ghoms vachumk. *Andar á —*, (*fig.*) vánkumk.

**Bolinar**, *v. t.* ghoms dharumk. || *v. i.* ghoms vachumk-, rávumk.

**Bolineiro**, *a.* ghoms veto.

**Bolinete**, *s. m.* námgar ukalchem yamtr n. || V. BATEA.

**Bolo**, *s. m.* bol, vado m., poli, lołi, bhákar roťi f., bhelo, bobo (*loc. in- fant.*); guło m.; gádem n., pať (— *de jogo*) m.; (*fig.*) kadyálem, savan n. || *Fazer alguma cousa num —*, guło ka- rumk (*g. do o.*), malumk. — *armenio*, hurmúj, multáni máti f. || -s, pl. phatke, vade (pálmatoriche) m. pl.

**Bolonio**, *a.* galyo, bomtho, daga- dyo, ájđáni.

**Bolor**, *s. m.* báto m., ubaň f.

**Bolorescer**, *v. i.* bátevimk.

**Bolorento**, *a.* bátelalo, bátyácho, ubať, páno; (*fig.*) parno, kadamkálo.

**Bolota**, *s. f.* godphal n.

**Bolsa**, *s. f.* chiri, pešvi, thaili; gámth; dhokťi (— *do barbeiro*) f.; (*comm.*) chauk m. || *Ter — comm.*, ek gámth ásumk (*d. do s.*) *Alargar os cor- dões á —*, gámth sodumk.

**Bolsar**, *v. t.* (lahán burgeñ dúdh) omkumk, udharumk. || *v. i.* phugumk (ámgávlem), phugo jávumk (*d. do s.*); chirmutumk.

**Bolseiro**, *s. m.* chiryekár; potkár, khisekár.

**Bolsinho**, *s. m.* lahán bolas n., po- thí, sambali; gámth f., padar m. || *Dar do seu —*, áplyá padarcho divumk.

**Bolso**, *s. m.* bolas n., khiso m., pešvi; gámth f., padar; phugo, bachko m., phúg; chirmutñi f.

**Bom**, *a.* baro, barvo, baikat, chám- go, chámgo, chokhať; *clemente*: ka- vâlo, dulabb, dayál; *benevolo*: bhalo, prasann, mogál; *habil*: kapáj (*port.*

caraz), khabardâr, lâyk; *são*: rokh, kuśâl, khabardâr; *agradavel*: chakh, nâjûk, lâyk; *garantido*: baryâ nâm-vâcho, asal; *util*: âdâvâcho, upegâcho, phalâdik, ūbh. («Baro» representa quasi todas as accepções de «bom»). || *Muito* —, kây baro. *Bons dias*, Dev baro dis divûm (litt. Deus de bons dias). *Bom anno*, naveni varas n. *As boas*, barepanim, ishthagatim. || *s. m.* barem n.; baro manis m.

*Bomba*, *s. f.* bomb; kulpigulo; garnal ou garnel; (*fig.*) kâl m. || *Cahir como uma* —, ghas karu yevumk.

*Bombarda*, *s. f.* khajno, gubaro m., nâl f.

*Bombardada*, *s. f.* khajnyâcho phâr m.

*Bombardeamento*, *s. m.* kulpigulyâncho bhadmâr m.

*Bombardear*, *v. t.* nâlî sođumk (*l. sup. do o.*), kulpigule marmuk ou ghalmuk (*l. sup. do o.*)

*Bombardeira*, *s. f.* jamgi f.

*Bombardeiro*, *a.* khajnyâcho. || *Polvora bombardeira*, komkni dârû f. || *s. m.* golandâj m.

*Bombastico*, *a.* tantanit, phadphadit, dauli; motyam sabdamcho, polkyam uttramcho.

*Bombear*, *v. t.* vatkuo karumk. || *V. BOMBARDEAR.*

*Bombeiro*, *s. m.* golandâj; bombkâr.

*Bombo*, *s. m.* dhol m.

*Bombordo*, *s. m.* (*marit.*) dâvi ban f.

*Bombyx*, *s. m.* kolisaro, koskâr m.

*Bonachão*, *bonacheirão*, *bona-cho*, *a. e s. m.* halbalô, bholo, bâbdo, rokh (*aa.*)

*Bonacho*, *s. m.* *V. BISÃO.*

*Bonança*, *s. f.* thamdây, thamdi, nivlây f.; (*fig.*) svasthi, sânti f., ūbh, bhâg n.

*Bonança*, *v. i.* thamd jâvumk, thamdâvomk, nivlumk.

*Bonançoso*, *a.* thamd, nival; sânt, svasth.

*Bona-xira*, *s. f.* barem jevankhân n.

*Bond*, *s. m.* khatem n., rokho m.

*Bonda*, *int.* puro, bas.

*Bondade*, *s. f.* barepan, chokhatây f., satgun m., bhalepan n., godi f. || *Tenha a* —, upkâr kar.

*Bondar*, *v. i.* puro jâvumk.

*Bondoso*, *a.* baro, bhalo, kurpevamt, kripâlû.

*Boneca*, *s. f.* bâhuli, putli; guṭhli f.

*Boneco*, *s. m.* bâhulem, chitr n.

*Bonicos*, *s. m. pl.* lemdyo f. pl.

*Bonicar*, *v. t.* *V. BENEFICIAR.*

*Bonifrate*, *s. m.* boniphrât, sutribâhuli f., sūtrbâhulem, yamtrbâhulem n.

*Bonina*, *s. f.* phâl, pushp ou pusv n.

*Bonissimo*, *a. sup.* jabar-, chadh baro.

*Boniteza*, *s. f.* sobhitây, chokhatây f.

*Bonito*, *a.* baro, baikat, kây baro, chokhat, kapâj, mankulo, phiramigulo; rupo, rūpvaṃt, sobhit. || *int.* alalala. || *s. m.* *V. BRINQUEDO.*

*Bonnet*, *s. m.* boneim n., topi f.

*Bonus*, *s. m.* manoti f.

*Bonzo*, *s. m.* baudhpujâri.

*Bootes*, *s. m.* *V. BORIRA.*

*Boquear*, *v. i.* tomđan švâsumk; ghargharumk.

*Boqueira*, *s. f.* vâlûchi phut f.

*Boqueirão*, *s. m.* tomđ (namhicheim, etc.); khavtem n.

*Boquesadura*, *s. f.* jâmbhâvni f., tomđ ughadnem n.

*Boquejar*, *v. i.* jâmbhâvumk, jâmbhây kâdhumk, jâmbh yevumk (*d. do o.*); vâyt ulaumk; phutphutumk.

*Boquelho*, *s. m.* bhâttyechem dharem n.

*Boquiaberto*, *a.* tomđ ughtem kar-to; šjâp jâlalo.

*Boquiardente*, *a.* jaltyâ tomđâcho.

*Boquiduro*, *a.* nibrâ tomđâcho.

*Boquifranzido*, *a.* šmivalalâyâ tomđâcho.

*Boquilha*, *s. f.* jivhâli, vidi-, chirtû odhchi nâlî f.

*Boquim*, *s. m.* pimpari, jivhâli f.

*Boquinegro*, *a.* kâlâyâ tomđâcho.

*Boquinha*, *s. f.* tomđuli f.

*Boquiroto*, *a.* vâhvalâyâ tomđâcho.

*Boraciao*, *a.* khârâcho.

*Borax*, *s. m.* khâr, tāmkankhâr, kāmkankhâr m.

*Borboleto*, *s. f.* pisolem n., patang m.

*Borboleto*, *v. i.* henem tenem bhomvumk; (*fig.*) bhramumk.

*Borborinho*, *s. m.* jâg, guṇṇuṇi, govji f., galbal m.

*Borborygmo*, *s. m.* galgalni f., kuṭkuṭ n., khalkhal m. || *Ter* —, poṭân khalkhalumk, kuṭkutumk (*g. do s.*)

*Borbotão*, *s. m.* bambhâl, uphâlô m., uphâlem n., bhagbhag m. e f.

*Borbotar*, *v. i.* bambhâl jâvumk (*g. do s.*), bambhâlumk, uphâlumk,

bomb phutũm (— *agua*); bhagbha-  
gũm (— *chamma*).

Borbulha, *s. f.* puli *f.*, phod *m.*,  
ghãmoļẽ *n.*; *bolha*: budbudo; (*bot.*)  
kaļo, tađo; phãnto *m.*; (*fig.*) khod *f.*,  
aib, agun *m.*

Borbulhar, *v. i.* phutũm (ãng-,  
ãngãk-), ghãmoļẽ phutũm; budb-  
dũm, khatkhatũm; paghũm,  
pãmvjãnnim otomk; (*bot.*) phutũm  
(jhãd), kaļevũm, tadevũm; (*fig.*) lo-  
tomk, chombyãnnim bhãyr sarũm,  
buchbuchũm.

Borbulhoso, *a.* pulyãnnim bhar-  
lalo, pulero; budbudyãmocho, budbudit.

Boroo, *s. m.* *De* —, omto (*a.*) || *Virar*  
*de* —, omtũm.

Borda, *s. f.* deg, kađ, bhoĩvar, tan  
*f.*, kinãro; kãnth, bhoĩvãr *m.*, bhoĩv-  
tan *f.*; *orla*: bord *n.*, deg, kinãri, bãp  
*f.*, pãlãmv; *aba*: pãkhoťo, padar *m.*;  
*praia*: tađ, vel, kinãri *f.*, tir *n.*; *ter-  
reno adjacente*: dađ ou dhađ, tađ, mer  
*f.*, kãnth *m.* || *Estãr a* — *do abismo*,  
kãl yevũm (*l. sup. do s.*)

Bordada, *s. f.* šid *n.*; ek bãnichyãm  
nãlĩmche phãr *m. pl.*

Bordadeira, *s. f.* kasto kãđhtali,  
bordãr kartali.

Bordado, *s. m.* kasto *m.*, nakši *f.*

Bordador, *s. m.* kasto kãđhtalo,  
nakši, širgir (*port. sirqueiro*)

Bordadura, *s. f.* kasto-, nakši kãđh-  
nem *n.*; kasto *m.*, kirvan; deg *f.*

Bordagem, *s. f.* tãrvãchim bhãylĩm  
phalĩm *n. pl.*

Bordalengo, *a.* bãbat, kachecho,  
kardo.

Bordalo, *s. m.* pirtal *m.*

Bordão, *s. m.* ţonko, dãmođo, saťo,  
koĩyđo *m.*, bet, vetr *n.*, betkãťbi;  
*phrase habitual*: toĩdãchem uttar,  
ekach pad *n.*; (*fig.*) dãmođo, temko,  
ãdhãr; (*mus.*) bordãmv, gor *m.*; nich-  
savan *n.* || — *de S. João (bot.)* kanel *n.*

Bordar, *v. t.* bordãr karũm, nak-  
sũm, kasto kãđhumk (*d. do o.*), bi-  
raũm; bhoĩvtĩm saĩjaũm.

Bordejar, *v. i.* (*naut.*) he ãni te bã-  
nĩr vachũm, herẽm ghevũm.

Bordel, *s. m.* šimdalghar, vešyã-  
gãr *n.*

Bordo, *s. m.* bãp, bođad *n.* || *Ir a*  
—, tãrvãr chãđhumk. *Estãr a* —, tãr-  
vãr ãsũm. *Virãr de* —, sukãnem par-  
tũm; (*fig.*) kũs mãrũm. *Navio de*  
*alto* —, vhađĩm tãrdũm *n.* *Fãzer bor-*  
*dos*, herẽm ghevũm; (*fig.*) lavkũm.

Bordoada, *s. f.* bađavĩ, ţonkãvĩ  
*f.*, dhapko, phãr, mãr *m.*

Boreal, *a.* uttaricho.

Boreas, *s. m. pl.* uttar *n.*, uttar *f.*

Borjaca, *s. f.* kãmsãrachem potẽm

*n.*; jhubo *m.*

Borla, *s. f.* borl *n.*, gomđo *m.* || *De*

—, phumkyã.

Bornal, *s. m.* boksem *n.*

Bornear, *v. t.* jokhumk (nãl), lã-  
vũm.

Borneio, *s. m.* bhoĩvdãvĩnem,  
ghumĩvlãvĩnem *n.*

Borneira, *s. f.* pãkhan *m.*

Borneiro, *a.* pãkhanĩ. || *Trigo* —,  
pãkhanyã dãmtýãr daļlalo gahan *m.*

Borra, *s. f.* joĩdhlyãcho umđo *m.*,  
-khãjem *n.*

Borra, *s. f.* mũr *f.*, gãlo *m.*, gadaļ,  
borr (— *de vinho*); (*fig.*) lokãchem ga-  
daļ, gulẽm *n.* || *V. SAGATELLA.*

Borra-botas, *s. m.* gomãji, kamãšil  
manis.

Borraçal, *s. m.* *V. LAMEIRO.*

Borraçeiro, *s. m.* dhađak *f.* || *a.* ga-  
daļ, murecho.

Borraçha, *s. f.* lahãn dãbo *m.*, bur-  
lem *n.*; burrãch *f.*, kãt *m.*

Borraçhão, *s. m.* bebdo, suĩđo, so-  
rekãr.

Borraçheira, borraçhice, *s. f.*  
bebdikãý, kãtar *f.*, chemđan *n.*

Borraçheiro, *s. m.* burlekãr, dãbe-  
kãr.

Borraçho, *s. m.* pãrvyãcho pilo *m.*  
|| *a.* bebdo, chemđ.

Borraçhudo, *a.* phuglalo, phugro.

Borradeira, *s. f.* *V. BORRÃO.*

Borrado, *a.* burãp, burãpi.

Borrador, *s. m.* kharđo, masudo *m.*  
|| *a. e s. m.* lepnãr, lepdãýtalo.

Borradura, *s. f.* burãppi, kharadĩ;  
puspi; khodĩ; khatãvĩ, loļauĩ *f.*

Borrainas, *s. f. pl.* khodãcho choĩm-  
do *m.*

Borrvalho, *a.* parlãn basto.

Borrvalho, *s. m.* murmuro *m.*, parl *n.*

Borrão, *s. m.* burrãmv, ţipko, dãg  
*m.*, khat *n.*; *rascunho*: kharad *f.*,  
kharđo, masudo *m.*, *desdoiro*: kalamk,  
khat *n.*

Borrar, *v. t.* burãrũm, burãpumk,  
tĩmt-, šãĩ ghãlumk (*l. sup. do o.*); khar-  
dũm; *riscar*: pusũm, khodũm, kã-  
trumk; *sujar*: khatãvũm, loļauũm.

Borrasca, *s. f.* jhađpo *m.*, vãdaļ,  
tuphãn, mođ *n.*; (*fig.*) jhapãto *m.*, jhađ-  
jhađi *f.*

**Borrascoso**, *a.* vādalyo, jhadpyācho.

**Borrega**, *s. f.* bakudlēm *n.*

**Borregada**, *s. f.* bakudlyāmcho himd *m.*

**Borrego**, *s. m.* bakudlo, lahan memdhro *m.*

**Borrento**, *a.* murecho, gadal.

**Borrifar**, *v. t.* sitodumk, sitodāvumk, simvrāyūmk, pichpichāyūmk, bharumk; dāvan simpumk. || *v. i.* pāsū sidāidumk, - sitodōmk.

**Borrifo**, *s. m.* sitodo, simvar; sidido, vāvjad *m.*

**Borriscada**, *s. f.* *V. BORRASCADA.*

**Borriscoo**, *s. m.* nibar dhadak *f.*

**Borro**, *s. m.* ekā dom varshāmcho memdhro *m.*

**Borzegum**, *s. m.* natapādūkā *f.*

**Bosboque**, *s. m.* *V. BRSBO.*

**Boscagem**, *s. f.* isolem *n.*

**Boscarejo**, *a.* rānāmtlo.

**Boscar**, *v. t.* āmbdumk, āmtaumk.

**Bosque**, *s. m.* rān, isolem, arānēm, van, ban *n.*, ghol *m.*

**Bosquejar**, *v. t.* khardumk, āmkumk, nakso karumk (*g. do o.*)

**Bosquejo**, *s. m.* khardo, nakso, sāsār *m.*, chitr *n.*

**Bossa**, *s. f.* phugo, bakul *m.*, tūmbar (*esp. — na cabeça*); *disposição*: vāmdavni, bad, kuvet *f.*; *corcunda*: pomg; *giba de animais*: kohal; (*anat.*) dhumk, khubat *n.*

**Bosta**, *s. f.* sēn *n.*, thāpo *m.*

**Bostar**, *v. i.* thāpevumk, sēnumk.

**Bosteiro**, *s. m.* dephe *m.*

**Bostela**, *s. f.* phod *m.*, puli; (*— de variola*) kāmjni, kāmjin *f.*

**Bostelento**, **bosteloso**, *a.* pulero, phodāmnim bharlalo.

**Bota**, *s. f.* (vhadlo) mocho *m.*

**Bota-fogo**, *s. m.* kākado; kākade-kār; (*fig.*) lāmvdō, kum lāyno.

**Bota-fôra**, *s. m.* tārūm loṭnem, dhakalnem; bhāyr vetalyāk pāvumk vachnem *n.*

**Botanica**, *s. f.* udbhidvidyā, vanaspatividyā.

**Botânico**, *a.* udbhidvidyecho, vanaspatividyecho. || *s. m.* udbhidvidyājña, vanaspatividyājña.

**Botão**, *s. m.* butāmv *m.*, gumdi, gubbi (*us. Can.*) *f.*; guḷo; (*bot.*) kaḷo, bomgo; (*med.*) chāmikul *m.* || *— de fogo*, bōt, dāgan *n.*, lās *m.* *Botões do seio*, chin *v. f.* *Fallar com os seus* —, āplech bhitār ulaumk.

**Botar**, *v. t.* ghālumk, udāumk; otumk (*— líquidos*). || *— discurso*, sabhāvād karumk. — *cavallo, trem*, ghodo, gādi davrumk. || *v. i.* bhāyr sarumk; pasromk. || *— a fugir*, dhāmrumk lāgumk. || *v. r.* tuṭūn-, āngār vachumk, phude sarumk, kālij-, baḷ jāvumk.

**Botareo**, *s. m.* pustī *f.*, dhero *m.*

**Bote**, *s. m.* boṭ (*ingl. boat*), hoḍi, nāv *f.*; *golpe*: phār, phatko, dhako *m.*; *desfalque*: nuskān *n.*, tūṭ *f.* || *De um* —, ekā phārān.

**Botelha**, *s. f.* maḍtel *n.*, botl *f.*

**Botequim**, *s. m.* dukān *n.*; kavākhaṇo (*p. us.*) *m.*

**Botequineiro**, *s. m.* dukānkār.

**Botioa**, *s. m.* pasro, māmd *m.*, āngdi *f.*, dukān; butik *n.*, aushadhāḷā (*p. us.*) *f.*

**Boticario**, **botiqueiro**, *s. m.* pasar-kār, āngadkār, dukānkār; butikār, poetekār (*ingl. APOTHECARY*).

**Botija**, *s. f.* pot (*port. pote*) *f.*, mātyechem maḍtel *n.*; (*fig.*) tuṭtudit mānis.

**Botim**, *s. m.*, **botina**, **botinha**, *s. f.* lahan-, burgyācho mocho *m.*

**Botirão**, *s. m.* khan *f.*

**Boto**, *a.* dhār nāslalo ou moḍlalo, sado, dhankato; (*fig.*) dodo, jad, māmd. || *Ter os dentes botos*, dāmt sirīrumk, āmbteyūmk, -sinsīpumk (*g. do s.*)

**Botoeira**, *s. f.* kāj (*port. casa*), birdēm *n.*, tukmo (*p. us.*) *m.*; butāmv kartali.

**Botoeiro**, *s. m.* butāmvkār.

**Boubas**, *s. f.* pl. phirāngi piḍā *f.*

**Bouça**, *s. f.* barad *n.*

**Bouceira**, *s. f.* sanāchem burkul *n.*

**Boucha**, *s. f.* kumeri *f.*

**Bouquet**, *s. m.* jhelo, phulāmcho ghoms *m.*

**Bovino**, *a.* gorrāmcho.

**Box**, *s. m.* muthimcho khel *m.*

**Boya**, *s. m.* bhoi *m.*

**Braça**, *s. f.* brās, vāmv *n.*, pursh *m.*

**Braçada**, *s. f.*, **braçado**, *s. m.* ka-val *n.*, vemgbhar *f.*, ādav *n.* || *As braçadas*, pushkaḷāyen, loṭāmnim.

**Braçadeira**, *s. f.* paraj; āmkdo *m.*; vādi *f.*

**Braçagem**, *s. f.* hātkām *n.*

**Braçal**, *a.* hātācho, hātāmnim kelalo. || *Trabalho* —, hātkām *n.* *Serra* —, doghāmnim odhechi kharvamt *f.* || *s. m.* barsāl *m.*; hastatrān *n.*

**Bracamarte**, *s. m.* khadg *n.*

**Braçaria**, *s. f.* tānpī; tāmkpāval *f.*



**Bracear**, *v. t. (naut.)* ghomi lăvumk (sîd). || *v. i. V. BRACEJAR.*

**Braceiro**, *a.* ghaţ damđâm âslalo; hâtân udaumcho, - mărcho. || *s. m.* hât-kâmî; hât ditalo.

**Bracejar**, *v. t.* hât kase udaumk, - pasumk. || *v. i.* hât hălăumk; pâţhi phude hălăumk.

**Bracejo**, *s. m.* hât-, phudle pâmy hălăupem *n.*

**Braceleira**, *s. f. V. BRACELEIRA e BRAÇAL (s.)*

**Bracelete**, *s. f.* barsalot *f.*, kâmkan, kadem *n.*, âpas *f.*

**Brachial**, *a.* hâtăcho, băvlyăcho.

**Braço**, *s. m.* hât, băvlo *m.*, bhûj (*p. us. nesta accepção*); damđ, bhôjdâmđ (*— desde o hombro até ao cotovelo*) *n.*; monjăticho phudlo pâmy; phâmto *m.*, khăđ *f.*; (*bot.*) phâmto, khâmto *m.*, khâmđi *f.* || *De — dado*, hâtânhât. — *de ferro (fig.)* ghaţ damđ. *Braços arregaçados*, hât kavallale. *Cortar os — a alguém*, poţâr mărunk; bal modumk. *Extender os — a alguém*, hât divumk; majat mărunk. *Ficar de — cruzados*, hât pâmgărûn basumk. *Suspender os — de alguém*, hât dharumk. *Lançar-se nos —*, goloveing ghevumk; saraňă vachumk. *Arrancar algum dos —*, vătăvumk, nivrăvumk. *Estar nos —*, samvumk, âdhin âsumk. *Estar ou vir a —*, sâmpdumk, karumk kashtăvumk. *Ser o braço direito*, pradhân jăvumk.

**Bractea**, *s. f. (bot.)* pushpăvaran *n.*

**Braçudo**, *a.* moţim âni ghaţâm damđâm âslalo; hâtălo; ghaţ.

**Bradar**, *v. t.* ârdûn-, hăkevûn sâmvumk, - mărunk, - praghaţumk. || *v. i.* ârdumk, hăkevumk, bob mărunk, bobăţumk, bobhănumk, galbaţumk, kirđûn ulăumk. || — *por alguém*, ulo karumk, - mărunk. — *por alguma coisa*, ârdûn mărunk. || *V. BRAMIR.*

**Brado**, *s. m.* bob, ârad, kirăđ, hăk, kilămch, hardăs *f.* || *Dar —*, năvădhumk.

**Brafoneira**, *s. f.* damđtrân *n.*

**Braga**, *s. f.* khodisămkal, beđi; dori *f.*, vemtho *m.* || *Dar o pé a —*, âpli semđi dusryăchyă hâtân divumk. || *V. CARRA. — s, pl. cholnem n.*

**Bragadas**, *s. f. pl.* ghođyăchyă jămghlăche bhtarle kusichyo sîro *f. pl.*

**Bragado**, *a.* âirbyâm jămghlămcho.

**Bragal**, *s. m.* moţyă sutăchem lugat *n.*; khodisămkal *f.*

**Bragante**, *s. m.* nashto-, khoţo mană, chamđal.

**Bragueiro**, *s. m.* sukănyăchi dori *f.*; dor *n.*; paţŭi; ângotŭi *f.*

**Brahmane**, *brahme*, *brahmine*, *s. m.* băman, brăhman, vipr.

**Brahmanismo**, *s. m.* brăhmanpăn *n.*

**Brama**, *s. f.* măt, mod *m.*, masti, urluk, mămj, musmusi *f.*

**Bramador**, *bramante*, *bramidor*, *a. e s. m.* garojnăr, dhemknăr, kimvchatalo.

**Bramar**, *v. i.* garoj-, dhemk ghălumk, dhemkumk, ârdûn mărunk, hardăs karumk; mătumk; mod-, măt chăl-vumk (*d. do s.*) || — *contra alguém*, himdeumk. || *V. BRAMIR.*

**Bramido**, *s. m.* garoj, dhemk, dhemkar *m.*, kilănich *f.*

**Bramir**, *v. i.* garojumk, dhemkumk, dhemkarumk, kimvchumk; thaňtha-numk, ghanghanumk, găjumk.

**Branca**, *s. f.* dhavo kems; âdlo năno *m.*

**Brancoacento**, *s. m.* dhavsăr, dhavso.

**Branchiado**, *a.* semkreň âslalo.

**Branchial**, *a.* semkryăcho.

**Branchias**, *s. f. pl.* măslechem semkreň, galphût *n.*

**Branco**, *a.* dhavo, dhavlo, dhavelo, sapet (*p. us.*); (*homem —*) goro, ujal; (*papel —*) aprăp; *pallido*: pâmdhro, vivar; *o que tem cans*: piko; *năo premiado*: polko. || — *como a neve*, dhavo phûl. *Rubro —*, rasrasit. *Verso —*, muktaprăs *m.* *Vinho —*, brănik *m.* *Assignar em —*, barăumche âdim âsinăđ, sai karumk (*l. sup. do o.*) *Estar em — (papel)*, ughto âsumk. *Deixar alguém em —*, thakumk; sutlăvumk, bût lăvumk. *Ficar em —*, samjană jăvumk, dămt nă lăgumk (*g. do s.*) *Passar a noite em —*, răt khalăumk. *De ponto em —*, baro neţlalo-, samjălalo. *Arma branca*, dhări va domăschem hatyăr. *Carta —*, pûrăndhikărpatri, sarv padvechem kăgad *n.* *Bebidas brancas*, tik soro. || *s. m.* dhavsân *f.*; dhavo ramg; goro manis *m.*; dhavim vastrăm *n. pl.* || *O — do olho*, — *do ovo*, dolyăcho-, tămtyăcho bal *m.*

**Brancura**, *brancidão*, *s. f.* dhavsân *f.*, dhavepan *n.*; gorbân, gorsân *f.*

**Brandamento**, *adv.* mavăyen, madhurăyen.

**Brandão**, *s. m.* brămdămv *m.*

**Brandiloquo**, *a.* madhurvăđăcho, madhurvădi.



**Brandimento**, *s. m.* ubhrávní *f.*  
**Brandir**, *v. t.* ubhrávumk, kolumk,  
 parjumk; hálauk, bhomvdávumk.

**Brando**, *a. molle, flexível*: mañ, mavál, luglugit, naram, vilvilít; *fraco*: naram, bhálo, menácho (*litt. de cera*), nistej; *meigo*: godvó, bhálo, sámít, sámít; *suave, melodioso*: majúr, mamjúl, madhur; *lento*: memgo, mamd.

**Brandura**, *s. f.* mañpan *n.*, maváy, maváláy, luglugitáy; *narmáy f.*, bhalepan, nistejpan *n.*; *godváy, sámít, sáv-kásáy*; *madhuráy f.*, mamjúlpan; *meingeapan n.*, mamdáy *f.*

**Branqueador**, *s. m. e a.* dhavo kartalo, dhavsávñar; *más nital karnár.*

**Branqueadura**, *s. f.*, branqueamento, *s. m.* dhavo karnem va jāñem *n.*, dhavsárñi *f.*

**Branquear**, *v. t.* dhavo karumk, dhavsávumk; (*chuno*) kádhumk; *ujlumk*. || *v. i. e r.* dhavo-, ujal jávumk.

**Branquearia**, *s. f.* (vastrám) opumcho jágo *m.*

**Branquejar**, *v. i.* dhavsár jávumk, dhavsárumk.

**Bravata**, *s. f.* pajjá, mijás, phadá, uttrámchi badáy *f.*, sápatám *n. pl.*, síve *m. pl.*

**Bravatear**, *v. i.* mijás-, phadá karumk, badáy dákhauk.

**Bravateiro**, *s. m.* mijásakár, bhám-do, pajjádár.

**Bravear**, bravejar, *v. i.* V. ESBRAVEJAR.

**Braveza**, *s. f.* ugráy *f.*, ugrpan, krúrpan *n.*, dárúnay; *bujñi*; *vehemencia*: kharáy, tikhatáy *f.*, kadakpan; *impetuosidade*: bal *n.*, jar, veg *m.* || V. BRAVURA.

**Bravio**, *a. ugr*, krúr, dárún; *jamglí, rányo, ránámtilo, ránácho*; *jáyto, sabar, nibar.*

**Bravo**, *a. valente*: dhairyavamt, nirbhayí saktivamt, mardivamt, mardecho; *bizarro*: mahátmik, udár; *sájo, dauli*; *selvático*: rángat, jamglí, ugr, unit, bujat ou bujro (*animal*); *inculto*: pád, lumdo, sún (*terra*); *phuto, khumto (fructo)*; *barbaro*: barbaro, arbat, jamglí; *tempestuoso*: vádaljo, modácho. || *s. m. vir, súr*. || *int.* khabardár, sábas, vá, váhvá, dhanya, jayjay.

**Bravosidade**, (*p. us.*), braveza, *s. f.* dhair *n.*, mardí, chhátí *f.*, nirbhay *m.*, tej, nirvan *n.*

**Bravoso**, *a. (p. us.)* mardikár, nirvāñi.

**Braza**, *s. f.* imgle *m.*, kemd *n.*; (*fig.*) ujo, ulap *m.* || *Estar em* — (*fig.*) kadhuk, phadphaduk. *Estar sobre* —, huskyán šaumk, talmaumk. || *-s, pl.* kolse *m. pl.*

**Brazaõ**, *s. m.* dhajá *f.*, birad ou barad, kulachihnapatr *n.*; *biradvidyá f.*

**Brazeira**, *s. f.* ágti, dbagti *f.*

**Brazeiro**, *s. m.* dhagtem *n.*, ágti, šekti *f.*, parso *m.*; *imglyámchi ág f.*

**Brazido**, *s. m.* imgle *m. pl.*

**Breadura**, *s. f.* kil kádhnem *n.*

**Brear**, *v. t.* kil kádhuk (*d. do o.*)

**Breoa**, *s. f.* krodh, kimv; *vát m.*, muyevñi *f.* || *Levado da* —, naasho, khotó, válay láglalo; *tid, hulhulo. Vae-te com a* —, baláv ghevún vach. *Com a* —, ábá, bhá; *ahaha, aháy.*

**Brecha**, *s. f.* khámch *f.*, bhagdal, khávtem; (*fig.*) nuskán *n.*, tát *f.*; *vhad gháy m.* || V. QUEBRADA.

**Bredo**, *s. m.* bháji *f.*

**Bregma**, *s. f.* táli, tállá *f.*, máthem *n.*

**Brejeirice**, *s. f.* labádi, labádki *f.*; *luhechepan, pámprelpan n.*

**Brejeiro**, *a.* chálto, sádhó, halko. || *s. m.* váydes-, pámprel-, ádjái manis; *luhecho (a.)*, pajdo (*a.*), sodo; *durátmo, ghádi, márvádi.*

**Brejo**, *s. m.* máyn *n.*, chál, khátod *f.*, pachpacho *m.*

**Brenha**, *s. f.* ghol *m.*, isolém, rán *n.*; (*fig.*) gomdhal *m.*, gúdh *n.* || — *de cabelo*, jamtám *n. pl.*

**Brenhoso**, *a.* isolýácho, ghol jálalo.

**Brete**, *s. m.* pháski, pámkti, phásak; (*fig.*) tamtr *n.*, phás *m.*

**Breu**, *s. m.* brev, kil, dāmbar, dāmar *m.* || *Escuro como* —, kálo kit-, kolso.

**Breve**, *a.* ilo, thođo, thodyá kálácho, dom disámcho, alpakálík; *curto*: lahán, motvo, thenito, dhákto, alp; *conciso*: samkshepácho, alpavistárácho; (*gram.*) laghu. || *Ser* —, samkshepi jávumk, thodyám-, dom uttrámnim sám-gumk. || *adv. V. BREVEEMENTE.* || *s. m.* pápá sáhebáchem-, \*śreshthýáchem patr *n.*; *samkshep, sasár m.* || *s. f.* mátrá *f.*

**Breveamente**, *adv.* thodepanim; *áj phályá, hyám disámnim, vegim*; *samkshepin.* || *Dizer* —, mukhdó sám-gumk.

**Breviario**, *s. m.* brevýar, barbyál (*vulg.*); *samkshep, samgraha m.*

**Brevidade**, *s. f.* thodepan *n.*; *thodo kál*; *samkshep m.*; *motváy f.*, lahānpān *n.*

**Brevipenne**, *a.* lahán pákhurlámcho.

**Brial**, *s. m.* āṅgarkho *m.*  
**Briohe**, *s. f.* kāmhal *f.*  
**Brida**, *s. f.* lagam *n.*  
**Bridão**, *s. m.* lagamācho ghāms *m.*  
**Bridar**, *v. t.* lagam ghālumk (*d. do o.*) *V. REPRIMIR.*

**Briga**, *s. f.* jui, samgrām *n.*, yodh, mārāmār *m.*, ladhāy, kustī, lātāguṭī, jhombī *f.*, pheṭ (*ingl. fight*); jhagdein, bhāmdan *n.*, govji *f.*

**Brigada**, *s. f.* sainyaadal *n.*, sainya-bhāg *m.*

**Brigadeiro**, *s. m.* sainyaadalādhipati.

**Brigador**, *a. e s. m.* jujāri, yodhī, jhagdekār.

**Brigão**, *s. m.* jhagdekār, tamtekār, galekāpo, pahilvān, phidālkor (*port. FIDALGO*).

**Brigar**, *v. i.* jujumk, yodhumk, jhombumk, ladhumk (*p. us.*); jhagḍumk, bhāmdumk.

**Brigoso**, *briguento*, *a.* jhagdekār, juvano.

**Brigue**, *s. m.* dukhāti galbat *n.*

**Brilhante**, *a.* jhagjhakī, jhigjhi-gīt, laklakī, chakchakī, prajvalit, kāmīvamt, tejvamt, ujal; *illustre*: yaśasvi, kirtīvamt, nāvādhik; *prospero*: kalyāni, śubh. || *s. m.* tartaro *m.*

**Brilhantemente**, *adv.* prajvalim, tejān.

**Brilhantina**, *s. f.* ujlo *m.*

**Brilhantismo**, *s. m.* dipti *f.*, prajval, laklak; ḍaul, dabājo *m.*, tej, ut-tampān *n.*

**Brilhar**, *v. i.* jhagjhakumk, jhigjhi-gumk, laklakumk, rasrasumk, prakāsumk, prajvalumk; (*fig.*) jhalkumk, mirvumk; uttam-, śreshṭh jāvumk.

**Brilho**, *s. m.* jhagjhakī, jhigjhi-gi, chakchakī dipti, kāmī, prabhā, chamak, śuddhi *f.*, prajval ou prajal, prakāś, laklak, jhal *m.*, tej, ujalpan *n.*; (*fig.*) śrī *f.*, yaś *n.*, ḍaul *m.*

**Brim**, *s. m.* brim *f.*

**Brincadeira**, *s. f.* khel, tamāso *m.*, kautuk, raman *n.*, mauj; cheshtāy ou keshṭāy, maskari, kemḍnī *f.*

**Brincador**, *brincalhão*, *brinco*, *s. m. e a.* khelnār, khelgadyo, khelgar, maujekār; maskarekār, kemḍnār.

**Brincar**, *v. i.* khelumk, khel-, kridā karumk, ramumk; uḍumk, nāchumk; kemḍumk, phetyo karumk.

**Brinco**, *s. m.* khel, vinod *m.*, kridā *f.*; ārgolijā (*port. ARGOLINHA*), kuṇḍal *n.*, karṇālamkār *m.* || *V. BRINCADEIRA.*

**Brindar**, *v. t. e i.* sāvūd karumk (*g. do o.*) || *V. OFFERECER.*

**Brinde**, *s. m.* sāvūd *f.*; inām, uchit, denem *n.*

**Brinquedo**, *s. m.* burgyamcho khel; khel *m.*, raman, dhumān *n.*

**Brio**, *s. m.* isim, ābrū, mānsugi *f.*, abhimān; tej *m.*, dhair *n.*, mardī, prabalāy, śidukāy *f.*; dam, ḍaul *m.*

**Briosamente**, *adv.* mānsugen.

**Brioso**, *a.* mānsugecho, isim ālalalo, abhimānī; tejvamt, dhirādīk, dhairya-vam, mardīvam, śaktīvam, śiduk; ḍaulī, damḍār; udār, dānār.

**Brita**, *s. f.* khaḍū *f.*

**Britamento**, *s. m.* (*ant.*) phodnī, modnī *f.*, modap *n.*

**Brita-ossos**, *s. m.* kurur *m.*

**Britar**, *v. t.* (*ant.*) phoḍumk, kutke karumk (*g. do o.*); modumk; (*mod.*) (phātar) phoḍumk, khaḍū karumk (*g. do o.*)

**Briza**, *s. f.* bārik vareṃ *n.*, vāryā-chī loy *f.*, māmdavāyu *m.*

**Broca**, *s. f.* barmo *m.* || *V. FISTULA.*

**Brocadilho**, *s. m.* moṭī jar *f.*

**Brocado**, *s. m.* jar *m. e f.*

**Brocal**, *s. m.* (*ant.*) dhālācho sāj *m.*

**Brocar**, *v. t.* borayān topumk, vidhumk. || — *o cañē*, kāphe solumk.

**Brocatel**, *s. m.* lokhamḍijar *m. e f.*

**Brocha**, *s. f.* pīncel: kumchī, pi-sumḍī *f.*; fecho: āmkdo, phāso; prego: gulmekh; choveta: chākāchī khī; cor-reia: kānī *f.*

**Brochador**, *s. m.* pustakām śivtalo.

**Brochar**, *v. t.* (livr-, pustak) śivumk, chopḍī karumk (*g. do o.*)

**Broche**, *s. m.* āmkdo, phāso; uromani *m.*

**Brochura**, *s. f.* pustakām śivchī vidyā; chopḍī *f.*; lahān grāmth *m.*

**Brodio**, *s. m.* mahāl; dhumān *n.*, bhojanotsav *m.*

**Broma**, *a.* halko, uno; (*fig.*) boinṭho, burso || *s. m.* chamḍāl.

**Bromar**, *v. t.* karpaumk (sakar); ibāḍumk. || *V. ROER.*

**Bronchial**, *bronchico*, *a.* śvāsmārgācho, galyācho.

**Bronhio**, *s. m.* nardem *n.*, śvāsmārg *m.*, saknalī *f.*

**Bronhite**, *s. f.* \*\*śvāsmārgapāk *m.* || *Ter* —, harḍem bharon yevumk.

**Bronhocelo**, *s. m.* vāṭāk, gāl-gumḍ *n.*

**Bronhotomia**, *s. f.* śvāsmargachhedan *n.*

Bronco, *a.* kardo, barbaŝo, khaĉba-dit; dodo, mankuŝo, anadi, halko.

Bronzagem, *s. f.* pitŭl kaso kar-nem *n.*

Bronzeado, *a.* kamsyachyá ramgá-cho; sávjo.

Bronzeaz, *v. t.* pitŭl kaso karumik, pitŭlcho ramg divumik (*d. do o.*)

Bronzeo, *a.* kamsyácho, pitŭlcho, pitli.

Bronzista, *s. m.* kamsár.

Broque, *s. m.* bhátyáchi naŭi *f.*

Broquar, *v. t.* *V.* BROCAR.

Broquel, *s. m.* dhál *m.*

Broquelar, *v. t.* *V.* ABROQUELAR.

Broquento, *a.* kosmelalo, kuslalo.

Brossa, *s. f.* kumchi *f.*

Brotamento, *s. m.* phutŭi, ámkrev-ni, tamvri *f.*

Brotar, *v. t.* yevumik (*litt. vin*), já-vumik (*litt. nascer*), (phámte) phutumik (*— rebenlos*), nipjumik (*vv. ii., d. do s., s. do o.*) || *v. i.* phutumik (*— bolões*), phámteyumik (*— rebenlos, ramos*), ámkrevumik (*— gonmos*), pálevumik (*— folhas*), tavrevumik (*— flores; diz-se de certas arvores*); kirlumik (*nascere plantas*); jávumik, nipjumik. || *— á luz*, dishŭi padumik. || *V.* BORBOTAR.

Brotoeja, *s. f.* ghámoleŭ *n.*, hur-huro *m.*

Bruaça, *s. f.* kamáy náslalyá chám-dyáchem potem *n.*

Bruços, *s. m. pl.* De —, omto (*a.*), sarpatyám (*adv.*)

Bruêga, *s. f.* šiđsido *m.*; bebdiká *f.*

Brulote, *s. m.* agninauká *f.*

Brama, *s. f.* dhumvri *f.*, muhrem *n.*; ámdhár *m.*

Bramal, brumoso, *a.* muhryácho, dhumvrecho.

Brunal, *a.* (*ant.*) kálsár, ghúm; daŭdiro; chimtesht.

Brunido, *a.* ujal, nisal, tiltilit.

Brunidor, *s. m.* ujalnár, nisalnár, opaunár; mohro *m.*, opni *f.*

Brunidura, *s. f.* ujalpi, nisalpi, op *f.*

Brunir, *v. t.* ujlumik, nislumik, opumik, op divumik (*d. do o.*)

Bruscamente, *adv.* dâmdgâyen, ugrapanim.

Brusco, *a.* kharkas, bâdgo, dâmdgo, bhaskâpuri; ugr, gajgajit, ghúm; av-chitt, akalit.

Brussa, *s. f.* kharáro *m.*

Brutal, *a.* janávarácho, monjâticho; nishŭur, krúr; burso, dhâungad.

Brutalidade, *s. f.* monjâtpañ, janávarpañ *n.*; nishŭurá *f.*, krúrpañ; bursepañ, ádnâdpañ *n.*

Brutalizar, *v. t.* monjât kaso karumik, khaŭlavumik, galyo karumik.

Brutalmente, brutamente, *adv.* nishŭurâyen, bursepañim.

Brutamontes, *s. m.* gaddo, gádo.

Brutesco, *a.* *V.* OROTESCO.

Bruteza, brutidão, *s. f.* monjâtpañ; jaunglipañ; kardepañ *n.*

Bruto, *s. m.* monjât *f.*, janávar, pá-rúu *n.*, mrig *m.*; (*fig.*) brút, bâmgar, dhomdo; máng. || *a.* paŝácho, ajñani, inerte: achetan, nirjiv; toŝco: kardo, asadik; *estupido*: mûrk, mûdh, navyápnay; *mal-creado*: avinayi, anaryádi; *feroz*: nishŭur, krúr; *total, sem desconto*: saglo, pher-, kharch kádhi nástâna. || *Em —*, kardo, nital kari náslalo; tât di náslalo. *Força bruta*, ángbaŭ *n.*

Bruza, *s. f.* ghâdin, lámvsat, kamv-táli, jádûkâr.

Bruçaria, *s. f.* ghâdipañ *n.*, ghâd-vidyá, jádû *f.*, kamvtál *n.*, abhichâr *m.*

Bruçear, *v. i.* abhichârnumik, ghâ-dâmod-, jádû karumik.

Bruço, *s. m.* ghâdi, abhichâri, kamv-táli, jádûkâr.

Bruçolear, *v. i.* jhilmilumik, likli-kumik.

Buba, *s. f.* ŭmbar *n.*, bakûl *m.*

Bubalo, *s. m.* *V.* BUFALO.

Bubão, *s. m.* vaŭ *m.*

Buccal, *a.* tomdácho, mukhácho.

Bucephalo, *s. m.* chokhaŭ ghodo *m.*

Bucha, *s. f.* guđđi *f.*, choindo; ghâms, grás *m.* || *Aturar a —*, takas kâdhumik.

Buchada, *s. f.* potântlem *n.*; (*fig.*) karkar *m. pl.*, vâj *f.*

Buchela, *s. f.* chimto *m.*

Bucho, *s. m.* bûch *f.*, gâmo *m.*, bhâmdem *n.*

Buco, *s. m.* târváchem pot *n.*

Buço, *s. m.* khâdâchi lámv *f.*, tađe *m. pl.*

Bucolico, *s. f.* gopakavya *n.*

Bucolico, *a.* gomvlyácho; (*fig.*) sâ-dho, neŭto.

Bucre, *s. m.* kemsâmhî mudi *f.*, mudyâle kem *m. pl.*

Bueiro, *s. m.* váyumârg, naŭ *m.*; sârni *f.*

Buena-dicha, *s. f.* adriŝt, dhârja-nem *n.* || *Ler a —*, adriŝt-, nasib párkhumik.

**Bufa**, *s. f.* phusko *m.*, phuski *f.*

**Bufalo**, *s. m.* redo; gavo redo (— *silvestre*); redko (— *pequeno*); bāngar (— *furioso*; *us. mais fig.*) *m.*; mhas, mhasar, redi (*p. us.*) *f.*; mhasrūm, redūk (*deprec.*) *n.*

**Bufão**, *s. m.* bahurūpi, yamtri, vidūshak, phakāmḍi, bhāmḍo.

**Bufar**, *v. i.* huskārūmk; śāpatām-, tāvdārkyo sāmgūmk.

**Bufarinha**, *s. f.* maṇer *m.*

**Bufarinheiro**, *s. m.* maṇeri, vikrekār.

**Bufete**, *s. m.* bophet *f.*, haḍpo; chau-raṅg; jevaṅkhāno *m.*

**Buffo**, *a.* hāmeyāmcho, phakāmḍi. || *s. m.* nakalyo, bhamḍ, vidūshak.

**Buffonear**, *v. i.* phakāmḍām-, yam-trām karūmk, keldāvūmk, bemḍāvūmk.

**Buffoneria**, *s. f.* phakāmḍ, yamtr, phis, phiskan *n.*, lāg *m.*, keldāvṇi *f.*

**Bufo**, *s. m.* huskār *m.*; ghūg *f.*; (*fig.*) chāto; eksuro manis *m.*

**Bugalho**, *s. m.* māyphaḷ *n.* || — *do olho*, bubūl. *Entender alhos por bugalhos*, hār mhanlyār, būr samjuṅk.

**Bugia**, *s. f.* buji, meṇāchi vāt *f.*; keldem *n.*

**Bugiar**, *v. i.* keldepanām karūmk; keldāvūmk. || *MANDAR* —, balāv ghevūn yachūmk lāvūmk.

**Bugiarlas**, *s. f. pl.* keldepanām *n. pl.*; keldāvṇi *f.*, phetyo; bhikārbhāso *f. pl.*, kispuro, kiskuso *m.*, gaṭarpātar *n.*

**Bugiganga**, *s. f.* kuskutām *n. pl.*

**Buginico**, *s. m.* hulhuḷo burgo.

**Bugio**, *s. m.* vāndar, mākād, keldo *m.*, khetem *n.*; (*fig.*) keldāvṇār, keldāvṇo (*a.*)

**Buido**, *a.* ujal, tuḷtulit; jhirjhirit.

**Buir**, *v. t.* ghāmsumk, ujlumk.

**Bujarona**, *s. f. (naut.)* jibh *f.*

**Bujões**, *s. m. pl. (naut.)* guḍde, chomde *m. pl.*

**Buloão**, *s. m.* dhumvri *f.*; loṭ, lom-dho *m.*

**Bule**, *s. m.* búl, chahādāni (*p. us.*) *f.*

**Bule-bule**, *s. m.* hulhuḷo (*a.*); piso-lem (*fig.*) *n.*

**Bulha**, *s. f.* bobāl *m.*, dhaḍbad, govji, dhāmdhūm *f.*; khaṭkhaṭ; khaṭpat, jhaḍem *n.*, vivād *m.*, laḍhāy. || — *suja*, gāli śive. *Metter á* —, jhaḍdumk lāvūmk.

**Bulhar**, *v. i.* jhaḍdumk, jujuṅk, khaṭpaṭumk, vivādumk.

**Bulhento**, *a.* jhaḍdekār, juvaṇo, tamṭekār, vādhamgyo, phitphito.

**Bulício**, *s. m.* jāg, jāgmāg, gaḍbad *f.*, ghanghan, bobāl, tadāko *m.*, laṭpat *n.*

**Buliçoso**, *a.* gaḍbadyo, gaḍbado, chaḷbaljo, khaṭpatyo, ghaḷbalit, nāchro, bhurkaṭ, aḍmadyo.

**Bulir**, *v. t.* hālumk. || *v. i. e r.* hā-lumk. || — *com alguém*, thuklāvumk.

**Bulla**, *s. f.* búl *n.* || *Contar bullas*, gapām ghālumk, tāvdārkyo sāmgūmk.

**Bumba**, *int.* bumbā, dabā.

**Bumbum**, *s. m.* ghaḷbal *m. pl.*

**Bunda**, *s. f.* moṭe kule *m. pl.*

**Buracar**, *v. t. V.* ESSURACAR.

**Buraco**, *s. m.* burāk, ḍomplo *m.*, sāmḍh, sāmḍhi *f.*, bhomk, ghar (*lit. CASA*) *n.*, ḍolo (*lit. OLHO*); piṁplo, bhouto *m.*, chil *f.* (— *nos utensílios de barro e de metal*); chhed *m.*, chhidr (*esp. — na roupa*); dhārem (— *no tecto*) *n.*; kām *m.*, khāmḍ (— *na parede*); cova: nem, khomḍkūl *n.*, khām-dak *m.*; toca: bil, bilūk, vivar *n.* || *Arranjar um —*, rig meḷumk (*d. do s.*) *Tapar buracos*, lep kādhumk.

**Buraquinho**, *s. m.* lahān burāk *m.*, chil *f.*

**Burel**, *s. m.* khaṇki *f.*

**Burgalhão**, *s. m.* sāmkhāvali *f.*

**Burgo**, *s. m. (ant.)* vādi *f.*, upana-gar, upapur (— *da cidade*); āvād *n.*, sejār *m.*; (*mod.*) nagari *f.*, kāsbe, vhaḍ gāmv *m.*

**Burguez**, *s. m.* nagarjan, purvāsi; madhlyā lokācho manis; bhāmḍad jan. || *a.* vādiçho, upanagarācho; gāmvto.

**Burguezia**, *s. f.* nagarjanpaṇ *n.*; madhlo lok *m.*, madhyajāti *f.*

**Buril**, *s. m.* chirpem *n.*, tāmki, kor-ṇi *f.*

**Burilada**, *s. f.* kornī *f.*

**Burilador**, *s. m.* naksi, kornār.

**Burilar**, *v. t.* korumk, naksumk, bi-raumk.

**Burla**, *s. f.* nād *f.*, nādan, phasan, taṭṭhomg, kapaṭ *n.*, thakbāji; (*ant.*) phebadāy, bhagal *f.*, phakāmḍ *n.*

**Burlado**, *a.* phasalo; kemḍlalo. || *Sahir* —, phiskaṭumk.

**Burlador**, burlão, *a. e s. m.* nādgo, taṭṭhomgi, phasaupār, kapaṭi; phakāmḍi.

**Burlar**, *v. t.* nādumk, phassumk, gumtūmk (*fig.*); kemḍumk, tomḍumk. || *v. i. (ant.)* phakāmḍ-, bhagal karūmk.

**Burlaria**, *s. f.* phasaupā, nād *f.*

**Burlescamente**, *adv.* nakalīm.

**Burlesco**, *a.* hāmasyācho, nakali, vilakshan, amaryādi.

Burlesquear, *v. t.* bhāmḍumk, nakal karumk (*g. do o.*)

Burletta, *s. f.* nakal *f.*

Burocracia, *s. f.* chitniśi *f.*; chitnislok *m.*

Burocrata, *s. m.* chitniśa.

Buraoratico, *a.* chitniśi.

Burra, *s. f.* bāil gādhūm, gādhūm *n.*, gardabhi (*p. us.*); (*fig.*) dudvāmchi pet *f.*

Burrada, burriocada, *s. f.* gādhvāmcho himḍ *m.* || *V. ASNEIRA.*

Burrão, *s. f.* phugni, ruspi *f.*, kurtepan *n.*

Burricol, *a.* gādhvācho; āḍṇādi, khuḷo.

Burrice, *s. f.* pisāy *f.*, āḍṇāḍpan, redepan *n.*; sal *f.*, haṭh *m.*; phanphaṇi, ubgan *f.*

Burricoo, *s. m.* lahān gādhūm *n.*

Burriqueiro, *s. m.* gādhvāmīkār.

Burro, *s. m.* gādhūm ou gādhav *n.*, gardabh (*p. us.*); (*fig.*) būrr, gaddho, redo, bail, bāngar *m.*; vāj, ubgan *f.* || Cabeça de —, belko *m.* Trabalhar como um —, redo kaso vāvrumk. Prender o —, phugumk. || *a.* piso, khuḷo; burso. || Tujolo —, mop *n.*

Burundanga, *s. f.* tuṭki bhās *f.* || -s, pl. gaṭarpaṭar *n.* || *V. NINHARIA.*

Buruso, *s. m.* phalāmcho sop *m.*

Burziguada, *s. f.* dhaḍak *f.*

Busca, *s. f.* śodhni, śodh, sūd, sud-di *f.*; jhādo *m.* || Dar —, jhādo ghevumk.

Buscador, *a. e s. m.* śodhpār; jhādekār.

Buscar, *v. t.* śodhumk, śodh karumk ou sūd ghevumk (*g. do o.*), dhumḍumk, dhumḍalumk, palevumk; jhādo ghevumk (*g. do o.*) || Ir —, vachūn-, palevūn hādumk. — *a vida*, udarposhan śodhumk.

Busilhão, *s. m.* gair; melyām vastrāmchi rās *f.*; bomdro manis.

Busillis, *s. m.* ke, gāmth *f.*

Bussola, *s. m.* charak, hoko; (*fig.*) sārathi *m.*

Busto, *s. m.* mukhvaṭo, śirobhāg *m.*

Bustuario, *s. m.* mukhvaṭe karnār.

Butio, *s. m.* ghidgem *n.*; vāyumārg *m.*

Butua, *s. f.* (*bot.*) pādāvel, bhātvel *f.*

Butyraceo, butyroso, *a.* tupācho, tupāl.

Buxo, *s. m.* mutyo *m.*

Buz, *s. m.* Sem fazer luz nem —, hūm kūm kari nāstānā, ugi, gapchip. Não dizer chuz nem —, miṭi nā ughḍumk.

Buzina, *s. f.* śing *n.*, karṇo *m.*, tuturi *f.*

Buzio, *s. m.* kavdi *f.*; komgo; buḍi *m.*

Byssos, *s. m.* śeḷo *m.*

## C

C, *s. m.* tisrem akshar (ka, sa).

Cá, *adv.* hāngā, hāngāsar, hāngā, āro (*decl.*), aso (*decl.*) || — *e lá más fadas ha*, mahārṇādo nāślyār gām *v. nā.*

Cabaça, *s. f.*, cabaço, *s. m.* mahāro dudhi *m.*, dudhin; dudhkein, dudhyālem *n.*

Cabaceira, *s. f.*, cabaceiro, *s. m.* mahāri dudhin *f.*

Cabaia, *s. f.* kabāy *f.*

Cabal, *a.* purto, pūrṇ, supūrṇ.

Cabala, *s. f.* kūṭ, māṭ *n.*; guptavidyā, māntravidyā *f.*

Cabalar, *v. t.* kūṭ karumk, kal-pumk.

Cabalista, *s. m.* guptavidyājña, māntri, ghādi.

Cabalístico, *a.* guptavidyecho, māntrācho; gupto, gupit.

Cabalmente, *adv.* purtem, sapūrṇ-papim.

Cabana, *s. f.* khomp, khompṭi *f.*, khompṭ *n.*, jhompdi *f.*

Cabaneiro, *s. m.* jhompdekār.

Cabano, *a.* partyām śingāmcho (bail); kām padlalo (ghoḍo).

Cabaz, *s. m.* salad, karamḍ, kurkulo *m.*, dālem *n.*

Cabazada, *s. f.* saladbhar *m.*

Cabear, *v. i.* sempdi hālaumk.

Cabeça, *s. f.* takli *f.*, taklem *n.*, taklo (*aug.*), kharḍo (*aug.*) *m.*, mastak, śirsh (*ant.*), śims (*us. restrict.*), mūṇḍ (*p. us.*), mūrdhān (*p. us.*), śir (*ant.*), śirkamaḷ (*poet.*), bod (*deprec.*) *n.*, belko (*deprec.*), śināno (*chul.*); tamkro (— *de animas grandes*) *m.*; badik (*dim.*, — *de animas pequenos*); mātthem (*parte da — coberta de cabelo*) *n.*; juizo, memoria: takli *f.*; chefe: mastak *n.*, mukheli, vhaḍil, rāṇo, sar *m.*; frente: mukh, toṇḍ *n.*; começo: arāmbh *m.*,



ādāvni *f.*; *homem ou animal numerica-mente*: bod; *logar principal*: mastak *n.* || *s. m.* mastak *n.*, mukheli, gannāth *m.* || — *da egreja*, igarjechem mastak, siromapi *m.* — *de alfinete*, etc. mātthem *n.* — *de arvore*, taksi *f.* — *de monte*, mātho *m.*, taksi *f.* — *de aguas*, bharti. — *de burro*, redo, gaddhā. — *de casal*, mālgaḍo. *Andar a* — *à roda*, takli phirumk. *Andar com a* — *no ar*, takli vāryār bhoimvumk (*g. do s.*) *Dar*, metter-se na — *a alguém*, taklen yevumk. *Ir com a* — *abaixo*, takli moḍomk (*g. do s.*) *Levantar a* —, takli vayr kādhumk. *Perder a* —, takli phirumk (*g. do s.*) *Quebrar a* —, takli phoḍumk (*litt. e fig.*) *Ter dor de* —, takli phoḍumk (*g. do s.*)

**Cabeçada**, *s. f.* takli mārnem, — moḍnem *n.*; (*fig.*) pisāy *f.*, pramād *m.*

**Cabeçal**, *s. m.* usem *n.*

**Cabecear**, *v. i.* takli hālaumk, — moḍumk; bakim mārnumk.

**Cabeceira**, *s. f.* usem; uāgat; māthem *n.*; arambh, muhūrt.

**Cabecilha**, *s. m.* mastak *n.*, mukheli, gannāth *m.*

**Cabecinha**, *s. f.* motem pith *n.*

**Cabeço**, *s. m.* murdi, taksi, doksi *f.*, mātho, kapo, sikhār, ghātmātho, dāmdo *m.*

**Cabeçorra**, *s. f.* khardi *f.*

**Cabequodo**, *a.* takalyo; āplyā vādyācho, vādyo, jālgo, haṭhi, bāmkdo, abhimāni.

**Cabedal**, *s. m.* vitt, dhan *n.*, daulat, gharoti *f.*, arth *m.*; bhāmdvel, mūldhan; kamāylalem chām. || *a. (ant.)* subhām.

**Cabedello**, *s. m.* hudo *m.*

**Cabeiro**, *s. m.* tharvāmkār. || *a.* nimāno, ākherecho.

**Cabelladura**, *s. f.* kems *m. pl.*

**Cabelleira**, *s. f.* lāmb kems *m. pl.*, kemisty *f. pl.*; chumvar *f.*, pūrṇ *n.*

**Cabelleireiro**, *s. m.* nhāvi; kems ugaunār.

**Cabello**, *s. m.* kems *m.*, kemsti (— *comprido*; *deprec.*); jhomt, karas (— *desengrenhado*); lāmṇ (*pello*) *f.* || *Em* —, ugṭe, mekhje taklen. *Por um* —, kūmsbhar. *Levar coiro e* —, hād mās khāvumk.

**Cabelludo**, *a.* kemsālo, lāmṇkar.

**Caber**, *v. i.* jāvumk, sāmthumk; paḍumk; sobhumk.

**Cabida**, *s. f.*, oabimento, *s. m.* rig, praveś; ādhār *m.*, marji, majat *f.*

**Cabide**, *s. m.* kābid *n.*, oṇ, dāmdī, khumṭi *f.*

**Cabidela**, *s. f.* kābidel, sarpatel *n.*

**Cabido**, *s. m.* kābid *m.*; kong *m. pl.*

**Cabilda**, *s. f.* varḡ, gan, laskar *n.*

**Cabisbaixo**, *a.* pōmdāk takli sālalo.

**Cabo**, *s. m.* chefe: kāb, nāyk *m.*; *promontorio*: toṇk *n.*; *extremidade de instrumento*: tharūm *n.*, mūth *f.*, bāt, dāmdo; muḍo (— *de vassoura*) *m.*; *corda*: dor *n.*, āmjo, āvjo, vālo *m.*, pāg *n.*; *proa*: anī *f.*; *fim*: śevaṭ, aṇt *m.*, śātti, ākher, itirī *f.*; *copos*: paraj *m.*, mop *n.* || *De* — *a* —, āspās. *Dar* —, nākarumk, sarauumk, nāsūmk. *Levar a* —, sampaumk, samṇāḍumk. *Levar as coisas as do* —, nimāno ilāj karumk; kharāy khāvumk.

**Caboelo**, *a.* tāmbyāchyā raṁgācho.

**Cabo-la-mar**, *int.* daryā vāṭen.

**Cabotagem**, *s. f.* (*naul.*) taḍī lāgim vachnem *n.*

**Cabouco**, *s. m.* khankūl *n.*; phomḍ, khamdā *m.*; bunyād *f.*

**Cabouqueiro**, *s. m.* khannār; kamker, chirekār, beldār.

**Caboz**, *s. m.* kharchāmdī, kharchi *f.*

**Cabra**, *s. f.* bakdī, bakrī, śeji *f.*, bakadmem (*loc. infant.*) *n.* || — *cega*, āmdhārmay, āmdhrubayā *m.* *Pé de* —, pāray *f.*

**Cabrada**, *s. f.* bakdyāmcho bimḍ *m.*

**Cabramo**, *s. m.* khoḍo *m.*

**Cabrão**, oabro (*p. us.*) *s. m.* bakḍo, bakad *m.*

**Cabrea**, *s. f.* ojhim ukalchem yamtr *n.*

**Cabreiro**, *s. m.* bakdyo rākhṇo.

**Cabrestante**, *s. m.* nāngar ukalchem yamtr *n.*

**Cabresteiro**, *s. m.* dāvim-, kādhy-nyo kartalo.

**Cabrestilho**, *s. m.* kāni *f.*, lahān dāvem *n.*

**Cabresto**, *s. m.* dāvem *n.*, vālam *n. pl.*, kādhi *f.*; āmjo *m.*

**Cabril**, *s. m.* bakdyāmcho goṭho *m.*

**Cabrilha**, *s. f.* yārī, gādi *f.*

**Cabrim**, *s. m.* bakḍechem chāmdem *n.*

**Cabrinha**, *s. f.* bakuḍli *f.*

**Cabrio**, oabrum, *a.* bakdyāmcho.

**Cabriola**, *s. f.* uḍnī; tādimidi *f.*; nāchrepan *n.*

**Cabriolar**, *v. i.* uḍumk, nāchumk.

**Cabrita**, *s. f.* phātar māchem yamtr *n.* || *As cabritas*, pāthir, ghodyār.



**Cabrito**, *s. m.* bakudlo, bakdecho pilo *m.*

**Cabuchão**, *s. m.* ghonigdi *f.*

**Cabula**, *s. f.* iskol khalaunem; ãung-râkhnem *n.* || *s. m.* iskol chukauño. || *a.* ãungràkhnyo.

**Cabular**, *v. i.* iskol khalaunik; ãung-râkhuunik.

**Caca**, *s. f.* šisi *f.*

**Caça**, *s. f.* kâs *n.*, pâradh, šikâri *f.* | **Dar** —, pâthâpâthi lăguunik.

**Cacaborrada**, *s. f.* khâtan, châr-khaiñl (*fig.*) *n.*; chûk, bhûl *f.*

**Caçada**, *s. f.* pâradh, šikâri *f.*

**Caçadeira**, *s. f.* šikârechein ârm *n.*

**Caçadeiro**, *a.* šikârecho.

**Caçador**, *s. m.* kâsâdor, pârdhî, šikhârekâr. || *a.* šikâri.

**Cação**, *s. m.* mori (— *pequena*) *f.*, moro (— *grande*) *m.*

**Caçapo**, *s. m.* samso *m.*

**Caçar**, *v. i.* mârûnik, pâradh-, šikâri karuunik (*g. do o.*), \*kâmduunik; (*uud.*) kavluunik. || *v. i.* kaçsarunik, sarkuunik.

**Cacaracá**, *s. m.* *cousa de* —, potero *m.*

**Cacarejador**, *a. e s. m.* konikârtalo, konikârnr.

**Cacarejar**, *v. i.* kok kok karuunik, konikârûnik, konikevunik.

**Cacarejo**, *s. m.* konikârni, konikevni *f.*

**Cacareos**, *s. m. pl.* khatarpaçar *n.*, chillar mustâyki *f.*

**Caçarola**, *s. f.* mâtieechi kâhil *f.* kail *n.*

**Cacatú**, *s. m.*, **cacatúa**, *s. f.* (*zool.*), kâkâtú *m.*

**Cacau**, *s. m.* kâkâv *m.*

**Cacea**, *s. f.* sarkani, kaçsarui *f.*

**Cacear**, *v. i.* (*uud.*) sarkuunik, kaçsarunik.

**Caetada**, *s. f.* bhetko, toño *m.*

**Caete**, *s. m.* sofo, toño, toňko, la-tingo *m.*

**Caeteiro**, *s. m.* soțekâr, toňkekâr.

**Cacha**, *s. f.* kapať *n.*, dambh *m.*

**Cachaça**, *s. f.* muricho soro *m.*; ushichî phenî *f.*; ushechyâ rasâcho pheno *m.*

**Cachação**, *s. m.* gachâmîdi, gachchi *f.*, ardchamdr *m.*

**Cachaceira**, *s. f.* gardân *n.*, gonig-tho *m.*; gachehi, mân *f.*

**Cachada**, *s. f.* kumeri *f.*

**Cachagens**, *s. f. pl.* nâkâche pûl-burâk *m. pl.*

**Cachamorra**, *s. f.* sofo, toño *m.*

**Cachamorrada**, *s. f.* sađko, bhetko, toño *m.*

**Cachão**, *s. m.* ludbuđo, bambhâl, uphâlo, bhagbhag *m.*

**Cachar**, *v. i.* kapať karuunik, nâduunik, ghât ghevunik.

**Cachear**, *v. i.* ghoms jâvunik (*d. do s.*), ghomsâmuni lăguunik.

**Cacheira**, *s. f.*, **cacheiro**, *s. m.* toňko, toño *m.*, bet *n.*

**Cacheirada**, *s. f.* bhetko, sađko *m.*

**Cachemira**, *s. f.* kâsmir *n.*

**Cachenez**, *s. m.* galobâmîdi *m.*

**Cachete**, *s. m.* mâr *m.* || *De* —, thâmîba nâstânâ.

**Cachetico**, *a.* dhâtuvikârûcho.

**Cachexia**, *s. f.* dhâsthitibhâvanâ *f.*, dhâtuvikâr *m.*

**Cachia**, *s. f.* (*bot.*) kenisar *f.*

**Cachimanha**, *s. f.* nâđ *n.*, kapať *n.*

**Cachimada**, *s. f.* ebilmâcho ghoť *m.*

**Cachimbar**, *v. i.* chilim odhuunik.

**Cachimbo**, *s. m.* chilim, pâip (*ingl. fire*) *n.*

**Cachimonia**, *s. f.* gnyân *n.*, buddh, bârkamây *f.*

**Cachinada**, *s. f.* kâkâd, khal̥khal̥ *m.*

**Cachinar**, *v. i.* kâkâdâm mârûnik, hâmsyâmîcho khal̥khal̥ karuunik.

**Oacho**, *s. m.* ghoms; (— *de banana*) ghad *m.*; (— *de cocos*) šimpten *n.*, peimlî, \*loungi *f.* || *Estar como um* —, cheiml jâvunik, baro pikunik.

**Cachoeira**, *s. f.* gaskaso, ojhiro *m.*, dhodhâni *f.*

**Cachola**, *s. f.* belko, taklo *m.*, bod *n.*

**Cacholista**, *s. f.* takler mârncii *n.*

**Cachopa**, *s. f.* chedûm *n.*

**Cachopice**, *s. f.* burgepan *n.*

**Cachopo**, *s. m.* chedo, chedko *m.*

**Cachopo**, *s. m.* khadap (*daryâint-lein*) *n.*; (*fig.*) adchan *f.*, khâvtem *n.*

**Cachorra**, *s. f.* kolgein *n.*

**Cachorrada**, *s. f.* peťyâmîcho jamo *m.*; âđjât *f.*; mahârpan, khâparpan *n.*

**Cachorro**, *s. m.* lahân sunem *n.*, peťo; (*fig.*) kâchor *m.*

**Cachû**, *s. m.* kâjicho dik *m.*

**Cacifo**, *s. m.* peťul *n.*; khañ, chauk *m.*

**Cacimba**, *s. f.* muhrem *n.*, pâlvî *f.*

**Cacique**, *s. m.* kâji.

**Caco**, *s. m.* kâivchi, kaili *f.*; (*fig.*) bod; gnyân *n.* || -s, *pl.* hâimlîmađki *f.*, khatarpaçar *n.*

**Caço**, *s. m.* lahân kâhil; dayli *f.*

**Caçoada**, *s. f.* beimâdvni ou leimâdvni, keshtây ou cheshtây, maskari, seťi *f.*, khebađ *n.*

**Caçoante**, *a. e. s. m.* kkebađi, keñd-nâr.

**Caçoar**, *v. t. e. i.* beñdâvumk, leñdâvumk, keñdumk (*d. do o.*); khebađân-, šetjo-, phetjo-, phigrâm karumk (*g. do o.*)

**Cacochymia**, *s. f.* tridosh, doshvikâr m.

**Cacochymo**, *a.* tridoshi.

**Cacoeta**, *s. m.* khod, mâñj f.

**Cacographia**, *s. f.* kuvarpanyâs m.

**Caçoila**, *s. f.* kuñđli f.; mältulo m.

**Caçoiro**, *s. m.* bhoñvrechem peđ n.

**Caçoleta**, *s. f.* kâmsuleñ n.; mûs f., pût n.

**Cacophaton**, *s. m.*, **cacophania**, *s. f.* rukshochâr m., padvritti f.

**Cacto**, *s. m.* (*bot.*) nâgnival f.

**Cacuminal**, *a.* murdhanya.

**Cada**, *a.* ekek ou cek, dar, darek ou harek. || — *um*, — *qual*, ekeklo, dareklo, janek, janprati, âpâpan, samagr. — *dia*, disâdisâ, disâchedisâ, disândis. — *mez*, mahinyâchyâ mahinyâ. — *passo*, veleleñm, bhoñvûñ bhoñvûñ. — *vez*, pâvtiche pâvti, \*gapikem. || — *um por si*, *Deus por todos*, âpan âpnâk, Dev samestâmk.

**Cadafalso**, *s. m.* gal m.

**Cadarço**, *s. m.* guđad m.; guđadâchem, guļyâ rešmâchem lugat n.; nâđo m., phit (*port.*) n.

**Cadaste**, *s. m.* varâ f.

**Cadastro**, *s. m.* šivđi, pađti f.

**Cadaver**, *s. m.* mađem, pret; dhior (— *de animal*) n. || — *ambulante*, jiteñ mađem.

**Cadaverioo**, **cadaveroso**, *a.* mađyâcho; mađem kaseñ.

**Cadeado**, *s. m.* kulap, tâleñ n.

**Cadeia**, *s. f.* corrente; sarpali, sari, sâmkal; *algema*; beđi, khođisâmkal; *carcere*; bañidkhap, bañiđi, bañiđadi f., bâmđhan n.

**Cadeira**, *s. f.* kadel, khursi (*p. us.*), basni f., baskar, âsan; (— *de descanzo*) sukhâsan n.; *soltô*: sadar f. || — *s.*, *pl.* kule m. *pl.*, beñd n.

**Cadeirinha**, *s. f.* labân kadel f.; kâderijñ, mâchil u., pâłki f.

**Cadeixo**, *s. m.* parpeñ pustak n.

**Cadella**, *s. f.* kolgeñ n.

**Cadencia**, *s. f.* svarmel, tâl m.; (*mus.*) pad n., utâr m.

**Cadenciado**, **cadencioso**, *a.* svarmelâcho, sansvar, samtâl.

**Cadenciar**, *v. t.* tâlân-, svarmelân karumk.

**Cadenilha**, *s. f.* V. ESPIGUILHA.

**Caderna**, *s. f.* chapadeñ n.

**Caderneta**, *s. f.* pađti, chopđi f.

**Caderno**, *s. m.* kâdern, pañjo, dasto m.; šivđi f.

**Cadete**, *s. m.* dhâkto putr, anuj: umedvâr šipây.

**Cadi**, *s. m.* kâji.

**Cadilhos**, *s. m.* pâñvli, badi, daši f.; (*fig.*) aťas, jamjâl m. *pl.*

**Cadimo**, *a.* (*ant.*) kâthû, šidûk: châlto, sadâmcho.

**Cadinho**, *s. m.* mûs f., pût n., kavom.

**Cadivo**, *a.* pikûñ pađto; (*fig.*) kadamkâlo, jarđo.

**Cado**, *s. m.* (*ant.*) bhâñđ n.

**Cadoz**, *s. m.* khapkûl n.; dhol f.

**Caducante**, *a.* našvar, jakal.

**Caducar**, *v. t.* jarđo, ðomkro-, barl jâvumk, barlusevumk, jaklunik.

**Caduoeu**, *s. m.* vetr n.

**Caducidade**, *s. f.* barlpan, jarđepañ, ðomkrepan, khamgârpañ; našvarpañ n., adridhây f.

**Caduco**, *a.* khatâro, jarđo, ðomkro. khamgâr, jakhađ, jakal, barl, kadamkâlo, khamkro, jarjaro; adridh, našvar. nâšivañt, vinâši; (*jur.*) pađit, nishphal. || *Mal* —, marlûk f. *Cornos caducos*, galñim šingâm.

**Caes**, *s. m.* dhako, utârghât, pār m., bañdar n., pây f.

**Cafê**, *s. m.* buñđ (*p. us.*), kâpho m.; kâphi (*pô, infusão de —*) f.; kavâkhâño (*p. us.*) m.

**Cafeeiro**, **cafezeiro**, *s. m.* kâphyâchem jhâđ n.

**Cafeteira**, *s. f.* kâphiyechem âydan n., kavâđâñi (*p. us.*) f.

**Cafila**, *s. f.* sârth m.; (*fig.*) bañđ, peñdeñ n.

**Cafre**, *s. m. e. f.* khâpri m.; khâparleñ n.

**Cafua**, **cafurna**, *s. f.* vivar, rahâl n.; jhoñpđi, khompti f.

**Cafuné**, *s. m.* ðomñ f.

**Cágado**, *s. m.* V. KÁGADO.

**Caçaço**, *s. m.* thartharo, kâñpero m.

**Caga-lume**, *s. m.* V. PYRILAMPO.

**Caganeira**, *s. f.* hâgvañ f.

**Caganifancia**, *s. f.* damđechi vast f., kispuro, potero m.

**Caganita**, *s. f.* leñđi f.

**Cagar**, *v. t.* hâgumk, bhây basumk, udkâde vachumk ou basumk.

**Cagarolas**, **caguinchas**, *s. m. e. f.* hâgirdo, hâgro, gâñidû (*aa.*)

**Cahida**, *s. f.* padñi, galñi, jhâđñi f.

**Cahideiro**, *cahidiço* (*p. us.*), *a.* padto, galto.

**Cahimento**, *s. m.* padni; (*fig.*) galpi *f.*, mengapan *n.*

**Cahir**, *cair*, *v.* padumk, galumk; jhadumk (*— folhas, flores, fructos*); sevumk (*— impetuosamente*); acontecer: yevumk, padumk. || *— da memoria, visumk. — em graça, majat melumk (d. do s.) — em silencio, ogo rãvumk. — em si, siđkuumk, chatrãv jãvumk (d. do s.)*

**Caideira**, *s. f.* chuno kãdhtali.

**Caídela**, *caídura*, *s. f.*, caio, *s. m.* kãyãr karumk, chuno kãdhnem *n.*, lep *m.*; sapheti, dhavsãrpi *f.*

**Caídador**, *s. m.* kãyãdor, chuno kãdhtalo, gilãvo kartalo.

**Caílar**, *v. t.* kãyãr karumk, chuno kãdhumk (*d. do o.*), lepuumk; sapheti, gilãvo karumk (*d. do o.*), dhavsãrumk.

**Cãibra**, *s. f.* kap (*esp. — no pescoco*) *f.*, vãl, val, petko *m.*, vãlak *n.*

**Calbros**, *s. m. pl.* vãmse *m. pl.*; adhekadãm, vãmikãm *n. pl.*

**Caléiro**, *s. m.* chunekãr.

**Caimão**, *s. m.* mãnger *n.*

**Cainçalha**, *s. f.* *V. CANZOADA.*

**Cainhar**, *v. i.* ghoimkumk.

**Cainheza**, *s. f.* kanishthãv, chirmutãv, hichimichi *f.*

**Cainho**, *a.* sunyãcho; (*fig.*) kanishth, himto, chãto.

**Caipora**, *s. f.* mithyãgni *m.*, mithyãdipti *f.* || *a.* lakto phutlalo.

**Cairrel**, *s. m.* phit (*port. FITA*) *n.*, nãdo, pãt *m.*

**Cairrelar**, *v. t.* phit-, nãdo lãvumk.

**Caíro**, *s. m.* kãbło, kãtho *m.*

**Caixa**, *s. f.* peť *f.*, hadpo (*— grande*) *m.*, peťul (*— pequena*) *n.* || *V. ТАМБОН.*

**Caixão**, *s. m.* hadpo; kãysãmiv *m.*

**Caixaria**, *s. f.* peťãmichi rãs *f.*

**Caixeiro**, *s. m.* peťulkãr, jãmdãr, killidãr.

**Caixeta**, *s. f.* peťul *n.*

**Caixilho**, *s. m.* chaukat *f.*, sãmicho, sãmğãdo *m.*

**Caixote**, *s. m.* peť *f.*

**Caixoteiro**, *s. m.* peťkãr.

**Cajadada**, *s. f.* betyãcho phãr *m.*

**Cajado**, *s. m.* beto *m.*, ãinkđi *f.*, \*tem-bein *n.*

**Caju**, *s. m.* kãjũ, boimđũ (*us. Nar.*) *m.*, kãj *f.*

**Cajueiro**, *s. m.* kãj *f.*

**Cal**, *s. f.* chuno.

**Calã**, *s. f.* kapi; khalj *f.*

**Calabaga**, *s. f.* *V. CABAÇA.*

**Calaboço**, *s. m.* amdhãrkãm, amdhãri; baundkhan *f.*

**Calabre**, *s. m.* dor *n.*, ãinjo *m.*

**Calabrear**, *v. t.* barsumk; phasaumk, nãdumk.

**Calabrote**, *s. m.* bãrik dor *n.*

**Calaga**, *s. f.* res (*litt. REAL*; reskãr, *o que cobrava a —*) *m.*

**Calagaria**, *s. f.* pãrpãlpan, bekãrpan *n.*, ãngsusti *f.*

**Calacear**, *v. i.* pãrpãl jãvumk, bekãr ãsumk, bhoivumk; vãryãr-, ukãlyãr dis kãdhumk.

**Calaceiro**, *s. m.* bekãr-, pãrpãl manis; ãlãi.

**Calada**, *s. f.* ugepan, mumkepan *n.* || *Pela —*, gapchip.

**Caladamento**, *adv.* ugi, gapchip.

**Calado**, *a.* ugo ou ogo, gupit ou gupt, mumko. || *s. m.* kapi *f.*

**Caladura**, *s. f.* kapi kãdhnem *n.*; kapi *f.*

**Calafate**, *s. m.* gajpi, darajbãndi kartalo.

**Calafetador**, *s. m.* gajpo *m.*

**Calafetagem**, *s. f.* gaj bharnein *n.*, darajbãndi *f.*

**Calafetar**, *v. t.* gaj lãvumk, bharumk (*d. do o.*), darajbãndi karumk (*y. do o.*)

**Calafeto**, *s. m.* gaj, sandãmar *m.* || *V. CALAFETAGEM.*

**Calafrio**, *s. m.* kadkãđi, hudhudi, sirsiri, ãinkudãv *f.*, kadkãdo, kulkulo, sirsiro *m.*

**Calaim**, *s. f.* kalhay *f.*

**Calamidade**, *s. f.* apad, apad, vi-patti, dhãđ, \*ãdãvat *f.*, balãv, arishť, dagãđ, avdhanđo, kãl, hãl, anarth *m.*, sankãť, karm *n.*

**Calamina**, *s. f.* kalkhãpri *f.*

**Calaminar**, *a.* pedra —, kalkhãpri *f.*

**Calamistrado**, *a.* mudyãle-, val-lale keins ãlalo.

**Calamistrar**, *v. t.* valumk, venitãvumk, venťumk.

**Calamita**, *s. f.* chumbak *m.*

**Calamitoso**, *a.* hãlãcho, arishťãcho, dhãđicho; dalđiro.

**Calamo**, *s. m.* kalam *n.*, lekhpri *f.* — *aromatico*, valkhamđ *f.*

**Calamocada**, *s. f.* takler mãrnein *n.*; kũť *f.*

**Calamocar**, *v. t.* takler-, kũť mãrumk; nuskan divumk.

**Calandra**, *s. f.* kuindĩ *f.*, kumdiyamtr *n.*

**Calandrar**, *v. t.* kuind karuink, kuindluink, ghoṭuink.

**Calandreiro**, *s. m.* kuindikār.

**Calão**, *s. m.* viśeshbhās, śreni-bhashā *f.*

**Calão**, *s. m.* (*indian.*) kaṣo *m.*, bein-dul *n.*; śidi (— *pequeno*); ghāgar *f.*, maṇ (— *grande*).

**Calar**, *v. t.* ugo rāvaunīk; gupt darvunīk. || *v. i. e r.* ugo-, muniko rāvaunīk, gapchip āsuinīk. || *Quem cala, consente*, ugo rāvtā to hoy mhantā.

**Calar**, *v. t.* kapi kāḍhuinīk (*g. do o.*); samjauinīk. || *v. i.* riguinīk, jhomuinīk.

**Calar**, *v. t.* demivaunīk, khālāvunīk.

**Calca**, *calcadura*, *s. f.*, *oalca-mento*, *s. m.* gudhādvānī, mastanī, mā-ḍaunī; khemchnī, chepnī *f.*

**Calça**, *s. f.*, *calças*, *pl.* kālsānīv, ijar *n.*, pāyjamā (*p. us.*) *m.*

**Calçada**, *s. f.* bāmdhāvāt, chirebam-di; pāj *f.*, demivapenī *n.*

**Calçadeira**, *s. f.*, *calçador*, *s. m.* kālsādor *m.*

**Calçado**, *a.* kālsād, moche ghāl-lalo; phātrāmīnī bāmdhlalo; pāchā-rein mārīlalo; bāhlyānī pāmīyānīcho. || *s. m.* moche *m. pl.*, jutī *f.*

**Calcadoiro**, *s. m.* khaṣenī *n.*, maṇī *f.*

**Calçador**, *s. m.* cheppenī *n.*, chom-ṭi *f.* || *a. e s. m.* gudhādvānī, mādaunār.

**Calçadura**, *s. f.*, *oalçamento*, *s. m.* moche ghālīnenī *n.*

**Calcanço**, *s. m.* khotechenī hād *n.*

**Calcanhar**, *s. m.* khot *ou* khomṭ, tānch, phūl (*us. Sal.*) *f.*, \*khūl *m.* || *Dar aos calcanhares*, jhuri kāḍhuinīk.

**Calção**, *s. m.* kālsānīv *ou* kalsānīv, cholnenī *n.*, pāyjamā *m.*

**Calçar**, *v. t.* gudhādvunīk, mas-luinīk, mastuinīk, māḍaunīk; maṣuinīk, murḍuinīk; khemichuinīk, chepuinīk, chemichuinīk, dāmūinīk.

**Calçar**, *v. t.* ncaunīk, ghālunīk; *em-pedrar*: chirebaundī karuink (*g. do o.*), phātrāmīnī bāmdhuinīk; *pôr calço*: pāchārem lāvunīk-, mārūinīk (*d. do o.*); *recestir de aço*: pānvaḷ divuinīk (*d. do o.*)

**Calcareo**, *a.* chunyācho, chuno ās-lalo, chūrnay.

**Calce**, *calço*, *s. m.* kāls, pāchārenī; pānvaḷ *n.*

**Calcedonia**, *s. f.* śivadhātu *m.*

**Calceta**, *s. f.* beḍī *f.*, khodo *m.* || *s. m.* beḍyekār.

**Calceteiro**, *s. m.* chirebaundī kar-talo.

**Calcifacção**, *s. f.* chuno jāpenī *n.*

**Calcifocar-se**, *v. r.* chuno kaso-, chūrnay jāvunīk.

**Calcinado**, *a.* bhasmilalo, bhaeni-krit, bhasmībhūt.

**Calcinar**, *v. t.* bhasm-, jāraṇ karuink (*g. do o.*)

**Calcio**, *s. m.* bhasm *m.*

**Calcudo**, *a.* lāmb kalsānīv nestalo; pāmīyūinīk pākhamī āslalo.

**Calculação**, *s. f.* (*p. us.*) gaṇṇī *f.*

**Calculadamente**, *adv.* gaṇṇīn, ni-hālūn, yojūn.

**Calculador**, *a. e s. m.* hiśobī, gaṇ-nār, gaṇak, ajmāsi; (*fig.*) chatur-, kā-ṭhū manis.

**Calcular**, *v. t.* gaṇunīk, ajmāsunīk, sumār karuink (*g. do o.*)

**Calculavel**, *a.* gaṇūmīyeso.

**Calculista**, *s. m.* gaṇak, ajmāsi.

**Calculo**, *s. m.* gaṇan *n.*, gaṇanā *f.*; hiśob, ajmās, sumār *m.*, samkhyā *f.*; mūtkhaḍo *m.*

**Calcurriada**, *s. f.* vāt tāniknenī *n.*; dhāmīv, dhāmīvad *f.*

**Calcurriar**, *v. i.* vāt tānikunīk; dhāmīvdhāmīv chalumīk-, vachuinīk.

**Calda**, *s. f.* sākarvanī *n.*, rāb *f.*; lokhamīḍ tāpaunīk-, kaḍhaunenī *n.* || *-s, pl.* nāhāḷenī *n.*

**Caldaça**, *caldivana*, *s. f.* pachak-vanī *n.*

**Caldario**, *a.* unhālyācho.

**Caldeação**, *s. f.* bhijāt ghālīnenī *n.*, timāvnī; kaḍhaunī.

**Caldear**, *v. t.* timāvunīk, bhijāt ghālunīk, bhijaunīk. || — *o ferro*, lokhamīḍ tāpaunīk-, kaḍhaunīk; pāmīsumīk.

**Caldeira**, *s. f.* hāmḍī, kadhaī, tāj, kāhil *f.*; *cova*: āḷenī *n.*; *enseada*: god *f.*

**Caldeirada**, *s. f.* hāmḍībhar *f.*; māś-lechenī barbaṭ; (*fig.*) charbaṭ *n.*

**Caldeirão**, *s. m.* hāmḍo *m.*, gaṇgaḷ *n.*

**Caldeiraria**, *s. f.* kāmīśārvādo *m.*

**Caldeireiro**, *s. m.* kāmīśār, tāmbaṭ-kār, tāmbaṭī.

**Caldeirinha**, *s. f.* kālderijñ, hāmḍī.

|| *Estar entre a cruz e a —*, kāḷ-, ghāt yevunīk (*l. sup. do s.*)

**Caldeiro**, *s. m.* hāmḍo; kaṣo *m.*

**Caldó**, *s. m.* kāld, sūp (*p. us.*), po-ḷov *m.*, kaḍhaṇ; kāt (— *de mariscos*); taru (— *de cava*) *n.*

**Calça**, *s. f.* śighrām *m.*

**Calceche**, *s. m.* ardhi ugṭhī gāḍī *f.*

**Calcfacção**, *s. f.* tāpaunī, unbhāvnī *f.*

**Calreira**, *s. f.*, **caleiro**, *s. m.* mohri *ou* mari *f.* || *V. CAIEIRO.*

**Calembur**, *s. m.* ślesh *m.*, śleshokti *f.*

Calendario, *s. m.* pañchāṅg, pāt dem *n.*

Calendarista, *s. m.* pañchāṅgkār.

Calendas, *s. f. pl.* mahinyācho pailo dis *m.*, pratipadā *f.* || *Para as — gre-gas*, kednāch, kadimch.

Calentino, *kos*, saṅgraha *m.*

Calha, *s. f.* chari *f.*, naḷ *m.*

Calhamaço, *s. m.* motem sanvastr; parnem āni motem pustak *n.*

Calhambola, *s. m.* palpaço gulam.

Calhandra, *s. f.* kumbhār kukūṭ *m.*, bhāḍki *f.*

Calhandro, *s. m.* kadem *n.*, don *m.*

Calhar, *v. i.* jāvumk, rigumk; (*fig.*) kāmāk pādumk, upkārāk yevumk, upkārūmk; ghaḍumk, jāvumk.

Calhau, *s. m.* dhomdo, guṇdo *m.*; phāturi *f.*

Calhe, *s. m.*, calleja, *s. f.* aṣir vāt, pāmyd, pāniyvāt *f.*

Calheta, *s. f.* lahān khāḍ *f.*

Calibrador, *s. m.* vyās mecheṁ yamtr *n.*

Calibrar, *v. t.* vyās mejuṁk (*g. do o.*); phāvo to vyās divumk (*d. do o.*)

Calibre, *s. m.* (nālīcho, baṇḍukācho) vyās *m.*, ruṁdi, bār *f.*; pot *n.*

Calica, *s. f.* nikallalo chuno; kachiro *m.*, kharip *n.*

Calice, calix, *s. m.* kāla, *f.*, pātr, pivānpātr *n.*; (*bot.*) kanichuki, vāṭi *f.*, turmaṇ *n.*, pushpakos *m.* || — *a amar-gura*, atās, vaḷvaḷe *m. pl.*

Calicinal, *a.* kamchukecho.

Calido, *a.* khar, garam.

Caligem, *s. f.* aṁdhak, aṁdhakār, kālōk *m.* || *V. CATARACTA.*

Caliginoso, *a.* kālōkācho, prakāśābhedyā.

Calleja, *s. f.* (*ant.*), pāmyd *f.*

Callejado, *a.* khinām paḍlalo; al-salalo, jūn.

Callejar, *v. t.* khināvuṁk, khinām ghāluṁk (*d. do o.*); (*fig.*) alsaumk, rahātaumk. || *v. i.* khinevuṁk, khinām paḍumk, jāvuṁk (*d. do s.*); alsomk.

Calligraphia, *s. f.* bareṁ barap *n.*, suṁdarlipi *f.*

Calligraphico, *a.* suṁdarlipiecho.

Calligrapho, *s. m.* suṁdarlipijūa.

Callista, *s. m.* khināni cho vaij.

Callisto, *s. m.* kapālpṭhuk manis.

Callo, *s. m.* khin *n.*, kirti *f.*

Callosidade, *s. f.* vhaḍem khin *n.*

Calloso, *a.* khinām āslalo, paḍlalo.

Calma, *s. f.* ubāl *m.*, garmi; (*fig.*) thamdār, sāmti *f.*, ugepan, śaman *n.*

Calmante, *a.* thamd karcho, thamd, samak.

Calmar, *s. m.* sadāmāṁdki *f.*

Calmar, *v. t.* *V. ACALMAR.*

Calmaria, *s. f.* nirvāt, nivāt *m.*, gajgajni *f.*

Calmo, *a.* gajgajit, ghūm; thamd, sāmt, thir, ugo.

Calmoso, *a.* gajgajit, ghūm.

Caloio, *s. m.* navsik.

Calomelanos, *s. m.* pāradbhasm *m.*

Calor, *s. m.* kālōr *m.*, ūb, tāp, garmi *f.*, dhag, trās *m.*, trāsān, ushṇ *n.*; ubāl (*fig.*) tadāko *m.*, umed, kharāy *f.*

Calorico, *s. m.* ushṇatā *f.*, ushṇatābij *n.*

Calorifero, *s. m.* ūb divumcheṁ yamtr *n.*

Calorificação, *s. f.* ushṇ jānem *n.*

Calorífico, *a.* ushṇ, tāpjanak.

Calorimetria, *s. f.* ushṇamāpakavidyā *f.*

Calorimetro, *s. m.* ushṇamān *n.*

Calorosamente, *adv.* tavkyān, umedin, hurbhen.

Caloroso, *a.* ūn, khar, nibar; hurbhevānt, umedicho.

Calote, *s. m.* riṅkāryāṁk photaunem, phasaunem *n.*

Calotear, *v. t. e i.* riṅkāryāṁk photaunem, phasaunem; chakaumk.

Caloteiro, *s. m.* photauno, phasauno, bāshkal.

Caluda, *int.* ugi rāv, gapchip, chapp, chipp, chupp, gupp.

Calumba, *s. f.* kalam kachri *f.*

Calumnia, *s. f.* chahādi *f.*, baglānti, lachāṁd, tuphān, pakhāṁd *n.*, abjāl *m.*, birāmat ou bilāmat *f.*, apvād, durvād *m.*

Calumniador, *s. m.* baglānti, lachāṁdi, chahādyo, tuphānkār, tuphāni, apvādi.

Calumniar, *v. t.* baglānti, lachāṁd ghāluṁk (*l. sup. do o.*), chahādi sānguṁk (*g. do o.*), chahāduṁk (*p. us.*), apvāduṁk.

Calumniosamente, *adv.* baglānti, chahādyen.

Calumnioso, *a.* chahādiyecho, tuphāni, apvādācho.

Calva, *s. f.* kharāḍ, kharḍem; chāl *n.*, oso *m.* || *Pôr a — á mostra*, agun praghaṭumk, teṁkdek lāvuṁk.

Calvejar, *v. t.* kharḍo karumk. || *v. i.* kharḍo, bodko jāvuṁk, kharāḍ paḍumk (*d. do s.*)

Calvicie, *s. f.* kharḍepan, bodkepan; kharḍem *n.*



\* Calvo, *a.* khardo, bođko.  
 Cama, *s. f.* ānthrūn ou ānthuran, ānthrūn pāmghrūn, bichhāneṁ *n.*, sej, supeti; *leito*: khāt, bāj *f.*, mācho, palang *m.* || *Estar de —, cahir de —*, ānthuran āsumk-, padumk.

Camada, *s. f.* thar, lep; tal (*— de terra*) *m.*

Camafeu, *s. m.* duramgi tharācho phātar *m.*

Camal, *s. m.* V. CAPACETE.

Camalha, *s. f.* lamvechi bomthi *f.*

Camalhão, *s. m.* kāmdeṁ *n.*, varo *m.*; mer *f.*

Camandulas, *s. f. pl.* motyāmi pholyānchem koṁt *n.*, mālā *f.*

Camara, *s. f.* kūd; chāydi *f.*, kām (*— municipal*) *n.*; khajno (*— das armas de fogo*) *m.* || *-s, pl.* hāgvan *f.*, bāher *n.*, dhāl *m.*

Camarábando, *s. m.* kamarbam *m.*

Camarada, *s. m.* kāmbrād, bamdh, sāngāti, samgadi, samvgaḍo; gaḍi.

Camarádagem, *s. f.* bamdhpan *n.*, vāngad *m.*, salgi, sahāy *f.*

Camarão, *s. m.* sumkaṭ *n.*; vāgi (*— grande*); ghālmi *f.*, ghalmo *m.* (*— miúdo*); gancho: āmkdo *m.*

Camarario, *a.* kāmračho.

Camarata, *s. f.* nidsāl, nidrásāl *f.*

Camaração, *s. m.* isojeṁ *n.*

Camaraço, *s. m.* kápot *f.*; (*fig.*) dagdag, kasht *m. pl.*

Camareira, *s. f.* rānyechi sevkīn.

Camareiro, *s. m.* rájsevak, rájpurush, khidmatgār (*p. us.*)

Camarento, *a.* hāgvan, hāgro.

Camariha, *s. f.* rájmaṁḍal *f.*

Camarim, *s. m.* kothri *f.*

Camarista, *s. m.* kāmriat ou kāmbrist; rájpurush.

Camaroero, *s. m.* sumktāmkār *m.*; sumktānchem jāl *n.*

Camarote, *s. m.* kūd, kothri *f.*

Camartello, *s. m.* ghan *m.*

Camba, *s. f.* vāmk, adhekad *n.*; nesga: patti, kali *f.*; moinho: dāmtem *n.*

Cambada, *s. f.* kambād (*— de peixes*) *m.*, gānthan, simkaṭ *f.*; pemdeṁ, kūt *n.*; rās *f.*, lomdho *m.*

Cambadela, *s. f.* V. CAMBALHOTA e CABAPE.

Cambado, cambalo, *a.* pāngo, pāmgo, vāmkyo.

Cambal, *s. m.* dāmtyā bhomvtichem vāmk *n.*

Cambalacho, *s. m.* chorbadal, nādbadal *f.*

Cambalear, *v. i.* lavkumk, lakumk; ghunvlumk.

Cambaleio, *s. m.* lakni, lavkanī *f.*

Cambalhota, *s. f.* tādīmidi; sevtoni, aptoni *f.*

Cambão, *s. m.* ādno, ādāno *m.*

Cambapé, *s. m.* dusryāchyā pām-yānmīm pāny ghālneṁ (bhūmīy udaumchyā) *n.*, ādi *f.*; (*fig.*) phās *m.*

Cambar, *v. t. (ant.)* vātāvumk, modumk. || *v. i.* pāngumk; lavkumk.

Cambeta, *s. m.* V. CAMBAIO.

Cambetear, *v. i.* pāmgo chalumk, pāngumk, vāmkumk.

Cambiador, (*ant.*), cambista, *s. m.* sarāp, chimvār.

Cambial, *a.* vātāvācho; humdiyecho.

Cambiante, *a.* ramg badalto; lahari, laharidār; bāhuramgi. || *s. m.* ramg badalneṁ *n.*; lahar; (*fig.*) lahān amtar, thoḍi taphārat *f.*

Cambiar, *v. t.* badlumk; vātāvumk, modumk. || *v. i.* ramg badlumk; lahari jāvumk.

Cambio, *s. m.* vaṭāv ou vātāv; khurdo *m.*, mod *f.*

Cambo, *s. m. (ant.)* vaṭāv *m.*; gāmthan; temkdi, gorāmthi *f.*

Cambôa, *s. f.* māslechi khaṇ (daryā lāgim), mānas *f.*

Cambolhada, *s. f.* gāmthan, simkaṭ, moḍi *f.* || *De —*, gomdhlan, mitmer nāstānā.

Cambolim, *s. m.* kāmbaṭ *f.*, kāmbleṁ *n.*

Cambota, *s. f.* vāmkichem lāmkūd *n.*; ardhvrittakriti sātho *m.*

Cambra, *s. f.* V. CÂMBRA.

Cambraia, *s. f.* kāmbrāy *f.*

Camela, *s. f.* šāmd, umṭin *f.*

Camelão, *s. m.* moṭi saklāt *f.*

Cameleão, *s. m.* sirlo; topyo (*us. Sal.*); sardo (*us. Sav. e Can.*) *m.*; (*fig.*) chamchal manis.

Cameleiro, *s. m.* umṭām chalaitalo, sārvaṇ.

Camelote, *s. m.* lahān nāl *f.*

Camelice, *s. f.* mūrkhpan, redepan *n.*

Camelino, *a.* umṭācho.

Camelo, *s. m.* umṭ, kar *n.*; moṭi nāl *f.*; (*fig.*) bail, redo, gādo.

Camelopardal, *s. m.* V. GIRAPA.

Camilha, *s. f.* khāṭli *f.*; sukhāsān *n.*

Caminhada, *s. f.* chalpi *f.*, chamikan; vāt tāmkeni *n.*

Caminhador, *s. m.* baro chalnar; bhomvgnār.



**Caminhante**, *s. m. e. f.* vâtsûr, mârgi.  
**Caminhar**, *v. i. e. t.* chalũnk; cham-  
 kunik (*us. Sal.*); nighũnk; (*pur.*); va-  
 chũnk.

**Caminheiro**, *a. baro* chalto. || *s. m.*  
 pâmyvâtãr, pedo.

**Caminho**, *s. m.* vât *f.*, mârãg (*rad.*  
 mârãg), rasto, pãmth; âdmârg (*atalho*)  
*m.*; pâmyd (*— estreito*); chorvât (*—*  
*privado, — occulto*) *f.*; jalmârg (*— ma-*  
*ritimo*). || — *de pé posto*, pâmyvât, še-  
 tãmthi vât. *Abrir —*, vât karũnk. *Ir*  
*— de*, vachũnk. *Levar —*, godâk va-  
 chũnk, sãmdoink. *Tomar —*, vât ghe-  
 vuink; (*fig.*) gnyãn yevũnk (*d. do s.*)  
*De —*, vâteche vâte; vegĩnã vegĩnã.  
*Como quem vae de —*, pãth phãdo pale  
 nãstãũ.

**Camisa**, *s. f.* kamis ou khamis *n.*;  
 sarpãchi kãt *f.*; boĩdãchem potẽĩ;  
 kansechem pãtem. || *Ficar sem —*, ghar  
 dhũvũnk (*litt. LAVAR A CASA*). *Metter-se*  
*em — de onze varas*, uĩdrãk lokham-  
 dãcho vãvr kityãk?

**Camiseiro**, *s. m.* khamisãĩ kartalo  
 va viktalo, khamisãmãr.

**Camisinha**, *s. f.* khamisĩ *f.*

**Camisola**, *s. f.* bãnyãn; kãmijol *n.*  
 || — *de forçus*, *V. COLLETE.*

**Camisote**, *s. m.* sarvãmãgatrãn *n.*

**Camoeça**, *s. f.* soryãchĩ bhramĩt,  
 guĩgĩ *f.*

**Camouço**, *s. m.* rãs, tãĩdĩ *f.* || *Em*  
 —, ekãmekãr; rãsimnĩĩ.

**Campa**, *s. f.* phomĩdãcho phãtar;  
 lahãn ghãĩt, tãlgãmĩt *f.*

**Campainha**, *s. f.* kãĩpĩĩ, ghãmĩtĩ;  
*unãla*: potjibh *f.* || — *elãtrica*, vidyũ-  
 tãchĩ ghãmĩtĩ. *Andar com uma —*, kha-  
 baryo-, chahãdyo jãvũnk.

**Campainhada**, *s. f.* kãĩpĩĩ-,  
 ghãmĩtĩ vãjaũnem *n.*

**Campainhão**, **campainheiro**, *s. m.*  
 kãĩpĩĩ-, ghãmĩtĩ vãjaũn bhoĩvtalo,  
 kãĩpĩĩkãr.

**Campal**, *a. rapãcho*. || *Batalha —*,  
 ugthỹã jãgyãvaylẽĩ juj *n.*

**Campãna**, *s. f.* (*p. us.*) ghãmĩtĩ *f.*  
**Campanado**, *a. ghãmĩtĩ* kasi.

**Campanario**, *s. m.* ghãmĩtĩchĩ torr  
*f.*; gãĩv *m.*

**Campanha**, *s. f.* vãn *n.*; sãĩgrãm  
*m.*, lãdhãĩ *f.*

**Campaniforme**, **campãnulado**, *a.*  
 (*bot.*) ghãmĩtãkãr.

**Campanil**, *s. m.* (*p. us.*) kãmsem *n.*

**Campanudo**, *a. ghãmĩtĩ* kasi; umch  
 ãslalo. || *V. BOMBASTICO.*

**Campão**, *s. m.* bahurãmĩtĩ sãĩgmãr-  
 var *m.*

**Campar**, *v. t. V.* ACAMPAR e CAMPEAR.  
 || *v. i.* phadã karũnk, phĩtphĩũnk,  
 phurphurũnk; bhogũnk, phãl-, ãdãv  
 kãdhũnk; jhãghagũnk, sobhũnk.

**Campeador**, **campeão**, *s. m.* vir,  
 mard; pahĩvãn, mohro, parãkramĩ;  
 kaĩvãri.

**Campear**, *v. i.* acampar: padãv-,  
 penẽĩ karũnk; batalhar: jujũnk, juj  
 mãrũnk; mover-se com galhardia:  
 pehrãvyãn chalũnk, mirvũnk, cham-  
 kunĩk; ufanar-se: phulũnk, ahamkã-  
 rũnk, thanthanũnk. || *v. t.* dãkhaũnk,  
 ãaul-, dabãjo karũnk (*g. do o.*)

**Campeiro**, *a. e s. m.* setkãmĩtãcho;  
 setkãmĩ, setkãmĩtĩ.

**Campestre**, **campezinho**, **campe-**  
**zino**, *a.* setãcho, setãmĩto, bhãtãmĩto,  
 setganyãcho; gãĩvĩtĩ, khedegãmĩvcho.

**Camphora**, *s. f.* kãĩphũr, kãĩphũr  
*m.* || *Agua de —*, kãĩphũrvãĩ *n.* *Óleo*  
*ou pomada de —*, kãĩphũrtel, kãĩph-  
 rel *n.*

**Camphorado**, **camphorioo**, *a. kã-*  
 phrãcho, kãĩphũr ãslalo.

**Camphorar**, *v. t.* kãĩphũr ghãlũnk  
 (*l. do o.*) ou lãvũnk (*d. do o.*)

**Camphoreiro**, *s. m.* kãĩphrãchem  
 jhãd *n.*

**Campina**, *s. f.* ker *m.*, kuraĩ, mai-  
 dãĩ, marãd *n.*

**Campino**, *a.* setãcho; khedyãcho. ||  
*s. m.* kulvãdĩ, kunbĩ; bail rãkhũo; klie-  
 dyãcho manis.

**Campo**, *s. m.* set, kshetr (*p. us.*),  
 setbhãt *n.*, setgaĩo, ker *m.*, kulvãd,  
 bhũĩĩ; espãço, plano, terreiro: bhũĩĩ  
*f.*, mãĩdãĩ, mãĩ *n.*; arena: rãĩĩg *m.*,  
 ãĩĩgãĩ *n.*; fundo de quadro, tinta ge-  
 ral: jãmĩĩ *f.*, kshetr *n.* || — *de bata-*  
*lha*, rapãĩĩgãĩ *n.*, rapãbhũĩ *f.* — *de*  
*visão*, palevũĩcho ãtoko *m.* *Trazer a*  
*—*, ughdãĩ karũnk (*g. do o.*), nãmĩv  
 kãdhũnk (*g. do o.*) || *V. VAREZA.*

**Cãmponez**, *a. e s. m.* setãmĩto, bhã-  
 tãmĩto, khedegãmĩvcho; setkãmĩ, set-  
 kãmĩtĩ; gãĩvĩtĩ.

**Camponio**, *s. m.* kulvãdĩ.

**Camurça**, *s. f.* bhẽĩkrem *n.*

**Can**, *s. f.* dhavo-, piklalo kemis *m.*

**Canada**, *s. f.* chom sãĩrãmchem mãĩp

*n.*; asĩr vãt, pâmyvãt *f.*; ãdlalo pãr *m.*

**Canal**, *s. m.* char, khãĩĩ, sãĩĩ, mãĩs,

\*ghãĩ *f.*, pãt, khamdãk *m.*; leito de

rio: pãtr, bhãmĩĩ *n.*; estreito: khãd,

mãhãĩsãmudradhũĩ *f.*; (*anat.*) mãĩ *m.*,

nalī f., dvār, \*dāda! n.; (*archit.*) khān-  
chini, balki f.; (*fig.*) upāy m., vāt f.

Canalha, s. f. luleñi n., ādjāt f. ||  
s. m. mhār, chāmār, chamāḍāl.

Canalicula, s. m. dvār n., nalī f.

Canalização, s. f. khalyo-, pāt kar-  
neñ; naḷ ghālneñ n.; naḷ m. pl.

Canalizar, v. t. khalyo-, sārnyo ka-  
ruñk (*l. do o.*); naḷāminñiñ, pātāminñiñ  
vharuñk.

Canalizavel, a. pāt-, sārnyo ka-  
rūnyeso.

Canamo, s. m. V. САНМО.

Canana, s. f. tosdān n.

Canapé, s. m. kânāpo, maneli m.

Canarim, s. m. kândi, kânâri.

Canario, s. m. kânâr m.

Canastra, s. f. pāmteñi n., peṭâro  
m., toñkri f.

Canastrada, s. f. pāmteñibhar n.

Canastreiro, s. m. pāmteñi-, peṭâre  
kartalo, mhâr.

Canastrel, s. m. salad, karamiḍ m.

Canastro, s. m. pāmteñi, pāmteñi f.,  
peṭâro m.

Canção, s. m. āngmod, thakñi f.,  
śram m.; kharāb, dhāp f.

Cançadamente, adv. kashtñi, āng  
modūn hardephūt jāvūn.

Cançado, a. kashtñi, hardephūt, hār-  
pit, kharāb; bejār, vājelalo. || *Vida can-  
çada*, khashāñichi-, ghāsichiñ jñ f.

Canção, s. f. gāyan, git, pad n.

Cançar, v. t. kashtāvuñk, hārpit  
karuñk, thakauñk, bemāvuñk; bejār  
karuñk, vāj divuñk (*d. do o.*), jiv khā-  
vuñk (*g. do o.*) || v. i. e r. kashtñi, hār-  
pit-, hardephūt jāvuñk, śramuñk, puro  
jāvuñk (*d. do s.*); kharsevūñk.

Cançeira, s. f. śram m., kāḍāmaḍ  
f., kasht m. pl., ghās f.

Cancellia, s. f. garāḍicheñ dār n.,  
kavḍi f.

Cancelladura, s. f., cancellamen-  
to, s. m. khoḍñi f., radd karneñ n.

Cancellar, v. t. khoḍuñk, radd ka-  
ruñk, kātruñk, śikko māruñk (*d. do o.*)

Cancer, s. m. (*astr.*) kark m., kurli f.

Cancerar, v. i. e r. kāmkr-, chālān-  
puli jāvuñk; kusuñk.

Canceroso, a. chālānpulichecho.

Cancioneiro, s. m. padāñicheñ pu-  
stak n., gitagrāñth m.

Cancionista, s. f. padī.

Cancioneta, s. f. pad n., jhot f.

Cancro, s. m. kāmkr m., chāl, chā-  
lānpuli; māñḍpuli (← *nas costas*) f.;  
(*fig.*) romto m., vāloy f.

Candado, cando, s. m. ghodyācho  
talvo m.

Candeia, s. f. (*ant.*) vāt f.; (*mod.*)  
lāmbandivo m., divti, pañti f. || *Estar*  
*de candeias às avessas*, rūgār jāvuñk.

Candeio, s. m. māsli dipāvuñchi  
ujvāḍi-, divti f.

Candelabro, s. m. divo; jhuñbar  
m., divyāchem jhāḍ n.

Candelinha, s. f. supurli vāt; mut-  
saḷai f.

Candencia, s. f. nikhārrañg m.

Candente, a. āg kasī, nikhārrañgi.

Candi, candil, a. assucar —, kha-  
ḍisākar, kañisākar f.

Candidamente, adv. bhāvim, man-  
bhāvim, ekbhāvim.

Candidato, s. m. umedvār, padā-  
bhilāshi.

Candidatura, s. f. umed f., umed-  
vārpan n., padābhilāsh m.; jāgo-, mān  
sodhneñ n.

Candidez, candura, s. f. dhavsān  
f., dhavepan n.; manbhāv, ekbhāv m.

akapaṭ, nishkapaṭ, bhoḷepan, saralpan;  
sādhepan, bāḍhepan n.

Candido, a. dhavo, dhavelo; aka-  
paṭi, nishkapaṭi, bhoḷo, bhoḷyā manā-  
cho, ekbhāv, saral, śuddh, satyavādi;  
sādho, bāḍho.

Candieiro, s. m. divo, dip m., dipak  
n., pañti f.

Candil, candim, s. m. khāñdi f.

Candilar, v. t. khadisākar karuñk  
(*g. do o.*); khadisākrin-, kañisākrin  
lepḍāvuñk.

Candonga, s. f. lāg m. pl., toñḍār  
pole bhājneñ n.; jakāṭchori f.

Candongueiro, s. m. lāgālo manis,  
toñḍār pole bhājitalo; jakāt chukai-  
talo-, photaitalo.

Candonguice, s. f. lāgālepan; ja-  
kāṭchori karneñ n.

Candor, s. m. V. CANDIDEZ.

Caneca, s. f., caneco, s. m. mogh  
n., pelo m.

Caneiro, s. m. khali f.; gaimdo m.

Canejo, a. sunyācho, sunyā sārko.

Canequim, s. m. khañki f.

Canga, s. f. jūñ m.

Canção, canganho, cango, s. m.  
sop m., chintāḍ n.

Cangalhada, s. f. parñi gharguti.  
junāpurāñā gharvāḍ f.

Cangalhas, s. f. pl. lagāḍ n., ghodo  
m.; ulāñḍi f.; chālispatr n.

Cangalheiro, a. lagāḍācho. || s. m.  
lagāḍāchi monjāt ghevūñ bhoñvitalo;

melalyák purchi tayári kartalo va puruik vhartalo.

Cangalho, *s. m.* dhurāñi; jardi-, junerdi vast *f.*; khatāro manis.

Cangar, *v. t.* juivák hāmbhuik, jūm ghālūik (*d. do o.*), jumpuik; lavkuik.

Cangirão, *s. m.* kārba *m.*

Cangoeira, *s. f.* pirlūk *f.*

Cangosta, *s. f.* pāniyvāt *f.*

Canguero, *a.* juivācho, jotācho.

Canha, *s. f.* dāvo hāt *m.* || *As canhas*, dāvem, parto (*a.*)

Canhamago, *s. m.* motēm sanvastr *n.*

Canhameiral, *s. m.* sanmaļo *m.*

Canhamiça, *s. f.* sanāchem tād *n.*

Canhamiço, *a.* sanācho, bhāngiçho.

Canhamo, *s. m.* bhāng (*cannabis sativa*) *f. e m.*; san, tåg (*crotalaria juncea*) *m.*; āmbādi (*hiliacus cannabinus*) *f.*

Canhão, *s. m.* nāl *f.*, toph *m.* || — *do freio*, jerkadi *f.* — *das penas*, dāmdo. — *da manga*, *da bota*, kajñāñiv *m.*

Canhenho, *s. m.* tipaṇ *n.*, patṭi, śiv-ḍi, yād *f.*

Canho, *a.* V. CANHOTO.

Canhonaço, *s. m.* nālīcho phār *m.*

Canhonada, *s. f.*, canhoneio, *s. m.* nālīmche phārār phār, nālīmcho māro, -bhañmār *m.*

Canhonear, *v. t.* nālī mārūik, -so-ḍūik (*l. do o.*)

Canhoneira, *s. f.* jañgi, bāri *f.*

Canhoto, *a.* dāvkuo. || *Mão canhoto*, dāvo hāt *m.* *As canhotas*, dāvkuo kaso. || *s. m.* karāmñi *f.*; (*fig.*) devchār *m.*

Canicte, *s. f.* dhavē-, piklale keis *m. pl.*; (*fig.*) mhātārpaṇ, jardepan.

Canicula, *s. f.* (*astr.*) lubdhak, lubdhaktārā; kaḍh, rakhrakho *m.*

Canicular, *a.* lubdhakācho; kaḍhācho, rakhrakhit.

Canil, *s. m.* monjātiçho naļo *m.*; dhurāñi *f.*

Canino, *a.* supero, sunyācho, kutyācho. || *Dente* —, suļo, supero dāmt *m.* *Fome canina*, sunyāchi bhūk *f.*, bhukecho rakhrakho *m.*

Canistrel, *s. m.* V. CANASTREL.

Canivete, *s. m.* kānvēt, piškāti *f.*, chākū (*p. vs.*) *m.*

Canja, *s. f.* pej, kāmji *f.*

Canjar, *v. i.* phunde saruik, hām-kāromk.

Canna, *s. f.* bet *n.*, chivo, uḷho; kabū (*vs. Can.*), ūs on ūsh (— *de as-sugar*); vaikhauḍ (— *cheirona*) *f.*; poi-

vo (— *do brejo*, *costus speciosus*) *m.*; rot, vet (*calamus rotang*); colmo; tād, tāmṭ; nal (— *de arroz*) *n.*; (*anat.*) nāl, naļo; nākācho vāmo-, dāmdo *m.*; (*naut.*) bāv; (*poet.*) pirlūk *f.* || — *de pescar*, śimtāri *f.*, śimtem. — *de palanquim*, *de «machila»*, kām, velū *m.*

Cannafistula, *s. f.* bāvo, bāļo *m.*

Cannavial, *s. m.* ušel *n.*

Cannela, *s. f.* tiki *f.*; naļo *m.*; sūt-kādi *f.*

Cannelada, *s. f.* nalyār mār *m.*

Cannelado, *a.* balkyāñiçho, khāmchnyo āslalo.

Canneladura, *s. f.* khāmchnyo-, balkyo karneñ *n.*

Cannelão, *s. m.* sūkriçhi tiki *f.*; nalyār mār *m.*; kāñeti *f.*

Cannelar, *v. t.* (*archit.*) khāmchnyo-, balkyo karuik (*d. do o.*)

Canneleira, *s. f.* tiki *f.*, tikyechem jhād *n.*

Cannelo, *s. m.* ardho nāl (*gorvāñik*); parno nāl *m.*

Cannelura, *s. f.* khāmchñi, balki *f.*

Canneta, *s. f.* nālī, penāchi baḍi *f.*, dāmdo *m.*

Cannibal, *s. m.* manushyāchem mās khātalo, purushād, narabhoji; rākhas.

Cannibalismo, *s. m.* narabhojan, purushādan *n.*

Cannicada, *s. f.*, cannicado, *s. m.* chivyāñiçho aḍo; śiryāñiçho mātav *m.*; tāṭi *f.*

Cannical, *s. m.* ušel; devnalāmchem beṭ *n.*

Cannico, *s. m.* devnal *m.*, uryāñali; tāṭi *f.*; *jangada*: thāpo, sāñgad *m.* || — *de pesca*, śimtāri, garāmñi *f.*

Cannicula, *s. f.* domkñi *f.*

Cannilha, *s. f.* sūt-kādi *f.*

Cannolla, *s. f.* joimdhlyāchem tād, tāmṭ *n.*

Cano, *s. m.* kām, nāl, pañdel *m.*, nālī, sārñi *f.* || — *do ar*, narḍem *n.* — *da penna*, dāmdo *m.*

Canôa, *s. f.* pañdel, ḍoṇ *m.*, hoḍi, hodkuli, ḍoñi *f.*

Canôira, *s. f.* vairnem *n.*

Canon, *s. m.* kāydo, kāmū, prayog *m.*, prayoñan *n.*; igarjecho nem-vidhi *m.* || — *das Escripturas*, pavitrputākāchyām grāñthāñiçho jamo *m.* — *dos santos*, samtāvali *f.*

Canonicoal, *a.* kongāmcho.

Canonicamente, *adv.* śāstrā-, samurti pramāñem, yathāvidhi.

Canonicato, *s. m.* kongácho jágo, huddo *m.*

Canonoidade, *s. f.* vidhyanusári gun *m.*

Canônico, *a.* sástrá-, vidhyá sárko, amárt. || *Direito* —, dharmásástr *n.* *Li-vros canonicos*, pavitrputak *n.*

Canonista, *s. m.* dharmásástri, dharmásástrjña.

Canonização, *s. f.* bhaktâmniñ lekhñem *n.*

Canonizador, *a. e s. m.* bhaktâmniñ lekhtalo; (*fig.*) vákhântalo.

Canonizar, *v. t.* bhaktâmniñ lekhuñk, bhakt mban praghañumk; (*fig.*) jabar parkamduñk, vákhãñumk.

Canopeia, *s. f.*, canopus, *s. m.* agasti *m.*

Canoro, *a.* gátalo; susvar.

Canotilho, *s. m.* chuniyechi jari, jariyechi eari *f.*

Cantadeira, *s. f. e a.* gátali, gãnãrn *f.*: kalãvañt ou kalvañt *n.*

Cantadela, *s. f.* pad *n.*, jhot *f.*

Cantador, *a. e s. m.* gãnãr, gãyak.

Cantante, *a.* gãyumcho; gátalo.

Cantão, *s. m.* prãñt, tãlúk, mahãl *m.*

Cantar, *v. i.* kãñtãr karumk, gãyumk, gãyã karumk; rañumk (— *aves*); sãdãvumk (— *gallo*). || *v. t.* gãyumk; kaviten-, ślokãmniñ varñumk. || — *a aqua*, udak sañsañumk. — *o moínho*, — *o vento*, ghãño-, vãrem ghoñghevumk. — *sempre a mesma cantiga*, teñch-, ekach vãyumk. — *a palinodia*, sãñglaleñ teñ nahi mbanumk, ulailaleñ khamñumk. || *s. m.* gãyã *n.*

Cantara, *s. f.* ghãgar *f.*, mañ *m.*

Cantareira, *s. f.* kãñtreñ; vãyñ *n.*

Cantarejar, cantarolar, *v. t. e i.* gungunũ gãyumk; vãyñ gãyumk, remkumk.

Cantarejo, *s. m.*, cantarola, *s. f.* gungunit kãñtãr, gãyã *n.*; remkñi *f.*

Cantaria, *s. f.* tãslalo chiro, tãñko phãtar *m.*

Cantarina, *s. f.* kalvañt *n.*

Cantaro, *s. m.* kañso *m.*, śidi *f.*, buñkulo *m.*

Cantata, *s. f.* git *n.*, jhãñjũ *m.*

Cantatriz, *s. f.* *V.* CANTORA.

Cantavel, *a.* gãyũnyeso.

Canteira, *s. f.* khañ, chirekhãñ, tãñk *f.*

Canteiro, *s. m.* tãñki, chirekãr, beldãr, kãñker (*port.* CAVOUQUEIRO; *mais us.*); kungo *m.*, khãññoleñ, phad *n.* || — *para pipas*, chaukoño ghoño *m.*

Cantico, *s. m.* sadgit, kirtan, gãyatr *n.*, gãyatri *f.*

Cantiga, *s. f.* pad, git, gãyã *n.*, jhot *f.*; (*fig.*) song *n.*

Cantil, *s. m.* tãñi *f.*

Cantilena, *s. f.* jhãñjũ *m.*, ãay *f.*: śuknyãchem raññem *n.*

Cantimplora, *s. f.* tãmbýãchem gurgulet *n.*; turbãñi; sãññi *f.*: śim-ño *m.*

Cantina, *s. f.* phaujchem dukãñ, kãññin *n.* || *V.* FRASQUEIRA.

Cantineiro, *s. m.* kãññinkãr.

Cantinho, *s. m.* sãññh *f.*

Canto, *s. m.* koño, koñ *m.*; sãññh *f.*; *pedra angular*: koñãcho-, bunyãdi-cho phãtar. || — *da bocca*, vãyñ *f.* — *do olho*, dolyãcho koño. *Olhar com o* — *do olho*, poñdehyãñ dolyãñniñ pa-levumk. *Estar a um* —, *ou posto num* —, koñsyãk ãsumk va padumk.

Canto, *s. m.* kãñtãr ou kãñtãr, gãyã, gãn, git; sadgit (— *religioso*); suknyãchem raññem, kiñbiñ (— *das aves*) *n.*; sãd (— *do gallo*); sarg, avas- sar (— *do poema*) *m.*

Cantoeira, *s. f.* lokhamãdãchi pañ-ñi *f.*

Cantonal, *a.* prãñtãcho, mahãlã-cho, tãluki.

Cantoneira, *s. f.* trikoñ chauk *m.*

Cantoneiro, *s. m.* mãrag paletalo va sãmke kartalo.

Cantor, *s. m.* kãñtor, gãnãr, gátalo, gãyak, gãyñi; (*fig.*) kavi.

Cantora, *s. f.* gátali, gãnãrn.

Cantoria, *s. f.* gãnem, gãyã *n.*

Canudo, *s. m.* nañi *f.*, nañ *m.*; kavli; pãñti, veni (— *do cabelo*); vidi (*ci-garro indiano*) *f.* || *Ver por um* —, pais thãñ pañvũñ dhãdasi jãvumk.

Canzarrão, *s. m.* suño, kutro *m.*

Canzil, *s. m.* dhurãñi *f.*

Canzoada, *s. f.* suñyãñcho jamo-, puñjo *m.* || *V.* CANALHA.

Canzual, *a.* suñyãcho, suñero.

Cão, *s. m.* suñem ou suñeñ, kutreñ (*macho ou fema*) *n.*; peto (*tambem ca-corro*), kutro (*macho*) *m.*; biñ ou biñũ (*loc. infant.*) *n.*; ghoño (— *de espin-garda*); (*astr.*) lubdhaktãrã *m.* || *Entre o* — *e o lobo*, distã nã distã. *Accordar o* — *que dorme*, vãtechyã vãghã, mãkã yevũñ khã gã. — *que ladra, não mor-de*, ghoñktã teñ suñem chãba nã. || *V.* CALOTE.

Capa, *s. f.* kãp *n.*, jhubo *m.*, ghoñg-ñi, pãsoñi, boñth, khoñ *f.*; guñhlã-

vuñchem, \*āvaran n.; lakhoṭo (— de carta) m.; (fig.) nib, nimit, rūp n.

Capacete, s. m. top m., jhillim f., koṅgal, śīstrān n.

Capacho, s. m. pāmyusnem n., namdā m., chaṭāy f.; (fig.) ābrū nāslalo manis, chomibdo.

Capacidade, s. f. poṭi, garbhī f., sānṭh m., ghar n.; aptidāo: sakti, kuvet, tāmk, tākat, mardī, sāmārthī f., samārthpan n.; honrade: ābrū, mānsugi; faculdade legal: padvī, sattā f., adbhikār m.; summidade: vidyānagari f. || Medida de —, mēp n.

Capactar, v. t. padvī, sattā divumk (d. do o.), lāyk-, yogya karumk; samjāvumk, mathumk, mavālumk. || v. i. samjūmk, mānānt dharumk-, ghevumk; sat mānumk.

Capadeiro, capador, s. m. chemchnār, khamchrāvnār.

Capado, a. khamchro, kapāmv kelalo. || s. m. chemchlalo bakdo m.

Capadura, s. f. kapāmv karneṇi n., chemchnī, khamchrāvnī f.

Capanga, s. m. pumḍ, pemdhāro.

Capão, s. m. kapāmv; khamchro kombo-, ghodo m.

Capar, v. t. kapāmv karumk, chemchumk, khamchrāvumk, āmḍ kādhumk.

Caparazão, s. m. pākhar f., gāšo m.

Caparrosa, s. f. kápároṇ n., hirākas m.

Capataz, s. m. vastād, pradhān, gannāth.

Capaz, a. poṭi, garbhī āslalo, viśāl, jātā tasalo (litt. AQUILLO EM QUE PODE CABER); apto: kapāj, śakt, śaktivamṭ, samārth, salav, lāyk, yuktivamṭ; sufficiente para: puro, jāyt (ex.: esta pedra é — de matar um homem, ho phātar ekā manushyāk mārumk puro, jāyt); honrado: mānsugecho, maryā-dicho, ābrūvamṭ.

Capcioso, a. hujaticho, takrārī, kapāṭi, nādicho, atark, ābhāsācho.

Capeadamente, adv. guptim, gapchip, choryām.

Capgado, a. gupit, gupto.

Capador, s. m. bailām kade jujtalo-, kheltalo.

Capear, v. t. guṭhālvumk, khol-, bomṭh ghālvumk (d. do o.); (fig.) gupumk, lipaumk; phoṭaumk, phasaumk. || — um foiro, tāmbdyā vastrān bailāk phulaumk. || v. i. bāvṭo-, lemis hālaumk.

Capeirão, s. m. jhubo m., vhaḍli bomṭh f.

Capeiro, s. m. op-, káp ghāltalo.

Capella, s. f. kapel n., irmīt (port. ERMITA) f.; coroa: kapel, kamḍālem n., jhelo m., mālā f. || — do olho, v. FAL-FEBRA. Loja de —, maṇerācho mānid m.

Capellania, s. f. kaplāmcho jāgo m., kaplāmvi f.; haplāmvpān n.

Capellão, s. m. kapelāmv ou kaplām, purohit (deus.)

Capelliço, s. m. (ant.) ghugi f.

Capellina, s. f. (ant.) śīstrān n.

Capellista, s. m. e f. maṇeri m.; maṇerin f.

Capello, s. m. ghomḍem n., bomṭh, khol; śeṇḍī f. || — de cobras, phaḍā f., padak n. Cobra de —, pāmḍhro, nāg m.

Capelludo, a. bomṭh ghetlalo, khol ghāltalo.

Capillaceo, a. (bot.) kesrācho, kems kase.

Capillar, a. kemśāmcho, kemśām sārko, kesmātr.

Capillaria, s. f. (bot.) ghodepāval n.

Capillaridade, s. f. kesar m., kemśar n.

Capillé, s. m. ghodepāvlāmchem śarbat n.

Capim, s. m. karad n.

Capinar, v. t. karad kādhumk (l. ou g. do o.)

Capineiro, s. m. karad kādhtalo.

Capinha, s. f. lahān káp n. || s. m. bailām kade jujtalo.

Capirote, s. m. topi, kānkulāy f.

Capitagaço, s. f. ḍoipāṭi f.

Capital, a. taklecho, mastakācho; marn phāvo āslalo; principal: asal, mukhya, mukhelī, mūlāsthānī; śreshṭh, uttam. || Pena —, marnāchem pharman n. Inimigo —, mortikār duśmān. Pecado —, mahāpātkāmchem mūl n. || s. f. rājdhānī, rājpurī f., samsthān n.; letra maiuscula: moṭem akshar n. || s. m. mudal, bhāmdval, mūl, mūldhan, dhanmūl, mūnd n., pot, padargāmṭh, pumji f.

Capitalista, s. m. bhāmdvali, potkār, bharnekār; sāvkār, damdār.

Capitalização, s. f. bhāmdval-, pot karneṇ, duḍḍ pumjāvnem n.

Capitalizar, v. t. mudlāk-, bhāmdvalāk lāyūmk-, chadhaumk. || v. i. pot-, mūnd karumk.

Capitalmente, adv. uttampanim, śreshṭhpanim.

Capitanea, s. f. mukhelī tārūm n.

Capitanear, v. t. (sardā kaso) chalaumk, vahivāṭumk.



**Capitania**, *s. f.* sardârki *f.*  
**Capitão**, *s. m.* kapit, sardâr, adhipati, nâyk. || — *de navios*, kapit, mälîm, tâmdel. — *de ladrões*, chorâmcho mukheli, — nâyk.  
**Capitato**, *a.* takleim-, bođik kaseim, mastakâkar.  
**Capitel**, *s. m.* kapsel, mâtchein, uthâlem, stambhasirsh *n.*  
**Capituluvio**, *s. m.* taklechem nâhan, mastakasân *n.*  
**Capitosa**, *s. f.* kaptin.  
**Capitolio**, *s. m.* mânpad, yas *m.*  
**Capitoso**, *a.* vâdyo, hathi; taklek chadhtâ tasalo.  
**Capitulação**, *s. f.* kaulân sodneim *n.*; kablât *f.* karâr *m.*; (*fig.*) bem mhanneim *n.*  
**Capitulante**, *s. e a.* mamdaleim jâb âslalo; kaulân sodtalo.  
**Capitular**, *a.* kongâmche-, mathvâsyâmche mamdalecho.  
**Capitular**, *v. t.* kaulân-, karârân suzumk-, hâtân padumk; kalambaîndi karumk; (*fig.*) bem mhanumk. || — *com a consciencia*, amtashtakarnâk pâth karumk. || *v. t.* khamd-, kablât karumk (*g. do o.*), kaulân sodumk; pâchârumk.  
**Capítulo**, *s. m.* adhyâv, varg *m.*, prakaran, kâind *n.*, âink, avasvar, avaspâr *m.*, bâb; kalambaîndi (— *de accusação*); kongâmchi-, mathvâsyâmchi mamdalî *f.*, va mamdalechem ghar *n.*  
**Capnoso**, *a.* dhûmanivârak.  
**Capnomancia**, *s. f.* dhumvrân pârkhanem *n.*  
**Capoeira**, *s. f.* pâinj *f.*, gûđh *m.*; rân, isolem *n.*  
**Capoeirão**, *a.* mođkar.  
**Capoeiro**, *s. m.* kumkdâmcho chor. || *a.* gharâvo, poslalo.  
**Caporal**, *s. m.* nâyk.  
**Capota**, *s. f.* kânkulây *f.*  
**Capote**, *s. m.* kâpot, pâsođi, ghonigdi, kaphni *f.*, jhubo *m.* || *Dar* —, kâp-, kâpot divumk.  
**Caprichar**, *v. t.* hukki yevumk (*d. do s.*), ahâmkar-, abhimân karumk, jiv davumk.  
**Capricho**, *s. m.* hukki, burluk, khaspây *f.*, phaiutajyo (*port. FANTASIAS*) *f. pl.*; *inconstancia*: lahar, chainchalây *f.*; *timbre*: abhimân, ahâmkar, yas *m.* || *A* —, laharim; netân.  
**Caprichosamente**, *adv.* khaspâyen; laharim; đaulân.  
**Caprichoso**, *a.* hukkyo âslalo, phantajkar; saji, jalsar; lahari,

chainchal, phirto; ahâmkâri, abhimâni, đauli.

**Capricornio**, *s. m.* makar *m.*  
**Caprino**, *a.* bakdecho, bakdyâcho. || *Queirão de lava caprina*, deđ damdechêim jhagdem, tus kâindun hâtâmik phod.

**Capro**, *s. m.* (*p. m.*) *V. nore.*  
**Capsula**, *s. f.* petuli *f.*; (*bot.*) bomđ *n.*, bijkoâ, puđh *m.*; kamchuki *f.*  
**Capsular**, *a.* bomđâcho, bomđ kaseim.

**Captação**, *s. f.* bhul, bhulvan, phuslâvni *f.*

**Captador**, *a. e s. m.* bhulavno, phuslâvno.

**Captar**, *v. t.* bhulaun-, phuslâvun ghevumk, vidyen-, nâdin sâmpdâvumk.

**Captivar**, *v. t.* jujân dharumk, gulâm karumk; (*fig.*) bhulaumk, bhul ghâlumk (*d. do o.*); dharumk. || *v. r.* gulâm jâvumk; (*fig.*) bhulumk, lobhdumk.

**Captiveiro**, *s. m.* gulâmpa *n.*, bamdi, bamđi *f.*

**Captiva**, *s. f.* batkûr *n.*, batik, dâsi *f.*

**Captivo**, *a.* gulâm jâlalo, parâdhin; dharlalo, ghađt kelalo. || *s. m.* gulâm, kaidi, dâs.

**Captor**, *s. m.* dharnâr.

**Captura**, *s. f.* dharni, dharbamđi *f.*, kaid *m.*

**Capturar**, *v. t.* dharumk, ghađt dharumk-, karumk.

**Capucha**, *s. f.* bomđ *f.* || *A* —, châl-tepanim, dabâjyâvimem.

**Capulho**, *s. m.* boingo, kalo *m.*

**Capuz**, *s. m.* ghonigdi, khol *f.*

**Caqueirada**, *s. f.* phutkarâm *n. pl.*, kailyo *f. pl.*; phutkarâmcho mâro *m.*

**Caqueiro**, *s. m.* phutkar *n.*

**Cará**, *s. f.* toind, mukh, mukhkamal (*poet.*); muskar, muskat, somđ (*deprec.*); *aspecto*: rūp, mukh *n.*, sayâ *f.*

|| — *estanhada*, nâkkâtro (*litt. DESENHAZADO*), laji nâslalo. — *de juiz*, kharkas sayâ. — *de paschoa*, hâimsem mukh.

— *de pau*, nirdulkhî. — *de réo*, chorâchem toind. — *do elmo*, mukhvatô. — *á* —, toindâtoindin, rūprûp, rūbrû. *Na* —, mukhâr, samor. *Dar de* — *com alquem*, bhetumk (*d. do s.*), toindâk toind jâvumk (*g. de ambas as pessoas*). *Fazer boa* —, barepanim sosumk. *Fazer má* —, vâinkdem toind karumk. *Ficar com a* — *de aseo*, sayâ partonik (*g. do s.*), toind ânivumk (*g. do o.*)



Carabé, *s. f.* haľduvo trřnamani *m.*  
Carabina, *s. f.* moťem tubak *n.*,  
karvalächi juräniťi *f.*

Carabineiro, *s. m.* karval.

Caraga, *s. f.* mayem, rupem *n.*;  
somdo *m.*

Caracol, *s. m.* koiigo *m.*, gogalgây  
*f.*, pikûl *n.*; veňtälé-, mudyâle kemš  
*m. pl.*; julpâm *n. pl.*, kural *m.* || *Escada*  
*de* —, valľali iskäd-, šidi *f.*

Caracolado, *a.* mudyâlo.

Caracter, *s. m.* marca, signal: kurû  
*f.*, chihnem, lakhen *n.*, änik *m.*; lettra:  
akshar ou akher, varñ; título, digni-  
dade: bird ou barad *n.*, adbhikâr *m.*;  
propriete distinctiva: šil, guňla-  
kshan, svarûp *n.*, svabhâv, avadharm,  
viśeshgun *m.*; genio, índole: prakrit,  
kāletri, bad *f.*, šil, nađtem *n.*; firmeza:  
thirây, dridhây *f.* || *A* — ou em —,  
phävo te pariñ-, bhāshen, niť.

Característica, *s. f.*, caracteris-  
tico, *s. m.* lakshan ou lakhen, asādhā-  
ranpan *n.*, viśesh *m.*

Caracteristicamente, *adv.* viśe-  
šhin, asādhāranpanim.

Característico, *a.* lākshanik, vi-  
śeshak, asādhāran.

Caracterização, *s. f.* (theatr.) bhesh  
*m.*, rūp *n.*, bhūmikā *f.*

Caracterizado, *a.* lakshan-, viśesh  
āslalo; anikit, takshit; (theatr.) bhesh-,  
rūp ghetlalo, bheshālo.

Caracterizador, *a. e s. m.* lakshan  
kartalo, guñ varñitalo; bhesh ditalo-,  
ghāltalo.

Caracterizante, *a.* viśeshak, lā-  
kshanik.

Caracterizar, *v. t.* lakshan-, guñ  
dākhaunik-, varñunik (*g. do o.*), anikit  
karunik; (theatr.) bhesh-, rūp divunik.

Caramanchão, caramanchel, *s. m.*  
maindap, mātav *m.*

Caramba, *int.* ābā, bhā; chhi, ujo  
lāgūñv! jaľūñv!

Carambano, *s. m.* himācho-, bar-  
phācho guľo-, chemdû *m.*

Carambina, *s. f.* umkaltem barph-,  
him *n.*

Carambola, *s. f.* (bot.) karmal *n.*;  
(fig.) nād, dagal *f.*

Carambolar, *v. i.* ekā phārāu tin  
chemdû mokuunik; (fig.) ađkāunāđ-  
kāñ-, dagal karunik.

Caramboleiro, *s. m.* (bot.) karmal  
*f.* || *a. e s. m.* nādgo, thakî.

Carambolice, *s. f.* ađkāunāđkāñ  
*n. pl.*, nād, thakui *f.*

Caramello, *s. m.* barph, him *n.*, kar-  
ve *m. pl.*; kadhailale sākriho karvo  
*m.*; (bot.) kareťi *f.*

Caramilho, *s. m.* (ant.) dubbhā *m.*;  
jhađem *n.*, vivād *m.*; tamtrām, yam-  
trām *n. pl.*

Caraminhola, *s. f.* šemdo, chûdo  
*m.* || -s, *pl.* gapūñ, tālūñ *n. pl.*

Caramunha, *s. f.* burgyāñchem  
radñem *n.*; rad *f.*; radkuľem toñd *n.* ||  
*Fazer mal e* —, vāyť karñu magir chut-  
churunik.

Caramunhar, *v. i.* rađunik, rađ ka-  
runik, vilāpunik.

Carango, *s. m.* chirû *f.*

Carangueja, *s. f.* parbhā *n.* || *V.*  
CANCRO.

Caranguejar, *v. i.* muyeche chālin  
chalunik; pāthlyāñ chalunik; (fig.) pā-  
thi phuđe sarunik.

Caranguejeiro, *s. m.* kurlyo dhar-  
talo va viktalo.

Caranguejo, *s. m.* kurli *f.*; kurlo  
(— grande); muňhyo, dhainādo (*espe-  
cies de* —) *m.* || *V.* CANCER e CANCRO.

Caranguejola, *s. f.* kurlo *m.*; ghať-  
tāy nāslali mānas; (fig.) dom disāñchi  
sañgat *f.*; vāryāvaylem kām *n.*

Carantonha, *s. f.* muskar, somđ *n.*;  
bemđāvñ *f.*; mayem *n.*, somdo *m.*

Carão, *s. m.* ākār, rañg *m.*, rāñ,  
sayā *f.*; muskať *n.*

Carapanta, *s. f.* bebdikāy *f.*

Carapan, *s. m.* saunđālo.

Carapela, *s. f.* joñdhlyācho puťh *m.*

Carapeta, *s. f.* girgireñ; (fig.) gap,  
tāl *n.*

Carapetal, *s. m.* peñđoľem *n.*

Carapetão, *s. m.* moťem gap-, tāl *n.*

Carapeteiro, *s. m.* talyo, gapî.

Carapinha, *s. f.* khāpyācho-, val-  
lale kemš *m. pl.*

Carapuça, *s. f.*, carapuço, *s. m.*  
kāñkulāy, topî *f.* || *Talhar carapuças,*  
varmāmūñi ulaunik. *Servir a* —, bo-  
tyār basunik. *Qual* —! ketem sāñg-  
tāy! kitem ulaitāy!

Carapuceiro, *s. m.* kāñkulāyo kar-  
talo va viktalo.

Carapulo, *s. m.* turman *n.*

Caravana, *s. f.* sārth *m.*, kārvāñ *n.*

Caravançará, *s. m.* dharmśāl ou  
dharamśāl, sarāi *f.*

Caravaneiro, *s. m.* sārthācho mu-  
kheli, sārthî.

Caravela, *s. f.* pātmāri *f.*, galbat *n.*

Caraveleiro, *s. m.* pātmārkar.

Carbonado, *a.* bhasm āslalo.

**Carbonatar**, *v. t.* bhasmakshar karuñk (*g. do o.*); bhasmakshar mişumk (*l. in do o.*) || *v. r.* bhasmakshar jâvumk.

**Carbonato**, *s. m.* bhasmâcho khâr, bhasmakshar *m.*

**Carbone**, *s. m.* bhasm *m.*

**Carbonico**, *a.* bhasmâcho, bhasmayukt.

**Carbonifero**, *a.* kolşayâmcho, kolşê âslalo.

**Carbonização**, *s. f.* bhasm-, kolşê karneñ *n.*

**Carbonizar**, *v. t.* bhasmuñk, bhasm karuñk (*g. do o.*) || *v. r.* bhasmomk, bhasm jâvumk.

**Carbonizavel**, *a.* bhasmumyeso.

**Carbunculo**, *s. m.* mâñik, kemp, lâñ *n.*; (*med.*) kâñphod *m.*, denitpuli *f.*

**Carbunculooso**, *a.* (*med.*) kâñphodâcho.

**Carvão**, *s. m.* bhâñgârâche dore âslaleñ khadap *n.*

**Carçassa**, *s. f.* sâñgâdo, khatâro, pâmjro, sâñplo *m.*; (*fig.*) khatâri-, modkar bâñl *f.*

**Carçava**, *s. f.* khol khamdak *m.*

**Carçaz**, *s. m.* bhâto, tûñ, tûñir *m.*

**Carçeragem**, *s. f.* bamdikhaniñt ghâlñeñ *n.*, bamdi; bamdikhanyâmchi patñi, \*kadi *f.*

**Carçere**, *s. m.* bamdikhañ ou bamdikhap, bamdañ *f.*

**Carçereiro**, *s. m.* kârserer, bamdikhankâr, bamdipâl.

**Carçinoma**, *s. m.* V. CANCRO.

**Carçoma**, *s. f.* roñto, barañ *m.*; kosam *f.*

**Carçomer**, *v. t.* (roñto kaso) khâvumk; (*fig.*) pokhrân khâvumk, ibâñ karuñk.

**Carçomido**, *a.* khelalo, kosmelalo, romto-, vâløy lâglalo. *Estar* —, kiðevumk.

**Carçunda**, *s. f.* V. CORCUNDA.

**Carda**, *s. f.* piñjñi (*instrumento e ação de cardar*) *f.*; bâñik kñho *m.*

**Cardadeira**, *s. f.* piñjârñ.

**Cardador**, *s. m.* piñjârñi.

**Cardadura**, *s. f.* piñjñi, piñjârñi *f.*

**Cardal**, *s. m.* kâñte-, phirañgyân dhutryâmcheñ râñ *n.*

**Cardamomo**, *s. m.* elû *f.*, elûcheñ jhâñ (*planta*) *n.*; elû ou veñû *m.*, lavañg *n.*, valbi (*fructo*) *f.*

**Cardar**, *v. t.* piñjârñumk, piñjñumk; kisañuk; phulañuk (— *com arco*); (*fig.*) bñt lãvumk (*d. do o.*)

**Cardeal**, *s. m.* kârdyâl. || *a.* pratham, mukheli, âreshth.

**Cardeiro**, *s. m.* piñjñyo kartalo va viktalo.

**Cardenilho**, *s. m.* V. VERDETE.

**Cardeno**, *cardeo*, *a.* jâmbloso.

**Cardia**, *s. f.* gâñjyâcheñi mukh-, dvâr *n.*, sîmpî *f.*

**Cardiaco**, *a.* kâljiâcho, hñdâcho. || *Medicamento* —, hñdrognivârak okhat *n.* Orificio —, V. CARDIA.

**Cardialgia**, *s. f.* sñmpiyechi-, gâñjyâchyâ mukhâchi duñkh *f.*

**Cardiço**, *s. m.* lahân piñjñi *f.*

**Cardina**, *s. f.* chikal, meñ *m.*; (*fig.*) bebdikây, mast *f.*

**Cardinal**, *a.* pratham, mukhya.

**Cardinalicio**, *a.* kârdyâlâcho.

**Cardite**, *s. f.* hñdrog *m.*

**Carditico**, *a.* kâljiâcho, gônñdâcho; hñdrogâcho.

**Cardo**, *s. m.* kâñte-, phirañgi dhutro *m.* || — *santo*, sãvo marâñd *m.*

**Carduça**, *s. f.* moñi piñjñi *f.*, piñjñyo *m.*

**Carduçar**, *v. t.* moñe piñjñyen kisañuk.

**Cardume**, *s. m.* kañap, âñdhâr *m.*, bireñi *n.*; (*fig.*) chuñbo, buchbueho *m.*

**Carçação**, *s. f.* V. ACARÇAO.

**Carçar**, *v. t.* joñumk, meñumk, hâtâsumk, sâñpñdâvumk. || — *o gado*, âñbñumk, âññsumk. || V. ACARÇAR.

**Carçca**, *a. e s. m.* kharðo. || *s. f.* kharad, khardeñi *n.*

**Carçcente**, *a.* nâslalo, nâ jâlalo; garjevamt.

**Carçecer**, *v. i.* garaj-, kâñ âsumk (*d. do s.*), nâsumk, nâ-, jây jâvumk, amñruñk (*d. do s.*, *s. do o.*)

**Carçcido**, *a.* garjek pañlalo, jây jâlalo.

**Carecimento**, *s. m.*, *carencia*, *s. f.* garaj, agat *f.*, darkâr *m.*; amñarni *f.*

**Careio**, *s. m.* joññi, hâtâññi; rujvât *f.*, tomñdâññi *n.*

**Careiro**, *a.* mahârghi.

**Carepa**, *s. f.* khavañ *f.*; khavañ *n.*

**Carepento**, *careposo*, *a.* khavañ âslalo.

**Carestia**, *s. f.* mahârghây *f.*; dukal, toñto *m.*

**Carestioso**, *a.* mahârghâyeecho; duklâcho.

**Carsta**, *s. f.* tomñ (*mais us. no pl.*) *n.*; beññdâvñi *f.*; mayeñ, rupdeñ *n.* || *Viver de carstas*, uttrâmññi dhâdasi jâvumk.

**Caratear**, *v. i.* tomdâm karuñk, beindâvumk.

**Carga**, *s. f.* ojhem; bhargat *n.*; *pe-so*: bhâr *m.*; *grande porção*: rās *f.*, bharo; *quantidade de pólvora, de projectis*: bār, peṭ; *descarga de artilharia*: bhadmār, chharro; *ataque*: mārō *m.*, dhāḍ *f.* || — *cerrada*, bhadmār. *A* — *cerrada (fig.)* ekā phārān; *dole* dhāñipūn. — *de cavallaria*, māñd *f.* — *de agua*, dhadak *f.* *Porque — de agua?* kityā pāsūn? — *de ossos*, hādāmchī bharkuṭi. *Besta de —*, ojhelī monjāt *f.*, pāṭhāl *m.* *Burro de — (fig.)* dusryāchevī kām āpañ kartalo. *Fazer-se — de alguma coisa*, āpnācher ghevumk. *Navio de —*, yepārāchem, jinnasi tā-rūn *n.* || *V. CARREGAMENTO e ENCARGO.*

**Cargo**, *s. m.* karg, jāgo, adhiikār, yepār, darjo (*us. Can.*) *m.*, padvi *f.*; *encargo*: havālo, kāydo *m.*, rākhañ *f.* || *A — de*, hātākhāl, ādlin, hātān. *Ter a —*, yepār-, kām vartunik (*g. do s.*)

**Cargueiro**, *a. e s. m.* ojhelī, ojhyācho; pāṭhāl; kābādī *m.*

**Carguejar**, *v. i.* (*p. us.*) pāṭhāl chalaumk.

**Cariado**, *a.* kiḍelalo; kiḍ lāglalo (*litt. e fig.*)

**Cariar**, *v. i.* kiḍevumk, kiḍ lāgumk (*d. do s.*), kosmevumk.

**Caricato**, *a.* nakalī, soñgācho; nākā jālalo, sohb-, ākār nāslalo.

**Caricatura**, *s. f.* nakal *f.*, soñg, hāsyachitr *n.*

**Caricaturar**, *v. t.* hāsyachitr-, nakal karumk (*g. do o.*)

**Caricaturista**, *s. m.* nakalyo, soñgākār.

**Caricia**, *s. f.* aprūbhāy, bhoļāvñi, po-sevñi, phulāvñi *f.*, lālan *n.*

**Cariciar**, *v. t.* *V. ACARICIAR.*

**Caricioso**, *a.* aprūbhāyecho.

**Caridade**, *s. f.* amor de Deus: Devācho mog, devdharm *m.*, devpiti *f.*; amor do proximo: pelyācho mog, paropkār *m.*, dayā, kulpā *f.*; liberalidade: dayādharm, dāndharm; *esmola*: dharm *m.*, bhik *f.*, anusatr *n.* || *Por —*, dharmāk, dharmācho karūn.

**Caridosamente**, *adv.* dayen, mogūn, dharmān.

**Caridoso**, *a.* dayāvānt, dayādik, dayāl, dayālū; dharmācho, dharmī.

**Carie**, *s. f.* kiḍ, kosam; (*fig.*) kiḍ, vāloy (*litt. FORMIGA BRANCA*) *f.*

**Caril**, *s. m.* kadhi *f.*, umān, āñb, nisteri *n.* || *Especies de —*: āgsāl, āñb-

tein, harvem, kāldin, savrāk, šekšek, solāntilem *n.*

**Carimbar**, *v. t.* šikko-, sopo mārumk (*d. do o.*), chhāpumk.

**Carimbo**, *s. m.* šikko, sopo, mudro, chhāpo *m.*, chhāp (*port. CHAPA*), chihnem *n.*

**Carinho**, *s. m.* aprūbhāy, māñsugi *f.*, moypās *m.*, bhalepañ *n.*

**Carinhosamente**, *adv.* aprūbhāyen, māñsugen.

**Carinhoso**, *a.* māyāl, premaļ, bhalo, aprūbhāyecho, moypāsācho.

**Carioso**, *a.* kosmicho, saḍo, kiḍelalo.

**Caritativamente**, *adv.* dayen, dharmān.

**Caritativo**, *a.* dayāl, dayāvānt, dharmvānt, dharmi, dānsūr, paropkārācho.

**Cariz**, *s. m.* maļbbācho ākār *m.*; tomd, mukh *n.*

**Carlinga**, *s. f.* kuñvyāchem ped *n.*

**Carne**, *s. m.* kāvya, kavitra *n.*, kavita *f.*

**Carneadeira**, *s. f.* lañiv ugaitali, soḍaitali.

**Carneador**, *a. e s. m.* lañiv ugaitalo, soḍaitalo.

**Carnear**, *v. t.* (lañiv) ugaumk, soḍaumk.

**Carnezim**, *a.* kirmiji, gulālī, rasraṣit. || *s. m.* kirmiji-, gulālī rañg *m.*

**Carmin**, *s. m.* kirmiji rañg *m.*

**Carminado**, *a.* kirmijyā rañgācho, rasraṣit.

**Carminar**, *v. t.* kirmiji rañg divumk (*d. do o.*), gulālī karumk.

**Carminativo**, *a.* (*med.*) vātūnāsak.

**Carnaça**, *s. f.* māsācho lañbo *m.*

**Carnação**, *s. f.* māsācho rañg *m.*

**Carnadura**, *s. f.* māsālpañ *n.*; āñglat *f.*

**Carnagem**, *s. f.* māsāchi bejmi; katal, māri *f.*

**Carnal**, *a.* māsācho; *sensual*: kuḍicho, dehadhātūcho, vishayi; madācho, lañpaṭ. || *V. CONSANGUINEO.*

**Carnalidade**, *s. f.* vishayasukh *n.*, vishayavāsānā, lañpaṭāy *f.*

**Carnalmente**, *adv.* vishayim, lañpaṭāyen.

**Carnaval**, *s. m.* inṭrūd (*port. ENTRUDO*); šimgo (— *pagão*) *m.*

**Carnavalesco**, *a.* inṭrudācho, šimgyācho.

**Carnaz**, *s. m.* chāmdyāchi bhitarli kūs *f.*

**Carne**, *s. f.* mäs; mäskañd, mäs-küt (deprece.) *n.*; mäsü (loc. infant.) *m.* || *Em* —, nãgdo (*a.*) *Em* — e osso, ashtam-gim. São unha com —, te prãpmitr. || *V.* CONCUISCENCIA.

**Carneira**, *s. f.* bakdyáchem chám *n.*

**Carneirada**, *s. f.* bakdyámcho himd *m.*

**Carneireiro**, *s. m.* bakdyámcho rákhno.

**Carneiro**, *s. m.* memdthro, bakdo *m.*, šelđum *n.*; barad *m.*; šaválay *n.*; (*astr.*) mesh *m.*

**Carniça**, *s. f.* mäs, mäskañd *n.*, šä-kuti; kattal, mārāmāri *f.*

**Carniçal**, *a.* mäs khátalo.

**Carniçã**, *s. m.* kemsolechhi bi *f.*

**Carniceiro**, *a.* mäs khátalo, mañs-jivi; (*fig.*) nishťur, ugr. || *s. m.* kasáb, kasáy, mäs-kár.

**Carniceria**, *s. f.* kasábhi *f.*; kasáb-khãno *m.* || *V.* CARNIFICINA.

**Carnificação**, *s. f.* mäs kascin já-ncm *n.*

**Carnificar-se**, *v. i.* mäs kascin, mäs jávumk.

**Carnifice**, *s. m.* *V.* ALGOZ.

**Carnificina**, *s. f.* mārāmāri, kattal *f.*, samhār (*p. ur.*) *m.*

**Carnívoro**, *n.* mäs khátalo, māmśū-hāri.

**Carnosidade**, *s. f.* mäsálpā; gā-bal (*mais us. no pl.*) *n.*

**Carnoso**, **carundo**, *a.* mäsūcho, mäs-sāl, mäsādik; gabgabit, dabdabit, gum-gumt.

**Caro**, *a.* mahārāgh, unichā molācho; muito —, ſig ujo; dispendioso; khar-chācho; querido: mogācho, priya, la-divāl. || *adv.* mahārāgh. || *Custar* —, (*fig.*) jabar puro jávumk.

**Caroavel**, *a.* mogāl, premal.

**Carocha**, *s. f.* apmānūcho top; (*zool.*) lepho *m.* —s, *pl.* ghāđāmōđi *f. pl.*, guingurnāñ *n. pl.*

**Carochinha**, *s. f.* *Historias de* —, kahānyo *f. pl.*, guingurnāñ *n. pl.*

**Carogo**, *s. m.* bi; pār *f.*, pārđo (*— de mango*) *m.*

**Carola**, *s. f.* taklein, bođ *n.*; phe-stām-kār (*litt. festeiro*). *Em* —, ughťe, mekhľe taklen.

**Carolice**, *s. f.* phe-stām-kār jāncm *n.*

**Carolim**, *s. m.* (kañsechen) poteñ *n.*

**Carolo**, *s. m.* kűť *f.*; mekhľem boñđ; moteñ piťh *n.*

**Caronada**, *s. f.* moťi āñi moťvi nāl *f.*

**Carotico**, *a.* jhāmpicho.

**Carotida**, *s. f.* galyāchi-, gongľe-chi dhamñi *f.*

**Carpa**, *s. f.* rohi *f.*

**Carpear**, *v. t.* *V.* CARNEAR.

**Carpideira**, *s. f.* bhādyāk radťali *f.*; radñem *n.*

**Carpido**, *a.* radťulo, radnyācho. *s. m.* radñi *f.*, radñem, rudan *n.*

**Carpidor**, *a. e s. m.* radťulo, rad-nār.

**Carpimento**, *s. m.* radñem, rudan *n.*

**Carpinteiro**, *s. m.* vinhāñi, sutār, thayĩ, thavay.

**Carpintejar**, *v. i.* vinhāñi kaso vá-vrumk.

**Carpinteria**, *s. f.* vinhānpāñ, thavaypāñ, sutārpañ *n.*, sutārki *f.*; sutār-kām *n.*

**Carpir**, *v. t.* (khāđ, kemś) ođhuñk, pisduñk; raduñk. || *v. i. e r.* raduñk, vilápuník, chadphaduník.

**Carpo**, *s. m.* mapkať *n.*

**Carquilha**, *s. f.* miri *f.*

**Carraca**, *s. f.* mālāchem tárũñ *n.*, bajro, machvo *m.*

**Carraça**, *s. f.* kiñťi, kiramť *f.*, (*fig.*) lunchak *n.*, lāmbo *m.*

**Carrada**, *s. f.* gāđo, gāđobhar *m.*; (*fig.*) rās *f.*, doñgar *m.*

**Carranca**, *s. f.* vāmķdem-, āmbať-, kalem-, chirmutlalem-, šuvallalem toñđ, soñđ, muskar; rupdem, mayem *n.* || *Fazer* —, toñđ vāmķdem karuñk, vājevumk.

**Carrancudo**, *a.* kurťo, kutālo, kur-ťalo, ghũm, tirsuvād, durmukhi.

**Carrão**, *s. m.* vhad gāđo *m.*

**Carrapata**, *s. f.* huskalalo ghāy *m.*, bhagdał *n.*

**Carrapateiro**, *s. m.* erand *f.*

**Carrapato**, *s. m.* (*zool.*) kiñťi; chā-mālĩ (*us. Sal.*); kolũ (*— pequeno*); (*bot.*) erand; erandĩ *f.* || *Azeite de* —, erandel *n.*

**Carrapicho**, *s. m.* (*bot.*) tupkāto *m.* || *V.* CARRAPITO.

**Carrapito**, *s. m.* šemđi (*— dos homens*) *f.*; šemđo (*— das mulheres*) *m.*

**Carrascão**, *a. e s. m.* nihar soro *m.*

**Carrasco**, *s. m.* phāsĩdār, mārckār, máñg.

**Carraspana**, *s. f.* birli, lākľi, šā-pūs *f.*

**Carrear**, *v. t.* gāđyāñ vharuñk; ođhũñ vharuñk.

**Carregaço**, *s. f.* bhar, bharti *f.*; bhargat *n.*; lot, lounđho *m.* || *Cóisa de* —, bājāri vast *f.*, darvađyāchem kām *n.*

Carregadeira, *s. f.* loč, lomdho *m.*;  
(*naut.*) šid kavalči dori *f.*

Carregado, bharlalo; kurto, ghūm.

Carregador, *s. m.* ojhekār, ojhelī,  
bhādelī (*us. Sal.*), helkāri (*p. us.*)

Carregamento, *s. m.* bhar, bharti  
*f.*, bharap *n.*; bhār *m.*

Carregar, *v. t.* bharumk, ojhem-,  
bhargat ghālumk (*l. do o.*), bhar ka-  
rumk (*g. do o.*); *opprimir*: bharumk,  
pemchumk; *tornar sombrio*: ghūm-,  
kurto karumk; *acommetter*: pađumk  
(*l. sup. do o.*); *exagerar*: chadhaumk,  
dāgūn divumk; *imputar*: ghālumk (*l.*  
*sup. do o.*) || — *a mão*, hāt lām̃b ka-  
rumk. — *a vela*, šid kavumk. || *v. i.*  
bhār ghālumk; pađumk (*com l. sup.*);  
bhār ghevumk, bharomk.

Carrego, *s. m.* *V. CARGA e ENCARGO.*

Carreira, *s. f.* corrida: dhām̃v,  
dhām̃vad; *caminho*: malālī vāt *f.*;  
*rasto*: māg *m.*; *fileira*: karel, hār, ol,  
āl, loy, āvali *f.*; *risca de cabelo*: māgo,  
bhāng *m.*; *curso*: gat *f.*, kram *n.*; *modo*  
*de vida*: chāl, gat *f.*, ākār, prakār *m.*

Carreiro, *s. m.* gādekār *m.*; gāde-  
vāt; pām̃yvāt; (*fig.*) vāt *f.*, upāy. || —  
*de formigas*, muyām̃cho māg *m.*

Carreção, *s. m.* ojhelī.

Carrejar, *v. t.* *V. CARRER.*

Carreta, *s. f.* karet *n.*, gādo *m.*, yān *n.*

Carretagem, *s. f.*, carreto, *s. m.*  
ojhem vhar̃nem, vāh̃nem; bhādem *n.*,  
vāh̃nāvā *f.*

Carretão, (*ant.*), carreteiro, *s. m.*  
gādekār.

Carretar, *v. t.* *V. ACARRERAR.*

Carretel, *s. m.* (autāchi) gādi *f.*;  
ādim *n. pl.*

Carretilha, *s. f.* karet *n.*

Carriagem, *s. f.* vāh̃nem *n.*; gā-  
dyām̃cho sāmgad *m.*

Carrião, *s. m.* phirkī *f.*

Carriça, *s. f.* kuhrādo *m.*

Carril, *s. m.* gādyām̃cho māg; -rasto  
*m.*, gādevāt *f.*

Carrilhão, *s. m.* samsvar ghām̃to *f.*  
*pl.*, ghām̃tāmālā (*p. us.*) *f.*

Carrilho, *s. m.* jom̃dhyām̃chem  
mekh̃lem bōm̃d *n.*

Carrinho, *s. m.* lahān gādo *m.*, -gā-  
di; hātgādi, pām̃gūl gādi; autāchi gādi,  
sūtgādi *f.*

Carro, *s. m.* gādi *f.*, gādo, rath *m.*,  
yān *n.* || *Andar o* — *adeante dos bois*,  
āgi phude dhum̃var khāvumk. *Deixar*  
*passar carros e carretas*, āpnāk tom̃-  
chūn khāvūn divumk; ḍole dhām̃pumk.

Carroça, *s. f.* gādo, rath *m.*

Carroçada, *s. f.* gādobhar *m.*, gā-  
dyāchem ojhem *n.*

Carroceiro, *s. m.* gādekār.

Carruagem, *s. f.* gādi *f.*

Carta, *s. f.* chit̃f, kāgad, patr, pa-  
trik *n.*, patrikā, chakti *f.*, likhit *n.*,  
lekh *m.* || — *de jogar*, kārt, pān *n.*,  
gam̃jiph (*p. us.*) *f.* — *de lei*, rājsabhā-  
patr. — *patente*, sanad *m.* — *regia*,  
rājpatr, śāsanpatr. — *de seguro*, kaul  
*m.* — *sellada*, lākhoṭo *m.* — *de alfor-  
ria*, muktīpatr. — *constitucional*, rājya-  
ritīpatr. — *nautica*, samudrācho nak̃so  
*m.* *Ter* — *branca*, jāy tasem karumk  
padvi āsumk (*d. do s.*) *Deitar cartas*,  
kārtām̃nīm pārkhumk. || *V. MAPA.*

Cartabuxa, *s. f.* kum̃chi *f.*

Cartalogia, *s. f.* nak̃yām̃cho bhar-  
no, - sāmgraha *m.*

Cartão, *s. m.* dāt kāgad *n.*; chakti *f.*

Cartapacho, *s. m.* karto, khar̃do *m.*;  
pustak *n.* || *V. CALHAMAÇO.*

Cartapé, *s. m.* kāgdāchi kavli *f.*

Cartaz, *s. f.* chit̃f *f.*; ghoshanpatr,  
bijak *n.*; kaul *m.*

Cartear, *v. i.* samudrāchyā nak̃yār  
ām̃kumk. || *v. r.* ekmekāk chit̃ti ba-  
raumk, - dhādumk.

Carteira, *s. f.* tipan; jujdān *n.*

Carteiro, *s. m.* postākār (*do port.*  
*POSTA*), chit̃tkār, kāgdī.

Cartel, *s. m.* pajechī chit̃f *f.*; gho-  
shanpatr *n.*

Carthamo, *s. m.* kusumbkardī *f.*

Cartilagem, *s. f.* maū-, tar̃nem hād,  
nalak *n.*, khūrcho *m.*

Cartilagineo, cartilaginoso, *a.*  
tar̃nyā hādācho, nalakācho.

Cartilha, *s. f.* kād̃til, pat̃tī, pothī  
*f.*; gram̃thi *m.* || *Ler por outra* — (*fig.*),  
dusrem karumk. *Não saber a* — (*fig.*),  
tom̃dām̃t boṭ ghālyār chābumk neno  
jāvumk. *Isto não está na* — (*fig.*), hā-  
cho arth nā.

Cartographia, *s. f.* desachitravi-  
dyā *f.*

Cartomancia, *s. f.* kārtām̃nīm pār-  
khanem *n.*

Cartonagem, *s. f.* kāgdāchem káp,  
patrāvaran *n.*

Cartonar, *v. t.* kāgdāchem káp,  
patrāvaran ghālumk (*d. do o.*)

Cartorário, cartulario, *s. m.* daph-  
tar *n.*; daph̃tardār *m.*

Cartorio, *s. m.* kārto, kāgdām̃chi  
ṭheṽpi patrasāl *f.*, daph̃tarkhāno *m.*,  
gram̃thāgār *n.*



Cartuchame, *s. m.* kártuso *f. pl.*  
 Cartucheira, *s. f.* tosdân n.  
 Cartucho, *s. m.* kártús *f.*, toto *m.*;  
 kágdáchi kavli *f.*  
 Carunchar, *v. i.* kosmevumk, rom-  
 tevumk, bardevumk.  
 Caruncho, *s. m.* kosam *f.*, romto,  
 barad *m.* || *Ter* — (*fig.*), kid lágumk  
 (*d. do s.*), bhartaná yevumk.  
 Carunchoso, *a.* kosmelalo, romto  
 lágalo, pokso; (*fig.*) modkar, kid lág-  
 lalo, bhartaná áylalo.  
 Caruncula, *s. f.* mámsavridhí *f.*  
 Carus, *s. m.* jhamp *f.*  
 Carvalhal, *s. m.* simduráñchem  
 rán n.  
 Carvalho, *s. m.* simdûr *m.*  
 Carvão, *s. m.* kolso *m.*, kolse *m. pl.*  
 Carvoaria, *s. f.* kolśyámñchem ghar-  
 dukân n.  
 Carvoeira, *s. f.* kolśyámñchi khañ-  
 svát; kolsekárn *f.*  
 Carvoeiro, *s. m.* kolsekâr. || *a.* kol-  
 syámño; kolśyáchyá rañgácho.  
 Carvoejar, *v. i.* kolse karumk, - vi-  
 kumk.  
 Casa, *s. f.* ghar, vástu (*p. us.*); main-  
 dir n., haveli (— *apalaçada*) *f.*; ghar-  
 kúl n., mañhi (— *pequena*) *f.*; kûd (*di-  
 visão de um edifício*) *m.*; thikân n., ghar-  
 vâs (*domicílio*); gharâbo (*família*) *m.*;  
 bihrád ou bidâr (*alojamento*); ghar-  
 guti, gharvad (*mobília e pertences de*  
 —) *f.*; sâl, kacheri, chávdi (*repartição  
 pública*) *f.*; gamt, ghar, phad (*divisão  
 do taboleiro, etc.*) *n.*; kâj, n., tukmo (*p.  
 us.*) *m.*, birdem (— *de bolão*) *n.* || — *de*  
*audiência, divân.* — *dos paes da mulher*  
*casada*, kulâr, máher *n.* — *dos sogros*  
*do homem*, mávâdo. — *de campo*, bañ-  
 glo *m.* — *terrea*, bhûny ghar. *Dono*  
*de* —, gharkâr, gharvâsi. *Dona* *de* —,  
 gharkârñ, gharkârñ. *Governo* *de* —,  
 gharkâm n., ghargådo *m.* *Provisões* *de* —,  
 gharbejmí *f.* *Costume* *da* —, gharâ-  
 châr, kulâchâr *m.* *Imposto* *de* —, ghar-  
 pañi *f.* — *e quinta adjacente*, gharbhât.  
*Ruínas* *de* —, gharthân n. *Amigo* *da* —,  
 gharvasthi (*a.*) *Inimigo* *da* — (*per-  
 dulario*), gharâmáro (*a.*) *Divindade tu-  
 telar* *da* —, ghardevatâ *f.*, kûldev *m.*  
*Em* —, ghârâ. — *roubada, tranca á*  
*porta*, ghar chorûñ vhartoch dârâñ  
 ghadumk.  
 Casaca, *s. f.* kasâg n., daglo *m.*  
 Casação, *s. m.* chogo, ãñgarkho *m.*  
 Casadoiro, *a.* kâjârâcho, lagnâcho,  
 lagnâjogo.

Casado, *a.* kâjâr jálalo, kâjârî, lagn  
 jálalo. || *Homem* —, bâñkâr, áyâv. *Mu-  
 lher casada*, áyâv, ghovkârñ, svâsin. ||  
 — *s.* *m. pl.* ghovbâñ, dampati *m. e n.*  
 Casadoiro, *a.* kâjârâcho, lagnâcho,  
 vivâhya; navro (*s. m.*); hokal (*s. f.*)  
 Casal, *s. m.* jođo *m.*, jođem n., jumvli  
*f.*; gharâñem, ghovbâñ n., varg *m.*, va-  
 var *m. pl.*, ubhayvargâm n. *pl.*; vâđi  
*f.*, kheadem, bhâtghar. || — *de cobras*,  
 jamval n.  
 Casalar, *v. i.* V. ACASALAR.  
 Casaleiro, *s. m.* muñdkâr, muñd-  
 kârî ou munkârî. || *a.* kheadyâcho.  
 Casalejo, *s. m.* labân kheadem n.,  
 vâđi *f.*  
 Casamata, *s. f.* surañg; bhunýâr n.  
 Casamatado, *a.* surañgi.  
 Casamenteira, *s. f.* málín, hovli.  
 Casamenteiro, *s. m.* málo, hovlo,  
 râybâri (*us. Sal.*)  
 Casamento, *s. m.* kâjâr, lagn, vah-  
 rád ou varád n., vârdik, hâti *f.*, vavar,  
 vivâha *m.*  
 Casão, *s. m.* vhad ghar, mañdir n.,  
 haveli *f.*  
 Casaquinha, *s. f.* choli *f.*, kutâñv *m.*  
 Casar, *v. t.* kâjâr-, lagn karumk,  
 bâti lăvumk (*g. do o.*), vârdik karumk  
 (*g. do o.*); jadumk, ghadumk. || *v. i. e*  
*r.* kâjâr-, lagn jăvumk, vabrăđumk;  
 jadumk, lăgumk, pađumk.  
 Casarão, *s. m.* haveli *f.*  
 Casaria, *s. f.* gharâñchi hâr *f.*  
 Casca, *s. f.* sâl *f.*, sal, sarl, sol, karl  
 n. || — *de ovo, lagosta, etc.*, karl. *Dur*  
*á* — (*fig.*), dhûlđasâ karumk. *Morrer*  
*na* —, gadâk vachuñk, bighdumk.  
 Cascabulhar, *v. i.* sâli ustumk.  
 Cascabulho, *s. m.* karl, sal n.  
 Cascalheira, *s. f.* sañkrať ou señi-  
 krať *f.*; ruido: sarsaro *m.*; estertor:  
 khañsâm n. *pl.*, ghargharî *f.*  
 Cascalho, *s. m.* kañkar, kachro,  
 sañkâro ou señkâro *m.*, kañkri (—  
 miudo) *f.* || — *de ferro*, likit n.  
 Cascalhudo, *a.* kañkrâcho, kachrâ-  
 cho, sañkrať.  
 Cascalvo, *a.* dhavyâm khurâñcho  
 (ghođo).  
 Cascão, *s. m.* khaval; kavainch n.  
 Cascar, *v. t.* soluñk, sarluñk, kar-  
 luñk, sâl kăđhumk (*g. do o.*); bađaumk,  
 dăđăvumk.  
 Cascarra, *s. f.* mori *f.*  
 Cascata, *s. f.* gaskaso, ojhiro, dhab-  
 dhabo, ghogh (*us. Ill. e Sal.*) *m.*, dho-  
 dhâpi *f.*



**Casocavel**, *s. m.* ghâgro *m.*, ghâgrî; (*fig.*) pisûy *f.*, mûrkhpân *n.*

**Casco**, *s. m.* kartem, kapâl; mâthem; (*fig.*) gnyân *n.*, mat *f.*; (*naut.*) kaņo; *unha de besta*: khûr, sumb *m.*; gel (*— fendida*) *n.*; *centro*: māj *m.*, mastak *n.*

**Cascudo**, *a.* moṭi sāl āslalo, dāṭā sarlācho. || *s. m.* kūt *f.*

**Caseação**, *s. f.* dudhācho kej jānem *n.*

**Caseadeira**, *s. f.* kājām kartali.

**Casear**, *v. t.* kājām karuñk (*d. do o.*)

**Casebeque**, *s. m.* kājāvek *n.*, choḷi *f.*

**Casebre**, *s. m.* gharkûl, khonipad *n.*, khomp, jhomṇḍi *f.*

**Caseiro**, *a.* gharcho ghārā kelalo, gāmvto; gharāvo, ghārā poslalo; ghārā bastalo, gharānt rāvtalo. || *s. m.* rayt, kûl *n.*, mumdکاری.

**Casoso**, *a.* kej kaso, kejā sārko.

**Caserna**, *s. f.* chhāvni *f.*

**Caserneiro**, *s. m.* chhāvni rākhtalo.

**Casimira**, *s. f.* kasmir *n.*

**Casinha**, *s. f.* gharkûl; sūñk *n.*, jakāt *f.*; kumāinv (*do port. commua*), pāy-khilo *m.*

**Casinhola**, *s. f.*, casinholo, *s. m.* khomipti, jhomṇḍi *f.*

**Casino**, *s. m.* maujechem ghar *n.*

**Casmurrice**, *s. f.* saḷ *f.*, haṭh *m.*

**Casmurro**, *a.* saḷi, temeli, haṭhī.

**Caso**, *s. m.* gosht, vartani, ghaḍni; bāb *f.*, pratik *n.*; gat, daśā; (*for.*) prakaran, bhūt *n.*, hakikat; *apreço*: parvā, chintā; (*gram.*) vibhakti *f.*, kārak *n.* ||

*— de consciencia*, ādkhaḷ *f.* *Dar-se o* —, jāvunik, ghaḍunik. *Dado o* —, —

*que*, asem jālyār *ou* jāvūn. *O* — ē, kharuñch, dubhāvāvin. *De* — *pensado*, jāno jāvūn, jāy mhūñ, muddam. *Em todo o* —, kiteñy *ou* kasemñy jāiv. *Por* —

*nenhum*, nām ki nām. *Estar no* —, jāvunik *ou* kuvet āsūñk (*d. do s.*) *Estar no* — *de alguém*, svāter-, daśer āsūñk.

*Fazer, vir ao* —, kāmāk yevunik, upkārak paḍunik. *Não fazer* —, parvā nā karuñk, nā lekhuñk. || *V. ACASO.*

**Casorio**, *s. m.* kājro *n.*; kājro *m.*

**Caspa**, *s. f.* khavaḷ *f.*

**Caspear-se**, *v. r.* khavlin bharomk.

**Caspeno**, casposo, *a.* khavlin bharlalo.

**Caspito**, *int.* ābā, jabar mhūñ re! sābās, khabardār!

**Casqueiro**, *s. m.* lāmkdām tāschi svāt, bhaṅsāl *f.*

**Casquejar**, *v. i.* navim gelām yevunik (*d. do s.*)

**Casquento**, *a.* *V. CASCUDO.*

**Casquete**, *s. m.* ārastrāp, chepem *n.*, topi, pagḍi *f.*

**Casquilhar**, *v. i.* neṭumk, pehrāvunik, phitphitunik, ganje-, kaṅgre karuñk.

**Casquilharia**, casquilhice, *s. f.* neṭni *f.*, pehrāvo, gamjo (*mais us. no pl.*), vastravilās (*p. us.*) *m.*, miraupī, baḍāy *ou* baḍāyk, dāṇḍi *f.*, polk (*port. POLKA*) *n.*

**Casquilho**, *a. e s. m.* neṭko, phal-darāy, kāsphis, polkiat (*de POLKA*), dāṇḍi (*ingl. DANDY*), phitphito, miraunār, baḍāykhōr, lāpiṭ, vastravilāsī (*p. us.*), koimblo (*lit. GALLINHO*); simli *f.*

**Casquinha**, *s. f.* sarl *n.*, bārik sal *f.*; bhāṅgārā *va* rupyācho varkh *m.*

**Cassa**, *s. f.* malmal *f.*, mājlin (*ingl. MUSLIN*) *n.*

**Cassaço**, *s. f.* nākarni, moḍni *f.*, bhaṅg *m.*, radd *n.*

**Cassar**, *v. t.* nākaruñk, moḍunik, antrāvunik, partunik, bhaṅgaunik. || *— a vela*, šid kavḷunik.

**Casse-tête**, *s. m.* soṭo *m.*

**Cassia**, *s. f.* (*bot.*) bāvo, bālo *m.* || *— aromatica*, *v. CANNELA.*

**Cassim**, *s. m.* guḷam *n.*

**Cassiotico**, *a.* nō —, soḍik-, nisar gāñth *f.*

**Cassoilo**, *s. m.* lāmkdāchi viṇḍhlali goṭi *f.*

**Cassoleta**, *s. f.* parmaḷāchi gulmi *f.* || *V. CAÇOLETA.*

**Castá**, *s. f.* kāst *n.*, jāt, jātkulī *f.*, varṇ, vañs *n.*, biyālo *m.* || *— baíra*, pūkadjāt, unī jāt. — *differente*, parjāt.

*De* — *miçtu*, samkīrn, samkar jāticho.

**Castamente**, *adv.* nishkalaunikapniñ, nishkāmpañiñ.

**Castanha**, *s. f.* bikan *n.*; kājehi bi *f.*; *atudo de cabelo*: seṇido *m.*, seindi;

*excremento de cavalo*, etc., lāt *f.* || *Estalar a* — *na bocca*, toṇḍant dhoniḍe,

hātān pālāñho.

**Castanheiro**, *s. m.* phiraingyāñ bīkṇāñcheñ jhād *n.*

**Castanhetas**, *s. f. pl.* tipryo *f. pl.*; chitki, chuṭki *f.*

**Castanho**, *a.* kardo, telyo.

**Castanholas**, *s. f. pl.* tipryo *f. pl.*

**Castão**, *s. m.* mūth *f.*

**Castellan**, *s. f.* koṭṭkārñ.

**Castellania**, *s. f.* koṭṭkārācho adhi-kār *m.*, killedārpañ *n.*

**Castellão**, *s. m.* koṭṭkār, killedār durgpāl.

**Castello**, *s. m.* koṭṭ *n.*, killo, gad *m.*, durig (*p. us. nesta acepção*) *n.*; (*naut.*) tārvācho phudlo va pāṭhlo bhāg; (*fig.*) domgar, māch *m.* || *Fabricar castellos no ar*, chapṇāchīm jhādām uḍumk.

**Castiçal**, *s. m.* kāsīsāl, vātasthān (*p. us.*) *n.*, divo *m.*

**Castiçar**, *v. t.* bare jāticho karumk; phalaumk.

**Castiço**, *a.* bare jāticho, - kuliyecho, jātivañt; chokh; biyālyācho. || *Lingagem castiça*, śuddhbhās *f.*

**Castidade**, *s. f.* nishkalāmikāy *ou* nishkamikāy *f.*, nishkalāmikpañ *ou* niklāmikpañ, nishkāmpa, akāmpa, brahmacharya *n.*, niyam *m.*

**Castificar**, *v. t.* nishkalāmik-, nishkāmi karumk.

**Castigado**, *a.* khāst lāylalo, śuddh-, niṭ kelalo.

**Castigar**, *v. t.* khāst-, śikshā lāvumk *ou* divumk (*d. do o.*), śikshumk, daṁḍumk, tāḍaumk; (*fig.*) kān vaḷumk, - oḍhumk (*g. do o.*), buddh śikaumk (*d. do o.*); *corrigir*: śuddh-, niṭ-, sārko karumk. || *v. r.* āpnākach khāst-, -śikshā lāvumk.

**Castigavel**, *v. i.* khāst phāvo taslo.

**Castigo**, *s. m.* khāst, śikshā *ou* śikhyā, daṁḍan *ou* daṁḍvañ, \*yādal *f.*, daṁḍ *m.*, tāḍan, kharg *n.*

**Casto**, *a.* nishkalāmik *ou* niklāmik, nishkalāmikī, nishkāno, nishkāmi, akāmi, kaṭibamḍ, niyami; (*fig.*) nirmal, śuddh, nirdosh.

**Castor**, *s. m.* kāstor *m.*

**Castração**, *s. f.* chemchnī, khamchrāvñi *f.*, āmḍ kādhnem *n.*, āmḍchhed *m.*

**Castrado**, *a. e s. m.* chemchlalo, khamchro, khojo, kapāmñ.

**Castrador**, *s. m.* chemchnār, khamchrāvñār.

**Castrametação**, *s. f.* paḍāvāchi vidyā *f.*

**Castrar**, *v. t.* chemchumk, dādāyumk, khamchrāvumk, kapāmñ karumk, āmḍ-, koyo kādhumk (*g. do o.*), pāryo kāpumk (*g. do o.*)

**Castrense**, *a.* paḍāvācho; laṣkarācho, phaujsambamḍhī.

**Casual**, *a.* daivyogācho, prasamgācho, avchitt.

**Casualidade**, *s. f.* daiv *n.*, daivyog *m.* || *V. ACABO.*

**Casualmente**, *adv.* daivīm, aka-smāt, avchitt.

**Casuista**, *s. m.* doshādoshviveki, vivechanvidyāvañt.

**Casuística**, *s. f.* vivechanvidyā, doshādoshvivechanvidyā *f.*

**Casuístico**, *a.* vivechanvidyecho.

**Casula**, *s. f.* kējūl *n.*

**Casulo**, *s. m.* puṭh; ghomṭo *m.*

**Casuloso**, *a.* ghomṭyāchp.

**Cata**, *s. f.* sūd, sōdh *f.* || *A* —, audik.

**Catachrese**, *s. f.* klišhātārth *m.*

**Cataclysmo**, *s. m.* paryālo *m.*, buḍ-takaḷ *f.*; (*fig.*) avdhamḍo *m.*, bhramañ *n.*

**Catacumbas**, *s. f. pl.* maḍim purcheñ bhumyār *n.*, \*\*savavāpikā *f.*

**Catacustica**, *s. f.* nādāchem sāstr *n.*, pratidhvanividyā *f.*

**Catadioptrica**, *s. f.* pratibimbavidyā *f.*

**Catadupa**, *s. f.* dhodhāñi *f.*, ojbro *m.* || *V. CASCATA.*

**Catadura**, *s. f.* ākār *m.*, mukh, rūp *n.*, sayā *f.*

**Catafalco**, *s. m.* es (*port. zca*) *n.*

**Catalectico**, *a.* unyā aksbarācho (ślok).

**Catalecto**, *s. m.* purāṇagramthakhamḍmālā *f.*

**Cataló**, *s. m.* khātlo *m.*, khātlem *n.*

**Catalogar**, *v. t.* patrak-, nagjhādo karumk (*g. do o.*)

**Catalogo**, *s. m.* patrak *n.*, nagjhādo, jama, samgraha *m.*

**Catana**, *s. f.* moṭvi tarvār *f.*, tego, khadg *m.*; koyto *m.*

**Catanada**, *s. f.* tegyācho phār; (*fig.*) ḍapāto *m.*, jupāti *f.*

**Cataplasma**, *s. f.* emprās (*port. EMPLASTO*), lep, malam *m.* || — *para chaga*, jakham paṭṭi *f.*

**Catapnoia**, *s. f.* (*bot.*) *V. CARRAPATEIRO.*

**Catar**, *v. t.* sōdhumk, sūd ghevumk (*g. do o.*); (uvo-, ulko) mārūmk; telumk. || *v. r.* (*ant.*) chatrāyen chalumk, huśār rāvumk.

**Cataraota**, *s. f.* ḍolyāmṭlem phūl, -moṭim *n.*, sāi *f.* || — *negra*, timir *n.* *Tirar as cataractas* (*fig.*) ḍole ughḍumk, ḍolyāmṭli sāi kādhumk.

**Catarrhal**, *a.* bārkanecho. || *s. m.* nibar bārkan *f.*, hardem bharnem *n.*

**Catarrheira**, *s. f.* bārkan *f.*, thanid *n.*

**Catarrhento**, *catarrhoso*, *a.* bārkanecho; bārkan jālalo; bārkañi.

**Catarrho**, *s. m.* bārkan *f.*, hardyāmṭlem thanid, sait *n.* || — *pulmonar*, *v. BRONCHITE.*

**Catasol**, *s. m.* (*ant.*) lahari; saklāt *f.*

**Catastrophe**, *s. f.* (*theat.*) upasamhār; parimān, avdhamāḍo, utpāt *m.*, āpad *f.*

**Catatua**, *s. f.* kākātū *f.*

**Catavento**, *s. m.* vāryācho bāvto va kombo, vāyudhvaj *m.*; (*fig.*) phirto-, badalto manis.

**Catataz**, *int.* gab, dab!

**Catechese**, *s. m.* dotarn *ou* dotin (*port. doutrina*) *f.*, \*upsām *m.*

**Catechista**, *s. m.* dotarn śikaitalo, upadeśak, \*upsāmi.

**Catechização**, *s. f.* dotarn śikau-neṁ *n.*, \*upsām *m.*

**Catechizar**, *v. t.* dotarn *ou* dotin śikaumk, śāstr samurt śikaumk, upadeśumk, \*upsāumk; phuslāvuṁk, kombo kādhumk.

**Catechumenato**, *s. m.* navśishyātā *f.*; navśishyakāl *m.*

**Catechumeno**, *s. m.* bāvtijm ghevumche ādim dotarn śiktalo, navśishya.

**Catecismo**, *s. m.* dotarn, dotan *ou* dotin (*port. doutrina*) *f.*, \*upsām *m.*; dotarnichi kāḍṭil *f.*; praśnottar pustak (*p. us.*) *n.*

**Categoria**, *s. f.* padārth; varg *m.* **Categoricamente**, *adv.* khamḍit, sāph, jarūr.

**Categorico**, *a.* niśchit, khamḍit, sāph, khachit.

**Catenaria**, *s. f.* sariye va doriyeche bhāg- vāmk *f.*

**Caterva**, *s. f.* (*ant.*) laskar *n.*, phauj; (*deprec.*) urpauj, tāṁḍi *f.*, lomḍho, chumbo *m.*

**Cathartico**, *a.* julābācho, rechak. || *s. m.* julāb, rech *m.*

**Cathedra**, *s. f.* upadeśāsan, agrāsan *n.*, piṭh *m.* || *Ex-cathedra*, upadeśim; mijāsen, phadā karūn.

**Cathedral**, *s. f.* se (*port.*) *f.*, mukhyadevasthān (*p. us.*), mahāmaṇḍir *n.*

**Cathedratico**, *a.* pāṭhakācho. || *s. m.* pāṭhak, vastād, guru.

**Catheter**, *s. m.* mūtsalāi *f.*, mūtra-rāviyanitr *n.*

**Catheterismo**, *s. m.* mūtsalāichī parikshā *f.*

**Catholicamente**, *adv.* kātolk samurti pramāṇem.

**Catholicidade**, *s. f.* \*\*sarvalaukikatā *f.*; kātolkpan *n.*; kātolk lok *m.*

**Catholicismo**, *s. m.* kātolk samurt *f.*, -dharm *m.*; kātolkpan *n.*

**Catholico**, *a.* saglyāmcho, \*\*sarvalaukik; kātolk.

**Catlinaria**, *s. f.* nimdāvād *m.*; jupāṭi, paṭṭi *f.*

**Catinga**, *s. f.* ghāmāchi ghān, ghurṭān *f.* || *s. m.* himṭo-, chāṭo manis.

**Catingar**, *v. i.* himṭepan-, hichimi-chi karumk.

**Catita**, *a.* kāsphis, phaldarāy, lāpiṭ; nājūk, chakk. || *s. m.* polkist, dāṁḍi (*ingl. dandy*).

**Catitismo**, *s. m.* pehrāvo *m.*, baḍāy, dāṁḍi *f.*

**Cato**, *s. m.* kāt *m.*

**Cativar**, *v. t.* *V.* CAPTIVAR.

**Catonismo**, *s. m.* kharkasāy, khaḍ-khaḍāy *f.*

**Catoptrica**, *s. f.* paravrittikiraṇavidyā *f.*

**Catoptrico**, *a.* paravrittikiraṇasambandhi.

**Catrabuoha**, *s. f.* *V.* CARTABUOA.

**Catraeiro**, *s. m.* hoḍikār, ḍonkār.

**Catrafilar**, *v. t.* ghaṭṭ dharumk.

**Catraia**, *s. f.*, catraio, *s. m.* hoḍi, ḍon, pāt *f.*

**Catrapoz**, catrapuz, *int.* ghab ghab! || *s. m.* pher, pheray *f.* || *Ir de* —, pheray mārumk.

**Catre**, *s. m.* kāt, pālki *f.*, mach *m.*

**Catual**, *s. m.* kotvāl.

**Catur**, *s. m.* jujācheṁ hoḍeṁ *n.*

**Caturra**, *s. m.* *e. f.* phakāṁḍi, āḍ-ṇāḍi; vādhāngyo, vivāḍi.

**Caturrar**, *v. i.* āplemch vājauṁk, vādhāng karumk; phodnā divumk, kums bharumk *ou* moḍumk.

**Caturreira**, caturrico, *s. f.* vādhāng, āḍṇāḍpan; phis, phiskan, phakāṁḍ *n.*

**Caṅção**, *s. f.* jāminki, auāmat, khātri *f.*, adav *m.* || *V.* CAUTELA.

**Caucionante**, *a. e s. m. e f.* jāminki ditalo.

**Caucionar**, *v. t.* jāmin-, havālo divumk (*d. do o.*)

**Cauda**, *s. f.* śēmp, śēmpḍi *f.*; śēmpḍo *ou* śēmpāḍo (*aug.*) *m.* || — *do cometa*, śēmpḍi *f.* — *da Ursa menor*, druvnakshar *n.* || *V.* RABICHO.

**Caudal**, *a.* śēmpḍecho. || *V.* CAUDALOSO.

**Caudaloso**, *a.* loṭācho, lomḍhyācho.

**Caudatario**, *a.* śēmpāḍo dhartalo va ukatalo chākar, lāmbto.

**Caudato**, caudifero, *a.* śēmpḍi-, śēmpāḍo aslalo.

**Caudex**, *s. m.* kāṁḍ *n.*

**Caudilhamento**, *s. m.* sardārki, va-stādki *f.*

**Caudilhar**, *v. t.* sardâr-, vastâd jâ-vunîk (*g. do o.*)

**Caudilho**, *s. m.* sardâr, vastâd, adhipati.

**Caudino**, *a.:* *forças caudinas*, ijû *f.*, badnâm *n.* || *Passar pelas* —, lajjek padumîk, âplem nâk kâtrumîk.

**Caule**, *s. m.* kâmd *n.*; kâdi, âsi *f.*

**Caulescente**, *a.* kâmd-, kâdi âs-lalo.

**Caurim**, *s. m.* kavdi; (*fig.*) labâdki, phasauni *f.*

**Caurinar**, *v. t.* phasaunîk, sutlâ-vumîk, bût lâvumîk.

**Caurineiro**, *s. m.* phasauno, lahâd.

**Causa**, *s. f.* kâran *n.*, ou kârân, kartân ou kartû, kârak, âdi *m.*, motivo: nimitt, prayojan *n.*, prastâv, thâv, arth, hetu, sabab *m.*; *origem*: mûl *n.*, varav, udev, yoni *m.*; *partido*: kad, kûs *f.*, taraph, paksh; (*for.*) vyavahâr, khatlo *m.*, khatlem, prakaran *n.* || *Por — de*, khâtir, pâsvat, nimittîm, udesim, varvin. *Sem —*, ugich, sâbsubo (*a.*), sabaj. — *efficiente*, kârakhetu. — *generativa*, prabhav *m.* — *instrumental*, nimittkâran. — *primaria, remota*, âdikaran, mûl, bij, nidân *n.* — *proxima, immediata*, nimittkâran, upadân *n.*

**Causador**, *a. e s. m.* karnâr, kâran-kâr, prayojak, nimittkâr.

**Causal**, *a. (gram.)* prayojya, vyant. || *s. f.* kâran, nimitt *n.*, arth, udev *m.*

**Causalidade**, *s. f.* kâranpan, kâranatva, nimittpan *n.* || *Princípio de —*, kâryakâranbhâv *m.*

**Causar**, *v. t.* karumîk, utpann karumîk, upjauîk, nipjâvumîk, varvumîk, nirmumîk.

**Causativo**, *a.* kâranîk, prayojya; preran (*verbo —*).

**Causidico**, *s. m.* vakil, letrâd (*port.*)

**Causticação**, *s. f.* lâsni, dâgni *f.*; (*fig.*) kichdâvni *f.*, bâdâm-, jiv khânem *n.*, karkar *m. pl.*

**Caustioante**, *a.* lâsno, ulpo; (*fig.*) kichdâvno, khañpano.

**Causticar**, *v. t. (p. us.)* kâsk ghâ-lumîk (*l. do o.*), lâsumîk; (*fig.*) kichdâ-vumîk, khâvumîk, châlvaumîk.

**Causticidade**, *s. f.* chatko *m.*, ulpepan, lâsap *n.*; \*\*mânsadâhanasakti; (*fig.*) tikhatây, châbkarây *f.*

**Caustico**, *a.* ulpo, jalto, lâseho, \*\*mânsadâhak; phod kâdheho-, yevumcho; (*fig.*) tikhat, chadchadit, varmi. || *s. m.* kâsk *m.*, lâschem okhat *n.*; khañpano-, kichdâvno manis.

**Cautamente**, **cautelosamente**, *adv.* husârpapim, chatrâyen.

**Cautchu**, *s. m.* kât *m.*

**Cautela**, *s. f.* husârki, jâgritây, phikir, chatrây, gupitây *f.*, sâvadhipan; târan *n.*, târanchitt, khâtiri; sort (*port. sorte*) *f.* || *A — ou por —*, sâvadhipanîm, phikrin. || *int.* khabardâr!

**Cautelar**, *v. t.* V. ACAUTELAR.

**Cauteloso**, *s. m.* sorti viktalo.

**Cauteloso**, *a.* husâr, chatur, sâ-vadh, jâgrit, gupit ou gupto.

**Cauterio**, *s. m.* dâg *m.*, dâgan, dâgni *f.*, bût *n.*, lâs; kâsk *m.*, lâschem okhat *n.*; *fonte*: phorint (*port.*) *f.*; (*fig.*) dâg *m.*, patti *f.*

**Cauterização**, *s. f.* dâgni *f.*, dâg dencin *n.*; dâg *m.*; lâsap *n.*

**Cauterizado**, *a.* dâglalo, dâg dilalo.

**Cauterizar**, *v. t.* dâg-, bût divumîk. dâgunîk, lâsumîk; (*fig.*) khâvumîk, val-valâvumîk, prakâr karumîk (*g. do o.*); dâg divumîk, buddh âikauîk. || *v. r.* dâgomîk, lâsumîk.

**Cauto**, *a.* husâr, chatur, jâgrit, sâv-chit, sâvdhân, gupit.

**Cava**, *s. f.* khañni *f.*, khañap *n.*, bheud *f.*; khañkûl *n.*, khoum, pokharn *f.* || V. rosso.

**Cavaco**, *s. f.* tâsnein, tâsap; salperin *n.*, salpi, salputi *f.*, salpo *m.*; gajâl mât. bât *f.*, gap *n.* || *Dar —*, ghâbrumîk, bâd-gumîk. *Não dar —*, nâ âtpouîk, parvâ nâ karumîk. *Dar o — por*, ânivdhe-vumîk, miti mârsumîk. *Estar ao —*, gajâlir âsumîk, gajâl-, bât mârsumîk.

**Cavadela**, *s. f.* khañni *f.*; khorein *n.*

**Cavadiço**, *a.* khañn kâdhlalo.

**Cavado**, *a.* khañlalo; pokhar, pokha!; khol, khankulâm padlalo. || *Mar —*, uchambâl daryâ. || *s. m.* khañkûl *n.*, pokharn *f.*

**Cavador**, *s. m.* khañni, khañnâr, khañtalo.

**Cavadura**, *s. f.* khañni *f.*, khañap *n.*

**Cavalgada**, **cavalgata**, **cavalhada**, *s. f.* svâri ou savâri *f.*

**Cavalgador**, *s. m.* ghodekâr.

**Cavalgadura**, *s. f.* pâthâl, vâhim *n.*

**Cavalgante**, *a.* ghodyâr bastalo.

**Cavalgar**, *v. t.* ghodyâr basumîk va bhoimvumîk. || *v. t.* basumîk (*l. sup. do o.*)

**Cavalheiramente**, *adv.* sujan kazo, mânsugen.

**Cavalheirosco**, **cavalheirosco**, *a.* sujanâcho, grihasthi, mânsugecho.

**Cavalheirismo**, *s. m.* mânsugi, grihasthgiri *f.*, sujanpan, grihastpan *n.*

**Cavalheiro**, *s. m.* sujan, grihasth ou giresth, sāv, sāheb. || — *de industria*, aṭṭal chor. || *a. mānsugecho*, āsist.

**Cavalla**, *s. f.* bānigdo *m.*

**Cavallagem**, *s. f.* ghoḍyār bhomv-nem *n.*; lāgni *f.*; lāgnecheñ bhādem *n.*

**Cavallão**, *s. m.* vhaḍlo ghoḍo; (*fig.*) bāngar.

**Cavallar**, *a. ghoḍyācho*. || *Gado* —, ghoḍe *m. pl.* Raṇa —, ghoḍejāt *f.*, ghoḍejinnas *m.*

**Cavallaria**, *s. f.* ghoḍyāmcho himḍ *m.*; ghoḍesvārī, svārī ou savārī, āsva-senā (*p. us.*) *f.*; parākram *m.*, virya *n.* || *Ordem de* —, sardārbahādūrī *f.* *Met-ter-se em cavallarias altas*, umdrāk lo-khamḍācho vāvar kityāk? || *V. equi-tacio.*

**Cavallariça**, *s. f.* ghoḍvaḷ, ghoḍ-vañ, ghoḍesāl *f.*, tāmulo (*p. us.*) *m.*, āsvasālā (*p. us.*) *f.*

**Cavallariço**, *s. m.* ghoḍkryo, naphar, ghoḍevālo.

**Cavalleira**, *s. f.* ghoḍekārñ, ghoḍesvārīñ.

**Cavalleiramente**, *adv.* dabājyāñ, damāñ, abam-kārīñ, pratāpīñ.

**Cavalleiro**, *s. m.* ghoḍekār; ghoḍesvār, svār ou savār; sardār bahādūr.

|| *a. vaylo*, uparcho. || *As cavalleiras*, *v. CAVALLINHAS.*

**Cavalleiroso**, *a. svārācho*, sardārī; sūrācho, pratāpācho.

**Cavalleto**, *s. m.* ghoḍo *m.*, ghoḍkūl. || — *do telhado*, pāṭos *m.* Nariz de —, garuḍnāk *n.*

**Cavallicoque**, *s. m.* ghoḍkem, ghoḍ-kūl, ghoḍkulem *n.*

**Cavallinhas**, *s. f. pl.*: ās —, ghoḍyār, khāmdār.

**Cavallinho**, *s. m.* āḍghoḍo, taṭu *m.*, ghoḍkem *n.*

**Cavallo**, *s. m.* ghoḍo, āsv (*p. us.*), tu-rañg (*p. us.*); svar *m.* || *A* —, ghoḍyār. *A unhas de* —, dhāmvydhāvinī. *Passar de* — *a burro*, demvunīk, utronīk, takli pomḍāk paḍumīk (*g. do s.*)

**Cavanijo**, *s. m.* varlo *m.*

**Cavão**, *s. m.* khañpī; setkāmtī; vā-vrāḍī, mānāy.

**Cavaqueador**, *s. m.* gapi, bātmāro, gajālīmcho dhagaḍ.

**Cavaquear**, *v. i.* gajāl-, bāt karumīk.

**Cavaqueira**, *s. f.* gajāl māt *f.*, ga-pūñ *n. pl.*

**Cavaquinho**, *s. m.* tumburī *f.* || *V. CAVACO.*

**Cavar**, *v. t.* khañumk; ustumk; khañkulām ghālumk.

**Caveira**, *s. f.* khardo, tamkro *m.*, kartem; (*fig.*) sukatyem toniḍ *n.* || *Ter* — *de burro*, kapālphuṭko jāvumk, kapālāmīt phātār āsumk (*g. do s.*)

**Caveiroso**, *a. hāḍyo*, hāḍkuṭo.

**Caverna**, *s. f.* ghol *m.*, khorem; bhumyār *n.*, ḍhol *f.*; (*naut.*) ādem *n.*

**Cavername**, *s. m.* āḍim *n. pl.*

**Cavernoso**, *a. bhumyārāmcho*, ghol-, ḍholī āslalo. || *Voz cavernosa*, gambhero tālo.

**Cavidade**, *s. f.* ḍhol, pokhar, khāmch *f.*, vivar, biḷ *n.*

**Cavilha**, *s. f.* vāghī *f.*, taḍas, saḷo, mekh *m.*, khumṭī *f.*

**Cavilhar**, *v. t.* taḍasvumk, khumṭā-vumk, vāghī-, taḍas mārūmk.

**Cavillação**, *s. f.* hujat *f.*, atark, kutark *m.*, kapaṭ, taṭḍhañg, kaḷvamchan *n.*; photkiri bhāññī *f.*

**Cavillador**, *a. e s. m.* hujatkār, atarkī, kapaṭī, taṭḍhañgi.

**Cavillar**, *v. t.* hujat karumk (*abl. kade do o.*); ṭhakumk.

**Cavilhosamente**, *adv.* hujatīñ, kutarkīñ; kapaṭīñ.

**Cavilloso**, *a. hujaticho*, atark; kapaṭī, nāḍbuddhicho, bāshkal.

**Cavo**, *a. pokhar*, pokhal, pokho; khol.

**Cear**, *v. i. e t.* rāṭchem jevumk.

**Cebola**, *s. f.* ūl (*planta*) *f.*; kāmdo, piyāv (*bolbo*) *m.* || *V. ALBARRA.*

**Cebolada**, *s. f.* kāmḍyāmchem khāñ *n.*

**Cebolal**, *s. m.* ulicho-, kāmḍyāmcho maḷo *m.*

**Cebolinho**, *s. m.* ūl *f.*; ulichem biñ *n.*

**Cebolo**, *s. m.* ūl *f.*, kāmdo *m.*

**Cebolorio**, *int.* kavamṭām!

**Cecem**, *s. f.* kanēḷ *n.*

**Cedençia**, *s. f.* soḍñī *f.*, soḍñ de-nem *n.*, tyāg *m.*

**Cedente**, *a. soḍto.*

**Ceder**, *v. t.* soḍumk, soḍñ divumk, āḍhīñ karumk (*g. do o.*) || *v. i.* ḍagumk, bāḍgumk; kabūl-, rāji jāvumk.

**Cedilha**, *s. f.* ce-chem kumś *n.*

**Cedinho**, *adv.* bhav sakālīm.

**Cedivel**, *a. soḍūnyeso.*

**Cedo**, *adv.* sakāl ou sakālīm, āḍimch, āḍimnidīm, lavkar; vegīm, rokḍoch.

**Cedrino**, *a. devdārācho.*

**Cedro**, *s. m.* devdār *m.*

**Cedula**, *s. f.* rokho *m.*, chittī *f.*



Cega, *s. f.* kurdi bāil.

Cegamente, *adv.* āmdh|lepanīm, dōle dhāmpūn.

Cegar, *v. t.* kurdo-, āmdh|lo karumk; dipāvumk, bhulaumk, pisāvumk; pusumk; choimduumk, purumk. || *v. i.* kurdo-, āmdh|lo jāvumk. || *v. r.* bhulumk, bhramumk.

Cego, *a.* kurdo, āmdh|lo, dōlephutko, amdh (*p. us.*); amdhaki, avichāri; puslalo; purlalo. || — *de nascença*, janmāmdh. — *de um olho*, kāno. *Nó* —, nibar gāmth. *Na terra dos cegos, quem tem um olho é rei*, kuryāmt kāno rājā.

Cegonha, *s. f.* lāth *f.*; (*zool.*) kem-sār *m.*

Cegueira, ceguidade (*p. us.*), *f.* kurdepan, āmdh|lepan; āmdhakpan *n.*, āmdhakār, āmdhak *m.*, āmdhārī *f.*, dhāmpān *n.*

Ceia, *s. f.* sey *f.*, rācheṃ jevan *n.*

Ceifa, *s. f.* lumvpi *f.*; pik *n.*; pikāval; (*fig.*) māri *f.*

Ceifar, *v. t.* lumvumk; (*fig.*) kāpumk, kātrumk, hānumk.

Ceifeira, *s. f.* lumvpīn.

Ceifeiro, *s. m.* lumvpī. || *a.* lumvcho.

Ceira, *s. f.* khaṭlo *m.*

Ceirão, *s. m.* vhadlo khaṭlo *m.*

Ceitol, *s. m.* ek duḍḍ *m.*; (*fig.*) dam-dī, kavdi *f.*

Ceivar, *v. t.* jotācho sodumk.

Celagem, *s. f.* maḷbhāchi khar *f.*

Celebração, *s. f.* ritin-, vidhin karneṃ *n.*, samārambh *m.*; varṇan *n.*, nāvādhni *f.*; utsav *m.*

Celebrado, *a.* nāvādh|lalo, nāvādhgo; varṇilalo.

Celebrador, *s. m.* nāvādh|nār, kirtitalo, varṇitalo.

Celebrante, *a. e s. m.* mis sāmg|talo (pādri).

Celebrar, *v. t.* ritin-, vidhin karumk; samārambh-, utsav-, parah karumk (*g. do o.*), samārambhumk (*p. us.*); nāvādhumk, kirtumk, varṇumk, gāvumk; sāmgumk, mhaṇumk (— *mis-a*). || *v. i.* mis sāmgumk.

Celebravel, *a.* nāvādh|it.

Celebre, *a.* nāvādh|go, nāvādh|it, kirtivamt, sukrativamt, yaśasvi, prasiddh.

Celebreira, *s. f.* naval, vilakshaṇpan *n.*

Celebridade, *s. f.* nām *n.*, nāvādhni, kirti, prasiddhi *f.*, yaś, āvāj, laukik; prasthān *m.*

Celere, *a.* (*port.*) dhāmvro, vegācho, jalad.

Celeridade, *s. f.* veg *m.*, veggati, jaldi, jhad|jhadī *f.*

Celeste, celestial, *a.* sorgācho, sorgūncho, divya; gagani, ākāsācho, asmāni; (*fig.*) uttam, supūrṇ. || *Azul* —, asmāni-, niḷo raṃg.

Celestino, *a.* asmānyā raṃgācho, niḷvamt. || *Madre celestina*, lāmvsat.

Celeuma, *s. f.* tārvatyāmchi ārad *f.*; śivādo *m.*

Celha, *s. f.* kodēm *n.*, doṇ *m.* || *V. FESTANA e SOBRANCELHA.*

Celiaco, *a.* āmtkiḍyāmcho.

Celibatario, *a. e s. m.* āmkuvār, brahmachāri.

Celibato, *s. m.* āmkuvārpan, brahmacharya *n.*

Celico, *a.* (*port.*) *V. CELESTE.*

Celicola, *s. m. e f.* svargavāsi *m.*; savargavāsin *f.*

Celigeno, *a.* svargabij.

Cella, *s. f.* maṭhi *f.*, maṭh *m.*; lahān kūd *f.* || *V. ALVEOLO.*

Celleireiro, *s. m.* kaḍe rākhtalo.

Celleiro, *s. m.* kaḍo *m.*, pāleṃ, kaṭhār *n.*, kaṭhi *f.*, mālo, jinnaskhāno *m.*

Cellula, *s. f.* kaṭhri *f.*; gir *m.*

Cellular, cellulifero, *a.* girāmcho, bārik gharāmcho.

Celso, *a.* umch, uttam.

Cem, *a. pl.* seṃ, seṃbhar, sīm (*us. no comp.*), ekseṃ (*us. antes de outro numeral*), sat (*p. us.*) || — *mil, lākh ou laksh.*

Cementação, *s. f.* sām|dhni, jaḍni *f.*

Cementar, *v. t.* sām|dhumk, jaḍumk.

Cementario, *a.* sām|dhnecho.

Cemento, *s. m.* sām|dhneche koḷse *m. pl.*

Cemiterio, *s. m.* simiter, nikhepumchi svāt *f.*, purcho jāgo *m.*; masan, masanti, gāmv|hasan, pretabhūmi, pretbhūmy *f.*

Cenaculo, *s. m.* jevumchi kūd *f.*

Cendrado, *a.* gobro.

Cenho, *s. m.* kurteṃ-, rāgisht toṃḍ *n.*

Cenhoso, *a.* *V. CARRACUDO.*

Cenismo, *s. m.* miśritabhashā *f.*

Ceno, *s. m.* khātan *n.*, chikal *m.*

Cenobio, *s. m.* maṭh *m.*

Cenobita, *s. m. e f.* maṭhvāsi *m.*; maṭhvāsin *f.*

Cenolra, *s. f.* gājar *n.*

Cenosidade, *s. f.* khātan; pojaḍ, pojaḍpan *n.*

Cenoso, *a.* chiklācho; pojdo.

☞ Cenotaphio, *s. m.* riteṃ dhupem *n.*, gar *f.*



**Cenrada**, *s. f.* khâr *m.*, kânji *f.*  
**Cenreira**, *s. f.* napad *f.*, virodh *m.*  
**Censo**, *s. m.* prajâgana *n.*, lokgânti *f.*; vasûl *m.*, hâsil, hutâval (*us. Can.*) *f.*; dhâro, sâro *m.*

**Censor**, *s. m.* dharmâdhikâri; khoti kâdhtalo, apavâdi.

**Censorio**, *a.* dharmâdhikâryâcho, dharmâdhikârisambândhi.

**Censual**, **censuario**, *a.* vasulâcho, hutâvalicho.

**Censualista**, *s. m.* vasûl ghenâr, ukâlekâr.

**Censura**, *s. f.* dharmâdhikâripan; semsûr; dushan, garhan *n.*, nimdâ, tarjani, beshâtâvni, jhâdñi *f.*, apavâd *m.*

**Censurador**, *a. e s. m.* dushnâr, apavâdi, nimdâkâr, nimdesht.

**Censurar**, *s. f.* nimdunîk, dosbunîk, tarjunîk, gâmjunîk, beshâtâvunîk, apavâdunîk, parivâdunîk, jhâdunîk, khodi kâdhubîk (*d. do o.*), tahrâ dharunîk (*d. do o.*)

**Censuravel**, *a.* doshi, dushya, nimdâ phâvoto.

**Centafolho**, *s. m.* setphol *f.*

**Centão**, *s. m.* tavyâinchem-, kut-kyâinchem pâmgrun *n.*

**Centauro**, *s. m.* (*astr.*) dhanûrâsi *m.*

**Centelo**, *s. m.* jav *m.*

**Centelha**, *s. f.* kiñhal *n.*, kit *f.*

**Centelhar**, *v. i.* jhig jâvunîk, jhig-jhigunîk.

**Centena**, *s. f.*, **centenar**, *s. m.* sekdo *m.*, âsatak *n.*

**Centenario**, *a.* âekdyâcho || *s. m.* âekdo *m.*, âsatak *n.*; âsatavârshik.

**Centesimal**, *a.* âsatâmsâcho, âsatâms.

**Centesimo**, *a.* sembhharvo || *s. m.* sembhharvo, âsatâms *m.*

**Centifolho**, *a.* âsatapatr.

**Centigrado**, *a.* sembharyâm pâum-dyâincho, âsatâms.

**Centimano**, *a.* âsatâbâst.

**Centimo**, *s. m.* phrâmkâcho sembhharvo *m.*

**Centipede**, *a.* âsatapad.

**Cento**, *a.* sembhhar. || *s. m.* sekdo *m.*, âsatak *n.*

**Centola**, *s. f.* kurlo *m.*

**Centopeia**, *s. f.* vâghoni, ghen *f.*

**Central**, *a.* madhem âslalo, madhemcho, madhlo, madhya, mâjvelo, madhyasth.

**Centralização**, *s. f.* madhyamây *f.*; mâjâr vharneî *n.*

**Centralizador**, *a. e s. m.* madhem vhartalo.

**Centralizar**, *v. t.* madhem-, mâjâr vharunîk.

**Centralmente**, *adv.* madhem, madhekhat.

**Centrifugo**, *a.* madhyatyâgi, madhyotsâri.

**Centripeto**, *a.* madhyâbhisâri, madhyâbhigâni.

**Centro**, *s. m.* (*geom.*) kemdr *n.*, bimdu, madhya; madhyam, mâj *m.*, garbhi, madhyamây *f.*

**Centuploadamente**, *adv.* sembhharpatim.

**Centuplicado**, *a.* sembhharpat, âsatgun.

**Centuplicar**, *v. t.* sembhharpat, âsatgun karunîk.

**Centuplo**, *s. m.* âsatgun *m.*

**Centuria**, *s. f.* âekdo *m.*, âsatak *n.*

**Centurião**, *s. m.* âsatapati.

**Cenzala**, *s. f.* jhompti, khompti; (*fig.*) gadbad, jâg *f.*

**Céo**, *s. m.* âkâs *m.*, amtrâl, gagan, asmân, târângan *n.*; svarg ou sorg, uttamsvarg *m.*, vaikunth *n.*; palato: khompo *m.*, tâli ou tâlû, malî (*us. Can.*) *f.*; clima: havo *m.*; docel: mândvi *f.* || *Fogo do —*, vij *m.* *Querer tomar os céos com as mãos*, malbhâk hât temkâunîk karunîk. *Revolver céos e terra*, saglo samsâr partunîk.

**Cepa**, **cepeira**, *s. f.* dâkhichem kâmd; mûl *n.*

**Cephalagia**, *s. f.* takli phodnem *n.*, taklechi duhkh *f.*

**Cephalico**, *a.* taklecho, mastakâcho. || *Mansa cephalica*, memdû *m.*

**Cephalite**, *s. f.* memdvâchi duhkh *f.*

**Cephaloide**, *a.* takli kâsi.

**Cepilhar**, *v. t.* V. ACEPILHAR.

**Cepilho**, *s. m.* kisuji, beñ *f.*

**Cepo**, *s. m.* karvo, mankufo *m.*, karâmd *f.*, kâmd; mûl *n.*, khumt, khumto *m.*; *armadilha*: mânas, phâski *f.*; *trambolho*: khoço; (*fig.*) bebo (*litt. SAPO*). || — *da bigorna*, mankufo, khuro. — *do patibulo*, sujo *m.*

**Cera**, *s. f.* men *n.*; (*fig.*) pej (*litt. CANJA*), ãen (*litt. ROSTA*). || — *bella*, mentel *n.* — *do ourido*, kâulo *m.* *Fazer —*, âmg rákhuîk. *Gastar — com ruim defuncto*, tus kâmdân hátânik phod.

**Ceraceo**, *a.* men kâsem.

**Cerâmica**, *s. f.* kumbhârki *f.*

**Ceramico**, *a.* kumbhârkecho.

**Cerbera**, *s. m.* kharkas rákhuo.

**Ceroa**, *s. f.* âdo *m.*, âdap; parsûm *n.* || *adv.* bhomvtim, lâgin; sumâr,

chaḍḍ upem. || — *de, prep.* lāgim, tem-kūn, so (*decl.*; *ex.*: panāsse, — *de cin-coenta*). *A* — *de, ṭhām̐, vishayim.*

**Cercado, s. m.** āvād *n.*, vayvād *f.*

**Cercador, a. e s. m.** vedho ghāṭalo, vedhṇār.

**Cercadura, s. f.** deg *f.*

**Cercamentos, s. m. pl. (ant.) V. COLGADURA.**

**Ceroanias, s. f.** sarad *f.*, lāgsār *m.*

**Cercar, v. t.** aduṃk, vemtuṃk; vedho ghāṭuṃk (*d. do o.*), vedhuṃk.

**Cerce, adv.** muṭim, muṭān.

**Cerceador, a. e s. m.** kāṭalo, kāṭṇār, tāstalo.

**Cerceadura, s. f.**, cerceamento, cerceio, *s. m.* kāṭpi, kāṭan *f.*

**Cercear, v. t.** aduṃk, bhoṃvṭanīm kātṛuṃk, tāsuṃk, kāpuṃk; thoḍāvuṃk, uṇāvuṃk.

**Cerceo, a.** muṭān kātārlalo, kāplalo.

**Cercilhar, v. t.** kurov-, madhem kāṭpi karuṃk.

**Cercilho, s. m.** moṭo kurov *m.*

**Cérco, s. m.** vedho, samroḍḍ; āṭo *m.*

**Cerdas, s. f. pl.** moṭe kenis, dridh-lom (*p. us.*) *m. pl.*

**Cerdoso, a.** moṭe-, ubhe kenis ās-lalo.

**Cereal, a.** dhāṇyācho. || -aes, *s. m.* *pl.* dhāṇo, tāndūḷgaṭo *m.*, bhās *n.*

**Cerealifero, a.** dhāṇo jāto va pikto.

**Cerebello, s. m.** meṃdvā pāṭhlo bhāg *m.*

**Cerebral, a.** meṃdvācho.

**Cerebrino, a.** meṃdvācho; takleṃt-lo, maṇāṃtlo; viprit, ayukt.

**Cerebro, s. m.** meṃdū *m.*; (*fig.*) mat, buddh *f.*

**Cereo, a.** meṇācho; meṇ kaseni.

**Ceres, s. f. (poet.)** dhāṇo *m.*; pik; ṣetkām *n.*

**Cerica, s. f.** meṇṭel *n.*

**Cerieiro, s. m.** meṇkār.

**Cerifero, a.** meṇ jāto, pikto.

**Cerimonia, s. f.** sermon, rit, kriyā, parvad *f.*, saṃskār, āchār *m.*, devāchāran *n.*; upachār, ādarmāu, ādarsatkār, śiristo *m.*, darbārrit *f.* || *Nem* —, rit nāstānā, bareṇ distā tascim. *Mestre de cerimonias*, saṃskāri, saṃpādak.

**Cerimonial, a.** riticho, saṃskārācho, upachārācho. || *s. m.* prārthan-mārg, karmavidhi *m.*, ritimālā *f.*; upachār, āchār *m.*; saṃskārsāstr *n.*

**Cerimoniar, v. t. (p. us.)** rit chalaṇuṃk (*g. do s.*); saṃskārān karuṃk; upachār-, parāmaś karuṃk (*g. do o.*)

**Cerimoniaticamente, cerimoniosamente, adv.** saṃskārīm, upachārān, ādarsatkārān.

**Cerimoniático, cerimonioso, a.** sermonicho, kriyāniśṭ, karmanīśṭ, karmśil; upachāri, darbāri; riticho, saṃskārācho, ādarsatkārācho.

**Cernar, v. t.** sār paryānt tāsuṃk, saṃpāvuṃk.

**Cerne, s. m.** sār, nār *m.*, bhemḍ *n.*

**Cerneira, s. f.** sārācho vāṃso *m.*, sārāchem phaleṇ *n.*

**Cernoso, a.** sārācho, nārācho.

**Cernelha, s. f.** kanyācho kāmḍo *m.*

**Cernir, v. t. (ant.)** ghoḷauṃk, chā-ḷuṃk.

**Ceroferario, s. m.** sir vhartalo, ma-sālji (*p. us.*)

**Ceroilas, s. f. pl.** serūl, ijār *n.*

**Cerol, s. m.** meṇṭel *n.*

**Ceromel, s. m.** meṇā āni mhoivācho malam *m.*

**Ceroplastica, s. f.** meṇāchiṇ bāhu-lim karchi vidyā *f.*

**Ceroto, s. m.** meṇṭel *n.*

**Cerqueiro, a.** āḍalo, bhoṃvṭīm ās-lalo; parsūm lāyṭalo.

**Cerquinho, a.** seṇidurācho.

**Cerração, s. f.** malḷhaṭ, gajgajni *f.* || — *da fulla*, ṭālo padṇem *n.*

**Cerradamente, adv.** malḷhaṭīm; balyām, bhāylyābhāy; temān, saḷīm; kacheh, gacheh.

**Cerrado, a.** dhāṃplalo; adlalo; *nu-blado*: ghūm, dhumāl, gajgajit; *compacto*: ghan, dāt; gacheh, ghatt. || *Falla cerrada*, ṭuṭki bhās, || *s. m.* durig *n.*

**Cerradoiro, a.** potiyecho-, potyācho doro *m.*

**Cerradura, s. f.** āḍo, pāgār *m.*, aḍap *n.*

**Cerramento, s. m.** dhāṃpni *f.*

**Cerrar, v. t.** *fechar*: dhāṃpuṃk; *mituṃk* (— *olhos, bocca*); *vedar*: aduṃk, baṇid karuṃk; *apertar*: ghaṇāvuṃk, gacheh karuṃk; *araruṃk*; *ocultar*: li-pauṃk, gupuṃk; *terminar*: saṇpuṃk, saṃpādūṃk. || *v. i.* ghan jāvuṃk, māṇ-dūṃk; *jujuṃk*, ladhāy karuṃk. || *v. r.* dhāṃpuṃk; gajgajūṃk, ghūm jāvuṃk. || — *a todo o tracto*, koṇsyāk basuṃk. — *a noite*, rāt-, kālōk jāvuṃk.

**Cerro, s. m.** murḍi *f.*, murḍo *m.*

**Certame, s. f.** juḷ, yuddh *n.*; vād, vivād, saṇvād *m.*

**Certamente, adv.** khareṇ, suṭāvēṇ, dubhāvāṇ, bharebhāṣhen, \*pratyakh, albatt (*p. us.*); āṃ, vḥay, kil.

**Certeiro**, *a.* sârko basto, - lăgto; niț, barăbar; âidûk, chatur.

**Certeza**, *s. f.* kharopan, suțâveni *n.*; nirdhâr, satyârth *m.*, khâtir ou khâtri *f.* || *Com* —, kharemiş.

**Certidão**, *s. f.* sertidâmiv ou sirdâmiv *n.*, chitt *f.*, lek, dăkhlo *m.*

**Certificação**, *s. f.* rujvât, thirâvni *f.*, satyamkâr *m.*

**Certificado**, *a.* rujvâtlalo, rujû kclalo va jâlalo. || *s. m.* dăkhlo, pramûplekh *m.*

**Certificador**, **certificante**, *a. e. s. m.* rujvâti, rujvâtikâr, thirâvnâr.

**Certificar**, *v. t.* kharemiş, rujû, thir-, dridh karuîk, thirâvuîk ou thirauîk, kharâvuîk. || *v. r.* nirdhâr, khâtiri âsuîk (*d. do s.*), sat mânûîk.

**Certificativo**, *a.* rujvâtichio. thirâvuîcho.

**Certo**, *a.* kharo, suțâvo, sat, nij, asal; *seguro*: dubhâvâvîno, niščhayî, nirdhârî; *infallível*: khachit, achûk; *fixado*: nemăcho, nemit, niščhit; *exacto*: niț, sâmkô, sârko, barăbar; *algun*: ek, konek. || *Um* —, auko, phalâno; *ek*, êklo. *Estou* —, mâkâ dubhâv nâ. || *s. m.* kharemiş, sat *n.* || *adv.* kharemiş, kharemiş. *Do* —, barăbar, niț, dubhâvâvî. *De* —, *por* —, kharemiş, suțâveni. || *V. CERTEIRO.*

**Ceruleo**, **cerulo**, *a.* asmâni, nișo.

**Cerume**, *s. m.* kânulo *m.*

**Ceruminoso**, *a.* kânulyăcho.

**Cerusa**, *s. f.* saphto *m.*

**Cerva**, *s. f.* bâil merûni *n.*

**Cervai**, *a.* mervăcho; (*fig.*) ugr, niștur. || *Lobo* —, *v. LYNCE.*

**Cervato**, *s. m.* lahâu merûn *n.*

**Cerveja**, *s. f.* servej *f.*

**Cervejeiro**, *s. m.* servejkâr.

**Cervical**, *a.* mânichio, galyăcho, gomgthyăcho.

**Cervino**, *a.* mervăcho.

**Cerviz**, *s. f.* mân *f.*, kânțem *n.*; galo, gomgtho *m.*; takli *f.*, mastak *n.*; (*fig.*) taksi *f.*, śikhar *m.* || *Dobrar a* — (*fig.*), kânțyâr basuîk divuîk, mân pomdăk ghăluîk.

**Cervo**, *s. m.* merûni *n.*

**Cesariano**, *a.* svatamitr.

**Cesarismo**, *s. m.* svatamitrpan *n.*, mukhtyârî *f.*

**Cespide**, *s. m.* chhăp (*do port.* chaf) *f.*, pemdho *m.*

**Cessação**, *s. f.* thâmbni *f.*, khalap, nivartan *n.*, sođni *f.*, virâm *m.*

**Cessante**, *a.* thâmbto, khalto; sarto.

**Cessão**, *s. f.* sođ, sođni *f.*, sođun donem *n.*, tyăg *m.*

**Cessar**, *v. i.* thâmbuîk, khaluîk, manâ, thăk jăvuîk, sthîrăvuîk. || *Fazer* —, thâmbuîk, khalauîk, manâ karuîk, sthîrăvuîk, sođuîk. || — *de existir*, saruîk, nimuîk. *Sem* —, thâmba-, khală năstănă, niramtarini.

**Cessionario**, *s. m.* sođun dilaleî ghetalo.

**Cessível**, *a.* sođuniyeso, sođun divuîcho.

**Cesta**, *s. f.* pâmțem *n.*, pâmți, dâl, ardhâl ou ardâl *f.*

**Cestada**, *s. f.* pâmțembar *n.*

**Cestão**, *s. m.* pâmțem *n.*

**Cesteiro**, *s. m.* pâmțlekâr.

**Cesto**, *s. m.* pâmțli, țoiukri *f.*, muțhyo (*us. Can.*) *m.*

**Cesura**, *s. f.* phâl, ghây *m.*, phâl, chir; kâtarni *f.*

**Cesurar**, *v. t.* chiruîk, phăluîk, ghây karuîk (*d. do o.*)

**Cetaceo**, *s. m.* măso *m.*

**Ceto**, *s. m.* V. MALEIA.

**Cetra**, *s. f.* chămdyăcho dhâl *m.*

**Cetras**, *s. m. pl.* nișan *n.*, khuris (*lit. cruz*) *m.*

**Ceva**, *s. f.* mât *m.*, mâtăuî; mâtăuîcheri khăp *n.*, charav; (*fig.*) gubo *m.*, âhș *n.*

**Cevada**, *s. f.* jav, sâtû *m.*

**Cevadeira**, *s. f.* tobro *m.*; (*ant.*) pemdoleî *n.*, bhuti *f.*

**Cevadeiro**, *s. m.* khăvan; koļam-bi *f.*, konpho *m.*

**Cevadiço**, *a.* poscho, posomk baro.

**Cevadinha**, *s. f.* kânđlalo jav *m.*

**Cevado**, *a.* mătłalo, poslalo, charvăcho; moțo, tuttudît, gulgulit; (*fig.*) bharlalo. || *s. m.* dhukar *m.*

**Cevadoiro**, *s. m.* charvăchi svât, khăvan *f.*, phăskâm mămđcho jăgo *m.*

**Cevador**, *s. m.* mâtăunâr, posauîr.

**Cevadura**, *s. f.* mâtăuî, posauî, bharaupi *f.*

**Cevandija**, *s. f.* kidô, krimi *m.*, kid; *parasita*: lunchak *n.*, lâmbto *m.*; *bil-tre*: năkkătro, bhăñsiro, pojdo (*aa.*), durătmo, demno *m.*

**Cevandijar-se**, *v. r.* năkkătro-, bhăñsiro-, pojdo jăvuîk, pojădpanâm karuîk.

**Cevão**, *s. m.* poslalo dhukar *m.*

**Cevar**, *v. t.* mâtăuîk, posauîk, bharaui, moțăvuîk, gulgulit-, pusht karuîk; (*fig.*) dhădasi-, susth karuîk.

|| *Pedra de* —, chumbak *m.* || *v. r.* po-

sonik, mātumk, māmdomk, mofo-, gul-gulit jāvumk; (*fig.*) dhādasi jāvumk. || — *nos viciōs, agunāmim lojumk.* || V. ENGODAR.

Cevo, *s. f.* charav *m.*, khān; āms *n.*  
Chā, *s. m.* chāv, chahā; kashāy *f.*, kaqho *m.* || *Não ter tomado — em português, ravis-, mānsugi nāsumk (d. do s.) Dar — a alguém, khelāumk, kemid-necho māl karumk.*

Chā, *s. f.* V. CHAN.

Chabraque, *s. m.* pākhar *m.*

Chaga, *s. f.* chemdū bastā va padtā ti svāt *f.*; (*fig. ant.*) dhako *m.* || *Fazer —, dom pānyāmr ubho rāvumk. Estar às chagas com alguém, jhagduimk, barem nāsumk (d. do s.)*

Chacal, *s. m.* kolo, jambūk *m.*; koli *f.*, bhālgem (— *femea*) *n.*

Chagar, *v. i.* (*ant.*) dhako divumk, mārūmk; (*fig.*) varto-, uttam jāvumk, vājvarumk.

Chacara, *s. f.* bhāt; pad *n.*

Chacina, *s. f.* monjāt kātarnem, mās karneim; sukailalem mās *n.*, pāy-kuām *n. pl.* || *Fazer —, ibād-, dhūl-dasā karumk.*

Chacinado, *a. phodi* kelalo; mīthāk mārlo; sukailalo; (*fig.*) sukatyo.

Chacinador, *a. e s. m.* mās-, phodi kartalo.

Chacinar, *v. t.* phodi-, rave-, mās karumk (*g. do o.*), šimduimk; mīthāk mārūmk; dhuvvrāk sukaumk; (*fig.*) jivim mārūmk; jiv kadhunik (*g. do o.*), kattal karumk (*g. do o.*) || *v. i.* khāreim-, sukem mās karumk.

Chago, *s. m.* kaehar *m.*, khumti *f.* || V. CHAÇA.

Chacota, *s. f.* day, jhot *f.*; khebad, phakāmd *n.*, phetyo, setyo *f. pl.* || *Fazer — de alguém, khelūmk, phetyo karumk, kemduimk.*

Chacoteador, *a. e s. m.* kemdnār, maskarekār, phetyo-, setyo kartalo.

Chacotear, *v. i.* day ghālūmk, jhoti karumk va gāvumk; khelūmk, khebadām-, setyo-, maskaryo karumk.

Chafalhão, *s. m.* laphāngo, nāchro.

Chafarica, *s. f.* bhūkhāno *m.*

Chafariz, *s. m.* bāmdblali jhar *f.*

Chafurda, komd, khātan; melem ghar *n.*, gotho *m.*

Chafurdar, *v. i.* komdāmt-, khātāpāmt lojumk; (*fig.*) pātākāmmim-, pojadpanāmmim lojumk-, remjumk.

Chafurdeiro, *s. m.* komd, khātan *n.*; khātāpāmt-, pātākāmmim lojalo.

Chaga, *s. f.* ghāy-ou ghāvo *m.*, chavand, rūm, vañ *n.*, jakham *f.*, kivan (*esp. dos bestas*) *n.*; māu *f.*

Chagado, chaguento, *a. ghāy* padlalo, ghāyāl, ghāyelo, \*ghāyvañ, rūvāñ jālalo.

Chagar, *v. t.* ghāy karumk-, ghālūmk (*d. do o.*); (*fig.*) jerbāmd divumk, samtāpumk. || *v. i.* ghāy-, rūm jāvumk.

Chalaça, *s. f.* chālās *n.*, kridā *f.*, bhāso *f. pl.*, keshtāy, maskari *f.*

Chalaçar, chalacear, *v. i.* bhāso-, yamtrām-, keshtāyo karumk, keldāvumk, tomduimk.

Chalaceador, *a. e s. m.* yamtri, bhāsālo, phakāmd.

Chalaza, *s. f.* (*med.*), āmdulli *f.*

Chaloographia, *s. f.* tāmbyār tāmki-  
chi vidyā *f.*

Chale, *s. f.* chāl, sāl *f.*; ādvol *n.*

Chale, *s. m.* chāl (?) *f.*

Chaleira, *s. f.* kālderijū (*port.*) *n.*, chahādāni (*p. us.*) *f.*

Chalet, *s. m.* bamgo *m.*

Chalrar, chalrear, *v. i.* badbadumk, barbarumk, jhāmumk, pachpachumk, tompharpharumk (*g. do s.*) ativādumk. || V. CHILREAR.

Chalreada, chalreadura, *s. f.*, chalreio, *s. m.* šivādo *m.*, ārad, bob *f.*, kivanichyo *f. pl.*

Chalupa, *s. f.* ekkāthi tarāmdem *n.*

Chalybeado, *a.* lohagun misrit.

Chamada, *s. f.* āpaunem *n.*, hadkan *f.*; — *em voz alta:* ulo, kulo (*us. Sal.*), sād *m.*, kukrātyo *f. pl.*; *signal:* nisāpi *f.*, khūñ *n.*

Chamado, *a.* āpailalo; mhañlalo. || *s. m.* āpaunem *n.*

Chamador, *s. m.* āpaunār, āpauno; chāmādor (= *andador*).

Chamalote, *s. m.* saklāt *f.*

Chamamento, *s. m.* āpaunem, ulo mārmeñ *n.*; hāk *f.*, kukāro *m.*

Chamar, *v. t.* āpaumk (*corresponde a quasi todas as accepções*); ulo karumk-, mārūmk, kulo-, hāk mārūmk (*d. do o.*); hadkumk, kukārumk, \*sam-bokhumk, \*hūmkārumk; *appellidar:* uāmv divumk (*d. do o.*), mhañumk, ... mhañ pāchārumk-, āpaumk. || — *Deus alguém a si*, Dev vharumk, mārūmk. || *v. i.* āpaumk; (*fig.*) ulo mārūmk, pāv mhañumk, majat niāgumk. || *v. r.* nāmv āsumk va vartumk (*us. ger. sem verbo, ex.: como te chamas? chamo-me Pedro, tujeñ nāmv kitem? majem nāmv Pedrū*). || V. ATTRABIR.

Chamariz, *s. m.* ápaun vhartalem súknem; áms *n.*, kháu *m.*

Chambaçal, *s. m.* chimansál *f.*

Chambão, *s. m.* hādāmchem-, kāt-dyāmchem mās *n.*; (*fig.*) dhāngad-, burso manis.

Chambaril, *s. m.* dāmđo; garvācho pámy *m.*

Chamboado, *a. V.* ACHAMBOADO.

Chambro, *s. m.* jhago, roklo *m.*

Chambrle, *s. m.* chābūk *m.*

Chamiça, *s. f.* lahvo *m.*

Chamiceiro, *s. m.* jało kartalo va viktalo.

Chamiço, *s. m.* ardhim ulpāylalim kāmīyām *n. pl.*; jało *m.*; śirputām *n. pl.* || *Fogueira de —*, śirputāmchī-, kardāchi āg *f.*

Chaminé, *s. f.* dhārem, dhurāleim *n.*; tubo: nalī, chūnnī (*ingl.* CHIMNEY) *f.*

Chamma, *s. f.* jāl, dhag, ulap *m.*, kemd *n.*; bhagbhag *m.*; āgtem *n.*

Chammejante, *a.* jalit, bhagbhagit; bikbikit, jhigjhigit, liklikit, ras-rasit.

Chammejar, *v. i.* jāl jāvuim (*g. do s.*), dbagdhaguim, bhagbhaguim; (*fig.*) jalumk, kadhumk; bikbikumk, jhigjāvuim, liklikumk; rasrasumk, jhagjha-kumk, laklakumk.

Chamorro, *a.* bodkāylalo, bodko.

Chamotim, *s. m.* V. CAFUNÉ.

Champa, *s. f.* V. PHANCHA.

Champana, *s. f.*, champão, *s. m.* hodeim *n.*, don *f.*

Champil, *s. m.* phās *m.*

Chamusca, chamuscadura, *s. f.* ulpāvnī, huradnī; vaynāvnī *f.*

Chamuscado, *a.* ulap lāglalo, huradlalo, dādho; (*fig.*) kālsār, sāvlo. || *Ficar —*, ulap lāguimk, dādhsēvuimk, vaynevumk.

Chamusoar, *v. t.* mātso bhājumk, hurdumk, ulpāvuimk, dādhsāvuimk, vaynāvuimk.

Chamusco, *s. m.* ulap *m.*, dādhsān *f.* || *Cherar a —*, vaynevumk, dādhsūm, vārdumk; (*fig.*) dūbdūbumk, dūbdūb āsumk (*d. do s.*)

Chan, *s. f.* sađo *m.*, sapāti *f.*, māl, maidāu *n.*

Chancea, *s. f.* dhāngo *m.*; moťe moche *m. pl.*

Chança, *s. f.* varm, phakāmd *n.*, tomdnī, kemdnī, phebađāy; bađāy *f.*

Chancear, *v. t. e i.* tomdumk, kemdnuk, khebađām-, phetyo-, śetyo karumk (*g. do o.*)

Chanceiro, *s. m.* tomdnār, kemdnār, khebađī, phetyāmkar.

Chancellor, *s. f.* śikko, sopo *m.*

Chancellar, *v. t.* śikko-, sopo mārumk (*d. do o.*)

Chancellaria, *s. f.* śikkekhāno *m.*

Chancellor, *s. m.* śikkēkar, sopo mātalo.

Chaneza, *s. f.* sapāti *f.*, māl; (*fig.*) sādhepan, chālhepan *n.*

Chanfalso, *s. m.* mođkar tarvār *f.*

Chanfana, *s. f.* sarpatel; barbať, charbať; dhukrāche taklechem mās *n.*; tarvār *f.*

Chanfaneiro, *s. m.* sarpatel-, hād bod kartalo va viktalo.

Chanfrador, *s. m.* khāmpāvuimchem āut *n.*

Chanfradura, *s. f.*, chanfro, *s. m.* khāmp *f.*, kamgro *m.*

Chanfrar, *v. t.* khāmpāvuimk, kamgre karumk (*d. do o.*)

Chanfretas, *s. f. pl.* kemdnēchim uttrām *n. pl.*, tomdnyo *f. pl.*

Chanmente, *adv.* sādhepanim, bho-lepanim, chālhepanim.

Chanqueta, *s. f.* mochyāmchī khoť modnem *n.*

Chanta, *s. f.*, chantão, *s. m.* khumť, mulbo *m.*

Chantadura, *s. f.* khumť-, mulbe lāvnem *n.*

Chantar, *v. t. (ant.)* khumť-, mulbe lāvuimk (*l. do o.*)

Chantel, *s. m.* poindāchem nimānem phalem *n.*

Chantre, *s. m.* chāmtr.

Chão, *a.* sapāt, sārko, thapkaťo, cheptō; *simpler:* chālto, sādho, bhoľo;

*lizo:* saral, ujū, ek don nāslalo; *des-enfeitado:* lumdo, mumdho, bodko. ||

*Mar —*, talbāt kaso daryā. *Cão —*, nitul-, nirmaľ malabh. *Linguagem chan,*

chālti bhās. || *s. m.* bhūmy, jamin, dharn, svāt *f.* || *Deitar no — ou ao —*,

bhūmy uđaumk; (*fig.*) bhamgaumk, mođumk, bighđāvuimk.

Chaos, *s. m.* samkar, bhūtsamkar *m.*, bhūtsavyavasthā; (*fig.*) gomdh *f.*,

gaspārgomdhaľ *m.*, revadkomkem *n.*

Chaotico, *a.* samkarācho, apamchikrit; akram, gomdhicho.

Chapa, *s. f.* chap ou chhāp, patrem, tagađ, lagađ *n.*, pāti, chakti *f.*; mudro *m.*; chhāplalem chitr *n.* || *De —*, samor, mukhār; bharūn. || *V. CHAPADA e*

CHELPA.

Chapada, *s. f.* māl, marađ *n.*, mātľ *f.*



Chapado, *a.* tagad-, patreñ lälalo; (*fig.*) aṭṭal ou aṭṭiing, subhām.

Chapar, *v. t.* chāp-, tagad-, pāti lāvuuk-, mārunk-, basaunuk; mudrāvunuk, tāmkuuk.

Chaparia, *s. f.* pātiyāmcho jamo-, sāj *m.*

Chaparrreiro, chaparro, *s. m.* thap-kaṭeñ jhūd *n.*

Chape, *int.* chap, pach.

Chapear, *v. t.* chhāpuuk, pāti-, lagad lāvuuk; chepto karuuk, peṭuuk; pāti-, patreñ karuuk (*g. do o.*)

Chapeirada, *s. f.* chepenibhar *n.*

Chapelaria, *s. f.* chepyāmcho dhāmido-, yepār-, pasro *m.*

Chapeleira, *s. f.* chepyāchi peṭ *f.*

Chapeleiro, *s. m.* chepiñ kartalo va viktalo, chepekār, topivālo.

Chapeleta, *s. f.* lahān chepeni, bonem *n.*; udkāche bhoivre (phātar udaitoch) *m. pl.*; *ricochete*: bhāḍki, kākar; *carolo*: kūt *f.*

Chapelito, *s. m.* bonem *n.*

Chapé, *s. m.* chepeni, bonem (*de BONNET*) *n.*, topi (*mais us. por BARRETE*) *f.*; (*bot.*) ālāmbeñ *n.* || — *de sol*, — *de chuva*, satri *f.*

Chapim, *s. m.* umeh mocho *m.*; (*fig.*) ped *n.* || *V. PATIM.*

Chapinar, *v. i.* hātāmniñ-, pām-yānniñ udak uslāvuuk, huskāvuuk. || *v. t.* udak lāvuuk, bhijauuk.

Chapotar, *v. t.* āḍos-, vistār mārunk, bhemḍuuk, taṭsunik, boḍkāvuuk.

Chapuz, *s. m.* chāprūs, kachar *m.*; lāmḍāchi paṭṭi *f.*; sukānyāchini vaylini pāchārūñ *n. pl.* || *De* —, tāḍimiḍi karūñ; kach-, ghap karn.

Chapuzar, *v. t.* (*ant.*) takli poñḍāk karūñ udkānt uḍauuk. || *v. i.* tāḍimiḍi karuuk; thapkaṭoñk.

Char-á-bancos, *s. m.* reklo *m.*

Charada, *s. f.* aksharāñicheñ humāñ *n.*, chuṭko *m.*, amtarlāpika; aprāśikhā *f.*

Charadista, *s. m.* chuṭke ghaḍtalo va pārkhitalo.

Charamela, *s. f.* chermel *n.*, pirlūk, \*nepheri *f.*

Charameleiro, *s. m.* chermel vājitalo, \*nepherikār.

Charanga, *s. f.* pitulehyāñ vājām-trāmcheñ mūḡ *n.*

Charão, *s. m.* Japāni rogan *n.*

Charoo, *s. m.* sāmthvāñi, sāmchvāñi, narakvāñi, komḍ ou khomḍ, khātan *n.*,

khātoḍ *f.*, ḍev *m.*; (*fig.*) ohan, māyñ *n.*, oñdo *m.*

Chareta, *s. f.* karṭi *f.*; karṭo (*— grande m.*; karṭuli (*— pequena*) *f.*

Charisma, *s. m.* devkurpā *f.*, sor-giñcheñ depeñ *n.*

Charivari, *s. m.* chāvḍi *f.*, gaḷbal *m.*, govji (*us. Can.*) *f.*

Charlar, *v. t.* *V. CHALRAR.*

Charlataneer, *v. i.* dhoñgivañi ka-so photoñuk, -bbulañuk, lāḡāññiñ ṭhakunuk. || *v. i.* okhti jāvuuk, dhoñgivañiacheñ kām karuuk.

Charlataneria, *s. f.* okhtyāchi vidyā *f.*, dhoñgivañiache lāḡ *m. pl.*; tam-trām, yañtrām *n. pl.*

Charlatanismo, *s. m.* okhtipañ, dhoñgivañijipañ; pāmḍityadarśan *n.*

Charlatão, *s. m.* okhti, dhoñgivañi, vaidyamāñi, kuvaidya, asāstravaidya; pāmḍityamāñi, vidyāmirañvār; tamtrakār, dhoñgi, ṭhaki, kolyācheñ siñg ghevūñ bhoñvitalo.

Charneca, *s. f.* suko saḍo *m.*, rāñ, maraḍ *n.*

Charneira, *s. f.* girgireñ *n.*; phā-syācho āñkḍo; siñpiyecho sāmḍho *m.*

Charoado, *a.* Japāni rogañācho.

Charola, *s. f.* charol *n.*, āñḍal, dev-pāt *m.*; kurkūt *n.*

Charpa, *s. f.* luḡṭācho bāñḍ (*port. BANDA*), -paṭṭo *m.*

Charqueiro, *a.* sāmthvayācho. || *s. m. v. CHARCO.*

Charro, *a.* halko, uño; jañgli.

Charrua, *s. f.* moṭo nāñgar *m.*; (*fig.*) jaḍ tārūñ *n.*

Charuteira, *s. f.* chiruṭāñichi sam-bali *f.*

Charuto, *s. m.* chiruṭ *n.*, vidi *f.*

Chasco, *s. m.* toñḍni, keñḍni, phe-baḍlāy, bhagat *f.*, phetyo *f. pl.*

Chasquesador, *a. e. s. m.* toñḍnār, phetyāñkār.

Chasquear, *v. t. e. i.* toñḍuuk, keñḍuuk (*ḍ. do o.*); phetyo-, seṭyo karuuk (*g. do o.*)

Chatamente, *adv.* thapkaṭyāñi; sōbhi robh nāstāñ.

Chatim, *s. m.* seṭ, yepārkar, vehāri.

Chatinar, *v. i.* yepār karuuk; āḍ-veñ tiḍveñ joḍuuk.

Chato, *a.* chepto, thapkaṭo; sārko, pātāngo, sapāt, mātḥ; (*fig.*) sādho, boñtho. || *De* —, sarpaṭyāñi.

Chaudel, *s. m.* chhadar *n.*

Chavão, *s. m.* vhadli-, moṭi chāvī *f.*; *molde de pastellaria*: karet (*do port.*



CARRETA), chháp (*port.* CHAPA) *n.*, mudro; *molde de marcar*: lās *m.*, dāgan *f.*; *bordão, estribilho*: ekach pad, temch dhrupad *n.* || *Este homem é um —*, to vidyānagri.

Chavaria, *s. f.* chaviyāmcho ghoms, punjo *m.*

Chavascado, *a. V.* ACHAVASCADO.

Chavascal, chavasqueiro, *s. m.* khātān, koind; humkēm marađ *n.*; ghol *m.*

Chavascar, *v. t.* barbađūn karuim, tave mārūim.

Chavasco, *a. (p. us.)*, barbađo, kardo, kachcho.

Chave, *s. f.* chāvi, kilī, tāli *f.* || — *falsa*, parti chāvi. — *da abobada*, ghumtācho nināno phātār *m.* — *da torneira*, etc., mudi *f.* — *do problema*, etc., kalā ou kał *f.* || *V.* CLAVE.

Chaveco, *s. m.* hodi *f.*, pauidel *m.*

Chavega, *s. f.* bārik jāli *n.*

Chaveirão, *s. m.* vhadli chāvi *f.*

Chaveiro, *s. m.* chāvyekār, kilyekār; bamdikhañkār.

Chavelha, *s. f.*, chavelhão, *s. m.* kavli, khamti *f.*

Chavelho, *s. m.* šing *n.*; miši *f.*

Chavena, *s. f.* chikr (*port.* CHICARA) *n.*, pelo (*p. us.*) *m.*

Chaveta, *s. f.* chākāchi khil *f.*

Chavetar, *v. t. e i.* khil lāvuim, mārūim (*d. do o.*)

Chazeiro, *a.* chāv bari lāgto, rucho.

Chazeiros, *s. m. pl.*, chedas, *s. f. pl.* gādyāchyām kušūnchī phāliū *n. pl.*

Chedeiro, *s. m.* gādyāchi sāti *f.*

Chefe, *s. m.* cheph, mukheli, pradhān, sardār, nāyk, sar, širmani, adhi-kāri; munim, rāno, rājā, gannāth.

Chefa, *s. f.* sardārki, pradhānki *f.*

Chegada, *s. f.* pāvneim *n.*

Chegadeira, *s. f.* kolse sārchi sām-das *f.*, kahlāto *m.*

Chegadela, *s. f.* temkni, lāgni; (*fig.*) jupāti, patti *f.*, phatko, sadko *m.*

Chegadiço, *a.* bhāylo, parko.

Chegado, *a.* pāvlalo, temkhalo; lāg-silo, samsargi; sannidhāni.

Chegador, *s. m. (ant.)* patkār; kalee sārtao.

Chegamento, *s. m.* pāvauni, temkauni *f.*

Chegar, *v. i.* pāvuim, yevuim, lāgim yevuim, saruim; lāguim, temkum. || *v. t.* pāvaumk, temkaumk, lā-

gim hādumk. || *v. r.* lāgim yevumk, temkumk.

Chego, *s. m.* motyāincho kas *m.*

Cheia, *s. f.* aur ou ānvr *n.*, uvār *m.*; bharti, āgori *f.*, negūs (*us. Can.*) *m.*; pūrnāy, bhar, bharan *f.*

Cheio, *a.* bharlalo, bharit (*us. na comp.*, como *BUNDUS* em *latim* e *ROL* em *ingl.*; *ex.*: ānāmbharit, *cheio de alegria*), bhar (*us. na comp.*, *ex.*: disbhar, *inteiro dia*, por *todo o dia*, toidbhar, á *bocca cheia*), bhargato, purto, pūrn, sapūrn ou saupūrn; tālālit (*empola, tumor*); gambbhero (*som, voz*); gordo: mofo, tutūdūt, phugro. || *Lua cheia*, punav *f.* Cāra de lua —, gulām toid *n.* Maré —, bharti *f.*, subhām pāni *n.*; (*fig.*) tāndi *f.* Em *cheio*, bharūn, sapūrnpanim.

Cheirador, *s. m.* huimgnār, huimgi *m.*; huimgchi šimsi *f.*

Cheirar, *v. t.* huimgumk, vās-, parmaļ ghevumk (*g. do o.*); ođhumk (— *o rapé*). || *v. i.* vās āsumk (*d. do s.*), -yevumk (*g. do s.*) || — *bem*, parmaļ yevumk (*g. do s.*), parmaļumk, damdamumk. — *mal*, vās mārūim (*d. do s.*), vās-, ghān yevumk (*g. do s.*), ghānumk. *Fazer — bem*, parmaļāvuim, damdamāvuim. *Fazer — mal*, ghānāvuim, ghān karuim (*g. do o.*)

Cheiro, *s. m.* huimg, huimgni *f.*, huimgneim *n.*; vās; suvās, parmaļ, damdam, gaidli (*bom* —); vās *m.*, ghān, narkatān (*mau* —) *f.*; reputação: nāmiv *n.*, mām *m.*, kirti *f.* || — *s, pl.* parmaļ, sugaidli *m. pl.* || Sān e tñn, como *sufixos*, indicam o *cheiro em especial*, *ex.*: tel-sān, telñn, *cheiro de azeite*, āmbñn, āmbñsān, *cheiro ácido*, bātsān, *cheiro de mofo*, bañio.

Cheirete, *s. m.* vās *m.*, ghān *f.*

Cheiroso, *a.* vāsāl, parmaļik, parmaļācho, damdamit, sugaidli.

Chela, *s. f.* chel *f.*

Chelpa, *s. f.* thevo *m.*, dudū *m. pl.*

Cheque, *s. f.* buiñdi *f.*; sāh (*no xadrez*) *m.*; māt (— *e mate*) *f.*; (*fig.*) dhako, gachko, šek *m.*

Chernite, *s. m.* dhavo saingmarvar *m.*

Cherubim, *s. m.* kerubim, vhadlo devdūt.

Cheta, *s. f.* damdi *f.*

Chiada, chiadeira, *s. f.*, chiado, *s. m.* chimvchivni, kimvchani, kirkirni *f.*, chūn *n.*, karkar *m.*; (*fig.*) phup-phuppi, gunguppi *f.*

Chiado, *a.* (*indian.*) chyād, káthú, sídúk.

Chiador, *a.* chimvchivno.

Chiar, *v. i.* chinvchivumk, chum karumk, kilbilumk, kirkirumk, karkarumk; (*fig.*) phanphanumk, phunphunumk, gungunumk.

Chiba, *s. f.* lahán bakdi *f.*

Chibança, chibantaria, chibantice, *s. f.* phadā, mijās, bađāyk *f.*, tarāmth, dauł *m.*

Chibante, *a. e s. m.* mijāskār, bađāvchor, phidālkhor (*do port.* FIDALGO); polkist (*do port.* POLKA), kāsphis, nețko, dāmđi (*ingl.* DANDY).

Chibarrada, *s. f.* chemchlalayām bakdyāmcho himđ *m.*

Chibarro, *s. m.* chemchlalo bakdo *m.*

Chibata, *s. f.* kordo *m.*, jhamp, bārik rot *n.*

Chibatada, *s. f.* rot mārņem *n.*, jhampāvni *f.*, kordo *m.*

Chibatar, *v. i.* kordo divumk (*d. do o.*), jhampāvumk, rotāvumk.

Chibato, *s. m.* varshā uno bakdo *m.*

Chibo, *s. m.* varshācho bakdo *m.*

Chio, *a.* chakk, phiț (*ingl.* FIT), phiramgulo, kây baro.

Chicna, *s. f.* chikān, tațđhomg, gauđbemgāl *n.*, adkāmānādkām *n. pl.*, chorvidyā, chorbuddh, phasañ *f.*, dambh *m.*; hujat *f.*

Chicanar, *v. i.* chikānām-, tațđhomgām karumk, tațđhomgi-, gauđbemgālī jāvumk; hujat karumk.

Chicara, *s. f.* chikr *n.*, kāmso, pelo *m.*

Chicha, *s. f.* (*infantil.*) māsū; bobo, koko; dudhū; *sebenā:* karto (*do port.* CARTAFACIO), kharđo *m.*

Chioharo, *s. m.* chano, harbharo *m.*

Chiohisbeo, *s. m.* āyāv va rānđe bāilek bhulaitalo.

Chicotar, chicotear, *v. t.* chābukāvumk, korđe ghālumk (*d. do o.*)

Chicote, *s. m.* chābūk, kordo, jerbaind *m.*

Chifarote, *s. m.* tego *m.*

Chifra, *s. f.* rāmpi, kienī *f.*

Chifrar, *v. t.* rāmpiyeñ tāsūmk.

Chifre, *s. m.* šing, šingāț *n.*

Chiliada, *s. f.* ek hajār *m.*; hajār vastū *f. pl.*

Chilido, *s. m.* kilbil, chūmchūm *n.*

Chilique, *s. m.* jbinț, kāmarnī *f.*

Chilrada, ohlireada, *s. f.* chimvchivni, chumvchuvni, kilbilni *f.*

Chilrão, *s. m.* sumktāmchem jāł *n.*

Chilrar, ohlirear, *v. i.* kilbilumk, chimvchivumk, chumvchuvumk, pīm pīm karumk; (*fig.*) bađbađumk, barbarumk, jibh vāryār ghālumk.

Chilreador, *a. e s. m.* chimvchivtalo, kilbilno; (*fig.*) barbaro, bađbađyo, jhāmro.

Chilreiro, *a.* chimvchivno.

Chilro, *s. m.* kilbil *n.* || *a.:* *agua chilra*, pachakvani, mutvani *n.*

Chim, *s. m.* chiukār.

Chimera, *s. f.* asat monjāt *f.*; asat padārth, apadārth *m.*, avastu *f.*; bhās *m.*, māyā, kalpanā, asamabhavatkalpanā *f.*

Chimericamente, *adv.* apadārthpanim; māyen.

Chimerico, *a.* mārārūpi, aprasiddh, asamabhūt, kalpanecho.

Chimicoa, *s. f.* rasāyan *n.*, rasāyanvidyā *f.*, dhātuvād *m.*

Chimicamente, *adv.* rasāyanā pramānem.

Chimicoo, *a.* rasayanācho, rasāyanvidyecho. || *s. m.* rasāyani, rasāyanvidyājña, dhātuvādi.

Chimpanzé, *s. m.* vanmānush *m.*

Chimpar, *v. t.* mārūmk, vājaumk, divumk (thāpaț, lātad); buđaumk. || *v. r.* lāgumk, basumk.

Chincar, *v. t.* jibher ghālumk, chākumk; jođumk, hātāsūmk, sāmpeđāvumk, gamvsūmk.

Chincha, *s. f.* bhikūñ *m.* || *V.* CHINCHERO.

Chinchorro, *s. m.* rāmpān, rāmpni *f.*; rāmpnechem hođem *n.*; (*fig.*) jād gādo *m.*; āłsi manis.

Chinohoso, *a.* bhikpāmniñ bharlalo.

Chinela, *s. f.* chinel *n.*, pāpūs ou pāypoš *m.*, juteñ *n.*

Chinelada, *s. f.* chinel mārņem *n.*

Chineleiro, *s. m.* chinelām kartalo, chāmhar; chinelām ghāltalo.

Chinelo, *s. m.* khoț modlalo parno mocho *m.* || *Metter algum num* —, šemđi kápumk (*fig.*)

Chinez, chino, *a.* chini.

Chinfrim, *a.* chālto, sādho, bābat. || *s. m.* ghałbał *m.*, gađbađ *f.*, tirrāj, jāgrañ *n.*

Chinguico, *s. m.* nivņem *n.*, chumbał *f.*

Chinó, *s. m.* ādeche keñs *m. pl.*, kemsāli *f.*

Chio, *s. m.* chūm, kim *n.*

Chipo, *s. m.* motyāmchem kālūñ *n.*

Chiqueiro, *s. m.* gũdh *m.*; khãtan, chavan *n.*

Chiquel, *s. m.* masak *f.*

Chiragra, *s. f.* hãtãmcho vãtrog *m.*

Chirinola, *s. f.* guddelãsãm, revãdkomkẽn *n.*, gaspãrgomdhãl *m.*

Chirographario, *a.* khãsgyã patrãcho.

Chirographo, *s. m.* svabastalekh *m.*; sãsanpatr *n.*

Chirológia, *s. f.* karapallavibhãshã, karapallavi *f.*

Chirológico, *a.* karapallavibhãshecho.

Chiromancia, *s. f.* hastareklãvidyã, hastalakshanavidyã *f.*, sãmudrik *n.*

Chiromante, *s. m.* hastalakshanavidyãjũa, hastalakshanavãdi.

Chiromantico, *a.* hastalakshanavidyecho.

Chirriante, *a.* kinnãro, kinvyehãno.

Chirriar, *v. i.* ghũg rađumk; kinvyechumk, kikkãmumk || *v. t.* kinvyehãvumk || — *uma gargalhada*, kãkãd mãrumk.

Chismo, *s. m.* bhikũp *m.*

Chispa, *s. f.* kiřal *n.*, kiř *f.*

Chispar, *v. i.* kiřlãm uslumk (*g. do s.*) ou uslãvumk.

Chispe, *s. m.* dhukrãcho pãniy *m.*

Chiste, *s. m.* chařko *m.*, varm, marm *n.*, makhi, narmokti; sai, suũdarãy *f.*

Chistoso, *a.* chuřkyãcho, rasũl, rasik, rasbharit, nakali; suũdar, suũdarat.

Chita, *s. f.* chit *n.*

Chiton, *int.* chipp, chupp, chapp.

Chó, *int.* ho! || *s. m.* V. icuó.

Choca, *s. f.* chemdũ, pel *m.*; koblem; koblem ãsalali gáy. || *s.* *pl.* chityo *f. pl.*

Choça, *s. f.* kolvãchem ghar; khompat *n.*, khomp, jhompti *f.*

Chocalhada, *s. f.* kachkachãvni, hãlauni *f.*, dhaval *m.*; koblem vãjaunem; (*fig.*) kãkãd *n.*, khal̥khal̥ *m.*

Chocalhar, *v. t.* hãlaumk, kachkachãvumk, dhavlumk; praghařumk, ãvãđãk karumk. || *v. i.* koblem, ghãmřlyo vãjaumk, khal̥khal̥ũn hãmsumk; lãmvđay sãmumk, đevsyãm lãvumk.

Chocalheiro, *a. e s. m.* koblem ãsalalo; dhavlo, lãmvđo, chaumchãl, tařdhomgi.

Chocalhice, *s. f.* lãmvđay, chaumchãlãy *f.*, tařdhomg *n.*

Chocalho, *s. m.* koblem *n.*, ghãmřli *f.* || *Andar com um* —, jibh pãmumk

(*litt.* PINGAR A LINGUA), lãmvđayo sãmumk.

Chocar, *v. i.* ãđlumk, ãđkalumk, ãptumk. || *Fazer* —, ãđlãvumk, ãđkalãvumk, ãptumk. || *v. t.* vãyř disumk, barem nã lãgumk.

Chocar, *v. t.* ravãvumk; (*fig.*) gupřim yojumk. || *v. i.* ravãnek basumk; kusumk.

Chocarrear, *v. i.* tomdãlumk, keldãvumk, phigrãm (*do port.* FIGURAS)-, bhãso karumk.

Chocarreamento, *adv.* phakãmđãn, yãmřim.

Chocarreiro, *a. e s. m.* tomdãl, phakãmđi, yãmři, bhãsãlo, khebađi, maskarekãr, ãđnãđi.

Chocarrice, *s. f.* phakãmđ, yãmř, phis, phiskan, ãđnãđpan *n.*, bhãso, řeřtyo *f. pl.*

Chochinha, *s. m. e f.* chimno, řemgno; gomãji.

Chocho, *a.* bãvlalo, guđguđo, polko, polo, pokhlo, vãmjhõ. || *s. m.* miřiyãmcho umãm, umo *m.*

Choco, *s. m.* sadãmãmđki, mãnĩđki; ravãni *f.* || *a.* ravãnecho; viřkalãlo, guđguđlalo.

Chocolate, *s. m.* chukulãř *f.*

Chofrada, *s. f.* avchitt phãr, gachko, dachko *m.*

Chofrado, *a.* gachko baslalo.

Chofrar, *v. t.* kach-, gach karn mãrumk; -jabãb divumk. || *v. i.* kach-, gach karn basumk, lãgumk.

Chofre, *s. m.* ãđalni, ãđkalni *f.*; dhako *m.* || *De* —, kach-, phat-, sař karũn.

Chofreiro, *a. e s. m.*, chofrudo, *a.* phat-, sař karn jabãb ditalo, hãjřjabãbi, jãpsãli.

Choldaboga, choldraboldra, *s. f.* V. BALBURDIA.

Choldra, *s. f.* kispuro, kastal; chãrkuřo *m.*, charbat *n.*

Cholear, *v. t.* meřumk.

Choleio, *s. m.* moři meřni *f.*

Cholera, *s. m.* řiřiri, řiřli (*us. Sal.*); mahãmãri, jarimari (— *epidêmico*, — *morbos*); modři (— *esporádico*) *f.*

Cholerico, *a.* řiřirecho. || *s. m.* řiřiri-, modři řãlalo.

Cholerina, *s. f.* modři, nirmãli *f.*

Choque, *s. m.* ãđkan, ãđkani, ãđkalni, ãđalni, ãptani, dhãđak *f.*, dhako, gachko, dachko, samghař, kařkař *m.*

Choqueiro, *s. m.* ravãni *f.*

**Choquento**, *a.* chityálo, chityám-ním bharlalo; gudgudlalo, kuslalo; (*fig.*) rogyo, bebo jálalo.

**Choradeira**, *s. f.* radnem *n.*, radni; phanphanpi, murmuri *f.* || *V. CARPIDEIRA.*

**Chorador**, *s. m.* (*p. us.*) radnâr, radkulo-, radyo manis.

**Choramigar**, **choramingar**, *v. i.* radumk, piramgumk; murmurumk, phanphanumk.

**Choramigas**, *s. m. e f.* radyo, piramgano; phanphano, phunphuno (*aa.*)

**Chorão**, *a. e s. m.* radko, radkulo, radyo, rudit (*aa.*); (*bot.*) împi *f.*

**Chorar**, *v. i.* radumk, rudan karumk, dukkhâm gâlumk, vilâpumk. || *v. t.* radumk. || *v. r.* chadphadumk, vilâpumk. || *s. m.* *V. CHORO.*

**Chorea**, *s. f.* nâch *m.*, nâtak *n.*

**Choreographia**, **choreographia**, *s. f.* nâtakvidyâ *f.*, nâtakvarnan *n.*

**Choreographico**, *a.* nâtakvidye-cho.

**Choreographo**, *s. m.* nâtakvarnani.

**Chorina**, *s. f.* âdeche kemis *m. pl.*, kemisâmchi topi, kemisâli *f.*

**Chorincas**, *s. m.* *V. CHORAMIGAS.*

**Chorion**, *s. m.* garbhâchem potem *n.*, garbhakoş *m.*

**Choro**, *s. m.* radni *f.*, radnem, rudan *n.*, vilâp *m.*

**Chorographia**, *s. f.* viśeshasthânavarnau *n.*

**Chorographico**, *a.* viśeshasthânavarnanâcho.

**Chorosamente**, *adv.* radûn, rudan karûn, vilâpûn.

**Choroso**, *a.* radto, rudit, radkulo, dukkhâbharit.

**Chorrilho**, *s. m.* gânthan, śimka *f.*; loţ, lomdho. || — *de pragas*, śimvâd *m.*

**Chorudo**, *a.* tuttutit, dhâtomoţ; rasâl; giresth, dhanvaint.

**Chorume**, *s. m.* vasecho pigal *m.*, vas *f.*; (*fig.*) sâr, ras *m.*; gireskây *f.*, dhan *n.*

**Chorumento**, *a.* vas pigalto (mâs), charbecho.

**Chote**, *int.* sök!

**Choupa**, *s. f.* âni; bâldi *f.*

**Choupana**, *s. f.* kolvâchem ghar, kboipaţ *n.*, kboipti *f.*

**Choupo**, *s. m.* livar *m.*

**Chouriça**, *s. f.* chauris, lingis, lingisâm (*do port. LINGUIÇA*) *n.*; remvechî lâmb âni bârik poti *f.*; kharđo *m.*

**Chouriceiro**, *s. m.* lingisâni kartalo va viktalo.

**Chouriço**, *s. m.* lingis *n.*; chumvar *f.*, khompo *m.*; nivnem *n.*, chumbal *f.*

**Chousa**, *s. f.* adlalem lahan parsûni *n.*

**Choutador**, **choutão**, **chouteiro**, *a.* kachkachno (ghođo).

**Choutar**, *v. i.* kachkachûn chaluik; kachkachûn chaltale monjâtir basumk.

**Chouto**, *s. m.* kachkachap, devađ-châl *f.*

**Chovediço**, *a.* pâvsâlo, śidśido.

**Chover**, *v. i.* pâus padumk, varshumk (*p. us.*); padumk, otomk. || *v. t.* otumk, varshavumk (*p. us.*) || — *por longo tempo*, pâvsân dharumk, — dâm-teiñ mâmdumk, dhârin pâus padumk.

**Choviscar**, *v. i.* *V. CHUVISCAR.*

**Choz**, *s. m.* phâs *m.*, phâsak *n.*

**Chrestomathia**, *s. f.* vemche *m. pl.*

**Chrisma**, *s. m.* krijnâcheni pavitr tail *n.* || *s. f.* krijn *m.*

**Chrismar**, *v. t.* krijmâkarumk.

**Christandade**, *s. f.* kristâmvpau *n.*; kristâmiv lok *m.*

**Christianmente**, *adv.* kristâmvpainim.

**Christão**, *a. e s. m.* kristâmiv.

**Christianismo**, *s. m.* kristâmivâmchi samurt *f.*, kristâmivpan *n.*

**Christianizar**, *v. t.* kristâmiv karumk. || *v. r.* kristâmiv jâvumk.

**Christipara**, *s. f.* Svâm Jeđu Kristâchi Mây *f.*

**Christo**, *s. m.* Svâm Krist *m.*; tâchi innâj *f.* || *Fazer alguém num* —, khursâr kâđbunk.

**Chromatica**, *s. f.* varṇasamyogavidyâ *f.*

**Chromatico**, *a.* varṇasamboridhi, varṇavishayak; (*mus.*) grâmik, grâmin.

**Chronica**, *s. f.* kâlkramakvrittânt *m.*; kathâ ou kânthâ, gatkathâ *f.*, itihâs *m.*

**Chronico**, *a.* junât, sadâmcho (piđâ), dirghakâlik, bahukâlik.

**Chroniqueiro**, (*deprec.*), **chronista**, *s. m.* kathâkâr, kânthi.

**Chronographia**, **chronologia**, *s. f.* kâlmânavidyâ, kâlgaṇanavidyâ *f.*, kâlnirûpan *n.*

**Chronographo**, **chronologista**, **chronologo**, *s. m.* kâlmânavidyâjña, kâlnirûpi, kâlgaṇak.

**Chronologicamente**, *adv.* kâlmânapramâneni, kâlanukramânapramâneni.

**Chronometro**, **chronoscoپیو**, *s. m.* kâlmân *m.*, ghatiyântr *n.*

**Chrysallida**, *s. f.* kośasth, koś-vāsi *m.*

**Chrysolitho**, *s. m.* laspo, chamdra-kānt *m.*

**Chuca**, *s. f.* kāvli *f.*

**Chuça**, *s. f.* *V. cuço.*

**Chuçada**, *s. f.* bhālyācho mār, phār *m.*, bhālaupī *f.*

**Chuçar**, *v. t.* bhālyān topuṁk, bhā-laumk.

**Chuceiro**, *s. m.* bhālekār.

**Chucha**, *s. f.* chimvñem, chimvap *n.*; chimv *m.* || *A* — calada, choryām.

**Chuchadeira**, *s. f.* chimvap; (*fig.*) savan *n.*

**Chuchado**, *a.* chimvlalo, chimvaṭ.

**Chuchar**, *v. t.* chimvuṁk; (*fig.*) vharuṁk, khāvuṁk (ladho, dhako).

**Chuchurrear**, *v. i.* chākatchakat ghoṭuṁk, mītyo mārūn piyevuṁk.

**Chuço**, *s. m.* bhālo, sūl *m.*, \*jāgāy *f.*

**Chuē**, *a.* bhāgatyo, sukatyo, kiḍki-ḍit; barbaṭo, gadal, elappo.

**Chufa**, *s. f.* kliebad, phakāṁd *n.*, phebadāy, maskari *f.*, keṁkdām *n. pl.*

**Chufar**, *v. t. e. i.* keṁkdām-, maska-ryo karuṁk (*g. do o.*), keldāvuṁk.

**Chula**, *s. f.* phugḍi *f.*

**Chularia**, chulice, *s. f.* kirkolāy, uṇepan, halkepan *n.*, amaryād *f.*

**Chulē**, *s. m.* pāmāyāṁche umeechi ghān *f.*

**Chulipa**, *s. f.* khoṭ mārñem, phā-par *n.*

**Chulo**, *a.* kirkol, uṇo, halko, onkha-ṭo; amaryādi, nilājro.

**Chumaçar**, *v. t. r. k.* kápūs bharuṁk (*l. in do o.*), lepdī ghālūṁk (*d. ou l. in do o.*).

**Chumaceira**, *s. f.* ghanisto *m.*, lepdī *f.*

**Chumacete**, *s. m.* lahān lepdī; gha-ḍi *f.*

**Chumaço**, *s. m.* rū *m.*, lepdī, peḷi; guḍdi; ghadi *f.*; (*p. us.*) usem *n.*

**Chumbada**, *s. f.* pāgerāchem śim-señ *n.*; ekā phārāche munisāñv *m. pl.*; munisāñvāṁcho phār *m.*

**Chumbado**, *a.* śimsyān basailalo, mumḍhilo; phār baslalo; śimsyāchyā rañgācho. || *Estar* —, soro lāguṁk, chadhūṁk (*d. do s.*) *Ficar* —, ghoḍo paduṁk (*d. do s.*); phasuṁk.

**Chumbar**, *v. t.* śimsyān jadūṁk, basauṁk, bharuṁk, mumḍhumk; so-po lāvuṁk, mārūṁk; *reprovar*: ghoḍo ghālūṁk.

**Chumbeira**, *s. f.* pāger *n.*

**Chumbeiro**, *s. m.* śimsyāchem kām kartalo *m.*; munisāñvāṁchem āydan *n.*

**Chumbo**, *s. m.* śimseñ *n.*; munisāñv (*do port. MUNIÇÃO*); ghoḍo *m.*

**Chumear**, *v. t.* pāchāriñ mārūṁk.

**Chumeas**, *s. f. pl.* kuṁvyāchīm pā-chāriñ *n. pl.*

**Chupadela**, chupadura, *s. f.* chimvñem, chimvap *n.*, chimvñi, lum-chñi, chāñi *f.*

**Chupado**, *a.* bhāgatyo, sukatyo.

**Chupadoiro**, *s. m.* chimvñem *n.*, chimv *m.*

**Chupador**, *a. e. s. m.* chimvñār, chimvño, chimvtalo.

**Chupão**, *a.* chimvño. || *s. m.* chim-vūn mīṭi mārñem *n.*

**Chupar**, *v. t.* chimvuṁk, lumchumk, chātumk; *absorver*: oḍhumk, oḍhūn ghevumk; (*fig.*) toñchūn-, burḍūn khā-vuṁk.

**Chupeta**, *s. f.* ualī *f.*

**Chupista**, *s. m. e. f.* kopist (*do port. coro*), dāñkñār, dāñkño; lāmbto, lun-chak (*n.*)

**Churdo**, churro, *a.* khaḍbaḍit (lāñv); bhaskāpuri, daḍdro.

**Churrião**, *s. m.* sarāto; janrath *m.*

**Chusma**, *s. f.* tārvatīlok, nāvāḍilok *m.*; urpāñj *f.*, kalap, gol; lomḍho *m.*, uphāñem *n.*

**Chusmar**, *v. t. (ant.)*, tārvatāñmūñ purauṁk (*d. do o.*)

**Chuta**, *int.* chipp, chupp.

**Chuva**, *s. f.* pāus padñem *n.*; pāus, varsh, megh (*p. us.*) *m.*, barsāt *f.* || *Estar de* —, pāus māmḍomk. *Apanhar* —, pāvsān bhijumk; bhijūn kálo jāvuṁk (*ficar muito molhado*). — *de molha to-los*, śiḍśido, sitodo *m.* — *do mar*, da-ryāñtlo pāus. — *da terra*, tadyo pāus. *Declarar-se a estação*, pāus bhāruṁk. *Querer sol na eira e* — *no nabal*, vat āñi pāus soḍhumk.

**Chuveiro**, *s. m.* moṭo pāus *m.*, dha-ḍak, barsāt *f.*; (*fig.*) śimvād *m.*

**Chuvinha**, *s. f.* bārik-, śiḍśido pāus, śiḍśido *m.*

**Chuviscar**, *v. i.* (pāus) śiḍśiduṁk, sitodoṁk, seṇumk.

**Chuvisco**, *s. m.* śiḍśido, sitodo *m.*, seṇ *f.*

**Chuvoso**, *a.* pāvsālo. || *Tempo* —, pāvsāñem *n.*

**Chuz**, *s. m. V. buz.*

**Chylifero**, *a.* annrasācho.

**Chylificação**, *s. f.* annras karñem, jāñem *n.*



Chylificar, *v. t.* annras karuñk. || *v. r.* annras jávuñk.

Chylificativo, *a.* annras karto.

Chylo, *s. m.* annras, áharsár *m.*

Chymificação, *s. f.* ámras karñem, jáñem *n.*

Chymificar, *v. t.* ámras karuñk. || *v. r.* ámras jávuñk.

Chymo, *s. m.* ámras *m.*

Ciar, *v. t.* (*ant.*), matsar ásuñk (*d. do s., g. do o.*) || *v. i.* páthi partonik (*hodem*); valávún bhoñvávúñk.

Ciavoga, *s. f.* (*hodyáchi*) bhoñvad *f.*

Cibalho, cibato, *s. m.* súknyám-cheni khân *n.*

Cibo, *s. m.* (*ant.*) khân, jevan *n.*

Ciborio, *s. m.* sibor *m.*

Cicatricula, *s. f.* (*med.*) lahân máu *f.*; (*zool.*) táñtyáche mañdalícho demt *m.*; (*bot.*) biyechi bombli *f.*

Cicatriz, *s. f.* máu ou máv *f.*, pháq, dág *m.*, vún *n.*

Cicatrização, *s. f.* máu jáñem, bharnem, pekñem *n.*

Cicatrizado, *a.* peklalo; mávámñim bharlalo.

Cicatrizante, *a.* pekaumicho. || *s. m.* pekaumicheni okhat *n.*

Cicatrizar, *v. t.* máu karuñk (*g. do o.*), pekaumik; mávámñim bharuñk. || *v. i.* máu jávuñk, pekuñk, máv bharon yevuñk (*l. do s.*)

Cicatrizavel, *a.* pekúnyeso.

Cioerone, *s. m.* kantik vastú dá-khaunár.

Cíciar, *v. i.* sursuruñk, phusphu-suñk; phutphutuñk. || *v. t.* phutphutún mhanuñk, sãnguñk.

Cício, *s. m.* sursurni, phusphusni; phutphutni, phurphurni *f.*

Cícioso, *a.* sursurit, phusphusit, pichpichit; phutphutno.

Cidadão, *s. m.* nagarvási, najarjan, purvási, śaharāñtlo manis.

Cidade, *s. f.* śahar, nagar, pur, paṭ-ṭam *n.*; nagari (*— pequena*) *f.*

Cidadella, *s. f.* purkoṭṭ *n.*

Cidra, *s. f.* mahāliñg *n.*

Cidrada, *s. f.* mahāliñgāchi dos *f.*

Cidrão, *s. m.* moṭe sālíchem mahāliñg *n.*

Cidreira, *s. f.* mahāliñg *f.*

Cieiro, *s. m.* katichyo phutoḷyo *f.* *pl.* || *Usa-se mais o verbo phutuñk.*

Cifa, *s. f.* sonārāchi remv, reti *f.*; (*ant.*) māsleche charbecho va telācho lep *m.*; (*indian.*) vas *f.*

Cifar, *v. t.* (*ant.*), (tārvāk) māslechem tel mákhuñk, káqhuñk, lāvúñk.

Cifra, *s. f.* siph *m.*, púj, sūnya *n.*, bimdu; ámk, ámkdo *m.*; gúdhákshar *n.*; *computo total*: jamo *m.*, ekañdarī *f.* || *-s, pl.* ámkde *m. pl.*, ganit *n.*

Cifrar, *v. t.* ámkdyáñmñim, gúdháksharāñmñim baraumik; átpuñk, jamávúñk. || *v. r.* átpuñk, jamuñk.

Cigalho, *s. m.* kuṭko, suñto *m.*, chintibhar *f.*

Ciganaria, ciganice, *s. f.* chorbuddh, chorvidyá, náqbuddh *f.*, aḍkāñmñāḍkāñ *n. pl.*

Cigano, *s. m.* chorbuddhyo, gaudbeñgáli: roper (*do port. moupa*), maneri; \*ejiptakár.

Cigarra, *s. f.* kiḍ *f.*

Cigarrar, *v. i.* vidi odhumk.

Cigarreira, *s. f.* samñali; vidyeykárñ *f.*

Cigarreiro, *s. m.* vidiyekár.

Cigarrilha, *s. f.* lahân chirut *n.*; huñgchi nali *f.*, viḍo *m.*

Cigarro, *s. m.* sigár *n.*, vidi *f.*

Cilada, *s. f.* daḍo, dabo; ghāt, phās, penich *m.*, mānas *f.*; kapaṭ, kamvāt *n.*

Cilha, *s. f.* pāt, tañg *m.*

Cilhado, *a.* pāt ghālalo, tañgbār.

Cilhão, *s. m.* moṭo pāt *m.*

Cilhar, *v. t.* pāt ghālumk, bām-dhumk (*d. do o.*); (*fig.*) arnuñk, arñun bāmduñk.

Cillar, *a.* āskitiyámcho.

Cilício, *s. m.* kaṭdori *f.*, kaṭ *m.*, \*keñsāmñechuñ nevāñem *n.*; (*fig.*) damñan ou damvñan *f.*

Cílio, *s. f.* āskiti *f.*

Cima, *s. f.* takśi *f.*, śikhar, māttho *m.* || *Em —, por —, para —, (prep.)* vayr, uñch, upar, \*śirini (*usa-se mais o locativo super.*) || (*adv.*) vayr; hyā bhāyr, tyā vāyr, āñmñay. || *Ficar por —, varto jávuñk. De —, sorgimcho. Voltar de — para baixo, partuñk, vaylem sakal karuñk.*

Cimacio, *s. m.* (*p. us.*), cimalha, *s. f.* simāl *f.*, kañgro *m.*, kañgni *f.*

Cimbre, *s. m.* ṽ. CAMBOTA.

Cimeira, *s. f.* turo *m.*, śenikrem *n.*

Cimeiro, *a.* takśecho, mātthvācho.

\* Cimentação, *s. f.* gāryāñ jaḍñem, sāmñdñem *n.*

Cimentar, *v. t.* gāryāñ, gilāvvyāñ jaḍuñk, sāmñdñuñk; (*fig.*) thirāvvyuñk, tharāvvyuñk.



**Cimento**, *s. m.* gâro, gilâvo, gâjû *m.*; (*fig.*) sâmdhnein *n.*, thar, thâv *m.*

**Cimitarra**, *s. f.* tego, khaḍg *m.*, tarvâr *f.*

**Cimo**, *s. m.* takṣi, kaṣas *f.*, śikhar, mâttho *m.*

**Cinabre, cinabrio**, *s. m.* raktpârad, śeindûr, hîngulâk; lâl raṅg *m.*

**Cinabrino**, *a.* śeindurâcho; lâl.

**Cinca**, *s. f.* chemḍvâchyâ khelân chûk, - phasni *f.* || *Dar* —, *v.* CINCAR.

**Cincar**, *v. i.* pâmch boind hogḍâvunîk; (*fig.*) chukunîk, vitharunîk; nâkâ jâlalein ulaunîk, - karunîk.

**Cinchar**, *v. t.* sâmdaneit ghâlunîk.

**Cincho**, *s. m.* sâmdaṇi *f.*, sâmcho (kejâcho) *m.*

**Cinco**, *a. pl.* pâmch; pâmch (*em composição*). || *s. m.* pañjo *m.*

**Cincoenta**, *a. pl.* pannâs.

**Cinematica**, *s. f.* gatividyâ *f.*

**Cineração**, *s. f.* bhasmikaran *n.*

**Cinerrario**, *a.* govrâcho; chitâbhasm âslalo.

**Cinereo, cinerico**, *a.* gobro, bhasm-raṅgi.

**Cingel**, *s. m.*, oingelada, *s. f.* jot *n.*

**Cingeleiro**, *s. m.* jotkâr.

**Cingideiras**, *s. f. pl.* vhadlyâm pâkhrûmvânchinî madhlîm dâvlân *n. pl.*

**Cingidoiro**, *s. m.* kaṭibamdh, kamarbamdh, katḍoro *m.*, vâdi *f.*

**Cingir**, *v. t.* vedhunîk, adunîk, revḍunîk, veshṭunîk, venitâlunîk, gumḍâlunîk; *pôr á cintura*: kamrek-, peñk-tâk bâmduṅk; *apertar*: arnuṅk, tad-taḍvunîk; *reprimir*: dâmunîk, âtpunîk. || — *a coroa*, mukṭ ghâlunîk; (*fig.*) pât-śây karunîk. || *v. r.* bâmduṅk (*v. t.*); (*fig.*) teñkunîk, lâgunîk; barâbar-, sutâr karunîk (*v. t.*)

**Cinife**, *s. m.* jalâr *f.*, kimûs *m.*

**Cinnamomo**, *s. m.* tiki, dâlchinî *f.*

**Cinta**, *s. f.* śelo, kamarbamdh; lâto *m.*, revad *n.*, paṭṭi, peṭi *f.* || *V.* CINTURA.

**Cintar**, *v. t.* śelo-, paṭṭo bâmduṅk; revḍunîk, paṭṭi ghâlunîk (*d. do o.*); vem-tunîk, veniṭo ghâlunîk.

**Cinteiro**, *s. m.* sele-, paṭṭe kartalo *m.*; kanvaṭi *f.*

**Cintel**, *s. m.* moṭo kaivâr *m.*; kha-lem *n.*; kejâcho sâmcho *m.* || *V.* CLIBRO.

**Cintilho**, *s. m.* vâdi *f.*, kâmcho *m.*

**Cinto**, *s. m.* kaṭibamdh, kamarbamdh, paṭṭo *m.*, vâdi, kanvaṭi ou kanvaṭ, munj *f.*, neṭilein, kândein *n.*, gop ou goph *m.*

**Cintura**, *s. f.* kamar *f.*, kaṭ, māj *m.*, beṇḍ, peñkaṭ *n.*, kâs, kaṭi *f.*

**Cinturão**, *s. m.* kamarbamdh, paṭṭo *m.*; paḍḍalein *n.*

**Cinza**, *s. f.* gobar, bhasm *m.*, sâri *f.*; chitâbhasm (— *dos mortos*) *m.* || *Quarta feira de* —, simjicho budhvâr *m.*

**Cinzeiro**, *s. m.* govrâcho gûḍh *m.*, âydan *n.*, -râs *f.*

**Cinzel**, *s. m.* kornî, tûnkî, pâtli *f.*

**Cinzelado**, *a.* korlalo, nakṣi.

**Cinzelador**, *a. e s. m.* kornâr, khod-nâr, nakṣi.

**Cinzeladura**, *s. f.* khodkâm *n.*, nak-ṣi, kirvan *f.*

**Cinzelar**, *v. t.* korunîk, khodunîk, naksunîk, kirvunîk, tûnkunîk.

**Cio**, *s. m.* mât, mad *m.*, musmusi, masti, hurlûk *f.*

**Ciosamente**, *adv.* matsarân.

**Cioso**, *a.* mâtro, masto; matsari, nirdulḥkhi; aphekâcho, murgatlalo.

**Cipó**, *s. m.* śeindvel (— *da Índia*) *f.*

**Cippo**, *s. m.* davarnein; dhupein *n.*; nis *m.*

**Ciranda**, *s. f.* châhin, châlîni *f.*

**Cirandagem**, *s. f.* châhinî ghâlnein *n.*, \*jâlvanî *f.*; châlalein; châlnein *n.*

**Cirandar**, *v. t.* châlunîk, châhinî ghâlunîk, \*jâlvanî karunîk (*g. do o.*) || *v. i.* bhoṃvâde ghâlunîk.

**Cirata**, *s. f.* (ant.), pâkhar *m.*

**Circense**, *a.* raṅgâṅgânâcho.

**Circen**, *a.* ṭhaki, ḍhomgi.

**Circo**, *s. m.* raṅg *m.*, raṅgâṅgan, phad *n.*

**Circunção**, *s. f.* (*p. us.*), phero, bhoṃ-var *m.*

**Circuitar**, *v. t.* bhoṃvḍâvunîk, phe-raunîk. || *v. i.* phero ghâlunîk, - mârunîk.

**Circuito**, *s. m.* ghero, phero *m.*, pheri, bhoṃvâr, bhoṃvtaṇ *f.*; volta: bhoṃ-var, bhoṃvâdo; *cêrca*: âḍo, pâro. || — *de palavras*, girkâmḍo *m.*, vakrokti *f.*

**Circulação**, *s. f.* chakrgati *f.*, bhra-man, phirnein *n.*, bhoṃvdi, bhoṃvḍâv-ni; *curso da moeda*: châl *f.*, chalnein *n.*

**Cirulado**, *a.* bhoṃvtaṇ nakṣi âslalo.

**Circulante**, *a.* bhoṃvto, phirto.

**Circular**, *a.* chakravat, vâtkulo, vâ-tâṅgulo. || *Loucura* —, lui (*do port. LUA*) *f.* || *s. f.* prasiddhpatr *n.*; sarchiṭṭhi *f.*

**Circular**, *v. t.* bhoṃvtaṇ naksunîk, -kirvunîk; phero-, bhoṃvar mârunîk, -ghâlunîk (*d. do o.*) || *v. i.* phirunîk, bhoṃvunîk, bhramunîk; hâtâhât-, hâtâhâtin bhoṃvunîk.

**Circularmente**, *adv.* bhoṃvtaṇin, bhoṃvtaṇ.

Circulatorio, *a.* chakrgaticho.

Circulo, *s. m.* mañdañ, pheri *f.*, phero, mañd, vedho *m.*, komñlem *n.*; *arco*: áto, táto, válo *m.*, mudi *f.*, ka-dem; *districto*: chakr *n.*, mañdañ *f.* ||  
V. CIRCUMFERENCIA e OIRO.

Circum, *pref.* bhoñvtim.

Circumcidado, circumciso, *a.* sunat kelalo.

Circumcidar, *v. t.* sunat karumk (*g. do o.*)

Circumcisão, *s. f.* sunat; (*fig.*) kã-tarni *f.*

Circumferencia, *s. f.* bhoñvâr, bhoñvtañ *f.*, bhoñvâdo; ghero, phero, vedho *m.*, mañdañ, garbhi *f.*

Circumflexão, *s. f.* bhoñvtim doñ-nem-, moñnem *n.*

Circumflexo, *a.* bhoñvtim doñlalo. || *Accento* —, svarit *m.*

Circumfluencia, *s. f.* bhoñvtim vâhvñem *n.*

Circumfluente, *a.* bhoñvtim-, sabhavtim vâhvo.

Circumfluir, *v. i.* bhoñvtim vâlvumk.

Circumfuso, *a.* bhoñvtim otlalo-, simpañlalo; (*fig.*) veñhlalo, ađlalo.

Circunjacente, *a.* bhoñvtim âslalo, saradicho.

Circumloução, *s. f.*, circumloquo, *s. m.* girkãñdo *m.*, charpañ, yamtr *n.*, vakrokti *f.*

Circummurado, *a.* ðurgãñ ađlalo.

Circumnavegação, *s. f.* bhoñvtim târvãñ bhoñvñem *n.*

Circumnavegar, *v. t. e i.* bhoñvtim târvãñ bhoñvumk (*g. do o.*)

Circumscrever, *v. t.* bhoñvtim rekhumk, ârekhumk; âtpumk ou âtãpũnk.

Circumscripção, *s. f.* ârekhã; âtãp-ñi; mañdañ *f.*

Circumscripto, *a.* ârekhlalo, ađlalo; âtãplalo.

Circumsoante, *a.* bhoñvtim nãdto.

Circumspeção, *s. f.* šahãñepañ *n.*, achirkây, tajvit, samjikây, chatráy, mansubi *f.*

Circumspecto, *a.* šahãño, samjik, chatur, achirkâyecho, tajvitecho, \*vichekhũñ.

Circumstancia, *s. f.* asahajpañ *n.*, gat, dašã, gosht, sañgat (*us. Can.*) *f.*, prakâr; *requisito*, motivo: prastãv, varav *m.*, nimitt *n.* || *Cóisa de* —, bhãri-, jahar kãm. *Lei de* —, veñecho kãyo. *Estar em boas circumstancias*, kušál-,

susth âsumk. *Estar em más* —, ðurgatik pâvumk, ðađdir-, upadre yevumk (*l. sup. do s.*)

Circumstanciadamente, *adv.* bãrkãyen, savistar, nigũt karũñ, \*adhiktar.

Circumstancial, *a.* savistar, nigũt; bharicho.

Circumstanciar, *v. t.* nigũt karũñ-, bãrkãyen sãñgumk-, ðãkhaumk, savistar karumk.

Circumstante, *a.* bhoñvtim âslalo, sabhavto. || -s, *s. m. pl.* âykanãr *m. pl.*, êrotrimañdañ *f.*

Circumvagante, circumvago, *a.* sabhavto, bhoñvtim bhoñvto; phirto, hiũñño.

Circumvagar, *v. t.* bhoñvtim bhoñvumk (*g. do o.*) bhoñvâdo ghãlũnk (*d. do o.*); phirumk, hiũñũnk.

Circumvallação, *s. f.* sabhavti marchebandi-, tatbandi *f.*

Circumvallar, *v. t.* sabhavtim tatbandi karumk, -pãgãr kãđhumk-, ađumk.

Circumvizinhança, *s. f.* šejãr, lãg-sãr *m.*, sarad *f.*

Circumvizinho, *a.* lãgsãrãcho, saradicho.

Circumvolução, *s. f.* bhoñvâr, bhoñvâdo *m.*

Cirial, *s. m.* vâtsthãñ *n.*

Cirio, *s. m.* sir, vhađli vât *f.*

Cirro, *s. m.* (*med.*), mãñsagrañthi *f.*; (*bot.*) jhãđãchem pãkhũr *n.*; (*zool.*) mãñleche boñchichi miši *f.*

Cirrosidade, *s. f.* mãñsagrañthi-gun *m.*; mãñsagrañthi *f.*

Cirroso, *a.* mãñsagrañthicho.

Cirurgia, *s. f.* šastravaidik, âsurĩ *f.*

Cirurgião, *s. m.* šastravaid.

Cirurgico, *a.* šastravaidikecho.

Cisa, *s. f.* sij, \*bãr *f.*

Cisalhas, *s. f. pl.* lagađãcho churo-, piñho *m.*

Cisar, *v. t.* sij ghãlũnk (*d. do o.*); hišobãr vã vikrer nãđ karumk.

Cisbordo, *s. m.* (*ant.*) V. ESTIBORDO e RESBORDO.

Ciscalhagem, *s. f.*, ciscalho, *s. m.* gobrãchi rãs *f.*; kair *m.*

Ciscar, *v. t.* (nãñgarche âđim jamĩñ) nitañ karumk. || *v. r.* kũs mãrumk, nãñk jãvũnk.

Cisco, *s. m.* kolşyãmchĩ pũđ *f.*; go-bar; kair, kastañ *m.*

Cisterna, *s. f.* bluñyãr *n.*, pokharn, tãñki *f.*

**Citacão**, *s. f.* sitāsāmv ou sitsām, (sattochem) āpaunem *n.*, durāy, āp *f.*, ākāraṇ *n.*: upanyās *m.*, avataraṇ; upanyast vachan *n.*, -lekh *m.*

**Citado**, *a.* sitārkelalo, durāy-, āp ghālalo.

**Citador**, *a. e s. m.* upanyāsī.

**Citante**, *a. e s.* sitārkarfalo, āpaun vhartalo.

**Citar**, *v. t.* citārkaruṁk, satten āpaumk, durāy-, āp ghālumk (*d. do o.*), ākārumk, \*jānaumk; dusryācheṁ vachan-, lekh hādumk, paṭhumk, upanyās-, avataraṇ karuṁk.

**Citatorio**, *a.* ākāraṇācho, durāyecho, ānicho.

**Citērior**, *a.* āylo.

**Cithara**, *s. f.* viṇo ou viṇo, tumburo *m.*, satār *n.*

**Citola**, *s. f.* khatkhatem *n.*

**Citreo**, *a.* limbyācho, nimbūcho, mahālimgācho.

**Citríco**, *a.* āml, āmbto.

**Citrino**, *a.* mahālimgāchyā-, limbyāchyā rāmgācho.

**Ciumaria**, *s. f.* vhaḍ-, jabar premaśamsay *m.*

**Ciume**, *s. m.* mogācho śamsay, premaśamsay; matsar *m.*, aśūnti, \*isā *f.* Cumento, *a.* premaśamsayī; matsari, nirdulkhī.

**Cível**, *a.* divānī, divānvishayak. || *s. m.* divānī adālat *f.*

**Civiço**, *a.* śaharācho, nagari, nagarsambandhi.

**Civil**, *a.* nagarjanācho, purvāsyācho; mulki; divānī; maryādicho, upachāri, ādari, ādarmāni, kriyāvānt, satkāri, sugram (*us. Can.*)

**Civilidade**, *s. f.* mānsugī, satkriyā, suviti *f.*, upachār, ādarmān *m.*, sujatanva, sugrampan (*us. Can.*) *n.*

**Civilização**, *s. f.* manushyānt hādneṁ; manushyālepan *n.*, mānsugī *f.*

**Civilizado**, *a.* manushyānt āylalo, manushyāntlo, chaughāntlo; mānsugecho, maryādicho.

**Civilizador**, *a.* manushyānt kāḍhtalo, hāḍtalo.

**Civilizar**, *v. t.* manis-, manushyālo karuṁk, manushyānt kāḍhuṁk ou hādhuṁk; sudhāruṁk. || *v. r.* manis-, manushyālo jāvuṁk, chaughānt bhonivumk; ujloṁk, sudhāroṁk.

**Civilmente**, *adv.* divānīm; upachārim, mānsugen.

**Civismo**, *s. m.* svadesābhakti *f.*, deśābhimān *m.*

**Cizania**, *s. f.* ādbij; (*fig.*) dusaṁg *n.*, napaḍ *f.*

**Clamador**, clamante, *a.* bobātyo, ārdatalo.

**Clamar**, *v. i.* ārdumk, ārātumk, hākevuṁk, bobhānuṁk, bob karuṁk, mārūmk, kirdumk, vārkuṁk, govji karuṁk (*us. Can.*) || *v. t.* ārdūn māgumk, āpaumk, mhaṇumk.

**Clamor**, *s. m.* bob, vel, āraḍ *f.*, bobāl, galbāl; śivādo *m.*, haridās *f.*

**Clamorosamente**, *adv.* bob mārūn, ārdūn, kirdūn.

**Clamoroso**, *a.* bobyo, galbaljo.

**Clandestinamente**, *adv.* āphrakim, choryān, chorye.

**Clandestinidade**, *s. f.* chortepan, gupteapan.

**Clandestino**, *a.* lipaun-, choryām kelalo, gupto, chortō.

**Clangor**, *s. m.* jhanjhaṇo, ghanghan *m.*

**Claque**, *s. f.* V. CABALA.

**Clara**, *s. f.* tāntiyācho bol *m.* || V. CLAREIRA.

**Claraboia**, *s. f.* govaksh *m.*, dhārem, kolvem *n.*

**Claramente**, *adv.* ughdāpim, sāph; sompepanim.

**Clarão**, *s. f.* prajval ou prajāl, prakās *m.*, chamak, prabhā; (*fig.*) dhāl, khāmch *f.*

**Clareia**, *s. f.* soryā āni mhoṁvāchem pivan *n.*

**Clarear**, *v. t.* ujjvādāvuṁk; nitlāvuṁk. || V. AREAR. || *v. i.* ujjvādumk; nitluṁk; (*fig.*) phāmkuṁk; ughdāpo jāvuṁk.

**Clareira**, *s. f.* rānāmtlen āmgaṇ, maidān *n.*, aranyāmtli bakhal *f.*; oso *m.* || V. LACUNA.

**Clareto**, *s. m.* klāret *f.*

**Clareza**, *s. f.* ujjvād, prakās *m.*; nitlāy, nivlāy, nirmalāy *f.*, nirmalpan, nirmalatva; saralpan, sadrushtpan; patr, kāgad *u.*

**Claridade**, *s. f.* ujjvād, prakās *m.*, dipti; gorbān, gorsān *f.*

**Clarificação**, *s. f.* śodhneṁ *n.*, phodni, nitlāvni; nitalni, suddhi *f.*

**Clarificar**, *v. t.* śodhuṁk, mel kādhuṁk (*y. do o.*), phodhuṁk, nitlāvuṁk, nirmalūmk, nivlāvuṁk. || *v. i.* nitluṁk, nirmaloṁk, nivluṁk, phutuṁk.

**Clarificativo**, *a.* nirmal-, nital karcho.

**Clarim**, *s. m.* kāl *f.*

**Clarínet**, *s. f.* klāriuet *f.*

**Claro**, *a.* ujvâdik, ujvâdâcho, ujal; *límpido*: nital, nirmal, súddh, sâph, \*nirlep, nigal (*esp. o olso*); *sereno*: kupâm nâslalo, nital, nival, aghûm; *manifesto*: ughdâpo, ughto, ughdo, prasiddh, sasht, sadrusht, ânumânik (*pur.*); *intelligivel*: thâvo, thâvko, sompo, saral; *branco*: goro; dhavo, dhavsâr; *il-lustre*: prasiddh, tejvamt, uttam, srimân. || *As claras*, ughdâpim, dekhtâm, dekhatrûpim. || *s. m.* ughto-, rito jâgo m., mekhli svât f.; oso m. || *Passar em* —, ughdâs nâ karumk, chukaumk, sâm-dumk. *Sallar em* —, khalaumk, var-jumk. *Cortar em* —, mulân kâtrumk. *Passar a noite em* —, râk khalaumk. *Pelo* —, ughdâpim, saralpanim. || *adv.* ughtem karûn, samjatâ tasein. || *V. CLARAMENTE.*

**Classe**, *s. f.* jât f., varg, jinnas m., varn, prakaran n., parvad; klâs, sâl f., iskôl (*do port. ESCOLA*) n. || — *baixa*, uno lok, âdjât. — *nobre*, moto lok, unch jât.

**Classico**, *a.* pâthsâlcho, iskôlâcho; prâchinkavicho, âdikavicho; samskrit, suddh; parvadicho, pâramparik. || *s. m.* prâchinkavi m.

**Classifioação**, *s. f.* jâtivâr karnein, vargikaran n.; vargâvargi, vihlevâri (*us. Can.*) f.

**Classificador**, *a. c. s. m.* vargâvargi kartalo.

**Classificar**, *v. t.* varg-, vargâvargi-, jâtivâr karumk.

**Claudicação**, *s. f.* thomtepan, pâing-lepan, kumthap n.; kâmâr chûk f.

**Claudicante**, *a.* thomto, pâinglo, laingdo; kâdyâr chuktalo, kâm-, châkri vânikdi kartalo, vikal; (*fig.*) dâum-dalit, lavko, athir, lahari.

**Claudicar**, *v. t.* kumthumk, laing-dumk, thomtevimk, vâmkumk; (*fig.*) vikal-, kasri jâvimk; kâyo khalaumk, âpiyâ kâmâr chukumk.

**Claustral**, *a.* mathâcho.

**Claustro**, *s. m.* mathâchem, râjâm-gan, \*devasthânâchem maidân n.; math; mathvâs m.

**Clausula**, *s. f.* kalam, prakaran n.

**Clausular**, *v. t.* (*p. us.*), kalam lâ-vumk, chadhaumk (*d. do o.*), prakaran karumk (*g. do o.*)

**Clausura**, *s. f.* âvâd n., vayvâd f.; math, komvenit m.

**Clausurar**, *v. t.* mathân ghâlumk, davrumk. || *v.* mathân rigumk.

**Clava**, *s. f.* gadâ, khumtâpa! f., vetr n.

**Clavario**, claveiro, olaviculario, *s. m.* chavyekâr, kilyekâr.

**Clave**, *s. f.* ghar n.

**Clavicula**, *s. f.* sari f., jatra (*p. us.*) n.

**Clavculado**, olavicular, *a.* sariyecho, jatrûcho.

**Claviforme**, *a.* gadâ kaso, gadâkâr.

**Clavigero**, *a.* gadâdâr, vetrdhar, vetrdhâri (*ss.*)

**Clavija**, *s. f.* khil, khumti f.

**Clavina**, *s. f.* bâmduk, tubax n.

**Clemencia**, *s. f.* dayâ, kanvâlây, karunây, dulabhây, sâmti f., sâmtipân, dayâlpan n.; sitalây, madhurây, nam-julây, ramyatâ f.

**Clemente**, *a.* dayâl, dayâlô, dayâ-vamt, dayâdik, dulabh ou dulap, kanvâlo, karun, sâmt, anukûl, kâkuticho, kâkulatvam; (*fig.*) sital, madhur, nam-jûl, ramya.

**Clementemente**, *adv.* dayen, karunâyen, dulabhim.

**Cleresia**, *s. f.* klereji f., pâdrilok, dharmopadesâkgan (*p. us.*) m.

**Clerical**, *a.* pâdricho, pâdrilokâcho, gurûcho.

**Clericalismo**, *s. m.* pâdrilok; pâ-dripaksh m.

**Clericalmente**, *adv.* pâdripanim.

**Clericato**, *s. m.* pâdripan, gurupan n.

**Clerigo**, *s. m.* pâdri, guru, dharmopadesâk (*p. us.*), \*pavitr siromani.

**Clero**, *s. m.* pâdrilok, dharmopadesâkgan (*p. us.*) m.

**Cliché**, *s. m.* V. ESTEREOTYPIA.

**Cliente**, *s. m.* kûl n., asâmi m.

**Clientela**, *s. f.* kûllok m., kulâm n. pl., asâmi m. pl.

**Clima**, *s. m.* havo m. ou havâ, des-prakriti f.

**Climaterico**, *a.* dushparâyecho.

**Climaterico**, *a.* havyâcho, desprakriticho.

**Climatologia**, *s. f.* desaprakritividyâ f.

**Climax**, *s. m.* V. GRADAÇÃO.

**Clinica**, *s. f.* vaidpan n., vaidyaki f., upachâr m.; kulâm n. pl.

**Clinico**, *a.* upachârâcho, vaidpanâcho. || *s. m.* vaidpan chalaitalo, vaidyopachâri.

**Clitoris**, *s. m.* yoni m.

**Cloaca**, *s. f.* nalo m., mori; gâr f., kâkûs m.

**Clown**, *s. m.* V. BOBO.

**Club**, *s. m.* klûb, kûd, samâj m., penidem, phad, jûg n.

Clubista, *s. m.* kûdkâr, pemdyâcho manis.

Clysoerio, *s. m.* âjudâchi nali *f.*

Clyster, *s. m.* âjud (do port. AJUDA) *n.*, vasti, pichkâri *f.*

Coa, *s. f.* (*p. us.*), gâlñi *f.*; âgo! *m.*

Coacção, *s. f.* ba! *n.*, julûm *m.*

Coaccusado, *s. m.* V. COBBEO.

Coacervar, *v. t.* (*p. us.*), pumjâvunîk, râs karunîk (*q. do o.*)

Coactivo, *a.* ba! karcho, ba!ân karunîk lâvumîcho.

Coacto, *a.* ba! kelalo; ba!âcho, julumâcho.

Coda, *s. f.* vârvyâcho gâllalo ras *m.* || V. DECODA.

Coadetra, *s. f.* gâlñem *n.*

Coadjutor, *a. e s. m.* kumki, sahakâri, sânil; kûr (do port. CURA, *m.*)

Coadjutoria, *s. f.* sahakâripan, sâmilpan *n.*

Coadjuvação, *s. f.* kumak, majat *f.*, sahakâr *m.*, sâmilpan *n.*

Coadjuvante, *a.* majatvamit, kumak, hât ditalo.

Coadjuvar, *v. t.* hât-, sahây-, kumak divumîk (*d. do o.*)

Coado, *a.* gâllalo. || Barro —, bârik-, nigal mâti. Ferro —, otlalein lokhamîd.

Coador, *a. e s. m.* gâlñtalo, gâlñâr *m.*; gâlñem *n.*

Coadquirir, *v. t.* bhâgâ joðumîk, prâpt karumîk.

Coadunação, *s. f.* jamo, pumjo, samchay *m.*

Coadunar, *v. t.* ekthâvumîk, jamaumîk, pumjikarumîk. || *v. r.* ekthâvumîk, lâgvumîk, jadomîk, sari jâvumîk.

Coadura, *s. f.* gâlñi, galñi, gholñi *f.*; galvani, tarñ *n.*

Coagir, *v. t.* ba!-, julûm karumîk (*d. do o.*), lâvumîk (*com outro verbo no infinito*, ex.: karumîk lâvumîk, coagir *u. f. zer*).

Coagmentação, *s. f.* melaunî, jamaunî *f.*; jamo *m.*

Coagmentar, *v. t.* (*p. us.*) melaumîk, jamaumîk.

Coagulação, *s. f.*, coalhamento, *s. m.* simkevnî, âññi, âmvalñi *f.*, âmvalap *n.*

Coagulador, coagulante, *a.* âtauno, âtaumîk upkârto.

Coagular, *v. t.* âtaumîk, dâtâvumîk, âmvlumîk, sâmñthaumîk, jamaumîk, virjauumîk (*esp. o leite*). || *v. r.* simkevnî, âtumîk, dâtumîk, âmvlomîk, sâmñthumîk, mândomîk, jamumîk, virjumîk; phu-

tumîk, mândkevnîk (— *o leite*); ekthâm-, ghatt jâvumîk.

Coagulavel, *a.* simkevnî, virjano.

Coagulo, coalho, *s. m.* âññi, simkevnî *f.*; virjan, âmñtem *n.*

Coalescencia, *s. f.* lâgñi, chikattñi; sâmdhñi *f.*

Coalescente, *a.* lâgto, chikat; sâmdhumîcho.

Coalhada, *s. f.* virjan, dahim ou damy *n.*, pedho *m.*

Coalhado, *a.* simkelalo, sâmso.

Coalhadura, *s. f.* simkevnî, âññi, dâtñi *f.*; virjan *n.*

Coalhar, *v. t.* V. COAGULAR; (*fig.*) bharumîk, chomdumîk.

Coalisão, *s. f.* ekvat, samâgam, samyog *m.*

Coaptação, *s. f.* lâg, sabhav *m.*

Coar, *v. t.* gâlumîk, gholaumîk, giraumîk, âgolumîk; otumîk (— *ferro*); rigaumîk. || *v. i.* rigumîk, sirumîk. || *v. r.* gholumîk, âgolomîk; rigumîk, jhomumîk; kâvad-, jhuri kâdhumîk.

Coarctação, *s. f.* parimiti, adchan *f.*

Coarotada, *s. f.* dusryâ jâgim mhan pramân *n.*; nisclit puvâv; nibar-, khar jâpsâl *m.*

Coarctar, *v. t.* asirâvumîk, âtpumîk, adchumîk ou adchamîk, parimiti karumîk (*q. do o.*)

Coaxação, *s. f.* mândkyâmchem radnem *n.*, darkanî *f.*

Coaxante, *a.* radto (mândûk).

Coaxar, *v. t.* (mândûk) radumîk, darkumîk. || *s. m.* V. COAXAÇÃO.

Cobarde, *a.* bhejûd, abali, abalvamit, adhir, ulkechryâ kâlñâcho (*litt. o que tem coração de pulga*), bhemkro, gâmdû.

Cobardemente, *adv.* bhejudâyen, abalim.

Cobardia, cobardice, *s. f.* bhejudây, bheyâbhitây *f.*, bhemkrepan, abal *n.*, adhir *m.*

Coberta, *s. f.* kubert, olchem, âmñthun, pâmgñhrun, kâmbñun, pâmgñhurchem *n.*, gavsani *f.*, palamgpos *m.* || — da mesa, vâdhap *n.* — do navio, majlo *m.* Servir de —, (*fig.*) âlâsro divumîk, âple pâmgik davumîk.

Cobertamente, *adv.* choryâm, lipaun, guptim.

Coberteira, *s. f.* (*p. us.*), pâmgñhrun, pâmgñhurchem *n.*

Coberto, *a.* dhâmpalo, pâmgñharlalo; cheio: bharlalo, purn; occulto: gupit, gupto. || Pôr a —, âsrâvumîk,



áseramunk, ásrák vharunk. *A* — *de*, ásrák, ádosák.

**Cobertor**, *s. m.* dhábdí, goddí *f.*, chhadar, kámblem, dát lamvechem pámghrún *n.*; palamgpos *m.*; (*ant.*) dhámpnem *n.*

**Cobertura**, *s. f.* dhámpnem; dhámpchem *n.*, gavsani *f.*

**Cobiça**, *s. f.* lobh, sos, asoso, abhilásh ou áhlilákh, svárth, ápsvárth *m.*, ápápan, asospan *n.*, áśá; dhanáśa *f.*, dhanlobh, dhanárth *m.*

**Cobiçante**, *a.* asosi, áśávamnt, abhiláshi; dhanárthi.

**Cobiçar**, *v. t.* áševumk, áśá-, lobh dharumk (*g. do o.*), ámvdhevumk ou ámvdhe ghotumk (*d. do o.*), miti márumk (*d. do o.*), abhiláshumk ou áhlilákhumk, abhimánumk, svárthumk, dōle ghálumk (*l. sup. do o.*)

**Cobiçavel**, *a.* áševumyeso; ásecho, rachicho.

**Cobiçosamente**, *adv.* ásen, lobhán, asospanim.

**Cobiçoso**, *a.* ásecho, áśál, áśádik, sosi, asosi, ápápi, lobhi, svárthi, ápsvárthi, abhiláshi, áhlilákhí, kámuk, lubdh; dhanárthi, dhanlobhi.

**Cobra**, *s. f.* sarap, sáp (*p. us.*) *m.*, hirdú, kirdú *f.*, erdún (*us. Sal.*); jivánem, jivál, jiválem (*litt. ANIMALEJO*); pámyápmōdchem, pámyákháyem (*litt. O QUE ESTÁ DEBAIXO DOS PÉS, subpedaneum*) *n.* || *Dizer de alguém cobras e lagartos*, vāvdoryānt vāvdoryo karumk.

|| *Especies de cobras venenosas*: pámdhro, nág (— *de capello*) *m.*, nágin (— *«cuspideira»*) *f.*, khursem ou phursem (*vibora*), ágyem khursem (*especie de vibora*) *f.*, ágyo (— *«alcatifa»*), kámdel, kusdo; ghanas ou gholes (*especie de boa*), maner (— *«manilla»*) *m.*; máldum, dutomdem (*amphisbena*) *n.*, raktmāndalí (*aspide*), dhāmin *f.* *Cobras não venenosas*: eriválem (— *«de agua»*) *n.*, haryáli (— *«verde»* ou *«de aves»*) *f.*, divad (— *«de ratos»*), nánceto (— *«de casa»*), ár (*especie de giboia*) *m.* || *Encantador de cobras*, gārōdī, sarpamāntri.

**Cobrador**, *s. m.* patkár, ukálekár, sáhir (*us. Can.*), vasúldár.

**Cobrança**, *s. f.* pat ou path *n.*, ukálo, vasúl, ugavan, ugrāni *f.*

**Cobrao**, cobrelo, cōbro, *s. m.* jānvāy, sarpadāt (*us. Can.*) *f.*

**Cobrar**, *v. t.* (ápnák plhávo-, devem tem) ghevumk, path gevumk (*g. do o.*),

ukálumk. || *V. RECUPERAR*. || *s. r.* áplyá hátán ghevumk.

**Cobrael**, *a.* ukálumyeso.

**Cobre**, *s. m.* tāmbeñ *n.* || *-s, pl.* khurdo *m.*, mod *f.*; hāmdí taplem *n.*

**Cobricama**, *s. f.* (*ant.*) khátlyáchem ánthrún *n.*, palamgpos *m.*

**Cobrição**, *s. f.* lágni, udni, phalauní *f.*

**Cobrimento**, *s. m.* dhámpnem *n.*

**Cobrir**, *v. t.* dhámpumk, jhāmkumk ou jhāmkumk (*pur.*); pámgbraumk, kāmbraumk (— *o corpo com coberto, lençol*); ánthrumk ou ánthumk (— *cama, chão*); encher: bharumk, chomdumk; vestir: nesaumk; encobrir: lipaumk, gupumk; fecundar: lágumk (*d. do o.*), udumk (*l. sup. do o.*), phalaumk. || *v. r.* dhámpomk; pámgbrumk, kāmbrumk (*vv. tt. e ii.*); phalumk, gábhá vachumk.

**Cobro**, *s. m.* (*ant.*) ukálo *m.*, ugavan; thevni *f.*, thevo *m.* || *Pôr em —*, (*ant.*) thevumk, lipaun-, gāmth mārūn dāvrumk. *Pôr —*, kāmgh udumk, mānā-, bāmd karumk.

**Coca**, *s. f.* (*bot.*) kákmāri *f.*, kađū-phal *n.* || *Dar — a alguém*, potpbugem khāñ divumk (*fig.*), ghulyo sāmgunik. *Estar a —*, (*fig.*) paldek ásumk.

**Coca**, *s. f.* boimth *f.*, paddo; rájvā-, dorácho val; (*fig.*) ghomgo, áulo *m.*

**Coça**, *s. f.* kharpan *n.*; (*fig.*) mār *m.*, bađavni *f.*

**Cocada**, *s. f.* kokád.

**Coçado**, *a.* gbāmslalo, jharlalo.

**Coçadura**, *s. f.* kharpan, kharpanem *n.*

**Cocanha**, *s. f.* tulit-, sulit khāmbō, náđo *m.*

**Cocar**, *v. t.* pāldek ásumk-, rávumk (*g. do o.*), páltumk.

**Cocar**, *s. m.* turo; gurt *m.*

**Coçar**, *v. t.* kharpumk, kāmrumk; (*fig.*) mār-, phatke divumk, lávún kádhumk.

**Cocção**, *s. f.* ukađni *f.*, śijap *n.*; (*fig.*) jirvan *f.*

**Cocóineo**, *a.* kirmiji, tāmbo lál.

**Cocoyx**, *s. m.* mákađhād *n.*, mānko *m.*

**Cocogas**, *s. f.* pl. kátkutlyo, kutulyo *f. pl.*, chulchulni; (*fig.*) hulhul, ođh, urlúk *f.* || *Ter —*, kátkutlyo jávumk (*d. do s.*), chulchulmuk. *Ter — na lingua*, jibh kharjumk-, hulhulmuk. **Coqueunto**, *a.* kutulyo jātāt taslo, chulchulo.



Cocoeira, *s. f.* kharjanem *n.*, kharaj, chuľchuľñi; huľhuľñi *f.*

Cocha, *s. f.* dorácho tivdo *m.*

Cochar, *v. t.* valumk (dor, rájũ); ďálumk (mitháche tárle).

Coche, *s. m.* gâđi *f.*, rath *m.*

Cochecha, *s. f.* mãslecho polo *m.*

Cocheira, *s. f.* gâđiyâmchem ghar *n.*, goľho *m.*

Cocheiro, *s. m.* gâđyekâr, gâđiválo, sârthi.

Cochichada, *s. f.* chepyâr mâr-  
nem *n.*

Cochichar, *v. i.* kuchkuchumk, kuj-  
bujumk, phutphutumk, kunukumk,  
gungunumk, kânák tomđ lávumk.

Cochicho, *s. m.* bhátlo kavdo *m.*;  
junerđem chepem *n.*; guđhulo *m.*

Cochicholo, *s. m.* khompti, jhompti  
*f.*, guđhulo *m.*

Cochino, *s. m.* dhukar *m.*

Cochlea, *s. f.* kânácho gir *m.*

Cochleado, cochlear, cochleifor-  
me, *a.* mãsudi kasi, sámkhákâr.

Cochleariforme, *a.* davli kasi.

Cochonilha, *s. f.* kirmij *n.*

Coco, *s. m.* nârl, nâl, nârel *m.*; sri-  
phal, mahâphal (*p. us.*) *n.*; selâno (—  
grande) *m.*; nârl *f.*, bomdo (— mui-  
tenro ou pequeno) *m.*, bomđi (*dim.*) *f.*;  
âdsar (*lanha*); sahâlem (*us. Suv.*) ou  
syâlem (*us. Can.*), girpalem (*lanha ten-  
ra*); vâmjh (— vâo); modak (— do ca-  
cho quebrado na arvore) *n.*; guđgudo  
(— secco e de miolo destacado da cha-  
reta) *m.* || — doce, mhomvo nârl. Me-  
tade de — com o miolo, valein, âđûk  
*n.*, nârl. Miolo ou amendoa do —,  
kâmñi, kâmti *f.*; khobrem (— secco)  
*n.*; chûr (— em talhadã secas) *f.*; chûn  
(— ralado; kâmtumk, ralar —) *n.* Mas-  
sa fungosa que se encontra dentro de co-  
cos secos, marâindo ou murind *m.* Me-  
tade do entrecasco ou chureta, karti,  
nârl *f.*, karto (*aug.*) Colher de cha-  
reta, davlo *m.*, davli, doy (*aug.*) *f.* En-  
tre casco inteiro, belo, belko *m.*, beli  
(*dim.*) *f.* Casca de —, sodn ou son *n.*  
Parte fibrosa de —, kâtho *m.*, chem-  
chûđ *n.* Filamentos de — ou cairo, kâ-  
blo *m.* Corda de cairo, suinb *n.*, tivdo,  
rájũ *m.* Cacho de cocos, simptem, se-  
lem ou ševak *n.*, pemđhi *f.* Oleo de coco  
khobrel, nârllel, âvel (— superior) *n.* ||  
Cabeça de — (*fig.*) guđguđlalem-, jađ  
taklem. || *Cfr.* COQUEIRO.

Cocoras, *s. f. pl.* De —, ukadyâm,  
ukadyo (*a.*)

Cocurnto, *s. m.* mathyácho bhom-  
vro; kalas, sikhâr *m.*

Coda, *s. f.* gitassampâdan. || — do  
navio, verem *n.*

Codão, *s. m.* V. CARAMELLO.

Codea, *s. f.* khavlo *m.*; sâl *f.* || V.  
CROSTA.

Codice, *s. m.* purân gramth; sam-  
graba *m.*

Codicillar, *a.* mṛityulekhaseshácho.

Codicillo, *s. m.* mṛitapatráchi pu-  
rauní *f.*, mṛityulekhasesh *m.*, tájka-  
lam *n.*

Codificação, *s. f.* kânđjábto kar-  
nem *n.*, ritisamhitá *f.*

Codificar, *v. t.* kânđjábto-, kalam-  
bandi karumk (*g. do o.*)

Código, *s. m.* kânđjábto, vyavahâr-  
vidhi *m.*, kalambandí, ritisamhitá *f.*;  
samgraha, vidhi *m.*, rit *f.*

Codorniz, *s. f.* lahvo *m.*

Coefficiente, *s. m.* varn *m.*

Coelha, *s. f.* bál samso *m.*

Coelheira, *s. f.* samsyâmcho gúđh *m.*

Coelho, *s. m.* samse mártalo,  
dhartalo.

Coelho, *s. m.* samso *m.* || *Matar de  
uma cajudada dois coelhos, ekâ phârân  
don mârúmk.*

Coempoção, *s. f.* ekâmekák-, paras-  
par viknem *n.*

Coentro, *s. m.* konphir, kothimbir *f.*

Coerção, *s. f.* bal karnem *n.*, julúm  
*m.*, jabari *f.*

Coercitivo, coercivo, *a.* balácho,  
jumlácho.

Coercível, *a.* bal karumyeso.

Coetaneo, coevo, *a.* eke paráye-  
cho, barábaricho, samakálík, samavay.

Coessencia, *s. f.* samatattva *n.*, sa-  
matattvatá *f.*

Coeterno, *a.* samanityasthâyi.

Coexistencia, *s. f.* samsarg *m.*, sa-  
hajivitva *n.*

Coexistente, *a.* ekâ samayácho,  
ekakálík, sahajivi.

Coexistir, *v. i.* samgâtâ-, barábari  
jivevumk, ekâ kálâr ásumk.

Cofiar, *v. t.* poševumk, hát odhumk  
(*l. sup. do o.*) tárâmñumk (kemis, khâđ).

Cofre, *s. m.* koplir, peť *f.*, peťul *n.*,  
hadpo *m.*; bhâmđâr *n.*

Cogitabundo, cogitativo, *a.* chím-  
tâbharit, chintesht.

Cogitação, *s. f.* chimtâ, chimtñi,  
kalpanâ *f.* ou kalpan *n.*

Cogitar, *v. t.* chintumk, kalpumk,  
tarkumk.

**Cognac**, *s. m.* brāṁḍī (*ingl.* BRANDY) *f.*  
**Cognação**, *s. f.* soyrik, lagti ou lagat *f.*, nātem *n.*

**Cognatico**, *a.* nātyācho.

**Cognato**, *a. e s. m.* nātedār, āvay vāten soyro.

**Cognição**, *s. f.* jñān ou gnyān *n.*, olakh *f.*

**Cognitivo**, *a.* jñānācho, olkhicho.

**Cognito**, *a.* (*ant.*) olkhalalo, olkhicho; jāno jālalo.

**Cognome**, *s. m.* nām, āḍnām, upnām, kulnām *n.* || *Conhec*er *alguem* pelo nome *e* —, (*fig.*) pālām paryānt jāno jāvumk (*g. do o.*)

**Cognominação**, *s. f.* āḍnām ghāl-nem; āḍnām *n.*

**Cognominar**, *v. t.* āḍnām, upnām ghālumk, divumk, mbanumk.

**Cognoscibilidade**, *s. f.* jñānsakti *f.*, jñānpān *n.*, jānvāy *f.*

**Cognoscível**, *a.* olkhūmyeso, jānūmyeso.

**Cogote**, *s. m.* V. occiput.

**Cogula**, *s. f.* bomth *f.*

**Cogular**, *v. t.* suyen bharumk, sui-  
 śiy kādhumk (*d. do o.*)

**Cogulo**, *s. m.* sui, śiy *f.*, sūl *m.*

**Cogumelo**, *s. m.* ālambein ou āyam-bein *n.*

**Cohabitação**, *s. f.* sāmgātā rāvnem *n.*, sahavās, ekatravās *m.*

**Cohabitar**, *v. t. e i.* sāmgātā jiye-vumk, rāvumk, ekatravās karumk.

**Coherdar**, *v. t.* dusryā bari ghevumk, melaumk (*dāy*).

**Coherdeiro**, *s. m.* dāybamdh, vāntekār, vibhāgi, bhāgidār, bhāgeli.

**Coherencia**, *s. f.* sāmyog, thār *m.*, sāmsakti *f.*; sambamdh *m.*, sāmgat, samarthāy *f.*

**Coherente**, *a.* sāmyogācho, ekmekim lāgto, jamto, sāmsakt, sāmyukt; samarth, lāyk, barābar.

**Coherentemente**, *adv.* sambaindhiin, samarthāyen, barābar.

**Cohesão**, *s. f.* sāmyog *m.*, chikaṭāy *f.*; (*fig.*) ekvaṭ *m.*

**Cohesivo**, *a.* jamaito, ekṭhāmny kar-to; chikaṭ, pāmkit.

**Cohibição**, *s. f.* āḍvārñi, manāvñi, ātpani; damni, mārāḍ, āḍkhiḷ *f.*, niyam, dam, ārekh *m.*

**Cohibir**, *v. t.* āḍvārumk, manāvumk, manā-, bamd karumk, ātputumk, damāvumk, ārekhumk. || *v. r.* ātpomk, damumk, bāḍgumk; sāmdumk, soḍumk, davrumk (*vv. tt.*)

**Cohonestação**, *s. f.* nib sārñem, lep kādñem; nimit *n.*

**Cohonestar**, *v. t.* baro kaso dā-khaumk, baro lep kādhumk (*d. do o.*), nib sārnumk (*g. do o.*)

**Cohorte**, *s. f.* pānydal *n.*; phauj; (*fig.*) urpamj *f.*

**Coí**, *s. f.* V. corro.

**Coice**, *s. m.* khoṭ ou khoṁṭ, khoṭālī, lāt ou lāt *f.*, phāpar; *recuo*: tol; *parte inferior da coroa*: dastyācho pāny *m.* || *Chapa do* —, dastyāchi pāti. — *do prestilo*, svārechi-, dimdechi pāth *f.* || V. COICEIRA.

**Coicear**, *v. t.* khoṭ-, lāt mārnumk, lātāvumk.

**Coiceira**, *s. f.* vāto, dārācho joḍo *m.*, vijāgr (*do port.* VISAGRA) *n.*; umbar, umbro, dārvaṁto *m.*

**Coifa**, *s. f.* bāylāmchyām keinsāmik ghālchi jāli *f.*

**Coima**, *s. f.* damd *m.*, paṭṭi *f.*

**Coimar**, *v. t.* damd ghālumk, bāindhumk (*d. do o.*)

**Coimeiro**, *a.* damdācho; āḍvārlo.

|| *s. m.* damd ghetalo, damdkār.

**Coincidencia**, *s. f.* sampāt *m.*, sampātñi, sar ou sari; (*fig.*) mel *m.*; barābari *f.*

**Coincidente**, *a.* sampātācho; barābaricho.

**Coincidir**, *v. i.* sampātumk, sampāt jāvumk (*g. do o.*), sari jāvumk; (*fig.*) barābari-, ekā kālār jāvumk, ghā-lumk; melumk, lāgumk.

**Coira**, *s. f.* (*ant.*) chāmdyācho jlu-bo *m.*

**Coiraça**, *s. f.* urastrān, udartrān; nautrān. || *Defeito da* —, (*fig.*) chhiḍr *n.*, chil *f.*

**Coiraçado**, *a.* urastrān-, nautrān āslalo; (*fig.*) trāñi, trāñ āslalo. || *s. m.* tikyāchyā trāñāchem tārūm *n.*

**Coiraçar**, *v. t.* trāñ ghālumk (*d. do o.*) || *v. r.* urastrāñ āpnāk ghālumk; (*fig.*) trāñ ghevumk, parvā nā karumk.

**Coiraceiro**, *s. m.* urastrāñi.

**Coirama**, *s. f.* chāmām *n. pl.*

**Co-irmão**, *s. m.* V. primo.

**Coiro**, *s. m.* chām, chāmdein, kāt-dein. || — *cabelludo*, māthem *n.* *Levar* — *e cabello*, hād mās khāvumk.

**Coisa**, *s. f.* vast *f.*, padārth, arth, vishay, bhūt *m.* || *Alguma* —, kāmny; (*loc. adv.*) ilem, thoḍen bhav. — *ne-nhuma*, kāmnych nā. *É a mesma* —, ekach, parvā nā, chiūta nā. *Não fazer* — *com* —, kāmnych sāmkeim nā ka-

ruink. *Dizer alguma* —, kitemy sám-gumk, miñi nğhđumk. *Correr a* — *bem*, kām barem chalumk. *Dar uma* — *em alguém*, jhīmñ mārūmk. *É* — *de uma legua*, sumār ek kosbhar. || -s, pl. āsti f., vitt; kām n., yepār, prapañch m. || *Coisas e coisas*, sabār vastū f. pl., ālopālo m. — *do arco da velha*, navlām, ajāpām n.

*Coita*, s. f. (ant.) garaj f., dađdir n. *Coitada*, s. f. sikāribamđ jāgo; charvo m., barad n.; ramno m.

*Coitado*, a. bāđđo, bāpudo, agati, bichāro, dađdiro, akalyāñi, din. || int. katā, katākatā.

*Coiteiro*, s. m. sikāribamđ jāgo rākhnār; rampekār.

*Coito*, s. m. sañg, āñgsañg, sañyog, sañbhog m.; gāmñb, lāgñi (— *das bestas*) f.

*Coke*, s. m. phātrācho kolso m.

*Cola*, s. f. (ant.) sēmpđi; partī kūs f. || *Ir na* — *de alguém*, pāthāpāthi lū-gumk. *Andar na* — *de alguém*, telūn bhoñvumk, rākhnū rāvumk.

*Colcha*, s. f. dhābđi, gaddi, rajay f., burnūs m.

*Colchão*, s. m. kulchāmiv m., sapeti, lepđi f., bichhānem n.

*Colcheia*, s. f. kaniņasvar m.

*Colchete*, s. m. kulchet, kađi f., phāso, āmkđo m., āmkđi; kumđli f., belem n.

*Colchoeiro*, s. m. kulchāmiv-, supeti kartalo.

*Coldre*, s. m. jinācho bhāto m.

*Coleopteros*, s. m. pl. ghumghurle m. pl.

*Colera*, s. f. rāg, krodh, kop, pimtveg; kadkado, atirāg (— *intensa*); kimv m., chid (impeto de —) f. || V. BILIS.

*Colericamente*, adv. rāgān, krodhīm, kimvān.

*Colérico*, a. rāgisht, krodhī, kopī, pimtvegi, atirāg; rāgār, rāgābharit.

*Colgadura*, s. f. rajay, jhālār f.

*Colgar*, v. l. umkalāvumk, lām-baumk; (ant.) galār mārūmk, phāsi divumk (d. do o.); neñauñk, sañjaumk (vañamti).

*Colhedor*, a. e s. m. kādhtalo, kādhpī; lumvpi; pādāvi, pādekār.

*Colheita*, s. f. kādhnī; lumvñi; pādñi; tođñi; pikāval f., pik, belem (us. Can.) n.; (fig.) lābh, āđay m.

*Colher*, s. f. kuler, kāmīsulēm, chipađ (us. Can.) n., chamas (p. us.); —

*de chareta*: davlo m., davli, doy f., chip (us. Sal. e Ilh.), chipađ (us. Can.) n., pađki. || — *de pedreiro*, thāpi f. || V. COLHERADA.

*Colher*, v. t. kādhumk; tođumk (— *com a mão*); pādumk (— *cocos*, derrubar a pedradas); badaumk (— *varejando*); burđumk (— *atabalhoadamente*); khumñumk (— *flores*); lumvumk, kāpuñk (— *segundo*); acolher: ghevumk, sañmān karumk (d. do o.); apunhar: dharumk; alcançar: jođumk, melaumk; appender: sikumk, jāno jā-vumk; attingir: lāgumk, basumk (d. do o.); inferir: anumānumk, tarkumk. || — *as velas*, siddām kavlumk-, deñvaumk; (fig.) puro karumk, thāmbaumk. — *as mãos*, ghađ dharumk. || v. i. saiddhām-tik jāvumk.

*Colherada*, s. f. kulerbhar n., doy-bhar f. || *Metter a sua* —, toñđ ghā-lumk (litt. pôr a socca).

*Colhereiro*, s. m. kulerām-, doyo kartalo.

*Colhimento*, s. m. kādhnī f., kādhap n.; pādo m.

*Colica*, s. f. guļo, sūl, potsūl, ghāms m. || *Ter* —, poťān duļkhumk-, ghāms ghevumk.

*Colico*, a. nalācho.

*Colirica*, s. f. pimtāchi omk f.

*Colite*, s. f. nalvyāđhi f.

*Colla*, s. f. chikaťvañ, chiktī, kich-kichī, klial f.

*Collaboração*, s. f. barābari-, sām-gatā vāvarñem n., sahakār m.

*Collaborador*, a. e s. m. barābari vāvartalo, sahakāri.

*Collaborar*, v. i. barābari-, sām-gatā vāvumk, sahakār karumk, hāt boť ghālumk.

*Collaça*, s. f. dūdhhbahñn.

*Collação*, s. f. dharmāđāy deñem; adhikār-, padvi-, huddo deñem n.; phālār, upāhār m. || *Trazer á* —, sarī karumk. *Vir á* —, kāmāk pađumk.

*Collaça*, s. f. dūdhhbhāupañ; dūdhhbahñpan n.

*Collacionar*, v. t. sar karumk (g. do o.), jađumk.

*Collaço*, collactaneo, s. m. dūdhhbāu.

*Collada*, s. f. vhađ ghol m., kho-rem n.

*Collador*, s. m. dharmāđāy ditalo; chikaťāyvalo.

*Collagem*, s. f. chiktāvñi, basaunī; nitlāvñi f.

**Collapso**, *s. m.* śīrāntarām tuṭ-  
nem *n.*

**Collar**, *v. t.* dharmādāy divumk;  
chiktāvumk, pāmkāvumk, sām̄dhumk,  
khalin basaumk, mārūmk (*— estampil-  
has*); (soro) nitlāvumk, nirmalāvumk;  
(fig.) lāvumk, teimkaumk, jadumk. || *v. i.*  
basumk (nesan). || *v. r.* pāmkumk,  
sām̄dhomk; lāgumk, teimkumk.

**Collar**, *s. m.* hār, gop ou goph *m.*,  
sarpaḷi, sarī, gaḷsari, maṇisari, malā,  
ratnamālā (*— de pedras preciosas*),  
kaṇṭhmāl (*p. us. nesta acepção*); peṭi  
*f.*; kaṇṭh *m.* || *V. COLLARINHO.*

**Collareja**, *s. f.* vārvekārṇ.

**Collarinho**, *s. m.* kolār, gaḷebam̄d,  
galobām̄dh *m.*

**Collateral**, *a.* kusicho, baglecho, sa-  
māntar; ādve soyrikecho, chulat (*—  
agnaticio*), phāgūr (*— affim*), śākhā-  
sam̄bam̄dhi. || *Linha —*, ādvi vām̄sā-  
vali, ādvyā nātyāchi param̄parā *f.*

**Collateralmente**, *adv.* ādve vām̄-  
sāvalim̄.

**Collativo**, *a.* dharmādāyān divūm-  
yeso, - divumcho.

**Collator**, *s. m.* dharmādāy ditalo.

**Colleado**, *a.* ādvotidvo, vām̄kdo.

**Collear**, *v. i.* takli-, boḍik hālaumk;  
ādvotidvo vachumk, heṇem̄tenem̄-,  
hev̄sintev̄sīn chalumk.

**Collecção**, *s. f.* jamo, pum̄jo, ātāp,  
sam̄graha, bharno *m.*, sūtr *n.*, sām̄agri,  
vim̄chṇi, sam̄hitā *f.*

**Colleccionador**, *s. m.* pum̄jāvpār,  
ātāpṇār, vim̄chṇār.

**Collecceonar**, *v. t.* pum̄jāvumk, ātā-  
pumk, bharno-, jamo karumk.

**Collecta**, *s. f.* doipatti; vargaṇi *f.*,  
cham̄do *m.*

**Collectar**, *v. t.* doipatti-, dam̄d ghā-  
lumk, - bām̄dhumk (*d. do o.*)

**Collectavel**, *a.* dam̄d ghālūmyeso.

**Collecticio**, *a.* (ant.) vethik dhar-  
lalo, - velalo.

**Collectivamente**, *adv.* ekthāmy,  
ekvaṭūn.

**Collectividade**, *s. f.* paṁkat, paṁ-  
gat, māṁdali *f.*

**Collectivo**, *a.* paṁkticho, sām̄ajik;  
(gram.) samudāyavāchak.

**Collector**, *s. m.* ukāḷekar, patkār;  
jamaunār, pum̄jāvpār.

**Collega**, *s. m.* gaḍo, sam̄gadi, vām̄-  
gadi, chaughulo, joḍo, sām̄gāti, sākhi,  
sakhāy, sahāy.

**Collegiada**, *s. f.* pāthsālīche burge  
*m. pl.*

**Collegial**, *a.* pāthsālīcho, vidyā-  
layācho. || *s. m.* vidyārthi, chhātr.

**Collegio**, *s. m.* kolej, pāthsāl, vi-  
dyāsālā *f.*, vidyālay *n.*, maṭh, vidyā-  
maṭh *m.*; māṁdali, sabhā *f.*

**Colleira**, *s. f.* kadyāḷem̄ *n.*, tok *m.*

**Colleirado**, *a.* kadyāḷem̄ āslalo;  
kaṇṭhācho.

**Collete**, *s. m.* kulet *f.*, vāskūt (*do  
ingl. WAIST-COAT*) *n.*, daglo, kachvo *m.*  
— *de forças*, khotyāchi nesan *f.* || *V.*  
*ESPARTILHO.*

**Collidir**, *v.* ādlāvumk, ādkhalā-  
vumk. || *v. r.* ādlumk, ādkhalumk; (*fig.*)  
āḍ yevumk, nā padumk.

**Colligação**, *s. f.* ekvaṭ, ektār, gūḍh-  
mel *m.*; kūt *n.*

**Colligar**, *v. t.* ekvaṭumk, ektumk. ||  
*v. r.* ekvaṭomk, ekthāvomk.

**Colligir**, *v. t.* ekthāmy karumk, ek-  
thāvumk, pum̄jīkarumk, pum̄jāvumk,  
jamaumk, jamākarumk, melaumk, ātā-  
pumk, samsumk, vim̄chumk; tāḍumk,  
anum̄anumk.

**Collimação**, *s. f.* (astr.) yam̄trān  
palevneṁ *n.*

**Collimar**, *v. t.* (astr.) yam̄trān pa-  
levumk.

**Collina**, *s. f.* doṁgri *f.*

**Collinoso**, *a.* doṁgri.

**Colliguação**, *s. f.* hoḷni, hom̄jaḷni *f.*

**Colligativo**, *a.* hom̄jaḷnecho.

**Collisão**, *s. f.* sām̄ghaṭṭ *m.*, ādalni,  
ādkhalni *f.*

**Collo**, *s. m.* goṁgthi *f.*, goṁgtho;  
gaḷo *m.*; om̄ti *f.* || *Trazer ao —*, om̄-  
tiyen ghālumk; (*fig.*) āyam̄di mārūmk.

**Collocação**, *s. f.* davarneṁ *n.*, thev-  
ni, ghālni, sthāpni *f.*, peṇem̄ *n.*; jāgo,  
udyog, dhām̄do *m.*

**Collocar**, *v. t.* davrumk, thevumk,  
ghālumk, sthāpumk, basaumk; ne-  
mumk, kāmāk lāvumk, jāgo-, dhām̄do  
divumk (*d. do o.*) || *v. r.* rāvumk; (*fig.*)  
kām-, chākri melumk (*d. do s.*)

**Colloquio**, *s. m.* chālīboli *f.*, vād,  
sam̄vād, jāpsāl, ālāp *m.*, sam̄bhāshaṇ,  
sam̄kathan *n.*

**Collusão**, *s. f.* gūḍhmel *m.*, kapaṭ-  
mam̄tr, sam̄gmat, kūt *n.*

**Collusivo**, collusorio, *a.* gūḍhme-  
lācho, sam̄gmatācho.

**Collyrio**, *s. m.* kājal, ām̄jan *n.*

**Colmado**, *a.* kolvācho. || *s. m.* khom̄p-  
ti, jhom̄pdi *f.*

**Colmar**, *v. t.* kolvān dhām̄pumk;  
upaṭ-, subhām̄ bharumk, sam̄pauṁk,  
sam̄pāduṁk.

Colmeal, *a.* poliyâmcho jâgo *m.*; mâlem *n.*

Colmeia, *s. f.* pai, poli, mhomvâchi poli *f.*; mâlem *n.*; tândi *f.*, chombo ou chumbo *m.*

Colmieiro, *s. m.* mhomvâchyo polyo paletalo va viktało.

Colmilho, *s. m.* suljo, supero dâmt *m.*

Colmo, *s. m.* kolû, tâmt *m.*, âsi *f.*; kolvâchem ghar *n.*

Colonim, *s. m.* châkar.

Colon, *s. m.* nal *m.*

Colonia, *s. f.* desântar gelalyâ va âlalyâ lokâcho jamo *m.*, -mamdaļi *f.*; âplyâ râyâcho phâmto va phâmtyâcho lok, desântar râjphâmto *m.*

Colonial, *a.* desântarâ râjphâmtyâcho va phâmtyâchya lokâcho.

Colonização, *s. f.* navivasti karnein *n.*, vasauni *f.*

Colonizador, *a. e s. m.* vasaunâr, vasaitalo.

Colonizar, *v. t.* vasaunik, navivasti karunik (*t. do o.*); âplyâ desâcho-, râyâcho phâmto vasaunik.

Colonizavel, *a.* vasaunyoso.

Colono, *s. m.* kûl *n.*, mumdkâr; âplyâ desâchya phâmtyâcho manis-, râvnâr.

Colophonía, *s. f.* râļ *f.*

Coloquintida, *s. f.* kadvi tavsin, kamvdal (*planta*) *f.*; kadvem tavsem, kamvdal (*fructo*) *n.*

Color, *s. m.* (*ant.*) rang *m.* || Sob —, nibân, âkârân.

Coloração, *s. f.* rangauñi; rangni *f.*

Colorado, coloreado, *a.* ranglalo, rangi.

Colorante, *a.* rangaito, rang dito.

Colorar, colorear, *v. t.* rangauñik, râmpauñik; nibâvuñik, nib sâruñik.

Colorau, *s. m.* mirsângâmcho pittho *m.*

Colorido, *a.* rangailalo, rangâmcho, rangi; (*fig.*) alamkrit, śrimgârlalo; nibâylalo, nibâcho. || *s. m.* rangân *n.*; (*fig.*) rasraśitâ *f.*; alamkâr *m.*

Colorir, colorizar (*p. us.*), *v. t.* rangauñik, rang divuñik (*d. do o.*), rangi karuñik; (*fig.*) nibâvuñik, lep kâdhuñik; alamkâruñik. || *v. r.* ranguñik, rang yevuñik (*d. do s.*), tâmbdo jâvuñik.

Colorista, *s. m.* rangauñâr.

Colorização, *s. f.* rang badalnem *n.*

Colossal, *a.* bhav vhađ, dâmdgo, atikây, karâl; (*fig.*) viśâl, jâbar visrit.

Colosso, *s. m.* vhađ bâhulein *n.*, motto putlo *m.*; (*fig.*) khađâghâm *m.*

Colostro, *s. m.* pailem dâdh *n.*, dik *m.*

Colubrina, *s. f.* (*ant.*) lâmb nâl *f.*

Colubrina, *a.* sarpâcho; sarap kaso.

Columbino, *a.* pârvyâcho; (*fig.*) bhoļo, sâdho.

Columna, *s. f.* khâmbo, stambh, manoro; gol (— *de tropas*) *m.*; mod *f.*, rakâno (— *de pagina*) *m.*

Columnar, *a.* khâmbo kaso, stambhâkâr.

Columnata, *s. f.* khâmbyâmchî hâr, stambhâvali *f.*

Columnello, *s. m.* lahân khâmbo *n.*; davarnein *n.*

Columneta, *s. f.* lahân âni bârik khâmbo *m.*

Coluro, *s. m.* yâmyottarvritt *n.*

Com, *prep.*: *de companhia*: barâbar, barobar, barâbari, sângâtâ, sângâtini, vâmgdâ (*us. entre os hindús*); *de instrumento, modo, causa*: *exprime-se pelo caso instrumental*, *ex.*: *com espada*, tarvârin; *com pressu*, darvadyan; *de complemento restrictivo*: *exprime-se pelo genitivo*, *ex.*: *anel com diamante*, vajrâchî mudî; *prato com feijão*, alsâmdyâmchî basi; *de posse, proximidade, lugar moral* (*lat. apud*) kade, lâgin, thâmy, savem, pâsim, sarim, javaļ (*us. entre os hindús*; *posp.*); *de inclusão, supremento*: sahit, meļun, lekhun (*posp.*)

Coma, *s. f.* cabelleira: kematyô *f. pl.*; juba: semdo *m.*, semdi; âyâl (— *de cavallo*) *f.*; simhakeśar (— *de leão*); pennacho: turo, chûdo; copa: vistâr, âdos *m.*; lethargia: jhâmp, bhramit *f.* || — *de cometa*, semdi.

Comado, *a.* lâmb keins âlalo; semdyâcho; phâmkarlalo.

Comadre, *s. f.* kumâr, pratimâtâ (*p. us.*); vaijin *f.*; tast *n.*

Comarca, *s. f.* prânt, mahâl, grâm *m.*

Comarcão, *a.* prântâcho; (*ant.*) śējârâcho, śējâri.

Comatoso, *a.* jhâmpicho, jhâmpâļo, bhramišt.

Combalega, *s. f.* kumvâlo *m.*

Combálido, *a.* modon padlalo, hât pâmý gallalo, bebo jâlalo, bebal.

Combair, *v. t.* modun ghâluñik, bodkâvuñik, memgo karuñik.

Combate, *s. m.* juj, saingrâm, yuddh *n.*, yodh *m.*, ladhây; jbagdem *n.* || Dar —, juj mârũk.

Combatente, *a. e s. m.* jujâri, saingrâmi, yodhi.



**Combater**, *v. t. e. i.* jujumk, juj mârunk, - mândumk, yodhumk, lađhumk; jhagđumk (*vv. ii.*)

**Combinação**, *s. f.* jadni, melaupi, ekthâvni, sanidh, yukti *f.*, samyog, samâgam, mel; kat, khauid *m.*; (*math.*) ekikaran *n.*

**Combinadamente**, *adv.* melûn, ekthâmy jâvûn; khamđân.

**Combinador**, *a. e. s. m.* melaupâr, ekthâvnâr, jadtalo.

**Combinar**, *v. t.* melaumk, jadumk, ekthâvumk, sanidhumk, samsumk, samyog-, samâgam karumk; *comparar*: sari karumk, lâvumk; *pacuar*: khamđumk, bolumk. || *v. i. e. r.* melumk, jamumk, ekthâvomk; lâgumk, padumk (*d. do s.*); ekthâmy jâvumk, mathumk.

**Combinavel**, *a.* melaumyeso, ekthâvumyeso.

**Comboiar**, *v. t.* râkhûn vharumk (bharad), pâvaumk (phaujin).

**Comboieiro**, *a. e. s. m.* pâvno. || *s. m.* sârthi *m.*

**Comboio**, *s. m.* bharađ; pâvni *f.*, valâvo *m.*; âggâdi *f.*

**Combona**, *s. f.* V. CAMBÔA.

**Comborça**, *s. f.* (*ant.*) kâjâryâchi dhagadi *f.*

**Combro**, *s. m.* V. COMORO.

**Comburente**, *a.* jalto, ulpo.

**Combustão**, *s. f.* jâl *m.*, jâlñi, jalni, ulpani *f.*; (*fig.*) khalbal *m.*, tuphân, tir-râj. || — *espontanea*, sahaj jalnem *n.*

**Combustibilidade**, *s. f.* jalcho gun *m.*, dâhyatva *n.*

**Combustível**, *combustivo*, *a.* jalto, âg-, ujo lâgto. || *s. m.* jalo *m.*, jalumk upkârti vaat *f.*

**Combusto**, *a.* (*ant.*) jallalo, ulpalalo.

**Começador**, *a. e. s. m.* arambhâr, âđâvnâr.

**Começar**, *v. t.* arambhumk, arambh-, mudal ghâlumk (*d. do o.*), âđâvumk, âdarumk, surû karumk, pâlaniv divumk, - ghâlumk (*d. do o.*), lâgumk (*com outro verbo no infinito, ex.: — a fuzer, karumk lâgumk.*) || *v. i.* arambhomk, lâgumk, surû jâvumk.

**Começo**, *s. m.* arambh *m.*, mudal *n.*, âđâvni *f.*, muhûrtt ou mrit, âdar, âdi *m.*, âdaran *n.*, âri *f.* || *Dar* —, arambh-, mudal ghâlumk.

**Comedela**, *s. f.* piñun khânem, bûť lâvnem, bûť *n.*, sutlâvni *f.*

**Comedia**, *s. f.* komed, nâțikâ, nakal *f.*, jâgar *m.*; (*fig.*) dhomg *n.*

**Comediante**, *s. m. e. f.* nâțki, nakali, jâgri.

**Comedoiro**, *s. m.* khâvumchem âydan *n.*, khâvan *f.* || *a.* khâvumk upkârto, khâvumcho.

**Comedor**, *a.* khâto. || *s. m.* khâvgo, khânâro (*ua.*); (*fig.*) hogđâvnâr, piñun khâto. || *Ser fraco* —, thođem jevumk, kimchano jâvumk.

**Comedorias**, *s. f. pl.* khân jevan, bhâtem *n.*

**Comenos**, *s. m.*: neste —, hyâ mhanasar, asem âstâm, avasarim, avsim.

**Comer**, *v. t.* khâvumk (*exprime todas as accepções*), jevumk (— arroz, canja), bhakshumk (*p. us.*), grâsumk (*p. us. nesta accepção*), sevumk (*ua. restrictamente*), rakshumk (— *sofregamente*), bhakâ mârunk (— *â pressa, sem mastigar*); am-, mâm karumk (*loc. infant.*) || — *com os olhos*, âmvdhevumk (*d. do o.*), atrekumk (*d. do o.*) — *os olhos a alguém*, tomchûn-, piñun khâvumk. — *o pão, que o demonio amusa*, ațâsâmum jiyevumk, samkashțim dis kâđhumk. || *v. i.* khâvumk, jevumk; *causar comichão*: khâvumk, kharjumk, kuskusumk. || — *pela mão de alguém* (*fig.*), dusryâchyâm gatyâm padumk.

— *â tripa forra*, potbhar jevumk, pot tâpumk. || *Fazer* —, *dar de* —, khâvumk, bharaumk. || *s. m.* khân, jevan, bhûs, bhojan *n.*; am, mâm (*loc. infant.*) *m.* || *Perder o* —, ann nâ vachumk (*d. do s.*), jevan nâ ruchumk (*d. do o.*)

*Achar o* — *feito* (*fig.*), âytem melumk (*d. do s.*)

**Comestível**, *a.* khâvumcho, khânâcho, khâvumk, upkârto. || -eis, *s. m. pl.* jevankhân, bhûs *n.*, varav *m.*

**Cometa**, *s. m.* sâmđenakshatr *n.*, dhûmketu, agnyutpât *m.*

**Cometario**, *a.* dhûmketûcho.

**Comezaina**, *s. f.* mâhâl *n.*, bhojanotsav *m.*

**Comezinho**, *a.* khâvumk sompo-, baro; (*fig.*) châlto, sadâmcho.

**Comicamente**, *adv.* nakalim, kautukim.

**Comichão**, *s. f.* kharjunem *n.*, kharaj, chulchulni, val *f.*; (*fig.*) hurlûk, hukki *f.* || *Ter comichões na lingua*, jibh kharjumk (*g. do s.*) *Estar com* — *nas costas*, mârâm sujumk.

**Comichar**, *v. t.* kharaj karumk (*d. do o.*) || *v. i.* kharjumk.

**Comichoso**, *a.* kharjuo, kharjuvâ-jo, kharjuo.



Comicial, *a.* prajāsabhecho. || *Doença* —, marlúk *f.*

Comício, *s. m.* prajāsabhā, maṇḍali *f.*, samāj *m.*

Comico, *a.* kautik, songācho; hāmsyācho, vilakshaṇ. || *s. m.* songākār, nātki, nakalyo.

Comida, *s. f.* khān, jevan, pakvan, \*pākhuvan, bhūs, bhātem, bhōjan, ann *n.*, mām (*loc. infant.*) *m.*; khānem, jevenem *n.*

Comido, *a.* khelalo, jevlalo.

Comilão, *s. m.* poṭbharyo, poṭbharyo, poṭyo, bharno, khāvo (*aa.*), khānār, rākhas *m.*

Comité, *s. m.* V. COMISSÃO.

Cominho, *s. m.* jirem *n.*

Comitiva, *s. f.* savāri *f.*, parivār, ādarbar *m.*

Commandante, *s. m.* komāndānt, phanjār, sardār, jamādār, nāyk, dalpati, adhipati. || — *em chefe*, senāpati, senādhpati. — *de navio*, mālim, tārūmkār ou tārūkār.

Commandar, *v. t.* chalaumk, sardār-, mālim jāvumk (*g. do o.*); (*fig.*) vayr āsumk (*g. do o.*)

Commando, *s. m.* tainād, sardārki, nāyki *f.*

Commedidamente, *adv.* maryādin.

Commedido, *a.* maryādicho, maryādik, vinayi, nirahamkār.

Commedimento, *s. m.* maryād, bhiḍā, mānsugi *f.*

Commedir, *v. t.* maryādin-, mānsugen karumk.

Commemoração, *s. f.* samaran *n.*, utsav, ughḍās, āthav *m.*, āthavan *f.*

Commemorar, *v. t.* utsav-, samaran-, āthav karumk (*g. do o.*), samarumk, āthaumk, guṇ āthaumk (*g. do o.*)

Commemorativo, *a.* samaranācho, āthavācho.

Commemoravel, *a.* ughḍāsik, āthav phāvo *to.*

Commenda, *s. f.* (*ant.*) dharmādāy *m.*; (*mod.*) sardārbahāduri *f.*; sardārbahādurecho billo *m.*

Comendação, *s. f.* V. RECOMENDAÇÃO.

Commendadeira, *s. f.* dharmādāy ālalī mathvāsin.

Commendador, *s. m.* sardārbahādūr.

Commendadoria, *s. f.* dharmādāy; dharmādāyācho phal *m.*

Commendatario, *a.* dharmādāy vasaitalo.

Commendatício, commendatorio, *a.* śiphārasicho, tāriphecho.

Commensal, *a. e s. m.* ekpaṁkticho, paṁktibhāu.

Commensalidade, *s. f.* ekpaṁgat *f.*, paṁktibhojan *n.*

Commensurabilidade, *s. f.* mejap *n.*; samparimānbhāv *m.*

Commensurar, *v. t.* mejumk; sari karumk; samparimān karumk (*g. do o.*)

Commensuravel, *a.* mejūmyeso, ganyo; samparimān, sammātr, sammān.

Commentador, commentista, *s. m.* bhāskār, ṭīkēkār, vyākhyākār; (*fig.*) nindākār, gāmjñār.

Commentar, *v. t.* ṭiko (*d. do o.*), vivaran (*g. do o.*) karumk, vivekumk, arthumk, arth sāṅgumk (*g. do o.*), nirvachumk; (*fig.*) nindumk, gāmjnumk, paribhāshaṇ karumk (*g. do o.*)

Commentario, *s. m.* ṭiko *m.*, vivaran, bhāshya *n.*; nindārth *m.*, gāmjini *f.*

Commencio, *a.* bhāskal, photkiro, kalpanecho.

Commento, *s. m.* ṭiko, arth, vivek *m.*, vyākhyā *f.*, vivaran *n.*

Commercial, *a.* yepārācho, udemācho, vyavahāri.

Commercialmente, *adv.* yepārāche ritin.

Commerciante, *a. e s. m.* vyavahāri, udemācho; yepārkar, sāvkār, vebāri.

Commerciar, *v. i.* yepār-, udyam karumk, vyavahārumk; (*fig.*) chālīboli āsumk (*d. do s.*)

Commercio, *s. m.* yepār ou vyapār, vyavahār ou vebār, udyam ou udem, devghev *m.*, ghenemdenem, denemghevem *n.*; (*fig.*) chālīboli, vahivāt *f.*; sam-sarg, lāgbhāg *m.*

Commettedor, *a. e s. m.* ādartalo, ādarñār, karnār.

Commetter, *v. t.* karumk, ādarumk; opumk, vopsūn divumk (*us. Can.*), havālumk. || V. ACOMMETTER. || *v. r.* V. AVENTURAR-SE.

Commettimento, *s. m.* karni, ādarñi *f.*, ādarān *n.*; parākram *m.*, kautuk *n.*

Commigo, *pron.* majekade ou mājekade.

Comminação, *s. f.* bhem dākhaunem, daṁdsūchan *n.*

Commínador, *a. e s. m.* bhem dākhaitalo, daṁdsūchak.

Commínar, *v. t.* bhem-, bhay dākhaumk, daṁdsūchan karumk, daṁdān pharṁavumk.

**Comminatorio**, *a.* bhaysūchak, damdsūchak. || *Pena comminatoria*, chukik khāst pharmāylali.

**Comminuir**, *v. t.* churo-, pūḍ karuṁk (*g. do o.*)

**Commiseração**, *s. f.* kāklat ou kākūt, dayā *f.*, churchure *m. pl.*

**Commiserador**, *a. e. s. m.* churchuryāṁcho, kākuticho kāklatchār.

**Commiserar**, *v. t.* churchurāvuṁk. || *v. r.* churchuruṁk, kākūt disuṁk (*d. do s.*)

**Comissão**, *s. f.* opni *f.*, haválo, adbhikār, niyog *m.*; paṁchāyt, maṁdalī *f.*; *emprego temporario*: hālaytem-, chāltem kām *n.*, thoḍyām disām-chī chākri; (*comm.*) pharmās; dalāli, dasturi *f.* || — *central*, mājpamchāyt. — *executiva*, sādhanipamchāyt. *Pecado de* —, karnechem pātak.

**Commissariado**, *s. m.* niyog, haválo. || — *do exercito*, modikhāno *m.*

**Commissario**, *s. m.* munim; dalāl; modi.

**Commissionado**, *a.* niyog āslalo, adhikrit; chālyā-, hālyatyā kāmācho. || *s. m.* niyogi, adhikāri.

**Commissionar**, *v. t.* adhikār-, haválo divuṁk (*d. do o.*), haváluṁk, niyoguṁk.

**Commisso**, *s. m.* damdāk paḍnem; damd *m.*; kāydyār chūk *f.*

**Commissura**, *s. f.* koṁso *m.*; gel (— *dos dedos*) *n.*; vālū (— *dos labios*) *f.*; apāmg (— *das palmeiras*) *m.*

**Committente**, *a. e. s. m.* yojno, nemnār, havālnār.

**Commoção**, *s. f.* hālnī, halkamḍnī, uchambaḷāy *f.*; samtāp, manastāp; galbaḷ *m.*, gaḍbaḍ *f.*; śirśiro *m.*

**Commoda**, *s. f.* komd *n.*, drāv (*do ingl. DRAWER*) *m.*, khaṇānichī peṭ *f.*

**Commodamente**, *adv.* bare bhāshen, sukhān, susth.

**Commodante**, *s. m.* ushṇo ditalo.

**Commodatario**, *s. m.* ushṇo ghetalo.

**Commodato**, *s. m.* ushṇo denem-, ghenem *n.*

**Commodidade**, *s. f.* upayog ou upeg, ādāy ou ādāv *m.*, upkārpan; kuśālpān *n.*, kuśāli, samsthā, nischimti *f.*; avkāś, avsar, veḷ *m.*

**Commodista**, *a.* sukhālo.

**Commodo**, *a.* upayogi ou upegi, upkārācho, ādāvācho. || *Preço* —, sasteṁ mol *n.* *Vida commoda*, susth-, sukhāchem jipeṁ *n.*, samsthā *f.* || *s. m.* *V. COMMODIDADE.*

**Commover**, *v. t.* hālaumk, halkamḍāvuṁk, uchambaḷāvuṁk; (*fig.*) māvaluṁk, kālij phoduṁk (*litt. PARTIR o CORAÇÃO; g. do o.*) || *v. r.* uchambaḷuṁk, halkamḍuṁk; mavāloṁk, chur-churuṁk.

**Commua**, *s. f.* kumāmiv, pāykhilo, kākūs *m.*, hāgri *f.*

**Commum**, *a.* samastāmcho, saglyāmcho, sarvāmcho (*pertencente a todos*); sādharan, sabhāramcho (*pertencente a muitos*); chaughāmcho (*litt. DE QUATRO*), teghāmcho (*litt. DE TRÊS*), bhāgācho (*pertencente a alguns*); lokācho, laukik, samājik (*publico*); normal; sadāmcho, chālto, chalto; *mediocre, vulgar*: sādharan, gāmvtō, namast, balko, bājāri (*litt. DE FANARIA*), unāk, ladgo; (*gram.*) sāmānya. || — *de dois*, sāmānyaling *m.* *Senso* —, akkal *f.* *Direito* —, desāchār, rivāj *m.* *Logares communs*, sadānchem pad *n.*, jāno jālalayo goshtyo *f. pl.* *Em commum*, bhāgā, rāsik, savrasim. *De* — *acordo*, sakat meḷun, sagle ekthām yāvun.

**Communmente**, *adv.* chadhāvat, adhik-, bhav karn, sabār pāvṭhi; bhāgā, rāsik.

**Communa**, *s. f.* prāmt *m.*

**Communal**, *a.* prāmtācho.

**Commungante**, *a. e. s. m.* Sāheb ghetalo.

**Commungar**, *v. t.* kumgār jāvuṁk, Sāheb-Dev-, komunyāmiv ghevumk-, sevumk; bhāg-, vāmto ghevumk. || *v. t.* Sāheb-, Dev divuṁk (*d. do o.*)

**Commungatorio**, *s. m.* Sāheb ghevumchī svāt *f.*

**Communhão**, *s. f.* sambamdh, sam-sarg; dharmsambamdh, ektār; komunyāmiv, Sāheb, Dev *m.*

**Communicabilidade**, *s. f.* denyāyogepan, deypān *n.*

**Comunicação**, *s. f.* samastāmcho karnem *n.*, lābhaupī; kajaupī, jānaupī, gamaupī *f.*; denem, dān *n.*; *trato*: chāliboli *f.*, samsarg, sambamdh ou samamdh *m.* || *Vias de* —, vāto *f. pl.*, mārag *m. pl.* — *dos santos*, bhaktāmcho ektār *m.*

**Comunicado**, *a.* kajailalo; dilalo. || *s. m.* nirop, saṁdes *m.*

**Comunicador**, *a. e. s. m.* kajaitalo, jānaupār; deypār.

**Comunicante**, *a.* lāyalo, meḷaitalo. || *V. COMMUNGANTE.*

**Comunicar**, *v. t.* samastāmcho-, sarvāmcho karuṁk; kajaumk, jānaumk,

gamaunik, khabar divunik (*litt. dar noticia*); *ligar*: lăvunik, melăunik; *transmittir*: lăvunik, samchărunik; *dar*: divunik, vâștunik. || *v. i.* lăgunik, melunik; ulaunik, chăliboli âsunik (*d. do s.*) || *v. r.* lăgunik, samchărunik; melunik; ulaunik; vahivât âsunik (*d. do s.*)

**Communicativo**, *a.* lăgto, lăgik; toindbhar ulaito, hămsyâ mukhăcho; sadsadit, pâtlu phudô năslalo.

**Communicavel**, *a.* divûnyeso; lăgûnyeso; sugam.

**Comunidade**, *s. f.* komidăd, gânvkări *f.*, gânvpan, grămanstă (*— agricola da India*); eksârkepan *n.*, ekbhăv, sambhav *m.*; jamât *f.*; math *m.*

**Communismo**, *s. m.* sarvârthalaunikmat *n.*

**Comunista**, *s. m.* sarvârthalaunikmatănusări.

**Commutação**, *s. f.* badal *f.* || — *de pena*, khăst haluvăvñem *n.*

**Commutador**, *a. e s. m.* badaltalo, badalnăr; haluvăyatalo.

**Commutar**, *v. t.* badlunik; haluvăvunik.

**Commutavel**, *a.* badlûnyeso.

**Comnosco**, *pron.* âmchekade.

**Como**, *adv.* kaso ou kaho (*decl.*; *us. com os nomes*, *ex.*: — *louco*, piso kaso; — *uma vibora*, khursem kaseñ); *taso* (*decl.*; *us. com os verbos*, *ex.*: *faze — te digo*, tukâ sângătăm taseñ kar); *jaso* (*decl.*; *correlativo*, *ex.*: — *fizeres, assim acharás*, jaseñ karsî, taseñ bhogsi); *bari*, parim (*pospositivas*, *ex.*: — *rei*, pătšâyâ bari; — *um morto*, mela-lyâ parim); *kitem karûn ou karn* (*litt. o que fazendo; interrog.*); âm, hăm, hûm (*interrog. de explicação e admiração*, *ex.*: — ? *Não ouvi, hăm?* Âykuñk nă); *so* (*sufixo decl.*: — *se*, — *que*, *ex.*: *estava — que pezaroso*, chinteshţso âslo; *parece — se fosse cavallo*, ghodoso distă). || *V. QUANTO.*

**Comoro**, *s. m.* domgrî, murdî, takăi *f.*, temb *n.*, hudo, kano *m.*

**Comoso**, *a.* kemsălo.

**Compacto**, *a.* akhamd, âkho, ghatt, dridh, majbût, samgin, ghan, dât. || *Multidão compacta*, lokăchi tăndi.

**Compadecedor**, *a.* churchuryâmcho; churchurtalo, kanvăltalo.

**Compadecer**, *v. t.* churchurunik (*d. do o.*), kăklat disunik (*d. do s.*, *g. do o.*); bareñ disunik, lăgunik (*d. do s.*); sosunik. || *v. r.* kanvălunik, churchurunik; (*fig.*) pađunik (*d. do s.*), lăgunik.

**Compadecido**, *a.* churchure dislalo.

**Compadecimento**, *s. m.* *V. COMPAT- xăo.*

**Compadrado**, *a.* kumpăr jălalo. || *s. m.* kumpărki *f.*

**Compadrar**, *v. t.* kumpăr karunik.

|| *v. r.* kumpăr jăvunik; (*fig.*) isht-, prănmitr jăvunik.

**Compadre**, *s. m.* kumpăr, pratipitâ (*p. us.*); (*fig.*) prănmitr. || *Do pão do nosso — grande salia do afilhado*, kămrăcheyâ kustăr kalăvanităm năchtăt. *Negocio de compadres*, upkărăchem-, taraphdărichem kăm.

**Compadriço**, *s. f.*, **compadrio**, *s. m.* kumpărki *f.*, pratipităpan (*p. us.*) *n.*; (*fig.*) ishtăgat, salgi; taraphdări *f.*, prapañch *m.*

**Compaginação**, *s. f.* păsîm-, pânâm karñem *n.*

**Compaginar**, *v. t.* păsîm-, pânâm karunik (*g. do o.*)

**Compaixão**, *s. f.* kăklat, kăklôt, kăkût, karunây, dayâ *f.*, dayădharm *m.*; churchure *m. pl.*

**Companha**, *s. f.* năvădîlok *m.*; (*ant.*) *V. COMPANHIA.*

**Companheira**, *s. f.* sângătîñ, barăbarchi, gađîñ, vângăđîñ. || *V. ESPOSA.*

**Companheiro**, *s. m.* sângătî, sângătăcho, barăbarcho, vângăđi, săkhî, gado, chaughulo, sângăđi, sahăy.

**Companhia**, *s. f.* jamât, manđali *f.*; sângăt ou sângăt, vângăđ, sâng *m.*, sahăy; pañkaţ ou pañgat *f.*, phad *m.* || *Ir de — ou em —*, sângătă-, vângăđă vachumk.

**Compar**, *a.* (*p. us.*) eksârko, barăbarcho, sămko.

**Comparabilidade**, *s. f.* saripăñ *n.*

**Comparação**, *s. f.* sari, sar, barăbari, rujvât *f.*, mukăbalo *m.*; upam *n.*, opăr ou vopăr *f.*

**Comparado**, *a.* sari kelalo.

**Comparar**, *v. t.* sari-, sar karunik, lăvunik, jadunik, jadûñ paļevumk, to- lunik, jokhumk. || *v. r.* âpli sar divunik, âpnăk toluñk.

**Comparativamente**, *compa- ravelmente*, *adv.* sar karûñ, sarim.

**Comparativo**, *comparavel*, *a.* sar- richo, săvdhik.

**Comparecente**, *a. e s.* hăjir âslalo.

**Comparecer**, *v. i.* dishtî pađunik, hăjir âsunik, rujđ jăvunik.

**Comparecimento**, *s. m.*, **compa- rencia**, *s. f.* dishtî pađñem *n.*, hăjiri *f.*

**Comparsa**, *s. m.* muñko somgăkăr.

**Comparte**, *a. e s. m.* bhāgeli, bhāgidār, vānteli, vāntekār, samāns.

**Compartilhar**, *v. t.* bhāg-, vānto ghevumk (*l. in ou g. do o.*)

**Compartimento**, *s. m.* khaṇ; chor-khan (*— secreto*); kūḍ m.

**Compartir**, *v. t.* khaṇ karumk (*g. ou d. do o.*); vāntumk.

**Compassadamente**, *adv.* mejūn; velechevelim, velevelim; tālān.

**Compassado**, *a.* mejlalo, mejūn-, velevelim kelalo; samānitar; tālbaddh.

**Compassamento**, *s. m.* kaivārān-, karkatān mejnem; (*fig.*) gamje-, kumpās karnem n.

**Compassar**, *v. t.* kaivārān mejumk; ajmāsumk, sumār karumk (*g. do o.*); samānitar-, velevelim karumk; nīṭ-, maryādin karumk; (*mus.*) kumpās ghālunik (*d. do o.*) || *v. r.* mejūn-, samāntarin hālunik, chalunik.

**Compassivamente**, *adv.* kākutin, dayen.

**Compassível**, *a.* mavā kāl jācho, dāyāl, dayāvamt.

**Compassivo**, *a.* dayāl, dayālū, dayāvamt, kāklatvamt, kākuticho, kanvālo, karup.

**Compasso**, *s. m.* kumpās, kaivār, karkat m.; eksārken kram n., barābar chāl, saṅgat f.; (*mus.*) kumpās, tāl ou tal m., gat f.; dutāl (*— binario*); tital (*— ternario*); chautāl (*— quaternario*) m. || *Bater o —*, kumpās mārūnk, tūl dharumk. *Ir fóra do —*, kaḍsarumk; adhik jāvumk. *A — ou por —*, samāntarin, mejūn; sāyāsāyen; (*fig.*) sutrār, sutrin, kharkasāyen. *Fazer tudo por —*, sutrār-, bārkāyen karumk. *Meter tudo a —*, nīṭ-, barābar karumk, mārgār kādhumk.

**Compaternidade**, *s. f.* V. COMPADRIDADO.

**Compatibilidade**, *s. f.* sambhav, milāph m., sambhāvanā f.

**Compatível**, *a.* sambhavācho, milāphi, lāgto, paḍto, yogya.

**Compatricio**, compatriota, *a. e s. m.* gāmybhāu, ekdesī, sadeś.

**Compellação**, *s. f.* divānāmt vhar-nem n., durāy f.

**Compellir**, *v. t.* baḷ karumk (*d. do o.*), aḍchumk.

**Compendiar**, *v. t.* sasār-, saṅkshap karumk (*g. doo.*), saṅgrahumk, ātpumk.

**Compendio**, *s. m.* sasār, saṅkshap, ātap ou ātāp, bād, vemcho; sārgamth, sāreāmgraha m.

**Compendiosamente**, *adv.* saṅkshepim, sasārim, ātāpūn, mukhsūd (*us. Can.*)

**Compendioso**, *a.* saṅkshepācho, sasārācho.

**Compennetração**, *s. f.* manāmt rig-nem n., khātir ou khātri f.

**Compennetrar**, *v. t.* khaṁchumk ou khaṁchaumk, manāmt rigaumk ou ghā-lumk (*g. do o.*); ātāpumk, thāv ghevumk; manāmt rigumk (*g. do s.*), khātir jāvumk (*d. do s.*)

**Compensação**, *s. f.* barābari, sam-tulatā f., samtol, sambhār m.; bād-, bharūn denem, tushkar, pratiphal n.

**Compensador**, *a.* bād-, bharūn ditalo. || *s. m.* hānīpūrvakyamtr n.

**Compensar**, *v. t.* barābar-, samtol karumk, samtolumk; bharumk, bharūn-, bād divumk; puraumk, purvaṇ karumk (*g. do o.*) || *v. r.* barābar-, samtol jāvumk.

**Compensativo**, compensatorio, *a.* bharicho, bād-, bhar divumcho, hānīpūrvak.

**Compensavel**, *a.* bharūn-, bād divūmyeso, bharicho.

**Competencia**, *s. f.* *jurisdição*: adhikār, hakk, ilākho m.; *capacidade*: purtepan n., sāmārthī, lāykī, kuvet, tām; *confronto*: sar f., mukābalo; *oposição*: vādhāvadh f., dusaṅg n., vi-rodh, \*isālo m.

**Competente**, *a.* adhikār-, hakk ās-lalo; kāydyācho, phāvoto; purto, pu-roso, samarth, lāyk, sakt, yogya.

**Competentemente**, *adv.* phāvote parim, purtepanim; udāudim.

**Competidor**, *a. e s. m.* ekārthābhi-lāshi, pratiyogi, \*isālū; virodhi, pratipaksh.

**Competir**, *v. t.* barābari-, udāudim karumk (*v. t.*), ekmekār paḍumk; vi-ruddhumk, dusaṅgumk, samvādumk; phāvo-, purto jāvumk; lāgumk (*d. do s.*), paḍumk (*d. do s.*)

**Compilação**, *s. f.* ātap ou ātāp, saṅ-graha; saṅgrahagranth m., samhitā f.

**Compilador**, *a. e s. m.* saṅgraha-, ātāp kartalo, bāmdhār, bhāmdhpi.

**Compilar**, *v. t.* ātāpumk ou ātāpumk, samhitā-, saṅgraha karumk, saṅgrahumk, bāmdhumk.

**Complacencia**, *s. f.* khusāmat, bhīd ou bhīdā, mānvaṇ, vetsavritti (*p. us.*) f., naṁdan n.; atrek m. pl., saṁtosh, ānaṁd, anaṁd ou anad, uteav m., mur-gaṭṭi, \*godiv f.

**Complacente**, *a.* khusāmati, bhi-dest, bhidecho, vatsavritti (*p. us.*); santoshi, samtushṭ, ānandbharit.

**Complacientemente**, *adv.* khusāmatin, bhideu.

**Complainar**, *v. t.* V. AFLAINAR.

**Complectivel**, *a.* vemgaṭūnyeso, ātāpūnyeso.

**Compleição**, *s. f.* ānglat f., aṅgvaṭ, \*tanū m., kāletri, bad, prakrit f., svabhāv m., sayambh, nadtem n.

**Complementar**, **complementario**, *a.* bharicho, bhartecho, bharanecho, purvanecho.

**Complemento**, *s. m.* bhar, bharti, bharan, āpti, pūrṇāy, purvan, sapūrṇāy f., sapūrṇan n., nishpatti, itisri; sampāuni f., sampādan n.

**Completamente**, *adv.* nigūt, agdim, nibel.

**Completamento**, *s. m.* sampāuni f., sampādan n.

**Completar**, *v. t.* sampāumk, sampādamk, nibhāvumk, bhar-, bharan karumk (*g. do o.*), bharumk, puro-, purto karumk, puraumk. || *v. r.* sampuimk, bhar jāvumk (*g. do s.*)

**Completas**, *s. f. pl.*, completorio, *s. m.* komplet n.; (*fig.*) ševat m.

**Compleitivo**, *a.* bharicho.

**Completo**, *a.* puro, purto, pūrṇ, sapūrṇ, paripūrṇ, saglo, sarv; pakko, saṅgin; bharlalo, bhar jālalo.

**Complexão**, *s. f.* samyog m., samdhi ou samdh f.

**Complexidade**, *s. f.* asaralpan n., ghomtālo, kbejo m.

**Complexionado**, **complexional**, *a.* ānglaticho, kāletricho.

**Complexo**, *a.* \*\*anekavastumay, asaral; gomdhācho, gomdhicho. || *s. m.* jamo, puñjo, kalāp m.

**Complicação**, *s. f.* ghomtālo m., guddelāsāmv n., tidāy; ghuspāvni, gomdh f., gomdhal m., tomdre (*vs. Can.*) m. pl.

**Complicadamente**, *adv.* ghuspāvūn, gomdhūm.

**Complicado**, *a.* ghupalalo, gomdhācho, ghomtālyācho.

**Complicar**, *v. t.* asaral-, avghad karumk, vemtūmk; gomdhaumk, gomdhāvumk, ghuspāvumk. || *v. i.* nā lāgumk, nā padumk (*d. do s.*) || *v. r.* gomdhuimk, gomdhūimk, ghuspumk.

**Componente**, *a.* ghadvanecho, sādhyācho, aṅgbhūt. || *s. m.* sāmtho m., gāt n., aṅgbhūtpadārth m.

**Compor**, *v. t.* ghadumk, ghadsumk; meļaumk (*litt. MISTUAR*); karumk (*litt. FAZER*); rachumk (*litt. INVENTAR*); gramthumk, bāmdhumk, baraumk (— *livros*); *dispor*: māndumk, dālumk; sāmko karumk; *reconciliar*: ekthāvumk, samjāvumk; toduimk (— *questão, disputa*). || — *o cabelo*, keim ugauimk. — *o rosto*, toind ujloim (*g. do s.*) || *v. r.* āsumk (*d. do s.*); sāmānā jāvumk; ekthāvomk.

**Comporta**, *s. f.* ughdi, mānas f.

**Comportado**, *a.* chālicheo (*bare-, vāyte-*).

**Comportamento**, *s. m.* chāl f., charit, nadtem, ācharan n., dharmāchār, karmdharm m.

**Comportar**, *v. t.* tālumk, tolumk, tāimkumk; sosumk, nūmdumk; jāvumk (*l. in do s., s. do o.*) rigumk (*id.*) || *v. r.* chalumk, jiyevumk (*litt. VIVER*).

**Comportavel**, *a.* V. COMPATIVEL.

**Composição**, *s. f.* ghadni, ghadvan, māmdāval; meļauñi (— *de medicamentos*) f.; thase māmdnem (— *typographica*); (*gram.*) samās, samāhār m.; bāmdhāval f., barap n., gramth (— *litteraria*); kāvya n., kavitā (— *poetica*); rāji, tod (*transacção*) f.

**Compositivo**, *a.* ghadvanecho; samāsācho.

**Compositor**, *s. m.* ghadnār, karnār, meļauñār; bāmdhnār, bāmdhpī; thase māmdnār; gān-, saṅgit racnār; todnār, madhesth.

**Compostamentos**, *maryādin*, akklen, ravisen.

**Composto**, *a.* ghadlalo, jadalalo; misal, bbelicho; māmdlalo, dāllalo; (*fig.*) maryādicho, akklecho. || *s. m.* jamo, ātāp; (*gram.*) samās m.

**Compostura**, *s. f.* ghadvan; māmdāval; *falsificação*: bhel f., mis n.; *modestia*: maryād, bhidā, ravis f. || — *s. pl.* kājalkumkūm n.

**Compota**, *s. f.* murāimbo m.

**Compoteira**, *s. f.* āchāimv m.

**Compra**, *s. f.* ghenem, vikto ghenem, \*thavnem; sātem n., khamd (— *por atacado*) m.; uchāpat (— *a crédito*) f.; suborno; lomch m.

**Compradiço**, *a.* lomch khāto.

**Comprador**, *s. m.* vikto ghenār, gih-rāyk, \*thavnār.

**Comprar**, *v. t.* ghevuimk, vikto-, molāk ghevuimk, \*thavumk; sātūimk (— *por atacado*); lomch ghālumk, khāvumk (*d. do o.*)



**Compravel**, *a.* vikto ghevumcho.  
**Comprazedor**, *a. e s. m.* khusi kar-  
 talo, vadanail; murgatnar.

**Comprazer**, *v. i.* khusi karumk, ma-  
 noimk, samtoshavumk. || *v. r.* manvumk,  
 murgatvumk, tokhuvumk, vakevumk, atre-  
 kuvumk, samtoshumk.

**Comprazimento**, *s. m.* khusi kar-  
 nem *n.*, manvan; murgatni, vakeni *f.*,  
 atrek *m. pl.*

**Comprehender**, *v. t.* atpumk, atap-  
 umk, kavumk, dharumk, \*vyapumk;  
 samjumk, umjumk, chintun sarumk,  
 thav ghevumk (*g. do o.*), thavumk,  
 kavumk (*ab. de kade do s., s. do o.*)  
 || *v. r.* atpomk, atapomk, javumk, ri-  
 gumk; dhyanaant yevumk.

**Comprehensao**, *s. f.* atapni *f.*, atap;  
 thavak *m.*, samjoni, umjani *f.*

**Comprehensibilidade**, *s. f.* samaj-  
 pan *n.*, samajsekti *f.*

**Comprehensiva**, *s. f.* (*ant.*) samjo-  
 ni, samaj *f.*

**Comprehensivel**, *a.* samjumyeso,  
 thavkacho.

**Comprehensivo**, *a.* atapacho; sam-  
 jik, umjik.

**Comprehensor**, *s. m.* muktivamt  
 (*a.*), savgavasi.

**Compressa**, *s. f.* ghadi, patti *f.*

**Compressao**, *s. f.* amvlap *n.*, am-  
 valni *f.*, upasamhar *m.*; damni, chepni,  
 chemchni, khemchni, khemchakhemch,  
 chirad, chiradni, murdani *f.*, murdap *n.*  
 || *V. REPRESSAO.*

**Compressibilidade**, *s. f.* amvlom-  
 cho gun, upasamhargun *m.*

**Compressivel**, *a.* damcho, chepcho,  
 amvlomyeso.

**Compressivo**, *a.* damcho, chemch-  
 cho. || *V. REPRESSIVO.*

**Compressor**, *a.* damtalo, damun  
 dhartalo, chemchtalo. || *s. m.* damun  
 dharchem yamtr, chap *n.*

**Compridez**, *s. f.* lamby, lambi *f.*

**Comprido**, *a.* lamb, lambodo, digh,  
 vhad. || *Em* — ou de —, lamb. *do* —,  
 lambayen.

**Comprimente**, *a.* *V. COMPRESSOR.*

**Comprimeto**, *s. m.* lambi, lambay  
*f.* || *V. CUMPRIMENTO.*

**Comprimir**, *v. t.* amvlumk, damumk,  
 chepumk, chemchumk, petichumk,  
 khemchumk ou khemchaumk, chir-  
 dumk, murdumk ou murdavumk, pi-  
 lumk, chiramgatumk, chimkumk, ar-  
 numk. || *V. REPRIMIR.* || *v. r.* amvlomk,  
 damomk, chemchomk, chepomk.

**Comprobatorio**, *a.* *V. COMPROVATIVO.*

**Compromettedor**, *a.* ghutki, sam-  
 katacho, adchanicho.

**Comprometter**, *v. t.* karar, raji ka-  
 rumk (*g. do o.*), nem ghevumk (*g. do*  
*o.*); bhashavumk, uttar divumk (*lit.*  
*DAR A PALAVRA*); tornar responsavel;  
 jababdār karumk. || *V. ARRISCAR.* || *v. r.*  
 raji javumk, bhash-, uttar divumk;  
 adchanik-, samkatāk padumk, kālāk  
 sampdumk, khanchik padumk.

**Compromettido**, *a.* lajjeek padlalo,  
 ghabro.

**Compromettimento**, *s. m.* bhash *f.*,  
 uttar *n.*; nem *m.*

**Compromissario**, *a.* nemān kelalo.  
 || *Juiz* —, madhesth.

**Compromisso**, *s. m.* katbo; nem;  
 karar *m.*, raji, tod *f.*

**Compromissorio**, *a.* katbyacho;  
 nemacho.

**Compromittente**, *s. m.* nem ghe-  
 talo va ditalo.

**Comprovação**, *s. f.* thiravni, thar-  
 ravni *f.*, satyakar *m.*

**Comprovador**, *comprovativo*, *a.*  
 thiravno, satyakaracho.

**Comprovar**, *v. t.* tharavumk, thi-  
 ravumk, kharavumk.

**Compulsão**, *s. f.* ustan, parta-  
 ni *f.*

**Compulsador**, *a. e s. m.* ustitalo,  
 partilalo.

**Compulsão**, *s. f.* bal karnein *n.*, ja-  
 bri, jabardasti *f.*, julum *m.*

**Compulsar**, *v. t.* ustumk, partumk;  
 (*ant.*) bal karumk.

**Compulsorio**, *a.* balacho, julmacho.

**Compunção**, *s. f.*, compungimen-  
 to, *s. m.* duhkh *f.*, jal, manastap *m.*,  
 manahpidā *f.*

**Compungir**, *v. t.* duhkh divumk,  
 churchuravumk, kalvalavumk. || *v. r.*  
 duhkh dharumk, duhkh bhogomk ou  
 disumk (*d. do s.*), churchurumk, kal-  
 valumk, dusehit javumk.

**Compungitivo**, *a.* duhkhicho, jalā-  
 cho, kalvalyacho.

**Computação**, *s. f.* ganan *n.*, lekh *m.*

**Computador**, *a. e s. m.* ajmasi, hi-  
 sobi, gannar.

**Computar**, *v. t.* ajmasumk, ganumk,  
 mejumk. || *V. CALCULAR.*

**Computavel**, *a.* ajmasumyeso.

**Computo**, *s. m.* ajmas, hisob *m.*, ga-  
 nan *n.*, samkhyā, ganti *f.*

**Comquanto**, *conj.* jaritar, astana,  
 javun, jalyaray.



**Comsigo**, *pron.* āpnā kaḍe,- lāgīm, āple,- tache kaḍe,- lāgīm.

**Comtantoque**, *conj.* jartar; jālyār, tarich (*posp.*)

**Comtigo**, *pron.* tuje kaḍe,- lāgīm.

**Comtudo**, *adv. e conj.* asem āstānā, asem jāvūn, pūn, paṇ, tari.

**Comvosoo**, *pron.* tumche kaḍe, tumcha lāgīm.

**Conca**, *s. f.* phāturlī *f.*, boṭo *m.*; kânāchi dhol *f.*; (*ant.*) mālto *m.*

**Concameração**, *s. f.* ghumaṭ *n.*

**Concatenação**, *s. f.* sâmkal, šimkal, paramparā *f.*

**Concatenar**, *v. t.* sâmkal, šimkal karuṁk (*g. do o.*)

**Concavar**, *v. t.* madhem kholāvumk, pokhar karuṁk, pokhlāvumk.

**Concavidade**, *s. f.* pokhar, pokhlāy *f.*, pokhlēpan *n.* || *V. CAVIDADE.*

**Concavo**, *a.* pokhar, pokhal, pokhlo, modhem khol, golāntar. || *s. m.* dhol *f.*

**Conceber**, *v. t.* (garbh) dharuṁk, sambhālūṁk; chintuṁk, kalpuṁk, yojuṁk; samjuṁk, āpuṁk, dhyānānt ye-  
vumk (*g. do o., s. do o.*) || *v. i.* garbheat jāvumk, garbh dharuṁk; phajuṁk, gābhā vachuṁk (*dis-se dos animaes*).

**Concebimento**, *s. m.* garbh *m.*

**Conceivable**, *a.* samjūmyeso.

**Conceder**, *v. t.* divuṁk, soḍuṁk.

**Concedido**, *a.* dilalo; jānū, bareṁ mhan, asem dhar.

**Concedível**, *a.* divūmyeso.

**Conceição**, *s. f.* garbh, garbhsambhav *m.*

**Conceito**, *s. m. ideia:* kalpanā, bhāvanā; *mente:* mat *f.*, man *n.*; *boa reputação:* mān, yaś *m.*, ābrū; *opinião:* sam-  
joni *f.*, mat *n.*, arth *m.*; *dito agudo:* varm, marm *n.*, narmokti *f.*; *moralidade:* tātparya *n.*

**Conceituado**, *a.* arth ghetlalo, jokhlalo. || *Bem* —, baryā nāmācho, ābrūcho. *Mal* —, ijat nāslalo, nāniv hoglāylalo.

**Conceituar**, *v. t.* arth ghevuṁk (*g. do o.*), jokhuṁk, toluṁk, mejuṁk.

**Conceituosamente**, *adv.* varmān-  
nīm, bārkāyen.

**Conceituoso**, *a.* rasāl, rasik, var-  
mācho, mativānt.

**Concelho**, *a.* prāntācho.

**Concelho**, *s. m.* prānt, jihlo *m.*

**Concentração**, *s. f.* samkēndr kar-  
nem, madhem vharṇem *n.*; ekthāyṇi *f.* || — *de espirito*, dhyān, āntardhyān *n.*, samādhi *m.*

**Concentrado**, *a.* nishprachār, ek-  
thāvlalo, jamlalo; gupit, gupto; (*fig.*)  
mumko, ghūm. || — *em si*, dhyānī, ān-  
tardhyānī.

**Concentrar**, *v. t.* madhem vharuṁk,  
ekkēndr-, samkēndr karuṁk; ekthā-  
vuṁk, jamāvuṁk, punjāvuṁk; li-  
paṁk, gupit davruṁk. || *v. r.* mum-  
ko-, ghūm jāvuṁk, konsyāk basuṁk;  
dhyānuṁk, chitt-, man davruṁk.

**Concentrico**, *a.* samkēndr, ek-  
kēndr.

**Concepção**, *s. f.* poṭānt dharṇem  
*n.*, garbhsambhav *m.*, garbbdhāraṇ;  
kalpan *n.*, kalpanā, bhāvanā *f.*, ākār,  
sambhav, tark *m.*

**Conceptibilidade**, *s. f.* samjoni *f.*

**Conceptível**, *a.* samjūmyeso.

**Concoente**, *a.* lāgto, padto; sa-  
vem, vishayīm, sambamdhīm (*posp.*)

**Concernir**, *v. i.* lāguṁk, paduṁk.

**Concertado**, *a.* thamḍ, sānt; lajje-  
cho, maryādik.

**Concertador**, *a. e s. m.* sārko kar-  
talo, navsartalo; (*fig.*) samjaṇār.

**Concertamento**, *s. m. V. CONCERTO.*

**Concertar**, *v. t.* sārko-, niṭ-, nigūt-,  
sari karuṁk, sārkhāvuṁk, niṭāvuṁk,  
navsarūṁk, sudhāruṁk; māṁduṁk;  
nemūṁk, yojuṁk, khamḍuṁk. || *V. co-  
tejar.* || *v. i.* samsvar jāvuṁk; mejuṁk,  
kabūl-, sari jāvuṁk. || *v. r.* ekthāvuṁk,  
ekvat karuṁk, nem ghevuṁk.

**Concerto**, *s. m.* sārko-, niṭ karṇem  
*n.*, navsarnī, sudhārnī, nigutāy; māṁ-  
dāva! *f.*; (*mus.*) sāṁgit *n.*; *adorno:*  
simgār, net; *pacto:* khamḍ, nem, kaṭ,  
vāydo, nikāl *m.*, bhāsh *f.*; *confronto:*  
sari karṇem *n.* || *De* —, ekthāyṇi jā-  
vūn, mejuṁ.

**Concessão**, *s. f.* deṇem, soḍṇem *n.*;  
adhikār *m.*, sattā; rajā *f.*, nirop *m.*

**Concessionário**, *s. m.* adhikāri, sat-  
tā-, rajā āslalo.

**Concessor**, *s. m.* denār, soḍnār.

**Concha**, *s. f.* šimpī *f.*, šimpo (*aug.*),  
sāmkh (*p. us.*) *m.*; kartem (— *de tar-  
taruga, etc.*); khol kuler *n.*, -doy *f.*,  
kānsuleim *n.* || — *do ouvido*, kânāchi  
dhol *f.* — *da balança*, tāt *n.* *Metter-se*  
*na* —, konsyāk-, ravānek basuṁk. *Sa-  
hīr da* —, jibh-, pālām phutūṁk (*d.*  
*do s.*), baḷ ghevuṁk.

**Conchado**, *a.* šimpī-,  
kartem āslalo; šimpī kasi; šimpiyām-  
cho, dātām khavāmcho.

**Concharia**, *s. f.* sânikhāvali, šim-  
piyāmchī rās *f.*

**Conohavar**, *v. t.* jadumk, sám-dhumk. || *v. r.* ekthámy jávumk, ekmekák samvumk.

**Conohavo**, *s. m.* kaṭ, mel, gūḍh-mel *m.*, kūt *n.*

**Conohear**, *v. t.* śimpyo lávumk (*d. do o.*), śimpyānniṇ neṭaumk. || *v. r.* karṭyānt lipumk.

**Conohogado**, *a.* temklalo, lāglalo; kuśāl, susth.

**Conohegar**, *v. t.* temkaumk, lávumk; sārko nesumk. || — *a. roupa ao corpo*, (*fig.*) lāvūn kādhumk. — *o estomago*, poṭāk lāvumk. || *v. r.* ekmekák temkumk.

**Conohego**, *s. m.* kuśāli, susthā *f.*, sukaḷ; ādhār, dāmdo *m.*

**Conohifero**, *a.* śimpyo ālalalo.

**Concho**, *a.* phullalo, bharlalo. || *Sapo* —, kāmāsav *m.*

**Conchoidal**, *conchoide*, *a.* śimpi kasi, śamkbākār.

**Conohudo**, *a.* śimpyālo; (*fig.*) phuglalo, phullalo.

**Conchylologia**, *s. f.* śamkhavidyā *f.*, śamkhaśāstr *n.*

**Conchylologico**, *a.* śamkhavidyecho, śamkhaśāstrācho.

**Conchylologista**, *s. m.* śamkhavidyājña.

**Concoidação**, *s. m.* ekā gāmycho, śaharācho.

**Conciliabulo**, *s. m.* gūḍhmeḷ *m.*, kūt, vivar *n.*

**Conciliação**, *s. f.* samjāvnī, rāji, toḍ *f.*, mel, sám *m.*; samdhi ov samdh *f.*

**Conciliador**, *a. e s. m.* rāji-, ekthāmy kartalo, samjāvnār, sám kar-nār; samjāvnecho, samdhiho.

**Conciliante**, *conciliativo*, *conciliatorio*, *a.* rāji-, sám karcho.

**Conciliar**, *conciliario*, *a.* sabliecho, parshadicho.

**Conciliar**, *v. t.* ekthāmy karumk, samjāvumk, rāji-, toḍ karumk (*g. do o.*), pekaumk; sari karumk, samdhumk; joḍumk, meḷaumk. || — *o somno*, nid paḍumk (*d. do s.*) || *v. r.* ekthāmy-, barā-bar jávumk, meḷumk.

**Concillo**, *s. m.* satsabbhā, maṁtrisa-bhā, parshad *f.*, samāj *m.*

**Concionar**, *v. i.* sabhemājār ulaumk.

**Concisamente**, *adv.* samkshepiṇ,

alpavistārān.

**Concisão**, *s. f.* samkshep, alpavistār *m.*

**Conciso**, *a.* samkshepācho, thoḍyān uttrāncho, moṭvo.

**Concoitação**, *s. f.* chāḷaupī, kiḍāvnī, huskaupī, phiturī *f.*

**Concoitador**, *a. e s. m.* chāḷaupār, kiḍāvno, phituryo.

**Concoitar**, *v. t.* chāḷaumk ou chāḷvaumk, huskaumk, kiḍaumk, ucham-balāvumk, chetaumk, peṭaumk, āg lāvumk (*d. do o.*), phiturumk.

**Conclamação**, *s. f.* ārad, bob *f.*

**Conclamar**, *v. t. e i.* ārdumk, bob mārūmk.

**Conclave**, *s. m.* sabhā, parshad *f.*, samāj *m.*

**Concludente**, *a.* anumānācho, saiddhāntik.

**Concludentemente**, *adv.* anumānān, tarkiṇ.

**Concludido**, *a.* samplalo, sampād-lalo, niśchit, puro.

**Concluir**, *v. t.* sampaumk, sampādumk, ātpumk, śātti pāvumk; mitumk, puraumk; anumānumk, tarkān kādhumk; ṭharāvumk, niśchit karumk. || *v. r.* sampumk, sampādomk, ātpomk; anumānān-, tarkān yevumk, anumān jávumk (*g. do s.*)

**Conclusão**, *s. f.* samṇpi, sampādni, ātāpni *f.*, ātāp, śevat, aūt *m.*, śātti, ākher, nishpatti, phadśa, itiārī *f.*, parimān; anumān, siddhānt, kritānt, niśchitārth *m.*

**Conclusivo**, *a.* saiddhāntik, siddhāntācho.

**Concluso**, *a.* sampād-lalo, ākhericho.

**Concoção**, *s. f.* pachni *f.*

**Concomitancia**, *s. f.* samśarg, samāgam *m.*, saṁgat *f.*

**Concomitante**, *a.* sāṁgātācho, samśargi, saṁgati.

**Concoordancia**, *s. f.* mel, milāph, ekbhāv *m.*, ekman *n.*, sabuddhi *f.*; (*gram.*) anvay; (*mus.*) svarāmcho jamo, svarmel *m.*

**Concordante**, *a.* milāphī, melācho, kabūl; svarmelācho.

**Concordar**, *v. t.* ekthāvumk, meḷaumk, lāgim kādhumk; (*gram.*) anvay karumk (*g. do o.*), sari karumk. || *v. i.* kabūl jávumk, ekthāvomk, meḷumk, samānumk; (*gram.*) anvay jávumk (*g. do s.*), sari jávumk; (*mus.*) meḷumk, jamumk, svarmel jávumk (*g. do s.*)

**Concordata**, *s. f.* karār, milāph *m.*

**Concordavel**, *a.* milāphācho, samānūmyeso.

**Concorde**, *a.* milāphī, ekchittācho, ekmanācho, sammat.

Concordemente, *adv.* sammatim, milāphān.

Concordia, *s. f.* ekchitt, ekman *n.*, ekbhāv, milāph, mel, sām *m.*, sabuddhi, sammati *f.*, anumāt, jaḍap *n.*

Concorrendia, *s. f.* saṅgam, samāgam *m.*; gāṁth *f.*

Concorrente, *a.* sahakāri, ekārthi. || *s. m.* umedvār, padābhilāshī. || *V. COMPETITOR.*

Concorrer, *v. i.* barābari-, ekthāmy vāvumk, hāt boṭ lāvumk-, ghālumk; jamumk, melumk, ekthāmy jāvumk. || *V. COMPETIR.*

Concrear, *v. t.* barābari-, sāmgātā rachumk-, ghadumk.

Concreção, *s. f.* āṭṇi, dāṭṇi, jamṇi; guṭhī *f.*, guḷo *m.*

Concorescibilidade, *s. f.* āṭcho-, jamcho guṇ *m.*

Concorescível, *a.* āṭṭmyeso, jamcho.

Concretizar, *v. t.* āṭaumk, dāṭaumk, jamaumk; siddh-, sākār karumk.

Concreto, *a.* dāt, ghaṭṭ, ghaṇ, jamlalo, āṭlalo. || *s. m.* sākārpan *n.*

Concubina, *s. f.* dhagadi, kāmīni, davarīali bāil, chedi, baṭik *f.*, baṭkūr *n.*, upapatni, kunbīn *f.*

Concubinario, *a. e s. m.* bāil davarīalo, dhagad.

Concubinato, *s. m.* dhagadpan, kāmīpan *n.*, sambhogasambandh *m.*

Concubito, *s. m.* saṅg, āṅgsaṅg, sambhog *m.*

Conculador, *a. e s. m.* mastitalo, gudhdāvnār.

Conculcar, *v. t.* mastumk, gudhdāvumk, māḍaumk.

Concunhada, *s. f.* jāv.

Concunhado, *s. m.* sādū.

Concupiscencia, *s. f.* mad *ou* mod, kām, \*dehadhātu *m.*, āṅgsukh, visbay-sukh *n.*

Concupiscente, *a.* kāmī, madācho, dehadhātūcho.

Concupisível, *a.* mad chālvaumcho, kāmācho.

Concurso, *s. m.* jamo, mel, samāgam *m.*; tāṁḍi, khet, urpamj *f.*; sahakār *m.*, sāmīpan *n.*, sāśay; vadhāvadh, pajā *f.*

Concussão, *s. f.* piḷūn *ou* kāḍhūn gheṇem *n.* || *V. CHOQUE.*

Concessionario, *a.* piḷūn kāḍhtalo, nādūn ghetalo.

Condado, *s. m.* komdācho jāgo *m.*

Condão, *s. m.* tamtr, yamtr *n.*; guṇ *m.* || *Varinha de —*, kolyāchem śimṅ *n.*

Conde, *s. m.* komd.

Condeça, *s. f.* salad *m.*, dālem *n.*

Condecoração, *s. f.* billo *m.*

Condecorado, *a.* billo āśialo; śrīm-gārlalo, alamkṛit. || *s. m.* billekār.

Condecorar, *v. t.* billo-, mānpad divumk (*d. do o.*); śrīm-gārumk, neṭaumk. || *v. r.* mānpad ghevumk.

Condenação, *s. f.*, *condemna-mento*, (*p. us.*), *s. m.* śikshechem pharman, damḍniyojan *n.*; dosh *m.*

Condenado, *a.* śikshechem pharman dilalo-, mārīlalo, aprādhī nitin kelalo; *reprobo*; devtyākt, yamkamāṁt padlalo. || *s. m.* puṇḍ, peṁdhāro. || *Ter cara de —*, tomḍ chorāchem kasem di-sumk (*g. do s.*)

Condemnar, *v. t.* śikshechem pharman divumk (*d. do o.*), damḍ ghālumk (*d. do o.*), damḍumk, aprādhī-, sadosh karumk, \*aprādhumk; khoḍi kāḍhumk, doshumk; radd-, nikāmi karumk. || — *um doente*, vāyṭākārāchi āśā sodumk. || *v. r.* āpnāk guṇyāmīkārī karumk; āplyā māthyār-, khāṁdār ghevumk (*v. t.*)

Condemnatorio, *a.* śikshecho, dam-dācho, sadosh.

Condemnavel, *a.* śikshā phāvoto, doshācho.

Condenação, *s. f.* ghaṇ-, ghaṭṭ karṇem-, jāṇem *n.*, āṭṇi, dāṭṇi, jamṇi, amvalni *f.*, amvlap *n.*

Condensador, *a. e s. m.* āṭaitato, jamaitalo; dāṭāvumchem-, kadhāumchem yamtr-, āydan *n.*

Condensar, *v. t.* ghaṇ-, ghaṭṭ-, dāt karumk, āṭaumk, dāṭāvumk, ghaṇāvumk, jamaumk, jamākarumk, amv-lumk, kadhāumk. || *V. RESUMIR.* || *v. r.* āṭumk, dāṭumk, jamumk, amvloimk, kavloimk; kaḍlumk.

Condensavel, *a.* āṭcho, jamcho.

Condescendencia, *s. f.*, *condescendimento*, *s. m.* bhīḍ, bhīḍā, bhīḍābhāḍ, khuśāmat, patkarṇi, vetsa-vṛitti *f.*, vinay *m.*

Condescendente, *a.* bhīḍest, bhīḍecho, samjik, vinayi, vinaysil, vāṁdānsil, melherbān, vetsavṛitti *f.*

Condescender, *v. i.* bhīḍevumk, bhīḍā disumk (*d. do s.*), kārār ghevumk (*lit.* TOMAR SOBRE A ORELHA), khu-še pramāṇem chalumk, patkarumk (*v. t.*), vinayi jāvumk, vopumk (*us. Can.*)

Condessa, *s. f.* komdāchi hāil.

Condestavel, *s. m.* senāpati.

Condigão, *s. f.* jāt *f.*, varḡ, gaṇ *m.*; gat, daśā, taṇ, sthiti *f.*, \*bhaus *m.*;

*indole*: prakrit, bad f., bhāv m.; *requi-sito*: garjechi vast f., jāy to gun; *clausula*: prastāv ou prastāy, samket, kāy-do m., tar f., kalam, sert (us. Can.) n. || *Pessoa de* —, moço manis, kuljan. — *sine qua non*, jarūr vast, gosht. *Com* —, *exprime-se pelo futuro condicional*; *ex.*: *com a* — *de vir cedo*, sakālīm yet jālyār.

**Condicional**, a. samketācho, tarecho, sertācho (us. Can.); (gram.) samketārth.

**Condicionalmente**, adv. prastāvān, tarīm, sertān (us. Can.)

**Condicionar**, v. t. kāyde-, kalmām ghālūmk (d. do o.)

**Condignamente**, adv. phāvo te parīm, tyā mánān.

**Condigno**, a. phāvo tyā mánācho, lāyk, yogya.

**Condimentar**, v. t. sambhār-, masālo ghālūmk (l. in do o.), mirīm lāvūmk (d. do o.)

**Condimenticio**, condimentoso, a. miryācho, sambhārācho.

**Condimento**, s. m. sambhār, kor-dyās, masālo m., mirīm, jiremmireū, mīthmirsāng, nistem ou nustem (p. us. nesta accepção) n.

**Condír**, v. t. (okhtām) kuṭūmk, me-lauṅk.

**Condisoipula**, s. f. barābari śiktalī.

**Condisoipulado**, s. m. barābari-, sāngātā śiknem n.

**Condisoipulo**, s. m. barābari śik-talo, jodo, samvgado, gurubhāu, gurubamdu.

**Condizente**, a. lāglalo, bareū pad-lalo, lāyk, sam, jūst (do port. susro).

**Condizer**, v. i. lāgūmk, paḍūmk, lāyk-, sam jāvūmk.

**Condoer**, v. t. mavālvūmk, kaṇvālvūmk, churchuravūmk. || v. r. kaṇvālvūmk, churchurūmk, churchure di-sūmk (d. do s.), duhkhsukh samjūmk.

**Condoido**, a. churchure dislalo, mavāllalo.

**Condoimento**, s. m. mavālnī f., churchure m. pl.

**Condolencia**, s. f. duhkhaṭo m., sa-hadukh n., churchurnī f.

**Condolente**, a. churchurno, kākūt disto; churchuryāmocho.

**Condução**, s. f. vāt dākhaunem, vharap, vāhnein; yān n.

**Conducente**, a. upkārto, upkārācho, upayogācho, kāmāk paḍto, lāyk, milāphī.

**Conduota**, s. f. vharnein n.; chāl f., charit, nadtem, vartan, ācharan n.

**Conductibilidade**, s. f. ushnatāvā-hakgun m.

**Conducticio**, a. bhādyācho, bhā-deli, majurecho.

**Conductivel**, a. vharūmk upkārto, vharcho; charito.

**Conductivo**, a. vharito.

**Conduoto**, a. vhelalo, hādlalo. || — *a soldo*, v. ASSALARIADO. || s. m. vāt f.; na, pāndel m.; (fig.) toṇḍāk lāvūm-chem («toca-bocca»), bhākri bhijau-chem, nistem, pakvan n., kaḍhī f. || — *auditivo*, kânācho gir m.

**Conductor**, s. m. harnār ou vhar-nār, hāḍṇar, ojhekār, ojhelī; chalaunār, sār-thī, bhoi; ushnatāvāhak. || V. PÁRA-RAIOS. || a. vhartalo, chalaitalo.

**Conduzir**, v. t. harūmk ou vharūmk, vāhūmk; vāt dākhaunmk (d. do o.), vā-tem vharūmk, pāvauṅk; chalaunmk. || v. i. vachūmk pāvūmk.

**Condylo**, s. m. khubat n.

**Cone**, s. m. sulko, samku m.

**Conego**, s. m. kong.

**Conezia**, s. f. koneji f., kongpan n.

**Confecção**, s. f. sampauṇī, sampād-nī; karnī, ghaḍnī f.

**Confeccionar**, v. t. (okhtām) me-lauṅk. || V. CONFECÇÕES.

**Confederação**, s. f. ekvaṭ, kaṭ m., kūt, jūg n., milāphī m.

**Confederado**, a. e s. m. kuṭākār, sāmīl, milāphī, kaṭ-, kūt kartalo.

**Confederar**, v. t. ekvaṭūmk, me-lauṅk. || v. r. kūt-, ekvaṭ karūmk, me-lauṅk.

**Confelção**, s. f. okhtām kuṭnem-, me-launem n.; barsī f. || *Tolo sem* —, aṭtal piao.

**Confelçoar**, v. t. sari karūmk, nar-māvūmk, barsūmk.

**Confear**, v. t. sākrauvūmk, sākriṇ lepdāvūmk; (fig.) lep kāḍhūmk, goḍā-vūmk, godsāvūmk.

**Confettaria**, s. f. dos-, mīthāy vik-chem ghar n.

**Confetteira**, s. f. doskārṇ; dosichi basi f.

**Confetteiro**, s. m. doskār (do port. doce), \*sukdekār.

**Confeito**, s. m. komphet f., kordo murāmo m., \*sukḍī gulī f.

**Conferencia**, s. f. sari karnein n., rajvāt; boli. bolichāli f., jāpsāl, vād, samvād m., ulaunem, sambhāshan, sam-kathan; pāthan, vyākhyān n.

**Conferenciar**, v. i. ulaumk, vādumk, samvādumk, samvād-, sambhāshan-, bolichāli karumk.

**Conferente**, a. ulaitalo, samvād kartalo, samvādi; jāpsāl āslalo. || s. m. e. f. pāthak.

**Conferir**, v. t. sari karumk, rujvātumk; divumk, vopumk, samarpumk, abhyāsumk. || v. i. sari jāvumk, barābar āsumk; bolumk, samvādumk.

**Confessar**, v. t. sāngumk, uchchārumk, kabūl karumk, olkhumk, āngikarumk; kumsār karumk (d. do o.) || v. r. kumsār jāvumk; jāmpumk, kabūl jāvumk.

**Confessionario**, s. m. kumsador f.

**Confesso**, a. uchchārlalo, jāmplalo, āngikelalo.

**Confessor**, s. m. kōmpheisor, kumsār kartalo, \*\*doshōtriguru; āplemī sāstresamurt uchchārtalo, \*\*svadhar-mārthaduhkhahogi.

**Confessorio**, a. uchchārlalo.

**Confiadamente**, adv. viśvāsān, viśvās dharān, - thevūn.

**Confiado**, a. pātyelalo, viśvās āslalo, viśvāsācho; ravis-, maryād nāslalo.

**Confiança**, s. f. *segurança de animo*: ūb, umed himmat f., dam; *esperança firme*: viśvās, bhavāmso, bhāvārth, bhāv, nirdhār m., khātir ou khātri; *bom conceito*: pātyenī f., pātyenem n., viśvās, itbār m., bhāvanā; *familiaridade*: lagti, salgi f., lāgbhāg m., hal-balepan n.; *atrevemento*: nirmāyād f., pālām-, bal ghenem n. || *Homem de —*, viśvāsācho-, pātyenecho manis. *Dar —*, sattyā divumk. *Tomar —*, bal ghevumk, bhidā nāsumk (d. do s.) *Abuso de —*, viśvāsghāt, viśvāsbbhāg m.

**Confiar**, v. i. pātyevumk, viśvāsumk, viśvās-, svās dāvumk, - thevumk, āsā dharumk. || v. t. pātyevumk, viśvāsān sāngumk. || v. r. pātyevumk, viśvās dāvumk.

**Confidência**, s. f. gūdh sāngnem n., gupkathā f. || *Em —*, gudhān.

**Confidencial**, a. gudhācho, guthācho, gupto, gupit, gupitest. || s. f. gudhāchem patr n., gupit hukūm m.

**Confidencialmente**, adv. gudhān, gupitīm.

**Confidençiar**, v. t. gudhān-, gupitīm sāngumk.

**Confidente**, a. e. s. m. e. f. gudhācho-, viśvāsācho isht (s. m.), - ishtiñ (s. f.)

**Configuração**, s. f. ākār m., rūp, valan n., valūi f.

**Configurar**, v. t. ākār-, rūp divumk (d. do o.)

**Confin**, a. merecho, mereli; saradicho. || -ns, s. m. pl. sarad f., prāntdeś, lagto m.

**Confinante**, a. mereli; saradicho.

**Confinar**, v. i. lāgumk, temkumk, merek āsumk. || V. DESTERRAR. || v. t. ātpumk, ārekhumk.

**Confinidade**, s. f. sejārpan n.

**Confirmação**, s. f. kharāvni, thārāvni, thirāvni f., satyakār m.

**Confirmador**, a. e. s. m. thirāyatalo, thārāvnār.

**Confirmar**, v. t. balkaṭ-, khachit-, nischit karumk, kharāvumk, thārāvumk, thirāvumk, thirāumk, satyakār karumk (g. do o.) || V. APPROVAR. || v. r. ghaṭṭ-, thir jāvumk.

**Confirmativo**, confirmatorio, a. thirāvno, satyakārācho.

**Confissão**, s. f., confisco, s. m. japtkarñem n., japti f., dāmdārtaharañ n.

**Confiscar**, v. t. sarkārān ghevumk, dāmdāpāsvat vharumk, japtkarumk.

**Confiscavel**, a. japtkarumyeso.

**Confissão**, s. f. kumsār, uchchārañ, āngikarañ n., kabulārth m.

**Confitente**, a. uchchārtalo, kabūl jātalo.

**Confiteor**, s. m. hāmñ pātki f.

**Confirmação**, s. f. āgdhād f.; (fig.) umālo m. || V. CATACLISMO.

**Conflagrar**, v. t. āg lāvumk, ulpāvumk, lāsumk; (fig.) chetaumk, chālvumk; ūthaumk.

**Conflicto**, s. m. jhombi, lātāguti f., sañgrām m.; jbagdem, toindātomd, uttrāk uttar n.; (fig.) virodh, sañghaṭṭ m.

**Confluencia**, a. sañgam m.

**Confluente**, a. barābar vāhvto, ekthāmī melto (nad), sañgāmī. || *Variola —*, masuryādevi f.

**Conformação**, s. f. ākār m., rūp n. || *Vicio de —*, sayambhāguñ m., janmāchi khod f. || V. CONFORMIDADE.

**Conformar**, v. t. ghaḍumk, ākārūm; sāmko-, sārko karumk. || v. r. sārko-, sāmko-, sam jāvumk; eke bud-dhicho-, ekā matācho jāvumk; anusa-rumk, rāji āsumk va jāvumk. || v. i. sari jāvumk, lāgumk.

**Conforme**, a. sārko, sāmko, sāngdo, sarso, yathāvidhi, \*chitmat. || V. RESIGNADO. || adv. e conj. pramāñem, parinī, barābar, sāngde, \*chitmatīm.



**Conformemente**, *adv.* parim, pramānem, barābar.

**Conformidade**, *s. f.* sārkepan *n.*, barābari *f.*, sambhav *m.*, lāykan; anu-sarañ *n.*, vetsavritti *f.* || *Em* —, pramānem, sāmgde.

**Confortador**, *a. e. s. m.* ghattāyatalo, bujaunār.

**Confortante**, **confortativo**, *a.* ghattāyecho. || *s. m.* gattāyechem okhat *n.*

**Confortar**, *v. t.* ghattāvumk, dīdhāvumk, jiv-, baļ divumk (*d. do o.*), dhirāvumk, dhir divumk; (*fig.*) sāmtaumk, bujaumk. || *v. r.* jiv- baļ ghevumk, ghatt jāvumk, dīdhumk; bujvumk.

**Confortavel**, *a.* susth, savasth, kuśāl, sukhācho.

**Conforto**, *s. m.* ghattāy *f.*, dhir *m.*; bujvan, sāmtvan *f.* || *V. comodo.*

**Confrade**, *s. m.* dharmbamdhu, dharmbhāu, sadharm; kāryabamdhu, samvgađi.

**Confranger**, *v. t.* kaļvalāvumk, vaļvalāvumk, āmvļumk, pilumk; modumk, phodumk. || *v. r.* kaļvalumk, vaļvalumk, talmalumk, attābhāsumk; āmvļumk, chirmuñumk.

**Confrangido**, *a.* kaļvallalo, talmal-lalo.

**Confrangimento**, *s. m.* vaļ *m.*; āmkhūday, āmvāļni *f.*, kaļvaļo *m.*

**Confraria**, *s. f.* koñphr, dharmbamdhutvi (*p. us.*) *f.* || *Ser da* — *de alguem* (*fig.*), eksārke jāvumk. *Ser da* — *de S. Martinho*, soryāk petumk.

**Confraternar**, *v. t.* bhāu kase ekthāvumk.

**Confraternidade**, *s. f.* bhāupan *n.*, bhāubamdbki *f.*; bamdhuvarg *m.*

**Confraternização**, *s. f.* bhāu kase chalñem *n.*; bhāubamdbki *f.*

**Confraternizar**, *v. i.* bhāu kase chalumk, jiyevumk; ekā chittmanāche jāvumk.

**Confrontação**, *s. f.* toñđātotoñđ karñem *n.*, rujvāt *f.*, mukābalo *m.* || -qōes, *pl.* lakhen, nisāñ *n.*; mero *f. pl.*

**Confrontar**, *v. t.* toñđātotoñđ-, mukābalo karumk (*g. do o.*), rujvātumk; lāvumk, sari karumk. || *v. i.* merek āsumk, lāsumk, temkumk.

**Confronto**, *s. m.* rujvāt; sar *f.*

**Confundir**, *v. i.* āsrāk-, pāmgiik va-chumk.

**Confundido**, *a.* halkamđlalo, vyākūļ; ghābarlalo, kākūđ.

**Confundir**, *v. t.* ekthāmy karumk, mislumk, melaumk, barsumk, dhav-lumk, charbatāvumk, gadalāvumk, gomđhaumk; ek mhap samjumk, gomđhļāvumk; ghābrāvumk, lajjāumk, laj-  
jek ghālumk; halkalāvumk, halkamđāvumk, bhramaumk. || *v. r.* ekthāmy jāvumk, mislumk, melumk, gadalumk, charbatumk; ekach-, sāmke disumk; ghābrumk, gomđhumk, gomđhļumk, galbalumk, viplumk.

**Confusamente**, *adv.* gomđhlāñ, gomđhim; gungunit, gair.

**Confusão**, *s. f.* melaunī, barsi *f.*, misal, dhaval *m.*, melap, gadal, charbat *n.*, dhāmdal, ghāñ *f.*; gomđhal *m.*, gomđh; gadbad *f.*, galbaļ, khalbaļ, halāhal *m.*; lajj, ghābrāy, kākūđay, tārambaļ *f.*, hairāñ *n.* || — *de poderes*, tirrāj (*lit.* REINADO DE TRES) *n.* *Em* —, dhavļūñ, charbatāñ.

**Confuso**, *a.* barsilalo, dhavallalo, gadal, samkirñ, \*misrit, nirviśesh; ghābro, vyākūļ, dubhāvī, \*tasht; gungunit, gair, apraghat; galbalyo, gad-bado.

**Confutação**, *s. f.* khamđan *n.*, khamđni, pāđni, bhāmñi *f.*

**Confutar**, *v. t.* khamđumk, bhām-jumk, pāđumk.

**Confutavel**, *a.* khamđcho, bhām-jūñyeso.

**Congelação**, *s. f.* simkevñi, jamñi; bahirevñi, dharni *f.*

**Congelado**, *a.* thamđ gār.

**Congelar**, *v. t.* gār-, baraph karumk (*g. do o.*); simkāvumk, jamaumk, ātaumk; thamđ gār karumk. || *v. r.* simkevumk, jamumk, ātumk. || — *a voz*, vāchā nā sutumk.

**Congelativo**, **congelavel**, *a.* simkevumcho.

**Congeneres**, *a.* ekjāticho, sanjāticho, sambijak; sārko, sāmko.

**Congenial**, *a.* sayambhācho, anukūļ, anugun, svabhāvānusār; ekbhāv, sambhāv, samsil.

**Congenialidade**, *s. f.* sambhāv *m.*, samsil *n.*

**Congenito**, *a.* janmācho ou jal-mācho, sayambhācho, sahaļ, svābhāvik.

**Congerie**, *s. f.* rās *f.*, puñjo, māch *m.*

**Congestão**, *s. f.* ragat chadñem-, bharnem *n.*, raktsāmkaļ *f.*

**Congestionar-se**, *v. r.* ragat chadhumk-, bharnomk, raktsāmkaļ jāvumk.

**Congesto**, *a.* ragat chadhlalo.



**Conglobação, conglomeração, s. f.** guľo-, guľhlo karñem-, jāñem *n.*; dāl, mäch *m.*

**Conglobado, a.** guľo kaso, pimđi-krit.

**Conglobar, conglomerar, v. t.** guľo-, guľhlo karumk (*g. do o.*); pumjā-vumk, dālumk. || *v. r.* guľo-, guľhlo jā-vumk (*g. do s.*)

**Conglutinação, s. f.** chiktāvñi, pāmñi *f.*

**Conglutinante, congrutativo, a.** chiktāvño, pāmkeho.

**Conglutinar, v. t.** chiktāvumk, pām-kāvumk. || *v. r.* chiktumk, pāmumk, ghāms ghevumk.

**Conglutinoso, a.** chikat, pāmkit.

**Congosta, s. f.** lāmbbidh-, pāyamñd *f.*

**Congoxa, s. f.** (*p. us.*) piđāpiđ *f.*, samtāp *m.*

**Congraçador, a. e s. m.** samjāyalo, ekvatñār.

**Congraçar, v. t.** samjāvumk, ekva-tumk, lāgim kādhumk, lāgaumk. || *v. r.* ekthāmy jāvumk, ekvañm, melumk.

**Congratulação, s. f.** abhinamñd, pratinamñd *n.*, namdauni, mubārki *f.*, dha-nyavād, dhinvās *m.*

**Congratulante, a.** dhinvāsi, nam-daitalo.

**Congratular-se, v. r.** parbem (*port. PARABEM*) divumk, dhinvāsūmk, nam-daumk, pratinamñumk.

**Congratulatorio, a.** dhinvāsācho, mubārkecho.

**Congregação, s. f.** sabhā, jamāt *f.*, jamo, samāj, mel, ekvañ *m.*; dharm-bamñhutvi *f.*

**Congregado, s. m.** mañhvāsī.

**Congregante, a.** pumjāyalo, ja-maitalo.

**Congregar, v. t.** pumjikarumk, me-laumk, jamaumk, ekthāvumk, ekva-tumk. || *v. r.* ekthāmy jāvumk, melumk, jamumk.

**Congressional, a.** sabhecho, samā-jācho, samājik.

**Congresso, s. m.** sabhā, mamñālī *f.*, samāj; saing, āingsaing, saingam *m.*

**Congrua, s. f.** koñgr *n.*

**Congruencia, congruidade, s. f.** sar *f.*, jadap, yuktipañ *n.*, yuktichār, milāph *m.*, lāykpāñ *n.*

**Congruente, congruo, a.** phāvoto, māphak, sarso, yukt, yogya, eksārko, lāyik, milāphi.

**Congruentemente, adv.** yuktpa-ñim, phāvoto parim.

**Conha, s. f.** muľācho khāñdo *m.*

**Conhecedor, a. e s. m.** olkhanār; jāñvik, jāñto; parikshāvamñt, pari-kshak, pārkhi, darsak.

**Conhecença, s. f.** (*ant.*) olakh; ni-śāñi, khunā *f.*

**Conhecer, v. t.** olkhumk, olakh āsumk (*d. do s., g. do o.*); saber: jā-ñumk, kaļumk (*d. do s.*), bodhumk; apreciar: samjumk. || — *de nome*, nām-vāñ olkhumk. — *de vista*, toñd olkhumk (*g. do o.*) *Fazer-se* —, āpnāk olkhumk divumk. *Dar-se a* —, *idem*; āpli kuvet dākhaumk. *Dar a* —, kaļaumk, dā-khaun divumk. *Não* — *Deus nem dia-bo*, Dev dharm nāsumk (*d. do s.*) — *mulher*, jāñumk, saing āsumk, jāvumk (*d. ou g. do s., ab. kade do o.*) || *v. i.* olakh ghevumk. || *v. r.* āpnāk olkhumk. || *Não se* —, āple agun nā olkhumk.

**Conhecido, a.** olkhicho, olakh ās-lalo; kaļit, dakhal, thāvo, thāvko; nā-vādhik, prasiddh; parikshāvamñt, jāño āslalo. || *s. m.* olkhicho manis.

**Conhecimento, s. m.** olakh, khabar, suddi; jāñvāy, jāñvikāy, vidyā *f.*, vedan, pāmñitya *n.*, parichay *m.*; (*for.*) vājpusi, chaukasi *f.*; (*comm.*) dākhlō *m.*, chitt *f.*, bharitpatr *n.* || *Tomar* —, khabar ghevumk, suddi karumk.

**Conico, a.** sulkyācho, nimuľto, sam-kvākār.

**Coniforme, a.** samkvākār.

**Conjectura, s. f.** ajmās, sumār, tark, avāmko, anumāñ *m.*, kalpanā *f.*; pārkhanem *n.*

**Conjectural, a.** ajmāsācho, anumā-nācho, anumāñik.

**Conjeturar, v. t.** ajmāsūmk, anu-māñumk, tarkumk, kalpumk, avām-kumk, disumk (*d. do s.*); pārkhumk.

**Conjeturavel, a.** ajmāsūmyeso, tarkumcho.

**Conjugação, s. f.** jadap *n.*, jadñi, gāmthāvñi, sāmgdāvñi *f.*; (*gram.*) ākhyāñ, rūpākhyāñ *n.*

**Conjugado, a.** sāmgdāylalo, sāmg-do, jođo.

**Conjugal, a.** kājārācho, lagnācho.

**Conjugar, v. t.** sāmgdāvumk, gām-thāvumk, jadumk; (*gram.*) rūpām chā-laumk, rūpākhyāñ karumk (*g. do o.*)

**Conjugavel, a.** rūpākhyāñ karcho.

**Conjuge, s. m.** ghov, pati *m.*; patin *f.*; vavar (*conjuges*) *m. pl.*

**Conjunção, s. f.** jadñi *f.*, samyog, sambamñdh, samāgam, samyog *m.* || *V. ENSEJO.*

**Conjunotamente**, *adv.* barábari, ekthāmy.

**Conjunotar**, *v. t.* (ant.) *V. AJUNTAR.*

**Conjunctiva**, *s. f.* dolyácho padmō m.

**Conjunctivo**, *a.* jadcho, samyogi.

**Conjunoto**, *a.* jadlalo, lāglalo, samyukt, anuyukt. || *s. m.* jamo, jamāv m.

**Conjunctura**, *s. f.* prassang, yog m., samdhi f.; samksasht n., kâl m., adchan, khāmch f.

**Conjuração**, *s. f.* kût, pákhamd n., kalpani, maslat f.; śapūth ghālneñ m., āñ f.

**Conjurado**, *a.* kalpalalo. || *s. m.* ku-tākār.

**Conjurar**, *v. t.* ku-tāk āpaumk, uṭhaumk, kalpaumk; āñ divuimk (*d. do o.*), śapūth ghālumk (*d. do o.*); vā-tāvumk, nivārumk; prārthūn māguimk, vinati karumk. || *v. i.* kalpumk, uṭhumk, kūt karumk.

**Conjuro**, *s. m.* śapūth, śāp m., kumamtr n.

**Conluado**, *a.* kût kelalo.

**Conluar**, *v. t.* kût-, gūdhmel karumk (*g. do o.*); kuṭāñ phasaumk, nādumk. || *v. r.* kût karumk.

**Conluio**, *s. m.* phasaumchem kût-, sāmīlpan n., gūdhmel, samghaṭṭ m.

**Connatural**, *a.* *V. CONGENITO.*

**Connectivo**, *a.* jadṭalo, sāmgdāy-talo, sāmhdṭalo.

**Connexão**, *connexidade*, *s. f.* lagti f., sambamdh, samyog, doro m., sannidhān n., samdhi, samisakti f.

**Connexo**, *a.* lagtiche, sambamdhī, doro śalalo.

**Connivencia**, *s. f.* dole dhāmpneñ, dhāmpān n.

**Connivente**, *a.* phasaumcho-, nādcho sāmīl; dole dhāmpno. || *Ser* —, dole dhāmpumk.

**Connotação**, *s. f.* sarichī lagti f.

**Connubial**, *a.* *V. CONJUGAL.*

**Connubio**, *s. m.* *V. CASAMENTO.*

**Conoide**, *a.* samkvākār.

**Conquista**, *s. f.* jikñi f., jay m.; jik-lālī vaṭṭ f.

**Conquistador**, *a. e s. m.* jikūñ ghe-talo, jikñār, jetri.

**Conquistar**, *v. t.* jikumk, jaytumk, jujūñ-, jikūñ ghevumk; (*fig.*) joḍumk, meļaumk.

**Conquistavel**, *a.* jikcho.

**Consagração**, *s. f.* samskār m., pratishṭhā f., pavitrpan n.; abhishek m.

**Consagrado**, *a.* samskārācho, samskrit, pavitr.

**Consagrador**, *consagrante*, *a. e s. m.* samskārtalo, pratishṭhanār.

**Consagrar**, *v. t.* komśāgrār karumk, samskārumk, pratishṭhumk, \*pavitrhumk; bheṭaumk. || *v. r.* āpnāk bheṭaumk.

**Consanguineo**, *a.* raktācho, ekāraktācho, ekāraktāmasācho, ekmās, ekrakt. || *Irmão* —, śāpalbhāu.

**Consanguinidade**, *s. f.* ekraktsam-bamdh m., ekraktsoryik f.

**Consciencia**, *s. f.* sairāñ n., sam-jūā f.; amṭashkarn ou amṭashkan, man n., \*sukriti f. || *Voz da* —, amṭashkarnācho śād m. *Com a mão na* —, kāl-jāmit-, amṭashkarnāmit hāt ghālūñ. *Em boa* —, śuddhā manāñ. *Fazer exame de* —, pātkāmcho ughdās karumk.

**Conscienciosamente**, *adv.* amṭashkarnā pramāneñ, śuddhamanīm.

**Consciencioso**, *a.* baryā amṭashkarnācho-, manācho-, kālājācho, devaspanācho; amṭashkarnā pramāneñ chaltalo-, kelalo.

**Consciente**, *conscio*, *a.* sairāñ śalalo, sāvadh, sāvdhāñ, chetan, kajit.

**Conscrição**, *s. f.* *V. RECONCEAMENTO.*

**Consecratorio**, *a.* samskārācho.

**Consecação**, *s. f.* *consequimento*, *s. m.* meļauñ, meļvan, sāmṭdāvpñi, sām-padñi, gamvsaupñi, āpti f., āgam m.

**Consecutivamente**, *adv.* ekāmekā pāthī, pārampariñ, anukramāñ, lagat.

**Consecutivo**, *a.* ekpāthī, anukramācho, anukramik, pāramparik; lāgim pāthlo, pāthlyāñ yetalo.

**Consequente**, *a.* pāthlyāñ yetalo, anusāri, anuyāyī. || *Por* —, dekhūñ, mhanūñ, prasaṅgim, hyā pāsūñ.

**Consequentemente**, *adv.* dekhūñ, hyā pāsūñ.

**Conseguir**, *v. t.* meļaumk, sāmṭdāvumk, gamvsumk, joḍumk, \*hātāsumk; pāvumk (*d. do o.*), tāñkumk (*d. do s.*)

**Conselheiro**, *s. m.* buddhivamṭ ou buddhivamṭ, upadesāk; samājik, sabhāsad, samvādi. || — *de estado*, mantri, rājmantri, pradhāñ, sachiv.

**Conselho**, *s. m.* buddh, maslat f., mantr n., upades m.; baithak, parshad, sachivabhā f.

**Consensiente**, *a.* kabūl, rāji.

**Consenso**, *consentimento*, *s. m.* hoykār anumāñ m., anumāt n., sammati, kablat, patkarni f.; ekchitt, ekmat n.

**Consentaneo**, *a.* maphak, barābar, anusāri, anakūl.

**Consentido**, *a.* sammat, pasand, kabûl jâlalo.

**Consentidor**, *a. e. s. m.* kabûl jâlalo, kablât ditalo, kabûl, râji, anumât, sammat, patkarnâr.

**Consentir**, *v. t.* anumânũk, samânũk, patkarũk, manâmt hâdũk. || *v. i.* hoy mbanũk, kabûl-, râji jâvũk.

**Consequência**, *s. f.* kâryakâraṇ-sambandh; siddhânt, nisichârth; *resultado*: phal, arth, guṇ, udev, parinâm, prayog; *importância*: bhâr m., vajân n. || *Por —, em —*, tyâ pâsvat, hyâ pasûn, dekhûn.

**Consequente**, *a.* samgâticho, samâgat, samarth; anuyâyi, anusâri, anuyogi. || *s. m.* siddhânt m.

**Consequentemente**, *adv.* dekhûn, mbanûn.

**Conserva**, *s. f.* murâmbho (— *de calda*) *m.*; lonchem (— *de vinagre ou salmoira*) *n.* || *Ter de —*, sambhâlûn-, bâl-gûn davrũk.

**Conservação**, *s. f.* jagaunî, tagaunî, tagñî, bâlgaṇ, marâmat *f.*, sambhâl m.

**Conservado**, *a.* taglalo. || *Bem —*, baro âslalo-, taglalo.

**Conservador**, *a.* tagaunâr, jagaunâr, sambhâlî; ekmargî. || *s. m.* pustakâm-, patrâm râkhtalo, daphtardâr.

**Conservar**, *v. t.* jagaũk, tagaũk, sambhâlũk, bâlguũk, davrũk, râkhũk, samrakshũk. || *v. r.* jagaũk, tagaũk, urũk, \*tarũk.

**Conservativo**, *a.* sambhâlcho, bâl-guũcho.

**Conservatoria**, *s. f.* daphtarkhâpo m., patrarakshanasâlâ *f.*

**Conservatorio**, *a.* sambhâlcho. || *s. m.* vidyâlay n., vidyâsâlâ *f.*

**Conserveiro**, *s. m.* murâmbekâr; lonchekâr.

**Consideração**, *s. f.* chintnî, chintnâ *f.*, \*chintân n., nihâl, vichâr, vivek, vitark m., yojan, âlochan (*us. Can.*) n.; *valia*: parvâ, lekhâ *f.*, lekh, bhâr m., vajân n.; *circumspecção*: achirkây, khâtir ou khâtiri *f.*, gumân n.; *deferência*: bhidâ, bhid, bhidbhâd *f.*, mânbhâv, \*hujar; *motivo*: prastâv m., kâraṇ, nimitt n. || *Tomar em —*, kânâr ghevũk (*litt. TOMAR SOBRE A ORELHA*), manâmt dharũk.

**Consideradamente**, *adv.* nihâlîm, vivekûn.

**Considerado**, *a.* nihâlalo; mânâdik, âbruvânt.

**Considerando**, *s. m.* kâraṇ n., ou kâraṇ, hetu m., nimitt n.

**Considerar**, *v. t.* manâmt hâdũk, nihâlũk, pavẽũk, chintũk, kalpuũk, yojũk, vichârũk, vitarkũk, vivekũk, ghojũk; *reputar*: samjũk; mejuũk, lekhũk; *estimar*: samânũk, parvâ karũk. || *v. i.* dhyân-, vichâr-, nihâl karũk. || *v. r.* samjũk, chintũk (*vv. tt.*)

**Consideravel**, *a.* vichârcho, lekhâcho; bhârâdik, vajandâr; bhav vhad, jâyto, anbâr, baroch.

**Consideravelmente**, *adv.* chadh, jabar, baroch (*decl.*)

**Consignação**, *s. f.* havâlo m., vopnî, âropnî *f.*; (*fig.*) tip m.; (*comm.*) adtyâk pâthaunem n.; adtyâcho mâl m. || — *de rendimento*, rinâpoṭim bhogâval denein n.

**Consignante**, *a.* mâl voptalo.

**Consignar**, *v. t.* nisânũk, khunâvũk; (*fig.*) dakhal-, kalit karũk, tipũk; (*comm.*) adtyâk pâthaunem; havâlũk, nysunũk, vopũk, âropũk.

**Consignatorio**, *s. m.* adtyo.

**Consistência**, *s. f.* dâtây, ghaṭṭây, ghaṇây *f.*, dhâl, jor; sambhav, thâr m. || *V. CONSTANCIA.*

**Consistente**, *a.* âslalo; ghaṭṭ, dât, âkho, akhamd, nibar, thir.

**Consistir**, *v. i.* âsumũk; ghaḍoimũk.

**Consistorio**, *s. m.* satsabhâ *f.*

**Consoada**, *s. f.* phalâhâr, alpâhâr; kumâsvâr m.

**Consoante**, *a.* samavar, samnâd. || *conj.* prainânem, sâmgde. || *s. f.* vyamjan n. || — *dobraçada ou composta*, sam-yog m.

**Consoar**, *v. t. e i.* phalâhâr khâvũk.

**Consociar**, *v. t. V. ASSOCIAR.*

**Consocio**, *s. m.* bhâgeli, vamtdâr; gado.

**Consogra**, *s. f.* vehen.

**Consogro**, *s. m.* vey.

**Consola**, *s. f.* ped n.

**Consolação**, *s. f.* bujvan, ghaṭṭây, sâmtvan *f.*, sâmtipân n., svasthâvni; dukkhsâmti *f.*, samâdhân n.

**Consolado**, *a.* bujavlalo; kusâl, samtusht.

**Consolador**, *a.* bujaunâr, bujavno, bujavnecho.

**Consolar**, *v. t.* bujaunũk, sâmtaunũk, ghaṭṭavũk, samjâvũk, samanâ karũk, susthâvũk, bujvan divũk (*d. do o.*); dhâdasî-, sukhî karũk, baro

lágumk (*d. do s., s. do o.*) || *v. r.* bujvumk, svaasthumk, bujvan ghevumk.

Consolatorio, *a.* bujvanecho, sámťvanecho.

Consolidação, *s. f.* ghaťť karnem va jánem, dridhikaran *n.*, thirávpi *f.*

Consolidado, *a.* ghaťť, nibar.

Consolidar, *v. t.* ghaťť-, dridh-, nibar karumk, ghaťťavumk, thiravumk, dridhávumk. || *v. r.* ghaťť-, nibar jávumk, thirumk, dridhumk.

Consolidativo, *a.* dridhávumcho, thiravumcho.

Consolo, *s. m.* *V.* CONSOLAÇÃO.

Consonancia, *s. f.* ektál, svarmel *m.*, svarsám̐ya *n.*, samsavartá *f.*

Consonante, *a.* samsvar, eksvar, samnád.

Consonar, *v. i.* (*p. us.*) svarmel karumk, samsvar jávumk; barem padumk, lágumk.

Consortiar, *v. t.* jođumk, ekvaťumk. || *V.* CASAR.

Consortio, *s. m.* lagn, vahrád *n.*, vavar; (*fig.*) ekvať, kať *m.*

Consorte, *s. m.* sámgáti, vámgadi; bhágeli; dáđlo, pati, ghov *m.*; patin, báil *f.*; vavar *m. pl.*, ubhayvargám (*consortes*) *n. pl.*

Conspicuidade, *s. f.* prasiddhi *f.*, prasiddhpan, uttampan *n.*

Conspicuo, *a.* prasiddh, jagpraghaťť, variešť, uttam, tejamt, śrímán, náváđhgo, narvar.

Conspiração, *s. f.* kút *n.*, gúđhmel *m.*, maslat, phituri *f.*; (*fig.*) mel *m.*, ekyā *n.*

Conspirador, *a. e s. m.* kuťákár, phituryo, kalpalalo, kalpano.

Conspirante, *a.* melťalo, barábari upkárto.

Conspirar, *v. t.* kalpumk, uthumk (*com l. sup. da pessoa*), kút karumk; melumk, barábari upkárumk-, kámák yevumk.

Conspiração, *s. f.* melaupi *f.*, mel, meval *m.*

Conspurar, *v. t.* melaumk, mel jávumk khátođumk.

Constancia, *s. f.* ghaťťáy, dridháy, achanchaláy, thiráy *f.*, dhairya *n.*, udyog, dhir *m.*; nityatá, niramtaráy *f.*

Constante, *a.* ghaťť, thir, dridh, achanchal, achal, dhairyavamt, udyogi; niramtar, sadámcho, nitya. || *V.* UNANIME.

Constantemente, *adv.* disrát, disáchedisá, sadám, sarvkál, sadásarvadá.

Constar, *v. i.* kalumk, gamumk; disún yevumk, dišťi ou dišťik padumk. || *V.* CONSISTIR.

Constelação, *s. f.* nakshatr ou nakhetr *n.*, nakshatrgan *m.*

Constellado, *a.* nakshatrácho; nakshatrám̐nim bharlalo; nakshatr kaseem, nakshatrákár.

Constellar, *v. t.* nakshatrám̐nim neťaumk-, samjauumk; nakshatrgan kaso pumjávumk-, ekťhávumk; malbhák temkauumk.

Consternação, *s. f.* háťpám̐y galnem, hajrán *n.*, bheyábbhitáy, samkirnáy, khamť *f.*, ákamt *m.*

Consternado, *a.* bheyábbhit, samkirn, hairáni, duťkhábbharit, chimtesťť, khamťibharit.

Consternador, *a.* bheyábbhit karcho, samťápauumcho.

Consternar, *v. t.* samťápauumk, bodkávumk, chimtesťť-, hairáni-, khamťibharit karumk, kálják dhako marmk (*g. do o.*) || *v. r.* háťpám̐y galumk (*g. do s.*), modon padumk, samkirpumk, virghumk, khamťibharit jávumk.

Constipação, *s. f.* barkan *f.*, thamđ *n.*; samklo *m.*

Constipar, *v. t.* barkan-, thamđ karumk (*d. do o.*), thamđávumk. || *v. r.* barkan jávumk (*d. do s.*), thamđávumk.

Constitucional, *a.* prakriticho, svabhávácho, svabhávik; rájyariticho, rájyaniamanusár.

Constitucionalmente, *adv.* svabhávám; rájyariti pramānem, rájyaniamanusár.

Constitucionalismo, *s. m.* rájyaniamamat *n.*

Constituição, *s. f.* ghađni, ghađvan; áropni, tharávni, pratishťhá *f.*; *compleição*: svabháv, ámgvaťo *m.*, ámglať, ámgkáthi, prakrit, kálettri, bađ *f.*, sayam̐bh, svarúp *n.*, \*tanú; *eslatuto*: nem, káydo, jábto, kánú *m.*; *fórma de governo*: rájyariti *f.*, rájyavyavasthá-rúp *n.*

Constituinte, *a.* málbbhút, káranbhút. || *s. m.* nemnár, yojnár.

Constituir, *v. t.* málbbhút-, káranbhút jávumk (*g. do o.*), ghađumk; tharávumk, nemumk, yojumk, nimyárumk, áropumk; davrumk, ghálumk. || *v. r.* ásumk, jávumk.

Constitutivo, *a.* málbbhút, káranbhút, ghađvanecho.

Constranger, *v. t.* adchumk, adchumk; bał karumk (*d. do o.*)

**Constrangidamente**, *adv.* bañā, khusē bhāy.

**Constrangido**, *a.* ba| kelalo; bañā kelalo; aḍholalo.

**Constrangimento**, *s. m.* aḍhañ, aḍkhal *f.*; ba| karnē *n.*, julū *m.*

**Constricção**, *s. f.* āmvāñi *f.*, āmv-  
lap *n.*, ātāp *m.*, āmkhūḍāy *f.*

**Constrictivo**, **constringente**, *a.* āmv-  
lūmcho, sañkocñi.

**Constringir**, *v. t.* āmv-lūmk, ātpūmk, āmkhūḍāvūmk.

**Construção**, *s. f.* bhāmdhñi *f.*, bāmdhap *n.*; ghadñi; bāmdhāval *f.*;

(*gram.*) anva, padānva *m.*, padyo-  
janā, vākyarachnā *f.*

**Constructivo**, *a.* bāmdhcho; (*gram.*)  
anvayācho.

**Constructor**, *s. m.* bhāmdhñār,  
bāmdhpi; ghadpi.

**Constructura**, *s. f.* bāmdhāval *f.*

**Construir**, *v. t.* bāmdhūmk; gha-  
duñk; (*gram.*) padānva karūmk (*g.*  
*do o.*); arth sāngūmk.

**Consubstanciação**, *s. f.* dvitattva-  
sāmdhi *f.*; (*fig.*) majbūt ekvaṭ *m.*, sam-  
mat *n.*, ekbhā *m.*

**Consubstancial**, *a.* samtattva, ek-  
tattva.

**Consubstancialidade**, *s. f.* sam-  
tattvatā *f.*, tattvasāmya *n.*

**Consubstanciar**, *v. t.* samtattva  
karūmk; ekvaṭūmk, majbūt karūmk. ||  
*v. r.* ekach jāvūmk.

**Consuetudinario**, *a.* samvayecho,  
sadāmcho; chālicheo, riticho, laukik.

**Consul**, *s. m.* komsūl, sarkārācho  
parrāshtrānt vakil.

**Consulado**, *s. m.* vakilpan; vakilā-  
cheñ ghar *n.*

**Consular**, *a.* vakilācho.

**Consulente**, *s. m.*, **consultador**,  
*a. e s. m.* buddh māgtalo, ghetalo,  
vichārtalo, vichāri.

**Consulta**, *s. f.* buddh-, mat māgneñ  
*n.*, vichār *m.*, maslat *f.*; buddh denēñ  
*n.*; mat; sambhāshañ *n.*, samvād *m.*

**Consultante**, *a. e s. m.* buddh māg-  
talo; buddh ditalo.

**Consultar**, *v. t.* buddh māgūmk,  
ghevūmk, vichārūmk, vichār-, mat  
ghevūmk (*g. do o.*), pusūmk; buddh-  
upades divūmk (*g. do o.*) || — *o ora-  
culo*, prasād lāvūmk. — *um livro*, pus-  
takār paļevūmk. — *o espelho*, ārsyānt  
paļevūmk. — *o travesseiro*, ānthulñār  
nihāļūmk. || *v. r.* nihāļūmk, chimtūñ  
paļevūmk.

**Consultivo**, *a.* buddhicho, upadesā-  
cho. || *Junta consultiva*, mañtrsabhā *f.*

**Consultor**, *s. m.* buddh-, maslat de-  
ñār, upadesak, samvādi.

**Consultorio**, *s. m.* upadesāl *f.*,  
buddhkhāñ *m.*

**Consumição**, *s. f.* khāñēñ *n.*; ātāp-  
ñi, sarañi; sarni, kharchāñi; (*fig.*) iñā  
*f.*, viklab, śok, samtāp *m.*, dagdag *m.*

**Consumido**, *a.* khelalo; sārīalo;  
jarjaro, jhejar, vilvilit.

**Consumidor**, *a.* khāto, grāstalo; sa-  
raitalo, vechik. || *s. m.* ghirāyk.

**Consumir**, *v. t.* comēr: khāvūmk,  
khāvūñ uḍaūmk, grāsuñk, giļūmk, ra-  
kshuñk; *queimar*: lāsuñk, ulpavūmk,  
jālūmk, jālaūmk; *destruir*: nās-, ibād  
karūmk, ātpūmk, hārpūmk, korāvūmk;  
*despender*: kharchuñk, sārūmk, ve-  
chuñk, lāgūmk (*d. do s.*, *s. do o.*); *es-  
banjar*: vāļūmk, ātaūmk, vāt lāvūmk  
(*g. do o.*); *gastar pelo uso*: khāvūmk,  
saraūmk, jharaūmk; *empregar o tempo*:  
gujraūmk, kādhūmk; *ralar*: trās-, pi-  
ḍāpid divūmk (*d. do o.*), dagdagāvūmk,  
samtāpaūmk. || *v. r.* saraūmk, ātpoñk,  
jiruñk; jāļūmk, lāsoñk; kharchoñk,  
lāgūmk, khapūmk; jharaūmk, jhemj-  
ruñk, virūmk; gujruñk; damūmk, reñ-  
jūmk; (*fig.*) dagdagūmk, samtāpūmk,  
vaļvaļūmk.

**Consumível**, *a.* sarcho, khapcho.

**Consummação**, *s. f.* sañpāñi, sañ-  
pañi; sañpūñāy *f.*

**Consumado**, *a.* sañpādlalo, sañ-  
pūñ. || *Homem* —, vidyānagarī. *Facto*  
—, ghaḍlaleñ, upāy nāslaleñ kām.

**Consummar**, *v. t.* sañpāduñk, sañ-  
paūmk, pūñ-, sañpūñ karūmk. || *v. r.*  
sañpādoñk, sañpuñk; sañpūñ jā-  
vūmk, pikūmk.

**Consummo**, *s. m.* khap *m.*, ghirāyk  
*n.*, halmañi, vikri *f.*

**Consumpção**, *s. f.* khāñēñ *n.*, sa-  
rañi, sārñi; reññi, khevād *f.*, kirmē-  
pañ (*us. Can.*) *n.*

**Consumptivo**, *a.* saraūmcho, nās  
karcho; reñjaūmcho, hoļauñcho.

**Conta**, *s. f.* koñt *n.*, hisob, lekh, le-  
kho *m.*, bābat, sañkhyā, gañṭi *f.*, ga-  
nan *n.*; *debilo*, *credito*: denēñgheñēñ,  
ghenēñdenēñ *n.*; *cautela*: chatrāy, jā-  
gritāy; *aprego*: parvā, bisāt; *noticia*:  
khabar *f.*; *objecto globular*: phoḍo *m.* ||  
— *corrente*, khateñ *n.*, jamākharch *m.*  
*Dar por* —, lekhāpotiñ divūmk. *Met-  
ter ou levar em* —, hisobār ghālūmk;  
mañmāt dharūmk, kāñār ghevūmk. *Em*



—, saváy, sasto (*aa.*) *Em — de, kaso (a.) Ter em —, parvá karumk, lekhumk. Gastar sem —, ganči nâstânâ sârumk. Dar — de, kont-, lekh divumk; sârumk, sarauumk, \*hârpuiuk, nâsumk; mârsumk. Dar — de si, âpli khabar divumk; âplem nâm râkhumk. Dar boa — de si, baro-, mânsugen chalumk. Tomar —, khabar ghevumk; âpnâcher ghevumk, râkhumk. Lançar á — de algum, (fig.) ghâlumk, thâpumk. Estar na —, upkârsumk, puro jâvumk. Fazer —, kâmâk pađumk, upkârâk yevumk. Fazer — ou fazer de —, chimtunuk, samjumk. Fazer — com, komtâk dharumk, mejumk; râvumk. Por — de, komtâr, lekhâr. Isso fica por minha —, hein mâkâ pâvlem. Por fim de contas, sekiin, ševtim. Drilar —, ajinâs karumk. Homem de boas —, khađkhađit-, sađsađit manis. Pedir ou tomar — (fig.), khabar-, jhâđo ghevumk, viehâr karumk. Ajuste de —, deveughevem todnem. || -s, *pl.* komt *n.*, málâ, \*komt-málâ, japinálâ, samarpi *f.*; pirđukâmiche sar *m. pl.**

**Contabilidade, s. f.** hišob *m.*, gan-  
nan; hišob mâmdnem, lekh baraunem  
*n.*; chopđyo mândichi vidyâ *f.*

**Contacto, s. m.** teinukni, lâgni; la-  
gat *f.*, samyog, saimsarg, sainghatt. ||  
**Ponto de —, lagticho jâgo m.; (fig.)**  
sârkepan *n.*, soyrigat *f.*

**Contado, a.** gaňlalo, mejlalo. || *A*  
*dinheiro de —, nagad (s., a. e. adv.)*

**Contador, a.** mejtalo, gaňtalo, hi-  
šobi. || *s. m.* gaňnâr, hišobdâr, mutsa-  
ddi, nâđkarpi *m.*; khaňâmichi peť *f.*;  
(udak, etc.) mejchem yantr *n.*

**Contadoria, s. f.** komtâdori *f.*, hi-  
šobâchem ghar; bhâmđâr *n.*, khaňo *m.*

**Contagem, s. f.** mejap, gaňan *n.*

**Contagiar, v. t.** vaso lâvumk (*d. do*  
*o.*), vasâvumk (*p. us.*)

**Contagio, s. m.** vaso *m.*; vasyâchi  
pidâ *f.*; vasyâcho gun, dushtsamsarg *m.*

**Contagioso, a.** vasyâcho, vasyâdik,  
lâgik.

**Conta-gottas, s. m.** thembe mej-  
chem yantr *n.*

**Contaminação, s. f.** meľauni, kha-  
tâvni *f.*; dūshan *n.*, dosh; bāt, viťâl  
*m.*, bhashtâvni *f.*, bhashtpan, apavitr-  
pan *n.*, asuddhi, bātauni; âphad *f.*,  
âphadnem (— *por tacto, entre os hin-*  
*dūs*) *n.* || *V.* CONTAGIO.

**Contaminado, a.** khatâyłalo; apa-  
vitr, doshi, viťâlvanit, omvľo, ushto.

**Contaminador, a. e. s. m.** bhashtâv-  
no, bhashtâvpnr.

**Contaminar, v. t.** meľaumk, kha-  
tâvumk, bursâvumk, doisumk; bha-  
shťavumk, bātaumk, viťâlumk, omvľo-  
apavitr karumk; âphđumk (— *por tac-*  
*to*); ushtťavumk (— *comendo uma par-*  
*te*). || *v. r.* bātumk; âphđonik, ushtjonik.

**Conta-passos, s. m.** *V.* PEDOMETRO.

**Contar, v. t.** mejumk, gaňumk; *ter:*  
âsumk (*d. do s., s. do o.*); *considerar:*  
lekhumk, mejumk; *ter tenção de:* ma-  
nâmt âsumk (*g. do s., s. do o.*), chim-  
tunuk; *marcar:* khaňavumk, nisânumk.  
|| *v. i.* gaňan karumk; lekhâk dharumk;  
râvumk, bhavâniso âsumk (*d. do s.*) ||  
*v. r.* mejomk, lekhâk yevumk.

**Conteira, s. f.** šimli *f.*

**Conteiro, s. m.** komtâm kartalo va  
viktalo, japmâlâkar.

**Contemplação, s. f.** paľevni, telpi  
*f.*; nihâl *m.*, samaran, dhyân, amtar-  
dhyân *n.*; yog *m.*, samâdhi; bhid ou  
bhidâ *f.*, mânbhâv *m.* || *Por —, bhiden.*

**Contemplador, a. e. s. m.** telpâr;  
dhyâni, yogi.

**Contemplar, v. t.** doľe lâvun paľe-  
vumk, telumk; thaťâkun paľevumk, mi-  
raumk; samarumk; ughđas karumk (*g.*  
*do o.*) || *v. i.* dhyân-, samaran karumk,  
dhyânumk, nihâlumk, yogumk. || *v. r.*  
mirvumk.

**Contemplativamente, adv.** dhyâ-  
nim, samarun.

**Contemplativo, a.** dhyânâcho;  
dhyâni, amtardhyâni, dhyânishth,  
âtmanishth, paranishth, samâdiahth.

**Contemporaneamente, adv.** tyâch  
kâlâr, ekâ samayâr.

**Contemporaneidade, s. f.** samkâl,  
ekkâl *m.*

**Contemporaneo, a.** ekkâlâcho,  
samkâlik, barâbarcho.

**Contemporização, s. f.** vel kâđh-  
nem; samayâ pramânem chalnem *n.*

**Contemporizador, a. e. s. m.** vel  
kâđhtalo; samayâ pramânem chaltalo.

**Contemporizar, v. t.** vel kâđhunik  
(*g. do o.*) || *v. i.* samayâ-, samyogâ pra-  
mânem chalumk.

**Contemptível, a.** *V.* DESPREZIVEL.

**Contenção, s. f.** aťas ou aťâhâs *m.*,  
prabalâđ *f.*, prabal, yatn. || — *de espi-*  
*rito, amtardhyân n.* || *V.* CONTENTA.

**Contenciosamente, adv.** nyâyim.

**Contencioso, a.** nyâyâcho, nyâyî,  
nâyeli (*us. Can.*), samvâđâcho. || *Juris-*  
*dicção contenciosa, nyâyâdhikâr m.*



**Contenda**, *s. f.* jhagdēm, dusāṅg n., vivād, saivād, tānto m., kuḷ, pañchāt: jhombi, jhombājhombi, lāṭāguṭi, ladhāy, kusti f., juḷ n.; udyog, neṭ m.

**Contender**, *v. t.* jhagdūmk, vivādūmk, saivādūmk; juḷūmk, ladhūmk, bhāndūmk; viruddhūmk, dusāṅgūmk, uḍāḍim karūmk; toṇḍ ghālūmk, toṇḍūmk, chālvaūmk.

**Contentamento**, *s. m.* khuṣi, kuṣāli f., kuṣālpay, saṇādhān n., tushṭi, saṇtushṭāy f., saṇtosh, āṇaṇḍ m.

**Contentar**, *v. t.* khuṣi karūmk, saṇtosh divūmk (*tl. do o.*), saṇtoshāvūmk, tarpūmk, sukhlāvūmk; susthāvūmk, samānāvūmk || *v. r.* khuṣi-, saṇtoshi jāvūmk, saṇtoshūmk; susthāvūmk.

**Contente**, *a.* khuṣi, kuṣāl, saṇtoshi, saṇtushṭ, samādhāni, āṇaṇḍbharit, mudit. || — *de si mesmo*, āpnākach mānavtalo. lobhdalalo.

**Contentemente**, *adv.* khuṣen, saṇtoshān, tushṭiṇ.

**Contento**, *s. m.* saṇtosh m., khuṣi f. || *A seu* —, āple khuṣe pramāṇem. *Ser de bom* —, alpasanitoshi jāvūmk.

**Conter**, *v. t.* jāvūmk (*tl. in do s.*, *s. do o.*), dharūmk, āṭpūmk ou āṭpūmk, sāmthauṅk; (*fig.*) thārāvūmk, damāvūmk, dadpāvūmk. || *v. r.* dharūmk, āṭpūmk, sāmthūmk, sāṇvrouṅk; (*fig.*) maryād sambhālūmk, dadpūmk, aṇbhoguṅk; rāvūmk, urūmk.

**Contermo**, *a.* merecho, mereli, eksim. || *s. m.* sarad f.

**Conterraneo**, *a.* ekdeṣi, sailes.

**Contestação**, *s. f.* takrār, vivād, virodh; nākār m., nay mhanṇem n.; (*for.*) vādvivād m., bhāshābhās f. || *V. CONTESTA.*

**Contestado**, *a.* viruddhlalo, takrār kelalo; dubhāvācho.

**Contestante**, *a. e s. m.* virodhi, takrāri; vādvivādi.

**Contestar**, *v. t.* samsākshī divūmk (*g. do o.*); bhāṣūmk, kharāvūmk; ād yevūmk (*tl. do o.*), viruddhūmk, vivādūmk; purāv divūmk (*g. do o.*), kāraṇ sūṅguṅk (*g. do o.*); nay mhanūmk, nākāruṅk. || *v. i. V. ALTERCAR.*

**Contestavel**, *a.* takrārācho, vādvivādācho; dubhāvācho, anishit.

**Conteste**, *a.* samsākshī, eksārko.

**Contestemente**, *adv.* eksārken, eksāmken, barābar.

**Conteúdo**, *s. m.* āṭpalalo, bhitār āslalo. || *s. m.* -āntlem (*flexão neutra do adjetivo locativo*; ex.: o conteúdo de

*um frasco*, śimsyāntlem); (*fig.*) majkūr n., matlab m. || — *da carta*, chittir barailalem n., āslalem n.

**Contexto**, *s. m.* vākyaśāmbandhi, arthānvay; matlab, arthi, bhāv m.

**Contextura**, *s. f.* vināp, vinṇem n. || *V. CONTEXTO.*

**Contido**, *a.* āṭpalalo; (*fig.*) damlalo.

**Contiguamente**, *adv.* lāgsārāk, temkūn, lāgūn.

**Contiguidade**, *s. f.* lāgsār, saṇsarg m., lāgni, lagat f., nirāntarpan n.

**Contiguo**, *a.* lāglalo, temklalo, lāgsilo, sarsilo, nirāntar, saṇsargi.

**Continência**, *s. f.* nishkalāmikāy ou nishkanikāy f., nishkalāmikpan ou nishlāmikpan, nishkāmpān n., niyam m.; maryād, mānsugi f.; śipūyāṇcho sālām. - ādarmān m.

**Continental**, *a.* mahādvipācho.

**Continente**, *a.* nishkalāmik, nishkalāmiki, niklāmik, nishkān, nishkāni, kaṭibānd, niyam; maryādicho, mānsugecho. || *V. CONTINÚO e CONTEÍDO.* || *s. m.* mahādvip m., kushiki f., sthal n.

**Contingencia**, *s. f.* daivyog m. || *Pôr em* —, *V. ARRISCAR.* *Segundo as contingências*, ghaḍat taseim-, saṇyogā pramāṇem.

**Contigente**, *a.* jāyt nā jāyt taslo, daivyogācho, daivyogik. || *s. m.* daivyogāchi gosṭ f., daivkritya n.; vāmṭo m., varṇani f.

**Contingentemente**, *adv.* daivयोगिनि, akasmāt.

**Continua**, *s. f.* *V. MONOMANIA.*

**Continuação**, *s. f.* thām̃ba nāstānā karnem n., chalauni, chālāni; chālṇi; sthiti, thikni, tharni, tagni f.

**Continuadamente**, *continuamente*, *adv.* thām̃ba-, khālā nāstānā, ūthtām̃bastām, disrāt, dispatim, nirāntarim, akhamdīm, akhamdītpāniū, nitya ou \*nite, \*nitekāl, pāramparim.

**Continuado**, *a.* nirāntar, akhamdit; pāramparik, vāranvārācho, ekāmekāpāthlo; sabār, jāyto.

**Continuador**, *a. e s. m.* chalaitalo, chalaunār.

**Continuar**, *v. t.* nā thām̃baūmk, nā khālāūmk, chalaūmk, chālāūmk, mukhār-, phude vharūmk, chālū-, nirāntar-, akhamdit karūmk; *prolongar*: vādhāūmk, chadhāūmk. || *v. i. e r.* chalaūmk, nā thām̃baūmk, nā khālāūmk, mukhār-, phude vachuūmk; urūmk, tagūmk, tharūmk, thikūmk, jāgūmk; *prolongar-se*: vachuūmk, pāvūmk.

Continuidade, *s. f.* akhamditāy *f.*, akhamditpan, niramtarpan; pāraṁpar *n.*, vāraṁvār *m.* || *Solução de —*, *V. INTERVALLO.*

Continuo, *a.* khaḷa-, thāmba nās-lalo, nirāntar, akhamdit, nitya; pāraṁparik, vāraṁvārācho. || *De — ou em acto —*, tyāch velār, tednāmch.

Conto, *s. m. (ant.)* ganān *n.*, gaṇṭi *f.*; dāh lākh (res) *m. pl.*; kathā ou kañthā, upakathā, gosht, goshtmāt, sāingni, nakal *f.*, ākhyān *n.*; kalāni (*fabula*); kālāmbari (*novella*); tapāl (*— da velha*) *f.*; sulko *m.*, sulki, anī, simli *f.*

Contoada, *s. f.* sulkyācho phār *m.*

Contorção, *s. f.* val, venit; valvaḷo, kaskas *m. pl.*, āngval, āṇaḍ *f.*

Contorcer, *v. t.* valūink, val ghā-lūink (*d. do o.*), venitūink. || *v. r.* peñ-chomk, valomk.

Contornar, contornear, *v. t.* rūprekhā karūink (*g. do n.*), ākārūink; vedhūink, aḍūink, bhoṁvāḍūink. || *V. ARREDONDAR.*

Contorno, *s. m.* rūprekhā, ānglaṭ *f.*, āngvaḷo, ākār *m.* || *V. ARRABALDE.*

Contra, *prep. de opposição*: āḍ (*com l. sup.*, *ex.*: — *o cento*, vāryār āḍ), -cher (*suff. do l. sup.*, *ex.*: — *Deus*, Devācher); viruddh (*p. us.*), parto (*aa.*); *de frente de*: mukhār, samor; *junto de, de encontro a*: exprime-se pelo dat. ou loc., *ex.*: arrumado — *a parede*, bhīrī-tiyek teinkū; *foi bater — uma pedra*, phātrār sevtolo; *de obstáculo a*: exprime-se pelo gen., *ex.*: remédio — *a tosse*: khomklechem okhat. || — *a vontade, kuše bhāyr.* || *adv. āḍ.* || *pref.* prati, ulaṭ; parto (*a.*) || *s. m.* aḍ, āḍkhal; khod *f.*

Contra-abertura, *s. f.* āḍphālneṁ *n.*, pratiphālṇi *f.*

Contrabaixo, *s. m.* sakailo ṭālo *m.*, bahunicheavan *n.*

Contrabalançar, *v. t.* toluink, sam-toluink, sambhār-, santol karūink; (*fig.*) bād divūink (*d. do o.*), barābar-, sam karūink, ṭālūink.

Contrabandear, *v. i.* māl charye vharūink va hāḍūink; choriyecho māl vikūink.

Contrabandista, *s. m. e f.* jakātchor; choriyecho māl vikṇār va vik-nār.

Contrabando, *s. m.* jakātchori *f.*; choriyecho māl *m.*; (*fig.*) chorpan, chor-ṭepān. || *Homem de —*, vūyṭ kūl *n.*

Contracambiar, *v. t.* vāyṭ phārik karūink, (upkārāk) phāpar divūink; (*comm.*) (humdi) partūink.

Contração, *s. f.* anivlap *n.*, ām-valṇi, āmkhudāy, odhni *f.*, āṭap ou āṭap *m.*; (*gram.*) saṁdhi *f.*

Contracta, *s. f.* vāvrācho khamḍ *m.* || *V. CONTRACTO.*

Contractação, *s. f. (ant.)* yepār *m.* || *V. CONTRACTO.*

Contractador, *s. m.* komtrāt-, khamḍ karṇār, khamḍnār; maktekār, maktedār, guttekār, khot.

Contractante, *a. e s. m.* khamḍ, karār kartalo, karārī.

Contractar, *v. t.* khamḍūink, khamḍ-, karār-, bolī karūink (*g. do o.*); makto-, gutto-, khoti karūink (*g. do o.*) || *v. r.* yepār karūink. || *v. r.* āpnāk bhādyāk divūink, āpli chākri khamḍūink.

Contractável, *a.* khamḍūmyeso, karārācho.

Contractibilidade, *s. f.* saṁkochśī-latā *f.*

Contractil, contractível, *a.* ānv-ḷomyeso, saṁkochi.

Contractivo, *a.* saṁkoch karcho.

Contracto, *a. V. CONTRAHIDO.* || *s. m.* komtrāt, khamḍ, karār *m.*, bolī, kab-lāt; khoti *f.*, gutto, makto *m.*

Contracunar, *v. t.* navyān ṭām-kūink.

Contracunho, *s. m.* navī ṭāmṇi *f.*

Contradança, *s. f.* kontrādāṁs *n.* || *Andar em —*, nā ṭhikūink, huḷhuḷūink.

Contradição, *s. f.* āḍ, partem-, ulaṭ ulaunenī *n.*, prativād, nirās, virodh, \*bādḥ *m.*; ādvārṇi; pratikriyā *f.*; viparyās *m.* || *Éspirito de —*, kiechāvno jan. *Sem —*, ekchittān, sammatin.

Contradição, *s. f. (for.)* vādvivād, vachanvirodh; sākshivirodh *m.*

Contradictar, *v. t. (for.)* vādvivād karūink (*g. do o.*), viruddhūink. || *V. IMPUGNAR.*

Contradito, *a.* viruddh, vivād ke-lalo.

Contradictor, *a. s. m.* ālvārṇār, virodhi; vādvivādi.

Contradictoria, *s. f.* viruddhvākya *n.*, pratijñāvirodh *m.* || *V. CONTRADICTA.*

Contradictoriamente, *adv.* virodhiṁ, āḍ.

Contradictorio, *a.* āḍvo, uḷṭo, parto, viruddh, viparīt.

Contradizer, *v. t.* āḍ-, ulṭem ulaūink, ulṭūink, partem saṁgūink, pāḍūink, viruddhūink, khamḍūink,

prativád karuñk (*d. do o.*) || *v. i.* vâdvivâd karuñk. || *v. r.* âpyâ utrâr âd yevuñk, ulailaleñ partuñk, sâtpâñch-, tinterâ sânguñk.

Contra-escarpa, *s. f.* revñi *f.*

Contrafacção, contrafeição, *s. f.* mis, song *n.*, kapañi nakal *f.*; bhesh *m.*, kapañrûp *n.*

Contrafactor, *s. m.* mis-, khoço kar-talo, keldâvño.

Contrafazer, *v. t.* nakal-, song karuñk (*g. do o.*), keldâvuñk; kapañanu-sâr-, mis karuñk (*g. do o.*), bhesh ghevuñk (*g. do o.*); khoço-, photkiro karuñk; badluñk. || — *alquem*, bañ karuñk (*d. do o.*) || *v. r.* bhesh ghevuñk; âpnâk dâmûn dharuñk, ugo râvuñk.

Contra-fé, *s. f.* pramâñik nakal *f.*

Contrafeito, *a.* nakali, khoço; (*fig.*) bañan kelalo, khuše bhâylo.

Contraforte, *s. m.* pusti *f.*, dhiro *m.*, temkyâchi valant *f.*

Contraheñte, *a. e.* s. karârî, khamd kartalo; guttekâr; kâjâr jâtalo.

Contrahido, *a.* âñvâlalo, asir, akhûd, sañkat, samkirp.

Contrahir, *v. t.* âñvluñk, âtpuñk, odhuñk, âñkhuðavuñk, asirâvuñk; *adquirir*: joduñk, ghevuñk, lâguñk (*d. do s.*, *s. do o.*); *celebrar*: karuñk, khamduñk. || — *matrimonio*, kâjâr jâvuñk. — *divida*, riñ kâdhuñk. — *um emprestimo*, udhâr ghevuñk. || *v. r.* âñv-lomk, odhoñk, âtpomk, âñkhuðuñk, chimvomk, arnomk.

Contra-indicação, *s. f.* paratdâ-khañ *f.*

Contra-indicar, *v. t.* parat-, ulañ dâkhaumk.

Contraalto, *s. m.* komtrâlt, umchâtalo *m.*, uechhsavan *n.*

Contramandar, *v. t.* partûn karuñk lâvuñk, radd karuñk, hukûm badluñk.

Contramandado, *s. m.* parat-, ulañ hukûm, pratividhi *m.*

Contramarca, *s. f.* paratkhuñâ *f.*, naveni niñan *n.*

Contramaroar, *v. t.* navyân-, dus-ryân khupâvuñk.

Contramarcha, *s. f.* paratkûch, ulañkûch *n. ou m.*

Contramarchar, *v. t.* parat cha-luñk, paratkûch karuñk.

Contramaré, *s. f.* paratpâñi *f.*

Contramestre, *s. m.* dusro tâmdel; upanâyk.

Contramina, *s. f.* parat-, âd bhum-yâr *n.*; (*fig.*) ghâtnivârakvidyâ *f.*

Contraminar, *v. t.* paratbhumyâr karuñk (*d. do o.*); (*fig.*) ghât-, nâd moduñk, partuñk.

Contramolde, *s. m.* dusro-, parto sâñcho *m.*

Contramurar, *v. t.* pañbhint ka-ruñk (*d. do o.*)

Contramuro, *s. m.* pañbhint *f.*

Contra-natural, *a.* saymbhâñd, âdecho, svabhâvviruddh, vilakshan.

Contra-ordem, *s. f.* parti ord *f.*, ulañ hukûm *m.*

Contra-parente, *s. m.* lagticho-, paisilo soyro.

Contra-passo, *s. m.* paratpâñval; ardheñpâñval *n.*

Contra-peçonha, *s. f.* V. CONTRA-VENENO.

Contrapélo, *s. m.* parti lâmv *f.*, pratilom *m.* || A —, parto, uphrâto (*aa.*) *Tratar alguém a* —, âd yevuñk; tomd vâmkdñ karuñk.

Contrapesar, *v. t.* samtoluñk, toluñk; ulâmñi ghâluñk (*d. do o.*) || V. COMPENSAR.

Contrapeso, *s. m.* sambhâr, samtol *m.*, samtulatâ; ulâmñi; vajanâchi bhar *f.*; nâdo *m.*

Contrapilastra, *s. f.* âdkhâmba *m.*

Contraponto, *s. m.* samñitridyâ *f.*

Contrapôr, *v. t.* samor-, âd ghâ-luñk, tomdâtomd karuñk; sar ka-ruñk, lâvuñk.

Contraposição, *s. f.* âd ghâlñi, âd-vârñi; sar; samori *f.* || Em —, âd.

Contraposto, *a.* âd, âdvo, parto.

Contraproducente, *a.* paratpurâ-vâcho, viruddhtarkâcho.

Contraprova, *s. f.* âdpurâv *m.*; dus-ri nakal; âñnakal *f.*

Contraprovar, *v. t.* âdpurâv-, âd-nakal karuñk (*g. do o.*)

Contra-reparo, *s. m.* pañdâdos, pa-ñâsar *m.*

Contra-replica, *s. f.* paratjâp *f.*

Contrariador, *a. e.* *s. m.* âd yetalo, virodhi.

Contrariamente, *adv.* âd, partem.

Contrariante, *a.* âd yetalo; tahrâ dhartalo, modâvño.

Contrariar, *v. t.* âd yevuñk (*d. do o.*), âdâvuñk, âd-, partûn karuñk, âkshepuñk. || *v. r.* âpnâcher partomk, âd yevuñk.

Contrariedade, *s. f.* âd, napañ, vi-paritây *f.*, virodh, \*bâdh *m.*; âd, âd-khil, pratikriyâ; kanishây, vipatti *f.*, jadjakhim *n.*

**Contrario**, *a.* ádvo, parto, uphráto, viparit, viruddh, virodhi; *nociuo*: av-kaŝ. || *Vento* —, ubhem-, tomdáchem vâ-reu. || *s. m.* partepan *n.*; *inimigo*: duš-mân, vairi, pratipaksh. || *Do* —, *pelo* —, (*adv.*) harsem, partem; (*prep.*) ád.  
**Contra-sellar**, *v. t.* ádmudro lá-vuuk (*d. do o.*)

**Contra-sello**, *s. m.* ádmudro *m.*

**Contra-senha**, *s. f.*, **contra-si-gnai**, *s. m.* guđhácho arth *m.*, nišâná-chi kalá *f.*

**Contrasenso**, *s. m.* anarth, nirarth; amârg, ayukti, aniti *f.*, náká jálaleu *n.*

**Contrastar**, *v. t.* *arrostar*: nim-duuk, tálauuk; *oppor-se a*: viru-ddhuuk, ád yevuuk (*d. do o.*); *tocar contra a pedra*: kasuuk, kasá lávuuk; *examinar*: parikshá karuuk (*g. do o.*), parikshuuk, párkhuuk. || *v. t.* jhou-buuk, jhagduuk; ád yevuuk, vi-ruddh-, uphráto jávuuk, ná lávuuk.

**Contrastaria**, *s. f.* kaschi vidyá; parikshásálá *f.*

**Contraste**, *s. m.* virodh *m.*, ád, na-pad; kasni, parikshá *f.*, párkhanu *n.*; parikshak, párkhi, kasnâr, kasá lâ-y-talo. || *V. censors.*

**Contratempo**, *s. m.* adchañ, ádkhi, kanishtây, avdasâ ou avdisâ, vaktâchi-vel *f.*, jadjakhim *n.*

**Contravallação**, *s. f.* morecho *m.*

**Contravallar**, *v. t.* morecho ka-ruuk, ghálauuk (*d. do o.*)

**Contravenção**, *s. f.* modni *f.*, mo-đap, ádyenem *n.*

**Contraveneno**, *s. m.* uirvikh, gâ-rud, mantr *n.*

**Contravento**, *s. m.* ádvârem *n.*

**Contraventor**, *a. e s. m.* modtalo, modnâr, ád yetalo.

**Contraverter**, *v. t.* partuuk; uphrá-tuuk, omuuk.

**Contravir**, *v. t.* moduuk, ád ye-vuuk (*d. do o.*) || *v. t.* jáb divuuk, pra-tipál karuuk.

**Contribuição**, *s. f.* ádhâr-, kumak depeñ, vâñto-, bhâg ghepeni *n.*; vâñ-to, chañdo, phâlo *m.*, vargañi, bhar; pañi, khaññi *f.*, kânú *m.*

**Contribuinte**, *a. e s. m.* phâlo-, chañdo ditalo; pañi pharik kartalo.

**Contribuir**, *v. t.* ádhâr-, kumak-, hát divuuk, vâñto-, bhâg ghevuuk, bhar ghálauuk; chañdo-, phâlo-, pañi divuuk.

**Contributario**, *a. e s. m.* phâlo di-talo, phâlekâr.

**Contrição**, *s. f.* Devmogâchi duhk; duhk, khamit, manalpidâ *f.*, jâl, sam-táp, trás *m.*

**Contristação**, *s. f.* duhk *f.*, anu-táp, jâl, samtáp *m.*

**Contristar**, *v. t.* duhk divuuk (*d. do o.*), khamtibharit-, dušchit karuuk, samtâpuuk.

**Contrito**, *a.* duhk bhoglalo, duh-khavamt, duhkhabharit, dušchit, kham-tibharit, anutâpi.

**Controversia**, *s. f.* vâd, vivâd, vâd-vivâd, parvâd; virodh, takrâr *m.* || *Sem* —, takrâr nâstâna.

**Controversista**, *s. m.* vâdi, vivâdi, parvâdi.

**Controverso**, *a.* vivâdácho, vâdvi-vâdácho.

**Controverter**, *v. t.* vivâduuk, vi-vâd-, tark karuuk (*g. do o.*)

**Controvertível**, *a.* vâdjogo, vivâd-karûmyeso, takrâri.

**Contubernio**, *s. m.* *V. CAMARADAGEM.*

**Contumacia**, *s. f.* sañ *f.*, hañh, abhi-mân *m.*, jâlgepan *n.*

**Contumaz**, *a.* jâlgo, sañi, hañhi, abhinâni.

**Contumelia**, *s. f.* apmân ou akmân bemân *m.*, nimdâ, behurmat *f.*, dūshan *n.*, jerband *m. pl.*

**Contumelioso**, *a.* apmânácho, nim-decho. || *s. m.* bemâni, apmâni.

**Contundente**, *a.* dâđâvuunicho, pemchecho.

**Contundir**, *v. t.* dâđâvuuk, pem-chuuk, chemchuuk, duhkhaumk. || *v. r.* pemchuuk, chemchuuk.

**Conturbação**, *s. f.* uchambalây *f.*, hairân *n.*; uñhi *f.*, uñhâv *m.*

**Conturbar**, *v. t.* uchambalâvuuk, kalkalâvuuk; uñhaumk, châlvaumk.

**Contusão**, *s. f.* dâđâvni, chemchñi, pemch. duhk; gâñj *f.*, lolo *m.*

**Contuso**, *a.* pemchlalo.

**Convalescença**, *s. f.* utârâmt pad-ñen, gat gheñen *n.*, utâr *m.*, samvar-tidasâ; pidechi asaktây-, bebalây *f.*

**Convalescente**, *a.* utârâmt padlalo, gat ghetalo; pidecho asakt-, bebal.

**Convalescer**, *v. t.* pideñto uñhuuk, utârâmt paduuk, jiv-, gat ghevuuk, samvyronk.

**Convenção**, *s. f.* bhâsh, châliloli, khaññi *f.*, nem, kañ, karâr, saniket, sanghatti, gutto *m.*

**Convençer**, *v. t.* manâmt-, takleñt ghálauuk (*g. do o.*), samjâvuuk, sam-jâñi-, khâtri divuuk (*d. do o.*) || *v. r.*

samjoniuk, mauñint-, takleint riguniuk (*g. do s.*), kbātri jāvuniuk (*d. do s.*)

Convencido, *a.* samjolalo; nišchit, dbubhāv nāslalo.

Convencimento, *s. m.* V. convicção.

Convencional, *a.* bhāshchecho, bolicho, nemācho.

Convencionar, *v. t.* bhāshāvuniuk, khamduniuk, nemuniuk, boluniuk, boli karuniuk (*g. do o.*)

Conveniencia, *s. f.* sai ou soi, purtepan, lāykan *n.*, lāyki, yukti *f.*, yuktipan *n.*, yuktichār, lāg *m.*; maryād, mānsugi *f.*; upayog ou upeg, ādāy ou ādāv. || *-s, pl.* lokāchār, rivāj *m.*

Conveniente, *a.* phāvoto, jāyto, purto, saicho ou soicho, māphak, sājto, salav, yukt, lāyk, sari, uchit; kāmāk yeto, upkārāk padto, upayogi ou upegi; maryādicho, mānsugecho.

Convenientemente, *adv.* phavote pariñ-, bhāshen jāy taseni; lāykanin, yuktikanin.

Convenio, *s. m.* V. convenção.

Conventicular, *a.* gūdhmelācho.

Conventiculo, *s. m.* gūdhmel *m.*, vivar, kūṭ *n.*

Convento, *s. m.* komveñt, maṭh, āsram; strināṭh (— *de religiosas*); maṭhlok *m.*

Conventual, *a.* mathācho, āsramācho. || *Missa* —, prajecheni mis.

Conventualmente, *adv.* mathritin.

Convergencia, *s. f.* ekkemdrāk valñem, ekkemdrābhisarāñ; melap *n.*

Convergente, *a.* ekkemdrāk valto-, veto, ekkemdrābhīsāri ekpravañ; melto-, jamto.

Convergir, *v. i.* ekkemdrāk valñuniuk, vachuniuk, ekkemdrābhīsāri jāvuniuk; (*fig.*) ekā jāgyār-, ekasthāñtini meluniuk, jamuniuk.

Conversa, *s. f.* gajāl, gajālmāt *f.*, bolñem *n.*, phāñphāñ *n. pl.*, jāpsāl *m.*

Conversação, *s. f.* gajāl *f.*, ulauñem, samkathan, sambhāshan *n.*, ālāp, vād, sañvād *m.*; chālīboli, salgi *f.*

Conversado, *a.* gajāl kelalo. || *s. m.* dhagaḍ.

Conversador, *s. m.* gajāl kartalo, jāpsāli; gajālñicho dhagaḍ.

Conversão, *s. f.* partan, vañāñ; phirñem, badlap *n.*, pālaṭ *n.*; rupāñtar *n.*; parinām, rūpbhed; dharmubhed, matbhed *n.*, bātaññi, bāññi *f.*

Conversar, *v. i.* gajāl karuniuk, ulauñik, boluniuk, phāñphāñ māruñik,

sañvāduniuk; chālīboli-, salgi āsuniuk (*d. do s.*); bhulauniuk, lāg karuniuk. || — *com os livros*, pustakāñk peṭuniuk. — *com o traceceiro*, savamdrāt nihāñuniuk. || *v. t.* mogāñ-, salgen chalauniuk. || — *alguem*, thāv ghevuniuk (*g. do o.*)

Conversavel, *a.* toniḍbhar ulaito, bholo, dulabh.

Conversivel, *a.* V. CONVERTIVEL.

Converso, *a.* badallalo, pālaṭlalo, pālaṭ. || *Proposição conversas*, ulaṭ-, parto paksh *m.* || *s. m.* mis sāmga nāslalo phrād. || V. LOCUTORIO.

Converter, *v. t.* karuniuk (*g. do o.*), partuniuk, pālñuniuk, phirauniuk, badlñuniuk, rupāñtar karuniuk (*g. do o.*); bātañniuk, khare samurtiñt hāduniuk. || — *em cinzas*, bhasm karuniuk (*g. do o.*) || *v. r.* pālñoniuk, badlñoniuk, phiruniuk; bātaññiuk.

Convertido, *a.* badallalo; khare samurtiñt-, baryā mārgār āylalo.

Convertivel, *a.* badlñanyeso, pālñuniucho.

Converxidade, *s. f.* phugo *m.*, bhāylyāñ vātñulepan, ubhārpan *n.*, bimbā-kriti *f.*

Convexo, *a.* phugo āslalo, bhāylyāñt vātñulo, bimbākār, ubhār.

Convez, *s. m.* vayo majlo *m.*

Convioção, *s. f.* bhāvārth, satyārth, nirdhār *m.*, khātri ou khātir *f.*; aprādhasthāpan *n.*

Convicio, *s. m.* gāl *f.*, śive *m. pl.*

Convicto, *a.* bhāvārth-, khātri āslalo, nišchit, dubhāvāñño; gunyāñv-kāri kelalo.

Convidado, *a.* āpailalo. || *s. m.* soyro, atithi (*p. us.*); hovlo, pāvño ou pāhuño (*esp.* — *para bodas*).

Convidador, *s. m.* āpaño.

Convidar, *v. t.* āpañniuk, hādñuniuk, \*sañbhokñuniuk, \*hāññikāruñniuk; prārthñūñ māgñniuk; phuslāvñniuk, chetanñniuk; rūch hādñniuk (*d. do s.*)

Convidativo, *a.* phuslāvño, bhuñlāño; ruchicho, svādik.

Convincente, *a.* samja sārko, khātricho, sabal.

Convinhaven, *a.* (*ant.*) V. CONVENIENTE.

Convir, *v. i.* ficar bem: purañniuk, puṭñniuk, māññduñniuk, bareñ lāgñniuk; condizer: saññniuk, śobñniuk, bareñ padñniuk; ser útil: upkārñniuk, kāmāk-, koññtāk (*do port. costa*) yevñniuk; ser necessario: jāyññavñniuk, garaj āsñniuk; fazer bem (*esp. á saúde*): sokñniuk, sañniuk, ghaññniuk; ser merecida: phāvño



jávuuk, phávuuk (*mais us. na forma phávo: é merecido*); *ser justo*; ghađuuk (*mais us. negativamente, ex.: uláuuk ghađaná, não convem fallar*), saruuk (*us. na forma saro com outro verbo, ex.: karuuk saro, convem fazer*); *pactuar*: boli-, bháš karuuk; *estar de accordo*: kabúl-, ráji jávuuk.

**Convite**, *s. f.* ápaunem *n.*, hadkani; hovlik (— *pura bodas*); puugat *f.*, bhojan *n.*; ságuvát *f.*

**Conviva**, *s. m.* ekpamkticho, sampamkticho; soyro.

**Convival**, *convivial*, *a.* jevnácho, bhojanácho; áhárvihárácho.

**Convivencia**, *s. f.* sámgátá jiyenem *n.*; saugat *f.*; samsarg *m.*, salgi, lagti *f.*

**Convivente**, *a.* sámgátá jiyeto, samsargi.

**Conviver**, *v. i.* sámgátá-, barábari jiyevuuk; sámgat; samsarg-, lagti ásuuk (*d. do s.*)

**Convivio**, *s. m.* bhojan *n.*, áhárvihár *m.* || *V. CONVIVENCIA.*

**Convizinhaça**, *s. f.* séjár *m.*

**Convizinha**, *v. i.* séjárá ásuuk; (*fig.*) sari jávuuk.

**Convizinho**, *a. e s. m.* séjári.

**Convocação**, *s. f.* ápaunem *n.*; ekthávní, puujávní *f.*

**Convocador**, *a. e s. m.* ápauno, ápau-nár; ekthávnár.

**Convocar**, *v. t.* ápaunuk; ekthávuuk, me! karuuk (*g. do o.*)

**Convocatorio**, *a.* ápaunyaácho.

**Convolar**, *v. i.* bhesh-, dasá bad-luuk-, amtrávuuk.

**Convolutio**, *a.* kavallalo.

**Convulsão**, *s. f.* peťko *m.*, odh, dhan-kuť; dhađpađ, phadphadui, lahar *f.*; rájyáchem tirráj-, tuphán *n.*

**Convulsar**, *v. i.* odhoniuk.

**Convulsibilidade**, *s. f.* odhinichi kal-, vaiudavni *f.*

**Convulsionar**, *v. t.* odhi háđuuk-, karuuk (*d. do o.*); khubhđalávuuk.

**Convulsionario**, *a.* odhi káđhtalo. || *s. m.* khudlalo.

**Convulsivo**, *a.* odhinicho.

**Convulso**, *a.* odhinicho, peťkyácho; phadphadit, thartharít, dhađpađo. ||

*Tosse convulsa*, šupenikhomkli *f.*

**Cooperação**, *s. f.* sámilpan *n.*, sahakár *m.*, saháy ou sásáy, majat ou madad, kumak *f.*

**Cooperador**, *s. m.*, cooperante, *a.* barábari vávartalo. sámil, sulukári, majatlár, \*sámilhak.

**Cooperar**, *v. i.* barábari-, sámgátá vávruuk, majat-, kumak karuuk, hát gháluuk, pávuuk.

**Cooperativo**, *a.* sásáyecho, sahakárácho, majatvamit.

**Cooptação**, *s. f.* bhitar gheñem *n.*, rigauni *f.*

**Cooptar**, *v. t.* bhitar ghevuuk-, káđhuuk, rigauuk.

**Coordenação**, *s. f.* mámdáva!, mámdni, dālni, vyavasthá *f.*

**Coordenar**, *v. t.* mámduuk, dāluuk, bāmdhuuk.

**Copa**, *s. f.* hadpo, bokháro. || — *de chapeo*, chepyácho mátho. — *de arvore*, jháđácho mátho, vistár, ádos *m.* || — *s, pl. kop n.*, hombli *f.*

**Copado**, *a.* vistárádik, phámkárlalo; phuglalo, phullalo.

**Copal**, *a.* gomma —, chamdras *m.*

**Copar**, *v. t.* vistár máruuk (*g. do o.*); phugaumk, phulauuk. || *v. i. e r.*

**Copazio**, *s. m.* vhadlem kop *n.*

**Copeiro**, *s. m.* botler (*do ingl. BUTLER*), váknis (*p. us.*)

**Copejador**, *s. m.* borehin mártalo.

**Copejar**, *v. t.* borehin máruuk.

**Copella**, *s. f.* pút *n.*, mús *f.*

**Copelliação**, *s. f.* puťá lávñem *n.*

**Copellar**, *v. t.* puťák ou puťá lávuuk-, gháluuk.

**Copia**, *s. f.* nakal, prat, tálik *f.*, utáro, namuno, tarjumo *m.*; anukarañ; uphálem, sapúrnpan *n.*, sapúrnáy, pushkaláy, támdí, rás *f.*, domgar, viśesh *m.*

**Copiadador**, *s. m.* utarnár, nakal-, prat karnár; auusási; nakalyamtr; nakal-pustak *n.*

**Copiar**, *v. t.* utruuk, nakal-, prat karuuk (*g. do o.*); anusaruuk.

**Copiar**, *s. m.* (*brazil.*) padvi *f.*

**Copio**, *s. m.* bárik já! *n.*

**Copiosidade**, *s. f.* pushkaláy, adhi-káy, paripúrti, paripúrnáy *f.*

**Copiosamente**, *adv.* jáytem, rašim-nim, khāmđiyāminim.

**Copioso**, *a.* jáyto, kháp, udamđ, pushkal, chađh, mast, subhám, sabár, sapúrn, paripúrn, uphá!, chulchulit, adhik.

**Copista**, *s. m.* utarnár, aksharañ. || *V. FLAGIARIO.*

**Copista**, *s. m.* kopist, sorekár, đamkno, suñdo.

**Copla**, *s. f.* dohro *m.*

**Copo**, *s. m.* kop (— *de vinho*) *n.*; vidr (— *de vidro para agua*) *m.*; mogh



(— de bronze); bhāmā, surābhāmā, pātr, pivaṇpātr n., kāmso, pelo (pp. us. nesta acepção). || — de água, phālār m. — de algodão, etc., peli f. *Copos de espada*, paramj m.

**Copula**, s. m. ekvaṭ, samāgam m., lagti f.; saṅg, āṅgsaṅg, āṅgmel, saṅgam, sambhog m., rat n.

**Copular**, v. t. jodumk, joḍo karumk (g. do o.), ekvaṭumk, meḷaṭumk. || v. i. e r. lāgumk, ratumk, āṅgsaṅg sam-bhog karumk.

**Copulativo**, a. ekvaṭumcho, joḍecho. || *Conjunção copulativa*, ubhayānvay m.

**Coque**, s. m. kūt f., ṭiṭis m.

**Coqueiral**, s. m. bhāt, bhāṭleni n.

**Coqueiro**, s. m. māḍ, nārikū (p. us.) m. || — velho, jardi f. — tenro, kāvāto,

kāvato ou kavāto m. — grelado para ser transplantado, biyāḍak n., sasi (us. Can.) f. — de fructo, nāl māḍ. — de

sura, surecho ou bhamāḍ māḍ. *Palma*

ou ola, chudēt n. *Talo da —*, piḍo m.

*Peciolo da —*, gūlphūt n. *Involucro do*

*peciolo*, pistari ou pisatindari f. *Foliolo*

*da palma*, chudti. *Peciolo do foliolo*, hir

ou vhir m. *Bordu de foliolo*, vāvli f. *Ola*

*tecida*, kaḍn, marl n. *Palma mais tenra*,

śivḍi f. *Palmito*, kuivāḷo m. *Espatha*,

poṃ f. || Cfr. coco e sera.

**Coqueluche**, s. f. śunetiḥkoṅkli,

kolekkoṅkli f.

**Coquette**, s. f. e a. pehrāvekārṇ,

gamjekārṇ, chālāk, pātālī.

**Coquetismo**, s. m. pehrāvo, vilās

m., gamje m. pl.

**Coquinho**, s. m. boṃḍo m.

**Côr**, s. f. raṅg m., varṇ n., vāṇ f.,

rāṇp m.; pretexto: niḥ, nimitt n., vesh

m. || *Mudar de —*, sayā, aṃtarmālā

partoṅk (g. do s.) *Homem de —*, kālō

manis, khāpri. || V. ARREBIQUE.

**Côr**, s. m. De —, dekor, toṃḍpāṭh. ||

*Saber de —*, toṃḍpāṭh jānuṃk. *Ap-*

*prender de —*, dekor, pāṭh karumk.

*Dizer de —*, toṃḍiṇi sāṅgumk.

**Côra**, s. m. vāḷgauni f.

**Coração**, s. m. kālīj (popular, cor-

respondente a quasi todas as accepções;

propriamente: *coração*) n., kālījācho goiṇ-

ḍo, goiṇḍo, uṇḍ m.; hrid ou hriday (p.

us.) n.; aṃtargarbh (litt. *amago*) m.; pei-

to: hardem; *sêde de sentimentos*: man,

chitt, aṃtashkarn, pōt n., \*abhyaṃtar

m. || *Ter o — na bocca*, pāṭhphudō nā-

suṃk (d. do s.) *Ter o — ao pé da bocca*,

menāchem kālīj āsuṃk (d. do s.)

**Coraçudo**, a. V. CORAJOSO.

**Corado**, a. raṅglalo, raṅgācho, raṅgi; tāmbḍo, rasarāṣit; (fig.) lep

kāḍhlalo, pokhlo.

**Coradoiro**, s. m. vāḷgauni; vāḷgaum-

chī svāt f.

**Córagem**, s. f. raṅgauni; vāḷgauni;

dhavsārṇi f.

**Coragem**, s. f. kāybaḷ, kālīj n., kāl-

ji, chhāti, mardī, himmat, kuvet f., tej,

nirbhay, dhir m., dharya, sattv n.

**Corajosamente**, adv. kāybaḷān,

chhātin, marden.

**Corajoso**, a. kālji, kālījāvaṃt, kālji-

dik, chhātīdār, dhirādik, dhairyavaṃt.

**Coral**, s. m. poṃvḷem n.; (fig.) tāmb-

ḍo raṅg m. || *Fino como um —*, kāthū,

śidūk.

**Coral**, a. gāyakgaṇācho.

**Coraleiro**, a. poṃvḷyāṃcho. || s. m.

poṃvḷimpāgi.

**Corallino**, a. poṃvḷyāṃcho; poṃv-

ḷyāṃchya raṅgācho.

**Corar**, v. t. raṅgaumk, raṅg di-

vuṃk ou kāḍhuṃk (d. do o.); dhuvūn

vatāk ghālūṃk, vāḷgaumk; tāmbḍā-

vuṃk, tāmbḍo karumk; (fig.) lep kā-

ḍhuṃk (d. do o.), nibāvuṃk. || v. i. e r.

raṅguṃk; tāmbḍo jāvuṃk, rugat cha-

ḍhuṃk (d. do s.); lajjuṃk.

**Corbelha**, s. f. dālī f., dālem n.

**Corça**, s. f. bāil merūni n.

**Corcel**, s. m. ranghoḍo m.

**Corcha**, s. f. V. CORTEÇA.

**Corço**, s. m. lahān merūni n.

**Corcova**, s. f. poṃg, ḍhuṃg n.

**Corcovado**, a. poṃgo, poṃgaṭ.

**Corcovar**, v. t. poṃgāvuṃk, poṃg

ghālūṃk lāvuṃk (d. do o.), vaṃḍā-

vuṃk. || v. r. poṃgevuṃk, poṃg ghā-

luṃk, poṃg paḍuṃk (d. do s.); vaṃ-

ḍavuṃk, oṇavuṃk.

**Corcovear**, v. i. chaukumk.

**Corcovo**, s. m. chaukanī f.

**Corcunda**, s. f. poṃg n. || a. e. s.

poṃgo.

**Corda**, s. f. dorī, saḍak f., suṃb n.,

rājū, tityo m.; — de instrumentos: tār,

tānti f., tāmtu m.; (geom.) chāpkarn n.,

jyā; cordilheira: ḍoṅgarsari; enfiada:

siṃkaḷ f. || — sensível, marm, chhidr n.

— bamba, soḍik dorī, bāmbay f. — de

vento, jhadpo m. *Cordas de água*, pāv-

sāche vhl. — da alma ou do coração,

bhāv, rāg (p. us. nesta acepção) m. pl.

*Andar á corda*, lāmbto jāvuṃk. *Estar*

*com a — na garganta*, galāk paḍuṃk.

*ndchaneḷ sāmḍuṃk. Roer a —*, āpleiṇ

uttar moḍuṃk. *Dar — ao relógio*, kord

divumk. *Dar* — *a* *alguem*, chidaumk, tiðauink. *Não dar pela* —, samjauasem karuink. *Mosquitos por cordas*, ghomghurle, birmate (*fig.*) *m. pl.*; navlân, acharyâm *n. pl.*

**Cordagem**, *s. f.*, **cordame**, *s. m.* târváchim dorâm, válâm *n. pl.*

**Cordão**, *s. m.* kordâm, pad, doro *m.*, dori, sutli, sadak, rasmi *f.*, tamtu; karnigro *m.*, karnigri *f.* || — *umbilical*, nâden ou nâlem *n.* — *sanitario*, sain-rodh *m.*

**Cordato**, *a.* shâhno, achirkâyecho, samjik, mativamit.

**Cordeação**, *s. f.* doriyen mejnem *n.*

**Cordear**, *v. t.* doriyen injeumk.

**Cordeira**, *s. f.* lahân meindhrâm, kemkri, luvhar *f.*

**Cordeiro**, *s. m.* lahân meindhro, keukro, bakudlo; (*fig.*) bhoio, bâdo manis.

**Cordel**, *s. m.* dori, sutli, rasmi, vâvli, tamtri *f.*, saço, tamtu *m.*, sunb *n.* || *Agarrado a* —, phâsâm dharlalo.

**Cordial**, *a.* kâlâcho, umdâcho; mogâcho, pritivamit; ghattâyecho, pushikâkarak || *s. m.* ghattâyechem pivap *n.*

**Cordialidade**, *s. f.* moypâs, moymog, pritimog *m.*

**Cordialmente**, *adv.* moypâsân, ughtyâ kâlân.

**Cordiforme**, *a.* kâlîj kasem, umdâsârko, hridâkâr.

**Cordilheira**, *s. f.* domgarsari *f.*, gbat *m.*

**Cordoada**, *s. f.* doriyâmcho mâr *m.* || *V. CORDANE.*

**Cordoalha**, *s. f.* doryo *f. pl.*, sunbâm; válâm *n. pl.*

**Cordoaria**, *s. f.* sunbâmcho kârkhâno, yepâr *m.*

**Cordoeiro**, *s. m.* sunbâumkâr, gupeumkâr.

**Cordoveias**, *s. f. pl.* galyâchyo sîro *f. pl.*

**Cordura**, *s. f.* shâhnepan *n.*, achirkây, buddh, mat, samjoni *f.*

**Coreto**, *s. m.* lahân kor *m.*

**Coriaceo**, *a.* châmlyâcho; châm kasem, vâtaç, chikat.

**Coriandro**, *s. m.* *V. COENTRO.*

**Coriaria**, *s. f.* râmp *m.*

**Coriscada**, *s. f.* âgelâm *n. pl.*

**Coriscar**, *v. t.* chakchakâvumk, chakmakâvumk, laklakâvumk, jhigjhi-gâvumk; jhaglâvumk.

**Corisco**, *s. m.* vij *m.*, âgel *n.*

**Corista**, *s. m.* sahangâyak, kinnar.

**Corja**, *s. f.* lulem, gulem *n.*, âdjât; (*indian.*) korj, kaçi *f.*

**Cornaca**, *s. m.* pahilvân ou pilvân, mähût.

**Cornada**, *s. f.* simg mârnem *n.*

**Cornadura**, *s. f.* simgâm *n. pl.*

**Cornalina**, *s. f.* akik *m.*

**Corne**, *s. m.* karno *m.*

**Cornea**, *s. f.* dolyâcho ârso, bâhulecho padlo *m.*

**Corneira**, *s. f.* simgâm bândhechi dori *f.*

**Corneo**, *a.* simgâmcho; simg kasem nibar.

**Corneta**, *s. f.* kornet, kâl, turturi, \*nepheri *f.*, turam, simg *n.*, karno *m.* || *s. m.* simgâdi, karnekâr.

**Cornetada**, *s. f.* karno vâjaunem *n.*

**Corneteiro**, *s. m.* karno vâjaitalo, simgâdi, simgi.

**Cornetim**, *s. m.* lahân turturi *f.*

**Cornicho**, *s. m.* lahân simg, simgût; simg *n.*; misi *f.*

**Cornifero**, **cornigero**, *a.* simgâm, misyo âslalo; simgâlo.

**Corniforme**, *a.* simgâkâr.

**Cornija**, *s. f.* karnigro *m.*, karnigri *f.*; goth *m.*

**Corninho**, *s. m.* simgût *n.*, simguçi *f.* || -s, *pl.* misyo *m. pl.*

**Corno**, *s. m.* simg, simgaç (*deprec.*) *n.*; misi *f.*; simg, korâchem agr *n.*; bhâdyo. || *Pôr alguém nos cornos da lua*, malbhâk temkaumk. *Deitar os — de fora*, dâmt phutuumk (*d. do s.*), pâ-lâm ghevumk.

**Cornucopia**, *s. f.* suklâchem simg, suphalâsimg *n.*

**Cornudo**, **cornuto**, *a.* simgâmcho, simgâlo, simgâlyo, simgatyo. || *Argumento cornuto*, *l. DILEMMA.*

**Coro**, *s. m.* kor *m.*, ghyananasthân (*p. us.*): ghyâsagap *n.* || *Em* —, barâbari, ektâlyân, chusmân (*do port. chusma*). *Fazer — com alguém*, dhrupad dharuumk (*fig.*) *Coros de unjos*, bhadyâmche dalbhâr *m. pl.*

**Coroa**, *s. f.* kurau, mukut ou makut *m.*, tâj *f.*; — *real*: râjmukut; — *de flores*: jhelo *m.*, mâlâ *f.*; *governo*: sarkâr; *remete*: kalas, shirobhâg *m.*, siddhi; *cimo*: taksi *f.*, mâttho, shikhar; *cercilho*: kurau *m.*, phrâd (*do port. frade, vulg.*) *f.*; *culcieiro*: kharad, khardein *n.*; *galardão*: phal *m.*, pratiphal, karmphal *n.* || — *do sol*, *da lua*, mând. — *de fructos*, senido *m.* — *do rosario*, sât khay *m. pl.*

**Coroação**, *s. f.* mukuṭ ghālṇem, mukuṭāṇṇi *f.*; abhishek *m.*

**Coroado**, *a.* mukuṭāylalo; mukuṭ āslalo. || *Testa coroadá*, pātsāy, rājā.

**Coroamento**, *s. m.* kaṣas, śikhar, śirobhāg *m.* || *V. coroação.*

**Coroar**, *v. t.* mukuṭ ghālunṁ (*d. do o.*), mukuṭāṇṇi; — *de flores*: mā-lunṁ; *acclamur rei*: abhishekuṁ, sa-drer basauṁ; *recompensar*: phal-, iuām divuṁ (*d. do o.*); *remutar*: si-ddhi karuṁ (*g. do o.*), saṁpādunṁ, sātti pāvaunṁ; *cingir*: bhoṁvitiṁ saṁ-jaunṁ; *satisfazer*: bharuṁ, dhādasi karuṁ. || — *os copos*, kopām upaṭ bharuṁ. || *v. r.* āpnāk mukuṭ ghālunṁ, mukuṭunṁ; saṁpādonṁ, sātti pāvunṁ; bharuṁ.

**Coroça**, *s. f.* kaṇḍo *m.*

**Corolla**, *s. f.* pāklyo, phakdyo *f. pl.*, dal (*p. vs.*) *m.*

**Corollado**, corollino, *a.* pāklyām-cho, dalācho.

**Corollario**, *s. m.* siddhāmt, anu-māu *m.*

**Coronal**, *a.* mukuṭācho; māthyācho, ṭālvecho. || *s. m.* ṭālvecheṁ hād *n.*

**Coronario**, *a.* mukuṭākār.

**Coronel**, *s. m.* kornel.

**Coronha**, *s. f.* dasto *m.*

**Coronhada**, *s. f.* dastyācho phār *m.*

**Coronheiro**, *s. m.* daste kartalo, dastekār.

**Corpanzil**, *s. m.* gidār *n.*; kadhā-ghāmṭ *m.*

**Corpete**, corpinho, *s. m.* chogo, choḷo *m.*, bānyān (— *de homem*) *n.*; choḷi *f.*, kuṭāṇiṁ (— *de mulher*) *m.*

**Corpo**, *s. m.* padārth *m.*, sattv, dra-vya; āṅg ou āṅg, āṅginās, ashtāṅg (*litt.* oito membros) *n.*, kūḍ *f.*, kāy *n.* ou kāyā, mūrti *f.*, śarir *n.*, \*tanū; \*de-ha, piṁḍ, pāṁjro (*litt.* esqueleto) *m.*; *cadaver*: maḍeṁ, pret *n.*; *persona*: jaṁ *m.*, haḍ *n.*; *vestuário*: choḷo *m.*, choḷi; *constituição physica*: āṅglaṭ, āṅgkātṭhi *f.*, āṅgvaṭ; *robustez*: jiv *m.*, tej, sattv; *parte central*: poṭ *n.*, madhyabhāg *m.*; *grossura*: dātay, ghaṇay; *collecção*: saṁlūtā *f.*, saṁgraha *m.*; *regimento*: palṭan *f.* || *Meio* —, mukhvaṭ, śiro-bhāg *m.* — *de delicto*, anyāyāchi-, aprādhāchi chaukaṣi-, sōdh *f.* — *da egreja* (*fig.*), bhāvārthyaṁcho jamo *m.* *Em* — *e alma*, ashtāṅgim. *Dar de* —, udkāḍe basuṁk. *Tomar* —, āṅg-, baḷ ghevunṁ. *Fazer* — *com alquem*, bhāg-, pārt (*do port. PARTE*) ghevunṁ. *Corpos*

*celestes*, nakshatrām *n. pl.* || *V. corro-ração.*

**Corporação**, *s. f.* maṁḍal, maṁḍali, paṁḡat, paṁchāt *f.*, meḷ *m.*

**Corporal**, *a.* āṅgācho, kuḍicho. || *Pena* —, kuḍicho khāst.

**Corporalmente**, *adv.* kuḍin; ashtāṅgim, āṅgvaṭim.

**Corporatura**, *s. f.* āṅgākār, āṅg-vaṭo *m.*

**Corporeidade**, *s. f.* dehapaṇ *n.*, śa-riritā *f.*

**Corporeo**, *a.* kūḍ āslalo, āṅgī, de-hadik, mūrtivaṁt, śariri, anātina ou anātṁk, kuḍicho.

**Corporificação**, corporização, *s. f.* śariri karṇem *n.*

**Corporificar**, corporizar, *v. t.* śa-riri karuṁk. || *v. r.* tharuṁk ou ṭha-ruṁk, māṁḍuṁk.

**Corpulencia**, *s. f.* moṭāy, dāṁḍgāy *f.*, dāṁḍgepaṇ *n.*

**Corpulento**, *a.* moṭo, dāṭo, dāṁḍgo, udari.

**Corpuscular**, *a.* aṇūcho, aṇurūp.

**Corpusculo**, *s. m.* aṇu, sukshma *m.*

**Corra**, *s. f.* venṭo *m.*

**Correada**, *s. f.* vādiyen mārṇem *n.*

**Correame**, *s. m.* vādyo *f. pl.*; vā-dyāṁcho sāj *m.*

**Correão**, *s. m.* moṭi vādi *f.*, chā-moṭo *m.*

**Correaria**, *s. f.* chāṁkāmācho kār-khāno *m.*

**Correcção**, *s. f.* niṭāṇṇi, sudhārṇi, suddhaṇṇi, suddhi, sōdh *f.*, niṭ-, suddh karṇem; sārkepaṇ, achūkpaṇ *n.*; khāst, śikshā *f.*

**Correccional**, *a.* niṭ karcho, sudhār-ṇecho; lahān śikshecho.

**Correctamente**, *adv.* niṭ, barābar, chukivāṁchūn, achūkpaṇiṁ.

**Correctivo**, *a.* niṭ karcho, sudhār-ṇecho. || *s. m.* śikshā, paṭṭi; niṭāṇṇi *f.*, sārko-, sāmko karṇem *n.*

**Correcto**, *a.* barābar, niṭ, sārko, ṭhik, suddh, achūk, durāst.

**Corrector**, *s. m.* sudhārṇār, niṭā-ṇār; suddhi kartalo, chuki kādṭhālo; khāst lāyālo, śikshākār.

**Correctorio**, *a.* niṭ-, sārko karcho. || *s. m.* suddhigrāṁth *m.*, śudhpatr *n.*

**Corredica**, *s. f.* nisarṭi khāṁch *f.*; oḍhecho paḍḍo *m.*

**Corredico**, **corredio**, *a.* dhāmvo, dhāmivo, chālū; nisarṭo, \*nisal; tuḷ-tuḷit, suḷsulit. || *Nó corredio*, nisar-gāmṭh *f.*, phās *m.*

**Corredoira**, *s. f.* vãn, sakailem ped  
n. || *V. CORREDOIRO.*

**Corredoiro**, *s. m.* šarayticho jago  
m., maidân n.

**Corredor**, *a.* dhâmvtalo, dhâmvro,  
châlû. || *s. m.* kurreddor m., vâsri, \*pâth-  
sâl f., varâm d n.

**Corredura**, *s. f.* vâhvan, vâhn f. ||  
*V. CORRIDA.*

**Corrente**, *a.* châm kaseñ vâtd.

**Corregedor**, *s. m.* (ant.) mansubi-  
dâr, nitidâr.

**Correger**, *v. t.* (ant.) sârko-, sâmk  
karuñk, pharikpan divuñk (*g. do o.*) ||  
*V. CORRIGIR.* || *v. i.* bhomvdek vachuñk.  
|| *v. r.* (ant.) purvan karuñk.

**Corrego**, *s. m.* ðoñgrâm madhem  
vhâl m.

**Correia**, *s. f.* vâdi f., châmofo m.;  
kadyâlêñ n., šimkâl f.

**Correição**, *s. f.* bhomvdi f. || *V. COR-  
RECCÃO.*

**Correio**, *s. f.* kâgdî, pâtmâr (*p. us.*),  
pâyik m.; post (*do port. posta*), tappâl  
n., dâmk (*p. us.*); *paquete*: pâtmâri f.;  
*carteiro*: postâkâr (*de posta*), kâgdî;  
*portador de noticias*: khabaryo. || *V.*  
*PRECURSOR.*

**Correlação**, *s. f.* paraspar sañb-  
amdh, anyonyasañbamdñ m.

**Correlatar**, *v. t.* paraspar sañb-  
amdhî karuñk. || *v. r.* paraspar sañb-  
amdhî āsumñk (*d. do s.*)

**Correlativo**, *a.* paraspar sañb-  
amdhâcho-, sañbamdñhî.

**Correligionario**, *s. m.* dharmbhâu,  
dharmbamdñhu.

**Correntão**, *a.* rahâtâlalo, kuŧlalo.

**Corrente**, *a.* dhâmvt; vâhvt (*diz-  
se só dos líquidos*); chalto, châlto, châl-  
lû; sarto (*o que está a acabar*: mez,  
anno); *fluente*: saral, sadsadit; *versa-  
do*: samjâlalo, rahâtâlalo, kuŧlalo; *claro*:  
ughdâpo, sasht; *popular*: prasiddh,  
châlû, laukik. || *Ēstar ao* —, jânôjâ-  
vumñk, kalâkal āsumñk (*d. do s.*) *Ēstar*  
— *com alguém*, deveñghevenñ toduñk;  
(*fig.*) bareñ paduñk (*d. do s.*) || *s. f.*  
vâhn, vâhvan, dhâr f., ot, lot (*— im-  
peluosa*) m.: curso: châl; *cadria de me-  
tal*: sâmkal; *grilhão*: sarpañi. || — *de*  
*ar*, vâryâchî dhâr f. *Deixar-se ir na* —,  
vâryâ pramânenñ chaluñk (*fig.*) *Ir con-  
tra a* —, châlir âd yevuñk, âplenñch  
vâjauñk. || *V. CORRENTEZA.* || *adv.* *V. COR-  
RENTEMENTE.*

**Correntemente**, *adv.* vegiñ, gad-  
gadit, charâchar.

**Correnteza**, *s. f.* vâhn, vâhvan; hâr,  
ol; sâmkal, šimkal; (*fig.*) alsoni, rahât-  
ñi; sitâbi f.

**Correntio**, *a.* châlû, châlto.

**Corréo**, *s. m.* sadoshi.

**Correr**, *v. i.* dhâmvuñk, dhâm-  
v-, dhâmvađ mârũñk, dhâmvtũñk vachuñk;  
vegiñ-, dadâm chalũñk; vâhvuñk,  
otũñk, galũñk (*— líquidos*); *prolon-  
gar-se*: pâvuñk, vachuñk; *decorrer*:  
chalũñk, gujruñk, balâñdũñk; *ter se-  
guimento*: chalũñk, châlû āsumñk; *di-  
vulgar-se*: praghať jâvuñk, khabar  
āsumñk, chalũñk; *ter curso*: chalũñk,  
châl āsumñk (*d. do s.*); gihrayk āsumñk  
(*d. do s.*) || — *com*, paduñk (*l. sup. do*  
*s.*, *ex.*: *elle corre com us despeza*, tâ-  
cher kharch padlâ). — *por conta*, cha-  
luñk (*com l. sup.*); hâtân-, âdññ āsumñk.  
— *a alguém*, pâvuñk; paduñk (*com l.*  
*sup.*) — *a foguetes* (*fig.*), tus kâmdññ  
hâtâñk phod. *Corre-me a obrigação*,  
majo kâydo. *A* —, dhâmvtiñ, dhâm-  
v- dhâviñ. || *v. t.* dhâmvuñk, vegiñ bhom-  
vuñk; *fazer* —: dhâmvaumñk, dhâm-  
v- dhâvuñk; *passar ligeiramente*: odhuñk;  
*examinar um por um*: ekâñ ek paŧe-  
vuñk; *expulsar*: bhây ghâlũñk. || —  
*mundo*, sañsâr bhomvuñk; (*fig.*) âvâ-  
dâk-, dakhlal jâvuñk. — *Seca e Meca*,  
sâñdñi gainde bhomvuñk. — *os da-  
dos*, phâse uđauñk. — *a roupa*, pherr  
(*do port. ferro*) mârũñk. — *a roupa*  
*com agua*, udkâñt buđauñk. — *o sino*,  
ghâñt odhuñk, mârũñk. — *um no*,  
gâñth arnuñk. — *a cortina*, paddo  
dhâñpuñk-, sârũñk. — *o ferrolho*, kñi  
ghâlũñk. — *banhos*, chitñi vâchuñk.  
— *parelhas*, eksâmkô jâvuñk. — *pe-  
rigo*, kâl-, pâñi yevuñk (*l. sup. do s.*)  
— *contas*, deveñghevenñ toduñk. — *a*  
*posta*, postân vachuñk. — *toiros*, bai-  
lâñkade jujuñk. — *campo*, dañd-, puñ-  
dâvenñ karuñk. — *com uma estocada*,  
domsuñk, topuñk. || *v. r.* lajjumñk, la-  
jjeñ paduñk. || *s. m.* dhâmvt, dhâmvađ;  
châl f. || *Ao* — *de*, šekâñsek, lâmbra-  
tiñ. *Ao* — *da penna*, haraitânâ.

**Correria**, *s. f.* svârî, dañd; puñdây  
f., puñdâvenñ n.

**Correspondencia**, *s. f.* pad, gâñth  
f., lâg, mel, sañbhav m., sañbhâvanâ;  
châlîboli, chalaññi f., pratipâl m., pra-  
tipâlan n.; kâgdâñ patrâñchî châl f.;  
kâgdâñ, patrâñ n. pl., chitñi f. pl. || —  
*de ar*, vâryâchî dhâr f.

**Correspondente**, *a.* padto, lâgto,  
jokhto, sari jâto, melto; sam, lâyk,

yogya, eksārko, barābar. || *s. m.* chāliboli-, chitṭimchi vahivāt āslalo; pratipālī, pratipālak; (*comm.*) ādtyo.

Correspondentemente, *adv.* sambhavan, lāykanim; sambandhim.

Corresponder, *v. i.* padumk, lāguink, meḷumk, jamumk, sambhavamk, lāy-, sam jāvumk; pratipālumk, pratipāl divumk; mukhār-, samor āsumk. || *v. r.* chāliboli āsumk (*d. do s.*) || *V.*

CARTEAR-SE.

Corretagem, *s. f.* dalāli, dalālki *f.*, dalālpan *n.*

Corretor, *s. m.* dalāl.

Corricas, *s. f. pl.* miryo *f. pl.*

Corricoches, *s. m. (ant.)* ṭappālgāḍi *f.*

Corrida, *s. f.* dhāmiv, dhāmivād, pher, pheray, turturi (— *rapida*). || — *de cavallos*, śarayt *f.* De —, dhāmivtim, dhāmivdhāvim. || *V.* CORRERIA.

Corrido, *a.* lajjlalo, lujjek padlalo; chālto, sādāmelcho.

Corrieiro, *s. m.* chāmhār, jingār.

Corrigir, *v. t.* niṭ-, sārko-, suddh karumk, niṭāvumk, sārkhāvumk, sudhārumk, suddhāumk; chuki kāḍhumk, śodh karumk (*g. do o.*); khāst-, śikshā lāvumk (*d. do o.*), śikshumk, buddh śikāumk (*d. do o.*), mārgār kāḍhumk (*lit.* TIRAR A ESTRADA), kān vaḷumk, oḍhumk (*lit.* TORCER, PUXAR PELA ORELHA). \*agrāvumk. || *v. r.* niṭ-, sārko jāvumk, sudhāroink.

Corrigível, *a.* niṭ-, sārko-, suddh karūmyeso, sudhārecho.

Corrilheiro, *a. e. s. m.* vivarācho, kuṭākār.

Corrilho, *s. m.* kūt, vivar *n.* || *V.* CORRIDA.

Corrimaça, *s. f.* kemḍni, hurli *f.*, phakāmd *n.*

Corrimão, *s. m.* korrimāniv, kaṭhḍo *m.*

Corrimento, *s. m.* vāhvan, vāhṇ; lajj, hurli *f.*

Corriola, *s. f.* kemḍni, phebaḍāy; phasan *f.*, phās *m.*

Corriqueiro, *a.* sādāmelcho, chālto.

Corro, *s. m. (ant.)* raing *m.*, raingāngan *n.*; māmdal, pāmkat *f.*

Corroboração, *s. f.* baḷ denem, puṣṭikaran *n.*; anuvād, purāv *m.*, thirāvni *f.*

Corroborante, corroborativo, *a.* baḷ divumcho, ghaṭṭāvumcho; thirāvumcho.

Corroborar, *v. t.* baḷ divumk, ghaṭṭāvumk; thirāvumk, thiravumk, thir

karumk, anuvādumk, samānumk. || *v. r.* ghaṭṭ jāvumk, baḷ ghevumk.

Corroer, *v. t.* kāmṭaun khāvumk, kāmṭaun, khāvumk, charumk (*d. do o.*); (*fig.*) domsaumk, dūshan karumk (*g. do o.*) || *v. r.* kosmevumk, kuskusumk; (*fig.*) domsumk, dusht-, pād jāvumk, ghāp jāvumk (*g. do s.*)

Corrompedor, *a. e. s. m.* *V.* CORRUPTOR.

Corromper, *v. t.* kusaumk, domsaumk, viṭkaḷāvumk, beḷsāvumk (— *o comer*); *depravar*: dusht-, pād karumk, doshumk, bhashtāvumk, nāsūmk; *subornar*: lomch ghālumk ou khāvumk (*d. do o.*) || *v. r.* kusumk, domsaumk, umvālumk, kaṭevumk, saḍomk, viṭkaḷumk, beḷsevumk.

Corrompimento, *s. m.* *V.* CORRUPÇÃO.

Corrosão, *s. f.* khānem *n.*, kāmṭauni, kosmevni, charṇi *f.*

Corrosibilidade, *s. f.* kāmṭaun khāvumcho guṇ *m.*, arushkharatā *f.*

Corrosível, *a.* khāvūmyeto, kosmecho, kuskusit.

Corrosivo, *a.* khāvumcho, khāto, charto. || *s. m.* charūn khāti vast *f.*

Corrupção, *s. f.* kūs, kuṣḍāy *f.*, kusap, kuṣḍepan, \*kusatpan *n.*, sadṇi, viṭkaḷni, beḷsevni *f.*, \*khev *m.*; bhashtāvni, khuti *f.*, dūshan, dushtpan *n.*, nās *m.* || *V.* SUBORNO.

Corruptio, *s. m.* girgireṇ *n.* || *Andar num* —, phirumk, āptomk dhaptomk. || *V.* REDEMORNO.

Corruptamente, *adv.* dushtpanim, nāsūn; apaśabdīm.

Corruptela, *s. f.* kūs *f.*; apaśabd, apabhramś *m.*

Corruptibilidade, *s. f.* dushtpan, pādpan *n.*

Corruptível, *a.* kuscho, kusūmyeso, vināsi, naśvar; lomch khāto.

Corrupto, *a.* kuslalo, saḍo, saḍko; dusht, pād, viguṇ.

Corruptor, *s. m.* domsaunār, dusht-, pād kartalo, bhashtāvnār.

Corsario, *s. m.* chāmchyanchem tārūn *n.*; chāmcho, samudrchor, daryāmtlo chor; puṇḍ.

Corsear, *v. i.* chāmchepan karumk.

Corselete, *s. m.* urastrān *n.*

Corso, *s. m.* chāmchepan, samudrparyatan *n.*; puṇḍāy *f.*

Corta, *s. f.* kātrap *n.*

Corta-bolsas, *s. m.* bhāmfo.

Cortadeira, *s. f.* karet *n.*



**Cortadela**, *s. f.* kátrap *n.*; ghây, phâd *m.*

**Cortado**, *a.* kátarlalo; ghây ghálalo; (*fig.*) samtápplalo, dúschit.

**Cortador**, *a.* kátartalo, kátarcho. || *s. m.* kátri.

**Cortadura**, *s. f.* kátarni *f.*, kátrap *n.*; samgrí *f.*

**Cortagem**, *s. m.* kátrap *n.*, kátarni, hânpi *f.*

**Cortamento**, *s. m.* kátarni *f.*, kátrap *n.*, káppi; (*fig.*) ásakây, ámgmod *f.*

**Cortante**, *a.* baro kátartalo, bárik dháricho, lágto.

**Cortar**, *v. t.* kátrumk, kápuumk, hánumk, chhedumk, kuchúkarumk (*loc. infant.*); chirumk, pháluumk, khám-dumk; *esculpir*: támkumk, kámitaumk; *gretar*: phutúmk ou verevumk (*s. do o., inst. do s.*); *atravancar*: mumumk, bámd karumk. || *v. i.* lágumk. || *v. r.* kátromk, kápoimk, chiromk. || — *com alguma coisa* (*fig.*), háit máruimk.

**Côrte**, *s. m.* kátarni *f.*, kátrap, hân-nem *n.*; kátro, ghây *m.*, chirap, chhedan, kurvan, khám, khámndap *n.*; *gume*: dhâr *f.* || — *de arvores*, chabiño *m.* — *de pedras*, phátar márpeni *n.* || *V. DESPALQUE.*

**Côrte**, *s. f.* paço: rájvádo, rájman-dir, arman; *metropole*: samsthân *n.*, rájdhâni, rájnagari; *sequito do rei*: rájmanidál, rájsabhá *f.*; *governo*: sarkâr; *tribunal* (*ant.*): darbâr *m.*, rájka-cheri *f.*; *homenagens*: upachâr, satkâr *m.* || *Homem de —*, rájpurush. — *celeste*, svargavâsi, ámjbbhakt *m. pl.* *Fazer — a uma mulher*, bhulaumk, lágunik (*d. do o.*) || — *s. pl. V. PARLAMENTO.*

**Côrte**, *s. f.* gúdh *m.*; ámgan *n.*

**Corteador**, *a. e s. m.* lágúlo, lág kartalo; bhulauno, gamjekâr.

**Cortear**, *v. i.* namaskâr-, upachâr karumk (*d. do o.*); lág karumk, kómbó kádhumk (*d. do o.*); gamje karumk (*d. do o.*), bhulaumk.

**Cortejo**, *s. m.* ádarmân, upachâr, namaskâr: parivâr, ádambar, lok *m.*, varan *n.* || *V. ACCESSÓRIO.*

**Cortelha**, *s. f.*, cortelho, *s. m.* gúdh *m.*

**Cortez**, *a.* upachâri, ádari, vinayi, maryâdik, kriyávamt, vadansil, mán-sugecho; upachârâcho, maryâdicho.

**Cortezan**, *s. f.* kalvamt *n.*

**Cortezania**, *s. f.* ádarmân, satkâr *m.*

**Cortezanice**, *s. f.* lág *m.*, gamje *m. pl.*, kasab *f.*

**Cortezão**, *a.* rájsabhecho, darbârâcho, darbâri; mán-sugecho, vinayi. || *s. m.* rájpurush, rájmanidálík, sabhásad; gamjekâr; grihasth ou giresth.

**Cortezia**, *s. f.* mán-sugi, maryâd, suniti *f.*, grihasthpan, sujanatva *n.*, vinay; namaskâr, upachâr, ádarmân, satkâr *m.*, satkriyâ *f.*

**Cortezmente**, *adv.* mán-sugen, vi-nayim; ádarmân.

**Cortiça**, *s. f.* (jhádáchi) sál *f.*, so-val *n.*; dákhámchya rasáchi sái *f.*

**Cortical**, corticio, *a.* sálícho, sov-lácho.

**Corticente**, corticeo, *a.* sál kasi; mote sálícho.

**Cortiço**, *s. m.* mhoiváchyári mu-sámhech ghar *n.*, -dhol *f.*; (*fig.*) kú-tumbálem ghar *n.*

**Cortido**, *a.* kamây-lalo, rámplalo, kamâyisht; (*fig.*) alsolalo, kuñlalo.

**Cortidor**, *s. m.* kamávnâr, rámpaup-nâr, chámhâr.

**Cortidura**, cortimenta, *s. f.*, cor-timento, *s. m.* kamây, rámpni *f.*

**Cortilha**, *s. f.* kare *n.*

**Cortim**, *s. m.* rámp *m.*

**Cortina**, *s. f.* kurtin *n.*, paddo, ád-paddo; págar *m.* || *Correr a —*, kurtin-, paddo odhumk. *Esar de traz da —*, paddya ád ásuimk, lhitavlyábhitar kámâm karumk.

**Cortinado**, *s. m.* paddyámcho sáj *m.*

**Cortinar**, *v. t.* pádde gháluimk (*d. do o.*); (*fig.*) lipaumk, gupt davrumk.

**Cortir**, *v. t.* kamávuimk, rámpaumk, rámpat gháluimk; (*fig.*) alsauimk, rahá-taumk; sosumk, kádhumk. || — *azeito-nas*, ájtonám khalámit gháluimk. — *a pelle a alguém* (*fig.*), kuñumk, dádh-vumk. || *v. r.* kuñumk, alsouimk.

**Cortume**, *s. m.* rámpni *f.*; rámp *m.*

**Corucho**, *s. m.* manoro, síkhar, ka-las *m.*, áruing *n.*

**Coruja**, *s. f.* nátúk *n.*

**Corujão**, *s. m.* ghúg *f.*

**Coruscação**, *s. f.* chakk, lakk *n.*, jhaljhal *f.*

**Coruscante**, *a.* chakchakit, lakla-kit, jhaljhalit.

**Coruscar**, *v. i.* chakchakumk, jhal-jhalumk, laklakumk.

**Corutilho**, *s. m.* byácheim kúms *n.*

**Coruto**, *s. m.* kapas; sevâd *n.*; ka-las, síkhar *m.* || *V. COCURIUTO.*

**Corvejar**, *v. i.* kómkáruimk, káimv-káimv karumk.

**Corveo**, *s. m.* sevto *m.*, seváli *f.*



Corveta, *s. f.* kurvet *f.*  
Corvina, *s. f.* kacho, dhoďyaro *m.*,  
dhoďim *n.*

Corvino, *a.* kăvlyăcho.

Corvo, *s. m.* kăvľo, dħorkăvľo, kămiv  
(*loc. infant.*) *m.*

Corymbifero, corymboso, *a.*  
ghomsănecho.

Corymbo, *s. m.* ghoms *m.*, sem-  
kreni *n.*

Corypheu, *s. m.* mukhelî, molro;  
(*ant.*) sâtradhâr.

Coryza, *s. m.* năk vâhvnem *n.*

Côs, *s. m.* peťi *f.*

Coscorão, *s. m.* kuskurămv, vado *m.*

Coscoro, *s. m.* lugťăchi kharkhari-  
tăy; chirmuťăy *f.*

Coscorrão, *s. m.* gachămdi; kŭť *f.*

Coscorrinho, *s. m.*, coscos, *s. m. pl.*  
kirkol dudvăncho sântħo; thevo *m.*

Cosouvilheira, *s. f.* V. CUVILHEIRA.

Cosouzeiro, *a.* uinulťo.

Cosedura, *s. f.* šivap *n.*, šivap *f.*

Coser, *v. t.* šivumk. || — *a. facadas*,  
suriyen chămhăvuimk, — karvanăvuimk.

|| *v. r.* âplim ângvastrăm šivumk. || —  
*com* (*fig.*), temkumk, ghomsomk.

Cosmetico, *a.* ângrăgăcho. || — *s.*  
*m. pl.* ângrăg, sugămdi *m.*, sobhăja-  
nan *n.*

Cosmico, *a.* jagăcho, jagatsămban-  
dhi.

Cosmogonia, *s. f.* jagatsrishtî, ja-  
gadutpatti, jagutpatti *f.*

Cosmogonico, *a.* jagatsrishticho.

Cosmographia, *s. f.* jagatvarnan *n.*

Cosmographico, *a.* jagatvarnană-  
cho.

Cosmographo, *s. m.* jagatvarnanî,  
jagatvarnanjăna.

Cosmologia, *s. f.* bhûsrishtîvidyă *f.*

Cosmologico, *a.* bhûsrishtîvidyă-  
cho.

Cosmologo, *s. m.* bhûsrishtîvidyă-  
jăna.

Cosmopolita, *s. m.* jagatdešî, jagat-  
mitr. || *a.* jagatdešăcho.

Cosmopolitismo, *s. m.* jagatdešî-  
pan *n.*

Cosmorama, *s. m.* jagatchitramă-  
lă *f.*

Cosmos, *s. m.* jagat, jag *m.*

Cossoleto, *s. m.* V. CORSOLETE.

Costa, *s. f.* costella (*ant.*): bor; en-  
costa: pălsan, âdvan *n.*; littoral: vel,

taď, deg *f.* || *Dar á* —, taďik phuťumk;  
(*fig.*) bhangumk. *Andar moiro na* —,

valămtik kăn âsumk. || — *s, pl.* pătħ *f.*

|| *As* —, pătħir, khămdăr. *Ir nas* —  
(*fig.*), pătħăpătħi lăgumk. *Dar ou vol-*  
*tar as* —, pătħ partumk; (*fig.*) kŭs mă-  
rumk. *Andar de* —, pătħlyăn chalumk.  
*Ter as* — *quentes*, baro âdhăr âsumk  
(*d. do s.*) *Fallar pelas* —, âphrakim-  
pătħlyăn ulaumk. *Deitar para traz das*  
—, pătħi davrumk, visrumk. — *da mão*,  
pătħho hăt.

Costado, *s. m.* pătħ *f.*, kano *m.*

Costal, *a.* pătħicho; borimcho. || *s.*  
*m.* gonťo *m.*, ghomgdem, peimďoleim *n.*;  
goni *f.*

Costaneira, *s. f.* kušicheim phaľem  
*n.*; kušichi phol *f.*

Costaneiro, *a.* kušicho, bhăylo  
(phol, kăgad).

Costear, *v. t.* taďik temkŭn cha-  
lumk, — hănkărumk.

Costeiro, *a.* taďicho, veľecho, ta-  
ďyo; taďik temkŭn chalto.

Costella, *s. f.* bor, borkŭl; borkuťi  
*f.*, borkŭť (*dim. e deprec.*) *n.*; (*bot.*)  
dămďo, dămďăro; hir ou vhir (— *de*  
*folha de coqueiro*) *m.*; armadilha: jă-  
ľiyechem phăsak *n.*

Costelleta, *s. f.* borkuťi *f.*

Costo, *s. m.* (*bot.*) poimvo *m.*

Costumado, *a.* samvayecho.

Costumagem, *s. f.* (*ant.*) samvaye-  
chem kăm *n.*, rivăj, lokăchăr *m.*

Costumar, *v. t.* samvay-, chăľ âsumk  
(*d. do s.*, *g. do o.*); samvay karumk (*d.*  
*do o.*) || *v. r.* samvay jăvuimk, — paďumk  
(*d. do s.*), samvkuimk.

Costumario, *a.* samvayecho; chăľi-  
cho, dasturecho.

Costume, *s. m.* chăľ, rit, ravis, va-  
hivăt, dastŭr, parvaď, rahăt, chak *f.*,  
širisto, âchăr, rivăj, vyavaliăr *m.*; sam-  
vay *f.*, vaj, abhyăs; bhesk *m.* || — *an-*  
*tigo*, vřiddhăchăr. — *de família*, kulă-  
chăr. — *popular*, lokăchăr. — *nacio-*  
*nal*, dešăchăr. — *bon*, sadăchăr. —  
*mau*, durăchăr. — *dos bons*, sisťăchăr.  
*De* — *ou por* —, samvaye-, riti pra-  
mănem. || — *s, pl.* chăľ, ravis *f.*, charit *n.*  
Costumeira, *s. f.* širisto, lokăchăr  
*m.*, samvay *f.*

Costura, *s. f.* šivnem, šivap *n.*, šiv-  
van *f.*; suikăm *n.*

Costurar, *v. t.* šivumk, šivechem kăm  
karumk.

Costureira, *s. f.* šivănkărŭ, šivă-  
kărin.

Cota, *s. f.* țiko *m.*, nisăni; pătħ *f.*

Cotação, *s. f.* țikni, nisăni; (*comm.*)  
dhăran, dar *f.*

Cotamento, *s. m.* *ṭiknī f.*  
 Cotão, *s. m.* *lamv f.*, *kāpūs m.* || *Não ter senão — nas algibeiras*, *hātān dam-ḍi nāsumk (g. do s.)*  
 Cotar, *v. t.* *ṭipumk*, *khupāvumk*; (*comm.*) *dar-*, *dhāraṇ bāmdhumk (g. do o.)*  
 Cote, *s. m.* *niśāno*; (*naut.*) *venṭ m.* || *De — ou a —*, *dispaṭo (a.)*  
 Cotejador, *a. e s. m.* *sari kartalo*, *rujvāpnār*  
 Cotejar, *v. t.* *sarī karumk*, *jadūn palevumk*, *rujvātumk*  
 Cotejo, *s. m.* *sar*, *rujvāt*, *rujvāṭṇi f.*, *mukābalo m.*  
 Coterie, *s. f.* *peṇidem*, *chākoḷem n.*  
 Coteto, *s. m.* *ṭhemigno*, *butṇo (aa.)*  
 Cothurno, *s. m.* *nāṭakpādūkā f.*; *umch mocho m.* || *De allo — (fig.)*, *vhaḍe kuljicheo*  
 Coticula, *s. f.* *kas m.*  
 Cotio, *a.* *dispaṭo*, *sadāmcho*, *chālto*. || *s. m.* *dispaṭi vast f.*  
 Cotizaçāo, *s. f.* *vāmṭo*, *chamdo m.*  
 Cotizar, *v. t.* *vāmṭūn ghālumk*. || *v. r.* *āplo vāmṭo phārik karumk*  
 Coto, *s. m.* (*vaticheṃ*, *kākadyāchem*) *poṇit (do port. FONTE) n.*; *lūndo-*, *munḍho hiāt m.*  
 Cotonia, *s. f.* (*ant.*) *kāpsāchem-*, *suti lugaṭ n.*  
 Cotovellada, *s. f.* *koṃpar mār-ṇem n.*, *koṃprāṇṇi f.*  
 Cotovellar, *v. t.* *V. ACOTOVELLAR*  
 Cotovello, *s. m.* *koṃpar ou koṃphar m.* || *Fallar pelos cotovellos*, *bach-bachumk*, *baḍbadumk*  
 Cotovia, *s. f.* *kukuḍkoṃbo*, *kum-bhārkkukūt m.*  
 Cotta, *s. f.* *chilkat*, *\*jirkamgal*; *kot n.*  
 Cotyledone, *s. m.* (*bot.*) *dāl*, *dā-ḷimbi f.*  
 Cotyledoneo, *a.* (*bot.*) *dāl-*, *dāḷimbi āslalo*  
 Cotoylo, *s. m.* *hādāchi khāmch f.*  
 Couce, *s. m.* *V. coice*  
 Coudel, *s. m.* *vastād*  
 Coudelaria, *s. f.* *vastādpān n.*, *vas-tādki*; *āsvavidyā f.*  
 Couplet, *s. m.* *dohro m.*, *ovī f.*  
 Coupon, *s. m.* *vāmṭo*, *hisso m.*  
 Couve, *s. m.* *kob f.*  
 Cova, *s. f.* *khomḍkūl*, *nem*, *khomḍ m.*, *phomḍ*, *khomḍvo m.*, *khan*, *pokhar*, *gachki f.*, *dev*, *oṃdo m.*, *oṃḍan n.*; *sc-pultura*: *phomḍ*. || *Estar com os pés para a —*, *marnāche taṭir pāvumk*.

Covacho, *s. m.* *khonkūl n.*  
 Covado, *s. m.* *kobd*, *dedhāt m.*  
 Covagem, *s. f.*, *coval*, *s. m.* *phomḍ kādhnem*; *phomḍāchem mol n.*  
 Covato, *s. m.* *phomḍāmechi svāt f.*; *phomḍāchem mol n.*  
 Coveiro, *s. m.* *phomḍ kādhtalo ou mātalo*, *pedo*, *mahār*  
 Covil, *s. m.* *ḍhol f.*, *biḷ*, *vivar n.*; (*fig.*) *khomḍ*, *jhomḍpi f.*; *simḍalghar n.*  
 Covilhete, *s. m.* *kājchi pir f.*  
 Covo, *a.* *khol*. || *V. CONCAVO*. || *s. m.* *karamḍ m.*  
 Coxa, *s. f.* *jāmgh*, *māṃḍi f.*; *jam-ghaṭ (deprec.)*, *jāmghal (aug.) n.*; *jāmghli (dim.) f.*  
 Coxal, *a.* *jāmghecho*  
 Coxalgia, *s. f.* *peṃkat dharnem n.*  
 Coxeadura, *s. f.* *thomṭepān*, *kunṭhap n.*, *kunṭh*, *vām k f.*  
 Coxear, *v. i.* *kunṭhumk*, *vām kumk*, *thomṭevumk*, *lamḍumk*; (*fig.*) *daum-ḍalumk*; *luṃdo-*, *munḍho jāvumk*  
 Coxia, *s. f.* *dom vastūn bhitār āsir vāt f.*; *tabelo m.* || *Correr a — (fig.)*, *hātāhāt bhomvumk*, *himḍumk*  
 Coxim, *s. m.* *tivāsi*; *gādi*, *lepḍi f.*, *gāso m.*; *gardi f.*  
 Coxo, *a.* *thomṭo*, *lamḍo*, *vāmko*  
 Cozedura, *s. f.* *śijauni f.*, *śijnem*, *śijap*, *rāmdhap n.*, *kadhāuni*; *bhājṇi f.*  
 Cozer, *v. t.* *śijaumk*, *ukḍumk*, *rāmdhumk*, *bhājumk*; *jiraumk*; (*thamḍ*) *polumk (v. i.; s. do o., inst. do s.)* || — *a bebedeira*, *soro jiraumk nidumk*. || *v. r.* *śijumk*, *ukḍomk*; *bhājomk*  
 Cozido, *a.* *śijlalo*, *ukaḍlalo*, *ukḍo*. || *s. m.* *kujid m.*  
 Cozimento, *s. m.* *śijauni*, *ukaḍṇi f.*, *rāmdhap n.*; *kujumemṭ*, *kaḍo ou kado m.*, *kashāy*; *jirṇi f.*  
 Cozinha, *s. f.* *kujin*, *rāmdhchem-ghar*, *svaipākghar (p. us.) n.*, *omvro m.*, *pāksāl (p. us.)*; *rāmdhap*, *bhāṇem n.*  
 Cozinhado, *a.* *rāmdhlalo*. || *s. m.* *rāmdhlalem khān n.*, *rāmdhay f.*  
 Cozinhar, *v. t. e i.* *rāmdhumk*  
 Cozinheira, *s. f.* *rāmdhpiṇ*  
 Cozinheiro, *s. m.* *kujner*, *rāmdhpi*, *svaipāki (p. us.)*, *\*bhāṃḍsi*  
 Craohá, *s. m.* *billo m.*  
 Craneano, *a.* *kartyācho*  
 Craneo, *s. m.* *karṭo m.*, *karṭem*, *kapāl*, *taklem n.*, *taklo*, *sināno (deprec.) m.*  
 Craneographia, *s. f.* *kapālvarṇan n.*  
 Craneolar, *a.* *kapālākār*  
 Craneolaria, *s. f.* *karṭem kasem śimpo m.*

**Craneologia**, *s. f.* kapálvidyá, *f.*, kapálsámudrik *n.*

**Craneologico**, *a.* kapálvidyecho.

**Craneologista**, *craneologo*, *s. m.* kapálvidyájña, kapálsástri.

**Craneometro**, *s. m.* kapálmápanyamtr *n.*

**Craneoscopio**, *s. m.* kapálpáriksháyamtr *n.*

**Crapula**, *s. f.* khánápinyák lobhdanem *n.*; potbharyan; bebdikáy *f.*, sun-depan, atipán *n.*

**Crapuloso**, *a.* khánápinyák lobhdalalo; potbharyo; sun-do.

**Crasso**, *s. f.* aksharsamdhí *f.*

**Crassicio**, *crassidade*, *crassidão*, *s. f.* dátáy, ghanáy *f.*

**Crasso**, *a.* dát, ghan, moto. || *Ignorancia crassa*, vhad nenápan *n.*

**Crasta**, *s. f.* (*ant.*) *V. CLAUSTRO.*

**Crastino**, *a.* phályácho.

**Cratera**, *s. f.* jválámukhimukh; motem mogh *n.*

**Cravação**, *s. f.* khomni; khamchauri; khlávni *f.*; khlíyámcho sáj *m.*

**Cravador**, *s. m.* khamchaurár; khlíávni; pogar *m.*

**Cravadura**, *s. f.* khlíle mārneni *n.*, khlíávni *f.*

**Cravar**, *v. t.* khomunik, topunik; engastar: khamchunik ou khamchaurunik, basaurunik; prender: jadunik, phārāvunik; pregar: khlíávunik, khlíle mārunik (*d. do o.*); (*fig.*) lávunik. || *v. r.* khomoinik, phārūnik; (*fig.*) lágūnik, ghāms ghevunik.

**Craveira**, *s. f.* parimān, jokh *n.*; sāmcho *m.* || *Não chegar á* —, ná pávunik, lágūnik.

**Craveiro**, *s. m.* (*bot.*) krāv *m.*

**Craveiro**, *a.* jokh ghetlalo.

**Cravejador**, *s. m.* khlíle kartalo va mártalo; khamchaurár.

**Cravejar**, *v. t.* khlíle mārūnik (*d. do o.*), khlíávunik; khamchunik ou khamchaurunik.

**Cravelha**, *s. f.* ghorlo *m.*

**Cravete**, *s. m.* ānikdo *m.*

**Cravinho**, *s. m.* kálāphūl *n.*

**Cravista**, *s. m.* damru vājaitalo.

**Cravo**, *s. m.* khlílo *m.*; muram *n.*; damru; (*bot.*) krāv *m.* || — *da India*, kálāphūl, lavamg *n.* — *de Tunis ou de defuncto*, roj (*planta*) *f.*, (*flor*) *n.*

**Cravoaria**, *s. f.* kálāphulāchem jhād *n.*

**Cré**, *s. f.* khed ou sed *f.* || — *com* —, *lé com lé*, jañek āple sāingde.

**Creação**, *s. f.* rachni, nirmiti, utpatti, jagutpatti; rachnā, srishti; *formação*, *instituição*: karni, rachni, ghadni *f.*, upaj, nipaj *m.*; *lactação*: dūdh denem *n.*; *sustentação*: posni, bālgan, vāgauni *f.*, pratipāl, saimbhāl *m.*; *educação*: vādhanuni; śikauni, ravis *f.*; *animas domesticos*: jitrab *n.*; posni (— *de animas*); kirlávni, rovní (— *de vegetaes*) *f.*

**Creada**, *s. f.* rávailalem, chedūm *n.*, chākarp *f.*

**Creadagem**, *s. f.* chākarkok *m.*

**Creadeira**, *a. e s. f.* phalvahi; dūdh ditali, dudhkārp.

**Creado**, *a.* rachlalo; poslalo, posko.

|| *Bem* —, bare raviasecho, māsugecho; moto, gulgulit. || *s. m.* rávailalo, chedo, chākarp, naphar, kinkar, gadi.

**Creadoiro**, *a.* posunik baro, upkārto, poscho.

**Creador**, *s. m.* rachnār, viśvakartā (*p. us.*); ghadnār; posnār; saimbhālār, bālganār. || *a.* rachtalo; postalo.

**Creação**, *s. f.* burgeni, bāl, burgenibāl, lemkrūm *n.*; bāl, bālak *m.*; kachebache *m. pl.* || *Ser* — (*fig.*), burgo jávunik, burgepanām karunik.

**Creancioe**, *s. f.* burgepan *n.*

**Creação**, *s. m.* burgo, chedko.

**Crear**, *v. t.* rachunik, nirmunik, utpann karunik; upjauunik, nipjávunik; (*fig.*) karunik, rachunik, ghadunik; *amamentar*: dūdh divunik (*d. do o.*), lumchaurunik; *sustentar*: posunik, bālgunik, vāgaunik, pratipālunik, \* gujrunik; *educar*: lahān vhad karunik, vādhanunik; śikaunik, barī ravis śikaunik (*d. do o.*); *começar a ler*: jávunik (*d. do s.*, *s. do o.*) || — *animas*, posunik. — *vegetaes*: kirlávunik, kirlávūn kādhanunik, rovník. — *difficuldades*, ādkhālī ghālunik. || *v. r.* posomik, mānādomik.

**Creatura**, *s. f.* rachnā, srishti *f.*, bhūt *n.*

**Crebro**, *a. V. FREQUENTE.*

**Creche**, *s. f.* bāldharmāśāl *f.*

**Credencia**, *s. f.* āltārākūśicheñ mej, kredens *n.*

**Credencial**, *a.* viśvāsācho, pātye-necho. || *s. f.* viśvāspatr *n.*, sanad, jābto, mukhtiyārnāmā, vakilnāmū *m.*

**Credibilidade**, *s. f.* viśvāsyatā, satyatā *f.*, prāmānya *n.* || *Razões de* —, viśvāsabhūmi *f.*

**Creditar**, *v. t.* rinkāri-, ghenekār karunik. || *v. r.* rinkāri jávunik.

**Credito**, *s. m.* viśvās, bhāvārth; *reputação*: mām, yaś *m.*, māṇsugi, ijaṭ, ābrū, hurmat *f.*, nāmvrūp *n.*, itbār; *influncia*: pām̐sar, bhār *m.*, bhārdasti; (*comm.*) pat *f.*, ghev *m.*, yeneñ *n.* || *Comprar a* —, udhār ghevumk. *Dar* —, sat mānumk. *Carta de* —, humdi *f.*

**Credo**, *s. m.* satmāntām *f.*; khinbhar *n.* || *Com o* — *na bocca*, kalkalūn, ākām-tūn. || *int.* Sāhebā, pāv!

**Credor**, *s. m.* riṇ ditalo, rinkāri, ghenekār, dhani (*litt.* doxo), vāmdār (*us. N. C.*); phāvoto.

**Credulidade**, *s. f.* bhāvārthpaṇ, bholepan, kānpiscñ *n.*

**Credulo**, *a.* bhāvārthi, bhajaṇi, viś-vāsi, bhoḷo.

**Cremação**, *s. f.* pretadahau *n.*

**Cremalheira**, *s. f.* hāmḍiyechi sām-kaḷ *f.*

**Crematorio**, *s. m.* pretabhūmi *f.*

**Creme**, *s. m.* sây *f.*

**Crenado**, *a. (bot.)* kâtryâmcho.

**Crenas**, *s. f. pl. (bot.)* pânāmche kâtre *m. pl.*

**Crença**, *s. f.* bhāvārthi; viśvās *m.*, ālochan (*us. Can.*) *n.*

**Crendeiro**, *a.* āchāri; bhoḷo.

**Crendice**, *s. f.* āchār *m.*, kānpiscñ *n.*

**Crente**, *a. e s. m.* bhāvārthi, sat mântalo.

**Crenulado**, *a. (bot.)* lahān-, supūr kâtryâmcho.

**Crenulas**, *s. f. pl. (bot.)* lahān kâtre-, kaṅgre *m. pl.*

**Creophago**, *a. V. CARNIVORO.*

**Crepe**, *s. m.* vāl; dulkh *n.*

**Creptação**, *s. f.* pharpharñi, char-charñi, kurkur *f.*

**Crepitante**, *crepitoso*, *a.* pharpharit, sarsarit, charcharit, kurkurit, chalchalit.

**Crepitaculos**, *s. m. pl. (ant.)* khil-khili *f.*

**Crepitar**, *v. i.* pharpharumk, char-charumk, sarsarumk.

**Crepuscular**, *crepusculino*, *a.* tinsânicho, bilbilit.

**Crepusculo**, *s. m.* tinsânj ou tinsân, sām̐ *f.*, bilbileñ *n.*, aindhakār; (*fig.*) prakās *m.* || — *da manhã*, jheñ-jhurteñ, phām̐todeñ *n.*

**Creer**, *v. t.* mānumk, sat mānumk ou mām̐dumk, viśvāsumk, \*bhāvumk. || *v. i.* sat mānumk, bhāvārth āsumk (*d. do s.*) || — *em si*, āpnācher pātyevumk.

**Crescença**, *s. f.* vādñ, vādhi; cha-ḍhāy *f.*, chadhāv *m.*

**Crescendo**, *s. m. (mus.)* svaravri-ddhi *f.*; (*fig.*) chadhñit kram *n.*

**Crescente**, *a.* chadhñito, chadhñit, vādñito. || *Maré* —, bharti *f.* *Quarto* —, ardhachandir *m.* || *s. m.* vādñito chandir, ardhachandir. || *V. CRESCENÇA.* || *s. f.* bharti *f.*

**Crescoer**, *v. i.* vādhumk, chadhūm. thorumk, upjuñk; jadāvumk, jad jā-vumk; tuchar: phugumk, phulumk; so-bejar: adhik-, chadh jāvumk. || *Fazer* —, *deizar* —, vādhumk, chadhūm.

**Crescido**, *a.* vādhlalo, chadhhlalo: vhaḍ, chadh, thor; mbātāro, piko; adhik, varchil.

**Crescidos**, *s. m. pl.* chadhhlaleñ, ur-laleñ, varchil *n.*

**Crescimento**, *s. m.* chadhñi, vādñi, vādñāy, vādñ, vādñi, vādñāval *f.*, vādñāv, chadhāv *m.*, chadhñap *n.*, abhi-vriiddhi, riiddhi *f.*

**Crespidão**, *s. f.* kharkharitāy, khar-baritāy, hadbaditāy *f.*

**Crespir**, *v. t.* kharkharit-, hadbadit karumk; luhari-, chityālo karumk.

**Crespo**, *a.* kharkharit, kharbarit, hadbadit; mudyālo, bonidro, inulāt: uchām̐baḷ, khubhdālalo. || — *as*, *s. f. pl.* miryo *f. pl.*

**Cresta**, *s. f.* mhoñv kādñheñi; karpan; (*fig.*) bñt *n.*, lñt *f.* || *Dar uma* —, bñt lāvumk.

**Crestadeira**, *s. f.* mhoñv kādñheñi koytuli *f.*

**Crestadura**, *s. f.* ulap lāgñeñ, karpan *n.*, vayñevñi *f.*

**Crestamento**, *s. m.* ulap lāgñeñ, karpan *n.*; jalñi, dādñ *f.*; taltaḷo, talko, rakhrakho *m.*

**Crestar**, *v. t.* mātso ulpāvumk, ulap lāvumk (*d. do o.*), hurduñk; karpumk, jalumk, bhājumk; (mhoñv) kādñumk; (*fig.*) lutumk, bñt lāvumk (*d. do o.*) || *v. r.* ulap lāgumk (*d. do s.*), hurdoñk, vaynevumk; karpumk, jalumk, bhājumk, dādñhevumk; taltaḷumk, talkuñk, rakhrakumk, jhalpumk.

**Cretaceo**, *a.* kheticho.

**Cria**, *s. f.* pilo, bako, bachcho, bach-ḍo *m.*, por, jitrab *n.*

**Cricket**, *s. m.* chemḍūphalicho kheḷ *m.*

**Cri-cri**, *s. m.* kirkiri *f.*

**Crido**, *a.* sat mānlalo.

**Crime**, *s. m.* krim *f.*, gunyāñv, aprādh, anyāy *m.*, dushkarm, akarm, pāp, pātak *n.*, takśir *f.* || — *capital*, maraṇḍamḍak aprādh. — *contra a na-*

*tureza*, sayambhā ād pātak. || *a. V. CRIMINAL.*

**Criminação**, *s. f.* gunyāmvkāri karṇem *n.*, doshārop *m.*

**Criminador**, *s. m.* gunyāmvkāri kartalo, doshāropī.

**Criminal**, *a.* anyāymansubecho, phaujdarī.

**Criminalidade**, *s. f.* anyāyipaṇ, aprādhipaṇ *n.*

**Criminalista**, *s. m.* anyāyāsāstri, anyāyapadārthjñā.

**Criminalmente**, *adv.* anyāyīm, anyāymansubepramāṇem.

**Criminar**, *v. t.* gunyāmvkāri-, aprādhī karuṇk, anyāy ghālūmk-, thāpuṇk (*l. sup. do o.*) || *v. r.* āpnāk gunyāmvkāri karuṇk, āplo gunyāmv-, aprādh uchehāruṇk.

**Criminavel**, *a.* gunyāmvācho, aniticho, sadosh.

**Criminosamente**, *adv.* aprādhīm, anyāyīm, pāpīm.

**Criminoso**, *a.* gunyāmvkāri, aprādhī, anyāyī, pātki, doshī, ghor; aprādhācho, anyāyācho. || *s. m.* gunyāmvkāri, aprādhī.

**Crina**, *s. f.* ghodyāche keṁs *m. pl.*, ayāl, sēndī *f.*

**Crinal**, *s. f.* sēndīyecho.

**Crinito**, *a.* ayāl-, sēndī āslalo.

**Crioulo**, *a. e s. m.* mestis; posko *m.*; tutki bhās *f.*

**Cris**, *a.* girānācho. || *Sol* —, sūrya-grahan. *Lua* —, chāndragrahan *n.*

**Crise**, *s. f.* rogbbhāvāntar *n.*, jadāvnī *f.*; jakhmecho kāl; prasāng, kāl *m.*

**Crisol**, *s. m.* *V. CADINHO*; (*fig.*) *kas m.*

**Crispação**, **crispadura**, **crispatura**, *s. f.* miryo padṇem *n.*, chirmutāy, kharkharitāy *f.*

**Crispar**, *v. t.* miryo paduṇk (*d. do s.*), chirmuṭuṇk, kharkharit jāvuṇk.

**Crista**, *s. f.* sēmkreṇī *n.*, sēndī *f.*, chūdo; mātho, kaṇo. || — *de gullo* (*bot.*), velūd *m.* *Erguer a* —, takli vayr kādhūmk, phurphuruṇk. *Jogar as cristas*, jhagdūmk, jujuṇk.

**Cristel**, *s. m.* *V. CRYSTAL.*

**Criterio**, *s. m.* lakshan, lakheṇ, chihneṇ; satasatlakshan; gunāgunlakshan *n.*; gunāgundarśanasakti *f.*

**Crítica**, *s. f.* gundosh kādhṇem, dākhaṇem, gunāgunvivechan *n.*; parikshāsakti; krit *f.*, khoḍi kādhṇem *n.*, apvād, parivād *m.*

**Criticador**, *s. m.* doshdarśi, khoḍi kādhtalo, apavādi.

**Criticar**, *v. t.* gundosh kādhūmk, śodhuṇk (*g. do o.*), vāryā divuṇk, vārāvūmk; khoḍi kādhūmk, tahrā dharuṇk (*d. do o.*), apvādūmk, parivādūmk.

**Criticoavel**, *a.* khoḍi kādhcho, apvādācho.

**Critico**, *a.* gundoshvivechanācho, khoḍi kādhcho; parikshak, rasik; doshdarśi, khoḍi kādhtalo; (*med.*) rogbbhāvāntarācho, jakhmecho; (*fig.*) kālācho, prasāngācho. || *s. m.* gundoshparikshak, śodhak; khoḍi kādhnār, parivādi.

**Crivação**, *s. f.* vidhni; ghoḷaṇi *f.*

**Crivado**, *a.* vidhlalo, pokhar.

**Crivar**, *v. t.* ghoḷaṇuṇk, chālūmk; vidhuṇk, sabārkaḍe topuṇk; (*fig.*) *V. CRAVEJAR*.

**Crivel**, *a.* satmāncho, viśvāsācho.

**Crivo**, *s. m.* gālṇem *n.*, chāhṇ *f.*

**Croca**, *s. f.* isāḍem, isālem *n.*

**Croça**, *s. f.* *V. CROÇA.*

**Croceo**, **crocino**, *a.* halḍicho; halduvo.

**Crochet**, *s. m.* jāliyechem kām *n.*

**Crochitar**, *v. t.* koṇkāruṇk, kām-kām karuṇk.

**Crocodilo**, *s. m.* māngem *n.*, makar *m.*; (*fig.*) ghātki, galekāpo. || *Lagrimas de* —, phoḍkirim dūlkham.

**Croque**, *s. m.* tāj *n.*; āmkdo *m.*

**Crosta**, *s. f.* khavḷo *m.*; kavamch, khaval *n.*

**Crotalo**, *s. m.* (*ant.*) tipryo *f. pl.*

**Cru**, *a.* harvo, kachecho, ukad nāslalo, bhāja nāslalo; koro; *grosseiro*; kachecho, halko; *duro*: nibar, khar. || *V. CRUENTO.*

**Crucesignato**, *a.* khursāchi kurū āslalo.

**Crucial**, *a.* khuris kaso.

**Cruciante**, *a.* upadravi, valvalit, chadchadit, phadphadit.

**Cruciato**, *s. m.* (*ant.*) valvalo, kalvalo, upadravo ou upadro *m.*

**Cruciferario**, *s. m.* khuris vhartalo.

**Crucifero**, *a.* khuris āslalo.

**Crucificação**, *s. f.*, **crucificamento**, *s. m.*, **crucifixão**, *s. f.* khursār mārṇem, jadṇem *n.*

**Crucificador**, *s. m.* khursār mārtało.

**Crucificar**, *v. t.* khursār mārūmk, jadūmk; (*fig.*) khursār kādhūmk.

**Crucifixo**, *s. m.* Svām Jeḷu Kristāchi imāj (*do port. IMAGEM*) *f.*

**Cruciforme**, *a.* khursāchyā ākārācho.



**Crueira**, *s. f.* moço menidamv *m.*  
**Cruel**, *a.* nishṭur, dāruṇ, nirdayī,  
 nishkaruṇ, krūr, nirvāṇī, mḥārū.

**Crueldade**, *s. f.* dāruṇāy, nishṭurāy  
*f.*, nishṭurpaṇ, nirdayapaṇ, mḥārūpaṇ *n.*  
**Cruelmente**, *adv.* nishṭurim, dāru-  
 ṇāyen.

**Cruentaço**, *s. f.* raktāyṇī *f.*  
**Cruentar**, *v. t.* raktāṇ bharuṁk,  
 raktāvumk.

**Cruento**, *a.* raktbharit; raktāṇ  
 bharlalo; raktpriya, rakterāvi, khuni;  
*(fig.) V. rugeṇte.*

**Crueza**, *s. f.* harvāy *f.*, harvepaṇ,  
 kachechepaṇ; ajirṇ *n.*; nishṭurāy, dāru-  
 ṇāy, nishkaruṇāy *f.*

**Cruor**, *s. m.* raktbambhāl; rakt-  
 raṅg *m.*

**Crural**, *a.* jāṁghecho, jāṁghlecho.

**Crusta**, *s. f.* khavaḷ, kavumch, kar-  
 ṭem *n.* || — *terrestre*, dharnicho thar *m.*

**Crustaceo**, *a.* khavāḷcho, khavaḷ  
 āslalo, kavumchācho.

**Cruz**, *s. f.* khuris, krūs (*p. us.*) *m.*;  
 kristānvāmechi samurt *f.*, kristānvapaṇ  
*n.*; *officção*: atās *m. pl.*, khuris. || —  
*de Santo André*, chavo *m.* *Signal da*  
 —, sāntā khursāchi kurū *f.* *Estar en-*  
*tre a — e a agua lenta*, khāmchik pa-  
 dūmk. *Assignar de —*, khuris karuṁk;  
*(fig.) vāchi nāstānā sai karuṁk. Fazer*  
*cruzes a alguém*, devchār kādhumk. *Fa-*  
*zer — na bocca*, upāsini uruṁk; kāmyek  
 nā samjuṁk. || —*es*, *pl.* peṁkaṭ, beṁd *n.*

**Cruzada**, *s. f.* khursāchem juṇ *n.*

**Cruzado**, *a.* jadlalo, doḍlalo. || *Es-*  
*tar com as mãos cruzadas*, hāt jadlūn  
 āsuṁk. || *s. m.* khursācho jujāri; chār-  
 šin resāmecho nāno *m.*

**Cruzador**, *s. m.* jadnār; krujādor.

**Cruzamento**, *s. m.* jadni, doḍni *f.*;  
 sūt ādven ghālneṁ *n.* || — *de raças*,  
 ādjāt, samkarjāt *f.*

**Cruzar**, *v. t.* khuris kaso karuṁk,  
 jadūmk, doḍūmk; *atravessar*: kātruṁk.  
 || — *os braços (fig.)*, hāt pāmghruṁk.  
 || — *as espadas (fig.)*, jujuṁk. || — *a porta*  
*a alguém*, dārār bhoṁvāde ghālūmk.  
 || — *as raças*, samkarjāt karuṁk. || *v. t.*  
 khuris karuṁk; daryā phiruṁk, da-  
 ryānt bhoṁvūn rākhumk. || *v. r.* khu-  
 ris jāvuṁk (*g. do s.*), jadoṁk, dodoṁk.

**Cruzeiro**, *s. m.* vhadlo khuris; krujer  
*m.*; daryā phirneṁ, samudraparyāṇ;  
 phirneṁ tārūm *n.* || *a.* khuris āslalo.

**Cruzeta**, *s. f.* lahān khuris *m.*

**Crypta**, *s. f.* devasthānāchem bhuṁ-  
 yār; savālay *n.*

**Cryptographia**, *s. f.* gūdhārth ba-  
 rap.-lihiṇeṁ *n.*

**Crystal**, *s. m.* phaṭik, sphaṭik, kach-  
 maṇi, sūryakānt, ārso *m.*, kāj *f.*

**Crystallino**, *a.* phaṭikācho; ārso  
 kaso nital.

**Crystallizaço**, *s. f.* khaḍe kar-  
 neṁ, jāneṁ *n.*

**Crystallizar**, *v. t.* khaḍe-, kāmḍyo  
 karuṁk. || *v. r.* khaḍe-, kāmḍyo jāvuṁk.

**Crystallizavel**, *a.* khaḍe jāvuṁcho.

**Crystallographia**, *s. f.* sphaṭika-  
 varṇan *n.*

**Cu**, *s. m.* kuṇṭem *n.*, phūd, gāṁḍ *f.*;  
 suyechem birdeṁ *n.*

**Cuada**, *s. f.* pludneṁ āpṭoneṁ *m.*

**Cuba**, *s. f.* kodeṁ; vhadleṁ pip *n.*

**Cubagem**, *s. f.* ghan karneṁ *n.*

**Cubar**, *cubicar*, *v. t.* ghan karuṁk  
*(g. do o.)*

**Cubata**, *s. f.* khomeṁ, khomeṁṭi *f.*

**Cubeba**, *s. f.* kumūk *m.*, kabābehi-  
 nī *f.*

**Cubeiro**, *a.* pipāmtlo.

**Cubiça**, *s. f.* *V. cobiça.*

**Cubico**, *a.* ghanācho. || *Raiz cubica*,  
 ghanmūl, ghanpad *n.*

**Cubiculario**, *s. m.* (*ant.*) kuḍicho  
 chākar.

**Cubiculo**, *s. m.* nidchi kūḍ; maṭhi  
*f.*; gharkūl *n.*

**Cubito**, *s. m.* kāmbi dusreṁ hād *n.*

**Cubo**, *s. m.* ghan *m.*

**Cuboide**, *a.* ghanākār.

**Cuco**, *s. m.* kagūl *f.*

**Cucurbita**, *s. f.* ḍamaruyamtr *n.* ||  
*V. ABOBORA.*

**Cucurbitino**, *a.* bhoblo kaso.

**Cuecas**, *s. f. pl.* ijar, choḷneṁ *n.*

**Cueiro**, *s. m.* āṁgoti *f.* || *Desde os*  
*cueiros*, pānyāthān. *Deixar os —*, bur-  
 gepaṇūn soḍūmk. *Ainda cheira aos —*,  
 nāḷeṁ pekuṁk nā, dudhāche dānt jha-  
 dūmk nānt.

**Cuia**, *s. f.* kui *f.*, khomeṁ *m.*

**Cuidado**, *a.* chiṁtlalo, nihālalo. ||  
*s. m.* kuidād *m.*, parvā, phikar, boṁdb,  
 parāmas, khātri ou khātir, āsthā, laksh,  
 jatan ou jatanāy, bālgan, vāgauni, ja-  
 gāsan, puṇjā *f.*, sambhāl; *inquietação*  
*de espirito*: husko, chaṭko, juṁjāl *m.*,  
 chimitā, kāljī *f.*; *incumbencia*: havālo  
*m.*, opni *f.* || *Estar em —*, huskyān  
 āsuṁk. *Dar —*, husko-, chimitā āsuṁk  
*(g. do s.) Doença de —*, jad pidā. || *int.*  
 khabardār!

**Cuidador**, *a. e s. m.* phikirvamit;  
 bālganār, sambhālār.



**Cuidadosamente**, *adv.* phikrin, jat-nāye, gumānim.

**Cuidadoso, cuidadoso**, *a.* phikricho, phikirvamt, parvā-, bōmdh āslalo, sāvadh ou sāvdhān, āsthik, gumāni; huskyācho.

**Cuidar**, *v. t.* chintumk, nihālumk; samjuumk, disumk (*d. do s.*) || *v. i.* phikr-, parvā āsumk (*d. do s.*); sambhālumk, bālgumk, vāgaumk, jatāvumk, jālvumk, jagaumk, \*gujrumk; kelaumk (— *muito*); kāpsāmt-, phulām-nim ghālumk (— *demasiado de alguém*; *litt. pôr em algodão, em flores; vv. tt.*); huskevumk.

**Cujo**, *pron. relat. e a.* jācho (jicho *f.*), konācho.

**Calātra**, *s. f.* (bamdukāche) naliyechem pōnd *n.*; kulo *m.*

**Culinaria**, *s. f.* rāmdhchī vidyā *f.*

**Culinario**, *a.* kujnācho; rāmdhpācho, rāmdhcho.

**Culminação**, *s. f.* (*astr.*) uchch *n.*, kalas, samo *m.*

**Culminante**, *a.* samyāk pāvlalo; umchumch.

**Culminar**, *v. i.* samyāk-, kalasāk pāvumk.

**Culpa**, *s. f.* chūk *f.*, gunyāmv, aprādh, dosh, anyāy, agun, ājnāv *m.*, pāp, pātak, akarm *n.*, takśir, \*khyāli *f.* || *Lançar culpas a alguém*, gunyāmv-kāri karumk. || *V. ACCUSAÇÃO.*

**Culpabilidade**, *s. f.* gunyāmvkāripaṇ, aprādhipaṇ *n.*

**Culpado**, *a.* gunyāmvkāri, aprādhī, anyāyi, doshi, akarmi. || *s. m.* gunyāmvkāri, chuknār, pātiki.

**Culpar**, *v. t.* gunyāmvkāri-, aprādhī karumk, gunyāmv ghālumk (*l. sup. do o.*) || *v. r.* gunyāmvkāri jāvumk, āplo gunyāmv kalāumk.

**Culpavel**, *a.* gunyāmvācho, dūshya, doshi.

**Culposamente**, *adv.* aprādhim; chortepaṇān.

**Culposo**, *a.* gunyāmvkāri, aprādhī.

**Cultamente**, *adv.* alamkāran.

**Cultismo**, *s. m.* alamkārpī, sudhār-ṇi *f.*, saṁskār *m.*

**Cultivação**, *s. f.* *V. CULTURA.*

**Cultivador**, *s. m.* kulvādi, śetkāmī, śetkāmīti, kunbī, kṛṣhikār, vasaunār; gumtho *m.*

**Cultivar**, *v. t.* vāmpumk, kṛṣhumk, vasaumk, kāmgaṭ-, huṭāvaḥ karumk (*g. do o.*); lāvumk (— *plantas, flores*); kamāvumk, abhyāsumk (— *faculdades*). ||

— *a amisade*, iṣṭagaṭ chalaumk, - vasaumk. || *v. r.* kamāvomk, abhyāsomk.

**Cultivavel**, *a.* vāmpūmyeso, kṛṣhumcho, vasaumcho.

**Cultivo**, *s. m.* *V. CULTURA.*

**Culto**, *s. m.* pujā, devpujā, bhakti, devbhakti, sevā *f.*, pūjan, bhajan, devkārya, vāndan, naman, ārāadhan, samaraṇ *n.*, namaskār, prapipāt; dharm *m.* || *V. VENERAÇÃO.*

**Culto**, *a.* kamāylalo, alamkṛit; chaughāmto, māpsugecho.

**Cultor**, *s. m.* vasaunār, chalaunār, kamāvnpār; bhajnpār, pujnpār. || *V. CULTIVADOR.*

**Cultriforme**, *a.* suri kasi.

**Cultura**, *s. f.* vāmpni, sāgvaḥ, kṛṣhi, vasaunī, huṭāvaḥ (*us. Can.*) *f.*, śetkām, śetkāmāt, kulvādpaṇ; lāvaṇ *n.*, lāvni; posni (— *de abelhas, etc.*); (*fig.*) kamāy *f.*, abhyās; alamkār, saṁskār *m.*

**Cultural**, *a.* kṛṣhicho, sāgvaḥcho.

**Cume**, *s. m.* takśī, ṭhālī (*us. Sal. nesta accep.*), chūd (*us. Can.*), dokṣī (— *de arvores*); murdī, mātḥ *f.*, mātḥo, śikhar (— *de montes*); pāṭos, kaḷas (*esp. — de casas*) *m.*

**Cumiada**, *s. f.* mātḥo, ghātāmtho *m.*

**Cumieira**, *s. f.* ghātāmtho; pāṭos *m.*, āḍem *n.*

**Cuminho**, *s. m.* jireṇ *n.* || *Não vale um — (fig.)*, mahārāk nākā.

**Cumplíce**, *a. e s. m.* milāphī, sām-dhak, sāgyo, sāmīl.

**Cumplicidade**, *s. f.* milāph *m.*, sāgyepaṇ, sāmīlpaṇ *n.*

**Cumprido**, *a.* pālalo; bhar, pūrp. || *V. CUMPRIDO.*

**Cumpridor**, *a. e s. m.* pālalo, pālāk, sāmdbhāṇār, sāmdbhālī.

**Cumprimentar**, *v. t. e i.* vichārumk, hadkumk, pāchārumk; namaskarumk, abhivādumk, prañāumk.

**Cumprimenteiro**, *a.* upachārāmcho, prapamchik.

**Cumprimento**, *s. m.* pālṇi *f.*, pālāp, pratipālān *n.*, pratipāl; kumpriment *m.*, hadkaṇi *f.*, pāchārṇeni, pāchārap, abhivādan *n.*, abhivād, salām; upachār *m.*, namdaunī *f.*, ṣatkriyā *f.* || *Dar —*, pālumk. *Por —*, tomdāpurtem.

**Cumprir**, *v. t.* pālumk, pratipālumk, pāvaumk, sāmdbhālumk, sādhumk, phe-dumk. || *v. i.* garaj āsumk, jāy jāvumk, sarumk (*mais us. na forma saro = cumprir*); paḍumk, kāvdo āsumk. || — *com*, pālumk (*v. t.*), pālō divumk. || *v. r.* jāvumk, ghaḍumk; bharomk.

Cum quibus, *s. m. pl.* paíse, duđú, náne *m. pl.*

Cumular, *v. t. V.* ACCUMULAR.

Cumulativamente, *adv.* barábari, ekthâmý.

Cumulativo, *a.* barábar.

Cumulo, *s. m.* peło, mách, puńjo, domgar *m.*, rás; (*fig.*) takśi *f.*, pátos; chadháv *m.*

Cuneiforme, *a.* páchārem kaseñ.

Cunha, *s. f.* kũñ *f. e n.*, páchārem, kayādũm *n.* || *Estar á —*, chemchoñk, khemchoñk.

Cunhada, *s. f.* irmã do marido: namd; *irmã da mulher*: mehuñi ou mevni; *mulher do irmão*: uñi, vhañi ou vahini; *bhāvaj* ou *bhāvjay*.

Cunhadio, *s. m.* kujñādki, mehuñki *f.*, mehuñepañ *n.*

Cunhado, *s. m.* marido da irmã: kujñād, mehuñi (*p. us.* entre os christãos); *irmão do marido*: der, bhāvji, bhāves (*us. Can.*), bhāvo (*us. entre os hindús*); *irmão da mulher*: mehuñi ou mevño; *marido da irmã do marido*: nandayo.

Cunhador, *a. e s. m.* tāmki, tāmknār, chhāpkār.

Cunhal, *s. m. V.* ESQUINA.

Cunhar, *v. t.* tāmkuñk, pāduñk, mohar-, thaso māruñk (*d. do o.*); (*fig.*) rachuñk, ghađuñk.

Cunho, *s. m.* mohar, thaso, śikko, tephso, mudro *m.*, chhāp *n.*

Cuniculo, *s. m. (ant.)* bhuñiyār *n.*

Cupido, *s. m.* kāmdev, madan, kaman, kām.

Cúpido, *a. V.* coníçoso.

Cuprico, *a.* tāmbyācho.

Cupula, *s. f.* ghumať *n.*, kałas, đero, śikhar *m.*

Cuquiada, *s. f.* kukáro *m.*; hob *f.*

Cura, *s. f.* baro karñem, piđá mođnem; *piđagat* ou *pirágat*, ārogya *n.*, ārām, uťháv *m.*, pekñem; okhat *n.* || *V. CUIDADO.*

Cura, *s. m.* kũr, guru, \* bāpāsthāni.

Curabilidade, *s. f.* ārogyatá *f.*

Curado, *s. m. V.* CURATO.

Curador, *s. m.* sambhāñnār, sambhāñi, vasaupār, pitristhān, \* bāpāsthānik.

Curadoria, curatela, *s. f.* sambhāñipañ *n.*, vasaupī *f.*

Curandeiro, *s. m.* okhti.

Curar, *v. t.* baro karuñk, piđá mođuñk (*g. do o.*), ārogya divuñk (*d. do o.*), pekañk (*chaga, ferida*); dhuñv-rák gháluñk, davruñk; vaták sukauñk, válgauñk. || *A arte de —*, vai-

jipan *n.* || *v. i. V. CUIDAR.* || *v. r.* baro jávuñk, uťhuñk (*— de doença grave*).

Curativo, *a.* baro kareho, okhti.

*s. m.* kurātiv *m.*, okhtām *n. pl.*

Curato, *s. m.* kurki *f.*; kurāchem ghar *n.*

Curavel, *a.* baro jávũmyeso.

Curcuma, *s. f.* kukum *n.*

Curia, *s. f.* chāvđi, kacheri; dharm-sabhiá *f.*

Curial, *a.* chāvdecho; dharmesabhecho; (*fig.*) phāvoto, lāyk.

Curiosidade, *s. f.* tajvit, mehnat, bārkaý *f.*; haus *m.*, śodhakpañ, chaukaspañ *n.*, áturāy *f.*; kautuk, vichitr. naval *n.*

Curioso, *a.* kuryoj, tajvitecho, mehnati; hausi, śodhak, chaukasdār, átur; kautik, vichitr, navlácho, karāmatische. || *s. m.* śodhak manis, khaspāyechem kām kartalo.

Curral, *s. m.* goťho *m.*

Curralagem, *s. f.* dusryāchyá goťhyāchem bhāđem *n.*

Curraleiro, *a.* goťhyāñ niddalo, rāt káđhtalo (goruñ).

Curro, *s. m.* goťho *m.*

Cursar, *v. t.* bloñvuñk; vachuñk. || *v. i.* bhoñvuñk; (vārem) sutuñk.

Cursivo, *a.* dhāñvto (akshar). || *s. m.* dhāñvtem-, bārik barap *n.*; mođi *f.*

Curso, *s. m.*: *carreira*: dhāñv, dhāñvad; *movimento dos astros, dos fluidos*: gat, sarñi *f.*; *caminho, direcção*: mārğ *m.*, vāť, āmđi, paddhati *f.*; *sequimento*: kram, anukram *n.*; *kālgat* (*— do tempo*) *f.*: *serie de lições*: anushthān *n.*, paripāti; *diarrhea*: hāgvāñ *f.*, dhāl *m.*; *circulação de moeda*: chāl, chalñi; *voga*: rahāt, prasiddhi *f.* || *Dar — às lagrimas*, dukkhām vāhvũñk divuñk. *Ter —*, chalũñk.

Cursor, *s. m.* pedo; dūt.

Curtamente, *adv.* āñkhudāyen.

Curteza, *s. f.* moťvāy *f.*, lahānpañ *n.*; āñkhudāy, kākudāy *f.*

Curto, *a.* moťvo, lahāñ; ilo; (*fig.*) āñkhũđ, kākũđ. || *De —*, rokdoch.

Curva, *s. f.* vakrareshā *f.*, bhuj *m.*; vāmik, bāg *f.* || *— s. pl.* vāmikām *n. pl.*

Curvado, *a.* bāgāvlalo, bāgāl; onāv ghālalo, onāvlalo.

Curvar, *v. t.* bāgāvuñk, vāmikāvuñk, vāmđāvuñk. || *— os joelhos*, diñbhi mođuñk, māruñk. || *v. i. e v.* bāgāvuñk, vāmkuñk, vāmđavuñk, onāvuñk, onāv gháluñk; (*fig.*) khālto jávuñk, bāđuñk.

**Curvatura**, *curvidade*, *s. f.* bág, vânk, valni *f.*, valan, vânkdepan *n.*

**Curvejão**, *curvilhão*, *s. m.* ghodyácho khubo *m.*

**Curveta**, *s. f.* ghodyáchem udkan *n.*

**Curvetear**, *v. t.* udkanâm mârunk.

**Curvigrapho**, *s. m.* vakrare-shâyamtr *n.*

**Curvilíneo**, *a.* vakrareshácho, vakrarekhârúp.

**Curvo**, *a.* vâmkdo, vâmkyo, vakr, tiukdo, tidko, bágaj; onavlalo.

**Cuscus**, *s. m. pl.* pitháche kañe *m. pl.*, kañerem pithi *n.*

**Cuspidato**, *a.* domsâlo.

**Cuspide**, *s. m.* domas *m.*

**Cuspideira**, *s. f.* kuspidor *m.*, thûk-pât *n.*, pikdâni *f.* || *a.:* cobra — (*indian.*), nâgin *f.*

**Cuspido**, *a.* thimpíyen bharlalo; (*fig.*) khâtano.

**Cuspidor**, *ouspinhador*, *s. m.* thimpýalo.

**Cuspidura**, *s. f.* thimpí ghálnem *n.*, thukni *f.*; thimpíyechem komd *n.*

**Cuspinhadura**, *s. f.* thimpévni *f.*

**Cuspinhar**, *v. t.* bhoivân bhoivân thukuník, thimpévuník, thimpí vâhvuník (*g. do s.*)

**Cuspinheira**, *s. f.* thimpíyechem komd; thimpí vâhvem *n.*

**Cuspinho**, *s. m.* *V. cuspo.*

**Cuspir**, *v. i.* thimpí-, nithû-, thûk yevuník (*d. do s.*), -ghálnuník, -udâuník, thukuník. || — *em alguma coisa* (*fig.*), thuklâvuník, bhashtâvuník. — *na cara de alguém* (*fig.*), oñvâlâvuník, toñduník. — *para o ar* (*fig.*), plurpluruník, mijâs karuník. || *v. t.* oñkuník, toñdântlyân vachuník (*g. do s.*); (*fig.*) toñdâr mârunk: soñuník. || — *injurias*, kide oñkuník (*litt. vomitar bichos*). — *calumnias*, *V. CALUMNIAR.*

**Cuspo**, *s. m.* thimpí, nithû, thûk *f.*

**Custa**, *s. f.* (*ant.*) kharch, vech *m.* || *A* —, kustâr; hogdâvân, vâtek lâvân. *Aprender á sua* — (*fig.*), sêkomk. || -*s*, *pl.* nyâyácho kharch. || *Pagar as custas* (*fig.*), sêk lâguník (*d. do s.*), dhako basuník (*d. do s.*)

**Custar**, *v. i.* kustârjâvuník, lâguník (*d. do s.*), paduník (*d. do s.*); *ser trabalhoso*: puro jâvuník, jivâr yevuník, kasht-, dagd bhoguník (*inst. do s.*); *af-fligir*: dukkh-, khañt divuník, jâl lâguník (*inst. do s.*) || — *caro*, mahârâgh jâvuník. — *a vida*, jiv kâdhnuník, jivâcho ghât ghevuník. *Custe o que* —,

lâgtâ tem lâgûmv, padtâ thaim padûmv, jâtâ tem jâmv.

**Custeamento**, *onsteio*, *s. m.* khar-chani, sârni *f.*, kharchvech *m.*; khar-châchi patti-, sivdi *f.*

**Custear**, *v. t.* kharch karuník (*g. do o.*), dudû sârunk (*d. do o.*)

**Custo**, *s. m.* kharch, vech *m.*; (*fig.*) kasht *m. pl.*, dhâmvdhûp, dhâmvdupat *f.* || *A* —, samkashtim, bhavachtar.

**Custode**, *s. m.* râkhnâr.

**Custodia**, *s. f.* râchnechi svât; râkhan *f.*, sambhâl *m.*; kustod *f.* || *Estar em* —, chaukasek dharlalo âsumik.

**Custodiar**, *v. t.* dharûn davruník, ghatt karuník; râkhnuník, sambhâlnuník.

**Custodio**, *a.* râkhtalo, sambhâltalo.

**Custosamente**, *adv.* bhav khar-chân, umchâ molân; kashtâmniñ, samkashtim.

**Custoso**, *a.* molâdik, kharchâdik, vechâcho; jad, bigat, avghad, samkasht, ghâsicho.

**Cutaneo**, *a.* kâticho, kâtyo.

**Cutello**, *s. m.* koyto, tego *m.*; (*fig.*) sîramt *f.*

**Cuticula**, *s. f.* bârik kât, bhâyli kât, -sâl *f.*, sarl *n.*

**Cuticular**, *a.* bhâyle kâticho.

**Cutilada**, *s. f.* plâd, ghây, ghâv *m.*

**Cutilaria**, *s. f.* suryânkâtrimech samân, -kâm *n.*

**Cutileiro**, *s. m.* suryokâtri kartalo, suryâmkâr, kârajkar.

**Cutim**, *s. m.* kutni *f.*

**Cutis**, *s. f.* kât, chândi *f.*

**Cuvilha**, *s. f.* sevkî, sevkîñ. || *V. ALCOVITEIRA.*

**Cyanose**, *s. f.* ragat kinevñem, -kinñem *n.*

**Cyatho**, *s. m.* (*ant.*) mogho *m.*

**Cyclico**, *a.* kâlchakrâcho.

**Cyclo**, *s. m.* kâlchakr, chakr *n.*

**Cyclone**, *s. m.* vâryácho maujo *m.*

**Cyclopes**, *s. m. pl.* bhâllochan.

**Cyolopico**, *a.* bhâllochanâmecho; (*fig.*) daityâmecho; jabar vhad.

**Cylindragem**, *s. f.* gol bhoñvdâvñem, -chalañem *n.*

**Cylindrar**, *v. t.* gol bhoñvdâvuník, -chalauník (*l. sup. do o.*)

**Cylindrico**, *a.* golâkâr.

**Cylindro**, *s. m.* gol *m.*, lâtni *f.*

**Cymbalo**, *s. m.* kâmsâlñem *n.*, tâl *m.*, jhâñj *f.*

**Cynico**, *a.* supero; nirdulkhî, durmukhî, tirsat, manushyadveshî; pojdo; bhândsîro, nilâjro.

**Cynismo**, *s. m.* nirdulhkh *n.*, manu-shyadvesh *m.*; nilājrepān *n.*, nirmar-yād *f.*

**Cynosura**, *s. f.* druvnakshatr *n.*

**Cypreste**, *s. f.* sarū *m.*

**Cysne**, *s. m.* rājhāms *n.*; (*fig.*) uttain kavi, gaindhav.

**Crystalgia**, *s. f.* paskatyāchi dulhkh *f.*

**Cystico**, *a.* paskatyācho.

**Cystite**, *s. f.* paskatyāchi sāj *f.*

**Cystotomia**, *s. f.* paskato topnem *a.*

**Cystotomo**, *s. m.* paskato topchem yamtr *n.*

## D

**D**, chautein akshar *n.*, (*da*).

**Dação**, *s. f.* denēn *n.*

**Dactylogia**, *s. f.* boṭānpiṇi ulau-nēm *n.*, karapallavi *f.*

**Dadiva**, *s. f.* denēn, dān, inām, uehit, vridān, vardān, samarpaṇ *n.*, bhet *f.*, dāy, var, guṇ *m.*

**Dadivoso**, *a.* udār, dhanad.

**Dado**, *a.* dilalo: samvkalalo, lāg-lalo, petlalo; (*fig.*) bhlo, mogū, du-labh. || — *que*, jari, jaritar. || *V.* DATADO. || *s. m.* pānysar *m.*, mūl, bij *n.*; (*fig.*) kalāka *f.*, sūchan *n.*; *peça de jogo*: dād, phāto, aksh *m.* || *Um lance de dados* (*fig.*), daivogāchem kām *n.* || *V.* PLINTHO.

**Dador**, *s. m.* denār, dātār, da (*suff.* *adj.*; *ex.*: dhanad, dadivoso).

**D'ahi**, d'alli, *adv.* thaimthān, thaimcho (*a.*) tevsilo (*a.*)

**Dala**, *s. f.* nāl *m.*

**D'alem**, *adv.* palikaḍho (*a.*), tev-silo (*a.*)

**Dalmatica**, *s. f.* dālmātk *n.*

**Dama**, *s. f.* bāi, bāi; nuri, kulstri; nātki, nāti (*actriz*); sot (— *de cartas*; *do port.* sota) *n.*; pradhān, vajir (— *de xadrez*) *m.* || — *de honor*, sevkin, saha-chari. *Jogo de damas*, dāmāncho khe!, chausār *m.*, chaupā *f.*

**Damasco**, *s. m.* dāmāsk, damāsk (*estalo*) *n.*

**Damasquino**, *a.* kodlatyā patryā-cho, varkhācho.

**Damice**, *s. f.* bāibolepaṇ, bāilāindepan *n.*

**Damnação**, *s. f.*, damnamento, *s. m.* pisāvnēm *n.*, pisāy *f.*; kiṁv, kaḍkado *m.* || *V.* CONDEMAÇÃO.

**Damnado**, *a.* pisāvlalo, pisein lāg-lalo; durāchār, devtyākt.

**Damnador**, *a. e s. m.* dūmbdāṭalo, nāšnār; pisāyṭalo.

**Damnar**, *v. t.* nuskān divumk (*d. do o.*), nāsumk; pisein lāvumk, pisā-vumk; (*fig.*) chālvumk, chidāumk. ||

*v. r.* pisein lāvumk (*d. do s.*), pisā-vumk; (*fig.*) chālvumk, phadphadumk.

**Damnificação**, *s. f.* nuskān ou nuk-sān *n.*; nās ou nās *m.*, dūmbdāvnī, bigh-dāvnī *f.*, dūshan *n.*

**Damnificador**, *a. e s. m.* nāšnār, dūmbdāyṭalo.

**Damnificar**, *v. t.* nuskān divumk (*d. do o.*); nāsumk, dūmbdāvumk, bighdā-vumk, bādhumk, vikrumk. || *v. r.* nā-somk, bighdumk, vāyt-, pād jāvumk.

**Damnifico**, *a.* nuskān divumcho, vāyt karcho.

**Damninho**, *a.* nāsivamtr, nashṭādik, vināši, nāsvar; nashṭo, ghātki.

**Damno**, *s. m.* nuskān ou nuksān, nashṭ *n.*, nās, apakār *m.*, dūmbdī, bi-ghadnī, hānī, khuti, ghas, ghasān *f.*

**Damnosoamente**, *adv.* nashṭān, nashṭ karūn.

**Damnoso**, *a.* nāsivamtr, dūmbdecho, apakāri, nashṭādik, nashṭo.

**Dança**, *s. f.* nāch *m.*, nāchap *n.* || *Metter na* —, nāchauṁk, gomdhālak-, galāk ghālumk.

**Dançadeira**, *s. f.* nāchpin.

**Dançador**, *a. e s. m.* nāchtalo, nāch-pi; nāchro.

**Dançante**, *a.* nāchro, nāchto.

**Dançar**, *v. i.* nāchuṁk; udumk. || *Não saber em que pé* — (*fig.*), kenēm pāny ghālcho tem nepumk. — *na cor-da bamba*, dosko jāvumk, vāryā pramāneni sēmpādo bhoṁvḍāvumk. || *s. m.* *V.* DANÇA.

**Dançarina**, *s. f.* kalvamtr, kalā-vamtr *n.*

**Dançarino**, *s. m.* nāchūn poṭ bhar-talo, nāchpi.

**Dandy**, *s. m.* dhāndī, phaldarāy, pol-kist (*do port.* volka).

**Dante**, *a.* (*ant.*) tārikh ghāltalo; tā-rikh ghālalo.

**D'antes**, *adv.* *V.* ANTES.

**Dar**, *v. t.* divumk; mārūm (*ambos os verbos exprimem quasi todas as ac-*

*cepções activas*); opumk ou vopumk (*entregar*), pāvumk (*restituir*), samarpumk (*offerecer*); *produzir*: jāvumk (*d. ou l. do s.*), pikumk (*d. ou l. do s.*); *exhalar cheiro*: vās yevumk (*g. do s.*) || — *parte*, khabar divumk. — *a alma a Deus*, bhāyr paḍumk, sarumk. — *o cadaver á sepultura*, mātiyek lāvuink, purumk. — *á luz*, bhālm̄t jāvuink; chhāpuink. — *de barato*, savāy soḍumk. — *tempo ao tempo*, takas kādhumk. — *por ou como*, samjumk, kaso karumk (*ex.: deram-no por santo*, bhakt kao kelo). — *a mão a alguém* (*fig.*), kājārjāvuink; hāt divumk. — *a mão de alguém*, kājārkarumk, hāti lāvuink. || *v. i.* mārūmk, mār mārūmk, divumk. || — *com a porta na cara ou nos olhos*, dār dhānpumk (*com dat.*) — *para traz*, āḍjāvuink. — *por paus e por pedras*, āḍnāḍpanān karumk. *Soar horas*, vājūmk. — *em terra*, śevtumk; śevtomk; paḍumk, galgalumk. — *nos olhos ou na vista*, ḍolyānt vachumk. — *em ou sobre*, paḍumk (*com l. sup.*) — *em dois*, piso jāvuink. — *com*, bhetumk (*d. do s.*), melumk (*d. do s.*); vharumk. — *com os olhos*, paḍevumk. — *de face*, tomḍitomḍ jāvuink (*g. do s.*) — *para*, pāvumk; āsumk. — *um mal*, piḍā lāguink, paḍumk. — *contade*, khuṣi yevumk. — *por*, gamumk (*d. do s.*), kalumk (*d. do s.*) *Ir* —, pāvumk, vachumk. — *a*, hāsumk, bhoimvḍavumk. — *ás pernas*, *aos calcanhares*, vātek lāguink; dhāmumk. — *ás de Villa Diogo*, jhuri, kāvaḍ kādhumk. *A* — *a* —, hālūn dolūn. — *a correr*, dhāmumk lāguink. — *em estudar*, śikumk lāguink. *Dá-lhe que dá-lhe*, thāmbanā ki thāmbanā. *E elle a dar-lhe...*, āni to āpleinēh vājaitā. || *v. r.* āpnāk divumk; lāguink, samivumk; paḍumk (*d. do s.*); *acontecer*: jāvuink, ghadumk; *importar*: paḍumk, yevem āsumk; *considerar-se*: chimtumk, samjoimk. || — *em*, jāvuink, āsumk.

**Dardanario**, *s. m.* guttekār.

**Dardejante**, *a.* liklikit, bikbikit, rakhrakhit; (*fig.*) rāgābharit.

**Dardejar**, *v. t.* bālāyo mārūmk (*d. do o.*); mārūmk, pheinkumk; soḍumk, uḍumk. || *v. i.* bhāldi, sar mārūmk, soḍumk; (*fig.*) liklikumk, bikbikumk, chakchakumk.

**Dardo**, *s. m.* bhālī, bhāldi *f.*, bhālo, sar, bāṇ, \*nej *m.*; kunis *n.*; sarpāchi jibh *f.*; (*fig.*) virmār, varm *n.*

**Dares**, *s. m. pl.*: ter — e tomares, dusamg-, tamto āsumk (*d. do s.*)

**Dartro**, *s. m.* dād *f.*

**Dartroso**, *a.* dādicho.

**Dasymetria**, *s. f.* vātāvaraṇmitividyā *f.*, ākāsmitiśāstr *n.*

**Dasymetro**, *s. m.* vātāvaraṇmitiyāmtr *n.*

**Data**, *s. f.* tārikh, tarāk *f.*; deṇem *n.*, var *m.*; rās *f.* || *De nova ou fresca* —, hālīnēcho, kālcho. *De velha* —, parṇo, āḍlo.

**Datar**, *v. t.* tārikh ghālumk (*d. ou l. do o.*) || *v. i.* jāvuink, śurū jāvuink, arambhomk.

**Datile**, *s. m.* khājūr *m.*

**Datileira**, *s. f.* khājūrmāḍ *m.*

**Dativo**, *a.* dilalo. || *s. m.* chaturthī *f.*, sampradān *n.*

**Datura**, *s. f.* dhutro *m.* || *Oleo de* —, dhutrel *n.*

**De**, *prep.* -cho (*terminação declinavel do gen.*; *ex.*: Pedrūcho, de Pedro); -āmtlo (*terminação do adj. loc. in ou intra*; *ex.*: daryāmtlo, de dentro do mar = do mar); -vaylo ou -velo (*terminação do adj. loc. super*; *ex.*: domgrāvaylo, de cima do monte = do monte); thān, satyām (*posposições do logar onde*, *ingl. from*; *ex.*: Lijbovāthān āylām, venho de Lisboa). || — *fóra*, bhāylo. — *dentro*, bhitarlo. — *cima*, vaylo. — *baixo*, sakailo (*au.*) — *boamente*, bare khuṣen. *Andar* — *carruagem*, gāḍiyen bhoimvumk.

**Dea**, *s. f.* devī.

**Dealbação**, *s. f.* dhavsārni *f.*

**Dealbar**, *dealvar*, *v. t.* dhavo karumk, dhavsāvumk; nitlāvuink.

**Deambulação**, *s. f.* bhoimvḍi, himḍṇi *f.*, himḍan *n.*

**Deambulatorio**, *a.* V. AMBULATORIO.

**Deante**, *adv.* phuḍe, samor, rubrūb.

|| *Em ou ao* —, rokdeimch; mukhār. *Pura* —, phuḍe, phudylāmt, samor. *Para o* —, māgir, uprāmt. *Por* —, māgir, mukhār, phudām; phudylān. *D'aqui em ou por* —, hyā phuḍe, uprāmt. || — *de*, *prep.* hujir, mukhār, phudylāmt, samor. || *Ter* — si, hātā lāgin-, ḍolyām mukhār āsumk (*g. do s.*)

**Deanteira**, *s. f.* phuḍo *m.*, mukh *n.*, samori, mohar *f.*, agr, agrbhāg *m.*

**Deanteiro**, *a.* phuḍlo, mukhāvelo, mohrecho, samor, sāmklo, sām kilo.

**Deão**, *s. m.* dyāniv.

**Dearticulação**, *s. f.* susvarṇi *f.*, sūchcharaṇ *n.*



**Dearticulār**, *v. t.* niṭ uchchāruṁk-, svaruṁk, sūchecharaṇ karuṁk (*g. do o.*)

**Debachar**, *v. i.* khubbhaḍuṁk, jhāṁkuṁk.

**Debaixo**, *adv.* sakal, saklā, khālā, khālūn, talā, muṁin; (*fig.*) khālto, ādhin, poṁdlo (*aa.*) *Ficar* —, saklā, khālā paduṁk. *Levar algum* —, varto jāvumk. || — *de, prep.* khāl, khālūn, sakal, saklā, talā, \* talūn, poṁdāk, mūlā; poṁdlo, poṁdcho, sakailo, khāylo, talcho (*aa.*); svādhin. || — *de armas*, batyārbaṁd. — *do braço*, kākhek. — *das vistas*, dolyān mukhār. *Ter alguma palavra* — *da lingua*, jibher āsuṁk (*g. do s., s. do o*)

**Debalde**, *adv.* phuṁkat, vāyān, beshtēn.

**Debandada**, *s. f.* paḷāpal, nāsādi f.

**Debandar**, *v. t.* paḷauṁk, paḷāpal karuṁk (*g. do o.*) || *v. r.* paḷāpal ghevuṁk, jaṁimūlūn vachuṁk, nāsādi jāvumk (*g. do s.*)

**Debate**, *s. m.* gholūn, ghāṁsni f., vād, vivād, vādvivād m.

**Debater**, *v. t.* gholauṁk, ghāṁsuṁk, mathuṁk, vāduṁk, vivādumk, vādvivād karuṁk (*g. do o.*) || *v. r.* talmaṁk, taltaṁk, dhadbaduṁk, phadphaduṁk, jhūnjhūmōk, kaḷvaṁk, kaṭuṁk, āptōm daptōm.

**Debellação**, *s. f.* jikni; bhāṁjini f.

**Debellador**, *a. e s. m.* jiknār, jaytvanit; bhāṁjipār.

**Debellar**, *v. t.* jikuṁk, jayt vharuṁk (*l. sup. do o.*), viraṁk; (*fig.*) bhāṁjuṁk, moḍuṁk.

**Debicar**, *v. i.* toṁchūṁk, toṁchūn khāvumk; chākūn khāvumk (*rev. tt.*), toṁd ushtēn karuṁk, toṁdānt ghāluṁk, āmblāvumk. || — *em ou com algum*, chāḷauṁk ou chāḷvauṁk, kichdāvumk, kuṁs lāvumk.

**Debil**, *a.* āsakt ou askat, nāsakat, abalī, \* bebal, durbal (*p. us. nesta acepção*), soṁivlo, adridh, atej; meṁgo, sēnāṁpācho.

**Debilidade**, *debilitação*, *s. f.*, **debilitamento**, *s. m.* pharkatāy (*do port. fraqueza*), āsaktāy f, āsaktpan, abal, nirbal, durbalpan; meṁgepan n.

**Debilitador**, **debilitante**, *a.* āsaktāvo, askat kartalo.

**Debilitar**, *v. t.* āsakt-, meṁgo karuṁk, āsaktāvumk, askatāvumk, meṁgāvumk, maṁdāvumk, moḍūn ghāluṁk. || *v. r.* āsakt-, askat jāvumk, bal-, sakat moḍuṁk (*g. do s.*)

**Debilmente**, *adv.* āsaktāyen, meṁgepanān, nirbalīm.

**Debique**, *s. m.* toṁchni, chāḷauṁk, kichdāvnī f.

**Debitar**, *v. t.* deṁcinkār-, riṁkāri karuṁk. || *v. r.* riṁkāri jāvumk.

**Debito**, *s. m.* riṁ, deṁem, deṁem n.; kharchācho bhāg; kājārācho kāydo m.

**Debochado**, *a. e s. m.* pāṁprel, pojdo, laṁpaṭ, chaṁchal, sodo.

**Debochar**, *v. t.* pāṁprel-, pojdo karuṁk. || *v. r.* pāṁprel-, chaṁchal jāvumk, pojadpanān karuṁk.

**Debocho**, *s. m.* pāṁprelpan, pojadpan n., chaṁchalāy, nirmayād f.

**Debolar**, *v. t.* kavamehām kādhuṁk (*g. do o.*), pulāvumk.

**Deborcar**, *v. t.* V. EMBORCAR.

**Debrear**, *v. t.* V. AÇOITAR.

**Debruar**, *v. t.* phit-, deg lāvumk (*d. do o.*), maḍhuṁk, meṭuṁk; (*fig.*) sājuṁk, alanikāruṁk.

**Debruçado**, *a.* oṁto, sāshṭāṁg.

**Debruçar**, *v. t.* oṁto ghālumk; (*fig.*) varādāvumk. || *v. r.* oṁto-, sāshṭāṁgiṁ āsuṁk, rāvumk, sāshṭāṁgiṁ; (*fig.*) oṁavumk, oṁav ghevuṁk.

**Debrum**, *s. m.* deg, dhad, loḍ f., kāmto, padar m.

**Debulha**, *s. f.* maḷni, baḍauṁi f.

**Debulhador**, *a. e s. m.* maḷtalo, maḷnekār; maḷcheṁ yāntr n.

**Debulhar**, *v. t.* āmkuṁk, baḍauṁk, pisuḍuṁk. || *v. r.* phoḍ yevumk (*d. do s.*) || — *em lagrimas*, duḷkhāṁnini bharuṁk, duḷkhāṁn gālumk.

**Debulho**, *s. m.* guḷeṁ n., tād f.

**Debuzador**, *s. m.*, **debuxante**, *a.* āṁknār, rekhnār, ākāri. chitāri.

**Debuxar**, *v. t.* āmkuṁk, rekhuṁk, ākāruṁk, kharḍuṁk, chitruṁk; (*fig.*) yojumk, kalpuṁk.

**Debuxo**, *s. m.* āṁkni, rekhnī f, ākār, kharḍo m., chitr; vojau n.

**Decada**, *s. f.* dasak m. e n.; khaṁd ou khaṇ (— *do rosário*) m.

**Decadencia**, *s. f.* utār n., utār m., kal, \* avkalā f; (*fig.*) dūshaṇ n., doḥ, nās ou nās m.

**Decadente**, *a.* utarto, utār, nasvar, nāsivān.

**Decagonal**, *a.* daṣkonācho.

**Decagono**, *s. m.* daskon m.

**Decahimento**, *s. m.* utār n., jirni; galni, padni, moḍni f.

**Decahir**, *v. i.* utromk, kaluṁk, \* avkaluṁk, jiruṁk, narmuṁk, kiḍ lāguṁk (*d. do s.*); galuṁk, paduṁk, moḍuṁk.



**Decalogo**, *s. m.* dasājūāvali (*p. us.*) *f.*; ājūādasak *m.*, (Devāche samurtiche) dāh upades *m. pl.*

**Decampamento**, *s. m.* uṭhāv, kūch *m.*

**Decampar**, *v. i.* uṭhāv-, kūch karuṁk, uṭhumk.

**Decania**, *s. f.* mālgadpaṇ *n.*; dāhūjanāmecho jamo, dāśjan *m.*

**Decano**, *s. m.* mālgado.

**Decantação**, *s. f.* nisāvni, nerāvni *f.*

**Decantar**, *v. t.* nisāvumk, nerāvumk; kirtumk, ślokumk; uklumk, chadhaumk. || *v. r.* nisevumk.

**Decapitação**, *s. f.* śimśkāpni, gaḷokāpni *f.*, śirched *m.*

**Decapitar**, *v. t.* śimś mārumk, gaḷokāpumk (*g. do o.*); (*fig.*) mastak kādhumk (*g. do o.*)

**Decoinar**, *v. i.* bob mārumk; jhagduṁk, jhombumk.

**Decemvirato**, *s. m.* dasajanarājya *n.*

**Decemviro**, *s. m.* dasajanarājyapurosh.

**Decencia**, *s. f.* maryād, māṇsugi; dasti, lāyki *f.*, lāykpaṇ *n.*; nīṭlay, nirmalāy *f.*, nirmalpaṇ *n.*

**Decendio**, *s. m.* daśdivas *m.*

**Decennal**, *a.* dāhū varshāmecho, daśavārshik.

**Decennario**, *a.* dasakācho.

**Decennio**, *s. m.* daśvarsh *n.*, dāh varshān *n. pl.*

**Decente**, *a.* maryādik, maryādicho, lajjecho, māṇsugecho; dastik, lāyk, uchit, śisht; nīṭal, nirmal.

**Decentemente**, *adv.* māṇsugen, maryādūn, bare ravisen.

**Decepado**, *a.* muniḍhlalo; muniḍho.

**Decepador**, *a. e s. m.* kuṭān kartalo, luṁḍtalo, muniḍhnār.

**Decapamento**, *s. m.* luṁḍṇi, muniḍhāy *f.*, muniḍhepaṇ *n.*

**Decepar**, *v. t.* kātrūn-, kāpūu uḍaumk, luṁḍumk, muniḍhumk, bhēvūḍumk, chhedumk, vikḷumk, kuṭān karuṁk (*g. do o.*); moḍumk, āptumk, śevṭumk; toḍumk.

**Decepção**, *s. f.* phot, māyā, nāḍ, phasaunī; niraśā *f.*, āśābhāṅg *m.*

**Decertar**, *v. t.* (*p. us.*) *V. COMBATER.*

**Decididamente**, *adv.* niśchit, kha-chit, khamḍit; phaṭ-, saṭ karūn.

**Decidido**, *a.* niśchit, thir, dīḍh; *resoluto*: khadkhaḍit, saḍsaḍit, dhīrādik, dhairyavanit.

**Decidir**, *v. t.* *deliberar*: man-, nichav karuṁk, karuṁk chinṭumk, nir-dhārumk; *explicar*: dūvāḷumk, viva-

rumk, arthumk; *ser causa*: varav-, pāṁysar jāvumk (*g. do o.*); *julgar*: tharāvumk, tharāv-, nit karuṁk (*g. do o.*), nivāḍumk ou nivādumk, nirvādumk; *terminar*: toḍumk, nikāl karuṁk (*g. do o.*) || *v. i.* nivāḍo-, nirvād karuṁk, mat sāmguṁk. || *v. r.* man-, chitt karuṁk; vāṁḍavumk, vaḷomk.

**Decifração**, *s. f.* gūḍhbarpācho arth *m.*; pārkhaṇem *n.*

**Decifrador**, *s. m.* arth-ditalo-, sāmigtalo; pārkhi.

**Decifrar**, *v. t.* (śmklhiṇem, gūḍhbarap) pārkhumk, arthumk, arth sām-gumk, -divumk (*g. do o.*) || — *alguem* (*fig.*), thāv ghevumk (*g. do o.*), toluṁk.

**Decima**, *s. f.* daśāms *m.*

**Decimal**, *a.* daśāmsācho, daśāms; daśgunak, daśgunit. || *Calculo* —, daśāms apūrnānūk *m.*

**Decimar**, *v. t.* *V. DIZIMAR.*

**Decimo**, *a. e s. m.* dāhvo.

**Decisão**, *s. f.* nirdhāraṇ *n.*, nichav, saṁkalp; dhīr *m.*, dhairya *n.*; tharāv, nivāḍo, nirvād, nirṇay, phaisālo ou phaisāl (*us. Can.*) *m.*, tīrp (*us. Can.*) *n.*

**Decisivamente**, *adv.* *V. DECIDIDAMENTE.*

**Decisivo**, *a.* nirṇayācho, nirvādi; niśchit, kha-chit, khamḍit, charcharit, sarsarit. || *V. DECIDIDO.*

**Decisorio**, *a.* nirvādācho, nirvādi.

**Declamação**, *s. f.* alamkāri bhāshā-, ulaupem, subhāshān *n.*, udgār *m.*; phugreñ ulaupem *n.*

**Declamador**, *s. m.* bareñ ulaitalo, subhāshi, udgāri.

**Declamar**, *v. t.* alamkāraṇ-, dabā-jyān ulaumk, -uchelārumk, udgārumk. || *v. i.* subhāshān karuṁk, kayde pār-ve sāmguṁk; himḍsumk, niṁḍumk (*vv. tt.*)

**Declamatoriamente**, *adv.* alamkārim, udgāraṇ.

**Declamatorio**, *a.* alamkāracho, alamkāri, udgāracho.

**Declaração**, *s. f.* dakhal-, kaḷit kar-ṇem *n.*, sāmṇi *f.*; dākhlo *m.*

**Declaradamente**, *adv.* dakhal-, ughḍāpo karūn.

**Declarado**, *a.* kaḷit kelalo; dakhal, ughḍāpo, praghaṭ.

**Declarador**, *declarante*, *a. e s. m.* kaḷit-, dakhal kartalo, sāmṇār.

**Declarar**, *v. t.* sāph-, kha-chit sām-gumk, dakhal-, kaḷit-, praghaṭ karuṁk, kaḷaumk, gamaumk, praghaṭumk, arthumk; *designar*: nemumk,

yojuuk; *pronunciar*: uchchâruuk, pâchâruuk. || *v. r.* kalit-, dakhal jâvuuk, kaluuk, gamuuk, gamauuk divuuk; âplem man dâkhaumk, kâlij ughtem karuuk (*lit.* FAZER ABERTO O CORAÇÃO); valuuk, kaluuk.

**Declarativo, declaratorio, a.** ka-launcho, gamauncho, vâchak.

**Declinação, s. f.** kal, kalpi, bâg, vâm, lakpi *f.*; (*fig.*) utâr *m.*, utran *n.*, \*avkalâ; (*astr.*) krânti; krântijyâ; (*gram.*) vibhakti *f.*, rūp *n.* || — *da vida, utârparây.* — *do dia, de côr, mâvalpi f.*

**Declinante, a.** bâgâvlalo, vâmko; utarto, utâr, demvto.

**Declinar, v. i.** bâgâvuuk, lakuuk, vâmkuuk, kaluuk; kaḍsarumk, pe-lyân sarumk, phiruuk; demvuuk, utronik, jiruuk, narmuuk, \*avka-luuk. || *v. t.* nâkâruuk, nâkâ mha-nuuk, varjuuk, amtrâvuuk, partuuk, phirauuk, imkâr vachuuk (*us. Can.*); (*gram.*) rūp châluuk (*g. do o.*), vi-bhakti karuuk (*g. do o.*) || — *a vista, dole partuuk.*

**Declinatoria, s. f.** nitidâr varja-nem-, amtrâvumk *n.*

**Declinatorio, a.** nitidâr varjuuk-cho-, amtrâvuukcho.

**Declinavel, a.** (*gram.*) vibhakti kar-cho, rūp châluukcho.

**Declinio, s. m.** (*p. us.*) *V. DECADENCIA.*

**Decolivar, v. t.** (*p. us.*) pâlso jâ-vuuk, demvun vachuuk.

**Declive, a.** pâlso, sarpaṭo, utarto, demvto. || *s. m.* pâlsan, utran, demva-nem *n.*, bâg *f.*; (*fig.*) *V. PROPENSÃO.*

**Declividade, s. f.** (*p. us.*), decli-vo, *s. m.* *V. DECLIVE.*

**Declivoso, a.** (*p. us.*) pâlsanâcho, demvanyâcho.

**Decoada, s. f.** khâr *m.*, kâmjî; si-jailalo gobar, ukâdo *m.*

**Decocção, s. f.** ukadpi, sijauni *f.* || *V. DECOCTO.*

**Decocto, a.** ukadlalo. || *s. m.* kâdho ou kadho *m.*, kashây *f.*, kujument (*do port. COZIMENTO*) *m.*

**Decomponivel, a.** mûltattvâm so-ḍauncho.

**Decompor, v. t.** mûltattvâm so-ḍaunik (*g. do o.*), vigbatuuk, viska-tuuk; *alterar*: badluuk, vikruuk; *corromper*: kusaunik, kusaun ḍaunuk. || *v. r.* mûltattvâm kusiin jâvuuk (*g. do s.*), viskatuuk; kusuuk, kûs lâguuk-*paḍuuk* (*d. do s.*

**Decomposição, s. f.** mûltattvâm sodaunem-, sutnem *n.*, vigbatpi, viska-tpi; kûs *f.*, kusap *n.*

**Decoração, s. f.** samjauni, śrimgâr-ni, neṭauni *f.*; sâj, śimgâr, neṭ *m.*

**Decorador, s. m.** samjaunâr, śrim-gâr-nâr. || *a. e s. m.* dekor-, pâth karta-lo; pâthsaṭicho.

**Decorar, v. t.** samjaunik, śrimgâr-ruuk, śimgâr-ruuk, neṭaunik, alamkâ-ruuk, sobhaunik; dekor-, pâth-, toṇḍ-pâth-, mukhpâth-, toṇḍpâsim-, bây-pâth (*us. Can.*) karuuk-, śikuuk.

**Decoro, s. m.** vinay, mân, âḍpaḍdo *m.*, maryâd, śisṭây, dasti, \*kadar *f.*

**Decorosamente, adv.** mânân, ma-ryâdin, vinayin.

**Decoroso, a.** maryâdik, mânâdik, śisṭ, uchit, vinayâcho.

**Decorrente, a.** chalto, gujarto.

**Decorrer, v. i.** chaluk, gujruuk, jâvuuk, saruuk, baḷâṇḍonik; gha-ḍuuk, vartuuk.

**Decorticação, s. f.** sâl kâḍh-nem *n.*

**Decotado, a.** bhemḍlalo; ughto (*vestid*).

**Decotador, a. e s. m.** bhemḍnâr.

**Decotar, v. t.** âḍos-, vistâr mâr-uk (*g. do o.*), bhemḍuuk, bhemḍuuk, bod-kâvuuk, taḷsuuk, chheduuk; galyâr ughto karuuk.

**Decote, s. m.** âḍos-, vistâr mâr-nem *n.*, bhemḍpi, taḷaspi *f.*, kaval; galyâr ughto kar-nem *n.*

**Decremento, s. m.** (*p. us.*) *V. DE-CRESCIMENTO.*

**Decrepidez, decrepitude, s. f.** mhâtârpan, jardepan, ḍomkrepan, kha-târpan, barḷpan *n.*

**Decrepitar, v. i.** (*p. us.*) jarḍo-, kha-târ jâvuuk.

**Decrepito, a.** mhâtârḍo, jarḍo, ḍom-kro, khatâr, jaramṭh, jakhâḍ, kadam-kâlo, kârgaticho, khamkro, barḷ.

**Decrescente, a.** uṇo jâto, demvto, utarto.

**Decrescer, v. i.** uṇo jâvuuk, uṇâ-vuuk, demvuuk.

**Decrescimento, s. m.** uṇo jânem, demv-nem *n.*, uṇâv *m.*

**Decretação, s. f.** pharmâvpi, nem-pi, nimyârpi *f.*

**Decretal, s. f.** śrîśâsanpatr *n.*

**Decretalmente, adv.** śâsanpatrâ-varvin, śâsaun.

**Decretar, v. t.** śâsanpatrân phar-mâvuuk; (*fig.*) pharmâvuuk, nemuuk, nimyâr-uk.

**Decreto**, *s. m.* śāsan, śāsanpatr, rāj-patr, pharman *n.*, hukūm, hukūmnāmā, jābto, nirṇay *m.*

**Decretoriamente**, *adv.* hukumān; khachit, khadkhaḍit.

**Decretorio**, *a.* hukumācho, nirvādi; khamḍit, sāph.

**Decrui**, *s. f.* pailēm tās *n.*

**Decruar**, *v. t.* pailēm tās gbālūmk (*d. do o.*); (koreim rešim) dhuvumk.

**Decubito**, *s. m.* āpādñem, ghān-ghenem *n.*

**Decumano**, *a. (p. us.)* dāhvo.

**Decuplar**, *v. t.* daṣṣuṇ karumk, dāh pāvṭi chadhaumk.

**Decuplo**, *a. e s. m.* daṣṣuṇ.

**Decuria**, *s. f.* dāhūmcho jod, daś-varg; daśaśishyagan *m.*

**Decuriado**, *s. m.* padserpaṇ *n.*

**Decurião**, *s. m.* padser.

**Decurso**, *a.* sarlalo, gujarlalo. || *s. m.* kālgati *f.* || *V. PERCURSO.*

**Dedada**, *s. f.* boṭbhar *n.*; mellalyā boṭācho dāg *m.*

**Dedal**, *s. m.* didāl, aṁgushthān *n.*

**Dedaleo**, *a.* taintrāmcho, ghāḍāmo-ḍicho, gaspārgomdhāmcho.

**Dedalo**, *s. m.* revaḍkomkem *n.*, gas-pārgomdhal *m.*

**Dedeira**, *s. f.* boṭāchem potēm, aṁ-gushthān *n.*

**Dedicação**, *s. f.* bhakti, sāmsakti *f.*, pritimog *m.*; samarpaṇ *n.*, bheṭaunī, pratishthā *f.*

**Dedicado**, *a.* sāmsakt, bhaktipar, tatpar, anusāri, pritivānt. || *Amigo* —, prānmitr.

**Dedicador**, *s. m.* bheṭaunār, samarpinār, pratishthak.

**Dedicar**, *v. t.* bheṭaumk, samarpumk; pratishthumk, pratishthā karumk (*g. do o.*) || *v. r.* āpnāk bheṭaumk, samarpumk; lāgumk, peṭumk.

**Dedicatoria**, *s. f.* bheṭaunechīm uttrām *n. pl.*, bheṭaun *f.*

**Dedignação**, *s. f.* uṇo-, laḍgo jāñem, bāḍganem *n.*

**Dedignar-se**, *v. r.* uṇo-, laḍgo jā-vumk, sakal demvumk.

**Dedilhar**, *v. t.* boṭāni mārūmk (*d. do o.*), boṭānīm vājaumk.

**Dedo**, *s. m.* boṭ *n.*, āṁguli *f.*; āṁgal (*medida*) *n.* || — *pollegar*, ākarmḍo. — *indicador*, mājākarmḍo *m.*, dākhaui-chemboṭ. — *medio*, madhleimboṭ *n.*, āṁgālī *f.* — *annular*, mudiyechemboṭ *n.* — *minimo*, kirāṁguli ou kirāṁgli. *Cabeça do* —, tembi *f.* *Nó do* —, per

*n. Ficar a chuchar no* — (*fig.*), boṭ chābumk. *Dar estalos com os dedos*, boṭām moḍumk. *Lamber os* —, mityo mārūmk. || *V. DIGITO.*

**Deducção**, *s. f.* bād ḍenem, kāḍh-ñem *n.*, uñāv; anumān *m.*

**Deductivo**, *a.* kāḍhcho, anumānā-cho, ānumānik.

**Deduzir**, *v. t.* bād karumk, ghā-lumk-, divumk, upāvumk, kāḍhumk; anumānumk. || *v. r.* anumānān-, tar-kān-, dekhūn yevumk.

**Defecação**, *v. t.* nisāvñi, nerāvñi *f.*; hāñnem, bhāyr jāñem *n.*

**Defecado**, *a.* nisāylalo; nigal; bā-gaṭyo, sukaṭyo.

**Defecar**, *v. t.* nisāvumk, nerāvumk; (*fig.*) nirmaḷāvumk, niṭlāvumk. || *v. r.* hāgumk, bhāyr jāvumk (*d. do s.*)

**Defecatorio**, *a.* nisāvumcho.

**Defecção**, *s. f.* palni; phiturī *f.*, pitvo; dharmtyāg *m.* || *V. FALTA.*

**Defectibilidade**, *s. f.* vikarpaṇ, vi-khanpaṇ, kamipaṇ *n.*

**Defectível**, *a.* nā pāvūmyeso, uṇo jāvumcho, kamī, vikal.

**Defectivo**, *a.* uṇo, kamī, kamti, vi-khan. || *Verbo* —, gaunakriyāpad *n.*

**Defeito**, *s. m.* agun, avgun, nirgun, dosh, aib, biṁg *m.*, khod, kasar, tid, amtar, vibhakti *f.*, dūshap, avlakhen *n.*, sukhvūn *n. pl.*; kamipaṇ, uṇepaṇ *n.*, kamti, apurtāy, \*napurvaṇ *f.*

**Defetuosamente**, *adv.* avgunīm, khodīn, kasrīn.

**Defetuosos**, *a.* agunī, avgunī, nirgunī, khodyo, doshī; vikhaṇ, vikal, \*khiṇṇī.

**Defendente**, *s. m.* prativādi, pratipakshi. || *V. DEFENSOR.*

**Defender**, *v. t.* rākhumk, sambhālumk, pratipālumk, tārumk, nivārumk, bachāvumk (*us. Can.*); *reguardar*: ās-rāvumk, ādos karumk (*d. do o.*); *prohibir*: ādvārumk, manāvumk. || *v. r.* āpnāk rākhumk, sambhālumk; prativād-, pratipāl karumk.

**Defendimento**, *s. m.*, defesa, defesa, *s. f.* *V. DEFESA.*

**Defensavel**, defensível, *a.* rā-khūmyeso, sambhālumcho, nivārcho.

**Defensiva**, *s. f.* trāṇbhāv, trāṇ-guṇ *m.*; rākhaṇ *f.*

**Defensivo**, *a.* rākhecho, sambhālācho; nivārak.

**Defensor**, *s. m.* rākhnār, sambhāl-nār, sambhālī, kāṭhdekār, pālak, tā-rak, nivārñār; kaivārī. || *V. ADVOCADO.*

**Defensorio**, *a.* tãruunk baro, nivãruunk upkãrto.

**Deferencia**, *s. f.* bhiđ, bhiđã, bhiđbhãđ, lakshã *f.* || *Ter* —, bhidevuunk.

**Deferente**, *a.* bhiđecho, bhiđest.

**Deferir**, *v. t.* divuunk, niropuunk, kabũl karuunk, mãnounk (*d. do s.*, *s. do o.*) || *v. i.* bhiđen-, bhiđeđ pađũu karuunk; kãnãr ghevuunk.

**Defesa**, *s. f.* rãkhan *f.*, sambhãl, pratipãl *m.*, tãran *n.*, nivãrni *f.*; nivãranopãy; prativãđ *m.*, pratijãp *f.*; ãsar, ãdos *m.*; ãdvãrni, ãđãvni, manãvni *f.*; bhãyr sarlalo dãmt *m.* || *V.* ADVOGADO.

**Defeso**, *a.* ãdvãrlalo, ãđãylalo; rãkhlalo, sambhãllalo.

**Deficiencia**, *s. f.* unãv, tođo *m.*, tũt, kamti, kasar, apũr, napũr, apurtãy, apũrnãy *f.*, apũrpan, unepan *n.*

**Deficiente**, *a.* uņo, kamti, kami, vikhan, vikal.

**Deficit**, *s. m.* unãv, tođo *m.*, tũt *f.*

**Definhado**, *a.* sukatyo, bãgatyõ; hołlalo, remjłlalo.

**Definhamento**, *s. m.* hołni, remjni, galni *f.* || *V.* DECADENCIA.

**Definhar**, *v. t.* bãgaũũk, hołũũk, remjaũũk; jiv-, hãđãm khãvuũk (*g. do o.*) || *v. i. e. r.* bãgatyõ-, sukatyo jãvuũk, bãguũũk, sukatũũk, remjuũũk, hołũũk, galũũũk, sadomũk, kiđ lãguũũk (*d. do s.*); sukuũũk, bãvuũũk.

**Definição**, *s. f.* lakshan ou lakhen, nirvachan *n.*, nirukti, vyãkhyã *f.*; nirvãđ, nivãdo, phaisãl *m.*

**Definido**, *a.* niruktipãtr *n.* || *a.* khamđit, khachit, niyanãcho. || *V.* EXACTO.

**Definidor**, *s. m.* nirvachnãr; satmamtri.

**Definir**, *v. t.* lakhen karuunk, sãũũguũũk (*g. do o.*), nirvachuũũk, arth sãũũguũũk (*g. do o.*), \*savistãruũũk; țharãvuũũk, nemuũũk, nirdhãruũũk; nivãđũũũk, nirvãduũũk.

**Definitivamente**, *adv.* nirdhãrim, khachit, niyamãn.

**Definitivo**, *a.* khamđit, khachit, samĩgin. || *V.* DECISIVO.

**Definito**, *a.* V. DEFINIDO.

**Definitorio**, *s. m.* satmamtrigan *m.*

**Definivel**, *a.* nirvachuũũcho.

**Deflagração**, *s. f.* parso *m.*

**Deflagrar**, *v. i.* parso-, bhagbhag jãvuũũk (*g. do s.*)

**Deflexão**, *s. f.* kãdsarni, ghołni *f.*

**Defloraçãõ**, *s. f.*, defloramento, *s. m.* phulãm galnẽũ *n.*; (*fig.*) hãtlãvni *f.*, kanyãđũshan *n.*

**Deflorador**, *s. m.* hãtlãvñãr, hãtlãvno, bhashtãvno.

**Deflorar**, *v. t.* phulãm galaũũũk, jhãđuũũk (*g. do o.*); (*fig.*) hãtlãvuũũk (*d. do o.*), ãlsaũũũk; bhashtãvuũũk.

**Defluir**, *v. i.* vãhuũũk.

**Deflúvio**, *s. m.* vãhvni *f.*

**Defluxão**, *s. f.*, deflúzo, *s. m.* dephlusãmũv, dephlũs, thamđ, kirmẽũ *n.*, bãrkan, sardi (*p. us.*) *f.*

**Defluxeira**, *s. f.* jabar thamđ *n.*, bãrkan *f.*

**Deforar**, *v. t.* V. PROFANAR.

**Deformação**, *s. f.* vyaũũg, kurũp *n.*, aib *m.*, \*vidrupã *f.*

**Deformar**, *v. t.* rũp-, ãkãr kãđhuũũũk, pãđ karuũũũk (*g. do o.*), apãũũg-, vikrãl karuũũũk. || *v. r.* apãũũg-, vikađ jãvuũũũk.

**Deformatorio**, *a.* (*p. us.*) vidrũp-, nirãkãr karcho.

**Deforme**, *a.* apãũũg, kurũp, virũp, vidrũp, nirãkãr, vikrãl, vikal, durmukhi; vikađ, palit ou palisht.

**Deformidade**, *s. f.* nirũp, kurũp *n.*, kurũpãy, vidrupãy *f.*, nirãkãrpan *n.*; vikađãy, palitãy, palishtãy *f.*

**Defraudação**, *s. f.*, defraudamento, defraudo (*p. us.*), *s. m.* phasaũũũ, țhakni, nãđni, labãđi *f.*

**Defraudador**, *s. m.* phausaũũãr, țhaknãr, labãđ.

**Defraudar**, *v. t.* phasaũũũk, nãđũũũk, țhakuũũũk ou țhakaũũũũk, sutlãvuũũũk, bũt lãvuũũũk (*d. do o.*)

**Defrontar**, *v. i.* mukhãr-, phuđe-, samor ãsuũũũk. || *V.* ARROSTAR.

**Defronte**, *adv. e prep.* mukhãr, tomđãk, phuđe, phuđãmĩt, phuđlyãmĩt, samor, sãmko (*decl.*)

**Defumadoiro**, *s. m.* agarbatti; dhumvrãvuũũchĩ svãt *f.*, dhãrẽũ *n.* || *V.* DEFUMADOR.

**Defumador**, *s. m.* parmal ulpãvuũũchem ãydan *n.*, pañti, vãti *f.*; dhumvrãvñãr; parmalãvñãr.

**Defumadura**, *s. f.* dhumvrãvni; parmalãvni *f.*

**Defumar**, *v. t.* dhumvrãk ghãluũũũk, umkałãvuũũũk, dhumvrãvuũũũk; dhumvrãn parmalãvuũũũk, vãsãvuũũũk, damdamãvuũũũk. || *v. r.* dhumvrũũũũk, vaynevũũũũk; parmalũũũũk, damdamũũũũk.

**Defuncto**, *a.* melalo, bhãyr pađlalo; (*fig.*) ughĩđãs nãslalo, visarlalo. || *s. m.* melalo *m.*; mađẽũ *n.*

**Degelar**, *v. t.* tevaũũũũk, virũũũũk, pãghlãvuũũũk, pãjhrãvuũũũk. || *v. r.* te-

vuunik, viruunik, virghuunik, kađhuunik, pāghluunik, pājhruunik.

**Degelo**, *s. m.* (barphāchi) virni, tevni, kađhni *f.*, pāghal, pājhar *m.*

**Degeneração**, *s. f.* mūlgunānchem bhashtpan *n.*, utarni, bighađni, \*avkalā; kirkolāy *f.*, kirkolpan *n.*

**Degenerado**, *a.* utarlalo; bhrasht, vigun, kirkol.

**Degenerar**, *v. i.* mūlgun sođuunik, utromk, bighduunik, \*avkaluunik; (*fig.*) bhashtāvomk, pād jāvuunik.

**Deglutição**, *s. f.* gilni *f.*

**Deglutir**, *v. t. e. i.* gilunik.

**Degolla**, **degollação**, **degolladura**, *s. f.* gaļokāpni, šimskāpni *f.*, širchhed *m.*, chhedan *n.*

**Degolladoiro**, *s. m.* goļekāpchi svāt *f.* || *V. MATADOIRO.*

**Degollador**, *s. m.* gaļekāpo.

**Degollar**, *v. t.* gaļo-, šims kāpuunik, šims māruunik (*g. do o.*)

**Degradação**, *s. f.* padvi kādhnem *n.*, bhāyrāvni *f.*, mānbhaing, mānmās *m.*; kirkolāy *f.*, kirkolpan *n.* || *V. DEGRADAÇÃO.*

**Degradar**, *v. t.* padvi kādhuunik, mān deinvaunik, mānbhaing karuunik (*g. do o.*), bhāyro karuunik, bhāyrāvuunik; (*fig.*) halko-, kirkol karuunik, khālāvuunik. || *V. GRADUAR.* || *v. r.* bhāyro-, kirkol-, halko jāvuunik, manu-shyāntlo uṭhuunik.

**Degrau**, *s. m.* pāumdo *ou* pāmydo *m.*, sopan, meṭ (*us. Can.*) *n.*

**Degredado**, *a.* kālyā pānyāk dhāđlalo. || *s. m.* nirvāsi, vivāsi.

**Degredar**, *v. t.* kālyā pānyāk dhāduunik (*litt. MANDAR PARA A AGUA PRETA*), gāuvābhāyr pāthauunik; vivāsi karuunik, pardešuunik.

**Degredo**, *s. m.* degred *m.*, kālyā pānyāk-, bhāyr dhāđnem; nirvāsan *n.*, vivās, pardeš *m.*; kālempāni *n.*

**Deicida**, *a.* Devghātak.

**Deicídio**, *s. m.* Devghāt *m.*

**Deicola**, *s. m.* ek Devāk bhajtalo, ekdevatābhakt.

**Deidade**, *s. f.* devatā; (*fig.*) devkānyā, suṁdari *f.*, strīratna *n.*

**Deficacção**, *s. f.* Dev karṇem, devpad deṇem *n.*

**Deficador**, *a. e s. m.* devpad ditalo.

**Deficar**, *v. t.* Dev karuunik, devpad divuunik. || *v. r.* Dev kaso jāvuunik.

**Defico**, *a.* divya, išvari.

**Deiforme**, *a.* Devāsārko, Devrūp; išvari.

**Deipara**, *s. f.* Devmātā.

**Deismo**, *s. m.* kevaleśvaramat *n.*

**Deista**, *s. m.* kevaleśvaravādi.

**Deita**, **deitada**, *s. f.* āđpađnem, ghāngheṇem *n.*

**Deitar**, *v. t.* ghālunik, āđ-, bhūmy ghālunik, uđauunik, bhūmy-, bhāyr uđauunik; māruunik, sođuunik; *produzir*: jāvuunik (*d. do s., s. do o.*); *exhalar*: yevuunik (*g. do s., s. do o.*); *verter*: otuunik, vāhruunik. || — *de fóra*, dākhaunik. — *os braços ou as mãos de fóra (fig.)*, pālām ghevuunik, dānt phuṭuunik (*d. do s.; litt. APONTAR DENTES*). — *em rosto*, toṁđār māruunik. — *a perder*, vātek lāvuunik, ghāt ghevuunik (*g. do o.*) — *carruagem*, gāđi davruunik. || *v. i.* āsuunik; lāguunik. || *v. r.* āđ paduunik, ghālūn *ou* ghān ghevuunik, niđuunik, pasroinik; pađuunik, lāguunik, uđuunik.

**Deixa**, *s. f.* martānā dayarlalem, rikth; mrityulekhađan *n.*

**Deixação**, *s. f.* (*p. us.*) davarṇi, sođni, sāmđni *f.*

**Deixar**, *v. t.* davruunik, sođuunik, sāmđuunik. || — *fazer*, karuunik divuunik. — *ver*, paļevuunik divuunik, dākhaunik. — *a revelia (fig.)*, kađāsek davruunik, khabar nā karuunik. **Deixa celar**, tukā dāhhain. **Deixá-lo**, āg lāgūm. || *v. i.* davruunik, sođuunik, rávuunik. || *v. r.* rávuunik; āpnāk . . . divuunik (*ex.*: *deixou-se enganar*, āpnāk phoṭauunik dilo).

**Dejarretar**, *v. t.* poṭryo kāttruunik, karvaṇāvuunik (*g. do o.*)

**Dejeção**, *s. f.* bhāyr, udkāde, parśākāde; (*fig.*) meṁgepan *n.*

**Dejejuar**, *v. i.* jinvar mođuunik.

**Dejuro**, *s. m.* gaṁbhero śapāth *m.*

**Delação**, *s. f.* gārāṇem *n.*, dosh, parivād *m.*

**Delamber-se**, *v. r.* āpnāk leṁvuunik; (*fig.*) murgaṭuunik; lāg karuunik, dodomk.

**Delambido**, *a.* lāgālo, gamjekār, bhāsālo; phiko.

**Delatar**, *v. t.* lāvūn divuunik, doshuunik, parivāduunik.

**Delatavel**, *a.* doshuṁcho.

**Delator**, *s. m.* gārāṇemkār, parivādi, mudāy.

**Delatorio**, *a.* gārānyācho.

**Delegação**, *s. f.* opni *f.*, niyog, hāvālo mukhtyārnāmā *m.*, vakiļpan *n.*; sođ, sođni *f.*

**Delegacia**, *s. f.* vakiļpan; vakiļāchem ghar *n.*



**Delegado**, *s. m.* vakil, munim, pratinidhi, mukhtyār.

**Delegante**, *a. e s.* padvī-, adhikār ditalo, oppār.

**Delegar**, *v. t.* (padvī-, adhikār) divumk, opumk, ādhin karumk, niyog divumk (*g. ou d. do o.*); āple badlek dhāḍumk, vakil karūn pāthaumk.

**Delegatorio**, *a.* sattyā divumcho, oppecho, niyogācho.

**Deleitação**, *s. f.*, deleitamento, *s. m.* goḍiv, āvaḍ, murgatṇī *f.*, āng-sukh *n.*, saṁtosh *m.*

**Deleitante**, deleitavel, deleitoso, *a.* goḍ, dulabh, saṁtoshī, nāmdanik, ramya.

**Deleitar**, *v. t.* saṁtosh-, ānaṁd-, harkh divumk (*d. do o.*), saṁtoshā-vumk, tarpumk, parkaṁdumk, murgatāvumk. || *v. r.* takhumk, vakevumk, murgatūmk, mānvumk, parkaṁdomk, saṁvkumk, modumk, saṁtoshumk.

**Deleitavelmente**, deleitosamente, *adv.* harkhān, saṁtoshān.

**Deleite**, *s. m.* harkh, ānaṁd, ullās, saṁtosh, iklo *m.*, tushṭi, marji, āvaḍ, \*tripti, nāmdī *f.*, nāmdan, \*triptpaṇ *n.*

**Deleixar**, *v. t.* V. DESLEIXAR.

**Deleterio**, *a.* vāyṭ, dushṭ, nāśivānt, apkāri.

**Deletrear**, *v. t.* (*p. us.*) V. SOLETHAR.

**Delevel**, *a.* pusūmyeso, puscho, bhāmjumcho.

**Delim**, *s. m.* V. GOLFINHO.

**Delgadamente**, *adv.* pātḷāyēn, bārik karūn.

**Delgadeza**, *s. f.* pātḷāy, bārkāy, supurāy *f.*; chinkulepaṇ *n.*

**Delgado**, *a.* pātāl, pātāngo, bārik, supūr, suksma; biṭko, biṭiṅgo, chin-kulo, mānkulo. || *s. m.* — *da corona*, dastyācho gaḷo *m.*

**Delibar**, *v. t.* chākumk, jibher ghā-lumk; piyevumk.

**Deliberação**, *s. f.* vichār *m.*, maslat, bolichālī, mansubī; saṁkhyā *f.*, nirdhāraṇ, nirman *n.*, nichev, nikāl *m.*

**Deliberadamente**, *adv.* vichār karūn, nihālūn.

**Deliberado**, *a.* vichārlalo; vichāri, buddhvānt. || *De caso* —, jāy mliāṇ, bare bhāshen pājevūn.

**Deliberante**, *a.* vichār kartalo, mathtalo.

**Deliberar**, *v. t.* vichārūn-, mathūn karumk, nirmumk, nirdhārumk, man-sumk. || *v. i.* vichār-, mathau karumk,

chintumk, nihālumk. || *v. r.* man-, nichev karumk.

**Deliberativo**, *a.* vichārācho, maslaticho, vichāri.

**Delicadamente**, *adv.* nājukāyēn, majurāyēn; bhiden.

**Delicadeza**, *s. f.* nājukāy, madhurāy, majurāy, mānjulāy *f.*, sōmvalpaṇ, komalpaṇ; maḍpaṇ *n.*, luglugitāy; phusphusitāy *f.*, phutkepaṇ *n.*; hā-luvāy; bārkāy; goḍvāy, godsān *f.*; uttampaṇ *n.*; śidukāy, chatrāy; avgha-dāy; bhidā, maryād *f.*

**Delicado**, *a.* nājūk, madhur, majūr, mānjūl, sōmval, komal; *debil*: maḍ, luglugit, menācho (*lit.* CEREO); *fragil*: lohū, haḷū; *delgado*: bārik, kichkaṭ, mānkulo; *delicioso*: goḍ, ruchik, svādik; *primoroso*: nājūk, uttam, saṁskrit; *susceptivel*: bārik, madhur, komal; *cuidadoso*: śidūk, chatur; *difficil*: bārik, nājūk, avghaḍ; *obsequioso*: bhidecho, bhidest, maryādik.

**Delícia**, *s. f.* ānaṁd, saṁtosh, ullās *m.*, sukh *n.*; rūch *f.*, svād *m.* || *Nadar em delicias*, sukhānt bharomk. *Ser as — de alguém*, kāl jācho goṁḍo jāvumk. || V. DELKITE.

**Deliciar**, *v. t.* saṁtoshāvumk, ānaṁdbhurit karumk, ullās divumk (*d. do o.*) || *v. i.* ullāsūmk, ānaṁdumk, saṁtoshumk.

**Deliciosamente**, *adv.* sukhān, saṁtoshān, ānaṁdīm.

**Delicioso**, *a.* sukhācho, sukhvānt, sukhi, nāmdanik, ānaṁdācho; uttam, nājūk, chakk; ruchicho, ruchik, svādik.

**Delicto**, *s. m.* aprādh, gunyāmv *m.*, chūk *f.*, dushkarm, akarm, pāp *n.* || *Flagrante* —, aprādhkāl *m.*

**Delimitação**, *s. f.* merāvpī, pālāv-ṇī, nisāvpī *f.*

**Delimitador**, *a. e s. m.* pālāyṭalo, merāvnār.

**Delimitar**, *v. t.* merāvumk, pālāvumk, nisāvumk. || V. CIRCUMSCREVER.

**Delineação**, *s. f.*, delineamento, *s. m.* ānikpī, rekhpī *f.*; ākār, kharḍo, nakso *m.*, chitr; nirūpaṇ, varṇaṇ *n.*, vyākhyā *f.*

**Delineador**, *s. m.* rekhṇār, āmknār, ākāri, chitāri.

**Delinear**, *v. t.* ānikumk, rekhumk, ākārūmk, chitrumk; kharḍo-, nakso karumk, kādhumk (*g. do o.*); (*fig.*) māndumk, māndāva! karumk (*g. do o.*); sasārim saṅgumk; nirupumk, var-  
numk



**Delinquente**, *a. e s.* gunyāmṅkārī, aprādhī, akarmī.

**Delinquir**, *v. i.* gunyāmṅ-, aprādh karuṅk, gunyāmṅuṅk, chukuṅk.

**Deliquescencia**, *s. f.* virghañī, vir-ñī, kadhñī *f.*

**Deliquescente**, *a.* vāryān virto, virghato.

**Deliquito**, *s. m.* virghañī; jhīmṭ *f.*

**Delir**, *v. t.* viraumṅk, khiraumṅk; pu-suṅk, bhāmjuṅk.

**Delirante**, *a.* jhāmṅkro, jāmpno, barl, mat phirlalo; uchambal.

**Delirar**, *v. i.* jāmpuṅk, jhāmkuṅk, jalpuṅk, barluṅk, mat phiruṅk (*g. do s.*), simtid (*do port. SENTIDO*) nāsuṅk (*d. do s.*); bhuluṅk, murgatuṅk; uchambaluṅk; (*ant.*) kaḍsarumṅk. || *V. DESPARATAR.*

**Delirio**, *s. m.* jāmp, jhāmṅk, jhāmknī, jalpañī, barlñī *f.*, barl; bhram *m.*, khub-dañī, uchambalāy *f.*

**Delirium-tremens**, *s. m.* sorekārā-chī kāmp *f.*

**Delonga**, *s. f.*, delongamento, *s. m.* lāmbāṅṇī, lāmbī *f.*, lāmban, dirgh *n.*, sāykāśī, sākāśāy *f.*, uśir, kālāṅ, kāḍāv (*us. Sal.*) *m.*

**Delongador**, *s. m.* kālāṅ kartalo, dirghāṅṇār, lāmbāṅṇo.

**Delongar**, *v. i.* lāmbāy-, kālāṅ ka-ruṅk. || *v. t.* lāmbāvuṅk, dirghāvuṅk.

**Delta**, *s. m.* chintyākārācho deś *m.*

**Delusorio**, *a. V. FALLAZ.*

**Deluto**, *s. m. V. INFUSÃO.*

**Demagogia**, *s. f.* prajārajya *n.*

**Demagogico**, *a.* prajārajyācho.

**Demagogo**, *s. m.* lokācho vastād, prajāñāyṅk, grāmanī.

**Demais**, *adv.* bhārim, adhik, chadh, phār; hyābhāy, yervim. || — *a. mais*, hyāvayr, taripan. *Por* —, beshṭem, be-ṭhem. || *a. pl. er, dusre.*

**Demanda**, *s. f.* demāṅd, khaṭleṅ *n.*, vyavahār, nyāy, dāvo, vād *m.*, phir-yād, kaiphet, pañichāt *f.*, arthan *n.* || *Em* —, suddik. || *V. DISPUTA.*

**Demandante**, *a.* māgtalo, nyāy kar-talo.

**Demandar**, *v. t.* māguṅk, śodhuṅk; arthuṅk, vyavahāruṅk; *precisar*: jāy jāvuṅk (*d. do s.*, *s. do o.*), garaj āsuṅk, (*d. do s.*, *g. do o.*); *caminhar para*: va-chuṅk, vāt ghevuṅk (*g. do o.*), hām-kāromṅk. || *v. i.* demāṅd karuṅk, vivā-duṅk.

**Demandista**, *s. f.* demāṅdkār, nyāyī, vādēlī, vivādī, vyavahāri.

**Demarcação**, *s. f.* merāṅṇī, nisāṅ-ñī; *mer f.*, nis *m.*; (*fig.*) veglepaṅ *n.*, veglāchār *m.* || *Linha de* —, pālāvuṅ-chem sūt *n.*

**Demarroadamente**, *adv.* nisāṅṇim.

**Demarcador**, *a. e s. m.* merāyṭalo, nisāṅṇār.

**Demarcar**, *v. t.* nisāvuṅk, merā-vuṅk, pālāvuṅk; (*fig.*) veglo-, vighaḍ karuṅk, vighaṭuṅk; nemuṅk, āre-khuṅk.

**Demarcativo**, *a.* merāvuṅcho.

**Demasia**, *s. f.* aglepaṅ *n.*, adhikāy, amaryād, aparimitāy *f.*, ātīrek, viśesh *m.*; urap *n.*; mod *f.* || *Em* —, aglo, adhik. || *V. DESCOMEDIMENTO.*

**Demasiadamente**, *adv.* adhik, chadh, bhāriṅ.

**Demasiado**, *a.* aglo, adhik, chadh, aparimit, amaryādi, jāstī (*p. us.*), āti-rekācho, āti (*pref.*; *ex.*: ātibhojan, gu-la). || *adv.* adhik, chadh.

**Demasiar**, *v. i. e r.* aglo-, adhik-, amaryādi jāvuṅk, \*agaltarumuṅk.

**Demencia**, *s. f.* piśāy, kuḷāy *f.*, manasnās *m.*

**Dementado**, *demente*, *a.* piso, kuḷo, pāgaḷ, vedjhañy.

**Dementar**, *v. t.* piso karuṅk, ku-ḷāvuṅk. || *v. r.* piso jāvuṅk, piśāvoṅk, takli phiruṅk (*g. do s.*), barlār paḍuṅk.

**Demerito**, *s. m.* aguṅ, apguṅ, dosh *m.*, pāp, apunyeṅ *n.*

**Demissão**, *s. f.* bhāyṅ ghālneṅ, kādhneṅ; chākri sodneṅ *n.*; rajā, bar-tarphī (*us. Can.*) *f.*

**Demissionario**, *demittente*, *a.* rajā ghetalo, kām soḍtalo.

**Demisso**, *a. V. INCLINADO.*

**Demittir**, *v. t.* (jāgyāvaylo) kā-dhuṅk, bhāyṅ ghālumuṅ, vātek lā-vuṅk, niklāvuṅk, rajā divuṅk (*d. do o.*), bartaraph karuṅk (*us. Can.*); dhāduṅk; soḍuṅk. || *v. r.* chākri-, kām soḍuṅk, -sāṅduṅk, rajā ghevuṅk.

**Demo**, *s. m.* devchār, bhūt, mhārū.

**Democracia**, *s. f.* lokāchemrāj, pra-jārajya, prajātamtr *n.*

**Democrata**, *s. m.* prajātamtrapa-kehapātī.

**Democratico**, *a.* prajārajyācho, pra-jātamtrācho; parjecho.

**Democratizar**, *v. t.* prajārajyā-cho-, parjecho karuṅk.

**Demolhar**, *v. t.* bhijāt, phugat ghā-luṅk, timāvuṅk.

**Demolição**, *s. f.* modṇī, koinslāṅṇī, nirdālñī, dhāḷdaśā *f.*

**Demolidor**, *s. m.* modnār, komelāv-nār; ibādyo.

**Demolir**, *v. t.* moduink, komslā-vuink, galgalāvuink, nirdālūmk, nīk-lāvuink; (*fig.*) vināsuink, ibādūmk, ibūd-, nās karuink (*g. do o.*)

**Demolitorio**, *a.* modcho.

**Demonete**, *demonico*, *s. m.* dev-chārlo.

**Demonetizar**, *v. t.* (duđū) chala-nāso karuink.

**Demoniaco**, *a.* devchārācho, bhutācho, saitānācho. || *s. m.* devchār lāg-lalo, baslalo.

**Demonio**, *s. m.* demno, devchār, bbūt, saitān, mhārū ou mārū, asur, dāuav, piśāch, rākhas *m.*, nāsāuiv *n.*

**Demonismo**, *s. m.* bhūtmāt *n.*

**Demonographia**, *demonologia*, *s. f.* bhūtvarṇan, bhūtsāstr *n.*

**Demonographo**, *s. m.* bhūtvarṇani.

**Demonolatria**, *s. f.* bhūtbhakti *f.*, devchārpaṇ *n.*

**Demonomania**, *s. f.* devchār āpler baslā mhaṇ chintchi piśāy *f.*, bhūtmāt *n.*

**Demonstrabilidade**, *s. f.* pratipadyatā, siddhiśakti *f.*

**Demonstração**, *s. f.* dākhaupī, sādhnī, siddhi, rujvāt *f.*, pramāṇ, pratipādan *n.*, tark *m.*; dākhaup *f.*, gurt *m.*

**Demonstrador**, *a. e s. m.*, demonstrante, *a.* dākhaupo, dākhaunār.

**Demonstrar**, *v. t.* dākhaumk, dākhaun divuink, siddh-, rujū karuink, sādhuink, pratipādumk, tarkuink.

**Demonstrativo**, *a.* dākhaumcho, pramāṇācho, sādhak, pratipādak.

**Demonstravel**, *a.* dākhaun divūm-yeso, pratipadya.

**Demora**, *s. f.* kālāy, kūdāv (*us. Sal.*), ušir, tadov (*us. Can.*) *m.*, sāyikāsāy, lām-bāy *f.*, lāmhaṇ *n.*, gujri; rāvni, urni *f.* || *Sem* —, rāva nāstānā, rokdoch.

**Demorado**, **demoroso**, *a.* ušir-, kālāy kartalo, lāmbāyecho, lāmbāvno.

**Demorar**, *v. t.* rāvaumk, davrumk; kālāvuink, lāmbāvuink. || *v. t.* rāvuink; āsuink; uruink. || *v. r.* rāvuink; pāṭhi uruink.

**Demostração**, *s. f.* dākhaup, dākhaupī *f.*

**Demstrar**, *v. t.* dākhaumk. | *V. DEMONSTRAR.*

**Demover**, *v. t.* modāvuink, kaḍsarāvuink, kušin kādhuink. || *v. r.* modāvuink, kaḍsarumk.

**Demudamento**, *s. m.* badlap *n.*

**Demudar**, *v. t.* badluink, veglo karuink; vidrūp-, vyākūl karuink. || *v. r.* badluink, sayā partuink (*g. do s.*), vyākūl-, vidrūp jāvuink.

**Dendrologia**, *s. f.* vrikshavarṇan *n.*

**Denegação**, *s. f.* negār vachneū-jānem, nā mhaṇnem *n.*, nākār, iinkār (*us. Can.*), nīrās *m.*, nīrasan *n.*

**Denegar**, *v. t.* negārvachuink, negārjāvuink, nā mhaṇuink, nākāruink, nīrasuink; hāt phāphduink, kānār nā ghevuink.

**Denegrir**, *v. t.* kālo karuink, kāl-sāvuink; (*fig.*) nāmivār uluink, māṇ kādhuink (*g. do o.*), akirtuink. || *v. r.* kālo jāvuink, kālēvuink.

**Dengoso**, **dengue**, *a.* gamjekār, lā-gālo, phitphito, hālāvno; ālphulī, nev-ri, pāṭali (*ss. ff.*)

**Denguice**, *s. f.* gamje, lāg *m.* *pl.*, modi, modāmodi *f.* *pl.*

**Denodadamente**, *adv.* bhiye nāstā-nā, kāybalān.

**Denodado**, *a.* kāljadik, kālajāvamt, balvamt, balī, dhirādik, dhairyavamt, mard, mardikār, mardivamt, chhātīdar bhem nāslalo.

**Denodo**, *s. m.* nirbhay, abhay *m.*, abhaypan, kāybal *n.*, prabalāy, chhāti, mardī, bhūmat, kālji *f.*

**Denominação**, *s. f.* nāmiv, abhidhān *n.*, samjñā *f.*

**Denominador**, *a. e s. m.* nāmiv ditālo; (*arith.*) chhed, chhedak *m.*

**Denominar**, *v. t.* nāmiv divuink (*d. do o.*), mhaṇuink, pāchāruink, ulo karuink. || *v. r.* āpnāk mhaṇuink, nāmiv āsuink (*d. do s.*)

**Denominativo**, *a.* nāmiv divuinkcho.

**Denotação**, *s. f.* dākhaupī; khupā *f.*, sūchan, arthan *n.*

**Denotador**, *a. e s. m.* dākhaupo, dākhaunār, sūchak.

**Denotar**, *v. t.* dākhaumk; khupāvuink, arthumk, sūchan karuink (*g. do o.*), suchaumk.

**Densamente**, *adv.* dātāyen, gha-nāyen.

**Densidade**, **densidão**, *s. f.* ghaṇāy, dātāy, dātī, dātī, ghaṭṭāy *f.*, āmīlap *n.*

**Denso**, *a.* ghaṇ, dāt, ghaṭṭ; baḍba-dit, sānuiso (*diz-se só de líquidos*); prakāśābbhedya.

**Dentada**, *s. f.* ghānis, dānis *m.*

**Dentado**, *a.* dāmtāylalo; dāmtre-, kātre āslalo.

**Dentadura**, *s. f.* dāmtāli, battisi *f.*

**Dental**, *a.* dāmtyo, dāmtro, dāmtya.

**Dentar**, *v. t.* dāmtrāvumk, dāmsāvumk dāmt-, ghāms mārūnik (*d. do o.*); dāmtrāvumk.

**Dentario**, *a.* dāmtrāmcho.

**Dente**, *s. m.* dāmt *m.* — *incisivo*, phudlo-, mukhāvaylo dāmt. — *canino*, sunero dāmt. — *molar ou queixal*, dādhi *f.* — *do leite*, dudhācho dāmt. — *do siso*, nimāni dādhi, akkaldādhi. — *novo*, dāmtri *f.* *Apanhar a* —, vaylyāvayr śikūmk. *Dar ao* —, dāmtrāmtr odhūmk, bōmcho hālaumk. *Não metter* — (*litt. e fig.*), dāmt nā laguimk (*g. do s.*) *Não pôr* —, dāmt nā lāvuimk, nā chābumk. *Ter bom* —, jevañ bareñ ru-chūmk (*d. do s.*) *Ter* — *de coelho*, sam-kashē kām jāvuimk. *Olho por olho*, — *por* —, ditā mohro, ghetā mohro. *Agucar os dentes* (*litt. e fig.*), dāmt pājūmk. *Dar com a lingua nos* —, jibh pañ-vumk, vāhvumk (*g. do s.*) *Fallar entre os* —, phutphutūn ulaumk. *Mostrar os* —, dāmt dākhaumk, kirlumk. *Ilanger os* —, dāmt kirlumk, chābumk. *Ter ou tomar alguém entre os* —, dāmt kaḍkadāvuimk. *Arrancar pedras com os* —, dāmt jharaumk. *Custar os* — *da bocca*, dāmt gañumk, uslumk. *Ter dor de* —, dāmt phodumk (*g. do s.*) — *kidkidumk* (— *dor picante*), — *sansanumk* (— *dor aguda*). *Ter* — *cariados*, dāmt ki-devumk, — *kidin khāvuimk*. *Esgaravatar os* —, dāmt kisaumk. *Armado até aos* —, māthyāche kemsparyāmt hatyārāmniñ bharlalo. *Dente de alho*, las-nichī boy-, pākhlī *f.* — *da serra*, etc., dāmtrō, kātro *m.*

**Dentear**, **dentelar**, *v. t.* dāmtrāvumk, kātrāvumk, dāmtrō, kātre karumk, ghālumk (*d. do o.*)

**Dentição**, *s. f.* dāmt phutñēñ *n.*, dāmtrōdbhed *m.*

**Denticulado**, **denticular**, *a.* kātryāmcho, kamgryāmcho, dāmtrō.

**Denticulo**, *s. m.* dāmtri *f.*; lahāñ kamgro *m.*

**Dentiforme**, *a.* dāmt kaso, dāmtrūp.

**Dentifrioio**, *a.* dāmt ghāmscho, — *ni-taḷ karcho*. || *s. m.* dāmtrāñ *n.*

**Dentilhão**, *s. m.* moḷo kamgro *m.*

**Dentista**, *s. m.* dāmtrāmcho vaij, dāmtrāvidya, dāmtrārikshak.

**Dentola**, *s. f.* *V.* **Dentuça**.

**Dentro**, *adv.* bhitār. || *De* —, bhitārthāñ, bhitārlo (*a.*) *Por* —, bhitārlyāñ. *De portas a* — *ou para* —, gharāmt. *Cá* —, āmtūñ. *Lá* —, tāmtūñ. || *prep.* bhitār; — *mt* (*flexão do loc. in;*

*ex.*: peṭēmt, *dentro da caixa*; gharāmt, *dentro da casa*). *De* — *de*, — *mtlo* (*forma adjectiva do loc. in;* *ex.*: peṭēmtlo, *de dentro da caixa*).

**Dentuça**, *s. f.* bhāyār sarlale dāmt *m. pl.*, dāmtrādi *f.* || *s. m.* dāmtyo.

**Dentudo**, *a.* dāmtyo, dāmtrāl.

**Denudação**, *s. f.* nāgdāvnī *f.*, nāgdēpañ *n.*; pisudni, solni mekhāvnī *f.*

**Denudar**, *v. t.* nāgdō karumk, nāgdāvuimk; pisudumk, soluimk, mekhāvuimk, muñdhumk, luñdumk. || *v. r.* nāgdō-, mekhlo jāvuimk, mekhluimk.

**Denuncia**, *s. f.* denūñs *f.*, gupt gārāñēñ *n.*; dākhlo *m.*; kājārāchi chitī *f.*

**Denunciação**, *s. f.* kaḷaupi, gamaupni, praghaṭni *f.* || *V.* **denuncia**.

**Denunciador**, *a.* kaḷaitalo, gamaitalo. || *s. m.* *V.* **denunciante**.

**Denunciante**, *s. m. e f.* dākhlo-, aprādhāchi dād denār.

**Denunciar**, *v. t.* dākho-, dād divumk (*g. do o.*), gupt gārāñēñ karumk (*g. ou l. sup. do o.*); kaḷaumk, gamaumk, khabar divumk, praghaṭumk. || — *um tratado*, sallo puro mhañ kaḷaumk. || *v. r.* āpnāk dākhaumk, gamumk divumk, jāmpumk.

**Denunciativo**, **denunciatorio**, *a.* dākhlyācho, sūchanācho, sūchak.

**Denunciavel**, *a.* dākhlo divumcho.

**Deparador**, *a. e s. m.* meḷaitalo, sāmptāvnār.

**Deparar**, *v. t.* diṣṭipādaso karumk, dolyāmmukhār ghālumk, dākhaumk; meḷaumk, sāmptāvuimk. || *v. i.* meḷumk, bhetumk, gamvsumk, sāmptumk (*dd. dos ss.*) || *v. r.* bhetumk, meḷumk.

**Departamental**, *a.* prakarañācho.

**Departamento**, *s. m.* prakarañ *n.*; mahāl *m.*

**Departir**, *v. t.* *V.* **dividir**.

**Depascente**, *a.* charto, khāto (ghāy, kivañ).

**Dependencia**, *s. f.* lagti, gāñth, samdhi *f.*, sambandh *n.*; *sujeição*: pāng *f.*, ādhiñpāñ, parādhīñpāñ, par-tamtr, khālṭepāñ *n.*; *accessorio*: hā-lāyti-, apradhāñ vast *f.*, upaakar *m.* || *V.* **dominio**.

**Dependente**, *a.* lagticho, sambandhi; pāngi, ādhiñ, parādhīñ, par-tamtr, khālto; khāl-, hātāñ āslalo. || *V.* **annexo**.

**Dependemente**, *adv.* sambandhiñ; pāngiñ.

**Depender**, *v. t.* lāgumk, paḍumk; khāl-, hātāñ-, ādhiñ āsumk.

**Dependura**, *s. f.* umkalāvnī, umkal  
*f.* || *Estar á* —, aṭṣāsāmnīm diś kā-  
dhumk.

**Dependurar**, *v. t.* V. PENDURAR.

**Depennador**, *s. m.* pākham kādh-  
talo; (*fig.*) būṭ lāvnār, piśudnār.

**Depennar**, *v. t.* pākham kādhumk  
(*g. do o.*), suṭīkarumk, piśudumk, bur-  
dumk; (*fig.*) būṭ lāvnuk (*d. do o.*) so-  
lumk. || *v. r.* pākham gaḷumk (*g. do s.*)

**Depennicar**, *v. t. e i.* thoḍenī tho-  
ḍenī khāvnuk, chākūn chākūn khā-  
vnuk, chāmchāvnuk.

**Deperecer**, *v. i.* lohu lohu nāsomk,  
holumk, saḍomk.

**Deperecimento**, *s. m.* saḍpī, holpī *f.*

**Depilação**, *s. f.* kemś kādhnem,  
padnem *n.*, keśnās *m.*

**Depilar**, *v. t.* kemś-, lamv kā-  
dhumk, piśudumk.

**Depilatorio**, *a.* kemś gaḷaumcho,  
keśnāsak.

**Depleção**, *s. f.* rito karneṁ *n.*

**Deploação**, *s. f.* raḍnem, rudan *n.*,  
vilāp *m.*

**Deplorador**, *s. m.* raḍnār, vilāpī.

**Deplorando** (*p. us.*), deploravel,  
*a.* raḍcho, vilāpācho, churchuryāu-  
cho; amāṅgā, aprasann; vāyt.

**Deploar**, *v. t.* raḍumk, rudan-, vi-  
lāp karumk (*g. do o.*), churchurumk  
(*d. do o.*) || *v. r.* raḍumk, vilāpumk,  
duḷkhām gāḷumk, āṣkār suṣkār so-  
ḍumk, chadphadumk.

**Deploavelmente**, *adv.* jabar vāyt;  
duḷkāmnīm.

**Depoente**, deponente, *a.* gvāhī,  
sākshī, sākshidār.

**Depoimento**, *s. m.* gvāhī, gvāhiki,  
sākshī *f.*

**Depois**, *adv. e prep.* māgir, māgir-  
sar, uprānt, uprāntem, pāṭhī, pāṭh-  
lyān, upar; mag (*só adv.*) || — *que*,  
uprānt, māgir (*posp.*)

**Depor**, *v. t.* davrumk, thevumk;  
sāmḍumk, soḍumk, nyasumk, sanyā-  
sumk; gvāhiki-, sākshī divumk (*g. do o.*) || V. DEMITTIR. || *v. i.* gvāhī-, sākshī  
divumk. || *v. r.* basumk.

**Deportação**, *s. f.* nirvāsaṅ *n.*, par-  
deś, vivās *m.*

**Deportado**, *a. e s. m.* nirvāsī.

**Deportar**, *v. t.* nirvāsumk, vivā-  
sumk. || V. DESTERRAR.

**Depós**, *prep.* V. DEPOS.

**Deposição**, *s. f.* davarnī; sāmḍni,  
soḍnī *f.*, tyāg *m.*, kādhnī *f.*, bhāyr  
ghāḷnem *n.* || V. DEPOIMENTO.

**Depositor**, *s. m.* (*p. us.*), depo-  
sitante, *a. e s.* thevpo, thevnār, amā-  
nat davartalo.

**Depositar**, *v. t.* davrumk, thevumk,  
nyasumk, amānat davrumk (*us. Can.*)  
|| *v. r.* basumk.

**Depositorio**, *s. m.* āpnākade da-  
varnār, amānatdār; (*fig.*) viśvāspātr *n.*

**Deposito**, *s. m.* davarpī, thevpi *f.*,  
nyās; thevo *m.*, thevnūk, amānat (*us. Can.*) *f.*; depast, thevnem; *armazem*:  
bhāmdār, koṭhār *n.*, koṭhī *f.*, sāmtho,  
jinnaskhāno, nidhi *m.*, nidhān, dāstān  
(*us. Can.*) *n.*; *sedimento*: mūr, mureti,  
raḍ *f.*, gālo *m.*

**Depravação**, *s. f.* vāytpan *n.*, pa-  
litāy, dushṭāy *f.*, dūshan; khotēpan,  
nashṭēpan *n.*

**Depravadamente**, *adv.* khotēpa-  
nīm, palitāyen.

**Depravado**, *a.* vāyt, khotō, nashṭō,  
palit, āḍgāt, dushṭ, durāchārī, hat.

**Depravador**, *a. e s. m.* vāyt-, khotō  
kartalo.

**Depravar**, *v. t.* vāyt-, khotō-, pād  
karumk, doṁsaumk, kusaumk. || *v. r.*  
vāyt-, khotō-, palit jāvnuk, doṁsumk,  
kusumk.

**Deprecação**, *s. f.* bogsanem māg-  
nem, nivāranprārthan; gārānem *n.*, vi-  
nati *f.*, hardās *m.*; prārthan *n.*

**Deprecada**, *s. f.* ekā nitidārāchem  
dusryāk māgnem *n.*

**Deprecante**, deprecativo, *a.* māg-  
talo, prārthalo.

**Deprecar**, *v. t.* bogsanem-, nivāran  
māgumk (*g. do o.*), vinati-, gārānem  
karumk; prārthumk.

**Deprecativamente**, *adv.* prārthūn.

**Deprecatorio**, *a.* vinaticho, gārā-  
nyācho.

**Depreciação**, *s. f.* mol-, dar demv-  
nem-, utarneṁ *n.*

**Depreciador**, *a. e s. m.* mol dem-  
vaitalo; unāvnār.

**Depreciar**, *v. t.* mol-, dar dem-  
vaumk-, unāvnuk (*g. do o.*); (*fig.*)  
uṇo-, kirkol karumk. || *v. r.* mol dem-  
vumk (*g. do s.*)

**Depreciativo**, *a.* uṇo-, kirkol kar-  
cho, khālāvnūcho.

**Depreciavel**, *a.* unāvnomyeso.

**Depredação**, *s. f.* nāgaṅ, lūṭ *f.*

**Depredador**, *s. m.* nāgaṅnār, luṭ-  
nār, puṇḍ.

**Depredar**, *v. t.* luṭumk, nāgaumk;  
nāsāḍi karumk (*g. do o.*)

**Depredatorio**, *a.* luṭicho.

**Deprehender**, *v. t.* disûn yevumk (*d. do s., s. do o.*), dharumk, umjumk, samjumk, anumânumk.

**Deprehensão**, *s. f.* (*p. us.*) *V. APPREHENSÃO.*

**Depressa**, *adv.* vegim, gadgadit, gadgadyâm, rokdo (*decl.*) chapp karn, ghasâghas, khatâkhat, dadâm (*us. Sal.*), vegsarim, \*sasarâm, \*turt, jaldi (*p. us.*)

**Depressão**, *s. f.* chepni, chep, nemni *f.*; nem, khomdkûl; (*fig.*) meingepan *n.*, mamdây *f.*

**Depressor**, *a. e s. m.* nemtalo, chepnâr; khâlâytało.

**Deprimido**, *a.* cheplalo, chepto.

**Deprimir**, *v. t.* chepunik, nemumk, dâumuk; saklâvumk, khâlâvumk, demvauuk; (*fig.*) uño-, kirkol karumk, âdlâvumk.

**Depuração**, *s. f.* nirmalây, suddhi *f.*

**Depurador**, *a. e s. m.* nirmalnâr.

**Depurar**, *v. t.* mel kâdhumk (*g. do o.*), nirmalumk, nitlâvumk, nerâvumk, samkarumk; phâmslâvumk (*— o sangue*).

**Depurativo**, **depuratorio**, *a.* nitlâvumk upkârto; phâmslâvumcho. || *s. m.* ragat phâmslâvumchem-, nitlâvumchem okhat *n.*

**Deputação**, *s. f.* padvi-, adhikâr denem *n.*, niyog *m.*; vakilpan, dûtpan *n.*; nemûn dhâdlale manis *m. pl.*

**Deputado**, *a.* nemûn dhâdlalo, padvi divûn pâthailalo. || *s. m.* dût, vakil, munim, mutâlik, nâyb, mukrâr (*us. Can.*); deputâd.

**Deputar**, *v. t.* dût-, vakil karumk (*d. do o.*), padvi-, sattyâ divûn dhâdumk, nemûn pâthaumk, \*nâvâdumk.

**Dequitar-se**, *v. r.* prasût-, bâlamt jâvumk.

**Derelicto**, *a.* *V. ABANDONADO.*

**Derisão**, *s. f.* kemdni, tomdni *f.*, vitamban *n.*; hâmsyâncho mâl *m.*

**Deriscar**, *v. t.* *V. DESARRISCAR.*

**Derisorio**, *a.* hâmsyâncho, vitambanâcho.

**Derivação**, *s. f.* âdmârgân vharnein *n.*, kadsarâvni; sambari *f.*, nipaj, upaj *m.*; (*gram.*) vyutpatti *f.* || *V. TROCADILHO.*

**Derivado**, *s. m.* kridant *n.*, sâdhit-sâbd *m.*

**Derivante**, *a.* âd vhartalo, kâdhtalo; samсарto.

**Derivar**, *v. t.* âdmârgân vharumk (*udak*), kadsarâvumk; *fazer provir*: kâdhumk, hâdumk, nipjâvumk; (*gram.*)

ghadumk, kâdhumk. || *v. i.* kadsarumk; vâhvimk; (*gram.*) yevumk, jâvumk. || *V. RESULTAR.* || *v. r.* samсарumk, nipjumk, upjumk, yevumk.

**Derivativo**, *a.* (*gram.*) dhâtusâdhit.

**Dermatologia**, *s. f.* kâtichyâm pidânchem vaijipan *n.*

**Dermatose**, *s. f.* kâtichi pidâ *f.*

**Derme**, *s. f.* kât, kâtî *f.*

**Dermico**, *a.* kâticho.

**Derogação**, *s. f.*, **derogamento**, *s. m.* nirâs *m.*, kâdñi, mahakubi.

**Derogador**, *a. e s. m.*, **derogante**, *a.* nirastalo, kâdhtalo.

**Derogar**, *v. t.* (kâdyâcho bhâg) kâdhumk, partumk, nirasumk, mahakûb karumk. || *v. i.* kâdyâr-, ritir âd yevumk-, jâvumk.

**Derogatorio**, *a.* nirâsâcho.

**Derrabado**, *a.* sêmpdi nâslalo, lâmdo.

**Derrabar**, *v. t.* lâmdo karumk, sêmpdi kâtrumk (*g. do o.*)

**Derradeiramente**, *adv.* nimânem, sêvtim, sêkim, ântim.

**Derradeiro**, *a.* uimâpo, nimpo, sêvtâcho, ântâcho, ântim. || *Por —*, sêvtim, sêkim.

**Derrama**, *s. f.* patî, khamdñi; bhemdñi *f.*

**Derramação**, *s. f.*, **derramamento**, *s. m.* otni, vârauni; vâhvan, vâhan; sîmpadñi, vikirni; praghatñi *f.* || *V. DERRETIMENTO.*

**Derramado**, *a.* pisâvlalo, pisem lâglalo.

**Derramador**, *a. e s. m.* ottalo, ot-nâr, vâraunâr.

**Derramar**, *v. t.* otumk, vâraumk, vâhvumk; *espalhar*: sîmpdâvumk, vikirumk, vikrâvumk; *liberalizar*: otumk, domy hâtâmniin divumk; *soltar*: sojumk; *debandar*: dispatâvumk, dhâinvdâvumk; *fazer enraivecêr*: pisem lâvumk (*d. do o.*), pisâvumk. || *V. DERRAMAR.* || *v. r.* otomk, vâhvumk; sîmpdomk; pasromk; praghat-, kalit jâvumk; pisâvomk. || *V. DERRETER-SE.*

**Derrancado**, *a.* khumt, khumto, sado, sadko, pâd jâlalo.

**Derrancamento**, **derranco**, *s. m.* khumtêpan *n.*, khumtsân, belsân, phinphingñi *f.*, sadêpan *n.*

**Derrancar**, *v. t.* khumt-, sado-, pâd karumk, belsâvumk; tidâumk, chidâumk; (*ant.*) umtumk, ummûlumk ou umlumk. || *V. DEPREVAL.* || *v. r.* khumte-vumk, belsevimk, phinphinuk, pâd



jävumk, sadoumk; pisävumk, pisein lä-  
gumk (*d. do s.*)

**Derreado**, *a. modon padlalo, bod-  
kavalalo.*

**Derreador**, *a. e s. m. peť kádhtalo,  
modún gháltalo.*

**Derreamento**, *s. m. kaņo-, beind  
modnem, peť kádhnem n.*

**Derrear**, *v. t. kaņo-, beind modumk  
(g. do o.), peť-, bháto kádhumk (g. do  
o.), kutávumk; modún ghálumk, bod-  
kávumk, tús karumk (g. do o.) || V. me-  
noscar. || v. i. onavumk, bágavumk,  
kando bháyr yevumk (g. do s.); har-  
denipht-, hárpit jávumk, pákhām-,  
hātpāny galumk.*

**Derredor**, *s. m. (ant.) V. circulo.  
Em —, bhoimvīm, bhoimvāpīm.*

**Derregar**, *v. t. ádyo charyo má-  
rumk (d. do o.)*

**Derrengar**, *v. t. V. DERREAR.*

**Derretadura**, *s. f., derretimento,  
s. m. kadhuī, tevpi f., virap, drávan  
n., pigal, paghal m.; (fig.) lág m. pl.,  
bhāso f. pl.*

**Derreter**, *v. t. kadhaumk, viraumk,  
virghaumk, piglávumk, paghlávumk,  
kargávumk, tevaumk. || — dinheiro,  
duđú khávumk, -gilumk. || l. nalar. ||  
v. r. kadhumk, virumk, virghumk, pig-  
lumk, paghlumk, kargumk, dravumk,  
tevumk; lág-, bhāso karumk. || V. EN-  
TERNECER-SE.*

**Derretido**, *a. kadhlalo. || V. DENGUE.*

**Derribador**, *a. e s. m. páđtalo, páđ-  
nār, padaunār. || — de cocos, páđávi, pá-  
đekār.*

**Derribamento**, *s. m. páđni, padau-  
ni, galauni, jhadauni; galgalni, padni  
f., modap n.*

**Derribar**, *v. t. padaumk, páđumk,  
\*padaumk, bhūmy uđaumk, galaumk,  
jhadaumk, ševtumk; galgalávumk,  
komslávumk, modumk; (fig.) asaktá-  
vumk, bodkávumk, bał modumk (g.  
do o.) || V. destruir. || v. r. padumk,  
jhadumk, galumk, ševtumk, modumk,  
galgalumk.*

**Derriça**, *s. f. ghāmsāvni f. || V. RIXA.*

**Derriçador**, *s. m. bhulaunār; kenid-  
nār, maskarekār.*

**Derriçar**, *v. i. dāmtāmnīm-, hātām-  
nīm ođhumk; ghāmsāvumk, dāmsā-  
vumk, pisudumk (v. tt.); prakār ka-  
rumk; (fig.) bhulaumk.*

**Derriço**, *s. m. kichdāvni, pidāpid;  
bhulauni, bhul f.; phakāmd n., mas-  
kari f., viñamñ n.*

**Derrocada**, *s. f., derrocamento.  
s. m. komslāni, nāsādi f., gharthān-  
nisamñ n.*

**Derrocador**, *a. e s. m. nāsādyo  
komslāvnār.*

**Derrocar**, *v. t. modumk, komslā-  
vumk, galgalávumk, nāsādi-, ghar-  
thān karumk (g. do o.); hālkávumk,  
khālvumk. || v. r. modumk, kom-  
slumk, galgalumk, gharthān jávumk  
(g. do s.)*

**Derrota**, *s. f. daryāmtli vāt f., jal-  
mārg m.; pāmyvāt; nāsādi, dhūl, dhūl-  
daśā f., tārāngan nirasān, apayās s.,  
sainyabhañg; ibād, satyanās m., ghar-  
thān n.*

**Derrotado**, *a. nāsādi-, bhañg já-  
lalo; (fig.) modlalo, gallalo; hárpit-  
kashtī jālalo.*

**Derrotador**, *a. e s. m. nāsādyo,  
udhalnār.*

**Derrotar**, *v. t. modumk, udhalumk,  
nirasumk, ibādumk, jikumk, bhañg-  
nāsādi-, kāt karumk (g. do o.); (fig.)  
vartó jávumk (d. do o.), jayt vharumk  
(l. sup. do o.); kashtávumk, hárpit-  
kashtī karumk.*

**Derrubar**, *v. t. V. DERREBAR.*

**Derruir**, *v. t. V. DERREBAR.*

**Derviche**, *s. m. darvesi, phakir.*

**Desabado**, *a. lāmbāni āni ubhyām  
pākhotyāmecho (chepem).*

**Desabafadamente**, *adv. kālīj-, mau  
ughdūn; satāsāt, sadśadit.*

**Desabafado**, *a. ughō, sadal; me-  
khlo. || Logar —, viskal svāt f. Espi-  
rito —, thāmd-, śital mau n.*

**Desabafamento**, *desabafo, s. m.  
ughāđni, sadālni, sadālay f.; ughāđo  
karumk n.; śip m.*

**Desabafar**, *v. t. ughō-, sadal ka-  
rumk, sadālvumk; váryūk davrumk,  
vālgumk; mekhlvumk, mekhlo-, sūt  
karumk; sāngumk, uchchārumk, ugh-  
dāpo karumk || v. i. kālīj-, mau ugh-  
đumk; śip sāngumk, śipumk. || v. r.  
ughō-, mekhlo jávumk, sadālvumk;  
vālgumk.*

**Desabalado**, *a. bhav chād-, vhad,  
jabar, amaryādi. || V. ARREBATADO.*

**Desabalroar**, *v. t. V. DESATRACAR.*

**Desabamento**, *s. m. padni, kom-  
slāni, galni f.*

**Desabar**, *v. t. pákhoto demvumk  
(g. do o.) || v. i. padumk, komslumk,  
galumk.*

**Desabe**, *s. m. padlali valānt f.;  
gharthān n. || V. DESABAMENTO.*



**Desabonadamente**, *adv.* jâminkî nâstânâ.

**Desabonado**, *a.* jâminkî nâslalo; durba, bâbdo; nânv hogdâylalo.

**Desabonador**, *a. e s. m.* ijat kâdh-talo, apmâni.

**Desabonar**, *v. t.* ijat-, mân kâ-dhumk, apmânunuk. || *v. r.* nânv-, ijat hogdâvunuk, ubhaunuk, chaughâmîto uñhunuk.

**Desabono**, *s. m.* mân kâdhnem *n.*; apmân *on* akmân, bemân *m.*, beâbrû *f.* || *V.* DESCHREDITO.

**Desabordar**, *v. t.* (târvâchem tâ-rûn) sođunuk.

**Desabotoadura**, *s. f.*, **desabotoa-mento**, *s. m.* butâmîv kâdhnem *n.*; phulñi, ugaliñi *f.*

**Desabotoar**, *v. t.* butâmîv kâdhunuk (*g. do o.*); ughđunuk, ughđo karunuk. || *v. i.* phulunuk, uglunuk, ugarunuk. || *v. r.* butâmîvânîto bhâyr sarunuk; ughđo jâvunuk; (*fig.*) sațâsaț-, pâthphudô nâstânâ ulavunuk.

**Desabraçar**, *v. t.* veingemîto sođunuk, -kâdhunuk.

**Desabridamente**, *adv.* kharkasâyev, mastepanîni.

**Desabrido**, *a.* kharkas, dârun, ugr, masto, bâlgo. || *Tempo* —, vâyt-, vâd-lâcho vel *m.*

**Desabrigado**, *a.* âsar nâslalo, nirâsari; nirâdhâri.

**Desabrigar**, *v. t.* âsar-, âdos nâ divunuk, -kâdhunuk, nirâsari karunuk; (*fig.*) nirâdhârunuk, sođunuk.

**Desabrigo**, *s. m.* nirâsar; nirâdhâr *m.*, bâbdepan *n.*

**Desabrimento**, *s. m.* kharkasây, dârunây *f.*, ugrpan *n.*

**Desabrir**, *v. t.* (*p. us.*) sođunuk, pâth karunuk (*d. do o.*) || *v. i.* kharkas-, ugr jâvunuk, jalunuk.

**Desabrochar**, *v. t.* âmkđo-, phâso kâdhunuk (*g. do o.*), ughđunuk, ughđo karunuk. || *v. i. e r.* phulunuk, ugarunuk; phâmîkarunuk, mâtvunuk; ughđo jâvunuk, ughđunuk.

**Desabroliar**, *v. i.* phulunuk, uglunuk. || *V.* BROIAR.

**Desabusado**, *a.* lâpîț, nikleț; pâth-phudô nâslalo.

**Desabusar**, *v. t.* bbulimîto kâdhunuk, dole ughđo karunuk (*g. do o.*), mârgâr kâdhunuk. || *v. r.* bhûl-, mâyâ sođunuk, âhâno jâvunuk.

**Desaçamar**, *v. t.* muskem kâdhunuk (*g. do o.*)

**Desacanhado**, *a.* kâkudây nâslalo; sadsadîț, satlivr, sût.

**Desacanhâr**, *v. t.* kâkudây kâdhunuk (*g. do o.*), hușâr-, sîțâb karunuk. || *v. r.* hușâr jâvunuk.

**Desacatamento**, **desacato**, *s. m.* anâdar, bemân, apmân *m.*; bhashtpan *n.*, băt *f.*

**Desacatar**, *v. t.* bemânunuk, bemân karunuk, apmânunuk, anâdarunuk; bhashtâvunuk, bătavunuk.

**Desacandilhado**, *a.* vastâd nâslalo, anâyak, mastakhîp.

**Desacautelado**, *a.* achatur, bechatur, avichâri.

**Desacautelar**, *v. t.* beparvâ karunuk (*g. do o.*), chatrây nâsunuk (*d. do s.*, *g. do o.*) || *v. r.* achatur-, avichâri jâvunuk.

**Desacolimado**, *a.* havyâchî samîvay nâslalo.

**Desacolimar**, **desacolimar**, *v. t.* havyâchî samîvay mođunuk (*g. do o.*)

**Desacommodado**, *a.* asvâdimt âslalo, mâmîdî nâslalo; châkri-, kâm suțlalo; ayukt, anuchit.

**Desacommodar**, *v. t.* asvâdimt dâvunuk, ukaldavar karunuk, niklâvunuk; kimârkavunuk, thuklâvunuk. || *v. r.* kaștî jâvunuk; châkri suțunuk (*g. do s.*); uchambalunuk.

**Desacordadamente**, *adv.* bbedân, virodhîm; chatrâyevenîm.

**Desacordado**, *a.* jhîmț mârîlalo, chitt nâslalo.

**Desacordante**, *a.* *V.* DISCORDANTE.

**Desacordar**, *v. t.* dusamgâvunuk, amtrâvunuk, vighatunuk. || *v. i.* nâ padunuk, nâ lăgunuk; jhâmîkunuk, jhâmîkunuk; vâchâ dharomk (*g. do s.*), jhîmț mârîlalo (*d. do s.*) || *V.* DESAFINAR. || *v. r.* nâ padunuk (*d. do s.*)

**Desacorde**, *a.* *V.* DISCORDANTE. || *s. m.* apsvâr *m.*

**Desacordo**, *s. m.* napađ, tiđ, phât, phâmț *f.*, bbed, vighad, virodh *m.*, khatlem; jhîmț mârîm, vâchâ dhar-nem *n.*; kalkalñi, kâmkatñi. || *V.* DESAFINAÇÃO.

**Desaccumular**, *v. t.* râșimîto-, kușîn kâdhunuk, vighad karunuk.

**Desacerbar**, *v. t.* kharây-, tiksân kâdhunuk (*g. do o.*), gođ karunuk; (*fig.*) mavâlunuk, narmâvunuk.

**Desacertadamente**, *adv.* vâmîkđem, veglemîch.

**Desacertado**, *a.* chuklalo; vâmîkđo, nâkâ jâlalo, ayukt; pramâdi.

**Desaoertar**, *v. t.* chukuník; partem-, vâmkdem karuník; moduník, viskatâvuník. || *v. i.* náká jálalem karuník, bhramuník, jáhnikuník; kaḍsaruník, páthipheḍe chaluuník.

**Desaoerto**, *s. m.* chûk *f.*, pramáḍ, matibhram *m.*

**Desaohegar**, *v. t.* kuśin kâḍhuník. || *v. r.* kuśin saruník.

**Desacobardamento**, *s. m.* baḷ-, dhir gheṇem *n.*, abhay, nirbhay *m.*

**Desacobardar**, *v. t.* baḷ-, ghattây divuník (*d. do o.*) || *v. r.* baḷ-, dhir ghevuník, kâlij karuník.

**Desaoimar**, *v. t.* damḍ kâḍhuník, bogsuník (*g. do o.*)

**Desaoitar**, *v. t.* *V. DESABRIGAR.*

**Desaoolchetar**, *v. t.* âmkḍo kâḍhuník (*g. do o.*); dilâvuník, soḍuník.

**Desaoolchoar**, *v. t.* kâpâs-, rû kâḍhuník (*g. do o.*)

**Desaoolher**, *v. t.* lâgim nâ kâḍhuník, bare bhâsen nâ ghevuník.

**Desacompanhado**, *a.* saḍo, ekaḍo ou ekvaḍo, eksuro.

**Desacompanhar**, *v. t.* samgat-, sâmgât soḍuník (*g. do o.*); vât soḍuník (*g. do o.*), sâmduník.

**Desaonselhado**, *a.* buddhivîṇo.

**Desaonselhar**, *v. t.* modâvuník, man phîrauník, partuník (*g. do o.*)

**Desaoroçoado**, *a.* bhaṅgalalo; âśâ nâslalo, nîrâśî.

**Desaoroçoar**, *v. t.* bhemkḍâvuník, bhaṅgauník; âśâ kâḍhuník (*g. do o.*) || *v. i.* bhaṅguník, jiv soḍuník; âśâ-, bhavâmsô vachuník (*g. do s.*)

**Desacostumadamente**, *adv.* samvayer âḍ yevûn.

**Desacostumado**, *a.* asamvayecho, âthvo. || *V. EXTRAORDINARIO.*

**Desacostumar**, *v. t.* samvay moduník, kâḍhuník (*g. do o.*) || *v. r.* âpli samvay moduník, sâmduník.

**Desacravar**, *v. t.* *V. DESENCRAVAR.*

**Desacreditado**, *a.* isim-, âbrû nâslalo, beâbrû.

**Desacreditador**, *a. e s. m.* mân kâḍhtalo, apmâni.

**Desacreditar**, *v. t.* mân kâḍhuník, nâmv ubhauník, ijat pâṭal karuník (*g. do o.*), akirtuník, apmânuník; nâ satmânuník. || *v. r.* âplem nâmv ubhauník, isim hogḍâvuník.

**Desadoração**, *s. f.* apujâ *f.*, nirbhajan *n.* || *V. ABOMINAÇÃO.*

**Desadorar**, *v. t.* nâ bhajuník, nâ pujuník. || *V. DETESTAR.*

**Desadormecer**, **desadormentar**, *v. t.* jágo karuník.

**Desadornado**, *a.* mekhlo, mumḍho, lumḍo.

**Desadornar**, *v. t.* simgâr kâḍhuník (*g. do o.*) mekhlâvuník, mumḍhuník, lumḍuník.

**Desadorno**, *s. m.* mekhlepan, mumḍhepan, lumḍepan *n.*

**Desadvertido**, *a.* *V. INADVERTIDO.*

**Desafaimar**, *v. t.* bhûk mâruník (*g. do o.*) || *V. SACIAR.*

**Desafamar**, *v. t.* *V. DESACREDITAR.*

**Desafertar**, *v. t.* soḍuník, niklâvuník; (*fig.*) modâvuník. || *v. i.* nâmgâr ukluník, hâmkâroník. || *v. r.* suṭuník, nikluník; (*fig.*) man amtrâvuník.

**Desaferrolhar**, *v. t.* khiḷ kâḍhuník (*g. do o.*); soḍuník. || *v. r.* suṭuník.

**Desafervorar**, *v. t.* umed-, umâlo demvauník (*g. do o.*)

**Desaafabilidade**, *s. f.* *V. DESCORTEZIA.*

**Desaafazer**, *v. t.* *V. DESACOSTUMAR.*

**Desaffectação**, *s. f.* sâdhepan, saralpan, sâbdepan *n.*

**Desaffectadamente**, *adv.* sâdhepanim, saralpanim.

**Desaffectado**, *a.* sâdho, saral, ujû, sâbdo, haḷbaḷo.

**Desaffecto**, *a.* mog nâslalo, man antarlalo, virakt, udâl. || *s. m.* *V. DESAFFEIOÇÃO.*

**Desaffectoção**, *s. f.*, **desaffectoçamento**, *s. m.* nirmog *m.*, apriyapan *n.*, apṛiti, nâvaḍ *f.* || *V. OPPOSIÇÃO.*

**Desaffectoado**, *a.* *V. DESAFFECTO.*

**Desaffectoçar**, *v. t.* mog-, pṛiti kâḍhuník (*g. do o.*) || *v. r.* mog sâmduník, davruník, man pais karuník.

**Desaffecto**, *a.* *V. DESACOSTUMADO.*

**Desaffectar**, *v. t.* niklâvuník.

**Desafrontadamente**, *adv.* âḍkhal nâstânâ, saḍsaḍit.

**Desafrontado**, *a.* ſital, tharûḍ, âdos-, asvâḍ nâslalo; viskal, saḍal; (*fig.*) sûḍ ghetalo.

**Desafrontador**, *a. e s. m.* sûḍ ghetalo, phârikpan ditalo, pratikârak.

**Desafrontar**, *v. t.* bharûn ghevuník, phârikpan divuník (*d. do o.*); viskalâvuník, saḍaluník, lohu karuník. || *v. r.* sûḍ ghevuník; sût jâvuník. || *V. ALLIVIAIR-SE.*

**Desafiador**, **desafiante**, *a. e s.* junik âpaitalo, pajâḍâr; chidaitalo.

**Desafiar**, *v. t.* jâphî mâruník (*d. do o.*), jhagḍuník-, jujuník âpauník, haḍ-

karumk; chidaumk, chālvauṃk; āpaumk, vadhāvadh ghālumk (*d. do o.*) || *V. AR-ROSTAR.*

Desaflar, *v. t.* dhār modumk (*g. do o.*) || *v. r.* dhār modomk (*g. do s.*)

Desafinação, *s. f.*, desafinamento, *s. m.* apavar, besūr *m.*

Desafinado, *a.* apavar, besūr, bad-sūr, phemklalo.

Desafinar, *v. t.* besūr karumk. || *v. i. e r.* besūr jāvumk, phemkeumk; (*fig.*) vājevumk, ubgomk, tidumk.

Desaño, *s. m.* jāphi *f.*, jujumk-, jhagduṃk āpaumk *n.*, hadkani; paijā, bhāshābhāsh, vadhāvadh *f.* || *V. DUEZLO.*

Desafivelar, *v. t.* āmkīyāntlo-, phāsyāntlo kādhumk.

Desafogadamente, *adv.* viska-lāyen, susthāyen.

Desafogado, *a.* viska, dil, sadā. || *Estar com o animo —*, susth āsumk.

Desafogar, *v. t.* viskalāvumk, dilāvumk, sadā-, lohu karumk; (*fig.*) mekhālvumk; ughduṃk, uchchārumk. || *v. i.* sānt-, susth jāvumk. || — *com alguém*, āplem man-, kālij ughem karumk. || *v. r.* viskalumk, dilumk; susthavumk thamdāvomk.

Desafogo, *s. m.* viskalāy, sadālay; susthāy, sānti *f.*, sāman *n.*

Desafoguear, *v. t.* thamdāvumk, ātalāvumk.

Desaforadamente, *adv.* nirmaryādin, mitmer nāstānā.

Desaforado, *a.* śidāv kādhlalo; tavnās, urmat, nirmaryādi, nirlājī.

Desaforamento, *s. m.* phor soḍnem *n.* || *V. DESAFORO.*

Desaforar, *v. t.* phor-, śidāv kādhumk. || *v. r.* phor soḍumk; (*fig.*) tavnās-, amaryādi jāvumk.

Desaforo, *s. m.* tavnāspan, belebānpan *n.*, nirmaryād, urmatāy, belajj, nirlāj *f.*, atimān *m.*

Desafortunado, *a.* kapālphutko, karmphutko, avdaśi, nirdaivo, durdaivi.

Desafreguezado, *a.* gibrāyk nāslalo-, anlalo.

Desafreguezar, *v. t.* gibrāyk kādhumk (*g. do o.*) || *v. r.* pasro-, māind soḍumk.

Desagarrar, *v. t.* *V. DESPROGAR.*

Desagasalhar, *a.* bihrād-, āsar nāslalo, nirāsari; dāt nesumk-, pāmghumk nāslalo.

Desagasalhar, *v. t.* bihrād-, āsar nādivumk-, kādhumk; ughduṃk, ughṭo

karumk. || *v. r.* bihrād-, āsar nāsumk (*d. do s.*); ubechem nā nesumk.

Desagasalho, *s. m.* bihrād nāsem *n.*, nirāsar *m.*; thodem nesap *n.*

Desagastado, *a.* nirāg, śamanā.

Desagastamento, *s. m.* (*p. us.*) śamanā jānem *n.*, suchittāy *f.*

Desagastar, *v. t.* rāg nivaumk, śamanā karumk. || *v. r.* rāg demvumk (*g. do s.*), śamanā jāvumk.

Desagglomerar, *v. t.* viskalāvumk, pātālāvumk.

Desaggravar, *v. t.* phārikpan-, praptiphal divumk (*g. ou d. do o.*); akman kādhumk (*g. do o.*); lohu-, uṇo karumk. || *v. r.* sūd ghevumk.

Desaggravo, *s. m.* phārikpan, praptiphal, pratikarm *n.*; sūd *m.*

Desaggregação, *s. f.* suṭṇi *f.*

Desagregante, *a.* viskaṭṇo.

Desagregar, *v. t.* viskaṭāvumk, soḍumk. || *v. r.* viskaṭumk, suṭumk.

Desagradado, *a.* *V. DESCONTENTE.*

Desagradar, *v. i.* barem nā lāgumk, vāyṭ disumk, manā nā yevumk, nā mānomk. || *v. r.* *V. DESGOSTAR-SE.*

Desagradavel, *a.* vāyṭ disto-, lāgto, nāpasant, nāvādicho, apriya.

Desagradavelmente, *adv.* nāvādīm, nāāyen.

Desagradecer, *v. t.* upkār nā mānumk-, āthaumk (*g. do o.*), anupkāri jāvumk (*d. do o.*)

Desagradecidamente, *adv.* anupkārin.

Desagradecido, *a.* anupkāri.

Desagradecimento, *s. m.* anupkār *m.*, anupkarpan *n.*

Desagrado, *s. m.* nāvād, nāsāy, atushti; aprasād, kharkasāy *f.*

Desagrilhoar, *v. t.* sāmklīmtlo soḍumk, -kādhumk.

Desaguadoiro, *s. m.* samgrī, khali, sārni *f.*

Desaguador, *a. e s. m.* uspitalo.

Desaguamento, *s. m.* uspani *f.*

Desaguar, *v. t.* uspumk, udak kādhumk (*g. ou t. in do o.*) || *v. i.* vāhvumk, otomk.

Desaguisado, *s. m.* tamto *m.*, dusamg *n.*, tiskaṭṇi *f.*

Desainado, *a.* bāglalo.

Desairar, *v. t.* (*p. us.*) śobh-, ākār kādhumk (*g. do o.*); phal-, punyem kādhumk (*g. do o.*)

Desaire, *s. m.* śobh nāsem, nirākārpan; kaḷamk *n.*, khoḍ *f.*, dosh *m.* || *V. DESORAÇA.*

**Desairosamente**, *adv.* šobh robh nāstānā.

**Desairoso**, *a.* šobhrobh nāslalo, nirākār, kardo; purai nāslalo, amaryādi, amāṅgal.

**Desajoujar**, *v. t.* kaḍyāyāntlo soḍumk. || *v. r.* vighaṭomk, suṭumk.

**Desajudado**, *a.* ālāsro nāslalo, nirādhāri.

**Desajudar**, *v. t.* ālāsro-, ādhār nā divumk (*d. do o.*)

**Desajuizado**, *a.* *V.* DESASSISADO.

**Desajustar**, *v. t.* kuśin karumk, vighaṭumk, viskaṭumk. || *V.* DESARRANJAR. || *v. r.* khaṁḍ modumk; kuśin jāvumk.

**Desajuste**, *s. m.* khaṁḍ-, boli mod-nein *n.*, karārbhaṅg *m.*

**Desalagar**, *v. t.* uspumk, udkāntlo kāḍhumk.

**Desalargar**, *v. t.* ruṁḍāvumk.

**Desalastrar**, *v. t.* nilimo uspumk, kāḍhumk (*g. do o.*)

**Desalbardar**, *v. t.* mūṭh kāḍhumk, soḍumk (*g. do o.*)

**Desalegre**, *a.* (*p. vs*) *V.* TRISTE.

**Desalentado**, *a.* thaklalo, boḍkav-lalo, durman.

**Desalentador**, *a. e s. m.* kākudāy-talo, ghābrāvṇar.

**Desalentar**, *v. t.* aśaktāvumk, kākudāvumk, ghābrāvumk, bheṁkḍāvumk. || *v. r.* hātpāny modumk (*g. do o.*), āng-, man soḍumk, saṁkirṇumk, virghumk.

**Desalento**, *s. m.* aśaktāy, saṁkir-ṇāy *f.*, durman *n.*; nirāsā *f.*

**Desalforjar**, *v. t.* bogsyāntlo kāḍhumk; (*fig.*) uspumk, ustumk.

**Desalgemar**, *v. t.* beḍi-, hātkhoḍi kāḍhumk (*g. do o.*)

**Desalhear**, *v. t.* *V.* DESNORTEAR.

**Desalijar**, *v. t.* *V.* ALIJAR.

**Desalinhadamente**, *adv.* boṁdrepaniṁ, luṁḍepaniṁ.

**Desalinhado**, *a.* boṁdro, luṁḍo, muṁḍho; sāḍho.

**Desalinhar**, *v. t.* hārintlo-, oḷintlo kāḍhumk; mekhāvumk, luṁḍo-, muṁḍho karumk. || *V.* DESORDENAR.

**Desalinho**, *s. m.* sūt-, sutārpi nā-nein; (*fig.*) boṁdrepan, luṁḍepan *f.*, beśārmāy *f.* || *V.* PERTURBAÇÃO.

**Desalistar**, *v. t.* paṭṭiyemṭlo kāḍhumk, niklāvumk.

**Desalliança**, *s. f.* saṁdhibhaṅg *m.*

**Desalliar**, *v. t.* (ekvaṭ) modumk, dusaṅgāvumk, dusaṅg karumk (*g. do o.*) || *v. r.* kuśin sarumk, dusaṅgumk.

**Desalliviar**, *v. t.* *V.* ALLIVIAR.

**Desalmado**, *a.* nirduḥkhi, ništūr. dāruṇ, nibar, krūr; naštō, khoṭo.

**Desalmamento**, *s. m.* (*p. us.*) *V.* DESHUMANIDADE.

**Desalojamento**, *s. m.* thikāpāntlo kāḍhnein *n.*, uṭhāv *m.*; niklāvni *f.*

**Desalojar**, *v. t.* penyāntlo-, thikā-pāntlo uṭhaumk, kāḍhumk; kaḍsarā-vumk, niklāvumk. || *v. i.* peṇem uk-lumk; thikān soḍumk.

**Desalterar**, *v. t.* thaṁḍāvumk, śa-manāvumk. || *v. r.* thaṁḍ-, śamanā jā-vumk, susthavumk.

**Desalumiado**, *a.* uṇvāḍ nāslalo. || *V.* IGNORANTE.

**Desamanhar**, *v. t.* *V.* DESARRANJAR.

**Desamar**, *v. t.* mog soḍumk, sūm-dumk (*g. do o.*); viṭ disumk (*d. do s.*, *g. do o.*), kāmṭālumk, dveshumk.

**Desamarrar**, *v. t.* soḍumk; (*fig.*) niklāvumk. || *v. i.* nāṅgar uklumk. || *v. r.* suṭumk; kuśin sarumk.

**Desamarrotar**, *v. t.* miryo kāḍhumk (*g. do o.*)

**Desamassar**, *v. t. e i.* (maḷḷaleṁ piṭh) viskaṭāvumk.

**Desambiqão**, *s. f.* nirāsā *f.*, nirlobh *m.*, asospan *n.*

**Desambicioso**, *a.* nirāsī, nirlobhi.

**Desamigar**, *v. t.* ishtaṅgat modumk (*g. do o.*) || *v. r.* ishtaṅgat sāmduṁk.

**Desamodorrar**, *v. t.* jhāṁpāntlo-, bhramitāntlo kāḍhumk; suḍṣudit ka-rumk. || *v. r.* bhramit thāmbumk (*g. do o.*); (*fig.*) jāgo-, suḍṣudit jāvumk.

**Desamoedar**, *v. t.* *V.* DEMONETIZAR.

**Desamontoar**, *v. t.* rās modumk, niklāvumk (*g. do o.*)

**Desamor**, *s. m.* nirmog *m.*, apriṭi *f.*, apriyapaṇ *n.*; dvesh *m.*

**Desamorado**, *a.* mog-, dulabhāy nāslalo, apriya; ništūr, dāruṇ, khadchar.

**Desamortalhar**, *v. t.* khapaṇ kāḍhumk (*g. do o.*)

**Desamortizar**, *v. t.* dharmabain-dhutvechem (vit) kāḍhumk.

**Desamotinar**, *v. t.* śamanāvumk, thaṁḍāvumk.

**Desamparado**, *a.* ādhār-, ālāsro nāslalo, nirādhāri, anāth, bāḍo. osāḍ; sado, ekvaḍo.

**Desamparar**, *v. t.* sāmduṁk, soḍumk, tyāgumk, nirādhārumk.

**Desamparo**, *s. m.* nirādhār, nirāsar, tyāg *m.*, anāthpaṇ, bāḍepaṇ *n.*, osāḍi *f.* || *Do* —, ādhār-, ilāj nāstānā.

**Desamuar**, *v. t.* phûg kâdhumk (*g. do o.*) konem deivumk, samjâvumk. || *v. r.* phûg deivumk (*g. do s.*), khuši jâvumk, samjomk.

**Desancar**, *v. t.* bemgdem phodumk (*g. do o.*), bhâto kâdhumk (*g. do o.*) kutâvumk, toņkâvumk.

**Desancorar**, *v. t.* nângar kâdhumk, uklumk, hâmkâromk.

**Desanda**, *s. f.* mâr, phatko, dhapko; dapâto *m.*, patti *f.*

**Desandar**, *v. t.* pâthlyân chalaumk, pâthi kâdhumk, vharumk; mârumk, sodumk. || *V. DESATARRACHAR.* || *v. t.* pâthi sarumk; pâstj jâvumk. || — *a roda*, lakto phutumk. — *a manteiga*, dudhâchem tûp nâ jâvumk. || *V. REDUNDAR.*

**Desanelar**, *v. t. V. DESENCARACOLAR.*

**Desanchar**, *v. t.* kurkutântlo kâdhumk; niklâvumk.

**Desanimação**, *s. f.* jiv-, tej nâsñem *n.*; śelmodây *f.* || *V. DESANIMO.*

**Desanimado**, *a.* kâlji-, dhair nâslalo, meingo, udâs, samkirn.

**Desanimar**, *v. t.* âsaktâvumk, baļ-, dhair kâdhumk (*g. do o.*) kâkudâvumk, ghâbrâvumk, bhemkâvumk, bođkâvumk. || *v. t. e. r.* kâlji-, jiv sodumk, modon padumk, hâtpâny galumk (*g. do s.*), ghâbrumk.

**Desanimo**, *s. m.* âsaktây, samkirnây *f.*, udâspan, meingepan *n.*

**Desaninhar**, *v. t.* ghamñerântlo kâdhumk; (*fig.*) (lipalâyâk) bhây kâdhumk.

**Desannexação**, *s. f.* vighađ karneñ *n.*, niklâvñi *f.*

**Desannexar**, *v. t.* vighađ karumk, vighatumk, kušin kâdhumk, niklâvumk, koñchaumk.

**Desannexo**, *a.* vighađ ou vimghađ.

**Desannuviar**, *v. t.* kupân kâdhumk, ubhaumk (*g. do o.*); (*fig.*) hânsto-, šamanâ karumk. || *v. r.* nitlumk; (*fig.*) ujloimk, hânstâyâ mukhâcho jâvumk.

**Desanojar**, *v. t.* pâchârumk, bujauimk. || *v. r. V. DESENFADAR-SE.*

**Desapagar**, *v. t. V. APAGAR.*

**Desapaixonado**, *a.* nirâg, šâmt, thamđ, dulabh.

**Desapaixonar**, *v. t.* šâmt-, thamđ karumk, samjâvumk; viśrâvumk.

**Desaparafusar**, *v. t.* bhoñvar-khamđ gavlâvumk (*g. do o.*)

**Desapartar**, *v. t.* kušin-, vimchûn kâdhumk.

**Desapear**, *v. t. V. APEAR.*

**Desapegado**, *a.* koñchlalo; (*fig.*) mog-, vâmdavñi nâslalo. || — *de di-nheiro*, udâr.

**Desapegamento**, **desapego**, *s. m.* nirmog *m.*, apriti, nirichhâ *f.*, udâspan *n.*; sanyâs *m.* || *V. DESINTESESE.*

**Desapegar**, *v. t.* koñchaumk, niklâvumk. || *v. r.* mog-, ođh sâmdumk.

**Desaperceber**, *v. t.* purvân-, bejmi kâdhumk (*g. do o.*) || *v. r.* chatrây-, phikir nâsumk (*d. do s.*), beparvâ-, bephikir karumk.

**Desapercebido**, *a.* chatrâyer nâslalo, bechatur; kaļa-, gama nâslalo.

**Desapercebimento**, *s. f.* bechatrây-, beparvâ-, bephikir *f.*

**Desapertar**, *v. t.* dilâvumk; (*fig.*) *V. DESOPPRIMIR.* || *v. r.* dil-, sođik jâvumk, dilumk.

**Desapiedadamente**, *adv.* nir-dayim, dârupâyen.

**Desapiedado**, *a.* nirdayî, nishkurpi, dârun, nishṭur.

**Desapiedar**, *v. t.* dârun karumk. || *v. r.* nirdayî-, nirdulhki jâvumk.

**Desapoderado**, *a.* bhogâvalimto varjilalo; (*fig.*) dhadbadyo, uchambaļ.

**Desapoderar**, *v. t. V. DESAPOSSAR.*

**Desapoiar**, *v. t.* teniko kâdhumk (*g. do o.*); âdhâr nâ divumk; kabûl-, râji nâ jâvumk (*d. do o.*)

**Desapoio**, *s. m.* teniko-, âdhâr nâsneñ *n.*, nirâdhâr *m.*

**Desapolvilhar**, *v. t.* piṭho kâdhumk, jhâdumk (*g. do o.*)

**Desapontado**, *a.* phaslalo, photovalalo, bhamglalo.

**Desapontamento**, *s. m.* phasñi, photovan, bhamgni *f.*

**Desapontar**, *v. t.* moki chukaumk (*g. do o.*) tirâvaylo kâdhumk; phasauimk, photoumk.

**Desapossar**, *v. t.* bhogâval kâdhumk (*g. do o.*); nâgaumk; sâmdumk lâvumk, amtrâvumk. || *v. r.* bhogâval sâmdumk, hâtâbhây ghâlumk.

**Desapparecer**, *v. t.* diaṭi nâ padumk, nâ-, nâmeh jâvumk, napayt-, nâṭâk-, adriṣṭ jâvumk, nasumk, saṭkuimk, amtrumk, viglumk; pār jâvumk, kâvađ kâdhumk; māvlumk.

**Desapparecimento**, *s. m.*, **desaparição**, *s. f.* nâ jāneñ, našan, adaršan *n.*

**Desapparelhar**, *v. t.* mustâyki-, sâman kâdhumk (*g. do o.*) || *V. DESADORNAR.*

**Desapparelho**, *s. m.* mustâyki nâsneñ-, kâdhñem *n.*



**Desapplauso**, *s. m. V. DESAPPROVAÇÃO.*

**Desappliação**, *s. f. kâdhni, kom-chauñi f. || V. NEGLIGENCIA.*

**Desapplioar**, *v. t. kâdhumk, kom-chaumk; chitt, man antrâvumk. || v. r. V. DISTRAHIR-SE.*

**Desapprender**, *v. t. (siklalem) visumk, chukumk.*

**Desapprovação**, *s. f. nâkâr, anam-gikâr m., nâpasamt, vimat f.*

**Desaprovar**, *v. t. nâkarumk, nâpasamt karumk. || V. CENSURAR.*

**Desaprovativo**, *a. nâkârâcho, nâpasamt.*

**Desaprazer**, *v. i. V. DESAGRAÇAR.*

**Desaprazível**, *a. apriya, nâpasamt.*

**Desapreciar**, *v. t. V. DEPRECIAR.*

**Desapreço**, *s. m. bemân m., beâbrû, beparvâ f.*

**Desapressado**, *a. darvad nâslalo; âlâi, sust, mamd.*

**Desapressar-se**, *v. r. darvad nâkarumk; sust-, mamd jâvumk.*

**Desapropósito**, *s. m. V. INCONVENIENCIA.*

**Desapropriação**, *s. f., desapropriamento, s. m. mâlki-, dhanipañ kâdhnem-, sodnem n.; (fig.) sanyâs m., nirichchâ f.*

**Desapropriar**, *v. t. dhanipañ-, mâlki kâdhumk (g. do o.), kâdhn ghevumk; (fig.) sanyâsumk. || V. DESAPOSSAR. || v. r. dhanipañ sodumk.*

**Desaproveitado**, *a. nishphal, phumkatcho, anupayogi.*

**Desaproveitamento**, *s. m. anupayog ou anupeç m., nishphalây; sikh-pâchi mamdây f.*

**Desaproveitar**, *v. t. âdâv-, phal nâ kâdhumk (g. do o.), ibâdhumk.*

**Desaprumar**, *v. t. âdvo karumk; (fig.) V. ABATER. || v. i. âdvo jâvumk, kalumk.*

**Desaprumo**, *s. m. âdvo jânem n., kalni, lakni f.*

**Desaquinhoar**, *v. t. vânto dinâ jâvumk, bhâgâcho varjumk.*

**Desar**, *s. m. nirbhâg n., avdašâ f., mârô m.; pojadpañ, bursepañ; kalumk n., khod f.*

**Desaranhar**, *v. t. gairam kâdhumk-, jhâdhumk (g. do o.)*

**Desarar**, *v. i. gel suumk (g. do s.)*

**Desarcoar**, *v. t. âte kâdhumk (g. do o.) || v. r. V. DESCONJUNTAIR-SE.*

**Desarear**, *v. t. remv kâdhumk (g. do o. do o.)*

**Desarmação**, *s. f. niklâvpi, mekh-lâvni f., mekhlepâñ n.*

**Desarmador**, *s. m. niklâyatalo, mod-talo, mekhlâvñâr.*

**Desarmamento**, *s. m. hatyârâm kâdhnem n., phaujichi sod f.*

**Desarmar**, *v. t. hatyârâm kâdhn ghevumk (g. do o.), sâj-, samjaupi kâdhumk (g. do o.); niklâvumk, mekh-lâvumk, modumk; aplacar: nivlâvumk, thamdhâvumk; frustrar: bighdhâvumk, phiskatâvumk. || v. r. hatyârâm-, sâj sodumk; (fig.) mavâlomk.*

**Desarraigamento**, *s. m. unmâlñi, umtani f., nirmûlpañ n.*

**Desarraigar**, *v. t. umtumk, unmûlumk ou umlumk. || V. EXTIRPAR. || v. r. umtomk, unmûlomk.*

**Desarrançar**, *v. t. odhûn kâdhumk.*

**Desarranchar**, *v. t. biši-, khâyâval modumk (g. do o.)*

**Desarranjador**, *a. e s. m. gomdh-lâyatalo, bhaingauñâr.*

**Desarranjar**, *v. t. gomdh-lâvumk, dhavlumk, huskaumk, viskatâvumk, uskatumk; phoskatâvumk, bighdhâvumk, bhaingauñk. || — o cerebro, mat phiraumk. || v. r. gomdh-lumk, viskatumk, huskumk, ghân-, châr-khamd jâvumk (g. do s.)*

**Desarranjo**, *s. m. gomdhal, dhaval, bhaing m., bighadñi, phaskatñi f., akram n., galbal m. || — de cabeça, hairân, takli phirnem n.*

**Desarrazoado**, *a. nâkâjâlalo, nishkârañ, atark, anitivant; sâsbebo, beshto, asamgat.*

**Desarrazoamento**, *s. m. nâkâjâlalem, tonkepan, âdnâdpañ, akârañ n., ayukti, aniti f.*

**Desarrazoar**, *v. i. nâkâjâlalem-, vâmkdem karumk-, ulaumk, barlumk, badbadumk.*

**Desarreagaçar**, *v. t. (kavalalalem) sodumk, demvaumk.*

**Desarrenegar-se**, *v. r. râg demvumk-, nivumk (g. do s.)*

**Desarrimar**, *v. t. temko-, âdhâr kâdhumk (g. do o.); nirâdhâri karumk. || v. r. temkyâcho suumk.*

**Desarrimo**, *s. m. nirâdhâr, nirâsar m., nishpusti f.*

**Desarrisca**, *v. t. kumsâr lâvumk n.*

**Desarriscar**, *v. t. (barailalem) kâtrumk; kumsâr lâvumk (g. do o.)*

**Desarrochar**, *v. t. sodumk.*

**Desarrufar**, *v. t. râg nivlâvumk (g. do o.), thamd-, samanâ karumk. || v. r.*



khuši jāvumk, toṁd ujloṁk (*g. do s.*),  
toṁdār ujjvād paḍumk (*g. do s.*)

**Desarrufo**, *s. m.* rāg nivalṇem, toṁd  
nitalṇem *n.*

**Desarrugar**, *v. t. V.* DESENUGAR.

**Desarrumar**, *v. t. V.* DESARRANJAR.

**Desarvorar**, *v. t.* deṁvaumk, ād  
ghālumk; kuṁve kādhumk (*g. do o.*)  
|| *v. i.* kuṁve moḍumk (*g. do s.*)

**Desassanhar**, *v. t.* kadh-, krodh  
nivaumk (*g. do o.*), thāmbaumk. || *v. r.*  
thāmbumk.

**Desassazonado**, *a.* samayābhāylo.  
|| *Fructo* —, tarṇem phal.

**Desasseado**, *a.* mejo, onkhaṭo.

**Desassear**, *v. t.* mejaumk.

**Desasseio**, *s. m.* meḷ *m.*, maḷepan *n.*

**Desassestar**, *v. t.* tipāvaylo kā-  
dhumk, deṁvaumk.

**Desassisado**, *a.* laḍivāl, khuḷo,  
piso, mūrkh.

**Desassisar**, *v. t.* piso karumk, pi-  
sāvumk, khuḷāvumk.

**Desassocegado**, *a.* uchambal,  
asamtoshi, asukhi, asvasath; gadga-  
dyo, tirtiro, hairāṇi.

**Desassocegar**, *v. t.* uchambalā-  
vumk, kalkalāvumk, thār nā divumk.  
|| *v. r.* uchambalumk, bobālumk, kalka-  
lumk, halkamḍumk.

**Desassocego**, *s. m.* uchambalāy,  
chalbal *f.*, asvasthan, asukh, asanā-  
dhān, hairāṇ *n.*, asamtosh, husko *m.*

**Desassocier**, *v. t.* vighaṭumk, ku-  
šin kādhumk. || *v. r.* kušin sarumk.

**Desassombrado**, *a.* sāvḷi nāslalo,  
ughto; bhem-, parvā nāslalo, khaḍ-  
khaḍit; (*fig.*) *V.* FRANCO.

**Desassombramento**, *s. m.* (*p. us.*),  
desassombro, *s. m.* abhay, nirbhay  
*m.*; chhāti, prabālāy *f.*

**Desassombrar**, *v. t.* sāvḷi kādhumk  
(*g. ou l. sup. do o.*), ughto-, nital kar-  
umk; (*fig.*) bhem-, husko kādhumk  
(*g. do o.*); ghaṭṭāvumk, samanāvumk.  
|| *v. r.* thamḍ-, sāmt jāvumk; nitlumk.

**Desassustadamente**, *adv.* hus-  
kyāvin.

**Desassustar**, *v. t.* husko kādhumk,  
lobu karumk (*g. do o.*) || *v. r.* huskyā-  
mekhlo jāvumk.

**Desastradamente**, *desastrosa-  
mente*, *adv.* vighnān, avdaśim; be-  
chatrāyen.

**Desastrado**, *a. V.* DESASTROSO e DE-  
SATINADO.

**Desastre**, *s. m.* anarth, māro, kāḷ,  
ghāt *m.*, vighn, naśt, karm, abhā-

gyem, jhāḍjhapaṭ *n.*, kanishṭhāy, gat,  
ādāvat *f.*

**Desastroso**, *a.* vighnācho, anar-  
thācho, arishṭ, nirdaivo, abhadra.

**Desatadamente**, *adv.* ādkhal nā-  
tānā, saṭṭiv; gāṁth-, sambandh nā-  
tānā, sambandhim.

**Desatadura**, *s. f.*, desatamento,  
*s. m.* soḍni *f.*

**Desatar**, *v. t.* soḍumk, vighaṭumk;  
(*fig.*) *V.* RESOLVER. || *v. i.* lāgumk. || *v. r.*  
suṭumk.

**Desatarrachar**, *v. t.* taḍas-, pāchā-  
rem kādhumk (*g. do o.*), gavḷāvumk.

**Desatasoar**, *v. t.* khātanāmtlo kā-  
dhumk-, uṭhaumk.

**Desataviar**, *v. t. V.* DESADORNAR.

**Desatavio**, *s. m. V.* DESADORNO.

**Desatemorizar**, *v. t.* bhem kā-  
dhumk (*g. do o.*)

**Desaterrar**, *v. t.* bhar-, purṇi kā-  
dhumk (*g. do o.*), ustumk.

**Desatestar**, *v. t.* (chomḍlalem)  
deṁvaumk, haḷuvāvumk.

**Desatilado**, *a.* bomdro, bhāṇsiro;  
kachecho, mūdh.

**Desatinação**, *s. f.* pisāvnī; gadbaḍ  
*f.*, goṁdhal *m.* || *V.* DESATINO.

**Desatinado**, *a.* laḍivāl *ou* laḍiyāl,  
avichāri, mūdh, āḍāngi, āḍnādi.

**Desatinar**, *v. t.* pisāvumk, khuḷā-  
vumk. || *v. i.* avicharumk, jhāmkuḷumk,  
barlumk, gnyān phirumk (*g. do s.*)

**Desatino**, *s. m.* avichār *m.*, āḍāng-  
pan *n.*, āḍāngāy, mūdhāy, barḷusān,  
mast *f.*

**Desatolar**, *v. t.* koṁḍāmtlo kā-  
dhumk-, uṭhaumk. || *v. r.* koṁḍāmtlo  
bhāyr sarumk.

**Desatracar**, *v. t.* (tārūm) soḍumk.  
|| *v. r.* suṭumk.

**Desatravancar**, *v. t.* vāt karumk  
(*l. in do o.*), mekhḷāvumk.

**Desatravessar**, *v. t.* āḍṇo-, āḍem  
kādhumk (*g. do o.*) || *v. r.* kušin-, pe-  
lyān sarumk.

**Desatrelar**, *v. t.* vāḍi soḍumk (*g.*  
*do o.*) || *v. r.* kadsarumk.

**Desatengão**, *s. f.* kāmātrem, kām-  
bhāyrem, achitt *n.*, avichār, pramād;  
avinay, ajilāv, anādar *m.*, beparvā *f.*

**Desatencioso**, *a.* beparvī, avinayī,  
bhaskāpuri.

**Desattender**, *v. t.* nā āyukm, kām-  
nār nā ghevumk; beparvā karumk (*g.*  
*do o.*), pāth karumk-, valumk (*d. do o.*)

**Desattendível**, *a.* chitt-, phikīr  
phāvo nāslalo.

**Desattentamente**, *adv.* chittāvin; beparvā karūn.

**Desattentar**, *v. i.* chitt nā divuṃk, beparvā karuṃk.

**Desattento**, *a.* kāmātro, kānbhāy-ro, achitt, pramādi.

**Desantoração**, *s. f.* padvi-, mām kādhnem *n.*, māmhamg, mānnās *m.*

**Desautorar**, *v. t.* guṇyānivāpasān padvi-, mām kādhumk (*g. do o.*)

**Desautoridade**, *s. f.* (*p. us.*) adhi-kārbhaug *m.*

**Desautorização**, *s. f.* adhi-kār-, sattyā kādhnem *n.*

**Desautorizar**, *v. t.* adhi-kār-, mām kādhumk (*g. do o.*); bemām karuṃk. || *v. r.* bemām jāvuṃk.

**Desavença**, *s. f.* jhagdem, dusaṃg, khatlem *n.*, vāytāchār, tamto, virodh, tiḍo *m.*, tiḍ, napāḍ *f.*

**Desaverbar**, *v. t.* (*kalam*) kātumk.

**Desavergonhado**, *a.* lajj-, akkal nāslalo, nilājro, nirlajji, belajjiṣht, lajj-bamā, śimro, bhāṇsiro, nisaṃgaḷ, lāpī.

**Desavergonhamento**, *s. m.* nirlajji, belajji, nirbhīd, amaryād *f.*, śimrepaṇ, bhāṇsirepaṇ *n.*

**Desavergonhar**, *v. t.* (*p. us.*) nilājro karuṃk. || *v. r.* nilājro-, lāpī-, belebān jāvuṃk.

**Desavezar**, *v. t.* *V.* DESACOSTUMAR.

**Desaviamento**, *s. m.* (*p. us.*) mustāyki nāṇem *n.*

**Desaviar**, *v. t.* ādāvuṃk, manāvuṃk; kām karūn nā divuṃk (*g. do o.*) || *V.* FRUSTRAR.

**Desavindo**, *a.* dusaṃgi, napāḍit.

**Desavir**, *v. i.* napāḍumk, dusaṃgumk, jhagḍumk. || *v. r.* kabūl-, rāji nā jāvuṃk; jhagḍumk, tamte karuṃk.

**Desavisadamente**, *adv.* chatrāyevin, avichārim.

**Desavisado**, *a.* bechatur, avichāri, nirbuddhi, hurmat.

**Desavisar**, *v. t.* dusem-, parteṃ sāmguṃk-, kalaṃk, kar nākā mhaṇuṃk, manāvuṃk.

**Desaviso**, *s. m.* parti-, dusri sāmgi, manāvni *f.*; avichār *m.*, bechaturāy, hurmatāy *f.*

**Desavistar**, *v. t.* diṣṭibhāy vachuṃk (*g. do s.*, *s. do o.*)

**Desazado**, *a.* pākhoṭe nāslalo; (*fig.*) bābat, ānādi, āpnādi.

**Desazar**, *v. t.* pākhoṭe kātumk (*g. do o.*); (*fig.*) *V.* DESANCAR.

**Desazo**, *s. m.* avidyā, ayukti *f.*, āpnāpāṇ *n.*, beparvā, bechaturāy *f.*

**Desababar**, *v. t.* (*p. us.*) lāv pusumk (*g. do o.*)

**Desbagoar**, **desbagulhar**, *v. t.* byo-, kane kādhumk (*g. do o.*)

**Desbalsar**, *v. t.* nis kādhumk-, umtuṃk (*g. do o.*)

**Desbalsar**, *v. t.* kāmtyo-, jhirkutām bhemduṃk-, mārūm (*g. do o.*); konphyāmīlo kādhumk.

**Desbancar**, *v. t.* pomdāk ghālumk, śemḍi kāmuk (*g. do o.*; *lit.* NAFAR O KARICHO), mātthār chaḍhumk (*g. do o.*; *lit.* SUBIR Á CABEÇA).

**Desbaptizar**, *v. t.* nām v kādhumk va badlumk (*g. do o.*)

**Desbaratador**, *a. e s. m.* nāsāḍyo, vidhvamvi; hogdāvnār, vidhilo.

**Desbaratamento**, **desbarate**, **desbarato**, *s. m.* nāsāḍi, dhūl, dhūl-dasā, mārāmāri *f.*, nirasān, apayās *n.*; hogdāvni, vidh *f.*, ibād *m.*

**Desbaratar**, *v. t.* hogdāvuṃk, vātek lāvuṃk, udhluṃk, ibād karuṃk (*g. do o.*); tin terā-, nāsāḍi-, kāt karuṃk (*g. do o.*), nirasumk, jikūṃk, jaytuṃk. || *V.* ESTRAGAR.

**Desbarbado**, *a.* khād nāslalo, ni-khādyo.

**Desbarbar**, *v. t.* khād kādhumk-, tāsuk (*g. do o.*)

**Desbarrar**, *v. t.* āḍno kādhumk (*g. do o.*); (mumdhaleṃ) ughḍuṃk.

**Desbarretar**, *v. t. e r.* topi-, chepeṃ kādhumk.

**Desbarrigado**, *a.* poṭ nāslalo, poṭ pāthik lāglalo.

**Desbastador**, *a. e s. m.* pātaḷ kartalo, bhemdnār; moṭi kisulī *f.*

**Desbastamento**, **desbaste**, *s. m.* pātaḷ karneṃ, dātāy kādhnem *n.*, bār-kāvni; bhemḍni *f.*

**Desbastar**, **desbastecer**, *v. t.* pātaḷ-, bārik-, sulaulit-, tultulit karuṃk, dātāy kādhumk (*g. do o.*); bhemḍumk, bhemḍumk, vistār-, āḍos mārūm (*g. do o.*), talsumk.

**Desbastardar**, *v. t.* āplo putr mhaṇ olkumk; (*fig.*) nij karuṃk.

**Desbeigar**, *v. t.* omṭh kātumk (*g. do o.*); (*fig.*) kāmṭh moḍumk (*g. do o.*)

**Desbocadamente**, *adv.* lagamāvin; mītmēr nāstānā.

**Desbocado**, *a.* lagamāk bādga nāslalo; (*fig.*) tomḍsimḍal, chābkar, somḍyo.

**Desbococar**, *v. t.* (ghodyācheṃ) tomḍ nībar karuṃk-, āmvlumk. || *V.* VABAR. || *v. r.* lagamāk nā āpuṃk; (*fig.*) pojad-

paṇām ulaumk, kide omkumk (*lit.* vomitan bichos), tomḍsimdal jāvumk.

Desborozinar, *v. t.* kāmthi moḍumk (*g. do o.*); niraḱār karumk.

Desbordar, *v. t.* (*p. us.*) *V. TRANSBORDAR.*

Desboroar, *v. t.* *V. ESBOROAR.*

Desborrar, *v. t.* mūr-, gāḷo kādhumk (*g. do o.*)

Desbotado, *a.* raing gelalo-, uḍlalo, kurḍo, māvallalo; phiko-, vivarṇ.

Desbotamento, *s. m.* raing udnem-, badalṇem *n.*, māvalṇi *f.*, varṇvikār *m.*; phikepaṇ. ubhrepaṇ *n.*

Desbotar, *v. t.* raing kādhumk-, pusumk (*g. do o.*), māvlāvumk; phiko karumk. || *v. i.* raing udumk-, vacumk-, utromk (*g. do s.*), māvlumk, viṭkaumk; phiko-, pāmḍhro jāvumk.

Desbragado, *a.* māngro, tavnās, lāpiṭ, durmaryādi, ugr, nirbhid, \*lāvko.

Desbragar, *v. t.* beḍi kādhumk (*g. do o.*); (*fig.*) bhidā-, pāthphudō nāstānā karumk.

Desbravar, *v. t.* gharāvo-, manuṣyālo karumk; kās kādhumk (*d. do o.*) || *v. r.* thaṇḍ jāvumk.

Desbridar, *v. t.* lagam-, ghāms soḍumk (*g. do o.*) || *v. r.* lagam suṭumk (*g. do s.*)

Descabeçar, *v. t.* (*p. us.*) ṣims mārumk-, kāpumk (*g. do o.*); tonik kātumk (*g. do o.*) || *v. i.* pāni vaḷomk.

Descabellado, *a.* pāṭal keṁs āslalo; keṁs mekhle ghālalo; (*fig.*) ugr, chidro, kadak; amaryādi, aparamit, mitner nāslalo, jabar.

Descabellar-se, *v. r.* keṁs mekh-lāvumk; keṁs oḍhumk-, pisudumk.

Descaber, *v. i.* nā jāvumk, nā āṭ-pomk; nā upkārūmk, kāmāk nā yevumk-, padumk.

Descabido, *a.* nākā jālalo, śobbrobh nāslalo, ayukt, nālayk.

Descachar, *v. t.* (ushchyā rasācho) pheṇo kādhumk.

Descadeirar, *v. t.* *V. DERREAR.* || *v. r.* peṁkaṭ hālaumk-, moḍumk.

Descahida, *s. f.* kuṁkdāchyā poṭāntlem *n.*; chūk *f.*, pramāḍ *m.*

Descahimento, *s. m.* padni, galni; mamḍāy *f.*, meṁgepaṇ *n.* || *V. DECADENCIA.*

Descahir, *v. t.* padumk divumk, galumk || *v. i.* galumk, padumk; demvumk, utromk; *desfallecer*: kānsirumk, kāmtrumk; *desviar-se*: kadsarumk; *ter mau éxito*: phaskaṭumk, bighḍumk. ||

*v. r.* chintī nāstānā sāmgumk, chukūn ulaumk.

Descalçadeira, *s. f.*, descaltador, *s. m.* moche kāḍhchem āut *n.*

Descalçar, *v. t.* moche-, mey-; pāchārem kāḍhumk (*g. do o.*) || *v. r.* āple moche-, luvām kāḍhumk. || *V. DESPREVENIR-SE.*

Descalço, *a.* moche nāslalo, anvāni; khaḍūviṇo, phātrāmviṇo. || *V. DESPREVENIDO.*

Descalvar, *v. t.* *V. ESCALVAR.*

Descambada, *s. f.* *V. ENCOSTA.*

Descambadela, *s. f.* nistrūn śevṭanem; chukūn ulaṇem *n.*

Descambar, *v. i.* eke kuṣin nistrūn padumk-, śevṭumk-, āṭpomk; galumk. || *V. DESCAMIN-SE.*

Descaminhar, *v. t.* *V. DESENCAMINHAR.*

Descaminho, *s. m.* vātechi chūk, viḡati *f.*, ādmārg *m.*; sāṁḍpi *f.*, nāsan; duḍvānik hātmārṇem *n.* || *V. CONTRABANDO.*

Descamisa, descamisada, *s. f.* pātim kāḍhṇem *n.*

Descamisado, *a.* khamis nāslalo; dublo, garib.

Descamisar, *v. t.* (jorṁdhlyāchiū) pātim-, potim kāḍhumk-, pisudumk.

Descampado, *s. m.* saḍo *m.*, maidān, jāmal, \*paḍyāt *n.*

Descançadamente, *adv.* sāvkāśāyen, sāvkās.

Descançadeiro, *s. m.* oṭo, sopo *m.*

Descançado, *a.* baslalo, visavllalo; svasth, samādhāni, niśchintī; sāvkāśāyecho, maṁḍ, sust. || *Esteja ou fique* —, tem mākā pāvem.

Descançar, *v. t.* svasthāvumk, viśrāmāvumk; temkumk, dāvrūmk; (*fig.*) susth-, samādhāni karumk. || *v. i.* basumk, visavumk, viśrāmumk, gaṭevumk (*us. Sal.*), \*vataṅgumk; *parar*: thāmbumk, rāvumk; *dormir*: nidumk; *estar em poiso*: pād-, padit āsumk; *tranquillizar-se*: susthavumk, susth jāvumk; *estribar-se*: temkumk, dharomk. || — *em ou sobre alguém*, pātyevumk. *Sem* —, thāmā nāstānā.

Descancelar, *v. t.* khil kāḍhumk-, oḍhumk (*g. do o.*)

Descanço, *s. m.* thār, visvo, viśrām, avsar, \*sarm *m.*; samādhān *n.*, suchittāy, niśchintī; svasthāy, svasthi; sāvkāśāy, sāvkāśi, mamḍāy, nid *f.*; temko *m.*; thāro, thikān *n.*, vasti *f.* || *O eterno* —, marṇ *n.*

**Descangar**, *v. t.* jûm kâdhumk (*g. do o.*), juivâcho sodumk.

**Descantar**, *v. t. e i.* samgit karumk.

**Descante**, *s. m.* samgit; vadhâvâdhichein gâyan n.

**Descaptivar**, *v. t.* (gulâmpañamtlo) sodaumk.

**Descaracterizar**, *v. t.* svabhâv, svarûp kâdhumk (*g. do o.*)

**Descaradamente**, *adv.* lajj nâstânâ, maryâdivinem.

**Descarado**, *a.* nilâjro, nirlajji, lajj-bando, amaryâdi, sondyo, lampat, lâpit, urmat, atimâni, bhânsiro, tavnâs.

**Descaramento**, **descaro**, *s. m.* nirlajj, amaryâd, lampatây, urmatây *f.*, bhânsirepan *n.*, atimân *m.*

**Descarapuçar**, *v. t. e r.* kânkulây kâdhumk.

**Descarar-se**, *v. r.* lajj-, maryâd nâsumk (*g. do s.*), lajj sâmdumk, lajjecho paddo pinjûmk, urmatumk.

**Descarga**, *s. f.* uspani *f.*, khâli-, rito karnein *n.*; silki *f.*, dhadâko *m.*; uttirpan *n.*

**Descargo**, *s. m.* nirop *m.*, bartarphi, rajâ *f.*; pâlo, pratipâl *m.* || *Por — de consciencia*, amtashkarnâpâsvat.

**Descaridade**, *s. f.* nirday, nishkurpâ, apriti *f.*, nirdharm *m.*

**Descaridoso**, *a.* nirdayi, nishkurpi, dharmâvino.

**Descarinhoso**, *a.* aprubây nâslalo, kharkas, nibar.

**Descarnado**, *a.* mâs nâslalo; sukatyo, kiçkiço.

**Descarnadura**, *s. f.* mâs kâdhnem-, nâsnem; bhâgatyeapan *n.*

**Descarnar**, *v. t.* mâs kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) bhâgauin, sukatyo karumk. || *v. r.* bhâgumk, sukumk.

**Descaroavel**, *a. V.* DESCARIDOSO.

**Descaroçar**, *v. t.* byo kâdhumk (*g. do o.*), karlâvumk.

**Descarregado**, *a.* khâli; uttirp.

**Descarregador**, *s. m.* khâli kartalo, utarnâr, uspanâr.

**Descarregadoiro**, *s. m.* dhako, utârghât *m.*, pâj *f.*

**Descarregamento**, *s. m.* uspani, utarni *f.*, utrap *n.*

**Descarregar**, *v. t.* uspumk, utrumk, khâli-, rito karumk; ojhem-, bhâr kâdhumk (*g. do o.*); *deonerar*: kâdhumk, sodumk, rajâ divumk (*d. do o.*); *libertar*: sodaumk, nivârumk; *transmittir*: ghâlumk, thâpumk; *desobrigar*: sût-, uttirp karumk; *riecar*: kâtrumk, bhâm-

jumk; *despejar*: otumk, omkumk; *desparar*, *arremessar*: mârsumk, sodumk.

|| *V.* DESAFOGAR. || *v. i.* padumk, yevumk (*com l. sup.*) || *v. r.* khâli-, rito jâvumk; sutumk, nivâromk. || *V.* DESCULPAR-SE.

**Descarrego**, *s. m. V.* DESCARGA e DESCARGO.

**Descarreirar**, *v. t.* oîmtlo-, vâtemtlo kâdhumk.

**Descarrilamento**, *s. m.* mângamtlo kadsarnem *n.*

**Descarrilar**, *v. t.* lokhamdâchyâ mângamtlo kadsarâvumk-, pelyân kâdhumk. || *v. i.* kadsarumk.

**Descartar**, *v. t.* ekâ jinnsâchem kârt khelumk lâvumk. || *v. r.* purainâmt tim kârtâm bhâyur udamk; (*fig.*) galauin, pelyân ghâlumk, nisarâvumk.

**Descarte**, *s. m.* kârtâm bhâyur udamnem *n.*; (*fig.*) galauin, nisarâvni *f.*; nib *n.*, sukyo polyo *f. pl.*

**Descasamento**, *s. m.* kâjâr modnem; vikhan karnein *n.*

**Descasar**, *v. t.* kâjâr-, lagm modumk (*g. do o.*); kusin-, vighad karumk; vikhan karumk.

**Descascador**, *s. m.* solnâr, karlâvnâr; kâmdchem-, bhardumchem âut: kâmdan, musal *n.*, lât, ghirad *f.*

**Descascadura**, *s. f.*, **descasamento**, **descasque**, *s. f.* solni, karlâvni, sadni *f.*, sadap *n.*

**Descascar**, *v. t.* sâl kâdhumk (*g. do o.*), solumk (*esp. — fructos, arvores*); karlâvumk (*— carocos, mariscos*); solpâvumk (*— arvores*); kâmdumk, kardumk, bhardumk, ghirdumk, sadumk, phârâvumk (*— cereaes*). || *v. r.* solomk, sâl vachumk (*g. do s.*); gel galumk (*g. do s.*)

**Descaspar**, *v. t.* khava! kâdhumk (*g. do o.*)

**Descandado**, *a.* sêmpdi-, sêmpâdo nâslalo, lâmdo.

**Descantela**, *s. f.* besârmây, bechaturây, bephikir *f.*

**Descavalgar**, *v. t.* ghodyâvaylo demvaumk. || *v. r.* demvumk.

**Descendencia**, *s. f.* sâmsat *f.*, sâmtân *n.*, utpatti, prajâ, avlâd (*p. us.*) *f.*, dhâvputr ou dhâpât *m. pl.*

**Descendente**, *a.* demvto. || *Linka —*, sâmtichyo pimdko *f. pl.* || *s. m. e f.* sâmtichyo, bijâcho, varâni. || *-s, pl. V.* DESCENDENCIA.

**Descender**, *v. i.* jâvumk, jalm ghevumk, yevumk; (*p. us.*) demvumk, utromk.

Descendimento, *s. m.* demvni *f.*  
Descensão, *s. f.* descenso, *s. m.*  
demvni *f.*; demvanem *n.*

Descensional, *a.* demvto.

Descote, *a.* demvto. || *s. f.* demvanem *n.*; sukti; vāhan *f.*

Descentralização, *s. f.* madhlo kādhnem, mājpadvi vāntnem *n.*

Descentralizar, *v. t.* madhlo kādhnem; (mājpadvi) vāntnem.

Descer, *v. i.* demvumk, sakal sarumk *ou* yevumk; utromk. || *v. t.* demvaumk. || *v. r.* demvumk. || — *da burra*, konem demvumk (*g. do s.*)

Descerocar, *v. t.* ādo-, vedho kādhnem (*g. do o.*)

Descerrar, *v. t.* ughdumk; ughto-, dakhhal karumk.

Descida, *s. f.* demvni *f.*; demvanem, pālsan *n.*

Descimbrar, *v. t.* (kamānecho) sātho kādhnem.

Descimentar, *v. t.* gāro-, gilāvo niklāvumk, kādhnem (*g. do o.*)

Descimento, *s. m.* demvni *f.*

Descingido, *a.* sodlalo, aūto, sodik.

Descingir, *v. t. e r.* soḍumk, kādhnem (*vv. tt.*)

Descocagulação, *s. f.* kadhni, virni, tevni *f.*

Descocagular, descoalhar, *v. t.* kadhnamk, viraumk. || *v. r.* kadhnamk, virumk, tevumk. || *V. DERRETER.*

Descoberta, *s. f.* sōdhūn kādhnem *n.*, adhal *m.*, adhalni, \*prachiti *f.* || *Estar á* —, pāldēk āsumk, rāvumk.

Descobertamente, *adv.* dekhtem, dekhtām.

Descoberto, *a.* ughto; ughdāpo, dakhhal; kalit-, praghat kelalo; mekhle taklecho. || *A* —, dekhatrūpim.

Descobriçoso, *a.* āsā nāslalo, nirāsi.

Descobridor, *a. e s. m.* sōdhūn kādhtalo, yojano; dakhhal kartalo.

Descobrimento, *s. m.* ughadni *f.* || *V. DESCOBERTA.*

Descobrir, *v. t.* ughdumk, ughto karumk; dākhnamk, kalāumk; dakhhal-, praghat karumk, prakāsumk; *inventar*: yojumk, kalpumk, rachumk; *achar*: sōdhūn kādhtumk, pālem pālevumk, adhalumk (*d. do s.*, *do o.*), melumk (*id.*), *divisar*: dishti padumk (*id.*), dekhumk; *revelar*: phodumk, tomdālumk. || — *terra* (*fig.*), kalākal ghevumk. — *campo*: pāldēk vachumk. || *v. i.* dishti padumk; nitlumk. || *v. r.* ughdomk; ughto jāvumk; māthyāchem-, āngā-

chem kādhnem; disumk, kalumk, ughdāpo jāvumk.

Descoco, *s. m.* *V. DESCARAMENTO.*

Descodear, *v. t.* (*p. us.*) khavlo kādhnem (*g. do o.*)

Descollar, *v. t.* niklāvumk.

Descoloração, *s. f.* rāng kādhnem *n.*; rāngnās *m.*

Descolorar, descolorir, *v. t.* *V. DESCORAR.*

Descomer, *v. i.* hāgumk, bhāyr jāvumk (*d. do s.*), udkāde basumk.

Descommedimento, *s. m.* amaryād, nirbhid, urmatāy, dāmdgāy *f.*

Descommedir-se, *v. r.* amaryādi-, urmat jāvumk, dāmdgāy karumk.

Descommodidade, *s. f.* asvasthan *n.*, ghās *f.*

Descommodo, *s. m.* (*p. us.*) *V. INCOMMODO.*

Descommunal, *a.* asādhāran; atikāy, jabar vhaḍ.

Descommunalmente, *adv.* asādhārannim.

Descompadrear, *v. t.* dusaṅgāvumk, amtrāvumk.

Descompassar, *v. t.* ākār-, mītmēr nāstānā karumk, chadhnamk, \*abam-dumk. || *v. r.* kuṁpās-, tāl sām-dumk. || *V. DESCOMMEDIR-SE.*

Descompasso, *s. m.* akram, apath, nirākārpan, \*abam-dpan *n.*

Descompor, *v. t.* ghoḷumk, benem tenem ghālumk, ārtumk partumk, dhavumk, charbat karumk (*g. do o.*); pieḍumk, nesān kādhnem; (*fig.*) *V. INJURIA.* || *v. r.* niklūmk, bhāngumk; bobālumk, uchambalumk; āng ughtem ghālumk. || *V. DESCOMMEDIR-SE.*

Descomposição, *s. f.* charbat, chārkhamd *n.*, dhaval, bhāngasthal *m.* || *V. DECOMPOSIÇÃO.*

Descompostamente, *adv.* kramāvin; maryād nāstānā.

Descompostura, *s. f.* akram, charbat *n.*, bhāng *m.*; nirmaryād, nirlajj; pattī, jupāṭi *f.*

Descomprazer, *v. t. e i.* khusi nā karumk (*g. do o.*)

Desconceituar, *v. t.* *V. DESACREDITAR.*

Desconcoertado, *a.* *V. DESREGRADO.*

Desconcoertador, *a. e s. m.* modtalo, bhashtāvno.

Desconcoertar, *v. t.* modumk, niklāvumk, bhāngumk, dūmbdāvumk, vi-ghatūmk bhashtāvumk; biḡhdāvumk, phaskatāvumk; kalkalāvumk, halkam-



dāvumk. || v. i. V. DISCORDAR. || v. r. modomk, niklumk, bhamgumk, viskatumk, bighdumk, phaskatumk, tidumk; kalkalumk, halkamduimk; nāgdo-, lumdo jāvumk. || V. DESCONVIR.

Desconcerto, s. m. modap n., modni, dumbdi, bighadni, phaskatni f., bhamgasthal, nikhel; virodh m., napaḍ; nirmayād f., bomdrepan n. || V. DISSONANCIA e DISPARATE.

Desconchavar-se, v. r. napaḍumk, nā lāgumk, dusaṅgumk; nākā jālaleim ulaumk, jhāmkuḷumk.

Desconchavo, s. m. pisāy, jhāmkuḷni f., nākā jālaleim n.

Desconcordancia, s. f. napaḍ, nalag f., virodh; (mus.) apavar, svarbhed; (gram.) ananvay m.

Desconcordante, desconcorde, a. nalagto, napaḍto, viruddh; (mus.) besūr, karkaś.

Desconcordar, v. t. amtrāvumk, viḡhaṭumk. || v. i. napaḍumk, nalagumk, amtar āsumk (d. do s.); besūr jāvumk.

Desconcordia, s. f. napaḍ, amtar f., virodh m.

Desconfiado, a. aviśvāsi, duḡśvāsi, abharvāmsi; dubhāvi, kākūd, pārko.

Desconfiança, s. f. aviśvās, duḡśvās, bebharvāmsi, abharvāmsi; dubhāv, samśay m., kākuḍāy f.

Desconfiar, v. t. samjumk, dharumk. || v. i. aviśvāsumk, duḡśvāsumk, viśvās nāsumk (d. do s.), nā pātyevumk, dubhāvumk; phugumk, ubgomk.

Desconformar, v. i. (p. us.) V. DISCORDAR.

Desconforme, a. vāmkdo, parto, ād.

Desconformidade, s. f. vāmkḍem, dusaṅg n., napaḍ f.

Desconfortar, v. t. samkirnumk, bhejdāvumk.

Desconforto, s. m. asvasthi f., asamādhān n.

Descongelação, s. f. kaḍhni, virni f., virap n.

Descongelar, v. t. kaḍhaumk, viraumk. || v. i. kaḍhumk, virumk.

Desconhecedor, a. e s. m. nolkhī, nenār. || V. INGRATO.

Desconhecer, v. t. nā oḷhumk, nolkhumk, neṇo jāvumk; mukhira-chumk.

Desconhecido, a. āthvo, anolkhī, avyakt; nāmiv-, khabar nāslalo.

Desconhecimento, s. m. nolakh f., nolkhaneim, nenārpan; anupkārpan n., anupkār m.

Desconjunctamento, s. m., desconjunctura, s. f. samdhibhamg, viḡhaḍ m., komchni, usavni; dhāl, phutoli f.

Desconjunctar, v. t. komchaumk, niklāvumk, viḡhaṭumk. || v. r. komchumk, uklāmbumk, usavumk.

Desconjuncto, a. komchlalo, viḡhaḍ, saḍo.

Desconnexão, s. f. nalag, asaṅgati f., asaṅbaddh m.

Desconnexo, a. gāmth nāslalo, asaṅbaddh.

Desconsagrar, v. t. V. PROFANAR.

Desconsentimento, s. m. V. DISSENSO.

Desconsentir, v. i. (p. us.) V. DISSENTIR.

Desconsideração, s. f. beparvā f., bemān, ajñāv, anādar m.

Desconsiderar, v. t. nā paḷevumk, nā nihālumk; beparvā karumk (g. do o.), nā lekhumk, anādarumk, apmānumk. || v. r. bemān jāvumk, mān-ābrū hogdāvumk.

Desconsolação, s. f. udāspan, asamādhān n., samkirnāy f., duḡkh n.

Desconsoladamente, adv. duḡkhān, udāspapim.

Desconsolado, a. duśchit, duḡkhit, udās, samkirn, asvaeth.

Desconsolador, a. e s. m. duśchit karcho; duḡkh ditalo, samkirnār.

Desconsolar, v. t. duśchit-, udās kārūm, samkirnāvumk, duḡkhauumk, samtāpauumk. || v. r. duśchit-, samkirn jāvumk, samkirnumk, sukh-, samādhān nāsumk (d. do s.), samtāpumk.

Desconsolativo, a. duśchit karcho, samkirnāyecho.

Desconsolo, s. m. V. DESCONSOLAÇÃO.

Descontar, v. t. komtāntlo-, lekhamtlo kādhumk, bād divumk, karumk, ghālumk; lekḡāk-, hiṣobāk nā dharumk, khalauumk; (fig.) vāryā divumk.

Descontentadizo, a. asaṁtoshi, vāmkdyā mukhācho.

Descontentamento, s. m. asaṁtosh, śin m., asamādhān; duśchitpan n., atushṭi, chintā f.

Descontentar, v. t. khusi kādhumk (g. do o.), asaṁtoshi-, duśchit karumk, rusauumk. || v. r. rusumk, āmbaṭ-, duśchit jāvumk, saṁtosh nāsumk (d. do s.)

Descontente, a. asaṁtoshi, asamādhāni, atushṭ, duśchit; ruslalo, ubgalalo.



Descontinuação, *s. f.* khalñi, thāmbñi *f.*, khāvtem *n.*

Descontinuar, *v. t.* thāmbaumk, khalaumk, asthīrāvumk, sodumk, tyāgumk. || *v. i.* sodumk, davrumk (*ve. tt.*) || *v. r.* thāmbumk, khalumk.

Descontinuo, *a.* khalālo, anirām-tar, khamdit.

Desconto, *s. m.* bād denem *n.*, sod, sūt *f.*; upāv *m.*; phārikpan *n.* || *Dar* —, vāryā divumk (*fig.*), āsduṃk (*fig.*)

Desconveniencia, *s. f.* napad, na-lag, amtar, taphārat *f.*

Desconveniente, *a.* lāga nāslalo, napadit; amtarādik. || *V. INCONVENIENTE.*

Desconversavel, *a.* tomdbhar ulai nāslalo, mumko, tirsuvād; ekmulo.

Desconverter, *v. t.* pailo āslo taso karumk.

Desconvidar, *v. t.* (āpailalyāk) nā-kā mhaumk.

Desconvir, *v. i.* napadumk, nā lā-gumk, amtar āsumk (*d. do s.*); rāji, kabul nā jāvumk.

Descorado, *a.* raṃg gelalo, vivarn, phiko; kurdo, halduvoso.

Descoramento, *s. m.* raṃg udnem, vachnem *n.*, varṇvikriti *f.* || *V. PALLIDIZ.*

Descorar, *v. t.* raṃg kādhumk, ubhaumk (*g. do o.*), vivarn karumk. || *v. i.* raṃg udumk, vachumk (*g. do s.*), phiko jāvumk.

Descornar, *v. t.* śirṃgām niklā-vumk, modumk (*g. do o.*)

Descoroar, *v. t.* mukut-, tāj kādhumk (*g. do o.*)

Descoroçoar, *v. i.* jiv-, man so-dumk, dhair sāmduṃk, hātpāmy ga-laumk, virghumk, gāmjonik, samkir-numk.

Descortejar, *v. t.* salām-, nama-skār nā karumk (*d. do o.*), bemān ka-rumk, nirādarumk.

Descortez, *a.* avinayī, amaryādī, beparvi, anitivamit.

Descortezia, *s. f.* anādar, avinay *m.*, amaryād, aniti, chortāy *f.*

Descortezmente, *adv.* avinayim.

Descortizamento, *s. m.* sāl kād-hnem *n.*, solpāvnī *f.*

Descortizar, *v. t.* sāl kādhumk (*g. do o.*), talsumk, solpāvumk.

Descortinar, *v. t.* paddo ughdumk (*g. do o.*); (*fig.*) ughto karumk; de-khumk, palēvumk.

Descortino, *s. m.* ughto karnem *n.*; dekhni; vichhekhēyā *f.*, vichhekhēn, śahāṇepan *n.*

Descosedura, *s. f.* usauni, usvan *f.*  
Descoser, *v. t.* usaunik; viskatā-vumk; (*fig.*) tomđalumk, āvādāk ka-rumk. || *v. r.* usvumk; viskatumk, tis-katunuk.

Descosido, *a.* usavilalo; nikallalo, konichlalo; (*fig.*) dorō-, gāmth nāslalo.

Descostume, *s. m.* samvayechi mod, asaṃvay, asthiti *f.*

Descravar, *v. t.* *V. DESENCRAVAR.*

Descravejar, *v. t.* khile-, thikām kādhumk (*g. do o.*)

Descredito, *s. m.* akirti, apkirti, dushkirti, beābrū *f.*, durāmiv, bad-lām, apayās *n.*

Descrença, *s. f.* anbhāvarth *m.*, ve-danindā (*us. entre os hindús*); abhakti *f.*, abhaktipān *n.*

Descrente, *a.* satmāni nāslalo, an-bhāvarthi, komkpo.

Descrer, *v. t.* *e. i.* sat nā mānumk. || — *de alguem*, nā pātyevumk. || *V. APOSTATAR.*

Descrever, *v. t.* varnumk, niru-pumk, nirvachumk, varṇan karumk (*g. do o.*); ānkumk, rekhumk.

Descrido, *a.* sat māni nāslalo; an-bhāvarthi.

Descripção, *s. f.* varṇan, nirūpan, nirvachan, kathan *n.*, nirukti, vyākhyā *f.*; ākār, nakšo *m.*

Descriptivo, *a.* varṇanācho, var-ṇanrūp; ākārvaṃit.

Descripto, *a. e s. m.* varṇanī; ākārī.

Desoruzar, *v. t.* jođlalo sođumk.

Descuidadamente, descuidosa-mente, *adv.* beparvim, pramādan.

Descuidado, descuidoso, *a.* phi-kir nāslalo, beparvi, bechatur, niś-chimiti, pramādi, boṃdro; beśarmī, sust; husko nāslalo, susth.

Descuidar, *v. t.* beparvā-, bephikir karumk (*g. do o.*); visrāvumk. || *v. r.* beparvā-, beśarmāy karumk, laksh-, boṃdh nāsumk (*d. do s.*); visrumk, ughdās nā jāvumk (*d. do s.*), chitt nā divumk.

Descuido, *s. m.* beparvā, bephikir, bechatráy; susti, ālsāy *f.*

Desculpa, *s. f.* niraprādh *m.*, bog-saṇem *n.*, māphi; sođvan, sođvanuk *f.*; nimitt, nib *n.* || *Peço* —, tukā vāyt di-sūm nākā, māph kar.

Desculpador, *a. e s. m.* māph kar-talo, bogsitalo.

Descoulpar, *v. t.* niraprādhī-, māph karumk, bogsumk, pāthi ghālumk; so-dumk, suṭkā divumk (*d. do o.*); nib-

nimitt sârumk (*d. do o.*) || *v. r.* niraprâdhi jâvumk, nib sârumk.

Desculpavel, *a.* mâph karûnyeso; niraprâdbâcho.

Desculpavelmente, *adv.* niraprâdhim, gunyâmvâvin.

Descurar, *v. t.* *V.* DESCUIDAR.

Descurosidade, *s. f.* avichitrapan *n.*; alaksh *f.*, pramâd *m.*

Descurioso, *a.* avichitr; tajvît, mehnat nâslalo; parâmas-, laksh nâslalo, pramâdi.

Descurvar, *v. t.* (*p. us.*) vâmk kâdhumk (*g. do o.*), nit-, sârko karumk.

Desdar, *v. t.* partûn ghevumk; (gâmth) sodumk.

Desde, *prep.* thân, satyâm, legûn, lâgayt, \*tâgâyt. || — *que (conj.)*, te-thûn-, tednâm-, tedhvâm thân (*posp.*); âstânâ (*posp.*)

Desdem, *s. m.* anâdar, avichâr, tiraakâr *m.*, bephikir, mijâs *f.*; châltepan, sâdhepan, boindrepan *n.* || *do* —, boindrepanim.

Desdenhador, *a. e s. m.* kemdnâr, mijâskâr.

Desdenhar, *v. t.* anâdarumk, varjumk, nâ lekhumk, beparvâ karumk (*g. do o.*), haluvâtumk, kemdumk.

Desdenhosamente, *adv.* beparvâ karûn, anâdarim, mijâsen.

Desdenhoso, *a.* anâdari, mijâsi, âdâvatî, mâtgo.

Desdentado, *a. e s. m.* dâmtvîno, chamchro, boimchro.

Desdentar, *v. t.* dâmt pâdumk (*g. do o.*), boimchro karumk.

Desdita, *s. f.* nirdaiv, abhâgyem, durbhâgya *n.*, nirbhâg, durdasâ, kanishthây *f.*, hâl *m.*

Desditoso, *a.* nirdaivo, phutkyâ kapâlâcho, karmphutko, kanishth, akusâl, nât, bhadro, apayaâi.

Desdizer, *v. t.* khamdumk, bhâm-jumk, partem sangumk, negârvachumk. || *v. i.* nâ lâguimk, napadumk. || *v. r.* negârvachumk, ulailaleim pâthi kâdhumk.

Desdobramento, *s. m.* ghađi modnem *n.*, ughađni *f.*

Desdobrar, *v. t.* ghađi modumk, usaumk (*g. do o.*), ughdumk, uklumk, viskatâvumk, ugaumk. || *v. r.* ughdomk, viskatumk, uklomk; (*fig.*) paaromk, vistâromk.

Desdoiramento, *s. m.* bhângâr kâdhnem, vachnem *n.*

Desdoirar, *v. t.* bhângâr kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) melaumk, khatâvumk, dâg lâvumk (*d. do o.*) || *v. r.* bhângâr vachumk (*g. do s.*); (*fig.*) melumk, khatâvumk.

Desdoiro, *s. m.* kalâmk, khat *n.*, mel *m.*

Desecação, *s. f.*, desecamento, *s. m.* sukaunî; sukni *f.*, dâdhepan *n.*

Desecante, desecativo, *a.* suko-, dâdho karcho.

Desecar, *v. t.* sukaumk, âtaumk, dâdho karumk; karpaumk. || *v. r.* sukaumk, dâdhevumk; sukatumk, holumk.

Deseclypsar, *v. t.* âdosâcho kâdhumk, ughto karumk, dhâmpnem kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) phâmkaumk, ujevâdâvumk, prakâsaumk. || *v. r.* girânâmtlo bhâyr sarumk; disumk, dekhto jâvumk; (*fig.*) phâmumk, prakâsumk.

Desedificação, *s. f.* khođi dekh, vâyt buddh, âikaun *f.*

Desedificar, *v. t.* vâyt-, khođi dekh, âikaun divumk.

Desegual, *a.* sâmk-, sam nâslalo, asam, nasari, amtarâdik, amtarik, veglo; umchsakal, umchkhâl, umchnich. || *V.* PARCIAL.

Desegualar, *v. t.* asam-, amtarâdik karumk, amtrâvumk. || *v. i. e r.* asam-, amtarâdik jâvumk, amtrumk, amtar âsumk (*d. do s.*)

Desegualdade, *s. f.* amtar *f.*, bhed, veglâchâr *m.*, veglepar, asampân *n.*

Desegualmente, *adv.* amtarim.

Desejador, *a. e s. m.* âsetalo, atrekpâr, sôdhnâr.

Desejar, *v. t.* âsevumk, ichchhumk, âsâ karumk, dharumk (*g. do o.*), âsâ-, khuđi âsumk, yevumk (*d. do s.*, *g. do o.*), sôdhumk; dekhumk (— *bem ou mal*); — *ardentemente*: atrekumk, lâlevumk, khurkhurumk, luslusumk, hurhuruumk, hudhudumk, marumk, tânevumk (*vv. ii.*, *d. do o.*), jîv davrumk (*l. sup. do o.*) || *v. i.* âsâ-, âvad disumk, âsumk (*d. do s.*)

Desejavel, *a.* âsevumcho, sôdhecho, atrekâmcho.

Desejo, *s. m.* âsâ, âs, khuđi, ichchhâ, manasâ *f.*, chhamd, kâm, \*bet, manorath (*p. us.*) *m.*; — *ardente*: atrek, âtevite *m. pl.*, sos *m.*, khurkhuri, khuri, utkamthâ, ođh, tân; *appetite*: rûch, âvad *f.*; *intenção*: man, kâlîj *n.*, bhâv *m.* || *V.* COBIÇA.

Desejosamente, *adv.* âsen, atrekâmnim.

**Desejoso**, *a.* áśāvaṃt, áśádik, áśe-cho, ichchhāvaṃt, kāmuk, utsuk, lubdh, rujú; atrekāmcho.

**Desembaciár**, *v. t.* sái pusumk, - ká-dhumk (*g. do o.*)

**Desembainhar**, *v. t.* uspumk, po-tyámntlo kádhumk; usaumk, sođumk.

**Desembalar**, *v. t.* (guli) mođumk, kádhumk; (muđo) usaumk.

**Desembandeirar**, *v. t.* báyte ká-dhumk, demvauṃk (*g. ou l. do o.*)

**Desembaraçado**, *a.* sujo, mekhlo, beṭho, áṃgeśt, phakađ, nisár, khad-khadit.

**Desembaraçar**, *v. t.* mekhlávuṃk, sođumk, uklumk, ugaumk. || *v. r.* mekh-lo, sūt jávuṃk, suṭumk.

**Desembaraço**, *s. m.* nikál *m.*, nir-vigha, mekhlepan *n.*, sudsudáy, sudsaditáy, śítábi *f.* || *V. COBAGEM.*

**Desembaralhar**, *v. t.* kuśin ka-rumk, vighaṭumk; máṃđumk.

**Desembarcação**, *s. f.* *V. DESSEMBARQUE.*

**Desembarcadoiro**, *s. m.* páj *f.*, utár-ghát *m.*, utran, bamdar *n.*

**Desembarcar**, *v. t.* utrumk, dem-vauṃk; uspumk. || *v. r.* utromk, dem-vumk.

**Desembargador**, *s. m.* mansubidár, chaughulo.

**Desembargar**, *v. t.* nit-, mansubi karumk (*g. do o.*); ádkhal-, nađ ká-dhumk, - tájumk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. DESSEMBARAÇAR.*

**Desembargo**, *s. m.* mansubi *f.*, ni-vádo; nikál *m.* || *V. DESIMPEDIMENTO.*

**Desembarrancar**, *v. t.* *V. DESATOLAR.*

**Desembebedar**, *v. t.* masti-, bebdi-káy nivlávumk (*g. do o.*) || *v. r.* soro nivlumk (*g. do s.*)

**Desembestar**, *v. t.* sođumk, má-rumk. || *v. i.* (bhálo) suṭumk; (*fig.*) tu-ṭún vachumk.

**Desembezerrar**, *v. t.* *V. DESAMUAR.*

**Desembirrar**, *v. t.* kop-, vádo nivlávumk (*g. do o.*) || *v. r.* krodh-, vádo nivlumk (*g. do s.*)

**Desembocadura**, *s. f.* *V. ROZ.*

**Desembocar**, *v. t.* asir svátemtlo bháyr sarumk; omkumk; temkumk, lágumk.

**Desembolar**, *v. t.* chom̃bdi ká-dhumk (*g. do o.*)

**Desembolsar**, *v. t.* bolsámntlo ká-dhumk; kharchumk, sárumk, vechumk.

**Desembolso**, *s. m.* kharch, vech *m.*

**Desemboroar**, *v. t.* udháro ghá-lumk, - davrumk.

**Desemborrachar**, *v. t.* *V. DESEMBE-BEDAR.*

**Desemboscar**, *v. t.* dadyámntlo, da-byámntlo bháyr kádhumk; ranámntlo uṭhaumk. || *v. i. e. r.* dadyámntlo bháyr sarumk.

**Desembotar**, *v. t.* pájumk, dbár ká-dhumk (*d. do o.*); (*fig.*) sudsudit-, śítáb karumk.

**Desembragar**, *v. t.* báylyámntlo ká-dhumk, - sođumk.

**Desembravecer**, *v. t.* damávumk, peṭaumk. || *v. r.* damumk, gharávo já-vumk; (*fig.*) thamđávomk, thamđ já-vumk.

**Desembrear**, *v. t.* kil-, dāmar ká-dhumk (*g. do o.*)

**Desembrenhar**, *v. t.* gholámntlo ká-dhumk. || *v. r.* gholámntlo bháyr sarumk; (*fig.*) gom̃dhlam̃ntlo suṭumk.

**Desembriagar**, *v. t.* soro jirauṃk, - nivlávumk (*g. do o.*)

**Desembridar**, *v. t.* *V. DESBRIDAR.*

**Desembrulhar**, *v. t.* guṭhli sođumk (*g. do o.*); ughđumk, paaruṃk; (*fig.*) viskaṭávumk, vivarumk, kisaumk. || *v. r.* ughṭo-, nital jávuṃk.

**Desembrulho**, *s. m.* guṭhli sođnem; vivaraṇ *n.*, viskaṭñi, kisaupi *f.*

**Desembruscar**, *v. t.* nitlávumk.

**Desembruteocer**, *v. t.* manushyálo karumk.

**Desembruxar**, *v. t.* *V. DESENFETI-ÇAR.*

**Desembugar**, *v. t.* boṃth kádhumk (*g. do o.*), sayá ughṭi karumk (*g. do o.*) || *v. r.* toṃđ dákhaumk.

**Desembuchar**, *v. t.* omkumk, \*uda-rumk; (man, kálji) ughđumk.

**Desemburrar**, *v. t.* śikaumk, su-dhárumk, manushyám̃t kádhumk.

**Desemmalar**, *v. t.* boksýámntlo ká-dhumk.

**Desemmaranhar**, *v. t.* ugaumk, ki-saumk, sođaumk, sūt karumk; (*fig.*) arthumk, vivarumk.

**Desemmassar**, *v. t.* viskaṭávumk, kuśin kádhumk.

**Desemmoinhar**, *v. t.* kūt kádhumk (*g. do o.*)

**Desemmudeocer**, *v. t.* ulaumk lá-vumk. || *v. r.* vāchā suṭumk (*d. ou g. do s.*), jibh phuṭumk (*d. do s.*)

**Desempachar**, *v. t.* mekhlávuṃk, sođaumk; halávávumk, rito karumk. || *v. r.* mekhlo jávuṃk.

**Desempacho**, *s. m.* mekhlepan *n.*, mekhlay *f.*

**Desempalhar**, *v. t.* tanântlo kâdhumk.

**Desempannar**, *v. t.* nitlâvumk, tej divumk (*d. do o.*)

**Desempapar**, *v. t.* phugo modumk (*g. do o.*)

**Desempapelar**, *v. t.* kâgdântlo kâdhumk.

**Desemparceirar**, *v. t.* bhâgântlo kâdhumk, bhâg modumk (*g. do o.*)

**Desemparelhar**, *v. t.* vikhan karumk.

**Desempastar**, *v. t.* ugaumk, mekhlayumk, sodaumk.

**Desempatar**, *v. t.* asam karumk; todumk, nivaumk. || — *cabedae*, dudû chalaumk.

**Desempate**, *s. m.* asam karnein *n.*; nivâdo, nikâl *m.*

**Desempecer**, *v. t.* V. **DESEMBAÇAR**.

**Desempedernir**, *v. t.* maû karumk, mavâyumk.

**Desempedrar**, *v. t.* gumde-, phâtar kâdhumk (*g. ou t. do o.*)

**Desempenado**, *a. vaî* nâslalo, nit; sobhit, phirangulo. || V. **AOIT**.

**Desempenar**, *v. t.* vaî kâdhumk (*g. do o.*), nitâvumk.

**Desempenhar**, *v. t.* sodaumk; pâlumk, sâdhumk, âchârumk. || *v. r.* sutumk; pâlo divumk.

**Desempenho**, *s. m.* sodvan, sodni *f.*; pâlo, pratipâl *m.*, âchâran *n.*, nishkriti *f.*

**Desempeno**, *s. m.* vaî kâdhnem-, nâsnem *n.*; (*fig.*) sobhitây *f.*, ðaul *m.*

**Desemperramento**, **desemperro**, *s. m.* gavalni *f.*

**Desemperrar**, *v. t.* gavlayumk, nirgâdh karumk; (*fig.*) tem-, saî modumk (*g. do o.*) || *v. i. e r.* gavlumk, nirgâdh jâvumk; (*fig.*) vâdo sodumk.

**Desempestar**, *v. t.* V. **DESINFICCIONAR**.

**Desempilhar**, *v. t.* ðâl-, peîo modumk (*g. do o.*)

**Desemplumar**, *v. t.* V. **DEPENNAR**.

**Desempoar**, *v. t. e r.* dhûl jhâlumk (*g. do o.*); pitho kâdhumk (*g. do o.*)

**Desempobrecer**, *v. t.* V. **ENRIQUECER**.

**Desempoeirar**, *v. t.* dhûl jhâlumk, phâphumk (*g. do o.*); ðole ughte karumk (*g. do o.*)

**Desempolgar**, *v. t.* V. **DESPEGAR**.

**Desempossar**, *v. t.* bhogâvaî kâdhumk (*g. do o.*)

**Desempregar**, *v. t.* châkreavaylo kâdhumk, beshîo karumk, niklayumk.

**Desempunhar**, *v. t.* muþhîntlo sodaumk.

**Desencabar**, *v. t.* muþ-, tharûm kâdhumk (*g. do o.*) || *v. r.* tharûm yevumk, sutumk (*g. do o.*)

**Desencabeçar**, *v. t.* taklemtlem kâdhumk.

**Desencabrestar**, *v. t.* dâvyâcho sodaumk. || *v. r.* dâvyâcho sutumk; (*fig.*) maryâd-, mânsugi nâsumk (*d. do o.*)

**Desencadear**, *v. t.* sâmkal kâdhumk (*g. do o.*); sodaumk; (*fig.*) châl-, vauruk, chetaumk. || *v. r.* sutumk; (*fig.*) châl-, tidumk.

**Desencadernar**, *v. t.* bândhni sodaumk (*g. do o.*), komchauruk. || *v. r.* bândhnecho sutumk.

**Desencalxamento**, **desencaixe**, *s. m.* gavalni, komchî, nikalni *f.*

**Desencaixar**, *v. t.* kuşin kâdhumk, gavlayumk, komchauruk, niklayumk. || *v. r.* kuşin sarumk, gavlumk, niklumk.

**Desencaixotar**, *v. t.* peţemtlo kâdhumk.

**Desencalacrar**, *v. t.* adchaneritlo vâtâvumk, sodaumk.

**Desencalhar**, *v. t.* (târûm) sodaumk, şirkanecho kâdhumk; mekhlayumk. || *v. i.* sutumk.

**Desencalhe**, *s. m.* târûm sutnein *n.*

**Desencalmar**, *v. t.* thamdâvumk, thamd-, şital karumk. || *v. r.* thamd jâvumk; (*fig.*) susthavumk.

**Desencaminhador**, *a. e s. m.* phiraitalo, kaðsarâvnâr; vâvt dekh ditalo.

**Desencaminhamento**, *s. m.* kaðsarni, phirni *f.*; vâmkdo chalnein *n.*

**Desencaminhar**, *v. t.* kaðsarâvumk, phirauruk, sarkâvumk; (*fig.*) sâmdumk, nâin karumk; chorumk, lâtumk; jakât chukauruk. || *v. r.* kaðsarumk, phirumk, vât sâmdumk; (*fig.*) nasumk, nashîo jâvumk.

**Desencamisar**, *v. t.* V. **DESCAMISAR**.

**Desencampar**, *v. t.* partûn divumk lâvumk.

**Desencanar**, *v. t.* naî kâdhumk (*g. do o.*), naîcho sarkâvumk. || *v. i.* naîcho kaðsarumk; (*fig.*) chukumk.

**Desencantação**, *s. f.* sôdh, sôdhni *f.*, sôdhûn kâdhnem *n.*

**Desencantamento**, **desencanto**, *s. m.* bhûl modnem, maîtrmochan *n.*

**Desencantar**, *v. t.* bhûl modumk (*g. do o.*), maîtr kâdhumk (*g. do o.*); sôdhumk, sôdhûn kâdhumk.

**Desencantoar**, *v. t.* koṣyāntlo kādhumk, - uthaumk.

**Desencanudar**, **desencaracolar**, *v. t.* val kādhumk (*g. do o.*)

**Desencapellar**, *v. t.* khol kādhumk (*g. do o.*) || *v. i.* thamḍ jāvumk (daryā).

**Desencarocerar**, *v. t.* barṁdkha-nintlo soḍaumk. || *v. r.* sutumk.

**Desencardir**, *v. t.* dhuvumk, nitaḷ karumk.

**Desencarecer**, *v. t.* savāy karumk; deṁvaumk, upāvumk. || *v. i.* savāy jāvumk; deṁvumk.

**Desencarquilhar**, *v. t.* miryo kādhumk (*g. do o.*)

**Desencarregar**, *v. t.* suṭkā divumk (*d. do o.*), sūṭ-, mekhlo karumk.

**Desencarreirar**, *v. t.* *V. DESCARREIRAR.*

**Desencarretar**, *v. t.* gāḍyāvaylo kādhumk.

**Desencarrilhar**, *v. t.* *V. DESCARRILHAR.*

**Desencascar**, *v. t.* ghāmsūn dhuvumk.

**Desencasquetar**, *v. t.* taklemtlem kādhumk.

**Desencastellar**, *v. t.* koṭṭāntlo bhāyrāvumk, - bhāyr ghālumk; ḍāl-, peḷo moḍumk (*g. do o.*)

**Desencastoar**, *v. t.* mūṭh niklā-vumk (*g. do o.*)

**Desencatarrhar**, *v. t.* bārkaṇ bari karumk (*g. do o.*)

**Desencavilhar**, *v. t.* vāghi-, taḍas kādhumk (*g. do o.*)

**Desencerar**, *v. t.* meṇ-, menteḷ kādhumk (*g. do o.*)

**Desencerramento**, *s. m.* soḍṇi; ughaḍṇi *f.*

**Desencerrar**, *v. t.* soḍumk; (*fig.*) ughḍumk, ughṭo karumk. || *v. r.* sutumk, sūṭ jāvumk suṭkā melumk (*d. do o.*); (*fig.*) diṣṭi paḍumk.

**Desencharcar**, *v. t.* koṁḍāntlo-, khāṭāntlo kādhumk.

**Desencanstrar**, *v. t.* maṭhāntlo kādhumk.

**Desencobrir**, *v. t.* *V. DESCOBRIR.*

**Desencolerizar**, *v. t.* rāg nivlā-vumk (*g. do o.*), sāmanā karumk.

**Desencolher**, *v. t.* pātḷāvumk, soḍumk. || *v. r.* pātḷumk, niṭ-, sāmkō jāvumk; (*fig.*) huṣār-, suḍsuḍit jāvumk.

**Desencolhimento**, *s. m.* pāṭalṇi; huṣārki *f.*

**Desencomendar**, *v. t.* karumk lāylalem nākā mhaṇumk, phiraumk, partumk.

**Desenconohar**, *v. t.* karlāvumk. || *v. r.* karlāntlo bhāyr sarumk.

**Desencontrar**, *v. t.* chukmukhi karumk (*g. do o.*) || *v. i.* nā lāgumk, sari nā jāvumk. || *v. r.* chukumk, chukmukhi jāvumk (*g. do o.*); (*fig.*) napaḍumk, parto jāvumk.

**Desencontro**, *s. m.* chukmukhi; (*fig.*) ṭapaḍ, aṁtar *f.*

**Desencordoar**, *v. t.* tār kādhumk (*g. do o.*) || *v. i.* ubgaṇ vachumk (*g. do o.*), toṁḍ nitaḷ jāvumk.

**Desencorporação**, *s. f.* vighaḍ *m.*, viskaṭṇi *f.*

**Desencorporar**, *v. t.* vighaṭumk, viskaṭṇāvumk.

**Desencortigar**, *v. t.* *V. DESENUGAR.*

**Desencoscorar**, *v. t.* khavlo kādhumk (*g. do o.*)

**Desencostar**, *v. t.* teṁkyācho kādhumk. || *v. r.* sarkumk, ubho rāvumk; kuṣin sarumk.

**Desencovar**, *v. t.* ḍholimṭlo-, bi-lāntlo kādhumk.

**Desencravar**, *v. t.* niklāvumk, koṁchaumk; uklāmbaumk.

**Desencrestar**, *v. t.* suḷsuḷit-, tuḷtuḷit karumk. || *v. r.* sāmkō-, suḷsuḷit jāvumk. || — *o mar*, daryā thamḍ-, sāmanā jāvumk.

**Desencurralar**, *v. t.* goṭhyāntlo bhāyr kādhumk.

**Desendearar**, *v. t.* dev mhaṇ nā mānumk, - lekhumk.

**Desendividar**, *v. t.* riṇāntlo ni-vrāvumk. || *v. r.* riṇāntlo suṭumk.

**Desenfadamento**, **desenfado**, *s. m.* sāman *n.*, sāmti *f.*; visāvo *m.*, ku-śāli *f.* || *Por desenfado*, kuśālek.

**Desenfadar**, *v. t.* visāvumk, sam-toshāvumk. || *v. r.* visavumk, samto-shumk, kheḷumk.

**Desenfaizar**, *v. t.* āmgotyo kādhumk (*g. do o.*) || *v. r.* bāṁḍ soḍumk.

**Desenfardar**, *v. t.* mudyāntlo soḍumk (*g. do o.*)

**Desenfastiar**, *v. t.* viṭ kādhumk (*g. do o.*), rūch ḥaḍumk (*d. do o.*); (*fig.*) hāṁsaumk, kheḷumk.

**Desenfeitar**, *v. t.* muṁḍumk, lum-ḍumk, muṁḍho karumk.

**Desenfeitiçar**, *v. t.* *V. DESENCAN-TAR.*

**Desenfeizar**, *v. t.* bhāro soḍumk (*g. do o.*), bhāryāntlo kādhumk.



**Desenferrujar**, *v. t.* tâmb-, kalam kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) âikauunk, rahâtaumk; ujumk. || *v. r.* tâmb vachumk (*g. do s.*); (*fig.*) ujumk.

**Desenfezar**, *v. t.* mûr kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) posaumk, mâtaumk. || *v. r.* posomk, mâtumk.

**Desfiar**, *v. t.* dâgyântlo-, doryântlo kâdhumk. || *v. r.* dâgyântlo yevumk; pelyân sarumk.

**Desenforçar**, *v. t.* galâcho sodumk.

**Desenforçar**, *v. t.* bhâttyemto kâdhumk.

**Desenfreado**, *a.* phatim, lâvko, pâmprel.

**Desentramento**, *s. m.* pâmprelpan n., lâmpatây, nirmaryâd f. || *V.* DESCARAMENTO.

**Desenfrear**, *v. t.* lagam kâdhumk (*g. do o.*) || *v. r.* lagam sutumk, yevumk (*g. do s.*); (*fig.*) tavkyân-, tutûn vachumk; chadhumk, phadphadumk; pâmprel-, nirmaryâdi jâvumk.

**Desenfronhar**, *v. t.* gavsani kâdhumk (*g. do o.*)

**Desenfurcer**, *v. t.* kadkado-, kimv demvaumk (*g. do o.*), samana karumk. || *v. r.* kadh-, krodh demvaumk (*g. do s.*), thamd jâvumk.

**Desenfuscar**, *v. t.* ujumk, tejvant karumk.

**Desengaçador**, *s. m.* kadsari f.

**Desengaçar**, *v. t.* (dâkho) pisumk, burdumk; (*fig.*) raksumk.

**Desengaço**, *s. m.* (dâkhâinchi) pisudni, buradni f.

**Desengaiolar**, *v. t.* pâmjryântlo sodumk. || *v. r.* sutumk.

**Desengajar**, *v. t.* khamd-, boli modumk (*g. do o.*)

**Desenganado**, *a.* anbhogalalo, nirbhram. || *V.* FRANCO.

**Desenganador**, *a.* anbhogâvno, bhûl kâdhecho.

**Desenganar**, *v. t.* chukimto-, bhumimto-, bhramamto kâdhumk, nirbhram karumk, anbhogâvumk, dole ughdumk (*g. do o.*) || *v. r.* anbhogumk, nirbhram jâvumk, sidkâvomk.

**Desengachar**, *v. t.* âmkdo kâdhumk (*g. do o.*)

**Desengano**, *s. m.* chukimto kâdhnem n.; nirbhram m., nirbhramti, jânvây f.; anbhog m., sidkâvni f.

**Desengarrasar**, *v. t.* madtelântlo kâdhumk, otumk.

**Desengasgar**, *v. t.* sirkalalem kâdhumk (*g. do o.*)

**Desengastar**, *v. t.* komchamk, niklâvumk, galgalâvumk.

**Desengatar**, *v. t.* sodumk.

**Desengatilhar**, *v. t.* kâmv odhumk (*g. do o.*), mârumk, sodumk.

**Desengenhoso**, *a.* abhuddhi, mûdh, mûrk; hikmat nâslalo.

**Desenglobar**, *v. t.* vighatumk, sodaumk.

**Desengodar**, *v. t.* bhûl kâdhumk (*g. do o.*)

**Desengolfar**, *v. t.* khâdimto kâdhumk; (*fig.*) mârghâr hâdhumk.

**Desengommar**, *v. t.* bol-, gom kâdhumk (*g. do o.*)

**Desengoçado**, *a.* gavalalo; khil-khil.

**Desengoçar**, *v. t.* gavlâvumk; (sâm-dhe) niklâvumk. || *v. r.* gavlumk, pelyân sarumk, sarkumk; (*fig.*) âng modumk, modi karumk.

**Desengoço**, *s. m.* gavalni f.

**Desengordar**, *v. t.* bhâgaumk. || *v. i.* bhâgumk.

**Desengordurar**, *v. t.* vas-, charab kâdhumk (*g. do o.*)

**Desengraçado**, *a.* sobhrobh-, dasâ nâslalo, kardo, châtô, nirâkâr amargal; (*fig.*) râch nâslalo, châchûr.

**Desengraçar**, *v. t.* sobh-, dasâ kâdhumk (*g. do o.*) || *v. i.* barem nâ lâgumk, nâ disumk (*d. do s.*)

**Desengrandecer**, *v. t.* lahân-, uño karumk, haluvatumk.

**Desengrazar**, *v. t.* gumthlalo niklâvumk.

**Desengrenhar**, *v. t.* (keins) meklâvumk, sodumk.

**Desengrinaldar**, *v. t.* jhelo kâdhumk (*g. do o.*)

**Desengrossar**, *v. t.* *V.* ADELGAÇAR.

**Desengrumar**, *v. t.* guthlyo vi-raumk, phâmslâvumk.

**Desenguicar**, *v. t.* disht kâdhumk (*g. do o.*) || *v. r.* disht vachumk (*g. do s.*)

**Desengulhar**, *v. t.* omkâro-, kâlavyi thâmbaumk (*g. do o.*)

**Desenhador**, *s. m.* chitâri, âkâri, nakso kâdhtalo.

**Desenhar**, *v. t.* kâdhumk, ânikumk, âkârumk, chitumk ou chitârumk. || *v. i.* nakso-, âkâr kâdhumk. || *v. r.* âkâr baro disumk (*g. do s.*); (*fig.*) nihâlomk, âthavumk.

**Desenho**, *s. m.* kâdhni, âmkni f., âkâr, nakso m., chitr n. || *V.* PROJECTO.

**Desenjoar**, *v. t.* vit kâdhumk (*g. do o.*) || *V.* DESENFADAR.



**Desenjoativo**, *a.* viť káďhcho, rúch háďhcho. || *s. m.* tomďáklávumchem *n.*

**Desenlançamento**, *s. m.* phásántlo sodnem, - suťnem *n.*

**Desenlaçar**, *v. t.* phásántlo soďumk, - mekhľávumk; (*fig.*) ughďápo karumk, phoďumk. || *v. r.* suťumk.

**Desenlace**, *s. f.* suťni *f.*; (*fig.*) am-tyamaŋgal *n.*

**Desenlamear**, *v. t.* chikal káďhumk, - pusuňk (*g. do o.*)

**Desenlear**, *v. t.* soďaumk, soďumk; (*fig.*) nivárumk, vátávumk. || *v. r.* suťumk; vátávumk.

**Desenleio**, *s. m.* soďaupi, suťni *f.*

**Desenlevar**, *v. t.* ullásántlo káďhumk.

**Desenlodar**, *v. t.* bāmbrántlo káďhumk; bāmbar pusuňk (*g. do o.*)

**Desenlouquecer**, *v. t.* pisáy barĩ karumk (*g. do o.*) || *v. i.* pisáy vachumk (*g. do s.*)

**Desenlutar**, *v. t.* bujaumk, bujvan divumk (*d. do o.*) || *v. r.* kálem káďhumk; (*fig.*) khuši-, nital jávumk.

**Desennastrar**, *v. t.* doró-, náďo soďumk (*g. do o.*)

**Desennatar**, *v. t.* sái káďhumk (*g. do l. sup. do o.*)

**Desennegrecer**, *v. t.* kálsāp káďhumk (*g. do o.*), dhavo karumk.

**Desennevoar**, *v. t.* kupām káďhumk, ubhaurm (*g. do o.*)

**Desennobrecer**, *v. t.* kuliyemto demvauk; upo-, halko karumk.

**Desennodoar**, *v. t.* khatām káďhumk (*g. do o.*)

**Desennojar**, *v. t.* viť-, kāmťáto káďhumk (*g. do o.*)

**Desennovellar**, *v. t.* (guľi) usaumk, soďumk.

**Desennubiar**, *v. t.* V. DESANNUIAR.

**Desenraiar**, *v. t.* áďem-, páchārem káďhumk (*g. do o.*)

**Desenraivecer**, *v. t.* śamanávumk, samjávumk. || *v. i. e r.* thamď-, śamaná jávumk, rág nivlumk (*g. do s.*)

**Desenraizar**, *v. t.* V. DESARRAIGAR.

**Desenramar**, *v. t.* áďos-, vistār mārumk (*g. do o.*)

**Desenrascar**, *v. t.* V. DESEMBARACAR.

**Desenredador**, *s. m.* usaunār.

**Desenredar**, *v. t.* usaumk, ugaumk, soďaumk, mekhľávumk. || *v. r.* suťumk, mekhľo jávumk.

**Desenredo**, *s. m.* usaunĩ, soďaupĩ *f.* || V. DESENLAÇE.

**Desenregelar**, *v. t.* V. DESCONGELAR.

**Desenriçar**, *v. t.* ugaumk, kisaumk; suľsulit karumk.

**Desenrijar**, *v. t.* maľ karumk. || *v. i. e r.* maľ jávumk.

**Desenriquecer**, *v. t.* dubľo karumk. || *v. i. e r.* dubľo jávumk.

**Desenrodilhar**, *v. t.* usaumk, soďumk.

**Desenrolar**, *v. t.* usaumk, viskatávumk, ughťo karumk; (*fig.*) arthumk, vivarumk. || *v. r.* usavumk, ughťo jávumk; (*fig.*) vistāromk, pasromk.

**Desenroscar**, *v. t.* vaľ káďhumk (*g. do o.*), ubho-, niť karumk. || *v. r.* vaľ vachumk, - suťumk (*g. do s.*)

**Desenroupar**, *v. t.* áŋgyastrām káďhumk (*g. do o.*)

**Desenrouquecer**, *v. t.* tǎlo soďumk (*g. do o.*) || *v. i.* tǎlo suťumk (*g. do s.*)

**Desenrugar**, *v. t.* miryo káďhumk (*g. do o.*) || *v. r.* miryo vachumk.

**Desensaccar**, *v. t.* goďántlo káďhumk.

**Desensandecer**, *v. t.* V. DESENLOUQUECER.

**Desensanguentar**, *v. t.* ragat dhu-  
vumk, - pusuňk (*g. do o.*)

**Desensebar**, *v. t.* charab-, vas káďhumk (*g. do o.*)

**Desensinar**, *v. t.* visar gháľumk (*d. do o.*), visrávumk; parteĩ śikaumk.

**Desensino**, *s. m.* visrávni, visar *f.*

**Desensoberbecer**, *v. t.* garv-, phadā moďumk (*g. do o.*) || *v. r.* garv moďomk (*g. do s.*)

**Desensombrar**, *v. t.* sǎvľecho-, sǎvaťácho káďhumk.

**Desensopar**, *v. t.* sukaumk, váľgaumk váľgat gháľumk.

**Desensurdecer**, *v. t.* bherepaň bareĩ karumk (*g. do o.*)

**Desentabolar**, *v. t.* (áďáylalem) soďumk, baĩnd karumk.

**Desentalar**, *v. t.* kāmbatántlo soďaumk; (*fig.*) goĩdhľántlo vátávumk, áďchapemto káďhumk. || *v. r.* suťumk, vátávumk.

**Desentender**, *v. t.* ná samjuňk; samjanāsem karumk.

**Desentendidamente**, *adv.* chitt di nǎstānā.

**Desentendido**, *a.* samjanāslalo. || *Fazer-se* —, samjanāso karumk, doľe dhāmpumk.

**Desentendimento**, *s. m.* V. ESTUPIDEZ.

**Desenterramento**, *s. m.* ustani.  
**Desenterrar**, *v. t.* ustumk; bhâyr kâdhumk.

**Desenterroar**, *v. t.* pûd karumk (*g. do o.*), kutumk.

**Desentesar**, *v. t.* dil karumk, dilâvumk, sadâlâvumk.

**Desenthesoirar**, *v. t.* thevyântlo kâdhumk; (*fig.*) *V. DESCOBRIR.*

**Desenthronizar**, *v. t.* *V. DESTHRONIZAR.*

**Desentoação**, *s. f.*, desentoamento, *s. m.* apsvâr *m.*

**Desentoadamente**, *adv.* apsvârîm.

**Desentoado**, *a.* besûr, badsûr.

**Desentoar**, *v. i.* apsvâr karumk. || *V. DESPROPOSITAR.*

**Desentonar**, *v. t.* garv modumk.

**Desentorpecer**, *v. t.* val kâdhumk (*g. do o.*), sođumk; (*fig.*) suđsudît-, busâr karumk. || *v. r.* suđumk; (*fig.*) suđsudît jâvumk.

**Desentorpecimento**, *s. m.* suđni *f.*

**Desentrançar**, *v. t.* sođumk, mekhlo karumk.

**Desentranhar**, *v. t.* ântâm kâdhumk (*g. do o.*); potântlo kâdhumk; (*fig.*) phođumk, ughđapo karumk.

**Desentravar**, *v. t.* sođumk, mekh-lâvumk. || *V. DESTRAVAR.*

**Desentristecer**, *v. t.* khuši-, sâmânâ karumk, sâmânâvumk. || *v. r.* sâmânâ-, khuši jâvumk.

**Desentroyar**, *v. t.* potliyeñtlo kâdhumk.

**Desentulhar**, *v. t.* purñi-, bhar kâdhumk (*g. do o.*)

**Desentulho**, *s. m.* purñi-, bhar kâdhumk *n.*

**Desentupir**, *v. t.* ughđo karumk, ughđumk.

**Desenvasar**, *v. t.* chiklântlo kâdhumk; dhaklumk.

**Desenvasilhar**, *v. t.* âydanântlo otumk.

**Desenvenenar**, *v. t.* vikh nivlâvumk (*g. do o.*)

**Desenvergar**, *v. t.* kavlumk; kâdhumk.

**Desenvernizar**, *v. t.* rogañ kâdhumk (*g. do o.*)

**Desenviezar**, *v. t.* ubho-, niđ karumk, niđâvumk.

**Desenvincillar**, *v. t.* vemto kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) sođumk. || *v. i.* suđumk.

**Desenviscar**, *v. t.* pâmkântlo kâdhumk, sođaumk.

**Desenvoltamente**, *adv.* bhîđ nâstânâ, nirmaryâdim.

**Desenvolto**, *a.* sadsadît, sitâb, pâth-phuđo nâslalo; hulhulo, phitphito; nirmaryâdi, bhîđ nâslalo, pojdo.

**Desenvoltura**, *s. f.* sitâbi, sadsadîtây *f.*; hulhulepan *n.*; nirmaryâd, nirbhîđ, lâmpâtây *f.*

**Desenvolção**, *s. f.* *V. DESENVOLVIMENTO.*

**Desenvolvente**, *a.* vâdhaumcho, sudhârto.

**Desenvolver**, *v. t.* vâdhaumk, mâtaumk, vistârumk; chadhaumk, sudhârumk; viskafâvumk, viivarumk. || *v. r.* vâdhumk, vistâromk; chadhumk, sudhâromk; pasromk.

**Desenvolvimento**, *s. m.* vâdhap *n.*, vâdhâval *f.*; chadhap *n.*, pasar *m.*; sudhârni *f.*

**Desenxabido**, *a.* châchûr, niras, nisvâdik, chappo, pachpachit; (*fig.*) sobhrobli nâslalo.

**Desenxofrar**, *v. t.* gamdhak kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. DESAGASTAR.*

**Desequilibrado**, *a.* samtol nâslalo; (*fig.*) takli sâmki nâslalo.

**Desequilibrar**, *v. t.* samtol modumk (*g. do o.*)

**Desequilibrio**, *s. m.* asamtol *m.*

**Deserção**, *s. f.* tyâg *m.*, sâmđni; phituri *f.*, phitûrpañ *n.*

**Desertar**, *v. t.* pâd- nirjañ-, osâđ karumk; sâmđumk, sođumk, tyâgumk. || *v. i.* šipâyki sâmđumk, pañun vacumk, phituroimk.

**Deserto**, *a.* nirjañ, pâđ, osâđ. || *s. m.* rân, arañem, ayrân, jamgal, jalmañ *n.*

**Desertor**, *s. m.* pañun gelalo šipây, palpađo, phitûr.

**Desesperação**, *s. f.* abharvâmsa, bebhavvâmsa *m.*, nirâšâ *f.*; kađh, krodli *m.* || *V. CONTRARIEDADE.*

**Desesperadamente**, *adv.* mitmer nâstânâ, mânsugeviñ.

**Desesperado**, *a.* nirâši, abharvâmsi, âšâ nâslalo; kađak, jhađjhađit, sadik. || *V. ARREBATADO.*

**Desesperança**, *s. f.* abharvâmsa, duhšvâs *m.*

**Desesperança**, *v. t.* âs-, bharvâmsa kâdhumk (*g. do o.*)

**Desesperar**, *v. t.* âšâ sođumk lâvumk, nirâši karumk; jiv khâvumk (*g. do o.*), ragat kađhaumk (*g. do o.*), kimârkkarumk. || *v. i.* âšâ-, bharvâmsa sâmđumk, sođumk. || *v. r.* kađhumk, phadphađumk, dhađbađumk.

**Desespero**, *s. m.* áśabhaṃg, nirāśecho kaḍkado *m.*, phadphadñi, dhadbadñi, dhadbad *f.*

**Desesteirar** *v. t.* dālyo-, māmdryo kādhumik (*g. do o.*)

**Desestima**, **desestimação**, *s. f.* bemân *m.*, beparvâ *f.*

**Desestimador**, *a. e s. m.* bemâni, beparvi.

**Desestimar**, *v. t.* bemânunik, beparvâ karunik (*g. do o.*)

**Desfabricar**, *v. t.* moḍunik, koms-lâvunik.

**Desfaçado**, *a. V.* DESCARADO.

**Desfaçatez**, *s. f. V.* DESCARAMENTO.

**Desfalcar**, *v. t.* unâvunik, demvaunik; nuskan divunik (*d. do o.*), hât mârunik (*d. do o.*)

**Desfallecer**, *v. t.* memgâvunik, ásaktâvunik, jiv kâdhunik (*g. do o.*) || *v. i.* narmunik, moḍon paḍunik, kâmrutunik, kânsirunik, rogunik; (*fig.*) mañ, phiko jâvunik, mâlvunik.

**Desfallecido**, *a.* memgo, ásakt, askat; phiko, nistej.

**Desfallecimento**, *s. m.* ásaktây, samkirnây, kâmrarni *f.*, memgepan *n.*

**Desfalque**, *s. m.* tût *f.*, nuskan *n.*, unâv, toḍo *m.*

**Desfarelar**, *v. t.* kuṃḍo kâdhunik (*g. do o.*), áśḍunik.

**Desfastio**, *s. f.* viṭ nâspem *n.*, rûch; (*fig.*) kuśâli, mauj *f.* || *Por* —, maujek, vel kâdhunik.

**Desfavor**, *s. m.* aprasâd, nishkurpâ *f.*, anupkâr *m.*

**Desfavoravel**, *a.* abhadr, aprasann; virodhi, âd, parto.

**Desfavoravelmente**, *adv.* virodhin, âd.

**Desfavorecedor**, *a. e s. m.* nirâdhârtalo.

**Desfavorecer**, *v. t.* âdhâr-, majat nâ divunik (*d. do o.*), nirâdhârunik, viruddhunik.

**Desfazedor**, *a.* moḍtalo, viskatâlo. || *s. m.* nirdulhkhî, kuṭâlo.

**Desfazer**, *v. t.* usavunik, viskatâvunik, niklâvunik; moḍunik, phedunik. || *V. DISSOLVER* || *v. i.* mân kâdhunik, nâmv ubhauunik. || *v. r.* usavunik, viskatâvunik, niklâvunik, bighḍunik; moḍonik; sarunik. || *V. DESMEMBRAR-SE.*

**Desfear**, *v. t. V.* AFEAR.

**Desfechar**, *v. t.* ughḍunik; soḍunik, mârunik. || *v. i. e r.* suṭunik.

**Desfecho**, *s. m.* vastu, samvidhanak *n.*

**Desfeita**, *s. f.* akmân, anâdar *m.*, nimdâ *f.*

**Desfeiteador**, *s. m.* akmâni, nimdâkâr, anâdari.

**Desfeitear**, *v. t.* akmân karunik, apmânunik, nimdunik.

**Desfeito**, *a.* moḍlalo, nikallalo. || — *em pranto*, dulhkhânnim bharlalo. || *V. DESFIGURADO.*

**Desferir**, *v. t.* (śidâm) usaunik, soḍunik; *brandir*: ubhârvunik; *vibrar cordas*: vâjavunik; *emitir*: soḍunik, mârunik; *abrir*: ughḍunik. || *v. i.* hâmkârunik.

**Desferrar**, *v. t.* nâl niklâvunik (*g. do o.*); (śidâm) soḍunik. || *v. r.* nâl galunik (*g. do s.*)

**Desferrolhar**, *v. t. V.* DESAFERROLHAR.

**Desfervoroso**, *a.* umâlo nâslalo.

**Desfiadura**, *s. f.* sutâm kâdhñeni *n.*, kisauni *f.*

**Desfiar**, *v. t.* sutâm kâdhunik (*g. do o.*), viskatâvunik, kisaunik; bârkâyen sâmgunik. || *v. i.* dhârin vâhvunik. || *v. r.* sutâm jâvunik (*g. do s.*)

**Desfiguração**, *s. f.* vikâr *m.*, vikriti *f.*; rūpbhaṃg *m.*

**Desfigurado**, *a.* vikâri, vikrit.

**Desfigurar**, *v. t.* vikrumik, âkâr badlunik (*g. do o.*); vidrûp-, kurûp karunik, rūp-, śobli kâdhunik (*g. do o.*); sâtpâmch karunik (*g. do o.*), ḍevsê lâvunik (*d. do o.*) || *v. r.* sayâ partonik, vachunik (*g. do s.*), vikat jâvunik.

**Desfilada**, *s. f.* hârimnim chalñem *n.* || *Correr á* —, pher-, pheray mârunik.

**Desfiladeiro**, *s. m.* daro, ghol *m.*, pâj *f.*

**Desfilas**, *v. i.* hârimnim chalunik; pâthâpâthi vachunik.

**Desfilhar**, *v. t.* pbânte moḍunik, talunik (*g. do o.*)

**Desfilar**, *v. t.* (ḍole) partunik, disht kâdhunik (*l. sup. adj. do o.*)

**Desflorar**, *v. t.* (*e deriv.*) *V. DEFLO-RAR.*

**Desflorecer**, **desflorir**, *v. i.* phulâm galunik, jhaḍunik (*g. do s.*); (*fig.*) bâvunik, nistej jâvunik.

**Desflorecimento**, *s. m.* jhaḍni, galñi *f.*; (*fig.*) nishkalâmkpanâcho nâs *m.*

**Desflorado**, *a.* phulâm jhaḍlalo.

**Desfolha**, **desfolhação**, *s. f.* pânâni galñem, burdipem *n.*

**Desfolhada**, *s. f.*, **desfolho**, *s. m.* *V. DESCAMISADA.*

Desfolhador, *a. e s. m.* burđitalo, buradnâr.

Desfolhadura, *s. f.* buradni, pisudni, talasni *f.*

Desfolhar, *v. t.* burđumk, pisudumk, talsumk. || *V. DESCAMBAR.* || *v. r.* jhadomk, galumk.

Desforçado, *a. sūd* ghetlalo; pharikpa dilalo; (*fig.*) *V. ANIMOSO.*

Desforçador, *s. m.* sūd ghetalo.

Desforçar, *v. i. e r.* sūd-, bharun ghevumk, pratiphal divumk.

Desforço, *s. m.* pharikpa, pratiphal *n.*, sūd *m.*

Desforra, *s. f.* hâtasni *f.*; pratikarm *n.*, sūd *m.*

Desforrar, *v. t.* phorr- astar kâdhumk (*g. do o.*); hâtasumk, ubhem karumk; bharun ghevumk, bād karumk. || *v. r.* sūd-, pharikpa ghevumk.

Desfortuna, *s. f.* *V. INFELICIDADE.*

Desfraldar, *v. t.* usaumk, ughdumk.

Desfranzir, *v. t.* (miryo) kâdhumk.

Desfrechar, *v. t. e i.* bhâli-, sar mârumk, sođumk.

Desfructador, *a. e s. m.* bhogtalo, bhoguâr; lâmbto; phakâmđâm kartalo, kemđtalo.

Desfructar, *v. t.* bhogumk; dusryâchyâ kustâr jiyevumk; kemđumk, thuklâvumk.

Desfructe, *s. m.* bhogâval; kemđni, thuklâvni *f.*

Desfundar, *v. t.* poim kâdhumk, niklâvumk (*g. do o.*)

Desgabar, *v. t.* *V. DEPRECIAR.*

Desgalante, *a. V. DESCORTEZ.*

Desgalgar, *v. t.* kadsâyavyân udaumk. || *v. r.* dhâmvin demvumk.

Desgalhar, *v. t.* phâmte kâtrumk (*g. do o.*), khâmđyo komchauumk (*g. do o.*), bodkâvumk.

Desgarrada, *s. f.* vâdhâvadhicheh gâyan *n.*

Desgarradamente, *adv.* âkâr-, mîtner nâstânâ.

Desgarrado, *a. sâmdlalo*; (*fig.*) su- to, mekhlo.

Desgarrão, *a. kadsarâyatalo.*

Desgarrar, *v. t.* kadsarâvumk, pelyân kâdhumk. || *v. i. e r.* kadsarumk; himđântlo pelyân sarumk, sâmdumk. || — *de um porto*, hâmkâromk.

Desgarre, *s. m.* suđsuđitây *f.*, suđsuđitpa *n.*

Desgastar, *v. t.* jharumk. || *v. r.* jharumk.

Desgasto, *s. m.* jhari *f.*

Desgostar, *v. t.* rûch-, khuși kâdhumk (*g. do o.*), kâmtâlâvumk, ru- saumk; ubgaumk, vâj hâdumk (*d. do o.*); duhkh-, khamt divumk (*d. do o.*), trâsumk. || *v. i.* vâyt-, baro nâ disumk, lâgumk (*d. do s.*), nâ mânomk (*d. do s.*) || *v. r.* rûch nâsumk (*d. do s.*), vâyt disumk (*d. do s.*), kâmtâlâvumk, viť disumk (*d. do s.*); ubgomk; râgevumk; rusumk, khamt bhogomk (*d. do s.*)

Desgosto, *s. m.* disgost *m.*, duhkh, khamt, nâkhuși, atushť *f.*, êok, asam- tosh, viklab *m.*, asamâdhân *n.*; kâmtâlô *m.*, viť, ubgan, nasây, arûch *f.*, vipriya *n.* || *A* —, khusebhây *r.*

Desgostosamente, *adv.* khusebhây, jivâr yevûn; ubgon, vájevûn.

Desgostoso, *a.* duhkh bhoglalo, khamtibharit, nâkhûs, atushť, niras; kâmtâlalo, vájelalo.

Desgovernadamente, *adv.* âkâr nâstânâ, maryadivûn.

Desgovernado, *a.* maryâd nâslalo; vidhlo, vechik.

Desgovernar, *v. t.* vâmkdo chalumk; vâtek lâvumk, vechumk. || *e r.* vâmkdo chalumk, maryâd, ravis nâsumk (*d. do s.*)

Desgoverno, *s. m.* vâyt jâvonî *f.*, tirrâj *n.*; vidh *f.*

Desgraça, *s. f.* nasht, nirbhâg, abhâgyem, akalyân, asukh *n.*, avdasâ, durgati, apad *f.*, hâl *m.* || *V. MISERIA.*

Desgraçadamente, *adv.* avdasîni, durgatin.

Desgraçado, *a.* nirbhâgi, abhâgi, akalyâni, asukh, kâpalplutko; dagdâgi; kanishť, dalđiro.

Desgraçar, *v. t.* nirbhâgi-, kanishť karumk, ghât ghevumk (*g. do o.*) || *v. r.* dalđiro jâvumk.

Desgracioso, *a. V. DESENGRAÇADO.*

Desengrenhado, *a.* mekhlo (kems); jhontâlô; (*fig.*) vâmkdo, akram.

Desengrenhar, *v. t.* mekhlâvumk, jhontâm karumk (*g. do o.*)

Desgrudar, *v. t.* usaumk, niklâvumk.

Desguarneoer, *v. t.* mekhlâvumk, sâj kâdhumk (*g. do o.*)

Desguedelhar, *v. t.* mekhlo ghâlumk (kems), nâ ugaumk.

Deshabitado, *a.* nirjan, pâđ.

Deshabitar, *v. t.* nâ râvumk (*l. do o.*), sođumk.

Deshabituar, *v. t.* samvay mođumk (*g. do o.*)

**Desharmonia**, *s. f.* apsvār, besūr *m.*; (*fig.*) phānt *f.*, dusaṅg *n.*, vi-ghaḍ *m.*

**Desharmonico**, *a.* besūr.

**Desharmonizar**, *v. t.* besūr ka-ruṁk; (*fig.*) dusaṅgaṁk, kums lā-vuṁk (*d. do o.*), amtrāvumk.

**Desherdção**, *s. f.* dāy kādhnem *n.*, vrittichhed *m.*

**Desherdar**, *v. t.* dāy kādhumk (*y. do o.*), dāyācho varjūnk.

**Deshonestamente**, *adv.* pojadpa-nim, nirmaryādin.

**Deshonestar**, *v. t.* *V.* DESHONRAR.

**Deshonestidade**, *s. f.* pojad, pojadpan, bursepan *n.*, lampaṭāy, bema-ryād, nirmaryād *f.*

**Deshonesto**, *a.* pojdo, lampat, bur-so, bema-ryādi, pād (*us. Can.*)

**Deshonra**, *s. f.* mānbhaṅg *m.*, akir-ti, apkirti, dushkirti, beābrū, phajāt, behurmat *f.*, apayas, badlām *n.*; ap-mān ou akumān *m.*

**Deshonradamente**, *adv.* beābrūn, mānāvin.

**Deshonrador**, *a. e s. m.* mān kādh-talo, bemāu kartalo.

**Deshonrar**, *v. t.* mān kādhumk (*y. do o.*), nāmiv budāumk, ubhaumk (*y. do o.*), anādarumk. || — *uma mulher*, āṅgsaṅg karumk (*ab. kaḍe do o.*) || *v. r.* nāmiv budumk (*y. do s.*), ijat-, mān hogdāvumk.

**Deshonroso**, *a.* akirticho, upakir-ticho, mān kādcho, apamānācho.

**Deshoras**, *s. f. pl.* avel *m.* || *A ou por* —, veābhāy, akālīm.

**Deshumanamente**, *adv.* manushya-pan nāstānā, nishṭurpanim.

**Deshumanar**, *v. t.* (*p. us.*), nishṭur-, nirdulkhī karumk.

**Deshumanidade**, *s. f.* nirdulkh, nishṭurpan, mhārūpan *n.*, nirday *f.*

**Deshumano**, *a.* nishṭur, nirdulkhī, nirdayī, mhārū, krūr, māmgro, mārkar.

**Desidia**, *s. f.* ālsāy *f.*, bekārpan *n.*

**Designação**, *s. f.* dākhaunī *f.*, nir-des *m.*, nempi *f.*, yojan *n.*

**Designadamente**, *adv.* amko mha-nūn, viśeshīm.

**Designador**, *a. e s. m.* dākhaunār, yojano.

**Designar**, *v. t.* dākhaumk, kalit ka-ruṁk, nir-desumk, amko mhaumk; ām-kuṁk, khunāvumk; nemumk, yojumk; nāmiv āsumk (*y. do o.*)

**Designativo**, *a.* dākhaumcho, ka-ḷaumcho; viśesh.

**Designio**, *s. m.* yojan, kalpan *n.*, kalpanā, maslat, tajvit *f.*; arth, abhi-prāy, het, matlab, irād, samkalp, vis-hay *m.*, nimitt, tātparya, ālochen (*us. Can.*) *n.*

**Desimaginar**, *v. t.* taklemtlem kā-dhumk (*y. do o.*) || *v. r.* visrumk, chitt sodumk.

**Desimpedimento**, *s. m.* ādkhaḷ kā-dhnen, nāsneni, nirvighn *n.*

**Desimpedir**, *v. t.* ādkhaḷ- gomdh kādhumk (*y. do o.*), sūt karumk, mekh-lāvumk.

**Desimplicar**, *v. t.* *V.* DESENREDAR.

**Desimprensar**, *v. t.* kapātāmtlo kā-dhumk.

**Desimpressionar**, *v. t.* bhās kā-dhumk (*y. do o.*)

**Desinçar**, *v. t.* mekh-lāvumk.

**Desinchação**, *s. f.* sūj demvnen *n.*

**Desinchar**, *v. t.* sūj-, phūg dem-vauṁk, jirauṁk (*y. do o.*); (*fig.*) garv moḍumk (*y. do o.*) || *v. r.* sūj jirumk (*y. do s.*); (*fig.*) khāltō jāvumk.

**Desinclinat**, *v. t.* niṭ-, ubho ka-ruṁk, niṭāvumk.

**Desinencia**, *s. f.* aṁt, pratyay *m.*

**Desinfeção**, *s. f.* vaso kādhneni; nitaḷ karpen *n.*

**Desinfecante**, *a.* nitaḷ kareho, dur-gamdhanaśak.

**Desinfecar**, *desinfecionar*, *v. t.* vaso-, ghāṇ kādhumk (*y. do o.*); nitaḷ karumk.

**Desinfestar**, *v. t.* puṁdāyemto vā-tāvumk, nivārumk.

**Desinquietação**, *s. f.* uchambāḷāy, ubgan; hurhuri *f.*, āṭevite *m. pl.* || *V.* INQUIETAÇÃO.

**Desinquietar**, *v. t.* kimārkarumk, uchambāḷāvumk; chāḷaumk, kichdā-vumk, ubgaumk.

**Desinquietero**, *a.* uchambāḷ, tiḍlalo, chāḷvalalo; tiḍ, chuḷbuḷo, buḷbuḷo.

**Desintelligencia**, *s. f.* tamto, tiḍo, bhed, veglāchār *m.*

**Desinteressado**, *a.* ādāv-, hāṣil nāslalo; nirāṣi, nishkāmi, nirlobhi.

**Desinteressar**, *v. t.* ādāv kādhumk (*y. do o.*) || *v. i.* hāṣil-, phaidā nāsumk (*d. do s.*)

**Desinteresse**, *s. m.* nirāṣ *f.*, nish-kāmpān *n.*, nirlobh, tyāg *m.*

**Desintumecer**, *v. i. e r.* sūj jirumk (*y. do o.*) || *v. t.* sūj demvauṁk.

**Desinvestir**, *v. t.* nik-lāvumk, padvī kādhumk (*y. do o.*), gāḷaumk.

**Desirmanado**, *a.* vikhaṇ.



**Desirmanar**, *v. t.* vikhan karumk; antravumk, kušin karumk. || *v. r.* kušin sarumk.

**Desiscar**, *v. t.* āms-, gubo kādhumk (*g. do o.*)

**Desistencia**, *s. f.* sođni sāmđni *f.*, nivartan *n.*

**Desistente**, *a.* sođtalo, sāmđtalo.

**Desistir**, *v. i.* sāmđumk, sođumk, rávumk, pāthi sarumk.

**Desjarretar**, *v. t.* poťro kátrumk (*g. do o.*)

**Desjejuar**, *s. f.* jinvár modnem *n.*

**Desjejuar**, *v. i.* jinvár modumk.

**Desjungir**, *v. t.* junivácho sođumk.

**Deslaçamento**, *s. m.* sođni, mekh-lávni *f.*

**Deslaçar**, *v. t.* sođumk, mekh-lávumk, mekhlo karumk.

**Deslaçar**, *v. t.* lākh kādhumk, niklávumk (*g. do o.*)

**Desladrihar**, *v. t.* iťe-, tijule kādhumk (*g. do o.*)

**Deslaguear**, *v. t.* phātri kādhumk, uklumk (*g. ou t. do o.*)

**Deslastrar**, *v. t.* nilimo uspumk, kādhumk (*g. do o.*)

**Deslavado**, *a.* raing gelalo; chāchúr, chappo. || *Cara deslavada*, chorāchem toind.

**Deslavamento**, *s. m.* raing udnem *n.*, māvālñi; (*fig.*) nirlajj amaryād, laim-patāy *f.*

**Deslavar**, *v. t.* raing kādhumk (*g. do o.*), māv-lávumk.

**Deslavar**, *v. t.* durávumk.

**Desleal**, *a.* phoťkiro, apghāti, abhakti, kusko, anayi.

**Deslealmente**, *adv.* apghātūn.

**Deslealdade**, *s. f.* apghāt ou ābhāt anay *m.*, abhakti *f.*

**Desleixação**, *s. f.*, **desleixamento**, **desleixo**, *s. m.* beparvā, bephikir, beśārmāy *f.*, pramād *m.*; ālsāy *f.*

**Desleixado**, *a.* beśārmī; ālsī, āmgrākhyo.

**Desleixar-se**, *v. r.* beparvā karumk, phikir nāsumk (*d. do s.*)

**Deslembra**, *v. t.* V. **ESQUECER**.

**Desligadura**, *s. f.*, **desligamento**, *s. m.* sođni.

**Desligar**, *v. t.* sođumk, mekh-lávumk. || *v. r.* suťumk, mekhlo jāvumk.

**Deslindador**, *s. m.* merāvñar, kām̃ti.

**Deslindamento**, *s. m.* merāvñi *f.*, mero pālávñem *n.*; mekh-lávñi; phedñi *f.*, nikāl *m.*

**Deslindar**, *v. t.* merávumk, nisávumk, mero pālávumk; phedumk, arthumk; mekh-lávumk, sođumk.

**Deslinguado**, *a.* V. **DEABOCCADO**.

**Deslinguar**, *v. t.* jibh kátrumk, kādhumk (*g. do o.*)

**Deslizamento**, *s. m.* nisarni, sarkani *f.*

**Deslizar**, *v. t.* lohu nisrumk, sarkumk, kasrumk.

**Deslize**, *s. m.* (*p. us.*), nisarni; chūk *f.*, pramād *m.*

**Deslocação**, *s. f.* kađsarni, sarkani; komēñi, ghalghalñi *f.*, samdhibhamg *m.*

**Deslocar**, *v. t.* gav-lávumk, ghalghalávumk, kađsarávumk, sarkávumk; badlumk, kolumk; komēchumk, niklávumk, komēlávumk. || *v. r.* gav-lávumk, sarkumk; komēchumk, niklávumk.

**Deslomar**, *v. t.* beingdem phođumk, modumk (*g. do o.*)

**Deslouvar**, *v. t.* V. **DEPRECIAR**.

**Deslumbador**, *a.* V. **DESLUMBRANTE**.

**Deslumbamento**, *s. m.* dipāvñi, dipñi, chakñi *f.*, jhak *m.*; bhirmiri, ām-dhāri *f.* || V. **FASCINAÇÃO**.

**Deslumbante**, **deslumbroso**, *a.* (*p. us.*), dipāvño, jhaghakit; laklakit, rasrašit, chakk, ranjak.

**Deslumbrar**, *v. t.* dipávumk, chakumk, chakmakávumk; bhulavumk, maintrumk. || *v. r.* dipumk, jhāmku-lumk, chakumk.

**Deslustrador**, *a.* nistej kartalo; (*fig.*) mán kādhecho.

**Deslustrar**, *v. t.* nistej karumk, op-, kām̃ti kādhumk (*g. do o.*); (*fig.*) bemānumk, apmānumk.

**Deslustre**, *s. m.* nistej karneñi, jāñem, op vachñem; (*fig.*) kałamk, khat *n.*

**Deslustroso**, *a.* nistej, kām̃ti nāslalo; (*fig.*) apmānācho, bemāni.

**Desluzimento**, *s. m.* nistejpañ *n.*; (*fig.*) V. **OPPROBRO**.

**Desluzir**, *v. t.* nistej karumk, ujevād kādhumk (*g. do o.*); (*fig.*) khatávumk; halkávumk.

**Desmaiado**, *a.* kām̃tarlalo, samkirñ; phiko, vivarñ.

**Desmaiar**, *v. t.* phiko-, vivarñ karumk, māv-lávumk. || *v. i.* kām̃trumk, kām̃sirumk, khamguumk, jiv vachumk (*g. do s.*), jhīm̃t marumk (*d. do s.*); vivarñ-, phiko jávumk, māv-lávumk.

**Desmaio**, *s. m.* jhīm̃t, kām̃trani, samkirñay; māvālñi *f.*, phikepañ *n.*



**Desmammar**, *v. t.* dūdh kādhumik (*g. do o.*)

**Desmanar**, *v. t.* hiñdāmtlo kādhumik || *v. r.* hiñdāmtlo vachumik.

**Desmanchadamento**, *adv.* gomdh-lān; ākārāvin.

**Desmanchadão**, *s. m.* bomdro, bhāñsiro.

**Desmanchadiço**, *a.* niklumik baro.

**Desmancha-prazeres**, *s. m. e f.* samtosh bhañgauno, thuklāvno.

**Desmanchar**, *v. t.* niklāvumik, modumik, bhañgaumik, phedumik. || *v. r.* niklumik, modomik, bhañgumik; (*fig.*) vāñkđo chalumik, māñsugi, -akkal nāsumik (*d. do s.*)

**Desmancho**, *s. m.* modap *n.*, modni *f.*, bhañgasthal, ghāt, halāhal *m.*, dur-dasā *f.*; potchem *n.* || *V.* DESCOMMEDIMENTO.

**Desmandar**, *v. t.* (*p. us.*), partem-, ād karumik lāvumik, dusem sāmumik. || *v. r.* nā pālumik; adhik-, chadh karumik.

**Desmando**, *s. m.* apālo *m.*, belebānpān *n.* || *V.* DESREGRAMENTO.

**Desmantelamento**, *s. m.* modni, ghalghalpi; desvāt, gharthān *n.*

**Desmantelar**, *v. t.* (kot) modumik, komslāvumik, ghalghalāvumik, nirdālumik. || *V.* DESARRANJAR. || *v. r.* modomik, komslumik; niklumik.

**Desmaranhar**, *v. t.* *V.* DESENMARANHAR.

**Desmarcadamente**, *adv.* jokhāvin, mitmer nāstānā.

**Desmarcado**, *a.* mitmer nāslalo; (*fig.*) *V.* DESMEDIDO.

**Desmarcar**, *v. t.* nis-, khupām kādhumik (*g. do o.*)

**Desmascarar**, *v. t.* mayem kādhumik (*g. do o.*); (*fig.*) ughdāpo karumik. || *v. r.* āplem mayem kādhumik; (*fig.*) āpnāk olkhumik divumik.

**Desmastreamento**, *s. m.* kuñve kādhem-, nāsneñ *n.*

**Desmastrear**, *v. t.* kuñve kādhumik (*g. do o.*) || *v. i. e pr.* kuñve modomik-, galumik (*g. do s.*)

**Desmazelado**, *a.* phikir nāslalo, niśchintī, bomdro, ālsī, āñgrākhyo.

**Desmazelamento**, **desmazelo**, *s. m.* beparvā, bephikir, ālsāy *f.*, bouidrepan *n.* || *V.* DESALINHO.

**Desmazelar-se**, *v. r.* āplem kām nā karumik, ālsī jāvumik.

**Desmedidamente**, *adv.* chadh, jabar.

**Desmedido**, *a.* mitmer nāslalo; adhik, chadh, jabar.

**Desmedir-se**, *v. r.* mitmer nāsunik (*d. do o.*); pālām ghevumik, dāmt phutumik (*d. do s.*)

**Desmedrar**, *v. i.* pāl nā ghevumik; suumik.

**Desmembração**, *s. f.*, desmembramento, *s. m.* sāmdeh kātarnem *n.*, gātrchhed, āñgchhed *m.*

**Desmembrar**, *v. t.* kuṭāvumik, sāmdeh kātumik (*g. do o.*), āñgchhed karumik (*g. do o.*); (*fig.*) vāñte karumik (*g. do o.*) || *v. r.* sāmdeh sutumik (*g. do s.*)

**Desmemoriado**, *a.* ughdās nāslalo, visarto.

**Desmemoriar**, *v. t.* visrāvumik. || *v. r.* visrumik.

**Desmentido**, *s. m.* photichī dākhañ *f.*, ād bhāsneñ *n.*; imkār *m.*

**Desmentir**, *v. t.* nā mhañumik, phot mhañ dākhañik. || *V.* DESDIZER.

**Desmerecedor**, *a.* phāvo nāslalo.

**Desmerecer**, *v. t. e i.* nā phāvumik, phāvo jāvumik (*d. do s.*)

**Desmerecimento**, *s. m.* apuñyeñ *n.*

**Desmesurado**, *a.* *V.* DESMEDIDO.

**Desmesurar**, *v. t.* jabar chadhāumik. || *v. r.* *V.* DESCOMMEDIR-SE.

**Desmiolar**, *v. t.* meñdū-, girabh kādhumik (*g. do o.*); (*fig.*) piso karumik.

**Desmoitar**, *v. t.* bheñdumik.

**Desmontada**, *s. f.* ghodāvayleni demvñem *n.*

**Desmontar**, *v. t.* demvumik; niklāvumik. || — *pedras preciosas*, māñkām komchāumik. || *V.* TRANSTORNAR. || *v. i. e r.* demvumik.

**Desmoralização**, *s. f.* durāchār *m.*, bhashtpān *n.*

**Desmoralizador**, *a. e s. m.* dūshan kartalo, bhashtāvno.

**Desmoralizar**, *v. t.* bhashtāvumik, dūshan karumik (*g. do o.*) ādinārgāñ vharumik.

**Desmoronamento**, *s. m.* komśālñi, ghalghalñi *f.*; gharthān *n.*

**Desmoronar**, *v. t.* modumik, komśālāvumik, ghalghalāvumik. || *v. pr.* komśalumik, ghalghalumik.

**Desmouchar**, *v. t.* śiñigām kātumik. || *V.* DECOITAR.

**Desmurar**, *v. t.* pāgār-, durig modumik (*g. do o.*)

**Desnalgado**, *a.* kule nāslalo; sukatyo, bhagaṭyo.

**Desnarigado**, *a.* nūk nāslalo, nūk-kātro.

**Desnarigar**, *v. t.* nâk kâtrumk.  
**Desnatar**, *v. t.* sâi ou sây kâdhumk  
*(g. do o.)*

**Desnaturado**, *a.* sayambhââd, sva-  
 bhâvaviruddh; nishṭur, dârun.

**Desnatural**, *v. t.* sayambhââd, vi-  
 lakshaṇ; âdecho, asambhavi.

**Desnaturalização**, *s. f.* parko kaso  
 jānem *n.*

**Desnaturalizar**, *v. t.* parko kaso  
 karumk. || *V. EXPATRIAR.* || *v. r.* parko  
 jāvumk, svadeś sâmdumk.

**Desnaturar**, *v. t.* sayambh badlumk  
*(g. do o.)* || *V. DENATURALIZAR.*

**Desnecessariamente**, *adv.* garje-  
 vin, vâyâm.

**Desnecessario**, *a.* garaj nâslalo,  
 kâmâk yenâslalo, nishkâraṇ, anu-  
 payogî.

**Desnecessidade**, *s. f.* anupayog,  
 anupeḡ *m.*

**Desnervar**, *v. t.* *V. ENERVAR.*

**Desnevar**, *v. t.* him kadhumk *(g. do o.)* || *v. t.* him kadhumk *(g. do s.)*

**Desninhar**, *v. t.* *V. DESAMINHAR.*

**Desnortear**, *v. t.* vâmkḍo vharumk,  
 kaḍsarâvumk, sarkâvumk. || *V. DES-  
 ORIENTAR.* || *v. r.* sarkumk, kaḍsarumk.

**Desnovellar**, *v. t.* (gulî, guṇem)  
 usaumk.

**Desnublar**, *v. t.* kupâm ubhauumk  
*(g. do o.)* || *V. DESOBSCURECER.* || *v. r.* ku-  
 pâm ubhauumk *(g. do s.)*

**Desnudar**, *v. t.* nâḡḍo karumk. || *v. r.*  
 nâḡḍo jāvumk.

**Desnudez**, *s. f.* nâḡḍepaṇ *n.*

**Desobedecer**, *v. t.* nâ palumk, nâ  
 mânuk, nâ âyukumk, apâlumk, sâmi-  
 glaleṇ nâ karumk, uttrâk âḍ yevumk.  
 || — *â lei*, kâydo moḍumk.

**Desobediencia**, *s. f.* nâ mânem,  
 nâ âykanem *n.*, apâlo *m.*, beparvâ *f.*

**Desobediente**, *a.* apâlak, beparvî,  
 phaṭiṇḡ.

**Desobriga**, *s. f.* nishkṛitî *f.*; var-  
 shâchem kumsâr *n.*

**Desobrigação**, *s. f.* kâydo kâḍli-  
 nem, uttirpaṇ *n.*, sutkâ *f.*

**Desobrigado**, *a.* sût, mekhlo.

**Desobrigar**, *v. t.* kâydo kâdhumk  
*(g. do o.)*, mâph karumk *(d. do o.)*, ut-  
 tirṇ karumk, bâd karumk, divumk. ||  
*v. r.* kâydo pâlumk, soḍumk; varshâ-  
 chem kumsâr jāvumk.

**Desobrigatorio**, *a.* sutkecho, ut-  
 tirpânâcho.

**Desobscurecer**, *v. t.* kâlok kâ-  
 dhumk *(g. ou t. do o.)*, nitlâvumk.

**Desobstrução**, *s. f.* uspaṇî *f.*, ni-  
 kâl *m.*, nirvighṇ *n.*

**Desobstruir**, *v. t.* uspumk, ustumk,  
 mekhlâvumk.

**Desocupação**, *s. f.* bekârpaṇ,  
 mekhlepaṇ *n.*, nirudyog.

**Desocupado**, *a.* bekâr, beshṭo,  
 bheṭo, nishkâmi, akâmi, nirudyogî;  
 mekhlo, rikâmo.

**Desoccupar**, *v. t.* sâmdumk, so-  
 dumk; mekhlo-, rito-, rikâmo-, khâlî  
 karumk. || *v. r.* bheṭo-, mekhlo jā-  
 vumk, mekhlumk.

**Desoffuscar**, *v. t.* ujjvâdik karumk.

**Desolação**, *s. f.* osâḍî *f.*, hairâṇ;  
 nisamṭan *n.*, nâsâḍî *f.*, satyanâs; aṭṭâ-  
 hâs, hâlahvâl *m.*

**Desolador**, *a.* hâlahvâlâmcho.

**Desolar**, *v. t.* osâḍ-, pâd karumk;  
 nâsâḍî-, deśvât karumk *(g. do o.)*; âmi-  
 tâmpimṭâm khâvumk *(g. do o.)*, dagda-  
 gâvumk.

**Desonerar**, *v. t.* *V. EXONERAR.*

**Desopilação**, *s. f.* *V. DESOBSTRUÇÃO.*

**Desopilante**, *a.* ustumcho, uspum-  
 cho; rechak.

**Desopilar**, *v. t.* *V. DESOBSTRUIR.*

**Desopressão**, *s. f.* julûm nâsṇem,  
 nirupadrav *m.*

**Desopressar**, desopprimir, *v. t.*  
 upadryâmtlo vâṭâvumk.

**Desordeiro**, *a. e s. m.* tirrâj kar-  
 talo, tuphâni, gadbaḍ, gaḷbaljo.

**Desordem**, *s. f.* gomdhal, akram  
*m.*, chavan, chârkhând *n.*; gadbaḍ,  
 dhâmdal *f.*, gaḷbal, ghol, nikhel *m.*,  
 tuphân, râjik, tirrâj *n.*

**Desordenadamente**, *adv.* gomdh-  
 lâṇ, gadbaḍin.

**Desordenado**, *a.* gomdhlâcho, ga-  
 daḷ; vyâkûl, samkirṇ; rit-, âkâr nâs-  
 lalo. || *V. EXCESSIVO.*

**Desordenar**, *v. t.* gomdhlâvumk,  
 gomdhal karumk *(g. do o.)*, ârtumk  
 partumk, uskatumk, huskavumk. || *v. r.*  
 gomdhlumk, gomdhal jāvumk *(g. do  
 s.)*, huskumk.

**Desorelhado**, *a.* kânkâtro, kân-  
 lumdo.

**Desorelhar**, *v. t.* kân kâtrumk-, kâ-  
 pumk *(g. do o.)*

**Desorganização**, *s. f.* mâmdâval-,  
 ghadvaṇ moḍnem *n.*, avyavasthâ *f.* ||  
*V. DESORDEN.*

**Desorganizar**, *v. t.* ghadvaṇ-, mâmi-  
 dâval moḍumk *(g. do o.)*, avyavasthâ  
 karumk *(g. do o.)*; vighaṭumk. || *v. r.*  
 moḍomk, vighaḍ jāvumk *(g. do o.)*

**Desorientação, s. f.** rānānt pad-nem n., kalkalnī f.

**Desorientar, v. t.** rānānt ghālumk; gomdhālvumk, halkamdhāvumk, kalkalāvumk. || v. r. rānānt padumk, khaim āsā to nenumk; kalkalumk, halkamdhumk, gābbhumk.

**Desornado, a.** lumdo, mumdho.

**Desornar, v. t.** lumdhumk, mumdhumk, śimgār kādhumk (g. do o.)

**Desossado, a.** hādām nāslalo.

**Desossamento, s. m.** hādām kādh-nem n., astivighaḍ m.

**Desossar, v. t.** hādām kādhumk, soḍaumk (g. do o.)

**Desova, s. f., desovamento, s. m.** tāntiyām ghālnem n.

**Desovar, v. i.** tāntiyām ghālumk.

**Desoxydar, v. t.** kalam kādhumk, pusumk (g. do o.)

**Desoxygenar, v. t.** prānvāyu kādhumk (g. do o.)

**Despachado, a.** huśār, śitāb, chālū. || V. VALENTE.

**Despachador, a. e s. m.** khaḍkhaḍit, huśār manis.

**Despachante, s. m.** ālphāmdācho, śumkācho dalāl.

**Despachar, v. t.** despāch ghālumk (l. sup. do o.), -divumk (d. do o.), despāchārkarumk, niropumk; *enviar*: pāthumk, dhādumk, dhāndivumk; *aviar*: kām karūn divumk (g. do o.); (fig.) jivim mārūm, godāk dhādumk. || — *mercadorias*, ālphāmd karumk (g. do o.) || V. NOMEAR. || v. i. despāch ghālumk. || v. r. tayār-, rujū jāvumk.

**Despacho, s. m.** despāch, nirop; jhapāto m., sadsaḍitāy f. || — *telegrafico*, tār m.

**Despalhar, v. t.** taṇ āni goṭe kuśin karumk (g. do o.)

**Despalmar, v. t.** (ghoḍyācho khūr) tāsūmk.

**Despampanar, v. t.** bel kātumk, mārūmk (g. do o.)

**Desparafusar, v. t.** bhomvarkhamḍ gavjāvumk (g. do o.)

**Desparamentar, v. t.** vastrām kādhumk (g. do o.)

**Desparecer, v. i.** V. DESAPARECER.

**Desparrar, v. t.** pānām kādhumk, todumk (g. do o.)

**Desparzir, v. t.** V. ESPARZIR.

**Despear, v. t.** khoḍo-, pāmybamḍ kādhumk (g. do o.)

**Despedaçamento, s. m.** kuṭke kar-nem-, jānem n., vidhvams m.

**Despedaçar, v. t.** kuṭke-, kuṭān karumk (g. do o.), kuṭumk, śimḍumk.

**Despedida, s. f.** rajā, doḷebhet, phāṭ f., nirop n.; (fig.) śevaṭ m. || *Por* —, śe-kim, śevṭim.

**Despedimento, s. m.** niropnem rajā depem n.

**Despedir, v. t.** rajā-, nirop divumk (d. do o.), niropumk; soḍumk, vidhumk. || V. EXPEDIR. || v. r. rajā-, nirop ghevumk, ādes (= *adeus*) karumk; su-ṭumk. || — *em latim*, kāmy mhaṇa nāstānā-, kaḷai nāstānā vachumk.

**Despegar, v. t.** uklumk, niklāvumk, soḍaumk, mekhlāvumk. || v. i. e. r. su-ṭumk, koṇchumk, niklumk, uklomk uklāmbumk, usvumk; kuśin-, pelyān sarumk, sarkumk. || V. DESAPFEIÇOAR-se. || *Sem* —, thāmba nāstānā. — *do trabalho*, vāvar puro karumk.

**Despego, s. m.** tyāg, saanyās m.

**Despeitar, v. t.** tidāumk, chidāumk, rāg hādumk (d. do o.) || v. r. tidumk, rāg yevumk (d. do s.), ubgomk; rāgār jāvumk.

**Despeito, s. m.** phūg f., rusvo; baṭh, dvesh m., kapaṭ n., ādāvat f. || A — *de*, V. APESAR.

**Despeitorar-se, v. r.** hardem ugh-ṭem ghālumk; (fig.) āplem kālij ugh-ṭem karumk.

**Despeitoso, a.** rusvyācho; ādāvati, kapaṭi.

**Despejado, a.** rito, khāli, mekhlo. || V. DESCARADO.

**Despejar, v. t.** mekhlāvumk, rito-, khāli karumk; usṭumk, otumk, vā-raumk, dhumdhumk; piyevumk, mārumk; lajj kādhumk (g. do o.), nilājro karumk. || v. i. gharāmtlo ukir kādhumk; bhāyr sarumk. || v. r. rito-, khāli jāvumk; baḷ ghevumk; lajj sām-dumk, nākkātro jāvumk.

**Despejo, s. m.** mekhlepan; ritepan n.; uspani, oṭni, vāraupi f.; svāt-, ghar sodnem; khāt n., ukir, chikal m.; nir-bhid, belajj; urmatāy f., utāvalpan n. || V. DESEMBARAÇO.

**Despella, s. f.** solnī f.

**Despellar, v. t.** kāt kādhumk (g. do o.) solumk.

**Despenar, v. t.** duhkh haḷuvāvumk-, lohu karumk (g. do o.)

**Despender, v. t.** kharchumk, sārumk, modumk, vechumk, sarumk. || v. r. kharchomk, vechomk, sarumk.

**Despendurar, v. t.** (khaḷailalem) kādhumk.

Despenhadeiro, *s. m.* kaço, kaçso *m.*, degas *f.*

Despenhamento, despenho, *s. m.* dhakalñem *n.*, ševtoni *f.* || *V.* CATARACTA.

Despenhar, *v. t.* vayrthān udamūk, ševtumūk, dhaklumūk; (*fig.*) khāmchik ghālumūk. || *v. r.* vayrthān paḍumūk, sevomūk; (*fig.*) khāvyāk paḍumūk.

Despenhoso, *a.* kadyāmcho.

Despensa, *s. f.* dispemā, ugrān (*us. Can.*) *n.*; khānāmchī, gujāryāchi kūḍ *f.*

Despenseiro, *s. m.* dispemser, khāpājevñācho kārbhāri, ugrāni (*us. Can.*)

Despentear, *v. t. e. i.* (keimā) pisudumūk, mekhīlavumūk.

Desperoeber, *v. t.* nā samjumūk, nā āyukumūk, kānār nā ghevumūk. || *v. r.* chatrāy nāsumūk (*d. do s.*)

Desperdiçador, *a. e s. m.* vechik, udhlo, ibādyo, divālkhor.

Desperdiçar, *v. t.* hogdāyumūk, ibādumūk, udhūmūk, khāyumūk (*litt. COMER*), buḍaumūk (*litt. SUBMERGIR*), ubhāumūk (*litt. EXPÔR AO VENTO*), vāter ghālumūk (*litt. PÔR NA ESTHADA*). || — *tempo*, vel kādhumūk.

Desperdiço, *s. m.* ibād *m.*, hogdāvni, divālkhorī, vidh, udhāl, ghas, ghasan *f.* || *V.* PERDA.

Despersuadir, *v. t.* taklentleim kādhumūk (*g. do o.*), man phirāumūk (*g. do o.*) || *v. r.* āpli chūk olkhumūk, āplem man badlumūk.

Despersuasão, *s. f.* taklentleim kādhnem, partem samjanem *n.*; chukichi olakh *f.*

Despertador, *a. e s. m.* jāgaitalo, ūthaitalo. || *s. m.* jāgauchem yañtr *n.*

Despertar, *v. t.* jāgo karumūk, jāgaumūk, ūthāumūk; huskaumūk, chālvaumūk, chetaumūk. || — *o appetite*, rūch hādumūk. || *v. i. e. r.* jāgo jāyumūk, jāgavumūk, ūthumūk.

Desperto, *a.* jāgo.

Despesa, *s. f.* despej *f.*, kharch, vech, kharchvech *m.*

Despioar, *v. t.* bharān ghevumūk, sūd ghevumūk. || *v. r.* sūd ghevumūk.

Despiedade, *s. f.* nirday, nishkurpā, nishṭurāy *f.*

Despiedado, despiedoso, *a.* nirdayī, nishkarun, nishṭur.

Despintar, *v. t.* (chitrilalem) pusumūk, bhāmjumūk.

Despique, *s. f.* sūd, pratikār *m.*

Despir, *v. t.* (āmgāvlin) kādhumūk, talsumūk. || — *as folhas*, pānāñ jha-

duimūk (*g. do s.*) — *a pelle*, kāt so-  
duimūk; (*fig.*) tarṇo jāyumūk. || *v. r.* āmgāvlin kādhumūk; sodumūk, sāmduimūk.

Desplante, *s. m.* *V.* ARROJO.

Desplumar, *v. t.* pākhlām kādhumūk (*g. do o.*) || *V.* DEFEENAR.

Despojamento, *s. m.* lutnī, lūt, nāgaunī, hiraunī; lumdnī, mumdhni *f.*

Despojar, *v. t.* kādhn ghevumūk; lutumūk, lūt lāyumūk (*d. do o.*), nāgaumūk; lumduimūk, mumdhumūk. || *v. r.* āmgāvlin kādhumūk, lumdo jāyumūk.

Despojo, *s. m.* kādhali, āylali kāt *f.*, pisudalim pākhlām *n. pl.*, bhāto *m.*; lūt *f.*, luticho māl *m.* || *Despojos mortaes*, madem *n.*

Despolir, *v. t.* op kādhumūk (*g. do o.*) *V.* DESLUSTRAR.

Despontar, *v. t.* tembi-, domas modumūk. || *v. i.* diṣṭi paḍumūk, ugavumūk, udevumūk, phuṭumūk, yevumūk, suṭumūk. || *v. r.* domas modomūk (*g. do s.*)

Desporto, *s. m.* *V.* DIVERTIMENTO.

Desposado, *a.* kājārāchem uttar dilalo, navro; kājārī.

Desposar, *v. t. e. r.* kājārāchem uttar divumūk (*d. do o.*); kājār jāyumūk (*ab. kaçe do o.*)

Desposorio, *s. m.* kājārāchem uttar; kājār, lagn *n.*

Despota, *s. m.* svatamtrārājā, samrāj. nishṭur rājā; julūmdār.

Despotismo, *s. m.* svatamtrān *n.*, svatamtratā *f.*, samrājya; rājik, dañḍvat *n.*, julūm *m.*

Despotico, *a.* svatamtr; julmit.

Despotismo, *s. m.* svatamtrān *n.*, svatamtratā *f.*, samrājya; rājik, dañḍvat *n.*, julūm *m.*

Despovoação, *s. f.*, despovoamento, *s. m.* nirjanpan *n.*, osādi, nijādi *f.*

Despovoado, *a.* nijād, nirjan, pād. || *s. m.* pād jāgo *m.*, pādāñg *n.*

Despovoador, *a. e s. m.* pād-, osād kartalo.

Despovoar, *v. t.* pād-, osād-, nirjan karumūk. || *v. r.* pād-, osād jāyumūk.

Despratear, *v. t.* rupeñ kādhumūk, bhāmjumūk (*g. do o.*)

Desprazer, *s. m.* duḥkh, atusṭi *f.*, asantosh, viklab, śok, śin *m.*, asamādhān, vipriya *n.*, aprasād *m.*

Desprecatar-se, *v. r.* *V.* DESACAU-  
TELAR-SE.

Despregadura, *s. f.* niklāvni; sod-  
ni, usañi *f.*

Despregar, *v. t.* niklāvumūk; so-  
dumūk, usaumūk. || — *os olhos*, ḍole kā-

dhūmk. — *a* voz, ulaumk lāgumk. || *v. r.* niklumk, suumk; usavumk.

Despremiar, *v. t.* prem-, inām nā divumk (*d. do o.*)

Desprender, *v. t.* sođumk. || — *as* azas, uđumk. || *v. r.* suumk.

Desprendimento, *s. m.* *V.* DESAPEGU.

Despreocupação, *s. f.* apūrvakalpanā, matisānti *f.*; husko nāspem *n.*

Despreocupar, *v. t.* takliyemtlo gumgurlō kādhumk (*g. do o.*); huskyā mekhlo karumk.

Desprestigiar, *v. t.* mām-, sattyā demvaumk (*g. do o.*)

Desprestigio, *s. m.* māmhamg *m.*

Despretensão, *s. f.* saraļpañ, sādhepañ *n.*; nirāsā *f.*, nirlobh *m.*

Despretenciosamente, *adv.* saraļpaniñ, nirāsim, āsevin.

Despretencioso, *a.* saraļ, sādho; nirāsi, nirlobhi.

Desprevenidamente, *adv.* kaļa nāstānā, chatrāyevin.

Desprevenido, *a.* chatrāy nāslalo, bechatur, avichāri; tayāreviño; udāsin.

Desprevenir, *v. t.* *V.* DESAVISAR. || *v. r.* chatrāy nāsumk (*d. do s.*), beparvā karumk.

Desprezador, *a. e s. m.* beparvi, anādari.

Desprezar, *v. t.* beparvā karumk (*g. do o.*), nā lekhumk, haļuvātumk, anādarumk, kāmy nay karumk, pāth divumk (*d. do o.*), tiraskārumk. || *v. r.* upo-, bemāni jāvumk.

Desprezível, *a.* ladgo, halko, pāji, damdecho.

Desprezo, *s. m.* beparvā, behurmat *f.*, anādar, tiraskār, avmān *m.* || *Votar ao* — nā lekhumk, ujo lāvumk; sāmđumk.

Desprimor, *s. m.* karđepañ, kachhepañ *n.*

Disprimorar, *v. t.* samēkār-, alamkār kādhumk (*g. do o.*), kalko karumk, uñāvumk.

Desprimoroso, *a.* kardō, kachecho, burso, vikal.

Despronuncia, *s. f.* niraprādhī karneñ, nirdoshikarañ, sođnem *n.*

Despronunciar, *v. t.* nirdoshī-, niraprādhī karumk, nitiñ sođumk.

Desproporção, *s. f.* taphārat *f.*, pher *m.*, vijođpañ, asāmya *n.* || *V.* MONSTRUOSIDADE.

Desproporcionado, *a.* vijođ, asam, asamāñ.

Desproporcionar, *v. t.* vijođ-, asam karumk.

Despropositadamente, *adv.* be-  
shṭemch, asemch.

Despropositado, *a.* nākājālalo, nishkārāñ, akārāñ, sābsubo; vāmkdō. || *V.* IMPUDENTE.

Despropositar, *v. i.* nākājālaleñ ulaumk-, karumk, anarthim ulaumk, tonkepanām karumk, bađbađumk, phuṭlali mađki vājaumk.

Desproposito, *s. m.* nirarth *m.*, akārāñ; nākājālaleñ, tonkepañ, laṭarphaṭar, agadbagad *n.*, ayukti *f.*

Desproteção, *s. f.* nirādhār, nirāsar, aprasād *m.*

Desproteger, *v. t.* ādhār nā divumk (*d. do o.*), sāmđumk.

Desproveito, *s. m.* anupeg *m.*, nishphalāy *f.*

Desprover, *v. t.* garaj tem tayār nā karumk (*d. do o.*), purvañ-, bejmi kādhumk (*g. do o.*)

Desprovido, *a.* nāslalo.

Desproimento, *s. m.* apurvañ, bejmi nāspem *n.*

Desqueixar, *v. t.* dāđhyo phođumk, gaļaumk (*g. do o.*)

Desquerer, *v. t.* bareñ nā dekhumk-, lekhumk (*d. do o.*)

Desquiciar, *v. t.* vātýāmtlo kādhumk-, kađsarāvumk.

Desquitação, *s. f.*, desquite, *s. m.* ghovbāylecho veglāchār *m.*

Desquitar, *v. t.* (kājāryām) kušin karumk, veglāchār karumk (*g. do o.*) || *v. r.* kušin sarumk, dādlyāk va bāylek sāmđumk; (*fig.*) sođumk, davrumk.

Desramar, *v. t.* bheñdsuñk, talsumk, vistār mārsumk (*g. do o.*)

Desregrado, *a.* avidhi, akramik; nirmaryādi, bamđi. || *V.* DISSOLUTO.

Desregramento, *s. m.* akram *n.*, avidhi, amārg *m.*; amaryād, lumchāy, śimdaļki *f.*

Desregrar, *v. t.* kramāmtlo kādhumk, avidhi karumk. || *v. r.* maryād nāsumk (*d. do s.*), amaryādi jāvumk, lajjecho paddo piñjumk.

Desrespeito, *s. m.* bemāñ, apmāñ, avmāñ, nirādar *m.*

Desrevestir-se, *v. t.* pavitr vastrām kādhumk.

Desriçar, *v. t.* vaļ kādhumk (*g. do o.*), suļsulit karumk.

Dessabor, *s. m.* svād nāspem *n.*, arđch, chāchurāy *f.* || *V.* DISSABOR.

Dessaborar, *v. t.* rŭch-, svād kādhumk (*g. do o.*), chūchūr-, chappo karumk.



Dessaborido, *a.* cháchûr, chappo, rûch nâslalo.

Dessagrar, *v. t.* pavitrây kâdhumk (*g. do o.*), bhashtâvumk.

Dessalgado, *a.* mîth nâslalo, aini. Dessalgar, *v. t.* mîth-, khârsân kâdhumk (*g. do o.*)

Dessangrar, *v. t.* ragat kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) pilumk, hâdmâs khâvumk (*litt. COMER O OSO E A CARNE*). || *v. r.* ragat vâhvumk (*g. do s.*); (*fig.*) phakir jâvumk (*litt. TORNAR-SE FAKIR*).

Dessatisfação (*p. us.*), *s. f.* asam-tosh *m.*, asamâdhân *n.*, atushî *f.*

Dessatisfeito, *a.* asamtoshi, nâkhusî, atushî.

Dessedentar, *v. t.* tân mârumk, bhâgaumk (*g. do o.*)

Dessellar, *v. t.* jin kâdhumk (*g. do o.*); sopo niklâvumk (*g. do o.*)

Dessentir, *v. t.* dukh nâsumk, nâdisumk (*d. do s.*)

Dessepulto, *a. V.* INSEPULTO.

Desserviço, *s. m.* vâyt-, polko upkâr *m.* || *V.* MALDADE.

Desservido, *a.* nâslalo.

Desservir, *v. t.* polko-photkiro upkâr karumk. || *v. i.* nâ upkarumk.

Dessocorrer, *v. t.* nâ pâvumk (*d. do o.*), nirâdhâvumk.

Dessocego, *s. m.* *V.* DESASSOCEGO.

Dessoldar, *v. t.* niklâvumk, kom-chaumk. || *v. r.* usavumk, komchumk.

Dessorar, *v. t.* tâk karumk (*g. do o.*)

Dessoterrar, *v. t.* *V.* DESENTERRAR.

Destacamento, *s. m.* destâkâmenit *m.*, tukdî, tôli *f.*

Destacar, *v. t.* tukdî dhâdumk (*g. do o.*); (*fig.*) sođumk. || *v. i.* tukdemt vachumk; vayr sarumk. || *v. r.* komchumk, kuşin sarumk; uttam-, varto jâvumk.

Destampar, *v. t.* dhâmpnem kâdhumk, ughdumk (*g. do o.*) || *v. i.* *V.* DESPROPOSITAR.

Destampatorio, *s. m.* tonkepan, âdnâdpan *n.* || *V.* GRITARIA.

Destapamento, *s. m.* ughadni *f.*

Destapar, *v. t.* ughdumk, ughîto karumk.

Destecedura, *s. f.* usauni, usavn *f.*

Destecer, *v. t.* (vinlaleni) usaumk.

Destelhamento, *s. m.* nâle kâdhumk *n.*, usauni *f.*

Destelhar, *v. t.* usaumk, nâle kâdhumk (*g. do o.*)

Destemer, *v. t.* nâ bhiyevumk, bhem nâsumk (*d. do s.*, *g. do o.*)

Destemido, *a.* bhem nâslalo, nirbhayî, jabar.

Destemor, *s. m.* nirbhay, abhay *m.*

Destemperadamente, *adv.* âkâr-, maryâd nâstânâ.

Destemperado, *a.* mitmer nâslalo, amaryâdî, nirmaryâdî; mođlalo, nikâlalo; pânval nâslalo (*ferro* —); utarlalo (*liquido* —); pâtal (*tinta* —). || *V.* DESPROPOSITADO.

Destemperança, *s. f.* *V.* INTEMPERANÇA.

Destemperar, *v. t.* mođumk, niklâvumk, uskaumk; *desafinar*: besûr karumk. || *v. i.* âdnâdpanâm karumk, nâkâjâlalem ulaumk, jhâmkulumk. || *v. r.* badlomk; utromk; besûr jâvumk.

Destempero, *s. m.* mođap, bighdâp *n.*; besûr jânem *n.* || *V.* DESPROPOSITO.

Desterrado, *a.* deşâmîtarî, nirvâsî, vivâsî, pardeşî.

Desterrar, *v. t.* gâmvâbhâyir ghâlumk, deşâmîtarumk, pardeşumk; (*fig.*) paļaumk, dhâmvâdâvumk; ubhaumk. || *v. r.* pardeşâk vachumk, âplo gâmv sâmdumk.

Desterro, *s. m.* deşâmîtar, pardeş, vivâs *m.*, nirvâsan *n.*; sađo *m.*, arañem, mâl *n.*

Destetar, *v. t.* dâdh-, chímv kâdhumk (*g. do o.*)

Desthronamento, *s. m.* simbhâsanâvaylo demvaunem, rajpadbhrashtpan *n.*

Desthronar, desthronizar, *v. t.* simbhâsanâvaylo-, sadrevaylo demvaumk, kâdhumk, râjpadbhrasht karumk; (*fig.*) *V.* DESPRESTIGIAR.

Destilação, *s. f.* kâdhnem, bhâttiyek lâvnem, madyasamdhân (*p. us.*) *n.*, lâvni *f.*; nijhar, pâjhar *m.*

Destillador, *a. e s. m.* soro kâdhtalo. || *s. m.* *V.* ALAMBIQUE.

Destillar, *v. t.* (soro, ark) kâdhumk, bhâttiyek lâvumk; thembyâmnim galâumk, pâjhrâvumk. || *v. i.* nijhrumk, pâjhrumk, galumk, paglumk.

Destinação, *s. f.* âmt, sevat *m.*; nirman *n.*

Destinador, *a. e s. m.* nirmitalo.

Destinar, *v. t.* nirmumk, pârvnyog karumk (*g. do o.*), nemumk. || *v. r.* lâgumk samvumk.

Destinatario, *s. m.* nirmilalo manis.

Destingir, *v. t.* *V.* DESBOTAR.

Destino, *s. m.* daiv, adrisht, nasib, karm *n.*, kâl *m.*, daivgati, karmgati *f.*; *fatalidade*: nirman, nirmilalem kâm;



*sorte: kapāl n., lakṭo; fim: śevaṭ m. ||*  
*Chegar ao —, sātti pāvumk. Sem —,*  
*beshṭo, vāryār.*

*Destituição, s. f. nāṣṇem n., abhāv m., garaj, agat f. || V. DEMISSÃO.*

*Destituido, a. nāśalo, rito.*

*Destituir, v. t. amtrāvumk, var-jumk. || V. DEMITTIR.*

*Destoar, v. i. besūr jāvumk; nā lāgumk, nā paḍumk, baro nā disumk.*

*Destocar, v. t. muḷām kāḍhumk (t. in do o.)*

*Destoldar, v. t. told kāḍhumk (g. do o.); (fig.) nitaḷ-, nirmaḷ karumk. || v. r. nitaḷ-, nirmaḷ jāvumk.*

*Destopetear, v. t. kapālāvayle kems-, śemḍi kātumk (g. do o.)*

*Destorar, v. t. khānde muḷān kātumk (g. do o.)*

*Destoroer, v. t. vaḷ kāḍhumk (g. do o.), niṭ-, ubho karumk; dusre vāten partumk. || — caminho, partumk. || v. i. parto vaḷomk.*

*Destorroador, s. m. diphlo, gum-ṭho m.*

*Destorroamento, s. m. diphlāvṇi, gumṭhāvṇi f.*

*Destorroar, v. t. diphlāvumk, gumṭhāvumk.*

*Destoucar, v. t. kānkulāy kāḍhumk (g. do o.)*

*Destra, s. f. ujoy hāt m.*

*Destramar, v. t. V. DESTECER.*

*Destramente, adv. sadsadit, satā-saṭ; hikmatin.*

*Destrancoar, v. t. āḍāmbo-, āḍo kāḍhumk (g. do o.)*

*Destrançar, v. t. V. DESENTRANÇAR.*

*Destravar, v. t. khoḍo-, pāchārem kāḍhumk (g. do o.)*

*Destrelar, v. t. V. DESATRELAR.*

*Destrepar, (p. us.) v. t. chadhūn denivumk.*

*Destreza, s. f. sadsadāy, sudsudāy; hikmat, luḷi f., kasab, sugraṇṇa n.*

*Destrinça, s. f. viśesh m.*

*Destrinçadamente, adv. viśeshim, ekek, kisaun.*

*Destrinçar, v. t. viśeshim-, bār-kāyen sāṅgumk, kisaumk.*

*Destripar, v. t. āmtkiḍi kāḍhumk (g. do o.)*

*Destripular, v. t. tārvaṭi-, khalāśi kāḍhumk (g. ou t. sup. do o.)*

*Destro, a. ujoy; sadsadit, sudsudit, āṅgsūt; abhyāśi, hikmatkār, kasbi, sugraṇ, nipun.*

*Destroca, s. f. badal modṇem n.*

*Destroçador, a. e s. m. ibāḍyo, vi-dhvamsi.*

*Destroçar, v. t. badal modumk, -partumk (g. do o.)*

*Destroçar, v. t. paḷaumk, dhām-v-dāvumk; ibāḍumk, pād karumk, kham-dumk, vidhvamsaumk; tin terā-, nāsāḍi karumk (g. do o.)*

*Destroço, s. m. nāsāḍi, dhūḷdaśā, dispaṭ, kattal f.; bhamg, vidhvams ibād m., vidb, deavāt, todphod, tod-moḍ, māti f., khamḍan n., \*kuṭi f.*

*Destroncar, v. t. lumḍumk, mum-ḍhumk, lumḍ karumk (g. do o.)*

*Destructibilidade, s. f. vidhvam-saniyatā f.*

*Destructível, a. modūmyeso, nā-śivamt, modkar.*

*Destructivo, a. modcho, bham-gaumcho.*

*Destructor, destruidor, a. e s. m. ibāḍyo, nāsāḍyo, vidhvamsi.*

*Destrução, s. f. modap n., vidh-vams, samhār; bhamg, bham, \*khev m., pād, modap, nirasan n.*

*Destruir, v. t. modumk, koṃślā-vumk, nirdālumk, niklāvumk, vidh-vamsaumk; nāmch karumk, bham-gaumk, bhamsumk, nāsūm, ibāḍumk, pheḍumk. || V. DERROTAR.*

*Destruir, v. t. trūmph kleḷumk lāvumk (d. do o.)*

*Desudação, s. f. bhav ūm f.*

*Desultorio, a. uḍto.*

*Desunhar, v. t. nākshyo kāḍhumk (g. do o.) || v. r. nākshi-, geḷ gaḷumk, -phuṭumk (g. do o.); (fig.) hāt jharaumk.*

*Desunião, s. f. phāt, phūt, tūt f., bhed, vighaḍ; nikheḷ, veglāchār m., veglepaṇ n., veglik f.*

*Desunir, v. t. kusin-, veglo-, vighaḍ karumk, vighaṭumk, bhedumk; (fig.) dośim karumk, amtrāvumk.*

*Desusado, a. chālībāylo, apūt, amānat; ādlo, parṇo; āthvo, viraḷ.*

*Desusar, v. t. e i. samvay soḍumk, nā chālāumk.*

*Desuso, s. m. asaṃvay, asthiti f., anabhyās, avyavahār m. || Cahir em —, parṇo jāvumk.*

*Desvairado, a. jinnasvār, veveglo, pānārūp; khubhdālalo, jhāmkuḷalo, phullalo.*

*Desvairamento, s. m. V. DELIRIO.*

*Desvairar, v. t. piśāvumk, khubh-dālāvumk; phulaumk, mamtrumk. || v. i. e r. takli phirumk (g. do o.), khubh-dalumk, jhāmkuḷumk.*

**Desvaler**, *v. t.* mol kâdhumik (*g. do o.*) || *v. i.* nâ pâvumk.

**Desvalia** *s. f.*, **desvalimento**, *s. m.* nirâdhâr, nirâsar *m.*

**Desvalido**, *a.* nirâdhâri, anâth; garib, dublo.

**Desvalor**, *s. m.* mol nâsnem *n.*; (*fig.*) *V. COBARDIA.*

**Desvanecedor**, *a.* nâmch kartalo; phulaitalo.

**Desvanecer**, *v. t.* nâmch karumk, pusuimk, bhasnumk, nâsumk, bighdâvumk; phulauimk, phugaumk. || *v. r.* nâmch jâvumk, paskatyâint vachumk, phiskaumk, viglumk, virumk, amtrumk, mâvlumk; phugumk, phulumk, abhimânumk.

**Desvanecimento**, *s. m.* phugni, badây *f.*, pokhalpan, pokhlembharan *n.* || *V. ESMORECIMENTO.*

**Desvantagem**, *s. f.* nuksân ou nus-kân *n.*, toto *m.*

**Desvantajosamente**, *adv.* totyân.

**Desvantajoso**, *a.* nus-kânâcho.

**Desvão**, *s. m.* sâmdh *f.*

**Desvariar**, *v. t.* *V. DESVAIRAR.*

**Desvario**, *s. m.* pisây, khulây, jhâmp, mûdhây *f.*, mûrkhan, bhraman *n.*, pramâd *m.*

**Desveladamente**, *adv.* jatnâye, phikrin.

**Desvelado**, *a.* jâgrit, sâvadh, sâvdhân, phikricho, gumâni, \*hânvirdhîkar. || *V. EXTREMOSO.*

**Desvelar**, *v. t.* ughdumk, ughto karumk; (*fig.*) kalaumk, gamaumk; nital karumk. || *v. r.* dakhâl jâvumk, gamumk, kalumk.

**Desvelar**, *v. t.* jâgo davrumk; nid khalaumk (*g. do o.*) || *v. r.* jâgo, jâgrit râvumk; boimdh, jatnây karumk; huskevumk.

**Desvelejar**, *v. i.* sidâm kavlumk.

**Desvelo**, *s. m.* parâmas, boimdh, jatnây, jagâsan, \*hânvirdhî *f.*; husko, chaiko *m.*

**Desvendar**, *v. t.* ughdumk; praghat karumk.

**Desventura**, *s. f.* durdasâ, avdasâ, apad, vipatti *f.*, akalyân, arisht *n.*

**Desventurado**, **desventuroso**, *a.* akalyâni, nirbhâgi.

**Desventurar**, *v. t.* (*p. us.*), nirbhâgi karumk.

**Desvergonha**, *s. f.*, **desvergonhamento**, *s. m.* *V. IMPUDENCIA.*

**Desvestir**, *v. t.* *V. DESPIR.*

**Desviado**, *a.* vithar; paisilo.

**Desviar**, *v. t.* kadsarâvumk, sarkâvumk, pelyân kâdhumk; chorumk, sutlâvumk, hât mârumk (*d. do o.*); vâtâvumk, nivârumk. || *v. r.* kadsarumk, sarkumk, pelyân sarumk; vitharumk, phirumk, chukumk, sâmdomk, âdvâtumk, vât chukumk, vâmko pâmy padumk (*g. do s.*)

**Desvio**, *s. m.* kadsarpi, sarkani, vigati, gairhâjiri *n.*, phirnem *n.*; chornpi, sutlâvpi *f.* || *V. RECANTO.*

**Desvirtuar**, *v. t.* phal, mân kâdhumk (*g. do o.*), khâlâvumk, haluvâtumk. || *V. MALEINAR.*

**Detalhar**, *v. t.* bârâyên, nigût sâmgumk, kisaumk, vistâriim kathumk. || — *o serviço*, châkri vâmumk.

**Detalho**, *s. m.* vistâr, ativistâr, tapisil, paripâth *m.*, bâbat *f.*, bayâno; phâmto, devso *m.*

**Detença**, *s. f.* *V. DEMORA.*

**Detenção**, *s. f.* âdâvni, râvauni *f.*, hamd karumk *n.*; davarpi *f.* || *V. CUSTODIA.*

**Detentor**, *s. m.* âpnâkade davartalo.

**Deter**, *v. t.* ubho karumk, âdumk, âdâvumk, râvaumk, thikaumk, tharâvumk, thâmbaumk; âpnâkade davrumk; ghat karumk. || *v. r.* ubho râvumk, thikumk; urumk, râvumk. || *V. CONTER-SE.*

**Detergente**, *a.* nital karcho, nirmalcho, sodhak.

**Deterioração**, *s. f.*, **deterioramento**, *s. m.* pâsht jânem *n.*, utarni, avakalâ, khufi *f.*

**Deteriorar**, *v. t.* pâsht, pâd karumk, utrumk, bighdâvumk, vitkalâvumk. || *v. r.* pâsht, pâd jâvumk, utromk, vitkalumk, avakalumk.

**Determinação**, *s. f.* lakshan ou lakhen, nirvachan, nirdhâran *n.*; nichav, saimkalp *m.*, nirman, pharman *n.*, hukûm; dhîr *m.*, dhairya ou dhair *n.* || *V. DEMARCAÇÃO.*

**Determinadamente**, *adv.* nemûn, amko mhanûn; nischit, khachit.

**Determinado**, *a.* nirmilalo, nemlalo, nischit; amko. || *V. RESOLUTO.*

**Determinador**, *a. e s. m.* nemnâr, nirmitalo.

**Determinante**, *a.* nirdhârak.

**Determinar**, *v. t.* niç, barâbar dâkhaurik, amko amko mhan kalaumk, nirvachumk, tharâvumk, nirdhârumk; *fazer tenção*: man karumk, saimkalpumk, nichevumk; *ordemar*: nemumk, nirmumk, nimyârumk, pharmâvumk;

*mover*: maváľumk, lávumk. || *V. DEMAR-  
CAR*. || *v. r.* man lávumk (*g. do s.*), ni-  
chav-, samkalp karumk, manámt dha-  
rumk; nem ghevumk, țharáv karumk.

*Determinativo*, *a.* nirdhárak.

*Determinavel*, *a.* nirdhárumcho, țharávúnyeso.

*Detersão*, *s. f.* nirmalñi, nitláy *f.*

*Detersivo*, *detersorio*, *a.* nirmal  
karcho.

*Detestação*, *s. f.* kámťáľo, omkúro,  
dvesh *m.*, viť, abkeni *f.*

*Detestando*, *detestavel*, *a.* kám-  
ťáľácho, kámťáľvano, onkhaťo, ainaiñ-  
gal. || *V. FESSIVO*.

*Detestar*, *v. t.* kámťáľumk (*d. do  
o.*), abkevumk (*d. do o.*), kámťáľo dha-  
rumk (*g. do o.*), viť disumk (*g. do s.*),  
srápuumk; sosum najo jávumk, jabar  
váyť lávumk (*d. do s.*, *s. do o.*)

*Detidamente*, *adv.* bárkáyen, vis-  
tárim, pátľávún.

*Detonação*, *s. f.* phár *m.*

*Detonante*, *a.* phár jávumcho.

*Detonar*, *v. t.* phár jávumk (*g. do s.*)

*Detorar*, *v. t.* *V. DESTORAR*.

*Detracção*, *s. f.* chaháđi, niuidá,  
parniuidá, ubhañi *f.*, durvád, pari-  
vád, kuvád *m.*, dúshan *n.*

*Detractivo*, *a.* chaháđiyecho.

*Detractor*, *s. m.* chaháđyo, kuváđi,  
nimdákár.

*Detrahir*, *v. t.* númivár ulaumk (*g.  
do o.*), mân káđhumk (*g. do o.*), númiv  
ublaumk (*g. do o.*), chaháđumk, nim-  
dumk, akirtumk. || *v. r.* váyť ulaumk.

*Detraz*, *adv.* pátľi, pátľhyán.

*Detrimento*, *s. m.* nuksán *ou* nu-  
skán *n.*, násáy, hāñi, khuti *f.*, toťo, nās,  
apkár *m.*

*Detrito*, *s. m.* šesh *m.*

*Detrunçar*, *v. t.* *V. TRUNCAR*.

*Deturbar*, *v. t.* *V. PERTURBAR*.

*Deturpação*, *s. f.* meľauñi *f.*, bhasť-  
pan, nirákarpan *n.*

*Deturpar*, *v. t.* meľaumk, bhasťá-  
vumk, pād karumk. || *V. DESFIGURAR*.

*Deus*, *s. m.* Dev, isvar, parmešvar,  
parmespar, bhagavan, páv (*loc. infant.*)  
*m.* || *Válha-me* —, Sáhebá, páv. *Válha-o*  
—, Deván tuji kákút karchi.

*Densa*, *s. f.* devi, bhagavati *f.*

*Deuteroses*, *s. f.* *V. TRADIÇÃO*.

*Devagar*, *adv.* sávkás *ou* savkás,  
lohán.

*Devanear*, *v. t.* kalpuumk, manámt  
háđumk, sapnevumk. || *v. i.* jháñkumk,  
barľumk.

*Devaneio*, *s. m.* kalpaná, bhāvaná,  
jhām *f.*, baral *m.*

*Devassa*, *s. f.* šodhñi, šodh, jhađti  
*f.*, vichár *m.*

*Devassador*, *a. e s. m.* praghaťpár,  
ávádák kartalo.

*Devassamento*, *s. m.* dusryáchyá  
jágyámt rigem-, telñem *n.*

*Devassante*, *a.* jhađti kartalo.

*Devassar*, *v. t.* dil karumk, dilá-  
vumk; dusryáchyá jágyámt rajevin bhi-  
tar sarumk, telumk; šodhún káđhumk,  
dakhál-, ávádák karumk, praghaťumk;  
pojadpanñi karumk lávumk (*d. do o.*)

|| *v. t.* šodh karumk, ghevumk, vichá-  
rumk, pusi-, vichár karumk. || *v. r.* dil-,  
sađal jávumk; pojadpanñi karumk,  
kámchár chalaumk.

*Devassidão*, *s. f.* kámchár, vya-  
bhichár *m.*, kámpañ *n.*, amaryád, nir-  
maryád, chamchaláy, lumcháy, šiim-  
dalñi *f.*

*Devasso*, *a.* amaryádi, nirmaryádi,  
kámchári, chamchal, pámprel, lumcho,  
laupat, sodo, vyabhichári, phaťimğ,  
betál.

*Devastação*, *s. f.* dhúlđasá karñem,  
khañđan; gharthāñ, jhāđjhapat, pum-  
đavem rájik *n.*, pumđáy, desvát *f.*

*Devastador*, *a. e s. m.* násáđyo,  
pumđ.

*Devastar*, *v. t.* gharthāñ-, násáđi-,  
dhúlđasá karumk (*g. do o.*)

*Devedor*, *s. m.* rinkári, riñi, deñem-  
kár *m.*, kúl *n.*

*Deventre*, *s. m.* poťamtleñ *n.*

*Dever*, *v. t.* jáy jávumk, ásumk  
(*inst. do s.*; *ex.*: *elle deve fazer*, tñem  
karumk jáy; *tu devias fazer*, tñvem ka-  
rumk jáy ástem; *eu deverei fazer*, hām-  
vem karumk jáy játaleñ), phávumk  
*ou* phávo jávumk (*inst. do s.*); devo  
jávumk, ásumk. || — *os cabellos (fig.)*,  
rināñt buđumk. || *v. r.* devo jávumk;  
phávumk. || *s. m.* káydo, dharm *m.*,  
karm, kartab *ou* kartúb *n.*

*Deverás*, *adv.* kharemch, suťavem,  
majyán (*chulo*).

*Deveza*, *s. f.* jhāđāñcho ađlalo-,  
áđáylalo jágo *m.*

*Devidamente*, *adv.* phávote parim,  
káydyá pramāñem.

*Devido*, *a.* devo. || *s. m.* devem *n.*

*Devio*, *a.* vát chuklalo, ádmárgi. ||  
*V. INTRANSITAVEL*.

*Devoção*, *s. f.* devosāñv devospan  
*n.*, bhakti *f.*, bhaktibhāv *m.*, samarpan,  
sādhupan *n.*

Devocionario, *s. m.* prārthanpu-stak *n.*, samarpangramth *m.*

Devolução, *s. f.* dusryák denem, parahastadân; pailýá dhanyák parat denem *n.*

Devoluto, *a.* rito, rikâmo, sùn (*us. Can.*); parahastadân meľlalo.

Devolver, *v. t.* dhanyák partumk; dusryák divumk; partumk, partún dhá-đumk; pátlavumk pemdrumk. || *v. r.* paaromk, vistâromk; parat yevumk, partomk.

Devoração, *s. f.* gilni, grâsní *f.*

Devorador, *a. e s. m.* bharkitalo, gilnâr.

Devorante, *a.* gíltalo; khávgo, po-tyo; rakhrakhit.

Devorar, *v. t.* gilumk, grâsumk ou girâsumk, bharkumk, bhakshumk, rakshumk; khávumk.

Devotado, *a.* ângailalo, samarpi-lalo; bhakt, anusâri.

Devotamente, *adv.* bhaktin, devo-spanim.

Devoto, *a.* devospanâcho, bhakti-vamit, bhaktipar, \*bhaktivamchal, bha-kticho, bhajani, karmanisht. || *s. m.* de-vot, bhakt (bhaktin *f.*)

Dez, *a.* dâh.

Dezembro, *s. m.* dejembr *m.*

Dezena, *s. f.* dasak *m. e n.*

Dezenove, *a.* ekunís.

Dezeseis, *a.* toľá.

Dezesete, *a.* satrá.

Dezoito, *a.* aťhrá.

Dia, *s. m.* dis, divas, din *m.* || — *de semana*, vár. — *de festa*, parbecho dis, san. — *santo*, samt. — *de gala*, utsav-divas. — *auspicioso*, sudin, sudivas. — *aziago*, kâlvâr, âdvâr. — *de annos*, jal-mâcho dis, varshâmcho dis. — *do juizo*, jhdtecho-, nimâno dis. — *de finados*, âlmâmcho (*port. ALMAS*) dis. — *feriado*, suťi *f.*, suťiyecho dis. — *util*, kâ-mâcho-, vâvrâcho dis. — *lectivo*, isko-lâcho (*port. ESCHOLA*), sâľicho dis. — *intercalar*, adhikdivas. *Nascer o* —, dis udevumk. *Ao romper do* —, ujvâđtâm. *De* —, disâcho, disâujvâđe. *Viver* — *por* —, mâtýâr vat, pânyâmtalâ sâ-vli. *De* — *em* —, disândis, disâdispaťo (*a.*) *Hoje em* —, hyâ samayâr, sar-dýâ. *Estar de* —, (amkyâ disâ) châk-rek âsumk. || — *s, pl.* jin, parây *f.*; kâl, samay *m.* || *Serviço aos* —, rojkâm *n.*, disvávar *m.*

Diabetes, *s. m.* gođemimût, bahu-mût *n.*

Diabo, *s. m.* devchâr, mhârú, piśach, asur, saitân, bhût, rákhas *m.*, násâmv *n.*, lâmvsat *f.* || *Vá para o* —, baláv ghe-vún vach. *Que o leve o* —, tâká âg lâ-gúmiv. *Levado do* —, bhaykar, phad-phadit. *Ter o* — *no corpo*, devchâr lâ-gumk (*d. do s.*). — *bâsumk* (*l. sup. do s.*) *Dar ao* —, gâľi savumk; vât sodumk.

Diabolicamente, *adv.* devchârpa-nim; nâdin.

Diabolico, *a.* devchârâcho, saitânâ-cho, bhutâcho, asuri; nâđbuddhicho; avghađ; tiđ.

Diabrete, *s. m.* devchârlo, devchâr-áchýâ kâstâcho (*port. CASTA*).

Diabrura, *s. f.* devchârpan *n.*; nâđ-buddhi, chorbuddh; âđámgây *f.*, tiđ-pan *n.* || *V. MALDADE.*

Diacho, *s. m.* *V. DIABO.*

Diachylão, *s. m.* mentel *n.*

Diacono, *s. m.* dyâkn.

Diadema, *s. m.* mukuť *m.*, táj *f.*

Diafa, *s. f.* chirimiri *f.*

Diagnose, *s. f.* rogghâvanâ *f.*, pari-bhâs *m.*

Diagnosticar, *v. t.* rogghâvanâ ka-rumk (*g. do o.*)

Diagnostico, *s. m.* rogghâvanâ *f.*; roglakshan *n.* || *a.* rogghâvanecho.

Diagonal, *a.* karñâcho, karñâkriti. || *s. f.* karñ *m.*, karñareshá *f.*

Diagonalmente, *adv.* karñareshim.

Diagramma, *s. m.* âkriti *f.*, chakr, kshetr *n.*, nakśo *m.*

Dialectal, *a.* deśbhâshecho.

Dialectica, *s. f.* tarkvidýâ *f.*, nyây-âstr *n.*

Dialectico, *a.* tarkvidyecho, nyayí. || *s. m.* tarkvidýâjña, tarkśâstri.

Dialecto, *s. m.* bhâshecho prakâr, bhâshâbhed *m.*, deśbhâs, lokbhâs *f.*

Dialogado, dialogal, dialogis-tico, *a.* samvâđâcho, samvâđrúp.

Dialogar, *v. t.* samvâđân baraumk, -lihumk. || *v. i.* samvâđumk, sambhâ-shan karumk.

Dialogista, *s. m.* samvâđim barau-nâr, -lihnâr.

Dialogo, *s. m.* sambhâshan *n.*, sam-vâđ, jápsâl *m.*

Diamante, *s. m.* dyâmânt *f.*, vajr *n.*, hir. || — *facetado*, tartaro *m.* *Ser de* —, nibar phâtar jávumk.

Diamantino, *a.* vajrâmcho.

Diamantista, *s. m.* vajrâmkâr.

Diametral, *a.* vyâśâcho.

Diametralmente, *adv.* vyâsim; (*fig.*) nigút, śekânsek.

**Diametro**, *s. m.* vyās *m.*, madhya-sūtr, udarsūtr, ardhśūtr *n.*

**Diapasão**, *s. m.* svargtrām *m.*

**Diapedese**, *s. f.* ragtāchi ūm *f.*

**Diaphaneidade**, *s. f.* prakāśabhed-dyatā *f.*

**Diaphano**, *a.* prakāśabhedya; nitaḷ.

**Diaphorese**, *s. f.* ghām *m.*, ūm *f.*

**Diaphoretico**, *a.* ghāmācho, ūm ye-vuñk upkārto. || *s. m.* svedan, ghām ye-vuñchem okhat *n.*

**Diaphragma**, *s. m.* madhlo paḍḍo *m.*

**Diaria**, *s. f.* roj, diavaḍo; diśācho lābh *m.*; diśāchem jevan *n.*, -paḍ *f.*

**Diariamente**, *adv.* diśāchedisā, di-sāndis.

**Diario**, *a.* diapaḍo, diśādisapaḍo. || *s. m.* dar diśāchi kathā *f.*; dinvrittīpatr *n.*, diapaṭyā kāmāchi sīvdī *f.*, khardo; diapaḍo kharch *m.*

**Diarrhea**, *s. f.* hāgvan, nirmālī *f.*, bhāy *n.*

**Diarthrose**, *s. f.* chalsamdhī *f.*

**Diastole**, *s. f.* prasarap *n.*

**Diathermico**, *a.* ushṇavāhak.

**Diathese**, *s. f.* piḍechī, rogāchi kal, -vañdavṇī *f.*

**Diatrise**, *s. f.* jupāṭī, atinimā *f.*; nimāpatr, apvāpatr *n.*

**Dioacidade**, *s. f.* tomḍsimālpān *n.*; tik, -kharkas nimā *f.*

**Dicaz**, *a.* chābkar, marmī; tomḍ-simāḷ, nimādvādi, marmabhāshī.

**Dioção**, *s. f.* ulaunyāchi rit, vakya-rachnā *f.*; uttar *n.*, sabd *m.*

**Dicionario**, *s. m.* koś, śabdakoś, śabdasaṃgraha *m.*

**Dicionarista**, *s. m.* kośkār.

**Dichote**, *s. m.* V. DICTERIO.

**Dictado**, *s. m.* barauñk sāṃglaleṃ *n.* || V. ADAGIO.

**Dictador**, *s. m.* ekādhīpati.

**Dictadura**, *s. f.* ekādhīpatipān *n.*

**Dictame**, *s. m.* bolī, śikaun *f.*, upa-deś, hukūm *m.*

**Dictar**, *v. t.* baruñk sāṃguñk, pa-ṭhuñk; pharmāvumñk, upadeśumñk.

**Dictatorial**, dictatorio, *a.* ekādhī-patīcho.

**Dictorio**, *s. m.* khebaḍ, phakāṃd *n.*, maskarī *f.*

**Dictinho**, *s. m.* lāmvdāy *f.*

**Dioto**, *a.* ādim-, pūrvīm sāṃglalo. || O —, —, sāṃgleṃ tem jāleṃ. || *s. m.* sāṃgnī, mhaññī, bol *f.*, ulaunem; va-chan, vāchā; bolī *f.*

**Didactica**, *s. f.* upadeśvidyā *f.*

**Didactico**, *a.* upadeśvidyecho.

**Dieta**, *s. f.* path *n.*; sabhā *f.*

**Dieteticoa**, *s. f.* pathvidyā.

**Dietetico**, *a.* pathācho.

**Diffamação**, *s. f.* chahādi *f.*, mān kāḍhñem, nāmñv ubhaññem *n.*, nimā, parinimā *f.*, apavād *m.*

**Diffamador**, *a. e s. m.* chahādyo, nimākār.

**Diffamante**, diffamatorio, *a.* cha-hādiyecho, mān kāḍhcho.

**Diffamar**, *v. t.* mān kāḍhumñk (*g. do o.*), nāmñv ubhaumñk (*g. do o.*), ijaṭ pā-taḷ karuñk (*g. do o.*), māñār, nāmñvār ulaumñk (*g. do o.*), kātruñk, akīrtumñk. || *v. r.* nāmñv, nāmñv bogdvumñk.

**Diferença**, *s. f.* amtar, taphārat *f.*, ppher, bhed, pharak, veglāchār *m.*, veg-lepañ, itarpañ *n.*; bāki *f.*, viśeṣ *m.* || *Fazer* — *a.* vāyṭ jāvuñk, gomdhāḷ ka-ruñk. || — *s.*, *pl.* tamṭe *m. pl.*, jhaḡḡiui *n. pl.*, tiḍo *m.*

**Diferençar**, differenotar, *v. t.* am-trāvuñk, amtar dākhaumñk (*g. do o.*), veglo karuñk; baro karn oḷkhumñk. || *v. r.* amtar āsumñk (*d. do s.*)

**Diferenciação**, *s. f.* sūnyalabdhī-karan *n.*

**Diferencial**, *a.* sūnyalabdhīcho. || *Calculo* —, sūnyalabdhī *f.*

**Diferente**, *a.* veglo, dusro, itar, ni-rāḷo, amtarādik, amtarik, par, parko. || V. DIVERSO.

**Diferentemente**, *adv.* veglepañim, dusryā jinnsān, dusre bhāshen.

**Differir**, *v. t.* phuḍe-, mukhār da-vruñk, lāmbaumñk. || *v. i.* ekaārke nay jāvuñk, amtar, -pher āsumñk (*d. do s.*)

|| V. DIVERGIR.

**Difficil**, *a.* avghad, kaṭhin ou ka-ṭhin, jad, nibar, jabar, bigaṭ.

**Difficilmente**, *adv.* avghadāyen, ja-dāyen, jabar.

**Difficuldade**, *s. f.* avghadāy, ka-ṭhināy, jadāy *f.*, samkashṭ *n.*; *impedi-mento*: ādkhaḷ, gāmṭh, harkat, askat; *aperto*: aḍchan, gomdh *f.*, kashṭ *m.*, lachāṃd *n.*; *objecção*: ād, samkā *f.* || *Sem* —, sompepañim, harkat nāstānā. || V. REPUGNANCIA.

**Difficultar**, *v. t.* avghad-, samkashṭ karuñk; aḍchuñk ou aḍchaumñk, ād-khaḷ ghāluñk (*d. do o.*); gomdhaumñk, gomdhāvuñk. || *v. r.* avghad jāvuñk; nā ātpoñk, nā bādgumñk. †

**Difficultosamente**, *adv.* samka-shṭim, aḍchanen.

**Difficiltoso**, *a.* avghad, samkashṭ, mahāragh, duḥṣak; aḍchanecho.



**Diffidencia**, *s. f.* duhšvās *m.*, bhejudāy, sāmka *f.*

**Diffidente**, *a.* duhšvāsī, bhejūd, adhir.

**Diffuencia**, *s. f.* vāhvni *f.*

**Diffuente**, *a.* vāhvto.

**Diffuuir**, *v. i.* vāhvumk.

**Diffundir**, *v. t.* kadhaumk, vāraumk; pasruumk *ou* prasaruumk, vistāruumk, samchāruumk, vikrāvuumk, phāmslāvuumk; phāmkauumk. || *v. r.* pasroumk, vistāroumk, phāmsluumk; phāmkuumk; praghat jāvuumk.

**Diffusamente**, *adv.* vistārīm.

**Diffusão**, *s. f.* vārauni; phāmsalni *f.*, prasār, vistār, ativistār *m.*; phāmkauṇi, praghatṇi *f.*; prapañch, arthvād *m.*

**Diffusível**, *diffusivo*, *a.* vyāpak, prasarcho.

**Diffuso**, *a.* vistārlalo, vistārādik; ativistārācho, prapañchik, ativādi.

**Digerir**, *v. t.* jiraumk, pachauumk. || *v. r.* jiruumk, pachuumk.

**Digerível**, *digestível*, *a.* jirūm-yeso, jirvanecho, pachya.

**Digestão**, *s. f.* jirṇi, jirvaṇ, pachṇi *f.*, pachap, anupachan *n.*

**Digestivo**, *digestor*, *a.* jirvaṇek upkārto, baro, pāchak.

**Digesto**, *s. m.* smritisamhitā; kalambandi *f.*, sāgrāmth *m.*

**Digitação**, *s. f.* boṭāmcho ākār *m.*

**Digitado**, *digitiforme*, *a.* boṭ kaso.

**Digital**, *a.* boṭāmcho.

**Digito**, *s. m.* kalā, chaṇḍrkalā (*— da lua*) *f.*; arkāms *m.*

**Digladiar**, *v. t.* *V. ESGRIMIR.*

**Dignação**, *s. f.* prasād *m.*, mehrbāni *f.*

**Dignamente**, *adv.* phāvoto parīm, barābar.

**Dignar-se**, *v. r.* puṭvuumk (*d. do s.*), karpā-, prasād karumk.

**Dignidade**, *s. f.* vhadvī *f.*, mām *m.*, mānatva, thorpan *n.*, praudhi, yukti; umchpadvī, \*tainād *f.*, huddo, darjo, \*martabā *m.*

**Dignificação**, *s. f.* umchpadvī de-  
nem; thor karṇem *n.*

**Dignificar**, *v. t.* umchpadvī divumk (*d. do o.*); thor-, praudh karumk.

**Dignitário**, *s. m.* moṭe padvecho manis, thor jan.

**Digno**, *a.* phāvoto, purto, lāyk, yogya *ou* yoge; mānsugecho, ābrucho, uttam, bhālo.

**Digono**, *a.* dvikoṇ.

**Digressão**, *s. f.* vigati *f.*; pelyān vachnem *n.*; bhoṃvdi; (*fig.*) phākṇi, ādkathā *f.* || *V. SUBTRAFUGIO.*

**Digressivo**, *a.* ādkathecho, phāktalo.

**Digresso**, *s. m.* *V. DESVIO.*

**Dilação**, *s. f.* lāmbāvni, āvjāy *f.*, kālāy, toḍav (*us. Can.*); vāydo *m.*

**Dilaceração**, *s. f.* vidārṇi, phāḍṇi *f.*

**Dilacerante**, *a.* vidārto; (*fig.*) *V. AFFLICTIVO.*

**Dilacerar**, *v. t.* vidāruumk, phāḍumk, kuṭke karumk (*g. do o.*); (*fig.*) valvalāvuumk, vedan divumk (*d. do o.*)

**Dilapidação**, *s. f.* moḍṇi; hogḍāvni *f.*, vikshepan *n.*

**Dilapidador**, *s. m.* hogḍāvṇo, vikshepi, vechik.

**Dilapidar**, *v. t.* moḍumk, komēslāvuumk; hogḍāvuumk, vāt lāvuumk (*g. do s.*), vikshepumk.

**Dilatabilidade**, *s. f.* prasārguṇ *m.*

**Dilatação**, *s. f.* prasār *ou* pasar, vistār *m.*; chadhṇi, vādhṇi *f.* || *V. PROTRACÇÃO.*

**Dilatado**, *a.* vistārādik, viskal, ruṇḍlāmb.

**Dilatar**, *v. t.* pasruumk, vistāruumk, phāmslāvuumk; vādhauumk, chadhauumk, ruṇḍāvuumk; *retardar*: lāmbāvuumk, kālāvuumk, davruumk; *fazer durar*: tagauumk. || *v. r.* pasroumk, vistāroumk; vādhumk, chadhumk; taguumk, uruumk.

**Dilatável**, *a.* pasarcho.

**Dilatorio**, *a.* dirghasūtr; lāmbāvṇe-  
cho, lāmbāvṇo.

**Dileção**, *s. f.* adhik mog, priya *m.*

**Dilecto**, *a.* adhik mog kelalo; chadhā mogācho, aprūbāyecho, priya.

**Dilemma**, *s. m.* ubhaysambhav; pemch *m.*, kachāti *f.*, lachāmḍ *n.*

**Diligencia**, *s. f.* jāgritāy, huśārki, phikir, āsthā, laksh, vāgauni, sudsuḍāy, dhāmḍalāy, mehnat, jātan, jātnāy, \*hānvirdhi, śakti *f.*, udyog *m.* | *Fazer —*, hātān āsā tem karumk, mehnat ghevumk. *Official de —*, nāyk.

**Diligente**, *a.* udyogī, udyami, huśār, chyād, mehnati, yatni, jāgrit, sud-sudit, karmishṭh, abhyāsi, sitāb, \*hānvirdhikār.

**Diligentemente**, *adv.* udyogān, mehnatin.

**Dilogia**, *s. f.* *V. DIALOGIA.*

**Dilucidar**, *v. t.* *V. ELUCIDAR.*

**Dilucido**, *a.* njvādik, lakkakit.

**Diluculo**, *s. m.* jheṇjurtēm *n.*

**Diluyente**, *a.* viraumcho, khiraumcho; pátal karcho.

**Diluicao**, *s. f.* khirauni, khirni *f.*, virap *n.*

**Diluir**, *v. t.* khiraumk, viraumk, virghaumk, ghoalumk. || *v. r.* virumk, khirumk, ghozumk.

**Diluvial**, **diluviano**, **diluvioso**, *a.* paryalyacho.

**Diluvio**, *s. m.* paryalo *m.*, budti, budatka *f.*, negus (*us. Can.*) *m.*

**Dimanação**, *s. f.* upaj, nipaj *m.*

**Dimanante**, *a.* upjato, utpann.

**Dimanar**, *v. i.* lohu vahvumk; (*fig.*) upjuumk, utpann javumk, yevumk, javumk, nisrumk.

**Dimensao**, *s. f.* jokh, map; pariman *n.*, lambirumdi, vhaday *f.*

**Dimensorio**, *a.* parimánacho.

**Dimidiar**, *v. t.* dosim karumk.

**Diminuendo**, *s. m.* bad karcho amk, sodhak, rin *m.*

**Diminuento**, *a.* demvaito.

**Diminuicao**, *s. f.* unav *m.*, unepan, demvap *n.*, utar *m.*, tut, han, jirni; (*arith.*) bad, vajá *f.*

**Diminuidor**, *a.* unaytalo, demvaitalo. || *s. m.* bad-, vajá kartalo.

**Diminuir**, *v. t.* unavumk, thodavumk, demvumk, uno-, thodo-, lahán karumk; halkavumk, utrumk; bad-, vajá karumk, ghálumk. || *v. i. e. r.* unavonk, uno-, thodo javumk, demvumk, jirumk, halkumk.

**Diminutamente**, *adv.* thodein, thodepanin.

**Diminutivo**, *a.* unayto, demvaito.

**Diminuto**, *a.* thodo, ilo; lahán.

**Dimittir**, *v. t.* V. DEMITTIR.

**Dinheirama**, *s. f.* kevo, khejo *m.*

**Dinheiro**, *s. m.* dudú, ádko, hátko, paiko, ruiko, lekho, arth *m.*, dravya, vitt. dhan *n.*

**Dinheiroso**, *a.* dudvámkár.

**Diocese**, *s. f.* bispáchein ráj *n.*, \*mirás *f.*

**Dipetalo**, *a.* dom pákhliyamcho.

**Diphthongal**, *a.* dvisvarfcho.

**Diphthongo**, *s. m.* dvisvar, samdhisvar *m.*

**Diploma**, *s. m.* sanad *m.*, patr, patrak, patrik *n.*

**Diplomacia**, *s. f.* rájdútkarm; rájgúdh *n.*, rájvidyá *f.*

**Diplomata**, *s. m.* rájdút, rájmantri; (*fig.*) káthú manis.

**Diplomatico**, *a.* rájduchácho, rájmantricho, darbári.

**Diplomatista**, *s. m.* rájdútkarmajña.

**Dique**, *s. m.* bándh *m.*, dhan *n.*; god, dhaksi *f.*; (*fig.*) V. OBSTACULO.

**Direcção**, *s. f.* chalauni *f.*, nayan *n.*; vasauni, javoni *f.*, kárbhá *m.*; *norma*: sámgni, tákid *f.*, vidhi, nirdeś *m.*; *lado*, *rumo*: kad, ándi *f.*, taraph *m.* || — *de carta*, námvgámváchein barap *n.*, námvácho patto *m.*

**Directamente**, *adv.* nit, sidhá; thamba nástáná; saral, satásat; tom-dátomdin, samor; sekánsek.

**Directivo**, *a.* chalaitalo.

**Directo**, *a.* nit, sámko, sárko, ujú; sáph, ughdo.

**Director**, *s. m.* chalaunár, vasaunár, vhadil, náyk, adhikári, sáratih, munim.

**Directoria**, *s. f.* chalauni *f.*; chalaunárachein kám *n.*

**Directorio**, *a.* chalaitalo. || *s. m.* paddhat, ritimálá *f.*, vidhisamgraha *m.*

**Directriz**, *s. f.* vidhireshá *f.*

**Direita**, *s. f.* ujvo hát *m.*

**Direitamento**, *adv.* V. DIRECTAMENTE.

**Direiteza**, *s. f.* nitay *f.*, sámkepan; saralpap, dharmpap *n.*

**Direito**, *a.* nit, ujú; *plano*: sulsulit, tulit; *vertical*: khumt, ubho; *justo*: sárko, saral, thákthik, thikthák; *oposto a esquerdo*: ujvo. || *adv.* pit, barabar. || *A direita*, ujvyá hátá. *As direitas*, barabar, phávo te parin.

**Direito**, *s. m.* diret *m.*, sattá ou sattyá *f.*, adhikár, ilákhó, hakk, dávo; *lei*: dharm, nyáy *m.*; *lado principal*: árti kús *f.*; *imposto*: súlk ou sumk, masúl *n.* || *Doutor em* —, dharmasástri, dhar-majña. — *do mais forte*, baláchi padvi, balí to kán valí (*litt. o forte torce a orelha*). *Em* —, *de* —, nitin. *A torto e a* —, ádvotidvo, ádvoubho.

**Direitura**, *s. f.* nitay *f.*, sárkepan *n.* || *Em* —, sarsem, lágin.

**Dirigir**, *v. t.* chalaumk, vasaumk, vahivátumk, \*kámavumk; *encaminhar*: vharumk, márgák-, váték lávumk; *enriar*: dhádumk, páthavumk. || *v. r.* vacumk, vát ghevumk.

**Dirimento**, *a.* bhámjño, radd karcho, modcho.

**Dirimir**, *v. t.* khamdumk, bhám-jumk, radd karumk; todomk.

**Diro**, *a.* V. CRUEL.

**Diruir**, *v. t.* modumk, komslavumk.

**Discepção**, *s. f.* V. DISCIPULO.

**Discernente**, *a.* viveki.

**Discernimento**, *s. m.* vivek *m.*, darśan; jñān *ou* gnyān *n.*, jñānmatī, akkal, buddh, samaj, tajvit *f.* || *Sem* —, vāy-lyāvayr, nihāli nāstānā.

**Discernir**, *v. t.* bareñ karn olkhumk, vivekumk, humgumk.

**Disciplina**, *s. f.* śikaun, śikahā *f.*, vinayan *n.*; abhyās *m.*, abhyāsan *n.*, ugalñi; bāmdobast, vyavasthā *f.*; śāstr *n.*; siplin (*us. Sal.*), sait (*port. açorte*), \*bastani *f.*, jerbāmd *m.*

**Disciplinador**, *s. m.* śikaunār.

**Disciplinamento**, *s. m.* śikaunī *f.*

**Disciplinante**, *a.* śikauno. || *s. m.* āpnāk jerbāmd mātalo.

**Disciplinar**, *v. t.* śikaumk, abhyāsumk, ugalumk; saiti pāthir marumk. || *a.* śikshecho, abhyāśecho.

**Disciplinavel**, *a.* śikaunīyeso, śikto.

**Discipula**, *s. f.* cheli (*p. us.*), śik-nārī, śiknārīn.

**Discipulado**, *s. m.* śāgirdī *f.*, vidyārthipān *n.*; vidyārthyāmcho jamo *m.*

**Discipulo**, *s. m.* śikpār, śis, vidyārthī, chelo (*p. us.*)

**Disco**, *s. m.* māṇḍal *f.*, māṇḍ, bim̃b *m.*; chakr *n.*

**Discoide**, *a.* bembākār.

**Discordancia**, *s. f.* amtar, napaḍ, nalag *f.*, virodh *m.*

**Discordante**, *a.* nirālo, virodhī.

**Discordar**, *v. i.* nā paḍumk, nā lāgumk; dusaingumk, dām mhanumk; (*mus.*) besūr jāvumk.

**Discorde**, *a.* nā lāgto, amtarādik; āḍ, parto; apsvār.

**Discordemente**, *adv.* amtarīm.

**Discordia**, *s. f.* dusaing, jhagḍem *n.*, khaṭlo *m.* || *V. CONTRADIÇÃO.*

**Discorrer**, *v. i. e t.* bhoimvumk, him-dumk; samvādumk, tarkumk, sambhāshap karumk; chintumk, nihālumk. || *V. DECORRER.*

**Discorrimento**, *s. m.* *V. RACIOCÍNIO.*

**Discreção**, *discrição*, *s. f.* vivek *m.*, samjīkāy, achīrkāy, gnyānmat *f.*, śahāṇepān *n.*, akkal, maryād, māṇaugi *f.* || *A* —, khusēpramāṇem, jāy titlen.

**Discrecionario**, *a.* khusēr davar-lalo, jāy taso karcho.

**Discrepancia**, *s. f.* amtar, taphūrat *f.*, pher, pharak, asambaddh *m.*; napaḍ *f.*, dusaing *n.*, virodh *m.* || *Sem* —, ekchittān, ekbhāvim.

**Discrepante**, *a.* veglo, amtarādik, asambaddh.

**Discrepar**, *v. i.* veglo jāvumk, amtar āsumk (*d. do s.*); napaḍumk, dusaingumk.

**Discretear**, *v. i.* samvādumk.

**Discretivo**, *a.* amtrāyalo, vivekī.

**Discreto**, *a.* samjīk, vivekī, śahāpo, \*vichhekhḍn; akklecho, maryādīk; gu-pit, gupto.

**Discrime**, *s. m.* amtar *f.*, pharak, viśesh *m.*; adchap *f.*, samkasht *n.*

**Discriminação**, *s. f.* vivechan *n.*, parichchhed *m.*, vibhāvanā *f.*

**Discriminar**, *v. t.* amtar, pher pale-vumk (*g. do o.*), vivekumk, parichchhed karumk (*g. do o.*) || *V. DISCRIMINE.*

**Discursar**, *v. t.* sabhāvād karumk (*d. do o.*), samvādumk. || *v. i.* chintumk, nihālumk; samvād-, sambhāshan karumk.

**Discursivo**, *a.* vichārācho, tarkī.

**Discurso**, *s. m.* ulaupem, bhāshan, pravachan *n.*, sabhāvād; tark, vichār *m.*

**Discussão**, *s. f.* gholñi, ghāṁsnī, mathni *f.*, tark, prastāv, vivek; vād, vivād, parvād *m.*

**Disoutidor**, *s. m.* tarkī, vivekī.

**Disoutir**, *v. t.* ghāṁsumk, gholaumk, mathumk, tarkumk; vivādumk. || *v. i.* vivād karumk.

**Disoutivel**, *a.* samkaniya, vivādācho, tarkumcho.

**Diserto**, *a.* ughḍāpo, dakhal. || *V. ELOQUENTE.*

**Disfarçadamente**, *adv.* gapchip, gupechup, choryām, kapatrūpīn.

**Disfarçado**, *a.* bhesh badallalo, kapatrūpī, nirākār; gupto, kapaṭi.

**Disfarçar**, *v. t.* bhesh-, mayem ghā-lumk (*d. do o.*), veshumk, kapatrūpī karumk; lipaumk, gupti davarumk, veshumk; badlumk, dusro kaso karumk; dāmūn dharumk. || *v. r.* bhesh ghevumk, ākār badlumk; kapaṭi jāvumk.

**Disfarce**, *s. m.* veshni, veshṭani *f.*, nirākārpañ *n.*; vesh *ou* bhesh *m.*, saing, kapatrūp *n.*

**Disforme**, *a.* nirākār, nirūpi, aparūp, vikaṭ; atikāy.

**Disjunção**, *s. f.* doṣim karṇem, kuṣin kādhnem *n.*; tuṭṭi, komchni *f.*

**Disjuntivo**, *a.* kuṣin karto, pelyān kādhito; (*gram.*) pakshāmātar bodhak.

**Disjuntir**, *v. t.* juṁvācho sodumk; (*fig.*) veglo karumk, kuṣin kādhumk.

**Dislate**, *s. m.* *V. DISPARATE.*

**Disparar**, *v. t.* mārūmk, soḍūn mārūmk, soḍūn divumk. || *v. r.* phār suṭumk (*g. do s.*)

**Disparatadamente**, *adv.* akkal-, sairán nâstânâ.

**Disparatado**, *a.* âdnâdî, jalvây, barj; nâkâ jâlalo, nishkâran, ayukt.

**Disparatar**, *v. t.* nâkâ jâlalem ulaumk-, karumk, barlumk, barlâr pa-  
dumk, jhâmkulumk.

**Disparate**, *s. m.* nâkâ jâlalem, kâ-  
mâk yenâslem, upkârâk pañanâsalem,  
âdnâdpan *n.*, pisây *f.*

**Disparidade**, *s. f.* amtar *f.*, pher  
*m.*, veglepan *n.*

**Dispartir**, *v. t.* kutke-, vâñte ka-  
rumk (*g. do o.*), vâñtumk. || *v. r.* phâm-  
tâphâm-jim vachumk.

**Dispauterio**, *s. m.* V. DESPROPOSITO.

**Dispendio**, *s. m.* kharch, vech; (*fig.*)  
nâs *m.*, nuskan *m.*

**Dispendiosamente**, *adv.* chaqâhâ  
kharchân.

**Dispendioso**, *a.* kharchâdik, vechâ-  
cho, mahâragh.

**Dispensa**, *s. f.* dispem *n.*, mâphî,  
vidhimukti *f.*

**Dispensação**, *s. f.* mâphî, sod *f.*

**Dispensador**, *s. m.* dispem ditalo,  
sodnâr; dâtâr.

**Dispensar**, *v. t.* dispem divumk (*d.*  
*ou g. do o.*), mâph karumk, sodumk;  
*prescindir*: nâkâ jâvumk, varjumk;  
*distribuir*: vâñtumk; *emprestar*: mât-  
so-, ushno divumk.

**Dispensativo**, *a.* mâphecho.

**Dispensatorio**, *s. m.* aushadhâsâlâ *f.*

**Dispensavel**, *a.* mâph karumyeso;  
garaj nâslalo.

**Dispermo**, *a.* dvibij.

**Dispersamente**, *adv.* simpdâvûn.

**Dispersão**, *s. f.* simpdâñî, vikirñî,  
udâunî *f.*, prasâr *m.* || V. DEBANDADA.

**Dispersar**, *v. t.* simpdâvumk, viki-  
rumk, udaumk, vâmpumk; palaumk,  
dispañvumk, tin terâ karumk (*g. do*  
*o.*) || *v. i. e r.* simpdumk; phâm-tâphâm-  
jim vachumk.

**Disperso**, *a.* simpadlalo; dispañlalo.

**Displicencia**, *s. f.* V. DESPRAZER.

**Disponente**, *s. m.* dâñ patrâr da-  
vartalo.

**Disponibilidade**, *s. f.* hâtân-, âdhin  
âsneñ *n.*, divumchi âkti *f.*; bekârpan *n.*

**Disponível**, *a.* divumyeso, hâtân âs-  
lalo; mekhlo, kâm nâslalo.

**Dispor**, *v. t.* mândumk, dâlumk, ra-  
chumk, yojumk, tharâvumk; *agrupar*:  
pumjâvumk, pumje karumk (*g. do o.*);  
*preparar*: tayâr karumk; *empregar*:  
ghalumk; *facilitar*: sompo karumk;

*inclinar*: man valumk (*g. do o.*), van-  
dâvumk; *encaminhar*: chalumk, vha-  
rumk; *persuadir*: samjâvumk; *acostu-*  
*mar*: samvay karumk (*d. do o.*); lâ-  
vumk; *prescrever*: pharmâvumk, ka-  
rumk lâvumk; *administrar*: vassumk,  
jâlâvumk. || — *o caminho*, vât karumk.  
— *em pilhas*, râsi karumk (*g. do o.*) *O*  
*homem põe e Deus dispõe*, Dev ditâ bu-  
kâd, devchâr mâtâ pamkâd. || *v. i.* ma-  
rappatrâr dâvumk; *possuir*: âsumk (*d.*  
*do s.*), bhogumk; *contar em seu serviço*:  
khâl-, âdhin âsumk (*g. do s.*); *utilizar-  
se*: âplyâ kâmâk-, upkârâk lâvumk;  
*dar*: divumk; *aceitar*: ghevumk; *em-  
prestar*: ushno divumk; *dar applica-  
ção*: kâmâk lâvumk; *decidir*: nivâ-  
dumk, nit karumk (*g. do o.*); *dar em*  
*casamento*: kajâr karumk. || — *de si*,  
mekhlo-, sût âsumk. || *v. r.* tayâr jâ-  
vumk, man karumk; *applicar-se*: lâ-  
gumk, peñumk. || *s. m.* V. DISPOSIÇÃO.

**Disposição**, *s. f.* mândñî, mândâ-  
vaj *f.*, mândap *n.*, dâñî, rachnî, ghâd-  
van, ghadan paripâtî, vyavasthâ, ban-  
dobast *f.*, yojan; *tendencia*: âyteman,  
âil *n.*, prakrit, kadar, marji, vâsanâ *f.*,  
avabhâv, gun *m.*; *ordem*: pharnap *n.*,  
kâydo *m.*; *determinação*: nirman; *me-  
thodo*: kram, anukram *n.*; *estado de*  
*saude*: balâyki *f.* || A —, âdhin, hâtân,  
khâl.

**Dispositivo**, *a.* pharmanâcho, kây-  
dyâcho.

**Dispositor**, *a. e s. m.* mândnâr, dâl-  
talo, yojak.

**Disposto**, *a.* mândlalo, rachlalo;  
tayâr, rujâ, hâjir; *propenso*: vâmdav-  
lalo, âyto; *apessoado*: ânglaticho. ||  
*Estar bem* —, baryâ manân âsumk.

**Disputa**, *s. f.* dispûl *n.*, vâd, vivâd,  
parvâd *m.*, bhâshâbhâsh *f.*; jhagdeñ,  
dusañg, khañlem *n.*, tamto *m.*, jhom-  
bâjhombi *f.*

**Disputador**, *s. m.* jhagdekâr, tam-  
tekâr.

**Disputante**, *a. e s. m.* vâdî, vivâdî,  
parvâdî.

**Disputar**, *v. t.* virudhumk, vivâ-  
dumk, vâdumk; jhombumk; prati-  
paksh karumk. || — *o terreno* (*fig.*),  
âpleñ khareñ karumk, lumchak ka-  
sem lâgumk. || *v. i.* jhagdumk, tomâk  
tomd jâvumk (*g. do s.*)

**Disputavel**, *a.* vivâdâcho, takrârî.

**Disquisição**, *s. f.* V. INDAGAÇÃO.

**Dissabor**, *s. m.* asamtosh, viklab  
*m.*, asamâdhân, hairân *n.*, samkirnây *f.*

**Dissaboroso**, *a.* asamtoshī, asanā-dhāni, samkīrn.

**Disseccação, dissecação**, *s. f.* phāl-nī, phāḍnī; (*fig.*) bārik parikahā *f.*

**Disseccar**, *v. t.* kâtrumk, kâpumk, phālumk. || *V. ANALYSAR.*

**Dissector**, *s. m.* phālñār *m.*; phāl-chem yamtr *n.*

**Dissemelhança**, *s. f.* amtar, taphâ-rat *f.*, bhed *m.*

**Dissemelhante**, *a.* amtarik, amtarâdik, veglo, asam.

**Dissemelhar**, *v. t.* veglo-, amtarâdik karumk.

**Disseminação**, *s. f.* simpnem *n.*, simpdâvni; praghatni, phāmknī *f.*

**Disseminar**, *v. t.* vâmpumk, sim-pumk, simpdâvumk; (*fig.*) praghatumk, prakâsumk, phāmkaumk. || *v. r.* pas-romk, phāmkaumk.

**Disseensão**, *s. f.* veglâchâr, vâytâ-châr, bhed, vighad *m.*, dusaing *n.*

**Dissentimento**, *s. m.* virodh *m.*, napad *f.*, matbhed *m.*

**Dissentir**, *v. i.* nām mhanumk, par-tem dharumk, pâth valumk, kânâr nâ ghevumk, kabûl nâ jâvumk; amtrumk, nâ lâgumk.

**Dissertação**, *s. f.* pâth *m.*, pâthan, vyākhyān *n.*

**Dissertador**, *s. m.* pâthak.

**Dissertar**, *v. t.* pâthan karumk.

**Dissidência**, *s. f.* matbhed anamgî-kâr; veglâchâr, mârghbhed *m.*

**Dissidente**, *a.* nâkabûl, asam; veglo sartalo, pelyân vetalo.

**Dissimil**, *a.* *V. DISSEMELHANTE.*

**Dissimilar**, *a.* durse jâticho.

**Dissimulação**, *s. f.* lipaun davanem; kânmatrem, kapaṭ *n.*

**Dissimuladamente**, *adv.* choryām, chorobuddhin.

**Dissimulado**, *a.* chortō, kapaṭi, gupto, vāmko.

**Dissimulador**, *a. e s. m.* lipaunâr; chyâd, kânmatro.

**Dissimular**, *v. t.* lipaumk, lipaun-, dâmûn davumk, veshṭumk. || *v. i.* gupto jâvumk, soing ghevumk; kânmatrem karumk.

**Dissipação**, *s. f.* nām karnem *n.*, ubhaunī *f.*, bhaing *m.*; hogdâvni *f.*, vyarthkharch *m.*, vikshepan, arthdûshan *n.* || *V. DEVASSIDÃO.*

**Dissipador**, *a. e s. m.* hogdâvñâr, hogdâvno, ndhlo, vikshepī.

**Dissipar**, *v. t.* uḍaumk, ubbaumk; nām karumk, saraumk, khaingaumk,

bhasmunik; khâvumk, lâtumk, hogdâ-vumk, udhjumk, vikshepumk. || *v. r.* ubhumk, uḍumk, nām jâvumk, saraumk, bhāmjomk.

**Dissociabilidade**, *s. f.* vighad jâvunicho gun; manushyadvesh *m.*

**Dissociação**, *s. f.* vighad *m.*

**Dissociar**, *v. t.* kuśin karumk, vighatumk.

**Dissociavel**, *a.* vighad ou vighad; ekmulo.

**Dissolubilidade**, *s. f.* drâvyatva *n.*

**Dissolução**, *s. f.* khirap, virap, drâvan; modap *n.*, bhaing, vighad *m.*, nirvân *n.*; dumbḍi *f.*, \*khev *m.* || *V. DEVASSIDÃO.*

**Dissolutivo**, *a.* vighad karcho.

**Dissoluto**, *a.* kâmchâri, chamichal, lâmpaṭ, sodo, vyabhichâri, simdal.

**Dissolúvel**, *a.* khirûmyeso, drâvya; modcho.

**Dissolvente**, *a.* khiraumcho, drâvak; (*fig.*) *V. CORRUPTOR.*

**Dissolver**, *v. t.* khiraumk, gho-laumk, virghaumk; vighatumk, kuśin karumk; *resolver (abcesso)*: jiraumk; *desatar*: soḍumk, todumk; *annullor*: modumk, mekhumk, bhaingaumk; *desfazer (assemblea)*: modumk, go-laumk. || *V. ESTRAGAR.* || *v. t.* khirumk, gho-lumk, virghumk; modomk, radd jâvumk, bhaingumk.

**Dissonancia**, *s. f.* apsvâr, svarbhed *m.*

**Dissonante**, dissono, dissonoro, *a.* besûr, badsûr, apsvâr, ḍabḍabit, phusko.

**Dissonar**, *v. i.* apsvâr jâvumk, phemkumk.

**Dissuadir**, *v. t.* modâvumk, man-, chitt phiraumk (*g. do o.*), mat partumk (*g. do o.*)

**Dissuasão**, *s. f.* modâvni *f.*, man phiraumcni *n.*

**Dissuasivo**, *a.* modâvunicho.

**Dissuasor**, *a. e s. m.* (*p. us.*), modâvno, modâvñâr.

**Dissyllábico**, *a.* dvyakshar.

**Dissyllabo**, *a.* dvyakshar. || *s. m.* dvyakshar *n.*

**Distancia**, *s. f.* pallo, pharak. amtro *m.*, amtar, taphârat; lâmbây, lâmbi, paisây (*p. us.*) *f.* *À — ou em —*, pais. *Guardar as distancias*, mûn râkhumk, sambhâlumk.

**Distanciar**, *v. t.* pais ghâlumk, davrumk, paisâvumk. || *v. r.* pais saraumk, paisêvumk; amtrumk.



**Distante**, *a.* paisilo, dūr, dūrcho, pelo, lāmb.

**Distantemente**, *adv.* pais pais.

**Distar**, *v. i.* pais āsumk; (*fig.*) *V. DIVERGIR.*

**Distender**, *v. t.* tānumk, taḍṭadā-vumk. || *v. r.* taḍṭadumk, tānumk; phugumk, phulumk.

**Distensão**, *s. f.* tānni, tānap *n.*, taḍṭaditāy; phugni, phuñi *f.*

**Distenso**, *a.* tān, taḍṭadit.

**Distico**, *s. m.* dohro, ślok *m.* || *V. LETTREIRO.*

**Distinoção**, *s. f.* veglāvnī *f.*, vivechan, vibhāvan; veglēpan *n.*, veglīkāy, amtar *f.*, bhed, pher, pharak; *signat*: viśesh *m.*, lakheñ *n.*, dhajā; *eminencia*: vhadvikāy *f.*, vhadpan, śreśthpan *n.* || *Fazer* —, guñ agun palevumk. *Homem de* —, umch manis. *Sem* —, amtar nāstānā.

**Distinotamente**, *adv.* ekānek, veglēim, sāph; dhajen, bārkāyen.

**Distinotivo**, *a.* amtrāyṭalo, veglāyṭalo, bhedaśchak. || *s. m.* viśeshlakshan, lakheñ, chihneñ *n.*

**Distinoto**, *a.* veglo, kherit, nirālo; thāvko, sara, sāph; *preeminente*: uttam, śreśth, nāvāḍgo; *elegante*: alamkāri, śobhit. || *V. NOBRE.*

**Distinguir**, *v. t.* veglo, nirālo karumk, veglāvumk, amtrāvumk, bhedumk; vivechan, viśesh karumk (*g. do o.*); *ouvir*: āyukm; *avistar*: palevumk, dekhumk; *preferir*: varto karumk; *condecorar*: billo, inām divumk (*d. do o.*) || *v. i.* amtar karumk. || *v. r.* veglo jāvumk; nāvāḍhomk, varto jāvumk, nāmiv hāḍumk.

**Distinguivel**, *a.* amtarik, bhedyā; āyukmyeso, palevūmyeso.

**Distracção**, *s. f.* visar *f.*, buddhibham, pramād *m.*, kānbhāyren *n.*, dhāmdal; ādchimtnā, bhāyil chimtnā *f.*; vighad *m.*, viskatñi *f.* || *V. RECHACÃO.*

**Distractar**, *v. t.* (boli) modumk, mekhumk.

**Distracto**, *distrato*, *s. m.* khamd, boli modnem *n.*, mekhni, mahakubi *f.*

**Distractivo**, *a.* ullāsācho.

**Distradidamente**, *adv.* chitt di nāstānā, nākā āstānā.

**Distradido**, *a.* kānbhāyro, pramādi, ughdās, chatrāy nāslalo, dhāmdali, kāmār āslalo.

**Distrahir**, *v. t.* sarkāvumk, pelyān kādhumk; visrāvumk, phiravumk; kādhumk, dusyā kāmāk lāvumk. || *V. RE-*

*CREAR.* || *v. r.* mat phirumk, bhoimvumk (*g. do s.*), chitt nā divumk; visumk, chukumk. || *V. DIVERTIR-SE.*

**Distribuição**, *s. f.* vāmṭni, vāmṭap, vāmṭūn deñem; vāḍhap (— *do comer*); vargikarāñ *n.*, vargāvargi *f.*

**Distribuidor**, *a.* vāmṭtalo. || *s. m.* vāmṭpi; vāḍhpi.

**Distribuir**, *v. t.* vāmṭumk, vāmṭūn divumk, vibhāgumk; vāḍhumk. || *V. CLASSIFICAR.*

**Distributivamente**, *adv.* vāmṭūn; ekānek.

**Distributivo**, *a.* vāmṭtalo; vāmṭcho.

**Districtal**, *a.* prāmṭācho, mahālācho, jihlācho.

**Distrioto**, *s. m.* mahāl, prāmṭ, tālūk, parganā, taraph, khamd, jihlo *m.*

**Disturbar**, *v. t.* halkamādivumk, kalkalādivumk, gomdhamk; uchambalādivumk.

**Disturbio**, *s. m.* ghol, bobāl *m.*, dhāmdal *f.*; tuphān, tīrrā *f.*

**Dita**, *s. f.* sukh, dārjanem, saubhāg, kalyāñ, bhad, māngal *n.*, daivdaśā *f.*

**Ditado**, *s. m.* *V. DICTADO.*

**Dithyrambo**, *s. m.* utsavakāvya *n.*

**Dito**, *a.* *V. DICTO.*

**Ditongo**, *s. m.* *V. DIPHTONGO.*

**Ditoso**, *a.* sukhī, adriśṭvamt, kalyāñi, daivvamt, lakshmivamt, śrīmāñ, saubhāgi, subhāgi, sabhāgi, dārjan, sadaiv, svasth, āst, sampann.

**Diurese**, *s. f.* bahumūt *n.*

**Diuretico**, *a.* mutāl. || *s. m.* mūtraḍhāl *m.*

**Diurnal**, *diurno*, *a.* disācho, dispaḷo.

**Diuturnidade**, *s. f.* lāmb tagnem *n.*, chirasthāyitā *f.*

**Diuturno**, *a.* tagñār, tagno, chirasthāyi.

**Diva**, *s. f.* devi; suṃdari.

**Divagação**, *s. f.* himḍan, bhraman *n.* || *V. DIGRESSÃO.*

**Divagador**, *s. m.* āḍkathā sāmgṭalo.

**Divagante**, *a.* himḍo.

**Divagar**, *v. i.* himḍumk, bhramumk; (*fig.*) āḍkathā sāmgumk, upakathumk. || *V. PHANTASIAIR.*

**Divan**, *s. m.* divāñ *m.*

**Divergencia**, *s. f.* phāmknī, phāniṭ, vigati *f.* || *V. DESACORDO.*

**Divergente**, *a.* phāniṭno, phāmktalo; āḍ, parto, viruddh.

**Divergir**, *v. i.* phāmṭumk, phāmumk, vigati jāvumk (*g. do s.*) || *V. DISCORDAR.*

**Diversamente**, *adv.* vegle bhāshen, nānāparim.

**Diversão**, *s. f.* khel m., gamat, kri-dā f., kautuk n. || *V. DESVIO.*

**Diversidade**, *s. f.* itarpan, vegle-pan n., veglāchār, bhed, viśesh m., am-tar f.; virodh m., upad f.

**Diversificar**, *v. t.* veglo karumk, pālumk. || *v. i.* veglo jāvumk, amtar āsumk (*d. do s.*)

**Diversificavel**, *a.* veglo jāvūmyeso.

**Diverso**, *a.* veglo, amtarik, amtarā-dik, kherit, itar; nānā, nānārūp, nānā-parimcho, parāmparimcho, vividh, \*pa-rikar; sabār, jāyto.

**Divertidamente**, *adv.* khelūn.

**Divertido**, *a.* gamti, maujecho, vi-nodi, nakali. || *V. DISTRAHIDO.*

**Divertimento**, *s. m.* divertiment, khel, vinod, tamāso m., gamat, mauj, khaśpāy f., kautik n. || *V. DESVIO.*

**Divertir**, *v. t.* sarkāvumk, pelyān kādhumk, dusryā kāmāk lāvumk; mo-ḍāvumk, visrāvumk; kheḷaumk, ra-maumk, ramjaumk. || *v. r.* kheḷumk, kridumk, ramumk.

**Divida**, *s. f.* rin, denem, gheṇem n. || *Estar em —*, rināmt āsumk.

**Dividendo**, *s. m.* (arith.) bhājya n., bhājyāmk; (*comm.*) vāmto, hisso m.

**Dividir**, *v. t.* doṣim karumk, dubhā-gumk; kātrumk, kāpumk, bhedumk, vi-ghaṭumk; vāmṭumk; (*arith.*) bhāgumk, bhāmjumk.

**Dividuo**, *a. V.* DIVISIVEL.

**Divinação**, *s. f.* pārkhaṇem n.

**Divinal**, *a. V.* DIVINO.

**Divinalmente**, *divinamente*, *adv.* devpanim; uttampanim.

**Divinatorio**, *a.* pārkhaṇyācho.

**Divindade**, *s. f.* devpan, devatva, isvaratva n.; Dev m., devatā.

**Divinizante**, *a.* dev kaso kartalo.

**Divinizar**, *v. t.* dev karumk (*d. do o.*), devpad divumk (*d. do o.*); (*fig.*) uklumk, uklūn dharumk. || *v. r.* āp-nāk dev karumk; (*fig.*) umch-, thor jāvumk; moṭem jāvumk (*g. do s.*)

**Divino**, *a.* devācho, devāgelo, isvari, divya; (*fig.*) uttam, śreśbth.

**Divisa**, *s. f.* mudrālekh m., vākya; khūn, bird n., dhajā f.

**Divisão**, *s. f.* doṣim karṇem, chhe-dān n., kāpn; vāmṭni f., vāmṭap n.; phāmṭ f., bhed, phāmto, vibhāg; bhāg, vāmto; *compartimento*: khamḍ, khaṇ m., phaḍ, ghar; (*arith.*) bhājan, haraṇ n. || *V. DISSERÇÃO.*

**Divisar**, *v. t.* dishti padumk (*d. do s.*, *s. do o.*), jhalkumk (*id.*)

**Divisibilidade**, *s. f.* bhedyaguṇ.

**Divisional**, *a.* bhedācho.

**Divisível**, *a.* doṣim karūmyeso, bhe-dya, bhedaniya.

\* **Divisor**, *a.* vāmṭtalo, bhedak. || *s. m.* bhājak, hārak m.

**Divisoria**, *s. f.* dubhāgchem sūt n.; paddo m., bhedasādhān n.

**Divisorio**, *a.* doṣim karto, dubhāgi, bhedak.

**Divo**, *a. V.* DIVINO. || *s. m.* Dev.

**Divorciar**, *v. t.* kājār modumk (*g. do o.*), vivāhasambādh toḍumk (*g. do o.*) || *v. r.* āplem kājār (*port. CASAMENTO*) modumk, kuśin sarumk. || *V. DESAVIR-SE.*

**Divorcio**, *s. m.* kājār modnem n., vi-vāhasambādhānukti f. || *V. DESUNIÃO.*

**Divulgação**, *s. f.* praghaṭni, ujāgari f., pasar m.

**Divulgador**, *a. e s. m.* praghaṭnār.

**Divulgar**, *v. t.* praghaṭumk, pas-rumk, phāmkaumk, sabhemājār ka-ḷaumk; āvādāk karumk, ṭemkdek lā-vūn bhoṇvumk, toṇḍalumk. || *v. r.* praghaṭumk, ujāgari yevumk.

**Divulsão**, *s. f.* oḍhūn-, toḍūn kādh-ṇem n.

**Dixe**, *s. m.* goph, galyāmto phoḍo; śingār m.

**Dizedor**, *a. e s. m.* temch vājaitalo, ekach mhaṭtalo; kemḍnār, maskare-kār, phukāṇḍi.

**Dizer**, *v. t.* ulaumk, mhaṇumk, bo-lumk; sāngumk, vādumk; *indicar*: dākhaumk, kaḷaumk; *reprehender*: bo-bāt karumk. || — *comigo*, āple bhitar ulaumk. *Por assim —*, asem mhaṇyār; eke bhāshen. *Não tem que lhe —*, tākā khod nā. || *v. i.* padumk, lāgumk, sā-jumk, śobhumk. || — *de sua justiça*, āplo nyāy dākhaumk. || *v. r.* āpnāk mha-ṇumk. || *s. m.* mhaṇni, ulaṇi f.

**Dizima**, *s. f.* dasāms m. || *V. DECIMA.*

**Dizimação**, *s. f.* dāhāmk ek mār-ṇem n.; mārāmāri f.

**Dizimar**, *v. t.* dāhāmk ek mārūmk; jātyāmk mārūmk.

**Dizimeiro**, *s. m.* dejmākār.

**Dizimo**, *s. m.* dejm, dāhāmk ek n.

**Dizível**, *a.* mhaṇūmyeso.

**Dó**, *s. m.* kāklūt, kākūt, dayā, ka-runāy f., churchure, chadphaḍe m. pl.; duḷkh, kāḷem n.

**Dó**, *s. m.* (*mus.*) doṃ, shaḍj n.

**Doação**, *s. f.* dān, denem n., dengi f.

**Doador**, *s. m.* denār, ditalo, dātār.

Doar, *v. t.* divumk, dân divumk.  
 Dobadeira, *s. f.* sût kântali.  
 Dobadoira, *s. f.* sûtâchem rahât *n.*  
 || Andar numa —, aptomk daptomk.  
 Dobar, *v. t.* (sût) kântumk, valumk.  
 Doble, *a.* dodo, duno; dhomgi, kapati, ghâtiki.  
 Doblez, *s. f.* kapat, dhomg *n.*  
 Dobra, *s. f.* dodî, mod, ghađi, kavli, miri *f.*, padar *m.*  
 Dobrada, *s. f.* gâyechem potâm-tem, bhâmtem *n.*  
 Dobradamente, *a.* dodem, dunem.  
 Dobradeira, *s. f.* kâgdâm dodchi suri; kâgdâm dodtali.  
 Dobradiça, *s. f.* jođo *m.*  
 Dobradiço, *a.* dođto, lavko, lavchik, modkal, vâmkyo.  
 Dobrado, *a.* dobrâd, duno, dodo, dođto, dupeť, dughadi.  
 Dobradura, *s. f.* vâmkaupî, vâmki; modni *f.*, modap *n.*  
 Dobrão, *s. m.* dobrâm *m.*  
 Dobrar, *v. t.* dobrâd-, dupeť karumk; dodumk, modumk, dunâvumk ou dunumk, ghađi karumk (*g. do o.*), kavjumk; vamdâvumk; baľâmumk. || — *o passo*, pâmny uklumk, dađâm chalumk (*us. Sal.*) — *a lingua*, mânân ulaumk. — *o sino*, ghâmť odhumk. — *a cerviz*, mân bhâgâvumk. || *v. i.* dupeť jâvumk; chadhumk; vamdavumk, onav ghevumk; (ghâmť) odhomk. || *v. r.* dođomk, vamdavumk, bhâgâvumk.  
 Dobre, *a.* V. DOBLE. || *s. m.* ghâmť odhphem *n.*  
 Dobrez, dobreza, *s. f.* V. DOBLEZA.  
 Dobro, *s. m.* dupat *f.*, dunem *n.*  
 Doca, *s. f.* god *f.*  
 Doçaria, *s. f.* doschi râs *f.* || V. CONFETARIA.  
 Doce, *a.* god, godvo, miťho, mhomvo; sâvo; termo: dulabh, madhur; *melifluo*: madhusrâvi. || V. APRAZIVEL. || *s. m.* dos, miťhây *f.*, godsem *n.*  
 Doceiro, *s. m.* doskâr (doskârñ *f.*)  
 Docel, *s. m.* dosel *n.*, mâmdvi *f.*, chamdrâvo, ţejo *m.*  
 Docemente, *adv.* godsânin, godâyen, madhurâyen.  
 Docil, *a.* ţikumk baro, baro ţikto, subodh, ţisht, samjik lobu taklecho; khâlto, pâltalo.  
 Docilidade, *s. f.* ţikcho gun *m.*, ţishtây, samjikây; dulabhây, madhurây *f.*; khâltepan *n.*  
 Docilmente, *adv.* khâltepanim; dulabhâyen.

Documental, *a.* lekhâcho, dâkhlyâcho, patrikâcho.  
 Documentar, *v. t.* lekh divumk (*g. do o.*) dâkhlo lâvumk (*d. do o.*)  
 Documento, *s. m.* dâkhlo, lekh *m.*, lekhpatr, patrik *n.*  
 Doçura, *s. f.* godsân, godây, godvây, \*godiv, godi *f.*, amrit *n.*; (*fig.*) madhurây, mamjulây, dulabhây *f.*  
 Dodecagono, *s. m.* dvâdasâsra *n.*  
 Doença, *s. f.* pidâ, baľalik, vyâdhi *f.*, vâyt *n.*, rog, vikâr (*p. us. nesta accep.*), bubû (*loc. infant.*) *m.*; (*fig.*) khod *f.*, agun *m.*  
 Doente, *a.* pidevamť, vâytâkâr, baľalik, vikâri, pidesht (*super.*), vyâdhisht (*super.*)  
 Doentio, *a.* rogyo, pidevamť, âbgûl, jakhmi, gulâmkâr, balmit.  
 Doer, *v. t.* duhkhaumk, duhk di-vumk (*d. do o.*) || *v. i.* duhkhumk, phodumk, uslumk. || *v. r.* duhk lăgumk, bhogomk (*d. do s.*); churhurumk, chadphadumk.  
 Doestar, *v. t.* apmânumk, gâlfi samvumk (*d. do o.*)  
 Doesto, *s. m.* gâl, jâsti *f.*, ţive *m. pl.*, apmân *m.*  
 Dogma, *s. m.* tattva, mattattva, matbij *n.*, vidhi *m.*, samurt *f.*  
 Dogmatico, *a.* tattvâcho, vidhicho; matvâdi.  
 Dogmatismo, *s. m.* matvâd *m.*  
 Dogmatista, dogmatizador, dogmatizante, *s. m.* matvâdi.  
 Dogmatizar, *v.* satten-, abhimân sikaumk. || *v. i.* mattattvâm ţikaumk.  
 Doidamente, *adv.* pisepanim.  
 Doidejar, *v. i.* pisâyo karumk, jhâm-kumk; kheľumk.  
 Doidice, *s. f.* pisây, mûdhây *f.*, mûrkhepan; âđnâđpan *n.*; urmatây *f.*  
 Doidivasas, *s. m.* âđnâđi, jalvây.  
 Doido, *a.* piso, khuľo, veđo, mûrkh, mûdh; âđnâđi; urmat; bhav mogâl. || *A doida*, chimiť nâstânâ, vâryâr.  
 Doido, *a.* duhkhaľalo, duhk lăg-ľalo, bhogľalo.  
 Doirada, *s. f.* dâyn *n.*  
 Doiradilho, *a.* bhângârâchyâ ram-gâcho, baľduvoso.  
 Doirado, *a.* mulâmi; bhângârâchyâ ramgâcho.  
 Doirador, *s. m.* bhângâr kâđhtalo, mulâm ditalo.  
 Doiradura, *s. f.*, doiramento, *s. m.* bhângâr kâđhphem *n.*, op *f.*, mulâm *m.*

**Doirar**, *v. t.* bhāṅgār kādhumik (*d. do o.*), mulām divumik (*d. do o.*), sonem chadhaumik (*d. do o.*), opumik, bhāṅgārumik; bhāṅgār kasem karumik, bhāṅgārācho raṅg divumik (*d. do o.*); *abrilhantar*: śobhaumik, śrīṅgārumik, alamkārumik; *disfarçar*: raṅgaumik, lep kādūn photaumik. || — *a pílula a alguém*, phumik mārūn pulāvumik.

**Dois**, *a. pl.* don; dogh (*diz-se só de pessoas*); *dvi* (*em comp.*) || *A — e —*, dodogh.

**Dolente**, *a.* duḥkhabhārit; chur-churyāmcho.

**Dolo**, *s. m.* nāḍ, labāḍi, ghāḍāmod *f.*, kapaṭ, kalvaṁchan *n.*, asatyavād *m.*, aḍkāmnāḍkāin *n. pl.*

**Dolorido**, *a. V.* dorido.

**Dolorosamente**, *adv.* duḥkhin.

**Doloroso**, *a.* duḥkḥ divumcho, duḥkhaumcho; duṣchit, khamtibharit.

**Doloso**, *a.* asatyavādi, kapaṭi, kuṭālo, nāḍgo, laṭik, nāḍicho.

**Dom**, *s. m.* denem, uchit, inām, varḍān, \*vridān, devḍān (— *de Deus*) *n.*, var *m.*, sāguvāt *f.*; guṇ, satguṇ; ārya *m.*

**Domador**, *a. e s. m.* damāvnār, dām-nār, vastād.

**Domar**, *v. t.* damāvuṁk, dāmuṁk; jikunik, dānt potānt ghālumik (*g. do o.*), jayt vharumik (*l. sup. do o.*); dāmūn dharumik, damḍumik. || *v. r.* damumik, ātpomik.

**Domavel**, *a.* damāvuṁnyeso.

**Domesticacão**, *s. f.* gharāvo-, manushyālo karṇem *n.*, mānsajāvpī *f.*

**Domesticador**, *a. e s. m.* mānsajāvnār, gharāvo kartalo.

**Domesticar**, *v. t.* gharāvo-, manushyālo karumik, damāvuṁk, gharāchi samvay karumik (*d. do o.*); (*fig.*) manushyānt kādhumik. || *v. r.* damumik, gharāvo jāvuṁk, mānsajumik.

**Domesticavel**, *a.* damāvuṁnyeso, damcho.

**Domesticidade**, *s. f.* gharāvepan; chākarpan *n.*; ekpamgat *f.*

**Domestico**, *a.* gharācho; gharcho. || *s. m.* ekāgharcho; rāvailalo.

**Domiciliado**, *a.* ṭhikān kelalo.

**Domiciliat**, *v. t.* rāvuṁk, ṭhikān-, bihrād divumik (*d. do o.*) || *v. r.* rāvuṁk, ṭhikān karumik, ṭhikumik.

**Domiciliario**, *a.* gharācho, ṭhikānācho, thāryācho.

**Domicílio**, *s. m.* ghar *n.*, gharvās *m.*, ṭhikān, makān *n.*, thāro *m.*

**Dominação**, *s. f.* rāj, adhipatipan *n.*, sahebiki; sattyā, padvi *f.* || — *estrangeira*, parchakr *n.* || *V. conquista.*

**Dominador**, *a. e s. m.* adbhikāri, padvedār, vastād; adbhārj, svataṁtrārājā

**Dominante**, *a.* padvedār, sattetcho, balkaṭ, prabaḷ; pradān, mukheli.

**Dominar**, *v. t.* sattyā-, padvi chalaumik (*l. sup. do s.*), adbhikār āsumik (*d. do s., l. sup. do o.*), tarumik; damāvuṁk, vāsān ghālumik (*d. do o.*); takler basumik (*g. do o.*), māthyār chadhumik (*g. do o.*); *occupar*: bharumik, aḍumik; *sobresahir*: varto-, umich jāvuṁk (*d. do o.*); *estar sobrepujado*: vayr-, māthyār āsumik (*g. do o.*) || *v. i.* padvi-, sattyā chalaumik. || *v. r.* ātpomik, damumik.

**Dominga**, *s. f.*, domingo, *s. m.* āytār *m.*

**Domingueiro**, *a.* āytārācho, āytārā ghālcho (nesan).

**Dominical**, *a.* āytārācho; dhanyācho. || *Oração* —, Āmchā Bāpā.

**Domínio**, *s. m.* dhanipan, svāmipan, svāmitya *n.*; jamindāri, jahgir; padvi, sattyā, padestāy, sāhebiki *f.* || *Ser do — do publico* (*fig.*), sabhemājār-, praghaṭ jāvuṁk. || *V. attribuição.*

**Domino**, *s. m.* domino *m.*

**Dona**, *s. f.* dhanin, patin, gharkārṇ.

**Donaire**, *s. m.* alamkār, ākār, ḍaul *m.*, dhajā, phadā, śobh, mirvan *n.*, sudhalpan, sājrepan *s.* || *V. adorno.*

**Donairoso**, *a.* alamkāri, ākārvaṁt, śobhvaṁt, sudhaḷ, sājro, sulakhin.

**Donatario**, *s. m.* dānādhibikāri.

**Donativo**, *s. m.* dān, denem, vridān *n.*, dengi *f.*

**D'onde**, *prep.* khaimcho (*decl.*), khaimsarlo (*decl.*), khaimthān, khaim-sūn (*interr.*); thaimsarlo, thaimthān.

**Doninha**, *s. f.* mungās, mungūs *n.*

**Donoso**, *a. V.* donairoso.

**Donzel**, *a.* āmkuvār, nishkalaṁk; nigal, nirmal. || *s. m.* kuḷichecho burgo, kumvar, kumār.

**Donzella**, *s. f.* āmkuvār, kanyā, kumārī, kumvar, bāi.

**Donzellona**, *s. f.* ghodī (*fig.*)

**Dor**, *s. f.* duḥkḥ, phodāphod, vethā, pidā *f.*, vedan *n.*, sūl *m.*; khamt *f.*, śok, viklab, manastāp *m.*; churchure, chadphade *m. pl.*

**Doridamente**, *adv.* duḥkhin.

**Dorido**, *a.* duḥkhavālo, duḥkhvaṁt; (*fig.*) khamti, khamtibharit, chimteshṭ.

Dormente, *a.* nider āslalo, nidsuro; dharlalo, bharlalo.

Dormida, *s. f.* nid; nidsāl *f.* || *Dar* —, vastek davumk.

Dormideira, *s. f.* khaskhas *f.*

Dormidor, dorminhoco, *s. m.* nidro, jemo, nidesht.

Dormir, *v. i.* nidumk ou nidevumk, nid padumk, yevumk (*d. do s.*), jhoṃp ghevumk, jemevumk, jem yevumk (*d. do s.*); marumk, sarumk; thamīd-, maṃd jāvumk.

Dormitar, *v. t.* jemevumk, ābaḷ yevumk (*d. do s.*), bakim mārumk (*lit. MATAR GARÇAS*).

Dormitivo, *a.* nidrākarak.

Dormitorio, *s. m.* (vidyāmathāchi) nideāl, nidrāsāl *f.*

Dorna, *s. f.* doṇ m., rāmjan *n.*

Dorneira, *s. f.* vairnem *n.*

Dorsal, *a.* pāthicho.

Dorso, *s. m.* pāth *f.*

Dosar, dosear, *v. t.* (okhtām) me-  
laumk, mislumk.

Dose, *s. f.* doj, matrā *f.*, mār, au-  
shadhparimān (*p. us.*) *n.* || *V.* FORÇÃO.

Dotação, *s. f.* dot deṇem *n.*; saram-  
jām *m.*, nemnūk *f.*

Dotado, *a.* dot-, nemnūk dilalo-  
āslalo; (*fig.*) āslalo, bharlalo, saṃpann  
(*em comp.*)

Dotal, dotalicio, *a.* doticho, kanyā-  
dhanācho.

Dotar, *v. t.* dot-, kanyādhan divumk  
(*d. do o.*); nemnūk-, vṛitti divumk; guṇ  
divumk.

Dote, *s. m.* dot *f.*, aṃdan, kanyā-  
dhan, stridhan, stridāy *n.*; (*fig.*) guṇ,  
satguṇ, sugurvo *m.*, vṛidān *n.*

Doutamentos, *adv.* jānvāyen.

Douto, *a.* śiklalo, vidyāvāmt, suvī-  
dyo, jānār, pravīṇ, satvidi. || *s. m.* paṃ-  
dīt, vāchpiarpi.

Doutor, *s. m.* dotor, śāstri, paṃdīt,  
āchārya, \*śāstrpravīṇ (— *da igreja*).

Doutora, *s. f.* śāstrin.

Doutorado, *s. m.* śāstripan, paṃdīt-  
pan *n.*, paṃdītāy *f.*

Doutoral, *a.* śāstryācho.

Doutoramento, *s. m.* śāstripad ghe-  
nem, dotor jānem *n.*

Doutorando, *s. m.* śāstriumedvār.

Doutorar, *v. t.* śāstri karumk. || *v.*  
*r.* śāstripad ghevumk.

Doutrina, *s. f.* upadeś *m.*, śāstr,  
pāṃdītāy, tāmtṛ, dakṣaṇ *n.*; śikaup;  
dotan, dotin (— *christā*) *f.*

Doutrinado, *a.* upadeśi.

Doutrinador, doutrinante, dou-  
trineiro, *s. m.* śikaupār, upadeśak.

Doutrinal, *a.* upadeśācho, śikaup-  
pecho.

Doutrinamento, *s. m.* śikaupem *n.*,  
śikaupī, śikaup *f.*

Doutrinar, *v. t.* śikaumk, upade-  
sumk; dotan śikaumk (*d. do o.*)

Doutrinário, *s. m.* *V.* SYSTEMATICO.

Doutrinavel, *a.* *V.* DOCIL.

Doze, *a.* bārā.

Dozeno, *a.* bārāvo.

Draconiano, *a.* khadchar, dāruṇ.

Draga, *s. f.* uspumchī lāth *f.*

Dragão, *s. m.* ār, nāg *m.*

Dragar, *v. t.* lāthīn uspumk.

Dragomano, *s. m.* tarjumān.

Dragoná, *s. f.* drāgon, skamdhā-  
bharan *n.*

Drama, *s. m.* nāṭak *n.*

Dramatico, *a.* nāṭkācho, nāṭki. || *V.*  
PATHETICO.

Dramaturgo, *s. m.* nāṭakkavi.

Drástico, *a.* nibar, jabar, kaḍak.

Drenagem, *s. f.* jamin sukaupem *n.*

Drenar, *v. t.* (jamin) sukaupk.

Driça, *s. f.* dor *n.*

Droga, *s. f.* okhat *n.*, davā (*us. N.*  
*C.*) *f.*; masālo *m.*; kāmāk yenāslali vast  
*f.* || *Dar* em —, udkāmt vachumk.

Drogaria, *s. f.* masālyācho pasro  
*m.*; okhtāmchem ghar *n.*

Drogomano, *s. m.* *V.* DRAGOMANO.

Droguista, *s. m.* gāndhī.

Dromedario, *s. m.* ekmadāri āmt,  
kar, karem *n.*

Dual, *s. m.* dvivachan *n.*

Dualidade, *s. f.* dvitva *n.*

Dualismo, *s. m.* bhedvād *m.*, dvait,  
dvaitmat *n.*

Dualista, *s. m.* bhedvādi.

Dualistico, *a.* bhedvādācho.

Dubiamente, *adv.* dubhāvān.

Dubiedade, *s. f.* dubhāv, saṃdhev  
*m.*, sāmā *f.*

Dubio, *a.* dubhāvācho, dubhāvi.

Dubitação, *s. f.* *V.* DUVIDA.

Dubitativo, *a.* sāmkecho.

Dubitavel, *a.* *V.* INCERTO.

Ducado, *s. m.* dukāchem rāj *n.*

Ducal, *a.* dukācho.

Dutil, *a.* lavchik, lavko; prasāra-  
niya (*fig.*) *V.* DOCIL.

Dutilidade, *s. f.* lavchikapān *n.*

Duto, *s. m.* naḷ *m.*, naḷi *f.*

Duellista, *s. m.* dvāṃdvayuddhi.

Duello, *s. m.* dvāṃdvayuddh *n.*, do-  
ghāṃchi ladhāy *f.*



Duende, *s. m.* nāsām̃ *n.*, nīsāchar *m.*, lām̃ *f.*

Dueto, *s. m.* dvam̃dvagān, doghām̃chem gānem̃ *n.*

Dulcificação, *s. f.* godāṽnī, godāsāṽnī, sākrāṽnī *f.*

Dulcificante, *a.* god karcho.

Dulcificar, *v. t.* godāṽm̃k, godāsāṽm̃k, sākrāṽm̃k; (*fig.*) *V.* SUAVIZAR.

Dulcifico, *a.* god, sākricho.

Dulcifico, *a.* *V.* MELLIFLUO.

Dulciloquo, *a.* madhurbhāshī.

Dulcisono, *a.* madhurdhvani.

Dulia, *s. f.* bhaktām̃chī pujā *f.*

Duna, *s. f.* hudo *m.*, temb̃ *n.*

Duo, *s. m.* *V.* DUETO.

Duodecimal, *a.* dvādasāñs.

Duodecimo, duodenario (*p. us.*), *a.* bāraro.

Duodecuplo, *a.* dvādasagun.

Duplamente, duplicadamente, *adv.* dupat̃m̃.

Duplicação, *s. f.* dupāṽnī *f.*

Duplicado, *a.* dupet̃, duṇo, dūṇ. || *s. m.* *V.* DUPLICATA.

Duplicador, *a. e s. m.* dunāỹtalo, dunnār.

Duplicar, *v. t.* dupāṽm̃k, duṇm̃k; chadhām̃k.

Duplicata, *s. f.* nakal, prat *f.*, tarjumo *m.*

Duplicativo, *a.* dunāyto.

Duplicatura, *s. f.* duṇepaṇ *n.*, duṇī, ghadi *f.*

Duplicavel, *a.* duṇūmyeso.

Duplices, *a.* *V.* DOBLE.

Duplicidade, *s. f.* *V.* DOBLEZ.

Duplo, *a.* duṇo, dūṇ, dupet̃, joḍ.

Duque, *s. m.* dūk.

Dura, *s. f.* tag̃nem̃, bhav tag̃nem̃ *n.*

Durabilidade, *s. f.* tagecho guñ *m.*, ṭhiknepaṇ *n.*

Duração, *s. f.* tag̃nem̃ *n.*, tag̃nī, sāśvati, sthiti *f.*

Duradouro, *a.* tag̃nār, thir, ajar, achal, sāśvat, sāśvatik.

Duramente, *adv.* nibrāyen; nishṭurpañm̃.

Durante, *prep.* tagver, velār, parāyānt; bhar (*em comp.*, *ex.*: — *o dia*, disbhar); āstānā (*ex.*: — *a febre*, jar āstānā).

Duraque, *s. m.* durāk *f.*

Durar, *v. t.* tag̃m̃k, jag̃m̃k, urum̃k, ṭhikum̃k; *viver*: vām̃chum̃k.

Duravel, *a.* tag̃nār, tagto, jagto.

Durazio, *a.* nibre sālicho, mukāro; khaḍkhaḍit.

Dureza, *s. f.* nibrāy, nibarsān, kaṭhīnāy; bhājāday; nishṭurāy *f.*, nishṭurpañ, ugrpaṇ *n.*

Durindana, *s. f.* tarvār *f.*, khaḍg *m.*

Duro, *a.* nibar, ghaṭṭ, kaṭhīn ou kaṭhīn, dridh, sam̃gin, bhājad, vātad, lokham̃dī (*litt.* FERREO); kachkachit̃, khudkhuḍit, sadsadit̃ (*diz-se esp. de arroz mal cozido*); arduo: avghaḍ, sam̃kashṭ; severo: kaḍkaḍit, karkarit̃, nishṭur, ugr; funesto: amam̃gal, abhad̃r; incommodo: kashtām̃cho, ghāsicho. || — *de cabeça*, jade taklecho. — *de ouvido*, bherḍo. — *de roer*, dām̃t uslāvum̃cho. *As duras*, kashtām̃nīm̃, harḍem̃phūt̃ jāvūn.

Duvida, *s. f.* dubhāv, sam̃deha ou sam̃dhev, sam̃say, vikalp *m.*, sam̃kā *f.*, gumān *n.* || *Estar em* —, dubhāvār āsum̃k. *Sem* —, dubhāvāvin, kharem̃chī.

Duvidador, *s. m.* dubhāṽnār.

Duvidar, *v. t.* dubhāvum̃k, dubhāv āsum̃k, — disum̃k (*d. do s.*, *g. do o.*); nā mānum̃k; pāṭhīphude sarum̃k. || *v. i.* dubhāvom̃k, dubhāv dharum̃k.

Duvidosamente, *adv.* dubhāvīm̃.

Duvidoso, *a.* dubhāvācho, sam̃dhevācho; dubhāvī, sam̃kī. || *V.* ARRISCADO.

Duzentos, *a.* *pl.* donsiṇ.

Duzia, *s. f.* dūj *f.*, bārā (*a. pl.*)

Dynamica, *s. f.* chalatapadārthasāstr̃ *n.*

Dynamico, *a.* chalatapadārthācho.

Dynamite, *s. f.* dināmīt *f.*

Dynasta, *s. m.* rājā; uparājā.

Dynastia, *s. f.* rājāvalī, rājāvam̃sāvalī *f.*; vam̃s, gharānem̃ *n.*

Dynastico, *a.* rājāvam̃sāvalicho.

Dyscolo, *a.* nasht̃o, cham̃chal, pārpāl, phat̃im̃g, belebān.

Dyscrasia, *s. f.* kuprakṛitī *f.*, asadbhāv *m.*

Dyscrasico, *a.* kuprakṛiticho.

Dysenteria, *s. f.* ragatbhāỹr, ām̃v-rakt̃ *n.*; hāgvaṇ, nirmalī *f.*

Dysenterico, *a.* ragatbhāỹrācho. || *s. m.* ragatbhāỹr lāglalo.

Dyspepsia, *s. f.* ajir̃ *n.*, mam̃dpāk *m.*, agnimāmdya *n.*

Dyspeptico, *a.* ajir̃pācho. || *s. m.* ajir̃progi.

Dyspnea, *s. f.* dhāp, kharas, ubas *f.*

Dysuria, *s. f.* āsmarī *f.*, mūtra-rodh *m.*

## E

E, pâmehvem akshar (e).  
 E, conj. âni ou âni, \*âni.  
 Ebanista, s. m. sutâr, khodkâmi.  
 Ebanizar, v. t. âbnûs kaso karumk.  
 Ebano, s. m. âbnûs, temtû m.  
 Ebriatico, ebriativo, a. bebdo-, masto karcho.  
 Ebriedade, s. f. bebdepan n., beb-dikây, masti f., amal (us. Can.) m.  
 Ebrio, a. bebdo (port. BEBADO), ma-sto, damkno, chemd; (fig.) phullalo, anurgatlalo. || V. SEDENTO.  
 Ebrioso, a. kopist (port. COPISTA), saryâk lâglalo, petlalo.  
 Ebullição, s. f. khatkhato, sahsalo, kadh, âdhan (p. us. nesta accep.); (fig.) umâlo m.  
 Eburneo, a. hattyâchyâ dâmtâcho; dhavo phûl.  
 Eça, s. f. es; ritem dhupem n., gar f.  
 Eechymosar-se, v. r. kinevumk.  
 Eechymose, s. f. dâdad n., kinnî f.  
 Ecclesiastico, a. igarjecho, devâ-gelo; pâdrilokâcho. || s. m. pâdri, dhar-mopadesak, guru.  
 Echo, s. m. gâj f., nâd, pratinâd, pratisabd, pratidhvani m.  
 Echoar, v. i. gâjvumk, nâdvumk. || v. t. pratidhvani karumk (g. do o), jâ-jvumk, nâdvumk.  
 Echoico, a. gâjicho, pratinâdâcho.  
 Ecletico, a. vimchôn kâdhecho. || s. m. vimchôn kâdhtalo.  
 Ecletismo, s. m. barem tem vim-chôn kâdhechi parvad f., pariganama-mat n.  
 Eclipsar, v. t. (girânân) dhâmpumk, grâsumk; (fig.) lipaumk; kâlok ghâ-lumk (l. sup. do o.), varto jâvumk (d. do o.) || v. r. girân lâgvumk (d. do s.), girânvumk; (fig.) lipumk, pâr jâvumk.  
 Eclipse, s. m. girân, grahan n., grâs, uparâg m.; sūryagrahan (— do sol); chandragrahan (— da lua); milan (— total) n.  
 Eclitico, s. f. krântimamda f., bha-valay n.  
 Ecliptico, a. girânâcho, grahanâ-cho; bhavalayâcho.  
 Ecloga, s. f. gopakâvya n.  
 Eclusa, s. f. mânas f.  
 Economia, s. f. kârasthân, samra-kshan n., samjog m., vyavasthâ; ja-gaunî, jagâsan, kasar, thevni f., su-

grât, alpavyay m. || V. COMPLEIÇÃO. || — politica, arthasâstr n. — domestica, ghargâdo m., gharkâm n. || -s, pl. sâ-m-cho m., kâtkasar f.  
 Economicamente, adv. kasrin.  
 Economico, a. kârasthânâcho, kas-richo; kârasthâni, kasri, ghavasthi, al-pavyayi, avech.  
 Economista, s. m. kârasthânpravîn.  
 Economizador, a. e s. m. jagauin-nâr, samrakshpâr.  
 Economizar, v. t. jagauimk, samra-kshumk, thevumk.  
 Economo, s. m. mukdam, ukâlekâr.  
 Eonmenico, a. sarvamatrik, sarvasâ-dhâran; sagle igarjecho.  
 Eczema, s. f. hurhuro m.  
 Edacidade, s. f. potârpan n., lam-patây f.  
 Edade, s. f. parây ou pirây, umar (us. N. C.) f., varshâm (litt. ANOS) n. pl.; âukh, \*âyush; epocha: âatak n., samay, kâl m.; velhice: kârgat f., mhâ-târpan. || — do mundo, yug (krit, tretâ, dvâpar, kali). — do oiro, satyayug n.  
 Edaz, a. potâr, lampât, khânâro, khânâr.  
 Edema, s. m. bukad n.  
 Eden, s. m. bhûvaikûmth n.  
 Edição, s. f. chhâppî, âvritti f.  
 Edicto, s. m. pharman, râjsâsan n.  
 Edicula, s. f. devmâlî f., kurkût n.  
 Edificação, s. f. edificamepto, s. m. bândlnî f., bândhap n.; bari dekh, satvridhî, jûânvriddhî f.  
 Edificador, a. e s. m. bândhpâr, bândhpi; bari dekh, sikaun ditalo.  
 Edificante, edificativo, a. bare de-khîcho, upadespar.  
 Edificar, v. t. bândhumk, ghadumk; bari dekh divumk (d. do o.), vriddhî ka-rumk (g. do o.) || v. r. (atmyâk) barem lâgvumk (g. do s.)  
 Edificio, s. m. ghar n.  
 Edital, a. dakhâl. || s. m. ghoshan-patr n., dâkhlo m.  
 Editar, v. t. chhâpumk ou ââpumk.  
 Edito, s. m. V. EDITAL.  
 Editor, s. m. gramthprakâsak, chhâpnâr, châptalo.  
 Edoso, a. pirâyecho, kârgaticho, mhâtâro, varshi, jardo, vhad, vriddh.  
 Educação, s. f. vâdhaunî, upades-pî, sikaunî f.; vinayan n., ravis, mân-

sugi, maryād f. || *Casa de* —, burgyámik  
síkaumcheṃ ghar.

Educador, a. e s. m. síkaitalo, síkau-  
nár, upadeśak.

Educanda, s. f. śikpiṇ.

Educando, s. m. śikpi.

Educar, v. t. síkaumk; vādhaumk,  
lahān vhad karumk, vāgaumk, upade-  
śumk. || v. r. síkaumk, vhad jávumk.

Educoorar, v. t. god karumk.

Edulo, a. khávumcho, khávumk  
baro, upkárto.

Effectivamente, adv. kharemech,  
pratyakh, bhávin.

Effectivel, a. karúmýeso.

Effectividade, s. f. káryasakti f,  
upayogipān.

Effectivo, a. kharoch, sutávo, ar-  
thácho, sádhani; upayogi, kámácho,  
kám. || *Empregado* —, sadáncho chā-  
kar. *Homem* —, utrācho manis. *Prova*  
—, suti pramān.

Effectuação, s. f. sádhni, sampádnī  
f., sáadhan n.

Effectuador, a. e s. m. sampádtalo,  
sádhnár.

Effectuar, effectuar, v. t. sádhumk,  
sampáduumk, uprásumk, nirmumk.

Effectuoso, a. V. EFFICAZ.

Effeito, s. m. guṇ, phal, arth, nipaj  
m., kárya ou káryeṃ, karm, ácharaṇ  
n., rachnā f. || *Com* —, V. EFFECTIVA-  
MENTE. *Sem* —, nishiphal. *Ter* —, guṇák  
padumk, phalumk. *Armar ao* —, tik-  
tīm māmduumk.

Effectuavel, a. sádhúmýeso.

Effeminação, s. f. báilepaṇ; báil-  
bolpaṇ n.

Effeminado, a. báibolo, báilámḍo,  
námard.

Effeminar, v. t. báil kasī karumk;  
narmávumk. || v. r. báilámḍo, báibolo  
jávumk.

Effervescencia, s. f. umálo; khat-  
khato, kaḍh; (fig.) umálo m.

Effervescente, a. umályácho; khat-  
khatyácho.

Effervescer, v. i. phepo yevumk  
(d. do s.), umálumk.

Efficacia, s. f. guṇ m., tej, sattv n.,  
sāsáy f.

Efficaz, a. guṇácho, guṇvumt, ar-  
thácho, phalácho, suphal, sádhani.

Efficazmente, adv. guṇán, pha-  
lān ou pholān.

Efficiencia, s. f. kartūb, sádhnipān  
n. || V. EFFICACIA.

Efficiente, a. kárak, sádhak.

Effigiar, v. t. pratikáy-, pratimá  
karumk (g. do o.)

Effigie, s. f. báhuleṃ, pratirūp n.,  
putlo, pratikáy m., pratimá f.

Efflorescencia, s. f. phulñi, tañvri  
f., tañvar n.; (chim.) chiti f.; (med.)  
hurbur m., ghámoḷeṃ n.

Efflorescer, v. i. chiti jávumk (d.  
do s.)

Effluencia, s. f. bháyr yeṇeṃ n.,  
pasar, sráv m.

Effluente, a. pasarto, srávi.

Effluvio, s. m. gaṇḍhpramaṇu m.;  
vās m., ghān f.; damdam m.

Effugio, s. m. V. SURREFUGIO.

Efundir, v. t. V. DERREMAR.

Effusão, s. f. otni, vāraṇi; (fig.)  
hurbhá f., umálo, ullās m.

Effusivo, a. hurbhevaṃt, ullāsi,  
umályácho.

Egide, s. f. V. ESCUDO.

Egoismo, s. m. hāmvpān, āple-  
pān, mipān n., ahañkār, ātmasam-  
tośh, svārth, āpavārth, āplo mog m.

Egoista, a. e s. m. e f. ahañkāri,  
ātmasamtośhi, āpsvārthi, svārthi, mat-  
labi, udaramibhar.

Egregiamente, adv. uttampanim.

Egregio, a. uttam, śreshṭh, mahi-  
mecho, aprūb, rájmānya, kirtivaṃt,  
prasiddh, yaśasvi.

Egreja, s. f. igraj f., devmañdir,  
dharmañdir, devasthān, devūl n.; sa-  
mest kristāmýmcho jamo m., bhakt-  
vrind n.

Egrejinha, egrejola, s. f. lahān  
igraj f.; (fig.) vivar, kūt; pāmákācheṃ  
malabh n.

Egressão, s. f. bháyr sarṇeṃ, nir-  
gaman n.

Egresso, s. m. mathāmtlo gelalo.  
s. m. konvemt sāmḍlalo phrād m.;  
bháyr sarṇeṃ, vachneṃ n.

Egua, s. f. ghodi f.

Egual, a. sárko, eksárko, sámko,  
sarso, sámḍo, barábaricho, sari, sam,  
samán, purto.

Egualação, s. f., egualamento, s.  
m. sárkávñi, sámkávñi f.

Egualador, a. e s. m. sárkáyalo,  
sámkávñár.

Egualar, v. t. sarikarumk, sárká-  
vumk, sámkávumk, sárko, sámko ka-  
rumk. || v. i. e. r. sárko, sámko ásumk,  
sarijávumk.

Egualha, s. f. sam dasá f.

Egualmente, adv. taseṃch, tyāch  
jinnsān, sarásarim, bari.

Eguarico, *a. e s. m.* ghodyánik rákhtalo.

Eia, *interj.* áh, hám; khabardár.

Eido, *s. m.* V. QUINTAL.

Ei-lo, aito, ho ása.

Eira, *s. f.* khalém, khal n., mal'ni f.

Eirado, *s. m.* devdi f.

Eis, eis-aqui, *interj.* hámgá ása, ho ása, ho pale.

Eito, *s. m.* ol, hár, parampará f. || A —, ekdal, dhárin.

Eiva, *s. f.* ver, chil f., dómpló m.; lásem n.; (*fig.*) khod f., agun, avgun, aib m., avdasá f., jakham n.

Eivado, *a.* avguni, avdaši, jakhmi.

Eivar, *v. t.* ver-, chil karumk (*d. do o.*); pád-, aibi karumk. || *v. r.* verevumk, pántevumk, poim'evumk (*diz-se só de peixe*), kusumk lágumk; khod-, aib lágumk (*d. do s.*), avdaši jávumk.

Eixo, *s. m.* chákdángo, ánikh, aksh, kámto, guno m.; ghágreñ (*— de nora*) n.; (*fig.*) V. CENTRO. || *Fóra dos eixos*, sutá bháyr, ádmárgiñ.

Ejaculação, *s. f.* kharni, kharáy; phámkni; phemkni; (*fig.*) baqbaqni f.

Ejaculador, *a. e s. m.* phemkuár.

Ejacular, *v. t.* kharumk; phemkumk, bañán-, neñán váraumk; (*fig.*) uechbárumk; baqbaqumk.

Ejaculatorio, *a.* phemkumk upkárto, srávi.

Ejeção, *s. f.* niráš, utsarg m.

Elaboração, *s. f.* kamávni, kamáy, marámat f., sañskár, parishkár m.; jirvan, jirni f.

Elaborar, *v. t.* bákáyen karumk, kamávuñk, sañskár karumk (*y. do o.*); ghaduñk. || *v. r.* semkryán revdonik.

Elação, *s. f.* V. ALTIVEZ.

Elanguscer, *v. t. e r.* meñgo-, mañid jávumk, áñig tuñumk (*y. do s.*)

Elar-sa, *v. r.* semkryán revdonik.

Elasticidade, *s. f.* lavchikpañ n., vetasavritti f.

Elastico, *a.* lavchik, lavko, vetasavritti, párvasthitigáni. || *s. m.* burrách (*port. BORRACHA*) f.

Eldorado, *s. m.* savan n.

Electivo, *a.* vimelnecho, nivañlalo.

Electricidade, *s. f.* vij n., vidyut f.

Electricismo, *s. m.* vidyuttamtr n.

Electrico, *a.* vijácho, vidyutecho.

Electriz, *s. f.* vimelapin.

Electrização, *s. f.* vijácho dhako denem n.

Electrizar, *v. t.* vijácho dhako divumk (*d. do o.*); vij bharumk-, ghá-

lumk (*l. in do o.*) || V. ENTHUSIASMAR. || *v. r.* vij bharumk (*d. do s.*); (*fig.*) phulumk, murgatuumk.

Electrometro, *s. m.* vidyutmápan n.

Electrophoro, *s. m.* vidyutyamtr n.

Electroscopio, *s. m.* vidyutdársak-yamtr n.

Electuario, *s. m.* cháñan n., leha, avaleha m.

Elegancia, *s. f.* sobh, sobhitáy f., ákár m.; surekhpān n., surñpáy, kām̃ti; prauñhi f., alamkár m.

Elegante, *a.* sobhavno, sobhitvam̃, máñkuñ, ákár-yam̃ti; rupest, surekh, kām̃tiyam̃ti; alamkárácho, alamkári, prauñh, subhāshi.

Elegantemente, *adv.* sobhen, kām̃tin; prauñhin.

Elegendo, *s. m.* vimelchún káñhecho.

Eleger, *v. t.* vimelchumk, vimelchún káñhumk, nivañumk.

Elegia, *s. f.* sókpit n.

Elegiaco, *a.* sókpitácho; radkuñ.

Elegiada, *s. f.* sókkávya n.

Elegibilidade, *s. f.* vimelchúnyesár-kepan n., varañiyatá f.

Elegível, *a.* vimelchúnyesárko, vimelchún káñhúnyeso, varañiya.

Eleição, *s. f.* elesáñv, vimelchap n., vimelchñ, nivaññi f., vimelchún káñhñem n. || *Coisa de —*, náñák-, uttam vast.

Eleito, *a.* vimelhalo.

Eleitor, *s. m.* vimelhtalo, vimelchún káñhtalo.

Eleitoral, *a.* elesáñvâcho, vimelchnecho.

Elementar, elementario, *a.* bhútácho, dhátúcho, tattvâcho; muñácho, mûltattvâcho. || V. SIMPLÉS.

Elemento, *s. m.* bhút, mahábhút; dhátu m., tattva, mûltattva, mûl, bij n.; mûlgranth m., mûlpithiká f.

Elencho, *s. m.* V. CATALOGO.

Elephancia, elephantiase, *s. f.* raktpiñti, piñtvel f.

Elephanta, *s. f.* hattin.

Elephante, *s. m.* hattí, hasti.

Elephantiao, *a.* raktpiñtyáñlo.

Elephantico, elephantino, *a.* hattýácho.

Elevação, *s. f.* ubhárñi, umelávñi, umelchapñ; umelcháy, umelchí f., ukal m., \*umelchastan; vhadpañ n., vhadvikáy f.; chadhap n.

Elevado, *a.* umelch, ubhár, umelchlo; vhad, moñto; chadñ, jabar.

Elevador, *a. e s. m.* ubhártalo. || *s. m.* ubhárchem yamtr n.

**Elevar**, *v. t.* ubhārumk, uklumk, um-chāvumk, umchaurumk, vayr kādhumk, \*uchlumk; vhad karumk, mānāk-, pad-vek pāvumk; chadhaurumk, chadh karumk. || *v. r.* umch-, vayr āsumk, um-chāvumk, ubhārumk; vayr sarumk, vhad jāvumk; chadhaurumk.

**Elfa**, *s. f.* khaṅkūl n.

**Elidir**, *v. t.* lop karumk (*g. do o.*) || *V. ELIMINAR.*

**Eliminação**, *s. f.* bhāyr ghālneim n., bhāyrāvni; kādhnī f.; (*alg.*) chhek-neim n.

**Eliminar**, *v. t.* bhāyr ghālumk, bhāyrāvumk; kādhnū ndaumk, kādhumk; (*alg.*) chliekumk. || *v. r.* nām jāvumk, dadpumk.

**Elisão**, *s. f.* lop m., adarśan n.

**Elite**, *s. f.* nivād f.

**Elisir**, *s. m.* rasāyan n.; (*fig.*) phenī (*fig.*) f. || *V. PHILTRO.*

**Elia**, *pron. f.* ti, hī f., tem, hem n.

**Elle**, *pron. m.* to, ho.

**Ellipse**, *s. f.* padāpekshā f., padalop; (*geom.*) amḍākār m., amḍākriti f.

**Elíptico**, *a.* padāpekshecho; amḍākār.

**Elmo**, *s. m.* śirastrān n., jillim f.

**Elo**, *s. m.* sāmklīchō āmkdo; (*bot.*) tāno m., śemkreim n., amāri f.; (*fig.*) phās m., gāmth f.

**Elocação**, *s. f.* vāṇi, vāchā f.; śa-bdachāturya n.

**Eloandro**, *s. m.* *V. LOENDRO.*

**Elogiaco**, *a.* stuticho, varṇanācho.

**Elogiador**, *a. e s. m.* varṇani, vā-khāntalo, stutikār.

**Elogiar**, *v. t.* uklūn dharumk, var-numk, mānaumk, nāvādhumk, kirtumk, vākhānumk, guṇ āthaumk (*g. do o.*)

**Elogio**, *s. m.* varṇan n., vākhānṇi, stuti f., stutivād, pavādo, māt m.

**Eloquencia**, *s. f.* vāchāsakti, vā-chāyukti, śabdapravachana vidyā, sum-darbhāshā f., supralāp m., suvachan, śabdachāturya n.

**Eloquente**, *a.* ulaumk baro, vā-chāsaktivant, sumdarbhāshi, supralāpi, śabdachāturyācho, ativādi. || *V. EXPRESSIVO.*

**Eloquentemente**, *adv.* supralāpim.

**Elucidação**, *s. f.* samjāvni f., prakās, drishtānt m., vīvaran.

**Elucidar**, *v. t.* ughdāpo karumk, samjāvumk, samjoni divumk (*g. do o.*), arthumk, vīvarumk.

**Elucidario**, *s. m.* bhāshyagrānith m., vīvaranpustak n.

**Elucidativo**, *a.* samjonecho, vīvaranācho, arthādik.

**Elocubração**, *s. f.* *V. LOCUBRAÇÃO.*

**Elutriação**, *s. f.* nerāvni f.

**Elutriar**, *v. t.* nerāvumk.

**Em**, *prep.* -nt (*flex. do l. in;* *ex.: em casa, gharānt; em cofre, petemnt*), -r (*flex. do l. sup;* *ex.: em publico, sabhemājār; em tempo de guerra, juṇā-chyā samayār*), -n, -nim (*flex. do inst.; ex.: em uma palavra, ekā uttrān; em seis dias, som disāmnin*). *Exprime-se às vezes pela forma basica; ex.: estou em casa, ghārā āsām; neste anno, hyā varshā; naquelle dia, tyā disā.*

**Ema**, *s. f.* śāhāmrig m.

**Emaciação**, *s. f.* holni, jhimjñi f.

**Emaciado**, *a.* hollalo, viṭko, hā-dyo. || *V. MACILENTO.*

**Emanação**, *s. f.* bhāyr yenem n., suṭni, nisarni, ubhni; utpatti f., sambhav m.

**Emanante**, *a.* ubhto, bhāyr sarto.

**Emanar**, *v. t.* jāvumk, utpann jāvumk, nipjumk, sambhavumk; yevumk, nisrumk, ubhumk, suṭumk.

**Emanipação**, *s. f.* svatāmtr-, āple buddhicho jānem, svatāmtrpan n.; sod-van, suṭkā, sūt, mukti f., naddharan n.

**Emanipado**, *a.* svatāmtr jālalo, āple ādhin āslalo; sūd, mukt.

**Emanipar**, *v. t.* svatāmtr-, āple buddhicho karumk; (*fig.*) suṭkā divumk (*d. do o.*), soḍaumk, soḍumk. || *v. r.* āple ādhincho, svatāmtr jāvumk; suṭumk, sūd jāvumk.

**Embaçadela**, *s. f.* dhoṅg n., nād, ṭhakni f.

**Embaçado**, *a.* phiko, pāmḍhro, nistej, vīvarn; thaṭāklalo, gumg; photav-lalo, phaslalo.

**Embaçador**, *a. e s. m.* gomdhāy-talo, ghumvlāvnār, ṭhaki.

**Embaçamento**, *s. m.* phikepan, pāmḍhrepan n., māvalni; thaṭāknī; ṭhakni, nād f.

**Embaçar**, *v. t.* phiko-, pāmḍhro karumk, māvlāvumk; ulaumk nā divumk (*d. do o.*), tomḍ dhāmpumk (*g. do o.*), gomdhāvumk, ghumvlāvumk; ṭhakumk, nādumk. || *v. r.* ṭhakumk, gumg jāvumk, gābbhumk; thaṭākumk, ajāp jāvumk.

**Embaçelar**, *v. t.* *V. ABACELLAR.*

**Embaçiado**, *a.* phiko, nistej; sām-vlo, kālsār.

**Embaçar**, *v. t.* phiko-, nistej karumk, māvlāvumk; kālsāvumk. || *v. i.*



phiko jávumk, māvumk; kálsevimk, sámvo jávumk.

Embaidor, *a. e. s. m.* nādgo, thak-nār, bhulauno.

Embaimento, *s. m.* nād, phasaunī, thakpi f.

Embair, *v. t.* nāduimk, thakumk, thakaumk, phasaumk, photoimk, bhūl ghālumk (*d. do o.*), dōle bāmdhumk (*g. do o.*)

Embairar, *v. t.* bābūmt-, peṭemt ghālumk.

Embairhar, *v. t.* potyāmt-, meṇāmt ghālumk; meṭumk, deg moḍumk, mārumk (*g. do o.*)

Embaixada, *s. f.* vakilpaṇ, dūtpaṇ, dūtkarm n., dūtkriyā f.; nirop, samdes m., vājbi; vakilāchi kacheri f.

Embaixador, *s. m.* vakil, dūt, rāj-dūt, rāybāri, mukhtyār, \*hajib.

Embaixatriz, *s. f.* rājdutāchi ghar-kār, dūti.

Embalador, *a. e. s. m.* dolaitalo, hā-laitalo; photoauno.

Embalagem, *s. f.* pemdhyo-, muḍe bāmdhneṃ n.

Embalançar, *v. t.* jelaumk, himd-lumk. || *v. r.* hālumk, himdloimk, jelumk, helkāvumk.

Embalançoso, *a. j.* helto, hāto.

Embalar, *v. t.* dolalumk, hāalumk, hālo karumk (*d. do o.*); pemdhyo bāmdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) photoimk, phasaumk. || — *com promessas*, toṇḍār pole bhājumk (*g. do o.*)

Embalo, *s. m.* hālo karneṃ n., dolauṇi; jel, hālpī f., helkāvō m.

Embalsamação, *s. f.*, embalsamamento, *s. m.* parmaļavni f.; parmaļ bharnem n.

Embalsamador, *s. m.* parmaļ-, parmaļik tel bhartalo.

Embalsamar, *v. t.* parmaļāvumk, damdamāvumk; (maḍyāmt) parmaļ bharumk, parmaļik tel ghālumk (*l. in. do o.*)

Embalsamento, *s. m.* dopāmt ghālneṃ; jhiliṃt lipneṃ n.

Embalsar, *v. t.* donāmt ghālumk; jhilkutānnim lipaumk. || *v. r.* jhiliṃnim lipumk.

Embandar, *v. t.* pātānnim māmdumk. || *v. i. e. r.* pātānnim māmdomk. Embaideirar, *v. t.* bāvtyānnim samjaumk, bāvte lāvumk (*d. ou l. do o.*) || *v. r.* bāvto chadhaumk.

Embaraçadamente, *adv.* gomdhin, ādkhalin.

Embaraçado, *a.* gomdhālo; ādkhalicho; (*fig.*) *V. COMPLICADO.*

Embaraçador, *a. e. s. m.* adchitalo, gomdhālvnār.

Embaraçar, *v. t.* adchumk, adchumk, gomdhauimk, gomdhālvumk, ghuspāvumk, ādkhal ghālumk (*d. do o.*); (*fig.*) gābhrāvumk, gāmhālvumk, guṭhlāvumk. || *v. r.* gomdhumk, gomdhumk, ghuspumk, gomdhimt padumk, ādkhalumk, adchomk; gābhrumk.

Embaraço, *s. m.* ādkhal, ad, adchan, ādkaṇ, askat, āḍāvpī, gomdh, harkat, tārambaḷ f., gomdhal, jamjāl, pemcho m., lachāmd n. || *Ter — gastrico*, poṭ ghatt jāvumk (*g. do s.*)

Embaraçoso, *a.* ādkhalicho, adchapecho, gomdhicho.

Embaralhar, *v. t.* *V. BARALHAR.*

Embarbascar, *v. t.* (māsi) nindāvumk. || *v. r.* bāmbbrāk širkumk (nāmgar); (*fig.*) gomdhlumk, gābhrumk.

Embarbear, *v. t.* khāḍ phuṭumk, tadēvumk (*d. do s.*)

Embarcação, *s. f.* tārtm, tarāmdem, galbat, jumgaṭ n., pātmāri f., savdo, bajro, baglo m.

Embarcadigo, *a. e. s. m.* daryāmt bhomvialo, tāvati.

Embarcadoiro, *s. m.* baṇdar ou baṇdir, mabar n., pāj f., ghāt m.

Embarcamento, *s. m.* *V. EMBAQUE.*

Embarcar, *v. t.* tārvār, galbatār chadhaumk. || *v. i. e. r.* tārvār chadhumk, vachumk, basumk.

Embargado, *a.* ādkhalik padlalo, āḍāylalo. || — *de falta*, luḍbo, gāgyo. — *dos membros*, ārkār.

Embargamento, *s. m.* ādkhal ghālneṃ n., āḍāvpī f. || *V. EMBARGO.*

Embargante, *a. e. s.* āḍāvpnār, ādkaitalo; vādi, pūrvvādi.

Embargar, *v. t.* āḍāvpumk, ādkaumk, ādkhal ghālumk (*d. do o.*); (*fig.*) baṇd karumk; basaumk.

Embargavel, *a.* āḍāvpūnyeso.

Embargo, *s. m.* āḍāvpī, ādkhal, ad f.; cimbārg m. || *Sem —*, taripaṇ. *Sem — de*, *V. APESAR.*

Embarrador, *s. m.* kas kādhtalo.

Embarrancar, *v. t.* khomḍkulāmt padumk. || *v. r.* bāmbbrāmt bharumk, chiklāk lāgumk. || *v. t.* *V. ATRAVANCAR.* Embarrar, *v. t.* kas kādhumk (*d. do o.*); chiklān lōlumk; āḍāvpumk. || *v. r.* kattāmt rigumk.

Embarseirar, *v. t.* medekāmt-, khumtyāmvālmṭ ghālumk. || *v. r.* me-

dekāṭimt rigumk; degser chaḍhumk, lipumk.

**Embarrelar**, *v. t.* khārāmt ghā-lumk, gudhāk lāvumk.

**Embarriocar**, *v. t.* borlāmt, donāmt ghālumk, bharumk; ādvanām-, mārg-baṇḍhanām karumk (*d. do o. t. do o.*); aḍumk. || *v. r.* ādvanānm rigumk.

**Embarrilar**, *v. t.* borlāmt bharumk; (*fig.*) ghulyo sāmgumk (*d. do o.*), tom-dāk pānām pumk (*g. do o.*)

**Embasamento**, *s. m.* bunyād *f.*; ped *n.*

**Embasbacar**, *v. i.* thaṭākumk, ajāp jāvumk; dubhāvumk, pāṭhipluḍe sarumk. || *v. t.* ajāpāvumk.

**Embastar**, *v. t.* *V.* BASTEAR.

**Embastecer**, *v. t.* moṭo-, dāt karumk, moṭāvumk.

**Embate**, *s. m.* ādalni, ādkhalni, āḍkanī, āḍkan *f.*, saṅghaṭṭ, gachko *m.*; (*fig.*) *V.* RESISTENCIA.

**Embater**, *v. i. e. r.* āḍlumk, ādkhalumk, basumk.

**Embatocar**, **embatucar**, *v. t.* gud-do-, chomḍo mārūmk (*d. do o.*); (*fig.*) tomḍ dhāmpumk (*d. do o.*), ugo rūvauumk; kalkalāvumk, ākāmtāvumk. || *v. t.* ustaryāmvachumk (*d. do s.*)

**Embaucador**, *a. e. s. m.* nāḍgo, bhulaupo.

**Embaucar**, *v. t.* nāḍumk, bhulaumk, manitrumk. || *V.* ENGAJAR.

**Embebedado**, *a.* bebdo, chemḍ, suṇḍo.

**Embebedar**, *v. t.* bebdo-, masto karumk, bareṁ piyevumk divumk; (*fig.*) nindāvumk, bahirāvumk. || *v. r.* bebdo-, masto jāvumk, khurāvumk, tāpauumk, masto piyevumk, ḍamkumk; simājāvumk, gull jāvumk (— *muilo*); (*fig.*) piso-, mārkh jāvumk.

**Embeber**, *v. t.* bhijauumk, bhijatghā-lumk, timāvumk, pbugaumk, phugat-ghālumk, šošhumk, oḍhūn ghevumk, kāḍhumk; bharumk, khaṁchaumk, baṣaumk. || *V.* CEAVAR. || *v. r.* bhijumk, jirumk; rigumk, khomomk; bhramumk, lobhdumk.

**Embeberar**, *v. t.* udak dākhaumk (*d. do o.*), udāk vharumk, piyevumk divumk; bhijauumk.

**Embebição**, *s. f.* timāvnī *f.*, bhijap; bhraman *n.*

**Embeicar**, *v. t.* bhulaumk, murgatāvumk, \*hiraumk.

**Embelicador**, *a. e. s. m.* ṭhakṇār, nāḍgo, bhulaupo.

**Embelicar**, *v. t.* ṭhakumk, nāḍumk, bhulaumk, ḍole bāmdhumk (*g. do o.*), lāḡānmim phoṭaumk.

**Embelico**, *s. m.* ṭhakni, nād, bhūl *f.*

**Embeliceer**, **embellezar**, *v. t.* šo-bhauumk, neṭaumk, sringārumk. || *v. r.* šobhumk, neṭumk, šobhit jāvumk.

**Embellezamento**, *s. m.* šobhauni, sringārni, neṭauni *f.*, neṭ *m.*

**Embespinhar**, *v. t.* *V.* ABESPINHAR.

**Embestado**, *a.* hatyārbaṇḍ.

**Embetesgar**, *v. t.* bidimṭ ghā-lumk. || *v. r.* bidimṭ rigumk; koṇsyāk basumk.

**Embevecer**, *v. i. e. r.* ānamḍumk, ullāsumk, ānamḍbharit jāvumk, murgatūmk, lobhdumk.

**Embevecimento**, *s. m.* ullās, ānamḍ, āhlād *m.*, lobhdanī *f.*

**Embezerrar**, *v. i. e. r.* phugumk, rusumk, vājevumk, tomḍ vāmkḍem karumk. || *V.* EMBIRRAR.

**Embicadeiro**, **embicador**, *a.* nisarto.

**Embicar**, *v. t.* ṭomik-, suḷki karumk (*d. do o.*) || *v. i.* nisrumk; āḍlumk, ādkhalumk; gomḍhumk, gomḍhik sāmp-dumk. || *V.* EMBIRRAR.

**Embiga**, *s. m.* bomblī *f.*; bomḍ (*us. Can.*) *m.*; pok (— *crescido*) *n.*

**Embiocado**, *a.* bomṭh ghetlalo; lip-lalo, gupto.

**Embiocar**, *v. t.* bomṭh karumk (*g. do o.*) || *v. r.* bomṭh ghevumk; (*fig.*) dhoṁg karumk.

**Embirra**, **embirração**, *s. f.* jalni, tiḍni *f.*, dvesh *m.* || *V.* AVERSAO.

**Embirrante**, *a.* jalsar, chidyo, pimt-vegī, kopishṭ; vādyo, haṭhī, salī.

**Embirrar**, *v. i.* takleṁt vachumk (*g. do s.*), vādyāmt rigumk; jalumk, tiḍumk, dveshumk; kieḍḍāvumk.

**Embirrativo**, **embirrento**, *a.* chidicho, tidicho. || *V.* EMBIRRANTE.

**Emblema**, *s. m.* chihcem, lakheṇ, khūn *n.*, niśāni, kurā, dhajā *f.*, dhvaj, liṅg *m.*

**Emblemar**, *v. t.* khupāvumk, chih-nyān dākhaumk.

**Emblematico**, *a.* chihnyācho, lim-gācho, sāmketik, sūchak.

**Emboçador**, *s. m.* kas kādhtalo.

**Emboçamento**, *s. m.* kas kādhnem *n.*; kasācho lep *m.*

**Emboçar**, *v. t.* kas-, lep kādhumk (*d. do o.*), lepdāvumk, lepumk.

**Emboccadura**, *s. f.* lagamācho ghānis *m.*; jihvāli pimpāri *f.*, pem-

prem; namhicheñ mukh n., khād f.; toind n., nāko m. || *V. BOSEA.*

**Emboccar**, v. t. toindāk lāvuñk, temkaumk; lagam ghālūmk (*d. do o.*); girāmt ghālūmk. || — a rua, nākyār dishipadumk. — a barra, khādūmt hādūmk. — a are, suknyāk khāvumk, bharumk.

**Emboço**, s. m. kas, kaschuno, lep m.

**Embodegar**, v. t. meļaumk.

**Embofia**, s. f. baḍāy, phadā, dhajā f. || *V. PATRANHA.* || s. m. baḍāykhōr, phidākor (*port. FIDALGO*), abhimāni.

**Embolar**, v. t. siṁgāmuk guḷo ghālūmk (*g. do o.*)

**Emboldriar**, v. t. *V. SUJAR.*

**Embolismal**, embolismico, a. adhik, dhomd. || *Mez* —, dhomdo m.

**Embolismo**, s. m. adhik diś, mahino dharneñ n.

**Embolo**, s. m. gaj, chikandar m.

**Embolsar**, v. t. bolsāmt ghālūmk; phārik karumk. || v. r. phārik karūn gbevuñk.

**Embolso**, s. m. phārik karneñ; riñ ghepeñ n.

**Embonecar**, v. t. neṭaumk, śrīṁgārumk, alamkārumk. || v. r. neṭumk, śrīṁgār ghālūmk.

**Embonar**, v. t. tārvāchyā kanyāk phālūñ chadhaumk.

**Embora**, adv. baryā velār, barepaniñ. || *int.* jāñv, parvā nā. || *conj.* jārī, jaritar. || *Muito* —, jāy taseñ, bare khusen. || s. m. pl. parben (*port. PARABEN*) n., dhiñvās m., mubārki f.

**Emborcação**, s. f. omtaṇi; oṭṇi f.

**Emborcar**, v. t. omtumk, oṁto ghālūmk; oṭumk. || — *um copo ou uma garrafa*, vālumk.

**Embornal**, s. m. tobros m.

**Emborrachar**, v. t. *V. EMBEBEDAR.*

**Emborralhar**, v. t. marmuryāk purumk; parlāchyā gobrāñ bharumk. || v. r. parlāchyā gobrāñ bharomk; parlāmt basumk.

**Emborrar**, v. t. (lāñv) piñjārumk.

**Emboscada**, s. f. dabo, daḍo; phās, ghāt; dabyācho jāgo m., lipneñ n.

**Emboscar**, v. t. dadyāk dayrumk. || v. r. dadyāk, pāḍek rāvuñk.

**Embostar**, v. t. šeñ kāḍhumk (*d. do o.*); šeñāñ bharumk.

**Embotelar**, v. t. phodāmniñ bharumk. || v. r. phod yevumk, jāvuñk (*d. do s.*) || *V. SUJAR-SE.*

**Embotado**, a. dhamkaṭo, saḍo.

**Embotador**, a. dhār moḍcho.

**Embotadura**, s. f., embotamento, s. m. dhār moḍneñ n.; dāṭāy f.

**Embotar**, v. t. dhār moḍumk (*g. do o.*), saḍo karumk; (*fig.*) meñgāvuñk, mañdāvuñk. || — *os dentes*, dāmt āmb-ṭāvuñk, śiñsīñāvuñk. — *a vista*, diṣṭ āsuktāvuñk. || v. r. dhār moḍomk, moṭi jāvuñk (*g. do s.*); (*fig.*) meñgo-, bebuñ jāvuñk, meñgevuñk.

**Embotelhar**, embotejar, v. t. maḍ-  
telāmniñ bharumk.

**Embraçadeira**, s. f., abraço, s. m. *V. BRAÇADEIRA.*

**Embraçadura**, s. f., abraçamento, s. m. hātāmt ghālneñ n.

**Embracar**, v. t. paraj hātāmt ghālūmk (*g. do o.*)

**Embrancar**, embranquear, v. t. dhavo karumk, dhavsāvuñk. || v. r. dhavo jāvuñk.

**Embrandecer**, v. t. maḍ karumk, maḍsāvuñk; (*fig.*) mavālumk. || v. t. maḍ jāvuñk.

**Embravear**, embravecer, v. t. bu-  
jaumk, ugr karumk; phulaumk. || v. t. e r. bujumk, ugr jāvuñk; phulumk.

**Embravecido**, a. *V. BRAVO.*

**Embravecimento**, s. m. ugrpañ n., ugrāy, dāruñāy f. || *V. FURIA.*

**Embrear**, v. t. kil-, dāmar kāḍhumk (*d. do o.*)

**Embrechado**, s. m. śimpīyāmcho-, pāturyāmcho sāj m.

**Embrechar**, v. t. phāturyāmniñ-, śimpīyāmniñ samjaumk.

**Embrengar**, v. t. rāñāmt-, isolyāmt ghālūmk, lipaumk. || v. r. rāñ ghe-  
vuñk, gholāmt rigumk.

**Embragado**, a. e s. m. bebdō, suñ-  
do, tāñ jālalo.

**Embragante**, a. bebdō karcho, lā-  
gro, taklek chādhto.

**Embragar**, v. t. bebdō karumk; (*fig.*) bhulaumk, murgāṭāvuñk, mi-  
raumk. || v. r. bebdō jāvuñk, khurā-  
vuñk; (*fig.*) bhulumk, murgāṭumk.

**Embriguez**, s. f. bebdikāy f, bebd-  
depañ, suñdepañ n., mast f., aṁal, mad  
m. || *V. INEBRIAMENTO.*

**Embridar**, v. t. lagam ghālūmk (*d. do o.*) || v. t. takli uklumk (ghoḍo); (*fig.*) garvāñ bharomk, ahamkārumk, abhimānumk.

**Embrulhada**, s. f. gaspārgomdhā  
m., revaḍkonikem, guḍdelāsāñv n.,  
gomdh, guṭhli f.

**Embrulhadamente**, adv. gomdh-  
lāñ, gomdhin.

**Embrulhado**, *a.* gomdhilácho; gâ-bhro; avghad, kathin.

**Embrulhador**, *a. e s. m.* gomdhilâv-nâr, nádgo, sirkâv-nâr.

**Embrulhamento**, *s. m.* gomdhilâvni, ghuspâvni *f.* || *V.* EMBRULHADA. || — *de estomago*, potânt châbnem-, murdâ-nem *n.*, kâlâvni *f.*, anndvesh *m.*

**Embrulhar**, *v. t.* guṭhlâvumk, vesh-tumk, revdumk, lugtâvumk; (*fig.*) gom-dhaumk, gomdhilâvumk, ghuspâvumk. || — *o estomago*, omkâro-, viṭ hâdumk (*litt. e fig.*) || *v. r.* guṭhlumk, revdomk; ghuspumk, ghomdhumk; damal jâ-vumk. || — *o estomago*, potânt kâlâ-vumk, murdumk.

**Embrulho**, *s. m.* guṭhli, chombdi, kavli, potli *f.*, guṭhlo, chombdo *m.* || *V.* EMBRULHADA.

**Embruscar**, *v. t.* ugr karumk, kâl-lokâvumk. || *v. i. e r.* ghûm jâvumk, majbhâvumk. || *V.* AGASTAR-SE.

**Embrutar**, *v. t.* embrutecer, *v. t.* mon-jât kasi karumk, mat phiraumk (*g. do o.*) || *v. r.* janâvar-, dhâmgad-, redô jâ-vumk.

**Embrutedimento**, *s. m.* redêpan, dodepan *n.*

**Embruxar**, *v. t.* mantrumk, disht bândhumk (*g. do o.*)

**Embryão**, *s. m.* pimḍ, garbh, gâbh *m.*; (*bot.*) ankurbij *n.*, mog *m.*; (*fig.*) mûl *n.*, arambh *m.*

**Embryogenia**, *s. f.* pimḍposhaṇ *n.*

**Embryographia**, *s. f.* garbhvar-nan *n.*

**Embryologia**, *s. f.* garbhvidyâ *f.*

**Embryonar**, *v. t.* phalâumk; mudal ghâlumk (*d. do o.*)

**Embryonario**, *a.* garbhâcho, pim-dâcho; (*fig.*) mudlâcho.

**Embryotomia**, *s. f.* pimḍ katar-nem, garbhchhedan *n.*

**Embuçar**, *v. t.* (tomḍ) dhâmpumk, (tomḍâr) pâlamv oḍhumk. || *V.* DISFAR-ÇAR. || *v. r.* bomthi ghevumk, âplem tomḍ dhâmpumk.

**Embuçar**, *v. t.* potânt ghâlumk. || *v. i.* ustaryânvachumk (*d. do s.*); (*fig.*) kurmurumk, phugumk, tomḍ vâmkḍem karumk.

**Embuço**, *s. m.* pâlamv *m.*, bomthi; (*fig.*) chorbhâs *f.*, gudhâchem ulaunem *n.* || *V.* DISSIMULAÇÃO.

**Embude**, *s. m.* turbâni *f.*; māsli nin-dâvumchi vast *f.*

**Embuizar**, *v. t.* damḍû kaso ka-rumk.

**Emburrar**, *v. t.* khumṭ râvumk, nâ-chalumk. || *V.* AMUAR-SE.

**Emburricar**, *v. t.* mogâchem okhat divumk, vašikaraṇ aushadh divumk. || *V.* LOGRAR.

**Embuste**, *s. m.*, embusteria, embustice, *s. f.* nádvidyâ, ghâdvidyâ, dagal, phasauni, phoṭvan, ṭhakni *f.*, nádgepan, ṭhakpan *n.*

**Embustear**, *v. t.* ṭhakumk, phasaumk, revdumk.

**Embusteiro**, *a. e s. m.* nádgo, ṭhaki, ghâdi, dagalbâji, dhomgi.

**Embutideira**, *s. f.*, butidor *m.*

**Embutido**, *a.* khamchailalo. || *s. m.* jadankâm *n.*

**Embutidor**, *a. e s. m.* khamchânâr, jadtalo.

**Embutidura**, *s. f.* khamchaupi, khamchni, jadni *f.*, jadân *n.*

**Embutir**, *v. t.* khamchumk, kham-chaumk, jadumk, sirkâvumk.

**Embuziar**, *v. i. e r.* *V.* ENFADAR-SE.

**Emenda**, *s. f.* sudhârni, niṭâvni, niṭây, suddhi *f.*, śodh; anbhog *m.*, baro jânem *n.*

**Emendador**, *a. e s. m.* sudhârânâr, niṭâyvalo.

**Emendar**, *v. t.* niṭ-, durist-, sârko-, suddh karumk, niṭâvumk, sudhauumk, sudhârumk, sârkaumk, chuki kâ-dhumk (*g. do o.*); baro karumk, buddh sikaumk (*d. do o.*), anbhogâvumk, mâr-gâr kâdhumk; chadhaumk. || — *a mão* (*fig.*), dusri châl -vât ghevumk. || *v. r.* anbhogumk, sudhâromk, sârko-, baro jâvumk.

**Emendavel**, *a.* sudhârcho, niṭ jâ-vumcho.

**Ementa**, *s. f.* yâd, śivḍi *f.*, ṭip, ṭibo, ughdâs; ṭiko, samkshep *m.*

**Ementar**, *v. t.* yâd-, śivḍi karumk (*g. do o.*), ṭipumk, ṭamchumk.

**Ementario**, *s. m.* ughdâsâchem pu-stak *n.*, śivḍi, ṭipavahi *f.*

**Emergencia**, *s. f.* udkântlo vayr sarnem; bhâyr yenem *n.*; udev; (*fig.*) prasamg *m.*; garaj, jarûri, ghaḍni *f.*

**Emergente**, *a.* bhâyr sarto-, yeto; jarurecho.

**Emergir**, *v. i.* udkântlo vayr ye-vumk; (*fig.*) udevumk; bhâyr sarumk; dishti padumk, disumk.

**Emerito**, *a.* kuṭlalo, rahâtialo.

**Emersão**, *s. f.* udkântlo bhayr ye-nem; dishti padnem *n.*; udev *m.*

**Emetico**, *a.* omkcho. || *s. m.* omk-chem okhat *n.*

**Emetizar**, *v. t.* oñkchem mislunk.  
**Emfim**, *adv.* nimānem ou nimpen, sekim, ševtīm.

**Emigração**, *s. f.* deštyāg m., vides-vachan n.

**Emigrado**, **emigrante**, *a.* āplo gāmiv sodlalo. || *s. m.* deštyāgi, gayāl.

**Emigrar**, *v. i.* āplo gāmiv sodūn vachumk, pargāmivānt vachumk, dešāntar karumk.

**Eminencia**, *s. f.* thorpan, umchpan, vartepan, šresthpan, uttampān, \*umchastan n.; (*fig.*) umchāy, umchi f, umchād, \*umchāsthān n.

**Eminente**, *a.* vhađ, thor, moťo, var-to, šreshth, varishth, prasiddh, yasas-vi, umch, rājmānya, narvar; vaylo, umchastanācho.

**Eminentemente**, *adv.* thorpanīm.

**Emir**, *s. m.* amir.

**Emissão**, *s. f.* sođni, phemkni, pād-ni f.; bhāyir kādhpem n.

**Emissario**, *a.* dhādhalo, pāthailalo. || *s. m.* dāt, guptdāt, gūdhchār.

**Emitir**, *v. t.* sođumk, phemkumk, pādumk, vidhumk, bhāyir uđaumk, kādhumk. || *V. EXPIMIR.*

**Emmaçar**, *v. t.* puđo-, peľo karumk (*g. do o.*)

**Emmadeirar**, *v. t.* mader ghālumk (*g. do o.*), vānsāvumk.

**Emmadeizar**, *v. t.* pelyo-, pāmtyo karumk (*g. do o.*)

**Emmagrecoer**, **emmagrentar**, *v. t.* bhāgaumk. || *v. i.* bhāgumk, sukumk, jhinjumk, āng sođumk.

**Emmagrecimento**, *s. m.* bhāgaťay, jhinjni f.

**Emmalar**, *v. t.* poťli-, pemđhi bāmdhumk (*g. do o.*); pemđolyānt ghālumk, -dālumk.

**Emmalhar**, *v. t.* jāľi karumk (*g. do o.*) || *v. i. e r.* jāľiyeche doľo kase jāvumk; revdomk.

**Emmalhetamento**, *s. m.* jađni, ghadsapi f.

**Emmalhetar**, *v. t.* jađumk, ghađsumk, khamchumk.

**Emmanquecer**, *v. t.* thoťto karumk, pāmty modumk (*g. do o.*) || *v. r.* thoťto jāvumk, thoťtevumk.

**Emmaranhamento**, *s. m.* goimđh f, goimđhaľ m., ghusap, guđdelāsāmv m.

**Emmaranhar**, *v. t.* goimđhaumk, goimđhlāvumk, guťhlāvumk. || *v. r.* guťhloimk, tidumk, ghuspumk, dođomk, revdomk.

**Emmarellecer**, *v. i. V.* AMARELLECEER.

**Emmassar**, *v. t.* guľo karumk (*g. do o.*) || *V. EMPASTAR.*

**Emmastrear**, *v. t.* kuľvo ubhārumk (*g. ou d. do o.*)

**Emmedar**, *v. t.* kuđem-, pāľem karumk (*g. do o.*)

**Emmelar**, *v. t.* mel-, mhoľv ghālumk (*l. in do o.*); (*fig.*) gođāvumk, god karumk.

**Emmeninecer**, *v. i.* burgo jāvumk.

**Emmoldar**, *v. t. V.* AMOLDAR.

**Emmoldurar**, *v. t.* chaukať ghālumk (*d. do o.*)

**Emmordacar**, *v. t. V.* AMORDACAR.

**Emmostar**, *v. t.* (dākhāmcho ras) gođāvumk, dātāvumk; dākhāmchyā rasānt budaumk. || *v. i. e r.* chađh pikumk (dākho).

**Emmouquecer**, *v. t.* bahirāvumk. || *v. i.* bahirevumk.

**Emmudecer**, *v. t.* mono karumk, ugo rāvumk. || *v. i.* mono jāvumk; muľko-, ugo rāvumk.

**Emmurcheocer**, *v. t. V.* MURCHAR.

**Emoção**, *s. f.* balkamđni f, dhako, manastāp m.

**Emolliente**, *a.* mavāricho, šamak. || *s. m.* upasāman n.

**Emollir**, *v. t.* mađ karumk, maśāsavumk, mavālumk.

**Emolumento**, *s. m.* lābh, āđāy ou āđāv, upkār m., phaidā, prāpti; chipti, dasturi f, inām n.

**Empa**, *s. f.* međi lāvņem n.

**Empacar**, *v. t. V.* EMPACOTAR.

**Empachado**, *a.* choimđlalo; (*fig.*) gābhro, bhejūd; ākāmľlalo, kalkalalo; poť tāľlalo.

**Empachamento**, **empacho**, *s. m.* choimđni, tustusni f, poť tāľņem, phugņem n. || *V. EMBARAÇO.*

**Empachar**, *v. t.* choimđumk, upať bharumk, tāľumk. || *v. r.* choimđomk, bharomk, phugumk.

**Empachoso**, *a.* choimđnecho; adchanecho, āđkhalicho; gābhro, lajjišť.

**Empacotamento**, *s. m.* poťalni f, pemđhyo bāmdņnem n.

**Empacotar**, *v. t.* poťľumk, poťľyo-, pemđhyo bāmdhumk (*g. do o.*)

**Empada**, *s. f.* empād n.

**Empadroar**, *v. t.* paťťiyer baraumk; dākhlo baraumk (*g. do o.*) || *v. r.* āpľem nāmv divumk.

**Empafia**, *s. f. V.* EMOFIA.

**Empalação**, *s. f.* suľār chađhaugņem n., suľāvni f, suľārop m.



**Empalar**, *v. t.* sulār chadhauṁk, sulāvumk.

**Empalhação**, *s. f.*, empalhamen-to, *s. m.* tanān guṭhlāvnem *n.*

**Empalhar**, *v. t.* tanān guṭhlāvumk, tanānt dālumk; (*fig.*) ghulyo phoṭaumk (*d. do o.*), tomḍāk pānām pusumk (*g. do o.*) || *V. EMPALHEIRAR.*

**Empalheirar**, *v. t.* kudēm karumk (*g. do o.*); rotām kādhumk (*d. do o.*)

**Empallidecer**, *v. i.* raṁg badlomk (*g. do s.*), pāmdhro-, haḍduvo jāvumk.

**Empalmação**, *s. f.* sutlāvni *f.*, lūṭ lāvnem *n.*

**Empalmador**, *a. e s. m.* sutlāvno, hāt mātalo.

**Empalmar**, *v. t.* talhātār lipaumk; (*fig.*) sutlāvumk, gilumk, jiraumk, khāvumk, hāt mārūmk (*d. do o.*), bāt lāvumk (*d. do o.*)

**Epanada**, *s. f.* empād *n.*

**Empandeiramento**, *s. m.* tustusni, tāṇpi, taḍṭadpi, phūg *f.*

**Empandeirar**, *v. t.* (ēidām) phulaumk; phugaumk, choindumk, taḍṭādvumk; (*fig.*) khumto hātān divumk (*g. do o.*), topi ghālumk (*d. do o.*) || *V. ENBANJAR.* || *v. r.* taḍṭadumk, phugumk.

**Empandilhar**, *v. t.* (dusryāk meḷūn) khelār phoṭaumk; sutlāvumk, bāt lāvumk (*d. do o.*) || *v. r.* khelār phoṭaumk melumk.

**\*Empandinar**, *v. t.* phulaumk, phugaumk. || *v. r.* phulumk, phugumk.

**Empannamento**, *s. m.* lugtāvni *f.*; phikepan *n.*; (*fig.*) melaupī; dāgni, khatāvni *f.*

**Empannar**, *v. t.* lugtāvumk, kāp-dām ghālumk, mārūmk (*d. do o.*); (*fig.*) melaumk, khatāvumk, dāgumk; nistej karumk; lipaumk. || *v. r.* melumk, khatāvomk, dāgomk.

**Empantanar**, *v. t.* buḍaumk; chik-lāmt loḷaumk. || *v. r.* koṁd jāvumk (*g. do s.*); buḍumk. || *V. ATOLAR-SE.*

**Empantufar-se**, *v. r.* bordārkelalim chinclān ghālumk; (*fig.*) phulumk, phadā-, badāy karumk.

**Empanturrado**, *a.* poṭ bharlalo, taḍṭadit.

**Empanturrar**, **empanzinar**, *v. t.* bharumk, taḍṭadāvumk. || *v. r.* galo-bhar-, poṭ hālaun yevumk, ragḍumk, taḍṭadumk; (*fig.*) phugumk.

**Empapar**, *v. t.* bhijatghālumk, timāvumk. || *v. r.* bhijumk, timumk.

**Empapelar**, *v. t.* kāgdānt guṭhlāvumk, kavumk.

**Empapelo**, *s. m.* guṭhlāvumicheṁ kāgad *f.*

**Empapuçar-se**, *v. r.* phulumk, bharūn yevumk.

**Empar**, *v. t.* meḍi lāvumk (*d. do o.*)

**Emparceirar**, *v. t.* bhāgeli-, bhagidār karumk.

**Emparedamento**, *s. m.* valāmtim ghālṇem, bāmd karnem *n.*

**Emparedar**, *v. t.* valāmtim bhitār ghālumk, bāmd karumk; maṭhāmt dāvumk, ghālumk.

**Emparelhamento**, *s. m.* joḍ karnem *n.*, joḍni *f.*; phādem *n.*

**Emparelhar**, *v. t.* joḍ karumk (*g. do o.*), joḍumk, sāṁgdāvumk; phādim karumk (*g. do o.*) || *v. i.* joḍ-, joḍo jāvumk; barābari āsumk, chalumk. || *v. r.* sarijāvumk, barābar lāgumk.

**Emparrar-se**, *v. r.* kholyāṁnim bharomk (dākh).

**Emparvoecer**, *v. i.* piso-, khulo-, galyo jāvumk.

**Empastação**, *s. f.*, empastamento, empaste, *s. m.* chikṭāvni; chikṭāy *f.*; pāstāṁnim dālṇem *n.*

**Empastar**, *v. t.* chikṭāvumk, chikṭavanān basaumk; pāpdi karumk (*g. do o.*) || *v. r.* chikṭumk, basumk, pāpdi jāvumk (*g. do s.*)

**Empata**, *s. f.* japti; āḍāvni, āḍvārni, manāy *f.*

**Empatar**, *v. t.* manā karumk, manāvumk, thāmbaumk; āḍāvumk, āḍvārūmk; bād-, bādābād karumk; (*fig.*) āḍkhaḷi ghālumk (*d. do o.*), āḍchumk. || *v. i.* āḍlumk, āḍkhaḷumk.

**Empate**, *s. m.* manā-, bāmd karnem *n.*; āḍāvni, āḍvārni, āḍkhaḷ *f.*; bādābād jānem *n.*; āḍāvāvin dudū *m. pl.* || *V. IRRESOLUÇÃO.*

**Empavezar**, *v. t.* (tārūm) śrimgārumk, neṭaumk.

**Empavonar**, *v. t.* phulaumk. || *v. r.* phulumk, badāy dākhaumk, mijās-, phadā karumk.

**Empear**, *v. t.* maḷṇek (bail) bāmdhumk.

**Empeçar**, *v. t.* gomdhālvumk, revdumk, āḍchumk. || *v. i.* āḍchomk; āḍlumk, āḍkhaḷumk; śirkumk, gomdhumk. || *v. r.* *V. EMMAHANAR-SE.*

**Empecer**, *v. t.* nāsumk, bighdāvumk, bhaingaumk. || *v. i.* āḍ yevumk, āḍkhaḷ ghālumk.

**Empeçilho**, **empeço**, *s. m.* ad, adkan, āḍkhaḷ, nad *f.*, janjāl, khodo, pratibāmdh, virodh *m.*, āḍmeḷem *n.*

**Empecimento**, *s. m. (p. us.)* nasây f., vigho. || *V. DAMNO.*

**Empecivel**, **empecivo**, *a.* âdkhaliĉho, vighuâĉho.

**Empeçonhar**, **empeçonhentar**, *v. t.* vikhâvuimk, vikh ghâluimk (*t. in do o.*) || *V. CORROMPER.*

**Empedernecer**, **empedernir**, *v. t.* phâtâr karuimk (*g. do o.*); phâtâr kaso karuimk; (*fig.*) kâlij nibrâvuimk (*g. do o.*) || *v. i. e r. dâruĉ-, nishĉur jâvuimk.*

**Empedrado**, *a.* phâtârâĉho.

**Empedrador**, *s. m. (p. us.)* chirebamdi kartalo.

**Empedradura**, *s. f.* empedramento, *s. m.* chirebamdi f.

**Empedrar**, *v. t.* chirebamdi karuimk (*g. ou t. do o.*); phâtârânim bândhumk; nibâr phâtâr karuimk. || *v. r. phâtâr kaso jâvuimk.*

**Empegar**, *v. t.* bhoimvryâit ghâluimk. || *v. r. bhoimvryâk sâimĉuimk; bhâylyâ daryâk vachuimk.*

**Empellamar**, *v. t.* (châm) kamâvuimk, râmpauimk.

**Empellicar**, *v. t.* (bakdyâĉemîn châm) kamâvuimk, kamâyishĉ karuimk; châmĉem dhâmĉuimk.

**Empelo**, *s. m.* guĉo m., guĉi, guĉhli f.; muĉhĉem n.

**Empelota**, *s. f.* šimsli f.

**Empena**, *s. f.* pen n.

**Empenamento**, *s. m.* lâimkĉâĉho val m., valĉi f.

**Empenar**, *v. t.* valoimk.

**Empenhadamente**, *adv.* mehnatin, bhâr ghevûn.

**Empenhador**, *a. e s. m.* gâhân-, aĉav davartalo.

**Empenhamento**, *s. m.* pijñor-, gâhân davarĉem; riĉ kâĉhlaleim n. || *V. EMPENHO.*

**Empenhar**, *v. t.* pijñor-, gâhân-, aĉav davruimk; *obrigar*: karuimk lâvuimk; *empregar com diligencia*: ghâluimk, lâvuimk. || — *a palarra ou a fê*, uttar divuimk. — *algum (fig.)*, upkârâit davruimk. || *V. ARRISCAR.* || *v. r. riĉâit buĉuimk; vâvuimk, kasĉ-, mehnat ghevumk; upkâr karuimk vâvuimk, kasĉâvuimk.*

**Empenho**, *s. m.* gâhân-, aĉav davarĉem; uttar deĉem n., bhâshâvĉi; mehnat f., bhâr m.

**Empenhoramento**, *s. m.* pijñor-, aĉav deĉem n.

**Empenhorar**, *v. t.* pijñor divuimk-, davruimk.

**Empennar**, *v. t.* pâkhâm mâluimk. || *v. i. pâkhâm phuĉuimk (d. do s.)* || *v. r. pâkhâm nevuimk; (fig.) V. ATAVIAR-SE.*

**Empeno**, *s. m.* *V. EMPENAMENTO.*

**Empeorar**, *v. t.* pâshĉ karuimk, jâdâvuimk. || *v. i. e r. pâshĉ-, adhik vâyt jâvuimk.*

**Empenado**, *a.* tavšem kaseim.

**Emperlar**, *v. t.* motyâimîn samjauimk. || *v. i. e r. motyâimîn neĉuimk.*

**Emperrado**, *a.* gâĉh, jaĉ; (*fig.*) *V. OBSTINADO.*

**Emperramento**, **emperro**, *s. m.* gâĉh jâĉem n., gâĉhây f.

**Emperrar**, *v. t.* gâĉh jâvuimk, nâ chaluimk, nâ bhoimvuimk. || *v. t. ghâĉ-, temeli karuimk; tidaumk, châlvaumk.* || *v. r. vâdyo jâvuimk, tem karuimk.* || *V. ENRAIVECER-SE.*

**Empertigar**, *v. t.* niĉ-, khumĉ karuimk. || *v. r. khumĉ-, ubho râvuimk; takli mâir nâ dharuimk (g. do s.), phitphitumk.*

**Empesgadura**, *s. f.* râĉ kâĉhneim n.

**Empesgar**, *v. t.* râĉ kâĉhuimk-, lâvuimk (*d. do o.*)

**Empessoar**, *v. t.* *V. EMPESAR.*

**Empestado**, *a.* marik-, piĉâ lâgalo; (*fig.*) ghânero.

**Empestar**, *v. t.* marik-, piĉâ lâvuimk; vaso lâvuimk (*d. do o.*); (*fig.*)

*V. CONTAMINAR.*

**Empezar**, *v. t.* râĉ-, kil lâvuimk-, kâĉhuimk (*d. do o.*)

**Empezinhar**, *v. t.* râĉin meĉauimk-, bharuimk.

**Emphase**, *s. f.* svaras, uchĉhârâĉĉho neĉ m., avdhârâĉ n.

**Emphatico**, *a.* svarasâĉho, neĉâĉho, avdhârâĉĉho.

**Emphyteuse**, *s. f.* sâsan n., khaĉgutko, kaul m.

**Emphyteuta**, *s. m. e f.* sâsan âsalo, kauli.

**Emphyteuticar**, *v. t.* šidâvâk divuimk, sâsan divuimk (*g. do s.*)

**Emphyteuticario**, **emphyteutico**, *a.* sâsanâĉho, kaulâĉho.

**Empicotamento**, *s. m.* suĉâk bâmĉdneim n.

**Empicotar**, *v. t.* suĉâk-, mânkhoĉyâk bândhumk.

**Empigem**, *s. f.* dâĉ f.

**Empilhamento**, *s. m.* dâl, mâĉ m.

**Empilhar**, *v. t.* dâlumk, mâĉ-, râs karuimk (*g. do o.*)

**Empinado**, *a.* ubho, khumĉ; sâl-, kaĉsyâĉo (*fig.*) *V. ALTIVO.*

**Empinar**, *v. t.* ubho-, khum̃t davrum̃k, karum̃k, uklum̃k, ubhārum̃k; māt̃hyār-, kaḷasār davrum̃k; vāhum̃k, partum̃k. || *v. r.* khum̃t-, ubho rāvum̃k; māt̃hyār chadhūm̃k; (*fig.*) kum̃thūn vhadlo jāvum̃k.

**Empino**, *s. m.* khum̃t āsneñ, ubho karneñ *n.*; (*fig.*) *V. SOBERRA.*

**Empirico**, *a.* anubhāvācho, prayog-siddh. || *s. m.* okhtī, asāstrvaidya.

**Empirismo**, *s. m.* prayog *m.*, prayo-  
jan *n.*; asāstrvaidik *f.*

**Emplastagem**, *s. f.*, empla-  
mento, *s. m.* lepñī, mākññī *f.*

**Emplatar**, **emplastrar**, *v. t.* em-  
prās ghālum̃k (*d. ou l. do o.*), lepum̃k,  
mākhum̃k.

**Emplastico**, *a.* malamācho.

**Emplasto**, **emplastro**, *s. m.* em-  
prās, malam, lep *m.*; kardeñ kām, lep-  
dāvneñ *n.*

**Emplumação**, *s. f.* pākham̃ māl-  
neñ; pākham̃ phut̃neñ *n.*

**Emplumar**, *v. t.* *V. EMPENAR.*

**Empoar**, *v. t.* pitho lāvum̃k, mā-  
rum̃k, ghālum̃k (*d. do o.*)

**Empobrecer**, *v. i. e r.* dublo-, dur-  
baļ jāvum̃k. || *v. t.* dublo karum̃k.

**Empobrecimento**, *s. m.* dublo jā-  
neñ *n.*, durbaļāy *f.*

**Empoçar**, *v. t.* bāyāmt-, khoñdku-  
lāmt ghālum̃k, loṭum̃k. || *v. r.* koñ-  
dāmt loṭum̃k.

**Empoeirar**, *v. t.* dhuļim̃t bharum̃k.  
|| *v. r.* dhuļim̃t bharom̃k.

**Empola**, *s. f.* budbudo; phoḍ, phu-  
go, bako (*us. Can.*) *m.*

**Empolado**, *a.* phoḍām̃nīm̃ bharlalo;  
uchambaļ, khubhdaļlalo; um̃cheakal;  
(*fig.*) bhav alam̃kāri.

**Empolar**, *v. t.* phoḍ kādhum̃k (*d. do o.*); budbudāvum̃k. || *v. i. e r.* phoḍ ye-  
vum̃k, udevum̃k (*d. do s.*); khubhda-  
lum̃k, uchambaļum̃k; (*fig.*) phugum̃k.

**Empoleirar**, *v. t.* advār basaum̃k;  
(*fig.*) um̃ch jāgo divum̃k (*d. do s.*) || *v. r.* advār basum̃k; (*fig.*) vhad padvi-,  
moto jāgo meļum̃k (*d. do s.*)

**Empolgadeira**, **empolgueira**, *s. f.*  
dam̃dvācho gir *m.*

**Empolgadura**, *s. f.* tāññī, oḍññī. ||  
*V. EMPOLGADEIRA.*

**Empolgar**, *v. t.* tāñum̃k, (bhāldi)  
oḍhum̃k; phārāvum̃k; dāvliyāññīm̃  
dharum̃k; hāt-, biṭki mārūm̃k (*d. do o.*),  
lūt lāvum̃k (*d. do o.*), pāgārum̃k.  
**Empolhar**, *v. i.* pilo mām̃dum̃k (*l. in do s.*) || *v. t.* ravāvum̃k.

**Empolmar**, *v. t.* dabdabit karum̃k.  
|| *v. r.* dabdabit jāvum̃k.

**Emporio**, *s. m.* utārpem̃th *f.*

**Empossar**, *v. t. e r.* *V. APOSSAR.*

**Empossilgar**, *v. t.* gudhāmt ghā-  
lum̃k.

**Emprazador**, *a. e s. m.* durāy ghāl-  
talo; dusryācho veļ kādhtalo.

**Emprazamento**, *s. m.* durāy *f.* ||  
*Carta de —, V. EMPHYTEUSE.*

**Emprazar**, *v. t.* durāy ghālum̃k (*d. do o.*), sitār (*port. CITAR*) karum̃k; vāy-  
do nemum̃k (*d. do o.*); veļ kādhum̃k  
(*g. do o.*) || *V. EMPHYTEUTICAR e INTIMAR.*  
|| *v. r.* dis nemum̃k, vāydo-, nem ghe-  
vum̃k.

**Empregado**, *a.* kāmācho, kāmāk  
lāylalo, udyamī, udyogī. || *s. m.* em-  
pregād, chākreacho manīs, rojgāri. ||  
*do estado*, sarkāri manīs.

**Empregar**, *v. t.* kām-, chākri di-  
vum̃k (*d. do o.*), kāmāk-, annāk-, poṭāk  
lāvum̃k; *gastar*: sārūm̃k, kādhum̃k,  
ghālum̃k; *usar*: lāvum̃k, upeg karum̃k  
(*g. do o.*), vyavahārum̃k, sevum̃k. || *V.*  
*APROVEITAR.* || *v. r.* kām-, dhām̃do ka-  
rum̃k, kāmāk lāgum̃k, vāvum̃k.

**Emprego**, *s. m.* kāmāk lāvneñ, chā-  
kri deñeñ *n.*; *empreg m.*, chākri *f.*,  
kām, kasab *n.*, yepār, dhām̃do, udyam,  
udyog, rojgār, huddo (*us. Can.*);  
prayog, upayog *ou* upeg *m.*, yojau  
*n.*, sevā *f.*

**Empreguicar**, *v. t.* ālāi karum̃k, āl-  
sāy hādum̃k (*d. do o.*)

**Emprehendedor**, *a. e s. m.* ādāv-  
nār, yatñī, kachāṭī, kriyākār.

**Emprehender**, *v. t.* ādāvum̃k, tām-  
kuñk, ādarum̃k, yatñ karum̃k, hātāñ  
dharum̃k; yojum̃k, manām̃t hādum̃k. ||  
*v. i.* teñch chintum̃k, manām̃t gho-  
lum̃k. || *V. APPREHENDER.*

**Emprehendimento**, *s. m.* *V. EM-  
PRESA.*

**Empreita**, *s. f.* veļ *n.*

**Empreitada**, *s. f.* kham̃dkām *n.*,  
makto *m.* || *De —, kham̃dūñ; (fig.) dar-  
vadyāñ; kardepāññ.*

**Empreitado**, *a.* kham̃dkāmācho.

**Empreiteiro**, *s. m.* kham̃dkāmī,  
maktedār.

**Emprenhar**, *v. t.* phaļaum̃k. || *v. i.*  
phaļum̃k, gābhā vachum̃k, garbh sañ-  
bhālum̃k.

**Empresa**, *s. f.* ādarnī, tām̃kñī *f.*;  
jaḍ kām, jokhim, kachāṭ *n.*; māñḍaļī,  
pañgat *f.*

**Empresar**, *v. t.* *V. REPRESAR.*

**Empresario**, *s. m.* ádvánár, makte-dár; vastád.

**Emprestado**, *a.* ushpo.

**Emprestador**, *s. m.* ushpo ditalo.

**Emprestar**, *v. t.* ushpo-, udhár-, mâtso divumk.

**Emprestimo**, *s. m.* udhâr denem; ushpen n. || *De* —, mâtso, dom tim disâmk.

**Emproar**, *v. i.* (*mar.*) nâl-, tomk partomk (*g. do s.*); nâlimt ádlumk. || *v. t.* nâl partumk (*g. do o.*) || *v. r. V. ENROBBERECER-SE.*

**Emprostotono**, *s. m.* dhanki f.

**Empubescer**, *v. i.* lamv phutumk (*d. do s.*); umedik pávumk, varshâm jávumk (*d. do s.*), bharomk; (*fig.*) vá-dhumk, mâtumk.

**Empulhar**, *v. t.* phoţaumk, tâlâm sámumk (*d. do o.*)

**Empunhadura**, *s. f.* paraj m., mûth f.

**Empunhar**, *v. t.* muţhin dharumk; hâtân dharumk, ghevumk; paraj-, mûth ghálumk (*d. do o.*)

**Empurração**, *s. f.* loţni f.; dhakal-nem, duskan n.

**Empurrão**, *s. m.* dhakalnem n., dhako, gachko m., gachâm di f., duskan n. || *As empurrões*, dhadbadyâm.

**Empurrar**, *v. t.* loţumk, dhakumk, dhakumk ou dhakaumk, lakaumk. || *V. IMPINGIR.*

**Empuxão**, *s. m.* ođhni, ođh f.; dhako gachko m.

**Empuxar**, *v. t.* ođhumk, ođhûn há-đumk. || *V. EMPURRAR.*

**Empyreó**, *s. m.* vaikumth n., ut-tamsvarg m. || *a.* vaikumthácho.

**Empyreuma**, *s. m.* dáđhsân, or-đhân f.

**Empyreumatico**, *a.* orđhânicho.

**Emquanto**, *conj.* mhanasar, ástânâ.

|| *Por* —, sardyâ, ájûn paryâm.

**Emtanto**, *adv.* hyâmhanasar, itlyâ mhanasar. || *No* —, sardyâ, asem ástânâ.

**Emulação**, *s. f.* isâlo m., sari, de-khodekhi f.; virodh m.

**Emulador**, *emulo*, *a. e s. m.* isâjû, spardhi; virodhi, pratipaksh, dsmân.

**Emular**, *v. t. e i.* udâđim karumk, ekmekâchi dekh ghevûn chalumk; sarijávumk, tulumk.

**Emulsão**, *s. f.* dáđh kasem ras m.

**Emulsionar**, *v. t.* dudhâl ras kâ-đhumk (*g. do o.*)

**Emulsivo**, *a.* rasâl, rasácho.

**Emundação**, *s. f.* V. EXPURGAÇÃO.

**Enaltecer**, *v. t.* uklumk, umchâ-vumk, ubhârumk, miraumk.

**Enamorado**, *a.* bhullalo, kâmâ-disht, kâmâmdh.

**Enamorar**, *v. t.* bhulaumk, murga-távumk. || *v. r.* bhulumk, murgatumk, lobhđumk.

**Enarrar**, *v. t.* V. NARRAR.

**Enarthrose**, *s. f.* khi f.

**Encabar**, *v. t.* medyâmt dâmđo ghâ-lumk (*g. do o.*)

**Encabeçado**, *a.* ghen áslalo, kum-lyák vassitalo; dusryâ khâl áslalo, parâdhin. || *Monte* —, máthyâr gharâm áslalo domgar.

**Encabeçamento**, *s. m.* doi-paţti bâmđhnem n.; (*fig.*) patrâcho arambh m.

**Encabeçar**, *v. t.* doi-paţti bâm-dhumk (*d. do o.*); taklêmt bharumk; jađumk; kumlyák divumk. || *v. r.* doi-paţtiyek ráji jávumk.

**Encabellar**, *v. i.* kema phutumk, yevumk (*d. do s.*)

**Encabrestamento**, *s. m.* dâvem ghálnem n.

**Encabrestar**, *v. t.* dâvem ghálumk (*d. do o.*); (*fig.*) V. SUBJUGAR.

**Encabritar-se**, *v. r.* ubho rávumk, pámy vayr kâđhumk.

**Encabruado**, *a.* V. TEIMOSO.

**Encachar**, *v. t.* dhotir ghálumk, nessumk (*d. do o.*) || *v. r.* dhotir, to-đap nesumk.

**Encacho**, *s. m.* dhotir n., tođap f.

**Encadeação**, *s. f.*, encadeamento, *s. m.* sâmk[âvni, sâmgđvni, sâmgđni, sâmdhi; paramparâ, devađ f. || V. CON-NEXÃO.

**Encadear**, *v. t.* sâmk[ávumk, sâmg-đávumk, sâmdhumk. || V. CAPTIVAR. || *v. r.* sâmgdomk, ekmekâk lágumk.

**Encadeirar**, *v. t.* kadeli basaumk; kadeli ghálumk (*l. in do o.*)

**Encadernação**, *s. f.* bâmđhni f., châmđem ghálnem; pushtipatr (*p. us.*), ávaran n.

**Encadernador**, *s. m.* pushtipatr gháltalo, jildagâr.

**Encadernar**, *v. t.* bâmđhumk, châm-đem-, pushtipatr ghálumk (*d. do o.*); nâvem nessumk (*d. do o.*)

**Encafuar**, *encafurnar*, *v. t.* rahâ-lâmt ghálumk, sâmdhiñt lipaumk. || *v. r.* lipumk; dholimt rigumk.

**Encafibrar**, *v. t.* vámsávumk.

**Encalxamento**, *s. m.* peţannim ghálnem, mâmđnem n. || V. ENCAIXE.

**Encaixar**, *v. t.* petemít ghálumk, mándumk; jadumk, khañchamk, sirkávumk, khovumk. || *V. ENCASQUETAR.* || *v. i.* kalásent jávumk, vachumk; kámák padumk, upkárák yevumk. || *v. r.* petemít jávumk; kalásent vachumk; gharáut basumk. || *V. INTROMETER-SE.*

**Encaixe**, *s. m.* khamchauní, jadní, sirkávní; kalási, vimdhi *f.*, khámp *n.*

**Encaixilhar**, *v. t.* chaukať ghálumk (*d. do o.*)

**Encaixotar**, *v. t.* petemít ghálumk.

**Encalacração**, *s. f.* khámchik ghálneui, padneui *n.*; adchap, ádkha *f.*

**Encalaorar**, *v. t.* khámchik, khávtyák ghálumk. || *v. r.* adchapak padumk, ádkhalik sámpeumk.

**Encalamoucar**, *v. t.* khamdár, karárar photaumk, náduimk.

**Encalçar**, *v. t.* páldék ásumk, bhoimvumk (*g. do o.*), páthápáthi lágunik (*g. do o.*)

**Encalço**, *s. m.* páthápáthi lágneui *n.*, pálat ou pálad *f.* || *Ir no —*, páthápáthi lágunik. || *V. PEGADA.*

**Encaldeirar**, *v. t.* álem kádhumk, márumk (*d. do o.*)

**Encalgar**, *v. t.* chadhuk (*l. sup. do o.*)

**Encalhação**, *s. f.*, encalhamento, *s. m.* sirkaneui *n.*, lágni *f.*

**Encalhar**, *v. t.* tađik ádlávumk, sirkávumk, sívávumk. || *v. i.* sirkumk, lágunik, ádlumk (tárúm); (*fig.*) gomdhi sámpeumk, ádkhalim padumk, pemchumk.

**Encalhe**, *s. m.* *V. ENCALHAÇÃO*; (*fig.*) pemcho *m.*, ad, adchap *f.*, khávteui *n.*

**Encalho**, *s. m.* tárúm lágehi svát *f.* || *V. ENCALHAÇÃO.*

**Encalistar**, *v. t.* hojamk. || *V. AGORAR.* || *v. i.* *V. EMPIRRAR.*

**Encallecer**, *v. i.* khipám jávumk (*d. do s.*), khipavumk.

**Encalmadiço**, *a.* ubálán sómpepaním táptalo, rakhrakhit.

**Encalmamento**, *s. m.* ukadñi, ubálini *f.*, rakhrakho *m.*

**Encalmar**, *v. t.* ubál karumk (*d. do o.*), tápaumk; nirvát karumk, várem thámbaumk (*g. do o.*); (*fig.*) tiđaumk, chidaumk. || *v. i. e r.* garmi karumk (*d. do s.*), tápumk, rakhrakhumk, ukdomk.

**Encalvecer**, *v. t.* kharđo jávumk.

**Encamar**, *v. t.* *V. ACAMAR.*

**Encambar**, *v. t.* gámthap-, molí karumk (*g. do o.*)

**Encambulhada**, *s. f.* *V. CAMBOLHADA.*

**Encambulhar**, *v. t.* gumthumk, gámthap-, simkał karumk (*g. do o.*) || *v. r.* gumthomk, sirkumk.

**Encaminhador**, *a. e s. m.* vát dákhaitalo; (*fig.*) márgák láytalo, upáy síkaitalo.

**Encaminhamento**, *s. m.* vát dákhaunem *n.*; síkaup *f.*, nayan *n.*

**Encaminhar**, *v. t.* vát-, márag dákhaumk, síkaumk, váték-, márgák lávumk, vharumk, pávaumk; (*fig.*) chalaumk, bari síkaup-, buddh divumk (*d. do o.*) || *v. r.* váték lágunik, márag ghevumk, chalumk, vachumk.

**Encamisada**, *s. f.* dhumsân *n.*, mauj *f.*, utsav *m.*

**Encampação**, *s. f.* lávnecho khamđ modneui *n.* || *V. FRAUDE.*

**Encampador**, *s. m.* lávni modtalo.

**Encampanado**, *a.* ghámť kasi.

**Encampar**, *v. t.* (lávni-, khoti) modumk; (*fig.*) pelyán ghálumk, ámbdumk. || *V. IMPINGIR.*

**Encanamento**, *s. m.* nalámniim vharneui *n.*; nal *m. pl.*

**Encanar**, *v. t.* nalámniim vharumk; nal ghálumk (*d. ou l. do o.*)

**Encanastrar**, *v. t.* petáryámt-, saldámť ghálumk.

**Encancerar**, *v. i. e r.* *V. CANCERAR.*

**Encandear**, *v. t.* (máeli) dipávumk. || *v. r.* dipávumk.

**Encandecer**, *v. t.* ág kasi karumk, tápaumk. || *v. i. e r.* nikharraingí jávumk, tápumk, kadhuk.

**Encandilar**, *v. t.* khađisákar karumk (*g. do o.*); khađisákrin lepđávumk, bharumk. || *v. r.* khađisákar jávumk (*g. do s.*)

**Encanecer**, *v. t.* dhavo-, piko karumk. || *v. i. e r.* dhavo-, piko jávumk, pikumk; (*fig.*) mhátáro-, jánto jávumk.

**Encanecido**, *a.* piko; mhátáro, jarđo, domkro; áđlo, bhav kálácho; (*fig.*) kuťlalo, rahátlalo.

**Encangalhar**, *v. t.* bámdhumk, sámgdávumk. || *v. r.* ekmekák (tár-vám) tenikumk; ekmekák bámdhlale ásumk.

**Encangar**, *v. t.* *V. CANGAR.*

**Encannelar**, *v. t.* sůtkáđi-, kámđhi karumk (*g. do o.*); halkyá-, kardýá sután válumk.

**Encanniçar**, *v. t.* devnalámniim adumk.

**Encantação**, *s. f.*, encantamento, encanto, *s. m.* bhál, bhulvan, máv *f.*, mantr, tauntr, \*kamvtál, imdrajál *n.*,



totko; (*fig.*) moh *m.*, mohan, rañjan, manoharan *n.*

**Encantador**, *a. e s. m.* mantri, mantrivadi, tamtrkar, kamvtali; gāroḍi (— *de cobras*); bhulaṇṇo, rañjak, bhav śobhit, kāmruṇ.

**Encantar**, *v. t.* mañtruṁk, bhūl ghālūṁk (*d. do o.*), bhāruṁk; (*fig.*) bhulaṁk, murgatāvūṁk, mutaṁk. || *v. r.* bhulūṁk, murgatūṁk, lobhdūṁk.

**Encanteirar**, *v. t.* chaṁkonyā ghoḍyār davruṁk; kunge karūṁk (*g. do o.*) || — *as plantas*, jhāḍām khāṁḍo-lyāṁnīm lāvūṁk.

**Encantoar**, **encantonar**, *v. t.* koṇsyāk ghālūṁk, — *basauṁk.* || *v. r.* koṇsyāk basuṁk.

**Encanudar**, *v. t.* viḍi kaṣi karūṁk. **Encazinar-se**, *v. r.* tem-, saḷ karūṁk, vādyo-, haṭhi jāvuṁk. || *V. ENRAIVEZER-SE.*

**Encapar**, *v. t.* kāp ghālūṁk (*d. do o.*), guṭhīlāvūṁk, revḍāvūṁk.

**Encapelladura**, *s. f.* laḥārām moḍnem, daryā phulnem *n.*

**Encapellar**, *v. t.* (laḥārām) uklūṁk. || *v. i. e r.* (laḥārām) moḍomk; (daryā) phulūṁk.

**Encapoeirar**, *v. t.* guḍhāmt-, pām-jimṭ ghālūṁk.

**Encapotar**, *v. t.* pāsodi ghālūṁk (*d. do o.*); (*fig.*) gupto-, dāmṭn davruṁk, lipaṁk. || *v. i. e r.* damaḷ-, ghūṁ jāvuṁk.

**Encaprichar-se**, *v. r.* āplech takleṁtem karūṁk, hujat khelūṁk, dāmtem māmḍūṁk (*fig.*)

**Encapuzar**, *v. t.* khol ghālūṁk (*d. do o.*) || *v. r.* khol ghevūṁk.

**Encaraculado**, *a.* koṁgo kaso, tiṁkḍo, mudyālo.

**Encaracolar**, *v. t.* koṁgo kaso karūṁk, vaḷūṁk, vemṭūṁk. || *v. i. e r.* vaḷomk, koṁḍleṁ jāvuṁk (*g. do s.*), mudyālo jāvuṁk.

**Encarado**, *a.* ākārācho. || *Bem* —, hāmstyā mukhācho, dulabb, bholo. *Mal* —, vāṁkdyā toṁḍācho, durmukhi.

**Encaramelar**, *v. t.* *V. CONGELAR.*

**Encaramonar**, *v. t.* chimtesht-, dušchit karūṁk. || *v. r.* dušchit jāvuṁk, toṁḍ kālēm karūṁk.

**Encaranger**, *v. t.* sāmḍhe dharomk (*g. do s.*), vāt yevūṁk (*d. do s.*)

**Encarapelar**, *v. t. i. e r.* *V. ENCAPELLAR e ENCARPINHAR.*

**Encarapinhado**, *a.* vemṭālo, mudyālo, mulāt.

**Encarapinhar**, *v. t.* vaḷūṁk, vemṭāḷūṁk; (*fig.*) śimkāvūṁk, jamaṁk. || *v. r.* vaḷomk, mudyālo-, vemṭālo jāvuṁk (*fig.*) śimkevūṁk, āṭūṁk, jamaṁk, āṁvḷomk.

**Encarapuçar**, *v. t. e r.* kāṁkulāy ghālūṁk (*d. do o.*)

**Encarar**, *v. t.* telūṁk, doḷe lāvūṁk (*d. do o.*); (*fig.*) paḷevūṁk, nihālūṁk. || *V. AFFRONTAR.* || *v. i.* doḷe lāvūṁk; toṁḍātōṁḍ jāvuṁk (*g. do s.*) || *v. r. V. ARROSTAR.*

**Encarcerado**, *a. e s. m.* baṁḍikhāṇo, kaidi (*us. Sav.*)

**Encarceramento**, *s. m.* baṁḍi *f.*

**Encarcerar**, *v. t.* prej (*port. preso*) karūṁk, baṁḍkhañimṭ ghālūṁk.

**Encardir**, *v. t.* melāṁk, mel nā kāḍhūṁk (*g. do o.*) || *v. r.* melūṁk, chikal lāguṁk, — *urūṁk* (*d. do s.*)

**Encarecedor**, *a. e s. m.* mahārghāyṭalo, mahārghi; chaḍhaunār.

**Encarecer**, *v. t.* mahāragh karūṁk, mahārghāvūṁk; *exaggerar*: chaḍhaṁk, vāḍhaṁk; *exaltar*: uklūṁk, uñchāvūṁk, maḷbhāk temkaṁk; *recommendar*: prārṭhūn sāṁguṁk, — māguṁk. || *v. i.* mahāragh jāvuṁk, chaḍhuṁk. || *v. r.* moṭēm dharuṁk, nā bāḍguṁk.

**Encarecidamente**, *adv.* chaḍhaun; prārṭhūn.

**Encarcimento**, *s. m.* mahārghāvnī; mahārghāy; umed, tākit *f.*, bhār *m.*

**Encargo**, *s. m.* āropṇi *f.*, havālo; kāydo *m.*; paṭṭi *f.*; jāgo, adhikār *m.*

**Encarna**, *s. f.* kaḷāsi *f.*, khāmp. || — *s. pl.* thikāṁchīm gharām *n. pl.*

**Encarnação**, *s. f.* mās jāñem; manushyepan ghenēm *n.*; avatār (*us. entre os hindús*); *m.*; murticheṁ rañgan *n.* || *V. CICATRIZAÇÃO.*

**Encarnado**, *a.* mañis jālalo, āṁgi; pekūṁk āylalo; tāmbḍo, tāmbho, lāl; (*fig.*) *V. ENTANHADO.* || *s. m.* tāmbḍo-, lāl rañg *m.*

**Encarnador**, *s. m.* mūrti rañgaiṭalo, māsācho rañg ditalo.

**Encarnar**, *v. i. e r.* mās jāvuṁk, bharomk; manushyepan ghevūṁk, mañis jāvuṁk; (*fig.*) jhomūṁk, khomomk. || *v. t.* māsācho rañg-, kuḍicho ākār divūṁk (*d. do o.*) || *V. ENCARNICAR.*

**Encarne**, *s. m.* mās jāñem, — bharñem; sāvjāñchem rañgat āñi poṭāñtlem *n.* || *V. ENCARNA.*

**Encarneirar**, *v. i. e r.* osāḍ mārūṁk (*d. do s.*)

**Encarniçado**, *a.* mäs khävailalo; mäs šodhtalo; (*fig.*) phullalo, täplalo, chälvalalo, jälgo; tämbdoso, tämbšar.

**Encarniçamento**, *s. m.* potäntlem khävauñem *n.*; kadkaço, kimv *m.*, chid *f.*; hañh *m.*, sal *f.* || *V. CRUELDADE.*

**Encarniçar**, *v. t.* (šunýäm) šavjá-čhyä potäntlem khävauñk; huskavumk; chälvaumk, kimv häduñk (*d. do o.*) || *v. r.* mäs khävauñk; päthápä-ñhi-, päläñk läguñk; täpuñk, kadhuñk, kadkaçhuñk, chidhuñk.

**Encarrochar**, *v. t.* *V. EMBRUZAR.*

**Encarquilhar**, *V. ENRUGAR.*

**Encarrancar**, *v. t.*, *i. e. r.* bemdä-vumk, toñdäm karuñk; malbhävumk.

**Encarrapitar**, *v. t.* šemço bäm-dhuñk (*g. do o.*) || *v. r.* murder basuñk, mäthyär chadhuñk.

**Encarrascar-se**, *v. r.* *V. EMBEBER-SE.*

**Encarregado**, *a.* kām-, haválo šalalo. || *s. m.* vahivätkār; kām paletalo, vävrädyäm räkhthalo.

**Encarregar**, *v. t.* kām-, yepār-, haválo divuñk (*d. do o.*), \*haválumk, opuñk, galyák ghálumk (*g. do o.*) khändār-, hātām divuñk (*g. do o.*); káydo ghálumk (*d. do o.*), paññi bäm-dhuñk (*d. do o.*); japsáli-, jabäbdār karuñk. || *v. r.* hātām-, āngār-, mäthyär ghevumk.

**Encarrego**, *s. m.* haválo *m.*, opñi, rákhan *f.*; káydo *m.*

**Encarretar**, *v. t.* gädyär ghálumk.

**Encarrilar**, **encarrilhar**, *v. t.* vä-ter-, rastyär ghálumk; (*fig.*) mārçák lävuñk. || *v. i.* sāmke väten chalumk, niñ vachumk; päthphudo nästāñä ulauñk, kharem tem sāmguñk; šid-kävumk, chaträvumk.

**Encartação**, *s. f.*, **encartamento**, *s. m.* sanad denem-, ghenem *n.*

**Encartado**, *a.* sanad šalalo; aññal ou aññim, kuñlalo.

**Encartalhar**, *v. t.* jaçhuñk, ghaçhuñk, bharuñk.

**Encartar**, *v. t.* sanadāñ jaço divuñk. || *v. r.* kárt (*port. CARTA*) kädhuñk, sanad ghevumk.

**Enoarte**, *s. m.* kárt kädhnem, sanad ghenem *n.*

**Encartuchar**, *v. t.* toço karuñk (*g. do o.*); kavlen ghálumk.

**Encarvoar**, **encarvoigar**, *v. t.* kol-šyāññim meļauñk; kolšo karuñk (*g. do o.*) || *v. r.* kolšyāññim meļuñk; kolšo jávuñk (*g. do s.*)

**Encasamento**, *s. m.* kaļási, khāmch *f.*, khāmp *n.*

**Encasear**, *v. t.* gharāñt ghálumk; khāmchaumk, khovuñk. || *v. i.* ghar-, kaļási karuñk; kuñumk, samvay jávuñk (*d. do s.*) || *v. r.* rigumk, bñitar saruñk; khāmchoñk, khovuñk; bareñ paçhuñk (*d. do s.*) || *V. HABITUAR-SE.*

**Encascar**, *v. t.* kas kädhuñk. || *v. i.* gel yevuñk (*d. do s.*) sāl-, sarl mām-domk (*d. do s.*)

**Encasque**, *s. m.* kas kädhnem *n.*

**Encasquetar**, *v. t.* takleñt ghálumk; (*fig.*) kánāñt bharuñk. || *v. r.* takli dhāmpumk; takleñt vachuñk (*g. do s.*) || *V. OBSTINAR-SE.*

**Encasquilhar-se**, *v. t.* pehrävumk, neñumk, mirvuñk.

**Encastellamento**, *s. m.* koññām kar-ñem *n.*; puñjāvñi; rās *f.*, mäch *m.*

**Encastellar**, *v. t.* koññām karuñk, bämduñk (*d. ou l. do o.*); (*fig.*) puñ-jāvuñk, ðomgar-, rās karuñk (*g. do o.*) || *v. r.* koññām rigumk; (*fig.*) bal-, dhair ghevumk, temko-, āläšo me-ļuñk (*d. do s.*)

**Encastoar**, *v. t.* mūñh ghálumk (*d. do o.*) || *V. ENGASTAR.*

**Encatarrhoar**, *v. t.* bārkan karuñk. || *v. r.* bārkan jávuñk (*d. do s.*)

**Encaustico**, **encausto**, *s. m.* meñtel; meñar chitr *n.*

**Encaucar**, *v. i.* lajuñk, gābh-ruñk; chälvuñk, tiçhuñk, chadhuñk.

**Encavalgar**, *V. CAVALGAR.*

**Encavallar**, *v. t.* ghodyär basauñk. || *V. ACAVALLAR.*

**Encavar**, *v. t.* kharuñk, khañköl mārūñk (*l. do o.*); khañkulāñt ghálumk, dhakluñk.

**Encavilhar**, *v. t.* vāghiyāññim ja-çhuñk, sambhālumk.

**Encaço**, *s. m.* *V. ENCAIXAR.*

**Enceirar**, *v. t.* khaññyāñt ghálumk.

**Enceillar**, *v. t.* maññim davruñk.

**Enceileirar**, *v. t.* kadyāñt ghálumk, kaço karuñk (*g. do o.*) (*fig.*) *V. ACCUMULAR.*

**Encendrar**, *v. t.* *V. ACENDRAR.*

**Encensorar**, *v. t.* *V. RECESSEAR.*

**Encontrar**, *v. t.* madhem davruñk, mājār ghálumk.

**Encepar**, *v. t.* mañkuñyär davruñk.

**Encephalico**, *a.* mastishkácho.

**Encephalite**, *s. f.* mastishkave-dan *n.*

**Encephalo**, *s. m.* mastishk *n.*, mem-dū *m.*

**Encerado**, *a.* men kâdhilalo; menâ-  
chyâ ramgâcho. || *s. m.* menkâpad *n.*

**Enceradura**, *s. f.* men kâdhnem *n.*

**Encerar**, *v. t.* men kâdhumk (*d. do o.*) || *v. r.* menâcho ramg ghevumk.

**Encerrador**, *a. e s. m.* dhâmp-  
talo, miṭnâr.

**Encerramento**, *s. m.* dhâmppi, miṭ-  
ni *f.*, baṁd karṇem *n.*; âṭâp *m.*

**Encerrar**, *v. t.* dhâmpumk, miṭumk,  
baṁd karumk; âṭpumk, âṭâpumk,  
\*vyâpumk; sampâdumk. || *v. r.* baṁd  
jâvumk, dhâmpumk, dhâmpun âsumk;  
koneyâk basumk; âṭpumk, âṭâpumk.

**Encerro**, *s. m.* ekânt jâgo, maṭh *m.*  
|| *V. ENCERRAMENTO.*

**Enoetadura**, *s. f.* âdâvni *f.*, sûrû  
karṇem *n.*, arambh *m.* || *V. CALA.*

**Enoetar**, *v. t.* âdâvumk, aram-  
bhumk, sûrû karumk; saglyâm pai-  
lem-, âdim karumk; kapi kâdhumk (*g. do o.*); ushâvumk. || *v. r.* paillemch-,  
saglyâm âdim karumk lâgumk.

**Enochafardar**, *V. CHAFURDAN.*

**Enochamel**, *s. m.* vaṣantimcho lâmk-  
di sâtho *m.*

**Enochafinado**, *a.* kharbarit.

**Enocharodiqo**, *a.* khâtoḍo, pachpa-  
chit, gadal.

**Enochorar**, *v. t.* komḍ-, khâtan ka-  
rumk (*g. do o.*) || — *o estomago de be-  
bidas*, bûchbhar mârumk. || *v. r.* komḍ-,  
mâyṇ jâvumk (*g. do s.*); chiklânt lo-  
lumk-, buḍumk.

**Enohe-mão**, *de* —, *V. PERFEITO.*

**Enohente**, *s. f.* bharti, âgori *f.*;  
uvâr (— *do rio*) *m.*; uphâlem *n.*, khâ-  
tod *f.* || *a.* bharto.

**Enoher**, *v. t.* bharumk; choṁdumk.  
|| *v. i. e r.* bharomk; choṁdomk.

**Enohido**, *a.* bharlalo, bharit. || *s. m.*  
*V. CHUMAÇO.*

**Enohimento**, *s. m.* bharap *n.*, bharti  
*f.*, bhartipañ, purañ; bharchem *n.*, rû  
*m.*; poti *f.* || *V. ABUNDANCIA.*

**Enohiqueirar**, *v. t.* mânsemṭ ghâ-  
lumk. || *v. r.* mânsek sâmpḍumk (mâsli).

**Enohoçar-se**, *v. r.* jhomḍemṭ-,  
khomṭen rigumk.

**Enohouricar**, *v. t.* limgis kaseṁ ka-  
rumk. || *v. r.* kumsâm phulalumk. || *V.*  
*AMUAR-SE.*

**Enohumaçar**, *v. t. V. CHUMAÇAR.*

**Enohymose**, *s. f. V. EOCRYMOSE.*

**Enoilhar**, *v. t.* pâṭ arumk (*g. do o.*); tamg ghâlumk (*d. do o.*)

**Encima**, *adv.* umch, upar, vayr. ||  
— *de*, vayr, varto (*decl.*)

**Encimado**, *a.* vayr ghâlalo-, davar-  
lalo; umch, ubhâr. || *s. m.* kaṣas *m.*

**Encimar**, *v. t.* uklumk, ubhârumk;  
sampâdumk; mâtthâr ghâlumk.

**Encintar**, *v. t. V. CINGIR.*

**Encinzar**, *v. t.* gobrân bharumk.

**Enclaustrar**, *enclausurar*, *v. t.*  
komventâmt-, maṭhâmt ghâlumk.

**Enolavinhar**, *v. t.* (boṭânnim bo-  
ṭâm) ghâlumk.

**Enooberta**, *s. f.* chorkhan *m.*,  
sâmdh; (*fig.*) veshṭani *f.*, nib, kapaṭ  
*n.* || *V. CILADA.*

**Enoobertamente**, *adv.* choryâm.

**Enoobertar**, *v. t. V. ACOBERTAR.*

**Enooberto**, *a.* liplalo, gupto, gâdh.

**Enoobridor**, *a. e s. m.* lipaitalo.

**Enoobrimento**, *s. m.* lipauni, ve-  
shṭani *f.*

**Enoobrir**, *v. t.* lipaumk, gupumk,  
dhâmpumk, jhâmikum (*p. us.*); ve-  
shṭumk, dâmn davrumk. || *v. i. e r.*  
lipumk, gupomk, gupit râvumk; maḷ-  
bhaṭ jâvumk.

**Enoodeamento**, *s. m.* khaval jā-  
nem-, mârḍnem *n.*

**Enoodear**, *v. t.* khavlyân dhâm-  
pumk. || *v. i. e r.* khaval-, sâl mâm-  
ḍomk-, jâvumk (*d. do s.*)

**Enoofar**, *v. t.* kemsâmche jāliyemṭ  
ghâlumk.

**Enoofmar**, *v. t. V. ACOIMAR.*

**Enoofraçar**, *v. t.* urastrân-, nautrân  
ghâlumk (*d. do o.*) || *v. r.* urastrân ne-  
sumk; (*fig.*) trân ghevumk.

**Enoofrar**, *v. t.* châmdeṁ mârumk-,  
ghâlumk (*d. do o.*) || *v. i. e r.* navî kât  
yevumk (*d. do s.*), peikumk.

**Enoofitar**, *v. t.* âdvârlalemṭ kâdh  
ghevumk; dâṁḍ phârik karumk lâ-  
vumk. || — *as testemunhas*, baṁd-, ma-  
nâ karumk.

**Enoofteiro**, *s. m.* âdvârlalyâm va-  
stûmcho dâṁḍ ghetalo.

**Enoofito**, *s. m.* âdvârlalyâm vastûm-  
cho dâṁḍ *m.*

**Enocolerizar**, *v. t.* râg bâdumk (*d. do o.*), râgâvumk, krodhâvumk, tâ-  
pauumk. || *v. r.* râg yevumk-, chadhumk  
(*d. do s.*), krodhumk, kopumk, tâpumk,  
peṭumk, tiḍumk, chidumk, samtâpumk.

**Enoolha**, *s. f.* âmvlap *n.* || *Metter-se*  
*nas encolhas*, tomḍ dhâmpumk, gapchir  
râvumk.

**Enoolher**, *v. t.* âmvlumk, kavlumk.  
|| — *a mão* (*fig.*), hâṭ moṭvo karumk. ||  
*os hombros*, bhujâm vayr kâdhumk. || *v.*  
*i.* kavlomk, âmvlomk, tuṭumk, guṭh-

lonik. || *v. r.* sosumk; gābbrumk, kākudumk; revdomk.

Encolhido, *a.* āmvallalo; (*fig.*) ām-khūd, kākūd, gābbro, bhīdest.

Encolhimento, *s. m.* āmvalñi *f.*, āmvlap *n.*, kavaliñ, tuṭñi, adchañ; (*fig.*) ām-khūdāy, kākudāy, gābbṛāy *f.*

Encollar, *v. t.* chikṭi-, khaḷ kādhumk (*d. do o.*)

Encolleirar, *v.* kaḍyāḷem ghālumk (*d. do o.*)

Encomiar, *v. t.* varnumk, vākhānumk, kirtumk, \*mānaumk, guṇāthauk (*g. do o.*)

Encomiasta, *s. m.* baṁdī, varṇanār.

Encomiastico, *a.* stuticho, varṇānācho, varṇanik.

Encomio, *s. m.* varṇan, stavan *n.*, stuti, tāriph, vākhāññi, miraṇi *f.*, pavādo, māt *m.*

Encommenda, *s. f.* karumk-, ghevumk lāylali vast *f.*; pharmās *m.* || *V. ENCOMMENDAÇÃO.* || *Obra de* —, jekhān kelali vast. *Molestia de* —, upkārāchi-, phoṭkiri piḍā.

Encommendação, *s. f.* karumk-, dhāḍumk lāvñem *n.*; śipāras *f.*

Encommendar, *v. t.* karumk-, dhāḍumk lāvumk; opumk, havālumk, bhātāt ghālumk; dusryā pāsavat māgumk, śipāras karumk (*g. do n.*) || — *a alma*, atmyā pāsūn māgumk. — *a memoria*, pāth karumk. || *v. r.* ādhār-, pāṁg sodbunik, śaraṇā vachumk.

Encommendeiro, *s. m.* munim, dalāl, karoḍo.

Encommissar, *v. i. e r.* daṁḍāk paḍumk.

Encompridar, *v. t.* lāmb karumk, lāmbāvumk.

Enconçar, *v. t.* naḷo kaso karumk. || *v. i. e r.* naḷo kaso jāvumk, doṣṭyān vaḷomk-, partoimk.

Enconchar, *v. t.* śimpiyeñt ghālumk, śimpiyāññiñ dhāmpumk. || *v. r.* śimpiyeñt-, kartyañt rigumk; (*fig.*) konsyāk basumk, ekāñt jiyevumk.

Encontrada, *s. f.*, encontrão, *s. m.* ādalñi, āḍkhalñi *f.*, dachko *m.*

Encontradiço, *a.* avchitt; vārām-vāriñ bheṭtalo.

Encontrado, *a.* mellalo; āḍ, parto; temklalo, lāglalo.

Encontrar, *v. t. e i.* melumk, gāvumk, bheṭumk (*rr. ii.*, *d. do s.*, *do o.*) || *v. r.* āḍlumk, āḍkhalumk ekmekāk basumk; āḍ-, viruddh āsumk; jhom-bumk, jhagḍumk, jujumk.

Encontro, *s. m.* bheṭ, bheṭābbheṭ, melvañ *f.*, melap *n.*; ādalñi, āḍkhalñi *f.*, sañghaṭṭ *m.* || *Ir ao* —, melumk vachumk. *Ir de* —, āḍ yevumk. — *de dividas*, riṇāñ bād denem.

Encontroar, *v. t.* dachko divumk (*d. do o.*) || *v. r.* āḍlumk.

Encopar, *V. COPAR.*

Encoquinhar, *v. t.* kujnāmt ghālumk-, lipaumk.

Encordio, *s. m.* ghoḍo *m.*, kurmet *n.*

Encordoamento, *s. m.* dorām-, tār ghālñem *n.*; chālvañi *f.*

Encordoar, *v. t.* dorām-, doryo-, tār ghālumk (*d. do o.*) || *v. i.* (*fig.*) chāl-vumk, kimārjāvumk.

Encorronhado, *a.* khurāk piḍā ās-lalo (ghoḍo).

Encoronhar, *v. t.* dasto ghālumk (*d. do o.*); dastyār basaumk.

Encorrado, *a.* dāt; dāto, moṭo, gul-gulit, tuṭtudit.

Encorpadura, *s. f.*, encorpamento, *s. m.* dāṭyā, dāti; moṭāy *f.*

Encorpar, *v. t.* dāt-, moṭo karumk. || *v. i. e r.* moṭo-, gulgulit-, tuṭtudit jāvumk, āmg ghevumk.

Encorreado, *a.* chām kasem, vātad; chirmuṭlalo.

Encorreadura, *s. f.* chāmāchem trāñ *n.*; vādiyāñcho sāj *m.*

Encorreamento, *s. m.* chām kasem jāñem *n.*; chirmuṭñi *f.*

Encorrear, *v. t.* vādiyen bām-dhumk. || *v. i.* chirmuṭumk; vaḷomk. || *v. r.* chām kasem-, vātad jāvumk.

Encorrilhar, *v. t.* vivarāmt ghālumk. || *v. r.* kuṭāñt bhitar sarumk.

Encorrilhar, *V. ENCORREAR.*

Encortilhar, *v. t.* guḍbāmt ghālumk.

Encortiçar, *v. t.* dholimṭ ghālumk (musumk); jhāḍāchi sāl revḍāvumk. || *v. i. e r.* sāl kasi jāvumk; sāl māñ-ḍomk (*d. do s.*)

Encoscorar, *v. t.* kharkharit-, khaḍbadit karumk, chirmuṭāvumk. || *v. i. e r.* kharkharit jāvumk, chirmuṭumk, mi-ryo paḍumk (*d. do s.*); khavḷo māñ-ḍomk (*d. do s.*)

Encosta, *s. f.* āḍvañ, pālsañ *n.*, chadṭi *f.*, kado *m.*

Encostadela, *s. f.* bhulin-, lāgāñ dudū sāmpḍāvñem *n.*

Encostalar, *v. t.* goniyeñt-, ghoṁg-ḍyāñt ghālumk.

Encostamento, *s. m.* temkñi; tem-ko *m.*, pusti *f.*

**Encostar**, *v. t.* temkaumk; lăgăm-nim ushnen măumk. || *v. r.* tenikumk; âd pađumk. || — *a. alquem*, pâng dharumk, pângik răvumk.

**Encostes**, *s. m. pl. (fig.)* temko, âdhâr *m.*

**Encosto**, *s. m.* temko *m.*, pâth *f.*; (*fig.*) âdhâr, âlăšo *m.*

**Encouchar**, *v. t.* bhăgăvumk, vam-dăvumk; khălăvumk, balkăvumk. || *v. r.* thapkaumk, thapkaŭm basumk; bhăgăvomk; khălto-, lin jăvumk.

**Encovar**, *v. t.* phomđănt ghălumk; bamđkhanim ghălumk; (*fig.*) kân valumk (*fig.*), semđi kăpumk. || *v. i.* semđi kavumk (*fig.*), bem mhanumk. || *v. r.* palumk, jhuri-, kăvad kăđhumk; phomđănt rigumk; (*dole*) puomk.

**Encravação**, *s. f.*, encravamento, *s. m.* khilăvni *f.*, khile mărnem *n.*; (*fig.*) phăs *m.*, phăsak *n.*

**Encoravadura**, *s. f.* nălăche khile *m. pl.*; khilyăcho ghăy *m.*

**Encoravar**, *v. t.* khilăvumk, khile mărnumk (*d. do o.*); purumk; topumk; khamehumk, basaumk; (*fig.*) *V. ENGARNAR*. || *v. r.* khomomk, phărnumk, topomk; khamechomk; dusryănt rigumk, pemchomk; adchănek-, upadryănk padumk, riňăk sâmpđumk; (*fig.*) âplyă tomđan marumk.

**Enoravilhar**, *v. t.* gomđhlăk-, khăv-tyăk ghălumk, bără birestăr karumk (*g. do o.*) || *v. r.* khăvtyăk padumk, mămđkek sâmpđumk; divălem yevumk (*l. sup. do s.*)

**Enoravo**, *s. m.* nălăchyă khilyăcho ghăy *m.*

**Enorespador**, *s. m.* keins valchem âut-, yamtr *n.*

**Enorespadura**, *s. f.*, enorespamento, *s. m.* valap, val ghălmem *n.*

**Enorespar**, *v. t.* valumk, val ghălumk (*d. do o.*), mudyălo karumk; miryo ghălumk; lahari karumk. || *v. r.* miryo padumk (*d. do s.*); valomk; phulumk; (*fig.*) *V. IRRITAR-SE*.

**Enoristar-se**, *v. r.* semkreim ukumk-, phulăumk; (*fig.*) *V. ENCRESPAR-SE*.

**Enorostar**, *v. i. e r.* khaval-, kavameh mămđomk (*d. do s.*)

**Enoruamento**, *s. m.* dărunăy, nishŭrăy *f.*; ajirn, napachan *n.*, kachrăy *f.* || *V. RECRDESCENCIA*.

**Enoruar**, *v. t.* nibar karumk, nibrăvumk. || — *o estomago*, poť dăt karumk. || *V. ENCARNIÇAR*. || *v. i.* kachecho-, koro

jăvumk, virjumk. || *v. r.* tâpmuk, chăđhumk; dărun-, nishŭr jăvumk.

**Encrudelecer**, *encruelecer*, *v. i. e r.* dărun-, nishŭr jăvumk. || *V. ASSANHAR-SE*.

**Enoruecer**, *v. i. e r. V. ENCHUAR e ENCRUELECER*.

**Encruzamento**, *s. m.* jađap *n.*

**Encruzar**, *encruzilhar*, *v. t.* jađumk, dođumk.

**Encruzilhada**, *s. f.* timŭto, dođomărag, năko, saugam *m.*

**Encubar**, *v. t.* vhadlyăm pipănnim bharumk.

**Encumear**, *v. t.* măthyăr-, takler ghălumk-, basaumk.

**Encouralar**, *v. t.* goŭhyănt ghălumk; (*fig.*) khămchik ghălumk, vedhumk. || *v. i.* goŭhyănt rigumk; khămchik padumk.

**Encurtador**, *a. e s. m.* moťvăvnr, samkshepi.

**Encurtamento**, *s. m.* moťvo kar-nem *n.*, moťvăvni, kavalni *f.*, samkshep *m.*

**Encurtar**, *v. t.* moťvo karumk, moťvăvumk, labănăvumk, asirăvumk, thođăvumk, kavumk, samkshepumk. || *v. r.* moťvo jăvumk, kavlonk.

**Encurvadura**, *s. f.*, encurvamento, *s. m.* bhăgăvni, vamđăvni; bhăg *f.* || *V. CURVATURA*.

**Encurvar**, *V. CURVAR*.

**Encyclica**, *s. f.* prasiddhpatr *n.*, sarchiŭthi *f.*

**Encyclopedia**, *s. f.* vidyăsamgraha, vidyăsăgar *m.*, vidyăchakr *n.*, sarvvidyă *f.*

**Encyclopedico**, *a.* sarvvidyecho. || *s. m.* sarvvidyăjăna.

**Encyclopedista**, *s. m.* vidyăsamgrahî.

**Endefluxar-se**, *v. r.* thamđ jăvumk (*d. do s.*)

**Endeixa**, *s. f.* šokgit, vilăpgăn *n.*

**Endeizar**, *v. i.* šokgit găvumk.

**Endemia**, *s. f.* dešî pidă-, marik *f.*, jăgyăcho vaso *m.*

**Endemioo**, *a.* dešăcho, dešî.

**Endemonihar**, *v. t.* piseim lăvumk (*d. do o.*), devchăr karumk (*d. do o.*) || *v. r.* devchăr basumk (*l. sup. do s.*), devchăr-, piseim lăgumk (*d. do s.*)

**Endentação**, *s. f.* dămtrăvni *f.*

**Endentar**, *v. t.* dămtryănnim dăm-tre ghălumk (*g. do o.*), dămtrăvumk.

**Endentecer**, *v. i.* dămtrăvumk (*d. do s.*)



**Endereqamento**, *s. m.* chalaupī *f.*, vāt dākhaupem, nayan *n.*

**Endereqar**, *v. t.* chalaumk, vāt dāthauk (*d. do o.*), mārḡāk lāvumk; nāmvgāmv-, patto baraumk (*l. sup. do 2.*) || *v. r.* niṭ vachumk; mejumk vachumk, haḍkumk.

**Endereqo**, *s. m.* nāmvgar *n.*, nāmvgāmv, patto *m.*

**Endeusamento**, *s. m.* dev karneṃ *n.*

**Endeusar**, *v. t.* dev karumk.

**Endez**, *s. m.* ravāpi karchyāk darlem tāmūn *n.*

**Endiabradalemente**, *adv.* devchārpanim.

**Endiabrado**, *a.* piseṃ lāglalo, devchār baslalo; (*fig.*) ādāmgī, bhaykar.

**Endinheirado**, *a.* duḍvāmkār, nānekār, vittikār, lakshmivāmt, damdār, poṭlekār.

**Endireita**, *s. m.* śikap nāstānā hādām basaitalo.

**Endreitar**, *v. t.* niṭ-, sārko karumk, niṭavumk, sārkaṇumk. || *v. i.* niṭ vachumk. || *v. r.* niṭ-, sārko jāvumk, niṭavumk; mārḡār yevumk.

**Endivdar**, *v. t.* rināmt ghālumk, dayumk. || *v. r.* riṇ kāḍhumk; rināmt paḍumk.

**Endoenças**, *s. f. pl.*: quinta feira de —, nimāno birestār *m.*

**Endoidecer**, *v. i.* piso jāvumk, pi-sāvumk. || *v. t.* piso karumk; (*fig.*) takli ghumvāvumk.

**Endossador**, **endossante**, *s. m.* humḍiye pāthir sai kartalo, nāmiv bāraitalo.

**Endossamento**, **endosse**, **endosso**, *s. m.* pāthir sai karneṃ, nāmiv baraupeṃ *n.*

**Endossar**, *v. t.* pāthir nāmiv baraumk (*g. do o.*), humḍiyer sai karūn divumk.

**Endro**, *s. m.* śepū *f.*

**Endromina**, *s. f.* V. PETA.

**Endurar**, **endurecer**, **endurentar**, *v. t.* nibar karumk, nibrāvumk; ghaṭṭāvumk. || *v. i. e r.* nibar-, kaṭhin-, ghaṭṭ jāvumk, lāmkōḍ jāvumk (*litt. sea meno*); kuṭumk, khipevumk.

**Endurecimento**, *s. m.* nibrāy, vātaḍāy; (*fig.*) dārunāy; saḷ *f.*

**Eneo**, *a.* piṭūlcho; tāmbhācho.

**Energia**, *s. f.* baḷ, tej *n.*, jiv, tarāṇ ou trāṇ, dam, utsāha, neṭ, tavko *m.*, ghaṭṭāy; kuvet, sudsuditāy *f.*

**Energicamente**, *adv.* baḷān, tavkyān.

**Energico**, *a.* tejvāmt, jivaṭ, trāṇi, damdār, utsāhi, kaḍak, ghaṭṭ, sudsudit.

**Energumeno**, *s. m.* devchār lāglalo, baslalo.

**Enervação**, *s. f.*, **enervamento**, *s. m.* āsaktāy *f.*, āsaktapān *n.*, phorkatāy (*do port. FRAQUEZA*) *f.*

**Enervante**, *a.* baḷ moḍcho, āsaktihārak; (*fig.*) viśhay uchambāḷavumcho, imdriyasukhācho.

**Enervar**, *v. t.* baḷ moḍumk (*g. do o.*), āsakt karumk, āsaktāvumk; mem-go-, mām karumk. || *v. r.* baḷ tuṭumk (*g. do s.*), phorkatāy mārūmk (*d. do s.*), āsakt-, nirbali jāvumk.

**Enfadadiço**, *a.* rāgiabṭ, tiḍnār, perlūs, ubgaṇo.

**Enfadamento**, **enfado**, *s. m.* ubgaṇ, vāj, bejārāy, perlusān, chāḷvaṇi, karāmdāy *f.*

**Enfadar**, *v. t.* vāj divumk, haḍumk (*d. do o.*), ubgaumk, bejārumk, chāḷvaumk. || *v. r.* ubgomk, vājevumk, vāj yevumk (*d. do s.*), gānjomk, bejār jāvumk, pesumk, chāḷvumk.

**Enfadonho**, **enfadoso**, *a.* ubgaṇe-cho, karkarāṃcho, karāmdāyecho, bejāri, vāj divumcho.

**Enfalar**, *v. t.* śingotiśāmnim guṭh-lāvumk. || *v. r.* bāmd bāmdhumk.

**Enfanciar-se**, *v. r.* jhīmṭ mārūmk (*d. do s.*), jiv vachumk (*g. do s.*)

**Enfatar**, **enfaroar**, *v. t. e i.* viṭ disumk, yevumk (*d. do s., g. do o.*)

**Enfardador**, *a. e s. m.* muḍe-, peṃḍhyo bāmdhtalo.

**Enfardamento**, *s. m.* muḍo-, peṃḍhi karneṃ *n.*

**Enfardar**, *v. t.* muḍe-, peṃḍhyo bāmdhumk (*g. do o.*)

**Enfardelar**, *v. t.* peṃḍolyāmt-, boksyāmt ghālumk.

**Enfarelar**, *v. t.* kuṃḍyān bharumk, kuṃḍo ghālumk (*l. in do o.*)

**Enfarinhar**, *v. t.* piṭh lāvumk, mārūmk (*d. do o.*), piṭhān bharumk, lo-laumk.

**Enfaro**, *s. m.* viṭ, arūch *f.*

**Enfarpelar**, *v. t.* navenṃ vastr ne-saumk (*d. do o.*) || *v. r.* navenṃ nesumk.

**Enfarrapado**, *a.* boṃdrāmnim guṭh-lāylalo.

**Enfarruscar**, *v. t.* ghāms kāḍhumk (*d. do o.*), ghāmsin melaumk. || *v. r.* ghāmsin melumk.

**Enfartamento**, **enfarte**, *s. m.* poṭ tāṇṇem *n.*, dhusdhusni, tustusni; choṃḍni, purṇi *f.*



Enfrenesiar, *V.* FRENESIAR.

Enfriar, *v. t.* nivaunük.

Enfronhar, *v. t.* gamvsañi ghálumük (*d. do o.*); darvadyáu nesumük; (*fig.*) síkauunük. || *V.* DISPARÇAR. || *v. r.* síkauunük.

Enfueirada, *s. f.* gâdobhar *m.*

Enfueirar, *v. t.* (gâdyák) meði ghálumük; (gâdo) upať bharumük.

Enfunar, *v. t.* phulaunük; (*fig.*) phugaunük || *v. i.* phulumük; (*fig.*) phuguunük, gâl phugaunük, phadâ karumük, badâyk dâkhaunük.

Enfunilar, *v. t.* phuelân bharumük, otumük; (*fig.*) phunel-, galťi kasi karumük.

Enfurecer, *v. t.* chálvaunük, chidauunük, jáluunük, tápaunük. || *v. i. e r.* chálvumük, chidumük, tápumük, jálumük, pímdajumük, phulumük; (*fig.*) uchambajumük.

Enfuriar, *v. t. e r.* *V.* ENFURECER.

Enfurnar, *v. t.* *V.* ESCAFUAR.

Enfuscar, *v. t.* kâlsâr-, gair karumük. || *v. i. e r.* kâlso-, amdhak jávumük, kâlsevumük.

Enga, *s. f.* charav, chârô *m.*

Engaçar, *v. t.* diphlávumük.

Engaço, *s. m.* sop *m.* || *V.* ANCIHO.

Engadanhado, *a.* boťâm thamđân dharlalo. || *V.* PERPLEXO.

Engafecer, *v. i.* kođ phutumük (*d. do s.*), kodyâlo jávumük.

Engaiolar, *v. t.* pâmjryâmť ghálumük; (*fig.*) bamđkhanĩmť ghálumük. || *v. r.* gharâmť basumük.

Engajado, *a. e s. m.* kâmâk gumťlalo-, bamđhlalo.

Engajador, *s. m.* kâmâk-, châkrekkhamđtalo, guttekâr; bhulaun parde-sâk vhartalo.

Engajamento, *s. m.* châkrecho khamđ-, gutto *m.*, vâvrâchĩ boli *f.*

Engajar, *v. t.* châkrekk-, vâvrâk gumťumük-, khamđĩm ghevumük. || *v. r.* vâvrâk gumťomük.

Engalanar, *v. t.* alamkârumük, neťaumük. || *v. r.* neťumük, pehrâvumük.

Engalfinhar-se, *v. r.* jhombumük, jhombĩ ghálumük.

Engalhardetar, *v. t.* *V.* ENRUANDERAR.

Engallar, *v. i.* taklĩ vayr kâđhumük (*ghođo*).

Enganadiço, *a.* sompepanĩm phoťavtalo.

Enganador, *a. e s. m.* phoťkiro, bâshkal, thak.

Enganar, *v. t.* phoťaumük, chakauunük; phasaunük, thakumük, nâđumük.

|| *V.* SEDUZIR. || *v. r.* phoťavumük; phasumük, nâđomük.

Engana-vista, *s. m.* diešť bhulaum-chĩ vast *f.*

Enganchar, *v. t.* âmkđávumük. || *v. r.* âmkdyák umkalumük.

Enganido, *a.* âmkhuđlalo, kâkuđlalo, vâtađlalo.

Engano, *s. m.* phoťvan, phoť *f.*, bâshkalpan *n.*, asatyavâđ *m.*; phasaunĩ, nâđ *f.*, nâđan, kapat *n.*; bhûl, mâyâ *f.*, bhed *m.*

Enganosamente, *adv.* phoťimĩnĩm, nâđĩn.

Enganoso, *a.* phoťkiro; nâđicho; nâđgo, kapatĩ, thaki.

Engar, *v. t. e i.* rûch-, svâđ ghevumük (*g. do o.*)

Engarapar, *v. t.* madhuvanĩ divumük (*d. do o.*); (*fig.*) toĩuđ gođ karumük (*g. do o.*) || *V.* EMBAHIE.

Engaravitado, *a.* *V.* ENGANIDO.

Engargantar, *v. t.* bhakâmť ghálumük, bharaunük khâvaunük. || *v. r.* galỹák dharomük.

Engarrafagem, *s. f.*, engarraamento, *s. m.* mađtelâmĩm bharneĩ-, ghâlneĩ *n.*

Engarrafar, *v. t.* mađtelâmĩm bharumük-, ghálumük.

Engarupar-se, *v. r.* ghođyáchyâm kulyâmĩr basumük.

Engasgado, *a.* tâlyák širkalalo. || *Ficar* — (*fig.*) vâchâ dharomük (*g. do o.*), uttar nâ suťumük (*g. do s.*)

Engasgalhar-se, *v. r.* širkumük, dhoromük, revđomük. || *V.* ENGASGAR-SE.

Engasgamento, engasgo, *s. m.* ustaryâmvačneĩ, tâlyák širkanem-, lâgneĩ *n.*

Engasgar, *v. t.* tâlyák širkávumük. || *v. r.* ustaryâmvačumük (*d. do s.*), tâlyák širkumük-, lâgumük (*d. do s.*); gaľo bharân yevumük (*g. do s.*); (*fig.*) khâm-chík-, pemčhyák padumük, ađchorũk; vâchâ dharomük, ulaitânâ gomđhumük.

Engastador, *a. e s. m.* khamčhaupnâr, jađtalo.

Engastar, *v. t.* khamčhaumük, jađumük, basaumük.

Engaste, *s. m.* khamčhaunĩ, basauñi *f.*, jađan *n.*

Engatar, *v. t.* sâmgđávumük, sâmk-lávumük.

Engate, *s. m.* gâdyo sâmgđávum-chem âut *n.*; âmkđo *m.*

**Engatilhar**, *v. t.* odhír kádhumk; (*fig.*) tayár karumk, mámdumk.

**Engatinhar**, *v. i.* dimbbhiyánnim-, dimbbkuryám-, mámdkuryám chalumk; (*fig.*) thávak ghevumk.

**Engavelar**, *v. t.* chudyo bámdumk (*g. do o.*)

**Engazupar**, *v. t.* V. ENBAÇAR.

**Engelhar**, *v. t.* chirmutávumk, odhumk; sukauimk, bávuimk. || *v. i.* e. r. chirmutumk, ámvimk, odhomk, chimvomk, chimbatumk, ámkhudumk; bávuimk, sukuimk.

**Engendrar**, *v. t.* upjaumk, utpann karumk; jaln divumk (*d. do o.*)

**Engenhador**, *a. e. s. m.* yojano, rachnár; mámdnekár.

**Engenhar**, *v. t.* yojumk, rachumk, kalpumk; (*fig.*) ghađumk, mámdumk.

**Engenharia**, *s. f.* yamtrasástr; yamtrámchem kám n.

**Engenheiro**, *s. m.* yamtrakár.

**Engenho**, *s. m.* buddh, jñanmati, chaturáy, akkal *f.*, matiprakárah *m.*; kalpanásakti, tajvit, yukti; vidyá, hikmat, bárkamáy, mámdni *f.*; ghāno *m.*, yamtr; janto manis.

**Engenhoca**, *s. f.* mánas *f.*; pámkáchem malabh (*litt.* FIRMAMENTO DE VISCO) *n.* || V. ARTIMANHA.

**Engenhoso**, *a.* vidyo, vidyávamt, mámdnekár, hikmatkár, karámati, yuktivamt, bárik, chatur, chittvamt, karasthāni, upáyí, upáyvamt, tajvitecho; (*fig.*) rachlalo, ghađlalo.

**Engerir-se**, *v. r.* ámvimk, ámkhudumk, kákuđumk.

**Engessador**, *s. m.* khet káđhtalo.

**Engessadura**, *s. f.* khet káđhneim *n.*

**Engessar**, *v. t.* khet-, sed káđhumk (*d. do o.*)

**Englobar**, *v. t.* V. CONGLOBAR.

**Engodador**, *a. e. s. m.* bhulaupo, lágalo, lágyo.

**Engodar**, *v. t.* bhulaumk, ghulávumk, lág karumk (*d. do o.*), phulám málumk (*d. do o.*; *litt.* ADORNAR COM FLORES), tomd god karumk (*g. do o.*; *litt.* ADOÇAR A BOCCA).

**Engodativo**, *a.* tomd god karcho.

**Engodilhar**, *v. t.* guđhlyo karumk (*g. do o.*); guđhlávumk, revdávumk.

**Engodo**, *s. m.* áms *n.*; bhúl, phuslávni, ghulávni *f.*, lág *m. pl.*

**Engoiar-se**, *v. r.* V. ENCOLHER-SE.

**Engolfar**, *v. t.* upaságrámt-, rahálmát ghálumk-, buđaumk. || *v. r.* upaságrámt pađumk; bhomvryák sámp-

đumk; bháylyá daryák-, samdirák vachumk; (*fig.*) buđumk, puroimk; lobhđumk, lubdh jávuimk.

**Engommadeira**, *s. f.* gomár kartali.

**Engommadela**, **engommadura**, **engommagem**, *s. f.* gom-, khal ghálnem, gomár karpeni *n.*

**Engommado**, *a.* gomár kelalo; (*fig.*) mijáskár, bađáykhor. || *s. m.* gomár kelalem vastr *n.*; (*fig.*) bađáykhor manis.

**Engommar**, *v. t.* gomámt-, bojámt ghálumk; gomár karumk, khal-, pej ghálumk-, lávumk (*d. do o.*); pherr (*port. FERRA*) márumk (*d. do o.*); (*fig.*) dáđávumk, moťávumk.

**Engonçar**, *v. t.* narmáden basaumk-, ghađ karumk.

**Engonço**, *s. m.* narmádi *f.* || *Bonecos de engonços*, suťrámechim bábulim.

**Engorda**, *s. f.* posap *n.*

**Engordar**, *v. t.* moťo karumk, mátaumk. || *v. i.* moťo-, gulgulit jávuimk, posomk, bharomk, charbevumk.

**Engordurar**, *v. t.* vassen-, charben bharumk-, loľaumk. || *v. r.* vassen-, charben bharomk.

**Engorgitar**, *v. t.* V. INGURGITAR.

**Engra**, *s. f.* konso, kon *m.*

**Engraçado**, *a.* ákárvamt, rupest, majúr, manjúl, sumdar, chámiglo, neťko; rasál, rasik, nakali.

**Engraçar**, *v. t.* sobhaumk, sumdar-, neťko karumk. || V. CONGRACAR. || *v. i.* murgatimk, mánavumk. || *v. r.* pámg dharumk, marji meľumk (*d. do o.*)

**Engradar**, *v. t.* garád karumk (*g. do o.*); garád ghálumk (*d. do o.*)

**Engradecer**, *v. t.* moťo-, thor jávuimk, thorumk.

**Engraecer**, *v. i.* goťo mámdomk-, bharomk (*d. do o.*)

**Engraixadela**, *s. f.*, **engraixamento**, *s. m.* grás marnem *n.*

**Engraixador**, *s. m.* grás mártalo.

**Engraixar**, **engraxar**, *v. t.* grás márumk (*d. do o.*), nital-, liklikit karumk; káľo karumk.

**Engramponar-se**, *v. r.* phulumk, phitphitumk, phadá-, inijás karumk, ahamkárumk.

**Engrandecer**, *v. t.* vhađlo karumk, váđhaumk, chadhaumk; umchávumk, thorávumk, vákhánumk. || *v. i.* e. r. vhađ-, thor jávuimk, thorumk.

**Engrandecimento**, *s. m.* váđhni, chadhni; vákhánni, umchávni *f.*

**Engranzador**, *a. e. s. m.* gumtnár

**Engranzar, engrazar, v. t.** (pho-de) gumtũmk, gãmthũmk (*us. Sal.*); gãmthávũmk; dãmtrávũmk; âmkdávũmk; (*fig.*) *V. ENGANAR.*

**Engravecer, v. i. e r. V. AGGRAVAR-SE.**

**Engravitar-se, v. r. vaylãn va-lomk; (*fig.*) *V. RESPINGAR.***

**Engrelar, v. i. e r. ubho dharomk, niť jávũmk.**

**Engrenagem, s. f., engrenar, v. t. V. ENDENTAÇÃO, ENDENTAR.**

**Engrenhar, v. t.** (jhomtãm-, keũs) ugaũmk, oļevũmk.

**Engrifamento, s. m., engrifar-se, v. r. V. ASSANHAMENTO, ASSANHAR-SE.**

**Engrillar, v. t. ubho-, niť karũmk. || v. r. ubho jávũmk; phadphadũmk, dhadbádũmk, tálmalũmk. || v. i. telũmk, dole lávũmk.**

**Engrimanço, s. m. charpat, charbat n., tuťki bhãs f.**

**Engrimpar-se, engrimponar-se, v. r. pãtosãr murder-, takser-, chadhumk; chanyãmchĩ jhãdãm udũmk.**

**Engrinaldar, v. t. málũmk; (*fig.*) *V. ENFEITAR.***

**Engrolador, a. e s. m. ardhkuro rãmdhtalo; vãyť rãmdhpi; gadgadãy-talo, burditalo.**

**Engrolar, v. t. ardhkuro ukdũmk, bhãjũmk; (*fig.*) gadgadávũmk, burdũmk, karãd kãdhumk (*g. do o.*); ardhkurem taklent dharũmk, karũmk. || v. i. e r. baro nã ukdũmk, bhãjomk.**

**Engrossamento, s. m. moťo kar-nem n.; moťãy f.**

**Engrossar, v. t. moťo-, dãť karũmk, moťávũmk, dãťávũmk, thorávũmk. || *V. ADURAR.* || v. i. e r. moťo-, dãť jávũmk, tartarũmk; vãđhumk; (*fig.*) thorũmk, mãmdomk.**

**Engrotar, v. i. gir puromk (*g. do s.*)**

**Engrouvinhado, a. V. ESORUVI-**

**RHADO.**

**Engrumar, V. GRUMAR.**

**Engrumecer, v. i. V. GRUMAR.**

**Engrunhido, a. vãťadlalo, âmkhud-lalo, âmvaľlalo.**

**Enguia, s. f. chavãy f.**

**Enguiçado, a. dišť jãlalo; sukatyo, vãmýgano, chimbat.**

**Enguiçador, a. e s. m. dišť kartalo.**

**Enguiçar, v. t. dišť karũmk (*d. do o.*); gãmđ ghálũmk; sukatyo karũmk.**

**Enguiço, s. m. dišť f.**

**Engulhar, v. t. omkãro hãđũmk, kãmťãľávũmk. || v. i. e r. omkãre ye-**

**vũmk (*d. do s.*) omkãrũmk, lahar-, abal yevũmk (*d. do s.*), khadľũmk (*v. imp., us. com potãmť*), kãlavũmk (*id.*)**

**Engulho, s. m. omkãro, abko m. ou abkãy (*us. Sal.*), lahari, abal f.; an-dvesh, kãmťãľo m.; (*fig.*) odh, khuri f.**

**Engulhoso, a. kãmťãľyãcho, kãmťãľvãno, alsjãno.**

**Engulidor, a. e s. m. giľnãr.**

**Engulipar, v. t. V. ENGULIR.**

**Engulir, v. t. giľũmk; ghoťũmk; khávũmk. || — a pilula (*fig.*), sat mã-nũmk; kãmý mhana nãstãnã sosũmk. — em secco, âmvdhe ghoťũmk; jibh dãmũn dharũmk.**

**Engulosinar, v. t. ruchicheũ khã-vaũmk. || v. r. barem barem khávũmk samvkũmk.**

**Engunhar, v. i. chirmuťũmk.**

**Enho, s. m. varshã upem merđũn n.**

**Enigma, s. m. humãnem, gũđh, ah-nem n., chuťko m. || *Chave do —*, gu-đhãcho arth.**

**Enigmar, v. t. gũđh karũmk.**

**Enigmatocamente, adv. humã-nyãmniũm.**

**Enigmatico, a. gũđh, gudhãcho.**

**Enigmatista, s. m. humãnyãkãr.**

**Enjanger, v. t. sãmđávũmk, sãm-gađ-, thãpo karũmk (*g. do o.*)**

**Enjaular, v. t. pãmjrysãmť ghálũmk.**

**Enjeitado, a. sođlalo. || s. m. ávay-bãpsyn sãmđlalem burgem n., apavidh m.; (*fig.*) nirãđhãri.**

**Enjeitador, a. e s. m. sođtalo, sãmđ-talo, bhãyrvãnr.**

**Enjeitamento, s. m. sođni, sãmđni; bhãyrvãni.**

**Enjeitar, v. t. nãkã mhanũmk, nã ghevũmk; sođũmk, sãmđũmk, bhãyrvã-vũmk, bhãyro karũmk.**

**Enjoamento, s. m. V. ENJO.**

**Enjoar, v. t. viť disũmk, yevũmk (*d. do s., g. do o.*), viťevũmk (*d. do o.*), kãmťãľũmk (*d. do o.*) || v. i. viťevũmk, omkãrũmk; ghãn yevũmk (*d. do s.*) || v. r. vãjevũmk, ubgomk, bejár jávũmk.**

**Enjoativo, a. viťecho, kãmťãľvãno.**

**Enjoiar, v. t. sãmđãrũmk. || v. r. sãm-gãromk, sãmđãr ghálũmk.**

**Enjoo, s. m. viť, kalmaľ, umaľ f, kãmťãľo, omkãro, abko (*us. Sal.*), an-dvesh m. || *Ter — do mar*, daryã ľã-gũmk. || *V. ENFADO.***

**Enlaçadura, s. f., phãsãvni, gãmťhãvni, sãmđãđni, phãrni f.**

**Enlaçar, v. t. gãmťhávũmk, phãsã-vũmk, sãmđđávũmk, phãrãvũmk, nã-**



nāvumk, vemtumk; bāmdhumk. || v. i. lāgumk, gāmth āsumk (*d. do s.*) || v. r. gāmth padumk (*d. do s.*), gāmthāvumk, phārumk.

Enlace, *s. m.* gāmthāvpni, phāsāvpni; gāmth f., phās m.; lagn, sambamdh n. Enladeirado, *a.* kadśyācho.

Enlaivar, *v. t.* khatāvumk. || v. r. khatāvumk.

Enlambujar, *v. i.* taḍik temkūn bhomvumk (māsi) || v. t. V. ENLAMBUSAR. Enlambusadela, *s. f.* ragadñi, lep-dāvpni f.; (*fig.*) chār gauntām n. pl., śik-pācho lep m.

Enlambusar, *v. t.* ragdumk, lepdāvumk. || v. r. ragdomk; mejumk; (*fig.*) vaylyāvayr śikumk.

Enlameadura, *s. f.* chiklāvpni, bām-brāvpni, lolāvpni f.

Enlamear, *v. t.* chiklāvumk, bām-brāvumk, khātodāvumk, chikal lāvumk (*d. do s.*); bharumk, lolaumk; (*fig.*) melaumk, khatāvumk. || v. r. chiklumk, khātodumk, chikal lāgumk (*d. do s.*); (*fig.*) iśim-, ijat hogdāvumk, āplem nāk kātumk.

Enlaminar, *v. t.* lagaḍ-, tagaḍ mārumk (*d. do o.*)

Enlanguecer, *v. i.* V. LANGUESCER.

Enlappar, *v. t.* dholiint lipaumk. || v. r. dholiint lipumk; (*fig.*) rigumk, āsrāk vachumk.

Enlatar, *v. t.* tāṭi-, māṭav karumk (*d. do o.*)

Enleado, *a.* bāmdhlalo; gomdhlalo, tido, revaḍlalo; (*fig.*) gābhro, kākūd. || V. ASSUSTADO. || *Alma enleada*, bhejūd aintashkarṇ.

Enlear, *v. t.* phāsāvumk, gāmthāvpumk, phārāvumk; gomdhaumk, gomdhilāvumk, ghuspāvumk; guṭhlāvumk, revdumk. || V. ENLEVAR. || v. r. phārumk, śirkumk; gābhrumk, kākudumk, gomdhilumk, ghuspumk.

Enleio, *s. m.* bāmdhap n., bāmdhpās; gomdhal ghomṭālo m., gomdh, ghuspani; gābhraṭ, kākudāy f. || V. EITASIS.

Enlerdar, *v. t.* memgo-, maṁd karumk. || v. r. memgo-, jaḍ jāvumk.

Enlevação, *s. f.*, enlevamento, enlevo, *s. m.* āhlād, ullās, bhramānamd, paramānamd m., samādhi f.

Enlevar, *v. t.* ānāmdbharit karumk, hiraumk, miraumk. || v. r. lobhdumk, bhramumk, murgatūmk.

Enliqar, *v. t.* viṇumk; (*fig.*) nāḍumk, ṭhakhumk.

Enliqo, *s. m.* karḍem viṇap n.; (*fig.*) V. BURLA.

Enlodar, *v. t.* V. ENLANEAR.

Enloirar, *v. t.* V. ENLOISECER.

Enloirecer, *v. t.* haḍduvo-, piṁḡlo karumk. || v. i. haḍduvo-, piṁḡlo-, bhām-gār kasem jāvumk.

Enloisar, *v. t.* phātrin dhāmpumk; phāsāk sāmpdāvumk.

Enlouquecer, *v. t.* piso karumk, pi-sāvumk. || v. i. piso jāvumk, pi-sāvomk.

Enlouquecimento, *s. m.* pi-sāvpni; pi-sāy f.

Enlutar, *v. t.* duḥkh mākhaumk (*d. do o.*); kālēm nesaumk (*d. do o.*) || v. r. duḥkh mākhumk. || V. ANNUVIAR-SE.

Ennastrar, *v. t.* phit-, dāl lāvumk (*d. do o.*); vemtumk, pāmti ghālumk (*d. do o.*) || V. ENFEITAR.

Ennatar, *v. t.* gadaḷān bharumk; sāi ghālumk (*i. in do o.*) || v. i. e r. sāi māmdomk (*d. do s.*); gadaḷān bharomk.

Enneagono, *s. m.* navakoṇākṛiti f.

Ennegreecer, *v. t.* kālo karumk, kaḷ-sāvumk; (*fig.*) V. DIFFAMAR. || v. i. e r. kālo jāvumk, kālēvumk, kālēvumk.

Ennegrecimento, *s. m.* kālān f.

Ennervar, *v. t.* koreṁ chāmdem ghālumk (*d. do o.*)

Ennesgar, *v. t.* kaḷi karumk (*g. do o.*); kaḷi kasi karumk. || v. i. kaḷi kasi-, tirkas jāvumk.

Ennevoar, *v. t.* dhumvri ghālumk (*i. sup. do o.*); kupāvumk, maḷbhāvumk; (*fig.*) sāvaṭ karumk. || v. r. dhumvren bharomk; (*fig.*) kalkalumk, ākāmtumk.

Ennobreecer, *v. t.* kulivamt karumk, umchāvumk, \*uchlumk; (*fig.*) neṭaumk, samjaumk. || v. r. thor-, umch jāvumk.

Ennobrecimento, *s. m.* umchāvpni; thorāy f., thorpan n.

Ennodar, *v. t.* gāmth mārūmk, ghālumk (*d. do o.*), gāmthāvpumk; gām-ṭhinnim bharumk.

Ennodar, *v. t.* khatāvumk, lolāumk. || v. r. khatāvumk, khatām padumk (*d. do s.*)

Ennogado, *a.* gāmṭhinnim bharlalo; sāmdhe dharlalo.

Ennoitar, *v. t.* V. ENNOITECER.

Ennoitecer, *v. t.* kālōk karumk (*d. ou i. do o.*); duśchit-, chimtesṭ karumk. || v. i. V. ANOITECER.

Ennovelar, *v. t.* guḷi karumk (*g. do o.*), revdumk; (*fig.*) gomdaumk, gomdhilāvumk. || v. r. revdomk, guḷi jāvumk (*g. do s.*)

Ennublar, *v. t. V. ENNUVIAR.*

Ennuviar, *v. t.* kupām māndumk. || *v. r.* kupām māndomik (*d. do s.*), malbhāvumk (*v. imp.*)

Enojadiço, *a. sompepanim viṭetalo.*

Enojador, *a. e s. m.* viṭāyṭalo, kām-tālāvnār.

Enojamento, enojo, *s. m.* viṭ *f.*, omkāro, kāmṭālo *m.*; vāj, bejārāy *f.*

Enojar, *v. t.* viṭāvumk, kāmṭālāvumk; vāj hādumk (*d. do o.*), ubgaumk. || *v. r.* viṭevumk, omkārūmk; vājevumk, ubgomk. || *V. ANOJAR-SE.*

Enojoso, *a.* kāmṭālāvnāno, viṭālo; ubgano. || *V. IMPORTUNO.*

Enora, *s. f.* kumvo ghālchem bhomk *n.*

Enorme, *a.* bhav-, jabar vhaḍ, varishṭ, digambar, atikāy; vidrūp; (*fig.*) khoṭo, vikāṭ.

Enormidade, *s. f.* bhav vhaḍāy-, moṭāy; vidrūpāy; vikāṭāy, khoṭāy *f.*, khoṭepan *n.*

Enouricar, *v. t. V. OURICAR.*

Enqueijado, *a.* kej jālalo.

Enquilhar, *v. t.* kaṇo-, pāṭhan ghālumk (*d. do o.*)

Enrabichar, *v. t.* śemḍi bāmdhumk (*d. do o.*); khāvyāk-, māmdkek ghālumk. || *v. i.* phasumk.

Enraiar, *v. t.* (chākāk) rave-, khām-blyo ghālumk; (chāk) āḍāvumk.

Enraivar, enraivecer, *v. t.* krodh-, kimv hādumk (*d. do o.*) || *v. i. e r.* peṭumk, tāpumk, rāgevumk.

Enraizar, *v. i. e r.* pālām phuṭumk (*d. do s.*), pālām ghevumk.

Enramada, *s. f.* mātav *m.*

Enramamento, *s. m.* tahālyāmnim samjaupem *n.*; pālevni *f.*

Enramar, *v. t.* tahālyāmnim samjaumk, khāmdyo lāvumk, māmdumk (*d. do o.*); ghomis karumk (*g. do o.*) || *v. i. e r.* pālevumk; vistāromk.

Enraçar, *v. t.* khumṭ karumk. || *v. i. e r.* khumṭevumk.

Enranchar, *v. t. e r. V. ARRANCHAR.*

Enrarecer, *v. t.* pāṭal karumk. || *v. i.* pāṭal jāvumk.

Enrascadela, *s. f.* phās *m.*; nād *f.*

Enrascar, *v. t.* jālānt dharumk; (*fig.*) ghāt ghevumk (*g. do o.*), phāsāk ghālumk. || *v. r.* (dorām, śiḍām) śirkumk. || *V. ENCALACHAR-SE.*

Enredado, *a.* jāl kasem; gomdh-lalo, tiḍo.

Enredador, *a. e s. m.* śirkāvnār; tamtrkār, taḍdhoṅgi.

Enredar, *v. t.* jālānt dharumk, jāl māmdumk (*d. do o.*); pemchumk, phās-kām māmdumk (*d. do o.*), pāmāvumk; gomdhlāvumk, ghuspāvumk, śirkāvumk; phārāvumk, bāmdhumk; (*fig.*) ghādumk, ghadsuik. || *v. r.* gomdh-lumk, ghuspumk, śirkumk, tiḍumk, guṭhlomk, aḍchoimk.

Enredo, *s. m.* gomdhal, ghomṭālo *m.*, chārkhāmd, revaḍkomkem, gudde-lāsāmv, tamtr, taḍdhoṅg *n.*, pemcho *m.*; lānivdāy, nād; ghāḍvan *f.*, vastu *n.*; (*fig.*) gūdh *m.* || *V. MACHINAÇÃO.*

Enredoicar, *v. t.* himḍlumk. || *v. r.* himḍlomk.

Enredoso, *a.* gomdhlācho, tamtrām-cho, kaṭhin.

Enregelamento, *s. m.* āmkhudāy; śimkevnī, śelevni *f.*

Enregelar, *v. t.* thamḍ gār karumk, śelāvumk, śimkāvumk; āmkhudāvumk, kākudāvumk; (*fig.*) thamḍāvumk; thar-tharāvumk, hālvō kām-paumk, su-kaumk (*g. do o.*) || *v. i.* śelevumk, śimkevnumk. || *v. r.* āmkhudumk, kākudumk; (*fig.*) hurbhā-, umed vachumk (*g. do s.*)

Enresinar, *v. t.* rejīn-, rāl lāvumk. || *v. i. e r.* rāl lāgumk (*d. do s.*); vāṭaḍ jāvumk, vāṭaḍumk.

Enricar, *v. t. e i. V. ENRIQUECER.*

Enriçar, *v. t. V. RIÇAR.*

Enrijar, *v. t.* ghatt-, nibar karumk, dridhāvumk. || *v. i. V. ENRIJECER.*

Enrijecer, *v. i.* ghatt-, nibar, dridh jāvumk, bal ghevumk, dridhōmk.

Enrilhar, *v. i.* vāṭaḍ-, nibar jāvumk, vāṭaḍumk.

Enriquecer, *v. t.* giresth karumk, gireskāy divumk (*d. do o.*); (*fig.*) vāḍhauumk, vhaḍ karumk; sobhauumk. || *v. i. e r.* giresth jāvumk, rāmpumk, ghar bharumk.

Enristar, *v. t.* lāgār-, ghodiyār ghālumk. || *v. i. V. INVESTIR.*

Enrizamento, *s. m.* śikiyāmnim ghālēm *n.*

Enrizar, *v. t.* śikiyāmnim ghālumk, bāmdhumk.

Enrocado, *a.* bhomvri kasi; khaḍ-pāmcho.

Enrocamentos, *s. m. pl.* moṭim rabrām *n. pl.*

Enrocar, *v. t.* bhomvrek lāvumk. || *v. r.* (jāl, gari) śirkumk, pharumk.

Enrodilhar, *v. t.* chūmbal karumk (*g. do o.*); revḍumk, guṭhlāvumk; gomdhauumk, ghuspāvumk.

**Enroladoiro**, *s. m.* bhoṃvreccheim ped n.

**Enrolar**, *v. t.* kavḷumik; revḍumik; (*fig.*) lipaumik, dhāmpūn davrumik. || *v. r.* kavḷomik; revḍomik.

**Enrosadura**, *s. f.*, **enroscamento**, *s. m.* revad; kavaṇem n.

**Enrosar**, *v. t.* revḍumik, vemtālumik. || *v. r.* revḍomik, kavaṇem karumik; āmg kavḷumik.

**Enroupar**, *v. t.* dāt nesaumik, pāmghraumik. || *v. r.* ubechem nesumik, pāmghraumik.

**Enrouquecer**, *v. t.* tājlo padaumik (*g. do o.*) || *v. i. e. r.* tājlo paḍumik, - basumik (*g. do s.*)

**Enrouquecimento**, *s. m.* *V.* ROUQUECIMENTO.

**Enroxar-se**, *v. r.* jāmbhḷo jāvumik.

**Enrubescer**, *v. t.* tāmḃdo karumik. || *v. i. e. r.* tāmḃdo jāvumik; raṅgumik; (*fig.*) *V.* PURPURESCERE.

**Enruçar**, *v. i. e. r.* bālo jāvumik.

**Enrudecer**, *v. t.* burso-, arbaṭ karumik. || *v. i.* dhāmgad-, burso jāvumik.

**Enrutar-se**, *v. r.* *V.* ARRUFAR-SE.

**Enrugar**, *v. t.* miryo ghālumik (*d. do o.*) chirmuṭaumik. || *v. r.* miryo paḍumik (*d. do s.*), chirmuṭumik.

**Ensabadela**, *s. f.* sābuvān dhunem n.; (*fig.*) paṭṭi, jupāti f., dapāto m. || *V.* RODIMENTOS.

**Ensabadura**, *s. f.* sābuvāchem udak n. || *V.* ENSABOAMENTO.

**Ensaboamento**, *s. m.* sābuvān dhunem, sābū lāvumik n.

**Ensaboar**, *v. t.* sābuvān dhuvumik, sābū lāvumik (*d. do o.*)

**Ensaburrar**, *v. t.* pātrām va remvecho nilimo ghālumik, - bharumik (*l. in do o.*) || *v. r.* buro māmdomik (*d. do s.*)

**Ensacar**, *v. t.* potyānt ghālumik; poṭṭi bāmdhumik; āntkiṭen bharumik.

**Ensaiador**, *a. e. s. m.* yatni, udyogi, parikshak. || *V.* CONTRASTE.

**Ensaiamento**, *s. m.* *V.* ENSAIO.

**Ensaiar**, *v. t.* yatn-, udyog karūn palevumik, parikshumik; pārkhumik; abhyāsumik, abhyās karumik (*g. do o.*), ghoḷaumik. || *v. i.* rahātumik, kuṭumik; tayār jāvumik, tayāri karumik.

**Ensaiar**, *v. t. e. r.* kās ghālumik, - mārūmik (*g. do o.*)

**Ensaiar**, *s. m.* yatn n., udyog m., parikshā; rahāṭni, kuṭni; ghoḷaṇi f., abhyās m., tayāri karṇem n.; nirbaridh, supār graṇth m.

**Ensaleda**, *s. f.* *V.* SALADA.

**Ensalmador**, **ensalmeiro**, *a. e. s.* m. māntri, māntrvādi; okhṭi.

**Ensalmar**, *v. t.* māntrān baro karumik; mūntrumik. || *v. i.* māntr mhaṇumik, - mārūmik.

**Ensalmos**, *s. m.* māntr mhanem, - mārṇem; piḍechem māntr n.; okṭyāchī sāpatān n. pl. || *V.* BRUXARIA.

**Ensalmoirar**, *v. t.* miṭhāk lāvumik, - mārūmik.

**Ensalsada**, *s. f.* *V.* SALADA.

**Ensamlador**, *a. e. s. m.* jaḍṇār, jaḍpi, khamclmār.

**Ensamladura**, **ensamblagem**, *s. f.*, **ensamblamento**, *s. m.* jaḍan f., jaḍap, jaḍkām n.

**Ensamlar**, *v. t.* jaḍumik, khamclumik, jaḍan karumik (*g. do o.*)

**Ensancha**, *s. f.* śivṇebhitar dayaraleim lugaṭ n. || *Dar ensanchas*, bhav sattyā divumik. *Deitar* —, chaḍḥaumik; dil jāvumik.

**Ensanchar**, *v. t.* soḍumik, dilāvumik, rumidāvumik.

**Ensandecer**, *v. i. e. r.* kḷuḷo-, mūrkhō jāvumik, pisāvomik. || *v. t.* piso-, mūdh karumik.

**Ensanguentar**, *v. t.* raktāvumik, raktān bharumik; (*fig.*) melaumik, loḷaumik. || *v. r.* raktān bharomik, raktbharit jāvumik; (*fig.*) nishṭurpanāni-, mārūpauāni karumik.

**Ensanguinhar**, *v. t.* raktān bharumik. || *v. i.* raktān bharomik.

**Ensaque**, *s. m.* āntkiṭen bharṇem, - ghālṇem n.

**Ensarlhar**, *v. t.* rahāṭār (sūt) kām-tumik, - vaḷumik; revḍumik. || — *as armas*, bāmdukām jaḍumik.

**Ensarnecer**, *v. i.* kharaj jāvumik (*d. do s.*), kharjin bharomik.

**Ensartar**, *v. t.* guṇtumik (phode, motyāni).

**Enseada**, *s. f.* khaḷi f., koḷ n., upasāgar m.

**Ensebar**, *v. t.* charab lāvumik, - kāḍhumik (*d. do o.*); khatāvumik.

**Ensecar**, *v. t.* (*ant.*) pālāmik lāvumik (*g. do o.*) || *V.* INDAGAR.

**Ensecoar**, *v. i.* sukaṭer urumik (tārūm); suumik.

**Enseio**, *s. m.* *V.* SEIO.

**Ensejar**, *v. t.* sayog-, samay palevumik (*g. do o.*), pāldek rāvumik, ḍolyānnim tel ghālūn āsumik. || *V.* TENTAR.

**Ensejo**, *s. m.* sayog, samay, avasar, upāy m.

**Ensifero**, *a.* khaḍgadhar.

**Ensiforme**, *a.* tarvâr kasi, khad-gâkâr.

**Ensinação**, *s. f.*, ensinamento, *s. m.*, ensinança, *s. f.*, ensino, *s. m.* ši-kaunî, ši-kaun *f.*, pâthan *n.*, upadés *m.*

**Ensinaçela**, *s. f.* khâst, ši-kašâ; pañi *f.*, kân vañem *n.*

**Ensinado**, *a.* ši-ki-lalo. || *Homem bem* —, ravisecho-, mânsugecho manis.

**Ensinador**, *a. e s. m.* ši-kaitalo, ši-kaunâr.

**Ensinar**, *v. t.* ši-kaumk, ši-kaun di-vumk (*d. do o.*), upasâsumk, pâthumk. || *V. CASTIGAR.*

**Ensoamento**, *s. m.* vatân bâvñem *n.*, chimbñi *f.* || *V. INSOLAÇÃO.*

**Ensoar**, *v. i. e r.* vatân bâvumk, chimbumk.

**Ensoberbeoer**, *v. t.* garvi karumk || *v. r.* garvân bharomk, garvi jâvumk, ahâmkarumk; (*fig.*) uchambalumk, khubhâalumk.

**Ensobradar**, *v. t.* mâloyer da-vrumk; mâloy karumk (*d. do o.*)

**Ensofregar**, *v. t.* asosi karumk; jibh pâjumk (*g. do o.*) || *v. r.* asosi-, sosi jâ-vumk; âmvdhe ghoñumk.

**Ensombrar**, *v. t.* sâvñi karumk (*d. do o.*), sâvañ karumk; (*fig.*) chimtesht karumk. || *v. r.* sâvñi jâvumk (*d. ou l. do o.*); (*fig.*) kâlôk pañumk, jâvumk (*l. sup. do s.*)

**Ensembro**, *s. m.* sâvañ *n.*; (*fig.*) âsar, âdos *m.*

**Ensojado**, *s. m.* *V. GUIZADO.*

**Ensoar**, *v. t.* bhijâumk, bhijañ ghâ-lumk, timâvumk. || *V. GUIZAR.* || *v. r.* bhijumk.

**Ensoassar**, *v. t.* âni karumk.

**Ensoosso**, *a.* âni, châto.

**Ensurdencia**, *s. f.*, ensurdeci-mento, *s. m.* *V. SURDEZ.*

**Ensurdocer**, *v. t.* bhero jâvumk, bheryumk, bahirevumk, kân-, kânpe basumk (*g. do s.*); (*fig.*) kân nâ di-vumk, kânmatreñ karumk. || *v. t.* bhero-, bahiro karumk, bahirâvumk.

**Entablamento**, entabolamento, *s. m.* beriche vayle phâtar *m. pl.*

**Entaboamento**, *s. m.* phaiñ mâr-ñem *n.*, taktposi *f.*

**Entaboar**, *v. t.* phaiñ mârumk (*d. do o.*), taktposi karumk (*d. ou g. do o.*) || *v. r.* phaiñ kaseñ jâvumk.

**Entabolar**, *v. t.* tayâr karumk; âdâ-vumk, arambh divumk, ghâlumk (*d. do o.*) || *V. ENTABOAR.* || — *alguem*, mâr-gâk lâvumk.

**Entaipar**, *v. t.* (bhimtiçhi mâti) phalyâm madhem dâsumk, bañsumk. || *V. EMPAREAR.*

**Entalação**, entaladura, *s. f.* kâm-baťânnim arñem-, arñem; (*fig.*) *V. APERTO.*

**Entalado**, *a.* arñalalo. || *Estar* —, daumdalumk; gomdhâk sâmpdumk, khâvtyâk pañumk. *Ficar* —, pha-sumk, bhamgumk.

**Entalar**, *v. t.* kâmbaťânnim ar-numk, tadadâvumk; adchumk, ad-chaumk, khâmchik ghâlumk; (*fig.*) gomdhâk-, mâmdkek ghâlumk; pha-saumk. || *v. r.* adchomk; (*fig.*) gomdhâk-, âdkhañik sâmpdumk.

**Entaleoer**, *v. i.* demt phuñumk, jâ-vumk (*d. do s.*)

**Entaleigar**, *v. t.* boksyâm ghâ-lumk, bharumk. || *v. r.* poť tâpumk, bareñ ragdumk (*fig.*)

**Entalha**, *s. f.* khâmp *n.*, tođ *f.*

**Entalhador**, *s. m.* korñâr, khodnâr, kântâri, tâmkî, tâmkekâr.

**Entalhadura**, *s. f.*, entalhamen-to, *s. m.* korñi, khodñi, birvañ, tâmkñi, kântaunî *f.*, kântap *n.*

**Entalhar**, *v. t.* korumk, khodumk, kântaumk, biraumk, naksumk. || *v. i.* khodkâm karumk.

**Entalhe**, entalho, *s. m.* khodkâm *n.*, nakši, kalâsi; tođ *f.*, khâmp; jañap, jañap *n.*

**Entaliscar-se**, *v. r.* dhâlimt-, khâmchik pañumk.

**Entanguoeer**, *v. i.* âmkhuñumk, vâ-tadumk, vâtađ jâvumk.

**Entanguido**, *a.* himvân dharlalo, âmkhudlalo, vâtdlalo.

**Então**, *adv.* tednâm, tedhvâm, tâ-val, \*tovał, tâmv, \*tedlâm; tar, mhan-ge ou mhanje, ekûn; uprânt ou uprân-tem, mag, upar. || *Desde* —, tethûn-, tednâm thân, \*tâgâyt. *Até* —, tethûn paryâmt, tedol. *Para* —, tyâvelim.

**Entaramelar**, *v. t.* luđbâvumk. || *V. ENREDAR.* || *v. i.* luđbevumk, jibh âđvi pañumk (*g. do s.*)

**Entardeoer**, *v. i.* sâmj jâvumk.

**Ente**, *s. m.* vast *f.*, bhût, eathbhâv *m.*, sattv *n.* || — *supremo*, paramesvar. — *humano*, manis.

**Enteada**, *s. f.* dhuvdi, sâvtar dhûv, âyti.

**Enteado**, *s. m.* putnayo, sâvtar putr, âyto. || — *da fortuna*, kapâlpñuk.

**Entear**, *v. t.* viñumk; (*fig.*) *V. ENREDAR.*

**Enteocer**, *v. t. e r. V.* ENTRETECER.

**Entediar**, *v. t. V.* ENOJAR.

**Entejo**, *s. m. (p. m.)* viť, ašik *f.*

**Entelechia**, *s. f.* gúdhbhás *f.*

**Entendedor**, *s. m.* samjatalo, samjik. || *a. gnyánácho*; olakh áslalo.

**Entender**, *v. t.* samjũnk (*ás vezes com d. do s. e s. do o.*), umjũnk (*id.*), jánjũnk, bodbũnk; olkhũnk, kaľakaľ ásumk (*d. do s.*); *ouvir*: áykũnk; *intentar*: karũnk chĩntũnk, yojũnk; *interpretar*: arthũnk. || *v. i.* olakh-, rahšt ásumk (*d. do s.*); jáľoni karũnk; dhyánũnk; khabar ghevũnk. || — *da poda (fig.)*, áplemch kám samjũnk. || *v. r.* ápáplem jánjũnk; ápnák olkhũnk; *dizer respeito*: lágunk; *combinar-se*: meljũnk. || — *com alguém*, barem padũnk (*d. do s.*) || *s. m.* samjoni *f.*

**Entendimentos**, *adv.* samjũn, olakh ghevũn.

**Entendido**, *a.* samjalalo; samjik, jáňni *ou gnyáni*, maticho; olakh-, kaľakaľ áslalo. || *Dar-se por* —, tháv ghevũnk. *Não se dar por* —, samjanásem karũnk. *Bem* —, bare bháshen, dubhávin. *Bem* — *que*, jarachtar, jáľyárach; kharemch.

**Entendimento**, *s. m.* jáňn *ou gnyán* *n.*, buddh, jáňnbuddh, mat, akkal, manishiká, prajňá (*p. us.*) *f.*, takleń (*litt. cabeça*) *n.*; samjoni, olakh, umjani *f.* || *V. INTERPRETAÇÃO.*

**Entenebreceer**, *v. t.* káľokávũnk, káľok-, amđhakár gháľũnk (*l. sup. do o.*) || *v. i. e r.* káľok jávũnk; káľok padũnk (*l. sup. do o.*)

**Entenreocer**, *v. t.* komal-, mađ karũnk. || *v. i.* mađ jávũnk.

**Enterioo**, *a.* ántkiťiyáňcho.

**Enterneocer**, *v. t.* mađ-, somvľo karũnk, mađsávũnk; (*fig.*) maváľũnk, churchurávũnk. || *v. r.* kanváľũnk, eburchurũnk, maváľoĩnk, dravũnk, káľij ulpuĩnk, lásũnk (*litt. arder o coração*) || *g. do s.*

**Enternecimento**, *s. m.* maváľáy, kanváľáy *f.*, churchure *m. pl.*

**Enterocelo**, *s. m.* naľáľmchi piđá *f.*

**Enterose**, *s. f.* ántkiťiyáňchi-, am-tarmáľechi piđá *f.*

**Enterração**, *s. f.*, enterramento, *s. m.* nikhipĩnem, purap, puran, mátiyek lávnem *n.*, purńi *f.*

**Enterrador**, *a. e s. m.* purlalo, purpi.

**Enterrar**, *v. t.* purũnk, mátiyek lávũnk, nikhipũnk. || *v. r.* puromk, nemomk; sanyásũnk.

**Enterreirar**, *v. t.* (dharń) peťũnk.

**Enterrio**, enterro, *s. m.* inter *m.*, marń *n.* || *V. ENTERRAMENTO.*

**Entesadura**, *s. f.* tánni *f.*, tánap *n.*

**Entessar**, *v. t.* tánuĩnk, táranťũnk, tađtađávũnk; niť-, ubho karũnk; ghaťťávũnk, nibrávũnk. || *v. r.* tánomk, taptapũnk; ghaťť-, nibar jávũnk. || *V. ENCHESPAR-SE.*

**Entestar**, *v. i.* lágunk, temkũnk, merek-, samor ásumk.

**Enthesoizizador**, *a. e s. m.* thevńi kartalo.

**Enthesoizizar**, *v. t.* thevũnk, thevo karũnk (*g. do o.*); (*fig.*) puńjávũnk, jamávũnk. puńjo-, rás-, đomgar karũnk (*g. do o.*)

**Enthronização**, *s. f.* eimhásanár basauem-, basnem *n.*, abhishek *m.*

**Enthronizar**, *v. t.* gáđiyer-, eimhásanár basauĩnk, abhishekũnk; (*fig.*) umch jágo-, padvi divũnk (*d. do o.*) || *v. r.* gáđiyer-, sadrer basũnk; adhi-kár chalauĩnk.

**Enthusiasmar**, *v. t.* murgaťávũnk, ullásauĩnk, phulaũnk, samtoshán uchambalávũnk. || *v. r.* murgaťũnk, utsavũnk, áhľáđuĩnk, umáľũnk, phulũnk, phurphurũnk, hurbhen uchambalũnk-, talmaľũnk.

**Enthusiasmo**, *s. m.* devvárem, devpiseĩ *n.*; umáľo, áhľáđ, utsav, anurág, mađ *m.*, hurbhá, murgaťni, uchambaláy, sitábĩ, phulńi *f.*, phulap *n.*

**Enthusiasta**, *a.* hurbhevamť, sitáb, utsavbharit, ávesi. || *s. m.* anurági, murgaťnár, phulńar.

**Enthusiastico**, *a.* hurbhecho, umáľyácho.

**Enthymema**, *s. m.* luptaikávayav nyáy *m.*

**Entibiamento**, *s. m.* *V. TIBIEZA.*

**Entibiar**, *v. t.* selmođo-, úbmođo karũnk; sađalávũnk. || *v. i. e r.* úbmođo-, sađal jávũnk; thainđavomk.

**Entidade**, *s. f.* sattv *n.*, satbháv; arth *m.*, vast *f.*; (*fig.*) bhár *m.*, vajan, mol *n.*

**Entijolar**, *v. t.* iťe gháľũnk (*d. do o.*) || *v. r.* iťo kaso jávũnk.

**Entisioar**, *v. t.* kheváđkár karũnk; (*fig.*) *V. APOQUENTAR.* || *v. i. e r.* kheváđ jávũnk (*d. do s.*)

**Entoação**, *s. f.* imťuvásámv *n.*, svarńi *f.*, svarbhed *m.* || *V. SOLFEJO.*

**Entoado**, *a.* svarlalo; susvar.

**Entoador**, *a. e s. m.* svartalo, svar ditalo.



**Entoar**, *v. t.* intuvárkaruink, sva-  
ruink, svarár-, chálir gávuink, vá-  
jaumik; svar-, súr divuink (*d. do o.*) ||  
*V. PROPORCIONAR.*

**Entocar**, *v. t.* dholiint-, vivaránt  
gháluink || *v. r.* dholiint riguink.

**Entomico**, *a.* kidyáicho.

**Entomologia**, *s. f.* vibhaktáingaki-  
takavidyá *f.*

**Entonar**, *v. t.* (takli) ukluink, vayr  
kádhumik. || *v. r.* takli mánr ná dha-  
roink (*g. do s.*); gál phugauink, plu-  
luink, ahankáruink.

**Entono**, *s. m.* phadá, dhajá, modá-  
mod, badáy *f.*; ahankár *m.*, mijás *f.*

**Entotecer**, *v. t.* ghuivjavuink,  
nindávuink; galyo-, khulo karuink. || *v. i. e r.* nindumik; bhirmirumik, ghuivji  
yevuink (*d. do s.*); takli moduink, ba-  
kim máruink (*litt. CAÇAR OARÇAS*); ga-  
lyo-, sairbair javuink, barjár paquink.

**Entornadura**, *s. f.* otñi, omtañi, vá-  
rauni *f.*

**Entornar**, *v. t.* otuink, omtuink; vá-  
rauink; uphrátuink, ulámduink; vá-  
huink, tályár gháluink; (*fig.*) udhuink,  
ibáduink. || *V. DIFFERIR.* || *v. r.* otuink,  
omtuink; uphrátuink, ulámduink. || —  
*o caldo*, kám bighduink, phiskatuink.

**Entorpecido**, *a.* bahiro.

**Entorpecer**, *v. t.* bahirávuink; (*fig.*)  
memgávuink, mamdávumik. || *v. i. e r.*  
bahirevuink, bharomik, dharomik, bhá-  
rumik, thamdávumik; (*fig.*) memgo-  
mamd javuink.

**Entorpecimento**, *s. m.* bahirepan  
*n.*, val *m.*, dharni, bharñi; (*fig.*) áng-  
susti *f.*, memgepan *n.*

**Entorroar**, *v. t.* tephám karuink (*g. do o.*) || *v. r.* khađe javuink (*g. do o.*)

**Entorse**, *s. m.* sándho valñem-, par-  
tanem *n.*

**Entortadura**, *s. f.* vánkdo karñem-  
jāñem, vánkdepan *n.*, tid *f.*

**Entortar**, *v. t.* vánkdo karuink, ti-  
daumik. || — *os olhos*, dole partuink,  
tirso javuink. — *as pernas*, pánglo já-  
vuink. || *v. i.* vánkdo chalumik. || *v. r.*  
vánkdo javuink, tiduink; soro máteo  
chadhuk (*d. do s.*)

**Entoxicar**, *v. t.* *V. ENVERENAR.*

**Entrada**, *s. f.* bhitar sarñem, rig-  
ñem; dár, dvár, praveś, rig *m.*, toid;  
começo: mudal *n.*, arambh; familiari-  
dade: lágbbhāg *m.*, yeñemvachñem; *o*  
*dinheiro com que se entra*: mudal, mül-  
dhan *n.* || *V. CORRERIA.*

**Entrajado**, *a.* *V. TRAJADO.*

**Entralhar**, *v. t.* (jál) valuink; já-  
lān dharuink. || *v. i.* ghatt dharuink,  
sirkuink; (*fig.*) adchonik, gomdhák-,  
adchayek paquink.

**Entrança**, *s. f.* arambh, muhurt *m.*,  
mudal *n.*

**Entrançado**, *a.* vinlalo. || *s. m.* pām-  
ti, veni *f.*

**Entrançador**, *a. e s. m.* vinlalo.

**Entrançadura**, *s. f.* vinap *n.*, vinñi;  
vemñi *f.*

**Entrançar** *v. t.* pāmñi gháluink (*d. do o.*), vemñuink; vinuink, valuink.

**Entrandia**, *s. f.* adhikarácho  
arambh *m.*

**Entranha**, *s. f.* ánt, potámñem *n.*,  
ántāmpimñān *n. pl.*, ántarmālā *f.*;  
kusvo *m.*, udar; ántashkarn *n.*; (*fig.*)  
aprúbáy *f.*, pritimog *m.*; pot *n.*

**Entranhado**, *a.* potámñ ghálalo;  
pālām ghetlalo (*fig.*), jūn, ádlo; khol,  
káljācho; bhakt.

**Entranhar**, *v. t.* potámñ-, káljāmñ-  
ántashkarnāmñ gháluink, davruink.  
*v. r.* potámñ-, káljāmñ riguink; bhav  
bhitar vachuink.

**Entranhavel**, *a.* káljācho, ántash-  
karnācho.

**Entranqueirar**, *v. t.* áde-, págar  
gháluink (*d. do o.*) || *v. r.* ádyāmchya  
ádosák rávuink.

**Entrapar**, *v. t.* ángotyāmñuink guñ-  
lávumik. || *V. EMPLASTAR.* || *v. r.* ángo-  
tyo-, chinñhyo nesuink.

**Entrar**, *v. i.* bhitar saruink, riguink,  
siruink, praveśuink, ghusuink, \*samch-  
roink; doinko gháluink, pámy davruink  
(*litt. rōn o pē*); *filiar-se*: entrār jā-  
vuink, bhitar saruink; *encetar*: mudal  
gháluink, lágumik. || — *em edade*, mbā-  
táro javuink. — *em duvida*, dubhāv ri-  
guink (*d. do s.*) — *em si*, śidkávumik.  
— *em campo*, jujuink tayār javuink.  
— *em conta*, lekhák yevuink. — *em*  
*moda*, chálir-, rivājār paquink. — *em*  
*scena*, nátki javuink. — *na posse*, bho-  
gával ghevumik. — *por alguma coisa*,  
samjuink, kalákāl āsuink. — *pelas be-*  
*bidas*, soryák samvuink, peñuink. —  
*com o pé direito*, kalyāñi javuink, sag-  
ñem bareñ chalumik (*g. do s.*) — *de*  
*serviço*, pālī pālumik, karuink. — *de*  
*semana com alguém*, kemñuink, thuk-  
lávumik; pālām-, pāthāpāñi lágumik.  
|| *V. CONTRIBUIR e INVADIR.* || *v. t.* bhitar  
saruink, riguink (*vu. it.*) || *v. r.* bha-  
roink, lágumik (*d. do s.*)

**Entravar**, *v. t.* pháravumk, sirká-vumk; áðavumk, aqumk.

**Entrave**, *s. m.* pemch, pemcho, kho-  
do *m.*; nasây *f.*, vighn *n.*, pratibandh *m.*

**Entre**, *prep.* bhitār, madhem.

**Entreabrir**, *v. t.* mátsō-, lobu ugh-  
dumk. || *v. i. e r.* phulumk lágumk.

**Entre-acto**, *s. m.* anikāntār *f.*

**Entre-bater-se**, *v. r. V.* DEBATER-SE.

**Entre-branco**, *a.* dhavso, dhavsār.

**Entrecambado**, *a.* sirkalalo, revad-  
lalo, gomdhilalo.

**Entre-casca**, *s. f.*, **entre-casoo**, *s. m.* bhitārī sāl *f.*

**Entrecho**, *s. m.* vastu, saivividhā-  
nak *n.*

**Entre-chooar-se**, *v. r.* ekmekāk ād-  
lumk, basumk.

**Entrecolumnio**, *s. m. V.* INTERCO-  
LUMNIO.

**Entreeconhecer**, *v. t.* vaylyāvayr  
olkhumk, olkhatāso disumk. || *v. r.* ek-  
mekāk olkhumk, ekmekāchoy khodī  
jānumk.

**Entre-correr**, *v. i.* dombhitār dhām-  
vumk. || *V.* DECORRER.

**Entrecortar**, *v. t.* jadūn kātumk;  
phugārkarumk. || *v. r.* paraspar-, ek-  
mekāk kātumk.

**Entrecosto**, *s. m.* borimchem mās *n.*

**Entre-dizer**, *v. t.* āplebhitar mha-  
numk, gungunumk.

**Entre-dormido**, *a.* nidsuro.

**Entre-escolher**, *v. t.* hātāk mel'tā  
teu vumchumk.

**Entre-fino**, *a.* sumārācho, madhlo.

**Entre-folho**, *s. m.* chorkhañ *m.*

**Entre-fórro**, *s. m.* emtrephorr *m.*,  
madhlem astar *n.*

**Entrega**, *s. f.* denem, samarpan *n.*,  
opni *f.* || *V.* TRAIÇÃO. || **Tomar** —, āplyā  
hātān-, āple ādhin ghevumk. **Fazer** —,  
*V.* ENTREGAR.

**Entregadoiro**, *a.* divumcho, opcho.

**Entregador**, *s. m.* ditalo, denār, op-  
nār; vāntpi; ghātki.

**Entregar**, *v. t.* divumk, hātān-,  
ādhin divumk, opumk ou vopumk, sa-  
marpumk, ādhin-, parādhin karumk,  
pāvumk. || *V.* TRAHIR. || — *a alma a*  
*Deus*, marumk, bhāyr paqumk. — *ao*  
*esquecimento*, visumk. || *v. r.* āpnāk di-  
vumk, samarpumk; lágumk, petumk.

**Entrelaçamento**, *s. m.* valup *n.*,  
vemñi, vemñi *f.*, vemñto *m.*

**Entrelaçar**, *v. t.* valumk, vemñumk.

**Entrelinha**, *s. f.* amtarol *f.*, amta-  
rolint barailaleñ *n.*

**Entrelinhar**, *v. t.* amtarolint-, oljūn-  
modhem baraumk.

**Entreluzir**, *v. i.* bikbikumk, jhilmī-  
lumk; ādosāñ disumk.

**Entre-maduro**, *a.* amburko, ambur-  
piko, ardhpiko.

**Entremear**, *v. t.* madhem ghālumk,  
thevumk, mislumk. || *v. r.* madhem  
aumk, rávumk.

**Entremeio**, *a.* madhlo, madhekat-  
cho. || *s. m.* madhlem *n.* || **Neste** —, *V.*  
ENTREMENTES.

**Entrementes**, *adv.* itlyā mhanasar,  
sardya, avasarim.

**Entremesa**, *s. f.* mejār baslalo vel *m.*

**Entremetter**, *v. t.* madhem ghā-  
lumk. || *v. r.* madhem rigumk, ād rá-  
vumk; luqbudumk, ghusumk, ghus-  
lumk, dhavlomk, tomq ghālumk.

**Entremettido**, *a.* luqbudyo, dhav-  
lo, janjālo, nāchro, chombdo.

**Entremettimento**, *s. m.* madhem,  
mājār ghālneñ-, rigneñ *n.*; ghusni,  
ghusalni *f.*

**Entremez**, *s. m.* prahasan *n.*, nāti-  
kā *f.*

**Entremezada**, *s. f.* kautām *n. pl.*,  
nakal *f.*

**Entremontano**, *a.* domgrām-, par-  
vatām madhlo.

**Entre-mostrar**, *v. t.* thodo-, ardhō  
dākhauñk. || *v. r.* mātso dishti paqumk.

**Entre-nó**, *s. m.* kāmīd, per *n.*

**Entre-onvir**, *v. t.* gungunīt āy-  
kumk.

**Entre-panno**, *s. m.* khañāchem pha-  
leñ *n.*

**Entre-passar**, *v. i.* madhlyāñ va-  
chumk.

**Entre-pausa**, *s. f.* madhlo virām *m.*

**Entre-pilastras**, *s. m.* khāmbyām  
madhli svāt *f.*

**Entre-ponte**, *s. m.* tārvācho madhlo  
bhāg *m.*

**Entre-portas**, *adv.* umbrār; dārā-  
bhitār.

**Enteposto**, *s. m.* utārpemñh;  
bhamgsāl *f.*

**Entreprender**, *v. t. V.* INTERPREN-  
DER.

**Entre-saçar**, *v. t.* madhem (dus-  
rem) ghālumk, amtrāvumk. || *V.* ENTRE-  
LAÇAR. || *v. r.* mislomk, jadomk.

**Entre-seio**, *s. f.* khāñch, pokhar *f.*

**Entre-semear**, *v. t.* madhem vaim-  
pumk; (*fig.*) *V.* INTERCALAR.

**Entre-sola**, *s. f.* madhlem sol *n.*

**Entre-solho**, *s. m. V.* SOBRELHOJA.

Entre-sonhar, *v. t.* ardhkuro sap-  
nevumk. || *v. i.* V. DEVANEAR.

Entre-talhadura, *s. f.*, entre-ta-  
lho, *s. m.* naksi, birvañ, kirvañ *f.*

Entre-talhar, *v. t.* naksumk, bi-  
raumk, kirvañ, naksi karumk (*d. ou*  
*l. sup. do o.*)

Entretanto, *adv.* itiyā mhanasar,  
sardya, avasariñ; asem āstānā, tari-  
pañ. || — *que*, V. KMQUANTO. || *s. m.* ava-  
sar *m.*, amtar *f.*

Entretecedor, *a. e s. m.* vañtalo,  
vintalo, vinpi.

Entretecedura, *s. f.*, entreteci-  
mento, *s. m.* vaññi, vinñi *f.*, vinap *n.* ||  
V. INSEKÇÃO.

Entretecer, *v. t.* vinumk, vañumk;  
madhem ghālumk, chadhāumk. || *v. r.*  
vañomk, revdomk, guñblomk.

Entretela, *s. f.* madhlo phorr *m.*

Entretelar, *v. t.* madhem phorr-  
astar ghālumk (*g. do o.*)

Entretenimento, entretimento, *s.*  
*m.* mauj, gamat *f.*, raman *n.*

Entreter, *v. t.* ghulyo sāngumk (*d.*  
*do o.*), lāgāññim phoñumk, sukyo  
polyo poñāk bāmdhumk (*g. do o.*), ba-  
ryāñ uttrāññim vej kādhumk (*g. do o.*);  
kheñumk, ramaumk, kuśāl karumk;  
sambhālumk, rākhumk, chalaumk, da-  
vrumk. || *v. i.* toñdāk pāñām pusumk,  
toñdār poñe bhājumk. || *v. r.* kheñumk,  
ramaumk, kriñumk; rāvumk, ðhikumk.

Entretesta, *s. m.* pālāñv, padar *m.*

Entretinho, *s. m.* śuknyāchem  
khāñ *n.*

Entre-turbar, *v. t.* mātso uchamba-  
ļavumk.

Entrevação, *s. f.*, entrevamento,  
entreveimento, *s. m.* dharni *f.*

Entrevado, *a. e s. m.* ārkār, guñām-  
kār, ābgūl.

Entrevar, *v. t.* guñām-kār, ābgūl  
karumk. || *v. i. e r.* ār jāvumk (*d. do*  
*s.*), guñām-kār jāvumk, dharomk.

Entrevar, *v. t.* kālokāñt ghālumk;  
kālok karumk (*d. ou l. do o.*) || *v. r.* kā-  
lok jāvumk.

Entrevecer, *v. i. e r.* ārkār, guñām-  
kār jāvumk.

Entrever, *v. t.* jhālumk (*d. do s.*,  
*s. do o.*), gñir disumk (*id.*); (*fig.*) ðhāv-  
ðhāvak meļumk (*d. do s.*, *g. do o.*), ka-  
ļākal āsumk (*id.*) || *v. r.* bheñumk.

Entrevinda, *s. f.* avehitt pāvñem *n.*

Entrevista, *s. f.* bheñ *f.*, meļap,  
sarikathan *n.*

Entrezar, *v. t.* V. ENTRELAÇAR.

Entrezilhado, *a. (ant.)*, sukatyo,  
bhāgatyo.

Entrinoheiramento, *s. m.* kham-  
dak *m.*; (*fig.*) nib, nimitt *n.*

Entrinoheirar, *v. t.* khamdak kha-  
numk, karumk (*d. do o.*) || *v. r.* āpnāk  
rākhumk khamdak kharumk, morche  
bāmdhumk; (*fig.*) sagle upāy ghevumk;  
ghañt rāvumk.

Entristecer, *v. t.* khamñi, duśchit  
karumk. || *v. i. e r.* khamñibharit, udās  
jāvumk, toñd chimvumk, āmbaļ jā-  
vumk (*g. do s.*)

Entrita, *s. f.* V. MIGAR.

Entroncamento, *s. m.* sāmtho; nā-  
ko, sāmgam *m.*

Entroncar, *v. i.* khāmdo jāvumk (*d.*  
*do s.*); meļumk (vāto). || *v. t.* meļumk,  
sāmthumk

Entronchar, *v. i.* motyām demñām-  
cho jāvumk.

Entronquecer, *v. i.* kāmñ, khāmdo  
jāvumk (*d. do s.*)

Entropeço, *s. m.* V. TROPEÇO.

Entrosa, *s. f.* dāmtryāñchem rahāñ  
*n.*; dāmtrāññi *f.*

Entrosar, *v. t.* (rahāññim) ghāmsā-  
vumk, dāmtryāññim bharumk, phā-  
rāvumk; (*fig.*) māmñāvaļ karumk (*g.*  
*do o.*) || *v. i.* dāmtryāññim phārumk,  
ghāms ghevumk.

Entrouxar, *v. t.* poññi, bokseñ bām-  
dhumk, karumk (*g. do o.*), poññumk. ||  
V. ACCUMULAR.

Entroviscar-se, *v. r.* kupāñ mām-  
donik, ghām jāvumk.

Entroz, *s. f.* V. ENTROZA.

Entradada, *s. f.* inñtrādācho kheļ *m.*

Entradar, *v. i.* inñtrād kheļumk. ||  
*v. t.* (keshñāven) phoñumk, yaññtrām  
karumk (*g. do s.*)

Entrado, *s. m.* inñtrād *m.*

Entufar, *v. i.* V. TUFAR.

Entulhar, *v. t.* rās karumk (*g. do*  
*o.*), purumk, choñidumk; (*fig.*) V. ac-  
cumular. || *v. r.* purumk, choñidomk.

Entulho, *s. m.* bhar, bharvañ, pur-  
ñi *f.*, purap *n.*; (*fig.*) kachro *m.*

Entupimento, *s. m.* choñidñi, purñi,  
mumñdñi *f.*

Entupir, *v. t.* choñidumk, mum-  
dhumk, purumk, bharumk. || *v. r.* choñi-  
donik, purumk, bharomk; (*fig.*) doño-  
boto jāvumk.

Enturbar, *v. t.* V. TURBAR.

Enturvar, *v. t.* V. TURVAR.

Entuviada, *s. f.*: *de* —, darvaññāñ,  
gadbaññ.

**Enucleação**, *s. f.* biyo kádhnein *n.*  
**Enuclear**, *v. t.* biyo kádhunik (*g. do o.*) *V. ELUCIDAR.*

**Enumeração**, *s. f.* gañti *f.*, gaṇan *n.*, samkhyā; vyākhyā *f.*

**Enumerador**, *a. e s. m.* gaṇṇār, mejtalo.

**Enumerar**, *v. t.* gaṇunik, lekhunik, mejunik, gañti karunik (*g. do o.*); ekānek sāmgumk.

**Enumeravel**, *a.* gaṇūniyeso, gaṇaniyā mejcho.

**Enunicação**, *s. f.* mhannī, uchchārṇi *f.*, uchchār, udgār *m.* || *V. PROPOSIÇÃO.*

**Enunciado**, *a.* mhañlalo, uchchārlalo. || *s. m.* vākya *n.*

**Enunciador**, *a. e s. m.* uchchārtalo.

**Enunciar**, *v. t.* uchchārunik, mhañunik, sāmgunik, ulsunik. || *v. r.* uchchāromk.

**Enunciativo**, *a.* uchchārācho.

**Enuresia**, *s. f.* kaṣa-, gama nāstānā muṭṭem *n.*

**Envaldar**, *v. t.* abhimānān bharunik, beshṭo phulauunik. || *v. r.* sukī badāy karunik, polkī phadā karunik, abhimānunik, phipphitunik.

**Envallar**, *v. t. e r. V. ENTRINCEIRAR.*

**Envasadura**, *s. f.* bāindbchayā tarvāche teinike *m. pl.*

**Envasamento**, *s. m.* koṇāchem-, konsyāchem ped *n.*

**Envasar**, *v. t.* āydanāmnin bharunik; bāinbrānt-, chiklānt ghālunik. || *v. r.* bāinbrānt lojunik, bharonik.

**Envasilhar**, *v. t.* āydanāmnin bharunik, ghālunik.

**Envelhacar**, *v. t.* ṭhaki-, luncho karunik. || *v. r.* labād-, āḍjāi jāvunik.

**Envelhecer**, envelhentar, *v. i.* mhātāro-, parṇo jāvunik; pusuonik. || *v. t.* mhātāro karunik.

**Envelope**, *s. m.* lakhōto ou lākhōto *m.*, kāp (*port. capa*) *n.*

**Envenenamento**, *s. m.* vikh ghālnein-, lāgnein *n.*; vikhār *m.*

**Envenenar**, *v. t.* vikh ghālunik, vikhāvunik; (*fig.*) *V. DETURPAR.* || *v. r.* vikh piyevunik, ghevunik; vikh lāgunik, chadhunik (*d. do s.*)

**Enverdecer**, *v. i.* pālevunik (*— arvores*); taṇ kirlunik (*l. in do s.*); (*fig.*) tarṇo jāvunik. || *v. t.* pānāmnin-, oletiu bharunik; (*fig.*) tarṇo-, burgo karunik.

**Enverdejar**, *v. i. V. ENVERDECEER.*

**Envergadura**, *s. f.*, envergamento, *s. m.* śid bāindhnein *n.*; śidāchayām birdyāmchyo doryo *f. pl.*; oṇav *m.*,

bhāg. || — *das aves*, ughṭyām pākhoṭyāmchayā suknyāchī runḍi *f.*

**Envergar**, *v. t.* (śidāin) kavḷān bāindhunik; parbānānik bāindhunik; odhunik, chadhāunik (ānigvastr); bhāgāvunik, vāindāvunik; jhānpān ghālunik (*d. do o.*) || *v. t.* oṇavunik, bhāgāvunik.

**Envergonhado**, *a.* lajjisṭ; kākūḍ, gābhro.

**Envergonhar**, *v. t.* lajjāunik, lajjek ghālunik, lajj karunik (*d. do o.*) || *v. r.* lajjunik, sarmevunik, lajj bhogonik (*d. do s.*), lajjek paḍunik; doḍonik, bhiḍevunik, takli poidānik ghālunik.

**Envergues**, *s. m. pl.* śidāin kavḷān bāindbchyo doryo *f. pl.*

**Envermelhar**, *v. t.* tāmbdo-, tāmbdo karunik. || *v. i. e r.* tāmbdo jāvunik, tāmbdevunik; āg kaṣi jāvunik.

**Envermelhecer**, *v. i. V. ENVERME-LHAR.*

**Envernizar**, *v. t.* vernij mārunik (*d. do o.*), rogan lāvunik, kádhunik (*d. do o.*), telāvunik.

**Enverrugar**, *v. t.* murḍunik, malunik, chirmuṭāvunik. || *v. i. e r.* miryo paḍunik (*d. do s.*), chirmuṭunik; kiḍe paḍunik (*d. do s.*)

**Envesgar**, *v. t.* tirso karunik, (ḍoḷe) modunik.

**Envessadamente**, *adv.* partem, uphrātein.

**Envessado**, *a.* parto.

**Envessar**, *v. t.* partunik, parto doḍunik.

**Envez**, *s. m.* parti kūś, pāth; (*fig.*) vāyt kūś *f.* || *De — ou ao —*, kapaṭim, nāḍin.

**Enviado**, *a.* dhāḍlalo. || *s. m.* dūt, vakil.

**Enviamento**, *s. m.* dhāḍni, pāṭhaunī *f.*, dhāndepem *n.*

**Enviar**, *v. t.* dhāḍunik, dhāndivunik, pāṭhaunik.

**Enviatura**, *s. f.* dūtpan, vakilpan *n.*, vakilī *f.*

**Envidar**, *v. t.* dupet (pan, paij) karunik, kheḷunik āpauunik, phuslāvunik. || — *de falso*, toindāpurti bhet karunik. — *esforços*, hātān āśā tem karunik, saḡle upāy ghālunik.

**Envide**, *s. m.* vār *f.*

**Envidilha**, *s. f.* meḍ *f.*

**Envidraçar**, *v. t.* ārse ghālunik (*d. do o.*) || *v. r.* (ḍoḷe) vāṭāromk.

**Enviez**, *s. m.* āḍvepan, tiḍvepan, vāmḱdepan *n.*, tiḍāy *f.*

**Enviezadamente**, *adv.* tirkas, tidvo (*decl.*)

**Enviezado**, *a.* áđvo, váinkdo, tidko, tidvo, tirkas kelalo.

**Enviezar**, *v. t.* áđvo-, tidvo ghálumk-, kátrumk; tidávumk. || — *os othos*, ðole partumk. || *v. r.* eke kušin bhágavún chaluink; (*fig.*) tidumk.

**Envilecer**, *v. t.* halko-, uno karumk, mán káđhumk (*g. do o.*) || *v. i.* e *r.* hin-, dváđ jávumk; (*fig.*) mol-, mán deinvumk (*g. do s.*)

**Envilecimento**, *s. m.* V. AVILTAMENTO.

**Envinagrar**, *v. t.* vinágr-, širko ghálumk; ámbtávumk; (*fig.*) chidaumk, káindo pilumk (*fig.*) || *v. r.* širko jávumk; ámbtévumk; (*fig.*) tidumk, tápuink; duhkháin gašumk, ðole ghá-grevumk (*g. do s.*)

**Envinoilhar**, *v. t.* vemtávumk. || *v. r.* vemtómk, revdomk.

**Enviperar-se**, *v. r.* jálumk, kađka-đumk, phadphadumk.

**Enviscar**, *v. t.* pánik lávumk-, mánu-đumk (*d. do o.*) || *v. r.* pánikák láguink-, phárumk; (*fig.*) bhulumk, mhomvák lá-gumk (*fig.*)

**Envite**, *s. f.* khelumk ápaunem; du-peť pan *n.*; tomđápartí bhet *f.*, tomđá-che kuinprumem *m. pl.* || *De* —, va-đhávadhin, pajeu.

**Enviuvar**, *v. r.* ránd-, vidhav jávumk. || *v. t.* ránd karumk.

**Enviveirar**, *v. t.* posche sváter da-vrumk; áynám ghálumk.

**Envolta**, *s. f.* gadbad *f.* || *De* —, urpáinjin, ekthámy jávún; gadbadin; mislún.

**Envolto**, *a.* guťhláylalo. || *Agua en-volta*, khadał udak. — *em esquecimento*, visarlalo; páth kelalo.

**Envoltorio**, *s. m.* guťhlávumchem, veaťtan, ávaran *n.*, káinčuk *m.* || V. KMBRULO.

**Envoltura**, *s. f.* burgyáchi ángoťi *f.* || V. ENVOLVIMENTO.

**Envolvidoiro**, *s. m.* páth *m.*

**Envolvedor**, *a. e s. m.* guťhláylalo. || *s. m.* guťhlávumchem luğat *n.* || V. INTRIGANTE.

**Envolver**, *v. t.* guťhlávumk, kav-lumk, vesťtunuk, vedhumk, revđumk, luğtávumk, guindálumk; *abranger*: átpumk; *misturar*: mešumk, barsumk; *comprometer*: bharik ghálumk, gám-thávumk. || V. KMBARAR. || *v. r.* guťh-lómk, kavloink, revđomk; átpomk.

**Envolvimento**, *s. m.* guťhlávni, revadni, vedhpi; guťhli, kavli *f.*, ve-sťtan *n.*

**Enxacoco**, *a. e s. m. (ant.)* ardhkuri parki bhás ulaitalo. || *Falar* —, bháso mislumk.

**Enxada**, *s. f.* khorem, phorem (*us. Sal.*); (*fig.*) udarposhan *n.*, udyog *m.*

**Enxadada**, *s. f.* khoryácho phár *m.*; khoremibhar *n.* || *A primeira* —, pailýá phárak, kashtáminin.

**Enxadão**, *s. m.* pánkudał *f.*

**Enxadrezar**, *v. t.* chaturang ka-sem karumk.

**Enxaguadura**, *s. f.* umalni; buch-buchávni *f.*

**Enxagnar**, *v. t.* partún partún dhu-vumk, umlumk; udkám káđhumk, buchbuchávumk, kachkachávumk, jhal-jhalávumk.

**Enxalmar**, *v. t.* khogir ghálumk (*d. ou l. sup. do o.*)

**Enxalmo**, *s. m.* khogir; múth *m.*

**Enxambrar**, *v. t.* válgumk, válgat-ghálumk. || *v. i.* e *r.* válgumk.

**Enxame**, *s. m.* málem *n.*; (*fig.*) buch-bucho, chumbo *m.*

**Enxamear**, *v. t.* mályamt ghálumk; mályamt bharumk. || *v. i.* málem jávumk (*g. do s.*); (*fig.*) buchbuchumk, kuchku-chumk.

**Enxaqueca**, *s. f.* ardhi takli phod-nem *n.*, ardbaširsh *m.*

**Enxara**, *s. f. (ant.)* V. CHARNECA.

**Enxarcear**, *v. t.* dorán ghálumk-, bámdhumk (*d. do o.*)

**Enxarçoa**, *s. f.* kuivyáinčin dorán *n. pl.*

**Enxaropar**, *v. t.* pámk-, gharebin okhtám piyevumk divumk (*d. do o.*)

**Enxoco**, *s. m. (ant.)* nuskañ *n.*, nás; dámd *m.* || V. EMPECILHO.

**Enxerca**, *s. f. (ant.)* mäs sukaup-nem *n.*

**Enxeroar**, *v. t. e i.* mäs kátrún su-kumk.

**Enxerga**, *s. f.* tapáchi lepdí-, supeti *f.*

**Enxergão**, *s. m.* tapáchem-, táđá-chem bichhápeñ *n.*

**Enxergar**, *v. t.* jhalumk (*d. do s.*, *s. do o.*), dieťti padumk (*id.*); pálevumk; dhyánám yevumk; párkhumk.

**Enxerir**, *v. t.* V. INXERIR.

**Enxerqueira**, *s. f. (ant.)* sukeni mäs viktali.

**Enxertadeira**, *s. f.* gároph karchi suri *f.*



**Enxertador**, *s. m.* gárfh-, paivauid kartalo.

**Enxertadura**, **enxertia**, *s. f.* gárfh-, paivauid karpeni, kalam lávneni *n.*

**Enxertar**, *v. t.* gárfh (*port. garfo*)-, paivauid karuik (*d. do o.*), kalam lávunik (*d. do o.*); (*fig.*) *V. inserir.*

**Enxerto**, *s. m.* kalam lávneni; kalam, gárfh; *arvore enxertada*: ised, gárfh *n.*

**Enxiar**, *v. t.* (*mar.*) bámdhuik.

**Enxó**, *s. f.* tásní *f.*

**Enxofrador**, *a. e s. m.* gamdhak mártalo. || *s. m.* gamdhak márcheni áut *n.*

**Enxoframento**, *s. m.* gamdhak márcheni, misalneni *n.*

**Enxofrar**, *v. t.* gamdhak máruik, lávuik, misluik; (*fig.*) chálvauik, tidauik. || *v. r.* chálvuik, tiduik.

**Enxofre**, *s. m.* gamdhak ou gamdhaph *m.*

**Enxofrento**, *a.* gamdhakácho.

**Enxota-cães**, *s. m.* igarjemtlini áunni ámbudtalo.

**Enxota-diabos**, *s. m.* devchâr kâlltalo.

**Enxotador**, *a. e s. m.* ámbudtalo, dispañâr.

**Enxotadura**, *s. f.* ámbudni, huskávni, dispañ *f.*

**Enxotar**, *v. t.* ámbduik ou ámbudunik, dispañunik ou dispañávuik, dháuvdávunik, pháplidunik, huskávunik.

**Enxoval**, *s. m.* hoklechei deneni *n.*; lahánâ burgváchi sagli nesan *f.*

**Enxovalhamento**, *s. m.* meláuní, lojáuní *f.*; mel *m.*

**Enxovalhar**, *v. t.* meláunik, lojáunik, bharuik; murduik, malunik; (*fig.*) akmân karuik (*d. do o.*), apmânunik, gáli savunik (*d. do o.*), kâtruik (*fig.*) || *v. r.* meloik, lojoik; (*fig.*) laji sámduik, isim hogdávunik, náuv ubhauik, nák kâtruik.

**Enxovalho**, *s. m.* mel; apmân, beamân *m.*, gál *f.*, síve *m. pl.*

**Enxovedo**, *a.* pato, khulo.

**Enxovia**, *s. f.* bhuniyârâchi bándkhan, áundhâri *f.*

**Enxugadoiro**, *s. m.* sukatghálehi svât *f.*

**Enxugador**, *a. e s. m.* sukaitalo; sukamchei ún ghar *n.*

**Enxugar**, *v. t.* sukaunik; pusunik; (*fig.*) váluik (*fig.*) || *v. i. e r.* sukuik.

**Enxugo**, *s. m.* sukauní; pusni *f.*

**Enxulha**, **enxundia**, *s. f.* pákhruvâmchi charab *f.*

**Enxurdar-se**, *v. r.* *V. atolar-se.*

**Enxurdeiro**, *s. m.* khâtođ *f.*, khâtan, komđ *n.*

**Enxurrada**, *s. f.* lot, maujo *m.*, aur ou ámvar *n.*

**Enxurrar**, *v. t.* lotân, aurân, budauik. || *v. i.* aur-, lot yevunik (*l. do s.*)

**Enxurro**, *s. m.* lot, maujo; khâtanâcho vahâl *m.*; (*fig.*) *V. escoria.*

**Enxuto**, *a.* suklalo, suko. — *de carnes*, sukatyo, bhâgatyô.

**Enzinha**, *s. f.* *V. azinha.*

**Enzona**, *s. f.* dušmânkây *f.*, dvesh *m.*; láuvdây, chahâdi *f.*

**Enzonar**, *v. t.* láuvdâyo sâungunik (*g. do o.*), chahâdi karuik (*g. do o.*) kûnis kâvunik (*d. do o.*)

**Eolio**, *a.* vâryácho.

**Epacta**, *s. f.* epâkt, saurachâmdrâbdântar *n.*

**Epenthese**, *s. f.* madhyâkshar chahânehi *n.*

**Ephemerides**, *s. f. pl.* *V. diário.*

**Ephemero**, *a.* ekâdivasâcho, ekâdisâcho; domdisâmcho, athir, adriđh, našvar, phusko, utpanuvinási.

**Ephialta**, *s. f.* lahar *f.*, ábal *n.*

**Epioarpico**, *a.* sâlichô.

**Epicarpo**, *s. m.* pháľâchi sâl-, kât *f.*

**Epicedio**, *s. m.* šokgit, vilâpkavan *n.*

**Epicoeno**, *a.* ubhayalimig.

**Epico**, *a.* viracharitrâcho, mahákavyácho. || *s. m.* virachiritrakavi.

**Epicureo**, **epicurista**, *a. e s. m.* potyo potârthi; vishayi, vilâsi, bhogî.

**Epicurismo**, *s. m.* potârthi *m.*, potârthpan; vishayipan, kânipan *n.*

**Epicyclo**, *s. m.* prâkchakr *n.*

**Epidemia**, *s. f.* nari, mârî, jarimari, dhâm, mahânari *f.*, eharcharit, vârehi (*lit. vento*) *n.*

**Epidemico**, *a.* dhâmicho, maricho; vasyácho, vasyâdik.

**Epidemologia**, *s. f.* marivarnan *n.*

**Epiderme**, *s. f.* bhâyli kât *f.*

**Epidermico**, *a.* kâticho.

**Epidiotico**, *a.* *V. demonstrativo.*

**Epigastrico**, *a.* pûrvvasticho.

**Epigastro**, *s. m.* pûrvvasti *f.*, vaylei pot *n.*

**Epiglote**, *s. f.* kamthadvârpâl *m.*

**Epigramma**, *s. m.* chuťko *m.*

**Epigrammatico**, *a.* chuťkyácho.

**Epigrammatizar**, *v. t. e i.* chuťke karuik (*g. do o.*)

Epigraphe, *s. f.* šironâm, sadar *n.*  
 Epigraphia, *s. f.* šilâlekhavidyâ *f.*  
 Epigraphico, *a.* šironâmâcho; šilâ-  
 lekhâcho.

Epilação, *s. f.* keins kâdhneni, -koti-  
 chaunen *n.*

Epilatorio, *a.* kems gaļaumcho. || *s.*  
*m.* kems gaļaumcheni okhat *n.*

Epilepsia, *s. f.* marlûk *f.*, pheni-  
 preni *n.*

Epileptico, *a.* marlukecho. || *s. m.*  
 marlukâr.

Epilogação, *s. m.* upasamhâr kar-  
 nen *n.*

Epilogador, *s. m.* upasamhârî.

Epilogar, *v. t.* upasamhâr karunîk  
*(g. do o.)*, âtâpûn sâmguinîk; *(fig.)* sam-  
 grahunîk.

Epilogo, *s. m.* upasamhâr *m.*, sam-  
 pâdni *f.*

Epiniolo, *s. m.* jayagit *n.*, jaya-  
 ghosh *m.*

Epiphania, *s. f.* royecho *(do port.*  
*reis)* dis *m.*, roy *f.*

Episcopado, *s. m.* bispâchi padvi *f.*;  
 bispâchemi râj *n.*; bispâmcho varg *m.*

Episcopal, *a.* bispâcho.

Episodiar, *v. t.* âdkathânnim sam-  
 jaunîk, upakathunîk.

Episodio, *a.* âdkathecho.

Episodio, *s. m.* âdkathâ, upakathâ;  
 âd gosht *f.*

Episperma, *s. m.* biyechi sâl *f.*

Epistação, *s. f.* kuṭni *f.*

Epistar, *v. t.* kuṭunîk.

Epistaxis, *s. f.* âmalpinî.

Epistola, *s. f.* chitt *f.*, patr, likhit  
*n.*, lekh *m.*

Epistolar, *a.* chitticho, patrâcho.

Epistolario, epistoleiro, *s. m.* chi-  
 ttimcho jamo, patrasamgraha *m.*

Epistyllo, *s. m.* V. ARCHITRAVE.

Epitaphio, *s. m.* phomdâvaylem ba-  
 rap *n.*, mrityulekh *m.*

Epithalamico, *a.* lagnagitâcho.

Epithalamio, *s. m.* lagnagit *n.*, lag-  
 nâcho poinvâdo *m.*

Epitheto, *s. m.* gunnâm, viśeṣaṇ;  
 bird ou barad, sambodhan *n.*, vâkhânni  
*f.* || V. ALCUNHA.

Epitomador, *s. m.* sârsamgraha kar-  
 talo, âtâpi.

Epitomar, *v. t.* sârsamgraha ka-  
 runîk *(g. do o.)*, âtâpunîk, samgrahunîk.

Epitome, *s. m.* sârsamgraha, sârsam-  
 âgranth; samgraha, saṅkṣhep, âtâp,  
 vemcho *m.*

Epizootia, *s. f.* monjâtimchi mari *f.*

Epocha, *s. f.* âkârambh, âkâdi *m.*;  
 san, yug *n.*; samay, kâl *m.* || *Fazer* —,  
 varto-, nâvâdhik jâvunîk, gâjavunîk.

Epopea, *s. f.* viracharitr, mahakâ-  
 vya *n.*, poinvâdo *m.*

Epulida, *s. f.* poṭik *m.*

Equação, *s. f.* samikaran.

Ecuador, *s. m.* bhûchakr, vishuva-  
 chakr *n.*, vishuvamaṇḍal, madhyare-  
 shâ *f.* || — *celeste*, nâdimamḍal.

Equanime, *a.* samchitt, samvritti,  
 samras; sânt; niṭ, sūddh.

Equanimidade, *s. f.* samchitt, sam-  
 man *n.*; sânti *f.*; sadâchâr *m.*

Equatorial, *a.* bhuchakrâcho.

Equavel, *a.* *(p. us.)* V. UNIFORME.

Equestre, *a.* ghodyâcho; turamgi;  
 savârîcho.

Equivo, *a.* eke parâyecho ou pirâye-  
 cho, barâbarcho.

Equiângulo, *a.* samkon.

Equidade, *s. f.* nit *f.*, uyây, dharm-  
 nyây *m.*

Equideo, *a.* ghodyâcho.

Equidiferença, *s. f.* sambhed *m.*,  
 âmtarsâmya *n.*

Equidiferente, *a.* âmtarsâmyâcho.

Equidistancia, *s. f.* sârki âmtar *f.*,  
 samâmtar *f.* ou *n.*

Equidistante, *a.* samâmtar.

Equidistar, *v. i.* samâmtar âsumîk.

Equilateral, *a.* sambhuj.

Equilatero, *a.* samtribhuj.

Equilibracão, *s. f.* samtolpi, samtu-  
 latâ *f.*

Equilibrante, *a.* samtolcho.

Equilibrar, *v. t.* samtolunîk, sam-  
 bhâr-, barâbar karunîk. || *v. r.* barâ-  
 bar-, sârko râvunîk; *(fig.)* thirunîk.

Equilíbrio, *s. m.* samtol *m.*, samtu-  
 latâ *f.*, sambhâr *m.*

Equilibrista, *s. m.* nâdekâr.

Equimúltiplo, *a.* samgunâkâr.

Equino, *a.* ghodyâcho; âśvasam-  
 bandhî.

Equinoxial, *a.* vishuvâcho. || *Linha*  
 —, V. EQUADOR. *Pontos equinoxiaes*,  
 krâmtipât *m.*

Equinoxio, *s. m.* vishuv. || — *do ou-*  
*tomno*, vishuvpad, jalvishuv. — *da pri-*  
*mavera*, haripad, mahâvishuv. *Dia do*  
 —, vishuvdin *n.* *Intervallo entre os equi-*  
*noxios*, ayanakâl *m.*

Equipagem, *s. f.* târvaṭi *m. pl.*;  
 phauṭichem sâman *n.*, yuddhsâmagri  
*f.*; sâj *m.*, yantrâm *n. pl.*; savârî *f.*,  
 ârâbo *m.*

Equipamento, *s. m.* sipâyâcho sâj *m.*

Equipar, *v. t.* tárvati chadhauñk (*l. sup. do o.*); (tárñm) purauñk; yuddhsámagri karuñk (*g. do o.*)

Equiparação, *s. f.* sari karñem, samkarañ n.

Equiparar, *v. t.* sari karuñk, lávunñk. || *v. r.* sari-, barábar jávuñk.

Equiparavel, *a.* sari karuñyeso.

Equipendente, *a. V.* EQUIPONDERANTE.

Equipollencia, *s. f.* samárth m., arthasámya n.

Equipollente, *a.* samárth, samárthácho.

Equiponderancia, *s. f.* sambhár, samtol m., samtolatá f.

Equiponderante, *a.* samtolácho, sambhár.

Equiponderar, *v. i. e. r.* sambhár ásumñk. || *v. t.* sambhár karuñk.

Equisonancia, *s. f.* samdhvani m.

Equitação, *s. f.* asvavidyá f.; ghodyár basñem-, bhoñvñem n.

Equitativo, *a.* niticho, ujú.

Equivalencia, *s. f.* ekmol, sammúlya n., samtol m., barábari f.

Equivalente, *a.* eká molácho, samtolácho, eksárko, sámñgo, barábaricho.

Equivaler, *v. i.* eká molácho jávuñk, molán sárko ásumñk; purto jávuñk-, ásumñk.

Equivocação, *s. f.* dusreñ dharñem n., chúk f. || *V.* equivoco.

Equivocadamente, *adv.* dvárthim.

Equivocar, *v. t.* chukaumñk, dusreñ sámñgumñk (*d. do o.*) || *v. r.* chukumñk, dusreñ dharumñk-, ulaumñk.

Equivoco, *a.* dom arthárncho, duvárth, duvárthácho ubhayárth. || *s. m.* chúk f.; duvárthpañ n.; ślesh m., vakrokñi f.

Equoreo, *a.* daryácho, samudrácho ou samdirácho.

Equileo, *a. V.* EQUULEO.

Era, *s. f.* śak, śakh m., san n., isvi f. Erario, *s. m.* rájkoś, khajno, jámdárkháno m.

Erebo, *s. m.* narak m.

Ereção, *s. f.* ubho karñem-, jáñem n., ubhárñi f.; (*fig.*) *V.* INSTITUIÇÃO.

Erectil, *a.* ubho játalo, phultalo.

Erectilidade, *s. f.* ubho-, súl jávuñcho gun m.

Erecto, *a.* ubho, ubhár, niñ, saral.

Erector, *a.* ubho karcho.

Eremicola, eremita, *s. m.* aranya-vási, vanvási, vānprasth.

Eremitério, *s. m.* guñpho, aranyavás, vanvás, áśram, math m., mathí f., vānprasthya n.

Eremitico, *a.* vanvásácho, vānprasthácho. || *V.* CONTEMPLATIVO.

Ereo, *a.* pitúlcho, kámsyácho.

Erethismo, *s. m. V.* ORGASMO.

Ergastulo, *s. m.* bamñkhan f.

Ergo, *conj.* mhapñm, dekhñm, tar.

Erguer, *v. t.* uklumñk, ubhárumñk; bamñdhumñk; uñhaumñk. || *v. r.* uñhumñk; uklomñk.

Eriçar, *v. t.* (kema) phulaumñk. || *v. r.* phulumñk.

Erigir, *v. t.* uklumñk, ubhárumñk. || *V.* FUNDAR.

Eril, *a. V.* EREO.

Erinaceo, *a.* māmñoli kasi.

Ermar, *v. t.* arañem-, mál karuñk. || *v. i.* aranyámñt jiyevumñk.

Ermida, *s. f.* áśram m., mathí; irmit f., devasthān n.

Ermita, *s. m. V.* EREMITA.

Ermitania, *s. f.* vānprasthya n.; irmitichi jáloni f.

Ermitão, *s. m.* irmitichi-, mathíchi jáloni kartalo.

Eremitério, *s. m. V.* EREMITERIO.

Ermitôa, *s. f.* irmiticho sambhál kartali.

Ermo, *s. m.* arañem, rán, mál, vānprasthya n., sado. || *adv.* aranyácho, sado; nirádhári.

Erodente, erosivo, *a. V.* CORROSIVO.

Erosão, *s. f. V.* CORROSÃO.

Erotico, *a.* éringári, kāmuk.

Erotismo, *s. m.* kāmáchār m.

Erotomania, *s. f.* kámpiseñ n.

Errada, *s. f. (ant.)* chukichi-, gomñdháchi vát f. || *V.* ERRATA.

Erradamente, *adv.* chukñm.

Erradioação, *s. f.* unmulñi f., nirmulñpan n.

Erradiçar, *v. t.* unmulñumñk ou umñumñk.

Erradicativo, *a.* unmulñtalo.

Erradio, *a.* himñño; (*fig.*) ádmárgi.

Errado, *a.* chuklalo, asuddh. || *V.* CULPADO. || *Mulher errada*, simñdal báil.

Errante, *a.* chukto; nepár; vát visarto; himñño, bhramñ, bhramisñt; asthitivás. || *V.* VACILLANTE.

Errar, *v. t.* chukumñk, chukñm karuñk. || *v. i.* chukumñk, chúk jávuñk (*g. do s.*), chukumñk, vitharumñk; gunyámñv jávuñk (*g. do s.*), vāmñdo pámy padumñk (*litt.* CAHIR O PÉ EM FALSO; *g.*

do s.); himdumk, bhratumk, pārpā jāvumk.

Errata, *s. f.* chhāpnechi chūk *f.*, chūksodh *m.* || *Página das erratas*, sūdhipatr *n.*

Erratioo, *a.* himdno, pārpā; athir, akram.

Errhino, *a.* šimko yevumecho, šimkāmcho.

Erriqar, *v. t.* V. *ERRIÇAR.*

Erro, *s. m.* chūk *f.*, bbram, pramād, matibhram, sambhram *m.*, avidyā; tapphārat, tid, kasar, khoṭi *f.*, asuddh; khotepan, duškarm *n.*; gunyāniv *m.*

Erroneamente, *adv.* chukūn, bbramān, asuddhiin.

Erroneo, *a.* chukicho, asuddh, bbramācho, kuḍo.

Error, *s. m.* chūk *f.*; gunyāniv *m.*

Erubescencia, *s. f.* tāmbdo jānem *n.*

Erubescete, *a.* tāmbdo jātalo, raṅgtalo.

Erubescer, *v. i.* tāmbdo jāvumk, raṅgumk, polyānik ragat chaḍhumk (*g. do s.*); lajjumk.

Eruotação, *s. f.* dhemk, dhemkar *m.*

Erudição, *s. f.* vidyā, jānvāy *f.*, paṇḍitpan, pāṇḍitya *n.*

Erudito, *a.* vidyāvānt, suvidyo, pravīn. || *s. m.* vāchpiharpi, śāstri *m.*, vidyānagarī *f.*

Eruginoso, *a.* kalmicho; kalmichyā raṅgācho.

Erupção, *s. f.* phuṭni *f.*, balān-, neṭan bhāyr yeṇem *n.*; hurhūr, hurburo, pura! *m.*

Eruptivo, *a.* hurhuryācho.

Erva, *s. f.* taṇ, triṇ *n.* || *Em* —, lahān-, tarno āstānā. || -s, *pl.* bhāji, tarkāri *f.*, vārveṇ *n.*

Ervacal, *s. m.* charvo *m.*; vāyṭ taṇ *n.*

Ervagem, *s. f.* parsāchem-, lāylalem taṇ; vārveṇ *n.*

Ervanario, *s. m.* okhtāchim jhādān viktalo; jhādāpāyācho vaij, okhti.

Ervanço, *s. m.* chano, gholānocho *m.*; chanyāmechem jhād *n.*

Ervar, *v. i.* jhādāchyā vikhān bharumk, lolaumk.

Ervecer, *v. i.* taṇ kirlumk, jāvumk (*l. in do s.*)

Ervilha, *s. f.* vāṭanocho *m.*, \*alsām-do *m.*

Ervoso, *a.* tanān bharlalo.

Erysipela, *s. f.* dhāmvrēm *n.*

Erysipelar, *v. t.* dhāmvrēm karumk (*d. do o.*) || *v. i. e r.* dhāmvrēm jāvumk (*d. do s.*)

Erysipelatoso, erysipeloso, *a.* dhāmvrēyācho.

Erythema, *s. m.* isap, visarp *m.*

Esaforir-se, *v. r.* dhāpevumk, kharsevumk.

Esbaganhar, *v. t.* saṇboṭe kāḍhumk (*g. do o.*)

Esbagoar, *v. t.* biyo kāḍhumk (*g. do o.*) || *v. i. e r.* biyo vachumk, bhāyr sarumk (*g. do s.*)

Esbagulhar, *v. t.* biyo-, chinichre kāḍhumk (*g. do o.*), karlāvumk.

Esbandalhar, *v. t.* dispaṭāvumk, dhāmvdāvumk; phāle-, vāvdoryānt vāvdoryo karumk (*g. do o.*) || *V. distruir*. || *v. r.* dispoṭomk, phāntāphāntiūn vachumk; khoṭo-, nasṭo jāvumk.

Esbanjador, *a. e s. m.* hogdāvno, ibādyo, udhlo, vikshepi.

Esbancar, *v. t.* hogdāvumk, ibādumk, udhlumk, vikshepumk, lātumk, vāṭ lāvumk (*g. do o.*)

Esbabar, *v. t.* kharkharitāy kāḍhumk (*g. do o.*)

Esbarrar, *v. i.* āḍlumk, āḍkhalumk.

Esbarracamento, *s. m.* koṇsaṇi, galgaṇi *f.*

Esbarracar, *v. i. e r.* koṇsalumk, galgaṇumk, galumk.

Esbarrondadeiro, *s. m.* V. *DESPE- NHADEIRO.*

Esbarrondar, *v. t.* koṇsalāvumk, galavumk, galgaṇāvumk. || *v. i.* sevṭomk, āṭomk. || *v. r. V. ESBARROCAR-SE.*

Esbater, *v. t.* biraumk.

Esbatimento, *s. m.* birvan *f.*

Esbeltar, *v. t.* māṅkulo-, śobhivañt karumk.

Esbelteza, *s. f.* māṅkulāy, śobhitāy, śobh *f.*

Esbolto, *a.* māṅkulo, śobhivañt, phiraṅgulo, ākārvañt.

Esbirro, *s. m.* V. *BELEGUM.*

Esoçoar, *v. t.* āṅkumk, ākārūm, khardumk.

Esoceito, *s. m.* lahān nakso *m.*

Esoço, *s. m.* ākār, khardo, masudo, nakso *m.*

Esofor, *v. t.* kharsāvumk. || *v. r.* kharsevumk, hardemphūt jāvumk.

Esofetear, *v. t.* thāṭtām mārumk (*d. do o.*) thāṭtāvumk. || *v. r.* āple pole phodumk.

Esbombardear, *v. t.* V. *BOMBARDAR.*

Esborecellar, esbordinar, *v. t.* kāmth-, tembi kātrumk (*g. do o.*)

Esbordar, *v. t.* V. *TRABORDAR.*

**Esboroamento, esborôo**, *s. m.* tephâm phodnem *n.*; kutpi *f.*, kutan *n.*; pûd *f.*

**Esboroar**, *v. t.* (tephâm) phodumk; kutumk, pûd karumk. || *v. r.* phusphusumk, churo javumk (*g. do s.*); galumk.

**Esborrachar**, *v. t.* chirumk, dâmân phodumk; mastumk.

**Esborralhada**, *s. f.* V. DESTROÇO.

**Esborralhadoiro**, *s. m.* parlâchi sârân *f.*

**Esborralhador**, *s. m.* murmuro ustumcho dâmô, kâhilâto *m.*

**Esborrallar**, *v. t.* murmuro ustumk (*g. do o.*); simpdâvumk. || *v. r.* koms-lumk, moçon padumk.

**Esborrar**, *v. t.* mûr kâdhumk (*g. do o.*), phodumk.

**Esbracejar**, *v. i.* V. BRACEJAR.

**Esbranquiçado**, *a. d.* dhavso, dhav-sâr, pâmdhro.

**Esbranquiçar**, *v. t.* dhavso karumk.

**Esbravear, esbravear, esbravejar**, *v. i.* tidumk, krodhumk, kopumk, phadphadumk, vâdalumk.

**Esbrazejar**, *v. t.* iunglo karumk (*g. do o.*) || V. CORAR.

**Esbrugar**, *v. t.* solumk, mäs kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) V. FOLIR.

**Esubgalhado**, *a. umalalo* (dolo).

**Esubgalhar**, *v. t.* mâyphalâm kâdhumk (*g. do o.*); orumk.

**Esubhador**, *a. e s. m.* lutpâr, nâgaupâr, nâgaupo.

**Esubhar**, *v. t.* lutumk, lût lâvumk (*d. do o.*); \*hiraumk, nâgdâvumk; bhogâval kâdhumk (*g. do o.*)

**Esubho**, *s. m.* lût, hiraupî; luticho mâl *m.*; bhogâval kâdhumk *n.*

**Esubracar**, *v. t.* burâk, domplo karumk (*d. do o.*) || *v. r.* burâk, dole-, chili javumk (*d. do s.*); pimjumk.

**Esubzar**, *v. t.* V. DESLOCAR.

**Escabecear**, *v. i.* V. CABECEAR.

**Escabeço**, *s. m.* pârá *m.*, mol *f.*

**Escabella**, *s. f.* châmâche kems kâdhumk *n.*

**Escabellar**, *v. t.* (kems) sodumk, meklâvumk. || *v. r.* kems meklê ghâ-lumk, jhomtâm karumk.

**Escabello**, *s. m.* mañay, baskâ, chavay, chauki *f.*; pânyear *m.*, padâsan *n.*

**Escabiochar**, *a. e s. m.* kisaupo, kharpano, jahjâlo.

**Escabiochar**, *v. t.* bârkâyen khabar ghevumk (*g. do o.*), (kuskutâm) kisaumk; thâv ghevumk (*g. do o.*)

**Escabioso**, *a.* kharjuvâlo, kharjufo.

**Escabreação**, *s. f.* V. ZANGA.

**Escabrear**, *v. t.* dispatâvumk, dhâmvdâvumk. || V. IRRITAR. || *v. r.* dispatomk, himdumk. || V. AGASTAR-SE.

**Escabrosidade**, *s. f.* khâdkhâditây, kharkharitây *f.*

**Escabroso**, *a.* kharkharit, khâdkhâdit, kharbarit. || *Caminho* —, gumdyâm-phâtrâmchi vât. *Negocio* —, mahârâgh kâm *n.*

**Escabujar**, *v. i.* hâtpâmý baðavumk, dhâðbaðumk, talmaumk.

**Escabulhar**, *v. t.* solumk, khar-dumk, karlumk.

**Escabulho**, *s. m.* sâl *f.*, karl *n.*

**Escachar**, *v. t.* dosim karumk, phodumk, lumdumk.

**Escaco**, *s. m.* mäslechem sârem *n.*

**Escacholar**, *v. t.* boðik phodumk, dâðdâvumk.

**Escada**, *s. f.* iskâd, sidi *f.*, sopan *n.*; nisan *f.*

**Escadaria**, *s. f.* ekmekâk temkûn iskâdo *f. pl.*

**Escadea**, *s. f.* ghomsâcho sâmdho, phano *m.*

**Escadeirar**, *v. t.* V. DESANCAR.

**Escadelecer**, *v. t.* jemen padumk, jemeche lot yevumk (*d. do s.*)

**Escadorio**, *s. m.* V. ESCADARIA.

**Escafeder-se**, *v. r.* kûs mârhumk, satkumk.

**Escaloia**, *s. f.* V. ESTUQUE.

**Escalr**, *v. i.* phârik karcho dis pavumk, yevumk.

**Escala**, *s. f.* sidi, nisan; lût; paripâtî, mâmdâval *f.*; chadhtem va utar-tem kram *n.*; (*mus.*) grâm, sapasvar *m.*; (*mar.*) khâdik târdm temknesi-lâgneh *n.* || — *social*, jâtincho jamo. *Por* —, pâliyen. *Em grande* —, phushkal, jâytem. || V. ESCALADA.

**Escalada**, *s. f.* escalamento, *s. m.* nishimnim kottâr chadhtem *n.*

**Escalador**, *a. e s. m.* kottâr chadhtalo; sutikartalo.

**Escalafrio**, *s. m.* V. ARRIPIAMENTO.

**Escalamocar**, *v. t.* V. ESCALAVRAR.

**Escalão**, *s. m.* pânydo *m.*, sopan *n.*, pâyri *f.*

**Escalar**, *v. t.* nishim lâvûn chadhumk, \*nisaumk; nâgaumk, lutumk. || — *o peize*, mäsli sutikarumk, ujrâvumk. — *o serviço*, pâlyo vâmumk. || V. ASSOLAR.

**Escalavradura**, *s. f.*, escalavramento, escalavro, *s. m.* gâmj, phâp-sani *f.*, jhemjrap *n.*



Escalavrar, *v. t.* phāpāśvumk, bur-  
dumk, jhemjrávumk. || *V.* ZBORCINAR.

Escalda, *s. f.* tik kadhi *f.*

Escaldadela, escaldadura, *s. f.*,  
escaldão, *s. m.* unhvanyān ulpāvpem  
*n.*; unhvāni; (*fig.*) jupāti, paṭṭi *f.*, da-  
pāto *m.*

Escaldar, *v. t.* unhvani ghālumk  
(*d. do o.*), unhvanyān ulpāvumk; lā-  
sumk; unhvanyān dhuvumk; tāpauṃk,  
rakhrahāvumk, karpauṃk; (*fig.*) iskol  
(*port.* ESCOLA)-, buddh śikaumk. || *v. r.*  
ulpumk, lāsumk.

Escalda-rabo, *s. m.* *V.* DESCOMPO-  
SURA.

Escaleira, *s. f.* (*p. us.*) *V.* ESCADA.

Escaleno, *a.* vishamtribhuj.

Escaler, *s. m.* skāler *f.*, padāv *m.*

Escalfador, *s. m.* hāmdī *f.*, kālde-  
rijū (*port.* CALDEIRINHA); vāyl *n.*

Escalfar, *v. t.* hāmdiyem tāpauṃk;  
kharā udkānt ghālumk.

Escalfeta, *s. f.* dhagti *f.*

Escalpar, *v. t.* māthyāchi kāt-, kāt-  
di kādhumk (*g. do o.*)

Escalrachar, *v. t.* ner kādhumk.

Escalracho, *s. m.* (*bot.*) ner *m.*

Escalvado, *a.* kharḍo; (*fig.*) mum-  
dho, lumḍo.

Escalvar, *v. t.* kharḍo karumk;  
mumḍhāvumk.

Escama, *s. f.* khavaḷ *n.*

Escamação, escamadura, *s. f.*  
khavḷān kādhnem *n.*

Escamadeira, *s. f.* suṭikartali.

Escamador, *s. m.* suṭikartalo.

Escamalhaor, *v. i.* mero karumk.

Escamar, *v. t.* khavḷān kādhumk  
(*g. do o.*), khavḷāvumk, suṭikarumk,  
ujrāvumk; (*fig.*) ṭidaumk, ṭidkāvumk.  
|| *v. r.* paḷumk; phugumk, kurmurumk,  
kapālāk miryo ghālumk (*litt.* ENRUGAR  
A TESTA).

Escambar, *v. t.* (*ant.*) *V.* CAMBIAR.

Escameado, escamento, esca-  
moso, escamigero, *a.* khavḷān ās-  
lalo, khavḷāncho.

Escamiforme, *a.* khavaḷ kasem.

Escamisar, *v. t.* *V.* DESCAMISAR.

Escamotação, escamotagem, es-  
camoteação, *s. f.* ghāḍvidyā, nāḍvi-  
dyā *f.*, gaḍbemgāl *n.*; (*fig.*) sutlāvpī  
*f.*, bṭṭ lāvpem *n.*

Escamotador, escamoteador, *s.*  
*m.* ghāḍi, nāḍvidyo, gaḍbemgāli;  
(*fig.*) sutlāvpār, hāt mārtalo, nāḍgo.

Escamotar, escamotear, *v. i.*  
ghāḍvidyā-, nāḍvidyā karumk, ḍole

bāmdhumk. || *v. t.* nāḍumk, sutlāvumk,  
bṭṭ lāvumk (*d. do o.*)

Escampado, escampo, *a.* ughṭo,  
vāryāchyā tomḍāk āslalo. || *s. m.* *V.*  
DESCAMPADO.

Escampar, *v. i.* pāus āsurumk, akā-  
lem jāvumk.

Escamula, *s. f.* lahān khavaḷ *n.*,  
khavḷi *f.*

Escanado, *a.* pākhāmche dāmḍe  
rāgtāvin āslalo; (*fig.*) *V.* ASTURO.

Escanção, *s. m.* saro vāmṭalo.

Escancara, *s. f.*: ā — ou ās escan-  
caras, ughḍāpem, sadṣadit.

Escancorar, *v. t.* saglo ughḍumk.

Escanohar, *v. t.* soḍumk; madhem  
uglāvumk. || *v. r.* pemḍromk.

Escandalizador, *a. e s. m.* khoṭi  
dekh ditalo; duḷkaitalo; kāmṭālā-  
vār, trāsi.

Escandalizar, *v. t.* khoṭi dekh di-  
vumk (*d. do o.*); duḷkhaumk, vāyt di-  
sosem karumk (*d. do o.*), kāmṭālāvumk,  
trāsumk. || — *uma ferida*, ghāy jarā-  
vumk. || *v. r.* vāyt disumk (*d. do s.*),  
duḷkh bhogomk (*d. do s.*), kāmṭālūmk,  
chetumk.

Escandalo, *s. m.* skāmd *m.*, khoṭi-  
pād dekh- śikaun; pātkāk chetaunī  
*f.*; kāmṭālo *m.*, ālsik *f.*

Escandalosamente, *adv.* vāyte de-  
khin; (*fig.*) bhav chadhaun.

Escandaloso, *a.* pātkāk phulaita-  
lo-, chetaumcho, vāyte dekhicho; kām-  
ṭālvāno, ālsikaṇo.

Escandir, *v. t.* (*ant.*) mejumk. || *V.*  
CALCULAR.

Escangalhar, *v. t.* moḍumk, niklā-  
vumk, bighḍāvumk, bhamgaumk. || *v.*  
*r.* moḍomk, niklomk, bhamgumk. || —  
*com riso*, hāmsyāncho khāḷkhaḷ ka-  
rumk.

Escanganheira, *s. f.* dākhāmchi  
chāhīn *f.*

Escanganhar, *v. t.* demṭ-, āimkem  
kādhumk (*g. do o.*)

Escanganho, *s. m.* demṭ kādhnem *n.*

Escanho, escano, *s. m.* (*ant.*) *V.*  
ESABELLO.

Escanhoar, *v. t. e r.* bare bhāshen  
khāḍ karumk (*g. do o.*)

Escanhotar, *v. t.* khānde kātumk  
(*g. do o.*) || *v. i.* jālo karumk.

Escanifrado, *a.* hāḍyo, kātadyo.

Escaninho, *s. m.* chorkhaṇ *m.*;  
sāmdh *f.*

Escannelado, *a.* bārik pāmyāmche  
naḷe āslalo.

**Escantilhão, s. m.** mejcho dāmdo *m.*; phileāmvrāchem (*port.* APERIÇÃO) mār n.

**Escanzelado, a.** supēm kasēm bhāglalo.

**Escapada, escapadela, s. f.** palñi, kāvad f., nistar m.; kādyāk chukñem, kām khalaupēm n.

**Escapadiço, a.** palpaço.

**Escapar, v. i.** vātāvomk, tarumk, sufumk, chukumk, amtrumk; *fugir*: palumk, hātāmtlo sufumk; *sobreviver*: vāmchumk, vātāvomk; *passar sem reparo*: chalumk, jāvumk; (*fig.*) thāvak nāsuk (*d. do s.*)

**Escaparete, s. m.** chunk m., kām-trel; nūyā lāgchem mej n. || *V.* ESCAPATORIO.

**Escapatoria, s. f., escapatorio, s. m.** nib, nimitt n.; nistarācho upāy m. || *V.* ESCAPADELA.

**Escape, s. m.** palñi f.; nistar m., tā-ran, śaran n.

**Escapellada, s. f.** *V.* DESCAMISADA.

**Escapellar, v. t.** *V.* DESCAMISAR.

**Escapo, a.** vātāvlalo, aufo. || *s.* gadyāl sāmkeñ chalaumcho kāmto m.

**Escápula, s. f.** māthyār partalalo khlō m., tāñchi āmkdi f.

**Escápula, s. f.** vātāvni f., nistar m.; chhidr n., khidki (*fig.*) f.

**Escapular, a.** bhujācho, bāvsācho, khāmdācho.

**Escapulario, s. m.** bentin (*port.* BENTINHO) n., \*pavitr daso m.

**Escapulir, v. t.** palaumk, vātāvumk, sodumk. || *v. r.* palumk, jhuri kādhumk, vātāvomk.

**Escaque, s. m.** gamt n.

**Escaquear, v. t.** gamtāmniñ vām-ṭumk, gamtām karumk (*d. do o.*)

**Escaqueirar, v. t.** kailyo-, komv-cho karumk (*g. do o.*)

**Escara, s. f.** kavāñch n.

**Escarabeo, s. m.** *V.* ESCARAVELHO.

**Escarabocho, s. m.** kharḍo m.

**Escarafunchador, a. e s. m.** ustitalo, dhavlo.

**Escarafunchar, v. t.** ustumk, dhav-ṭumk, ārtumk partumk.

**Escaramuça, s. f.** phaṭkāphaṭki, jhadpājhadpi, nokañok f.; samgrām m., jhagdem n.

**Escaramuçar, v. i.** phaṭkāphaṭki karumk. || *v. t.* (ghodyāk) bhoimvā-vumk, phiravumk.

**Escarapela, s. f.** jhombi, phāpsāvni, bhurkāvni f.

**Escarapelar, v. t.** burdumk nāksā-sumk, phāpsāvumk, bhurkāvumk. || *v. r.* āple kems oḍhumk, -pisumk; jhombumk, jhagdhumk.

**Escaravalho, s. m.** *V.* ESCARVALHO.

**Escaravelhar, v. i.** depħo kaso chalumk.

**Escaravelho, s. m.** depħo, ghom-ghurlo m.

**Escarça, s. f.** monjātichyā khurā-cho ghāy m. || *V.* ESCARÇO.

**Escarçar, v. t.** (paiyechem) men kādhumk.

**Escaravellar, v. t.** (pip) phoḍumk, niklāvumk.

**Escarroella, s. f.** chiri, peśvi f.

**Escarroeo, s. m.** vhad lahār n., mau-jo m.; (*fig.*) sādāvni, gājauni f.

**Escarroha, s. f.** śimkelalo dav, tu-shār m., him n.; khādkhadit karve m. pl.; reśmi lugtāñ jariyecho dāgo m.

**Escarrohado, a.** *V.* crespo.

**Escarrohar, v. t.** śimkelalayā davāñ bharumk; pāven karpavumk; kharkharit-, khādkhadit karumk.

**Escarço, s. m.** men kādhnem n.

**Escardear, v. t.** naḍumk; (*fig.*) *V.* LIMPAR.

**Escardilho, s. m.** nadchem āut n.

**Escarduçada, s. f.** *V.* AGUACERO.

**Escarduçar, v. t.** *V.* CARDAR.

**Escariador, s. m.** chāvi (*port.* CHAVE) f., kuhrādo m.

**Escariar, v. t.** (bhoimvarkhāmd) basaumk; gir moṭo karumk (*g. do o.*)

**Escarificação, s. f.** phāsani f.; phāsani n.

**Escarificador, s. m.** phāsno; dāmto m.

**Escarificar, v. t.** phāsumk, phāsani mārūmk (*d. do o.*); dāmto ghālumk, -mārūmk (*d. do o.*)

**Escarlate, s. m.** kirmiji rang m.; saklāt f. || *a.* kirmiji, lāl.

**Escarlatim, s. m.** moṭi saklāt f.

**Escarlatina, s. f.** udardh m. ou n.

**Escarmenta, s. f., escarmento, s. m.** anbhog, śek, dāg m.; dekh f.

**Escarmentar, v. t.** anbhogāvumk, dāgumk, dāg divumk (*d. do o.*); kām valumk, dadpāvumk. || *v. i. e r.* anbhogumk, śekomk, dāg lāgumk, -basumk (*d. do s.*)

**Escarna, s. f.** chām nitaḥ karñem n.

**Escarração, s. f.** mās kādhnem, -sodaupēm n.

**Escarrador, s. m.** mās sodaumchem āut n.; mās sodaitalo.

**Escarnar**, *v. t.* (hādāmchem mās) kādhumk, -sodamuk, -niklāvamuk; (*fig.*) *V. INVESTIGAR.*

**Escarnecedor**, *a. e. s. m.* escarnicadeiro, escarnicador, *a.* phakāmdī, khebādī, phetyāmkār, cheshtāykār, cheshtāvno.

**Escarnecer**, *escarnicar*, *escarnir*, *v. t.* kemdumk, cheshtāvamuk, tomdumk. || *v. t.* cheshtāyo-, maskaryo-, phakāmdām karumk.

**Escarnecimento**, *escarneço*, *s. m.* kemdñi, tomdñi, cheshtāy ou keshāy, maskari, śeti, bāgdāy, tarjani *f.*, khebād, phakāmd *n.*, teste *m. pl.*

**Escarneçível**, *a.* kemdñecho.

**Escarninho**, *s. m.* supurlem khebād *n.* || *a. V. ESCARNECEDOR.*

**Escarolar**, *v. t.* (bomd) pisdumk; kharḍo karumk. || *V. DESEMBOLSA.* || *v. r.* chepein-, topi kādhumk.

**Escarpa**, *s. f.* kaḍso, sāl, dhāl *m.*, degas *f.*

**Escarpado**, *a.* kaḍsyācho, suļācho, sāl, umchāt.

**Escarpadura**, *s. f.*, escarpamento, *s. m.* kaḍso karnem *n.*; kaḍso *m.*

**Escarpar**, *v. t.* kaḍso-, dhāl karumk (*d. ou l. do o.*)

**Escarpear**, *v. t. V. CARMEAR.*

**Escarpellar**, *v. t.* ugļāvamuk, chirumk; bhurkāvumk, nāksāvumk. || *V. DESCAMISAR.*

**Escarpes**, *s. m. pl.* lokhāmdāche-, lokhāmdī moche *m. pl.*

**Escarpim**, *s. m.* khoṭer ughṭo mocho *m.*

**Escarradeira**, *s. f.* thūkpāt *n.*, pikdani *f.*, kuspidor *m.*

**Escarrador**, *s. m.* khāmro. || *V. ESCARRADEIRA.*

**Escarradura**, *s. f.* dharkal ghāl-nem-, yeṇem *n.*, khāmñi *f.*

**Escarranohar**, *v. t.* pemdron basumk lāvamuk; (jānghlām) ughdumk. || *v. r.* pemdroñik.

**Escarrapiçar**, *v. t.* (kema) ugaumk, oļevumk.

**Escarrar**, *v. i.* khāmkrumk, dharkal yevumk (*d. do s.*), -ghālumk, thukumk. || *v. t.* omkumk.

**Escarro**, *s. m.* dharkal *n.*, barko *m.*; khāmñi *f.*

**Escarva**, *s. f.* kaļāsi *f.*

**Escarvador**, *a. e. s. m.* pokhartalo; tāmchāylalo. || *s. m.* pokharchem āut *n.*

**Escarvalho**, *s. m.* nālībhitarnem *n.*

**Escarvar**, *v. t.* (dharn) tāmchā-vumk; pāmānniñi uatumk; pokhrumk; kaļāsi karumk. || *V. COMBOER.*

**Escarvoar**, *v. t.* koljyñ ākārūm.

**Escascar**, *v. t. V. DESCASCAR.*

**Escasquear**, *v. t.* (takli) dhuvumk; nitaļ karumk, khatām kādhumk (*g. do o.*) || *v. r. V. LAVAR-SE.*

**Escassamente**, *adv.* thodepañiñ; bhavachtar; samkashṭim.

**Escassear**, *v. t.* thodo-, uno karumk, thodāvumk; hichimichi karūn divumk. || *v. i.* thodārumk, thodo-, uno-, kami jāvamk.

**Escassez**, *s. f.* thodepañ, űepañ *n.*, toṭo, dukaļ *m.*, kamti *f.*

**Escassilho**, *s. m.* kavamchi, kaili *f.*, suñto *m.*

**Escasso**, *a.* thodo, uno, kamti, pā-taļ, uthalpātāl, ilo, alp, viral, chilvan; sugrāti, moṭvyā hātācho. — *de entendimento*, jade taklecho. — *de vida*, jiv rākhtalo. *Tempos escassos*, kaṭhiñ dis.

**Escotel**, *s. m. (naut.)* gīr, kātiro *m.*

**Escotima**, *s. f. (ant.)* toṭo, dukaļ *m.*; duḥkh *f.*, šok *m.*; labādi, nād *f.*

**Escotimar**, *v. t. (ant.)* thodāvumk; nādumk; barsumk; gāli savumk (*d. do o.*); kuñin karumk; lumgumk, humgūn šodhumk.

**Escatula**, *s. f. (ant.)* *V. BOCETA.*

**Escavacado**, *a.* salpāylalo; (*fig.*) boḍkavlo, tuṭlalo, kaṇḍo bhāy āylalo, el jālalo.

**Escavacar**, *v. t.* salpe- kuṭke karumk (*g. do o.*), salpāvamk.

**Escaveirado**, *a.* tomd chimvlalo, boḍ suklalo, Pyernechem ālm (*lit. ALMA DE PILERNE*).

**Escaveirar**, *v. t.* tamkro karumk.

**Eschara**, *s. f.* kavamch *n.*

**Eschola**, *s. f.* iskol *n.*, sāl, pāṭhsāl, vidyāsāl *f.*, vidyālay *n.*

**Escholar**, *a.* iskolācho, sālīcho. || *s. m. e f.* iskolācho burgo, śikpi, vidyārthi (śikpin, vidyārthiñ *f.*)

**Escholiaste**, *s. m. V. COMMENTADOR.*

**Escholastico**, *a.* iskolācho, sālīcho. || *V. ESTUDANTE.*

**Escholio**, *s. m. V. COMMENTARIO.*

**Esclarecer**, *v. t.* ujevādāvamuk, prakāśaumk; (*fig.*) samjāvamuk, upśaumuk, mārgār kādhumk, vāt dākhumk (*d. do o.*), vivarumk. || *V. NOBILITAR.* || *v. i.* ujevādumk, prakāśaumk, nitaļ jāvamuk. || *v. r. V. ENOBRECEER-SE.*

**Esclarecido**, *a.* ujevādik, diptivañt; nāvādhik, prasiddh, yaśasvi.

**Esclarecimento**, *s. m.* samjāvni, samjoni *f.*, vivar *m.*, khabar, dād *f.* || *V. ANOTAÇÃO.*

**Esclerótica**, *s. f.* dolyācho bol *m.*

**Escocadouro**, *s. m.* saingri (*do port. SANGRIA*), sārni *f.*, parvo *m.*

**Escocadura**, *s. f.*, escoamento, *s. m.* nisāvni, galauni, vāhvan *f.*, pāghal, paghal *m.*

**Escoar**, *v. t.* vāhvauṁk, nisāvuṁk, galaṁk, pāghlaṁk. || *v. r.* vāhvūn vachuṁk, nisevuṁk, gaṁk, pāghluṁk, paghluṁk, nisruṁk; gujruṁk, saruṁk; sūṭan vachuṁk, baryāntlo vātāvomk.

**Escoda**, *s. f.* tāmki *f.*

**Escodar**, *v. t.* tāmkiyen tāsuṁk; (chām) suṣuṣit karuṁk.

**Escodear**, *v. t.* khavlo kādhuṁk (*g. do o.*), soluṁk; (*fig.*) tāsuṁk.

**Escolcear**, escolcinhar, *v. t.* *V. COICEAR.*

**Escolcinhativo**, *a.* lāṭāylalo; (*fig.*) kichdāvo, chābkar.

**Escolmar**, *v. t.* damdācho soḍuṁk, nivāruṁk.

**Escol**, *s. m.* nivaḍ *f.*

**Escola**, *s. f.* *V. ESCOLA.*

**Escolha**, *s. f.*, **escolhimento**, *s. m.* viṁchap *n.*, viṁchēni, nivaḍni; viṁchūn kādchhi sattrā *f.* || *A* —, jāyto. *Sem* —, hātāk meṭā to.

**Escolhedor**, *a. e s. m.* viṁchṭalo, viṁchpi.

**Escolher**, *v. t.* viṁchuṁk, viṁchūn-, soḍhun kādhuṁk, nivaḍuṁk; āḍuṁk, vāryā divuṁk. || *v. t.* viṁchūn kādhuṁk.

**Escolhidamente**, *adv.* viṁchūn, bāro to soḍhūn.

**Escolho**, *s. m.* udkātalchem khadap; (*fig.*) khāvtem (*fig.*) *n.*, ādkhhal *f.*

**Escolmar**, *v. t.* kolū-, tāmṭ kādhuṁk (*g. do o.*)

**Escolopendra**, *s. f.* vāghoni *f.*

**Escolta**, *s. f.* skolt *n.*, valāvo, boṭāvo *m.*

**Escoltar**, *v. t.* valāvuṁk, boṭāvuṁk. **Escommunal**, *a.* *V. DESCOMMUNAL.*

**Escondedouro**, *s. m.* *V. ESCONDELO.*

**Escondedor**, *s. m.* lipaṇo, lipaṇār.

**Escondedura**, *s. f.*, **escondimento**, *s. m.* lipaṇi, lipni, guptāy *f.*

**Esconder**, *v. t.* lipaṁk, gupūṁk; dhāmpūṁk ou dhāṁkūṁk, jhāṁkūṁk. || *v. r.* lipuṁk, daḍpuṁk.

**Esconderelo**, **escondrijo**, *s. m.* lipaṇ, lipnem *n.*

**Escondidamente**, *adv.* guptim, choryām.

**Escondido**, *a.* liplalo, gupit. || *A* **escondidas**, choryām.

**Esconjunotar**, *v. t.* *V. DESCONJUNCTAR.*

**Esconjuracão**, *s. f.*, **esconjuro**, *s. m.* śapūth *m.*, ān *f.* || *V. EXORCISMO.*

**Esconjurador**, *a. e s. m.* *V. EXORCISTA.*

**Esconjurar**, *v. t.* śapūth ghāluṁk (*d. do o.*); śāpuṁk; devchār kādhuṁk. || *v. r.* (fig.) churchurūṁk, chadphādūṁk, vilāpuṁk.

**Esconso**, *a.* (*ant.*) liplalo, gupit; (*fig.*) *V. PARCIAL.* || *A* **esconsa**, choryām. || *s. m.* pālsan *n.*; pātosātālcho kūd *m.*

**Escopeiro**, *s. m.* kil kādchhi kumchi-, pisumdi *f.*

**Escopelismo**, *s. m.* dusryāchyā śc-tān phātar ghālneṁ *n.*

**Escopeta**, *s. f.* (*ant.*) moṭvem tubak, karvali bāmdūk *n.*

**Escopeteiro**, *s. m.* karval.

**Escopo**, *s. m.* moki *f.*, ṭip, ṭipo; vi-shay, abhiprāy, irād, arth *m.*, tātparya, kāraṇ *n.*

**Escopro**, *s. m.* chirnem, vimdhnem *n.*

**Escora**, *s. f.* meḍ, digi, dhiri *f.*; (*fig.*) *V. ARRIMO.*

**Escoramento**, *s. m.* digi mārneṁ *n.*

**Escoarar**, *v. t.* meḍ-, digi māruṁk, lāvuṁk (*d. do o.*) || *v. r.* digiyer āsuṁk; (*fig.*) pāngik-, ādhārāk rāvuṁk.

**Escoaruto**, *s. m.* nāvikaraktapitt *n.*

**Escoarçar**, *v. t.* (chitr) lahān karuṁk.

**Escoarador**, *a. e s. m.* soltalo; mhoṁv kādhtalo.

**Escoaramento**, *s. m.* solni *f.*, solap; mhoṁv kādhnem *n.*

**Escoarhar**, *v. t.* soluṁk, sāl-, kāt kādhuṁk (*g. do o.*); mhoṁv kādhuṁk (*g. do o.*); (*fig.*) burduṁk, khāvuṁk (*fig.*); luṭuṁk, lāṭuṁk.

**Escoarço**, *s. m.* chitr lahān karṇem, chitrālpikaraṇ; (*fig.*) sayambhāṇem chitr *n.* || *V. RESUMO.*

**Escoria**, *s. f.* kiṭ, likiṭ *n.*; (*fig.*) kharvad *f.*, gāl *m.*

**Escoriar**, *v. t.* *V. EXCORIAR.*

**Escoriar**, **escorificar**, *v. t.* likiṭ kādhuṁk (*g. do o.*)

**Escorificação**, *s. f.* likiṭ kādhnem *n.*

**Escorificatorio**, *s. m.* kiṭ kādchem āydan *n.*

**Escoarjar**, *v. t.* (*ant.*) vaṭuṁk, peṁchuṁk. || *v. i. e r.* ṭālmaluṁk, dhadbaḍuṁk; atrekūṁk, āṁvde ghoṭuṁk.

**Escornada**, *s. f.* *V. CORNADA.*  
**Escornar**, *v. t. (ant.)* simg topunk, -máruink (*d. do o.*), simgaŭmuk; (*fig.*) *V. DESPREZAR.* || *v. i.* karyá karumk.  
**Escorneador**, *a.* simgaŭyo.  
**Escornear**, **escorniohar**, *v. t.* bhav simgaŭmuk.  
**Escoroar**, *v. t.* *V. DESCOROAR.*  
**Escorpião**, *s. m.* vichú ou vimchú; (*astr.*) vrischik, makar *m.*  
**Escorraçar**, *v. t.* dhâmvdâvumk, ámbdumk, bhâyo karumk.  
**Escorralhas**, *s. f. pl.*, **escorralho**, *s. m.*, **escorredura**, *s. f.* pagha! *m.*  
**Escorregadela**, **escorregadura**, *s. f.* nisarni, ghasarni; (*fig.*) chûk, bechatrây *f.*, pramâd *m.*  
**Escorregadiço**, *a.* nisarto, daumdalit; (*fig.*) agunâche samvayecho.  
**Escorregadio**, *a.* nisarto, sulsulit, tultulit.  
**Escorregadoiro**, *s. m.* nisraŭ *f.*  
**Escorregamento**, *s. m.* nisarni *f.*  
**Escorregar**, *v. t.* nisrumk, nisaŭmuk, ghasrumk, sarkumk; bulbulumk, sulsulumk; (*fig.*) ádvo pámy padumk (*g. do s.*), váinkdo chalumk. || — *a lingua*, jibh váinkdi padumk. *Fazer* —, nisarvumk.  
**Escorregavel**, *a.* nisarto; nisarto.  
**Escorreito**, *a.* khabardâr, mânkulo.  
**Escorrer**, *v. t.* nisâvumk, pighlâvumk, galavumk, váhvavumk, váhvumk divumk. || *v. i.* thenbevumk, pighlumk, galumk; pilomk válgumk, sukumk. || *V. ESCARIAR.* || — *em suor*, ghâmâche lot vachumk (*g. do s.*)  
**Escorrido**, *a.* pighallalo, pillalo; bodkavlalo, gallalo; (*fig.*) hátân damdi uâslalo.  
**Escorrimento**, *s. m.* nisâvni, nisevni *f.*, pighal *m.*; pilni, válgani *f.*  
**Escorripichadela**, *s. f.* pagha! pinem *n.*; pagha! *m.*  
**Escorripicha-galhetas**, *s. m.* sâ-kristâm.  
**Escorripiohar**, *v. t.* paghlâvân piyevumk; pagha! piyevumk (*g. do o.*)  
**Escortinar**, *v. t. (ant.)* págâr ghâ-lumk (*d. do o.*)  
**Escorva**, *s. f.* ramjak *f.*; kâno *m.*; ispuet *f.*  
**Escorvador**, *s. m.* ramjakyantr *n.*  
**Escorvar**, *v. t.* ramjak bharumk (*d. in do o.*), kâno kharumk (*g. do o.*); (*fig.*) tayâr karumk.  
**Escota**, *s. f.* damân, vámsrûn *n.*  
**Escote**, *s. m.* kharchâcho váinto *m.*

**Escoteira**, *s. f.* damân bâmdbhcho khumto *m.* || *A* —, lohupaniñ, haŭvâyen.  
**Escoteiro**, *a.* bhutiyevñ vât tâmk-talo, chaltalo.  
**Escotilha**, *s. f.* tarvâchyâm majlyâmchem dâr-, bhomk *n.*  
**Escotilhão**, *s. m.* majlyâmchem lâhân dâr *n.*  
**Escotomia**, *s. f.* bhirmiri *f.*  
**Escova**, *s. f.* skov, burâs (*ingl. BRUSH*) *m.*, kumchi, \*sârni *f.*  
**Escovadela**, *s. f.* kumchi mârpen *n.*; (*fig.*) dapâto; dhapko *m.*  
**Escovalho**, *s. m.* jhâdo *m.*  
**Escovar**, *v. t.* skov-, kumchi mâr-muk (*d. do o.*); (*fig.*) *V. ESPANCAR.*  
**Escoveiro**, *s. m.* kumchyô kartalo.  
**Escovilha**, *s. f.* sonârâchyâ mâm-dâcho kair-, gobar *m.*  
**Escovilhão**, *s. m.* nâlichô jhâdo *m.*  
**Escovilhar**, *v. t.* jhârumk.  
**Escovilheiro**, *s. m.* jhârekâr.  
**Escovinha**, *s. f.* supurli kumchi *f.*  
**Escabello** *á* —, mulân kâtarlale kemâ.  
**Escrava**, *s. f.* batkûr *n.*, batik, dâsi, kunbin.  
**Escravagem**, **escravaria**, *s. f.* gulâmâmchi urpamj *f.*  
**Escravatura**, *s. f.* gulâmâmcho yepâr *m.* || *V. ESCRAVIDÃO.*  
**Escravidão**, *s. f.* gulâmpañ, dâspan *n.*, dâsdaâ, bâmđgi *f.*  
**Escravizar**, *v. t.* gulâm-, dâs karumk; (*fig.*) *V. CAPTIVAR.*  
**Escravo**, *s. m.* gulâm, dâs, bâmđo; (*fig.*) sevak, châkar.  
**Escravoneta**, *s. f.* *V. RUBI.*  
**Escovedor**, *a. e s. m.* barailalo; vâyt barpi.  
**Escovedura**, *s. f.* barap *n.*  
**Escrevente**, *s. m.* barpi, lekhnâr, aksharan, chitnis, gamast.  
**Escrever**, *v. t.* baraumk, libumk, lekhumk; gramthumk. || *V. ARROLAR.* || *v. r.* âple nârv divumk-, patŭyer baraumk lâvumk.  
**Escrevinhador**, *a. e s. m.* khardyo, kâlamkasni.  
**Escrevinhar**, *v. t.* khardumk; (hal-ke gramth) baraumk.  
**Escriba**, *s. m. (ant.)* lekhnâr.  
**Escrinio**, *s. m. (ant.)* *V. ESCRIVAN-NA.*  
**Escripta**, *s. f.* barailalem, barap, lihireñ *n.*  
**Escriptinho**, *s. m.* chitticho kutko, rokho *m.*



**Esripto**, *a.* barailalo. || *s. m.* chitt f., kágad, rokho; paṭṭo, lekh m.; patr, lekhpatr n., gramth m. || -s, *pl.* bhādyāchyā gharāk kágāche kuṭke mār-lale. || *Pōr* — *em alguma coisa* (fig.), sodumk chintumk.

**Esriptor**, *s. m.* barpi, gramthkār.

**Esriptora**, *s. f.* barpi.

**Esriptorinho**, *s. m.* V. **ESCRIVANINHA**.

**Esriptorio**, *s. m.* vāchpābarpāchemi ghar n.; daphtarkhāno m., kacheri f.; baraumchem mej n.

**Esriptura**, *s. f.* kágad, patr, patrik, kágadpatr n., lekh, paṭṭo m.; (ant.) V. **ESCRITO**. || — *sagrada*, pavitr pustak n.

**Esripturação**, *s. f.* baraumem, barap; jamākharch lihipeṇ n.

**Esripturar**, *v. t.* (jamākharch) baraumk, māmdumk; patrān khamdumk, bāmdumk. || *v. r.* patrān bāmdumk.

**Esripturario**, *a.* pavitr pustakācho. || *s. m.* V. **ESCREVENTE**.

**Esrivania**, *s. f.* iskrivāumchemi kām, śenaypaṇ n.

**Esrivaniinha**, *s. f.* kalamdāh; baraumchem mej n. || V. **ESCRIVANIA**. || — *de fazenda*, vasūlkacheri f.

**Esrivão**, *s. m.* iskrivāumv, sikirāumv, śenay, kārkuṇ, śrikarpi, chitnis, munši, gamast. || V. **TABELLÃO**.

**Escrofula**, *s. f.* kamthmāl, gamthmāl f., gālgumid n.

**Escrofuloso**, *a.* kamthmālkar, kamthmālyo.

**Escropulo**, *s. m.* (ant.) chovis grām-vāncho bhār m.

**Esoroto**, *s. m.* amdkos, āmd, kos m.

**Esorupulizar**, *v. i.* ādkhal mārūmk, lāgūmk, disūmk (d. do s.); śaṇkūmk, dubhāvomk. || *v. t.* ādkhalā ghālūmk; dubhāvūmk.

**Esorupulo**, *s. m.* harkat, śamkā f., dubhāv, vikalp m.; bārkāy, tajvit; am-tashkarnāchi ādkhal, pātkāchi bhrāmti ou bhrāmt f. || V. **REMORSO**.

**Escrupulosamente**, *adv.* bārkāyen.

**Escrupulosidade**, *s. f.* bārkāy f., khodyepaṇ n.

**Escrupuloso**, *a.* pātkāche bhrāmti-cho, ādkhalāyo; dubhāvi, śamki; khodyo, kharkas.

**Esorutar**, *v. t.* V. **INVESTIGAR**.

**Esrutinador**, *s. m.* chaukasdār, tapāsnār.

**Esrutinar**, *v. i.* sammatichī chaukasī karūmk.

**Esrutinio**, *s. m.* sammatichī chaukasī; sammatidasā f.

**Escudar**, *v. t.* addanān dhāmpūmk; rākhūmk, sambhālūmk. || *v. r.* dhālan dhāmpūmk; ādosāk āsumk, rāvūmk.

**Escudeirar**, *v. t.* dhāldhar-, lāmbto kaso barābari bhoṇvūmk (g. do o.)

**Escudeiro**, *s. m.* dhāldhar; lāmbto; moṭo chākar.

**Escudella**, *s. f.* lāmkdācho mālto m., karlem n., vāṭli f.

**Escudellada**, *s. f.* māltoḥhar m.

**Escudellar**, *v. t.* māltyāmnin-, karlyāmnin vāntūmk.

**Escudo**, *s. m.* dhāl m., addan; kulichihnapatr n.; (fig.) ālāśro, ādhār m. || *Escudos da balança*, tāgdechim tātām.

**Esculosa**, *s. f.* (ant.) rātecho pahār-kār, chaukidār.

**Esculento**, *a.* khāvūmk baro.

**Esculpidor**, (*p. us.*), **esculptor**, *s. m.* nakši, murtikār, khodkāmī.

**Esculpir**, *v. t.* korūmk, khodūmk, nakūmk.

**Esculptura**, *s. f.* khodkām n., nakši, birvaṇ f.

**Esculptural**, *a.* nakšecho; khodcho.

**Escuma**, *s. f.* pheno, phen m.; phenī f.; (fig.) V. **BALE**.

**Escumadeira**, *s. f.* pheno kādhchī dāy, doy f.

**Escumador**, *a.* phenyācho.

**Escumalho**, *s. m.* V. **ESCORIA**.

**Escumar**, *v. i.* phenevūmk, pheno yevūmk (d. do s.) || *v. t.* pheno kādhūmk (g. do o.)

**Escumilha**, *s. f.* bārik munisāmiv (do port. MUNICÃO) m. *pl.*, chharro m.

**Escumoso**, *a.* phenyācho.

**Escuna**, *s. f.* dukāthi galbat n.

**Escurecedor**, *a. e s. m.* kālok kartalo, kālokāvnār.

**Escurecer**, *v. i. e r.* kālokācho jāvūmk; kālok yevūmk (l. sup. do o.) āmdhāromk; kālo jāvūmk; rāt jāvūmk. || *v. t.* kālokāvūmk, āmdhārumk; kālok ghālūmk (l. sup. do o.); kālo karūmk; (fig.) avghad-, samjanā taso karūmk; khatāvūmk, dāgūmk. || *s. m.* tinsān f. || *Do* —, tinsānām.

**Escurentar**, *v. t.* kālo karūmk.

**Escureza** (*p. us.*), **escuridade**, *s. f.* kālok, āmdhakār, āmdhak, āmdhār m.; avghadāy, gudhāy f.

**Escuridão**, *s. f.* V. **ESCURIDADE**; (fig.) kardēpan; āmdhakpan n.; āmdhārī.

**Escuro**, *a.* kālokācho, āmdhak; kālso, kālśār gair; *pouco inteligivel*: āv-

ghad, gādh; *occulto*: gūdh, gupit; *empannado*: phiko, māvallalo; *confuso*: gungunit, dabdabit. || *Ser de — nascimento*, khālti āvaybāpācho jāvumk. *Noite escura*, kālki (*us. Sal.*), kālōkā-chi, rāt f. || *s. m.* kālōk m.; sām̄dh f. || *As escuras*, kālōkānt; (*fig.*) kāmy ōlakh nāstānā, nepārpānīm.

*Escusamente*, *adv.* gudhān, gupitīm, gupitrupiīm.

*Escuso*, *a.* gupit, gupto, gūdh.

*Escuta*, *s. f.* āykanī f.; (*ant.*) dūsmānāk tel̄talo sīpāy; bām̄dkhanicho dhvanivāhāk m.; dūsmān kitem kartā tem āykm̄chyākh bhūmyār ṇ. || *V. ESPILLO*. || *s. m.* *V. ESCULCA*. || *A —*, kān phulaan, chitt divūn.

*Escutador*, *a. e s. m.* āykatalo, āykanār.

*Escutar*, *v. t.* āykm̄k, kān divumk (*d. do o.*), kān divūn āykm̄k, āykm̄k ghevumk. || *V. ESPIONAR*. || *v. i.* kān-, chitt divumk. || *v. r.* (*fig.*) āplem am-tashkar̄n palevumk, āpnāk barem̄ distā tem dharumk.

*Esdruxulo*, *a.* upām̄tyapūrrasthis-tasvarācho. || *V. EXTRA VAGANTE*.

*Esfaimado*, *a.* bhukelalo, bhukest, upāsi.

*Esfaimar*, *v. t.* upāsi davumk, po-ṭār mārūm̄k.

*Esfalfado*, *a.* *V. CANÇADO*.

*Esfalfamento*, *s. m.* hārpit jāneni n., thakni, ghās, āmgmod, kāḍāmāḍ f., āram m. || *V. ANEMIA*.

*Esfaltar*, *v. t.* kashṭāvumk, hārpit karumk, thakumk, kharsāvumk. || *v. r.* kashṭāvumk, hardemphūt-, hārpit jāvumk, thakumk, jiv tuṭumk (*g. do s.*) || *V. DENILITAR-SE*.

*Esfancado*, *a.* sum̄te kelalo; bārik, kidkidit.

*Esfancar*, *v. t.* sum̄te-, kulpuṭi karumk (*g. do o.*)

*Esfaquear*, *v. t.* suryo mārūm̄k (*d. do o.*), suriyen topumk.

*Esfarelar*, *v. t.* kuṇḍo karumk (*g. do o.*); kuṭumk, pūḍ karumk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. ESPRACKLAR*. || *v. r.* pūḍ-, tus jāvumk (*g. do s.*)

*Esfarpar*, *v. t.* phāle karumk (*g. do o.*); usaumk.

*Esfarrapado*, *a.* pinjkar; bomdro; vidār̄lalo; tuṭko, asambādh.

*Esfarrapamento*, *s. m.* phāle kar-nem n., pinjñi f.

*Esfarrapar*, *v. t.* pinjūm̄k, phā-lumk, phāle-, chim̄dhyo karumk (*g. do*

*o.*); vidārūm̄k, phādumk. || — *os ouri-dos (fig.)*, kānpe usāvumk.

*Esfatiar*, *v. t.* phātyo-, kāpāni-, pes karumk (*g. do o.*)

*Esfervelho*, *s. m.* huḷhuḷo, nāchro.

*Esfervilhar*, *v. i.* huḷhuḷumk, tal-malumk, dhaḍbaḍumk.

*Esfola*, *esfoladela*, *esfoladura*, *s. f.*, *esfolamento*, *s. m.* kāt kāḍhnein n.; solni f.

*Esfolador*, *a. e s. m.* kāt-, chām̄dem kāḍhtalo.

*Esfola-gatos*, *s. m.* jupāti f.; vām̄k-do arth m.

*Esfolar*, *v. t.* kāt kāḍhumk (*g. do o.*), jhem̄jrvumk; bhāto-, chām̄dem kāḍhumk (*g. do o.*); (*fig.*) tāsumk, so-lumk. || — *os ouridos (fig.)*, kān pho-ḍumk. || *v. r.* jhem̄jrumk, kāt vachumk, yevumk (*g. do s.*)

*Esfolegar*, *v. i.* dam khāvumk, vi-śvās sodumk.

*Esfolhada*, *s. f.* *V. DESCAMISADA*.

*Esfolhador*, *a. e s. m.* burditalo.

*Esfolhar*, *v. t.* pānām burdumk (*g. do o.*) || *V. DESCAMISAR*. || *v. r.* pānām ga-lumk, jhaḍumk (*g. do s.*)

*Esfolhoso*, *a.* pānām jhadlalo.

*Esfolinhadouro*, *s. m.* jhādo m.

*Esfolinhador*, *s. m.* jhāḍpi.

*Esfolinhar*, *v. t.* jhādo mārūm̄k (*d. do o.*), jhāḍumk.

*Esfomear*, *v. t.* *V. ESFAIMAR*.

*Esforçadamente*, *adv.* trāṇān, dhairān.

*Esforçado*, *a.* ghaṭṭ, balācho, balī, balvamt, balisht, sabal, balkat, prabal, śaktivamt, khadpo; jabar, trāṇi, dhair-yavamt, kāljadik.

*Esforçador*, *a. e s. m.* bal-, yatn ditalo.

*Esforçar*, *v. t.* bal-, ghaṭṭāy-, dhair divumk (*d. do o.*), balvamt-, kāljadik karumk; chaḍhaumk, dātāvumk. || *V. CORROBORAR*. || *v. r.* bal-, trāṇ ghevumk. || *v. r.* ghaṭṭ-, nibar-, chhātīdār jāvumk; vāvrumk, neṭumk, kaṭumk, tarumk; bal karumk.

*Esforço*, *s. m.* neṭ, trāṇ *ow* tarān, udyam, udyog, ādar m., yatn, prayatn n., balkati, prabālay, peli; chhāti f., kāybal, dhair n.

*Esfrangalhar*, *v. t.* *V. ESFARRAPAR*.

*Esfrega*, *s. f.* *V. ESFREGAÇÃO*; (*fig.*) khāst, śikabā, paṭṭi f.; mār, dhaṭko; aṭās, hālahvāl m.

*Esfregação*, *esfregadura*, *s. f.*, *esfregamento*, *s. m.* poṣevni, ghām̄mi

f., ghâmsap, ragdap, mardan n., ghâms-  
to m., jhemjarni f.

**Esfregadela**, s. f. V. ESFREGAÇÃO e  
ESFREGA.

**Esfregador**, s. m. ghâmspi; ghams-  
to m., ghâmsnem n.

**Esfregalho**, **esfregão**, s. m. ghâms-  
nem, ghâmschem n., ghâmsfo.

**Esfregar**, v. t. posevumk, ghâm-  
sumk, ghâmstumk, ragduumk, \*mur-  
dumk, \*mridumk, jhemjârvumk; kâm-  
drumk, kharpumk. || *Emquanto o demo  
esfrega um olho*, khinâbhitâr, thâ mhan-  
tâ mhanasar. || v. r. ghâmsomk, jharka-  
tumk, ragdomk.

**Esfriado**, a. thamdâvlsalo; thamd.

**Esfriadoiro**, s. m. thamdâvumchem  
Aydan n.

**Esfriador**, a. thamdâytalo. || s. m.  
V. ESFRIADOIRO.

**Esfriamento**, s. m. thamdâvni, niv-  
ni, selevni f.

**Esfriar**, v. t. thomdâvumk, nivaumk,  
sclâvumk, thamd-, sejo karumk. || V.  
AFROUXAR. || v. i. e r. thamd jâvumk,  
nivumk, selevumk; (fig.) maû-, meûgo  
jâvumk, ûb-, hurbhâ vachumk (g. do  
s.) || V. CICATRIZAR-SE.

**Esfumação**, s. f. rekhni-, âkâr  
ghâmsstnem n.

**Esfumador**, s. m. ghâmsatchi kum-  
chi-, pili f.

**Esfumar**, v. t. (ko)ayâcho âkâr  
ghâmsstumk. || v. r. dhumvar jâvumk  
(g. do s.)

**Esfumear**, v. i. V. FUMEGAR.

**Esfuminho**, s. m. chitrkârâcho  
ghâmsfo m.

**Esfuracar**, v. t. girâvumk, vi-  
dhumk.

**Esfuziada**, s. f. (ant.) phârârpâr  
m. pl., bhâdmâr m.

**Esfuziar**, v. i. (ant.) dhanjdhanumk,  
jhanjdhanumk.

**Esfuzilar**, v. i. (ant.) V. FUSILAR.

**Esfuziote**, s. m. simvâd m.; jupâti  
f. || *De —*, phat-, sat karân.

**Esgadanhar**, v. t. V. ARRANHAR.

**Esgalgado**, a. sukatyo, hâdyo.

**Esgalha**, s. f. ghomsâcho phânto m.

**Esgalhar**, v. t. phânto kâtrumk  
(g. do o.), khâmdyo mârumk (g. do o.)  
bodkâvumk; (ghomsâche phânto) kâ-  
dhumk. || v. i. e r. phânto phutumk (d.  
do s.), phântkârumk.

**Esgalho**, s. m. mervâchyâ simgâcho  
phânto; phânto, komb m. || V. ESGA-  
LHA.

**Esgana**, s. f. galo muraðnem n.;  
sannakhomkli f. || V. GANA.

**Esganção**, s. f. V. ESGANADURA;  
(fig.) galo dharðem n.; atrek m. pl.

**Esganado**, a. e s. m. atreki, âmvðhe  
ghoðtalo, mityo mârtaio; (fig.) V. AVA-  
RESTO. || — *com fome*, bhukest. — *com  
sede*, tânosht.

**Esganadura**, s. f. galo muraðnem,  
gonghti pilvem a.

**Esganar**, v. t. galo murðumk (g.  
do o.), gonghti pilumk (g. do o.); phâsi  
divumk (d. do o.) || v. r. phâsi ghevumk,  
âplyâ galyâk phâs ghâlumk; (fig.) dud-  
vâmk lobhdumk, -jiv divumk; nirduh-  
khi jâvumk.

**Esganiçar**, v. t. (tâlo) bârkâvumk;  
kinvehâvumk. || v. r. kinvehumk, ki-  
lâochumk, kîkrâmtumk; (fig.) tâlo  
odhûn-, pilûn gâvumk.

**Esgar**, s. m. hemdâvni, lemâdvni f.,  
tomdâni n. pl.

**Esgarabulhão**, s. m. udto bhocâvro;  
(fig.) admadyo, hadbadyo, hulhâlo, gad-  
bado, dhâdbadyo, phitphito.

**Esgarabulhar**, v. t. hadbadyumk,  
talmaumk, ghusumk, bulhuljumk, kus-  
kusumk, ukul dâvar karumk.

**Esgarafunhar**, **esgaravatar**, v. t.  
ostumk, udlumk. || — *os dentes*, dâmt  
kisaumk. — *os ouridos*, kânuio kâ-  
dhumk.

**Esgaratuçar**, v. t. khardumk,  
odhumk. || v. i. penâm (do port. PENNA)  
mârumk, kondge karumk.

**Esgaravatador**, a. e s. m. ustitalo;  
kâylâto m., kânuio n.

**Esgaravatil**, s. m. V. GANEFPE.

**Esgarçar**, v. t. viskatâvumk. ki-  
saumk, sutâm kâdhumk (g. do o.) (phal)  
phodumk, phâlumk. || v. i. viskatumk,  
sutâm yevumk (g. do s.)

**Esgardunhar**, v. t. V. AGATA-  
NHAR.

**Esgargalar**, v. t. (galo) ughfo ghâ-  
lumk.

**Esgarrado**, a. V. DESGARRADO.

**Esgarrão**, a. parto, tomdâcho mu-  
khâvelo (vârem).

**Esgarrar**, v. i. e r. (târm) vâtemtlo  
kadisarumk, -sarkumk; vât vierumk,  
chukumk; sâmgât sâmdumk; phasumk.  
|| v. t. pelyân kâdhumk, sarkâvumk;  
(mat) phirauumk.

**Esgatanhar**, v. t. V. AGATA-  
NHAR.

**Esgasear**, v. t. (ðeje) orkumk;  
(raug) mâvjavumk.

**Esgorjar**, *v. t.* (galo) ughto ghálumk. || *v. i.* (*fig.*) ámvdhe ghozumk, lálevumk.

**Esgotar**, *v. t.* *V. ESGOTTAR.*

**Esgrema**, *s. f.* ádv, dámdputto, sastrábhýas *m.*, sastrakridá *f.*

**Esgrimidor**, *a. e. s. m.* dámdputto khelnár, ádv kartalo; pahiván.

**Esgrimidura**, *s. f.* dámdputto khelnem *n.*, sastrakridá, \*avdalni *f.*

**Esgrimir**, *v. t.* (tarvár, sastr) kheláumk; odhun divumk, sodún márumk; ubhráumk, hálaun-, bhoimdvávún márumk. || *v. i.* dámdputto khelumk, ádv-, sastrábhýas karumk, \*avdalumk; (*fig.*) jhagdumk, vivádumk. || — *em rão*, tus kámdún hátamk phod yevumk. — *em secco*, polki dátáyni karumk.

**Esgrimista**, *s. m. e. f.* sastrábhýási.

**Esgrouviado**, *a.* temkdi kasi, lám-bodo, lámúb.

**Esgrovinhado**, *a.* bhágayto, kidkidit; jhomtálo.

**Esguardar**, *v. t.* telumk, dole lávumk (*d. do o.*) || *v. r.* *V. ACUTEZAR-BE.*

**Esguedelhar**, *v. t.* (keins) sodumk, mekhlo ghálumk. || *v. t.* áple keins mekháumk.

**Esguelrar**, *v. t.* mámdpen sutláumk, jiraumk; choryám karumk. || *v. r.* kuś márumk, jburumk.

**Esguelha**, *s. f.* vámkálepán, ádvépan *n.*, vámk *f.*, tirsepan *n.*; tidko-, tirso kutko *m.* || *De* —, ádvem, tirsem. *Ver de* —, dole modumk (*d. do o.*) *Olhos de* —, tirve-, tirse dole; (*fig.*) kutáli dishit. *Andar de* — *com alguém*, pais bhoimvumk.

**Esguelhão**, *s. m. (ant.) V. ILHARGA.*

**Esguelhar**, *v. t.* ádv-, tidvo ghálumk, kátrumk.

**Esguião**, *s. m.* bārik sani lugať *n.*

**Esguchada**, *esguchadela*, *s. f.* pichpichni, šilki, chirkāndi *f.*, pachpacho, umádo *m.*

**Esguichar**, *v. t.* pichpicháumk, pachpacháumk, šilki márumk (*g. do o.*) || *v. i.* pichpichumk, pachpachumk, šilki sutumk (*d. do s.*)

**Esguicho**, *s. m.* chiknāli *f.* || *V. ESGUCHADELA.*

**Esguio**, *a.* lám-bodo, temkdi kasi, máđ kaso.

**Esguncho**, *s. m.* karlem *n.*

**Esipto**, *s. m.* lámvecho buro *m.*

**Eslabão**, *s. m.* divyácho ámkdo *m.*

**Esladroar**, *v. t.* náka jálale phānte kádhumk (*g. do o.*)

**Eslagartar**, *v. t.* kidi kádhumk, márumk (*g. do o.*)

**Eslinga**, *s. f. (mar.)* ojhim ukalchem dor *n.*

**Eslingar**, *v. t.* (ojhem) uklumk.

**Esmadrigar**, *v. t.* himdāmtlo dispaťáumk, sarkáumk. || *v. r.* himdāmtlo kadsarumk.

**Esmacer**, *v. i.* mumko rávumk; khamumk. || *v. r.* *V. DESMAIAR.*

**Esmacimento**, *s. m.* *V. DESMAIO.*

**Esmagachar**, *v. t.* *V. ESMAGAR.*

**Esmagador**, *a. e. s. m.* chemchtalo, pemchpo; (*fig.*) khar, nibar.

**Esmagadura**, *s. f.*, **esmagamento**, *s. m.* chemelni, chiradni *f.*, pemch *m.*; mastani, málaupi *f.*

**Esmagar**, *v. t.* chemchumk, chirumk, pemchumk; mádaumk, mastumk; (*fig.*) modún ghálumk, bodkáumk; kháumk, kámtumk.

**Esmaiar**, *v. i. e. r.* ráng badlomk (*g. do s.*), mávumk.

**Esmalo**, *s. m. (ant.) V. DESMAIO.*

**Esmalhar**, *v. t. (ant.)* ámkde modumk (*g. do o.*)

**Esmaimado**, *a.* *V. INDOLENTE.*

**Esmaltador**, *a. e. s. m.* mino láytalo.

**Esmaltar**, *v. t.* mino lávumk, chadháumk (*d. do o.*); (*fig.*) náápárim rángumk; sóbháumk, šringárumk. || *v. r.* (*fig.*) šringáromk, neumk.

**Esmalte**, *s. m.* miná ou mino; ras-rasit ráng; nilo ráng *m.*; dāmtāmchem lukan *n.*; (*fig.*) tultulitáy, tilititáy; sóbh *f.*, šingár, alamkár *m.*

**Esmantar**, *v. i.* pisávumk, pisen lágumk (*d. do s.*), chálvumk (*g. do s.*)

**Esmar**, *v. t.* ajmásumk, gaumk; kalpumk, aváumk.

**Esmarcar**, *v. t.* gaumk, mejumk.

**Esmarellido**, *a. (ant.) V. AMAREL-LADO.*

**Esmarrido**, *a.* kálij sodlalo, chhāti náslalo; suko, karpalalo.

**Esmechada**, **esmechadura**, *s. f.* takler márnem *n.*

**Esmechar**, *v. t.* takler márumk (*g. do o.*), taklem phodumk (*g. do o.*)

**Esmeradamente**, *adv.* uttampanim, nigutáyen.

**Esmerado**, *a.* uttam, šreshth, paripúr, nájuk.

**Esmeralda**, *s. f.* pách, markat *m.*, rájnīl *n.*; páchvo ráng *m.*

**Esmeraldino**, *a.* páchvo.

**Esmerar**, *v. t.* sudhárumk, sódhumk, hikmaťin-, bārkáyen karumk; uttam-

āreshth karuṁk. || v. r. sudhāromk, nā-jūk jāvuṁk; āple sagle kuvetin-, lik-matin vāvuṁk.

**Esmeril**, s. m. kurumḍāchi chūr f. **Esmerilar**, v. t. kurumḍāche churin ghāmsuṁk.

**Esmerilhação**, s. f. kurumḍān ghāmsnem n.; (fig.) kisaunī f.

**Esmerilhador**, a. e s. m. kurumḍān ujaḷlalo; (fig.) kisauno.

**Esmerilhar**, v. t. kurumḍān uj-luṁk, -ghāmsuṁk; (fig.) bhav sudhā-rumk; bārākāyen khabar ghevumk, ki-sauṁk; bārik kāmṭumk. || v. r. hikmatin-, bārākāyen karuṁk; pehrāvumk.

**Esmero**, s. m. hikmat, mānḍnī, bār-kāy; sudhārṇī f., alamkār, śimgār, neṭ m. || V. ENCARECIMENTO.

**Esmigalhadura**, s. f. churo-, pūd karneṁ n.

**Esmigalhar**, v. t. churo-, pūd karuṁk (g. do o.), kuṭkyān kuṭke karuṁk (g. do o.) || v. r. churo-, suṁṭe jāvuṁk (g. do s.)

**Esmiolado**, a. memḍū-, girabh nās-lalo; (fig.) piso, khaḷo.

**Esmiolar**, v. t. memḍū-, girabh kā-ḍhumk (g. do o.)

**Esmirrar-se**, v. r. V. MIRRAR-SE.

**Esmiuçadamente**, adv. V. MIUÇAMENTE.

**Esmiuçador**, a. e s. m. chatrāyen-, bārākāyen paḷelalo; vibhāgi.

**Esmiuçar**, esmiuçar, v. t. suṁṭe-, rave karuṁk (g. do o.); kuṭumk, pūd karuṁk (g. do o.); (fig.) chatrāyen pa-ḷevumk, bārik parikshā karuṁk (g. do o.), gālumk; kisaumk, vistārumk, bā-rik kāmṭumk.

**Esmo**, s. m. aymās, sumār m. || A —, sumār, sarāsarin; chiṁti nāstānā. *Fa-lar* a —, beshtemch ulaumk.

**Esmochar**, v. t. śimgām moḍumk (g. do o.), boḍko karuṁk; (fig.) udar-poshan-, ann kāḍhumk (g. do o.), po-ṭār mārūm.

**Esmoer**, v. t. rovaṁthumk. || V. DIZERIA.

**Esmoitar**, v. t. jhāḍkuṭām kātumk, rān mārūm (g. do o.)

**Esmola**, s. f. ijmol n., bhik, bhikshā f., dharm, dāndharm m., dān, dharm-dān, dat, annsatr n.; dharmḍāy f.; (fig.) V. TUNDA.

**Esmolador**, a. e s. m. (ant.) V. ES-MOLER.

**Esmolar**, v. t. dharmāk-, bhikek divumk; (bhik) māguṁk. || v. i. ijmol

divumk, dharm karuṁk, bhik-, bhikshā ghālumk.

**Esmolaria**, s. f. dānādhikāripan; bhikecbem gbar, dharmagriha n., dān-sālā f.

**Esmoleira**, s. f. bhikechi poti-, var-li, jhoḷi f.

**Esmoleiro**, a. e s. m. bhikāri, bhikshu.

**Esmolento**, a. V. ESMOLER.

**Esmoler**, s. m. dānādhikāri, dhar-mādhikāri. || a. dharmi, dharmvaṁt, dānsūr.

**Esmonear**, v. t. beṁbro pusumk, -kāḍhumk (g. do o.), (nāk) piḷumk. || v. t. āplem nāk piḷumk.

**Esmondar**, v. t. V. MONDAR.

**Esmordacar**, esmordicar, v. t. e. i. chāḍḍavumk; chāḍumk.

**Esmorecer**, v. t. āsaktāvumk, baḷ-, dhīr kāḍhumk (g. do o.), boḍkāvuṁk. || V. AFROUXAR. || v. i. kālji-, jiv-, āṁg soḍumk, hātpāmī gaḷumk (g. do s.); āsakt-, bebaḷ jāvuṁk; thoḍāvumk, maṁḍ jāvuṁk. || — *por alguma coisa*, jiv sāmḍumk.

**Esmorecidamente**, adv. baḷ-, gha-ṭṭāy nāstānā.

**Esmorecido**, a. udās, saṁkirṇ, bheyābhit, āsakt; menigo, maṁḍ.

**Esmorecimento**, s. m. udāspan n., saṁkirṇāy, bheyābhitāy; āsaktāy f.

**Esmorraçar**, v. t. V. ESPEVITAR.

**Esmorraz**, esmurraçar, esmur-rar, v. t. muṭhāvumk, dhumkāvuṁk, muṭhi-, dhumke mārūm (d. ou l. do o.)

**Esmoucar**, v. t. dhapkāvuṁk, ba-ḍaumk; (fig.) V. ESTRAGAR.

**Esnocar**, v. t. moḍumk, koṁchavumk (khāṁḍi).

**Esophago**, s. m. ghaṁso, ṭāḷo, ann-mārg m.

**Esophagotomia**, s. f. annmārg-chhedan n.

**Espaceadamente**, adv. aṁtarim.

**Espaceamento**, s. m. aṁtrāvṇi; lām-bāvṇi f., kālāy m.; phuḍe-, mukhār davarneṁ n.

**Espacear**, espacear, v. t. sāmko jāgo davarūn māṁḍumk, -purumk, ba-rābar aṁtrāvumk, -iskaḷāvumk; cha-dhaumk, vādhaumk; (fig.) phuḍe-, mukhār davarumk; lām-bāvumk, kālāvumk. || v. i. (ant.) bhoṁvumk.

**Espacejamento**, s. m. iskaḷāvṇi f.; aṁtarol davarneṁ n.

**Espacejar**, v. t. iskaḷāvumk, aṁta-roḷ davarumk (*abl. com* bhitar do o.)



**Espaço**, *s. m.* ákás *m.*, súnya; abhyamtar *n.*, garbhi; *extensão*, *intervallo do tempo*: kálgati, kálámtar; *logar*: svát *f.*, jágo, avkás *rig*; *demora*: vel, káláv; *termo*: váydo *m.*, phursat; *intervallo*: amtar, amtarol *f.*; amtaroli-cho taso *m.* || *Espaços celestes*, svarg. *Divagar nos espaços imaginarios*, chanyámehim jhádám udumk. *De* —, sáv-kásāyen, khursatin. *De* — a —, pais pais. *A espaços*, amtarim.

**Espaçosamente**, *adv.* iskalāyen.

**Espaçoso**, *a.* viskal ou iskal, saVistar, visrit, rumid, lámbrumid, aispais, amtarádik.

**Espada**, *s. f.* ispád, tarvâr *f.*, khadg *m.*, kharg *n.* || *Ganhar á ponta da* —, jujón melaumk, ghevumk. *Estar entre a — e a parede*, khámchik, pemchyák padumk. *Entregar a —*, bem mhanumk. *Peize* —, bálo *m.* || —s, *pl.* ispádo *f. pl.*

**Espadachim**, *s. m.* pahilvān, phidálkor, jhagdekár.

**Espadagão**, *s. m.* moti tarvâr *f.*

**Espadana**, *s. f.* tarvâr kasi vast *f.*; bambhál *m.*; *barbatana*: pákhúli *n.*; *cauda do cometa*: šemdi *f.* || — *de fogo*, *V. LAHAREDA*. *Ponto de* —, dor kaso sákricho pomt.

**Espadanada**, *s. f.* bambhál *m.*

**Espadanar**, *v. t.* bambhál karumk (*g. do o.*), pichpichávumk. || *v. i.* bambhálumk, bambhál jávumk (*g. do s.*)

**Espadaneo**, *a. V. ENSIFORME*.

**Espadar**, *v. t. V. ESPADELAR*.

**Espadarte**, *s. m.* tivmāyāchi jāt *f.*

**Espadardo**, *a.* motyām bāvasām-cho. || *V. MEMBRUDO*.

**Espadeirada**, *s. f.* tarvâricho phâr.

**Espadeiro**, *s. m.* tarvâri kartalo va viktalo, tarvârikâr; dhârkari.

**Espadela**, *s. f.* sanbadavno; moto valo *m.*

**Espadelar**, *v. t.* (san) badaumk.

**Espadeleiro**, *s. m.* san badaitalo.

**Espadilha**, *s. f.* ispádimcho áj, eko; (*fig.*) vastád, mukheli *m.*

**Espadim**, *s. m.* lahān ispád, supurli tarvâr *f.*

**Espadua**, *s. f.* khâmd *m.*, bāvas *n.*

**Espaduar**, *v. t.* bāvas, khâmd modumk (*g. do o.*) || *v. i. e. r.* bāvas modomk (*g. do s.*)

**Espairecer**, *v. i.* vārem ghevumk, bhoimvdek vachumk, visavumk. || *v. t. V. DISTRABIR*.

**Espairecimento**, *s. m.* vārem ghe-  
nem *n.*, bhoimvdi; khaspây *f.*, vinod *m.*

**Espalda**, *s. f. (ant.)* khâmd *m.*; kadelichi pāth *f.*

**Espaldão**, *s. m.* morcho *m.*

**Espaldar**, *s. m.* kadelichi pāth *f.*, temko *m.*

**Espaldear**, *v. t.* pāthi vharumk, odhumk.

**Espaldeira**, *s. f.* baskeche pāthi-chem lugat *f.*; (*ant.*) priethbatrān *n.*

**Espalha**, *s. m.* chalbalo, náchro; badbadyo, barbaro.

**Espalhada**, *s. f.* šimpdávni; gadbad *f.*, bobál *m.*; badbadni, pachpachni; badâyk, mijás *f.* || *V. ESPALHAFATO*.

**Espalhadamente**, *adv.* šimpdávun, vikirun.

**Espalhadeira**, *espalhadoira*, *s. f.* modkûl *n.*

**Espalhado**, *a.* vikirun. || *s. m. V. ESPALHAFATO*.

**Espalhador**, *a. e s. m.* malpi; šimpdávntalo.

**Espalhafato**, *s. m.* dbâmdbúm, dhadpad gadbad *f.*, bobál *m.*, ghan-ghan *m. pl.* || *V. CONFUSÃO*.

**Espalhagar**, *v. t.* malumk, badaumk.

**Espalhamento**, *s. m.* tan kâdhnem *n.*, malpi; vikirni, šimpdávni, šimpadni; pátlavni *f.*

**Espalhar**, *v. t.* tan kâdhumk (*g. do o.*), malumk, badaumk; vikirumk ou vikravumk, šimpdávumk, udaumk, vâmpumk, pasrumk samchârumk, perumk, phâmkaumk; *rarefaser*: pátlavumk, ubhaumk; *derramar*: otumk, rataumk; *divulgar*: ávâdák karumk, praghatumk; *apregoar*: ghoshan karumk (*g. do o.*), návâdhumk; *distribuir*: vâmtumk; *soltar*: sozumk. || — *o bofe*, *V. DESAFOGAR*. || *v. i.* visavumk; abhumk; thodârumk; gadbad, bobál karumk; badbadumk. || *v. r.* šimpdomk, posromk, vistâromk; lâgumk; pátlomk, saglyâmchyâ tonďâmť jávumk.

**Espalmado**, *a.* talhât kaso, peťlalo, chepto.

**Espalmar**, *v. t.* peťumk, samthal karumk, thapkatumk; (piťh) lâtumk; kielumk. || *v. r.* samthal jávumk, peťomk, cheptomk.

**Espalto**, *s. m.* kâlo rang *m.*

**Espanascar**, *v. t.* tan kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) lulyácho nirmaumk.

**Espanoador**, *a. e s. m.* jujári, jhagdekár.

**Espanoar**, *v. t.* badaumk, mârúmk, mâr divumk, saťkávumk, phatťkávumk,

daptumk, dhapkumk, dhoptumk, ladhâ-vumk, tâdâumk, phaphâvumk, phâpâ-vumk; nirâsumk, âmbdumk.

Espanefico, *a.* gamjekâr.

Espannação, *s. f.* jhâdnî *f.*

Espannador, *s. m.* jhâdo; châmar *m.*

Espannar, *v. t.* (sâmagri) jhâdumk.

Espantadiço, *a.* bujaţ, bhejûd.

Espantador, *a. e s. m.* bhedrâytalo, bhenikdâvnâr.

Espantalho, *s. m.* bujavnem *n.*, tod-go; âû, ghomgo *m.*

Espantar, *v. t.* bhemkdâvumk, bhedrâvumk, bujavumk, dachkâvumk, gâbhrâvumk; ajâp karumk, ajâpâ-vumk, thaţâkâvumk; âmbdumk, dispaţâvumk. || — *a. somno*, nid visrâ-vumk, nid kâdhumk. || *v. r.* bujumk, bhedrumk, gâbhrumk, kâmkâvumk, ghâingrumk; ajâp jâvumk, thaţâ-kumk, ajâp disumk (*d. do s.*)

Espanta-ratos, *s. m.* V. BRAYATEIRO.

Espantavel, *a.* V. ESPANTOSO.

Espanto, *s. m.* bujni *f.*, bhedro, bhay, dachko *m.*, kâmkâtni; thaţâknî *f.*; ajâp, acharyem *n.* || *Fazer espantos*, ajâpâm sâmgumk, navlâm karumk.

Espantosamente, *adv.* ajâpâminin, navlân.

Espantoso, *a.* bhesurvâpo, bhaykar, akrâl; ajâpânecho, acharyavaim; asâdhâran, aprûb, apûrv; bhav chadh-vhad.

Espapaçar, *v. t.* petumk, lâtumk. || *v. r.* luglugit, sarbarit jâvumk; sobh-rûp nâsumk (*d. do s.*)

Espapar, *v. i. e r.* takli bhav uk-lumk (ghodo).

Esparadrappo, *s. m.* okhtâchi gha-di, lepdî *f.*

Esparavel, *s. m.* pâger *n.*, sejo *m.*, mâmdvi; (*ant.*) bâdi, pâmvli *f.*

Esparellado, *a.* khâdpâm âslalo (daryâ).

Espargimento, *s. m.* otni, simppi; vikirni, simpdâvni *f.*

Espargir, *v. t.* otumk, simpumk, simvrâvumk; vikirumk, simpdâvumk, vâmpumk, pasrumk, perumk; phâm-kumk. || *v. r.* otomk; simpdomk; phâmkumk.

Esparralhar-se, *v. r.* sarpaţumk; pasromk.

Esparrar, *v. t. e i.* dâkhechim pâ-nâm kâdhumk.

Esparegado, *s. m.* bhâji *f.*

Esparrregar, *v. t.* bhâji, phod ka-rumk (*g. do o.*)

Esparrela, *s. f.* phâsak *n.*, phâski, mânas *f.*; (*fig.*) phâs *m.*, mâmdkî *f.*

Esparrinhar, *v. i. e r.* simvrumk.

Espasso, *a.* simpadlalo; phâinklalo, vistârâdik; sufo.

Espartano, *a.* (*fig.*) V. АСТЕРО.

Espartaria, *s. f.* lahvyâmchem kâm *n.*

Esparteiro, *s. m.* lahvyâmchem kâm kartalo.

Espartenhas, *s. f. pl.* lahvyâmchem cheplâm *n. pl.*

Espartilhar, *v. t.* kâmkhuki ghâ-lumk (*d. do o.*) || *v. r.* kâmkhuki nesumk.

Espartilheiro, *s. m.* kâmkhukyo kartalo.

Espartilho, *s. m.* spârtil *m.*, kâmkhuki, kâmkhoji *f.*

Esparto, *s. m.* (*bot.*) lahvo *m.*

Espazir, *v. t. e r.* V. ESPARGIR.

Espasmar, *v. t.* petko-, dhankuţi karumk (*d. do o.*), val lâdumk (*d. do o.*) || *v. i. e r.* kapumk, dhankuţi jâvumk (*d. do s.*), val yevumk (*d. do s.*)

Espasmo, *s. m.* kan, kânni, dhan-kuţi, labar *f.*, petko, val, vât, samkoch *m.*; (*fig.*) V. ARROUAMENTO.

Espasmodico, *a.* petkyâcho, odhiun-cho, lahari.

Espatha, *s. f.* pâti; poy *f.*, poyem (*— de palmeira*) *n.*; komko (*— de bananeira*) *m.*

Espatifar, *v. t.* kutke-, vâvdoryo karumk (*g. do o.*), vidârumk; (*fig.*) hog-dâvumk, ibâdumk, vât lâvumk (*g. do o.*)

Espatula, *s. f.* thâpi, dâp *f.*

Espaventar, *v. t.* V. ESPANTAR. || *v. r.* bujumk, bhedrumk; (*fig.*) badâyk dâ-khaumk, phadâ- gamje karumk, pehrâvumk, mirvumk.

Espavento, *s. m.* V. ESPANTO; (*fig.*) pehrâvo *m.*, gamje *m. pl.*, badâyk, phadâ *f.*, dabâjo *m.*

Espaventoso, *a.* dabâjyâcho, dâuli, badâykhôr.

Espavorir, *v. t.* kalkalâvumk, âkâmtâvumk, bhemkdâvumk. || *v. r.* kalkalumk, âkâmtumk.

Espavorizar, *v. t.* V. ESPAVORIR.

Especar, *v. t.* digi-, dhiro mârumk, lâvumk (*d. do o.*), khamtâvumk, tem-kaumk (*d. do o.*) || *v. i. e r.* medik-, digyek temkumk.

Especial, *a.* jâticho, jâtisam-bândhi; asâdhâran, viśesh, amkoch; muddam, tâtpurcho, kherit; chakhoţ ou chokhaţ, nâjûk, aprûb. || *Em —*, vi-śeshim; adhiik karn.

**Especialidade**, *s. f.* jâtiva; asâdhârânnan *n.*, višesh *m.*

**Especialista**, *a. e s. m.* višesh kâm chalaitalo, višeshî.

**Especialização**, *s. f.* amko mhan-nem *n.*; nâvâdhni *f.*, višeshvarnan, abhidhân *n.*

**Especializar**, *v. t.* amko mhanumk, nâmv ghevumk (*g. do o.*); nâvâdhumk, varto karumk.

**Especialmente**, *adv.* bhav-, chadh-, adhik karn, chadhâvat; muddam.

**Especiaria**, *s. f.* masâlo, garam masâlo, sambhâr *m.*, jirenamirem *n.*

**Especie**, *s. f.* jât *f.*, prakâr, jinnas, thar *m.*, tahrâ ou tahrâ *f.*; *aparencia*: rūp *n.*, âkâr *m.*; *conhecimento*: olakh *f.*, arth *m.*; *caso especial*: višeshbosht *f.* || *Pagar em* —, varavân phârik karumk. || *V. ESPECIARIA*. || -s, *pl.* nagad *n.*, nagad dudû *m. pl.*

**Especieiro**, *s. m.* sambhârkâr (sambhârkâr *f.*)

**Especificação**, *s. f.* jât-, âkâr ka-laupen, uddeśan, abhidhân *n.*, bhed; navo âkâr *m.*

**Especificadamente**, *adv.* ekûnek, nigût karûn, savistar.

**Especificador**, *a. e s. m.* višeshnâr, bhedak, uddeśak.

**Especificamente**, *adv.* višeshim, jâ-tisambâdhim.

**Especificar**, *v. t.* jât-, âkâr ka-laumk (*g. do o.*), višeshim sâmgumk, višeshumk, višeshvarnan-, abhidhân karumk (*g. do o.*), bîrkâyen varnumk.

**Especificativo**, *a.* višeshak.

**Especificidade**, *s. f.* jâtiva *n.*, višeshjâtî *f.*

**Específico**, *a.* višeshjâticho, višesh, asâdhâran, pratyek. || *s. m.* guñâchem okhat *n.*, râmbhân *m.*

**Especillo**, *s. m.* sajai *f.*

**Especiosamente**, *adv.* bhâtylân lep kâdhûn.

**Especiosidade**, *s. f.* surupây, suindarây, kâmti; majurây, manjûlây *f.*; arthâbhâs, satyâbhâs, photkiro lep *m.*, nâdrûp *n.*

**Especioso**, *a.* rūpvamit, sobhit, sumidar, darsani; majûr, manjûl; photkiro, polko, asâr, lâgyo.

**Espectaculo**, *s. m.* dâkhaun *f.*, dri-shṭivishay; khel, tamâso, chamatkâr *m.*, kautuk *n.*, mauj *f.* || *Servir de* —, kemâdnecho mâl jâvumk.

**Espectaculoso**, *a.* dabâjyâcho, jauli.

**Espectador**, *a. e s. m.* palevnr. dekhtalo; kautuk-, mauj paletalo.

**Espectavel**, *a.* palevumk phâvo taslo. || *V. NOTAVEL*.

**Spectro**, *s. m.* pret, nâsâmv *n.*, bhût, bhâs, drishtâv, râtrichar; pišâch *m.*, chhâyâ *f.*; (*fig.*) gibro, sâmplo *m.*

**Especulação**, *s. f.* tark, vitark *m.*, kalpanâ *f.*, daksan; dhavamdhâl, alem-dhâlem *n.*; chorkarâr *m.*, nâdboli *f.*

**Especular**, *a.* ârsyâcho.

**Especular**, *v. t.* tarkumk, vitarkumk, tark-, vitark karumk (*g. do o.*) kalpumk. || *V. EXPLORAR*. || *v. i.* yepâr-, udyam karumk, vahivâṭumk; phal-, Adâv kâdhumk, upkârâk ghâlumk.

**Especulária**, *s. f.* pratikiranavi-dyâ *f.*

**Especulativamente**, *adv.* kalpanim, tarkim.

**Especulativo**, *a.* kalpanecho, kâlpânik, mânsik; dhavamdhâlâcho.

**Especulo**, *s. m.* ârso *m.*

**Espedaçar**, *v. t. e r.* *V. DESPEDAÇAR*.

**Espedregar**, *v. t.* phâtargumde kâdhumk (*g. ou l. do o.*)

**Espeitar**, *v. t. (ant.)* *V. ESPREITAR*.

**Espeilhado**, *a.* ârso kaso.

**Espeilhar**, *v. t.* nişlumk, tuṭṭulit karumk, ujlumk; (*fig.*) phâmkauimk, prajvalâvumk. || *v. r.* ârsyâmit palovumk; (*fig.*) phâmkumk, prajvalumk; âpnâk dâkhaumk, diṣṭi paḍumk; mirvumk, murgatunik.

**Espeharia**, *s. f.* ârsyâmkho kârkhâno *m.*

**Espeheiro**, *s. m.* ârsyâmkâr.

**Espehento**, *a.* prajvalit, laklakit.

**Espeelho**, *s. m.* ârso *m.*, ârsi *f.*; *modelo*: namuno, sâmkho *m.*

**Espelunca**, *s. f.* *V. CAVERNA*.

**Espennejador**, *s. m.* (pâkhâmchi) sâran *f.*, jhâdo *m.*

**Espennejar**, *v. t.* jhâḍumk. || *v. i.* âpnâk jhâḍumk (şuknem); (*fig.*) ne-ṭumk.

**Espeque**, *s. m.* meḍ, digi, khumṭi, temki, dhiri *f.*, temko, dhîro *m.*; (*fig.*) *V. ABRIMO*.

**Espera**, *s. f.* râvni *f.*, râbnem *n.*; kâlâv. usir; daḍo, dabo; vâyo *m.* || *Estar á* —, râvumk (*d. da pessoa ou da coisa*). *Fazer* —, pâldok âsumk.

**Espesadamente**, *adv.* vişyâsân.

**Esperado**, *a.* âşelalo; phude davarlalo. || *Ficar* —, pâṭhi urumk, nâ utrumk. *Não* —, *V. IMPREVISTO*.

**Esperadoiro**, *s. m.* rāvuṁchī svāt f.; dabo m.

**Esperador**, *a. e s. m.* rāvnār.

**Esperança**, *s. f.* bharvāṁso, viśvās m., āśā f. || *Pessoa de esperanças*, phudār āślalo manis. *Andar ou estar de —*, gurvār āsumk.

**Esperanças**, *v. t.* āśā divuṁk (*d. do o.*) || *v. r.* āśevuṁk, viśvās dharuṁk; pātyevuṁk.

**Esperançaoso**, *a.* āśāvānt, bharvāṁsi, bharvāṁsācho; māṅga, bhadr.

**Esperar**, *v. t.* rāvuṁk ou rābuṁk (*d. do o.*), vāt paļevuṁk (*lit. ver o caminho; g. do o.*); āśevuṁk, viśvāsūṁk, āsen-, bharvāṁsān rāvuṁk, viśvās dharuṁk (*l. sup. do o.*); *reccar*: bhyevūn rāvuṁk; *suppor*: samjuṁk, chintuṁk. || — *de ou em*, pātyevuṁk. || *v. i.* rāvuṁk, rākhuṁk; sabar karuṁk, dam khāvuṁk. || *Fazer —*, rāvuṁk. *Espera!* paļe tūm! tukā dūkain!

**Esperavel**, *a.* āsecho; jāytso, ghaḍatso.

**Esperdiçar** (*e deriv.*), *V.* DESPERDICAR.

**Esperma**, *s. m.* dhātu ou dhāt, jīn f., bol, kāmras m., bij n.

**Espermático**, *a.* dhāticho. || *Líquido ou licor —*, dhāt f.

**Espermatizar**, *v. t.* phaļauṁk.

**Espermatocelo**, *s. m.* bhelgo, bhergo m.

**Espermatographia**, *s. f.* bijvarnan, dhātuvarnan n.

**Espermatologia**, *s. f.* dhātavidyā f.

**Espermatorrhea**, *s. f.* dhātusrāv m.

**Espermatoze**, *s. f.* dhātuposhan n.

**Espernear**, *v. i.* domke baḍauṁk, āptuṁk; āṁg moḍuṁk; (*fig.*) saļ karuṁk, sāṁglaleṁ nā āykuṁk.

**Espernegar-se**, *v. r.* pāmy soḍūn paḍuṁk, sarpaṭuṁk.

**Espeçoçar**, *v. t.* svāt davrūn āleṁ khaṇuṁk (*d. do o.*)

**Espeçamento**, *adv.* dātāyen, ghaṇāyen.

**Espestrar**, *v. t.* dātāvuṁk, ātaṁk; ghaṇāvuṁk. || *v. i.* dāt jāvuṁk, ātuṁk; ghaṇ jāvuṁk.

**EspeSSIDão**, *s. f.* dātṇi, āṭṇi; ghaṇāy, dātāy f.

**Espresso**, *a.* dāt, sāṁso, badbadit, thar; *consistente*: ghaṭt, laṇṇo, bābro; *basto*: ghaṇ, dāt; *opaco*: prakāsābhedya. || *V.* RHODOSO.

**Espressura**, *s. f.* dātāy, dātī; moṭāy; prakāsābhedyatā; ghaṇāy; ghaṭṭāy f.; domgar, puṁjo m. || *V.* FLORESTA.

**Espetada**, *s. f.* āgiyecho phār m.

**Espetadela**, *s. f.* V. PICADA.

**Espetança**, *s. m.* nās m., nuskān n. || *V.* DESAPONTAMENTO.

**Espetão**, *s. m.* lokhamāchī ṭenikḍi f., garo m.

**Espetar**, *v. t.* āgiyen topuṁk, āgiyek-, saļyāk guṁtuṁk; (*fig.*) āspās topuṁk, vidhuṁk; phasaṁk, uāḍuṁk; gomdhāḷā ghālūṁk; bharūn-, odhūn divuṁk. || *v. r.* āspās topomk; (*fig.*) phasuṁk, bhaṁguṁk; gomdhāḷā sāmpḍuṁk, lajjeḷ paḍuṁk.

**Espeto**, *s. m.* āgi f., saļo, suļo m.

**Espevitadamente**, *adv.* bārkāyen, kisaun.

**Espevitadeira**, *s. f.*, **espevitador**, *s. m.* kāļyāchī kātar f.

**Espevitav**, *v. t.* kāļjo ou kājro kātruṁk-, kāḍhuṁk (*g. do o.*) || — *as palavras*, uttrān kisaṁk-, pātļāvuṁk.

*v. r.* pātļāvūn ulaṁk, bārīk kām-tuṁk. || *V.* AGASTAR-SE.

**Espezinhar**, *v. t.* gudhḍāvuṁk, mastuṁk, maļuṁk; (*fig.*) raḍauṁk, dagdagāvuṁk.

**Esphacelar**, *v. t.* bhagdaļ karuṁk (*d. do o.*); (*fig.*) *V.* ABRUINAR. || *v. r.* bhagdaļ-, māṁsnās jāvuṁk (*d. do s.*); (*fig.*) kaṭevuṁk, bighḍuṁk, nikluṁk.

**Esphacelo**, *s. m.* bhagdaļ n., māṁsnās m.

**Esphera**, *s. f.* gol, guļo, bimḍ m., māṁdaļ f.; ilākho m., prakaraṇ n.; guļi f. || — *terrestre*, jagmāṁdaļ. — *celste*, ākāsmāṁdaļ, gaganmāṁdaļ. — *armillar*, khagol.

**Esphericidade**, *s. f.* golatva, vāt-kulepan n., vātkuļāy f.

**Espherico**, *a.* gol, golākār, vātkuļo.

**Espheroidal**, **espheroido**, *a.* gol kaso, galsadriṣ, aṁḍākār.

**Espheroido**, *s. m.* aṁḍākār m., aṁḍākṛiti f., guļoso m.

**Espherometro**, *s. m.* golmān m.

**Esphingo**, *s. f.* siinhamastakapurushamūrti f.

**Espia**, *s. m. e f.* bhedī, huiṅi, gūḍhpurush, gūḍhchār; pālṭi, rākho, pahārekār. || *s. f.* tārūn bāṁdhcheṁ dor n.

**Espiador**, *a. e s. m.* (*p. us.*) ṭeḷṇār. || *V.* ESPIA.

**Espiagem**, *s. f.* bhedipān n., pālāt ou pālād f.

Espião, *s. m.* bhedī, buṅgi.

Espiar, *v. t.* tēlūmk, pāltūmk, pālat karūmk, nirekhuṅk; rākhūn rāvuṅk.

Espiar, *v. t.* (tārūn) (dorān) bām-dhuṅk; bhoṁvribhar (sap) kāmūmk.

Espicaçar, *v. t.* tomehūmk, choṁ-chuṅk; chāchāhvūmk, \*khupūmk; (*fig.*) *V. MAGOAR.*

Espicha, *s. f.* gāmthan, śimka; dāmṇi *f.*

Espiohar, *v. t.* gāmthan karūmk (*g. do o.*), gāmthūmk (*us. Sol.*) || — *um barril, burāk-, bhoṁk karūmk. — a cannela, hātpāny tāpūmk. || v. i. e. r. maruṅk.*

Espioho, *s. m.* taḍas *m.*; khamṇi; (*fig.*) kidkidit mania, māḍ (*fig.*) *m.*, ṭemkḍi (*fig.*) *f.*

Espioforme, espiciado, kaṇṣi kasi.

Espiolegio, *s. m.* lekhasamgraha *m.*

Espicular, *v. t.* domas kāḍhuṅk (*d. do o.*), pāvuṅk.

Espiculo, *s. m.* kūms *n.*

Espiga, *s. f.* kaṇṣi *f.*, kaṇas, boṁḍ *n.*; paṭūr, pasav (— *tenra*) *m.*; omḍi (— *de trigo*) *f.*; taḍas *m.*; nākshechyā muḷāchem kūms *n.*; (*fig.*) karāṁḍāy *f.*; karkar *m. pl.*; phasaunī, nāḍ *f.*; gomḍaḷ *m.*, aḍchap *f.*

Espigame, *s. m.* kaṇṣyāmchī rās *f.*; sāmḍalayo, urlāyo kaṇāyo *f. pl.*

Espigão, *s. m.* moṭi kaṇṣi; khamṇi *f.*, khamṇto; kaḷas, śikbar; ispiḡāmv; domas *m.*; nākshechem kūms *n.* || *V. BOTAREO.*

Espigar, *v. i.* pasavūmk, kaṇṣi jāvuṅk, yevūmk (*d. do s.*); kirlūmk, phāmṭevūmk; (*fig.*) vādhūmk, tho-ruṅk. || *v. t.* nuskān divūmk (*d. do o.*) || *v. r. (fig.) phasuṅk.*

Espigoso, *a.* kaṇāyo āslalo, kaṇ-āyāmcho.

Espigueiro, *s. m.* peṭ *f.*, haḍpo *m.*; (*fig.*) *V. VIVEIRO.*

Espiguiha, *s. f.* kāmtyāmchem aṣir reṁḍ *m.*

Espiguihar, *v. t.* kāmtyāmchem reṁḍ lāvuṅk (*d. do o.*)

Espin, *a.* *V. ESPINHOSO.*

Espinal, *a.* kanyācho.

Espinça, *s. f.* chimto *m.*

Espinçar, *v. t.* chimtyān sutām-, gāmṭhi kāḍhuṅk (*g. do o.*)

Espinel, *s. m.*, espinela, *s. f.* *V. RUBI.*

Espineta, *s. f. (mus.)* ḍamru *m.*

Espingarda, *s. f.* bamḍūk, tubak, ārm (*port. arma*) agnyastr (*p. us.*) *a.* || — *de dois canos*, dubāri bamḍūk.

Espingardada, *s. f.* phār *m.*

Espingardão, *s. m.* moṭem ārm *a.*, jurāṁṭi *f.*

Espingardaria, *s. f.* bamḍukāmchi rās, śikī *f.*

Espingardear, *v. t.* phārān mā-ruṅk, phār māruṅk (*d. do o.*)

Espingardeira, *s. f.* chormār *m.*

Espingardeiro, *s. m.* bamḍukām-cho lohār, bamḍukvālo; (*ant.*) tubaki.

Espinha, *s. f.* kano; māslecho kāmto *m.*; muram *n.*; (*fig.*) *V. EMBAÇAÇO.* || *Ter — com alguém*, tamto āsuṅk (*d. do s.*) *Não ter — nem osso* (*fig.*), āḍkhaḷ nā-suṅk (*d. do s.*) *Estar na —*, sukūn kāmto jāvuṅk.

Espinhaço, *s. m.* kano, pāthicho dāmḍo *m.*; (*fig.*) domgarsari *f.* || *Estar no —*, kāmto jāvuṅk, pāmīro lāgiṁ ye-vūmk (*g. do s.*); (*fig.*) phakir jāvuṅk, upadryāṅk paḍuṅk.

Espinhal, *a.* kanyācho. || *s. m.* kām-tyāāmchem rān *n.*

Espinhar, *v. t.* kāmtyān topūmk. kāmto lāvuṅk (*d. do o.*); (*fig.*) kichḍā-vūmk, tiḍkāvuṅk. || *v. r.* tiḍkūmk, ti-ḍuṅk, piṁḍalūmk.

Espinheira, *s. f.*, espinheiro, *s. m.* kāmṭi *f.*

Espinhela, *s. f.* urdāmḍyāchem maḍ hād *n.* || *Ter a — caída*, urdāmḍo duḥ-khuṅk. *Levantar a —* (*fig.*), *V. ALEN-TAR.*

Espinho, *s. m.* kāmto *m.*; (*fig.*) *V. DIFFICULDADE.* || *Estar sobre espinhos* (*fig.*) hudhuḍūmk, talmaḷuṅk.

Espinhoso, *a.* kāmtyāmcho; (*fig.*) *V. ARDEO E DOLOROSO.*

Espinifrar, *v. t.* *V. ESPERNICAR.*

Espinotear, *v. t.* *V. PINOTEAR.*

Espiolhar, *v. t.* uvo kāḍhuṅk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. PESQUIZAR.*

Espionagem, *s. f.* bhedipān *n.*

Espionar, *v. t.* *V. ESPIAH.*

Espipar, *v. i.* phat karn bhāyr sa-ruṅk, piṁjuṅk; ṭhoḥo jāvuṅk.

Espique, *s. m.* sūl kāmḍ *n.*

Espiqueado, *a.* sūl kāmḍācho.

Espira, *s. f.* ek vaḷ *m.*

Espiraculo, *s. m.* uchchhvās ou usās, vāyumārg *m.*

Espiral, *a.* nāgmodicho, nāgmodī. || *s. m.* nāgmod *f.*, koṁḍeṁ *n.*

Espirante, *a.* phumkto; śvāsi, jito; damdamit; (*fig.*) jivo kazo.



**Espirar**, *v. t. e. i.* phumkumk; svâsumk, uechehvâsumk; damdamâvumk, damdamumk, parmalâvumk.

**Espiritar**, *v. t. V.* KNDEMONIKHAR.

**Espiritismo**, *s. m.* pretasamsargavâd m.

**Espiritista**, *a.* pretasamsargâcho. || *s. m.* pretasamsargavâdi.

**Espírito**, *s. m.* âtmo ou atmo m., amtaschkarn; *dom divino*: devdân; *duende*: nâsân n, chhâyâ, lâmv f.; *hábito*: évâs, dam, prân; *vigor*: jiv, trân, dhîr m., tej, dhair; *intelligencia*: gnyân n., buddh, mat; *imaginação*: bhâvanâ, kalpanâsakti; *inclinação*, *character*: prakrit f., avabhâv; *idéa dominante*: sâr, bhâv; *sentido*: arth m., tâtparya n.; *extracto*: ark, kâdho; *alcohol*: madyasâr, saro m., dârû f. || *O — supremo*, paramâtmâ. *O — Santo*, Spritsânt. *Espíritos celestes*, devdût, bhađve. — *malignos*, devchâr. *Dar ou exhalar o espírito*, prân sođumk. *Dar —, bał-, tej divumk. Ser o — de*, vastâd-, mukheli jâvumk. *Homem de —, sitâb-, rasik manis. Levantar os espíritos*, phulaumk, chetaumk. *Em espírito*, manân, chimtne. *Ver em —, yojumk, phudâr palævumk. —s, pl. jivânu; sare m. pl.*

**Espiritoso**, *a. (ant.) V.* ESPIRITUOSO.

**Espiritual**, *a.* atmyâcho, âtnik, \* âtmadhâtûcho, videhî, nirâkâr, amûrtt; dharmâcho, dharmprakaranâcho; *relativo à salvação*: paramârthâcho, sâsnâchyâ sukhâcho. || *V. ALLEGÓRICO. || O reino —, svarg. Governo —, dharmâdhikâr. Director —, dharmâdhikâri. Parentesco —, igarjechi soyrik.*

**Espiritualidade**, *s. f.* amûrtti f.; paramârth m., bhaktipân n.

**Espiritualismo**, *s. m.* jûanamârg, nirâkârvâd, brahmavâd m.

**Espiritualista**, *s. m.* jûanamârgî, brahmavâdi, nirâkârvâdi. || *a. jûanamârgâcho.*

**Espiritualização**, *s. f.* paramârthik karpeui; ark kâdhnem n.

**Espiritualizar**, *v. t.* paramârthik karumk; ark-, madyasâr kâdhnem (*g. do o.*); (*fig.*) saryân phulaumk, chadhauk. || *v. r.* paramârthi jâvumk; (*fig.*) chadumk, phulumk.

**Espiritualmente**, *adv.* dhyanimmanim, amtaschkarnân.

**Espirituosamente**, *adv.* jivitvim, tejân; rasân, svâdân.

**Espirituoso**, *a.* nibar saryâcho, pheniyecho; (*fig.*) tejvamt, damdâr, jivał, trânî; ramgdâr, matvâlo, rasâł, rasik, nakali.

**Espirra-canivetes**, *s. m. e. f.* jâłgo, jałsar.

**Espirrador**, *a. e. s. m.* šimktalo.

**Espirrar**, *v. i.* šimkumk, šimk yevumk (*d. do s.*), šimk kâdhnem; *creptilar*: pharpharumk, charcharumk; *esguichar*: pichpichumk; *resingar*: jhagdumk, âmgâr yevumk. || *V. AGASTAR-SE. || v. t.* sođumk, ođbôn divumk.

**Espirro**, *s. m.* šimkpi; šimk f.

**Esplanhico**, *a.* poštântlyâcho.

**Esplandecer**, *s. f.* esplendecer, esplender, *v. i. V.* REESPLANDECER.

**Esplenalgia**, *s. f.* plikâvedan n.

**Esplendecencia**, *s. f.* esplendentes, *a. V.* REESPLANDENCIA, REESPLANDECENTE.

**Esplendidamente**, *adv.* kâmtin, dabâjyân; (*fig.*) nâjukâyen, nigutâyen.

**Esplendidez**, *esplendidez*, *s. f.* dabâjo m., mahimâ f.

**Esplendido**, *a.* jhagjhakit, prajvalit, kâmtivamt, tejvamt, laklakit; chakk, chamak, chokhał, nâjuk, kautik, šobhivamt, suandar, uttam, apûrv, anvo, ghamšân, dabâjyâcho, mahimecho. || *int. dhanya! sâbâs!*

**Esplendor**, *s. m.* jhagjhaki, dipti, kâmti, prabhâ f., tej n., prakâs, prajval; (*fig.*) dabâjo m., mahimâ, chamak, šobh f., uttampân n.

**Esplendoroso**, *a.* laklakit, kâmtivamt, diptivamt, kautik.

**Esplenetico**, *a. e. s. m.* jaramđi jâlalo, jardikavli.

**Esplenico**, *a.* jardecho, plihâcho.

**Esplenite**, *s. f.* jaramđi f.

**Esplenocèle**, *s. f.* bās (*port. naço*) vâdhnem n., kaulû, jardikavli.

**Esplenographia**, *s. f.* plihâvarpan n.

**Esplenologia**, *s. f.* plihâvidyâ f.

**Esplenoncia**, *s. f.* bās vâdhnem n.

**Esplenotomia**, *s. f.* phihâchbedan n.

**Espoar**, *v. t.* duvârim câhini divumk, ghâluink.

**Espojadoiro**, *espojeiro*, *s. m.* komđ, khâtan n.

**Espojadura**, *s. f.* lołni f.

**Espojar**, *v. t.* bhûny udaumk, pađaumk, sevumk. || *v. i.* bhûny lołumk; sarpaumk. || — *com riso (fig.)*, hâmsûn hardemphût jâvumk.

**Espoléta**, *s. f.* ispulet, tołi f.

**Espoletar**, *v. t.* toři ghálumk, - lávumk (*d. do o.*)

**Espolição**, *s. f.* bhogávał kádhnem *n.*, hirauní, antrávní; nágaun, lút *f.*

**Espoliador**, **espoliante**, *a. e s. m.* antrávnár, hiraitalo, lútnár.

**Espoliar**, *v. t.* bhogávał kádhumk (*g. do o.*), kádh-, jhombún ghevumk (*g. do o.*), antrávnuk, \*hiraumk; nágaumk, lútnuk.

**Espoliativo**, *a.* kádh-, jhombún ghetlalo.

**Espolinhar-se**, *v. r.* *V.* ENFOJAR-SE.

**Espolio**, *s. m.* melalyáchem vitt *n.*; lútiho mál *m.* || *V.* ESULHO.

**Espondaico**, *a.* gagácho.

**Espondeu**, *s. m.* gag *m.*, garvá-ksharadvay *n.*

**Espondylo**, *s. m.* *V.* VERTEBRA.

**Esponja**, *s. f.* espoñj; daryámtlem álambem; (*bot.*) kemsar; (*fig.*) lumchak *n.* || *V.* HEBERILHO.

**Esponjeira**, *s. f.* kemsar *f.*

**Esponjoso**, *a.* espoñj kaseñ.

**Esponsaes**, *s. m. pl.*, **esponsalias**, *s. f. pl.* ulaupem *n.*

**Esponsal**, *a.* navryáhoklecho; ghovábáylecho.

**Esponsalício**, *a.* ulaupnyácho.

**Esponthaneamente**, *adv.* khušen, jáy jávún; ápsim ou ápsyám, ápáp; sompepanim.

**Espontheidade**, *s. f.* khuši, ápkhuši, dilkhuši *f.*, svasamtosh *m.*, svatamtpran; sompepan, nirvigha *n.* || *V.* NATURALIDADE.

**Esponthaneo**, *a.* khušecho, ápkhušecho, svatamtr; sayambhácho, svabhávik, ákaran; ápáp, ápsim jálalo, ghadlalo.

**Esponthão**, *s. m.* lám bhalo *m.*

**Esponthar**, *v. t.* poitám (*port.* PONTA-), suinkám kátrumk (*g. do o.*)

**Espora**, *v. t.* spor *n.*, káñto *m.*, ár, ari, \*tumñi *f.*; (*fig.*) *V.* ESTIMULO. || *A* — feita, dhámydhávin. *Acudir á* — (*fig.*), khalto jávumk. *Estar com as esporas calçadas* (*fig.*), tavár-, ájir ásumk.

**Esporada**, *s. f.* áriho phár *m.*, káñto lávñem *n.*; (*fig.*) gánjñi *f.* || *V.* ESTIMULO.

**Esporadioo**, *a.* avchitt, pátal (pidá).

**Esporão**, *s. m.* ári, ár, nakhi *f.*; tár-váchem toñk *n.* || *V.* CONTRAPORTE.

**Esporear**, *v. t.* káñto topumk (*d. do o.*) ár márumk (*d. do o.*), \*tumnumk; (*fig.*) *V.* ESTIMULAR.

**Esporim**, *s. m.* labán ári *f.*

**Esporta**, *s. f.* (*ant.*) *V.* ALCOFA.

**Esportula**, *s. m.* chipři, chirimiri, dasturi *f.*, inám *n.*

**Esportular**, *v. t.* chirimiri divumk (*d. do o.*) || *v. r.* chipřyáñim sárumk; dudú divumk.

**Esposa**, *s. f.* hokal, navri; patip, gharkárñ, báil báykú, káñtá, mágáññ (*us. entre os hindús*).

**Esposado**, *a. e s. m.* navro; kájári.

**Esposar**, *v. t.* kájár karumk; kájár jávumk (*abl.* káde *do o.*); (*fig.*) (kám) hátán dharumk. || *v. r.* kájár jávumk, viváhumk.

**Esposo**, *s. m.* navro, var; ghov, dádro, gharkár, pati, varg, varet ou horet (*us. Sal.*), káñt.

**Esposorio**, *s. m.* lagn, sañbamdh, varhád *n.*

**Espostejar**, *v. t.* postám-, kape karumk (*g. do o.*)

**Espraido**, *a.* tadir udailalo; vistárádik. || *s. m.* tadichi suked *f.*

**Espraiamento**, *s. m.* bharon váhvñem *n.*; (*fig.*) *V.* PROLIXIDADE.

**Espraiair**, *v. t.* tadir udáumk, (daryá) omkumk; (*fig.*) pasrumk, vistárumk. || — *raios*, *V.* IRRADIAR. || *v. i.* suktar ugho jávumk. || *v. r.* bharon váhvumk (nhamy); (*fig.*) pasromk, vistáromk; charumk.

**Espreguiçadeira**, *s. f.*, **espreguiçador**, **espreguiceiro**, *s. m.* mamch *m.*, sukháñan *n.*

**Espreguicamento**, *s. m.* pemdarñi, pasarpi *f.*

**Espreguizar**, *v. t.* (ámgáchi val) kádhumk, (ámg) valumk. || *v. r.* pemdromk, pasromk.

**Espreita**, **espreitança** (*ant.*), *s. f.* telñi, pálat ou pálad *f.*, bhedipan *n.* || *A* —, telñu, vát pálevun. *Trazer em* —, rákhun rávumk.

**Espreitador**, *a. e s. m.* telñár, telño, bhedi.

**Espreitante**, *a.* pádek áslalo.

**Espreitar**, *v. t.* telumk, páltumk, nirekhumk, vát pálevumk (*g. do o.*), pálad karumk (*d. do o.*)

**Espulgar**, *v. t.* é *i.* ulko márumk (*g. do o.*)

**Espuma**, *s. f.* (*e deriv.*) *V.* ESCUMA.

**Espurcícia**, *s. f.* *V.* IMMUNDICIE.

**Espurio**, *a.* potácho ou potcho dha-gadicho, viváhájat; khotó, anij, barsilalo.

**Esputação**, *s. f.* thempevñi *f.*

**Esputo**, *s. m.* *V.* CUSPO.

**Esquadra**, *s. f.* paltañ; chauki *f.*; naukásamuha *m.* || *V. ESQUADRO.*

**Esquadrao**, *s. f.* svári, ghoðesvári *f.*; dalbhâr *m.*; (*fig.*) urpañ *f.*, choimbo, pumjo *m.*

**Esquadrar**, *v. t.* samkon karumk, kâtrumk, gunyân tâsumk, chirumk; ghaðesvári karumk (*g. do o.*)

**Esquadrejamento**, *s. m.* chaurâs chirneñ *n.*, chaupâtñi *f.*

**Esquadrejar**, *v. t.* chaurâs chirumk, chaupâtumk, chaupât karumk.

**Esquadria**, *s. f.* samkon; chaukon *m.*; chaupâtñi *f.*; chiro phâtâr *m.*; (*fig.*) mâmdâval, dâlñi *f.* || *Pôr em* — samkon karumk. || *V. ESQUADRO.*

**Esquadrir**, *v. t.* *V. ESQUADRAR.*

**Esquadrilha**, *s. f.* lahân naukâsamuha *m.*

**Esquadrilhar**, *v. t.* peñdyâmtilo, ganântlo bhâyri ghâlumk; beñd modumk (*g. do o.*), beñgdem phodumk (*g. do o.*)

**Esquadrinhador**, *a. e s. m.* sôdhnâr, sôdh ghetalo, chaukasdâr.

**Esquadrinhadura**, *s. f.*, **esquadrinhamento**, *s. f.* sôdhñi, sôdh, chaukasñi, tapâsñi *f.*, dhumdâlo *m.*

**Esquadrinhar**, *v. t.* sôdhumk, sôdh karumk, ghevumk (*g. do o.*), dhumdâlumk, tapâsumk.

**Esquadro**, *s. m.* iskâdar, guño, kâtkono *m.*

**Esqualidez**, *s. f.*, **esqualor**, *s. m.* melepañ; bomdrepan.

**Esqualido**, *a. m.* mejo, burso, ajsikaño, hidis; bomdro, bhâñiro.

**Esquarrosos**, *a. kharkharit.*

**Esquartejamento**, *s. m.* kuñâm karneñ *n.*; kuñâvñi *f.*

**Esquartejar**, *v. t.* châr kutke karumk (*g. do o.*); kuñâm karumk (*g. do o.*), kuñâvumk; (*fig.*) *V. DESQUARTAR.*

**Esquarteladura**, *s. f.* chârbbhâg karneñ *n.*

**Esquartelar**, *v. t.* chârbbhâg, châr-vâmte karumk (*g. do o.*)

**Esquecediço**, *a.* visrâlû, visarto, chukto, sâmdro.

**Esquecedor**, *a. e s. m.* visarnâr, chuknâr.

**Esquecer**, *v. t.* visrumk, ughdâs nâsumk (*d. do s. g. do o.*), chukumk; sâmduñk, pâth karumk (*d. do o.*) || *Fazer* — visrâvumk, chukaumk. || *v. i.* visar pañumk (*g. do s.*); chukumk; sâmduñk; dharomk. || *v. r.* visrumk, chukumk (*vr. tt.*)

**Esquecido**, *a.* visarlalo, visrâlû; osâd; dharlalo. || *Estar* — visrumk, visar pañumk (*d. do s.*) *Fazer-se* — ughdâs nâsum karumk. *Horas esquecidas*, bhav vel, kâl.

**Esquecimento**, *s. m.* visar *f.*, vismaran *n.*; chûk; dharñi *f.* || *Volado ao* — osâd padlalo.

**Esqueletico**, *a.* pâmjryâcho.

**Esqueleto**, *s. m.* ghaðâval *f.*, pâmjro, sâmplo, sâmgâdo, kamkâl, khâtâro *m.*; (*fig.*) âlm (*port.* ALMA) *n.*

**Esquentação**, *s. f.* tâpaupñi, tâpñi, unhâvñi *f.*, êek, dhag *m.*

**Esquentador**, *s. m.* dhagtem *n.*

**Esquentamento**, *s. m.* (*p. us.*) parmeñ *n.* || *V. ESQUENTAÇÃO.*

**Esquentar**, *v. t.* tâpaumk, unhâvumk, ûn karumk, sekumk; (*fig.*) tidkâvumk, râg, kimv hâdumk (*d. do o.*) || *v. r.* ûn jâvumk, unhevumk, tâpumk, ubevumk; (*fig.*) jâlumk, kadhumk; chadhumk.

**Esquerda**, *s. f.* dâvo hât *m.*, dâvi kûs *f.* || *A* —, dâvyâ hâtâ. *Deitar tudo á mão* —, partem, âdven ghevumk.

**Esquerdear**, *v. t.* dâvo karumk, partumk. || *v. i.* dâvo vachumk; (*fig.*) vât sodumk, âdmârgi jâvumk.

**Esquerdo**, *a.* dâvo; dâvkuro; tidvo, tidko; (*fig.*) achatur, akuâl. || *V. SINISTRO.* || *Pessoa esquerda de um olho*, *V. VESGO.* *Fazer-se* —, kânmâtrem karumk, kânâr nâ ghevumk.

**Esquifado**, *a.* tidbidi kasi.

**Esquife**, *s. m.* tumb (*port.* TUMBA) *m.*, tidbidi, kirdi, tirdi; (*ant.*) hoði *f.*, paindeñ *m.*; khâtñi *f.*

**Esquillo**, *s. m.* châni *f.*

**Esquina**, *s. f.* konso, kon *m.*; pâmyd, galli *f.* || *Quebrar as esquinas* (*fig.*), himdumk, pârpâl jâvumk.

**Esquinado**, *a.* konsyâmcho; (*fig.*) chadhñi, kâtrir âslalo.

**Esquinar**, *v. t.* konsvumk; pailû karumk. || *v. r.* (*fig.*) saryân tâpumk, chadhñi âsumk.

**Esquinencia**, *s. f.* gâlgumñ *n.*

**Esquipação**, *s. f.* samjaupñi *f.*, purvan *n.*; sâj *m.*; sagli nesan *f.*; (*fig.*) naval *n.*, nakal; bukki *f.* || *Homem de esquipações*, veglochso manis.

**Esquipado**, *a.* samjailalo; netko; dhâmvro; (*fig.*) ângâk basto (*vastr.*)

**Equipamento**, *s. m.* (târvâchem) sâmap *n.*, sâj *m.*

**Equipar**, *v. t.* (târvâm) samjaumk, puraumk; tayâr karumk, kamâvumk;

nessan-, śingār divuṃk, - ghālūṃk (*d. do o.*) || *v. i.* dhāmūṃk, baro chaluṃk.

Esquipático, *a. V.* EXTRAVAGANTE.

Esquirola, *s. f.* hādācho suṃto *m.*

Esquiassa, *s. f.*, esquisso, *s. m. V.* ESBOÇO.

Esquissar, *v. t. V.* ESBOÇAR.

Esquitar, *v. t. (ant.) V.* DESCONTAR.

Esquivamente, *adv.* anādariṃ, kharkasāyen.

Esquivança, esquivez, *s. f.* avi-chār, anādar, tiraskār *m.*, kharkasāy, apriti *f.*; ekmulepan, pākepan *m.*

Esquivar, *v. t.* vātāvūṃk, chu-kaumk; tomā vāmādem karūṃk (*d. do o.*), bemān karūṃk; vāt sāmduṃk (*g. do o.*), soḍuṃk. || *v. r.* vātāvōṃk, su-tuṃk; kūs mārūṃk, pāth valūṃk; nā karūṃk. nā āyūṃk; chnkaumk (*v. t.*)

Esquivo, *a.* pāro, pārpā, ekmulo; kharkas, avichāri; bhidest, lajjishṭ.

Essa, *a.* aiti *f.*, aitem *n.* || *Ora* —! ābbā! — *é boa!* bareṃ āsā mhūṃ re! *Mais* —, hem āni urlaleṃ!

Esse, *a.* aito, hoto. || *É por essas e por outras*, hyā āni erā pāsūṃ.

Essencia, *s. f.* tattv, tattvpan, sattv, \*āsepan, sayambh *n.*, svabhāv *m.*, va-stusakti *f.*; mūltattv (— *prima*); sār, sasār; attar, ark, nie *m.*, kaśhāy. || *Quinta* —, kadak pheni *f.*; (*fig.*) sār *m.* — *da a/mā*, \*ātmadhātu *f.*

Essencial, *a.* tattvācho, sattvācho, sayambhācho, mālbbhūt, avinābbhūt; khūd, jarūricho, chadhe garjecho. || *s. m.* garjechi vast *f.*, khūd kām *m.*

Essencialidade, *s. f.* tattvpan; jar-rūripān *n.*

Essencialmente, *adv.* tattvīm, sva-bhāvim, sayambhān; jarūriṃ. || *V. PRINCIPALMENTE.*

Ess'outro, *a.* bodusaro.

Esta, *a. f. V.* ESTE.

Estabelecedor, *a. e s. m.* uprāstalo, sthāpnār, tharāyalo.

Estabelecer, *v. t.* thir karūṃk, thirāvūṃk, tharāvūṃk, tharāvūṃk, thikauṃk; *instituir*: sthāpuṃk, uprā-suṃk, ubhārūṃk, māndūṃk, ghaduṃk, anumānuṃk; *fixar, assentar*: tharā-vuṃk, nirdhārūṃk, sthāpuṃk, sthīrā-vuṃk; *pôr em vigor*: ghaduṃk, ra-chuṃk, yojuṃk. || *V. PROVAA.* || *v. r.* thar-ūṃk, tharūṃk, thirūṃk, jadomk; rā-vuṃk, thikuṃk, thikān-, thāro ka-ruṃk; uprāsouṃk.

Estabelecimento, *s. m.* thārāvni, sthāpni; ghadni, uprāspni, pratishthā

*f.*, anumān; tharāvo; kārkhāno, mānd *m.*, sāl *ou* sālā *f.*; thāro *m.*, thikān, thāvthikān *n.*

Estabilidade, *s. f.* ghattāy, dri-dhāy, achamichālay *f.*, tharāve *m.*, maj-būtpān; thirpan, thirsan, \*achalpan *n.*

Estabulação, *s. f.* gothyānt pos-nem, - mātāunem *n.*

Estabular, *a.* gothyācho. || *v. t.* go-thyānt posuṃk, - mātāuṃk.

Estabulo, *s. m.* gotho *m.*

Estaca, *s. f.* khamto *m.*, khamti, med, dhiri, mekh *f.*, sulko; phāmto *m.*, khāndi *f.*

Estacada, *s. f.*, estacado, *s. m.* ādo *m.*, ādap *n.*, khamtyānval *f.*; medekāt; gotho *m.*

Estação, *s. f.* sthān, thān, penem, makham, thikān, āsnem. || — *de com-boios*, estāsānv, thān, thānem. — *de navios*, penem, thikān. — *de policia*, thānem *n.*, chauki *f.* — *ecclesiastica*, estāsānv *n.* — *do anno*, ritu *m.* (*os in-dios dizem o anno em seis estações*: vasānt, grishm, varshā, sarat, hemānt, sisir); *sação*: samay; *temporada*: kāl *m.*; *periodo da vida*: parky *f.*

Estacar, *v. i.* ubho rāvūṃk, thop jāvuṃk, thāmbuṃk; (*fig.*) daunda-luṃk, ghuspuṃk, gomdhumk. || *v. t.* ubho karūṃk, thopauṃk.

Estacar, *v. t.* medi lāvūṃk, - mā-ruṃk (*d. do o.*); khamtyo puruṃk (*t. in do o.*)

Estacaria, *s. f.* khamtyānval; me-diyānchi rās *f.*

Estacional, *a.* penyācho; estāsān-vācho; ritācho. || *V. ESTACIONARIO.*

Estacionamento, *s. m.* penem, makham karṇem; phude-, mukhār nā sarnem *s.*

Estacionar, *v. i.* rāvūṃk, penem, makham karūṃk; phude nā saruṃk, nāvādhyo jāvuṃk.

Estacionario, *a.* ekāch jāgyār rāv-lalo, pāthiphude sara nālalo; achal, achar, sthir.

Estada, *s. f.* āsnem, thikpen, rāv-nem, vartan *n.*, sthiti *f.*

Estadão, *s. m.* dabājo, dani *m.*

Estadeador, *s. m.* dauli, mijāskār, badāykhor.

Estadear, *v. i. e r.* dabājo-, dani karūṃk, garvān bharomk. || *v. t.* ba-dāyken dākhuṃk, badāy-, phadā ka-ruṃk (*g. do o.*)

Estadeiro, *s. m.* kirāchem pām-jrem *n.*

**Estadio**, *s. m.* raṅgaṇ, phad *n.*; samay *m.*, kálchakr *n.*, paríty *f.*; (*fig.*) jávoní, rahát *f.* || *Correr o* — (*fig.*), udádim karuṅk.

**Estadista**, *s. f.* rájnitijña, rájká-rani; rájmantri, rájpurush.

**Estadística**, *s. f.* rájnitísástr *n.*

**Estadístico**, *a.* rájnitísástrácho.

**Estado**, *s. m.* gat, daśá, sthiti, avasthā, taṇ *f.*, bhesh, bhāv, \*bhaus. || — *prospero*, suka *m.*, sugati *f.* — *humilde*, durgati, durdaśá *f.*; *profissão*, carreira: udyog, bhesh *m.*, jin *f.*; *sociedade civil*: ráj, ráshṭr *n.*; *governo*: sarkār, hujūr; *fausto*: estād, dabājo, daul *m.*, daulat *f.* || *Homem de* —, *V.* ESTADISTA. *Sciencia de* —, *V.* ESTADÍSTICA. *Segredo de* —, rájgūdh. *Estar em* — *de*, hátān āsumik (*g. do s.*), ghaḍumik (*abl. kade do s.*) *Estar no seu* — *interessante*, gurbvár āsumik. *Dar* — *a alguém*, udarposhan divuṅk. *Tomar* —, kájār jávuṅk; bhesh ghevumik; ghar karuṅk. *Vir a* —, māmḍomik, thoruṅk.

**Estadinho**, *s. m.* ṭonko, topo, beto *m.*

**Estae**, *s. m.* āmjo, ódho *m.*

**Estafa**, *estafadeira*, *s. f.* masāgat, āmgmod, kādāmad, bemevni *f.*, atās *m.*; (*fig.*) *V.* LOGRO. || *Dar uma* —, bhav chalumik lávuṅk; (*fig.*) samkashṭ kām divuṅk.

**Estafado**, *a.* masāgati, hardemphūt, thaklalo; parpo, ādlo, juṇo; jharlalo, pinjkar.

**Estafador**, *a. e s. m.* hardemphūt kartalo, thakaunār, kichdāvno; (*fig.*) gaudbengālī, chorvidyo.

**Estafamento**, *s. m.* thakni *f.*, āram *m.*

**Estafar**, *v. t.* kashtāvumik, thakaumik, bemāvumik, hārpit-, hardemphūt karuṅk, vāj hadumik (*d. do o.*), bejár karuṅk, jiv khāvumik (*g. do o.*); (*fig.*) burḍumik, pisdumik; ghāḍvidyen-, náḍin choruṅk || — *de pancadas*, *V.* ESPANCAR. || *v. r.* thakumik, bemevumik, hardemphūt-, hārpit jávuṅk, maruṅk.

**Estafeiro**, *s. m.* (*ant.*) pedo.

**Estafismo**, *s. m. e a.* thātākūn ubho rāvlalo; duaryāk adchitalo, āḍāylalo. || *V.* ESPANTALHO.

**Estafeta**, *estafeteiro* (*ant.*), *s. m.* svārpoetākār.

**Estafim**, *s. m.* (*ant.*) *V.* AMORRAGUE.

**Estagio**, *s. m.* (*ant.*) āgirdi *f.*, abhyās *m.*

**Estagnação**, *s. f.* sāmthapi; (*fig.*) māndāy *f.*

**Estagnado**, *a.* sāmthlalo. || *Água estagnada*, sāmthavni *n.*

**Estagnar**, *v. t.* sāmthauṅk, bām-dhūn-, āḍlūn davrumik (udak); (*fig.*) bāmd karuṅk. || *v. r.* sāmthumik, sām-sevuṅk, nā vāhvumik; simkevumik; (*fig.*) mānd jávuṅk, nā chalumik, bel-sevuṅk (*fig.*)

**Estalada**, *s. f.* phār *m.*; (*fig.*) bob *f.*, bobāl *m.* jhagḍem, tuphān *n.* || *V.* PANCADARIA.

**Estalado**, *a.* phutlalo, phutkar.

**Estalagem**, *s. f.* bihrād nu bidār, jevanghar, pujād (*port.* FOISADA) *n.*, khānāval, sarāī *f.*

**Estalajadeira**, *s. f.* bihrādkār, pujādkār.

**Estalajadeiro**, *s. m.* bihrādkār, pujādkār.

**Estalante**, *a.* charcharī, sarsarī, phadphadit.

**Estalão**, *s. m.* jokh *n.*; purush *m.*

**Estalar**, *v. i.* verevumik, uslumik; tututumik, charcharumik, pharpharumik, sarsarumik; phār jávuṅk (*g. do s.*), ṭhoḃo jávuṅk, phatphatumik; phat karn-, avchitt jávuṅk; (*fig.*) phutumik; marumik. || — *a castanha na boca*, tadik pāvūn budumik. — *por alguma coisa*, āmvḍhe ghotumik. *As horas de* —, nīmānyā velār. || *v. t.* phoḍumik, moḍumik, phār karuṅk (*g. do o.*)

**Estaleiro**, *s. m.* god *f.*

**Estalejadura**, *s. f.* phatphatni, tututni, charcharni *f.*

**Estalejar**, *v. i.* khaḍkhaḍumik, jhan-jhanumik, charcharumik; (*fig.*) kaḍkaḍumik, kulkulumik.

**Estalido**, *s. m.* phār; charcharo, sarsaro *m.*, phat phat *n.*

**Estalla**, *s. f.* gotho *m.*

**Estalo**, *s. m.* phār, phatāko, tadāko *m.*; usalñi, charcharni pharpharni; miṭi (*— de lingua*) *f.*; phatko (*— de chicote*) *m.* || *Dar estalos com os dedos*, boṭām moḍumik. *De* —, avchitt, phatkarn.

**Estambrar**, *v. t.* (lamv) valumik, val ghālumik (*d. do o.*), dhāgo karuṅk (*g. do o.*)

**Estambre**, *s. m.* lamvecho dhāgo *m.*, vallali lamv *f.*

**Estambreiro**, *s. m.* lamv valtalo.

**Estame**, *s. m.* valchem sūt *n.*; (*bot.*) kesar *m.*, semkreṇ *n.*

**Estamenha**, *s. f.* lamvechem kar-dem āni viṭvilit lugaṭ *n.*

**Estamento**, *s. m.* āsṇeni *n.*, gat *f.* || *V.* OORNEIRO.



**Estaminaceo, estaminado, estaminifero, estaminoso, a.** kesrácho, kesri.

**Estaminula, s. m.** lahán kesar m.

**Estampa, s. f.** chitr, chihnem, chháp n., chhápó, thaso mudro; (fig.) mág, dág, ákár m. || *Dar á —*, chhápumik ou sápumik.

**Estampado, a.** chhápí.

**Estampador, a. e s. m.** chhápikár, chhápári.

**Estampagem, s. f.** chhápni f.

**Estampar, v. t.** chhápumik, chháp-, síkko márumik (d. do o.); kámtumik; thámtumik; chihnem-, mág ghálumik, dávrumik (g. do o.); (fig.) dákhumik. || **V. MODELAR.** || **v. r.** chhápomik, dág lá-gumik (g. do s.), mág urumik (g. do s.); dikhápumik.

**Estamparia, s. f.** chhápkhân n., chhápkhânó m.

**Estampeiro, s. m.** chhápñâr; chitrâm viktalo.

**Estampido, s. m.** gadgado, ghanghan, thanthan m.

**Estampilha, s. f.** mudro, síkko m.; chháp n.; tikeť (do ingl. TICKET) f.

**Estampilhar, v. t.** chháp-, tikeť márumik (d. do o.)

**Estança, s. f.** áspem, rávñem; penem, bhrád n.

**Estanoação, s. f.** sámvrávní, thám-baúpi, sámthaupi, sámthpi, f., bámd jánem n.

**Estancar, v. t.** sámvrumik, sámvrá-vumik, thámbaumik, sámthaumik, bámd karumik; sátem márumik (d. do o.), makto karumik (g. do o.); (fig.) pílumik; saraumik, nám karumik. || — *as lagrimas*, duhkâm pusumik. — *a sede*, tân mûrumik. — *a vontade*, rûch kádhumik. || **v. i. e r.** sámvroimik, bámd-, tháp jávumik, thámbumik, thárumik, visavumik; (fig.) sukuimik; sarumik.

**Estancar, v. i.** puro jávumik (d. do s.), kashťavumik, śramumik. || **v. t.** kashťavumik, kashťi karumik, bemá-vumik.

**Estancia-rios, s. m.** udkáchem ra-hát n.

**Estanceiro, estancieiro, s. m.** bhangsúlkár.

**Estancia, s. f.** sthán, thikán n., vasti, rávní, \*khed, pemth f.; bhrád, penem, makham, makán n., asram; *ancoradouro*: námgarvádo; *fortim*: gad, killo m.; *deposito de madeira, etc.*: bhangsál f., sámtho m.; *taboa de cal*:

chunyáchi phali f.; (poet.) ślok m., kádvem n.

**Estanciar, v. i.** rávumik, thikumik, vasti-, thikán karumik; penem-, makham karumik.

**Estanco, a.** sarlalo, uspalalo. || **s. m.** **V. ESTANQUE.**

**Estandarte, s. m.** bávto, dhál, dhvaj m., dhajá, paták, gudí f. || *Lerantar o — da revolta*, phiturumik.

**Estanguido, a.** (ant.) thaklalo, ásakt, bebal.

**Estanhação, estanhadura, s. m.** kalhay kádhnem n.

**Estanhado, a.** kalhay kádhblalo; (fig.) sulsulit, tultulit. || *Ter a cara estanhada*, lajj násumik (d. do s.) *Ter a quela estanhada*, tálo ná ulpumik.

**Estanhador, s. m.** kalhaykár.

**Estanhar, v. t.** kalhay-, tomvrem kádhumik (d. do o.)

**Estanho, s. m.** kalhay f., tomvrem, sámhem n.

**Estanque, a.** bámd kelalo, sámvar-lalo; sámthlalo. || *Agua —*, sámthavni n. || **s. m.** sámvarpi, thárpi f.; gutto, makto; guttyácho mámd; pánácho pas-ro m. || *Fazer —*, saglyáñichem ápnák odhumik.

**Estanqueiro, s. m.** guttekár, maktedár, \*kirnákar; pánkár (guttekár, pánkárñ f.)

**Estante, a.** áslalo, rávlalo. || **s. f.** estámt f., chauk m.

**Estapafurdio, a.** pisát, jalváy. || **V. ESTIUVAGANTE.**

**Estaquear, v. t.** (châm) tâpûn bámdhumik.

**Estar, v. i.** ásumik, \*hovumik; rávumik; *convir*: śobhumik, láguimik, (ba-reim, váyt) disumik. || — *de volta*, pávumik, partomik. — *em pé*, ubho rávumik. — *sentado*, basumik. — *por tudo*, saglyák kabúl ásumik. — *com Deus*, marumik, bháyr pađumik. || **s. m.** udyam, udyog, yepár m.

**Estardalhaço, s. m.** thanthan, ghanghan m.; (fig.) **V. OSTENTAÇÃO.**

**Estarrecer, v. t.** kámpaumik, thartharavumik, kalkalávumik. || **v. i. e r.** thartharumik, kalkalumik; jhímt márumik (d. do s.), jiv vachumik (g. do s.)

**Estase, s. m.** sámvarpi f.; (fig.) **PA-RALYZAÇÃO.**

**Estatelar, v. t.** śevťumik. || **v. r.** śevťomik, áptomik.

**Estática, s. f.** samtulatásástr, sthitiśástr n.

**Estático**, *a.* khunť, ubho, achal, achar.

**Estatística**, *s. f.* deśāvasthā *f.*; lo-kaganan *n.*

**Estatístico**, *a.* deśāvasthecho, lok-gaganācho.

**Estatua**, *s. f.* murti *f.*, bāhulein *n.*, pratikāy, putlo *m.*

**Estatuaria**, *s. f.* murtividyā *f.*, murtikaran *n.*

**Estatuario**, *s. m.* murtikār. || *a.* murticho, bāhulyācho.

**Estatueta**, *s. f.* bāhuli, putli *f.*

**Estatuir**, *v. t.* nemuink, upadesuink, anumānuink.

**Estatuta**, *s. f.* umchi, umchūy *f.*

**Estatuto**, *s. m.* nem, kānū, kāydo *m.*, sthiti *f.*

**Estau**, *s. m.* dharmasā, sarāi *f.*

**Estavanado**, *a. V.* buliçoso.

**Estavel**, *a.* majbūt, dridh, ghañt, kām, achamchal; thir, thikāvo, adhañ, achal, nischal.

**Estazador**, *a. e s. m.* kashṭāylalo, bemāvnār.

**Estazamento**, *s. m.* kashṭāvnī, bemāvnī *f.*

**Estazar**, *v. t.* (monjātik) kashṭāvuink, bemāvuink, kharsāvuink, dag-dagāvuink.

**Esto**, *s. m.* udemti, ugavti, pūrv *f.*

**Este**, *a.* ho, o (*f.* hi, *n.* hem).

**Estear**, *v. t.* dharpi-, temko mārumk-, lāvuink (*d. do o.*); (*fig.*) ālāśro-, ādhār, divuink (*d. do o.*)

**Estearina**, *s. f.* charab *f.* || *Vela de —*, charbechi vāt.

**Esteganographia**, *s. f.* gūḍhā-ksharvidyā *f.*

**Esteganographo**, *s. m.* gūḍhā-ksharvidyājñā.

**Esteio**, *s. m.* med, dhiri, digi, dhar-ni *f.*, dhāran *n.*, temko, khāmbo; (*fig.*) ādhār, ālāśro *m.*

**Esteira**, *s. f.* ḍāli, māmdri, semndri, chaṭāy, āthari *f.*; tārvācho mūg *m.*; (*fig.*) niśāni *f.*, chihnem *n.* || *Ir na —*, pāthāpāthī vachumk.

**Esteirāo**, *s. m.* āthar *f.*, saiyem, khāmdvem *n.*; kando *m.*

**Estearar**, *v. t.* ḍāli-, māmdri ghā-lumk-, pātlāvuink (*d. do o.*) || *v. i.* (tā-rūm) vāt ghevuink.

**Esteiroiro**, *s. m.* ḍālyāmkār, māni-dryāmkār.

**Esteiro**, *s. m.* nambicho phāmto, kol *m.*, ālven (*us. Can.*) *n.*

**Estellante**, *a.* nakhetrañichyā prakāśācho.

**Estellar**, estellifero, *a.* nakhetrañicho.

**Estellionato**, *s. m.* tich vast duaryāk deñem va viknem *n.*; nāḍkhañd *m.*

**Estemina**, *s. m.* jhelo *m.* mālā; vām-sāvali *f.*

**Estenographar**, *v. t.* sañkshiptā-ksharāññim barauink.

**Estenographia**, *s. f.* sañkshiptā-ksharalekhanavidyā *f.*

**Estenographo**, *s. m.* sañkshiptā-ksharavidyājñā.

**Estentor**, *s. m.* gañbheryā-, motyā ṭālyācho manis.

**Esteroadā**, estercadura, *s. f.* sārem ghālñem *n.*

**Esteroar**, *v. t.* sārem ghālumk-, puruink (*d. do o.*)

**Esterco**, *s. m.* gū *m.* pojaḍ; leñd (*— de porco*); eñ (*— de gado vaccum*) *n.*; leñdi (*— de gado mudo*); lāt, liḍ (*— de cavallo, burro*) *f.*; sārem, khāt, khat (*us. Sav.*) *n.*

**Estercoar**, *a.* guvācho.

**Estercoreiro**, *s. m.* depħo *m.*

**Estercotypagem**, *s. f.* thirṭhasyāññim chhāpchem kām *n.* || *V. ESTEREOTYPIA.*

**Esterotyper**, *v. t.* thirṭhasyāññim chhāpuink.

**Esterotypia**, *s. f.* thirṭhasyāññim chhāpchi vidyā *f.*

**Esterotipico**, *a.* thirṭhasyāññim chhāplalo.

**Esterotipo**, *s. m.* thirṭhaso *m.*

**Esteril**, *a.* vāñjh (*mulher ou animal —*; niputri, niputrik, nisukli (*us. Can.*), asūt (*mulher —*); vāñjho, vāñjho, vāñjho (*deprec.*); vāñjhat (*dim.*); vāñjho, nishphāl, bañjyo (*arvore —*); bhurkañd, barad, nāpikī rānañ (*terra —*); (*fig.*) nishphāl *us. nirphāl* || *Anno —*, duklāchem varas. *Dia —* sukodis. *Lancor —*, polko mām, sukyo polyo.

**Esterilecer**, *V. ESTERILIZAR.*

**Esterilidade**, *s. f.* vāñjhan, vāñj-depan *n.*; asūtī, niputrikāy, nisukhāy (*us. Can.*); nishphālāy *f.*; bhurkañd-pan *n.*; dukañ *m.*, darblikhā *f.*

**Esterilizaçāo**, *s. f.* vāñjh-, nishphāl karnem; vāñjhan *n.*

**Esterilizador**, *a.* vāñjh-, nishphāl karcho.

**Esterilizar**, *v. t.* vāñjh-, nishphāl karuink; (*fig.*) bhañgaumk, bigḍā-

vuuk, phaskatávumk. || v. r. vânjh-, vânjho jávumk.

Esterilmente, *adv.* nishphalâyen.

Esterno, *s. m.* urdândo m.

Esternutação, *s. f.* šimkpi; šimk f.

Esternutatorio, *a.* šimkâncho.

Esterqueira, *s. f.* esterquilinio, *s. m.* gâir f.; (*fig.*) ukar, ukir, narak m.

Esterroador, *s. m.* diphlo m.

Esterroar, *v. t.* diphlâvumk.

Estertor, *s. m.* ghor, gharghari, ghurghuri f.

Estethoscopio, *s. m.* hardyâk lâvumchi nâi f.

Esteva, *s. f.* rumbdî f.

Estevar, *v. i.* rumbdî dharumk.

Esthetica, *s. f.* saundaryatatvânusâsanaavidyâ f.

Etiada, estiagem, *s. f.* akâlem n., ughad; dhâd f.

Estiar, *v. i.* akâlem jávumk, nitlun; (pâus) âsrumk, kâdhorik.

Estibordo, *s. m.* ujvein bodad n.

Esticar, *v. t.* odhumk, tânmuk. || — muito a corda (*fig.*), bhav odhûn dharumk. — a cannela, hâtpânny tânmuk. || v. i. godâk vachumk.

Estigma, *s. m.* khûn, chihnem n.; dâg m.; (*fig.*) birnat f., kalâmik, \*lâmchebhan n. || V. CICATRIZ.

Estigmatizar, *v. t.* dâgumk, dâg divumk, lâvumk (*d. do o.*); (*fig.*) gâmjumk, nimdumk.

Estilha, *s. f.* salpi, salputi f.

Estilhaço, *s. m.* sovli f., salpo, sarâmlo m.; kavamchi f.

Estilhar, *v. t.* kavamchyo, churo karumk (*g. do o.*); piñjumk. || v. r. kavamchyo jávumk (*g. do s.*); piñjoimk, phâmumk.

Estillação, *s. f.*, estillamento, *s. m.* nijhar, pâjhar, pâghal m.; (*ant.*) V. DESTILAÇÃO.

Estillar, *v. t.* pâjhrumk, pâghlumk (*g. do s.*, *s. do o.*); (*ant.*) V. DESTILLAR.

|| v. i. nijhrumk, pâjhrumk.

Estillicidio, *s. m.* pâmvli f.; pigal m.

Estima, estimação, *s. f.* parvâ, gantî, aprûbây, priti f., mog, moypâs, priya; mân, âdar; ajmâs, âmdâjo m., ganan n.

Estimadamente, *adv.* aprûbâyen.

Estimador, *a. e s. m.* molâvnâr, ajmâsi, âkâri; mog-, priti kartalo.

Estimar, *v. t.* ganumk, tolumk, jokhumk, molâvumk, mol karumk (*g. do o.*), ajmâsumk, âkârumk; lekhumk, samânumk, âdarumk; parvâ-, aprûbây-,

mog karumk (*g. do o.*), barein dekhumk (*d. do o.*); *regosiar-se*: khusi jávumk, samtosh bhogumk (*d. do s.*) || — em pouco, nâ vichârumk, nâ lekhumk. || v. r. sukhân jiyevumk; âpnâk mânâvumk, lobhdumk.

Estimativa, *s. f.* ajmâs ou admâs, âkâr, lekh, sumâr m., majkûr n.

Estimativo, estimatorio, *a.* ajmâsi, âkâri. || Valor —, aprûbâyechem mol n.

Estimavel, *a.* aprûbâyecho, \*tushivamt, mânâya, yogya.

Estimulação, *s. f.* chetauni, kidâvni, huskauni, uchambalây f. || V. DES-CONTEXTAMENTO.

Estimulador, *a. e s. m.* kidâvno, chetaunâr.

Estimulante, estimuloso, *a.* chetauncho, huskauncho; (*fig.*) tidâuncho, râg hâdcho. || *s. m.* chetaunchem-, huskaunchem okbat n. || V. ESTIMULO.

Estimular, *v. t.* chetaumk, huskaumk, husârumk, uthaumk, kidâvumk, uchambalâvumk, châlâvumk; phuslâvumk, hurbhâ divumk (*d. do o.*); (*fig.*) tidkâvumk, râg hâdumk (*d. do o.*) || V. AGUILHOAR. || — o appetite, rêch hâdumk. || v. r. tidkumk, tâpumk, chadhuk.

Estimulo, *s. m.* amkuê, tadas m., kums; (*fig.*) uttejan, chetan n., hurbhâ, hurlûk, uchambalây f., umâlo m. || V. ANJO. || — da consciencia, âmtashkarnâcho kido.

Estingar, *s. f.* šikiyen kavlumk.

Estingue, *s. m.* šiki f.

Estinhar, *v. t.* dusryân mboniv kâdhumk (*g. do o.*)

Estio, *s. m.* unhâl, ushnakâl, gim m.

Estiolado, *a.* jhilmilit, vilvilit; nistej.

Estiolamento, *s. m.* jhilmili, vilvilitây f.; nistejpan n.

Estiolar, *v. t.* jhilmilit karumk. || v. i. e. r. jhilmilumk, vilvilumk; (*fig.*) nistej jávumk, kahevumk.

Estiomenar, *v. t.* kâmtaumk, khâvumk, kâmtaun khavumk.

Estiomeno, *s. m.* bhagda! n. || a. V. CORROSIVO.

Estipe, *s. m.* (*bot.*) V. ESTIPITE.

Estipendiario, *v. t.* mušâro divumk (*d. do o.*); majurek ghevumk.

Estipendiario, *a.* mušârkâr, majurekâr, vetani.

Estipendio, *s. m.* majuri, kulî f., rojmaro, mušâro, sambhâl (*vs. Can.*) m.

**Estipite**, *s. m.* kâñd *n.*; (*fig.*) vâm-sâvali *f.*; pûrvaj, mûlpurush *m.*

**Estipulação**, *s. f.* boli *f.*, karâr; kâydo, sâmket *m.*

**Estipulador**, **estipulante**, *a. e s.* karârî, boli kartalo.

**Estipular**, *v. t.* boli-, karâr karumik (*g. do o.*); kâydo ghâlumik (*d. do o.*)

**Estiraçar**, *v. t.* tânumk, peñdromk || *v. r.* peñdromk.

**Estirado**, *a. tân.* sekânsek âslalo; tadtadt, tantanît; visrit; vyâpak. || *V. PROLIXO.*

**Estiramento**, *s. m.* tânap *n.*, tânni, oðhñi; peñdarpi *f.*

**Estirao**, *s. m.* tânni, oðh; lâmb vât *f.* || *V. ESTOPADA.*

**Estirar**, *v. t.* tânumk, târâmnumk, oðhumk, tadtadvumk; pâtlâvumk, peñdromk, âñthrumk ou âñthlunuk; sevumk, sekânsek ghâlumk; (*fig.*) lâmbâvumk, vistârumk. || *v. r.* tânomk, tadtadumk, tantanumk; pâtlumk, peñdromk. || *V. ABATER-SE.*

**Estirpe**, *s. f.* mûl *n.*, jhâdâcho semido; (*fig.*) pûrvaj, mûlpurush *m.*; bij, vams *n.*

**Estitico**, *a. V. ADSTRINGENTE.*

**Estiva**, *s. f.* târvâchi garbhî *f.*; pomdâchem va pailem sâman *n.*; ulâm-di *f.*; sâtho *m.*; pâmphalen; dar-, dhâran bâmdbhem *n.*

**Estivação**, *s. f.* târûm bharnem; ulâm-di-, sâtho ghâlñem; (*bot.*) boíngo ugalñem *n.*

**Estivador**, *a. e s. m.* târûm bhartalo.

**Estivagem**, *s. f.* târûm bharchem kâm *n.*

**Estival**, **estivo**, *a.* unhâlyâcho, gimâcho.

**Estivar**, *v. t.* ulâm-di ghâlumk (*d. do o.*), sambhâr karumk; sâtho-, pâmphalen ghâlumk (*d. do o.*); jakâtek dâkhauruk; (*fig.*) *V. ESTICAR.*

**Esto**, *s. m.* unhâ, kaðh, rakhrakho *m.*; subâm bharti *f.*

**Estocada**, *s. f.* hûl, âikî; (*fig.*) nâð-buddh, chorvidyâ *f.*; dachko *m.*

**Estofa**, *s. f.* lugat, kâpad *n.*; (*fig.*) jât, tahrâ *f.* || *Homen de boa* —, baryâm gunâmcho manis.

**Estofador**, *s. m.* rû-, khâpûs bhartalo; rajayechem sâman viktalo.

**Estofar**, *v. t.* supetumk, kâpûs ghâlumk (*l. in do o.*), rû bharumk (*id.*)

**Estofa**, *s. m.* lugat, kâpad; kâpûs, rû *m.* || *a. adhik uno jây âslalo.* || *Água estofa*, sâñthlalen udak.

**Estoicamente**, *adv.* udâspanim.

**Estoicidade**, *s. f.* udâspan, *n.*, thir sâmti *f.*, indriyasam *m.*

**Estoicismo**, *s. m.* indriyasammat; (*fig.*) udâspan *n.*

**Estoico**, *a.* udâs, udâsin, nityasâmt. || *V. AUSTERO.* || *s. m.* indriyasamvâdi.

**Estoira**, *s. f.* thoðhocho *m.*, phârâphâr; (*fig.*) gâlisirâp *m. pl.*; mârâ-mâri *f.*

**Estoira**, *v. i.* phâr jâvumk (*g. do s.*), thoðho jâvumk; thanthanumk, ghanghanumk; phatphatumk, tututumk; uslumk, phutumk. || *v. t.* phâr karumk (*g. do o.*); uslâvumk, phodumk.

**Estoira-vergas**, *s. m.* hulhujo, nâchro; uchambal, gadbado; jâlgô, pumð. **Estoira**, *a.* phâr jâtâ taslo, phatphato; (*fig.*) gadgadyo, ghanghanit.

**Estoira**, *s. m.* phâr, thoðho, bâr *m.*; (*fig.*) gadbad *f.*, ghanghan, thanthan *m.*, tirrâj *n.*; phatko, dhapko *m.*

**Estojo**, *s. m.* gamj *m.*, \*kurkuti, pe-târi. || — *de agulhas*, chamchi. — *de navalhas*, dhokti. — *de pennas*, kalam-dâni *f.*

**Estola**, *s. f.* stol *n.*

**Estolho**, *s. m.* mulâcho-, mulâmtlo phânto *m.*

**Estolidez**, *s. f.* khulây *f.*, khulepan, dodepan *n.*

**Estolido**, *a.* khulo, doðo, nirbuddhi, abudhi.

**Estomachal**, **estomachio**, *a.* gâmj-jyâcho; ruchak, pâchak.

**Estomagar**, *v. t.* râg hâdumk (*d. do o.*), châlvaumk. || *v. r.* râgâr jâvumk, tidkumk, châlvaumk.

**Estomago**, *s. m.* gâmj *m.*, pot, udar, bhândem, maytem *n.*, gâñth; (*fig.*) odh, kal; kuvet, tûnk *f.* || *Ter bom* — (*fig.*), sompepanim akmañ sosumk, kât dât âsumk (*d. do s.*) *Fazer bom* — (*fig.*), mânomik, bareñ lágumk. *Fazer* — *a alguma coisa*, tayâri karumk.

**Estomentar**, *v. t.* burkûl kâdhumk (*g. do o.*)

**Estonadura**, *s. f.*, estonamento, *s. m.* sâl kâdñem *n.*, salpâvni *f.*

**Estonar**, *v. t.* sâl kâdhumk (*g. do o.*), salpâvumk, solamk.

**Estonteamento**, *s. m.* gudgudñi, bahirevni, nindani *f.*

**Estontear**, *v. t.* gudgudâvumk, nindâvumk, bahirâvumk, halkamâvumk. || *v. r.* nindumk, gudgudumk, halkamâvumk.

**Estopa**, *s. f.* burkûl *n.*; kâblo *m.*

**Estopada**, *s. f.* burkulâchi peli-,  
guthli *f.*; (*fig.*) *V. MAÇADA.*

**Estopar**, *v. t.* burkul bharuink (*l. in do o.*); burkulân muinduink.

**Estopento**, *a.* kâthâlo; vâtađ.

**Estopetar**, *v. t.* *V. DESPENTEAR.*

**Estopim**, *s. m.* sutar, sutâr *n.*

**Estopinha**, *s. f.* bârîk san *m.*

**Estoque**, *s. f.* domsâchi tarvâr *f.*,  
khamido *m.* || *Bengala de —*, khamidyâ-  
chein bet *n.*

**Estoqueadura**, *s. f.* *V. ESTOCADA.*

**Estoquear**, *v. t.* khamidyân topuink.

**Estoraque**, *s. m.* silâras *m.*, silâku-  
sum *n.*

**Estorcegão**, *s. m.* *V. ESTORTEGADURA.*

**Estorcegar**, *v. t.* *V. ESTORTEGAR.*

**Estorço**, *s. m.* âđ baskâ *f.*

**Estornar**, *v. t.* chukik bâđ divuink.

**Estorno**, *s. m.* hisobâche chukik  
bâđ deneni *n.*

**Estorricar**, *v. t.* dâđhsâvuink, dâ-  
dhel karuink (*g. do o.*) || *v. r.* sukûn  
dâdhel jâvuink, dâđhsuink.

**Estorrear**, *v. t.* *V. ESTERREAR.*

**Estortegada**, **estortegadela**, **es-  
tortegadura**, *s. f.* val; chimto *m.* || *V.*  
*DESLOCALAÇÃO.*

**Estortegar**, *v. t.* valuink; chimtâ-  
vuink, chimto kâđhuink (*d. do o.*)

**Estorva**, *s. f.*, **estorvamento**, **es-  
torvo**, *s. m.* ad, adchan, askat, âđkan,  
âđkhal, âđâvni, nasây *f.*, vighn *n.*, vi-  
rodh, jamjâl *m.*

**Estorvador**, *a. e s. m.* âđâvnâr,  
jamjâl, virodhi.

**Estorvar**, *v. t.* âđâvuink, âđkauink,  
adi-, âđkhalî ghâluink (*d. do o.*), ad-  
chuink || *v. r.* adchomik, gomdhuink,  
ghuspuk.

**Est'outro**, *a.* hodusro.

**Estouvado**, *a.* pisât, âđnâđi, pra-  
mâđi, avichâri, divanâ, nirbuddhi;  
nâchro, khelgadyo.

**Estrabada**, *s. f.*, **estrabo**, *s. m.*  
monjâtimcho gû *m.*

**Estrabar**, *v. t.* hâguink (monjât).

**Estrabico**, *a.* tirvo, tireo.

**Estrabismo**, *s. m.* tirvepañ *n.*, va-  
kradrishti *f.*

**Estradinhar**, **estraçoar**, *v. t.* *V.*  
*EXPEDACAR.*

**Estrada**, *s. f.* mârag, rasto, \*pamth  
*m.*, vât *f.* || — *real*, râjmârg. || — *de*  
*S. Tiago*, *V. VIA LACTEA.*

**Estradar**, *v. t.* mârag karuink (*l. in*  
*do o.*); mamch-, gâđi ghâluink (*id.*)  
(*fig.*) *V. ENCAMINHAR.*

**Estrado**, *s. m.* strâđ, mamch *m.*,  
gâđi *f.*

**Estraga-albaldas**, *s. m.* *V. DORTI-  
VAXAS.*

**Estragado**, *a.* modlalo; pâđ, dusht,  
bâshka || *V. ESTRAGADOR.*

**Estragador**, *a. e s. m.* ibâđyo, nâ-  
sâđyo; udhilo, hogđâvpo.

**Estragamento**, **estrago**, *s. m.* ibâđ,  
nâs, bhamg *m.*, bâshka | pan *n.*, vidh,  
ghas modni, bigbâđni; tođphod, tođ-  
mod; (*fig.*) hogđâvni *f.*, udhal *m.*; mâr-  
râmâri, kattal *f.* || *V. DEPRAVAÇÃO.*

**Estragar**, *v. t.* moduink, phoduk,  
niklâvuink, bhamgaunk bigbâđvuink;  
ibâđuink, domsaunk; pâđ-, dusht ka-  
ruink, kusaunk; (*fig.*) hogđâvuink, vât  
lâvuink (*g. do o.*) || — *o goato*, râch  
kâđhuink || *v. r.* pirderjâvuink (*port.*  
*PERDER-SE*), domsuink, vâyt-, dusht-,  
pâđ jâvuink, nâsomik, kusuink, kil-  
sevuink, pomvtevuink, belsevuink,  
utrounk; (*fig.*) *V. CORRUMPER-SE.*

**Estragoso**, *a.* (*g. us.*) *V. ESTRAGADOR.*

**Estralar**, *v. t. e i.* *V. ENTALAR.*

**Estralejar**, *v. i.* thoťhoťho-, phârâ-  
phâr jâvuink (*g. do o.*), thanthanuink.

**Estrambotico**, *a.* âđgât, phamta-  
jâr, khodyo; navlâmcho, âthvo, veg-  
lyâch prakârâcho.

**Estramboto**, *s. m.* kâmkâvya *n.*

**Estrame**, *s. m.* mândri *f.*

**Estramento**, *s. m.* (*ant.*) âmthrûn-  
pânghrûn, bichhâpem *n.*

**Estramonio**, *s. m.* dhutro *m.*

**Estrangulação**, *s. f.* **estrangula-  
mento**, *s. m.* galphâs denem, gało mur-  
dinem *n.*; arnani *f.*

**Estrangular**, *v. t.* galphâsuink,  
gało murduink (*g. do o.*), gomgti pi-  
luink (*g. do o.*); arnuink, tađtađâvuink.  
|| *v. r.* galphâs ghevumik, galyâk komydi  
ghâluink; arnomik, tađtađuink.

**Estranguria**, *s. f.* âsmari *f.*, mûtra-  
rodh *m.*

**Estranho**, *a.* *V. ESTRANHO.*

**Estratagema**, *s. m.* kavâit, karâ-  
mat *f.*, upây, ilâj *m.*, kasab *n.*; chor-  
buddh, chorvidyâ, ghâđvidyâ, nâđ,  
mâv *f.*, mâvbhed *m.*, nâđgepañ, im-  
drajâl *n.*

**Estrategia**, *s. f.* sainyarachnâvidyâ  
*f.*, kapatyuddh *n.*; (*fig.*) *V. ESTRATA-  
GEMA.*

**Estrategico**, *a.* sainyarachnâvidye-  
cho; (*fig.*) *V. ARTUCIOSO.*

**Estrategista**, *s. m.* sainyarachnâ-  
vidyâjña.



**Estratificação**, *s. f.* tharāṁpiṁ māṁdneṁ, - āṇeṁ *n.*

**Estratificar**, *v. t.* tharāṁpiṁ māṁdumk; dālumk. || *v. r.* tharāṁpiṁ ba-sumk, - māṁdumk.

**Estratigraphia**, *s. f.* bhūmithar-varṇan *n.*

**Estrato**, *s. m.* thar *m.*

**Estratocracia**, *s. f.* sāinyarāj *n.*

**Estratographia**, *s. f.* sāinyavar-nan, senāvarṇan *n.*

**Estrear**, *v. t.* ādāvumk, śurū ka-ruṁk, mudal ghālumk (*d. do o.*), paileṁ karumk, - ghālumk. || *v. r.* paile pāvṭhi karumk, arāmbh ghālumk, - divumk; bohni karumk.

**Estrebaria**, *s. f.* goṭho *m.* || *V. ca-* VALLARIQA.

**Estrebuchamento**, *s. m.* dhadbad, jhadpad, chadphadṇi, phadphadṇi, la-har *f.*, chadphado *m.*, taḥmale *m. pl.*

**Estrebuchar**, *v. i. e. r.* dhadbadumk, taḥmalumk, jhadpadumk, phadpha-dumk, taḥtalumk, chadchadumk, kaḥva-lumk, hātpāmy badaumk || *v. t.* phad-phadāvumk, dhadbadāvumk.

**Estreecer-se**, *v. r. r. V. DIMINUIR.*

**Estreia**, *s. f.* mudal *n.*, ādāvnī *f.*; navem ghālneṁ, paile pāvṭhi karneṁ *n.*; bohni; (*ant.*) navyā varshāchi sā-guyāt *f.*

**Estreita**, *s. f.* (*ant.*) *V. APERTO.*

**Estreitor**, *a. e. s. m.* arnitolo, asirāvnār.

**Estreitamente**, *adv.* asirāyen; samkashṭim; kharāyen, bārkāyen; arnūn; jāgritāyen.

**Estreitamento**, *s. m.* asirāvnī, ās-rāy, arnapi, āmvalpi; (*fig.*) demvaupi, thoḍāvnī *f.*

**Estreitar**, *v. t.* asirāvumk, asir-, bārik-, samkaṭ karumk, bārkāvumk; āmvumk, arnūm, alaṁgulāvumk (*us. Can.*), āmkhūḍāvumk; *encurtar*: moṭ-vāvumk, supurāvumk, moṭvo-, supūr karumk; *abraçar*: vemgaṭumk; *unir*: ekṭhāmy karumk, bāmdhumk; *restringir*: demvaumk, thoḍāvumk; *tornar mais rigoroso*: nibar-, ghaṭṭ-, khar ka-ruṁk. || *v. i. e. r.* asir-, bārik jāvumk; arnūm, āmvumk; nibar-, upo jāvumk. || — *em razões*, thoḍeṁ ulaumk. — *em juízos*, khareṁ tem maktā sāmgumk.

**Estreiteza**, *estreitura*, *s. f.* asir-āy, bārkāy, adchan *f.*, samkoṭ; *escas-*sez: unāv toto *m.*, thoḍepan *n.*; *rigor*: kharāy kbarkasāy; *intimidade*: lagti, salgi; *parcimonía*: kasar *f.*, kārasthān

*n.*; *aflicção*, *penúria*: kashṭ, upadre *m. pl.* || — *dos tempos*, dukaḥ *m.* || — *s.*, *pl.* aṭāṣ, dagdag, halāhal *m. pl.*

**Estreito**, *a.* asir, bārik, samkaṭ, \*alaṁgulo, arumḍ, āmkhūḍ, adchane-cho; arn; moṭvo; sugrāti, chāṭo. || *V. STRICTO.* || *s. m.* khāḍ, samudradhuni; khāmeḥ *f.*, khāvṭem *n.* || *V. DESFILE-DEIRO.*

**Estrella**, *s. f.* nakshatr, nakhetr ou nekhetr *n.*, tārá. || — *d'alva*, śukr *m.* — *polar*, druvnakshatr. — *cadente*, ulkā *f.* Lerar ās *estrellas*, maḥbhāk temkaumk. *Pôr entre as* —, dev ka-ruṁk. *Ir ás* —, tāpumk, kaḍhumk. *Ver as* — *ao meio dia*, dachko-, dhako ba-sumk (*d. do s.*) *Asterisco*: phulī *f.*; *man-*cha branca: chāṁdeṁ *n.*

**Estrellado**, *a.* nakhetrāmiḥo; chāṁdyo (bail). || *Ocos estrellados*, bhājalim tāmtāyān.

**Estrellante**, *a.* nakhetrāṁniṁ śrim-gārlalo; prajvalit, prakāśvaṁt.

**Estrellar**, *v. t.* nakhetrāṁniṁ śrim-gārumk, - netāumk. || — *frangos*, pilām talumk. — *ocos*, tāmtāyān bhājumk. || *v. i.* prajvalumk, jhagbhakumk. || *v. r.* nakhetrāṁniṁ bharumk, - netumk.

**Estrellario**, *a.* nakshatrākār.

**Estrellejar**, *v. i. V. ESTRELLAR.*

**Estrellinha**, *s. f.* phulī *f.*

**Estrem**, *s. m.* dor *n.*, āniḥo *m.*

**Estremecer**, *v. t.* thartharāvumk, kaḍkaḍāvumk, kāmpaumk; bheṁkḍā-vumk; pritimog-, aprūbāy karumk (*y. do o.*), kālij divumk (*d. do o.*) || *v. i.* āmg kaḍhumk, thartharumk, kām-pumk, kaḍkaḍumk, buḍhuḍumk, kul-kulumk, śirsirumk.

**Estremecido**, *a.* kāmplalo, śirsir-lalo; aprūbāyecho, kāljācho; bhejūḍ, bujaṭ. || *V. AGITADO.*

**Estremecimento**, *s. m.* thartharṇi, kāmip, tharkāmp, kadkadi, buḍhudi *f.*, thartharo, śirsiro, kulkulo, dhaḍdhaḍo; (*fig.*) pritimog, vhaḍ-, khar mog, moy-pās *m.*, aprūbāy *f.*

**Estremunhado**, *a.* niḍmoḍo, niḍ-suro.

**Estremunhar**, *v. t.* niḍ moḍumk, khaḥaumk (*y. do o.*) || *v. i. e. r.* niden-, ākūntūn uṭhumk.

**Estremamente**, *adv.* ghaṭṭāyen, trānūn, dhairān.

**Estremo**, *a.* trāṇi, tejvaṁt, ghaṭṭ, nibar, dhairyavaṁt, chhātīdār.

**Estrepada**, *s. f.* kāmṭo top-neṁ *n.*

**Estrepar**, *v. t.* kãñte-, ðevse ghã-luuk-, lãvuuk (*l. do o.*) || *v. r.* kãñto topouk (*d. do s.*)

**Estrepe**, *s. m.* kãñto, ðevso; khuni-to *m.*; (*fig.*) lãpít mania.

**Estrepitante**, *estrepitoso*, *a.* ðanðhanit, ghanghanit, kaðkadit.

**Estrepitar**, *v. t.* khaðkhañuuk, gad-gaduuk, ghanghanuuk, ðanðhanuuk, phatphatuuk, khaðkhañuuk.

**Estrepito**, *s. m.* ðanðhan, ghanghan, kaðkað, kaðkað, kãñner *m.*, bob, árad *f.*

**Estrepitosamente**, *adv.* ghanghanim, bobãlan; (*fig.*) dabãñyan, ðaulãn.

**Estrezir**, *v. t.* ákãrãchi nakal go-brãñ kãñhuuk; (*fig.*) *V. coriar.*

**Estria**, *s. f.* sir *f.*, doró *m.*; bolki, khãñchñi *f.* || *V. vampiro.*

**Estriar**, *v. t.* khãñchñyo-, bolkyo karuuk (*d. do o.*)

**Estribamento**, *s. m.* (*p. us.*) ðarñi, baspi *f.*

**Estribar**, *v. t.* ðarãvuuk, basanuuk, ðhikaumk. || *v. i.* ðarumk, basumk. || *v. r.* rikãbyãñr ghañtãvuuk. || *V. APOIAR-SE.*

**Estribeira**, *s. f.* rikãbi *f.*; pãnydo *m.* || *Moço de —*, rikãbi dhartalo chãkar. *Perder as estribeiras*, pisãvuuk khubhðaluuk. *Ir nas — de alguém*, pãñhãpãñi vachumk.

**Estribeiro**, *s. m.* ghoðkyo. || — *mór*, ráyghodegãdyo paletalo.

**Estribilho**, *s. m.* dhrupad; (*fig.*) sa-dãñchem pad *n.*

**Estribo**, *s. m.* rikãbi ou rikãb *f.*; pãnydo; (*fig.*) teinko, ádhãr *m.* || *V. NOTAREO.* || *l'é de —*, ðãvo pãny. *Perder os estribos* (*fig.*), phiruuk, rãñãñit pa-ñuuk. *Estar com um pé no estribo* (*fig.*), kãñ maruuk, vãñek lãguuk ãñuuk.

**Estricote**, *s. m.*: ao —, mislãn, bar-ñun; beparvã karũn.

**Estrictamente**, *adv.* barãbar, su-trãr, khachit.

**Estricto**, *a.* khar, nirvãñi, enñri, kaðkadit, khadtar, khãdechar, khachit, kachkachit; khãñã.

**Estridente**, *a.* khinkhinit, tiñtiñit, jñinjhinit, jhanjhanit, kinnãro.

**Estridor**, *s. m.* jhanjhanó, sansãno, sañsaño, ðanðhan, khaðkhañ *m.*

**Estridulação**, *s. f.* kirkirñi *f.*

**Estridulante**, *a.* kirkirit.

**Estridular**, *v. t.* kirkiruuk, phir-phiruuk. || *v. t.* kirkirũñ sãñguuk, gãvuuk.

**Estridulo**, **estriduloso**, *a.* *V. ESTRIDENTE.*

**Estriga**, *s. f.* sañachĩ-, alãichi peli *f.*; piko kemñ *m.*

**Estrigado**, *a.* peli-, kãñi kelalo (sañ); kisailalo sañ kaso. || *Cabello —*, pãñal kemñ.

**Estrigar**, *v. t.* pelyo-, kãdyo ka-ruuk (*g. do o.*)

**Estrige**, *s. f.* *V. CORUJA.*

**Estrincar**, *v. i.* valũk, val gha-luuk (*d. do o.*) || — *os dedos*, botãñi modũk.

**Estrinchar**, *v. t.* uñuuk, nãchuuk.

**Estrinque**, *s. f.* dor *n.*

**Estrinqueiro**, *s. m.* (*ant.*) *V. CORDOEIRO.*

**Estripação**, *s. f.* ãñtkidyó-, jhalyo kãññem *n.*

**Estripar**, *v. t.* ãñtkidyó-, jhalyó-, ãñtãñpĩñtãñ kãñhuuk (*g. do o.*), poñ phãluuk (*g. do o.*)

**Estro**, *s. m.* ãñkti, hurbhã, umed *f.*, phulap *n.*

**Estrobilo**, *s. m.* (*bot.*) boññ *n.*

**Estroina**, *a. e s.* laphãngo, lãpít, tavñãs; vidhlo, divãñkhor.

**Estroinar**, *v. t.* laphãngo-, phal-ðarãñ jãvuuk, dhũñsãñ karuuk.

**Estroinice**, *s. f.* tavñãspan, ãññãñ-pan, anãñpãñ *n.*

**Estroitudo**, *s. m.* gadbado, dhãd-badyo.

**Estrombo**, *s. m.* koñngo *m.*

**Estrompar**, *v. t. e i.* *V. ENTRAOAR E CANÇAR.*

**Estrompido**, *s. m.* *V. ESTREPITO.*

**Estronea**, *s. f.* temko *m.*, dhãran *n.*

**Estroncamento**, *s. m.* muñññi, luñññi *f.*

**Estronear**, *v. t.* muññhuuk, luññhuuk; khãñde kãñruuk, modũk (*g. do o.*); phãñ karñ modũk. || *V. ESTROPEAR.* || *v. i.* khaðkhañãvuuk, khañkhañãvuuk.

**Estrondear**, *v. i.* bobãñ karuuk, gadgaduuk, gadbaduuk, ghanghanuuk, phatphatuuk, khaðkhañuuk; (*fig.*) gãñguuk, nãduuk.

**Estrondo**, *s. m.* karãñdãñ, gadgad, govji *f.*, bobãñ, khaðkhañ, kãñner; (*fig.*) ghanghan, ðanðhan, taðãko; tamãño *m.*, dhãñdhũñ *f.*

**Estrondosamente**, *adv.* bobãññ, ghanghanãñ.

**Estrondoso**, *a.* ghanghanit, ðanðhanit, khankhanit; (*fig.*) laukik, pra-siddh; laklakit, kautik.

**Estropalho**, *s. m.* basyo puschem lugat, pusnem *n.*; (*fig.*) âmgoti *f.*, tavko *m.*, bhânsireni.

**Estropeada**, *s. f.* urpanj *f.*

**Estropeado**, *a.* pâmglo, lamglo, thoito, lundo, vyamg; (*fig.*) avidhi, asâstr, akramik.

**Estropeamento**, *s. m.* pâmglo-, thoito karnei; pâmglepan, *m.*; (*fig.*) avidhi, amârg, akram *m.*

**Estropear**, *v. t.* lundumk, mur-dhumk, thoito-, lamgdo karumk; (*fig.*) vikalumk, burduuk, pisudumk. || *v. r.* thoito-, pâmglo jâvumk, thoitevumk.

**Estrophe**, *s. f.* âlok *m.*, kadvem *n.*

**Estropicio**, *s. m.* nâs, bhâmg *m.*, dûshan *n.*, nad *f.*

**Estropo**, *s. m.* valyâchem kadem, chulet *n.*

**Estroso**, *a.* (*ant.*) *V.* PARVO.

**Estrotejar**, *v. i.* pher mârunk

**Estrovinhado**, *a.* *V.* ESTRECHADO.

**Estructura**, *s. f.* bândhâval, ghadvap; bândhni *f.*, ghadap *n.*; âmgkâthi *f.*; prayog *m.*

**Estrugido**, *s. m.* karkar *m.*, chûm; (*fig.*) pholn *n.*

**Estrugidor**, *a.* tantanit, dhandhanit, sansanit.

**Estrugimento**, *s. m.* gâjaupi sâdâvni *f.* || *V.* ATORDEAMENTO.

**Estrugir**, *v. t.* gâjaumk, sâdâvumk, khatkhatâvumk; gudgudâvumk. || *v. i.* chanchanumk, dhandhanumk, jhanjhanumk, tantanumk.

**Estruir**, *v. t.* *V.* DESTRUIR e ESTRAGAR.

**Estrumação**, *s. f.* sârem ghâllem *n.*, kârâvni *f.*

**Estrumar**, *v. t.* sârem ghâlumk, purumk (*d. do o.*), kârâvumk.

**Estrumas**, *s. f. pl.* *V.* ESCROFULAS.

**Estrume**, *s. m.* sârem, khat ou khât (*us. Sav.*) *n.*, kâr, sop *m.*

**Estrumeira**, *s. f.* gâir *f.*; (*fig.*) narak *m.*

**Estrumoso**, *a.* sârem ghâlalo, kârâylalo. || *V.* ESCROFULOSO.

**Estrupada**, *s. f.* jhadpo, vâvjhad *m.* || *V.* ASSALTO.

**Estrupida**, *s. f.*, **estrupido**, *s. m.* bobâl, ghanghan *m.*

**Estryohnina**, *s. f.* kâjryâcho ark *m.*

**Estuação**, *s. f.* unhâl *m.*, ukadni *f.*; umâlo *m.* || — *febril*, dhagti. — *do estomago*, umâlpi *f.*

**Estuante**, *a.* ûn, khar; khadal, nchanbâl.

**Estuar**, *v. i.* khar jâvumk, tâpumk, kadhumk; khatkhatumk, umâlumk, umloimk.

**Estuario**, *s. m.* khâd *f.*

**Estuador**, *a. e s. m.* gilâvekâr.

**Estucar**, *v. t.* gilâvo-, samdlo kâdhumk (*d. do o.*)

**Estucha**, *s. f.*, **estuche**, *s. m.* tâdas; (*fig.*) teimk *m.*

**Estuohar**, *v. t.* tâdas mârunk (*d. do o.*), tâdasumk; (*fig.*) âdhâr-, marji sôdhumk (*g. do o.*)

**Estudadamente**, *adv.* sîkûn; (*fig.*) kapaîn, dhorig karûn.

**Estudado**, *a.* sîklalo, abhyast, adhit; (*fig.*) dâkkaupo, lâgâlo, dhorigi.

**Estudantaço**, **estudantão**, *s. m.* baro sîkpi.

**Estudantada**, *s. f.* sîkpyâmcho ghan-, varg *m.*; sîkpyâmchem tidpan *n.*

**Estudante**, *s. m.* iskolcho burgo, sîkpi, sîktalo, sîkpâr, vidyârthi.

**Estudantina**, *s. f.* sîkpyâmchem gâyan, vidyârthiesangit *n.*

**Estudar**, *v. t.* sîkuimk, paþhumk, \*parsumk, vâchumk; *decorar*: pâth-, toimdpâth karumk; abhyâsumk, abhyâs karumk (*g. do o.*); *compar*: ghadumk; *preparar*: tayâr karumk; *examinar*: vichâr-, dhyân karumk (*g. do o.*), nihâlumk. || *V.* APPARENTAR. || — *alguem*, thâv ghevumk (*g. do o.*) || *v. i.* sîkumk; sîkpâk-, sâlik vachumk. || *v. r.* âpli olakh ghevumk.

**Estudaria**, *s. f.* (*ant.*) sîkpâchem ghar *n.*, pâthsâl *f.*

**Estudiosamente**, *adv.* bhâr ghevân, mehnatin.

**Estudiosidade**, *s. f.* sîkpâcho bhâr-, udyog *m.*

**Estudioso**, *a.* bhâr ghevân sîktalo, sîkpuk lâglalo, abhyâsi.

**Estudo**, *s. m.* sîkap *n.*, abhyâs, vidyârth, pâth, âgam *m.*, vâchap *n.*; *trabalho litterario*, lahôn grainth, nibandh; *aula*: jûnmath *m.*, sîkpâchem ghar *n.*; (*fig.*) boimdh, phikir *f.*; dhorig *n.*, lâg *m.*

**Estufa**, *s. f.* ûn karchem-, tâpauimchem ghar-, âydan *n.*; bhâtî *f.*

**Estufadeira**, *s. f.* bhâtîyen mäs bhâjchem âydan *n.*

**Estufado**, *s. m.* ûn gharâim ghâlalo-, tâpailalo. || *s. m.* baid âydanâim âni maû âgin râimdhaleim mäs *n.*

**Estufagem**, *s. f.* ûn gharâim ghâllem-, sukaupem, baid âydanâim tâpaupem *n.*

**Estufar**, *v. t.* ún gharánt gháluuk, baúd áydanánt tápauník, - rándhumík, - bhájumík.

**Estugar**, *v. t. (ant.)* V. APRESSAR.

**Estultamente**, *adv.* pisepaním.

**Estulticia**, *s. f.* pisepan, vedpan, galyepan *n.*

**Estultificação**, *s. f.* piso-, galyo karneim, - jáneim *n.*

**Estultificar**, *v. t.* piso-, vedjhamý karumík. || *v. r.* galyo-, pato jávumík.

**Estultiloquio**, *s. f.* piśáyo ulaunem, módhavachan *n.*

**Estulto**, *a.* piso, khušo, módh, galyo, pato.

**Estuoso**, *a.* V. ESTUANTE.

**Estupefacção**, *s. f.* dharni, bahirevni; (*fig.*) viparitáy, ghábráy, tha-tákni *f.*, chamatkár *m.*

**Estupefaciente**, **estupefactivo**, *a.* bahirávumícho; (*fig.*) ajápámcho.

**Estupefacto**, *a.* bahirelalo, dharlalo; (*fig.*) ajáp jálalo, tha-táklalo, vismit; ghábro.

**Estupeficar**, *v. t.* babilo karumík, bahirávumík; (*fig.*) tha-tákávumík, ajáp karumík, ghábrávumík.

**Estupendo**, *a.* ajámpámcho, nav-lámcho, vismit, adbhut. || V. EXTRAORDINARIO.

**Estupidamente**, *adv.* mürkhepaním

**Estupidez**, *s. f.* nirbuddh, jaśmat, mañdmat, durmat, mūdhháy, bekubi *f.*, mürkhepan, dođepan, ajñān, ajñānpa; (*med.*) mādan *n.*, guṃgi *f.*

**Estupidificar**, *v. t.* mürkho-, módh karumík. || *v. r.* dodo-, abuddh jávumík.

**Estupido**, *a.* jaś, mañd, abuddh, aehitt, mürkho, módh, dodo, buddhi-vino, boñtho, mañkušo, navyannay, durmat, bekub, ajñān, ajñāni; (*med.*) babilo, dharlalo; guṃg. || *s. m.* ređo (*litt.* BUFALO), bail (*litt.* BOI).

**Estupor**, *s. m.* guṃgi, jhāmp, jhāmik, jhāmkní, bhūl, besuddhi; ár *f.*, san-nyās *m.*; (*fig.*) tha-tákni, nindaní *f.* || *Ramo de* — ár mārneim. — *dos dentes*, dámt ámbtevnem *n.*

**Estuporado**, *a.* guṃg; (*fig.*) dušt-, páđ jálalo.

**Estuporar-se**, *v. r.* V. ENTREGAR-SE.

**Estuprador**, *a. e s. m.* baļān sam-bhogi-, dapañār.

**Estuprar**, *v. t.* baļān bhaštávumík, sambhogumík, dapťumík, rapátumík.

**Estupro**, *s. m.* baļān bhaštávneim, dapañeim, dūshan, dharsbañ *n.*

**Estuque**, *s. m.* gilávo, samđlo *m.*

**Esturdia**, *s. f.* áđnāđpan, anāđipan, ťonkepan, tiđpan *n.*

**Esturdiar**, *v. t.* áđnāđpanām-, tiđpanām karumík.

**Esturđio**, *a.* anāđi, áđnāđi ávjāli, tiđ, titāli ou titályo.

**Esturđão**, *s. m.* bhumýari *f.*

**Esturrado**, *a.* karpalo, dáđhsalalo; (*fig.*) kadak, ágyo, tikbať; vádyo, saľi, haťhi. || V. RETROGRADO. *Cabeça esturrada*, mápsugi náslalo. || *s. m.* pāmkiť-, dřiđh taraphdár.

**Esturrar**, *v. t.* karpumík, dáđhsávumík. || *v. r.* karpumík, dáđhsævumík, dáđhsuuk; (*fig.*) tápumík, jálumík.

**Esturrinho**, *s. m.* karpalali đumťi ou dhumťi *f.*

**Esturro**, *s. m.* karpañ *n.*, dáđhsañ *f.* || V. ESTURRINHO. *Cheirar a* — (*fig.*) samkasť kām.

**Esturvinhado**, *a.* nindalalo, gair.

**Estylete**, *s. m.* jambyo *m.*

**Estylismo**, *s. m.* śabdarachnecho đaul *m.*

**Estylista**, *s. m. e a.* śabdarachanāauli.

**Estylo**, *s. m.* kalam *n.*, lekhní *f.*; śamku *m.*; (*fig.*) śabdarachnechi vān-rit; *praze*: rit, dasti, chāl *f.*, rivāj, ákār *m.*

**Estyptico**, *a.* V. ADSTRINGENTE.

**Esurino**, *a.* rúch báđcho, ruchikár.

**Esvaecer**, *v. t.* námeh karumík, bigh-đávumík, bhasmumík; phulaumík, phugauumík. || *v. r.* námeh jávumík, phiska-ťumík; thođávumík, unávumík; (*fig.*) V. ESMORECER. || *v. i.* háťpāmý galumík; jhimiť mārumík (*d. do s.*); kaťevumík, kosmevumík.

**Esvaecimento**, *s. m.* námeh jáneim *n.*, virni, vigalni; bađáy, phugoi; jhimiť, bhirmiri, kāmťarpi *f.* || V. DESALENTO.

**Esvalimento**, *s. m.* tamg jáneim, háťpāmý galneim, udáspan *n.*, samkir-náy *f.* || V. ENVAECIMENTO. || — *de cabeça*, ghumiñal *f.* — *de sangue*, V. REMORRAGIA.

**Esvalir**, *v. t.* V. ENVAECER. || *v. r.* námeh jávumík, vachumík, ubhumík; ghumiñal yevumík (*d. do s.*), kāmťrumík, kāmšrumík, khaṃgumík, tamg jávumík; ramg uđumík, vachumík (*g. do s.*) || — *em sangue*, ragťácho bāmbhāl jávumík (*g. do s.*) — *em suor*, ghāmānt buđumík. — *a cabeça*, takli ghumiñumík. — *o entendimento*, mat phirumík.

**Esvalteiros**, *s. m. pl.* khumtyo *f. pl.*

**Esvanecer**, *V. ESVAECER.*

**Esvão**, *s. m.* dhol, pokhar; pāṭosā-chi māloy *f.* || *V. CRYPTA.*

**Esvasiamento**, *s. m.* rito karnein *n.*, uspañi, oṭṭi *f.*

**Esvasiar**, *v. t.* rito karuink, otuink, uspuink.

**Esventar**, *v. t.* dārū ulpāvūn (nāl) sukaunik.

**Esverdeado**, **esverdinado**, *a.* pāchvoso, harvaṭ.

**Esverdear**, **esverdinhar**, *v. t.* harvaṭ karuink. || *v. i. e r.* pāchvoso jāvuink, -disuink.

**Esverrumar**, *v. t.* (phod) pīluink.

**Esvidigar**, *v. t.* (dākh) taṣuink.

**Esviscerar**, *v. t.* āntām kāḍhuink (*g. do o.*); (*fig.*) dāruṇ-, nishṭur karuink.

**Esvoaçar**, *v. i. e r.* pākhoṭe baḍauink, -hālauink; lāgimlāgim uḍuink; (*fig.*) ubhuink, hāluink.

**Etape**, *s. f.* utavāchein bhātem *n.*, sanchaṇḍi *f.*

**Et cetera**, ādi, ityādi. *Exprime-se geralmente por reduplicação, mudando a consoante inicial em b; ex.:* ghorām bharām, casas, etc.

**Eternal**, *a. V. ETERNO.*

**Eternalmente**, **eternamente**, *adv.* nirantār, anādsiddhpanin; anantpanin; sarvatāl, sadānikājin.

**Eternar**, *v. t.* nirantār-, akhaṇḍit karuink; (*fig.*) amar-, śāśvat karuink.

**Eternidade**, *s. f.* ānādsiddhi *f.*, anādsiddhpan; anantpan, sāsan *n.*, śāśvati; akhaṇḍit jin *f.*; bhav vel, chaḍh kāl *n.*; ajarāvarpan, ajar-, amar yaś *n.* || *Estar na* —, duṣṛyā samisārānt āsuink.

**Eternizar**, *v. t. V. ETERNAR.* || *v. r.* anant jāvuink; ajar yaś joḍuink; (*fig.*) sevātāniso disuink (*d. do s.*)

**Eterno**, *a.* arāmbh āni sevāt nāslalo, anādi, anādsiddh, sadātan, nityasiddh, sarvkalin, ajanma; anant, śāśvat, śāśvati, sāsnācho, nirantār, amar, ajar; (*fig.*) akhaṇḍit, agānit. || *Padre* —, Dev Bāp. || *s. m.* Dev.

**Ether**, *s. m.* ākās; ekā jinnsācho ark *m.*

**Ethereo**, *a.* ākāsācho, ākāsi; (*fig.*) nigaḷ, nirmaḷ. || *V. CELESTE.*

**Etherificação**, *s. f.* ark karnein *n.*

**Etherificar**, *v. t.* ark karuink (*g. do o.*) || *v. r.* ark jāvuink (*g. do s.*)

**Etherização**, *s. f.* arkācho misaḷ *m.*; ark huṁgnein *n.*

**Etherizar**, *v. t.* arkān misluink; arkān guṁg karuink.

**Ethica**, *s. f.* nit *f.*, nitisāstr *n.*, nay *m.*, nayvidyā *f.*

**Ethico**, *a.* niticho, nitisāstrācho.

**Ethnicismo**, *s. m.* *V. PAGANISMO.*

**Ethnico**, *a.* deśi lokācho; (*ant.*) *V. PAOLŌ.*

**Ethnographia**, *s. f.* nrijātivarṇan *n.*

**Ethnographico**, *a.* nrijātivarṇana-sambāndhi.

**Ethnographo**, *s. m.* nrijātivarṇāni.

**Ethnologia**, *s. f.* nrijātividyā *f.*

**Ethnologista**, **ethnologo**, *s. m.* nrijātividyājin.

**Ethographia**, **ethopea**, vahivāt-varṇan *n.*

**Ethologia**, *s. f.* vahivātvidyā *f.*

**Etica**, *s. f.* *V. NECTICA.*

**Etiologia**, *s. f.* kāraṇsāstr *n.*

**Etiqueta**, *s. f.* rājopachār *m.*, rājrit, sabhyāchārpaddhat *f.*; upachār *m.* das-tūr; chakti *f.*, lākhoṭo *m.*

**Etymologia**, *s. f.* padbhamjan *n.*, vyutpatti, śabdaśādhanaavidyā, śabda-vidyā *f.*, śabdaśāstr *n.*

**Etymologico**, *a.* śabdaśāstrācho, śabdaśādhanaavidyecho.

**Etymologista**, **etymologo**, *s. m.* śabdaśādhanaavidyāvānt.

**Eu**, *pron.* hām, aham, mī (*us. N. C.*) || *s. m.* *V. ENTIDADE e EGOISMO.*

**Etymon**, *s. m.* śādbbij *n.*, mōlśabd *m.* **Eucharistia**, *s. f.* Sāheb (*lit. SE-NHOR*), Dev (*lit. DEUS*) *n.*, prabhuhho-jan (*p. us.*) *n.*

**Eucharistico**, *a.* Sāhebācho. || *Discurso* —, stutivād *m.*

**Euchologia**, *s. f.* prārthanpustak *n.*

**Euchromo**, *a.* suṁdar raṁgācho.

**Eurasia**, *s. f.* dhātusāmya *n.*

**Eunucho**, *s. m.* khojo, khañchro, napumsak, saṁd.

**Eupesia**, *s. f.* bari jirvan *f.*

**Euphemico**, *a.* maṁgalbhāshitācho.

**Euphemismo**, maṁgalbhāshit *n.*

**Euphonia**, *s. f.* suavar; suvarochchār, madhurochchār *m.*

**Euphonico**, *a.* susvar; karṇama-dhur.

**Euphono**, *a.* baryā tālyācho.

**Euphorbio**, *s. m.* (*bot.*) nival, pād nival *f.*, nival kāmṭem *n.*

**Eurema**, *s. m.* karārkalam *n.*

**Eurhythmia**, *s. f.* sarvaṁgaśobh *f.*

**Euripo**, *s. m.* *V. AGITAÇÃO.*

**Euro**, *s. m.* tadyem vārem *n.*, pūrv-vāyu *m.*



**Entaria**, *s. f.* sarvgâtrakânti *f.*  
**Euthanasia**, *s. f.* sumaran *n.*  
**Evacuação**, *s. f.* rito karneni *n.*, us-  
 pañi *f.* utsarg, nirâs, tyâg *m.*; bhâyr,  
 varshatemi *n.*  
**Evacuante, evacuativo, evacua-**  
**torio**, *a.* bhâyrâk upkârto, baro.  
**Evacuar**, *v. t.* rito-, khâli karuñk,  
 uspuñk, vâhyañuk, rakañuk; bhâyr  
 kâdhñuk. || *v. i.* bhâyr jâvuñk (*d. do*  
*s.*) || *v. r.* rito jâvuñk, bhâyr saruñk,  
 vâhvñuk.  
**Evadir**, *v. t.* vâtvñuk, nivârñuk;  
*(fig.)* phoñauñk. || *v. r.* vâtvñuk; pa-  
 lñuk, palñ vachuñk; *(fig.)* *V. DESAP-*  
*PARECER.*  
**Evagação**, *s. f.* *V. DISTRAÇÃO.*  
**Evanescente**, *a.* naşvar, pluşko,  
 athir.  
**Evangelho**, *s. m.* vâñjel *m.*, suvârttâ  
*(p. us.) f.*, śubhavarttamân *(p. us.) n.*;  
*(fig.)* visvâsâchî vast *f.*  
**Evangeluario**, *s. m.* vâñjelâmchem  
 pustak *n.*  
**Evangelico**, *a.* vâñjelâcho, suvâr-  
 rtecho.  
**Evangelista**, *s. m.* vâñjelist, su-  
 vârttâlekhak.  
**Evangelização**, *s. f.* vâñjelkamthâ  
 śikañem *n.*  
**Evangelizador**, *a. e s. m.* vâñjel-  
 kamthâ śikaitâlo. || *V. APOSTOLO.*  
**Evangelizar**, *v. t.* vâñjelkamthâ-  
 kristâmvâñchî samurt śikañuk (*d. do*  
*o.*); praghâñuk.  
**Evaporação**, *s. f.* bâph jâñem *n.*,  
 ubhñi, udñi *f.*  
**Evaporar**, *v. t.* bâph karuñk (*g. do*  
*o.*), ubhañuk; soñuñk; *(fig.)* *V. CON-*  
*SUMIR.* || *v. r.* bâph jâvuñk (*g. do*  
*s.*), ūbh yevuñk, bhâyr saruñk (*g. do*  
*s.*), ubhñuk, udñuk, udñ vachuñk, vi-  
 ruñk; *(fig.)* phiskañuk, vâryâr va-  
 chuñk; nivumk, nivñuk.  
**Evaporativo, evaporatorio**, *a.*  
 bâph karcho, ubhañicho.  
**Evaporavel**, *a.* bâph jâvuñicho,  
 udñ vachecho.  
**Evasão**, *s. f.* palñi; sutñi, chukñi  
*f.* || *V. EVASIVA.*  
**Evasiva**, *s. f.* nib, chhidr *n.*, upây  
*m.*, hujat, nâñbuddh *f.*  
**Evasivamente**, *adv.* hujatin.  
**Evasivo**, *a.* palñuñicho, vâtvñuñ-  
 icho; hujaticho, nibâcho.  
**Evocção**, *s. f.* ubhârñi, ukalñi *f.*  
**Evencer**, *v. t.* nitin bhogâval kâ-  
 dhñuk (*g. do o.*)

**Evento**, *s. m.* goşht, vârttâ, hakikat  
*f.*, mât *m.*, varttamân *n.*  
**Eventual**, *a.* *V. CASUAL.*  
**Eventualidade**, *s. f.* daiv *n.*, daiv-  
 yog; sambhav *m.*, sambhavanâ *f.*  
**Eversão**, *s. f.* modap *n.*, vidhvans,  
 bhañg *m.*  
**Eversivo**, *a.* *V. SUBVERSIVO.*  
**Eversor**, *s. m.* (*p. us.*) *V. DESTRUIDOR.*  
**Evicção**, *s. f.* nitin bhogâval kâdh-  
 nem, âpli vast dusryân parâdhin ke-  
 lali parat gheñem *n.*  
**Evidencia**, *s. f.* ughtëpan, \*sadrusht-  
 shñpan *n.*, sâphî, vyakti *f.*, nirdhâr  
*m.* || *Pôr em* —, dakhal-, praghâñ kar-  
 uñk. *Estar em* —, sabhemâjâr âsuñk.  
*-s, pl.* prâmâñm *n. pl.*  
**Evidenciar**, *v. t.* ughlâpo-, thâyko  
 karuñk, dâkhañ divuñk. || *v. r.* ugh-  
 lâpo-, dakhal jâvuñk.  
**Evidente**, *a.* ughlâpo, ughlo, ugh-  
 to, thâyko, thâvo, sâph, prasiddh,  
 sashñ, praghâñ, nirdhârî, \*sadrusht.  
**Evidentemente**, *adv.* ughlâpim,  
 dakhal jâvñ, sâph.  
**Evitação**, *s. f.*, evitamento, *s. m.*  
 varjanem *n.*, vâtvñi, chukañi *f.*  
**Evitar**, *v. t.* varjuñk, vâtvñuk,  
 chukañuk, tññuk. || *V. POUPAR.*  
**Evitavel**, *a.* vâtvñuñyeso, tññuñ-  
 cho, varjuñcho.  
**Eviternidade**, *s. f.* anantpan, sâ-  
 san *n.*, sâsvati *f.*  
**Eviterno**, *a.* sâsnâcho, anant, ni-  
 ranñtar.  
**Evo**, *s. m.* yug, bhav kâl *m.*  
**Evocação**, *s. f.* bhût-, pret âpañ-  
 nem, rahñ *n.*, khudñi *f.*; nyâysabhâ  
 badalñem *n.*; (*ant.*) *V. INVOCACÃO.*  
**Evocar**, *v. t.* âpañuk, âpañ vha-  
 ruñk; (bhût-, pret) âpañuk, khudñuk  
*(v. i.)*; *(fig.)* dlyânâmt hâduñk. || —  
*uma causa*, khatlyâchî sabhâ badluñk.  
**Evocatorio**, *a.* bhût âpañuñcho;  
 nyâysabhâ badalcho.  
**Evolær-se**, *v. r.* udñuk; *(fig.)*  
 ubhñuk, ubhññ-, udñ vachuñk; dam-  
 damuñk.  
**Evolução**, *s. f.* vâdhâval *f.*, pasar,  
 vistâr *m.*; sudhârñi; mod, modâmod *f.*  
**Evolucionær-se**, *v. r.* kavâyitichyo  
 modi karuñk.  
**Evolutivo**, *a.* pasarto, pasarâcho.  
**Evolver-se**, *v. r.* vâdhññ-, sudhâr-  
 ññ vachuñk.  
**Evulsão**, *s. f.* umñapi; kâdhñi *f.*  
**Ex-abrupto**, *adv.* avchitt.  
**Exabundante**, *a.* bhav phushkal.

**Exacção**, *s. f.* kachkachit ukálo *m.*, khar ugavan, lekháchî bákây; nigutây, bákamây, mándni, bikmat, phikir *f.* || *V. EXACTIDÃO.*

**Exacerbação**, *s. f.* jadávni, bhárni, chadhni, chadchadhni *f.*

**Exacerbador**, *a.* jadáytao, chidávno, chadchadhni.

**Exacerbar**, *v. t.* jadávumik, bhárvumik, chadhavumik, chidavumik, uchavumik, balávumik. || *v. r.* jadávumik, bhárvumik, jadávumik, chadchadhavumik.

**Exactamente**, *adv.* barábar, sárkem, sutár.

**Exactidão**, *s. f.* nitây, barábari *f.*, sárkepan, nchúkepan; kharepan, sutipan *n.*; kharây, bákây *f.*

**Exacto**, *a.* barábar, sárko, nit, durúst, sam, achúk; kharo, suti; khaq-khadit, sadisadit.

**Exactor**, *s. m.* *V. COBRADOR.*

**Ex-aquo**, *adv.* nyáýápramánem.

**Exaggeração**, *s. f.* chadhap *n.*, chadhavni, vádhavni, phulauni, umchauni; atyukti *f.* arthavád *m.*; phot-kiri dákhavni *f.*, polko daul *m.* || *V. ABUSO.*

**Exaggeradamente**, *adv.* chadhavni, vádhavni.

**Exaggerado**, *a.* bhav chadh, chadhni, adhik, ati (*em comp.*)

**Exaggerador**, *a. e s. m.* chadhaitalo vádhavni.

**Exaggerar**, *v. t.* chadhavumik, vádhavumik, phugavumik, phulaumik, umchaumik, hátpány-, phánitdevse lávumik (*d. do o.*); chadhavni-, vádhavni sámgumik.

**Exaggerativo**, *a.* balyám-, besh-tem chadhailalo.

**Exaggero**, *s. m.* *V. EXAGGERAÇÃO.*

**Exagitar-se**, *v. r.* uchambavumik, chadhavumik, dhadhavumik.

**Exalçador**, **exaltador**, *a. e s. m.* ukaltalo, umchávni.

**Exalçamento**, *s. m.*, **exaltação**, *s. f.*, **exaltamento**, *s. m.* (*p. us.*) ukal *m.*, ukalni, umchávni ou umchauni, ubhárni; vákhavni stuti, táriph *f.*, varnán *n.*; **irritação**: kadli, krodh *m.*; **excitação**: uchambavni *f.*, talmaie *m.* *p.*; **entusiasmo**, umálo *m.*, hurbhá *f.* || *V. EXTRONIZAÇÃO.*

**Exalçar**, **exaltar**, *v. t.* uklumik uchumik, ubhárumik, umchávumik ou umchaumik; **elogiar**: parkamumik, vákhavumik, miraumik, varnumik, kirtumik; **engrandecer**: chadhavumik, vádhavumik, uklun dharumik, malbhák

temkavumik; **irritar**: chávavumik, tidavumik. || *V. ENTHUSIASMAR.* || *v. r.* chadhavumik, nibar javumik; **tápumik**, phulmuk; (*fig.*) *V. GABAR-SE.*

**Exaltado**, *a.* ubhár; chadhchadh, amaryádi; (*fig.*) rághish, jalsar; hurbhevamt, khar.

**Exalvado**, *a.* *V. ALVACENTO.*

**Exame**, *s. m.* nihál, vichár dhumidálo *m.*, vicháran *n.*, pálevni, telni, mathni, sódh; parikshá ou parikhyá, jhadti; chaukasi, tapasni *f.* || — *da consciencia*, pátkámcho ughdás.

**Examina**, *s. f.* dotáru vichárenem *n.*

**Examinação**, *s. f.* || *V. EXAME.* || *Obra de* —, kautik vast.

**Examinador**, *a. e s. m.* páletalo, sódhnár; parikshá-, jhadti ghetalo, parikshávamt, parikshak.

**Examinando**, *s. m.* parikshá ditalo.

**Examinar**, *v. t.* parikshá-, tapás karumik (*g. do o.*), nihálumik, tapasumik, parikshumik, chaukasumik, dhumidálumik, vichárumik, pálevumik, mathumik, sódhumik, sódh karumik, ghevumik (*g. do o.*), várvavumik, várvák divumik. || — *o candidato*, parikshá-, jhadti ghevumik (*g. do o.*), ejám karumik (*g. do o.*) — *testemunhas*, vichár karumik (*g. do o.*) — *a consciencia*, pátkámcho ughdás karumik. || *v. r.* áplem amtaslikarv pálevumik.

**Exangue**, *a.* ragtávino, nirakt.

**Exanimação**, *s. f.* jiv vachnem *n.*, jhimt *f.*

**Exanime**, *a.* jhimt márlalo, jiv gbelalo; nirjivo, nishpráni.

**Exanthema**, *s. m.* pitúl *f.* || *Ter* —, pitúl phutumik (*d. do s.*)

**Exanthematico**, **exanthematoso**, *a.* pitúl phutalo.

**Exarar**, *v. t.* kámtavumik, khodumik; (*fig.*) baravumik, lihumik.

**Exasperação**, *s. f.*, **exaspero**, *s. m.* chávavni, tidavni; uchambavni *f.*, kadkad, samtáp; (*med.*) tátao *m.*, jadávni *f.*

**Exasperador**, *a. e s. m.* chávavno, tidavni.

**Exasperar**, *v. t.* tidavumik, chávavumik, huskavumik, uchambavumik, samtápavumik. || *v. r.* tidkumik, chávavumik, samtápavumik, musmusumik, kadkadumik; chadhavumik, jadávumik.

**Exautoração**, *s. f.* padvi kálinem *n.*, mánbhavni *m.*

**Exautorar**, *v. t.* padvi-, adhi-kār kādhumk (*g. do o.*), mānbhaṃg karumk (*g. do o.*)

**Exoandescencia**, *s. f.* exoandescimento, *s. m.* nikhārraṅg; taṭtaḷo, rakhrakho *m.*; (*fig.*) tāp, tāpñi; uchambalāy *f.*, umāḷo *m.*

**Exoandescente**, *a.* āg kasi, nikhārraṅgi; rakhrakhit.

**Exoandescer**, *v. t.* āg kasi-, nikhārraṅgi karumk; (*fig.*) taṭtaḷavumk, rakhrākhāyvmk. || *V. INHITAR.* || *v. i. e. r.* āg kasi jāvumk; rakhrakhumk, taṭtaḷumk; ragat chaḍhumk (*d. do s.*), tāpūmk. || *V. ENTHUSIASMAR-EE.*

**Exocareração**, *s. f.* bauidkhanñitlo sodaunem *n.*

**Exocarerar**, *v. t.* bauidkhanñitlo sodaunmk, -soḷumk.

**Exoarnifloação**, *s. f.* mās-, kūḍ vi-dārnen *n.*

**Exoarnifloar**, *v. t.* mās-, āṃg vi-dārnmk (*g. do o.*)

**Exoavação**, *s. f.* khannī, ustani, pokharni; pokhar, pokharn *f.*, khannkūl *n.*, phoin *m.*

**Exoavador**, *a. e s. m.* khannī, khannār; pokhartalo.

**Exoavar**, *v. t.* khamumk, khamūn kādhumk, ustumk; pokhrumk; (*fig.*) *V. INVERTIGAR.* || *v. r.* pokhromk, khamkūl paḍumk (*d. ou l. do s.*)

**Exodente**, *a.* aglo, adhi-k, chadh.

**Exoder**, *v. t. e i.* aglo-, adhi-k, varto jāvumk, chaḍhumk; vājvarumk, antrumk (*v. r. ii.*), kalumk. || *v. r.* bhārim-, hiśobābhāy karumk.

**Excellencia**, *s. f.* uttampan *n.*, gun-prakarsh *m.*, gunsampad, mahimā, chākhoṭāy, aprūbāy, thorāy *f.*, sulakhin, satv; mānāchem barad *n.*

**Excellente**, *a.* jabar baro, uttam, aprūb, chakhoṭ, nājūk, anvo, sattam, prakriṣṭ; varishṭ, sreshṭh; rājmanya, narvar.

**Excellentemente**, *adv.* uttampani, bare bhāshen.

**Excelsamente**, *adv.* umchpani, mahimen.

**Excelsitude**, *s. f.* umchpan, thorpan, vhadpan; uttampan, sreshṭhpan *n.*, mahimā *f.*

**Excelso**, *a.* umch, umchlo, ubhār; (*fig.*) thor, uttam, bhav vhad, tejvamt, mahimecho.

**Exocentricamente**, *adv.* madhlo kadsarūn, kemdrachyūti; (*fig.*) veg-lech bhāshen, laharim.

**Exocentricidade**, *s. f.* kemdrachyūti, madhyatyāgitā *f.*, madhlo kadsar-nem; tonkepan *n.*, khoḍ, lahar *f.*; kantām *n. pl.*, phantajyo (*port. PHANTASIA*) *f. pl.*

**Exocentrico**, *a.* madhlo kadaartalo, madhyatyāgi; (*fig.*) ādgāt, khodyo, phantajkār, lahari, viglyach jinnsācho, -prakārācho.

**Exepção**, *s. f.* varjanem, varjan *n.*; vyavrittī *f.*, vidhisaṃkoch; apvād, vipaksh (*for.*) takrār *m.*, phānt *f.* || *A — de, V. EXCEPTO.*

**Excepcional**, *a.* apvādācho; chālibhāylo, āthivo, aprūb. || *V. EXCENTRICO.*

**Excepcionalmente**, *adv.* apvādūn, āthvepanim, kherit jāvūn.

**Excepcionar**, *v. t. (for.)* takrār karumk (*d. do o.*)

**Exceptivo**, *a.* apvādācho, kherit. **Excepto**, *prep.* kherit, bhāy, vāchūn *ou* vānichūn, śivāy, bagar, viṇ, sodūn, veglo karūn, kādūn.

**Exceptuar**, *v. t.* kherit-, veglo karumk, varjumk, sodumk, bhāyāvumk. || *v. i.* takrār-, phānt karumk. || *v. r.* āpnāk soḍumk, -kuśin davrumk.

**Excerpto**, *s. m.* venicho, goahvāro *m.*

**Excessivamente**, *adv.* chaḍh, bhārim, ati (*em comp.*)

**Excessivo**, *a.* chaḍh, adhi-k, aglo, bhāri, amaryādi, aparimit, atirekācho, atimān. || *V. EXTREMOSO.*

**Excesso**, *s. m.* aglepan, vartepan *n.*, adhi-kāy, aparimitāy, simā *f.*, viśesh, chaḍhāv atrek *m.* || *V. DESCOMMEDIMENTO.* || *Em —, V. EXCESSIVAMENTE.* || -s, *pl.* aprūbāy *f.*, upachār; gunyāmv, aprādhi *m.* || *Fazer — por alguém*, poṭumk. — *mentaes*, āhlād, ullās *m.*

**Excetra**, *s. f.* *V. HYDRA.*

**Excídio**, *s. f.* *V. ESTRAGO.*

**Excisão**, *s. f.* katarpi *f.*, kátrap; uchchhed *m.*

**Excisar**, *v. t.* kátrumk, kátrūn kādhumk.

**Excitabilidade**, *s. f.* chālvumcho gun *n.*; sañtāpyatā *f.*

**Excitação**, *s. f.* excitamento, *s. m.* uṭhauni, chetauni, huskani, uchālñi, uchambalāyvi; uṭhñi huskani, uchambalāy *f.*, āves *m.*; chāḷauni, chidauni, tidauni, tāpauni: chālvani, tāpñi, chid, tidak *f.*, sañtāp, tāṭalo *m.*

**Excitador**, *a. e s. m.* uṭhaunār, chetaunār; chāḷauno, sañtāpaitalo.

**Excitante**, *a.* huskaumcho, chā-  
laumcho; tik, tirbat. || *s. m.* huskaum-  
chem, khar oklat *n.*

**Excitar**, *v. t.* chetaumk, uṭhaumk,  
uchlumk, huskaumk; (rūch, khūsi) hā-  
dumk; chālvauumk, tīdauumk, samā-  
pauumk, uchāmālvauumk; phulauumk. ||  
*v. r.* uṭhumk, hsekumk; chālvumk,  
(rūch, rūg) yevumk (*d. do s.*); tāpuumk,  
samātpaumk, uchāmālvumk, tīdkumk;  
phulumk.

**Excitativo**, **excitatorio** (*p. us.*), *a.*  
chetaumcho, samātpak.

**Excitavel**, *a.* jāsar, jālgō, tikhat.

**Exclamação**, *s. f.* āraḍ, ārāḍ *f.*;  
udgār *m.*

**Exclamador**, *a. e s. m.* bobātyo;  
udgāri.

**Exclamar**, *v. i.* ārdumk, ārātumk,  
kirdumk; ārdūn sāmgumk, udgārumk.

**Exclamativo**, **exclamatorio**, *a.*  
udgārācho.

**Exoluir**, *v. t.* varjumk, amātravumk,  
soḍumk, nā dharumk, bhitar nā ghe-  
vumk; bhāyr ghālumk, bhāyro ka-  
rumk, bhāyrvauumk; pelyān, paro ghā-  
lumk. || *v. r.* āpnāk bhāyr davarumk,  
kuṣin sarumk, amātrumk.

**Exclusão**, **exclusiva**, *s. f.* varja-  
nem *n.*, amātravni; bhāyrvāni *f.*, bhāyr  
ghālnein, sarnein, rāvnem *n.* || *V.* ex-  
cerção.

**Exclusivamente**, **exclusivē**, *adv.*  
varjūn, soḍūn, bhāyr davrūn, bhāyr,  
kherit, sīvāy.

**Exclusivismo**, *s. m.* amātravumcho  
gun, bahishkaranagun *m.*

**Exclusivo**, *a.* varjumcho, kherit,  
anyavyavritt; khāśā, asādhāran; var-  
to, mukheli.

**Excluso**, *a.* varjilalo, bhāyro.

**Excogitação**, *s. f.* yojan, kalpan *n.*

**Excogitador**, *a. e s. m.* yojano, kal-  
pitālo.

**Excogitar**, *v. t.* yojumk, kalpumk,  
chintumk, soḍhūn kādhumk.

**Excogitavel**, *a.* kalpūmyeso, yo-  
jumcho.

**Excommungado**, *a.* śirāp padlalo,  
sāplalo. || *s. m.* eskomungād, bahishi-  
krit, vājit, vānichak.

**Excommungar**, *v. t.* eskomungār-  
karumk, dharmā, igarje bhāyr ghā-  
lumk, vājit, apāmkṭ karumk.

**Excommunição**, *s. f.* eskomunyāmv  
*n.*, dharmabalishkār *m.*, vājit *n.*

**Excoriação**, *s. f.* kāt kādhnem,  
vachnem *n.*, jhechjarni *f.*

**Excoriar**, *v. t.* kāt kādhumk (*y. do*  
*o.*) || *v. r.* kāt vachumk, yevumk (*y. do*  
*s.*), jheinjrumk.

**Excoortiação**, *s. f.* sāl kālhinem *n.*

**Excoorticar**, *v. t.* sāl-, sālpem kā-  
dhumk (*y. do o.*)

**Exoreção**, *s. f.* utsarg, tyāg *m.*,  
maḷ *n.*

**Excrementício**, **excrementoso**, *a.*  
maḷācho, dehatyakt.

**Excremento**, *s. m.* maḷ, parish, po-  
jaḷ *n.*; gū *m.*, lāt *f.*

**Excrecencia**, *s. f.* khaḍūm, dhumg;  
bukaḍ, ṭumbar, gābaḷ *n.*

**Excrecente**, *a.* bukaḍ jāto.

**Excrecer**, *v. i.* bukaḍ-, dhumg jā-  
vumk (*y. ou d. do s.*)

**Excretar**, *v. t.* (hāgumk, mutumk)  
jāvumk (*d. do s.*); yevumk, suṭumk  
(*d. do s.*, *s. do o.*) || *v. r.* bhāyr sarumk.

**Excreto**, *a.* (maḷ) bhāyr āylalo. || *s.*,  
pl. maḷ, bhāyr *n.*

**Excretor**, **excretorio**, *a.* maḷācho,  
utsargācho.

**Excruciante**, *a.* *V.* CRUCIANTE.

**Excruciar**, *v. t.* *V.* ATORMENTAR.

**Exculpação**, *s. f.* *V.* DESCULPA.

**Excursão**, *s. f.* bhoṃvḍi *f.*, phero  
*m.*; (*fig.*) *V.* DISSERÇÃO e CORRERIA.

**Excursionista**, *s. m.* bhoṃvḍekār.

**Excurso**, *s. m.* phākni, āḷkathā *f.*

**Excurvar**, *v. t.* bhāylyān bhāgā-  
vumk.

**Exousa**, *s. f.* nimitt *n.*, soḍvan;  
hujat *f.*, nib *n.*, tapsil *m.*; suṭkā *f.*

**Exousação**, *s. f.* soḍvan, suṭkā,  
māpli *f.*

**Exousadamente**, *adv.* garjevīn,  
beshtēin.

**Exusado**, *a.* garaj nāslalo, beshto  
*ou* beṭho, nishphal *ou* nirphal; suṭkā  
dilalo, soḍlalo

**Exusador**, *a. e s. m.* soḍtalo, suṭkā  
ditalo; nimittkār.

**Exusar**, *v. t.* bogsunik, soḍumk,  
māph karumk; nib-, nimitt sārūm (*y.*  
*do o.*), nibāvumk; nāo precisar: garaj  
nāsūm (*d. do s.*, *y. do o.*); isentar: so-  
ḍumk, suṭkā divumk (*d. do o.*) || *v. i.* ga-  
raj nāsūm (*d. do s.*) || *v. r.* nib sārūm,  
nimitt sāmgumk; suṭumk, vātāvumk.

**Exusavel**, *a.* bogsanem phāvoto,  
māph karūmyeso.

**Exouso**, *a.* soḍlalo, māpli kelalo.

**Exoussão**, *s. f.* (*for.*) jhāḍti; sāṃd-  
sani *f.*

**Exoutir**, *v. t.* jhāḍti karumk, ghe-  
vumk (*y. do o.*)

**Execração**, *s. f.* kāmṭālo *m.*, aṣṭik, palitāy *f.*; śirāp *m.*, śāp; bhāṣṭpaṇ *n.* || *Votar ā* — *do publico*, aṣṭikaṇo mhaṇ praghaṭumk.

**Exeocrador**, *a. e s. m.* kāmṭālnār; śrāpnār.

**Exeorando, exeoravel**, *a.* kāmṭālvāno, aṣṭikaṇo, onkhaṭo, amaṅgaḷ, palit ou palishṭ; ghor, atidusht.

**Exeocar**, *v. t.* kāmṭālvuik (*d. do o.*), viṭevumk (*d. do o.*), kāmṭālo, aṣṭik di-suik (*d. do s., g. do o.*); śāpunik, śrā-pumk, śāp ghālumk (*d. do o.*) || *v. r.* āpnākachi kāmṭālvuik.

**Exeocratorio**, *a.* śirāpācho, śāpācho; apavitr-, bhraṣṭ karcho.

**Exeocravelmente**, *adv.* palitāyen.

**Execução**, *s. f.* karan, sādhan *n.*, sādṇi, saṁpādni; pālo; marṇāchyā pharmanācho pālo *m.* || *Pôr em* —, *dar ā* —, *V. EXECUTAR*. — *de um dederor*, riṅkāryāchi āṣṭi vikṇeṇ *n.*

**Executante**, *a. e s. m.* kartalo, sād-hak; (*for.*) riṅkāryāk phārik karumk lāyṭalo; vājāntri.

**Executar**, *v. t.* karumk, karūn udāumk, sādhuik, saṁpādumk, \*saṁ-charumk; *cumprir*: pālumk, pālo di-vumk (*d. do o.*); *justicar*: maraṇdānd karumk (*g. do o.*), jivūn mārumk, jiv kādhumk (*g. do o.*); (*mus.*) vājāumk, gāvumk; (*for.*) jukshān (*port. EXECU-ção*) karumk (*g. do o.*), (riṅkāryāchi āṣṭi) pāvper ghālumk, riṅ phārik karumk lāvumk.

**Executavel**, *a.* karūniyeso.

**Executivamente**, *adv.* pālūn, sād-hūn; jukshānvy karūn.

**Executivo**, *a.* kartalo, kārak, sād-dhan; nibar, khar, guṇvānt, phalā-cho, phalādik. || *Poder* —, rājyaniya-mādhikāri. *Mandado* —, jukshānāvā-chem pharman.

**Executor**, *a. e s. m.* kartalo, karnār, kārak, sādhak, saṁpādak; pāṭṭalo, pāl-nār. || — *testamentario*, mṛityulekh pāl-ṭalo. || *V. ALGOZ*.

**Exeutoria**, *s. f.* rinānichi kacheri *f.*

**Exeutorio**, *a.* pālyācho, pālcho, saṁpādumcho.

**Exegese**, *s. f.* vivaraṇ, arthaviva-*ran*, bhāshya *n.*

**Exegeta**, *s. m.* bhāskār, tikekār.

**Exegética**, *s. f.* vivaranvidyā *f.*

**Exegético**, *a.* arthvivaraṇācho.

**Exempção**, *s. f.* *V. ISENÇÃO*.

**Exemplador**, *a. e s. m.* (*p. us.*) buddh śikaitalo.

**Exemplar**, *a.* dekhicho, drishṭān-tācho, uttam, bhālo; anbhogācho, śe-kācho. || *s. m.* namuno *m.*, pratimā *n.*; (*fig.*) bare dekhicho manis. || *V. COPIA*.

**Exemplaridade**, *s. f.* bari dekh, satvridhī *f.*

**Exemplario**, *s. m.* nidarsānsamgra-ha, nidarsangraṇṭh *m.*; (*fig.*) *V. EXEM-PLAR*.

**Exemplarmente**, *adv.* śek lāvūn, kharāyen; barepaniṇ, mānsugen.

**Exemplificação**, *s. f.* dākhlo de-*peṇi n.*, upasāṁpi *f.*

**Exemplificar**, *v. t.* dākhlo-, drish-tānt divumk (*g. do o.*), dākblyāniniṇ dākhumk, upasāumk.

**Exemplificativo**, *a.* dākhlyācho.

**Exemplo**, *s. m.* dekh, dākhauṇ *f.*, dākhlo *m.*, drishṭānt, pramāṇ; nidar-sān, upasān *n.*, vopār *f.*; namuno *m.* || *Por* —, mhange. *Sem* —, dekhiviṇ. *A* — *de*, pramāṇeṇ.

**Exemptar**, *v. t.* *V. ISENTAR*.

**Exequatur**, *s. m.* sādhanasāsan *n.*, sanad *m.*

**Exequente**, *a. e s. m.* nirṇay sād-h-talo.

**Exequial**, *a.* pretakarmācho.

**Exequias**, *s. f. pl.* kriyā, uttarkriyā *f.*, pretakārya, pretakarm *n.*

**Exequibilidade**, *s. f.* sādhyatā, saṁ-pādyatā *f.*

**Exequível**, *a.* karūniyeso, sādhyā, saṁpādyā, sulabh. || *É* —, karūniye. *Não é* —, karūmnajo.

**Exeroer**, *v. t.* kām-, abhyās karumk (*g. do o.*), chalaumk, chālaumk, abhyā-sumk, āchārumk. || — *ação*, *V. IN-FLUIR*.

**Exercicio**, *s. m.* chālauni, chalauni, kriyā, kasrat, lūḷi *f.*, vyavahār, abhyās *m.*, abhyāsan, ācharaṇ *n.*; dhaḍo *m.*, tālīm *f.* || *Estar no* —, kāmār āsumk. *Fazer* —, āṅg hālaumk, bhoṇivumk. — *de Marte*, juḷ *n.*, ladhāy. *Exercícios espirituaes*, bhaktichāl *f.*

**Exercitação**, *s. f.* exercitamento, *s. m.* chālauni, gavḷāvṇi; rahāṭ *f.* || *V. DISSERTAÇÃO*.

**Exercitador**, *a. e s. m.* chalaunār, abhyāsi; śikaunār, rahāṭunār.

**Exercitante**, *s. m.* bhaktichāl kar-talo, dhyanābhyāsi.

**Exercitar**, *v. t.* gavḷāvumk, rahā-ṭaumk, abhyāsumk, tāmb kādhumk (*lit. DESKFERBUJAR; g. do o.*) || *V. EXERCER*. || *v. r.* gavḷumk, rahāṭumk, abhyās karumk.



**Exerçito**, *s. m.* phauj *f.* laškar, sainya *n.*, senā *f.*, dal ou dal, dalbhār *m.*

**Exfoliação**, *s. f.* sovlāmūn galnem *n.*

**Exfoliar**, *v. t.* sovlām kādhuuk (*g. do o.*) || *v. r.* sovlām, khaylām vachumk, yevuuk (*g. do s.*)

**Exgottadoiro**, *s. m.* nal *m.*, sārni *f.*

**Exgottador**, *a. e s. m.* kharvaḍnār, uspitalo, ottalo.

**Exgottadura**, *s. f.* exgottamento, exgotte, *s. m.* uspani, kharvaḍni; kharvad, vālvni; sukni, āṭni, jirni *f.*

**Exgottante**, *a.* baḷ modcho, asaktāvuncho.

**Exgottar**, *v. t.* (saglem) otumk, partumk, vālvumk, vāraumk, omtumk; uspumk, kharvaḍumk, nithalumk; sarumk, saipumk. || — *as foras*, baḷ modumk, kādhuuk, asaktāvumk. — *o assumpto*, sāngechei āsā titlemi sāiugumk, pusūn udumk. || *v. r.* baḷ modumk, tutumk (*g. do s.*), modon padumk, galgalumk; bābdo jāvuuk, hāt moṭve jāvuuk (*g. do s.*), sarumk, saipumk. || *v. i.* vālvumk, āṭumk, jirumk.

**Exgottavel**, *a.* uspūnyesārko, sarūnyeso.

**Exgotto**, *s. m.* uspani; vālvni; sukni; sārni *f.*, nal, pāt *m.*

**Exhalação**, *s. f.* bāphi yenein, bhāyr sarnein *n.*; bāphi *m.*, ūb *f.*; vās, damdam, parmaḷ *m.*

**Exhalante**, *a.* bāphācho; damdamit, parmaḷit.

**Exhalar**, *v. t.* soḍumk. || — *o ultimo suspiro* (*fig.*), jiv vachumk (*g. do s.*) || *v. r.* (vās, ūb) yevumk, mārumk, ubhumk; dhagdhagumk (— *calor do corpo*); damdamumk (— *o aroma*). || *V. DESIFAR-SE.*

**Exaurir**, *v. t.* (saglem) otumk, uspumk, kharvaḍumk; sukaumk, āṭumk; (*fig.*) sarumk, kharchumk, vāt lāvuuk (*g. do o.*) || *v. r.* āṭumk, sukaumk, vālvumk; sarumk, saipumk, khapumk; damumk thakumk, eramumk, bemevuuk.

**Exhaustação** (*p. us.*), exhaustão, *s. f.* kharvaḍni, āṭni, jirni *f.*

**Exhaustar**, *v. t.* (*anf.*) *V. EXHAURIR.*

**Exhaustivo**, *a.* kharvaḍcho, saravuncho.

**Exhausto**, *a.* sarlalo, klapalalo.

**Exherdar**, *v. t.* (*e deriv.*) *V. DESHERDAR.*

**Exhibição**, *s. f.* dākhaupem *n.*, dākhaup *f.*

**Exibir**, *v. t.* dākhaumk, dakhal karumk. || *v. r.* āpnāk dākhaumk.

**Exhibitorio**, *a.* dākhaumcho, dakhal karcho.

**Exhortação**, *s. f.* phuslāvni, bho-lāvni; jānauni *f.*, buddh deṇem *n.*, buddhivād, upadeś *m.*; upśām *n.*

**Exhortador**, *s. m.* phuslāvnār, upadeśak.

**Exhortar**, *v. t.* phuslāvuuk, bho-lāvuuk, phulaumk; (*fig.*) jānaumk, upadeśumk, buddh divumk, śikaumk (*d. do o.*), upśaumuk; baḷ, dhīr divumk (*d. do o.*)

**Exhortativo**, exhortatorio, *a.* upadeśācho, bodhanācho.

**Exhumação**, *s. f.* ustani *f.*

**Exhumar**, *v. t.* (maḍem) ustumk, dharniṭlo kādhuuk.

**Exicial**, *a.* prānghātak. || *V. xocivo.*

**Exiclo**, *s. m.* satyanās *n.*, gharṭhān, nisaṭṭan *n.*, nāsādi *f.*; marṇ *n.*

**Exigencia**, *s. f.* satten māgnein *n.*; garaj, tāraṇbaḷ; jarūri *f.*; karkar *m. pl.*

**Exigente**, *a.* satten, karkarūnniū māgtalo; dhādasi jāynāslalo; (*fig.*) *V. URGENTE.*

**Exigibilidade**, *s. f.* māgcho hakk *m.*, māgchi padvi, sattyā *f.*

**Exigir**, *v. t.* satten, hakkān māguuk; karumk lāvuuk; garaj āsumk (*d. do s.*, *g. do o.*)

**Exigível**, *a.* satten māgūnyeso.

**Exiguidade**, *s. f.* lahānpān, dhākṭepān; thoḍepān, unepān; anarthpān *n.*, apūr *f.*

**Exiguo**, *a.* lahān, supurlo, dhākṭo; thoḍo, alp; uno, apurto.

**Exilado**, *s. m.* deśāntari, nirvāsi, pardeśi.

**Exilar**, *v. t.* gānvābhāyr ghāluuk, deśāntarumk; (*fig.*) gharābhāyro karumk. || *v. r.* pardeśāk vachumk, deśāntari jāvuuk.

**Exilio**, *s. m.* pardeś, deśāntar, vi-deś, vivās *m.*, nirvāsan *n.*

**Eximamente**, *adv.* uttampāniṁ, śreshṭhpaniṁ.

**Eximção**, *s. f.* (*p. us.*) *V. ISENÇÃO.*

**Eximio**, *a.* uttam, śreshṭh param, prasiddh, mahimecho, narvar, aprūb, rājmānya.

**Eximir**, *v. t. e i.* *V. ISENTAR.*

**Exiniação**, *s. f.* rito karṇem, ritepan *n.*; kāntarṇi, kānsirni *f.*

**Exinanir**, *v. t.* rito-, khālī karumk, kharvaḍumk; nirāsumk, bhasmumk. || *v. r.* kāmtrumk, kānsirumk.

**Existencia**, *s. f.* āsteṇaṇ, āṇeṇi, vartan *n.*, bhāv, satbhāv *m.*; jivit *n.* || *V. ENTE.*

**Existente**, *a.* āsto, āslalo, sātvik; jito, jivo.

**Existir**, *v. i.* āsunik, vartunik, sambhāvunik; jiyevunik.

**Exito**, *s. m.* bhāyṛ sarnein *n.*; phaḷ, puṭh, prayog, pariṇām *m.*; siddhi, barakat *f.*, yas *n.*

**Ex-officio**, *adv.* adbhikāraṇ, satten kāydyān.

**Exomologese**, *s. f.* laukik ucchāraṇ, prāschit *n.*

**Exoneração**, *s. f.* mekhājāṇi, suṭkā *f.*, uttiraṇ *n.* || *V. DEMISSÃO.*

**Exonerar**, *v. t.* nukhlāṇunik, sūt, uttir karunik, kāydyāntlo soḍunik. || *V. DEMITTIR.* || *v. r.* mekhlo-, sūt jāṇunik, suṭunik.

**Exorar**, *v. t.* prārthunik, prārthūn māgunik, vinaunik, vinati *on* vinanti karunik (*d. do o.*)

**Exoravel**, *a.* kaṇvālo, dayāl, dayālū, karun.

**Exorbitancia**, *s. f.* pherityāg; (*fig.*) atirek *m.*, amaryād, aparimitāy *f.*; chadh mol *n.*

**Exorbitante**, *a.* pherityāgi, pherī sāindūlo; (*fig.*) amaryādi, aparimit, atimān, nissim, jabar, bhav chadh, bhāri; pushkal, khūp, mast.

**Exorbitantemente**, *adv.* amaryādīn, mitmer nāstānā.

**Exorbitar**, *v. i.* pherī sāindūnik, soḍunik; (*fig.*) amaryādi jāṇunik, niti-bhāyṛ sarunik. || *V. EXCEDER.*

**Exorcismar**, **exorcizar**, *v. t.* devchār-, pisein kāḍhunik (*q. do o.*), devchār soḍaunik (*q. do o.*), jhāḍunik; (*fig.*) ārdunik, bob mārunik.

**Exorcismo**, *s. m.* jhāḍni *f.*, jhāḍap, bhūt kāḍhnein, soḍaṇnein, devrushipān, bhūtprasāraṇ *n.*

**Exorcista**, *s. m.* jhāḍpi, devrushī.

**Exorcistado**, *s. m.* devrushipān *n.*

**Exordial**, *a.* upanyāsācho.

**Exordiar**, *v. t.* upanyās karunik (*q. do o.*), āḍāṇunik, arambhunik.

**Exordio**, *s. m.* upanyās; (*fig.*) arambh, muhurt, ādar *m.*, āḍāṇi *f.*, mudal *n.*

**Exorção**, *s. f.* śiṅgār; alamkār *m.*

**Exornar**, *v. t.* śiṅgāruṇik, śiṅgāruṇik; alamkārūnik.

**Exornativo**, *a.* śiṅgārcho, neṭaunichō; alamkārācho.

**Exoterico**, *a.* prasiddh, sādharān.

**Exoticamente**, *adv.* āthvenichseri, āḍnāḍpaniṇ, khaspāyēn.

**Exótico**, *a.* bhāylo, dusryā gānvācho, parko, videśi, videśaj, pardeśaj; (*fig.*) āthvoch, veglocho, āḍgāt; barbato, kaccho.

**Expandir**, *v. t.* phulaunik, peindrunik, uklunik; pasrunik, vistārunik, phāmelāṇunik, sauchārunik, phāiṇkaunik, thāpūnik, ruṇḍāṇunik. || *v. r.* phuluṇik, charunik, uglunik, peindrunik, uklonik; pasrunik, phāmkuṇik, phāisṭunik.

**Expansão**, *s. f.* phulni, ugaṇi, charni, phāmsaṇi *f.*, ukal, pasar, vistār, prapamich *m.*; (*fig.*) murgatni, phurphuri *f.*

**Expansibilidade**, *s. f.* pasarcho-, phulcho guṇ, prasārguṇ *m.*; (*fig.*) *V. FRANQUEZA.*

**Expansível**, *a.* pasarcho, vistārcho prasaraniya.

**Expansivo**, *a.* pasarcho, ugaḷcho; (*fig.*) ugṭho, saral, saḍsadit, tomḍbhar ulaito.

**Expatriação**, *s. f.* videś *m.*

**Expatriado**, *a. e s. m.* videśi.

**Expatriar**, *v. t.* videśi karunik. || *V. DESTERRAR.* || *v. r.* videśi jāṇunik.

**Expectação**, **expectativa**, *s. f.* vāt palevnein *n.*, rāṇvi; āśā, apekahā *f.*; sunār, sambhav *m.*; (*fig.*) *V. ESPERANÇA.*

**Expectante**, *a.* vāt paletalo, rākhūn rāvtalo, teḷtalo, apekalī.

**Expectavel**, *a.* āśā dharcho, apekshecho.

**Expectoração**, *s. f.* khāmikāṇi *f.*; kaphaharaṇ; (*fig.*) dharkal *n.*

**Expectorante**, *a.* dharkalāin kāḍhcho, kaphnāsak, kaphahārak.

**Expectorar**, *v. t.* khoṇkūn-, khāmikārūn uḍaunik; (*fig.*) omkunik. || *v. i.* khāmikārūnik.

**Expedição**, *s. f.* dhāḍni, pāṭhaunī; *desembaraço*: sitābi, suḍsuḍitāy, busārki; *empresa militar*: dauḷ, mohim, senāyātrā *f.* || *Homem de —*, husār-, suḍsuḍit manis.

**Expedicionario**, *a.* dauḷicho. || *s. m.* dauḷi; (*comm.*) dalāl.

**Expedicioneiro**, *s. m.* Romāk kāgdām chajaitalo dalāl-, vakil.

**Expedida**, *s. f.* vachunik rajā *f.*, nirop *m.*

**Expedidor**, *a. e s. m.* dhāḍtalo, pāṭhaunār.

**Expediência**, *s. f.* nirop, despach *m.*; husārki, sitābi *f.*

**Expediente**, *a.* sudsudīt, huśār. || *s. m.* upāy, ilāj, nistar *m.*, gat, vāt, karāmat, buddh, yukti *f.*; kacherechem chāltem kām *n.*; chāvdi, kacheri *f.* || *Homem de —*, sudsudīt-, sitāb munis. *Viver de expedientes*, ukālyār dia kādhumik. *Ser fertil em —*, māmḍnekār-, karāmatkār jāvuṃk, buddhin bharomk.

**Expedir**, *v. t.* dhāḍumk, dhāndivumk, pāthauṃk; sadsadāvuṃk, gadgadāvuṃk, vegim saṃpaumk; *promulgar*: praghaṭumk; *expellir*: bhāyr ghālumk; *proferir*: sodumk; *livrar*: nivārumk; (*ant.*) *arredar*: pelyāu dāvuṃk, pais ghālumk. || *V. DESPEDIA.* || — *orden*, hukūm divumk, pharmāvuṃk. || *v. r.* sudsudīt-, sadsadīt jāvuṃk; sutumk, vātāvuṃk.

**Expeditamente**, *adv.* sudsudāyen, jhopkan; sadsadīt.

**Expedido**, *a.* sudsudīt, huśār, sitāb, sadsadīt, khaḍkhaḍit, karkarīt, tākti-cho. || *Mão expedida*, baro chalto hāt. *Lingua expedida*, luslusit jibh.

**Expellir**, *v. t.* bhāyr ghālumk, udaumk, sodumk, phekumk, dāvuṃk; (*fig.*) bhāyrāvuṃk, nirasumk.

**Expender**, *v. t.* vivarumk, duvālumk, arthumk. || *V. DESPENDER.*

**Expensas**, *s. f. pl.* kharch, vech *m.* || *As —*, kustār (*do port.* CUSTA).

**Experiencia**, *s. f.* parikshā ou parikhyā *f.*, anbhog, anubhav, bhog; drish-tāv, drishṭānt, pratyay ou pratev *m.*, prachīti, pratit *f.* || *Homem de —*, jānto mania. *Tomar —*, anbhogumk.

**Experiente**, experimentado, *a.* parikshāvamt, jānto, pakko, śeklalo.

**Experimenta**, experimentação, *s. f.* parikshā, pārakh *f.*, ajmās, prayog *m.*, prayojan *n.*

**Experimentador**, *a. e s. m.* parikshāvamt, parikshak, parikshā kartalo; bhogi, anbhogi.

**Experimental**, *a.* parikshecho, parikshāsambandhi; prayogsiddh, anubhavācho.

**Experimentalmente**, *adv.* parikshen, anubhavan.

**Experimentar**, *v. t.* parikshā-, prayog karumk (*g. do o.*), parikshumk, parikshā karūn pajevumk, chaukasumk, ajmāsumk; anbhog āsumk, melumk (*d. do s., g. do o.*), anubhavumk, anbhogūn jānumk; *soffrer*: bhogumk, sosumk. || *v. r.* āpli parikshā karumk; rahāṭumk, kuṭumk.

**Experimentavel**, *a.* parikshūmyeso, parikshecho.

**Experimento**, *s. m. V. EXPERIMENTAÇÃO.*

**Expertador**, *a. e s. m. V. DESPERTADOR.*

**Expertalhão**, *s. m. e a.* kāthū, chatur, māmḍnekār, kārkaṇ.

**Expertamente**, *adv.* śidukāyen, huśārken, susārīm.

**Expertamento**, *s. m.* jāgaunī; (*fig.*) huskaunī, huśārni *f.*

**Expertar**, *v. t.* huśarumk, huskaumk, phuslāvuṃk; tānumk, oḍhumk.

|| *V. DESPERTAR.*

**Experteza**, *s. f.* huśārki, śidukāy, chaturāy, kasab, bārkaṇ; māmḍni, vidyā, kārkaṇāy *f.*

**Expertina**, *s. f.* nidmod *f.*

**Expertinado**, *a.* nidmodo.

**Expertinar**, *v. t.* nid modumk, kādhumk (*g. do o.*)

**Experto**, *a. e s. m.* parikshāvamt, parikshak, jānto, jānār; madheath, pāmchātkaṛ.

**Experto**, *a.* jāgo, jāgrit; (*fig.*) huśār, śiduk, chatur, bārīk, kasbi, susār, āngsūt, karkarīt, khabardār, phitphit; nibar, khar, kaḍak.

**Expiação**, *s. f.* prājīt karṇem, phārikpan denem *n.*, nishkrīti, pāpnishkrīti *f.*; prāśchit, prājīt ou pirājīt *n.*, birmat *f.*

**Expíar**, *v. t.* prāśchit karumk (*g. do o.*), phārikpan divumk (*g. do o.*), nistarumk, sāmtaumk; birmat phuṭumk (*d. do s., g. do o.*) || *v. r.* prājīt karumk, śuddh-, nirmaḷ jāvuṃk.

**Expíatorio**, *a.* prājītācho, pāpnāśi, pāpnishkrītikar, sāmtik.

**Expíavel**, *a.* phārikpan divūmyeso.

**Expíação**, *s. f.* dāy ou dāy chorṇem *n.*

**Expílar**, *v. t.* (dāy) chorumk; nāgaumk, luṭumk.

**Expíração**, *s. f.* niśvās ou niśās, huskār; (*fig.*) vāydyācho śevaṭ *m.*

**Expírador**, *a.* niśvāsi.

**Expírate**, *a.* marto; (*fig.*) sarto.

**Expírar**, *v. t.* (śvās) sodumk, huskārūm. || *V. RESPIRAR.* || *v. i.* marumk, prān sodumk, jiv sāmḍumk, hāmka-romk; (*fig.*) sarumk, saṃpumk, saṃpādomk; damdamumk.

**Expílnada**, explanada, *s. f.* māt *f.*, māl; koṭṭālāgchem maidān *n.*

**Explicação, s. f.** vivaraṇ n., vyākhyā f., arth, dṛiṣṭānt, anuvād, prakāś, tiko m., prabhāṣaṇ n.

**Explicador, a. e. s. m. V.** EXPLICADOR.

**Explicar, v. t.** sōmpo-, ughdāpo karuṁk; vivaruṁk, vivaraṇ-, vyākhyā karuṁk (*g. do o.*), anuvādūṁk, prakāśauṁk, nirvachuṁk.

**Explicatorio, a.** vivaraṇācho, arthasūchak.

**Expletivo, a.** aglo, adhik; (*gram.*) alaṁkārācho. || *s. m.* vākyālaṁkār m., pādpūraṇ n.

**Explicação, s. f.** samjāṇṇi, samjoni f., arth, prakāś m., vivaraṇ n.

**Explicadamente, adv.** arthūn, samjoni divūn.

**Explicador, s. m. e a.** vivaraṇkār, anuvādi, arth-, samjoni ditalo.

**Explicar, v. t.** samjāvuṁk, samjoni-, arth divuṁk (*g. do o.*), arthuṁk, dūvāluṁk, prakāśauṁk, vivaruṁk, nirvachuṁk; dākhaṁk, kaḷauṁk, śikaṁk. || *v. r.* āpleṁ man gamaṁk, - sāṁgūn divuṁk; kaḷit-, dakhal jāvuṁk.

**Explicativamente, adv.** dūvālūn, bārik gaṇūn, - kāntūn.

**Explicativo, a.** arthācho, vivaraṇācho, tikyācho.

**Explicavel, a.** samjoni divūmyeso, arthjogo.

**Explicitamente, adv.** ughdāpēm-, dakhal karūn, sāph, khamdīt.

**Explicito, a.** ughdāpo, dakhal, sāph, niṭ, agūdh, sashṭ (*us. Can.*)

**Explicitor, v. t.** phār jāvuṁk, - suṭuṁk (*g. do s.*), phaṭ jāvūn phuṭuṁk, - usluṁk; (*fig.*) ghaṇṇaṁk, thaṇṭhaṇuṁk, sāpaṇuṁk.

**Exploração, s. f.** śodh, śodhṇi; deśśodhṇi (— *de terras*) f.; bhedipāṇ (— *do inimigo*) n.; vājpuṣi f., dhum-dālo, tapās m.; phal-, huṭāvaḷ kādhṇem n.; (*fig.*) phasaṇi, piṇi f.

**Explorador, a.** śodhtalo; śodh-, thāv ghevuṁcho. || *s. m.* śodhnār; deśśodhnār; bhedī; (*fig.*) phasaṇār, būṭ lāvār.

**Explorar, v. t.** śodhuṁk, śodhūn kādhuṁk, sūd ghevuṁk (*g. do o.*); chāluṁk, chaukasuṁk, tapāsuṁk, dhum-dāluṁk, vājpuṣi karuṁk (*g. do o.*); phal-, ādāy kādhuṁk (*g. do o.*), ādāvāḷ lāvuṁk; thāv ghevuṁk (*g. do o.*); (*fig.*) phasaṁk, būṭ lāvuṁk (*d. do o.*), phoṭaṇ poṭ bharuṁk.

**Exploratorio, a.** śodhecho-, thāv ghevuṁcho. || *s. m.* mutsāḷi f.

**Exploravel, a.** śodhūmyeso.

**Explosão, s. f.** phār, bār, dhadāko m.; phuṭṇi, usalpi, suṭpi f.; (*fig.*) loṭ, umālo; khalḷkhal, śivādo m.

**Explosível, a.** phār jāvuṁcho.

**Explosivo, a.** phārācho, bārācho; usaḷcho.

**Exponente, s. m.** arjīdār; ghātaprakāśak m.

**Explicação, s. f. V.** AMPLIFICAÇÃO.

**Exponencial, a.** ghātaprakāśakācho.

**Expor, v. t.** ughṭo-, mukhār ghāluṁk, phudṇānt-, bhāy davruṁk, dākhaṁk, māṇḍuṁk; (*fig.*) sām-guṁk, kachuṁk; *fazer conhecer*: kaḷauṁk, gamaṇḍuṁk; *explicar*: vivaruṁk, arthuṁk; *revelar*: praghaṭuṁk, dakhal karuṁk; *arriscar*: ghāluṁk; *engatear*: (*burguak*) soḍuṁk. || — *ao sol*, vatāk ghāluṁk. || *v. r.* āpnāk dākhaṁk, dekhṭo jāvuṁk; lāguṁk, paḍuṁk, sāmḍuṁk.

**Exportação, s. f.** pargāṁvāk māl dhādṇem n.; pardeśāk vhelalo māl m.

**Exportador, a. e. s. m.** pardeśāk dhādṭalo, - vhartalo.

**Exportar, v. t.** pargāṁvāk-, bhāylyā gāṁvāk (māl) dhādṇuṁk, - dhādṇ-divuṁk, - vharuṁk.

**Exportavel, a.** pardeśāk vikuṁk vharcho.

**Exposição, s. f.** dākhaṇ, dākhaṇi f., pradarsaṇ n., aviṣhkar; māṇḍ m.; burgeni sōḍnem; *narrativa*: kathan n., kathā, sāṁgni f.; *allegação*: kāraṇ, upanyās; *prologo*: praṭāv m. || *V. EXPLANACÃO.*

**Expositivo, a.** vivaraṇācho, arthācho, arthvaṁt.

**Expositor, s. m.** dākhaṇ kartalo, māṇḍār davartalo, pradarsāk; vivaraṇkār, vyākhyākār, anuvādi; (*fig.*) vyākhyāgrāmth m.

**Exposto, a.** dākhaḷalo. || *s. m.* soḍ-laleṁ burgeni n., apavidh m. || *V. EXPOSICÃO.*

**Expostulação, s. f.** śiṇ karṇem; prārthan n.

**Expredador, a. e. s. m.** piṭtalo.

**Expredadura, s. f.** piṭṇi f., piṭaṇ n., muradṇi, chiradṇi, chirad f.

**Expremar, v. t.** piṭuṁk (*litt. e fig.*), piṭūn kādhuṁk, kādhuṁk, murduṁk, chirduṁk; gaḷauṁk. || *v. r.* piṭomk, chirduṁk; (*fig.*) pātīlāvūn-, lāmbāvūn-, oḍhūn ulaṁk.

**Expremível, a.** piṭūmyeso.

**Expressadamente**, *expressamente*, *adv.* sâph, ughtem, sasht, khamdit, khachit; muddam, muddam karun, hatkûn.

**Expressão**, *s. f.* kâdhni, piñi *f.*; *ras*; (*fig.*) uchchâr *m.*, uchchâran, vâchan; *aspecto*: rūp *n.*, âkâr, rañg *m.*, mudrâ *f.*; *accentuação*: svarochchâr *m.*; *phrase*: uttar *n.*, sabd; (*mus.*) neṭ *m.*, hurbhâ *f.*

**Expressar**, *v. t. V.* *EXPRIMIR*.

**Expressiva**, *s. f.* alamkâri bhâshan, ângbhāngân ulaunem *n.*

**Expressivo**, *a.* baryâ uchchârâcho, vâchak; âkârvañt sūchak; arthâdik, arthvañt.

**Expresso**, *a.* sâph, sasht, khachit; ughdâpo, dakhal, vâchanik. || *s. m.* muddam pâthailalo manis.

**Exprimir**, *v. t.* uchchârũm, udgârũm, mhanũm, vâdũm, ulaũm; dâkhaũm, suchaũm. || *v. r.* ulaũm; dishṭi paḍũm.

**Exprimível**, *a.* uchchârũmyeso, vâchaniya.

**Exprobração**, *s. f.* dabâv *m.*, dabâvni, beshṭâvni, jupâṭi, \*taṭkarni *f.*, bhâmdan *n.*

**Exprobrador**, *a. e s. m.* dabâvpo, dâṭâvnr.

**Exprobrar**, *v. t.* dabâvũm, dâṭâvũm, beshṭâvũm, tâḍaũm, jupâṭi divũm (*d. do o.*), \*taṭkarũm.

**Exprobratorio**, *a.* dabâvâcho, bhâmdanâcho.

**Ex-professo**, *adv.* mestir kaso; nigutâyen, sampûrnâyen.

**Expropriação**, *s. f.* dhanipan-, mâlki kâdhnem *n.*

**Expropriador**, *a. e s. m.* dhanipan kâdhtalo.

**Expropriar**, *v. t.* dhanipan-, mâlki kâdhũm (*g. do o.*); (setbhâṭi) satten vharũm, kâdhũm.

**Expugnação**, *s. f.* jujûn-, jhombûn ghenem *n.*

**Expugnador**, *a. e s. m.* jhombûn ghetalo.

**Expugnar**, *v. t.* jujûn-, jhombûn ghevũm, vharũm; (*fig.*) jayt vharũm (*l. sup. do o.*), damâvũm.

**Expugnavel**, *a.* jujûn ghevũm-sârko.

**Expulsão**, *s. f.* bhây ghâlnem *n.*, bhâyâvni, uḍauni *f.*, vivâs; nirâs *m.*, nirasan *n.*

**Expulsar**, *v. t.* bhây ghâlumũ, uḍaumũ, bhâyâvũm, bhâyro ka-

rumũ, vagalumũ, davaḍumũ, soḍumũ, uḍaumũ, nirasumũ.

**Expulsivo**, *a.* bhây soḍumũ upkârto, nirâsâcho.

**Expulso**, *a.* bhâyâryalalo, bhâyro.

**Expulsor**, *s. m.* bhâyârvnr.

**Expulsorio**, *a.* bhây ghâlcho, bhâyârvumcho.

**Expungir**, *v. t.* (barailalem) pusumũ, kâdhumũ.

**Expurgação**, *s. f.* nital-, nirmaṭ kar-nem *n.*, nirmaṭpi; (*fig.*) sudhârni, niṭâvni, suddhi *f.* || *V.* *EVACUAÇÃO*.

**Expurgador**, *a. e s. m.* sudhârnr, niṭâytalo.

**Expurgar**, *v. t.* nital-, nirmaṭ karumũ, nirmaṭumũ, dhuvumũ; (*fig.*) niṭ-, sârko karumũ, sudhârũm, chuki kâdhũm (*g. do o.*); niṭâvumũ. || *v. r.* nital-, suddh jâvumũ, sudhârũm.

**Expurgatorio**, *a.* nital-, suddh kartalo, sudhârtalo. || *Indices* —, âdvârlalyâm pustakâñchi paṭṭi- âivdi *f.*

**Exquisa**, *s. f.* (*ant.*) *V.* *INQUIR-ÇÃO*.

**Exquisitamente**, *adv.* uttampanim, nâjukâyen.

**Exquistice**, *s. f.* âthvi-, aprûb vast; khod *f.*, naval *n.*

**Exquisito**, *a.* nâjûk, manjûl, som-vaḷ, ruchicho, svâdik; uttam, param, samskrit; aprûb, apûrv, âthvo; (*fig.*) veglochso, ekâch jinnsâcho, âḍnâdi.

**Exsiccção**, *s. f.* sukaṭay, saḍni, boḷni; dâdh *f.*

**Exsiccuar**, *v. t.* (*p. us.*) *V.* *SECCAR*.

**Exsiccativo**, *a.* sukaumũ upkârto.

**Exsuar**, *exsudar*, *v. t.* nijhruũm, pâjhruũm, gaḷumũ, vâhvumũ.

**Exsuccção**, *s. f.* *V.* *EXCHYMOSE*.

**Exsudação**, *s. f.* nijhar, pâjhar, srâv *m.*; ãm *f.*

**Extase**, *extasis*, *s. m.* âhlâd, paramânâmd, bhramânâmd *m.*, dhyân *n.*, samâdhi *f.*

**Extasiar**, *v. t.* lobhdaumũ, ânamd-bharit karumũ, miraumũ, murgatâvumũ; thaṭâkâvumũ. || *v. r.* lobhdumũ, murgatũm, bhramumũ; dhyânũm, dhyânishṭh jâvumũ.

**Extaticamente**, *adv.* dhyânũn; thaṭâkũn.

**Extatico**, *a.* dhyâni, dhyânishṭh, samâdhih; thaṭâklalo, ajâp jâlalo.

**Extemporaneamente**, *adv.* tayârevinẽm, avchitt; velâbbhây, akâlĩm.

**Extemporaneidade**, *s. f.* avchittây *f.*; akâl *m.*



**Extemporaneo**, *a.* tayárevipo, av-chitt, samaykalpit; velábháyo, akál.

**Extendal**, *s. m.* sukatghálalyo vastú *f. pl.*; (*fig.*) mál *n.*, sado *m.*; charpať *n.* || *V.* EXTENDEDIOIRO.

**Extendedoioiro**, *s. m.* sukatghálchi svát *f.*, khaľem, ángan *n.*

**Extendedor**, *a. e s. m.* pátľáytalo, pasartalo, tánnár.

**Extender**, *v. t.* sodumk, vistárumk, pasrumk, pátľavumk; ánthrumk, ánthlumk (— *tapete, coberta*); rumdávumk (*litt. ALARGAR*); *alongar*: lám̄b karumk, lám̄bávumk, udávumk, sodumk; *offerecer extendendo o braço*: kádhún-, sodún divumk; *alastrar*: pátľávumk, thá-pumk; látumk (— *a massa*); *expor ao ar, ao sol*: válgat-, sukat ghálumk; *esticar*: tánuník, odhumk, tárám̄tumk; *fazer chegar*: pávaumk, vharumk; *augmenlar*: chadhauumk, vádhauumk; *propagar*: phám̄kaumk, pasrumk; *divulgar*: praghaťumk; *derribar*: ševtumk, áptumk. || — *os olhos, a vista, dele*, dišhť lávumk. — *o pensamento*, phudár pálevumk. — *a penna, charcharít baraumk*. — *a perna ou o pernil*, hátpám̄y tánuník, káthákay karumk. || *v. t.* odhomk, chadhuník, sutumk. || *v. r.* sufumk, vistáromk, pasromk; pátľomk, thápomk, charumk; tápomk, táp padumk; pávumk; *expandir-se*: phulumk; *durar*: tagumk, urumk; *grassar*: lágumk, charumk.

**Extendidamente, extensamente**, *adv.* pátľávún, lám̄báyen, pasrún, vistárim.

**Extensão**, *s. f.* lám̄bĩ, lám̄báy; lám̄birumdi *f.*, vistár, prasár *ou* pasar *m.*; (*fig.*) vádháy, chadháy, thoráy *f.*, chadhap *n.*

**Extensibilidade**, *s. f.* odhchĩ-, tán-chi šakti, tánni *f.*, tánap, višálpan *n.*, vistirpatá *f.*

**Extensivamente**, *adv.* vistárim, pasrim; odhún, tánún.

**Extensível**, *a.* odhúm̄yeso, táncho, vistáradik.

**Extensivo**, *a.* pátľávumcho, pasrumcho, vistárumcho; (*fig.*) lágecho, lágasárko. || *V.* LATO.

**Extenso**, *a.* viskal, višál, vistáradik, visrit, vistirp, pasrat, lám̄brum̄d; lám̄b, digh. || *Por* —, lám̄báyen; sagľem, kátri nástáná.

**Entensor**, *a.* sodumk upkárto.

**Extenuação**, *s. f.* askatáy, phorkatáy, narmáy *f.*, nirbál *n.*

**Extenuador**, *a. e s. m.*, extenuante, extenuativo, *a.* asaktávumcho (ám̄g) modcho, tođcho.

**Extenuar**, *v. t.* asakt karumk, bal modumk (*g. do o.*), modún ghálumk, asaktávumk; (*fig.*) unávumk, demvumk; sárumk, kharchumk. || *s. r.* asakt jávumk, phorkatáy márumk (*d. do s.*), ámg tuťumk (*g. do s.*), modon padumk, bođkávumk; sarumk.

**Exterior**, *a.* bháylo, \*báhiť. || *s. m.* bháylem ámg; rūp *n.*, ákár; bháylo gám̄v, pargám̄v, pardeš *m.* || *V.* EXTERIORIDADE.

**Exterioridade**, *s. f.* bháylepan, \*báhiťpan, bháylem ámg *n.*, disto bhág *m.*; (*fig.*) tomđápurtem kám *n.*, photkire lág, gamje *m. pl.*

**Exteriormente**, *adv.* bháylyán, bháylyábháyr.

**Extirpação**, *s. f.* bháyrávni *f.*, bháyr ghálnem *n.* || *V.* DESTRUIÇÃO.

**Extirpador**, *a. e s. m.* bháyr gháltalo. || *V.* DESTRUIDOR.

**Extirpar**, *v. t.* gám̄vā-, šahará bháyr ghálumk, bháyrávumk; (*fig.*) *V.* DESTRUIR.

**Extirminio**, *s. m.* bháyrávni *f.*; šatyanáš, vináš, bhasm *m.*, dhúlđasá *f.* || *V.* DESTRER.

**Externamente**, *adv.* bháylyán.

**Externo**, *a.* bháylo, bháyro; var-karni, tomđápurto. || *s. m.* bháyr rávún šiktalo.

**Extinção**, *s. f.* pálaunĩ *f.*, pálap *n.*; modñi, nákarñi bhám̄jni, pheđñi *f.*, nirvān *n.*; vináš, satyanáš *m.*

**Extincto**, *a.* pálavlalo; modlalo, kádhilalo; nám̄ jalalo, vinasht; melalo, sarlalo, nirvāno.

**Extincto**, *a.* pálaumcho.

**Extinguir**, *v. t.* pálaumk; modumk, mekhumk, kádhumk; nákarumk, pheđumk, nirasumk. || *V.* AMORTECER. || *v. r.* pálovumk; sarumk, nám̄ jávumk, sam-pumk, sampádomk, nášomk, vinášumk; marumk, bháyr padumk.

**Extinguível**, *a.* pálovúm̄yeso, pálovumcho; modcho.

**Extirpação**, *s. f.*, extirpamento, *s. m.* umťani, unmálñi *f.*, nirmálan; (*fig.*) nirasán *n.*, nákarñi *f.*, bhasm *m.*

**Extirpador**, *a. e s. m.* umťitalo; bhasm kartalo.

**Extirpar**, *v. t.* mulán kádhumk, umťumk, unmulumk *ou* umťumk; pálam̄ sahit kádhumk; (*fig.*) nákarumk, nirasumk, bhasumk, khamđumk.

**Extorção**, *s. f.* pilap, balân, julmân kâdhpem; kâmdh ghem n.; julâm m., jabardasti; nâgaun *f.*

**Extorcer**, *v. t.* balân valumk; dhav-lumk, dhaval mârunk (*d. do o.*) || *v. i.* duri vât ghevumk, âdvo earumk. || *v. r.* valvalumk, dhadbadumk, talmaumk.

**Extorcimento**, *s. m.* valvale, tal-maje *m. pl.*, dhadpad *f.*

**Extorcionário, extorsivo, extor-tor**, *a.* pilcho, julmâcho, jabardastecho.

**Extorquir**, *v. t.* bhemkdâvun-, ba-lân ghevumk, kâmdh ghevumk, pilûn-, murdûn kâdhumk, pilumk.

**Extra-alcance**, *adv.* hâtâpelyân, lâgsârâbhây.

**Extração**, *s. f.* kâdhnî *f.*, kâdhap; gihráyk n., khap m., halmanî *f.*

**Extractar**, *v. t.* vemcho karumk (*g. do o.*); (ark, kashây) kâdhumk.

**Extractivo**, *a.* kashâyecho.

**Extracto**, *s. m.* kashây *f.*, ark kâ-dho ou kadhô, nis; (*fig.*) vemcho, goshváro *m.*

**Extractor**, *a. e s. m.* kâdhtalo, vem-che kartalo.

**Extradição**, *s. f.* pargâmvâchyâ gunyâmvkârâk tâchyâ sarkârâchyâ hâtâmt denem n.

**Extradiotar**, *v. t.* pargâmvâchyâ gunyâmvkârâk svadesâk dhâdumk.

**Extrafino**, *a.* bhav uttam, chokhat.

**Extrafolhaceo, extrafoliaceo, ex-trafolio**, *a.* pânâmbhâylo.

**Extrahir**, *v. t.* kâdhumk; bhây kâdhumk; vemche karumk (*g. do o.*) || — *a. raiz (arith.)*, mûl kâdhumk.

**Extrahivel**, *a.* kâdhecho.

**Extrajudicial, extrajudiciário**, *a.* vyavahârâbhâylo, avyavahâr.

**Extrajudicialmente**, *adv.* vyava-hârâvipein.

**Extramontado**, *a.* chidro, jâlgo.

**Extramundano**, *a. (p. us.)* sâmsâ-râbhâylo; sanyâsâcho; (*fig.*) ubhamtârî, niklet. || *V. CENOBITICO.*

**Extramural**, *a.* kottâbhâylo.

**Extra-muros**, *adv.* kottâbhây; sa-radik.

**Extranatural**, *a.* sayâmbhâvarto.

**Extrangeirado**, *a.* pardesâk lobh-dalalo.

**Extrangeirice**, *s. f.* pardesâcho bhesb-, mog *m.*

**Extrangeirinha**, *s. f.* nâdvidyâ, ghâdvidyâ *f.*

**Extrangeirismo**, *s. m.* pardesâpan n.; pardesî shâb *m.*

**Extrangeiro**, *a.* bhâylo, bhâylyâ gâmvcho, parko, vilâyti. || *Ser — em sua casa*, âplyâ gharâchî kalâkal nâ-sumk (*d. do s.*) || *s. m.* pardesî, vide-sî, desâmtari, mlechh; pardes, par-gâm *m.*

**Extranhamente**, *adv.* âthvepanim, viparitâyen, vireshim; jabar, bhâ-rim, hispâbhây.

**Extranhamento**, *s. m.* âthvo-, vi-parit dispen; âthvepan, viparitây *f.*; (*ant.*) *V. EXPUBRAÇÃO.*

**Extranhão**, *a. e s. m.* pârko, kâ-kûd, ghâbro.

**Extranhar**, *v. t.* âthvo-, veglo di-sumk, lágumk (*d. do s., s. do o.*); nâ pachumk, barem nâ lágumk (*id.*); ajâp-, viparit disumk. || *V. CENSURAR.*

**Extranhavel**, *a.* doshi, nimdecho.

**Extranhez, extranheza**, *s. f.* vi-paritây *f.*, âthvepan, vilakshappan, navalpan, ekprakârpan, parkepan; ajâp, naval, abhut; pârkepan n., kâkudây *f.*

**Extranho**, *a.* âthvo, veglochao, vi-parit, paricho, ekprakâr, vilakshan, vijât; abhut, abhinav, vichitr, vireshak, asâdhâran, ajâpâncho; desconhecido: apûrv ou aprûb, parko, navo; esquivo: pârko, kâkûd; *improprio*: purainâs-lalo, apurto, ayukt; *livre de influen-cias*: samg-, lagti nâsalo, suto; *ex-trangeiro*: bhâylo, parash, pelo, vâ-techo. || *V. EXTRANHVEL.*

**Extranumeral, extranumerario**, *a.* gante-, ganâ bhâylo.

**Extraordinariamente**, *adv.* châlî-bhây, samvayeâd, asâdhâranpanim; bhârim, jabar, bhav chadh.

**Extraordinario**, *a.* châlîbhâylo, samvayebhâylo, asâdhâran, akramik, viresh, vilakshan; âthvo, navo, aprûb, viral, anupam; *muito abundante*: jâyto, khûp, phuskal, bhav chadh; *admira-vel*: acharyâmcho, ajâpâncho, abhut; *insigne*: uttam, param, shreshth; *imprevisto*: akalit, avchitt; *adicional*: adhik, chadhî, âdecho. || *V. ESPECIAL.*

**Extrapassar**, *v. t. (p. us.)* *V. ULTRA-PASSAR.*

**Extra-secular**, *a.* sekdyâ adhik.

**Extravagancia**, *s. f.* amaryâd, nir-maryâd *f.*, anarth, akram m.; tonke-pan, âdnâdpan, anâdipap, pisepan n., phamtajyo (*do port. PHANTASIA*) *f. pl.*, kautâm n. *pl.*; khaspây, chamchalây, mast, divâ[khori] *f.* || *Dizer extravagancias*, *V. DISPARATAR.*

**Extravaganciar**, *v. i.* pisáyo ulaumk, ádnádpapám karumk. || *V. ESTROINAR*. || *v. l.* *V. ESBARJAR*.

**Extravagante**, *a.* lekhá-, samkhye bháyo, sufo; amaryádi, nirmaryádi, chálíbháyo, akramik, vilakshan; piso, niklet, ádnádi, phamtajkár, jalváy, chamchal; ádgát, ekách jinnsácho, veglocho; hogdávno, ibádyo, udblo.

**Extravagantemente**, *adv.* amaryádin, ádnádpapám; khaspáyen; veglyách jionsán.

**Extravagar**, *v. i.* gantebháyr ásumk, sufo jávumk. || *V. DIVAGAR*.

**Extravazação**, *s. f.*, extravazamento, *s. m.*, extravazão, *s. f.* otñi, várauni *f.*

**Extravazar**, *v. t.* bharún otumk, rataumk, váraumk. || *v. i. e. r.* bharon otomk, váhvumk.

**Extraviadamente**, *adv.* vát visrún-, chukún, ádmárgim.

**Extraviador**, *a. e. s. m.* vánkdo vhartalo-, chalaitalo, ádmárgáytalo, kadsaravpár; phiraitalo, nádgó; hát mártalo, sutláytalo.

**Extraviar**, *v. t.* vát chukaumk (*d. do o.*), ádmárgávumk, ádmárgán vharumk; náduumk, bhúl ghálumk (*d. do o.*), photaumk; hát márumk (*d. do o.*), sutláumk; (*fig.*) phiraumk, váy-, khotó karumk. || — *fazendas na alfândega*, jakátik mál chukaumk. || *v. r.* vát chukaumk, visrumk, sarkumk, kadsarumk; sámđomk; (*fig.*) váy-, khotó jávumk.

**Extravio**, *s. m.* vát chuknem-, visarnem *n.*, kadsarni; chukni, sámđni; sutlávpni, chori *f.*, hát márnem *n.* || *V. PERVERSÃO*.

**Extrema**, *s. f.* nis *m.*; (*fig.*) marñáchi tan *f.*

**Extremadamente**, *adv.* vighatún, kuśin kádhún; bhav, chadh; sámskárim; chhátin.

**Extremadela**, *s. f.* kuśin kádhnem *n.*, vighatni *f.*

**Extremado**, *a.* nisáylalo, páláylalo; vimchún kádhilalo; umch, ubhár; (*fig.*) uttam, prasiddh, áreshth. || *V. ESFORÇADO*.

**Extremadura**, *s. f.* sarad *f.*

**Extremamente**, *adv.* bhav chadh, bhárim; amaryádim.

**Extremação**, *s. f.* (*ant.*) *V. DEMARCAÇÃO*.

**Extremar**, *v. t.* nisávumk, nis ghálumk (*d. do o.*); separar: kuśin kádhumk, veglo karumk; *escolher*: vimchún-, sódhún kádhumk; *resumir*: á-

pumk, átpumk; *abalisar*: umch-, uttam karumk, návádhumk. || *v. r.* kuśin-, vimghad jávumk; kadsarumk; uttam-, prasiddh jávumk, návádhomk. || *V. DIFFERENÇAR-SE*.

**Extrema-uncção**, *s. f.* stremumk-sámv *n.*

**Extremavel**, *a.* *V. DISTINGUIVEL*.

**Extreme**, *a.* nigal, nirbbel, chokh, keval.

**Extremenho**, *a. e. s. m.* *V. ARRABIANO*.

**Extremidade**, *s. f.* tomk, pomkh, point (*port.*) *n.*, sevát, sarésevát, agr, agrabhág, amt, prámt, paryamt *m.*, ákher; dhad, deg *f.*; kámth (*borda*); pálamv, bhomvar (*— de roupa*); sikhar *m.*, takši (*topo*); (*fig.*) tan, durgati *f.*, upadre *m. pl.*

**Extremo**, *a.* nimáno, sévtácho, ákhericho; amtácho, nidánácho; (*fig.*) bhav chadh-, vhad, param, prachamd. || *Hora extrema*, marñáchi tan *f.*, nidán *n.* || *V. EXTREMADO e EXTREMOSO*. || *s. m.* *V. EXTREMIDADE*; *termo*: sévat, átp, amt *m.*; *ultimo grau*: simá, chadh-chadh, paramaryád *f.*, kalas *m.*; (*fig.*) *V. APURO*; (*math.*) ádidhan, ádipad (*primeiro* —); amtyadhan, amtpad (*segundo* —) *n.* || *Em* —, jabar, bhárim, hiso-bábháyo ou hispábháyr. *Extremos de amizade, de amor*, bhav aprúbáy, parkamdni *f.* — *do rosario*, komtáche mo-  
te phode *m. pl.*

**Extremosamente**, *adv.* aprúbáyen, moypásán.

**Extremoso**, *a.* chadhá mogácho, aprúbáyecho, moypásácho.

**Extrinsecamente**, *adv.* bháylán, bháylýábháyr, vaylýávayr.

**Extrínseco**, *a.* bháyló, háláyto.

**Extrophia**, extroversão, *s. f.* (*anat.*) nikalñi, kadsarni *f.*

**Extrusão**, *s. f.* (*p. us.*) bháyr sarnem-, sutnem *n.*

**Exuberancia**, *s. f.* māt *m.*, vādhihi bhar, bharvād, atividdhi; (*fig.*) pushkaláý, simá, adhiakáý, sapúrñáy, samriddhi *f.*, lot, púr *m.*, uphálem *n.*

**Exuberante**, *a.* mātálo bharvādhi-cho; (*fig.*) pushkal ou phushkal, sapúrñ, samriddh, udamd, adhiak.

**Exuberantemente**, *adv.* pushkaláyen, lotámmim.

**Exuberar**, *v.* mātumk; pushkal jávumk, uphevumk, uphálem jávumk (*g. do s.*) bharomk, bharon otomk.

**Exubere**, *a.* dúdh kádhilalo.

**Exul**, *a.* *V. DESTERRADO*.

**Exular**, v. i. ápo gámv sođumk, pardeśák vachumk.

**Exulceração**, s. m. ghây m., rûm n.

**Exulcerante**, exulcerativo, a. ghây karcho.

**Exulcerar**, v. t. ghây karumk, ghâ-lumk (d. do o.); (fig.) duhkhaumk, trâs divumk (d. do o.) || v. r. ghây jávumk (d. do s.); (fig.) duhkhaumk.

**Exultação**, s. f. udñi, murgatñi f., ullâs, utsav m., ullâsan n., inad m., atrek m. pl.

**Exultante**, a. udto, ullâsi, murgat-talo, Anandbharit.

**Exultar**, v. i. khusen udumk, -nâ-chumk, murgatumk, ullâsumk, Anandumk, atrekumk, santosh-, Anand bhogumk (d. do s.)

**Exutorio**, s. m. vâhvumk kelalo ghây m.

**Exuvialidade**, s. f. kât sođcho gun m.

**Ex-voto**, s. m. ângvanichî vast f., -ughdâs m.

## F

**F**, soven akshar (ph).

**Fâ**, madhyam m.

**Fabordão**, s. m. gungunit gâyan n.; (fig.) V. ΠΕΡΙΚΛΑΪΟ. || *Cantar por* — (fig.), badhadumk, pharpharumk.

**Fabrica**, s. f. bâmhdhap n., bâmhdhaval; imârat f., mamdir; ghadap n., ghadvan; officina: sâl, sîlpasâlâ f., kârkhâno m., karmasthân; *rendas de uma igreja*: phâbrik n.

**Fabricação**, s. f. bâmhdhpi f., bâmhdhap n.

**Fabriador**, a. e s. m. bâmhdhâr, bâmhdhpi; ghadpi.

**Fabricante**, s. m. sîlpi, ghadpi.

**Fabricar**, v. t. bâmhdumk, ubhâ-rumk; ghadumk, rachumk; *amanhar*: kamâvumk, kârâvumk; *cunhar*: tâm-kumk, peţumk; *effectuar*: karumk, sâ-dhumk; (fig.) yojumk, kalpumk. || — pdo, umdo karumk.

**Fabricario**, fabriqueiro, s. m. phâ-briker.

**Fabrico**, s. m. ghadap n., kamây, rachni (mar.) navsarnî f., sârko kar-nem n. || V. AMANHO.

**Fabril**, a. sîlpi, sîlpkamâcho.

**Fabro**, s. m. V. ARTIFICE.

**Fabula**, s. f. kahâni, kathâ ou kam-thâ, upakathâ, gosht, kâdambari f., âkhyân; gap, tâl n.; (fig.) kemñecho mâl m. || V. ALLEGORIA.

**Fabulação**, s. f. kalpit kathâ f.; tâtparya; gap, tâl n.

**Fabulador**, a. e s. m. kathârsachak, kâdambariyo; gap, tâlyo.

**Fabular**, v. t. ghadûn sâmgumk, upakathumk. || v. i. kahânyo rachumk; chamvlyo sâmgumk.

**Fabulista**, s. f. kamthâkâr, kamthî, upakathi; (fig.) gap, tâlyo.

**Fabulizar**, v. t. kahâni-, kathâ karumk (g. do o.); kalpûn-, rachûn-, gha-dûn sâmgumk.

**Fabulosamente**, adv. kahâniye-chyâ prakârân, kathârûpin.

**Fabuloso**, a. kathecho, kahâniye-cho; kalpit, ghadlalo, rachlalo; ajâ-pâmcho, vismit; khari khabar-, ka-lâka! nâsalo.

**Faca**, s. f. suri, pişkâti; kâti (— dos lavradores de palmeiras) f.; koyto, bob-do (— de matto, — de rasto); *cavallo pequeno*: taţî m., ghodkern n. || *Pôr — aos peitos*, gajo phugâr karumk (do port. ΑΡΧΑΙΑ). *Metter a — (fig.)*, kâtar mârûmk. *Ter a — e o queijo na mão*, âdhin samâsâr âsumk (g. do s.) *A —*, kapi kâdhûn; *sumârân*. *A faca-sola*, pâmy jharaun-, dâdhâvôn.

**Facada**, s. f. suriyecho ghây-, phâd m. || *Matar ás facadas*, suriyen, mârûmk. *Coser ás —*, V. ESFAQUEAR.

**Facalhão**, facão, s. m. suro m.

**Facanêa**, s. f. V. HACANEA.

**Façanha**, s. f. mât, parâkram m., karm, mahâkârya, charit; kautuk, nav; mahâpâp, mahâpâtak n.

**Façanheiro**, a. tâvdârkâr, badây-khor, phidâlor.

**Façanhoso**, a. vismit, kautik, ajâ-pâmcho, navlâmcho.

**Façanhudo**, a. kautik; parâkramî, mâtyo; punñ, pemdhâro.

**Fação**, s. f. mohim, daud f.; pem-dem, bâmñ, kûñ, mat n.; kaţ, tađ, paksh, pakehapât m., taraphdâri f.

**Faccionar**, v. t. paksh-, pemdem karumk (g. do o.) || V. ALVOROTAR.

**Faccionario**, a. e s. m. kutâcho, pakshâcho, pakshapâti, taraphdâr.

**Facciosidade**, s. f. ekâmgipân n.

**Faccioso**, *a.* baimdi, kuťakár; (*fig.*) ekāngi, pakshapāti.

**Face**, *s. f.* tomd, mukh; vadan, mukhkhamañ n., mukhchamdr (*poet.*) *m.*; muskar, muskať (*deprec.*) *n.*; polo, gāl *m.*, gāldi (*dim.*) *f.*, gālpūt (*deprec.*); *presença*: mukh *n.*, hujir *f.*, *superfície*: āng *n.*, kūs *f.*, tal; *aspecto*: ākār *m.*, rūp *n.* || *Fazer* —, samor-, mukhār āsumk; nā bādgumk, parvā nā karumk; (*fig.*) pāvumk. *A* —, mukhār, hujir. *A* — *do mundo*, sabhemājār. *Em* —, phuđe, phuđyān. *Lançar em* —, tomdār mārām. — *a* —, tomdā-tomđim, rubrub.

**Faceado**, *a.* kuśi āslalo, chaurās.

**Facear**, *v. t.* kūs-, koñ karumk (*d. do o.*); chaurās karumk.

**Facecia**, *s. f.* gamat *f.*, vinod, upahās *m.*, phakāmđ *n.*

**Facecioso**, *a.* *V.* FACETO.

**Faceira**, *s. f.* bailāchyā dādhmanāmchem mās *n.*; phugre pole *m. pl.*

**Faceiramente**, *adv.* bholepanim.

**Faceiro**, *a.* halbało, bhojo; phoťki-ryā śingārān netlalo.

**Facejar**, *v. t.* *V.* FACEAR.

**Faceta**, *s. f.* koñ, pailū *m.*

**Facetado**, *a.* koñācho, pailūdār.

**Facetamente**, *adv.* vinodim, phakāmđan.

**Facetar**, *v. t.* koñ-, pailū karumk (*d. do o.*)

**Facetear**, *v. i.* gamat-, phakāmđām-, bhāso karumk.

**Faceto**, *a.* khelgar, gamti vinodi bhāsālo, phakāmđi, laphāmgo; rasik, vinodācho, balyāmcho.

**Facha**, *s. f.* *V.* FACHO e CARA.

**Fachada**, *s. f.* phuđo, mukhbbhāg, agrabhāg *m.*, mukh *n.*

**Facheiro**, *s. m.* kākadekār, divtekār, masālji.

**Fachina**, *s. f.* bhari *f.*, śirpuťām *n. pl.* || *V.* ESTRAGO.

**Fachinar**, *v. t.* bhariyāmnim mumdhumk-, bharumk; bharyo bāmdhumk (*g. do o.*) || *V.* DESTROÇAR.

**Fachineiro**, *s. m.* bharyo kartalo; bhariyāmnim mumdhtalo.

**Facho**, *s. m.* dhagto; kākado *m.*, ujrāđi divťi, chūđ, masāl *f.*, bilāl *m.* || *V.* PHAROL.

**Facial**, *a.* polyāmcho, gālāmcho; tomdācho.

**Facies**, *s. m.* ākār *m.*, rūp *n.*

**Facil**, *a.* sompo, susār, sulabh, haľu, halko, saraľ, ujū. || *Ser* — *de*, sompe-

panim karūmyeso. *Isso é* — *de dizer*, sāngtale jāyte āsāt.

**Facilidade**, *s. f.* sompepan, susārpan, saraľpan *n.*; tām, kuvet *f.* || *V.* DESTREZA e LEVIANDADE. || -s, *pl.* sompo upāy *m.*, sādhan *n.*; bhav satťyā, chadľ salgi *f.*

**Facilitação**, *s. f.* sompo karnem; sompepan *n.*

**Facilitador**, *a. e s. m.* sompo kartalo, sompaunār.

**Facilitar**, *v. t.* sompo karumk, sompaumk; ādhin karumk. || *v. r.* sompo jāvumk-, padumk; luľi-, kuvet jāvumk (*d. do s.*)

**Facilmente**, *adv.* sompepanim.

**Facinora**, facinoroso, *a.* mahāpāpi, mahāpātki, anyāyi adharmiśť, dushkarmi, ghor. || *s. m.* chamđal

**Facistol**, *s. m.* pustakādhār *m.* || *V.* FALDISTORIO.

**Façoila**, *s. f.* moťem tomd *n.*

**Fac-simile**, *s. m.* niť prat, sārki-, barābar nakal *f.*

**Facticio**, *a.* ādecho, hālāyto; samvay kelalo. || *V.* CONVENCIONAL.

**Factivel**, *a.* karcho, ghađecho, jāvūmyeso, salav, sulabh.

**Facto**, *s. m.* jālalem kām *n.*, ghadlali vast, ghađni, gosť, vārtā, kriyā *f.*, kartūb, karm *n.* || *Estar ao* —, khabar āsumk (*d. do s.*), jāno jāvumk. *Pôr ao* —, kaľaumk, gamaumk. *Vias de* —, mār *m.*, badaunji *f.* *Questão de* —, bhūt *n.* *De* —, kharemch, duľhāvāvin.

**Factor**, *s. m.* karnār, pāľnār; kār-bhāri, adťyo *m.*; (*māth.*) pad, guñakpad *n.*

**Factoria**, *s. f.* *V.* FEITORIA.

**Factotum**, *s. m.* sarvkārbhāri, harkāmi. || *V.* CONFIDENTE.

**Factura**, *s. f.* karni *f.*, kartūb; kām *n.*; kriti *f.*; bijak *n.*, vikipāchi paťji-, śivdi *f.*, parvāno *m.*

**Facturar**, *v. t.* bijak karumk (*g. do o.*), paťjiyer māmdumk.

**Faço**, *a.* moťyā-, phugryā tomdācho, tomdāl.

**Faculdade**, *s. f.* *potencia*: śakti *ou* sakat *f.*, guñ *m.*; *aptidão*: kuvet, tām, tākāt, sāmārthi *f.*, hāt, makhđūr *m.*; *direito*: padvi, satťā *ou* satťyā *f.*, adhi-kār *m.*; *licença*: rajā *f.*, parvāno *m.*; *ciência*: śāstr *n.* || *V.* ENSEJO. || -s, *pl.* *V.* BENS.

**Facultar**, *v. t.* padvi-, rajā divumk (*d. do o.*), niropumk, nirmumk; ādhin karumk, hātān ghālumk.



**Facultativo**, *a.* padvecho, sattecho; āpkhūsecho, svatantrācho. || *s. m.* *V. MEDICO.*

**Facultoso**, *a.* *V. NICO.*

**Facundia**, *facundidade*, *s. f.* vāchāsakti, vāchāyukti *f.*, tomḍba, suvachan *n.*

**Facundo**, *a.* ulaumk baro, vāchāsaktivānt, sumdarbhāshi, ativādi.

**Fada**, *s. f.* pari; (*fig.*) sumdari, kāmīni.

**Fadado**, *a.* daivān nirmilalo. || *Bem* —, daivvānt, adṛištānt. *Mal* —, kapālphutko, lakto phutlalo.

**Fadar**, *v. t.* nirmuik, pūrvniyog karuik (*g. do o.*); āchāruik, ādim suchaumk. || *V. DOTAR.* || *Deus te fide bem*, Dev tukā prasann jāmv, ajarāvar jā.

**Fadario**, *s. m.* daivādbhinpa *n.*, daivyog, lakto *m.*, kapāl *n.*; dagdag, upadre, balahvāl; atās *m. pl.*, ghās *f.*

**Fadejar**, *v. i.* āplo lakto pālumk, kapālānt barailalem karuik.

**Fadiga**, *s. f.* kashṭ, śram, katās *m.*, āngmod, ghās, thaknī, masāgat, kasrat, dhāmvdhūp, dhāmvdhupat, ghām ūm *f.*, dagdag *m. pl.*

**Fadigador**, *a. c. s. m.* *V. AFADIGADOR.*

**Fadigar**, *v. i.* *V. FATIGAR.*

**Fadigoso**, *a.* kashṭāmcho, dagdagāmcho, ghāsicho; avghad, samkashṭ.

**Fadista**, *s. m.* lāpiṭ, pāmprel; bāmto.

**Fadistagem**, *s. f.* pāmprelpan; bāmtepan *n.*

**Fado**, *s. m.* daiv, karm, adṛišt, na-sib *n.*, lakto, kāl, kṛitānt *m.*; nirman, śakun; pad *n.*

**Fagote**, *s. m.* phāgot *f.*

**Fagueiro**, *a.* mogāl, pritivānt, pre-mal; dulabh, lavlavit, chokhat.

**Fagulha**, *s. f.* kiṭ *f.*, kiṭāl *n.* || *s. m.* dhadbadyo, huḥhuo manis, jāmjālo.

**Faianoa**, *s. f.* (*ant.*) *V. FANCARIA.*

**Faiante**, *s. m.* himḍno, pāmprel.

**Faim**, *s. m.* *V. ESPADIM.*

**Faina**, *s. f.* tarvāvaylem kām *n.*; (*fig.*) kasrat, masāgat, ghās *f.*

**Faisoa**, *s. f.* kiṭāl *n.*, kiṭ; jhagal (*— electrica*) *f.*

**Faiscador**, **faisqueiro**, *s. m.* jhārekār.

**Faiscante**, *a.* kiṭālo; jhigjhigit.

**Faisoar**, *v. t.* (kiṭlām) uslāvuik, chakchakāvuik. || *v. i.* kiṭi-, kiṭlām uslūik (*g. do s.*), chakchakūik, jhig-jhigūik, liklikūik; bhāngārāchi pḍḍoḥūik.

**Faisqueira**, *s. f.* bhāngārāche pu-dichi svāt; sonyāchi lahān khaṇ *f.*

**Faixa**, *s. f.* bāmd, ūelo, paṭto, kamarbāmd; bāmdh *m.*, bāmdhap *n.*; peṭi *f.*, tir (*port. TIRA*) *m.*; loy *f.* || *s. pl.* āngotyō *f. pl.*

**Faizar**, *v. t.* paṭṭyān bāmdhūik, bāmd ghālūik (*d. do o.*)

**Faizeiro**, *s. f.* burgyāk bāmdhchi āngotyō *f.*

**Fakir**, *s. m.* phakir.

**Fala**, *s. f.* vāchā, vāṇi, ukti, bol, boli, bolnem, ulaunem, vachan *n.*, vād; *discurso*: sabhāvād *m.*, bhāshan, pravachan; *phrase*: uttar *n.*, śabd *m.*: *dicto*: sāmgpi, mhanṇi *f.* || *V. ESTYLO.* || *Perder a —*, vāchā dharomk (*g. do s.*) *Sem —*, ulai nāstānā. *Vir á —* (*fig.*), boli jāvuik (*g. do s.*)

**Falacia**, *s. f.* bob, vel, āraḍ, govji (*us. Can.*) *f.*

**Falada**, *s. f.* gajāl, gajālmāt, bāt *f.*; lokvādāchem kām *n.* || *Fazer —*, lokāk tomḍ divumk.

**Faladeira**, *s. f.* bhav ulaitali, jibh mālār ghāltali.

**Falado**, *a.* nāvādhilalo, nāvādhgo; ulailalo, sāmgilalo; boli kelalo.

**Falador**, *s. m.* ulauno, bātyo, bolno, bolnār, pachpacho.

**Falamento**, *s. m.* (*p. us.*) ulaunem *n.*, gajāl *f.* || *V. DISCURSO.*

**Falante**, *a.* ulaito. || *Bem* —, tomḍ-bhar ulaitalo.

**Falar**, *v. t.* ulaumk, mhanumk, uch-chāruik, sāmgumk, vādumk, bolumk. || — *grego ou em latim* (*fig.*), tuṭkem-, samjanāsem ulaumk. || *v. i.* ulaumk, bolumk, vādumk; gajāl karuik, māruik. || — *alto*, vhadlyān ulaumk. — *baixo*, lohuvān ulaumk. — *bem*, baro-, bare bhāshen ulaumk. — *mal* (*fig.*), pojadpanām ulaumk, kiḍe omkumk (*litt. vomitar nichos*). — *por* —, tomḍāk yetā mhaṇ ulaumk; sadāsadit-, sadāsād ulaumk. — *de cadeira*, gaṇḍū ulaumk. — *do coração*, kāljamtthān ulaumk. — *à toa*, vāryār ulaumk. — *por alguém*, dusryāpāsvat māgumk. *Dar que* —, saglyāmchyā tomḍānt jāvuik.

**Falatorio**, *s. m.* bol, vel; gajāl, bāt *f.*; *locutorio*: ālāpasthān *n.* || *V. MURMURAÇÃO.*

**Falbalás**, *s. m. pl.* sakaili deg *f.*

**Falco**, *s. f.* chaurās tadās *m.*

**Falcão**, *s. m.* sāvlo pakhsālo, kakaṇ-sāvlo, kākū *m.*, ghidgem *n.*

**Falcato**, **falciforme**, *a.* koyti kasi.

Falcatrna, *s. f.* nád *f.*, nádgepan, tatdhoṅ *n.*

Falcatrnar, *v. t.* náduṁk, phasaumk thakumk.

Falcoeiro, *s. m.* ghidgim postalo.

Falda, *s. f.* *V.* FRALDA.

Faldistorio, *s. m.* bispáchi kadel *f.*

Falha, *s. f.* ver, chil, dhál; *defeito*: khod *f.*, aib; *falta*: tofo *m.*, \*amtaratva *n.*; chúk, besuddh (*us. Can.*); *quebra*: tût *f.*, unáv *m.* || *V.* RUPTURA. || *Sem* —, chuka nástáná. *Dar falhas*, chukumk, chuki karumk.

Falhar, *v. t.* verávumk, ver gháluṁk (*d. do o.*), chil-, dômlo karumk (*d. do o.*) || *v. i.* verevumk, ver vachumk (*d. do s.*); tutumk, tût jávumk, - ásumk (*d. do s.*); chukumk, khalumk, amtrumk, viplumk; ná jávumk, ná ghadumk, bighdumk; chuki karumk, vi-tharumk.

Falho, *a. ver-*, tût áslalo; bighadlalo. || *Estar* —, násumk (*d. do s.*)

Falinha, *s. f.* phutphutni, gunguni *f.*

Fallacia, *s. f.* nád *f.*; phasan, kapat *n.*, bhúl, máyá *f.*; ábhás, atark, kutark *m.*

Fallar, *V.* FALAR.

Fallaz, *a.* photoiro, báshkal, nádgo, thak, máyárupi, máv, lágyo; ábhásácho, atark.

Falleoer, *v. i.* násumk, nám jávumk, sarumk; ná pavumk; *morrer*: marumk, sarumk, bháyr padumk, gat jávumk. || — *de, V.* CARECER.

Fallecimento, *s. m.* tofo, unáv *m.*; garaj *f.*; marn *n.*

Fallencia, *s. f.* chúk, besuddh, vi-sar; khalni, vagalni *f.*; diválem, bāmkrút (*do ingl. BANKRUPT*) *n.*

Fallibilidade, *s. f.* chukcho gun *m.*, bhramayogyatá *f.*

Fallido, *a.* diválem kádhhalo, diválo; unák. || *Massa fallida*, divályáchi ásti *f.*

Fallimento, *s. m.* chúk; khalni; tût; bighadni *f.*; (*ant.*) marn *n.*

Fallir, *v. i.* diválem kádhumk. || *V.* FALTAR.

Fallível, *a.* chuka sárko, chukúm-yeso, bhramya; jáyt ná jáyt taslo.

Fallivelmente, *adv.* chukún, gha-danáyet jávún; athirpanim.

Falqueador, falquejador, *s. m.* salpávnár, táspi.

Falquear, falquejar, *v. t.* salpávumk, tásumk; páchárim marmuk, bharumk (*d. do o.*)

Falquejadura, *s. f.* salpávni *f.*; páchárim marmem *n.*

Falripas, *s. f. pl.* motve áni pátal keim *m. pl.*

Falsa, *s. f.* *V.* DISSONANCIA.

Falsa-braga, *s. f.* págar *m.*

Falsador, *s. m.* *V.* FALSARIO e FALSIFICADOR.

Falsamente, *adv.* satávin, latikpanim, photoan, balyám, báshkalpanim.

Falsar, *v. t.* jokhár va mejpár photoumk, - náduṁk; modumk. || *V.* BALDAR. || *v. i.* photoumk, photoi marmuk; verevumk, photoyo vachumk (*d. do s.*); chukumk, ná basumk, ná lágumk. || *V.* FALSIFICAR e DESAFINAR.

Falsario, *s. m.* khoji áñ ditalo, áple áapúth páli náslalo; khoje náne-, photo-kirim patrám kartalo.

Falsear, *v. t.* modumk; bhamg karumk (*g. do o.*); náduṁk, ghát ghevumk (*g. do o.*); dusht, latik karumk. || *V.* BALDAR. || *v. i.* besúr jávumk.

Falsete, *s. m.* nakali galí *f.*; (*fig.*) kinnro tállo *m.*

Falsetear, *v. t.* kinnryá talyán gávumk, ulaumk.

Falsia, *s. f.* *V.* FALSIDADE.

Falsidade, *s. f.* asat, \*asate, latik, latikpan, kudapan *n.*, khoji; photo, labádi *f.*, báshkalpan *n.*

Falsidico, *a.* photoiro, talyo, gapí.

Falsificação, *s. f.* photoiro-, khojo karnem *n.*; bhel *f.*

Falsificador, *a. e s. m.* khojo kartalo; barsitalo.

Falsificar, *v. t.* photoiro-, khojo karumk, \*latikávumk; barsumk.

Falsifioo, *a. (p. us.)* labád, dhomgi, thaki.

Falso, *a.* pháls, latik, asat, photoiro, khojo, kudo;  *fingido*: photoiro, kapaṭi, máv; *perfeito*: labád, gháki, galekápó, vámkdo; *errado*: chuklalo, ásuṁk; *falsificado*: khojo, nakali, barsitalo. || *adv.* pháls, photin. || *Em* —, beshtem, váyám. *Pancada em* —, basa náslalo phár. *Pôr um pé em* —, ádvo pány padumk (*g. do s.*) *Trucar de* — (*fig.*), lágánnim photoumk; chukún ulaumk.

Falta, *s. f.* phált, násnem *n.*, ábháv, tofo, dukal, unáv *m.*, unepan, kamipan *n.*, kanti, garaj, napurvan, apúrnay *f.*; *culpa lere*: lahán gunyámv, agun apagan, bing, aib, ájñáv *m.*, dúshan, \*avalakhen *n.*, \*khyáli; *erro*: chúk, kasar, taphárat *f.*, pramáḍ *m.*; *omissão*: akarm *m.*, vagalni, khalni; *morte*: marn *n.* || *V.*

AUSENCIA. || *Fazer* —, garaj ásumk, -pađumk (*g. do s.*); ná dištípađumk. *A* — *de ou na* — *de*, nášlyár, ná jáyt tar. *Sem* —, khaĵa-, chuka nástáná.

Faltar, *v. i.* násumk, nám jávumk, upo-, kami jávumk, -pađumk, garaj ásumk, -jávumk, -pađumk (*g. do s.*); tu-čumk, khalumk; *não comparecer*: hájir násumk, diští ná pađumk, ná yevumk; *não socorrer*: ná pávumk, ádhár ná divumk; *falhar*: chukumk, ná lágumk, ná temkumk; *não cumprir*: ná pájumk; *morrer*: marumk. || — *ao respeito*, mân ná divumk. — *com alguma coisa*, di nástáná rávumk.

Falto, *a. phát*, náslalo, upo, apúr, viklan, apurto; lumđo, mumđho.

Falua, *s. f.* machvo, bajro *m.*

Falheiro, *s. m.* machvekár.

Fama, *s. f.* phám *n.*, dág, aváy *f.*, lokvád *m.*; *notícia*: khabar, varttá *f.*; *reputação*: námiv, námvrúp *n.*, ábrú, kirti, sukirti; dushkirti, spakirti (*má* —); *renome*: prasiddhi *f.*, yaś *n.*, laukik *m.* || *Ter* —, návádhomk, návádhgo-, prasiddh jávumk.

Fameloo, *a. V. FAMINTO*.

Famigerado, *a. návádhgo*, prasiddh, kirtivamt, yaśasvi.

Famigerador, *a. e s. m.* námiv prahattalo, návádhnár.

Famigero, *a. kirtivamt*.

Familia, *s. f.* phámil *f.*, gharchim *n. pl.*, kučumb *m. e n.*, báilburgim, burgimbalám *n. pl.*, gharcho lok, gharábo *m.*, ghardár, ghar *n.*, dhávputr ou dhúpút *m. pl.*, jitrab *n.*; *descendencia*: sam-sat, samchat, utpatti, kuĵi, avlád (*p. us.*) *f.*, soyn, samtán; *raça*: kúĵi, gharáñem, gatr *n.*, vamś *m.*, jāt *f.*; *classe*: varg *m.*, jāt *f.* || *Pae de* —, gharkár. *Mãe de* —, gharkáñ. *Carregado de* —, kučumbálo. — *real*, rájgotr. *A sagrada* —, pavitr gharábo. *Em* —, gharchyám-bhitar. *Receber em* —, gharcho kaso ghevumk. *Usança de* —, kuĵáchár. *Filho-familias*, bápáykhal áslalo burgo.

Familiar, *a. gharcho*, gharábyácho; gharávo; *afeição*: rahátalo, kučalo; *intimo*: salgecho, sam-sargi. \* sannidhání. || *Deuses familiares*, kučdevatá. || *s. m.* rávailalo; gharcho mania, sam-sargi, salgi.

Familiaridade, *s. f.* yenemvach-pem *n.*, salgi, lagti, vahiváf *f.*, lágbhág, sámgát, parichay *m.*, sannidhán *n.*

Familiarizar, *v. t.* gharcho-, chálto karumk. || *V. ACOSTUMAR*. || *v. r.* ghar-

cho-, gharávo jávumk; samvay jávumk (*d. do s.*); rahátumk, kučumk.

Familiarmente, *adv.* salgen, gharcho kaso.

Faminto, *a. bhukecho*, bhukest, upási. || *V. AVIDO*.

Famosamente, *adv.* kirten, prasiddhim; uttampanim.

Famoso, *a. kirtivamt*, yaśasvi, návádhik, návádhgo, námđár, prasiddh. || *V. EXCELENTE*. || *int. sábas!*

Famula, *s. f.* rávailalem *n.*

Famulado, *s. m. (ant.)* chákri, sevá *f.*, páthlav *m.*

Famulatorio, *a. chákrácho*, rávailalýácho; sevecho.

Famulento, *a. V. FAMINTO*.

Famulo, *s. m.* rávailalo, chákar, gadi, sevak, kámáti.

Fanado, *a. bávko*, vičko, mláu; sunat kelalo.

Fanal, *s. m.* manoro, dipastambh *m.*; divti *f.*

Fanar, *v. t.* lumđumk, mumđhumk; bávaumk. || *v. i.* bávumk, jbađumk.

Fanatoo, *a. dharmpiso*, devpiso, dharmkuĵo; atibhakticho.

Fanatismo, *s. m.* devpisáy *f.*, dharpisem *n.*; atibhakti *f.*

Fanatizador, *a. e s. m.* dharmpiso kartalo-, karcho.

Fanatizar, *v. t.* devpiso-, dharmkuĵo-, atibhakt karumk. || *v. r.* dharmkuĵo jávumk.

Fancaria, *s. f.* ványámchi ámgad *f.* || *Obra de* —, karđem-, bájári kám.

Fandango, *s. m.* mámdo *m.*

Fandangueiro, *s. m.* mámdo náchtalo; phestámkár (*do port. festa*).

Faneco, *a. V. ESCASSO*. || *s. m.* kučko, gháms *m.*

Fanfara, *s. f.* chermelámchem (*do port. charabela*) vájap-, mójg *n.*

Fanfarrão, *a. e s. m.* távdárkár, badáyklhor, mijáskár, phidálkor (*do port. vidualgo*), bhámđo, gaudbemgáli; chaumchál, damvdál; tomđyo, ativádi.

Fanfarrear, *v. i.* badáy-, távdárk- kyo dákhaumk, mijás-, phadá karumk.

Fanfarrice, fanfarronice, *s. f.* mijás, phadá, badáy, pachurdán, távdárki, átmatushti; jhámkpi *f.*, ativád *m.*

Fanfarronada, fanfurria, *s. f.* uttrámchi badáy, jhámk, jhámkpi *f.*, gaudbemgál *n.*, sápatán *n. pl.*

Fangina, *s. f. (ant.) V. FACHINA*.

Fanguero, *s. m. V. ESTADUHO*.

Fanhoso, *a. šimro*.

Fanico, *s. m.* kuŭko, sumŭto, roj *m.*, kulpuŭi chŭr *f.*, tus *n.* || *V. DESMAIO.*

Fanqueiro, *s. m.* vāñi, kapaŭyo, roper (*do port. BOUPA*).

Fantasia, *s. f.* *V. PHANTASIA.*

Faqueiro, *s. m.* suriyāmchem potēm *n.*, phāker *m.*

Faquino, *s. m.* igraj jhādtalo.

Faquir, *s. m.* phakir.

Farandula, *s. f.* bhorpyāmchem-, bhikārdyāmchem pemēm *n.*

Farandulagem, *s. f.* boindrām *n. pl.*, phālyo *f. pl.* || *V. FARANDULA.*

Farante, *s. f.* dubhāshi; mukheli; saglyāmt tomd ghāltalo. || *V. ABAUTO.*

Farça, *s. f.* soing, prahasan *n.*, nā-ŭikā, gamat, nakal *f.*, kautām *n. pl.*; yamtr, phis, phiskan, naval *n.*

Farçada, *s. f.* yamtr, naval; gaud-bemgāl *n.*

Farçante, *s. m. e f.* soingākār som-gādi (soingākār, somgādin *f.*), som-gām-, kautām kartalo; (*fig.*) yamtri, phakāmd; gaudbemgāli, dhomgi.

Farçanteur, *v. i.* yamtrām-, gaud-bemgālām karumk.

Farcista, *s. m.* yamtri, phakāmd, kautāmār; gaudbemgāli. || *a.* kautuki, nakali, prahāsi.

Farçola, *s. m.* bhāsālo, yamtri, khe-baŭi. || *V. FANFARÃO.* || *s. f.* phakāmd, khebad *n.*

Farçolice, *s. f.* phakāmd *n.*, bhāso *f. pl.* || *V. FANFARONICE.*

Farda, *s. f.* phārd *n.*, śipāyvesh; pehrāvo, śringār *m.*

Fardagem, fardelagem, *s. f.* pem-ŭhiyāmchi rās; mustāyki *f.*, sāman *n.*

Fardamento, *s. m.* phārdāmēm, śringār, sāj *m.*

Fardar, *v. t.* phārd nesauim (*d. do o.*)

Fardel, *s. f.* khāŭipoŭli *f.*, pemdo-lem, boksem *n.*

Fardeta, *s. f.* soldādāchi jāket *f.*

Fardete, *s. m.* muŭi *f.*

Fardo, *s. m.* ojeim, ghomgēm *n.*, pemdhi *f.*, pemdho, muŭo, goñ, bharo *m.*, bhari *f.*

Farejar, *v. t.* huimgūn sōdhumk; huimgumk, vās ghevumk (*g. do o.*); (*fig.*) sūd ghevumk (*g. do o.*), sudik lāgumk (*g. do o.*); pārkhumk, sōdhūn kādhumk. || *v. i.* huimgumk.

Farelao, *a.* kuñdo āslalo.

Farelagem, *s. f.* kuñdyāchi rās *f.* || *V. FARELORIO.*

Farelento, *a.* kuñdyācho, kuñdyān bharlalo.

Farelhão, *s. m.* umch jumvo *m.*, -toimk *n.*

Farelo, *s. m.* kuñdo *m.*, bhūs, tus *n.*

Farelorio, *s. m.* gaŭarphaŭar *n.*, potero, kirkuso *m.*

Faretrado, *a.* bhāto-, tuñ āslalo; bhāldiyen toplalo.

Farfalha, *s. f.* *V. FARFALHEIRA.* || *-s.*, *pl.* saŭpuŭyo, kavāmchyo *f. pl.*, churo; (*fig.*) potero *m.*, kuskutām *n. pl.*

Farfalhada, farfalharia, *s. f.* sar-saro, charcharo, karkar; bobāl *m.*, gad-bad; (*fig.*) jhāmik, pharpharni, badbad-ni, bāt; suki badāyk, -mijās *f.*, tāvdrākyo *f. pl.*

Farfalhador, *s. m.* bobāl kartalo, gadbado, gadgadyo; badbadyo, bar-baro, bātmāro, bātyo, pharpharo. || *V. EXAGGERADOR.*

Farfalhão, *s. m.* jhāmikro, pharpharo, tomdyo, pachpacho.

Farfalhar, *v. i.* bobāl-, karāmdāy karumk; badbadumk, jhāmikumk, bar-barumk, pharpharumk, pachpachumk.

Farfalheira, *s. f.* *V. FARFALHADA e CASALHEIRA.*

Farfalheiro, *a.* sarsarit, karkarit, charcharit, pharpharit.

Farfalhento, *a.* pharpharo, pach-pacho, pachpachit.

Farfalhice, *s. f.* jhāmik, jhāmikñi, badbadni *f.*

Farfalhudo, *a.* moŭyām uttrāmcho, lāmbām śabdāmcho.

Farfancia, *s. f.* mijās, badāyk, phā-dā, dhajā *f.*

Farfante, *a.* mijāskār, badāykbhor, tāvdrākar; dabāyācho, dauli, sobhit.

Farilhão, *s. f.* udkāvayr distēm sū! khadap *n.*

Farinaceo, farinhento, farinho-so, *a.* piŭhācho, piŭho, piŭhāl; piŭh kaseim.

Farinha, *s. f.* piŭh *n.*; piŭho *m.*; (*fig.*) jāt, tahrā *f.* || *Flor de —*, bārik āni nitaŭ piŭh. *Fazer —* (*fig.*), bareñ padumk (*d. do s.*), puraumk.

Farinheiro, *s. m.* piŭh viktalo.

Fariscar, *v. t.* huimgumk, huimgūn kādhumk.

Farnel, *s. m.* *V. FARDEL.*

Far-niente, *s. m.* bekārpañ *n.*, be-ŭheli *f.*

Faro, *s. m.* huimgni *f.*; vās *m.*

Farofa, *s. f.* tāmtiyāmchyaŭ boŭāchi dos; (*fig.*) deŭ damdechhi vast *f.* || *V. BAZOFIA.*

**Farpa**, *s. f.* kúms *n.*, ámkdo, ulať kámto, kámto; phálo *m.*, pháli, chimdhi *f.*; tirkas lugať *n.*

**Farpado**, *a.* kúms-, kámto áslalo, kumsálo; pimjkar, pimjar. || *Lingua farpada*, chiriali jibh.

**Farpante**, *a.* pimjtalo, pimjkar.

**Farpão**, *s. m.* moťem kúms, kusaľ *n.*; moťo tir-, šar *m.*; ámdulli *f.*; (*fig.*) dáğ *m.* || *V. ARPÉO e FATEIXA.*

**Farpas**, *v. t.* kúms-, kámto lávumk (*d. do o.*), ámkdávumk; tirkas kátrumk; pimjumk, phályo karumk (*g. do o.*) || *v. i. e r.* pimjumk, tir (*port. tira*), phályo jávumk (*g. do s.*)

**Farpear**, *v. t.* kúms lávumk (*d. do o.*), ámkdo topumk (*d. do o.*)

**Farpella**, *s. f.* ámgvastr *n.*

**Farragem**, *s. f.* charbať, chárkhamď *n.*, khichďi *f.*

**Farrancho**, *s. m.* laman, bamď *n.*

**Farrapada**, farraparíá, *s. f.* bomďrám, junerám *n. pl.*

**Farrapão**, *s. m.* bomďro, junerďo.

**Farrapar**, *v. t.* *V. ESPARRAPAR.*

**Farrapo**, *s. m.* phálo *m.*, pháli, chimdhi, vávďori, ámgotďi *f.*; bomďar, juner, bhánsirem *n.*, tavko *m.*

**Farreo**, *a.* piťhácho. || *s. m.* *V. FARRO.*

**Farríóóo**, *s. m.* khámď mártalo, khámďkár, tiďbiďyo.

**Farrípas**, *s. f. pl.* kemstyo *f. pl.*

**Farro**, *s. m.* bol *m.*, látaď, sámďan *n.*; ámbil *f.*

**Farronca**, *s. f.* moťo tálo *m.*, gambherim utrám *n. pl.*, baďáyechem ulaűem *n.*, mijás *f.*

**Farroupilha**, *s. m.* bomďro, junerďo; (*fig.*) bhánsiro, gámďđ, chombďo.

**Farroupo**, *s. m.* varsháűo dhukar *m.*

**Farrumpeo**, *s. m.*, farrusca, *s. f.* kolayáchem-, gobráchem khat *n.* || *V. CHANFALHO.*

**Farrusso**, *a.* gobro, kálso; gobrán bharlalo.

**Farsilhão**, *s. m.* válo *m.*

**Fartação**, *s. f.* bharap *n.*, bhar *f.*

**Fartadela**, *s. f.* poťbhar, bhátem; poťák pávasem; *grande quantidade*: poťbhar *n.*

**Fartamente**, *adv.* poťbhar; jáytem, bharún.

**Fartar**, *v. t.* dhádasi karumk, poť bharumk (*g. do o.*), poťbhar jevumk va piyevumk divumk (*d. do o.*); (*fig.*) bhágaumk, puraumk, bharumk. || *A* —, poťbhar, poť ragďún. || *v. i.* purojávumk, pávumk. || *Que farte*, jáytem, bharún. ||

*v. r.* poť bharumk, — tánumk, poťbhar jevumk, dhádasi jávumk; bhágaumk. || *V. CANÇAR-SE.*

**Fartavel**, *a.* bhágúűyeso, dhádasi jávumcho.

**Farteza**, *s. f. (p. us.)* *V. FARTURA.*

**Farto**, *a.* poť bharlalo, poťbhar jevalo, dhádasi; mast, jáyto, paripurn; *gordo*: moťo, gulgulit, tuťtudit; *fertil*: pikávo, suphaľ. || *V. CANÇADO e CHEIO.* || *A farta*, bharún, bhar karún, ás bhága-paryánt; mast, jáytem.

**Fartum**, *s. m.* ghurťán; orďhán, orasťán; ghán, ghánnarak *f.*

**Fartura**, *s. f.* kunťh *f.*, dhádasapán, tarpan; uphálem *n.*, sukaľ *m.*, purav, paripúrti, paripurnáľ *f.*

**Fas**, *por* — *ou por nefas*, áďvem-ubhem, nyáyimanyáyim.

**Fascaľ**, *s. m.* kutaľ *n.*

**Fasciculado**, *a.* moľyo kelalo.

**Fascicular**, *a.* moľi kasi.

**Fasciculo**, *s. m.* moľi *f.*, pelo *m.*, pemďkúl *n.*; chopďi *f.*; *ramallete*: jhelo; (*bot.*) šemkryámcho ghoűs *m.* || *Folhas em fasciculos*, chumbyáműm pánám.

**Fascinação**, *s. f.* bhární, bhúl, bhulvan, driaťtibamďh *f.*, mamťr *n.*; *enlevo*: samáďhi *f.*, áhľáď, paramánamď *m.*; *deslumbramento*: máyáľ *f.*, bhram, \*jakh *m.* || *V. ATTRACÇÃO.*

**Fascinador**, *a. e s. m.* bhúl gháľtalo, nadar bamďhtalo; bhulaűo, phuslávno; mamťri, gháďi.

**Fascinante**, *a.* bhulichho, bhulaűo, ramjak.

**Fascinar**, *v. t.* bhúl gháľumk, bhárumk, mamťrumk; dipávumk, chaksumk, pisávumk. || *V. ATTRAHIR.*

**Fasquia**, *s. f.* kámľ *f.*

**Fasquiar**, *v. t.* kámľi chirumk, karumk (*g. do o.*); kámľi gháľumk, márumk (*d. do o.*)

**Fastidiosamente**, *adv.* ubganen, vájű, kámťalyán.

**Fastidioso**, *a. V. ENFADONHO.*

**Fastiento**, *a.* rúch náslalo, viťecho, tomďar bastalo; viťetalo, vájeli.

**Fastigio**, *s. m.* mátho, śikhar, kalas, śemďo *m.*, chűď *f.*

**Fastio**, *s. m.* viť, arúch *f.*, kámťáľo *m.*; váj, ubgan, bejáráľ *f.*

**Fasto**, *a. V. FAUSTO s. m.* || -s, *pl. V. ANNAES.*

**Fastoso**, fastuoso, *a. V. FAUSTOSO.*

**Fataća**, *s. f.* ševťo *m.*, ševaľ *n.*

**Fatacaz**, *s. m.* lambo, kapo *m.*



**Fatagear**, *v. i.* ámgávliu dhav-  
lunuk, - utumk.

**Fatagem**, *s. f.* ámgávliu dhava-  
nem, partinem *n.*

**Fatal**, *a.* daivácho, daivyogácho,  
adrishtácho; *decisivo*: thir, nishit,  
khachit; *improrogavel*: khamdit, nir-  
mit. || *V. FUNESTO.*

**Fatalidade**, *s. f.* daivácho vaso-  
gun *m.*; adrisht, nasib; vighn, karm  
*n.*, kál, ghát *m.*

**Fatalismo**, *s. m.* daivvád *m.*, daiv-  
kartrimat *n.*

**Fatalista**, *s. m.* daivvádi, adrisht-  
vádi, daivpar.

**Fatalmente**, *adv.* chuka-, amtra  
nástáná. || *V. FUNESTAMENTE.*

**Fateixa**, *s. f.* lahán námgar *m.*, royli  
*f.*, gal *m.*

**Fateusim**, *s. m.* *V. EMPHYTEUSE.*

**Fatia**, *s. f.* pháti *f.*, káp, šed *n.*, pes,  
šir, phod *f.*

**Fatiar**, *v. t.* phátyo-, širo (*g. do o.*),  
pes karumk.

**Fatidoo**, *a.* adrisht gamaitalo,  
ábhári; párkhi. || *V. FUNESTO.*

**Fatigador**, **fatigante**, *a.* kashtáy-  
talo, kashtámcho; ghásicho, karkarám-  
cho. || *V. PENOSO.*

**Fatigar**, *v. t.* kashti karumk, kasht-  
távumk; kharsávumk. || *V. APOQUENTAR.*  
|| *v. r.* puro jávumk (*d. do s.*), kasht  
bhogumk (*d. do s.*), kashti jávumk.

**Fatiloquente**, **fatiloquo**, *a.* adrisht  
sámgtalo, bhavishyavádi.

**Fatiota**, *s. f.* ámgávliu *n. pl.*, nes-  
chi muskáyki *f.*

**Fato**, *s. m.* ámgvastr ou ángostr,  
ámgvlem *n.*; *moveis*: phát *m.*, ghar-  
gutí *f.*, gharsáman *n.*; *rebanho*: himd,  
kalap *m.* || *V. BENS.*

**Fatuamente**, *adv.* khulepanim;  
shamkárán.

**Fatuidade**, *s. f.* ahankár, abhimán  
*m.*, badáy; achaturáy, avidyá *f.*, ajñán,  
ajñánpán; khulepan, dodepan *n.*, mú-  
dháy, durbuddh *f.*

**Fatuo**, *a.* dodo, khulo, pisát, múdh,  
durbuddh, achatur, ajñáni; ahankári,  
abhimáni.

**Fauces**, *s. f. pl.* gafo, ghamso *m.*

**Faúla**, *s. f.* *V. FAISCA.*

**Faúlar**, *v. t.* kiñlám kasim uslá-  
vumk. || *v. i.* *V. FAISCAR.*

**Faúlha**, *s. f.* pitháchi ghús *f.* || *V.*  
*FAISCA.* || -s, *pl.* *V. BAGATELLAS.*

**Faúlento**, *a.* kityálo; ghusicho;  
(*fig.*) *V. FUTIL.*

**Fauna**, *s. f.* ekdesapráni *m. pl.*

**Fauno**, *s. m.* vandeavatá *f.*

**Fausto**, *a.* subhági, kalyáni, dhár-  
jano. || *s. m.* ádambar, dabájo, daul,  
ghanghan *m.*, vhadvik, vhadvikáy,  
phádá *f.*

**Faustoso**, **faustuoso**, *a.* dabá-  
jyácho, dauli, ghanghanit, thanthanit.

**Fauteuil**, *s. m.* sukhásan *n.*

**Fautor**, *s. m.* hát-, majat ditalo,  
majatdár, paksbegár.

**Fautoria**, *s. f.* majat, saháy, sásáy,  
kumak *f.*

**Fautorizar**, *v. t.* majat-, hát di-  
vumk (*d. do o.*)

**Fava**, *s. f.* ghevdo *m.* || *Vá á —*, ba-  
láv ghevún vach.

**Favo**, *s. m.* mhomvácho simso; sim-  
ayácho gir *m.* || -s, *pl.* vichvi *f.*

**Favonear**, *v. t.* *V. FAVORECER.*

**Favonio**, *s. m.* *V. ZEPHYRO.*

**Favor**, *s. m.* upkár, ábhár *m.*, var-  
dán (*poet.*) *n.*; karpá, dayá, marji, ma-  
jat, pusti, dosti, páng *f.*, prasád *m.*;  
(*fig.*) chití *f.* || *V. PARTIDO.* || *A — ou em*  
*—*, khátir, upkárák. *Ser ou estar a —*,  
phávorár-, bhágá ásumk. *Por —*, ude-  
šim; dharmák.

**Favoravel**, *a.* upkárácho, upkárák  
padto, upkári, baremmágo, baremde-  
khto; prasann, dháranjo, subh, lábhto.

**Favoravelmente**, *adv.* upkárím,  
prasann jávún, kurpen.

**Favorecedor**, *a. e s. m.* ádhári, pra-  
sannár, majatvaunt.

**Favorecer**, *v. t.* upkárúmk, ádhá-  
rumk, prasádúmk, lábhumk (*d. do o.*),  
ádhár-, kumak divumk (*d. do o.*), ma-  
jat-, upkár karumk (*d. do o.*) pávumk  
(*d. do o.*) || *V. DOTAR.* || *v. r.* páng dha-  
rumk, pángik rávumk, ádhár šodhumk.  
**Favorita**, *s. f.* chadh mogáchi,  
privá *f.*, pritipátr *n.*

**Favorito**, *a.* chadhá mogácho, áva-  
dicho. || *s. m.* aprúbáyecho manis *m.*,  
prtipátr *n.*

**Favoso**, *a.* lahánám khomdkulám-  
cho. || *Tinha favosa*, vichvi *f.*

**Fazedor**, *s. m.* karnár, kartalo,  
ghadnár. || *V. FEITOR.*

**Fazedura**, *s. f.* karném, karan *n.*

**Fazenda**, *s. f.* dhan, vitt *n.*, gires-  
káy, daulat, ásti, jimdgi *f.*; phajemd,  
setbhát *n.*, sthavar, mál, yepár *m.*, sá-  
man. || — *pública*, bhámdár *n.*, khajno  
*m.*, kothi *f.*

**Fazendario**, *a.* phajemdácho, khaj-  
nyácho.

Fazendeiro, *a. e s. m.* phajemdar, maldar, damdar. || *V.* FEITOR.

Fazer, *v. t.* karumk (*corresponde a quasi todas as accepções*); ghadumk, rachumk; sadhumk, sampadamk; marumk. || *V.* DEERAMAR. || — amor, lag karumk. — arraijal, tamaso, dhumsan karumk. — arranjo, upkarumk, labhumk. — ausencia, dishi na padumk. — bom, ap karumk, manomk (*d. do s., s. do o.*) — bom e barato, kadasek davumk. Não — bom cabelo, na puraumk, na putvumk. — cabedal, lekhumk, komtak (*port. conta*) dharumk. — cachaco, ang kadhumk, bhiyevumk. — dizer (*fig.*), ulaumk lavumk, tomdamt ghulumk. — effeito, upkarak-, sukjak padumk; baro lagumk. — fé, pramanik javumk. — pé, mur davumk. — saber, khabar divumk, kalaumk, gamaumk. — sciente, khabar-, kalaka divumk. — silencio, ugo ravumk. — sombra (*fig.*), kalok ghulumk. — suar (*fig.*), hardemphut-, kashti karumk. Não ter que —, beshto-, bekâr asumk. — vasa (*fig.*), vajvarumk. — ver, palevumk lavumk, dakhaumk. — as vezes, svater-, badlek asumk. *Que lhe hei de —?* kitem karumyetâ? kitem kartaloy? *Quem m'as fizer, paga-m'as, makkâ karit tasem ghet.* || *v. i.* karumk, chalumk; upkarumk, kâmak yevumk; *estar, existir:* asumk, javumk, karumk; khavumk (— *frio*); marumk (— *sol*); *ajustar-se:* lagumk, javumk. || — de, kâm karumk; rūp-, bhes ghevumk. — por, vavrumk, mehnat ghevumk. — em si, âplemk palevumk, âplich khabar karumk. — a bem, kâmak padumk, prasann javumk. — á vela, hâmkâromk. *Por bem — mal haver, barem kelalyak kal na, upkarak phapar. Faz agora vinte annos, vive varshâm jâlim.* || *v. r.* javumk. || — amarello, sayâ partomk (*g. do s.*) — de fel e vinagre, jiv ambat javumk (*g. do s.*) — fino, kâthû-, chydâ javumk. — de furta-côres ou de mil cores, rūp-, ramg badlomk (*g. do s.*) — ao mar, bamdrântlo bhâyr sarumk. — ouvir, âykasem ulaumk. — rogar, âpnâk prârthumk lavumk. — á terra, tadik vachumk. — esperar, vel kadhumk, kâlâv-, usir karumk.

Fazimento, *s. m.* karpem n.

Fazível, *a. V.* FACTIVEL.

Faz-tudo, *s. m.* saglim kâmam kartalo, saglyak upkartalo.

Fé, *s. f.* convicção: nirdhâr, satyârth m., khâtri ou khâtir f.; crença religiosa: bhavârth, phebhavârth (*redup.*) m., devâradhâ (*p. us.*) f.; *systema religioso:* âsâtr, âsâtrasmurt n., dharm (*p. us. nesta accep.*); confiança: bhavâmso, visvâs, nichav m.; *testemunho autentico:* pramân; *promessa:* uttar n., bhâsh, bhâshâvni f. || *A — de Christo, kristâmvâmichi samurt.* — divina, dev-pramân. — humana, purushpramân. — punica, photkiri bhâs. *Vá na — dos padrinhos, duse samgtât mhan, jâmv.* *Dar — a, satmanumk.* *Dar sua —, V. ATTESTAR.* *Dar — de, palevumk.* *Ter — em, visvâs-, bhavâmso asumk (d. do s.)* *A —, khareimch, dubhavâvin.* *A — de quem sou, majyâ nâmvâr.* *Á falsa —, âbhâtân.* *De boa —, bhavârthân, kharepanim, suddhamanim.* *De má —, kapañim, âbhâtân.* *Em — de, pramânâk.* *Com — formada, nirdhârân, khâtri.* *A — de christão, kristâmvâchyâ uttrâr.* *Fazer —, pramân divumk; pramânâk upkarumk, yevumk, purâv javumk (g. do s.)*

Fealdade, *s. f.* nirûp, kurûp, nirâkârpan n., vidrupây; vikañây, palitây, palishây f.

Feanohão, *a. e s. m.* vikañ, bhesurvâno.

Febra, *s. f.* sût n., tamtu ou tamt, nâr m.; sutchem mäs m.; (*bot.*) sir f., vir, dorô m.; muli f., lahân pâi; (*fig.*) kâyba! n., chhâti f. || *V.* VEIO.

Febrão, *s. m.* jabar jar m.

Febre, *s. f.* jar, tâp m. || — *intermittente, kâdhto-, nisarto jar.* — *quotidiana, dispaço jar.* — *terçan, paio jar.* — *quartan, chauturo jar.* — *remittente, visham jar.* — *não intermittente, kâdha nâslalo jar.* — *biliosa, pimtjar.* — *perniciosa, typho, kâljar.* — *miasmatica ou paludosa, vâryâcho jar.* — *epidemica, jari f.* *Ter —, jar-, tâp yevumk (d. do s.).* *jarân padumk.* *Ter — ligeira, âng tâpumk, ün javumk.* *Ter sensação febril, kurmurumk, âng modomk.* *Arder em —, jarân bhâjomk, kadhumk, phadphadumk.* *Tirar-se a —, jar vachumk, kâdhomk.* *Declinar a —, jar nisumk, demvumk.* *Desejo ardente, odh, âvad; agitação: gadbad f., tal-male m. pl.*

Febricitante, *a.* jarân âslalo, jar-kâr; (*fig.*) tâplalo, kadhlalo.

Febricitar, *v. i.* jar-, tâp yevumk (*d. do s.*)

Febricula, febrinha, *s. f.* lahán jar, murmuro jar, kurmuro *m.*, dhag-dhagi, gasgaspi *f.*

Febriculososo, *a.* jarácho isht.

Febrífugo, *a.* jar kádhcho, jvarná-sak. || *s. m.* jarácheñ okhat *n.*

Febril, *a.* jarácho, tápácho; (*fig.*) *V.* IMPETUOSO.

Febriologia, *s. f.* jvaravidyá *f.*

Fecol, *a.* malácho.

Fecoa, *s. f.* chittichî tārīkh *f.* || *V.* FECHO.

Fechado, *a.* dhāmplalo; gupit; ekānt; ghan. || *Ter alguém — na mão,* hātāñ āsūmk.

Fechadura, *s. f.* kulap, tālem, dhāmpneñ *n.*

Fechamento, *s. m.* (*archit.*) nimāño phātar *m.*

Fechar, *v. t.* dhāmpūmk, miṭūmk, jhāmkuṃk (*p. us.*); *impedir:* mūm-dhūmk, purūmk, bāmd karūmk; *cer-car:* aḍūmk, vedhūmk; *concluir:* sām-paūmk, sām-pāduṃk; *rematar:* sāttipā-vaūmk, nimāño phātar-, khoḷ ghālūmk. || — *o guarda-sol,* satri pālaūmk, kav-lūmk, dhāmpūmk. — *a porta,* dār dhāmpūmk, ād karūmk. — *a porta a alguém,* dārābhāyro karūmk. — *os olhos,* marūmk; *doce* dhāmpūmk; *nadar* bāmdhūmk; *martalyák* pāvūmk. — *a sete chaves,* sāt gāmthi mārūñ da-vrūmk. || *v. i.* dhāmpōmk; *sarūmk.* || *V.* CICATRIZAR. || *v. r.* dhāmpōmk; *bāmd jā-vūmk.* || — *com alguma coisa,* gupit da-vrūmk, lipaūmk.

Fecho, *s. m.* dhāpneñ, kōmā *n.*, khiḷ *f.*; chāp *n.*; phichārnecho nimāño phātar *m.* || *V.* REMATE.

Fecula, *s. f.* piṭhāchi roḍ *f.*, piṭh; gadaḷ *n.*, mūr *f.*

Feculencia, *s. f.* piṭhālpān *n.*; mūr *f.* Feculento, feculoso, *a.* piṭhāl; gadaḷ, muricho.

Fecundação, *s. f.* phāḷaṇi *f.*, gar-bhādhān *n.*; vridhī *f.*

Fecundador, fecundante, *a.* phā-ḷaūmcho, garbhakar.

Fecundar, fecundizar, *v. t.* phā-ḷaūmk, garbhavānt-, phāḷvānt karūmk. || *V.* FERTILIZAR. || *v. t.* gharbh sanibhā-lūmk; gābhāvachūmk, phāḷūmk.

Fecundez, fecundidade, *s. f.* phāḷ-pān, saphālpān, prasavan; pikāvepan *n.*

Fecundo, *a.* phāḷvānt, saphāl, jā-tivitī (*us. Can.*); pikāvo, supikī; phā-ḷaūmcho, phāḷādik; yuktivānt, vidyo, upāyi.

Fedegosa, *s. f.* ghānereñ *n.*

Fedegoso, *a.* ghānero. || *s. m.* tày-kilo *m.*

Fedelho, *s. m.* nāleñ nā peklalo; porṭo, chedko.

Fedentina, *s. f.* ghānnarak *f.*

Feder, *v. i.* ghāñ yevūmk (*g. do s.*), ghānūmk.

Federação, *s. f.*, federado, *a.* *V.* CONFEDERAÇÃO e CONFEDERADO.

Federal, federativo, *a.* karārācho, kaṭācho, sāmketik.

Federalismo, *s. m.* svatāmtrārāsh-trārājya *n.*

Federalista, *a.* svatāmtrārāsh-trārājyacho. || *s. m.* svatāmtrārāsh-trārājyavādi.

Federar, *v. t.* *V.* CONFEDERAR.

Fedifrago, *a.* kaṭ modtalo.

Fedor, *s. m.* ghāñ, ashtaghāñ, nar-kaṭāñ *f.*, narkato *m.*

Fedorentina, *s. f.* narkaṭāñ, or-dhāñ, orashtāñ *f.*

Fedorento, *a.* ghānero, ghānerdo, hāgirdo, guvārdō.

Feição, *s. f.* ākār *m.*, ākriti, mod, ghaḍāñ *f.*; rūp *n.*, rūpkār, mukhvaṭo *m.*, sayā, baḍ *f.*, tomvāḷāñ *n.*; *modo:* bhesh *m.*, pari; *indole:* prakrit *f.*, śil *n.*, svabhāv *m.* || *De — que,* hye bhā-sen, hye parim. *A —,* ākārāk, rūpāk. *Fallar á — de alguém,* dusryāk bareñ lāgtā tasem ulāmk. *Ser de —,* bholo-, dulabh jāvūmk. *Ser da — de alguém,* ekā manā-, chittācho jāvūmk.

Feijão, feijoeiro, *s. m.* phejāñv, alsāmdo *m.*, chamvli *f.*

Feio, *a.* vāyṭā rūpācho, vidrūp, kurūp, nirūpi, nirākār, durmukhī, aparūp, vikrāl; vāyṭ, khoṭo, amāngal, vikāṭ, palit. || *V.* TORPE.

Feira, *s. f.* pher, sāmt, pemth, ām-gaḍ *f.*, bājār, mejo; vār *m.*; (*fig.*) *V.* BALBURDIA.

Feirante, *s. m.* pemthkār, āmgaḍ-kār. || *a.* sāmticho.

Feirar, *v. t.* e *i.* pherik vachūmk, pherimṭ-, sāmtimṭ ghevūmk.

Feita, *s. f.* karnī *f.*, kartūb *n.* || *D'esta —,* hye pāvthi, hyā phārāk.

Feitiar, *v. t.* ākār- rūp divūmk (*d. do o.*) || *V.* AGEITAR.

Feitiqaria, *s. f.* phitserpan, ghādi-pan *n.*, ghādividyā, kuvidyā, asurivi-dyā, jādā, māv *f.*, māvbed, abhichār *m.*, devchārpan *n.*; (*fig.*) *V.* FASCINAÇÃO.

Feiticeira, *s. f.* ghāḍiñ, jādōkārñ, kamvṭāḷiñ, lāmvaṭ.

**Feiticeiro**, *s. m.* phitser, ghádi, já-dúkár, kamvítáli, mantri, abhichári, gaubbeingáli, modikár.

**Feitiço**, *a.* photkiro, ádecho. || *s. m.* phitis, kamvítáli, indrajál, gaubbeingál, mántr ou mamtar. tamtr n., bhátri, jádú f. || *V.* FASCINAÇÃO.

**Feitio**, *s. m.* pheti, kṛiti, ghadni, ghadvan, \*kārgiri kasab f., karnein n.; *custo*: pheti, ghadnával, kuñ f., karchem mol n.; *forma*: ákār m., ghadan f., rūp n.; *especie*: prakār, jinnas, bhesh m. || *V.* GENIO. || *Perder o tempo e o* —, doço pho jávumk.

**Feito**, *a.* kelalo, siddh, kṛit; *affeito*: rahátalo, kuñlalo; *maduro*: piko; *completo*: pūrn, pakko; *resolvido*: nemlalo, nirdhārlalo. || *Homem* —, *V.* ADULTO. *Mal* —, ardhakuro. *É bem* —, barein jálem. *Dito e* —, khareinich; *mhananā phude*. *Meu dito meu* —, hāuivem sām-glalein tasein jálem. *De* —, khareinich, dubhāvāvin. *De lenção feita*, chiuntūn, bare bhāsen.

**Feito**, *s. m.* karpi f., kartúb, kām, karm, kāryem; *vhad* kām, mahākarm, charit, kautuk n., māt, parākram m. || *V.* FITO. || -s, pl. *V.* AUTOS.

**Feltor**, *s. m.* kārbhāri, gamast, kār-kūp, munim, adtyo. || *V.* CASEIRO. || *a.* kartalo, karnār.

**Feltoria**, *s. f.* gamastpan kārbhārapan n.; kārbhār m., vasauni; *setábhātchi jávon*; *māndvi*, kothi f.

**Feltorizar**, *v. t.* vasaumk, jávon karumk (*g. do o.*), jálvumk.

**Feltura**, *s. f.* karnem, karan, ghadap; kām, karm, kartub, kāj n. || *V.* FEITIO e EFfeito.

**Feixe**, *s. m.* molí, bhari, pemdhi f., bharo, pemdho, pemdko m., pemdkul n. || *V.* FUMADO. || *Fazer num* —, kutumk, ras kádhumk (*g. do o.*)

**Fel**, *s. m.* pint; (*fig.*) kusdepan n., kusdāy f. || *V.* AMARGOR. || *Pomba sem* —, bhojo manis. *Fazer alguém de* — e *cinagre*, jiv āmbat karumk (*g. do o.*), āntāmpintām khālvumk (*g. do o.*)

**Felga**, *s. f.* phodlalein teph n. || *Estar, ficar tudo em* —, charbat-, charkuto jávumk (*g. do s.*)

**Felicidade**, *s. f.* sukh, kusálpan, svasthap, kshem ou khem, subhāgyepan n., ānand, santosh m., bhāg, barakat, satgati f. || *V.* DITA. || — eterna, sāsnāchem sukh.

**Felicitação**, *s. f.* *V.* CONGRATULAÇÃO.

**Feltoitar**, *v. t.* sukh divumk (*d. do o.*), subhāgi-, kusál karumk; *parbem* (*port. PARABEM*) divumk (*d. do o.*), naindaumk, pratinandumk, dhiovásuimk. || *v. r.* sukh bhogomk, jávumk (*d. do s.*), namduimk.

**Felino**, *a.* mājrácho; (*fig.*) kapañi, photkiro.

**Feliz**, *a.* sukhvaint, sukhi, sukhest (*muito* —), sabhāgi, subhāgi, bhāgevarit; kusál, santosh, ānandi, ullās, śast, mudit, sampann; *bemdito*: sadaiv ou sademv, dhanya, suphal; *afortunado*: adrishtvaint, dhārjano, kalyāni, daivvaint; *auspicioso*: subh, māngal, bhadr.

**Felizmente**, *adv.* sudaivim, dhārjanān.

**Felico**, *a.* piuntácho.

**Felonía**, *s. f.* rájdroha m., phituri; *dagal f.*, apghāt, visváaghāt m. || *V.* CRUELDADE.

**Felpa**, *s. f.* lamv f.

**Felpudo**, *a.* lamvecho, lamvero.

**Feltrado**, *a.* lamvero; burnusi.

**Feltragem**, *s. f.* burnús-, namdá karnem n.

**Feltrar**, *v. i.* namdá-, burnús karumk. || *v. t.* supetumk, rū-, kápūs bharumk (*l. in do o.*)

**Feltro**, *s. m.* burnús, namdá m., jin n.; rū, rudār m., lepdí f.

**Femea**, *s. f.* bāil, stri ou astari, nari, bāil manis f., manush, manus, manis f. e n.; *dobradaça negativa*: mādi f. || — *de animaes ou plantas*, bāil. || *V.* BARREGAN.

**Femeaço**, *s. m.* bāylāmchi urpanj f.; *kalāvāntām n. pl.*

**Femeal**, *a.* bāylecho.

**Fementido**, *a.* kapañi, labád, nirfakār, kubuddhi; *dagalbāji*, phituryo.

**Femeo**, *a.* bāil (*em comp.*; ex.: bāil-hāns, pata), strijáticho.

**Femieiro**, *a. e s. m.* bāilāmdo, bāibolo, bāylāmch lalgalo, petlalo.

**Feminal**, *femineo*, *feminil*, *a.* bāylecho, stricho.

**Feminidade**, *feminilidade*, *s. f.* bāilpan n., stridharm, stribhāv m.

**Feminino**, *a.* bāylāmcho, strijáticho, strisambandhi, jāuāni. || *Nome* —, strinām n. *Genero* —, striliing m.

**Femoral**, *a.* māndiyecho.

**Femur**, *s. m.* māndiyechem hād n.; *māndi f.*, jāmgat n.

**Fenda**, *s. f.* dhāl, ver, phūt, phutoli, chil, chir, khānch, sāmch f., betāv m.

Fendedor, *a. e s. m.* uglávňár, veráytalo, chirtalo.

Fendedeira, *s. f.* uglávumchem kayáqum, páchárem *n.*

Fendente, *a.* uglávumcho, chirecho. || *s. m.* uglávumcho phár *m.*

Fender, *v. t.* verávumk, chirumk, uglávumk, phodumk. || *V. SULGAR e ABALAE.* || *v. r.* dhál vachumk (*d. do s.*), verevumk, uglomk, chiromk, betumk, phutumk, pántevumk.

Fendimento, *s. m.* uglávni, verávni; ugalni, verevni *f.*

Fenecer, *v. i.* sarumk, sampumk; marumk, gat jávumk.

Fenecimento, *s. m.* sarpi, samppi *f.*; marp *n.*

Fenestrado, *a.* girámcho.

Fenestral, *a.* janelácho, kbidkecho.

Fenigeno, *a.* tapácho.

Feno, *s. m.* tap, karad *n.*, karas, kaspil *f.*

Feno-grego, *s. m.* methi *f.*

Fera, *s. f.* sávaj, ávápad *n.*, mrig *m.*; (*fig.*) dárup-, nishár manis.

Feracidade, *s. f.*, feraz, *a.* *V. FERTILIDADE e FERTIL.*

Feral, *a.* *V. FUNEBRE.*

Feroulo, *s. m.* (*ant.*) *V. ANDOR.*

Ferefolha, *s. m.* hulhulo, jamjálo, ghusalpo.

Feretro, *s. m.* *V. ESQUIFE.*

Fereza, *s. f.* *V. FEROCIDADE e BARBARIDADE.*

Feria, *s. f.* sumánácho (*port. SEMANA*)-, vávrácho dis; disavdo *m.*, diskuli *f.* || -s, *pl.* bethidis, sutidis *m.*, sutí, \*betolí *m.*; visávo, avkás *m.*

Feriado, *a.* visávyácho, suticho. || *s. m.* pheryád, sutidis *m.*, sutí *f.*

Ferial, *a.* várácho; vávráchyá disácho. || *Dia* —, vávrácho-, kámácho dis.

Feriar, *v. i. e r.* vávar ná karumk, visavumk, visávo-, avkás bhogumk, be-  
tho rávumk, - ásumk.

Ferida, *s. f.* ghây, gháv, ghávo, ghávto, kátro, phád *m.*, komk, jakham, duhkh *f.*, van, rúm, chavámd *n.*; (*fig.*) *V. DOA.* || *Pensar a* —, ghây bámdhumk. *Tocar na* — (*fig.*), ghây huskaumk.

Feridade, *s. f.* *V. FEROCIDADE.*

Ferido, *a.* ghây álalalo, - jálalo, ghâyál, jakhmi. || — *de aza ou em uma aza* (*fig.*), kátrir álalalo, káthámdúr dharlalo; bođkavlalo, takli poindák padlalo.

Feridor, *a. e s. m.* ghây kartalo, gháltalo, toptalo.

Ferimento, *s. m.* ghây-, phád kar-nem *n.*, toppi *f.* || *V. FERIDA.*

Ferino, *a.* *V. FEROS.*

Ferir, *v. t.* topumk, ghây karumk, - ghálumk (*d. do o.*), khomumk, hánumk; bađaumk, mărumk, táđaumk, iadhávumk; kátrumk, phádumk, phálumk; magoar: duhkhkaumk, duhkh karumk, - divumk; saimápauumk, kalvalávumk; tanger: vájaumk, hát-, botám mărumk (*d. do o.*); *causar damno*: nuksán-, nus-kán divumk (*d. do o.*); *attingir*: lá-gumk (*d. do o.*), basumk (*d. ou l. sup. do o.*); *castigar*: khást divumk (*d. do o.*), síkshá lávumk (*d. do o.*); *articular*: uchchárumk. || *V. TRAVAR.* || — *fogo ou lume*, njo páđumk. — *lume* (*fig.*), dhámdhávím vachumk, darva-dyán dhámvumk, darvađumk. || *V. EXASPERAR-SE.* || — *o céu com os gritos*, saimár gájaumk, - sádávumk. || *v. i.* mărumk, phár divumk, - mărumk; lá-gumk, basumk. || *v. r.* topumk, ká-tromk, ghây-, kátro jávumk, - páđumk (*d. do s.*) || *V. MAGOAR-SE.*

Fermeça, *s. f.* (*ant.*) *V. CREDITO.*

Fermentação, *s. f.* phóg, phugni, phiphippi, umáloi *f.*, umálo *m.*; khamir *m. e n.*; (*fig.*) *V. AGITAÇÃO.*

Fermentaceo, *a.* phiphipit, dar-darit.

Fermentante, *a.* *V. FERMENTACAO e FERMENTATIVO.*

Fermentar, *v. t.* ámbtávumk, ámb-tem-, phóg ghálumk (*l. in do o.*); (*fig.*) *V. EXCITAR.* || *v. i.* phugumk, utbumk, umloimk, umáloimk, ámbtævumk, phe-nevumk, phiphipumk; (*fig.*) *V. AGITAR-SE.*

Fermentativo, *a.* phugicho, ámb-tyácho.

Fermentavel, *a.* phugumcho, dar-darcho.

Fermentescente, *a.* ámbtævumk-, dardarumk láglalo.

Fermentescibilidade, *s. f.* phug-cho-, ámbtævumcho gun *m.*

Fermento, *s. m.* ámbtem *n.*, khamir *m.*, phóg, phugaumchi vast *f.*; phug-lalem píth *n.*; (*fig.*) chetaumcho-, utaumcho upáy-, arambh *m.*

Fero, *a.* dárup, ugr; *selvagem*: jamg-li, ránat; *furioso*: chachapanit, sana-nit, jhanjhanit; *robusto*: ghatt, rokh, khabardár; *duro*: nibar, khar. || *V. CARRANCUDO.* || -s, *pl.* darkávni, dhankávni *f.*; távdárkyo *f. pl.*, ápatám *n. pl.*, síve *m. pl.*



**Ferocia, ferocidade, s. f.** ugráy, dárupáy, nishúráy *f.*, nishúrpan, krúrpan, ugrapan, chamdálpan *n.* || *V. AEROGANCIA.*

**Feroz, a. ugr, krúr; dárup, nishúr,** unít, márekár, bujáť, mihárd, himsal.

**Ferra, s. f.** káhliláto *m.*; nál bándh-nem *n.*, nálbándi *f.*

**Ferrabraz, s. m. V. FANFARRÃO e VALENTÃO.**

**Ferrado, a. dág dilalo; nál bándh-lalo; (fig.) V. AFERRADO.** || *Pau* —, vay-lán kúms áslalo beto. *Agua ferrada*, lokhamd tápaum ghálalein udak. || *s. m.* sadámámdechem kálem udak; an-nem; udak kádhchem áydan *n.*, káleo *m.*, áidi *f.*

**Ferrador, s. m.** nál bándhtalo.

**Ferradura, s. f.** lokhamdácho nál *m.* || *Mostrar as ferraduras (fig.)*, jhu-ri-, kávať kádhumk.

**Ferrageiro, s. m.** lokhamdácho ye-párkar.

**Ferragem, s. f.** pherráj, lokhamdi mustáyki *f.*, -kám *n.*; nál *m. pl.*; nál bándh-nem *n.*

**Ferragosto, s. m.** gumgrupe *m.*

**Ferral, a.** lokhamdáchyá ramgácho.

**Ferramenta, s. f.** áut, hatyár, sám-dhan, sámán *n.*

**Ferran, s. f.** oleti *f.*

**Ferrão, s. m.** kúms, súmk *n.*

**Ferrar, v. t.** lokhamd, chhápám márumk (*d. do o.*), chhápumk; nál bándhumk (*d. do o.*); odhán-, bharún divumk (*d. do o.*); (*naut.*) kavumk, bándhumk; *cravar*: topumk, lávumk, márumk. || *V. FERRETEAR.* || — *a. agua*, ndkámť táplalein lokhamd ghálumk. — *calote*, rinkáryámk phoťaumk. — *a. embarcação*: tadik lávumk, -temkauumk. — *o. mono*, phasaumk. — *um logro*, ghulyo sámumk, -phoťaumk. — *uma peta*, phoť márumk. || *v. i.* áptumk, ševťumk; loťumk, loťán ghálumk (*vv. tt.*); *investir*: jhombumk; *agarrar*: ghaťť dharumk. || — *o. navio*, tárúm námgar ghálumk, -udaumk. || *v. r.* jhomumk, bharumk, lágumk, khomomk.

**Ferraria, s. f.** loháráchi sál *f.*; lohárádo *m.*

**Ferreiro, s. m.** pherrer, lohár, sál-kár, kámár (*us. Sal.*)

**Ferrenho, a.** lokhamdáśárko; (*fig.*) nibar, dridh, dárup; bhájad, pámkít, váťad, karári.

**Ferreio, a.** lokhamdácho, lokhamdi. || *V. DURO.*

**Ferrete, s. m.** dágni, dágan, dápi *f.*, búť *n.*, lás *m.*; (*fig.*) khat, kálamk *n.* || *Asul* —, bhav nilo.

**Ferretear, v. t.** dágumk, dág divumk (*d. do o.*), búť lávumk (*d. do o.*), lávumk.

**Ferretoada, s. f.** kúms lávumk *n.*

**Ferretoar, v. t.** kúms lávumk, -topumk, -moťumk (*d. do o.*) *V. AQUILEROAR.*

**Ferrifero, a.** lokhamd áslalo.

**Ferrificação, s. f.** lokhamd jánem, -mándnem *n.*

**Ferro, s. m.** lokhamd, loha (*p. us.*); bíť (*— bruto*); pherr (*— de engommar*); arma: hatyár; *instrumento*: áut *m.*; *marca de ferrete*: dág *m.* || — *batido*, peťlalein lokhamd. — *branco*, kadak lokhamd. *Ter* —, *estar com* — (*fig.*), poťámť chábumk (*fig.*), áđavat bho-gomk (*d. do s.*) *Metter* — *a. alguém*, chálvaumk, thuklávumk. *A* — *e fogo*, saglyám prakáśmniim, -upáyánniim. *Lançar* —, námgar ghálumk. *Levan-tar* —, hámkároumk, váťek lágumk. *Malhar em* — *frio*, váyám vávrumk. *Caminho de* —, ággádi *f.* *Ferro-velho*, parnyo vastá viktalo. || -s, *pl.* námgar *m.*, royli; beđi *f.*, khodo *m.* || *V. TENAZES.* || — *d'el-rei*, bándkhan *f.*

**Ferroada, s. f.** *V. FERRETOADA.*

**Ferrolhar, v. t.** khil ghálumk (*d. do o.*), khilín dhámpumk.

**Ferrolho, s. m.** khil, áđkhil *f.*

**Ferropear, v. t.** khodo ghálumk (*d. do o.*), khodávumk.

**Ferropelas, s. f.** *pl.* khodo *m.*

**Ferrugem, s. f.** támb, kalam *f.*, mándúr *n.* || *Ter* —, támbevumk, kal-mevumk. — *da chaminé, V. FULIGEM.*

**Ferrugento, a.** támbelalo; (*fig.*) parpo, ádlo, juno.

**Ferrugineo, a.** lokhamdáchyá ram-gácho.

**Ferruginoso, a.** lokhamd áslalo, lokhamdi.

**Fertil, a.** pikácho, pikávo, baryá-, chadhá pikácho, supiki, suphal.

**Fertilidade, s. f.** pikávepan, supikpan *n.*, suphaláy *f.*; sukal *m.*

**Fertilização, s. f.** pikávo karñem, jánem *n.*, suphalñi *f.*

**Fertilizador, a.** pikávo-, supiki karcho.

**Fertilizar, v. t.** pikávo-, supiki ka-rumk, suphalumk.

**Ferula, s. f.** *V. PALMATORIA.* || *Ter* a —, kharáy khávumk.

**Fervedoiro**, *s. m.* umálo, khatkhato; buchbучо, káchsbucho, kuchkuchо m.; halkamđni, uchambaláy f.

**Fervedura**, *s. f.* V. FERVURA.

**Fervença**, *s. f.* V. EFFERVESCENCIA.

**Fervente**, *a.* khatkhatlalo, umályácho, salsalit; khar, kadhat, únún. || V. FERVOROSO E ARDENTE.

**Ferver**, *v. i.* khatkhatumk, umálumk, khatkhatо-, umálo yevumk (*d. do s.*), salsalumk, kadhumk, šijumk; (*fig.*) chalbalumk, khadalumk, uchambalumk; *amontoar-se*: pumjo-, rás jávumk (*g. do s.*) || V. FERMENTAR. || — *o sangue*, ragat šimvšivumk, musmusumk, kadhumk. — *em pouca agua* (*fig.*), beshtoch tápumk. — *em pulgas*, hujhujumk, chulbulumk. || *v. t.* khatkhatavumk, khatkhatо-, umálo kádhumk (*d. do o.*), salsaláyumk, kadhumk, kharavumk, ukdumk, šijavumk.

**Fervesciente**, *a.* V. EFFERVESCENTE.

**Fervido**, *a.* khatkhatlalo, umályácho; ukadlalo, šijlalo.

**Fervido**, *a.* únún, khar kil, kadhat; (*fig.*) táplalo, uchambal; chalchalit, salsalit; tavkyácho, vegácho; *apaixonado*: sautápi, atirági. || V. FERVOROSO E ROGOSO.

**Fervilhar**, *v. i.* bhomvún bhomvún khatkhatumk, salsalumk; (*fig.*) kuchkuchumk, charbatumk; buchbuchumk.

**Fervor**, *s. m.* khatkhato; *calor vehemente*: kadh, unhál; *ardor*: umálo, haus, aveš m., ured, hurbhá; *desejo vehemente*: odh f., átevíte m. pl.; *impeto*: neš, tavko m. || V. ACTIVIDADE. || — *da mocidade*, burgepanáchi musmusi f.

**Fervorar**, *v. t.* V. AFERVORAR.

**Fervoroso**, *a.* umályácho, hurbhecho, umedicho; utsuk, utsáhi. || V. VEREMENTE.

**Fervura**, *s. f.* khatkhatо, salsalo, umálo m. || *Deitar agua na* — (*fig.*), šamanškarumk, thámbaumk.

**Festa**, *s. f.* phest n., parab f., \*parvan n., san; utsav, ullás, ánamd m., kautuk n., mauj f. || V. FESTIM. || — *de guarda*, saint m. — *rija*, ghanghan, thanthan m. pl. || -s, pl. V. CARICAS.

**Festança**, *s. f.* mahotsav m., ghanghanit parab f., thanthanit phest n.

**Festão**, *s. m.* jhelo m., toran n., málá (*archit.*) beluči f.

**Festeiro**, *s. m.* phest kartalo, pirjeit (*do port.* PRESIDENTE). || *a.* phestákár; phestáin-, aprúbáy kartalo, bábaputá mhanalo.

**Festejador**, *a. e s. m.* parab-, utsav kartalo; utsavácho, sapácho; sanimáni, kejaunár.

**Festejar**, *v. t.* phest-, parab karumk (*g. do o.*); kejaumk, parkamđumk, sanimánumk; namdaumk, varnumk, vákhánumk.

**Festejo**, *s. m.* kejaupi, parkamđni f., sanimán m. || V. FESTIVIDADE.

**Festim**, *s. m.* phest, bhojan n., pamkat ou paingat f., bhojanotsav m.

**Festival**, festivo, festo, *a.* phestácho, parbecho, utsavácho; ánamdbharit, kušál, ullási, harkhvaít. || *Dia* —, parbecho-, ullásácho dis m.

**Festivalmente**, festivamente, *adv.* utsaván, ullásiin, parkamđún.

**Festividade**, *s. f.* parab f., parvan n.; utsav, ullás, ánamd m.

**Festo**, *s. m.* lugtáchi rumdi-, madhli dodi f.

**Festonadas**, *s. f. pl.* močyo belbutyo f. pl.

**Fetação**, *s. f.* garbhsambhav m., garbhधारण n.

**Fetal**, *a.* garbhácho, pimđácho, garbhsambamđhi.

**Fetão**, *s. m.* nechri f.

**Fetichismo**, *s. m.* srishtipújá f.

**Feticida**, *s. m. e f.* garbhghátak.

**Feticidio**, *s. m.* garbhghát m.

**Fetido**, *a.* ghánicho, ghánero, ghánerdo, vásál, naraki.

**Feto**, *s. m.* garbh, gábh, pimđ m.; (*bot.*) nechri f.

**Feudal**, *a.* mokásyácho.

**Feudalidade**, *s. f.* feudalismo, *s. m.* mokásepan n.

**Feudalista**, *s. m.* mokásyácho páthlávkar.

**Feudatario**, *a. e s. m.* mokási, mokásdár.

**Fendista**, *s. m.* mokásyámchi olakh-, kalákal áslalo.

**Fendo**, *s. m.* mokási, kuphávo m.

**Fevera**, fevra, *s. f.* V. FERRA.

**Fevereiro**, *s. f.* phebrer m.

**Fevroso**, *a.* V. FERVOROSO.

**Fez**, *s. f.* (*mais us. no pl.*) múr, rod f., gadal n., gálo, chikal m.; mal n. || V. ESCORIA. || *As fezes sociaes*, kharvad-ját f., lokáchem gulén n.

**Fiação**, *s. f.* kámtap n.; sūt kámtcho kárkháno m.

**Fiada**, *s. f.* thar m., regh f. || V. ENFIADA.

**Fiadeira**, *s. f.*, fiadeiro, *s. m.* V. FIANDEIRA E FIANDEIRO.

**Fiadilho**, *s. m.* gulyá rezmáchem sūt *n.*

**Fiado**, *s. m.* kāmtilalem-, vallalem sūt *n.*; sūtáchi kádi-, guļi *f.* || *a.* pātyelalo; udhār. || *adv.* udhār.

**Fiador**, *s. m.* phyādor, jāmin, jāmindār; doru *m.*

**Fiadoria**, *s. f.* jāminkī *f.*

**Fiadura**, *s. f.* kāmītap *n.*; kāmīcho khamīd *m.* || *V.* FIANÇA.

**Fiambre**, *s. m.* perjūmt *m.*

**Fiança**, *s. f.* phyāms *n.*, jāminkī, khātri *f.*, aḍav, havālo *m.*

**Flandeira**, *s. f.* sūtāmīpīn.

**Fiandeiro**, *s. m.* sūtāmīpī.

**Fiar**, *v. t.* kāmītumk, valūmk; jān-trān odhūmk; (*mar.*) (dor) hātān so-dūn divūmk; (*fig.*) *V.* TRAMAR. || *v. i.* kāmītumk. || — *fin*, bārik kāmītumk; girvadīchem kām jāvūmk.

**Fiar**, *v. t.* pātyevūmk; udhār vikūmk. || *v. i. e. r.* pātyevūmk, man-, viśvās davrūmk, viśvāsūmk.

**Fiasco**, *s. m.* bighadnī, phiskaṭnī *f.* || *Fazer* —, bighdūmk, bhamgūmk, phiskaṭūmk, paskatīyānt vachūmk.

**Fiat**, jāmv, ghadūmv.

**Fiavel**, *a.* kāmīcho.

**Fibra**, *s. f.* sūt *n.*, tāmtu, tāmt, tāmtū, nār (*us. Can.*); (*bot.*) kātho *m.*, chemīchūd *n.*; sīr *f.*, vīr *m.*

**Fibrilhas**, *s. f. pl.* bārik sūtām *n. pl.*, suksmatamtu *m. pl.*; mulyo *f. pl.*

**Fibrillar**, *a.* bārik sīro āslalo.

**Fibrillifero**, fibrilloso, *a.* sīrān-nim-, tāmtūnnim bharlalo.

**Fibrino**, *a.* tāmtusambandhi.

**Fibroide**, *a.* tāmtu kaso.

**Fibroso**, *a.* tāmtūmcho, tāmtumay; kāthyācho, kāthālo.

**Ficada**, *s. f.* rāvnī *f.*, urap *n.*

**Ficar**, *v. i.* rāvūmk, thikūmk, āsūmk, viśvāsūmk, \*pratishṭhūmk; urūmk; *assentar ao corpo*: basūmk; *morrer*: marūmk, sarūmk; *durar*, *sobejar*: urūmk. || — *na sua*, āplemch jharūmk. — *fresco* (*fig.*), dalīdro jāvūmk, bārā bīrestār yevūmk (*i. sup. do s.*) — *a ver navios*, phasūmk, bhamgūmk. || *v. r.* urūmk; rāvūmk. || — *com Deus*, Devācher pātyevūmk.

**Ficção**, *s. f.* kapaṭ, dhōing; kalpan *n.*, lāg *m.*; kalpanāśrīṣṭī *f.* || *V.* FÁBULA.

**Fichu**, *s. m.* galyāk bāmdhcho leims *m.*

**Ficiforme**, *a.* rumbadāsārko, āmjir kasēm.

**Ficticiamente**, *fictamente*, *adv.* dhōingān, balyām; kalpān, rachūn.

**Fictício**, *a.* phoṭkiro, dhōingācho. || *V.* FÁBULOSO.

**Ficto**, *a.* tomdācho, tomdāpurto, dhōingācho, kapaṭi, varkarṇi, korḍo, khoṭo, darbārī.

**Fidalg**, *a.* phidālgācho, amirācho, mahātmitk.

**Fidalgamente**, *adv.* udārpanīm, mahātmyān.

**Fidalgarrão**, *s. m.* phidālkor.

**Fidalgo**, *s. m.* phidālg, amir, kulin, kuljān, mahākul, rājbiḍo, sardār, rāv.

**Fidalgote**, *s. m.* polko phidālg; amirkuljīyecho.

**Fidalgueiro**, *a.* phidālgāmbarābarī bhoimvālo.

**Fidalguesco**, *a.* phidālgācho.

**Fidalguita**, *s. f.* amirī, rāvki *f.*; (*fig.*) mahātmya *n.*, ḍaul, dabājo *m.*

**Fidalguito**, *s. f.* suki rāvki, polki amirī *f.*

**Fidedigno**, *a.* pātyenecho, viśvāsācho, viśvāsī, kharo.

**Fideicommissario**, *s. m.* melalyāche āstīcho havālo āslalo. || *V.* FIDE-COMMISSARIO.

**Fideicommisso**, *s. m.* maraṇpatrāvarvīm āstīcho havālo *m.*

**Fideicommissorio**, *a.* maraṇpatrāchyā havālyācho.

**Fidejussorio**, *a.* jāmīnecho.

**Fidelidade**, *s. f.* kharepan, *n.*, bhāv; viśvās *m.*, bhakti; *homenagem*: svāmi-bhakti, prabhūbhakti; *exactidão*: nīṭāy, barābarī *f.*, sārkepan. || — *ao marido*, pātivratya *n.*

**Fidelissimo**, *a.* bhav bhaktivāmt.

**Fideos**, *s. m. pl.* sīrvalyo *f. pl.*

**Fido**, *a.* *V.* FIEL.

**Fiducia**, *s. f.* viśvās, nirdhār *m.* || *V.* AUDACIA.

**Fiducial**, *a.* viśvāsācho.

**Fiduciario**, *a.* havālyācho. || *s. m.* *V.* DEPOSITARIO.

**Fleira**, *s. f.* jāmtar ou jāmtīr *n.*, jāmtarpāṭi; ol, hār *f.*; bhoimvryācho doru *m.*; (*fig.*) parikshā *f.* || *V.* FULÃO. || *Passar pela* — (*fig.*), bārkāyen karūmk.

**Fiel**, *a.* kharo, pramānik, bhāvīk, karārī, viśvāsī; bhaktivāmt, \*bhaktivāmechal. || *V.* EXACTO. || *s. m.* jāmdār, potnis; viśvāsācho adhikārī; bhāvārthī. || — *da balança*, tāgdecho kāmto *m.*

**Fielidade**, *s. f.* FIDELIDADE.

**Fieza**, *s. f.* *V.* CONFIANÇA.

**Fifa**, *s. f.* pīphī *n.*

**Figa**, *s. f.* totko *m.*, kavach *n.* || *Fazer figas*, kumkrũm divumũk, berĩdãvumũk. *Pessoa de uma* —, bhikãrdo, bhãpsĩro. *Coisa de uma* —, dedãdãdechĩ vast.

**Figadal**, *a.* kãljãcho; (*fig.*) khar, nibar.

**Figadeira**, *s. f.* pãsi *f.*

**Figado**, *s. m.* kãlij (*tambem* CORAÇÃO) *n.*, yakrit (*p. us.*) *m.* e *n.*; (*fig.*) kal, prakrit *f.* || *V. CORAGEM.*

**Figgo**, *s. m.* ãmjĩr; rumbãd *n.*

**Figueira**, *s. f.* ãmjĩr; rumbãd (— *glomerata*); vad (— *Indica*); pĩmpal (— *religiosa*) *m.* || — *de Adão*, *V. BANANEIRA*. — *do inferno*, *V. ESTRAMONIO.*

**Figueiral**, **figueiredo**, *s. m.* ãmjĩrãnchẽm rãn *n.*

**Figura**, *s. f.* ãkãr *m.*, ãkriti *f.*, rūp, valãn; *individuo*: kũl, bod; *rosto*: mukh *n.*, rūpkãr *m.*, rupnẽm; *estatua*: phigũr, bãhulẽm *n.*, bãhuli, putli; *pintura*: pratimã *f.*, chitr; *emblema*: chibnẽm, khũn, lakhen; (*geom.*) kshetr *n.*, ãkriti *f.*; (*mus.*) svar, sũr *m.*; (*gram.*) rūpak *n.*, upachãr, alamkãr, ãabdãlamkãr *m.*; (*theatr.*) song *n.* || *Fazer* —, phigũr karumũk, dolyãnnĩm vachumũk. *Fazer figuras*, phigrãm-, kautãm-, yãmtrãm karumũk. *Fazer triste* —, nãũv hogdãvumũk, lajj ubhãumũk. *Fraca* —, ladgo manis.

**Figuração**, *s. f.* tãrãkãr; ãkãr *m.*

**Figurado**, *a.* ãkãrvãmĩt, ãkãrãcho, sãkãr; *allegorico*: drishtãntãcho, upãm, lakhenãcho; *supposto*: dharlalo, kalpilalo, bhãvanecho. || *Sentido* —, upachãrãcho, lãkshanik. *Estylo* —, alamkãri, sãlamkãr. *Falla figurada*, upachãr *m.*

**Figural**, *a.* lakhenãcho, sãmketik.

**Figuralidade**, *s. f.* rūp-, ãkãr ghevũnẽcho gun *m.*

**Figurante**, *s. m.* muniko songãdi.

**Figurão**, *s. m.* vhad manis. || *Fuzer um* —, naval karumũk.

**Figurar**, *v. t.* ãkãrumũk, chitrũmũk, chitãrumũk; upachãrãn sanjãumũk, alamkãrumũk; *symbolizar*: lakhenãu arthumũk, khũn divumũk (*g. do o.*); *ter a forma de*: kaso disumũk; *imaginar*: dharumũk, samjumũk, chĩmtumũk, kalpumũk. || *v. i.* phigũr karumũk, nãvãdhgo jãvumũk, rãjumũk; *aparecer*: dishtĩ padũmũk; *representar um papel*: song karumũk; *ter parte*: bhãg ãsumũk (*d. do s.*); *entrar na lista, na conta*: patĩyer ãsumũk, lekhãk yevumũk; *parecer*: di-

sumũk. || *v. r.* taklẽm yevumũk, manãnt-, dhyãnãnt rigumũk.

**Figurarias**, *s. f. pl.* phigrãm, yãmtrãm *n. pl.*, nãkal *f.*

**Figurativo**, *a.* lakhenãcho, khunãcho, upãm.

**Figuravel**, *a.* khunãn arthumũcho.

**Figurilha**, *s. f.* motvo manis.

**Figurinha**, *s. f.* bãhuli, putli *f.* || *Fazer figurinhas*, yãmtrãm-, songãm karumũk.

**Figurino**, *s. m.* nesãnechẽm chitr *n.*; pehrãvnãr, gamjekãr.

**Figurista**, *s. m.* lakhenãnnĩm arthitalo.

**Fila**, *s. f.* ghatt-, dãntãmnnĩm dhar-nẽm *n.* || *V. FILEIRA.*

**Filaça**, *s. f.* gulẽm sũt *n.*, kãblo *m.*

**Filamento**, *s. m.* sũt, kemisar *n.*, dor; gãbho (— *de bananeira*) *m.* || *V. FIBRA.*

**Filamentoso**, *a.* sutãmcho, kemisarãcho.

**Filandras**, *s. f. pl.* lãmb ãni bãrik dore; sũknyãmche dãnt *m. pl.*

**Filandroso**, *a.* *V. FIBROSO.*

**Filante**, *a.* dãt (saro).

**Filão**, *s. m.* dorõ *m.*, sũr *f.*

**Filar**, *v. t.* ghatt dharumũk, gamvsumũk; vãryãchyã tomãk lãvumũk (tãrũm). || *V. AÇULAR.* || *v. i.* dãntãmnnĩm dharumũk. || *v. r.* ghatt lãgumũk.

**Filastioa**, *s. f.* usãvlyãm dorãmcho kãblo *m.*

**Filatorio**, *s. m.* kãmtechẽm yãmtr *n.*

**File**, *s. m.* *V. EMPENHO.*

**Fileira**, *s. f.* hãr, ol, pãmĩt, pãli, regh, karel, dimdi *f.*

**Filete**, *s. m.* bãrik dorõ *m.*, -patĩi-, regh *f.*; vedho *m.*, bhoĩvar, nãgmõd *f.*; mãslecho kapõ *m.* || *Filetes nervosos*, bãrik sutãm *n. pl.*

**Filha**, *s. f.* dhãv, chalĩ, kanyã, leĩnki *f.*, chedũm, burgen *n.*; dutã, namdani (*port.*) *f.* || *As filhas de Eva*, strĩjãt *f.*, bãillok *m.*

**Filhação**, *s. f.* *V. FÉLIAÇÃO.*

**Filamento**, *s. m.* dharmputrpañ, poskepañ *n.*

**Filhar**, *v. t.* putr-, posko karũn ghevumũk, posumũk ghevumũk; mãnãk-, padvek ghevumũk. || *v. i.* (*bot.*) *V. BROTA.*

**Filharada**, *s. f.* burgyãũchĩ ras *f.*, kutũm *m.*

**Filharasco**, **filhastro**, *s. m.* *V. ENTEADO.*

**Filheiro**, **filhento**, *a.* biyãl, biyãlyãcho.

**Filhinha**, *s. f.* dhāktem, por, putulem, lemkrūm n.

**Filhinho**, *s. m.* dhākto, bāl, bālak, putulo m., por, lemkrūm n.

**Filho**, *s. m.* putr, pūt, chalo, cheço, burgo; lem̃k (*p. us.*); \*tanā; sut, namdan (*poet.*) m.; pāl (*deprec.*; *litt. rāiz*); oriundo: mulki, desācho, deśi (*ex-prime-se também pelo genetivo*; *ex.*: Gomnycho, filho de Góa); rebento: phāmto, komb m. || *V. DESCENDENTE e EFFEITO* || — *adoptivo*, posko. — *adulterino*, pardvārācho. — *bastardo*, poťcho ou poťācho, ādbijācho. — *espurio*, anij, dhagadicho. — *incestuoso*, gotrgamanācho. — *legítimo*, khāsā, nij. — *posthumo*, bāpūy martoch jālalo, bāpmāro. — *sacrilego*, vrataviruddh. — *familias*, bāpāykhāl āslalo burgo. — *de Deus*, Svām Jeŝū Krist; Devrachpā. — *de Marte*, yodhi. — *obediante*, suputr. — *mau*, dupūt. *Filhos e filhas*, burgiūn n. pl., dhāvputr ou dhāvput m. pl.

**Filho**, *s. m.* philyos m. pl., vaço m.

**Filhote**, *s. m.* mulki, deśi.

**Filiação**, *s. f.* putratva, putrpan; dhūvpan n. || *V. ADOÇÃO e CONEXÃO*.

**Filial**, *a.* putrācho, burgyācho, burgyām sambāndhi. || *Piedade* —, pitribhakti, mātribhakti *f. Deveres filiaes*, putrdharm m.

**Filialmente**, *adv.* putrdharmim.

**Fillar**, *v. t.* āplo putr karum̃k; lāvum̃k, tem̃kaum̃k. || *v. r.* jāvum̃k, yevum̃k, upjum̃k; bhitar sarum̃k, āplem̃ nām̃v divum̃k.

**Filicida**, *s. m. e f.* putrghātak.

**Filicídio**, *s. m.* putrghāt m.

**Filifero**, *a.* (*bot.*) sutām-, dor āslalo.

**Filifolia**, *s. f.* (*bot.*) *V. VETO*.

**Filigrana**, *s. f.* bhāngārā va rupyāchī jāli f.

**Filirostro**, *a.* bārik bomchicho.

**Filistria**, *s. f.* ādnādpān, tidpān n. || *Metter-se em filistrias*, bāmbrāk širkum̃k (*fig.*), khel̃ khel̃ nikhel̃.

**Filó**, *s. m.* philo m., jāli f.

**Filtração**, *s. f.* gal̃ni, gāl̃ni, pāghal̃ni f., paghal, pāghal, pigal, pāghar, nijhar, āgo! m.

**Filtrador**, *s. m.*, **filtreira**, *s. f.*, **altreiro**, *s. m.* gal̃ti f.

**Filtrar**, *v. t.* gālum̃k, gholaum̃k, nisāvum̃k, giraum̃k, āgo!um̃k; (*fig.*) manānt rigaum̃k, taklent̃ ghālum̃k, sam̃chrum̃k. || *v. i. e r.* galum̃k, pāghrum̃k, nijhrum̃k, pāghlum̃k, nisevum̃k, viglum̃k; (*fig.*) rigum̃k, sam̃chrum̃k.

**Filtro**, *s. m.* gal̃ti f., gāl̃nem; vāsikarān aushadh-, mañtr n.

**Fim**, *s. m.* ševať, amt m., sātti, sam̃pādni, ākher, itisi f., prānt, pār, amt-pār, agr, agrbhāg; *motivo*: kārān, pras-tāv m., nimitt n.; *intento*, alvo: arth, irād, abhiprāy, āsay m., yojan, kalpan n., matlab; *último estado*: tad, tap, gat f., parinām, prānt m. || — *último*, sar-ševať. *Dar* —, *fazer* —, *pôr* —, sam̃pādum̃k, sātti pāvum̃k. *Pôr* — *a vida*, āplo jiṽ kādhum̃k. *A* — *de*, pāsūn, pās-vat (*ex.*: *a* — *de dizer*, sāmgchya pās-vat). *Em* —, *por* —, šekim̃, šeṽtiūn, nimānem̃. — *do mundo* (*fig.*), hālahvāl, ghoreim̃kār m. pl. *Estar no* — *do mundo*, jubar pais āsum̃k.

**Fimbrado**, *a.* pām̃vli āslalo.

**Fimbria**, *s. f.* pām̃vli, bādī; sakaili deg, bāni, dhad f.

**Fimicola**, *a.* gāyrim̃t jiyetalo.

**Finado**, *a. e s. m.* melalo, gat, nish-prāni. || *Dia de* —, ālmāncho (*do port. ALMAS*) dis.

**Final**, *a.* šeṽtācho, amtācho, \*amtīcho, amtūn, nim̃po, nimāno. || *A* —, šekim̃, šeṽtiūn. || *s. m.* ševať, amt m.; udyāpan n.

**Finalidade**, *s. f.* amtmat n.

**Finalização**, *s. f.* sam̃pādni, sam̃pauni, sam̃pni f.

**Finalizar**, *v. t.* ātpum̃k ou ātā-pum̃k, sam̃pādum̃k, sam̃paum̃k, sātti pāvum̃k. || *v. i. e r.* sam̃pum̃k, sam̃pādum̃k, sarum̃k, ātpom̃k, nimum̃k.

**Finalmente**, *adv.* šekim̃, šeṽtiūn, amtūn, nimānem̃.

**Finamente**, *adv.* bārkāyen; bare šobhen, kām̃tiūn.

**Finamento**, *s. m.* sam̃pni f.; sar̃ni, mar̃n n.

**Finanças**, *s. f. pl.* rājvasul, jamāvasul m. || *V. ERARIO*.

**Financeiro**, *a.* rājvasulācho. || *s. m.* vasulāchem̃ kām̃ chalaitalo-, ol̃khatalo.

**Finar-se**, *v. r.* holum̃k, rem̃jum̃k; marum̃k, sarum̃k, bhāỹr pađum̃k, gat jāvum̃k, nimum̃k.

**Finca**, *s. f.* *V. ESCORA*.

**Finoão**, *s. m.* khum̃ti f.

**Finca-pé**, *s. m.* pām̃y tem̃kaunem̃-, ghatt̃ dharnem̃ n.; (*fig.*) *V. APOIO*. || *Fazer* —, dām̃tem̃ mām̃duum̃k (*litt. ARMAR O MOINHO*).

**Fincar**, *v. t.* topum̃k, khomum̃k, rom̃bum̃k, \*rom̃pum̃k, nemaum̃k, khum̃tāvum̃k, tharāvum̃k. || *V. ABRAI-*



oaz. || v. r. dharomk, tharumk, khumt rāvumk, pāmkuñk; (fig.) āplemch vā-jauñk, ekach jharauñk.

Finco, s. m. (ant.) karārpatr n.

Finda, s. f. (ant.) V. conclusão.

Findar, v. t. sañpauñk, sañpādumk, ātpuñk, purauñk. || v. i. sañpūmk, sañpādomk, jāvuñk, ševaťāk pāvuñk, pekuñk (fig.)

Findo, a. sañpalo, sarlalo.

Fineza, s. f. bārkāy; pureza: nīgā-lāy, nirmālāy; delicadeza: nājukāy, chokhatāy; mamūlāy f.; obsequio: upkār, širisto, sanimān m.; extremo: thorāy f., vhadpan, šreshťpan n. || V. CARINHO.

Fingido, a. V. FICTO.

Fingimento, s. m. phoťkirpan, ka-pať n., lāg m.

Fingir, v. t. kalpuñk, rachumk, ghadumk; balyām karumk, bhāylyān dākhaumk. || v. i. lāg-, balyām karumk. || v. r. rūp-, ākār ghevuñk.

Finitimo, a. šejāri, mereli.

Finito, a. aūt-, ševať āslalo, kham-dit, gañit, ganyo.

Fino, a. bārik, suksm, sukūm; gamdh; delicato: nājūk, soñval, ma-jūr; puro: nīgā, chokh, nirmāl; apu-rado: šuddh, sañgin, akhođ; aprasi-vel: lavlavit, supindar, lāyk; sagaz: kā-ťhū, chatur. || A fina força, bať karūn, saglyām bhāsānīm.

Finorio, a. e. s. m. kāťhū; kārkuñ, buddhicho šimso (litt. FRASCO DE JUÍZO).

Finta, s. f. paťťi f., kāñū, damđ, \*phālo m.

Fintar, v. t. paťťi bāñdhumk (d. do o.), \*phālo ghālumk (d. do o.) || v. r. paťťi ghevuñk, āp karumk.

Finura, s. f. bārkāy, sukumāy; bār-kamāy, šidukāy, chaturāy; nājukāy, chokhatāy f.

Fio, s. m. sūt, keñsar, dor, kātho; dhāgo, doro, sađo m., sutli; metal ti-rado á feira: sari, tamtri, tāmti f., tār; enfiada: pađ, sar m., sari; — de líquido: dhār; gume: dhār f., domas m.; continuidade: pārañpar, nirañtar-pan n., doro m. || — da vida, jiničo dhāgo. Perder o — ao discurso, glus-pumk, goñdhumk. Estar no — (a rou-pa), viľviľit jāvuñk. Estar por um —, mātso uruñk, kāmtyār āsumk. A — ou — a —, dhārin, nirañtarin. Oiro e —, barābar, kāmtyār. De — a pavio, šekāñsek.

Fiolho, s. m. V. FUNCHO.

Florita, s. f. lāl šivadbātu m.

Firma, s. f. nām barauñm n., sai, daatakhat f.; šikko, sopo; temko, ādhār m. || — commercial, ghar n., mañđali f. Boa —, bareñ kūl n.

Firmação, s. f. khamđ-, karār ghaťť karnem n.

Firmal, s. m. āñkđo m.

Firmamento, s. m. maľabh, amťrāl, gañgan, n., ākās, ākāsmañđal, naksha-trmañđal f., virāl, ābhāl ou āybaľ; brahmāñđ (us. Can.) n. || V. BASE e CÃO.

Firmar, v. t. ghaťť karumk, dha-rumk, ghaťťāvuñk, tharāvuñk, thirā-vumk, dridhāvuñk; nām barauñk (l. sup. do o.), sai-, daatakhat karumk (id.) || V. CONTRACTAR. || v. r. āpleñ nām barumk; ghaťť-, thir rāvuñk, thirumk, tharumk, dridhumk; chitt divumk, ma-nāmt dharumk.

Firme, a. ghaťť, thir, dridh, adhaľ, achal, nišchal, achamchal; majbūt, baľkať, sañgin; perseverante: dhai-ryavāñt, dhirāđik, udyogi- yatni; resolute: nišchit, khachit, khamđit. || V. FORTE. || Memoria —, bhājad yād. Terra —, sthal n., mahādvip m. Mão —, kāmpa nāslalo, ghaťť bāt. A pé —, baľāñ, neťāñ, trāñāñ.

Firmemente, adv. ghaťť, thirāyen, dridhāyen; nišchit, khātrin || V. DECIDAMENTE.

Firmeza, s. f. ghaťťāy, thirāy, dri-đhāy, baľkať f., thirpan, nišchalpan n., achamchalāy f.; segurança: thār, abhay; resolução: nichav, samkalp, jor m. || V. FORÇA.

Firmidão, s. f. ghaťťāy, dridhāy f.

Fisberta, s. f. tarvār f., khađg m.

Fiscal, a. vasulācho; rājbhāñđā-rācho. || s. m. vasulđār, māmledār, jā-mđār; dekhrekhi; (fig.) V. CENSOR.

Fiscalização, s. f. paľevñi, telñi, dekhrekhi f.; vasulđārpan n.

Fiscalizador, a. e. s. m. paľetalo, dekhrekhi, nāyk.

Fiscalizar, v. t. paľevumk, telumk, dekhrekhi-, chaukasi karumk (g. do o.) || V. CENSURAR.

Fiscella, s. f. muskem n., jhābľi f.

Fisco, s. m. rājko, jāmdārkhāño m., divāñ; vasulūk n.

Fisga, s. f. garĩ f., garo m.; kel n. || V. FENDA.

Fisgador, a. e. s. m. phārāvpñr.

Fisgar, v. t. phārāruñk, barchiyen mārūmk; ghaťť dharumk, sañpāđā-vumk, gañvsumk.

**Fissil**, *a.* chiromyeso, bhedyā.

**Fissipede**, *a.* gelāmcho, dviśāph.

**Fissipenne**, *a.* kātryāmche pākhoṭe āelalo.

**Fissirostros**, *s. m. pl.* chirlale bom-chichim sukñim *n. pl.*

**Fissura**, *s. f.* *V. FENDA.*

**Fissuração**, *s. f.* verevni, phāmṭni *f.*

**Fistula**, *s. f.* bhagamdar *m.*, vran, rūm *n.*; pirlūk *f.* — *lacrimal*, nāsūr. — *estercoral*, nādivran *n.*

**Fistulado**, **fistular**, *a.* śekāśek gir āelalo.

**Fistular**, *v. i.* bhagamdar jāvuñk.

**Fistuloso**, *a.* bhagamdar-, ruvām āelalo; pokhal.

**Fita**, *s. f.* phit ou phimt *n.*, dāl, rakto, nādo; (*fig.*) billo, takto *m.* || *V. FAIXA.*

**Fitar**, *v. t.* orkūn pālevuñk, teluñk; (dole) lāvuñk; (chitt) divuñk. || — *as orelhas*, kām phulañk. || *v. i.* mokuñk. || *v. r.* (dole) lāguñk.

**Fitilho**, *s. m.* makhmalācho dorō *m.*

**Fito**, *s. m.* *V. ALVO.* || *a.* purlalo, khumṭāyalalo; lāylalo, orkilalo; ubho, khumṭ; (*fig.*) *V. ATTENTO.* || *A* —, dole lāvūn, chitt divūn. *De* —, orkūn; khumṭ.

**Fivela**, *s. f.* phivel *n.*, āmkdo, phāso *m.*

**Fivelar**, *v. t.* *V. AFIVELAR.*

**Fiveleta**, *s. f.* lahān phāso *m.*, āmkdi *f.* || *A* —, āmgāk lāgūn-, basūn.

**Fixa**, *s. f.* kūma *n.*; śekāmtyāchī khumṭi *f.*

**Fixação**, *s. f.* lāvni, tharāvni, nemni *f.*, nem *m.*

**Fixamento**, *adv.* ghatt; thir; chit-tān, bārkāyen.

**Fixante**, *a.* *V. FIXO.*

**Fixar**, *v. t.* ghatt karuñk-, basauñk, tharāvuñk, dridhāvuñk; *cravar*: nemuñk, puruñk, khamchañk; *pregar*: lāvuñk, mārūñk, basauñk, sām-dhuñk, jadūñk; *determinar*: nemuñk, bāmdhuñk, athāpuñk, tharāvuñk; *estabelecer*: thikañk, thārāvuñk, sthārāvuñk, rāvañk. || — *o dia*, *V. APREZAR.* — *os olhos*, *V. FITAR.* — *na memoria*, taklemt-, manāmt khamchañk-, dharuñk. — *a atenção*, chitt divuñk. || *v. r.* ghatt-, dridh jāvuñk, lāguñk, basuñk, jadūñk; tharuñk, dridhoñk; thikuñk, rāvuñk, thāruñk.

**Fixativo**, *a.* nemcho, bāmdhocho.

**Fixidade**, **fixidez**, **fixura**, *s. f.* acharān, adhalpan *n.*, thirāy, dridhāy *f.*

**Fixo**, *a.* lāylalo, mārīlalo, basailalo; achal, achar, niśchal, adhal, ghatt, thir, dridh; kām, khamṭit, khachit, nirdhārī. || *V. FITO.*

**Flabellação**, *s. f.* ānyān vārem ghālñem *n.*

**Flabellado**, **flabellar**, *a.* (*bot.*) āyno kaso.

**Flabellar**, *v. i.* ānyān-, pāmkyhān vārem ghālūñk.

**Flacido**, *s. f.* maṭpan *n.*, lukluki, luglugi *f.*

**Flacido**, *a.* maṭ, mavāl luklukit, luglugit, barko, phasphasit, vilvilit.

**Flagellação**, *s. f.* kordo-, jerbamā mārñem *n.*, chābkāvni *f.*; (*fig.*) *V. APPLICÇÃO.*

**Flagellador**, *a. e s. m.* chābkāyatalo.

**Flagellar**, *v. t.* *V. AÇOITAR e ATORMENTAR.*

**Flagellativo**, *a.* chābkāvuñcho; (*fig.*) *V. ENFADONHO.*

**Flagello**, *s. m.* kordo, chābūk, jerbamā *m.*, sait (*do port.* AÇOITE); śirāñt *f.*, kharṅ *n.* || *V. CALAMIDADE.*

**Flagício**, *s. m.* vhaḍ gunyām, mahāprādh *m.*, mahāpāp, mahāpatak *n.*

**Flagitioso**, *a.* mahāpātki, mahāpāpi, ghor, khoṭo. || *V. CRIMINOSO.*

**Flagrancia**, *s. f.* rakhrakho *m.*, jāljali *f.*

**Flagrante**, *a.* rakhrakhit, jāljalit, ulpo; tāmbdo lāl. || *V. EVIDENTE.* || — *delicto*, dharchyā vagtār kelalo gunyām *m.* *Em* —, kartānā, ādartañā.

**Flame**, *s. m.* ghodyāchem ragat kādhchem āut *n.*

**Flamingo**, *s. m.* hāmsak *m.*, rāj-hāms *n.*

**Flamma**, *s. f.* *V. CHAMMA.*

**Flammancia**, *s. f.* *V. LABAREDA;* (*fig.*) dabājo, laklak, ghanghan *m.*

**Flammante**, *a.* ujyācho, bhagbhagit; jhaljhalit, laklakit, rasraśit liklikit; (*fig.*) dabājyācho, sobhit, sunder.

**Flamme**, **flammejar**, *v. i.* bhagbhaguñk, dhagdhaguñk; (*fig.*) laklakhuñk, rasrasuñk, jhaljhaluñk.

**Flammejante**, **flammeo**, *a.* *V. CHAMMEJANTE.*

**Flammifero**, **flammigero**, *a.* āg karcho, ujyācho, agni (*em comp.*)

**Flammipotente**, *a.* agniśakt.

**Flammispirante**, *a.* agniśvāsak.

**Flammivomo**, *a.* agnivaman.

**Flammula**, *s. f.* bāvto *m.*, dhajā *f.*

**Flanco**, *s. m.* kad, kaṭi, āyamā; kūś, bagal, dhaḍ *f.*; (*fig.*) kusvo *m.*, udar;

chhidr *n.*; (*milit.*) kūs, bājū *f.*, pārś-vāṅg *n.*; (*mar.*) kano *m.*

Flancla, *s. f.* phalānel *n.*

Flanquear, *v. t.* kūs-, bagal rā-khūnk-, tārūnk (*g. do o.*); (duśmānā-che) kuśir paḍūnk, pārśvāṅg uprā-ṣūnk (*g. do o.*); barābar-, eke hārin mārgān chaluṁk.

Flato, *s. m.* phlāt, vāy *m.*; (*fig.*) *V. CATRICO.*

Flatoso, flatulento, *a.* vāykar, vātūl.

Flatulencia, flatuosidade, *s. f.* vāy, vāyu, vātrog *m.*

Flatuloso, *a.* vāy jālalo, vāyācho (*manis*).

Flauta, *s. f.* phāvt *n.*, veṇu, poṁvo *m.*, pirlūk *f.*

Flautado, *a.* *V. AFLAUTADO e MAVIOSO.*

Flautar, *v. i.* veṇu kaso vājauṁk; kisaun ulauṁk.

Flautear, *v. t.* (veṇu) vājauṁk. || *V. TERGIVERSAR.*

Flautista, *s. m.* veṇu-, poṁvo vājaitalo, pirlukkār.

Flavescence, *a.* piṅglo jāvūn yeto, piṅgloso.

Flavescer, *v. i.* piṅglo jāvuṁk.

Flavo, *a.* piṅglo.

Flabil, *a.* raḍkulo, rudit, duḥkhā-bharit, duḥkhest.

Flecha, *s. f.* *V. FRECHA.*

Fleimão, *s. m.* *V. FLEGMAO.*

Fleuma, *s. f.* *V. FLEGMA.*

Flexão, *s. f.* bāg, vāṁk *f.*, valan; (*gram.*) rūpāntar *n.*, vibhakti *f.* || *V. CONJUGAÇÃO e DECLINAÇÃO.*

Flexibilidade, *s. f.* lavchikpan, lav-kepan *n.*, vetasavritti; (*fig.*) kal, kuvet, sāmārthi *f.* || *V. SERVILISMO.*

Flexil, flexível, *a.* lavko, lāvko, lavchik, vāṁkyo, meṇācho (*litt. CERO*), vetasavritti. || *V. CONDESCENDENTE.*

Flexilologo, *a.* *V. AMBIGUO.*

Flexipede, *a.* pāṅgo, vāṁkyo.

Flexor, *a.* bāgāvūnk-, doḍūnk up-kārto.

Flexuosidade, *s. f.* vāṁk, mod *f.*, valan *n.*

Flexuoso, *a.* vāṁkyo, vāṁkicho, vāṁkḍo, vaḷlalo, nāgmodicho.

Flexura, *s. f.* sāṁdhio *m.*, khi; (*fig.*) naramāy *f.*, māupaṇ *n.*

Flibusteiro, *a. e s. m.* chāūcho; puṁd *m.*

Floccado, *a.* buchke kelalo; buch-kyāṁcho.

Flocco, *s. m.* ubhto kápūs; buchko; śeṁpdecho goṁḍo *m.* || — *de neve*, himācho kápūs.

Floccoso, *a.* himāchyā kápsācho; buchkyāṁcho.

Flor, *s. f.* phúl, chamaḷ, pushp ou pusv, kusum (*p. us.*) *n.*; nivaḍ, uttamāns *m.*; chāṁdyāchi bhāyli kūs *f.*; saryācho báto *m.* || *A* —, dhārīr. || —*es*, *pl.* phulyo *f. pl.* — *de rheliorica*, śab-dālmākar *m.* — *brancas*, *V. LEUCORRHEA.*

Flora, *s. f.* ekā mulkāchīm jhāḍām *n. pl.*, deśavanaspati; deśavanaspati-vidyā *f.*; deśavanaspatisaṁgraha *m.*

Florada, *s. f.* nārīṅgiṇichyām phulāmchi dos *f.*

Floral, *a.* phulāmcho, pushpasāṁ-bamdhī.

Florão, *s. m.* phulāmcho ghoms-, goṁḍo; buṭo *m.*, phuli, kirvan *f.*

Florear, *v. t.* phulaūnk; (*fig.*) ne-ṭauṁk, saṁjaūnk, māluṁk (*d. do o.*); (hatyār) hikmatin kheḷauṁk, parjuṁk, chamkāvūnk. || *V. FLOREJAR.* || — *o es-tylo*, alaṁkāruṁk, arthavād karuṁk (*g. do o.*) — *a letra*, kirvanichi aksharām-, bharkade karuṁk. || *v. i.* phulūnk, phulām jāvuṁk (*d. do s.*); (*fig.*) nāvāḍhomk; phulūnk, neṭuṁk; chal-balūnk.

Florece, *V. FLORESCE.*

Floreio, *s. m.* phulauni *f.*; alaṁkā, arthavād *m.*; tarvār kheḷauni *f.*

Floreira, *s. f.* phulkārṇ.

Floreiro, *s. m.* phulkār.

Florejante, *a.* phulāmnīm bharlalo. Florejar, *v. t.* phulām māluṁk (*d. do o.*), phulāmnīm neṭauṁk; alaṁkāruṁk. || *v. i.* *V. FLORESCE.*

Florente, florescente, *a.* phullalo, phulār āslalo; (*fig.*) vasto, kalyāṇi, śri-mān, samriddh, vridh, saṁpann, saṁ-pattivānt; thaṇṭhaṇit. || *V. VIÇOSO.*

Floreo, *a.* phulāmcho phulāmnīm bharlalo; phulām mālalo.

Florescência, *s. f.* phulni *f.*, phulap, tamvar *n.*, tamvri, phuṇpi; (*fig.*) vaspi, thornī, sāmṛiddhi *f.*, nāṁdan *n.*; neṭ, loṭ, jor *m.*

Florescer, *v. t.* phulaūnk; phulāmnīm bharuṁk. || *v. i.* phulūnk, phulām jāvuṁk, phúl yevuṁk-, diṣuṁk (*d. do s.*), phuṭuṁk, lāguṁk, tamvruṁk; (*fig.*) nāṁduṁk, vasuṁk; thaṇṭhaṇuṁk, nāvāḍhomk. || *V. EXISTIR.*

Floresta, *s. f.* rān, arapem, jaṁgaḷ, van *n.*, ghol *m.*

Florestal, *a.* rânâcho, jamgli.

Florete, *s. f.* phuli *f.*

Florete, *s. m.* khamdo *m.*

Floretear, *v. t.* phulâm mâlumk (*d. do o.*) || *v. i.* *V. EGRIMIR.*

Floricultura, *s. f.* phulâm lâvneñ *n.*; pushpavidyâ *f.*

Florido, *a.* phullalo, phulâmniñ bharlalo; phulâmniñ śringārlalo; taktakit, luklukit, tartarit, lavlavit; alamkāri.

Flórido, *a.* phullalo, luslusit; (*fig.*) âkārvañt, rañgdār, sāmridhdh.

Florifero, florigero, *a.* phulâmcho, phulâm āslalo, pushpaprada.

Floriforme, *a.* phul kasem, phulākār.

Florilegio, *s. m.* phulâmcho jamo, pumjo *m.*; (*fig.*) *V. ANTHOLOGIA.*

Floriphago, *a.* phulâm khāvūñ jiyetalo.

Florir, *v. i.* phulumk, ugarmumk.

Florista, *s. m. e f.* phulkār (phulkārñ *f.*), mālī (mālīñ *f.*)

Floromania, *s. f.* phūlpisem *n.*, pushpabhram *m.*

Floromaniaço, *a. e s. m.* phūlpiso, phulâm lobhdalalo.

Florula, *s. f.* alpagramavanaspati *f.*

Flosculo, *s. m.* kesrācho-, ghomsācho phāmto *m.*

Flosculo, *a.* kesari, gomdyācho, ghomsācho.

Flos-sanotorum, *s. m.* bhaktamālā *f.*, bhāgevañtāñchem charit *n.*

Flotilha, *s. f.* lahāñ nausamāj *m.*

Fluticoola, *a.* daryāñt jiyetalo, samudravāsī.

Flutigena, *a.* daryāñt jālalo, samudraj.

Flutisonante, flutiseno, *s. m.* lahārāmchā nādācho, laharidhvani.

Flutivago, *a.* lahāri, lahari.

Flutuação, *s. f.* helkāvo, labar *f.*, udkār khelneñ-, uphevneñ *n.*; ubhñi *f.*; chadha-utār *m.*, asthiratā *f.* || *V. VOLUBILIDADE.*

Flutuante, *a.* helkāvtalo, lahari, udkār hāltalo, piyotalo; ubhto; (*fig.*) athir, adhir, chamchal.

Flutuar, *v. i.* helkāvumk, udkār khelumk, hālumk, piyomk, uphevumk; vāryāñ ubhumk; *agitar-se:* hālumk, dolumk; *turbar-se:* uchambalumk, khal-balumk; *vacillar:* daumdalumk, dubhāvumk, pāthiphude sarumk.

Flutuavel, *a.* helkāvumcho, ubhūñyeso.

Flutuosidade, *s. f.* laharipan *n.*; (*fig.*) *V. HESITAÇÃO.*

Flutuoso, *a.* lahāri, lahari; (*fig.*) *V. AGITADO.*

Fluência, fluidez, *s. f.* vāhvpañ *n.*, vāhvñ, dravatā; (*fig.*) jibhechi haluvāy-, luslusitāy, sadāditāy *f.*; utrāmcho loṭ *m.*; saralpañ *n.*

Fluente, *a.* vāhvto, vāhvro; (*fig.*) bolko, jāpsāli, lāyār (*do ingl. LAWYER*), sadādit; saral, charcharit, sarsarit.

Fluientemente, *adv.* sadādit, charcharit, sarsarit.

Fluidificação, *s. f.* vāhvto-, pātāl karnem-, jāneñ *n.*

Fluidificar, *v. t.* vāhvto karumk, pātālvumk. || *v. i. e r.* vāhvto-, pātāl jāvumk, virumk.

Fluido, *a.* vāhvto, vāhvro, drav; (*fig.*) thāvko, saral, ughṭo, ughdāpo. || *V. FLACCIDO.* || *s. m.* vāhvti vast *f.*, dravpadārth *m.*

Fluir, *v. i.* vāhvumk; (*fig.*) yevumk, upjuumk, utpanñ jāvumk.

Flumen, *s. m.* (*poet.*) *V. RIO.*

Fluminense, flumíneo, fluvial, fluvial, *a.* namhicho, nadicho.

Fluor, *s. m.* dravatā *f.* || *V. FLUXÃO.*

Flux, *s. m.* *V. FLUXO.* || *A —*, bam-bhālāñ; uphālyāñ, bharon. *Levar tudo a —*, saglēm kharvadumk.

Fluxão, *s. f.* rogvañi *n.*, dhātunās *m.* || *V. FLUXO.*

Fluxibilidade, *s. f.* athirpañ, naśvarpañ *n.*

Fluxionario, *a.* rogvañi jātalo.

Fluxível, *a.* athir, naśvar, doñdisāmcho, adridh.

Fluxo, *s. m.* vāhvāñ, vāhvñ *f.*, pāñi *n.*; bharti (*enchente*), āgori (*enchente do rio*); sukti (*vazante*) *f.*; (*fig.*) loṭ, lonidho *m.*, uphāleñ *f.* || — *de ventre*, nirmali, hāgvañ *f.* — *de sangue*, raktbhāy, āmvrakt *n.* — *de bocca*, lāl *f.* — *de riso*, kākād. — *branco*, pāmḍharvañi. || — *s, pl.* nāk vāhvneñ *m.* || *a. V. FLUXIVEL.*

Focal, *a.* agrakarācho, keñdrācho.

Focinhada, *s. f.* soñd mārpeñ; nāk āpatneñ *n.*

Focinhar, *v. t. V. AFOCINHAR.*

Focinheira, *s. f.* dhukrācheñ soñd; lagam; vāmḍeñ-, kuṭāleñ toñd *n.*

Focinho, *s. m.* muskaṭ, muskar, soñd *n.*, soñdi (*dim.*) *f.*, soñdo (*aug.*) *m.*; (*fig.*) *V. NOSTO.* || *Ter mau —*, kuṭālo jāvumk. *Torcer o —*, toñd vāmḍeñ karumk. *Metter o — em alguma coisa*,

tomd ghálumk. *Cahir de focinhos*, omtó padumk.

**Focinhudo**, *a.* somdál, somdyo; (*fig.*) *V.* CARRANCUDO.

**Foco**, *s. m.* ágar, agrakar, agrámsu; tejassamkarshades *m.*; (*geom.*) kenidr *n.*, nábbi *m.*; ávyáchi-, bhattiyechi chulan; chilimácheñ pot *n.*; khunácho dhagto *m.*; (*fig.*) mül *n.*, arambh; māj *m.*; chāvdī *f.* || — *de infecção, de doença*, vasyácho-, pídēcho biyálo *m.*

**Fofa**, *s. f.* phugdi *f.* || *Metter-se em fofas*, adchanek padumk, māmđkek sāmđumk.

**Fofice**, *s. f.* phugrepan *n.*, luglugitáy *f.*; (*fig.*) *V.* BAZOFIA.

**Fofu**, *a.* phuglalo, phusphusit, phasphasit, luglugit, balbalit, pokso; (*fig.*) phullalo, badāykhōr. || — *s. pl.* madhem phuglalim phitām *n. pl.*, omche *m. pl.*

**Fogaça**, *s. f.* poli *f.*, māmđas *n.*

**Fogacho**, *s. m.* ágti, dhagti; (*fig.*) tidak *f.*, kimv *m.*

**Fogagem**, *s. f.* dhāmvrēm *n.*; hurhuro, pulero *m.*; (*fig.*) chid, tidak *f.*

**Fogaleira**, *s. f.* káhiláto *m.*

**Fogão**, *s. m.* rāmdhan, chúl *f.*, chulo *m.*, chuldān, parl *n.*; kām, kano *m.*

**Fogareiro**, *s. m.* hālāyti-, ádechī chúl; sekṭi *f.*

**Fogareo**, *s. f.* divṭi, masál *f.* || *V.* FOGUEIRA.

**Fogo**, *s. m.* ág *f.*, agni, ujo, jál, \*pāvak; phū, phuphū (*loc. infant.*); *lar*: gharábo *m.*, ghar, gharānem *n.*; *vehemencia*: musmusi, umed *f.*, umálo; *tiro*: phār, máro *m.*; *combate*: juṭ *n.*; *paizão*: ujo, jál. || *V.* ROLO, ROGAGEM, FOGUEIRA. || — *de vistas*, — *de artifício*, phog *m.*, dārúsāman *n.* — *do ar*, bān *m. pl.* — *de Bengala*, ramgāmcho phog. *Tomar* —, tápumk. *Aticar* o —, ág lávumk., peṭaumk. *Fazer* —, phār mārūmk., sodumk. *Estar* em —, ulpumk, jalumk. *A* — *lento*, lohu lohu. *Brincar com* o —, vāgháche misiyer khelumk. *Crime de* — *posto*, ág ghálcho-, láycho gunyámv.

**Fogosamente**, *adv.* umályān, tavkyān, kadhān.

**Fogosidade**, *s. f.* tãpni, tãp *f.*, rakhrakho *m.* || *V.* ARDOR.

**Fogoso**, *a.* ujoyácho, ágyo, jalto, ulpo; *vico*: jivaṭ, hurbhevānt, umályácho, uteuk; *impetuoso*: tavkyácho, jorácho, kadak; *impaciente*: urmat, uchambal, jalsar. || *V.* COLERICO.

**Foguear**, *v. t.* *V.* AFOGUEAR.

**Fogueira**, *s. f.* ágtem, dhagtem *n.*; dhagti *f.*, dhagto, parso *m.*; (*fig.*) *V.* ARDENCIA.

**Fogueiro**, *s. m.* ujo-, ág sártalo, sām-dhnār.

**Foguetada**, *s. f.*, foguetorio, *s. m.* bānámche phār *m. pl.*; bānámchi simkal *f.*; (*fig.*) *V.* DESCOMPOSTURA.

**Foguete**, *s. m.* bān, ákásbān, agni-bān *m.*, sursuri; (*fig.*) paṭṭi, jupáti *f.*, sal *n.* || *De* —, tavkyān, kimvān.

**Fogueteiro**, *s. m.* bān kartalo; phoger (*do port. fogos*).

**Folcada**, *s. f.* koytecho phār *m.*

**Folgar**, *v. t.* koyten kátrumk., kápumk.; lumvumk.

**Folice**, *s. f.* koyti *f.*, viło *m.*, \*komgal *n.* || *Metter a* — *na seara alheia*, ápnák yevēm ná thaim ghushumk.

**Folciforme**, *a.* koyti kasi.

**Folcinha**, *s. f.*, foicinho, *s. m.* koytúl, koytulem *n.*

**Folteza**, *s. f.* *V.* AFOITEZA.

**Fojo**, *s. m.* chorkhalí *f.*; khomđkul *n.*; bomb *m.*

**Folar**, *s. m.* poli *f.*; bejimentácheñ phárikpan; ojhem *n.*, kájáráchi ságuvát *f.*

**Folego**, *s. m.* ávās, uchchhvās, usās, viśvās, dam; viśāvo, viśrām, *m.*, phursat, savkásāy *f.* || *Fazer de um* —, ekdam karumk. *Tomar o* —, dam khávumk.; (*fig.*) jiv bharomk. (*d. do s.*) *Obra de largo* —, moṭem pustak. *Ter sete folegos*, sāt jiv āsumk.

**Folga**, *s. f.* avkās, rvsar, viśāvo, thār, bascho vel *m.*, phursat *f.*, khel, vinod, vilās *m.*; (*fig.*) viskalāy, dilāy *f.*

**Folgadamente**, *adv.* phursatin; viskalāyen.

**Folgado**, *a.* baslalo, visavilalo, kasht náslalo; bekār, beshto, nishkāmī; *largo*: dil, saḍil, saḍik, viskal. || *V.* ALEGRE.

**Folgança**, *s. f.* khel, tamāso *m.*, dhumsān *n.*

**Folgar**, *v. t.* viśāvumk., avkās-, thār divumk. (*d. do a.*); dilāvumk., dil-, saḍik karumk. || — *folgedos*, mauj-, tamāso karumk. || *v. t.* viśavumk. viśrāmumk., basumk.; khelumk., mirvumk., uḍumk., náchumk., ramumk. || *V.* ALEGREAR-SE. || *s. m.* *V.* FOLGUEDO.

**Folgazão**, *a.* khelgadyo, náchro, vinodí sukhālo, sukhvānt; maujekār, kusál, ullási, ānamdi, mudit; bekār, beshto, nishkāmī.

**Folgazar**, *v. t.* khelumk., ramumk.

**Folgo**, *s. m.* *V.* FOLEGO.



Folguedo, *s. m.* khel, vinod, tamáso, utsav *m.*, raman, ramal *n.*, mauj *f.*

Folha, *s. f.* kholo *m.*, pân patr *n.*; kholi (— *sêcca*) *f.*; *petala*: dal *n.*, pákli; *lamina*: páti *f.*, pátem; *chapa*: patrem, tagad *n.*, varakh *m.*; *livro de apontamentos*: patfi, áivdi; *jornal*: phol, bolet (*do port.* *boletim*) *f.*, vartamânpatr *n.* || — *de papel*, phol *f.*, dutto *m.*, dutein, pân. — *dobrada em duas partes*, dubamâdipân. — *em quatro partes*, chaubamâdipân. — *em oito partes*, áthbamâdipân. *Melade de* —, pân, pânâf. — *do livro*, pân, patr *n.*, varakh *m.* — *de Flandres*, pholijû, kathil *n.* — *de madeira*, phâl, páti. — *de vestido*, phâl *f.* — *de rocha*, thar *m.* — *de terra*, paditbhûm, pad. *Tabaco em* —, pânâchî pákli *f.* *Em* —, tâjo, apûf. *Virar a* — (*fig.*), pân partumik, dusri khabar karumik. *A folhas tantas*, hyâ sumârâr.

Folhada, *s. f.* kholo *f. pl.*, patro, patero *m.*

Folhado, *a.* pânâincho, kholyâuininim bharlalo. || *Massa folhada*, lâtlalem piñh. || *s. m.* piñhâchem pátem *n.*; (*fig.*) potero, kispuro *m.*

Folhagem, *s. f.*, folhame, *s. m.*, folharia, *s. f.* pálo *m.*, pânâm; birailalûn pânâm *n. pl.*

Folhã, *s. m.* uchambal ghoḍo *m.*

Folhar, *v. t.* pânâvunik, pâlâvunik; pânâm-, páklyo karumik (*g. do o.*) || *v. r.* pálevunik, pânâm jávunik, phutunik, yevunik (*d. do s.*)

Folheaceo, *a. V.* FOLIACEO.

Folheado, *a.* pálelalo; páti-, patrem lâylalo. || *s. m.* lâmkdâchî bârik phâl; páti *f.*, patrem *n.*

Folhear, *v. t.* usaunik, partumik, pânâm-, pânâm partumik (*g. do o.*) || *a. (bot.)* pânâur jâlalo, âslalo; pânâinich-, páklyoch âslalo.

Folheatura, *s. f.* pálevunicho vel-, samay *m.*; pálevui *f.*

Folheca, *s. f.* kâpûs kasein him *n.*, himâcho kâpûs *m.*

Folhelho, *s. m.* pátem *n.*, puñ *m.*

Folhento, *a.* pânâm âslalo, kholyâuinim bharlalo. || *V.* FRONDOSO.

Folhepe, *s. m.* V. FOLHECA.

Folheta, *s. f.* páti; bagat *f.*

Folhetaria, *s. f.* pânâmchî birvan *f.*

Folhetear, *v. t.* (thikâm) pâtiyen basauinik, khamchaunik; bârkâm phâlâuinim chirumik.

Folhetim, *s. m.* pholyetiin *f.*

Folhetista, *s. m.* chopḍyo baraitalo.

Folheto, *s. m.* lahân pustak *n.*, chopḍi, pothi, patfi *f.*

Folhinha, *s. f.* pholijijû *n.* || *V.* ALMANACH.

Folho, *s. m.* monjâtinichyâ khurâchem dhuing; pregâmchem phit *n.* || *V.* FOLHOSO.

Folhoso, *a.* pálelalo, pânâmim bharlalo, phâmâkârlalo. || *s. m.* monjâtinicho tistro gâinjo *m.*

Folhudo, *a. V.* FOLHOSO.

Folia, *s. f.* phugdi *f.*, mândo, jham-jhamât; tamáso, khel, utsav, thanthan *m.*, dhumsân, kautuk *n.*, mauj *f.*; (*fig.*) *V.* BRIDA.

Foliação, *s. f.* V. FOLHEATURA.

Foliaceo, *a.* parpajâti, parpâkâr; pânâmcho.

Foliado, *a.* kholyâincho, pânâmicho; parpâkâr.

Foliagudo, *a.* bârik pânâmcho.

Folião, *s. m.* nâchro, uḍkapâm ghâltalo. || *V.* BOBO.

Foliar, *v. i.* nâchuinik, uḍumik, uḍkapâm ghâlumik; dhumsân-, tamáso karumik, khelumik.

Foliculario, *s. m.* phol barsitalo, chhâptalo. || *V.* FOLHETISTA.

Folifero, *a.* khole âslalo va jâtalo.

Foliforme, *a.* pân kasein, parpâkûr, parpâkriti.

Folio, *s. m.* dubamdi kâgad; dumdyâchem pustak *n.*

Foliolo, *s. m. (bot.)* demtâchem pân; phulâchem potin, pushpâvaran *n.*

Foliparo, *a. (bot.)* pâloch jâtalo.

Foliphago, *a.* pânâm khâtalo.

Folla, *s. f.* labârâiniche kavle *m. pl.*

Folle, *s. m.* bhâtq *m.*, bhâtḍi (*dim.*) *f.*: phugo *m.* || *Gaita de folles*, pomperem *n.* *Dar aos* —, pomperem vâjauinik; (*fig.*) toindâlumik, gûḍh sâiniguinik, praghatuinik.

Folleiro, *s. m.* pomperim kartalo va viktalo.

Folliculo, *s. m.* puli *f.*, phoḍ *m.*; bhâtḍi *f.*

Folliculoso, *a.* phoḍâmcho.

Folliforme, *a.* bhâto-, phoḍ kaso.

Follipo, *s. m.* puli *f.*; buḍbuḍo *m.* || *V.* FOLHECA.

Fome, *s. f.* bhûk *f.*, upâs *m.*, \*khu-dhâ *f.*; dukal *m.*, durbhikshâ; (*fig.*) tân (*lit.* sâne) *f.* || — *canina*, bhukecho rakhrakho. *Cara de* —, chinivlalein-, odh-lalein toind. — *de rabo*, asospan. *Mor-rer de* —, bhuker-, upâsim marumik. *Ter* —, bhûk lâguinik (*d. do s.*), bhukevunik.

**Fomentação**, *s. f.* chetaupî, phumk-nî; *sekni f.*, *sek*; *sekdo (avg.) m.* || *V. FRIÇÃO.*

**Fomentar**, *v. t.* chetaumk, phumkumk, sijaumk, huskaumk; *sekuuk.* || *V. PROMOVER.*

**Fomento**, *s. m.* *šek m.*, *kaval n.* || *V. ALLIVIO E ESTIMULO.*

**Fona**, *s. m. e f.* kâmjâs, châtô, lumcho, sugrâti, bhikârdo, avech (*aa.*) || *s. f.* kitlâmcho gobar *m.* || *Andar numa* —, phumdnem nâ tenkaumk.

**Fontainha, fontasinha, fontinha**, *s. f.* lahân jhar *f.*, jharkût *n.*

**Fontal, fontanal**, *a.* jharicho. || *Principio* —, mûl *n.*, arambh *m.*

**Fontanario, a. jharicho.** || *Marco* —, jharichem davarnem *n.*, khâmbo *m.*

**Fontanella**, *s. f.* phomt; tãlô *f.*

**Fonte**, *s. f.* jhar; phomt *f.*; (*anat.*) kâneul *n.*; *texto original*: mûlgramth; (*fig.*) arambh *m.*, mûl, gbar. || — *limpa*, nij mûl, mudal *n.* *Ir á* — *limpa*, baláv ghevûn vachumk.

**Fôra**, *adv.* bhây; bhâylyâ gâm-vânt, pargâm-vânt. || *Cá* —, hângâ, himgâ. *De* —, bhâylo (*a.*) *Deixar de* —, bhây davrumk, nâ dharumk. *Ficar de* —, bhây urumk. *Portas a* —, gharâ, saharâ bhây. *Jogar de* —, pais râvumk, — *hodem dharumk (fig.) Deitar-se de* —, âple hât phâphdumk. *Por* —, bhâylyân, bhâylyâbhây. *Conhecer por dentro e por* —, pâlân paryânt olkhumk. *Deitar por* —, otumk. *De fora em* —, barra —, mar em —, bhâylyâ, vhadlyâ daryâk, — daryânt. || *prep. V. EXCEPTO.* || — *de*, pais, paro, pelyân; bhây, sîvây. — *de horas*, usrâm; *veja* bhây. — *da razão*, ginyânâ, buddhi âd. || — *s.*, *s. m. pl.* bhâyli kûs *f.* || *int.* pais, paro; thû, thuthu, chhithû.

**Foragem**, *s. f.* lahân sîdâv *m.*

**Foragido**, *a.* gharder nâslalo, himdno, vâydeâ, bhamisht; pârpal, palpaço; bhây ghâlalo.

**Foral**, *s. m.* sîdâvâchem, ghenichem patr *n.*

**Forame**, *s. m.* *V. BURACO.*

**Foramentoso**, *a.* burák-, domple padlalo, — âslalo.

**Foranco**, *a.* *V. FORASTEIRO.*

**Forasteiro**, *a.* bhâylo, bhâylyâ gâmvocho, parko, vilâyti, desântari. || *s. m. V. EXTRANGEIRO.*

**Força**, *s. f.* gal, galrûkh, phâsiyecho khâmbo *m.* || *Armar* — *a* *alguem*, phâskâm manđumk.

**Força**, *s. f.* phors *m.*, bal, tej, sattv, samarthpan *n.*, jiv, jor, trân, dam *m.*, âkti ou sakat, ghattây, dâmđgây, bal-kâfi, tâkit, tâkat, tâmk, gat, kuvet *f.*; *violencia*: bal *n.*, jor, julûm *m.*, jabardasti *f.*; *vehemencia*: net, tavko, tol *m.*, prabalây; *necessidade*: garaj, jarûri *f.*; *obrigação*: kâydo *m.*; *auctoridade*: padvi, sattâ ou sattyâ *f.*; *causa*: kârân, kartû; *auge*: bhâr *m.*, bhargat *f.*; *grande quantidade*: lot *m.*, uphâlem; *exercito*: sainya *n.*, senâ *f.*, dalbhâr *m.* || — *de animo*, *V. ENERGIA.* *Por* —, khusen va khusê bhây, jây jâvum nâ jây jâvum; *chuka nâstânâ*, ilâjâvin. *A* — *pública*, *V. EXERCITO.* *Em* —, lotân, chumbyân. — *maior*, chimti, ilâj nâslalem kâm. *A* — *ou á viva* —, balân, julûm karûn. *A* — *de*, bhârân, tolân, netân.

**Forcada**, *s. f.* gâmđ *f.*

**Forcado**, *forço*, *s. m.* modkûl *n.*

**Forçado**, *a.* bal kelalo; bal-, julûm kartalo; *necessario*: garjecho, *chuka nâslalo*;  *fingido*: balyân dâkhailalo, polko, photkîro. || *Trabalhos forçados*, veth, bigâr (*p. us.*) *f.* || *s. m.* sarkârî vâvrâcho bamdikhaço. || — *de galê*, kaidi valekâr.

**Forcadura**, *s. f.* kelâchi khâmch *f.*

**Forçamento**, *s. m.* bal *n.*, julûm *m.*, jabardasti *f.*

**Forçante**, *a.* bal kartalo.

**Forçar**, *v. t.* modkulan ustumk.

**Forçar**, *v. t.* bal karumk (*d. do o.*), balân karumk lâvumk; kâmđh-, jhom-bûn ghevumk; balân bhtar sarumk; lotumk, dhaklumk, dhakumk; vâmkdô arth divumk (*d. do o.*), odhumk. || *V. ESTUPRAR.* || — *a voz*, tãlo odhumk, sarântân ulaumk, — gâvumk. — *o remo*, balân tâmdumk. || *v. i.* bal-, net karumk. || *v. r.* balân karumk.

**Forcejar**, *v. i.* atâsumk ou atâhâsumk, katumk, netumk, âptomk dhop-ptomk. || *v. r.* bal-, net karumk.

**Forcejo**, *s. m.* *V. ESFORÇO.*

**Forceps**, *s. m.* chimto *m.*, sâmdas *f.*

**Forçosamente**, *adv.* balân, balish-tim; jarûr.

**Forçoso**, *a.* balâcho, bolî, balvamt, balishth (*sup.*), ghatt, jorâvar; garjecho, jarûricho; netâcho, jorâcho.

**Foreira**, *s. f.* sîdâvkâr, ghenikâr, mumdkâr.

**Foreiro**, *a.* sîdâvi, sîdâvâcho. || *V. SUJEIRO.* || *s. m.* sîdâvkâr, ghenikâr, mumdkâr ou munikâr, khot *m.*, rayt *n.*

Forense, *a.* nyāyasabhecho, divāni.

Forfex, *s. m.* phālchī katar *f.*

Forja, *s. f.* sāl *f.*, kāmārācho kār-khāno *m.*; āgtem *n.* || *Estar na* — (*fig.*) tayār jāvumk āsumk. *Isto não é — de ferro*, kāmpe uslāvūn nākā.

Forjador, *a. e s. m.* ghaḍnār, lohār, kāmār; (*fig.*) rachūn-, ghaḍūn sāmg-talo, yojano.

Forjadura, *s. f.* ghaḍni *f.*, lokhamid petnem *n.*

Forjar, *v. t.* peṭumk, peṭūn karumk, ghaḍumk; (*fig.*) rachumk, kalpumk, yojumk. || *V. FALSIFICAR.*

Fórma, *s. f.* ākār *m.*, ākriti, ghaḍan, ghaḍvan, mod *f.*, rūp, valan *n.*; *modo*: prakār, bhesb *m.*, pari *f.*; *modelo*: namuno *m.*, pratimān *n.*; *norma*: kram, vidhi *m.*, rit *f.*; *modo particular de ser*: rūpāntar *n.*, vikār *m.*; (*gram.*) rūp *n.* || *V. FORMATURA.* || *Em — ou em devida* —, ritin, phāvote parim, barābar. *Publica* —, pramānik nakal. *Em — de*, parim, bhāshen. || *s, pl. V. CONTOURNO.*

Fórma, *s. f.* phorm *n.*, sāmcho, sātho, ṭhaso *m.*, mūs, āyti, otni; avti (*— do ourives*) *f.*; chāk *n.*, belī (*— de asucar*) *f.* || *— de sapatos*, phorm, kalbūt *n.*, śimgoṭi *f.* *Letra de —*, phormi letr-akhar *n.*

Formação, *s. f.* ghaḍni, ghaḍvan, rachni, nirmiti *f.*, karaṇ *n.*; (*gram.*) vyutpatti *f.*

Formado, *a.* ghaḍlalo; pūrn jālalo.

Formador, *a. e s. m.* kartalo, ghaḍnār, ghaḍpi; sāmche-, namune kartalo.

Formadura, *s. f.* ākār *m.*, rūp *n.* || *V. FORMAÇÃO.*

Formal, *a.* ākārvañt, rūpācho; kha-chit, khamdit; asal. || *V. EFFECTIVO.*

Formalidade, *s. f.* rit *f.*, vidhi, kram, samēkār *m.*, paddhat, paripāṭi *f.*; upachār *m.*, dastūr *f.* || *Por —*, chālīpramānem; tūmāpurtem. || *V. FORMA.*

Formalismo, *s. m.* ādaropachār-bhakti, ādaropachārsevā *f.*

Formalista, *a. e s. m.* ādaropachār-ācho; upachārī, ādarsatkāri, karmānisht, kriyāvañt.

Formalizar, *v. t.* ākārūmk, ghaḍumk. || *v. r.* rāgarjāvumk, vāṭṭ di-sumk (*d. do s.*)

Formalmente, *adv.* ritin, barābar; sāph, kha-chit, ekā uttrān.

Formão, *s. m.* chirnem, vimdhnem *n.*, uli *f.*

Formar, *v. t.* ākārūmk, rūp-, valan divumk (*d. do o.*); karumk, ghaḍumk,

rachumk; *conceber*: kalpumk, yojumk; *dispor*: māndumk, dālumk; *educar*: śikaumk, vāḍhaumk. || *v. t.* senārachnā karumk. || *v. r.* jāvumk, ghaḍomk; māndomk; vidyārth sampādumk.

Formativo, *a.* ākār-, rūp ditalo.

Formato, *s. m.* ākār, prakār *m.*; pustakāchyām pānāmihi lāmbirumdi, vhaḍāy *f.*

Formatura, *s. f.* vidyārthāchī sam-pādni; (*milit.*) phaujichī māndāval, senārachnā *f.*

Formeiro, *s. m.* sāmche-, kalbutām kartalo.

Formica, *s. f.* *V. COBRELO.*

Formioação, *s. f.* *V. FORMIGUEIRO.*

Formicante, *a.* phitphito (nād).

Formicario, *a.* mūy kasī.

Formicivoro, *a.* mūy khātalo.

Formicular, *a.* mūyecho.

Formidando, formidavel, *a.* bhaykar, bhirāmkūl, bhesurvāno, vikrāl, akrāl, karāl, ghor.

Formidavelmente, *adv.* bhirāmkulāyen, akrālpanim.

Formidoloso, *a.* bhejād, bhivkuṭo. || *V. FORMIDAVEL.*

Formiga, *s. f.* mūy, muñgi (*p. us.*) || *— branca*, vāloy, vālti *f.* *Especies de formigas*: umblo, valāmb, domlo, dhām-vro *m.*, dhāmvrī mūy, kāmṭmūy *f.*, huran *n.* || *A —*, lohu lohu; ekāpāthiek.

Formigamento, *s. m.* muyenī *f.*

Formigão, *s. m.* moṭi mūy *f.*; śem-kāryā, remve āni chunyācho kālo. || *— hydraulico*, gilāvo *m.* — *de polvora*, *V. BASTILHO.*

Formigar, *v. i.* mūyevumk; buch-buchumk, kuchkuchumk, chumbo jāvumk (*g. do s.*); udarposhap sodbumk.

Formigueiro, *s. m.* mūyāñchem bhumyār, mālem *n.*, ghomto; rohin (*— de formigas brancas*); muyenī *f.*; (*fig.*) buchbueho, kuchkueho, chumbo *m.*; hudhuḍi, khuri *f.* || *a.*: ladrão —, lahānām vastūñcho chor *m.*

Formosear, *v. t.* *V. AFORMOSEAR.*

Formoso, *a.* śobhit, śobhavro, śobhivañt, suñdar, rupo, rūpvañt, surūp, surekh, sājro, kāmṭivañt; nājūk, chokh; madhur, māñjūl.

Formosura, *s. f.* rūp, surūp *n.*, surūpāy, śobh, śobhitāy, kāmṭi, suñdarāy *f.*, suñdarpan, saumḍarya *n.*; cho-khaṭāy, nājukāy *f.*

Formula, *s. f.* rit, paddhat *f.*, vidhi *m.*, vidhān *n.*; namuno *m.*, dastūr *f.* || *V. RECEITA.*

**Formulação**, *s. f.* paddhat-, vidhi denen *n.*

**Formular**, *v. t.* vidhi-, paddhat divumk (*g. do o.*); riti-, namunya pramānem karumk; barābar sāmgumk. || *V. RECEITAR.*

**Formulario**, *s. m.* paddhat, vidhān-mālā *f.*; jappustak *n.*, prārthangramh *m.* || *V. PHARMACOPŒA.*

**Formulista**, *s. m.* paddhaticho manis, vidhisht.

**Fornaça**, *s. f.* *V. FORNALHA.*

**Fornaceiro**, *s. m.* *V. FORNALHEIRO.*

**Fornada**, *s. f.* kharnbhar *n.*, bhāṭṭi-bhar; (*fig.*) rās *f.*, domgar *m.*

**Fornalha**, *s. f.* āgtem, āgel *n.*, \*agnihāvo *m.*; bhāṭṭi *f.*, kharn *n.*; (*fig.*) khar ubāl *m.*, ublem *n.*

**Fornalheiro**, *s. m.* āgtem paletalo-, sāmhdhatalo.

**Fornear**, *v. i.* kharnāchem-, bhāṭṭiyechem kām karumk.

**Fornecedor**, *s. m.* puraupār, samjognār.

**Fornecer**, *v. t.* puraumk, samjogumk, samjaumk. || *v. r.* sarbharā-, bejmi karumk.

**Fornecimento**, *s. m.* purvaṇ *n.*, purāv *m.*, samjaupī, sarbharā *f.*

**Forno**, *s. m.* kharnākār (kharnākār *f.*)

**Fornejar**, *v. i.* *V. FORNEAR.*

**Fornice**, *s. f.* derāchi kāmān *f.* || *V. ARÓBADA.*

**Fornido**, *a.* purailalo. || — *de carnes*, mofo, dāmḍgo.

**Fornilho**, *s. m.* kharn; āgtem; chilim, páip (*ingl. PIPE*) *n.*

**Fornimento**, *s. m.* purāv *m.* || *V. CORPULENCIA.*

**Fornir**, *v. t.* dāt-, mofo karumk. || *V. FORNECER.*

**Forno**, *s. m.* kharn *n.*, bhāṭṭi *f.*, chulān *n.*, chulo; āvo; taiṇḍūr *m.*

**Foro**, *s. m.* phor, śidāv *m.*, pat, masūl; divān *n.*, nyāysabhā, dharmeabhā, adālāt; *dominio util*: bhogāval; *privilegio*: sattyā *f.*, adhikār, hakk (*us. Can.*) *m.*; *patente de nobreza*: kulipatr *n.* || — *intimo*, *V. CONSCIENCIA.*

**Forqueadura**, *s. f.* kel *n.*, duphāmto *m.*

**Forquear**, *v. t.* *V. BIFURCAR.*

**Forqueta**, *s. f.* kol, modkūl *n.*

**Forquilha**, *s. f.* modkūl *n.*; meḍ, digi *f.*, teinko, dhāraṇ *m.* || *V. CABIDE.*

**Forquilhar**, *v. t.* duphāmto karumk, kel karumk (*d. do o.*)

**Forquilhoso**, *a.* duphāmtyācho.

**Forra**, *s. f.* lāmkdāchi phāl; śidāvāchi patti *f.* || *V. ENTRETELA.*

**Forrador**, *s. m.* phorr ghāltalo-, mātalo. || *V. FORRETA.*

**Forragaitas**, *s. m.* *V. FORRETA.*

**Forrageador**, **forrageiro**, *s. m.* charav śodhtalo chārekār. || *V. FLAGIARIO.*

**Forrageal**, *s. m.* charvāchi svāt *f.*, tanākardācho jāgo *m.*

**Forragear**, *v. t.* dāt-, chāro kātumk, lumvumk (*g. ou t. do o.*); (*fig.*) dhūmdālumk, dhavlumk; nāgaumk, lutumk. || *v. i.* chāro śodhumk, punjāvumk; (*fig.*) dusryācheyān pustakāmchem kāmḍh ghevumk.

**Forragem**, *s. f.* chāro, charav *m.*

**Forramento**, *s. m.* *V. FORRO e AL-FORRIA.*

**Forrar**, *v. t.* phorr ghālumk, mārūmk (*d. do o.*), astar, gavsani ghālumk (*d. do o.*), maḍhumk; taktpoši mārūmk; suṭkā divumk (*d. do o.*), soḍumk. || *V. POURAR.* || *v. r.* dāt-, ubchem nesumk. || *V. DESFORRAR-SE.*

**Forrejar**, *v. t.* *V. FORRAGEAR.*

**Forreta**, *s. m.* chāto, himto, kāmjūs, sugrāti, kirpano, abhilāshi.

**Forro**, *s. m.* bharchem *n.*, rū *m.*, lepdī, peli *f.*; *estofa interior*: phorr *m.*, astar *n.*, maḍh; *estofa exterior*: gavsani *f.*; *madeira*: phorr *m.*, taktpoši (*p. us.*); lāmkdāchi phāl-, pāti. || *a.* svādhin, svatamtr; sūt, mekblo; śidāvāvino, patāmekhblo.

**Fortalecedor**, *a. e s. m.* ghaṭṭāy-talo, śaktikār.

**Fortalecer**, *v. t.* ghaṭṭ karumk, ghaṭṭāvumk, dridhāvumk, dhirāvumk, thirāvumk. || *V. CORROBORAR.* || *v. r.* ghaṭṭ-, nibar jāvumk, baḷ ghevumk, prabaḷumk.

**Fortalecimento**, *s. m.* ghaṭṭāvni; dridhāvni *f.* || *V. FORTIFICAÇÃO.*

**Fortalegar**, *v. t.* (*ant.*) *V. FORTALECER e CONFIRMAR.*

**Fortaleza**, *s. f.* baḷ, tej, trān *n.*, śakti; ghaṭṭāy, dridhāy, thirāy *f.*, dhāl *m.*; chhāti *f.*, dhīr *m.*, dhīryem *n.* || *V. FORTE.*

**Fortalezar**, *v. t.* (*p. us.*) *V. FORTIFICAR.*

**Forte**, *s. m.* balācho, balī, balvaunt, baḷkaṭ, sabaḷ, prabaḷ, balishth, śakti-cho, śaktivaunt, śakti, ghaṭṭ, samarth, jabar, jorāvar, jorācho, tākticho, kuveticho; *corpulento*: mofo, dāmḍgo,

tân, dâto; *rijo*: ghatt, nibar, kathin, dridh, samgin, majbût, dbamkato, kha-dang, lokhamdi, sansanit; *ammoso*: trân, nirvân, tejvân, jivat; *intenso*: nibar, jabar, tâtho, kadak, khar; *entendido*: samjik, jânâr, jâpto; *poderoso*: padvecho, padvedâr, jorâvar, parâkrami; *penoso*: kashtâncho, samkasht; *violento*: tavkyâcho, jorâcho, jhanjhanit, sansanit. || *Fazer-se* —, bal-, pâlâm ghevumk; nâ bâdgumk, nâ âtpomk. *Vinho* —, tik-, nibar saro. || *s. m. kott n.*, killo, durg m., ou durig (*p. us. nesta accep.*) n.; *ponto importante*: gâmth (*fig.*) f.; *coisa mais conhecida*: râj (*fig.*) n. || *adv.* ghatt, nibar, balân.

*Fortidão, s. f.* ghattây, dridhây, kathinây; *acrimonia*: uksân, tikhattây, tirbatân, nibrây; (*fig.*) kharkasây f., tâthlepan n.

*Fortificação, s. f.* kottbândi, tatbândi f.; kott n., killo m.; durgaprâ-kârâdirachanâvidyâ f.

*Fortificador, a. e s. m.* ghattâyecho; ghattâyatalo, ghattây ditalo. || *s. m.* tatbândi kartalo.

*Fortificante, a. ghattâyecho. || s. m.* ghattâyechoem n.

*Fortificar, v. t.* ghattâvumk, ghatt-, dridh karumk; kottbândi-, tatbândi karumk (*d. do o.*) || *V. CORNOBOAR e AUXILIAR. || v. r. V. FORTALECER-SE.*

*Fortim, s. m.* lahâq killo, gad m.

*Fortuitamente, adv.* akasmât, dai-vim, daivyogim.

*Fortuito, a.* adrishtâcho, daivyogû-cho, avchitt, sâbsubo.

*Fortuna, s. f.* phurtûn, daiv n., daiv-dasâ f., adrisht, nasib, kapâl, karm n.; *acaso*: daivyog m., daivgat f.; *sucesso*: sukh duhkh, vâyt barem, yas apayas; *ventura*: sudaiv, sukh, yas, bhâgyem, dhârjanem n., bhâg f.; *adversidade*: durdaiv n., avdasâ, durgati f., lakto m.; *riqueza*: dhan, vitt n., dâulat, gireskây, sampatti; *divindade*: lakshmi, sri f. || *A roda da —, râjghade m. pl.*, daivchakr, kâlchakr n. *Fazer —, ghar karumk, bharumk, mâm-domk, thorumk.*

*Fortunado, fortunoso, a. V.* AFO-  
TUNADO.

*Fortunar, v. t.* V. AFORTUNAR.

*Forum, s. m.* châvdi f.

*Fosca, s. f.* bheinkâvni, dâtvâni; dâkhaup, polki badây f.; yamtrâm n. pl., kumpâs m. pl.

*Fosco, a.* nistej, kâlsâr; (*fig.*) bhe-jûd, abali, adhir. || *Oiro —, ujalnâsla-lem bhângâr.*

*Fosquinha, s. f.* jhigjânem, bikjâ-nem; song n., bhesht m.

*Fossa, s. f.* V. COVA. || -s, pl. pûd, gir m. pl.

*Fossada, s. f.* somdân-, somdiyen ustilalo jâgo m.

*Fossado, a.* ustilalo. || *s. m.* V. FOSCO.

*Fossão, a. e s. m.* somdân ustilalo.

*Fossar, v. t.* somdân ustumk. || *v. i.* jad-, karde kâm karumk; (*fig.*) tomâ ghâlumk, ghuslumk.

*Fossario, s. m.* (*ant.*) V. CEMITERIO.

*Fossil, s. m.* dhâtu m., dhât f. || *a.* khañûn kâdhlalo; (*fig.*) V. ANTIQUADO.

*Fossilismo, s. m.* akram m.; akram-mat n., prâchinkâlâcho mog m.

*Fossilização, s. f.* phâtâr-, pâkhañ kaso jânem n.

*Fossilizar, v. t.* phâtâr kaso ka-runik. || *v. r.* (*fig.*) âdlyânach âsumk, âdli-, parni châl ghevumk.

*Fosso, s. m.* khomdkûl n., khomdvo, phomâ; khamdak m., char; galî, samgri (*do port. SANGRIA*) f.

*Fota, s. f.* phot n.; mudâso m.

*Fouce, s. f.* V. FOICE.

*Fouveiro, a.* bahlô (ghodô).

*Fovente, a.* âdhâr-, majat ditalo.

*Foz, s. f.* namhicheñ tomâ-, mukh n., khâd f.; dâro, ghol m. || *De — em fôra, khâdi-, bâmâdrâ bhây; (fig.) V. EXCESSIVAMENTE.*

*Fracalhão, a. e s. m.* bhejûd, bhiv-kût, gâmdû.

*Fraça-roupa, s. m.* V. FARRÓFILHA.

*Fracasso, s. m.* padtalyâcho âvâj, dhadâko, thanthan m., khatkhat n.; (*fig.*) V. DESASTRE.

*Fração, s. f.* modni f., bhang; bhâg, vânto; (*math.*) apûrnâmk, amâs, bhâg, râsibhâg. || — *decimal*, dasâms apûrnâmk. *Termos da —, chhed âni amâs m.* || V. FACÇÃO.

*Fracionamento, s. m.* kutke-, amâs karnem n.

*Fracionar, v. t.* kutke-, amâs ka-runik (*g. do o.*), phânitumk.

*Fracionario, a.* amâsâcho, apûrnâmkâcho, bhâgik.

*Fraco, a.* phrâk, âsakt, askat, nâ-sakat, abali, nirbali, bebal, abalvânt, durbal ou durbalô (*p. us. nesta accep.*), kirpamj, kharâb, kholyâmcho (*litt. ro-LICEO*), sênâmenâcho (*litt. DE BOSTA E CERA*), atej, bal-, sakat nâslalo; pouco



*solido*: ghattây nâslalo, adridh, athir; *pouco espesso*: pâtal, vilvilít, virvirít; *pouco intelligente*: jade taklecho, halke maticho, bâbat, dodo; *falta de importância*: bâbdo, halko, uno; *insignificante*: kirkol, anarthi, nirartho. || V. COBARDE. || *Lado* —, khod f., chhidr, hip n. *Debida fruta*, pachakvani n. || s. m. V. FRAQUEZA; (fig.) khod, kal, odh, âvad f.

*Fractura*, s. f. hâd modnem n., asthibhamg; bhamg, vidlivams m., modap n.

*Fracturar*, v. t. modumk, vidhvamsumk. || v. r. modomk.

*Fradalhada*, s. f. mathvâsigañ m.

*Fradalhão*, s. m. moço phrâd.

*Fradaria*, s. f. mathvâsigañ; mathvâsibhâv; math m.

*Frade*, s. m. phrâd, mathvâsî, sa-nyâsi, tapasvi m.; dhavarnem n.

*Fradeiro*, a. phrâdimcho isht.

*Fradejar*, v. i. V. ENREDAR.

*Fradesco*, a. phrâdimcho, mathvâsyâmcho. || V. FRADEIRO.

*Fradice*, s. f. phrâdimchem kartûb, ulaunem n.

*Fraga*, s. f. sôl khaðap n., sulko m.; khaðap n.

*Fragalhotear*, v. i. V. FOLGAZAR.

*Fragata*, s. f. phargât; hoðem n.

*Fragatear*, v. i. V. PATUSCAR.

*Fragateiro*, s. m. hoðekâr.

*Fragil*, a. phutkar, phutak, phutcho, modkar, modcho, somvlo, kuskusit, plusphusit, ãenâmenâcho, pâmkâcho; naðvar, phusko, asâr; (fig.) chukto, bhramsîl, adhîr, athîr.

*Fragilidade*, s. f. phutkarpan, phutakpan n., plusphusitây, kuskusitây f.; (fig.) chuktepan, athîrpan n., bhramsîlatâ f., sukhvâm n. pl.

*Fragmentar*, v. t. kutke-, sumte karumk (g. do o.), vidârumk.

*Fragmento*, s. m. kapto, kapo, kutko, tukdo, sâlpo, sumto, sarâmto, khauid m. || -s, chûr f., churo m.

*Frago*, s. m. V. ESTRABO.

*Fragoa*, s. f. âgtem n.; (fig.) V. FOGUEIRA e AFFLIÇÃO.

*Fragoar*, v. t. âgtyân ghâlumk.

*Fragor*, s. m. ghanghan, thanthan, dhandhap m.

*Fragoroso*, a. ghanghanit, thanthanit, dhandhapit.

*Fragosidade*, s. f. khaðbaditây f., sulkepan n.; khaðpâmchi vât f.

*Fragoso*, a. khaðpâmcho, sulkyâmcho, guindâyâmphâtrâmcho, khaðbadit, umchsakal; (fig.) durlabh, durgam.

*Fragrancia*, s. f. parmañ, damdam, suvâs, svâd, sugandh m., gamdh n.

*Fragrante*, a. parmañcho, parmañik ou parmañit, damdamit, sugandh, surabhî, suvâsik.

*Fraguedo*, s. m. sulko m.; sulkyâmchi sâmkal f.

*Fragueirice*, s. f. añas, halahvâl m. pl., târambaj f.

*Fragueiro*, a. bāt dādâytalo, kashṭi, kashṭâmcho; *infatigável*: puro jây-, thaka nâslalo, mehnati; *desembaraçado*: sût, mekhlo; *endurecido*: nibar, dârun, sukhdukh nâslalo; *rude*: arbat, bādgo. || V. AGRESTE. || s. m. phâtar-, rân mârtało.

*Fragura*, s. f. kadso, kaðo; gadgyâm-, khomâdkulâmcho jâgo m. || V. FRAGOSIDADE.

*Fralda*, s. f. ângvâstrâcho ghero- phero, sakailo pâlamv-, padar, pâkhoço m. || V. SAIA. || — do monte, domgrâchem mûl n. — do mar, V. FRALIA.

*Fraldado*, fraldido, a. pâlamv-, pâkhoço âslalo.

*Fraldão*, s. m. ângtrâpâchem sakailem dhâd n.

*Fraldar*, v. t. pâlamv-, pâkhoço lâvumk (d. do o.).

*Fraldeiro*, a. padrâcho, pâkhoçyâcho. || Cão —, oñtiyemtem supem. *Homem* —, bâyâm pâthi bhomvâto manis; bâlâmðo.

*Fraldejar*, v. i. domgrâmulim bhomvumk; ângvâstr uklân chalumk.

*Fraldelim*, s. m. V. SAIOTE.

*Fraldicurto*, a. motvyâ pâlamvâcho-, pâkhoçyâcho.

*Fraldilha*, s. f. châmâchem melvastr n.

*Fraldiqueiro*, fraldisqueiro, a. V. FRALDEIRO.

*Fraldoso*, a. lâmbtyâ pâkhoçyâcho, ãempâdyâcho. || V. DIFRUSO.

*Framea*, s. f. bhâlo m.

*Francamente*, adv. bhâvârthan, kharepanim; akapañim, ughdâpeni.

*Frânças*, s. f. pl. umch tahâlyo f. pl., jhâdâchi taksi f.

*Francear*, v. t. taksi-, chûd kâtrumk (g. do o.), umch tahâlyo mârunk (g. do o.) || v. i. takser-, tahâliyâm bhomvumk.

*Francelho*, s. m. (fig.) V. TAGARELA.

Francez, *s. m. e a. (fig.)* photkiro, dhoṁgi. || *Roupa de francezes*, beibryāchei kapaḍ.

Francezia, *s. f.* phrāmsejānchi chāl-, rit *f.* || *V. FRANCEZISMO.*

Francezismo, *s. m.* dhoṁg, kapaḍ *n.*, sukyo polyo *f. pl.*, photkiro lāg *m. pl.* || *V. GALLICISMO.*

Franchado, *a.* ādvo dubhāglalo.

Franchinote, *s. m.* cheḍko, por; baḍāykhōr, phitphito. || *V. ATREVIDO.*

Franciscanada, *s. f. (fig.)* *V. FRANCISCANA.*

Franco, *a.* aḍ-, ādkhāl nāslalo, ugh-ṭo, mekhlo, sūt; *sincero*: haḷbaḷo, sālobhoḷo, saraḷ, suddhamati, akapaṭi, nishkapaṭi, kadkaḍit, khadkhaḍit, khaṅkhanit, aghūm, nirnaḷ-, nivaḷ manācho; *independente*: svādhīn, svatamtr; *livre de direitos*: śumkāviṇo, suṭo; *expedito*: sarsarit, karkarit; *espontaneo*: āpāp, āpkhusecho; *liberal*: udār, mahātmik. || *V. FACIL.* — *de porte*, vharuṁk kām̐y phārik karuṁk nākā āslalo. *Porto* —, suṭem-, mekhleṁ baṁdar. *Mesa franca*, phumkyāchei jevan. || *s. m.* ek nāno, phrām̐k *m.*

Francolim, *s. m.* kapim̐jal *n.*

Franco-maḡão, *s. m.* bhūtkhānevālo.

Franco-maḡonaria, *s. f.* bhūtkhāno *m.*

Frاندleiro, *a.* *V. EXTRANGEIRO.*

Frاندlagem, *s. f.* *V. FRANDULAGEM.*

Frاندno, *s. m.* pargām̐vāchi chāl ghenār. || *a.* dhoṁgācho, hālāyto. || *V. EXTRANHO.*

Franga, *s. f.* talag *n.*

Frangainha, *s. f.*, frangainho, franganito, franganote, *s. m.* pil *n.*, bachḍo *m.*

Frangalheiro, *a.* boṁdro, junerḍo.

Frangalho, *s. m.* phāli, vāvdori, chiuṁdi *f.*, boṁdar, pinjkar *n.* || *Fazer em frangalhos*, vāvdoryānt vāvdoryo karuṁk.

Frangalhona, *a. e s. f.* pinjkar, pinjkaṭ; boṁdri-, junerḍi bāil.

Frangão, *s. m.* *V. FRANGO.*

Frangibilidade, *s. f.* phuṭcho guṇ *m.*, phuṭakpan *n.*

Frangivel, *a.* phuṭkar, modkar.

Frango, *s. m.* kōmblo *m.*, kōmbā-pil; pil *n.*

Frangolho, *s. m.* gahām̐chei lātad *n.*

Franja, *s. f.* pām̐vli, bādi, jhālar *f.*

Franjar, *v. t.* pām̐vli-, jhālar lāvum̐k-, davrum̐k (*d. do o.*) || *V. RENDILHAR.*

Franquear, *v. t.* mekhlo karuṁk, mekhāvuṁk, ughṭo ghālum̐k-, davrum̐k; *isentar*: suṭo-, māph karuṁk, soḍum̐k; *pôr á disposiçāo*: ādhin karuṁk, hātān divum̐k; *permitter*: satyā-, rajā divum̐k (*y. do o.*); *revelar*: ughḍāpo karuṁk, dākhaum̐k; *sellar*: ṭiket mārūm̐k (*d. do o.*) || — *o campo (fig.)*, vāt mekhli-, nitaḷ karuṁk. — *as dificuldades*, ādkhālī-, vighnām̐ kādhum̐k. || *v. r.* dusryāche ādhin jāvuṁk; āple gūḷh sāngum̐k, man ughḍum̐k.

Franqueza, *s. f.* ughṭem̐-, sādheṁ man, haḷbaḷepān, saraḷpan, akapaṭ *n.*, manbhāv *m.*, suddhi *f.* || *V. FRANQUIA e LIBERALIDADE.*

Franquia, *s. f.* soḍ, sūt, māphī, mukti; śulkaṁukti; satyā *f.*, adhikār; ṭiketicho khareh *m.* || *V. ASYLO.*

Franquir, *v. t.* *V. ARROTEAR.*

Franzido, *a.* miryo ghālalo. || *s. m.* miryām̐chi vast *f.*

Franzimento, *s. m.* miryo, chunyo ghālneṁ *n.*, chunṇi *f.*

Franzino, *a.* chinkulo, pitkulo, mānkulo, buṭkuno, biṭko, biṭinglo; virvirīt, phirphirit, viḷvilit (*panno* —), bārik, kichkaṭ (*voz* —).

Franzir, *v. t.* miryo ghālum̐k (*d. do o.*), bārik doḍum̐k, chunum̐k. || — *a testa*, kapālāk miryo ghālum̐k. — *o sobrolho*, doḷe doḍum̐k. || *v. r.* doḍum̐k.

Fraquear, fraquejar, *v. i.* asakt-, bebaḷ jāvuṁk, baḷ-, āng tuṭum̐k (*y. do s.*), meṁgevum̐k.

Fraqueira, *s. f.* phorkajāy ou phorkatāy (*do port. FRAQUEZA*) *f.*

Fraqueiro, *a.* phusphusit, kuskusit, tustusit.

Fraqueza, *s. f.* phorkajāy, asaktāy, askatāy *f.*, asaktpan, abal, nirbaḷ, durbaḷpan *n.*, durbaḷāy (*p. us. nesta accep.*); *pusillanidade*: namardi *f.*, adhir *m.*, nirjivpan; *desalento*: durman *n.*, sām̐kirṇāy, māmdāy *f.* || *V. FRAGILIDADE e DEFEITO.* || *Ter o estomago em* —, upāsīm̐ āsum̐k.

Frasca, *s. f.* vātlyo basyo; hāndyo maḍkyo *f. pl.* || *V. MANTIMENTOS.*

Frascegagem, *s. f.* śim̐syām̐chi-, kupyām̐chi rās *f.*

Frascaria, *s. f.* śim̐syām̐chi rās; lampatāy *f.*, kāmipan, sodepan *n.*

Frascarlo, frasqueiro, *a.* kāmī, kāmuk, lampat, sodo, cheḍyālo.

**Frasco**, *s. m.* šimso, kupo *m.*; šimslī, kupi, bul *f.* || — *de polvora*, *V.* POLVORINHO.

**Frasqueira**, *s. f.* phrāsker, šym-syānchī peī *f.*; chaur *m.*

**Fraterna**, *s. f.* mogāchī śikshā, niūdā *f.*

**Fraternal**, *a.* *V.* FRATERNAL e CORDEAL.

**Fraternalmente**, *adv.* bhāupaṇīm, bhāubamdhkīn.

**Fraternidade**, *s. f.* bhāupaṇ *f.*, bhāubamdhkī *f.*, bamdhubhāv *m.*

**Fraternização**, *s. f.* mogācho ekvaṭ *m.*, bhāupaṇāchī chāl *f.*

**Fraternizar**, *v. i.* bhāu kaso jāvuṇk, bhāupaṇiṇ chaluṇk, mogān vaṇḍavuṇk.

**Fraterno**, *a.* bhāvāmcho, bhāupa-nācho.

**Fratricida**, *s. m. e f.* bhāvāk mār-talo, bhrātrighātī (bhrātrighātīn *f.*) || *a.* bhrātrighātācho.

**Fratricídio**, *s. m.* bhāvāk mārṇem *n.*, bhrātrighāt *m.*

**Fraudador**, *a. e s. m.* labād, thak-nār. || *V.* CONTRABANDISTA.

**Fraudar**, *v. t.* amtrāvuṇk, var-junīk, bighḍāvuṇk, bhamgaṇk. || *V.* DEFRAUDAR.

**Fraudatorio**, *a.* labādecho, kapaṭācho, laṭik.

**Fraudavel**, *a.* phasaumcho, bigh-dāvuṇcho.

**Fraude**, *s. f.* labādi ou labādki, nād, dagal, thakbāji *f.*, kapaṭ, laṭik, bāshkalpaṇ *n.*, prapaṇch, dambh, asatya-vād, māybhled *m.*, māv *f.*, aḍkāmnāḍkāṇ *n. pl.* || *V.* CONTRABANDO. || *Prta* —, dharmkapaṭ.

**Fraudulencia**, *s. f.* phasaṇī, thak-nī, labādi *f.*

**Fraudulento**, *a.* kapaṭācho, labā-decho, nādiḥcho; kapaṭī, labād, dagal-bāji, chortō, nādgo, bāshkal, kuṭalo, vāṇkḍo, vakr.

**Frauduloso**, *a.* aḍkāmnāḍkāṇcho, prapaṇchāmcho.

**Frauta**, *s. f.* *V.* FLAUTA.

**Frecha**, *s. f.* bāṇ, śār, tīr *m.*, bhāli *f.* || *De* —, niṭ ubho, sāmko eutrār.

**Frechada**, *s. f.* bāṇāchī oḍh *f.*, gbāy *m.*

**Frechal**, *s. m.* phitsel, pātsaleṇ *n.*

**Frechar**, *v. t.* bāṇ mārūṇk (*d. do o.*), śārān topuṇk. || *V.* MOLESTAR. || — *o arco*, śār oḍhir kādhuṇk. || *v. i.* bāṇ-, tīr soḍhuṇk, mārūṇk.

**Frecharia**, *s. f.* bāṇāmcho chombo, chumbo *m.*

**Frecheira**, *s. f.* *V.* SETTEIRA.

**Frecheiro**, *s. m.* dhanvi, dhanudhāri, tirkāmtyo.

**Fregona**, *s. f.* kujnāntlem rāvaila-lem *n.*

**Freguez**, *s. m.* gihrāyk *m.*, kûl *n.*; phirgej, grāmvasī (*p. us.*)

**Fregueza**, *s. f.* kûl *n.*; phirgej *n. e f.*

**Freguezia**, *s. f.* gihrāyk *f.*, gihrāyk *n.*; kuṭām *n. pl.*; phirgaj, pām-dhri *f.*, gāṇv, \*paurohatyades *m.*, \*paurohatyabhūmi *f.* || — *casual*, ād-gihrāyk *n.*

**Frei**, *s. m.* phre.

**Freima**, *s. m.* darvado *m.*, huḍhuḍi *f.* || *Ter* —, darvaḍuṇk, huḍhuḍuṇk. || *V.* APPREHENSÃO.

**Freimão**, *s. m.* *V.* PNEGMÃO.

**Freio**, *s. m.* lagam *n.*; (*fig.*) dabāv, dam *m.*, vāsan; jūm *n.* || *V.* OBSTACULO. || — *da lingua*, jihvābamdh *m.* *Não ter* — *na lingua* (*fig.*), jibhek hād nāsuṇk (*g. do s.*), jibh paṇvuṇk. *Tomar o* — *nos dentes*, lagamāk nā ātpomk, bāḍ-guṇk; (*fig.*) *V.* DESCOMMEDIR-SE. *Soltar o* — *a alguém*, sattyā divuṇk.

**Freira**, *s. f.* mādr (*do port.* MADRE), mathvāsīn, jogiṇ, bairāgiṇ.

**Freirar**, *v. t.* sainik jogi karuṇk. || *v. r.* phrād-, mādr jāvuṇk.

**Freiraticoo**, *a.* mādricho, jogiṇicho.

**Freire**, *s. m.* sainik jogi.

**Freiria**, *s. f.* mādriṇcho konveint-, math *m.*

**Freirice**, *s. f.* mādrpaṇ *n.*

**Fremebundo**, *fremeante*, *a.* kaḍka-dit, uchambāl, hulhulo, talmalit; gāj-talo, garajtalo, sansanīt.

**Fremir**, *v. i.* gājuṇk, thaṇthanuṇk, sansaṇuṇk, garojuṇk; kaḍkaduṇk, śir-śiruṇk, kāmpuṇk; uchambāluṇk, tal-maluṇk.

**Fremito**, *a.* gāj *f.*, thaṇthan, saṇ-sano *m.*; uchambālāy, halkamādi; kāmp, kaḍkaḍi *f.*, śirsiro, huḍhuḍo *m.* || *V.* SUBURRO.

**Frenesi**, *s. f.* mādan *n.*, jāṇp, jhāṇk; dhaḍpad *f.*, uumād *m.*; (*fig.*) karāmday, ubgaṇ *f.* || *V.* CAPRICHOS e EXCITAÇÃO.

**Frenesiar**, *v. t.* mādan karuṇk, hāḍuṇk (*d. do o.*), jhāṇkuṭāvuṇk. || *v. i. e r.* mādan mārūṇk, lāguṇk (*d. do s.*), jhāṇkuṇk, jhāṇkuṭuṇk, khubhda-juṇk. || *V.* IRRITAR-SE.

**Freneticamente**, *adv.* mādanān; dhaḍpadūn; kaḍhān, tiḍkūn.

**Frenetico**, *a.* mádanácho, mádan márlalo, jhámkullalo; talmallalo, dhad-badyo, kubhdallalo.

**Frente**, *s. f.* phuço, muro, agrbhág *m.*, mukh, tomd *n.*; mohr, samori; (*mit.*) aghadi *f.* phaujichem tomd *n.* || *Estar á* — (*fig.*), tomdák, mastakák ásumk; vasaumk. *Ir á* — (*fig.*), mukhâr, mohrek vachumk; chalaumk. *Para á* —, phuço, mukhâr. *Fazer* —, samor ásumk, muro karumk; pâthi ná sarumk. *De* —, tomdátomdím; (*fig.*) parvá kari nâstânâ.

**Frequencia**, *s. f.* váramvârim kar-nem, jánem *n.*, váramvâr *m.* || *V. CONVIVENCIA.* || — *de pulso*, nád phidphid-nem. *Com* —, *V. FREQUENTEMENTE.*

**Frequentação**, *s. f.* yemvachnem *n.*, chálíbolí *f.* || *V. FAMILIARIDADE.*

**Frequentador**, *a. e s. m.* váramvârim vetalo, bhetalo, khetyo, yerjâri.

**Frequentar**, *v.* váramvârim vachumk, bhetumk; bhoimvûn bhoimvûn. sabâr pâvthi karumk; (iskol) áikumk. || *V. CONVIVER.*

**Frequente**, *a.* váramvârâcho, ghadiyeghadiyecho, bhav pâvthi jâtaló, ghadtalo; bhoimvûn bhoimvûn vetalo. || *V. ASSIDUO.*

**Frequentemente**, *adv.* váramvârim, ghadiyeghadiye, bhoimvûn bhoimvûn, sabâr pâvthi.

**Fresca**, *s. f.* sêlvat *n.*, ádhanvel *m.* || *Pela* —, ádhanvelâ.

**Frescal**, *a.* thoðo klûro; tâjo, jivo; (*fig.*) dâmdgo, tarno, burgo.

**Frescata**, *s. f.* mahâl *m.*, pânotsav *m.* || *s. m.* phaldarây, niklet.

**Fresco**, *a.* thamð, thamdeo, sita; *riçoso*: tâjo, lavlavít, taktakit; *corado*: rasasít, ramgdâr; *rigoroso*: husâr, jivat; *novo*: navo, koro; *não salgado*, *não alterado*: jivo, tâjo, goðo, nikhâr, anstð; *recente*: jivo, tâjo, hálímcho; *aprazível*: sumdarat, lavlavít, dulabl. || *V. LICENCIOSO.* || *Ficar* —, kâimý námsem karumk, ná hálumk; phasaumk. *Pôr-se á fresca*, bárik, thoðem ne-sumk. *De* —, hálím. || *s. m.* sitalây, sitalkây *f.*; olyávaylem chitr *n.* || *Tomar o* —, várem ghevumk. *Pôr-se á* — (*fig.*), palumk, kûs mârúmk.

**Frescoor**, *s. m.* sitalây *f.*; sital-, thamð várem *n.*; lavlavítây, taktakitây, rasasítây *f.* || *V. LENITIVO e VERDOR.*

**Frescura**, *s. f.* sitalây, sitalkây, thamðlây *f.*; tâjepan, jivatpan *n.* || *V. DESCOMMEDIMENTO.*

**Fresquidão**, *s. f.* *V. FRESCOR.*

**Fressura**, *s. f.* poñámlem *n.*

**Fressureiro**, *s. m.* poñámlem-, ámtâmpimtm viktało.

**Fresta**, *s. f.* lahân khiðki *f.*, dhârem *n.*, gavâksh *m.*, \*daðoñi *f.* || *V. FISGA.*

**Frestado**, *a.* dhârim-, dhâli áslalo.

**Fretador**, *s. m.* norák ditalo; norâcho dalâl.

**Fretagem**, *s. f.* norák ghevumchem kâm-, dalâlpan *n.*

**Fretamento**, *s. m.* bhâdyák ghenem *n.*, bhâdyâcho khamð; nor *m.*, bhâðem. || *Carta de* —, bhâdyâchem kágad, norpatr *n.*

**Fretar**, *v. t.* norák-, bhâdyák ghevumk; bhâdyák-, norák (târûm) bharumk; bhâðem karumk (*g. do o.*) || *V. EQUIPAR.*

**Frete**, *s. m.* nor *m.*, bhâðem; bârdân *n.*, bhargat *f.* || *Fazer um* —, bhâdyák kâm karumk.

**Fretejadór**, *s. m.* bhâðekâr, bhâðeli (*us. Sal.*)

**Fretejar**, *v. i.* bhâdyák bhoimvumk-, vâvrumk.

**Friabilidade**, *s. f.* kuskusítây, phusphusítây *f.*, piðhepan *n.*

**Friacho**, *a.* thamðso; (*fig.*) *V. FROUXO.* || *s. m.* thamðýsí *f.*

**Friagem**, *s. f.* thamðây, sitalây *f.* || *V. INVERNIA.*

**Frialdade**, *s. f.* thamði, thamðây *f.*; thamð, himv; memgepan *n.*, mamðây *f.* || *V. FRIEZA.*

**Friamente**, *adv.* hurbhevin, thamðpanim, sitalâyen.

**Friavel**, *a.* kuskusít, phusphusít, tustusít, phusko, piðho, khaðkhaðit, sadsadit.

**Fricassé**, *s. m.* áakuñi, kulpuñi *f.*

**Frição**, *s. f.* ghâmsni *f.*, ghâmsito *m.*; ragadñi *f.*; ragdap *n.*; *atrito*: jhemjarni, ghâmsni *f.* || *V. FRIÇÃO.*

**Fricção**, *v. t.* ghâmsumk, ghâmsumk, ragduñk.

**Frieira**, *s. f.* jâlvât *m.*

**Frieza**, *s. f.* jadây, mamðây *f.*, menigepan, udâspan, chappepan (*us. Can.*) *n.*, virág *m.*; cháçhurây, sêlmodây *f.*, thamðpan; pikepan *n.* || — *de animo*, *V. INTREPIDEZ.*

**Frigideira**, *s. f.* kâhil; talpin, tal-tali, bhâjpin.

**Frigido**, *a.* gâr, thamðgâr.

**Frigir**, *v. t.* bhâjumk, talumk. || *v. i.* mirvumk, pehrâvumk.

**Frigorífico**, *a.* thamđávumecho, thamđ karcho, sitgun. || *s. m.* thamđávumechoem yamtr *n.*

**Frincha**, *s. f.* V. GRETA.

**Frio**, *a.* thamđ, seło; *gelido*: gâr, thamđgâr, kâlo kaso; *que causa* —: thamđ, sita, sarad; *semsabor*: rûch nâslalo, chappo, châchâr; *languido*: mađ, menigo, jad; *falto de expressão*: seło, sada; *daśâ nâslalo*, nirâkâr, bâvko; *indifferente*: udâs, virâg, thamđ, seło; *inezorable*: nirdukhî, nirdayi, nishkarun. || *V. IMPOTENTE*. || *Sangue* —, thamđ-, ghatt kâlîj; *dhair n. A sangue* —, bhiye nâstânâ; *chîmtûn*, jây mhan. *Malhar em ferro* —, omtyâ kalayâr udak. *Humores, tumores frios*, V. ALPORCAS. — *de pedra*, thamđ gâr. — *de espanto*, kâmtarlalo, thartharlalo. *A* —, tâpai nâstânâ. || *s. m.* him ou himv, shîu, thamđ *n.*, thamđi, thamđây *f.* || *V. FRIEZA*. || *Fazer* —, thamđ mârûmk, padûmk. *Ter* —, thamđ khâvûmk (*litt.* COMER O FRIO; *d. do s.*) — *de rachar*, hâđâm phodehem thamđ *n.*, kâkđi *f.*, himvâlo *m.* Não fazer — *nem calor*, nâ lâbhumk, hâsil nâsumk.

**Frioleira**, *s. f.* V. FRIVOLIDADE.

**Friorento**, *a.* himv khâtalo, kâkuđtalo, âmkhudtalo.

**Frisa**, *s. f.* lugtâchî vallali lamv; nâtakâlechi kothri *f.*

**Frisado**, *a.* vallalo; vallali lamv âslalo. || *s. m.* kemsâmicho val *m.*

**Frisador**, *s. m.* lamv-, keis valtalo *m.*; valchem yamtr *n.*

**Frisagem**, *s. f.* valni *f.*, valap *n.*

**Frisante**, *a.* lâgto, basto, jadto, sârko, barâbar, thik, lâyk; khachit, khamdit, nisshit.

**Frisão**, *s. m.* mođo âni ghatt ghodô, tâtho ghodô *m.*

**Frisar**, *v. t.* valûmk, val ghâlûmk (*d. do o.*) || *v. i. e r.* valoink, val padûmk (*d. do s.*); (*daryâ*) phulûmk, kubhđalûmk; (*fig.*) lâguink, basûmk, thik jâvûmk; barâbar-, sârko âsuink.

**Friso**, *s. m.* kamsnevaylo bhâg *m.* || *s.* kamsre *m. pl.*

**Frita**, *s. f.* kâj bhâjnem *n.*

**Fritada**, *s. f.* ek kâbil, kâhîlbhar *f.*

**Fritar**, *v. t.* V. FRIUIR.

**Frito**, *a.* bhâjlalo, tallalo.

**Fritura**, *s. f.* talap, talap, bhâjap; bhâjlalein, tallalein *n.*

**Fritura**, *s. f.* V. FRIVALDADE.

**Frivolamente**, *adv.* beshphem, vâythân; nirarthîn.

**Frivolidade**, *s. f.* anarth, nirarth *m.*, poklây, kirkolây *f.*, kirkolpan, kus-kût, kuspañ *n.*

**Frivolo**, *a.* beshpho, beřho, nishphal; kirkol, halko, poklo, phusko.

**Frocado**, *s. m.* pâmvlîyen sanijailalo. || *s. m.* V. FROCADURA.

**Frocadura**, *s. f.* pâmvlîyecho-, badiyecho sâj *m.*

**Froco**, *s. m.* V. FLOCCO.

**Fronde**, *s. f.* chudtân *n. pl.*; *khole m. pl.*; pânâmchyo tshâlyo *f. pl.*

**Frondear**, *frondejar*, *v. t.* pâlâvumk, vistârûmk, phâmkrâvumk. || *v. i.* pâlevumk, phâmkrâvumk, vistârûmk, mâtumk.

**Frondejante**, *frondente*, *frondeo*, *frondescence*, *a.* V. FRONDOSO.

**Frondescencia**, *s. f.* pâlevni, phâmkrâni *f.*, vistâr *m.*

**Frondescer**, *v. i.* pâlevumk, phâmkrâvumk, mâtumk.

**Frondicola**, *a.* parnavâsi.

**Frondifero**, *a.* pânâm-, khole âslalo, pâlelalo.

**Frondosidade**, *s. f.* vistâr, mât *m.*, phâmkrâni *f.*

**Frondoso**, *a.* vistârâdik, pânâmniin-, kholyânnim bharlalo, phâmkrâlalo, mâtalo.

**Fronha**, *s. f.* gavsani *f.*; (*fig.*) dhâm-pneu, âvaran *n.*

**Fronta**, *s. f.* dâkhilo *m.*

**Front'aberto**, *a.* taklek ubhem châmđem âslalo (ghodô).

**Frontal**, *a.* kapâlâcho. || *s. m.* phromtal *n.* || *V. TESTEIRA*.

**Frontaleira**, *s. f.* phromtalâchî badi *f.*, phromtalâcho pât *m.*

**Frontaria**, *s. f.* phudô, muro, agr, agrabhâg *m.*, samori *f.*

**Fronte**, *s. f.* kapâl, lalât; tomđ, mukh *n.* || *V. FRONTARIA*. || *Curvar a* —, takli bûgâvumk. *De* —, mukhâr, samor. — *a* —, tomđâtoimđim.

**Fronteira**, *s. f.* sarad, sim *f.*, prântbhâg *m.* || *V. BALISA*.

**Fronteiro**, *a.* saradicho, simecho; mukhâvelo, phudlo, sâmko, sâm kilo, samorcho.

**Frontino**, *a.* châmido ou châmido (ghodô). || *Burro* — (*fig.*), nâkkâtro, simro.

**Frontispicio**, *s. m.* pustakâchyâ nânvâchenipân, mukhpatr *n.* || *V. FRONTARIA*.

**Frota**, *s. f.* armâr (*do port.* ARMADA) *n.*, nausamâj, naukasamuha *m.*



**Frouxamente**, *adv.* dilâyem, mem-gepanim.

**Frouxel**, *s. m.* kâpûspâkhâm *n. pl.*; kânith *m.*

**Frouxelado**, *a.* kâpsâlo.

**Frouxeza**, *frouxidade*, **frouxi-dão**, *s. f.* dilây, sadilây *f.*; maûpan, meingepan *n.*, mañdây, jaðay *f.*

**Frouxo**, *a.* dil, sodik, sadil, ghal-ghalit; maû, meingo, mañd, jað, sust. || *A* —, ekechittim, ekmanim. || *s. m.* *V.* **FLUXO**. || — *de riso*, hâmsyâmcho kbal-khal *m.*, kâkâd *n.* — *de sangue*, *V.* **HEMORRHAGIA**.

**Fruça**, *s. f.* phrût, khâvumchem phal *n.* || — *de pão*, phiramgi panas *m.* — *do conde*, ât, sitâphal *n.*

**Fruçeira**, *s. f.* phalâmchem jhâd, phaljhâd; phalâmchem tât *n.*; phalâm viktali.

**Fruçeiro**, *s. m.* phalâm viktalo *m.*; phalâmchem âydan *n.*

**Fruçescencia**, *s. f.* phalâmcho samay *m.*; pikap *n.*

**Fruçescente**, **fruticoso**, *a.* jhâd-kût kasem.

**Fruçice**, *s. m.* jhâdkût *n.*

**Fruçifero**, *a.* phalâcho, phalvaint, phalâdik, saphal, \*phalasthan.

**Fruçificação**, *s. f.* phalâm jânem, yemem *n.*, lâgni *f.*; phalâmcho samay *m.*; phalauni *f.*

**Fruçificar**, *v. i.* phal divumk, phalâm jâvumk (*d. do s.*), lâgumk; (*fig.*) phalumk, phal yevumk (*g. do s.*)

**Fruçificativo**, *a.* saphal-, phalâdik karcho; phalâdik.

**Fruçiforme**, *a.* phal kasem, phalâkâr, phalâkriti.

**Fruçivoro**, *a.* phalâm khâtalô, phalbhoji.

**Fruço**, *s. m.* phal *n.*, puñh, puñh-phal; *resultado*: phal ou phol, arth, parinâm, prasav; *proveja*: âðav, prayog *m.*, utpann *n.* || *V.* **RENDIMENTO**.

**Fruçuosamente**, *adv.* phalân, su-phalim âðavân.

**Fruçuoso**, *a.* phalâdik, saphal, su-phal, \*phalist. || *V.* **RECUNDANTE**.

**Frugal**, *a.* phalâm khâtalô; thodyâ khânâcho, alpabhoji, mitabhoji, sval-phâr; kârasihâni, kasri.

**Frugalidade**, *s. f.* thodem khân-jevan, alpabhojan *n.*, alpâhâr *m.*

**Frugalmente**, *adv.* alpâhârim, thodyâ khânân.

**Frugifero**, *a.* *V.* **FRUCTIFERO**.

**Frugivoro**, *a.* *V.* **FRUCTIVORO**.

**Fruição**, *s. f.* bhog *m.*, bhogni, bhogâval *f.*

**Fruir**, *v. t. e i.* bhogumk (*v. t.*)

**Fruitivo**, *a.* bhogtalo, bhogâcho. || *V.* **APRAZIVEL**.

**Frumentaceo**, **frumenticio**, *a.* gahâmcho; dhânyâcho.

**Frumento**, *s. m.* gahâm *m.*

**Frumentoso**, *a.* gahâmnim bharlalo, gahâmcho.

**Frustração**, *s. f.* phasauni; bigh-dâvni, bhamgauni *f.*; phasay *n.*; bighadni, phiskatni *f.*, bhamg *m.*

**Frustradamente**, *adv.* beshitem, phumkat, âðavâvin.

**Frustrado**, *a.* bighadlalo, phumkat-cho; vitkallalo, jirlalo.

**Frustrador**, *a. e s. m.* bighdâyatalo, bhamgaunâr; phasauno.

**Frustraneamente**, *adv.* vâyam, nishphalim.

**Frustraneo**, *a.* beshito, beñho, vyarth, verth, nishphal.

**Frustrar**, *v. t.* phataumk, phasaumk; bighdâvumk, phiskatâvumk, phaskatâvumk, bhamgaumk, nishphal-, vyarth karumk. || *v. r.* bighdumk, phiskatumk, bhamgumk, vâyam-, phumkat-, paskatyânt vachumk, tidumk.

**Frustratorio**, *a.* beshito, beñho; vel kâdcho.

**Fu**, *int.* phû, phûm, hûm.

**Fuão**, *s. m.* *V.* **FULANO**.

**Fuco**, *s. m.* kumkum *n.*, sems *m.*; (*fig.*) *V.* **DISFARCE**.

**Fueiro**, *s. m.* gânyâchi khumti *f.*

**Fuía**, *s. f.* doðtali-, moðtali bâil.

**Fuga**, *s. f.* palni, pal, palâpal (*redup.*), jhuri, kâvad *f.*; yamtrâcho-, lâvnecho gir *m.* || *V.* **ESCAPATORIA**.

**Fugacidade**, *s. f.* palâpal *f.* || *V.* **VELOCIDADE**.

**Fugalaça**, *s. f.* phârâvumchem dor *n.*; (*fig.*) vâyo *m.*

**Fugaz**, *a.* palâlo, palpaço; dhâm-vro; ubhto.

**Fugente**, *a.* palchi karyâ kartalo.

**Fugião**, *s. m.* phujâm, palpaço gulâm-, dâs.

**Fugida**, *s. f.* palni, jhuri, kâvad *f.* || *V.* **RECUSA**. || *De* —, dhâmvdhâvin, darvadân; vaylyâvayr. *Pôr em* —, palaumk, palâpal karumk (*g. do o.*), dispatâvumk, dadpâvumk.

**Fugidoço**, **fugidoço**, *a.* palpaço; dhâmvro, naşvar. || *V.* **ARISCO**.

**Fugir**, *v. i.* palumk, palûn vachumk, jhurumk, jhuri-, kâvad kâdhumk; *re-*

*tirar-se furtivamente*: kûs mârûnk, dađpûnk, saţkûnk; *sumir-se*: nâmeh-, nâtâk jâvumk; *correr*: dhâmivumk, dhâmivûn vachumk; *escapar-se*: su-ţumk, vâtâvoimk. || *V. APASTAR-SK.* || — *com o corpo*, âing râkhumk. — *do mundo*, samsâr sâmdumk; (*fig.*) *V. MORREK.* — *a luz dos olhos*, doļyâmîr kâlôk yevumk. || *v. t.* vâtâvumk, sođumk, sâmdumk, pâth karumk (*d. do o.*)

*Fugitivo*, *a.* paļalo; paļtalo, paļpaţo, pârpaļ; athîr, achîr; dhâmivro, dhâmivto. || *s. m.* paļpaţo.

*Fuinha*, *s. f.* kâthâindûr *m.* || *Cara de* —, châto, himto.

*Fula*, *s. f.* darvađ, darvađo *m.*, tâkit, sudsudây; khet, urpañj *f.*, chuñbo; gâl *m.* || *V. CALANDRA e EMPOLA.* || *A fula-fula*, darvadyân, tâktin; gomdh-lân, gadbađin.

*Fulano*, *s. m.* phalâno, amko (*aa.*), gomâji.

*Fulcro*, *s. m.* âdhâr; teñkû *m.*

*Fulgencia*, *s. f.* *V. FULGOR.*

*Fulgente*, fulgido, *a.* prajalîţ, laklakit, diptivamt, kâmtivamt.

*Fulgir*, *v. i.* prakâsumk, prajvalumk, jhagjhakumk, laklakumk, rasraesumk.

*Fulgor*, *s. m.* prajval, prakâs, laklak *m.*; kânti, dipti, prabhâ *f.*

*Fulguração*, *s. f.* jhaļ *m.*, jhaglâvneñ *n.*; jhagjhaki, jhigjhigi, chakchaki, likliki *f.*

*Fulgural*, *a.* vijâcho.

*Fulgurante*, fulguroso, *a.* jhagjhakit, jhigjhigit, chakchakit, likhkit, laklakit.

*Fulgurar*, *v. i.* jhaglâvumk; jhaļ-jhaļumk, chakchakumk, jhigjligumk.

*Fulheiro*, *a. e s. m.* khelâr photaitalo, - nâdtalo.

*Fulheria*, *s. f.* khelâr nâđ *f.*

*Fuligem*, *s. f.* ghains, mas *f.*

*Fuliginosidade*, *s. f.* ghainsichi gat, - daşâ *f.*

*Fuliginoso*, *a.* ghainsicho, ghainsin bharlalo.

*Fulminação*, *s. f.* vij ghâlneñ, - pađneñ, - lagneñ; sâp ghâlneñ *n.*

*Fulminado*, *a.* vij lâglalo; saţkan-, phatkan pađlalo, - melalo.

*Fulminador*, *a. e s. m.* bhasmitalo, dbûlđasâ kartalo.

*Fulminante*, *a.* vij sođtalo; vijâcho, vidyutecho; jhaglâytalo, kiţlâm uslâytalo; vijâparim sevţilalo, - bhasmitalo; (*fig.*) *V. ATROZ.* || *s. m.* ispulet; dârvechi naļi *f.*

*Fulminar*, *v. t.* (vij) mârûmk, ghâlumk, sođumk, (jhaglâm) uslâvumk; (vij) pađumk (*l. sup. do o.*); bhasmumk, dhûlđasâ karumk (*g. do o.*) || *V. COMMUNAR.* || — *censurar*, dharmauid ghâlumk. || *v. i.* vij sođumk, jhaglâm uslâvumk; phâr jâvumk (*g. do s.*) || *V. FULGURAR.*

*Fulminatorio*, *a.* vij ghâlţalo, vijâcho; bhasmitalo.

*Fulmineo*, fulminoso, *a.* vijâcho, vidyutecho; vij kaso.

*Fulminifero*, *a.* vidyutkar.

*Fulminivomo*, *a.* jhaglâm omktalo.

*Fulo*, *a.* pâmdhro, pikût, halduvoso; (*fig.*) rañg badallalo, vikarlalo.

*Fulvo*, *a.* piñglo, piñgal, kapil.

*Fumaça*, *s. f.* dhumvar, dhumvro; vidyiecho ghoţ *m.*

*Fumada*, *s. f.* khunâchi dhumvri *f.*

*Fumador*, *a.* *V. FUMANTE.* || *s. m.* *V. FUMISTA.*

*Fumagem*, *s. f.* dhumvrâvni *f.*, dhumvrâk ghâlneñ, - davarnenñ *n.*; photkiri soni op *f.*

*Fumante*, *a.* dhumvarto, dhumvrecho. || *V. ESPUMANTE.* || *s. m.* *V. FUMISTA.*

*Fumar*, *v. i.* dhumvrumk, dhumluñk (*us. Can.*), dhumvar yevumk (*g. do s.*); pân odhumk. || *V. ENCOLERIZAR-SK.* || *v. t.* odhumk; dhumvrâvumk, dhumvrâk ghâlumk, - sukaumk.

*Fumarada*, *s. f.* dhumvro *m.*; (*fig.*) *V. VANGULORIA.*

*Fumear*, fumegar, *v. i.* dhumvrumk; dhumvar yevumk (*g. do s.*); jaļumk, ulpumk, tâpumk.

*Fumegante*, *a.* *V. FUMANTE.*

*Fumeiro*, *s. m.* dhareñ *n.*, gavâksh *m.* || *Carnes de* —, dhumvrâchem mās.

*Fumeo*, *a.* *V. FUMOSO.*

*Fumifero*, *a.* dhumvarto, dhumvro.

*Fumifeco*, *a.* dhumvrecho, dhumvri kartalo.

*Fumifammante*, *a.* dhumvrân jaļtalo, - lâstalo.

*Fumifugo*, *a.* dhumvar ubhaito. || *s. m.* dhumvar ubhaumchem yañtr *n.*

*Fumigação*, *s. f.* dhumvar denenñ *n.*, dhumvrâvpi; dhumvri *f.*, vâsan *n.*

*Fumigar*, *v. t.* dhumvar divumk (*d. do o.*), dhumvrâvumk.

*Fumigatorio*, *a.* dhumvrâvumk upkârto, - baro. || *V. FUMIGAÇÃO.*

*Fumista*, *s. m.* pân odhtalo, - odhnâr.

*Fumivomo*, *a.* dhumvar omktalo.

*Fumivoro*, *a.* dhumvar khâţalo. || *s. m.* dhûmnâşak yañtr *n.*

**Fumo**, *s. m.* dhumvar, dhûm, dhumkat *m.*; dhumvri *f.*; odhchem pân; *crepe*: dūhākāchem kālēm, vāl *n.*; (*fig.*) vās, parmal; ahnikār, abhimān *m.*, phadā *f.* || *Negro* *de* —, kāja. *Carne de* —, dhumvrāchem mās *n.* *Cheiro de* —, dhumvartān *f.*

**Fumosidade**, *s. f.* dhumvro *m.*, dhumvri; (*fig.*) mijās, badāy *f.*

**Fumoso**, *a.* dhumvrācho, dhumvrecho, dhumvarto, dhumvro.

**Fun**, *s. m.* phûm *n.*

**Funambulismo**, *s. m.* nādepen *n.*

**Funambulo**, *s. m.* nādekār, nādeborpi.

**Funanata**, *s. f.* mauj *f.*, tamāso *m.*

**Funanista**, *a. e s. m.* maujekār, phestākār (*do port.* *FESTA*).

**Funoção**, *s. f.* chalauni, chalni *f.*, karm, kāryem *n.*, abhyās, vyavahār; yepār, dhāndo, kāydo *m.*, kām *n.*; śakti *ou* sakat *f.*, gun *m.*; phuiṅksām *v.*, paṅkat *f.* || *V. FESTIVIDADE*.

**Funcional**, *a.* kāmācho, chalnecho.

**Funcionalismo**, *s. m.* kāmādvarg *m.*

**Funcionar**, *v. i.* chalumk, chalat-, chālū āsumk.

**Funcionario**, *s. m.* kāmādv, adhi-kāri, sarkāri manis.

**Funchal**, *s. m.* omvāyāchem āyn *n.*

**Funcho**, *s. m.* phūmch, badīseph *f.*, oivio *m.*

**Funda**, *s. f.* gophin *f.*; patto, dāb; lābh, phal, ādāv *m.* || *V. INVOLUCRO*.

**Fundação**, *s. f.* ghadṇi, sthāpṇi *f.*; arambh *m.*

**Fundado**, *a.* thir, dṛiḍh; vājbi, lāy.

**Fundador**, *a. e s. m.* arambh ditalo, arambhik, sthāpṇār, rachṇār, ghadṇār, prayojak.

**Fundagem**, *s. f.* sop *m.*, sai *f.* || *V. BORRA*.

**Fundamental**, *a.* bunyādicho; mulācho, mūlāsthāni, mūlbbhūt, ādhārbbhūt; tattvācho, mūltattvācho.

**Fundamentar**, *v. t.* bunyād ghālumk (*d. do o.*); thirāvumk, tharāvumk, basaumk. || *V. DOCUMENTAR*. || *v. F. FUNDAR-SE*.

**Fundamente**, *adv.* khol, kholāyen; kārānān; jabar, bhav chadh.

**Fundamento**, *s. m.* bunyād *f.*, tal, thār, pāmýsar *m.*, mūl, mūlāsthān; mudal *n.*, muhūrtt; *motivo*: kārān *m.*, nimitt *n.* || *V. APOIO*.

**Fundar**, *v. t.* bunyād ghālumk, basaumk, \*bunyāduumk, sthāpuumk, bām-

dhumk; *instituir*: ghadumk, rachumk, ubhārumk, uprāsumk; *firmar*: thirāvumk, tharāvumk; *apoiar*: dharumk, davrumk, ghālumk; *profundar*: khol kurumk, kholāvumk. || *v. i.* dharonik, thārumk, thāravumk. || *v. r.* basumk, thirumk, tharumk.

**Fundear**, *v. i.* nāngar ghālumk, nāngromk; poṁdāk lāgumk, vachumk. || *v. t.* nāngrumk.

**Fundeiro**, *a.* poṁdācho, poṁdecho, khāylo, kharicho; khol, ghaṇ. || *s. m.* gophinkār.

**Fundente**, *a.* kadhto; kadhlalo; kadhumk upkārto. || *s. m.* kadhaumchem *n.*

**Fundibulario**, *s. m.* gophinkār.

**Fundição**, *s. f.* kadhni, otni; otchī vidyā *f.*, otkām *n.*; otārisāl *f.*; kadhlalo dhātu *m.*

**Fundido**, *a.* kadhlailalo, otllalo, otimv; melailalo, jamāylalo; (*fig.*) *V. AGRUINADO*.

**Fundidor**, *s. m.* otāri, otkāmi.

**Fundilho**, *s. m.* kalsāmāchem-, cholnyāchem phudnem *n.*

**Fundir**, *v. t.* otumk, kadhaumk; viraumk, khiraumk; *juntar*: ekthāvuumk, jamāvuumk; *consumir*: jiraumk, ātaumk. || *v. i.* chadh lāgumk, pikumk; phalumk, lābhumk, upkārumk. || *v. r.* kadhumk, virumk, tevumk; jamumk, ekthāmý jāvuumk. || *V. AFUNDIR*.

**Fundível**, *a.* kadhcho, kadhūmyeso.

**Fundo**, *a.* khol, ned (*us. Ilh.*) || *V. DENSO*. || *s. m.* poṁd *n.*, tal, bumdhāro *m.*, basāk, khar *f.*, thāv, pār *m.*, thāv-thikān (— *do poço, do mar*) *n.*; *o sitio mais distante*: tal, pāmý; náko (— *da rua*) *m.*; *comprimento*: lāmbi *f.*, poṭ *n.*; *profundidade*: kholāy, koḍi; *eedimento*: mūr *f.*, gālo; *lastro*: nilimo, thar *m.*; *o interior*: poṁd *n.*, khar *f.*; *o principal*: sār, ras; *capital*: phūmd, kevo *m.*, pot *f.*, bhāmdval, mūldhan, asal *n.*; *base*: thār, pāmýsar, thar *m.*; (*pint.*) jamin, bhūmy *f.* || *V. LEITO*. || — *da cadeira*, kadelichī basāk *f.* — *de agulha*, birḍem *n.* *Dar* —, nāngar ghālumk, uḍaumk. *Ir ao* —, poṁdāk-, kharik vachumk. *A* —, pālām paryānt, mūlān; bharūn. *No* —, sasārim; talāk. *Ver o* — *á canastra* (*fig.*), thāv ghevumk. || — *s, pl.* dhan *n.*, māl. || *adv.* khol; bhitār.

**Fundura**, *s. f.* *V. PROFUNDIDADE e INTENSIDADE*.

**Funé**, *s. m.* hoḍi *f.*

**Funebre**, *a.* marnācho, pretkarmācho. || *V. TRISTE*. || *Oração* —, śokvād,

kriyâvâd *m.* *Honras fúnebres*, pret-samskâr *m.*

Funeral, *a.* marnâcho, nikhipumcho. || *s. m.* maran; pretkarm, pretkârya *n.*, kriyâ *f.* || *Em* —, duhkân.

Funerario, funereo, *a.* marnâcho, nikhipinyâcho, kriyâsambandhi. || *Coroa funeraria*, pretamâlâ *f.* *Columna funeraria*, pretastainbh *m.* *Urna funeraria*, pretabhâmd *n.*

Funestação, *s. f.* daldiro-, abbadr karnem *n.*; bhashtâvpi *f.* || *V. LUTO.*

Funestador, *a. e s. m.* daldiro karcho-, kartalo.

Funestamente, *adv.* daldirpanim, nirbhâgin.

Funestar, *v. t.* daldiro-, abhadr-, nirbhâgi karumk; bhashtâvumk, bâuimk; mân-, âbrû kâdhumk (*g. do o.*) || *V. ESTIGMATIZAR.* || *v. i.* abhadr-, amângal jâvumk.

Funesto, *a.* jivgheno, prânkâdho, ghâtki, marnâcho; abhadr, amângal, aprasann; *infeliz*: daldiro, nirbhâgi. || *V. DAMNOSO e DESASTROSO.*

Fungão, *s. m.* vikhâlem âlamben; vâlûk *n.* || *a. e s. m.* bhoimvûn bhoimvûn dhumti odhtalo; phûmphûm kartalo.

Fungar, *v. t.* nâkân odhumk. || *v. i.* phûmphûm karumk, nâk vâjauk. || *V. RESMUNGAR.*

Fungiforme, *a.* âlamben kasem.

Fungivel, *a.* khâvumcho, grâscho; bhogcho.

Fungo, *s. m.* vâlûk *n.*

Fungosidade, *s. f.* âlambyâpari *f.*; vâdhaleim mäs, vâlûk *n.*

Fungoso, *a.* âlambyâsârko; vâlûkâcho; luglugit, dabdabit.

Funicular, *a.* râjvâcho, dorâcho; dorâmnim chalaumcho.

Funiculo, *s. m.* nâlem, nâdem *n.*

Funifero, *a. (bot.)* pâlanibyâmo.

Funiforme, *a. (bot.)* vallalyâm pâ-lâmcho.

Funil, *s. m.* phunel *n.*, turbâpi, galpi, \*khorâni *f.* || *Moral de* —, odhti-, dom jokhâmchi nit.

Funileiro, *s. m.* phupelâm kartalo; kathilkâm kartalo.

Fura-bolos, *s. m.* dâkhaumchem bot *n.*

Furacão, *s. m.* vâdal, tuphân *n.*, jhadpo *m.*, vâvâl *f.*

Furacar, *v. t.* *V. ESBURACAR.*

Furado, *a.* toplalo, vimdhilalo. || *Negocio* —, bighadhaleim kâm.

Furador, *s. m.* topaṇ *n.*, barmo *m.*

Furão, *s. m.* mungasjât *f.*; (*fig.*) dhavlo, ghusalno.

Fura-paredes, *s. m. e f.* mâmdne-kâr (mâmdne-kâr *f.*), hikmatkâr.

Furar, *v. t.* topumk, komkumk, vimdhumk, chhedumk; (*fig.*) bighdâvumk, phiskatâvumk. || — *paredes*, chyâd-, kâthû jâvumk, kolyâchem simg âsumk (*abl. kade do s.*) || *v. i.* rigumk, ghusumk, ghushumk.

Furavel, *a.* komkecho, vimdhûmyeso.

Fura-vidas, *s. m. e f.* âplim kâmâm karumk hušâr, jivsambhâlânâr; tajvit-varit, vidyo.

Furente, *a. V. FURIOSO.*

Furfuraceo, *a.* piṭhâsârko, kumdo kaso, tusâl.

Furia, *s. f.* khuri, dhadpad *f.*, komeñ *n.*, kadkado, kadh, jâl *m.*, jalap *n.*, râg, kop *m.*; vâdal, tuphân *n.*; *impeto*: tadâko, tavko, neṭ, dhadâko *m.*; *pessoa endiabrada*: lâmv, lâmvat *f.* || *V. ESTRO.*

Furial, *a. V. FURIOSO.*

Furibundo, *a.* râgâbharit, râgishṭ, tâplalo.

Furiosamente, *adv.* kadhân, jâlân; tavkyân.

Furiosidade, *s. f.* kadkado, talmajo *m.*, sâhas *n.*; tadâko, dhadâko *m.*

Furioso, *a.* khuri lâglalo, komeñ châlvalalo, sâhasi, talmalit, dhadpadit; râgâbharit, jâlgo, pimtvegi; *impetuoso*: kadak, tadâkyâcho, tavkyâcho, pracham; *apaixonado*: phullalo, tâplalo, chadhilalo. || *V. ENTHUSIASTA.*

Furna, *s. f.* vivar, bhumyâr *n.*

Furo, *s. m.* burâk (*port.*), domplo, pimplo, bhoimto, gir *m.*, topneñ, bil *n.*; *expediente*: upây, ilâj *m.* || *V. GRAT.* || -s, *pl.* girâmchem phalem *n.*

Furor, *s. m.* talmajo, kadkado, kimv *m.*, dhadpad; *grande excitação*: ucham-bâlây, châlvan; *afeição desmedida*: murgatni, lobhdani *f.*, atrek *m. pl.* || *V. DELIRIO e DEMENCIA.* || *Faser* —, murgatâvumk, phulauk, mutauk.

Furta-capa, *s. m. V. CAPINHA.*

Furta-côr, *a.* ramg badalto, lahari. || *s. m.* lahar *f.*

Furtadamente, *adv. V. AS FURTA-DELAS.*

Furtadela, *s. f.* kûs mârñem, âng chornem *n.* || *As furtadelas*, choryâm.

Furtado, *a.* gupit, gupto, gûdh. || *V. ESQUIVO.*

Furta-fogo, *s. m.* gupit ujdâdi-, div-ṭi *f.*, guptadip *m.*

**Furtar**, *v. t.* chorunk, chorún vharunk, kádhumk, sutlávumk, hát mărunk (*d. do o.*), bûť lăvumk (*d. do o.*); năgaumk, lutumk. || *V. DESVIAR e FALSIFICAR.* || — *o corpo*, âmg kădhumk, răkhumk, sambhălăumk. — *os olhos*, dôle partumk. || *v. r.* âd-, pelyân sarumk, kău mărunk; lipumk, jhurumk, palumk. || *V. DESAPARECER.* || — *ao trabalho*, âmg răkhumk. — *com o corpo*, âd-vo sarumk, sarkumk.

**Furtivamente**, *adv.* choryâm, gup-tim, gudhân.

**Furtivo**, *a.* choryâm kelalo, gupto.

**Furto**, *s. m.* chori *f.*; choriyecho māl *m.* || *A* —, choryâm.

**Furunculă**, *a.* kemsoļiyecho.

**Furunculo**, *s. m.* kemsoļi *f.*

**Furunculoso**, *a.* kemsoļyo jălalo; kemsoļiyâmcho.

**Fusa**, *s. f.* phûj *n.*

**Fusada**, *s. f.* bhoimvrecho phâr *m.*; bhoimvribhar sût *n.*

**Fusão**, *s. f.* kadhni, âtni *f.*, drăvan *n.*; drav, drăv *m.*; (*fig.*) ekthăvni *f.*, ekvat *m.* || *V. LIGA.*

**Fusco**, *a.* sâmvlô, kălso, kălsâr, gair, andhak, \*ataj; (*fig.*) *V. TARTAR.*

**Fuseira**, *s. f.* moti bhoimvri *f.*

**Fuseiro**, *s. m.* bhoimvryo kartalo.

**Fuselado**, *a.* bhoimvri kasî.

**Fuselo**, *s. m.* dămđi *f.*

**Fusibilidade**, *s. f.* drăvyatâ *f.*

**Fusifor**, *a.* bhoimvresârko.

**Fusil**, *s. m.* sâmklecho âmkdo *m.*; (*fig.*) *V. MEXO.* || *a.* otimv. || *V. FUSIVEL.*

**Fusionista**, *a. e s. m.* *e f.* ekvatăcho, ekvatănt riglalo.

**Fusivel**, *a.* kadhlumyeso, sadrav, drăvya.

**Fuso**, *s. m.* bhoimvri *f.*, phan *n.* || *Direito como um* —, khumt. *Ir direito como um* —, nit-, sâmko vachumk.

**Fusorio**, *a.* drăvanăcho. || *Arte fusoria*, dravikaranavidyâ *f.*

**Fusta**, *s. f.* savdo *m.*, \*gurăb *f.*

**Fustão**, *s. m.* phustâmiv *m.*

**Fuste**, *s. m.* klămbo, khumto; dămđo *m.* || — *de columna*, khămbyăchem kănd *n.*

**Fustigaço**, *s. f.* badaupi, dădăvni, tonkăvni *f.* || *V. ESTIMULO.*

**Fustigar**, *v. t.* badaumk, dădăvumk, tonkăvumk, chăbkăvumk; mărunk, satăvumk, lăvun kădhumk; dulăkhăumk, sol diyumk (*d. do o.*)

**Futil**, *a.* phusko, polko, balko, anarth, nirarthi, chillar (*us. Can.*)

**Futilidade**, *s. f.* anarth, nirarth *m.* || *V. BAGATELA.*

**Futilizar**, *v. i.* bhikărbhăso sâm-gumk, karumk.

**Futrica**, *s. f.* dukân, gadamg *n.*; potero, kispuro. || *s. m.* pedo.

**Futura**, *s. f.* hokal, navri.

**Futurar**, *v. t.* (jătalem tem) kalăumk, sâm-gumk.

**Futurição**, *s. f.* (*p. us.*) bhavishya *n.*, phudăr *m.*; phudli jin *f.*

**Futuridade**, *s. f.* phudăr; phudlo kâl, bhavishyakâl *m.*

**Futuro**, *s. m.* phudlo kâl, udark *m.*, âyti *f.*; phudăr *m.*, bhavishya *n.*; (*gram.*) bhavishyakâl; *noivo*: navro *m.* || *V. DESTINO.* || *a.* phudlo, jătalo, yetalo, ghădalo, bhavishya, anăgat, bhăvik. || *Dé — ou para o —*, phude, hyă mukhâr. *Ter —*, baro phudăr âsumk (*d. do s.*)

**Fuzil**, *s. m.* chakmak; gălphut *n.* || *V. RELAMPAGO.*

**Fuzilaço**, *s. f.* chakchakăvni; chakmak *f.* || *V. FUZILAMENTO.*

**Fuzilada**, *s. f.* ujo pădnein *n.*, chakmakăvni *f.*; bamdukăcho phâr *m.*; jhaglăvneni *n.*

**Fuzilador**, *a. e s. m.* phârân măr-talo va mărunk lăytalo.

**Fuzilamento**, *s. m.* phârân-, bamdukă mărnein *n.*

**Fuzilante**, *a.* chakchakit, jhagjha-kit, laklakit.

**Fuzilar**, *v. t.* chakchakăvumk, jhig-jhigăvumk, jhaglăvumk; phârân mărunk. || *v. i.* jhaglăvumk, jhaglevumk; laklakumk, jhigjhgumk.

**Fuzilaria**, *s. f.* bamdukămchî silki *f.*, phârăphâr *m. pl.*

**Fuzileiro**, *s. m.* tubakî.

**Fuzilhão**, *s. m.* phăsyăcho kămto *m.*

## G

**G**, sâtven akshar (*g, j*).

**Gabaço**, gabadela, *s. f.* varnani, văkhăni *f.*

**Gabadinho**, *a.* năvăđbgo, laukik.

**Gabado**, *a.* văkhănlalo, saglyâm-chyă tomdănt âslalo, prasiddh.

**Gabador**, *a. e s. m.* văkhăntalo, stutikăr; lăgălo.



**Gabamento**, *s. m.* vākhānni, stuti *f.*, varnan *n.*

**Gabão**, *s. m.* jhubo *m.*

**Gabar**, *v. t.* varvumk, vākhānumk, mānaumk, kirtumk, stuti karumk (*g. do o.*) || *v. r.* āpnāk vākhānumk, mānavumk; badāy k dākhānumk.

**Gabarola**, **gabazola**, *s. m.* badāy-khor, damvdāl, abhimāni.

**Gabarra**, *s. f.* gurab *f.*; vhaḍ jāl *n.*

**Gabella**, *s. f.* (*ant.*) *V.* IMPOSTO.

**Gabião**, *s. m.* pāmteṁ *n.*, pāmṭli *f.*

**Gabinarda**, *s. f.*, **gabinardo**, *s. m.* lūmbām hātāmcheṁ bānyān *n.*

**Gabinete**, *s. m.* kāmācho-, vāchpācho kūd *m.*: kherit-, khāgi kūd; mān-trisālā, māntrisabhā, sachivsabhā, kār-bhārimāṇḍal *f.* || *Homem de* —, śikpācho manis.

**Gabonar**, *v. t.* mātiyechyān pāmṭ-lyānnim sanjaumk.

**Gabo**, *s. m.* varnan, stavan *n.*, stuti, vākhānni, tāriph (*us. Can.*) *f.*, stuti-vād, arthvād *m.*; tāvdārki, pachurdān, āptushṭi *f.*

**Gabolas**, *s. m.* *V.* GABAROLA.

**Gabrito**, *s. m.* pāgehi jāli *f.*

**Gacho**, *s. m.* bailācho khāind *m.*

**Gadanha**, *s. f.* koyti; doy *f.*

**Gadanho**, *s. m.* dāval *n.*, chapkulyo *f. pl.*; doy *f.*; āmkdo *m.* || *V.* DEDOS.

**Gado**, *s. m.* gorūmvāsrūm *n.*, gorvānūlhorām, gorvām *n. pl.*, goṁvlo; himḍ, kalap *m.* || *Guardar* —, gorvām rākhumk.

**Gafa**, *s. f.* (*ant.*) tirkāmtecho āmkdo *m.* || *V.* GAFEIRA.

**Gafanhão**, *s. m.* toli *f.*

**Gafanhoto**, *s. m.* toli *m.*; devchārācheṁ ghoḍkeṁ (*especie de* —) *n.*

**Gafar**, *v. t.* koḍ phoḍumk (*fig.*) *V.* CONTAMINAR. || *v. i. e r.* koḍ phuṭumk (*d. do s.*) || *V.* CORRUMPER-SE.

**Gafaria**, *s. f.* (*ant.*) *V.* LEPROSARIA.

**Gafeira**, *s. f.* (*ant.*) koḍ; kharbeṁ *n.*

**Gafeirento**, **gafeiroso**, **gafento**, *a.* kodkār, kodyālo.

**Gafo**, *s. m.* *V.* MANDIOCA.

**Gafo**, *a.* kodyālo; kharbyācho, kharbyālo; (*fig.*) kuslalo, sado, saḍko.

**Gaforina**, *s. f.* phullale-, ukallale keṁs *m. pl.*; seṁḍli *f.*

**Gage**, *s. m.* (*ant.*) *V.* PENHOR. || *s. f.* *V.* GANHO.

**Gageiro**, *s. m.* kuṁvyācho pahār-kār. || *a.* sompepanim chadhtalo, chadhuṁk baro. || *Vinho* —, chadhto-, lāg-to saro.

**Gago**, *a.* gāgyo, luḍbo, totro, choṁchro. || *Ver-se* —, ākāmtumk, ākāmtāk sāmpḍumk.

**Gagueira**, **gaguez**, *s. f.* gāg, choṁchray *f.*, luḍhepan *n.*

**Gaguejar**, *v. i.* gāgevumk, gāg yevumk (*d. do s.*), luḍbevumk, totreṁ ulaumk, \*tāvlāvumk.

**Gaiatada**, **gaiatiece**, *s. f.* *V.* GAROTADA e GAROTICE.

**Gaiatar**, *v. i.* *V.* GAROTAR.

**Gaiato**, *s. m.* vāydeś ou vādes burgo, porto. || *a.* tiḍ, āvjāli, āḍlāngi.

**Gaifonar**, *v. i.* toṁḍām karumk.

**Gaifonas**, *s. f. pl.* toṁḍān *n. pl.*

**Gaio**, *s. f.* (*p. us.*) kuśāl, ullāsi; khel-gadyo, vinodi. || *V.* EXPERTO. || *Verde* —, pāchvoso.

**Gaiola**, *s. f.* pāmjreṁ, pāndreṁ, pīmjreṁ; gharkūl *n.* || *Estar de* —, hamdkhanim padumk, -āsumk.

**Gaioleiro**, *s. m.* pāmjrekār.

**Gaipa**, *s. f.* dākhāmchyā ghomsācho phānto *m.*

**Gaipeiro**, *a.* dākho chortalo; dākho ruchalo.

**Gaipe**, *s. m.* *V.* GAIPA e CHIFRE.

**Gaita**, *s. f.* pirlūk, kāv, kāl *f.* || — *de folles*, pōmpreṁ *n.* — *de capador*, phani *f.* *Saber como gaitas*, bhav ruchik lāgumk.

**Gaitada**, *s. f.* pirlukecheṁ vājap *n.*; (*fig.*) *V.* RABECADA.

**Gaitear**, *v. t.* pirlūk, pōmpreṁ vājapumk; (*fig.*) phestām (*port. festa*)-, mauj karumk.

**Gaiteiro**, *s. m.* pōmprekār; pirlūk vājaitalo, kālī. || *a.* kuśāl, manjekār, nāchro, phestām-kār. || *V.* GARRIDO.

**Gaivagem**, *s. f.* khālī *f.*

**Gaivota**, *s. f.* kireṁ *n.*

**Gajé**, *s. m.* mirvan *f.*, chamkan *n.* || *V.* GENTILEZA.

**Gajo**, *a. es. m.* luchecho, sodo, bhāḍyo.

**Gala**, *s. f.* pehrāvo, net, sāj, śingār; ḍaul, dabājo *f.*, daulat *f.*; ullās, utsav *m.*, parab *f.* || *V.* GARBO. || *Dia de* —, rājutsavdin. *Fazer* —, dākhāneṁ-, badāy karumk; sukh vharumk.

**Galaotometro**, *s. m.* dugdhaparikshāyāmr *n.*

**Galan**, *s. m.* kāmṭarūpnāṭki. || *V.* GALANTE.

**Galanga**, *s. f.* kuṁimjan *n.*

**Galanice**, *s. f.* dabājo *m.*, gamje *m. pl.* || *V.* GALANTERIA.

**Galante**, *a.* śobhavno, śobhit, mānkulo, ākārvant, alamkāri; *espiritoso*:

matválo, raingdâr, rasik, rasâl; *divertido*: gamti, maujecho. || *V. BOXIRO*. || *s. m.* polkist (*do port. POLKA*), dâmdi (*do ingl. DANDY*); dhagađ, kâmt, raman, dost, \*sajan, jâr, upapati, miind.

*Galanteador*, *a. e. s. m.* miravnâr, gamjekâr, lâgyo, bhulaupo, bhâsâlo, bâyilâmk lobhdalalo, stripremi.

*Galantear*, *v. t.* (bâyilâmk) bhulaumk, gamje-, lâg karumk (*d. do o.*), šringârumk (*p. us. nesta accep.*) || *V. EFFEITAE*. || *v. i.* pehrâvumk, mirvumk, bhâso karumk.

*Galanteio*, *s. m.* lâg, gamje *m. pl.*, bhâso *f. pl.*, dosti *f.*

*Galantemente*, *adv.* šobhen, kâmtin; ruchin, varmân.

*Galanteria*, *s. f.* bhulaupi, miravpi *f.*, šringâr, pehrâvo, dhagađpan; phakâmd *n.*, keshây *f.* || *V. DELICADEZA*.

*Galão*, *s. m.* gâlâuv *n.*, jarpâti *f.*, kalâbtû (*— de prata ou ouro*); dâl, nâdo *m.*, phimt (*— de lá, etc.*) *n.*; pât; ghoť *m.* || *V. concovo*.

*Galapago*, *s. m.* ghođyâ va kach-ryâchyâ khurâchein rūm *n.*

*Galapo*, *s. m.* khagir *n.*, gâdi *f.*

*Galardão*, *s. m.* phoť *m.*, pratikâr *m.*, punyem, inâm, karuphal, prati-phal, punyaphal, pratidân *n.*

*Galardoador*, *a. e. s. m.* phoť-, inâm ditalo.

*Galardoar*, *v. t.* phoť *ou* phal-, inâm divumk, praidivumk.

*Galarim*, *s. m.* mâtho, šikhar *m.*, takâi *f.*; dabâjo, âdâmbâr, daul *m.* || *Estar no —*, sukhân bharonk, savan pikumk (*y. do s.*)

*Galé*, *s. f.* (*ant.*) tarâmdem, galbat *n.* || *-s, pl.* vaľe tâmdcho dâmd *m.*

*Galeão*, *s. m.* târûm *n.*

*Galear*, *v. i.* pehrâvumk, neťumk. || *V. ARFAH*.

*Galeota*, *s. f.* hođem *n.*

*Galeote*, *s. m.* hođem *n.*; tâmdeli; valâvumk pharman padlalo.

*Galera*, *s. f.* pâtmâri *f.*, savdo, tirkat *m.*

*Galeria*, *s. f.* gâleri *f.*, sajjo *m.*, tâ-râmgan varâmd, oari *f.*; lâmb bhumiýâr *n.*; (*fig.*) chitrâm-, bâhulyârûcho jamo-, sâmt̃ho *m.*

*Galeriano*, *s. m.* vale tâmdcho gulâm-, dâs.

*Galerno*, pûrottaricho (vârem), sâ-trasâcho; bârik, sâmt (vârem). || *s. m.* sâtras *m.*

*Galezia*, *s. f.* kheľâr nâđ *f.*

*Galfarro*, *s. m.* âpâpi, âpsvârthi. || *V. BELEGUIM*.

*Galga*, *s. f.* kolgem; peđ; tâl, gap *n.* || *V. FOME*.

*Galgar*, *v. t.* dhâmvûn vachumk-, chadhumk (*l. do o.*); vaľ kâdhumk (*g. do o.*), niť-, sâmkô karumk; *rolar*: gad-gadumk (*l. do o.*) || *v. i.* dhâmvûn chalumk; vegimvegin chadhumk; uđumk, uđkan mârûmk.

*Galgaz*, *a.* dhâmgâlo; bhâgalyo.

*Galgo*, *s. m.* šikârechein supein *n.*, kutro *m.*

*Galgueira*, *s. f.* oindo *m.*

*Galha*, *s. f.* mâyphal (*noz de —*) *n.*

*Galhada*, *s. f.* šingâm *n. pl.*

*Galhardamente*, *adv.* šobhen, mân-sugen; uđarpaum.

*Galhardear*, *v. i.* šobhumk, rasra-sumk, mirvumk. || *v. t.* daul-, dabâjo karumk (*g. do o.*), mirvûn dâkhaumk.

*Galhardete*, *s. m.* chirralo-, pákhotyâmecho bavyo *m.*

*Galhardia*, *s. f.* šobhitây, mânkulaý, chokhaťây *f.*, sudhalpan *n.*, âkâr, daul *m.*; uđarpañ, mähâtunya *m.* || *V. BRAVURA*.

*Galhardo*, *a.* mânkulo, phirangulo, âkârvañt, sudhal, chokhať; uđar, veh-chik. || *V. ESFORÇADO e VOLGASÃO*.

*Galheta*, *s. f.* šimisli, kupi *f.* || *Par de galhetas (fig.)*, sadâmch barâbari bhomvtale.

*Galheteiro*, *s. m.* gályeter, sâler *m.*

*Galho*, *s. m.* khâmdo, řahâlo *m.*, řahâli, khâmdi *f.* || *V. GAÍPO*.

*Galhofa*, *s. f.* hâmsnemkheľneni, nâchrepan *n.*, mauj, \*rasâl parab *f.* || *L'azer — de*, maskaryo karumk, tomdumk.

*Galhofada*, *s. f.* tamâso *m.*, dhumsân *n.*, mauj *f.*

*Galhofaria*, *s. f.* *V. FESTAÇA*.

*Galhofear*, *v. i.* hâmsumk kheľumk, nâchumk uđumk, hâmsûn dis kâdhumk, mauj-, dhumsân karumk; kemđumk, tomdumk.

*Galhofeiro*, *a. e. s. m.* nâchro, maujekâr, laphângo, bhâsâlo, sukhâlo, bhogvamť, \*parbekâr.

*Galhudo*, *a.* khâmd-, šingâm řalalo, šingâlo.

*Galimatias*, *s. f. pl.* tuťkem ulaupeñ, uttrâchein charbať *n.*

*Galipodio*, galipote, *s. m.* devdârâcho karđo dik *m.*

*Gallado*, *a.* kombyân phalailalo.

*Galladura*, *s. f.* phalauñi; tâmtýâ-chi dhâť *f.*

Gallão, *s. m.* gālām v. m.

Gallar, *v. t.* (koimbo) basuñk (*l. sup. do o.*), lāguñk (*d. do o.*), phalañk.

Gallegada, *s. f.* bhāḍelyāmcho jamo m.; (*fig.*) *V. GROSSERIA.*

Gallego, *s. m.* bhāḍeli, helkārī; pāñkyo; dhāmgaḍ-, boñtho manis.

Gallicanto, gallicidio, *s. m.* koimbo radnem n, koimbyācho sād m.

Gallicismo, *s. m.* phrāñsej bhāshecho śabd m.

Gallinaceo, *a.* kuñkdācho. || -eas, *f. pl.*, kuñkdāñkāmāsūñchi jāt f.

Gallinha, *s. f.* koimbī, koimbī f., kuñkad n. || *Deitar-se com as gallinhas*, rāt jāyñaphuḍe niduñk. — *cho-ca*, ravāñechi koimbī; (*fig.*) boḍkāvla-lo-, galgallalo manis.

Gallinhaça, *s. f.*, galinhaço, *s. m.* koimbiyecho gū m.

Gallinhoiro, *s. m.* kuñkdāñicho gūdh m., pāmij f.; kuñkdāñkār.

Gallinhola, *s. f.* koñkārī, kovākoimbi f.

Gallispo, *s. m.* koimbo m.

Gallo, *s. m.* koimbo m.; tūñbar n., bakūl m. || *Peixe* —, koimbo. *Missa do* —, natālāchem mis. *Cabeça de* —, takli phirlalo.

Gallucho, *s. m.* navo śipāy.

Galocha, *s. f.* lāmkdācho-, kātācho mocho; gārphācho plāmto m.

Galonar, *v. t.* *V. AGALOR.*

Galopada, *s. f.* pher, pheray f.

Galopador, *a. e s. m.* barī pheray mātalo.

Galopante, *a.* vegim bāmākartalo, vhadli udkañām ghāltalo.

Galopar, *v. i.* pher-, pheray mārūñk, chaupāñyūñ-, chaupher vachuñk; dhāmvdhāñm vachuñk. || *v. t.* pherañk, phirañk, phemkūñk, davchuñk, hāmākarūñk; davḍūñ-, pher mārūñ kādhuñk.

Galope, *s. m.* pher, pheray, chaukchāl, davadchāl; (*fig.*) bhārdhām, dhāmvaḍ f., khadam (*us. Can.*) n. || *A* —, vegimvegim, gaḍgadyām; (*fig.*) chitt d nāstāñ. *A todo* —, dhāmvdhām.

Galopim, *s. m.* aḍkāññāḍkāñ-, gaḍbengālām kartalo, ṭhaki, ghāḍi. || *V. GALATO e BELEGUM.* || — *eleitoral*, elesāmvmācho vastād.

Galopinar, *v. i.* vot māguñk bhoimvuñk. || *V. GABOTAR.*

Galra, *s. f.* *V. FALA.*

Galrão, galreador, galrejador, *a. e s. m.* badbadyo, jhām kro, jibhaṭ.

Galrar, galrejar, *v. i.* badbaduñk, pachpachumk, jhāmkuñk; beṭhemich ulañk. || *V. BLASONAR.*

Galrear, *v. i.* (burgem) ulañk lāguñk, śikūñk, jibh phuṭuñk (*d. do s.*) || *V. GALRAR.*

Galricho, galrito, *s. m.* māślechi jāli f.

Galvanico, *a.* vidyutecho, vijācho.

Galvanismo, *s. m.* vidyutkarañ; vidyutehetan n.

Galvanização, *s. f.* vij bhāñem-, ghālñem n., vijācho dhako m.; jastācho lep lāññem n.

Galvanizar, *v. t.* vijācho dhako divuñk (*d. do o.*), vij bharuñk (*l. in do o.*); vijāñ op divuñk (*d. do o.*)

Galveta, *s. f.* galbat n.

Gama, *s. f.* bāil haraṇ n., śeḷāñdri f.

Gamao, *s. m.* gāmāñv m., hār f.

Gamarra, *s. f.* jerbañd m.

Gambadonas, *s. f. pl.* kuñvyāchem śimkeñ n.

Gamberria, *s. f.* *V. CAMBAPÉ e LOGRO.*

Gambia, *s. f.* *V. PERNA.* || *Dar às gambias*, *V. FUGIR.*

Gambito, *s. m.* *V. CAMBAPÉ.* || *Dar o* —, chorvidyen jikuñk.

Gamboa, *s. f.* belphaḷ, śrīphaḷ n.

Gamboeiro, *s. m.* bel m.

Gamboina, *s. f.* kheḷār nāḍ f.

Gamella, *s. f.* gamel, parḍem, karleñ n.; koḷañbī f. || *Comer da mesma* —, ekthāñy jāvuñk.

Gamellada, *s. f.* parḍembar; bhāmāḍbhar n.

Gamello, *s. m.* koḷañbī, koṭañbī f.

Gamellote, *s. m.* labāñ śeḷñem n., mālto, don m.

Gamenho, *a.* *V. CASQUILHO.*

Gamma, *s. f.* grām, svargrām m.; (*fig.*) *V. ESCALA.*

Gamo, *s. m.* śeḷāñdr m., haraṇ n.

Gamopetaló, *a. (bot.)* páklyo lāgūñ āślalo.

Gamophyllo, *a. (bot.)* pāñām teñkūñ āślalo.

Gamote, *s. f.* śeḷñem, karleñ n.

Gana, *s. f.* jabar rūch, oḍh; nākhuśi, apriti f., dvesh, drishtāv m.

Ganacha, *s. f.* ghodyāchem sakaleñ dāḍhmañ n.

Ganancia, *s. f.* jod, jādjod f., āḍāv, lābh m.; naphā f.; kalāmātar n.

Ganancioso, *a.* lābhācho, āḍāvācho; bhav naphā karcho.

**Ganchar**, *v. t.* V. ENGANCHAR.  
**Gancheado**, *a.* ãmkdyásárko.  
**Gancho**, *s. m.* gãmh, ãmkdo, phãso, gal *m.*, kel, komken *n.*, ãmkdi *f.*  
**Ganchorra**, *s. f.* moŧi barchi *f.*, tãj *n.*  
**Ganchoso**, *a.* ãmkdyãlo.  
**Ganço**, *s. m.* hãmh, rãjhãmh *n.*  
**Ganda**, *s. f.* gañd *m.*, gañdmerũm *n.*  
**Gandaeiro**, *s. m.* kairãmt ãodhtalo, kair ustitalo; (*fig.*) V. OCIOSO.  
**Gandala**, *s. f.* kair ustineñ *n.* || V. VADIAGEM. || *Andar á* —, kairãmt ãodhumik; (*fig.*) vãryãr diã kãdhumik.  
**Gandalar**, *v. i.* kair ustumik, kairãmt ãodhumik.  
**Gandara**, *s. f.* reĩval; mãl *n.*  
**Gandares**, *s. m.* gañdri lugaŧ *n.*  
**Gandarez**, *a.* reĩvalãcho.  
**Ganga**, *s. f.* gãmg, kãmg *n.*  
**Gangão**, *s. m.*: *de* —, ekdal, gaŧ-gaŧit, thãmba nãstãñã.  
**Ganglio**, *s. m.* snãyusphoŧak *m.*, supurleñ bin *n.*  
**Ganglionar**, *s.* binãcho.  
**Gangoso**, *a.* ãimro. || *Á gangosa*, ulaumchĩ garaj nãstãñã, kashtãmvin.  
**Gangrena**, *s. f.* gãmgren, sadepaŧ, bhagdal *n.*, mãĩsnãs *m.*; (*fig.*) V. DESMORALIZAÇÃO.  
**Gangrenar**, *v. t.* saŧaumik, saŧo karumik, bhagdal karumik (*d. do o.*); (*fig.*) V. CORRUMPER. || *v. i. e. r.* (mãs) marumik, saŧonik, bhagdal-, mãĩsnãs-, jivĩvnãs jãvumik (*d. do s.*)  
**Gangrenoso**, *a.* mãĩsnãsãcho; bhagdal jãlalo, sadlalo.  
**Ganhadeiro**, *a. e s. m.* joŧto; joŧumik vãvarto. || *Filho do* —, ãdãvãvin kãm kari nãslalo.  
**Ganha-dinheiro**, *s. m.* vãvrãdi.  
**Ganhador**, *a. e s. m.* joŧtalo, joŧkãr, lãbhi.  
**Ganhaça**, *s. f.* V. GANHO.  
**Ganhão**, *s. m.* vãvrãdi, mãnã, kãmeli, majurkãr, kuli.  
**Ganha-pão**, *s. m.* poŧãcho upã *m.*, uŧarposhaŧ *n.*; joŧkãr.  
**Ganhar**, *v. t.* gãjũãrkarumik; joŧumik, meŧaumik, sãmpdãvumik, \*hãrumik, \*tarumik, meŧumik (*d. do s.*, *s. do o.*); *vencer batalha*, *demanda*: gãj-ñãrjãvumik, jikumik; *vencer grosso ordenado*: khãvumik; *dar como proveito*: lãbhaumik; *contrahir*, *tomar*: ghevumik, lãguumik (*d. do s.*, *s. do o.*); *conquistar*: jikumik, kãndh ghevumik; *recuperar*: parat ghevumik, \*hãtãsumik; *chegar*:

pãvumik. || — *ânimo*, *jiv.*, baŧ ghevumik. — *caminho*, vãŧ tãnikumik. — *aposta*, vadhã jikumik. — *a deanteira*, phude sarumik. — *juizo*, gnyãñ ghevumik. — *pé*, pãmy teĩnkumik. — lãguumik (*d. do s.*) — *tempo*, V. DELONGAR. — *terra*, V. ARRIBAR. — *terreno*, mukhãr vachumik; (*fig.*) pasromik. — *a vida*, vãvrũñ poŧ bharumik. || *v. i.* phal-, ãdãv kãdhumik; vãjvarumik. *Não* — *para suslos*, baryãmtlo vãŧãvomik.

**Ganhavel**, *a.* joŧcho, meŧaumyeso.  
**Ganho**, *a.* joŧlalo. || *s. m.* gãjũ *m.*, joŧ, naphã, prãpti, chipti *f.*, ãdãv, lãbh, upaj, nipaj, phal, dhanprayog *m.*, utpaññ *n.*; *usura*: gãjũ *m.*, vãdhi *f.*, vyãj, kalãmtar *n.*

**Ganhoso**, *a.* joŧik lãgalo, ãdãvãk peŧlalo, svãrthi.

**Ganhuça**, *s. f.* joŧ, naphã *f.*

**Ganizes**, *s. m. pl.* phãse *m. pl.*

**Ganja**, *s. f.* gãmjo *m.*

**Gannido**, *s. m.* ãunem raŧneñ *n.*; (*fig.*) V. CHIADDEIRA.

**Gannir**, *v. i.* (ãunem) raŧumik; kimvchumik; (*fig.*) hurhurumik, pirãnguik, chimvchivumik.

**Ganso**, *s. m.* V. GANÇO.

**Ganta**, *s. f.* V. GANDA.

**Ganzepe**, *s. m.* vaylyãñ ãsir khãmch *f.*

**Garabulha**, *s. f.* gaspãrgomdhal *m.*, guddelããñv, revaŧkounken, charbaŧ, chãrkhamŧ *n.* || V. GARATUJA. || *s. m.* V. ENREDADON.

**Garabulhento**, *a.* kharkarit, kharbarit, khadkhadit.

**Garabulho**, *s. m.* kharkaritã, khadkhaditã *f.* || V. GARABULHA.

**Garafunho**, *s. m.* V. GATAFUNHO.

**Garança**, *s. f.* mãĩjishũth *m. ou n.*; mãĩjishũthãcho raĩg *m.*

**Garança**, *v. t.* mãĩjishũthãchyã raĩgãñ raĩgaumik; tãmbdo karumik.

**Garanhão**, *s. m.* biyãlyãcho, ãñdel ghoŧo, valũghoŧo *m.*; (*fig.*) bãlãmdo, kãmchãri, sodo, chedyãlo.

**Garanção**, *s. m.* lãmbdigh mãñis, khadãghãmt.

**Garante**, *s. m. e f.* jãmĩñ.

**Garantia**, *s. f.* jãmĩñki, khãtri *f.*, ãdãv, thãr. || *Garantias constitucionaes*, nagarjanãdbhikãr *m.*

**Garantido**, *a.* khãtrecho; nij mbañ bhãslalo.

**Garantir**, *v. t.* jãmĩñ-, havãlo divumik (*d. do o.*), khãtri karumik (*g. do o.*); nivãvumik, ãsãvumik. || V. INDE-

mnizar. || — *uma dívida*, riňák jámín rávumk. — *um objecto vendido*, nij mhan bhásuink, khod ásyár parat ghevumk kabúl jávuink. — *a veracidade*, bháshávuink, bhásuink.

Garatnja, *s. f.* kharđo, varkhađo *m.* || *V. monice.*

Garatujar, *v. i.* tomdám-, kouke karumk, bemđávumk. || *v. t.* kharđumk, varkhađumk.

Garatusa, *s. f.* *V. fraude.*

Garavaňo, *s. m.* modkúl *f.*

Garavato, *s. m.* temkđi, garáňti *f.* || *V. gancho e garaveto.*

Garavetar, *v. i.* širpuťám-, širkuťám puťjávuink.

Garaveto, *s. m.* širkút ou širpút *n.*

Garbo, *s. m.* ákár, alamkár, đaul *m.*, šobh, dhajá, phadá, mirvan *f.*, sudhalpan, sákrepan *n.*; isim, ábrú, mardí; chokhatáy, nájukáy *f.*

Garbosamente, *adv.* sudhalpaním, đaulán, šobhen.

Garboso, *a.* ákárvanit, alamkári, đauli, sudhal, sávro, miravňar, chokhat; mard, mardikár.

Garça, *s. f.* bakem, domk *n.*; ká-murđham (— *grande*) *m.* || — *real*, ba-lár *f.* — *bastarda*, *V. garçota.* *Olhos de —*, gárse-, niľe đole. *Collo de —*, lám̃b šobhit gomgthi. *Tomar a — no ar* (*fig.*), mámdnen kám karumk.

Garçeiro, *a.* bakim-, domkám mār-talo (*gidgein*).

Garço, *a.* gárso, gársulo, niľo, niľsár.

Garçota, *s. f.* supurlem bakem; kur-đem bakem *n.* || -s, *pl.* bakyáchi dha-vimphúl pákhám *n. pl.* || *V. pennacho.*

Gardunho, *s. f.* *V. funha.*

Gare, *s. f.* thán, thánein *n.*

Garfada, *s. f.* kámtoḃhar *m.*

Garfado, *s. m.* modkúlḃhar *n.*

Garfar, *v. t.* modkulán ustumk; kámtyán vidárumk.

Garfo, *s. m.* kámto *m.*; *enzerto*: gárph, kalam *n.*; *forquilha*: modkúl *f.*; (*fig.*) *V. fracção.*

Gargalaçar, *v. t.* mađtel tomdák lávún ghotumk.

Gargaleira, *s. f.* pipáchem bhomk *n.*

Gargalhada, *s. f.* hámsyácho khal-khal, vhađlo hámsó *m.*, kákád *n.*

Gargalhar, *v. i.* hámsó-, kákád má-rumk, hámsyán khal-khalumk.

Gargalheira, *s. f.* galyáchi sámkal *f.*; kađyálem *n.*; (*fig.*) *V. aluemas.*

Gargalho, *s. m.* dharkal, dharkalá-chem kálóm *n.*

Gargalo, *s. m.* gaľo, kámth *m.* || *V. garganta.*

Garganta, *s. f.* šaknali, \*sámki *f.*, samkem *n.*, gaľo, řaľo, ghamso; daro, vol *m.* || *Ter boa —*, baro řaľo ásuink (*d. do s.*) *Voz de —*, sarámřalo řaľo. *Ter um nó na —*, samkem dharomk (*g. do s.*), řaľo basuink (*g. do s.*) || -s, *pl. V. fauces.*

Gargantão, *a.* khávgo, poťáro, poť-bharyo, bharno.

Garganteado, *a.* kirkiráylalo. || *s. m. V. garganteio.*

Garganteador, *a. e s. m.* řaľo kám-paun gátalo, phirki ghetalo, kirkiráv-nár, sarámřnár.

Garganteio, *v. i.* kámpavar ka-ruink, phirki ghevumk, kirkirán-, sa-rámřtún gávuink, řaľo kámpaumk, sa-rámřtumk.

Garganteio, *s. m.* kámpavar, svar-bhamg, sarámřto *m.*, phirki, gat *f.*

Gargantilha, *s. f.* gaľesari, gaľsari *f.*, hár, gop *m.*

Gargarejamento, gargarejo, *s. m.* galgaľo *m.*

Gargarejar, *v. i.* galgaľo karumk. || *v. t.* galgaľávuink.

Gargueiro, *s. m. V. garganta.*

Gargula, *s. f.* naľ *m.*

Garimpeiro, *s. m.* (*p. us.*) vajrám šodhtalo.

Garlindou, *s. m.* kuňvyáchyá mā-thyácho váľo *m.*

Garlopa, *s. f.* ramđho *m.*

Garna, *s. f.* (*brazil.*) šidsido *m.*

Garnacha, *s. f.* ánglein *n.*

Garnacho, *s. m.* jhubo *m.*

Garnar, *v. i.* (*brazil.*) šidsidumk.

Garniar, *v. t.* (chám) sulsulit-, tul-tulit karumk.

Garotada, *s. f.* váydeš cheđyámcho jamo *m.* || *V. garotice.*

Garotar, *v. i.* váter tidpanám-, pámp-reľpanám karumk, áđjái, phatímř jávuink, mirvuink.

Garotear, (*brazil.*) *v. t.* (chám) ba-đau mađ karumk.

Garotice, *s. f.* lápiťpan, cheđkepan, poťcepan; áđjáiřpan, phatímřpan, luchi-cepan, pámpreľpan *n.*

Garoto, *s. m.* tid-, váydeš burgo, lápiť, cheđko, poťto; áđjái, pámpreľ, phatímř.

Garoupa, *s. f.* gobro *m.*

Garra, *s. f.* dával *n.*; dávli, bach-kulí (*dim.*) *f.*, nákhút *n.*, chapko, bhur-ko *m.*, chapkulyo *f. pl.* || *V. gavinha.* ||



*Ir-se á —*, *V. DESGARRAR-SE*; (*fig.*) sám-  
doink, hátábháyr padumk.

*Garrafa*, *s. f.* bótł *f.*, mađtel *n.*,  
kupo, šimso *m.*, budhlem *n.*

*Garrafada*, *s. f.* mađtelbhar *n.*

*Garrafal*, *a.* mađtel kasein. || *Actra* —, mođim aksharām.

*Garrafão*, *s. m.* vhađlo šimso, budh-  
lo, kárba *m.*

*Garrafeira*, *s. f.* mađtelámicho  
chauk *m.*

*Garraio*, *s. m.* páđko *m.*; (*fig.*) kach-  
cho-, navo manis.

*Garrana*, *s. f.* lahán ghodí *f.*

*Garrancho*, *s. m.* monjâtímehyám  
kharámchi pidá; jhil *f.* || *V. GARAVATO.*

*Garranchoso*, *a.* ámkđo kaso, kom-  
kyásárko.

*Garrano*, *s. m.* taťu *m.*

*Garrar*, *v. i.* (tárúm) suťún va-  
chumk. || *v. t.* (dorám) sodumk.

*Garraz*, *s. m.* kori elephánt *f.*

*Garrento*, *s. m.* ševto *m.*

*Garrida*, *s. f.* ghámťli *f.*

*Garridamento*, *adv.* pehrávyán,  
mirvún.

*Garridice*, *s. f.* daul, dabájo, alam-  
kár; pehrávo, gamjo *m.*, mirvan *f.*

*Garrido*, *a.* mánkulo, ákárvañt,  
alamkári, sobhavno, dabájyácho, dau-  
li; phit, phaldaráy, kásphe, neťko, mi-  
ravnár; rasraśit, laktakít.

*Garrir*, *v. i.* kilbilumk, chimvchi-  
vumk; pharpharumk, badbadumk; khe-  
lumk, náchumk, udumk; gamje ka-  
rumk, mirvumk. || *v. r.* pehrávyumk,  
netumk.

*Garro*, *a.* (*p. us.*) *V. LEPROSO.* || *s. m.*  
*V. SARRO.*

*Garrocha*, *s. f.* bailácho amkus *m.*

*Garrochão*, *s. m.* moťo amkus *m.*

*Garrochar*, *v. t.* amkusán topumk.

*Garrocho*, *s. m.* *V. GARRANCHO.*

*Garrotar*, *v. t.* galphásumk, galyák  
koyamđi ghálumk (*g. do o.*)

*Garrote*, *s. m.* galphás *m.*, phási,  
koyamđi *f.*

*Garroteia*, *s. f.* *V. JARRATEIRA.*

*Garrotlho*, *s. m.* gaľo bharon yenem  
*n.*, ghaťsarp *m.*

*Garrucha*, *s. f.* manko *m.*

*Garrulice*, *s. f.* pharphární, bad-  
badní, pachpachní *f.*

*Garrulo*, *a. e s. m.* pharpharo, pach-  
pacho, badbadyo, gadbado, váchá, ba-  
hubháshi. || *V. CHILREADOR.*

*Garruncho*, *s. m.* (*mar.*) dorácho  
váľo *m.*

*Garupa*, *s. f.* ghodyáche kule *m.*  
*pl.*, bemđ, dhúng *n.* || *Dar a —*, ku-  
lyám̃r basumk divumk; (*fig.*) máthyár  
basumk divumk.

*Garupada*, *s. f.* bemđ ukalñem *n.*

*Gasalhado*, *s. m.* *V. AGASALHADO e*  
*ALBERQUE.*

*Gasalhamento*, *gasalho*, *s. m.* *V.*  
*AGASALHO.*

*Gasalhoso*, *a.* bihrád-, ásar ditalo,  
sanimáni, parkamđnár.

*Gasganete*, *gasnate*, *gasnete*,  
*s. m.* *V. GARGANTA.*

*Gaspea*, *s. f.* kaplád (*do port. CAPEL-  
LADA*) *f.*

*Gaspeadeira*, *s. f.* kaplád šivtali.

*Gaspear*, *v. t.* kaplád ghálumk, lá-  
vumk (*d. do o.*)

*Gastador*, *a. e s. m.* kharchitalo;  
kharchik, vechik, ibádyo. || *V. SAPADOR.*

*Gastalho*, *s. m.* khámch *f.*

*Gastão*, *s. m.* *V. CASTÃO.*

*Gastar*, *v. t.*: *consumir*: khávumk,  
gilumk, átpumk, korávumk, \*bár-  
pumk; *despender*: sárumk, kharchumk,  
vechumk; *malbaratar*: vátek lávumk,  
hogdávumk, ibáduvk; *safar*: jha-  
raumk, ghámsumk, jhemjrávumk; *aca-  
bar pelo uso*: khávumk, átpumk ji-  
raumk, átaumk, viraumk, saraumk;  
*digerir*: jiraumk, pachaumk; *estragar*:  
modumk, phodumk, bhamgaumk; *inu-  
tilizar*: modún ghálumk, bodkávumk;  
*passar o tempo*: káđhumk, gujrávumk;  
lágumk (*d. do s., s. do o.*); *passar a  
vida*: dis káđhumk. || — *bem*, keľaun  
khávumk. — *largo*, bhav kharchumk.  
|| *v. r.* lágumk, sarumk, átpumk, khar-  
chomk, vachumk; modon padumk, bod-  
kávomk; jharumk, kátromk; jirumk,  
virumk; gujrumk.

*Gastavel*, *a.* sarcho, kharchácho,  
vechácho.

*Gaster*, *s. m.* *V. GASTRO.*

*Gasteropodes*, *s. m. pl.* ghamaťon  
chaltalyo monjâti *f. pl.*

*Gasto*, *s. m.* kharchilalo, kharcha-  
lalo, sárlalo, sarlalo; jhirjhirít, jhejro,  
pimjkar, jarjaro, chirchirít, pimjkar;  
parno, junjo. || *V. FRACO.* || *s. m.* kharch,  
vech, kharchvech, karj *m.*; modñi,  
jharñi, sarñi, gujarni *f.*

*Gastralgia*, *s. f.* poťeűl *m.*, gám-  
jyáchi duhkh *f.*

*Gastralgico*, *a.* poťsulácho.

*Gastrico*, *a.* gámjyácho.

*Gastrite*, *s. f.* gámjyáchi súj *f.*

*Gastro*, *s. m.* gámjo *m.*, bhámñem *n.*

**Gastronomia**, *s. f.* udarambharavi-dyā f.

**Gastronomico**, *a.* udarambharavi-dyecho.

**Gastronomo**, *s. m.* udarambhar.

**Gastrotomia**, *s. f.* gāmjo phālñem n., jātharchhed m.

**Gata**, *s. f.* mājri f., mājār n. || — *borralheira*, parlāu bastali-, āplem ghar rākhtali bāil. || *Andar de gatas*, *V. GATINHAS*.

**Gatafunhos**, *s. m. pl.* varkhaḍlalim aksharām n. *pl.*, kotinge m. *pl.*

**Gataria**, *s. f.* mājráñcho punjo-, chumbo m.

**Gatarrão**, *s. m.* moṭo bakúl m.

**Gatazio**, *s. m.* mājráchyo dāvlyo f. *pl.*; bburko m.

**Gatear**, *v. t.* paṭṭi mārūmk (*d. do o.*) || *V. AHRANHAR* || *v. i.* *V. GATINHAS*.

**Gateira**, *s. f.* mājār bhitār sarchem dār; dbārem n.

**Gatiro**, *a. e. s. m.* mājráñ postalō; mājráñkaḍe kheḷtalo.

**Gatesco**, *a.* mājrácho.

**Gatilho**, *s. m.* kaḷ, sariphi f., kāmiv (*do port. cōo*) m. || *Estar com o dedo no —*, karyā karūmk.

**Gatimanhos**, *s. m. pl.* boṭāmehim khunān; toindām n. *pl.*, modi f. *pl.*

**Gatinha**, *s. f.* lahān mājār, mājurlem n. || *Andar de gatinhas*, dimbhkuryām-, sarpaṭyām chaluṃk.

**Gato**, *s. m.* mājār (— *em geral*), bil, bilú (*loc. infant.*) n.; bakul m. || — *montez*, rānmājar, aḍāmjar. — *de algália*, javádi f. — *pingado*, madyābarābari vāt ghevūn chaltalo; *gancho*: ānikdo m., ānikdi; *vergalhão*: ānikdyāchi kāmib, paṭṭi f.; *arame revirado*: taḍo m.; *pau curvo*: kōmken n. || *Comer ou engolir — por lebre*, ālūm mhaṇ tereṃ khāvūmk. — *sapato*, āpālipācho kheḷ m. *Fazer de alguem — sapato*, prakār karūmk.

**Gatum**, *a.* mājrácho.

**Gatunagem**, *s. f.* chorāmchem peñdem; chorṭepaṇ, bhāmṭepaṇ; himḍan, pāmprelpaṇ n.

**Gatunar**, *v. i.* chorūmk bhoṃvūmk, bhāmṭo jāvūmk. || *V. VADIAR*.

**Gatunice**, *s. f.* chorbuddh f., chorṭepaṇ, bhāmṭepaṇ n.

**Gatuno**, *s. m. e. a.* chor, bhāmṭo, nāgaupo, chorto. || *V. VADIO*.

**Gau**, *s. m.* *V. FOLHO*.

**Gaudio**, *s. m.* khuṣi f., ānamd, barkh, sāntosh m. || *V. FOLIA*.

**Gavarro**, *s. f.* monjātiche khoṭechem kivaṇ n.

**Gavea**, *s. f.* (*naut.*) kuṃvyāchem pāmñrem n., -ḍhol, \*alās m.

**Gavela**, *s. f.* mūth, chudi f., chudom.

**Gavota**, *s. f.* gavet n., khaṇ, drāv (*do ingl. DRAWER*) m.

**Gavial**, *s. m.* sisar f., makar m.

**Gavião**, *s. f.* sāvlo, m. || *V. GAVINHA*.

**Gavinha**, *s. f.* (*bot.*) tāno m., amāri f.

**Gavinheiro**, *a.* (*bot.*) tānyāmcho.

**Gaxeta**, *s. f.* (*naut.*) guñem n.; śiḍ kavaḷlalem bāmḍchhi dori f.

**Gaz**, *s. m.* gāj, vāyuprakār, bāph. || — *es*, *pl.* vāy m.; dheñk m. *pl.*

**Gaze**, *s. m.* kapardhūl, dhūrkapūr m.

**Gazeador**, *a. e. s. m.* śikpācho paḷtalo, pārpāl, unād; kheḷgadyo kheḷgar.

**Gazear**, *v. i.* iskolācho- śikpācho-, kāmācho paḷumk, āplo kāydo sāmḍñ mirvūmk, unāḍumk; baken mirvūmk.

**Gazeificação**, *s. f.* bāph jānem n.

**Gazeifioar**, *v. t.* bāph karūmk (*g. do o.*) || *v. r.* bāph jāvūmk.

**Gazeiforme**, *a.* *V. GAZOSO*.

**Gazelo**, *s. m.* baken radñem; śikap-, kām sāmḍñ mirvañem, pārpālpaṇ n., unādki f.

**Gazela**, *s. f.* chitaḷ n.

**Gazeo**, *a.* *V. GARÇO*.

**Gazeta**, *s. f.* gājet, varttamānpatr, vārttāpatr; iskol-, kām khaḷaunem n., unādki f. || *Fazer —*, *V. GAZKAR*.

**Gazeteiro**, *s. m.* varttamānpatrakār (*fig.*) khabaryo, gapi, tālyo. || *a.* *V. GAZEADOR*.

**Gazetilha**, *s. f.* rasik-, kantik-, svādik barap n.

**Gazia**, *gaziva*, *s. f.* arbasthāpi daud f.

**Gazometro**, *s. m.* bāph mejchem yañtr, vāyumāpanayañtr; gājāchem ghar n.

**Gazophylaceo**, *s. m.* dharmpeṭi f.

**Gazosa**, *s. f.* phenyāchi limanād f.

**GAZOSO**, *a.* vāryāsārko, vāyurūp.

**Gazua**, *s. f.* paratchāvi, chorchāvi f.; (*ant.*) *V. GAZIA*.

**Geada**, *s. f.* śimkelalo dav, tushār m., pālvi f.

**Geat**, *v. i.* dav śimkevuṃk; pālvi paḍumk. || *v. t.* *V. GELAR*.

**Geba**, *s. f.* *V. CORCUNDA*.

**Gebada**, *s. f.* *V. COCHICHADA*.

**Gegar**, *v. t.* cheṭmūk, chepuṃk.

**Gebo**, *a.* poñgo; (*fig.*) boñdro. || *s.* m. boñdro-, junerḍo manis.

**Geboso**, *a.* *V. CORCUNDA*.

Gehenna, *s. f.* V. INFERNO.

Geira, *s. f.* khunt *m.*; ekā jotān dis-bhar nāmgarali bhūmy *f.*; (*ant.*) kri-shidamū *m.*, krishiveth *f.*

Geito, *s. m.*; *feiçāo*: ākār *m.*, gha-dan, gat; *habito*: samvay, luñ *f.*, vaj *m.*; *aplido*: kuvet, tām̄k, yukti; *me-neio*: mod *f.*, hālap *n.*; *torcedura*: val *m.*, valni, tirpani; *modo*: pari *f.*, prakār *m.* || V. DESTREZA. || *Δ* —, phāvote parim, yuktim. *Fazer* —, kāmāk ye-vumk, puraumk. *Não ter alguma coisa* —, nā upkārūmk, barem nā disumk.

Geitosamente, *adv.* yuktin, hikmatin. || V. DECENTEMENTE.

Geitoso, *a.* kuvet āslalo, mām̄dñe-kār, hikmatkār.

Gelado, simkelalo; thamdgār; bar-phān bharlalo; (*fig.*) dharlalo. || *s. m.* barphān ātalali mithāy *f.*

Gelador, *a.* simkātalo.

Geladura, *s. f.* (*bot.*) pālven karpā-neñ, jalneñ *n.*

Gelar, *v. i. e r.* simkevuimk, barph jāvuimk; thamdāvuimk, tham̄ jāvuimk; *paralyzar-se*: bahirevuimk, dharomk, bhāromk; *ficar attonito*: thaṭākumk, thartharumk, kalkalumk; *requiemar-se*: karpumk, jalumk. || *v. t.* tham̄d karumk, thamdāvuimk; (*fig.*) thartharāvuimk, kalkalāvuimk; bahirāvuimk. || V. CONGELAR.

Gelatinoso, *a.* murāmbyācho, jeliyesārko. || V. GLUTINOSO.

Geleā, *s. f.* jeli, *f.*, murāmbo *m.*

Geleira, *s. f.* barphāchi rās *f.*; bar-phāchem yamtr *n.*

Gelha, *s. f.* chiñb, chirmuṭlaleñ phal *n.*; miri *f.*

Gelido, *a.* gārācho, gār, thamdgār; (*fig.*) dharlalo, bhārlalo.

Gelo, *s. m.* jel *m.*, baraph *n.*; (*fig.*) jabar tham̄di *f.* || V. INSENSIBILIDADE.

Gelosia, *s. f.* kaṭsari, tāti *f.* || V. CUIDADO.

Gemea, *s. f.* jamvli *f.*, jamvleñ *n.*

Gemebundo, *a.*, gemedor, *a. e s. m.*, gemente, *a.* piramgatalo, parvatalo, burhurtalo.

Gemeo, *a. e s. m.* jamvlo, jumvlo. || *s. pl.* V. GEMINI.

Gemer, *v. i.* hāskār suakār so-ḍumk, hāyhūy karumk, piramgumk, parvuimk, burhurumk; vilāpumk, val-valumk, chadphadumk; *veryar*: bāgāvuimk; *ranger*: karkarumk, phatpha-ṭumk; galgalumk; *zunir*: ghomghe-vumk, jhanjhanumk. || V. SUSURRAR. ||

— *a. rola*, kuṭūr ghālumk. — *a. pomba*, ghughū karumk. *Fazer* — *os pre-los*, jāytem chhāpumk. || *v. t.* raḍumk; raḍūn ucchārumk. || — *a. cepa*, bel valumk.

Gemido, *s. m.* hāskār suakār *m.*, hām̄hūm *n.*, hāyhūy, burhuri, piram-gani, parvani *f.*; rudan, raḍneñ *n.*, vilāp; kuṭūr (— *da rola*); ghughū (— *da pomba*) *m.*

Geminado, gemino, *a. V.* DOBRADO.

Gemini, *s. m.* mithun, dvam̄dv *n.*

Gemma, *s. m.* (*bot.*) lāvum̄cho phāri-ṭo, — bel; kām̄do *m.*, mum̄di; (*zool.*) lākh; māṇḍal *f.*; *pedra preciosa*: māñik, ratn, thik, \* id *n.*, mañi (*fig.*) sār, girābh; māj, madhyam *m.* || *Ser de* —, asal jāvuimk.

Gemmação, *s. f.* taḍevñi, kombevuñi *f.*; taḍe, koimb *m. pl.*

Gemmada, *s. f.* māsāk *n.*

Gemmado, *a.* taḍelalo, taḍe phuṭ-lalo; māñḍalichyā rañgācho, halduvo.

Gemmante, *a.* laklakit, jhagjhakit, chakchakit.

Gemmar, *v. i.* taḍevumk, kombe-vumk, phuṭumk, taḍe, koimb phuṭumk (*d. do s.*) || *v. t.* taḍyāchem gārph karumk (*d. do o.*); māñḍaliu mislumk.

Gemmifero, *a.* ratnakārak; māñ-kām̄niñ bharlalo, ratnabharit; taḍe, koimb phuṭlalo.

Gemmiparo, *a.* (*bot.*) taḍyāñ, phām̄tyāñ jātalo.

Gemmula, *s. f.* (*bot.*) biyecho dem̄t *m.*

Genal, *a.* polyām̄cho.

Genoiana, *s. f.* (*bot.*): — *chirayta*, kirāytem *n.*

Genealogia, *s. f.* vam̄sacharitr, vam̄-sāvalivarnan *n.*; vam̄sāvali ou vam̄sā-val, pilgi *f.*, kulkrām, jatanāmā *m.* || V. ESTIRPE.

Genealogicamente, *adv.* vam̄sāva-ḷin, pilgen.

Genealogico, *a.* vam̄sāvaliḷcho; vam̄sacharitrācho.

Genealogista, *s. m.* kuḷāchārya.

Geneaologia, *s. m.* pūrvaj.

Genebra, *s. f.* jenebr, jñ (*do ingl. gin*) *n.*

General, *s. m.* jenerāl, senāpati, dalpati, phaujādhipati. || — *em chefe*, mukhya-senāpati.

Generalato, *s. m.* senāpaticho adhi-kār *m.*, senāpatitva *n.*

Generalidade, *s. f.* sādharanpan, sādharanya, sāmānya, sarvasādharan-pan *n.*; tamām̄i, adhik sam̄khyā *f.*,

vhadlo vānto *m.*; savrasāy, sarāsari *f.* || *Na* —, tamām; sādharāṇṇam. || -s, *pl.* mūl, bij, mūlātattv *n.*

Generalissimo, *s. m.* mukhyasenāpati.

Generalização, *s. f.* sādharāṇ karṇem, jāṇem *n.*

Generalizar, *v. t.* sādharāṇ karuṁk, samestānik lābhaṁk, saglyāṁk vistāruṁk, pasaruṁk. || *v. r.* sādharāṇ, sāmānya jāvuṁk; vistāroṁk, pasroṁk; (*med.*) charuṁk.

Generante, *a.* janmaitalo, jalm ditālo, utpann kartalo.

Generativo, *a.* jananasaktik; janānavishayak.

Generatriz, *a. e s. f.* V. GERATRIZ.

Generosamente, *adv.* sādharāṇṇam, savrasāyen; bhāilyābhāy, vaylyāvayr.

Generico, *a.* jātiche, jātisambandhi; sādharāṇ, sāmānya.

Genero, *s. m.* jāt *f.*, varg, gaṇ; *especie:* prakār, jinnas *m.*, tahyā; *objecto:* vaat *f.*, padārth; (*gram.*) liṁg; nāmling (— dos nomes); pulling (— masculino); striling (— feminino); nāpuṁsakliṁg (— neutro) *m.* || — *humano*, manushyakūl, puruṣasamtān *n.* — *de vida*, jinicho prakār, udyam, udyog. || -s, *pl.* yepār, māl; varav, dhāno *m.*

Generosamente, *adv.* vhadlyā mānān; udārpanim.

Generosidade, *s. f.* mahāman, mahātmya *n.*, baikaṭi *f.*; udārpaṇ, \*audarya *n.*

Generoso, *a.* vhadlyā mānācho, mahāmanācho, mahātmiṁk, mahātmā, baikaṭ, dhairyavānt; udār, vechik, lāmbā hātācho. || V. NOBRE e EXCELENTE. || *Vinhos generosos*, nibar āni parṇo saro.

Genesis, *a.* prasavācho, janānācho, utpattisambandhi.

Genesis, *s. f.* janān *n.*, utpatti *f.*, prasav *m.* || *s. m.* jagatarishṭipustak *n.*; jagatarishṭi *f.*

Genethliaco, *a.* janmācho.

Genetrix, *s. f.* (*poet.*) V. MĀE.

Gengibre, *s. m.* ālem *n.*; suṁth (— secco) *f.*

Gengiva, *s. f.* V. GINGIVA.

Genial, *a.* prakritik mānācho, āvaḍicho, anukūl; mahārthi, pakko. || V. FESTIVO.

Genio, *s. m.* devatā *f.*, mahātmya *n.*; *talento:* kalpanāsakti, prajāā, sudhi *f.*; *indole:* guṇ, svabhāva, bhāva *m.*,

prakrit, bad *f.*, āil, svarūp *n.* || *Homem de* —, mahārthi, mohro, birbal.

Genital, *a.* janānavishayak, janānasambandhi. || *Orgãos genitais*, janānāṁg *n.*

Genitivo, *s. m.* shashṭhi *f.*, sambandhakarak *n.*

Genito, *a.* utpann.

Genitor, *s. m.* V. PAE.

Genitura, *s. f.* (*ant.*) janm; arāmbh *m.* || V. GERAÇÃO.

Genro, *s. m.* jāṁvay.

Gentaça, gentilha, *s. f.* uno lok *m.*, lulem *n.*, kharvad, ādjāt, ādanjāt *f.*

Gente, *s. f.* lok; deslok *m.*; jāt *f.*; manushyakūl *n.*; āmim *pron. pl.* || V. FAMÍLIA e EXERCITO. || — *de cavalo*, ghoddal. — *de pé*, pāmydal. — *de bordo*, tārvati. *Fraca* —, gomāji. — *branca*, gori jāt. — *de cor*, kālo lok. *Ser* —, mānāy jāvuṁk; thoruṁk, baḷ ghevumk.

Gentil, *a.* kuḷivānt, jātivānt, abhi-jāt, ārya; *garboso:* ākārvaṁt, śobhit, mānkulo; *delicado:* śānt, bhālo, dulaḷh; *agradavel:* majūr, mānjūl, madhūr. || V. FORMOSO.

Gentileza, *s. f.* ākār, ḍaul *m.*, kāṁti, śobh; śānti *f.*, bhalepaṇ; *ação brava:* mahākārya, kantuk *n.*, parākram *m.*; *ação reprehensível:* naval *n.*, kautām *n. pl.* || V. NOBREZA e CORTEZIA. || -s, *pl.* dabājo; alamkār *m.*, prauḍhi *f.* || V. GALANTEIOS.

Gentilhomem, *s. m.* kuḷjan, āmīr, mahākul; mānācho-, mānsugecho mānis, sujan, sāv.

Gentilmente, *adv.* komkappaṇim, anbhāvārthim.

Gentílico, gentilico, *a.* komkappaṇim, komkno, anbhāvārthi; (*gram.*) jātivāchak.

Gentildade, *s. f.* komkno lok *m.* || V. GENTILISMO.

Gentilismo, *s. m.* komkappaṇ, anbhāvārthpaṇ *n.*, mūrttipūjā *f.*

Gentilizar, *v. t.* komkno karuṁk, komkappaṇām ghālumk (*l. in do o.*), lāvuṁk (*d. do o.*) || *v. i.* komkappaṇām karuṁk, komkappaṇāchit rit ghevumk, chalaumk.

Gentilmente, *adv.* ākārān, ḍaulān.

Gentinha, *s. f.* uno-, kirkol lok *m.*

Gentio, *s. m.* jīmṭā (*p. us.*), komkno (*litt. HABITANTE DO CONGO*), anbhāvārthi (*litt. INFIEL*), mūrttipūjak. || V. BARBARO. || *s. m.* lokācho pūnjo-, lot *m.*

Genuflexão, *s. f.* dimbhi ghālṇem, modṇem *n.*

Genuflexorio, *s. m.* dimbhi ghálecho manich *m.*

Genuinamente, *adv.* kharepanim, asalpanim.

Genuinidade, *s. f.* kharepan, asalpan, chokhpan *n.*

Genuino, *a.* kharo, asal, nij, khásá, chokh, niga, apút.

Geodesia, *s. f.* bhūmānvidyā *f.*

Geodesico, *a.* bhūmānvidyecho.

Geogenia, *s. f.* bhūtpattividyā *f.*

Geognosia, *s. f.* bhūghadanvidyā *f.*

Geognostico, *a.* bhūghadanvidyecho, bhūghadansambādhi.

Geographia, *s. f.* bhūgolvidyā *f.*, bhūgolvarpan *n.*

Geographicamente, *adv.* bhūgolvarpanim.

Geographico, *a.* bhūgolvidyecho.

Geographo, *s. m.* bhūgolvidyājña, bhūgolvidyo.

Geologia, *s. f.* bhūrachanāsāstr, bhūgarbhasāstr *n.*

Geológico, *a.* bhūrachanāsāstrācho.

Geologo, *s. m.* bhūrachanāsāstrajña.

Geomancia, *s. f.* ramal *m.*

Geomantico, *s. m.* ramali.

Geometra, *s. m.* rekhāganiti, rekhāganak; ganiti.

Geometria, *s. f.* rekhāganit, ganit *n.*; bhūmiti *f.*

Geometricamente, *adv.* rekhāganitīm.

Geometrico, *a.* rekhāganitācho.

Geophagia, *s. f.* mātī khānem *n.*

Geophago, *s. m.* mātī khātalo.

Georama, *s. m.* bhūkavachācho nak-šo *m.*

Geoso, *a.* bārphān bharlalo, bārphī; pālvecho.

Geração, *s. f.* utpann karṇem, janān *n.*, upjauni, utpatti *f.*, prasav *m.*; *descendencia*: samsat *f.*, soyn, samtān, purushāntar *n.*; *cada grau de descendencia*: pīmīkā *f.*, vamāsavarg *m.*; *ascendencia*: pilgi, kulī *f.*, vamā, gotr, bij *n.*; *conjuncto de homens de uma epocha*: eka samayācho lok *m.*; (*fig.*) *V.* PRODUÇÃO.

Gerador, *a. e s. m.* janm ou jalm ditalo, utpann kartalo, upjaunār; rachnār, ghaḍnār, karnār *m.*; (*fig.*) bij, mūl *n.* || *V.* PAE.

Geral, *a.* jāticho, jātisambādhi; sādharān, sāmānya; saryasādharān, sarvāmcho, saglyāmcho, samestāmcho, laukik. || *Em* —, *V.* GERALMENTE. *Em termos geraes*, vaylyāvayr. || *s. m.*

adhi-, chadh lok *m.*; maṭhvāsāyāmchem mastak *n.*

Geramente, *adv.* sādharānpanim, savrásim; adhi karn, chadhāvat.

Gerar, *v. t.* utpann karuṁk, janm ou jalm divuṁk (*d. do o.*), janmauṁk, prasavuṁk, upjaumk; rachuṁk, ghaduṁk. || *V.* FUNDAR. || *v. i. e r.* jávuṁk, jalmuṁk, upjuṁk.

Geratriz, *a. e s. f.* utpann kartali, rachtali, ghaḍtali.

Gerebita, *s. f.* (*brasil.*) *V.* CACHAÇA.

Gerencia, *s. f.* kārbbhār, adhi kār *m.*, jāloni, chalauni, vasauni *f.*

Gerente, *a. e s. m.* jāloni kartalo, vasaitalo; adhi kārī, kārbbhārī.

Gergelim, *s. f.* til, dhavo til, kharo til. || — *bastardo*, damlo til, rāntil, kārletil *m.* *Olvo de* —, tilēl. || *V.* GERILADA.

Gerilada, *s. f.* ṭilāncho lādū *m.*, tilāmchem khājem *n.*

Geringonça, *s. f.* chorbbhās, ādboli, vakrokti; tuṭkibhās *f.*; pāmīkāchem mālabh (*fig.*), ḍaumḍalit kām, — yamtr *n.*

Germanar, *v. t.* ekthāmy karuṁk, ekvaṭuṁk, sāmgdāvuṁk. || *v. r.* ekthāmy-, ek jávuṁk.

Germania, *s. f.* *V.* OIRIA.

Germanidade, *s. f.* *V.* INMANDADE.

Germanismo, *s. m.* ālemānīvbhāsecho śabd *m.*

Germano, *a. e s. m.* khāsābhāu; (*fig.*) khāsā, nij. || *Primo* —, bāpalbhāu.

Germen, *s. m.* pīmīd, garbh *m.*, bij *n.*; (*bot.*) koṁb *m.*, āmkri, āmkar *f.*; (*zool.*) tāmtāyācho demt; (*fig.*) arāmbh *m.*, mūl *n.*

Germinação, *s. f.* kirlap, koṁb phutṇem *n.*, koṁbveṇi, phutṇi *f.*; (*fig.*) *V.* DESENVOLVIMENTO.

Germinador, germinativo, *a.* kirlāyṭalo, koṁb phoḍtalo, upjaitalo.

Germinial, *a.* bijācho; biyāḷo.

Germinante, *s. m.* kirlalo, koṁbelalo; biyācho.

Germinar, *v. i.* kirluṁk, koṁbvevuṁk, koṁb phutṭuṁk (*d. do s.*), phutṭuṁk, āmkrevuṁk, rujuṁk; (*fig.*) jávuṁk, upjuṁk; vādhuṁk, pasroṁk. || *v. t.* utpann karuṁk, upjaumk.

Geroglyfo, *s. m.* *V.* HEROGLYPHO.

Geropiga, *s. f.* sākrāylalo soro *m.*

Gerundio, *s. m.* dhātusādhitakridamānām *n.*

Gessal, *s. m.*, gesseira, *s. f.* kheḍichi khaṇ-, jamin *f.*

Gessar, *v. t.* kheḍ kāḍhuṁk-, lāvuṁk (*d. do o.*)



Gesseiro, *s. f.* khedichem kām kartalo, khedkār.

Gessete, *s. f.* khedichi baḍi *f.*

Gesso, *s. m.* khed, sed, khaḍi; khedichi murti *f.*

Gestação, *s. f.* garhvāchār *m.* gurvārpan, garbhahāraṇ *n.*; (*fig.*) *V. ELA-NORACÃO.*

Gestante, *a.* garhvār *ou* gurvār; gābhāglalo.

Gestão, *s. f.* chalaunī, vasaunī, jālonī *f.*, kārbhār *m.*

Gestatorio, *a.* vharumk upkārto. || *Cadeira gestatoria*, pālki *f.* *Periodo* —, garhvārpanācho kāl *m.*

Gesticulação, *s. f.* āng modneṁ *n.*, modāmod *f.*, āngbhāng, āngvikshep *m.*; modon ulauneṁ; tamtr (— *do prestidigitador*) *n.*

Gesticulado, *a.* āngvikshepācho. || *s. m. V. GESTICULAÇÃO.*

Gesticulador, *a. e s. m.* modtalo, modi-, modāmodi kartalo, āngvikshepi; modon ulaitalo.

Gesticular, *v. i.* modi-, modāmodi-, āngbhāng karumk, modomk, āngvikshepumk, bhāv dākhaumk; modon, hālōn ulaumk.

Gesto, *s. m.* mod, isārat, hālaunī *f.*, āngbhāng, āngvikshep *m.*, bhāv bhāv *m. pl.* || *V. ASPECTO.* || *Fazer gestos*, *V. GESTICULAR.* *Fazer* — *de*, dākhaumk, suchaumk.

Gestor, *s. m.* kārbhārī, chalaunār, jāvonār.

Gibane, *s. m.* jirkomgal, kavach *n.*

Gibão, *s. m.* jhubo, ḍaglo *m.*

Gibba, *s. f.* poing *n.*

Gibbosidade, *s. f.* phugom, ḍhumg; poing; koha *n.*

Gibboso, *a.* poingo, poingāt; phugo-, koha *n.* āslalo.

Giboia, *s. f.* ār *m.*

Giga, *s. f.* pāntem *n.*

Gigajoga, *s. f.* āpālīpācho khe *m.*; (*fig.*) ḍaundalit kām, pāmākchem malāb *n.* || *V. LUDIBRIO.*

Giganta, *s. f.* bhav umch-, arisht bāl, atikāyastri.

Gigante, *s. m.* arisht, khadāghām; daitya, dānav, rāvan. || *a. V. GIGANTESCO e PROMIGIOSO.*

Giganteo, gigantesco, *a.* bhav umch, umch mād, mahākāy, atikāy, khadāghām; bhav vhad-, vistārādik; (*fig.*) vismitvānt, ajāpāncho, kautik.

Gigo, *s. m.* varli *f.*, varlo *m.*; phalānchi khāndi *f.*

Gigote, *s. m.* āakuti *f.*

Gilvaz, *s. m.* tomḍācho ghāy *m.*; tomḍāchyā ghāyāchi māy *f.*

Gineta, *s. f.* pāmī uklūn ghodyār baaneṁ *n.*; (*ant.*) betkāṭhi *f.*; (*zool.*) muṁgas *n.*

Ginete, *s. m.* huśār ghodo *m.*

Gingaço, *s. f.* dolpi, jelay *f.*

Gingante, *a.* dolto.

Gingão, *a. e s. m.* dolno, jelno.

Gingar, *v. i.* dolumk, jelumk; modomk, modi karumk.

Gingelim, *s. m. V. GEROLIM.*

Gingiva, *s. f.* malā *f.*

Ginsão, *s. m.* jimseṁg *n.*

Giolho, *s. m. (ant.) V. JOELHO.*

Giraçal, *s. m.* jiresāl *m.*

Giraço, *s. f.* bhoṁvādo, bhoṁvar *m.*, āvriti *f.*

Girador, *a. e s. m.* bhoṁvdāyalo; bhoṁvitalo.

Girafa, *s. f.* jirāph *n.*

Girandola, *s. f.* bānānchī māḍi *f.*, girgireṁ *n.*

Girante, *a.* bhoṁvto, girgirta.

Girão, *s. m.* ādechī deg, peṭi *f.*; māch *m.*; (*fig.*) omṭi *f.*; (*ant.*) lagṭācho kuḍko, tavo *m.*

Girar, *v. i.* bhoṁvumk, phirumk, girgirumk, bbramumk; bhoṁvar mārūmk, bhoṁvāde ghālūmk; himdumk, hepemtem bhoṁvumk, phirumk; *retirar-se*: vātek lāgumk; *negociar*: yepār karumk. || — *o sangue*, ragat śimv-  
sivumk. — *a morda*, duḍḍ chalumk. || *v. i.* bhoṁvdāvumk, phiraumk; bhoṁvāduṁk, pheraumk, vedhumk.

Girasol, *s. m. (bot.)* sūryakamal *n.*

Giratorio, *a.* bhoṁvto, phirto, chakrgaticho.

Girau, *s. m. (brasil.)* sāmgāḍār ba-  
cho mānch *m.*

Girgirim, *s. m. V. GEROLIM.*

Giria, *s. f.* chorbhās, ādboli, vakrokti; viśeshbhās *f.*, girkāmdo *m.* || *V. ASTUCIA.*

Giribanda, *s. f.* jerbāmd *m.*; jupāṭi, patti *f.*

Girigote, *a. V. TRAPACEIRO.*

Giro, *a.* chorbhās ulaitalo, ādbolto; (*fig.*) *V. ASTUCIOSO.*

Giro, *s. m.* bhoṁvādo, bhoṁvar, phero, vedho, māmd, \*vaļso *m.*, āvriti; ghumvāli *f.*, girgireṁ *n.*; *turno*: pāli, pāuth *f.* || *V. CIRCUMLOCUÇÃO.* || *Dar um* —, bhoṁvdek-, pāseyek (*port. PASSAR*)  
vachumk, bhāy vachūn yevumk.

Gitano, *s. m. V. CIGANO.*

Gito, *s. m.* kadhlalo dhātu vāhvum-chi nali *f.*

Giz, *s. m.* jes *m.*, khadi *f.* || *Comprer a* —, udhār ghevumk.

Gizar, *v. t.* khadiyen rekhumk; (*fig.*) *V. DELINEAR.*

Glacial, *a.* barphācho, barphī, gārācho; tamdgār; (*fig.*) burbhā nāslalo, nistej. || *V. INSENSIVEL.*

Glaciario, *a.* barphi.

Gladiador, *s. m.* pahilvān, pilvañ.

Gladiar-se, *v. r.* *V. ESGRIMIR.*

Gladiatorio, *a.* pahilvānācho.

Gladio, *s. m.* tarvār; (*fig.*) śirām̃t *f.*

Glande, *s. f.* godphal *n.*

Glandifero, *a.* godphalām̃ jātalo.

Glandiforme, *a.* godphalākaseñ.

Glandula, *s. f.* bin *n.*, māsāchi gāñth *f.*

Glandular, *a.* binkaseñ.

Glanduliforme, *a.* binākārācho.

Glanduloso, *a.* binām̃cho.

Glaucó, *a.* pāchvoso.

Gleba, *s. f.* śet *n.*, bhūñy, jamin *f.* || *V. TORILLO.* || *Servo de* —, mumdār, mumdāri.

Glēna, *s. f.* hādāchi khām̃ch *f.*

Globífero, *a.* vāt̃kulyām̃ phalām̃cho.

Globo, *s. f.* gulo, gol, bimb *m.*, māñdal *f.*; glob (*— de vidro*). || — celeste, khagol *m.*, ākāsmañdal. — terrestre ou terraqueo, bhū, bhūmām̃dal *f.*, bhūgol *m.* — do olho, bubul *n.* *Em* —, sag̃cin ekthāñy, ekpunjyāñ.

Globosidade, *s. f.* vāt̃kulāñy *f.*, vāt̃kulepañ *n.*

Globoso, globular, *a.* vāt̃kulo, vāt̃mguño, golākār.

Globulo, *s. m.* guñi, kañi *f.*, kaño, ravo *m.*

Globuloso, *a.* guñiyām̃cho, kañero.

Glomerar, *v. t.* *V. AGGLOMERAR.*

Glonglon, *s. m.* gaṭgaṭ *m.*

Gloria, *s. f.* nām̃vrup, yaś, tej *n.*, pratāp *m.*, śri, pratishṭhā, ijat; jaya-śri, virāśri; ornamento: sobh, kām̃ti *f.*, śingār; magnificencia: dabājo, daul *m.*, mahimā *f.*; satisfação: sañtosh *m.*, sukh, dhādasapañ; bemaventurança: sāñ-nāchem̃ bhāg-, sukh, muktipad *n.*, muk̃ti *f.*; homenagem: āñam̃d ou anam̃d, namo; a conta mais grossa do rosário: kom̃tācho moto phodo *m.*; (*port.*) añsumālā *f.* || — Patri, anam̃d Bāpā. *Estar em* —, sorgār vachumk. *Fazer — de alguma coisa*, hādāy dākhaumk.

Gloriar, *v. t.* yaś hādumk (*d. do o.*), mahimā-, sañtosh divumk (*d. do*

*o.*) || *v. r.* āñam̃dumk, sañtoshumk, phusārumk, aham̃kār karumk, badāy dākhaumk, mirvumk.

Glorificação, *s. f.* yaś deñem-, hād̃-ñem; muktipad deñem *n.*

Glorificador, *a. e s. m.*, glorifican-te, *a.* yaś-, mahimā ditalo; muktidār.

Glorificar, *v. t.* māñam̃k, miraumk; muk̃ti-, muktipad divumk (*d. do o.*) || *v. r.* yaś hādumk, mirvumk.

Gloriosamente, *adv.* yaśāñ, tejāñ, pratāpim̃.

Glorioso, *a.* tejvām̃t, yaśasvī, pratāpi, āñam̃dbharit; jayī, mahimecho; bhāgevam̃t, muktivām̃t, muktibharit. || *V. ILUSTRE.* || *Corpo* —, muktivām̃t kūḍ *f.*, divyadeha *m.*

Glossa, *s. f.* ṭiko *m.*, vivarañ *n.*, vyā-khyā *f.* || *V. CENSURA.*

Glosador, *s. m.* ṭikekār, bhāshya-kār, vivarañār.

Glosar, *v. t.* ṭiko karumk (*d. do o.*), vivarumk. || *V. CENSURAR e SUPPRIMIR.*

Glossalgia, *s. f.* (*med.*) jibhechī dukh-, piḍā *f.*

Glossario, *s. m.* gūḍhśabdārthakoś; koś, śabdakoś *m.*

Glossite, *s. f.* (*med.*) jihvāvedan *n.*

Glossographia, *s. f.* gūḍhārthavivarañavidyā *f.*

Glossographo, *s. m.* gūḍhśabda-koskār.

Glossologia, glottologia, *s. f.* bhāshāvidyā *f.*, śabdasāstr *n.*

Glossológico, glottológico, *a.* bhāshāvidyecho.

Glossotomia, *s. f.* (*med.*) jihvā-chhedan *n.*

Glotte, *s. f.* śvāsmārg, ṭālo *m.*, pratijibh; saknālī *f.*

Glottica, *s. f.* bhās; bhāshāvidyā *f.*

Glu-glu, *s. m.* gluglū *m.* || *V. GLONGLON.*

Glutão, *a. e s. m.* khāñār, khāvgo, poṭāro, poṭyo, udarambhar.

Gluten, *s. m.* chik, balak *m.*

Glutinar, *v. t.* *V. CONGLUTINAR.*

Glutinativo, *a. V. AGGLUTINATIVO.*

Glutinoso, *a.* chikācho, chikat, bo-lācho, chikchikit, kiekchihit.

Glutona, *s. f. e a.* khāñārīñ, khā-nārñ, khāvgi.

Glutoneria, *s. f.* poṭārpañ *n.*, poṭ-pūjā *f.*

Glutonico, *a.* poṭāryācho.

Glycosuria, *s. f.* *V. DIABETES.*

Gnoma, *s. f.* nyāy *m.*, sūtr *n.*

Gnomico, *a.* nyāyācho, sūtri.

Gnomon, *s. m.* šamku, kāmto *m.*  
Gnomica, *s. f.* šamkuvidyā *f.*  
Gnomonico, *a.* šamkūcho; šamku-  
vidyecho.

Gobo, *s. m.* khadū, gumdo *m.*  
Godilhāo, *s. m.* kapaś va lamvechi  
ghomti; piñāchi gulī *f.*  
Godrim, *s. m.* godrim, *s. m.* goddi *f.*  
Gofrar, *v. t.* (pānāmchyo-, pāklyām-  
chyo širo) karumk.

Gogo, *s. m.* V. GOSMA.  
Gojaba, *s. f.* per *n.*  
Gojabada, *s. f.* perād *n.*  
Gojabeira, *s. f.* per *f.*  
Goiva, *s. f.* chirnem, vimdhnem *n.*  
Gole, *s. m.* ghoṭ ou ghomt *m.*  
Golelha, *s. f.* V. ESOPHAGO.  
Golelhar, *v. i.* pharparumk, baḍ-  
baḍumk, jibh mālār ghālumk.  
Goleta, *s. f.* pāmāri *f.*  
Golfada, *s. f.* bambhāl, uphālo; om-  
kāro *m.*

Golfão, *s. m.* (bot.) šālak (planta)  
*f.*; (flor) *n.*, kamal *n.*; (ant.) *V.* GOLFO.

Golfar, *v. t.* baimbhālāvumk; om-  
kumk; sodumk, udaumk, phemkumk.  
|| *v. i.* bambhālumk, uphālumk; su-  
tumk, usjumk.

Golfejar, *v. i.* pichpichumk.  
Golfinho, *s. m.* gādo *m.*  
Golfo, *s. m.* ākhāt *n.*, samudravām-  
*k.*, upasāgar *m.*

Goliardo, *a.* dukānāmniṁ bhomv-  
talo, dukānām samvkalalo.

Golla, *s. f.* gol *n.*, gaḷo *m.*  
Gollilha, *s. f.* (ant.) gomākelalem  
gol; suļāchem dāvem *n.*

Golo, *s. m.* V. GOLE.  
Golpada, *s. f.* moṭo phār; vhaḍ  
ghāy *m.*

Golpe, *s. m.* phār, phaṭko, saṭko,  
kordo, dhako *m.*, dhaḍak, gussū *f.*;  
ghāy, ghāvto, ghāt *m.*, karvaṇ, khāmp,  
khāmdap *n.*; kātro, phālo; *infortunio*:  
dhako, phār. || *V.* GOLK E MULTIDÃO. || —  
*de estado*, rājdroha. — *de vento*, jhaḍ-  
po *m.* *Errar o —*, phār chukumk; (*fig.*)  
bighḍumk. *De —*, phaṭ-, saṭ karn, av-  
chitt, akasmāt.

Golpear, *v. t.* ghāy ghālumk (*d. do*  
*o.*), phāsnām mārūmk (*d. do o.*), kar-  
vanāvumk, khāndumk, khāmpāvumk,  
chāmchāvumk, dāḍāvumk; kātne mā-  
rumk (*d. do o.*), phālumk; (*fig.*) *V.* AN-  
GUSTIAR.

Golpelha, *s. f.* pāmṭem *n.*, dāl *f.*;  
(ant.) *V.* RAPOSA.

Gomarra, *s. f.* V. GALLINHA.

Gomia, *s. f.* koyti *f.*

Gomiada, *s. f.* koytecho phār *m.*

Gomil, *s. m.* chimbū, budkulo *m.*

Gomma, *s. f.* dik, goind, chik, bo!  
*m.* || — *arabica*, gom *n.*, bābhlicho dik.  
— *copal*, chaṁdras *m.* *Agua gommada*,  
chikaṭvaṇ *n.*

Gommodo, *a.* goind šalalo; gomām-  
t ghālalo.

Gommar, *v. i.* phutūmk, tadevumk,  
āmkravumk, pālevumk. || *v. i.* gom-  
goind ghālumk (*t. in do o.*); gomār-  
karumk.

Gommeleira, *s. f.* (bot.) muļācho  
phāmto *m.*

Gommo, *s. m.* tado, koimb, phāmto,  
\* ġir *m.*, kirl *n.*, āmkar, āmkri; šir *f.*,  
pēmo *m.*; per *n.*

Gommosidade, *s. f.* chikaṭāy, pām-  
kiṭāy *f.*

Gommoso, *a.* goindācho, dikālo,  
chikaṭ, pāmkiṭ.

Gondola, *s. f.* hodem *n.*

Gonete, *s. m.* girbo *m.*

Gongorismo, *s. m.* atisābdālanikār  
*m.*, atisābdapraudhi *f.*

Goniometria, *s. f.* koṇamāpanavi-  
dyā *f.*

Goniometro, *s. m.* koṇamāpa-  
nayaṁtr *n.*

Gonocelo, *s. m.* (med.) dimbbiyām-  
chi sūj *f.*

Gonorrhea, *s. f.* parmem *n.*

Gonzo, *s. m.* joḍo *m.*, narmādi, māch-  
phem (*port.*) *f.*

Gorar, *v. i.* viṭkaļumk, guḍguḍumk,  
virjumk; (*fig.*) bighḍumk, vāyām va-  
chumk. || *v. t.* V. FRUSTRAE.

Goraz, *s. m.* (zool.) pālū *m.*

Gordaço, gordalhudo, gordan-  
ohudo, *a.* bhav moṭo-, phugro.

Gordan, *s. f.* V. GORDURA.

Gordo, *a.* charbecho, vasecho; mā-  
sādik, moṭo, tutiṁ, dhātomoṭo, gulgu-  
lit, tuttūḍit, luklukit, pusht, mast, māt-  
lalo; dhānyo, poṭyo; *mujó de gordova*:  
charben bharlalo. || *V.* AVULTADO. || *Ser*  
—, charbevumk, mātumk, māt yevumk  
(*d. do s.*) *Dia de —*, mās khāvumicho  
*dis. Terra gorda*, kārāchi bhūmy. *Ar-*  
*gilla gorda*, pāmkiṭ-, chikaṭ māti. *Lel-*  
*tras gordas*, moṭiṁ-, dhamkaṭiṁ aksha-  
rām. || *s. m.* V. MANHA.

Gordote, gorducho, *a.* gulgulit,  
māsāl.

Gordura, *s. f.* charab, vas *f.*, mā-  
dem, gābaļ *n.*, moṭāy, gat, pushtī *f.* ||  
— *da terra*, kār *m.*

Gordurento, *a.* bulbulit, charben bharlalo; vasechyām khatāmcho. || *V.* OORDUROSO.

Gorduroso, *a.* charbecho, vasecho; vasāl.

Gorgeador, *a. e s. m.* *V.* CHILREADOR.

Gorgear, *v. i.* chimvchivumk, kilbilumk. || *V.* GARGANTEAR.

Gorgeio, *s. m.* chimvchivni *f.*, kilbil *n.*; kām̄psvar *m.*

Gorgeira, *s. f.* gaļobāmdh *m.*

Gorgeta, *s. f.* kopāk (*litt.* PARA O COPU) *n.*; chirimiri, chipti, dasturi, tasrib, bakhšis, Álvis (*do port.* ALVIÇANAS) *f.*, post *n.*

Gorgolão, *s. m.* bambhāl, bomb; omkáro; ghoṭ *m.*

Gorgolejar, *v. i.* gaṭagaṭ-, ghoṭūn piyevumk.

Gorgoletta, *s. f.* gurgulet *n.*, kujo *m.*

Gorgoli, *s. m.* gudgudi *f.*

Gorgomillos, *s. m.* saknaļi *f.*, ghamso *m.*, samkem *n.*

Gorgueira, *s. f.* *V.* GORGUEIRA.

Gorgulho, *s. m.* barad, toṁko *m.*

Gorilha, *s. m.* vanmānush *m.*

Gorja, *s. f.* (*ant.*) saknaļi *f.*

Gorjal, *s. m.* (*ant.*) gaļotrān *n.*

Gorne, *s. m.* gādi, phirki *f.*

Gornir, *v. t.* (dōr) gādiyer bhoṁv-ḍāvumk. || *v. i.* gādiyer bhoṁvumk.

Goro, *a.* gudgudo, viṭko; (*fig.*) bi-ghadlalo.

Gorotil, *s. m.* (*naut.*) šidāchi vayli kūs *f.*

Gorovinhas, *s. f. pl.* miryo *f. pl.*

Gorra, *s. f.* kānkulāy, ghomgdi *f.*

Gorro, *s. m.* topi *f.*

Gosar, *v. t.* bhogumk; phal-, upeg kādhumk. || — *saude*, bhalāyken āsumk.

|| *v. i.* sāntoshān jiyevumk, namdumk. || *v. r.* sukh-, harkh bhogomk-, jāvumk.

Gosma, *s. f.* moken *n.*, rog *m.* || *V.* ESCARRO.

Gosmar, *v. i.* *V.* ESCARRAR.

Gosmento, *a.* rog-, inokem jālalo; rogyo.

Goso, *s. m.* bhog, harkh, ānāmd ou anāmd, sāntosh, ullās *m.*, ullāsan, sukh, namdan, triptan *n.*, tripti; bhogni, bhogaṭā. || *a. e s. m.* pāryā-, bājāri šupen *n.*

Gososo, *a.* harkhvamt, ānāmdbharit; sāntoshācho, bhogaṭcho, harkhācho.

Gostar, *v. i.* ruchik-, svādik-, baro-, god lāgumk (*ā. do s., s. do o.*), ruchumk (*id.*), āvaḍumk; baro disumk (*id.*) || *v.*

*t.* svāduṁk; bhogumk, chākumk, jibber ghālumk; khāvumk.

Gostavel, *a.* svādik, ruchik.

Gosto, *s. m.* chāknem *n.*, rūch, jibh (*litt.* LINGUA) *f.*, toṁd (*litt.* BOCCA) *n.*; gost, svād *m.*, rūch, sai, godi *f.*; *appetite*: gost *m.*, rūch, āvad; *prazer*: khusi *f.*, sāntosh, ānāmd; *propensão*: chhāmd *m.*, oḍh; *graça*: šobh *f.*, ākār *m.* || *V.* DISCERNIMENTO. || *Fazer* — *em ou por alguma coisa*, ruchin karumk. *Fazer ou dar* —, bareṁ disumk. *Ser de bom* —, šobhumk. *Coisa de* —, šobhit vast. *Á — de alguém*, khusēpramāṇen. *De — ou por* —, khusen, jāy mhan.

Gostosamente, *adv.* bare khusen-, bhāsen, sāntoshān.

Gostoso, *a.* ruchicho, ruchik, \*ruchikār, svādik, svādū, svādācho, saiye-cho; sukhācho, sāntoshācho, sāntosh-bharit. || *V.* ALEGRE.

Gotta, *s. f.* thembo, tipō, ṭhipko, bimdu; vaṭhāmbō (— *grossa*) *m.*; chiti (— *miuda*) *f.*; vātrog, sām̄dhivāyū *m.*, sām̄dhvāṁchi sūj-, duḥkh. || — *coral*, marlūk *f.* — *serena*, timir *n.*, kach *m.* — *por* —, thembyāmnim.

Gottear, *v. i.* *V.* GOTTEJAR.

Gotteira, *s. f.* pām̄vli *f.*, paṁde! (— *grossa*) *m.*

Gottejamento, *s. m.* thembevni, paghalni, pigalni *f.*, paghal, pigal *m.*

Gottejante, *a.* thembyāmnim gaļtalo, thembetalo.

Gottejar, *v. i.* thembyāmnim gaļumk, thembevumk, paghļumk, paghļumk, pigļumk; pām̄vumk (— *o tecto, a panella*). || *v. t.* pāghļāvumk, paghļāvumk, pigļāvumk.

Gotto, *s. m.* *V.* GLOTTE. || *Dar no* —, ṭālyāk sirkumk-, lāgumk, ustaryāmva-chumk; (*fig.*) ḍolyāmnim vachuṁk (*litt.* ENTRAR NOS OLHOS).

Gottoso, *a.* sām̄dhe dharlalo, vātrog; marlukār.

Governação, *s. f.* kārbhār *m.*, jāloni, vyavasthā, rahāṭ *f.* || *V.* GOVERNO.

Governadeira, *a. e s. f.* gharvasthi, gharāchem kām samjatali, annpūrnī.

Governado, *a.* chalailalo; vasailalo; kārasthāni, gharvasthi.

Governador, *a. e s. m.* chalaitalo, vasaitalo, jāloni kartalo. || *s. m.* adhi-kāri, kārbhāri, adhipati, pālak; rājā, rājedhār, rājākāmi; mām̄ledār, subhedār, tāsildār, purādhpati, mām̄daleā.

Governadora, *a. e s. m.* rājākāmi; rājāchi gharkār. || *V.* GOVERNADEIRA.

**Governamental**, *a.* sarkári, sarká-rácho.

**Governamento**, *s. m.* V. GOVERNAÇÃO.

**Governança**, *s. f.* V. GOVERNO.

**Governanta**, *s. f.* ghar chalaítali, gharkárp, gharkámp, yajmán. || V. AIA.

**Governante**, *a. e s. m. e f.* rájvad chalaítalo, kárbhári (kárbhárin f.)

**Governar**, *v. t.* chalaumk; vasaumk, kamáumk, jálvumk, vahivátumk, jávoní karumk (*g. do o.*); ráj karumk, chalaumk (*g. do o.*), rájvatumk. || — *bem o seu harco (fig.)*, áplim kámám mámdpén karumk. — *a vida*, udarposhan sódhumk. || *v. i.* vát ghevumk; nit chalumk. || *v. r.* chalumk.

**Governativo**, *a.* sarkárácho, rájvatácho.

**Governatriz**, *s. f.* chalaítali.

**Governo**, *s. m.* chalaupí, vasaupí, jávoní, jálvapí, kamávis, bamdobast f.; kárbhá, niyam, nay; rájkárbhá, rájvado m., rájvadki f., rájvat, rájkám n.; *corpo governativo*: sarkár m., ráj-mámdal f.; *jurisdição de governador*: adhiakár m., rájpan n.; *duração da autoridade de governador*: rájpanácho kál; *território de governador*: rájácho dea, prámt m.; *freio*: lagam; *leme*: sukápeñ n. || — *de casa*, gharáchi rahát f., ghargádo m.

**Gozo**, *s. m.* V. GOSO.

**Graça**, *s. f.* karpá, marji f., prasád, upkár m.; *dom sobrenatural*: karpá, devkurpá f., devdenem n., devgun; *mercê*: var m., vardán, uchitdán; *perdão*: bogsanem n., máphi; *atractivos*: kámti, dhajá, dulabháy f., daul; *aírosidade*: ákár m., sóbh, kalá, éri f.; *prenda*: sulakhin, bhúshan n.; *elegancia no dizer*: alamkár m., praudhi f., surmith; *nome*: námv n. || V. GRACEJO e BELIDA. || *De* —, phumkyá, phumkať. *Em* —, khátir, pásvat. *Estar na* — *de alguém*, pámg melumk (*d. do s.*) bhetumk. *Por* — *de Deus*, Deváche kurpen. || — *s.*, *pl.* árgám n. *pl.*, upkár áthaupem, manpem n. || V. INDULGENCIAS. || — *a*, udesim, varvim. *Dar* —, árgám divumk, upkár áthaumk, manumk. *Não ser para* —, ná átpomk, ná bádgumk.

**Gracejador**, *a. e s. m.* bhásálo, yamtrí, maskarekár, cheshtáykar, khebadi.

**Gracejar**, *v. i.* grásám-, keshhtáyo karumk, khelumk, bhámdumk, cheshtávumk, \* phakámdumk.

**Gracejo**, *s. m.* grás, phakámd, khebadi n.; *cheshtáy ou keshhtáy*, kridá, maskari f., bhásálo f. *pl.*, chakastám n. *pl.* **Gracil**, *a.* V. DELGADO.

**Graciosamente**, *adv.* dhajen, daulim, kámtin; dulabháyen, prasádán; phumkyá, phumkať.

**Graciosidade**, *s. f.* kámti, dhajá, sóbhitáy; dulabháy, mánsugi f. || V. GRATUITIDADE.

**Gracioso**, *a.* sóbhit, mánkulo, kámtivamt, kautik; keshhtáyámcho, vinodí, nakali, bhásálo; *gratuito*: phumkyácho, phumkaťcho. || *s. m.* V. BURLO.

**Graçola**, *s. f.* aini phakámd, ádnádpán. || *s. m.* V. CHOCARREIRO.

**Gradação**, *s. m.* kram, anukram m., mámdával, vargávargi; páyri f.

**Gradador**, *a. e s. m.* gumtháylalo, dámtó gháltalo, mártalo.

**Gradar**, *v. t.* tephám phodumk (*g. do o.*), gumthávumk, diphávumk, dámtó ghálumk, márumk (*d. do o.*) || *v. i.* vhadlo, móto jávumk, vádhumk.

**Gradaria**, *s. f.* grádári f., káthdo m.

**Grade**, *s. f.* garád f., káthdo m.; sáť ou sáťi, táťi, kadsari f.; *locutorio*: álápasthán n.; *instrumento agrícola*: gumtho, dámtó; *molde de telha ou tijolo*: sátho; *instrumento para a limpeza dos cavallos*: kharáro m.

**Gradear**, *v. t.* garád, káthdo ghálumk, karumk (*d. do o.*); guuithávumk, diphávumk.

**Gradecer**, *v. i.* vhad-, móto jávumk.

**Gradeza**, *s. f.* móť, vádháy f.

**Grado**, *a.* móť; thor, vhad, vhadlo. || *s. m.*: *de bom* —, bhare khušen. *Mau* —, khusebháyr.

**Graduação**, *s. f.* kramán ámknem, mámdpem, bhág karñem n.; pámvdo, thar, varg m.

**Graduadamente**, *adv.* pámvdyám-nim, tharámuim, kramkramim.

**Graduado**, *a.* pámvde-, amś kelalo, ámkalo; umich, thor; jánto, jánr.

**Graduador**, *a. e s. m.* kramán mámd-talo, ámkalo.

**Gradual**, *a.* kramik, anukramácho, thodothodo.

**Gradualmente**, *adv.* kramán, pámvdyámnim, thodenthodem.

**Graduamento**, *s. m.* V. GRADAÇÃO.

**Graduar**, *v. t.* amś, bhág mámdumk (*g. do o.*), kramán ámkumk, karumk, chálumk; *vidyálayámtli padvi divumk* (*d. do o.*) || *v. r.* vidyáráthácho patťo ghevumk.



Grasiro, *s. m.* gošo, áso; munisámv  
(do port. MUNICÃO) *m.*

Grageia, *s. f.* V. GRANGEIA.

Grainha, *s. f.* dákhechi bí *f.*

Gral, *s. m.* V. ALMOFARIZ.

Gralha, *s.* kávjlo, kák, kámv (*loc. infant.*) *m.*, kávlí *f.*; (*fig.*) barbarí báil.

Gralhada, *s. f.* kámvkám *m.*; kemvkemv *n.*; (*fig.*) bobál *m.*, bob, gadbad, govji *f.*

Gralhador, *a. e s. m.* barbaro, pharpharo, badbadvo.

Gralhar, *v. i.* (kávjlo) rađumk, kámvkám karumk; badbadumk.

Gralho, *s. m.* támbde bomchicho kávjlo *m.*

Gram, *s. f.* haryáli *f.*

Gramadeira, *s. f.* sanbadavno *m.*

Gramar, *v. t.* (san) badaumk; bharkumk, lepdávuink, gijumk, válumk. || — sóra, már khávuink. — *espiga*, phasuink, bhaingumk.

Gramineo, *a.* taňácho, gavatacho, trinajátiya.

Graminheira, *s. f.*, graminho, *s. m.* (*bot.*) táut *m.*

Graminho, *s. m.* vinhányáchem ek áut *n.*

Graminoso, *a.* taňan bharlalo.

Gramma, *s. f.* e *m.* grām *n.*

Grammatica, *s. f.* vyákaran, śabdaśāstr *n.*, śabdayā *f.*

Grammatical, *a.* vyákaranácho, śabdasāstrácho; vyákaranānusāri.

Grammaticalmente, *adv.* vyákaranāpramāñem, vyákaranānusār.

Grammaticação, *s. m.* mošo-, pakko vyákaranī.

Grammatico, *s. m.* vyákaranácho. || *s. m.* vyákaranī, śabdasāstri.

Grammatiquico, *s. f.* vyákaranāchi kharāy *f.*

Grampo, *s. m.* ānkdyāñchī kām *b* *f.*; kel *n.*

Gran, *a.* vhadlo, mošo, thor. || *s. f.* saklāt *f.*

Granada, *s. f.* garnál, garnel, anār *m.*

Granadeiro, *s. m.* (*ant.*) garnáli śipāy; paile kompājūcho soldād; (*fig.*) digambar, khadāghāmñ manis.

Granadina, *s. f.* gulyā reśmāchem vallalem sūt *f.*

Granadino, *a.* dālinbhāchyā rañgācho-, varnácho.

Granai, *a.* goťyácho, kañero.

Granalha, *s. f.* V. GRANULAÇÃO.

Granar, *v. t.* V. GRANULAR.

Granate, *s. m.* yákút *m.*

Grança, *s. f.* gulēm, tus *n.*, tād *f.*, ubha *m.*

Grandalhão, *a.* bhav umch, mād kaso (*litt.* COMO A PALMEIRA), vhadlo, ghamśán, ghošo (*litt.* CAVALLO).

Grande, *a.* vhad, vhadlo, mošo, mošlo, thor, thorlo, mahā (*em comp.*), \*mahant; *alto*: umch, lámib; *comprido*: lámib, digh; *pesado*: jad, bhári, bháradik; *intenso*: jabar, nibar, khar; *insigne*: thor, śrimán, tejvamt, narvar. || *Á* —, vhadvikāyen. *Em* —, moťāyen, vistārim. *De* —, vhadpanim, dabájjān; khūp, mast. *Quão* —, kedo. *Tão* —, edo, tedo. || *s. m.* vhad manis, sardār, ráv, āmir.

Grandeira, *s. f.* mankušo *m.*

Grandemente, *adv.* vhadpanim, thorpanim; chadh, bhav.

Grandevo, *a.* mhátáro, thorlo, ſukh-vamt, jaito.

Grandeza, *s. f.* vhadāy *f.*, vhadpan, thorpan *n.*, thorāy, \*thoriv-, moťāy *f.*; sárdārpan, āmirpan *n.*, rávki; vhadvi, vhadvik, vhadvikāy *f.*, \*vhadlūt, uttampān *n.*, mahimā, bhūti *f.*, pratāp, sambram, hujūr, ákār, daul, martabā *n.*, \*mánatva, \*mánmánatva. || — *s.*, *pl.*, samśaráchem sukh-, vhadpan *n.*

Grandiloquencia, *s. f.* śabdapraudhī *f.*, śabdálamkār *m.*

Grandiloquo, *a.* śabdapraudyecho. Grandiosamente, *adv.* mahimen, dabájjān.

Grandiosidade, *s. f.* vhadvikāy, vhadvi, thorāy, mahimā *f.*, uttampān *n.*, dabájo, martabā *m.*

Grandioso, *a.* uttam, śreshth, thor, mahimecho; ghamśán, karál, ghanganit, kantik.

Grandura, *s. f.* vhadāy, moťāy *f.*

Granel, *s. m.* kado *m.*, pálem *n.* || *Á* —, sušo, rášin; jokhmāp nāstānā.

Grangeador, *a. e s. m.* ságval kartalo, vasaunār, śetkāmī, śetkāmī, kulvādi, krishikār.

Grangear, *v. t.* ságval-, śetkām-, kāmgať karumk (*y. do o.*), vasaumk, kamāvuink, krishumk; jodumk, melaumk, ātpemk, \*hātāsumk.

Grangearia, *s. f.* (*ant.*) kāmtipān, kulvāđpan *n.*, krishi; jod *f.*, ādāv *m.*

Grangeia, *s. f.* raingailalo sákricho kano *m.*

Grangeio, *s. m.* vasauni, kamāy, kāmgať, huťāval (*us. N. C.*) *f.*

Grangeiro, *s. m.* kulvāđi, mutndkār *m.*, kúl *n.*, mukdam *m.*

**Granifero**, *a.* goṭe jālalo; goṭyām-nīm bharlalo.

**Graniforme**, *a.* goṭo kaso.

**Granita**, *s. f.* guḷi; lemḍi *f.*

**Granitar**, *v. t.* gulyo-, kaṇe karumk (*g. do o.*)

**Granítico**, **granitoso**, *a.* pākhanī.

**Granito**, *s. m.* kaṇo *m.*, kaṇi *f.*; pākhan, pākhanī phātar *m.*

**Granivoro**, *a. e s. m.* goṭe khāvūn jiyetalo.

**Granizada**, *s. f.* karyāmchi rās *f.*

**Granizar**, *v. i.* kare paḍumk.

**Granizo**, *s. m.* karo, karvo *m.*, gār *f.* (*fig.*) pāus *m.*

**Granja**, *s. f.* bhāt, śet *n.*, bhūmy *f.*

**Granoso**, *a.* goṭe-, āse ālalo, goṭyāmcho.

**Granulação**, *s. f.* kane karneṁ; kanerepan *n.*; (*med.*) aṁgūr *m.*, kīrl *n.*

**Granulado**, kaṇe kelalo, kaṇero; aṁgūr ālalo.

**Granulagem**, *s. f.* supurlyo guḷyo karneṁ *n.*

**Granular**, *a.* kaṇero. || *v. t.* kaṇe karumk (*g. do o.*) || *v. r.* kaṇe jāvumk (*g. do s.*), kaṇevumk.

**Granuliforme**, *a.* kanyāmsārko.

**Granulo**, *s. m.* kaṇi *f.*, kaṇo *m.*; khadūm *n.*, khadi; (*med.*) guḷi, guḷi *f.*

**Granulosidade**, *s. f.* kanerepan *n.*; khadkhaditāy, kharbaritāy *f.*

**Granuloso**, *a.* kanero, kanyāmcho; khadkhadit, kharbarit; (*med.*) aṁgūr-, kīrl ālalo.

**Granza**, *s. f.* (*bot.*) *V. RUIVA.*

**Grão**, *s. m.* goṭo, āso *m.*, āsi, kaṇi *f.*, kano, kaṇ; phodo, maṇi *m.*, guṭi, guḷi *f.*; grāmiv (jokh) *m.*, gumj, gumji *f.* || — *de bico*, chaṇo, gholānochano, harbharo (*us. Sav.*) *m.*; chanyāchem jhād *n.* || *a. V. GRANDE.*

**Graphicamente**, *adv.* ākārūn, chitrūn; saglyām aksharāmnīm.

**Graphico**, *a.* ākārālo, chitārālo, amkit; aksharāmcho, barpācho.

**Graphite**, *s. f.* chim, chitrak *m.*

**Gratificao**, *a.* chimācho.

**Grasnada**, **grasnadela**, *s. f.*, **grasnido**, **grasno**, *s. m.* kāvḷo radneṁ, kāmvkāmv-, kemvkeniv *n.*, komkārnī *f.*; (*fig.*) karāmdāy, gadbad *f.*

**Grasnador**, *a. e s. m.*, **grasnante**, *a.* kāmvkāmv-, kemvkeniv kartalo.

**Grasnar**, *v. i.* raḍumk (*litt. CHORAR*), kāmvkāmv-, kemvkeniv karumk, komkārumk; (*fig.*) ārdumk, kirdumk, bobāl karumk. || *s. m. V. GRASNIDO.*

**Grassar**, *v. i.* (pidā) paḍumk, char-charumk, charumk, \*udmumk; sam-chromk, rigumk.

**Gratamente**, *adv.* upkārpanīm, upkār āṭhaun-, mānūn. || *V. AGRADAVEL-MENTE.*

**Gratidão**, *s. f.* upkārpan, upkār mānneṁ *n.*, dhinvās *m.*

**Gratificação**, *s. f.* upkārpan dākhaunneṁ, dhinvās *m.*; inām, pratiphal; bhātem *n.* || *V. GORGETA.*

**Gratificador**, *a. e s. m.* inām-, chirimiri ditalo.

**Gratificar**, *v. t.* upkār mānumk-, āṭhaumk-, \*bhāvaḍumk (*g. do o.*), dhinvāsnumk; inām-, bhātem-, chirimiri divumk (*d. do o.*)

**Gratifico**, *a.* upkār māncho, upkārpanācho.

**Gratis**, *adv.* phumkyā, phumkaṭ.

**Grato**, *a.* upkāri, āhlāri, dhinvāsi. || *V. AGRADAVEL e GOSTOSO.*

**Gratuidade**, **gratuidade**, *s. f.* phumkaṭi *f.*, phumkaṭpan, āytepan *n.*

**Gratuitamente**, *adv.* *V. GRATIS.*

**Gratuito**, *a.* phumkyācho, phumkaṭcho, beṭho.

**Gratulação**, *s. f.* upkār mānneṁ *n.* || *V. CONGRATULAÇÃO.*

**Gratular**, *v. t.* upkār mānumk-, āṭhaumk (*g. do o.*) || *V. CONGRATULAR-SE.*

**Gratulatório**, *a.* upkārpanācho; dhinvāsācho, nāmdanācho.

**Grau**, *s. m.* grāv, pāmḍo ou pāmḍo *m.*, pāyri; *posição, dignidade*: padvi *f.*, darjo *m.*, pad; *classe*: prakaraṇ *n.*, varg, thar *m.*; *título universitário*: vidyārthapad *n.*, vidyālayācho pāmḍo; (*geom.*) amś, bhāg; (*geogr.*) akshāms (— *de latitude*); rekshāms (— *de longitude*). || — *de parentesco*, grāv *m.*, purushāmtar (*p. us.*) *n.* *Por graus*, thoḍem thoḍem, kramān, tharāmnīm. *Em sulido* —, bhav chadh-, umch.

**Graúdo**, *a.* moto; bhāri, padvedār.

**Grãozinho**, *s. m.* *V. GRAINHA.*

**Gravação**, **gravadura**, *s. f.* *V. GRAVURA.*

**Gravador**, *a. e s. m.* kāmṭaunār, khodnār, tāmki, tāmkekār.

**Gravame**, *s. m.* bhār *m.*, ojhem *n.*, jadāy; gāmjiṇi *f.*, julm *m.*

**Gravango**, *s. m.* *V. ERVANÇO.*

**Gravar**, *v. t.* kāmṭaumk, korumk, khodumk, tāmikumk, naksumk, biraumk; ṭhasaumk, khamchumk; bhār ghālumk (*l. sup. do o.*), bhārāvumk; julmumk. || *v. r.* ṭhasumk, khamchumk.

**Gravata, s. f.** garvât n., galbamd m.  
**Grave, a.** jad, bhârâdik, saugin; vajandâr, bhâri; *intenso*: jabar, khar; *penoso*: kashâtâmcho, samkashât; *serio*: bharkam, gambhero, kharo; (*mus.*) gambhero, dabdabit.

**Gravela, s. f.** dâkhâmcho suko sop m.; soryâchi mûr f.

**Gravelado, a.** sukyâ sopâcho (go-bar).

**Gravemente, adv.** gambherepanân, kharepanân; bhârim, jabar.

**Graveolencia, s. f.** narak m., nar-kañ; madyâchi ghân f.

**Graveza, s. f.** V. GRAVIDADE e GRAVAME.

**Gravidade, s. f.** bhâr, dhaço m., vajan n., jadây f., gambherepan, bharkampa n.; avghadây, samkashây; kharây, nibrây; dabdabitây f. || V. GRAVITAÇÃO.

**Gravidez, s. f.** garhvâchâr m., garbhestpan, pot, garbhinnpan; gâmnepan (— *dos animaes*).

**Gravido, a.** jad, bhârâdik; bharlalo; garhvâr, garbhest, domjivâmcho (*lit. DE DUAS VIDAS*); gâmpo, gâbhâgelalo (*animul* —).

**Gravitação, s. f.** gurutvâkarshan n.

**Gravitar, v. i.** gurutvâkarshanâ pâvumk, vachumk.

**Gravito, a.** ubhyâm-, sâl simgâmcho (bail).

**Gravoso, a.** bhârâdik, jad, kashâtâmcho; julmâcho.

**Gravura, s. f.** kâmtap n., kâmtaunî, korni, khodni, tâmkni; naksi, birvan f., khodkâm n.

**Graxa, s. f.** grâs f.

**Graxo, a.** vasecho, telkañ.

**Grazina, a. e s. m. e f.** phorpharo, phanphano, bobâtyo.

**Grazinada, s. f.** bobâl m., bob, karâmdây f.

**Grazinador, a. e s. m.** V. GRAZINA.

**Grazinar, v. i.** bob mârunk, ârdûn ulaunk, bobâl-, karâmdây karunk; pharpharunk, phanphanunk.

**Greda, s. f.** khed, sed, khañ f.

**Gredelem, gredelim, a.** gobroso.

**Gredoso, a.** khedicho.

**Gregal, gregario, a.** himdâcho, himdântlo.

**Grego, a. (fig.)** gudhâcho, gair. || *Ver-se* —, gomdhjak-, gomdhik sâmpdumk, ghuspumk.

**Gregotins, s. m. pl.** V. GABATU-JAS.

**Grei, s. f.** himd, kalap m., dhan n.; (*fig.*) jamât f., dharmbamdhutva n.; (*ant.*) prajâ f.

**Grelar, v. i.** kombevumk, tadevumk, phutumk, komb-, taço phutumk (*d. do s.*), kirlumk.

**Grelha, s. f.** râmdhnicî tâtî f. || *Estar em ou sobre grelhas (fig.)*, âkâm-tumk, talmaumk, bobâumk.

**Grelhar, v. t.** tâtiyer bhâjumk.

**Grelo, s. m.** komb, taço, ðoço m., kombri f., kirl n.

**Gremial, a.** omñiyecho; jamâticho.

**Gremio, s. m.** omñi ou umñi; jamât, mamdaji f.

**Grenha, s. f.** jamt n., jhomt f., bish-tâm n. pl.; (*fig.*) jhil f.

**Greta, gretadura, s. f.** phût, phutoli, dhâl, ver, khâmch, sâmdh f., betâv; kâtro (— *de pelle*) m.

**Gretar, v. t.** phodumk, verâvumk, chirumk. || *v. i. e r.* phutumk, verevumk, chironk; (*fig.*) komchumk, viskatumk.

**Grilhão, s. m.** grilyâm m., sari; sâmkal; khodisâmkal f.; khodo m.

**Grilheta, s. f.** beñi, khodisâmkal f.

**Grillo, s. m.** bhirmañi f., ghomghurlo m.

**Grimpa, s. f.** vâryâcho kombo, vâyudhvaj; mâtho, sikhâr, kalas, burinj m. || *Ser uma* —, vâryâpramâneni bhoimvumk. *Levantar a* —, peri phutumk (*d. do s.*), prabaumk.

**Grimpar, v. i.** jhombumk, jhombi mârunk; (*fig.*) ângâr yevumk. || *v. t.* mâthyâr davrumk.

**Grinalda, s. f.** jhelo, sar m., mâlâ (*p. us.*); (*fig.*) kâvyamâlâ f.

**Grippe, s. f.** bârkanichi mari f.

**Gris, a.** gobro.

**Grisalho, a.** gobroso, dhavsâr.

**Griseu, a.** gobro.

**Grita, s. f. (ant.)** V. GRITARIA. || *Voz em* —, ârdûn, bob mârûn.

**Gritada, s. f.** V. GRITARIA.

**Gritadeira, s. f.** bobyi bâil.

**Gritador, a. e s. m.** bob mârtało, bobyo, bobâtyo.

**Gritar, v. i.** bob-, vel mârunk, ârdumk, kirdumk, bobâtumk, bobhânumk, vârkumk, kimvebumk, galbalumk; vhadlyân ulaunk; bobât karumk. || *v. t.* kukârumk, hâkevûn mhanumk.

**Gritaria, s. f.** bob, vel, âraq, kirâq, bobât, govji f., sîvâdo, galbal m., kukrâtyo f. pl.

Grito, *s. m.* kilamch ou kimvach, kikiramit, bob; hāk, kuī *f.*, ulo, kulo, sād *m.* || *Voz em* —, ārdūn, bob mārūn.

Grosa, *s. f.* moti kānas *f.*; bārā duji (*port. duzia*) *f. pl.*

Grossar, *v. t.* kānsūmk.

Grossaria, *s. f.* motim lugaṭ *n.*

Grosseiramente, *adv.* bursepanim, avinayim; barbatūn, kardepanim.

Grosseirão, *a. c. s. m.* bhaskāpuri, jabar arbat.

Grosseiro, *a.* moto, lanno, dhamkaṭo, dhangat; kardo, kachecho, koro, barbatō, jharjharit; *incivil*: avinayī, anitivam, arbat, bomtho, durmukhi, burso; *inculto*: jamgli, rānat, dhāmgad, kheadegāmvaṭho; *sordido*: bādgo, dāmdgo, pojdo, bāmgilo.

Grosseria, *s. f.* kardepan, korepan, kachechepan; arbatpan, bursepan *n.*; avinay *m.*, anit *f.*; rānatpan, dhāmgadpan; dāmdgepan *n.*, dāmdgāy *f.*, pojadpan, khāparpan *n.*

Grossidão, *s. f.* (*ant.*) *V.* GROSSURA e GROSSERIA.

Grosso, *a.* moto, dhamkaṭo, lanno, dāt, \*thar, seḷāno, bābro; badbadit, sāmsō. || *V.* GROSSEIRO e GRANDE. || *Gado* —, dhorām *n. pl.* Mar —, phullalo daryā *m.* Tempo —, mod *n.* Erro —, moti chūk *f.* Fazer a vista grossa, ḍole dhāmpūmk. Por —, sātyān. || *s. m.* vhadlo vānto *m.* || *V.* GROSSURA.

Grossura, *s. f.* motāy, dātāy, dāṭi, \*tharāy *f.*; (*fig.*) māt *m.*, tuṭṭuditāy *f.*

Grotescamente, *adv.* veglyāch jinnsān, prakārān.

Grotesco, *a.* veglochso, nirartho, āḍgāt, vilakshan, vidrūp.

Grou, *s. m.* sāras, karkocho *m.*

Grua, *s. f.* kopī, gāḍi *f.*

Grudador, *a. e. s. m.* chikṭāylalo; chikṭāvuṃcho.

Grudadura, *s. f.* chikṭāvni, pām-kāvni *f.*

Grudar, *v. t.* chikṭāvuṃk, pāmka-vuṃk, khalin- saraśān sāmduṃk, - basuṃk; (*fig.*) jaḍuṃk, sāmduṃk. || *v. i. e. r.* pāmkuṃk, khalin lāguṃk; ja- ḍomk, basuṃk.

Grude, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Grulha, *s. m. e. f.* pharpharo, bar- baro, badbadyo, galbalyo.

Grulhada, *s. f.* garudāmchem raḍ- nem *n.*; galbal, ēivādo *m.*, dhāmdhūp *f.*

Grulhar, *v. i.* pharpharuṃk, barba- ruṃk, badbaduṃk, galbaluṃk.

Grumar, grumecor, *v. t.* chayobayo karuṃk (*y. do o.*) || *v. i. e. r.* chayobayo-, guṭhlyo jāvuṃk (*y. do s.*)

Grumescencia, *s. f.* chayobayo-, guṭhlyo jānem *n.*

Grumete, *s. m.* tārvācho chākar.

Grumo, *s. m.* guṭhli, ghomṭi *f.*, chayobayo *f. pl.*

Grumoso, *a.* guṭhlyāmcho.

Grumulo, *s. m.* supurli guṭhli *f.*

Grunhido, *s. m.* dhukrāchem raḍ- nem *n.*, ghurghuri *f.*

Grunhir, *v. i.* (dhukar) raḍuṃk, ghurghuruṃk.

Grupamento, *s. m.* pumje karṇem *n.*, jamāvni *f.* || *V.* GRUPO.

Grupar, *v. t.* *V.* AGROUPAR.

Grupo, *s. m.* chumbo, chombo, pum- jo, jamo *m.* || *Em* —, ekthāmy, sagat melūn, pumjyān.

Gruta, *s. f.* ḍhol, pokhar *f.*, bhum- yār gahvar *n.*

Grypho, *s. m.* garuḍ, garudpakhi *m.*

Gualdir, *v. t.* khāvuṃk, rakshuṃk, gilūmk; hogḍāvuṃk, ibāḍuṃk.

Gualdo, *a.* *V.* AMARELLO.

Gualdra, *s. f.* khaṇācho vālo *m.*

Gualdrapa, *s. f.* (*ant.*) pākhar *m.*

Gualdripar, *v. t.* luṭuṃk, sutlā- vuṃk, biṭki mārūmk (*d. do o.*)

Gualdropes, *s. m. pl.* (*mar.*) sukā- nyāchyo doryo *f. pl.*

Guano, *s. m.* suknyāmcho gū *m.*; monjāticheṃ sārem *n.*

Guante, *s. f.* hastatrān *n.*

Guapamente, *adv.* sobhen, ḍaulān.

Guapice, *s. f.* mardī, chhāti, samar- thāy; sobh, sobhitāy *f.*; ḍaul, ākār *m.*

Guapo, *a.* mardivānt, tejvānt, trā- ni; sobhavno, ḍauli, hālavno, sājro.

Guarapa, *s. f.* ushicho ras *m.*

Guarda, *s. f.* rākhan, bālgan *f.*, sambhāl, pratipāl *m.*, pratipālan, go- pan *n.*; khoblo (— *de espada*) *m.*; *cen- tinella*: gārd ou gvārd *n.*, pahāro *m.*, chauki *f.*; *vāra de videira*: dākhecho lāmb bel. || *V.* OBSERVACIA.

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

Guarda, *s. m.* gurūd, pām, saraś *m.*, chikaṭvan *n.*, khal *f.*

**Guardador**, *s. m.* rákhnár, sambhálnár, rákhno. || *a.* rákhtalo; (*fig.*) sambháltalo; páltalo.

**Guarda-fatos**, *s. m.* nesapicho chauh m.

**Guarda-fogo**, *s. m.* agninivárak m.  
**Guarda-jotas**, *s. f.* bhāngārāchem-, śim-gārāchem peṭṭā n.

**Guarda-lama**, *s. m.* gādiyechyā chākāvaylēm patreñ n.; tarvārichyā potyāchi śimlī f. || *V.* GUARDA-PISA.

**Guarda-livros**, *s. m.* jamākharchācho hisob māndtalo.

**Guarda-loiça**, *s. m.* haḍpo m., bham-dārī f.

**Guarda-mão**, *s. m.* tarvāriche mu-ṭhicho āto m.

**Guarda-matto**, *s. m.* bāmdukāche kajicheñ trāñ; chāndyāchem pāmgh-rūñ, phātem n.

**Guardamento**, *s. m.* rákhañ f., sambhāl m.

**Guardanapo**, *s. m.* gvārdāñap m.

**Guarda-pisa**, *s. f.* vestidāchi sakaili paṭṭī f.

**Guarda-pó**, *s. m.* āngarkho m.

**Guarda-porta**, *s. m.* pratidār n., padḍo m.

**Guarda-portão**, *s. m.* *V.* PORTEIRO.

**Guarda-quedas**, *s. m.* *V.* PÁRA-QUE-DAS.

**Guardar**, *v. t.*: *vigiar, preservar*: rákhumk, samrakshumk, sambhālumk, rákhañ-, sambhāl karumk (*g. do o.*); *to-mar cuidado em*: bālgumk, vāgaumk; *arrecudar*: dayrumk, ṭhevumk; *cumprir*: sambhālumk, pālumk, pratipālumk, chālaumk; *conservar*: sambhālumk, bālgumk; *fazer durar*: tagaumk, jagaumk. || — *silêncio*, ugo rávumk. — *verdade*, sat ulaumk. *Guarda de baixo*, khabardār! pañ! || *v. r.* sambhālumk, āpnāk rákhumk; *esperar*: rávumk; *evitar*: vātávumk (*v. t.*) || *V.* ABSTER-SE.

**Guarda-raios**, *s. m.* *V.* PÁRA-RAIOS.

**Guarda-roupa**, *s. m.* āngavlyāñkār. || *s. f.* āngavlyāñkārñ; āngavlyāñchi kūd-, peṭ f.

**Guarda-sellos**, *s. m.* śikkekar.

**Guarda-sol**, *s. m.* *V.* GUARDA-CHUVA.

**Guarda-vento**, *s. m.* pratidār n.

**Guarda-vista**, *s. m.* netratrāñ n.

**Guardião**, *s. m.* maṭhādhipati; rákhnō, rákhnār.

**Guardins**, *s. m. pl.* (*naut.*) ukalchīm dorāñ n. pl., \*ālañ m. pl.

**Guardonho**, *a.* sugrātī, himṭo.

**Guarecer**, *v. t.*, *i. e. r.* (*ant.*) *V.* CUBAR.

**Guarida**, *s. f.* dhōl f., bil, vivar n.; (*fig.*) āsar, āsram m. || *V.* GUARITA.

**Guarita**, *s. f.* meṭ n.

**Guarnecedor**, *a. e s. m.* samjaitalo, śrīm-gārñār.

**Guarnecer**, *v. t.* samjaumk, puraumk, purvañ karumk (*g. do o.*), \*āyomanumk; (*fig.*) śrīm-gārūm, śim-gārūm, neṭaumk.

**Guarnecimento**, *s. m.* samjag, śrīm-gār, śim-gār m.

**Guarnição**, *s. f.* killerákhañ f.; ṭhā-nyāñche śipāy m. pl.; tārvācho lok m.; samjaunī f., sāj, śim-gār, śrīm-gār, alamkār m.

**Guar-te**, chatrāyēñ! khabardār!

**Gudão**, *s. m.* gudāñv m.

**Guedelha**, *s. f.* kemṣṭī f., julpām, biṣṭām n. pl.

**Guedelhudo**, *a.* biṣṭām-, kemṣṭyo āslalo. || *V.* CABELLUDO.

**Guela**, *s. f.* saknaḷī, samki f., gaḷo, ṭālo m. || *Ter — de pato*, moṭe kuṭke giḷumk.

**Guelra**, *s. f.* māslechem śeinkreñ, gālpḥū n. || *Ter o sangue na —*, phit-phitumk, phadphadumk.

**Guerra**, *s. f.* juḷ n., ladhāy f., sam-grām, rañ, yuddh n., yodh m.; jhag-dēm, dusañg n.

**Guerreador**, *a. e s. m.* jujārī, sam-grāmī.

**Guerrear**, *v. t. e i.* jujumk, juḷ karumk, ladhāy mārūm; jhagdumk, jhomumk; ād yevumk, dusañgumk.

**Guerreiro**, *a.* jujācho, jujārī, yuddh. || *s. m.* jujārī yodhī, vir, sūr, khatri, khetri.

**Guerrilha**, *s. f.* puñdāvēñ m. — *Guerrilheiro*, *s. m.* puñd.

**Guia**, *s. f.* vāt dākhaupēm n., pāvauñ, chalaunī, mohar f., nayan n.; chālaunī, vahivāt f.; *pessoa que dirige*: chalaupo, pāvno, vāt dākhtalo; *carta de apresentação*: kaul m.; *relação de documentos*: śivḍī, paṭṭī; *direclorio*: padḍhat f., nayanpastak n., vidhisamgraha m.; *correia de cavallo*: ghodyāchi vādi; *parelha da frente*: phudli māñt f.; *vara de vinha*: dākhecho ubho bel m.; *penna de asa*: pākhotyāchem lāmb pākḥ n. || *s. m.* vāt dākhaupo, nāyk, sārathi; mohro m., mohrechī monjāt f.

**Guiador**, *a. e s. m.* chalaunār, vāt dākhaupo; mohrecho.

**Guiagem**, *s. f.* jakāt f.

**Guilamento**, *s. f.* chalaunī f.



Guião, *s. m.* gijāñv, dharmbāvto *m.*  
 Guiar, *v. t.* vāt-, mārāg dākhaumk  
 (*d. do o.*), vātek-, mārāgāk lāvumk,  
 vharumk, chalaumk, pāvumk; (*fig.*)  
 buddh divumk (*d. do o.*), śikauumk. ||  
*v. i.* vachuuk, pāvumk, lāvumk. || *v.*  
 r. sāmko chalumk, niṭ vachuuk.  
 Guieiro, *a. e s. m.* mohrecho, mohro.  
 Guilha, *s. f.* V. SEARA.  
 Guillhotina, *s. f.* gal *m.*  
 Guina, *s. f.* V. GANA.  
 Guinada, *s. f.* hereñ ghepeñ, ulām-  
 de vachneñ *n.*; *dor repentina*: tidak *f.*;  
*appetite violento*: rakhrakho. || *Guina-*  
*das de riso*, hāmsiyāmcho khaḷkhaḷ *m.*  
*Dar guinadas*, V. GUINAR.  
 Guinar, *v. i.* (*naut.*) hereñ ghe-  
 vumk, ulāmdūn vachuuk.  
 Guinchado, *s. m.* kiḷamchyo, ki-  
 krāmtyo *f. pl.*  
 Guinchar, *v. i.* kiḷamchumk *ou* ki-  
 vāmchumk, kikrāmtyumk, kikrāmtyo  
 ghālumk.  
 Guincho, *s. m.* kiḷamch *ou* kivamch,  
 kikrāmṭ; lahān kopī *f.*  
 Guinda, *s. f.* vayr ukalchem *dor*-,  
 āimkeñ *n.*  
 Guindagem, *s. f.* vayr ukalchem-  
 kādheñ *n.*  
 Guindaleta, *s. m.*, guindareza, *s.*  
*f.* kopiyechem *dor n.*  
 Guindamaina, *s. f.* (*ant.*) bāvtyā-  
 cho upachār *m.*  
 Guindar, *v. t.* uklumk, ubhārumk,  
 vayr kādhumk. || *v. r.* uklomk, vayr  
 vachuuk.  
 Guindaste, *s. m.* kopī, gādi *f.*  
 Guindola, *s. f.* ādechem śid *n.*  
 Guines, *s. m. pl.* dudū, paise *m. pl.*  
 Guingão, *s. m.* reśmāchem guleñ *n.*  
 Guirlanda, *s. f.* (*mar.*) dorācho vā-  
 lo-, vedho *m.*  
 Guisa, *s. f.* ākār, prakār, jinnas *m.*,  
 pari, mod *f.*  
 Guisado, *a.* rāmdhlalo, jiryāmiryā-  
 cho. || *s. m.* pakvan, pākhuvañ, rāmdh-  
 lalen mās *n.*  
 Guisamento, *s. m.* misāchi mustāy-  
 ki-, sāmāgri *f.*; (*ant.*) ghoḍesavārā-  
 chem purvañ *n.*

Guisar, *v. t.* tayār-, āyto karumk;  
 rāmdhumk, jireñmireñ ghālumk (*t.*  
*ou d. do o.*), phodpāghālumk; (*ant.*)  
 pāvumk (*d. do o.*)  
 Guita, *s. f.* sutli *f.*, saḍo, dorō *m.*,  
 tamtri *f.*  
 Guitarra, *s. f.* gitār *n.*, viño, tari-  
 burō, damru *m.*, satār *n.*  
 Guitarreiro, guitarrista, *s. m.* vi-  
 nekār, satāri.  
 Guizo, *s. m.* kihilkuḷo, ghāgro *m.*,  
 ghāgri *f.*, pāñyjañ *n.*  
 Gula, *s. f.* poṭārth *m.*, atibhojan *n.*;  
 (*ant.*) V. GUEIA.  
 Guleima, *s. m.* V. COMILÃO.  
 Gulodice, guloseima, gulosice,  
 gulosina, *s. f.* poṭārthpan; ruchicheñ  
 khāñ, svādik pakvan, gūl *n.*  
 Gulosar, *v. i.* bareñ bareñ khā-  
 vumk, viñchun-, śodhun khāvumk.  
 Guloso, *a.* poṭārthi, poṭbharyo, po-  
 tyo, poṭno, poṭāro, bharno, udaram-  
 bar; ruchichyām khāñamcho.  
 Gume, *s. m.* dhār *f.*; (*fig.*) V. LOU-  
 DEZA.  
 Gumena, *s. f.* (*mar.*) āñjo *m.*, mo-  
 tem *dor n.*  
 Gundia, gundra, *s. f.* hoḍem *n.*,  
 machvo *m.*  
 Gune, *s. f.* goṇi *f.*, goṇ *m.*  
 Gurupēs, *s. m.* (*naut.*) nāḷdāñdo *m.*,  
 nāḷkāṭhi *f.*  
 Gusa, *s. f.* kaḍhailalem lokhamḍ *n.*  
 Gusano, *s. m.* ghomighurlo *m.*  
 Gustação, *s. f.* chākeñ *n.*  
 Gustativo, *s. f.* ruchicho.  
 Gutturāl, *a.* saknaḷecho, goṃgṭhe-  
 cho; kañṭhya, kañṭhaesth.  
 Gutturamento, *adv.* kañṭhiñ.  
 Gymnasio, *s. m.* ākhādo, rañg, tā-  
 limkhāno *m.*, mallāmgañ, rañgāmgañ  
*n.*, rañgbhūmi *f.*  
 Gymnasta, *s. m.* mall, pahilvāñ;  
 ākhādekār.  
 Gymnastica, *s. f.* mallkriḍā *f.*,  
 vyāyām *m.*  
 Gymnastico, *a.* vyāyāmācho.  
 Gyniceu, *s. m.* (*ant.*) āmtahpur *n.*,  
 stryagār *m.*  
 Gypseo, *a.* khedicho.

# H

H, āthveñ akshar.  
 Ha, *int.* hā, hāhā.  
 Habena, *s. f.* (*poet.*) V. REDEA.

Habil, *a.* śaktivañt, śakt, samarth,  
 sāmārvamñt, trāñ-, tāñk ālalo, mar-  
 decho, mard, mardivañt, mardikār;

hikmatkâr, māmḍnekâr, jānto, sugaran, lāyk, \*vaječko, \*lakhik. || *V. CONVENIENTE.*

**Habilidadade**, *s. f.* śakti ou sakat, tām̄k, tākat, mardī, kuvet *f.*, samarthpaṇ *n.*, guṇ *m.*; lāykpaṇ, sugaranpaṇ *n.*, māmḍnī, hikmat, yukti, bārkamāy *f.*, \*vaj *m.*; vidyā, ghāḍvidyā *f.* || -*s.*, *pl. V. PELOTICAS.*

**Habilidosamente**, *adv.* kikmatin, vidyen.

**Habilidoso**, *a.* kikmatvaṁt, yukti-vaṁt, kāṭhū; vidyāvaṁt, ghāḍi.

**Habilitação**, *s. f.* kuvet, sāmārthī, lāyki, yukti; padvi *f.*, adhikār; dākhlo *m.*, lekhpātr *n.*

**Habilitado**, *a.* jāy tyo vastū ās-lalo; purto, lāyk, yogya.

**Habilitador**, *a. e s. m.* purto kartalo, rahāṭaitalo.

**Habilitando**, *a. e s. m.* śikūmk ās-lalo, umedvār; āplo hakk-, adhikār dākhaitalo.

**Habilitar**, *v. t.* samarth-, purto-, sugaran karūmk, kāmāk rahāṭaūmk, huśārūmk; tayār karūmk, purāūmk. || *v. r.* tayār, āyto jāvuūmk; vāvruūmk, upāy ghevuūmk. || — *na loteria*, sort (*do port. sorte*) kāḍhuūmk.

**Habilmente**, *adv.* māmḍṇen, huśār-ken, tajviten.

**Habitacão**, *s. f.* ghar, ṭhikāṇ, thā-ṇem, bihrād, rāṇnem, vasan, adhishṭān *n.*, vasti *f.*, thāro, vās, gharvās, vasi, rahivās *m.*

**Habitaculo**, *s. m.* gharkūl *n.*, khomp, jhompdi *f.*

**Habitado**, *a.* lok ās-lalo.

**Habitador**, *a. e s. m.*, habitante, *a. e s. m. e f.* rāṇnār, vāsi, gharvāsi, vastikār.

**Habitar**, *v. t. e i.* rāvuūmk, āsuūmk, ṭhikāṇ, bihrād karūmk (*vv. ii.; l. do o.*) || — *com*, ekṭhām̄y āsuūmk.

**Habitat**, *s. m.* ṭhikāṇ *n.*, jāgo *m.*

**Habitavel**, *a.* rāvuūmk upkārto-, baro, rāvuūmyeso, vāsya.

**Habito**, *s. m.* samvay, chāl, luḷi, chak *f.*, vaj, abhyās, paripāth *m.*, vāsan; ānglein *n.*, bheśh, vesh *m.* || *Mau* —, khod *f.*, chayno *m.* *Tumar o* —, mathvāsi jāvuūmk.

**Habítual**, *a.* samvayečko, chāliche; sadāmcho.

**Habitualmente**, *adv.* samvayen, samvayepramāṇem; chaḍh karn.

**Habituár**, *v. t.* samvay karūmk (*d. do o.*), ās-saūmk, rahāṭaūmk. || *v. r.* sam-

vay-, luḷi jāvuūmk-, paḍuūmk-, lāguūmk (*d. do s.*), samvkuūmk, peṭuūmk, ās-som̄k.

**Hacanea**, *s. f.* taṭū *m.*

**Hade-haver**, *s. m. (comm.)* yevem, ghenem *n.*

**Halicoutica**, *s. f.* pāgchī vidyā *f.*

**Halicoutico**, *a.* mās̄i mārcho.

**Halito**, *s. m.* śvās, viśvās, ulāl; bāph, vās *m.* || *V. ARAGEM.*

**Halo**, *s. m.* khalem̄ *n.*, aṁsumālā *f.*

**Harda**, *s. f.* chāni *f.*

**Harem**, *s. m. V. SEREALHO.*

**Harenque**, *s. m.* hāḍi (mās̄i) *f.*

**Hariolo**, *s. m. V. ADVINHO.*

**Harmonia**, *s. f.* svarmel, ektāl, svarāmcho jamo *m.*, samasvaratā, sām *n.*; svarmelvidyā; majurāy, mānjulāy *f.*; concordancia: mel, milāph, sambāmdh; samvād *m.*, ekchitt *n.*, sabuddhi; conformidade: jadap *n.*, barābari, lagti, sar *f.* || *Viver em boa* —, bhāupanīm-, moymogān jiyevuūmk.

**Harmonica**, *s. f. (mus.)* jaltaram̄g *m.*

**Harmonicamente**, *adv.* svarmelān; mānjulāyen.

**Harmonico**, *harmonioso*, *a.* svarmelācho, samtāl, ektāl; majūr, mānjul; barābar, sārko, milāphācho.

**Harmonista**, *s. m.* svarmel oḷkhatalo-, kaṭtalo.

**Harmonium**, *s. m.* ārmon *n.*

**Harmonizar**, *v. t.* svarmel karūmk (*g. do o.*); ekvaṭuūmk, ekṭhām̄y karūmk; jamāvūmk, māmḍuūmk. || *v. i. e r.* sarijāvūmk, lāguūmk, basuūmk; bareṁ paḍuūmk (*d. do s.*)

**Harpa**, *s. f.* ārp *n.*, kinnari *f.*, morchām̄g *m.*

**Harpia**, *s. f.* kalpitapakski, garuḍ; (*fig.*) rākhas *m.*, lām̄vsaṭ *f.*

**Harto**, *a.* moṭo; gulgulit, dāmḍgo. || *adv. V. BASTANTE.*

**Hasta**, *s. f.* bhālo, sūl *m.*, barchi; pāvni *f.* || *Pôr em* —, pāvner ghālūmk.

**Haste**, *hastea*, *s. f.* dāmḍo *m.*, ṭemkḍi *f.*; demṭ, dāmḍāro *m.*; āai (*— dos cereaes*) *f.* || — *da cruz*, khuraścho ubho dāmḍo.

**Hastear**, *v. t.* ubhāruūmk, uklūmk. || *v. r.* ubhāroumk.

**Hastil**, *s. m.* dāmḍo; demṭ *m.*

**Hastilha**, *s. f.* dāmḍo, kham̄to *m.* || *V. FARPA.*

**Hastim**, *s. m.* bām̄bū *m.*; jamnichi śir, loy *f.*

**Haurir**, *v. t.* uspuūmk; piyevūmk, ghoṭuūmk.

**Haurivel**, *a.* uspuūmcho.

Hausto, *s. m.* ghoṭ m.; ghoṭṇi.

Haver, *v. t.* āsumk (*d. ou ab. kaḍe ou lāgim do s., s. do o.*); *alcençar*: sāmp-dāvumk, gamvsumk, meļumk (*d. do s., s. do o.*); *entender*: disumk (*id.*), sam-jumk. || — *por*, dharumk, lekhumk. — *por bem*, barem disumk (*d. do s.*), mānonk (*d. do s.*) — *mister*, garaj āsumk, paḍumk (*d. do s.*) — *á mão*, ghaṭṭ dharumk, hāt ghālumk (*l. sup. do o.*) || *v. i. e imp.* āsumk; *acontecer*: ghaḍumk; *decorrer*: jāvumk, gujrumk. || *v. r.* chalumk, jāvumk. || *s. m.* dhan n., āsti, gireskāy f. || *V. HADE-HAYER.*

Hebdomada, *s. f.* sāt dia m. pl.; sāt sātoļim; sāt varshām n. pl.

Hebdomadariamente, *adv.* *V. SEMANALMENTE.*

Hebdomadario, *a.* sātoļyācho; sāt-yodik. || *s. m.* *V. SEMANARIO.*

Hebdomatico, *a.* sātvo.

Hebetoação, *s. f.* vishayāmchi jadāy, mamdāy f.

Hebetante, *a.* jad-, meṅgo karcho.

Hebetar, *v. t.* jad-, meṅgo karumk, meṅgāvumk; (*mat.* takli) jad karumk, gudgudāvumk. || *v. r.* dāt-, jad jāvumk; barlār paḍumk, sairbair jāvumk.

Hebetismo, *s. m.* galyepap, dodepan n., jadmat f.; barlār paḍnem, sairbair jānem n.

Heccombe, *s. f.* sēmbhar bailāmcho yajña m., satabalidān n.; (*fig.*) *V. CARNICINA.*

Hectica, *s. f.* khevād f., jirñajvar m.

Hectico, *a.* khevādkār.

Hediondamente, *adv.* vikaṭāyen.

Hediondez, hediondeza, *s. f.* vik-rāļpan, akrāļpan n.; vikaṭāy, paṭiṭāy f.

Hediondo, *a.* akrāl, vikrāl, bhesurvāno, digambar, durmukhī; vikaṭ, paṭiṭ, alāikano, ghānero, ghānerdo.

Hegemonia, *s. f.* prajādhikār m.; lokāchem vastāḍpan n.

Hegira, *s. f.* hijri f.

Heido, *s. m.* *V. CURRAL.*

Hein, *int.* hām, hūm.

Helocose, *s. f.* *V. ULCERAÇÃO.*

Heliaco, *a.* sūryābarābari udetalo va astantalo (nakshatr).

Helice, *s. m. e f.* pemch, vaļ m.

Heliocutho, *s. m.* *V. GIRASOL.*

Heliographia, *s. f.* sūryavarṇan n.; kiranachitravidyā f.

Heliometro, *s. m.* tārāmānyañtr n.

Helioscopia, *s. f.* sūryadurbīnen pa-ļevnem n.

Helioscopio, *s. m.* sūryadurbīn f.

Heliotropia, *s. f.* heliotropismo, *s. m.* (*bot.*) sūryabarābari bhoṁvumcho gun m.

Heliotropio, *s. m.* ājerū (— *indiano*) m. || *V. GIRASOL.*

Helix, *s. m.* (*anat.*) kānāchi pāmvi f.

Helleboro, *s. m.* (*bot.*) kuṭki, kāli-kuṭki (— *negro*) f.

Helminthiase, *s. f.* (*med.*) damtām-chi piḍā f.

Helminthico, *a.* damtāmcho.

Helminthoide, *a.* damtāsārko.

Helminthos, *s. m.* pl. damt m. pl.

Hematocoele, *s. f.* ragtāchem bīn n.

Hematoccephalo, *s. m.* ragtāchem ṭambar n.

Hematographia, *s. f.* raktavarṇan n.

Hematologia, *s. f.* raktasāstr n.

Hematose, *s. f.* ragat jānem n.

Hematuria, *s. f.* ragatmūt n.

Hemialgia, hemicranea, *s. f.* ardhe taklechi duḷkh f., ardhāsirsh m.

Hemicyclo, *s. m.* vṛttārdhashthān n.

Hemifacial, *a.* ekā polyācho.

Hemiplegia, *s. f.* ardhāṅg n., ardhāṅgvāyu m.

Hemispherico, *a.* ardhagol, nimgol.

Hemispherio, *s. m.* ardhagol, nimgol m.

Hemispherioide, *a.* ardhagolākār.

Hemistichio, *s. m.* ardhaslok m., ālokārdh n.

Hemo, *pref.* rakt.

Hemopathia, *s. f.* raktpiḍā f.

Hemoptise, *s. f.* raktpitt n.

Hemorrhagia, *s. f.* ragat vāhvñem n., raktpāt, raktsrāv m.; āmalpiñt (— *nasal*) n.

Hemorrhagico, *a.* raktpātācho.

Hemorrhoidal, hemorrhoidario, *a.* raktecho.

Hemorrhoidas, *s. f.* pl. rakti, mūl-vyādhī f., arśarog, ālmirāmṇ (*do port.* ALMORREIMAS) m.

Hemorrhoidoso, *a.* rakti jālalo, arśarogī.

Hemostose, *s. f.* ragat sāmṭhñem n., sāmḷo m.

Hendecagono, *s. m.* ekadaśakoṇ m.

Hepatalgia, *s. f.* yakritsūl m.

Hepatico, *a.* kāljācho, yakritācho.

Hepatite, *s. f.* jaramḍī f., yakrit n.

Hepatocoele, *s. m.* dābo m.

Heptacordio, *a.* saptatāmtu. || *s. m.*

saptatāmtu viṇo m.

Heptagono, *a. e s. m.* saptakoṇ m.

Heptarohia, *s. f.* saptajanarājya n.

**Heraldica**, *s. f.* kulachihnavidyā *f.*  
**Heraldico**, *a.* kulachihnavidyācho.

**Heraldo**, *s. m.* (*ant.*) *V.* ARAUTO.

**Herança**, *s. f.* erāṁs, dāy, dāyji, vāris, vatan, rikth, rikthdān *n.*, mirās, pitrāsti *f.*

**Herbaceo**, *herbatoo*, *a.* tanācho, aushadhisambādhi.

**Herbario**, *s. m.* śuskaushadhisam-graha *m.*

**Herbifero**, *a.* tan jātalo.

**Herbivoro**, *a.* jhādpālo khātalo, triṇachar.

**Herbolario**, *herborista*, *s. m.* okh-tāchīm jhādām viktalo; okhti.

**Herboreo**, *a.* *V.* HERBACEO.

**Herborização**, *s. f.* jhādām pun-jāvnem, ekthāvnem *n.*, okhtyām jhādāmcho jamo *m.*

**Herborizador**, *a. e s. m.* jhādām punjāyatalo.

**Herborizar**, *v. t.* (jhādām), punjā-vumk, ekthāvnem; (baryā jhādām-cho) jamo karumk.

**Herboso**, *s. m.* tanān bharlalo.

**Herouleo**, *a.* balishth, pilvān kaso.

**Hercules**, *s. m.* (*fig.*) pahilvān, pil-vān, khadgāmth.

**Herdade**, *s. f.* bhāt, kuḷāgar, setbhāt *n.* || *V.* HERANÇA.

**Herdamento**, *s. m.*, *herdança*, *s. f.* (*ant.*) *V.* HERANÇA.

**Herdar**, *v.* dāy paḍumk, melumk (*d. do s., g. do o.*)

**Herdeiro**, *s. m.* erder, dāyji, dha-nādhikār, rikthi.

**Hereditariamente**, *adv.* dāyjan; vānsāvarvīm.

**Hereditariedade**, *s. f.* dāyjan *n.*; dāyādhikār; vānsūṇ *m.*, vāslāt *f.* || *V.* SUCESSÃO.

**Hereditario**, *a.* dāyjacho, vatanā-cho, vānsik, mirāsi; badicho, sayam-bhācho, ādlyāmcho.

**Herege**, *s. m.* erej, pākhamḍi, śāstr-virodhi, kumārgi, durmārgi, apath-clāri.

**Heresia**, *s. f.* ereji *f.*, pākhamḍ *n.*, śāstrvirodh, vidharm, apath, kumārg, durmārg *m.*, vedanīmḍ *f.*

**Heresiarchoa**, *s. m.* pākhamḍ kar-talo, ghaḍtalo *m.*, apathmastak *n.*

**Hereticoamente**, *adv.* pākhamḍīm, śāstrvirodhān.

**Heretico**, *a.* bhāvārthār ād, pākhamḍācho, pākhamḍi, śāstr, vidhar-mi, śāstrdruha.

**Heril**, *a.* dhanyācho.

**Hermaphrodismo**, *hermaphrodi-tismo*, *s. m.* hijdepan *n.*

**Hermaphrodita**, *a.* ubhayling. || *s. m.* hijdo *m.*, hijdi *f.*, hijdem, napum-sak *n.*

**Hermaphrodito**, *s. m.* hijdo.

**Hermeneutica**, *s. f.* arthavivaraṇ, vivaraṇ *n.*

**Hermeneutico**, *a.* arthvivaraṇācho.

**Hermeta**, *s. f.* mastaksastambh *m.*

**Hermeticamente**, *adv.* gachch. || — *fechado*, vārem vachanāso dhāmplalo.

**Hermetico**, *a.* takli āslalo (khām-bo); gachch dhāmplalo.

**Hernia**, *s. f.* antargal, naḷ *m.*, na-lāmchi pidā *f.*; būr (— *do escroto*) *n.* || *V.* QUEBRADURA.

**Hernial**, *herniario*, *a.* antargalā-cho, naḷāmcho.

**Hernioso**, *a. e s. m.* naḷ jālalo; bu-ryo, būr vāḍhlalo.

**Heroe**, *s. m.* vir, śār, mard, rānsimv, bahādar, mahārath; āreshth, nttam-, yaśasvi manis; *protagonista*: nāyk.

**Heroicamente**, *adv.* marden, bahā-darim, viryān.

**Heroicidade**, *s. f.* *V.* HEROISMO.

**Heroico**, *a.* virācho, śārācho; virya-vant, mardivant, tejvant. || *Remedio* —, khar okhat. *Resolução heroica*, nimāno ilāj.

**Heroificar**, *v. t.* maḷbhāk teṁkaumk, uklūn dharumk.

**Heroína**, *s. f.* virā, bahādarstri, ba-hādarin; nāykīn.

**Heroísmo**, *s. m.* virya *n.*, vikram *m.*, mardī, bahādari *f.*

**Herpes**, *s. m.* pl. visarp *m.*, vichvi, sarpadād *f.*

**Herpetico**, *a.* vichvi jālalo.

**Herpetographia**, *s. f.* sarpavaraṇ, urogavaraṇ *n.*

**Herpetologia**, *s. f.* urogavidyā *f.*

**Herva**, *s. f.* *V.* ERVA.

**Hesitação**, *s. f.* daumḍalṇi, kām-kaṭpi, śamkā *f.*, dubhāv, vikalp *m.*, athirpan *n.*; luḍbevnī, gāgevnī *f.*

**Hesitante**, *a.* paṭhiphude sartalo, daumḍalit, dubhāvi; gāgyo, luḍbo.

**Hesitar**, *v. i.* paṭhiphude sarumk, daumḍalumk, kāmkaṭumk, dubḍu-bumk; ghuspumk, goṁdhumk; du-bhāvomk, dubhāv paḍumk, lāgumk (*d. do s.*), śamkuṁk. || *V.* GAGUEJAR.

**Hesterno**, *a.* (*poet.*) kālcho.

**Heteroclitico**, *a.* (*gram.*) vidhibhām-jak. || *V.* EXTRAVAGANTE.

**Heterodoxia**, *s. f.* *V.* HERESIA.

**Heterodoxo**, *a. V. HERETICO.*  
**Heterogeneidade**, *s. f.* viganpan,  
 vivarnpan *n.*, vijātiyatā *f.*, virodh *m.*  
**Heterogeneo**, *a.* dusre jātico,  
 tahrecho, vijātiya, vigun, vivarn, vi-  
 dharm.

**Heteromorpho**, *a.* vichitrākār.  
**Heteronomia**, *s. f.* vividhi *m.*  
**Heteropetalo**, *a. (bot.)* vichitradal.  
**Hexacorde**, *s. m. (mus.)* grām *m.*  
**Hexaedro**, *s. m. e a.* shatpailu *m. e a.*  
**Hexagonal**, *a.* shatkon.  
**Hexagono**, *s. m.* shatkonākriti *f.*  
**Hexametro**, *s. m.* shatpadi charan *n.*  
**Hexapetalo**, *a. (bot.)* shaddal.  
**Hexaphyllo**, *a. (bot.)* shatparn.  
**Hexapode**, *a. (zool.)* shatpad.  
**Hexaptero**, *a.* shatpaksh.

**Hí**, *adv. V. ANI.*  
**Híante**, *a.* tomḍ ughdún āslalo, bhak  
 ughadḥalo.

**Híato**, *s. m.* kusvar, bhaṅg *m.*, pad-  
 vṛitti; (*fig.*) dhāl, phūt, sāmḍh *f.*, khāv-  
 tem *n.* || *V. INTERRUPTÃO.*

**Hibernação**, *s. f. (zool.)* bhramit *f.*  
**Hibernal**, *a.* pāvsācho, pāvsālo.  
**Hibernar**, *v. i. (zool.)* bhramit jā-  
 vumk (*d. do s.*)

**Hiberno**, *a. (poet.)* pāvsālyācho.  
**Hidroítico**, *a. V. SUDORIFICO.*  
**Hiemal**, *a.* pāvsācho.

**Hieranose**, *s. f. V. EPILEPSIA.*  
**Hierarohia**, *s. m.* mukhya dharmā-  
 dhyaksh, -āchārya.

**Hierarohia**, *s. f.* mukhya dharmā-  
 dhyakshāchī padvi; āchāryamandāli  
*f.*; adbhikārkram *m.*

**Hierarchicamente**, *adv.* adbhikār-  
 kramin.

**Hierarchico**, *a.* mukhya āchāryā-  
 cho; adbhikārkramācho. kramik.

**Hieratico**, *a.* dharmādhikāryāmocho;  
 pavitr vastūmocho.

**Hieroglyphico**, *a.* sāmketik, sam-  
 jñik, gūdhbārpācho.

**Hieroglypho**, *s. m.* sāmketik chitr,  
 akshar, gūdhāchem barap; (*fig.*) gūdh *n.*

**Hierographia**, *s. f.* pavitravastu-  
 varnan; dharmavarnan *n.*

**Hierologia**, *s. f.* dharmajñān *n.*  
**Hilare**, *a. (poet.) V. ALEGRE.*

**Hilariente**, *a.* kuśālecho, sukhkar.  
**Hilaridade**, *s. f.* hāmschi khuśi *f.*;  
 hāmsō *m.*

**Himpar**, *v. i. V. IMPAR.*  
**Hippiatria**, *hippiatrica*, *s. f.* āsva-  
 vaidik *f.*

**Hippiatrico**, *a.* āsvavaidikecho.

**Hippico**, *a.* ghōḍyācho.

**Hippocampo**, *s. m. (zool.)* gādo *m.*

**Hippodromo**, *s. m.* āsvāṅgan, gho-  
 dyāñchem maidān *n.*

**Hippopotamo**, *s. m.* udkāmtlo gho-  
 ḍo, vidu *m.*

**Hirsuto**, *a.* kemsālo, lamvero; phul-  
 lalo (kems).

**Hirto**, *a.* tñ, vātadlalo; phullalo,  
 ubho; khumt; (*fig.*) *V. MISPIDO.*

**Hispidez**, *s. f.* lamverepan *n.*

**Hispido**, *a.* lamvero; phullalo.

**Historia**, *s. f.* istor *f.*, itihās, vrit-  
 tānt *m.*, charitr *n.*, kathā ou kamthā,  
 bakhar, vārtā, gosht *f.* || *V. ANECDOTA e*  
*FABULA.* || — *antiga*, purān *n.* *Passar d*  
 —, parno jāvumk.

**Historiador**, *a. e s. m.* historio-  
 grapho, *s. m.* kamthākār, kamthi, iti-  
 hās-, bakhar baraitalo.

**Historiar**, *v. t.* kathumk, sāmgumk,  
 kathā sāmgumk (*g. do o.*)

**Historicamente**, *adv.* itihāsīm.

**Historico**, *a.* itihāsācho, aitihasik,  
 kachecho.

**Historieta**, *historiola*, *s. f.* kathā,  
 gosht; kahāni *f.*

**Historiographia**, *s. f.* itihāsavidyā *f.*

**Histrião**, *s. m.* nātki, sōmgādi, na-  
 kalyo, bahurūpi ou bhorpi; (*fig.*) bhi-  
 kārdo, bhānsiro.

**Hodierno**, *a.* āycho; hālimcho, ātām-  
 cho, hyā samayācho.

**Hoje**, *adv.* āj, āychyā disā; ātām,  
 hyā samayār. || — *em dia*, ātām, sar-  
 dyā. *De* —, āycho (*a.*) *De* — *em deante*,  
 hyā phudē, hyā mukhār. || *s. m.* āycho  
 dis-, divas *m.*

**Holocausto**, *s. m.* hom; yajña *m.*,  
 samarpan *n.*

**Hombrear**, *v. i.* bhujāk bhúj tem-  
 kaumk; (*fig.*) pāvumk, lāgumk, sari-  
 jāvumk.

**Hombridade**, *s. f.* guidār *n.*, āmg-  
 vaṭo *m.*; vadhāvadh, uḍāuḍi *f.*; (*fig.*)  
 mānbhāv, uḍāsinbhāv *m.*; vartepan,  
 māhātmya *n.*

**Hombro**, *s. m.* khāmd *m.*, bhúj, bā-  
 vas *n.* || *Metter ou pôr hombros*, khāmd  
 mārūmk. *Encolher os hombros*, bhujāni  
 vayr kādhumk. — *com* —, barābari,  
 khāmdāk khāmd lāvūn.

**Homem**, *s. m.* manis, manus, manush  
 jan *m.*, *f. e n.*; *humanidade*: manushya-  
 kū *n.*, manushyajāt *f.*, purush, jan, dvi-  
 pad (*litt.* BIPEDA), prāni, \*prānyo (*litt.*  
 CREATURA VIVENTE); *macho*: dādlo, ma-  
 nis, purush, manu, nar (*poet.*); *adulto*:



manis, mânây, mânav; *marido*: dádlo, ghov. || *V. SOLDADO*. || — *eminente*, mard ou marad. — *de serviço, de trabalho*, mânây, gadi, ál (*us. Can.*)

*Homenagem*, *s. f.* rájvamdan *n.*, rájbhakti; *sevâ*, pujâ *f.*, namaskâr, satkâr, âdar, pranâm, abhivâd *m.*, abhivâdan, vaúdan *n.*

*Homenzarrão*, *s. m.* khađágâmť, khađpo, digambar.

*Homenzinho*, *s. m.* pilkan *n.*; (*fig.*) hábdo-, garib manis *m.*, bod, kûl *n.*

*Homicida*, *s. m. e f.* mârekâr, mortikâr (*do port. morte*), ghâtki, prânghâtki, khuui. || *a. ghâtki*, \*hâtyâi.

*Homicídio*, *s. m.* mort (*port. morte*), mâri *f.*, ghât, parghât, prânghât *m.*, khûn, manushyamâran, hatya *n.*

*Homilia*, *s. f.* upasâm, dharmkathan, dharmbhân *n.*

*Homillar*, *v. i.* upasâm karuñk, -baraumk.

*Homiziado*, *a. e s. m.* nitik pałtalo.

*Homiziar*, *v. t.* dusañgaumk, lâmv-đây sâmgumk (*g. do o.*); (*fig.*) nitik lipaumk, (gunyâñvkârâk) âsar divumk. || *v. r.* nitik pałumk, mansubi chukaumk; lipûn râvumk, lipumk.

*Homizio*, *s. m.* lipni *f.*, lipnem, nitik palnem; lipan *n.*; (*ant.*) *V. HOMICIDIO*.

*Homocentrico*, *a. V. CONCENTRICO*.

*Homocentro*, *s. m.* samkenidr *n.*

*Homoethnia*, *s. f.* samjâti *f.*

*Homogeneidade*, *s. f.* eksârkepan, savarn, nirbhêpan *n.*, sambhâv *m.*

*Homogeneizar*, *v. t.* eksârko-, nirbhêl karuñk. || *v. r.* eksârko-, samjâtiya jâvumk.

*Homogeneo*, *a.* eksârko, ek jâti-cho-, takrecho, savarn, nirbhêl, samjâtiya, sadharm.

*Homographo*, *a.* samâkshar.

*Homologação*, *s. f.* (*for.*) nivâđo thirâvñem *n.*, satyakâr *m.*

*Homologar*, *v. t.* (*for.*) thirâvumk, satyakâr karuñk (*g. do o.*); (*geom.*) samparinân karuñk.

*Homologo*, *a.* (*geom.*) samparinân, tulyaparimâp.

*Homonymia*, *s. f.* nânârth, bhinnârth *m.*

*Homonymo*, *a.* bhinnârth; ekâ nâm-vâcho, samnâm.

*Homopetalo*, *a.* (*bot.*) samdal.

*Homophago*, *a.* harvem-, jivem mãs khátalo.

*Homophonia*, *s. f.* samsvar *m.*

*Homophono*, *a.* samsvat.

*Homunculo*, *s. m.* moťvo manis, giđ-đo, butpo.

*Honestador*, *a. e s. m.* nib sártalo; śringártalo.

*Honestamente*, *adv.* maryâdin, mãnsugen.

*Honestar*, *v. t.* baro lep kâđhumk (*d. do o.*), nib sâruñk (*d. do o.*); ne-ťauñk, śringârũñk. || *v. r.* mãnsugen chalũk, âbrũ sambhâũk.

*Honestidade*, *s. f.* mãnsugi, man-subi, âbrũ *f.*, bhalepan, sâvpan *n.*; mãryâđ *f.*, âđpadar *m.*, nishkâmpan *n.*

*Honesto*, *a.* mãnsugecho, âbrũvamť, bhalo, sâv, pramânik satchari; maryâ-dicho maryâdik, bhideť. || *V. COATEZ*.

*Honor*, *s. m.*: dama de —, râniyechi sevkin.

*Honorariamente*, *adv.* mãnân, satkârân.

*Honorario*, *a.* polkyâ-, sukyâ mã-nâcho, phakat mãnâcho. || *s. m.* inâm, samarpan *n.*

*Honorificar*, *v. t.* *V. MONRAR*.

*Honorificencia*, *s. f.* mãn *m.*, âbrũ *f.*

*Honorifico*, *a.* mãnâcho, âbrũcho, âbrũvamť. || *V. HONORARIO*.

*Honoris causa*, mãnâpâsũn, âbrũ-khâtir.

*Honra*, *s. f.* omr *n.*, mãn, âdar, satkâr, sambhram *m.*, \*mânatva, \*mân-mânatva *n.*; *brío*: abhimân *m.*, mãn-sugi, iśim; *reputação*: âbrũ, iġat *f.*, nâmiv; *gloria*: yaś, nâmvrũp *n.*, śri *f.*; *mercê, atenção*: mãn, upkâr *m.*, bhid-bhâđ *f.* || *V. PUDOR*. || *Pendência de —*, *V. DUELLO*. *Ponto de —*, *V. FUNDONOR*. *Fazer —*, mãn divumk, yaś hâđumk, uklũn dharumk. *Pagar por — da firma*, mãnâpâsvat phârik karuñk. *Em — de*, mãnâk, bhidek. || -s, *pl.* *V. CARRO*. || — *funebres*, *V. EXEQUIAS*. *Fazer as — da casa*, upachârân ghevumk.

*Honradamente*, *adv.* mãnsugen, iśi-men, âbrũ râkhũn.

*Honrado*, *a.* mãnâcho, mãnâdik, âbrũcho, âbrũvamť, mãnsugecho, iġa-ticho, pramânik, nâmiv âstik. || *V. HONROSO E CASTO*.

*Honrador*, *s. m.* mãn ditalo, yaś hâđnâr.

*Honrar*, *v. t.* thor-, vhađ karuñk, mãn divumk-, dâkhaumk (*d. do o.*), yaś hâđumk (*d. do o.*), mãnuũk, mã-naumk, samânũk, mãnâ pâvauũk; satkârũk, âdarũk, sanimânũk; (*comm.*) puťavumk (*d. do s.*, *s. do o.*), sakârũk. || — *a memoria de alguém*,

samaran karumk. || v. r. (âplem) nâmv-, mân râkhumk, mân bhogumk; thor-, vhad jâvumk, thorpanâk-, vhad-panâk pâvumk.

Honraria, s. f. vhadvi, praudhi, \*tainâd f., darjo m.; mândâkhaup f., mânâcho dabâjo m.

Honrosamente, adv. mânân, âdârân, satkârân.

Honroso, a. mânâcho, mânâdik, \*mâmnânatvâcho.

Hontem, adv. kâl. || *Ante-hontem ou antes de* —, pair. || s. m. kâlcho dis m.

Hora, s. f. or n., ghađi, ghânt, horâ (p. us.) f., tâs (us. Sav. e Can.) n.; tempo proprio, occasiâo: vel, vagat m. || *Dar a* —, vel jâvumk. *Estar por horas*, jâvumk âsumk. *Cada* —, velâvelim, sadâmkâl. *Não ter uma — de seu*, ilipan phuraat nâsumk (d. do s.) *Chegar a sua — a alguém*, marnâchi ghađi-, pâli yevumk. *Nas horas de estalar*, nimâyâ velâr. *De* — á —, velâvele, ghađiye ghađiye. *A toda a* —, khaimchyây velâr, kednây; sadâmkâl, niramtarim. *A* —, vagtâr, velâr. || -s, pl. vel, vagat, kâl m. || — e —, — inteiras, — infinitas, — esquecidas, sabâr vel-, kâl. *Darem* —, orâm vâjumk. *Dar a barriga* —, piyâmmarumk, poť pâthik lâgumk. *Fazer* —, vel kâdhumk. — *mortas*, madhyâhn, vhad râť f. *Fora de* —, velâbhây, bhav râťir. *A* —, baryâ vagtâr. *As* —, velâpramânem, orâpoťim.

Horario, a. orâcho, ghađiyecho. || s. m. velâchi paťti f.

Horda, s. f. laman n.; pemđharyâm-chi urpanj f.

Horizontal, a. dhâribarâbar; âđ, âđvo.

Horizontalmente, adv. dhâribarâbar; âđ.

Horizonte, s. m. dhâr, kâli dhâr, mândal, malbhâchi deg f., chakr; digant, ambrânt (— real, racional); (fig.) tal, thar; phudâr m.

Horoscópio, horoscopo, s. m. jalmâchi ghađi, janmakumđali f.; janmapatr (papel do —) n.

Horrendamente, horrificamente, adv. vikaťâyem, kâmtâlpânim.

Horrendo, horrído, horrífico, horrível, a. akrâl, vikrâl, alşikano, kâmtâlyâcho, ghor, gair; vikať, palit, palisht; bhirâmkâl, bhesurvâno.

Horreo, s. m. V. CELLEIRO.

Horribilidade, s. f. akrâlpan n., vikaťây f.

Horripilação, s. f. V. ARRIPAMENTO. Horripilante, a. sirâirâytalo, kadkadâytalo; (fig.) alşikano, kâmtâlyâcho, bhesurvâno.

Horripilar, v. t. e r. V. ARRIPAR.

Horrisono, a. bhirâmkâlâ nádâcho, ghordhvani.

Horrirel, a. bhav vâyt-, khoťo. || V. HORRENDO.

Horrirelmente, adv. akrâlpanim, palitâyem; udâmd, bhav chadh, jabar.

Horror, s. m. kâmtâlo m., alşik, viť; kadkadâ f., kadkađo, sirâiro m.; palitây, vikaťây f., akrâlpan, ghorpan n., bhirâmkulâ f.; pavor: bhedro, thartharo, dhaddhađo, kalkalo; odio: dvesh, viklab, m., nâkhusi; grande quantidade: râs f., lot, domgar m. || *Santo* —, devbhirať f.

Horrorizar, v. t. kâmtâlâvumk, viťâvumk; kalkâlâvumk, bhedrâvumk, thartharâvumk. || v. r. thartharumk, kalkalumk, bhedrumk; kadkadumk, sirâirumk.

Horrorosamente, adv. alšiken, kâmtâlpânim.

Horroroso, a. alşikano, kâmtâlâvâno, kâmtâlyâcho; bhesurvâno, bhirâmkâl, bhaykar.

Horta, s. f. ort, parsûm, kulâgar n., maľo m., bág, vâťi (p. us.), hitâl (us. Can.) n.

Hortalica, s. f. verdûr (port.), vârveľ n., jhâđpâlo m., sâk, bhâji, tarkâri, râmdhay (us. Can.) f.

Hortar, v. parsûm karumk (g. do o.); lâvumk.

Hortelan, s. f. ortelâmv m.

Hortelão, s. m. parsûm lâytalo, parsâkâr, malekâr, mâli.

Hortelôa, s. f. parsâkâr, malekâr, mâlin.

Hortense, a. parsântlo.

Horticola, a. parsâcho, malyâcho, bâgkâmâcho.

Horticultor, s. m. bâgkâm kartalo, kaťtalo.

Horticultura, s. f. bâgkâm n., udyânvidyâ f.

Horto, s. m. maľo m.

Hosanna, s. f. jayjay m.

Hospeda, s. f. bhirâđin, soyri. || V. HOSPEDEIRA.

Hospedador, a. e s. m. bhirâđkâr, yajmân.

Hospedagem, s. f., hospedamento, s. m. bhirâđ denem n., parkamđ m., parâmâs, keľaunî, keľaun f.

Hospedal, *a. V.* HOSPEDEIRO.

Hospedar, *v. t.* bihrád divumk (*d. do o.*), keljaumk, parkamdumk, sanimán karumk (*g. do o.*), sambhávumk, \*bhojan divumk (*d. do o.*) || *v. r.* bihrád karumk, \*bhojan ghevumk.

Hospedaría, *s. f.* bihrád ou bidár, jevanghar, pujád (*port. POISADA*).

Hospedavel, *a.* bihrád divumcho; bihrádák ghevumk.

Hospedavelmente, *adv.* parámasin, sanimánan.

Hospede, *s. m.* bihrádi, pávno, soyro, atithi. || *V.* HOSPEDEIRO. || *a. (fig.)* áthvo, parko; nenár, naklo áslalo.

Hospedeira, *s. f.* bihrád ditali, yajmánin, gharkárn.

Hospedeiro, *a.* bihrádyácho, soyryácho; bihrád divumcho; (*fig.*) sanimáni, parkamdtalo. || *s. m.* bihrádkár, bihrád ditalo, pujádkár (*do port. POISADA*), yajmán, mejmán.

Hospiçto, *s. m.* dharmásá! dharm-puri, devpuri *f.*

Hospital, *s. m.* ospital *m.*, ispaçal *n.*, rogiśálá, áspatri (*us. Can.*) *f.*, rogyálay *n.* || *a.* dharmik, dharmvamt.

Hospitalar, hospitalario, *a.* dharmásá!cho; rogiśá!lecho.

Hospitaleira, *s. f.* dharmastri.

Hospitaleiro, *a.* dharmák bihrád ditalo, jagásan kartalo, dharmásá!yo; parkamdtalo, sanimáni.

Hospitalidade, *s. f.* parámas, atithisevá, pujá, satkrít *f.*, annsatr *n.*

Hostal, hostau, *s. m.* (*ant.*) *V.* ESTAU.

Hoste, *s. f.* dalbhâr, senâbhâr *m.*, chakr; parchakr; galim *m.*; (*fig.*) *V.* BANDO.

Hostia, *s. f.* ost; chakti *f.* || *V.* VICTIMA.

Hostiario, *s. m.* ostümchein peñl *n.*

Hostil, *a.* vairi, duśmânik, dveshi, pratipakshî; (*fig.*) karyâ kartalo, bheinkdâytalo.

Hostilidade, *s. f.* duśmânkây *f.*, vair, pratikarm *n.*; ladhây; karyâ *f.*, virodh *m.*

Hostilizar, *v. t.* doshumk, dusam-gaumk, viruddhumk; uj karumk (*d. ou ab. kade do o.*), ladhumk; (*fig.*) vâyt karumk (*d. do o.*), násumk.

Hostilmente, *adv.* duśmânkâyen, vairim; karyâ karún, bheinkdâvún.

Hotel, *s. m.* oçel *n.* || *V.* HOSPEDARIA.

Hucha, *s. f.* varvácho, bejmecho haçpo *m.*, khânâchi peñ *f.*

Huchão, *s. m.* khânâjeyvâcho kâr-bhâri, ugrâni (*us. Can.*)

Hucharía, *s. f.* kaço *m.*, kanamg; gujaryâchi kûd *f.*, ugrân (*us. Can.*) *n.*

Hulha, *s. f.* phâtrâche kolse *m. pl.*

Hum, *int.* hûm, hâm.

Humanal, *a. V.* HUMANO.

Humanamente, *adv.* manushyepanim; dayen, karunâyen.

Humanar, *v. t.* manis-, manushyâlo, karumk (*d. do o.*) || *v. r.* manis jávumk, manushyepan ghevumk, manushyâlo-, dayâl jávumk.

Humanidade, *s. f.* manushyepan, manusepan, \*manusatva; manushyakûl *f.*, manushyajât *f.*, manushyagan (*p. us.*) *n.*, jappad *m.*; dayâ, karunây *f.*

Humanista, *s. m.* pamdit, śâstri.

Humanitario, *a.* manushyâlo, karun, dayâlú.

Humanização, *s. f.* manis karneñ-, jáneñ *n.*

Humanizar, *v. t. e r. V.* HUMANAR.

Humano, *a.* manushyâcho, purushâcho, manushyepanâcho; (*fig.*) *V.* COMPASSIVO. || *O genero —*, manushyakûl *n.*, manushyajât *f.*

Humbral, *s. m.* umbar, umbro *m.* || *V.* PORTA.

Humbreira, *s. f.* bhujâchem âmgvâstr *n.*; umbrâcho phâtar *m.*

Hume, *a.*: pedra hume, phatki *f.*

Humectação, *s. f.* olâvni, bhijauni, timaupi; sel *f.*

Humectante, humectativo, *a.* olâvumcho, bhijaumcho.

Humectar, humedecer, *v. t.* olâvumk, bhijaumk, timaumk. || *v. i. e r.* olevumk, bhijumk, timumk, selevumk, pachpachumk.

Humente, *a. (poet.)* olo, bhijlalo; olo karcho.

Humeral, *a.* khândâcho, bhujâcho.

Humero, *s. m.* bhujâchem hâd *n.*

Humidade, *s. f.* olân, sel, selvat, thamdây *f.*; seler *m.*

Humido, *a.* olo, selo, sel áslalo, thamd, pachpachit, bachbachit.

Humil, *a. (poet.) V.* HUMILDE.

Humildação, *s. f. V.* HUMILHAÇÃO.

Humildade, *s. f.* khâltepan, lahânpa *n.*, lahânvikây, lintuvây *f.*, linpañ, nentepa *n.*, nentuvây *f.* || *V.* MODESTIA.

Humildar, *v. t. e r. V.* HUMILHAR.

Humilde, *a.* khâlto, lin, nento, lahân, lahânvik, nigarvi, nirahamkâr; din, garib, bâbdo, vynayi; khâltepanâcho, garibpanâcho

**Humildemente, humildosamente**, *adv.* khāl̄tapanīm, līṭuvāyen, garvāṁchūn, ahaṁkāravīn.

**Humildoso, humile, a.** (*poet.*) *V.* HUMILDE.

**Humilhação, humiliação, s. f.** khāl̄to karṇem, jāṇem khāl̄tapan *n.*, lahānvikāy *f.*; hinpan, halkepan *n.*  
**Humilhante, humiliante, a.** khāl̄to-, ūṇo-, hīṇ karcho.

**Humilhar, v. t.** khāl̄to-, līn karumk, khāl̄āvumk, lahāāvumk, namaumk; ūṇo-, halko karumk; modūn ghālumk, demvaumk. || *v. r.* lahān-, khāl̄to jāvumk, namomk, demvumk, thamāvumk; takli pomaḍak ghālumk, pām-yāmlāgiṁ yevumk, pāmy dharumk. || *V.* CEVANDIJAR-SE.

**Humilmo, a. sup.** bhav khāl̄to.

**Humor, s. m.** amor, dosh, ras, dhātu *m.*, dhāt *m. c f.*; pū *m.*, maḷ *n.*; (*fig.*) bhāv *m.*, vaḷan *n.*, vritti *f.* || *V.* LIQUIDO.

**Humorado, a.** dosh āslalo; baryā va vāyṭā vaḷācho, manācho.

**Humoral, a.** dhātūmcho, doshāmcho.

**Humorismo, s. m.** rasālpan *n.*, vinodvritti *f.*

**Humorista, s. m.** rasāl barpi.

**Humorístico, a.** rasāl, rasik, vinodi, marjecho, cheshtāyecho.

**Humoroso, a.** doshāmnīm bharlalo, dhātumay.

**Humoso, a.** kāle mātīyecho.

**Humus, s. m.** kāḷi-, kārāchi māti *f.*

**Huri, s. f.** apsarā; (*fig.*) suṁdari *f.*, striratn *n.*

**Hurrah, int.** hurre.

**Hyalino, a.** ārsyāsārko.

**Hybridação, hybridez, s. f.** samkarjāt, miśrajāt *f.* || *V.* ANOMALIA.

**Hybridismo, s. m.** (*gram.*) dvibhāshāabd *m.* || *V.* HYBRIDEZ.

**Hybrido, a.** samkarācho, samkarjāt, doglo; (*gram.*) doṁ bhāsāmcho, dvibhāshā. || *V.* IRREGULAR.

**Hydra, s. f.** enivāḷen *n.*, jalvyāl *m.*

**Hydrargyrio, s. m.** *V.* MERCURIO.

**Hydraulica, s. f.** chalaḷalavidyā *f.*

**Hydraulico, a.** chalaḷalavidyecho.

**Hydrocele, s. m.** būr *n.*, antargaḷ *m.*

**Hydrocephalia, s. f.** hydrocephalo, *s. m.* jalmastak *n.*

**Hydro-dynamica, s. f.** jalagatisthitiśāstr *n.*

**Hydrogenio, s. m.** udakajanakavāyu *m.*

**Hydrographia, s. f.** samudravelādivarṇan *n.*

**Hydrographo, s. m.** samudravelādivarṇanājū.

**Hydrologia, s. f.** udakavidyā *f.*

**Hydromel, s. m.** madhuvanī *n.*

**Hydrometria, s. f.** udakamāpanavidyā *f.*

**Hydrometro, s. m.** udakamāpanayamtr *n.*

**Hydropathia, s. f.** jalopachār *m.*

**Hydrophobia, s. f.** piśāvlalyā suṇyāmcho vikhār, alark *m.*

**Hydrophobo, a. c. s. m.** piśāvlalo (ṣuṇem), alarki.

**Hydroplou, a. c. s. m.** nāḷkukthār ou nāykukthār, udari, udarrogi, \*mahodri.

**Hydropisia, s. f.** nāḷkūt ou nāykūt, udar *n.*, udarrogi *m.*

**Hydrostatica, s. f.** udakasthitiśāstr *n.*

**Hydrostatico, a.** udakasthitiśāstrācho, udakasthitisambandhi.

**Hydrotechnia, hydrotechnica, s. f.** udakavāḷhanavidyā *f.*

**Hydrotherapeutica, hydrotherapia, s. f.** jalopachār *m.*

**Hyena, s. f.** bhālū *n.*, taras, eval *m.*, ṣuṇem vāghat *n.*

**Hygiene, s. f.** arogsamrakshaṇaśāstr *n.*; (*fig.*) bālṅan, vāgaunī *f.*

**Hygienico, a.** bhalāyki sambhālcho, arogsamrakshaṇācho; bhalāykecho, pathācho, pathya, hitkar.

**Hygrologia, s. f.** doshavidyā *f.*

**Hygrometria, s. f.** kledamāpan *n.*

**Hygrometro, hygroscopeo, s. m.** kledamāpak *m.*

**Hymeneu, s. m.** vivāhadevatā *f.*; (*fig.*) *V.* CASAMENTO.

**Hymenographia, s. f.** antastavagvarṇan *n.*

**Hymnario, s. m.** sadgitgramth *m.*

**Hymnista, s. m.** sadgit karṇār; gāyatri.

**Hymno, s. m.** sadgit, stotr *n.*, abhang *m.*; kirtan, stutigit *n.*

**Hymnographo, a. c. s. m.** sadgit rachtalo, ghaḍtalo.

**Hymnologia, s. f.** abhangarachanavidyā *f.* || *V.* HYMNARIO.

**Hymnologo, a. c. s. m.** sadgit gātalo, gāyatri.

**Hyperbaton, s. m.** *V.* TRANSPOSIÇÃO.

**Hyperbole, s. f.** atyukti *f.*, adhik *n.*

**Hyperbolico, a.** atyukticho.

**Hyperboreo, a.** uttāricho.

**Hyperoritico, a.** khar śodhak, dik-kati.

**Hyphen, s. m.** saṁdhirekhā *f.*

**Hypnologia**, *s. f.* nidrâvidyâ *f.*  
**Hypnotico**, *a.* nid hâdcho, nidrâkâ-  
 rak, nidrâkâri.

**Hypnotismo**, *s. m.* nidrâkârakve-  
 dyâ *f.*

**Hypocondria**, *s. f.* vishâd *m.* || *V.*  
 MELANCHOLIA.

**Hypocondriaco**, *a. e s. m.* vishâdi.

**Hypocondrio**, *s. m.* âyamîd, kađ *f.*

**Hypocrisia**, *s. f.* dhoing, kapañ *n.*,  
 dambh *m.*, bhagal; photkiri bhakti,  
 kubhakti, \*phanibhakti *f.*, bamîd *n.*,  
 dharmadhvaj *m.*

**Hypocrita**, *a. e s. m. e f.* dhoingi,  
 dambhi, kapañi; photkiro bhakt, polkyâ  
 devaspanâcho, kubhakticho, \*phan-  
 bhakt, dharmadhvaj.

**Hypocritamente**, *adv.* dhoingân,  
 dambhim.

**Hypogastrico**, *a.* bândnâcho, va-  
 stecho.

**Hypogastrio**, *s. m.* bândan, khâl-  
 chein pot *n.*, omîti, vasti *f.*

**Hypogeu**, *s. m.* bhunîyâr, talghar *n.*

**Hypostase**, *s. m.* sattva *n.*, jan *m.*;  
 (*med.*) mutâchi mûr *f.*

**Hypostatioo**, *a.* janâcho, sattvâ-  
 cho; murecho.

**Hypotenusa**, *s. f.* karñ *m.*, âra-  
 van *n.*

**Hypotheca**, *s. f.* ipotek, gâhân *n.*,  
 ađav (*us. Can.*) || *Papel de* —, gâhân-  
 patr *n.*

**Hypothecar**, *v. t.* gâhân davrumk,-  
 divumk.

**Hypothecario**, *a.* gâhânâcho.

**Hypothese**, *s. f.* kalpanâ, ishṭakal-  
 panâ, bhâvanâ *f.*, anubhav, upanyâs *m.*  
 || *V. CASO.*

**Hypotheticamente**, *adv.* bhâva-  
 nen, anubhavan.

**Hypothetico**, *a.* kalpanecho, bhâ-  
 vanecho, upanyâst.

**Hyssopada**, *s. f.* âlmet mârñem *n.*,  
 âlmetâcko simvar *m.*

**Hyssopar**, *v. t.* simvrâvumk, âlmet  
 mârñem (*d. do o.*)

**Hyssope**, *s. m.* isop *f.*, \*sitodem *n.*

**Hysteria**, *s. f.*, hystericismo, *s. m.*  
 lût *f.*, vâyugolo *m.*

**Hysterico**, *a.* luticho; lût jâlalo,-  
 châvallalo.

## I

**I**, *s. m.* pâmchein akshar; i, i *f.*  
**Iamologia**, *s. f.* aushadhagramith *m.*  
**Iamotechnia**, *s. f.* aushudhavidyâ *f.*  
**Iatraliptica**, *s. f.* êkchoragadcho  
 upachâr *m.*

**Ibidem**, *adv.* thaim, thaimch.

**Iqar**, *v. t.* chadhaumk, uklumk, ubhâ-  
 rumk; tâpumk.

**Iohneumon**, *s. m.* (*zool.*) mungas *n.*

**Iohnographia**, *s. f.* gharâcho na-  
 kso, âkâr *m.*

**Ichô**, *s. m.* ou *f.* mânas *f.*

**Ichor**, *s. m.* ragatpû *m.*, las *f.*

**Ichoroso**, *a.* ragatpuvâcho.

**Ichthyographia**, *s. f.* matsyavar-  
 ñan *n.*

**Ichthyographo**, *s. m.* matsyavar-  
 ñani.

**Ichthyologia**, *s. f.* matsyasâstr *n.*

**Ichthyologico**, *a.* matsyasâstrâcho.

**Ichthyophago**, *a.* mäsli khâtalo,  
 matasyabhoji.

**Ioonioo**, *a.* sayambhâsârko (*chitr.*)

**Ioonoclasta**, *a. e s. m.* mûrtibhañgi.

**Ioonographia**, *s. f.* mûrtivarñan,  
 chitravarñan, pratimâlikhañ *n.*

**Ioonographo**, *s. m.* mûrtivarñani.

**Ioonologia**, *s. f.* pratimâvidyâ.

**Iotericia**, *s. f.* kâykay, kâmiñ *f.*,  
 pâmđhrog *m.*

**Ioterico**, *a.* kâykay jâlalo; kây-  
 kayecho.

**Ida**, *s. f.* vachñem *n.*, vachñi *f.* || *V.*  
 JORNADA. || — *por vinda*, pâthlyâm dom-  
 kyâmniñ partaneñ.

**Idade**, *s. f.* *V. EDADE.*

**Idéa**, *s. f.* kalpanâ *f.* ou kalpan *n.*,  
 âkâr, arth, bhâv, bhâs; *pensamento*:  
 tark *m.*, chintnâ *f.*, bhâvan *n.*; *modelo*:  
 namuno, nakso, sâñcho; *esboço*: âkâr,  
 kharđo *m.*; *engenho*: tajvit, vidyâ, bar-  
 kamây *f.*; *mente*: chitt, man, dhyân *n.*,  
 takli *f.*; *intenção*: man *n.*, arth, abhi-  
 prâñ *m.*; *intelligencia*: mat, buddh *f.*;  
*opinião*: yojan *n.*, lekh, arth *m.*; *conhe-  
 cimento*: ołakh, khabar *f.*; *expediente*:  
 upây, ilâj; *lembrança*: âthav, ughdâs  
*m.* || — *abstracta*, bhâv. — *innata*, jan-  
 mâkâr. — *fixa*, ekavishayabhram *m.*;  
*(fig.)* sadâmchi chintuâ, ishṭakalpanâ  
*f.* — *nova*, navem mat. *Afastar* ou *tirar*  
*da* —, manântlem kâđhumk, visrumk.  
*Dar* a —, arth, samjopi divumk. *Dar*  
 —, disumk. *Fazer* —, samjumk, dhyâ-



nân rigumk (*g. do s.*) Ter —, olakh, áthav ásumk (*d. do s.*) Ter boas idéas, námndni-, hikmat ásumk (*d. do s.*)

Ideação, *s. f.* chintnem, yojan, kalpan n.

Ideal, *a.* kalpanácho, kalpit, kálpánik, manámtlo, yojilalo, máyárupi. || *s. m.* kalpanásrishti, manasasrihti; chintnemtli surúpáy *f.*; kalpitsukh n.; dhyánámtlo namuno m.

Idealidade, *s. f.* kálpánikpan, mán-sikpan n.; (*fig.*) *V.* PHANTASIA. || -s, chintnyo *f. pl.*, kalpanám n. *pl.*

Idealismo, *s. m.* máyá, yogamáyá, avidyá *f.*; (*fig.*) kalpanásil n. || *V.* IDEALISMO.

Idealista, *a.* máyecho; máyárupi. || *s. m.* máyávádi, avidyávádi; kalpanásakt, chintnek lobhdalalo.

Idealização, *s. f.* kalpit karñem n.; kalpanásrishti *f.*

Idealizar, *v. t.* kalpit-, máyárupi karumk. || *v. r.* kalpit jávumk.

Idealmente, *adv.* kalpánan, dhyánimmanim.

Idear, *v. t.* kalpumk, dhyánumk, chintumk; yojumk, ákarumk.

Ideavel, *a.* kalpúnyeso, chintcho, dhyánumcho.

Idem, *a.* toch.

Identicoamente, *adv.* taseimch, eksárkepanim.

Identico, *a.* toch, ekach; sárko, eksárko, sam, sambháv, abhed, ántar náslalo, \*avegalvat.

Identidade, *s. f.* sárkepan, eksárkepan, ekya n., sambháv, ekbháv, abhed m. || — *personal*, átmaupamya n. *Verificar* a —, toch jályár palevumk.

Identificação, *s. f.* ek karñem-, jáñem; toch mhan palevnem n.

Identificar, *v. t.* eksárko-, ekach karumk, ek karún dákhaumk; tocho mhan dákhaumk, toch jályár palevumk. || *v. r.* ekach-, sambháv jávumk, melumk; sarijávumk, lágumk.

Ideogenia, *s. f.* kalpanárambhasástr n.

Ideographia, *s. f.* kalpanásámke-tik chihnem n.

Ideologia, *s. f.* kalpanávidyá *f.*

Ideologo, *s. m.* kalpanavidyájia.

Idolatra, *s. m.* átmápújak.

Idolatria, *s. f.* átmápújá *f.*

Idioma, *s. m.* bhás; lokbhás; bhás-echi rit-, chál *f.*, sampradáy m.

Idiomático, *a.* bhásecho; sampradáyácho.

Idiopathia, *s. f.* ekágátráchi piđá; málpiđá; ekevastúchi odh *f.*

Idiosyncrasia, *s. f.* prakritivishesh, átmabháv m.

Idiosyncrascio, *a.* átmabhávácho.

Idiota, *a. e s. m.* pato, galyo, khujo, mürkho.

Idiotico, *a.* patyácho, galyácho.

Idiotismo, *s. m.* galyepan, khulepan n.; (*gram.*) sampradáy m., lokbhás *f.*

Idolatra, *a. e s. m. e f.* komkno (*lit.* HABITANTE DO CONCÃO), anbhávárthi (*lit.* INPIEL), murtipújak, pratimá-pújak; (*fig.*) lobhdalalo.

Idolatrado, *adv.* murtipú-jen; lobhdán, atipritin.

Idolstrar, *v. t.* (kudyá devák) varñ-dumk, bhajumk; pujá karumk (*g. do o.*); (*fig.*) lobhdumk, lálevumk, atipriti karumk (*g. do o.*)

Idolatria, *s. f.* murtipújá, murtibha-kti, murtisevá *f.*, kudapan, komkanpan, pratimávamdan n.; (*fig.*) chadh-, kharmog m., atipriti *f.*

Idolatrio, *a.* komkanpanácho, murtipújecho. || *V.* IDOLATRA.

Idolo, *s. m.* kuđo dev m., murti, pratimá *f.*, \*patam n.; (*fig.*) putlo, kamthmañi m.

Idoneamente, *adv.* purtepanim, láykpanim.

Idoneidade, *s. f.* purtepan, láykpan, yogyatá, yukti *f.*

Idoneo, *a.* purto, yukt, yogya, yogvamt, láyk, sámndho, jánto.

Idyllio, *s. m.* gomviyámcho shlok m., gopakávyá m.; (*fig.*) dulabh mog m.

Ignaciana, *s. f.* (*bot.*) kájro m.

Ignaro, *a.* nenár, nolkhato, ajñan, ajñáni, avidyávamt; abuddhi, kachcho, dodo, múdh.

Ignavia, *s. f.* álsáy; bhejudáy *f.*

Ignavo, *a.* *V.* PREGUIÇOSO e COBARDE.

Ignéo, *a.* uyyácho, ágicho, ágyo; uyyáchyá rangácho.

Ignescencia, *s. f.* ulap, jál m.

Ignescence, *a.* ulpo, jálto.

Ignição, ignifloação, *s. f.* ulpanem, jálñem n.

Ignicola, *a. e s. m.* agnipújak.

Ignifero, *a.* agniváhak.

Ignivomo, *a.* ág-, ujo omktalo, agnivámak.

Ignivoro, *a.* ujo-, ág khátalo, agnikhádak.

Ignizar-se, *v. r.* *V.* INFLAMMAR-SE.

Ignobil, *a.* halko, kirkol, uno, unoduno, lahan, ladgo; kamásil, hin, ka-

nishth, dvād, bhikārdo; sām̄dhicho, sām̄dhim̄tlo.

**Ignobilidade**, *s. f.* halkepan, une-pan, ladgepan *n.*, kirkolây; kanishthây *f.*, hippan, dvādpān *n.*

**Ignobilmemente**, *adv.* kanishthāyen, hippanim̄.

**Ignominia**, *s. f.* apmān ou akmān, bemān *m.*, beābrū, behurmat, akirti, apkirti, dushkirti, kukirti *f.*, badlām *n.*

**Ignominiar**, *v. t.* akmān karum̄k (*d. do o.*), laj kādhum̄k (*g. do o.*), nām̄v ubhaum̄k (*g. do o.*)

**Ignominiosamente**, *adv.* akmānān, apkirtin.

**Ignominioso**, *a.* akmānācho, apkir-techo, akirtecho, lajjecho.

**Ignorado**, *a.* nakallalo, nakal; kha-bar nāslalo, nolkhato. || *V.* OBSCURO.

**Ignorancia**, *s. f.* nenārpan, nen-ṭepan, ajñān, ajñānpān *n.*, avidyā, abuddh, nenārbuddh, durmat *f.*; olakh-, khabar nāsnem *n.*, nakalepan *n.*, nolakh *f.*

**Ignorantão**, *a. e s. m.* bhav doḍo, anakshar manis.

**Ignorante**, *a.* nenār, nenṭo, naklo, ajñān, ajñāni, avidyāvant, abuddhi.

**Ignorantemente**, *adv.* nenārpanim̄, naklo āstānā.

**Ignorar**, *v. t.* naklum̄k, nenum̄k, naklo-, nenṭo jāvum̄k, ajñānum̄k; nā olkhum̄k, nolkhum̄k.

**Ignoto**, *a.* olakh nāslalo, anolkhi, nolkhato. || *V.* OBSCURO.

**Igreja**, *s. f.* *V.* EGREJA.

**Ignal**, *a.* *V.* EGUAL.

**Iguana**, *s. f.* (*zool.*) gār *n.*, nakr *m.*

**Iguaria**, *s. f.* ruchicheṃ khān, pak-van, pākhuvaṇ *n.*

**Ileo**, *ileus*, *s. m.* *V.* VOLVOLO.

**Ileon**, *s. m.* sakaili bārik jhalī *f.*

**Ilha**, *s. f.* beṭ *n.*, dip, dvīp; jum̄vo *m.*, jum̄vom̄ (*— no rio*) *n.*; (*fig.*) haveli, bham̄gsāl *f.*

**Ilhal**, *s. m.* nonjāticheṃ bāndan *n.*

**Ilhar**, *v. t.* *V.* INSULAR.

**Ilharge**, *s. f.* kūs ou kūs, kaṭi, ba-gal, kaḍ *f.*, kaḍval *n.* || *De mão na —*, hāt pem̄ktār dāvruṇ; hāt kavluṇ; gar-vān. *De —*, āḍvem̄, tirsem̄. || *-s, pl.* bāmdnām̄ *n.*; (*fig.*) tem̄ko *m.*, pām̄g *f.* || *Rir até apertar as —*, harḍem̄phūt jāvūn hām̄sum̄k.

**Ilhéu**, *a. e s. m.* jum̄vekār, dvipa-vāsi. || *s. m.* *V.* ILHOTA e FAMILHÃO.

**Ilheta**, *s. f.* *V.* ILHOTA.

**Ilhó**, *s. f.* ḍolo *m.*, neḍem̄ *n.*; ilo *m.*

**Ilhoa**, *a. e s. f.* jum̄vekār̄n.

**Ilhota**, *s. f.*, ilhote, *s. m.* jum̄yli *f.*, jum̄vo *m.*

**Ilhaco**, *a.* phudnyācho. || *Ossu —*, phudnyāchem̄ hād *n.* *Colica iliaca*, *V.* VOLVOLO.

**Ilhação**, *s. f.* *V.* INFERENCIA.

**Ilacerado**, *a.* dhod, ākho, nā phām̄tlalo.

**Ilaceravel**, *a.* phām̄tūn-, pim̄jo nāslalo.

**Ilacrimavel**, *a.* *V.* INEXORAVEL.

**Ilapeo**, *s. m.* devvaso *m.*

**Ilaquear**, *v. t.* phāsāvum̄k, phārāvum̄k, bāmdhum̄k, gām̄thāvum̄k; guth-lāvum̄k. || *v. t. e r.* phāsāk paḍum̄k, sām̄pḍum̄k, phārum̄k.

**Ilativo**, *a.* *V.* CONCLUSIVO.

**Illecebras**, *s. f. pl.* (*p. us.*) lāg *m. pl.*, bhūl *f.*

**Illegal**, *a.* kādydābhāylo, samur-tiād, asāstr, nirdharmī, vidhiviruddh.

**Illegalidade**, *s. f.* nirdharm, smṛti-virodh, vidhivirodh *m.*, kādydābhāy-lem̄ *f.*, asāstratā *f.*

**Illegalmente**, *adv.* kādydāād, samurtiparter̄n.

**Illegitimamente**, *adv.* anyāyim̄, anitīm̄.

**Illegitimidade**, *s. f.* anyāy *m.*, anit *f.*; anijāy, jārajatā *f.*

**Illegítimo**, *a.* anitivānt, anyāyi; anij, poṭācho, jāraj, vivāhājāt. || *V.* DESARRAZOADO.

**Illegível**, *a.* vāchūm̄ najo āslalo, apathaniya.

**Illeso**, *a.* nashtāviṇo, mānkulo, rokh; amānat.

**Illettrado**, *a.* *V.* ILLITTERATO.

**Illobado**, *a.* nirmaḷ, amaḷ, akalām̄k, nirlep, nirdushṭ, abhām̄g, pāvan, pavitr; nirdoshī, niraprādhi.

**Illobar**, *v. t.* nirmaḷ-, niraprādhi karum̄k, nirmaḷum̄k.

**Illoberal**, *a.* anudār, sugrāti, himṭo, nirdharmī. || *V.* DESPOTICO.

**Illoberalidade**, *s. f.* anudārpan, him-ṭepan *n.*, nirdharm *m.*

**Illoberalmente**, *adv.* himṭepanān.

**Illicitamente**, *adv.* kādydāād, sā-ṣtrvirodhim̄.

**Illicito**, *a.* sainurtiād, asāstr, sāstr-viruddh; na salvato.

**Illdimo**, *a.* (*ant.*) *V.* ILLEGITIMO.

**Illdir**, *v. t.* *V.* EMBAER e DESTRUIR.

**Illimitado**, *a.* mitmer nāslalo, aparāmpār, aparimit, akham̄ḍit, durāmt, anāmt.

**Illiquido**, *a.* gāṁthālo, ghomṭālyā-  
cho, gomdhācho.

**Illitterato**, *a.* vachapbarap nepo  
ālalalo, avidyāvaṁt, apamḍit; ana-  
kshar, nirakshar.

**Illocavel**, *a.* svāt ādāyānāslalo; jāgo  
nāslalo.

**Illogico**, *a.* ayukt, yuktiviruddh,  
anyāyi.

**Illogismo**, *s. m.* ayukti *f.*, yuktivi-  
roddh, anyāy *m.*

**Illudente**, *a.* phoṭavno.

**Illudir**, *v. t.* phoṭaumk, phasaumk,  
chakaumk; bhulaumk, nāduimk. || *V.*  
*FRUSTRAR*. || *v. r.* phoṭvumk, phasumk.

**Illuminação**, *s. f.* ujjvādāvpī, ujjvād-  
ni *f.*; ujjvād, prakāś, laklak *m.*; luminād  
(*do port. LUMINARIAS*), dipavali *f.*, dipot-  
sav *m.*, divtyo *f. pl.*, agnikrīdā *f.*; dev-  
prakāś; matiprakāś *m.*

**Iluminador**, *a. e s. m.*, illuminan-  
te, *a.* ujjvādāvpār, prakāśak, kāmṭikar.

**Iluminar**, *v. t.* ujjvādāvuimk, ujjvād  
ghāluimk, phāmkaumk (*l. sup. do o.*),  
prakāśaumk; divtyo petaumk, lāvuimk  
(*l. ou d. do o.*); (*fig.*) phāmkaumk; lak-  
lakāvuimk, rasrasāvuimk; (*port.*) patra-  
rañjan karumk (*d. do o.*) || *V. ILLUSTRAR*.  
|| *v. r.* ujjvādumk, ujjvādān bharomk, pra-  
kāśumk, phāmkaumk.

**Illuminativo**, *a.* ujjvādik, prakāśak.

**Iluminura**, *s. f.* patrarañjan *n.*

**Ilusão**, *s. f.* māyā, bhūl, avidyā *f.*,  
\*māyān *n.*, matibhram, bhed, bhāś,  
apadārth *m.* || *V. ESCARNEO e MOFA*.

**Illusivo**, *a.* illusor, *a. e s. m.*, illu-  
sorio, *a.* phoṭkiro, phoṭavno, māyārū-  
pī, māy, bhulavno.

**Illuso**, *a.* phoṭavilalo, phaslalo.

**Illusoriamente**, *adv.* phoṭavnen. ||  
*V. IRRISORIAMENTE*.

**Ilustração**, *s. f.* nāvādhni *f.*, pra-  
siddh-, varto karpem; vivarañ *n.*, pra-  
kāś, dākhlo, drishtānt; jānvāy, jānti-  
kāy, mānsugi *f.*; jānto mania, vidyā-  
nagari (*litt. CIDADE DE SAHEDORIA*); chi-  
trilaleñ patr; pustakāchem chitr *n.* ||  
*V. RENOME e INSPIRAÇÃO*.

**Ilustrado**, *a.* śiklalo, vāchumkba-  
raumk jāno ālalalo, jānto, jānār; vivar-  
lalo; chitrilalo.

**Ilustrador**, *a. e s. m.* śikaupnecho,  
jānvikāyecho; śikaupār, prakāśaupār;  
chitrarañjan kartalo.

**Ilustrar**, *v. t.* varto-, prasiddh ka-  
rumk, nāvādhumk, mān-, yaś hādumk  
(*d. do o.*); *elucidar*: vivarumk, prakā-  
śaumk, prakāś karumk (*g. do o.*); in-

*struir*: śikaumk, sudhārumk; (*port.*)  
chitrāñnim samjauimk, alamkārumk.

**Ilustrativo**, *a.* prakāśācho, viva-  
rañācho.

**Ilustre**, *a.* uttam, nāvādhgo, tej-  
vaṁt, prasiddh, śrīmān, narvar, vhad,  
varto, moṭo, bhagvaṁt. || *V. NOBRE*.

**Imagem**, *s. f.* rūpkār *m.*, rūpnem,  
rūpak, pratirūp, sārkeñ *n.*, pratimā *f.*,  
pratikāy, pratibimb *m.*; *estampa*: chitr,  
pimṭār ou pimṭūr (*port.*) *n.*, regist  
(*port.*) sāmṭ (*port.*) *m.*; *estatua*: mūrti,  
bāhulī, putlī *f.*, putlo, bimḥ *m.*, bāhu-  
leñ *n.*; imāj (— *religiosa*) sarūpāy *f.*,  
sarūp, sārkeñ *n.*; *cópia*: nākal, prat;  
*ideia*: kalpanā *f.*, ākār *n.*; *symbolo*:  
chihñem, khūñ *n.*; kalpanāśribṭi *f.*

**Imaginação**, *s. f.* kalpanāśakti, kal-  
panā; chihñnā, bhāvanā *f.*, kalpan *n.*;  
kalpanāśrisṭi, mānasāśrisṭi *f.*, abhi-  
mān *m.* || *V. APPREENHÃO*. || *Em* —,  
chihñnen.

**Imaginador**, *a. e s. m.* kalpitalo,  
kālpanik, yojano.

**Imaginante**, *a.* *V. IMAGINATIVO*.

**Imaginar**, *v. t.* kalpuimk, chihñtumk,  
manānt hādumk, dharumk; rachumk,  
yojumk; samjumk, dharumk. || *v. i.* ni-  
hālumk, dhyānumk. || *v. r.* samjumk,  
chihñtumk, abhimānumk (*v. u.*)

**Imaginaria**, *s. f.* (*ant.*) *V. ESTATUARIA*.

**Imaginario**, *a.* kalpanācho, chihñ-  
necho, kalpit, māneik, aprasiddh, asat,  
māyārūpī. || *Regiões ou espaços imagi-  
narios* (*fig.*), amṭrāl *n.* || *s. m.* (*ant.*) *V.*  
*ESTATUARIO*.

**Imaginativa**, *s. f.* kalpanāśakti *f.*

**Imaginativo**, *a.* kalpani, kalpak,  
kālpanik, dhyāni, yojano. || *V. APPRE-  
HENSIVO*.

**Imaginavel**, *a.* kalpūmieso, kalpa-  
niya bhāvaniya.

**Imaginoso**, *a.* kalpanācho, kalpit;  
manāntlo, phoṭkiro, asat.

**Iman**, *s. m.* chumbak, lohachumbak,  
lohakānt *m.*; (*fig.*) *V. ATTRAÇÃO*.

**Imbecil**; *a.* āśakt ou askat, bebaḷ,  
durbaḷ, meñgo, naram; pato, khulō,  
galyo, vedjhamy. || *V. COARDE*.

**Imbecilidade**, *s. f.* āśaktāy *f.*, āśakt-  
pan, atej, durbaḷpan, meñgepan *n.*, na-  
ramāy, sāṭhi, khulāy *f.*, galyepan *n.*

**Imbecilmente**, *adv.* meñgepanim;  
galyepanim.

**Imbeile**, *a.* jujāk upkāñnāslalo; (*fig.*)  
nirbaḷi, nirjiv, kākūd, bhejūd.

**Imberbe**, *a. e s. m.* khād phuṭumk  
nāslalo, nikhādjo, nirkhādjo.

Imbrifero, *a. (poet.) V. PLUVIOSO.*

Imbuir, *v. t.* bhijauṃk, timāvumk, plugaumk; khomchaumk, rigaumk, khomumk; (*fig.*) taklemt-, manāmt ghālumk, śikaumk.

Imigo, *a. (poet.) V. INIMIGO.*

Imitação, *s. f.* dekh gheṇem, anusaran, anukaran n., pāhlāv; utāro m., nakal f. || *A* — *d.*, dekhin, pramāṇem, sāṅgde.

Imitador, *a. e s. m.* dekh ghetalo, anusari; nakal kartalo, - kādhtalo, nakalyo.

Imitar, *v. t.* dekh ghevuṃk (*g. do o.*), pāhlāv karumk (*g. do o.*), anusaumk; nakal kādhumk (*g. do o.*); pramāṇem karumk (*g. ou rad. do o.*), utrumk; sarijāvumk (*d. do o.*), lāgumk (*l. do o.*) || *V. FALSIFICAR.*

Imitativo, *a.* dekh ghetalo, pāhlāvācho, nakalyo.

Imitavel, *a.* dekh ghevūmsārko, anusaranācho, anukārya.

Immaculabilidade, *s. f.* nishkalām-kāy f., nirdoshgun m.

Immaculado, *a.* nishkalām, aka-lām, nirmal, amal, nital, pavitr, śuddh, suddhav, nishpāpi, nirlep, pūp-khat nāslalo.

Immaculavel, *a.* me-laum-, khatā-vūm najo āslalo, nirdoshya.

Immaculidade, *s. f.* nirdosh m., pavitrpan n., nishkalām-kāy, nirlepāy f.

Immalleavel, *a.* peṭm najo āslalo.

Immane, *a.* bhav vhaḍ, arisht, digambar; (*fig.*) *V. CRUEL.*

Immanencia, *s. f.* sthiti, samsthā f., amtarvartan n.

Immanente, *a.* sthit, samsth, amtarasth; lāgūn āslalo, thir.

Immanidade, *s. f.* chadh vhaḍāy, arishtpan; (*fig.*) *V. CRUELDADE.*

Immarcescível, *a.* bhāva nāslalo, nirmalān.

Immaterial, *a.* anamg, amūrt, āsariri, videhī, nirākār.

Immaterialidade, *s. f.* amūrti, āsarirātā f., nirākārpan n.

Immaturidade, *s. f.* tarṇepan, kachhepan n.

Immaturo, *a.* pika nāslalo, tarṇo, harvo, kachecho. || *V. PREMATURO.*

Immediação, *s. f.* lāgsār, samsarg m., niramtarpan n. || -*ções*, *pl.* šejár m., sarad f.

Immediatamente, *adv.* lāgūn, temkūn, niramtarim, samsargim; madhesthāvin, dusryāvin; rokdoch (*decl.*), ta-

soch (*decl.*), asoch (*decl.*), tyāch phārāk, ubhyāubhim.

Immediato, *a.* temklalo, temkūn āslalo, lāgsilo, saršilo, samsargi, niramtar; tasoch, rokdoch, tyāch velācho; temkūn ādlo va dusro, tyā pelo. || *s. m.* dusro mukheli, - vhaḍil.

Immedioavel, *a.* okhat nāslalo, avokhat, asādhyā.

Immemorado, *a.* meji nāslalo; ughdās nāslalo.

Immemoravel, *a.* ughdās āsūm najo āslalo, - āsumk phāvo nāslalo.

Immemore, *a. (poet.) V. ESQUECIDO.*

Immemorial, immemoriavel, *a.* ughdās-, khabar nāslalo; atiprāchin, \*anādsiddh.

Immensamente, *adv.* bhav chadh, mitmer nāstānā, aganitpanim, khām-ḍiyāmnim.

Immensidade, immensidão, *s. f.* aparimitāy, akhamditāy, amaryād f., anamtan n.; chadh vhaḍāy f., bhav vistār; lot m., uphālem n.; *o espaço etherco*: mahākās m.

Immenso, *a.* mitmer nāslalo, aparimit, nissim, amaryād, amit, aparampār, duram, anam, akhamdit, aganit; bhav vhaḍ-, chadh, varisht, avjad.

Immensuravel, *a.* mejūm najo āslalo, amit.

Immerecido, immerito, *a.* phāvo nāslalo, phumkatcho.

Immergente, *a.* buḍaitalo; sam-chartalo.

Immergir, *v. t.* budaumk, buchka-lāvumk. || *v. i.* samchomk, sirumk; (*astr.*) mūdḥ jāvumk. || *v. r.* buḍumk, udkāpoṃḍāk vachumk.

Immeritamente, *adv.* phāvo nāstānā, punyāvinēni.

Immersão, *s. f.* buḍauni, buḍni, buchka f.; (*astr.*) ast m.

Immersivamente, *adv.* buḍaun.

Immerso, *a.* buḍlalo; (*fig.*) bharlalo, parlalo, guṃg.

Immersor, *a. e s. m.* buḍaitalo, buḍaunār.

Immigração, *s. f.* pargām vācho yēn; pardeśyāmcheṇ thikān n.

Imigrante, *a. e s. m.* dusryā gām-vān rāvtalo, pardeśi, parko.

Imigrar, *v. i.* pargām vānt vachumk, rāvumk.

Imminencia, *s. f.* lāgsār; uprālo m.

Imminente, *a.* lāgim-, lāgsārāk āslalo, ghaḍumk āslalo, - pāvlalo, ukallalo, uprāslalo.

**Immisível**, *a.* mislūm najo āslalo.  
**Immisericordioso**, *a.* kākūt nāslalo, nishkaruṇ.

**Immobiliário**, *a.* sthāvar, nischal.  
**Immobilidade**, *s. f.* adhalpan nischaran *n.*, achamchalāy; thamdāy, sitalāy; dharni, bharni *f.*

**Immobilismo**, *s. m.* nirvṛiddhi *f.*, nirabhyāsa *m.*

**Immobilização**, *s. f.* hālanāstānā davarṇem, rāvṇem, nischaran *n.*

**Immobilizar**, *v. t.* hālumk-, chālumk nā divumk, thir-, ghaṭṭ davrumk, thāmbaumk, rāvaumk. || *v. r.* nā chālumk, nā hālumk, thāmbaumk, ubho urumk-, rāvaumk.

**Immoderação**, *s. f.* amaryād, nirmaryād, adbhikāy *f.*, atirek *m.*; utāvlāy, urmatāy, dāmdgāy *f.*

**Immoderadamente**, *adv.* mitmer nāstānā, amaryādīm.

**Immoderado**, *a.* chadhīt, mitmer nāslalo, amaryādi, aparimit; utāvlo, urmat, ākār nāslalo.

**Immodestamente**, *adv.* lajjevin, maryādivin.

**Immodestia**, *s. f.* amaryād, bema-ryād, durmaryād; nirlajj *f.*, nilājrepān, bālepan *n.*, lampatāy *f.*, beśarni *m.* || *V. ORGULHO.*

**Immodesto**, *a.* lajj-, bhidā-, ākār nāslalo, nilājro, bālo, lampat, beśarni; amaryādi, durmaryādi. || *V. ARROGANTE.*

**Immodicidade**, *s. f.* aglepan *n.*, adbhikāy, simā *f.*; chadh uol *n.*

**Immodico**, *a.* adbhik, aglo, bhav chadh, aparimit; bhav mahārāgh, mahārāgh ujo.

**Immodificavel**, *a.* badlūm-, pāltūm najo āslalo.

**Imolação**, *s. f.* hom *m.*; balidān, samarpan bheṭaupi *f.* || *V. CARNIFICINA.*

**Imolador**, *a. e s. m.* hom kartalo, bheṭaitalo.

**Immolar**, *v. t.* mārūn bheṭaumk, hom karumk (*g. do o.*); samarpuṇk, bheṭaumk, samarpan karumk (*g. do o.*)

**Immoral**, *a.* anitivānt, anayī, adharu, durāchārī, durmārgī, vāyṭe chālīcho, khoṭo, nilakhenī; pojdo, kāmchārī, amaryādi, chamchal, sodo.

**Immoralidade**, *s. f.* anit *f.*, anay, adharu, durāchār *m.*, dushkarm; pojdepan, sodepan *n.*, kāmchār *m.*, chamchalāy *f.*

**Immorredoiro**, *a.* kadīm maranāslalo, saranāslalo, sadāmkaḷ urtalo, tagtalo.

**Immortal**, *a.* marṇ nāslalo, marṇā-viṇo, amar, ajar, nirjar, ajarāvar; śevāṭ nāslalo, anāmt. || *V. DURADOIRO.*

**Immortalidade**, *s. f.* amaran, amrit *f.*, amaratā, nirjarāy *f.*, ajarāvarpan *n.*  
**Immortalização**, *s. f.* śāśvat karṇem-, jāpēm *n.*

**Immortalizador**, *a. e s. m.* śāśvat-, ajar kartalo.

**Immortalizar**, *v. t.* amar-, marṇā-viṇo karumk; (*fig.*) (nām, kirti) śāśvat karumk. || *v. r.* āplem nām-, yaś śāśvat karumk, ajarāvar jāvuṇk.

**Immoto**, **immove**, *a.* hāla-, chala nāslalo, achal, achar, adhal, achamchal. || *Bens immoveis*, sthāvar *n.*, sthāvarmāl *m.*

**Immovelmente**, *adv.* hāla nāstānā.

**Imudavel**, *a.* badla nāslalo, thir, nirvikār, avikār, achamchal.

**Immundicia**, **immundície**, *s. f.* mel, ukar ou ukir, chikal, kāmṭālo, phomṭlo *m.*, kāk (*loc. infant.*) alśik, palitāy *f.*, onkhaṭem, pojad, pojadpan *n.*; kair, kalū *m.*

**Immundo**, *a.* meḷo, chikalvāno, kāmṭālvāno, alśikano, palit, palisṭ, onkhaṭo, burso, pojdo, bomdro, hā-girḍo hiḍis. || *V. IMPURO.* || *Espirito* —, devchār.

**Immune**, *a.* sūt, suṭo, mekhlo, māph.

**Imundidade**, *s. f.* soḍ, sūt, māphi *f.*, mekhlepan *n.*

**Immutabilidade**, *s. f.* nirvikār, avikār *m.*, achamchalāy *f.*

**Immutação**, *s. f.* badalṇi, badal *f.*, vikār *m.*

**Immutar**, *v. t. e r. (p. us.)* *V. MUDAR.*

**Immutavel**, *a.* *V. IMMUDAVEL.*

**Imo**, *a.* bhitarlo, poimcho, abhyamtar, āmtcho.

**Impaciencia**, *s. f.* sosnikāy-, takas nāsnem *n.*, āsōsnikāy, āsōsan, āturāy, *f.*, adhīr; darvad *m.*, utāvlāy, chalbal, utkamṭhā, hudhudi; uchambāy, dhadbad *f.*, talmaḷe *m. pl.* || *V. AGASTAMENTO e DESESPERO.*

**Impacientar**, *v. t.* kimārkarumk, ubgaumk; chālvaumk, tiḍaumk. || *v. r.* kimārjāvuṇk, takas-, usarpāt nāsumk (*d. do s.*); ubgoruk chālvaumk, chadhūmk, tiḍumk; utāvlumk.

**Impaciente**, *a.* āsōsnikāy-, usarpāt nāslalo, āsōsnik, ātur, adhīr; āsosi, utāvlo, hulhulo, utauk, chalbaljo; uchambal, dhadbadjo. || *V. HABUEKTO.*

**Impacientemente**, *adv.* sosnikāyevīn; utāvlāyen.



**Impacto**, *a.* bañan ghálalo.

**Impagavel**, *a.* phárik karúm najo áslalo, phárikpan náslalo, amúlya; aprób, apúrv, víchitr; navlámocho. || *V. PRECISO.*

**Impalpabilidade**, *s. f.* aspriyatá *f.*

**Impalpavel**, *a.* lát lávum-, áphdum najo áslalo, aspriya, dudapará.

**Impar**, *a.* vikhan asam, ayug, asari.

|| *Numero —, gedem n.*

**Impar**, *v. i.* bákyo yevumk (*d. do s.*); bharon yevumk (*d. do s.*); (poť) tad-tadumk tadsumk, kuchkuchumk; (*fig.*) bharomk, phugumk.

**Imparcial**, *a.* nishpakshapáti, madhesth, sambuddhi, samdrishtí, ubhay-sádháran, tomđ pale náslalo, sámť, khadákhađ; udás, udásin, parasth.

**Imparcialidade**, *s. f.* nishpakshapát *m.*, madhestháy, sambuddhi, samdrishtí *f.*, dharmanyáy, udásinbháv *m.*

**Imparcialmente**, *adv.* madhestháyen, sambuddhin.

**Imparidade**, *s. f.* vikhanáy *f.*, vikhanpan, asampan *n.*

**Impartivel**, *a.* *V. INDIVISIVEL.*

**Impassibilidade**, *s. f.* nirdukhk *n.*, dukhkhasamg *m.*; udáspan *n.*, sámťi *f.*

**Impassivel**, *a.* dukhkhámekho, dukkha náslalo, dukhkhasamgi; udásin, sámť, thamđ.

**Impassivelmente**, *adv.* dukhkhávinem; udáspanim.

**Impavidamente**, *adv.* bhiye nástáná, kálíj ghatt dharún.

**Impavidez**, *s. f.* nirbhay, abhay *m.*, káybel *n.*, prabáláy *f.*

**Impavido**, *a.* bhem náslalo, nirbhayí, dhirádhik, dhairyavahit.

**Impeccabilidade**, *s. f.* pápásambhav, pápásamg *m.*

**Impeccavel**, *a.* páp karúm najo áslalo, pápásambhaví, pápásamgi.

**Impeccavelmente**, *adv.* pápásambhavim; pápávin.

**Impediçáo**, *s. f.* áđávni, áđvárni, manávni *f.*

**Impedido**, *a.* áđáylalo; adlalo; bamđ kelalo. || *V. INERTE.* || *s. m.* áđkhásge chákrecho sipáy.

**Impedidor**, *a. e s. m.* áđáytalo, manávnr.

**Impediente**, **impeditivo**, *a.* áđávumcho, manákarcho.

**Impedimento**, *s. m.* áđkhał, ad, adkan, nađ, mod *f.*, vighn, áđmelein *n.*, pratibandh, samrodh *m.* || -s, *pl.* phaujichein samrakshan *n.*

**Impedir**, *v. t.* áđávumk, manávumk, manákarmk, áđvárumk, áđkhałi ghálumk (*d. do o.*); adumk, bamđ karumk.

**Impellente**, *a.* loťcho, dhakalcho, sárcho.

**Impellir**, *v. t.* dhaklumk, dhakumk ou dhakaumk, loťumk, tolumk, sárumk.

|| *V. ESTIMULAR e OBRIGAR.*

**Impendente**, *a.* *V. IMMINENTE.*

**Impender**, *v. t.* lágim pávumk, yevumk, jávumk-, ghadumk ásumk, temkún yevumk, uklonik, uprásumk.

**Impenetrabilidade**, *s. f.* abhedya-tá, nirbhedyatá *f.*

**Impenetravel**, *a.* rigúm nsjo áslalo, riganásárko, abhedya, nirbhedyá; ghúm, ghan. || *V. INCOMPREHENSIVEL e INSENSIVEL.*

**Impenitencia**, *s. f.* apráschitt, nish-práschitt; dárunáy *f.*

**Impenitente**, *a.* prájit kari náslalo, apráschitt, ananutápi.

**Impensadamente**, *adv.* chímti nástáná, chatráyevipem.

**Impensado**, *a.* chímti náslalo, akalít, avchitt. || *De —, avchitt, satkan.*

**Imperador**, *s. m.* maháráj, adhiráj, chakravartti, chakravat, rájráj.

**Imperante**, *a.* rájvať chalaitalo. || *s. m. V. SOBERANO.*

**Imperar**, *v. t.* ráj-, rájvať karumk-, chalaumk (*q. do o.*); satten-, padven pharmávumk. || *v. i.* ráj chalaumk; varto jávumk.

**Imperativamente**, *adv.* padven, satten.

**Imperativo**, *a.* padvecho, sattecho; (*gram.*) ájűáváchak.

**Imperatorio**, *a.* mahárájácho; padvecho, pharmanácho. || *V. DESPOTICO.*

**Imperatriz**, *s. f.* maháráni, chakravarttip.

**Imperceptibilidade**, *s. f.* avyakti *f.*

**Imperceptivel**, *a.* dishti pada náslalo, kala-, gama náslalo, durdaré, avyakt, achetan.

**Imperceptivelmente**, *adv.* gamanástáná, kalanástáná.

**Imperdoavel**, *a.* bogsúm-, máph karúm najo áslalo.

**Imperecedouro**, **imperecivel**, *a.* sara náslalo, avinási, ajar, nirjar, ajarávar, akshay.

**Imperfectivel**, *a.* sudhárom najo áslalo.

**Imperfeição**, *s. f.* ardhakurepan *n.*, apurtáy, napurvan, aprápti, kasar, phánt; agun, aib, dosh *m.*, khod *f.*

Imperfeição, *v. l.* apurto-, aibi-, agunī karumk.

Imperfeitamente, *adv.* apurtāyen, kashin.

Imperfeito, *a.* ardhakuro, apurto, asampūrṇ, apūrṇ, vikhaṇ, vikaḷ; agunī, aibi, doshi, kharāb; (*gram.*) adyatanaabhūt.

Imperial, *a.* adhirājācho, mahārājācho.

Imperícia, *s. f.* asamarthpan *n.*, ayukti, nālāyki *f.*, kachhepan *n.*

Imperio, *a.* rājpadvi, rājvaḍki *f.*, rāj, adhirāj; *estado:* chakr, rāj; *domínio:* dhanīpan, svāmīpan; *ordem:* āsan, pharman; *predomínio:* baḷ, prabaḷ *n.*, baḷkaṭi *f.*; *arrogância:* aham-kār, abhimān *m.*

Imperiosamente, *adv.* satten, kadaren; jarūr, ilājāvin.

Imperiosidade, *s. f.* moti sattyā, khar padvi, kadar *f.*

Imperioso, *a.* sattecho, padvecho, kadak; baḷācho, neṭācho; chuka nāslalo, vātāvūm najo āslalo, ilājāvino, jarūrīcho. || *V. ARROGANTE.*

Imperitamente, *adv.* yuktivīnem, kachhepanīm.

Imperito, *a.* mardī-, yukti nāslalo, kachcho, asamarth, achatur, akusāl, ayogya, nālāyk.

Impermanência, *s. f.* asthiti, chamchalāy *f.*

Impermanente, *adv.* athir, chamchal, hālāyto, vāryāvaylo.

Impermeabilidade, *s. f.* dravābbhedyaṭā *f.*

Impermeavel, *a.* udak riga nāslalo, jalābbhedya, dravābbhedya.

Impermixto, *a.* miṣṭi nāslalo.

Impermutavel, *a.* badlūm najo āslalo.

Impersonutavel, *a.* ṭhāv ghevūm najo āslalo.

Impersistente, *a.* hālāyto, athir.

Impersonalidade, *s. f.* ayyakti *f.*

Imperterrito, *a.* *V. DESTEMIDO.*

Impertinência, *s. f.* nākājālālem, kāmāk yenāslālem; khaṇpan, khaṇpaṭ, kemvkenī *n.*, karkar *m. pl.*, kashāy, karāmdāy *f.*

Impertinente, *a.* nākājālalo, kāmāk yenāslalo, bhāylo; ubgano, bejār; bharjāy nāslalo, lomchaṭ. || *V. IMPORTUNO.*

Impertinentemente, *adv.* khaṇpanān, karkarāmnīm.

Imperturbabilidade, *s. f.* tham-dāy, nityasāmti *f.*, thirpan *n.*

Imperturbado, imperturbavel, *a.* tham-d sāmt, nityasāmt, samanā, thir. || *V. ANIMOSO.*

Imperturbavelmente, *adv.* sāmtin, hāla nāstānā.

Impervio, *a.* vāt-, praveś nāslalo, agam, abhedya, durbhedya, ghan.

Impessoal, *a.* jan nāslalo, ajan; (*gram.*) akartrik.

Impetiginoso, *a.* kharbyācho.

Impetigo, *s. m.* kharbem *n.*

Impeto, *s. m.* neṭ, tol, tavko *m.*, jhadjhadī *f.*; kadh, kiniv *m.*, odh, chid, hursi; (*fig.*) uchambalāy, savasthi *f.* || *V. IMPETUOSIDADE e EMPUZO.* || *De um* —, ekā phārān, saṭkan.

Impetra, *s. f.* arjī *f.*

Impetração, *s. f.* māgnem, prārthan, samaran *n.*

Impetrante, *a. e s. m.* māgtalo, prārthalo.

Impetrar, *v. l.* māguṃk, prārthumk, samarumk; māgūn-, prārthūn ghevumk.

Impetrativo, impetratorio, *a.* māgnyācho, prārthanācho.

Impetravel, *a.* prārthūnyeso.

Impetuosamente, *adv.* neṭān, vegān; tadākyān; kaḍhān.

Impetuosidade, *s. f.* jhapāto, tadāko, veg *m.*; utāvlāy, urmatāy, jhadbaḍ *f.*; jālgēpan *n.*, piṃtveg *m.* || *V. ESPALHAFATO.*

Impetuoso, *a.* tadākyācho, jhapātyācho, vegācho, neṭācho, jhadjhadī; kadak, udhīcho, urmat, utāvlo; jālgō, piṃtvegi.

Impiamente, *adv.* adharmīm, abhaktin.

Impidoso, *a.* (*ant.*) *V. EMBARAÇADO e MELINDROSO.*

Impiedade, *s. f.* adharm, nirdharm, vidharm *m.*, devnīmdā, abbakti *f.*; (*fig.*) nirdayā, nishṭurāy *f.*

Impiedoso, *a.* nishkaruṇ, nirdayi, nishṭur, ḍole phuḷalo.

Impigem, *s. f.* *V. EMPIGEM.*

Impingidela, *s. f.* oḍhūn-, bharūn denem *n.* || *V. LOGRO.*

Impingir, *v. l.* oḍhūn-, bharūn-, dāṭūn divumk; giḷumk lāvumk; galyāk ghālumk.

Impio, *a.* devdharm nāslalo, adharmī, nirdharmī, vidharmī, devnīmdak, abbakt; nishṭur, khoṭo. || *s. m.* adev, dharmnīmdak. || *V. HEREGE.*

Implacabilidade, *s. f.* asāmyēpan *n.*, asāmyatā *f.*

**Implacavel**, *a.* asâmya, samanâ jây nâslalo, thâmba nâslalo; dârun, krûr; bogsi-, sodi nâslalo.

**Implacavelmente**, *adv.* samanâ jây nâstânâ.

**Implacidez**, *s. f.* uchambalây *f.*, asamâdhân *n.*

**Implantação**, *s. f.* lâvpein *n.*; kham-chauni; athâpni *f.*

**Implantar**, *v. t.* lâvumk, rovmuk, rompumk; khamchumk ou kham-chaumk; (*fig.*) sthâpumk, mâmçumk; ubhârumk. || *v. r.* lâgumk, tharumk. || *V. ESTABELECEER-SE.*

**Implante**, *s. m.* *V. IMPLANTAÇÃO.*

**Implemento**, *s. m.* âut, hatyâr, yamtr *n.* || *V. CUMPRIMENTO.*

**Implexo**, *a.* vallalo; gomdhilalo, gomdhicho.

**Implicação**, **implicancia**, *s. f.* ghomtâlo *m.*, gomdh *f.*, ghusap, revadkoinkem *n.*; (*fig.*) âdkhal, tid *f.*, virodh *m.* || *V. RIXA.*

**Implicado**, *a.* gomdhilalo; gomdhilâk sâmpadlalo, guthlolalo; (*fig.*) âdkhalicho, tid âslalo.

**Implicador**, *a. e s. m.* guthlâytalo, ghuspâvno; châlvaunâr, tidaitalo.

**Implicante**, *a.* âdkhalî ghâltalo, gomdhilâytalo; kûms lâvno, thuklâvno. || *s. m. e f. V. IMPLICADOR.*

**Implicar**, *v. t.* guthlâvumk, ghuspâvumk, gomdhaumk, ghomdhilâvumk; âdkhalik ghâlumk, gâmhâvumk, pem-chumk, sirkâvumk; dâkhaun divumk, suchaumk, jây mhan kalâumk, gamâumk; || *v. i.* nâ padumk, nâ lâgumk; thuklâvumk, kûms lâvumk, tidâumk. || *v. r.* gomdhilumk, guthlomk, ghuspumk, ghuslumk; âd yevumk, tid âsumk (*id. do s.*); dusaingumk, tomç ghâlumk, châlvaumk (*v. t.*)

**Implicativo**, **implicatorio**, *a.* gomdhicho, gomdhilâcho, âdkhalicho.

**Implicitamente**, *adv.* guptim.

**Implicito**, *a.* nâ uchchârlalo, gupto, gupit, phalit, arthsiddh.

**Imploração**, *s. f.* prârthân mâgnem, prârthan *n.*, vinati ou vinanti *f.*

**Implorador**, **implorante**, *a. e s. m.* prârthi, prârthak, sarañâgat, mâgne-kâr, vinati kartalo.

**Implorar**, *v. t.* prârthân-, hâtpâny dharân-, pânyâm padûn mâgumk, prârthumk, vinaumk, vinati karumk, samarumk, bhâkumk.

**Implume**, *a.* pâkhâm nâslalo-, phutumk nâslalo.

**Impolidamente**, *adv.* karçepanin; mânsugevinem.

**Impolido**, *a.* kardo; arbaç, rânaç, janigî. || *V. DESCORTEZ.*

**Impolitica**, *s. f.* photkiri-, khoçi râjnit, anit *f.* || *V. INCIVILIDADE.*

**Impoliticamente**, *adv.* râjnitir âd.

**Impolitico**, *a.* râjnitik parto, râj-kârbhârviruddh, anitivam; (*fig.*) || *V. INCIVIL.*

**Impolluto**, *a.* khatâvino, nirmaç, nital. || *V. VIRTUOSO.*

**Imponderabilidade**, *s. f.* atolaniyatâ, tolanâsakyatâ *f.*

**Imponderado**, *a.* nihâli nâslalo.

**Imponderavel**, *a.* bhâr nâslalo, jokhûm najo âslalo; (*fig.*) ganûm-, lekhûm najo âslalo.

**Imponencia**, *s. f.* thorây, mahimâ *f.*, pratâp, sambhram, dabâjo *m.* || *V. ALTIVEZ.*

**Imponente**, *a.* thor, bhârâdik, vajandâr, damdâr, mahimecho. || *V. ARROGANTE e GRANDIOSO.*

**Impopular**, *a.* lokâk mâna nâslalo, alaukik, lokâpriya.

**Impopularidade**, *s. f.* lokâpriyatâ, janâpriyatâ *f.*

**Impor**, *v. t.* ghâlumk, thevumk, davrumk, basaumk, thâpumk; *mandar observar*: karumk lâvumk, pharmâvumk; *fazer soffrer*: (khâst, sîkshâ) lâvumk, divumk; *inculcar*: phasaumk, thakumk. || *V. IMPUTAR e INFUNDIR.* || — *silencio*, ugo râvumk. || *v. i.* photaumk, nâdumk; bhâylyân dâkhaumk, âkâr ghevumk. || *v. r.* bañân rigumk, âpnâk ghevumk-, mânumk lâvumk; dhoing ghevumk.

**Importação**, *s. f.* bhâylein hâdnein *n.*; bamdri mâl, târvatî jinâs *m.*

**Importado**, *a.* bhâylo-, pargânvcho hâdlalo, târvatî.

**Importador**, *a. e s. m.* pargânvântlo mâl hâdtalo.

**Importancia**, *s. f.* mol *n.*, kimat *f.*; bhâr *m.*, vajan *n.*, parvâ, bisât *f.*; *quantia*: jamo, jamlâ *m.*, pâd, rakam *f.* || *V. INFLUENCIA.*

**Importante**, *a.* molâcho, molâdik; bhâri, bhârâdik, vajandâr, arthâcho arthvam, arthâdik, mâlvam. || *s. m.* bhârâchi-, garjechi vast *f.*, pradhân kâm, mukhyakarm *n.*

**Importantemente**, *adv.* bhârin.

**Importar**, *v. t.* bhâylo-, pargânvcho hâdumk; karumk, hâdumk. || *v. i.* pâvumk, chadumk; lâgumk, padumk.

(*d. do s.*) || *v. i. e. unipeas.* upkâruunik, kânâk yevuunik; paduunik, lâguunik, yevem, - parvâ âsumik; garaĵ jâvuunik, âsumik. || *Que me importa?* mâkâ kitem padlân? *Pouco importa*, parvânâ, chintânâ. || *v. r.* lekhuunik, parvâ karuunik, vichâruunik.

**Importavel**, *a.* bhâylo hâdcho.

**Importe**, *s. m.* jano *m.*, rakam, pûd *f.*; mol *n.*

**Importunação**, *s. f.* karâmdây, pidâpid, kalpidâ *f.*, kemvkeuv, khanpan, khaupat *n.*, karkar, katkat, balâv, upadravo, upadro *m.*

**Importunador**, *a. e s. m.* kichdâvnâr, khaupano, ubgaupo.

**Importunamente**, *adv.* khaupânân; karâmdâyen.

**Importunar**, *v. t.* vâj hâduunik (*d. do o.*), ubgaunik, kichdâvuunik, karkarâvuunik, khâvuunik, gâmjumik, grâsumik, kân phoduunik (*g. do o.*), pâthi lâguunik (*g. do o.*), pâth ghevuunik (*g. do o.*) || *V. ESTORVAR.*

**Importunidade**, *s. f.* khaupan *n.*, kashây, chikaŭây *f.*

**Importuno**, *a.* khaupano, kichdâvno, ubgaupo, upadravi, vâjecho, bejârî. || *V. INOPORTUNO.*

**Imposição**, *s. f.* ghâlni, thevni, davarñi, basauni, thâpni; pharmâvni, lâvpi *f.* || *V. IMPOSTO.*

**Impossibilidade**, *s. f.* asambhav *m.*, asambhâvanâ, asaktây, nâsakti *f.*

**Impossibilitar**, *v. t.* jâynâso, ghađanâso karuunik; sakat-, tâmk kâdhuunik (*g. do o.*) || *v. r.* kuvet-, tâmk nâsumik (*d. do s.*), - mođonik (*g. do s.*)

**Impossível**, *a.* jây-, ghađa nâslalo, aghađit, asambhavi, asâdhya; chhat (*int.*); intoleravel: sosûn najo âslalo. || *V. DIFFICIL e ESTRANBOTICO.* || *Ser* —, nâ jâvuunik, nâ ghađumik, najo jâvuunik. *Parece* —, ajâp distâ.

**Imposta**, *s. f.* âđbhareu *n.* || *V. COLINA.*

**Imposto**, *a.* ghâlalo, thâplalo. || *s. m.* patŭi *f.*, sâro, kânû, kar, karbhâr, dand *m.*, sulk *o.* sumik *n.*

**Impostor**, *a. e s. m.* dhomgi, dambhi, kapaŭi, tarkaŭi, photung, thak, dagalbâji; mijâskâr, tâvdârkar, somgâđi.

**Impostura**, *s. f.* dhomgi, kapaŭ *n.*, dagal, thakni, photvan *f.*; dambh, lâg *m.*; gamje *m. pl.*, mijâs, phadâ, badâyik *f.* || *V. CALUMNIA.*

**Imposturar**, *v. i.* badâyik dâkhauunik, mijâs karuunik.

**Impotavel**, *a.* piyevum najo âslalo.

**Impotenoia**, *s. f.* asaktpan *n.*, asaktây ou askatây *f.*, nirbaŭ; memgepan, bulepan *n.*, nâmardi *f.*

**Impotente**, *a.* bal-, sakat nâslalo, asakt, nâsakat, nirbaŭi, asamarth; mengo, buko, napumsak, samid nâmard, nirdhât.

**Impotentemente**, *adv.* sakat-, bal nâstânâ.

**Impracticabilidade**, *s. f.* asâdhyatâ, asakyatâ *f.*

**Impraticado**, *a.* châlîbhâylo.

**Impraticavel**, *a.* karum najo âslalo, asâdhya, asakya, duščâr. || *V. IMPOSSIVEL e INTRANSITAVEL.*

**Imprecação**, *s. f.* širâp, šâp, šapûth, savo *m.*, gâl *f.*

**Imprecar**, *v. t.* širâpuunik, šâpuunik, savuunik. || *V. IMPLORAR.* || *v. i.* širâp ghâluunik, gâlî savuunik.

**Imprecatado**, *a.* achatur, bechatur.

**Imprecativo**, *imprecatorio*, *a.* širâpâcho, šâpâcho.

**Imprecução**, *s. f.* beparvâ, bephikir, bechatrây *f.*

**Impregnação**, *s. f.* bhijauni *f.*, bhijap; bharap *n.* || *V. FECUNDAÇÃO.*

**Impregnar**, *v. t.* bhijauunik, timâvuunik; bharuunik. || *V. FECUNDAR.* || *v. r.* bhijumik, timumik; bharonik.

**Impremeditação**, *s. f.* apûrvakalpanâ *f.*, apûrvachintan *n.*

**Impremeditadamente**, *adv.* chintî-, nihâlî nâstânâ.

**Impremeditado**, *a.* chintî nâslalo, nihâlâvino.

**Imprensa**, *s. f.* chhâpchem yamtr, chhâp ou šâp; chhâpkhân *n.*, chhâpkhâno *m.*; chhâpchî vidyâ *f.* — *periodica*, vartamânpatrâm *n. pl.*

**Imprensador**, *a. e s. m.* yamtrân dâmtalo; chhâpnâr.

**Imprensadura**, *s. f.* yamtrân dâmnein, - cheppen *n.*

**Imprensar**, *v. t.* yamtrân dâmuunik, chepuunik; chhâp mârunik (*d. do o.*) chhâpuunik; aruunik.

**Imprescriptibilidade**, *s. f.* junivahivâticho niradhikâr *m.*

**Imprescriptível**, *a.* junivahivaŭin-, lâmbbhogân jođum najo âslalo.

**Impressão**, *s. f.* chhâp-, šikho mârnein; chhâp *n.*, âkâr, thaso, mudro; dhako, dachko *m.*, kalnâ *f.*, vedan *n.*; chhâpni, chhâpchî vidyâ *f.*; chhâpkhâno *m.* || *V. IDÉA e COMMOÇÃO.* || *Faser* —, gâjauunik.

**Impressionabilidade**, *s. f.* ucham-baľumcho-, halkamďumcho ġup *m.*, che-tanásakti *f.*

**Impressonar**, *v. t.* lăġumk, jho-mumk, bhogomk (*vv. ii., d. do o.*) || *V. COMMOVER.* || *v. r.* dachko-, dhako ba-sumk (*d. do s.*), kăljăk lăġumk (*g. do s.*); uchambalumk, halkamďumk.

**Impressionavel, impressivel**, *a.* somipepanim uchambalalo-, halkamď-talo, mavăl; komal. || *V. APPREHENSIVO.*

**Impressivo**, *a.* lăġcho, jhomcho, manămt-, kăljămt rigcho.

**Impresso**, *a.* chhăplalo, chhăpi. || *s. m.* chhăpi kăġad-, pustak *n.*

**Impressor**, *a.* chhăpcho. || *s. m.* chhăpnăr, chhăpkăr, chhăpkări; ġrami-thprakăsak.

**Impreterivel**, *a.* balămdūm najo šalalo; khalam-, aintrăvūm najo šalalo, durnivăr.

**Impreterivelmente**, *adv.* khală-, chuka năstănă.

**Imprevidência, imprevisão**, *s. f.* adŭrdrišti, adirghadrišti; bechatrăy, bephikir *f.*

**Imprevidente**, *a.* phuďăr pale năš-lalo, adirghadrišti. || *V. DESCUIDADO.*

**Imprevidentemente**, *adv.* phuďăr pale năstănă, chatrăyevin.

**Imprevistamente**, *adv.* kaľa-, đăġ năstănă, avchitt.

**Imprevisto**, *a.* chimti năšlalo, aka-ľit, achambit. || *V. DESACUTELADO.*

**Imprimação, imprimadura**, *s. f.* pailo lep-, ramġ *m.*

**Imprimar**, *v. t.* pailo lep divumk (*d. do o.*)

**Imprimir**, *v. t.* (šikko, chhăp) măr-umk, amkumk, řhasaumk; chhăpumk ou šăpumk; bharumk, khamchumk; *transmittir*: divumk, lăvumk. || *V. INFUNDIR.* || *v. r.* lăġumk, basumk, řha-sumk; bharomk, bhedumk.

**Improbabilidade**, *s. f.* asaľbhav *m.*, asaľgati *f.* || *V. INCERTEZA.*

**Improbidade**, *s. f.* khotepan, văm-k-depan, năšřepan *n.*, labădi *f.*

**Improbo**, *a.* khořo, năšřo, vămkdō, băshkal. || *V. ARDUO.*

**Improcedencia**, *s. f.* nă chalnem *n.*

**Improcedente**, *a.* chala năšlalo.

**Improductibilidade**, *s. f.* nishpha-ľăy *f.*, nishphalpan *n.*

**Improductivamente**, *adv.* phală-vin, nishphal.

**Improductivel**, *a.* jăvūm-, upjūm najo šalalo.

**Improductividade**, *s. f.* nishphal-pan, vămjpan *n.* || *V. INUTILIDADE.*

**Improductivo**, *a.* nishphal ou nir-phal, năpiki, vămjh. || *V. IMPROFICUO.*

**Improficiente**, *a.* hikmat-, tajvit năšlalo, kachecho, dodo.

**Improficuo**, *a.* upkărăk, ye năšlalo, bešřo, řădvăvino.

**Improgressivo**, *a.* sudhăro năšlalo.

**Improlífico**, *a.* bij năšlalo, vămjh, vămjhař, asūt.

**Improperar**, *v. t.* ġămjumk, himd-sumk, tămb kăđhumk (*g. do o.*), sal divumk (*d. do o.*), apmănumk.

**Improperio**, *s. m.* ġămjni, jăsti, dur-văchă, ġăľ, pařti *f.*, sal *n.*, apmăn *m.*

**Improporção, improporcionalidade**, *s. f.* taphărat *f.*, pher, pharak *m.*, vijodpan *n.*

**Improporcionado, improporcionai**, *a.* vijod, asam.

**Improporcionar**, *v. t.* sam-, lăyk nă karumk, asam-, vijod karumk.

**Improporcionavel**, *a.* sam-, bară-bar jăy năšlalo.

**Impropriamente**, *adv.* ayuktim, ni-řăyevin, apurtăyen.

**Impropriar**, *v. t.* ayukt-, nălăyk karumk; vămkdō ghevumk-, dharumk.

**Impropriedade**, *s. f.* ayukti, nălăy-ki *f.*; năkăjălalem, akăryem *n.* || *V. IN-COHERENCIA.*

**Improprio**, *a.* ayukt, ayogya, anu-payogi, sărko-, barăbar năšlalo, nălăyk; năkăjălalo, nay jălalo, văyt-vămkdō, anuchit; *que fica mal*: šobha-, purăi năšlalo. || *V. INOPORTUNO.*

**Improrogavel**, *a.* eră dišă davrūm-, phudē vharūm najo šalalo.

**Improspero**, *a.* daľdiro, akalyăni. || *V. INFAUSTO.*

**Improvação**, *s. f.* *V. DESAPPROVAÇÃO.*

**Improvar**, *v. t.* *V. DESAPPROVAR e AN-NULLAR.*

**Improvavel**, *a.* nă jăytso, asaľbhavi, asaľgat, aghăđit, avghăđ, kařhin, dŭr.

**Improvidamente**, *adv.* bomďh-, chatrăy năstănă.

**Improvidencia**, *s. f.* bomďh-, phikir năšnem *n.*, adirghadrišti, beparvă, bechatrăy *f.*

**Improvidente, improvido**, *a.* phuďărăchi bomďh-, phikir năšlalo, adirghadrišti, beparvi, niščimti. || *V. ES-BANJADOR.*

**Improvisação**, *s. f.* tayărevinem-, avchitt karnem *n.* || *V. IMPROVISO.*



**Improvisado**, *a.* avchitt kelalo; gadgadāylalo, hālayto kelalo; (*fig.*) *V.* FICTICIO.

**Improvisador**, *a. e s. m.* satkan-, avchitt kartalo, ghaḍtalo; (*fig.*) *V.* EMBUSTEIRO.

**Improvisamente**, *adv.* kaḷa-, gama nāstānā, avchitt, akasmāt.

**Improvisar**, *v. t.* avchitt-, tyāch phārāk karuṁk, satkan-, phaṭkan ghaḍuṁk, rachuṁk; sadṣadāvuṁk, gadgadāvuṁk, vegiṁvegiṁ-, gadgadit karuṁk. || *V.* FALSEAR. || *v. t.* gapām ghāluṁk, tālām māruṁk. || *v. r.* ākār-, soṁg ghevuṁk.

**Improvisata**, *s. f.* *V.* IMPROVISO.

**Improviso**, *a.* avchitt, achambit, akaljit. || *De* —, avchitt, satkan, phaṭkan. || *s. m.* śighra kavita *f.*, avchitt prasamg *m.*, tayāreṇiṁ bhāshan *n.*

**Impudencia**, *s. f.* avichār, avivek, pramād *m.*, bechatrāy, urmatāy *f.*, piṣepaṇ, bāshkalpaṇ, mūrkhapaṇ *n.*

**Impudente**, *a.* śahāṇepaṇ-, chaatrāy nāslalo, avichārī, avivekī, bechatur, achatur, pramādi, urmat, huḷhuḷo; avichārācho, avivekācho.

**Impudentemente**, *adv.* śahāṇepaṇ-, chaatrāy nāstānā, avichārīm.

**Impuberdade**, **impubescencia**, *s. f.* burgepaṇ *n.*, beumed *f.*

**Impubere**, **impubescence**, *a. e s. m.* umedik-, bharpirāyēk pāva nāslalo, burgo, tarpo phok, aprāptayauvan.

**Impudencia**, *s. f.*, **impudor**, *s. m.* nirbhīd, nirlājī, belājī, durmaryād *f.*, bhānsirpaṇ *n.*

**Impudente**, *a.* lajj-, maryād nāslalo, nilājro, belajjisht, nirbhīd, lāpiṭ, tavnās, durmaryādi, divāḷkhor, bhānsiro, durmaryādi.

**Impudentemente**, *adv.* lajjeṇiṁ, bhīd nāstānā.

**Impudicamente**, *adv.* pojaḍpaṇīm, kāmchārān.

**Impudicicia**, *s. f.* kāmchār, beśarm *m.*, śimḍalkī bemaryād, nirmaryād, lamptaṭāy *f.*; pojaḍ, pojaḍpaṇ *n.*

**Impudico**, *a.* kāmchārī, pojdo, lamptaṭ, bājo, bemaryādi, pād (*us. Can.*)

**Impudor**, *s. m.* *V.* DESCARAMENTO.

**Impugnação**, *s. f.* virodh, prativād *m.*, pratikriyā, jidd (*us. Can.*) *f.*

**Impugnador**, *a. e s. m.* virodhi, prativādi.

**Impugnar**, *v. t.* āḍ-, partem ulaṁk (*l. sup. do o.*), āḍvāruṁk, viriddhuṁk, prativāduṁk.

**Impugnativo**, *a.* virodhācho prativādācho.

**Impugnavel**, *a.* āḍvārūmyeso.

**Impulsão**, *s. f.* *V.* IMPULSO.

**Impulsar**, *v. t.* neṭ-, dhako divuṁk (*d. do o.*), dhakuṁk, loṭuṁk, sārūṁk. || *V.* IMPULSIONAR.

**Impulsionar**, *v. t.* phuslāvuṁk, huskaṁk, ūṭhaṁk, chetaṁk.

**Impulsivo**, *a.* neṭācho, vegācho, oḍhīmcho, sārak; chetaṁcho, huskaṁcho.

**Impulso**, *s. m.* loṭ, tol, dhako, neṭ, veg *m.*, oḍh; (*fig.*) hurāi, hurbhā, khuri *f.*, baḷ *n.*

**Impulsor**, *a. e s. m.* loṭnār, tolnār; (*fig.*) phuslāvno, chetaṁno.

**Impune**, *a.* śikshemekhlo, khāstivino, adamdit.

**Impunemente**, *adv.* khāstivin, adamdiṁ.

**Impunidade**, *s. f.* adamd *m.*, adamdan, atādan *n.*

**Impunido**, *a.* khāst lāy nāslalo, adamdit.

**Impunivel**, *a.* śikshā divuṁ najo āslalo, adamdaniya.

**Impuramente**, *adv.* meḷān; pojaḍpaṇīm, aṣiken.

**Impureza**, **impureidade**, *s. f.* meḷepaṇ *n.*, meḷ ou meval *m.*; bursepaṇ, gadaḷ; apavitrpaṇ *n.*, dosh, \*vitāḷ *m.*, asuddhi *f.* || *V.* IMPUDICICIA. || -s, *pl.* meḷ, chikal *m.* || *V.* FEZES.

**Impurificar**, *v. t.* meḷo-, duṣhṭ karuṁk || *v. r.* meḷo-, asuddh jāvuṁk.

**Impuro**, *a.* meḷo, meḷkuto, khadaḷ; burso, gadaḷ; apavitr, asuddh, paḷit, amāṁgaḷ; vitāḷvaṁt, doshi, omvlo. || *V.* OBSCENO. || *Espírito* —, devchār *m.* *Olhar* —, pāpi-, kāmi diṣhṭ. *Lingua impura*, pojdi jibh. *Linguagem impura*, asuddhi *f.*

**Imputabilidade**, *s. f.* āropyatā *f.*

**Imputação**, *s. f.* ghālṇi, thāpṇi, āropṇi *f.*; lachāṁd, kalam *n.*, apvād *m.*

**Imputador**, *a. e s. m.* āroptalo, ghāltalo, thāptalo.

**Imputar**, *v. t.* ghālūṁk, thāpuṁk, vāhuṁk (*com l. sup. da pessoa*), āropuṁk; apvāduṁk, aprādbi karuṁk.

**Imputavel**, *a.* thāpcho, ghālcho, āropya.

**Imputrescível**, *a.* kusa-, sado najo āslalo.

**Inabalavel**, *a.* hālaṁ najo āslalo, hāla nāslalo, ghaṭt, thir, aḍhaḷ, achamchal. || *V.* CORAJOSO e INEXORAVEL.

Inabalavelmente, *adv.* hâla nâs-tânâ, thirpanim.

Inabdicavel, *a.* sođum-, tyâgum najo âslalo.

Inabordable, *a.* temkum-, lâgum najo âslalo. || *V.* INTRATAVEL.

Inacabavel, *a.* sara nâslalo, akham-dit, aparimit.

Inação, *s. f.* nirudyog, anudyog, avyapâr *m.*; bekârpan, mekhlepan *n.*

Inacoeitavel, *a.* mâna-, purai nâslalo, nâpasant, nâmanjûr.

Inaccessibilidade, *s. f.* durgam-pan, agampan *n.*

Inacessivel, *a.* pâvum-, temkum najo âslalo, agam, durgam, durlabh; sukhdukh nâslalo, nirdukhi. || *V.* INCOMPREHENSIVEL e INTRATAVEL.

Inacousavel, *a.* nirdoshi.

Inacreditavel, *a.* satmânûm najo âslalo.

Inactivamente, *adv.* akâmim, nirudyogim; bamd âsûn.

Inactividade, *s. f.* betheli *f.*, bekârpan, rikâmpa *n.*, nirudyog *m.* || *V.* PREGUIÇA.

Inactivo, *a.* beŭho, beŭto, rikâmo; akâmî, vâvra nâslalo, hâtpâmý hâlai nâslalo.

Inadequado, *a.* apurto, ayukt, apûrn, asamarth.

Inadherente, *a.* ghâms ghe nâslalo, lâga-, basa nâslalo.

Inadiavel, *a.* phude vharum-, mâgir dâvrûm najo âslalo, jarûr.

Inadmissão, *s. f.* bhitâr nâ ghepem *n.*, bhâyrâvni *f.*

Inadmissibilidade, *s. f.* anamgikâryatâ *f.*

Inadmissivel, *a.* ghevum-, âmgikarum najo âslalo, anamgikârya; so-sûm-, satmânûm najo âslalo.

Inadquirivel, *a.* jođum-, melaum najo âslalo.

Inadvertencia, *s. f.* avichâr, pramâd *m.*, achatrây, bechatrây, chûk *f.* || *V.* DISTRAÇÃO.

Inadvertidamente, *adv.* avichârîm, pramâdân, chukûn mâkûn, chitt di nâstânâ.

Inadvertido, *a.* chimti nâstânâ-, chukûn kelalo; kaŭa-, gama nâslalo, achambit; avichârî, pramâdi, chatrây nâslalo.

Inalado, *a.* pâkboŭe-, pâkburlâm nâslalo.

In-albis, *adv.* kaŭakaŭa-, samjonî nâstânâ.

Inalienabilidade, *s. f.* adeyatâ, parâdeyatâ *f.*

Inalienação, *s. f.* parâdhin nâkaran *n.*

Inalienado, *a.* parâdhin nâ kelalo.

Inalienavel, *a.* parâdhin karum-, dusryâk divumk-, sođum najo âslalo.

Inallivel, *a.* samghatŭm-, ekvatŭm najo âslalo.

Inalterabilidade, *s. f.* avikâr, nirvikâr *m.*, achamchaŭy; âmîti *f.*, samâdhân *n.* || *V.* CONSTANCIA.

Inalteradamente, *adv.* badlo-, phira nâstânâ.

Inalterado, *a.* badlo-, phira nâslalo, tosoch âslalo.

Inalteravel, *a.* badlo najo âslalo, phira nâslalo, avikâr, nirvikâr, achamchaŭ, thir; âmîti, samâdhânî, thamđ.

Inalteravelmente, *adv.* hâla nâstânâ, âmîtin, thâmđâyen.

Inamavel, *a.* mog karum najo âslalo, apriya, asumdar.

Inamissibilidade, *s. f.* anyâs, atyâg *m.*

Inamissivel, *a.* sâmđum najo âslalo, atyâgi.

Inamolgavel, *a.* chepum najo âslalo. || *V.* INEXORAVEL.

Inamovibilidade, *s. f.* achamchaŭy *f.*, thirpan *n.*

Inamovivel, *a.* kadsarâvum-, sarkâvum-, najo âslalo; kâdhum-, miklâvum najo âslalo, achamchaŭ, thir.

Inane, *a.* rito, rikâmo, pokbŭo, polko; anarth, nirartho, beŭho.

Inanias, *s. f.* pl. *V.* NINHARIAS.

Inanição, *s. f.* ritepan, polkepan *n.*; kâmtarni, kânsirni; holni *f.*

Inanido, *a.* kâmtarlalo, bal-, gaŭ nâslalo, bebal.

Inanidade, *s. f.* poklepan; anarthpan *n.* || *V.* VAIDADE.

Inanimado, inanime, *a.* jiv nâslalo, nirjiv; melalo; marumk âslalo.

Inanir, *v. t.* (*p. us.*) kâmtarvumk, âsaktâvumk, bal modumk (*g. do o.*) || *v. r.* âng tutumk (*g. do s.*), kâmtumk, kânsirumk.

Inappellavel, *a.* âpelâsâmý nâslalo.

Inappetencia, *s. f.* arûch, jevanâchi viŭ *f.*

Inapplicabilidade, *s. f.* ayukti, ayogyatâ *f.*

Inapplicação, *s. f.* anudyog, nirudyog, pramâd *m.*

Inapplicado, *a.* ayukt; chitt dinâslalo, pramâdi.

**Inapplicavel**, *a.* lâga nâslalo, ayogya; anupayogi ou anupegi.

**Inapreciavel**, *a.* mol karûm najo âslalo, amûlya; phârîkpan nâslalo; umchâ molâcho, bhav molâdik, uttam.

**Inaptidão**, *s. f.* aprâpti, nâlâyki *f.*, nirupayog *m.*; âsakti *f.*, asamarthpan *n.*

**Inapto**, *a.* upkâra nâslalo, nâlâyki, dodo, kacheho. || *V.* INHABIL.

**Inarrecadavel**, *a.* *V.* INCOBRAVEL.

**Inarticulado**, *a.* gungunit, guimulit, avyakt; sâmde nâslalo.

**Inarticulavel**, *a.* uchchârûm-, svarûm najo âslalo.

**In articulo mortis**, *adv.* marphache tanir, prâp sodchyâ velâr.

**Inartificial**, **inartificioso**, *a.* sayambhâcho, akalpit; sâdho, sâdhâran, châlto.

**Inassignavel**, *a.* ânikûm-, khunâvûm najo âslalo.

**Inassimilavel**, *a.* jira-, pacha najo âslalo.

**Inatacavel**, *a.* uprâlûm-, hât lâvûm najo âslalo.

**Inattendivel**, *a.* kânâr ghevûm nay âslalo; bisât nâslalo.

**Inattingivel**, *a.* durlabh, durgam; (*fig.*) *V.* INCOMPREHENSIVEL.

**Inaturavel**, *a.* sosûm-, nistarûm najo âslalo. || *V.* IMPORTUNO.

**Inaudito**, *a.* âyka nâslalo, apûrv. || *V.* ESPANTOSO.

**Inaudível**, *a.* âykûm najo âslalo, asârvya.

**Inaferivel**, *a.* kâdhûm najo âslalo.

**Inauguração**, *s. f.* pratishthâ, sthâpani *f.*, abhishek *m.* || *V.* IMPLANTAÇÃO.

**Inaugurador**, *a. e s. m.* pratishthitalo, sthâpnâr.

**Inaugural**, *a.* pratishthecho, âurû kârcho.

**Inaugurar**, *v. t.* pratishthumk, abhishekumk, sthâpumk, âurû karumk. || *V.* ENCETAR.

**Inautenticidade**, *s. f.* khotepan *n.*, pramânâbhâv *m.*

**Inautentico**, *a.* khotô, lafik.

**Inaveriguavel**, *a.* chaukâsi-, tapâs nâslalo.

**Incalculavel**, *a.* gantî-, lekh nâslalo, aganit amit, aparamit; (*fig.*) chadh, jâyto, sabâr.

**Incalculavelmente**, *adv.* gantevînem, lekh nâstânâ.

**Incandescencia**, *s. f.* âg kâsi jânem *n.*, nikhârângi *m.*; (*fig.*) *V.* EFFERVESCENCIA.

**Incandescente**, *a.* ujo kâso, imglô kâso, nikhârângi; (*fig.*) *V.* ROGOSO.

**Incansavel**, *a.* puro jây-, thaka nâslalo, parîsrami, mehnatî; sudaudit, udyogi, sitâb.

**Incansavelmente**, *adv.* puro jây-, thaka nâstânâ.

**Incapacidade**, *s. f.* âsaktpan, *n.*, âsaktây ou askatây *f.*, asamarthpan *n.*, nâlâyki, nâmardî *f.*

**Incapacitar**, *v. t.* nâsakat-, asamarth karumk, kuvet-, mardî kâdhumk (*g. do o.*) || *v. r.* tânk-, kuvet nâsumk (*d. do s.*), askat-, asamarth jâvumk.

**Incapacitavel**, *a.* samjo-, âyka nâslalo, âplyâ vâdyâcho.

**Incapaz**, *a.* tânk-, kuvet nâslalo, âsakt, askat, nâsakat, asamarth; bâbat, apurto, nâlâyki, ayogya; (*fig.*) *V.* ESTUPIDO.

**Inçar**, *v. t.* jitrabân bharumk; buch-buchâvumk, kuchkuchâvumk; (*fig.*) bharumk. || *V.* GRASSAR.

**-Incasto**, *a.* *V.* IMPUDICO.

**Incantamente**, *adv.* chatrâyevînem, pramâdân.

**Incanto**, *a.* chatrây-, âidukây nâslalo, bechatur, pramâdi. || *V.* IMPRUDENTE.

**Incender**, *v. t.* lâsumk, jâlsumk, ulpâvumk; (*fig.*) *V.* EXCITAR. || *v. r.* jâlsumk, ulpumk; (*fig.*) tâpumk, kâdhumk. || *V.* ATEAR-SE.

**Incendiado**, *a.* âg lâglalo, ulpalalo. || *s. m.* ghar ulpalalo manis.

**Incendiar**, *v. t.* âg-, ujo lâvumk-, ghâlumk (*d. do o.*), jâlsumk; (*fig.*) umâ-lâvumk, khatkhatâvumk. || *v. r.* âg-, ujo lâgumk (*d. do s.*), jâlsumk, ulpumk; (*fig.*) *V.* EXCITAR-SE.

**Incendiario**, *a.* ujo lâvumcho; (*fig.*) uchambâlâvumcho, uthâumcho. || *s. m.* âg ghâltalo ujo lâvnâr; (*fig.*) uchambâlâvnâr, phituryo.

**Incendidamente**, *adv.* umâlyân.

**Incendio**, *a.* jâlto, ulpo, jallalo; ujyâchyâ ramgâcho, nikhârângi; (*fig.*) phullalo, umâllalo. || *V.* CORUSCANTE.

**Incendimento**, *s. m.* jâlâuni, jâlî, lâspi *f.*; (*fig.*) rakhrakho, kadh *m.* || *V.* ENTHUSIASMO.

**Incendio**, *s. m.* âg lâvnem, ujo ghâl-nem *n.*; âg, âgdhâd *f.* ujo lâglalo; (*fig.*) umâlo *m.*, hurbhâ *f.*; avdhamdo *m.*, bhraman *n.*

**Incensação**, **incensadela**, *s. f.* dhumpâvni *f.*, vâsan *n.*; (*fig.*) *V.* ADULAÇÃO.

**Incensador**, *a.* dhumpāvuniho. || *s.* m. dhumpāvpār; (*fig.*) *V.* SAJULADOR. || *V.* INCENSARIO.

**Incensar**, *v. t.* dhumpāvuni, dhūmp ghālūmk (*d. do o.*); damdamāvuni, damdam ghālūmk (*d. do o.*); ghān ghālūmk || *V.* ADULAR.

**Incensario**, **incensorio**, *s. m.* dhumpāvpnē, dhūmpātpnē *n.*

**Incenso**, *s. m.* dhūmp *m.*; (*fig.*) kusāmat *f.*, lāg *m. pl.*

**Incentivo**, *a.* chetaumcho, chālvaumcho. || *s. m.* hurbhā, hurlūk *f.*, chetan *n.*, umālo *m.*, \*utkāmthā *f.*

**Incentor**, *s. m.* chetaupār, kiāvpno.

**Inceração**, *s. f.* men misalpēn; (*fig.*) men kasēn karēn *n.*

**Incerimonioso**, *a.* bhiddhād-, pāthphudo nāslalo.

**Incertamente**, *adv.* kharepan nāstānā, athirpanīm. || *V.* VAGAMENTE.

**Incerteza**, *s. f.* dubhāv, samdeha ou samdhev, samśay; anisichay, vikalp *m.*, athirpan *n.*; (*fig.*) *V.* PERPLEXIDADE.

**Incerto**, *a.* kharo nay āslalo, kharepan nāslalo, dubhāvācho; athir, anisichit; *vago*: pulpulit, gair; *vacillante*: daumdalit; *movediço*: thira nāslalo. || *V.* ARRESCADO.

**Incessante**, **incessavel**, *a.* thām-ba-, khalā nāslalo. || *V.* ASSIDUO.

**Incessantemente**, *adv.* niramtarīm, thām-ba nāstānā.

**Incessível**, *a.* sodūm najo āslalo.

**Incestar**, *v. t.* gotrgaman-, vyabhichār karūmk (*ab. kaḍe do o.*) || *v. i.* gotrgaman ādarūmk.

**Incesto**, *s. m.* soyryāmbhitar pardvār *m.*, gotragaman, agamyāgaman *n.*, vyabhichār *m.* || *a.* *V.* INCESTUOSO.

**Incestuosamente**, *adv.* gotragamanīm, vyabhichārān.

**Incestuoso**, *a.* gotragamanācho; gotragamanī, vyabhichārī.

**Incha**, *s. f.* *V.* AVERSAO.

**Inchação**, *s. f.*, inochaço, incha-mento, *s. m.* sujñi, phugñi; sūj *f.*, phugrepan *n.* || *V.* TUMOR e ORGULHO.

**Inchadamente**, *adv.* sujñi, sujūn; (*fig.*) garvān, ahamkārān.

**Inchado**, *a.* sujñalo, sujāt, phugro; (*fig.*) garvi, abhimāni, phullalo; bhav alamkārī.

**Inchar**, *v. t.* sujaumk; phugaumk; phulaumk; (*fig.*) garvān bharūmk. || *v. i. e r.* sujumk; phugumk; (*fig.*) *V.* ENSOBEREÇER-SE.

**Inchoação**, *s. f.* *V.* COMEÇO.

**Inchoativo**, *a.* *V.* INICIAL.

**Incidência**, *s. f.* padñi *f.*, patan; ekmekāk toinknem *n.*

**Incidentado**, *a.* āḍkathāmniṁ bharlalo.

**Incidental**, *a.* āḍecho; āḍkathecho.

**Incidente**, *a.* āḍecho, prasaṁgit; daivyogācho; padto. || *s. m.* āḍechi goslit *f.*, āḍkām *n.*, ghaḍñi; āḍkathā *f.*; daivyog *m.*

**Incidentemente**, *adv.* prasaṁgim.

**Incidir**, *v. i.* dusryāvayr padumk; jāvumk, ghaḍumk. || *V.* REFLECTIR-SE.

**Incineração**, *s. f.* gobar karēn; ulpāñi *f.*; lāsāp, vāsan *n.*

**Incinerar**, *v. t.* gobar karumk (*g. do o.*), ulpāvumk, lāsūmk.

**Incipiente**, *a.* *V.* PRINCIPIANTE.

**Incipit**, *s. m.* *V.* PRINCIPIO.

**Incircumciso**, *a.* sunativino.

**Incircumsriptivel**, *a.* ātpūm najo āslalo.

**Incircumsripto**, *a.* ārekhāvino. || *V.* ILLIMITADO.

**Incisão**, *s. f.* kātaro, ghāy, ghāv, phād, chhed *m.*, phāli *f.*

**Incisivamente**, *adv.* charcharīt, dāgūn.

**Incisivo**, *a.* kātarcho, kātumk baro, chhedak; (*fig.*) bhedak, kiarāl; chābkar. || *V.* ERVICAR. || *s. m.* phuḍlo-, chaukaḍecho dānt *m.*

**Inciso**, *a.* kātarlalo, kāplalo. || *s. m.* āḍecho śabd *m.*

**Incisor**, *a. e s. m.*, incisório, *a.* kātartalo, kātarcho, chhedak; kāpnār, phālnār.

**Incisura**, *s. f.* *V.* INCISÃO.

**Incitabilidade**, *s. f.* chadhecho-, huskacho guṇ *m.*

**Incitação**, *s. f.*, incitamento, *s. m.* uchalni, uṭhaunī, chidaunī, kiḍaunī, phulāvnī, phulaunī *f.*

**Incitador**, *a. e s. m.* chetaupār, phulaupār, uchalpār, kiḍāvpno.

**Incitante**, **incitativo**, **incitavel**, *a.* huskaumcho, chetaumcho, uttejak.

**Incitar**, *v. t.* chadhaumk, uchlumk, chetaumk, chidaumk, kiḍaumk, huskaumk, uṭhaumk, phulāvumk, phulaumk, śikaumk; huskāvumk, hākāvumk, buryo karumk (*d. do o.*) || *V.* PROVOCAR. || *v. i.* huskumk, chadhumk, chidumk; tāpumk, chālvumk.

**Incivil**, *a.* mānsugi nāslalo, avinayī, amaryādi, anitivānt.

**Invilidade**, *s. f.* avinay *m.*, amaryād, anit, \*chorṭāy *f.*

Incivilizado, *a. V. RUSTICO.*  
Inclassificavel, *a. jätivār karūm*  
najo āslalo. || *V. INQUALIFICAVEL.*

Inclomencia, *s. f. nirday, dārunāy*  
*f., nishṭurpan; ugrpan n., kaṭhipāy.*

Inclomente, *a. nirdayi, nishṭur, dā-*  
*run; (fig.) kaṭhip, ugr.*

Inclomentemente, *adv. dārunāyen,*  
*nirdayim.*

Inclinação, *s. f. bāgāvni, lakauni,*  
*vāmkauni; lakni, bāg, kal f., pālsepān*  
*n.; vadav, onav; (astr.) paramāpam m.;*  
*propensão: odh, kal, vamdavni, luḷi, vā-*  
*sanā, valpi f., vaḷaṇ, śil, man, avdhān*  
*n. || V. AFEIÇÃO.*

Inclinadamente, *adv. bāgin.*

Inclinado, *a. bāgāl, pālso, laklalo;*  
*(fig.) V. PROPENSO.*

Inclinar, *v. t. bāgāvumk, vamdā-*  
*vumk, vāmkaumk, lakaumk, kalaumk,*  
*tolumk, vaḷumk; tornar propenso: va-*  
*ḷaumk, vamdāvumk; tornar afeiçãoado:*  
*mogāk lāvumk, manāmt hādumk. || V.*  
*SUBMETTER. || v. i. sakal sarumk, dein-*  
*vumk; (fig.) vamdavumk, vaḷomk. || v.*  
*r. bāgāvomk, kalumk, lakumk, vām-*  
*kumk, tolumk, vaḷomk; curvar-se: ona-*  
*vumk, onav-, vadav ghālumk; (fig.) ta-*  
*kli modumk, vamdān karumk; ter pro-*  
*penção: vamdavumk, vaḷomk; submet-*  
*ter-se: khāl āsumk, khālo jāvumk;*  
*concordar: kabūl-, rāji jāvumk. || V.*  
*AFEIÇÃOAR-SE.*

Inclinavel, *a. bāgāl, vamdavto,*  
*lavko.*

Inclitamente, *adv. uttampanim.*

Inclito, *a. uttam, kirtivamt, yaśaavi,*  
*prasiddh.*

Incluir, *v. t. bhitār ghālumk; dha-*  
*rumk, ātpumk, ātāpumk. || v. r. bhitār*  
*sarumk, vachumk, ātpumk.*

Inclusão, *s. f. bhitār ghālneṁ, sar-*  
*neṁ n., dharni f., ātāp m.*

Inclusivamente, *inlusive, adv.*  
*dharūn, ātpūn, sahit; paryānt.*

Inlusive, *a. ātpitalo.*

Inluso, *a. ātpalalo; bhitār ghālalo.*

Inoagulavel, *a. āmivlo nāslalo.*

Inoabravel, *a. ukālūm najo āslalo.*

Inoocervivel, *a. bādga nāslalo.*

Inocitado, *a. chimti nāslalo.*

Inocgitavel, *a. chimtām najo ās-*  
*lalo, achimtya, akalpaniya.*

Inocgnitamente, *adv. kaḷa-, olakh*  
*nāstānā.*

Inocgnito, *a. olakh-, khabar nās-*  
*lalo, noḷkhato, aṇolkhī, akalit; gupto,*  
*gupit, guptavesh, guptarūp.*

Inocgnosocivel, *a. olkhūm-, kaḷa*  
*najo āslalo, akal.*

Incoherencia, *s. f. asamyog m.,*  
*asamsakti; (fig.) asamgati, ayukti, am-*  
*tar, taphārat f., pher, asamaddh m.*

Incoherente, *a. lāga nāslalo, tuṭko;*  
*(fig.) asamgāt, asamaddh, ayukt, vi-*  
*rodhi, viruddh.*

Incoherentemente, *adv. asamba-*  
*ddhim, vāmkdēmtinkdē.*

Incohesão, *s. f. asamyog m.*

Incola, *s. m. (poet.) vāsi, rāvnār.*

Incolor, *a. raṅg nāslalo, nirvār.*

Incolume, *a. rokh, animān, nirbhayī.*

Incolumidade, *s. f. animānpān,*  
*nirvighn n. || V. SEM-ESTAR.*

Incombinaavel, *a. meḷaum-, jamaun*  
*najo āslalo.*

Incombustibilidade, *s. f. adaha-*  
*niyatā f.*

Incombustivel, *a. ulpa-, lāsa najo*  
*āslalo.*

Incombusto, *a. ujo lāga nāslalo.*

Incommensurabilidade, *s. f. aga-*  
*nitpan; asamānatva n.*

Incommensuravel, *a. meḷum najo*  
*āslalo, mitmer nāslalo, aganit; asamān.*

Incommensuravelmente, *adv. aga-*  
*nitpanim, ganti nāstānā.*

Incommodado, *a. kashti-, puro-, be-*  
*jār jālalo; bareṁseṁ diśa nāslalo.*

Incommodador, *a. e s. m. kashti*  
*kartalo, kashtāvpār.*

Incommodamente, *adv. kashtāni-*  
*niṁ, ghāsin.*

Incommodante, *a. kashtāyṭalo; vāj-*  
*ubgān hādtalo.*

Incommodar, *v. t. kashtāvumk,*  
*kashti karumk, kasht divumk (d. do*  
*o.); rāg hādumk (d. do o.) bejār ka-*  
*rumk, nāchaumk. || v. r. kashti jā-*  
*vumk, kashtāvomk, puro jāvumk (d.*  
*do s.), jivār yevumk (d. do s.), beme-*  
*vumk; (fig.) ubgomk, vājevumk, rāg*  
*yevumk (d. do s.)*

Incommodidade, *s. f. asvasthi f.,*  
*asvasthpan n. || V. INCOMODO.*

Incommodo, *a. kashtāncho, ghāsi-*  
*cho, ghāsivant; baro lāgo-, diśa nās-*  
*lalo; bejārāyecho, vājecho; adchape-*  
*cho, askat. || s. m. kasht, dagdag m.*  
*pl., ghāś f., asukh, hairān n.; nād,*  
*adchan f.; jivāk bareṁ diśa nāspem,*  
*asamādhān, asvasthpan n. || V. INQUIE-*  
*TAÇÃO e MENSTRUÇÃO.*

Incomunicabilidade, *s. f. nā lā-*  
*bhauni f., nalag m.; chālībolichī ma-*  
*nāy f.*



**Incommunicavel**, *a.* sãungûm-, ka-  
laum najo ãslalo, aprakãsyã; divûm-,  
lãbhaum najo ãslalo, anyãdeya; lãga-,  
temka nãslalo; ulaumcho bãmd kelalo,  
chãlibolicho manãylalo; (*fig.*) *V.* INSO-  
CIAVEL.

**Incommutabilidade**, *s. f.* badlechi  
asakti *f.*

**Incommutavel**, *a.* badlûm najo ãs-  
lalo, badleviño.

**Incomparavel**, *a.* sarî karûm-, sar  
divûm najo ãslalo, sar nãslalo, anu-  
pam, nirupam, apratim; aprûb, apûrv,  
vichitr.

**Incomparavelmente**, *adv.* sarivi-  
nem, sar nãstãnã.

**Incompassivel**, **incompassivo**, *a.*  
nirdayi, dãrun, nibrã kãljãcho.

**Incompatibilidade**, *s. f.* asambhav,  
virodh *m.*, vijodpan *n.*, napad *f.*

**Incompativel**, *a.* meja-, lãga nãs-  
lalo, asamg, vijod, viruddh, asambhavi,  
viparit, ãd.

**Incompativelmente**, *adv.* pada  
nãstãnã, asambhavin.

**Incompensado**, *a.* bharik-, bãd dilo  
nãslalo.

**Incompensavel**, *a.* bãd-, bharûn  
divûm najo ãslalo.

**Incompetencia**, *s. f.* adhikãr nãs-  
nem; asamarthpan *n.*, ayukti, nãlãykî,  
apurta *f.*

**Incompetente**, *a.* phãvo to-, khããã  
nay ãslalo; asamarth, ayogya, ayukt,  
apurto, nãlãyk.

**Incompetentemente**, *adv.* phãvo-  
nãte parim, apurtem.

**Incomplacencia**, *s. f.* bhidã nãsnem  
*n.*, dãrunã, kharã, kharkasã *f.*

**Incomplacento**, *a.* bhidbhãd, nãs-  
lalo, nibar, dãrun, kharkas.

**Incompletamente**, *adv.* ardhaku-  
rem, vikhan.

**Incomplete**, *a.* ardhakuro apurto,  
apurp, asampûrp, vikhan, vikal, tutko.

**Incomplexidade**, *s. f.* saralpan *n.*

**Incomplexo**, *a.* sarãl, sãdho, sudo.

**Incomportavel**, *a.* sosûm-, tãrûm  
najo ãslalo. || *V.* INCOMPATIVEL.

**Incomprehendido**, *a.* samjo nãslalo.

**Incomprehensibilidade**, *s. f.* akal-  
pan, agampan *n.*, durbodhatã *f.*

**Incomprehensivel**, *a.* samjûmye  
nãslalo ãtãpûm najo ãslalo, anãtãpi,  
akal, akajit, asamjik, agam, durbodh;  
ãthvocho, veglocho. || *V.* MYSTERIOSO.

**Incomprehensivelmente**, *adv.*  
samjûmye nãstãnã.

**Incompressivel**, *a.* dãmûm-, che-  
pûm najo ãslalo, asamkochaniya; bãd-  
ga-, ãtpo nãslalo.

**Incompto**, *a.* lumdo, mumdho, sãdho.

**Inconceibil**, *a.* chintûm-, kalpûm  
najo ãslalo, asamjik, akal; ajãpãmcho,  
navlãmcho. || *V.* INCRIVEL.

**Inconceibilmente**, *adv.* chintûm-  
ye nãstãnã.

**Inconcepto**, *a.* manãmũtãylo nãslalo.

**Inconcessivel**, *a.* divûmye nãslalo.

**Inconcesso**, *a.* di-, sodi nãslalo, ma-  
nã kelalo.

**Inconciabilidade**, *s. f.* napad *f.*,  
nalag, virodh *m.*

**Inconciagão**, *s. f.* nãsamdhi, tid *f.*

**Inconciavel**, *a.* sãmdhãm-, jodûm  
najo ãslalo, lãga-, pada nãslalo, vi-  
ruddh, ãd.

**Inconcludente**, *a.* anisachayakãri,  
asiddhãmtakãri, ayukt.

**Incooordavel**, *a.* sarî jãynãslalo.

**Inconoussamente**, *adv.* thirpanim.

**Inconouso**, *a.* thir, ghatt, achãm-  
cha, (*fig.*) khar, kathin, nibar.

**Incondicional**, *a.* tar-, samket nãs-  
lalo, prastãvãviño.

**Incondicionalidade**, *s. f.* apras-  
tãv *m.*, tar nãsnem *n.*

**Incondicionalmente**, *adv.* prastã-  
vãvinem.

**Inconfesso**, *a.* nã uchchãrlalo, nã  
jãmplalo.

**Inconfidencia**, *s. f.* aviãvã, abha-  
kti *f.*; rãjdroha *m.*

**Inconfidente**, *a.* aviãvãsi, gũdh  
sãmgalo; rãjdrohi.

**Incongruamente**, *adv.* asambha-  
vûm, virodhim.

**Incongruencia**, **incongruidade**, *s.*  
*f.* asambhav, asambãmdh, asambaddh,  
virodh *m.*, vijodpan, bãshkalpan *n.*, nã-  
lãykî, amtar *f.*; vãytvãmkdem *n.*

**Incongruente**, **incongruo**, *a.* asam-  
bhavi, vijod, asambaddh, virodhi, vãyt-  
vãmkdõ, anuchit, niryukti, nãlãyk.

**Inconho**, *a.* jamvjo (phã).

**Inconjugavel**, *a.* rûpãkhyãn karûni  
najo ãslalo.

**Inconnexamente**, *adv.* tutkem,  
lagtî nãstãnã.

**Inconnexão**, *s. f.* lagtî-, dorõ nãs-  
nem *n.*, asambãmdh *m.*, asãmgati *f.*

**Inconnexo**, *a.* tutko, dorõ-, sãmgat  
nãslalo, asãmgat.

**Inconquistado**, *a.* nã jiklalo, ajit.

**Inconquistavel**, *a.* jikûm najo ãs-  
lalo, ajik. || *V.* INDOMAVEL.

Inconsciencia, *s. f.* sairān-, chetanā nāṣeṇ, sairbair jāṇeṇ *n.*, dhumdi *f.* Inconsciosamente, *adv.* sairānāvin; aṁtashkarnār ād.

Inconsciososo, *a.* vāyṭā aṁtashkarnācho, aṁtashkarnār ād yetalo.

Inconsciente, *a.* sairān nāslalo, sairbair, achetan, dhumd; sairānāvin kelalo.

Inconscientemente, *adv.* sairānāvinem.

Inconsequencia, *s. f.* asiddhānt, asambaddh *m.* || *V.* INCOHERENCIA e CONTRADIÇÃO.

Inconsequente, *a.* siddhānt nāslalo, asambaddh; viruddh, viparit, parto. || *V.* INCOHERENTE.

Inconsequentemente, *adv.* asambaddhim, lagti-, dorō nāstānā.

Inconsideração, *s. f.* avichār, avivek, atark *m.*; (*fig.*) utāvlāy, urmatāy, bechatrāy, nirbuddh *f.*, piṣepan *n.*

Inconsideradamente, *adv.* avichārīm, utāvlāyen, bhuḷān.

Inconsiderado, *a.* avichārī, aviveki, utāvlī *ou* utāvlō, urmat, udto, ladi-vāl *ou* ladyāl, achitt, chatrāy nāslalo, bechatur; chatrāyevineṇ kelalo, avichārācho.

Inconsistencia, *s. f.* ghaṭṭāy nāṣeṇ *n.*, daumdaḷitāy; chaṁchaḷāy *f.*, athirpan *n.*, adhir *m.* || *V.* INCOHERENCIA.

Inconsistente, *a.* ghaṭṭāy nāslalo, hālāyto, phusphusit, daumdaḷit, menācho (*litt.* CERREO), pāmākācho (*litt.* VIS-COSO); athir adhir; lāga-, ṭhika nāslalo. || *V.* INCOHERENTE e INCERTO.

Inconsolado, *a.* bujvanevipo.

Inconsolavel, *a.* bujva nāslalo, asamādhānī.

Inconsolavelmente, *adv.* bujvanevineṇ, asamādhānīm.

Inconsonancia, *s. f.* V. DISSONANCIA.

Inconstancia, *s. f.* chaṁchaḷāy *f.*, athirpan, phirtepan *n.*, adhir *m.*

Inconstante, *a.* athir, adhir, chaṁchaḷ, udto, vāryāvaylo, tirtiro, phirto, badalto.

Inconstantemente, *adv.* thirpan nāstānā.

Inconstitucional, *a.* rājyaritiviruddh.

Inconstitucionalidade, *s. f.* rājyaritivirodhi *m.*

Inconsulta, *a.* vichār kelo nāslalo.

Inconsumível, inconsumptível, *a.* sara nāslalo, ajar, ajarāvar.

Inconsumpto, *a.* nā sarlalo, ajar.

Inconsutil, *a.* śivaṇ nāslalo; (*fig.*) dhod, ākho.

Incontaminado, *a.* khat-, mel nāslalo, nital, nirmal, suddh.

Incontestabilidade, *s. f.* nirvivād-pan *n.*

Incontestado, *a.* takrār nāslalo.

Incontestavel, *a.* takrār-, vivād nāslalo, nirvivād; dubbāvāvino.

Incontestavelmente, *adv.* vivādā-, dubbāvā vinem.

Incontinência, *s. f.* atirek *m.*, amaryād *f.*; vyabhichār *m.*, śiṁḍalpan *n.* || — *de urina*, mūt dharo nāṣeṇ; — *de lingua*, jibh paṁvṇem *n.*

Incontinente, *a.* amaryādi; nishka-ḷamkpan nāslalo, śiṁḍal, vyabhichārī, \*abamān.

Incontinentemente, *adv.* amaryādiṁ, \*abamān. || *V.* INCONTINENTÍ.

Incontinenti, *adv.* rokḍo (*decl.*), gadgadit, ubhyāubhim.

Incontingencia, *s. f.* adaivyog *m.*

Incontingente, *a.* adaivkrit.

Incontinuidade, *s. f.* khamḍitāy *f.*, amtarpan *n.*

Incontinuo, *a.* khamḍit, suṭo, tuṭko.

Incontrastavel, *a.* V. IRREPUTAVEL.

Incontroverso, *a.* vivād-, dubbāv nāslalo; ṭhāvko, kharo.

Incontrovertível, *a.* V. INCONTES-TAVEL.

Inconveniencia, *s. f.* phāvo-, purai nāslalem, bāshkalpan *n.*, ayukti, nālāyki *f.*, anupayog *m.*; nayjālalem, nākājālalem, akāryem *n.* || *V.* GROSSEZIA.

Inconveniente, *a.* upkāra-, purai-, phāvo nāslalo, kāmāk yenāslalo, anupayogi, ayukt, anuchit, nālāyk, bāshkaḷ; vāyṭvāmḍo, nākājālalo, nāśobhto, nā puṭavto, amaryādi. || *s. m.* nasht, nuskān *n.*; adchan, ad, ādkhaḷ *f.* || *V.* INCOMMODO.

Inconvenientemente, *adv.* purai-, phāvo nāstānā, amaryādiṁ.

Inconversavel, *a.* V. DESCONVERS-VEL.

Inconvertível, *a.* badlūm-, pālṭūm najo āslalo.

Inconvicto, *a.* samjo-, āyka nāslalo, anisshit.

Incidio, *s. m.* (*ant.*) jāṁghecho val *m.*

Incorporação, *s. f.* ākār deṇem, dehi karṇem; āṁg gheṇem *n.*; mel, jamo, ekvaṭ *m.*; misalṇi *f.*

Incorporar, *v. t.* ākār-, kṛḍḍ divumk, dehi karumk, ākārunk; moṭo-, gul-

gulit karumk, mātāumk; *enocizar*: jadumk, khovumk; *incluir*: bhitar ghevumk, ghālumk, rigaumk, samghatunmk. || v. t. moṭo jāvumk, āmg ghevumk, āmgār gat yevumk (*g. do s.*) || v. r. melumk, ekjāvumk, jamumk; rigumk, pravesumk.

**Incorporeidade**, *s. f.* asāriratā *f.*, dehābhāy *m.*, nirākārpan *n.*

**Incorporeo**, *a.* kūd nāslalo, anamg, videhi, asāriri, niraṅgi, nirākār, amūrt.

**Incorrecção**, *s. f.* chūk, kasar, asuddhi *f.*

**Incorrectamente**, *adv.* asuddhim.

**Incorrecto**, *a.* asuddh, besuddh, chukicho, doshi.

**Incorrer**, *v. i.* paḍumk. || *v. t.* āpnācher hādumk, ghevumk.

**Incorrigibilidade**, *s. f.* anāvarpan, belebāppan *n.*

**Incorrigível**, *a.* baro jāy nāslalo, belebān, anāvar.

**Incorrupção**, *s. f.* nā kusap *n.*, avikār *m.*, avikṛiti *f.*

**Incorruptamente**, **incorruptivamente**, *adv.* kusa nāstānā.

**Incorruptibilidade**, *s. f.* adushtapan, ajarāvarpan *n.*, avināsitā, nirjāray *f.*

**Incorruptível**, **incorruptivo**, *a.* kusa najo āslalo, avināsi, avikāri, nirjar, anasvar.

**Incorrupto**, *a.* kusa nāslalo, adusht, suddh, pavitr.

**Inorado**, *a.* rachi nāslalo, ajanma.

**Incredibilidade**, *s. f.* aviśvāspan *n.*

**Incredulamente**, *adv.* aviśvāsim.

**Incredulidade**, *s. f.* aviśvās *m.*, abhakti asāradhā *f.*; anbhāvārth *m.*

**Incredulo**, *a.* aviśvāsi, abhakt, abhāvik; anbhāvārthi.

**Inremento**, *s. m.* vādhni, vādhāy, vādhī, vridhī *f.*

**Inrepação**, *s. f.* gāmjni, dhamkāvni, dhamki, dātāvni, beshtāvni, paṭṭi, nindā *f.*, dapaṭo, nirvād *m.*, bhāmdan, garhan *n.*

**Inrepador**, *a. e s. m.* beshtāvno, nindeshṭ, dātāvnr.

**Inrepar**, *v. t.* gāmjunik, dātāvumk, dhamkāvumk, beshtāvumk, darkāvumk, nindumk, bhāmdumk, tādaumk, toindār pādumk.

**Incriminação**, *s. f.* gārānem, aprādhi karṇem *n.*, doshārop *m.*

**Incriminar**, *v. t.* gunyāmvkāri, aprādhi karumk, gunyāmv ghālumk (*l. sup. do o.*), doshumk.

**Incrível**, *v. t.* satmānūm najo āslalo, duhśvāsācho, aviśvāsācho; jabar, bhāri; (*fig.*) *V. INCOMPREHENSIVEL.*

**Incrivelmente**, *adv.* aviśvāsim.

**Incurrentemente**, *adv.* ragat vāvai nāstānā.

**Incurrente**, *a.* ragtān bhijlo nāslalo, ragat vāra nāslalo.

**Incrustação**, *s. f.* pūt denem, kavāmh ghālneim; jadāṅkām; pūt, kavāmh *n.*

**Incrustador**, *a.* kavāmh, khaylo mānḍtalo. || *s. m.* pūt ditalo, jadtalo, khamchār.

**Inrustar**, *v. t.* pūt divumk (*d. do o.*), kavāmh ghālumk (*d. do o.*); op divumk (*d. do o.*), opaumk. || *V. EMBUTIR.* || *v. r.* khaval, kavāmh māiḍomk (*d. do s.*); (*fig.*) khamchomk.

**Inubação**, *s. f.* ravāvni *f.*; (*fig.*) *V. ELABORAÇÃO.*

**Inubador**, *a. e s. m.* ravāyṭalo, ravāvumcho.

**Inubar**, *v. i.* tāmtāy ravāvumk, ravānek basumk. || *v. t.* ravāvumk; (*fig.*) *V. PREPARAR.*

**Inubo**, *a.* vaylān padtalo. || *Ave incuba*, ravānechem pākhrūm *n.* || *s. m.* lahar *f.*

**Inoude**, *s. f.* *V. BIGORNA.*

**Inculca**, *s. f.* tāriph sāngnem, bari khabar denem *n.*; tāriph, śipāras *f.*, gunvarṇan *n.*; ugālṇi; (*fig.*) *V. SUGGESTÃO.* || *s. m.* *V. INCULCADOR.*

**Inculcadeira**, *s. f.* bari khabar ditali. || *V. ALCOVITEIRA.*

**Inculcador**, *a. e s. m.* tāriph sāngtalo, śipāras kartalo, baro, upkāro mhaṇ kajaitalo.

**Inculcar**, *v. t.* baro mhaṇ sāngumk, kajaumk, tāriph, śipāras karumk (*g. do o.*), bari khabar divumk (*g. do o.*); *apreçoar*: uklān dharumk, vākhāumk, praghatumk; *revelar*: kajaumk, gamaumk; *repetir*: ugālumk, duvārumk, khamchumk. || *V. ACONSELHAR.* || *v. r.* moṭem dharumk, āplyo tāvdārkyo sāngumk; sādāvumk, gājaumk.

**Inculpabilidade**, *s. f.* nirdosh, niraparādh *m.*

**Inculpação**, *s. f.* aprādhi karṇem *n.*, doshārop *m.*

**Inculpadamente**, **inculpavelmente**, *adv.* gunyāmvāvin.

**Inculpado**, *a.* niraparādhi; gunyāmvkāri kelalo.

**Inculpar**, *v. t.* gunyāmvkāri, aprādhi karumk, doshumk.

**Inculpavel**, *a.* niraparādhi, nir-doshi.

**Inculito**, *a.* pād, pādang, padit, sūn; lūndō, mūndhō; (*fig.*) *V.* RUDE.

**Incumbencia**, *s. f.* opñi *f.*, havālo *m.*, kām, ojhēn *n.*

**Incumbir**, *v. t.* opunik, hātān ghālunik; kām divunik (*d. do o.*), karunik lāvunik (*d. do o.*) || *v. i.* padunik (*d. do s.*), karchēn jāvunik (*f. do s.*) || *v. r.* āpnācher-, hātān-, māthyār ghevunik.

**Incurabilidade**, *s. f.* baro jāy nās-nēm *n.*, asādhyatā *f.*, nirupāy *m.*

**Incuravel**, *a.* baro jāy-, okhat nāslalo, asādhyā nirupāyi; (*fig.*) *V.* INCORRIGIVEL.

**Incuravelmente**, *adv.* okhtā-, ilājā vinēm.

**Incuria**, *s. f.* beparvā; bephikir, besārmāy *f.*; bekārpan *n.*

**Incurial**, *a.* upachārār ād, ritiviruddh, akramik.

**Incurialidade**, *s. f.* akram *m.*

**Incuriosamente**, *adv.* tajvite-, phikire vinēm.

**Incuriosidade**, *s. f.* tajvit-, bārkāy nās-nēm *n.* || *V.* INCURIA.

**Incurioso**, *a.* tajvit-, bārkāy nāslalo, akautuk || *V.* DESCUIDOSO.

**Incursão**, *s. f.* svāri, dauḍ, dhāḍ, pumḍāy *f.*, pumḍāvēn *n.*

**Incursão**, *s. m.* gunyām-vāk sām-pad-nēm, aprādhi jānēm, doshipan *n.*; (*ant.*) *V.* INCURSÃO. || *a.* paḍlalo, gunyām-vāk sām-paḍlalo, doshi.

**Incusa**, *s. f.* eke kuśimt tāmklalo nāno *m.*

**Incutir**, *v. t.* manāmt ghālunik-, rigaunik, thasaunik, bhedaunik.

**Inda**, *adv.* *V.* AINDA.

**Indagação**, *s. f.* chaukaśi, tapāsni, śodh, vājpuśi, vājpuś *f.*, dhunḍāḷo *m.* || *V.* DEVASSA.

**Indagador**, *a. e s. m.* tapāsi, chaukasdār, śodh kartalo.

**Indagar**, *v. t.* śodh-, vājpuśi karunik (*g. do o.*), tapāsunik, chaukasunik, dhunḍāḷunik. || *v. i.* kaḷākāl-, khabar ghevunik.

**Indebito**, *a.* *V.* INDEVIDO.

**Indecencia**, *s. f.* nirlāj, amaryād, nirmāryād *f.*, nilājrepan *n.*, besārm *m.*; pojaḍ, pojaḍpan *n.*, alśik *f.*

**Indecente**, *a.* nirlājro, nirlājji, nirmāryādi, amaryādi, besārmī, mānsugi nāslalo; pojaḍo, alśikano, lanipaḥ.

**Indecentemente**, *adv.* mānsugi-, lajj nāstānā, amaryādīm.

**Indecifavel**, *a.* arthūm-, pārkhūm-, arth sāngūm najo āslalo.

**Indecisamente**, *adv.* pāthiphuḍe sarūn, dubhāvān.

**Indecisão**, *s. f.* nivādo nāspenī *n.*, anirṇay; dubhāv, vikalp, adhīr, asaun-kalp *m.*

**Indeciso**, *a.* thārāv-, nivādo kari nāslalo, anirṇit; anīschit, adhīr, athīr, dubhāvi, ḍaumdālīt; gair, jhilmilit.

**Indecolavel**, *a.* sāngūm-, kaḷaun najo āslalo.

**Indecolnavel**, *a.* chukaun-, vātā-vūm najo āslalo; (*gram.*) avyay, avibhaktik.

**Indecolnavelmente**, *adv.* chukai-, khalai nāstānā.

**Indecomponível**, *adv.* vīkaṣo nā-sārko.

**Indecomposto**, *a.* *V.* INTEIRO.

**Indecoro**, *s. m.* śobhanāslalem *n.*, avinay, anyāy *m.*, amaryād *f.* || *a.* *V.* INDECOROSO.

**Indecorosamente**, *adv.* mānmānsugevinēm, ākārāvin.

**Indecoroso**, *a.* mānmānsugi-, ākār nāslalo, śobha-, purai nāslalo, avinayi, anyāyi, aśiṣt; akmanācho, bemān. || *V.* ONSCENO.

**Indefectibilidade**, *s. f.* achūkpan; ajarāvarpan *n.*, avināśitā *f.*

**Indefectível**, *a.* chuka nāslalo, achūk, \*achukir; ajar, avināśi, akshay, ekānt. || *V.* INCONTESTAVEL.

**Indefensavel**, **Indefensível**, *a.* rākhūm-, sambhālūm najo āslalo, arakshya.

**Indefenso**, *a.* rākha nāslalo. || *V.* INERME.

**Indeferido**, *a.* nākārlalo; partilalo.

**Indeferimento**, *s. m.* nākār-nēm *n.*, nākār *m.*, arji-, māgnēm partī-nēm *n.*

**Indeferir**, *v. t.* nākār-unik, nā āy-kunik; (arji) partunik, (māglaēm) nā divunik.

**Indefeso**, *a.* *V.* INDEFENSO.

**Indefessamente**, *adv.* puro jāy-, thaka nāstānā.

**Indefesso**, *a.* puro jāy nāslalo, thaka nāslalo.

**Indeficiente**, *a.* uṇo jāy nāslalo. || *V.* INDEFECTIVEL.

**Indefinidamente**, *adv.* anīschitpanīm; akhamditpanīm.

**Indefinido**, **Indefinito**, *a.* jokh-, mitmer nāslalo, anīschit; akhamdit, aganit, aparampār, duranit; almalit, alakshan.

**Indefinível**, *a.* nirvachûm-, arthûm najo áslalo, anirváchya.

**Indelevel**, *a.* pusûm najo áslalo, akshar.

**Indelevelmente**, *adv.* puso nâstânâ.

**Indeliberado**, *s. f.* *V.* IRRESOLUÇÃO.

**Indeliberado**, *a.* chîmti-, nihâli nâstânâ kelalo. || *V.* IRRESOLUTO.

**Indelicadamente**, *adv.* avinayim.

**Indelocadeza**, *s. f.* nirbhîd, amaryâd *f.*, avinay *m.*, arbatpan *n.*

**Indelocado**, *a.* avinayi, nirbhîd, arbat, asamkoch.

**Indemne**, *a.* *V.* INCOLUME.

**Indemnidade**, *s. f.* mânpulâý *f.*, nir-dosh *m.* || *V.* INDENIZAÇÃO.

**Indemnização**, *s. f.* bharûn depem, nuskân bharneñ, hâupûrañ, phârikpan *n.*

**Indemnizador**, *a. e s. m.* bharûn-, phârikpan ditalo.

**Indemnizar**, *v. t.* bharûn divumk, nuskân bharumk (*g. do o.*), phârikpan divumk (*g. ou d. do o.*)

**Indemnizavel**, *a.* bharûn divumcho.

**Indemonstravel**, *a.* dâkhaun divum najo áslalo, asâdhya.

**Independencia**, *s. f.* svâdhinpan, svatamtrpan, svatamtr, svatamtrya, âp âdhinpan *n.*, apli sattâ ou sattyâ; ghar-chi sampatti-, daulat *f.*

**Independente**, *a.* svâdhîn, svatamtr, konâkhâl nâslalo; âple sattecho, phakâd.

**Independentemente**, *adv.* svatamtrân, âple satten-, khuên.

**Indesatavel**, *a.* sođûm najo áslalo.

**Indescriptivel**, *a.* varûm-, nirupûm najo áslalo, aváchya.

**Indesouplavel**, *a.* bogsûm najo áslalo; (*fig.*) *V.* ESCANDALOSO.

**Indesthronavel**, **indesthronizavel**, *a.* simhâsanâvaylo devaum najo áslalo.

**Indestructibilidade**, *s. f.* avinâsípan *n.*, akshay *m.*

**Indestructivel**, *a.* modûm najo áslalo, avinâsí, akshay, anâsvar.

**Indeterminabilidade**, *s. f.* anis-chitpan *n.*

**Indeterminação**, *s. f.* anis-chay, anirdhâr *m.*

**Indeterminadamente**, *adv.* anis-chayim, almaljit, ubhamtarim.

**Indeterminado**, *a.* anis-chit, anirdhâr, alakshap; pulpulit, almaljit.

**Indeterminavel**, *a.* anis-chey, anirney, apramey.

**Indevidamente**, *adv.* phâvo nâstânâ; ayuktim.

**Indevido**, *a.* phâvo nâslalo, phâvo nay to; ayukt, nâlâyk, nâkâjálalo.

**Indevolução**, *s. f.* abhakti *f.*

**Indevotamente**, *adv.* devaspanâvinem, abhaktim.

**Indevoto**, *a.* devaspan nâslalo, abhakt.

**Index**, *s. m.* *V.* INDECE e ENDEZ. || *a.* : *dado* —, dâkhaumchem bot *n.*

**India**, *s. f.* Îndi *f.*, Himdusthân, Bhârat, Bharatvarsh *n.*

**Indiano**, *a.* îndiyecho, himdusthâni.

**Indicação**, *s. f.* dâkhaun, dâkhaun *f.*, bodhan, sùchan; gurt, khûn, chih-neñ *n.*, kurû *f.*

**Indicador**, *a.* dâkhaumcho, dâkhaumecho, sùchak, bodhak. || *Dado* —, dâkhaumchem bot *n.* || *s. m.* dâkhaunâr, dâkhaitalo, darsak; sùchakgramth *m.*, bodhakpatr *n.* || *V.* FONTEIRO.

**Indicante**, *a.* *V.* INDICATIVO.

**Indicar**, *v. t.* botân-, hâtân dâkhaumk, bot-, hât dâkhaumk (*d. do o.*), isârat karumk (*d. do o.*), dâkhaumk, suchaumk, paļevumk divumk; kaļaumk, gamaumk, chihneñ-, khûn divumk (*g. do o.*) || *V.* ENUNCIAR.

**Indicativo**, *a.* dâkhaumcho, darsak, bodhak, sùchak; (*gram.*) svârth. || *s. m.* *V.* INDICIO.

**Indioção**, *s. f.* satsabhâ jamaupem; kâýdo ghâlneñ; pamidhrâ varshâmchem chakr *n.*

**Índice**, *s. f.* jamtri, sùchi *f.*, sùchipatr; dâkhaumchem bot *n.*, tarjani *f.*; (*alg.*) ghâtaprakâsâk. || — *horario*, ghađyâļâcho kâñto *m.*

**Índiciado**, *a.* khunâumim dâkhaitalo. || *s. m.* gunyâmvkârî kelalo.

**Índiciador**, *a. e s. m.* khunâumim dâkhaitalo, sùchak, bodhak; gunyâmvkârî kartalo.

**Índictar**, *v. t.* khunâumim dâkhaumk, chihnim divumk (*g. do o.*), \*âvâmkumk. || *V.* DENUNCIAR e PRONUNCIAR.

**Índicio**, *s. m.* khûn, khâpkhûn, chih-neñ, lakheñ *n.*, khunâ, isârat, dâkhaun *f.*, dâkhlo, gurt *m.*

**Índiferença**, *s. f.* beparvâ, bephikir, sambuddhi *f.*, sambhâv *m.*, udâspan *n.*; anichehhâ, nirichehhâ, sitalây *f.*, thamdmn, chappepan (*us. Can.*); (*fig.*) *V.* ANTIPATHIA.

**Índiferente**, *a.* udâsin, udâs, beparvi, sambuddhi, madhesthi; thamd,



śital, nirās, aniccheh; *sem preferencia*: sārko, barābar, sam; *nem bom nem mau*: asotaso, ekach oṃ echūk. || *Estar* — *com alguem*, baroso nāsumk (*com ab. kaḍe*), pais bhoṃvumk (*litt. ANDAR LONGE*). || *s. m. pl. bhāyle, parasth.*

*Indifferentemente, adv.* udāspanin; amtar kari nāstānā; ādāvāvineñ.

*Indifferentismo, s. m.* udāsinubhāv m., sambuddhi f.; karmābhedamat; dharmābhedamat (*— religioso*) n.

*Indifferentista, a. e s. m.* karmābhedamat anusāri.

*Indigena, s. m. e a.* mulki, deśi, gānvcho.

*Indigenato, s. m.* deśipan n.

*Indigencia, s. f.* durbaḷāy f., durbaḷpan, daḷdir ou daḷdir, garibpan, nirdhan, anāthpan n., anarth, dukaḷ m., durgati, asvaasthi f. || *V. CARENCIA.*

*Indigente, a.* daḷdiro, daḷidro, durbaḷ, durbaḷo, dubḷo, garib, garjevamt, nirdhani, anarthi, anāth.

*Indigentemente, adv.* durbaḷāyen.

*Indigerivel, a.* jira nāslalo.

*Indigestão, s. f.* ajirn n., apāk m., modsi f.

*Indigesto, a.* jira-, pacha nāslalo, potphugo, potphugro, apachan; (*fig.*) barbaḷo, gadaḷ.

*Indigete, s. m.* upadev, divyamānush m.

*Indigitar, v. t.* (boṭān, hātān) dākhaumk; kalaumk, dakhal karumk, khabar divumk (*g. do o.*); āmkunik, khunāvumk. || *V. PROPOA.*

*Indignação, s. f.* vāyṭ disneñ n., kāmṭālo m., viṭ, alśik f.; rāg, krodh, kop m.

*Indignadamente, adv.* rāgān.

*Indignado, a.* kāmṭāllalo, viṭ dislalo; rāgārjālalo, koplalo; rāgābharit, rāgāshṭ.

*Indignamente, adv.* phāvonaṭe parin, ayuktiñ.

*Indignar, v. t.* kāmṭālvumk, viṭāvumk; rāg hādumk (*d. do o.*), krodhāvumk. || *v. r.* kāmṭālo-, viṭ disumk (*d. do s.*), kāmṭālvumk; rāgārjāvumk, rāgevuñk, kopumk.

*Indignidade, s. f.* ayukti f., ayogyepan, agunipan n., nālāyki f., mānbhañg m.; phāvonāslaleñ, nākājālañ n. || *V. AFFRONTA.*

*Indigno, a.* ayogya, ayukt, nālāyk, agunī, nirgunī; anuchit, phāvo-, purai-, putāv nāslalo; kirkol, kamāñil, ankhaṭo. || *V. INHABIL e TORPE.*

*Indigo, s. m.* nīl f.

*Indigueiro, s. m.* nīlchem jhād n., nīl f.

*Indiligencia, s. f.* beparvā, beśārmāy, susti, ālsāy f.

*Indiligente, a.* anudyogi, beparvi, sust, ālso, jad.

*Indigentemente, adv.* sudāyē-, jāgritāyē vinēñ.

*Indiminuto, a.* unāv-, tūṭ nāslalo, bhar.

*Indio, s. m.* himḍū.

*Indirectamente, adv.* āḍvēm, vām̄k-ḍēm, āḍ.

*Indirecto, a.* āḍvo, vām̄kḍo, vakr, asaral.

*Indiscernível, a.* viśesh karūñ najo āslalo; alakshya.

*Indisciplina, s. f.* āśikshā f., āśāman, āśikshan n.

*Indisciplinado, a.* śikaun-, ravis nāslalo; kāydo-, niyam sambhāli nāslalo, phaṭing, phaṭling, belebāñ.

*Indisciplinar, v. t.* belebāñ karumk, kāydyār mantrumk; phiravumk, uṭhaumk; (*fig.*) *V. RELAXAR.* || *v. r.* belebāñ-, phaṭing jāvumk; phirumk, kalpomk, partomk.

*Indisciplinavel, a.* śikaun-, abhyāsum najo āslalo, āśikshya. || *V. INCORRIGIVEL.*

*Indiscreção, s. f.* utāvlāy, haluvāy, bechaturāy f., avichār, avivek m., pi-sepan n. || *V. DISCRETETIC.*

*Indiscretamente, adv.* avichārīñ, akklevineñ.

*Indiscreto, a.* utāvlī, utāvlo, bechatur, avichārī, aviveki, bhaskāpuri; jibh pāmvlalo, jibhek hād nāslalo.

*Indisordinadamente, adv.* amta-revineñ, avivekiñ.

*Indiscriminado, a.* kuśin-, veglo nāslalo, misalalo, nirviśesh.

*Indiscriminavel, a.* veglo-, kuśin karūñ najo āslalo, nirviśesh.

*Indiscutível, a.* tarkūñ-, vivādūñ najo āslalo; tark phāvo nāslalo. || *V. INDUBITAVEL.*

*Indiscutivelmente, adv.* vivādāvin, takrārāvineñ.

*Indispensabilidade, s. f.* agat, jarūri f.

*Indispensavel, a.* bhav garjecho, chuka-, suṭa nāslalo, jarūr, jarūrīcho, agati, durnivār; soḍūñ najo āslalo. || *V. CONSTANTE.* || *s. m.* garjechi vast f.

*Indispensavelmente, adv.* chuka-, khaḷa nāstānā, jarūr.

**Indisponível**, *a.* mekhlo-, sūt nāslalo; divūm najo āslalo.

**Indispor**, *v. t.* modūmk, bham-gaunūk, bighdāvuūk, vāyt-, asvasth karūmk; *irritar*: rāg hādūmk (*d. do o.*); man amtrāvuūk (*g. do o.*); *mal-gustar*: amtrāvuūk, kūms bharūmk, modūmk (*d. do o.*); dūsmān karūmk. || *v. r.* rāgarjāvuūk, ubgomk, amtruūk, phiturūmk.

**Indisposição**, *s. f.* bhañg, bham-gastha! *n.*; asvasthi f. asvasthpañ, as-mādhān, jivāk barem nāsnem *n.*, nā bhalāyki; (*fig.*) nākhuśi, apriti, vibhakti *f.*; rāg *m.*, dusañg *n.*

**Indisposto**, *a.* modlalo; rāgarjālalo. || *Estar* —, jivāk barem nāsuūk, baremsem nā diuūmk.

**Indisputado**, *a.* *V. INCONTRAVERSO.*

**Indisputável**, *a.* vivādūm najo āslalo, nirvivād, betakrār.

**Indisputavelmente**, *adv.* nirvivādīm, takrārāvinem.

**Indissolubilidade**, *s. f.* abhedyatā *f.*, sudridhpañ *f.*; adravpañ *n.*

**Indissolúvel**, *a.* sodūm-, modūm najo āslalo, abhedyā, audridh; kaḍha-, vira nāslalo, adrav.

**Indissolúvelmente**, *adv.* sudridhpañīm, suṭa nāstānā.

**Indistinação**, *s. f.* nirbhed *m.*, niramtar *f.* || *V. CONFUSÃO.*

**Indistinctamente**, *adv.* amtar-, veglikāy nāstānā; gungunūt, gair.

**Indistincto**, *a.* veglo-, kherit nay āslalo; avyakt, nirviśesh, nirliñg; disto nā disto, gair; gungunūt, āykato nā āykato. || *V. CONFUSO.*

**Indistinguível**, *a.* aviśesh, nirviśesh; baro āyktūm-, paḷevūm najo āslalo.

**Individuação**, *s. f.* viśeshvarnan, abhidhān *n.*; svabhāv, viśeshgun *n.*

**Individuador**, *a. e s. m.* viśeshinī sāñgtalo, viśeshnār, bhedak.

**Individual**, *a.* eklyācho, ekjañācho; āplo, khāsgī; kherit, viśesh.

**Individualidade**, *s. f.* svabhāv, viśesh *m.*, svatva, ashtāñg (*lit. oito mem-bros*) *n.*; vyakti *f.* || *V. INDIVÍDUO.*

**Individualização**, *s. f.* viśesh kar-neū *n.*, viśeshñi *f.*

**Individualizar**, *v. t.* viśeshuūk; viśeshīm sāñguūk, viśeshvarnan kā-ruūk (*g. do o.*)

**Individualmente**, *adv.* āpāpīm, ashtāñgīm; vyaktīm, viśeshīm.

**Individuante**, *a.* viśeshak.

**Individuar**, *v. t.* bārkāyen-, viśe-shīm sāñguūk.

**Indivíduo**, *a.* vyakticho, abhed. || *s. m.* jan, ekjan, asāmi *m.*, bod; kāl *n.*

**Indivisamente**, *adv.* dośīm kari nāstānā, abhedīm.

**Indivisão**, *s. f.* abhed, nirbhed; (*fig.*) ektār *m.*

**Indivisibilidade**, *s. f.* abhedyatā *f.*

**Indivisível**, *a.* dośīm-, kuśin karūm najo āslalo, abhedyā, durbhedyā.

**Indiviso**, *a.* dośīm nā kelalo, ek-thāñy āslalo, abhed; vāñṭi nāslalo, bhāgācho.

**Indizível**, *a.* sāñgūm-, arthūm najo āslalo, avāchya.

**Indocil**, *a.* śikaūmk najo āslalo, śi-kuūmk upkāra nāslalo, asikshya; cham-cha! || *V. INDOMAVEL.*

**Indocilidade**, *s. f.* asikshyepañ *n.*, asishṭāy *f.*

**Indocilizar**, *v. t.* chamcha!, asishṭ karūmk.

**Indole**, *s. f.* svabhāv *m.*, prakrit, kāletri, baḍ *f.*, svarūp, śil *n.*

**Indolência**, *s. f.* nirdukh *f.*; (*fig.*) nirichchhā *f.*, udāspan; mengepañ *n.*, mamāḍi, jadāy, mhasāgat; ālsāy, susti *f.* || *V. OCTO.*

**Indolente**, *a.* duḥkha nāslalo, nir-dukhki; (*fig.*) udās, udāsin, anichebh; jad, menço, āñgrākhyo, anudyogi, mamāḍ; sust, ālsī. || *V. DESLEIXADO e EX-TÁTICO.*

**Indolentemente**, *adv.* mhasāgatin, ālsāyen.

**Indomado**, *a.* *V. INDOMITO.*

**Indomável**, *a.* damāvūm najo āslalo, adamyā, anāvar, durdhar; (*fig.*) āṭpo nāslalo. || *V. INVENCÍVEL.*

**Indomavelmente**, *adv.* dama-, āṭpo nāstānā.

**Indomesticável**, *a.* gharāvo-, ma-nushyālo jāy nāslalo.

**Indomestico**, *a.* rānaṭ, jañgli.

**Indomito**, *a.* rānyo, jañgli, ugr, bu-jaṭ; (*fig.*) abhimāñi, unit.

**Indoutamente**, *adv.* nonārpanīm.

**Indouto**, *a.* śikap-, jāñvāy nāslalo, apamāḍi; nonār, durbuddh.

**Indubitado**, *a.* dubhāv nāslalo.

**Indubitável**, *a.* dubhāvāviño, kha-chīt, kharo, suṭāvo.

**Indubitavelmente**, *adv.* dubhāvā-vinem, suṭāvem.

**Indução**, *s. f.* mathñi, phuslāvñi *f.*; anumān, siddhānt; \*\*viśeshapari-kshāpārvak sādharāñanūmān *m.*

**Inductil**, *a.* aprasāraṇiya.  
**Indutibilidade**, *s. f.* aprasāraṇiya-tā *f.*

**Indutivo**, *a.* phuslāvno; viśeshaparikshāpūrvak sādharāṇānumānaścho.

**Inductor**, *a.* phuslāvno. || *s. m.* phuslāvnār, mathnār.

**Indulgencia**, *s. f.* dulabhāy, mavā-lāy, kanvālāy, karuṇāy, samjikāy *f.*; duljema, pātkāmeṇ bogsanēm *n.* || *V.* PERDÃO.

**Indulgente**, *a.* dulabh, mavāl, kanvālo, dayāl, karuṇ, anukūl, samjik, kṛipālū, \*khem.

**Indulgentemente**, *adv.* samjikāyen, dulabhāyen.

**Indultar**, *v. t.* bogsanēm-, māphī divuṃk (*d. do o.*), bogsuṃk.

**Indultario**, *a.* bogsanēm-, vidhi-mukti mellalo.

**Indulto**, *s. m.* bogsanēm, khēm *n.*, māphī, mukti; vidhimukti, sattyā *f.*, adhikār *m.*

**Indumento**, *s. m.* nesaṇ *f.*, āṅgvastr, pāṅghrūṇ *n.*

**Induração**, *s. f.* nibar jāṇēm *n.* || *V.* OBDURAÇÃO.

**Indurado**, *a.* nibar jālalo; (*fig.*) *V.* OBSTINADO.

**Industria**, *s. f.* hikmat, mehnat, kasab *f.*, sugaranpaṇ *n.*; bātkām. śilpakām *n.*, vyavahār, yepār, dhāṇdo, udyam, udyog *m.*; (*fig.*) *V.* ARTIMANHA. || *De* —, balyām, jāy nesaṇ.

**Industriador**, *a. e s. m.* śikaitalo, rahātaunār.

**Industrial**, *a.* śilpakāmācho, yepārācho, dhāṇdyācho. || *s. m.* śilpi, śilpākār, yepārākār.

**Industrialmente**, *adv.* kasabīn, udyogīm.

**Industriar**, *v. t.* śikaṃk, rahātaṃk, upśāṃuṃk; hikmatīn-, māṇḍnen karuṃk. || *v. r.* śikuṃk, rahātuṃk, kuṭuṃk, gavluṃk, kīr jāvuṃk (*litt.* sēn PAPAGAIO); udyoguṃk, dhāṇdal karuṃk, vāvruṃk.

**Industriosamente**, *adv.* mehnatin, māṇḍnen, bārkāyen.

**Industrioso**, *a.* kāmī, kasbī, udyogī, kasbī, mehnatī; hikmatīcho, bārkāyecho, māṇḍnecho; hikmatkār, māṇḍnekār, kāthū, chyād.

**Indutar**, *v. t.* kādhūṃk (*d. do o.*), neṭaṃk, samjaṃk.

**Induto**, *s. m.* neṭ, samjag; lep *m.*

**Induzidor**, *a. e s. m.* phuslāvno, samjāvnār.

**Induzimento**, *s. m.* phuslāvnī, mathnī, samjāvnī; bhulaṇī phulaṇī *f.*

**Induzir**, *v. t.* phuslāvuṃk, mathuṃk, samjāvuṃk, koṃbo kādhūṃk (*d. do o.*); bhulaṇī, phulaṇī, maṇtruṃk. || — *em erro*, chukaṃk, chukik ghālūṃk. — *em tentação*, ṭaṇemṭ ghālūṃk. || *V.* INFERIR.

**Inebriante**, *a. V.* EMBRIAGANTE.

**Inebriar**, *v. t. e i. V.* EMBRIAGAR.

**Inedia**, *s. f.* nirhār ou niḷār *m.*, niraṣau *n.*

**Inedito**, *a.* śāpi nāslalo. || *s. m.* śāpi nāslalem pustak *m.*

**Ineffabilidade**, *s. f.* avāchyatā *f.*, avāchyepaṇ; vichitraṇ, kautuk *n.*

**Ineffavel**, *a.* sāṅgūṃ-, uchehārām najo āslalo, avāchya, akathya; (*fig.*) kautik, chahk, nājūk.

**Ineffavelmente**, *adv.* kautukīm.

**Inefficacia**, *s. f.* guṇ nāṣṇēm, nirbal, niṣphalpaṇ, apūroṇaṇ *n.*

**Inefficaz**, *a.* guṇ-, bal nāslalo, nirbalī, niṣphal, ou nirphal, vyarth ou verth, agunak, apūrp. || *V.* IMPROPRIO.

**Inefficazmente**, *adv.* guṇ-, phal nāstānā.

**Inelegancia**, *s. f.* śobh nāṣṇēm *n.*, āśobh *f.*, nirākār *m.*

**Inelegante**, *a.* śobh-, ākār nāslalo. āśobhit.

**Inelegível**, *a.* viṃchūn kādhūṃ najo āslalo.

**Ineluctavel**, *a. V.* INVENCIVEL e INRESPONDIVEL.

**Inenarravel**, *a. V.* INEFFAVEL.

**Inepcia**, *s. f.* avidyā, abuddh *f.*, ajñān, ajñānpaṇ *n.*, ayukti *f.*; nākā-jālalem, ādmeḷm *n.*

**Ineptamente**, *adv.* buddhivīṇēm, piṣepaṇīm.

**Ineptidão**, *s. f. V.* INAPTIDÃO e INEPCIA.

**Inepto**, *a.* upkāra-, kāmāk ye nāslalo, asamarth, ayukt, nālāyk; gnyān-, buddh nāslalo, bābat, avidyāvamṭ, achatur, dagadyo, pato; nākājālalo.

**Inequivoco**, *a.* dubhāv nāslalo, dakhāl, suṭāvo.

**Inercia**, *s. f.* jadāy, acheshtā *f.*, anudyog *m.*; mhasāgat, susti, āṅgsustī, ālsāy *f.*, bebeṇ, meṃgepaṇ *n.* || *V.* INCAPACIDADE.

**Inerme**, *a.* batyārāmekhlo, āsastr, sāvo.

**Inerrancia**, *s. f.* achūkpaṇ *n.*

**Inerrante**, *a.* chuka nāslalo; achūk, niṣchal.

**Inerte**, *a.* hāla nāslalo, jaḍ, achetan, achesht, nischal; menigo, sust, ālśī, beśārmī, akāmī; mhosāgaticho, beśārmāyecho.

**Inescrutavel**, *a.* thāvak nāslalo, akal, guḍhācho.

**Inescurecível**, *a.* dakhal, prasiddh.

**Inesperadamente**, *adv.* avchitt, akasmāt.

**Inesperado**, *a.* rāva-, chīmti nāslalo, akalit, akalpit, achāmbit.

**Inestimavel**, *a.* amolik, amol, amūlya; mol nāslalo, molāvarto, apūrv.

**Inevitancia**, *s. f.* avyakti *f.*, anir-dhār *m.*

**Inevitavel**, *a.* vātāvūm-, chukaum najo āslalo, anivār, durnivār.

**Inevitavelmente**, *adv.* chuka-, suṭa nāstānā.

**Inexação**, *inexactidão*, *s. f.* amtar, taphārat, chūk, asuddhi *f.*

**Inexactamente**, *adv.* chūk āsūn, amtarim.

**Inexacto**, *a.* chūk āslalo, chukicho, taphāratichō, asuddh, sadosh.

**Inexaminavel**, *a.* parikshūm najo āslalo. || *V.* obscuro.

**Inexcitavel**, *a.* chālva nāslalo. || *V.* APATHICO.

**Inexousavel**, *a.* *V.* INDISPENSÁVEL e INDISCULPÁVEL.

**Inexecutavel**, *inexequível*, *a.* karūm-, sampādūm najo āslalo, asādhyā, duśchār.

**Inexgottavel**, *inexaurível*, *a.* uspūm najo āslalo; sara nāslalo, akshay, anant, apār.

**Inexhausto**, *a.* nā sarlalo. || *V.* INEXHAURIVEL.

**Inexistencia**, *s. f.* abhāv *m.*, asatv *n.*

**Inexistente**, *a.* nāslalo, asiddh, asat.

**Inexorabilidade**, *s. f.* nirday, khar-kasāy, dārunāy, kaṭhināy; kharāy, nibrāy *f.*, dhair *n.*

**Inexoravel**, *a.* āyaka-, kânār ghe nāslalo, asāmya, nirdayī, nishkarun, kaṭhin, kharkas; dhairyavant, khad-khādīt, saḍsadīt. || *V.* CRUEL.

**Inexoravelmente**, *adv.* nirdayim, kharkasāyen.

**Inexperiencia**, *s. f.* anabhyās *m.*, ajñāpan, kachhepan, nenārpan *n.*

**Inexperiente**, *a.* anbhog nāslalo, anabhyāsī, kachcho, ajñāni, ādnādi.

**Inexperto**, *a.* dodo, kachcho, bomtō; samsārāchī ojakī nāslalo.

**Inexplavel**, *a.* phārikpan nāslalo. || *V.* INFERDOÁVEL.

**Inexplicabilidade**, *s. f.* avivaraṇpan, avivaraṇatva *n.*

**Inexplicavel**, *a.* arthūm-, samjoni divūm najo āslalo, avivaraṇ. || *V.* INEXPRIMIVEL.

**Inexplicavelmente**, *adv.* samjonevānchūn.

**Inexplorado**, *a.* śodh nā kelalo. || *V.* DESCONHECIDO.

**Inexploravel**, *a.* śodhūm-, sūd ghevūm najo āslalo.

**Inexplosivel**, *a.* phār jāy nāslalo.

**Inexpressivo**, *a.* avāchak; alpi ou aini, phiko, chāchūr.

**Inexpřimível**, *a.* uchchārūm najo āslalo, avāchya, akathya; (*fig.*) *V.* ORLICIOSO.

**Inexpřimivelmente**, *adv.* anuchchārīm.

**Inexpugnavel**, *a.* jikūm najo āslalo, durjay; (*fig.*) ātpo-, bādga nāslalo. || *V.* VALOROSO.

**Inextendível**, *inextensível*, *a.* vi-stārūm-, pasrūm najo āslalo, tāno-, pasro nāslalo.

**In extenso**, *adv.* śekānsek, vistārān.

**Inextenso**, *a.* nā tānlalo.

**Inextermínavel**, *a.* nām karūm-, bhasmūm najo āslalo.

**Inextincto**, *a.* nā sarlalo, avinashī.

**Inextinguível**, *a.* pālova nāslalo; (*fig.*) sara nāslalo, avināśī; śamanājāy-, thāmba nāslalo, asāmya.

**Inextirpavel**, *a.* umuḷūm-, khamidūm najo āslalo.

**In extremis**, *adv.* nimāne tañir, marnāchyā velār.

**Inextricabilidade**, *s. f.* ghomitālepan, guḍdelāsāmiv *n.*

**Inextricavel**, *a.* suṭa nāslalo, gāmthāl, gomdhālācho.

**Infaetivel**, *a.* karūm najo āslalo, asādhyā; ghaḍa nāslalo.

**Infallibilidade**, *s. f.* achūkpan *n.*

**Infallível**, *a.* chuka nāslalo, achūk, achukir. || *V.* INEVITÁVEL.

**Infallivelmente**, *adv.* chuka nāstānā; dubhāvāvinem.

**Infamação**, *s. f.* nām ubhaunem, mām kādhnem *n.*, apavād *m.*, chahādi *f.*

**Infamador**, *a. e s. m.* mām kādhtalo, chahādyo, nindākār, nirvādi.

**Infamante**, *infamatorio*, *a.* mām kādlichō, nindak; akmanācho, bemānācho, apakirtichō.

**Infamar**, *v. t. e r. V.* DIFFAMAR.

**Infame**, *a.* mām-, ābrū nāslalo, badnām, badlām, badlāmī. || *V.* IGNOMINIOSO.

**Infamemente**, *adv.* beábrún, apayašim, akirtim.

**Infamia**, *s. f.* akirti, apakirti, duškirti, kukirti, beábrú *f.*, apayaš, durnám, badnám, badlám *n.*; nirvád, parivád *m.*, parnimdá *f.*

**Infancia**, *s. f.* burgepan, bálpañ *n.*, bálbháv *m.*, bálđasá *f.* || *Segunda* —, *V. DECREPITUDE.*

**Infando**, *a.* khabar karumk phávo náslalo. || *V. ABOMINABLE.*

**Infanta**, *s. f.* kumivar, kumári, ráj-kumári.

**Infantado**, *s. m.* kumvráchem mirás; kumvarpañ *n.*

**Infante**, *s. m. e f.* bál, bál, bálak, lahán burgeñ, bálsem (*us. Can.*) *n.*; kumvar, kumár, rájkumár *m.* || *V. INFANTA.* || *s. m.* páyik, pedo. || *a. V. INFANTIL.*

**Infanteria**, *s. f.* pánydañ *n.*, pánybhár *m.*

**Infanticida**, *a. e s. m. e f.* bálghátaki (bálghátin *f.*), bálhínsak.

**Infanticídio**, *s. m.* bálghát *m.*

**Infantil**, *a.* bálácho, burgyácho, burgepanácho.

**Infatigabilidade**, *s. f.* puro jáy násnem, ásrampañ *n.*

**Infatigavel**, *a.* puro-, kashṭi jáy náslalo; mehnati, sudsudṭi.

**Infatigavelmente**, *adv.* thaka nás-táná, pariśramáu.

**Infauto**, *a.* nirdaivo, aprasann. || *V. AZIAGO.*

**Infeção**, *s. f.* vaso lávñem *n.*, bhaśṭávñi *f.*; piđecho vaso *m.*, las *f.*, bhaśṭpañ *n.* || *V. CORRUPÇÃO.* || *Foco de* —, rogácho biyálo.

**Infectante**, **infectuoso**, *a.* piđe-čyá vasyácho, vaso lávñemcho, bhaśṭávño.

**Infectar**, *v. t. e r. V. INFICIONAR.*

**Infecto**, *a.* duśṭ, bhaśṭalalo; vasyácho, lágecho.

**Infecondidade**, *s. f.* vāmjhpañ *n.*, asṭi; niśphaláñ *f.*

**Infecundo**, *a.* asṭ, vāmjh (*mulher* —); vāmjho, niśphal, aphañ.

**Infelicidade**, *s. f.* asukh, duḥkh, nirbhág, nirbhágya, abbhágya, akalyāñ *n.*, avdaśá, durgati, kanishṭháy *f.*

**Infelicitado**, *a. V. DESGRAÇADO.*

**Infelicitador**, *a. e s. m.* nirbhági kartalo.

**Infelicitar**, *v. t.* nirbhági-, avdaśi karumk. || *v. r.* kapálphuṭko-, nirbhági jávuñk.

**Infeliz**, *a.* duḥkhí, asukhí, nirbhági, abbhági, avdaśi, akalyāñi, akusál, kanishṭh, kapálphuṭko, karmphuṭko.

**Infelizmente**, *adv.* nirbhágim, avdašen, asukhim.

**Infenso**, *a. V. ADVERSO.*

**Inferencia**, *s. f.* anumán, tark, tark-siddhánt *m.*

**Inferior**, *a.* sakailo, kháylo, khálcho, khálá áslalo, talcho, poñdecho, poñdlo; *subordinado*: sakailo, khálto, páthlo, amukhya; *somenos*: upo, upákh, halko, utár, kamí, kamti.

**Inferioridade**, *s. f.* kháltepañ, uñepañ, kalkepañ, kamipañ *n.*

**Inferiormente**, *adv.* sakailýñ, kháylyñ; uñepañim, kháltepañim.

**Inferir**, *v. t.* anumán-, tark karumk (*g. do o.*), anumánunuk, tarkumk.

**Infernal**, *a.* imphernácho, yamkamđácho, narakácho, naraki; (*fig.*) *V. HORRIVEL e TUMULTUOSO.*

**Infernalidade**, *s. f.* narkatáy; vika-táy *f.*, akrálpañ *n.*

**Infernalmente**, *adv.* akrálpañim; devchárpañim.

**Infernar**, *v. t.* yamkamđánt ghálumk; (*fig.*) *V. ATORMENTAR.* || *v. r.* imphernánt padumk.

**Inferneira**, *s. f.* khalkhal, śivádo *m.*, dhumsán *n.*, gaḍbad *f.*

**Inferno**, *s. m.* imphern, yamkamđ, pátál, agnikamđ *n.*, yampuri *f.*, narak *m.*; (*fig.*) imphern *n.*

**Infero**, *a.* sakailo, kháylo, poñdlo. || *s. m. V. INFERNO.*

**Infertil**, *a.* pik-, phañ náslalo, nápik, aphañ, vāmjho.

**Infertilidade**, *s. f.* nápikpañ, vāmjhpañ *n.*; dukañ *m.*

**Infertilizar**, *v. t.* nápik-, vāmjho karumk. || *v. r.* vāmjho-, niśphal jávuñk, niśphalúmuk.

**Infestação**, *s. f.* puñḍáy, dhād, ijá *f.*, upadro *m.*

**Infestador**, *a. e s. m.* puñḍáy kartalo; puñḍ.

**Infestar**, *v. t.* piḍápid-, upadre divumk (*d. do o.*), puñḍáy karumk (*d. ou t. do o.*); dhūḍasá-, desvát karumk (*g. do o.*)

**Infesto**, *a. V. INIMIGO e NOCIVO.*

**Infibular**, *v. t.* áñkḍávumk, pháso ghálumk (*g. do o.*)

**Inficionação**, *s. f.* vaso lávñem *n.*, bhaśṭávñi *f.*

**Inficionador**, *a. e s. m.* vaso láyatalo, bhaśṭávño.



**Inficlonar**, v. t. dusht-, rogi karumk, bhashtāvumk. || v. r. vazo lāgumk (d. do s.), bhasht jāvumk.

**Infidelidade**, s. f. avisvās, apghāt ou āghāt m.; khotēpan, photkirepan n.; chamchalāy f.; anbhāvārthi m., komkapan n., nāstiki (— *religiosa*) f.; komkno lok (*gente infiel*); vyabbichār (— *conjugal*) m.

**Infido**, a. (*poet.*) bāshkal, khotō.

**Infel**, a. photkiro, bāshkal, khotō; kusho, āghāthi, avisvāsi, abhakt; anbhāvārthi, nāstik, \*nolkhatō, \*abhāvik. || s. m. anbhāvārthi, komkno.

**Infelmente**, adv. avisvāsim, āghātān, abhaktin.

**Infiltração**, s. f. bhedni, sañcharni, rigni f., samchār m.

**Infiltrar**, v. t. sañchrumk, bhedumk (d. ou l. do o.); (*fig.*) thodo thodo ghālumk, bharumk. || v. r. bhedumk, sañchrumk, rigumk. || V. IMPREGNAR-SK.

**Infiltravel**, a. bhedcho.

**Infimo**, a. saglyām pōndcho-, sakailo; bhav khālto. || *Do* —, kharikpariyānt.

**Infundamente**, adv. śevatāvinēm.

**Infundo**, a. sara-, śevat nāslalo; bhav chadh, sabār. || V. INFINITO.

**Infundidade**, s. f. anamtpan, aparampāpan, akhamditpan; aganiitpan n., aparimitāy; (*fig.*) rās f., domgar m.

**Infinitamente**, adv. aganiitpanim, mitmer nāstānā.

**Infinitesima**, s. f. alpishth bhāg m.

**Infinitesimal**, infinitesimo, a. bhārim supūr, alpishthi, atisūkshma.

**Infinitivo**, s. m. sādliāranrūp, bhāvachan n. || a. bhāvachanācho.

**Infinito**, a. aparampār, apār, anamit, nāmt; duramit, aganiit, aparimit, akhamdit. || V. INFINITIVO. || adv. V. INFINITAMENTE.

**Infirmar**, v. t. V. ENFRAQUECER e INVALIDAR.

**Inflixidez**, s. f. daumdaļnēm n., chamchalāy f.

**Infusão**, s. f. V. INCHAÇÃO.

**Inflamabilidade**, s. f. jācho guṇ n., jvalanasilātā f.

**Inflamação**, s. f. peṭni, jāni, lāsni, ulpani f.; jāi, ulap, jāi ulap, samtāp m.; imphlāmāsān n., dukkh f.

**Inflamador**, a. e s. m. peṭaitalo, ulpāvpār; jālaumcho, ulpo.

**Inflamar**, v. t. peṭaumk, jālaumk, lāsumk, ulpāvpumk; samtāpauumk, tāpauumk; (*med.*) sujaumk, jālumk. || V.

ESTIMULAR. || v. r. āg lāgumk (d. do s.), peṭumk, jālumk, ulpumk, lāsumk, samdhakumk, dhagdhagumk; saintāpumk, tāpumk, abjālumk; (*med.*) sujumk, bharon yevumk, phaphevumk.

**Inflamativo**, inflamatorio, a. jālaumcho, ulpāvpumcho, dālak. || *Febre inflamatoria*, dukkhicho jar m.

**Inflamavel**, a. sompepanim ulpatalo, jālumk baro, jvalanašil; (*fig.*) chadhīt, jāsar.

**Inflar**, v. t. phumkūn phulaumk, phugaumk; sujaumk; (*fig.*) phugaumk, phulaumk. || v. i. e r. phugumk, phulumk; (*fig.*) V. ENSOBRECEER-SK.

**Inflatorio**, a. phugaumcho, phulaumcho.

**Inflexão**, s. f. bāgāvni, vaimdāvni, vāmkauṇi; bāg f.; (*fig.*) svarbhed m.; (*gram.*) vibhakti f., rūpāntar n.

**Inflexibilidade**, s. f. niṭāy f., tātho m.; (*fig.*) kaṭhināy, bhājadāy, chikaṭāy f., dhair n.

**Inflexível**, a. bāgāvo nāslalo, tātho, niṭ, sūl; (*fig.*) kaṭhin, bhājad, chikaṭ, nibar, aśāmya. || V. IMPASSIVEL.

**Inflexivelmente**, adv. bāgāvo-, bāḷga nāstānā.

**Inflexivo**, a. (*gram.*) rūpāntar nāslalo, rūpāntarasīnyā.

**Inflexo**, a. bāgāvlalo, ḍodlalo; bhiṭariyān vaimdāvlalo.

**Infligção**, s. f. lāvneṃ, denēṃ n.

**Infligir**, v. t. (khāst, damḍ) lāvumk, divumk, ghālumk.

**Inflorescência**, s. f. phulni, phuṇi f., tañvar n.

**Influencia**, s. f. śakti ou sakat f., baḷ n., vazo, pāmysar m., pāmḡ; (*fig.*) oḍli f., bhār, tol m., vajan n.

**Influenciar**, v. t. vaḷumk, vaḷaumk, oḍlumk.

**Influente**, a. śaktivamit, baḷvamit, baḷi, bhiḍecho. || s. m. vajandār, tol-dār, damdār.

**Influxão**, s. f. V. INFLUXO.

**Influidor**, a. e s. m. vaḷtalo, oḍhṇār.

**Influir**, v. t. bhiṭar vāhvauumk, ratauumk; (*fig.*) divumk, samchārumk, lābhauumk; baḷ karumk (d. do o.), oḍlumk, vaḷumk, vaḷaumk. || V. EXCITAR. || v. i. guṇ-, tol divumk, lāgumk, jhomumk. || v. r. oḍli ghevumk, phulumk, vazo lāgumk (d. do s.)

**Influxo**, s. m. vazo, tol m., bhardasti; bharti f.; (*fig.*) V. AFLUENCIA.

**In-folio**, a. lāmbām pānāmcho. || s. m. lāmbām pānāmcheṃ pustak n.

**Informação**, *s. f.* jãnauni, kãlauni, bodhauni; khabar, dād, suddi, sūchānā; kalākal, chaukaśi *f.*, vichār *m.* || *Tivar ou tomar informações*, khabar-, kalākal ghevumk. *Curar por informações*, kãnār gelām tyāpramāṇem chaluuk-, dharuuk.

**Informador**, *informante*, *a. e s. m.* khabar-, dād ditalo, kãlaunār, gamaunār, sūchak, bodhak.

**Informar**, *v. t.* khabar divumk (*d. do o.*), jãnaumk, kãlaumk, gamaumk, bodhaumk, suchaumk, sāngumk; *dar informe*: dād divumk (*g. do o.*); *dar forma*: ākār-, rūp divumk (*d. do o.*); *animar*: jīv divumk-, bharumk (*d. do o.*) || *v. i.* ākār-, rūp ghevumk; āng-, gat ghevumk. || *v. r.* khabar-, dād ghevumk, vichār karumk; ākār-, vaļan ghevumk.

**Informe**, *s. m.* dād *f.*, vichār *m.* || *V. PARECER*. || *a.* nirākār, arūp, vikal; *kar-do*. || *V. AGIGANTADO*.

**Informemente**, *adv.* ākār nāstānā.

**Informidade**, *s. f.* nirākārpan *n.*

**Infortuna**, *s. f.* abhadranakshtr *n.* || *V. INFORTUNIO*.

**Infelizmente**, *infeliz*, *a. V. DESAFORTUNADO*.

**Infortunar**, *v. t. V. INFELICITAR*.

**Infortunio**, *s. m.* avdaśā ou avdisā, ādāvat, durgati *f.*, durdaiv, nirdaiv, abhāgya, durbhāgya; nasht, nāt, jhod-jhapāt *n.*, balāy *f.*, arishṭ *m.*, halahvāl, dagd *m. pl.*

**Infra**, *adv.* saklā, khālā.

**Infração**, *s. f.* modni, mādauni *f.*, modap *n.*, bhaing *m.*

**Infrauto**, *a.* modlalo, modon padlalo, bhainglalo.

**Infrautor**, *s. m.* modnār, khamdñār, bhaing kartalo, bhaingjak.

**Infrangível**, *a.* modūni najo āslalo, abhaing, abhedya.

**Infrascripto**, *a.* sakal-, khālā barrailalo.

**Infrene**, *a. V. DESENFREADO*.

**Infrequência**, *s. f.* viralpan, *n.*, avaramvār *m.*, kednāy ghaḍnem *n.*

**Infrequentado**, *a.* lōkān sāṃḍlalo, osād.

**Infrequente**, *a.* kednāy ghaḍtalo, viral, pātāl.

**Infrequentemente**, *adv.* kednāy.

**Infringir**, *v. t.* modumk, mādaumk, toduumk, bhaing karumk (*g. do o.*)

**Infringível**, *a.* modūm-, mādaum najo āslalo.

**Infructífero**, **infructuoso**, *a.* nishphal ou nirphal, vāmjho, baṃdyo; (*fig.*) nirphal, beṭho, phumkaṭcho, verth.

**Infructuosamente**, *adv.* phalāvin, ādāvāvin.

**Infructuosidade**, *s. f.* nishphalāy *f.*, nishphalpan *n.*

**Infumavel**, *a.* oḍhūm najo āslalo (pān, vidi).

**Infundado**, *a.* mūl-, pāmýsar nās-lalo; (*fig.*) kārānāvino, nimitāvinō.

**Infundibulo**, *s. m. V. FUNIL*.

**Infundiga**, **infundice**, *s. f.* mutāchem khārvaṇi *n.*

**Infundir**, *v. t.* āydanāmt otumk; rakaumk; ekevaatūr (udak, tel) ghālumk; bhijatghālumk, kashāy karumk (*g. do o.*); (*fig.*) bharaumk, samchrumk. || *v. r.* rigumk, samchrumk, bhedumk.

**Infundir**, *v. t. V. DESFIGURAR*.

**Infusa**, *s. f.* kalsulo, gūḍgo *m.*

**Infusão**, *s. f.* otni, ghālñi; kashāy *f.*, \*kāt *n.*, kādho ou kadho *m.*; (*fig.*) bharauni, rigauni *f.*, nyās *m.*

**Infusível**, *a.* kadha nāslalo, adrāvya, adrāvāniya.

**Infuso**, *a.* otllalo; bhijatghālalo; (*fig.*) bharaillalo. || *s. m.* kadho *m.*

**Infustamento**, *s. m.* soryāchyā maḍtelāchi ghān *f.*

**Ingenito**, *a.* jalmācho, bhāvik.

**Ingente**, *a.* bhav vhad, varishṭ, thor, \*mahamt, digambar, atikāy.

**Ingenuamente**, *adv.* bholyā manān, kapaṭāvinem.

**Ingenuidade**, *s. f.* nishkapaṭ, akapaṭ, sādhepan, bholepan, saralpan, bābdepan *n.*, neṇṭuvāy *f.*, ekbhāv *m.*; bhāvārthpan *n.*

**Ingenuo**, *a.* bholyā manācho, bhoḷo, sādho, bābdo, neṇṭo, ekbhāvācho, saral, akapaṭi, nishkapaṭi; bhāvārthi.

**Ingerência**, *s. f.* ghālñi, khomni; giloi; ghusni, ghusalñi *f.*

**Ingerir**, *v. t.* khomumk, khovumk, samchrumk, ghālumk, bharumk, ṭhasaumk, ghusaumk; poṭāmt ghālumk, gilumk. || *v. r.* ghusumk, ghusumk.

**Ingestão**, *s. f.* poṭān ghālñem *n.*

**Ingloriamente**, **ingloriosamente**, *adv.* kirti-, yaśā vinem.

**Inglorio**, **inglorioso**, *a.* yaś-, kirti nāslalo, akirticho.

**Ingovernavel**, *a.* chalaun-, rájvaṭm najo āslalo; anāvar, asāmya.

**Ingranzeu**, *s. m. V. ALABIDO*.

**Ingratamente**, *adv.* anupkārpaṇim; khusebhāy.

**Ingratidão, s. f.** anupkārpaṇ n., anupkār, nirupkār m.

**Ingrato, a.** anupkārī, nirupkārī, upkār māni nāslalo; (*fig.*) nishphal; ghā-sicho, kashṭāmcho, avghaḍ. || *V. DES-AGRADEVEL.*

**Ingrediente, s. m.** upakaraṇ n., upachār, dhātu, jinnas, prakār; sām-bhār, masālo (*todos os ingredientes*) m.

**Ingreme, a.** kadsyācho, sūl; (*fig.*) *V. ARDUO.*

**Ingremidade, s. f.** suḷāy f.

**Ingresso, s. m.** rig, praveś, niveś, samchār m.

**Ingrezia, s. f.** gaḍbaḍ f., dhumsān, tūphān n.

**Ingua, s. f.** vaḷ m.

**Inguinal, a.** māmāḍichyā sāmndhyā-cho, ūrusāmndhicho.

**Ingurgitação, s. f., ingurgitamen-to, s. m.** bharkani, rakshani; (*med.*) purṇi, choṁḍni; phugni, sujni f. || *V. IMPEDIMENTO.*

**Ingurgitar, v. t.** bharkumk, rakshumk; upaṭ-, vāhvaparyānt bha-rumk. || *V. OBSTRUIR.* || *v. i.* puronik, choṁḍonik. || *v. r.* choṁḍonik, muṁ-dhoink, phugumk; (*fig.*) poṭ tāmumk, ragḍūn bharumk. || *V. ATOLAR-SE.*

**Inhabíl, a.** asakt, asamarth, bebaḷ; bābat, ayukt, ayogya, avidyāvam, be-chatur, nālāyk.

**Inhabilitade, s. f.** asamarthpan, asaktpan n., asakti, bebaḷāy; avidyā, achaturāy, nālāyki f.

**Inhabilitar, v. t.** asamarth-, ayukt karumk. || *v. r.* kuvet-, tūnk nāsumk (*d. do s.*), asakt-, bābat jāvumk.

**Inhabilitante, adv.** sakti-, tāmki vinem, kuvet nāstānā.

**Inhabitado, a. V. DESHABITADO.**

**Inhabitavel, a.** rāvūm-, ṭhikāṇ ka-rūm najo āslalo, avāśya.

**Inhalação, s. f.** humṅni, odhni f.

**Inhalador, a.** odhicho, humṅcho. || *s. m.* odhno m.

**Inhalante, a.** humṅtalo, odhtalo.

**Inhalar, v. t.** āvāsān odhumk, hum-gumk, humṅūn ghevumk.

**Inhame, s. m. (bot.)** kātākāṅgi f., chineni n.

**Inharmonia, s. f. V. DESHARMONIA.**

**Inharmonioo, a. V. DISCORDANTE.**

**Inherencia, s. f.** sthiti, samsthā f., adhishṭhān n.

**Inherente, a.** lāgūn-, jhomūn ās-lalo, sthit, amtarasth, bhitarlo; sahaḷ, svabhāvik.

**Inherir, v. i.** lāgūn-, temikūn āsumk, jhomumk.

**Inibição, s. f. V. PROIBIÇÃO.**

**Inibitir, v. t.** ādvārumk, manāka-rumk; (*fig.*) ādvāvumk, manāvumk.

**Inibitivo, inhibitorio, a. V. PRO-HIBITIVO.**

**Inhospito, a.** bibrāḍ di nāslalo, atithidveshī; bihrāḍāk upkāra nāslalo, rāvumk vāyt.

**Inhumação, s. f.** nikhipiṇem, pu-rap, mātīyek lāvṇem n.

**Inhumanamente, adv.** nishṭurāyen.

**Inhumanidade, s. f.** nirday, nish-ṭurāy f., nishṭurpan, krūrpan n.

**Inhumano, a.** nirdayī, nishṭur, krūr.

**Inhumar, v. t.** purumk, mātīyek lā-vumk, nikhipumk.

**Iniciação, s. f.** samskār, upadeś, mamtropadeś m., dikshā; paili sikaun, mūl olakh f., vidyāpraveś m.; arambh-ni, ādlāvni f.

**Iniciado, a.** samskārit, saṁskrit, upadiśṭ; āḍāylalo, arambh dilalo.

**Iniciador, a. e s. m.** dikshā ditalo, samskāri, mamtropadeśak; āḍāytalo, arambhnār.

**Inicial, a.** pailo, pratham, arambhā-cho, muhūrttācho, surā karcho. || *s. f.* śabdācheṁ pailēm akshar n. || *As ini-cias de um nome, nāmavāchīm paili aksharāni n. pl., nāmādyākshar n.*

**Inicialmente, adv.** arambhīm; mu-lāk, mudlāk.

**Iniciar, v. t.** samskārumk, saṁskrit karumk, dikshā divumk (*d. do o.*); *instruir*: paili sikaun divumk (*d. do o.*), upadeśumk, alsaumk, mārgāk lā-vumk; *começar*: ādvāvumk, arambhumk, arambh divumk (*d. do o.*), mudal ghā-lumk (*d. do o.*) || *v. r.* samskārit-, saṁ-skrit jāvumk, dikshā ghevumk; arth-, olakh ghevumk.

**Iniciativa, s. f.** pailēm yojan, kal-pap n., upakram m. || *Ter —, yojano jāvumk, perumk.*

**Iniciativo, a.** yojano, mudal ghāl-cho; tajvitecho.

**Início, s. m.** arambh, muhūrtt m., mudal n. || *V. ESTRÉIA.*

**Imaginavel, a.** chintūm-, kalpūm najo āslalo, achintya.

**Intimidação, s. f. (p. us.) V. INTIMIDE.**

**Intimigo, a.** dushmanik, dveshī, amitr; viruddh, āḍ, parto. || *s. m.* dushman, vairi, amitr, dāvedār; galim, śatru (— *pu-blico*). || *V. DIABO.*

**Intimistar, v. t. V. INIMIZAR.**

**Inimitavel**, *a.* sãngdo karũni najo ãslalo, apratim, anupamey.

**Inimitavelmente**, *adv.* anusara-nã-, anukarañã vinem.

**Inimizade**, *s. f.* duśmãnkãy, ãdãvat *f.*, vair *n.*, vãyãchãr, dãvo, dvesh, vi-rodh, \*vairãchãr *m.*

**Inimizar**, *v. t.* duśmãn karumk, amtrãvumk, dusañgãvumk, keĩstyo gãmthãvumk (*g. do o.*) || *v. r.* duśmãn jãvumk, amtrumk, dusañgumk.

**In-integrum**, *adv.* sakat meļũn, kãmý uñem kari nãstãũ.

**Intelligivel**, *a.* samjo nãslalo, asamjik, aka!.

**Intelligivelmente**, *adv.* samjo-, kaļa nãstãũ.

**Interrupção**, *s. f.* akhañdĩtãy *f.*, niramtarpan *n.*

**Interrupto**, *a.* thãmba-, khaļa nãslalo, niramtar, akhañdĩt, nitya.

**Investigavel**, *a.* chaukasũm-, tapãũm najo ãslalo, avichãrya.

**Iniquamente**, *adv.* anyãyiĩm khoṭe-papiĩm.

**Iniquicia**, (*ant.*), **iniquidade**, *s. f.* anit *f.*, anyãý, anay, adharm durmãrg, pãpãchãr *m.*, dushkarm, pãp, khoṭepan, onkhaṭem, kusdepan *n.*

**Iniquo**, *a.* anyãýi, adharmi, anayĩ, anitivamĩ, akarmi, dushkãrmi, durmãrgi, pãpãchãri, khoṭo, ankhaṭo; aniticho, adharmãcho.

**Injeção**, *s. f.* bhitar ghãlñem-, bharñem *n.*; vasti *f.*

**Injetar**, *v. t.* bhitar ghãlumk-, bharumk. || *v. r.* bharomk, bharon yevumk.

**Injucundo**, *a.* *V.* DESAGRADAVEL.

**Injunção**, *s. f.* hukũm *m.*, tãkĩd *f.*; kãydo *m.*

**Injungir**, *v. t.* pharmãvumk, kãydo ghãlumk (*g. do o.*)

**Injuria**, *s. f.* ãpmãn ou akmãn, pachmãn, apkãr, jerbauĩd, ãjũãv *m.*, behurmat, birãmat, nimdã, jãsti *f.*; vãyṭ, nasht, nukũn ou nukũn *n.*, nãẽ, dhako *m.* || *V.* INJUSTIÇA.

**Injuriador**, *a. e s. m.* akmãni, ap-kãri, nimdãkãr.

**Injurante**, *a.* *V.* INJURIOSO.

**Injuriar**, *v. t.* akmãn-, aprãdh karumk (*d. do o.*), apmãnumk, akmãnumk, pachmãnumk, aprãdhumk, viṭambumk, bharsumk, tarjumk, niĩndumk, khu-pumk; nasht-, vãyṭ karumk (*d. do o.*), nãũumk. || *V.* DESHONRA. || *v. r.* vãyṭ diũumk (*d. do s.*), akmãn jãvumk-, bhogomk (*d. do s.*)

**Injurosamente**, *adv.* akmãnãn, be-hurmatin.

**InjuriOSO**, *a.* akmãnãcho, nimdecho.

**Injustamente**, *adv.* nitivĩnem, anitĩm, anyãyiĩm.

**Injustiça**, *s. f.* anit *f.*, anyãý, anay, amritivirodh; aprãdh, julũm *m.*

**Injustigoso**, *a.* mansubi nãslalo.

**Injustificavel**, *a.* nirdoshi karũm najo ãslalo.

**Injusto**, *a.* anitivamĩ, aniticho, nit nãslalo, anyãýi, anayĩ, adharmi.

**In-limĩne**, *adv.* muļãn, mudlãn.

**In-mente**, *adv.* matĩn, chiĩntnẽn.

**Innascivel**, *a.* jãvũm najo ãslalo, ajaum.

**Innato**, *a.* jãticho, jalmãcho, sayam-bhãcho, baḍicho, bhãvik, sahaj; am-tarasth.

**Innavegavel**, *a.* tãrũm chala nãslalo, anãvya; chalumk upkãra nãslalo (tãrũm).

**Innegavel**, *a.* nãm mhana najo ãslalo, nirvivãd, dubhãv nãslalo.

**Innegavelmente**, *adv.* dubhãvã-, imkãrã vinem.

**Innocencia**, *s. f.* avikãr, anapakãr *m.*, sãvepan, sãtvikpan *n.*; anaparãdh, niraparãdh, nirdoshi *m.*, nirdusht; nirmãlpan, nishkalãmpan; nentẽpan *n.*, nentũvãy, nentĩ buddh *f.*, lahãnpan; bãbdepan, garibpan, bhoļepan *n.* || *Edade de* —, nentĩ pirãy *f.*, burgepan *n.*

**Innocente**, *a.* vãyṭ-, nasht kari nãslalo, sãvo, avikãri, adusht, sãtvik; *não culpado*: gunyãĩv-, aprãdh nãslalo, anaparãdhĩ, niraparãdhĩ, nirdusht; *isento de malícia*: nirmãl, nishkalãmik, nishpãpi; nentõ, nente buddhicho-, pirãyecho; *candido*: bhoļo, bãbdo ou bãpudo, garib. || *V.* INIQUA. || *s. m.* niraparãdhĩ manis; nentõ, hãmstokbelto bur-go *m.*, lahũn burgem *n.*

**Innocentemente**, *adv.* gunyãĩvã-vĩnem; nentũvãyem; akapaṭĩm.

**Innocuidade**, *s. f.* avikãrpan *n.*, avikãr, nirvikãr *m.*

**Innocuo**, *a.* avikãri, sãvo.

**Innodado**, *a.* (*p. us.*) gãmth mãr-lalo, gãmthãylalo. || *V.* PRESO.

**Innominado**, *a.* nãmĩv nãslalo, nãmĩvãpio, anãmik.

**Innominaavel**, *a.* nãmĩv divũm najo ãslalo.

**In-nomĩne**, *adv.* phakat nãmĩvin.

**Innovação**, *s. f.* navem karñem, phi-raunem *n.*, pãlaṭ *m.*; navĩ vast-, rit-, chãl; navsarĩ *f.*

**Innovador**, *a. e s. m.* navem-, navyân kartalo.

**Innovar**, *v. t.* navem-, navyân karumk-, rachumk, pâltumk, phirumk; (*ant.*) *V. CONCERTAR.*

**Innoxio**, *a.* vâyt kari nâslalo, sâvo; niraparâdhi; bâbdo. || *V. INTACTO.*

**Innubil**, *a.* kâjârâcho nay âslalo.

**Innumerabilidade**, *s. f.* aganitpan n., aganitây, aparimitây *f.*

**Innumeravel**, **innumero**, **innumeroso**, *a.* ganți-, lekh nâslalo, aganit, aparamit, asamkhyâ. || *V. COPIOSO.*

**Innumeravelmente**, *adv.* ganți-, lekh nâstânâ.

**Innupto**, *a.* âmkuvâr, anâdh.

**Inobediencia**, *s. f.* apâlo m.

**Inobediente**, *a.* *V. DESOBEDIENTE.*

**Inobservado**, *a.* sambhâli nâslalo; paļe nâslalo.

**Inobservancia**, *s. f.* apâlo, asam-bhâli m., beparvâ, bephikir *f.*

**Inobservante**, *a.* pâli-, sambhâli nâslalo, beparvi.

**Inobservavel**, *a.* sambhâldm-, paļevûm nâslalo, alakshya.

**Inoculação**, *s. f.* totko, sikk m. || *V. ENXERTO.*

**Inoculador**, *a. e s. m.* totko kartalo; totkyâcho.

**Inocular**, *v. t.* totko karumk (*d. ou g. do o.*), sikko-, dâg divumk (*id.*) || *V. ENXERTAR e PROPAGAR.*

**Inoculavel**, *a.* totkyâk upkârto.

**Inodoro**, *a.* vâs nâslalo, nirgamdh.

**Inoffensivamente**, *adv.* nashâtâ-, vâytâ vineñ.

**Inoffensivo**, *a.* vâyt-, nashât kari nâslalo, bapudô ou bâbdo, garib, niraparâdhi.

**Inofficioso**, *a.* akripâld, anupakâri.

**Inopia**, *s. f.* durbaļây *f.*, daļdir n., dukâļ m.; (*fig.*) *V. FALTA.*

**Inopinadamente**, *adv.* avchitt, akasmât.

**Inopinado**, **inopino**, *a.* chimti nâslalo, avchitt, akalit, skalpit.

**Inopinavel**, *a.* chimtûmnye-, râvûmnye nâslalo.

**Inoportunamente**, *adv.* asamayim, akalim, avelim.

**Inoportunidade**, *s. f.* asamay, anavassar, avel, akal m.

**Inoportuno**, *a.* velâ-, samayâ bhâylo, akal, avelâcho.

**Inorganico**, *a.* sâmde-, jiv nâslalo, nirjiv.

**Inoxidavel**, *a.* kâlme nâslalo.

**Inqualificavel**, *a.* nâmv-, âkâr nâslalo; bhav vâyt-, khoþo.

**Inquebrantavel**, *a.* akhamd, ghatt, nibar, bhâjad.

**Inquerideira**, *s. f.* arnumchi dori *f.*, pâť, vemto m.

**Inquerir**, *v. t.* (ojhem) arnumk. || *Corda de —, dori f., vemto m.*

**Inquerito**, *s. m.* *V. INQUIRIÇÃO.*

**Inquestionavel**, *a.* *V. INDOBITAVEL.*

**Inquietação**, *s. f.*, **inquietamento**, *s. m.* kimâsâmv, asamâdhân, asvasthipan, hairân n., piðâpid, karâmdây, âvjâļay, asâñiti, uchambalâjy.

**Inquietador**, *a. e s. m.* uchambalâjyalo, kalkalâvpâr.

**Inquietamente**, *adv.* thâra nâstânâ, uchambalâyen.

**Inquietar**, *v. t.* kimârkarmk, thâr nâ divumk (*d. do o.*), uchambalâvumk, kalkalâvumk, jiv khâvumk (*lit. COMER A VIDA; g. do o.*), piðâpid divumk (*d. do o.*) || *V. AMOTINAR.* || *v. r.* kimârjâvumk, uchambalâvumk, kalkalâvumk, chalbalâvumk, kuskusumk.

**Inquieto**, *a.* uchambal, asvasth, asâmt, asamâdhân, asukhi; huļbuļo, âvjâli, admadyo, udyo, gadbadô, dhadbadô, chuļbuļo, chalbalâyo, anâdi. || *Somno —, nidmod f. Noite inquieta, huskyâchi-, thâr nâslali rât.*

**Inquinato**, *s. m.* bhâdyâchem ghar n., bhâdyâcho thâro m.

**Inquilino**, *s. m.* bhâdekâr (bhâdekârñ *f.*)

**Inquinação**, *s. f.*, **inquinaemento**, *s. m.* melaunî khatâvñi; bât, bâtaunî *f.* bhashtpan n. || *V. MANCHA.*

**Inquinar**, *v. t.* melaumk, khatâvumk; bhashtâvumk, bâtaumk. || *v. r.* melumk; bhashtâvomk, bâtomk.

**Inquirição**, *s. f.*, **inquirimento**, *s. m.* kaļâkaļ-, khabar ghepem n., ðodh, pusi, vâjpusi, vâjpôs, chaukañi, tapâñi *f.*, tapâs; gvâhyâmcho vichâr, savâl m., phadpûs, jhadti; jinichi ðodh *f.*

**Inquiridor**, *a. e s. m.* ðodh ghetalo, vichâr kartalo, tapâñi, chaukasadâr.

**Inquiridoria**, *s. f.* (*ant.*) gvâhyâmcho vichâr, savâl; vichâr kartalyâcho adhikâr m.

**Inquirir**, *v. t.* khabar, kaļâkaļ ghevumk (*g. do o.*), ðodh-, chaukañi karumk (*g. do o.*), chaukasumk, ðodhumk, tapâsumk; vichâr-, savâl karumk (*g. do o.*), vichârumk, \*pusumk. || *v. i.* khabar ghevumk, tapâs-, chaukañi karumk. || *V. ESPERITAR.*



**Inquisição**, *s. f.* chaukaśi, vāpuśi; dharmasamikshaṇasabha *f.*

**Inquisitorial**, *a.* dharmasamikshaṇasabhecho; (*fig.*) *V.* HIGOROSO E ARROGANTE.

**Insaciabilidade**, *s. f.* asoso *m.*, asospan, hāvrepān *n.*, savratāy (*us. Can.*) *f.*

**Insaciado**, *a.* bhar-, kumṭh nāslalo, nā dhādasi.

**Insaciavel**, *a.* asosi, hāvro, dhādasi jāy nāslalo, savrat (*us. Can.*); ās bhāga nāslalo; (*fig.*) *V.* ROFREGO.

**Insacavelmente**, *adv.* dhādasi jāy nāstānā, asosyān.

**Insalubre**, *insalutifero*, *a.* bhā-lāykek-, jivāk vāyṭ, rogī.

**Insalubridade**, *s. f.* rogipān *n.*

**Insanabilidade**, *s. f.* asādhyatā *f.*; nirupāy *m.*

**Insanamente**, *adv.* piśāyen, piśepānīm.

**Insanavel**, *a.* baro jāy nāslalo, okhat nāslalo, asādhyā; (*fig.*) ilājā-vino, nirupāyi.

**Insanavelmente**, *adv.* okhtā-, upāyā vinēm.

**Insania**, *s. f.* piśāy, mūdhyā *f.*, piśepān, veḍepān *n.*, nirbuddh *f.*

**Insano**, *a.* piso, mārkh, mūdḥ, veḍ-jhamy; (*fig.*) *V.* IMPROBO.

**Insanavel**, *a.* *V.* INSACIABLE.

**Insciola**, *insciencia*, *s. f.* neṇārpan *n.* || *V.* IMPERICIA.

**Insolente**, *insolio*, *a.* olakh-, khabar nāslalo, neṇār, akalīt, ajñān, naklo. || *V.* INHABIL.

**Insolentemente**, *adv.* naklo āstānā, neṇārpanīm.

**Insorever**, *v. t.* barauṁk, koruṁk, khoduṁk; śivḍer-, paṭṭiyer ghālūṁk-, māṁduṁk. || *v. r.* āplem nāmiv divuṁk-, barauṁk lāvūṁk.

**Inscrição**, *s. f.* barap, lekhan, pākhanbarap *n.*, amikilekh; nāmlekh; sarkārī rokho *m.*, khateṁ *n.*

**Insculpir**, *v. t.* (*e. deriv.*) *V.* GRAYAR.

**Insectoidea**, *a.* kiḍe mārcho. || *s. m.* *e. f.* kiḍe-, kidi mārtaḷo, kiṭaghātāk.

**Insectoideo**, *s. m.* kiḍo-, kidi mār-ṇen *n.*, kiṭaghāt *m.*

**Insectil**, *a.* *V.* INDIVISIVEL.

**Insectivoro**, *a. e. s. m.* kidi khātalo, kiṭabhoji.

**Insecto**, *s. m.* kiḍ, kiṭ *f.*, kiḍo, krimi *m.*

**Insectologia**, *s. f.* kiṭavidyā, vibhaktāṁgakitakavidyā *f.*

**Insectologico**, *a.* kiṭavidyecho.

**Insectologista**, *s. m.* kiṭavidyā-jia.

**Inseduzível**, *a.* bhulaṁ najo āslalo, bhula nāslalo.

**Inseguridade**, *s. f.* bhaysamāy; bhay, dhako *m.*

**Insensatez**, *s. f.* piśepān *n.*, piśāy, khulāy *f.* || *V.* INCONVENIENCIA.

**Insensato**, *a.* piso, kbuḷo, nirbuddhī, buddh-, gnyān nāslalo.

**Insensibilidade**, *s. f.* bahirepān *n.*, supti; dhūṁdi *f.*, achetanpān; nirduḷkh *n.* || *V.* APATHIA.

**Insensível**, *a.* vishaye nāslalo, bahiro, supt; achetan, dhūṁdi, guṁg; nirduḷki, udāsin, sukhduḷkh nāslalo. || *V.* IMPERCEPTIVEL E IMPASSIVEL.

**Insensivelmente**, *adv.* gama-, kaḷa nāstānā; lohu lohu.

**Inseparabilidade**, *s. f.* abhedyatā *f.*, nityasambandh *m.*

**Inseparavelmente**, *adv.* kuśin-, viṁghaḍ karṁ najo āslalo, abhedyā, nityasambandhi.

**Inseparavelmente**, *adv.* kuśin jāy nāstānā.

**Insepulto**, *a.* mātīyek lāy nāslalo, nā purlalo.

**Inserção**, *s. f.* khamchñi, khovñi, khomñi, rombñi; ghālñi, śiraupñi, śirkāvñi, samchārnñi *f.*

**Inserir**, *v. t.* khamchūṁk, khovuṁk, khomuṁk, rombuṁk; madhem va bhitar ghālūṁk, śiraūṁk, śirkāvūṁk, samchāruṁk. || *v. r.* khamchouṁk, rombouṁk; śiruṁk, samchrouṁk.

**Inserto**, *a.* khamchlalo, śirlalo.

**Insidia**, *s. f.* ghāt, phās, peicli *m.*; kapaṭ, kamvṭāl *n.*

**Insidiador**, *a. e. s. m.* ghāt ghetalo, ghātki, kapaṭi.

**Insidiar**, *v. t.* ghāt ghevuṁk (*g. do o.*), phāskām-, kamvṭālām māmduṁk (*d. do o.*), kapaṭ karuṁk (*d. do o.*)

**Insidiosamente**, *adv.* ghātkiṁ, kapaṭīm.

**Insidioso**, *a.* kapaṭācho, kapaṭi, kuḍo, ghātki.

**Insigne**, *a.* uttam, param, śreshṭh, aprūb, chakloṭ, prasiddh, kirtivant, yaśasvi.

**Insignemente**, *adv.* uttampanīm, śreshṭhpanīm, yaśān.

**Insignia**, *s. f.* chihnem lakshan ou lakhen, bird ou barad, niśān *n.*, dhvaj *m.* ou dhajā *f.* || *V.* BANDEIRA. || *Insignias reaes*, rājchihnem.

**Insignificancia**, *s. f.* nirarth, anarth *m.*; (*fig.*) kirkolāy *f.*, halkepan, upepan. || *V. HAGATELA.*

**Insignificante**, *a.* arth nāslalo, nirarthi, nirartho, anarth; kirkol, nirlakshan, vyarth on verth, chilvamt, damdecho, kuakutācho,

**Insignificativo**, *a.* arth nāslalo, anarth.

**Insimular**, *v. t.* lachāmāḍ ghālunūk (*l. sup. do o.*) || *V. ACCUSAR.*

**Insinceramente**, *adv.* labāden, kapaṭim, bāshkalpanim.

**Insinceridade**, *s. f.* phoṭkirepan, khoṭepan, kuṭālepan, kapaṭ n., labāḍi *f.*

**Insincero**, *a.* phoṭkiro, khoṭo, duramgi, tomāḍapurso, labāḍ, kuṭālo, kapaṭi, bāshkal.

**Insinuação**, *s. f.* manāmt ghālneṃ, kāljamt khamchauneṃ *n.*, śikaunī, samjāvnī; jhomnī *f.*, kāljamt rigneṃ; sūchan, varm, kalam *n.*, isāro *m.*, isārat *f.*; (*jur.*) paṭṭo-, patr karneṃ *n.* || *V. ADMONESTACÃO.*

**Insinuador**, *a. e s. m.* kāljamt ghāl-talo-, rigtalo, śikaunār, phuslāvpō.

**Insinuante**, **insinuativo**, *a.* kāljamt rigto, jhomto, goḍvo, manohāri, lāgālo. || *V. SYMPATHICO.*

**Insinuar**, *v. t.* manāmt ghālunūk, kāljamt khamchaunūk, kāmāmt phumkunūk, jhomauunūk, śirauunūk, khomunūk, khovuunūk; *dar a entender*: suchauunūk, khunāvunūk, samjomeṃ divunūk; *ensinar*: śikaunūk, samjāvuunūk; (*jur.*) paṭṭiyār barauunūk, patrān dridhāvunūk, thirāvunūk. || *V. INDUZIR.* || *v. r.* jhomunūk, śirunūk; (*fig.*) kāljamt rigunūk, ghusuunūk, marji joḍunūk.

**Insinuativa**, *s. f.* kāljamt rigchi yukti, marji joḍchi mānūḍni *f.*, lāgālepan *n.*, vasikaran gun *m.*

**Insipidamente**, *adv.* rūchivineṃ, svād nāstānā.

**Insípidez**, *s. f.* chāchurāy, sarbaritāy *f.*, viraspan, chappepan *n.*; (*fig.*) *V. SENSABOIA.*

**Insípido**, *a.* rūch-, svād nāslalo, chāchūr, viras, niras, nisvādik, alnī, sarbarit, pachpachit, chaḷchaḷit, chappo (*us. Can.*), sapak; (*fig.*) śobh nāslalo, phiko, melo.

**Insipiência**, *s. f.* *V. IGNORANCIA e INSENSATEZ.*

**Insipiente**, *a.* nenār, naklo; abuddhi, piso, mūrkh, mūdhi.

**Insistencia**, *s. f.* ghāmsnī, jharsuṇi, bhāsnī *f.*

**Insistente**, *a.* ghāmsno, jharsuṇo, vādyo, saḷi, haṭhi.

**Insistir**, *v. i.* ghāmsunūk, jharsuṇūk, bhāsunūk (*vv. tt.*), vāvruṇūk, pālānūk lāgunūk, dāmteṃ mānūḍunūk, partūn partūn sāngunūk, karunūk. || *V. TEIMAR.*

**Insito**, *a.* *V. INNATO.*

**Insobriedade**, *s. f.* poṭārth *m.*, atibhojan, atipān *n.*

**Insobrio**, *a.* poṭārthi, poṭāro, poṭ tāntalo, būchbhar mātalo.

**Insociabilidade**, *s. f.* ekmulepan *n.*

**Insocial**, *a.* ekmulo, asaṃg.

**Insociavel**, *a.* koṇsyāntlo, gāṃḍū, chomḍo kuṭālo.

**Insoffridamente**, *adv.* sosnikāyevineṃ.

**Insoffrido**, *a.* sosnikāy nāslalo, asosnik; hulhulo, utāvlo.

**Insoffrimento**, *s. m.* asosnikāy *f.*, takas-, usarpāt nāspeṃ *n.*

**Insoffrivel**, *a.* sosūn-, ṭālūn najo āslalo, asahya.

**Insolação**, *s. f.* vatāk ghālneṃ, sūryapūt *n.*; tirmiri, jhal *f.*

**Insolar**, *v. t.* vatāk ghālunūk.

**Insolencia**, *s. f.* mad, saḷ, unmad *m.*, dāmḍgāy, urmatāy, mast *f.*, mastepan, ugrpan *n.*, nirmaryād *f.*; ahaṃkāra, atimān, abhimān *m.* || *V. GROSSERIA.*

**Insolente**, *a.* chālībāylo, apūt; (*fig.*) masto, bāḍgo, saḷi, ugr, dāmḍgo, urmat, avinayī, amaryādi, tavnās; garvi, ahaṃkāri atimānī, abhimānī.

**Insolentemente**, *adv.* mastepaniṃ, dāmḍgāyen.

**In solidum**, *adv.* kāmuy upeṃ kari nāstānā, sagaṭ melūn.

**Insolitamente**, *adv.* chālībāy, ritiād, asādhāranpanim.

**Insolito**, *a.* chālībāylo, asādhāran, āthvo, viparit, viral, viśeshak, apūrv.

**Insolubilidade**, *s. f.* avghaḍāy, kaṭhipāy; (*chim.*) adrāvyaṭā *f.*

**Insolúvel**, *a.* soḍūn najo āslalo, suṭānāslalo, avghaḍ, kaṭhip; phārik karūn najo āslalo; (*fig.*) virā-, khira nāslalo, adrāvya.

**Insolúvelmente**, *adv.* suṭā-, khira nāstānā.

**Insolvencia**, *s. f.* nādār *m.*

**Insolvente**, *a.* nādāri, thaklalo.

**Insolúvel**, *a.* phārik karūn najo āslalo.

**Insomne**, *a.* nida nāslalo; niḍ paḍa nāslalo.

**Insomnia**, **insomnolencia**, *s. f.* nidmoḍ, jāgritāy *f.*, jāgrān *n.*

**Insondado**, *a.* thāv ge nāslalo; (*fig.*) thāvak nāslalo.

**Insondavel**, *a.* thāv-, thāvak ghevūn najo āslalo, duramit. || *V.* INCOMPREHENSIVEL.

**Insonoro**, *a.* nādāvinō; baro vāja nāslalo.

**Insonte**, *a.* (*poet.*) *V.* INNOCENTE.

**Inspeção**, *s. f.* paļevni, telpi; dekhrek, chaukaši *f.*, kāryadarān *n.*, adhi-kār, kārbhār *m.*

**Inspeccionar**, *v. t.* telumik, paļevumik, nirekhumik, sūd ghevumik (*g. do o.*) || *V.* EXAMINAR.

**Inspector**, *v. t.* tarjūn paļevumik.

**Inspector**, *s. m.* telnār, paļevnār; adhi-kārī, kārbhārī.

**Inspiração**, *s. f.* švās gheņeīn *n.*, švās, hāskār *m.*; phumkni, phuslāvni, phulauni; phulni, vārem bharnem; dev-gnyān *n.*, devprakāś *m.*, devsuchni (*— divina f.*; avasar *m.*, vārem (*— sobre-natural, diabolica*); kāvya (*— poetica*).

**Inspirador**, *a. e s. m.* hāskārācho; phumktalo, phulaunār, sūchak.

**Inspirar**, *v. t.* švāsābarābar ghevumik, hāskārūn odhumik; phumkumik, phulaumik, bharaumik, phuslāvumik, suchaumik, manānt ghālumik, gnyān ughdumik (*g. do o.*) || *V.* INCUTIR. || *v. r.* phulmuk, bharonik, gnyān ughdumik (*g. do s.*); vāreīn lāgumik (*d. do s.*)

**Inspirativo**, **inspiratorio**, *a.* phulaumicho, phumkcho.

**Inspiração**, *s. f.* dātāvni, āmvalni *f.*

**Inpissar**, *v. t.* dāt karumik, dātāvumik, āmivumik.

**Instabilidade**, *s. f.* athirpan *n.*, athirāy, asthiti, chamchalāy *f.*

**Instalação**, *s. f.* pos (*do port. rosse*) denem *n.*, pratishthā; ādāvni *f.*, mudal ghālneim; māmdap *n.*, māmdāval *f.*

**Installador**, *a. e s. m.* pratishthā kartalo; mudal ghāltalo.

**Installar**, *v. t.* pos divumik (*d. do o.*), ritin-, saṁskārān jāgyār thārāvumik, pratishthumik; sadrer basaumik abhishekumik; sthāpumik, mudal ghālumik (*d. do o.*); *dispor*: māmdumik, tayār karumik. || *V.* АЛОЖА || *v. r.* pos ghevumik, jāgyār basumik; ghar-, thikān karumik.

**Instancia**, *s. f.* prārthūn-, bhoimvūn bhoimvūn māgneim, prārthan *n.*, vinati ou vinamti *f.*; prārthanācho kārān *m.*; māgchem khappaṇ ou khaṇpaṭ; na-

vyān sāmgneim-, pharmāvneim *n.*; (*Jmr.*) instāms, nyāysabhā *f.* || *V.* OBJECÇÃO. || *Em ultima* —, nimānyā ilājāk.

**Instantaneamente**, *adv.* khinābbhitār, ekā khinān, eke ghadiyen. || *V.* REPENTINAMENTE.

**Instantaneo**, *a.* ghadiyecho, eke ghadiyecho, khinācho, ekā khinābbhitārlo. || *V.* EPHEMERO.

**Instante**, *a.* khaṇprno, khaṇpanit, khar, jabar; *urgente*: garjecho, jarūri-cho. || *V.* IMMINENTE. || *s. m.* khin *n.*, palak, paḷ, nimish, vel *m.*, ghadi, mātrā *f.* || *Em um* —, khinābbhitār, thū mhaṇtā mhanasar. *No mesmo* —, tech ghadiyek. *A cada* —, ghadiye ghadiye, bhoimvūn bhoimvūn, velāvelim.

**Instantemente**, *adv.* khaṇpanān, pālānik lāgūn; prārthūn. || *V.* URGENTEMENTE.

**Instar**, *v. i.* jāvumik-, ghadumik āsumik, lāgim yevumik-, pāvumik, pāli-, kāl yevumik (*g. do s.*); *urgir*: garaj jāvumik-, padumik; *trepicar*: dasryān jabāb divumik, navyān takrār-, virodh karumik; *rogar porfiadamente*: bhoimvūn bhoimvūn-, prārthūn māgumik, dāntem māmdumik, pālānik lāgumik. || *v. t.* prārthumik, vinati ou vinamti karumik (*d. do o.*)

**Instauração**, *s. f.* mudal ghālneim *n.*, arambhni; thārāvni, sthāpni, ghadni, pratishthā, uprāsnī *f.*

**Instaurador**, *a. e s. m.* thārāvnār, uprāsnār, arambh ditalo.

**Instaurar**, *v. t.* mudal ghālumik (*d. do o.*), arambh divumik (*d. do o.*), arambhumik, sūrū karumik; thārāvumik, ghadumik, uprāsumik, sthāpumik; vyavahārumik.

**Instavel**, *a.* thir-, ghaṭt nāslalo, daumdalit, athir; badalto, phirto, chamchal. || *V.* MOVENDO.

**Instigação**, *s. f.* śikaun, chaḍhauni, uṭhauni, uchālṇi, suchni *f.*

**Instigador**, *a. e s. m.* śikaunār, phulaitalo.

**Instigar**, *v. t.* śikaumik, phulaumik, uṭhaumik, chaḍhaumik, ubhārumik, uch-lumik, phuslāvumik, kiḍāvumik.

**Instillação**, *s. f.* thembyāmnim ghālneim *n.*, thembāvni *f.*; saṁchār *m.*

**Instillar**, *v. t.* thembyāmnim ghālumik, thembyān thembo otumik, thembāvumik, piglāvumik; (*fig.*) kham-chaumik, saṁchrūm, ghusaumik.

**Instintivamente**, *adv.* sayam-bhān, āmgāche buddhin.

**Instinctivo**, *a.* āṅgāche buddhi-cho, sayambhācho, svabhāvik, prakṛti-siddh.

**Instinoto**, *s. m.* sayambhācho-, jal-mācho gun *m.*, sayambhālulī, āṅgāchi-, svabhāvik buddh *f.*, sayambhācheim gnyān *n.* || *V.* INSPIRAÇÃO.

**Instituição**, *s. f.* ghaḍnī, bhāmdhñī, tharāvnī, sthāpnī, rachnī, nemñi; sāl *f.*, kārkhāno *m.* || *V.* ESCOLA. || — *de herdeiro*, ḍayji nemneñ-, nimyārñem *n.* || — *qões*, *pl.* rājikārbhārāchi ghaḍvañ, rājyariti *f.*, rājñem *m.*, śikpācheñ pus-tak *n.*, vidhimālā *f.*

**Instituidor**, *a. e s. m.* ghaḍnār, sthāpnār, rachtalo, arambhik.

**Instituir**, *v. t.* ghaḍuñk, rachuñk, sthāpuñk, bhāmdhuñk, tharāvumk uprāsuñk, ubhāruñk, māmdumk, anu-mānuñk; (*for.*) nemuñk, nimyāruñk; *doutrinar*: śikaumk, upadeśumk. || *V.* AFRAZAR.

**Instituto**, *s. m.* nem, vidhi, kānū; kārkhāno *m.*, sāl; dharmasāl (— *religioso*) *f.*; vidyālay *n.*, vidyāmāth (— *de instrução*) *m.* || *V.* ORDEM.

**Instrução**, *s. f.* śikaun, śikshā *f.*, vinayan, bodhan; *saber*: śikap *n.*, jāñ-vāy, jāntikāy; *esclarecimento*: samjoni, dād, khabar *f.*; *ordem*: upadeś, hukm *m.*; (*jur.*) vyavahārāchi tayāri *f.*

**Instructivo**, *a.* śikauncho, śikpācho, upadeśācho.

**Instructo**, *a.* (*ant.*) śiklalo, jānto.

**Instructor**, *instruidor*, *a. e s. m.* śikaunār, śikaitalo, upadeśak, śikshak, sāṁgnār.

**Instructura**, *s. f.* *V.* ESTRUTURA.

**Instruir**, *v. t.* śikaumk, upadeśumk, upśamumk, bodhaumk; dād-, samjoni divumk (*d. do o.*) || *v. r.* śikuñk.

**Instrumentação**, *s. f.* vādyarachanā *f.*

**Instrumental**, *a.* sādhak, kāryasādhak, upkārī, kumki; (*mus.*) vājpacho, vājāmtrācho. || *Caso* —, karan *n.*, tri-tiyā *f.* *Prova* —, lekhācheim pramāñ || *s. m.* āvtām; (*mus.*) vājāmtrāñ *n. pl.*; (*gram.*) karan *n.*

**Instrumentalista**, *s. m. e f.* vājpi (vājpiñ *f.*), vājāmtri.

**Instrumentalmente**, *adv.* upakaranāñ, āvtāñ; vājāmtrāñ.

**Instrumentar**, *v. t. e i.* vājāmtryām-chiñ kāgdām baraumk.

**Instrumento**, *s. m.* āspāv *m.*, āut, hatyār, sāstr, yāmtr, sādhan, karan, upakaran *n.*, bastani *f.*; (*fig.*) kārāñ,

upāy *m.*, nimitt *n.*; (*ant.*) *V.* ALFAIA; (*mus.*) instrument *m.*, vājāmtr, vādyā; *documento*: patr, patrik *n.*; paṭṭo, dākhlo, lekh *m.*

**Insua**, *s. f.* jumvo *m.*, jumveñ *n.*, jumvli *f.*

**Insuave**, *a.* goḍvo-, madhur nay āslalo, aruchik, nāpasamt, apriya.

**Insuavidade**, *s. f.* madhurāy-, dulabhāy nāsneñ *n.*, asvād *m.*, arūch, chāchurāy *f.*

**Insubmergível**, *insubmersível*, *a.* buḍa nāslalo.

**Insubordinação**, *s. f.* kalpanem, anāvarpañ *n.*, avinay, phitvo *m.*, bam-dāy, phituri *f.*

**Insubordinadamente**, *adv.* khālto rāva nāstāñ, kalpāñ, uṭhūñ.

**Insubordinado**, *a.* khālto nāslalo, kalpalalo, anāvar, bamdi, avinayī.

**Insubordinar**, *v. t.* phituruñk, uṭhaumk, partuñk. || *v. r.* kalpuñk, partuñk, uṭhuñk, phituruñk.

**Insubordinável**, *a.* dama-, āṭpo nāslalo, anāvar, belebāñ.

**Insubornável**, *a.* lomch khāy nāslalo, lomchāk āṭpo nāslalo.

**Insubsistência**, *s. f.* athirpañ *n.*, phusphusitāy *f.*

**Insubsistente**, *a.* taga nāslalo, athir, daumḍalit, phusphusit.

**Insubstancial**, *a.* avastācho.

**Insubstancialidade**, *s. f.* avastu *f.* *Insuccessível*, *a.* ḍayji jāvūñ najo āslalo.

**Insueto**, *a.* *V.* INSOLITO.

**Insufficiência**, *s. f.* napūr, apūr, apurtāy, kamti, napurvañ *f.* || *V.* INCOMPETENCIA.

**Insuficiente**, *a.* pāva nāslalo, apurto, apūrñ, upo, kamī; (*fig.*) *V.* INHABIL.

**Insuficientemente**, *adv.* pāva nāstāñ, uneh padūñ.

**Insuficiência**, *s. f.* phumkñī *f.*; phum-kūñ ghālñem *n.*

**Insuflador**, *a.* phumktalo, phumkcho. || *s. m.* phumkñem *n.*

**Insuflar**, *v. t.* phumkuñk; phum-kin bharuñk, phumkūñ ghālumk.

**Insula**, *s. f.* (*poet.*) *V.* ILHA.

**Insulação**, *s. f.* *V.* ISOLAÇÃO.

**Insulano**, *insular*, *a.* jumvyācho, betācho; jumvyāvaylo. || *s. m.* jumve-kār, dvipavāsi.

**Insular**, *v. t.* bet kasem karuñk; ekvaḍo-, suṭo karuñk.

**Insuloso**, *a.* nāmgri nāslalo; (*fig.*) tārvām chala nāslalo.

**Insulsamente**, *adv.* alpi; chāchurāyen, ruchivineñ.

**Insulso**, *a.* alpi ou aiñi, sapak, chappo (*us. Can.*); chāchūr, nīras, nisvādik.

**Insultador**, *a. e s. m.* akmān kartalo, apamāni, nimdak.

**Insultante**, *a.* akmānácho, nimdecho. || *s. m. V. INSULTADOR.*

**Insultar**, *v. t.* imsaltārkarumk, mām kādhumk (*g. do o.*), apmān-, bemān karumk (*d. do o.*), apmānumk, kātumk, nīndumk, vītambumk, parivādumk, solumk, vīdhvāñi karumk (*g. do o.*), gāñi savumk (*d. do o.*)

**Insulto**, *s. m.* apmān ou akmān, bemān, anādar *m.*, nīmdā, gāl *f.*; jhaṭko, jhapāto *m.*

**Insultuosamente**, *adv.* akmānān, gāñi savūn.

**Insultuoso**, *a.* akmānácho, bemānácho, nimdecho.

**Insuperavel**, *a. V. INVENCIVEL.*

**Insupportavel**, *a.* sosūñi-, tālūñi najo āslalo; bhav khar, chaḍchadit.

**Insupprivel**, *a.* puraum-, bharūñi najo āslalo; ilāj-, upāy nāslalo.

**Insurdescencia**, *s. f. V. SURDEZ.*

**Insurgente**, *a.* bañḍi, phituryo. || *s. m.* bañḍ.

**Insurgir**, *v. t.* uṭhamk, ubhārumk, phiturumk, phiraumk. || *v. r.* uklomk, uṭhumk, uprāsumk, kalpumk, partomk, phirumk.

**Insurreccionado**, *a.* kalpalalo, uprāslalo. || *s. m.* bāñḍ.

**Insurreccional**, *a.* bañḍācho, bañḍi.

**Insurreccionar**, *v. t. e r. V. INSURGIR.*

**Insurrecto**, *a.* kalpalalo, partalalo, uprāslalo.

**Insurreição**, *s. f.* bañḍ *n.*, phitvo, damgo, rājbhāñg, khaḷbaḷ *m.*

**Insuspeito**, *a.* dubbhāv-, śamkā nāslalo, viśvāsācho. || *V. IMPARCIAL.*

**Insustentavel**, *a.* sambhāñm-, tārūñi najo āslalo.

**Intactil**, **intangível**, *a.* hāt lāvūñm-, āphḍūñ najo āslalo, asprīya.

**Intactibilidade**, **intangibilidade**, *s. f.* asprīyatā *f.*

**Intacto**, *a.* hāt lāgumk nāslalo, asprīṣṭ; amānat, apūt, ansūt. || *V. INCOLUME e ILIBADO.*

**Integerrimo**, *a.* bhav pramānik.

**Integra**, *s. f.* saglyā bārpāchi-, sutri nakal, matlab *f.* || *V. TOTALIDADE.* || *Na*

—, kāmy chukai nāstānā, ek uttar unem kari nāstānā.

**Integral**, *a.* saglo, sāmṇpūrñ, akhamiñ.

**Integralmente**, *adv.* sagleñ dharūñ, kāmy unem kari nāstānā.

**Integramente**, *adv.* pramāñikpaniñ, kharepaniñ.

**Integrante**, *a.* bhartecho, bharicho; (*fig.*) *V. NECESSARIO.*

**Integrar**, *v. t.* pūrñ-, sāmṇpūrñ karumk, bhar karumk (*g. do o.*)

**Integridade**, *s. f.* saglepan, purepan, sāmṇpūrñpan *n.*, sāmṇpūrñāy, pūrñāy; satvañi *f.*, pramāñikpan, kharepan, dharmpañ, sattv *n.*, sadāchār *m.* || *V. VIRGINDADE e PUREZA.*

**Integro**, *a.* pramānik, kharo, nyāyik, sadāchāri, dharmyamit, ujū. saral.

**Inteiramente**, *adv.* sarvatañ, sarvathā, tamām, agdiñ, jhāḍūñ, pusūñ; sāmṇpūrñāyen, bare bhāshen.

**Inteirar**, *v. t.* saglo-, pūrñ-, bhar karumk; samjoni-, kalākāl divumk (*d. do o.*), samjāvumk. || *v. r.* saglo jāvumk, bharomk, bhar jāvumk (*g. do s.*); pakki oḷakh-, khabar-, samjoni ghevumk; āpleñ riñ bharūñ ghevumk.

**Inteireza**, *s. f. V. INTEGRIDADE.*

**Inteiriqar**, *v. t.* ākho-, akhamiñ karumk; vātadāvumk. || *v. r.* vātadumk, vātad jāvumk.

**Inteiriço**, *a.* ākho, akhamiñ; dhod, dhodso; (*fig.*) *V. INFLEXIVEL.*

**Inteiro**, *a.* saglo, puro, sāro, sāropuro, samast, samagr; *completo*: bhar, pūrñ, sāmṇpūrñ; *inteiriço*: ākho, akhamiñ; *não quebrado*: dhod; (*arith.*) bañḍo, pūrñ, abhinñ. || *V. INTEGRO e ILLESO.* || *Carallo* —, āñdyo ghod, vaḷā. *Por* —, sagleñ, sarvathā.

**Intelleccão**, *s. f.* jñāñ ou gnyāñ *n.*, bodh *m.*

**Intellectivamente**, *adv.* gnyāñāñ, buddhīñ.

**Intellectivel**, **intellectivo**, *a.* gnyāñ-, buddh āslalo, jñāñsaktik. || *V. INTELLECTUAL.*

**Intellecto**, *s. m. V. ENTENDIMENTO.*

**Intellectual**, *a.* buddhīcho, manācho, maticho, gnyāñācho.

**Intellectualidade**, *s. f.* jñāñbhāv, buddhigun *m.* || *V. ENTENDIMENTO.*

**Intellectualmente**, *adv.* gnyāñāñ, matin, manāñ.

**Intelligencia**, *s. f.* buddh *f.*, jñāñ ou gnyāñ *n.*, jñāñbuddhi, mat, akkal, manīshikā *f.*, chitt *n.*; *compreensão*:



olakh, samjoni, samjikây, umjani, *f.* || *V. HARMONIA, CONQUILO E HABILIDADE.*

**Intelligente, a.** buddh-, mat âslalo, jñani, gnyâni, buddhisampann, sagnyân; gnyânâcho, akklecho, mati-cho, jânto, sahâno samjik, pakko, husâr.

**Intelligentemente, adv.** gnyânân, husârkâyen.

**Intelligibilidade, s. f.** samjikây *f.*, samjikpan *n.*

**Intelligível, a.** samjûmyeso, samjo-sârko, samjûmicho, thâvo, thâvko; su-bodh, bâlbodh.

**Intelligivelmente, adv.** samjûmye-sem, samjikâyen.

**Intemente, a.** bhiye nâslalo, nirbhayî.

**Intemerato, a.** nirmai, suddh, nital, nirdoshi.

**Intemperadamente, adv.** potârthipaniû; aniyamân.

**Intemperado, intemperante, a.** khânâpinâyak peţlalo, potârthi; atibhojani (— *no comer*); atipâni (— *no beber*); aniyami, amaryâdi, nirmaryâdi.

**Intemperança, s. f.** potârth *m.*, atibhojan, atipân *n.*; atibhog, aniyam *m.*; amaryâd, dâidgây. || *V. IMPERIE.*

**Imperie, s. f.** vâyt vel-, kâl, kâl-vikâr *m.*, kâl-vikriti *f.*

**Imperpetivamente, adv.** velâbhây, akâlûn.

**Impestividade, s. f.** avelpan *n.*, avel, akâl, anavasar *m.*

**Impestivo, a.** velâbhâylo, avelâcho, akâl, anavasar.

**Intenção, s. f.** imteimsâm, tem-sâm, man, yojan *n.*, abhiprây, matlab, irâd, samkalp, arth, bhâv, âvâmkô *m.*, mat, kalpanâ *f.*, nimitt, tâtparya, âlochan *n.* || *Fazer com segunda —*, duserem manâmt dharûn karumk. *Por — de*, temsâmân, punyaphalûk.

**Intencionado, a.** man kelalo, samkalpâcho. || *Bem —*, baryâ manâcho.

**Intencional, intencionavel, a.** samkalpâcho, irâdâcho, arthvanit; manân-, chiintnen âslalo.

**Intencionalmente, adv.** man karûn, yojûn, jâpo jâvûn.

**Intendencia, s. f.** kârbhâr, adhi-kâr *m.*, vahivât *f.*; kârbhârpan *n.*

**Intendente, s. m.** kârbhârî, adhi-kârî, vastâd.

**Intender, v. t.** manâmt âsumk (*g. do s., s. do o.*), manâmt dharumk-, yojumk. || *V. INTENSAR.* || *v. i. V. SUPERINTENDER.*

**Intensamente, intensivamente, adv.** netân, tadâkyân, bhârîn.

**Intensão, s. f.** tânni; (*fig.*) chadhau-ni, vâdhauni *f.* || *V. INTENSIDADE.*

**Intensar, v. t.** tânumk, tân karumk; chadhânumk, vâdhaumk, chadhâdâvumk, jadâvumk. || *v. r. adhi-k-, bhârî jâvumk, jadâvumk, chadhâdâvumk, bhârûmk.*

**Intensidade, s. f.** tânap, tâthepan *n.*, tâtho *m.*, tadâdâtây, tantanitây *f.*; tadâko, dhadâko, net *m.*, bal; kadakpan, tikhatpan *n.*, bhâr; chadhâdâ, chanchano (— *de dor*) *m.*

**Intensivo, a (gram.)** prakarshakârak. || *V. INTENSO.*

**Intenso, a.** kadak, bhârî, tikhat; tadâdât, chadhâdât, chanchanît, sansanît, phadhâdât.

**Intentar, v. t.** manâmt hâdumk-, dharumk, manâmt âsumk (*g. do s., s. do o.*), chiintumk, yojumk, kalpumk, samkalpumk, karumk (*com outro verbo; ex.: intentu ir, vachumk kartâ*), âvâmkumk; (*jur.*) nitin ghâlumk, mansubemît vharumk. || *V. EMPREENDER.*

**Intento, s. m.** chitt, man, gumân *n.* || *V. INTENÇÃO E FIM.*

**Intentona, s. f.** khujo abhiprây *m.*, pisâyechem yojan *n.*

**Intercadencia, s. f.** khâvtem *n.*, tût *f.*, khamû *n.*; (*med.*) nâd badalnem-, phirnem *n.*

**Intercadente, a.** tuţlalo, khallalo, khamûit; badalto, phirto, phitphito. || *Saude —*, ekâl bari nâslali-, phirti bhalâyki.

**Intercalação, s. f.** madhem-, madhekat ghâlmem; adhikdivas-, dhomdmahino (dharmem *n.*)

**Intercalar, a.** madhem ghâlalo, sirailalo; adhik, dhomd || *Mez —*, dhomdo, dhomdmahino. *Dia —*, adhikdivas, dhomdlis *m.*

**Intercalar, v. t.** madhem ghâlumk, siraumk; adhik ghevumk-, dharumk. || *v. r. madhem rigumk, sirumk.*

**Interceder, v. i.** dusryâkhâtir mâgumk-, vianiti karumk, majat-, madhesthây karumk, sârathumk.

**Intercepção, s. f.** vâter dharmem *n.*, vâtmâro, rodh *m.*, âdâvni *f.*; madhem kâtarmem *n.*

**Interceptar, v. t.** vâter dharumk-, râvumk; âdâvumk, band karumk, vâţ mârumk (*g. do o.*), vâtmâro-, rodh karumk (*g. do o.*); madhem-, madhem kâtrumk, khâvtem ghâlumk (*d. ou i. do o.*)

**Intercepto**, *a.* ādāylalo, vāter dharlalo, - bami kelalo.

**Intercessão**, *s. f.* majat *f.*, sārathi-pan, dusryāpāsūn māgnem *n.*, vinati ou vinanti *f.*, pelyākhatir prārthan *n.*; madhesthāy *f.*

**Intercessor**, *a. e s. m.* rajatdār, śekāy, sārathi; madhyasth ou madhesth.

**Interciso**, *a.* madhem katarlalo; kuṭāylalo, kuṭkyān kuṭke kelalo.

**Intercolumnal**, *a.* gastācho.

**Intercolumnio**, *s. m.* gast *n.*

**Intercontinental**, *a.* kushkyām-madhlo.

**Intercorrendia**, *s. f.* madhem-, vayr yemem *n.*

**Intercorrente**, *a.* dusryā vayr-, madhem yetalo.

**Interoostal**, *a.* borimmadhlo.

**Intercurso**, *s. m.* yememvachnem *n.*, chāliboli, vahivāt, ghasrat *f.*, sāmsarg, parichay *m.*

**Intercutaneo**, *a.* kātibhitarlo.

**Interdição**, *s. f.* manākarnem *n.*, manāy, ādvārui *f.*; (*jur.*) padvi-, hakk kādhnem, khumityār davarne *n.*; durāy (— *feita em nome do soberano*) *f.*

**Interdicto**, *a.* ādvārlalo, manā, durāy ghālalo; sattyā-, padvi kādhlalo. || *s. m.* ādvārui *f.*, nivāra *n.*, nishedh; interdikt *m.*

**Interdizer**, *v. t.* ādvārumk, manākarnuk, manāvumk.

**Interessadamente**, *adv.* ādāvān, lābh sōdhūn, mehnatin, bhār ghevūn.

**Interessado**, *a.* ādāv-, naphā āslalo; bhār ghetalo, vāvartalo. || *s. m.* bhāgeli, bhāgidār, vāmteli, vāntekār, amāi, sambamli.

**Interessante**, *a.* baro lāgto, ruchik, svādik, kautik, nājūk, chitt-, man oḍhūn vharcho; śobhit, kāmīvamt, dulabh. || *V.* IMPORTANTE. || *Estado* —, *V.* GRAVIDEZ.

**Interessar**, *v. t.*: *dar interesse*: ādāv-, phal divumk (*d. do o.*); *lucrar*: jodumk, melaumk; *excitar a curiosidade*: baro-, ruchik lāgumk (*d. do o.*), man-, chitt odhumk (*g. do o.*), kautik-, vichitr disumk (*d. do o.*) || *Capitar o favor de* —, pāng dharumk (*g. do o.*), marj sāmpeḍavumk (*g. do o.*) || *V. ferir*. || *v. i.* ādāv-, hāsil āsumk (*d. do s.*); lābhumk, lāgumk, yevem āsumk, padumk. || *v. r.* bhāg-, vāmto ghevumk, bhāgeli jāvumk; vāvrumk, mehnat-, bhār ghevumk.

**Interesse**, *s. m.* ādāv ou ādāv, lābh *m.*, naphā, phaidā, hāsil *f.*, yevem; āpāpan *n.*, svārth, āpsvārth, lobb. lābhlobh; bhāg, vāmto, amā; *importancia*: parvā, phikir, biśat, āsthā *f.*; *atenção curiosa*: ebitt *n.*, rūch, odh; *empenho*: mehnat *f.*, bhār; *juro*: jūr *m.*, kalāmītar, vyāj *n.*, vād *f.*

**Interesseiro**, *a.* svārthi, āpsvārthi, āpāpi, lobhi, lābhlobhi, matlabi; āpsvārthācho, āplyā ādāvācho.

**Interferencia**, *s. f.* madhem yemem-, padnem *n.*, madhesthāy; ghusaṇi, ghusni *f.*

**Interferir**, *v. i.* madhem-, bhitār yevumk-, padumk; hāt-, tomḍ ghā-lumk, ghusumk, ghusumk.

**Interiçar**, *v. t.* *V.* INTERIÇAR.

**Interim**, *s. m.* *V.* INTERINIDADE.

**Interinado**, *s. m.* amāni kām *n.*, vārāchi-, badlechi chākri *f.*

**Interinamentos**, *adv.* chāltepanim, amānipanin.

**Interinidade**, *s. f.* chāltepan, hā-lāytepan, amānipan; chāltem kām *n.*, hālāyti chākri *f.*; madhlo kāl, madhyakāl, āmtarkāl *m.*

**Interino**, *a.* amāni, chālyā-, sardyaḥyā kāmācho, badlecho, vārācho; hālāyto, sardyaḥcho, thodyām-, dom disāmcho.

**Interior**, *a.* bhitarlo; āmtcho, āmtlo (*vs. N. C.*) || *s. m.* bhitarlo bhāg-, vāmto *m.*, bhitarle āng, abhyāmtar, poṭ *n.*, garbh *m.*, garbhi *f.*; āmtāmpintām *n. pl.*, poṭāmtlem (— *da barriga*); mājghar (— *da casa*) *n.*; madhyadeś (— *do país*) *m.*; (*fig.*) *V.* ARIMO.

**Interioridade**, *s. f.* abhyāmtar-pan *n.*

**Interiormente**, *adv.* bhitarlyān, bhitarlyābhitar; (*fig.*) kāljan, manān.

**Interjacente**, *a.* madhekat āslalo, madhyavarti.

**Interjeccional**, *interjectivo*, *a.* udgārācho.

**Interjeccivamente**, *adv.* udgārān.

**Interjeição**, *s. f.* (*gram.*) udgār *m.*

**Interlinea**, *s. f.* *V.* ENTRELINHA.

**Interlinear**, *a.* oḷimbhitarlo, āmtarolicho.

**Interlocução**, *s. f.* samvād *m.*, sambhāshan *n.*; āḍkathā *f.*; (*jur.*) *V.* INTERLOCUTORIA.

**Interlocutor**, *s. m.* samvādi; crām-chyām nāmvan ulaitalo.

**Interlocutoria**, *s. f.* āḍ khatyācho nirṇay, upanirṇay *m.*

**Interlocutorio**, *a.* upanirṇayācho. || *s. m.* *V.* INTERLOCUTORIA.

**Interlunar**, *a.* āmāsecho, āmāse-sambāmbhi.

**Interlunio**, *s. m.* kṛishṇapakṣ, vadyapakṣ *m.*

**Intermediar**, *v. i.* madhem-, bhitār āsumik-, jāvumik.

**Intermediariamente**, *adv.* dusryā-varviṇ; madhem āsūn-, rāvūn.

**Intermediário**, *intermedio*, *a.* madhlo, madhekatcho. || *s. m.* madhesth, rāybāri. || *V.* INTERVENÇÃO e VIA.

**Interminavel**, *intermino*, (*poet.*), *a.* sara-, sevāt nāslalo, aparānpār, anāmt, nissim.

**Interminavelmente**, *adv.* sara nāstān, sevātā-, āmtā vinem.

**Intermissão**, *s. f.* khavalni; thāmbni, mahakubi *f.*, khamd, virām, āmtro, tyāg *m.*, khāvṭem; piḍā demvñem-, kādñem *n.*

**Intermittencia**, *s. f.* mātsem-, ilem thāmbñem-, khalñem; kādhtepaṇ, āmtaritpaṇ *n.*

**Intermittente**, *a.* mātso thāmbto-, khalto; (*med.*) kādhto, āmtarit, yetoveto; paityācho (*febre* —).

**Intermittir**, *v. i.* thāmbumik, khalumik, kādhoṃk.

**Intermundio**, *s. m.* amtrāl; (*fig.*) araṇem *n.*

**Intermural**, *a.* koṭṭām-, pāgārām bhitār.

**Internação**, *s. f.* *V.* INTERNAMENTO.

**Internacional**, *a.* parasparādesācho, parasparaḍesī, desaparasar.

**Internacionalidade**, *s. f.* parasparaḍesipañ *n.*

**Internacionalmente**, *adv.* parasparaḍesiṇ.

**Internado**, *a.* bhitār ghālalo; ekā gāmvābhitar davarlalo. || *s. m.* bhitār rāvtalo, abhyāmtarvāsi. || *V.* INTERNATO.

**Internamente**, *adv.* bhitārlyān, abhyāmtariṇ; manāmt.

**Internamento**, *s. m.* bhitār ghālñem-, bānd karnem; bhitār rigñem *n.*

**Internar**, *v. t.* bhitār ghālumik-, davumik; gāmvābhitar bānd karumik. || *v. r.* bhitār rigumik-, vachumik. || *V.* ENGOLGAR e SE.

**Internato**, *s. m.* abhyāmtarvās, pāthśālāvās, maṭhvās *m.*

**Interno**, *a.* bhitārlo, \*abhyāmtar, āmtarasth, āmtcho (*us. N. C.*) || *V.* INTIMO. || *s. m.* iskolāmt-, sālmīt rāvlalo.

**Internuncio**, *s. m.* *V.* MENSAGEIRO.

**Interoceânico**, *a.* samudrābhyāmtarasth, samdirāmmadhlo.

**Interosseo**, *a.* hādāmbbhitārlo.

**Interpelação**, *s. f.* haḍkan *f.*; vichār *m.*; (*jur.*) *V.* INTIMAÇÃO.

**Interpellador**, *interpellante*, *a. e s. m.* haḍkitalo; vichār kartalo.

**Interpellar**, *v. t.* haḍkumik; vichār karumik (*d. do o.*); (*jur.*) *V.* INTIMAR.

**Interpolação**, *s. f.* khalāunī, thāmbaunī *f.*; khamd, virām *m.*; khupasñi, ghusaḍñi *f.*

**Interpoladamente**, *adv.* khalāun.

**Interpolador**, *a. e s. m.* khalāunār; khupasñār.

**Interpoliar**, *v. t.* khalāumik. thāmbaumik; *intercalar*: khupsumik, ghusdumik. barsumik.

**Interpor**, *v. t.* madhem ghālumik, ghusaumik, khupsumik. || *V.* ORÇAR. || *v. i. e r.* madhem yevumik-, padumik, ghusumik, ghusumik; madhesth jāvumik; ād yevumik.

**Interposição**, *s. f.* madhem ghālñem-, yenem; madhem āspem *n.*; ād-khal, aḍchan *f.* || *V.* INTERVENÇÃO.

**Interposto**, *a.* madhlo, madhekatcho; madhesth. || *Por interposta pessoa*, dusryāvarviṇ.

**Interprender**, *v. t.* *V.* EMPREENDER e ASSALTAAR.

**Interpresa**, *s. f.* *V.* EMPRESA.

**Interpretação**, *s. f.* arthāñi *f.*, vivaraṇ, arthvivaraṇ, prabhāshaṇ *n.*; arth *m.*, vyākhyā *f.*, vyākhyān *n.* || *V.* TRADUÇÃO.

**Interpretador**, *a. e s. m.* arth sāmg-talo-, ditalo, arthilalo.

**Interpretar**, *v. t.* arth sāmgumik-, divumik (*g. do o.*), arthumik, vivarumik, vivaraṇ-, vyākhyā karumik (*g. do o.*) || — *á má parte*, ādvem ghevumik.

**Interpretativamente**, *adv.* arthūn, vivaraṇ.

**Interpretativo**, *a.* vivaraṇācho, arthkaraṇācho.

**Interprete**, *s. m.* dubhāshī, bhāshāmtār kartalo.

**Interregnum**, *s. m.* rājāmtār, arājā *n.*, anāyki *f.*

**Interrogação**, *s. f.* vichārñem, nimgañem *n.*, pusi *f.*, savāl *m.* || *Ponto de —*, prāsnachihñem *n.*

**Interrogador**, *interrogante*, *a. e s. m.* vichārtalo, vichārñār, vichārī.

**Interrogar**, *v. t.* vichārumik, nimgumik (*us. Sal.*), \*pusumik; vichār karumik (*g. do o.*)

**Interrogativo**, *a.* vichārācho. nim-gumcho, praśnācho; (*gram.*) praśnār-thak, praśnarūp.

**Interrogatorio**, *s. m.* vichār, savāl, praśn *m.* || *a. V. INTERROGATORIO.*

**Interrompedor**, *a. e s. m.* modnār, toḍnār, thāmbaitalo, khañaitalo.

**Interromper**, *v. t.* modunūk, to-ḍunūk, khañd-, bhañg karunūk (*g. do o.*), sāmḍunūk, trāgumūk; thāmbaunūk, khañunūk, rāvaunūk, bañd-, manā karunūk; ugo rāvaunūk, gomḍhaunūk. || *v. r.* modomk, tuṭunūk; thāmbunūk, khañunūk; ugo rāvunūk.

**Interrompidamente, interrompemente**, *adv.* khañau, thāmbaun.

**Interrupção**, *s. f.* modni, toḍni *f.*; modap *n.*, tūt, khañi, thāmbni *f.*, khañd, bhañg *m.*, khāvṭem *n.*; aḍ, āḍkhañ *f.*

**Interrupto**, *a.* khañlalo, thāmblalo.

**Interruptor**, *a. e s. m.* *V. INTERROMPEDOR.*

**Interseção**, *s. f.* madhem katar-nem *n.*, ḍubhāgnī *f.*; (*geom.*) chhedanabimḍu *m.*

**Interserir**, *v. t.* *V. INSERIR.*

**Intersticial**, *a.* phuṭicho, sāmḍi-cho, suṭo.

**Interstício**, *a.* phūt, sāmḍh, aantar *f.*, avkās *m.*

**Intervaladamente**, *adv.* iskañāvūn, aantarūn; antryā pairyān.

**Intervallar**, *v. t.* madhem svāt-, veļ dāvūn karunūk, amtrāvunūk, iskañāvunūk. || *v. r.* pelyān pelyān-, kuśin kuśin āsunūk, amtrunūk, iskañunūk; madhem āsunūk, rigunūk, ghusunūk.

**Intervallo**, *s. m.* iskañāy aantar, taphārat *f.*, avkās, pharak *m.*, amtrāl, kbāyṭem *n.*; *espaço de tempo*: aantro, avkās, veļ, madhyāvasar, amtarāvasar; *tempo por decorrer*: veļ, usir *m.*, phursat, avadh *f.* || *Neste* —, itlyābhitār, hyā mhanasar. *Por intervallos*, iskañāyen, jāgo-, svāt soḍūn-, dāvūn, pais pais, pelyān pelyān; amtryā pairyān, amāse punve.

**Intervenção**, *s. f.* madhem-, āḍ yem-, rāvnem *n.*; madhesthāy *f.*, sārathipan *n.*

**Intervenidreira**, *s. f.* *V. ALCOVITEIRA.*

**Interviente**, *a.* madhem yetalo, amtarget.

**Interventor**, *a. e s. m.* madhem yetalo-, āstalo; doslo, dosko, madhesth.

**Interversão**, *s. f.* *V. INVERSÃO.*

**Inverter**, *v. t.* *V. INVERTER.*

**Intervir**, *v. t.* madhem-, āḍ-, vav yevunūk; madhesth-, dosko jāvunūk, madhesthunūk; toḍ-, hāt ghālunūk, ghusunūk. || *V. ASSISTIR.*

**Intestado**, *a.* testāment-, mṛityulekh nā kelalo, akṛitamṛityulekh.

**Intestavel**, *a.* mṛityulekh karunūk sattyā nāslalo.

**Intestinal**, *a.* amtkidyāmcho, am-tāmcho.

**Intestino**, *a.* kudibhitarlo, poṭām-talo, amtarasth; desācho, deśi.

**Intestino**, *s. m.* amtkidi, jhañi, am-tarmāñā *f.*, amnt *n.*

**Intimação**, *s. f.* jāṇaunī, kañauñi, sūchanā *f.* || *V. CITAÇÃO.*

**Intimador**, *a. e s. m.* khabar ditalo, kañauñār, jāṇaunār.

**Intimamente**, *adv.* bhitārlyān, bhitarsudā; kālñānt, manānt; salgen, bhav iṣṭagatin; ghañ, jabar, nibar, dṛidh.

**Intimar**, *v. t.* khabar divunūk (*d. do o.*), jāṇaunūk, kañauñūk, kañit-, dakhal karunūk. || *V. CITAR* || *v. i.* satten-, padven ulaunūk.

**Intimativa**, *s. f.* sattechem-, bhārādik ulaunem *n.*; bhāṣni *f.*

**Intimativo**, *a.* bhāṣnecho, avdhārānācho.

**Intimidação**, *s. f.* bhemkdāvni, bhejdāvni, dagaun *f.*, dabāv *m.*; bhiye-ñi *f.*, bhincū *n.*

**Intimidade**, *s. f.* yemēnvachnem *n.*, salgi, lagti, dosti, saṁgat, saṁsakti *f.*, parichay *m.*, sannidhān; abhyāntar, amtashkarn *n.*

**Intimidador**, *a. e s. m.* bhemkdāy-talo; bhemkdāyvecho.

**Intimidar**, *v. t.* bhemkdāvunūk, bhejdāvunūk, tarjunūk, dagaunūk, kākudāvunūk, kalkalāvunūk. || *v. r.* bhiyevunūk, bhem disunūk, lāgunūk (*d. do s.*), kalkalumūk.

**Intimo**, *a.* bhitarlo, abhyāntar, am-talo, amtarasth; *estritamente ligado*: arn, ghañ, dṛidh, bārik; *entranhavel*: kālñācho, kālñāmtlo; *familiar*: salgecho, saṁsargi; gharcho. || *s. m.* abhyāntar, bhitarem *n.*; prāṇmitr, jivprān *m.*

**Intitulação**, *s. f.*, **intitlamento**, *s. m.* nām venem; nām, khateñ *n.*

**Intitular**, *v. t.* nām divunūk (*d. do o.*); mhañunūk. || *v. r.* nām ghevunūk, nām āsunūk (*d. do s.*)

**Intolerância**, *s. f.* asosnikāy, akshamā, asāñti *f.*; paramatāsahan *n.*

**Intolerante**, *a.* sosnikây nâslalo, asosnik, akshami; dusryâchem sâstr-, mat virodhtalo, paramatâsaha.

**Intoleravel**, *a.* sosûm najo âslalo, asabya.

**Intoleravelmente**, *adv.* sosnikâyevinem.

**Intonação**, *s. f.* V. ENTOCAÇÃO.

**Intonso**, *a.* kâtri-, kâpi nâslalo.

**Intoxicação**, *s. f.* vikhâr *m.*

**Intoxicar**, *v. t.* vikhâvumk. || *v. r.* vikhârumk.

**Intraduzível**, *a.* bhâshâmtar karûm najo âslalo.

**Intra-muros**, *adv.* kottâ-, âsharâ bhitâr.

**Intrancia**, *s. f.* V. ENTRANCIA.

**Intransferível**, *a.* soûm-, parâ-dhin karûm najo âslalo.

**Intransigência**, *s. f.* nâ âtpanem, nâ bâdgançm *n.*, bhâjâdây, kharkasây, kathinay *f.*

**Intransigente**, *a.* âtpo-, bâdga nâslalo, bhâjad, kharkas; (*fig.*) V. AUSTERO.

**Intransitável**, *a.* chala-, vacha najo âslalo (mârag, vât); bhav âsir.

**Intransitivo**, *a.* (*gram.*) akarmak.

**Intransmissível**, *a.* dusryâk divûm, parâdhin karûm najo âslalo.

**Intransportável**, *a.* vharûm-, vâ-hûm najo âslalo.

**Intratado**, *a.* châlîboli nâslalo; parikshâ nâ kelalo.

**Intratável**, *a.* vabivâtûm-, chalaum najo âslalo; manushyâlo nay âslalo, kutâlo, kaçvo, chombdo. || V. INTRAN-SITAVEL.

**Intra-uterino**, *a.* poţântlo, kus-vyântlo, udarâcho.

**Intremulo**, *a.* kâmpa nâslalo; ghaţ, thir; (*fig.*) V. INTREPIDO.

**Intrepidamente**, *adv.* bhienâstânâ, nirbhayin.

**Intrepidez**, *intrepidez* (*ant.*), *s. f.* abhay, nirbhay *m.*, chhâti, kâlji, him-mat *f.*, kâlji, kâybâl, dhair, nirvân, mâ-hâtmya *n.*

**Intrepido**, *a.* abhay, nirbhay, kâlji, kâljavant, chhâtîdâr, dhairyavant, nirvâni, mahâtmik, mahâtmâ.

**Intricadamente**, *adv.* gomdhân, gomdhin.

**Intricado**, *intrincado*, *a.* gomdhâlâ-cho, gomdhîcho, adchanecho, nâdicho; avghad, samkat.

**Intricar**, *intrincar*, *v. t.* gom-dhaumk, gomdhâvumk, ghuspâvumk, vemtûmk. || *v. r.* gomdhumk, gomdb-

lumk, ghuspumk, vemtûmk; avghad-gair jâvumk.

**Intriga**, *s. f.* imtrig *n.*, mod, nâd *f.*, kachât, guddelâsâmv, kârasthân *n.*, ghomtâlo *m.*; chahâdi, lâmvdây; gha-dmod ou ghâdâmod *f.* || V. CILADA.

**Intrigante**, *intriguista*, *a. e s. m.* *e f.* dhavlo, lâmvdo, kûmslâvno; nâdvo, nâdicho, kutâlo, kurto.

**Intrigar**, *v. t.* amtrâvumk, lâmvdây sângumk (*g. do o.*), kûms lâvumk (*d. do o.*); ghuspâvumk, dhavlumk; bus-kaumk. || *v. i.* lâmvdây sângumk, kus-depan karumk.

**Intrinsecamente**, *adv.* bhitaryân; avabhâvân.

**Intrinseco**, *a.* bhitarlo, abhyamtar amtarasth; jâticho, badicho, prakriti-cho, avabhâvik.

**Introdução**, *s. f.* bhitâr ghâlneim-, kâdhnem, rigaupi; rig, praveś *m.*, âir-ñi, ghusni, khomni *f.*, bhitâr vachneim-sarnem *n.*; *prefácio*: prastâvanâ *f.*, paribhâs *m.*, pûrvâng *n.* || *Carta de —* bhetechi chitt, bhalâvan *f.* || V. IMPORTAÇÃO.

**Introdutivo**, *introdutorio*, *a.* praveśâcho, prastâvanecho.

**Introdutor**, *a. e s. m.* bhitâr ghe-talo, -kâdhtalo; pailem uprâstalo.

**Introduzir**, *v. t.* bhitâr ghâlumk-, lotumk, âiraumk, khomumk, ghusaumk; bhitâr ghevumk-, kâdhumk, rigaumk; (*fig.*) châlû karumk, kâ-dhumk, sthâpumk, uprâsumk. || V. IMPORTAR. || *v. r.* bhitâr sarumk-, va-chumk, rigumk, ghusumk, khomomk, domko ghâlumk (*litt. pôr o pé*); (*fig.*) V. ARRAIGAR-SE.

**Introito**, *s. m.* V. ENTRADA.

**Intrometter**, *v. t.* bhitâr-, madhem ghâlumk, âiraumk, âirkâvumk. || *v. r.* ghusumk, ghushumk, tomîd ghâlumk, vâtek vachumk.

**Intromettido**, *a.* bhitâr ghâlalo; ghusalno, ghusno, dhavlo, chalbalvo. || V. ATREVIDO.

**Intromissão**, *s. f.* âiraupi, khomni *f.*, bhitâr bharnem *n.*

**Introspeção**, *s. f.* bhitarli sûd-, parikshâ, amtarâdishçi *f.*

**Introspectivo**, *a.* bhitâr paletalo, amtarâdishçicho.

**Introversão**, *s. f.* bhitaryân val-nem; (*fig.*) amtarâdhyân *n.*

**Intrugir**, *v. t.* V. PERCEBER.

**Intrusão**, *a. e s. m.* nâdgo, thakî, dhomgi, gaudbengâli.



**Intrujar**, *v. t.* nâdumk, thakumk, phasaumk, kolyâchem sîng lâvumk (*d. do o.*), disht-, nadar bâmduumk (*g. do o.*) || *V. ENTENDER.*

**Intrujice**, *s. f.* thakni, nâq, chor-buddh *f.*, gaudbengâl *n.*

**Intrusamente**, *adv.* sattyâ nâstânâ, anadhikârim.

**Intrusão**, *s. f.* adhikârâvâmchûn riguem, sâttevinem ghusnem *n.*

**Intruso**, *a.* sâttevinem-, balân riglalo-, ghuslalo, ghusno, anadhikâri, âgamtuk.

**Intuição**, *s. f.* sahaj olakh *f.*, am-tarjûân, \*sadrushpan *n.*

**Intuitivamente**, *adv.* amtarjûânim.

**Intuitivo**, *a.* amtarjûânâcho, sahaj kallalo, \*sadrush.

**Intuito**, *s. m.* kârâp, arth, matlab *m.*, yojan *n.*

**Intumescencia**, *s. f.* sujni, phugni; sûtj, phûg *f.*, phugrepan *n.*

**Intumescente**, *a.* sujlalo, phuglalo, sujat, tartarit.

**Intumescer**, *v. i. e r.* sujumk, phugumk, phulumk, tartarumk; (*fig.*) *V. ENSOBEREÇER-SE.* || *v. t.* sujaumk, phugumk, phulaumk.

**Inturgescencia**, *s. f.* *V. TURGESCENTIA.*

**Insulto**, *a.* sûtj ghe nâslalo, sudâvipo. || *V. IMPUNE.*

**Inundação**, *s. f.* budti *f.*, aur ou âm-var *n.*, uvâr, paryâlo, negûs (*us. Can.*); (*fig.*) lot, lomcho, chumbo *m.*

**Inundado**, *a.* budlalo. || *s. m.* ghar-, âsti budlalo.

**Inundante**, *a.* aurâcho, budtecho, budaumcho.

**Inundar**, *v. t.* budaumk, \*uvârumk; bhijaumk; (*fig.*) bharumk, uphâlâvumk. || *V. INVADIR.* || *v. r.* budumk.

**Inurbanidade**, *s. f.* *V. INCIVILIDADE.*

**Inurbano**, *a.* avinayi, amaryâdi.

**Inusitado**, *a.* *V. DESUSADO.*

**Inutil**, *a.* upkâra nâslalo, kûmâk ye-, pada nâslalo, nishphal ou nirphal, beahô ou betho, akâmi, nikâmi, sâbsubo, latik, phumkatcho, akâra, nishkâra, anupayogi, nirupayogi, vyarth ou verth, niras, nâkâri, aprayojak.

**Inutilidade**, *s. f.* anupayog ou anuppeg, nishprayog *m.*, anupkârpan, verthpan *n.*, nirphalây *f.*

**Inutilizar**, *v. t.* upkâranâso-, kâ-mâkkyenâso karumk, bhangumk, bighdâvumk. || *v. r.* nikâmi-, anupayogi jâvumk, nâ upkârumk, bhangumk.

**Inutilmente**, *adv.* upkârâ-, phalâ vinem, beshtem, vâyam.

**Invadiavel**, *a.* utrûm-, pâr jâvum najo âslalo.

**Invadir**, *v. t.* dhâd ghâlumk (*l. sup. do o.*), ghâlo ghâlumk (*d. do o.*), padumk (*l. sup. do o.*), uprâlumk, daud karumk (*l. sup. do o.*); (*fig.*) balân ghevumk, jikumk; lâgumk (*d. do o.*), padumk (*d. do o.*).

**Invalesscer**, *v. i.* (*p. us.*) *V. FORTALECER-SE.*

**Invalidação**, *s. f.* *V. ANULLAÇÃO.*

**Invalidade**, *s. f.* verthpan, poklepan *n.*, mahakubi *f.*

**Invalidar**, *v. t.* nâkarumk, mekhumk, modumk, radd-, mahakûb karumk. || *V. INUTILIZAR.*

**Invalido**, *a.* âsakt ou askat, bebal, nirjiv; (*fig.*) vyarth ou verth, poklo, nishphal. || *s. m.* châkre upkâra nâslalo manis.

**Invariabilidade**, *s. f.* thirpan, eksârkepan *n.*, avikâr, nirvikâr *m.*

**Invariavel**, *a.* badla nâslalo, thir, eksârko, achal, achumchal, nirâlo, ekâm, nirvikâr, nityasâm.

**Invariavelmente**, *adv.* badla nâstânâ, eksârko (*decl.*)

**Invasão**, *s. f.* dhâd ghâlum, daud karum *n.*; dhâd *f.*, râjik, parchakr *n.*, ghâlo; (*fig.*) mârto *m.*, dhâd *f.*; pidâ padnem, charcharum *n.*

**Invasivo**, *a.* dhâdicho.

**Invasor**, *a. e s. m.* dhâd ghâlalo, daud kartalo, galim.

**Invectiva**, *s. f.* nimdâ, patti, jupâti, gâl *f.*, sol *n.*

**Investivador**, *a. e s. m.* nimdâkâr, gâlî samvtao.

**Investivar**, *v. t.* nimdumk, solumk, sol-, patti divumk, samvumk (*d. do o.*) || *v. i.* sîmvâd ghâlumk, gâlî samvumk.

**Investivo**, *a.* nimdecho, gâlîmcho; uprâlâyâcho.

**Inveja**, *s. f.* imvej, nedkuchây *f.*, nedkuchâr, nichkuchâr, vâytâchâr, matsar *m.*, âdâvat, kurnâtikây, âsâmti, pimdalni *f.*, nirduhk *n.*, jâl *m.* || *Ter* —, âdâvat disumk, bhogumk (*d. do s.*), potâmt châbumk (*lit. TER POR DE BARRICA; g. do s.*) Não ter — a (*fig.*), nâ kâdhumk, pâthi nâ ravumk.

**Invejar**, *v. t.* âdâvat-, matsar disumk, bhogumk (*d. do s.*, *g. do o.*); parvastûchi âsâ karumk, dharumk, âsevumk. || *Não ter que* —, upo-, kalko nay jâvumk.

**Invejavel**, *a.* ásevumcho, ávadicho, ásecho.

**Invejosamente**, *adv.* ádvatin, nichkucháran.

**Invejoso**, *a.* nedkuchári, nichkuchári, ádvati, matsari, nirdulhkhí, dekhduhkhí, kurnáti; ádvaticho, mat-sarácho.

**Invenção**, *s. f.* yojan, ghaḍap *n.*, kádhni, rachni, kalpaná; *engenho*: yukti, kalpanásakti; *descoberta*: adha-l-ni, melni, \*prachiti *f.*; *ficção*: kalpan, dhomg *n.*, kalpanásrishti *f.* || *V. INVENTO e ARTE.*

**Invençibilidade**, *s. f.* ajikpan dur-jaypan; durniváran *n.*

**Invençionar**, *v. t.* mámdnen śrīm-gáruṁk, neṭaṁk.

**Invençoneiro**, *a.* phamtajkár, gam-jekár, lágalo; (*fig.*) *V. EMBUSTEIRO.*

**Invençonice**, *s. f.* gamje, lág *m. pl.*; náḍvidyá, dagal *f.*, gaudbemgál, dhomg *n.*

**Invençivel**, *a.* jikúm najo áslalo, ajik, durjay, aje; tálm-*n.*, nistarúm najo áslalo, durnivár, \*anivári.

**Invençivelmente**, *adv.* jikúm-, tá-lúm najo ástáná.

**Invençível**, *a.* khap náslalo.

**Inventar**, *v. t.* yojumk, kalpumk, kádhumk; rachumk, ghaḍumk, uprá-sumk; śodhún kádhumk, adhaumk.

**Inventariação**, *s. f.* jhadti-, yád karnem *n.*

**Inventariante**, *a.* jhadti kartalo. || *s. m. e f.* jhadtek lávún ditalo.

**Inventariar**, *v. t.* jhadti-, yád karumk (*g. do o.*); (*fig.*) bārkāyen lá-vuṁk, sāngumk.

**Inventario**, *s. m.* imventár, jábto, tip *m.*, jhadti, yád; paṭṭi, śivdi *f.*

**Inventiva**, *s. f.* kalpanásakti, yukti, tajvit *f.* || *V. INVENTO.*

**Inventivo**, *a.* karāmati, mámdne-kár, yuktivant, tajvitvant; tajvitecho, mámdnecho.

**Invento**, *s. m.* ghaḍap, navi yukti, rachná *f.*

**Inventor**, *s. m.* ghaḍpi, rachnár, kádhnár, yojanár. || *a. V. INVENTIVO.*

**Inverificavel**, *a.* chaukasum-, tapásún najo áslalo.

**Inverisimil**, *a. V. INVEROSIMIL.*

**Invernada**, *s. f.* bhargateṁ pávsá-leṁ *n.*; pávsájhāḍpyácho kál *m.*

**Invernadoiro**, *s. m.* pávsácho ásar, ásrýácho jágo *m.*

**Invernal**, *a.* pávsályácho, pávsálo.

**Invernar**, *v. i.* páus kádhumk; páus lágumk, bhárouk.

**Inverneira**, *invernia*, *s. f.* bhárlalo páus *m.*, bhargateṁ pávsáleṁ *n.*

**Inverno**, *s. m.* páus, páuskál *m.*, pávsáleṁ *n.*; himválo *m.*, himváli (*es-taço fria*) *f.* || *O — da vida*, utarti-, demvti piráy *f.*

**Invernoso**, *a.* pávsálo ou pávsálo, pávsácho.

**Inverosimil**, *a.* sat-, kharo disa náslalo, asambbhavi.

**Inverosimilhaça**, *s. f.* asambbhav *m.*, asatrúp *n.*

**Inverosimilmente**, *adv.* kharepan nástáná, asambbhaviṁ.

**Inversamente**, *adv.* uphrátem, par-tem, ádvem.

**Inversão**, *s. f.* uphráṭni, ulaṭni *f.*, partan, ulṭepan *n.*

**Inverso**, *a.*, **inversor**, *a. e s. m.* partalo, uphráṭtalo.

**Inverso**, *a.* parto, uphráto, ulṭo.

**Inverter**, *v. t.* partumk, uphráumk, ulṭumk, parto-, uphráto karumk. || *V. MUDAR.* || *v. r.* partomk, uphrátomk, parto jávumk.

**Invertido**, *a. V. INVERSO.*

**Invertível**, *v. t.* partúm-, ulṭúm na-jo áslalo.

**Investida**, *s. f.* jhombi, jhadjhadí, jhompay *f.*, ghálo, uprálo, máro *m.*, jhadjhapát *n.* || *V. ENSAIO.*

**Investidura**, *s. f.* bhogávaḷ deṇem; jágyár basauncm, padasthāpan *n.*, pratishthā *f.* || *V. ROSSY.*

**Investigação**, *s. f.* śodh, vájpusi ou vájpús, chaukaśi, parikshā, tapāni *f.*, tapás, vivek; vichár *m.*, maṁsubi *f.*

**Investigador**, *a. e s. m.*, **investi-gante**, *a.* śodhnár, śodhak, chaukas-dár, tapási, parikshavānt.

**Investigar**, *v. t.* śodhumk, śodh-, chaukaśi karumk (*g. do o.*), śodh-, thāv ghevumk (*g. do o.*), chaukasumk, tapásumk, vichárumk, vivekumk, chā-lumk, parikshumk.

**Investigavel**, *a.* śodh ghevumcho, vichár karcho, vichárya.

**Investimento**, *s. m. V. INVESTIDA.*

**Investir**, *v. t.* bhogávaḷ divumk (*d. do o.*), jágyár basaumk, vastr divumk (*d. do o.*), pratishthumk; āngár pa-dumk, yevumk (*g. do o.*), uprálumk, jhadjhadávumk, ghálo ghálumk (*d. do o.*), vedho ghálumk (*d. do o.*), vedhumk, veshtumk. || *v. i.* padumk (*com l. sup.*), jhombumk, jhombi márumk. || *v. r.* poa

(*port. rosse*)-, bhogávaḷ ghevumk; já-gyār basumk.

**Inveteração, s. f.** parno jānem, par-nepan *n.*

**Inveterado, a.** parno, juno, jún, junát, sabárkálácho; pálam ghetalo, dridhmúl.

**Inveterar, v. t.** juno-, bhav kálácho karumk. || *v. i.* parno-, jún jávumk, junávumk; pálam ghevumk.

**Invicto, a.** jika náslalo, ajit; (*fig.*) *V. INVENCIVEL.*

**Invido, a. (poet.)** *V. INVEJOSO.*

**Invigilância, s. f.** jágritāy násnem, anavadhān *n.*, beparvá *f.*

**Invigilante, a.** jágrit nay áslalo, rákhi náslalo, anavadhāni, beparvi.

**Invio, a.** *V. IMPERVIO.*

**Inviolabilidade, s. f.** hāt lāvúm-, modúm najo ásnem, abhamgpan *n.*, abhamgatá *f.*

**Inviolado, a.** hāt lāynáslalo, adushť, abhamg. || *V. ILLESO.*

**Inviolavel, a.** hāt lāvúm-, modúm-, ád yevúm najo áslalo, abhamg, abhedya, alamghya.

**Inviolavelmente, adv.** hāt lāy-, modí nāstānā.

**Inviolentado, a.** baḷ ná kelalo.

**Inviscerar, v. t.** poťámť ghálumk; (*fig.*) *V. ARRAIGAR.*

**Invisibilidade, s. f.** adarsān, adrištān *n.*

**Invisível, a.** dištípađa náslalo, adrišt, durdarś, napayť.

**Invisivelmente, adv.** dištípađa nástānā.

**Inviso, a. (poet.)** dekha náslalo.

**Invitatorio, a.** ápaunyácho.

**Invocação, s. f.** ulo mārneni, ápaunem, námiv ghepem, páchárneni *n.*; ulo, uchchár, námochchár *m.*, samaran; prárthan, mágnem; bhaktáchem námiv, érinám *n.* || *V. ALEGAÇÃO.*

**Invocador, a. e s. m.** ulo mártalo, námiv ghetalo, páchártalo.

**Invocar, v. t.** ápaumk, ulo karumk, mārnumk (*d. do o.*), námiv ghevumk, páchárnumk (*g. do o.*), samarumk, páchárnumk, uchchárnumk; *supplicar*: mágnemk, prárthumk. || *V. EVOCAR.*

**Invocativamente, adv.** námiv ghevún, námochchárān.

**Invocativo, invocatorio, a.** námiv páchárcho, samaranácho.

**Invocatoria, s. f.** *V. INVOCÇÃO.*

**Invocavel, a.** páchárcho, samarcho, námochchárácho.

**Involucro, s. m.** guťhlávumchem, veshťan, ávaran *n.*, kamchuk *m.*; pu-shtípatr (*— de papel*) *n.*

**Involuntariamente, adv.** khuše-bháyr, khuśi nāstānā; sahaj, asemich.

**Involuntario, a.** khušebháyro, khuševino, khušer ád, ichchhávirusdh, sábsubo.

**Invulnerabilidade, s. f.** abhedyatá, achhedyatá *f.*

**Invulnerado, a.** ghāyāvino; (*fig.*) *V. INTACTO.*

**Invulneravel, a.** topúm-, ghāy karúm najo áslalo, vajrángi, abhedya, achhedya; (*fig.*) chhidr-, chíl náslalo, akhamd.

**Ipsie-verbis, adv.** tyámch sábdām-nim, uttrān uttar.

**Ipsa-facto, adv.** te prasamgim, tyách pásvat.

**Ir, v. i.** vachumk; jávumk (*us. N. C.*); *caminhar*: chalumk, chamkumk; *de-correr*: jávumk, gujrumk; *succeder*: jávumk, ghadumk; *passar de saúde*: ásumk (*baro, váyťan*); *existir (diferença)*: ásumk; *morrer*: sarumk, godák vachumk. || — *abaixo*, pađumk, galumk. — *deabalada*, kađsarumk; pałumk. — *apos*, páťhi lágumk. — *bugiar*, baláv ghevún vachumk. — *dar a, pávumk*. — *debaixo*, sakal pađumk, bađgumk. *O que lá vai, lá vai*, jáleim tem jáleim. *Vá! jániv*; khabardár. *Vá lá! barem tar. Vá com Deus*, Dev tuká prasann jániv. || *v. r.* vachumk; (*fig.*) *V. MORRER*. || — *embora*, váťek lágumk, váť ghevumk. — *com o tempo*, *V. CON-TEMPORIZAR*.

**Ira, s. f.** rág, krodh, kop, samťáp, pímtveg *m.*, pímdalpi *f.* || *Encher-se de —*, rág-, kop bharomk (*d. do s.*), pímdalumk.

**Iracundamente, adv.** rágān, krodhān, kimpān.

**Iracundia, s. f.** jálsaráyf, pímtveg; kađh, kimp *m.*

**Iracundo, a.** jálsar, pímtvegi, krodhivamť, kopishť.

**Iradamente, adv.** rágān, tápūn, kađhūn.

**Irado, a.** rág áylalo, táplalo, kađh-lalo, kopí, rágābharit, samťápi. || *V. REVOLTO.*

**Irar, v. t.** rág háđumk (*d. do o.*), krodhávumk. || *v. r.* rágār jávumk, rág yevumk (*d. do s.*), rágevumk, krodhumk, kopumk, kađhumk, tápumk, chálvumk, jalumk.

Irrascibilidade, *s. f.* jalsarây, jalsar-kây, tidây *f.*, chidrepan, jálgepan *n.*

Irrascível, *a.* jalsar, jálgo, chidro, perlús, pintvegi, kopisht, rági, krodhivamt, samtápi, atirág.

Iriante, *a.* nânávarn, nânárúp; lak-lakit, rasrahit.

Iriar, *v. t.* nânávarn karumk. || *v. r.* nânárúp jávumk, rarasumk.

Iris, *s. m. e f.* dhanubál ou damdubál, imdradhau *n.*

Irizar, *v. t.* nânávarn karumk; (*fig.*) rarasávumk, laklakávumk, laklak ghálumk (*l. sup. do o.*)

Irmã, irman, *s. f.* bahin; mánâ (*do port. MANA, us. entre os christãos*), bái ou bái (— *mais velha; us. esp. em tratamento*). || — *da caridade, dharmastri.* || *V. IRMÃO.*

Irmãmente, *adv.* bhāupanīm; ek-sárkem; sárkyām vāmyāmni.

Irmanar, *v. t.* jođumk, jođ karumk (*g. do o.*); ekaťumk.

Irmadade, *s. f.* bhāupan *n.*, bhāu-bamdhki *f.*, bamdhubbhā *m.*; *confraria:* irmāmdād, cōmphr, dharmbamdhutvi (*p. us.*) *f.* || *V. CONFEDERAÇÃO.*

Irmão, *s. m.* bhāu ou bhāv; bamdhu, bamdh ou bamdhav (*significa também: PARENTE PROXIMO*), bamdhbbhāu (*redup.*); irmāniiv, dādā, bāb (— *mais velho, us. esp. em tratamento*); bhrātā (*p. us.*) || — *mais velho, vhadlo bhāu.* — *mais novo, dhākto bhāu.* — *legítimo, nij bhāu.* — *germano, khāsā bhāu.* — *de pae ou consanguineo, savtibhāu, sapatibhāu ou sápalbhāu.* — *de mãe ou uterino, bāpalbhāu, ekodarbhāu, sodarbhāu.* — *de leite ou collaço, dūdh-bhāu.* Irmãos e irmãs *collectivamente*, bhāubahiñi; *amigo íntimo:* bamdhu, prānmitr; *correligionario:* dharmbamdhu; bamdhujan, bamdhuvarg (*collecção de —*) *m. pl.* || *a.* jođo, eksárko, saricho, sámgođo.

Ironia, *s. f.* ákshep, uprodh *m.*, varn *n.*, vakrokti *f.*; (*fig.*) vigñ *n.*

Ironicamente, *adv.* uprodhīm, varmán, vakroktin.

Ironico, *a.* uprodhācho, uprodhi, varmācho.

Irosamente, *adv.* rāgān, kađhūn, tápūn.

Iroso, *a.* rāgābharit, krodhi, rāgisht, kopisht.

Irta, *int. chhi, chhe.*

Irracional, *a.* ajān, ajñān, ajñāni, gnyān-, buddh nāslalo; pisepanācho,

ayukt, asamābaddh. || *Quantidade —, karni f., karnipad n.*

Irracionalidade, *s. f.* ajñān ou agnyān, ajñānpan *n.*

Irracionalmente, *adv.* ajñānpanīm.

Irracionavel, *a.* gnyānāād, nākā-jālalo, ayukt.

Irracionavelmente, *adv.* ayuktīm, pisepanīm.

Irradiação, *s. f.* phāmkaunī, phāmknī *f.*, prakās; chakchak, laklak *m.*, jhal, jhaghjaki *f.* || *V. DIFFUSÃO.*

Irradiador, *a.* prakāsi.

Irradiar, *v. t.* phāmkaumk, prakā-śaumk. || *v. i.* prakāsumk, phāmkuuk. || *v. r.* phāmkuuk; (*fig.*) pasrouk, charumk, phāmslumk.

Irradioso, *a.* prakāśa nāslalo.

Irrrealizavel, *a.* ghađa-, jāy nāslalo, asādhyā.

Irreclamavel, *a.* satten māgūm-, śodhūm najo āslalo.

Irreconciliavel, *a.* ekthāmy jāy-, samjo nāslalo, samādhānāvīno, asam-jik; asamgat, asambhavī.

Irreconciliavelmente, *adv.* ekthāmy jāy-, lāgīm ye nāstānā; asam-bhavīm.

Irrecuperavel, *a.* partūn-, navyān meja nāslalo, hātābbhāy padlalo, gat jālalo, hātāntlo suťlalo.

Irrecuperavelmente, *adv.* partūn melchi āśā nāstānā.

Irrecusavel, *a.* nākā mhanūm-, partūm-, nirasūm najo āslalo. || *V. INCONTESTAVEL.*

Irrecusavelmente, *adv.* imkārā-, virodhā vinēm.

Irredimível, *a.* tāran nāslalo.

Irreductível, irreduzível, *a.* upo jāy-, demva nāslalo; ādle daśer-, gatir parto nāslalo. || *V. INDOMAVEL e INDECOMPONIVEL.*

Irreflectidamente, *adv.* chintī-, nihāli nāstānā, avichārīm.

Irreflectido, irreflexivo, *a.* avichāri, aviveki, urmat, utāvji; chintī nāstānā kelalo, avichārācho.

Irreflexão, *s. f.* avichār, avivek *m.*, utāvjāy, urmatāy *f.* || *V. DESCUÍDO.*

Irreflexo, *a.* parāvarttan nāslalo. || *V. IRREFLECTIDO.*

Irreformavel, *a.* sāmko karūm-, navsarūm najo āslalo.

Irrefragavel, *a.* irrefutavel, khamdūm-, jāb divūm najo āslalo, virodh-, pratipāl nāslalo, vajrapramān, akhamdāniya.

**Irrefragavelmente, irrefutavelmente,** *adv.* *inikārā*, *takrārā* vinem.  
**Irrefreavel, a.** *dama*-, *āpo* nāslalo, *anāvar*.

**Irrefutabilidade, s. f.** *akhamḍa-niyatā f.*, *vajrapramāṇ* n.

**Irrefutado, a.** *nā* *khamḍlalo*, *nā* *bhāmjlalo*.

**Irregenerado, a.** *baro* *jālo*-, *su-dhāro* nāslalo.

**Irregeneravel, a.** *baro* *karūm*-, *su-dhārūm* najo āslalo, *anāvar*.

**Irregular, a.** *vāmkdo*, *kādyā*-, *riti* ād, *avidhi*, *āsāstr*; *immoral*: *anitivamit*, *adharmi*, *khoḷo*, *ādmārgi*, *apathchāri*, \**abamḍ*; *desequal*: *unichsakal*, *asam*; *falta de methodo*: *kram* nāslalo, *akramik*; (*gram.*) *vyabhihāri*. || *Tropas irregulares*, *ādechī* *phauj*.

**Irregularidade, s. f.** *vāmkdēpan*, *asāstrpaṇ* n., *avidhi*, *vyabhihār*; *ādmārg*, *apath*, *anāchār*; *akram* m., *avyavasthā f.* || *V. FALTA*.

**Irregularmente, adv.** *vānikdēm*, *ād*, *avidhi*, *akramim*, \**abamḍim*.

**Irreligião, s. f.** *devdharm* nāsnem, *anbhāvarthpaṇ* n., *nāstiki f.*; *adharm*, *anāchār* m., *abhakti f.*

**Irreligiosamente, adv.** *devdharm* nāstānā, *bhaktivinem*.

**Irreligiosidade, s. f.** *abhaktipaṇ*, *adharmpaṇ* n., *devnimāda*, *iśvaranimāda f.* || *V. IRELIGIÃO*.

**Irreligioso, a.** *devdharm*-, *śāstrsamurt* nāslalo, *anbhāvarthi*, *adev*; *adharmi*, *abhakt*, *devnimādak*, *anāchāri*; *śāstrā*-, *dharmā* ād.

**Irremeavel, a.** *partūn* *yevūm*-, *pār* *jāvūm* najo āslalo.

**Irremediavel, a.** *okhat*-, *upāy* nāslalo, *ilājāvin*, *anupāyī*, *nirupāyī*; (*fig.*) *V. FATAL*.

**Irremediavelmente, adv.** *upāyā*-, *ilājā* vinem.

**Irremissibilidade, s. f.** *bogsanyāchi* *āsakti f.*

**Irremissível, a.** *bogsanem* nāslalo. || *V. IRREMEDIÁVEL*.

**Irremissivelmente, adv.** *bogsanyāvinem*; *chuka*-, *amtra* nāstānā, *ilājāvin*, *upāy* nāstānā.

**Irremittente, a.** *dila*-, *upāvo*-, *deṁva* nāslalo.

**Irremível, a.** *V. IRREDIMÍVEL*.

**Irremovível, a.** *kadsarāvūm*-, *vāṭāvūm* najo āslalo, *achal*, *thir*.

**Irremunerado, a.** *phārik* *kari*-, *phārikpaṇ* nāslalo.

**Irremuneravel, a.** *phārik* *karūm* najo āslalo, *molāvin*, *amūlya*.

**Irreparabilidade, s. f.** *nirupāy* m.

**Irreparavel, a.** *navsarūm*-, *sudhārūm* najo āslalo; *nirupāyī*, *gat* *jālalo*.

**Irreparavelmente, adv.** *upāyāvinem*, *ilāj* nāstānā.

**Irrepartível, a.** *vāmṭūm*-, *doṣim* *karūm* najo āslalo.

**Irreplicavel, a.** *V. IRRESPONDÍVEL*.

**Irreplicavelmente, adv.** *pratipā-lāvinem*.

**Irreprehensibilidade, s. f.** *nirdosh* m., *nirlep*paṇ, *nirmalpaṇ* n.

**Irreprehensível, a.** *dosh*-, *gunyāniv* nāslalo, *nirdoshi*, *nirlep*, *śuddh*, *nirmal*.

**Irreprehensivelmente, adv.** *gunyānivā*-, *doshā* vinem.

**Irreprimível, a.** *dama*-, *bādgā* nāslalo, *anāvar*.

**Irrequieto, a.** *hulhuḷo*, *chulbuḷo*, *chalbaljo*, *nāchro*, *udyo*, *dhaḍbaḍyo*. || *V. AGITADO*.

**Irresignavel, a.** *rāji*-, *sosnikāy* nāslalo; *sodūm* najo āslalo.

**Irresistência, s. f.** *anivāraṇ* n., *apratikār* m.

**Irresistente, a.** *adi*-, *nistari* nāslalo, *pratibāl* *kari* nāslalo.

**Irresistibilidade, s. f.** *anivārpaṇ*, *durnivārpaṇ* n.

**Irresistível, a.** *ād* *yevūm*-, *baḷ* *karūm* najo āslalo, *anivār*, *durnivār*, *durvār*; *vāṭāvūm*-, *tārūm* najo āslalo.

**Irresistivelmente, adv.** *anivārpaṇim* *pratibālāvinem*.

**Irresolução, s. f.** *chamechal* *buddh* f., *athir* *man*, *athirpaṇ*, *vādhām* n., *ghoḷ*, *dubhāv* m.

**Irresolutamente, adv.** *niščavā*-, *saṅkalpā* vinem.

**Irresoluto, a.** *chamechal* *manācho*, *athir*, *adhir*, *ḍaunḍalit*, *dubhāvi*, *bhrānt*.

**Irresolúvel, a.** *sodūm*-, *phedūm* najo āslalo, *avghaḍ*, *kaṭhiṇ*. || *V. INDECOMPONÍVEL*.

**Irrespiravel, a.** *śvāsūm* najo āslalo.

**Irrespondível, a.** *jabāb* *divūm*-, *pratipāl* *karūm* najo āslalo, *prativād* nāslalo.

**Irresponsabilidade, s. f.** *jabābdāri* nāsnem n.

**Irresponsavel, a.** *jabābdār* *nay* āslalo, *jabābdāremekhlo*.

**Irresponsavelmente, adv.** *jabābdārevinem*.



**Irrestricto**, *a.* mitmer nâslalo, akhamdit, aparamit.

**Irrestringivel**, *a.* âmvîdûn-, âtpûm najo âslalo.

**Irretractavel**, *a.* badlûm-, phiraum najo âslalo.

**Irreverencia**, *s. f.* akmân, bemân, anâdar *m.*, behurmat *f.*

**Irreverenciosamente**, irreverentemente, *adv.* bemânân, âdarâvînem, behurmatin.

**Irreverencioso**, irreverente, *a.* bemâni, anâdari; akmânâcho, behurmaticho.

**Irrevocabillidade**, irrevogabilidadade, *s. f.* akhamdyepan *n.*

**Irrevocavel**, irrevogavel, *a.* partûm-, phiraum najo âslalo, akhamdya.

**Irrevogavelmente**, *adv.* parto-, phira nâstânâ.

**Irrigação**, *s. f.* sîmpnem, pâţân bhi-jaunem; (*med.*) chiknaen mârnem; ajûd (*do port.* AJUDA) *n.*

**Irrigador**, *a.* sîmptalo; sîmpcho. || *s. m.* sîmpno *m.*, sîmpchem yamtr *n.*; (*med.*) chiknañi, pichkâri *f.*

**Irrigar**, *v. t.* sîmpumk, sîmvrâvumk, udak ghâlumk (*d. do o.*); pâţân sîmpumk, bhi-jaumk; (*med.*) chiknaen mârnumk, ghâlumk.

**Irrigatorio**, *a.* pâţân sîmpcho, sîmpnyâcho.

**Irrigavel**, *a.* sîmpûnyeso.

**Irrisã**, *s. f.* kemdnî, tomdnî, seti, maskari *f.*; (*fig.*) kemdnecho mâl *m.*, bembryâchem kâpad *n.*

**Irrisor**, *a. e s. m.* khebađi, kemdnâr, tomdnâr, maskarekâr.

**Irrisoriamente**, *adv.* tomdûn, kemdnen, maskaren.

**Irrisorio**, *a.* kemdnecho, khebađâcho, setiyâmcho.

**Irritabilidade**, *s. f.* râgishtpan *n.*, jalsarây, tiksân, chirad, chid *f.*

**Irritação**, *s. f.* châlâunî, tidaunî; châlvanî, tidak, chid *f.*, kimv, samtâp *m.*; chadchadnî, jalnî *f.*

**Irritador**, *a. e s. m.* châlâitalo, chidaunâr.

**Irritamento**, *adv.* bhamgûn, nishphalpanim, radd jâvûn.

**Irritamento**, *s. m.* V. IRRITAÇÃO.

**Irritante**, irritativo, *a.* châlâaumcho, huskaumcho; tik, tirbat. || *Questido* —, jhagdyâcho-, duşmânkâyecho tamto *m.* || *s. m.* V. EXCITANTE.

**Irritar**, *v. t.* châlvaumk, chidaumk, tidaumk, tiklâvumk, thuklâvumk, ki-

mârkarumk, \*kimaumk; chadhaumk, jadâvumk, huskaumk. || *v. r.* châlvaumk, tidumk, tidumk, chidumk, pesumk, tâpumk, chadhumk; chadchadumk, jalumk, lulvumk.

**Irritavel**, *a.* jalsar, chidro, râgisht, krodhivamt, samtâpi.

**Irrito**, *a.* nishphal, nirba, radd.

**Irrogação**, *s. f.* khâst-, sikhâ lâv-nem-, denem *n.*

**Irrogar**, *v. t.* lâvumk, divumk, ghâlumk, thâpumk.

**Irromper**, *v. t.* balân-, netan bhitarsarumk; darvad-, daud karumk; sat-, phat kan jâvumk-, dishtipadumk.

**Irroração**, *s. f.* sîmvar mârnem *n.*, sîmvrâvni *f.*; sîmvar *m.*

**Irrorar**, *v. t.* dav ghâlumk (*l. sup. do o.*); sîmvrâvumk, sîmvar mârnumk (*d. do o.*)

**Irrupção**, *s. f.* dhâd, daud, pum-dây *f.*, pumdvem; (*fig.*) phatâphat-, satâsat yemem-, jânem *n.*

**Isagoge**, *s. f.* prastâvanâ *f.*, paribhâs; mûlgranth *m.*, mûlpithikâ *f.*

**Isagogico**, *a.* prastâvanecho; mûlâcho, mûltattvâcho.

**Isca**, *s. f.* âms *n.*, ghânis; gubo, buko, kap *m.*; kâljjâchi sîr bhâjjâlî *f.*; (*fig.*) V. ZENGODO. || — *de sola*, jhâdâchem âlam-bein. *Morder a* —, âms ghevumk; (*fig.*) mantromk, phâsâk padumk.

**Iscar**, *v. t.* âms lâvumk (*d. do o.*); untar: lep kâdhumk (*d. do o.*) || V. CONTAMINAR. || *v. r.* kusumk, sadomk, kûs padumk (*d. do s.*)

**Ischemia**, *s. f.* ragat nâ bhomvnem *n.*, ragtâcho sâmklo *m.*

**Ischiaticco**, *a.* pemktâcho.

**Ischion**, *s. m.* phudnyâchem hâd; pemkat *n.*

**Ischoretico**, *a.* mût sođaumcho (okhat), mûtrâvarodhnâsak.

**Ischuria**, *s. f.* mûtrâvarodh, mûtrâvashtambh *m.*

**Isenção**, *s. f.* sođnî, sođ, suţkâ, mukti, mâphi *f.*, mekhlepâ *n.*; satvatî nirâs *f.*, nirlobh *m.*

**Isentamente**, *adv.* âşe-, âdâvâ vî-nem, nirlobhim.

**Isentar**, *v. t.* sođumk, suţkâ-, mâphi divumk (*d. do o.*), mâph karumk, mekhlâvumk, bhâyrvâvumk; (*fig.*) sût-, svatamtr karumk. || *v. r.* suţumk, suţkâ-, mâphi meļumk (*d. do s.*), sût-, mekhlo jâvumk.

**Isento**, *a.* sût, suţo, mekhlo, mâph, mukticho; âple âdhincho, svatamtr;

peñch nāslalo, tomd palevūn ulai nāslalo, kaḍkadit, saḍsaḍit. || *V. esquivio.*

Islamismo, *s. m.* musulmāni sāstr *n.*, mahamadi dharm *m.*

Islamita, *s. m. e f.* musulmāni, mahamadi.

Islenho, *a. e s. m. (ant.) V. iluko.*

Isochromatico, *a.* eksārkyā rañgācho, samarañg.

Isochromismo, *s. m.* samakālin-gun *m.*

Isochrone, *a.* samakālik, samakālin, samasamkhyakāl.

Isocline, *a.* samavāndan.

Isoconico, isogono, *a.* samakon.

Isographia, *s. f.* sutri-, barābar nakal *f.*

Isolação, *s. f.* sūto-, veglo karpeñ *n.*, mekhāvpñi *f.* || *V. isolamento.*

Isoladamente, *adv.* veglo karūn, kuśin kādūn, kuśin.

Isolado, *a.* ekvad, ekāmt, eksūr, saḍo, sūto, asaṁg, nālag.

Isolador, *a. e s. m.* sūto-, mekhlo kartalo, veglāvpñar.

Isolamento, *s. m.* ekvadepaṇ, mekhlepāṇ, *n.* || *V. soledade.*

Isolar, *v. t.* viñghad-, veglo karūnk, viñghadūnk, veglāvūnk, mekhāvūnk, kuśin kādūnk. || *v. r.* kuśin-

pelyān sarūnk, sūto-, asaṁg jāvūnk; ekāmt rāvūnk, eksūr jāvūnk, samaśr sāmūnk.

Isosceles, *a.* dvisamatribhuj, samadvibhuj.

Isso, *pron.* hem. || — *mesmo*, hemch. — *é ou lá* — *é*, hem kharem, hem suḷaveñ. — *sim!* hem maje taklen vachanā, hem mākā mānonā. *Por* —, hyāpāsūn, hyāpāsvat. *Por* — *que*, dekhūn. *Nem por* —, titlēm nay tem, titlyāk pāvanā.

Isthmo, *s. m.* samyogabhūmi, lag *f.*

Isto, *pron.* hem, em. || *Nieto*, asem āstānā, hyāmhapasar. — *é*, mhangē, mhanje.

Item, *a.* ānūnk, yerveñ, yervīm. || *s. m.* kalam *n.*; rakam, bāb *f.*, prakaraṇ *n.* || *Estar aos itens*, tañto āsumk (*d. do s.*)

Iteração, *s. f.* *V. repetição.*

Iterar, *v. t.* dusryān-, partūn mhanūnk, ulaupnk, duvārūnk, dusārūnk.

Iterativamente, *adv.* duvārūn, dusārūn, partūn partūn.

Iterativo, *a.* dusārālo.

Iteravel, *a.* duvārcho, dusārcho.

Itinerario, *a.* vātāncho, mārgāmcho. || *s. m.* vātechi dākhaup *f.*; mārgakramañalekh; mārag, rasto *m.*

## J

J, *s. m.* dāhvem akshar (*j*).

Já, *adv.* ātām, ātāmch, ātāmy, ātām; ādimch; *logo*: rokdo (*decl.*), vegim. || *Já, já*, rokdoch (*decl.*) ātāmche ātām, ātāmch. *Para* —, ātām, sardya. — *agora*, ātām tar. *Desde* —, ātām thān, ātāmch. — *que*, dekhūn, mhūn, mhantoch.

Jabre, *s. m.* *V. javre.*

Jaca, *s. f.* papas *m.*

Jaça, *s. f.* kiṭ *n.* || *V. prisão.*

Jacaré, *s. m.* sisar *f.*, makar *m.*, māngeni *n.*

Jacente, *a.* āslalo; paḍit. || — *s.* *m.* bhāṭi *f. pl.*

Jactancia, *s. f.* badāy, mijās, phadā, pachurḍān, āptushtī, ātmatushtī *f.*, tarāmth, abhimān, durabhimān *m.*

Jactanciosamente, *adv.* pachurḍānen, phusārken.

Jactanciosidade, *s. f.* phusārki, phusāri, vhaḍvi, vhaḍvik *f.*

Jactancioso, *a.* badāykhōr, mijās-kār, laphāngo, dānvḍāl, abhimāni, durabhimāni.

Jactar-se, *v. r.* badāy dākhaumk, mijās karūnk, mirvūnk, phusārūnk, ahamkārūnk.

Jacto, *s. m.* mārni, soḍni, udaupni *f.*; mār, phār *m.*, odh *f.*; loṭ, bomb *m.*; *dejeção*: bhāyr, udkāde *n.* || — *de luz*, uḷvādācho laklak *m.*, jha! *f.* *De um* —, eke pāvthīn, ekā phārān. *De* —, pailyaḥ phārāk, ekāch phārāk.

Jactura, *s. f.* (*p. us.*) nās *m.*, nashṭ *n.*

Jaculação, *s. f.* soḍūn mārpeñ *n.*, mārni, soḍni, udaupni *f.*

Jaculador, *a. e s. m.* soḍnār, mārñār, soḍūn mārto.

Jacular, *v. t.* soḍūnk, soḍūn mārūnk, uslāvūnk, mārūnk, udaupnk; topūnk, vidhūnk.

Jaculatoria, *s. f.* udgār *m.*, vinati ou vinamti *f.*

**Jaculatorio**, *a.* sođún mártalo, sođ-talo, usjáytało. || *Oração jaculatoria*, udgáracheň prárthan *n.*

**Jaez**, *s. m.* gbodýáchi mustáyki, asvasámagri *f.*, pákhar, taingtobro (*p. us.*) *m.* || *V. ESPECIE.*

**Jaezar**, *v. t. V. AJAEZAR.*

**Jagodes**, *s. m.* galyo, navyánnay.

**Jagra**, *s. f.* god, gúl *n.*

**Jalapa**, *s. f.* juláb *n.*

**Jalde**, *jaine*, *a.* bhámgaráchyá ram-gácho, halduvo.

**Jaldinino**, *a.* halduvo.

**Jaleca**, *s. f.*, **jaleco**, *s. m.* jelek, kudtem *n.*, daglo *m.*

**Jalofo**, *a.* dhámgađ, arbať, jamgli, ránať, kachecho, dodo.

**Jámais**, *adv.* kaddim; kednách, ekamdar, janmán, kadáchit; adhikarn, bhavkarn.

**Jambeiro**, *jambo*, *s. m.* jámb *m.*

**Jambolão**, *s. m.* jámbal, jámbúl *n.*

**Jambolheiro**, *s. m.* jámbal, jámbúl *f.*

**Janeiras**, *s. f. pl.* nayá varsháchem gávan-, ojhem-, inám *n.*

**Janeireiro**, *s. m.* navyá varshák gátalo; nayá varshácho ughdás ditalo.

**Janeirinho**, *a.* jáneráchyá mahinyácho.

**Janeiro**, *s. m.* jáner, paushmágh *m.*

|| *-s, pl.* varshám *n. pl.*, parly *f.*

**Janella**, *s. f.* janel *n.*, khiđki *f.*, dáđoľem *n.*, gavaksh *m.*

**Janelleira**, *s. f. V. NAMORADEIRA.*

**Janelleiro**, *a.* janelákadšem vej káđhtalo.

**Jangada**, *s. f.* sámgađ, thápo *m.* || *V. CARANGUEJOLA.* || *De —*, gámthan-, charbať karún. || *s. m. V. JANGAZ.*

**Jangadeiro**, *s. m.* thápekár, sám-gadkár.

**Jangaz**, *s. m.* arishť, máđ (*fig.*) *m.*, řemkđi (*fig.*) *f.*

**Janota**, *a.* neťko, kásphis, phaldaráy, phiť (*do ingl. vir.*) || *s. m.* polkist (*de POLKA*), dāmđi (*do ingl. DANDY*).

**Janotada**, **janotaria**, *s. f.* polkistámcho jamo, mel *m.* || *V. JANOTICE.*

**Janotar**, *v. t.* mirvumk, neťumk, pehrávumk.

**Janotice**, *s. f.*, **janotismo**, *s. m.* mirvan *f.*, pehrávo *m.*, gamje *m. pl.*

**Jantado**, *a.* jevlalo.

**Jantar**, *s. m.* jevan, bhojan, bháteni *n.*, jevo *m.* || *Papa-jantares*, jevnáňk bhomvtalo. || *v. t. e. i.* jevumk.

**Japona**, *s. f. V. JAQUETÃO.*

**Jaqueira**, *s. f.* papas *m.*

**Jaqueiral**, *s. m.* pansámchem rán *n.*

**Jaqueta**, *s. f.* jáket, kuđti *f.*, choľo, kamchuk *m.*, \*jirkamgal *n.*

**Jaquetão**, *s. m.* daglo *m.*, daglem *n.*

**Jarda**, *s. f.* járd *n.*

**Jardim**, *s. m.* ort (*do port. HORTA*),

parsúm *n.*, maľo *m.*, bág *f.*, udyán *n.*

**Jardinagem**, *s. f.* bágkám *n.*, udyán-vidyá *f.*

**Jardinar**, *v. i.* parsúm-, maľo lávumk, bágkám karumk; himđumk.

**Jardineira**, *s. f.* parsákár, maľekár, máľiñ *f.*; phulám davarchem mej *n.*

**Jardineiro**, *s. m.* parsúm-, maľo láytało, parsákár, maľekár, máľi.

**Jardo**, *a. V. JALDE.*

**Jarra**, *s. f.* jár *n.*, barni, kumđi *f.*, bhámđ, tast, sámthvan *n.* || *V. JARRO.*

**Jarreta**, *a. e. s. m. e. f.* bomđro, bhánsiro.

**Jarretar**, *v. t.* poťryo kátrumk, lumđumk (*g. do o.*), \*siro tođumk (*g. do o.*); kátrumk, kápumk, lumđumk; (*fig.*) *V. INHABILITAR.*

**Jarrete**, *s. m.* poťri *f.*

**Jarreteira**, *s. f. (ant.)* meýámchem bámđhap *n.*

**Jarro**, *s. m.* giuđi *f.*, chimbú *m.*

**Jasmim**, *s. m.* jáy, jýy, jáyđýy, sanjýy (*planta e flor*), mogri, chamali ou chambeli (*planta*) *f.*, chamal, mogrem (*flor*) *n.*

**Jasmineiro**, *s. m. V. JASMIM.*

**Jaspe**, *s. m.* gomed *m.*

**Jaspeado**, *a.* gomedáchyá raňgácho, gomedraňgi.

**Jaspear**, *v. t.* gomedácho raňg divumk (*d. do o.*)

**Jaula**, *s. f.* vhadlyám monjátimchem pámjrem *n.*, máuas *f.*

**Javali**, *s. m.* rándhukar *m.*

**Javardo**, *s. m.* rándhukar; (*fig.*) dhámgađ-, bomtho manis.

**Javradeira**, *s. f.* khamchno *m.*

**Javrar**, *v. t.* kaľási-, khamchni karumk (*d. do o.*)

**Javre**, *s. m.* barľáchyám pouđámchi khamchni-, kaľási *f.*

**Jazer**, *v. i.* ghálún ou ghán ghevumk, áđ pađumk, ánthulnár-, dharpir, ásumk-, pađumk, pađún ásumk, pađumk, nidumk, pasroink, gaťovumk (*us. Sal.*); *estar morto*: marún ásumk; *estar imovel*: hála nástáná-, khumiť ásumk; *estar prostrado*: sarpaťún ásumk, ghán ghevumk; *estar sepultado*: purlalo-, nikhipilalo ásumk;

*estar quieto*: thamd-, mamd āsumk; *permanecer*: āsumk, rāvumk; *estar situado*: āsumk, urumk. || — *a herança*, dāy padit āsumk. || *s. m. V. jazida*.

*Jazerão, s. m. (ant.)*, jazerina, *s. f. (ant.)* chilkat n.

*Jazida, s. f.* ghān gheuein, ād pad-nein n., padūn-, pasron āsnein n., pad-ni, pasarni, gatevni; ghān ghevumchi-, ād padchi svāt f.

*Jazigo, s. m.* phomd m., mssan f., dhupem n., \*kabar; kuan f.; (*fig.*) *V. REPOSITORIO*.

*Jecoral, jecorario, a.* kāl jācho, yakritācho.

*Jejuadeiro, jejuador, a. e s. m.* jinvār kartalo, upāsi, upāskār, nirhār ou niār.

*Jejuar, v. i.* jinvār-, ekbhakt dharumk-, karumk; upāsim-, annāvām-chūn-, khāy nāstānā rāvumk, upāsumk; (*fig.*) kari nāstānā dāvumk; nāsumk (*d. do s.*); nepo-, naklo jāvumk.

*Jejum, s. m.* jinvār m., ekbhakt, ekvakt (— *ecclesiastico*) n.; upās, upavās, nirālār, nirhār ou niār (— *natural*) m.; (*fig.*) *V. PRIVAÇÃO*. || *Deixar em* —, upāsim dāvumk; (*fig.*) kāmy khabar-, kalākaļ nā divumk. *Estar em* —, upāsim-, niār āsumk; (*fig.*) khabar-, dād nāsumk (*d. do s.*) *Ficar em* —, kāmy nā sanjumk, olakh-, kalākaļ nāsumk (*d. do s.*) *Quebrar o* —, jinvār modumk.

*Jejuno, a.* nirhār, niār, upāsi.

*Jenolim, s. m.* halduvoso raing m.

*Jeremiada, s. f.* radkulēpan, radkepan, rudan n.

*Jesuita, s. m.* jejuuit.

*Jesuitico, a.* jejuitācho.

*Joalharía, s. f.* johārikām n., maneryācho yepār; maneryācho pasro, johārimānd m., ratnasāla f.

*Joalheiro, s. m.* johāri, maneri, manikār, chinvar, jadyo.

*Joanete, s. m.* vhadlyā kumvyā-vaylo lahān kumvo m.; tāchem siđ; ghodyāchyā pāmyāchem dhumg n.

*João-Fernandes, s. m.* gomāji. || *Ou Cesar ou* —, jālyār vhadlo jāvumcho.

*João-ninguem, s. m.* garib-, bābat manis, gomāji.

*Jockey, s. m.* chābūkavār, āsva-śikshak.

*Jocko, s. m.* vanmānush.

*Jocosamente, adv.* maujen, vinodān khelūn.

*Jocosario, a.* vinodmīrit.

*Jocosidade, s. f.* keshtāy, ou cheshtāy, gamat, mauj, thāththā f., bhāso f. pl., vinod m.

*Jocososo, a.* khelgar, gamti, nakali, laphāngo, bhāsālo, vinodi; khelācho, keshtāyāmcho, maujecho, balyāmcho.

*Joeira, s. f.* chāhin f.

*Joeirar, v. t.* chāhini ghālumk-, divumk, chālumk, gholaumk; āsdumk, nerāvumk; (*fig.*) vāryā divumk-, ghālumk, vārvumk.

*Joeireiro, s. m.* chāhini ghāltalo, chālnār; chāhinyo kartalo-, viktalo chāhinyāmkr.

*Joelhada, s. f.* dhomprām mār-nein n.

*Joelheira, s. f.* dhomprāchem trān-, dhāmpnem-, khin n.

*Joelheiro, a.* dhomprāmparyānt pāvtalo.

*Joelho, s. m.* dhompar ou dhimpar n., dimbhi f. || *Dobrar o* — ou *o joelho*, *V. AJOELHAR*; (*fig.*) pāmyām padumk, charanām vachumk. *De joelhos*, dimbbi ghālūn, dimbbiyer.

*Jogada, s. f.* khelācho hāt m.

*Jogador, s. m.* khelnār, kheltalo, khelgar; jugādor, jugārī; tarvār khelaitalo. || *a. khelāk* bhullalo, khelgadyo.

*Jogar, v. t.* kheljumk (*v. i., inel. do o*); *arriscar*: riskār-, samkatānt ghālumk; *manejar*: hikmatin khelaumk, parjumk; *dar*: mārūmk, sođumk. || — *as cristas*, takli phodūn ghevumk. || *o entrudo*, intrūd khelumk-, karumk. || *o jogo*, ritipramānein khelumk. || *a ultima carta (fig.)*, nimāno upāy ghālumk-, ilāj karumk. || *v. i.* khelumk, ramumk, nāchumk udumk; hālumk, ulāmdomk, helkāvumk; *arremessar*: mārūmk, sođumk (*v. t.*); *move-se*: chalumk, bhōmumk.

*Jogada, jogatana, jogatina, s. f.* khel; panācho khel, jugārkhel m.

*Jogo, s. m.* khel, vinod, tamāso, vilās m., mauj, kriđā f. || — *de azar*, panācho khel, pankhel, jugārkhel (*vs. Can. e Sav.*); *collecção de coisas emparelhadas*: jod, dāl, varg m.; *manejo de armas*: khelauni, parjani; *escarneo*: cheshtāy f., khebād, phakāmā n.; *ludibrio*: khel m.; *manha*: karāmat, bar-kamāy f.; *designio*: yojau, kalpan n.; *exercício*: chalūi f., abhyās m. || *V. APOSTA*. || — *da bolsa, V. AGIOTAGEM*. *Jogos de espirito*, hujat f., chuṭko m. — *da fortuna*, samsārāche rājghade m. pl. — *de mãos*, ghādyādyā f., tamtrām

*n. pl.* — *de palavras*, *V. CALEMBUR*. *Jogo de sortes*, *sorti f. pl. Acudir* —, *khej yevumk*, — *lágumk*; (*fig.*) *dhârjanem ásumk*. *Entrar em* —, *kâmák lágumk*, *hât ghálumk*. *Esconder o* —, *gapehip rávumk*, *dád ná divumk*. *Estar fora do* —, *baryámto sutumk*, *taðik pávumk*. *Estar o* — *mal parado* (*fig.*), *kâm bigh-dumk*, — *phiskaumk*. *Fazer* —, *khe-lumk*; *khej jikumk*; (*fig.*) *phał*, — *ádáv kádhumk*. *Fazer o* —, *ritipramánem khełumk*. *Fazer o seu* —, *áplim ká-mám bariñ karumk*.

*Jogral*, *s. m.* *bahurâpi ou bhorpi*, *yamtri*, *bhamd*.

*Jogralidade*, *s. f.* *bhelepan*, *yamtr*, *phiskan n.*, *bhâso f. pl.*

*Joguete*, *s. m.* *kheł*, *vałso*; *keind-necho mál m.*

*Joguetear*, *v. i.* *kemđumk*, *tom-đumk*, *prakâr karumk*.

*Joia*, *s. f.* *đágiño*, *mani*, *nag m.*, *ratn*, *id*, \**jáñvem n.*; *simgâr*, *alam-kâr m.*, *âbhâran*; *inâm*, *uchit n.* || *As joias da coroa*, *râjratnâm*.

*Joio*, *s. m.* *uer m.* || *Trigo sem* — (*fig.*), *nirmał*, — *uigal vast*.

*Jono*, *s. m.* *jan m.*

*Jorgelim*, *s. m.* *V. GENGELIM*.

*Jorna*, *s. m.* *V. JORNAL*.

*Jornada*, *s. f.* *disvât*; *pányvât*, *saphar f.*, *paryatan n.*; *khep* (*ida e volta*) *f.* || *V. EXPEDIÇÃO*. || *Ultima* —, *marñ n.*

*Jornadear*, *v. i.* *vât řáñkumk*, *mârag ghevumk*; *khepo ghálumk*.

*Jornal*, *s. m.* *disvado*, *roj*, *rojvado*, *rojmaro m.*, *diskuli*, *kuli*, *kul*, *majuri f.*; *dinvrittipatr n.*, *rojuâmá m.*; *vartamânpatr*, *várttâpatr n.*, *phol* (*do port. volta*) *f.* || *Trabalhar de* — *ou a* —, *disvadyák*, — *dismajurek vâvrumk*.

*Jornaleiro*, *s. m.* *disvadyák*, *diskulkâr*, *kulkâr*, *kuli*, *rojdar*, *vâvrâdi*, *kâ-meli*, *majurkâr*, *kashâmkâr*, *mânây*, *bigâri* (*p. us.*), *âł* (*us. Can.*)

*Jornalismo*, *s. m.* *vartamânpatráñ-chem kâm n.*; *vartamânpatráñ n. pl.*

*Jornalista*, *s. m.* *vartamânpatra-kâr*.

*Jorra*, *s. f.* *likhiť n.*; *đamar m.*

*Jorramento*, *s. m.* *khoł f.* || *V. JORRO*.

*Jorrão*, *s. m.* *sarpatem n.*

*Jorrar*, *v. t.* *đamar ou đainbar ká-đhumk* (*d. do o.*)

*Jorrar*, *v. i.* *bambhálumk*, *uphálumk*, *phalphalumk*, *ubhadumk*; *phugumk*, *phugo yevumk* (*d. do s.*) || *v. t.* *bambhálân sođumk*, *phalphálávumk*.

*Jorro*, *s. m.* *bambhál*, *upháló*, *umá-đo m.*; *silki*; *khoł f.*

*Josésinho*, *s. m.* (*ant.*) *âñglein n.*, *chogo m.*

*Jota*, *s. m.* *j akshar*.

*Joven*, *a.* *tarño*, *burgo*, *dhákto*, *dháklo*, *lahân*. || *s. m.* *burgo*, *tarño dhákto*.

*Jovial*, *a.* *ullási*, *âñandi*, *santoshi*, *sukháló*, *vinodi*, *kuśál*; *maujecho*, *santoshácho*. || *V. ENGRAÇADO*.

*Jovialidade*, *s. f.* *kuśáli*, *mauj f.*, *utsav*, *ullás*, *vilás*, *mad m.*

*Jovializar*, *v. t.* *kuśál karumk*, *âñandávumk*, *ullásavumk*; *murgatávumk*. || *v. r.* *kuśál*, *santoshbharit*

*Jovialmente*, *adv.* *kuśálen*, *ullásân*, *murgatûn*.

*Juba*, *s. m.* *semđi f.*, *semđo*; *simha-keśar m.*

*Jubado*, *a.* *keśar áslalo*.

*Jubeteiro*, *s. m.* *V. ALGIBERE*.

*Jubilagaço*, *s. f.* *vřitti f.*, *baithâpagâr m.* || *V. JUNILO*.

*Jubilar*, *v. i.* *âñamdbharit*, *santoshbharit* *jávumk*, *atrekumk*, *âñandumk*, *murgatûm*. || *v. t.* *ullásavumk*, *santoshávumk*; (*pañtojyák*) *vřitti*, *peñsâñv divumk*. || *v. r.* *ullásavumk*, *murgatûm*; *peñsâñv ghevumk*. || *a.* *jublevácho*.

*Jubileu*, *s. m.* *jubilev*, \**parihâr*; *mahotsav m.*

*Jubilo*, *s. m.* *atrek*, *utsav*, *ullás*, *harkh*, *âñamd*, *âhlád m.*, *murgatñi f.*

*Jubiloso*, *a.* *âñamdbharit ou riad-bharit*, *harkhit*, *ullási*, *santoshi*, *tusht*; *harkhácho*, *âñamdácho*.

*Jucundamente*, *adv.* *madhurâyen*, *godâyen*.

*Jucundidade*, *s. f.* *godây*, *madhurây*, *dulabbây*, *ramyatá f.*

*Jucundo*, *a.* *god*, *madhur*, *dulabh*, *ramya*; *ullási* *âñamdbharit*, *santusht*.

*Judas*, *s. m.* *Júd*; (*fig.*) *V. TRAHIDOR*.

*Juiciar*, *v. i.* *judevâmchi samurt chalaumk*; (*fig.*) *prakâr karumk*; *jiv khávumk*, *trás divumk*.

*Juiciarla*, *s. f.* *judevâmcho vâdo m.*; (*fig.*) *phakâmd*, *khebad*, *tomđni*; *piđâpid f.*, *trás*, *samtâp m.*

*Judicativo*, *a.* *nit kartalo*. || *V. SENTENCIOSO*.

*Judicatorio*, *a.* *niticho*, *mansubecho*, *nyây karcho*.

*Judicatura*, *s. f.* *nyâyâdhikâr m.*, *nit karchi padvi f.*; *mansubidârâchem*



kām n.; dharmasabbhā, nyāysabbhā f. || V. JURISDICÇÃO.

Judicial, a. mansubecho, niticho, nyāyprakaranācho; nyāysabhecho; vyavahāri.

Judicialmente, adv. mansuben, nyāyritin, nitipramāṇem; mansubidārāchyā pharmanān.

Judiciar, v. i. nit-, mansubi karuṁk.

Judiciário, a. nyāyprakaranācho, nitisabhecho. || Poder —, nyāyādhi-kār m. *Ordem judiciaria*, nitichī vahivāt f., vyavahār m.

Judiciosamente, adv. samjikāyen, vivekim, buddhin.

Judicioso, a. samjik, samjādār, viveki, buddhivānt, mativānt, guyānācho; tajvitecho, vivekācho, yukt; (fig.) V. SENTENCIOSO.

Jugada, s. f. ekā jotān disbhar nāmgrām yeti jamin f.; (ant.) nāmgarale jamincho šidāv m.

Jugadeiro, a. jotāmpramāṇem šidāv phārik kartalo.

Jugal, a. V. CONJUGAL.

Jugo, s. m. jūm, jukaḍ, yug; bailām-chem jot; ojem, vajan n., bhār m.; parādhiṇpan n.

Jugueiro, a. V. JUGADEIRO.

Jugular, a. galyācho, gomgṭhecho. || s. f. galyāchi šir f.

Juiz, s. m. juij, mansubidār, man-sūb, nitidar, \*nitikartā, dharmādhikārī, dharnasth, nyāyādhiś; kaji (*entre os mahometanos*). || V. ARBITRO.

Juiza, s. f. mansubidārīṇ; nitidārāchi gharkārṇ.

Juizo, s. m.: *tribunal*: divān n., nyāysabbhā, dharmasabbhā, adālat; *fa-culdade de julgar*: buddh, mat f., jūān ou gnyān n., vivek, tark, vichār m., samjoṇi, achirkāy, tajvit; *parecer*: samjoṇi f., abhiprāy, āvamko m., mat, ālochan (*us. Can.*); *seio*: śāhāṇepan, takleṁ n., buddh f., \*sarm; *decisão*: nivādo, phaisālo (*us. Can.*) m., jhaḍti, nīt, mansubi; (*log.*) kalpanā f. ou kalpan, ālochan n. || V. PROGNOSTICO. || — *das armas*, hatyārāncho nivādo. — *de Deus*, Devāchem nirman n.; koś m., divya n., parikshā f. — *final*, nīmāni jhaḍti. *Dar volta ao* —, piso karuṁk, piśāvumk. *Dar volta o* — a *alguem*, piso jāvumk, takli phirumk. *Estar em* — *com alguem*, jhaḍumk, tamto āsumk (*d. do s.*) *Estar em seu* —, sāi-rān āsumk (*d. do s.*), takli sāmki āsumk (*g. do s.*) *Perder o* —, mat phirumk (*g.*

*do s.*), piso jāvumk. *Vir a* —, nitimt vachumk.

Jujuba, s. f. bor n.

Jujubeira, s. f. bor f.

Julgado, a. nit kelalo, nivādalo; chimtlalo, samjolalo. || s. m. nyāysabbhā, nyāymaṇḍal f.

Julgador, a. e s. m. viveki, gaṇṇār, lekhnār.

Julgamento, s. m. julgāment m., nyāy-, nit kārṇem n.; nivādo, ṭharāvo, nirṇay, phaisālo (*us. Can.*) m. || V. EXAME. || — *do oiro*, kasāk lāṇem n.

Julgar, v. t. mansubi-, nit-, nyāy karuṁk (*g. do o.*), nivādumk, ṭharāvumk; pharman divumk (*d. do o.*); *apreciar*: gaṇumk, lekhumk; *suppor*: samjumk, chimtumk, kalpumk, yojumk; *disumk* (*d. do s.*, *s. do o.*); (*ant.*) V. ADJUDICAR. || v. i. tarkumk, chaukasumk, kalpumk (*vu. tt.*); ṭharāvo-, nirṇay karuṁk. || v. r. āplo vichār karuṁk.

Julho, s. m. jūl; āśādh ārāvan m.

Jumenta, s. f. V. BURRA.

Jumento, s. m. V. ASNO.

Junça, s. f. lahvi f.

Juncada, s. f. lahve m. pl.

Juncal, s. m. lahvyaṁchi jamin f.

Juncar, v. t. lahve-, purdi śimpdāvumk-, ghālumk (*l. do o.*); pānām-phulāmnīm lbāmpumk-, samjaumk; (*fig.*) bharumk, śimpdāvumk.

Juncoão, s. f. jadni, sāmgadui, ghaḍ-saṇi, sāmdhpi f.; sāmdhap, jadap, melap n., saṁg, milāph, samyog m.; sam-dhi, sāmdh, sāmdh f.

Junco, s. m. lahvo m., \*purdi f.; hodeṁ n.

Juncoso, a. lahvyaṁcho, lahvyaṁ-nīm bharlalo.

Jungir, v. t. jumvāk bāmdhumk, jumpumk; sāmgdāvumk, bāmdhumk; (*fig.*) jadumk, melaumk, saṁghaṭtumk, sāmdhumk.

Junho, s. m. jūn, jyeshth āśādh m.

Junior, a. dhākto, dhāklo, lahān.

Junqueira, s. f. V. JUNCAL.

Junta, s. f. sāmddho m., sāmdh, sām-dhi, khil, gāmth f., per; jadap, sām-dhap n., ghaḍsaṇ f.; *parelha de bois*: jot n., sāmgad m.; *assemblea*: jūmt n., jamo, mel m., baithak, sabhā parshad; *comissão*: paṁchāt, maṇḍali f.

Juntamente, adv. barābari, ek-ṭhāmy; tyāch vagtār; sāmgātā, vāmg-dā (*us. N. C.*)

Juntar, v. t. ekṭhāmy karuṁk, ek-vaṭumk, jamāvumk, pumjāvumk; sām-

dhumk, ghadsumk. || *v. r.* ekthāmy jā-  
vumk, jamumk, melumk; barābari-  
ekā velār yevumk.

**Junto**, *a.* ekthāylalo, jadlalo, ghaḍ-  
silalo; lāglalo, temklalo, saršilo, lāg-  
šilo. || *Por* —, sagaṭ melūn; eke pāv-  
thin; sātyāmnim. — *de ou* — *a.* kaḍe,  
lāgiin, saršem, saršim, savem, sariin,  
pāsim baglek, baglen, javai (*us. entre*  
*os hiundús*); mujiin (*ao pé de*); phu-  
dyānt, muryānt (*deante*). || *adv.* ba-  
rābar, barābari sāmgātā, ekthāmy,  
vāmgdā (*us. N. C.*)

**Juntoira**, *s. f.*, **juntoiro**, *s. m.* va-  
lāntibhāy dararlalo phātar *m.*

**Juntura**, *s. f.* sāmḍho *m.*, per *n.*,  
khi; sāmḍhi *f.*, sāmḍhap *n.*

**Jupiter**, *s. m.* (*astr.*) bṛihaspati,  
guru *m.*

**Jura**, *s. m.* *V.* JURAMENTO e PRAGA.

**Jurado**, *a.* śapūth dilalo, śāpit. ||  
*Inimigo* —, śaputhācho, dakhal duš-  
mān. || *s. m.* pañchātār.

**Jurador**, *a. e s. m.* jurārjātalo, ān  
ghāltalo; gāli savtalo.

**Juramentar**, *v. t. e r.* *V.* AJURAMEN-  
TAR.

**Juramento**, *s. m.* jurāment, śapūth  
*m.*, ān *f.*, pramān; pramān-, śapūth  
depeñ *n.* || *Dar ou prestar* —, śa-  
pūth-, pramān divumk. *Deferir* —, śa-  
pūth ghevumk, pramān karumk lā-  
vumk. *Sob* —, jurāmentā-, pramānā  
khāl, śaputhān.

**Jurar**, *v. t.* jurārjāvūn-, pramānā-  
khāl sāmgumk; bhāsumk, thirāsumk;  
pramānākhāl oḷkhumk. || *v. i.* ān-, śa-  
pūth divumk, pramān karumk.

**Juridicamente**, *adv.* nyāyīm, niti-  
pramāneñ.

**Juridico**, *a.* nyāyi, dharmācho;  
dharmśāstrācho.

**Jurisconsulto**, *s. m.* dharmśāstri,  
dharmśāstriñā. || *V.* AVOGADO.

**Jurisdicção**, *s. f.* adhikār, hukūm  
*m.*, padvi *f.*; (*fig.*) *V.* PODER.

**Jurisdiccional**, *a.* adhikārācho.

**Jurisperito**, *s. m.* *V.* JURISCONSULTO.

**Jurisprudencia**, *s. f.* dharmśāstr,  
smṛitiśāstr, nyāyśāstr, vyavahār-  
śāstr *n.*

**Jurista**, *s. m.* dharmśāstri; dharm-  
śāstr āiktalo. || *V.* USURARIO.

**Juro**, *s. m.* jūr *m.*, jūr (*us. Can.*) *f.*,  
kalāmtar, vyāj *n.*, vādḥ *f.*, lābh, kāḍho,  
dhanprayog *m.*; (*fig.*) *V.* RECOMPENSA;  
(*ant.*) *V.* DIREITO.

**Jury**, *s. m.* jūrī, pañchāt *f.*

**Jus**, *s. m.* sattā ou sattyā *f.*, hakk,  
dāvo *m.* || *Fazer* — *a alguma coisa*, āp-  
nāk phāvo karumk.

**Jusante**, *s. f.* *V.* BAIXAMAR.

**Justa**, *s. f.* bhālāyti, karvali; la-  
dhāy *f.*, uj; (*fig.*) jhagḍem *n.*

**Justador**, *a. e s. m.* bhālāyti kar-  
talo; (*fig.*) *V.* RIVAL.

**Justamente**, *adv.* nitin, nyāyīm;  
niṭ, bareñ; jūst, barābar, sārkeñ.

**Justar**, *v. i.* karvali karumk; jha-  
ḍumk, ekāmekār paḍumk. || *v. t.* *V.* ES-  
GRIMIR e AJUSTAR.

**Justeza**, *s. f.* niṭāy, barābari *f.*,  
sārkepan, saraljan *n.*

**Justiça**, *s. f.* niṭ *f.*, nyāy, dharm,  
dharmnyāy *m.*; *direito*: sattyā, padvi  
*f.*; *jurisdicção*: adhikār *m.*; *tribunal*:  
justis, mansubi *f.*, divān *n.*; *rectidão*  
*da alma*: paramārth *m.* || *Executor de*  
*alta* —, *V.* CARABASCO. *Dizer de sua* —,  
āplo dāvo, hakk dākhumk. — *de*  
*moiro*, dārup niṭ. *Acto de* —, niticheñ  
kān. *Por* —, divānān.

**Justiçado**, *s. m.* phāsi dilalo, śims  
kāplalo; āmgdamḍāk padlalo.

**Justicar**, *v. t.* āmgdamḍ-, dehadamḍ  
ghālumk-, divumk (*d. do o.*); phāsi di-  
vumk (*d. do o.*), śims kāpumk (*g. do*  
*o.*); divānānt ghālumk.

**Justioeiro**, **justioso**, *a.* nitivānt,  
nyāyi.

**Justificação**, *s. f.* niraparādhi-, nir-  
doshi karneñ, jāneñ; *desculpa*: niḥ,  
nimitt; *prova judicial*: justiphikāsāmn  
*n.*, rujvāt; *santificação*: saṁskār, pāp-  
nāś *m.*, bhaktipañ *n.* || *V.* PROVA e REHA-  
BILITAÇÃO.

**Justificadamente**, *adv.* phāvote  
parini, nitiipramāneñ.

**Justifioador**, *a.* nirdoshi karcho,-  
kartalo.

**Justificoante**, *a.* niraparādhi kar-  
cho; saṁskārācho, śuddhaumcho. || *s.*  
*m.* rujvāt māḡpār.

**Justificar**, *v. t.* niraparādhi-, nir-  
doshi karumk-, mhañ oḷkhumk; ruj-  
vāt karumk (*g. do o.*); saṁskārumk,  
śuddhaumk. || *V.* FUNDAMENTAR. || *v. r.*  
āpnāk gunyāmn nām-, āpañ niraparā-  
dhi mhañ dākhumk.

**Justificativo**, *a.* niraparādhi-, nir-  
doshi karcho, gunyāmvāviṇo mhañ dā-  
khaumcho.

**Justificavel**, *a.* nirdoshi jāysārko,  
vājbi, yogya.

**Justilho**, *s. m.* chogo, choḷo *m.*,  
choḷi *f.*

**Justo**, *a.* nitícho, nyávácho, nyávik, niť, pramánik, thik, ujú, vájbi, sam, samáu, rásti (*us. Can.*); *recto* (*homem*): nitivamit, nyávi, dharmyamit, niť, baro, kharo, chángo, sám; *virtuoso*: gunest, punyavamit, satchari, bhágevamit; *exacto*: júst, barábar, sárko, thákthik, thik-thák; *razoavel*: kharo, baro, láyk, yukt, yogya; *ajustado*: khan-, bolí kelalo; *que ajusta bem*: baro basto, sari, durúat; *estreito*: asir, aru. || *V. LEGÍTIMO*. || *A justa*, barábar, niť, thik. || *s. m.* bhágevevit, dharmáchári, bhakt, sámít.

**Justura**, *s. f.* sarijápeñ *n.*, láyki, yukti *f.*

**Juta**, *s. f.* (*bot.*) jút *n.*

**Juvenoo**, *s. m.* (*poet.*) *V. BEZEBRO*.

**Juvenil**, *a.* tarnepanácho, tarño.

**Juvenilidade**, *s. f.* tarnepan *n.*; tarñi paráy *f.*, yauvan *n.*

**Juvenilmente**, *adv.* tarnepanim, burgepanim.

**Juventude**, *s. f.* tarnepan, burgepan *n.*; tarño lok *m.*, burge *m. pl.*

**Juxtalinear**, *a.* olisámgo.

**Juxtapor**, *v. t.* temkaumk, lávumk, jadumk, sarikarumk. || *v. r.* temkúu ásumk, lágumk, jadomk.

**Juxtaposição**, *s. f.* sarikarneñ *n.*, jadñi; lágñi, lagti, sari, barábari *f.*

## K

**K**, *s. m.* ikráveñ akshar (*k*).

**Kágado**, *s. m.* kámsav *m.*, kámsay (*— grande*) *f.*, kámsuleñ (*— pequeno*) *n.*

**Kermes**, *s. m.* křimi *m.*

**Kilo, kilogramma**, *s. m.* doin rá-támcho bhār *m.*

**Kleptomania**, *s. f.* chorchí pisây, khod *f.*

**Koran**, *s. m.* *V. ALCORÃO*.

## L

**L**, *s. m.* bārāveñ akshar (*l*).

**Lā**, *s. m.* (*mus.*) lā, dhaivat *m.*

**Lá**, *adv.* thaim, thaimsar, timgā, thāmga. || *De —*, thaimcho (*decl.*), thaim thau-, satyām.

**Lā**, *s. f.* *V. LAN*.

**Labareda**, *s. f.* bhagbhag *f.*, ágel *n.*, parso, dhag \*damátó *m.*; (*fig.*) *V. INTENSIDADE*.

**Labaro**, *s. m.* bāvto, dhvaj *m.*, dhajā *f.*

**Labdano**, *s. m.* lādan *n.*

**Labéo**, *s. m.* kařamk, khat *n.*, birmat *f.*, biñg, aib *m.*

**Labia**, *s. f.* uttrāmñim phořaum-chi-, bholāvumchí vidyā, chortí bhās *f.*, kolyācheñ śing (*lit. chiffre do chacal*), gaudbemgāl *n.* || *Ter muita —*, tonidār pole-, bole bhājumk.

**Labiado**, *a.* (*bot.*) omñh kaso.

**Labial**, *a.* omñhāmcho, omñhyo; oshthya. || *s. f.* oshthiyákshar *n.*

**Labil**, *a.* (*poet.*) nisarto, galto.

**Labio**, *s. m.* omñh *m.* || *V. BOCCA*.

**Labor**, *s. m.*, laboração, *s. m.* vāvar, kasht, éram, ařas, ařahās, yejār, kař, udyog *m.*, mařagat, mehnat, kasrat, ghās *f.*, dagdag *m. pl.*

**Laborar**, *v. i.* vāvrumk, vāvar-, kasht karumk, kasht-, ghās ghevumk, dagdag kādhumk.

**Laboratorio**, *s. m.* kārkhāno.

**Laboriosamente**, *adv.* kashtāmñim, mehnatin, kasht ghevūn.

**Laboriosidade**, *s. f.* udyog, udyam *m.*

**Laborioso**, *a.* kashtí, kashtámcho, mařagati, mehnati, udyogi, dagdagi ou dagdi, ghāsivamit; *trabalhoso*: kashtāmcho, ghāsicho, dagdagāmcho, samkasht, kařñin.

**Labrego**, *a.* khedegāmñicho, janigli, rānař; arbař, bomtho, dhāmgař, bhaskāpuri.

**Labrosta, labroste**, *a. e s. m.* *V. LABREGO*.

**Labrusco**, *a.* đomgri, rānař, rānyo, jañgli.

**Labuta, labutação**, *s. f.* ghās, ghās hūs, mařagat, ghām ūm *f.*, ařas, dagdag *m. pl.*

**Labutar**, *v. i.* kashtāvomk, kařumk, ařasumk, éramumk, ghās ghevumk, hátpāmy dādāvumk, hardemphūt jāvumk; (*fig.*) *V. ESFORÇAR-SE*.

**Labuzar**, *v. t.* *V. LAMBUZAR*.

**Labyrintho**, *s. m.* nâgmodicho jágo, gomthálo; (*fig.*) gaspârgomdhal *m.*, revadkômek *n.*

**Laçada**, *s. f.* sodik-, nisar gâmth *f.*, phás, sarakphás, kať; bañd, bândh, rakto *m.*, peť *f.*

**Lacala**, *s. f.* (*ant.*) naphari, sevkin.

**Lacaiada**, *s. f.* napharâmchi mhañ-  
ni-, karñi *f.*; pedyâmcho punjo *m.*

**Lacalo**, *s. m.* pedo, naphar, lâmbto, khidmatgâr *m.*

**Lacão**, *s. m.* *V.* PRESUNTO.

**Lacâr**, *v. t.* phás ghâlumk (*d. do o.*), gâmth mârunk (*d. do o.*), gâmthâvumk; phásân dharumk phásâvumk, phârâvumk. || *v. r.* phás pađumk (*d. do s.*), gâmth basumk (*d. do s.*), gâmthâvumk.

|| *V.* ENFORCER-SE.

**Lacaria**, *s. f.* naksí, kirvan, birvan *f.*, kaimgre *m. pl.*; kamał *n.*, rakto *m.*

**Lacca**, *s. f.* lâkh *f.*

**Lacração**, *s. f.* vidârñi, phûđñi *f.*

**Lacerante**, *a. V.* DILACERANTE.

**Lacerar**, *v. t.* phâđumk, vidârunk, pímjumk, šindumk. || *V.* AFLIGIR.

**Lago**, *s. m.* päs, phäs, sarakphäs, kať *m.*, nisargâmth, koyainđi *f.*, bâm-dhap *n.*, \*goph; *armadilha*: phäs *m.*, phâski *f.*, phäsak; phasañ *n.*; *cilada*: phäs, gol, ghât *m.*, tañtr, jâl, virmar *n.*, pemch; *vínculo*: gâmth *f.*, kať *m.* || *V.* LIGA. || *Cahir* *no* —, phäsak pađumk. *Soltar* *o* —, baryântlo vâtâvumk. — *do leite*, dudhâchi sâi *f.*

**Laconicamente**, *adv.* thođyâm ut-trâmñim, samkshepin.

**Laconico**, *a.* thođyâm uttrâmcho, samkshepâcho, alpašabdak; mitabhâ-  
shi, samksheptabhâshi (*homem* —).

**Laconismo**, *s. m.* samkshepoki *f.*, samkshep *m.*

**Lacra**, *s. f.* *V.* LACCA.

**Lacrar**, *v. t.* lâkhin dhâmpumk, lâkh lâvumk, ghâlumk (*d. do o.*)

**Lacrau**, *s. m.* vichû, vimchû *m.*

**Lacra**, *s. m.* lâkh *f.*

**Lacreada**, *s. f.* lâkhâlem, lâkhî-  
kâm *m.*

**Lacreado**, *a.* lâkhî, rognî.

**Lacrear**, *v. t.* lâkhumk, lâkhaťumk, lâkh-, rogañ lâvumk (*d. do o.*)

**Lacrimação**, *s. f.* dułkhâm galñem *n.* || *V.* CHORO.

**Lacrima**, lacrimatorio, *a.* duł-  
khâmcho. || *Humor* —, *V.* LAGRIMA.

**Lacrimante**, lacrimoso, *a.* duł-  
khâmcho, dubkhâbharit, rađto; duł-  
kâm gajumcho. || *V.* LASTIMOSO.

**Lacrimavel**, *a. V.* LAMENTAVEL.

**Lacrimelar**, *v. t. e i.* *V.* LAGRIMELAR.

**Lactação**, *s. f.* dułh denem *f.*, lum-  
chauní *f.*; dułh jānem *n.*

**Lactante**, *a.* dułh jevto, dudhâcho, lumchto; dułh jāto, dudhâcho.

**Lactar**, *v. t.* dułh divumk, lum-  
chauní; dułh jevumk, lumchumk.

**Lacteo**, *a.* dudhâcho, dudhâl; dułh  
kaseñ, dudhâsarco. || *Dieta lactea*, du-  
dhâchem path *n.* *Via lactea*, âkâsgam-  
gâ, âkâsnadi *f.*

**Lactescencia**, *s. f.* dikâlêpan *n.*

**Lactescente**, *a.* dikâlo, dudhyo;  
dhavo phâl.

**Lactioínio**, *s. m.* dudhâchem, dup-  
tem ou dubtem *n.*

**Lactioinoso**, *a.* dudhâcho; dikâlo.

**Lactifero**, *a.* dułh jâto, dugdha-  
vâhi.

**Lactiphago**, *a.* dułh jevtalo.

**Lactometro**, *s. m.* dugdhapari-  
kshâyamtr *n.*

**Lacuna**, *s. f.* amtar, tût *f.*, khamđ,  
khâdo *m.*; khâvťem *n.*; khâmch, sâmdh  
*f.* || *V.* OMISSÃO.

**Lacunar**, lacunoso, *a.* khâmchî  
âslalo, sâmdhimcho.

**Lacustre**, *a.* talýâcho; talýamťlo;  
talýâsaršilo.

**Ladainha**, *s. f.* lâdâijñ, ladin *f.*;  
(*fig.*) charpať *n.*

**Ladano**, *s. m.* *V.* LABDANO.

**Ladeamento**, *s. m.* nâllichem pâlse-  
pan *n.*

**Ladear**, *v. t.* kušik âsumk, vachumk  
(*y. do o.*) || *V.* FLANQUEAR. || — *a peça*,  
nâl pâlsâvumk. || *v. i.* (ghođo) kušin  
chalumk.

**Ladeira**, *s. f.* ghâti, chađhti *f.*,  
pâlsañ *n.*, kadso, khađghâmť *m.*

**Ladeirento**, *a.* kađeyâmcho, pâlsa-  
pâmcho.

**Ladeiro**, *a.* kušik âslalo. || *s. m.*  
*V.* LADEIRA.

**Ladino**, *a.* mâmđhekâr, hikmat-  
kâr, hikmaticho, kâthû, chatur, bîrik,  
chyâd, karâmati, karâmatkâr, yukti-  
vamt; (*ant.*) *V.* RURO.

**Lado**, *s. m.* kûs ou kûs, bagal, kađ,  
kať, bājû *f.*, kađval, dhađ, âmg, ar-  
dhâñg *n.*, paksh; *a parte que fica ao* —:  
hât, taraph *m.*, kûs, bājû *f.*, âmg *n.*,  
bagal *n. e f.*; *qualquer das superficies*:  
âmg, dhađ *n.*, kûs, bājû; *direcção*: vât  
*f.*, mârâg; *partido*: paksh, taraph *m.*,  
tađ; *borda*: kinârî *f.*, kâmth *m.* || —  
*fraco*, chhidr *n.*; (*fig.*) *V.* BALDA. *Ficar*

com a cara ao —, tomd vâmkdein jâvumk (*g. do s.*) *Ôhar de —*, âdvein-, tirsem pajevumk; bemân karumk. *Pôr de —*, kušin-, kadâsek davrumk. *Ao — de*, kuşik, baglek, sâmğâtâ. *De —*, âdvo, pâlo (*aa.*); kuşik, hâtâ; kušin. *De — a —*, âspâs. *De ou por um —*, eke vâten. *De um e outro —*, doslyân, doniy vâtâmniin. *De um para o outro —*, lieneintenein, hevshintevsîn.

**Ladra**, *a. chortî, nâgauni.* || *s. f. chor-*, choryâmîdî bâil; temkdi *f.*

**Ladrado**, *s. m. ghomkpi f.; (fig.) V. MALDICENCIA.*

**Ladrador**, *a. e s. m., ladrante, a. ghomktalo.*

**Ladrão**, *s. m. chor, nâgaunâr, luțnâr, chortô-, nâgauno manis, bhâmto, taskar (p. us.); (fig.) V. MAROTO.* || — *da arvore*, upkâra nâslalo muļâcho phâmto. — *de estrada*, *V. SALTEADOR.*

**Ladrar**, *v. i. ghomkumk, bhomkumk; (fig.) kimvehuink, kiļamchyo mârunk.* || — *d lua*, beshçi bob mârunk.

**Ladravaz**, *s. m. aţţal chor.*

**Ladriço**, *s. m. ghoļvâchyâ khodyâchî dori f.*

**Ladrido**, *s. m. V. LATIDO.*

**Ladrilhador**, *a. e s. m. iţe mâmđtalo, - dâltalo.*

**Ladrilhar**, *v. t. iţe ghâlumk, mâmđumk (d. ou l. do o.)*

**Ladrilheiro**, *s. m. iţe-, tijule kartalo, iţekâr.*

**Ladrilho**, *s. m. iţ, iţo, tijulo (port. riolo) m., mop n.*

**Ladro**, *a. chortô, nâgauno; (fig.) bhulauno.* || *s. m. V. LATIDO.*

**Ladroeira**, *s. f. chorî, nâgaun, lût f.; chorâmchein vivar, - rahâl n.*

**Ladroeira**, *s. f. chorpan, chortepan n.* || *V. LADROEIRA.*

**Ladrona**, *a. e s. f. chortî, nâgaunî.*

**Lagalhé**, *s. m. bomdro, bhânşiro; gomâji.*

**Lagamar**, *s. m. khâđ; taļi f.*

**Lagar**, *s. m. ghâno (— de azeite) m.; bhâtţi (— de vinho).*

**Lagarada**, *s. f. ghânobhar m., bhâtţibhar f.*

**Lagaragem**, *s. f. maļchein mol n.; maļchî âutâm n.*

**Lagareiro**, *s. m. ghânekâr; (fig.) bhânşiro.*

**Lagariça**, *s. f. bhâtţi f.; (fig.) komđ n.*

**Lagariço**, *a. ghânýácho.*

**Lagarta**, *s. f. kiđ f.*

**Lagarteiro**, *a. V. ARDILOSO.*

**Lagartixa**, *s. f. şirli, pâł f.*

**Lagarto**, *s. m. şirlo, sardo (us. Sar. e Can.), sâp m., şekunî (us. Sal. e Can.) f., gâr n.*

**Lage**, *lagea, s. f. phâtar, şilâ f.* || *A — fria, V. SEPULTURA.*

**Lageado**, *lagedo, s. m. chirebamîdi, phâtrimchî dharn f.*

**Lageador**, *s. m. chirebamîdi kartalo, phâtri ghâltalo.*

**Lageamento**, *s. m. chirebamîdi karnen n.* || *V. LAGADO.*

**Lagear**, *v. t. phâtri-, chire ghâlumk, mâldumk (d. do o.), chirebamîdi karumk (d. ou l. do o.)*

**Lagem**, *s. f. V. LAGE.*

**Lago**, *s. m. talein, pokharin f.; (fig.) komđ n.* || *V. TANQUE.* || *Estar em um — de agua*, udkâm-, ghâmâm budumk.

**Lagoa**, *s. f. talein n., taļi, khar f.*

**Lagoeiro**, *s. m. komđ n.*

**Lagosta**, *s. f. şivod, chingûl (us. Can.) m.*

**Lagostim**, *s. m. vâgi f.*

**Lagrima**, *s. f. duļkh, \*aşû n.; pin-go: thembo m.* || — *s, pl. V. CHORO.* || — *da aurora, V. ORVALHO.*

**Lagrimação**, *s. f. V. LACRIMAÇÃO.*

**Lagrima**, *lagrimatorio, a. V. LACRIMAL.*

**Lagrimate**, *a. V. LACRIMANTE.*

**Lagrimajar**, *v. i. duļkhâm galumk, - gâlumk; piramgumk, rađumk.*

**Lagueiro**, *s. m. saņachyo chudyo-, molyo f. pl.*

**Laguna**, *s. f. khâr f.*

**Lala**, *s. f. jât, parî f., jinnaş, prakâr m.; (ant.) V. LAN.* || *A — de, parin, jinnaşn.*

**Laical**, *a. V. LEIGO.*

**Lais**, *s. m. (mar.) parbânâchem toinik n.*

**Laivo**, *s. m. khat n., dâg m.; kiţ, loy f.* || *V. VEIO.*

**Lama**, *s. f. chikaļ, bânibar m., khâtan n.* || *Arrastar pela — (fig.), V. DIFAMAR.* *Salpicar de — (fig.), bemân karumk.* *Tirar da — (fig.), seņântlo-, kai-rântlo kâdhumk.* *Viver na —*, upa-dryâm padumk. || *s. m. peļ (fig.) f.*

**Lamaçal**, *s. m. khâtođ f., khâtan chavan, mâyn n., ubir, pachpacho m.* || *Tirar do — (fig.), hât divumk (fig.); manis karumk.*

**Lamação**, *lamarão, s. m. chavan n., bâmbrâchî svât f.*



Lamacento, *a.* chiklácho, bâmbrácho, chikalváno, khadal, gadal, dhoq, bachbachit.

Lamaroso, *a.* chiklân-, bâmbrân bharlalo.

Lambada, *s. f.* phatko, ladho, sadko, dhapko *m.*; (*fig.*) *V.* DESCOMFORTURA.

Lambão, *s. m.* *V.* GLUTÃO.

Lambaraz, *s. m.* bharno, potyo, potno, potbharyo, potârthi; ruchichyâm khânâmcho.

Lambareiro, *a. e s. m.* *V.* LAMBARAZ e CHOCALHEIRO.

Lambaz, *a.* *V.* GLUTÃO. || *s. m.* pusnem; mop *n.*

Lambear, *v. t.* bharkumk, rakshumk, lepdâvumk.

Lambedela, lambedura, *s. f.* lemvni, châtai *f.*, lemvap *n.*; (*fig.*) *V.* ADULAÇÃO e PECHINCHA.

Lambedor, *a.* lemvntalo, lemvno. || *s. m.* lemvnâr; leha *m.*, châtan *n.*

Lambeiro, *a.* lemvntalo, lemvno; potyo, potbharyo.

Lamber, *v. t.* lemvumk, châtumk; (*fig.*) gilumk, bharkumk, vâlumk. || *V.* POLIR e DESGASTAR. — *os beiços a alguma coisa*, miñi mârûmk; (*fig.*) palevûn dhâdasi jâvumk. — *os pés a algua* (*fig.*), pâmy dharumk, uklûn dharumk. — *a poeira* (*fig.*), dharnir sevômik. || *v. r.* murgatumk, ânâmdumk.

Lambida, *s. f.* *V.* LAMBEDURA.

Lambiscar, *v. t.* châkumk, âmbilâvumk, poták lâvumk.

Lambisco, *s. m.* sumto, goto *m.*, nâkshibhar *f.* || *Andar ao* —, gharâmnûm khâvumchyâk bhoimvumk. *Num* —, eke ghadiyen. *Por um* —, mâtso (*a.*)

Lambisgola, *s. f.* pâtalî (*fig.*), nevri (*fig.*), bârik kântali.

Lambisqueiro, *a. e s. m.* *V.* GULOSO.

Lambuça, lambuçadela, *s. f.* *V.* LAMBUSADELA.

Lambuçar, *v. t.* *V.* LAMBUSAR.

Lambuçar, *v. t.* barembarem-, ruchiem khâvumk, khânâk marumk, potâr ikhlo davrumk; (mâsli) tadîr khâvumk bhoimvumk.

Lambußeiro, *a. e s. m.* potârthi, potâr ikhlo âslalo, khânâk lobhdalalo, bharno; khâvumk bhoimvntalo.

Lambugem, *s. f.* ruchichem-, gûl khânem; ruchichem khâr, gûl, pamchâmrit; ushtem *n.* || *Andar á* —, tadîr khâvumk bhoimvumk.

Lambusada, *s. f.* melaumchî vast *f.* || *V.* LAMBEDELA.

Lambusadela, *s. f.* loiaunî *f.*; khâpâchem-, ushtyâchem khat *n.*; (*fig.*) vaylyâvayli oiax *f.*, châr gamtân *n. pl.* || *V.* LAMBEDELA.

Lambusar, *v. t.* melaumk, loiaumk. || *v. r.* vâsen loiaumk.

Lamecha, *a. e s. m.* bâilâmdo.

Lameira, *s. f.* *V.* LAMAÇAL.

Lameiro, *s. m.* chavan, mâyn *n.* || *V.* LODAÇAL.

Lamella, *s. f.* pâti, patrí *f.*

Lamellação, *s. f.* varakh karneim-, jânem *n.*

Lamellado, *a.* pâtyo-, tagdâm âslalo; (*bot.*) pâtiyâmcho.

Lamellar, *v. t.* chhâpâni-, patrim karumk (*g. do o.*) || *v. r.* pâtyo-, pâtiim jâvumk (*g. do s.*) || *a. V.* LAMELLOSO.

Lamellifero, *a.* khavlyâmcho, khavlyâmcho.

Lamelliforme, *a.* pâtem kâsem, khavlyâsârko.

Lameloso, *a.* khavlyâmcho, pâtyo âslalo.

Lamentação, *s. f.* radnem *n.*, radni, churchurni, chadphadni, hurhuri *f.*, vilâp *m.*; sökgit *n.*

Lamentador, *a. e s. m.* churchurtalo, radtalo; chadphadnâr, vilâpi.

Lamentar, *v. t.* radumk, churchurumk (*d. do o.*), churchure disumk (*d. do s.*, *g. do o.*); radûn mhanumk. || *v. r.* radumk, rudan-, hâyhây-, hâyhây karumk, vilâpumk, chadphadumk, piramgumk, parvumk, hurhurumk, hâskâr suskâr sodumk.

Lamentavel, *a.* radcho, churchurcho, churchuryâmcho; dukhâbharit, khamtibharit.

Lamentavelmente, *adv.* radûn, vilâpûn, sökân.

Lamento, *s. m.* radnem, rudan *n.*, piramganî, parvani *f.*, vilâp, sök *m.*, chadphade *m. pl.*

Lamentoso, *a.* radnyâcho, sökâcho. || *V.* LAMENTAVEL.

Lamina, *s. f.* chhâp (*port.* CHAPA), tagad, lagad, patrem, patr *n.*, pâti *f.*, varakh, paddo *m.*; escama: khaval *n.*; lasca: khavlo *m.*; folha: pâti *f.*, pâtem; gravura de santo: lânni; (*bot.*) pâtem *n.*; (*fig.*) doço-, bomtho manis; kachcho sikipi.

Laminação, laminagem, *s. f.* pâtyo-, patrim karneim *n.*

Laminado, *a.* *V.* LAMELADO.

Laminar, *a.* pâti kâsi; khavlyâmcho. || *v. t.* pâtyo-, patrim karumk (*g.*

do o.); chhápām pátyo-, tagdām mārūmk (*d. do o.*)

Laminoso, *a. V. LAMINAR.*

Lamiré, *s. m. svargrām m. || Dar o — (fig.), karūmk kbūn divūmk.*

Lampa, *s. f. chinī rešim; pailem phaī, mālphaī n. || V. LAMPADA. || Levar as lampas, varto jávūmk, vājvarūmk (us. Sal.), kân vaļūmk (litt. ТОЩЕ А ОРЕЛХА).*

Lampada, *s. f. lāmpit, lāmbādivo m. || Nāo ter aseie na —, hoļūmk, rem-juṁk, jhiļmīlūmk.*

Lampadario, *s. m. jhūmbar m., jhād n.*

Lampadejar, *v. i. bikkikūmk, jhi- mīlūmk; jhigjāvūmk, jhaļkūmk.*

Lampadeiro, *s. m. lāmbādivo kar- talo; lāmpitācho khāmbo-, maseb (do port. MANCERO) m.*

Lampana, *s. f. V. PETA.*

Lamparina, *s. f. pañti; divti f. || V. LUMINARIA.*

Lampeiro, *a. vegim jālalo; pailo-, sakālim piklalo; (fig.) gadgadit, tar- tarit; jibhat.*

Lampejante, *a. jhagjhakit, chak- chakit, laklakit.*

Lampejar, *v. i. chakchakūmk, jhag- jhakūmk, jhigjhigūmk.*

Lampejo, *s. m. prajvaļ, prakās m., chamak; (fig.) jhaļ, jhaļkā f.*

Lampião, *s. m. lāmpyāim m., divti f., phānas (us. Sav. e Can.) m. e n.*

Lampinho, *a. e s. m. nirkhādyo, ni- khādyo.*

Lampo, *a. V. LAMPEIRO.*

Lampreia, *s. f. vālerūm n., vāley (us. Can.) f.*

Lamuria, *s. f. murmurņi, phanphan- ni, pirāingani, raṁni f.*

Lamuriante, *a. raṁko, raṁkuļo; phanphanpo.*

Lamuriar, *v. i. raṁūmk, pirāim- guṁk, phanphanūmk, murmurūmk.*

Lan, *s. f. lāmiv f., keṁs m. pl.; lām f. || Algodão em —, kisailalo kāpūs m. — de preto, vallale keṁs. Em ou com pés de —, lohuvān, kaļa nāstānā. Tirar a — a quem, kāt kādhuṁk.*

Lanada, *s. f. sumbo m.*

Lança, *s. f. bhālo, nej, sar m., bar- chi, sāmg f.; bhālekār, sāmgvalo. || — de carro, dhūr f.*

Lançada, *s. f. bhālyācho phār-, ghāy m.*

Lançadeira, *s. f. ragaṁni, birkām- di f.*

Lançadigo, *a. bhāyr uḍaumcho.*

Lançado, *s. m. omklalem n.*

Lançador, *a. uḍaitalo. || s. m. lāms ghāltalo. || — de demonios, devchār kādhtalo.*

Lançadura, *s. f. uḍaupi, phemkpi, kolpi; omkpi f.*

Lançamento, *s. m. V. LANÇADURA; rebento: āmkri f., phāimto m.; cobri- ção: lāgni, phāļauṁk; (archit.) bunyād f.; (comm.) paṭṭiyer māmḍnem-, lāv- nem n., šivdi f. || — de contribuições, damḍāmchi māmḍāval. Cavallo de —, biyālyācho-, biyācho ghodo.*

Lançante, *a. uḍaito. || Do —, kaḍ- syān, sulim.*

Lançar, *v. t. uḍaumk, mārūmk, so- dumk, soḍūn uḍaumk, mārūmk, phem- kūmk, ghālūmk, kolumk; deitar por terra: sevtūmk, āptūmk; fazer cair: pādūmk, pādauṁk; expulsar: bhāyr ghālūmk, uḍaumk, nirasumk; semear: vāmpūmk; espalhar: šimpḍāvūmk; ver- ter: otūmk; entornar: otūmk, omtūmk; fazer brotar: phāimto phutūmk (*d. do s.*), āmkri yevumk (*d. do s.*); impular: ghālūmk (*l. sup. do o.*), thāpuṁk (*id.*); offerecer lanço: jāmyumk, lāms-, jāmyo ghālūmk (*d. do o.*); declarar: dakhal karūmk, kāgdār ghālūmk; vomitar: omkūmk, uḍaumk, partūmk; enterrar: phomḍāmt ghālūmk, nikhupūmk; ex- halar: (damdam, parmal) ghālūmk; emitir: (ujvād, kirṇām) ghālūmk, phāmkaumk; extender: (hāt) ghā- lumk, soḍumk; (comm.) māmḍumk, barauṁk. || — alícerces, bunyād ghā- lumk; (fig.) tharāvūmk. — á margem ou a monte, V. ARANDONAR. — bando, bāmd ghālūmk, dāmgoro phirauṁk. — suas contas, gaṇūmk, lekh karūmk. — inculcas, khabar-, kaļākaļ ghevūmk. — as primeiras linhas, āmkūmk, re- khūmk. — mão da palavra, uttar ghe- vūmk, dharūmk. — uma mordça (fig.), toind dhāmpūmk. — uma ponte, pāto bāmdhuṁk. — raises (*litt. e fig.*), pālām phutūmk (*d. do s.*) — em rosto ou em face, toindār mārūmk, pādūmk. — a rede, jāļ mārūmk, uḍaumk. — de si, pelyān ghālūmk, soḍumk. — em terra, utrumk. || v. i. omkūmk, ann partomk (*g. do s.*) || v. r. ghā- lūn ou ghān ghevūmk; tuṭūn va- chuṁk, pādūmk, ghusūmk; (fig.) phu- de sarūmk, kālij karūn vachūmk; in- crever-se: nāmiv divūmk, barauṁk lā- vūmk; deitar-se: āptomk, sevtomk,*

bhūmy padumk; *desaguar*: vāhvumk, otomk. || — *nos braços*, vemg mārūmk; (*fig.*) saraṇā vachuṃk. — *de fóra*, āp-nācher nā ghevumk, āpnāvaylēm nis-rāvumk. — *o mar*, daryā thāmḍ, sā-manā jāvumk. — *a monte*, paḷumk, paḷpaḷ ghevumk. — *a nado*, piye-vumk lāgumk. — *aos pés*, pāmyām padumk, ghān ghevumk. — *nos peri-gos*, kālāk, sāmkek sāmḍumk, ga-lāk, phāsāk padumk.

*Lance*, *s. m.* kāl, jokh, prasamg, bhay m., bhem; *vicissitude*: kālchakr n., rājghade m. pl.; *acto notavel*: cha-ritr n., parākram m.; *acontecimento*: ghadni, gosht, vārtā; *aventura*: adrišt, jokhim; *aperto*: samkaṭ n., adchan f.; *ghoremkār m. pl.*; *impetuosi-dade*: neṭ, tavko m.

*Lancear*, *v. t.* bhālyān topumk, bhā-lāvumk. || *V. LANCINAR*.

*Lanceiro*, *s. m.* hatyārāmchi oṇ; dāmḍi f., kābid (*port.*) n.; bhālekār.

*Lanceolado*, *lanceolar*, *a. (bot.)* bhālo kaso.

*Lanceta*, *s. f.* lāmset, nastar, sāstr n. *Lancetada*, *s. f.* nastarācho phād m.

*Lancetar*, *v. t.* lāmset lāvumk, - to-pumk (*d. do o.*)

*Lanceteira*, *s. f.* kānas f.

*Lancha*, *s. f.* hodem n.

*Lanchada*, *s. f.* hodemibhar n.

*Lanchar*, *v. t. e i.* pharāl khāvumk.

*Lanche*, *s. m.* pharāl, phaḷār, cha-bino m.

*Lancil*, *s. m.* phātar f.

*Lancinante*, *a.* chaṇchanit, chad-chadit, churchurit, saṇsanit; (*fig.*) *V. CRUCIANTE*.

*Lancinar*, *v. t.* ghāy ghālumk, phā-dumk, chirumk. || *V. AFFLIGIR*.

*Lanço*, *s. m.* udaupi, mārni, sodni, kolni; odh f., phār, mār; lāms, jāmvō (*— em leilão*); vado (*— de peixe*) m.; (*archit.*) valāntichī lāmbirumdi; chāl f.; dāv (*— de dedos*) m.; (*fig.*) *V. RORTUNA*. || — *de escadas*, iidi. — *de olhos*, dole ghālneṃ, padneṃ n., drištivikshep m.; (*fig.*) jhālāk ou jhālāk f., dekhvo m. *A* —, phāyote parim, barābar, jūst (*port. justo*). *Errar o* —, *V. PALHAR*. *Pôr a* —, pāvner ghālumk. *Em* —, adhik dit kāk. *A poucos lan-ços*, lāgimch, temkūn.

*Lançol*, *s. m.* *V. LENÇOL*.

*Langor*, *s. m.* *V. LANGUIDEZ*.

*Langorosamente*, *languidamen-te*, *adv.* sūst, meṃgepanim.

*Langoroso*, *a. V. LANGUIDO*.

*Langotim*, *s. m.* lāmgoṭi, kāshti f., rumāl ou urmāl m.

*Langueoer*, *languessoer*, *languir*, *v. i.* maḷ, meṃgo jāvumk, gaḷumk, lāmghumk, bodkavumk, gaḷān pa-dumk; (*fig.*) dil jāvumk, dilāvomk. || *V. ADORCEER*.

*Languento*, *a.* rogyo, pidesht, āb-gūl, gāmthik piḍā ālalo.

*Languidez*, *s. f.* maḍpan, meṃge-pan n., maṃdāy, suati, āmgsuati, val, jadāy; (*fig.*) asaktāy ou askatāy, bod-kavni, gaḷpi f.

*Languido*, *a.* maḷ, meṃgo, maṃd, jad, sūst, mlān, dil, bāvaṭ, bodkavialo, hollalo, modon padlalo.

*Languinhento*, *a.* bebaḷ, asakt, askat. || *V. FREGAJO*.

*Languor*, *s. m.* *V. LANGUIDEZ*.

*Lanha*, *s. f.* ādsar, āyālēm (*us. Can.*) n.

*Lanhar*, *v. t.* ghāy ghālumk (*d. do o.*), karvanāvumk, dāḍāvumk, chām-chāvumk; duḷkh divumk (*d. do o.*), dagdagāvumk, kashtāvumk; (*fig.*) *V. DETURPAR*.

*Lanho*, *s. m.* ghāy, kātiro, phād m.

*Lanifero*, *a.* lāmvecho, lāmvero, lomajanak.

*Lanifício*, *s. m.* lāmvechem kām n.

*Lanigero*, *lanoso*, *a.* lām v ālalo, lāmvero.

*Lanosidade*, *s. f.* lāmverepan n.

*Lanterna*, *s. f.* lāmtern n., phānas (*us. Can. e Sav.*) m. e n., kāmḍil, \*ilāl m.; dhārem, kolvēm n., gavāksh m. || *V. PHAROL*.

*Lanterneiro*, *s. m.* lāmternām kar-talo, -vhartalo, \*ilāl; dive-, divtyo pe-taitalo. || *V. PHAROLEIRO*.

*Lanudo*, *a.* lāmven bharlalo, lām-vero, lāmvkāt.

*Lanugem*, *s. f.* lām v f.

*Lanuginoso*, *a.* lāmvero, lāmvkāt; kāpsālo.

*Lanzinha*, *s. f.* virvirit lāmvechem lugaṭ n.

*Lanzudo*, *a. V. LANUDO*. || *a. e s. m. V. GROSSIEIRO*.

*Lapa*, *s. f.* dhol, pokhar f., vivar, bhumyār n.

*Lapão*, *a. e s. m. V. LAPUZ*.

*Laparão*, *s. m.* gālgumḍ n.

*Laparo*, *s. m.* supurlo saṇso m., dholimchi-, bhumyārāmchi svāt f.

*Lapida*, *lapide*, *s. f.* bārpāchi silā f., silālek m.; phomḍāchi phātar f.

**Lapidação, s. f.** mañi-, ratnakām karṇem; phātrāmnīm mārṇem n., phātrāvñi f.; (fig.) V. EDUCAÇÃO.

**Lapidar, a.** phātricho; phātrir barailalo. || v. t. phātrāvumk, phātrāmnīm mārūmk; (mañi) tāsūmk, betumk, ujlumk, (manerikām) karūmk; (fig.) baro-, sārko karūmk, sudhārūmk. || V. DESHASTAR.

**Lapidaria, s. f.** śilālekhavidyā f. **Lapidario, a.** śilālekhācho. || s. m. mañikār, mañeri, johāri, \*khodī.

**Lapideo, a.** phātrācho, dagaḍi, pākhañi; phātar kaso.

**Lapidoolo, a.** phātrāmnīm-, khadpāmnīm jiyetallo.

**Lapidificação, s. f.** phātar-, pākhañi karṇem-, jāpēm; pāshānabhūy n.

**Lapidificar, v. t.** phātar-, dagad karūmk (g. do o.) || v. r. phātar-, pākhañi jāvumk.

**Lapidoso, a.** V. LAPIDEO.

**Lapijar, v. i.** chīm odhumk.

**Lapis, s. m.** lāps, chīm m., dagaḍi lekhañi f.

**Lapiseira, s. f., lapiseiro, s. m.** chimāchi nali f.

**Lapis-lazuli, s. m.** V. LAZULITE.

**Laponio, lapuz, a. es. m.** dhāmgaḍ, arbat, doḍo, kachecho.

**Lapso, s. m.** kālgaṭi f.; -bhar (ex.: lapso de um anno, varasbhar); chūk, ghasarñi f., pramād, chal, dhal m.

**Laqueação, s. f.** śir bāmdhṇem n.

**Laquear, s. m.** khātlyāchi nākṣi f., bājecho ſejo-, chaṁdrāvo m. || v. t. (śir) bāmdhumk.

**Lar, s. m.** parl n., chūl, rāmdhan f.; (fig.) V. CASA e PATRIA. || — domestico, āplem ghar. *Patris lares*, āplo gāmv.

**Laracha, s. f.** V. GRACEJO.

**Larada, s. f.** parl n., parlācho gobar, murmuro m.

**Laranja, s. f.** lārāñj, nārīmḡ, sanārīmḡ n., sākarnīmbi m. || *Pôr a pão e —*, upāsīm-, poṭār mārūmk; (fig.) upadryāmḡ ghālūmk, dagdagāvumk.

**Laranjada, s. f.** nārīmḡāṁchem śarbat n.; lārāñjāṁchi rās f.

**Laranjado, a.** nārāñgi, nārāñji.

**Laranjal, s. m.** nārīmḡñāṁcho maḷo m.

**Laranjeira, s. f.** nārīmḡi, nārīmḡiñ, sākarnīmbi f.

**Larapiar, v. t.** chorūmk, sutlāvumk, būṭ lāvumk (d. do o.), hāt-, biṭki mārūmk (d. do o.)

**Lrapio, s. m.** chor, nāgauno.

**Lardeadeira, s. f.** charab bharchem dāban n.

**Lardear, v. t.** (māsānt) charab-, tusiñ bharūmk; (fig.) V. EXTREMAR.

**Lardiforme, a.** dhukrāchi charab kasi.

**Lardo, s. m.** dhukrāchi charab f., tusiñ (port.) n.

**Larê, s. m.:** andar ao —, ukālyār-, vāryār dis kāḍhumk, mirvumk; vāmḡdo vachumk.

**Larear, v. i.** himḍumk, mirvumk, pholge (do port. folga) mārūmk.

**Lareira, s. f.** parlāchi dharn f., parl n., chūl f. || *Estar á —*, parlānt basumk.

**Lareiro, a.** parlācho.

**Larga, s. f.** soḍni; (fig.) soḍ, suṭi f.

**Largamente, adv.** mast, khūp, rāsīmūm, khāmḍiyāmnīm; *generosamente*: hāt soḍūn-, lāmḡ karūn; *minuciosamente*: bārākāyem, kisaun, viskāḍvūn; *extensamente*: bhav chadḡ, viṭārīm, lāmḡdigh.

**Largar, v. t.** soḍumk; sāmḍumk ou sāmḍaumk, davrumk, varjūmk, tyāgumk, nyasumk, saṇyāsūmk, pāth karūmk (d. do o.), vāter-, paro ghālūmk, khumṭiyer davrumk, khumṭiyek lāvumk, \*hārpumk; *alargar*: soḍumk, dilāvumk, dil karūmk; *ceder*: soḍūn divumk, hātāmtlo soḍumk; *conceder*: soḍumk, divumk; *impellir para*: huskāvumk, āmbḍumk; *emittir*: soḍumk, mārūmk; *gastar*: sārūmk, kharchumk. || — *mão*, hāt soḍumk. || — *terra para favelas*, V. FUGIR. — *as velas*, sīdām soḍumk, - phulāumk. || v. i. bāmdrāmtlo bhāyṛ sarūmk, hāmākāromk. || v. r. suṭumk; paḍumk, urumk.

**Largo, a.** ruṁd, ruṁdelo; ruṁdāl (muito —); ruṁdaṭ (pouco —); *extenso*: viṭārādik, moṭo, vhaḍ, thor; *demorado*: lāmḡ, digh; *não apertado*: dil, soḍik, saḍal; *copioso*: jāyto, khūp, pushkal; *importante*: bhāri, bhārādik; *generoso*: udār. || V. LABSO. || *Mar —*, bhāylo daryā. *Largos annos*, chaḍhām varshām. *Lançar o coração ao —*, dāt kālīj āsumk (d. do s.) *Com mãos largas*, hāt soḍūn. *A redea larga*, bhardaḍūn, bhardhāmḡ; (fig.) dhāmḡvdhāviñ. *De — ou em —*, ruṁdāyem. *Passar de —*, paisilyān-, bhāylyān vachumk; udūñ vachumk. *De —*, pais thān. *A larga*, jāytasem, khuṣepamāñem. *Estar á larga*, susth āsumk. *Ao — de*, pais, dār. *Ao — ou pelo —*, viṭārīm, bārākāyem. *A passos largos*, ve-

gimvegin, dadâm (*us. Sal.*) || *s. m.* chauk *m.*, chaupeť *f.* || *adv.* vegimvegin, pámy uklân; udárpanim.

Largueador, *a. e s. m.* chadh khar-chitalo, vechik.

Larguear, *v. t.* chadh kharchumk, vechumk. || *V. ALARGAR.*

Largueirão, *a.* bhav rumd, rumdâ.

Largueza, *s. f.* rumdi, rumdây *f.*; (*fig.*) *V. LIBERALIDADE e DISSIPAÇÃO.*

Largura, *s. f.* rumdi, rumdây, mo-tây *f.*; vechikpan *n.*

Larica, *s. f.* ner *m.* || *V. RAFA.*

Laroz, *s. m.* pákhâlem *n.*

Larva, *s. f.* kid, kit *f.*; (*archit.*) *V. LAROZ.*

Larval, *a.* kidicho.

Larynge, *a.* samkem, nardem *n.*, ghâmť *f.*, nančo *m.*

Laryngo, *a.* nardyácho.

Laryngite, *s. f.* nardyáchí dukh *f.*

Lasca, *s. f.* *V. ESTILHAÇO e FALIA.*

Lascar, *v. t.* soviyo-, kavamchyokarumk (*g. do o.*), saipávumk. || *v. r.* khavle yevumk (*g. do s.*), saipe usumk-, niklumk (*g. do s.*)

Lascivamente, *adv.* kámchárím, kámhbávim.

•Lascivia, *s. f.* kámchár, kámhbáv *m.*, vishayasukh, sodepan *n.*

Lascivo, *a.* kámí, kámchári, kámárthi, mángro, masto, vishayi, pojdo, ámdel; kámácho, kámhbávácho.

Lassidão, *s. f.* purojânem *n.*, kâdâmad, ámgmod *f.*, ámgbhamg, éram *m.* || *V. TADIO.*

Lasso, *a.* puro-, kashti jálalo, modou padlalo, hátpámy gallalo, kashti, hárpit; *gasto:* jharlalo; *relaxado:* galgalalo; *bambo:* dil, sadil; *frouzo:* memgo, maínd. || *V. DEYASSO.*

Lastima, *s. f.* dukh *f.*, churchure, chadphade *m.*, kalvaľo *m.*; churchuryámichi vast *f.*, kalvalyáchem kám *m.*; *miseria:* kasht, dagdag, upadre *m. pl.* || *V. LAMENTAÇÃO.*

Lastimador, *a. e s. m.* churchurtalo, kalvaljár.

Lastimar, *v. t.* radumk, rudan karumk (*g. do o.*); dukh-, churchure di-sumk (*d. do s.*, *g. do o.*), churchurumk (*d. do s.*) || *V. AFFLIGIR.* || *v. r.* radumk, parvumk, kalvalumk, chadphadumk.

Lastimavel, *a.* churchuryámcho, kalvalyácho.

Lastimavelmente, lastimosamente, *adv.* churchuryámnim, chadphadyámnim, kalvalyân.

• Lastimeiro, *a.* radkuľo, radko, rudanbharit.

Lastimoso, *a.* kákulatváno, churchuryámcho, chadphadyámcho; radyo, chadphadtalo; radkuľo, radko.

Lastração, *s. f.* nilimo bharnem *n.*

Lastrador, *a. e s. m.* nilimo bhartalo-, gháltalo.

Lastrar, *v. t.* nilimo bharumk-, ghá-lumk (*l. in do o.*); (*fig.*) bhar divumk (*d. do o.*), bharik ghálumk.

Lastro, *s. m.* nilimo, nilim; (*fig.*) thar *m.*

Lata, *s. f.* pholijü (*do port. FOLHA*), kathil *n.*; kathilácho dabo *m.*, pholijü; ádbharem *n.*; loľyo, loľyo vámsa *m.* || *V. LATADA.*

Latada, *s. f.* máťav *m.* || *V. PARREIRA.*

Latagão, *s. m.* arisht, jayrámt, khadpo, mad (*fig.*)

Latamente, *adv.* dil dharún, sođdu divún, vistárím.

Latão, *s. m.* pitúl *f.*, kámsem *n.*

Late, *s. m.* láťh *f.*

Latear, *v. t.* pituľin-, kathilân saui-jauuk-, neťauuk.

Lategada, *s. f.* chábkácho phár, kordo, phatko *m.*

Latego, *s. m.* chábkú, jerbamd *m.*, \*bastani *f.*; (*fig.*) *V. FLAGELLO.*

Latejar, *v. i.* phitphitumk, uđumk, dhusdhusumk; chadchadumk, saľsa-pumk. || *V. ARQUEJAR.*

Latejo, *s. m.* phitphitni, dhusdhusni; chadchadni *f.*, saľsano *m.*

Latente, *a.* gupit, gupto. || *V. DISSIMULADO.*

Lateral, *a.* kuśicho, baglácho, kadicho; temkún áslalo, baglecho; áđvo, áđ. || *Porta* —, áđ dár.

Lateralmente, *adv.* kuśin, baglân; eke kuśin; adveni.

Latez, *s. m.* dik *m.*

Latibulo, *s. m.* *V. ESCONDRILHO.*

Laticífero, *a.* dikálo.

Latido, *s. m.* ghomkni, bhomkni *f.*; (*fig.*) *V. ESTIMULO.*

Latim, *s. m.* látim, látimbhás *f.* || *Perder o seu* — (*fig.*), omtyá kalsyár udak. *Ser* — (*fig.*), ná sanjomk, dhyánámť ná yevumk.

Latinamente, *adv.* látimbháshen.

Latinar, *v. i.* látimbháshen ulaumk va baraumk.

Latinismo, *s. m.* látimśabd *m.*; látimbháshechi rit *f.*

Latinista, *s. m.* látim jáno áslalo.



Latinizar, *v. t.* látim kasi karumk, látimcho ákár divumk (*d. do o.*) || *v. i.* látim ulaumk.

Latino, *a.* látin lokácho; látimbhá-shecho. || *s. m.* látin. || *V. LATINISTA.*

Latir, *v. i.* ghomkumk, bhomkumk; (*fig.*) *V. GRITAR.*

Latitude, *s. f.* áar, aksh; (*fig.*) vi-stár *m.*; rumdi *f.* || *V. CLIMA.* || *Grau de* —, akshámá *m.*

Latitudinario, *a.* rumd, viska], vi-stárádik.

Lato, *a.* lám̄b rumd, viska], amta-rádik, vistárádik, visál; (*fig.*) sođik, dil (*arth*).

Latoeiro, *s. m.* kámsár.

Latrante, *a.* (*poet.*) ghomktalo.

Latria, *s. f.* devpújá, íśvarapújá; (*fig.*) puja *f.*

Latrina, *s. f.* hágrí *f.*, páykhi], ká-kús, kumáin (*do port. COMMUA*) *m.*

Latrinario, *a.* páykhi]yámtlo; (*fig.*) hágrido, alśikapo.

Latrineiro, *s. m.* páykhi]o nital kar-talo, -rákhtalo.

Latrocínio, *s. m.* nágaup, puin-dáy, lút *f.*

Lauda, *s. f.* *V. PAGINA.*

Laudano, *s. m.* apbúcho ark *m.*

Laudatício, landatívo, landato-rio, *a.* stuticho, varnanácho.

Laudavel, *a.* varpumcho, mánaum-cho, návádhumcho.

Laudo, *s. m.* pamchát *f.*, pamch-mat *n.*

Laurea, *s. f.* (*ant.*) parnamálá *f.* || *V. PREMIO.*

Laurear, *v. t.* pánámcho jhelo, par-namálá ghálumk, -málumk (*d. do o.*); uchit-, inám divumk (*d. do o.*); (*fig.*) *V. ENFEITAR e FESTEJAR.* || *v. i.* *V. LAUREAR.*

Laurel, *s. m.* parnamálá *f.* || *V. GAL-LARDÃO.*

Laureola, *s. f.* *V. AUREOLA.*

Lauro, *a.* (*poet.*) *V. LOIRO.*

Lautamente, *adv.* pushkaláyen, ra-gádyán; dabá]yán, daulán.

Lauto, *a.* pushka] ou phushka], khúp; dabá]yácho, daulácho.

Lava, *s. f.* jválámukhecho pájhar, ágneýodgár; (*fig.*) lot; bhagbhag *m.*

Lavação, *s. f.* *V. LAVAGEM.*

Lavada, *s. f.* jál, páger *n.*

Lavadeira, *s. f.* madhvan, dhobin.

Lavadeiro, *s. m.* madhva], dhobi; pán]ulo *m.*

Lavadela, *s. f.* udkán kádhnem; dhupem *n.*

Lava-dente, *s. m.* tályár ghálchem *n.*, soryácho theubio *m.*

Lavado, *a.* dhulalo; dhanácho (*roupa*); encharcado: budlalo; (*fig.*) *V. FRANCO.* || — *de arez*, várem basialo.

— *em lágrimas*, duhkhamniñ bharialo.

Ser de boses lavados (*fig.*), kusdáy ná-smuk (*d. do s.*) As mãos lavadas, ka-sh]ámvinem, phumka].

De mão lavada, phumkyá || *s. m.* soryácho ser *m.*

Lavadoiro, *s. m.* dhuvumchí svát, ko]ambi, ko]ambi, áthap *f.*; oúdo *m.*

Lavadura, *s. f.* dhan; támdulen (*— de arroz*) *n.* || *V. LAVAGEM.*

Lavagem, *s. f.* dhunem, dhuvap, dhan, \*prakhyálan *n.*, dhoni; umalñi (*dir-se só da roupa*); preço de lava-dura: dhunával *f.*; (*fig.*) pachakvani *n.*

Lavamento, *s. m.* *V. LAVADURA.*

Lavadeira, *s. f.* *V. LAVADEIRA.*

Lavanderia, *s. f.* dhuvumcho kár-klháno *m.*, madhva]ámchí sál *f.*

Lavapés, *s. m.* pl. pámydhunem *n.*

Lavar, *v. t.* dhuvumk; umalumk (*— roupa*); náhnaumk, \*prakhyá]umk; regar: simpumk; enxugar: sukaumk. ||

— *as mãos*, áplevaylem kádhumk, -nis-rávumk. || *v. r.* ámg dhuvumk, ámgoli karumk, náhumk; (*fig.*) nital-, súdoh jávumk.

Lavatioo, lavativo, *a.* vastik-, ájudák upkártalo.

Lavatorio, *s. m.* tast; náhñ, \*pra-khyá]an *n.*; (*fig.*) *V. LOÇÃO.*

Laverca, *s. f.* *V. CALHANDRA.*

Lavoira, *s. f.* setkám, setkamat *n.*, ságava], krishi, setibhāti, kamáy, kásni *f.*, kásap, kasap *n.*; kamáy]alí-, vampilai jámin *f.* || *V. LAVRA.*

Lavor, *s. m.* vavar, kasht, udyog, śram; kasto *m.*, birvan, nakśi, buti *f.*

Lavoso, *a.* jválámukhechyá pájhrá-cho, -nijhrácho.

Lavra, *s. f.* setkám-, ságava] kar-nem, karshanem *n.*, krishi, kásni; ka-ináy, marámat *f.*; (*fig.*) *V. TRABALHO.*

|| — *de palmeiras*, mad kádhnem *n.* || -s, *pl.* *V. LEIRAS.*

Lavrada, *s. f.* tás *n.*, krishi *f.*

Lavradeira, *s. f.* setkárñ, setkám-tiñ; kasto kádh]ali, naksechem kám kartali.

Lavradeiro, *a.* setkámácho, jotá-cho (*monjât*).

Lavradio, *a.* náingarcho, vaimpecho. || *s. m.* *V. LAVOIRA.*

Lavrado, *s. m.* nakśi-, kirvan á-s-lalo. || *s. m.* *V. LAVOIR.*

Lavrador, *a. e s. m.* šetkār, šetkāmī, šetkāmī, kṛṣhikār, kāsō; āgrī.

Lavragem, *s. f.*, lavramento, *s. m.* tās ghālne n., nāmgarnī; sāgaval, kamāy f.

Lavranga, *s. f.* (*ant.*) V. LAVRA.

Lavrante, *a. e s. m.* kṛṣhī kartalo. || *s. m.* sonyārupyāchem kām kartalo, sonār.

Lavrar, *v. t.* nāmgumk, tās ghālumk (*d. do o.*), kasumk ou kāsūmk, kṛṣhūmk; *cultivar*: kāmgaṭ-, sāgaval karumk (*g. do o.*), vāmpumk, vasaumk, kamāvumk; *cinzelar*: nakumk, korumk, khoduimk; *border*: kaato kādhumk (*d. do o.*), biraumk; *aplainar*: tāsūmk; *explorar* (*minas*): śodhumk, kādhumk; *construir*: chiryāmnim bānidhumk; *gastar*: jharaumk, ghāmsūmk; *exazar*: kāgdār ghālūmk, māndūmk, baraumk. || V. CUNHAR. || *v. t.* charūmk pasromk; *birvan*, *kirvan* karumk.

Laxação, *s. f.* dilāvnī, soḍnī; jadāy, māndāy, mhasāgat f., meṅgepan n.; (*fig.*) V. ATTENUAÇÃO.

Laxamente, *adv.* V. FROUXAMENTE.

Laxante, *a.* dil-, soḍik karcho; bhāyrecho. || *s. m.* bhāyri f., rech, julāp m., pūrg (*port.*) n.

Laxar, *v. t.* dil-, soḍik karumk, dilāvumk, soḍumk; mañ-, meṅgo karumk, māndāvumk; bhāyrāk upkārūmk; (*fig.*) V. ALLIVIA.

Laxativo, *a. e s. m.* (*med.*) V. LAXANTE.

Laxidão, *s. f.* V. LASSIDÃO.

Laxo, *a.* jad, meṅgo, mānd; dil, soḍik, saḍil, viskal, ghalghalit.

Lazão, *a.* V. ALAZÃO.

Lazarento, *a. e s. m.* ghāy padlalo, ghāyāl, ruvām jālalo. || V. LEPROSO.

Lazareto, *s. m.* vasyāchem ghar n.

Lazaro, *s. m.* kodkār, kodyo, kodyalō. || V. LAZARENTO. || *Mal de S. Lazaro*, V. LEFRA.

Lazeira, *s. f.* avdaśā, durgati f., vighn n., avdhamō, balāv m.; upadre, dagdag m. pl., daldir, durbalpan n., durbalkāy, kanishthāy; (*fig.*) bhūk f. || V. LEFRA.

Lazeirento, *a. e s. m.* V. LAZARENTO.

Lazer, *s. m.* usarpāt, phursāt, sāv-kāśāy f., avkāś, thār m.

Lazuli, lazulete, *s. m.* vaydurya n., nilopal m.

Lé: lé com lé e cré com cré, jaṇ ek āple sāmgde.

Leal, *a.* mānsugecho, mānmaryādi-cho; nishkapaṭī, viśvāsācho, viśvāsī, kharo, bhāvik, pramānik.

Lealdade, *s. f.*, lealdamento, *s. m.* dākhlo karneṁ, deṇeṁ n.

Lealdado, *s. f.* kharepan, viśvāsīpan, nishkapaṭ n., bhakti, mānmānsugi, mānmaryād f.

Lealdador, *a. e s. m.* chaukasdār, tapāsī.

Lealdar, *v. t.* dākhlo karumk (*g. do o.*), dākhlyāk divumk, jakātīk dākhūmk.

Lealdoso, *a.* V. LEAL.

Lealmente, *adv.* mānsugen, mānmaryādin; viśvāsān, kharepanīm.

Leão, *s. m.* sinhv, sinha m.

Lebracho, *s. m.* lahān saṁso m.

Lebrada, *s. f.* saṁsyāchem mās n.

Lebrão, *s. m.* dādlo saṁso m.

Lebro, *s. f.* saṁso m. || *Andar* ā —, gharāmnim jevṇāk bhoivumk.

Lebreiro, *a.* saṁse mātalo, dhar-talo, saṁsekār.

Lebréo, *s. m.* saṁse mārchem, dhar-chem āpneṁ n.

Leccionando, *a. e s. m.* śiktalo, śikpi.

Leccionar, *v. t.* śikaumk.

Leccionario, *s. m.* satcharitra-granṭh m.

Leccionista, *s. m.* śikaunār, paṁtoji, paṁdit.

Leotivo, *a.* śikpācho. || *Anno* —, śikpāchem varas n.

Leotorato, *s. m.* V. LEITORADO.

Ledamente, *adv.* V. ALEGREMENTE.

Ledice, *s. f.* saṁtosh, ullās m., ullāsān n., kuśālī f. || V. GRACEJO.

Ledo, *a.* kuśāl, ullāsī, saṁtoshi, saṁtushṭ, tushṭ.

Ledor, *a. e s. m.* V. LEITOR.

Legação, *s. f.* vakilāchi kacheri f.; vakilpan, dūtkarm n.; vakilpanācho kāl; vakilkacherecho lok m.

Legacia, *s. f.* dūtkriyā f., dūtkarm n.

Legado, *s. m.* vakil, dūt, \*hājib m.; martānā dayarlaleṁ, mrityulekhaḍān n.

Legal, *a.* kāydyācho, samurticho, vyavahāri, dharmaj, vidhicho; yathāvidhi, śāstrānusāri.

Legalidade, *s. f.* yathāvidhitā, nyāyatā f., śāstrānusār m.; kāyde, upachār m. pl.

Legalização, *s. f.* samurtipramāneṁ karneṁ n.

Legalizar, *v. t.* samurtī-, kāydyā pramāneṁ karumk. || V. AUTHENTICAR.

**Legalmente**, *adv.* samurti-, kâdyâ pramāṇem.

**Legar**, *v. t.* dhādumk, pāṭhaumk; martānā davrumk.

**Legatario**, *s. m.* mrityulekhaḍānā-dhikāri.

**Legenda**, *s. f.* lekḥ m., lipi, āṁkpaṭṭi f., charitr, mātāmya, kathā ou kamthā, gatkathā, purāṅkathā f., purāṇ n.; lok-kathā, jankathā f.

**Legendario**, *a.* purāṇi, hardāsi, lok-kathecho. || *V. TRADICIONAL.* || *s. m.* kamthi, gosāvi, haridās; charitrgramth m.

**Legião**, *s. f.* senā f., senābhār, senābhāg m.; (*fig.*) urpaṁj f., lapaṇ n.

**Legionario**, *a.* senābhāgācho.

**Legislação**, *s. f.* kânūbandi, kây-debandi f., vidhisamgraha m.

**Legislador**, *s. m.* kâyde ghāltalo, samurtikār, sāstradār.

**Legislar**, *v. i.* kâyde gbālumk, bāmdhumk, kânū karumk, rachumk.

**Legislativamente**, *adv.* kânū kar-che ritin.

**Legislativo**, *a.* kâyde rachcho, ghadecho, vidhihāpak; kânūbandi-cho; kâydyācho, kânūcho. || *Corpo* —, kânūrachak māṁḍālī f.

**Legislatorio**, *a.* samurti-cho, kâydyācho.

**Legislatura**, *s. f.* vidhirachak-sabā; kânū kartalyāmchī māṁḍālī f., sarkār m.

**Legisperito**, **legista**, *s. m.* dharin-sāstri.

**Legítima**, *s. f.* kâydyāchem dây, dâyj n.

**Legitimação**, *s. f.* kharo-, asal karṇem; kharepan, asalpan; nij karṇem, auraspan n.

**Legitimado**, *a. e s. m.* nij-, auras kelalo-, jālalo.

**Legitimador**, *a. e s. m.* asal kartalo, auraspan ditalo.

**Legitimamente**, *adv.* samurti-, kâydyâ pramāṇem.

**Legitimar**, *v. t.* kharo-, asal-, kâydyâpramāṇem karumk; auraspan divumk (*d. do o.*), nij karumk. || *V. JUSTIFICAR.* || *v. r.* kharo-, nij jāvumk; (*fig.*) niraparādhi-, nirdoshi jāvumk.

**Legitimidade**, *s. f.* asalpan, kharepan, upayogipāṇ n.; yathāvidhitā f.; auraspan n.

**Legítimo**, *a.* kâydyācho, samurti-cho, sāstrānusāri, yathāvidhi, dharma-j; niticho, nayācho; asal, kharo, kbāsā, nij, uchit, upayogī, vājbi. || *V.*

*LOGICO.* || *Legítima defesa*, āpli nij rākhan f., jivasambhāl m.

**Legível**, *a.* vāchūmyeso, pāṭhya.

**Legivelmente**, *adv.* vāchūmyesem.

**Legua**, *s. f.* deḍ kos m.

**Legume**, *s. m.* dālīchi sāmg ou semg; dāl f., dāldhāpo m., kaḍḍan, kād, dvi-dal ou dudāl n.

**Legumeiro**, *a.* dālīchyām jhādām-cho (jāmin).

**Legumina**, *s. f.* dalicho ark m.

**Leguminosas**, *s. f. pl.* dālīchim jhādām n. pl.

**Leguminoso**, *a.* dālīcho, kaḍḍanācho, dāldhānyācho.

**Legumista**, *s. m.* dālīchim jhādām lāyṭalo-, vāṁptalo.

**Lei**, *s. f.* nyāy, niyam, utsarg; *precripção*: kâydo, kânū, jābto, niyam, vidhi m., vidhān, sāsan n., samurt, chak f.; *norma de vida*: nem, niyam, vidhi, šero, nirbandh m., sūtr n.; *conformidade com a* —: dharm, nyāy m., nit f.; *religião*: sāstr n., samurt f., sāstrsamurt n., dharm. || — *civil*, mulki vidhi, pauraśāsan. — *criminal*, daṁḍavidhi, daṁḍaniti. — *divina*, Devāchi samurt. — *fundamental*, mūlāniyam. — *da guerra*, saṁgramavidhi. — *marcial*, senāniti. — *natural*, jāmadharm. *Homem de* —, dharmasāstri. *Dar as leis*, kâyde ghālumk; (*fig.*) pharmāyumk, padvi chalaumk.

**Leicença**, *s. m.* kemsolī f.

**Leigal**, *a.* grīhasthyāmcho.

**Leigar**, *v. t.* (*p. us.*) grīhasthi karumk. || *v. r.* grīhasthi jāvumk.

**Leigo**, *a. e s. m.* grīhasth, grībasthi; (*fig.*) *V. IGNORANTE.*

**Leilão**, *s. m.* leylāmv n., pāvnī f.

**Leira**, *s. f.* chari f.; varo m. || *V. ALFORRE.*

**Leitado**, *a.* *V. AMOJADO.*

**Leitão**, *s. m.* leytāmv n., dhukurlo m.

**Leitar**, *a.* dudhāchyā raṁgācho, dhavo phul. || *v. i.* dik jāvumk, māṁḍonik (*d. do s.*)

**Leite**, *s. m.* dūdh n.; dudhū (*loc. infant.*); dik m.; (*bot.*) nival f. || — *aguado*, dudhvani n.

**Leiteira**, *s. f.* dudhkārṇ, dudhkārīṇ, goṁvīṇ f.; dudhāchem āydan n.

**Leiteiro**, *a.* dudhācho. || *Erra leiteira*, nival f. || *s. m.* dudhkār, goṁvī.

**Leitento**, *a.* *V. LACTEO.*

**Leito**, *s. m.* khāt f., khātlem n., bāj f., palaṁg, mācho, sej (*poet.*) m.; āṁ-

thuln, ánthrún *n.*, supeti. || — *do carro*, gádyáchi sáti *f.* — *do rio*, pot, bhāṇḍem *n.* — *do barco*, varāmácho majlo *m.* || *V. MATRIMONIO.*

Leitoa, *s. f.* leytāmiv, dhukurlem *n.*

Leitoada, *s. f.* ekápotáchim dhukurim *n. pl.*; leytāmiváchem jevaṇ *n.*

Leitoado, *a. V.* GORDO.

Leitor, *s. m.* vāchtalo, vāchak, vāchpi; dom grāvámcho pádrí.

Leitorado, *s. m.* vāchpyáchem kām, vāchap *n.*; durso grāv *m.*

Leitoso, *a.* dudhácho, dudhál; dudhásárko; dikálo.

Leituado, *a.* dúdh áslalo, mámdlalo, dudhál.

Leitura, *s. f.* vāchap, vāchnem, páthan *n.*, páth *m.*; vāchchi vidyá *f.*

Leiva, *s. f.* varo *m.*, varal *f.*, khāvdem *n.*; chháp *f.*

Lembradiço, *a.* baro ughdās, áthav áslalo.

Lembrado, *a.* ughdās áslalo; ughdāsácho.

Lembrador, *a. e s. m.* ughdās karcho, ughdāsácho; ughdās kartalo, áthavnár.

Lembrança, *s. f.* ughdās, áthav *m.*, áthvan, yád, say *f.*, samaran, dhyān, avdhāraṇ *n.*, smriti *f.*; *presente*: ughdās *m.*, inām *n.* || *V. ADMONESTACÃO.*

Lembrar, *v. t.* ughdās karuink (*g. do o.*), áthauink, samaruink; ughdās háduink (*g. do o.*) || *V. ADVERTIR.* || *v. i.* ughdās yevuink, jávuink, ásuink (*g. do s.*), áthav ásuink (*g. do s.*) || *v. r.* ughdās ásuink, yevuink (*d. do s.*), manám dharuink.

Lembrete, *s. m.* yád *f.*, tipaṇ *n.* || *V. REPREHENSÃO E CASTIGO.*

Leme, *s. m.* sukānein, verem, karp (*p. u.*) *n.*; (*fig.*) *V. GOVERNO.* || *Homem do —*, *V. TIMONEIRO.* *Perder o —* (*fig.*), rānām paduink (*fig.*)

Lemiste, *s. m.* bārik kālī saklāt *f.*

Lemma, *s. m.* pūrvagrihit siddhānt *m.*; (*fig.*) dhajā *f.*, chihnein *n.*

Lençaria, *s. f.* rumálámcho kārkhāno, pasro *m.*; lugaṭ, vastr *n.*

Lenço, *s. m.* lema, rumál ou urmál *m.*, pusnem *n.*

Lençol, *s. m.* ol *f.*, olchem, chādar ou chhadar *n.*, dupāto ou dupto *m.* || *V. MORTALHA.*

Lenda, *s. f.* lokkathā, jankathā, purāṇkathā, gatkathā, gosht *f.*; tál, gap *n.*, chamvli *f.*

Lendea, *s. f.* likh *f.*

Lendeaço, *s. m.* likhámcho choimbo *m.*, likhámchem málem *n.*

Lendoso, *a.* likho áslalo; likhám-nim bharlalo.

Lenga-lenga, *s. f.* charpaṭ *n.*, jhāmk *f.*

Lenha, *s. f.* jaḷo *m.*, kāmtyām, lámkdām; sirpuṭām (*— miuda*) *n. pl.*

Lenhador, *a. e s. m.*, lenheiro, *s. m.* jaḷo kartalo, puñjáyalo, kāmtyām phoḍtalo.

Lenhar, *v. i.* jaḷo karuink, puñjávumk; kāmtyām phoḍuink.

Lenhificar-se, *v. r. V.* LIONIFICAR-SE.

Lenho, *s. m.* lámkúḍ *n.* || *V. BARCO.* || — *da cruz*, khuris *m.*

Lenhoso, *a.* lámkdácho, lámkdí.

Lenidade, *s. f.* narmáy *f.*, bhalepaṇ *n.*, maváláy, dulabháy *f.*

Leniente, *a. e s. m. V.* LENITIVO.

Lenificar, lenir, *v. t.* lohu, maḍ karuink, maválumk.

Lenimento, *s. m.* upasaman, lohu karchem, mavárichem okhat *n.*

Lenitivo, *a.* maváricho, naram karcho, samak, upasamak. || *s. m. V.* LENIMENTO; (*fig.*) haluváy, lohusān; bujvaṇ, svasthāvni *f.* || *V. LENIMENTO.*

Lenocínio, *s. m.* kuñtanpaṇ, bhadvapaṇ *n.*

Lentamente, *adv.* sávkās, lohu lohu, ilo ilo (*decl.*), thoḍo thoḍo (*decl.*), máts mātso (*decl.*)

Lentar, *v. t.* olo-, seḷo karuink, olávumk. || *v. i.* olo-, seḷo jávuink; mátsi um yevuink (*d. do s.*), áing olein jávuink (*g. do s.*)

Lente, *a.* vāchtalo. || *s. m.* guru, páthak, vastád. || *s. f.* kách, kāmch *f.*, ársyácho ḍolo *m.*

Lenteiro, *s. m. V.* LODAÇAL.

Lentejar, lentescer, *v. t. e i. V.* LENTAR.

Lentejoila, *s. f.* chamki, tikli, kāmchoti *f.*

Lentescente, *a. V.* PEGAJOSO.

Lenteza, lentidão, *s. f.* sávkásáy, lámáy, mámdáy; jadáy, álsáy, susti, narmáy; śel, olsān *f.*

Lenticoula, *s. f.* ársyácho lahān ḍolo *m.*

Lenticular, *a. e s. m.* ársyáchyá ḍolyásárko.

Lentigem, *s. f.* til *m. pl.*, lásiu, śibām *n. pl.*

Lentiginoso, *a. V.* SARDENTO.

Lentilha, *s. f.* masúr *f.*

Lentilhoso, *a.* masuricho.

**Lento**, *a.* sávkásáyecho, lohu chá-  
lichó, maím gaticho, maím; jad,  
memgo, sust; lohu lohu, thođo thođo,  
máto máto; *prolongado*: lám̃b, lám̃-  
báyecho, bhav veľácho; *brando*: lohu,  
thar̃đ; *frouzo*: díł, sodik, mał; *hu-  
mido*: šelo, olo, šel šlalo. || *Pulso* —,  
jad ñđ. *Febre lenta*, náđik jar dhar-  
lalo. *A fogo* —, murmuryáche ágir.  
—, lohu lohu, thođo thođo.

**Lentor**, *s. m.* V. LENTIDÃO.

**Lentura**, *s. f.* šel, olsán; ūm *f.*

**Léo**, *s. m.* phursat, usarpát, támk *f.*  
|| *Áo* —, susth, kušál. *Andar com a ca-  
beça ao* —, takli ugthi ghálumk.

**Leò**, *s. m. (astr.)* sim̃ha, sim̃v *m.*

**Leoa**, *s. f.* sim̃hín, sim̃vín *f.*; (*fig.*)  
rákshín (*fig.*); gamjyámchí báil.

**Leoneira**, *s. f.* sim̃váchí dhol-  
mānas *f.*

**Leonino**, *a.* sim̃vácho, sim̃hácho;  
(*fig.*) V. DELEAL.

**Leopardo**, *s. m.* chitto, bibťovágh  
*m.*, vághať *n.*

**Lepidamente**, *adv.* náchūn, uđūn,  
murgatūn.

**Lepido**, *a.* náchro, laphāingo, bhā-  
sālo, suṁdar, suṁdarat, kušál. || V. LI-  
GEIRO e GRACEJADOR.

**Lepidoideo**, *a.* khavľásárko.

**Lepra**, *s. f.* kođ *n.*, kushťhrog *m.*, ma-  
hávyádhi *f.*; (*fig.*) vasyácho avgun *m.*

**Leprosaria**, *s. f.* kođkárámchem  
ghar *n.*, kushťhrogisālā *f.*

**Leproso**, *a. e s. m.* kođyo, kođkár,  
kushťho; kođácho; alśikano, kāmťál-  
vāno; (*fig.*) sađlalo, marik pađlalo.

**Leque**, *s. m.* áyno, pámkho *m.*

**Ler**, *v. t.* váchumk, pađhumk, \*par-  
sumk; śikaumk, pađhumk, upade-  
sumk. || — *a buena-dicha*, nasib sām-  
gumk. — *de cadeira* (*fig.*), páľām pa-  
ryān jānumk. || *v. t.* váchumk (*v. t.*);  
samjumk, kaľumk (*d. do s.*)

**Lerca**, *s. f.* bhāgatyi gāy *f.*

**Lerdago**, *a.* V. ESTUPIDO.

**Lerdo**, *a.* jad, maím, memgo; dođo,  
ka chcho, kardo.

**Leria**, *s. f.* girkāmo *m.*, chakať *n.*,  
śa patām, gumgurnām, phāmphām *n.*  
*pl.*, kumpās *m. pl.*

**Lesão**, *s. f.* nuksān ou nuskān *n.*,  
dhako, nās *m.*, \*hāni; *contusão*: dā-  
đávni, pemch, gām̃j *f.*, lolo; (*med.*)  
ghāy *m.*, dulkb *f.*; (*jurid.*) anyāy,  
apkār, aprāđh *m.*, vāyť; (*fig.*) mānār  
ulaunem, mān-, dhim̃đ káđhneim *n.*,  
mānnās *m.*

**Lesar**, *v. t.* duhkhaumk, duhk̃h ka-  
rumk (*d. do o.*), dāđāvumk, pemchumk;  
mān káđhumk (*g. do o.*), nām̃v ubhaur̃k  
(*g. do o.*); (*jurid.*) anyāy-, apkār ka-  
rumk (*d. do o.*), aprāđhumk; *prejudi-  
car*: dhako divumk (*d. do o.*), nās ka-  
rumk (*d. do o.*), nāsumk.

**Lesma**, *s. f.* kōngo *m.*, pipāl *n.*,  
gogalgāy; (*fig.*) pej, bhāji (*fig.*)

**Les-nordeste**, *s. m.* išānichem vā-  
rem *n.*

**Leso**, *a.* dāđāvlalo, duhk̃havlalo;  
ābgūl, gulāmkār, dharlalo. || *Crime de  
lesa-majestade*, rájdroha *m.* *Crime de  
lesa-majestade divina*, V. SACRILEGIO.

**Les-sueste**, *s. m.* āgneyichem-  
dakahinpūrvechem vārem *n.*

**Leste**, *s. m.* udeṁti, pūr *f.*; tađyem  
vārem *n.*, pūr *v.* vāy *m.*

**Lestes**, *lesto*, *a.* sadsađit, suđ-  
suđit, kađkađit, khađkhađit tartarit,  
āmg̃sūt, busār, śitāb.

**Lethal**, *a.* mārekār, mar̃nādik, prā-  
nanāsak. || V. FUNEBRE.

**Lethalidade**, *s. f.* mar̃nādikpan *n.*

**Lethalmente**, *adv.* V. MORTALMENTE.

**Lethargia**, *s. f.* jhāmp, jhām̃k, bhra-  
mit, kumbhakarni nid *f.*

**Lethargicamente**, *adv.* jhāmpin,  
bhramitin; (*fig.*) udāsapanim, jađāyen.

**Lethargico**, *a.* jhāmpicho, bhrami-  
ticho; jhāmpālo, jhāmp lāglalo, bhra-  
mitin pađlalo; jad, maím, memgo.

**Lethargo**, *s. m.* jhāmp, bhramit,  
gāđh nid *f.*, jhomp; memgepan, udās-  
pan *n.*, jađāy, maímāy *f.*

**Lethifero**, *lethifico*, *a.* mārekār,  
prānanāsak.

**Letificante**, *letifico*, *a.* ānamāđcho,  
kušálecho, sukhkar.

**Letificar**, *v. t.* samtoshāvumk,  
ānamāđvumk, khusi karumk, ullāsā-  
vumk, murgatāvumk.

**Letria**, *s. f.* letri, śirvali, śevay *f.*

**Lettra**, *s. f.* letr, akshar ou akher.  
var̃n *n.*, mātrikā *f.*; (*fig.*) nij arth, śab-  
dārth, padārth *m.*; barap *n.* || V. LET-  
TREIRO e TIPO. || — *composta*, jođāksar  
*n.* — *aspirada*, mahāprān. — *inaspri-  
rada*, alpaprān *m.* — *de cambio*, humđi  
*f.* *Á — ou ao pé da —*, mūľśabđāprā-  
mānem, mūľārthāpramānem; (*fig.*) śū-  
trīm, barābar. || — *s. pl.* V. CARTA e LIT-  
TERATURA. *Homem de —*, śāstri, pam-  
đit. *Com todas as —*, aksharām kātri  
nāstānā, sagľyām aksharām̃nim; (*fig.*)  
bārkāyen, nigutāyen. *As sagradas —*,  
pavitr pustak *n.*



Lettradice, *s. f.* vakilpan *n.*; jân-vây, jântikây *f.*

Lettrado, *a. e. s. m.* jânâr, jânto, sîk-lalo, vâchpibarpî, pâmîdî; letråd, vakil.

Lettreiro, *s. m.* âmkpattî, chîtt, lipi *f.*, lekh *m.*, libhîem *n.*

Lettrudo, *a. e. s. m.* *V. SABICÃO.*

Leucorrhœa, *s. f.* pâmdharvapî *n.*, âvetapradar *m.*

Leva, *s. f.* nângar ukalîem *n.*; jamâbâmî *f.*, laâkarâchem peîdem *n.* || *V. ANDADURA.* || *Tocar* —, nângar uk-lumk, — vayr kâdhumk.

Levação, *s. f.* (*ant.*) *V. TUMOR.*

Levada, *s. f.* harap, vharap *n.*, har-ñî, vharñî; vâhvan, vâhñ *f.*; vedho-, samrodh kâdhnem *n.* || *Ir de* —, phâm-tâphâmñîm pâumk.

Levadia, *s. f.* *V. MARETA.*

Levadiça, *s. f.* ukalcho sâmkal *m.*

Levadiço, *a.* uklûmyeso, kâdhûm-ghâlûmyeso; uklûn vharcho.

Levadio, *a.* telhado —, gharâche suţe nale *m. pl.*

Levador, *a. e. s. m.* vhartalo, vhar-nâr; ojhelî, bhoî.

Levamento, *s. m.* (*p. us.*) vharñî *f.*, vharap *n.*; (*ant.*) chori, nâgaup *f.*

Levantada, *s. f.* uţhñem *n.*, uţhñî *f.*

Levantadiço, *a.* phituryo, bâmîdî; âdângî, âdmadyo, urmat, takli phir-lalo. || *V. BULIÇOSO.*

Levantado, *a.* uţhlalo, ubho; umch, ubhâr. || *V. LEVANTADIÇO.* || *Mar* —, khubhdallalo daryâ.

Levantador, *a. e. s. m.* ukaltalo, ubhârñâr; phiturñâr, uţhauñâr.

Levantadura, *s. f.*, levantamento, *s. m.* ukalñî, ubhârñî, umchâvñî, uţhau-ñî *f.*; uţhñem, ubho râvñem *n.* || *V. INSURREIÇÃO.*

Levantante, *a.* ubho.

Levantar, *v. t.* ubho karumk, ubhâr-umk, umchâvumk, uklumk, \*uch-lumk, umch karumk, vayr kâdhumk; uţhauumk; engrandecer: uklumk, uklûn dharumk, nâvâdhumk; augmentar: uk-lumk, chadhaumk; sublevar: uţhauumk, phirauumk, phiturumk; arrecadar: kâ-dhumk, ukâlumk; fazer cessar: kâ-dhumk, kâdhûn udamuk; encerrar: dhâmpumk, bâmîd karumk; furtar: chorumk, nâgaumk, lutumk; remover: kâdhumk, sarkâvumk; edificar: ubhâr-umk, bâmîdhumk; imputar: ghâlumk (*com l. sup. da pessoa*), thâpumk (*id.*) || — auto, âut karumk. — â altura de, barâbar karumk. — âs alturas, uklûn

dharumk, maîbhâk teukaumk. — o animo, phulaumk, burbhâ divumk. — dificuldades, âdkhajî ghâlumk. — fer-vura, khatkhatumk, umâlumk. — a le-bre (*fig.*), phodnâ divumk. — poeira (*fig.*), bobâl karumk. — vôo, uđumk; (*fig.*) kâvâđ kâdhumk. || *v. i.* uklomk, vayr sarumk; phugumk, phulumk; chadhumk. || — o tempo, nitlumk, akâ-lem jâvumk. || *v. r.* uţhumk, ubho râ-vumk, — jâvumk; uklomk, uprâsumk; sahir da cama: uţhumk. || — da doen-ça, utârâint padumk. — da mesa, me-jâvaylo uţhumk. — vento, vârem su-ţumk. || *s. m.* *V. LEVANTADURA.*

Levante, *s. m.* uđemñî, ugavñî, pûrv *f.*; tadym vârem *n.* || *V. REVELLIÃO.* || *Andar de* —, vâryâr-, ubhamtarîm bhoîvumk, pâny dharnîr nâ teuk-umk (*g. do s.*) Êstar de —, kâs mâ-rumk (*fig.*), vâtek lâgumk; taklemt ra-hâtâm bhoîvumk (*g. do s.*) De —, chîmñî nâstânâ, ubhamtarîm.

Levantico, levantino, *a.* uđemte-cho, pûrvecho.

Levante, *s. m.* sâvaj uţhñem *n.*, sâvjâchî odh *f.*

Levar, *v. t.* harumk, vharumk; to-mar, tragar: ghevumk; vestir: ghâl-umk, nesumk; ter em mente: manâmt âsumk (*g. do s.*, *s. do o.*); repellir: âmb-đumk, loţûn ghâlumk; precisar: jây jâ-vumk (*d. do s.*, *s. do o.*), garaj âsumk (*id.*); comportar: jâvumk (*l. in do s.*, *s. do o.*); gastar: lâgumk (*d. do s.*, *s. do o.*); passar a vida: dis kâdhumk; levantar: uklumk, vayr kâdhumk. || — pelos ares, udkâmt ghâlumk, ubhaumk. — de assalto, baîân-, jhapkan ghevumk, uprâlumk. — a cabo, sâttî pâvaumk. — o caminho, vâten vachumk. — deantei-ra, phude vachumk, — sarumk. — des-tino, vachumk chîntumk, pâvumk. — da espada, tarvârik hât ghâlumk. — má vida, hâtpâmý dâđâvumk. — a mal, râyţ disumk (*d. do s.*, *s. do o.*) — de mangaço, khejumk. — a melhor, varto jâvumk. — a noite de vela, savamîd râtr jâgo râvumk. — â paciência, sosumk. — a salvamento, salâmâtî pâvaumk. — a sua amante, âpleñ kharem karumk. Pessoa de — e trazer, dosko, doolo, madhlo. Leva rumor! gapchip. Leve o diabo, ujo lâgûmñ, marik padûmñ. || *v. i.* vachumk, pâvumk. || Leva arriba! ubho! uţh! || *v. r.* vachumk, vâţ ghe-vumk, mârgâk lâgumk; hâmkâromk; âpnâk vharumk divumk. || — o navio,

hāmākāromk. — *do diabo, da breca,*  
pimdaumk, khubhdaumk.

**Leve**, *a.* lohu, haľu, halko; sūkshma  
(*p. us.*); agūr (*us. Can.*); lohu pākhi ou  
pik (*muito* —); *pequeno*: lahān, supūr,  
supurlo, chilvān, chilvām, chillar, ilo,  
iloso; *tenue*: pātal, bārik; *vago*: gair,  
pulpulit, albelo; *agil*: sudsudīt, sitāb,  
chālū; *alluriado*: lohu, haľu; *de facil*  
*digestão*: halko, vegim jircho, thodyā  
baľācho; *facil*: sompo, phulāsārkhō. ||  
*Cabeça* —, jaľvāy, nikleť. *Vento* —, bā-  
rik vāreim. *Somno* —, lahān nid. *Ter*  
*a mãos leves*, hāt ukallaloch āsumk (*g.*  
*do s.*) *Que a terra lhe seja* —, Devān  
tākā svargimcheim sukh divumcheim.  
*De* — ou *ao de* —, *V. LEVEMENTE*. ||  
*adv. V. LEVEMENTE*.

**Levedação**, *s. f.* phugni, dardarni *f.*  
**Levedar**, *v. t.* phugaumk, āmbtā-  
vumk, āmbaumk. || *v. i. e. r.* phugumk,  
dardarumk.

**Levedo**, *a.* phuglalo, dardarit.

**Levedura**, *s. f.* *V. FERMENTO*.

**Levemente**, *adv.* lohu, lohvān, haľu,  
lohu lohu; vaylyāvayr, bhāylyābhāyr,  
ubhamtarim.

**Leves**, *s. m. pl.* *V. DOSES*.

**Leveza**, levidade, levidão, *s. f.*  
lohusāp, haľuvāy *f.*, halkepan *n.*; (*fig.*)  
*V. LEVIANDADE*.

**Leviandade**, *s. f.* utāvlāy, urmatāy,  
haľuvāy *f.*, avivek, avichār *m.*; athir-  
pan, chamchaľāy *f.*

**Leviano**, *a.* urmat, utāvlī, halko,  
lohu manācho, bhaskāpuri, avivekī,  
avichārī, pramādi, pisāt; udyo, udto,  
athir, hālāyto, tirtiro, hulhuľo, cham-  
chal, vāryāvaylo.

**Levigação**, *s. f.* vātap *n.*

**Levigar**, *v. t.* vātumk, pūđ karumk  
(*g. do o.*)

**Levipede**, *a.* (*poet.*) lohvām pām-  
yāncho, laghucharan.

**Levita**, *s. m.* *V. DIACONO e ECCLESIAS-  
TICO*.

**Lexicographia**, *s. f.* śabdakośara-  
chanā *f.*, kośkarān *n.*

**Lexicographico**, *a.* kośkarānācho.

**Lexicographo**, *s. m.* kośkār.

**Lexicologia**, *s. f.* śabdaśāstr *n.*, śab-  
davidyā *f.* || *V. LEXICOGRAPHIA*.

**Lexicologico**, *a.* śabdaśāstrācho.

**Lexicologo**, *s. m.* śabdaśāstri; koś-  
kār, kośkartā.

**Lexicon**, *s. m.* *V. DICCIONARIO*.

**Lexiologia**, *s. f.* *V. LEXICOLOGIA*.

**Lez**, *s. m.*: *de* — *em* —, āspās, ārpār.

**Lezira**, leziria, *s. f.* khājan *n.*

**Lhanamente**, *adv.* sādhepanim, ek-  
bhāvim.

**Lhaneza**, *s. f.* sādhepan, bhoľepan,  
akapať, nishkapať *n.*, ekbhāv *m.*, sita-  
ľāy ou sitaľkāy *f.*

**Lhano**, *a.* sādho, bhoľo, saraľ haľ-  
baľo, sādhibhāvo, ekbhāvi, akapaťi, ni-  
shkapaťi, sitaľ, suddhamati, sādho. || *V.*  
*APPAVEL*.

**Lhanura**, *s. f.* (*p. us.*) *V. PLANURA e*  
*LIANEZA*.

**Lia**, *s. f.* mūr, mureti *f.*, gāľo *m.*, ga-  
daľ, maľ *n.*

**Liaça**, *s. f.* tapāchem poteim, śim-  
keim *n.* || *V. PEIXE*.

**Liação**, *s. f.* bāmdhap, bāmdhan *n.*  
|| *V. LIAME*.

**Liadoiro**, *s. m.* vaľamtibhāyr davar-  
lalo phātar *m.*

**Liame**, *s. m.* bāmdhap *n.*, bāmdh,  
nādo, rakto; kāmđlalo chuno *m.*

**Liança**, *s. f.* *V. LIGADURA e AL-  
LIANÇA*.

**Liar**, *v. t.* bāmdhumk, sutrāvumk,  
gāmthāvumk. || *V. CONCILIAE*.

**Libação**, *s. f.* piñem, pivañ, chāk-  
nem; tarpañ *n.*

**Libar**, *v. t.* tarpañ karumk (*g. do*  
*o.*); piyevumk; chākumk, tālyār ghā-  
lumk; chinmumk. || *V. GOZAR*.

**Libello**, *s. m.* libel *m.*, barailali phi-  
ryād *f.*, lihitaŗpūrvvād; parivād *m.*, nim-  
dāpatr; lahān pustak *n.*, potthi *f.*

**Liberação**, *s. f.* sūt, māphi *f.*

**Liberal**, *a.* udār, dānsūr, dhanad,  
vechik, lāmbā hatācho; udārmatācho,  
mahāmanācho. || *V. LIVRE*. || *s. m.* udār-  
matī.

**Liberalidade**, *s. f.* udārpan, vechik-  
pan, \*audārya; pradān *n.*

**Liberalismo**, *s. m.* udārmat *n.*

**Liberalizar**, *v. t.* udārpanim, domy  
hātānim divumk, vechumk.

**Liberalmente**, *adv.* udārpanim;  
udārmatān.

**Liberar**, *v. t.* sūt, mekhľo karumk.

**Liberativo**, *a.* suť karcho.

**Liberatorio**, *a.* suťkecho, suťicho;  
svatāmtrācho.

**Liberdade**, *s. f.* sattā ou sattyā,  
āpkhusī, mukhtyāri *f.*; svatāmtrpan,  
svādhinpan, āp ādhinpan, mekhľepan  
*n.*, mukti, suťi, suťkā; *permissão*: rajā,  
suťi *f.*, parvāno *m.* || *Dar a* —, *V. LI-  
BERTAR*. *Em* —, jāy tasem, āpkhusen,  
khusēpramānem. || -s, *pl.* sođ, sūt, mā-  
phi; sattyā *f.*

**Libertação**, *s. f.* sodvan, sodvani, sodpi; sutkā, sūt, mukti *f.* nistar, moksh, uddhār *m.*, uddharan *n.*

**Libertador**, *a. e s. m.* sodtalo, sadavnār, muktidār, tārak, uddhārī.

**Libertar**, *v. t.* sodumk, sodaumk, tārunk, uddharumk. || *v. r.* suṭumk, sūt jāvumk.

**Libertinagem**, *s. f.* kāmchār, vyabhichār *m.*, lumchāy *f.*, luchechepan, sodepan *n.*, nirmaryād *f.*

**Libertinamente**, *adv.* kāmchārān.

**Libertino**, *a. e s. m.* kāmchārī, sodo, lumcho ou luchecho, pāmprel, phatīng, amaryādi, bāshkal. || *V. IRRELIGIOSO.*

**Liberto**, *a.* svādhin, svatamtr; sūt, mekhlo.

**Libidinosamente**, *adv.* kāmān, lampatāyen.

**Libidinoso**, *a.* kāmī, kāmik, kāmchārī, lampat; masticho, kāmācho.

**Libitina**, *s. f.* (poet.) *V.* MORTE.

**Libra**, *s. f.* rāt *m.*; šer *m.*; libr *n.*; (astr.) tulo *m.*

**Libração**, *s. f.* *V.* EQUILIBRAÇÃO.

**Librar**, *v. t.* samtolaumk, sambhār karumk; *suspender*: umkaļāvumk, lāmbaumk; *fazer depender*: davrumk, thevumk, ghālumk. || *v. r.* umkaļūn rāvumk. || *V. CONSISTIR.*

**Libré**, *librea*, *s. f.* pehrāvo, vesh *m.*; (fig.) *V.* APPARENCIA.

**Liça**, *s. f.* ākhādo *m.*, raingūmgan, raingan *n.* || *V.* BRIGA.

**Lição**, *s. f.* lišānv *n.*, dhaḍā, pāth; upadeš *m.*, śikshā *f.*; vāchap *n.* || *V.* ESCARNIMENTO E CASTIGO.

**Licaroes**, *s. m. pl.* tānyāche palvat *m. pl.*

**Licença**, *s. f.* lisēms *n.*, sattyā, rajā, ājñā ou āgnyā *f.*, hukūm, parvāno *m.*; *isenção de serviço*: lisēms *n.*, rajā, suṭī, sutkā *f.*, nirop *m.*, niropnein *n.*; (fig.) kāmchār, vyabhichār *m.*, pāmprelpan, bebamdpān *n.* || *V. CONSENTIMENTO.*

**Licenciado**, *a.* rajā-, sutkā dilalo; sanadi. || *V.* INENTO.

**Licenciamento**, *s. m.* rajā-, suṭī denem, niropnein *n.*, nirop *m.*

**Licenciar**, *v. t.* lisēms, parvāno divumk; rajā-, nirop divumk (*d. do o.*), niropumk; bhāyr ghālumk. || *v. r.* lisēms kādhumk, parvāno ghevumk.

**Lioenciatura**, *s. f.* lisēms, rajā denem, gheinein *n.*; vidyālayācho pšūmḍo *m.*

**Licenciosamente**, *adv.* amaryādīm, dāmdgāyen, durāchārīm.

**Licenciosidade**, *s. f.* amaryād, nirmaryād, dāmdgāy *f.*, durāchār, vyabhichār *m.*, bebamdpān *n.*; kāmāchār *m.*, mast, lampatāy, lumchāy *f.*

**Licencioso**, *a.* amaryādi, nirmaryādi, durmaryādi, bebamī, bāshkal, dāmdgo, phatīng, durāchārī, vyabhichārī; kāmchārī, lumcho, bālo, pāmprel, masto.

**Lichen**, *s. m.* (bot.) šeļo *m.*

**Lichino**, *s. m.* ghāyāmt ghālchim sutām *n. pl.*

**Licitatorio**, *s. m.* vinpyāchi dāmtoni *f.*

**Licitação**, *s. f.* pāvner ghālnein *n.*, pāvni *f.*

**Licitador**, *a. e s. m.* pāvner ghāltalo, pāvnekār.

**Licitante**, *adv.* kāydyāpramānein, phāvote parim, nirdoshim.

**Licitante**, *a. e s. m.* jāmvō kartalo, ghāltalo, pāvau vhartalo.

**Licitar**, *v. i.* jāmvō karumk, lāms (*do port. LANÇO*) ghālumk, chadhaumk, chadh karumk. || *v. t.* pāvner ghālumk; pāvau-, chadhaun vharumk; lāms ghālumk (*l. sup. do o.*)

**Licito**, *a.* kāydyār-, samurtir ād yenāslalo, samurtisārko, kāydyābarābar, putavto; sattecho, nirdosh, yogya, yuktisār.

**Licor**, *s. m.* likor, goḍ soro; tik-, nibar soro *m.*, dārū (*us. N. C.*); ark *m.* || *V. LIQUIDA.*

**Licorista**, *s. m.* goḍ-, tik soro kartalo, viktalo, sorekār.

**Licorne**, *s. m.* *V.* UNICORNE.

**Licos**, *s. m. pl.* māgāchim-, tānyāchim ubhim sutām *n. pl.*

**Licranço**, *s. m.* *V.* LACRAV.

**Lictor**, *s. m.* pāyik.

**Lida**, *s. f.* kasht, attāhās ou atās, dagdag ou dagd *m. pl.*, kaṭ, śram, \*yerjār *m.*, masāgat, ghās, kasrat *f.*

**Lidado**, *a.* kashtī jālalo, dagdagi; kashtāmcho dagdagāmcho.

**Lidador**, *a. e s. m.* juṭtalo, juṭārī, yodhī, samgrāmī; kashtī, kashtāmkar, vāvrādi, \*yerjārī.

**Lidar**, *v. i.* juṭumk, jhagḍumk, jhombumk; kashtī jāvumk, kashtāvomk, kasht-, tad kādhumk, atāsūmk, kaṭumk, śramūmk, dagdagumk, bātpāmy dādāvumk, āptomk dāptomk, hardemphūt jāvumk. || *v. t.* (*p. us.*) juṭumk (*ab. kade do o.*), jhagḍumk āpūmk. || — *alguem*, kashtī karumk, kashtāvumk, dagdagāvumk. — *a rida*,

hâtpâm̃y jharauñk, âfâsâm̃im̃ dia kâ-dhum̃k. — *um toiro*, bailâkade jhom-bum̃k. — *jujuñk*.

**Lide**, *s. f.* juj, yuddh, samgrâm *n.*, laḍhây, mârâm̃ari *f.*; dâvo, nyây, vâd; vivâd *m.* || *V. LIDA*.

**Lido**, *a.* vâchlalo, jānto, jānar.

**Liga**, *s. f.* bāmdhap *n.*; *confederação*: sam̃dhi *f.*, kaṭ, milâph; *união*: ekvat, mel, saing, sam̃yog; *mistura*: misal *m.*, barsi, bhel *f.*; hiñ, kaṭam̃k, kiṭ *n.*, \*pâti (*— de metaes*) *f.*; *fila*: lig, meyâm̃chem̃ bāmdhap; *apertadoiro*: bāmdhap *n.*, bāmdhpâs, bāmdh *m.* || *Não fazer boa* —, nâ paḍum̃k, nâ lâguñk, nâ jamum̃k.

**Ligação**, *s. f.* bāmdhñi, bāmdhap *n.*; gām̃th *f.*, doro *m.*

**Ligadura**, *s. f.* ligamento, *s. m.* bāmdhñi *f.*; bāmdhap *n.*, bāmdhpâs; doro *m.*

**Ligamen**, *s. m.* lag *m.*, nâtem̃ *n.*

**Ligamentoso**, *a.* *V. VIBROSO*.

**Ligar**, *v. t.* bāmdhum̃k, bāmdhpâs ghâlum̃k (*d. do o.*); jadum̃k, sam̃dhum̃k, sām̃dhum̃k, pām̃sum̃k; mislum̃k, barsum̃k; hiñ-, pâti ghâlum̃k (*l. in do o.*) || *V. ENCADEAR*. || — *importancia*, mol divum̃k, parvâ karum̃k. *Não* — *duas idéas*, ek pañ sām̃kem̃ nâ ulaum̃k. || *v. i.* lâguñk, basum̃k, jadom̃k, sām̃dhom̃k. || *v. r.* bāmdhpâs paḍum̃k (*d. do o.*), phârum̃k, revdom̃k; jadom̃k, mejom̃k; (*fig.*) ekthām̃y jāvuñk, ekvat karum̃k. || *V. COMPROMETER-SE*.

**Ligeiramente**, *adv.* lohu; vegini; vâlyâvayr; (*fig.*) *V. LEVIAMENTE*.

**Ligeireza**, *s. f.* halkepan *n.*, haluvây, agurây (*us. Can.*); sitâbi, sudsudây, sadsaditây *f.*; mekhlepan *n.*; (*fig.*) *V. LEVIANDADE*. || *-s*, *pl.* *V. PELOTICAS*.

**Ligeiro**, *a.*: *agil*: ângsūt, sudsudit, sadsadit, sitâb; *veloz*: dhām̃yro, châlû, vegâcho, \*vegâsi; *leve*: lohu, halû, halko, agur (*us. Can.*); *delgado*: bārik, pātāl; *vaporoso*: ubhto, ubhat; *pouco encorpado*: vilvilit, virvirit; *pouco carregado (côr)*: bâvat, phiko, pām̃dthro; *repentino*: avchitt, achambit; *airoso*: sobhit, âkârvam̃t. || *V. LEVIANO E BULIÇOSO*. || *De* —, *V. DE LEVE*. *Pôr-se á ligeira*, bārik-, thoḍem̃ nesum̃k. || *adv.* vegini, dhām̃vân.

**Ligneo**, *a.* *V. LENHOSO*.

**Lignificar-se**, *v. r.* lâmkûd jāvuñk.

**Lignivoro**, *a.* lâmkûd roñivthilalo.

**Liliputiano**, *a. e s. m.* *V. ANÃO*.

**Lima**, *s. f.* kâuas *f.*; (*bot.*) id̃ *n.*

**Limadamente**, *adv.* ghâm̃sûñ; (*fig.*) niṭ-, suddh karûñ.

**Limador**, *s. m.* kânsitalo; ghâm̃s-talo, ghâm̃sñar.

**Limadura**, *s. f.* kânsap; ghâm̃sap *n.*; (*fig.*) *V. APERFEIÇOAMENTO*.

**Limagem**, *s. f.* kânsap *f.*; ghâm̃sñi, ujalñi *f.* || *V. LIMALHA*.

**Limalha**, *s. f.* kânsicho piṭho *m.*, mālpi (*us. Can.*) *f.*

**Limão**, *s. m.* limbo, nimbo, nimbû *m.* || *V. LIMOEIRO*.

**Limar**, *v. t.* kânsuñk, kânsin ghâm̃sum̃k; (*fig.*) niṭ-, sām̃ko karum̃k, sudhârum̃k; jharum̃k, khâvuñk.

**Limatão**, *s. m.* moṭi kânas *f.*

**Limbo**, *s. m.* limb *m.*, \*limbasthân, pātāl *n.*; kām̃th *m.*, deg *f.*; (*fig.*) narak *m.* || *Pôr no* —, visrum̃k.

**Limiar**, liminar, *s. m.* umbar, umbro; (*fig.*) dârvañto *m.*

**Limitação**, *s. f.* merâvñi, nisâvñi: maryâd, parimiti *f.*, âlo, âṭâp *m.*; thoḍepañ, upepañ *n.* || *V. EXCEÇÃO*.

**Limitadamente**, *adv.* parimitin, âṭâpûñ. || *V. ESCASSAMENTE*.

**Limitar**, *v. t.* sim-, mer ghâlum̃k (*d. do o.*), merâvuñk, nisâvuñk; *restringir*: âñvluñk, âṭâpûñk, maryâd-, bāmdh ghâlum̃k (*d. do o.*); *diminuir*: upâvuñk, dem̃vaum̃k, thoḍâvuñk; *marcar*: nemum̃k, ninyârum̃k; *servir de limite*: simer âsum̃k (*g. do o.*) || *V. EXCEPTUAR*. || *v. i.* *V. CONFINAR*. || *v. r.* âṭpoñk, âṭâpoñk; maryâdin chalum̃k.

**Limitativo**, *a.* sim ghâlcho, âṭâpâcho, maryâdicho.

**Limite**, *s. m.* nis *m.*, mer, sim; (*fig.*) mit, mitmer, maryâd *f.*, pār *m.* || *V. RAJA*.

**Limitrophe**, *a.* mereli, sejâri.

**Limo**, *s. m.* sejo; (*fig.*) chikal, bām̃bar, mel *m.*; pojâd, alsik *n.*

**Limoeiro**, *s. m.* limbi, nimbi; bāmdikhan ou bāmdkhan *f.*

**Limonada**, *s. f.* limonâd, limbyâchem̃ sârbat *n.*

**Limonadeiro**, *s. m.* limonâd kartalo va viktalo.

**Limoso**, *a.* selyâcho, selyân bharlalo.

**Limpa**, *s. f.* bhem̃dñi; nadñi *f.*

**Limpa-candieiros**, *s. m.* dive nita! kartalo.

**Limpa-chaminés**, *s. m.* dhurâñem̃ nita! kartalo *m.*; puspem̃ *n.*

**Limpadela**, *s. f.*, limpamento, *s. m.* nitlâvñi *f.*, nita! karñem̃ *n.*

Limpador, *a. e s. m.* nitaļ kartalo, nitļavnār, pusrār.

Limpadura, *s. f.* nitļavnī, pusrī *f.* || -s, *pl.* ushtëm, sāmđlaleņ; kharpaņ, kharpaņēn *n.*

Limpamente, *adv.* nitļayen, nirmaļiū.

Limpar, *v. t.* nitaļ-, nirmaļ karumk, nitļavumk, nirmaļumk, pusumk, dbuvumk; *desenferrujar:* uļļumk; *varrer:* jhādumk; *escovar:* burūs mārumk (*d. do o.*), phāphdumk; *enzugar:* pusumk; *joeirar:* chāhini ghālumk, vāryā divumk, āsudumk; *esvaziar:* rito karumk, uspusk; *comer o conteúdo:* pusumk, dbuvumk; *furtar:* lātumk, la-  
tūm. || — *árvores*, vistār mārumk (*g. do o.*), bhemđumk. || *v. i.* lamv galumk (*g. do s.*); nitļumk, nitaļ jāvumk; baro jāvumk. || *v. r.* nitaļ-, sāph jāvumk, nitļumk; uļļumk; sukumk; pusomk.

Limpeza, *s. f.* nitalpan *n.*, nitļay, nirmaļāy *f.*, nirmaļpan, \*nirmaļatva, nishkaļamkpan *n.*, suđdhi, nirlepāy *f.*; (*fig.*) V. CASTIDADE.

Limpidez, *s. f.* nitļay, nirmaļāy *f.* || V. BRILHO E PUREZA.

Limpido, *a.* nitaļ, nirmaļ, nival, ujaļ; prajvaļit.

Limpo, *a.* nitaļ, nirmaļ, dhavo, sāph, pāk, nirlep; nigaļ, nibel; (*fig.*) suđdh, nishkaļamk, pāvan. || — *de mãos*, mānsugecho, ābrūcho; *desryāchi* damdi khāy nāslalo. — *de vista*, bārik dišt āslalo. *Gente limpa*, bare kuljecho lok. *Papel* —, aprāp kagad. *Porto* —, piđā nāslaleņ banđar. *Não ter a língua limpa* (*fig.*), pojadpanām ulaumk, kide omkumk. *Pôr ou tirar a* —, baremkan baraumk, - utrumk; dhumđāļumk, ubheni karumk. *Pôr tudo em pratos limpos*, sagļem dakhāl karumk, sagļyo ādkhāl kādhumk. || *adv.* V. LIMPAMENTE.

Linda, *s. f.* nis *m.*, khumti, mer *f.* Līndamente, *adv.* šobhen, nājukāyen.

Lindar, *v. t.* khumtyo purumk (*d. do o.*), pālāvumk, merāvumk. || *v. i.* V. CONFINAR.

Lindeza, *s. f.* šobhitāy, suđdarāy, surūpāy *f.*, rūp *n.*; nājukāy, chokhatāy, \*sukumāy *f.*

Lindo, *a.* šobhit, šobhavno, šobhivamt, rūpest, rūpvaint, suđdar, suđdarat, surūp, surekh, phirainigulo, chimno, mānkulo, kāy baro, suđhaļ; nājuk, chokh, chamak, chamatkār, \*sukām.

Lineal, linear, *a.* reghāmcho, rekhāmcho, oļimcho; paramparecho, kramāgat.

Lineamentos, *s. m. pl.* ākār, kharđo, masudo *m.*; tomdrūp, rūpchihneņ, rūp *n.*, rūprekhā; ānglat *f.*, āngvato *m.*, valan *n.* || — *da mão*, hātāchyoreghi, - oļi.

Lineo, *a.* (*poet.*) sanācho, sanī.

Linga, *s. f.* (*naut.*) šimkem *n.*, jhoļi, naughaņ *f.*

Lingar, *v. t.* šimkem ghālumk (*d. do o.*), naughaņiņ uklumk.

Lingua, *s. f.* jibh; jibhli (*dim.*); (*fig.*) bhās, bhāshā, boli *f.*; *fiel da balança:* kāmto *m.* || — *de fogo*, āgel *n.*, jhagal *f.* — *materna*, janmabhāshā. — *vulgar*, lokbhās. *Com* — *de palmo*, jivār yevūn, khusebhāy. — *de terra*, V. ISTMO. — *de trapos*, tuťki bhās. *Dar á* —, bađbadumk, pharpharumk. *Não ter papas na* —, jibh paivumk, - lusumk (*g. do s.*) *Pela* — *morre o peixe*, āplyā tomdān mālī martā. *Ter a* — *grossa*, jibh jad jāvumk. *Solto de* —, jibhat, jibhek hād nāslalo. *Ter debaixo da* —, tomdāk nā yevumk. *Ter na ponta da* —, jibher āsumk. *Tirar ou puxar pela* — *a alguém*, ulaumk lāvumk, tomdāntlem kādhumk. || *s. m.* dubhāshi.

Linguado, *s. m.* moťi jibh *f.*; kagdācho tir (*do port.* tira) *m.*; (*zool.*) lep *f.*

Linguagem, *s. f.* ulaupen, bolnem (*us. N. C.*) *n.*, ukti; bhās, bhāshā, boli *f.*; (*fig.*) V. ESTILO. || -ens, *pl.* rūpā-khyānām *n. pl.*

Lingual, *a.* jibhecho, jihvāsambam-dhi.

Linguaraz, *a. e s. m. e f.*, lingua-reiro, *a. e s. m.*, linguarudo, *a.* jibhat, bajbajo, pachpacho, pharpharo, vāchāl, tomdāl.

Lingueirão, *s. m.* moťi jibh *f.*

Lingüeta, *s. f.* jibhli *f.*; tādgedcho kāmto; uttārgāt *m.*, pāj; khil *f.*

Lingüete, *s. m.* (*naut.*) pāchārem *n.*

Linguiça, *s. f.* lingis, lingisām *n.*

Linguista, *s. m.* jāytyo bhāso jāno āslalo, bahubhāshyo; śabdaśāstri.

Linguístico, *s. f.* śabdaśāstr *n.*

Linguistico, *a.* bhāshecho; śabda-śāstrācho.

Linha, *s. f.* sūt, sūtr, tamtr *n.*, dhāgo, tamtu; tār, doro *m.*, dori, sutli *f.*, sado; sarad (— *de pescar*) *m.*; *extremidade:* sarad; dhār; sim; *fleira:* oļ, āl, āli, hār, pāuit, karel, āvali, pāli, āmđi *f.*; *categoria:* varg, kram *m.*; *nor-*



ma: sūtr, tamtr n., niyam, vidhi m., rit, mod; *regra*: ol, regh, rekhā, paṁkat ou paṁgat, giṭ (us. Can.); (geom.) rekhā, reshā, dhārpi f.; (arith.) ākaṁ-dyācho bārāvo vāmto m.; *barrote*: ād-bharem n.; (mil.) pharo m., rāng f. || V. LINEAMENTOS e LINHOTE. || — *de defesa*, khaṁdakmarcho m. — *de tiro*, moki f. — *de parentesco*, vams m., vamsāvali, paramparā m. — *telegraphica*, tār m. *Primeiras linhas*, V. KASBOÇO. *Deitar ou lançar as suas linhas*, thāv ghevumk, māindāvaḷ karumk. *Cada um sabe as linhas com que se cose*, āplim kāmām āpañ jāno. *Em —*, hārin; sūtrār. *Por uma —*, ekā dhāgyāk. || s., pl. chitt f., oḷi f. pl.

*Linhaça*, s. f. saṁbiyām n. pl.

*Linhagem*, s. f. saṁi motem lugaṭ n.; vams, gotr m., ghar, gharānem n., pilgi, kuḷi f.

*Linhagista*, s. m. V. GENEALOGISTA.

*Linhal, linhar*, s. m. saṁāchem set n.

*Linheira*, s. f. saṁāchem kām kartali; sutkārn.

*Linheiro*, s. m. saṁkār; sutkārn.

*Linho*, s. m. saṁ m., aḷsi f.

*Linhol*, s. m. mochyāmehi sutli f.

*Linhoso*, a. saṁācho, saṁi.

*Linhote*, s. m. vaḷamti thirāvumehi pāṭi f.

*Linificio*, s. m. saṁāchem kām n.

*Linimento*, s. m. malam, mākhāñ, lep m.

*Lio*, s. m. V. LIAME e FACOTE.

*Lioz*, a.: *pedra —*, dhavo phātar, chiro m.

*Lipes*, a.: *pedra —*, morchūt m.

*Lipoma*, s. m. vālūk n.

*Lipothymia*, s. f. jhimṭ, kāmarni f.

*Liquefacção*, s. f. pāghal, pigal, drāv m., drāvañ n.

*Liquefazer*, v. t. kadhaumk, dra-vaumk, pāghlaumk. || v. r. V. LIQUESCER.

*Liquescer*, v. i. kadhumk, dravumk, pāghlumk, piglumk, kargumk.

*Liquidação*, s. f. rujvāt, tapāñi; todnī, pheednī, pheed, jhadti, bādbāki, phadsā (us. Can.) f., phaisāl (us. Can.), mukābalo, jhādo m.

*Liquidador, liquidatario*, a. e s. m. todnār, pheednār.

*Liquidamente*, adv. olo jāvūn, ka-ḍhūn; (fig.) ughdāpem, sāph.

*Liquidar*, v. t. chaukasumk, tapāsumk, rujvātumk, chaukaṣi karumk (g. do o.); chukaumk, todumk, pheedumk, jhādo-, phadsā karumk (g. do o.)

*Liquidez*, s. f. olepañ n., olsāñ f., drāvañ n.

*Liquidificação*, s. f. V. LIQUEFACÇÃO.

*Liquidificante*, a. kadhaumcho, vi-raumcho, olo karcho.

*Liquidifloar*, v. t. e r. V. LIQUEFAZER.

*Liquidifloavel*, a. kadhcho, sadrav.

*Liquido*, a. olo, udkālo, drav, sadrav, vāhvto, vāhvro; (fig.) rujū ke-lalo, ughdāpo; nival, niko.

*Lirio*, s. m. kanel (planta) f., (flor) n.

*Lisim*, s. m. (p. us.) phātrāchi ver f., doro m.

*Liso*, a. V. LIZO.

*Lisonja*, s. f. tomdāpurtem ulañem n., lāg m. pl., khusāmat, phuslāvpī, phulaupī, dhumpāvpī f., gūlkhobrem n.; (fig.) V. AFAGO.

*Lisonjeador*, a. e s. m. lāgālo, khusāmati, phuslāvnār, dhumpāvnār.

*Lisonjeare*, v. t. lāg karumk (d. do o.), phulām mālumk (d. do o.), kombo kādhumk (d. do o.), khusāmat karumk (g. do o.), tomdār pole bhājumk (g. do o.), phulaumk, phuslāvumk, dhumpāvumk, bhulaumk; samtosbhāvumk, khusi karumk, mutaumk (chul.) || v. r. phulumk, bhulumk; khusi jāvumk, murgatūmk.

*Lisonjearia*, s. f. tomdāpurtem ulañem n., lāgāmachim uttrām n. pl., stutivād m.

*Lisonjeiramente*, adv. lāgāmmim, lāg karūn, bhulaun.

*Lisonjeiro*, a. e s. m. lāgālo, phuslāvpī, bhulaunār; khusāmātico, lāgāmocho, bhulvanecho.

*Lista*, s. f. phāḷi, chimdhi, paṭṭi f., phālo m.; *rol*: paṭṭi, śivdi, yād f., pa-trak n., tip, nagjhādo, khardo m.; *bi-lyete*: chitt f. || V. LISTRA.

*Listão*, s. m. pāt, dāl m.; bārik kām f. || V. FAIXA.

*Listra*, s. f. pāt m., regh, rekhā, \*vulāvari f.

*Listrado*, a. pātāmcho, pāt-, regho āslalo.

*Listrão*, s. m. V. LISTÃO.

*Listrar*, v. t. pāt ghālumk, -lāvumk (d. do o.); regho-, risiko mārumk, -odhumk (d. do o.)

*Litania*, s. f. V. LADAINHA.

*Litchi*, s. m. (bot.) lichī f.

*Liteira*, s. f. māchil n., dolī, pālki f.

*Liteireiro*, s. m. bhoi, bāvdi.

*Lithargyrio*, s. m. sonyāchem-, bhāmgārāchem kiṭ n.

*Lithia*, s. f. muddārāemg f.

**Lithiasis**, *s. f.* mûtkhaḍo *m.*  
**Lithogenesis**, *s. f.* pāshāparachana-  
 navidyā *f.*

**Lithographar**, *v. t.* śilālekhanān  
 karuṇk.

**Lithographia**, *s. f.* śilālekhanavi-  
 dyā *f.*

**Lithographico**, *a.* śilālekhanācho.  
**Lithographo**, *s. m.* śilālekhaḥ.

**Lithoide**, *a.* phātar kaso, dagadi.

**Lithologia**, *s. f.* pāshānavidyā *f.*,  
 śilāśāstr *n.*

**Lithonriptico**, *a.* mûtkhaḍo vi-  
 raumcho.

**Lithophago**, *a.* khaḍpāk lāgūn  
 jhētalo.

**Lithotomia**, *s. f.* mûtkhaḍo kadh-  
 nem, sodaunem *n.*

**Litigante**, *a.* dāvyācho, vyavahāri.  
 || *s. m.* vyavahāri, vādi, khaṭlekār.

**Litigar**, *v. t.* dāvo-, khaṭlo karuṇk,  
 vyavahāruṇk, vivādumk.

**Litigio**, *s. m.* dāvo, vyavahār, khaṭ-  
 lo, nyāy, vivād *m.*, kaiphet, paṇchāt  
*f.*; (*fig.*) jhagdeṇ *n.*, tamto *m.*

**Litigiosamente**, *adv.* dāvyān; tam-  
 tyānnim.

**Litigioso**, *a.* dāvyācho, nyāyācho;  
 nyāyi, vādēli, vivādi.

**Litispendencia**, *s. f.* vyavahārācho  
 kāl, samay *m.*

**Litteral**, *a.* aksharāncho, akshari;  
 muḷācho, mūlārthak; mūlābdānusāri;  
 khachit, khamdit.

**Litteralmente**, *adv.* mūlābdāpra-  
 mānem, mūlārthāpramānem.

**Litterariamente**, *adv.* vidyepra-  
 mānem.

**Litterario**, *a.* vidyecho, vidyāsau-  
 bamdhī, śikpācho.

**Litterato**, *a. e s. m.* vidyāvānt, vi-  
 dyākār, paṇḍit, vāchpibarpī, pravīn.

**Litteratura**, *s. f.* vidyā *f.*, akshar,  
 śikap *n.*; pustakān *n. pl.*; paṇḍita-  
 māṇḍali *f.*

**Littoral**, *a.* taḍicho. || *s. m.* taḍ,  
 taḍēhi jamin *f.*

**Litura**, *s. f.* pualalem, ghāmala-  
 lem, kātaralēm *n.*

**Liturgia**, *s. f.* rit, parvād *f.*, prār-  
 thanamārg, karmavidhi, sevādhārin *m.*

**Liturgicamente**, *adv.* ritipramā-  
 nem, parvādin.

**Liturgico**, *a.* riticho, prārthanamār-  
 gācho.

**Liturgista**, *s. f.* rit jāno āslalo,  
 prārthanamārgājia.

**Lível**, *s. m.* (*e deriv.*) *V. NIVEL.*

**Lívidez**, *s. f.*, **lívor**, *s. m.* kálvati  
*f.*, niḷsārpaṇ *n.*

**Lívido**, *a.* śimayāchyā raṁgācho,  
 kálo niḷo, kálvatiḥo, niḷsār.

**Lívrador**, *a. e s. m.* vātāyalo, ni-  
 vārnār, sodaunār.

**Lívramento**, *s. m.*, **lívraça**, *s. f.*  
 nivārnī, vātāvnī *f.*, nistarnem *n.*, ba-  
 chāv *m.*; sodni, sutni *f.*

**Lívrar**, *v. t.* nivāruṇk, vātāvumk,  
 soduṇk, sodaumk, pālṭumk, bachā-  
 vumk; rákhuṇk, sambhālumk. || *v. r.*  
 vātāvumk, suṭumk.

**Lívraria**, *s. f.* lívrārī *f.*, pustakān-  
 cho bhāro *m.*; pustakāśālā *f.*, pusta-  
 kālay *n.*

**Livre**, *a.* svādhīn, āp ādhīn, sva-  
 tamtr, mekhlo, āple khusecho, satte-  
 cho; *solto*: sūt, suṭo, sūd, sado; *ab-*  
*solvido*: suṭlalo, niraparādhī, uttirn,  
 mukt; *não prohibido*: ādkhālimekhlo,  
 nirbādhī ughṭo; *desembaraçado*: sūt,  
 phakad; *desoccupado*: beṭho, beshto,  
 mekhlo, sūt, rikāmo; *espontaneo*: khu-  
 šecho, āpkhusecho, svabhāvik; *não ca-*  
*sado*: āmkuvār; *licencioso*: nirmayādi,  
 nirbhīd; *aberto*: ughṭo, mekhlo, nir-  
 bādhī; *desprendido*: suṭlalo, suṭo, sa-  
 do. || *Ào ar* —, ughṭyār. *Campo* —, mai-  
 dān; (*fig.*) mekhli vāt *f.*, nirvighn *n.*  
*Estar* — *de*, suṭumk, mekhlo āsumk.  
*Ter a mão* —, hāt baro chaluṇk. *Ter*  
*o seu tempo* —, beshto āsumk. *Ser* —  
*com alguém*, bhīd nāsumk (*d. do o.*)  
*Ver-se* — *de alguém*, hātāntlo suṭumk.  
 || *adv. V. LIVREMENTE.*

**Livreco**, *s. m.* hākenī pustak *n.*

**Livreiro**, *s. m.* lívrer, pustakār.

**Livremente**, *adv.* saṭlív, āpkhuseṇ,  
 jāy mhan; mekhlepāniṇ, ādkhā nā-  
 tānā; mānsuge-, maryadi vīnem.

**Lívrete**, *s. m.* supurlemī pustak *n.*,  
 pothī, chopdi *f.*

**Livro**, *s. m.* lívr, grānṭh *m.*, pustak  
*n.*, pothī *f.* || *Isso é dos livros*, hem sā-  
 strāchem. *Fallar como um* —, vhaḍle  
 bhāshen uluṇk.

**Lívruxada**, *s. f.* pustakānchī rās *f.*

**Lixa**, *s. f.* mori *f.*, moro (— *grande*)  
*m.*; khareṇ *n.*

**Líxar**, *v. t.* kharyān ghāmsuṇk.

**Líxivia**, *s. f.* khār *m.*, khārvaṇī ou  
 khārōnī *n.*

**Líxiviação**, *s. f.* khārāvnī *f.*; jhā-  
 ro *m.*

**Líxiviar**, *v. t.* khārāvumk, khārva-  
 nyān dhuvmk; jhāro karuṇk (*g. do o*)

**Líxivioso**, *a.* khārvaṇyācho.

Lixo, *s. m.* kair, kachro, kalú, kastav, kastal *m.*, khat *n.* || *V.* ECREMENTO e RALÉ || *Barril do —*, kairáchem áydan; (*fig.*) kitemy ghetalo manis.

Lixoso, *a.* kairácho. || *V.* RUMUNDO.

Liz, *s. m.* *V.* LIBRO.

Lizamento, *adv.* sulsulit, tulitlit; ábrúu, mánsugen.

Lizo, *a.* sulsulit, tulitlit, tiltitlit, saph, \*nisa; sapát, sárko, \*máth; (*fig.*) kharo, nij, sara, sádho, sádho-bhávo, súddh, ekbháv.

Lizura, *s. f.* sulsulitáy, tulitlitáy, tiltitli, \*nisaláy; sapátí *f.*; (*fig.*) kharapan, sádhepan *n.*, sitaláy ou sitalkáy *f.*, ekbháv *m.*

Ló, *s. m.* (*ant.*) saklát; (*naut.*) bán *f.* || *Pão de —*, pámdelo, god umdo *m.* *Virar de —*, *V.* ORÇAR.

Loa, *s. f.* (*ant.*) prastávaná *f.*, párvám *n.*; (*fig.*) stutivád *m.* -s, pl. sadgit *n.*; ovi, jhot *f.*; (*fig.*) *V.* ELOGIOS. || *Cantar —*, tel lávumk (*fig.*), kómbó kádhumk.

Loba, *s. f.* báil eval, lámđgi *f.*; lob *m.*, ánglem *n.*

Lobacho, *s. f.* lahán lámđgo *m.*

Lobado, *a.* síro-, bukadám áslalo, đhuingámcho.

Lobal, *a.* lámđgyácho; (*fig.*) *V.* CRUEL.

Lobão, *s. m.* đhung *n.*

Lobato, *s. m.* *V.* LOBACHO.

Lobaz, *s. m.* moto lámđgo *m.*

Lobecão, *s. m.* lámđgyáchýá bijáchem sunem *n.*

Lobeiro, *a. e s. m.* lámđge mártalo.

Lobinho, *s. m.* supurlo lámđgo *m.*; válúk, bukad, gálguim *n.*

Lobis-homem, *s. m.* rákhas, gihro; áú, áulo *m.*

Lobo, *s. m.* lámđgo, eval *m.* || — gato ou cervical, *V.* LYNCE. — do mar (*fig.*), mhátáro tárvañi. — tigre, *V.* HYENA. *Entre o — e o cão*, tinsâná. *Cahir na guela do —*, vágháchýá tomđánt padumk.

Lóbo, *s. m.* (*anat.*) bukad, gálguim *n.*

Lobrego, *a.* *V.* LUGUBRE e ESCURO.

Lobrigador, *a. e s. m.* pais thán dekhtalo. || *V.* EXPLORADOR.

Lobrigar, *v. t.* *V.* ENERGIAR.

Lobulado, *a.* *V.* LOBADO.

Lobular, *a.* (*anat.*) bukadámcho, bukyámcho.

Lobulo, *s. m.* bukad *n.*, buko; pop-sácho bhág (— do pulmão) *m.*; páli *f.*, chápeñ (— da orelha) *n.*; tembi (— do nariz); (*bot.*) sir *f.*

Lobuloso, *a.* bukyámcho; sirámcho, sirál.

Loação, *s. f.* bhádyák deñem; háđ basauem *n.*

Locador, *s. m.* bhádyák ditalo.

Locafa, *s. f.* (*ant.*) urpanj *f.*, lamman *n.*

Local, *a.* jágyácho; desácho; ekdesi. || *s. m.* jágo *m.*, svát *f.* || *s. f.* var-tamánpatrávayli khabar *f.*

Localidade, *s. f.* jágo *m.*, thán *n.*, svát *f.*, \*thây; desbháv, deśam-bamdh *m.*

Localização, *s. f.* ekdesi karnem, jánem; mámdap *n.*, mámdával *f.*; eká jágyár pidá odñem *n.*

Localizar, *v. t.* eká jágyár-, sthánár davrumk, ekdesi karumk; mámdumk, dálumk. || *v. r.* thikumk, tharumk; ekdesi jávumk.

Localmente, *adv.* eká jágyár, de-sávishayim.

Locanda, *s. f.* dukán *n.*

Locandeiro, *s. m.* dukánkár.

Loção, *s. f.* đhungem *n.*, dhoñi *f.*; đhuvañi *n.* || *V.* ABLUÇÃO.

Locar, *v. t.* bhádyák divumk; (háđ) basauik.

Locatario, *s. m.* bhádyák ghetalo. bhádekár.

Locativo, *a.* bhádyácho. || *Caso —*, adhikaran *n.*, saptamí *f.*

Locomobildade, *s. f.* kađsarcho gun, gatibháv *m.*

Locomoção, *s. f.* đusre sváter vachnem, sthánámtar, sthálámtar *n.*

Locomotiva, *s. f.* ággádiyechem yamtr *n.*; ággádi *f.*

Locomotividade, *s. f.* chalanaśakti. gamanaśakti *f.*

Locomotorio, *a.* sthánámtarácho; chalanaśil, jamgam.

Locomotor, *a.* chalaitalo. || *Aparelho —*, chalche sámđhe *m. pl.*

Locomotriz, *a. f.* chalaitali.

Locomovel, *a.* chalanaśil, jamgam. || *s. f.* ággádi *f.*

Locução, *s. f.* ulaunem, bolnem *n.*, váchá *f.*; uttar *n.*, śabd *m.*

Loculado, locular, *a.* girámcho.

Loculo, *s. m.* gir *m.*, pokhar *f.*

Loculoso, *a.* pokhal, pokhlo, gir áslalo, girámcho.

Locupletar, *v. t.* *V.* ENRIQUECER. || *v. pr.* giresth jávumk, mámdomk; bharomk, chomdomk.

Locusta, *s. f.* tol *m.*

Locutorio, *s. m.* álápasthán *n.*

Lodaçal, *s. m.* khâtan, komd, charvan, mâyn *n.*, khâtod *f.*, ubir *m.*

Lodão, *s. m.* (bot.) sâlak (*planta*) *f.*; (*flor*) *n.*, kama! *n.*

Lodo, *s. m.* chikal, bâmbar *m.*; (*fig.*) *V. RAÍZZA E DEGRADAÇÃO.*

Lodoso, *a.* chiklêcho, bâmbrâcho, gadal, bachbachit, chikalvano.

Loendro, *s. m.* kaperi *f.*

Logar, *s. m.* svât *f.*, jâgo, des, prades, prânt *m.*, thikân, thân, sthân, sthal *n.*, \*thây; *povoado*: vâdo *m.*, vâdi *f.*, gâinv; *residência*: thâro *m.*, ghar, thikân *n.*; *cargo*: jâgo, adlikâr *m.*; *vagar*: phursat ou khursat, usarpât *f.* || *Fazer* —, svât karumk; vât divumk. *Ter seu* —, kâmâk yevuuk, upkârâk padumk. *Em* — de, svâter.

Logarejo, *s. m.* khedem *n.*, lahân gâinv *m.*

Logarithmo, *s. m.* samvargamân *n.*

Logea, *s. f.* *V. LOJA.*

Logica, *s. f.* tark, nyây *m.*, tarkvidyâ *f.*, nyâyâsâtr; tarkpustak *n.*; nyây-sâlâ *f.*

Logicamente, *adv.* tarksâstrâpramânem, nyâyim.

Logico, *a.* tarkâcho, nyâyâcho, nyâyvi; tarksâstrasiddh, nyâyâstrasiddh. || *s. m.* tarki, tarksâstri, nyây-sâstri.

Logo, *adv.* rokdo (*decl.*), vegim, gadgadit, gadgadyâm, khatâkhat, jaldî, \*turt; *em seguida*: rokdo, lăgûn, temkûn, uprânit. || *Para* —, rakdoch, tyâch phârâk. *Mais* —, mâtso râvûn. *Desde* —, âttâmch, tednâmch. *Logo logo*, vegim vegim, da lâim (*us. Sal.*) — *que*, nâ phude, — *ch* (*ex. : logo que me avisou, mâkâ dekhanâ phude, mâkâ dekhtochach*). || *conj.* dekhûn, hyâpâsûn, hyâpâsvat.

Logographia, *s. f.* sabhâvâdapûr-nalekh *m.*

Logographo, *s. m.* gûdhâsabdako-âkâr.

Logogripho, *s. m.* aksharâmchem humânem; (*fig.*) gûdhâchi bhâs *f.*

Logomachia, *s. f.* sâbdavâd, sâbdavivâd *m.*

Logomachico, *a.* sâbdavâdâcho.

Logração, *s. f.* bhog *m.*, bhogâval; nâd *f.*, phasan *n.*, âsâbhanig *m.*

Logradeira, *a. e s. f.* nâdgi, thaki, chortî.

Logradoiro, *s. m.* bhogchi vast, bhogâval *f.*; samestâmcho charvo *m.*,

saglyâmchem charvan; âmgañ, kha-lem *n.*; gâir *f.*

Logrador, *a. e s. m.*, logração, *s. m.* thaki, nâdgo, labâd, bâshka!, chortô.

Logramento, *s. m.* bhogni *f.*

Lograr, *v. t.* bhogumk, anubhavumk; âdâv-, phal kâdhumk (*g. do o.*), suklâk ghâlumk; thakumk ou thakumk, nâdumk, phasavumk, dole bâm-dhumk (*g. do o.*), topi ghâlumk (*d. do o.*), kânâmk vânyigim bâmndhumk (*g. do o.*) || *V. ALCANÇAR.* — *boa saúde*, bare bhalâyken âsumk. || *v. r.* sukh bhogumk; phal kâdhumk; (*fig.*) mâin-domk, râmpumk.

Logrativo, *a.* photauço, phasaço, nâdgo, chortô.

Logreiro, *s. m.* (*ant.*) *V. UNREIRO.*

Logro, *s. m.* bhogni, bhogâval *f.*, bhog *m.*; nâd, phasaço, chorvidyâ, chorbuddh *f.*, kamvâl *n.*; (*ant.*) jod, naphâ *f.*; kalâmter *n.*

Loica, *s. f.* lais, khânâjevânchem mâtiyechem sâman, kumbhârkâm *n.*, bâsanâm *n. pl.* kunibh *m.*; kumbhâr-mâti *f.*; âydanâm *n. pl.* || *V. CHOCALHO.*

Loiceira, *s. f.* bâsanâm viktali, kumbhâr. || *V. GUARDA-LOICA.*

Loiceiro, *s. m.* mâtiyechem sâman kartalo, viktalo, kumbhâr.

Loira, *s. f.* pingli bâil. || *s. m.* (*fig.*) *V. BONACHEIRÃO.*

Loira, *s. f.* *V. LURA.*

Loiraça, *s. m. e f.* kachcho-, doço manis.

Loirar, *v. t. e i.* *V. LOUREJAR.*

Loiro, *a.* piunglo. || *O* — *metal*, bhâm-gârâcho nâno.

Loisa, *s. f.* phâtâr, silâ *f.* || *V. TOCA.*

Loja, *s. f.* loj *n.*, kothi *f.*, kothâr, gudâinv *m.*; bhûmyghar; loj *n.*, mâind, pasro ou pasâro *m.*, ângadî, ângad *f.*, dukân, sâp (*do ingl. stor*) *n.* — *maçônica*, bhûtkhâno *m.*

Lojista, *s. m.* lojkâr, pasârkâr, mândkâr, ângadkâr, dukânkâr.

Lomba, *s. f.* mâtth *f.*

Lombada, *s. f.* vâdli mâtth *f.*, sâdo *m.*; bâilâchi pâth; pustakâchi pâth *f.*

Lombar, *a.* kâicho, peinkâtcho. || *Região* —, mâjâd *n.*, kâides *m.*

Lombeiro, *a.* *V. LOMBAR.* || *s. m.* peinkâtchi kât, châmî *f.*

Lombelo, lombinho, *s. m.* amtra-kois *m.*

Lombo, *s. m.* peinkât *n.*, kâti, kâmar, kâs *f.*, mâjâd *n.*; pâth; (*fig.*) um-chi, umchây *f.*

Lombrical, *a.* dantácho.

Lombricolde, *a.* V. LOMBRICAL. || *s. m.*

V. LOMBRIGA.

Lombriga, *s. f.* dant n.

Lombudo, *a.* motyá penktácho.

Lona, *s. f.* khañkí *f.*, taramt *n.*, chivto *m.*

Longal, *a.* lámbo.

Longamente, *adv.* lámib, vistárin; jáyto vel, bhav kál.

Longanimidade, *s. f.* dhir *m.*, baikañi, chhátí *f.*, dhair, maháman, mähātmya *n.*

Longanimo, *a.* dhirádik, dhairya-vant, chhátidār, baikañ, vhadlyá manácho, mahámati, mahátmá, mahátmik.

Longe, *adv.* pais, paro, pelyán, dūr, \*dūrin, lámib. || *De* — *em*, pais thán, -sattyám, paisilo (*decl.*) *De* — *em* — *ou de* — *a* —, kednáy, amtryá pairyán; pais pais, páta. *Não* — *de*, chadh pais nay, láginch, teinkón. || *s. m.* chadh vát, lámib *f.*; bhav kál; ádlo kál; (*fig.*) ákár *m.*, rūp *n.*, jhañká. || V. SUSPEITA. || *a.* V. DISTANTE.

Longevidade, *s. f.* mhātári piráy *f.*, chiramjivit *n.*

Longevo, *a.* mhātáro, járdó, jaito, khañáro, chiramjivi. || V. DURADURO.

Longimano, *a.* lámibám bátámcho, lambakast.

Longimetria, *s. f.* dūratvamiti *f.*

Longinquo, *a.* paisilo, dūrho.

Longipede, *a.* dhāngālo lámibapad.

Longitude, *s. f.* lámibi *f.*; desāmítar, rekhān *m.*, rekhāns *m. pl.*

Longitudinal, *a.* lámbiyecho.

Longitudinalmente, *adv.* lámbiyen.

Longo, *a.* lámib, lámibodo lámibelo (*us. Can.*), digh; lámibat, lámibso (*dím.*); demorado: lámib, lámibáyecho; (*gram.*) guru, dirgh. || *Do* — *de*, lámibáyen, sarsein. *De* — *ao* —, šekánsek. *A barba longa*, kashtám-, kharchá vinem.

Longueiro, *a.* (*ant.*) lámib, lámibodo.

Longueza, (*p. us.*), longura, *s. f.* lámibi, lámibá *f.*; (*fig.*) V. DELONGA.

Lontra, *s. f.* úd *n.*

Loquacidade, *s. f.* vāchālpan, jhāuk, jhāukñi, pharpharni, bañbadni *f.*, ativád *m.*

Loquaz, *a.* vāchāl, jhāmáro, pharpharo, bañbadyo, bátmáro, jibhañ, pachpacho, tomáyo, ativádi, bahu-bhāshi. || V. ELOQUENTE.

Loquela, *s. f.* vāchā, vāñi, ukti *f.*, ulaunem, bolnem *n.* || V. LOQUACIDADE.

Loquete, *s. m.* V. CADEADO.

Lorcha, *s. f.* hoñem *n.*

Lorga, *s. f.* V. LURA.

Loriga, *s. f.* kavach *n.*

Loro, *s. m.* rikābvádi *f.*, rikābdāl *m.*; vádi, chāmoñi, šimkālī *f.*, šimken *n.* || *Em losos ou aos losos*, valānnim, nāgmañin, bhomvādyānnim.

Lorpa, *a. e. s. m.* piśāt, khañlo, pato, galyo.

Losna, *s. f.* (*bot.*) māmāpatri *f.*

Lota, *s. f.* māslechem šunik phārik karchi svāt *f.* || *A* —, rāsin, sātyān. *Fazer* —, V. LOTAR.

Lotação, *s. f.* ajmās, sumār *m.*, gaññi *f.*; baryā āni vāyā soryácho misal *m.*; (*naut.*) dāstān *n.*

Lotador, *s. m.* ajmāsi, gaññār; (*naut.*) dāstān ajmāstalo.

Lotar, *v. t.* ajmāsumik, ajmās-, sumār karumik (*y. do o.*); misluñik, barsumik, bheluñik; dāstān ajmāsumik (*y. do o.*) || V. SORTEAR.

Lote, *s. m.* gañ, kañap, chumbo, punjo; prakār, jinnas *m.*, jāt *f.*; sortin kadhhalo vāñto; pāvner ghālalo vāñto *m.*, lot *f.*; (*naut.*) dāstān *n.* || *Por lotes*, vāñtyānnim.

Loteria, *s. f.* loteri, sort (*do port. sorte*) *f.*

Louçainha, *s. f.* pebrávo *m.*, alani-kārāchi-, darbāri nesāñ *f.*, laklakit šingār *m.*

Louçainho, *a.* pebrāvekār, šingārān bharlalo, šringārlalo.

Louçamente, *adv.* piśāyen, piśepāñim; avichārin, pramādān.

Louçania, *s. f.* nekkepan *n.*, gamje *m. pl.*, mirvāñ *f.*; šringār, šingār, neñ *m.* || V. GARNO.

Louçanmente, *adv.* gamjyānnim, mirvūñ; pehrāvyāñ.

Loução, *a.* neñko, šringārlalo, šingārlalo, kāsphā, phaldrāy; alaunikāri, dauli, sājro, lavlavit, rasrasit, kāy baro. || V. FORMOSO.

Louco, *a. e. s. m.* piso, khañlo, mūrkh. mūdhi; urmat, āñpāñi ou anāñi, pramāñi. || V. GALHOFEIRO.

Loucura, *s. f.* piśāy, piśem, mūrkhapan, vedpan *n.*, manāsnās; pramād *m.*, piśepāñ *n.*, urmatāy; murgatñi, phulñi, khubhdāñi *f.*

Louquejar, *v. i.* piśāyo karumik, khubhdāñm, jhānikulm.

Louquice, *s. f.* V. LOCCURA.

Lourecer, lourejar, *v. i.* piñglo-, hañduvo jāvumik. || *v. t.* piñvlo-, hañduvo karumik.



Loureira, *s. f.* chedi, batik *f.*, bat-kûr, kalvañt *n.*

Lourejo, *s. m.* halduvo rang *m.*

Louvação, *s. f.*, louvamento, *s. m.* varnan *n.*, parkamñi, stuti; pamchât, madhesthây *f.*

Louvadamente, *adv.* varñûn, vâkhânûn, stutin.

Louvado, *s. m.* lovâd, madhesth, pamchât-kâr, âkâri.

Louvador, *a. e s. m.* varñitalo, parkamñâr, stutikâr.

Louvaminhar, *v. t.* lâg karumk (*d. do o.*), kombo kâdhumk (*d. do o.*), phulâm mâlumk (*d. do o.*)

Louvaminhas, *s. f. pl.* khuâmat *f.*, lâg *m. pl.*

Louvaminheiro, *a. e s. m.* lâgâlô, phuslâvno.

Louvar, *v. t.* varnumk, vâkhânumk, parkamnumk, kirtumk, stuti karumk (*g. do o.*), uklûn dharumk, mânâ pavumk; sâbâski divumk (*d. do o.*), tâlyo petumk (*d. do o.*) || *V. BENDIZER e ARBITRAR.* || *v. r.* âpnâk mânâvumk, parkamdomk. || — *em alguém*, kabûl jâvumk, âp karumk.

Louvavel, *a. m.* varnumcho, vâkhânumcho, \*tushñivant, târiphdâr.

Louvavelmente, *adv.* stutin, târiph-, kirti phâvo jâvûn.

Louvor, *s. m.* varnan *n.*, stuti, parkamñi, vâkhânñi, târiph, sâbâski *f.*, stavan, kirtan *n.*; stutivâd, stuti-prakâs *m.*

Lua, *s. m.* chamñr, chamñd, châmñd, chamñdrim, som, imñu; (*fig.*) mahino *m.* || *Phase da* —, disñem, darñan. *Eclipse da* —, chamñdragrahan *n.* — *nova*, âmâs. — *cheia*, punav *f.* *Meia* —, ardhachamñr *n.* *Digito da* —, chamñdrakalâ *f.* *Disco da* —, chamñdramamñdal *f.*, chamñdrabimb *m.* — *de mel*, kâjârâche paile dis *m. pl.* — *de agua* (*bot.*), dhavem sâlak. *Ter* —, lûv-, lûi âsumk (*d. do s.*), takli phirumk (*g. do s.*) *Estar com a* —, lûv-, piseñ châlñvumk, chadhumk (*g. do s.*)

Luar, *s. m.* châmñdñem *n.*, imñuprakâs *m.*

Lubricamente, *adv.* bulbulitâyem; kâmâchârân.

Lubrificar, *v. t.* *V. LUBRIFICAR.*

Lubricidade, *s. f.* bulbulitây, tulñitây, nisrañ *f.*; (*fig.*) *V. LUXURIA.*

Lubrico, *a.* bulbulit, gulgulit, tulñit, sulñulit, nisrañto. || *V. HUMIDO e LUXURIOSO.*

Lubrificação, *s. f.* bulbulâvñi; bulbulñi *f.* || *V. HUMIDADE.*

Lubrificar, *v. t.* bulbulâvumk, bulbulit-, gulgulit-, tulñulit karumk; olo karumk, olâvumk, olsâvumk. || *v. r.* bulbulumk, bulbulit-, gulgulit jâvumk; olevumk, šel yevumk (*d. do s.*)

Lução, *s. m.* pâgchem jâl *n.*

Lucerna, *s. f.* *V. LANTERNA.*

Lucidamente, *adv.* uñvâdân, prakâsân. || *V. CLARAMENTE.*

Lucidar, *v. t.* (*part.*) tulñulit-, liklikit karumk.

Lucidez, *s. f.* uñvâd, prakâs, prajval ou prajâl, laklak *m.*

Lucido, *s. f.* uñvâdik, prajvalit, laklakit, jhagjhakit; tulñulit, tulñulit, sulñulit; nital, nirmal, suddh; dakhal, ughâpo, subodh, sukhbodh.

Luciferario, *s. m.* divñekâr, masâlji.

Lucifer, *s. m.* lusupher, saitân; (*astr.*) šukr *m.*

Lucifero, *a.* (*poet.*) uñvâd kartalo, ditalo, prakâšjanak.

Lucifugo, *a.* uñvâdâsarñilo pañtalo, kâlôkâñt bhomñtalo.

Lucimetro, *s. m.* prakâšmâpanayamñr *n.*

Lucina, *s. f.* *V. LUA.*

Lucrar, *v. t.* jodumk, meļaumk, \*hârumk. || *v. i.* meļumk (*d. do s.*), naphâ, âdâv âsumk (*d. do s.*)

Lucrativamente, *adv.* naphen, âdâvân, lâbhân.

Lucrativo, lucroso, *a.* naphecho, âdâvâcho, bhav jodicho.

Luoro, *s. m.* jod, naphâ, jâdjod (*redup.*), phaidâ *f.*, lâbh, âdâv ou âdâv *m.*, hâsil *f.*, hâsilpan, yenem *n.*; chipti *f.*

Luota, *s. f.* jhomñi, jhomñâjhomñi (*redup.*), lañgûñi, kusti *f.*, mârâmâr (*redup.*) *m.*; juj, yuddh *n.*, lañhây *f.*; (*fig.*) jhagñem *n.*, tomñâtomñ (*redup.*) *n.*, vivâd *m.* || *V. LIDA e RESISTENCIA.*

Luotador, *a. e s. m.* jujâri, pahilvân ou pilvân.

Luotar, *v. i.* jhomñumk, jhomñi mârunk; jujumk, juj-, lañhây mârunk; kashñavumk, kashñi jâvumk, hâtpâmý jharauñk; (*fig.*) jhagñumk, vivâdumk. || *V. RESISTIR.*

Luoto, *s. m.* duñkh *n.*; khamñ *f.*, jâl, samñap *m.*; kâlêm *n.*; (*fig.*) *V. MORTE.* || *Estar de* —, duñkhâmñ âsumk. *Deitar ou tomar* —, duñkh mâkhumk, duñkh ghevumk, kâlêm nesumk.

Luotuosa, *s. f.* (*ant.*) marnâcho kharch *m.*

Luctuoso, *a.* duhkkhácho, duhkhest; (*fig.*) *V.* LUGUBRE.

Lucubração, *s. f.* divyáchyá ujjvá-  
dák kelalem kám-, pustak; ráthein  
váchap-, síkap; kasht ghevün-, nihá-  
lún kelalem pustak *m.*

Lucubrar, *v. t.* divyáchyá-, pante-  
chyá ujjvádk karumk-, váchunik-, sí-  
kumk; mehnatin karumk.

Ludibriar, *v. t.* kemdumk, tom-  
dumk, beindávumk. || *v. t.* khebadám-,  
maskaryo karumk.

Ludibrio, *s. m.* tomđni, kemđni, bá-  
gadáy, himđsaní, thathhá *f.*; kemđne-  
cho mál *m.*

Ludibrioso, *a.* tomđnecho, kemđ-  
necho.

Ludro, ludroso, *a.* *V.* CHURDO.

Lufa, *s. f.* *V.* LUFADA; (*fig.*) *V.* PRESSA.

Lufada, *s. f.* jhad, jhadpo, vávjhad  
(*redup.*) *m.*

Lufa-lufa, *s. f.* darvad ou darvado,  
samibhram *m.* || *Andar numa* —, á-  
tonik daptonik, hátpámy dádvumk-,  
jharaumk. *A* —, vegim vegim, darva-  
dyán; burđún.

Lugar, *s. m.* *V.* LOGAR.

Lugre, *s. m.* pátmár *f.*, machvo *m.*

Lugubre, *a.* dhlkhácho; *pavoroso*:  
bhesurváo, bhirámkúl; *triste*: duh-  
khábhari, chinteshť, khamtibharit,  
radkulo. || *V.* FUNEREO e SOMBRIO.

Lugubrememente, *adv.* bhirámku-  
láyen; radkepanim.

Lugubridade, *s. f.* bhirámkuláy,  
dhásti; radkuláy *f.*, radkepan *n.* || *V.*  
SOTURNIDADE.

Lula, *s. f.* sadámámdki, mámdki *f.*

Lumaréo, *s. m.* *V.* FOGUEIRA.

Lumbago, *s. m.* penikát dharmen,  
penikátit yenen *n.*, karak *f.*, páthnal  
*m. pl.*, kativát *m.*

Lume, *s. m.* ág *f.*, ujo, \*pávak; phú,  
phuphú (*loc. infant.*); luz: ujjád, pra-  
kás *m.*; *veta*: vát, divti, pañti *f.*; (*fig.*)  
buddhiprakás, guyúnácho ujjád *m.*;  
kirn *n.* || — *de agua*, udkáchi dhár *f.*  
*Ir-se o* — *dos olhos*, dipávonik, dhole  
phutumk. *Pôr ao* —, rámdhñir-, chulir  
davumk. *Ter* — *de alguma coisa*, ká-  
nár vachumk (*g. do s.*), jhalká melumk  
(*d. do s.*) *Tirar a* —, sápanik. *Trazer*  
*a* —, kaláumk, gamaumk. *Vir a* —,  
praghatt-, dakhál jávumk.

Lumieira, *s. f.* vátasthán, divyá-  
chein jhád; *claraboia*: dhárem, kolvem  
*n.*; *pyrilampo*: kájulo *m.*; *archote*: ta-  
náchi ujjádí *f.*; (*ant.*) *V.* FOGARÉO.

Lumieiro, *s. m.* dárá va janelá vay-  
lem dhárem *n.*; kájulo *m.*; (*ant.*) *V.*  
ASTRO.

Luminar, *a.* ujjádik, prajvalit || *s.*  
*m.* *V.* ASTRO; (*fig.*) divo, tejpumj *m.*

Luminaria, *s. f.* divti, pañti *f.*; divo,  
dip; (*fig.*) tejpumj *m.*, vidyānagari. ||  
— *s, pl.* luminád, dipávai *f.*, dipotsav  
*m.* || *Pateta das* —, thátáktalo manis;  
galjo, pato.

Luminosamente, *adv.* ujjádán,  
prakásán.

Luminosidade, *s. f.* prakás, prajval  
ou prajal *m.*, kámti *f.*

Luminoso, *a.* ujjádik, prajvalit,  
kámtivamt, diptivamt. || *V.* EVIDENTE e  
ILLUSTRE.

Luna, *s. f.* ardhamámdrákriti *f.*

Lunação, *s. f.* chamdrabbagan *n.*,  
bhaganbhog *m.*

Lunar, *a.* chamdrácho. || *Dia* —,  
tithi ou tith. *Mes* —, chándramás *m.*  
*Anno* —, chándravārsh. *Cyclo* —,  
chamdrachakr. *Mansão* —, nakshatr  
*n.* *Dynastia* —, chándravamś, soma-  
vamś *m.* || *s. m.* lásem *n.*

Lunario, *s. m.* chamdraparivartta-  
napamchám *n.*

Lunatioo, *a. e s. m.* luvo šalalo;  
piso, vedo.

Lunch, *s. m.* phalár, pharál *m.*

Luneta, *s. f.* lunet *f.*, chálispatr *n.*;  
gaváksh *m.*

Lunícola, *a. e s. m.* chamdravási.

Luniforme, *a.* chamdrákār, cham-  
drákriti.

Lunula, *s. f.* ardhamámdrákriti *f.*

Lunulado, lunular, *a.* ardhamá-  
mdrákriti.

Lupanar, *s. m.* *V.* BORDEL.

Lupia, *s. f.* *V.* LORINHO.

Lupino, *a.* lámdgyácho.

Lura, *s. f.* vhadli dhol *f.*, vivar *n.*

Lurido, *a.* pámdhiro, sámivlo, kál-  
sár, kálso.

Lusco, *a. V.* VESGO.

Lusco-fusco, *s. m.* tinsáu *f.*, jhími-  
lem *n.* || *Ao* —, tinsáná, jhílmilyár.

Lusorio, *a.* kbelácho.

Lustração, *s. f.* ghámsni ujalni  
*f.*; (*ant.*) suddhikarāṇ, śuchikarāṇ *n.*,  
suddhi *f.*

Lustradela, *s. f.* nital karneṁ *n.*,  
ghámsni *f.*

Lustrador, *a. e s. m.* nital kartalo,  
ghámsnār.

Lustral, *a.* (*ant.*) suddhicho, śu-  
ddhikar.

**Lustrar**, *v. t.* nital-, sáph karumk, nitlávumk, ghámsumk, ujlumk; grás márumk (*d. do o.*); (*fig.*) *V. ILLUSTRAR.* || *v. i.* laktakumk jhagjhakumk, taktakumk, jhaljhalumk.

**Lustrar**, *v. t.* suddh karumk, suddhaumk; bhoimvumk; pajevumk.

**Lustre**, *s. m.* lústr *m.*, op, tiltili, taktaki, rasrasitáy, suddhi; ehakehaki, kámti, dipti, prabhá *f.*, tej *n.*; *lampadario*: jhumbar *m.*; (*fig.*) *V. HONRA.*

**Lustrilho**, *lustrino*, *a.* rasrasit, laktakit, liklikit.

**Lustrina**, *s. f.* rasrasit lugať *n.*

**Lustro**, *s. m.* varshapamchak, pamchsál *n.* || *V. LUSTRE.*

**Lustrosamente**, *adv.* tiltilen, laktakán, kúmtin.

**Lustroso**, *a.* ujal, tiltilit, taktakit, rasrasit, taltalit. || *V. ESPLENDIDO.*

**Luta**, *s. f.* *V. LUTA.*

**Luto**, *s. m.* *V. LUCTO.*

**Lutulencia**, *s. f.* chikaláy *f.*, gadaľ *n.*

**Lutulento**, *a.* *V. LODOSO.*

**Luva**, *s. f.* lów *n.*, pamjo, chapko, \*hátalo *m.*, hátpi (*— grossa*) *f.* || *Atirar ou lançar a — (fig.)*, tamto karumk.

*Escrever com — branca (fig.)*, mãnsugen-, maryádin baraumk. *Lançar a — a alguém*, jhagđumk, jujumk ápauwk. *Levantar a —*, jhagđumk vachumk; súđ ghevumk. || *-s, pl.* dasturi, chipťi *f.*

**Luveiro**, *s. m.* luváin kartalo-, viktalo, luvámár.

**Luxação**, *s. f.* háđ nikaľnem-, gholnem-, komchnem *n.*

**Luxar**, *v. t.* (háđ) komchauwk, niklávumk. || *v. i.* đaul karumk, dabájo dákhaumk. ||

**Luxo**, *s. m.* dabájo, đaul, áđambar, uet, šringár *m.* || *V. VICIO e SUPERFLUIDADE.* || *— oriental*, vhad dabájo. *Fazer — em*, badáy dákhaumk. || *-s, pl.* pehrávo, šingár *m.*

**Luxuoso**, *a.* dabájoyácho, šringárácho, đauli; bhári, jáyto, pushkal.

**Luxuria**, *s. f.* māt *m.*, taktaki, lavlavitáy *f.*; kām, kāmchár *m.*, kāmpan, sodepan *n.*, mad, mod, madan, vishaybhog *m.*, lampatáy, chamchaláy *f.*

**Luxuriante**, *a.* taktakit, lavlavit, mātalo; (*fig.*) *V. EXUBERANTE.*

**Luxuriar**, *v. i.* pojadpanám karumk, madevumk; (*fig.*) mātumk, taktakumk.

**Luxuosamente**, *adv.* kāmān, mādān, kāmchārīn.

**Luxuoso**, *a.* kāmī, kāmīk, kāmuk, kāmchārī, lampat, chamchal, sodo.

**Luz**, *s. f.* ujevád, prakás *m.*, tej *n.*, kámti, dipti, prabhá, jot *f.*; vat (*— do sol*) *n.*; dip, divo *m.*, panťi, vát, divťi *f.*; *brilho*: prajval, laktak; (*paint.*) prakásitachitrām *m.* || *Raio de —*, kirp *n.* *Abrir os olhos a —*, jávumk, jalmumk; jágo jávumk, dole ughđumk; (*fig.*) kalamk (*d. do s.*), gamumk (*d. do s.*) *Cerrar os olhos a —*, dole dhāmpumk, marumk; kajailem sat ná māmumk. *Dar a — um filho*, prasút jávumk. *Dar a — uma obra*, chhāpumk ou śāpumk. *Derramar a —*, ujevád phānkamk. *Lançar a — sobre alguma coisa*, prakásauwk, ujevádjávumk. *Perder a —*, dole pbutumk (*g. do s.*), kurdo jávumk. *Perder a — da razão*, piso jávumk, mat phirumk (*g. do s.*) *Pôr em —*, ughđāpo karumk. *Sahir ou vir a —*, dishťi padumk. *Sentir fugir a — dos olhos*, jhīnt māmumk. *Tornar a —*, jivo jávumk. *Em toda a —*, ughđāpem, dakhāl. || *-es, pl.* olakh, jānváy *f.*, śikap *n.*, vidyá *f.*

**Luzetor**, *s. m.* dip, dipak, divo, ujevád; (*fig.*) divo, tejpumj *m.* || *V. ASTRO.* || *-s, pl.* *V. OLHOS.*

**Luze-luze**, *s. m.* kájulo *m.*

**Luzente**, *a.* prajvalit, laktakit, diptivamt, kámtivamt, prakásavamt, ujevádik, chakk, tulťulit.

**Luzerna**, *s. f.* prakás, prajval *m.*

**Luzidamente**, *adv.* ujevádān, kámtin; dabájoyān đaulān.

**Luzido**, *a.* tulťulit, tiltilit, laktakit.

**Luzido**, *a.* ujevádik, ujal, jhagjhakit, diptivamt; thanťhanit, đhandhanit, ghanghanit, dabájoyácho.

**Luzimento**, *s. m.* jhagjhakñi, laktakñi *f.* || *V. ESPLENDOR e FAUSTO.*

**Luzir**, *s. m.* *V. OLHO.*

**Luzir**, *v. i.* ujevád padumk, ghālumk, ujevád padumk (*g. do s.*), prakásuwk; prajvalumk, laktakumk, jhagjhakumk, jhigjhigumk, rasrasuwk; pachumk, āngák lágumk. || *— o buraco*, ujevádumk, dis udevumk, phālem jávumk. *Nem tudo que luz é oiro*, jhigjhigtá itemy bhāngār nay.

**Lycen**, *s. m.* lisev, math *m.*, vidyálay *n.*, pāthśāl *f.*

**Lymphá**, *s. f.* udakdhātu *m.*, pāni; udak *n.*

**Lymphático**, *a.* udakdhātucho.

**Lynce**, *s. m.* kolsumido *m.* || *Vista de —*, kāvlyáchi dishť.

**Lyra**, *s. f.* viño ou vino *m.*

**Lyrica**, *s. f.* kāvymālā *f.*



**Machear**, *v. t.* kamgre karuuk, -lávumk (*d. do o.*), kamgrávumk.

**Machete**, *s. m.* dudhári tego; koyto *m.*; lahán vyol *n.*

**Machial**, *s. m.* charvâchem rân *n.*

**Machiar**, *v. i.* vâmjhaf-, nishphal jávumk.

**Machiavellioo**, *a.* gaudbeingálâmcho, chorbuddhi.

**Machiavellismo**, *s. m.* gaudbeingál *n.*, chorbuddh *f.*

**Machiavellista**, *s. m.* gaudbeingáli, kapatprabamdbi.

**Machila**, *s. f.* mächil *n.*

**Machina**, *s. f.* mákn, yamtr, jamtar, \*jamg; áut *n.*, áspáv *m.*

**Machinação**, *s. f.* voyan *n.*, rachni, mämđávañ *f.* || *V. CILADA.*

**Machinador**, *a. e s. m.* vojano, rachnâr; kubuddhi, pákhamđi, tarkađi, la-châmđi.

**Machinal**, *a.* yamtrâmcho, yamtri; (*fig.*) asoch, svachesht.

**Machinalmente**, *adv.* yamtrâparim; chiniñi nâstânâ, sahaj, sahajach.

**Machinar**, *v. t.* vojumk, rachumk, mämđávañ karuuk (*g. do o.*)

**Machineta**, *s. f.* mákinet *f.*

**Machinho**, *s. m.* lahán vyol *n.* || *Carregar os machinhos*, kâthâmđûr dharuuk (*fig.*), kâtrir ásumk (*fig.*) *Ir nos machinhos*, chalôn vachuuk. *Prender o —*, *V. AMUAR-SE.*

**Machinismo**, *s. m.* yamtravidyâ *f.*; kalsutr *n.*; yamtrâm, rahâtâm *n. pl.*

**Machinista**, *s. f.* yamtrâm kartalo, chalaitalo, yamtrakâr.

**Machio**, *a.* polo, polko. || *s. m.* chimb *n.*

**Macho**, *s. m.* dädlo, purush, nar, mard; koinbo (— *gallinaceo*); kamgro; rosca: nar *m.* || *V. MULO e GRILHÃO.* || *a.* purushjâticho, dädlo, purush (*em comp.*) || *V. ROBUSTO.*

**Machôa**, *s. f.* *V. MACHÃO.*

**Machorra**, *s. f.* vâmjh, vâmjhaf.

**Machuo**, *s. f.* malñi *f.* || *V. MACHUCAÇÃO.*

**Machucação**, *machucadura*, *s. f.* chiradñi, muradñi, chemchñi; mastani, mädauñi, gudhđavñi; pemch, dâđavñi *f.*

**Machucador**, *a. e s. m.* mastitalo, muradñâr, mädauñâr.

**Machucor**, *v. t.* chirđumk ou chirđávumk, murdumk, malumk; chemchumk, pemchumk; mastumk, maslumk, mädalumk, gudhđávumk.

**Machucho**, *a.* vhađ, thor, moto, damdâr.

**Macleira**, *s. f.* bor *f.*

**Maciez**, *macieza*, *s. f.* maupan *n.*, luglugitây, dabdabitây, sulsulitây, tul-tulitây *f.*

**Maciencio**, *s. f.* bhâgatây, sukatây, kidkiditây *f.*

**Macilento**, *a.* rogyo, pâmdhro; hâdgal, bhâgatyo, sukatyo, kidkidit.

**Macio**, *a.* mađ, mavâl, naram, lug-lugit; sulsulit, tulit; dulabh, god, madhur. || *V. AMENO.*

**Macis**, *s. m.* jâypahâchem sarl *n.*

**Macintosh**, *s. m.* nigaltî pásodi, menkâpdâchi kâpat *f.*

**Maço**, *s. m.* kuđti, kulchi (*us. Sal.*) *f.*; badavno *m.*, petçem *n.*; peło, puđo *m.* || *V. MAÇA.*

**Maçon**, *s. m.* *V. MACÃO.*

**Maçonaria**, *s. f.* bhûtkhâno *m.*

**Maçonico**, *a.* bhûtkhânyâcho. || *Loja —*, bhûtkkhâno *m.*

**Maçorral**, *a.* arbat, kardo, bhânsiro.

**Mã-creação**, *s. f.* avinay, durâchâr *m.*, amaryâd *f.*

**Macrobio**, *s. m. e a.* sékdyávayr vâmchlalo, mhâtáro domkro.

**Macula**, *s. f.* khat, kalâmñ *n.*, bät *f.* || *V. LABÊO.*

**Macular**, *v. t.* *V. MANCHAR.*

**Maculoso**, *a.* khatâlo.

**Madama**, *s. f.* bái ou bái, nâri, âryâ. || *V. ESPOSA.*

**Madefação**, *s. f.* olávni *f.*

**Madefacto**, *a.* olo, bhijlalo.

**Madefazer**, *v. t.* olo karuuk, olávumk, bhijalumk.

**Madeira**, *s. m.* mader, lâmkûđ, rukhâđ (*us. Can.*), mop (*us. Can.*) *n.*

**Madeirada**, *s. f.* maderâchi râs *f.*

**Madeiramento**, *s. m.* vâmsâvñi *f.*; mader, mop *n.*

**Madeirar**, *v. t.* mader ghâlumk (*d. do o.*), vâmsâvumk. || *v. i.* lâmkđi kâm karuuk.

**Madeiro**, *s. m.* karâmđi, kâmđi *f.*, kâmđ *n.*; (*fig.*) khadpo.

**Madeira**, *s. f.* guñdem *n.*, chudo *m.*; (*fig.*) bishâtñ *n. pl.*

**Madido**, *a.* *V. HUMIDO.*

**Madona**, *s. f.* Sâhebin; (*fig.*) *V. DAMA.*

**Madorna**, *madorra*, *s. f.* *V. NODORNA.*

**Madraçal**, *s. m.* pâthâñ *f.*

**Madraçaria**, *madraçio*, *s. f.* be-kârpan, nikâmpañ; âlsây, suati *f.*



**Madraceador, madraço, a. e s. m.** āṣi, sust; bekār, beṭho, nikāmi, akāmi.

**Madracear, v. i. V. MANDRIAR.**

**Madraceirão, a. e s. m.** sātāṣi, āṣyāncho rājā.

**Madrasta, s. f.** māvsi.

**Madre, s. f. (ant.)** māmy, māv, mātā, āvay; *freira*: mādr, maṭhyāsin f.; *utero*: udar, poṭ n., kuvo, garbhasāy m. || — *do rio, V. ALVEO*. — *do vinagre ou do vinho, mūr f.*

**Madreperola, s. f.** motyāchi śimpī f., muktāsphoṭ m.

**Madria, s. f.** daryā phulneṁ n.

**Madrigal, s. m.** strigoshanākāvya n.; day f.; (*fig.*) V. REQUEBRO.

**Madrigaz, s. m.** sukātyo manis.

**Madrigueira, madrilheira, s. f.** dhol f.; (*fig.*) V. ESCONDERIJO.

**Madrinha, s. f.** madon, madin, dharimāy, upamātā, \*dhāktimāmy; dhedi; (*fig.*) V. PROTECTORA.

**Madrugada, s. f.** jhemjhurtem, bhimbirtem, phāntem, prabhamtem n., sakāṭ m. || *De* —, ujjvādtām, bhav sakāṭi.

**Madrugador, a. e s. m.** bhav sakāṭiṁ uḍtalo.

**Madrugar, v. i.** jhemjhurtyār, ujjvādtām uṭhumk; ādiṁ karumk, dishṭi paḍumk.

**Maduração, s. f.** piknem n.

**Madurador, a.** pikaumk upkārto, pikaumcho.

**Maduramento, adv.** bare bhāshen chiūtūn, nihāṭūn.

**Madurar, v. t.** pikaumk. || *v. i.* pikumk; (*fig.*) vhaḍo-, jāṇto jāvumk, buddhin pikumk.

**Madurecer, v. t. e i. V. AMADURECER.**

**Madureiro, s. m.** pikaumichī svāt f.

**Madureza, s. f.** piknem, pikap; (*fig.*) śahāṇepan n., barkamāy, achirkāy, prauḍhi f.

**Maduro, a. piko, pikālo; pakho, śahāno, jāṇto, buddhicho śimso (litt. FRASCO DE JUZO); pirāyecho, jāito.**

**Mãe, s. f.** māv, māmy, mātā, āvay, auṣi \*āmāy; bay (*loc. infant.*); āi, akkā, bā (*us. entre os hindús*); māvli (*loc. resp.*); pratimāy (— *adoptiva*) f.; (*fig.*) arāmbh, biyālo m. || *V. BORMA*. || — *de família, burgyānkārṇ, putravati*. — *de água, jhar f.*

**Maestro, s. m.** vhadlem gāyan ghaḍtalo; sangitācho mukheli.

**Mafarríoo, s. m. V. DIABO.**

**Maga, s. f. V. FEITICEIRA.**

**Magana, s. f.** bhāsāli-, kbelgadyi-, nāchri bāil.

**Maganagem, s. f.** kāmelyānchī-, lumchyānchī urpānj f.; pū m.

**Maganão, a. e s. m.** ṭhaki, ghāḍi, āḍāngi, vāydes ou vādes.

**Maganear, v. i.** ṭhaki-, vāydes-, pāmprel jāvumk.

**Maganeira, maganiceo, s. f.** ṭhakni, nādni, labādi, lumchāy f., āḍṇāḍpan; sodepan n., lampatāy f.

**Magano, a. e s. m.** kāmeli, kuli, bhādeli (*us. Sal.*); ṭhaki, ṭhaknār, nāḍgo. āḍnādi, labāḍ; lumcho, lampat, sodo. || *V. FOLGAZÃO e EXPERTO*.

**Magarefe, s. m.** kasāb.

**Magia, s. f.** devchārpan, cheṭ ou chetan, māntr n., ghāḍvidyā, māntravidyā, asurividyā, kuvidyā, māvā, abhichārvidyā f., abhichār, jādū m. || *V. FASCINAÇÃO*.

**Magico, s. f.** ghāḍin, abhichārīn. || *V. MAGIA*.

**Magico, a.** ghāḍvidyecho, jādūcho; (*fig.*) V. MARAVILHOSO. || *s. m.* ghāḍi, jādūkār, abhichārī, \*pāncheri.

**Magisterio, s. m.** gurupan n., vāstādki f.; pāṭhakagan m.

**Magistrado, s. m.** dharmādhikārī, dharmādhyaṭh, mansubidār, nitidār, nyāydhī; adhikārī, adhipati; phaujdar.

**Magistral, a.** gurūcho, pāntojicho; (*fig.*) V. PERFEITO.

**Magistralidade, s. f.** adhikārīpan, dharmādhikārīpan n. || *V. PEDANTISMO*.

**Magistralmente, adv.** guru kaso, vāstāden, vāstādken; satten, adhikārān, padven.

**Magistrando, s. m.** guru jāvumk unedvār.

**Magistratura, s. f.** dharmādhikār m., phaujdarī f.; dharmādhikārigan m.

**Magma, s. f.** sai f., sop m.; chikatvan n.; dāt lep m.

**Magnanimamente, adv.** mahāmanān, thorpani.

**Magnanimidade, s. f.** manāchem thorpan, mahāman, vhadlem mau, māhātmya, audārya, dhair n., baṭkaṭi f.; udārpan n.

**Magnanimo, a.** vhadlyā manācho, mahāmanācho, mahātmik, mahātmā, mahāmati, sūr, dhairyavānt, baṭkaṭ; udār, vechik.

**Magnate, s. m.** sātāpurush, rājibdo, sardār, mahājan.

**Magnesia, s. f.** māgnej f.

**Magnesiano, magnesico, a.** mág-nejicho.

**Magnete, s. m.** V. IMAN.

**Magnetico, a.** chumbakácho, lohachumbakasambandhi; (fig.) V. ATTRAHENTE.

**Magnetismo, s. m.** lohachumbakagun m.; ákarshanásakti f.

**Magnetização, s. f.** lohachumbanasakti depem, ghepem n.

**Magnetizador, a. e s. m.** lohachumbanasakti ditalo; ákarshan kartalo.

**Magnetizar, v. t.** lohachumbanasakti divumk (d. do o.); ákarshan karumk (g. do o.); (fig.) vaso-, bhár ásumk (d. do s., l. sup. do o.)

**Magnificação, s. f.** umchávpni, thorávpni, vákhávpni, miraupni f.

**Magnifoador, a. e s. m.** umchávtalo, miraitalo, thorávpnár, vákhávpnár.

**Magnificamente, adv.** uttampanim, dauláu, chokhatáyen.

**Magnificar, v. t.** moto karumk, karún dákhaumk, vádhaumk, chadhauumk; thorávpumk, umchávpumk, uklumk, uklún-, máthyár dharumk; parkaumdumk, vákháumk, miraumk, varpumk, kirtumk, návádlumk.

**Magnificatorio, a.** chadhauumcho, ukalecho.

**Magnificencia, s. f.** vhadvi, vhadvik, vhadvikây, sapunikây, thorây f., daul, dabájo m., uttampan, tej n., chokhatây, mahimâ, sobh, श्री f. || V. GEKEROSIDADE.

**Magnificente, a.** sobhivamt, thanthanit, dhandhanit, ghanghanit; udâr, vechik.

**Magnifico, a.** thor, uttam, śreshth, chakk, chamak, chatatkâr, kautik, dabâyácho, vhadvikâyecho, mahimecho, tejavmt, śrimân, ghamân, anavo, sumidar. || *int.* sâbâs, dhanya, hâhâ, alalala.

**Magniloquo, a.** praudhvâch, sumdarbhâshi.

**Magnitudo, s. f.** vhadpan, parimân, Akârman n.; thorây, \*thoriv f., martabâ m.

**Magno, a.** vhad, thor, \*mahamt, mahâ (em comp.)

**Mago, s. m. e a.** V. MAGICO.

**Magorim, s. m.** mogri (planta) f.; mogrem (flor) n.

**Magote, s. m.** urpanij f., chuúbo, chombo m.

**Magreira, magreza, s. f.** bhâgнем n., bhâgatây, kidkiditây, jhiinjni f.

**Magrete, a.** bhâgat, sirpufo.

**Magrizela, s. m. e f.** kirpanj, rogyo (rogyi f.)

**Magro, a.** bhâglalo, bhâgatyo, kidkidit, hâdgal sukatyô, kâtivâ; charab-, vas nâslalo. || *Jantar de* —, mäs nâslalein jevan.

**Magua, s. f.** dâg, lojo m., gâmj; duhkh, khaunt f., jâl, samtâp; manastâp, kalvalô, sök m., dushitây f.

**Magnado, a.** dushit, khamtibharit.

**Magnar, v. t.** duhkhauumk, dâdâvumk, khupumk, ladhâvumk; duhkh-, samtâp divumk (d. do o.), kalvalâvumk, dushit karumk, thuklâvumk, khichdi khâvumk (d. do o.) || v. r. duhkhavumk, lojo padumk (d. do s.), dâg basumk (d. do s.), gâmj odhomk (d. do s.); duhkh-, khamt bhogomk (d. do s.), duhkhesh jâvumk, kalvalumk, kâljâk lâgumk (d. ou g. do s.)

**Magusto, s. m.** biknân bhâjecho dhakto m.; bhâjlalim biknân n. pl.

**Mahometano, s. m.** musalmân. || a. musalmâni.

**Mahometico, a.** musalmâni.

**Mahometismo, s. m.** musalmânâm-chem sâstr n., musalmâni dharm m.

**Mai, s. f.** V. MÃE.

**Maia, s. f.** śingârân bharlali bâil.

**Mainata, s. f.** madhvan f.

**Mainça, s. f.** hâtbar m., sirbhar f.

**Mainel, s. m.** mâynel n., kathô m.

**Maio, s. m.** mây, vaisâkh jyeshth m. || a. mâyau phultalo.

**Maio, s. m.** mây, vaisâkh jyeshth m. || a. mâyau phultalo.

**Maior, a.** vhad, vhadlo, aglo, adhik; jânto, thorlo, prâptavyavahâr. || — *de vinte annos*, visâni varabhâmvayr âslalo.

*Proposição* —, pratijnâ f. *De* —, chadh vhad-, jad. *Por* —, vaylâyavayr. *A* — *parte dos homens*, adhik-, sabâr lok. || —es, vhadil, málgaðe, pûrvaj m. pl.

**Maioral, s. m.** vhadil, mukheli, málgaðo, buddhivmt.

**Maioria, s. f.** aglepan, adhikpan n.; vhadlo-, ardhô adhik vâmto, adhikpaksh, aglo lok m.; chadh jan- vot (do port. voto) m. pl. || *Por* — *de razão*, adhik-, bhav karûn.

**Maioridade, s. f.** vhadhpan, mânâypan n., jânti pirây f.

**Maiozinho, a.** mâyâchyâ mahinyâmt jâtalo-, phultalo.

**Mais, adv.** adhik, chadh, jâsti; animk, punar, punah. || — *e* —, adhik adhik. *A* —, adhik, aglo (decl.) *O* —, adhikach tar. *De* —, *por* *de* —, chadh, bhav. *Sem* — *nem menos*, asemch, besh-temch. — *hoje* — *amanha*, dia — dia

*menos*, âj phályâ. — *por aqui*, — *por ali*, saysumâr. *Nem — nem menos*, bárbár, júst (*do port. justo*). — *ou menos*, adbhik unem, saysumâr. *Tanto* —, titlém adbhik. *A de — de*, bháyr, kâdhún. — *que ou do que*, paras, pási, pásh (*us. Sal.*), kay (*ex.: a virtude é — estimavel que o oiro*, bhámgarâ kay augun molâdik). || *s. m.* yer, varchil, adhik; ânimk. || *Os — dos homens*, chadhjân, sabâr manis. || *a.* adbhik, aglo, chadh, jásti.

*Maisoula*, *s. f.* vhadlém akshar-letr (*port.*) *n.*

*Maisoulo*, *a.* vhadlo, mofo (akshar).

*Maisquerer*, *v. t. V.* PREFERIR.

*Majarrona*, *s. f. V.* BUJARRONA.

*Majestade*, *s. f.* thorây, mahimâ, bhûti, phadâ *f.* tej *n.*, pratâp, sambhram, dabâjo *m.*; gambbherepan, bharkampan *n.*; *título*: rájsri *f.*, mahârâj *m.* || *Vossa* —, hujâr, mahârâj. *Crime de lesa-majestade*, rájdroha *m.*

*Majestático*, *a.* rájsattecho, rájtejácho, pádsâyi.

*Majestosamente*, *adv.* pratâpan, mahimen, dabâjân.

*Majestoso*, *a.* thor, sambhrami, pratâpâcho; gambhero, dabâjyâcho; kautik, ghamsân.

*Majór*, *s. m.* májor.

*Majoria*, *s. f.* májorpan *n.*

*Mal*, *s. m.* vâyt, nasht; *doença*: vâyt *n.*, pidâ *f.*; *desgraça*: nasht, nirbhâg; *damno*: nuskân, nasht *n.*; *punição*: khâst, síkshâ *f.* || — *do veado*, *V. TETANO*. *Deitar para* —, âdven-, partem ghevumk. *De — a peor*, disândis pásht. *Por meu* —, majyâ laktyân. *Querer — a alguém*, vâyt dekhumk. || *adv.* vâyt; *difficilmente*: samkashthûn; *pouco*: mátsó (*decl.*) || *Dizer* —, vâyt ulumk (*com l. sup.*) *Estar* —, vâytân âsumk; *sauisar* baro ná chalumk (*g. do s.*) — *haja!* kusûm, marik padûm! *Ir* —, baro násumk; *vâmkdo* chalumk. *A —*, khusebbhâyr, balân. *Ainda* —, bharyâ-vayr bharkuti. *Em* —, nirbhâgim. — *por* —, vâytâmlem unem vâyt. *Por bem ou por* —, baryân va vâytân.

*Mala*, *s. f.* potém, boksem *n.*, sâk (*do port. sacco*) *m.*: tappâl *n.*

*Malacia*, *s. f.* nirvât ou nivât *m.*, gajgajni *f.*; (*med.*) dohâlo *m.*; (*fig.*) *V. INERCIA*.

*Malafortunado*, *a. V.* DESAFORTUNADO.

*Malagma*, *s. m.* malam *m.*

*Malagueta*, *s. f.* portugáli mir-sâm, tik mirsâm *f.*

*Malandante*, *a. V.* INFELIZ.

*Malandragem*, *s. f.* párpalamchem kút *n.* || *V. MALANDRICE*.

*Malandrice*, *s. f.* himdri *f.*, párpapán; phatimgpan, sodepan *n.*

*Malandrim*, *malandro*, *s. m.* himdno, vâydeš, párpál; phatimg ou phatimg, luchecho, sodo, bhâdyo.

*Malandrino*, *a.* párpál; phatimgácho. || *s. m. V. MALANDRIM*.

*Mala-posta*, *s. f.* tappâl gâdi *f.*

*Malár*, *s. m.* gálâchem hâd *n.* || *a.* gálâchyâ hâdâcho.

*Malarranjado*, *a.* bomdro.

*Malassada*, *s. f.* tâmtýâmchi kây-loji *f.*

*Malaventura*, *s. f.* (*p. us.*) *V. DES-VENTURA*.

*Malaventurado*, *a.* dalldiro, nirbhâgi, abhâgi, akusâl, durdaivî.

*Malavindo*, *a. V.* DESAVINDO.

*Malavinhado*, *a.* soro âmbtâytalo, vâyt kartalo; soryân khubhdaltalo, masti kartalo; (*fig.*) vâmkdem ghietalo, partem dhartalo.

*Malaxar*, *v. t.* (okhat) malumk.

*Malbaratador*, *a. e s. m.* ibâdyo, hogdâvno, vidhlo.

*Maluaratar*, *v. t.* unyâmolâk, nuskânân vikumk; ibâdumk, hogdâvumk, vât lâvumk (*g. do o.*), vâtek lâvumk.

*Malbarato*, *s. m.* savây phumkyâ viknem *n.*, nuskânâchi vikri; hogdâvni, vidh *f.*, ibâd *m.*

*Malbarbado*, *a.* pâtal khâd âslalo.

*Malcasado*, *a.* barem pađa nâslalo kâjâri.

*Malcheirante*, *malcheiroso*, *a.* ghânero, ghânerdo.

*Malcoimido*, *a.* barem jevumk nâslalo. || *V. MAURO*.

*Malcontentadigo*, *a.* khusi-, dhâdasi jáy nâslalo.

*Malcoontente*, *a. V.* DESCONTENTE.

*Malcorrente*, *a.* kâkûd, kachecho; ubgolalo, vâjelalo.

*Malcozer*, *v. t.* sâmkó-, baro ná ukdumk, bhâjumk. || *v. i.* baro ná ukdomk, harvo âsumk.

*Malcoozinhado*, *s. m.* barbatî khânâval *f.* || *a.* baro-, sâmkó ná râmidh-lalo, barbatô.

*Maloreado*, *a.* vâyt, amaryâdi, durâchâri, ravis nâslalo.

*Maldade*, *s. f.* vâytpan, nashtepan, khotepan, *n.*, khotây, dushây *f.*, ku-

buddhipan, bāshkalpan, dvāḍḍpan; kapāṭ, akāryem, onkhatem, pāp *n.*, vikaṭāy *f.*; nishṭurāy, dārunāy *f.*; āḍāṅgpan, āḍjāipān *n.*

**Maldicoā**, *s. f.* maldicāmiv *n.*; śirāp, śāp, marak *m.*, birmat *f.* || *V.* PRAGA.

**Maldicta**, *s. f.* peka nāslali dād *f.*; chavaṁd *n.*

**Maldicto**, *a.* śirāp paḍlalo, sāplalo; vāyt, nashṭo, khoṭo.

**Maldizento**, *a. e. s. m. e. f.* vāyt ulaitalo, chahādvo, lāmivdo.

**Maldizer**, *v. t.* śirāpumik, śāpumik; apavāḍumik, chahādumik, kātrumik. || *v. i.* śirāp ghālumik; gāli savumik; vāyt ulaumik. || *s. m.* *V.* MALEDICENCIA.

**Maldoso**, *a.* vāytolo, khoṭo, kubuddhi, kapaṭi; (*fig.*) *V.* BULIČOSO.

**Maledicencia**, *s. f.* vāyt ulaupem *n.*, chahādi ou chahādi *f.*, apavād *m.*

**Maledicente**, *V.* MALDIZENTE.

**Maledico**, *a.* vāyt ulaitalo, chahādvo; gāli savtalo.

**Malefocamente**, *adv.* vāytpanim, kubuddhipanim.

**Maleficencia**, *s. f.* vāytpan, kubuddhipan *n.*, matsar *m.* || *V.* MALDADE.

**Maleficar**, *v. t.* vāyt, nashṭ karumik (*d. do o.*), nuskān, toṭo divumik (*d. do o.*) || *V.* ENFEITIČAR.

**Maleficio**, *s. m.* nashṭ, nuskān ou nuskān *n.*, phajāt; bhārpi, nāḍbhuddhi *f.*, nāt, atharvan, kamvṭāl *n.*, abhichār *m.* || *V.* MALDADE.

**Malefoco**, *a.* kurṭo, kadvo, kubuddhi, pāpsil; atharvaṇo, kamvṭāli, nāt. || *V.* DAMNOSO.

**Maleita**, *s. f.* pairyācho jar *m.*; jari *f.*

**Maleitoso**, *a.* jarkār; jariyecho.

**Malencarado**, *a.* kuṭālo, kurṭo, soṁdyo.

**Malensinado**, *a. V.* MALCREADO.

**Malentendido**, *a.* bareṁ samja nāslalo; baro samjo nāslalo. || *s. m.* āḍvem samjanem; dūvārthpan *n.*

**Malestreiado**, *a.* vāyt aṣolalo; (*fig.*) *V.* FRIO.

**Maleta**, *s. f.* boksem *n.*, poṭli *f.*

**Malevolamente**, *adv.* nedkuchāyen, kubuddhipanim.

**Malevolencia**, *s. f.* nedkuchāy, dūmānkāy, kubuddhi *f.*, kubuddhipan, kapaṭ, vāytpan *n.*, matsar, dveshbhāv *m.*, nishkurpā *f.*

**Malevolente**, *a.* malevolo, *a.* kadvo, kurṭo, kuṭālo, kurṇāṭi, kubuddhi, vāytā manācho, vikhālo, kusdo, vāytolo, ned-

kuchāri, matsari, kapaṭi, tarkāṭi, nishkurpi, durātmo.

**Malfadadamente**, *adv.* durdaivini, nirbhāgim.

**Malfadado**, *a.* kapālphuṭko durdaivi, nirdaivo, nirbhāgi, abhāgi, avdaṣi.

**Malfadar**, *v. t.* abhāgyem sām-gumik, bhākumik (*d. ou g. do o.*); nirdaivi, nirbhāgi karumik.

**Malfalante**, *a. V.* MALDIZENTE.

**Malfazejo**, *a. V.* MALEFICO.

**Malfazer**, *v. t.* vāyt, nashṭ karumik (*d. do o.*), nāsumik.

**Malfeito**, *a.* vāyt kelalo; vāyt, vāytolo. || *V.* DEFORME.

**Malfetor**, *s. m.* anyāyi, dushkarmi, pāpi. || *a.* khoṭo, nashṭo,

**Malfetoria**, *s. f.* anyāy *m.*, dushkarm, khoṭepan *n.*, gūyāmiv, aprādh; nās *m.*, nuskān *n.*

**Malferido**, *a.* jakhmī jālalo, ghāyām-nim bharlalo.

**Malferir**, *v. t.* jakhmī karumik, modūn ghālumik.

**Malga**, *s. f.* mālti *f.*, mālto *m.*

**Malha**, *s. f.* jāliyecho ḍolo *m.*, āniya-sein *n.*; tārāchi jāli; *nó corredio*: uis-sar, sodik gāmth; *mancha*: chiṭi *f.*, lāsem, śib *n.*; *choça*: khomip, jhomipdi; *açoão de malhar*: baḍaupi; *soca*: dā-dāvni *f.*, mār, phār *m.*; (*fig.*) *V.* ENREDO. || *Escapar pela* — (*fig.*), kūs mārūm, nātāk jāvumik. *Passar pela* —, chukumik; vāhvūn vachumik.

**Malhada**, *s. f.* kudṭyācho phār *m.*; baḍaupi *f.*; khālem, āṅgan *n.*; *choça*: khomip, khompti *f.*; *curral*: goṭlo *m.*; *toca*: dhol *f.*; ghaūter; (*fig.*) śeṭiyāni-cho himḍ *m.* || *V.* TRAMA.

**Malhadeiro**, *s. m.* baḍauno *m.*, peṭ-neu *n.*; hāmandasto; mārkhāū; kemḍ-necho māl *m.* || *a. V.* GROSSEIRO.

**Malhadiço**, *a.* mār khātalo, mārkhāū, mārāmik sujalo; mārāchi parvā kari-, mārāmik bhiye nāslalo.

**Malhado**, *a.* baḍailalo; chitṭyāmicho, chitṭyālo, śirbo, bāhlo, ruṭo, biḷo.

**Malhadoiro**, *s. m.* khālem, khāl, āṅgan *n.*

**Malhador**, *s. m.* baḍaupār; peṭpār. || *V.* MAÇADOR. || *a.* mārkar.

**Malhão**, *s. m.* chemḍū *m.*; chemḍū mārṇem *n.* || *V.* BALISA. || *De* —, julām karūn, nitiivādo nāstānā.

**Malhar**, *v. i.* khalyār baḍaumik; peṭumik, \*tāmbeṭumik; (*fig.*) prakār, tinterā karumik (*g. do o.*) || *V.* ESPANCAR. || *v. i.* baḍaumik, daptumik, dāḍāvumik (*ve.*

tl.) — *em ferro frio* (fig.), omtyâ kal-syâr udak.

**Malhetar**, *v. t.* jadumk, gha-l-suuk, khaichauumk.

**Malhete**, *s. m.* khâmch, sâmdh *f.*

**Malho**, *s. m.* ghan, tâmbet, \*châm-bit; kudto, mogro; badauno *m.*

**Malhoada**, *s. f.* *V. TRAMOA.*

**Mal-humorado**, *a.* rogyo; kharju-vâlo; (fig.) vâmkdyâ tomâcho, âmbat, ugr, kharkas.

**Malicia**, *s. f.* mâlis, vikaây, khotây *f.*, khotepan, vâytpan *n.*, kusdây, durbuddh, kubuddhi *f.*; kapat, kalvaimchan; âdven ghenem, partem dhar-nem *n.* || *V. EXPERTEZA.*

**Maliciar**, *v. t.* vâyt chiuntumk, dha-rumk (*g. do o.*); vâytâchârân, kurnâ-tikâyen chalumk (*ab. kađe do o.*); šid-vârumk, chatrâvumk. || *v. i.* mâlisen-, kapatân chalumk.

**Maliciosamente**, *adv.* khotepanîm, kapatân.

**Malicioso**, *a.* mâlisiyoj, vâytâ ma-nâcho, khotô, durbuddh, kutâlo; ka-paŭi, kusdo, kusko, kurnâti, tirsuvâd; kâthû, šidûk. || *V. MORDAZ.*

**Maligna**, *s. f.* kâljar *m.*

**Malignamente**, *adv.* kusdâyen, ku-buddhin.

**Malignante**, *a.* (*p. na.*) *V. MALDOSO.*

**Malignar**, *v. t.* vâyt, nashto, khotô karumk. || *v. i.* jad jâvumk, jadâvomk.

**Malignidade**, *s. f.* dushtây, kusdây *f.*, kusdepan, vâytpan, vikh, kubuddhi-pan *n.*, kubuddhi, durbuddh *f.*

**Maligno**, *a.* kusdo, kudô, kubuddhi, durbuddh, vâytolo, vikhâlo, kurnâti; nashto, khotô; (*med.*) jadâvlalo; ve-gim peka-, baro jây nâslalo. || *Espírito* —, *V. DEMONIO.*

**Malina**, *s. f.* jorgat *f.* || *V. MALIGNA.*

**Malintencionado**, *a.* vâytâ manâ-cho, kuslalyâ kâljàcho, kusdo.

**Malleabilidade**, *s. f.* ghanavar-dhishnutâ *f.*; lavchikpan *n.*

**Malleador**, *a. e. s. m.* peŭtalo, peŭnâr.

**Mallear**, *v. t.* peŭumk.

**Malleavel**, *a.* peŭcho, peŭumyoso, ghanarvardishnu; lavchik.

**Malleolar**, *a.* khubyâcho.

**Malleolo**, *s. m.* khubo *m.*

**Mallogradamente**, *adv.* vâyam, beshtem.

**Mallogrado**, *a.* tidlalo, bighadlalo; nirdaivi.

**Mallograr**, *v. t.* bighdâvumk, phis-kaŭvumk, phaskaŭvumk. || *v. r.* bigh-

duumk, phiskaŭumk, phaskaŭumk, ti-duumk, paskaŭyâmt vachumk, vâhvân vachumk; godâk vachumk.

**Mallogro**, *s. m.* bighadni, phiskaŭi *f.*, bhamg *m.*, phasaŭ *n.* || *V. DAMNO.*

**Malnascido**, *a.* kapâlphtuko; âdjâ-ticho; avinayi.

**Maloio**, *s. m.* gâmvti, jaungli.

**Malotão**, *s. m.* ghomgdem *n.*, pem-dho; poŭlo *m.*

**Malote**, *s. m.* boksem *n.*, poŭli *f.*

**Malparado**, *a.* aŭasumk sâmpadlalo, upadryâmk padlalo.

**Mal-peccado**, *adv.* (*ant.*) *V. INFE-LIEMENTE.*

**Mal-propicio**, *a.* prasann nâslalo. abhadr.

**Malquerença**, *s. f.* vâytâchâr, dvesh, dveshbhâv, matsar *m.*, kurnâ-tikây, dušmânkây, kubuddhi *f.*

**Malquerente**, *a.* *V. MALEVOLO.*

**Malquerer**, *v. t.* vâyt dekhumk (*d. do o.*), dveshumk, jalumk (*d. do o.*), kâmtâjumk (*d. do o.*)

**Malquistar**, *v. t.* amtrâvumk, phi-turumk, kûns moŭumk (*d. do o.*) || *v. r.* dušmân jâvumk, amtrumk, phi-turumk; nâmv-, âbrû kogdâvumk, isim ubhaumk.

**Malquisto**, *a.* konâkađe baro nâs-lalo, ghânlalo, kâmtâlvâŭo.

**Mal-roupido**, *a. e. s. m.* vâyt nes-lalo, bomdro.

**Malsão**, *a.* rogyo.

**Malsim**, *s. m.* humgi; nâyk. || *a.* lâmvdo, lâmvdâyo sâmgalo.

**Malsinação**, *s. f.* lâmvdâyo-, chahâ-dyo sâmgnem; lâvûn depem *n.*

**Malsinar**, *v. t.* lâvûn divumk, bu-m-gûn kâdhumk; lâmvdâyo-, chahâdyo sângumk (*g. do o.*); partem samjumk, âdven ghevumk. || *V. CALUMNIA.*

**Malsoante**, *a.* besûr, apevar; (fig.) âykûm najo âslalo.

**Malsofrido**, *a.* *V. IMPACIENTE.*

**Malta**, *s. f.* bamd, kûŭ *n.*, sodemam-dal; urpanj *f.*, laškar, penidem; vâvrâ-dyâinchem laman *n.* || *Fazer-se* â —, phârik kari nâ jâvumk paŭumk; kûs mârûmk, vâtek lăgumk. *Andar* â —, paŭûn bhomvumk.

**Maltez**, *s. m.* himdno vâvrâdi, la-manâcho manis. || *a.* gato —, gobrem mâjar *n.*

**Maltezia**, *s. f.* vâvrâdyâinchem la-man-, penidem *n.*

**Maltrapido**, **maltrapilho**, *a. e. s. m.* bomdro, bhâŭsiro, junerđo.



**Maltratar**, *v. t.* vāyt chalaumk, trās divumk (*d. do o.*); jiv khāvumk (*g. do o.*); akmān-, julūm karumk (*d. do o.*); vāyt-, nasht karumk (*d. do o.*); mārumk, baḍaumk; (*fig.*) *V. ESTRAGAR.*

**Malucoar**, *v. i.* khulepaṇām-, piśāyo karumk, khulūmk, khulevumk.

**Maluco**, *a.* khuḷo, gaḷyo, mūrk. || *V. ESTROINA.*

**Malqueira**, **malquicoe**, *s. f.* khuḷepaṇ, gaḷyepaṇ *n.*; (*fig.*) *V. EXTRAVAGANCIA.*

**Malva**, *s. f.* peṭāri.

**Malvaceo**, *a.* peṭārecho.

**Malvadamente**, *adv.* khoṭepanīm.

**Malvadez**, *s. f.* khoṭepaṇ, nashtepaṇ, akarm *n.*, adharm *m.*

**Malvado**, *a.* khoṭo, nashto, vāyt, vāyṭolo, dvāḍ, durjan, pāpāchāri, durāchāri, durmat, kubuddhi, akarmi, adharmi, onkhaṭo.

**Malventuroso**, *a.* *V. MALAVENTURADO.*

**Malversado**, *a.* durāchāri, pāpāchāri, vāyṭe ravisecho.

**Malversador**, *s. m.* gairvahivāt kartalo; ibādyo.

**Malversão**, *s. f.* vāyt jālonī, gairvahivāt *f.* || *V. DILATIDAÇÃO.*

**Malversar**, *v. t.* sāmkeṁ nā va-saumk, vāyt jālonī-, gairvahivāt karumk (*g. do o.*); hogḍāvumk, ibāḍumk.

**Malvisto**, *a.* kaṇāk baro lāga-, disa nāslalo, ghāṇlalo.

**Mamā**, **maman**, *s. f.* māmā, may, bay, mām̐y, āi, bā.

**Mamelão**, *s. m.* suṭo domgar *m.*

**Mamillar**, *a.* thānācho, stanī, stanācho.

**Mamillo**, *s. m.* chimv, boṁḍi *f.*, boṁb *m.*; jāḷū *f.*

**Mamilloso**, *a.* boṁb kaso, stanākṛiti; jāḷvo āslalo.

**Mamma**, *s. f.* thān, stan (*p. us.*); hardem (*lit. ferro*) *n.*; pāhno (*— cheia de leite*); momo, dudhū, mām (*loc. infant.*) *m.*

**Mammadeira**, *s. f.* ghomṭem *n.*

**Mammadura**, *s. f.* chimvneṁ *n.*, lumchēṇi *f.*; lumchecho kāl *m.*

**Mammal**, *a.* stanī.

**Mammão**, *a.* dudhācho, dūdhjevto, dudhāvaylo; lumchto. || *s. m.* dudhācheṇi burgem; lumcheṇi por *n.*

**Mammar**, *v. t.* (dūdh) jevumk, lumchumk; khāvumk, bharkumk; (*fig.*) sāmpḍāvumk, biṭki mārumk (*d. do o.*) || *V. LOGRAR.*

**Mamífero**, *a.* stanī, thānām-, boṁb āslalo. || *-s, m. pl.* stanī prāni *m. pl.*

**Mamiforme**, *a.* boṁb kaso, stanākṛiti.

**Mamminha**, *s. f.* dudhū *m.*

**Mammôa**, *s. f.* motēm thān *n.*; (*bot.*) papāy *f.*

**Mammoeiro**, *s. m.* (*bot.*) papāy *f.*

**Mammudo**, *a.* thānālo.

**Mamona**, *s. f.* eramḍi *f.* || *Oleo de —*, eramḍel *n.*

**Mamoneira**, *s. f.*, **mamoneiro**, *s. m.* eramḍ *f.*

**Mana**, *s. f.* māmā, bahin.

**Manada**, *s. f.* himḍ, kaḷap *m.*; mūṭh-bhar *f.*

**Manadeiro**, *s. m.* *V. MANANCIAL.*

**Manageiro**, *s. m.* lumvpyāṁcho vastād-, mukleli.

**Manancial**, *s. m.* udkācho ḍoḷo *m.*, jhar *f.*; (*fig.*) nidhi *m.*, nidhān, ghar *n.* || *a.* sadāmch vāhvto.

**Manancialmente**, *adv.* sadāmkaḷ, niramtarīm.

**Manante**, *a.* vāhvto.

**Manar**, *v. t.* vāhvumk, otumk; (*fig.*) *V. PRODUIR.* || *v. i.* vāhvumk, otomk; (*fig.*) *V. PROVIR.*

**Mancal**, *s. m.* simlecho dāmḍo; lo-khanidāchyā vālyācho vāto *m.*

**Mancar**, *v. t.* laṁgdāvumk, mumḍhumk, lumḍumk, lumḍo-, mumḍho karumk. || *V. FALTAR.*

**Manceba**, *s. f.* tarṇi-, burgi bāil *f.*, cheḍūm *n.*; dhagaḍi, kuṇbin, kāmīni, upapatnī.

**Mancebia**, *s. f.* tarṇepaṇ, burgepaṇ, dhākṭepaṇ *n.*, tarṇi pirāy *f.*; dhagaḍ-pan, kāmīnpan *n.*

**Mancebo**, *s. m.* burgo, tarṇo burgo, tarṇo dhākṭo; māmseb *m.* || *a.* tarṇo, dhākṭo.

**Mancha**, *s. f.* khat, kaḷamk, \*lām-chelhan *n.*, mel ou meval *m.*; lāseṁ *n.*, chiṭi *f.*; (*fig.*) aib, biṁg *m.*

**Manchado**, *a.* khatālo; chityālo, śirbo; (*fig.*) nām ubhailalo, aibi.

**Manchar**, *v. t.* khatāvumk, melāumk, chiklāvumk; (*fig.*) nām-, mām kādhumk. || *v. r.* khatāvumk, melumk.

**Manchela**, *s. f.* mūṭhbhar *f.*

**Manchil**, *s. m.* koyto *m.*

**Manchua**, *s. f.* machvo *m.*

**Mancipio**, *s. m.* (*ant.*) *V. ESCRAVO.*

**Manco**, *a.* thomto, laṁgḍo; vikhaṇ, uno; boṁṭho, ḍoḍo.

**Mancomunação**, *s. f.* kūt *n.*, gūḍh-mel, sāṁghaṭṭ *m.*

**Mancomunadamente**, *adv.* sam-ghatt-, gūdhmel karūn.

**Mancommunar**, *v. t.* ekthāmy, karuṁk, ekvaṭuṁk. || *v. r.* ekthāmy jāvuṁk, ekvaṭoṁk, kūt karuṁk.

**Manda**, *s. f.* yād f.; (*ant.*) *V.* LEGADO.

**Mandaçarres**, *s. m. pl.* budī *m. pl.*

**Mandadeiro**, *s. m.* kāmeli; bhāḍeli (*us. Sal.*)

**Mandado**, *s. m.* pharman, śāsan *n.*, hukūm, sanad, saṁdeś, nirop *m.*, ajūā *f.*; māṁdād (— *de casamento*); (*ant.*) *V.* LEGADO. || *V.* RECADO. || *a.*: bem —, khālto.

**Mandador**, *a. e s. m.* dhāḍnār; pharmāvnār, hukūm ditalo.

**Mandamento**, *s. m.* māṁdāmēnt, upadēś *m.* || *V.* MANDADO.

**Mandante**, *s. m.* vastād; (*for.*) adhi-kār-, padvī ditalo. || *a.* pharmāyitalo.

**Mandão**, *s. m.* hukūmdār, padvedār.

**Mandar**, *v. t.* hukūm divuṁk, karuṁk lāvuṁk, pharmāvuṁk; *enviar*: dhāḍuṁk, pāṭhauṁk; *arremessar*: so-ḍuṁk, mārūṁk. || *V.* GOVERNAR e COM-MANDAR. || — *um cavallo*, ghoḍo chalaṁk. — *ao diabo*, *V.* AMALDIÇAR. — *à estampa*, *V.* IMPRIMIR. — *à memória*, *V.* DECORAR. — *para a outra vida*, *V.* MATAR. — *à tabua*, *à fôrça*, bhāy ghā-luṁk, ujo lāvuṁk (*fig.*) — *bugiar*, āmb-ḍuṁk dhāmvdāuṁk. || *v. i.* rāj-, padvī chalaṁk. || *v. r.* sāmko-, nīṭ chaluṁk.

**Mandarim**, *s. m.* māṁtri; (*fig.*) *V.* MANDÃO.

**Mandatario**, *s. m.* vakīl, mukhtyār, pratinidhi; hukūm pāṭtalo.

**Mandato**, *s. m.* mukhtyārpatr *n.*, vakīlnāmā *m.* || *V.* MANDADO.

**Mandibula**, *s. f.* dāḍhmaṇ *n.*

**Mandibular**, *a.* dāḍhmaṇācho.

**Mandil**, *s. m.* pusṇēṁ; juncr *n.*

**Mandinga**, *s. f.* *V.* FEITICERIA.

**Mandingar**, *v. t.* *V.* ENFEITIÇAR.

**Mandingueiro**, *s. m.* *V.* FEITICEIRO.

**Mandioca**, *s. f.* (*bot.*) meṁdān *m.*

**Mando**, *s. m.* padvī, sattyā, sāhebiki *f.* || *V.* MANDADO e COMMANDO. *Ter a seu* —, āple khāl-, ādhin āsuṁk (*s. do o.*)

**Mandraço**, *s. m.* *V.* MADRAÇO.

**Mandranice**, *s. f.* *V.* MANDRICE.

**Mandria**, *s. f.* ālsāy, sustī, āng-sustī *f.*

**Mandrião**, *a. e s. m.* ālsī, sust, bekār, nishkāni.

**Mandriar**, *v. i.* bekār bhoṁvuṁk, hāt pāmghrūn basuṁk, āpleṁ kām nā karuṁk, gānvār dis kāḍhuṁk.

**Mandríce**, *s. f.* bekārpaṇ, ālsīpaṇ *n.*, sustī *f.*

**Mandubi**, *s. m.* (*bot.*) *V.* AMENDOIM.

**Manducação**, *s. f.* khān *n.*

**Manducar**, *s. f.* mānas *f.*

**Manducar**, *v. t.* *V.* MANEJAR.

**Manear**, *v. t.* *V.* MANEJAR.

**Maneavel**, *a.* hātān karūṁyeso, ghoḷauṁyeso, vahivāṭuṁcho.

**Maneio**, *s. m.* *V.* MANEJO.

**Maneira**, *s. f.* ākār, prakār, jinnas *m.*, ravis, pari, tabrá, dasti; *moda*: rit, chāl, mod, parvaḍ, paddhati, kriyā; *habilidade*: māṁdṇī, karāmat *f.*; *en-sejo*: samyog, avsar; *meio*: upāy, ilāj; *configuração*: ākār *m.*, kriyā, kṛitī *f.* || *V.* CIRCUNSTANCIA. || — *de pensar*, mati-chem valaṇ. *Segundo a minha* — *de pensar*, maje chīntnepramāṇēṁ. *Gente da nossa* —, āmche tahrecho lok. *Sobre* —, bhav-, jabar chadh. *Em tanto* —, itlo chadh-, adhiik. *De* — *que*, beparīm ki, hebhāshen ki. || -s, *pl.* bari ritra-vis, mānsugi, maryād *f.*, manushyāje-paṇ, śishṭpaṇ *n.*

**Maneiro**, *a.* hātān vharūṁyeso, ghoḷauṁyeso, lohu pākḥ-, pik, supūr, supurlo; hātākādṣēṁ yetalo, hātāmt-lem khātalo (monjāt).

**Manejar**, *v. t.* hātāmt ghevuṁk, dharuṁk; hātān chalaṁk, ghoḷauṁk; (*fig.*) chalaṁk, vahivāṭuṁk, jālvuṁk, jāloni karuṁk (*g. do o.*), āṭāpuṁk, kamāvuṁk. || *V.* BRANDIR. || — *a agulha*, suyecheṁ kām karuṁk. — *a penna*, bārpācho udyam karuṁk.

**Manejo**, *s. m.* hātān karṇēṁ, gho-laṇēṁ, hātām *n.*; chalaṇi, vasaṇi, jālvāṇi ou jāvoni, bāṁdobast *f.*, kār-bhār *m.*; ghodyāk sikaṇēṁ, peṭṇēṁ *n.*, tālim, āsvavidyā *f.* || *V.* PICADEIRO. || -s, *pl.* *V.* MANOBRAS e ARTIMANHAS.

**Manelo**, *s. m.* mūṭhibhār, chīmṭibhār *f.*, \*nagvalo *m.*

**Manente**, *a.* *V.* PERMANENTE.

**Manequim**, *s. m.* jāṁūn, māṇav; manushyāchī mūrti *f.*; (*fig.*) dusryā-cho khusepramāṇēṁ chaitalo manis. || *V.* PERALVILHO.

**Manes**, *s. m. pl.* pret *m. e n.*

**Maneta**, *a. e s. m. e f.* hāt nāslalo, dharlalo, modlalo, hātāktro, hātācho thoṁto.

**Manfarrico**, *s. m.* *V.* DEMONIO.

**Manga**, *s. f.* māṅg *n.*, hāt *m.*, as-tani; (*fig.*) urpaṁj *f.*, chambo, puṁjo *m.* || *V.* MANGUEIRA. || — *perdida*, vhad-lyā toṁdācho hāt. — *de agua*, *V.* ТРОМ-

na. — *de vidro, mâng, Cão de —*, supurle játicheñ ãunem. *Ter alguém de —*, ádhin ásunik. *Dar mangas (fig.)*, upáy divumk. *Não ter panno para mangas*, tût padumk.

**Manga**, *s. f. (bot.)* ámbó *m.*; ámbli, ámbádi (*dím.*) *f.* || *V. MANGUEIRA.*

**Mangaço**, *s. f.* mângásámv, khebad *n.*, cheshây ou keshtây, maskari, bemdávní *f.*, setyo, phetyo *f. pl.*

**Mangador**, *a. e s. m.* bemdávnâr, khebadí, phakáindi, thuklávno.

**Mangalaça**, *s. f.* váydespan, pámprapan *n.* || *V. MANCEBIA.*

**Manganilha**, *s. f.* chorvidyá, ghâdvidyá *f.*, gaudbemgál *n.*

**Mangão**, *s. m.* *V. MANGADOR.*

**Mangar**, *v. i.* maskaryo-, khebadâm karumk, bemdávuñk, lemđávumk, kelđávumk thuklávumk.

**Mangaz**, *a.* moto, vhadlo.

**Mangedoira**, *s. f.* khávan, dávan; kolámbi, kotámbi *f.*

**Mangelim**, *s. m.* mâniká *f.*

**Mangerico**, *mangerico*, *s. m.* mijirikámv, mánjishthí *m.*

**Mangerona**, *s. f.* marvo ou murvo *m.*

**Mangil**, *s. m.* *V. MANCHIL.*

**Mango**, *s. m.* petnyácho dâmđo *m.*

**Mangona**, *s. f.* álsây, susti. || *s. m.* álsí, sust, bekâr.

**Mangonar**, *v. i.* álsây karumk, bekâr bhoñvumk, beño ásunik.

**Mangra**, *s. f.* pâlvi, dhuñvri *f.*

**Mangrado**, *a.* pâlvi padlalo; virjalalo, bighadlalo.

**Mangrar**, *v. t.* pâlven karpauñk, polávumk. || *v. i. e r.* pâlvi padumk (*d. do s.*), bâmbevuñk, polumk; virjumk, bighdumk, phiskañumk.

**Mangual**, *s. m.* muñgil, badávno *m.*, petnem *n.*

**Manguço**, *s. m.* *V. MANGUSTO.*

**Mangue**, *s. m. (bot.)* *V. MANGA e MANGUEIRA.*

**Mangueira**, *s. f. (bot.)* ámbó; pâmde, nai *m.*

**Mangueiral**, *s. m.* ámbýâmchem bhât-, rán *n.*

**Mangusto**, *s. m.* muñgas *n.*

**Manha**, *s. f.* mândñi, hikmat, vidyá, barkamây; bârkây, chatráy šidukây; bálđa: khod, mánj *f.*, avgun *m.*, hiñ *n.* || *V. ARDIL.*

**Manhan**, *s. f.* sakál *m.*; prabhantem, phântem, phálem *n.*; (*fig.*) *V. COMEÇO.* || *Alta —*, usráñ. *De — ou pela —*, sakálím. *De — cedo*, bhav sakálím.

*Esta —*, áj sakálím. *De — e de tarde*, sakálím sâñje. —, *meio-dia e tarde*, trikál (*litt. TRES TEMPOS*) *m.*

**Manhanzinha**, *s. f.* prabhantem, phântem *n.* || *De —*, uvádñi.

**Manhosamente**, *adv.* mândñen, vidyen, hikmatin.

**Manhoso**, *a.* mândnekâr, hikmatkâr, bârik; chatur, kâthú, vidyo; mánjkâr, khodyo, áplyá vádyácho.

**Mania**, *s. f.* piseñ *n.*, pisây *f.*, \*vedpan; (*fig.*) pisepan *n.*, khod, mánj; hukki, hurlúk *f.*

**Maniaço**, *a. e s. m.* piso, pisávlalo, vedo; hukkyo áslalo, phantajkâr; mánjkâr, khodyo.

**Maniatar**, *v. t.* hât bândhuñk (*y. do o.*); bândhún dharumk; (*fig.*) *V. CONSTRANGER.*

**Manica**, *manicula*, *s. f.* châmđýáchem hâtálem *n.*

**Manicordio**, *s. m.* sarmamdal *f.*

**Manicourto**, *a.* moťvyám hâtámcho; (*fig.*) *V. MISERAVEL.*

**Manietar**, *v. t.* *V. MANIATAR.*

**Manifestação**, *s. f.* ughđápo-, dakhal karñem-, jänem *n.*, kálsuni, praghatñi; prasiddhi *f.*, prakás *m.*, \*sabishtây *f.*

**Manifestador**, *a. e s. m.*, manifestante, *a. e s. m. e f.* dakhal kartalo, dákhló ditalo, praghatñâr, prakásak.

**Manifestamente**, *adv.* dekhñem, dekhât, dekhatrúpiñ.

**Manifestar**, *v. t.* dakhal-, ughđápo karumk, praghatumk, prakásauñk, kálsuñk, gamañk, phodumk, \*sabishtumk; dákhaumk, dolyám mukhâr ghálumk; lávún divumk, dákhló karumk (*y. do o.*) || *v. r.* dakhal-, kajit jávuñk, kalumk, gamumk, praghatuñk, prakásuñk; diishtipadumk, diśun yevumk.

**Manifesto**, *s. m.* dákhló *m.*, prasiddhipatr *n.* || *Dar ao —*, lávún divumk, dákhló karumk; (*fig.*) *V. DECLARAR.* || *a.* ughđápo, ughđo, thávo, thávko dakhal, kalit, prasiddhi, praghat, sadrusht, sasht (*us. Can.*)

**Manifesto**, *a.* hâtásârko, hastákriti, hastákâr.

**Manilha**, *s. f.* káñkan, kañeni *n.*; bedí *f.*; áñkdo *m.*; mánil. || — *do dedo pollegar*, chimtibhar *f.*

**Manilhar**, *v. t.* káñkñám ghálumk, suvumk (*d. do o.*)

**Manilheiro**, *s. m.* káñkñakâr, káñkñamkâr, valjár.

**Maniluvio**, *s. m.* hát khará udkámť dharpeť *n.*

**Maninelo**, *a. e. s. m.* pisát, jalváy, khuľo; báilámđo, báibolo, chombđo. || *V. BOBO.*

**Maninhado**, *a. pád* davarlalo, pađit. || *s. m.* pađit jamin *f.*, pádamg *n.*

**Maninhar**, *v. t. pád*, pádamg davrumk, pađit karumk.

**Maninhez**, *s. f.* vâmjhpan, nishphalpan *n.*, nirphaláy *f.*

**Maninho**, *a. vâmjh*, vâmjhđo, vâmjhát, nishphal; rángat, jamglí rányo; páđ, pádamg, pađit, bhurkamđ, dumđo, sún (*us. Can.*) || *s. m.* barad *n. ou f.*

**Manino**, *a. sánulo*, chiko.

**Maniota**, *s. f.* khodo *m.*

**Manipango**, *s. m.* khápryamcho kuđo dev *m.*; (*fig.*) dhanyo, potyo.

**Manipresto**, *a. gadgadiť* hátácho, sudsudít, sitáb.

**Manipulação**, *s. f.* hátámnim karpeť; hátkám *n.*; kamáy *f.*

**Manipulador**, *s. m.* hátkámi; kamávnr.

**Manipular**, *v. t.* hátámnim karumk, hátávumk; kamávumk.

**Manipulo**, *s. m.* múthbhar *f.*; mánipl *m.*

**Maniquete**, *s. m.* jáliyecho, remđácho hát *m.*

**Manirróto**, *a. hát* pamvlalo, vidhľo, vechik, vidh láglalo.

**Manistergio**, *s. m.* mánusterj *m.*, hátpusneni *n.*

**Manita**, *a. e. s. m. e f.* hát modlalo, dharlalo.

**Maniva**, *s. f.* *V. MANDIOCA.*

**Manivella**, *s. f.* múth *f.*, chat *n.*, hát, dámđo, khumto *m.*

**Maniversal**, *s. f.* nádvidyá, dagal *f.*, tatdhoing *n.*

**Manjadoira**, *s. f.* *V. MANGEDOIRA.*

**Manjar**, *s. m.* khán, bhús; pakvan, pákhuvan, pamchámrit *n.*, godghámam.

**Manná**, *s. m.* máná *m.*; (*fig.*) svar-gámrit, pamchámrit *n.*

**Mano**, *s. m.* irmám, báb, dáđá *m.* || *s. f.* hát. || — *a* —, hátáhatini.

**Manobra**, *s. f.* kaváit *f.*, ástrábhyás, abhyás *m.*; *destreza*: yukti, hikmat, karámat *f.*; (*fig.*) *V. ARTIFICIO.* || — *s, pl.* síđámehim dorám *n. pl.*; tár-vačem kám *n.*

**Manobrar**, *v. t.* yuktin, hikmatin chalaumk, mándnen-, bárkáyen karumk, abhyásumk; (tárm) hámkárumk, chalaumk; (*fig.*) vidyen-, chor-

buddhin karumk. || *v. i.* kaváit karumk, — kheľumk; chaluuk, bhomvumk.

**Manobreiro**, *s. m.* hikmatkár, abhyási; kaváitkár.

**Manobrista**, *s. m.* hušár támdel.

**Manojo**, *s. m.* molí *ou* mavlí *f.*

**Manolho**, *s. m.* chuđi; molí *f.*

**Manopla**, *s. f.* hátńi *f.*, \*hátálo; cháđúk; moťo hát *m.*

**Manquecer**, *v. i.* thomto jávumk, thomtevumk.

**Manqueira**, *s. f.* thomtepan, lámg-depan, pánglepan *n.*; kumthńi; (*fig.*) khod *f.*, aib *m.*

**Manquejar**, *v. i.* kumthumk, lámg-dumk, vómkumk; (*fig.*) khod ásumk (*d. do s.*) || — *de um olho*, tirvo jávumk.

**Mansamente**, *adv.* sámtipaním, linpaním; lohu, lohuván *ou* lohván.

**Mansão**, *s. f.* ghar, thikán *n.*, ghar-vás, ášram, \*rahivás *m.*, pemth, \*kheđ: haveli *f.*, mandir *n.*; (*fig.*) *V. ESTADO.* ||

*A etherea* —, *a* — *celeste*, muktupad, muktisthán *n.*

**Mansarda**, *s. f.* poťmáľoy *f.*, málo *m.*

**Mansarrão**, *a. bhav* thamđ, — sítal.

**Mansidão**, mansuetude, *s. f.* sámťi *f.*, sámťipan, bhoľepan, linpan *n.*, lin-tuváy, thamđay, sítaláy *f.*, vinay *m.*; lohupan *n.*, haluváy *f.*

**Mansinho**, *a. bhoľoso*, thamđso. || *De* —, lohván, lohu.

**Manso**, *a. sámť*, \*samt, lin, bhoľo; sítal, thamđ; *leve*: lohu, halú; *domesticado*: gharávo; *cultivado*: gharávo. || *adv.* lohván, bobál kari-, pámvál vájai nástáná. || — *e* —, lohu lohu, halú halú. *De* —, lohván; sávkásáyen.

**Manta**, *s. f.* olcheň, pánggrún, pánghurchem, kámblem *n.*, kámbeľ *f.*; galobámđh, selo; máthyácho lema *m.*; *rego*: chori *f.*

**Mantalote**, *s. m.* manich *m.*

**Mantar**, *v. t.* charyo márumk (*d. m. l. do o.*)

**Manteação**, *s. f.* kámbyán uđau-neh, — kheľauneh *n.*

**Manteador**, *a. e. s. m.* kámbyán uđaitalo, náchaitalo.

**Mantear**, *v. t.* kámbyán uđauñ jikún ghevumk, olchyán dhadbadávumk, — náchamk.

**Manteiga**, *s. f.* loní (— *crua*) *n.*, masko (*p. us.*) *m.*; túp (— *clarificada*) *n.*, ghi (*p. us.*); mavári *f.*, mákhan *n.* || — *fresca*, mithávinem loní. — *de porco*, dhukráchi vas *f.* *Dar* — *a alguém*, bhulanuk, kolyáchem šing jávumk.

**Manteigoso, manteiguento, a.** lo-nyácho, tupál. || *V. gorduroso.*

**Manteigueira, s. f.** tupáchem áydan n.

**Manteigueiro, s. m.** loni kartalo,-viktalo, tupkár.

**Manteiguiha, s. f.** parmalit vas f.

**Manteiro, s. m.** olchim-, kámblim kartalo,-viktalo.

**Mantel, s. m.** áltárácho va mejácho tuválo m. || eis, pl. (ant.) jevnáchyá mejáchim vastrán n. pl.

**Mantelete, s. m.** lahán pásođi f.

**Mantença, s. f.** posan, udarposhan, ann n. || *V. MANUTENÇÃO.*

**Mantenedor, a. e s. m.** pratipálak, pratipáli, sambhálqár, sambháli. || *V. PROTECTOR.*

**Mantens, s. m. pl.** mejáche tuvále m. pl., mejáchim vastrán n. pl.

**Mantéo, s. m.** pásođi; sáy (do port. SAIA) f., ghágro m.

**Manter, v. t.** posumk, pratipálumk, udarposhan divumk (d. do o.), bálumk, lahán vhad karumk; *conservar:* sambhálumk, rákhumk, bálumk; *assegurar:* dharumk, bhásumk, thirásumk; *proseguir:* chalaumk, phuđe vharumk; *cumprir:* pálumk, pálo divumk (d. do o.) || *v. r.* jiyevumk, udarposhan karumk; bejmi-, ghar karumk; *permanecer:* urumk, rávumk, tagumk, ná kádhomk.

**Manteudo, a.** sambhállalo, poslalo, posko. || *Ter mulher teuda e mantéida, báil davrumk.*

**Mantica, s. f.** *V. ALFORGE.*

**Mantilha, s. f.** bárik pásođi, vev (do port. vao); burgiyámechi ángođi ou ángti; dhámpnem, pámghrún n.

**Mantimento, s. m.** mántiment, varav, támdúlgofo m., annpáni, annodak, khánempnem, annádi n., áhár, dhápo m., gharbejmi f. || *V. MANUTENÇÃO.*

**Manto, mantol, s. m.** mánt m., ol, kaphni f.; (fig.) dhámpnem ou dhámknem, ávaran n. || *V. PRETEXTO.*

**Mantó, s. m.** pásođi, ghomgdi f.

**Manual, s. m.** paddhati f., ságrámrth m., hátpustak; jappatr n., prárthaná-paddhati f. || *a.* hátácho, hátán kelalo; hátkámácho; hátán ghojaumcho,-chalaumcho.

**Manubrio, s. m. (ant.)** mûth f., dávido, hát m.

**Manudoção, s. f.** hátán vharnem,-chalaum n.

**Manufacto, s. m.** *V. AREFACTO.*

**Manufacturer, s. m.** ghadpi, sílpi, sílpakár. || *a.* sílpakámácho, sílpakrit.

**Manufatura, s. f.** kárkháno m., sílpasálá n.; kasbechem-, sílpáchem kám, sílp n., hátán-, yamtrán kelali vast f.

**Manufacturado, a.** vidyen-, kasben kelalo, sílpakrit.

**Manufacturar, v. t.** sílpán-, kasben karumk, samkarumk.

**Manumissão, s. f.** suťká, dásyamukti f.

**Manumissor, s. m.** suťká ditalo.

**Manumittir, v. t.** (gulámák) suťká divumk, sođumk.

**Manuscripto, s. m.** hátán barailalem kágad,-pustak n., hastalekh m. || *a.* hátán barailalo, hátbárpácho.

**Manusear, v. t.** hátán dharumk,-ghojaumk,-partumk,-ustumk. || *V. AMARROTAR.*

**Manutenção, manutenção, s. f.** sambhálpi f., sambhál, pratipál m., pratipálan n., rákhan, bálgan f.; posan, pímdposhan, pálan, annán, upajivan n., jimdgi, jatan, jatanáy f.; poscho kharch, jevnákhápácho bhár m. || *V. GERENCIA.*

**Manzari, s. m.** nárlámchem sélem,-símpem n.

**Mão, s. f.** hát, \*haat, kar (p. us.): chavdo m., dáy (medida: desde o cotovello até á extremidade dos dedos) f.: monjátocho pámy,-phuđlo pámy; dasto, hámandasto (— de gral); garra: chapko m., dával n., gavinha: táno m., amári f.; influencia: vaso; o que se póde abarcar com a —, hátbhar m., mûthbhar f. || *Mãos atadas, cháto; gábhro. Mãos limpas, V. INTEGRIDADE.*

— *de obra, hátkám n.; V. FEITIO.* — *de papel, pámech panje,-daste m. pl. Mãos postas, jadlale hát — do relógio, V. PONTEIRO. Mãos rotas, vidhlo, ibádyo. Coisa em primeira —, táji, ansút vast. Coisa em segunda —, parpi-, juni vast f. Accetar com ambas as mãos, hát uđauñ ghevumk. Dar de —, hátámto sođumk, páth karumk. Deitar a — a alguém, ghatt dharumk. Deitar a — a alguma coisa, hát márumk, búť lávumk. Estar com as mãos debaixo dos braços, hát pámgbrán áumk. Extender a — a alguém, hát divumk; bhik mágumk. Falar á —, chukaumk. Metter os pés pelas mãos, gábhrumk, kalkalumk. Não ter mãos a medir, kámámt budumk. Nunca as mãos te doam, tujyám hátámk bha-*



lâyki jāniy. *Passar a* — por cima de, posevumk; *V. BATER. Passar pelas mãos*, hātūnt ghevumk, dharumk. *Pedir a* — de quem, kājārāk-, lagnāk māgumk. *Ter alguém de sua* —, posumk; sambhālumk. *Ter* —, rāvuumk, puro karumk. *Ter — em alguém*, ādāvuumk. *Ter uma — de ferro*, julūm karumk. *Tomar a* — (ant.), pailo ulaumk; (fig.) phuḍe sarumk. *Untar as mãos a alguém*, hāt bhijauumk. *Vir as mãos*, *V. BRIGAR. Vir alguma coisa a* — ou *as mãos* (fig.), hātūnt paḍumk; kānār vacumk. *Vir com as mãos à cara*, dolyānt botām ghālumk. *Vir com sete pedras na* —, khāvumk yevumk. *A* —, hātālāgim, temkūn, baglek. *Com — armada*, vairim, jujūn. *Com — larga*, hāt sodūn. *De boa* —, baryā mauushyāchī (khabar). *De — á* —, hātāhātīm. *De — commum ou de mãos dadas*, ekāmekāk hāt divūu. *De — posta*, garjek upkārūm. *Da — á bocca*, eke ghadiyen; bhav soipepanim. *Debaixo da* —, hāt lipaun, guptim. — *por* —, ekār ek; ek eklo. *Mũõs á obra!* chal! kāmāk-, vāvrāk lāg!

**Mão-cheia**, *s. f.* hātbbhar m., mūthbhar f. || *Pessoa de* —, chyād-, jabar baro manis.

**Mão-pendente**, *s. f.* lomchāchī bhet f.

**Mão-posta**, *s. f.* gānūthichī-, garjek davarlali vast f.; ekchitt, ekman n.

**Mão-tenente**, **mão-tente**, *s. f.*: á —, temkūn, lāgūn.

**Mãozinha**, *s. f.* hātukuli f.

**Mãozudo**, *a. hātāl*.

**Mappa**, *s. m.* māp, deschitr n., nakso m.; paṭṭi, sivi f.

**Mappa-mundi**, *s. m.* prithvichitr. || — celeste, ākāschitr n.

**Maqueta**, *s. f.* mūrticho ākār m.

**Maquia**, *s. f.* (ant.) kudav m.; ghānāval f.; (fig.) kevo m., gānūth f.

**Maquiador**, *a. e s. m.* mejpī; ghānāval ghetalo.

**Maquiar**, *v. t.* kudvānīm mejumk; (fig.) būṭ lāvuumk (d. do o.) || *v. i.* ghānāval ghevumk.

**Mar**, *s. m.* daryā ou daryo, sāgar, samudr, samudir ou samdir, sīndhu; (fig.) domgar m., rās f. || — alto, vhadlo-, bhāylo daryā. — *de leite*, — *chão*, thaind daryā. *Homem do* —, tārvaṭi. *De* — a —, śekāśek.

**Maracha**, *s. f.* lahān bāūdh m., būmḍholi f.

**Marachão**, *s. m.* bāūdh, huḍo m.; mānas f.

**Maranha**, *s. f.* sutācho ghointālo m., jhomt n.; (fig.) gomdh f., gomdhal m.; chorubuddh, thakvidyā f., adkām-nādkām n. pl.

**Maranhão**, *s. m.* gap, tāl n.

**Maranhar**, *v. t. e r. V.* EMMARANHAR.

**Maranhoso**, *a. V.* EMBUSTEIRO.

**Marasmar**, *v. t.* sadāumk, ho-ḷaumk. || *v. r.* saḍoimk, jhūmumk, ho-ḷumk, reñjumk.

**Marasmo**, *s. m.* saḍi, jhūmjni, hol-ni; khevād f.; (fig.) *V.* APATHIA.

**Marasmodico**, *a.* khevādicho.

**Marau**, *s. m. V.* MARIOLA e EXPERTALUÃO.

**Maravalha**, *s. f.* sovli; kisul; *sita*: mārval f.; (fig.) kispuro, kiskuso m., kuskutām n. pl.

**Maravilha**, *s. f.* ajāpānchī vast-gosht f.; ajāp, acharyem, naval, adbhut, kautuk, vismit n., chamatkār m. || *Á* — ou *as mil maravilhas*, jabar barem; kautukim. *De* — ou *por* —, *V.* RAHAMENTE.

**Maravilhado**, *a.* ajāp jālalo, ajāp, vismit, tatāst.

**Maravilhador**, *a. e s. m.* ajāp kartalo, ajāpāmcho.

**Maravilhar**, *v. t.* ajāp karumk, ajāpāvuumk. || *v. i.* ajāp jāvuumk, ajāpumk, thaṭākumk.

**Maravilhosamente**, *adv.* ajāpānīm; acharyānīm; kautukim, chamatkārim.

**Maravilhoso**, *a.* ajāpāmcho, nav-lācho, acharyavānit, kautik, adbhut, vichitr, vismit, vismitvānit, aprūb, divya. || *s. m.* ajāpānchī vast f.

**Marca**, *s. f.* āmkni, khupāvni f.; chihneni, niśāneni, khūn, lakhen n., khupā f., āmk, tiko, gurt (us. Can.) m.; chitt f., bijak n.; sopo, sikko m.; *craveira*: parimān, joki n.; *jaes*: jin-nas, prakār; *nodoa de pancada*: dāg, lolo m.; *vestigio de doença*: māu f.; *estigna*: dāg; *lembrete*: ughdās m., yād f. || *V. LIMITE e TENTO DE JOGO.* || — *de quadrilha*, mār n. *Coisa ou pessoa de* — ou *de* — maior, bhav vhad, aṭṭal; naval. *Ir fóra das marcas*, mārād sāmumk, lāj bhājūn khāvumk.

**Marcação**, *s. f.* āmkni, khupāvni f.

**Marcado**, *a.* khūn-, niśāneni ālalo; uttam, śreshṭh.

**Marcador**, *a. e s. m.* ankupâr, khunâyto; sopekâr, sikkekar.

**Marcano**, *s. m.* vikumk siktalo.

**Marcante**, *a.* khupâyto, ankntalo.

**Marcas**, *v. t.* ankumk, khupâvumk, khûn-, nisânem ghâlumk (*d. do o.*), tipumk, gurt karumk (*d. do o.*); sopo-, sikko mârumb (*d. do o.*); *assentar*: mândumk, lâvumk; *contar*: mejumk; *destinar*: nirmumk.

**Marcenaria**, *s. f.* jadkâm, sâmdhkâm *n.*, sutârki *f.*

**Marcenheiro**, *s. m.* mâriner, jadpi, sâmdhpi; vihoânî, sutâr, thavay, thavi.

**Marcescencia**, *s. f.* bâvkepan *n.*

**Marcescence**, *a.* bâvko, bâvaç.

**Marcosivel**, *a.* bâvcho, mlân.

**Marcha**, *s. f.* chalni *f.*, chamkan (*us. Sal.*) *n.*; daulâchi châl, gajagati *f.* || *V. curso*. || — *militar*, mârç *m.*, kûch, sainikagaman (*p. us.*), pain (*us. Can.*) *n.* *A marchas forçadas*, dhânivdhâvin.

**Marchante**, *s. m.* mârçyân dhôrâncho yepârkâr.

**Marchanteria**, *s. f.* mârçyân gorvâncho yepâr *m.*

**Marchar**, *v. i.* chalumk, chamkumk (*us. Sal.*); pâmvlâm udamk, daulân-, mirvân chalumk. || *V. progredir*.

**Marcheta**, *s. f.*, marchete, *s. m.* khamchno *m.*

**Marchetar**, *v. t.* khamchumk ou khamchaumk, jadumk, sâmdhumk; (*fig.*) *V. matizar*.

**Marchetaria**, *s. f.* jadkâm *n.*; jadandiyâ *f.*

**Marcheteiro**, *s. m.* jadnâr, jadyo.

**Marcial**, *marcio*, (*poet.*) *a.* jujâcho, jujâri.

**Marcido**, *a.* maû, meigo; bâvko, phiko, mlân.

**Marco**, *s. m.* bhângârâ va rupyâcho arâho râ; nis *m.*, sim *f.*

**Março**, *s. m.* mârç, phâlguna chaitr *m.*

**Maré**, *s. f.* mâre *f.*, pâni *n.*, bhartisukti *f.* || *Encher a* —, bharti yevumk. *Vazar a* —, sukti odhomk. *Estar de* —, kusâl, baryâ dhyânân âsumk; phursat âsumk (*d. do s.*)

**Mareação**, *s. f.* târûm chalaunem *n.*, hâmkârni *f.* || *Gente de* —, târvâçi, khalâsi *m. pl.*

**Mareagem**, *s. f.* târûm chalcho yepâr *m.* || *V. MAREÇAÇO*.

**Marsante**, *a.* târûm chalaumk samjatalo. || *s. m.* târvâçi, khalâsi, tândel.

**Marear**, *v. t.* (târûm) chalaumk, hâmkârumb; *fazer enjorar*: onikâro-, umal hâdumk; *oxydar*: kalmâvumk; (*fig.*) *V. deslustrar*. || *v. i.* târvâr-, daryânt bhoivumk; daryâ lâgumk (*d. do s.*); *perder o brilho*: bâso jâvumk. || *v. r.* daryânt chalumk, vât ghevumk; kalmevumk, kalam yevumk (*d. do s.*)

**Marechal**, *s. m.* senâpati, mukhyasenaâpati.

**Mareiro**, *a.* daryântlo, bhâylo (vârem); târûm chalumk baro.

**Marejada**, *s. f.* *V. MARULHADA*.

**Marejar**, *v. i.* laivemtyân vâlvumk; pâghlunig, piglunig; (*fig.*) *V. borbulhar*.

**Marel**, *a.* biyâlyâcho (monjât).

**Mare-magnum**, *s. m.* uphâlem *n.*, lot, lomdho; gaspârgomdhal *m.*, gud-delâsâmv *n.*

**Maremoto**, *s. m.* samudrakâmp *f.*

**Maresia**, *s. f.* daryâcho vâs *m.*, suktechî ghân *f.* || *V. MARULHADA*.

**Mareta**, *s. f.* vhadlem labâr *n.*, maujo *m.*

**Marfar**, *v. t.* tidaumk, thuklâvumk, ubgaumk, vâj hâdumk (*d. do o.*) || *v. r.* ubgonik, bejâr jâvumk, vâjevumk.

**Marfim**, *s. m.* mârphim *f.*, hattya-cho dâmt, hastidâmt *m.* || *Deixar correr o* —, parvâ nâ karumk, jâtâ tasev jâvumk divumk.

**Marga**, *s. f.* khed, sed *f.*

**Margar**, *v. t.* khed ghâlumk (*d. do o.*), — mislumk (*l. in do o.*)

**Margarida**, margarita, *s. f.* motim; motyâchem kâlûm *n.*

**Margear**, *v. t.* tadik âsumk (*g. do o.*), kusik vachumk (*g. do o.*)

**Margem**, *s. f.* pâmvli, bâdi, bânî, dhad, deg; *riba*: taç, deg, kad *f.*, kâmth *m.*; mârj *f.*, samâç (— *do li-vro*); (*fig.*) avkâs *m.*, phursat *f.* || — *de sementeira*, varo *m.* *Abriu ou dar* —, avkâs-, samyog divumk, vât karumk. *Deitar á* —, kadâsek davrumk.

**Marginado**, *a.* deg âslalo; deger barailalo.

**Marginal**, *a.* degecho, kaçecho. || *Nota* —, samâstiko *m.*

**Margarinar**, *v. t.* deger-, samâsar tipumk. || *V. MARGEAR*.

**Margoso**, *a.* sedicho, khedicho.

**Margueira**, *s. f.* khedichi jamîn *f.*

**Mariano**, *a.* Âmkuvâr Mariyecho.

**Mariço**, maricas, maricola, *s. m.* bâibolo, bâilâmço, nâmard.

**Maridança**, *s. f.* kájár, lagn; kájá-  
ripan, kájaryámchem jinem *n.*; (*fig.*)  
*V. CONFORMIDADE.*

**Maridar**, *v. t.* (bâylek) kájár, lagn  
karumk; (*fig.*) ekthâmý karumk; ja-  
đumk. || *v. r.* kájárjávuuk. || *V. ENLA-  
ÇAR-SE.*

**Marido**, *s. m.* ghov, pati, dádlo,  
gharkár, bhrátár, var, varet, yajmán,  
kánt, ámcho (*litt.* nosso, *subentendido:*  
homem).

**Marimacho**, *s. m.* *V. VIRAGO.*

**Marimba**, *s. f.* dholkem *n.*

**Marimbar**, *v. t.* photoumk, pha-  
saumk, thakumk.

**Marinha**, *s. f.* vel, tad *f.*; ágar, mi-  
thágar *m.*; daryántlem láskar *n.*; jujá  
va yepáráchim tárvám *n. pl.*

**Marinhagem**, *s. f.* tárvati *m. pl.*;  
tárvařikámáchi olakh *f.*, khalásápan *n.*

**Marinhar**, *v. t.* khalási puraumk  
(*d. do o.*); chalaumk, háńkárumk. || *v.*  
*i.* naukávidyá samjumk.

**Marinharis**, *s. f.* khalási, tárvati  
*m. pl.*; naukávidyá *f.*

**Marinhatico**, **marinhesco**, *a.* kha-  
lásyámcho.

**Marinheiro**, *s. m.* márinber, tárvá-  
ři, khalási, galbati, kóli. || *a.* khalá-  
syámcho, tárvatyámcho.

**Marinho**, **marisco**, *a.* daryácho,  
daryántlo.

**Mariola**, *s. m.* vávradí, kámeli,  
bhádeli (*us. Sal.*), bigári (*p. us.*), hel-  
kári, kulí; sodo, luchecho ou luńcho,  
bháđyo, durátmo, káphar.

**Mariposa**, *s. f.* pisolém *n.*

**Mariscar**, *v. t.* (khube, tisryo) ká-  
dhumk. || *v. i.* kurlyo, sumktám ta-  
đir dharumk; tađir khávuuk bhoni-  
vumk.

**Marisco**, *s. m.* šimpiye-, kartýáchi  
mási *f.*

**Marisqueiro**, *a. e s. m.* šimpiye-,  
kartýáchi máši dhartalo, khátalo.

**Marital**, *a.* ghovácho, paticho; lag-  
nácho, sambamdhácho.

**Maritimo**, *a.* daryácho, samudránt-  
lo; daryálágsilo; tárvám chalaitalo. ||  
*V. NAVAL.* || *Correio* —, pátmár *m.* || *s.*  
*m.* *V. MARINHEIRO.*

**Marlota**, *s. f.* pásodi *f.*

**Marlotar**, *v. t.* mařumk, murđumk,  
chirmutávuuk.

**Marmanjo**, *s. m.* bhaskápurí, na-  
vyánnay. || *V. BREJEIRO.*

**Marmelada**, *s. f.* marmelád *n.*, bel-  
phaláchi mitháy *f.*; (*fig.*) *V. RECHINCHA.*

**Marmeleiro**, *s. m.* bel; belácho  
dándlo, beto *m.*

**Marmelo**, *s. m.* belphal *n.*

**Marmita**, *s. f.* taplem *n.*, hámđi *f.*;  
guřam *n.*

**Marmore**, *s. m.* sańgmarmar, pá-  
khan *m.*

**Marmoreo**, *a.* sańgmarmarácho.

**Marmorização**, *s. f.* sańgmarmar  
jánem *n.*

**Marna**, *s. f.*, **marno**, *s. m.* khed  
sed *f.*

**Marnel**, *s. m.* bhát *f.*

**Marnoso**, *a.* khedicho.

**Marnota**, *s. f.* khájap; ágráchem  
phad *n.*

**Marnoteiro**, **marnoto**, *s. m.* ágri.

**Marořos**, *s. m. pl.* mauje *m. pl.*

**Maroma**, *s. f.* dor *n.*, áńjo, válo;  
nádo *m.* || *Andar na* —, ářtomk dap-  
řomk, ukal davar karumk.

**Maromba**, *s. f.* náđekárácho dām-  
đo, řonko *m.*

**Marosca**, *s. f.* *V. TRAPAÇA.*

**Marotagem**, *s. f.* dhámgađpan;  
luchhepan *n.*; luchečhyámchi ur-  
pamj, támdí *f.*

**Marotear**, *v. t.* luchecho-, sodo já-  
vuuk, labáđi karumk.

**Maroteira**, *s. f.* luchhepan, sode-  
pan *n.*, labáđi *f.*

**Maroto**, *s. m.* dhámgađ, bhaskápu-  
ri; luchecho, sodo, phatim ou phat-  
lim, áđjái, bháđyo, durátmo, dagal-  
báji. || *a.* *V. LASCIVO.*

**Marquez**, *s. m.* márkej.

**Marqueza**, *s. f.* márkej *f.*; mamch *m.*

**Marquezinha**, *s. f.* dāmđo dōđchi  
satri *f.*, ásrácho tamú *m.*

**Marra**, *s. f.* supurli kudal; sańgri  
*f.*; oso; áphudcho khe *m.*

**Marraco**, *s. m.* kharem *n.*

**Marrada**, *s. f.* takli-, šimng márřem  
*n.*; diri *f.*

**Marrafa**, *s. f.* mārāph *f.*, polk (*do*  
*port. POLKA*) *n.*, pákhāđi *f.*

**Marralhar**, *v. t.* guńgurnám sám-  
gumk, kánánt bharumk.

**Marralheiro**, *a.* lágālo, bbulrańo.

*V. MADRAÇO.*

**Marralhice**, *s. f.* lág *m. pl.*, chortí  
bhás *f.*, gaudbemgál *n.* || *V. MADRA-  
CICE.*

**Marran**, *s. f.* dhukurlem *n.*

**Marrano**, *a.* *V. IMMUNDO e MAL-  
DICTO.*

**Marrão**, *s. m.* dādđh sámđlalo dhu-  
kar; ghan *m.*

**Marrar**, *v. i.* takli mârûnk; sînga-tûnk; diri ghevûnk; ghañ mârûnk. || *V. DEPARAR.*

**Marraxo**, *s. m.* nakrarâj. || *a.* kâthû, chyâd, chatur.

**Marreca**, *s. f.* âd *f.*; poing *n.* || *s. m.* *e f.* poing *m.*, poing *f.*

**Marreco**, *s. m.* âd *f.* || *a.* poing.

**Marreta**, *s. f.* lahân ghañ *m.*

**Marroada**, *s. f.* ghanâcho phâr *m.*

**Marroquim**, *s. m.* bakdechê m kamâylalê châmêd *n.*

**Marroteiro**, *s. m.* âgryâmcho mukhêlî.

**Marroxo**, *s. m.* urlem, ushêm *n.*, sesh *m.* || — *da vela*, vâticho kutko.

**Marruaz**, *a. V.* TEMOSO.

**Marte**, *s. m.* (*astr.*) mangal; *deus da guerra*: kârttikey. || *V. GUERRA.*

**Martellada**, *s. f.* tutyâcho phâr; thanthan, sansaço *m.*

**Martellador**, *s. m.* tutyân thâptitalo; (*fig.*) *V. IMPORTUNADOR.*

**Martellagem**, *s. f.* thâptañêin, pêt-ñêin *n.*, dapañi *f.*

**Martellar**, *v. i.* tutyô mârûnk; tutyân-, hâtâlyân vâvrûnk; (*fig.*) *V. INSISTIR.* || *v. t.* tutyân thâptûnk; (*fig.*) *V. APOQUENTAR.* || — *os ouvidos*, kânpe phodûnk, — uslâvûnk.

**Martellete**, *s. m.* supurlo tutyô *m.*

**Martello**, *s. m.* martel (*us. Sal. e Can.*), tutyô, hâtâlo, hâtodo *m.* || — *de pena*, ghañ. *A* —, balân, kashtânniñ.

**Martinete**, *s. m.* vhadlo tutyô; (*zool.*) sâvlo *m.*; sũknyâchi sêmđi *f.*; turo, chũdo *m.*

**Martyr**, *s. m.* mârťir, samurtipâsũ melalo, dharmârthamŗit, dharmârthatyaktaprân; (*fig.*) *V. VICTIMA.*

**Martyrio**, *s. m.* mârťirpan, dharmârthamaran *n.*; (*fig.*) kasht, dagdag, val-vale, atâs *m. pl.*

**Martyrizar**, *v. t.* samurtipâsũ mârûnk; (*fig.*) khursâr kâdhûnk, duhkh-, pidâpid divûnk (*d. do o.*), valvalâvûnk.

**Martyrologio**, *s. m.* mârťirâmchein pustak *n.*, dharmârthamŗitalekh *m.*

**Marufo**, *s. m.* *V. VINHO.*

**Maruja**, marujada, *s. f.* târvañi, khalâsi *m. pl.*

**Marujo**, *s. m.* târvañi, khalâsi, gal-bati, tâmdeli.

**Marulhada**, *s. f.* lahârâmche kav-le-, mauje *m. pl.*, khada! daryâ *m.*, khar jorgat *f.*; (*fig.*) *V. BALBURNIA.*

**Marulhar**, *v. i. e r.* (daryâ) khad-lumk, khubhđalumk.

**Marulheiro**, *a.* lahârâm ukalecho (vâro), osâdicho.

**Marulho**, *s. m.* osâd *f.*, khadol *m.*; daryâ lágneñ *n.*; (*fig.*) galbal, khal-bal; bobâl *m.*, gadbad *f.*

**Marulhoso**, *a.* osâdicho, khada!; (*fig.*) uchambal, galbalyo, ghalbalit.

**Marzoco**, *a.* phakâmđi, laphâmgo.

**Mas**, *conj.* pan, pũn, paramtu. || *s. m.* ad, âdkhal *f.* || *V. DEFEITO.*

**Mascabar**, *v. t.* *V. MEMOSCARAR.*

**Mascabo**, *s. m.* *V. MEMOSCARO.*

**Mascador**, *s. m.* châbdâvno, châtño.

**Mascar**, *v. t.* châbdâvumk, châtumk;

(*fig.*) *V. FLANEAR.* || — *as palavras*, utrâm khâvumk, — ravamthumk. || *v. i.* gungunumk, phunphunumk.

**Mascara**, *s. f.* mayem, rūpnem, rūp-đem *n.*, mukhvaço *m.*; (*fig.*) kapatrũp, soing *n.* || *s. m. e f.* mayemkâr.

**Mascarada**, *s. f.* mayemkârâmcho chombo-, tamâso *m.*

**Mascarado**, *a.* mayem ghâlalo. || *s. m.* mayemkâr.

**Mascarar**, *v. t.* mayem ghâlumk (*d. do o.*); bhesb badlumk (*g. do o.*); (*fig.*) lipaumk, gupt davrumk. || *v. r.* mayem ghâlumk, bhesb ghevumk; (*fig.*) rūp-, soing ghevumk.

**Mascariha**, *s. f.* ardhem mayem *n.*

**Mascarino**, *a.* mayem kasem.

**Mascarra**, *s. f.* kâlêin khat, lâsem *n.*

**Mascarrado**, *a.* ghamsin bharlalo, lâsem padlalo.

**Mascarrar**, *v. t.* ghamsin bharumk, lâsim ghâlumk (*d. do o.*); varkhadumk, kharđumk.

**Mascavado**, *a.* kardo, tâmbdo (sâkar); (*fig.*) bhel âslalo; khotô. || *Lingua mascavada*, barbañi bhâs.

**Mascavar**, *v. t. e i.* bari âni vâyt sâkar kusin karumk-, kâdhumk; (*fig.*) *V. ADULTERAR.*

**Mascotar**, *v. t.* piñho-, tus karumk (*g. do o.*)

**Mascoto**, *s. m.* moço tutyô *m.*

**Masculinidade**, *s. f.* dâdlepu, purushpan, purushatva *n.*, purushasvabhâv *m.*

**Masculinizar**, *v. t.* dâdlo-, mardikâr karumk; (*fig.*) dâdlyâchem rūp divumk (*d. do o.*) || *v. r.* dâdlo-, mardivant jâvumk; dâdlyâcho bhesb-, âkâr ghevumk.

**Masculino**, *a.* purushjâticho, dâdlo; (*fig.*) purushâcho, mardikâr, mardivant. || *Genero* —, pulling *m.*

**Mascullo**, *a.* purushācho, mardivant, sūr; tán, ghaṭṭ.

**Masmarro**, *s. m.* V. MARMANJO.

**Masmorra**, *s. f.* āndhāri, āndhār-khan, baṇḍkhan *f.*

**Massa**, *s. f.* mallalein pith *n.*, pithācho guḷo, lugḷo; jamo, punjo; lok *m.*, prajā *f.*; dudū *m. pl.*, paiso *m.* || — *de sapateiro*, mochyāchi chikṭi. *Fazer boa* —, baro jamunk; barem paḍunk (*d. do s.*) *Em* —, sagaṭ melūn; rāsūn. *Estar com a mão na* —, hāt ghālunk. *Metter as mãos na* —, tomḍ ghālunk.

**Massacrar**, *v. t.* nishṭurāyen-, dā-rumāyen mārunk.

**Massacre**, *s. m.* V. CARNIFICINA.

**Massagada**, *s. f.* charbaṭ *n.*, chār-kuto *m.*

**Massal**, *s. m.* dūdhvani, dudhoni *n.*

**Massame**, *s. m.* tārvāchīm-, tamāvāchīm dorām *n. pl.*; gilāvācho thar *m.*

**Massamarda**, *s. f.* tus *n.*

**Massaroco**, *s. m.* pithāchyā gulyācho kuṭko *m.*

**Masseira**, *s. f.* pith mālechem tāṭ *n.*, koḷambi *f.*

**Massigo**, *a.* akhamḍ, ākho, dhād, ekāmgi; saugin, bābro, majbūt, bhāri. || V. VALIOSO. || *s. m.* peḍ *n.*; jamo, chuṇbo, punjo *m.*

**Massuca**, *s. f.* kardyā lakhamḍācho kuṭko *m.*

**Massudo**, *a.* pithācho guḷo kaso, luglugit, dahdabit; moḷo, dāt.

**Mastaréu**, *s. m.* ghaḍsilalo-, chādhaillalo kumvo *m.*

**Mastigação**, *s. f.* chābni *f.*

**Mastigador**, *a. e s. m.* chābtalo, chābñār.

**Mastigar**, *v. t.* chābunuk, chābdāvunuk, charchunuk; (*fig.*) rovaṁthunuk; chābdāvunuk.

**Mastigatorio**, *s. m.* ghāms *m.*, chābcheim okhat *n.*

**Mastim**, *s. m.* šupo, kutro *m.*; (*fig.*) jhaḍekār, tamṭekār, punḍ, peṇḍhāro. || V. MALNIM.

**Mastique**, *s. m.* rumamastaki *f.*

**Mastoquino**, *s. m.* supurlo vākhar *m.*

**Mastreção**, *s. f.* kuñve ghālneim-, ubhārneim *n.*; kuñve *m. pl.*

**Mastrear**, *v. t.* kuñve ghālunuk-, basauñuk-, ubhārunuk (*d. ou l. do o.*)

**Mastro**, *s. m.* kumvo *m.*, šidkathī, kāthi *f.*

**Mata-borrão**, *s. m.* mātāburrāimv *m.*, tipāvumcheim kagad *n.*

**Matacão**, *s. m.* hātān ghevūnyeso phātār, gumḍo; (*fig.*) lambō *m.*

**Matação**, *s. f.* (*ant.*) bhādeim *n.*; (*fig.*) trās *m.*, pidāpid *f.*, aṭās *m. pl.*

**Matadoiro**, *s. m.* gorvāmbakdyo mārcho jāgo *m.*; mārāmāri, kattal *f.*

*Ir para o* —, goḍāk vachunuk.

**Matador**, *s. m.* mārñār, mārēkār, mortikār (*do port.* MORTE), khuni. || *a.* 1. MORTIFERO.

**Matadura**, *s. f.* jheimjarlalo ghāy *m.*, jheimjarni; (*fig.*) khoḍ *f.*, avgun *m.*

|| *Tocar na* — (*fig.*); ghāy huskauñuk.

**Matalotado**, *a.* bejmi kelalo.

**Matalotagem**, *s. f.* tārvāchi bejmi-, purvañ *f.*; (*fig.*) charbaṭ *n.*

**Matalote**, *s. m.* tārvāṭi, khalāsi, tāṇḍeli; sāngāti, vāingadi.

**Mata-moiros**, *s. m.* vāghmāro.

**Matança**, *s. f.* monjāti-, sāvjāim mārñem; mārān *n.*, māri, mārāmāri (*redup.*), kattal *f.*, sāmbār *m.*; (*fig.*) kashṭ, āteviṭe, dagdag *m. pl.*, ghās-hūs, dhāmdal *f.*

**Matar**, *v. t.* mārunk, jivim-, jivāsim-, jivo mārunk, jiv-, prān kādhunuk-, ghevunuk (*y. do o.*), hānunk, mort mārunk (*y. do o.*); *saciar*: mārunk, bhāgauñuk; *affligir*: jiv-, āntāmpimṭāim khāvunuk (*y. do o.*); *estafar*: hārpiṭ karunuk; *arruinar*: mārunk, moḍunuk.

|| — *de amores*, mogān valvalāvunuk. — *de inveja*, poṭāmt duḷkh ghālunuk (*fig.*; *y. do o.*) — *o sono*, nid kādhunuk. — *o tempo*, veḷ kādhunuk. *Fazer alguma coisa a* —, jabar chadh-, hiśpābhāy karunuk, ragdūn divunuk. *Isto não vai a* —, hem ekdam karūm najo, jiv vāṭek lāvūn najo. || *v. r.* jiv divunuk, āplo jiv kādhunuk; hārpiṭ jāvunuk, hātpāmy dādāvunuk. āteviṭe kādhunuk, jiv vāṭek lāvunuk. || — *por alguma coisa*, āmvdhe ghoṭunuk. — *por suas mãos*, āplyā tomḍān marunuk.

**Mata-ratos**, *a.* umdrānik mārcho.

*s. m.* umdrānik mārcheim okhat *n.*

**Mata-sanos**, *s. m.* nenār vaij.

**Mata-sete**, *s. m.* vāghmāro, vāgh, rākhas.

**Matassa**, *s. f.* guḷeim reṣim *n.*

**Mate**, *s. m.* māt *f.* || *a.* kardō; phiko, bāso.

**Mateotechnia**, *s. f.* mithyasāstr *m.*

**Materia**, *s. f.* vast, mūrti *f.*, dravya *n.*, anātmo *m.*; sādhān, upādān *n.*, prakrit; *tresado caligraphico*: mānter, bārpāchi vahī *f.*; *pus*: pū *m.*, remḍ, roḍ *f.*; *objecto*: vishay, arthi, padārthi



*m.*, prakaran; *motivo*: nimitt *n.*, kârân; (*for.*) vâdvishay *m.*

**Material**, *a.* anâtma, anâtmik, âkârvañt, dehadik, ângi, ângâcho, mûrtivañt; praktikicho, vastâcho; dodo, boñtho, || *Trabalho* —, âng bâlauñchem kâm *n.* || *s. m.* sâman, mop *n.*, mustâyki, sâmagri *f.* || — *de guerra*, jujâchem sâman *n.*, dârûgujo *m.*

**Materialidade**, *s. f.* dravyabhâv *m.*, mûrtipan; dodepan, kachechepan *n.*

**Materialismo**, *s. m.* dehâtmavâd *m.*, anâtmamat *n.*

**Materialista**, *s. m. e f.* dehâtmavâdi, vishavi. || *a.* dehâtmavâdâcho.

**Materializaçào**, *s. f.* dehadik-, âkârvañt karñen *n.*

**Materializar**, *v. t.* âkârvañt-, ângi karuñk, mûrti divuñk (*d. do o.*); (*fig.*) dodo-, boñtho karuñk. || *v. r.* dehadik-, âkârvañt jâvuñk, kûd ghevuniñk; (*fig.*) *V. ENDRUTECEER-SE.*

**Materialmente**, *adv.* praktikim; chukûn, bari olakh nâstânâ; sahaj.

**Maternal**, *materno*, *a.* âvayecho, âvaylo, mâyecho. || *Lingua materna*, janmabhâs *f.*

**Maternalmente**, *adv.* mâypanim, âvay kasi.

**Maternidade**, *s. f.* mâypan, avaypan, mâtiritva *n.*

**Mathematica**, *s. f.* ganit, ganit-sâstr *n.*, sâmkhyâparimânvidyâ, parimânvidyâ *f.*

**Mathematicamente**, *adv.* ganitim; (*fig.*) sutrim, barâbar.

**Matematico**, *a.* ganitâcho; (*fig.*) sutri, jabar niñ. || *s. m.* ganiti, sâmkhyâparimânvidyâjña.

**Mathsalem**, *s. m.* jardo, domkro.

**Matilha**, *s. f.* sikârisunyâñcho punjo *m.*; (*fig.*) pemden, kûñ *n.*

**Matinal**, *a.* sakâlcho.

**Matinar**, *v. t.* jâgo karuñk-, davaruñk; (*fig.*) kir karuñk (*lit.* PAZER PAPAGATO), taklen bharuñk-, khemchumk. || *v. i.* bhav sakâlñ-, ujjvâdñam uñhumk.

**Matinas**, *s. f. pl.* mâtin *f.*

**Matiz**, *s. m.* vichitr rañg *m.*, \*take take *m. pl.*; (*fig.*) rañg *m.*; rūp *n.*

**Matizar**, *v. t.* vichitr rañgañk, mândnen rañg badluñk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. ENFEITAR.* || *v. r.* vichitr-, bharuñgi jâvuñk.

**Matraca**, *s. f.* mâtîrâk, phatphateni, khatkhaten *n.*; (*fig.*) *V. CHACOTA.* || *Dar* —, *V. APUPAR.*

**Matraqueador**, *s. m.* cheshtâykâr, maskarekâr, phakâmñi.

**Matraquear**, *v. t.* maskarvo-, khebaddñ-, kemkdâm karuñk (*g. do o.*), kemlunik, toñduñk; rahâtañk, al-saunik; (*fig.*) kûñs lâvuñk (*d. do o.*), thuklâvuñk.

**Matreiro**, *a.* kâthû, chyâd, mând-nekâr, bârik, karâmâti.

**Matricida**, *a. e s. m. e f.* mâtirigbâtñi.

**Matricidio**, *s. m.* mâtirighât *m.*

**Matricula**, *s. f.* nâmvâñchî patñi-sivdi *f.*, mâtirik; nâmv barañen *n.*; mâtirikulâche dudû *m. pl.*

**Matriculado**, *a.* nâmv barailalo; (*fig.*) rahâtlalo, kuñlalo.

**Matricular**, *v. i.* patñiyer nâmv baraunik-, ghevuniñk (*g. do o.*); mâtirik karuñk (*g. do o.*) || *v. r.* âpleñ nâmv baraunik lâvuñk, mâtirik karuñk.

**Matrimonial**, *a.* kâjârâcho, lagnâcho, lagnasambândhi.

**Matrimonialmente**, *adv.* kâjâryâñche ritipramânen.

**Matrimoniar**, *v. t.* kâjâr-, lagn karuñk. || *v. r.* kâjâr-, lagn jâvuñk, valirâduñk.

**Matrimonio**, *s. m.* *V. CASAMENTO.*

**Matriz**, *s. f.* kusvo *m.*, kûs *f.*, poñ *n.*, koñ, garbhâsav; *madre*: koñ, nidhi; sâñtho *m.*, jhar *f.*; *molde*: sâñcho *m.*, mûs. || — *predial*, gharbhâtâchî sivdi. — *industrial*, yepârkârâñchî patñi *f.* || *a.* pratham, mukheli, mukya (*em comp.*) || *Egreja* —, mâlgañt-, mukheli igraj. *Lingua* —, ârambhabhâshâ. *Cidade* —, *V. METROPOLE.*

**Matroca**, *s. f.*: *andar ou ir á* —, asoch-, beshtoch-, vârvâr hmoñvuñk; kasem jâvuñk divuñk.

**Matrona**, *s. f.* bâi ou bâi, garti, morimbâtâri, patiputravati, âryâ; dâñdgi bâil.

**Matronaça**, *s. f.* kutal bâil.

**Matronal**, *a.* gartecho.

**Matta**, *s. f.* râñ, van, jañgal, isolem; (*fig.*) râñ *n.*, domgar *m.*, râs *f.*

**Mattagal**, *s. m.* râñ, aranem, isolem *n.*, ghol *m.*

**Mattagoso**, *a.* jañgli, jañglyân jhâdâññim bharlalo.

**Matteiro**, *a.* râñ râkhtalo-, mâr-talo.

**Mattejar**, *v. i.* râñâñt vachuñk; râñâñtñim jhâdâñ kâtruñk.

**Matto**, *s. m.* râñ, isolem *n.*; jhâd-kuññ *n. pl.*

**Matula**, *s. f.* málťi *f.*, málto, málťulo *m.*, vátẽm; chamđálámchem peĩdem, muťhãu *n.*

**Matulagem**, *s. f.* kút, muťhãu *n.*, ádját *f.*

**Matulão**, *s. m.* dhámgađ manis; dãmđo burgo.

**Maturação**, *s. f.* pikap; duťkhãu piknem *n.*

**Maturado**, *a.* piklalo, piko.

**Maturar**, *v. t.* pikaumk. || *v. r.* pikuik, piko jávuik.

**Maturativo**, *a.* pikaumcho, pikaumk baro, upkárto.

**Maturescencia**, *s. f.* pikap *n.*

**Maturidade**, *s. f.* pikap; (*fig.*) jũn, bhar jánem *n.*, bhargati *f.*

**Matutar**, *v. i.* chimtũk, nihálũuk, manãmť ghoľauk.

**Matutice**, *s. f.* jamglipan *n.*; khulã, pişãy *f.*

**Matutinal**, *matutino*, *a.* sakálcho, prátarkálcho.

**Matuto**, *a.* jamgli, ránať; (*fig.*) khulo, eke chimtũk lãglalo. || *V.* MATREIRO.

**Mau**, *a.* váťť, váťťolo, \*váyťiv, khot, akhaťo, naaťo, dušť, kharãb (*p. us.*); akarmi, adhari, apagunĩ, durjan, ádjái. || *O espirito* —, devchãr. *Fazer ou mostrar má cara*, vãmķem toĩđ karũk. *Ser — de contentar*, kumťh jányãlalo. *De — grado*, khusevinẽm. *Em má hora*, akálĩm, váťťã veľãr. *As más*, balãn; váťťãn. || *s. m.* váťť *n.*; váťťolo manis. || *int.* chhi, chhichhi, chhithũ, ši.

**Manjo**, *s. m.* kãti *f.*

**Maunça**, *s. f.* muťhbhar, muťb *f.*, hãtbhar *m.*; chudĩ *f.*

**Mauro**, *a.* musalmãni.

**Mausoléo**, *s. m.* dhupẽĩ *n.*, chhatrĩ, samãđhi *f.*

**Maviosamente**, *adv.* dulabbãyen; majurãyen.

**Maviosidade**, *s. f.* dulabbãy, dayã; majurãy ou manjũľã, madhurãy *f.*

**Mavioso**, *a.* kãkulatchãr, dayãľũ, dayãđik, dulabb, sãĩnt, mogál, madbur, majũr, mamjũľ, madhusrãvi; nãjúk, chokh.

**Mavorcio**, *a.* jujãcho, yuddhãcho.

**Maxilla**, *s. f.* dãđhman *n.*

**Maxillar**, *a.* dãđhmanãcho.

**Maxilloso**, *a.* moťĩm dãđhmanãm ãlalo.

**Maxima**, *s. f.* tattv, mũľ, mũľtattv, bij; sũťr, vãkya, vachan, uksham *n.*, nyãy *m.*, niti, mhanĩĩ *f.*

**Maximamente**, *maximẽ*, *adv.* adhikkarn, bhavkarn, chadħkarn.

**Maximo**, *a.* samestãmparas vhađ, varto, uttam. || *s. m.* thorãy, vhađãy *f.*; jãťt titlem chadħ.

**Mazella**, *s. f.* ghãy ou ghãy *m.*, kivan *n.*; aťťã, dagdag, kashť, upadre *m. pl.*; khat, kãľũk *n.*, dãg *m.*

**Mazellado**, *a.* ghãy-, kivanãm pađlalo, ghãyvãťi, ghãyãľ.

**Mazellar**, *v. t.* ghãy karũk, ghãľũuk (*d. do o.*); (*fig.*) dagd-, kashť divũuk (*d. do o.*); khãvũuk, piľũuk. || *V.* MANCHAR.

**Mazombo**, *s. m.* *V.* MACAMBUZO.

**Mazorra**, *a.* *V.* INCIVIL.

**Mazorro**, *a. e s. m.* bhaskãpuri, bãngđo, dhãngãđ.

**Mazurka**, *s. f.* mãyũrk *n.*

**Me**, *pron.* mãkã.

**Meaço**, *s. f.* ardh *n.*, ardho vãmťo, amũ *m.*

**Meada**, *s. f.* kãĩđi ou kãĩĩ *f.*, pãšť *n.*, muťho *m.*; (*fig.*) *V.* ENREDO.

**Meado**, *a.* ardhãy kãľlalo, ardho. || *s. m.* ardh *n.*

**Mealha**, *s. f.* damđi *f.*

**Mealheiro**, *s. m.* miler *m.*, dabi; gãmťh *f.*, padar *m.* || *a.* kirkol duđvãmcho; thodyã ľãbhãcho.

**Meandrico**, *a.* (*p. vs.*) vãmķđo, vãmķyo; (*fig.*) *V.* ENIGMATICO.

**Meandro**, *s. m.* vãmķ, mod; vãmķđi vãť; (*fig.*) goĩđh *f.*, goĩđhaľ *m.*, revãđkũmẽm *n.*

**Meanmente**, *adv.* *V.* MEDIANAMENTE.

**Meão**, *a.* madhlo, madhyasth; mãľoľo. || *s. m.* meyãmũ *m.*

**Mear**, *v. t.* modhẽm kãťũm, doũũ, duđhãgi karũk, ardhanĩ karũk (*g. do o.*) || — *o trabalho*, ardhakuro karũk. || *v. i. e r.* ardho jávuik, ardhãy kãľvũuk.

**Meato**, *s. m.* gir *m.*

**Meças**, *s. f. pl.* *V.* MEDIÇÃO. || *Pedir* —, mej mhan mãgũk; (*fig.*) khabar ghevũk, vichãr karũk; varto jávuik, nã bãđgũk.

**Mecha**, *s. f.* gãmđhkãđi, saňkãđi, kãđi; vãť, dasĩr *f.*; sũtar *n.*, batti *f.*; mech *m.* || *V.* LARDO e IMPORTUNAÇÃO.

**Mechado**, *a.* gãmđhkãđiyen dhũmvrãyľalo; jađlalo.

**Mechagem**, *s. f.* gãmđhkãđiyen dhũmvrãyĩm *n.*

**Mechanica**, *s. f.* yãmťrãsãstr. ãľpaşãstr *n.*, ãľpavidyã *f.*; yãmťrãm, rahãťãm *n. pl.*

**Mechanicamente**, *adv.* yamtrasās-  
trāpramāṇem; (*fig.*) sahaḥ, nihāli-  
chimiṁtī nāstānā.

**Mechanico**, *a.* śilpāsāstrācho; yam-  
trācho, yamtri; hātākāmācho, abhyāsā-  
cho. || *s. m.* śilpāsāstrājña; śilpi, śilpa-  
kār, karmakār; uno-, halko manis.

**Mechanismo**, *s. m.* yamtrāchī rach-  
nī, yukti *f.*; yamtravyāpār *m.*; ghaḍ-  
van, ghaḍāval *f.*

**Mechar**, *v. t.* gaṇḍbhāḍiyen dhum-  
vrāvumk; jaḍumk, ghaḍsumk.

**Mecheiro**, *s. m.* divyācheṁ mukh,  
māthleṁ *n.*

**Meço**, *s. m.* kûl *n.*, jan; bālo, lam-  
paḥ, sodo.

**Meconio**, *s. m.* *V. FERRADO.*

**Meda**, *s. f.* kutaḥ, kuḍem, pāleṁ *n.*;  
(*fig.*) domgar *m.*

**Medalha**, *s. f.* ārlūk *f.*, mudro *m.*;  
medāl *f.*, bird *n.*, birdmudro, billo;  
takto *m.*, chhāp *n.* || *O reverso da —*,  
parti kûs *f.*; (*fig.*) chhidr *n.* *Não ha*  
*— sem reverso*, kiṭāvin bhāṅgār nām.

**Medalhão**, *s. m.* moṭo mudro *m.*;  
dabi *f.*, peṭūl *n.*

**Medalhar**, *v. t.* ārluker ṭāmkumk;  
billo divumk (*d. do o.*)

**Medalhario**, *s. m.* ārlukāmcho-  
mudryāmcho sāmṭho *m.*

**Medalheiro**, *s. m.* ārluko kartalo,  
ārlūkār. || *V. MEDALHARIO.*

**Medalhista**, *s. m.* ārlukāmcheṁ  
kām samjatalo, mudrāpārkhī.

**Media**, *s. f.* sarāsari *f.*, sēro *m.*

**Mediação**, *s. f.* madheṁ yeṇem *n.*;  
madhesthāy *f.*, rāybār *m.*

**Mediador**, *a. e s. m.* *V. MEDIANEIRO.*

**Medial**, *a.* madhlo (akshar).

**Medianamente**, *adv.* sumārācho,  
saysumār, titlyāpurtem.

**Medianeira**, *s. f.* madhesthin; (*fig.*)  
*V. ALCOVITEIRA.*

**Medianeiro**, *a. e s. m.* madheṁ ye-  
talo-, āstalo, madhesth, rāybārī. || *V.*  
*INTERCESSOR.*

**Mediania**, *s. f.* sarāsari *f.*, sēro *m.*;  
mājolepan *n.*, madhyamaprat; madhya-  
jāti *f.*, madhlo lok *m.*; gireskāye āni  
durbalāyebhitari daśā, samsthā *f.*;  
(*fig.*) *V. MODERAÇÃO.*

**Mediano**, *a.* madhlo, madhekatcho;  
sumārācho, mājolo, madhyam, nemast.  
|| *V. MODERADO.*

**Mediante**, *a.* madhlo; ādhārī. ||  
*prep.* udeśim, varvin.

**Mediar**, *v. t.* doṣim vāmṭumk, ardham  
karumk (*g. do o.*); madheṁ sarūn ka-

rumk. || *v. i.* madheṁ-, madhekatcho  
āsumk; madhestumk, madhesthāy ka-  
rumk-, chalaumk.

**Mediatamente**, *adv.* dusryāvar-  
vin, parasthīm; ādvem, tidvem.

**Mediatario**, *a. e s. m.* *V. MEDIANEIRO.*

**Mediato**, *a.* madhlo, madhekatcho;  
amtarik, amtarādik.

**Medica**, *s. f.* vaijin.

**Medicação**, *medicamentação*, *s.*  
*f.* okhat karneṁ *n.*

**Medicamentar**, *v. t. e r. V. MEDICAR.*

**Medicamento**, *adv.* vaijipanīm.

**Medicamento**, *s. m.* okhat, aushadh  
*n.*, davā (*us. N. C.*) *f.*

**Medicamentoso**, *a.* okhtācho, okhti.

**Medição**, *s. f.* mejpi, māpni, jokhni  
*f.*, mejap, māp *n.*

**Medicar**, *v. t.* okhat divumk (*d. do*  
*o.*), kurārkarumk. || *v. r.* okhat ka-  
rumk-, ghevumk.

**Medicastro**, *s. m.* okhti, dhomgi-  
vaji, kuvaidya.

**Medicatriz**, *a.* okhti.

**Medicavel**, *a.* okhat āslalo, baro  
jāvumcho, upāysādhyā.

**Medicina**, *s. f.* vaijipan, vaidpan *n.*,  
vaidvidyā *f.* || *V. MEDICAMENTO.*

**Medicinal**, *a.* okhtācho, okhti; vai-  
jipanācho.

**Medicinalmente**, *adv.* vaijipanīm.

**Medicinar**, *v. t. e r. V. MEDICAR.*

**Medico**, *s. m.* vaij, vaid, okhti, hā-  
kim (*p. us.*) || — *espiritual*, atmyācho  
vajj. *Visita de — (fig.)*, doḷebhet. || *a.*  
vaijipanācho.

**Medida**, *s. f.* māp, mejap, jokh, pa-  
rimān; kāndem (*só de extensão*) *n.*;  
mejchi kām *f.*, jokhācheṁ phint; *vaso*  
*de capacidade*: māp *n.*, pad; *limite*:  
sīm, mit, maryād *f.*; *calculo*: ajnās,  
sumār *m.*; *norma*: parimān, pramān  
*n.*; *meio, disposição*: upāy, ilāj *m.*,  
vāt; *proporção*: mit, parimiti *f.*, māp,  
parimān; *projecto*: yojan, man, kal-  
pan; *commedimento*: śābhānepan *n.*,  
maryād, chaturāy *f.*; *compasso*: ṭāl  
*m.*, mātrā *f.*; *metro*: chhamd *m.*, pad  
*n.* || *V. MEDIÇÃO.* || — *legislativa*, āsān  
*n.* *Dar boa —*, bareṁ karn mejūn di-  
vumk. *A — de*, pramāṇem. *Sem —*,  
mitmer nāstānā.

**Medidagem**, *s. f.* mejtalyācho vām-  
to *m.*, mejnāval *f.*

**Medidamente**, *adv.* mejūn, mitin,  
maryādin.

**Medidor**, *a. e s. m.* mejtalo, mejpi,  
māpi, māpeli.

**Midieval, midievo, a.** madhyakā-lācho.

**Medio, a.** madhlo, madhencho, madhekatcho, mājavelo, madhyam. || *Termo* —, madhyāvayav *m.*; (*fig.*) madhli vāt *f.*, madhlo ilāj *m.*

**Mediocre, a.** sumārācho, mājolo, nemast, madhyam, supūr.

**Mediocritamente, adv.** titlyāpurtim, saysumārīm.

**Mediocridade, s. f.** mājolepan, supūrpan *n.*, madhyamāy, madhyamaprat *f.*, saysumār *m.*; ūnepan, halkepan *n.*

**Medir, v. t.** mejuṁk; māpuṁk (*dir-se só de medidas de capacidade*); jokhumk (*medidas de peso*); jokh-, māj ghevumk-, kādhumk (*q. do o.*), mejap ghevumk (*medidas de extensão; q. do o.*); *moderar*: ātpumk, thārāvumk, dāmūn dharumk. || — *armas com alguém*, jujuṁk. — *a chã com o corpo*, sarpat paḍumk. — *as constellas*, hādām modumk, mār ghālumk. — *com os olhos*, dishtin sumār karumk; (*fig.*) dole orkumk. — *as palavras*, mejūn ulaumk. — *o tempo*, beṭho nā rāvumk. — *terra*, vāt tūmumk, pāmy dādāvumk. || *v. r.* barābar-, sari jāvumk; jhombumk, jhagḍumk.

**Meditabundo, a.** dhyāni, dhyānīsth, āntardhyāni, ātmanīsth, samādhisth, chinteshṭh, chintābharit. || *V. MELANCHOLICO.*

**Meditação, s. f.** kalpan, yojan *n.*; chintai, chintnā *f.*, chintan, dhyān, āntardhyān, samaran *n.*, samādhi *f.*, prastāv *m.* || —ões, *pl.* nihā! *m. pl.*, samaranān *n. pl.*

**Meditador, a. e s. m.** nihāltalo, dhyāni.

**Meditar, v. t.** manānt gholaumk, chintumk, nihālumk, samarumk, vitarumk; kalpumk, yojumk. || *v. i.* dhyānumk, nihā! karumk. || *s. m. V. MEDITAÇÃO.*

**Meditativo, a.** dhyāni, dhyānpar; nihālācho, samaranācho.

**Meditavel, a.** nihālācho, samaranācho.

**Mediterraneo, a.** bhūmadhyasth.

**Medivel, a.** mejūmyeso, mejcho.

**Medo, s. m.** bhay *m.*, bhem *n.*, bhrānti ou bhirānt, śamkā *f.*, dhād-dhādo, kalkalo, dābdab, dābdābo *m.* || *Meller* —, bhemkdāvumk, kalkalāvumk, dhāddhādāvumk. *Morer de* —, dhartharumk, kalkalumk. *Tor muito* — *e pouca vergonha*, bhem āsā, paṇ lajj

nā. *A* —, bhiyevūn, pāthiphuḍe sārūn. || —s, *pl.* tomḍām *n. pl.*

**Medonhamente, adv.** bhirāmkulāyen; vikatāyen.

**Medonho, a.** bhirāmkūl, bhesurvāpo, akrāl, vikrāl, gair; vikat, alśikāpo, durmukhi. || *V. FUNESTO.*

**Medra, medrança, s. f.** māt, sār, kār *m.*, pushti, lukluki, takṭaki; māmd-ni, samridhi; vādhaupni, mātāupni; vādhnī, mātñi *f.*

**Medrar, v. t.** vādhaumk, mātāumk; baro karumk, sudhārumk; ghardār vādhaumk (*q. do o.*), kalyāni karumk. || *v. i.* baro jāvumk (jhlād), vādhumk, mātumk, posomk, rujumk, takṭakumk, \*tarumk; *prosperar*: māmdumk, vasumk, pālām ghevumk. || *V. PROSPERAR.*

**Medrio, s. m.** mātñi, posni *f.*

**Medroso, a.** bhikūt, bhivkūto, bhejūd, bhesar; bhiyelalo, kāmplalo. || *V. ASSUSTADICO.*

**Medulla, s. f.** memdū, med, hādācho sār *m.*, vas *f.*: garbh, girabh, āntargarbh, gar, sār; (*fig.*) sār, girabh *m.*

**Medullar, a.** memdvācho, medācho; girbhācho.

**Meduloso, a.** memdv-, girabh ās-lalo, girbhān bharlalo.

**Medusa, s. f.** jharam *n.*, jār *m. e f.*

**Meeiro, s. m.** ardhalī. || *a.* ardhal-lecho.

**Meeting, s. m.** miṭim *m.*, jamāt, sabhā *f.*

**Meia, s. f.** mey, \*pāmyālo *m.*

**Meia-idade, s. f.** bharpirāy *f.*: madhyakāl *m.*

**Meia-laranja, s. f.** vātikulī svāt-, baskā *f.*, arallagol *m.*

**Meia-lua, s. f.** ardhaśāndr *m.*, śāndrimāchi kāti *f.*: ardhaḡol *m.*

**Meia-noite, s. f.** ardhi rāt, madhyāhn *f.*

**Meias, s. f. pl.** ardhal *f.*

**Meigamente, adv.** bhalepanim, mogālpānim.

**Meigengro, a.** lāsem paḍlalo, chinbat (pha!).

**Meigo, a.** bhālo, dulabh ou dulap, mogā!, śānt.

**Meiguice, s. f.** bhalepan, mogālpān *n.*, dulabhāy, dayāmāyā, śānti *f.* || —s, *pl.* aprūbhāy *f.*, mogāchīm-, goḍām ut-trām *n. pl.*, lālan *n.*

**Meiminho, a.** *V. NIMINHO.*

**Meio, a.** ardho, ad (*em comp.*): madhlo, madhekatcho, mājavelo, madhya. || *Meias palavras ou razões*, sukyo po-

lyo. — *termo*, madhyāvayav *m.*: (*fig.*) madhli vāt (*fig.*) *Paredes meias*, bhāgāchyō valānti. *A meia voz*, lahānā talyān, lokuvān. *Um e —*, ded. *Dois e —*, adej. *Tres e —* (*se para deante*), sādē tin. || *s. m.* māj, madhya, madhyam, madhyabhāg, garbh *m.*, garbhi *f.*; ardh, ad *n.*; *expediente*: upāy, ilāj *m.*, vāt, tad *f.*; *intervenção*: varav, udev *m.* || *Meios extremos*, nimāne ilāj. — *social*, saṁgātichō vaso. — *por —*, titlyāk titlo. *Deixar em —*, vāter davrumk. *Ficar em —*, ardhakuro jāvumk. *Ganhar — por —*, syāk sēm jođumk. *Do —*, madheim, madhekat. *De — a —*, šekān-šek, nipat. *Em — de*, madhem, bhitār. *Por — de*, varvim, udešim. || -s, *pl.* udarposhan, annpāni *n.*, dudhātko *m.* || *Alcançado em —*, durbaḷkāyem padlalo, phakir jālalo. || *adv.* arlho; tho-đo, sumārācho (*aa.*)

**Meio-busto**, *s. m.* mastakamūrti *f.*

**Meio-corpo**, *s. m.* vaylēm dhad *n.*

**Meio-dia**, *s. m.* donpār, donpārācho-vel; ādes *m.* || *V. SUL.*

**Meio-relevo**, *s. m.* ardhākār *m.*

**Meirinho**, *v. i.* mirnyāchem kām karumk.

**Meirinho**, *s. m.* mirni.

**Mel**, *s. m.* moñh, mhoñv *n.*, madhu, madh *m.*; mel; (*fig.*) amrit *n.* || *Cahir a sopa no —*, bareñ kāmāk yevumk. *Dez réis de — coado*, ded damđi. *Palavras de —*, gođāim uttrāim.

**Mela**, *s. f.* poļāvumchi piđā; barailayā kāgdāchi nghtī svāt *f.*, doļo *m.*; (*fig.*) vāļoy (*fig.*) *f.*

**Melaço**, *s. m.* kākai *f.*

**Melado**, *a.* mhoñvāylalo, mhoñv ghālalo; mhoñvāchyā raṁgācho; um-dričo; (*fig.*) mhomvo.

**Meladura**, *s. f.* tājbbhar ushcho ras *m.*

**Melancholia**, *s. f.* khañt, chimtā, dušchitāy *f.*, dušchitpan, durman *n.*, manahpiđā *f.*; vishād *m.*, udāsapan *n.* **Melancholicamente**, *adv.* kham-tin, dušchitpanim.

**Melancholico**, *a.* khamtibharit, chinteshť, duhkhest, dušchit; udās, vishādi.

**Melancholizar**, *v. t.* duhkhest karumk, khamť divumk (*d. do o.*) || *v. r.* dušchit, khamtibharit jāvumk.

**Melancia**, *s. f.* kālīmgin *f.*; kālīmgin *n.*

**Melanciai**, *s. m.* kālīmgañcho ma-ļo *m.*

**Melancieira**, *s. f.* kālīmgin *f.*

**Melão**, *s. m.* chibūd *n.*; chibđin *f.*

**Melar**, *v. t.* mhoñvāvumk, godāvumk; mhoñvān ragđumk; chimba-ļāvumk. || *v. i.* chimbat jāvumk, chimbatumk.

**Meleiro**, *s. m.* mhoñv viktalo.

**Melena**, *s. f.* kemshtī *f.*, julpām, bishtām; jhoñtām *n. pl.*; ghodyāchi šemđi *f.* || *V. MOLHELHA.*

**Melez**, *s. m.* *V. MOLHELHA.*

**Melga**, *s. f.* moťi jālār *f.*

**Melgueira**, *s. f.* mhoñvācho šim-so; (*fig.*) thevo, khejo, poťlo *m.*, gūñth *f.*; savan *n.*

**Melhor**, *a.* adhik baro (*exprime-se também pelo positivo, antecedido de haun ou hon; ex.: hāchehaun to baro: este é melhor do que aquelle.*) || *No — da festa*, baryā velār. *Ir a — ou para —*, tharumk, māñđomk. *De — vontade*, bare khusēn, bhāshen. || *adv.* adhik barem.

**Melhora**, *s. f.* harepan *n.*, guñvrid-dhi *f.*; guñ, utār *m.* || -s, *pl.* chadđ phal, ādāv *m.*; bari bhalāyki *f.*

**Melhoradamente**, *adv.* guñān, adhik phalān.

**Melhorado**, *a.* adhik baro jālalo, sudhārlalo; utārān padlalo.

**Melhorador**, *a. e s. m.* adhik baro kartalo, sudhārnār.

**Melhoramento**, *s. m.* baro karnem, guñ vāđhaupem *n.*, sudhārnā *f.*; bareñ *n.*, guñ *m.*, guñvridđhi; vridđhi *f.*, phalādik kām, ādāykarm *n.*, ādāv *m.* || *V. AUGMENTO.*

**Melhorar**, *v. t.* adhik baro; varto karumk, guñ vāđhaumk (*y. do o.*), sudhārumk, \*uttamumk. || *V. CRRAR.* || *v. i.* sudhāromk, nañđumk, thorumk; bareñ disumk (*d. do s.*), baro jāvumk. || *v. r.* adhik baro jāvumk.

**Melhoria**, *s. f.* barem, barepan *n.*; thornī, nañđni *f.*; utār *m.*, piđā kāđh-neñ; vartepan, uttampān; ādāykarm *n.*, vridđhi *f.* || — *de vencimentos*, pāg (*port. PAGA*) chadđhneñ *n.*

**Melhormente**, *adv.* adhik barem.

**Meliante**, *s. m.* bhāđyo, sodo, lā-piť, nākkātro.

**Melico**, *a. (port.)* gođ mhoñv, mhoñvo, mamjūl.

**Melido**, *s. m.* *V. MOLHELHA.*

**Melindrar**, *v. t.* rusamk, nāk kām-drumk (*y. do o.*), vāyť disoem karumk (*d. do o.*) || *V. OFFENDER.* || *v. r.* rusumk, kurmurumk, vāyť disumk (*d. do s.*)



**Melindre**, *s. m.* bhîd, bhîdâ, maryaâd; aprûbây *f.*, komalpañ *n.*; (*bot.*) chirdo *m.* || *V. recarpulo.*

**Melindrosamente**, *adv.* bhiden.

**Melindroso**, *a.* bhidecho, maryaâdicho; komal, samval, madhur; aprûbâyecho; khodyâlo. || *V. delicat.*

**Melleo**, *a. (poet.)* god mhoiv.

**Mellifero**, *a.* mhoiv kartalo, madhuprada.

**Mellificação**, *s. f.* mhoiv karnem *n.*, mhoivâvñi *f.*; mhoiv jânem *n.*

**Mellificador**, *s. m.* mhoiv kadhaumchem âydan *n.*

**Mellificar**, *v. t.* mhoiv karuñk (*g. do o.*), mhoivâvuñk; godâvuñk, god-sâvuñk. || *v. i.* mhoiv karuñk.

**Mellifico**, *a.* mhoivâcho; mhoiv âslalo; (*fig.*) *V. doce.*

**Mellifuidade**, *s. f.* madhusrâv *m.*; godây, madhurây *f.*

**Mellifuo**, *a.* madhurarâvi, mhoiv vâhvatalo; (*fig.*) god god mhoiv, mhoivâcho, madhur.

**Meloso**, *a.* mel kasem, sâkricho.

**Meloa**, *s. f.* vhadlem chibûd *n.*

**Meloaal**, *s. m.* chibdâmcho malo *m.*

**Melodia**, *s. f.* susvarâñukram, susvar *m.*; madhurây, majitrây, manjula, godây, godvây *f.*

**Melodiar**, *v. t.* susvar karuñk; madhurarâven gâvuñk.

**Melodico**, **melodioso**, *a.* susvarâcho, susvar, madhar, majûr, manjûl, god.

**Melodiosamente**, *adv.* madhurarâven, susvarim.

**Melodrama**, *s. m.* parâkramanâtak; sañgitanâtak *n.*

**Meloeiro**, *s. m.* chibdîñ *f.*

**Melographia**, *s. f. (p. us.)* gamdharavadyâ.

**Melomania**, *s. f.* sañgitapriti *f.*

**Melomano**, *a.* gâyanâk, sañgitâk lobhdalalo, sañgitapriya.

**Melopêa**, *s. f.* subhâshanâchem sañgit *n.*; susvar uchchâr *m.*

**Melote**, *s. m.* memdhyâchem lâmesahit châmdeñ *n.*

**Meluria**, *s. f.* sadâmchi pirangani, photkiri parvani *f.*

**Membrana**, *s. f.* kât *f.*

**Membranoso**, *a.* kâticho, kât âslalo, kâtâyalo.

**Membro**, *s. m.* âng, gâtr ou gât *n.*, sâmdho; membr, sabhâsad, sâmjâik; inciso: khamd *m.*, prakarañ *n.*; parte: amâ, vâmto *m.*

**Membrudo**, *a.* vhadâm gâtrâmcho; (*fig.*) tâp, khadpo.

**Meminho**, *a. V. MININHO.*

**Memorando**, *a. V. MEMORAVEL.*

**Memorandum**, *s. m. V. MEMORIAL.*

**Memorar**, *v. t.* ughdâs karuñk, hâduñk, kâdhuñk (*g. do o.*); âtharuk, samaruk.

**Memorativo**, *a.* ughdâsâcho, ughdâsi, yâdicho.

**Memoravel**, *a.* ughdâsâcho, âthvâcho, ughdâs karcho; nâvâdhik, prasiddh, yasasvi.

**Memoria**, *s. f.* yâd, dhârñâ, mat. smriti, smaranâsakti *f.*; ughdâs, âthav *m.*, âthvan, say *f.*, smaran ou samaran; fama: nâmv, yas *n.*; monumento: âthvanuk; memorial: arji; rol: âivdi, patti *f.*; dissertação: nibamdh *m.* || *V. vestigio.* || — *de gallo*, visarti mat. Faser —, ughdâs karuñk. Ter de —, taklea âsumk (*g. do s.*, *do o.*) Varrer de —, taklentlem vâhvumk (*id.*) De —, *V. de cóa.* || — *s.*, *pl.* charitr *n.*, bakhar *f.*

**Memorial**, *s. m.* tipan *n.*, patti, âivdi *f.*; ughdâs *m.*, samaran *n.*; arji, yâdi *f.* || *a.* âthvanecho, samaranâcho.

**Memorião**, *s. m.* ghatt, nibar dhârñâ, jabar yâd *f.*

**Memorista**, *s. m.* nibamdh baraitalo, ghadtalo.

**Menagem**, *s. f.* bamdkhanibhâyr bamd karnem, davarñem *n.*; (*ant.*) *V. HOMENAGEM.*

**Menção**, *s. f.* âthav, ughdâs *m.*, sũchan *n.*, sũchanâ *f.*, majkûr *m.*

**Mencionar**, *v. t.* ughdâs karuñk (*g. do o.*), khunâvuñk, pañhuñk, mahnumk, sâmgumk; nâgv kâdhuñk, ghevumk (*g. do o.*)

**Mendacidade**, *s. f.* photkirepañ *n.*, labâdi ou labâdki *f.*

**Mendaz**, *a. V. MENTIROSO.*

**Mendicanôia**, *s. f.* bhikârpañ *n.*

**Mendicante**, *a. e s. m.* bhik mâgtalo, bhikâri.

**Mendicidade**, *s. f.* bhik mâgneñ; bhikârpañ, annângat *n.*; bhikâri *m. pl.*

|| *V. POBREZA.*

**Mendigação**, *s. f.* bhik mâgneñ, bhikek bhoivñem *n.*

**Mendigar**, *v. t.* bhikek mâgmuk. bhik mâgmuk (*g. do o.*) || *v. i.* bhik mâgmuk, bhikek bhoivñem, padumk, bhik lûgmuk (*d. do s.*)

**Mendigaria**, *s. f. V. MENDICIDADE.*

**Mendigo**, *s. m.* bhikâri; bhikârdo (*de prec.*)

**Mendobi, mendobim, s. m. V. AMEN-DOM.**

**Mendinho, a. V. DEFEITUOSO. || Dedo** —, kirāṅgali f.

**Meneador, a. e. s. m. bhoṃvḍāyatalo, ghoḷaitalo.**

**Meneamento, s. m. hālauni, bhoṃvḍāvni, ghoḷauni f.**

**Menear, v. t. heṃsintevsīn hālaunḱ, bhoṃvḍāvunḱ; hātān chalaunḱ, ghoḷaunḱ. || v. r. hāluṅḱ, dolunḱ; peṃkaṭ, moḍunḱ.**

**Meneavel, a. bhoṃvḍāvūnyeso; (fig.) chalaīsārko, bāḍgavtalo.**

**Meneio, s. m. hālūi, moḍ, moḍamod; ghoḷauni, chalauni; tayāri, kamāy f. || V. ACENO e ARDIL.**

**Menestrel, s. m. vājaun gātalo, vaitālik.**

**Menina, s. f. burgeṃ, cheḍūm n., chali, bālī, bāi ou bāi. || — do olho, bāhuli. — de cinco olhos, pālmator (port. PALMATÓRIA) f. Pregal-a na — do olho a quem, dolyāntleṃ kājaḷ chorunḱ. Querer a quem como as meninas dos olhos, jivā itleṃ karunḱ.**

**Menineiro, a. burgo kaso, bāl-rūpi; burgepanān kartalo.**

**Meninez, s. f. burgepan, neṇṭepan n., bāl-bhāv m.**

**Meninoe, s. f. burgepan n. || V. MENINEZ.**

**Menino, s. m. bāl, bāl, bālak, burgo; chalo, cheḍo; bā, bāb, bābulo; (fig.) neṇṭo, neṇār.**

**Menino, s. m. kāthū, chyād.**

**Menor, a. adhik lahān, supurlo; dhākto ou dhāklo, lahān (com a particula haun ou hon); neṇṭo, unyām, thoḍyām varshāncho || s. m. bharpi-rāy nāslalo manis, burgo, aprāptakāl, aprāptavyavahār.**

**Menoridade, s. f. burgepan n., bāl-dasā f. || V. MINORIA.**

**Menorista, s. m. menorist, bāṃḍyo pādri.**

**Menorrhagia, s. f. asukh n., upaḷ m.**

**Menorrhés, s. f. mahino m., pushp n., ritu, stridharm m.**

**Menos, a. uno, kamī. || adv. uno (decl.) Mais ou —, adhik unem. A — que, bagar, śivāy. Ao —, pelo —, paṇ, pūn. Pelo —, unemich dharūn, thoḍemich jālyār. — mal, samārācho. Agora — que nunca, ātām adhik karu nām. || prep. kāḍhūn, soḍūn.**

**Menoscabador, a e s. m. mām kāḍh-talo, chahāḍyo.**

**Menoscabar, v. t. uno-, halko karunḱ, ardhakuro davrunḱ; (fig.) mām kāḍhūnḱ (g. do o.), nām-v, ijat ubhaunḱ (g. do o.), apmāunḱ. || V. MENOSPREZAR.**

**Menoscabo, s. m. V. MENOSPREZO.**

**Menosprezador, a. e. s. m. bemān-, beparvā kartalo, bemāni.**

**Menosprezar, v. t. bemān karunḱ, bemānunḱ, beparvā karunḱ (g. do o.), haḷvātunḱ, anādarunḱ, nā lekhunḱ, nā vichārunḱ.**

**Menosprezível, a. bemān-, beparvā phāvo āslalo.**

**Menesprezo, s. m. bemān, anādar, ajūāv, avichār m., beparvā, bephikir f.**

**Mensageira, s. f. portādor (port.) n., dūti, niropin.**

**Mensageiro, a. e. s. m. khabar vhar-talo, portādor (port.), sāmgār, pātmar, dūt, chār, niropi, kāḍi, \*bāṃḍijan; kalaunār, jānaunār, khabaryo. || — de más novas, nābato.**

**Mensagem, s. f. rekād (port. RECA-DO), nirop, samdeś m., sāmgāi, vijbi f.**

**Mensal, a. mahinyācho; darmahinyācho; mahinobhar tagtalo.**

**Mensalidade, s. f. mahinevāri f.; māhevār n.**

**Mensalmente, adv. mahinyāk ek pāth; darmahinyānt, mahinyāchyā mahinyā.**

**Menstruação, s. f., menstuo, s. m. mahino, viṭāl, stridharm m., pusph n.**

**Menstruada, a. mahinyār āslali, vasarti, āphudti.**

**Menstrual, a. viṭālācho, stridhar-mācho, pushpasambāndhi.**

**Mensura, s. f. (p. us.) V. MEDIDA.**

**Mensurabilidade, s. f. mejūmye-pan n.**

**Mensuração, s. f. māppi; mejni f., mejap n.**

**Mensuravel, a. māpūmyeso, mej-cho, parimey.**

**Mentagra, s. f. khāḍkechi dād f.**

**Mental, a. manācho, manāmtilo, maticho. || Alienação —, V. LOUCURA.**

**Mentalmente, adv. manim, dhyā-nimmanim.**

**Mente, s. f. man, śintashkarṇ, chitt n., mat, buddh, takli (litt. CABEÇA); von-tade: khuśi f., man, kālij (litt. COAÇÃO) n., marji f.; intuição: man, yojan, ālochan (us. Can.) n., bhāv, samkalp m. || V. PENSAMENTO. || Ter na —, manānt-, taklent āsumḱ. De boa —, vhaḍe khu-šen, bare bhāshen. De má —, jivār yevūn, khuṣebhāy. Em —, manim.**

**Mentecapto**, *a.* mat phirlalo, pato, khulo, galyo, navyannay, ajñāni.

**Mentido**, *a.* photoġiro, photovno.

**Mentir**, *v. i.* photoġi mārumk, ulaumk, gapān ghālumk; photovumk, chu-kumk; photoumk.

**Mentira**, *s. f.* photoġ, labādi, labādki, chamvli *f.*, tāl, gap, laṭikpaṇ, bāshkaṭ-pan, asat *n.*, asatyavād *m.*

**Mentirola**, *s. f.* lahān photoġ *f.*, tāl *n.*

**Mentirosamente**, *adv.* photoġin, photo-vaun, photo mārin.

**Mentiroso**, *a.* photoġo, photoġiro, bāshkaṭ, labād, tālyo, dhomgi, laṭik, asatyavādi.

**Mento**, *s. m.* khādki *f.*

**Mentor**, *s. m.* upadeśak, āchāri, mantri, yajmān.

**Mephitico**, *a.* ghānicho, ghānero.

**Mephitismo**, *s. m.* narkatān *f.*

**Meramente**, *adv.* phakat, maktā, mātr *ou* māt.

**Merca**, *s. f.* *V. COMPRA.*

**Mercaġeġar**, *v. i.* yepārkar jāvumk, yepār karumk; luṭumk.

**Mercado**, *s. m.* peniṭh, āngad, sānt *f.*, bājār, timṭo *m.* || *a.* vikto ghetlalo.

**Mercador**, *s. m.* yepārkar, yepāri, āngadkar, yerjāri, vehāri, sāvkār, māl-kār, ūṭkar; vāni, roper (*do port. nou-ra*), kapaḍyo. || *Fazer ouvidos de* —, kāmātreṃ karumk.

**Mercadoria**, *s. f.* yepār, māl, yerjār, vehār, saudo *m.*

**Mercancear**, *v. i.* *V. MERCADEJAR.*

**Mercancia**, *s. f.* udyam *ou* udim, vyavahār, yepār *m.* || *V. MERCADORIA.*

**Mercante**, *a.* yepārācho, mālācho. || *s. m.* *V. MERCADOR.*

**Mercantil**, *a.* yepārācho, saudyācho, udimācho, sāvkāri, vyavahāri; (*fig.*) *V. INTERESSEIRO.*

**Mercantilismo**, *s. m.* ādāybhāv *m.*

**Mercantilmente**, *adv.* yepārān; ādāvān, bahēpāsūn.

**Mercar**, *v. t.* vikto ghevumk, \*ṭha-vumk; vikumk ghevumk.

**Mercatorio**, *n.* yepārācho, saudyā-cho, mālācho.

**Merca-tudo**, *a.* sagleṃ viktalo.

**Mercavel**, *a.* vikrecho; vikumk baro, klap āslalo.

**Merce**, *s. f.* *V. MERCADORIA.*

**Mercê**, *s. f.* paga; pāg, phārikpaṇ *n.*, muśāro *m.*, majuri *f.*; *gulardão*: inām, punyaphal, pratidān; *graca*: ba-reṃ, uchitdān *n.*, upkār *m.*; *perdão*: bogsanem *n.*, māphī; *arbitrio*: khusi,

āpkhusi *f.* || — *de*, upkārān, dharmān. *Pôr-se a* —, khāl rāvumk, dusryāchyā hātān āpnāk divumk. *Ter em* —, upkār āṭhaumk, mānūm.

**Mercearia**, *s. f.* khāvumcheyām vas-tūncho pasro, mānd *m.*, āngad (*us. Can.*) *f.*, (*ant.*) kirkol yepār, mānd *m.*

**Mercenario**, *a. e s. m.* vāvrādi, mu-sāreckār, kulkār. || *V. INTERESSEIRO.*

**Mercia**, *s. f.* choryepār *m.*, chor-kām *n.*

**Mercieiro**, *s. m.* sambhārkār, pa-sārkār, āngadkār; ādāvpāsvat Devā-lāgiṃ māṭtalo.

**Mercurial**, *a.* pārajācho. || *s. m.* pārajāchem okhat *n.*; (*fig.*) *V. INVECTIVA.*

**Mercurialismo**, *s. m.* pāraj pha-plevneṃ *n.*

**Mercurio**, *s. m.* pāraj, rasdbātu; (*astr.*) budh *m.*

**Merda**, *s. f.* gū *m.* || *V. FORCARIA.*

**Merecedor**, *a.* phāvo āslalo, jālalo, punyavanit.

**Merecer**, *v. t.* phāvumk (*d. do s., s. do o.*), phāvo jāvumk (*id.*) || *v. i.* vhadle upkār karumk.

**Mercedamente**, *adv.* phāvo mhan-jāvūn, punyanimittim.

**Mercedimento**, *s. m.* guṇ *m.*, samchit; punyeṃ, sukrit *n.*, suguṇ *m.*, lāykī *f.* *V. APTIDÃO.*

**Merencorio**, *a.* *V. MELANCHOLICO.*

**Merenda**, *s. f.* meremid, ādkhān *n.*

**Merendar**, *v. t.* meremidāk khāvumk, meremid karumk (*g. do o.*)

**Merendeira**, *s. f.* meremidācho uido *m.*

**Merendeiro**, *a. m.* meremid khātalo, ādkhāno. || *V. MERENDEIRA.*

**Meretricio**, *a.* chediyecho, kalā-vantācho.

**Meretriz**, *s. f.* chedi *f.*, kalāvanit *ou* kalvanit *n.*, veśyā *f.*

**Mergulhador**, *a. e s. m.* buḍtalo; buḍi.

**Mergulhão**, *s. m.* inergulhāniv; (*zool.*) virjuḷo *m.*

**Mergulhar**, *v. t.* buḍaumk, buchka-lāvumk; pālām phuṭchyāk khāndi pu-rumk. || *v. i. e r.* buḍumk; (*fig.*) bu-ḍumk, loḷumk; bharomk.

**Mergulhia**, *s. f.* khāndiyek māti lāvpem va mātien purneṃ *n.* || *V. MERGULHO.*

**Mergulho**, *s. m.* buḍi; pālām phuṭ-chyāk purlali-, māti lāylali khāndi *f.*

**Meridiana**, *s. f.* madhyāhnareshā *f.*

**Meridiano**, *s. m.* madhyāhnareshā f., khamadhya, simo, madhyadeś m. || *a.* madhyareshecho; dakshinācho.

**Meridio** *a.* donpārācho. || *V.* MERTIDIONAL.

**Meridional**, *a.* dakshinācho, dakhin. || *s. m.* dakhipi, sulkār (*do port. sul.*).

**Merino**, *s. m.* miriņo m.

**Merito**, *s. m.* gun m., punyem, sukrit n., lāykī, pād f., phal m.

**Meritoriamente**, *adv.* punyān.

**Meritorio**, *a.* guṇāncho, guṇī, guṇādik, guṇvānt, punyācho, sukrit, punyakrit, lāyk, yogya.

**Merlim** *s. m.* (naut.) revaḍchi dori f.; (*fig.*) ghaṇ-, chyād manis.

**Mero**, *a.* nirbbhel, nigal, keval.

**Merologia**, *s. f.* mūltattvaśāstr n.

**Messa**, *s. f.* mej, chavrahing n.; *superficie plana*: sapāti f., samthal m.; *comida*: ann, jevap, khān, annpāni n. || — *de associação*, paṁchāt f. *Dar* — *a* *alguem*, posumk. *Ir para* *a* —, jevumk vachumk, basumk. *A* —, jevpāchyā vagtār; mejār.

**Mesario**, *s. m.* mejār, paṁchātākār.

**Mescla**, *s.* melauṇi, barsi, bhel f., misal m.; chārkhānd, charbat n., ghān f.; phaphlyānchem lugat n.; (*fig.*) *V.* CONJUNCTO.

**Meslado**, *a.* misallalo, misrit. || *V.* MESTIÇO. || *P'anno* —, phaphlyānchem lugat n.

**Mesolar**, *v. t.* melauṇk, mislumk, barsumk, bhel ghālumk (*d. ou l. in do o.*) || — *o sangue*, saṁkar karumk. || *v. r.* melumk, mislumk, bharomk.

**Mesenterico**, *a.* amtrapeśicho.

**Mesenterio**, *s. m.* amtrapeśi f.

**Mesenterite**, *s. f.* amtrapeśichi duhkh-, sūj f.

**Mesmamente**, *adv.* tasemch, tech bhāshen-, parim.

**Mesmissimamente**, *adv.* barābar, sutrim.

**Mesmissimo**, *a. sup.* toch to.

**Mesmo**, *a.* toch, ekach, -ch (*ex.*: hāmuvach, *eu* —; toch, *elle* —); sārko, eksārko, barābar, \*avegljavānt. || *Um* —, ekach. *Isso* —, hemch. || *s. m.* temch n. || *adv.* barābar, jūst (*port. justo*); paryān, paryānt, api. || *Aquí* —, hām-gāch. *Assim* —, asemch; asem āstānā-, jāvūn.

**Mesnada**, *s. m.* (ant.), muśāryācho jujāri lok m.

**Mesnadeiro**, *s. m.* muśāryācho jujāri.

**Mesocarpio**, *s. m.* girabh m.

**Mesquinamente**, *adv.* bhikārpa-nim, hichimichī karūn.

**Mesquinhar**, *v. t.* hichimichī karūn divumk, khaṇpaṇ karumk (*g. do o.*) || *v. r.* chāto-, bhikārdo jāvumk, hichimichī karumk.

**Mesquinaria**, mesquinhez, *s. f.* hichimichī f., bhikārpaṇ, himṭepaṇ, chātepaṇ n., sugrāt m., lumchāy; kamti f., unepaṇ n.

**Mesquinho**, *a.*: *indigente*: durbal ou dublo, garib, daldiro ou dalidro, lâ-châr, bâbdo, anarthi; *desditoso*: kapāl-phuṭko, nirbhāgi, kanisṭh; *avaro*: himto, chāto, sugrāti, lumcho, bhājad, arn, alp, \*chirmuṭi; *apoucado*: kirkol, kalko, uṇo; *mediocre*: chalto, ladgo, kamāsīl.

**Mesquita**, *s. f.* maśid n.

**Messe**, *s. f.* lumvpi; pikāval f. \*thamb; pik n.; (*fig.*) lâbh, phal m.

**Messias**, *s. m.* abhishikt.

**Mesteiral**, *s. m.* (ant.) *V.* ARTIFICE.

**Mester**, *s. m.* dhāmdo, udyog m., kām; hātām, śilpakām n., hātvāvar m.; vāvrādi, karmkār, hātāmī, śilpi.

**Mestiço**, *a. e s. m.* nestis, saṁkar-jāt, saṁkirn.

**Mesto**, *a.* (poet.) *V.* TRISTE.

**Mestra**, *s. f.* mestirp. || *a.* śikaitali; mukheli.

**Mestraço**, *s. m.* thor mestir-, paṁtoji, moṭo guru.

**Mestrado**, *s. m.* mestirpaṇ, gurupaṇ, paṁtojiṇ n.

**Mestral**, *a.* mestiricho, śenaycho.

**Mestrança**, *s. f.* bhamgsāl f., hatyārāmcho-, dorāmcho kārkhāno; gurgan m.

**Mestre**, *s. m.* mestir, guru, śikau-nār, śenay, paṁtoji, paṁdit, śāhāri; *sabedor*: jānto, vastād; *chefe*: vastād, nāyk, mukheli; *artista ou artífice*: mest; *commandante de navio*: tāmde, mālīm. || *a.* mukheli, pratham, mukhya (*em comp.*)

**Mestre-eschola**, *s. m.* mestir, paṁtoji, śenay.

**Mestre-sala**, *s. m.* rājvidhyāchāri; mestsāl.

**Mestria**, *s. f.* pakkī olaḥ, marāmat, kamāy, hikmat f.

**Mestrona**, *s. f.* jānti bāil.

**Mesura**, *s. f.* naman n., namaskār, oṇav ou vadav m.

**Mesuradamente**, *adv.* maryādin.

**Mesurado**, *a.* mejlalo, mápácho; sáhano, achirkáyecho; maryádik, maryádicho. || *V.* CORTEZ.

**Mesurar**, *v. i.* naman karumk.

**Measureiro**, *a.* takli modtalo, upachárámcho, prapámchik; kháito; (*fig.*) *V.* ADULADOR.

**Mesurico**, *s. f.* *V.* LISONJA.

**Méta**, *s. f.* khunáchi khumti *f.*, nisán *n.*, gurt *m.*; mer, mit, sim *f.*; *aloo*: padárth, vishay, káran *m.*; (*fig.*) *V.* AREXA.

**Metabole**, *s. f.* samánárthasabda-samgraha *m.*

**Metacarpo**, *s. m.* talhát ou talát; chavdó (*p. us. nesta acepção*) *m.*

**Metachronismo**, *s. m.* nyunaká-lanirúpau *n.*

**Metade**, *s. f.* ardh, ad, nimeñ, ardhám *n.* || *Fazer as coisas por* —, ardhakureñ karumk.

**Metal**, *s. m.* dhátu ou dhát *m.* ou *f.*; dudúhátco *m.* || — *amarelo*, *V.* LATÃO. — *sonante*, nagad dudú *m. pl.* — *virgem*, nirbbhel ou nibhel dhátu. — *de voz*, *V.* TIMBRE.

**Metallico**, *a.* dhátúcho. || *s. m.* nagad-, khañkhañit dudú *m. pl.*

**Metallifero**, *a.* dhátujanak.

**Metallificação**, *s. f.* dhátu karneñ, jüneñ *n.*

**Metalliforme**, *a.* dhátúsárko.

**Metallização**, *s. f.* dhátúsodhan karneñ *n.*

**Metallizar**, *v. t.* (dhátu) sódbumk, kádhumk.

**Metallographia**, *s. f.* dhátuvarñan *n.*, dhátuvidyá *f.*

**Metallographico**, *a.* dhátuvarñanácho.

**Metallurgia**, *s. f.* dhátuvidyá, dhátúsodhanavidyá *f.*, dhátúsodhan *n.*

**Metallurgico**, *a.* dhátúsodhanácho.

**Metamorphico**, *a.* rúpámtarácho.

**Metamorphismo**, *s. m.* rúpámtar-gun *m.*

**Metamorphose**, *s. f.* rúpámtar, dehámtar *n.*, rúpbbhed; pariñam, vikár *m.*, vikriti *f.*

**Metamorphosear**, *v. t.* rúp badlumk (*g. do o.*), rúpámtar karumk (*g. do o.*) || *v. r.* svarúp badlumk, dusro ákár ghevumk.

**Metaphora**, *s. f.* rúpak, upam *n.*, rúpásabd, rúpálamkár, upachár, árop *m.*

**Metaphoricamente**, *adv.* rúpakán, upacháñm.

**Metaphorico**, *a.* rúpakácho, upachárácho upam, sarúpak.

**Metaphorista**, *s. m.* upamánáñim ulaitalo, upachári.

**Metaphrase**, *s. f.* yathásabd bháshámtar *n.*

**Metaphrastico**, *a.* uttrán uttarpartilalo.

**Metaphysica**, *s. f.* anvikshikí *f.*, arthataattvasástr, átmataattvasástr *n.*, átmavidyá, mánasavidyá; (*fig.*) bār-kây, barkamây *f.*

**Metaphysicamente**, *adv.* arthataattvasástrápramāñem.

**Metaphysico**, *a.* anvikshikecho, arthataattvasástrácho; (*fig.*) avghad, gádh, agam. || *s. m.* anvikshikijña, arthataattvasástrajña; (*fig.*) ghañ yojanácho-, barkamáyecho manis.

**Metaplasmo**, *s. m.* aksharalop *m.*

**Metaplastico**, *a.* aksharalopácho.

**Metastase**, *s. f.* (*med.*) rogasthalámtar *n.*

**Metatarso**, *s. m.* pámyácho chavdó *m.*, prapad *n.*

**Metatarsico**, *a.* pámyáchyá chavdyácho.

**Metathese**, *s. f.* aksharavyatyás, varnaviparyay *m.*

**Metempsychose**, *s. f.* jammámtar *n.*, punarjann *m.*

**Meteorico**, *a.* ulkecho, ulkásambandhi.

**Meteorismo**, *s. m.* pot phugneñ, tánneñ *n.*, guño *m.*

**Meteoro**, *s. m.* ulká, jhal *f.*, agneyutpát *m.*; adbhut.

**Meteorographia**, *s. f.* ulkávarñan; váyuchakravarnan *n.*

**Meteorographo**, *s. m.* váyuchakrapariksháyamtr *n.*; váyuchakraparikshak *m.*

**Meteorolito**, *s. m.* ulkásilá *f.*

**Meteorologia**, *s. f.* váyuchakra-sástr, ulkádisástr *n.*

**Meteorologico**, *a.* váyuchakraisástrácho, váyuchakrácho.

**Meteorologista**, *s. m.* váyuchakra-sástrajña.

**Methodicamente**, *adv.* kramán, anukramán.

**Methodico**, *a.* kramácho, anukramácho; riticho, paramáparecho; kramán kartalo, niyamí.

**Methodista**, *s. m. e f.* kramánukári, niyamí. || *V.* ROTINEIRO.

**Methodo**, *s. m.* kram, anukram, bet *m.*, vyavasthá, paramará; rit, paddhati, parvad, paripáti, tahrá *f.*, márg *m.*



**Methodizar**, *v. t.* anukramár há-  
dumk ou ghálumk, sudhárumk.

**Meticuloso**, *a.* bhejód, bhikát, adhir,  
námard.

**Metonymia**, *s. f.* ajahallakshaná *f.*,  
námvbadiap *n.*

**Metonymioo**, *a.* ajahallakshanecho.

**Metralgia**, *s. f.* garbhakosdukhk *f.*

**Metralha**, *s. f.* kulpigulo; (*fig.*)  
domgar *m.*, ráś *f.*; sagle upáy, *m. pl.*

**Metralhada**, *s. f.* kulpigulyácho  
phár *m.*

**Metralhador**, *a. e s. m.* kulpigu-  
lyámche phár mártalo.

**Metralhadora**, *s. f.* kulpigulyám-  
chem yámr *n.*

**Metralhar**, *v. t.* kulpigule mārúmk,  
sođumk (*l. sup. do o.*)

**Metricamente**, *adv.* chhamdāpra-  
mānem.

**Metrico**, *a.* chhamdācho, tálácho,  
chhamdobaddh, ehhamdōrūp. || *Arte*  
*metrica*, chhamdovidyá *f.*

**Metrisação**, *s. f.* ślok karneñ *n.*,  
padrachná, padyojaná; padāchi rit *f.*

**Metrificador**, *a. e s. m.* ślok-, pad  
kartalo, chhamdovidyá olkhatalo.

**Metrificar**, *v. t.* padānt utrumk,  
ślok karumk (*g. do o.*) || *v. i.* ślok-, pad-  
dām karumk-, ghađumk.

**Metrite**, *s. f.* garbhakosāchi sāj *f.*

**Metro**, *s. m.* chhamd, tál *m.*, pad,  
māp *n.*; metr *m.*

**Metrologia**, *s. f.* parimānvarnan *n.*

**Metrologista**, *s. m.* parimānvar-  
nani.

**Metromania**, *s. f.* padamad *m.*

**Metropole**, *s. f.* rájdhāni, rájnagari,  
rájpuri *f.*, samsthān *n.*

**Metropolita**, *s. m.* ārsebisp (*port.*)

**Metropolitano**, *a.* rájdhānecho. || *s.*  
*m.* ārsebisp, \*śahārācho śreshth.

**Mettidoço**, *a.* jamjālo, ghusaño,  
dhavlo, hulhulo. || *Ser* —, ghusałumk,  
hulhulúmk, luđbudumk.

**Metter**, *v. t.* ghálumk; rigaumk,  
ghusumk. || — *alguem em boa*, khān-  
chik ghálumk. || — *a caminho*, vāt dā-  
khaumk, upáy śikaumk. — *a ferro e*  
*fogo*, dhāldasā karumk. — *no inferno*,  
jiv khāvumk. — *hárpit karumk*. — *medo*,  
bhem dākhaumk. — *debaixo dos pés*,  
mastumk, maslumk. — *pernas ao*  
*caminho*, vātek lāgumk. — *a pique*, posu-  
dāk ghálumk, budaumk. — *de posse ou*  
*na posse*, bhogāval divumk. — *a seco*  
*ou a saque*, laumk. — *a tormento*, trās  
divumk, jerbañd mārúmk. || *v. i.* (*naut.*)

udkānt chadh rigumk (tārūm) || *v. r.*  
bhitār srumk, rigumk, ghusumk. — *a*  
*caminho*, vāt ghevumk. — *a fazer al-*  
*guna coisa*, āpyā māthyār ghevumk.  
— *começo*, āploch samāār palevumk.  
— *de restea*, āplem bođ ghálumk. *Não*  
*saber onde se ha de metter*, ākāntumk,  
kalkalumk.

**Mettido**, *a.* hulhulo, jamjālo; ghar-  
cho jālalo. || *V. APESTADO.*

**Metuendo**, *a.* *V. TERNIVEL.*

**Meu**, *proa.* majo, mājō; magelo (*us.*  
*Sal.*) || *Muito* —, chadh majo isht. *Os*  
*meus*, āmchīm, gharchīm *n. pl.*

**Meul**, *s. m.* *V. RODA.*

**Mexedico**, *a.* hálavno, dolno.

**Mexedor**, *a. e s. m.* chālalo; chālno;  
(*fig.*) *V. INTRIGANTE.*

**Mexedura**, *s. f.* chālñi, dhavalñi,  
hālañi; hālñi *f.*

**Mexer**, *v. t.* hálumk, dolaumk; chā-  
lumk, dhavlumk, dhumđumk ou dhūm-  
đavumk; *deslocar*: gavjāvumk, kāsaa-  
rāvumk. || *Não poder* — *os pés ou as*  
*pernas*, hātpāmy gałumk (*g. do s.*),  
modon padumk. || *v. i.* hāt lāvumk; hā-  
lumk, gałalumk. || *v. r.* hálumk, do-  
lumk; gavlumk, gałalumk; sarkumk,  
kadsarumk, niklumk. || *V. APESSAR-SE.*

**Mexericada**, *s. f.* *V. MEXERICO.*

**Mexericar**, *v. t. e i.* lāmvdāy, sām-  
gumk (*g. do o.*), phođñā ghálumk. || *v.*  
*r.* diahtipadumk.

**Mexerico**, *s. m.* lāmvdēpan, kusde-  
pan *n.*, kusdāy, lāmvdāy, chahāđi *f.*,  
tatđhomg, lachāmđ *n.*

**Mexeriqueiro**, *a. e s. m.* lāmvdō,  
kusdo, kuđālo, chahāđyo, dhavlo, mo-  
đyo, tatđhomgi, atharvano, lachāmđi.

**Mexernoar**, *v. t.* bhomvūn bhom-  
vūn chālumk, dhavlumk.

**Mexerufada**, *s. f.* dhukrānchem  
khān, dhon *n.*; chārkučo, khejo *m.*

**Mexida**, *s. f.* chavchav, chārkhāmđ  
*n.*; gadbađ *f.*, bobā! *m.*, tuphān *n.* ||  
*V. DESAVENÇA.*

**Merido**, *a.* dhavallalo, chālalo. ||  
— *s. m. pl.* *V. INTRIGAS.*

**Mexilhão**, *s. m.* śināñi *f.*; (*fig.*) hul-  
hulo, nāchro manis, dhavlo.

**Mexerilhar**, *v. t.* *V. MEXERUCAR.*

**Mexilhona**, *s. f.* dhavli-, luđbudyi  
bāil.

**Mexoalho**, *s. m.* sāryāk purchyo  
kurlyo *f. pl.*

**Mez**, *s. m.* mahino, mās (*p. us.*) *m.*  
|| — *lunar*, chāmdramās. — *intercalar*,  
adhikmahino, dhoñdo *m.*

**Mezada**, *s. f.* mahino *m.*, máhevár *f.*

**Mezinha**, *s. f.* okhat, vaidik *n.* || *V.* CLYSTER.

**Mezinhar**, *v.* okhat divumk, - lávumk (*d. do o.*) || *v. r.* okhat ghevumk, - karumk.

**Mezinheiro**, *s. m.* okhat ditalo, okhti; sadámeh okhtám ghetalo.

**Mezinlice**, *s. f.* gharchem okhat *n.*; okhtyáchim sápatám *n. pl.*

**Mi**, *s. m.* (*mus.*) mim *n.*, gámdhár *m.*

**Miada**, *s. f.* myau myau *m.*

**Miadela**, *s. f.*, miado, *s. m.* myau *m.*

**Miador**, *a. e. s. m.* myau myau kartalo.

**Miadura**, *s. f.* myau myau karnem *n.*

**Mialhar**, *s. m.* dor; sado *m.*, sutli *f.*

**Miar**, *v. i.* (májar) raðumk, myau myau karumk.

**Miasma**, *s. m.* kujtán, sadghán *f.*; vasyáche pidecho báph *m.*

**Miasmático**, *a.* kujtanecho.

**Miau**, *s. m.* myau *m.*; bil *n.*

**Mica**, *s. f.* umdyácho sumto *m.*; abhrak *n.*

**Micado**, *a.* abhrakácho.

**Micante**, *a.* (*poet.*) *V.* BRILHANTE.

**Micha**, *s. f.*, mioho, *s. m.* umdyácho kutko, - sumto *m.*

**Michela**, *s. f.* *V.* MEMENTRIZ.

**Microcephalo**, *a.* súkshmamastak || *V.* IDIOTA.

**Microcosmico**, *a.* súkshmajagat-sambandhi.

**Microcosmo**, *s. m.* súkshmajagat *n.*

**Microdonte**, *a.* laghudant.

**Micrographia**, *s. f.* súkshmapadárthavarṇan *n.*

**Miorologia**, *s. f.* súkshmapadárthavidyá *f.*

**Miorometria**, *s. f.* alpántarmâpan *n.*

**Miorometro**, *s. m.* alpántarmâpaka-yamtr *n.*

**Microscopia**, *s. f.* súkshmapadárthaparikshá *f.*

**Microscopico**, *a.* súkshmadarsa-kayamtrácho.

**Microscopio**, *s. m.* súkshmadarsa-kayamtr *n.*

**Migalha**, *s. f.* kañi, chûr, kulpuṭi *f.*; kutko, sumto, raj, rajmâtr *m.*, namg. || -s, *pl.* urlalem, varchil *n.*

**Migalhar**, *v. t.* *V.* ESMIGALHAR.

**Migar**, *v. t.* kuṭke-, sumte karumk (*g. do o.*), simdumk.

**Migas**, *s. f. pl.* umdyáche kuṭke (telâylale) *m. pl.*

**Migração**, *s. f.* deśântar *m.*, deśa-bhraman *n.*

**Migrante**, *a.* deśântar kartalo, de-sântari.

**Migratorio**, *a.* deśântarâcho.

**Mija**, *s. f.* mût; mutnem *n.*

**Mijada**, *s. f.* mutnem *n.* || *V.* MIJA-DELA.

**Mijadeiro**, *s. m.* mutchî svât *f.*

**Mijadela**, *s. f.* eke pavthicheṁ mût; mutáchem khat *n.*

**Mija-mansinho**, *a. e. s. m.* chor-buddhyo, kapaṭi.

**Mijão**, *a. e. s. m.* mutro.

**Mijar**, *v. t.* mutuṅk.

**Mijarete**, *s. m.* mutrem *n.* || *V.* MI-JADEIRO.

**Mija-vinagre**, *s. m.* daryântleṁ jharam *n.*

**Mijo**, *s. m.* mût, mutvaṇi ou mutoni, vâtoni *n.*

**Mil**, *a.* hajâr, sahasra (*p. na.*)

**Milagre**, *s. m.* milâgr *f.*, acharyem, naval, adbhut *n.*, chatatkâr *m.*; ajâp, vismit *n.* || *Fazer milagres*, ajâpâm-navlâm karumk. *Por* —, ajâpânnim.

**Milagreiro**, *a. e. s. m.* kiteṁy acharyem mhan samjatalo; navlâm kartalo, ajâpâm karūn dâkhaitalo.

**Milagrento**, *a.* chatatkâr kartalo; navlâmkâr, ajâpâmkâr.

**Milagrosamento**, *adv.* acharyânnim; ajâpânnim.

**Milagroso**, *a.* acharyâm-, adbhutâm kartalo; acharyâmcho, chatatkârâmcho; ajâpâmcho, vismitvam.

**Mil-flores**, *s. m.* phulel *n.*

**Milfarado**, *a.* jâyte duple-, bhoṁte padlalo.

**Milha**, *s. f.* kos *m.*, davarṇem *n.*

**Milhafre**, *milhano*, *s. m.* ghoṇ. ghâr *f.*; (*fig.*) *V.* LADRÃO.

**Milhaneiro**, *a.* ghoṇi mârto.

**Milhão**, *s. m.* dahâlâkh, daśalaksha; moṭo jomdhlo *m.* || *Dez milhões*, koṭi ou koṭ *f.* Cem milhões, arbud *m.*

**Milhar**, *s. m.* ek hajâr *m.* || *A milhares*, aos milhares ou por milhares, hajârânnim, koṭinnim.

**Milharada**, *s. f.* jomdhlyâmchî râs *f.* || *V.* MILHARAL.

**Milharal**, *s. m.* jomdhlyâmcheṁ set *n.*

**Milharas**, *s. f. pl.* kanyo *f. pl.*

**Milhear**, *a.* *V.* MILHAR.

**Milheiro**, *s. m.* ek hajâr *m.*; jomdhlyâchem ek jhâd *n.*; jomdhlyâchî âsi *f.*

**Milhete**, *s. m.* dhâkto jomdhlo *m.*

**Milho**, *s. m.* jomdhlo *m.*  
**Milliar**, *miliario*, *a.* jomdhlyásarko.  
**Milicia**, *s. f.* kavâit, sainyarachnâ;  
 phauj *f.*, sipâylok, dalbhâr *m.*; *profis-  
 são militar*: sipâygiri, sipâyki; *tropa  
 auxiliar*: sibandi *f.* || — *celeste*, âm-  
 jyâmbhadvâyâcho dalbhâr.  
**Miliciano**, *a.* sibamdecho. || *s. m.*  
 sibamdecho-sipây *m.*  
**Militança**, *s. f.* sipâyki, sipâygiri  
*f.*, sipâypan *n.*; sipây *m. pl.*  
**Militante**, *a. e s. m.* jujârî.  
**Militar**, *a.* sipâyâcho, laskari, sai-  
 nik; jujâcho, samgrâmâcho. || *Arte* —,  
 kavâit, sainyarachnâ. || *s. m.* militâr,  
 sipây, laskari; paklo (— *européo*).  
**Militar**, *v. i.* sipây jâvumk, sipâyki  
 chalaumk; jâvumk, ladhây mârunk;  
 jhagdumk, âd yevumk.  
**Militarismo**, *s. m.* sipâyâmchem  
 ráj *n.* || *V. MILICIA e MILITANÇA.*  
**Militarmente**, *adv.* sipâyâmche ri-  
 tin, sipâypanim.  
**Millefolio**, *s. m. (bot.)* rojmâri *f.*  
**Millenario**, *a.* hajâri, sahasri; hajâ-  
 râm varshâmcho.  
**Millenio**, *s. m.* hajâr varshâm *n. pl.*,  
 dahâ êkde *m. pl.*  
**Millesima**, *s. f.* hajârvo vâmto-  
 bhâg, sahasrâms *m.*  
**Millesimo**, *a.* hajârvo, sahasrâmsâ-  
 cho.  
**Milliario**, *a.* kosâcho. || *Marco* —,  
 davarne *n.*  
**Millionario**, *a. e s. m.* hajârkâr, lâ-  
 khâmcho mania, dhanî.  
**Millionesima**, *s. f.* dasalakshâm *m.*  
**Millionesimo**, *a.* dasalakshâmâcho.  
**Milococo**, *s. m. (bot.)* sânyo *m.*  
**Mimalho**, *mimanco*, *a. e s. m.* aprû-  
 bachecho potlo *m.*  
**Mimar**, *v.* modimnim dâkhaumk,-  
 ulaumk.  
**Mimica**, *s. f.* ângvikshepavidyâ *f.*  
**Mimicamente**, *adv.* ângvikshepim.  
**Mimico**, *a.* ângvikshepâcho. || *s. m.*  
 modimnim ulaitalo, ângvikshepi.  
**Miminho**, *a. dedo* —, kirâmgali *f.*  
**Mimo**, *s. m.* depem, dân, vardân,  
 uchit, darsân, samarpân *n.*, bhet; aprû-  
 bhây, posevni *f.*, moypâs *m.*; *delica-  
 deza*: madhurây, majurây, godvây; *com-  
 modidade*: kusâli, samsthâ *f.*, sukh *n.*  
**Mimographia**, *s. f.* ângvikshepa-  
 vidyâ *f.*  
**Mimologia**, *s. f.* nakalvidyâ; ângvik-  
 shepavidyâ *f.* || *V. ONOMATOPÉA.*  
**Mimológico**, *a.* nakalecho, nakali.

**Mimologismo**, *s. m.* anukarapa-  
 sâbd *m.*

**Mimosamente**, *adv.* aprûbâyen;  
 nâjukâyen; madhurâyen.

**Mimosear**, *v. t.* divumk (*tl. do o.*),  
 samarpumk, bhet karumk (*d. do o.*);  
 posevumk, aprûbây karumk (*g. do o.*)

**Mimoso**, *a.* aprûbâyecho, aprûbâyen  
 vâdhailalo; *delicado*: madhur, majûr,  
 koma! somvlo; *debil*: maû, luglugit;  
*ameno*: lavlavit, rasrasit; *meigo*: du-  
 labh, sânt; *excelente*: nâjuk, chakk. ||  
*V. FAVORITO.*

**Mina**, *s. f.* khan; *nascente de agua*:  
 jhar *f.*; *caminho subterraneo*: bhumyâr;  
 — *de polvora*: suraig; (*fig.*) bhâm-  
 dâr; nidhân *n.*, nidhi *m.* || — *de saber*,  
 vidyâmagari.

**Minar**, *v. t.* khan mârunk (*tl. in do  
 o.*); bhumyâr karumk (*d. ou tl. in do  
 o.*); khanumk (*fig.*) galgalâvumk; khâ-  
 vumk, rovamthumk. || *v. i.* charumk,  
 pasromk.

**Minarete**, *s. m.* minâr, sikhâr *m.*

**Minaz**, *a. (poet.)* *V. ANEACADOR.*

**Mindinho**, *a. e s. m.* kirâmgali *f.*

**Mineira**, *s. f.* dhâtûchi jamin,-  
 khan *f.*

**Mineiro**, *a.* khanicho; dhâtûcho. ||  
*s. m.* kharikâr; (*ant.*) *V. MINEIRA.*

**Mineração**, *s. f.* dhâtukâm *n.*

**Mineral**, *a.* dhātu, dhât *m. ef.*, upa-  
 dhātu; phâtâr *m.* || *a.* phâtârho, da-  
 gadi; dhâtûcho; kharimlô, kharûn  
 kâdhialo.

**Mineralização**, *s. f.* phâtâr, dhâ-  
 tugunak karnem, jânem *n.*

**Mineralizador**, *mineralizante*, *a.*  
*e s. m.* phâtâr kartalo.

**Mineralizar**, *v. t.* phâtâr, dagað  
 karumk (*g. do o.*)

**Mineralogia**, *s. f.* dhâtuvidyâ *f.*,  
 dhâtuvâd *m.*

**Mineralologicamente**, *adv.* dhâtuvâ-  
 dâpramânem.

**Mineralógico**, *a.* dhâtuvâdâcho.

**Mineralologista**, *s. m.* dhâtuvâdi.

**Mineralurgia**, *s. f.* dhâtukriyâ *f.*

**Minerar**, *v. t.* kharûn, kharimlô  
 kâdhumk. || *v. i.* kharicheim, kharûn  
 kâdhcheim kâm karumk.

**Minerio**, *s. m.* mâtiyen bharlalo  
 dhātu *m.*; dhâtûchi mâti *f.*

**Minerographia**, *s. f.* dhâtuvâr-  
 nan *n.*

**Minerval**, *s. m.* sîkpi phârik kar-  
 tale dudû *m. pl.*

**Mingar**, *v. i.* *V. MINOUAR.*

**Mingua**, *s. f.* thodepan, unepan *n.*, tūt, kasar *f.*; *jalla*: tofo, dukā *m.*, garaj, agat *f.* || *A* —, garjek, upadryām̃k padūn. *A* — *de*, nāstānā, nāsān. *Morrer á — ou de —*, upāsīm marum̃k. *Não fazer —*, garaj nāsūm̃k.

**Minguadamente**, *adv.* unepapim, dukājān.

**Minguado**, *a.* nāslalo; garjek padlalo, garjedār, agati; *curto*: moṭvo, supurio, lahān. || *V.* FATAL. || *Homem —*, jade taklecho, pato.

**Minguante**, *a.* demvto, utarto. || *Quarto —*, utartikalā; (*fig.*) utartidasā *f.* *Estar em —*, demvum̃k, upo jāvum̃k, sakal padum̃k. || *s. m.* utartikalā *f.* || *V.* DECADENCIA. || — *da maré*, suk̃ti *f.*

**Minguar**, *v. i.* upo, thoḍo jāvum̃k, demvum̃k; garaj jāvum̃k, padum̃k.

**Minha**, *pron. f.* *V.* MEU.

**Minhoca**, *s. f.* gāṇḍev *m.* || -s, *pl.* mājā *f.* piśāyo *f. pl.*

**Minhoteira**, *s. f.* pāmphaḷem *n.*

**Miniatura**, *s. f.* sūkshamākārachitr, lahān chitr, *n.*; nājuk rūpkār *m.* || *V.* RESUMO.

**Minima**, *s. f.* (*mus.*) dirghasvar *m.*

**Minimo**, *a.* saglyām̃bhitār supurio, lahān, alpishṭh, kanishṭh; ilo, mātso. || *s. m.* *V.* MINIMUM.

**Minimum**, *s. m.* kanishṭhmān *n.*, avarasam̃khyā *f.*; unenich, unem unem *n.*

**Mínio**, *s. m.* bēmdūr *m.*

**Ministerial**, *a.* māntransabhecho, māntrām̃cho.

**Ministerialmente**, *adv.* māntransabben, pradhānāvarvīm.

**Ministerio**, *s. m.* bātkām *n.*; chākri, sevā *f.*; chākri karpem *n.*, chalaunī; māntrisabhā, māntransabhā, pradhānamādalī *f.*; māntrisabhecho kārbbhār *m.*; rājākārbbhārsā! *f.* || *O — do altar, o santo —*, *V.* SACERDOCIO.

**Ministra**, *s. f.* sevkin, pāthlāv-kārñ.

**Ministrador**, *a. e s. m.* ditalo, denār; majatdār, āskāri.

**Ministrante**, *a. e s. m.* badlek vā-vartalo; badlecho chākār.

**Ministrar**, *v. t.* divum̃k, puram̃k, sam̃jsam̃k; vopum̃k, samarpum̃k; sevum̃k, chākri karum̃k (*g. do o.*) || *V.* SUGGERIR.

**Ministro**, *s. m.* kām̃dār, kām̃gār, kām̃kari; majatdār, āskāri; miśācho ākolt (*do port.* ACOLITO), munyāri, sevekari. || *V.* EMBAIXADOR. || — *de Estado*,

kārbbhāri, rājākārbbhāri, māntri, pradhān, sachiv. *Primeiro —*, pradhān-māntri, mahāmāntri, vajir. *Ministros do Senhor*, Devāche munyāri. || — *da morte*, *V.* CARRASCO; (*fig.*) ghātāchem kām *n.*

**Minoração**, *s. f.* demvaunī, demvpi *f.*, upāv *m.*, kamti; (*fig.*) *V.* ALLIVIO.

**Minorar**, *v. t.* upo, thoḍo karum̃k, demvaum̃k, halkāvum̃k, khālāvum̃k; haḷuvāvum̃k, haḷusāvum̃k, thamdāvum̃k. || *V.* CONSOLAR.

**Minorativo**, *a.* upo, thoḍo kareho, demvaum̃cho.

**Minoria**, *s. f.* lahān sam̃khyā, thoḍi gantī *f.*; alpapaksh, ardhyauno lok *m.*

**Minotauro**, *s. m.* mhaīsāsūr *m.*

**Minucia**, *s. f.* *V.* MINUDENCIA.

**Minuciosamente**, *adv.* bārkāyen, kisaun, kādiyenkādi.

**Minuciosidade**, *s. f.* bārkāy, kisaunī *f.*, ativistār *m.* || *V.* MINUDENCIA.

**Minucioso**, *a.* bārkāyecho, bārīk, sūkshmadrishtī; bārkāyen sānglalo, kelalo, vistārādīk, savistār.

**Minudencia**, *s. f.* bārīk, kirkol vast *f.*, kusūt, kuspāt, naing *n.*, sum̃to *m.*, nānāprakār *m. pl.*; (*fig.*) bārkāy, bārīk diśt *f.*, bārīk vichār *m.* || *V.* AGATELLA.

**Minuete**, *s. m.* minuyet *f.*

**Minuir**, *v. t.* *V.* DIMINUIR.

**Minusculo**, *a.* bhav dhākto, supār, chillar, \*sukām.

**Minuta**, *s. f.* minūt *n.*, kharḍo, masudo *m.*, gantī, yād *f.*

**Minutador**, *a. e s. m.* kharḍo, masudo kartalo.

**Minutar**, *v. t.* kharḍo, masudo karum̃k (*g. do o.*)

**Minuto**, *s. m.* minūt, pal, palak *m.*; khīp *n.*, nimish *m.*; kalā ou kalā (— *de grau*) *f.* || *Contar os —* (*fig.*) vāt palevūn rāvum̃k. *Em um —*, khīpābhitār. || *a. V.* DIMINUTO.

**Mio**, *s. m.* myāu *m.*

**Miolada**, *s. f.* monjāticho mem̃dū; rāmdhlalo mem̃dū *m.*

**Mioleira**, *s. f.* mem̃dū *m.*; (*fig.*) gnyān *n.*, nat *f.* || *V.* MIOLADA.

**Miolo**, *s. m.* mem̃dū; garbh, girabh; moy, movlo, gar (*us. Sav.*) *m.*; (*fig.*) buddh, mat *f.* || *Dar no —*, taklen vachum̃k, rigum̃k. *Dar volta o —*, takli phirum̃k. *Dar volta aos miolos*, piśāvum̃k. *Fazer os miolos em agua*, takli jharum̃k. *Queimar os miolos*, mem̃dū phārān usāvum̃k.

**Mioloso, mioludo, a.** girabbân bharlalo, girbhâlo.

**Mira, s. f.** makhi ou moki, laksh f.; (fig.) arth, irâd; kârân, abbiprây m., tâtparya n. || *Estar a —*, telûn-, pâldék râvumk.

**Miraculosamente, adv.** acharyâm-nim, devkarnen.

**Miraculoso, a. V.** MILAGROSO.

**Miradoiro, s. m. V.** MIRANTE.

**Miragem, s. f.** chitr, mrigajâl n., mrigâbbâs m.; (fig.) mâyâ, bhûl f.

**Miramento, s. m.** telni f., tarjûn palevneñ n.

**Mirante, s. m.** vayrthân palevumcho jâgo, manoro m., prâsâdarîng n.

**Mirão, s. m.** khetalyânik paletalo; telnâr.

**Mira-olho, a.** palevumk baro, dolyâmât vetalo. || *V.* APPETITOSO.

**Mirar, v. t.** tarjûn palevumk, ðole lâvumk, orkumk (d. do o.), telumk, dekhumk; *apontar*: jokhumk (d. do o.), mokumk, tipâvumk; *observar*: palevumk, nihâlumk, nirekhumk; *deserjar*: âsevumk âsâ karumk, dharumk (g. do o.), atrekuimk (d. do o.) || *v. i.* jokhumk, tir (do port. tiro) karumk. || *V.* OLHAR e ATTENDER. || *v. r.* mirvumk, âpli sâvli palevumk; murgatunuk, lobhdumk.

**Mirificamente, adv.** ajâpâmnim, vichitrîm.

**Mirificar, v. t.** ajâpâmcho-, vichitr karumk; ajâpâvumk, ajâp karumk.

**Mirífico, a.** ajâpâmcho, vismit, vismitvânt, vichitr. || *V.* EXCELENTE.

**Mirmidão, s. m.** râmdhpyâcho lâmb-to, khatpatyo.

**Mirra, s. f.** bol, raktbol, gamdhras m. || *s. m.* sukatyo-, bhâgatyo manis. || *V.* AVARO.

**Mirrado, a.** suklalo, suko; sukatyo, bhâgatyo; ânvallalo, chirmutlalo.

**Mirrador, a.** sukaitalo.

**Mirrar, v. t.** gamdhras ghâlumk (l. in do o.), raktbolân melaumk; (fig.) sukaumk, karpalumk; bhâgaumk, homj-lâvumk, chirmutâvumk. || *v. i. e. r.* sukaumk, karpumk; bhâgûn kânto jâvumk, sukatumk; homjluimk, holumk; chirmutunuk, ânvumk.

**Mirreo, a.** gamdhrasâcho.

**Misanthrophia, s. f.** manushyâchi ghân f., lokâcho kâmtâlo, jandvesh, manushyadvash m., nirdukhk n. || *V.* HYPOCONDRIA.

**Misanthropico, a.** jandveshâcho; jandveshi; ekmujo, nirdukhhi.

**Misanthropo, s. m.** manushyadvashi, jandveshi, janvairi. || *V.* MELANCHOLICO. || *a. V.* MISANTHROPICO.

**Miscellanea, s. f.** anekasamgrahagramth m., prakirn; (fig.) charbat, chavchav n., khitkhutlo m., nânâprakâr m. pl.; barsi, misalni f., misal m.

**Miscibilidade, s. f.** misraniyatâ f.

**Miscivel, a.** mislûmyeso, misraniya.

**Miseração, s. f. V.** COMMISERAÇÃO.

**Miseramente, adv. V.** MISERAVELMENTE.

**Miserando, a.** kâkulatvâno, chur-churyâmcho, chadphadyâmcho.

**Miseravel, a. V.** MISERANDO; *desprezível*: kirkol, ladgo, kamâsil, bhikârdo, hâgirdo; *desgraçado*: dalldiro, kanishth, bâpuço, bâbdo; *pobre*: garib, bichâro, lâchâr, anarthi; *avaro*: kâmjûs, himto, châto. || *V.* MALVADO.

**Miseravelmente, adv.** dalldirpanim, nirbhâgim; himtepanim, châtepanim.

**Miseria, s. f.** durdaśâ, durgati, kanishthây, âpad f. dalldirpan, akalyân n.; halhale, hâl, hâlahvâl, upadre, atâs, katâs m. pl., bhikârpan, dalldir, garibpan, anarthpan; himtepan, châtepan n., hichimichî f. || *V.* BAGATELA e FRAGILIDADE.

**Misericordia, s. f.** kâklât, kâklût, kâkût, dayâ, kanvâlây, kurpâ; dharm-sâl f. || *Obras de —*, divâlyo karnyo. *Pedir —*, kâkût kar mhan mâgumk.

**Mirericordiosamente, adv.** kâkutin, dayen.

**Misericordioso, a.** kâkuticho, kâklatvânt, kâkulatchâr, kâkulatdâr, dayâl, dayâlû, dayâdik, dayâvânt, kanvâlo.

**Misero, a.** nirbhâgi; avdaśi, akalyâni, bâbdo, dalldiro, garib, anâth, bichâro.

**Missa, s. f.** mis n., \*pujâ f.

**Missagra, s. V.** GARLINDO e VISAGRA.

**Missal, s. m.** misâl, \*pujepatr n.

**Missanga, s. f.** pirduko f. pl.

**Missão, s. f.** dhâdneñ n., pâthauñi f.; dûtpan, dûtarm n., havâlo, niyog m.; dûtmanâdali f.; misâmv n.

**Missar, v. i. (ant.)** mis sâmgumk, âyikumk.

**Misseiro, a. e s. m.** misâm âykatalo.

**Missil, a.** soðun mârcho.

**Missionar, v. i.** misâmv, dharm-dâtâchem kâm karumk. || *v. t.* (kristâmvpan) praghat karumk.

**Missionario, s. m.** misyonâr, dharm-dût.



**Missiva**, *s. f.* chitt *f.*, rokho *m.*  
**Missivo**, *a. dhādcho*, pāthamcho;  
 sodeho, phenkcho.

**Mistão**, *s. f.* *V.* MISTURA.

**Mistela**, *s. f.* pañch *n.* || *V.* MISTIFORIO.

**Mister**, *s. m.* dhāmdo, udyam *ou*  
 ulim, udyog *m.*; kām *n.*, chākri *f.* ||  
*Haver* —, jāy jāvumk, garaj āsumk.  
*Ser* —, garaj jāvumk. *E* —, jāy, garaj.  
*Não se faz* —, garaj nām.

**Místico**, *a. V.* MISTO E CONTIGUO.

**Mistiforio**, *s. m.* chārkuṭo *m.*, char-  
 baṭ, chavchav *n.*, ghān *f.*

**Misto**, *s. m.* misal *m.*, bhel *f.* || *a.*  
 misal, \*misrit.

**Mistura**, *s. f.* meļauṇi, misalṇi *f.*;  
 kālavneṇ *n.*, dhaval; misal *m.*, barsi,  
 bhel *f.*, samyog; misallalo saro; cru-  
 zamento: varnasamkar *m.* || *A* —, ba-  
 rābari. *De* —, misalṇ, barsal; sāmgā-  
 tā, barābari. *Sem* —, nigal, nirbhel *ou*  
 nibhel (*aa.*)

**Misturada**, *s. f.* *V.* MISTIFORIO.

**Misturado**, *a.* misallalo, misrit;  
 bhel āslalo, barsilalo.

**Misturar**, *v. t.* meļaumk, mislumk,  
 barsumk, bhelumk, bhel ghālumk (*l.*  
*in do o.*), ekthāvumk; kālavumk, dhav-  
 lumk, kalsumk. || *v. n.* meļumk, mis-  
 lumk, ekthāvumk.

**Misturavel**, *a. V.* MISCEVEL.

**Mitigaçõo**, *s. f.* uṇo karṇem,  
 deivvaṇem; saman *n.*, bujvaṇ *f.*,  
 utār *m.*

**Mitigador**, *a. e s. m.* uṇo-, haḷo kar-  
 talo, bujaunār.

**Mitigar**, *v. t.* abrandar: lohu ka-  
 rumk, thanḍāvumk, nivḷāvumk, ni-  
 vaumk; *alliviar*: narmāvumk, samanā-  
 vumk, mamḍāvumk, sāmtaumk, god-  
 sāvumk; bhāgaumk (*sede, fome*). || *V.*  
 ATTENUAR.

**Mitigativo**, *a.* samanā-, lohu kar-  
 cho, sāmtaumcho.

**Mitigavel**, *a.* samanā-, thanḍ jā-  
 vumcho; bhāgecho.

**Mitra**, *s. f.* mitr *n.*, bispācho top *m.*  
 || *V.* UROFYGIO.

**Mitrado**, *a.* top āslalo; top ghālcho  
 adkikār āslalo.

**Mitral**, mitriforme, *a.* top kaso.

**Miuça**, miuçalha, *s. f.* kuṭko, kapo,  
 kapto, suiṇto *m.*

**Mindamente**, *adv.* kutkyāmnim,  
 sumtyāmnim; (*fig.*) bārkāyen, vistārīm,  
 kisaun; (*fig.*) *V.* CUIDADOSAMENTE.

**Minde**, *a. V.* MUDO.

**Mindear**, *v. t.* bārkāyen sāmgumk,  
 kisaumk, vistārūmk, bārik kāmumk.

**Mindeza**, *s. f.* supurāy, kirkolāy;  
 (*fig.*) bārkāy, chatrāy *f.* || *V.* MESQUI-  
 NHARIA. || -s, *pl.*, phāmteḍevse, nānā-  
 prakār *m. pl.*, bārik vichār *m.*; khaṭar-  
 phaṭar *n.*, ālopālo *m.*, kuskatām *n. pl.*;  
 sāvjāchyā poṭāntlem *n.*

**Miudo**, *a.* bārik, supūr, lahān, kir-  
 kol, chilvaṇt, chillar; (*fig.*) bārik, bārkā-  
 yecho, sūkshmadriṣhti. || *V.* AMIUDADO  
 E MINUCIOSO. || *Caça miuda*, lahān śikāri  
*f.* Chumbo —, bārik munisām *m. pl.*  
*Compras e vendas miudas*, kirkol vikri  
*f.* Família miuda, burgim *n. pl.*, dhākte  
*m. pl.* Gente *ou* arraia miuda, uṇo lok  
*m.*, luḷem *n.* *A* —, bhoṃvūn bhoṃvūn,  
 ghadiye ghadiye, vāramvārim. *Por* —,  
*ou pelo* —, *V.* MINUCIOSAMENTE. || -s, *pl.*  
 kburdo *m.*; kuṭke, sumte *m.*; poṭānt-  
 lem, āmtāmpimtām *n. pl.*

**Mixordia**, *s. f.* charbaṭ, chavchav,  
 chārkhāmd *n.*; chārkuṭo, khithkutlo *m.*

**Mnemonic**, *s. f.* smarapavidyā *f.*

**Mnemonic**, *a.* smarapavidyecho.

**Mnemotechnia**, *s. f.* smarapāyā-  
 vidyā *f.*

**Mó**, *s. f.* ped, vān *n.*, phātar *f.*;  
 ghātno, ragdo, guṇḍaupo (— *superior*)  
*n.*; tāmdī, rās *f.*, domgar, lomḍho *m.* ||

— *de gente*, tāmdī, urpanj *f.*

**Moafa**, *s. f.* *V.* BEBDEIRA.

**Moagem**, *s. f.* dalpi *f.*, dalap; vā-  
 ṭap, kuṭan *n.*

**Mobil**, mobile, *a. V.* MOVEL. || *s. m.*  
*V.* MOTOR E MOTIVO.

**Mobilar**, *v. t.* mustāyki ghālumk (*d.*  
*ou l. do o.*), māmdumk.

**Mobilia**, *s. f.* gharāchi mustāyki,  
 gharguti, gharvad, sāmagri *f.*, saman  
*n.*, saramjām *m.*

**Mobilario**, *a.* saramjāmācho, ghar-  
 vadicho. || *V.* MOVEL.

**Mobilidade**, *s. f.* gatiyagyatā *f.*,  
 gatigun *m.*; (*fig.*) chamchalāy, asthiti  
*f.*, athirpan *n.*

**Mobilização**, *s. f.* phauj tayār, -rujū  
 karṇem *n.*

**Mobilizar**, *v. t.* (phauj) jujāk tayār  
 karumk.

**Moca**, *s. f.* *V.* CACETE E PETA.

**Moça**, *s. f.* cheḍūm *n.*, burgi bāil *f.*;  
 rāvailalem, chākar *n.*

**Mocada**, *s. f.* topo, bhetko *m.*

**Mocadão**, *s. m.* mukdam.

**Moçalhão**, *s. m.* *V.* MOCETÃO.

**Mocanco**, mocaqueiro, *a. V.* MO-  
 QUENCO.

**Mocanquice**, *s. f.* chadk aprúbây f., lág *m. pl.*, báápútá mbanenem, karneim *n. V. MOMICE*.

**Moção**, *s. f.* hálauñi; hálñi, gati f., gaman, sárap, *n.*; dachko, dhako *m.*, vedau; káryasúchakabháshan *n.*

**Mocetão**, *s. m.* dâmđgo cheđo, ghođo (*fig.*), pátì (*fig.*)

**Mocetona**, *s. f.* dâmđgem cheđum *n.*, ghodi (*fig.*)

**Mochadura**, *s. f.* kápñi, lumđñi, mumđhñi, bodkávñi f.

**Mochar**, *v. t.* kápumk, kátruimk, hánumk, lumđumk, mumđhumk, bodkávumk, bodko karumk.

**Mochila**, *s. f.* thaili f.; boksem *n.*; pákhar *m.*; (*fig.*) *V. COACOVA*. || *Encher a — (fig.)*, pot tánumk. *Fazer a — (fig.)* vátechi bejmi-, pemđoleim karumk.

**Mocho**, *a.* bodko, simgân nâslalo; lumđo, mumđho. || *Leão —*, dâvlâm nâslalo simv. *Cavalo —*, kân nâslalo ghod. *Arvore mocha*, bodkem jhâđ. *Navio —*, lumđem-, kumve nâslalem târûm. || *s. m.* ghûg, gugum (*us. Can.*); chauki, tainbret (*port.*) f.

**Mocidade**, *s. f.* tarpepan *n.*, tarpi parây f.; tarpedhákte *m. pl.*; (*fig.*) dâmđgây f., toņkepan *n.*

**Moco**, *s. m.* tarpodhákto, cheđo, burgo. || *V. CREADO*. || *a.* tarno, burgo.

**Mocoila**, *s. f.* dâmđgem cheđum *n.*

**Moda**, *s. f.* mod, châl, rit, dastûr f., riváj, širisto, prachâr, paripâth; âkâr, jinuas *m.*, tabrá f. || *V. MODINHA*. || *Dar a —*, châl karumk. *Estar na —*, chalumk, vasumk. *Passar de —*, perno jávumk, pâthi pâđumk. *A —*, châlīpramānem.

**Modalidade**, *s. f.* âkâr, bhāv *m.*

**Modelação**, *s. f.* âkârñi, valaunī f.

**Modelador**, *a. e s. m.* âkâr-, sâtho kartalo.

**Modelar**, *v. t.* âkâr-, sâtho karumk (*y. do o.*), âkârumk, ghađumk, valaumk. || *V. CONFORMAR*. || *v. r.* pramānem-, sângde chalumk.

**Modelo**, *s. m.* model, namuno, sâmcho, nakso *m.*; dekh f., prati-mân *n.*

**Moderação**, *s. f.* dâmûn-, ođhûn dharnem *n.*, âtâpñi; narmây, âtpanī f., âtâp *m.*; *redução*: demvaunī f., uno-, thodo karneim *n.*; *compositura*: maryâđ, akkal f. || *V. MODICIDADE*.

**Moderadamente**, *adv.* maryâđin, mitmer sâmbhâlun; sumârân, titlyâ-purtem.

**Moderado**, *a.* maryâđicho, maryâdik, samjik; *moderado*: sumârâcho, mājolo; *razoavel*: mitmer âslalo, purto, nemast.

**Moderador**, *a. e s. m.* âtâptalo, damâvnâr; maryâđin vasaitalo.

**Moderantismo**, *s. m.* parimitâchâ-ravâđ *m.*

**Moderar**, *v. t.* purto-, phâvo titlo-, nemast karumk; damâvumk, âtpumk ou âtâpumk; uno-, thodo karumk, demvaumk. || *v. r.* maryâđ sâmbhâlumk, aubhogumk, âtpomk, bâđgumk.

**Moderativo**, *a.* damâvumcho, âtâ-pumcho.

**Moderavel**, *a.* âtpom-, bâđgum yeso.

**Modernamente**, *adv.* hâlim; \*sampratiñ, sadhyâm.

**Modernice**, *s. f.* navī rit-, châl f.

**Modernismo**, *s. m.* nave châlíchī ođh f.

**Modernista**, *s. m. e f.* nave châlīk-, vastûk lobhdalalo.

**Modernizar**, *v. t.* nave riticho karumk, nave châlir hâđumk.

**Moderno**, *a.* hâlimcho, navo, aprâchin; âtâmcho, \*samprat. || *A moderna*, âtâmche châlīpramānem. || *s. m. pl.* âtâmcho lok *m.*

**Modestamente**, *adv.* garvâvinem, lahânvikâyen; maryâđin, mitin; lahânpañim.

**Modestia**, *s. f.* nirabhimân, vinay *m.*; lajj, bhidâ ou bhid f., padđo, âđpadđo *m.*, maryâđ, mânsugi f. || *V. MEDIANIA*.

**Modesto**, *a.* nirgarvi, nirabhimân, nirahamkâr, vinayī; lajjecho, lajjisht, bhidecho, maryâđicho, maryâdik, mânsugecho; garib, bâđđo; sumârâcho, châlto, titlyâ purto.

**Modicamente**, *adv.* thodeñ, mâtsem, ilem; kasrin, jagauñ.

**Modicar**, *v. t.* unâvumk, thodâvumk, uno-, thodo karumk, demvaumk.

**Modicidade**, *s. f.* thodepan, halkepan, unepan, supûrpan *n.*

**Modico**, *a.* ilo, iloso, thodo, balko; titlyâ purto, supûr, sumârâcho, kasricho, kasri.

**Modificação**, *s. f.* badal, phirñi, badlap, partan *n.*, pâlat; rūpbbed *m.*, rūpâmtar *n.*; svasthâvñi, narmâvñi f.

**Modificador**, *a. e s. m.* phiraitalo, badalnâr.

**Modificar**, *v. t.* badlumk, phiraumk, pâltumk, vikrumk; narmâvumk, svasthâvumk, damâvumk; rūpâmtar-, vikriti karumk (*y. do o.*)

**Modificativo**, *a.* badalecho, phiraumcho.

**Modilho**, *s. m.* ovi, jhot *f.*

**Modinha**, *s. f.* modijū, pad *n.*

**Modismo**, *s. m.* *V.* IDIOTISMO.

**Modista**, *s. f.* bāylānchi nesaṅ kartali, darjīn.

**Modo**, *s. m.* ākār, prakār; bhesh *m.*, bhās, dastī, parī; *prática*: chāl, rit, parvad *f.*, mārg; *qualidade*: jinnas *m.*, jāt; *moda*: rit *f.*, bhesh; *meio*: upāy, ākār *m.*; *comedimento*: maryād, mānsugi; *destriza*: māndni, hikmat *f.*; (*phil.*) viśeshavasturūp *n.*, viśeshadravyaprakār *m.*; (*gram.*) rūp *n.*; (*mus.*) rāg *m.*, rāgiṇī *f.* || — *de fallar*, ulaunichi bhās *f.* — *de pensar*, jānekāchi chintnā *f.*, yojan *n.* — *de ser*, janmavishesh. — *de vida*, potācho upāy, udyam. *Com bom* —, bare bhāshen. *A* —, kaso. *A seu* —, āple bhāshen. *parim*. *Ao* — *de*, pramāṇen, jinnasān. *De — que ou por — que*, he bhāshen ki, he parim ki. *Pelo* —, asen distā, disūn yetā. *Sobre* —, jabar, bhav chadh. || — *s.*, *pl.* rit, ravis; mānsugi, maryād *f.*, vinay *m.*

**Modorra**, *s. f.* mādan *n.*, jhāmp jhāmik *f.*, jhomp *n.*, kumbhakarpanid *f.*; (*fig.*) *V.* APATHIA.

**Modorral**, *a.* jhāmp nāḍcho, nidrākarak.

**Modorral**, *v. t.* jhāmpāvumk, jhomp hādumk (*d. do o.*) || *V.* ATORDEAR.

**Modorrento**, modorror, *a.* mādan lāglalo, jhāmpālo; (*fig.*) *V.* ESTUPIDO.

**Modulação**, *s. f.* svar kādhnem *n.*, svarṇī *f.*; svarbhed, khomch *m.*; (*fig.*) *V.* MELODIA.

**Modulador**, *a. e s. m.* svarṇār, svarān ghātalo.

**Modular**, *v. t.* tālo badlūn gāvumk, sūr badlūn vājumk, svarumk, svarbhed karumk (*g. do o.*); kirkirāvumk.

**Modulo**, *s. m.* māso, mamuno *m.* || *V.* MODULAÇÃO. || *a.* *V.* HARMONIOSO.

**Moeda**, *s. f.* nāno *m.*, mohar, mudrā *f.* || — *falsa*, khoṭo nāno, duḍḍ *n.*

**Moedagem**, *s. f.* nāne peṭnem, mohar mārnen; nāne peṭchem mol *n.*

**Moedeira**, *s. f.* sonārāchem kuṭchem āūt; (*fig.*) *V.* CAIXEIRA.

**Moedeiro**, *s. m.* nāne peṭtalo, tānk-sālo.

**Moedor**, *a. e s. m.* vāṭpi, dalpi; (*fig.*) *V.* IMPORTUNO.

**Moedura**, *s. f.* vāṭap, dalap *n.*, dal-ṇi, kuṭṇi *f.*, kuṭan, malap *n.*

**Moega**, *s. f.* dāntyāchem girgiren, vairānem *n.*

**Moela**, *s. f.* pākhrācho tistro gām-jo *m.*

**Moenda**, *s. f.* dāmtem *m.*, ghirad *f.*, vān *n.*; ghāno *m.*; dalchem mol *n.*, daltalyācho vāmto *m.* || *V.* MOEDURA.

**Moendeiro**, *s. m.* *V.* MOLEIRO.

**Moente**, *a.* dalto. || *s. m.* ghātṇo *m.*

**Moer**, *v. t.* dalumk, ghirdumk, bhar-dumk, vātumk, kargāntāvumk, ku-ṭumk, kāmdumk, malumk; chātumk, rovanthumk; *repisar*: ghoḷumk, jharumk; *fatigar*: kashtī, puro karumk; *ralar*: jiv khāvumk, hārpit karumk (*g. do o.*); *sevar*: dādāvumk, kuṭumk. | *v. t.* (ghāno, dāmtem) chalumk. || *v. r.* kashtī jāvumk, puro jāvumk (*d. do s.*): duḥkh-, khamt bhogomk (*d. do s.*)

**Mofa**, *s. f.* kemḍni, toṇdūi, bēmdāvni, cheshṭāy ou keshṭāy phebadāy, bāgadāy, thaṭhṭhā *f.*, khebād, phakāmd *n.*, maskarṇo *f. pl.*, kemḍām *n. pl.*, teste *m. pl.*; kemḍecho māl *m.*, bembryāchem kāpad *n.*

**Mofador**, *a. e s. m.* kemḍnār, khebadi; kemḍecho.

**Mofar**, *v. t.* bātāvumk, bātsāvumk. || *v. t.* kemḍumk, toṇdumk, bēmdāvumk, bhāso karumk (*g. do o.*) || *v. r.* bātavumk, bātsevumk, bāto yevumk, mām-dumk (*d. do s.*), \*ghāmsevumk.

**Mofatra**, *s. f.* kapāṭkhamd, chor-karār *m.*

**Mofatrão**, *s. m.* chorkarārī.

**Mofento**, *a.* *V.* MOROSO e MORINO.

**Mofina**, *s. f.* daldiri-, galyi-, bobā-tyi bāil *f.*; nirbhāg, daldir *n.*; (*fig.*) *V.* AVAREZA.

**Mofinamente**, *adv.* nirbhāgim; (*fig.*) bhikārpanim.

**Mofino**, *a.* kapāḷphuṭko, nirbhāgi, nirdaivo, daldiri; kanishṭh, bichāro, hāgirdo, anudār, kripan; ādāngi, ād-nādi, kamāsīl.

**Mofio**, *s. m.* bāto, buro *m.*, chiṭi. || *Cheiro de* —, bātsān, ubśān ou ubśān *f.* Nāo crear — (*fig.*), phudnem nā temumk (*g. do s.*) *De* —, ou a —, phārik kari nātānā.

**Mofoso**, *a.* bāto māmḍlalo, bātyācho, chiṭyo padlalo.

**Mogangueiro**, *s. m.* modāmodi-, toṇḍām kartalo, modyo.

**Moganguice**, *s. f.* toṇḍām *n. pl.*, modi *f. pl.*, modāmod (*redup.*) *f.*

**Mogão**, mogo, *s. m.* nis, simetcho phātar *m.*

**Mogiganga**, *s. f.* monjâtímcho bhesht ghetalyâncho náeh *m.* || *V. momic.*

**Mogorim**, *s. m.* (*bok*) mogri (*planta*) *f.*; mogren (*flor*) *n.*

**Momento**, *s. m.* kuṭan, vāṭap *n.* || *V. canção e maubolso.*

**Moinante**, *a.* phestâmkâr, khelgaḍyo. || *V. madraço.*

**Moinha**, *s. f.* kûṭ, gulem *n.*; piṭho, churo *m.*, chûr *n.*; ghâmsni, jharauni *f.* || *V. molinha.*

**Moinho**, *s. m.* dalchem yamtr, dâmtem *n.*, ghirad *f.*; vâñ *n.*; ghâno *m.*; (*fig.*) potyo, khâvgo. || *Levar a agua ao seu* —, âplyâ phouñdâr mâtî oḍhumk. *Com aguas passadas não moem moinhos*, jâlem tem jâlem.

**Moio**, *s. m.* moy *f.*

**Moirama**, *s. f.* mairâmcho gâmv, jamo *m.*

**Moirão**, *s. m.* med, khumti *f.*

**Moirar**, *v. i.* miṭh māmḍomk.

**Moiraria**, *s. f.* mairâmcho vâdo *m.*

**Moirejar**, *v. i.* hâtpâmý dâdâvumk, jharaumk, kashṭâvomk, kashṭi jâvumk. **Moiresco**, **moirisco**, *a.* mairâmcho, musalmâni.

**Moirisma**, *s. f.* mairâmchi samurt, urpanj *f.*

**Moirismo**, *s. m.* mairâmcho lok *m.*

**Moiro**, *s. m.* mair, musalmân; anbhâvârthi. *Trabalhar como um* —, *V. moirajar.* || *a.* mairâmcho, musalmâni.

**Moirouço**, *s. m.* *V. mostão.*

**Moita**, *s. f.* jhilkûṭ *n.*, jhâdkutâm *n.* *pl.* || — *carrasco*, gapech.

**Moitão**, *s. m.* gâdi, kapi *f.* || *n.*, ghol *m.*

**Moiteira**, *s. f.* jhilkutâmcheñ rân *n.*

**Mola**, *s. f.* mol *n.*, kâmpo, sârak *m.*, kalâ, kamân; *felo*: gâmpṭh *f.* pínd (*fig.*) *jiv*, dam *m.* || — *real*, mukhelî yasitr *n.*; (*fig.*) pailo kârân *m.* *Ter pancada na* —, taklecho âmkdo gavumk (*g. do s.*)

**Molada**, *s. f.* pájchyâ rahâṭâchem udak *n.*

**Molagem**, *s. f.*: *de* —, kashṭâmviñem, ukályâr.

**Molambo**, *s. m.* (*brasil*) *V. farrapo.*

**Molar**, *a.* vâṭcho, kuṭcho. || *Dentes málares*, dâdhyo *f. pl.*

**Moldação**, **moldagem**, *s. f.* mayem, rupnem sâmhýân kâdhpem *n.*

**Moldado**, *s. m.* naksikâm *n.*

**Moldador**, *s. m.* sâmhche-, sâthe kartalo.

**Moldar**, *v. t.* sâmhýân-, musin ghâlmk, otumk; namuno karumk (*g. do o.*); (*fig.*) âkâr divumk (*d. do o.*), gha-

dumk, rachumk; jadumk, sarikarumk. || *v. r.* âkâr-, bhesht ghevumk; sarijâvumk, jadomk.

**Molde**, *s. m.* mûs, otrî, âyti, avti, *f.*, sâmhcho, ṭhaso; namuno, âkâr *m.*; (*fig.*) *V. exemplar.* || *De* —, veļâr; jâý taseñ, kâmak upkârtem.

**Moldura**, *s. f.* nakso *m.*, birvan: chaukaṭ *f.*, sâtho, sâmgad *m.*

**Molduragem**, *s. f.* sâthe ghâlmem; nakse karnem; naksikâm *n.*

**Moldurar**, *v. t.* sâtho-, chaukaṭ ghâlmk (*d. do o.*); naksumk, biravumk.

**Moldureiro**, *s. m.* sâthe-, chaukaṭi kartalo; vaļamti biraitalo.

**Mole**, *s. f.* âkârman *n.*; vhaḍ vast *f.*, vhadlem ghar *n.*

**Molecula**, *s. f.* apu, kapo *m.*, kapi *f.*; (*fig.*) sumto *m.*, kuskûṭ *n.*

**Molecular**, *a.* anûcho.

**Moleira**, *s. f.* ghânekâr, dalpin, vâṭpin.

**Moleiro**, *s. m.* ghânekâr, vâṭpi, dalpi.

**Moleque**, *s. m.* khâpurdo.

**Molestador**, *a. e s. m.* duhkhamâr, kashṭâvpâr.

**Molestamente**, *adv.* kashṭâmnin, ghâsin.

**Molestamento**, *s. m.* kashṭ denem *n.*, kashṭâvpi; ghâs *f.*, kashṭ, dagdag, aṭas *m. pl.*

**Molestar**, *v. t.* (pidâ) lâgumk (*d. do o.*); duhkhamk, dâdâvumk, badaumk, mârunk; iĵâ-, pidâpid divumk (*d. do o.*), kashṭâvumk, dagdagâvumk, kbieḍi khâvaumk (*d. do o.*), sêmpder pâmy davrumk, (*g. do o.*), khupumk, vaļvaļavumk, bemâvumk; bejâr karumk, vâj hâdumk (*d. do o.*)

**Molestia**, *s. f.* pidâ, balâik, vyâdhi *f.*, rog *m.*; duhk, ghâs *f.*, kashṭ, dagdag, upadre *m. pl.*, naḍ, bejârây, *f.* iĵâ, kalpidâ *f.*

**Molesto**, **molestoso**, *a.* kashṭâmcho, ghâsicho, upadreavi, dagdâmcho. || *V. importuno e nocivo.*

**Moleta**, *s. f.* ghâṭno *m.*

**Molha**, **molhada**, *s. f.* bhijñem, bhijap *n.*

**Molhada**, *s. f.* bharo, pemâcho *m.*

**Molhado**, *a.* bhijlalo. || *s. m.* bhijlali svât *f.* || *Chover no* — (*fig.*) daryâmt pâus.

**Molhadura**, *s. f.* bhijñem, bhijap; sêl *f.*; (*fig.*) kapâk (*lit. para o corpo*)

**Molhagem**, *s. f.* bhijatghâlmem *n.*

**Molhamento**, *s. m.* bhijap *n.*

**Molhaça, molhanga, s. f.** chadli polov m.; pátal kadhi f., pachakvani n.  
**Molhar, v. t.** blijaumk, timaumk; olávumk, olo karumk. || — *a palavra, tályar ghálumk.* — *a sua sopa, tomód, hát ghálumk.* || *v. r.* blijuumk, timumk, olevumk.

**Molhe, s. m.** dhako, bāmdh, dham-dhamo m., dhakši f.

**Molhelha, s. f.** jumvāpōmdāk ghāl-chi peli; chumal f.

**Molhe-Molhe, s. m.** V. MOLINHA.

**Mólho, s. m.** molí ou mavli, vemti f., ghomi, buchko m. *Aos mólhos, chum-byānnim.*

**Mólho, s. m.** kadhi f., polov m., umān, āmb, blijaupem n. || *Pór de —, bli-jatghálumk.*

**Mollana, s. f.** cantar a —, buddh síkaumk.

**Molição, s. f.** net, tran n.

**Molinetes, s. m.** girgiryāchem dār n.

**Molinha, s. f.** sídsido, sídsido páus m.

**Molinhar, v. t.** thođo thođo daļumk, vātumk. || *v. i.* thođo thođo daļumk; sídsidumk.

**Molinheira, s. f.** ghirađ f., pānra-lhā n.; lámh sídsido m.

**Molinheiro, s. m.** sídsido; sitođo m.

**Molinhoso, a.** sitodyācho.

**Molinilho, s. m.** lahān dāmtem n.

**Molinote, s. m.** supurlo ghāno m.

**Mollanguetrão, s. m.** e a. arma-nāntlo ālāi.

**Mollar, a.** mađ sálcho; bhāvárthi.

**Molle, a.** mađ, mavāl, naram, luglugit, dabdabit, lululit, barko; mađsār, mađso (dim.); (fig.) meingo, menācho, senāmenācho. || *Molle molle, lohu lohu, sāvkhās.*

**Molleira, molleirinha, s. f.** tálú, tálí f. || *Pór o sal na —, jiv khāvumk.* *Ter já a — dura (fig.) taklen ná va-chumk.* *Ser duro de —, takli jađ já-vumk (g. do s.)*

**Molleja, s. f.** gābal n.; šuknyāmecho gū m. || *Crear —, gāblām phutumk (d. do s.), mátumk; (fig.) ālāi jávumk.*

**Mollemente, adv.** mađpanim, nar-māyen; meingepanim, sāvkhāšāyen.

**Mollenga, mollengão, a.** jabar ālāi, -sust; kálíj-, chhāti náslalo.

**Mollete, s. m.** luglugit umđo m.

**Molleza, s. f.** mađpan n., mađsāp, mavāy, mavālay, narmāy, luglugitāy f.; meingepan n., māmđāy, ālsāy f.

**Mollicia, mollicie, s. f.** V. MOLLEZA; (fig.) V. VOLUPTUOSIDADE.

**Molliço, s. m.** kolú, tāmť m.; sāl f. **Mollificação, s. f.** mađ karņem, mađ-sāvni, mavālni f.

**Mollificante, a.** mađ-, naram kar-cho, mridukarak.

**Mollificar, v. t.** mađ-, naram kar-umk, mađsāvumk, mavālumk; (fig.) narmāvumk, sāmtaumk. || *v. r.* mađ-, naram jávumk.

**Mollificativo, a.** mavāricho, šamak.

**Mollificavel, a.** mađ karūmyesārko.

**Molluria, s. f.** mađpan n.; šeler m.

|| *Fazer as coisas pela —, dāg dinās-tānā kāmām karumk.* || *s. m.* pārko manis.

**Mollusco, s. m.** kartyāchi māsli f.

**Molo, s. m.** (ant.) V. CARREGAÇÃO.

**Molosso, s. m.** šupo, kutro; (fig.) pumđ, pemđhāro m.

**Momentaneamente, adv.** khinān, khinābhitar; ghadiye ghadiye.

**Momentaneo, a.** ekā khinācho, eke ghadiyecho, khinbhar; hālāyto, sar-dyācho. || V. EPHEMERO.

**Momento, s. m.** khin n., palak, ni-mish, pal m., matrā, ghadi f.; vel, va-gat; samyog, kāl m.; (fig.) bisāt, par-vā f., mol n. Num —, khinābhitar. *Por momentos, khinbhar, mātso (decl.)*

**Momice, s. f.** tomđ n., mukhvađo, āngbham m., bagde m. pl., phetyo f. pl.; (fig.) V. DISSIMULAÇÃO.

**Momo, s. m.** tomđām m. pl., modí, phetyo f. pl.; nakali nātak n.; (fig.) V. ESCARNEO.

**Mona, s. f.** bāil keldem n.; amuo: rusni, perlusān; cabeça: takli; bebe-deira: lebđikāy f.

**Monachal, a.** mathvāsācho.

**Monachato, monachismo, s. m.** mathvās m.

**Monada, s. f.** keldepan n.; keldim n. pl., vāmdrāmchi urpamj f.

**Monadas, s. f.** pl. mātām, apumā-trām n. pl.

**Monandro, a.** (bot.) ekā kearācho.

**Monarcha, s. m.** rájá, ráy pātšāy, adhipati.

**Monarchia, s. f.** ekrājsattā f., ekrāj-sāsan, ekādhipatyā; ráj n.

**Monarchicamente, adv.** pātšāypanim, pātšāyen.

**Monarchico, a.** rájácho, ráyācho, pātšāyācho.

**Monarchismo, s. m.** ekrājsattā-mat n.

**Monarchista, s. m.** ekrājsāsanpa-kshapāti.



**Monaria**, *s. f.* keldyâcheo chumblo  
*m. V. MOMICE.*

**Monastical**, **monastícoo**, *a.* math-  
vâsâcho.

**Monasticamente**, *adv.* mathvâsim,  
mathvâsyâmcheo ritin.

**Monção**, *s. f.* târûm hâmkârcho sa-  
may,-vâv; (*fig.*) samyog *m.*

**Monoo**, *s. m.* hembro, scimbûr *m.*,  
kirmem *n.*

**Monoso**, *a.* bembryâcho, kirmyân  
bharlalo; (*fig.*) mejo, alsikano.

**Monda**, *s. f.* nađni *f.*; nađnecho vel-  
samy *m.*; tañ *n.*

**Mondadeira**, *s. f.* nađpin.

**Mondadeiro**, **mondador**, *s. m.* nađ-  
pi, nađnâr, nađnekâr.

**Mondadura**, *s. f.* nađni *f.*; nađne-  
cho kâl *m.*; nađlalem tañ *n.*

**Mondar**, *v. t.* nađumk, sétântlem  
tañ kâdhumk, vakhrumk; (*fig.*) bhem-  
dumk, nital karumk.

**Mondonga**, *s. f.* bomdri-, bhânsîri  
bâil.

**Mondongo**, *s. m.* poťântlem *n.*; bom-  
dro-, bhânsiro manis.

**Mondongueiro**, *s. m.* monjâtichyâ  
poťântlem viktalo; (*fig.*) kirkol-, hal-  
kem kâm kartalo, mahâr.

**Monelha**, *s. f.* (*naut.*) kumvyâcho  
vemto *m.*

**Monetario**, *a.* nânyâmcho. || *s. m.*  
nânyâmcho jamo-, samgraha; nânyâm-  
cho chitragrânth *m.*

**Monete**, *s. m. V. FARRIPA.*

**Monge**, *s. m.* mathvâsi; vanaprasth,  
jogî, sauyâsi.

**Mongil**, *s. m.* mathvâsinechî nesan *f.*

**Monha**, *s. f.* nesanechem-, kem-  
bâmdhchem bâhulem *n.*

**Monho**, *s. m.* chuinvâr *f.*, purn; kem-  
sâmchem phit, ângval *n.*

**Monir**, *v. t. (ant.) V. AVIRAR.*

**Monitor**, *s. m.* upadesak; padser.

**Monitoria**, *s. f.* sarkâri tâkid *f.*;  
upades *m.* || *V. ADMOESTAÇÃO.*

**Monitorial**, *a.* sarkâre tâkidicho;  
upadesâcho.

**Monja**, *s. f.* mathvâsin.

**Monoo**, *s. m.* vândar, keldo *m.*, kel-  
dem *n.*; (*fig.*) phasean, nađ *f.* || *Pregar*  
*um* —, hâtânt, pâlâmbo divumk. || *a.*  
keldyâcho. *V. BENSABORÃO.*

**Monocarpoo**, *a. (bot.)* ekaphal.

**Monoccephalia**, *s. f.* eke taklechem  
jamval *n.*

**Monoccephalo**, *a.* ekamastak.

**Monoceronte**, *s. m. V. UNICORNIO.*

**Monochromatico**, *a.* ekramgi.

**Monochromo**, *s. m.* ekramgi chitr *n.*

**Monochordio**, *s. m.* ektâri vâjamtr  
*n.*, ektâr, ektâro *m.*

**Monocotyledonio**, *a. (bot.)* ekdâlî,  
ekdal.

**Monoculo**, *a.* ekdolyo, kâno, eknetr.  
|| *s. m.* ekâ dolyâchem okl *n.*

**Monodia**, *s. f.* ekâ tâlyâchem git *n.*

**Monodioo**, *a. V. MONOTONO.*

**Monodante**, *a.* ekdânt âslalo, eka-  
dânt.

**Monogamia**, *s. f.* ekapatnivrât *n.*

**Monogamo**, *a. e s. m.* ekapatni.

**Monogastrico**, *a.* ekâ gâmjyâcho,  
ekajathar.

**Monogramma**, *s. m.* mudrâlekh *m.*

**Monographia**, *s. f.* ekapadârthavar-  
nan *n.*

**Monographo**, *s. m.* ekâpadârthavar-  
nanî.

**Monolitho**, *s. m.* ekâ phâtrâcho  
khâmbo, ekapâshânastambh *m.*

**Monologo**, *s. m.* eklyâchem ulanem,  
svagatabhâshan *n.*

**Monomachia**, *s. f.* dvamdvayuddh *n.*

**Monomania**, *s. f.* ekavishaya-  
bhram *m.*

**Monomaniaoo**, *a.* ekavishaya-  
bhramt.

**Monometro**, *s. m.* ekajâtipadakâ-  
vya *n.*

**Monopetalo**, *a. (bot.)* eke pâklecho,  
ekadalak.

**Monopolio**, *s. m.* makto, gutto *m.*,  
gâdi, khoti *f.*; mâl âdâvnm *n.*

**Monopolista**, *s. m.*, monopoliza-  
dor, *a. e s. m.* maktedâr, guttekâr,  
khot; sâtyâchem sâtem ghetalo, mâl  
âdâytalo, âdâvnr.

**Monopolização**, *s. f.* sâtyâchem sâ-  
tem ghenem, mâl âdâvnm.

**Monopolizar**, *v. t.* sâtem mârunk  
(*d. do o.*), sâtyâchem sâtem ghevunk  
(*g. do o.*), âdâvunk; makto-, gutto ghe-  
vunk (*g. do o.*)

**Monospermo**, *a.* ek bi âslalo, ekabij.

**Monostrophe**, *s. f.* ekaślokaśvya *n.*

**Monosyllabico**, *a.* ekâkshar.

**Monosyllabo**, *a.* ekâkshar. || *s. m.*  
ekakshar *n.* || *Fallar por monosyllabos*,  
gungununk, gungunûn ulanunk.

**Monotheismo**, *s. m.* ekeśvaravâd  
*m.*, ekeśvaramat *n.*

**Monotheista**, *a. e s. m. e f.* ekeśva-  
ravâdi.

**Monotonia**, *s. f.* ekeśvar *m.*, ekaśriti  
*f.*, ekaśrpañ *n.*; ekprakâr, ekvyâpâr *m.*

**Monotono**, *a.* eksvarácho, eksvar, eksúr, eksuro; eká jinúsácho, prakárácho. || *V.* ENFADONHO.

**Monsenhör**, *s. m.* svámi.

**Monstro**, *s. m.* chilnem, adbhut, vipárem; (*fig.*) jamgád *n.*, arisht; rákhas, rákhas, rávan *m.*

**Monstruosamente**, *adv.* adbhutim, akatvikat.

**Monstruosidade**, *s. f.* viparítáy *f.*, vilakshanpan; adbhut; chamádálpān *n.*, \*abbhiskátáy *f.*

**Monstruoso**, *a.* adbhut, vilakshan, viparit; digambar, akatvikat, atikáy; virúp, vidrúp, vikat.

**Monta**, *s. f.* jamo, ekamdari *f.*; mol *n.*; bhár *m.*, bisát *f.* || *V.* LANÇO.

**Montada**, *s. f.* ghodyár baspem *n.*

**Montado**, *a.* ghodyár baslalo. || *Carvallo* —, ghađesvár. || *s. m.* dhukar charchi svát *f.*

**Montagem**, *s. f.* baspem *n.*; tayári, mámdával *f.*

**Montanha**, *s. f.* parvat, domgar, giri; (*fig.*) domgar *m.*, rás *f.*

**Montanheira**, *s. f.* *V.* MONTADO.

**Montanhêiro**, *s. m.* *V.* MONTANHEZ.

**Montanhoso**, *a.* parvatácho, domgrácho, domgri.

**Montanhez**, *a.* domgri, rányo, ghátval. || *s. m.* domgri, ghátayo.

**Montanhoso**, *a.* domgar áslalo, domgránicho.

**Montanística**, *s. f.* dhátúsodhanavidyá *f.*

**Montanístico**, *a.* dhátúsodhanácho.

**Montano**, *a.* domgri; domgránicho; (*fig.*) *V.* BRAVO.

**Montante**, *s. m.* moti tarvár *f.*; jamo *m.*, ekamdarí; bharti. || *a.* chadhto.

**Montão**, *s. m.* puñjo, mách, domgar *m.*, rás *f.* || *Em* —, puñjyán, rásin. *Aos montões*, rásimnín, khámđyámnín.

**Montar**, *v. t.* basumk (*l. sup. do o.*); vayr davrumk, ghálumk; *apromptar*: tayári-, mámdával karumk (*g. do o.*), mámdumk. || *V.* ORÇAR. || — *uma cabo*, tomk balámdumk. — *uma pedra*, thik basumk, khámchaumk. — *a roupa*, dhanáchim vastrám mejuimk. || *v. i.* ghodyár basumk; bharomk, bharon yevumk; *cágar a:* pávumk, chadhumk. || *v. r.* basumk; chadhumk.

**Montaraz**, *a.* *V.* MONTIZ.

**Montaria**, *s. f.* moti síkári *f.*; síkárecho jágo *m.*; moti síkári márnem, domgar kádhnem *n.*; páradhvidyá *f.*;

síkárikáramcho jamo *m.*; (*fig.*) *V.* AS-SUADA. || *V.* REMONTA.

**Monte**, *s. m.* domgar, parvat, giri, kapo *m.*; rán. jamga; puñjo, mách *m.*, rás *f.*; jamo, chumbo *m.* || *Montepio*, dharmamandali *f.* *A* —, rásin; vaylyávayr. *Aos montes*, khámđyámnín, uphályán. *De* — *a* —, áspás. || — *s.*, *pl.* *V.* CORDILHEIRA.

**Montea**, *s. f.* gharácho-, tárvácho nakso *m.*

**Monteada**, *s. f.* *V.* MONTARIA.

**Monteador**, *s. m.* domgrávaylo párdhi-, síkárikár.

**Montear**, *v. t.* domgrár-, ránám marmk. || *v. i.* síkárak-, kásák (*do port. caça*) bhomvumk.

**Montearia**, *s. f.* *V.* MONTARIA.

**Monteira**, *s. f.* párdhin; topi *f.*

**Monteiria**, *s. f.* domgar rákchem kám *n.*

**Monteiro**, *s. m.* ránámto párdhi-, síkárikár; domgarrákhmo. || *a.* mote síkárecho.

**Monteria**, *s. f.* *V.* MONTARIA.

**Montez**, *a.* ránámto, rányo, rángat, jamgá, rán (*em comp.*) || *Porco* —, rándbukar *m.*

**Montezinho**, *montezino*, *a.* ránácho, domgri. || *V.* MONTES E MONTICO.

**Monticola**, *a. s. m. e f.* domgri, parvatavási.

**Monticoulo**, *s. m.* domgri, mudi *f.*

**Montivago**, *a.* ránámto bhomvulo.

**Montuoso**, *a.* *V.* MONTANHOSO; (*fig.*) umchsakal, umchkhal.

**Montureiro**, *s. m.* kairámto natitalo.

**Monturo**, *s. m.* kairácho domgar, ukar ou ukir *m.*, gair *f.*

**Monumental**, *a.* yádgirecho, kirtistambhácho; uttam, návádhik.

**Monumento**, *s. m.* áthvanúk, yádgiri *f.*, kirtistambh *m.*; kautik ghar-, masdir *n.* || *V.* MAUSOLÉO E LEMBRANÇA. || — *s.*, *pl.* dákhle *m. pl.*, lekhpatriám *n. pl.*

**Moquear**, *v. t.* (más) átiyer sukumk.

**Moquem**, *s. m.* (*brasil.*) más sukumchi áti *f.*

**Moquenco**, **moquenqueiro**, *a. e s. m.* álsí, sust, pej (*fig.*), bháji (*fig.*); lágalo, vidyo.

**Moquenquilo**, *s. f.* lág, kumpás (*do port. compasso*) *m. pl.* || *V.* MONTIC.

**Mór**, *a.* mahá. || *V.* MAIOR.

**Mora**, *s. f.* *V.* DEMORA.

**Morada**, **moradia**, *s. f.* ghar, thikan, thikanem, bharád ou bidár, makán

*n.*, gharvās, thāro, rahivās, āsram, vasi *m.*, vasti; rāvnī, thārāvnī *f.* || — *eterna*, sāsnāchi jin *f.* *A ultima* —, phomd *m.*, simiter *f.*

**Morado**, *a. jāmblō.*

**Morador**, *a. e. s. m.* rāvnār, gharvāsi, vāsi, bihrāđi.

**Moral**, *s. f.* morāl *n.*, nit, nitividyā *f.*, nitiśāstr, arthasāstr *n.*, nay; āchār, dharmāchār *m.*, dharmpan *n.* || *s. m.* am-tashkarn ou am-tashkān *n.*, \*ātmadhātā *m.*; atmyāchem *n.* || *a. niticho*, nitiśāstrācho; atmyācho, \*ātmadhātūcho; *relativo aos bons costumes*: sukritācho; sadāchārācho, suniticho; *que tem bons costumes*: nitivānt, dharmāchāri, sadāchāri, bare ravisecho.

**Moralidade**, *s. f.* nit, damdanāniti *f.*, nitiśāstr; dharmatva, dharmpan *n.*, nyāy; dharmāchār, sadāchār, nitimārg, *m.*, satkriti *f.*; tātparya *n.*, abhiprāy, bhāvārth, ras *m.*

**Moralista**, *a. e. s. m. e. f.* nit śikannār, nitiśāstri, nityupadesāk.

**Moralização**, *s. f.* bari ravis śikau-nem, bari dekh denem *n.*; satkriti *f.*, sadāchār *m.*

**Moralizador**, *a.* bare ravisecho, bare dekhicho. || *s. m.*, nit-, ravis śikannār, nityupadesāk.

**Moralizar**, *v. t.* nit-, ravis śikau-nik (*d. do o.*), bari dekh divu-nik (*d. do o.*); nayārth-, nyāyārth divu-nik (*g. do o.*); tātparya-, garbh divu-nik, -dākhau-nik (*g. do o.*) || *v. i.* nititark-, nitivichār karu-nik.

**Moralmente**, *adv.* nitiśāstrāpramā-nem, nitin; dharmāchārān; yuktin. || — *impossible*, sambhav nāslalo.

**Morar**, *v. i.* rāvu-nik, thiku-nik, ghar-, thikān āsum (*g. do s.*)

**Moratoria**, *a.* rin phārik karu-nik vāyo dilalo *m.*

**Moratorio**, *a. V. DILATORIO.*

**Morbidez**, morbidezā, *s. f.* rogī-pan, asvasthan *n.*, vikār *m.*; majurāy, mānjulāy *f.* (*fig.*) *V. LANGUIDEZ.*

**Morbido**, *a.* pidevānt, pidesht, ro-gyo, vāytākār, vikāri; pidecho, rogā-cho; rogī, bhalāykek vāyt; madhur, majār, mānjūl. || *V. LANGUIDO.*

**Morbifico**, morboso, *a.* rogī, rogkā-rak, bhalāykek vāyt.

**Morbo**, morbus, *s. m. V. DOENÇA.*

**Moroego**, *s. m.* pākho *m.*, vāgūl (— *pequeno*) *n.*

**Morocella**, *s. f.* lingis *n.*

**Mordaga**, *s. f.* guddo, chombdo *m.*

**Mordacidade**, *s. f.* chābkarāy *f.*, chābrepan *n.*; khāvu-ncho gun *n.*; tikhatāy, tirbatān, tikaśn, nibrāsān; kharkasāy, khodī kādhnem *n.*, khar apvād *m.* || *V. MURMURAÇÃO.*

**Mordaz**, *a.* chābro, chābkar; *picante*: tik, tikhat, nibar, churchurit, mirmirit, tirbat; *corrosivo*: khāvu-ncho, khāto; (*fig.*) chābkar, kharkas, dikkatī. || *V. ASPERO.*

**Mordazmente**, *adv.* tiksāpin.

**Mordedela**, *s. f. V. MORDEDURA.*

**Mordedor**, *a. e. s. m.* chābtalo, chāb-nār, ghāmsāvnār.

**Mordedura**, *s. f.* ghāms-, dānt mār-nem *n.*, ghāmsāvni, chābni *f.*; ghāms, dāms *m.*

**Mordente**, *a.* chābro; kūms lāy-talo, kūmsālo, sumkālo; chābkar, kharkas, khāvu-nik yetāso distalo. || *s. m.* pāmkit raṅg *m.*

**Morder**, *v. t.* chābu-nik, dānt-, ghāms mār-u-nik (*d. do o.*), dāntāvu-nik, ghāmsāvu-nik; *fazer doer*: duhkhaumik, duhk divu-nik (*d. do o.*); *corroer*, ralar: khāvu-nik, kāmtaumik; *espicaçar*: chāl-vau-nik, chidaumik; *criticar*: khodī kādhu-nik (*d. do o.*), tahrā dharu-nik (*d. do o.*); khāvu-nik, vāvdoryo karu-nik (*g. do o.*) || *v. i.* chābu-nik, dānt lāvu-nik; rūch ghevu-nik, chāku-nik; duhkhaumik, kūms-, sūnik topu-nik. || *v. r.* āpnāk chābu-nik-, ghāmsāvu-nik; phadpha-du-nik, kadkadu-nik.

**Mordicção**, *s. f.* chadchadni, chuļ-chuļni, mirmirni *f.*

**Mordicante**, mordicativo, *a.* chuļ-chuļit, mirmirit.

**Mordicar**, *v. t.* chābu-nik, ghāmsāvu-nik. || *V. PUNGIR.*

**Mordicamento**, *s. m.* (*ant.*) *V. MORDEDURA e REMORSO.*

**Mordixim**, morexim, morixim, *s. m.* mađsi *f.*

**Mordomado**, *s. m.* mordomia, mordemioe, *s. f.*, kārbbhāripan *n.*, arthādhikār *m.*

**Mordomar**, *v. t.* chalaumik, vasaumik, jālvu-nik, kārbbhār-, jāvoni karu-nik (*g. do o.*) || *v. i.* kārbbhāri jāvu-nik, kārbbhāripan chalaumik.

**Mordomo**, *s. m.* mordom, makdam, kārbbhāri, modī, arthādhikāri. || — *da festa*, pirjeant (*do port. PRESIDENTE*).

**Morena**, *s. f.* sāmviī bāil.

**Morenado**, *a.* kāleo-, sāmviīo jālalo.

**Moreno**, *a.* sāmviīo, kāleo, kālsār.

**Morfano**, *a. V. FANROSO.*

**Morgada**, *s. f.* morgadin.

**Morgado**, *s. m.* morgad m.

**Moribundo**, *a.* marumk áslalo, marto, martalo; sartalo. || *s. m.* marnár.

**Morigeração**, *s. f.* mánsugen vádhaupen, bari ravis áikaupen *n.*; man-sugi, ravis, bari rit *f.*

**Morigerado**, **morigero**, (*poet.*) *a.* mánsugecho, ravisecho, hare riticho.

**Morigerar**, *v. t.* bari ravis-, rit áikaupk (*d. do o.*), mánsugen vádhaupk, manushyálo karumk. || *v. r.* bare ritin chalumk, bari vát ghevumk, mánsugecho jávumk.

**Morilhão**, *s. m.* bumb m.

**Moringue**, *s. m.* kujo ou khujo m.

**Mormacento**, *a.* thembásarko; (*fig.*) gajgajit.

**Mormaço**, *s. m.* dama! *n.*, gajgajni *f.*

**Mórmente**, *adv.* adhik, cha!dh-, bhav karún onkarn, cha!dhavat, viresh.

**Mormo**, *s. m.* themb m.

**Mormoso**, *a.* themb jálalo-, áslalo.

**Mornar**, *v. t.* V. AMORNAR.

**Mornidão**, *s. f.* selmodáy, ubmodáy *f.*; (*fig.*) V. FROXIDÃO.

**Morno**, *a.* selmodlo, ubmodlo, ubat, únso; (*fig.*) selo, mengo, mamd.

**Morosamente**, *adv.* sávkásáyen, lámháyen.

**Morosidade**, *s. f.* lámháy, sávkási ou sávkásáy; mamdáy *f.*

**Moroso**, *a.* lámháyecho, sávkásáyecho; mamd, mengo, jad.

**Morouço**, *s. m.* phátrámcho pumjo *m.*

**Morphea**, *s. f.* V. ELEPHANTIASIS.

**Morphina**, *s. f.* áphinácho ark *m.*

**Morphologia**, *s. f.* bhútarúpántar; sábdarúpántar *n.*

**Morphologico**, *a.* bhútarúpántarácho; sábdarúpántarácho.

**Morraça**, *s. f.* sáryácho chikal *m.*; pachakvani *n.*

**Morrão**, *s. m.* muram, turam *n.*; kájvo, kájlo *m.*

**Morraria**, *s. f.* kanyámchi-, mur-dyámchi hár *f.*

**Morredido**, *a.* marumk pávlalo, marto.

**Morredoiro**, *a.* martalo; vinási.

**Morredor**, *a.* V. MORTAL.

**Morrer**, *v. i.* marumk; sarumk (*litt.* ACABAR), bháyr padumk (*litt.* CAIR FÓRA), jiv sámduink (*litt.* ABANDONAR A VIDA), prán sodumk (*litt.* EXHALAR O ESPÍRITO), thamđ jávumk, thamđavomk (*litt.* ESPRIAR-SE), sampumk (*litt.* FINALEAR-SE), gat jávumk (*litt.* PASSAR-SE),

amtrumk (*litt.* APARTAR-SE), godák vachumk (*litt.* IR PARA JAGRA), pamdharek vachumk (*litt.* IR PARA A CIDADE DE PANDHARPUR), hámkáromk (*litt.* SAIR DO PORTO), us!omk (*litt.* ESTALAR), khapumk (*litt.* CONSUMIR-SE), nimumk (*litt.* CESSAR, FINAR-SE), hođem támduink (*litt.* REMAR O BARCO). || — *por alguem*, jiv divumk. — *sem dizer ai Jesus*, Sáhebá páv mhana nástáná marumk. — *para o mundo*, sámśár sámduink, sámśárak páth karumk. — *em vida* (*fig.*), jivár yevumk (*d. do s.*) — *a rir ou de riso* (*fig.*), hámsumk marumk. *Estar a — por alguma coisa* (*fig.*) jiv sámduink. *Fazer —*, marnák pávumk; (*fig.*) jiv khávuink. *Ha viver e —*, barem váyt áśá. || *v. t.* (marn) marumk. || *s. m.* V. MORTE.

**Morrião**, *s. m.* top *m.*, jillim *f.*, áirastrán *n.*

**Morrinha**, *s. f.* kathali; mari *f.*

**Morrinhento**, **morrinhoso**, *a.* kathali jálalo.

**Morro**, *s. m.* domgri, murdi *f.*, kano *m.*

**Morsegão**, *s. m.* ghâma, dâms *m.* || V. BELLISCÃO.

**Morsegar**, *v. t.* ghâmsân kádhumk, ghâmsávuink; dântámniim modumk, todumk.

**Morso**, *s. m.* (*poet.*) V. MORDEDURA.

**Morta**, *s. f.* melali báil; báylechem maderm *n.*

**Mortagem**, *s. f.* khâmp, khâmeh *f.*

**Mortal**, *a.* marn áslalo, marnádik. ámtvam, náśvam, \*mrityádik, \*murtiv; mortifero: marnácho, márcho, jiv kádhcho, márekár, pránghátki, prápnásak; encarnizado: khar, nibar, khar-kas. || *Peccado —*, mahápáp, makápátak *n.* || *s. m.* manis, práni, prányo.

**Mortalha**, *s. f.* khapan; sigárrámchem kágad *n.* || -s, *pl.* (*ant.*) V. ENTERRO.

**Mortalidade**, *s. f.* marnádikpan *n.*, marchogun, marandharm *m.*; márekárpap *n.*; marnáchi sámť *f.*

**Mortalmente**, *adv.* maroso (*decl.*), jiv vachoso (*decl.*), pránghátm. || *Peccar —*, mahápátak ádarumk. *Odear —*, jabar jálumk.

**Mortandade**, *s. f.* mári, mārāmāri (*redup.*), kattal *f.*, máran *n.*, samhár *m.*: marnáchi sámť *f.*, marnácho máro *m.*

**Morte**, *s. f.* marn, nirván *n.*, mriti *f.*, nishprán, nirjiv *m.*; (*fig.*) V. RUINA. || — *violenta*, mort *f.*, pránghát *m.*, durma-

rañ *n.* — *personificada*, kâl, yam *m.*  
*De* —, *V. MORTALMENTE*. *Para a vida e*  
*para a* —, sâsûnik. *Isto não é* — *de ho-*  
*mem*, hântûn samsâr buđanâ.

**Mortecôr**, *s. f.* phiko rañg *m.*

**Morteiro**, *s. m.* khajno *m.*

**Mortesinho**, *s. m.* (*aut.*) *V. CADA-*  
*VER*.

**Morticínio**, *s. f.* *V. MATANÇA*.

**Mortiço**, *a.* marto; melo, phiko,  
 báyko; jhijmilit, bikkikit.

**Mortifero**, *a.* märekar, märkeo,  
 prännâsak, jiv kâdicho.

**Mortificação**, *s. f.* khâst, piđapiđ,  
 dułkh, ija *f.*, dagdag *m. pl.* || *V. ENTOR-*  
*PECIMENTO e GANGHNA*. || — *da carne*,  
 damđan, ou damđvan *f.*, tapas *m.*, upâ-  
 tâpâs *m. pl.*

**Mortificador**, *a. e s. m.*, mortifi-  
 cante, *a.* khâst- ija ditalo; bahirâ-  
 talo, mäs märtalo.

**Mortificar**, *v. t.* (ânig) mârûnik,  
 sađauñk, bahirâvûnik; dułkh-, ija di-  
 vûnik (*tl. do o.*), dułkhauñk, dagda-  
 gâvûnik, kistrâvûnik; mođûn ghâlûnik,  
 bođkâvûnik; damđûnik, damđanûnik,  
 damâvûnik. || *v. r.* damđan karûnik,  
 ânig mârûnik; khamt dharûnik, dułkh  
 bhogûnik (*d. do s.*); âkâmûnik, uchâm-  
 ba! jâvûnik.

**Mortificativo**, *a.* *V. MORTIFICANTE*.

**Morto**, *a.* melalo, nirjiv, nishprâni,  
 gat jâlalo; melo, phiko. || *V. ANCIOSO*. ||  
*Ter o corpo* —, ânig dharûnik; (*fig.*)  
 ânigâchem tus jâvûnik. *Não ter onde*  
*cahir* —, vikh khâvûn martalo mhañ-  
 lyâr, damđi nân. || *s. m.* *V. CADAVER*.

**Mortorio**, *s. m.* marn, pretkarm,  
 pretkârya *n.*; (*fig.*) oso *m.* || *Estar em*  
 —, koñak ughdâs nâsumik (*g. do s.*)  
*Ficar em* —, pâđ urûnik; (*fig.*) kadâ-  
 sek urûnik.

**Mortualha**, *s. f.* madyâmehi râs *f.* ||  
*V. EXEQUIAS*.

**Mortuario**, *a.* marnâcho, melalyân-  
 cho. || *Casa mortuaria*, marnâchem  
 ghar *n.*

**Mortuorio**, *s. m.* *V. MORTORIO*.

**Morugem**, *s. f.* *V. MURUGEM*.

**Morxama**, *s. f.* vas âslali mäsâchi  
 kât *f.*

**Mosaico**, *s. m.* chaurangî-, pâmch-  
 rangî kâm, vichitr jadânkâm. || *a.* chau-  
 rangî, pâmchrangî.

**Mosca**, *s. f.* mûs *m.*, mâsi *f.* || *Anlar*  
*âs moscas*, hât pânghrûn bhomvûnik.  
*Apanhar moscas* (*fig.*), tus kâmduñk.  
*Estar com a* — (*fig.*) nâ ðhikûnik, nâ

thârûnik. *Papar moscas*, toñđ ughñen  
 ghâlun âsuñk.

**Moscada**, *s. f.* jâypah *n.*

**Mascadeira**, *s. f.* jâypah *f.*

**Moscadeiro**, *s. f.* chamar *m.*

**Moscado**, *a.* parmañit. || *Noz mos-*  
*cada*, jâypah *n.*

**Mosoão**, *s. m.* guvârđo mûs *m.*, go-  
 mâsi *f.*

**Moscar**, *v. i. e r.* mušânniñ châl-  
 vûn pałûnik; (*fig.*) kûs mârûnik, nâñk  
 jâvûnik.

**Moscardo**, *s. m.* *V. TAVÃO*.

**Mosqueado**, *a.* sirbo, chityo.

**Mosquear**, *v. t.* chityo ghâlûnik (*tl.*  
*do o.*), chityâlo karûnik.

**Mosqueiro**, *s. m.* mušâmehi svât *f.*;  
 mûs dharchem âydan, baschem kâ-  
 gad-, pân *n.*: jâlyechem dhâmpñem *n.*  
 || *a.* mušânniñ châlvalato.

**Mosquetaço**, *s. m.*, mosquetada,  
*s. f.* tubakâcho phâr *m.*

**Mosquetaria**, *s. f.* bamdukâmcho-  
 bamdukyâmcho, chombo-, chumbo *m.*;  
 ârmâmche (*port. ARMA*) phâr *m. pl.*

**Mosquete**, *s. m.* chapâchem bam-  
 dûk, moñem tubak *n.*

**Mosquetear**, *v. t. e i.* phâr mârûnik.

**Mosqueteiro**, *s. m.* bamdukyo, tu-  
 baki śipây.

**Mosquiteiro**, *s. m.* masurî *f.*

**Mosquito**, *s. m.* jalâr *f.*, kimûs *m.*  
*on n.*, musak *n.*

**Mossa**, *s. f.* loło, đâg, gâmj, dâ-  
 đavñi, chep; khâmeh, kałâsi *f.*; (*fig.*)  
*V. IMPRESSÃO*.

**Mossegão**, *s. m.* *V. MOSSEGÃO*.

**Mossegar**, *v. t.* *V. MOSSEGAR*.

**Mostarda**, *s. f.* sâmsûñ *n.*, mohri  
*f.*; mustârd *n.*; (*fig.*) *V. ESTIMULO*. || —  
*de S. Bernardo*, bhûk *f.* *Subir a* — *ao*  
*nariz*, taklek piñt chadbumk, chid ye-  
 vûnik, châlvmuk.

**Mostardal**, *s. m.* sâmsvâmehem  
 śet *n.*

**Mostardeira**, *s. f.* sâmsov, mohri  
*f.*; sâmsvâmehyâ piñlyâcho âydan *n.*

**Mostardeiro**, *s. m.* sâmsvâm vik-  
 talo, sâmsvâmikâr.

**Mosteiro**, *s. m.* math, âsram *m.*

**Mosto**, *s. m.* dâkhâmcho ras *m.*

**Mostra**, *s. f.* dâkhañi, dâkhañ;  
*signal*: kurû *f.*, klûñ, chihñem; *as-*  
*pecto*: rūp *n.*, âkâr *m.*; *exemplar*:  
 mostr *n.*, namuno, || — *de gente*, âđam-  
 bar, parivâr *m.* *A* —, sabhemâjâr, tiñ-  
 tyâr. *Ficar á* —, dištupađumk. || -*s.*  
*pl.* rūp *n.*, âkâr *m.*



**Mostrador**, *a.* dákhaitalo, dákhauno. || *s. m.* ghadyáláchi tabkaḍi; chauki *f.*; dákhauncho máñd *m.*

**Mostrar**, *v. t.* dákhauník, \*dávuník; dákhaun divuník. || — *as costas*, paluník. || *v. r.* ápnák dákhauník; ákár-, róp ghevuník; dakhál-, praghaṭ jāvuník; dištípāḍuník.

**Mostrengo**, *s. m.* bhoḅlo (*fig.*) *m.*, dudhkeñ (*fig.*) *n.* || *V.* ESTAFERMO.

**Mota**, *s. f.* báñdh, dhamdhamo *m.*; bharvañ *f.*

**Moté**, *s. m.* vākya *n.*; mudrálekh *m.* || *V.* MOTEJO.

**Motejador**, *a. e s. m.* cheshtāykār, maskarekār, kemñnār, phakāñḍi, khebaḍi, phetyāñkār.

**Motejar**, *v. t.* kemñuník, tomñuník, bhāññuník, cheshtāvuník. || *v. i.* maskaryo-, keshtāyo karuník.

**Motejo**, *s. m.* cheshtāy ou keshtāy, maskari, bhagal, kemññi, tomññi *f.*, khebaḍ, phakāñḍ *n.*, phetyo, setyo *f. pl.*, prakār *m. pl.*

**Motete**, *s. m.* varm, marm, chakāt *n.*; (*mus.*) motet *f.*

**Motilidade**, *s. f.* chalauasakti *f.*, gatiḡun *m.*

**Motim**, *s. f.* báñḍ, rájīk *n.*, ráj-bhañg, \*bhed; khaḅbaḅ, ghaḅbaḅ *m.*

**Motinação**, *s. f.* *V.* AMOTINAÇÃO.

**Motivador**, *a.* nimitt-, prastāv ditālo || *s. m.* *V.* CAUSADOR.

**Motivar**, *v. t.* utpann karuník, upjauník, nirmuník; varvuník, kārāñ-, nimitt jāvuník (*g. do o.*); kārāñ-, nimitt sāñguník (*g. do o.*)

**Motivo**, *s. m.* kārāñ *n.*, kārāñ *m.*, nimitt *n.*, sabab, misav, prastāv ou prastāv, arth, hetu *m.*, \*lekhā *f.* || *a.* chálak, prayojak.

**Moto**, *s. m.* *V.* MOTE e MOVIMENTO.

**Motor**, *s. m.* chalaupnār, bhoñv-ḍāvnār, loṭnār, toṭnār; phuslāvnār, phunñnār, uṭhaupnār. || *a.* chlálak, sá-rak, bhoñvḍáytalo.

**Motreco**, *s. m.* kutko, kapo *m.*

**Motriz**, *a. e s. f.* chalaitali, bhoñv-ḍáytali, sáraki.

**Motu-proprio**: *de ou por* —, ápsññi, ápsvāñ, ápāp, ápkhusñ.

**Moução**, *s. f.* (*ant.*) *V.* MOUNÇÃO.

**Moucarrice**, *s. f.* *V.* MOUTIQUE.

**Mouchão**, *s. m.* beṭ *n.*; juñvli *f.*; hudo *m.*, temb *n.*

**Mouco**, *a.* bahiro, bherḍo, kepo.

**Mouquice**, mouquidāo, *s. f.* bahi-repañ, bherdepañ, kepepañ *n.*

**Movediço**, *a.* hálto, daumḍalo-, daumḍalit; hálāyto, suṭo; (*fig.*) *V.* INCONSTANTE.

**Movedor**, *a. e s. m.* phuslāvnō, buskauno, phude káñhnār.

**Movel**, *a.* ghaṭṭ-, thir náslalo, athír, hálāyto, jāñgam; (*fig.*) badalto, phirto, uḍto, chamechal. || *Bens moveis*, jññdgi, gharjññdgi *f.*, jāñgammāl *m.* || *Festa* —, badalti parab *f.* || *s. m.* pailo kārāñ —, ádikārāñ, mūl *n.*; gharvaḍecho nag *m.*, ghargutechi vast *f.* || *Primeiro* —, vastād, mukheli.

**Movente**, *a.* hálaito, chalaíto, chálak, sarak. || *Bens moventes*, sāmagri *f.*, jāñgammāl *m.*, sāmāñ *n.*

**Mover**, *v. t.* hálāuník, chalauník, bhoñvḍāuník, dolāuník; *remover*: gavjāuník, sarkāuník, kaḍsarāuník; *suscitar*: ustūñ-, śodhūñ káñbuník, uprāsūñ; *causar*: karuník, upjauník; *estimular*: huskauník, phulauník, uṭhauník; *perturbar*: phirauník, uchaññbaḅjāuník; *induzir*: phuslāuník, vaḷauník, oḍhūñ; *commover*: mavā-luñk, kaḅvaḷāuník. || — *o passo*, chaluník. — *a voz*, ulauník. || *v. i.* chaluník, vachuník. || *V.* ABORTAR. || *v. r.* háluník; chaluník, bhoñvuník; vachuník; gavjuník; ḍaunñḍaluník; mavāloñk. || *V.* DETERMINAR-SE.

**Movimento**, *s. m.* hálñi, chalñi, phirpi; chál, gat; *animação*: jāg *f.*, ghañghañ; *sentimento*: bhāv *m.*, kalpanā, vāsāñ; *evolução de exercício*: kavāit; *agitação*: gaḍbaḍ *f.*, bobāl, ghaḅbaḅ *m.* || *De seu proprio* —, ápsvāñ, ápkhusēñ. *Estar em* —, chalāt āsuník, vāvruník. *Pôr em* —, hálāuník, chalauník; (*fig.*) ḍarvaḍāuník; phude loṭuník; husār karuník. || -s, *pl.* hāv-bhāv *m. pl.*, āñgghañg *m.* Os — *populares*, parjecho uṭhāv *m.*

**Movito**, *s. m.* *V.* ABORTO.

**Movível**, *a.* *V.* MOVEL.

**Moxama**, *s. f.* khāreñ *n.*

**Moxameiro**, *s. m.* khāreñ kartalo va viktalo *m.*; khāreñ karchi svāt *f.*

**Moxinifada**, *s. f.* *V.* MIXORDIA.

**Mu**, *s. m.* kachar, kheñchar *m.*

**Muar**, *a.* kachrācho. || *s. m.* kachar *m.*

**Muchacha**, *s. f.* chedūñ *n.*

**Muchacharia**, *s. f.* burgyāñchñ tāññi-, urpaññ *f.*

**Muchacho**, *s. m.* cheḍo *m.*

**Muchinga**, *s. f.* *V.* SOVA e EXCREMENTO.

**Mucilagem**, *s. f.* chikaṭvaṇ *n.*, chik, pūmk, dik *m.*

**Mucilaginoso**, *a.* chikaṭ, chikālo, dikālo.

**Muco**, *s. m.*, mucosidade, *s. f.* mal *n.*; ſembūr, bembro *m.*, kirmem *n.*; āmiv *f.*, jharam *n.*

**Mucoso**, *a.* malācho.

**Muda**, *s. f.* badlap; dusreṁ ghar karnem, thikān badalnem; thaklalyo monjāti badalnem *n.*; vāter badlum-choy monjāti *f. pl.*; pākhlān, lāmiv badalnem, jhadnem *n.* || *Estar na* — (*fig.*) miṭi nā ughḍumk, mumko-, gap-chip rāvumk.

**Mudada**, *s. f.* (*ant.*) badlap *n.*

**Mudadiço**, *a.* *V.* MUDAVEI.

**Mudador**, *a. e s. m.* badaltalo, phiraunār.

**Mudamente**, *adv.* ulai nāstānā, munikepanim.

**Mudança**, *s. f.* badlapi *f.*, badlap *n.*; pālaṭ *m.*, phirpi *f.*, partan *n.*; badli *f.*

**Mudar**, *v. t.*: *deslocar*: badlumk, kādhumk, gavļavumk; *afastar*: sarkāvumk, kaḍsarāvumk, pelyān kādhumk; *substituir*: badlumk, dusro karumk; *alterar*: partumk, phiraumk, pālumk, vikrumk; *inverter*: partumk, parto karumk; *transformar*: badlumk, rūp-, ākar pālumk. || — *a casa*, dusreṁ ghar ghevumk, dusreṁ thikān karumk. — *a penna*, pākhlām sodumk, pākhlām jhadumk (*g. do s.*) || *v. i.* dusre svāter rāvumk; badlomk. || — *de cor*, raṁg badlomk (*g. do s.*) — *de especie ou de figura*, ākar-. rūp badlomk (*g. do s.*) — *de estado*, kājār-, lagṇ javumk, — *de proposito ou de tenção*, man badlumk. — *de vida*, dusreṁ jipem ghevumk. || *v. r.* dusre svāter vachumk, rāvumk, thikān-, thāro badlumk; badlomk, dusro javumk, phirumk.

**Mudavel**, *a.* badalto, phirto, pālaṭ; (*fig.*) chaṁchal, athir, adhir, ḍaum-ḍalo.

**Mudavelmente**, *adv.* athirpanim, ḍaumḍālūn, thāra nāstānā.

**Mudez**, *mudeza*, *s. f.* monepan; munikepan; (*fig.*) jāgmāg nāsñem, chiniv paḍñem, ogepan *n.*

**Mudo**, *a.* mono; mumko, ugo ou ogo

**Mugeira**, *s. f.* ſevtyāmcheṁ pāger-, jāl *n.*

**Mugem**, *s. m.* ſevto *m.*, ſevtāli (*dim.*) *f.*, ſeval (*ang.*) *n.*

**Mugido**, *s. m.* hambevnem *n.*

**Mugir**, *v. i.* hambevumk, hambā karumk; (*fig.*) bob mārūmk, ārdumk; jhanjhanumk. || *v. t.* *V.* MUNGIR.

**Mugueira**, *s. f.* ſevtāli *f.*

**Mui**, *adv.* *V.* MUITO.

**Muito**, *a.* jāyto, chadh, bhav, bahut, khūp, mast, pushkaḷ ou phushkaḷ, bhāri, udaṁḍ, sabār; phār (*us. N. U.*); ati (*em comp.*) || *Muitas vezes*, jāyte-, sabār pāvthi. || *adv.* chadh, jāytem, bhav, jabar, bhārim. || *Ter em* —, chadh lekhumk, — mān divumk. — *bem!* jabar bareṁ, khabardār, sāsās.

**Mula**, *s. f.* kachri *f.*, bāilkachar *m.*

**Muladar**, *s. m.* *V.* ESTERQUEIRA.

**Mulato**, *a. e s. m.* mulāt; kālo, sāmivlo.

**Muleta**, *s. f.* thoṁtyācho dāṁdo *m.*, kubdi *f.*, pāmglghoḍo *m.*; moḍkūl *n.*; (*fig.*) temko *m.*

**Muletada**, *s. f.* kachrāmcho bimḍ *m.*

**Muleteiro**, *s. m.* kacharkār.

**Muletim**, *s. f.* supurlem siḍ *n.*

**Mulher**, *s. f.* bāil mania *f. e n.*, bāil, stri, nāri, nari, bāyo, bāykū (*us. entre os hindús*); *esposa*: bāil, patin, kāmṭā, gharkārṇ ou gharkārin (*litt. dona de casa*); bāykū, māgārin (*us. entre os hindús*). || — *de armas*, phāmiṁdi. — *de casa*, bari gharkārṇ, ghavasthi bāil. *Ser* —, bāil-, hokaḷ javumk.

**Mulheraça**, *s. f.*, mulherão, *s. m.* moṭi-, kutal bāil, namdā.

**Mulherengo**, *a. e s. m.* bāilāmḍo, bāibolo, haḍgo.

**Mulheril**, *a.* bāylāmcho, strijāticho; bāilāmḍo.

**Mulherilmente**, *adv.* bāylāmparin, bāylāmche bhāshen.

**Mulherinha**, *s. f.* mṭi bāil *f.*; kalvānt *n.*, siṁḍal bāil.

**Mulherio**, *s. m.* bāylāmcho jamo-, chumbo *m.*; bāiljāt, strijāt *f.*

**Muliado**, *a.* sanikarjāticho; (*fig.*) *V.* MONSTRUOSO.

**Muliebre**, *a.* *V.* MULHERIL.

**Mulo**, *s. m.* kachar ou khem-char *m.*

**Mulsa**, *s. f.*, mulso, *s. m.* *V.* HYDROMEL.

**Multa**, *s. f.* mūlt *n.*, daṁḍ *m.*, khaṁḍni *f.*

**Multar**, *v. t.* mūlt-, daṁḍ ghālumk (*d. do o.*), multārkarumk, daṁḍumk.

**Multiangular**, *a.* bahukoṇ.

**Multicapsular**, *a.* bahupuṭh.

**Multicolor**, multicolor, *a.* bahurañgi, nānāvarp, vichitr.

**Multidão**, *s. f.* jamo, punho, chuimbo, chombo, gan, kalap, gol *m.*, urpanj; tãndi, khet, rás *f.*, donigar *m.*; pushkalláj *f.*, uphálém, bahutpan *n.*, lot, máro *m.* || *V.* POPULACHO.

**Multifario**, *a.* jinnasvâr, nânârup, bahuprakâr.

**Multifido**, *a.* bahusâkh.

**Multiflor**, *a.* jâtytâm phulâmcho, bahupushp.

**Multifluro**, *a.* lotâmniñ vâhvtalo, bahuvâhak.

**Multiforme**, *a.* bahurûpi, nânârup, jinnasvâr, vividh.

**Multigeno**, *a.* bahujâti.

**Multiloquo**, *a.* bahubbâshi, pharpharo, barbaro.

**Multimodo**, *a.* nânâprakâr, bahuvidhi.

**Multinomino**, *a.* bahunâmak.

**Multiparo**, *a.* bahuprasav.

**Multipede**, *a.* bahupad, bahupâd.

**Multipetalo**, *a.* bahudal.

**Multiplicação**, *s. f.* vâdhauni, chadhauni *f.*, chadh-, jâyto karnem; chadhap, bahutpan; gunnem, gunan *n.*, gunâkâr *m.*, anikpân *n.*

**Multiplicadamente**, *adv.* vâdhaun, chadhaun.

**Multiplicador**, *s. m.* gunak, anikpârak. || *a.* gannâr; chadhaitalo.

**Multiplicando**, *s. m.* gunyâmk *m.*, gunya *n.*

**Multiplicar**, *v. t.* chadh-, adhik karumk, chadhaumk, vâdhaumk; gunumk. || *v. i. e r.* chadhunmk, vâdhumk; upjumk.

**Multiplicativo**, *a.* vâdhaumcho, chadhaucho.

**Multiplicavel**, *a.* vâdhaumnyeso; gunya.

**Multiplice**, *a.* jinnasvâr, nânârup, vividh.

**Multiplicidade**, *s. f.* jinnasvârpan, bahutpan *n.*, nânâprakâr *m.* || *V.* ABUNDANCIA.

**Multiplo**, *a. e s. m.* gunâkâr, âdhâr *m.*

**Multipotente**, *a.* bahusâktik.

**Multisciente**, **multiscio**, *a.* jâyteñ jâno âslalo, bahujña.

**Multisono**, *a.* bahunâd, nânâdhvani, bâhudhvani.

**Multivago**, *a.* himdno, bahuehar.

**Multivio**, *a.* bahumârg.

**Mumia**, *s. f.* suklalém maðem, sugamdharakshitasav; (*fig.*) martern-, jitem maðem *n.*

**Mumificação**, *s. f.* maðem parmalâu sukaunem; suklalém maðem; (*fig.*) hâd âni kât jâvem *n.*

**Mumificador**, **mumificante**, *a.* maðem sukaunalo; bhâgaitalo.

**Mumificar**, *v. t.* (maðem) parmalâu sukaunmk. || *v. r.* sukaunmk; (*fig.*) sukaun kânito jâvumk.

**Mundanal**, *a.* *V.* MUNDANO.

**Mundanalidade**, *s. f.* *V.* MUNDANIDADE.

**Mundanalmente**, **mundanamente**, *adv.* prapamchim; vishayim.

**Mundanario**, *a.* *V.* MUNDANO.

**Mundanidade**, *s. f.* sañsârikpan, vishayipan *n.*; sañsârâcho mog, prapamch *m.*

**Mundano**, *a.* sañsârâcho, sañsâri, sañsârik; prapamchi, vishayi.

**Mundicia**, **mundicie**, *s. f.* *V.* LIMPEZA.

**Mundificação**, *s. f.* nital-, nirmal karnem *n.*; nitalây, nirmalây *f.*

**Mundificante**, **mundificativo**, *a.* nital-, nirmal-, suddh karcho; (*fig.*) suddhârcho.

**Mundificar**, *v. t.* nital-, nirmal karumk, nirmalunmk.

**Mundo**, *s. m.* jag, jagat, viśv, brahmând *n.*; sañsâr *m.*, prithûm, prithvi ou prithivi *f.*; lok *m.*, bhuvan; *humanidade*: manushyakûl *n.*, manushyagan, janlok; *opinião publica*: lokvâd *m.*, lokmat *n.*; *gente*: lok, sabâr lok; *classe social*: varg *m.*, jât; *vida presente*: bhûlokâchi vasti *f.*, sañsâr, bhav; *vida mundana*: sañsâr, prapamch, sañsârmârg *m.* || *V.* MULTIDÃO. || *O outro* —, dusro sañsâr, parlok *m.* *Os tres mundos*, triloki *f.*, tribhuvan *n.* *Pratica do* —, sañsârâchi, lokritichi olakh *f.* *Todo o* — é um, saglvâ sañsârâchi ekach rit. *Atirar ao* —, *V.* ABANDONAR. *Entregar-se ao* —, sañsârâk lobhdumk, venig mârunk. *Ganhar mundos e fundos*, saglo sañsâr âplo karumk. *Morrer para o* —, sañsâr sâñdumk, sañsârâk pâth karumk. *Ver* —, sañsâr bhoñvumk, gûlunmk. || *a.* nital, nirmal, suddh, nirlep.

**Mungir**, *v. t.* dâdh kâdhumk (*g. do o.*), dohumk; (*fig.*) pilumk.

**Munheca**, *s. f.* mankañ *n.*

**Munição**, *s. f.* kottbândi, tatbândi *f.*; jujâchem sâman *n.*, phaujichi mustâyki, bejmi, yuddhasâmagri *f.*, dâ-rûgulo; *chumbo mudo*: munisâñv, echharro *m.* || *V.* MANTIMENTO.

**Municionamento**, *s. m.* phaujichein purvan *n.*, samjauni *f.*

**Municionar**, *v. t.* puraumk, purvan karumk (*g. do o.*), samjaumk.

**Municipal**, *a.* kāmbrācho, sanadigāmvacho, nagari. || *Camara* —, kāmbr *n.*

**Municipalidade**, *s. f.* nagarpalakā *f.*, kāmbr; kāmbrāchein ghar *n.* || *V. MUNICIPIO.*

**Munioipe**, *a. e s. m.* nagarvāsi, nagarjan.

**Munioipio**, *s. m.* prānt, jihlo, kāsbo; kāsbyācho lok *m.*

**Munificencia**, *s. f.* udārpan, dānsūpan, audarya *n.*

**Munifcente**, *munifco*, *a.* udār, dānsūr, dhanad, mahātmik.

**Munir**, *v. t.* puraumk, samjaumk; tayār karumk, jāy tyo vastū dīvumk (*d. do o.*); koṭṭbāndi, taṭbāndi karumk (*d. do o.*) || *V. ACAUTELAR.* || *v. r.* upāy-, ilāj ghevumk, garaj tein ghevūn rāvumk.

**Munus**, *s. m.* *V. CARCO.*

**Muradal**, *s. m.* kachryācho domgar *m.*

**Murador**, *a. e s. m.* umdir mārtało.

**Mural**, *a.* durgācho, bhīmītyecho.

**Muralha**, *s. f.* durig, koṭṭ *n.*, taṭ; pāgār *m.*

**Murar**, *v. t.* durig kādhumk (*d. do o.*), pāgār ghālumk (*d. do o.*); (*fig.*) adumk, ādāvumk. || *v. i.* umdrāk pālat karumk.

**Murça**, *s. f.* mūr *f.*

**Murcha**, *s. f.* bāvnein *n.*

**Murohar**, *v. t.* bāvaumk, sukaumk. || *v. i. e r.* bāvumk, sukuumk, māvumk, marumk; (*fig.*) bāvumk, maū jāvumk, viṭkalumk; dūschit-, chiñtesht jāvumk, gaḷūn paḍumk.

**Murohecer**, *v. t.* bāvaumk. || *v. i.* bāvumk.

**Murchidão**, *s. f.* bāvnein, suknein *n.*; (*fig.*) *V. DEFALLECIMENTO.*

**Muroho**, *a.* bāvlalo, bāvko, suklalo, suko, sukaṭ, mlān; (*fig.*) meingo, mañd; chiñtesht, dūschit.

**Mureira**, *s. f.* *V. ESTRUMEIRA.*

**Murganho**, *s. m.* umdurlī, hādli *f.*

**Murmulho**, *s. m.* lahārāmchī gāj *f.*

**Murmur**, *s. m.* *V. MURMUR e MURMURACÃO.*

**Murmuração**, *s. f.* murmurāsānv, vāyṭ ulaumnein *n.*, chahādi ou chādi, nindā *f.*, apavād, kuvād *m.*

**Murmurador**, *a. e s. m.* saṣaṣit, sursurit, gunguṇo; vāyṭ ulauno, chahādyo, nindest, apavādi, kuvādi.

**Murmurante**, *a.* gunguṇo, khaṇpano; murmurto, saṣaṣit.

**Murmurar**, *v. t.* gunguṇāu-, phutphutūn sāmgumk. || *v. i.* murmurumk, gunguṇumk, sursurumk, saṣaṣumk, puṭpuṭumk, buḍbuḍumk, burburumk; *reemungar*: gunguṇumk, muṇmuṇumk, kunḍumk, khaṇpanumk, dhusdhusumk, kurmurumk; *dizer mal*: vāyṭ-, nāmvar ulaumk, nindā karumk, khodī kādhumk, apavādumk. || *v. imp.* khabar āsumk, chalumk.

**Murmurativo**, *a.* vāyṭ ulaitalo, nindā kartalo; nindecho, apavādācho.

**Murmurinho**, *murmurio*, *s. m.* murmuri *f.*, saṣaṣo, sursur, karkar *m.*; kākūn, karkar, gādgūd, gujgūj *n.*; gunguṇi, phutphutni, muṇmuṇni, murmurni; phupphunni, phapphaṇni, kurmurni, dhusdhusni *f.*

**Murmuro**, *s. m.* gunguṇi, phutphutni *f.*; saṣaṣo, sursur *m.*

**Murmuro**, *a.* (*poet.*) gunguṇo, gunguṇit, sursurit, saṣaṣit.

**Murmuroso**, *a.* murmurto, saṣaṣit, khaḷkhaḷit.

**Muro**, *s. m.* durig *n.*, pāgār; pāro; (*fig.*) ādhār, āsar *m.*

**Murra**, *s. f.* dhagāchein khat *n.*

**Murraça**, *s. f.*, *murro*, *s. m.* mūṭh, būk *f.*, dhumko, gamo, dhapko *m.*

**Murugem**, *s. f.* (*bot.*) umdrācho kām *m.*

**Mururé**, *s. m.* (*bot.*) dhavem śālak *n.*

**Musa**, *s. f.* sarasvatī, kāvyadevatā; kavītāsakti; kavītā *f.*, kāvya *n.*; (*bot.*) kel *f.*, kelāmbo *m.*

**Musal**, *a.* kāvyadevatecho.

**Musóivoro**, *a.* mūs khātalo.

**Muscoso**, *a.* *V. MUSCOSO.*

**Musculação**, *s. f.* chālau *n.*

**Musoulado**, *a.* peśyo āslalo; motyām gātrāmcho.

**Musoular**, *a.* māmśapeśecho, peśecho, snayūcho.

**Musculatura**, *s. f.* sāvrām, gātrām; ghaṭṭ damdām, gātrām *n. pl.*, uibar ānglaṭ *f.*

**Musoulo**, *s. m.* māmśapeśi, peśi *f.*, snāyu *m.*, sāvar *n.* ou *f.*

**Musculosidade**, *s. f.* snāyupan *n.* || *V. MUSCULATURA.*

**Musculoso**, *a.* snayūcho, peśyāmcho; ghaṭṭ, trāni, jarāvar, bākaṭ.

**Museu**, *s. m.* kautukasamgrahālay *n.*

**Musgo**, *s. m.* šelo *m.*

**Musgoso**, **musguento**, *a.* šelo šalalo, šelyān bharlalo, šelyācho; šelo kaso.

**Musica**, *s. f.* mǔjg *n.*, susvaravidyā, gamidharvavidyā, saṁgitavidyā, vādyavidyā *f.*; gāyan, vājap; *banda de músicos*: mǔjg, bēmd (*do ingl. band*) *n.*, bājo (*us. entre os hindús*) *m.* || — *instrumental*, vājap. — *vocal*, gāyan, git. — *sagrada*, satgit *n.*

**Musical**, *a.* susvaravidyecho, saṁgitācho.

**Musicalmente**, *adv.* saṁgitāpramāṇem.

**Musioar**, *v. i.* gāvumk va vājaumk.

**Musico**, *a.* mǔjgācho, saṁgitācho; (*fig.*) susvar. || *s. m.* mǔjg, vājpi, vājamtri; gāyak, gānār, gamidharv.

**Musicoomania**, *s. f.* saṁgitamad *m.*

**Musicomano**, *s. m.* saṁgitāk pisāvalalo, bhullalo.

**Musiquear**, *v. i.* V. **MUSICAR**.

**Musequim**, *s. m.* halko-, bājāri vājāntri.

**Mussitação**, *s. f.* omṭhāmchi kaḍkadi *f.*

**Musulmanismo**, *s. m.* musulmāni samurt *f.*, -dharm *m.*

**Musulmano**, *a.* musulmāni. || *s. m.* musulmān.

**Mutabilidade**, *s. f.* badalecho guṇ *m.*, asthiratā *f.*, athirpaṇ *n.*

**Mutação**, *s. f.* badalni *f.*; badlap, phirṇem *n.*, pālaṭ *m.*; athirpaṇ *n.*, chamchalāy *f.*

**Mutatorio**, *a.* badlumk-, phirauṁk upkāro.

**Mutavel**, *a.* V. **MUDAVEL**.

**Mutilação**, *s. f.* lumḍñi, muṁḍhñi; muṁḍhāy *f.*, muṁḍhepaṇ, lumḍepaṇ *n.*

**Mutilador**, *a. e s. m.* vikaḷtalo, lumḍnār, muṁḍhñār.

**Mutilar**, *v. t.* āṁg kātrumk (*g. do o.*), āṁgchhed karumk (*g. do o.*), vikaḷumk; lumḍumk, muṁḍhumk, bānumk; (*fig.*) kātrumk; denivaumk, upāvumk.

**Mutlo**, *a. e s. m.* lumḍo, muṁḍho, vikaḷ.

**Mutismo**, *s. m.* V. **MUDEZ**.

**Mutuação**, *s. f.* ushṇem denem *n.*; parasparatā, ekmeki, sadalbadal *f.*

**Mutuado**, *a.* ushṇo.

**Mutualidade**, *s. f.* parasparatā, ekmeki *f.*

**Mutuamente**, *adv.* parasparim, ekmekim, ekmekāk.

**Mutuante**, *a. e s. m.* ushṇo ditalo; sadalbadal kartalo.

**Mutuar**, *v. t.* ekmekāk-, parasparim divumk, badlumk, sadalbabal karumk (*g. do o.*); ushṇo divumk; ushṇo ghevumk-, māguṁk.

**Mutuario**, **mutuuario**, *s. m.* ushṇo ghetalo, -māgtalo.

**Mutuo**, *a.* paraspar, ekmekācho, ekāmekācho, ekmek. || *s. m.* ushṇem deneim-, gheṇem *n.*

**Muxara**, *s. f.* V. **ASYLO**.

**Myalgia**, *s. f.* snāyuvedan *n.*

**Myographia**, **myologia**, *s. f.* snāyuvānan *n.*

**Myope**, *a. e s. m. e f.* moṭve diṣṭi-cho, alpadiṣṭi-cho, gajadiṣṭi.

**Myopia**, *s. f.* moṭvi diṣṭ, alpadiṣṭi, gajadiṣṭi *f.*

**Myotomia**, *s. f.* snayuchhed *m.*

**Myriade**, *s. f.* dahā hajār *m. pl.*, daśasahasra *n.*; (*fig.*) koṭi *f.*

**Myrmidão**, *s. m.* V. **MIRMINÃO**.

**Myrobalano**, *s. m.* (*bot.*) hardo *m.*

**Myrrha**, *s. f.* V. **MIRRA**.

**Mystagogo**, *s. m.* maintropadesak, saṁskāri. || V. **MENTOR**.

**Mysterio**, *s. m.* mister, paik *m.*; gūdh on gūth, marm *n.*

**Mysteriosamente**, *adv.* gūdhān; guptim.

**Mysterioso**, *a.* gūdhācho, guṭhācho, gūdh, nigūdh, gūdhārth, akaḷ; gomṭālyācho; gupit, gupto.

**Mystica**, *s. f.* paramārthasāstr, dhyānāchār *m.*

**Mysticamente**, *adv.* paramārthasāstrapramāṇem; dhyānāchārīm.

**Mysticidade**, *s. f.* gūdhpaṇ *n.*; atibhakti *f.*

**Mysticismo**, *s. m.* paramārthabbāv; dhyānāchār *m.*; gūdhārthpaṇ *n.*

**Mystico**, *a.* gūdhācho, gūdhārth, gupto; bhaktivant, dhyāni; baro, ruchik; mānkulo. || V. **ALLEGORICO**. || *s. m.* dhyāni, bhaktichār.

**Mystificação**, *s. f.* nadar bāmdh-ṇem, bhūl ghālṇem *n.*, phasauni, nāḍ *f.*

**Mystificador**, *a. e s. m.* phoṭaupo, phasauno, nāḍnār.

**Mystificar**, *v. t.* phoṭaumk, phasaumk, nāḍumk, bhūl ghālumk (*d. do o.*), nadar bāmdhumk (*g. do o.*)

**Mythicamente**, *adv.* purāṅkathepramāṇem.

**Mythico**, *a.* purāṅkathecho. || V. **FABULOSO**.

**Mythismo**, *s. m.* purāṅkathāsāstr *n.*



**Mytho**, *s. m.* purāṇkathā *f.* || *V.* CHIMERA.

**Mythologia**, *s. f.* purāṇ; purāṇ-śāstr *n.*

**Mythologicamente**, *adv.* purāṇim.

**Mythologico**, *a.* purāṇācho; purāṇāntlo.

**Mythologismo**, *s. m.* *V.* MYTHISMO.

**Mythologista**, mythologo, *s. m.* purāṇi, purāṇśāstri.

## N

**N**, *s. m.* chaudāvēṃ akshar (*n, m*), *f.* Nababo, *s. m.* nabāb.

**Nabal**, *s. m.* śālgamāñcho malo.

**Nabiqa**, *s. f.* śālgamāñchi tarñiñ pā-nām *n. pl.*

**Nabo**, *s. m.* śālgam *m.*, śikhāmūl *n.*; (*fig.*) dodo manis. || *Comprar nabos em sacco* (*fig.*), pale nāstāñ ghevuñk.

**Nação**, *s. f.* lok, deślok *m.*, jāt *f.*, \*janpad *m.*; prajā *f.*; rāshṭr *n.*, deś; kōñkiño lok *m.* || *V.* PATRIA.

**Nacar**, *s. m.* motyāchi śimpī *f.*, muktāshpoṭ; kirmiji-, rasraṣit rañg *m.*

**Nacarado**, nacarino, *a.* pañvlo, rasraṣit.

**Nacarar**, *v. t.* pañvlo karuñk.

**Nacibo**, *s. m.* nasīb *n.*

**Nacional**, *a.* lokācho, deśācho, de-ši, rāshṭrik, sarvarāshṭrik; svadeśācho. || *s. m.* deši-, mulki manis, deśkār.

**Nacionalidade**, *s. f.* deśipañ, jan-masthān *n.*; svatamtrdeś *m.*, svatamtr-rāshṭr *n.*

**Nacionalizar**, *v. t.* deši-, mulki karuñk; deśajādhikār divuñk (*d. do o.*) || *c. r.* deši-, deśkār jāvuñk.

**Nacionalmente**, *adv.* deśipañiñ; rāshṭrādeśiñ.

**Nao**, *s. m.* kuṭko, kapo, lañbo *m.*

**Nada**, *s. m.* abhāv *m.*, nāstiki *f.*, \*nyāsepañ; kāmyñām, kāmyeñ *n.* || *V.* BAGATELA. || *Não servir de —, não prestar para —*, kityāk upkārñā jāvuñk. *Não se dar — a alguem*, kāmy nā pa-ḍuñk. *Ter em —, estimar em —*, kāmy mol nā divuñk. *Ha —, atāmch, rigvo* (*decl.*) *Por —, matr, mātso* (*decl.*) *Um tudo —, iloso, mātso. Não ter — de, kāmy nay. Antes de mais —, saglyā-Adim, rokdo* (*decl.*) || *adv.* nām, nām ki nām, kaddhimch nām. || — *de novo*, sadāmchemch, kāmy pha! nām.

**Nadador**, *a. e s. m.* pevnār.

**Nadadura**, *s. f.* pevnī *f.*

**Nadante**, *a.* pevnō, piyeto; upheto, ubhito.

**Nadar**, *v. i.* pevuñk, piyevuñk, piyuñk; uphevuñk, ubhuñk, taruñk;

(*fig.*) buduñk, bharoñk. *Ficar a —*, (āṅgāvleñ) nāchuñk; thaṭākumk. — *em grande agua*, suklāñ jiyevuñk. — *em secco*, nā tharuñk. — *sem bezigas*, āple asthāngiñ karuñk. *Estar a —*, nakluñk, nā samjuñk.

**Nadega**, *s. f.* kulo *m.*, dhumg, dhuñgañ *n.* || *s. pl.* bukāño *m.*, phudneñ *n.*, gūñd *f.*

**Nadegada**, *s. f.* kulyāmñ mārñeñ; phudneñ āptāñeñ *n.*

**Nadegudo**, *a.* motyām kulyāmcho, kulero.

**Nadegueiro**, *a.* kulyāmcho.

**Nadinha**, *s. m.* iloso, mātso (*aa.*) || *Um —, mātso.*

**Nadir**, *s. m.* adhar, adhobimdu *m.*, adhodiśā *f.*

**Nadivo**, *a. V.* NATIVO.

**Nado**, *s. m.* pevnī *f.* || *A —, pevnñ*; uphevñ. || *a.* jālalo, jalmalalo. || *Sol —, dis udelalo. Ser já sol —, dis ude-vuñk, ugavuñk.*

**Nafego**, *a.* ek kulo lahāñ āslalo (*ghoḍo*).

**Naiade**, *s. f.* jaladevatā *f.*

**Naipe**, *v.* kardo.

**Naipe**, *s. m.* chitr *n.*; (*fig.*) *V.* EQUA-LHA.

**Nalga**, *s. f.* *V.* NADEGA.

**Nalgada**, *s. f.* *V.* NADEGADA.

**Namoração**, *s. f.* mogāche lāg, hāv-bhāv *m. pl.*, śrīngār *m.*, dostī *f.*

**Namorada**, *s. f.* privā, dhagaḍi.

**Namoradamente**, *adv.* śrīngārāñ; vhaḍā mogiñ.

**Namoradeira**, *s. f.* mogāk peṭlali-, śrīngāri bāil.

**Namoradeiro**, *a. e s. m.*, namora-diço, *a.* mogāk lāglalo, peṭlalo, bāylāñk lobhatalo, bhultalo, śrīngāri.

**Namorado**, *a.* bhulailalo; bhullalo, śrīngārit. || *V.* AMOROSO. || *s. m.* dhagaḍ, dost, kāmṭ, ramap, jāṛ, upapati; kho-ḍo *m.*, beḍī *f.*

**Namorador**, *a. e s. m.* bhulaño, bhulañār, śrīngār-, hāvbbhāv kartalo; mogāl, pritivāmṭ.

Namoramento, *s. m.* V. NAMORA-  
ção.

Namorar, *v. t.* bhulauník, bhíl ghá-  
luník (*d. do o.*), lág-, hávhláv karumík  
(*d. do o.*), púthi lágumík (*g. do o.*), mir-  
vuuník (*d. do o.*), sringárumík; kálij  
odhumík, vamdávuuník (*g. do o.*), lobh-  
dávumík; (*fig.*) áševumík, atrekumík (*d.*  
*do o.*) || — *as paredes*, polke lág-, gam-  
je karumík. || *v. r.* bhuluník, lobhdumík,  
mogák lágumík, petumík. || — *de si*, á-  
nakach murgatúmk, mánavumík.

Namoricar, *v. t. e i.* vaylyávayr  
bhulauník.

Namórico, *s. m.* uditi bhulauni,  
chalti mirvan *f.*, dháuvte-, vaylyá-  
vayle lág-, gamje *m. pl.*

Namoro, *s. m.* bhulauni, bhúl, mir-  
van, rati *f.*, dhagadpan *n.*, sringár *m.*

Namoxim, *s.* namas *f.*

Nana, *s. f.* títá *m.* || *Fazer* —, hállo  
karumík; títá karumík.

Nanar, *v. i.* títá karumík.

Nanico, *a.* biñinglo, chimpo.

Nanja, *adv.* kaddhúinch nám, ked-  
nách nám, kasemích nám.

Não, *adv.* ná ou nám (*nega a exis-  
tência ou o estado*; *ex.*: to baro nám,  
*elle não está bom*); námich, nám kí nám,  
kaddhúinch nám (*emph.*); nali, nay, nún,  
nom, núm, númy (*nega a qualidade*;  
*ex.*: to baro nay, *elle não é bom*); chhe,  
chhat, phúm (*int.*) || *Quando* —, ná já-  
lyár, ná tar. *A* —, ná jáyt jályár. —  
*mais*, puro. *Pois* — ? kharenech, kityák  
nám ? — *menos*, tasoch, titlo. || *s. m.*  
nám mhanem *n.*, nákar *m.*

Napeas, *s. f. pl.* vanadevatá.

Napeiro, *a.* nidro, jeino. || *V. INERTE.*

Naphta, *s. f.* naphtel *n.*

Naraisar-se, *v. r.* ápnákach bhu-  
lumík, murgatúmk; pehrávuuník, mir-  
vuuník, gamje karumík.

Narciso, *s. m.* gamjekár, pehráve-  
kár, mirvanár.

Narcose, *s. f.*, narcotismo, *s. m.*  
guñgi, jhämp *f.*

Narcotico, *a.* guñgecho, jhämp  
hácho. || *s. m.* guñgechem okhat *n.*

Narcotina, *s. f.* áphinácho ark *m.*

Narcotizar, *v. t.* guñg karumík,  
jhompávumík; (*fig.*) *V. KNEADAR.*

Nardino, *a.* jatámáunsecho.

Nardo, *s. m.* jatámáunsi *f.*

Narigada, *s. f.* nákar marnem *n.*

Narigão, *s. m.* nákoço *m.*, nákoçeni  
*n.* || *a. V. NARIGUDO.*

Narigudo, *a.* nákaljo, nákyo.

Narina, *s. f.* nákácho púç *m.* || — *s.*  
*pl.* nák *n.*

Nariz, *s. m.* nák, ghrán (*p. vs.*) *n.*;  
*V. OLFACTO.* || — *agülinó*, garudnák.  
*Canna do —*, nákácho dándó, vâmso  
*m.* Ponta ou lobulo do —, nákáchi teni-  
bi *f.* Cahir de —, nák dhanir áptumík.  
*Metter o —*, toid ghálmuk. *Cantar ou*  
*falar pelo —*, nákyám gávuuník va  
ulaumík. *Ser senhor do seu —*, kopáchi  
parvá ná karumík. || — *es*, *pl. V. VENTAS.*  
|| *Dar com os — na porta*, dár dhámp-  
lalem melumík (*d. do s.*) *Dar com*  
*os — num sedeiro*, hátám pálambo-  
kovámo.

Narração, *s. f.* sámgni, mhanñi *f.*,  
kathan, varnan, kirtan, nirúpan *n.*;  
kathá ou kanthá, hakikat, gosht, ga-  
jál, khabar *f.* || *V. CONTO.*

Narrado, *s. m.* sámglalein, kathan  
*n.*, gajál *f.*

Narrador, *a. e s. m.* sámgnár, kani-  
thi, kanthákár.

Narrar, *v. t.* sámgumík, kathamík,  
nirúpumík.

Narrativa, *s. f.* sámgni *f.*; kathan,  
varnan *n.*; kanthá, gosht, kaháni, ká-  
dambari *f.*

Narrativamente, *adv.* nirúpún.

Narrativo, *a.* kathecho, goshticho;  
bárkáyeu sámglalo, sámgtalo.

Nasal, *a.* nákácho; nákyo, šimro,  
guñgunit; (*gram.*) anunásik. || *s. m. e*  
*f.* anunásikvarp *n.*

Nasalação, *s. f.* anunásik karneñi *n.*

Nasalar, *v. t.* anunásik karumík, ná-  
kán svarumík, uechelárumík.

Nasalmente, *adv.* nákan, nákyám,  
guñgunín.

Nascedoiro, *s. m.* jalmáchi svát *f.*

Nascença, *s. f.* jánem *n.*, jalm;  
upaj, udev *m.* || *A* —, jávuunichyá ve-  
lár, janmakálin. *De —*, *V. INNATO.*  
*Morrer á —* (*fig.*), mulin bighdumík.

Nascente, *a.* juto, jatalo; mámdta-  
lo, upjatalo. || *s. m.* udeñti, ugavti,  
párv *f.* || *s. f.* jhar *f.*; (*fig.*) nidhán,  
ghar *n.*

Nascer, *v. i.* jávuuník, janumúk ou  
jalmumík, utpann jávuuník, utpannumík,  
sambhavumík; upjumík, nijjumík; *ger-  
minar*: jávuuník, kirlumík; *apparecer no*  
*horizonte*: udevumík, ugavumík; *apon-  
tar*: jávuuník, phutuník. || *Fazer* —, jáy-  
so karumík, upjaumík.

Nasoida, *s. f.* tumber, dukhhanem  
*n.*, kemsoli *f.*

Nasoidiço, *a. V. NATURAL.*

**Nascido**, *a.* jálalo, jalmalalo. || *s. m.* V. NASCIDA.

**Nascimento**, *s. m.* jāpēm, janan *n.*, jaum *ou* jalm, bhav, prabhav, sañbhav, upaj, prasav *m.*, prasavpan *n.*, utpatti, bhūti; sañsarni *f.*, arambh *m.*, mūl *n.* || *V.* GERAÇÃO. || *De* —, jalmān.

**Nascituro**, *a. e s. m.* poñānt āslalo.

**Nascivel**, *a.* jāvūnyeso.

**Nassa**, *s. f.* khan *f.*

**Nassada**, *s. f.* khañim̄t dharlali māsi *f.*

**Nastro**, *s. m.* nādo, dāl *m.*, pānti, vīni *f.*, āngvañ *n.*

**Nata**, *s. f.* dudhāchi sây; (*fig.*) nīvad *f.* || — *da terra*, *V.* NATEIRO.

**Natação**, *s. f.* pevni.

**Natadeira**, *s. f.* dudhāni *f.*

**Natado**, *a.* sây māñdlalo; chiklān-, kharvañin bharlalo.

**Natal**, *a.* jalmācho. || *l'aiz* —, janmadeś, svadeś, āplo gām̄n *m.* || *s. m.* jalmācho dis *m.*; natāl *n.*

**Natalício**, *a.* janmācho, jalmācho; jalmāchyā disācho.

**Natatorio**, *a.* pevnyācho. || *s. m.* pevnyāchi khan *f.*

**Nateirado**, *a.* *V.* NATADO.

**Nateiro**, *s. m.* chikal, gāl *m.*; kharvad, rebad *f.*

**Natento**, *a.* sây māñdlalo; kārācho chikal-, gāl āslalo; tupil. || *V.* FERTIL.

**Natio**, *s. m.* rān *n.*

**Nativamente**, *adv.* jalmān, sayambhān, sayambhīm.

**Natividade**, *s. f.* janm *ou* jalm *m.* || *V.* HOROSCOPIO.

**Nativo**, *a.* jalmācho, jātico; sayambhācho, svabhāvik; mulki, deśi, deśācho. || *Agua nativa*, jharicheñ udak.

**Nato**, *a.* jálalo, jalmalalo. || *V.* NATURAL.

**Natura**, *s. f.* (*ant.*) *V.* NATUREZA.

**Natural**, *a.* jalmācho, sayambhācho, svabhāvācho, svabhāvik, prakritico, jātico, badicho, bhāvik, sahaj, prakrit; *regular*: ritico. chālcho, nyāyācho, mārgācho, vājhi, yathākram; *desaffectedo*: sādho, saral, ujū; *espontaneo*: sahaj, āpāp; *oriundo*: mulki, deśi; *terreno*: samēārācho, samēārāntlo. || *Filho* —, poñācho-, anij burgo, vivāhājat putr. *Morte* —, āpleñ marn, sumaran. *Philosophia* —, padārthasāstr, padārthamātrāsāstr *n.* *Pazer* —, *V.* NATURALIZAR. || *s. m.* mul-

ki, deśi, deśkār; *indole*: svabhāv *m.*, sayambh, śil *n.*, bad, kāletri *f.* || *V.* ORIGINATE. || *Ter bom* —, bare badicho jāvūmk. *Do* —, *V.* NATURALMENTE.

**Naturalidade**, *s. f.* svabhāvikpan, sahaajstva; saralpan, ujūpan; janmāsthān *n.*, janmabhūmī *f.* || *V.* NATURALIZAÇÃO.

**Naturalismo**, *s. m.* sayambhāchi dasā *f.*, svabhāvikpan; sahaajjāñ *n.*

**Naturalista**, *s. m. e f.* padārthasāstrajña, sthāvarajanāgamavichāri.

**Naturalização**, *s. f.* deśajātādhikār denem; deśi-, mulki karñen *n.*

**Naturalizar**, *v. t.* deśajātādhikār divuñk (*d. do o.*), deśi-, mulki karuñk; āploso-, gām̄vṭi karuñk; *habituat*: ruhāṭauñk, ālsauñk. || *V.* ADAPTAR. || *v. r.* deśi jāvuñk.

**Naturalmente**, *adv.* sayambhān, sayambhīm, sayambhāpramāñen; sādhepanīm, ujūpanīm; sahaaj, āpāp. || *V.* PROVAVELMENTE.

**Natureza**, *s. f.* universo: jag, viśv *n.*, śrīṣṭi, bhūmamāñal *f.*; *creador*: raclmār, viśvakartā *m.*; *essencia*: sayambh *n.*, svabhāv, bhāv. janm *ou* jalm, svadharm *m.*, prakrit, jāt, vastuśakti *f.*, tattv, sattv, svarūp; *indole*: śil *n.*, bad, kāletri; *ordem natural*: nit, rit, chāl *f.*, mārg, nyāy, kram *m.*; *intestinos*: poñ *n.* || *Por* —, sayambhān.

**Naturismo**, *s. m.* *V.* NATURALISMO.

**Nau**, *s. f.* jujācheñ tārūñ; tarāñden, galbat *n.*, savdo *m.*

**Naufragante**, *a. e s. m. e f.* phuṭlalyā tārāvaylo. || *V.* NAUFRAGOSO.

**Naufragar**, *v. i.* (tārūñ) phuṭuñk, bhetuñk; buḍuñk; tarāñden phutuñk (*g. do s.*); (*fig.*) nās-, dhūlidasā jāvuñk (*g. do s.*) || *V.* MALLOGRAR-SE.

**Naufragio**, *s. m.* tārūñ phuṭnem-, bhetnem *n.*, tārūñphūṭ *f.*, naukābhauñ; *destroço*: ibād *m.*, dhūlidasā, dūmbdi *f.* || *V.* INFORTUNIO.

**Naufrago**, *a. e s. m.* tārūñ phuṭlalo, phuṭlalyā tārāvaylo. || *V.* NAUFRAGOSO.

**Naufragoso**, *a.* tārūñ phoḍcho, tārūñ phuṭtalo; (*fig.*) samkāṭācho, dhakyācho.

**Naulo**, *s. m.* nor, utār *m.*, tār *f.*

**Naumachia**, *s. f.* naukāyuddh, nāvīkayuddh *n.*

**Naumachioo**, *a.* naukāyuddhācho. **Nausea**, *s. f.* omkāro, abko (*us. Sal.*) *m.*, umal, kalmañ *f.*; daryū lāgneñ *n.*; (*fig.*) kām̄tālo *m.*, vīt, ālsik.

**Nauseabundo, nauseante, a.** om-käryächo, umal-, kalmaĵ hädecho; (*fig.*) kāmṭālvāno, alśikano, okhoĵo, onkha-  
to, ghānero, ghānerĉo, amangal, hā-  
girdo, pojdo.

**Nauseado, a.** daryā lāglalo; omkā-ro-, viṭ āylalo.

**Nausear, v. t.** omkāro-, umal hä-dumk (*d. do o.*); (*fig.*) kāmṭālvumk, viṭāvuṃk. || *v. i. e. r.* omkāro yevumk (*d. do s.*), abkevuṃk; kāmṭālvumk, kāmṭālo-, viṭ disumk (*d. do s.*), viṭe-vumk, alśikevuṃk.

**Nauseativo, nauseoso, a.** omkā-ryächo; kāmṭālvächo, viṭecho.

**Nauseento, a.** viṭālvant, viṭālo.

**Nauseosamente, adv.** omkāryān; kāmṭālyān.

**Nauta, s. m.** tārvaṭi, khalāsi, laš-kari, tāmdeĵi.

**Nautica, s. f.** tārvaṃ chalaumĉi vidyā, naukāchālanavidyā *f.*

**Nautico, a.** tārvaṃ chalaumĉo; tārvaṃdümĉo. || *Arte nautica*, naukā-chālanavidyā *f.* *Aparelhos nauticos*, tārvaṃĉim yamtrān *n. pl.* || *s. m.* tār-vaṃĉi samjoṇi āslalo.

**Nava, s. f.** māl *n.*

**Naval, a.** tārvaṃĉo, galbatāṃĉo, nāvya; tārvaṃ chalaumĉo. || *Guerra* —, daryāntlem juĵ *n.*

**Navalha, s. f.** vākhar *m.* || -s, *pl.* rāndhukrāche bhāyr sarlale dāmt *m. pl.*, suyelām *n. pl.*

**Navalhada, s. f.** vākhrācho ghūy *m.*

**Navalhado, a.** vākhrāche dhāriĉo, vākhar kaso.

**Navalhar, v. t.** vākhrān kātrumk, -chāmĉhāvuṃk, vākhar mārumk (*d. do o.*), vākhrāvuṃk.

**Navalhudo, a.** suleryān dāmtām-ĉo, vākhardāmtāmĉo.

**Nave, s. f.** devasthānāĉi tāvdi *f.*; (*ant.*) tārūm, tarāmdem *n.*; (*fig.*) *V. TEMPLE.*

**Navegação, s. f.** tārvaṃ yepem-, vachnem *n.*, daryāntli vyāj (*do port. VIAGEM*), saphar, naukāyātrā *f.* || *V. NAUTICA.*

**Navegador, navegante, s. m. e a.** galbatār bhomvālo, tārvaṃ vetalo, saphari, samudragāmi; tārūm chala-i-talo, nāvādi, mālim, nāvik.

**Navegar, v. i.** tārvaṃ-, pātmāren vachumk, -yevumk, tārvaṃ chalumk, daryānt bhomvuṃk; (tārūm) cha-lumk, bāmārouṃk; tārūm chalaumk. || *v. t.* tārvaṃ vharumk; balāmdumk.

**Navegavel, a.** tārūm chalcho, ta-rāmdem vachosārko, nāvya.

**Náveta, s. f.** návet *f.*, dhumṭāl *n.*

**Navicular, naviforme (poet.), a.** tārvaĉhyā ākārācho, naukākṛiti.

**Navifrago, a. (poet.)** *V. NAUFRAGOSO.*

**Navigabilidade, s. f.** nāvypaṇ *n.*

**Navio, s. m.** tārūm, galbat, tarāmdem, jumgaṭ, gurab *n.*, savdo *m.*, pāt-mār *f.* || — *de guerra*, juĵāĉem tārūm, ārmar (*do port. ARMADA*) *n.* — *mercante*, yepārāĉem tārūm. — *de fogo*, agninaukā *f.*

**Neblina, nebrina, s. f.** dhumkaṭ, muhrem *n.*; (*fig.*) *V. ESCURIDÃO.*

**Nebulosa, s.** nekhatrāmĉem kúp *n.*

**Nebulosidade, s. f.** kupām māmde-nem *n.*, kupām *n. pl.*; malbhat *f.*; (*fig.*) *V. OBSCURIDADE.*

**Nebuloso, a.** kupām māmḍlalo, ku-pāmĉo, malbhatĉo; gair, khadaĵ; samjo nāslalo, avghaḍ. || *V. SOMARRIO.*

**Necear, v. i.** pisāyo ulaumk, nākā-jālalem sāngumk.

**Necedade, s. f.** doḍepaṇ *n.*, dur-buddh, durmat; pisāy *f.*, kbuḷepaṇ, mārkhapaṇ *n.* || *V. DISPARATE.*

**Necessaria, s. f.** *V. LATRINA.*

**Necessariamente, adv.** avaš jāvūn, chuka nāstānā, garjevatiṃ.

**Necessario, a.** khachit jāvuṃĉo, chuka nāstānā ghadecho, avaš; *indispensavel*: garjecho, chuka-, suṭa nāslalo, agati, jarūr; *inevitavel*: vātā-vūm-, nistarūm najo āslalo, durnivār; *não liebre*: daivavasyācho, daivapar, hātāmt nāslalo; *immutavel*: badla nāslalo, avikār, nirvikār; *preciso*: garje-cho, kāj; *util*: upkārācho, phalācho. || *E* —, jāy, garaj. || *s. m.* garjeĉem kām *n.* || *V. NECESSIDADE.*

**Necessidade, s. f.** avāsyapaṇ, chu-ka nāslalem kām *n.*; daivācho vaso *m.*, adriṣit, daivaparpaṇ; durnivārpaṇ *n.*; garaj, garjarsaj, agat, jarūri *f.*, darkār *m.*, kāj *n.* || *V. MISERIA.* || *Fazer uma* —, mutumk. *Fazer as suas necessidades*, udkāde-, parsākāde-, bhāyr basumk.

**Necessitado, a.** garjek paḍlalo, garjevamt, agati; baĵ kelalo. || *s. m.* dublo, garjedār.

**Necessitante, a.** garaj āslalo.

**Necessitar, v. t.** garaj āsumk, -pa-  
dumk (*d. do s.*, *g. do o.*), jāy jāvuṃk (*d. do s.*, *s. do o.*); garjek ghālumk, agati karumk, poĵ mārumk (*g. do o.*); garjecho-, avaš karumk. || *V. CONTRA-GER.* || *v. i.* garjek paḍumk, garjevumk,

atāsūmk-, upadryāmk sāmpdūmk: jāy-, garaj jāvūmk (*d. do s.*)

Necessitoso, *a.* garjevamt, garjedār, agati.

Necrologia, *s. f.*, necrologio, *s. m.* mritajanavrittānt *n.*, melalyāmchī yād *f.*

Necrologio, *a.* melalyāmche yādicho.

Necromancia, *s. f.* pretasiddhi, bhūtvīdyā, kuvidyā, asatvidyā *f.*

Necromante, *a. e. s. m. e. f.* preta-siddhijña, bhūtvīdyā chalaialo.

Necromantico, *a.* bhūtvīdyecho; pretasiddh.

Necrophago, *a.* maḍim-, dhoraṁ khātalo.

Necropole, *s. f.* pretabhūmi, masan *f.*

Necropsia, *s. f.* pretaparikshā *f.*

Necroterio, *s. m.* moḍim davar-chem ghar *n.*, pratasālā *f.*

Neotar, *s. m.* amṛit *n.*; (*fig.*) *V.* NE-LICIA.

Nectario, *a.* amṛitācho.

Nediez, *s. f.* gulgulitāy, tutṭuḍitāy || *V.* ALYUBA.

Nedio, *a.* gulgulit, tutṭuḍit, luklukit, tutim; tutlūt, tilitūt.

Nefando, *a.* aṣikano, onkhaṭo, ghor, atidusht, palit ou palisht; khaṭo, nashṭo; *contrario d. natureza*: sayambāḍ. || *V.* SACHILEGO.

Nefario, *a.* jabar khaṭo, nashṭo, ghor, atidusht.

Nefas: *por fas ou por* —, ādvemubhēm, nyāyimanyāyīm.

Nefasto, *a.* amāṁgal, aprasaun, abhadṛ; duḥkhācho, hālācho, dagdagācho.

Nega, *s. f.* *V.* NEGAÇÃO.

Negaça, *s. f.* āms *n.*, ghāms *m.*; lāg, gamje *m. pl.*, bhūl; photkiri dākhaun *f.* || *Fazer* —, bhulaumk, phuslūumk, phulaumk.

Negação, *s. f.* nām-, nay mhannein *n.*, nākār *m.*; *carença*: nām jānein *n.*, abhāv *m.*; *recusa*: nākā mhannein, partinein, partan *n.*, imkār (*us. Can.*) *m.* || *V.* INAPTIDÃO.

Negaceador, negaceiro, *a. e. s. m.* gamje-, lāg kartalo, bhulauno, phulauno, phuslāvno.

Negacear, *v. t.* lāg-, gamje karumk (*d. do o.*), bhulaumk, phuslāvumk, phulaumk, koinbo kādhumk (*d. do o.*), phulām mālumk (*d. do o.*) || *v. t.* lāg-, gamje karumk.

Negador, *a. e. s. m.* nām mhañtalo, negārjātalo.

Negalho, *s. m.* sutāchi gulī, tāpi, tikeṭ (*do ingl. TICKET*) *f.*, \*dagvalo *m.*; *cordel*: sutli, dori *f.*; (*fig.*) kuṭko, sumto *m.*; guṭhli *f.*

Negamento, *s. m.* *V.* NEGAÇÃO.

Negar, *v. t.* negārjāvumk, nām-, nay mhanumk, nā-, nay mhañ sām-gumk, nākārūmk; *recusar*: negārva-chumk (*litt. in NEGAR*), nām mhanumk, nā divumk (*litt. NÃO DAR*), nā āykumk (*litt. NÃO ATENDER*); *não reconhecer*: negārjāvumk, nā olkhumk, \*mikhirva-chumk, \*vimukhumk; *prohibir*: ādvārūmk, manākārumk; *repudiar*: sām-dumk, soḍumk, pāth karumk (*d. do o.*)

|| — *a pés juntos*, nām mhañ bhāsūmk.

|| *v. r. rāji-*, kabūl nā jāvumk, kārār nā ghevumk (*litt. NÃO TOMAR SOBRE A ORELHA*), pāthi sarumk (*litt. RECUSAR*); *dishti* nā padumk, lipumk. || — *a si mesmo*, āpli khaui nā karumk, āpli ās mārumk. — *a si por outrem*, āpñāhaun dusryāk lekhumk.

Negativa, *s. f.* nākār; nākārācho śabd-, paksh *m.*

Negativamente, *adv.* nām mhañn, nākārān.

Negativo, *a.* nākārācho, nishedhācho; abhāvācho, abhāvvrp; *prohibiti-vo*: bañd-, manā karcho.

Negatorio, *a.* nām-, nay mhañcho.

Negavel, *a.* nām mhañmhyeso, nākārācho.

Negligé, *s. m.* bomdrepan *n.*

Negligencia, *s. f.* visar, chūk; beparvā, bephikir *f.*, pramād *m.* || *V.* MENOSPREZO.

Negligenciar, *v. t.* beparvā-, bephikir karumk (*g. do o.*), parvā-, phikir nāsūmk (*d. do s.*, *g. do o.*), visruimk, beśārmāyen soḍumk.

Negligente, *a.* parvā-, phikir nās-lalo, beśārmī, bechatur; ālsī, sust, jaḍ.

Negligentemente, *adv.* beparvā-, bephikir karūn; ālsāyen.

Negociação, *s. f.* yepār karnein *n.*; chālīboli, bolibhās *f.* || *V.* NEGOCIO. || *Fazer* —, yepār karumk.

Negociador, *s. m.* kām kartalo, kār-bhāri, munim, kārūn.

Negoclamento, *s. m.* dhāmdo, udyam ou udim *m.* || *V.* NEGOCIAÇÃO e NEGOCIO.

Negociante, *s. m.* yepārkar, yepāri, yerjāri, vyavahāri, vehāri, setkār, sāvkār, mālkar.



**Negociar**, *v. i.* yepâr-, udyam karuñk, vyavahâruñk; châlîboli-, boli-bhâs karuñk. || *v. t.* melauñk, sâmp-dâvuñk; jávopi-, vyavasthâ karuñk (*g. do o.*), âtpuñk; *pactuar*: boli-, khamd karuñk (*g. do o.*), boluñk, khamduñk; *vender*: vikunñk; *appare-lhar*: âyto-, tayâr karuñk.

**Negociata**, *s. f.* nâdicho yepâr, chorkhamd m.

**Negociavel**, *a.* vikûnyeso, vik-cho, vikrecho.

**Negocio**, *s. m.* negos, vyâpâr, ve-pâr ou yepâr, vyavahâr ou vehâr, udyam, udem ou udim, yerjâr, dev-ghev; dhâundo, udyog *m.*, kâm, kâj, kârya ou kâryem *n.*, kriyâ; rahât, rahâtâval *f.* || *V. CONTRACTO.* || *Fazer* —, negos-, yepâr karuñk; bareñ joduñk. *Fazer seu* —, âpliñ kâmân bariñ ka-ruñk, âplo sañsâr palevuñk. *Homem de* —, *V. NEGOCIANTE.* *Homem de* — ou *para* —, yepârâcho-, jádjodicho ma-nis. *Casa de* —, vastrâñcho-, lugtâm-cho mând. *Negocios mundanos*, janjâl, prapamñi *m. pl.*

**Negociosamente**, *adv.* dhâmdalin; sudsudâyen.

**Negocioso**, *a.* yepârâmnim bharla-lo-, budlalo, dhâmdali ou dhâmdalyo, janjâlo; sudsudit, sitâb.

**Negra**, *s. f.* klâparlem *n.*; kâkâ (*tratamento honorífico*) *f.*

**Negraço**, *s. m.* khâpro.

**Negral**, *a.* kâlso, kâlśâr.

**Negralhão**, *s. m.* muśâm khâpri.

**Negraria**, *s. f.* khâpryâmñi ur-pañj *f.*

**Negregado**, *a. V. INFAUSTO.*

**Negregoso**, *a.* chaqh kâljo, kâljo kolso (*litt. NEGRO COMO O CARVÃO*).

**Negroura**, *s. f. V. NEGRURA.*

**Negrejante**, *a.* kâljo jâto; kâljo.

**Negrejar**, *v. i.* kâljo jávuñk, di-suñk, kâllok mârũk (*dt. do s.*); kâllok karuñk; (*fig.*) dułkh padũk (*l. sup. do s.*), dułkh mákhũk; dułkh-, trâs divũk.

**Negridão**, *s. f. V. NEGRURA.*

**Negrilho**, *s. m.* lamvechem kâllem âni kardem lugat *n.*; khâpurdo.

**Negro**, *a.* kâljo; kâlso, kâlśâr (*dim.*); kâllokâcho; kâllem neslalo; dułkhâ-cho; *medonho*: bhirâmkûl, bhesurvâ-ño, akrâl; *infausto*: amaingal, apra-sann, abhadr. || *s. m.* khâpri (*do port. CAFRE*); dâdâ (*tratamento honorífico*); kâljo rañg; kâllok *m.* || *V. ESCRAVO.* ||

*Trabalhar como um* —, hâtpâmñi dâ-dâvuñk, kashâtavũk.

**Negror**, *s. m.* kâllok gid *m.* || *V. NEGRURA.*

**Negrume**, *s. m.* kâlím kupâm *n. pl.*; (*fig.*) khamt, duschitây *f.*, udâspan *n.* || *V. NEGRURA.*

**Negrura**, *s. f.* kâlśân, kâlbn *n.*; kâllok, amdhak, amdhakâr *m.*; (*fig.*) khotepañ, nashtepañ; khat, kañanik *n.*

**Nelumbo**, *s. m.* (*bot.*) kama! (*plan-ta*) *f.*; (*flor*) *n.*

**Nem**, *adv.* nâ, nâm; pañ ou pũ nam (*ex.: nem o vi, tâkâ hâmvem de-khuñk pũ nâm*). || *conj.* -y nâ (*ex.: — eu — elle, hâmvay nâ, toy nâ*). || — mais — menos, barâbar, adhik umen nâ — que, -y (*ex.: — que tu me dâsses muito dinheiro, tuvem mâkâ jávte du-dũ dilyaray. Que* —, paras, adhik.

**Nemine-discrepante**, ekmanim, sammatin.

**Nemoral**, *a.* rânâcho, aranyâcho.

**Nemoroso**, *a.* jhâdâmnim bharlalo.

**Nenê**, *s. m.* bâbulo, bâbũ *m.*, bâlsem (*us. Can.*) *n.*

**Nenhum**, *a.* koñ nâ, koñach nâ, koñ pũ nâ, kâmyek nâ; koñay uâ.

**Nenhumentemente**, *adv.* kaseñch nâ.

**Nenhures**, *adv.* (*p. us.*) khamñch nâ.

**Nenia**, *s. f.* šokgit *n.*

**Nenuphar**, *s. m.* (*bot.*) kama! (*plan-ta*) *f.*; (*flor*) *n.*

**Neologia**, *s. f.* navo šabd-, naveñ mat âpkarñem *n.*, nûtanasâbdâsray *m.*, nûtanamatasevan *n.*

**Neologico**, *a.* navyâ šabdâcho-, ma-tâcho.

**Neologismo**, *s. m.* navo šabd, nû-tanasâbd *m.*; naveñ mat, nûtanamat *n.*

**Neologista**, *neologo*, *a. e s. m.* nû-tanasâbdasevî, nûtanasâbdâsrayi; nû-tanamatasevî.

**Neophyto**, *s. m.* navo kristâñv; na-vaśishya, navśik.

**Neoterico**, *a.* navo, navsar, hâlím-cho, nutau.

**Nephrite**, *s. f.* âmtrekośâchi dułkh-, sũj *f.*, kañpâk, mûtrapimda-rog *m.*

**Nephritico**, *a.* âmtrekośâcho, mû-trapimâcho; kañirog jâlalo.

**Nepute**, *s. m.* bhâcho.

**Nepotismo**, *s. m.* bhâchyâmk vañ-davñem; soyryâmñi-, ishâmñi khu-šâmat karñem *n.*

**Neptuniano**, *neptunino*, *nepta-nio*, *a.* daryâcho, samudrâcho.

Neptuno, *s. m.* varuṇ *m.*; (*poet.*) *V.*

MAR.

Nequicia, *s. f.* *V.* MALDADE.

Nereida, *s. f.* jaladevi.

Nerval, nerveo, *a.* *V.* NERVOSO.

Nervino, *a.* tamtūmcho, śirāntarāncho; śirāntarānk lāgto.

Nervo, *s. m.* nerv ou ner *m.*, śirāntar *n.*, śir *f.*, taitu, majjātāmtu, chetanātāmtu *m.*; (*fig.*) ghaṭṭāy, baḷkaṭi *f.*, baḷ; dhair *n.*, chhāti *f.*; sār *m.*, mūl *n.*; (*bot.*) pānāchyō śiro *f.* *pl.*

Nervopathioo, *a.* majjārōgācho.

Nervosamente, *adv.* tavkyān, trānān; tiḍkūn, phadphadūn.

Nervosidade, *s. f.* majjātāmtupān *n.*, majjātāmtusakti *f.*; majjātāmtuvi-kār *m.*; śirāntarān *n.* *pl.* || *V.* FORÇA e NERVOSISMO.

Nervosismo, *s. m.* majjātāmturog *m.*, nervāmchī pidā *f.*

Nervoso, *a.* śirāntarāncho, majjātāmtūmcho; śirāl, taityāl; nerv jā-lalo, majjātāmturogi, kānpāil; ghaṭṭ, tān, baḷkaṭ; driḍh, nibar. || -s, *pl.* *V.* NEVROPATHIA.

Nervudo, *a.* śirāl, taityāl. || *V.* MISCULOSO.

Nervura, *s. f.* (*bot.*) pānānchyō-, pāklyānchyō śiro *f.* *pl.*

Nesciamente, *adv.* neṇārpanīm; piśāyen.

Nescidade, *s. f.* *V.* NECIDADE.

Nescio, *a.* gyan-, mat nāslalo, ne-nār, doḍo, phoko, achitt, achatur, dur-buddh; piśāt, mūḍh, mūrkh. || *s. m.* ne-nār manis, piso.

Nesga, *s. f.* kaḷi, paṭṭi; (*fig.*) loy, śir *f.*

Neta, *s. f.* nāt.

Neto, *s. m.* nātū *m.*; nātrūn (*sem designação de sexo*) *n.* || -s, *pl.* nātrān *n.* *pl.*, nātūpanṭū *m.* *pl.* || *a.* nitaḷ, nir-mal, sāph.

Neutral, *a.* bhāyr āslalo, rāvlalo, bhāylo, sam, ubhaysādhāraṇ; udāsin, sambuddhi.

Neutralidade, *s. f.* udāspan *n.*, udāsinbhāy *m.*, ubhaysādhāraṇpan, sāmya *n.*, sambuddhi *f.*

Neutralização, *s. f.* udāsin-, ubhaysādhāraṇ karṇem; mārpem *n.*, tejo-bhaṅg, vīryanās *m.*

Neutralizar, *v. t.* udāsin-, sam ka-rumk; mārumk, nirbaḷi karumk, baḷ moḍumk (*g. do o.*), vīryanās karumk (*g. do o.*) || *v. r.* udāsin jāvumk; baḷ-, tej moḍumk (*g. do s.*) || *V.* ANNULLAR-SE.

Neutralmente, *adv.* udāspanīm, ke-nem vaḷo uāstānā.

Neutro, *a.* bhāyr rāvlalo, bhāylo, udāsin, udās, ubhaysādhāraṇ, sambud-dhi; liṅg nāslalo, aliṅg, buḷo, śanid; (*gram.*) napumsak (*nome* —), akarmak (*verbo* —).

Nevada, *s. f.* tushār jānem-, paḍ-nem *n.*; barphāchi rās *f.*

Nevado, *a.* himān-, barphān bhar-lalo; dhavo phōl (*lit.* BRANCO COMO A FLOA); thamḍ gār; barphān thamḍāy-lalo.

Negar, *v. t.* himān bharumk; bar-phān thamḍāvumk. || *v. i.* barph-, tushār paḍumk; (*fig.*) dhavo jāvumk; kems pikumk (*g. do s.*)

Nevasca, *s. f.* barphāchem mod *n.*

Neve, *s. f.* barph ou baraph, him *n.*, tushār *m.*, pālvi *f.*; nibar thamḍ *n.* || *V.* SORVETE. || *Frio de* —, thamḍ gār. *Coração de* —, phātrāchem kālij.

Neveira, *s. f.* barphāchi svāt; ud-kāchem baraph jāvumchi bāmy *f.*; barphāchem yantr *n.*

Neveiro, *s. m.* baraph viktalo.

Neviscar, *v. i.* bārīk him-, tushār paḍumk.

Nevoa, *s. f.* moḍo dav, dhunkaṭ *m.*, muhrem, kūp *n.*, malbhaṭ *f.*; kālok, āmḍhār *m.*; dolyāmchī sāi *f.* || *Ir-se em* —, udkāmt-, paskaṭyāmt vachumk. *Ter nevoads nos olhos* (*fig.*), dolyāmr kā-lok-, dhaḷmām yevumk; ḍole ājūn nā ughḍumk.

Nevoaça, *s. f.* *V.* NEVOEIRO.

Nevoado, *a.* dhumvremt bharlalo.

Nevoar-se, *v. r.* dhumvremt bha-ronik; kupām yevumk (*l. sup. do s.*)

Nevoeiro, *s. m.* dhumvri *f.*, dhu-kem, muhrem *n.*, \*kupār *m.*, kupām *n.* *pl.*; (*fig.*) kālok giḍ *m.*

Nevoento, *a.* kupām māṃḍlalo, dhumvrecho; (*fig.*) *V.* OASTRO.

Nevoso, *a.* barphācho, himācho. || *V.* NEVOENTO.

Nevralgia, *s. f.* nervāmchī pidā *f.*, nervān *n.* *pl.*, majjātāmtuvyathā, tam-tudulkh *f.*

Nevralgico, *a.* tamtutulkhicho.

Nevrino, nevritico, *a.* tamturog baro karcho.

Nevrite, *s. f.* tamtusūj *f.*

Nevrographia, *s. f.* majjātāmtu-varnan *n.*

Nevrologia, *s. f.* majjātāmtusāstr *n.*

Nevropathia, nevrose, *s. f.* maj-jātāmtupidā *f.*, tamturog *m.*

Nevrotico, *a.* tanturogácho. || *V.* KEVRINO.

Nevrotomia, *s. f.* majjâtamtuchhed *m.*

Nexo, *s. m.* lagti *f.*, sambamdh, samyog *m.*, sannidhân *n.*, samdhi *f.*

Nica, *s. f.* kirkol-, damdechî vast *f.*, kuskût *n.* || *V.* TRAPAÇA.

Nicada, *s. f.* boñch mârñem *n.*

Nicar, *v. t. e i.* boñch mârñem (*d. do o.*), tomchumk, chomchumk.

Nicho, *s. m.* devmâli, devli *f.*, kurkût, kamtrel, konâñem *n.*; khañ; (*fig.*) jágo, huddo *m.*

Nicoles, *adv. V.* NADA.

Nicoociana, *s. f.* odhehem pân *n.*

Nootina, *s. f.* pânâchem vikh *n.*

Nicotino, *a. V.* SOPORIFERO.

Nicromancia, *s. f. V.* NECROMANCIA.

Nictação, *s. f.* ðole bikbikñem *n.*

Nidificação, *s. f.* ghamñter karñem *n.*

Nidifioar, *v. i.* ghamñter karumk.

Nidoroso, *a.* vâs âslalo, vâsâl; bâtyácho, bâtsânicho.

Nigromancia, *s. f. V.* NECROMANCIA.

Nigromante, *s. m. e f. V.* NECROMANTE.

Nihilismo, *s. m.* bhasm, abhâv *m.*; nâstiki *f.*

Nilgó, *s. m.* nilgây *f.*

Nimbifero, nimboso, *a. V.* CHUVOSO.

Nimbo, *s. m.* pávsâchem kûp *n.* || *V.* AUREOLA.

Nimiamente, *adv.* bhav chañh, adhik, bhârim.

Nimiedade, *s. f.* aglepan *n.*, adhiakây *f.*, ntirek, višesh *m.*, pluskalây *f.*, uphâñem *n.*

Nimio, *a.* aglo, adhik; chañh, bhâri, jásti, amaryâdi.

Nina, *s. f. V.* NANA e ARRUELA.

Ninar, *v. t.* hâllo karumk, mhañmuk (*d. do o.*) || *v. i.* tâtâ karumk.

Ningrimaños, *s. m. pl.* âgrâchînî âutâm *n. pl.*

Ninguém, *pron.* koñ ek uâ, koñach nâ, koñ nâ.

Ninhada, *s. f.* ghamñterântlim tântyân *n. pl.*; ghamñterântle pile *m. pl.*; ekâ vyâlyâchînî porâm *n. pl.*; (*fig.*) *V.* VIVEIRO e COITO.

Ninharia, *s. f.* anarth, kirkuso, kisapuro, \*suvâs *m.*, kuskût, kuspat, kavamñt, kirkolpan *n.*, kirkolây, damñi, mâti, \*alpavast *f.*, bikârbhâso *f. pl.*

Ninhego, *a.* ghamñterânt dharlalo.

Ninho, *s. m.* ghamñter *m.*; vyerum-chi svât, ðhol *f.*; âvaybâpâychem ghar, kulâr *n.*; aplo gâmv, svades; (*fig.*) âsar, âdosicho jágo *m.*; vivar, kûñ *n.*

Nini, *s. f.* bâyuleñ *n.*

Niquento, *a.* khodyo, khodyâlo, kimchano, khañpano.

Niquice, *s. f.* khodyâlepan, kimchanepan *n.*

Nitente, *a. V.* NITIDO e RESISTENTE.

Nitidamente, *adv.* prajvalân, laklakân; nitalâyen.

Nitidez, nitideza, *s. f.* tiltili, likliki *f.*, laklak, prajval, prakâs *m.*; nitalây, mirmalây *f.*; (*fig.*) *V.* PUREZA.

Nitido, *a.* tiltilit, laklakit, jhaghakit, chakhchakit, prajvalit; nital, nirma, suddh.

Nitrado, *a.* sormithâcho.

Nitrato, *s. m.* yavkhâr *m.*

Nitreira, *s. f.* sormithâchi khañ *f.*

Nitrico, *a.* surâkhârâcho.

Nitrido, *s. m.* khamkâlñi *f.*

Nitridor, *a. e s. m.* khamkâlño, khamkâlñar.

Nitrificação, *s. f.* surâkhâr jânem *n.*

Nitrifioar, *v. t.* surâkhâr, sormith karumk (*g. do o.*) || *v. r.* surâkhâr jávumk; sormithânt bharomk.

Nitrir, *v. i.* khamkâlñumk. || *s. m.* khamkâlñi *f.*

Nitro, *s. m.* surâkhâr *m.*, sormith *n.*

Nitroso, *a.* sormithâcho.

Niveal, *a.* pávsâlo; himânt jiye-talo.

Nivel, *s. m.* samthal palevumchem yamñr *n.*, pápsâl; sapâti *f.*, samthal; (*fig.*) bhâv *m.*, dasâ; barâbari *f.*, sârkepan *n.* || *V.* NORMA. || *do* —, barâbar.

Nivelador, *a. e s. m.* sârko-, barâbar kartalo.

Nivelamento, *s. m.* sârko-, barâbar karñem; sârkepan *n.*, barâbari *f.*

Nivelar, *v. t.* pápsâlîn meñmuk; sapât-, sârko-, barâbar karumk, sapâtumk, thâpumk; (*fig.*) ðesvât-, gharthân karumk (*g. do o.*)

Niveo, *a.* himâcho, barphâcho; dhavo phûl, \*kâsmirâdik.

Nô, *s. m.* gâñth *f.*, phâs, kañ; (*astr.*) upagraha *m.*; (*bot.*) gumñ, khañm. per, *n.*; (*naut.*) daryântlo kos *m.*; *rosa da serpente*: komñem *n.*; (*fig.*) gâñth *f.* || — cego, nibar-, moñi gâñth. — *corredio*, nisargâñth. *Nós dos dedos*, hotâmchîn perâm *n. pl.* — *da garganta*, samkem *n.* — *górdio*, gûdhâchi gâñth; (*fig.*) gâñth, kv *f.* —

na tripa, *V.* volvoló. *Pôr um — na garganta*, toinđ bāmdhūnk. *Ter um — na garganta*, sāmkeñ dharomk. *Bordão de nós*, khađvāncho beto.

**Nobiliarchia**, *s. f.* kuljanpustak *n.*

**Nobiliario**, *s. m.* kuljanpustak *n.* || *a.* abhijático, kuliyecho.

**Nobiliarista**, *s. m. e f.* kuljan-grāmthkār.

**Nobilitação**, *s. f.* kulivānt karñeñ *n.*, umchāvnī *f.*

**Nobilitante**, *a.* umchāyvalo, thorāyvalo.

**Nobilitar**, *v. t.* kulivānt-, mahākul karuñk; umchāvumk, vayr káđhuñk, thorāvumk.

**Nobre**, *a.* vhadle kuliecho, vhadlo, kulivānt, mahākul, abhijāt, ārya; *il-lustre*: umch, vhad, thār, moço; *briso*: mānsugecho, vhadlyā manācho. || *V.* MAJESTOSO e BRAVO. || *s. m.* kuljan, āmr.

**Nobrecer**, *v. t. e i.* *V.* ENNOBRECEER.

**Nobrecimento**, *s. f.* *V.* ENNOBRECI-MENTO.

**Nobrememente**, *adv.* kuljanāpariñ, mānsugen; udārmanñiñ.

**Nobreza**, *s. f.* kulī, abhijāt *f.*, mahākulpan, vhadpan; umchpan, vartepan *n.*, thorāy, mānsugi, dhajā; vhadli-, moči jāt *f.* || *V.* EXCELLENCIA.

**Noção**, *s. f.* olakh, khabar *f.*, jñān *n.*; kalpanā, bhāvanā; mūlāchi-, mūl-tattvāchi olakh *f.*

**Nocente**, *a.* *V.* nocivo.

**Nochatro**, *s. m.* navsāgar *m.*

**Nocional**, *a.* olkhicho.

**Nocivamente**, *adv.* vāyť karuñ, nashťān.

**Nocividade**, *s. f.* vāyť, nashť, dusť-pan, avkatpan *n.*

**Nocivo**, *a.* vāyť, dusť, avkat, nashť, nashťādik, nāsivāñt, \*nashivāñt, apakāri, nād, ghātki.

**Noctambulismo**, *s. m.* rātrichar-pan *n.*

**Noctambulo**, *a.* rātrichar. || *s. m.* *V.* SONNAMBULO.

**Nocticolor**, *a.* kálo.

**Noctiluca**, *s. f.* (poet.) *V.* LIA.

**Noctivago**, *a.* rātrichar.

**Nocturnal**, nocturno, *a.* rātricho, rātricho, rātcho.

**Nodal**, *a.* gāmthicho.

**Nodo**, *s. m.* (astr.) upagraha *m.*

**Nodosa**, *s. f.* khat, kalām *n.*, me! *m.*, \*lāmchehan; (fig.) khat, lāsēñ *n.*, dāg *m.*

**Nodosidade**, *s. f.* gūñjapāñ *n.*  
**Nodoso**, *a.* gūñthāl, khađvāncho, gūñjap.

**Nodulo**, *s. m.* lahāñ gūñth *f.*, supurlem khađm *n.*

**Noduloso**, *a.* khađvāncho.

**Noete**, *s. m.* karmal *n.*

**Nogada**, *s. f.* ākroťacheñ phul *n.*; ākroťāchi mīthāy *f.*

**Nogado**, *s. m.* ākroťāñcheñ khā-jem *n.*

**Nogal**, nogueiral, *s. m.* ākroťāñcheñ rāñ *n.*

**Nogueira**, *s. f.* ākroť *m.*

**Noitada**, *s. f.* savamdrāt *f.*; jāgrañ *n.* || *V.* INSOMNIA.

**Noite**, *s. f.* rāt ou rāt, \*niśā *f.*; kálok, āñdhār *m.* || *V.* NOITADA. || — *r dia*, dis rāt. — *fechada*, bharrāt. — *de luar*, chāñdnyāchi rāt. — *velha*, madhyāñhrāt. *Alta* —, *a alta* —, madhyāñhrāt. *O astro da* —, chāñdrim. *Côr de* —, kálo. *Meia* —, madhyāñh *f.* *Levar a* —, rāt káđhuñk. *Fazer* — em algum lugar, vasti karuñk, vastek rávuñk. *Fazer-se* —, rāt jávuñk. *Velar ou desvelar a* —, sagli rāt jāgo rávuñk. *A bocca ou boquinha da* —, *ao cair da* —, tinsāñā. *A* —, *de* —, rātcheñ. *Boas noites*, Dev barī rāt divūmv.

**Noitecer**, *v. i.* *V.* ANOITECEER.

**Noitinha**, *s. f.* tinsāñ *f.* || *A* —, tinsāñā.

**Noiva**, *s. f.* hokal, navri.

**Noivado**, *s. m.* kājār (do port. CASAR), lagn, vahrād *n.*, vivāha; vavar *m.*; kājārācheñ jevan *n.*

**Noivar**, *v. i.* hoklek va navryāk bhetuñk.

**Noivo**, *s. m.* navro, varet, var. || —*s*, *pl.* navro hokal.

**Nojado**, *a.* viťelalo, kāmťāllalo, kām-ťālo distalo.

**Nojento**, *a.* alśikāño, kāmťālvāño, kāmťālvācho.

**Nojo**, *s. m.* omkáro, abko; kāmťālo *m.*, viť; dułkh, khamť *f.*, jāl, samťāp *m.*; *lucto*: dułkh *n.* || *Tomar* —, dułkh ghevumk, mákhumk. *Estar de* —, dułkhāmť āsuñk.

**Nojosamente**, *adv.* viťen, abkyāñ, kāmťālvāñ.

**Nojoso**, *a.* kāmťālvāño, alśikāño; vājecho, bejárāyecho; dułkh mákh-lalo, ghetlalo.

**Nolição**, *s. f.* nūkā jāñeñ *n.*, nū-khusi *f.*

**Nomada**, *a.* ek ghar-, thikān uś-lalo, hinhno, asthiravās. || *A vida* —, phirtyām gomvlyānchī jīn. || -s, *pl.* asthiravāsālok, thāryāvīn bhoivtalo lok *m.*

**Nome**, *s. m.* nāmiv, nām, abhichhān; *fama*: nāmiv, nāmvrūp; (*gram.*) nām *n.*, sanjūā *f.*, samkētsabd *m.* || — *proprio*, āplem nāmiv; viśeshnām *n.* — *collectivo*, sainghavāchiak. — *appellativo*, sūnānyanām. *Alcançar um* —, nāmiv karuṁk, yās hādumk. *Chamar nomes*, gāli samvumk. *Conhecer de* —, nāmivān oḷkhumk. *Dar o seu* —, āplem nāmiv divumk, sāingumk. *Dar* —, nāmiv ghālumk, divumk. *De* —, nāmivācho (*decl.*) *Em* —, nāmivim, nāmivān, nāmivār.

**Nomeação**, *s. f.* nomeāsāniv, yojan *n.*, nimyārni, mempi, nempiuk, yojanūk *f.*

**Nomeada**, *s. f.* nāmiv, yās *n.*, kirti, sukirti *f.*

**Nomeadamente**, *adv.* nāmiv ghevūn, viśeshim. || *V. MORMENTE.*

**Nomeado**, *a.* nāmiv ghetlalo; nāvādhuk, nāvādhgo, yaśasvi, sukirtivānt. **Nomeador**, *nomeante*, *a. e s. m.* nemtalo, yojanār.

**Nomeadura**, *s. f.* *V. NOMEAÇÃO.*

**Nomear**, *v. t.* nāmiv ghevumk, kādhumk, uchēhārumk (*g. do o.*); nāmivān ulo karuṁk, ulo mārūm (*d. do o.*), pāchārumk; nomeārkaruṁk, nimyārūm, nemumk, yojumk || *v. r.* nāmiv ghevumk, āpiuk mhanumk, pāchārumk; āplem nāmiv sāingumk, uchēhārumk.

**Nomenclador**, *s. m.* paribhāshika-śabdasaṁgraha kartalo.

**Nomenclatura**, *s. f.* śabdakoś; paribhāshikaśabdasaṁgraha *m.* || *V. CATALOGO.*

**Nomina**, *s. f.* relikūmchī (*port. RELÍQUIA*) pothī *f.*

**Nominação**, *s. f.* nāmiv depem *n.*, namārop *m.*

**Nominal**, *a.* nāmivācho. || *Chamada* —, nāmivān āpauem. *Adjective* —, gunśabl.

**Nominalmente**, *adv.* nāmiv ghevūn, pāchārūn; nāmivāpurtem, bhāilyānach.

**Nominativo**, *a.* nāmivācho. || *s. m.* prathamā *f.*, kartā *m.*

**Nomographia**, *nomologia*, *s. f.* dharmasāstr, nyāyśāstr *n.*

**Nona**, *s. f.* (*ant.*) *V. FREIRA.*

**Nonada**, *s. f.* kuskūt, kavānt *n.*, kiepuo, potero, anarthi, suvās *m.*, māti, deḍ damdechī vast *f.*

**Nonagenario**, *a. e s. m.* nay var-shāmecho manis.

**Nonagesima**, *s. f.* nayvo vāmto, amś *m.*

**Nonagesimo**, *a.* nayvo.

**Nones**, *s. m. pl.* gedem *n.*

**Nono**, *a.* navo. || *s. m. (ant.) V. FREADE.*

**Non-plus-ultra**, *s. m.* simā *f.*

**Nora**, *s. f.* sūn *f.*; udkāchem rahāt, rahātgādgem *u.*

**Nordeste**, *s. m.* aiśāni, pūrvottar *f.* || *a.* aiśānecho.

**Nordestear**, *v. t.* aiśāner vaḷomk; pūrvottarim vachumk.

**Norma**, *s. f.* nyam on nem, nyāy. kāmū, kram, vidhi, prayog *m.*, prayo-  
jan; *exemplo*: pramān *n.*, dekh; *teor de vida*: chāl, ravis, rit *f.*

**Normal**, *a.* nemācho, kramācho, yathāvidhi; pramānik, dekhicho. || *Es-chola* —, pamtoji karchi sāl.

**Normalidade**, *s. f.* yathāvidhipan; pramānikpan *n.*

**Normalmente**, *adv.* nyamān, nyāyim, yathāvidhi, ritipramānem.

**Normativo**, *a.* uyam-, rit karcho.

**Noroeste**, *s. f.* vāyvi *f.* || *a.* vāy-  
vecho.

**Noroestear**, *v. t.* vāyver vaḷomk, vāyvim vachumk.

**Norte**, *s. m.* uttar, uttardisā, \*sa-tas *f.*, baḍag (*us. Can.*); *vento do* —: uttrān on utrān; *estrella polar*: dhruvanakshatr *n.*; (*fig.*) vāt *f.*, mārag *m.* || *Perder o* —, rānānt paḍumk (*litt. CAHIR NO DESERTO*). || *a.* uttaricho, uttar.

**Nós**, *pron.* āmi on āmin.

**Nos**, *pron.* āmkām.

**Nosocomial**, *nosocomico*, *a.* ro-giśālecho.

**Nosogenia**, *s. f.* rogotpatti *f.*

**Nosographia**, *s. f.* rogavarṇan, ro-ganidānāsāstr *n.*

**Nosographico**, *a.* rogavarṇanācho.

**Nosologia**, *s. f.* rogaśāstr, piḍā-śāstr; roganidānāsāstr *n.*

**Nosologico**, *a.* rogaśāstrācho.

**Nosomania**, *s. f.* piḍechem pi-sem *n.*, vyādhimad *m.*

**Nosso**, *a.* āmecho, āmgelo. || -s, *s. m. pl.* āmecho lok *m.*, āmeche *m. pl.*, ām-chim *n. pl.*

**Nostalgia**, *s. f.* āplyā gāmivāche ubāl *m. pl.*, svadesadarsanapidā *f.*

**Nostalgico**, *a.* svadeśāk ubāllalo.



**Nota**, *s. f.* chihnem, khûn *n.*, khunâ, kurû, nisâni *f.*, lakhen *n.*, gurt *m.*; *commentario*: not *n.*, tiko, tip *m.*, krod-patr *n.*; *apontamento*: tip *m.*, yâd, chakti *f.*; *exposição summaria*: âtâp, samkshep *m.*; *reputação*: nâmiv *n.*, kirti *f.*; *defeito*: khat *n.*, bimç; *observação*: ughdâs *m.*, dhyân *n.*, laksh *f.*; *registro*: daphtar; *bilhete de dinheiro*: not *n.*, rokho *m.*; *carta*: patr, kâgad *n.*, chitt *f.*; (*mus.*) svar, sûr *m.* || *Tomar* —, ughdâs dharuink.

**Nota-bene**, chatrây kar, chitt di, pal'e.

**Notabilidade**, *s. f.* viśeshpan; ut-tampan, śreshthpan *n.*; vhaç-, uttam manis.

**Notação**, *s. f.* ânikni, paripâti *f.*

**Notado**, *a.* khupâyalo, chihnem kelalo. || *V.* NOTAVEL.

**Notador**, *a. e s. m.* paletalo, tel'talo; tarjitalo, khodî kâdhtalo. || *V.* ANOTADOR.

**Notar**, *v. t.* khûn-, nisâni karuink (*g. do o.*) khunâvumk, ânikumk; tipuruk, tîmchumk, tiko karuink (*d. do o.*), mâmduink; *observar*: paļevumk, lakshumk, chatrây karuink (*g. do o.*); *censurar*: notârkaruink, tarjumk, khodî kâdhumk (*d. do o.*), tahrâ dharuink (*d. do o.*); *tomar conta de*: yâd karuink (*g. do o.*), ughdâs dharuink (*g. do o.*), dhyânâmt dharuink; *lançar no livro de notas*: daphtarâmt barauink. || *V.* ARGUIN E DICTAR.

**Notario**, *s. m.* tâbelyâmiv, dabir.

**Notavel**, *a.* viśesh, samaranâcho, lakshya; jabar, chadh, bhâri; mast, jâyto; prasiddh, nâvâdho; uttam, śreshth.

**Notavelmente**, *adv.* viśesh; uttampaniñ; jabar, bhav.

**Notho**, *a. (ant.)* *V.* ESPURIO.

**Notícia**, *s. f.* olakh, khabar, dâg, pusi, vâjpusi, suddi, sūchanâ; *novidade*: notis, khabar, gajâl, vârttâ *f.*, vartamân, janvâd *m.*; *noção*: olakh *f.*, thâvak *m.*, dhyân *n.*; *lembrança*: ughdâs, âthav *m.* || *V.* APONTAMENTO E HISTORIA.

**Noticiador**, *a. e s. m.* khabar ditalo, khabaryo.

**Noticiar**, *v.* kalit karuink, kaļauink, gamauink; khabar divumk (*g. do o.*), khabar kasî sānguink.

**Noticiário**, *s. m.* vârttâmâlâ *f.*

**Noticiarista**, *s. m.* khabro ditalo, baraitalo.

**Notificação**, *s. f.* kaļauñi, jānaunñi *f.*, dakhal karneñ *n.*

**Notificar**, *v. t.* khabar divumk (*g. do o.*), dakhal-, prasiddh karuink, kaļauink, jānaumk.

**Notificativo**, *notificatorio*, *a.* dakhal karcho, kaļauincho.

**Noto**, *s. m.* (*poet.*) dakhin *n.*, dakshinavâyû *m.* || *a.* olkhicho, kalit, dakhal, praghat.

**Notoriamente**, *adv.* dekhtâm ou dekhtem, prasiddhpaniñ, kalit-, praghat jāvûn.

**Notoriedade**, *s. f.* prasiddhi *f.*, prasiddhpan, praghatpan *n.*

**Notorio**, *a.* kalit, ugho, dakhal, dekhat, prasiddh, praghat, jagprasiddh.

**Nova**, *s. f.* khabar, vârttâ, bātmi *f.*, vartamân, janvâd, vrttâmt *m.*

**Novação**, *s. f.* *V.* INNOVAÇÃO E RENOVACÃO.

**Novador**, *a. e s. m.* *V.* INNOVADOR.

**Novamente**, *adv.* navyân, dusryân, dusrim, navgatiñ, partûn, punar, punah, punati, asâ taso (*decl.*)

**Novato**, *s. m.* navo šikpi, navsik, navšishya; navsar-, kachecho manis, phok. || *a.* navo, navsar, anabhyâsi.

**Nove**, *a. pl.* nav.

**Novacentos**, *a. pl.* navsim ou nay-sim.

**Novedio**, *s. m.* phâmto *m.*

**Novel**, *a.* navo, navsar, navso; navsik, anabhyâsi; kachecho, dodo, pârko.

**Novella**, *s. f.* kathâ, kahâni, kalpitkathâ, kâdambari *f.*, akbyân; (*fig.*) gap, tâl *n.*, chaitvli *f.*

**Novelleiro**, *a.* khabaryo, khabrâmcho dhagat; (*fig.*) tâlyo, gapî. || *s. m.* *V.* NOVELLISTA.

**Novellista**, *s. m.* kalpitkathâ baraitalo, kathâkâr, kânthi.

**Novelo**, *s. m.* sutâchi gulî-, kâmdî ou kâni *f.*, gunem *n.*, \*nagvalo *m.*; kemsâmchem julap *n.*; (*fig.*) *V.* KREDO.

**Novembro**, *s. m.* novembr, kârttik mârğasirsh *m.*

**Novena**, *s. f.* noven, \*navrat *n.*; nav dis *m. pl.*

**Novenal**, *a.* novenâcho; navâm disâmcho.

**Novenário**, *s. m.* novenâchem pustak *n.*

**Noveno**, *a.* navo, navyâ disâcho.

**Noventa**, *a. pl.* nay, navat.

**Noviça**, *s. f.* umedvâr mathvâsin, abhyâsin, navsik.

Noviciado, *s. m.* navsíkpan, navsishyapan; navsishyâmcheim ghar *n.*; (*fig.*) *V.* APPRENDIZAGEM.

Noviciaria, *s. f.* navsîkâmcheim ghar, navchhâtramatâh *m.*

Noviciario, *a.* navsishyâcho, abhyâsyâcho.

Noviço, *s. m.* navsîk, navsishya, navchhâtr, umedvâr mathvâsi; umedvâr, abhyâsi, navo. || *a.* *V.* INEXPERIENTE.

Novidade, *s. f.* navepan, navem; *raridade*: navalpan, naval *n.*, apûrvây *f.*; *mal*: nasht, vâyt *n.*, jhodjapât *m.*; *fructos novos*: navem phal, pik *n.* || *V.* NOVA.

Novilha, *s. f.* pâdi *f.*, pâdûk *n.*

Novilho, *s. m.* pâdko, pâdkulo.

Novilunar, *a.* âmâsacho.

Novilunio, *s. m.* âmâs *f.*

Novissimamente, *adv.* hâlim, tho-  
dôch vel jâlo, nikto (*decl.*)

Novissimo, *a.* bhav-, chadh navo; nimâno, nimno. || *s.* *m. pl.* nimâne savat *m. pl.*

Novo, *a.* navo, tâjo, nûtan (*p. us.*); navsar, navso (*din.*); moço: tarpo, dhâkto; outro: dusro, navo, ânîmk ek; *descoberto*: navo, anolkhato, ankhatô, âthvo, parko; *renovado*: navo, dusro, partûn kelalo; *não usado*: navo, koro; *singular*: anavo, âthvo; *inexperito*: navo, anabhyâsi. || *De* —, navyân, dusryân, partûn; *pauze* pâvthi; hâlim. *Em* —, amânat, apût, an-sût (*aa.*)

Noxio, *a.* *V.* NOÇIVO.

Noz, *s. f.* âkroţ *m.* || — *da Índia*, nârl *m.* — *mascada*, mâyphal. — *vomica*, kâjryâcheim phal *n.* *Dâ Deus nozes a quem não tem dentes*, vadâk jâlim vadphâlâm, kâvlyâk jâlim ruvâm.

Nozilhão, *s. f.* *V.* INCHAÇÃO e LOB-NHO.

Nu, *a.* nâgdo, viânglo, ughto, nagn (*poet.*), betâl (*diz-se só do homem*); avastr, nirvastr (*lit. SEM ROUPA*); *descalço*, *descoberto*: ughto; *desfolhado*: jhadlalo, bođko; *falto de adorno natural*: bođko, lumdo, mumđho. || — *em pélo ou em pelote*, nâgdo betâlô, viânglo. *Estar* — *de todo*, âingâk ghâlumk nâsunik (*d. do s.*) *Dizer a verdade nua e crua*, sat tem satâsat sâingumk. *Pôr a* —, ughto-, sabhomâjâr karumk. *Ficar a* —, ughto jâvumk.

Nuamente, *adv.* nâgdepanim, nâgdo (*decl.*); sâilhepanim.

Nuance, *s. f.* lahar *f.*

Nubente, *a. e s. m. e f.* kajâr-, lagn jâtalô; navro *m.*, navri, hokal *f.*

Nubil, *a.* kâjârâcho, lagnâcho, vi-vâhya.

Nubilar, *v. t.* kupânim bharumk. || *V.* ESCURECER. || *s. m.* khalyâk temkûm âalnem pâlem *n.*

Nubilidade, *s. f.* kâjârâchi pirây-, lagnaparây *f.* || *V.* PUBEIDADE.

Nubiloso, *a.* *V.* NEBULOSO.

Nubivago, *a.* kupâm bhomvtalo; (*fig.*) *V.* ELEVADO.

Nublado, *a.* kupâm mândlalo, kupânim bharlalo; kâlokâcho; (*fig.*) gair, avghad. || *V.* TRIESTE.

Nublar, *v. t.* kupânim bharumk; (*fig.*) kâlok-, amdhak ghâlumk (*l. sup. do o.*); dushit karumk. || *v. r.* kupâm mândomk (*d. do s.*); (*fig.*) kâlok padumk (*l. sup. do s.*), dushit-, chumtesht jâvumk.

Nuboso, *a.* kupânim bharlalo.

Nuca, *s. f.* kâmthim *n.*, mâu, gach-chi *f.*

Nução, *s. f.* *V.* CONSENTIMENTO.

Nuciforme, *a.* âkroţ kaso.

Nucleal, nuclear, *a.* moylyâcho, moyâcho.

Nucleo, *s. m.* moylo, moy *m.*: koy (— *de manga*) *f.*; samchayâspad *n.*; mâj; sâr *m.*: (*fig.*) *V.* EMPORIO.

Nudação, *s. f.* nâgdo karnem-, jânem, nâgdepan *n.*

Nudamente, *adv.* nâgdepanim.

Nudez, nudeza, *s. f.* nâgdepan, viânglepan; lumdepan, mumdepan; sâilhepan, akapa *n.* || *V.* INDECENCIA.

Nudipede, *a.* *V.* DESCALÇO.

Nuelo, *a.* hâlim-, nikto jâlalo; pâkhâm nâ phutlalo.

Nueza, *s. f.* *V.* NUDEZ.

Nuga, *s. f.* *V.* NINHARIA.

Nugação, *s. f.* polko tark, dođo abhâs *m.*

Nugacidade, *s. f.* halkepan, kirkolpan *n.*, kirkolây *f.*, nirarth *m.*: phuskepan, polkepan; nâkâ jâlalem, ruchsvâd nâsalem *n.*

Nugativo, nugatorio, *a.* phusko, polko, anarth, vyarth ou verth, nirartho, halko.

Nullamente, *adv.* phalâvin, vyarthpanim, vâyam.

Nullidade, *s. f.* nishphalpan ou nirphalpan *n.*, nishphalây ou nirphalây, mahakubi *f.*, vyarthpan ou verthpan, poklepan, polkepan, anarthpan; nâs-

nem *n.*, abhāv *m.*; bābat manis. || *V.* FIVOLIDADE.

Nulla, *a.* nishphal ou nirphal, vyarth ou verth, poklo, nirbal, radd; vāo: beshito, betho, photkiro; inepto: bābat, pato, dagadyo. || *V.* NENHUM.

Numaria, *s. f.* mudrāvidyā, nāpakavidyā *f.*

Numario, *a.* nāpakavidyecho, mudrāyācho.

Numo, *s. m.* dev *m.*, devatā *f.* || — tutelar, ishṭadevatā.

Nuneração, *s. f.* āmkñi, gānti *f.*, gānan *n.*, lekh *m.*; āmkānchi māndñi *f.*, saṁkhyāparimān *n.*

Numerado, *a.* āmklalo; āmkām-pranāneṁ māndlalo.

Numerador, *s. m.* ams, lav *m.*; āmk-nār, gāpnār, mejpi.

Numeral, *a.* saṁkhyecho, saṁkhyā-saṁbamdhī; āmkācho, āmki; (*gram.*) saṁkhyāvāchak.

Numeralmente, *adv.* saṁkhyen, āmkānñim.

Numerar, *v. t.* āmkunik, āmkānñim māndunik, sāngunik; mejunik, lekhunik. || *V.* APRECIAR.

Numerario, *s. m.* nāpe, nagad duḍḍ *m. pl.* || *a.* nānyācho, duḍvācho.

Numerativo, *a.* *V.* NUMERAL.

Numeravel, *a.* mejūmyeso, gācho, gānya.

Numericamente, *adv.* saṁkhyen, gānten.

Numerico, *a.* saṁkhyecho, sām-khya, saṁkhyāvishayak; āmkācho, āmkdyācho.

Numero, *s. m.* numr *m.*, saṁkhyā; *collecção de unidades*: saṁkhyā, gānti *f.*, gān, dhaḍo; *conta certa*: sumār *m.*, saṁkhyā *f.*; *algarismo*: āmk, āmkdo *m.*; *multidão*: jāytem, phuska *n.*, saṁkhyā, rās *f.*; *classe*: varg *m.*, prakaran *n.*; *exemplar de jornal*: mumr, āmk *m.*; (*gram.*) vachan; ekavachan (— *singular*); dvivachan (— *dual*); anekavachan, babuvachan (— *plural*) *n.*; *metro*: chhaṁd, tāl *m.*, pad *n.* || *O maior* —, *V.* MAIORIA. *Fazer* —, lekhāk mātr upkārūmk.

Numerosamente, *adv.* chadhe saṁkhyen, vhaḍe gānten, phushkalāyen.

Numerosidade, *s. f.* vhaḍ saṁkhyā, phushkalāy *f.*; bhavpan *n.*

Numeroso, *a.* pushkal ou phushkal, jāyto, sabār. || *V.* MELODIOSO.

Numiforme, numismal, *a.* nānyā-sārko, nāṇakākṛiti.

Numisma, *s. m.* ādlo nāno *m.*

Numismata, numismatista, *s. m.* e *f.* nāṇakavidyājña, nāṇakavidyānūsāri.

Numismatica, *s. f.* nāṇakavidyā, mudrāvidyā *f.*

Numismatico, *a.* nāṇakavidyecho; nānyācho, nāpakasaṁbamdhī.

Numismatographia, *s. f.* nāṇakavarpan *n.*

Numular, *a.* *V.* NUMISMAL.

Numularia, *s. f.* *V.* NUMARIA.

Nunco, *adv.* kaddhim nām, kaddhimkāl nām; kaddhimch nām, ked-nāch nām (*emph.*), ekaṁdar, jalmān, jalmāntarim, \*kadāchit; *em algum tempo*: kednā pan. || *V.* NĀO. || — mais, āmīk kaddhimch.

Nuncia, *s. f.* khabar ditali, dūti.

Nunciativo, *a.* khabrecho, kaḷauni-cho, dakhal kareho.

Nuncio, *s. m.* kaḷaunār, jānaunār, dūt, chār, pātmār; dharmādyakshadūt. || *V.* FRENUSICO.

Nuncupação, *s. f.* tomḍān-, uttrān dāyji nempeṁ *n.*

Nuncupativamente, *adv.* mukhvatim, tomḍim.

Nuncupativo, *a.* tomḍācho, uttrācho, tomḍpāsi.

Nuncupatorio, *a.* *V.* DEDICATARIO.

Nupcial, *a.* lagnācho, vahrādācho.

Nupcias, *s. f. pl.* lagn, vahrād, saṁbamdhī *n.*, vivāha, vavar *m.* || *V.* ESPONSAES.

Nutação, *s. f.* ghumval, girgiri *f.* || *V.* OSCILAÇÃO.

Nutante, *a.* *V.* OSCILLANTE.

Nutar, *v. i.* hālūmk, dolūmk, jēlūmk, dauṁḍalūmk.

Nuto, *s. m.* taklen hoy mhanpeṁ, takli modneṁ *n.*; (*fig*) *V.* VONTADE.

Nutrição, *s. f.* posan, posneṁ *n.*

Nutricio, *a.* *V.* NUTRITIVO.

Nutrido, *a.* poslalo, pusht, gulgulit.

Nutridor, *a. e s. m.* postalalo, posnār.

Nutriente, nutricional, *a.* pos-saūmcho, paushṭik.

Nutrimento, *s. m.* posni *f.*; posan; bharan, udarposhan *n.*, pushti *f.*

Nutrir, *v. t.* posuṁk, pratipālūmk; posauṁk, mātāuṁk; *augmentar*: vāḍhaūmk, chadḍhaūmk; *conservar*: bāl-guṁk, vāgaūmk; *educar*: lahān vhaḍ karūmk, vāgaūmk. || — *esperanças*, āsā dharūmk. || *v. r.* khāvūmk, jēvūmk; *posomk*, āngāk lāguṁk, vasuṁk (*g. do s.*), bharūmk; vāguṁk.

**Nutritivo**, *a.* posaumicho, ghattāyecho, ghatti, paushtik.

**Nutriz**, *s. f.* (poet.) *V.* AMA.

**Nuvem**, *s. f.* kūp, maḥabhi, ābhāḥ ou āybaḥ *n.*, megh; *negrume*: kāḷok, ām-dhār; *novelo de fumo*: dhumvrācho loṭ; *novelo de pó*: dhurlo *m.*; *grande multidão*: bireñ *n.*, loṭ, loṇḍho; *domingar m.*, rās *f.* || *Entre as nuvens*, maḥbhār. *Cuhir das nuvens*, avchitt pāvumik. *Elerar as nuvens*, maḥbhāk tem-kaumik. *Ir às nuvens*, vayr vayr vac-humik; (*fig.*) *V.* IRRITAR-SZ. *Tomar a*

— *por Juno*, begaṭ ti bhāngār mhan samjumik.

**Nuvioso**, *a.* *V.* NUBLADO.

**Nycticora**, *s. f.* *V.* MOCHO.

**Nympha**, *s. f.* jalavanadevatā, divyastri, devkanyā, svargastri, devī; (*fig.*) suindari, pari *f.*, striratn *n.*

**Nymphea**, *s. f.* (bot.) *V.* GOLFÃO.

**Nympheu**, *a.* svargastricho.

**Nymphomania**, *s. f.* aticharnā *f.*

**Nystagmo**, *s. m.* jemen ḍole bik-biknem *n.*

**O**, paṇḍhravem akshar (o), *m.*

**Ó**, *int.* he ou e, ho ou o, ai ou vay; āgā (honorífico para uma velho); āge (honorífico para uma velha); āgo (menos cortez, para mulheres); āre (familiar entre os eguaes e commun aos inferiores, honorífico para uma mulher não velha). || *art. V. a.* || *pron.* tākā ou tekā *m.*, tikā *f.*, tem *n.*

**Ocaju**, *s. m.* (bot.) *V.* CAJU.

**Oasis**, *s. m.* olvañ *f.*, ramyas-thal *n.*

**Obescação**, *s. f.* kurdepan, āmḍhlepān; (*fig.*) dhāmpān *n.*, āmḍhāri.

**Obcecado**, *a.* kurḍo, āmḍhlo, ḍole-phutko; (*fig.*) gnyānār kāḷok āylalo, āmḍhaki, avichāri.

**Obecar**, *v. t.* kurḍo, āmḍhlo karumik; (*fig.*) gnyānār kāḷok hāḍumik (*g. do o.*); mat phirumik (*g. do o.*), piso karumik.

**Obduração**, *s. f.* nibar karñem-jānem *n.*; (*fig.*) dārunāy, nishṭurāy *f.*, nishṭurpān *n.*, pāpnigraba *m.*

**Obdurado**, *a.* nibar-, kathin jālalo; (*fig.*) dārun, nishṭur.

**Obdurar**, *v. t.* nibar phātar-, bhājad karumik. || *v. i.* nibar-, kathin jāvumik; (*fig.*) kālij nibar jāvumik (*g. do a.*), pātkañ kaṭevumik, kosmevumik, dārun-, nishṭur jāvumik.

**Obdecer**, *v. i.* mānumik, āyukmik, pratipālumik, uttar āyukmik, utrāk mān divumik, khālto jāvumik, anusa-rumik; pālumik, pālo divumik (— *à ordem, à lei*): ceder: bāḍgumik, ātpomik; vergar: bhūgāvomik, vāmdavumik. || — *o barco à corrente*, vāhanipramānem chalumik. || *v. r.* āplemich chalumik, āplich khusi karumik.

**Obediencia**, *s. f.* mānem, āykanem *n.*, pālo, mān *m.*, parvā *f.*; khāl-tepan *n.*; *ancoridade*: padvi, sattā ou sattyā *f.* || *V.* HOMENAGEM. || *Estar á — de alguém*, dusyā khāl āsumik, dus-ryāchyām gotyāmik paḍumik.

**Obediencial**, *a.* pālyācho.

**Obediente**, *a.* āykatalo, māntalo, pālo ditalo; khālto, vinayi, anu-sari.

**Obedientemente**, *adv.* khālto jā-vūn, khāltepanim.

**Obeliscal**, *a.* manoryācho.

**Obelisco**, *s. m.* manoro, minār *m.*, katar *f.*

**Oberar**, *v. t.* rinānt bharumik. || *v. r.* rinānt bharomik, buḍumik.

**Obesidade**, *s. f.* medorog *m.*, mo-tāy, pushti *f.*, phugrepan *n.*

**Obeso**, *a.* moṭo, māsāl, phugro, suj-modit, dhanyo.

**Obfirmado**, *a.* kathin, bhājad, ha-ṭhi, āplyā vādyācho.

**Obfirmar**, *v. i.* (*p. us.*) *V.* OBSTINAR-SZ.

**Obice**, *s. m.* aḍ, aḍkañ, āḍkhaḷ, gāmth *f.*, āḍmelm, vighn *n.*, prati-bamdh, bādh *m.*

**Obito**, *s. m.* marn *n.*

**Obituario**, *a.* marnācho. || *s. m.* me-lalyāmchī patṭi, śivḍā; marnāchi sāmt *f.*

**Objecção**, *s. f.* āḍ, phāmt, sāmka *f.*, takrār, akshep, uirās, parvād *m.*, āḍvem *n.*; āḍkhaḷ, aḍ, harkat *f.*, bādh *m.*

**Objectar**, *v. t.* āḍāvumik, āḍvo ka-rumik, viruddhumik, akshepumik.

**Objectivação**, *s. f.* viśhayi-, sātt-vik karñem *n.*

O

**Objectivamente**, *adv.* vishayīm; sattvīm.

**Objectivar**, *v. t.* vishayi-, sātvtik karuṁk.

**Objectividade**, *s. f.* sātvtikpan n.

**Objectivo**, *a.* vishayi, vishaysam-bāndhi; (*gram.*) karmapadavishayak. || *s. m.* vishay, abhiprāy, matlab m.

**Objecto**, *s. m.* vishay, arth m.; *coi-sa*: vast f., nag, dāgino; *assumpto*: prasamg, padārth, prastāv m., prakaran; *motivo*: kāran, nimitt n., kāran; *designio*: irād, bhāv, ritu, abhiprāy m.; (*gram.*) karm, karmapad n.

**Objurgação**, *s. f.* gāmjnī, hiṁdsanī, solnī f.

**Objurgar**, *v. t.* gāmjunṁk, hiṁdsuṁk, tarjunṁk, solumṁk, paṭṭi-, sol divuṁk (*d. do o.*)

**Objurgatoria**, *s. f.* sol n., paṭṭi, jupāṭi f.

**Objurgatorio**, *a.* gāmjnīchecho, niṁdchecho.

**Oblação**, *s. f.* boli f., yajña n.; bheṭ f., samarpan n.

**Oblata**, *s. f.* devbheṭ, bali f., ārg m.

**Obligua**, *s. f.* ādvi regh f.

**Obliguamente**, *adv.* tirkas, tiḍvem, ādvo (*decl.*)

**Obliguar**, *v. i.* ādvo chaluṁk; (*fig.*) V. TERGIVERSAR.

**Obliquidade**, *s. f.* ādvepan, vām-k-depan n., vāmṁk, bāg f.; (*fig.*) kubud-dhipan, kusdepan f., kurnāṭikāy f.

**Obliguo**, *a.* ādvo, tiḍvo, tiḍko, tiṁk-do, ādvetiḍvo, tirkas, vakr, vāmkyo, bāgāl; (*fig.*) kubuddhi, kapaṭi, kusḍo, kurnāṭi, kuṭālo.

**Obliteração**, *s. f.* pusnī, ghāmsnī f., pusap, ghāmsap n.

**Obliterar**, *v. t.* visrāvumṁk; pusumṁk, pusūn kādhuṁk, ghāmsumṁk, jharauṁk; choṁduṁk, bharuṁk. || *v. r.* pusomṁk, ghāmsomṁk, jharomṁk; choṁdomṁk, bharon yevumṁk.

**Oblongifolio**, *a.* (*bot.*) lāmbān pā-nāncho, dirghaparn.

**Oblongo**, *a.* lāmbodo, lāmbelo. || V. OVAL.

**Obnoxio**, *a.* doshi, sadosh; *baixo*: kamāsīl, hidis, pāji, hiṇ; *refasto*: dushṭ, nashṭo, anishṭ.

**Oboé**, *s. m.* oboy m.

**Obolo**, *s. m.* dlamdi f.; (*fig.*) dharm m., bhik f.; charṁdo, vānto m.

**Oboveo**, oboveal, oboveólde, *a.* vāy-lyān chadhī vāṭkuṇo.

**Obra**, *s. f.* kām, karm, kāryem, kar-tab, kartūb n., karnī, kṛiti, kriyā f.; *trabalho*: vāvar, dhāṁdo m., kām, kāj n.; *ardil*: ghāḍimod, thakvidyā, chor-buddh f.; *composição litteraria*: grañth m., pustak n.; *estructura*: bāndhāval f. || — *grossa*, kārḍem-, kachebēm kām. *Fazer* —, kām-, guṇ karuṁk. *Fazer* — *por*, pramānem-, chaluṁk. *Pôr em* —, karuṁk, sādhuṁk. *Temos* —! goindhaḷ āsā. — *de*, sumār, adlik unem. || -s, *pl.* kartulām n. *pl.*; bāndhecho yepār m., gharācho vāvar m. || *Mestre de* —, gharāchyām vāvrādyāmcho vastād. — *de murinhairo*, khālāsychem kām. — *de misericórdia*, dayālyo karnyo. — *no ar*, pāmākchem mālabh.

**Obrada**, *s. f.* V. OBLATA.

**Obrador**, *a. e s. m.* kartalo, karnār, ghaḍnār, kriyākār. || *s. m.* V. OBRINEIRO.

**Obragem**, *s. f.* kasabicheṁ kām n., girvad f. || *Pedra de* —, bāndhecho phātar m. *Mesa de* —, vāvrāchem chay-rām n.

**Obrante**, *a.* kartalo, sādhiak, gu-nak, guṇvamt.

**Obrar**, *v. t.* karuṁk, ghaduṁk, sādhuṁk, āchāruṁk, \*samcharuṁk. || *v. i.* chaluṁk; kām-, vāvar karuṁk; guṇ-, phaḷ yevuṁk (*g. do s.*); bhāyr-, hā-guṁk jāvuṁk (*d. do s.*)

**Obreia**, *s. f.* obrey, chakti, pāp-di f.

**Obreira**, *s. f.* vāvrāḍiṇ, kriyākārū f., kāmereṁ n.

**Obreiro**, *s. m.* karnār, kriyākār, śil-pi; vāvrāḍi, kāmeli, mānāy.

**Obreção**, *s. f.* laṭik arji f.

**Obrepticamente**, *adv.* nāslalem sāmḡūn-, baraun.

**Obrepticio**, *a.* nāslalem sāmḡūn-, photoaun sānpdāylalo.

**Obriga**, *obrigação*, *s. f.* karuṁk lāyem; karchem paḍnem-, jānem n.; *dever*: kāydo m., karm, kartūb n.; *favor*: upkār, ābhār m.; *escriptura*, gā-hānpatr n. || V. OFFICIO. || — *religiosa*, vrat m. ou n. *Cumprir com as suas obrigações*, āple kāyde pūluṁk. *Estar em* —, upkārāmniṁ āsuṁk.

**Obrigado**, *a.* kāydyācho, karuṁk lāylalo, karcho jālalo; suṭa-, chuka nāslalo, garjecho; baḷ kelalo; upkārī, ābhārī. || *Muito* —, Dev bareṁ karuṁv-, jāniv.

**Obrigador**, *a. e s. m.* karuṁk lāy-talo, baḷ kartalo; (*fig.*) upkārīl, pa-ropkārī, bhalo.



**Obrigamento**, *s. m.* karumk lāvenem, bāndhneni; karehem padneni *n.*, kāydo *m.*

**Obrigante**, *a. e s. m. e f. V.* OBRIGADOR.

**Obrigar**, *v. t.*: *penhorar*: upkārāminim bāndhūmk; *bharumk*, upkār karumk (*d. ou l. sup. do o.*); *forçar*: bal karumk (*d. do o.*), balān karumk lāvumk (*d. do o.*); *preceituar*: kāydo ghālūmk (*d. do o.*), pharmāvumk, bhāmdhūmk; *impellir*: odhūmk, phude kādhūmk; *empenhar*: gālān davumk. || *v. r.* āpnāk bāmdhūn divumk, nem ghevumk, uttar divumk; jāmin rāvumk, āpnācher ghevumk.

**Obrigatoriamente**, *adv.* kāydo ghālūn, pharmāvūn; balān.

**Obrigatorio**, *a.* kāydyācho, pharmanācho; balācho.

**Obscenamente**, *adv.* pojadpanān.

**Obscenidade**, *s. f.* pojāḍ, pojāḍpan, alśik, bursepan *n.* || *V. LASCIVIA.*

**Obsceno**, *a.* pojāḍo, alśikanpo, burso, pāḍ (*us. Can.*); tomāśimāḍal (*diz-se só de pessoas*).

**Obscureção**, *s. f.* (*astr.*) ast *m.* ou *n.*

**Obscuramente**, *adv.* kālōkān, ujvādāvinem; (*fig.*) *V. HUMILDEMENTE.*

**Obscurante**, *a.* kālōk kartalo.

**Obscurantismo**, *s. m.* kālōkānt āsnein *n.*; (*fig.*) nirvridhdhidaśā *f.*; asāmvridhdhimat *n.*

**Obscurantista**, *a. e s. m. e f.* asāmvridhdhimatapakshī.

**Obscurantizar**, *v. t.* boinθο-, burso karumk.

**Obscurecer**, *v. t.* kālōk karumk (*d. do o.*), kālōk ghālūmk (*l. sup. do o.*), kālōkāvumk, āmdhārumk; (*fig.*) kālōk ghālūmk. || *V. DESLUSTRAR.* || *v. i. e r.* kālōk yevumk, padumk (*l. sup. do o.*), āmdhāronik; (*fig.*) khatāvomk, dāg padumk, lāgumk (*d. do o.*)

**Obscurecido**, *a.* kālōkācho, kālōk padlalo, ujvād nāslalo; (*fig.*) ughdās nāslalo.

**Obscurecimento**, *s. m.* kālōkāvnī, āmdhārnī *f.*; kālōk padnem *n.*; āmdhār, āmdhakār *m.*

**Obscuridade**, *s. f.* kālōk, āmdhak, āmdhakār, āmdhār *m.*; (*fig.*) avghadāy *f.*, gairpan; unepan *n.*, kirkolāy *f.* || *Estar ou viver na —*, sāmndhiūt jiyevumk, konṣyānt basumk.

**Obscuro**, *a.* kālōkācho, kālōk āslalo, padlalo, āmdhak; gair, kālso, kālśār, pusko; *pouco intelligivel*: gūdh,

avghad, durbodh; *occulto*: gūdh, gup-to, apraghat, aprasiddh; *indistincto*: gair, almalit; *pouco conhecido*: sāmndhiūtlo, manushyāmūnī bhomva nāslalo; *baixo*: kirkol, upo, hālko; *pouco frequentado*: ādvātecho, sāmndhicho.

**Obscração**, *s. f.* vinati ou vinamti *f.*, prārthan *n.*

**Obscecar**, *v. t.* (*p. us.*) prārthūn māgumk, prārthan-, vinati karumk (*d. ou g. do o.*), vināumk.

**Obsequente**, *a.* khālto, mātalo; prasann, baremdekhito, dhārjano; bhiḍest, vinayī, vāmdansil.

**Obsequia**, *s. f.* V. FUNERAES.

**Obsequiador**, *a. e s. m.* sanimān kartalo, khusāmāti, ārjavī.

**Obsequiar**, *v. t.* khusāmāt-, sanimān-, moymān karumk (*g. do o.*), sanimānumk, kelāumk, parkamdmk; bhetaumk, bhet karumk (*d. do o.*); upkār karumk (*d. ou l. sup. do o.*)

**Obsequio**, *s. m.* objek, śiristo, ārjav, sanimān *m.*, khusāmāt, pāung *f.*, upkār, ābhār, moymān *m.*, naman, samarpan *n.*

**Obsequiosamente**, *adv.* moymānān, upkārān.

**Obsequiosidade**, *s. f.* ārjavipan, khusāmātipan *n.*, parkamdnī *f.*

**Obsequioso**, *a.* śiristo kartalo. sanimānī, upkārī, parkamdtalo; upkārāmcho, moymānācho; (*fig.*) *V. COXDESCENDENTE.*

**Observação**, *s. f.* pālevnī, tarjanī, nirikshā, parikshā, \*prachitī; chatrāy, yād, tahrā ou tahrāy *f.* || *V. OBSERVANCIA e CENSURA.* || *Estar em —*, telūn āsumk; pāldok āsumk.

**Observadamente**, *adv.* telūn, parikshen, tarjūn.

**Observador**, *a. e s. m.* pāltalo, sambhālār, sambhālī, pratipālī, pālak; pālevnār, telūār; parikshāvamt, nirikshak; *crítico*: tahrā dartalo, tarjitalo, khoḍi kāḍhtalo.

**Observância**, *s. f.* pālñem, pālap, pālān *n.*, pāllo, pratipāl *m.*, pratipālān *n.*, sambhāl *m.*, sambhālānī, chālaunī *f.*, ācharan.

**Observante**, *a. e s. m.* samurt saimbhāltalo, kāyde pāltalo, pālak, chālaunār ou chālaunār.

**Observar**, *v. t.* pālūmk, sambhālūmk, pratipālūmk, chālaumk, bālguimk, mānumk, ācharumk, āygunik; pālevumk, telumk, tarjūmk, tarjūn-, chatrāyen pālevumk; nirekhumk, pa-

rikshumk; tabrá dharumk, áđ ulaumk, khodí káđhumk, chatráy karumk. || V. CORIAN. || *v. r.* chatráyen chalumk, áplem palevumk.

**Observatorio**, *s. m.* tārāngan *n.*, vedhasālā *f.*

**Observavel**, *a.* palevūmyeso, palevumcho, lakshya.

**Obsessão**, *s. f.* piđápid, iñ *f.*, dhumało *m.*; devchārāche trās *m. pl.*, devchār pāthi lāgneñ *n.*

**Obsesso**, *a.* trās-, piđápid dilalo, kichđáylalo. || *s. m.* devchār pāthi lāglalo, bhūtavasya.

**Obsessor**, *a. e s. m.* piđápid ditalo, ubgauno, trāsēnār.

**Obsidente**, *a. e s. m.* vedho ghāltalo, vedhnār; ubgauno, kichđávño.

**Obsidional**, *a.* vedhyācho.

**Obsoleto**, *a.* purātan, parño, ádlo, gatakālik.

**Obstaculo**, *s. m.* ad, adchan, áđ, áđkan, nađ, áđkhal, harkat *f.*, vighn, áđvan, áđmeleñ *n.*, virodh, bādhi, pratibādhi, peñcho, samirodh *m.*

**Obstante**, *a.* áđ yetalo, manū kartalo. || *Não* —, ástānā, asem ástānā, tari pūñ.

**Obstar**, *v. i.* áđ yevumk, adumk, áđávumk; manū-, bañd karumk, manāvumk, áđvárumk, viruddhumk, karumk ná divumk.

**Obstetrica, obstetricia**, *s. f.* garbhamochanavidyā *f.*, dāipañ *n.*

**Obstetrioal, obstetricio, obstetrico**, *a.* garbhamochanācho, garbhamochanasambādhi, dāipañācho.

**Obstetriz**, *s. f.* V. PARTEIRA.

**Obstinação**, *s. f.* sal, ad, māñj, masti *f.*, hañh, vādo, abhimāñ *m.*

**Obstinadamente**, *adv.* salin, vādyāñ, hañh karūñ.

**Obstinado**, *a.* vādyo, āplyā vādyācho, āple buddhicho, salí, hañhi, jālgō, abhimāñi, temeli, dārun; kālho nās-lalo.

**Obstinar**, *v. t.* dārun-, salí karumk. || *v. r.* tem-, sal karumk, āpleñich dharumk, teñich jharumk, āpleñi motēñ karumk.

**Obstrieto**, *a.* arnilalo, tađtađýlalo; karumk padlalo.

**Obstringir**, *v. t.* arnumk, tađtađávumk, arññ bāñdhumk.

**Obstrução**, *s. f.* purñi, choñdñi, muñdhñi *f.*, rodhi, avrodh *m.*

**Obstrutivo**, *a.* choñdumk baro, rodhak, purcho.

**Obstructor**, *a. e s. m.* choñdñār, muñdhtalo, rodhak.

**Obstruir**, *v. t.* purumk, choñdumk, muñdhumk, bañd karumk, dhāñpumk, rodhumk; adumk, áđávumk; karumk ná divumk, adchumk, áđkhalí ghā-lumk (*d. do o.*) || *v. r.* choñdomk, purumk, muñdhomk, bañd jávumk; bharon yevumk.

**Obstupefacção**, *s. f.* V. ESTUPEFAÇÃO.

**Obstupefacto**, *a.* V. ESTUPEFACTO.

**Obtemperação**, *s. f.* V. OBEDIENCIA.

**Obtemperar**, *v. i.* māñumk, pratipālumk; kabūl-, ráji jávumk; khāltepanāñ jáñ divumk.

**Obtenção**, *s. f.* meļauñi, sāñpđávñi, sāñpđāñi; gamvsañi, meļñi, meļvan, sāñpđāñi, āpti *f.*, āgam *m.* || V. IMPETRAÇÃO.

**Obtentor**, *a. e s. m.* gamvśitalo, meļauñār, sāñpđávñār.

**Obter**, *v. t.* meļaumk, sāñpđávumk, sāñpđumk, jođumk, tāñkumk; meļumk, gamvśumk, sāñpđumk (*cc. ii., d. do s., s. do o.*); pāvumk, gbađumk (*ab. kađe do s., s. do o.*) || V. IMPETRA.

**Obtestar**, *v. t.* gvāhi karumk (*d. do o.*); prārthumk, prārthūñ māñumk.

**Obtundente**, *a.* dáđýtalo.

**Obtundir**, *v. t.* dáđávumk, peñchumk; muñdho-, dhāñkaço karumk.

**Obturação**, *s. f.* barābar dhāñpñem *n.*, sāñdhñi; muñdhñi, purñi *f.*

**Obturador**, *a.* muñdhumk-, bharumk upkārto. || *s. m.* muñdhchem yamñr; dhāñpñem *n.*

**Obturante**, *a.* muñdhecho, dhāñpcho, bañd karcho.

**Obturar**, *v. t.* barābar dhāñpumk, sarikarumk, sāñdhumk; purumk, choñdumk, muñdhumk.

**Obtusamente**, *adv.* boñthepañm.

**Obtusangulo**, *a.* viśālkōñācho.

**Obtusão**, *s. f.* muñdhepañ, boñthepañ; meñgepañ *n.*

**Obtuso**, *a.* muñdho, boñtho, dhāñkaço, uthal, domas nās-lalo; (*fig.*) boñtho, jađ, maññd, maññdamati. || *Angulo* —, viśālkōñ *m.*

**Obumbração**, *s. f.* kālōk, āñdhār; (*fig.*) gñyāñācho kālōk *m.*, āñdhāñi *f.*

**Obumbrar**, *v. t.* kālōk-, sāñvi karumk (*d. do o.*), kālōk-, sāñvi ghālumk (*l. sup. do o.*); (*fig.*) dhāñpumk, gupit đavumk. || *v. r.* kupām-, kālōk yevumk-, pađumk (*l. sup. do s.*); bāso-, phiko-, nistej jávumk. || V. CORRI-SE.

Obuz, *s. m.* khajno *m.*

Obvenção, *s. f.* ād lābh *m.*

Obverso, *a. V.* ANVERSO.

Obviar, *v. i.* mukhār yevuñk, phudyañt rāvuñk; ād yevuñk, ādāvuñk. || *v. t.* vātāvuñk, vāruñk, nivāruñk, tājūmk, chukauñk.

Obviavel, *a.* vātāvūmyeso, vāruñcho, tājūmcho.

Obvio, *a.* kalit, dakhal, ughdāpo, ughto, praghat, śasht (*us. Can.*)

Ooar, *v. t.* pokhlo karuñk.

Ocarina, *s. f.* mātīyechi pir-lūk *f.*

Occasião, *s. f.* kājāmv, samay, sam-yog, prasamg, avsar, vagat *m.*, vel *f.*; kārañ *n.*, kārāñ, misay, prastāy ou prastāy, thāñ *m.*, prayojan, nimitt *n.*; avkās, vel *m.*, tāñk, phursat ou khursad *f.* || *Grandes occasiões*, vhañ dis *m. pl.*; mahā samkañ *n.* *Perder a —*, chukumk-, suñuñk divuñk. *Por — de*, velār, kālūñ.

Occasionador, *a. e s. m.* misav-, prastāy ditalo, utpann kartalo, nimitt-kār, prayojak.

Occasional, *a.* samyogācho, prayojanācho, samāyik; adrishtācho, daiv-yogācho; avchitt, akalpit; āgamtuk, kednāy ghañtalo.

Occasionalidade, *s. f.* daivyogpan, avchittpan, āgamtukpan *n.*

Occasionalmente, *adv.* prasam-gim; akasmāt, daivim.

Occasionar, *v. t.* misav-, arañbh jāvuñk (*g. do o.*), utpann karuñk, ubhāruñk, bhāvāñuñk.

Ocaso, *s. m.* astam, astamti *f.*, dia māvalñem *n.*; (*fig.*) śevañ, añt *m.*; gharthāñ, nisamñan *n.*

Occidental, *a.* astamtecho, pašchim. || *s. m. pl.* astamtecho lok, pašchimlok *m.*

Occidente, *s. m.* astam, astamti, pašchim ou pakhim, māvalñ, vāruñi *f.* Occiduo, *a. V.* OCCIDENTAL.

Ocupacio, ocupat, *s. m.* taklecho pāthlo bhāg *m.*, śirahprishth *n.*

Ocupital, *a.* śirahprishthācho.

Oclusão, *s. f.* dhāmpñem, bamd karnem *n.*

Ocluso, *a.* dhāmplalo, bamd.

Occorrendia, *s. f.* bheñ, bheñābheñ *f.*, mel *m.*, melñi, padñi; ghañpi, gosht, hakikat, vel, garaj *f.*, māt, vrittāñt *m.*, vartamāñ *n.*

Occorrente, *a.* jāto, ghañto, padto, yeto.

Ocorrer, *v. i.* bheñuñk, phude-, mukhār yevuñk, pāvuñk, dishñi paduñk, meluñk, āñluñk, ādkhañuñk, sām̐pduñk; *lembrar*: manāñt-, dhyā-nāñt yevuñk, āthavuñk, suchuñk; *succeder*: jāvuñk, ghañuñk, vartuñk, yevuñk, paduñk; *coincidir*: barābari yevuñk, ekthāñy paduñk, meluñk, lāguñk; *remediar*: garaj karuñk, gar-jek pāvuñk.

Ocultação, *s. f.* lipauni; lippi; guptāy *f.*, guptepan *n.*; jirauni *f.*; (*astr.*) samāgam *m.*

Ocultador, *a. e s. m.* lipaitalo, lipauno, gupt davartalo.

Ocultamente, *adv.* lipaun, gup-tim, choryāñ.

Ocultante, *a. V.* OCCULTADOR.

Ocultar, *v. t.* lipauniñk, gupūmk, gupto-, gupit davruñk, dhāmpuñk, jhāñkuñk (*p. us.*), jhāñkulūmk (*p. us.*) || *v. r.* lipuñk, gupit rāvuñk-, uruñk, dadpuñk.

Oculto, *a.* lipalo, lipto, gupto, gupit; gūdh, nigūdh, gumāñi, gū-dhārth, akalit, aprasiddh. || *Sciencia occulta*, gādhvidyā, chorvidyā, bhūtvīdyā, asatvīdyā *f.*

Ocupação, *s. f.* adñi, ādāñvi, dhar-ñi, āñpñi, vahivāt *f.*, gheñem *n.*, bhog; dhāñdo, udyam, udyog, yepār, vāvar, vyavahār *m.*, kām, kārya, kāryem *n.*, dhāñdal *f.*

Ocupado, *a.* ādāylalo, adlalo; udyami, kāmī, kāmācho, dhāñdal-yo. *Estar —*, kāmār āsuñk, kām-, vāvar āsuñk (*d. do s.*)

Ocupador, *a. e s. m.* ādāyalo, dharñār, bhogñār.

Ocupar, *v. t.* ādāvuñk, aduñk, adñn dharuñk, āñpuñk; *apossar-se*: āplo karuñk, dhani jāvuñk (*g. do o.*), vahivātūmk, bhogvāl ghevuñk (*g. do o.*), bhoguñk; *habitar*: rāvuñk, thik-kuñk, thikāñ karuñk (*l. do o.*); *conquistar*: jikuñk, jikñ ghevuñk; *encher*: bharuñk, vedhuñk, vyāpuñk; *consumir o tempo*: vharuñk, lāguñk (*l. do s.*, *s. do o.*), khāvuñk; *exercer*: chalañk, vahivātūmk, bhoguñk; *tomar o lugar de*: ghevuñk, chalañk; *ter*: āsuñk (*d. do s.*, *s. do o.*), meluñk (*id.*); *entreter*: vel kādhuñk (*g. do o.*), chitt-, man uruñk (*l. sup. do s.*, *g. do o.*); *empregar*: kām-, vāvar divuñk (*d. do o.*), kāmāk-, vāvrāk lāvuñk, rāvuñk, vāpruñk; *tornar grávida*: gurlhār karuñk. || *v. i.* gurlhār jā-

vuñk. || *v. r.* vāvuñk, kām karuñk, yerjāruñk; khabar karuñk.

Occursar, *v. i.* (*p. us.*) bheṭumk, mukhār-, phude yevuñk.

Oceanico, *a.* samdirācho; samdirāntlo.

Oceanides, *s. f. pl.* samudradevatā.

Oceano, *s. m.* samudr ou samdir, sāgar, mahāsāgar, vhadlo daryā *m.*, kālēm pānīm *n.*; (*fig.*) rās *f.*, dōmgar, loṭ *m.*

Ochlooracia, *s. f.* prajātamtr *n.*

Ochlocratice, *a.* prajātamtrācho.

Ochraceo, *a.* haḍduvao.

Ochrasia, *s. f.* haḍduvepan *n.*

Ocio, *s. m.* viśavo, avsar, avkāś *m.*, phursat, beṭheli *f.* || *V.* OCIOSIDADE.

Ociosamente, *adv.* beṭho (*decl.*) beshto (*decl.*), kāmy kari nāstānā.

Ociosidade, *s. f.* bekārpan, nishkāmpān, rikāmpān *n.*, beṭheli *f.*, nirudyog *m.*

Ocioso, *a.* bekār, beṭho, beshto, akāmi, nishkāmi, nirudyogi, rikāmo, ugo ou ogo, kāmyāvr nāslalo; ālāi, sust, khelgadyo; *inutil*: nishphal ou nirphal, upkāra-, lābha nāslalo; *desnecessario*: garaj nāslalo, vyarth ou verth, sāsubo.

Oco, *a.* pokhal, pokhlo, pokhar, rito, rikāmo; polko, polo, vāmjo; (*fig.*) pokso, poteryācho, phusko. || *Cabeça* oco, gudguḍlali takli. *Ser* — *de cabeça*, taklemt meindū nāsumk (*g. do s.*)

Oore, *s. m.* kāv, lokhamdikāv, sonkāv (— *vermelho*); haḍduvi māti *f.*

Ocreoso, *a.* kāvecho, kāvesārko.

Octacordo, *a.* ashtātār, ashtātamtu.

Octaedrico, octaedriforme, *a.* ashtatal, ashtāpailū.

Octaedro, *s. m.* ashtatalapadārth *m.*

Octaeteride, *s. f.* ashtavarsh, āṭh-sāl *n.*

Octan, *a.* ātholo. || *s. f.* ātholo jar *m.*

Octo, *pref.* asht.

Octofido, *a.* ashtabhāg.

Octogenario, *a.* aiśīm varshām āslalo aśitik. || *s. m.* aiśyāim varshāmecho maui.

Octogesimo, *a.* aiśimvo.

Octogonal, *a.* ashtakon, ashtakoni.

Octogono, *a.* ashtakon. || *s. m.* ashtakon *m.*

Octonario, *a.* ashtacharan.

Octopetalo, *a.* ashtadal.

Octopode, *a.* ashtapad.

Octosyllabo, *a.* ashtākshar.

Octuplo, *a.* ātapaṭ, ashtagan.

Oculado, *a.* dōle āslalo, dōlero.

Ocular, *a.* dōlyāmcho, dishṭicho. ||

*Testemunha* —, sākshi.

Ocularmente, *adv.* dōlyānimim.

Oculiforme, *a.* dōlyāsārko, netrākriti.

Oculista, *s. m.* dōlyāmcho vaij, netravidya; oklāmār.

Oculistica, *s. f.* dōlyāmchen vaijipan *n.*, netrarogavidyā *f.*

Óculo, *s. m.* durbin *f.*; gavaksh *m.*

|| *-s, pl.* okl, chālispatr, upanetr (*p. us.*) *n.*, ārsi *f.*, chasmā (*p. us.*) *m.*

Oculoso, *a.* dōlero.

Ode, *s. f.* gajal *m.*, geyakavan, pad *n.*

Odiar, *v. t.* jalumk (*d. do o.*), dveshumk, dvesh karumk, dharumk (*g. do o.*), vāyṭ dekhumk (*id. do o.*); kām-tālumk (*id. do o.*), viṭ diaumk (*d. do s.*, *g. do o.*), viṭevumk (*d. do o.*), abkevumk, \*vesanumk.

Odioso, *a.* dveshi, ādāvati, kuṭālo, kusdo, kaḍvo, kapaṭi; dveshācho, rāgācho.

Ódio, *s. m.* dvesh *m.*, ādāvat, kusdāy, duśmānkāy *f.*, vair, \*vesaṇ *n.*; kāmṭālo *m.*, viṭ, alśik *f.* || *V.* DESPREZO.

Odiosamente, *adv.* dveshiim, jalūn, ādāvatin.

Odiosidade, *s. f.* dveshbhāv *m.*

Ocoo, *a.* dveshācho, kuṭālo, onkhato, amangal. \*vesaṇācho; kāmṭālyācho, kāmṭālvāno.

Odontalgia, *s. f.* dāmtphoḍ *f.*, dāmt-sūl *m.*

Odontalgico, *a.* dāmtsulācho.

Odontiasse, *s. f.* dāmt phutnem *n.*

Odontite, *s. f.* malechi sūj *f.*

Odontographia, *s. f.* dāmtavarpan *n.*

Odontoide, odontoiden, *a.* dāmtākār, dāmtākriti.

Odontologia, *s. f.* dāmtatamtr, dāmtasāstr *n.*

Odontologista, *s. m.* dāmtasāstri.

Odontose, *s. f.* *V.* DENTICÃO.

Odontotechnia, *s. f.* dāmtavidyā *f.*

Ódor, *s. m.* baro vās, parmal, suvās, gamdh, svād; damdam *m.*

Odorante, odorifero, odorífico, odoroso, *a.* parmalit, sugamdh, sugamdhik, dāmdamit.

Odorifumante, *a.* (*poet.*) parmalit dhumvrācho.

Ódre, *s. m.* dābo *m.*, burlem *n.*; (*fig.*) dhuilkeni (*fig.*); bebdo suṇḍo.

Odreiro, *s. m.* dābekār.

Oenanthal, *s. m.* eramdeļācho ark *m.*

Oenanthico, *a.* saryāchyā parma-  
lācho.

Oenologia, *s. f.* drākslārasavidyā *f.*

Oenologista, oenologo, *s. m.* drā-  
kslārasavidyājñā.

Oeste, *s. m.* astamti, pašchim *f.*;  
bhāylem vārem *n.*

Offegante, offegoso, offeguento,  
*a.* kharsetalo, dhāpetalo; (*fig.*) *V. AN-  
CIOSO.*

Offegar, *v. i.* kharsevumik, dhāpe-  
vumik, bembēvumik, vaylyāvayr jiv va-  
chumik (*g. do s.*)

Offego, *s. m.* kharas, dhāp *f.*, dam  
*m.*, khaļsām *n. pl.*

Offendedor, *a. e s. m.* vāyt kartalo,  
aprādhi, anyāyi, gunyāmvkār.

Offender, *v. t.* akmān-, aprādh-,  
vāyt karumik (*d. do o.*), akmānumik,  
aprādhumik, abhichārumik; *ferir*: duh-  
khaumik, ghāy karumik, ghāluumik (*d.  
do o.*), topumik; *chocar*: vāyt disasem  
karumik, rusaumik; *transgredir*: mo-  
dumik, bhaṅgaumik. || *V. DESGONTAR.* ||  
— *a memoria de alguém*, nānv  
ubhaumik. — *a Deus*, Devācher chu-  
kumik, pātkaṁ ādarumik. || *v. r.* vāyt  
disumik (*d. do s.*), duhkh bhogomik (*d.  
do s.*); āpnākach vāyt karumik.

Offendiculo, *s. m.* nisarchi vast;  
(*fig.*) aḍehan, ādkhaļ *f.*

Offendido, *a.* vāyt kelalo, nasht jā-  
lalo. || *s. m.* gārāpēmikār.

Offensa, *s. f.* vāyt-, nasht karṇem,  
vāyt *n.*, apmān ou akmān. apkār, anyāy,  
ājnāv *m.*, behurmat, birāmat; *chūk f.*,  
aprādhi, gunyāmv *m.*, pātak, pāp *n.* ||  
— *corporal*, āṅg duhkhāpēm, āṅgāk  
duhkh depeṁ *n.*

Offensão, *s. f.* juj, yuddh *n.*

Offensiva, *s. f.* uprālo, ghālo *m.*

Offensivamente, *adv.* uprālūn, cha-  
ḍhāv karūn.

Offensivo, *a.* chaḍhāvācho, uprā-  
lyācho, parākramak; vāyt-, nasht kar-  
cho, anyāvi, akmānācho.

Offenso, *a. V. OFFENDIDO.*

Offensor, *a. e s. m. V. OFFENDEDOR.*

Offerecedor, *a. e s. m.* ditalo, sa-  
marpatalo; bheṭaupān.

Offerecer, *v. t.* divumcheyāk ka-  
rumik, divumik āsumik, kāḍhumik; di-  
vumik, bheṭ karumik (*g. do o.*), samar-  
pumik, vopumik; *mostrar*: dākhāumik,  
ḍolyāumukhār ghāluumik; *immolar*:

homumik, hom karumik (*g. do o.*); *dedi-  
car a Deus*: bheṭaumik, samarpumik,  
nivedumik, bali karumik (*g. do o.*); *aug-  
gerir*: ughḍās karumik, manūt hā-  
dumik. || — *o braço*, hāt divumik. — *o  
combate*: jujumik āpauumik. — *a mão de  
esposo ou de esposa*: kājārāk-, laṅuāk  
māgumik. — *a missa*, mis sāṅgumik.  
— *os seus serviços*, kām karumik tayār  
āsumik. || *v. r.* dishṭi paḍumik, disumik,  
dekhūn yevumik; *prestar-se*: tayār  
āsumik, rujū-, rāji jāvumik; *vir á me-  
moria*: manūt yevumik, ughḍās jā-  
vumik (*g. do s.*); *proporcionar-se*: me-  
luumik, sāmpḍumik. || *V. ARRISCAR-SE.* ||  
— *em sacrifício*, āpli bheṭ karumik.

Offerecimento, *s. m.* divumcheyāk  
karṇem, divumik kāḍhṇem; denem,  
bheṭ karṇem; samarpaṇ *n.*, bheṭaupān  
*f.* || *V. OFFERTA.*

Offerenda, *s. f.* bheṭ, bali *f.*, sa-  
marpaṇ *n.*

Offerente, *a. e s. m.* ditalo; samar-  
patalo, bheṭaupān.

Oferta, *s. f.* bheṭ *f.*, denem, dāt,  
darśan, dhāḍṇem; samarpaṇ *n.*, bali  
*m. ou f.*, \*naived *m.*

Ofertamento, *s. m. V. OFFERECI-  
MENTO e OFFERTA.*

Ofertar, *v. t.* bheṭ karumik (*g. do  
o.*), bheṭaumik, samarpumik, dhāḍumik.

Ofeso, *a. (ant.) V. OFFENDIDO.*

Oficiador, *a. e s. m. V. OFFICIANTE.*

Oficial, *a.* sarkāri, sarkārācho,  
adhikārācho, kalami; darbāri, dauli,  
dambhi; *burocrático*: chitṇisi. || *s. m.*  
kāmdār, kāmgār, yepāri; labān-, sa-  
kailo kāmdār, kāmeli; adhikāri, hud-  
dekār, amaldār, kamāvisdār, jamāḍār;  
ophsāl, sardār, subedār. || — *de justi-  
ça*, nāyk, pedo. — *marítimo*, malim,  
mukdam. — *mechanico*, *V. ARTIFICE.*

Oficialato, *s. m.* ophsālpaṇ, sar-  
dārpaṇ *n.*

Oficialidade, *s. f.* sardārgan *m.*,  
ophsāl *m. pl.*

Oficialmente, *adv.* sarkārāchyā  
hukumān; sarkārinātyān; adhikārān.

Oficiante, *a.* kām-, pujā kartalo. ||  
*s. m.* ophisyār kartalo, mukhyaguru,  
śrisabhāguru, pujāri, yajamān (*p. us.  
nesta acepção*).

Oficiár, *v. i.* ophisyār karumik, kām  
chalaumik; ophis-, hukūmpatr ba-  
raumik, dhāḍumik.

Oficina; *s. f.* kāmāchem-, vāvrā-  
cheiṁ ghar *n.*, māṁḍ, kārkhāno *m.*, sāl  
*f.*, karmasthān; paḍghar *n.*, paḍsāl *f.*



**Officinal**, *a.* māmācho, sālimtlo, kārkhānyāmtlo; dukānāmtlo.

**Offício**, *s. m.* kāydo *m.*, kām, karm, kartab *n.*; jāgo, adlikār, huddo; yepār, dhāmdo, udyam ou udim, udyog ou udeg *m.*, kasab *f.*; ophis *m.*; hukūmpatr, adhikārpatr *n.* || *Outro officio!* दूसरेन काम पाले, हेन जायना तुजेकादे! *Fazer o — de*, kām karuink. *Fazer o seu —*, āplo kāydo pālunik. || *-s, pl.* ādhār *m.*, majat *f.*

**Officiosamente**, *adv.* širistiyān, āp-  
khušen.

**Officiosidade**, *s. f.* upkārīpan, vi-  
nāyīpan *n.*, khūsecho širisto *m.*, me-  
harbānī *f.*

**Officioso**, *a.* upkārī, upkārādik, bhi-  
dāt, vinayī, vāndanāñil; upkārācho,  
širistiyācho; khāsgī, khāsgat. || *V. GRA-  
TUITO.*

**Ofuscação**, *s. f.* ofuscamento,  
*s. m.* kālōkāvñi; dipāvñi, dipñi *f.*;  
(*fig.*) *V. OBBECACÃO.*

**Ofuscar**, *v. t.* kālōk karuink (*d.*  
*do o.*), kālōkāvunik, āmdhāruink, ku-  
pāvunik; dipāvunik, chakauink; *enco-  
brir*: lipavunik, dhāvipunik, gupit da-  
vruink; *turvar*: kālōk-, dōymām hā-  
dunik (*l. sup. do o.*); *fazer diminuir*:  
dōmavunik, halkāvunik; *desvirtuar*:  
khatāvunik, ucāvunik; *fazer esquecer*:  
visrāvunik, visar ghālunik (*g. do o.*) ||  
*v. r.* dipunik, chakunik, jhānikulunik;  
māvunik, bāso-, phiko jāvunik; kālōk  
yevunik (*l. sup. do s.*), āmdhāruink.

**Oh**, *int. o.*, ho, aho, oho, ohoho, ah,  
ah, hām, hainham, śhā, ābbā, ābāre,  
bhā, arere, ū, is, us, ais, oy.

**Oinolado**, *oinoleo*, *s. m.* saryācho  
malam *m.*

**Oira**, *s. f.* *V. TORTURA.*

**Oirar**, *v. i.* pisāvōm, khubbhālunik,  
bhramunik; ghumvunik, bhirmirunik.

**Oiro**, *s. m.* bhāngār, sonein, suvarn,  
svarn, kanak, kāmchan *n.*; (*fig.*) bhān-  
gārācho nāno, varā; dudū hātō *m.*,  
dhan gireskāy *f.*; bhāngārācho rañg  
*m.* || *Coisa de —*, uttam-, nājūk vast.  
*Fio de —*, bhāngārācho pad *m.*, jar  
*m.* ou *f.* *Mina de —*, sonyāchi khar *f.*;  
(*fig.*) savan *n.*, sukhāchi jhar *f.* — *fal-  
so*, khotem-, photkirem bhāngār. —  
*fin*, soneimbhāngār, solāvem *n.* — *em  
folhas*, soneri varakli *m.* — *de liga*,  
kūtsvarn. — *mate*, khaḍkhaḍit-, khar-  
barit bhāngār. — *virgem ou bruto*,  
kardēn bhāngār. — *de o que — vale*,  
hatti vānchlyāray laksh, melyāray

laksh. *Nem tudo o que luz é —*, jhag-  
jhaktā itlemy bhāngār nay. || *-s, pl.*  
*air m. pl.*

**Oitante**, *s. m.* māmālicheo āthvo  
vāmto, — amīs *m.*

**Oitão**, *s. m.* kuśichī bhīmt *f.*

**Oitava**, *s. f.* āthvo vāmto, — amīs *m.*;  
aitāv ou aitād, varātūk (*— de peso*);  
āthkem (*medida de capacidade de soli-  
dos*); navtāing (*medida de capacidade  
de líquidos*); (*poet.*) ashtacharan *n.*;  
(*mus.*) āthvo tālo *m.* || — *de festa*,  
aitāv *n.*

**Oitavado**, *a. V. OCTOGONO.*

**Oitavar**, *v. t.* ashtakon-, āth bag-  
lāmcho karuink; āthkaḍe vāmūm.

**Oitavario**, *s. m.* āthvado *m.*

**Oitaveiro**, *a. e s. m.* āthvo phārik  
kartalo.

**Oitavo**, *a.* āthvo. || *s. m.* āthvo vām-  
to, āthvo *m.* || *Livro em —*, āthvarkhi  
pustak *n.*

**Oiteiro**, *s. m.* dōmgri *f.*, dōmgar,  
giri (*p. us.*) *m.*

**Oitenta**, *a.* aisiin. || *Ou oito ou —*,  
va saglem va kāmych.

**Oitentão**, *a. e s. m.* aisyām varsbām-  
cho, asitik.

**Oito**, *a.* āth, asht (*em comp.*)

**Oitocentos**, *a.* āthsin.

**Ola**, *s. f.* chudet, marl *n.*

**Olá**, *int. ai ou oy, o ou ho*; bhā,  
hainkam.

**Oleado**, *a.* mentelācho. || *s. m.* meṇ-  
kāpad *n.*

**Oleagíneo**, **oleaginoso**, *a.* telā-  
cho, telkaṭ.

**Olear**, *v. t.* telāvunik, tel kādhumk,  
lāvunik (*d. do o.*)

**Oleifero**, **oleificante**, *a.* tel jāto,  
telācho.

**Oleila**, *s. f.* tail, tel *n.*

**Olente**, *a. V. OLONOSO.*

**Oleo**, *s. m.* tel, tail *n.*, ol *f.* || — *es-  
sencial*, ark *m.* — *de coco*, khabel, nār-  
tel. — *de gelém*, tilēl. — *de mostar-  
da*, sāmivel *n.* *Cheiro de —*, telsān,  
teltān *f.* *Os Santos oleos*, sāmto *f.*  
*Pintura a —*, tailchitr *n.*

**Oleographia**, *s. f.* tailchitravidyā  
*f.*; tailchitr *n.*

**Oleographico**, *a.* tailchitrācho.

**Oleol**, *s. m.* tail *n.*

**Oleolato**, *s. m.* ark *m.*

**Oleosidade**, *s. f.* telkaṭāy *f.*

**Oleoso**, *a.* telācho, telkaṭ, telaṭ, tel-  
sār; bulbulit, chulchulit.

**Olfacção**, *s. f.* humgnī *f.*



Oliveira, *s. f.* âjetin *f.*, jitavri-  
ksha *m.*

Ollaria, *s. f.* kumbhârkhâno *m.*

Olleiro, *s. m.* kumbhâr.

Olmeiro, olmo, *s. m.* vâmvylo (— *da*  
*India*) *m.*

Olor, *s. m.* (*poet.*) parmal, dam-  
dam *m.*

Oloroso, *a.* (*poet.*) parmalit, dam-  
damit, surabhi.

Olvidar, *v. t.* visrumk, visar ghe-  
vumk. || *v. r.* visar padumk (*d. do s.*),  
ughdâs, âthav nâsumk (*d. do s.*)

Olvido, *s. m.* visar *f.*, ughdâs-, âthav  
nâsneñ *n.*

Olympiada, *s. f.* chârâsâl *n.*

Olympo, *s. m.* (*poet.*) *V.* véo.

Omega, *s. m.* (*fig.*) *V.* vim.

Omeleta, *s. f.* tâmtâyâmcho âlobe-  
lo *m.*

Ominar, *v. t.* *V.* agoirah.

Ominoso, *a.* âchârâcho, ââkunik;  
abhad, amangal.

Omissão, *s. f.* varjanem *n.*, sodnî,  
khalauñi, vagalñi, âutrâvñi, chukaunî  
*f.*, akarm, acharan, adurân; chûk, vi-  
sar, kasar *f.* || *Peccado de* —, âmtarpe-  
chem pâtak *n.*

Omisso, *a.* sodlalo, kari nâstânâ  
davarlalo, varjit; akarmi, âmtarit.

Omittir, *v. t.* sodumk, davrumk,  
varjumk, khalaumk, gajalumk, vaga-  
lumk, khâvumk; âmtârvumk, chu-  
kauñk, visrumk, beparvâ-, bephikir  
karumk (*g. do o.*)

Omni, *pref.* sarv.

Omnibus, *s. m.* janrath *m.*

Omnicolor, *a.* sarvaramgi, vi-  
chitr.

Omniforme, *a.* sarvarûpi.

Omnigenere, *a.* sarv jâtincho.

Omnimodamente, *adv.* saglyâm  
prakârâmnim; akhamditpanim.

Omnimodo, *a.* sarvprakârâmcho,  
sarvprakâr, sarvavidh; akhamdit, apa-  
ramit.

Omniparente, *a.* sarvakarttâ.

Omnipatente, *a.* sarvprasiddh,  
sarvlaukik.

Omnipotencia, *s. f.* sarvpadvedâr-  
pan *n.*, sarvakâr्याsakti *f.*

Omnipotente, *a.* sarvpadvedâr,  
sarvhukumdâr, sarvkarpûr, sarvsa-  
marth, sarvasaktik. || *s. m.* *V.* det's.

Omnipresença, *s. f.* vyâpti *f.*, trai-  
lokyavistâr *m.*

Omnipresente, *a.* sarvavyâpak,  
sarvavyâpi.

Omnisciencia, *s. f.* sarvjânârpan,  
sarvajñân *n.*

Omnisciente, *a.* sarvjânâr, sarva-  
jña, sarvavedi.

Omnivago, *a.* sarvag, sarvabhra-  
mak.

Omnivomo, *a.* sarvavamak.

Omnivoro, *a.* sarvabhaji.

Omophago, *a.* *V.* monophago.

Onagro, *s. m.* rângâdhlûm *n.* || *V.*  
BERRO.

Onça, *s. f.* oms *n.*, solâvo *m.*; (*zool.*)  
chitto *m.*

Onda, *s. f.* lahâr *n.*, osâd, lâf *f.*, ta-  
ramg, helkâvo; maujo (— *grande*);  
daryâ *m.*, daryâchem pâni *n.*; (*fig.*)  
râs *f.*, lot; lomdho *m.*, urpanj; chid  
*f.*, jâl *m.* || *V.* ONDULAÇÃO.

Ondado, *a.* *V.* ONDEADO.

Onde, *adv.* kkaim, khaimsar; jaim  
(*conj.*) || *Por* —, khaimchyân, kenein.  
— *quer que*, khaimsaray. *D'onde*,  
khaimcho (*decl.*), khaimsarlo (*decl.*),  
khaim thân-, satyâm (*interrogativos*);  
thaimcho (*decl.*), thaimsarlo (*decl.*),  
thaim thân-, satyâm. *De — em —*, pais  
pais, pelyân pelyân; âmtryâ pairyân,  
âmâse punve.

Ondeado, ondeante, *a.* labarî,  
umchnich.

Ondear, *v. t.* lahârâm modonik (*d.*  
*do s.*), helâvumk, helkâvumk; lahari  
jâvumk; (*fig.*) *V.* AGITAR-SE. || *v. t.* la-  
hari karumk.

Ondulação, *s. f.* helâvo, helkâvo,  
utâr chañh *m.*, osâd; lahâr *f.*; umch-  
nichpan *n.*

Ondulado, ondulante, onduloso,  
*a.* umchnich, umchkhâl; lahari.

Ondular, *v. t.* e *t.* *V.* ONDEAR.

Ondulosamente, *adv.* laharin.

Onerar, *v. t.* bhâr-, ojhem ghâlumk  
(*l. sup. do o.*), bhârâvumk; kâyo ghâ-  
lumk (*d. do o.*) || *V.* ONERAR. || *v. r.* âp-  
nâcher bhâr-, kâyo ghevumk; chañh-  
bhav bharonik.

Onerario, *a.* ojhyâcho, ojheli.

Onerosamente, *adv.* bhârân, kây-  
dyân.

Onerosidade, *s. f.* bhârpan *n.*, ja-  
dây *f.*

Oneroso, *a.* bhârâdik, bhârî, jad;  
bhâr-, kâyo âslalo. || *Contracto* —,  
kâdyâcho khamd-, karâr *m.* || *V.* IN-  
COMODO.

Onomancia, *s. f.* nâmâksbarabha-  
vishyavidyâ *f.*

Onomastica, *s. f.* nâmâlekhi *m.*

**Onomastico**, *a.* viśeṣanāmācho. ||  
*Dia* —, sūntāchyā nāmivācho dis.

**Onomatīco**, *a.* nāmivācho.

**Onomatologia**, *s. f.* nāmavidyā *f.*

**Onomatopaico**, **onomatopīco**, *a.* anukaraṇācho.

**Onomatopēa**, *s. f.* anukaraṇ *n.*, anukaraṇasabd *m.*

**Ontogonia**, *s. f.* prāṇasattvavidyā *f.*

**Ontologia**, *s. f.* bhūtavichār *m.*, sattvavidyā, tattvamātramimānsā *f.*

**Ontológico**, *a.* bhūtavichārācho, tattvamāstrasambandhi.

**Ontologista**, *s. m.* bhūtavichāri, sattvamātravichāri.

**Onus**, *s. m.* bhār *m.*, ojhem *n.*; jad kāydo, bhāri dariḍ *m.*, bharkuṭi (*fig.*)

**Onyx**, *s. m.* gomed, śivadhātu, silemani *m.*

**Onze**, *a. pl.* ikrā. || *Estar entre as dez e as* —, kātir āsumk, kātāmdūr dharumk; pāthi phude sarumk, ḍaum-ḍalumk.

**Onzena**, *s. f.* ikrāmcho lābh *m.*, bhāri-jad kalāmtar, khistechem vyāj *n.*

**Onzenar**, **onzenear**, *v. i.* bhāri-, bhav kalāmtar-, vyāj vharumk. || *V. MEXERICAR.*

**Onzenario**, *a.* chadhā kalāmtarācho, khistechyā vyājācho. || *a. e. s. m. V. ONZENIRO.*

**Onzeneiro**, *a. e. s. m.* adhi kalāmtar ghetalo, āthvadkār, khisti. || *V. MEXERICARIO.*

**Onzenice**, *s. f.* lāmvydapan, kusdapan *n.*, kusḍāy, lāmvydāy *f.*

**Onzeno**, *a.* ikrāvo.

**Opa**, *s. f.* op *f.*, \*pairānem *n.* || *V. MANTO.*

**Opacidade**, *s. f.* prakāśābhedyatā *f.*, apārdarsakpan *n.*; ghaṇ sāvli *f.*

**Opaco**, *a.* āspās-, ārpār disa nāslalo, apārdarsak, prakāśābhedyā; kālō-kācho, anidhak. || *Sombra opaca*, ghaṇ sāvli *f.* *Trevas opacas*, kālōk giḍ *m.*

**Opala**, *s. f.* śivadhātu *m.*

**Opalescencia**, *s. f.* śivadhātūcho raṅg-, prajval *m.*

**Opalescente**, **opalino**, *a.* śivadhātūchyā raṅgācho-, prajvalācho.

**Opção**, *s. f.* vimchūn kādhnen *n.*, vimchū; khuṣi, marji, ichchhā, khātar, pāsanti *f.* || *Direito de* —, vimchcho adhiikār *m.*, -sattā ou sattyā *f.*

**Opera**, *s. f.* saṅgit, nātan *n.*; saṅgitaramg *m.*, saṅgitasālā *f.*

**Operação**, *s. f.* karṇeṇ *n.*, karṇi, kriyā, kṛiti, ādarṇi, chālaṇi *f.*, ācharaṇ *n.*; māṇḍāval, vahivāt, kamāy *f.*; kām, karm *n.*, yepār *m.*; sāstrakriyā *f.*, kātrap, phālneṇ; (*arith.*) saṅkhyā-karm; (*comm.*) vyāpār-karm; (*milit.*) senākarm *n.*, kavāit *f.*

**Operado**, *a. e. s. m.* phāllalo, kātarelalo manis.

**Operador**, *a.* kartalo, karṇār, kartū. || *s. m.* phālcho vaij, sāstropachār kartalo.

**Operante**, *a.* karṇik baro, ādarṇik upkārto; gunvaṇt.

**Operar**, *v. t.* karumk, ādarumk, chālaumk, sādhumk; phālumk, topumk, kātumk || *v. i.* gunāk paḍumk, lāgumk; chalumk. || *v. r.* jāvumk, ghaḍumk, vartumk.

**Operario**, *s. m.* vāvrādi, mūnāy, kashṭāmkar, kāmkar, gaḍi, bigāri; kāmeli, karmakār, kriyākār.

**Operativo**, *a.* karṇecho, kāmācho; gunāṇcho, karmakār, kārak.

**Operatorio**, *a.* māṇḍāvalicho, kāmāyecho; sāstrakriyecho. || *Medicina operatoria*, sāstravaidpan *n.*

**Operavel**, *a.* karūnyeso; phālcho, kātarecho.

**Operculado**, *a.* dhāmpnīm āslalo, dhāmpnyācho.

**Opercular**, *a.* dhāmpumk upkārto.

**Operculo**, *s. m.* dhāmpneṇ *n.*

**Operetta**, *s. f.* lahān-, chāltem saṅgit *n.*

**Operoso**, *a.* kashṭāmcho, śramācho, sudsudīt, śitāb.

**Ophiasis**, *s. f.* umdri *f.*

**Ophidio**, *a.* sarap kaso, sarpākṛiti.

|| *-s, m. pl.* sarpajāt *f.*

**Ophiologia**, *s. f.* sarpavidyā *f.*

**Ophiológico**, *a.* sarpavidyecho.

**Ophiophago**, *a. e. s. m.* sarpabhōji.

**Ophthalmia**, *s. f.* netrarog *m.*, ḍolyāmchi piḍā *f.*

**Ophthalmico**, *a.* netrarogācho.

**Opiaceo**, **opiado**, *a.* āphīn āslalo, āphīnācho.

**Opiar**, *v. t.* āphīn ghālumk, -mislumk (*l. in do o.*)

**Opiato**, *s. m.* āphīnāchem okhat *n.*

**Opifício**, *s. m.* (*p. us.*) *V. ARTIFICE.*

**Opimo**, *a.* uttam, śreshṭh, chokh, nājūk; pushkal ou phushkal, mast, klūp, jāyto.

**Opinante**, *a. e. s. m.* vādi, matvādi; matādhikār āslalo.

**Opinar**, *v. t. e i.* samjuñk, dharuñk, chiñtũm, nihālũm, mat karuñk, disuñk (*d. do s.*).

**Opinativo**, *a.* matãcho, nihālãcho, samjonecho. || *Questão opinativa*, samjonepramãñem karchenĩ kãm.

**Opinavel**, *a.* mat karcho, ãpnãk distã taso dharcho; matãcho, tarkãcho, ãvãmkyãcho.

**Opinião**, *s. f.* mat *n.*, samjonĩ, chiñtã, buddh, mhaññi *f.*, vãdo, nihāl, abhiprã, ãvãmko, vichãr, tark, hişob *m.*, ãlochan *n.* || *V. PRESUMIÇÃO*. || — *concorde*, sammat *n.* — *diferente*, vikalp. — *opposta*, matbhed *m.* — *pública*, lokmat. *Ter boa* — *de alguém*, baro-, bareñ disuñk, — lãguñk (*d. do s.*), mñomk (*id. do s.*).

**Opiniático**, *opinioso*, *a.* ãplyã vãdyãcho, vãdyo, vãdeli, svamatvãdi, hathvãdi. || *V. ORGULHOSO*.

**Opio**, *s. f.* ãphin *m.*

**Opiparo**, *a.* bhav molãcho, kharçãdik; pushkal, mast, khũp, sapãrn; çaulãcho, dabãjyãcho; chokh, nãjũk; çamchamit, dhañdhanit, ghanghanit, thanthanit.

**Opisthographo**, *a.* doslyãn va pãthlyãn barailalo. || *s. m.* pãthlyãn barailalem kãgad *n.*

**Oppilação**, *s. f.* *V. OBSTRUÇÃO*.

**Oppilante**, *oppativo*, *a.* chomãdcho, purcho, bharũn hãdecho.

**Oppilar**, *v. t.* *V. OBSTRUIR*.

**Opponente**, *a.* ãd-, parto yetalo, ãd, parto, virodhi.

**Oppor**, *v. t.* ãd ghãlũm, — davũm, ãdãvũm, aũmũk; mukhãr-, phudyãñt davũm; viruddhũm, akshepunik, partũm, partem-, ãd sãmũmũk. || *V. CONFRONTAR*. || — *resistencia*, jhomũmũk, jhadjhadãvũm, phuço karuñk. || *v. r.* ãd yevũm, kabũl-, rãji nã jãvũm, aqchan-, ãdkhal ghãlũmũk.

**Opportunamente**, *adv.* prasamgãn; baryã velãr.

**Opportunidade**, *s. f.* baro vel-, samay, samyog, prasamg, avsar, avkãs, samkãl *m.*, sañdhi, lãyki *f.*

**Opportunismo**, *s. m.* prasamgãnu-sãramat, samayasevanamat *n.*

**Opportunistã**, *a. e s. m. e f.* samayãnusãrĩ.

**Opportuno**, *a.* samayãcho, samyogãcho, sãmayik, velãk baro-, upkãrto, phãvoto, lãyk, prãptakãl.

**Opposição**, *s. f.* ãd ãñem-, yeneñ *n.*; ãd, ãdkhal, ãd, aqchan *f.*, virodh,

avrodh, akshep, pratikãr *m.*, pratikriyã, harkat, viparitã, phãñt *f.*, pratikarm *n.* || *V. DISCORDANCIA*. || *Fazer* —, ãd yevũm, nađi ghãlũmũk.

**Opposicionista**, *a. e s. m. e f.* ãd yetalo, virodhi, aqchannãr.

**Oppositivo**, *a.* *V. OPPOSTO*.

**Oppositor**, *a. e s. m.* ãd yetalo-, yenãr, virodhi, prativãdi.

**Oppostamente**, *adv.* ãdvenũ, partem-, uphrãtem.

**Opposto**, *a.* ãdvo, parto; mukhãvelo, samorcho, apar; virodhi, viruddh, vairãchãrãcho; viparit, avkat, ulto, uphrãto. || *s. m.* parti vast *f.*, ãdvenũ kãm *n.*

**Oppressão**, *s. f.* pilñem, julũm karnem, trãs denem *n.*; julũm, trãs, dhumãlo *m.*, iã, pidãpid, jabardasti, jabari, jãsti, jidd (*us. Can.*) *f.*, upadrave ou upadre, dagdag *m. pl.*; rãjik; bharũn yeneñ, vaylyãvayr jiv vachñem. || — *de força*, moqon padñem, jiv-, bal tutñem *n.*

**Oppressivo**, *a.* julumãcho ou julmãcho, jabardast, upadravi.

**Oppresso**, *opprimido*, *a.* pillalo, julmãk sãmpadlalo, trãsãk-, upadryãm padlalo; (*fig.*) thaklalo, gal-lalo, bebal.

**Oppressor**, *a. e s. m.* piltalo, julũm kartalo, jabardast; prajãpidak, ãgdhãd (*fig.*)

**Opprimir**, *v. t.* bhãr-, ojhem ghãlũmũk (*l. sup. do o.*), bhãrãvũm, pem-chũmũk; trãs-, pidãpid divũmũk (*d. do o.*), julũm karuñk (*id. do o.*), julmũmũk, upadryãmũk ghãlũmũk, dagdagãvũmũk, vaļvaļãvũmũk, kashtãvũmũk, raðaũmũk, aqchũmũk aqchaũmũk; thakaũmũk, bal toqũmũk (*y. do o.*); bharũn hãdũmũk.

**Opprobrio**, *s. m.* phajati ou phajat, beãbrũ, niñdã, behurmat *f.*, apvãd, apmãn ou akmãn *m.*, badlãm *n.* || *V. OBSECÇÃO*.

**Opprobrioso**, *a.* niñdecho, niñdak, apvãdãcho, lajjecho, akirtecho.

**Oppugnação**, *s. f.* ghãlo, uprãlo *m.*, dhãd *f.*; virodh *m.*

**Oppugnador**, *a. e s. m.* uprãltalo, ghãlo ghãlnãr, jujãri; virodhi.

**Oppugnãr**, *v. t.* padũmũk (*l. sup. do o.*), ghãlo ghãlũmũk (*d. do o.*), uprãlũmũk; jhadjhadãvũmũk, jhomũmũk (*ab. kade do o.*), gaļo dharũmũk, — pilũmũk (*lit. APOGAR O FENECER; g. do o.*); ãd yevũmũk (*d. do o.*), viruddhũmũk, ãdãvũmũk, aqchũmũk.



**Optar**, *v. i.* vinchûn-, šodhûn kâ-dhûnk (*v. i.*)

**Optativamente**, *adv.* šodhûn kâ-dhûn, vinchûn.

**Optativo**, *a.* khuši dâkhaumcho, ichelhâbodhâk.

**Optica**, *s. f.* drishṭividyâ *f.*, drik-sâstri *n.* || *V. RESPECTIVA.*

**Opticamente**, *adv.* drishṭividyen.

**Óptico**, *a.* drishṭividyecho; dishṭi-cho, nadrecho. || *s. m.* driksâstri; dishṭichim yamtrâm kartalo.

**Optimates**, *s. m. pl.* śreṣṭh-, mote manis *m. pl.*, mukhyalok *m.*

**Optimismo**, *s. m.* uttamâtâvâd *m.*

**Optimista**, *a.* uttamâtâvâdâcho. || *s. m. e f.* uttamâtâvâdî.

**Ótimo**, *a.* bhav-, chaḍh baro, ut-tan, śreṣṭh, sattam. param, prakṛiṣṭ, lulabh ou dulap.

**Opulencia**, *s. f.* chaḍh gireskây, padestây, sapunikây, saṃpat, saṃpatti, lakshmi, śrīmanṭi, daulat; mahimâ *f.*, dabâjo; (*fig.*) mât *m.*, vâḍh *f.*

**Opulentamente**, *adv.* sapunikâyen, saṃpattin.

**Opulentar**, *v. t.* saṃpattivamṭ-, sapunik karuṃk, gireskâyen bharuṃk, puruṃk. || *v. r. e t.* gireskâyen bharoṃk, padest-, lakshmivamṭ jâvuṃk; bharoṃk, uphâluṃk.

**Opulento**, *a.* bhav giresth, dhan-vamṭ, dhanishṭh saṃpattivamṭ, laksh-mivamṭ, sapunik, padest, hajârkâr, potlekâr, śrīmanṭi, saṃpann, âstik, arthvamṭ, chakravati; *copioso*: mast, jâyto, udanid, phushkâl; *cheio de fór-mas*: mâtâlalo, bharlalo, poslalo; *que se passa na opulencia*: sapunikâyecho, saṃpatticho.

**Opusculo**, *s. m.* lahân pustak *n.*, nibamdh *m.*, pothi *f.*

**Ora**, *conj.* ghaḍyek; pûp, hyâbhâyr. || *adv.* âtâm, sardây, turût. || *De* — *avante ou em deante*, hyâphudc, hyâ-mukhâr. — *pois*, asem âstânâ, asem tar, asem jâvûn.

**Oração**, *s. f.* (*gram.*) vâkya *n.*, ga-thâ, phâmkî, yukti *f.*; ulaunem, bhâ-shan, pravachan *n.*, sabhâvâd *m.*; orâ-sâmv, mâgneñ, prârthan, gârâñem *n.*, vinati ou vinamṭi *f.*, bhrâman. || — *men-tal*, samaran, dhyân *n.*, nihâl. — *rocal*, jap *m.*, hardâs *f.* — *funebre*, šokvâd, kriyâvâd *m.* — *dominical*, Amchyâ Bâpâ *f.* Fazer —, rajârkaruṃk (*do port. rezar*), mâgneñ mhapuṃk, prâr-than karuṃk.

**Oracional**, *a.* vâkyâcho, gathecho-Oracular, *a.* prasâdâcho, prasâd-cho, śâkunîk.

**Oraculo**, *s. m.* prasâd *m.* ou *f.*, prasâ, śâkun *m.*; devvâñi, âkâśvâñi *f.* || *Divindade que dá o* —, prasâdâcho dev *m.*, prasâdadevatâ *f.*; *palavra is-fallível*: âptavachan, abhyuktavachan *n.*; *pessoa de auctoridade*: Dev kaso ulaitalo, bhav buddhvamṭ manis. âp-tavachanî, abhyuktavachanî. || *Fallar como um* —, Dev kaso ulaumk, sat tem sâingumk.

**Orada**, *s. f.* *V. ERMIDA.*

**Orador**, *s. m.* baro ulaunâr, bol-nâr, pravachanâr, prasângapamḍit: sabhâvâdî, sabhâpamḍit. || — *sagrado*, sermâmv sâmgitalo pâdri.

**Orago**, *s. m.* orâg, igarjecho sâmt; (*fig.*) *V. ORACULO.*

**Oral**, *a.* tomḍâcho, mukhâcho; tom-ḍâpâsi, tomḍâtomḍântlo; (*gram.*) wukhatiya.

**Orangotango**, *s. m.* vanmânush. rân mânush (*litt. HOMEM DO MATTO*).

**Orar**, *v. i.* sabhâvâd-, prasâng ka-ruṃk, sabhemâjâr ulaumk, diskûrs (*port. DISCURSO*) karuṃk; rajâr-, gârâ-ñem-, vinati karuṃk, mâgneñ mha-ṇuṃk. || *v. t.* mâguṃk, prârthuṃk, vi-naumk, samaruṃk.

**Ora-sus**, *int. V. SUS.*

**Orate**, *s. m.* piso, kbujo, pato, di-vanâ (*us. Sav.*) || *Casa de orates* (*fig.*), pisyâmchem rûj *n.*

**Oratoria**, *s. f.* sabhâpravachanavi-dyâ, pravachanavidyâ, alamkâravidyâ *f.*, sabhâpamḍitya, śabdachâturya; kirtan *n.*

**Oratoriamente**, *adv.* pravachana-vidyen.

**Oratorio**, *a.* pravachanâcho, sabhâ-pamḍityâcho, alamkâravidyecho. || *a. m.* orator, devmâli *f.*, prârthanâlay; (*mus.*) kirtan *n.*

**Orbe**, *s. m.* gol, bimḍ, mând *m.*, maṇḍal *f.*; târû *m.* || — *terraqeo ou terrestre*, *V. TERRA.*

**Orbicola**, *a. V. COSMOPOLITA.*

**Orbicular**, *a.* vâṭkujo, vâṭamgalo, golâkâr, gol.

**Orbicularmente**, *adv.* vâṭkûlâyen, pheren.

**Orbita**, *s. f.* pheri, maṇḍal *f.*, gra-hamârg, grahapath *m.*; (*anat.*) ḍolyâ-chem bil-, ghar; (*fig.*) prakaran *n.*, ilâkho *m.*

**Orbitario**, *a.* ḍolyâchyâ bilâcho.

**Orbivago**, *a. (poet.)* saimsār gāl-talo, bhoimvtało.

**Orça**, *s. m.* ghoim *m.* || *Metter á — ou ir á —*, *V. BOLINAR.*

**Orçador**, *a. e s. m.* ajmási, ákarnár.

**Orçamental**, *a.* ajmásácho, ákárácho, sumárácho.

**Orçamento**, *s. m.* ajmás *ou* admás, sumár, ákár *m.*, atkal *f.* || *Comer á mesa do —*, sarkári pág khávumk.

**Orçar**, *v. t.* ajmás-, sumár karumk (*g. do o.*), ajmásumk, ákársumk, atkalumk. || *v. t.* ghoim vachumk; (*fig.*) pávumk, temkumk.

**Orchata**, *s. f.* kálmngáchyám biyámcho ras *m.*

**Orchestra**, *s. f.* vájamtryámcho jágo *n.*, vāditrasthán; vájamtryámcho meço-, táko, vāditragan *m.*, beim (*do ingl. band*) *n.*

**Orohide**, *s. f. (bot.)* kánphodém *n.*

**Oro**, *s. m. (poet.)* yamkaind *n.*, yampuri *f.*, narak *m.*

**Ordeiro**, *a. e s. m.* nemácho, niyami, kramácho isht.

**Ordem**, *s. f.* ord, vyavasthá, parampará, mámdával, paripáti *f.*, kram, anukram *m.*, mámdap *n.*; niyam *ou* nem, márg *m.*, rit, parvad, paddbat, mod; *funcionamento regular*: vyavasthá, bándobast, bari gat-, sthiti *f.*, sárko ákár *m.*; *boa administração*: jávoní *ou* jálvani, bari vasauni-, chálauni; *classe*: ját *f.*, varg, varn, gan; *lei*: káyo, kánú, vidhi *m.*, sásan *n.*, samurt; *mandado*: ord, pharmávní *f.*, pharman *n.*, hukúm, sanad, samdes, nirop *m.*, tákit, ájlá; *especie*: ját *f.*, jinna; *maneira*: prakár *m.*, pari, bhás; *fileira*: háar, ol, regh; *serie*: parampará, parvad *f.*; *compañia de religiosos*: márg, pamth *m.*; *sacramento*: ord, pavitr padvi, dikshá; (*comm.*) varát *f.*, rokho *m.* || — *hierarchica*, vihlevári *f.*

*Estar na —*, sárko-, sámko ásumk, chalumk. *Estar na — do dia*, ulaumk divumk, gájumk. *Estar em —*, ni-, barábar ásumk. *Estar por —*, pálye pramáneim ásumk, áplyá jágyár rávumk, urumk. *Estar á — ou ás ordens*, khál-, ádhin ásumk. *Por —*, phávate parim, kramán. *Fóra de —*, vayrsakal, ádventidvem, vánikdenitumkdem. *Debaixo de —*, dentro de —, hárin, barábar. *Em boa —*, sávkásáyen, barepaniini. *Ordem! khabardár!*

**Ordenação**, *s. f.* mámdap *n.*, mámdni, mámdával, dálni, rachni, svas-

thávní, vyavasthá, bándobast, parampará, paripáti, sthiti *f.*; niyam, nem, hukúm, kukúmnámá, kánú, káyo *m.*, pharmávní *f.*; ordi denem *n.*

**Ordenadamente**, *adv.* ordin, kramán, paripáti.

**Ordenado**, *a.* mámdlalo, thákthik, thikthák; niropalalo, pharmáylalo. || *s. m.* pág (*port.*), talab *n.*, musáro *m.*

**Ordenador**, *a. e s. m.* mámdtalo, dálnár; sthápnr; pharmáytalo, nemnár, kukúmdár.

**Ordenamento**, *s. m.* *V. ORDENAÇÃO e ORDEM.*

**Ordenança**, *s. f. (ant.)* jujácho lok *m.*, phauj *f.*; (*milit.*) senávidhi *m.* || *V. L. E. I.*

**Ordenar**, *v. t.* mámdumk, dálumk, tharávumk, svasthávumk, rachumk; lávumk, pharmávumk, nemumk, ni-myárumk, sthápumk; ordi-, pavitr padvi-, dikshá divumk (*d. do o.*) || *v. r.* ordi ghevumk; ni- jávumk, sárko rávumk, barábar ásumk.

**Ordenavel**, *a.* mámdumyeso, dálcho, tharávumicho.

**Ordenhador**, *a. e s. m.* dúdh kádlitalo, dubhnár.

**Ordenhar**, *v. t.* dúdh kádhumk (*g. do o.*), dubhumk, dohumk.

**Ordinal**, *a. (gram.)* kramaváchak (sainkhyá).

**Ordinando**, *a. e s. m.* ordi-, dhar-mapad ghetalo.

**Ordinante**, *a. e s. m.* dharmapad-, dikshá ditalo.

**Ordinariamente**, *adv.* cháltepanim, chálipramáneim, bhav karn. || *V. FREQUENTEMENTE.*

**Ordinario**, *a.* chálicho, chálisámgo, sadámcho, chálto, chalto, paddhaticho, vyávahárik; *frequente*: sadámcho, ghadiyeghadiyecho, váramváracho; *mediocre*: chalto, sádháran, nemast, khumto; *de pouco valor*: kirkol, balko, uno, gámvto; *grosseiro*: upo, uge játicho, bomtho. || *De —*, *V. ORDINARIAMENTE.* || *s. m.* sadámchein kám *n.*; chál *f.*; dispaço girás *m.*; dharmádhya, bisp.

**Ordin**, *v. t. V. URBIN.*

**Oreada**, *oreado*, *s. f. (poet.)* vandevatá *f.*

**Orelha**, *s. f.* kán, \*karn *m.* || — *do arado*, námgráchi jibh *f.* Andar á — *de alguém*, kánámt phumkumk. Andar de — á escuta, kán lávumk-, phulamk. *Estar empenhado até ás ore-*

*lhas*, riñānt buđumk. *Fazer orelhas ou ouvidos de mercador*, kāmātrem karuñk. *Ter espírito santo de —*, kāmāt phumktalo āsumk. *Ficar ou andar de orelhas calidas*, semkreñ galuñk, takli poñdāk pađumk. *Torcer a orelha*, jibh chābumk. *Até às orelhas*, pāmýāchi nākshi ti mātýācho kemš paryānt; (*fig.*) ekdam, nibel.

**Orelhado**, *a.* kām āslalo.

**Orelhão**, *s. m.* kām ođhnem *n.*

**Orelheira**, *s. f.* monjātiche kām; dhukrāche rāmdhlale kām *m. pl.*

**Orelhudo**, *a.* kānyo, kánālo. || *V.* CADEUDO. || *s. m.* *V.* BURRO.

**Oreographia**, *s. f.* *V.* OROGRAPHIA.

**Oressa**, *s. f.* *V.* URISA.

**Orfan**, *a.* porki, anāth. || *s. f.* por *n.*, porki *f.*

**Orfanado**, *s. m.* *V.* ORFANIDADE.

**Orfanar**, *v. t.* porko karuñk.

**Orfanidade**, *s. f.* porkepan, anāth-pan *n.*, porāy *f.*; porām *n. pl.*

**Orfanologia**, *s. f.* anāthatañtr *n.*; porāmcho kārkhāno *m.*

**Orfanológico**, *a.* porāmcho.

**Orfão**, *a.* porko, anāth; (*fig.*) ādhār nāslalo, mekhlo. || *s. m.* por, porko.

**Organeiro**, *s. m.* orgām kartalo.

**Organico**, *a.* sāmde āslalo, sām-dhyāmcho, āngācho, indriyavānt, indriyāmcho; bađicho, prakriticho, ān-gāk jhomlalo.

**Organismo**, *s. m.* indriyavisisht *n.*, sāmndhyāmchi ghađvan, ghađāval; bađ *f.*, āng *n.*

**Organista**, *s. m. e f.* organist, org vājaitalo, vāmšivādak.

**Organização**, *s. f.* indriyavisishṭa-karan *n.*; ghađñi, rachñi, māmđāval, sñishṭi; bađ, prakrit *f.*

**Organizador**, *a. e s. m.* ghađñar, māmđāval-, vyavasthā kartalo.

**Organizar**, *v. t.* indriyavānt-, āngi karuñk; (*fig.*) ghađumk, mām-đumk, rachumk, māmđāval-, vyavas-thā karuñk (*g. do o.*) || *v. r.* ghađomk, māmđomk, jamomk, ākār-, rūp-, gat ghevumk.

**Organizavel**, *a.* ghađūmyeso, ghađ-cho, māmđcho.

**Organogenesia**, *s. f.* sādhanaja-nan *n.*, karanasñishṭi *f.*

**Organographia**, *s. f.* sādhanavar-ñan, indriyavarñan *n.*

**Organóide**, *a.* āngākriti.

**Organopathia**, *s. f.* karanarog *m.* ađichi piđā *f.*

**Organsim**, *s. m.* mágār reāmācho pailo dhāgo *m.*

**Orgão**, *s. m.* sādhan, karan, karma-sādhan; āng, dāđal, indriya *n.*, sām-dho; (*fig.*) upāy *m.*, dvār, mukh; (*mus.*) org *n.*, vāmši *f.* || *V.* INTERMEDIÁRIO.

**Orgasmo**, *s. m.* kađh *n.*, āves, ukal *m.*, ukli *f.*

**Orgia**, *s. f.* pānotsav *m.*; pojdyām-chem jāgran, dhumsān; (*fig.*) tirrāj, tuphān, rājik *n.*

**Orgiaco**, *a.* dhumsānācho.

**Orgulhar**, *v. t.* garvi karuñk, aham-kārān bharuñk; phulaumk. || *v. r.* gar-vān bharomk, ahamkārūmk, abhimā-numk; phuluñk, đaul-, bađāy ka-ruñk, dākhaumk.

**Orgulho**, *s. m.* garv, mipan *n.*, dam, ahamkār, atimān *m.*, phadā, bađāy; ūb, isim *f.*, mān, abhimān.

**Orgulhosamente**, *adv.* garvān, abhimānān, ahamkārīm.

**Orgulhoso**, *a.* garvi, atimāni, aham-kāri, abhimāni, damdār.

**Orientação**, *s. f.* udeñti pālevnem-, dākhaupem *n.*; (*fig.*) chalauni *f.*, vāt-, mārāg dākhaupem *n.*; olakh, samjo-ni, kalākal *f.*

**Orientador**, *a. e s. m.* chalaitalo, vāt dākhaupār.

**Oriental**, *a.* udeñtecho, pūr, pūr-vecho. || -es, *s. m. pl.* pūrvecho lok *m.*

**Orientalidade**, *s. f.* pūrpan *n.*

**Orientalismo**, *s. m.* pūrviolāchi dasā-, dekh *f.*

**Orientalista**, *s. m. e f.* pūrvlakhi bhās-, vidyā olkhatalo, pūrva-de-śiyabhāshājña.

**Oriental**, *v. t.* udeñti dākhaumk-, khunāvumk; mukhyadishūmk sarika-ruñk; (*fig.*) chalaumk, mārāgār hā-đumk, kadhūmk, vāt dākhaumk (*do o.*) || *v. r.* āpan khaim āsā to pāle-vumk, svātechi olakh ghevumk; (*fig.*) mārāgār yevumk, -sarumk, kalākal-, khabar ghevumk.

**Oriente**, *s. m.* udeñti, ugavti, pūr, pūrvisā, prāchi *f.*, mudla (*us. Can.*) *n.*; pūrveds *m.*; (*fig.*) *V.* começo. || *a.* udayi, udaymān.

**Orifício**, *s. m.* mukh, toñđ, dvār, dār, vivar *n.*

**Origem**, *s. f.* mūl *n.*, arāmbh, adi, upaj, sambhav *m.*, utpatti; jhar *f.*, ghar *n.*, hetu; motivo: kārān, misav, prastāv *m.*, nimit *n.* || *V.* NASCIMENTO e ETIMOLOGIA.

**Originador**, *a. e s. m.* arāmbh-, upaj

ditalo, utpann kartalo, kārāṅkāṛ, ni-mittkāṛ.

Original, *a.* muḷācho, arambhācho, pailo, pratham, śurvecho (*us. Can.*); asal, apūrv, apūrvasiddh. || *V. EXTRA-VAGANTE.* || Peccado —, sayambhācheni pātak. || *s. m.* asal —, khāśā vast *f.*; mūl, mūlpatṛ *n.*, mūlpratṛ *f.*; mūlgrāṁth *m.*, asal pustak *n.* || *V. MODELO.*

Originalidade, *s. f.* prathampan, asalpan; apūrvpan *n.*, apūrvāy *f.*

Originalmente, *adv.* asalpanim, apūrvpanim.

Originar, *v. t.* utpann-, śurū karuṁk, arambh divuṁk (*d. do o.*), arambhuṁk, kādhuṁk, nipjāvuṁk. || *v. r.* jāvuṁk, utpann jāvuṁk, nipjuṁk, arambhuṁk, sambhavuṁk, saṁsaruṁk, yevuṁk, uṭhuṁk.

Originariamente, *adv.* muḷim, arambhim.

Originario, *a.* muḷān-, jalmān āslalo (*ez.: originario da India*, muḷān Himdusthānācho); muḷācho, jalmācho, sayambhācho.

Orilha, *s. f.* ḍāginyāchi bhoṁvar *m.*, -dhār *f.*

Orion, oriente, *s. m.* (*astr.*) mṛiga-śirṣ *n.*

Oriundo, *a.* mulki, deśi, gāṁvācho.

Orla, *s. f.* rebordo: kāmth *m.*, dhār; faiza: śir, loy-, margem: tad, dhad, deg; cercadura: deg, bāni, kāṇeti *f.*, padar *m.*; bainha: meṭan, madhan *f.*

Orlado, *a.* deg-, bāni āslalo.

Orladura, *s. f.* deg lāvṇem *n.*, madhni, meṭpi; deg, bāni, dhad, *f.* || *V. FILETE.*

Orlar, *v. t.* deg-, bāni lāvuṁk (*d. do o.*); bhoṁvar ghālūṁk, -mārūṁk (*d. do o.*); madhuṁk, meṭuṁk, deg meṭuṁk (*g. do o.*).

Ornador, *a. e s. m.* neṭaitalo, śim-gārṇār.

Ornamentação, *s. f.* neṭauni, saṁjauni; śim-gārechi vidyā, -hikmat; śim-gārāchi māṁdāval, *f.* || *V. ORNATO.*

Ornamentador, *a. e s. m.*, orna-mentista, *s. m. e f.* śobhaitalo, śriṁ-gārṇār, saṁjaunār.

Ornamental, *a.* alaṁkāṛācho, śriṁ-gārācho, neṭauṁk baro.

Ornamentar, *v. t.* śobhauṁk, śriṁ-gārūṁk, alaṁkāruṁk, saṁjaunūṁk.

Ornamento, *s. m.* śriṁgārni, neṭauni, śobhauni; śriṁgār, śiṁgār, alaṁkāṛ, saṁjok *m.*; ḍāgiṇo, nag *m.*; (*fig.*) śobh *f.*, bhūshaṇ *n.* || — *s. p.* *V. PARAMENTOS.*

Ornar, *v. t.* neṭauṁk, śobhauṁk, śriṁgārūṁk, śiṁgārūṁk, alaṁkāruṁk, bhushauṁk, śobh divuṁk (*d. do o.*), chokhaṭāvuṁk, saṁskārūṁk, sudhārūṁk; (*fig.*) yaś ou yes hādūṁk (*d. do o.*), nām vādhaṁk (*g. do o.*), mānāk pāvaṁk. || *v. r.* neṭuṁk, āpnāk śiṁgārūṁk.

Ornato, *s. m.* neṭ, śriṁgār, śiṁgār, sāj *m.*, bhūshaṇ, ābharaṇ *n.*; alaṁkāṛ, śabdālaṁkāṛ *m.*

Ornear, ornejar, *v. i.* (gāḍhūm) raḍuṁk, — āḍuṁk.

Orneio, ornejo, *s. m.* gāḍhūm raḍ-ṇem *n.*

Ornithologia, *s. f.* pakshividyā *f.*

Ornithologico, *a.* pakshividyecho.

Ornithologista, *s. m. e f.*, ornitho-  
logo, *s. m.* pakshividyaśūa.

Oroginia, *s. f.* parvatajanana *n.*

Orographia, *s. f.* parvatavarṇana *n.*

Orographo, *s. m.* parvatavarṇanī.

Orologia, *s. f.* parvatabhāva vidyā *f.*

Orphão, *a. e s. m.* *V. ORFÃO.*

Orpheico, *a.* *V. MUSICAL.*

Orraca, *s. f.* urrāk, arāk, māḍel *n.*, māḍācho saro *m.*

Orthodoxamente, *adv.* śāstrānu-sārim, nij samurtipramāṇem.

Orthodoxia, *s. f.* śāstrānusār; kharo bhāvārth, saṁmārg *m.*, nij samurt *f.*

Orthodoxo, *a.* nije samurticho, saṁmārgācho; śāstrānusāri. || *s. m.* saṁmārgi, śāstrānusāri.

Orthoepia, *s. f.* niṭ uchchār, śud-dhochechār *m.*

Orthogonal, orthogono, *a.* sama-kon.

Orthographar, *v. i.* aksharanyā-sāpramāṇem barauṁk.

Orthographia, *s. f.* aksharanyāsa, varṇanyāsa, varṇavichār *m.*, śuddha-lihiṇem *n.* || *Erro de* —, varṇanyāsa-chūk *f.*

Orthographicoamente, *adv.* niṭām aksharāṇim, varṇanyāsin.

Orthographico, *a.* śuddhalihinyācho, varṇanyāsacho. || *Signaes orthographicos*, baryā barpāchīm chihniṁ, -khunām *n. pl.*

Orthographista, *a. e s. m. e f.*, orthographo, *a. e s. m.* varṇanyāsi; śud-dhalihiniṇem jāno āslalo.

Ortholexia, *s. f.* śuddhochechār *m.*

Orthologia, *s. f.* śuddhochechāravidyā *f.*, varṇavichār *m.*

Orthologico, *a.* śuddhochechāravidyecho.

Orthopedia, *s. f.* gâtrasamakaraṇa-vidyâ *f.*

Orthophonia, *s. f.* svaraśuddhividyâ *f.*

Ortívo, *a.* udeto, udayi.

Orto, *s. m.* udev *m.*, ugavti *f.*; (*poet.*)

V. NASCIMENTO.

Orvalhada, *s. f.* śeḥ *f.*, tushâr *m.*

Orvalhado, *a.* davânt bharlalo, dav baslalo, - lăglalo.

Orvalhar, *v. t.* davânt bhijauṁk, - bharuṁk; śimvrâvumk, śitodâvumk. || *v. i.* dav paḍumk; (*fig.*) śiḍśiḍumk, śitoḍumk. || *v. r.* davânt bharomk, - bhijumk; olo jâvumk, bhijumk.

Orvalho, *s. m.* dav, tushâr; śitodo, śimvar *m.*

Orvalhoso, *a.* davâcho.

Oscillação, *s. f.* jelnî, jel, jelay *f.*, dol *m.*, dolnî, jhounpay *f.*, helkâvo, belâvo *m.*; (*fig.*) daumḍalî, kâmkatnî.

Oscillante, *a.* daumḍalit, athir.

Oscillar, *v. i.* henemtenem hâlumk, dolumk, jelumk, ulâmḍomk, helkâvumk; (*fig.*) halkamḍumk, kâmkatumk, thartharumk; daumḍalumk, pâthiphude sarumk.

Oscillatorio, *a.* jeltalo, jelicho; daumḍalit, daumḍalo; (*fig.*) V. FACIL-LANTE.

Oscitação, *s. f.* jâmbhâvni *f.*

Oscitante, *a.* jâmbho yetalo.

Oscitar, *v. i.* V. BOCEJAR.

Osculação, *s. f.* umâmiv denem, chumban *n.*

Osculador, *a.* umâmiv ditalo, chumban kartalo.

Oscular, *v. t.* V. NEIJAR.

Osculatorio, *a.* chumbanâcho.

Osculo, *s. m.* umâmiv, umo, chumb *m.*, chuumban *n.*, bomchî *f.*

Osga, *s. f.* pâl, ſekuni *f.*

Osmologia, *s. f.* sugamdhavidyâ *f.*

Ossada, *s. f.* hâdâmchî rās; hâdval *f.*, pâmjro *m.*; ghaḍâval, *f.*; gharthân *n.*

Ossamenta, *s. f.* hâdval *f.*

Ossaria, *s. f.* hâdâmcho pumjo, - chombo *m.*

Ossario, *s. m.* hâdâmchem ghar, śavâlay *n.*

Ossatura, *s. f.* hâdâmcho pâmjro *m.*, hâdval *f.*

Osseo, *a.* hâdâcho, asthimay;

Ossiculado, *a.* hâdâm-, hâdkutâm āslalo.

Ossicular, *a.* hâdkût kaseri.

Ossiculo, *s. m.* lahân hâḍ, hâdkût *f.*

Ossifero, *a.* hâdâm āslalo.

Ossificação, *s. f.* hâḍ jânem *n.*, - athibhâv *m.*

Ossificado, *a.* hâḍ jâlalo; hâdâmch āslalo, hâḍyo.

Ossificar, *v. t.* hâḍ karuṁk (*g. do o.*); (*fig.*) V. ENDURECER. || *v. r.* hâḍ jâvumk (*g. do s.*).

Ossífico, *a.* hâdâm baro, asthikar || V. OSSIFICADO.

Ossiforme, *a.* hâdâsârko, asthyâ-kriti.

Ossifrago, *a.* hâdâm phoḍtalo.

Ossinho, *s. m.* V. OSSICULO.

Ossivoro, *a.* hâdâm khâtalo, asthibhoji.

Osso, *s. m.* hâḍ, asthi (*p. us.*) *n.* — *de correr*, memdvâchem-, memdû āslalem hâḍ. — *difficil de roer*, avghaḍ-, kaṭhîp kâm. *Em carne* —, ashtamgim *Em* —, mekhlo, muṭhâvino (*monjât*); (*fig.*) lundo, mumḍho. *Moer os ossos a alguém*, hâdâmcho ras kâdhumk; *jiv.* hâdmâs khâvumk. *Não ha carne sem* —. *kitâvinem bhângûr nâm. Roer um* —. hâḍ chimvumk; (*fig.*) dâb phoḍlîm, dâhy vâmjbâm. || -s. *pl.* melalyâ manushyâchim hâdâm *n. pl.*, madem *n.*

Ossuario, *s. m.* V. OSSARIO.

Ossudo, *a.* hâḍâl, hâḍyo.

Ossudo, *a.* V. OSSEO.

Ostaga, *s. f.* (*naut.*) dor, âmjo *m.*

Ostalgia, *s. f.* hâdâmchî duḥkh, asthipidâ *f.*

Ostensão, *s. f.* dâkhaunem *n.*, dâkhaun *f.* || V. OSTENTAÇÃO.

Ostensivamente, *adv.* bhâylyân, bhâylyâbhây.

Ostensível, ostensivo, *a.* dâkhaumcho, dâkhauncho, prasiddhi.

Ostensivelmente, *adv.* dâkhaunen, dekhatrûpim.

Ostensor, *a. e s. m.* dâkhaitalo, dâkhauno, dâkhaunâr.

Ostentação, *s. f.* dâkhaunem *n.*, dâkhaun, vhadvi, vhadvik, vhadvikây, badây ou badâyk, mirvan, mijâs, *f.*, daul, âdambar, tarâmth, ahamkâr, âv *m.*, gamje *m. pl.*

Ostentador, *a.* dâkhaumcho, dâkhauncho, daulâcho. || —, *s. m.* dâkhaunâr, mirvaṇâr, badâykhor, dauli, âdambari.

Ostentar, *v. t.* dâkhaumk, dâkhaun-, badây-, phadâ karumk (*g. do o.*); prakâsaumk, dabâjyân dâkhaumk. || *v. r.* âpnâk dâkhaumk, mirvumk; lak-lakumk.



Ostentativo, *a.* dākhaumecho; ba-  
ḍāyecho.

Ostentosamente, *adv.* dabāyān,  
ḍaulān, mirvūn.

Ostentos, *a.* dākhaunecho, mir-  
vanecho, dabāyācho, ḍaulācho.

Östrogenia, *s. f.* V. OESTRIFICACÃO.

Ostrographia, *s. f.* asthivarnan *n.*

Ostrologia, *s. f.* asthiśāstr *n.*

Ostrologo, *s. m.* asthiśāstri.

Ostronomia, *s. f.* asthiśhēdan *n.*

Ostrozoario, *a. e s. m.* V. VERTE-  
BRADO.

Ostuario, *s. m.* dārrākho, dvārpāl;  
chaulyā grāvācho pādri.

Ostiolado, *a. (bot.)* girāmecho.

Ostiololo, *s. m. (bot.)* gir *m.*

Ostra, *s. f.* kālūn *n.*; karabh (*—*  
*pequena*) *f.*

Ostraceo, *a.* kālvasārko.

Ostracino, *a.* kālvačhyā karpār  
jijetalo.

Ostracismo, *s. m. (fig.)*, bhāyārvni  
*f.*, bhāyro karnein *n.*

Ostraria, *s. f.* kālvaimehī rās *f.*

Ostrioultura, *s. f.* kālvaī pos-  
nein *n.*

Ostreiforme, *a.* kālūn kasem.

Ostreira, *s. f.* kālvaī jāvuñchi  
avāt; kālī *f.*

Ostreiro, *a.* kālvaī kādhecho. || *s. m.*  
kālvaīnkār.

Ostrifero, *a.* kālvaī jātalo.

Otagia, *s. f.* kānāñchi phoḍāphoḍ,  
kānphoḍni *f.*

Otolilho, *s. m.* māślechyā kānāmtlo  
phātar *m.*

Ou, *conj.* va, ki, \*athavā; nā jālyār.

Ouão, *s. f.* roivto, kiram *m.*

Ourejar, *v. i.* khubhḍalūnk.

Ourela, *s. f.* V. MARGEM e ORLA.

Ourelo, *s. m.* deg, bāni, kāneti *f.*

Ouriçar, *v. t.* (kemē) phulaūnk;  
kuñsālo-, khaḍbadit karūnk. || *v. r.*  
phulūnk, ubho jāvuñk.

Ouriço, *s. m.* kuñsālem phal *n.* || —  
*do mar*, māṇḍali *f.*, māṇḍalo *m.*

Urina, *s. f.* (*se deriv.*) V. URINA.

Ourives, *s. m.* sonār; set (*honorífico*);  
sonārdo (*depreciativo*).

Ourivesaria, *s. f.* sonārācho  
māṇḍ, pasro *m.*

Ouro, *s. m.* V. OIRO.

Ouropel, *s. m.* begaṭ, sanibegaṭ,  
sanipitāl *f.*; (*fig.*) laṭik ḍaul, phoṭkīro  
dabājo *m.*

Ousadamente, *adv.* dhairān, mar-  
den, prabaḷān.

Ousadia, *s. f.*, ousamento, ousio,  
*s. m.* dhair, nirvān *n.*, mardī, chhāti,  
hiimat, prabaḷāy *f.*

Ousado, *a.* dhairysamit, mardī-  
vamit, nirvāni, bānkāto, hiimati, sūr.

Ousar, *v. t.* marden-, chhātin ka-  
ruñk, kālī jāvuñk. || V. EMPREHENDER.

Ontar, *v. t.* V. JOEIRAR.

Outeiro, *s. m.* V. OITEIRO.

Outiva, *s. f.* V. OUVIDO. || *De —*, āy-  
kūn, āykalām mhan.

Outo, *s. m.* kharvad *f.*

Ontonada, *s. f.* śaratkāḷ *m.*, śarat *f.*  
*ou n.*; śardācheu pīk *n.*

Outonal, outoniço, *a.* śardecho *ou*  
śardācho.

Outonar, *v. t.*: — *as terras*, pailā  
pāvsār bhūny nāmgrumk.

Outono, *s. m.* śarat *f. ou n.*, śarat-  
kāḷ *m.* || — *da vida*, utarti pīrāy *f.*

Outorga, *s. f.*, outorgamento, *s. m.*  
denem, dān, samarpan, inām *n.*, bhet;  
kablāt, patkarñi *f.*, anumān, anumāt *n.*

Outorgadamente, *adv.* kablātin;  
denyān, bheten.

Outorgante, *a. e s. m. e f.* ditalo, de-  
nār; kablāt ditalo, kabūl jātalo, pat-  
karnār.

Outorgar, *v. t.* divuñk, samarpumk,  
bhet karumk (*g. do o.*); patkarumk,  
samanumk, niropumk, kabūl jāvuñk  
(*d. do o.*).

Outrem, *pron.* dusro manīs, dusro,  
pelo.

Outro, *a. diferente*: dusro, dujo,  
veglo, apar, itar, anya, amtar (*em comp.*;  
*ex.*: bhāshāntar, outra lingua); *equal*:  
āniek, āniñk, dusro; *qualquer*: dusro,  
yer, pelo, dusro koñay; *restante*: yer,  
varchil; *immediato*: dusro. || — *dia ou*  
*noutro dia*, thodech dis jāle, kāl pair;  
*dusryā disā. — tempo*, ādim, māgām. —  
*tanto*, āniñk titeim. *Um e —*, doghay,  
hoy āni toy. *Uns e outros*, sagle, tamām.  
*Um ou —*, ho va to, koñ ek, ek koñ.  
*Temos outra!* hem āniñk plāvo jālem!  
*Como o — que diz*, lok mhanā tyāpra-  
māñem. *Por outra*, dusre bhāshen, dus-  
ryām uttrāmiñi, mhangē. || — *s, pl.*  
*yer, dusre, pl.*, pelo *sing.*

Out'ora, *adv.* ādim, māgām, pār-  
viñ, pūrvkāḷim; pitām (*us. Sal.*)

Outrosim, *adv.* āniñkay, tasemñch,  
yervini.

Outubro, *s. m.* otābr, āvina- kār-  
ttik *m.*

Ouvida, *s. f.* āykanī *f.*, āykanem,  
śravan *n.* || *Saber de —*, āykan jāno jā-

vumk. *Testemunha de* —, áykalañi sámgtalo gváhi.

**Ouvido**, *s. m.* kán *n.*, karp (*p. us.*), sravan *n.*, śrīti *f.*; káno *m.* || *Applicar o* —, káu divumk, -lávumk. *Chegar aos ouvidos*, kánámavaylān vachumk. *Dar ouvidos*, sat mānumk; kánār ghevumk. *Fazer ouvidos de mercador*, kánmātreñ karumk. *Negar os ouvidos*, kán ná divumk. *Ser todo ouvidos*, chitt divūn áykumk. *Ter bom* —, bareñ áykoñk (*d. do s.*) *Ter os ouvidos cheios*, káñe phutumk, -uslumk (*g. do s.*). *Ter — de persevejo*, pais thāñ áykumk.

**Ouidor**, *s. m.* áykanār; mansubidār, dharmādhikāri.

**Ouidoria**, *s. f.* mansubidārpañ *n.*

**Ouviela**, *s. f.* sámgrī, vahāli *f.*

**Ouvinte**, *a. e s. m.* *ef.* áykatalo, áykanār, śrotī.

**Ouvir**, *v. t.* áykumk; áykūñ ghevumk, kán divumk (*d. do o.*) || — *de confissão*, kumsār karumk.

**Ova**, *s. f.* per, gābhoji *f.*

**Ovação**, *s. f.* návādhñi, sábasāki ou śebāsāki *f.*

**Ovado**, oval, *a.* amđákār, amđákriti.

**OVANTE**, *a.* jaytvant, jayī. || *V. JUBILOSO.*

**Ovar**, *v. i.* tāmtyām ghálumk; peri-, gābhoji phutumk (*d. do s.*).

**Ovariano**, ovarico, *a.* amđasayācho, amđasayasambandhi.

**Ovario**, *s. m.* amđasay *m.*, phul *n.*

**Ovariectomia**, *s. f.* amđasayachhedan *n.*

**Ovarite**, *s. f.* amđasayadāha *m.*

**Oveiro**, *s. m.* amđasay, tāmtyāmcho biyālo *m.*

**Ovelha**, *s. f.* memđhi, śeli *f.*, memđhrām *n.*

**Ovelheiro**, *s. m.* śelijāmcho rákhño.

**Ovelhum**, *a.* memđhiyecho. || *Gado* —, memđhrām *n. pl.* memđhryāmcho hiñd *m.*

**Ovem**, *s. m.* (*naut.*) kumvyāchem dor *n.*

**Ovençal**, *s. m.* (*ant.*) vasúldār.

**Oveo**, *a.* tāmtyām ślalo, tāmtyāmcho. || *V. oval.*

**Ovidrio**, *s. m.* memđhryāmcho gotho-, hiñd *m.*

**Ovifloação**, *s. f.* tāmtyām jāñeni, amđajanan *n.*

**Oviforme**, *a.* amđákār, amđákriti.

**Ovil**, *s. m.* śelijāmcho-, memđhryāmcho gotho *m.*

**Ovino**, *a.* śelijeycho, memđhryācho.

**Oviparidade**, *s. f.*, oviparismo, *s. m.* amđaprasav *m.*

**Oviparo**, *a.* amđaj, amđaprasā, dvij. || *s. m.* dvij.

**Ovivoro**, *a.* tāmtyām khátalo, amđabhoji.

**Ovo**, *s. m.* tāmñim, kavant; amđ (*p. us.*) *n.*, amđ (*p. us. nesta accepção*) *m.*; (*fig.*) *V. GERMEX.* || *Um — por um real*, savāy phuinýā. *Estar cheio como um —*, dudvāmñim bharomk.

**Ovogenia**, *s. f.* amđajanan *n.*, amđaprasav *m.*

**Ovoide**, *a.* *V. oval.*

**Ovologia**, *s. f.* amđavidýā *f.*

**Ovulação**, *s. f.* per phutñem *n.*

**Ovulado**, *a.* periche kanē ślalo.

**Ovular**, *a.* kombyechýā tāmtyā-sárko.

**Ovuliforme**, *a.* kapero.

**Ovulo**, *s. m.* lahāñ tāmñim; amđabij *n.*, tāmtyācho kano *m.*

**Oxalá**, *int. puro* (*lit. basta*), Devāk māñomv-, putvūñv.

**Oxen**, *s. m.* sāvjak uñhañem *n.*

**Oxoleo**, *s. m.* śirkyāchem okhat *n.*

**Oxycrato**, *s. m.* śirkyāchem pāññi *n.*

**Oxydabilidade**, *s. f.* kalmevumcho gun *m.*

**Oxydação**, *s. f.* kalmevñi *f.*

**Oxydar**, *v. t.* kalam karumk, -hāduñk (*d. do o.*), kalmāvumk. || *v. r.* kalam yevumk, -māñomk (*d. do s.*), kalmevumk.

**Oxydavel**, *a.* kalmevūmyeso.

**Oxydo**, *s. m.* kalam, tāmñ *f.*

**Oxygenação**, *s. f.* kalmevñi *f.*

**Oxygenar**, *v. t. e r.* *V. oxydar.*

**Oxygenio**, *s. m.* prāñvāyū *m.*

**Oxygono**, *a.* laghukon.

**Oxymel**, *s. m.* śikamñi *f.*

**Ozagre**, *s. m.* *V. usagre.*

**Ozena**, *s. f.* nāklchem chavāmñ *n.*

**Ozone**, *s. m.* vijācho prāñvāyū *m.*

**Ozonizar**, *v. t.* vidyutprāñvāyūñ mislumk.

## P

P, solâvem akshar (*p, fem.*)

Pã, *s. f.* pãt *f.*; kãhilãto *m.* || *Ficar*  
ã —, upadryãmik padumik.

Pabulo, *s. m.* V. PASTO.

Paca, *s. f.* V. PARDO.

Pacatamente, *adv.* sãmtipanãm,  
svasthãyen.

Pacatez, *s. f.* sãm̃ti *f.*, sãm̃tipan,  
svasthan, svasthpan *n.*, svasthãy, sva-  
sthi *f.*, bhalepan *n.*

Pacato, *a.* sãm̃t, svasth, bhãlo,  
tham̃d.

Paceiro, *a. e s. m.* V. CONTEZÃO.

Pachã, *s. m.* pãchã; (*fig.*) hukũmdãr,  
padvedãr; tãvdãrkãr.

Pacharil, *s. m.* bhãt *n.*; jiresãl *f.*

Pachola, *s. m.* ãlsĩ, sust; bhãsãlo,  
yamitri.

Pacholice, *s. f.* pisãy *f.*, ãdnãdpan;  
pojad, pojãdpan *n.*; ãlsãy, susti *f.*

Pachorra, *s. f.* phursat ou khursad,  
usarpãt, sãvkãsãy, sãvkãsi, maindãy,  
tham̃dãy, *f.* || V. INDOLENCIA.

Pachorrento, *a.* tham̃d, maind, jad,  
sita; sãvkãsãyecho, phursaticho.

Pachouchada, *s. f.* nãkãjãlalein,  
tonkepan, ãdnãdpan; pojdein uttar,  
sevad *n.*

Pachiderme, *a.* dãte kãtiche, motyã  
chãmdyãcho. || -s, *s. m.* pl. motyã  
chãmdyãcho monjãti *f. pl.*

Paciencia, *s. f.* sosnãy, sosnikãy,  
sãm̃ti *f.*, sãm̃tipan, dhairya ou dhair,  
\*khem *n.*, dhir; takas *m.*, usarpãt, sa-  
bar *f.* || *Paciencia!* sosũn ghevũmcherh.  
*Fazer perder a* —, tidaũm, chãlvũm̃k.  
*Perder a* —, tiđũm̃k, chãlvũm̃k, cha-  
dũm̃k. *Tenha* —, takas kãdh. *Ter* —,  
dam-, sabar khavũm̃k.

Paciente, *s. m. e f.* sosnãr, sosni-  
kãyecho manis, tohar, tãlnãr; vãytã-  
kãr, pidevãnt; marnãchem pharman  
pãltalo; (*gram.*) karnapad *n.* || *a.* so-  
sik, sosnik, dhairyavãnt, dhirãdik,  
sãm̃t, \*khem.

Pacientemente, *adv.* sosnikãyen,  
takas kãdhũn.

Pacificação, *s. f.* sãm̃tvan, sva-  
sthãvnĩ, sãm̃ti *f.*, samãdhãn, saman *n.*;  
sallo, samet *m.*, sam̃dhi *f.*

Pacificador, *a. e s. m.* sãm̃tvan kar-  
talo, svasthãvnãr.

Pacificar, *v. t.* sãm̃taũm̃k, thãrã-  
vũm̃k, samãnãvũm̃k, samãnã-, tham̃d

karũm̃k, samjãvũm̃k. || *v. r.* tham̃d-,  
samãnã jãvũm̃k, thãrũm̃k, samjũm̃k.

Pacifico, *a.* sãm̃t, samãnã, svasth,  
\*svasthkãr, suchitt, tham̃d, sosnikãye-  
cho, samãdhãnãcho.

Paço, *s. m.* mañdir, arman *n.*, ha-  
veli, *f.*; rãvũl, rãjkũl, rãjmañdir *n.*,  
rãjvãdo *m.*; rãjmañdal, rãjsabãh *f.*

Pacots, *s. m.* pejo, puđo *m.*

Pacovio, *a. e s. m.* V. ESTUPIDO.

Pactario, *a. e s. m.* kham̃d-, boli  
kartalo, kham̃dkãr.

Pactar, *v. t.* V. PACTUAR.

Pacto, *s. m.* kham̃d; kat *m.*, boli,  
gãm̃th *f.* || — *nu*, tom̃dãcho kham̃d *m.*,  
boli, chãliboli. — *por escriptura*, ka-  
blãt *f.*

Pactuar, *v. t.* kham̃dũm̃k, bolũm̃k,  
bodhũm̃k. || *v. i.* kham̃d-, boli karũm̃k.  
|| V. TRANSIGIR.

Pada, *s. f.* um̃dyãchĩ gulĩ *f.*; (*fig.*)  
sum̃to *m.*, nam̃g *n.*

Padaria, *s. f.* paderkhan *n.*

Padeceador, *a. e s. m.* duhk̃h bhog-  
talo, duhk̃hĩ, kashtĩ, dagdagĩ.

Padecente, *a.* V. PADERCEADOR. || *s. m.*  
*e f.* marnãchem pharman pãltalo.

Padecer, *v. t.* (duhk̃h, kasht) bho-  
gũm̃k, kãdhũm̃k, bhogũm̃k (*d. do s., s.*  
*do o.*); sosũm̃k, tãlvũm̃k. || *v. i.* dagdag  
kãdhũm̃k, dagdagũm̃k, kashtãvũm̃k;  
vãytãm̃t-, pideĩt ãsũm̃k, pidã jãvũm̃k  
(*d. do s.*). || — *da cabeça*, takli bari nã-  
sũm̃k (*g. do s.*).

Padecimento, *s. m.* duhk̃h, vyathã  
ou vethã, ghãs *f.*, kasht, trãs, dagdag  
*m. pl.*, upadravo ou upadro, viklab *m.*  
|| V. DOENÇA.

Padeira, *s. f.* um̃dekãrn.

Padeiro, *s. m.* pader, um̃dekãr.

Padejar, *v. t.* pãtin ustũm̃k; ãs-  
dũm̃k. || *v. i.* paderãchem kãm-, um̃de  
karũm̃k.

Padejo, *s. m.* ustinem̃, ãsudnem̃;  
paderãchem-, um̃dyãm̃chem kãm *n.*

Padeira, dãrvãnto *m.*, torãn *n.*

Padiola, *s. f.* ghasein *n.*

Padrão, *s. m.* namuno, sãm̃cho *m.*,  
pratimãn *n.*, ãkriti; naksi *f.*, chitr *n.*;  
*titulo authentico*, asal dãkhlo; *monu-  
mento*: khãmbõ, jaykhãmbõ, kirtis-  
tam̃bh *m.*, chhatrĩ *f.* || V. MARCO.

Padrasto, *s. m.* bãplo, savtibãp;  
domgar *m.*, domgrĩ, murđĩ *f.*

**Padre, m.** (*ant.*) bāp, bāpūy; pādri, guru, pujāri, purohit, dharmopadesak. *Os santos padres*, śāstrapraavin.

**Padreca, s. m.** padurdo.

**Padre-nosso, s. m.** Āmchya Bāpā; kōntācho moṭo phoḍo m.

**Padrinho, s. m.** padan ou padin, dharmbāp, dharmapitā, (*fig.*) śekāy, sārathi. || — *de casamento*, dhedo.

**Padroado, s. m.** dharmādāy divuni-cho adhiakār; pādroad m.

**Padroeira, s. f.** dharmādāyāchi adhiakārin; (*fig.*) sārathi, śekāy.

**Padroeiro, s. m.** dharmādāyācho adhiakār; devasthān-, math bāmdhlalo; (*fig.*) pālak, sārathi, śekāy.

**Pae, s. m.** pāy, bāp, bāpūy, pitā, tāt; dādā, āpā, bābā, bā, guru; (*fig.*) ghadnār, rachnār. || — *de família*, kuttūbī, gharvāsī. — *da mentira*, — *do mal*, devchār. — *da vida*, bhālo vhaḍil. *Nosso Pae*, Sāheb.

**Paga, s. f.** pāg, n., pagār, muāro m., majurī f., talab, phārikpan, vetan, pratipha! n.; (*fig.*) V. AGRADECIMENTO.

**Pagador, a. e s. m.** pāg-, talab ditālo, phārik kartalo; pāgādor. || *Desculpas de mau* —, riṅkārāryāchīm nibān n. pl.

**Pagadoria, s. f.** majurikhāṇo m.

**Pagamento, s. m.** pāg-, majurī denem, phārikpan n.; kuli, majurī, phadśā (*us. Can.*) f.

**Paganismo, s. m.** mūrtipūjā f., kōmkannan, anbhāvarthpan n.

**Pagante, a. e s. m. e f.** phārik kartalo, — karṇār.

**Pagão, a. e s. m.** kuḍyām devāmk bhajtalo, mūrtipūjak, kōnikṇo, anbhāvarthi.

**Pagar, v. t.** phārik karuṅk, pāg-, phārikpan divuṅk (*g. ou d. do o.*) || — *o tributo á natureza*, maruṅk, bhāy paduṅk; sayambhācho phal bhoguṅk. *Elle m'o pagará*, tākā dākhain. || — *v. i.* phārik karuṅk. || — *por*, dusryāpāsvat sosuṅk. — *de contado*, nagad-, kach-kachit phārik karuṅk. — *na mesma moeda*, ghetlām tyā māpān divuṅk. — *com lingua de palmo*, jivār yevūn phārik karuṅk. || *v. r.* āplem pāg ghevuṅk; bharūn ghevuṅk (*v. t.*). || *Fazer-se pagar*, oḍhūn dharuṅk, dāḡūn-, dāṭūn divuṅk.

**Pagavel, a.** phārik karcho.

**Paggar, v. t. V.** APAGGAR.

**Pagella, s. f.** bhāg, vāmto m. || *Pa-*

*gar de pagellas*, vāmtyānnim-, **khisten** phārik karuṅk.

**Pagem, s. m.** porgo, gadī, naphar.

**Pagina, s. f.** pājn, páseu, páu, pristh, pūth, patr n., varakh m. || — *em branco*, aprāp pān.

**Paginação, s. f.** pāsīm māmdṇem n.

**Paginar, v. t.** pāsīm āmkānnim māmduṅk (*g. do o.*) || *v. i.* pāsīm karuṅk-, ghaduṅk.

**Pago, a.** phārik kelalo; phārikpan mellalo. || *s. m. V.* PAGA.

**Pagode, s. m.** devūl n.; kudo dev; varā m.; (*fig.*) dhumsān n., tamāso m.

**Paguilha, s. m. e f.** phārik kartalo.

**Pai, s. m. V.** PAE.

**Paina, s. f.** sāmvaricho kápūs m.; sāmvar f.

**Painço, s. m.** kāmgu m.

**Painel, s. m.** pāynel, chitr n.

**Palo, s. m.** pāy m.

**Palol, s. m.** dārūkhāṇo m.; kothār n., kothī f.

**Paloleiro, s. m.** dārūkhāṇekār.

**Pairar, v. t. (ant.) V.** PARAR. || — *o tempo*, V. TEMPORIZAR. || *v. i. (naut.)* lohu lohu chalūṅk; herem ghevuṅk; umkaluṅk, vayr-, māthyār āsuṅk; jāvuṅk-, ghaduṅk āsuṅk; (*fig.*) pāthi phude saruṅk.

**Pairo, s. m. (naut.)** tārūm śidām soḍūn rāvpem n. || *Andar ao* —, hāmkāro nāstānā rāvuṅk.

**Paixão, s. f.** pāysāmv n., bhāv, ras, rāg, atirāg, āves, manovikār, manas-tāp, sautāp m., khar vāmdavnī f.; amor: mog, kām, mad m.; *magua*: duḷkh, khamt f., viklab m.; *predilecção*: oḍh, āsthā, utkāmthā f. || *V. PARCIALIDADE*. || — *de Christo*, Svām Jeṣu Kristāche kasht m. pl.

**Paiz, s. m.** gāmv, deś, mulūk m., rūshtr n., diśā f. || *V. PATRIA*.

**Paizagem, s. f.** gāmvāchi diśt f.; bhūpradesāchem chitr n.

**Paizagista, paizista, s. m. e f.** bhūpradesācho chitāri.

**Paizano, a. e s. m.** ekā gāmvācho, desācho, ekadesī, sades; pāyjan, śipāy nay āslalo.

**Pala, s. f.** pāl n., pākhoṭo m.; thik n.; (*fig.*) V. PETA.

**Palacego, a. V.** PALACIANO.

**Palaciano, a.** rājmanādrācho, rāvu-lāntlo; darbāri. || *s. m.* rājmanāḍalik, rājpurush, darbāri mania.

**Palacio, s. m.** palās, haveli f., man-dir, arman, rāvūl n., prāsād m.

**Paladar**, *s. m.* tálô, tálî; (*fig.*) rûch *f.*, svâd *m.* || *Do — de alguém*, ruchi-pramâñeñ.

**Paladino**, *s. m.* himdno svâr; (*fig.*) mardikâr, tâñ manis; nîbar pâlak.

**Palafrem**, *s. m.* (*ant.*) taťû *m.*

**Palafreneiro**, *s. m.* taťûvâlo.

**Palamenta**, *s. f.* (*ant.*) hodyâche sagle vale *m. pl.*; nâlincheñ sâman *n.*

**Palanca**, *s. f.* khumtyâmcho bâmñdh *m.*; med, khumti *f.*

**Palancoar**, *v. t.* khumtyâmchya bâmñdhân adumk.

**Palanco**, *s. m.* šid ubhârcheñ dor *n.*

**Palanfriorio**, *s. m.* *V.* PALAVRIADO.

**Palangana**, *s. f.* palgañ, vâñeñ *n.*; kâmsô *m.*

**Palanque**, *s. m.* târângañ, \*umchas-than *n.* || *V.* PALANCA. || *Ver os toiros de —*, (*fig.*) jiv râkbûñ palevumk.

**Palanquin**, *s. m.* pâiki, doñi *f.*

**Palatal**, palatinal, *a.* tálûcho, tálvecho; tâlvyâ.

**Palatino**, *a.* tálûcho, tálvecho.

**Palato**, *s. m.* *V.* PALADAR.

**Palavra**, *s. f.* uttar *n.*, šabd *m.*; *falsidade de falar*: ulañeñ *n.*, vâchâ; *licença de falar*: ulañik rajâ *f.*; *discurso*: ulañeñ *n.*, bol, ukti *f.*; *promessa verbal*: uttar *n.*, bhâs; *declaração*: sângñi, kañuñi *f.* || *Arrastar as palavras*, uttrâm pâťlâvumk. *A arte de —*, *V.* RHETORICA. *Contar as proprias palavras*, mejûñ ulañik. *Dar a —*, ulañik divumk. *Dar a sua —*, uttar divumk. *Não dar —*, miñi nâ ughdumk. *Fallar á sua —*, âpleñi uttar na pâľumk. *Passar —*, âykaleñ uttar dueryâk sâmgumk. *Pedir a —*, ulañik rajâ mângumk. *Retirar a —*, ugo râvumk lâvumk. *Ter a —*, ulañik sattya âsumk (*d. do s.*). *Ter —*, uttrâcho manis jâvumk. *Ter dom de —*, baro ulañik. *De —*, tomdâtonmñ. *Nem uma —*! gapeñ! — *por —*, uttrân uttar. *Sob —*, uttrâkhâl. *Palavra!* khareñch.

**Palavrada**, *s. f.* pojñeñ uttar *n.*; polki dâťavñi *f.*, šâpatâm *n. pl.*

**Palavrão**, *s. m.* jad uttar *n.* || *V.* PALAVRADA.

**Palavreado**, *s. m.* jhâñkñi, pharpharñi, badbadñi *f.*; tukim-, polkim uttrâm *n. pl.* || *Ter bom —*, baro-, kach-kachit ulañik; (*fig.*) šâpatâmñim phoťamk.

**Palavreador**, palavreiro, *a. e s. m.* vâchâl, pharpharo, barbaro.

**Palavrinha**, *s. f.* bârik uttar *n.*

**Palavrorio**, *s. m.* pharpharñi, bāt *f.*, chakâťâm *n. pl.*

**Palavroso**, *a.* sukyâm-, polkyâm uttrâmcho; pharpharo, badbadyo.

**Paloo**, *s. m.* manch; rañg *m.*

**Paleaceo**, *a.* tanâcho, tanvi.

**Palear**, *v. t.* dakhal-, kañit karumk, dâkhaumk.

**Paleoethnologia**, *s. f.* purânajâti-šâstr *n.*

**Paleographia**, *s. f.* prâchinalakha-vidyâ *f.*

**Paleographo**, paleologo, *s. m.* prâchinalakhajña.

**Palerma**, *a. e s. m.* *e f.* pisât, galyo, pato, navyânay.

**Palestra**, *s. f.* rañgângañ, mallângañ *n.*, âkhâp; tâlim *m.*, kustî; gajâl châvdi *f.*, âlâp *m.*, phâmphâm *n. pl.*

**Palestrar**, *v. i.* gajâlmât karumk, châvdi mârumk.

**Paleta**, *s. f.* rañgpâti *f.*, varñapatn.

**Paletot**, *s. m.* pâsođi *f.*

**Palha**, *s. f.* tañ, triñ, tâđ, gavat *n.*; (*fig.*) kispuro, potero *m.* || *Dar —*, gulyo phoťaumk, kolyâcheñ šing lâvumk. *Por dá cá aquella —*, damđeche vastû-pâsûñ.

**Palhabote**, *s. m.* dukâthi galbat *n.*

**Palhaçada**, *s. f.* soing, phakâmñ *n.*

**Palhaço**, *a.* tañâcho, tañvi; tañân bharlalo. || *s. m.* bhamđ, bahurâpi.

**Palhada**, *s. f.* kûť *n.*; (*fig.*) bach-bachñi, pharpharñi *f.*

**Palhagem**, *s. f.* tañâchî râs *f.*

**Palhal**, palhar, *s. m.* kolvâcheñ ghar, khompať *n.*

**Palhegal**, *s. m.* tañâchî jamññ *f.*

**Palheirão**, *s. m.* vhađleñ kuđeñ *n.*; (*fig.*) tukem ulaitalo.

**Palheireira**, *s. f.* rotâm kâđhtali.

**Palheireiro**, *a. e s. m.* tañ-, gavat viktalo; kuđim kartalo; rotâm kâđhtalo, roter.

**Palheiro**, *s. m.* tañâcho goťho *m.*, kuđeñ, pâleñ *n.*

**Palheta**, *s. f.* pâlyet, pim-pâri *f.*, velñ *n.*; rupyâchî pâti *f.* || *V.* PALETA. || *-s, pl. moche m. pl.* || *Passar as —*, jhuri-, kâvad kâđhumk.

**Palhetada**, *s. f.* pim-pârecho nâđ *m.* || *Com ou em duas palhetadas*, jhađjhađit, sadsadit, sať-, phať karu.

**Palhetão**, *s. m.* châviyeçhi boñch *f.*

**Palhete**, *a.* tañâchyâ rañgâcho.

**Palhiço**, *s. m.* kûť *n.* || *a.* tañâcho, tañvi.

**Palhinha**, *s. f.* tañâchî âsi *f.*, tañâ-



cho kutko *m.*; rotâm *n. pl.* || *Cadeira de —*, rotâmehi kadel *f.*

**Palhoça, palhota, s. f., palhote, s. m.**, khomp, khompfi *f.*

**Palçada, s. f.** khuntyânval, khuntyâyav, vayvâd *f.*, âdo, medekât *m.* || *V. LIÇA.*

**Paligenesia, s. f. V. RENASCIMENTO.**

**Palinodia, s. f. V. RETRACTAÇÃO.**

**Palinuro, s. m. (poet.) V. PILOTO.**

**Palitar, v. t.** kisaumk.

**Paliteiro, s. m.** kâdiyo kartalo *m.*; kâdiyâncheñ âydan *n.*

**Palito, s. m.** kâdi *f.*, bir ou vir *m.*; (*fig.*) sukatyo-, kidkidit manis. || *Palitos phosphoricos*, âgichyo kâdyo. *Servir de —*, kemdnecho mâl jâvuink.

**Palladio, s. m. (fig.)** râkhañ *f.*, sainbhâl *m.*

**Palliação, s. f.** nib sârneñ, nib; saman *n.*, haļuvây *f.*

**Pallador, a. e s. m.** nib sârtalo, ranigaunâr; samanâyatalo.

**Palliar, v. t.** veshuink, veshuink, nib sârunk (*g. do o.*), nimitt sârungink (*g. do o.*), lipaun-, dhânþûñ davruink; haļuvâtumk, uarmâvuink, samanâvuink; lâmbâvuink, phuðe vharuink, davruink. || *v. i.* lâmbâyo karuink.

**Palliativo, a.** samânâcho, mayâ-recho, samak. || *s. m.* piðâ denivaumcheñ okhat *n.*, samak vishay; sardiyâcho ilâj, baļ moðcho upây *m.* || *V. DELONGA.*

**Pallidez, s. f.** pâmdhrepan *n.*, dhavsân *f.*, nistejpan *n.*

**Pallido, a.** dhavso, dhavsâr, pâmdhro, haļduvoso, niļvanit, amðhak; phiko, nistej, vivarn, ubhro.

**Pallio, s. m.** pâļ, mândvi *f.*, sej *m.*

**Pallor, s. m. (poet.) V. PALLIDEZ.**

**Palma, s. f.** chudet *n.*; mând. tâd *m.*; (*fig.*) *V. VICTORIA.* || — *da mão*, tâlhât ou talât, talvo *m.* || *Dar a — a alguem*, varto karuink. *Levar ou ganhar a —*, jayt vharuink, varto jâvuink. *Ter ou sustentar na — da mão*, hâtâr khelaumk. *Trazer nas palmas ou nas palminhas*, gulýâmñ, kâpsânñ ghâluink. *Bater ou dar as palmas*, talvo petuink.

**Palma-Christi, s. m. (bot.)** eramð *f.*

**Palmada, s. f.** tâļi *f.*; thâpat *n.*

**Palmar, v. t.** choruink, sutlâvuink.

|| *s. m.* bhât, bhâtlem, kulâgar *n.* || *a. talhâtâcho*; vetthar; (*fig.*) moço, udañd.

**Palmatoada, s. f.** pâlmatoricho phâr *m.*, pâlmator *f.*

**Palmatoria, s. f.** pâlmator, thâpti

*f.*; vâstasthân *n.* || *Dar mãos á — (fig.)* âpli chûk oļkhumk.

**Palmeaar, v. t.** talvo petuink (*d. do o.*); hâtân loţuink (hoðem) || *v. i.* talvo petuink.

**Palmeira, s. f.** mând *m.*

**Palmejar, v. i. V. PALMEAR.**

**Palmeta, s. f.** thâpi *f.*; nâlicheñ pâchârem *n.*

**Palmifero, a.** mândâmcho; mândâm-nim bharlalo.

**Palmilha, s. f.** pâlmî, jibhli *f.*, mevâcheñ poind *n.* || *Andar em palmilhas*, mevânnim-, pâmyânnim bhoimvumk. || *almilhadeira, s. f.* mevâcheñ poind ghâltali.

**Palmilhar, v. t.** pâmyânnim bhoimvumk; pâlmî, poind ghâluink (*d. do o.*)

**Palmipede, a.** boţân kâtiñ lâgûñ pâmy âslalo.

**Palmito, s. m.** chudet *n.*; kumvâlo *m.*, kau; sivdi *f.*

**Palmo, s. m. vet f.** || — *a —*, ilo ilo, thojo thojo.

**Paloma, palomha, s. f.** ymar, dura.

**Palomadura, s. f.** siðcheñ âyav *f.*

**Palomar, s. m. (poet.)** sutli *f.*, sâdo *m.* || *v. i.* (sið) âyannk.

**Palongo, a. e s. m. V. PARVO.**

**Palpação, s. f.** sâmpaņi *f.*; hâtâr dânnem *n.*

**Palpadela, s. f. V. APALPADELA.**

**Palpat, v. t. V. APALPAR.**

**Palpavel, a.** sâmpuñcho, poivânyeso, (*fig.*) ughto, ughdâpo, praghat.

**Palpavelmente, adv.** ughdâpes, dekhâtrûpûñ.

**Palpebra, s. f.** dolyâcheñ pâtem *n.*, pâpdi, pâkfi *f.*

**Palpebrado, a.** pâtim âslalo.

**Palpebral, a.** pâtyâncho.

**Palpitação, s. f.** dhâddhadi *f.*, dhâddhâdo, dhâddab, dhâddabo *m.*, dhâddhusi, khupkhupni, bukhañ *f.*

**Palpitante, a.** dhâddhusi, dhâddhât, khupkhupit; (*fig.*) jivo, tâjo.

**Palpitar, v. t.** uļuink, phipânuink, dhâddhusuink, dhâddabusuink, khupkhupuink, uļuink; *sovrassalto*; dhâddhâduink, thartharuink, kulkaluk, kumpuink. || — *alguma coisa a alguem*, jâtaleñsem-, ghâdtalemsem disuink. || *v. t. V. PRESENTIR.*

**Palpite, s. m. V. PALPITAÇÃO e PRESENTIMENTO.**

**Palpo, s. m.** kidichî miñi *f.*

**Palra, s. f.** ulañem *n.*, gajâl *f.* mât *m.*

**Palrador**, *a. e. s. m.* jhāmkrō, barbaro, pharpharo, bātyo, bolno, gajālīmcho dhagad.

**Palrar**, *v. i.* samja nāstānā ulauṇk; gajāl-, chāvdī mārūnk; jhāmkuṇk, bajbajūnk, baḍbaḍūnk, jibh vāryār ghālūnk.

**Palraria**, *s. f.* gajāl, bāt; pharpharni, bajbajni *f.*

**Palratorio**, *s. m.* *V.* PARLATORIO.

**Palrea**, *s. f.* galba, bobāl *m.*, bob *f.*

**Palrear**, *v. i.* *V.* PALHAR.

**Palreiro**, *a.* pharpharo, barbaro, baḍbaḍyo, jhāmkrō, vāchāl, jibhaṭ. || *V.* CHILREADOR.

**Palrice**, *s. f.* *V.* PALRARIA.

**Paludoso**, *a.* māyṇācho, chavṇācho, talyācho.

**Palurdio**, *a. e. s. m.* *V.* ESTUPIDO.

**Palustre**, *a.* talyācho; talyāntlo.

**Pampanada**, *s. f.* suki baḍāy *f.*

**Pampano**, *s. m.* dākhecho kholo-, kholyāmcho phāmto; (*zool.*) pānipl, saramgūl *n.*, saramgo *m.*

**Pampanoso**, *a.* dākhechyām kholyāmcho-, kholyānnim bharlalo.

**Pamphletario**, pamphletista, *s. m.* chopdyāmkr.

**Pamphleto**, *s. m.* chopdi, vahī *f.*

**Pampilho**, *s. m.* anikus; kuṇisācho dāṇdo *m.*

**Pampineo**, pampinoso, *a.* dākhechyām kholyāmcho.

**Panacea**, *s. f.* saglyām pīlām upkārtem okhat, sarvaushadhichūṇ *n.*, chintāmāni *m.*

**Panadō**, *a.* unidyācho pītho lāylalo. || *Agua panada*, karpailalyā unidyāchem udak.

**Panaria**, *s. f.* (*ant.*) *V.* CELLIRO.

**Panaricio**, *s. m.* kor *n.*, nākshī *f.*

**Panca**, *s. f.* lānikdāchem utālēm *n.* || *Ver-se ou andar em pancas*, gomdhlāk sāmṇūnk, khāṇtyāk paḍūnk, bārā brestār yevūnk (*l. sup. do s.*)

**Pança**, *s. f.* dhan, dholkem *n.*

**Pancada**, *s. f.* phār, phatko, satko, dhako *m.*, dhaḍak, gussū *f.*; mār, laḍho, kardo, gamo *m.* || *V.* PULSAÇÃO. || — *de agua*, dhaḍak *f.* Jogar *a* —, lātāguṭi jāvūnk (*g. do s.*); mār ghālūnk. *De* —, eke pāvṭlin, ekdam.

**Pançada**, *s. f.* poṭbhar, poṭ tānṇem; poṭār mārṇem *n.*

**Pancadaria**, *s. f.* mār, mārāmār, phārāphār *m.*, mārphār *m.*, baḍvan, phaphāṇi *f.*

**Pancoo**, *s. m.* *V.* PANCA.

**Pancarpia**, *s. f.* vichitr jhelo *m.* || *V.* MISCELLANEA.

**Pançudo**, *a.* poṭyo, dhanyo.

**Pandear**, *v. i.* phugro jāvūnk, phugūnk, phulūnk.

**Pandectas**, *s. f. pl.* smritisambhitā *f.*

**Pandega**, *s. f.* mast pīṇemjvṇem, saryāchem phest *n.*, pānoteav *m.*, dhumsān, tavnāspan *n.*

**Pandegar**, *v. i.* mast piyevūnk, būchbhar mārūnk, phest karūnk.

**Pandego**, *s. m. e. a.* phestāmkār, dhumsāni; tavnās, laphāngo.

**Pandeireiro**, *s. m.* halkyo kartalo-, vājaitalo.

**Pandeiro**, *s. m.* halki *f.*

**Pandemonium**, *s. m.* pumḍāmchem kūt, tuphāni bāmḍ *n.*; (*fig.*) ghālbalayācho jamo *m.*; tirāj, jāgran *n.*

**Pandicoulaço**, *s. f.* hātpāmy soḍūn pātāṇem *n.*

**Pandilha**, *s. f.* kūt, peṇḍem, bāmḍ, phāmḍ *n.*, kaṭ *m.* || *s. m.* *V.* PANDILHEIRO e VADIO.

**Pandilheiro**, *s. m.* kuṭkār, phāmḍi, lachāmḍi.

**Pando**, *a.* phugro, phuglalo, phul-lalo.

**Pandorga**, *s. f.* raman *n.*; namdā *f.*

**Panegyrico**, *a.* stuticho, varṇanācho. || *s. m.* pavādo, stutivād, *n.*, stutipāth *m.*, stotir, kirtan, gunvarṇan *n.*

**Panegyrista**, *s. m. e. f.* stutipāthak, māṅgalpāthak, bāmḍi ou vāmḍi.

**Paneiro**, *s. m.* vālyāmcho pāmṭulo *m.*

**Panella**, *s. f.* murnem, maḍkul *n.*, maḍki *f.*, maḍko, buḍkulo, kuṁbh *n.*, gudsūl, kuṁḍlem, bhāmḍ *n.*, hāmḍi *f.*, taplem *n.*

**Panellada**, *s. f.* maḍkibhar *f.*, murneibhar, bhāmḍbhar *n.*

**Panellinha**, *s. f.* maḍkūl, buḍkulem, murnulem; kūt, peṇḍem *n.* || *São da mesma* —, ekmeḱāk ōkhatāt te. *Desmanchar ou desfazer a* —, kūt bighdāvūnk.

**Pangaio**, *s. m.* paṅgāy *m.*

**Panhota**, *s. f.* unidyāchi gulī *f.*

**Panico**, *a.* bhemkdāvnecho, beshṭyā bhyācho. || *Terror* —, dachko, thartharo *m.* || *s. m.* tharkāmp *f.*, dhaḍdhado *m.*

**Paniculo**, *s. f.* phulāmcho turo *m.*

**Paniculado**, panicular, *a.* turyācho, chādyācho.

**Panificação**, *s. f.* unide kārṇem *n.*

**Panifloar**, *v. t.* unḍe karūnk (*g. do o.*).

Paniguado, *s. m.* V. APANIGUADO.

Pannal, *s. m.* guṭhlāvumcheṃ n. || — *de palha*, taṇācho, guṭhlo m.; (*fig.*) pato, galyo.

Pannejamento, *s. m.* mūrtichī-, chitrāchi nesaṇ f.

Pannejar, *v. t.* nesaumik, nesaṇ ākārumik, — chitrumik (*g. do o.*) || *v. i.* siḍ phasphasumik.

Panninho, *s. m.* bārik dhavem lugat n.

Panno, *s. m.* lugat, kāpad, vastr n., paṭ; phātko m., phāl f.; tārvāchim śīdām n. pl. || *Ter muito — para mangas*, duka! nā paḍumik, tāt nāsumik. *A todo o —*, saglyā balān, — netān.

Panoplia, *s. f.* sarvāṅg kavach n.; hatyārāmcho ḍāl m.

Panorama, *s. m.* pānorām m., sarvadigdarsak chitr n. || V. PAISAGEM.

Panrear, *v. i.* ālsāy karumik, beshṭo āsumik, bekār bhoimvumik.

Panria, *s. f.* ālsāy, susti f. || *s. m.* ālsī, sust.

Pantafaçudo, *a.* gālcero.

Pantalonas, *s. f. pl.* (*ant.*) kālsām; ijār n.

Pantana, *s. f.* || *Dar em —*, pād jāvumik, modomik, ibād jāvumik (*g. do s.*). *Dar com alguma coisa em —*, hogḍāvumik, ibād karumik, vātek lāvumik.

Pantanal, *s. m.* vhaḍ māyn n.

Pantano, *s. m.* māyn, chavaṇ n., khomḍ, gajni (*ur. Can.*) f.

Pantanoso, *a.* khomḍi āslalo, chavṇāncho.

Pantear, *v. i.* keshtāyo-, khebaḍām karumik.

Panteismo, *s. m.* jagadiśvaravād, viśvadevatātvād, abhedavād, abhedabhāv m.

Panteista, *s. m.* jagadiśvaravādi, abhedavādi, viśvadevatātvādi. || *a.* jagadmatācho.

Pantheon, *s. m.* sarvadevatālay; (*fig.*) vhaḍlāyām, śreshṭhām manushyāmik purchem ghar n.

Panthera, *s. f.* bibyovāgh, bilḷovāgh, biḥṭovāgh, bibḷo m.

Panthographo, *s. m.* ākār utārchem yamtr n.

Pantometro, *s. m.* koṇamāpanayamtr n.

Pantomima, *s. f.* mukesomg, mugdhanātya n., nakal f. || V. PANTOMIMA.

Pantomimico, *a.* mukesomgācho.

Pantomimo, *s. m.* makesomgādi, nakali.

Pantomina, pantominice, *s. f.* gaudbheṅgāl, tarḍak n.

Pantomineiro, *a. e s. m.* gaudbheṅgālī, tarḍaki.

Pantufa, *s. f.* pāpūs m.; namdā f.

Pantufo, *s. m.* pāpūs m.; gulgulit, dhanyo manis.

Panturra, *s. f.* dhan, dholkeni n. || V. ORGULHO.

Panturrilha, *s. f.* poṭri f.

Pão, *s. m.* umḍo m., roṭi f.; grās ou girās m., ann, udarposhan n., paḍ f.; gaham m. || — *bento*, bejñār umḍo. — *celeste*, — *do céu*, — *dos anjos*, *da alma*, Sāheb. — *de lá*, pāmdelo. — *quotidiano*, — *nosso de cada dia*, dispaṭo girās; (*fig.*) sadāmchem kām. *Comer — de alguém*, gotyāmik paḍumik. *Comer o — que o diabo amassou*, upadryāmik paḍumik. *Ficar a — e laranja*, daḍdir yevumik (*l. sup. do s.*). *Não merece o — que come*, jevṇāk bād. *Pôr a — e água*, pejer dāvumik; (*fig.*) poṭār mārūm. *Arvore do —*, uirpaṇas m.

Papa, *s. m.* pāp saheb, \*śiromani. || *s. f.* ukadlalem piṭh n. || — *s. pl.* pāp n, kālō m. || *Fazer em —*, chek karumik, malumik; kuṭumik, modm ghālumik.

Papá, *s. m.* pāpā, bā, tāt.

Papa-assorda, *s. m. e f.* meṅgo, jemo, ālsī.

Papada, *s. f.* gardan; gābaḷ n. || V. PAPEIRA.

Papado, *s. m.* pāpā sāhebāchi padvi f. śiromonyāchem rāj n.

Papafigo, *s. m.* halduvo m.

Papafina, *s. m.* nikleṭ. || *a.* ruchik, svādik; (*fig.*) nājūk, aprúb, chakhoṭ. || V. RIDICULO.

Papagaia, *s. f.* bāil kir m.

Papagaio, *s. m.* kir; saramgo; (*bot.*) chirḍo m.

Papa-gente, *s. m.* V. PAPÃO.

Papaguear, *v. t. e i.* kirābhāshen ulaumik, — mlanumik; anuvādmik.

Papa-jantares, *s. m. e f.* jevṇāumik bhoimvato, parānnabhoji.

Papal, *a.* pāpā sāhebācho.

Papa-leguas, *s. m. e f.* bhav chaltalo, vāt tāniktalo.

Papalino, *a.* pāpā sāhebācho.

Papalva, *s. f.* sādhi-, bhoji bāil.

Papalvo, *s. m.* sādho-, bābat manis.

Papa-moscas, *s. m. e f.* (*fig.*) V. BABAQUE.

Papão, *s. m.* ghomgo, āṭ, āṭlo, bāt m.

Papar, *v. t. e i.* khāvumik; am-, amā-, mām karumik.

**Paparioar**, *v. t. e. i.* bhoivûn bhoivûn jevuink- khâvuink.

**Paparioos**, *s. m. pl.* âprûbây *f.*, lâlan *n.*; bujvan, sâmivan *f.* || *V. GULODICES.*

**Paparras**, *s. m. (bot.)* sikekâyecho lim *m.*

**Paparrotada, paparrotagem**, *s. f.* dhukrâmchem khân, dhon *n.* || *V. BAZOFIA.*

**Paparrotão**, *s. m.* bođâykhôr, tâvdârkar, mijâskâr.

**Paparrotice**, *s. f.* tâvdârki, bađây, mijâs, pachurdân *f.*

**Papa-tabaco**, *s. m.* dhumti khûp odhtalo.

**Papaya**, *s. f.* papây *f.*

**Papazana**, *s. f.* bhojau, bhâtein, mâlâl *n.*, bhojanotsav *m.*

**Papear**, *v. i.* bađbađuink, bajba-juink, jhâmkuink.

**Papeira**, *s. f.* vâlûk, gâlguinid *n.*

**Papel**, *s. m.* kâgad; *escripto, documento*: kâgad, patr, patrik; (*theatr.*) soing *n.* || *Confiar ao* —, kâgdâr ghâluink- mâmdumk. *Ficar no* —, barailân thaim uruink. *Papeis publicos*, vartamânpatrân *n. pl.*, pholi (*do port. ro-lha*) *f. pl.*

**Papelada**, *s. f.* kâgdâm, patrâm *n. pl.*, kâgadpatr *n.*, patrâval *f.*

**Papelão**, *s. m.* pâpelân *m.*, dât-, moçem kâgad, pushipatr *n.*; (*fig.*) *V. PASPALHÃO.*

**Papelaria**, *s. f.* kâgdâmipenâmcho mâmd *m.*

**Papeleira**, *s. f.* barâmchem mej *n.*

**Papeleta**, *s. f.* bijak, ghoshanpatr *n.* || *V. LIVRETE.*

**Papeligo**, *s. f.* kavli, chombdi *f.*

**Papelinho**, *s. m.* supurlem kâgad *n.* || *s. pl.* kâgdâmcho churo *m.* || *Fazer* —, (*fig.*) nâkâjâlalem karumk.

**Papelista**, *a. e s. m. e f.* kâgdâm bâlgitalo; âdlyân patrâmchi pusi kartalo.

**Papelotes**, *s. m. pl.* kâgdâmchyo kavlyo *f. pl.*

**Papelucho**, *s. m.* halkem kâgad; kirkol vartamânpatr *n.*

**Papilionaceo**, *a. pisolyâsârko.*

**Papismo**, *s. m.* pâpâ sâhebâchi satyâ *f.*

**Papista**, *a. e s. m. e f.* pâpâ sâhebâcho adhikâr mântalo.

**Papo**, *s. m.* gâmo; gâl; plugo *m.* || *V. PAPAIRA.* || *Andar em papos de aranha*, darvađuink, âptomk daptomk.

*Fallar de* —, ahankârân ulaumk.

**Papoila**, *s. f.* khaskhas *f.*

**Papudo**, *a.* motyâ gâmjyâcho; (*fig.*) phugro, bâbro.

**Papulo**, *s. f.* dâdad *n.*, pura *m.*

**Papuloso**, *a.* dâddâmcho.

**Papyraceo**, *a.* kâgdâsârko.

**Paquebote**, *s. m. (ant.)*. *V. PAQUETE.*

**Paquete**, *s. m. (ant.)* pâtmâri; (*mod.*), tappâl âgbot *f.*, dâkechem târûm *n.* || *Papel* —, bârik kâgad.

**Par**, *a.* sâingdo, sarso, purto; dodo.

|| *Numero* —, phâdem. *Sem* —, sâingdo nâslalo, anupam. *Pares ou nones*, gedem phâdem. || *s. m.* pār, jod, jođo *m.*, jodi, jumvli *f.*, ghovbâil *n.*, ubhayvargâm *n. pl.*; ekâ tolâcho-, sâingdo manis, sampadesth; âmir, umrâv. || *De em* —, sekânsek, ekdam. *A — ou a* —, kuşik, baglek. *A* —, barâbar, sâingde; temkûn, lâgim. *A — de*, mukhâr, phuđe. *A — ou aos* —, dođogh.

**Para**, *prep.* *Exprime-se pela forma radical ou pelo dativo*; *ex.*: foi para casa, ghârâ gelo; *voltou para Lisboa*, Lijbovâk partalo. *Antes do infinito*, equivale ao sufixo -uink ou -chyâk; *ex.*: para escutar, âykuink; *joga para se distrahir*, vel kâdhechyâk ou kâdhumk khetâ. *Antes do adverbio*, *inclue-se no mesmo adverbio*; *ex.*: para cima, vayr; para baixo, sakal ou saklâ; para dentro, bhitâr; para fora, bhây; para onde, khaim; para quando, kednâ; para sempre, sadâmkal. || *Estar* —, âsuink; *ex.*: estâ para ir, vachumk âsâ. — *que*, -chyâk (*ex.*: para que se faça, karchyâk); kityâk (*ex.*: para que fazes isto? hem kityâk kartây?)

**Parabem**, *s. m.* parbem *n.*, namdaun *f.*, dhanyavâd ou dhinvâs *m.*, pratinamdan *n.* || *Dar os parabens* parbem divumk, namdamuk, dhinvâsumk, pratinamumk.

**Parabola**, *s. f.* drishtânt *n.*, vapâr ou opâr *f.*, nidarsân, âkhyân; (*geom.*) samakushachinna, anuvritt *n.*

**Parabolicamente**, *adv.* drishtântân, vapârin.

**Parabolico**, *a.* drishtântâcho; drishtântârûp; anuvrittâcho.

**Parachronismo**, *s. m.* nyunakâlânirûpan *n.*

**Paraleto**, *s. m.* Spritsânt; (*fig.*) sûchak; sekây.

**Parada**, *s. f.* râvni, thâmbni *f.*, thiknem *n.*, thop *m.*; thân, pepem *n.*, thârô *m.*; pârâd *n.*, kavât *f.*; jâmvo *m.*

|| *V. PAUSA.*

**Paradeiro**, *s. m.* thikān, makham, thān *n.*

**Paradigma**, *s. m.* (*gram.*) pratimā *f.*, namuno *m.*; dhāturuṇālikā *f.*

**Paradisiao**, *a.* vaikunthācho, vaikunthāntlo; (*fig.*) bhav baro.

**Parado**, *a.* baid, manā, thāmbalo.

**Paradoiro**, *s. m.* *V.* PARADEIRO.

**Paradoxal**, *a.* lokaviruddhabhāsācho, viruddhamatācho.

**Paradoxo**, *a.* *V.* PARADOXAL. || *s. m.* lokaviruddhabhās *m.*, viruddhamat *n.*

**Parafusador**, *a. e s. m.* bhoivarkhamid ghāntalo; dhumdālnār, tapāsnār.

**Parafusar**, *v. t.* bhoivarkhamid ghālumk, -lāvumk (*d. do o.*), maṣaudumk || *v. i.* taklen gholaumk, tein chhiutumk, yojan karumk; dhumdālumk, tapāsumk (*er. tt.*).

**Parafuso**, *s. m.* bhoivarkhamid, bhoivarsudi, maṣudi.

**Paragem**, *s. f.* thikān *n.*, thāro *m.*; rāvnī, thiknī *f.*

**Paragrapho**, *s. m.* kalam, vākya *n.*, khamid, bhāg *m.*

**Paraiso**, *s. m.* bhūvaikumth, bhūmivaikumth; vaikumth *n.*, svarg *m.*

**Parallactico**, *a.* sigrācho.

**Parallaxe**, *s. f.* sigr *m.*, lamban *n.*

**Parallela**, *s. f.* samāntararekhā, samāntararekhā *f.*

**Paralelamente**, *adv.* samāntarim.

**Parallelismo**, *s. m.* samāntarbhāv *m.*, samāntaratā *f.*

**Parallelo**, *a.* samāntar; (*fig.*) barābar, sārko, sari || *s. m.* aksharvritt *n.*, (*fig.*) sar, rujvāt, barābari *f.* || *Pôr em* —, sari karumk.

**Parallogrammo**, *s. m.* samāntarachaturbhāj *m.*

**Paralogismo**, *s. m.* ābhās, siddhāntābhās, arthābhās, atark, kutark *m.*, ayukti *f.*

**Paralta**, *s. m. e f.* phaldarāy, kāspis, neṭko, phitphito, gamjekār, pehrāvekār, vastravilāsi, badāykhōr.

**Paraltico**, *s. f.* gamje, *m. pl.*, pehrāvo *m.*, mirvaṇ, badāy *ou* badāyk *f.*

**Para-luz**, *s. m.* ujvādācho ādos *m.*

**Paralvilho**, *s. m.* pāmprel, ādāngī, lāpit, phaldarāy.

**Paralysar**, *v. t.* dharumk, dharoso karumk; (*fig.*) baid karumk, baḷ moḍumk (*y. do o.*) || *v. i. e r.* dharomk, ār jāvuṇk, -mārumk (*d. do s.*); meingo-, bebaḷ jāvuṇk, galumk.

**Paralysisa**, *s. f.* ār (*do port.* AR) *f.*, āngpāt, svāp *m.* || *V.* ENTORPECIMENTO.

**Paralytico**, *a.* ār jālalo, ārecho. || *s. m.* ārkār, guḷānkār.

**Paramentar**, *v. t.* vastrām ghālumk (*d. do o.*), neṭaumk, sringārūmk, alamkārūmk. || *v. r.* nesumk, neṭumk, sringār ghalumk.

**Paramento**, *s. m.* neṭ, sringār *ou* sringār, alamkār *m.*; chiryāchi tāslali kūs *f.* || -s, *pl.* pavitr vastrām *n. pl.*

**Paramo**, *s. m.* saḍo *m.*, maidān *s.*

**Parança**, *s. f.* thāmbni, khalni *f.*, virām *m.*

**Paranympha**, *s. f.* dedi.

**Paranympho**, *s. m.* dedo, pāvno.

**Parapeito**, *s. m.* varamīd *n.*, pāl *f.*, oṭo, dhako *m.*

**Parapharnaes**, *s. m. pl.* deṇem, stridhan, amdan (*us. Can.*) *n.*

**Paraphrase**, *s. s.* ṭiko *m.*, vivaran, vyākhyā *f.*

**Paraphrasear**, *v. t.* ṭiko-, vivaran karumk (*g. do o.*), vivarumk.

**Paraphraste**, *s. m.* vivaran kartalo, ṭikekār.

**Paraphrastico**, *a.* ṭikyācho, vivaranācho.

**Paraplegia**, *s. f.* sakailyā dhadāchi ār *f.*

**Parar**, *v. i.* rāvuṇk, ubho rāvuṇk, thop jāvuṇk, thāruṇk, thāmbumk, visambumk, sthirāvomk, vaṭaumk; *residir*: rāvuṇk, thikumk; *são ter sequimento*: baid-, manā jāvuṇk, khalumk, nidumk (*lit. dormir*). || *v. t.* ubho karumk, rāvuṇk, thāmbaumk, puro-, manā karumk sāmvrāvuṇk, vārumk; dhirāvuṇk, thārāvuṇk, khalumk; *aparar*: ādāvuṇk, nistrāvuṇk.

**Para-raios**, *s. m.* vīj ādāvuṇchem yamtr *n.*

**Parasceve**, *s. f.* nimāpo śukrār *m.*

**Paraselene**, *s. m.* chandrācho mānīd *m.*

**Parasita**, *a.* dusryā varvīm jiyetalo, dusryāk lāgiṇ vāmechtalo. || *s. m. e f.* lumchak (*animal*) *n.*; beindar *f.*, bāmd-gūl (*planta* —) *n.*; (*fig.*) lāmbto, parānabhoji.

**Parasitico**, *a.* beindricho; lumchakācho.

**Parasitismo**, *s. m.* lāmbtepan; lumchakpan *n.*

**Parau**, *s. m.* paḍav *m.*

**Paravante**, *s. m.* (*naut.*) tārvācho phudlo bhāg *m.*

**Para-vento**, *s. m.* pratidār *n.*

**Parca**, *s. f.* kāl *m.*; (*fig.*) maraṇ *n.*



**Parcamente**, *adv.* kārasthānān, kasrīn, jagaun.

**Parceiro**, *a.* sāṅgdo, eksārko, barābarīcho. || *s. m.* bhāgeli, bhāgidār; saṁvgađo, saṁvgađo, gađo. || *V. comp.* PANHEIRO.

**Parçal**, *s. m.* bhāṭi *f.*

**Parcela**, *s. f.* kuṭko, sumiṭo; (*arith.*) aṁś, bhāg, vibhāg *m.*

**Parcelar**, *v. t.* aṁś-, bhāg karuṁk (*g. do o.*), vāṁṭuṁk, vibhāguṁk. || *a.* aṁśaṁcho, vibhāgaṁcho.

**Parceria**, *s. f.* bhāg *m.*, bhāgidārī; bhāgi *f.* || — *agricola*, kumlyācho khaṁḍ *m.* *Ir de* —, sāṅgātā vachuṁk, barābarī āsurīk.

**Parohe**, *s. m.* ghaḍi; ṭikli *f.*, ṭiklo *m.*

**Parcial**, *a.* aṁśācho, vāṁṭyācho, bhāgācho; ardhakuro, ardho, ekāṅgi, apūrṇ; taraphdār, pakshapāti, asam, eke vāṭeṁt vaṭtalo, vāṁḍavtalo, toṁḍāk paḷevūn ulaitalo. || *s. m. e f.* taraphdār (taraphdārīn *f.*)

**Parcialidade**, *s. f.* taraphdārī *f.*, pakshapāt, paksh *m.*, asambuddh *f.* || *V. PARTIDO.*

**Parcializar**, *v. t.* ardhkuro-, ekāṅgi karuṁk; eke vāṭeṁt vāṁḍavuṁk. || *v. r.* taraphdār jāvuṁk; bhāg-, vāṁṭo ghevuṁk.

**Parcialmente**, *adv.* vāṁṭyāṁṇuṁ, thoḍo thoḍo (*decl.*), ilo ilo (*decl.*); ardhkuro (*decl.*) ekāṅgiṁ, pakshīṁ; pakshapātān, toṁḍ paḷevūn, eke vāṭeṁt vaḷūn.

**Parcimonía**, *s. f.* kasar, jagāsan *f.*, kārasthān *n.*, sugrāt, niyam, katarbet, alpavyay *m.*

**Parcimoniosamente**, *adv.* jagaun, kasrīn, kārasthāṇuṁ.

**Parcimonioso**, *a.* kārasthāni, kasrī, gharvasthī, alpavyayi.

**Parco**, *a.* thoḍyā kharchācho, khānācho, niyami; jagāsanecho, kārasthāni.

**Pardacento**, *pardaço*, *a.* gobroso.

**Pardal**, *s. m.* chimpo *m.*, šerūk *n.*, girbaji (*us. Sal. e Can.*) *f.*

**Pardau**, *s. m.* āsrapi ou asurpi *f.*

**Pardessus**, *s. f.* *V. somnetudo.*

**Pardieiro**, *s. m.* gharṭhān.

**Pardo**, *a.* gobro, dhavo melkuṭo. || *Homem* —, mulāt.

**Pardoa**, *s. f.* chimpi, chidi *f.*

**Pardoso**, *a.* bhav gobro.

**Pardusco**, *a.* gobroso.

**Pareas**, *n. f. pl.* vār *f.*; garbhavesthān *n.*; khaṁḍī *f.*, karbhār *m.*

**Parceira**, *s. f.* sārkepan, sāmke-pap, sarūp *n.*, sarūpāy, *f.*

**Parcer**, *v. i.* disuṁk, disān yevuṁk, vāṭuṁk (*us. N. C.*) || — *beni*, bareṁ disuṁk, lāguṁk, puṭavuṁk. || *v. r.* sārko-, sāmko disuṁk. || *s. m.* ākār *m.*, rūp; mat *n.*, vādo, abhiprāy *m.*, sam-jonī *f.*, ālochan (*us. Can.*) *n.* || *Ter um bom* —, baro disuṁk. *Ao* —, distā tyā-pramāṇem.

**Parceiro**, *a.* sārko, sāmko. || *Pessoa bem parecida*, rūpest-, śobhit manis.

**Paredão**, *s. m.* moṭi vaḷamṭ *f.*, moṭo pāgār *m.*

**Parede**, *s. f.* bhiṁt, vaḷamṭ ou va-ṇat *f.*, peu (— *de casa*) *n.*; pāgār, pāro *m.* || — *mestra*, mājvaḷamṭ. *Entre paredes*, gharābhitar. *Paredes meias*, bhā-gāchī bhiṁt. *Dar com a cabeça pelas paredes*, takli phoḍūn ghevuṁk; uchambāl jāvuṁk, khubhḍaluṁk. *Fazer* —, gūdhmel-, kaṭ karuṁk. *Jerar á* —, kān vaḷuṁk, šemdi kāpuṁk. *Pôr os pés á* —, nā āṭpoṁk, nā bāḍguṁk, āplemch dharuṁk, jharaṁk.

**Pareilha**, *s. f.* jot *n.*, sāṅgaḍ *m.*; māṭ ou mānt *f.* || *Fazer* —, joḍ-, sāṅgaḍ karuṁk; sāṅgdo jāvuṁk. *Correr parelhas*, sāmko-, barābar jāvuṁk.

**Parelhamente**, *adv.* taseṁch, tech pariṁ.

**Parelho**, *a.* eksārko, eke tahrecho.

**Paremia**, *s. f.* dṛisṭānt *n.*, opār *f.*

**Paremiologia**, *s. f.* mahanyāṁchem pustak *n.*, nyāyasāṅgraha *m.*

**Pareness**, *s. f.* upadeś, prasaṅg *m.*

**Pareneticoa**, *s. f.* prasaṅgavidyā *f.*; upadeśasāṅgraha *m.*

**Parenetico**, *a.* upadeśācho, upadeśī.

**Parenta**, *a. e s. f.* soyri.

**Parentado**, *a.* *V. APARENTADO.*

**Parente**, *s. m.* soyro, māntir (— *em geral*); dāyji, bāṁdhu ou bāṁdh, bāṁdhubhāv, bhāvbaṁdh, gotri, gotrbaṁdh, gotraj, gotrsāmbāndhi, ekrakt-sāmbāndhi, svajan, bāṁdhujan (*agnato*); nāteḍār, sāmbāndhi ou samāndhi, lagti, āptasāmbāndhi (*cognato*). || *a.* soyro; ekāraktācho, ekāgotrācho, gotri; lagti, sāmbāndhi, (*fig.*) *V. SIMILHANTE.*

**Parenteiro**, *a. e s. m.* soyryāṁcho isht, soyryāṁchya mogācho.

**Parentela**, *s. f.* soyredbhāyre *m. pl.* soyriṁdhāyriṁ *n. pl.*, gotr *n.*, sāṁsat *f.*

**Parentesco**, *s. m.* soyrik, soyrigat, māntrikāy, *f.*, doro *m.*; bhāvbaṁdhikī *f.*, dāyjiṇ, gotrsāmbāndhi, ekraktasāṁ-

bandh; nátem, sambandh ou samandh  
n., lagti ou lagat f., padar m.; (fig.)  
V. CONEXÃO e SIMILHANÇA.

Parenthese, parenthesis, s. m.  
e f. kumđali f., kams m.; kumđalemit-  
leñ vākya, nikshiptavākya n. || *Abrir*  
*um* —, āḍkathā āḍāvumik, sāmgunik;  
kumđali ughḍumik. *Fechar o* —, āḍka-  
thā sampaumik; kumđali dhāmpumik.  
*Entre parentheses*, āḍkathen; eke vā-  
ten, - kusin.

Pareo, s. m. (ant.) dhāmvocho khel  
m.; pailo dhāmvtalyāchem inām n.;  
vadhā f. || *Correr o* —, ekāmekākāḍe  
vadhā mārūmk.

Parga, s. f. śemdyār kāḍhlaleñ ku-  
deñ n.

Pargo, s. m. (zool.) chapātnik f.

Parhelligo, s. m. sūryābhās, mithyā-  
sūrya m.

Paria, s. m. pāryā; (fig.) chañḍāl.

Parida, a. f. bālañt.

Paridade, s. f. sārkepan, sāmke-  
pan n.; upamān, anumān m.

Parideira, a. f. vyeuvumik āslali.

Paridura, s. f. V. PARTO.

Parietal, a. bhiñticho, valāñticho;  
kuñicho. || *Plantas parietales*, ghodepā-  
lām, n. pl.

Pariforme, a. sāmkyā rupācho, sa-  
mākār.

Parilidade, s. f. V. PARIDADE.

Pari passu, adv. barābari.

Parir, v. t. prasūt jāvumik, prasa-  
vumik, janmaumik, bālañt jāvumik (d.  
do o.); vyeuvumik (diz-se só de animaes).

Parla, s. f. V. CONVERSA.

Parlamentar, a. mañtrañasabhe-  
cho. || s. m. rājmañtri.

Parlamentario, a. sañḍhisambhā-  
shanācho. || s. m. sañḍhisambhāshi.

Parlamentear, v. i. sollyāchi kha-  
bar karumik, sollyāchem ulaumik, sañ-  
ḍhisambhāshan karumik; ekvat ka-  
rumik vāvrumik.

Parlamento, s. m. pārlāmeñt m.,  
mañtrañasabhā, rājsabhā f.

Parlapatão, a. e s. m. śāpatām  
sāmgtalo, dhoñgi, gaudbeñgāli; jhām-  
kro, bahubhāshi.

Parlapatice, s. f. śāpatām, śāstram,  
dhoñgām, n. pl., gaudbeñgāl n.

Parlar, v. i. V. PALRAR.

Parlatorio, s. m. pārl (do port. PAR-  
LA), ālāpasthān n. || V. CONVERSA.

Parnão, a. V. IMPAR.

Parnaso, s. m. kavītā f.; kāvyā-  
sañgraha; kavīgañ m.

Parochia, s. f. igraj (do port. IGRE-  
JA); phirgaj (do port. FREGUESIA), pām-  
dhri f., gāmvo, paurohityadeś m., pau-  
rohityabhūmi f.

Parochial, a. phirgajecho, pām-  
dhrecho. || *Igreja* —, phirgajechi igraj f.

Parochiano, a. e s. m. phirgej, grām-  
vāsi (p. us.).

Parochiar, v. t. e i. vigār jāvumik,  
āsumik, vigārki chalaumik (g. do o.).

Parocho, s. m. vigār (do port. VICA-  
RIO), grāmoguru, grāmtyajak, purohit,  
\* bāpāsthānik.

Parodia, s. f. vinodārthānukara-  
nakavitā f., anukaranākāvyā n.; ma-  
śkarechi nakal, keldāvni f.

Parodiar, v. t. maskarechi nakal  
karumik (g. do o.); keldāvumik.

Parodista, s. m. e f. vinodārthā-  
nukaranakavitā kartalo.

Parola, s. f. sukīm uttrām n. pl.,  
polke śabd m. pl.; pharpharni, baḍbaḍ-  
ñi, jhānik; gajālmāt, chāvdi f.

Parolador, a. e s. m., paroleiro,  
s. m., jhāmikro, pharpharo, barbaro,  
baḍbaḍyo, bajbajo.

Parolar, parolear, v. i. jibh mālār  
ghālumik, toñḍ vāhvumik (g. do s.),  
jhāmikumik, pharpharumik, barbarumik,  
pachpachumik, toñḍālumik.

Paronomasia, s. f. ālesh m.

Paronychia, s. f. V. PANARICIO.

Paronymia, s. f. samsvaratā f.

Paronymico, a. V. PARONYMO.

Paronymo, a. samsvar, sañmūl.  
|| s. m. samsvarsabd, sañmūlsabd m.

Paropsia, s. f. dṛishtivikār, m.

Parotida, s. f. kāñsir f., talā-  
dhār m.

Paroxismo, s. m. jhaṭko, chadhāv,  
bhār, veg m., pāli, bhar f. || *Os ultimos*  
*paroxismos*, māñpāchoyo odhi.

Parque, s. m. ramno m., mṛigayā-  
bhūmi f.; (milit.) tophkhāno m.

Parra, s. f. dākhecho kholo m.; (fig.)  
V. BAZOFIA. || *Muita* — e pouca ura (fig.)  
dodo pho.

Parrana, a. halko, kachecho; boñ-  
dro, bhāñsīro.

Parrar-se, v. r. (dāk) pālevumik;  
phāmkarumik.

Parreira, s. f. mātṛvāchi dāk f.,  
dākhicho mātav m. || *Sumo da* —, saro.

Parreiral, s. m. dākhāmchyām māt-  
vāmcho hāri f. pl.

Parrioida, a. e s. m. bāpāyk mār-  
talo, pitṛighātki.

Parrioidio, s. m. pitṛighāt m.

**Parrudo**, *s. m.* ghátro (*fig.*)

**Partasana**, *s. f.* (*ant.*) bhálo *m.*

**Parte**, *s. m.* párt *f.*, bhāg, vānto, amś, kuṭko, kapṭo *m.*; *região do corpo*: āṅg, dhād *n.*, kad *f.*, *fracção*: kuṭko, vānto, hisso *m.*, takshim, *f.*, *divisão do livro*: párt *f.*, vānto *m.*, śākh *f.*; *ponto*: vishay *m.*, prakaraṇ *n.*; (*mus.*) párt *f.*, vānto *m.*; (*theatr.*) soṅg *n.*; *litigante*: vādi, vādyo, pakshegār niyāyi; dāve-kār, tamtekār; *contractante*: karārī, boli kartalo *m.*, kúl *n.*; *partido*: paksh *m.*, párt, vāt *f.*, *silio*: jāgo, deś, prānt *m.*, evāt; *banda*: kūś, kaḍ, bājū, diśā; *participação*: khabar, kaḷaunī, jānaunī; *comunicação do crime*: dād *f.*; gārānem *n.*; *partilha*: vānto, hisso, amś *m.*

|| *Dar — de alguém*, gārānem karuṁk, dād divuṁk. *Dar — de fraco*, bem mbanuṁk, āṅg kādbuṁk. *Fazer bem a sua* —, āplo kādyo baro pālūṁk. *Fazer — de*, bhitār saruṁk, yevuṁk, bhāgā āsuṁk. *Ir por partes*, kramān karuṁk. *Não saber — de si*, āplo ugh-dās nāsuṁk (*d. do s.*). *Pôr ou deixar de —*, kadāsek-, kuśin davruṁk, soḍuṁk. *Pôr alguém de —*, khabar nā karuṁk. *Ter —*, vānto, bhāg āsuṁk (*d. do s.*). *Ter partes com o diabo*, devchār lāguṁk (*d. do s.*). *Tomar á boa* —, barem-, sāmkeim dharuṁk. *Tomar á má* —, vānkdem dharuṁk, ghevuṁk. *Tomar —*, riguṁk, bhāg ghevuṁk, boḥ-, toṁd ghālūṁk. *A —*, kuśin, ekvasim, kādhūn, kuśin davrūn; āplyā vāntūyān. *Da — de*, vāntem. *Da — ou por — de alguém*, nāmivān, nāmivim. *De —*, pais, pelyān; kuśin. *Ser — á* —, doslyān; ekmekim. *Em —*, ardhyān, thodyān. *Em grande* —, chaḍh-, bhav karn. *Fóra — ou de fóra* —, soḍūn, kādhūn. *Por partes*, pātīlāvūn, kisaun. || *s, pl.* guṇ, satguṇ *m. pl.*, denim *n. pl.*

**Parteira**, *s. f.* vaijīn, dāi *f.*

**Parteiro**, *s. m.* bālaṁterācho vaij.

**Partejamento**, *s. m.* bālaṁt kar-nem *n.*

**Partejar**, *v. t.* bālaṁt karuṁk, bālaṁterāk āsuṁk (*g. do o.*).

**Partição**, *s. f.* *V. divisão.*

**Participação**, *e. f.* khabar denem *n.*, kaḷaunī, jānaunī *f.*; vānto-, bhāg gheṇem *n.*, lābhni *f.*

**Participador**, *a. e s. m.* khabar ditālo, kaḷaitālo, gamaunār, jānaunār. || *V. PARTICIPANTE.*

**Participante**, *a. vānto-*, bhāg ghetālo, bhāgeli, bhāgidār, vānteli.

**Participar**, *v. t.* khabar divuṁk (*g. do o.*), kaḷaunī, jānaunī, gamaunī. || *v. i.* vānto-, bhāg ghevuṁk, bhāgeli jāvuṁk, bhāg āsuṁk (*d. do s.*); sari jāvuṁk, meḷuṁk; ek sayambh-, sāmke guṇ āsuṁk (*d. do s.*), sambbhāv jāvuṁk.

**Participavel**, *a.* kaḷaunīcho; bhāg karoḥ.

**Partioipe**, *a. e s. m.* *V. PARTICIPANTE.*

**Participial**, *a.* kṛidamṭācho.

**Participio**, *s. m.* sakālakṛidamṭ, kṛidamṭ *m.*

**Partioula**, *s. f.* kaṇī *f.*, kaṇo, suṁto, raj, rajmātr, vās *m.*, naṁg; pārtikl *n.*; (*gram.*) avyay *m.*

**Particular**, *a.* asādhāraṇ, avyāpak, viśesh, kherit, eḥpakshī, pratyek, thoḍyāṁcho, ekjanācho; khāśā, khāsgī; *minucioso*: barik, savistār, vistārādik; *singular*: viśesh, aprūb; adhik, chaḍh. || *Amigo* —, prānmitr, vhaḍ isht. *Creado* —, khāsgī chākar. *Em* —, kherit, kuśin. || *s. m.* asādhāraṇpan *n.*, viśesh *m.*; kalam, prakaraṇ *n.*, gosht *f.*; sarkārī chākri nāslalo, anādhikārī; khāsgī chākar; amko, phalāṇo, gomājī. || *V. BALDA.* || *-es, pl.* *V. PORMENORES.*

**Particularidade**, *s. f.* asādhāraṇpan; viśeshguṇ, viśeshbhāv; ativistār *m.*, bārkāy *f.*

**Particularização**, *s. f.* viśeshvarṇan *n.*, viśeshni *f.*

**Particularizar**, *v. t.* viśeshvarṇan karuṁk (*g. do o.*), viśeshuṁk, bārkāyen-, kisaun sāṅguṁk; amko mhan sāṅguṁk, nāiv ghevuṁk (*g. do o.*), kherit ughdās karuṁk (*g. do o.*). || *v. i.* viśesh-, varto jāvuṁk.

**Particularmente**, *adv.* kherit, viśeshim, viśesh, \*naphargati; bhav-, adhik karūn.

**Partida**, *s. f.* vachni *f.*, vachnem, prayān, gaman *n.*, hāmkārni; khelāchī phedi *f.*; vikeho va ghevuṁcho māl *m.*; *saran*: paṁgat, maṁḍali, phalī; *gente armada*: toḷi, tukḍi; *pirraça*: bhagal *f.*, ḍhoṁg *n.* || *Perder a —*, phasuṁk.

**Partidario**, *a. e s. m.*, partidista, *a. e s. m.* *e f.* pāthīlāvkār, pakshegār, pakshapāti, sapaksh, taraphdār, pakshācho.

**Partido**, *a.* phuṭko; gelalo. || *s. m.* pārtid, paksh, taraph, tad *m.*, mat *n.*, taraphdārī, kad, vāt; *expediente*: vāt, tad *f.*, ilāj, upāy; *vantagem*: āḍāy ou āḍāv, lābh, phal *m.* || *Bom* —, āḍāvāchem kām; barem kājār. *Estar de me-lhor* —, adhik baro āsuṁk. *Medico de*

—, kāmāk-, chākrek lāylalo vaij. *Tomar o — de alguém*, vāt ghevumk. *Tirar —*, phal kādhumk.

**Partidoiras**, *s. f. pl.* pākhotyābhitariim pākham *n. pl.*

**Partidor**, *a. e s. m.* vāmṭtalo, vāmṭpi, vāmṭnār.

**Partilha**, *s. f.* vāmṭap, pārtil *n.*, dāybhāg, dāy; vāmṭo, ams *m.* || *V. APANAGIO.*

**Partilhar**, *v. t.* vāmṭe-, bhāg karumk (*g. do o.*), vāmṭumk. || *v. i.* bhāg-, vāmṭo ghevumk.

**Partimento**, *s. m. (ant.).* *V. DIVISÃO.*

**Partir**, *v. t.* kuṭke karumk (*g. do o.*), modumk, phodumk, doṣim karumk, ugḷavumk, tuṭaumk, vigḥaumk, kātrumk, hānumk, ehhedumk; vāmṭumk. || *V. SULCAR.* || — *a cabeça*, takli phodumk, pulāvumk. — *a contenda ao meio*, doslyānay soḍun divumk. || *v. i.* vāṭek lāgumk, vachumk, hāmikāromk; pelyān sarumk, kadsarumk; *ter origem*: arambhomk, jāyumk; *provir*: yevumk, bhāyṛ sarumk. || *A — de*, thān, satyām. || *v. r.* modomk, phuṭumk, tuṭumk, verevumk, ševumk, doṣim jāvumk; vachumk; kūs mārums.

**Partitivo**, *a.* vāmṭtalo; vāmṭyācho.

**Partivel**, *a.* doṣim-, kuṭke karūnyeso; vāmṭcho.

**Parto**, *s. m.* bālamter *m.*, suṭkā, suṭi; vit (— *dos animaes*) *f.*; (*fig.*) *V. PRODUCTO.*

**Parturição**, *s. f.* sahaḷ bālamter *m.*

**Parturiente**, *a. e s. f.* bālamt.

**Parva**, *s. f.* sakāḷicheiṇ lahān khān, alpabhojan *n.*

**Parvajola**, *s. m. e f.* pisāt, galyo.

**Parvalheira**, *s. f.* *V. PROVINCIA.*

**Parvamente**, *parvoamente*, *adv.* pisepanīm, goyānāvineiṇ.

**Parvidade**, *s. f.* lahānāy *f.*, lahānpan *n.*; thoḍepan *n.*

**Parvo**, *a.* lahān, supurlo; pisāt, phoko, mūrkhō, mūdḥ, dagadyo, achatur, ajāṇā, abuddhi, durmat, durbuddh, galyo, vedjhamy. || *s. m.* piso, pato, divānā, navyānpay.

**Parvoa**, *a. e s. f.* pisāt, pisi, galyi bāil.

**Parvoeírar**, *parvoeírar*, *v. i.* pišāyo karumk, pisepanāy ulaumk.

**Parvoçada**, *parvoce*, *s. f.* pišāy *f.*, pisepan, mūrkhēpan, vedpan, ajāṇā, ajāṇpan *n.*, abuddh, durbuddh, achaturāy, mūdḥāy *f.*

**Parvulez**, *s. f.* burgepan *n.*, bāldaśā *f.*

**Parvulo**, *s. m.* burgo, bāl, bābulo. || *a.* supār, supurlo.

**Pascasio**, *a. e s. m.* *V. PATETA.*

**Pascentar**, *v. t. e r.* *V. APASCENTAR.*

**Pascer**, *v. t.* charaumk; (*fig.*) khusi karumk. || *v. i. e r.* charumk.

**Paschal**, *a.* pāskāmcho.

**Paschoa**, *s. f.* pāskām *n. pl.*, pāskāmcheiṇ pheat *n.* || *Cara de —*, hāms-tem mukh.

**Paschoela**, *s. f.* pāskām uprāmṭlo āytār *m.*

**Pascigo**, *s. m. (ant.).* *V. PASTIO.*

**Pasmaceira**, *s. f.* thaṭākni, ghābrāy *f.*

**Pasmadamente**, *adv.* thaṭākūn.

**Pasmado**, *a.* jabar ajāp jālalo, thaṭākalo, vismit.

**Pasmar**, *v. t.* ajāp karumk, ajāpāvumk, thaṭākāvumk. || *v. i.* ajāp jāvumk, ajāpumk; jhīmīl mārums (*d. do s.*), sim-ṭid (*do port. SENTIDO*) uḍumk (*g. do s.*). || *v. r.* thaṭākumk, ghābrumk.

**Pasmatorio**, *s. m.* *V. PASMACEIRA.*

**Pasmo**, *s. m.* ajāp, acharyeṇ. adbhut *n.*, chamatkār *m.*, viparītāy *f.* || *V. DELIQUIO.*

**Pasmosamente**, *adv.* ajāpāmniṇ, acharyāniṇ.

**Pasmoso**, *a.* ajāpāmcho, vismit, adbhut, \*abhinav.

**Paspalhão**, *a. e s. m.* piso, khuḷo, galyo.

**Paspalhice**, *s. f.* pišāy *f.*, pisepan *n.*

**Paspalho**, *s. m.* *V. PASPALHÃO e ESPANTALHO.*

**Pasquim**, *s. m.*, **pasquinada**, *s. f.*, niṇḍāpatr *n.*, niṇḍecho pavāḍo, upahāsalekh *m.*

**Pasquinar**, *v. i.* niṇḍāpatr karumk. || *v. t.* niṇḍāpatrān gāmjumk.

**Passa**, *s. f.* pās, kismis; sukem phal *n.*

**Passa-culpa**, *s. m. e f.* dayāl-, kaṇvāḷo manis.

**Passada**, *s. f.* pāmval, pāmvaṭ, dhāmṅ *n.* || *Perder as passadas*, beshṭo vāvumk.

**Passadeira**, *s. f.* vahālāntlyānt vachumk phātar ghālalo *m. pl.*, pāvṭhānī *f.*; nalyām va ityāṇche ghārār pāuṇḍe *m.*; pāmṭyāl; vāḷo *m.* | *V. BRACADEIRA.*

**Passadiço**, *s. m.* pāsādis *f.*, pravesmārg *m.* || *a.* *V. TRANSITORIO.*

**Passado**, *a.* jálalo, ghadlalo, gelalo, gat, gujarlalo, pāthlo, ādlo; *atordado*: nindalo, guing, virārjálalo; *sêcco*: sukailalo, suko. || *Passados tres annos*, tin varshām jātoch. — *o chafariz*, jhar kādhtoch. || *s. m.* pāthlem *n.*; gelalo kāl, gatkal *m.* || -s, *V. ANTEPASSADOS.*

**Passador**, *a.* vetalo. || *s. m.* vātsūr; vharñār; khoṭe dudū chalaitalo *m.*; galṭi, chāhñ *f.* || *V. DESENCAMINHADOR.*

**Passageiramento**, *adv.* vaylyāvayr, chaltem, ubhtem, mātsem.

**Passageiro**, *a.* chalto, ubhto, vaylyāvayrcho, ghadiyecho, doñ disāmcho, hālāyto, athir, uasvar, utpannvinaśi; chāltō, mātso. || *s. m.* vātsūr, mār-gi; utār, utāri, tārkar.

**Passagem**, *s. f.* vachñi, chalni, chāl, gat, gujarti *f.*, samikram; *loyar de* —, mārāg, praveśmārg *m.*, vāt *f.*, dvār *n.*; utār, pār *m.*, tār (— *do rio*); *prego de* —; *pāsāj f.*, *nar m.*, bhādem; *ponteado*: sūt bharñem; *trecho*: thikāñ *n.*, athal *n.*, jāgo *m.*; *caso*: kām *n.*, gosht, gamat *f.* || *De* —, vaylyāvayr, mātsem; vāryār.

**Passal**, *s. m.* vigārāchem (*do port. VIGARIO*) bhāt- set *n.*

**Passamanar**, *s. m.* jarpāṭiyen-, re-simpāntiyen samjaumk-, netaumk.

**Passamanaria**, *s. f.* jarpāṭiyechem kām *n.*; re-simpāntiyāmecho mām̄d *m.*

**Passamaneiro**, *s. m.* jarpāṭyo-, re-simpāntyo kartalo, -viktalo.

**Passamanes**, *s. m. pl.* jarpāṭi, re-simpānti *f.*

**Passamento**, *s. m.* marn *n.*; marnāchi tañ *f.*

**Passante**, *a.* adhik, aglo.

**Passapé**, *s. m.*: *fazer* —, paḷumk, jhuri-, kāvaḍ kādhumk.

**Passaporte**, *s. m.* pāsāport *f.*, parvāno, ravāno, kaul *m.*, dastak *n.*, rāhdāri *f.*

**Passar**, *v. t.* pāsārjāvumk, balāmduuk, kādhumk, pārjāvumk, utrumk; gālumk, pāthli ghālumk, -soḍumk; *transportar*: vharumk, utrumk; *entregar*: divumk, hātānt ghālumk, ādhin karumk; *impingir*: halmumk, kha-paumk; *descartar-se*: nisrāvumk, gālumk; *pôr em circulação*: chalaumk; *expedir*: divumk, pharmāvumk; *la-vrar*: baraumk, karumk; *communicar*: kalaumk; *traspasar*: topumk; *coar*: gālumk; *peneirar*: chāhini ghālumk; *enfiar*: ghālumk, gunitumk; *ultrapassar*: balāmduuk, utrumk; *fazer des-lizar*: oḍhumk; *consumir tempo*: kā-

ḍhumk, gujrāvumk, pāsārkarumk; *ser-vir durante algum tempo*: kādhumk; *seccar ao sol*: vatāk ghālumk; *seccar ao calor*: bhājumk; *padecer*: sosumk, kādhumk; *gostar*: bhogumk. || — *pelas armas*: phārāñ mārūmk. — *por alto*: vaylyāvayr karumk; *chitt nā divumk*; *visrumk*. — *contrabando*: choryām māl vharumk. — *á espada*: tarvārin mārūmk. — *exame*: paḷevumk. — *uma letra de cambio*: humdi utrumk. — *bem ou mal a noite*: barī va vāyṭ rāt kādhumk. — *os olhos ou a vista*: dišt ghālumk. — *o pé*: paḷumk, saṭkumk, kūs mārūmk. — *em silencio*: soḍumk, sāindumk, amtrāvumk. — *o tempo*: veḷ kādhumk. || *v. i.* utrumk, balāmduuk; *vachumk*; *cessar*: sarumk, thāmduuk; *morrer*: bhāyr padumk, marumk; *ser sancionado*: thirumk; *ser aprovado*: pāsārjāvumk, sutumk; *ser supportavel*: chalumk; *circular*: chalumk; *decorrer*: gujrumk, chalumk, vachumk, sarumk; *resumar*: pājrumk, paghūmk; *viver*: jiyevumk, dis kādhumk; *estar (com relação á saúde)*: pāsārjāvumk, āsumk, disumk (*d. do s.*); *succeder*: jāvumk, ghaḍumk. || — *a*, khabar karumk; *jāvumk* pāvumk. — *de*, adhik jāvumk. *Não* — *de*, vayr nā jāvumk. — *por*, vachumk; *sāmpduuk*; *bhogumk (v. t.)*. — *por ou como*, jāvumk soḍumk; *kaso* disumk. — *pela cabeça*, taklent yevumk. — *de cavallo a burro*, ghodyāvaylo redyār vachumk. — *por cima de*, chitt nā divumk; *parvā nā karumk*. — *despercebido*, khabar nāsumk (*g. do s.*). — *de mão em mão*, hātāhātūm bhoimvumk. — *de memoria ou de ideia*, visrumk, ughdās nāsumk. — *d'esta vida para a melhor*. *V. MORRER.* *Passe!* jāmv, bareñ āsā. *Deixar* —, vachumk divumk; *soḍūñ divumk*. *Passa fóra*, balāv ghevūñ vach. || *v. r.* vachumk, vāt ghevumk; *acontecer*: ghaḍumk, jāvumk; *gastar-se o tempo*: sarumk, jāvumk.

\* **Passaredo**, *s. m.* śukñyāmchem bireñ *n.*; pakshinjāt *f.*

**Passareira**, *s. f.* *V. AVIARIO.*

**Passarinhada**, *s. f.* *V. PASSAREDO.*

**Passarinhar**, *v. i.* śukñm mārūmk, -dharumk bhoimvumk. || *V. VADIAR.*

**Passarinheiro**, *s. m.* śukñm mār-talo, pākhrāmcho pārdhi.

**Passarinho**, *s. m.* supurlem-, lahāñ śukñem *n.*



**Passaro**, *s. m.* sukņem, savņem (*us. Sal. e. Ilh.*), pākhrām *n.*

**Passarola**, *s. f.* vhadlēm sukņem *n.*, pakhi *m.*

**Passatempo**, *s. m.* mauj, gamat, kridā, khaspāy *f.*, khel, vinod *m.*

**Passavante**, *s. m.* agragāmi, vaṁdi.

**Passae**, *s. m.* rajā *f.*; pās, parvāno, ravāno *m.*; chitt *f.* || *s.*, *pl.*, nadar bāmdhneṁ *n.*

**Passadoiro**, *s. m.* bhoṁvchi svāt, bhoṁvdecho jāgo *m.*

**Passador**, *a. e. s. m.*, passeante, *a. e. s. m. e. f.*, bhoṁvtalo, bhoṁvdekār; hiṁḍo.

**Passear**, *v. t.* bhoṁvdāvuṁk, bhoṁvuṁk, bhoṁvdek vharuṁk. || *v. i.* pāsey karuṁk, mārūṁk, bhoṁvuṁk, hiṁḍuṁk, plūruṁk. || *Mandar* —, āmbduṁk, bemān karuṁk. || *v. r.* bhoṁvuṁk, hiṁḍuṁk.

**Passaata**, *s. f.* lahān bhoṁvdi *f.*

**Passelo**, *s. m.* pāsey, bhoṁvdi *f.*, hiṁḍan, phirneṁ *n.*; bhoṁvchi svāt; pāmīvāt *f.* || *Dar um* —, ek pāsey, bhoṁvādo mārūṁk.

**Passeira**, *s. f.* khālēm, āngan *n.*

**Passeiro**, *a.* lohu lohu chaltalo, jad chālīcho, maṁd.

**Passento**, *a.* charto, bharto.

**Passé-passe**, *s. m.* *V.* PRESTIDIGITAÇÃO.

**Passibilidade**, *s. f.* sosnāy, sosnikāy *f.*, sukhaduḥkhaigyepaṇ; nirvyāpārpaṇ *n.*

**Passim**, *adv.* ghaḍye ghaḍye, sabār pāvṭhi.

**Passional**, *s. m.* *V.* MARTYROLOGIO

**Passiva**, *s. f.* karmanivāchya *n.*

**Passivamente**, *adv.* ād yenāstānā, sosūn; (*gram.*) karmanivāchyān; (*fig.*) *V.* INDIFFERENTEMENTE.

**Passivar**, *v. t.* (*gram.*) karmanivāchyarūp divuṁk (*d. do o.*).

**Passivel**, *a.* sukhduḥkha bhogtalo, sukhaduḥkhavedi, sukhaduḥkhaigyā.

**Passividade**, *s. f.* nirvyāpārpaṇ, nishkriyapaṇ *n.*

**Passivo**, *a.* ghetalo, sostalo, sosūn ghetalo, karmapār; ogo-, hāt pāmghrān rāvtalo, nishkriya, nirvyāpār; (*gram.*) karmani. || *Voz passiva*, karmanivāchya *n.*

**Passo**, *s. m.* dheṁp, dhāng, pāmval *n.*, meṭ (*us. Can.*), chāṁṭ (*us. Can.*) *n.*, tāñch *f.*, kadām *m.*; *aulamento do cavallo*: chāl *f.*; *pégada*: pāmval, meṭ *n.*, pāmvdō *m.*; *passagem estreita*: pāj,

ghāṭi; *estrito*: khād *f.*; *conjuntura*: kāl, prasāng *m.*; *assumplo*: kām *n.*, visbay; *sucesso da Paizão de Cristo*: pās *m.* || *V. CABO*. || — *extremo*, kāl *m.*, adchaṇ *f.*, ghoreṁkār *m. pl.* *Andar no mesmo* —, barābari-, sāmko chaluṁk. *Ceder* —, vāt divuṁk. *Contar os passos*, pāmvlām mejūn chaluṁk. *Dar passos para alguma coisa* —, upāy ghevūṁk. *Dobrar o* —, pāmī ukluṁk. *Vigiar os passos*, pāldek āsuṁk. *O primeiro* —, arāmbh *m.*, mudal *n.* *Tomar o* — *a al-guem*, phude saruṁk. *A cada* —, ghaḍiye ghaḍiye, bhoṁvūp bhoṁvūn. *A dois passos*, temkūn, lāgimch. — *a* —, pāmvlām uḍaun. *Ao* — *que*, -nā (*ex.*: *ao passo que fazia isto*, hem kartānā). *Ao mesmo* —, tednāmbh, tyāch vaktār.

**Pasta**, *s. f.* mallālēm pith, pithāchem pātem, chikaṭvaṇ *n.*, khāl *f.*, kālo *m.*; tagad, lagad, patreṁ *n.*, pāti *m.*; pāst, juḍān *m.*; rājārbhāryāchi padvi *f.*; (*fig.*) meṁgo manis.

**Pastagem**, *s. f.* *V.* PASTO.

**Pastar**, *v. i.* charuṁk; (*fig.*) bhoḡuṁk (*v. t.*) || *v. t.* charauṁk; khāvuṁk.

**Pastejar**, *v. i.* charuṁk; khāvuṁk.

**Pastel**, *s. m.* vaḍo, puḍo *m.*, nevri *f.*, \* parkaṁdeṁ; (*fig.*) charbaṭ *n.*

**Pastelão**, *s. m.* empād (*do port. EMPADA*) *n.*

**Pastelaria**, *s. f.* miṭhāyechem kām *n.*; miṭhāyecho pasro *m.*

**Pasteleiro**, *s. m.* miṭhāykār.

**Pastilha**, *s. f.* sākrichi pāpdi *f.*, padak *n.*

**Pastio**, *s. m.* charvo *m.*, charvaṇ, charaṇ *f.*, goṁval *n.*; charav, chāro *m.*; charṇi *f.*, charṇem *n.*

**Pasto**, *s. m.* charav, chāro *m.*, chār *f.*; khān, bhūs *n.* || *Casa de* —, kājdepāst *n.*, khānāval, sarāi *f.*

**Pastor**, *s. m.* rākhno, goṁvli, dhangar, gopāl; (*fig.*) vigār, dharmopadeśi, guru.

**Pastora**, *s. f.* gorvām rakhtalem, rākhneṁ *n.*, goṁvlin *f.*

**Pastoral**, *a.* rākhnyācho, goṁvlyācho. || *s. m.* pāstorāl, bispāchem patr *n.*

**Pastorear**, *v. t.* rākhuṁk, charvāk vharuṁk; (*fig.*) chalaṁk, jatan karuṁk (*g. do o.*).

**Pastorela**, *s. f.* rākhnyāñchem gāyan, vāḡap *n.*

**Pastoril**, *a.* goṁvlyācho, gorvām rākhnyācho; (*fig.*) *V.* austroco.

**Pastoso**, *a.* luglugit, chikaṭ.

**Pastrano**, *s. m.* dhāmgaḍ, bhaskā-puri, arbaṭ.

**Pastura**, *s. f. (ant.)* V. PASTO.

**Pastural**, *a. (ant.)* charvācho.

**Pata**, *s. f.* bāil hāms *n.*; monjātico pāmy, khūr *m.*, lāt *f.*; moṭo pāmy, pāmyo *m.*, gātak *n.*, gāt *m.* || *Ā* —, pāmyāminim, chalūn.

**Pataca**, *s. f.* pātāk *n.*

**Patacho**, *s. m.* dom kumvyāmchem tārūn *n.*

**Patachoca**, *s. f.* namdā *f.*

**Pataco**, *s. m.* chālis resāmcho nāṇo *m.* || *s.*, *pl.* duḍḍ, paise *m.* *pl.*

**Patacoda**, *s. f.* tāvdārki, polki baḍāy, phadā, mijās *f.*

**Patada**, *s. f.* lāt, khoṭ *f.*, phāpar *m.*; (*fig.*) pisepan, ādnāpan; luchechepan, kusḍepan *n.* || *Dar* —, nākājālaem ulauink, karuink.

**Patamar**, *s. m.* iskādicho, sidiye-cho mātho; pānykāgdī, pātmār *m.*; pātmārī *f.*

**Patamaz**, *a. e. s. m.* photkiro bhakt, polkyā devaspanācho, dharmadhvaj.

**Patarata**, *s. f.* pātrāt, baḍāy ou baḍāyk, tāvdārki, māmdnī *f.*, guṅgurn *n.*, sāpatām *n.* *pl.* || *s. m.* *e. f.*, pātrāter, baḍāykhlor, tāvdārkar.

**Pataratear**, *v. i.* pātrāt karuink; sāpatām, guṅgurnām sānguink.

**Patarateiro**, *a. e. s. m.* pātrāter, baḍāykhlor; sāpatām sāngtalo.

**Pataréo**, *s. m. (p. us.)* sidiyecho mātho *m.*

**Pata-roxa**, *s. f.* širbi mori *f.*

**Patau**, *s. m.* pato, galyo, doḍo.

**Patacina**, *s. f.* kuskūt, namg *n.*

**Pataz**, *s. m.* vāndar, mākad *m.*

**Pateada**, *s. f.* lāt, khoṭ mārṇem; pāmy baḍaṇem *n.*

**Patear**, *v. i.* lāt, khoṭ mārūnk, lātāvūnk, phāprāvūnk; khapūnk, bodkāvoink, bem mhapūnk; phasuink, hātānt koymdo jāvuink (*g. do s.*) || *v. i.* pāmyāminim huryo karuink (*d. do o.*).

**Pateca**, *s. f.* kālīm *n.*

**Patego**, *a. e. s. m.* V. PATETA.

**Pateguice**, *s. f.* V. PARVOICE.

**Pateiro**, *s. m.* hāmsām rāktalo.

**Patejar**, *v. i.* V. PATINHAR.

**Patela**, *s. f.* V. ROTULA.

**Patelha**, *s. f.* sukānyāchem mūl *n.*

**Patena**, *s. f.* pāten, \*pavitr ta-gad *n.*

**Patente**, *a.* ughṭo, ughdo; ughḍāpo, dakhal, praghaṭ, prasiddh. || *Panno* —, dhavī elephānt *f.* || *s. f.* paṭṭo, sanad,

parvāṇo, rājlekh; rokho *m.*, chitt; das turi *f.*

**Patentear**, *v. t.* ughḍūnk, ughṭo karuink; ughḍāpo-, praghaṭ karuink, prakāsaūnk. || *v. r.* ughṭo-, ughḍāpo jāvuink, praghaṭomk.

**Patentemente**, *adv.* ughḍāpem, dekhdekhim.

**Pateo**, *s. m.* ārngan, rājāngan, āvād *n.*

**Paternal**, *a.* bāpāycho; bāpāsārko, \*bāpāsthānik.

**Paternalmente**, *adv.* bāppanīm.

**Paternidade**, *s. f.* bāppan, pitritva, pitrisambandh *n.*

**Paterno**, *a.* bāpāycho, pitācho; bāpāyvatēntlo.

**Pater-noster**, *s. m.* Āmchyā-Bāpā *f.*

**Patesca**, *a. r. roda — ou de —*, ākhem khāmbyāmvūn chāk *n.*

**Pateta**, *s. m. e. f.* piso, khuḷo, pato, divānā.

**Patetear**, *v. i.* piso jāvuink, pisāyo karuink.

**Patetice**, *s. f.* pisāy, khuḷāy *f.*, khu-lepan *n.*

**Patheticamente**, *adv.* kālīj pho-dūn, kapvālūn, halkamḍūn.

**Pathetico**, *a.* karun, vedhak, drā-vak, kālīj phoḍcho, halkamḍāvumcho. || *s. m.* karuṇāy *f.*, samtāp, manastāp; ras, karuṇaras *m.*

**Pathologia**, *s. f.* nidān, rognidān, rognidānsāstr, sārīrak *n.*

**Pathologico**, *a.* nidānācho, rogni-dānsāstrācho.

**Pathologista**, *s. m. e. f.* rognidān-sāstri.

**Patibular**, *a.* galācho. || *Cara* —, chorāchem tomḍ.

**Patibulo**, *s. m.* gal *m.*, phāśī *f.*

**Patifaria**, *s. f.* labādi, labāḍki *f.*, luchechepan *n.*

**Patife**, *a. e. s. m.* labāḍ, luchecho ou lumicho, sodo, durātmo.

**Patilha**, *s. f.* pāti *f.*, veḷ *n.*

**Patim**, *s. m.* sidiyecho-, iskādicho lahān mātho; barphār chalcho mocho *m.*; khaḍāvo *f. pl.*

**Patina**, *s. f.* kalam *f.*

**Patinator**, *a. e. s. m.* barphār chal-talo.

**Patinagem**, *s. f.* barphār chalnem *n.*

**Patinar**, *v. i.* barphār nistrūn chal-ūnk, -kheḷūnk.

**Patinhar**, *v. i.* udkānt kheḷūnk, -nāchūnk.

**Patinho**, *s. m.* supurleim hâms *n.*; (*fig.*) *V. PATETA.*

**Pato**, *s. m.* păt *m.*, hâms, batac (*p. us.*) || — *real*, rājhâms *n.* — *bravo*, ād *f.*; (*fig.*) *V. PARVO.*

**Patola**, *s. f.* reśmī luḡaṭ *n.* || *a. e s. m. V. ESTUPIDO.*

**Patranha**, *s. f.* gap, tāl *n.*, chaṁvīṭ *f.*, kavāṁt, guṁgurn, gaudbeṁgāl *n.*, śāpatām, tarḡakām *n. pl.*

**Patranheiro**, *a. e s. m.* tarḡaki, gaudbeṁgālī, tālyo, gapi, gapist.

**Patrão**, *s. m.* mukhelī, nāyk, sāv-kār, śeṭh; mest (*do port. mestre*), va-stād; tāṁdel, mālim; dhani, yajmān, gharkār. || *V. PATRONO.*

**Patria**, *s. f.* āplo gāmv, - deś, sva-deś, svasthān, janmasthān, adhishthān, ghardār *n.*, janmabhūmy *f.* || *A* — *celeste*, svargarāj. *A mãe* —, svasthān *n.*

**Patriarcho**, *s. m.* pātryārḡ, mūlpurush, adipurush, gotrapati; gurujaṇ, vridhdhajan; mukhyapurohit.

**Patriarchado**, *s. m.* mukhyapurohitāchi padvi, - sattyā *f.*, mukhyapurohitpan; pātryārḡāchem rāj *n.*

**Patriarchoal**, *a.* mūlpurushācho; pātryārḡācho, mukhyapurohitācho; gurujaṇācho. || *s. f.* pātryārḡāchi se *f.*

**Patrioiado**, patrioiato, *s. m.* kulinpan *n.*, kulinbhāv *m.*

**Patriocio**, *a. e s. m.* ekadesī, sades, gāmvbhāv, pātris; kulin, kulinjan.

**Patrimonial**, *a.* vatanācho, vatani, pitrāstecho.

**Patrimonio**, *s. m.* dāy *m.*, dāy, vatan, pitridān *n.*, pitrāsti, mirās; patri-mon *f.*

**Patrio**, *a.* āplyā gāmvācho, svadesācho. || *V. PATERNO.*

**Patriota**, *s. m. e f.* ekadesī; svadesābhakt.

**Patrioticamente**, *adv.* āplyā gāmvāchyā mogān, svadesābhaktin.

**Patriotico**, *a.* āplyā gāmvāchyā mogācho, svadesācho ishṭ.

**Patriotismo**, *s. m.* āplyā gāmvācho mog *m.*, svadesābhakti, svadesāpriti *f.*, desābhimān *m.*

**Patroa**, *s. f.* dhanip, gharkārṇ, yajmān.

**Patrocnador**, *a. e s. m.* ādhāri, sārathi, pālak, majatvamā, kaivāri.

**Patrocinar**, *v. t.* rākhumk, ādhārumk, sārathumk.

**Patrocínio**, *s. m.* ādhār, āsar, kaivār *m.*, pālāṇ, sārathipan *n.*, sāsāy, śiphāras *f.*

**Patrona**, *s. f.* tosdān *n.*, goldāni; sārathip, āškārip.

**Patronado**, *s. m. V. PADROADO.*

**Patronagem**, *s. f.*, patronato, *s. m. V. PATROCINIO.*

**Patronear**, *v. i.* vastād kaso ulaumk. || *v. t.* mukheli kaso chalaumk; majat-, ādhār divumk (*d. do o.*).

**Patrono**, *s. m.* śekāy, sārathi, ādhāri, āškāri, rākho; pātron (*santo protector*); vakil.

**Patronymico**, *a.* apatyavāchak.

**Patruça**, *s. f.* (*zool.*) bumyāri *f.*

**Patrulha**, *s. f.* roind (*do port. ronda*) *n.*, gast *f.*, talāvo *m.*

**Patrulhar**, *v. i.* roind-, gast karumk. || *v. t.* roind ghālumk (*d. do o.*).

**Patudo**, *a.* motyām gātakāmcho.

**Patulea**, *s. f.* upo lok *m.*, lulem *n.*

**Patulo**, *a.* (*poet.*) *V. PATENTE.*

**Patuscada**, *s. f.* tamāso *m.*, dhum-śān, ramal *n.*

**Patusco**, *a. e s. m.* sukhālo, maujekār, phestākār (*do port. festa*); niklēt, khelgadyo.

**Pau**, *s. m.* lāmukūḡ *n.*; dāmdo, ṭonko, beto *m.*, bet, rot *n.*, baḡi *f.* || *V. CHIVAZ.* || *Estar aos paus*, kākho vayr kādhumk, phakir jāvumk. *Estar a meio* —, ar-dhyāk paḡumk. *Levar tudo a* —, jhag-dūn-, dāmdgāyen karumk. || — *s, pl.*, pāv *n. pl.*

**Paul**, *s. m. V. PANTANO.*

**Paulada**, *s. f.* saḡko, phatko, bhetko, ṭono *m.*

**Paulatinamente**, *adv.* thoḡem thoḡem, ilem ilem, mātsem mātsem.

**Paulatino**, *a.* thoḡo thoḡo, ilo ilo, mātso mātso, sāv-kāsāyecho.

**Paulista**, *s. m.* pāvlist.

**Paulito**, *s. m.* mokchi baḡi *f.*

**Pauperismo**, *s. m.* dubhepan *n.*, dubhākāy *f.*; dubho lok *m.*

**Pauperrimo**, *a. sup.* bhav dubho.

**Pausa**, *s. f.* ośāro, visāro, avasar, virām, khamḡ *m.*, usarpāt; tūt, thāmb-ni *f.*, thop *m.*; (*mus.*) lay, thāk *f.* || *V. LENTIDÃO.*

**Pausadamente**, *adv.* sāv-kāsāyen, lāmbāyen.

**Pausado**, *a.* sāv-kāsāyecho, lāmbāyecho, lohu lohu, mātso mātso. || *Pro-nuncia pausada*, pātāilalo uchchār.

**Pausar**, *v. t.* davrumk, ghālumk. || *v. i.* thāmbumk, ugo rāvumk; dam khāvumk, visavumk, visāmbumk.

**Pauta**, *s. f.* rekhānchem kāgād *n.*; paṭṭi, śivḡi *f.*

**Pautado**, *a.* regho áslalo, reghâmcho, âmkilalo; paṭṭiyer ghâllalo, mâmdlalo. || *V.* REGULAR.

**Pautal**, *a.* paṭṭiyecho, sivḍer mâmdlalo, ghâllalo.

**Pautar**, *v. t.* risiko (*do port.* RISCO) mârunk (*d. do o.*), regho odhuunk (*d. do o.*), reghuunk, âmkuunk, \*rish mârunk; chalaunk, mâmduunk. || *V.* RELACIONAR.

**Pauzinho**, *s. m.* supurli badi *f.* || *Mover os pausinhos*, sutrâm bhoimvâvumik, tikṭim mâmduunk.

**Pavana**, *s. f.* ekâjinnâcho nâch *m.*; (*fig.*) paṭṭi *f.*, sal *n.* || *Tocar a — a alguém*, mâr divumik.

**Pavão**, *s. m.* mor *m.* || *Cobrir-se com pennas de —*, seinkreim phulaunk.

**Paveia**, *s. f.* âḍav *m.*, chuḍi *f.*; pâlem, pemḍkûl *n.*

**Pavez**, *s. m.* âmga edo ḍhâl; târvâcho meḍekoṭ *m.*

**Pavezada**, *s. f.* meḍekoṭâmcho âḍos *m.*

**Pavezar**, *v. t.* meḍekoṭ karuunk (*d. do o.*); (târûn) neṭauunk.

**Pavido**, *a.* bhiyelalo; bhejûd.

**Paveira**, *s. f.* V. PADIEIRA.

**Pavilhão**, *s. m.* tâmbû, mamdap; dero, sejo, chamdrâvo, *m.*, mâmdvi *f.* || *V.* BANDEIRA. || — *da orelha*, bhâylo kân *m.*, vcshtan *n.*

**Pavimentar**, *v. t.* phaliin mârunk (*d. do o.*), iṭe ghâluunk (*d. do o.*).

**Pavimento**, *s. m.* pharashamdi, chirebamdi; mâloy *f.*

**Pavio**, *s. m.* vât, daṣir *f.*; menâcho rol (*do port.* nolo) *m.* || *De fio a —*, se-kânsek.

**Pavoa**, *s. f.* mori *f.*

**Pavonaço**, *s. m.* jâmbhlo raing *m.*

**Pavonada**, *s. f.* mor sêmpado phulaunen *n.*; (*fig.*) phaḍâ, mijâs *f.*

**Pavonear**, *v. t.* neṭauunk, śringâruunk; baḍây dâkhauunk (*g. do o.*), mijâs karuunk (*g. do o.*). || *v. r.* phurphuruunk, phuluunk, gamje karuunk.

**Pavor**, *s. m.* tharthari *f.*, thartharo, kalkalo, dardaro, dhaddhaḍo, bhedro *m.*, dhâsti *f.*

**Pavorosa**, *s. f.* âkâmtâchi khabar *f.*

**Pavorosamente**, *adv.* thartharyân.

**Pavoroso**, *a.* thartharyâncho.

**Paz**, *s. f.* sallo, taha *m.*, samdhi *f.*; avasth, avasthan *n.*, avasthây; sâvkâśây, śâmti, phursat *f.*, samâdhân, sukh *n.*, thâr *m.* || *V.* SILENCIO. || *Deixar em —*, iv nâ khâvuunk; khabar nâ karuunk.

*Estar em —*, bâd jâvuunk, ghârâ âsuunk (*fig.*); barem paḍuunk (*d. do s.*).

**Pazada**, *s. f.* khorembar *n.*, pâtblhar *f.* || *V.* LAMBADA. || — *de agua*, dhaḍak *f.*

**Pê**, *s. m.* pâmý, pão, domko, gât *m.*, gâtak, charan, pad (*p. us. nesta acepção*); bârá âkândýâmcheim máp *n.*; base: pâmý, khûr; thar, tal; pûlar: khâmbo *m.*; vinhaço: soryâchem gada; parte do verso: charan *n.*, pãd, gan *n.*; estado de um negocio: âkâr *m.*, daṣâ *f.*; (*fig.*) *V.* MOTIVO. || — *de altar*, âltârâcho muṣâro *m.* — *de cabra*, pâray *f.* — *de cantiga*. *V.* PRETEXTO. || — *de folha ou de flor*, deim *m.* — *leve*, pâmýrût. || — *de meia*, meýâcho doniko *m.*; (*fig.*) gâmth (*fig.*), padar (*fig.*). || — *de planta*, mûl, mûind *n.* — *de vento*, jhod, jhodpo *m.* — *de vinho*, mûr *f.*, gada. *Água de —*, jharicheim udak *n.* *Cem pés*. *V.* CENTOPEIA. *Ajoelhar ou deitar-se aos pés*, pâmýân paḍuunk. *Andar a —*, chalûn, pâmývâten vachuunk. *Andar de — ou em —*, ubho chalumik; (*fig.*) balâyken, mânkulo âsuunk. *Andar a — cozinho*, kuimthûn chalumik. *Calcar aos pés*, gudhḍâvuunk, mastuunk. *Caminho de — posto*, maḷlali vât. *Comprar ou vender frutos em —*, jhâḍâr ghevuunk va vikuumik. *Dar com —*, khot mârunk. *Estar em —*, ubho âsuunk. *Pôr-se a —*, uṭhuunk, ubho râvuunk. *Tomar —*, pâmý temkuunk (*g. do s.*); (*fig.*) tharumik. *Em —*, de —, ubho. *A — firme*, khumt. *A — quedo*, niṭ, hâla nâstânâ; (*fig.*) bhiye nâstânâ. *Em — de guerra*, jujâk tâýâr. — *ante —*, pâmval vâjai nâstânâ. *Ao — de*, sarsem sarim. *Do — para a mão*, eke ghadiyen; gadgaḍit. *A pés de cavallo*, dhâimvdhâvim.

**Peaça**, *s. f.* kâni *f.*

**Peageiro**, *s. m.* jakâtkar.

**Peagem**, *s. f.* jakât *f.*

**Peanha**, *s. f.* ped *n.*, piṭh *m.*

**Peanho**, *s. m.* V. QUELHA.

**Peão**, *s. m.* pedo, pâyik; piyâdo *m.*, piyâden *n.*

**Pear**, *v. t.* khodo ghâluunk (*d. do o.*).

**Peça**, *s. f.* kuṭko, kapto, vâmto, bhâg, anâ; parte de collecção: nag, dâgipo *m.*, rakam, bâbat *f.*; teia: thân, sanam *n.*, tâko; moeda: bhângârâcho nâpo; documento: lekh *m.*, patrik, obra manual ou mechanica: jinnas *m.*, vaat *f.*; drama: nâṭak *n.* || *V.* LOGO. || — *de artilharia*, nâl, toph *m.*, bhâmdem. — *de*

*caça*, mār̄lalem sāvaj. — *de musica*, barrailalem git. *De uma só* —, akhamid. *Em* —, saglo (*a.*) — *por* —, ekān ek, kuśin kuśin.

**Pecamente**, *adv.* pisāyen, galyepānīm, chatrāyevin.

**Pecar**, *v. i.* chimbumik, chimbatunik, lāsem padumk (*d. do s.*).

**Peccadaço**, *s. m.* vhadlēm pātak *n.*

**Peccadilho**, *s. m.* lahān pātak *n.*, halko agun *m.*

**Peccado**, *s. m.* pātak. pāp *n.*; dosh, aprādh, gunyānv, adharm *m.*, dushkarm, akarm *n.*, dushkriti *f.* || — *mortal*, mahāpātak. — *original*, sayambhāchem pātak, mūlpāp, jalnapāp. — *venial*, upapātak.

**Peccador**, *a. e s. m.* pātki, pāpi, doshi, aprādhī, khotō, gunyānvkār.

**Peccadora**, *s. f.* pātkin, pāpin, gunyānvkārin *ou* gunyānvkār.

**Peccadoraço**, *s. m.* vhad pāpi, pāpishth.

**Pecaminosamente**, *adv.* pāpān; pāpāchārīm.

**Pecaminoso**, *a.* pātkācho, apradhācho; pāpi, pāpāchāri.

**Peccante**, *a. e s. m. e f.* pātkāk lāglalo, gainvsalalo, pāpsil, pāpāchāri; aib-, agun āslalo.

**Pecoar**, *v. i.* pātak karumk, ādarumk; gunyānv karumk, chukumk, chūk jāvumk (*g. do s.*).

**Peccavel**, *a.* pātkānt padcho, pāp karcho.

**Pecego**, *s. m.* saptālū *n.*

**Pecogueiro**, *s. m.* saptālcheinjhād *f.*

**Pecha**, *s. f.* aib *m.*, khod *f.*, agun, avgun nirgun *m.*, khat *n.*

**Pechincha**, *s. f.* beshto lābh, phumkatcho ādāv *m.*, savan *n.*

**Pechinchar**, *v. t.* rāva nāstānā melumk (*d. do s.*), *s. do o.* || *v. i.* savan pikumk (*g. do s.*), chināti nāstānā sukh melumk (*d. do s.*).

**Pechincheiro**, *a. e s. m.* kashāmvinem nāne śodhtalo, ināmācho isht. || *V. CHUPISTA.*

**Pechisbeque**, *s. m.* photkirein bhāmgār *n.*

**Pechoso**, *a.* agun-, aib āslalo, avguni, khodyo; khodī kādhtalo, kharkas.

**Pechote**, *s. m.* khejār chuktalo, khejumk barein kaḷa nāslalo; doḍo, kachcho, phoko.

**Peciolado**, *peciolar*, *a. (bot.)* demit āslalo.

**Pecolo**, *s. m.* demit *m.*

**Peco**, *s. m.* chimbatāy *f.*, vāmjhapan, lāsem *n.*; aib, agun *m.* || *a.* chimbat, vāmjo; (*fig.*) galyo, khuḷo, mūḍh, nirbuddhi.

**Peconha**, *s. f.* vikh *n.*

**Peconhentar**, *v. t.* *V. ENVENENAR.*

**Peconhento**, *a.* vikhālo, vikhāro, vikhāl.

**Pecuaría**, *s. f.* kalapavidyā *f.*

**Pecuario**, *a.* gorvāvásrācho.

**Pecuinha**, *s. f.* pīmpim; varm *n.*, vimār *m.*

**Peculato**, *s. m.* hāt mār̄nem *n.*, tanākhorī *f.*, abhilāsh *m.*

**Peculiar**, *a.* āplo, khāsā, khud, viśesh, asādhāran, -ch (*ex.*: Pedrūchoch, *peculiar de Pedro*).

**Peculiaridade**, *s. f.* asādhāranpan *n.*, viśesh, viśeshgun, svadharm *m.*

**Peculiarmente**, *adv.* asādhāranpanīm, viśeshīm.

**Peculio**, *s. m.* āplyām kashāmche dudū *m. pl.*, burgyāmbālsūchem dhan *n.*; pot, gānth *f.*, padar, kevo *m.*; bhāmḍār *n.*

**Pecunia**, *s. f.* dudū, paise *m. pl.*

**Pecuniarlo**, *a.* dudvāmcho.

**Pecunioso**, *a.* dudvānkār, nānekār, poṭlekār, lakshmivānt, damḍār.

**Pedaço**, *s. m.* kuṭko, kapo, kapto, ravo, karvo, phālo, tukḍo (*us. N. C.*) *m.*, śir; ghaḍī *f.*, iloso vel *m.* || — *de asno*, reḍo (*litt. buffalo*), bail (*litt. boi*). *Cahir a pedaços*, koinśumk, gaḷumk, gaḷgaḷumk. *Fazer em pedaços*, kuṭkyān kuṭke karumk. *Fazer alguem em pedaços*, (*fig.*) vāvdoryo karumk (*g. do o.*). *A pedaços*, pais pais, pelyān pelyān.

**Pedagio**, *s. m.* jakāt *f.*

**Pedagogia**, *s. f.* pamtōjipan, bālsikshya *n.* || *V. PEDANTISMO.*

**Pedagogico**, *a.* bālsikshyācho, pamtōjicho.

**Pedagogista**, *s. m. e f.* bālsikshya-sāstri.

**Pedagogo**, *s. m.* pamtōji, bālsikshak, bālpātkak. || *V. AIO e PEDANTE.*

**Pedal**, *s. m.* pāmnyānīm hālaumcho vājāntrācho bhāto *m.*

**Pedante**, *s. m.* jānvāyechi baḍāy dākhaunār, vidyāmiraunār, vidyāgarvi, pāmḍitamāni, pāmḍityamāni. || *a. V. PEDANTESCO.*

**Pedantear**, *v. i.* jānvāy miraumk, vidyecho ḍaul karumk.

**Pedanteria**, *s. f.* jānvāyechi baḍāy *f.*, vidyecho ḍaul *m.*, pāmḍityadar-san *n.*



**Pedantescamente**, *adv.* vidyâ miram, janyâ dâkhaun.

**Pedantesco**, *a.* pâmđityamânyâcho; dâulâcho, dâkhaunecho.

**Pedantismo**, *s. m.* V. **FEDANTERIA**.

**Pedernal**, *s. m.* talap n.

**Pederneira**, *s. f.* talap n.; ujo pâdcho phâtar m.

**Pedestal**, *s. m.* khâmbyâcho pâm, pith m., baskâ f., ped, stambhapad n.

**Pedestre**, *a.* pâmymnim chaltalo, pâdachâri, pâdagâmî; ubho âslalo.

**Pedestrememente**, *adv.* pâmymnim, chalun.

**Pedicellado**, *a.* (bot.) manjarecho,

**Pediculo**, *s. m.* (bot.) manjari f.

**Pedunculado**, *a.* (bot.) demtâcho.

**Peduncular**, *a.* uvânim bharlalo, uvero.

**Pedículo**, *s. m.* (bot.) demt m.

**Pedreiro**, *s. m.* pâmymcho vaij.

|| V. **CALLISTA**.

**Pedida**, *s. f.* (ant.) V. **FEDIDO**.

**Pedido**, *a.* mágalo. || *s. m.* mágnein, prârthan n.; mágali vast f.; kha m.

**Pedidor**, *a. e s. m.* (p. us.) mágalo, mágna. || V. **MENDIGO**.

**Pediforme**, *a.* pâdâkâr.

**Pedigono**, *s. m.* V. **PEDINCHÃO**.

**Pediluvio**, *s. m.* pâmym udkânt dharnein, pâsprakshâlan n.

**Pedinchão**, *pedintão*, *a. e s. m.* khañpanun mágalo, khañpano.

**Pedinchar**, *v. t. e i.* khañpanun, pâlâmk lágún mágumk, khañpanumk, kermkerm karumk.

**Pedintaria**, *s. f.* V. **MENDICIDADE**.

**Pedinte**, *a. e s. m. e f.* mágalo, mágto, mágna, arthi, prârthi, sarañârthi; bhikâri.

**Pedir**, *v. t.* mágumk, prârthumk, arthumk. || — *pelo amor de Deus*, Devâkhâtir-, dharmâk mágumk. *Ficar a* — *chuva*, upadryâmk pañumk.

**Peditorio**, *s. m.* dharmâk mágnein; prârthun mágnein n.

**Pedometro**, *s. m.* pâmval mejchein yamtr n.

**Pedra**, *s. f.* phâtar (— *em geral*); gumdo, dhamdo, dagađ (— *pequena, fragmento de*) m.; phâtar, silâ (— *grande e lisa, lisa*) f.; chiro, chiro phâtar (— *de cantaria*); pâshân ou pâkhan (— *preta*); *quadro de madeira pintada de preto*, kâlî phâlî; *tabola, peça de jogo*: phâturli, ghuli f.; *pedaço de substancia solida*: khađo, pedo; *agua no estado solido*: karo, karvo; *calculo*:

mûtkhađo m. || — *angular*, bunyâdicho phâtar. — *de escandalo*, khotê dekhi-cho kârân. — *fundamental*, mulâcho-, bunyâdicho phâtar m.; (fig.) mul n. — *de fuzil*, chakmakâcho phâtar m. — *hume*, phatki f. — *iman*, chumbak. — *da lei ou de amolar*, nişân m., şâni f. — *philosophal*, paris. — *pomes*, mohro m., — *preciosa*, ratn, kemp n., manî. — *de rato*, kupâcho phâtar. — *de sal*, miñhâcho kapo. — *solta*, sufo phâtar. — *de toque*, kas m., orkal. — *tumular*, phomdâchi phâtar f.

**Pedrada**, *s. f.* phâtar mârnein n.; phâtrâcho phâr m.

**Pedrado**, *a.* phâtar đâllalo; chityâlo.

**Pedraço**, *s. f.* phâtrâmcho domgar m.

**Pedrarria**, *s. f.* chiro, chiro phâtar m.; ratnâm n. pl.

**Pedregal**, *s. m.* samkrať f.

**Pedregoso**, *a.* samkrať, gumdyâmcho, phâtrâmcho.

**Pedregulento**, *a.* samkrať, semkâryâcho.

**Pedregulho**, *s. m.* samkâro ou semkâro; gumdo m., karap n.

**Pedreira**, *s. f.* khañ, chirekhân, tãm f., talap n.

**Pedreiro**, *s. m.* pidrer ou pidrel, gamvdo, chirekânti. || — *livre*, bhûtkhânekâr.

**Pedrez**, *o.* phâtrâsârko; dhavo kâlo, sirbo.

**Pedrisco**, *s. m.* kare, karve m. pl.

**Pedroico**, *s. m.* phâtrâmchi râs f., gumdyâmcho domgar m.

**Pedroso**, *a.* phâtrâsârko, phâtrâcho, dagađi, pâshânî.

**Pedunculado**, *peduncular*, *pedunculo*, *s. m.* demt m., turman

(— *do pimentão*) n.

**Péga**, *s. f.* dharnein; dharchein n.; bedi f. || V. **DESAVENÇA**.

**Pégada**, *s. f.* pâmval, pâmvať, pad n., \*gât m.; (fig.) V. **VESTIGIO**. || *Ir nas pégadas*, pâthâpâthi vachumk, pâthi lágumk.

**Pegadico**, *a.* lágcho, chikat, pâmkit, pâmâkâcho; (fig.) khañpano, kichdâvno, ubgaño. || V. **CONTAGIOSO**.

**Pegadilha**, *s. f.* V. **ALTERCAÇÃO**.

**Pegado**, *a.* lágalo, baslalo; kumđiyâk lágalo, vaynelalo; *continuo*: kâđho nâslalo, ekdâl. dhârin; *contiguo*: sarso, sarsem-, temkûn âslalo; *que*

*creou raizes*: pālām ghetlalo; *desavin-do*: amtarlalo; *que não anda* (cavullo): lāglalo, dharlalo. || — *a sua opinião*, āpiyā vādyācho.

**Pegador**, *a. e s. m.* dhartalo, dhar-nār, ghaṭṭ dhartalo.

**Pegadura**, *s. f.* dharneṁ, lāyneṁ; lāgneṁ, basneṁ *n.*

**Pegajoso**, *a.* lāgcho; chikchikit, kichkichit, chikaṭ, pāmkiṭ, luklukit; (*fig.*) *V. IMPORTUNO.*

**Pegamasso**, *s. m.* chikṭi, chikchiki, kichkichī *f.*; (*fig.*) gajālīmcho dhagaḍ, bātmāro.

**Pegamento**, *s. m.* lāvneṁ, basau-neṁ *n.*; lāgni, basni *f.*

**Peganhento**, *a. V. PEGAJOSO.*

**Pegão**, *s. m.* vhad hairi *f.*, -thāv *m.*

**Pegão**, *s. m.* pegānv *m.*, peḍ *n.*, pusti *f.*; vādaḷ *n.*, jhodo *m.*

**Pegar**, *v. t.* lāvuṁk, basauṁk, mā-ruṁk, chikṭāvuṁk, pāmikāvuṁk; dha-ruṁk, ghaṭṭ dharuṁk; *communicar*: lāvuṁk. || — *fogo*, njo lāvuṁk, āg ghā-luṁk. || *v. i.* lāguṁk, basuṁk; chik-ṭuṁk, pāmkuṁk; dharuṁk (*v. t.*); *fi-zar-se*: lāguṁk, dharomk; *lançar rei-zes*: pāl ghevuṁk; *impedir*: āḍāvuṁk, māḍāvuṁk; *dar bom resultado*: sukṭāk paḍuṁk, phal yevuṁk (*g. do s.*); *prin-cipiar*: hātāmṭ dharuṁk, karuṁk lā-guṁk; *ser contíguo*, lāguṁk, teṁkūn āsuṁk. || — *na palavra*, uttar mānuṁk; *uttrāk dharuṁk*. — *no somno*, jem ye-vuṁk, -paḍuṁk (*d. do s.*). *Isto não pega*, heṁ dharo nā, heṁ chala nā. || *v. r.* lā-guṁk; basuṁk; vaynevūṁk, kuṁḍlyāk lāguṁk; *não querer andar*: lāguṁk, *ser contagioso*: lāguṁk; *ser seguido*: dharomk, dāmṭeṁ māṁduṁk. || — *de palavras*, toṁḍāk toṁḍ jāvuṁk (*g. do s.*). — *com algem*, jhombuṁk, jha-guṁk; ādhār sodhuṁk. *Não tem nada em que se lhe pegue*, tākā kiṭ-, khat nā. *Não tem por onde se lhe pegue*, tākā takliṅ nā, sēmpḍiy nā.

**Pego**, *s. m.* hairi *f.*, khol thāv *m.*

**Pegreiro**, *s. m.* rāl kādhtalo.

**Pegulho**, *s. m.* lāgchi- pāmkehi vast; āḍkhal, aḍchan *f.*; toṁḍāk lā-vuṁchem *n.*

**Peguiñar**, *v. t.* (*ant.*) maṣtuṁk, gudhdāvuṁk; (*fig.*) tidāvuṁk, chāl-vaṁk. || *v. i.* toṁḍ ghāluṁk, tahrā dharuṁk, thār nā divuṁk.

**Pegulhal**, *s. m.* himḍ, kalap *m.*

**Pegulho**, *s. m.* *V. PECULHO.*

**Pegureira**, *s. f.* gorvām rākhneṁ *n.*

**Pegureiro**, *s. m.* rākhno. gomvli dhangar, gopāl.

**Peia**, *s. f.* khoḍo *m.*; (*fig.*) *V. OBSTA-CULO.*

**Peidar**, *v. i. e r.* pād mārūṁk.

**Peido**, *s. m.* pād *m.*

**Peidorrada**, *s. f.* pādār pād *m. pl.*

**Peidorrear**, *v. i. e r.* pād mārūṁk.

**Peidorreiro**, *a. e s. m.* pād-ro.

**Peita**, *s. f.* lomch *m.*, bhijaunī *f.*

**Peitar**, *v. t.* lomch khāvuṁk, - ghā-luṁk (*d. do o.*), lomchuṁk, bhijaunṁk, hāt dānuṁk (*g. do o.*).

**Peiteiro**, *a. e s. m.* lomch ghāltalo, lomchnār.

**Petilho**, *s. m.* petil *m.*; khamśāchem hardem *n.*

**Peito**, *s. m.* pet *m.*, hardem *n.*, chhāti *f.*, ūr *m.*; thān, stān (*p. us.*) *m.*; dudhā, momo (*loc. infant.*) *m.* || *V. ALMA*, voz e coragem. || *Crear aos peitos*, dūdh divuṁk. *Pôr o —*, māthem mārūṁk. *Tomar a —*, bhār ghevūn karuṁk, kā-lij-, iklo davruṁk (*l. do o.*). — *a —*, hardyāk hardem teṁkaun. *Do —*, kāl-jānt thān. *De — feito*, bare bhāshen chinṭūn, niehev karūn.

**Peitoral**, *a.* hardyācho, chhātiye-cho; hardyāk baro. || *s. m.* hardyāk ba-reṁ okhat *n.*

**Peitoril**, *s. m.* *V. PARAPEITO.*

**Peizão**, *s. m.* māsō *m.*

**Peixe**, *s. m.* māsli *f.*, nistēm ou nus-tem, māhureṁ *n.* ou māhurā (*us. N. C.*), mataya (*p. us.*) *m.*, bavsein (— *pequeno*), memem (*loc. infant.*) *n.*

**Peixeira**, *s. f.* māsalkārṁ, nistekārṁ, berni.

**Peizeiro**, *s. m.* māsalkār, nistekār.

**Peixelim**, *s. m.* karmaṭ *n.*, bavsein *n.*

**Pejada**, *a. f.* garbhesth, garhvār.

**Pejado**, *a.* bharlalo; lajjlalo, lajjieṭ; āḍāylalo, āḍlalo.

**Pejamento**, *s. m.* āḍāvni, āḍni, āḍ-khal *f.*

**Pejar**, *v. t.* bharuṁk, āḍāvuṁk, aḍuṁk. || *v. i.* garhvār-, garbhesth jā-vuṁk, garbh sāmbhālūṁk. || *v. r.* bha-romk, aḍomk; lajjūṁk, lajj disuṁk, bhogomk (*d. do s.*).

**Pejo**, *s. m.* lajj, maryād, sarm *f.* ||

*Ter —*, lajj disuṁk (*d. do s.*).

**Pela**, *prep.* *V. POR.*

**Péla**, *s. f.* pel, chemdū *m.*

**Pelado**, *a. e s. m.* laṁv nāslalo; kharḍo. || *lato —*, (*fig.*) káthū-, chyād manis.

**Pelador**, *a. e s. m.* laṁv kādhtalo.

**Peladura**, *s. f.* lañv kădhnem *n.*; undri *f.*

**Pelagem**, *s. f.* monjâtichî lañv *f.*

**Pelago**, *s. m.* vhadlo-, bhâylo daryâ, samdir *m.*; rahâl *n.*, hairî *f.* (*fig.*) *V. IMMENSIDADE.*

**Pelame**, *s. m.* *V. PELAGEM.*

**Pelar**, *v. t.* lañv kădhumk (*g. do o.*).

**Peleja**, *s. f.* juj, yuddh *n.*, ladhây *f.*, samgrâm *m.*

**Pelejador**, *a. e s. m.* jujtalo, jujârî, samgrâmi, yodhi.

**Pelejar**, *v. i.* juj mârumk, jujumk, ladhây-, samgrâm karumk, yodhumk; (*fig.*) âd yevumk, nâ padumk (*d. do s.*) || *V. ALTERCAR.*

**Pelhanças, pelharancas**, *s. f. pl.* *V. PELLANGA.*

**Pelicano**, *s. m.* pânkôlî *m.*

**Pelindra**, *s. m. e f.* bhikârdo, hâ-girđo, chombđo.

**Pelintrice**, *s. f.* bhikârbhâso *f. pl.*, chombdepan *n.*

**Pella, pelladura**, *s. f.* kât kădhnem *n.*, solni *f.*

**Pellador**, *a. e s. m.* kât kădhtalo, solnâr.

**Pellame**, *s. m.* chămdyâmchî kamây *f.*; chămâm, chămdim *n. pl.*

**Pellanga, pellangana**, *s. f.* kâtđi *f.*, kâtđem *n.*

**Pellar**, *v. t.* kât kădhumk (*g. do o.*); solumk. || *v. r.* kât vachumk, galumk (*g. do s.*). || — *por alguma coisa*, jiv sâmdumk, iklo davrumk. — *de medo*, thartharumk.

**Pellaria**, *s. f.* chămdim *n. pl.*; chămdyâmcho mâmd *m.*

**Pelle**, *s. f.* kât, chămdî *f.*, charm (*p. us.*) *n.*; involucro de fructos: sâl *f.*, karl *n.*, earl *n.*; partes da pelle pendent: kătdyo; pelle separada do corpo: chăm, chămdem *n.*; odre: dăbo *m.* || *Estar na* — *de alguém*, dusryâche svăter-, dăser âsumk. *Não caber na* — *de contente*, khusiyen nâ thărurmk. *Não ter sendo a* — *e o osso*, hăd âni kât mât âsumk (*d. do s.*). *Tirar a* — *kât kădhumk*; (*fig.*) solumk, lâtumk. *Em* —, năgđo (*a.*).

**Pelleiro**, *s. m.* chămâm kamăytalo va viktalo, chămhâr, chămdêkâr.

**Pellioa**, *s. f.* chămdî *f.*

**Pelliça**, *s. f.* bärke chămdêchem vastr *n.*

**Pellioo**, *s. m.* bakdyâchyâ chămdyâchem âmgvastr *n.*

**Pellicula**, *s. f.* bârîk kât *f.*

**Pelliqueiro**, *s. m.* chămdyo kamăytalo va viktalo.

**Pelo**, *prep.* *V. POR.*

**Pélo**, *s. m.* lañv *f.*, rom *m.* || *Ir ao* — *a alguém*, mâr ghălumk. *Ter pêlos no coração*, kăljăk kemş phutumk (*g. do s.*). *Vir a* —, upkărăk padumk, kămăk yevumk. *Em* —, năgđo (*a.*).

**Peloiro**, *s. m.* guļi *f.*, guļo *m.*; sâharăchyâ kămăchem prakaran *n.*

**Peloso**, *a.* lañvero, lañvryo.

**Pelota**, *s. f.* lahân chemđô *m.*; guļi *f.*

**Pelotada**, *s. f.* bârpăchyô guļyo mârņem *n.*

**Pelotão**, *s. m.* guļo; palţanecho bhăg-, vâmto *m.*

**Pelote**, *s. m.* (*ant.*) ârnglein *n.* || *Andar em* —, năgđo bhomvumk.

**Pelotica**, *s. f.* bhorap, tamtr, chet, chetan, gărud, nădepen, imđrajâl *n.*

**Pelotiqueiro**, *s. m.* bhorpi, gărđi, tamtrakâr, nădekâr.

**Pelourada**, *s. f.* gulyăcho phâr *m.*

**Pelourinho**, *s. m.* sâl, mănkhodo *m.*

**Pelucia**, *s. f.* lañvechem lugat *n.*

**Peludo**, *a.* lañvero, lañvryo, kemşălo, kemşâl.

**Pelugem**, *s. f.* lañv *f.*

**Peluginoso**, *a.* lañvecho, lañvero.

**Pelve**, *pelvis*, *s. f.* (*anat.*) khălchem pot *n.*, omţi *f.*, vastiprades *m.*

**Pelvico**, *a.* vastipradesăcho.

**Pena**, *s. f.* pen *n.*, khăst, śikshâ *f.*, damđ *m.*, damđan, \*yădal; *soffrimento*: duhk, piđă, ghăs, vyathă ou vethâ *f.*, kasht, kat, viklab; upadrom, vedan *n.*; *tristeza*: duhk, khamt *f.*, samtăp, sok; *lastima*: chăđphado *m.*, chutchure *m. pl.*; *dó*: kăkút, dayă, karunây *f.* || *Não valer a* —, nâ puraumk. *Valer a* —, phăvo jăvumk.

**Penademente**, *adv.* duhkhn, khamtin, vedanân.

**Penado**, *a.* alma penada, pargatorintlo atmo *m.*

**Penal**, *a.* damđăcho, śikshecho, śikshăniya.

**Penalidade**, *s. f.* damđaniti *f.*; damđabhăv; damđ *m.*, śikshâ *f.*, pen *n.*

**Penalizar**, *v. t.* duhk-, piđă divumk (*d. do o.*), samtăpaumk.

**Penão**, *s. m.* *V. OALHARDETE.*

**Penar**, *v. t.* duhk divumk (*d. do o.*); duhkhaumk, samtăpaumk, trăsunk, dagdagăvumk. || *v. i. e r.* duhk bhogmk (*d. do s.*), dagdagumk, chăđphađumk. || *s. m.* duhk *f.*, kasht *m. pl.*, samtăp *m.*

**Penates**, *s. m.* árśghhyadevatā, ghardevatā, kuldevatā *f. pl.*; āplo gāuv *m.*, ghardār *n.*

**Penca**, *s. f.* chudēt *n.*; nákoṭo *m.*

**Pencudo**, *a.* nákadyo.

**Pendanga**, *s. f.* hálāytem-, ádechem kām *n.*, kityákay upkārchi vast *f.*; bembryáchem kápad *n.*

**Pendão**, *s. m.* bāvto *m.*, dhajā, guḍi, patāk; kurū, khunā *f.*, khūn *n.* || *O — das quintas*, phirangi bāvto.

**Pendencia**, *s. f.* umkaḷñi *f.*; jhag-deñ, vādhamg, dusaing *n.*

**Pendenciar**, *v. i. (p. us.)* V. ALTERCAR.

**Pendente**, *a.* umkaḷto, lāmbo, pálo, onavalo, sarpaṭo; ná toḍlalo, nivādo kari náslulo, kharikaṭo. || *V. IMMINENTE*. || *s. m.* pened *f.*; ámblo, karúb (do port. CRAVO), káp (us. Can.) *m.*

**Pender**, *v. i.* umkaḷumk, lāmumk; *depende*: khāl-, ádhin ásumk; *descahir*: lukumk, kalumk, onavumk; *estar para cahir*: gaḷumk-, piḍumk ásumk; *ter predilecção*: vamdavumk, lāgumk. || — *de um fio*, kāmtyār ásumk. || *v. t.* umkaḷávumk, lāmibaumk; lakaumk, (fig.) bāvaumk. || *v. r.* tenikumk, bhār ghálumk.

**Pendericalhos**, *s. m. pl.* V. PENDURICALHOS.

**Pendor**, *s. m.* pálsaṇ, demvaneñ *n.*; bāg, vaimdavñi, kal, vāsana *f.*, vaṇav, vadav, tol *m.*, avadhan *n.*

**Pendula**, *s. f.* loḷiyechem ghadyāl *n.*

**Pendular**, *a.* loḷyácho.

**Pendulo**, *a.* lāmbo, umkaḷto. || *s. m.* loḷo *m.*, loḷi *f.*

**Pendura**, *s. f.* umkaḷñi, umkaḷ *f.*, lāmbañ, simkem *n.*

**Pendurar**, *v. t.* umkaḷávumk, lām-baumk. || *v. r.* lāmumk, umkaḷumk.

**Penduricalhos**, *s. m. pl.* ámblo *m.* *pl.*, lāmbanām *n. pl.*

**Penedia**, *s. f.* khaḍpāmchi svāt *f.*; khaḍap *n.*

**Penedo**, *s. m.* khaḍap *n.*

**Peneira**, *s. f.* chāhñi *f.* || *Tem — nos olhos*, ḍolyāñir daymām-, kālōk yevumk (g. do s.)

**Peneiração**, *s. f.* chāhñi ghālñem *n.*, chāñi *f.*

**Peneirada**, *s. f.* chāhñibhar; chālñi, gaḷaṇi *f.*

**Peneirador**, *a. e s. m.* chāhñi ghāl-talo, chālñār.

**Peneirar**, *v. t.* chāhñi ghálumk, gaḷaumk, chālumk; giraumk. || *v. r.* ga-lumk; (fig.) chaḷbaḷumk, buḷhuḷumk.

**Peneireiro**, *s. m.* chāhñikār.

**Peneiro**, *s. m.* piṭh gaḷaumchem yantr *n.*; mūs chābanām jāvumchyāk jāli *f.*

**Penetrabilidade**, *s. f.* bhedyatā, praveśyatā *f.*

**Penetração**, *s. f.* bhedñi, ghusni *f.*, samchār *m.*; (fig.) bārkāy, schirkāy, samjikāy, suksmahabuddhi *f.*

**Penetrador**, *a. V.* PENETRANTE.

**Penetraes**, *s. m. pl.* bhitarli-, kālōkāchi kūd *f.*, abhyāntar *n.*

**Penetrante**, *a.* bhedtalō, bhedak, jhomtalō; (fig.) bārik, mārnik, samjik, suksmahabuddhi, dirghadrisbtī.

**Penetrar**, *v. t.* vidhumk; bhedumk, jhomumk, khamumk, rombomk, ghusumk, sirumk, samchāromk (vr. ii.); rigumk, bhitar sarumk (vr. ii.); sam-jumk, dhyānānt yevumk (g. do s., s. do o.). || — *alguem*, thāv ghevumk (g. do o.). || *v. i.* bhitar sarumk, rigumk; (fig.) arth-, thāv ghevumk. || *v. r.* V. COM-PENETRAR-SE.

**Penetrativo**, *a.* rigtalō, bhedak.

**Penetravel**, *a.* rigcho, jhomcho, bhedaniya, praveśya.

**Penha**, *s. f.* khaḍap, talap *n.*

**Penhasco**, *s. m.* sūl khaḍap, vhaḍ khaḍap *n.*

**Penhascoso**, *a.* khaḍpāmcho.

**Penhor**, *s. m.* piñlōr *m.*, gāhān, tā-  
rañ *n.*, adav (us. Can.) *m.*; (fig.) V. CA-  
BANTIA.

**Penhora**, *s. f.* japt karñem, ka-baj *n.*

**Penhorado**, *a.* japt kelalo; (fig.) upkārī, dhinvāsi.

**Penhorar**, *v. t.* japt karumk, kol dharumk (g. do o.); uttar divumk (g. do o.), bhāsāvumk; khusāmat karumk (g. do o.), upkārāmum bāmdhumk. || *v. r.* upkār mānumk-, āthaumk.

**Penicillo**, *s. m.* eksamk *m.*

**Penico**, *s. m.* don *m.*, tast *n.*

**Peninsula**, *s. f.* dvipakalp, ulvo *m.*, sañyogabhūmi *f.*

**Peninsular**, *a.* dvipakalpācho. || *s. m.* dvipakalpavāsi.

**Peniqueira**, *s. f.* uśyākaḍailō chauk *m.*

**Penis**, *s. m.* liṅg *m.*

**Penisco**, *s. m.* V. PINIÃO.

**Penitencia**, *s. f.* pātkāchi duḥkh-, khamt *f.*, anutāp, paschāttāp *m.*; prā-  
schit, prājñit ou pirājñit; damḍan ou  
damḍvan *f.*, tapas. || *Sacramento de —*,  
kumsār (do port. CONFESSAR) *n.*

Penitencioal, *a.* anutápácho; práji-tácho. || *s. m.* anutápapaddhati *f.*

Penitenciar, *v. t.* prájit divumk-, pharmávumk (*d. do o.*). || *v. r.* prájit-, damdan karumk.

Penitenciaría, *s. f.* práyaśchitta-sabhā *f.*

Penitenciária, *s. f.* práyaśchitta-sālā *f.*, kārāgār *n.*

Penitenciario, *s. m.* kārāgārāvāsi.

|| *a. V. PENITENCIAL.*

Penitente, *a. e s. m. e f.* pātak raḍ-talo, prájit kartalo, anutāpī, paśchāt-tāpi, tapasvānt.

Penna, *s. f.* pákh; pen, kalam *n.*, lekhnī *f.* || — *de aço*, pensil (*do ingl. PENCIL*) *n.* Leve como a —, lohu pákh.

Pegar na —, baraumk láguumk.

Pennacho, *s. m.* turo, chúdo *m.*

Pennada, *s. f.* pen, tām̃k *n.*; lekhnī-bhar *f.*

Pennado, pennifero, pennigero, pennudo, *a.* pákhām̃ āslalo, pákhām̃lo.

Penniforme, *a.* pákhāsārko.

Pennugem, *s. f.* tade *m. pl.*, dām̃-depákhām̃ *n. pl.*, lám̃v *f.*; kápūs *m.*

Pennugento, *a.* kápsālo.

Pennuajar, *v. i.* tade phutumk (*d. do s.*), dām̃depákhām̃ yevumk (*d. do s.*).

Penol, *s. m.* (*naut.*) parbañāchem̃ tōm̃k *n.*

Penosamente, *adv.* duhkhin, ka-shātm̃nīñ.

Penoso, *a.* duhkkhācho, duhkkhicho, kashāūcho, savitápácho, ghāsicho, ghāśraṽm̃, dagdagūm̃cho, upadravo, kathin.

Pensador, *a. e s. m.* chinttalo, chintnār; bālgauñār; posnār. || *Socio ou parceiro* —, gorvām̃ postalo bhāgi-dār. *Livre* —. sāstradveshi.

Pensamentar, *v. t.* yojumk, ga-numk.

Pensamento, *s. m.* chintan *n.*, chintnā, chintni, chintā *f.*, yojan; *idéa*: kalpanā *f.*, kalpan, bhāvan *n.*, bhāv, bhās, tark *m.*; *faculdade de pensar*: man, chitt, dhyān *n.*; *solicitude*: kālji, chintā, āsthā, khātir *f.*; *designio*: arth, abhiprāy, saṃkalp *m.* || *Vir ao* —, manām̃t yevumk. *Nem por pensamentos*, chintuem̃t paryām̃t nā.

Pensante, *a.* chinttalo.

Pensão, *s. f.* peñsām̃v, pensil (*do ingl. PENSION*) *n.*, vritti *f.*, baithāpagār (*us. N. C.*) *m.*; umbālī, tainād (*us. Can.*) *f.*, \*earit *n.*; *foro*: āidāv *m.*, pat *n.*; *o que se paga nos collegios*: khāñā-

va], jevnāva] *f.*; (*fig.*) *V. ENCARGO e IN-COMMODO.*

Pensar, *v. i.* chintumk, kalpumk, yojumk, nihālumk; *julgar*: samjumk, kalpumk, disumk (*d. do s.*); *raciocinar*: tarkumk, vichār karumk; *fazer tenção*: man karumk, manām̃t dharumk; *ter cuidado*: chintumk; husko disumk (*d. do s.*). || *Sem* —, chintī nāstānā; avchitt; sabaj. || *v. t.* chintumk, kalpumk, yojumk. || — *um animal*, posumk, jatan karumk (*g. do o.*). — *uma creança*: bālgumk, sambhāl-, parūnās karumk (*g. do o.*). — *uma ferida*: kurārkarumk. || *s. m. V. PENSAMENTO.*

Pensativo, *a.* chintner āslalo, chintresh̃t, dhyāni.

Pensil, *a.* lám̃bto, umka]to.

Pensionar, *v. t.* pat-, bhār ghālumk (*d. ou l. do o.*); peñsām̃v divumk (*d. do o.*); kashāvumk, dagdagavumk.

Pensionario, *a.* peñsām̃vācho.

|| *V. PENSIONISTA.*

Pensioneiro, *a. e s. m.* āidāv-, pat phārīk kartalo.

Pensionista, *a. e s. m. e f.* peñ-sām̃vkār, vrittibhoji, basān pāg khā-talo, baithāpagārī; khāñāva] phārīk kartalo āikpi.

Penso, *s. m.* bālgan, jatan *f.*, sambhāl *m.*

Penta, *pref.* pañcha.

Pentagono, *s. m.* pañchakoṇ *m.*

Pentagramma, *s. f.* pañcharekhā *f.*; pañchākshar *n.*

Pentamero, *a.* pañchakham̃d.

Pentametro, *a. e s. m.* pañchacharan *a. e s. m.*

Pente, *s. m.* dām̃tōñī, phañī, likhoñī (*— fino*) *f.*

Penteadela, *s. f.* *V. PENTEADURA.*

Penteado, *s. m.* ugailale kem̃s, bām̃dhlale kem̃s *m. pl.*

Penteador, *a. e s. m.* ugaitalo, oļevñār *m.*; oļevum̃chem̃ vastr *n.*

Penteadura, *s. f.* ugauni, oļevni *f.*

Pentear, *v. t.* ugaumk, oļevumk, (kem̃s) bām̃dhumk. || *v. r.* āple kem̃s ugaumk, -bām̃dhumk; (*fig.*) pālad-, karyā karumk.

Pentieiro, *s. m.* dām̃tōnekār.

Penultimo, *a.* nimānyā ādlo, upām̃tyo.

Penumbra, *s. f.* apūrnachbhāyā, kham̃dachbhāyā, sāvjisi *f.* || *Ficar na* —, (*fig.*) kālōkām̃t-, pāthī padumk.

Penuria, *s. f.* dukal *m.*, dāldir *n.*, asvasthi *f.*



Peonagem, *s. f.* pede *m. pl.*, páiny-dal *n.*

Peor, *a. e adv.* adhik vâyt-, khoť, páshť.

Peora, *s. f.* jad jānem *n.*, jadāvni *f.*

Peoramento, *s. m.*, peoria, *s. f.* páshťpan *n.*

Peorar, *v. t.* páshť karumk; jadāvumk. || *v. i.* páshť-, adhik vâyt jāvumk; jadāvumk.

Pepinal, *s. m.* tavsýāncho maľo *m.*

Pepineira, *s. f.* tavsýāncho maľo; biyāľo *m.*; (*fig.*) *V.* PECHINCHA.

Pepineiro, *s. m.* tavsīn *f.*

Pepino, *s. m.* tavsēm *m.*; tavsīn *f.*

Pepolim, *a. thomťo.* || *A* —, kumťhūn.

Peptioo, *a. páchak.*

Pequenez, pequeneza, *s. f.* lahān-pan, supūrpan, dhāktēpan ou dhākle-pan; moťvepan; (*fig.*) unēpan, thođe-pan, halkepan *n.*

Pequenino, *a. bhav* supūr, iloso, dhāktūlo, chinkulo, piťkulo, biťko, biťmľglo. || *s. m.* *V.* MENINO.

Pequeno, *a. lahān*, supūr, supurlo, dhāktō ou dākhlo, sān, sánulo, ilo, chil-lar (*us. Can.*), \*idulo; *que está na infancia*: burgo, lahān, nenťo; *de estatura menor*: moťvo, lahān, chiko, chim-*po.* || *Em* —, burgepanim. || *s. m.* burgo *m.*, bāl *m. e n.*, por *n.* || -s, *pl.* lahān-, uňo lok *m.*

Pequenote, *a. lahānso.* || *s. m.* burgo, cheđo, chedko.

Pequerrucho, *a. e s. m.* sánulo, chikulo; bábulo.

Pequice, *s. f.* galyepan, khulepan *n.*, khulāy, mūdhai *f.* || *V.* BIERA.

Per, *perp.* *V.* FOX.

Pera, *s. f.* per *n.* || *Tem para peras*, jāyte nťās kādhebe āsāt.

Perada, *s. f.* perād *n.*

Peral, *a. perācho.* || *s. m.* perimchem rān *n.*

Peralta, *V.* PARALTA.

Peralvilho, *V.* PARALVILHO.

Perante, *prep.* mukhār, hujir, sam-mar, rubrúb.

Percaľqar, *v. t.* (*ant.*) jođumk.

Percaľqo, *s. m.* āđ jođ, chipti *f.*, āđāv *m.*; yepārache kasľť *m. pl.*

Perceber, *v. t.* olkhumk, olakh pađumk (*d. do s., g. do o.*), disumk (*d. do s., s. do o.*), comprehend: samjumk, jāno jāvumk, jānumk, umjumk, chinitūn sārunk, thāv ghevumk (*g. do o.*), thāvumk; *ouvir*: āykumk; *divisar*: baro paľevumk; *receber* (*ordenados*): ghe-

vumk, khāvumk. || *Deixar* —, dākhann divumk, kaľaumk.

Percebimento, *s. m.*, percepção, *s. f.* olakh, *f.*, darsan *n.*; samjanī, samaj, umjanī *f.*, thāvak *m.*; paľevni *f.*, āykanem *n.*

Porcentagem, *s. f.* śekđyāvayr da-sturi *f.*

Perceptibilidade, *s. f.* vishayavedanaśakti *f.*

Perceptível, *a.* olkhumcho, samja-cho, vedya.

Perceptivelmente, *adv.* samjūmye-sein, kaľasein.

Perceptivo, *a.* olkhicho, samjanecho, umjanecho.

Peroa, *s. f.* kāthi; dāndi *f.*

Percorrer, *v. t.* chalūn-, dhāmivūn kādhumk, bhoimvumk. || *V.* ESQUADRI-NHAR. || — *com a vista*, disťť ghālumk (*l. sup. do o.*), doľe bhoimvāvumk (*id.*)

Perouciente, *a.* topcho, bađaumicho, ghāy karecho.

Percorso, *s. m.* mārġ ou mārġ *m.* gati, sarñi *f.*

Percussão, *s. f.* bađaumī, dāđāvni, topni; āđalni *f.*; dachko *m.*

Percussor, percutidor, *a. e s. m.* toptalo, mārnrār, bađaumār.

Peroutir, *v. t.* mārūmk, bađaumk, dāđāvumk, topumk.

Perda, *s. f.* sāmđni, galñi, hārpan *f.*; nās *m.*, naśan, naśť *n.*, hāñi, khuti, amťar *f.*, amťaratv *n.*; nuksān ou nus-kān *n.*, toťo *m.*, tūť, ghas, ghasan *f.*; gharthān, nisamťan *n.* || *Sem* — *de tempo*, veľ kādhi nāstānā, rokđoch.

Perdão, *s. m.* bogsanerē, khem *n.*, māphi, suťká, bakhśis *f.* || *Peço* —, gu-nyāmiv bogas, vāyť disūm nākā.

Perder, *v. t.* sāmđumk ou sāmđaumk, hārpumk; pirderjāvumk, amťrumk (*v. i., s. do o.*), vachumk (*id.*), bātāmľto suťumk (*id.*), āp nāsūmk (*id.*); *nāo ga-nhar*: pirderjāvumk, hogđāvumk, hā-rumk; *nāo aproveitar*: sođūn divumk, pirderkarumk; *desperdigar*: bighđā-vumk, bhamgaumk, nāsūmk, vāťek lā-vumk; *deixar esquecer*: chukumk, vi-srumk; *soffrer danno*: tūť-, toťo yevumk (*d. do s., g. do o.*), nuskān jāvumk, pađumk (*id.*) || — *a appetite*, rāch nā-sūmk (*d. do s.*), rāch kādhoimk (*g. do s.*) — *a conceito*, nāmiv hogđāvumk. — *a cōr*, ramġ badloimk (*g. do s.*); kalka-lumk. — *a Deus*, Dev amťrumk (*d. do s.*) — *a esperança*, āśā sāmđumk. — *a estribeira*, rānāmť pađumk. — *a fala*,

vachâ dharomk (*g. do s.*) — o juizo, mat phiruuk (*g. do s.*) — a memoria, ughdâs nâsumk (*d. do s.*) — os passos ou as passadas, beshto vâvruuk. — *pé*, pâny nâ lâguuk (*g. do s.*); rânâmt paduuk. — o sonno, nid khaluuk (*g. do s.*) — tempo, vel kâdhuuk. — *terreno*, pâthi uruuk. — o tino ou a tramontana, pisâvomk. — os sentidos, jhimt mârûuk (*d. do s.*); khubhdaļuuk. — a vez, pâli chukaumk. — a vida, bhâyir paduuk, maruuk. — a vista, kurdo jâvuuk. — *de vista*, dolyân âd paduuk (*g. do s., s. do o.*); khabar nâsumk (*d. do s., g. do o.*) || *v. i.* pirderjâvuuk, toto yevuuk (*d. do s.*), nuskân bho-gomk (*d. do s.*) || *Pela bocca perde o peize*, âplyâ toindân mâsli martâ || *v. r.* pirderjâvuuk, nâsumk, lhamguuk, bighduuk. || — *por alquem*, jiv sâmdumk. — *de riso*, hâmisûn hardemphût jâvuuk.

**Perdição**, *s. f.* pirdisâmv *n.*, sâmd-ñi, hârapañi *f.*; nâs, satyanâs *m.*; dur-gati *f.*, kumârg *m.*

**Perdida**, *s. f.* *V. PERDA.*

**Perdidamento**, *adv.* phalâvin, vâyam; bhârim, bhav chadh.

**Perdidido**, *a.* sâmdomk baro; bho-mvûn bhoimvûn sâmdulo.

**Perdido**, *a.* sâmdlalo; visarlalo; mo-gân bharlalo, bhullalo. || *Homem* —, avdisâ lâglalo, nasheto manis, *Mulher perdida*, *V. PROSTITUTA.*

**Perdigão**, *s. m.* dâdlo titar *m.*

**Perdigoto**, *s. m.* lahân titar; (*fig.*) thimpyecho sitodo *m.*

**Perdigueiro**, *s. m.* titar mârchem sunem *n.* || *a.* titar mârcho.

**Perdimento**, *s. m.* *V. PERDIÇÃO.*

**Perdivel**, *a.* amtarûmyeso, jâyt nâ jâyt tasalo.

**Perdiz**, *s. f.* titar, kavdo, kapimjal *m.*, komkâri *f.*

**Perdoador**, *a. e s. m.* bogsitalo, bogasnâr.

**Perdoar**, *v. t.* bogsumk, sodumk, mâph karuuk; niraprâdhuuk. || *Deus lhe perdoe*, Devân tâchi kâkût kar-chi.

**Perdoavel**, *a.* bogsumcho, mâph karcho.

**Perdulario**, *a.* hogdâvno, ibâdho, vidhlo, divâlkhôr, vikshepi.

**Perduração**, *s. f.* lâmb tagnem, ajarpan *n.*

**Perduravel**, *a.* tagnâr, tagcho, thîr, ajar, sâsvat.

**Perduravelmente**, *adv.* ajarpanim, sâsvatim.

**Perecedoiro**, **perecedor**, *a.* sar-talo, gat jâtalo, vinâsi, nâsivamt, amt-vamt, nasvar.

**Perecer**, *v. i.* saruuk, gat, kabâr (*do port. ACABAR*) jâvuuk; maruuk.

**Perecimento**, *s. m.* sarñi *f.*, nâsan *n.*, nâs *m.*

**Peregrinação**, *s. f.* jâtrâ, tirthjâ-trâ *f.*; pais vachnem *n.*, musâphari *f.* || *A — d'este mundo*, sâmsârâmtli jîn *f.*

**Peregrinador**, *a. e s. m.*, peregrinante, *a. e s.* videši, pardeši, prâ-vâsi.

**Peregrinamente**, *adv.* âthvepanim, navalân; uttampanim.

**Peregrinar**, *v. t.* jâtrek bhoimvuuk. || *v. i.* bhâylyâm gâmvâmk vachumk, pardešumk, pardeši jâvûn bhoimvuuk; jâtrek-, tirthâk vachumk; (*fig.*) *V. DR-VAGAR.*

**Peregrino**, *s. m.* jâtrekâr, tirthak; pardeši, musâphar. || *a.* bhâylo, parko, âthvo; uttam, shreshth, aprûb.

**Pereira**, *s. f.* per *f.*

**Pereiral**, *s. m.* perimchem rân *n.*

**Peremptoriamente**, *adv.* nikshûn, khachit, ekdam.

**Peremptorio**, *a.* sâph, sarsarît, charcharit, khamdît, samgin.

**Perennial**, **perenne**, *a.* sadâmcho, sadâmkâlâcho, niramtar, akhamdît, ajarâvar, sarvakâlîñ, nitya.

**Perennialmente**, **perennemente**, *adv.* sadâmkâl, sarvakâl, niramtarim.

**Perennidade**, *s. f.* niramtarpan, ajarâvarpan *n.*, sâsvati *f.*

**Per fas et nefas**, *adv.* kaseim jâmv, asem jâmv taseim, baryân jâmv vâytân.

**Perfazer**, *v. t.* bhar karuuk (*g. do o.*), bharuuk; sampâdumk, puro-, purto karuuk, sampauuk; karuuk, pâluuk.

**Perfazimento**, *s. m.* sampâdñi, sam-panni, âtiti *f.*

**Perfectibilidade**, *s. f.* sampûrn jâ-vuncho guñ *m.*, sampûrniyatâ *f.*

**Perfectível**, *a.* sudhâromyeso, pûrn-, sampûrn jâvuuncho.

**Perfectivo**, *a.* sampûrn karcho, su-dhârcho.

**Perfeiçao**, *s. f.* sampâdñi, samñi, siddhi, sampûrnây, paripûrnây, pari-pûrtti, pûrtti, nigutây *f.*, pûrnpan, uttampan, shreshthpan; sulakhiñ *n.*, guñ, suguñ *m.*

**Perfeiçoar**, *v. t.* *V. APERFEIÇOAR.*

**Perfeitamente**, *adv.* samipûrñāyen, purteñ, sampādūn; bhav-, jabar bareñ, bare bhāshen.

**Perfeito**, *a.* sarvbaro, pûrñbaro; puro, purto, pûrn, samipûrn, paripûrn, nigût, siddh, akhođ, samgin, sāmg; pakko, nipun, praviñ, sampānn, gāđho; (*gram.*) siddh.

**Perfidamente**, *adv.* ābhātān, viśvāghāt karūn.

**Perfidia**, *s. f.* apghāt ou ābhāt, ghāt, viśvāghāt, viśvābhāmñ m., dagal, labādi, phituri f., phitûrpañ n., mas (*us. Can.*) m.

**Perfido**, *a.* ghātki, apghāti ou ābhātī, kuđo, khođo, gaļekāpo, phituryo, viśvāghātki.

**Perfil**, *s. m.* ardhe taklechem vaļan-, chitr; eke kuśicheñ-, kađecheñ rūp n.; baglācho ākār m. || *De* —, eke kuśin, baglān.

**Perfilar**, *v. t.* ekā ardhān chitruñk, ardhākār kādhumk (*g. do o.*); *alinhar*: hārīr kādhumk, māñdumk; *aprumar*: khumñ-, ubho karumk. || *v. r.* khumñ-, niñ rūvumk. || — *com alguem*, karyā karumk.

**Perfilhação**, *s. f.*, **perfilhamento**, *s. m.* dharmputr-, posko putr karneñ n.

**Perfilhador**, *a. e s. m.* putr karūn ghetalo, dharmputr kartalo.

**Perfilhar**, *v. t.* putr karūn ghevumk, dharmputr-, posko putr karumk.

**Perfulgente**, *a.* laklakit, jhagjhakit, prajvalit.

**Perfumado**, *a.* parmaļit, surabhi.

**Perfumador**, *a.* parmaļāyvalo, parmaļ ghālvato. || *s. m.* parmaļāchi paññ f.

**Perfumadura**, *s. f.* parmaļāvnī f.

**Perfumar**, *v. t.* parmaļāvumk, parmaļ lāvumk (*d. do o.*), ghālvumk (*d. ou l. do o.*), vāsāvumk.

**Perfumaria**, *s. f.* parmaļāmcho māñđ m.; parmaļ m. pl.

**Perfume**, *s. m.* parmaļ, dandam, suvās, sugamđli; *preparado aromático*: parmaļ m.; phulel (— *de flores*); gamđhel (— *esp. de sandalo*) n.

**Perfumeiro**, *s. m.*, **perfumista**, *s. m. e f.* parmaļ viktalo, gamđli, sugamđhi, attāri.

**Perfunctoriamente**, *adv.* vaylyāvayr, burđūn.

**Perfunctorio**, *a.* vaylyāvayr-, kelā mhañumk kelalo, athir.

**Perfuração**, *s. f.* topñi, komkui, vidhpi f.

**Perfurador**, *a. e s. m.* topñār; topumk-, vidhumk upkārto.

**Perfurante**, *a.* topcho, komkcho. || *Instrumento* —, topcheñ hatyār n.

**Perfurar**, *v. t.* topumk, vidhumk, komkumk.

**Pergaminheiro**, *s. m.* charmapatr kartalo va viktalo.

**Pergaminho**, *s. m.* charmapatr m. || *-s, pl. (fig.)* kulachihnapatrām, kulachihnīm n. pl.

**Pergunta**, *s. f.* vichārneñ n., vichār, savāl m., \*pusñi f., nimganem ou nimginem (*us. Sal.*), praññ (*p. us.*) n.

**Perguntador**, *a. e s. m.* vichārtalo, vichārñār, nimgitalo; ghađiye ghađiye vichārtalo. || *V. INDAGADOR.*

**Perguntar**, *v. t.* vichārumk, nim-gumk (*us. Sal.*), \*pusumk; khabar ghevumk (*g. do o.*), pusi karumk (*g. do o.*). || *v. i.* vichār karumk, savāl ghālvumk. || — *por*, khabar ghevumk.

**Periantho**, *s. m. (bot.)* pushpalim-gāvvarāñ n.

**Peribolo**, *s. m.* gharācheñ āngaññ m.

**Pericardino**, *a.* hridāsāyācho.

**Pericardio**, *s. m. (anat.)* hridāsāy m.

**Pericardite**, *s. f.* hridāsāyāchi suj-dukh f.

**Pericarpico**, *a.* bijakośācho.

**Pericarpo**, *s. m. (bot.)* bijakoś m.

**Perícia**, *s. f.* karāmat, marāmat, yukti, hikmat, mardī, nigutāy f., kasab, sugrañpañ n.

**Periclitante**, *a.* jokhāk-, sāmkek sāmpadlalo, riskār (*do port. risco*)-, perigāñt āslalo.

**Periclitlar**, *v. i.* *V. PERIGAR.*

**Pericranio**, *s. m.* kapālāvvarāñ n.

**Perigalho**, *galyā* va khāđkechi kātđi f.

**Perigar**, *v. i.* perigāñt-, riskār āsumk, jokhāk-, sāmkek sāmpdumk, kāl yevumk (*l. sup. do s.*).

**Perigeu**, *s. m. (astr.)* nichasthāñ n.

**Perigo**, *s. m.* perig, kāl, bhay m., bhem, jokhīm n., jokh, dag, dhako, prasamg, samđhev m., samkś f. || *V. ABORTO.* || *Expor ao* —, riskār (*do port. risco*)-, sanikaťāñt ghālvumk. *Estar em* —, perigāñt āsumk, kāl yevumk (*l. sup. do s.*). — *de vida*, prāñsāmkať, prāñsamđhev m., apamñityu n.

**Perigosamente**, *adv.* bhayāñ, samkaťāñ, jivār yevūn.

**Perigoso**, *a.* perigācho, riskācho, bhayācho, bhaykar, sabbay, jokhmī, jokhmācho.

**Perihelio**, *s. m.* (*astr.*) *śiḡhrochch m.*  
**Perimetria**, *s. f.* *simāsūtramāpan n.*  
**Perimetrico**, *a.* *simāsūtrācho.*  
**Perimetro**, *s. m.* *simāsūtr n.*  
**Perimir**, *v. t.* (*for.*) *toḍumk, kāḍhūn*  
*ndaumk.*

**Perineo**, *s. m.* *gānd f.*  
**Periodicamente**, *adv.* *nemlalyā ve-*  
*lār, kālñiyamān, tovaltovaliñ.*  
**Periodicidade**, *s. f.* *kālñiyam-*  
*pan n.*

**Periodico**, *a.* *samayācho, samayik,*  
*yugācho; nemlalyā kālācho, kālñiya-*  
*mācho, nitya ou nite, tyāch velār-*  
*samayār ghaḍto, partato. || s. m. vār-*  
*ttāpatr, vartamānpatr, kāgad n.*

**Periodiqueiro**, *a. e s. m.* *V. JORNA-*  
*LISTA.*

**Periodo**, *s. m.* *samay, kāl ou kāl, vel,*  
*pallo m., kārgat; (astr.) pheri f., phero*  
*m.; (chron.) kalmān, kālchakr, chakr,*  
*yug n., kālgañ m.; (med.) avasthā f.,*  
*pideche dasecho vel m.; (gram.)*  
*phāmki, gāthā f., pūrnvākya n. || — de*  
*vida, parāy ou pirāy f., vay n.*

**Periosteo**, *s. m.* (*anat.*) *asthityach f.*  
**Peripecia**, *s. f.* *badlap n., vikriti f.;*  
*naval n., avchitt gosht f., chintī nās-*  
*laleñ kalam n.*

**Periphéria**, *s. f.* *ghero, vedho;*  
*gādo m.*

**Periphrase**, *s. f.* *girkāmdo, uttrām-*  
*cho bhoñvādo m., vakrokti f.*

**Periphrastico**, *a.* *girkāmdyācho.*  
**Peripneumonia**, *s. f.* (*med.*) *popsā-*  
*chī duhk f., phupphusadāñ m.*

**Periquito**, *s. m.* *kirāñti f.*

**Perisperma**, *s. m.* (*bot.*) *biyechem*  
*sarl- karl n.*

**Perissologia**, *s. f.* *śabdātirek m.*

**Peristilo**, *s. f.* *stambhapamkti;*  
*khambyāñchī devdi f.*

**Perito**, *a.* *jāñto, pakko, sāmñdho,*  
*sugrañ, mardikār, mardivamñ, karā-*  
*matī, kasabī, nipuñ, abhyāsī, pari-*  
*kshāvamñ.*

**Peritoneu, peritonio**, *s. m.* *vap f.,*  
*añtraveshṭan n.*

**Peritonite**, *s. f.* *vapechī duhk f.*  
**Perjuramente**, *adv.* *laṭik śapū-*  
*thāñ, apramāññ; śapūth modlūñ.*

**Perjurar**, *v. t.* *V. ABJURAR. || v. i. ju-*  
*rāmēñt- śapūth modumk; laṭik-, phoṭ-*  
*kiro śapūth divumk, phoṭkireñ pramā-*  
*ñ-, apramāñ karumk.*

**Perjuro**, *s. m.* *śapūth modneñ;*  
*apramāñ karneñ n.; laṭik śapūth m.,*  
*phoṭkireñ pramāñ, apramāñ n.*

**Perjuro**, *a. e s. m.* *śapūth modlalo;*  
*laṭik śapūth ditalo, phoṭkireñ pramāñ*  
*kartalo, apramāñik, kūṭśākshī, phoṭ-*  
*kiro gvāñ.*

**Perlonga**, *s. f.* *lāmbāy f., taḍav m.*  
*|| — s. pl. jhāmknī f., charpat n.*

**Perlongar**, *v. t.* *lāmbāyen vachumk*  
*(g. do o.); lāmbāyen teñkuruk (d. do o.).*  
*|| v. i. e r. kuśñ-, baglen vachumk.*

**Perlustrar**, *v. t.* *tarjūñ bhoñvūñ*  
*kāḍhūñ, paḷevūñ baḷāñdumk.*

**Perluxo**, *a.* *V. PROLIXO.*

**Permanecente**, *a.* *V. PERMANENTE.*

**Permanecer**, *v. i.* *nite āsumk, ta-*  
*gumk, urumk, rāvumk, ṭhikumk, thā-*  
*rumk, thirumk.*

**Permanencia**, *s. f.* *tagñi, urnī rāv-*  
*ñi, ṭhikñi f.; thirpañ, thirsañ, śāśvat n.,*  
*śāśvati f.*

**Permanente**, *a.* *sadām-, bhav kāl*  
*āstalo-, urtalo, tagtalo, thir, aḍhal,*  
*śāśvat, nitya ou nite; karārī, khud.*

**Permanetemente**, *adv.* *thirpaññ,*  
*śāśvatiñ; khud.*

**Permeabilidade**, *s. f.* *bhedcho guñ*  
*m., bhedyatā, bhedanagamyatā f.*

**Permear**, *v. t.* *madhlyāñ vachumk*  
*lāvumk; madhem ghālumk-, kham-*  
*chamk-, rigaumk, vyāpumk, topumk.*  
*|| v. i. madhem āsumk, rigumk, bhe-*  
*duñk. || V. SOBREVIR.*

**Permeavel**, *a.* *bhedcho, rig āslalo,*  
*rigācho.*

**Permeio**, *de —:* *madhem, madhe-*  
*kat. || Metter-se de —, madhem yevumk;*  
*āḍāvumk.*

**Permissão**, *s. f.* *rajā, parvāñgi f.,*  
*anumat n., anumāñ, nirop m., niropneñ,*  
*nirmañ n., hukūm m.; sattā ou sattyā,*  
*āpkhuñi f.*

**Permissivamente**, *adv.* *karumk*  
*divūñ, rajen.*

**Permissivel**, *a.* *karumk divumcho,*  
*puṭavṭo, sattecho.*

**Permissivo**, *a.* *rajā ditalo, anuma-*  
*tācho.*

**Permittir**, *v. t.* *rajā-, hukūm divumk*  
*(g. do o.), niropumk, anumāñumk, nir-*  
*muñk, divumk (com outro verbo, ex.:*  
*karumk divumk, permittir fazer). || É*  
*permittido, -yet (ex.: sāmḡmñyet, é*  
*permittido dizer), harkat nām. Deus*  
*permitta, Devāk jāy jāñv.*

**Permuta, permutação**, *s. f.* *badal,*  
*eadalbadal, badalñi f., badlap, prati-*  
*dāñ, paridāñ n., (arith.) amkpās m.*

**Permutador**, *a. e s. m.* *badaltalo,*  
*badal kartalo.*

Permutar, *v. t.* badluník, badal karuník (*g. do o.*), badlek divuník. || *V. PARTILHAR.*

Perna, *s. f.* peru *n.*, pámy, domko *m.*, támgdi, jámgli *f.*; dhángo *m.* || *Dar á —*, náchuuk; gadgadyám-, dadám chaluuk. *Dar ás pernas*, paluuk, jhuri kádhuník. *Estar de — extendida*, pámy sođun basuník. *Extender a —*, pámy ukluník. *Jogar com — de pau*, monyá-, munyá samgadyán khejuník. *A — solta*, sávkásáyen.

Pernaça, *s. f.* moťo pámy, -domko *m.*

Pernada, *s. f.* dhámng *n.*; rukhácho khámo *m.*

Pernalto, *a.* dhámngálo. || -as, *s. f. pl.*, dhámngálin pákhruvám *n. pl.*

Pernão, *a.* vikhañ. || *Par ou —*, geđem pháđem (khej).

Pernear, *v. t.* donike badauník, áptuník; uđuník, uđkanšin gháluník; láđavuník, pháprávuuk.

Pernície, *s. f.* *V. ESTRAGO.*

Perniciosamente, *adv.* nashtán, váytán.

Pernicioso, *a.* váyt, nashtáđik, dusht, apkári, nášivam.

Pernicourto, *a.* moťvyám-, supurlyám domkyámcho.

Pernil, *s. m.* domkli *f.* || *Esticar o —*, maruník, gođák vachuuk.

Pernilongo, *a.* lámábám domkyámcho, dhámngálo.

Perninha, *s. f.* jámgli *f.*

Perno, *s. m.* chákdámđo, ámkh *m.*; áđi *f.*

Pernoitar, *v. i.* rát kádhuník, vastek rávuuk.

Pero, *s. m.* \*per *n.* || *Estar são como —*, mánkulo-, rokh ásumk.

Perôla, *s. f.* motim, muktápha! *n.*

Peroleira, *s. f.* *V. MADREPEROLA.*

Peroração, *s. f.* kathopasamhár, bháshañopasamhár *m.*; sampáđni *f.*

Perorador, *a. e s. m.* *V. ORADOR.*

Perorar, *v. i.* kathopasamhár karuník, bháshañ saupáđumk; gáranem karuník.

Perpassar, *v. i.* baglen-, kušin vachuuk; váť ghevuník, márgák láguuk. || *V. DECORRER.*

Perpendicular, *a.* ubho, niť, niť ubho, sara! ubho, khunť. || *s. f.* lámh, lámhák *m.*

Perpendicularidade, *s. f.* niť ubhepan *n.*, saralatá *f.*

Perpendicularmente, *adv.* ubho (*a.*), niť.

Perpendicularo, *s. m.* olambyámcho doro *m.*

Perpetração, *s. f.* (pátak) karñem *n.*, áđarni *f.*

Perpetrador, *a. e s. m.* kartalo, áđarnár.

Perpetrar, *v. t.* (pátak, gunyámñv) áđaruník, karuník.

Perpetua, *s. f.* (*bot.*) perpet (*planta*) *f.*; (*flor*) *n.*

Perpetuação, *s. f.* niramtar-, sásvat karñem, sásvatikarañ *n.* || *V. PERPETUIDADE.*

Perpetuador, *a. e s. m.* sásvat-, sásnácho kartalo.

Perpetuamente, *adv.* sásvatim, sásvat, niramtarim, sadámkál, sáspák.

Perpetuar, *v. t.* sásvat-, akhamđit karuník, \*sásnuník. || *v. r.* sadámkál taguník, sásvat jávuuk.

Perpetuidade, *s. f.* sásvati *f.*, sásvat, sásan, niramtarpan, akhamđitpan *n.*, akhamđitáy *f.*, thirpan, ajarávarpan, nityapan *n.*

Perpetuo, *a.* niramtar, nitya ou nite, sásvat, sásvatik, sásnácho, akhamđit, ajarávar, sadámcho, ekámť, sarvkalin, páramparik; sagle jinicho, paráybhár. Perplexamente, *adv.* đaumđalñ, páthi phude sarñ.

Perplexão, perplexidade, *s. f.* đaumđaláy *f.*, athir man, athirpan *n.*, samká *f.*, dubháv *m.* || *V. AMBIGUIDADE.*

Perplexo, *a.* đaumđalit páthi phude sartaló, athir, dubháv, lahári.

Perquisição, *s. f.* *V. INVESTIGAÇÃO.*

Perra, *s. f.* (*ant.*) kolgem *n.*

Perraria, *s. f.* thuklávni, kichđávni, chálauni, bhagal *f.*

Perriço, *s. f.* *V. TEIMOSIA e PERRARIA.*

Perro, *s. m.* šupem, kutrem *n.*, kutro *m.* || *Dar-se a perros*, tiduník, chálvuník. || *a. gáđh*, ghatt. || *V. OBSTINADO.*

Perruma, *s. f.* kumđyáchi polí *f.*

Persa, *a. e s. m.* iráni.

Persecução, *s. f.* chaukaśi, tapásni *f.*, vichár; dhumđalo *m.*

Persecutador, *a. e s. m.* chaukasđár, tapási, dhumđalpar.

Persecutar, *v. t.* tapásuník, chaukasuník, dhumđaluník, vichár-, vájpusi karuník (*g. do o.*); šodh-, tháv ghevuník (*g. do o.*).

Persecutavel, *a.* tapásunyeso, dhumđalcho.

Persecação, perseguição, *s. f.* dhumđalo *m.*, pidápíd, ijá, gámjni, ka-



shṭāṇṇi, dagdagāṇṇi, saṁtāṇṇi *f.*;  
kasht, dagd, trās *m. pl.*

**Perseguidor**, *a. e. s. m.* piḍāpiḍ-  
trās ditalo, dhumāltalo, saṁtāṇṇār.

**Perseguimento**, *s. m.* pāthāpāthi  
lāgṇem *n.*

**Perseguir**, *v. t.* pāth ghevumk (*g. do o.*), pāthāpāthi-, pālām, lāgumk (*g. do o.*); khāvumk, jiv khāvumk (*g. do o.*), dhumālumk, kashtāvumk, dagdagāvumk, radaumk, gāmjuṁk, ijā-, trās divumk (*d. do o.*), saṁtāpaumk. || *V. IMPORTUNAR E FURIR.*

**Persejejo**, *s. m.* bhikūn *m.*

**Perseverança**, *s. f.* chikaṭāy *f.*, chikaṭpan yatna *n.*, udyog, udyam *m.*; thirpan, thirāsana *n.*, thirāy *f.*, dhīr, dam, neṭ *m.*, dhair, dhīryem *n.*, sthiti, achamchalāy, saṁatliā *f.*

**Perseverante**, *a.* udyogi, yatni, udyami, chikaṭ; thir, dhairyavamit, dhīryavamit, dhīrādik, achamchal.

**Perseverantemente**, *adv.* udyogin, yatnin, thirpanin.

**Perseverar**, *v. i.* chikaṭūn rāvumk; thir āsumk, thirumk, tharumk.

**Persiana**, *s. f.* khidkechi kaṭsari *f.*

**Persico**, *a.* irāni, phārsi.

**Persignar-se**, *v. r.* khuris kādhumk, sāmtā khursāche karumk, mhaṇumk.

**Persistência**, *s. f.* chikaṭāy *f.*, udyog *m.*, thirpan *n.*

**Persistente**, *a.* chikaṭ, achamchal, yatni, udyogi.

**Persistir**, *v. i.* ghāmsumk, jharumk (*vv. tt.*), lāgūn āsumk, peṭumk. || *V. PERSEVERAR.*

**Persolver**, *v. t.* nigūt-, nipaṭ phārik karumk.

**Personagem**, *s. f. e m.* vhadlo manis, grihaast, mahājan, āreshthjan *m.*, vyakti *f.*; soṁg, rūp *n.*, vesh *m.*

**Personalidade**, *s. f.* ashtāṁg, janatva *n.*, vyakti *f.*; khudpan, khāṣṭi-pan; lāvūn ulaṇem, marmabhāṣhaṇ, akmanāchem uttar *n.*

**Personalização**, *s. f.* viśeshūi *f.*, kon jan to dākhaṇem *n.*

**Personalizar**, *v. t.* amko jan mhaṇ dākhaumk, kon manis to sāṁguṁk. || *V. PERSONIFICAR.* || *v. i.* nāmivār-, var-mānūm ulaumk, akman karumk, nāmiv ghevūn vāyṭ ulaumk.

**Personificação**, *s. f.* manushyagunārop, janatvārop; janrūp *n.*; namuno *m.*, dekh *f.*

**Personificar**, *v. t.* jan kaso karumk, janatvārop karumk (*d. do o.*);

janrūp divumk (*d. do o.*); namuno-dekh jāvumk (*g. do o.*). || *V. PERSONALIZAR.*

**Perspectiva**, *s. f.* yathādarśanachitrallekhan; darśan *n.*, diśt; ās, āśā *f.* || *Ter em —*, āpnāk meṭaleṁ mhaṇ rāvumk, āśā karumk.

**Perspicacia**, *s. f.* bārkāy, barkamāy, suksmahabuddhi, chatrāy, śiḍukāy *f.*, matiprakash *m.*

**Perspicaz**, *a.* bārik, śiḍūk, chatur, khol, śahāṇo, achirkāyecho, suksmahabuddhi.

**Perspicazmente**, *adv.* bārkāyen, śiḍukāyen.

**Perspicuidade**, *s. f.* ughdāpepan, sashṭpan, nirmalpan *n.*

**Perspicuo**, *a.* ughṭo, ughdāpo, sashṭ, nirmal, samjumk baro.

**Persuadimento**, *s. m.* *V. PERSUA-SÃO.*

**Persuadir**, *v. t.* samjāvumk, manānt ghālumk, khamchaumk; mavā-lumk, mathumk, vaḷaumk, kāmānt phumkumk (*g. do o.*), kōmbo kādhumk (*d. do o.*). || *V. ACONSELHAR.* || *v. r.* samjumk, manānt ghevumk, dharumk.

**Persuadível**, *a.* samjāvumyeco, soṁpepanin samjato.

**Persuasão**, *s. f.* samjāṇi, mavā-lāṇi, mathni, vaḷaupi; samjopi, bhāvanā, khātar *f.*, nichey *m.*

**Persuasiva**, *s. f.* samjāvumchi-, bhojāvumchi māndni *f.*

**Persuasível**, **persuasivo**, *a.* mavā-lumcho, khātricho, samjonecho, samjāvumk upkāto.

**Persuasor**, *a. e s. m.* samjāṇār, mavālnār.

**Persuasoria**, *s. f.* samjāvumcho tark *m.*

**Persuasorio**, *a.* *V. PERSUASIVO.*

**Pertença**, *s. f.*, **pertenco**, *s. m.* lāgti-, phāvoti vast *f.*, upaskar *m.*, sambandhi sāman; vitt *n.*, āsti *f.* || *V. ATRIBUIÇÃO.*

**Pertencente**, *a. -cho* (*ex.: pertencente a Pedro, Pedrūcho*), lāgtō, lāgi, sambandhi.

**Pertencer**, *v. i.* āsumk (*g. do o. indir.*; *ex.: esta casa pertence a Francisco, heṁ ghar Frānskāchem āśā; ou simplesmente: heṁghar Frānskāchem*); *ser devido ou merecido*: phāvo jāvumk, phāvumk, yeven āsumk ou jāvumk; *ser da competência; referir-se*: lāgumk, paḍumk.

**Pertiga**, *s. f.* *V. PERTIGA.*

**Pertinacia**, *s. f.* masti, sal f., haþh, vado m., tem m. pl.

**Pertinaz**, *a.* áþlý vádyácho, jálgo, launchat, sali haþhi.

**Pertinazmente**, *adv.* tem karûn, salin.

**Pertinente**, *a.* kámák yeto, -padto, yukt, prásamgik, láyk. || *V. CONCERNENTE.*

**Perto**, *adv.* lágiû, lágsiû, teinkûn, baglek, muryánt. || — *de, prep.*, sar-seû ou sar-siû, sarin, pásiû, java! (*us. N. C.*); pouco menos de, sumár, -so (*decl.*, *ex.*: sembharmo, perto de cem); a ponto de, ásiûk (*com outro verbo*); *ex.*: maruûk álo, *eslava* perto de morrer. || *De — ou ao —*, teinkûn, lágiû; (*fig.*) bhitar sudâ. || — *s. m. pl.* teinkûn palevuûche gûn m. pl.

**Pertucha**, *s. f.* V. PORTUCHA.

**Pertuchar**, *v. t.* V. PORTUCHAR.

**Perturbação**, *s. f.* uchambalávni, halkamďávni; uchambalûi, halkamďûi, kalkalûi; uchambaláy, vyûkuláy, asvasthi f., asvastþpan, hairân n., sam-tûp, upadravo ou upadro, ákûnt; tal-malo, galbal; goindhal m., tid f.

**Perturbadamente**, *adv.* ákûntûn, kalkalûn.

**Perturbado**, *a.* uchambal, halkamď-lalo; gábharlalo, lajjlalo.

**Perturbador**, *a. e s. m.* uchambalávni, tûphánkár; ghuspáyo.

**Perturbar**, *v. t.* uchambalávumik, halkamďávumik, kalkalávumik, sam-tûpamuk, ákûntávumik, thâr uá di-vumik (*d. do o.*); interromper: ghus-pávumik, goindhávumik; envergonhar: lajjiumik, lajjek ghálumik, gábhra-vumik. || *v. r.* uchambalumik, halkam-ďumik, kalkalumik, samtápumik, ákûn-tumik, bobálumik, vyákûl-, ucham-bal jávumik; envergonhar-se: lajjiumik, gábhriumik.

**Perturbativo**, perturbatorio, *a.* uchambalávumicho, halkamďávumicho.

**Peru**, *s. m.* perûm n.

**Perua**, *s. f.* báil perûm n.

**Peruca**, *s. f.* V. CABELLEIRA.

**Perversamente**, *adv.* khoþepapiû, nashtepaniû.

**Perversão**, *s. f.* phirauni f., khoþo-, váyt karneû n., bhashtávni f.; khoþ-pád jáneû n. || *V. PERVERSIDADE.*

**Perversidade**, *s. f.* khoþy f., khoþepan, nashtepan, kusdepan n., kus-dáy f., vumkdepan, kubuddhipan n., durbuddh f., durmárg m.

**Perverso**, *a.* váyt, váyþolo khoþo-, nashto, ádváþyo, vumkdo, vakr, kusde, kuþálo, kubuddhi, ádjái, ádgât, bhrashþ, durmárgi.

**Perversor**, perversedoor, *a. e s. m.* phiraunár, váyt- khoþo kartalo.

**Perverter**, *v. t.* phiraumik, bha-shþávumik, khoþo-, nashto-, vumkdo karumik; transtornar: vumkdo-, parto karumik, uphrátumik, bighďávumik; des-virtuar: parto dharumik, haluvátumik. || *v. r.* váyþolo-, nashto jávumik, vumkdo chalumik, ádmárgan vachumik.

**Pervicácia**, *s. f.* V. PERTINÁCIA.

**Pervicaz**, *a. (ant.)* V. PERTINAZ.

**Pervio**, *a.* rig áslalo, rigûmyeso, praveþya, bhedyá, bhedaniya; ughto, dekhát, dekhito, dakhal.

**Pesada**, *s. f.* ek jokhbhar n.

**Pesadamente**, *adv.* bhârân; vago-rosamente: sávkâs, lohu lohu; traba-lhosamente: kashtâmniû, kaþbináyen; com pesar: jivár yevûn; dulkhin. || *V. GRAVEMENTE.*

**Pesadelo**, *s. m.* sapnân kálj tal-malheû, sapnâcheû bheû; váyt sapan, kusvapna n.; guûgi, jhâmp, jhâmk, bhramit f., bhram m.; samkirnáy f.; (*fig.*) pátkâcho khuris m.

**Pesado**, *a.* jad, bhâri, bhâradik; difícil: avghad, kaþhin; molesto: nibar, khar; leuto: jad, mamid; de difícil di-gestão: jad, polphugo. || — *de annos*, khaþáro, donikro. — *de enidados*: sam-sâr máþýar padlalo, jamjálumik sam-padlalo. *Homem —*, moþo-, bhâradik manis. *Ser — a algum*, padumik (*com loc. sup.*).

**Pesador**, *a. e s. m.* jokhtalo, toldár.

**Pesadumbre**, pesadume, *s. m.* bhâr m., ojheû n.; ubgan, váj; dulkh, khamit, samkirnáy f.

**Pesagem**, *s. f.* jokhnî f., jokh n.

**Pesa-leite**, *s. m.* dugdþapari-ksháyamtr n.

**Pesa-licor**, *s. m.* rasamâpana-yamtr n.

**Pesame**, *s. m.* páchârmeû, páchârap n. || *Dar os pesames*, páchârumik.

**Pesar**, *v. t.* jokhumik, tukumik, to-lumik, vajan karumik, palevumik (*g. do o.*), bhârávumik; jokhomik, vajan jávumik (*g. do s.*); (*fig.*) gholaumik, tol palevumik (*g. do o.*), richâr karumik (*g. do o.*). || — *as palavras*, mejûn ulaumik. || *v. t.* bhâr ghálumik, jad já-vumik; (*fig.*) dulkh-, samtâp disumik, bhogomik (*g. do s.*), jál lágumik (*g. do*

s.) || — *na balança (fig.)*, bhārādīk-, vajandār jāvuṁk. — *sobre*, paḍuṁk (*com l. sup.*). *Em que pese a alguém*, vāyt dislyāray. || *v. r. amtrālin dharomk-, rāvuṁk*; āpleṁ vajān palevuṁk; (*fig.*) āplo tol palevuṁk.

**Pesar**, *s. m.* duḥkh, khamt, khāst, piḍā, manahpiḍā *f.*, manastāp, saṁtāp, jāl, śok, viklab *m.*, kashṭ *m. pl.* || *A —*, khusebhāyr, jivār yevūn. *A — de. V.*

**APESAR.**

**Pesarosamente**, *adv.* duḥkhin, saṁtāpān.

**Pesaroso**, *a.* duḥkhvraṇt, duḥkhest, duśchit, khamti. || *V. ANREPENDIDO.*

**Pesca**, *s. f.* māsli mārṇeṁ *n.*, pāg-  
nī, garevni; dharlali-, mārālali māsli  
*f.*; udkāntleṁ kādhnem *n.* || *Andar á —*  
(*fig.*) sāhpḍāvūmk-, gaviṣvuṁk bhoi-  
vuṁk, pāguer mārūmk.

**Pescadaria**, *s. f.* māslecho timṭo *m.*

**Pescadairo**, *s. m.* māsālkār, niste-  
kār, dhivār.

**Pescado**, *s. m.* māsli *f.*

**Pescador**, *s. m.* klārvi, pāgi, kolī,  
gābdi ou gābti, dhivār. || *a.* māslecho  
māsli mārcho; māsli mārtało.

**Pescar**, *v. t.* (māsli) mārūmk, dha-  
ruṁk, pāguṁk; garevuṁk (— *com an-  
zol*): kādhuṁk (— *ameijoas, coral*);  
*obter uydilosamente*: sāhpḍāvūmk, sut-  
lāvūmk; *ver de relance*: diṣṭ paḍuṁk  
(*g. do s., l. sup. do o.*); *sondar*: kalā-  
kal-, thāiv ghevuṁk; *entender*: sam-  
juṁk, āṭpūmk. || *v. i.* māsli mārūmk;  
oḷukh āvuṁk (*d. do s.*).

**Pescaria**, *s. f.* māsli mārṇeṁ, pāg-  
cheṁ kām *m.*; māslechi rās *f.*

**Pescoçada**, *s. f.* pescocão, *s. m.*  
gachāṁḍi, gachchi, \*bokāṁḍi *f.*, ar-  
dhachāṁḍr *m.*

**Pescocceira**, *s. f.* goṁgṭho *m.*

**Pescoço**, *s. m.* galō, goṁgṭho *m.*,  
goṁgṭhi (*dim.*), mām *f.*, gardan, kām-  
ṭheṁ *n.*

**Pescoçoṇdo**, *a.* moṭyā galyācho, ga-  
lero.

**Pesebro**, *s. m.* khāvan *f.*

**Peso**, *s. m.* jadāy *f.*, bhār, dhāḍo,  
*quantidade determinada pela balança*:  
bhār, tol, tūk *m.*, vajān; *o que deter-  
mina a quantidade*: vajan, jōkh, jōkh-  
māp; *carga*: oḷheṁ, ehepan *n.*, bhār *m.*,  
bharkuṭi *f.*; *importancia*: bhār, kevo  
*m.*, biśāt *f.* || *De —*, jhāḍ-, phaṭ kan.  
*Em —*, saglo melūn.

**Pespegar**, *v. t.* mārūmk, divūmk,  
lāvūn kādhuṁk, oḷhūn divūmk.

**Pespego**, *s. m.* dusryāk aḍelitalo  
*m.*, naḍ *f.*

**Pesponto**, *s. m.* *V. POSPONTO.*

**Pesqueira**, *s. f.*, pesqueiro, *s. m.*,  
māsli mārchi svāt *f.*

**Pesquisa**, *s. f.* śodhni, śodh, sūd,  
pusi; tapāsni *f.*, tapās, jhāḍo, dhui-  
ḷālo, vitark *m.*, chaukasi, mimānis *f.*

**Pesquisador**, *a. e s. m.* śodh kartalo,  
sūd ghetalo; tapāsnār, dhuiḍālnār.

**Pesquisar**, *v. t.* śodhuṁk, śodh ka-  
ruṁk (*g. do o.*), sūd-, khabar ghevuṁk  
(*g. do o.*); tapāsuṁk, chaukasuṁk,  
dhuiḍāluṁk, vitarkuṁk.

**Pessimamente**, *adv.* jabar vāyṭpa-  
niṁ, khoṭepaniṁ.

**Pessimo**, *a.* jabar vāyṭ, bhav khoṭo.

**Pessoa**, *s. f.* jaṁ *m.*, vyakti *f.*; ma-  
nis, asāni, prāni, \*prānyo *m.*; kūl, boḷ;  
(*theatr.*) soṁg, rūp *n.*; (*gram.*) purush  
(uttamapurush, primeira —; dvitiya  
purush, segunda —; tritiya purush, ter-  
ceira —) *m.* || *A — do rei*, pātsāy, rāy *m.*  
— *civil ou moral*, kūl. *Em —*, aṣṭam-  
giṁ, svāṁgiṁ.

**Pessoal**, *a.* jaṇācho, manushyācho;  
āplo, khāsā, khāsgī, khud, sva- (*pref.*)  
|| *s. m.* lok *m.*

**Pessoalmente**, *adv.* aṣṭamgiṁ, aṣ-  
ṭamgiṁ, svāṁgiṁ.

**Pestana**, *s. f.* āskiṭi *f.*, pāpḍeche  
keṁs *m. pl.*; pestān *n.*, paṭṭi *f.* || *Quei-  
mar as pestanas (fig.)*, nāk ghāmsduṁk.

**Pestanejar**, *v. i.* (dole) miṭmiṭā-  
vuṁk, biṭbiṭāvuṁk. || *Sem —*, kāmī  
hāla nāstānā.

**Pestanejo**, *s. m.* biṭbiṭāvnī, miṭmi-  
ṭāvnī *f.*

**Pestanudo**, *a.* lāmām-, vhaḍhyām  
āṣṭiṭyāṁcho.

**Peste**, *s. f.* pest, mārī, mari, marik *f.*,  
marak *m.*, morleṁ *n.*, piḍā, dhām, dhāḍ,  
vyādhī; jari, jarimari (*febre epidemica*);  
sirīsirī, sirli (*cholera*); (*fig.*) kalāpiḍā,  
balāy *f.*, kalāṁṭ *n.* || *V. FÉDOR.*

**Pestiferamente**, *adv.* mārī lāvūn,-  
hādūn.

**Pestifero**, *a.* marīcho ou mariyecho,  
vasyācho. || *V. FERNICIOSO.*

**Pestilência**, *s. f.* vasyāchi piḍā *f.*  
|| *V. PESTE.*

**Pestilencial**, pestilencioso, pes-  
tilente, pestilento, *a.* maryecho,  
dhāmīcho. || *Doença —*, mārī; vasyāchi-  
jad piḍā *f.*

**Pestilencialmente**, *adv.* marin,  
morlyān, dhāmīn.

**Pestilo**, *s. m.* dārāchi khil *f.*

Pesunho, *s. m.* dhukrácho pány *m.*  
Peta, *s. f.* phot, chamivli *f.*, tál, gap,  
dhoung; koytulen *n.* || *V. LULA.*

Petala, *s. f.*, petalo, *s. m.* pákli,  
phakdi, dal ou dal (*p. us.*) *m.*

Petaliforme, *a.* pákli kasí.

Petalino, *a.* páklecho.

Petardo, *s. m.* dárvecho guío *m.*

Petear, *v. i.* photi máruink, - sáun-  
guink, photauink, tálám, gapám ghá-  
lúmk, photási máruink.

Petechias, *s. f. pl. (med.)* támbdím  
dádám ou dádám *n. pl.*

Petegar, *v. t.* koytulyán kátrumk.

Peteiro, *s. m.* photkiro, tályo, gapí,  
photás.

Petição, *s. f.* mágneim, prárthan *n.*,  
hardás; arji, yád, darkhást (*us. Can.*) *f.*

Peticego, *a. e s. m.* motvo dishi-  
cho, alpádrishiti.

Petigriz, *s. f. (zool.)* cháni *f.*

Petimetre, *a. e s. m.* *V. PARALTA.*

Petinga, *s. f.* supurlo tárlo *m.*, kar-  
mat *n.*

Petipé, *s. m.* jokháchi kám b *f.*

Petiscoa, *s. f.* mokocho khel *m.*

Petiscar, *v. t. e i.* tályár ghálumk,  
ámblávuink, chákumk, miñiyo márún  
khávuink; vaylyávayr jávuink, lep  
ávuink (*d. do s., g. do o.*), lepđávuink;  
chakmakán ujo páduink.

Petisco, *s. m.* godgháms *m.*, ruchi-  
chem kháy, pakvân, pamchámrit;  
chakmak *n.*

Petisecoo, *a.* sukoso, sukaf.

Petitorio, *a.* mágnýácho, arjecho.  
|| *s. m. V. PEDITORIO.*

Peto, *a.* tirso, tirvo, vâmkde dishi-  
ticho.

Petrechar, *v. t.* dârûgulyán pu-  
raumk, - samjávuink; tayár karuink, ka-  
mávuink.

Petrechos, *s. m. pl.* jujáchem sá-  
man *n.*, dârûguío *m.*; mustáyki *f.*

Petreo, *a.* phátrácho, dagađi, phá-  
tar kaso.

Petrificação, *s. f.* phátar karnem,  
páshánikaran; phátar jánem *n.*, páshá-  
naparinám *m.*; (*fig.*) *V. INCRUSTAÇÃO.*

Petrificar, *v. t.* phátar, dagađ kar-  
uink (*g. do o.*); thaťákávuink; (*fig.*)  
*V. INCRUSTAR.* || *v. r.* phátar jávuink;  
(*fig.*) thaťákumk.

Petrífico, *a.* phátar karecho.

Petrina, *s. f. (ant.)* hardem *n.*; patto,  
bámd *m.*; kamar *f.*

Petrographia, *s. f.* páshánavar-  
gan *n.*

Petrographico, *a.* páshánavar-  
nácho; phátrámcho.

Petroleo, *s. m.* petrol *f.*, bhâmitel  
*n.*, siláras *m.*

Petroso, *a. V. PETREO.*

Petulancia, *s. f.* mast, masti, dâmd-  
gây *f.*, dâmdgepan, ugrapan, mastepan  
*n.*, mad, atimán *m.*, sal, amaryád *f.*

Petulante, *a.* masto, báđgo, salji,  
dâmdgo, amaryádi, nilájro, tavnáas,  
ugr, avinayí.

Petulantemente, *adv.* mastepa-  
niin, dâmdgâyen.

Peuga, *s. f.* motvo mey *m.*

Peugada, *s. f.* pámvál *n.* || *Ir na —*,  
páthi vacumk, páthápáthi láguink.

Pevide, *s. f.* bi *f.*, kómbiyecho rog  
*m.*; ludbejan *n.*; kájvo ou kájlo *m.*

Pevidoso, *a.* biyo áslalo, biyál;  
ludbo.

Pevitada, *s. f.* biyámcho ras *m.*

Pez, *s. f.* kil *m.*, rál *f.*

Pezinho, *a.* kiláchyá raingácho  
(ghođo).

Pezar, *s. m. V. PESAR.*

Phaeton, *s. m.* chom chákámchi  
ughiti ghádi *f.*

Phalange, *s. f.* phauj; (*fig.*) urpauj,  
pángat *f.*; (*anat.*) botáchem per *n.*

Phalangeta, *s. f. (anat.)* botáchem  
nimáchem per *n.*

Phalanginha, *s. f. (anat.)* botáchem  
dusrem per *n.*

Phanal, *s. m. V. FANAL.*

Phantasia, *s. f.* kalpanásakti, tark-  
śakti, kalpaná *f.*; ficção: kalpan *n.*,  
kalpanásrishiti; pensamento: chintná.  
kalpaná *f.*, bhás *m.*; capricho: lahar,  
khođ, mauj, phantaji (*mais us. no pl.*) *f.*  
|| *Nome de —*, ápnem rachlalem nám v.  
*Objecto de —*, vichitr vast *f.*, na-  
val *n.* *Ter phantasias*, khođi ásumk (*d.*  
*do s.*)

Phantasiar, *v. t.* kalpumk, manám-  
t-ghođuink, yojumk.

Phantasiosamente, *adv.* chint-  
nen, kalpanán.

Phantasioso, *a.* phantajkár, kal-  
paní, yojano, chhámdí, lahari; kalpa-  
necho, chintnecho.

Phantasiista, *a.* áplyách manám-  
tem kartalo, áplemch dhartalo.

Phantasma, *s. m.* bhás, ábhás,  
drishtáv *m.*, chháyá *f.*; násám v, pret  
*n.*, bhút *m.*; pessoa macilenta: marteim  
madem *n.*, gihro, *m.*; o que tem só a  
apparencia do que deveria ser: sávli.  
chháyá *f.*

**Phantasmagoria**, *s. f.* bhāsadarśanavidyā; (*fig.*) māyā, asambhavad-kulpanā *f.*

**Phantasmagorico**, *a.* bhāsadarśanācho; (*fig.*) phoṭkiro, bāshkal, asat.

**Phantasticamente**, *adv.* kalpanān; navlān.

**Phantastico**, *a.* kalpanecho, taklentlo; phoṭkiro, asat, nānivācho; navlācho, vichitr.

**Pharisaico**, *a.* (*fig.*) pokle bhaktecho, dhomgācho.

**Pharisaismo**, *s. m.* (*fig.*) *V.* HYPOCRISIA.

**Phariseu**, *s. m.* (*fig.*) dharmadhvajī, dhomgi, dambhi.

**Pharmaceutico**, *s. m.* butikār (*do port. BOTICARIO*), potekār (*do ingl. APOTHECARY*). || *a.* butkāmtilo; aushadhakriyecho.

**Pharmacia**, *s. f.* aushadhakarānavidyā, aushadhakriyā *f.*; butik (*do port. BOTICA*) *n.*

**Pharmacographia**, *s. f.* aushadharvān *n.*

**Pharmacologia**, *s. f.* aushadhatamtr *n.*

**Pharmacopœa**, *s. f.* okhtām kuṭcheni pustak *n.*, aushadhakriyākalp *m.*

**Pharmacopola**, *s. m.* butikār.

**Pharol**, *s. m.* phārol, manoro, dipastambh *m.*; (*fig.*) divṭī, ujjvādi *f.* (*fig.*) || *V.* GUA.

**Pharoleiro**, *s. m.* phāroler.

**Pharynge**, *s. f.* anamārgācho vaylo bhāg *m.*

**Phase**, *s. f.* disneṃ, darśan *n.*, kaḷā, jorgat *f.*; ākār *m.*, rūp *n.*

**Phebeo**, *a.* (*poet.*) sūryācho.

**Phebo**, *s. m.* (*poet.*) ravi, sūrya *m.*

**Phenix**, *s. f.* svabhasmajanmapakshi *m.*; (*fig.*) naval, prakaraṇ *n.*

**Phenomenal**, *a.* imdriyavishayācho; ajāpāmcho, navlāmcho, adbhut, apūrv, aprūb.

**Phenomenalidade**, *s. f.* chatatkāraṇ *n.*

**Phenomeno**, *s. m.* imdriyavishay, dṛishtiṭvishay; chatatkār, utpāt, ariṣṭ *m.*, uaval, adbhut, achariyem, dhemḍ *n.*

**Philanthropia**, *s. f.* janpriti *f.*, paropakār, dāndharm *m.*, dayā *f.*

**Philanthropicamente**, *adv.* janpritiṇ, dayen.

**Philanthropico**, *a.* janpriticho, paropakārācho; manushyālo.

**Philanthropo**, *a. e. s. m.* manushyālo, paropakārī, jogaumitr, janpriya, paranisṭ, dānsūr.

**Philharmonica**, *s. f.* mūjg (*do port. MUSICA*), beṇḍ (*do ingl. BAND*), vāditraṅgan *n.*

**Philaucia**, *s. f.* āplepaṇ *n.*, svārth, āpsvārth, ātmasaṁtosh *m.* || *V.* BAZOFIA.

**Philaucioso**, *a.* svārthī, āpsvārthī, āpsaṁtoshī.

**Philippica**, *s. f.* bhartsanavākya, bhartsanabhāshan *n.*

**Philologia**, *s. f.* śabdavidyā *f.*, śabdaśāstr, bhāshātattv *n.*

**Philologico**, *a.* śabdaśāstrācho.

**Philologista**, *a. e. s. m. e. f.*, philologo, *s. m.* śabdaśāstri, bhāshātattvajña.

**Philomatoo**, *a.* śāstrapriya, śāstramitr.

**Philomela**, *s. f.* (*poet.*) *V.* ROUXINOL.

**Philosophal**, *a.* *V.* PHILOSOPHICO. || *Pedra* —, rasāyanācho gūḍh, paris *m.*

**Philosophar**, *v. i.* tarkuṁk, vivekuṁk, tattvaśodh karuṁk.

**Philosophia**, *s. f.* tattvavidyā *f.*, tattvajñān, darśan; jñān ou gnyān *n.*

**Philosophicamente**, *adv.* tattvajñānapramāṇem.

**Philosophico**, *a.* tattvajñānācho, tāttvik.

**Philosophismo**, *s. m.* phoṭkireṇi tattvajñān, kudarśan *n.*

**Philosopho**, *a.* *m.* jñānanisṭh; tattvajñāni, jñāni, tarki; anbhāvārthi; udās, udāsīn.

**Philotechnico**, *a.* kalāmitr.

**Philtro**, *s. m.* *V.* FILTRO.

**Phleborrhagia**, *s. f.* śīr tuṭneṃ *n.*

**Phlebotomia**, *s. f.* śīr mārneṃ *n.*

**Phlegmão**, *s. m.* (*med.*) sūj *f.*, bukad *n.*

**Phlegmasia**, *s. f.* (*med.*) *V.* INFLAMMAÇÃO.

**Phleugma**, *s. m. e. f.* kaph *m.*; dhar-kal *m.*; (*fig.*) thamḍāy, śitalāy *f.*

**Phleugmatico**, *a.* kaphācho, kaph-prakriticho; (*fig.*) thamḍ, śital.

**Phonalidade**, *s. f.* dhvanibhāv *m.*

**Phonetica**, *s. f.* *V.* PHONOLOGIA.

**Phonetivamente**, *adv.* dhvaniśāstrāpramāṇem.

**Phonetico**, *a.* dhvanisaṁbamdhī, śābdik.

**Phonica**, *s. f.* dhvanividyā *f.*

**Phonico**, *a.* tālyācho. || *Signaes phonicos*, śabdachihniṇ *n.* *pl.*



Phonologia, *s. f.* dhvanisāstr *n.*, svaravidyā *f.*

Phonologo, *s. m.* svarasāstri.

Phonometria, *s. f.* dhvanimāpan *n.*

Phosphorear, *v. i.* jhigjhikuik.

Phosphoreira, *s. f.* āgkādīyāmcho (labo *m.*)

Phosphoreo, *a. V.* PHOSPHORICO.

Phosphorescencia, *s. f.* mithyadīpti *f.*, mithyāgni; prajval *m.* || — *do mar*, jhal *f.*

Phosphorescente, *a.* prajvalit.

Phosphorico, *a.* phosphorācho; jhigjhikit; (*fig.*) rāgisht, jālgo, chidro; avghad, gōndhlācho.

Phosphoro, *s. m.* phosphor *n.*; āgichi kādi, gamdhaphikādi, kādi *f.*

Photographar, *v. i.* retrāt-, āloka-lekhyā kādhuik (*g. do o.*); (*fig.*) bār-kāyen varnuik.

Photographia, *s. f.* āloka-lekhyavidyā *f.*

Photographo, *s. m.* āloka-lekhyakār.

Phrase, *s. f.* vākya, vachan *n.* || *Fazer phrase*, uttrām ghadsumik-, dālumik.

Phraseado, *s. m.* ulaumicho-, baraumicho prakār-, sampradāy *m.*, vākyarachanā *f.*

Phraseador, *a. e s. m.* vākyarachanā kartalo.

Phrasear, *v. i.* vākyarachanā karuik-, ghadsumik.

Phraseologia, *s. f.* vākya-vidyā; vākyarachanā *f.*; sampradāy *m.*; polken ulaumēn *n.*

Phraseologico, *a.* vākya-vidyecho, vākyaumicho.

Phrenesi, *s. m.* V. FEENESI.

Phrenite, *s. f.* (*med.*) sannipātajvar *m.*

Phrenologia, *s. f.* kapālalakshana-vidyā *f.*, kapālasāmudrik *n.*

Phrenologista, *s. m. e f.*, phrenologo, *s. m.* kapālalakshana-vidyājña.

Phthisica, *s. f.* V. TISICA.

Phylacterio, *s. m.* V. TALISMAN.

Phylloide, *a.* (*bot.*) parnākār.

Phyllophago, *a.* (*zool.*) parnabhoji.

Physica, *s. f.* padārthasāstr, sthūlapadārthavijñān; (*ant.*) vajjipan *n.*

Physicamento, *adv.* sayambhīm; sthūlapadārthabhāvim; kuḍin, ash-taungūn.

Physico, *a.* anātma, anātmik, kuḍicho, dehadiik, mūrtivamt, sthūl; sayambhācho, yathākram; padārthasāstrācho. || *s. m.* ākār *m.*, rūp, valaṇ *n.*; padārthasāstrājña; (*ant.*) V. MEDICO.

Physiognomonía, *s. f.* mukhasāmudrik *n.*

Physiologia, *s. f.* prāṇiṇuadhar-mavidyā *f.*, prāṇidharmagunāsāstr *n.*

Physiologico, *a.* prāṇiṇuadhar-mavidyecho.

Physiologista, *s. m. e f.*, physiologo, *s. m.* prāṇiṇuadhar-mavidyājña.

Physionomia, *s. f.* mukh, \*tomḍ-valaṇ *n.*, sayā, \*sāy *f.*, sārken. ramg-rūp; rūp *n.*, ākār *m.*; baḍ, ānglat *f.*

Physionomico, *a.* sayecho, tomḍ-valaṇācho; baḍicho.

Physionomista, *s. m. e f.* mukhasāmudrik.

Phytographia, *s. f.* (*bot.*) vrikshavarnan *n.*

Phytographo, *s. m.* vrikshavarnan.

Phytologia, *s. f.* V. BOTANICA.

Pia, *s. f.* pi; koḷambi, koḷambi *f.*

Piacular, *a.* (*ant.*) V. EXPIATORIO.

Piada, *s. f.* V. PIADO e REMOQUE.

Piadinha, *s. f.* V. REMOQUE.

Piado, *s. m.* radneñ *n.*, radni, chiniv-chimvni *f.*, pyāmvpyām, pimpim *n.* || V. PIEIRA.

Piamater, *s. f.* (*ant.*) mastishkāvaraktvachā *f.*

Piamento, *adv.* bhakten, bhakti-bhāvān; bhoḷepaniñ.

Pianista, *s. m. e f.* pyān vājaitalo.

Piano, *s. m.* pyān *m.* || *adv.* sāvkās; (*fig.*) lohu lohu.

Pião, *s. m.* bhoimvro *m.*

Piar, *v. i.* pimpim karuik, chiniv-chivuik, raduik. || *Não poder* —, tālo basuik (*g. do s.*); (*fig.*) tomḍ ughḍm najo jāvuik.

Piara, *s. f.* dhukrāmcho-, ghodiyāmcho himḍ *m.*; urpāñ *f.*, laman *n.*

Pica, *s. f.* vāyt vastū (māti, gohar) khāvuimchī rūch *f.*; (*ant.*) V. PIQUE.

Picaceo, *a.* vāyte ruchicho.

Picada, *s. f.* topneñ *n.*, phād *m.*; kūns lāgneñ *n.*, (*fig.*) V. DESGOSTO. || V. BICADA.

Picadeira, *s. f.* pikāmdar, kudleñ *n.*; tāmkī *f.*

Picadeiro, *s. f.* ghodyāmik śikaumicho jāgo *m.*, asvasikshāsālā, asvasālā *f.*

Picadella, *s. f.* V. PICADA.

Picado, *a.* toplalo, tomchlalo; girāmcho; (*fig.*) tidlalo, chālvalalo. || *Mar* —, phullalo, khadaḷ daryā. || *s. m.* tāmkni; sākutī *f.*

Picador, *a.* toptalo; śimdalo. || *s. m.* topnār; ghodyāmik śikaupār; chāhūk-

svâr; asvasikshak, ghodyâr basumk sikaitalo.

Picadura, *s. f.* topni *f.*, topnem *n.*; plad, ghay *m.*

Picaflor, *s. m.* (zool.) lala *m.*

Picamilho, *s. m.* jomdhlyamchi bhakri khatalo; (*fig.*) ambil jevtalo.

Picanço, *s. m.* (zool.) padavi, kuhado *m.*

Picante, *a.* toptalo, tomchtalo; tik, tirbat, mirmirit, churchurit, jaljalit, ulpo, ag ujo, kadak, katuk, kafur; chanchanit, charcharit.

Picão, *s. m.* pikainv, kudjo *m.*

Pica-pau, *s. m.* V. PICAPO.

Pica-peixe, *s. m.* indvo, kirkiro *m.*

Picar, *v. t.* topumk khupumk, chim-kumk (*— com os dedos*); chamchavumk (*espicaçar*); kums lavumk, bharumk (*ferretear; d. do o.*); bicar: tomchumk, chomchumk; abrir buracos em: topumk; escalarvar: tamkumk; repicar: simdumk; molestar: dukhauumk, tras divumk (*d. do o.*); estimular: chalvauumk, luskaumk; irritar: tidauumk, tapauumk; causar comichão: khavumk.

|| — *a lingua, a boca*, jibh-, tomq ulpavumk; churchurumk, mirmirumk, jalumk (*v. i.*, *s. do o.*, *i. do o.*), — *um objecto nos leilões*, lavner adhi karumk. — *o anzol, gari pharavumk*. — *terra*, tadik lagumk. || *v. i.* ghodyak ar marumk; (masli) am ghevumk. || *v. r.* topumk (*d. do s.*), romboimk, (*d. do s.*), khupumk (*d. do s.*); (*fig.*) vayt disumk (*d. do s.*), rusumk; phalumk (*daryâ*).  
" V. GABAR-SE.

Picaramente, *adv.* charbuddhin.

Picardia, *s. f.* charbuddh, labadi *f.*, luechepan, hinpan *n.* || V. PIRACA.

Picarescamente, *adv.* nakalin.

Picaresco, *a.* hamasyacho, nakali, amaryadi.

Picaretta, *s. f.* kudlem *n.*

Picaria, *s. f.* asavavidya; asvasala *f.*

Picaro, *a.* khoto, nasho, chorto; nakkatro, simro. || V. NIDICULO.

Picarra, *s. f.* kacbro, kamkar *m.*

" V. PEDREIRA.

Picarral, *s. m.* kacuryachi svat *f.*

Picarroso, *a.* kacryacho.

Picarso, *a.* gobroso.

Picoo, *a.* kilacho.

Pichel, *s. m.* padki *f.*, mogho *m.*

Pichelaria, *s. f.* kalbaychem kam, jastkam *n.*

Picheleiro, *s. m.* moghekâr; kalhaychem kam kartalo.

Pichelingue, *s. m.* chor, nagauno.

Picho, *s. m.* V. PICHEL.

Pichorra, *s. f.*; bomchicho mogho *m.*

Pico, *s. m.* sikhar, kano, gathmatho, agr *m.*, domgrachi murdi *f.*, kut *n.*; domas *m.*, kuma, sunik *n.* || V. RIQUE.

Picoso, *a.* umch umch; murdyumcho, kanyumcho.

Pioeta, *s. f.* sal *m.*

Pioote, *s. m.* lamvechem motem lugat *n.*

Picotilho, *s. m.* lamvechem bariik lugat *n.*

Piooto, *s. m.* domgrachi murdi; phatramchi katar *f.*

Picuinha, *s. f.* pimpiu, pimvpiuv *n.* || V. REMOQUE.

Piedade, *s. f.* devaspan, bhaktipan *n.*, bhakti, devbhakti, dharmasakti *f.*, sadhupan *n.*; karunay, dayâ, dulabhay, kakulat ou kakut *f.*, kalvalo. || — *filial*, putradharm *m.*, avaybapaychi bhakti. || *For* —, dayadayâ, kakut kar. *Sem* —, kakutivip, chutchure nastana.

Piedosamente, *adv.* bhakten; dayen, kakutin.

Piedoso, *a.* devaspanacho, bhaktiramt, dharmail, paramarthi; karun, dulabh ou dulap, kakulatichar ou kakulatdar, dayal, dayalik, dayaramt.

Piegas, *s. m.* e *f.* e *a.* babulo, senamenacho manis, aprubayecho potlo; khodyalo, kimchano.

Pieguice, *s. f.* kimchanepan, khodyalepan; babolpan *n.*

Pieira, *s. f.* khalasam *n. pl.* || *Ter* —, khalasam marumk (*d. do s.*).

Piela, *s. f.* V. BEBEDEIRA.

Pifano, pifaro, *s. m.* pipn *n.*, pirluk *f.*, paimo *m.*

Pifo, *a.* halko, kirkol, hin, nich.

Pigarro, *s. m.* talyak sal lagnem *n.*

Pigmento, *s. m.* lejem *n.*

Pigmeu, V. PYGMEU.

Pilado, *a.* kamdlalo; sollalo.

Pilador, *a. e s. m.* kamdtalo, solhar.

Pilao, *s. m.* musal, kamdan *n.*

Pilar, *v. t.* kamdumk, pharavumk, phar ghalumk (*d. do o.*); solumk, karlavumk.

Pilar, *s. m.* khambo, manoro, stambh *m.*

Pilastra, *s. f.* chavras khambo *m.*

Pildar, *v. t.* jhuri, kavad kadumk, palumk.

Pile, *a. e s. m.* V. ASSUCAR.

Pileca, *s. f.* ghodken *n.*

**Pilha**, *s. f.* dāl, peļo, mäch, pumjo *m.*, räs *f.* || — *de sal*, khär katük vast. *Em pilhas*, dälämnin, räsinnin.

**Pilhagem**, *s. f.* nägaup, lüt, pum-däy *f.*, pum-däven, büt *n.*

**Pilhante**, *a. e s. m. e f.* nägaupo, lutnär.

**Pilhar**, *v. t.* charumk, nägaumk, lutumk, büt lävumk (*d. do o.*); (*fig.*) dharumk, meļumk (*d. do s., s. do o.*); läguvk (*id.*), jävumk (*id.*).

**Pilheira**, *s. f.* pelyämchi-, mächäm-chi svät *f.*; gobrächem kharn *n.*

**Pilheiro**, *s. m.* udkächo säntho *m.*

**Pilheria**, *s. f.* sai *f.*, saisväd, chačko, varm *m.*

**Pilho**, *s. m.* nägaupo, chorto.

**Piloadä**, *s. f.* muslächo phär *m.*, kändap *n.*

**Piloso**, *a. V.* PELUDO.

**Pilota**, *s. f.* hardempüt jänein *n.*, ängmod *f.* || *V.* PERDA.

**Pilotagem**, *s. f.* bukaņeinkärächem kām *n.*, \*mälimäy *f.*

**Pilotar**, *pilotear*, *v. t. e i.* tārüm chalaumk.

**Piloto**, *s. m.* sukānemkär, sukānein dhartalo, nävik, bamdaryätädi, karnadhar (*p. us.*), \*mälim; (*fig.*) särathi.

**Pilrete**, *s. m.* pilkan, bođ *n.*

**Pilula**, *s. f.* pirl *n.*, guļi, guči *f.*

**Pilular**, *a.* guļi kasi.

**Pimenta**, *s. f.* (*bot.*) mirvel *f.*; miriin. || *Hortelam pimenta*, pipirmit (*do ingl. PEPPERMINT*) *n.*, pudinā *m.*

**Pimental**, *s. m.* mirvelincho maļo *m.*

**Pimentão**, *s. m.* (*bot.*) mirsām *f.*

**Pimenteira**, *s. f.* mirvel *f.*; miryāchem äydan *n.*

**Pimento**, *s. m. V.* PIMENTÃO.

**Pimpão**, *a. e s. m.* vāghmäro, mard; säjro, söbhavno, neško, kälavno.

**Pimpar**, *v. i.* mirvumk, bađäyk dākhaumk, phadä karumk.

**Pimpolho**, *s. m.* dākhecho phāmto-, koib *m.*; (*fig.*) gulgulit burgo.

**Pimponico**, *s. f.* mirvaņ, tävdärki *f.*, tarāmth *m.*

**Pina**, *s. f.* vāink, adhekad *n.*

**Pinaça**, *s. f.* paideļ *m.*, hodi *f.*

**Pinaculo**, *s. m.* kaļas, sikhär *m.*, šriņg *n.*; sūļ, suļko *m.*, \*mäthaņg *n.*; (*fig.*) mätho *m.*

**Pinasio**, *s. m.* ārso khamchaumchi khāmbl *f.*

**Pinça**, *s. f.* chimto *m.*, gāvi, sām-das *f.*

**Pinção**, *s. m. V.* PINÇOTE.

**Pincaro**, *s. m.* mätho *m.*, takši *f.*

**Pinoel**, *s. m.* pinšel, kalam *n.*, lekhn-, tüli, pili, bimbi, kuñchi; pisumdi (*— de cairo*) *f.*; chitr *n.*

**Pincelada**, *s. f.* lekhneco-, kumchecho hāt *m.* || *Dar a ulla* —, saripaumk, sātti pāvumk.

**Pincelar**, *v. t.* kalamān chitrumk.

**Pinceleiro**, *s. m.* kulchyo kartalo vā viktalo.

**Pinocha**, *s. f. V.* GALHETA.

**Pinchar**, *v. t.* dhaklumk, dhakumk, ločumk, uđaumk. || *v. i.* uđumk, nāchumk. uđkanār ghālumk.

**Pincho**, *s. m.* uđkan *n.*, uđi *f.*

**Pinçote**, *s. f.* (*naut.*) bāv *f.*

**Pinga**, *s. f.* thembo; (*fig.*) saro *m.* || *Estar com a —*, khaļaumk. || *s. m.* phakir (*fig.*), hātān damđi dharo nāslalo.

**Pingadeira**, *s. f.* vasechyām thembyāmchem äydan *n.*; thembevni; paivtali vast *f.*; surecho mād (*fig.*) *m.*

**Pingado**, *a.* thembyāmnin bharlalo. || *Gato —*, *V.* GATO

**Pingadeiro**, *s. m. V.* PINGADEIRA.

**Pingalheite**, *s. m.* bārik khiļo *m.*

**Pingalim**, *s. m.* bārik chābūk *m.*

**Pingante**, *a.* prāvto. || *s. m.* hātām damđi nāslalo.

**Pingar**, *v. t.* thembe ghālumk (*l. sup. do o.*), thembāvumk; vāhvumk (*s. do o., adj. do s.*; *ex.*: o nariz pingava sangue, nākāmteļ ragat vāhv-tāleñ). || *v. i.* paivumk, thembevumk, thipkumk, galuņk; siđsidumk.

**Pingente**, *s. m.* āmblo *m.*

**Pingo**, *s. m.* thembo, tipo, thipko; mucosidade nasal: beimbrom; gordura: charab, vas *f.*

**Pingoso**, *a.* thembetalo.

**Plugue**, *a.* mofo, gulgulit; supiki, suphaļ. || *V.* RENDOSO.

**Pingueta**, *s. f.*, pingueto, *s. m.* phāski *f.*

**Pinha**, *s. f.* saralāchem phaļ *n.*; (*fig.*) khemch, khet, chiramgať *f.*, chumbo, choimbo *m.* || *V.* CABEÇA. || *Em —*, chumbyāmnin.

**Pinhal**, pinheiral, *s. m.* saralāchem-, devdārāchem rān *n.*

**Pinhão**, *s. m.* saralāchyā phaļācho moy *m.*

**Pinheiro**, *s. m.* saral, devdār *m.*

**Pinho**, *s. m.* piñ, saralāchem lām-kūd-, phaleñ *n.*

**Pinhoda**, *s. f.* saralāchyā phaļāche sākryāle moy *m. pl.*

**Pinhoca**, pinhola, *s. f. V.* CANGALHO.

**Pinhota**, *s. f.* phulámcho ghoms *m.*  
**Pinnatífido**, *a. (bot.)* pákhámsár-  
 kyám pánámcho.

**Pinnula**, *s. f. (bot.)* chudti *f.*

**Pino**, *s. m.* samo, khamadhya *n.*;  
*(fig.)* mátho *m.*, taksi *f.* || *No — do dia,*  
*bhargatyá velár. A —, khumt, ni ubho.*

**Pinoguaçu**, *s. m. (bot.)* papáy *f.*

**Pinote**, *s. m.* monjáticheu udan *n.*

**Pinotear**, *v. i.* udan márumk, udun  
 látávumk.

**Pinta**, *s. f.* tibo, tiko *m.*, lásem; rūp  
*n.*, ákár *m.* || *V. PINTAINHA.*

**Pintado**, *a.* pimtárlalo, ramgi; ná-  
 juk, uttam, éreshth. || *Ficar —, phasumk,*  
*hátánt koyndó jávumk (g. do s.).*

**Pintainha**, *s. f.*, **pintainho**, *s. m.*  
 lahán pil *n.*, pilácho bachdo *m.*

**Pintalegrete**, *a. e s. m. V. CASQUI-*  
*LHO.*

**Pintalgado**, *a.* nánávannan, vichitr.

**Pintalgar**, *v. t.* vichitr karumk, ná-  
 náparim rangumk.

**Pinta-monos**, *s. m.* kachecho-, dođo  
 chitári.

**Pintar**, *v. t.* pimtárumk, pimtárka-  
 rumk, chitrumk, chitárumk, rangumk,  
 rang divumk, kádhumk (*d. do o.*); *des-*  
*crecer: varnumk, varnan karumk (g.*  
*do o.). || V. ILUDIR. || v. i.* rang ghe-  
 vumk. || *v. r.* dekhun yevumk, disumk;  
 tomák rang kádhumk.

**Pinto**, *s. m.* bako, bachdo *m.*, su-  
 purlem pil *n.*

**Pintor**, *s. m.* pimtór, chitári, chitr-  
 kár; rangannár, rangkár.

**Pintora**, *s. f.* chitárin.

**Pintura**, *s. f.* pimtúr, pimtárchem  
 kám, chitrakarm *m.*, chitrakriyá, chi-  
 traní *f.*; *obra: pimtúr ou pimtár, chitr*  
*n.*, nakso; rang *m.*, rangui *f.*, ramjan;  
*(fig.)* varnan *n.*

**Pinturesco**, *a. V. PITTORESCO.*

**Pio**, *s. m.* pim, pimpim *n.* || *Nem —,*  
*húm ná kúm, gapchip!*

**Pio**, *a.* devaspanácho, bhaktivamt,  
 \*bhaktivamehal, pumpyasil, karmanisht,  
 bhajaní, sádbu; dharmvamt, dharmi,  
 dharmisht; bhaktecho, bhaktibháva-  
 cho. || *Estabelecimento —, dharmasál f.*

**Piolharia**, *s. f.* uvámchem málem;  
*(fig.)* daldir, phakirpan *n.*

**Piolheira**, *s. f. (bot.)* síkekáy *f.*,  
*(fig.)* gúdh *m.*; damdechí vast *f.*

**Piolheiro**, *a.* uvo jávumcho, uvo já-  
 vumk baro.

**Piolhento**, **piolhoso**, **uvánumim**  
 bharlalo, uvero.

**Piolho**, *s. m.* ú; chirú (*— do corpo*)  
*f.*; kumkudso *m.*

**Pioz**, *s. m.* suknyáchyá pámyáchi  
 vávli *f.* || *V. PEIA.*

**Pipa**, *s. f.* pip *n.*

**Pipal**, *s. f. (bot.)* pimpal *m.*

**Piparote**, *s. m.* chirpút, titich *f.*

**Pipi**, *s. m.* pimpim *n.*

**Pipia**, *s. f.* pimpári *f.* || *Voz de —,*  
*kinaro tálo m.*

**Pipiar**, **pipilar**, **pipitar**, *v. i.* pim-  
 pim karumk, chimvchivumk.

**Pipo**, *s. m.* lahán pip *n.*; domsáchi  
 nali *f.*

**Pipote**, *s. m.* supurlem pip *n.*

**Pique**, *s. m. (ant.)* bhálo *m.*; tiksán,  
 tikhatáy, tirbatán *f.*; varn *n.*, chuťko  
*m.*, éináchim uttrám *n. pl.* || *Estar a —*  
*de, jávumk ásumk. Ir a —, budumk,*  
*kharik vachumk; (fig.) bhangumk,*  
*bighdumk. Metter a —, budumk,*  
*poimák ghálumk. Ter a —, manánt*  
*ásumk (g. do s., s. do o.), karumk vá-*  
*vrumk. A —, niť ubho, khumt; (fig.)*  
*kálár.*

**Piqueiro**, *s. m. (ant.)* bhálekár.

**Piquete**, *s. m.* talávo *m.*

**Piranga**, *s. f.* durbaikáy *f.*, garib-  
 pan, daldir *n.* || *Andar a —, daldiro—,*  
*garib jávumk.*

**Pirango**, *s. m.* som chákámchi gádi *f.*

**Pirar-se**, *v. r.* kús márumk, náťak  
 jávumk.

**Pirata**, *s. m.* daryámtlo chor, chám-  
 cho *m.*; chámchyámchem tárúm *n.*

**Piratagem**, *s. f.* chámchyámchi  
 lút-, nágaup *f.*

**Pirataria**, *s. f.* chámchepan *n.*;  
 pumdáy *f.*, pumdávem *n.*

**Piratear**, *v. i.* daryámt luťumk,  
 chámchepan karumk *f.*

**Pirático**, *a.* chámchyácho.

**Pires**, *s. f.* pir, *f.*

**Pirraça**, *s. f.* dhóm *n.*, bhagal *f.*,  
 dávo *m.*

**Pirtiga**, *s. f. (ant.)* dándó *m.*

**Pirtigo**, *s. m.* dándi *f.*

**Piruetá**, *s. f.* ghumváli *f.*, bhoivár  
*m.*; *(fig.)* udan *n.*, udi *f.* || *Fazer pirue-*  
*tas (fig.)* phigrám (*port. viraes*) ka-  
 rumk; sémpháo bhoivádávumk, ná thi-  
 rumk, thikumk.

**Piruetar**, *v. i.* eká domkyár bhoi-  
 vádomk, bhoivár márumk; udumk.

**Pisa**, *s. f.* gudhdávni, mastapi *f.*;  
 dákho pámyánumim malnem *n.*; már,  
 phár, pemdho *m.*, phápávni, dáđávni,  
 kutni, guseú *f.*

**Pisada**, *s. f.* pânval *n.*; mág *n.* || *V. PISADELA.* || *Seguir as pisadas*, dekh ghevumk.

**Pisadela**, *s. f.* gudhdâvni, malni *f.* **Pisador**, *a. e s. m.* malnâr, chemchnâr, mastitalo.

**Pisadura**, *s. f.* mastani, malni *f.*; dâg, lojo *m.* || *V. CONTUSÃO.*

**Pisa-flores**, *s. m.* báibolo.

**Pisa-mansinho**, *a. e s. m.* chyâd, kâthû.

**Pisão**, *s. m.* badaupo *m.*

**Pisar**, *v. t.* gudhdâvumk, mastumk, maslumk (*us. Sal.*), mãdaumk, pâmy davrumk, ghâlumk (*l. sup. do o.*); pân-yântalâ malumk; pâmyâr pâmy davrumk; chirduumk, chemchuumk, chepuumk, pemchuumk; *moer*: malumk, kutumk, khardumk, kâmdumk, gargaumk, dâdâvumk, murduumk; *espancar*: badaumk, mâr divumk, ghâlumk (*d. do o.*), tâmb kâdhumk (*g. do o.*), tus karumk (*g. do o.*), phâr divumk (*d. do o.*), dâdâvumk, satkâvumk, phâpâvumk; *offender*: dulkhauumk, dulkh-, trâs divumk (*d. do o.*), samtâpaumk. || — *aos pés* (*fig.*), beparvâ karumk (*g. do o.*), pâth karumk (*d. do o.*). — *uma terra*, pâmy davrumk, ghâlumk. || *v. i.* domko davrumk; chalûn vachuumk; mirvûn chaluumk.

**Pisca**, *s. f.* kanî *f.*, kano; sumto *m.*, kuskût, tus *n.* || *V. CHISPA.*

**Piscadela**, *s. f.* dole modnem *n.*

**Piscar**, *v. t.* (dole) modumk, mitmitâvumk.

**Piscatorio**, *a. mäsli* mârcho-, dharcho, pâgcho.

**Pisces**, *s. m. (astr.)* min *m.*

**Piscicultura**, *s. f.* mäsli posnem *n.*, matsyaposhanavidyâ *f.*

**Piscina**, *s. f. (ant.)* mäsliyechem talen *n.*; taloy, pakhar; bätijnâchi pi (*port.*) *f.*

**Pisco**, *a. dole* mitmitâvno. || *Ter os olhos piscos*, dole mitmitâvumk.

**Piscoso**, *a. mäsliyen* bharlalo.

**Pisco**, *s. m. (bot.)* moço vâtono *m.*

**Piso**, *s. m.* châl, chalnem *n.*; dharn, jamin; mälöy *f.*

**Pisoar**, *v. t. (lugar)* badaumk.

**Pisoeiro**, *s. m.* badaunâr.

**Pista**, *s. f.* mág *m.*; khûn, nisânem *n.*; ghodyânche daudichi vât *f.* || *Andar ou ir na* — pâlad karumk, pâth ghevumk. *Perder a* — dolyâm âd padumk (*g. do s.*), khabar nâsumk (*d. do s.*).

**Pistacia**, *s. f. (bot.)* pistâ *m.*

**Pistillaceo**, pistilloso, *a. garbha-* kesarâcho.

**Pistillo**, *s. m. (bot.)* garbhakesar, strikesar *m.*

**Pistola**, *s. f.* pistol *n.*, tamamcho *m.*

**Pistolada**, *s. f.* pistolâcho phâr *m.*

**Pistoleta**, *s. m.* lahân tamamcho *m.*

**Piston**, *s. m. (mus.)* piston *n.*

**Pita**, *s. f.* pâyâchi vâylî *f.* || *V. PITEIRA.*

**Pitada**, *s. f.* chimti; (*fig.*) chimtibhar *f.* || *Não vale uma — de tabaco*, de! dandi phâvonâ (*d. do s.*).

**Pitanga**, *s. f. (ant.)* rasâniy (*port. ração*), bhâtem *n.*, pađ *f.*; panichâmrit *n.* || *V. MEZADA.*

**Pitar**, *v. t. (brasil.)* *V. CACHIMBAR.*

**Piteira**, *s. f. (bot.)* pâtem *n.*; (*fig.*) *V. BEDEDEIRA.*

**Piteireiro**, *a. e s. m.* *V. BEDEDEIRO.*

**Pitéo**, *s. m.* ruchichein khân *n.*, god-ghâms *m.*, pakvân, panichâmrit *n.*

**Pito**, *s. m.* *V. FRANGO e CACHIMBO.*

**Pitorra**, *s. f.* bhoniyro. || *s. m. e f.* moço manis, temdû, ghâño *m.*

**Pitosga**, *a. V.* MYORE.

**Pittoresco**, *a. chitrâcho*; chitrâ-sârko; chitruumk baro.

**Pituita**, *s. f.* kaph *m.*, âniy *f.*

**Pituitaria**, *s. f.* kaphâchem bin *n.*

**Pituitario**, *a. kaphâcho*, âniycho.

**Pituitoso**, *a. kaphân* bharlalo.

**Piuga**, *s. f.* *V. PEUGA.*

**Pivete**, *s. m.* agarbatti, javâdi *f.*

**Piveteiro**, *s. m.* agarbattêchi panîf.

**Placa**, *s. f.* pâti *f.*, chhâp, patrem. tagad *n.*, patto, billo *m.*

**Placabilidade**, *s. f.* sântvanyatâ; thamdây, sitalây *f.*

**Placar**, *s. m.* billo *m.*

**Placavol**, *a. sântaunyeso*, sântvâniya, mavâ!

**Placenta**, *s. f. (anat.)* garbhaveshtan *n.*

**Placentario**, *a. garbhaveshtanâ-* cho.

**Placidamente**, *adv.* sântin, thamdâyen.

**Placidez**, *s. f.* thamdây *f.*, maûpan; sântipan *n.*, sânti, sitalây *f.*

**Placido**, *a. maû, thamd, nival*; sânt. svasth.

**Placito**, *s. m.* patkarni *f.*, mânâp, anumat *n.*; boli *f.*, khamd, karâr *m.* || — *s. pl. (p. us.)* *V. APHORISMOS.*

**Plaga**, *s. f. (poet.)* *V. REGIÃO.*

**Plagiario**, *s. m.* gramthâcho chor, sabdachor.



**Plagiato, plagio**, *s. m.* grantha-chori, sabdachori *f.*

**Plaina**, *s. f.* kisuli, beŭf, ramdho *m.*

**Plaino**, *s. m.* *V.* PLANICIE.

**Plana**, *s. f.* varg, gaŭ *m.*, daŝa *f.*

**Planalto**, *s. m.* málh *f.*, mál *n.*

**Planamente**, *adv.*; sapát, suŝuŝit; (*fig.*) ughdápem; súdhepaniŭ; súddhamaniŭ.

**Planear, planejar**, *v. t.* nakŝo kâdhunik (*g. do o.*), âkârunik; yojunik, kalpunik.

**Planeta**, *s. m.* graha, vâr, kbechar, khet *m.*

**Planetario**, *a.* grahâŭncho, grabavishayak.

**Planeza**, *s. f.* sapâti, suŝuŝitâŭ *f.*

**Planicie**, *s. f.* sapâti, samthal, saŝo *m.*, maidân, mál *n.*

**Planimetria**, *s. f.* samthalâpanavidyâ *f.*

**Planispherio**, *s. m.* sapât golehit *n.*

**Plano**, *a.* sapât, sârko, chepto, nisaŭ, suŝuŝit, samân, \*málh, thapkaŝo; dakhal, ughdâpo, sâdho, sâph, prasiddh. || *Superficie plana*, kshetr *n.*, tal *m.* || *s. m.* nakŝo, namuno *m.*; maslat, kalpanâ, tajvit *f.*, upây *m.* || *V.* PLANICIE. || *Ir por um — inclinado*, goŝâk vachuŭk. *De —*, sekânsek.

**Planta**, *s. f.* jhâd *n.*, vanaspati, aushadhi *f.*, taruv (*p. us.*) *m.*; rompi *f.*, rompo (*— pequena*); nakŝo, âkâr; talvo, talpânŭ, charantaŭ *m.*

**Plantação**, *s. f.* lâvni *f.*, lâvneŭ, lâvap *n.*, rovní *f.*; parsûn *n.*, malo *m.*, bág *f.*, bhât, bhâtlem, âgar, phad *n.*

**Plantador**, *a. e s. m.* lâytalo, rovnâr.

**Plantar**, *v. t.* lâvuŭk, rovuŭk, rompuŭk, \*thavuŭk; *fincar*: puruŭk, ne-mauŭk, rombuŭk; *assentar*: basauŭk, thevuŭk; *erigir*: ubhârunik, ukluŭk; *estabelecer*: tharâvuŭk, ghaŝuŭk. || *v. r.* khunŭt râvuŭk, tharuŭk, pâuŭkuŭk. || *a.* talvyâcho.

**Plantio**, *s. m.* *V.* PLANTAÇÃO.

**Plantula**, *s. f.* (*bot.*) komb *m.*

**Planura**, *s. f.* *V.* PLANALTO.

**Plasmar**, *v. t.* khetichî, mâtiyechî mûrti karuŭk (*g. do o.*).

**Plastica**, *s. f.* bâbulim karchi vidyâ, âkârvidyâ *f.*

**Plasticidade**, *s. f.* âkâr, rûp ghevuŭncho guŭ *m.*, rûpgheŭem *n.*

**Plastico**, *a.* ghaŝcho, rûp divuŭncho, -ditalo; botâmnim vaŝauŭncho.

**Plataforma**, *s. f.* sopo; maneh; oŝo *m.*

**Platêa**, *s. f.* nâtakgharâcho vasro *m.*

**Platibanda**, *s. f.* âŝo, pâgâr; khâm-dolyâcho bhoŭvar *m.*

**Platonico**, *a.* kalpanecho, manâmtlo.

**Plausibilidade**, *s. f.* anumânayogyatâ *f.*; arthâbhâs, satyâbhâs *m.*

**Plausível**, *a.* mânâpâcho, puŝvanecho; mânavecho, yukt, baro disto.

**Plausivelmente**, *adv.* puŝavsârkeŭ, bare bhâshcu; phâvoto parim.

**Plauastro**, *s. m.* (*ant.*) ughŝo gâŝo *m.*

**Plebe**, *s. f.* uno lok, dhâpodhupo *m.*, luleŭ *n.*, adânjât *f.*

**Plebeidade**, *s. f.*, plebeismo, *s. m.* adânjâtpan, akulajpan *f.*, lulyâchi daŝa *f.*; halko-, hin ŝâb *m.*

**Plebeu**, *a.* âdjâticho, lulyâcho, nich. || *s. m.* uno manis, akulaj.

**Plebiscito**, *s. m.* prajânumat *n.*

**Plelada**, plelade, *s. f.* varg, gaŭ *m.*

|| *s.*, *pl* kâthyo *f.* *pl.*, krittikâ *f.*

**Pleitar**, *v. i.* *V.* PLEITEAR.

**Pleiteador**, *a. e s. m.* eŝ, nyâyî, vâdi, khatlekâr.

**Pleitear**, *v. t.* dâvo-, khatlo karuŭk (*g. do o.*) nitin-, divânâmt mâguŭk, vivâduŭk, tarkuŭk. || *v. i.* demâmd-, nyây karuŭk.

**Pleito**, *s. m.* *V.* LITIGIO.

**Plenamente, plenariamente**, *adv.* bhar, bharûn, sarvathâ.

**Plenário**, *a.* bhar, sâmpûrn.

**Plenilunar**, *a.* punvecho.

**Plenilunio**, *s. m.* punav *f.*

**Plenipotencia**, *s. f.* bharpadvi, pûrnsattâ *f.*, pûrnsâmarthya *n.*

**Plenipotenciário**, *s. m.* kulkârbhârî, mahâdût. || *a.* pûrnsâktiyukt.

**Plenitude**, *s. f.* bhar, samriddhi, pûrnây, sâmpûrnây, paripûrnây, paripûrtti *f.*, bhartipan, tarpan *n.*

**Pleno**, *a.* bhar, pûrn, sâmpûrn, paripûrn, samriddh. || *A —*, bharûn, sarvathâ.

**Pleonasmo**, *s. m.* svârth, ŝâbdapra-karsh *n.* || *V.* SUPERFLUIDADE.

**Pleonastico**, *a.* ŝâbdapra-karshâcho, svârth.

**Plethora**, *s. f.* pimtrakt, raktapitt *n.*; atipushti *f.*

**Plethorico**, *a.* raktapittâcho; atipusht.

**Pleura**, *s. f.* (*anat.*) urastvach *f.*

**Pleural**, *a.* urastvachecho.

**Pleurisia**, *s. f.*, pleuriz, *s. m.* (*med.*) vâydamaŭ *n.*, urograha, pârsvasûl *m.*

**Pleuritico**, *a.* vâydamaŭâcho; vâydamaŭ jâlalo, urograharogî.

**Plica**, *s. f.* doði, kavli, ghaði *f.*; udattchihna *n.*

**Plicar**, *v. t.* dođumk, mođumk; udattchihna ghālumk (*d. do o.*).

**Plintho**, *s. m.* (*archit.*) ped *n.*

**Plombagina**, *s. f.* chim, chitrak *m.*

**Pluma**, *s. f.* pákh *n.*; pákhāncho turo, síkhar *m.*

**Plumaceiro**, *s. m.* *V. PLUMISTA.*

**Plumacho**, *s. m.* ghodyácho turo, chûdo *m.* || *V. PLUMAGEM.*

**Plumagem**, *s. f.* pákhām; samjaurm-chim-, málchim pákhām *n. pl.*

**Plumbeo**, *a.* simsyácho; simsyáchyá ramgácho.

**Plumilha**, *s. f.* lahán pákh *n.*

**Plumista**, *s. m. e f.* pákhām kamáy-talo va víktalo.

**Plumoso**, *a.* pákhām ālalalo, pákhāmcho, pákhālo.

**Plumula**, *s. f.* (*bot.*) biyecho komib *m.*

**Plural**, *a.* (*gram.*) anekavachanācho. || *s. m.* anekavachan, bahuavachan *n.*

**Pluralidade**, *s. f.* (*gram.*) anekavachanpan; anekpan *n.*; aglo lok, adhi-paksh *m.*

**Pluralizar**, *v. t.* anekavachan karumk (*g. do o.*).

**Pluriarticulado**, *a.* bahuasandhi, chadhām sām̐dhyāmcho.

**Pluridentado**, *a.* chadhām dāmtāmcho, bahudāmt.

**Pluquam**, *adv.* adhi, aglo (*a.*)

**Plutocracia**, *s. f.* dhanasattā *f.*, dhanādhiakār *m.*

**Plutonico**, *a.* (*geol.*) ujyácho.

**Pluvial**, *a.* pávsácho, pávsálo. || *s. m.* pluvyál *n.*

**Pluvial**, *a.* *V. PLUVIAL.*

**Pluviómetro**, pluviometro, *s. m.* vrishtimāpanayamtr *n.*

**Pluvioso**, *a.* *V. CHUVOSO.*

**Pneuma**, *s. m.* śvās *m.*

**Pneumatica**, *s. f.* vāyuvidyā *f.*, vāyusāstr *n.*

**Pneumatico**, *a.* vāyūcho.

**Pneumonia**, pneumonite, *s. f.* vāy-daman *n.*

**Pneumonico**, *a.* vāydamanācho; vāydaman jālalo.

**Pó**, *s. m.* dhūl *f.*, dhurlo; piṭho, gudhdo *m.*, pūḍ *f.*, kūt, tus; (*fig.*) kus-kūt, kuspaṭ *n.*, potero *m.* || *Fazer em* —, (*fig.*) pūḍ-, dhūlḍasā karumk (*g. do o.*). *Oiro em* —, chokh vast *f.*; bhalo manis. *Sacudir o* — *a* *alguem* (*fig.*), tām̐b kādhumk. || -s, *pl.*, piṭho *m.* || — *de sapatos*, ghaṁs *f.*

**Pobre**, *a.* dublo, durbaļ, durbaļo; garib, anarth, anarthi, daļdiro, daļidro. nirdhani, din, bicháro, kamgál; *infeliz*: bābdo, daļdiro, nirbhāgi, anāth. || *s. m. e f.* dublo manis, dhāpodhuo, bhikāri.

**Pobrememente**, *adv.* durbaļkāyen.

**Pobretão**, *s. m.* bhikārdo, bhikā-ryāmcho rāy, phakir.

**Pobrete**, *a.* durbaļso.

**Pobreza**, *s. f.* durbaļkāy, durbaļaj *f.*, durbaļpan, garibpan, daļdir; daļidr. nirdhan anarthpan *n.*, anarth *m.* || — *de sangue* || *V. ASKEMIA.*

**Poça**, *s. f.* komḍ *n.*, omḍo, khomḍvo *m.*, chavan *n.*

**Poção**, *s. f.* pivan, piṇem, pān; piye-vumchem okhat *n.*

**Poeseiro**, *s. m.* varlo; bām̐y mārtało.

**Pocema**, *s. f.* (*brasil.*) bobál, galbaļ *m.*, bob *f.*

**Podilga**, *s. f.* gūḍh *m.*

**Pogo**, *s. m.* bām̐y *f.* || — *de ciencia*, vidyānagarī.

**Podá**, podadura, *s. f.* bhemḍṇi, khasi, sālpī *f.*; bhemḍṇesho samay *m.*

**Podadeira**, *s. f.*, podão, *s. m.* koyti *f.*, bemdurlem *n.*

**Podador**, *a. e s. m.* bhemḍṇār, khasi kartalo.

**Podagra**, *s. f.* pām̐yāmcho vātrog *m.*

**Podar**, *v. t.* bhemḍumk, bhemḍumk, boḍkávumk, kalam-, khasi karumk (*g. do o.*), vistār mārūmk (*g. do o.*), ṭahā-liyo kátrumk (*g. do o.*).

**Podenga**, *s. f.* kolgem *n.*

**Podengo**, kutro *m.*

**Poder**, *v. t.* yevumk (*i. do s.*; *ex.*: posso fazer, majyān karūm yetā), jávumk (*ab. do s.*; *ex.*: não posso fazer, maje kaḍe ou lágim jāy nā), tām̐kumk (*d. do s.*), śakumk (*d. do s.*). || *v. i.* baļ-, kuveṭ-, sattā śaumk (*d. do s.*), ghaḍumk (*ab. do s.*), karumk jávumk (*ab. do s.*); *ser possível*: jávumk, ghaḍumk (*ex.*: póde ser, jāyt ghaḍat; não póde ser, jávūm najo). || *Não* — *deixar de ser*, jālyā bagar rávūm najo. *Não* — *com-sigo*, hātpām̐y galumk (*g. do s.*). *Até mais não* —, jātā-, ghaḍtā titem.

**Poder**, *s. m.* śakti ou sakat, tām̐k, kuveṭ, tákāt tákīt, sām̐arthi *f.*, baļ *n.*, hāt, makhḍūr, avām̐o, parākrām, jor; *faculdade*: guṇ *m.*, śakti; *auctoridade*: padvi, sattā ou sattā *f.*, adhiakār *m.*; *domínio*: dhanipān, svām̐ipān, svām̐itva *n.*; *influencia*: vaso, pām̐yār *m.*, baļ *n.*; *governo*: rájvādki *f.*, rájvado; *exercito*: dalbhār *m.*, baļ; *eficácia*: baļ

*n.*, gun; *procuração*: mukhtyārnāmā; *meios*: upāy, ilāj; *importancia*: bhār, prabhāv; *multidão*: lomdho *m.*, urpañj *f.* || — *espiritual*: dharmādhikār *m.*, dharmasattā *f.*; — *temporal*, prapamchādhikār. *Um — do mundo*, lokācho lomdho. *Em — de*, hātāmt. *Ter em seu —*, hātāmt āsumk. *A — de*, udeśim. || — *es*, *pl.* *V. PROCURAÇÃO.*

*Poderio*, *s. m.* bhav śakti *f.*, chadh bañ *n.*, samarthpan pratāp *m.*, padestāy; *sattā* *f.*, adhikār *m.*

*Poderosamente*, *adv.* bañān, parākramān.

*Poderoso*, *a.* śakt, śaktivāmt, samarth, bañkāt, balādik, jorāvar; *pratāpi*, parākrami, padest, padvedār, bukūmdār, mālvañt, chakravati; *tejācho*, jivāt, dridh, bañācho. || *Todo —*, *V. OMNIPOTENTE.*

*Podice*, *s. f.* phudneñ *n.*

*Podoa*, *s. f.* *V. PODADEIRA.*

*Podometro*, padamāpanayāmt *n.*

*Podre*, *a.* kuslalo, kūs padlalo, kusdo, sadlalo, saḍo. || — *de rico*, gireskāyen bharlalo. || — *s*, *s. pl.* agun *m. pl.*, khotepanām *n. pl.*

*Podridão*, *s. f.* kūs, kusḍāy *f.*, kusap, kusdepan, \*kusatrapan *n.*

*Podeira*, *s. f.* tāntyām ghāltali (konbi), tāntyāmvyali.

*Podeiros*, *s. m. pl.* timterāmtlo (*do port. TINTEIRO*) *per m.*

*Poeira*, *s. f.* dhūl *f.*, dhurlo *m.* || *Deitar — nos olhos*, tomdāk pānām bāmbunuk. *Morder a —*, dharnir sevtoñk, āptōñk.

*Poeirada*, *s. f.* dhūlvad *f.*

*Poeirento*, *a.* dhūliñt bharlalo, dhulero.

*Poema*, *s. m.* kāvya, kavan *n.*, kavita *f.*

*Poemeto*, *s. m.* lahān kavan, alpākāvya *n.*

*Poente*, *s. m.* *V. OCCIDENTE.* || *a. (ant.)* padto || *Sol —*, dis māvañneñ *n.*

*Poento*, *a.* *V. POEIRENTO.*

*Poesia*, *s. f.* kavita *f.*, kavitva, kavut *n.*, kavitāvidyā *f.*; lahān kavan *n.*

*Poeia*, *s. m.* kavi, \*kavikār.

*Postaço*, poetastro, *s. m.* kukavi.

*Postar*, *v. t. e i.* kāvya-, kavut karunik (*g. do o.*).

*Poética*, *s. f.* kavitāvidyā, ślokarachanā *f.*

*Poeticamente*, *adv.* kaviteche ritin.

*Poetico*, *a.* kavitecho, kāvyācho, kāvyā; rasik, kāvyarashharit.

*Poetisa*, *s. f.* kavin.

*Poetizar*, *v. i.* kāvya karunik. || *v. t.* kavitārūp karunik.

*Pola*, *s. f.* chepto umdo *m.*; lemdo *m.*

*Poial*, *s. m.* puyāl *n.*, sopo, oḥo *m.*

*Poideira*, *s. f.* ghāmāno *m.*

*Poir*, *v. t.* *V. POLIR*; (*fig.*) ghām-sunik, jharauñk.

*Pois*, *conj.* tar, deklūn. || *adv.* pañ ou pūñ; ekūn, tar; asem tar. || — *que*, *V. PORQUE.* || — *sim*, bareñ tar, jāmv. — *não!* bare āsā, kasalo dubhāv. *Ora —*, hyā pāsvat, -prasamgin.

*Poisada*, *s. f.* peñem, makham; pujād, bihrād ou biḍār; ṭhikāñ, ghar *n.* || *V. CHOUFANA.*

*Poisadeiro*, *s. m.* phudneñ *n.*, bukāno *m.*, kule *m. pl.*

*Poisadoiro*, *s. m.* peñem, bihrād *n.* || *V. POISADEIRO.*

*Poisar*, *v. t.* davrunuk, ghālunuk. || — *as armas*, juñ bamd karunik. — *os joelhos em terra*, *V. AJOELHAR.* — *os olhos sobre*, telunuk. — *o pé*, pāmý, tem-kauñk. || *v. i.* tharunik; basunuk; bihrād-, peñem karunik; rávunuk, āsunuk. || *V. REPOISAR.* || *v. r.* rávunuk; vastek rávunuk, rát káḍhunuk.

*Poisto*, *s. m.* pād davarneñ *n.*; padit jamin *f.* || *a.* padit, pād, pādang.

*Poiso*, *s. m.* thār, thāro *m.*; dāntyāchem sakailen peñ *n.* || *V. ANCORADOIRO.* || *Tomar —*, *V. ANCORAR.*

*Poja*, *s. m.* sidāchem sakailen toñk; sid partunchem dor *n.*

*Pojante*, *a.* baryā váryāñ hām-kārto (tārūñ).

*Pojar*, *v. i. (ant.)* tārāvaylo demvunuk, taḍik yevunuk.

*Pojo*, *s. m.* utārgḥāt *m.*

*Pola*, muļācho phāmto *m.*

*Póla*, *s. f.* *V. TUNDA.*

*Polainas*, *s. f. pl.* potriyāmchem trāñ *n.*

*Polar*, *a.* dhruvācho; dhruvākaḍcho. || *Estrella —*, dhruvanakshatr.

*Circulo —*, dhruvavritt *n.*

*Polaridade*, *s. f.* dhruvābhimukha-śilātā *f.*

*Poldra*, *s. f.* tarni ghodī *f.*; muļācho upkārñāslalo phāmto, *m.* || — *s*, *pl.* *V. ALPONDRA.*

*Poldril*, *s. m.* burgyām ghodyāmcho-, śingyāmcho gotho *m.*

*Poldro*, *s. m.* *V. POTRO.*

*Polé*, *s. m.* gādi, kopī *f.* || *Dar tra-*

*tos de —*, mār-, phār divunuk.

*Poleame*, *s. m.* kopisāmāñ *n.*

**Polear**, *v. t.* jerbaud divuuk (*d. do o.*), kutuuk, mār khāvauuk (*d. do o.*).

**Polceiro**, *s. m.* gādyo kartalo va viktalo.

**Poleiro**, *s. m.* thāro, adō *m.*; pūnj *f.*, kumkdāmebo gūdh *m.* || *Estar no —*, (*fig.*) uinč āsumk. *Falar de —*, śāstrām sānguuk.

**Polemica**, *s. f.* vivād, vādvivād, parvād *m.*

**Polemico**, *a.* vādvivādācho, parvādācho.

**Polemista**, *a. e s. m. e f.* vivādi, vādvivādi.

**Polha**, *s. f. (ant.)* *V. GALLINHA*; (*fig.*) *V. RAPARIGA*.

**Polhastro**, *s. m. (ant.)* koimblo *m.*; (*fig.*) *V. MOCETÃO*.

**Polichinello**, *s. m.* bāhulein *n.*; (*fig.*) *V. BOBO*.

**Polícia**, *s. f.* rājnit, śaharāchī baundobast, gāmuvāchī vyavasthā; pulis; (*ant.*) mānsugī, suniti; maryād *f.*, ādarmān *m.* || *s. m.* pulisecho śipāy, pulis *m.*

**Policiado**, *a.* pulisen rākhilalo. || *V. CULTO*.

**Policial**, *a.* pulisecho.

**Policiar**, *v. t.* rākhuuk, rākhan karuuk (*g. do o.*). || *V. CIVILIZAR*.

**Polidamente**, *adv.* upachārān, sunitin, maryādin.

**Polidez**, *s. f.* upachār, ādarmān *m.*, maryād, suniti *f.*

**Polido**, *a. ujal*, nital, nisal, suṣulit, tulṭulit, tiṭṭilit; mānsugecho, upachārī, ādari, maryādicho, maryādik, kriyāvānt.

**Polidor**, *a. e s. m.* ujaṭnār, ghāms-talo, opaunār.

**Polidura**, *s. f.* ujaṭni, ghāmsni *f.* || *V. POLIMENTO*.

**Polilha**, *s. f.* sānas *f.*

**Polim**, *s. m.* ekā pāmīyān udneṃ *n.*

**Polimento**, *s. m.* chakchakī, tiṭṭi, op *f.*; pulimeṃt *m.*

**Polir**, *v. t.* uḷuuk, ghāmsuuk, nit-lāvuuk, opauuk, op divuuk (*d. do o.*); (*fig.*) sankaruuk, sudhāruuk. || *v. r.* uḷomk, nital-, tiṭṭilit jāvuuk; (*fig.*) sudhāromk.

**Política**, *s. f.* rājniti, rājrit, rājvidyā *f.*, rājkārbhār, rājnay *m.*, rājkām *n.*; *civilidade*; upachār *m.*, mānsugī, maryād, suniti; *fineza*: bārkāy, barkamāy, śidukāy *f.*

**Politicamente**, *adv.* rājnitin; upachārān; bārkāyen.

**Politicão**, *s. m.* moṭo rājkārni.

**Políticoar**, *v. i.* rājkāmāchī khabar karuuk.

**Político**, *a.* rājniticho, rājkārbhārik; upachārī, mānsugecho, chau-ghāmtlo. || *s. m.* rājnitijña, rājkārni; (*fig.*) *V. FINORIO*.

**Polka**, *s. f.* polk *n.*

**Polkar**, *v. i.* polk nāchuuk.

**Pollegada**, *s. f.* polgād, āngul *n.*, ākamṇo *n.*

**Pollegar**, *s. m.* ākamṇo. || *a. dedo —*, ākamṇo.

**Pollen**, *s. m. (bot.)* raj, parāg *m.*

**Pollicitação**, *s. f.* *V. PROMESSA*.

**Pollinico**, *a.* rajācho.

**Pollução**, *s. f.* khatāvni; bhashtāvni, āsuddhi *f.*, dūshan; khat *n.*, mel, bāt, viṭāl; (*med.*) svapnadosh, dhātusrāv *m.*

**Polluir**, *v. t.* melāuuk, khatāvuuk, bursāvuuk; bhashtāvuuk, apavitr-, omvḷo karuuk. || *v. r.* khatāvomk; bhashtuuk.

**Polluto**, *a.* mellalo, khatāvilalo, burso; āsuddh, apavitr, doshī, bātgo, omvḷo.

**Polmão**, *s. m.* sūj *f.*, loḷo *m.*

**Polme**, *s. m.* kālo, chik *m.*

**Polo**, *s. m.* dhruv. || — *arctico*, uttaradhruv. — *antarctico*, dakshinadhruv *m.* *Elevação do —*, dhruvonnati *f.*

**Polpa**, *s. f.* phalāchem mās *n.*, girabh *m.*; mās; (*fig.*) vajjan *n.*, bhār *m.*

**Polposo**, polpudo, *a.* girbhaḷo, māsāl, gabgabī, dādbabī.

**Poltrão**, *a.* bhejūd, kākūd. || *V. INERTE*. || *s. m.* gāmdū, chombdo manīs.

**Poltrona**, *s. f.* pultran, sukhāsan *n.*, māneh *m.*

**Poltronear**, *v. i.* bhejūd-, kākūd jāvuuk; hātpāmīy soḍuuk, hāt pāmighrūn basuuk.

**Poltronear-se**, *v. r.* *V. REPOLTREAR-SE*.

**Poltroneria**, *s. f.* bhejūdāy, kākūdāy *f.*, chombdapaṇ *n.*

**Polvarinho**, *s. m.* *V. POLVORINHO*.

**Polvilhar**, *v. t.* piṭho mārūuk, śiṃvrāvūuk (*d. do o.*).

**Polvilhos**, *s. m. pl.* kēmsām mārcho piṭho; (*fig.*) piṭho *m.*

**Polvo**, *s. m.* sadābebo *m.*

**Polvora**, *s. f.* dārū *f.* || *Estar como uma —*, ujo kaso jāvuuk.

**Polvorim**, *s. m.* bārik dārū *f.*

**Polvorinho**, *s. m.* polvorijū, tośdān *n.*, \*bemdi *f.*

**Polvorista**, *s. m. e f.* dārū kartalo, dārūkār.

**Polvorosa**, *s. f.* Andar em —, gad-bađumk, aptomk daptomk. *Pôr os pés em —*, kávađ-, jhuri káđumk. *Pôr a guma coisa em —*, ibáđ karumk (*g. do o.*), vátok lávumk. *Dar com tudo em —*, ghará deráchi vát lávumk.

**Polvoroso**, *a.* dhułero, dhułimt bharlalo.

**Poly**, *pref.* bahu, anek.

**Polyandria**, *s. f.* bahubhartritva *n.*

**Polyandrico**, *a.* bahubhartritvácho.

**Polyanthéa**, *s. f.* pashpasamchay *n.*

**Polyarohia**, *s. f.* bahupurusharájya *n.*

**Polychromo**, *a.* bahuramgi, vichitr.

**Polyedrico**, *a. (geom.)* bahutal.

**Polyedro**, *a. (geom.)* bahutal. || *s. m.* bahutalapadārth *m.*

**Polygala**, *s. f. (bot.)* nival *f.*

**Polygamia**, *s. f.* bahupatnitva; bahubhartritva *n.*

**Polygamioo**, *a.* bahupatnitvácho.

**Polygamo**, *a. e s. m.* bahupatni; bahubhartri.

**Polyglotta**, *a. e s. m. e f.* bahubhāshājūa; bahubhāsh, anekabhāsh.

**Polygonal**, *a.* bahukon, *n.*

**Polygono**, *s. m. (geom.)* bahukon *m.*, bahvasrákriti *f.*

**Polygraphia**, *s. f.* nānārthavarnan *n.*; vividhagramthasamgraha *m.*; gūdhāksharavidyā *f.*

**Polygrapho**, *s. m.* nānārthavarnani.

**Polymathia**, *s. f.* bahuvidyājūān *n.*

**Polymatho**, *a. e s. m.* bahuvidyājūā.

**Polymite**, *a.* bahuramgi (*lugať*).

**Polymorphia**, *s. f.*, **polymorphismo**, *s. m.* bahurūpagun *m.*

**Polymorpho**, *a.* bahurūp, anekākār.

**Polygonimo**, *a.* bahunām.

**Polypetalo**, *a.* bahudal.

**Polypodio**, *a. (zool.)* bahupād. || *s. m. (bot.)* beṁdar *f.*

**Polysperma**, *a.* bahubij.

**Polysyllabioo**, *a.* bahvakshar.

**Polysyllabo**, *a. e s. m.* bahvakshar *n.*

**Polytechnico**, *a.* bahuvidyā. || *Eschola polytechnica*, bahuvidyāsālā *f.*

**Polytheismo**, *s. m.* bahudevavād *m.*, bahudevamat *n.*

**Polytheista**, *a. e s. m. e f.* bahudevavādi.

**Poma**, *s. f. (poet.)* thān *n.*

**Pomada**, *s. f.* pomād, malam *n.*, sugandh *m.*

**Pomar**, *s. m.* phalāmehi bāg, vāti *f.*, mojo *m.*, kuļāgar *n.*

**Pomareiro**, *a.* kuļāgarācho. || *s. m.* kuļāgar vassaitalo.

**Pomba**, *s. f.* pārvin *f.*, bāil pārvo *m.*

**Pombal**, *s. m.* pārvyāmchem ghar *n.*

**Pombinho**, *s. m.* lahān pārvo, pārvyācho pilo; parvyācho ramg *m.* || *Estar —*, saro taklek chadhumk (*g. do s.*).

**Pombo**, *s. m.* pārvo, kabudar *m.* || — torquez, rānpáro.

**Pomeridiano**, *a.* sāmjecho, donpārā uprāmtlo.

**Pomes**, *a.:* *pedra* —, mohro *m.*

**Pomifero**, *a.* phalāmcho.

**Pomo**, *s. m.* vātकुलēm motēm phal *n.*

**Pompa**, *s. f.* dabājo, daul, tarānth,

ādambar *m.*, vhađvi, vhađvik, *f.*

**Pompear**, *v. i.* vhađvik-, bađāy dākhaumk, dabājo karumk, mirvumk || *v. t.* bađāyen dākhaumk.

**Pomposamente**, *adv.* dabājyān, daul karūn.

**Pomposo**, *a.* dabājyācho, bađāyecho, vhađvikecho, dauli.

**Pomulo**, *s. m. (anat.)* sāmkh *m.*

**Poncho**, *s. f.* pomch, kuptēm *n.*

**Poncheira**, *s. f.* kuptyāchem āydan *n.*

**Ponderação**, *s. f.* nihāl, vichār, vivek *m.*, chintā; jađāy *f.*, bhār *m.*

**Ponderadamente**, *adv.* nihālūn, manāmt ghoļaun.

**Ponderador**, *a. e s. m.* nihālūn, gannār.

**Ponderar**, *v. t.* manāmt ghoļaumk, nihālumk, ganumk, vichār karumk (*g. do o.*), chintumk, dhyānumk, vivekumk, dhumđāļumk. || *v. i.* nihāl-, vichār karumk.

**Ponderativo**, *a.* nihālācho, vivekācho, vichārācho.

**Ponderavel**, *a.* nihālūmcho, manāmt dharcho, -ghoļaumcho; jokhūnyeso.

**Ponderosamente**, *adv.* bhārān, bhārūn, jađāyen.

**Ponderoso**, *a.* jađ, bhārādik, bhāri, vajandār.

**Pondra**, *s. f.* V. ALPONDRA.

**Ponente**, *a.* V. POENTE.

**Poney**, *s. m.* tuťū *m.*

**Pongo**, *s. m. (zool.)* vaumānush *m.*

**Ponta**, *s. f.* pōnt, tōmk, sūmk, kūms *n.*, domas *m.*, sulki, anī, tembī *f.*, agr;

pālamv, padar *m.*, deg (— *de pano*) *f.*; angulo: konso *m.*; chifre: šimg *n.*; resto de cigarro: pōnt. || — *do dia*, V u.



ORA. — *de terra*, *toimk*. *Ter alguém de* —, *jalumk*. *A — da espada*, *tavvārin*; (*fig.*) *balān*, *julūm karūn*. *De — á —*, *śekānsek*.

**Pontada**, *s. f.* *kalā*, *tidak*, *phodā-phod f.*

**Pontal**, *s. m.* *toimk n.*; *tārvāchyā mulācho bhāg m.* || *a. : pregos pontaes*, *vhadle khile m. pl.*

**Pontalete**, *s. m.* *dhiro m.*, *dhāraṇ n.*, *digi f.*

**Pontão**, *s. m.* *med*, *digi f.*, *khumto*; *hodyāincho pāto m.*, *pāmphalem u.*

**Pontapé**, *s. m.* *khoṭ ou khomṭ f.*, *phāpar m.*

**Pontarelo**, *s. m.* *moṭo tāimko m.*

**Pontaria**, *s. f.* *pointāri*, *mokni f.*, *bamduk johknem n.*; (*fig.*) *V. ALVO*. | *Fuser —*, *jokhumk*.

**Ponta-secca**, *s. f.* *dāban n.*

**Ponte**, *s. f.* *pāto*, *sāmkav*; *tārvācho majlo m.* || — *de barcas*, *hodyāincho sāmkaṭ* — *levadiça*, *ukalchem pāmphalem*.

**Ponteado**, *a.* *ṭibāylalo*. || *s. m.* *khu-nāylalo* —, *ānklalo ākār*, *-nakso m.*

**Ponteagudo**, *a.* *domsālo*, *domas āslalo*, *tikhat*.

**Pontear**, *v. t.* *ṭibe ghālumk (d. do o.)*, *ṭibāvumk*, *āmumk*; *tāmumk*, *dhāgo mārūmk*, *-bharumk (d. do o.)*.

**Ponteira**, *s. f.* *simli*, *ānas f.*

**Ponteiro**, *s. m.* *pointer*, *hāt*, *kāmto m.*; *barailalem dākhaumchi baḍi f.*; *chirnem n.* || *a. tomḍācho*, *mukhāvaylo (vāv)*.

**Pontificado**, *s. m.* *mukhyapurohitpan n.*, *siromanyācho adhikār m.*

**Pontifical**, *a.* *mukhyapurohitācho*, *siromanyācho*. *s. m.* *sānskārasāstr n.*, *paddhati f.*

**Pontifício**, *s. m.* *dharmācho mukhyādhikāri*, *mukhyapurohit*, \**siromani*. *Summo —*, *V. PAPA*.

**Pontifício**, *a.* *siromanyācho*; *pāpā-sāhebācho*.

**Pontilha**, *s. f.* *sūmk*, *kūms n.*

**Pontilhar**, *v. t.* *V. PONTOAR*.

**Pontinha**, *s. f.* *lahān kūms*; *kūms-bhar*, *kuskūt n.* || *Andar em pontinhas de pés*, *pāmval vājai nāstānā chalumk*. *Andar de — com alguém*, *jalumk*. *Andar nas pontinhas*, *mirvumk*, *netumk*. *Ser das pontinhas*, *kāṭbū* —, *māmdnekār jāvumk*.

**Pontinho**, *s. m.* *lahān ṭibo*; *tāmecho m.* || *Ser de pontinhos*, *dhajecho* —, *ne-mal jāvumk*.

**Ponto**, *s. m.* *point*, *tāimko*, *tāmecho*. *phāro*; *pinta*: *ṭibo*, *ṭiko*, *ṭiklo m.*, *ṭikli*; *grau*: *pāyri f.*; *furo*: *gir*; *signal orthographico*: *point*, *bindu m.*, *pūj n.*; *fim*: *śevat*; *logar fixo*: *nemlalo jāgo*; *tempo marcado*: *sāmglalo vel*; *assumpto*: *prasaṅg*, *vishay m.*; *estado*: *disa*, *gat f.*; *parte de discurso*, *de sciencia*: *prakaraṇ*, *kalam n.*, *gosht f.*; *o com-cial*: *garjechem kām n.*; *erro na lição*: *chūk*; *nota de frecuencia*: *hājirechi sīvdī*; *hajiri f.*; (*theatr.*) *nāṭkyāmk sa-chaitalo*; *grau de consistencia*: *point* — *de apolo*, *temiko (litt. e fig.) m.* — *cardial*, *disā f.* — *central*: *māj m.* — *inal*, *virāmachiheṇ m.*; (*fig.*) *śevat n.* — *de mira*, *makhi ou moki f.* — *de partida*, *mudal n.* — *de vista*, *driшти*, *dishṭi f.*, *lakshya n.* *Homem de —*, *ābrūchu manis*. *Baizar de —*, *sakal padumk*. *Ahi bate o —*, *thaim ki saglem āi*. *Dar um — na bocca*, *tomḍ dhāmpumk*. *Estar a — de*, *pāvumk*, *āsumk (ex. : estar a ponto de morrer*, *marumk āsi ou pāvlā)*. *Estar em bom —*, *jāy taso āsumk*. *Não dá — sem nó*, *ādāvāvinē sidi phodi nā*. *Não perder o —*, *samyog nā soḍumk*. *Por —*, *sāmpādumk*. *Por os pontos nos ii (fig.)*, *saṭasat sāngumk*. *Por-se em — com alguém*, *jhaḡdumk*. *Subir de —*, *chadhumk*. *Tomar por —*, *āplo mān davumk*. *A —*, *barābar*: *tayār*. *Chegar a —*, *baro pāvumk*. *A — de*, *pāvūn*, *lāgūn āsūn*. *A — ou a tal — que*, *itlo ki*, *he bhāshen ki*. *De todo o —*, *sarvathā*, *jhādūn*, *pusūn*. *Em —*, *barābar*, *jūst (port. justo)*. *No mesmo —*, *tyāch vaktār*. — *por —*, *ekān ek. j. s.*, *pl. vishay*, *prasaṅg m.*

**Pontoada**, *s. f.* *domas mārnem*, *domsinem n.*

**Pontoar**, *v. t.* *phāre mārūmk (d. do o.)*; *dhāgo bharūmk (d. do o.)*; *med-digi lāvumk (d. do o.)*; *ṭike* —, *ṭibe mārūmk (d. do o.)*.

**Pontuação**, *s. f.* *ṭibe ghālneṇ*, *virāmachiheṇmākan n.*

**Pontual**, *a.* *sārko*, *barābar sati*; *uttrācho*, *vaktāsir*, *nemal*, *niyamanishṭh*; *kāydo sambhāltalo*, *khaḍkhaḍit sadsadit*.

**Pontualidade**, *s. f.* *sārkepan*, *su-tipan*; *vaktāsirpan n.*, *niyamanishṭhpan n.*; *sadsaditāy f.*

**Pontualmente**, *adv.* *barābar*, *sār-keṇ*, *jūst*, *niṭ*.

**Pontuar**, *v. t.* *ṭibe ghālumk (d. do o.)*, *virāmachiheṇm karumk (d. do o.)*.

**Pontudo**, *a.* domas áslalo, domsêlo; khadhkhadit, kharbarit; (*fig.*) nimdecho, akmanácho.

**Popa**, *s. f.* verem *n.*

**Populaça**, *s. f.*, populacho, *s. m.* uno lok, dhâpodhupo *m.*, lulem *n.*

**População**, *s. f.* lok *m.*, prajâ *f.*

**Popular**, *a.* lokácho, prajecho; lokák manto, lokprítico, janapriya; saglyáum kallalo, laukik. || *V. DEMOCRATICO.* || Tornar —, *V. POPULARIZAR.* || *s. m.* prajátamtrapakshapûti; uno manis, akulaj.

**Popularidade**, *s. f.* lokpriti, janpriti *f.*

**Popularização**, *s. f.* lokák kalau-nem, praghat karnein *n.*

**Popularizar**, *v. t.* lokák kalauinik, laukik karuink, praghatumik. || *v. r.* laukik —, praghat jávumik; lokák manomik.

**Popularmente**, *adv.* laukikpauim.

**Populeo**, *a.* (*poet.*) hivarácho.

**Populoso**, *a.* lokân bharlalo, bharyastecho, bahupraj.

**Por**, *prep.*: mediante: udesim, varvim; *a favor de*: khâtir, pásun, pásvat, pásat; *em consequencia de*: pányân, pámysarân, pásun, prasamgin; *causa efficiente*: exprime-se pelo inst. (*ex.*: foi morto pelo creado, châkrân mârlo); *logar*: -lyân ou -chyân (*ex.*: passou por Bombaim, Bumbaychyân gelo; *a agua sae pelas fndas*, dhâimtyân udak bhâyr sartâ); *tempo*: -âint, -imint (*ex.*: por um anno, ekâ varshâint; *por uma noite*, eke râtiint); *especificação*: exprime-se pelo inst. do primeiro subst. (*ex.*: palavra por palavra, uttrân uttar; *casa por casa*, gharân ghar); *em nome de*: námván; *em lugar de*: badlek, svâter. || *Ser* —, âsumik (*ex.*: sou por dizer-lhe, hâmv tukâ sâmgumik âsâm). — *Deus*, Devâpâsvat. — *aqui*, hâmgâchyân, hâmgâsarlyân, hevân, hinyân. — *alli*, tevân, tinyân, thaimchyân. — *baixo*, sakailyân, khâylyân. — *cima*, vaylyân. — *fôra*, bhâylyân.

**Pôr**, *v. t.* ghâlumik, davrumik, thevumik, sthâpumik; *estabelecer*: thevumik, mândumik, ghadumik; *abrir ao uso do publico*, ughdumik, ghâlumik (mâmd, dukân); *reduzir a um estado*: ghâlumik; *introduzir*: bhitar ghâlumik, rigaumik; *offerecer em lanço*: chadhâumik; *dedicar*: bhetaumik; *fazer consistir*: âtâpumik, davrumik; *apromptar*: tayâr karumik, mândumik; *vestir*: ghâlumik, nesumik; *enfeitar-se com*: ghâlumik;

mâlumik (— flores, joias na cabeça); suvumik (— manilhas de vidro); *gastar tempo*: kâdhumik; *impor*: ghâlumik, thâpumik; *suppor*: dharumik, samjumik; *imputar*: ghâlumik, thâpumik (*com l. sup. de pessoa*); *notar* (*censurando*): kâdhumik (kboði, chuki); *trasladar*: utrumik; *applicar*: lâvumik; *plantar*: lâvumik, ghâlumik; *largar*: sođumik. || = *em acção*, chalaumik. — *no altar* (*fig.*), Dev karumik. — *à bocca*, tomâk lâvumik. — *a braços*, jhagđumik lâvumik. — *casa*, gharâchi mândâval, ghor karumik; *kâjâr* jávumik. — *num chaos*, gomdhal karumik (*g. do o.*) — *às costas*, pâthir mârumik. — *na cruz*, khursâr kâdhumik. — *deante*, mukhâr ghâlumik. — *em debandada*, dispať karumik (*g. do o.*) — *à dependura*, umkalâvumik. — *a direito*, sâmkko karumik. — *e dispor*, ghadumik âni mođumik. — *em duvida*, dubhâv dharumik (*g. do o.*) — *à espada*, tarvârin mârumik. — *no fio* (*fig.*), upadryâumik ghâlumik; mârumik. — *em fogo* (*fig.*), ujo lâvumik, halkamđâvumik. — *em força ou em vigor*, chalaumik, châlû karumik. — *os joelhos em terra*, diimbhi mođumik, ghâlumik. — *as mãos*, hât jadumik. — *as mãos em*, hât uklumik, mârumik; hât lâvumik. — *à morte*, jivim mârumik. — *olculos*, okl lâvumik. — *patente*, ughŧo, ughđâpo karumik. — *em ordem*, dâlumik, mândumik. — *em pés de verdade*, sat kasein karûn dâkhaumik. — *em postas*, kutkyân kutke karumik (*g. do o.*) — *em pratica*, karumik, sâdhumik. — *a sacco*, lîť lâvumik (*d. do o.*) — *o sello*, mohar mârumik; (*fig.*) sam-pâdamik. — *silencio*, ugo râvumik lâvumik. Não tirar nem —, ekach jávumik, harkat nâsumik. Sem tirar nem —, barâbar, justach. || *v. r.* râvumik, âsumik; lâgumik, âđâvumik (*v. t.*); *sumir-se no horizonte*: mâlvumik, astamumik; *apresentar-se*: disumik, jávumik; *poisar*: basumik. || = *em armas*, jujumik tayâr jávumik. — *de atalaia*, pâdek râvumik. — *d'avante*: phudýâint yevumik; Âđ yevumik. — *à cabeceira* (*fig.*), mâthyâr chadhâumik, basumik. — *de cama*, âm-thuľnâr padumik. — *em campo*, jujumik tayâr jávumik. — *a cavallo*, ghodyâr basumik. — *em contacto*, samvumik. — *de conversa*, gajâl karumik lâgumik. — *fôra*, bhâyr sarumik. — *ao largo*, pais sarumik, bhomvumik. — *a mesa*, mejâr basumik. — *de parte ou fôra*, kuşin râvumik. — *aos pés de alguém*, pányân

padumk. — *de pé ou em pé*, ubho rávumk. — *a salvo*, vátávumk. — *de via*, rákhun ásumk. *Pôr de olhos*, pa-levnem. *Pôr do sol*, dia dhârîr pad-nem n.

**Porão**, *s. m.* târvâchi koñhi f., ghâm-taro m.

**Poroa**, *s. f.* dhukarn; mâdi, navri f. **Porçada**, *s. f.* dhukrâmcho himd m.; dhukarpan n.

**Porcãlhão**, *a. e s. m.* alâikano, kâm-tâl-vâno, bângdo, bângar.

**Porção**, *s. f.* kutko, tukdo, vâmto, bhâg, khamd, hisso m., takshim f.

**Porcaria**, *s. f.* dhukarpan, mahâr-pan n., alâik, palitây f.; (*fig.*) barba-tem kâm n., phointlo m. || *Dizer porca-rias*, pojadpanâm ulaumk.

**Porcariço**, *s. m.* V. PORQUEIRO.

**Porcellana**, *s. f.* chini âydan, phus-lân n.

**Porcino**, *a.* dhukrâcho. || *Animal* —, dhukar.

**Porcionista**, *s. m.* vâmtekar, vâm-teli, amâi; dharmâdâyâcho bhâg âs-lalo.

**Porcionista**, *s. m. e f.* âplo kharch vidyâmatâk phârik kartalo âkpi.

**Porcunoula**, *s. f.* (*ant.*) sumto m.

**Porco**, *s. m.* dhukar m. e n., salag (— *capado*, *us. Sal. e Ilh.*) m.; dhukrâ-chem mäs n. || — *monter*, rândhukar. || *a. mejo*, burso; hip, alâikano; bângdo, pojdo; (*fig.*) V. TRAFALHÃO.

**Porco-espim**, *porco-espinho*, *s. m.* nâl f.

**Porejar**, *v. t.* lâmvemtyân vâh-vaumk. || *v. i.* lâmvemtyân vâhvumk.

**Porém**, *conj.* pan, pûn, paramt.

**Porfia**, *s. f.* jhagdem, tomâtatomd n., bhâshâbbâsh, pajâ, hujat, jhombâ-jhombi, vadhâvadh f., \*vâdhamg; thir-pan, dhair n., udyog m. || V. TEIMA. || *A* —, vadhâvadhim, udâudim; thâimba nâstân; bâdga-, kâdho nâstân; jhom-bân, jhagdân.

**Porfiadamente**, *adv.* V. I. PORFIA.

**Porfiado**, *a.* jhombalo, hujatin ke-lalo, pajjecho.

**Porfiador**, *a. e s. m.* jhagađtalo, pajjâdar, \*vâdhamgyo; lâmchať, vâ-tad, hañhi.

**Porfiar**, *v. i.* jhagdumk, jhombumk; bhâsumk, ghâmsumk, jharaumk (*vv. tt.*); hujat khelumk, jujumk.

**Porfido**, *s. m.* V. PORPHYRO.

**Porfiosamente**, *adv.* ghâmsûn, jha-raun, dâmtem mâmdân.

**Porfioso**, *a.* jhagdekâr, vivâdâil; ghâmso, jharauo, hañhi, salî. || V. ATURADO.

**Por isso**, *conj.* hyâ pâsvat, dekhun.

**Por menor**, *s. m.* tapsil, vistâr, bâ-rik vichâr, paripâth m., bâbat f.

**Poros**, *s. m.* romkup m., lâmvemem mûl n.

**Por ora**, *adv.* sardya, âtân.

**Porosidade**, *s. f.* romakupapan; pajhartepan n.

**Poroso**, *a.* romakupâcho, romaku-payukt; pajharto.

**Phorphyrização**, *s. f.* piñho kar-nem n.

**Phorphyizar**, *v. t.* bârik piñho ka-rumk (*g. do o.*).

**Phorphyro**, *s. m.* nibar saingmar-mar m.

**Porquanto**, *conj.* mhanûn, mhûn, kityâk mhanpyâr.

**Porque**, *conj.* dekhun, mhûn, mha-nûn, kityâk, kityâk tar. || *s. m.* kârân, sabab m.

**Porqueira**, *s. f.* dhukrâmcho gâdhm; dhukrâm postali || V. PORCARIA.

**Porqueiro**, *s. m.* dhukrâmkar. || *a.* dhukrâcho.

**Porquidade**, *porquidão*, *s. f.* dhu-karpan, melepan, bursepan n.

**Porquinha**, *s. f.* dhukurlem n.

**Porquinho**, *s. m.* dhukurlo m.

**Porção**, *s. m.* V. MONIQUE.

**Porretada**, *s. f.* satyâcho phâr m.

**Porrete**, *s. m.* toño, saño m.

**Porriginoso**, *a.* (*med.*) kharbyâcho.

**Porro**, *s. m.* (*bot.*) rânlasun f.

**Porta**, *s. f.* dêr, der, dvâr (*p. us.*) n., darvâjo m., bângil (*us. Can.*); kavâd; casa: ghar n.; acesso: rig, praves m.

|| *A* — *fechada*, gûdhmelân, choryâm.

*De* — *em* —, derân der, gharân ghar.

*Portas a dentro ou de portas a dentro*, gharâbhtar; bhtarlyân. — *falsa*, chor-dâr.

*Portas da eternidade*, maro n. || *Portas travessas*, âdvyo vâto f. pl., âd upây m. pl. — *trazeira*, mágilder. *Bater á* —,

derâr mârunk; (*fig.*) lâgm pâvumk. *Bater á outra* —, duso upây sôdhumk,

dustri vât ghevumk. *Deixar uma* — (*fig.*), vât davrumk. *Estar á* — (*fig.*),

umbrâr âsumk, derâm pâvumk. *Estar ás portas da morte*, marnâche tapir pâvumk.

*Forçar á* —, dêr phodumk, -niklâvumk; (*fig.*) balân bhtar sarumk.

*Morar ao pé da* —, êjârâk râvumk.

*Morar — com* —, gharâkusik râvumk. *Tomar as portas*, dêrâm âdumk.

Porta, *pref.* -dhar.

Porta-bandeira, *s. m.* bāvētkār, gudidhar, niśāndār.

Porta-olavina, *s. f.* bamdukāchi vādi *f.*

Portada, *s. f.* dārvamto *m.* || *V. FA-CHADA.*

Portador, *a. e s. m.* portādor *m. e n.*, vharṇār. || — *de letra*, humdi vharūn dākhaitalo.

Porta-estandarte, *s. m.* dhvaj-dhar, gudidhar.

Portageiro, *s. m.* jakātdār, jakātkār.

Portagem, *s. f.* jakāt *f.*

Portal, *s. m.* dārvamto *m.*, toraṇ *n.*; muro, phudō; gaindo *m.*

Porta-lapis, *s. m.* chimāchi nali *f.*

Portalo, *s. m.* tārvāchi śiḍi *f.*

Porta-maça, *s. f.* *V. MACEIRO.*

Porta-machado, *s. m.* kuhṛādyā-cho śipāy.

Porta-novas, *s. m.* khabaryo.

Portanto, *conj.* hyā pāsūn, hyā pās-vat, mhaṇūn, mhaṅge, prasamgim.

Portão, *s. m.* dārvamto *m.*

Porta-pennas, *s. m.* penācho dām-do *m.*

Portar, *v. i.* *V. APORTAR.* || *v. r.* chālūm, ācharūm, vartūm.

Portaria, *s. f.* dārvamto *m.*, mukhsāl; portāri *f.*, sarkārī patr *n.*, hukūm-nāmā *m.*

Porta-sacoco, *s. m.* ghomgdekār.

Portatil, *a.* vharūm baro, -lohu, sompepaṇim vharcho; lahān, supūr, supurlo; māmdcho modcho, ghaḍcho niklāyūmcho.

Porta-voz, *s. m.* karpō *m.*

Porte, *s. m.* vharap, vāhneṇ *n.*; vāhṇāval *f.*, bhādeṇ *n.*; tappālācho kharch *m.*; modo de proceder: chāl *f.*, nadteṇ, charit *n.*; aspecto: ākār, raṅg *m.*, rūp; tonelagem: tārvācheṇ ojheṇ *n.* || *V. IMPORTANCIA.* || — *da voz*, *V. TIMBRE.*

Porteira, *s. f.* der rākhṭali; dārvanāchi bāli; kavāṇḍi *f.*

Porteiro, *s. m.* porter, derrākhṇo, dārvan, dārpāl.

Portella, *s. f.* mārgācho koṇso *m.* *V. PORTAL.*

Portelo, *s. m.* kavāṇḍi *f.*

Portento, *s. m.* ajāp, naval, acharyeṇ, vismit, adbbat *n.*, viparitāy *f.*, śakun *m. e n.*; utpāt, ariṣṭ, upasarg *m.*

Portentosamente, *adv.* acharyām-nim, ajāpāmnim.

Portentoso, *a.* ajāpāmcho, acharyāmcho, acharyavānt.

Portico, *s. m.* dārvājo, dārvamto *m.*, devdi, padvi, mukhsāl *f.*

Portilho, *s. m.* lahān khād, khālī *f.* || *V. BRECHA.*

Portinhola, *s. f.* lahān dār *n.*, bol-sācho pākhojo *m.*

Porto, *s. m.* bamdar ou bamdir *n.*; khād *f.*; (*fig.*) āsar *m.* || *Chegar a* — *e salvamento*, sālāmāti pāvumk. *Surgir no* —, khādimt bhitār sarumk, bam-drāk pāvumk. *Tomar ou ferrar* —, nām-gar ghālumk, -uḍaumk.

Portuoha, *s. f.* (*ant.*) āikiyecho vālo *m.*

Portuohar, *v. t.* (*naut.*), kavūm (śid).

Portuguez, *a. e s. m.* phiramgt (phiramgin *f.*); pāṭh phudō nāslalo, khād-khādīt.

Portuoso, *a.* bamdrāmnim bhar-lalo.

Porventura, *adv.* ghaḍiyek, gay, gi, bi.

Provindoiro, *a.* phudlo, jātalo, ghaḍtalo. || -s, *s. m. pl.* phudlo lok *m.*, māgirlyo pimdka *f. pl.*

Porvir, *s. m.* phudār, phudlo kāl *m.*

Posição, *s. f.* sthān, adhishtān *n.*, jāgo *m.*, svāt, sthiti; disposição: mān dēval *f.*, māmdap *n.*; attitude: ākār *m.*, thān, rūp *n.*, āngstheti; estado: daśā, avasthā, gat; (*arith.*) ishṭarāsi *f.* || — *social*, jāgo *m.*, daśā *f.* *Estar em* — *de*, tām k āsumk, tāmkuṅk (*d. do s.*).

Positivamente, *adv.* khareṇch, suṭavem; khachit, khamdit.

Positividade, *s. f.* kharepaṇ; kha-chitpaṇ *n.*

Positivismo, *s. m.* parikshāmāt *n.*, nirikshāvād *m.*

Positivista, *a.* parikshāmātācho. || *s. m. e f.* nirikshāvādi.

Positivo, *a.* kharo, sat, yathārth; sāph, sasht; khachit, khamdit; bālāy-to, ghaḍlalo. || *Homem* —, khareṇ tem āodhtalo manis, sātācho isht. || *s. m.* khareṇ tem, sat; ādāvācheṇ kām *n.*

Posologia, *s. f.* aushadhaparimā-nasūchan *n.*

Pospasto, *s. m.* *V. SOBREMESA.*

Pospelo, *s. m.*: a —, laṇye āḍ, pratilom; parlem; baḷān.

Pospontar, *v. t.* doḍto phāro mārumk (*d. do o.*).

Posponto, *s. m.* pismat, doḍto phā-ro *m.*

Pospor, *v. t.* pāṭhi ghālūm, māgē lāvūm; adiar: pāṭhi davrumk; pos-

*tergar*: modumk; *desprezar*: beparvâ karumk (*g. do o.*), sođumk.

*Posposição*, *s. f.* pâthi ghâlnem, davarnem, -urpem *n.*

*Pospositivo*, *a. (gram.)* śabdayogi.

*Posposto*, *a.* pâthi davarlalo, sođlalo.

*Posquete*, *s. m. (naut.)* *V. mora.*

*Possança*, *s. f.* bal, samarthpan, śakti, ghattây; prabalây, padvi *f.*

*Possante*, *a.* ghatt, śakt, śaktivamt, jorâvar; jabar, mardecho, nibar; prabal, padvecho, padest, chakravati.

*Posse*, *s. f.* pos, bhogni, bhogâval *f.*, bhog, bhogvafo *m.* || -s, *pl.*, vitt *m.*, pot *f.*, mâl *m.* || *V. aptidão.*

*Posseiro*, *a. e s. m.* bhâgidârâm-chyâ nâmvân bhogtalo.

*Possessão*, *s. f.* bhogâval *f.*; de-śântar râjphâmto *m.*; dusht, piseñ *n.*

*Possessivo*, *a. (gram.)* sambamdhavâchak.

*Possesso*, *a.* devchâr, piseñ lâglalo, piso, bhâtâvishť.

*Possessor*, *a. e s. m.* *V. possidor.*

*Possessorio*, *a.* bhogâvalicho.

*Possibilidade*, *s. f.* sambhav *m.*, sambhâvanâ, sambhûti *f.* || -s, vitt *n.*, âsti; tâmk, kuvet *f.*

*Possibilitar*, *v. t.* jâysem karumk, jâtâ mhan dâkhaumk.

*Possível*, *a.* jâyso, ghadaso, jâvumcho, ghadcho, sambhâvyâ, sambhût; karûnyeso, sâdhecho, śakya || *Ê* —, jâyt, jâvûmye. *Não é* —, jây nâ, ghada nâ. || *s. m.* jâyt tem *n.*, ghadchî vast *f.*

*Possuido*, *a.* bhoglalo. || — *do demônio*, *V. possesso.*

*Possuidor*, *a. e s. m.* bhogtalo, bhognâr; hâtâmt-, padrâk âslalo, bâl-ganâr.

*Possuir*, *v. t.* hâtâmt-, padrâk âsumk (*g. do s.*, *s. do o.*), thâiny-, lâgim-, kade âsumk (*rad. do s.*, *s. do o.*), bâlsumk; bhogumk, vasaumk, vahivâ-tumk, bhogâval âsumk (*d. do s.*, *g. do o.*); *conter*: âtpumk, âsumk (*l. in do s.*, *s. do o.*); *ter o domínio*: satyâ-, adhikâr âsumk (*d. do s.*, *g. do o.*) || *v. r.* jhomumk (*d. do s.*); samjonik (*d. do s.*).

*Posta*, *s. f.* post *n.*, kupo, ravo, laimbo, lodo, phâlo *m.*, phod, sed *f.*; *correio*: post, tappâl *n.*; dâmk *f.* || *Cavallos de* —, dâmkiche ghode *m. pl.* — *de sangue*, raktâchem kâlâm *n.* *Apanhar uma boa* —, baro jâgo melumk (*d. do s.*). *Fazer em postas*, kuťke karumk, karvanâ-vumk.

*Postal*, *a.* postâcho, tappâlâcho.

*Postar*, *v. t.* davrumk, ghâlumk. || *v. r.* râvumk.

*Post-data*, *s. f.* phudli târikh *f.*

*Post-datar*, *v. t.* phudli târikh ghâ-lumk (*d. do o.*).

*Post-diluviano*, *a.* paryâlyâ uprâmtlo, -mâglo.

*Poste*, *s. m.* khumto *m.*, khumťi, med *f.*; khâmbo, stambh, sũl, sulko *m.*

*Postejar*, *v. t.* postâm-, kape ka-rumk (*g. do o.*).

*Postema*, *s. f.* *V. apostema.*

*Postergação*, *s. f.* pâthi ghâlnem; beparvâ karñem *n.*

*Postergar*, *v. t.* pâthi davrumk, ghâlumk; varjumk, amtrâvumk, be-parvâ karumk (*g. do o.*), pâth karumk (*d. do o.*).

*Posteridade*, *s. f.* samśat, samchat *f.*, samťan *n.*; phudlyo piñdkâ *f. pl.* || *V. futuro.*

*Posterior*, *a.* pâthlo, uprâmtlo, mágcho, máglo, mágirlo; *que está atrás*: pâthlo. || *s. m.* kule *m. pl.*, phud-nem *n.*, bukâno *m.*

*Posterioridade*, *s. f.* pâthlepan, máglepan *n.*

*Postero*, *a.* phudlo. || -s, *s. m.* phud-lyo piñdkâ *f. pl.*

*Posthumo*, *a.* melyâ uprâmtlo; bâ-pûy martoch jâlalo (burgo); melyâ uprâmt chhâplalo (pustak).

*Postiça*, *s. f. (naut.)* târvâchyâ ka-nyâk chadhailalim phalim *n. pl.*

*Postiço*, *a.* chadhailalo, âde lây-lalo; âdecho, hâlâyto; photkiro.

*Postigo*, *s. m.* khiđki *f.*; derâma-dhem lahân der *n.*

*Postilhão*, *s. m.* ghodyâvaylo kâgdi.

*Postilla*, *s. f.* postil *n.*, kâđtil (*do port. CARTILHA*) *f.*; ũiko *m.*, bhâshya; krodpatr *n.*

*Posto*, *a.* ghâlalo, davarlalo. || *Bem* —, śobhit, mânkulo; baro dâkhailalo. *Sol* —, dis padñem, -astamñem *n.* || *s. m.* jâgo *m.*, svât; chauki *f.* thâñem *n.*; adhikâr, darjo, huddo *m.* || *Estar no seu* —, âplyâ jâgyâr âsumk. *Estar tudo a postas*, âp-âplyâ jâgyâr âsumk; sa-glem tayâr âsumk. || — *que*, jari, ja-ritar.

*Postres*, *s. m. pl.* *V. sonremesa.*

*Post-scripto*, *s. m.* tâjakalam, krod-patr *n.*, paschâtlekñ *m.*

*Postulação*, *s. f.* prârthan *n.*

*Postulado*, *s. m.* svikritapaksh *m.*, ishťakalpanâ *f.*



Postulante, *a. e s. m. e f.* prārthūn māgtalo.

Postular, *v. i.* prārthūn māgumk.

Postura, *s. f.* āngāchi dasā, -rit, āngsthiti *f.*, āsan *n.*, mudro, ākār *m.*; kombiyechim eke pāvthichim tāmtām *n. pl.*; kāurācho kāydo *m.*

Potassa, *s. f.* klār *m.*

Potassio, *s. m.* khārācho dhātu *m.*

Potavel, *a.* pyevumcho, piyevumk baro.

Pote, *s. f.* pot *f.*, kujo, kaļso *m.*

Potea, *s. f.* lāmbi *f.*

Potencia, *s. f.* baļ *n.*, śakti *f.*, samarthpan *n.*, pratāp, tol *m.*; *robustez*: baļ, tej *n.*, trāp *m.*; *auctoridade*: padvi, sattyā; *faculdade*: śakti *f.*, guṇ *n.* || *V. NAÇÃO.*

Potencial, *a.* sambhavi, sambhāvya; (*gram.*) śakya.

Potencialmente, *adv.* sambhaviṃ.

Potentado, *s. m.* pātsāy, mahārājā; sattāpurush.

Potente, *a.* samarth, śakt; chakravati, hukūmdār, padvecho, sattecho; *energico*: nibar, ghaṭṭ; *eficaz*: baļvañt, guṇādix, baļkat.

Potentemente, *adv.* baļāp, tejān; pratāpān.

Poterna, *s. f.* koṭṭāchem chordār *n.*

Potestade, *s. f.* baļ, samarthpan *n.*, parākram, pratāp; damdār, padest *m.* || *V. POTENTADO.*

Poto, *s. m.* (*poet.*) *V. BEBIDA.*

Potrea, *s. f.* pachak, pachakvaṇi *n.*

Potro, *s. m.* ghodyācho pilo, śimgo, lūngo *m.*, ghoḍkūl *n.*

Pouca-vergonha, *s. f.* nirmaryād, belajj *f.* || *V. PATIFARIA.*

Pouco, *a.* thoḍo, ilo, alp (*p. us.*). *Ha* —, rigvo (*decl.*), mātso vel jālo. *Um* —, mātso (*decl.*) || *adv.* thoḍeñ, thoḍo (*decl.*), mātso (*decl.*) — *a* —, *ou* — *e* —, thoḍeñ thoḍeñ, mātseñ mātseñ, tike tike, lohu lohu. — *mais ou menos*, adlik uneñ. *Por* —, mātso. *Homem para* —, kirkol mānis. *Fazer* — *de*, bemān karumk.

Pouocinho, *a.* bhav thoḍo, iloso, svalp.

Poupa, *s. m.* śeñdi *f.*

Poupado, *a.* jagaitalo, kārasthāni.

Poupador, *a. e s. m.* jagaunār, kasri, samrakshaṇār, aveh, alpavyayi.

Poupar, *v. t.* rākhūn, jagaun khar-chumk; jagaumk, rākhumk, samrakshumk, sambhālumk, bālgumk, thevumk; *omitir*: soḍumk, pālumk; *evi-*

*tar*: vātāvumk, chukaumk. — *palavras*, jokhūn ulaumk. — *passos*, āng rākhumk, — kādhumk. — *o tempo*, beshto nā rāvumk, vel nā kādhumk. — *o inimigo*, duśmānāk vāyt nā karumk. *Não* — *ninguem*, koṇāk nā soḍumk. || *v. i.* kārasthān, jagaun karumk. || *v. r.* āng kādhumk, kūs mārūm, chukaumk, āplevayleñ vierāvumk (*vv. tt.*).

Poupudo, *a.* śeñdi āslalo, śeñdyālo.

Pouquidade, pouquidão, *s. f.* thoḍepaṇ; unepaṇ *n.*, unāy *f.*

Pouzar, *v. t. e i.* *V. POISAR.*

Ponta, *s. f.* (*mar.*) pemkh *n.*

Pontar, *v. t.* pemkhān dharumk, sambhālumk.

Povo, *s. m.* lok *m.*, jāt; prajā *f.*, rayt *n.*, \*janpad; uno lok. || *Ondas de* —, lokācho lomḍho *m.*

Povoação, *s. f.* ekā jāgyācho-, gām-vācho lok; lok āslalo gāmv *m.*

Povoado, *s. m.* kheḍeñ *n.*, kheḍe-gāmv, vādo *m.*

Povoador, *a. e s. m.* vasaitalo, va-saunār, deśkār.

Povoar, *v. t.* lokān vasaumk-, bharumk, vasto karumk; bharumk.

Praça, *s. f.* chauk *m.*, chaupeṭ *f.*, maidān *n.*; *mercado*: pemth, āmgad, sāmt *f.*, timto, bājār; *corpo de negociantes e banqueiros*: chauk *m.*; *circo*: raṅg, phad *n.*; *hasta publica*: pāvni *f.*; *militar que não é oficial*: śipāy; *local de trens de aluguer*: bhādyāchyām gā-diyāmocho jāgo. || — *de armas*, kavāy-techo jāgo *m.*: dārūgulyāchi svāt *f.* — *do commercio*, sāvkārāmocho chauk *m.* — *de guerra*, koṭṭ. — *do pão*, uindyāchem pomḍ *n.* *Trens de* —, bhādyāchyō gā-dyo *f. pl.* *Assentar* —, śipāy jāvumk. *Šahir ā* — (*fig.*), diṣhti padumk. *Ir ā* —, pāvner vachumk-, padumk.

Pradaria, *s. f.* kuraṇāchi hār *f.*

Prado, *s. m.* kuraṇ ou kuyaṇ, mai-dān *n.*, kās *m.*

Pradoso, *a.* kuraṇāmocho.

Praga, *s. f.* gāl *f.*, savo, śirāp *m.*, sive *m. pl.*, durvāchā *f.*; kalānt, mar-leñ *n.*, marak *m.*, marik, dhād, māri, vyādhi, khāst; baļāy, naḍ *f.*

Pragana, *s. f.* kūns, kusaļ, kem-sar *n.*

Pragmatica, *s. f.* paddhat *f.*, ri-vāj *m.*

Praguejador, *a. e s. m.* savtalo, kide omkalo.

Praguejamento, *s. m.* savni *f.*; gāl *f. pl.*, sive *m. pl.*

**Praguejar**, *v. i.* savuñk, gāli savuñk, kiðe omkuñk (*lit.* vomitar bios), ãive ðivuñk, \*ãirapuñk. || *v. t.* savuñk, khepuñk.

**Praguento**, *a.* gāli savtalo, tomd-ãindal, durmukhi. || *V. MALDIZENTE.*

**Praila**, *s. f.* prāy, vel, taq, deg *f.*, tir *n.*

**Prancha**, *s. f.* kāmð *n.*, kāmði; parāmch *f.*, pāmphañm *n.*; tarvarichf pāth *f.*

**Pranchada**, *s. f.* tarvāreche pāthi-cho phār *m.*

**Pranchão**, *s. m.* moñem pāmpha-lem *n.*

**Prancheta**, *s. f.* phañm *n.*; ghaði *f.*

**Pranteadeira**, *s. f.* *V. CARPIDEIRA.*

**Pranteador**, *a. e s. m.* raññar, rañ-kulo, vilāpi.

**Prantear**, *v. t.* rañuñk, ãokuñk. || *v. i.* rañuñk, vilāpuñk. || *v. r.* āpñāk rañuñk, chaðphañuñk.

**Pranto**, *s. m.* rañni *f.*, rañnem, ru-dan *n.*, vilāp *m.*

**Prata**, *s. f.* rupem *n.*, chāmði (— *pura*) *f.*; rupyācho nag, -nāpo *m.* || *De* —, rupyācho, rupem kaseñ.

**Prateação**, *s. f.* rupem kādñem, op ðenem *n.*

**Prateado**, *a.* ruperi, mulāmi.

**Prateador**, *a. e s. m.* rupem kādhtalo, rupyāchi op ðitalo.

**Pratear**, *v. t.* rupem kādhuñk (*d. do o.*), rupyāchi op ðivuñk (*d. do o.*), rupyācho mulām ðivuñk (*d. do o.*).

**Prateleira**, *s. f.* basyāñcho chauk; khañ *m.*

**Pratica**, *s. f.* gajāl, gajālmāt *f.*, ulañem, bolñem *n.*, ālāp; sabhāvād, samvād *m.*, samkathan *m.*; *experiencia*: kaarat, vahivāt, vñitti, samvay, rahāt, luñi *f.*, vaj, pāth, abhyās *m.*, abhyasan *n.*; *aplicação das regras*: kriyā, kñiti *f.*, vyapār ou yepār, āchār *m.*, ācharan, sevan *n.*; *cumprimento*: pālñi *f.*, pratipāl *m.*, pratipālan *n.*; *usança*: chāl, rit, vahivāt *f.*, vyavahār, sampradāy, rivāj, mārg *m.* || *Pôr em* —, karuñk, chālañk. *Vir d* —, jāvuñk, ghañuñk; kāmāk yevuñk.

**Praticamente**, *adv.* karūn, dā-khaun, kriyen; ritipramāñem.

**Praticante**, *a. e s. m.* abhyāsi, vya-vahāri, sevi.

**Praticar**, *v. t.* ulañk, mbañuñk; karuñk, ādaruñk, āchāruñk, \*sam-charuñk; *exercer*: chālañk, cha-lañk, vahivātñk, vāpruñk; *exerci-*

*tar*: abhyās karuñk (*g. do o.*), abhyāsumk, ghoñuñk, duvāñuñk. || *v. i.* ga-jāl karuñk, ulañk, boluñk; lāgbhāg āsuñk (*d. do s.*).

**Praticavel**, *a.* karūmyeso, karchō, salav, sompo, sukar, sulabh; vachūmyeso, gamya.

**Praticoo**, *a.* kriyecho, karnecho, vahivātecho; abhyāsi, rahātñalo, an-bhog āñlalo, kuñlalo. || *Modo* —, sompi vāt *f.*, chālto upāy *m.*

**Pratinho**, *s. m.* lahāñ basi *f.*, tabak *n.*; (*fig.*) keññeñecho māl *m.*

**Prato**, *s. m.* basi (*do port. NACIA*) *f.*, tāt, tabak, bāsan, bhājan *n.*; prāt ou parāt *m.*, pakvāññ *n.*, prakār, padārthm. || — *de balanço*: tāt, tagađ, parñem *n.* || — *s, pl.* kāmñālñm *n. pl.*

**Pravidade**, *s. f.* *V. MALDADE.*

**Praxe**, *s. f.* chāl, rit, vahivāt; pa-ddhat *f.*, rivāj *m.*; chālaññi, sādññi *f.*

**Praxista**, *a. e s. m.* *e f.* rit-, pa-ddhat kañtalo-, sambhālñtalo, dharmavidyājñā.

**Prazente**, *a.* *V. APROVEVEL.*

**Prazentear**, *v. t.* bhulañk, phulañk, phulāñ mālñuñk (*lit.* *ESFERTAR DE FLORES*). || *v. r.* khuñi jāvuñk, bhu-luñk, murgañuñk.

**Prazenteiramente**, *adv.* khuñi jā-vūñ, āñamññan, samñtoshāñ.

**Prazenteiro**, *a.* khuñi jāñlalo, kuñāl, āñamñbhārit, āñamññi ou anadi, samñtoshi, ullāsi, namñdanik, harkhit, tushñ; dulabh, madhur, ramya.

**Prazer**, *s. m.* khuñi, kuñālñi *f.*, kuñālpan, sukh *n.*, samñtosh, āñamññ ou anad, harkh, mod, ullās *m.*, ullāññ *n.*, mauñ, marji, tushñi, namññi *f.* || *V. DIVERTEMENTO.* || *A bel* —, jāy tasem, khuñsepamāñem.

**Prazer**, *v. i.* *V. AGRADAR.*

**Prazimento**, *s. m.* *V. APROVEIMENTO.*

**Prazo**, *s. m.* vel, vāydo, pallo *m.*, mudat *f.* || *V. EMPHYTEUSE.*

**Pre**, *pref.* pūrva, pūrva.

**Préa**, *s. f.* *V. PRESA.*

**Preamar**, *s. f.* subhāmbharti *f.*, subhāmpāñi *n.*

**Preambular**, *a.* prastāvanecho. || *v. t.* prastāvanā karuñk (*d. do o.*).

**Preambulo**, *s. m.* prastāvanā *f.*, pa-ribhās *m.*, sadar *n.*

**Prear**, *v. t.* ghatt dharuñk, sām-p-dāvuñk.

**Prebenda**, *s. f.* dharmādāy *m.*; (*fig.*) bhav jodi āñi thodyām kashtāññi chā-kri *f.*

**Prebendado**, *a. e s. m.* dharmādāy bhogtalo.

**Precação**, *s. f.* māgnem *f.*, vinati *f.*

**Prepariamente**, *adv.* athirpanim, sardya.

**Preario**, *a.* dom disāncho, hālāyto, athir; avghad, aqchanecho; asakt, bebal.

**Preario**, *s. m.* darechi paṭṭi *f.*

**Precatadamente**, *adv.* chatrayen, husārkaeyen.

**Precatado**, *a.* husār, chatur, jāgrit, sāvadh.

**Pracatar**, *v. t.* chatrāvumk, śikā-vumk. || *v. r.* chatrāvomk, śikāvomk, husār rāvumk, chatrayen chalumk; tayār āsumk, upāy ghevumk.

**Pracatario**, *a.* māgnyācho, prār-thanācho, prārthak.

**Pracaução**, *s. f.* ādimch ghetlalo upāy, pūrvopāy *m.*, chatrāy *f.*

**Pracaulonar-se**, *v. r.* *V. PRECAVER-SE.*

**Pracaver**, *v. t.* chatrāvumk, śikāvumk. || *v. r.* upāy ghevumk, tayār rāvumk, tayārī karumk.

**Pres**, *s. f.* māgnem, prārthan, gārānem *n.*, vinati. || *s.* pres, hardās *f.*

**Precedencia**, *s. f.* ādlepan, agragaman; pailepan *n.*, agramān *m.*, pradhānki *f.*

**Precedente**, *a.* ādlo, pāthlo, pūrv.

**Preceder**, *v. t. e i.* ādim āsumk (*rad. do o.*), mukhār-, phude vachumk (*rad. do o.*), ādim pāvumk (*rad. do o.*); varto jāvumk.

**Preceito**, *s. m.* upades, vidhi, kalp *m.*, sūtr *n.*, rit *f.*; kāydo *m.*

**Preceituar**, *v. t.* pharmāvumk, upadesumk. || *v. i.* upades divumk; rit dākhaumk; kāydo ghālumk.

**Preceptivamente**, *adv.* vidhin, kāydo ghālūn.

**Preceptivo**, *a.* kāydyācho, vidhirūp, vidhimay.

**Preceptor**, *s. m.* guru, upadesak, śikshak, bālśikshak.

**Precessão**, *s. f.* *V. PRECEDENCIA.* || — *dos equinozios*, ayanāms *m.*, vishuvāyan *n.*

**Precinta**, *s. f.* pāt *m.*; pāti *f.*

**Precintar**, *v. t.* pāt-, pāti ghālumk (*d. do o.*).

**Preciosidade**, *s. f.* aparūbhāy, uttamāy, amolikāy; molādik vast *f.*

**Precioso**, *a.* vhadā-, chadhā molācho, molādik, amol, amolik, aprūb; uttam, sattam.

**Precipicio**, *s. m.* kaḍo, kaḍso, kham-dak *m.*, degas; hairi *f.*, pātāl, rahāl *n.*; (*fig.*) ariśhṭ, avdhamdo *m.*, samkaṭ *n.*

**Precipitação**, *s. f.* śevṭinem, sakal uḍaunem *n.*; śevṭani, udki; utāvlāy, hurmatāy, dhadpad, dhadbad; (*chim.*) basni *f.* || *V. INCONSIDERAÇÃO.*

**Precipitadamente**, *adv.* utāvlāyen, avichārīm.

**Precipitado**, *a.* utāvlō, hurmat, dhadbadyo, avichārī. || *s. m.* (*chim.*) pomdāk baslalem *n.*

**Precipitante**, *a.* śevṭitalo, uḍaitalo.

**Precipitar**, *v. t.* sakal uḍamk, śevṭumk; dhaklumk, lotumk; darva-ḍāvumk, gadgadāvumk. || *v. i.* (*chim.*) pomdāk-, taḷā basumk. || *v. r.* udki mārumk, śevṭomk; baḷān-, neṭān padumk; dhāmumk, gadgadyām vachumk; utāvlō jāvumk, dhadpadumk.

**Precipite**, *a.* padumk āslalo; dhām-vro, gadgadit.

**Precipitoso**, *a.* kaḍyāmcho; kaḍso kaso; (*fig.*) utāvlō, hurmat, bechatur, avichārī; neṭācho, kaḍak.

**Precipuo**, *a.* *V. PRINCIPAL.*

**Precisado**, *a.* garjevamt, garjedār; dublō, durbal.

**Precisamente**, *adv.* barābar, niṭ, sutrār; khamdit, khachit.

**Precisão**, *s. f.* garaj, garj-sarj, agat *f.*, kām, kāj *n.*, darkār *m.* || *V. EXACTIDÃO.* || *Fazer uma* —, mutumk, hāgumk.

**Precisar**, *v. t.* garaj āsumk, padumk (*d. do s.*, *g. do o.*); barābar, niṭ sāngumk; amko mhanūn kalaumk. || *v. i.* garjedār jāvumk; kām padumk (*d. do s.*) || *v. r.* jāy jāvumk.

**Preciso**, *a.* garjecho, kāmācho, kāj; *exato*: barābar, niṭ, suti; *formal*: khachit, khamdit.

**Precito**, *a. e s. m.* devtyakt; yamkamdāmt padlalo.

**Preciaro**, *a.* uttam, nāvādhgo, prasiddh, śreshṭh; śobhit, rūpest.

**Preço**, *s. m.* pres *m.*, mol *n.*, kimat *f.*; *recompensa*: punyaphal, pratiphal; *valia*: mol, vajan *n.* || *Preços correntes*: dar, dhāran, pād *f.*, bhāv *m.* || *A — de oiro*, mahārāgh ujo. *A todo o —*, kitlem padūm, sem thaim savāy sem; (*fig.*) kitemy jānv. *Fazer —*, mol-, vāmtan karumk. *Pôr —*, dar bāmdhumk. *Não ter —*, mol nāsumk (*d. do s.*). *Ter em —*, mol divumk, mānumk.

**Precoço**, *a.* āgas, halvo; (*fig.*) burgepanim buddhiprakāśācho, bāl-praudh.

**Precoocemente**, *adv.* āgse.

**Precoocidade**, *s. f.* āgaspan, halvepan *n.*; burgepaniū buddhiprakāś *m.*, bālpauḍhi *f.*

**Precongnito**, *a.* ādimch kaḷlalo, pūrvakaḷit.

**Preconceber**, *v. t.* pūrvini-, ādimch kalpanūk, -manānt dharuūk.

**Preconcebido**, *a.* ādim kalpilalo, pūrvakalpit; tarki nāstānā manānt dharlalo.

**Preconceito**, *s. m.* pūrvakalpanā *f.*, pūrvatark; āchār *m.*

**Preconização**, *s. f.* nāvāḍhñi *f.*, varnan *n.*

**Preconizador**, *a. e s. m.* nāvāḍhnār, varnanū.

**Preconizar**, *v. t.* nāvāḍhuūk, bhav varnuūk, uklūn dharuūk.

**Precursor**, *a. e s. m.* mukhār vetalo, agragāmi; phude kaḷaitalo, pūrvasūchak, prāgbhāvī.

**Predecessor**, *s. m.* V. ANTECESSOR.

**Predefinição**, *s. f.* nirmīti *f.*, nirmān *n.*

**Predefinir**, *v. t.* nirmuūk.

**Predestinação**, *s. f.* nirmīti *f.*, pūrvyojan *n.*

**Predestinado**, *a. e s. m.* Devān viṃchilalo, sānāchyā sukhāk nirmolalo.

**Predestinar**, *v. t.* nirmuūk, pūrvyojuūk; (Dev) viūhuūk.

**Predeterminação**, *s. f.* pūrvsainkalp, pūrvniśchay, pūrvavidhi *m.*, pūrvyojan; Devācheim nirmān *n.*, dev-nirmīti *f.*

**Predeterminar**, *v. t.* nirmuūk.

**Predial**, *a.* sthāvarācho, gharbhātācho, śetbhātācho.

**Predica**, *s. f.* sermānv (*port.*), dharmopades *m.*, dharmaghoshan *n.*

**Predicado**, *s. m.* guṇ, lakshan *ou* lakhep; denem, vridān; (*gram.*) vāchya, viśeshan *n.*, viśeshak *m.*

**Predicamentar**, *v. t.* varg karuūk (*g. do o.*), kramān davruūk.

**Predicamento**, *s. m.* padārth, varg, kram *m.*

**Predicativo**, *a.* dharmopadesācho.

**Predicção**, *s. f.* ādim-, pailēm sāngneim *n.*, bhākñi *f.*; bhaviśhya *n.*

**Predieto**, *a.* ādim-, vayr sānglalo.

**Predilecção**, *s. f.* chadh-, adlik mog *m.*, aprūbāy, joḍh *f.*, elihānd *m.*

**Predilecto**, *a. e s. m.* adhik-, chadhā mogācho, aprūbāyecho; bhav ručhi-cho; kāl jācho goṃḍo (*fig.*) *m.*

**Predio**, *s. m.* sthāvar māl *m.*, sthāvar, gharbhāt. || — *rustico*, kuḷāgar, bhāt, bhātlem, śet, śetbhāt. — *urbano*, ghar, thikān *n.*

**Predispor**, *v. t.* ādim, mukhār tayār karuūk, tayār karūn davruūk.

**Predisposição**, *s. f.* tayāri, mām-dāval; ādli oḍh *f.*, vaḷan *n.*, pravṛtti *f.*

**Predizer**, *v. t.* ādim-, pailēm sānguūk va kaḷauūk, bhākuūk.

**Predominação**, *s. f.* prabaḷ-, varto jāneim *n.* || V. PREDOMINIO.

**Predominador**, *a. e s. m.* varto mānis, pradhān.

**Predominante**, *a.* prabaḷ, baḷkaṭ, varto, pradhān, mukhya.

**Predominar**, *v. t.* adhik baḷ-, sattyā āsuūk (*d. do s.*), varto-, prabaḷ jāvuūk, pradhānki chalaūk.

**Predominio**, *s. m.* adhik sattyā, prabaḷāy, mukhyatā, pradhānki *f.*, prādhānya, vartepan *n.*, chadhvaḍh *f.*; jor *m.*, baḷ *n.*

**Preeminencia**, *s. f.* pradhānki, mukhyatā, vhaḍvi *f.*, uttampān, śreshṭhpan, vartepan, aglepan *n.*

**Preeminente**, *a.* vaylo, varto, mukhya, pradhān; uttam, śreshṭh, viśesh.

**Preempção**, *s. f.* pailo vikto ghevūcho adhikār *m.*

**Preencher**, *v. t.* bharuūk; *completar*: sādhuūk, saimpādunūk; *cumprir*: pālūnūk; *exercer cargo*: chalaūk.

**Preestabelecer**, *v. t.* ādim mānduūk, -tharāvūnūk; pailēm nemuūk.

**Preexcellencia**, *s. f.* bhav uttampān, śreshṭhpan *n.*

**Preexcellente**, *a.* bhav uttam, śreshṭh.

**Preexistencia**, *s. f.* pūrvjanm *ou* pūrvjahn, pūrvbhāv *m.*

**Preexistente**, *a.* pūrvjanmācho, pūrvbhāt.

**Preexistir**, *v. i.* ādim-, pūrvim āsuūk.

**Prefação**, *s. f.* ādim ulaūneim, pūrvbhāshan *n.* || V. PREFACIO.

**Prefaciar**, *v. t.* prastāvanā karuūk, -baraūk (*d. do o.*).

**Prefacio**, *s. m.* prastāvanā *f.*, paribhās, upanyās *m.*, pūrvāng *n.*

**Prefeito**, *s. m.* prephet, padser; vhaḍil; purādhipati.

**Preferencia**, *s. f.* viṃchūn kāḍhneim, adhik mol denem; vhaḍlepan *n.*, mukhyatā *f.*

**Preferente**, *a. e s. m.* viṃchūn kāḍhtalo.

**Preferir**, *v. t.* viñchûn kâdhumk, adhik mânômik, - baro disumk ou lâgumk (*d. do s., s. do o.*); odhomk (*d. do o.*), vamdavumk (*d. do o.*) || *v. i.* adhik mânômik.

**Preferível**, *a.* viñchûn kâdhecho, adhik baro, uttam.

**Prefiguração**, *s. f.* âdim dâkhaunem, pârvadarân *n.*

**Prefigurar**, *v. t.* mukhâr-, âdim dâkhaumk, pratirûp karumk (*g. do o.*).

**Prefinir**, *v. t. (for.)* âdim nemumk.

**Prefixação**, *s. f.* âdim nemnem, -nirmimem *n.*

**Prefixar**, *v. t.* âdim-, pailem nemumk, -nirmumk, mukhâr nivâdumk.

|| *V. PRESCREVER.*

**Prefixo**, *a.* nemlalo, nirmilalo. || *s. m.* upasarg *m.*

**Prefulgente**, *a.* jhagjhakit, laklakit, prajvalit.

**Prefulgir**, *v. i.* prajvalumk, laklakumk; âdim jhagjhakumk.

**Prega**, *s. f.* preg *n.*, dodî, dodtî, ghadi, peçî *f.*, padar *m.*; mod, mirî *f.*

**Pregação**, *s. f.* sermâm, sâmgnein *n.*; sermâm, prasamg *m.*, upasâm *n.*

**Pregadeira**, *s. f.* suyo tãmchnyo lâvumchem usein *n.*

**Pregador**, *a. e s. m.* khilâvnâr, khile mâtalo.

**Prêgador**, *s. m.* prêgador, prasamgâr, upadesak, dharmopadesî.

**Pregadura**, *s. f.* eke vastûche khile *m. pl.*, khilyâmcho sanjog *m.*

**Pregagem**, *s. f.* khilâvni *f.*

**Pregão**, *s. m.* pergâm, dâmgoro, dâmgoro; sâd *m.*, hâk *f.*, ghoshan *n.*

|| -des, *pl.* kâjârâchyo chitti *f. pl.*

**Pregar**, *v. t.* khilâvumk, khile mâr-umk (*d. do o.*); fixar: jadumk, basaumk; fîlar: (dole) lâvumk; pespegar: mâr-umk, odhûn divumk; fazer pregas: dodumk, modumk, miryo ghâlumk (*d. do o.*) || -susto, kalkalâvumk. — peça, pesârmâr karumk, phasamk. — petas, gapâm ghâlumk. Nâo — olho, pâyâk pâm nâ lâgumk (*g. do s.*) || *v. i.* lotumk, sevumk. || *v. r.* thaimch râvumk, -thikumk, khumto purumk.

**Prêgar**, *v. t.* (sermâm) sâmgumk; varnumk, vâkhânumk. || *v. i.* sermâm sâmgumk, prasamg karumk; (*fig.*) hob mâr-umk, ûrdumk. — aos peizes, omtýâ kaleýâr udak.

**Prêgaria**, *s. f.* eke vastûche khile *m. pl.*, khilesâman *n.*; khilyâmcho kârkhâno *m.*

**Prego**, *s. m.* khilo, sajo *m.* || *Pôr no* —, pijûor davumk.

**Pregoar**, *v. t. V. APREGOAR.*

**Pregoeiro**, *s. m.* pergâm ghâltalo, dâmgoro phiraitalo; pârpâti (— das comunidades agrícolas); pâvner ghâltalo, pâvnâr.

**Pregueadeira**, *s. f.*, **pregueador**, *s. m.* dodchem-, pregâm ghâlechem âut *n.*

**Preguear**, *v. t.* pregâm ghâlumk (*d. do o.*), dodumk, modumk.

**Pregueiro**, *s. m.* khile kartalo va viktalo, khilekâr.

**Preguça**, *s. f.* âlsây, susti, mamdây, jadây *f.*

**Preguçar**, *v. i.* âlsây karumk, âlsevumk, âlsâyen vâvumk.

**Pregueiceira**, *s. f. V. PREGUEICEIRO.*

**Pregueiceiro**, *s. m.* âd padcho mach *m.* || *a. V. PREGUEIÇOSO.*

**Pregueiosamente**, *adv.* âlsây karûn, âlsâyen.

**Pregueioso**, *a.* âlsi, sust; mamd, jad.

**Preia**, *s. f. V. PRESA.*

**Preitear**, *v. t.* namaskâr karumk (*d. do o.*), satkâr karumk (*g. do o.*); (*ant.*) *V. FLEITEAR.*

**Preitejar**, *v. t. V. PREITEAR.*

**Preito**, *s. m.* râjvâmdan *n.*, râjbhakti; sevâ, pujâ *f.*, namaskâr, satkâr, prapâm, abhivâd *m.* || *V. FACTO.*

**Prejudicador**, *a. e s. m.* nasht kartalo, apkârî.

**Prejudicar**, *v. t.* nasht-, vâyt karumk (*d. do o.*), nuskân-, toto divumk (*d. do o.*), \*nuskân-umk, nâsumk, bâdhumk, dumbdâvumk; unâvumk, mol demvumk (*g. do o.*).

**Prejudicial**, *a.* vâyt, nashtâdik, avkat, nâsivamt, apkârî, dumbadecho, nuskânâcho, totyâcho.

**Prejudicialmente**, *adv.* nuskânân, nashtân.

**Prejuízo**, *s. m.* nasht, vâyt, nuskân *n.*, toto, apkâr, nâs *m.*, dumbadî, khutî, ghas, ghasan; pûrvkalpanâ *f.*, pûrv-tark *m.* || *Em* —, vâyt karûn, nuskân divûn. Sem — de, vâyt kari nâstânâ.

**Prelação**, *s. f. V. PREFERENCIA.*

**Prelada**, *s. f.* mâtâdhikâri.

**Preladia**, *s. f. V. PRELAZIA.*

**Prelado**, *s. m.* dharmâdhyaksh, svâmi, \*shreshth; mâtâdhikâri.

**Prelático**, *a.* svâmýâcho, svâmicho; mâtâdhikâryâcho.

**Prelatura**, **prelazia**, *s. f.* dharmâdhyakshyâcho jâgo *m.*, svâmichi pad-vi, \*shreshthikây *f.*



**Preleção**, *s. f.* páth *m.*, páthan *n.*  
**Prelecionista**, *v. t.* páthan karumk  
*(d. do o.)* || *v. i.* páth-, páthan karumk.  
**Prelibação**, *s. f.* chákñem *n.*, púrv-  
 bhog *m.*

**Prelibar**, *v. t.* pailēm chákumk, rūch  
 ghevumk *(g. do o.)*.

**Preliminar**, *a.* pailo, púrvimcho,  
 mukhāvaylo, upakramācho. || -es, *s. m.*  
 pl. upakramācho vishay *m.*, púrvāṅg  
*n.* || *V.* PREFACIO.

**Prelío**, *s. m.* *(poet.)* *V.* BATALHA.

**Prelo**, *s. m.* chhāpchein yamtr,  
 chhāpyamtr *n.*

**Preludiar**, *v. t.* mudal ghālumk *(d.*  
*do o.)*, tayārī-, kamāy karumk *(g. do*  
*o.)* || *v. i.* púrvavādan karumk.

**Preludio**, *s. m.* púrvraṅg, púrvrūp,  
 mudal; *(mus.)* púrvraṅg, púrvavādan  
*n.* || *V.* PREAMBULO.

**Preluzir**, *v. i.* ādim prajvalumk;  
 laklakumk. || *V.* SOBRESAHR.

**Prema**, *s. f.* *(ant.)* *V.* PRESSÃO e  
 PENA.

**Premar**, *v. t.* *(ant.)* *V.* OPPRIMIR.

**Prematuramente**, *adv.* velā-, kālā  
 ādim, āgse.

**Prematuridade**, *s. f.* āgaspañ;  
 akālpañ *n.*

**Prematuro**, *a.* āgas, samāyā ādim  
 ghadlalo, apūrnakāl, akāl.

**Premeditação**, *s. f.* ādim chint-  
 ñem *n.*, púrvsaṅkalp *m.*, púrvkalpanā,  
 púrvyojanā *f.*

**Premeditador**, *a. e s. m.* ādim chint-  
 talo-, nihālñār.

**Premeditar**, *v. t.* ādim chintumk,  
 nihālumk, pailēmch yojūn davrumk.

**Premente**, *a.* dāmtalo, cheptalo.

**Premér**, *v. t.* dāmumk, chepumk,  
 pemchumk; āmvumk, arnumk; pi-  
 umk, murdumk.

**Premiador**, *a. e s. m.* inām ditalo.

**Premiar**, *v. t.* inām-, phal divumk  
*(d. do o.)*.

**Premio**, *s. m.* prem *m.*, inām, uchit  
*n.*, phal *m.*, puñyaphal, karmphal *n.*

**Premissa**, *s. f.* púrvapaksh, ādya-  
 paksh *m.*, pratijñā *f.*; uttarapaksh (*—*  
*menor*) *m.*

**Premoção**, *s. f.* devśūchan *n.*

**Premonitorio**, *a.* *(med.)* sūchak.

**Premunir**, *v. t.* chatrāvumk, śiddhā-  
 vumk; ādimch vātāvumk. || *v. r.* cha-  
 trāy karumk, tayār-, āyto āsumk.

**Prenda**, *s. f.* depem, dān, vridān *n.*,  
 bhet *f.*, var; guñ, satguñ, suguñ, su-  
 guro *m.*, sulakhñ *n.*; yukti, hikmat *f.*

**Prendado**, *a.* bhet kelalo; sulakhñ-  
 ñi, satguñ, gupest; yukticho, hikma-  
 ticho; māpsugecho.

**Prendar**, *v. t.* bhet karumk *(d. do o.)*,  
 inām divumk *(d. do o.)*; sulakhññm-,  
 satguñ divumk *(d. do o.)* || *V.* PREMIAR.

**Prender**, *v. t.* bāmdhumk; captu-  
 rar: ghañt dharumk, prej *(do port.*  
*preso)* karumk; impedir: dharumk,  
 ādāvumk. || *v. i.* pālām ghevumk; lā-  
 gumk, temkumk. || *v. r.* ghañt dharoink;  
 lāgumk, basumk, tharumk, ghāms  
 ghevumk; embaraçar-se: ghuspumk,  
 gomdhjumk; preoccupar-se: man dav-  
 rumk, husko karumk.

**Prenhado**, prenhe, *a.* gābhno ou  
 gāmpo *(animal —)*; garhvār, garbhest  
*(mulher —)*; *(fig.)* bharlalo, budlalo.

**Prenhez**, prenhidão, *s. f.* garhvā-  
 chār *m.*, garbhestpañ; gāmpapañ *n.*

**Prenoção**, *s. f.* ādli olakh *f.*, pūr-  
 vajñān *n.*, púrvabodh *m.*

**Prenome**, *s. m.* pailēm-, ādlem  
 nām, púrvanām *n.*

**Prenominar**, *v. t.* pailēm nām di-  
 vumk *(d. do o.)*; pailā nāmvañ pā-  
 chārumk-, ulo karumk.

**Prensa**, *s. f.* chepañ *n.*, chhāp *m.*,  
 kapāt *n.*; ghāno (*— de óleo ou assucar*);  
 charak (*— de assucar*) *m.* || *— typogra-*  
*phica*, chhāpyamtr *n.* || *Metter numa —*  
*(fig.)*, chepumk, pemchumk.

**Prensar**, *v. t.* yamtrān chepumk,  
 pemchumk; murdumk, chirdumk.

**Prenuncição**, *s. f.* ādim kaḷau-  
 ñem *n.*, bhākñi *f.*

**Prenunciador**, *a. e s. m.* ādim ka-  
 ḷaitalo.

**Prenunciar**, *v. t.* ādim-, mukhār  
 kaḷaumk, bhākumk.

**Prenuncio**, *s. m.* púrvrūp *n.*, śakun,  
 prañ *m.*

**Preocupação**, *s. f.* púrvkalpanā;  
 khar chintnā *f.*, nibar nihāl; husko  
*m.*, asāmti *f.*

**Preoccupar**, *v. t.* husko divumk *(d.*  
*do o.)*, chintner davrumk; man dha-  
 rumk *(g. do o.)*, chitt odhumk *(g. do o.)*.  
 || *v. r.* husko āsumk *(d. do s.)*, huske-  
 vumk; chintner āsumk.

**Preopinante**, *a. e s. m. e f.* duaryām  
 ādim vādo sāṅgtalo, púrvvādi; pailo  
 ulañār.

**Preopinar**, *v. i.* erām ādim mat  
 sāṅgumk.

**Preordenação**, *s. f.* púrvavidhi *m.*,  
 púrvyojan; Devāchem nirman *n.*, dev-  
 nirmitti *f.*

**Preordenar**, *v. t.* ādim nemuñk, -yojuñk, pūrvojuñk; nirmuñk.

**Preparaçāo**, *s. f.* tayār-, āyto kar-neñ *n.*; siddhi, lāykī *f.*, āytepañ *n.*, kamāy, marāmat *f.*; āyteman (*— do animo*) *n.*

**Preparado**, *a.* tayār, āyto. || *s. m.* rāmdho, pāk *m.*, rasāyan *n.*

**Preparador**, *a. e s. m.* tayār kar-nār, kamāyṭalo, sambhār-kār, sambhāri.

**Preparamento**, *s. m.* *V.* PREPARA-ÇÃO e PREPARATIVO.

**Preparar**, *v. t.* tayār-, āyto karuñk, samkaruñk, sudhāruñk; *armar*: mām dūmk, samjauñk, uprāsuñk; *planear*: yojuñk, rachuñk; *formar por processo*: kamāvuñk, kamāy-, marāmat karuñk. || *— um animal*, chemchuñk, kapāmv (*port. capão*) karuñk. *— uma causa*, nyāyāchyā kharchhāk dudū the-vuñk. *— um medicamento*, okhat ku-tuñk. *— as terras*, sāgaval-, kamāy karuñk. || *v. r.* tayār-, āyto jāvuñk, tayāri-, mustāykī karuñk; samjuñk, nejuñk.

**Preparativo**, *a.* tayār karcho ou kartalo. || *s. m.* tayāri *f.*, sāj, sambhār *m.*, mustāykī *f.*, sāmān *n.*

**Preparatoriamente**, *adv.* tayāri-, kamāy karūn; ādim, mukhār.

**Preparatorio**, *a.* tayār-, lāyk kar-talo, kamāyṭalo; ādlo, pūrvincho. || *s. m. pl.* pūrvavidyo *f. pl.*

**Preparo**, *s. m.* tayāri, kamāy, lāykī *f.*; sāj *m.*, sāmān *n.*, mustāykī *f.*; (*for.*) kharchhāk davarāle dudū *m. pl.*

**Preponderancia**, *s. f.* adhik vajan *n.*, adhik bhār *m.*; (*fig.*) pradhānki, prabālay, adhikāy *f.*, aglēpañ *n.*

**Preponderante**, *a.* chadhā bhārā-cho, adhikbhāri; (*fig.*) prabā, aglō, adhik, pradhān.

**Preponderar**, *v. i.* adhik bhār āsuñk (*d. do s.*), adhikbhāri jāvuñk; (*fig.*) adhik tol-, mol āsuñk (*d. do s.*), prabā jāvuñk.

**Preponente**, *a. e s. m. e f.* mukhār-, phude ghāṭtalo.

**Prepor**, *v. t.* mukhār-, phude ghā-luñk, -davruñk; vimchūn kādhuñk.

**Preposição**, *s. f.* phude ghāṭṭem; nempem *n.*; (*gram.*) upasarg *m.*

**Prepositivo**, *a.* (*gram.*) upasargā-cho, aupasargik.

**Preposito**, *s. m.* man, chitt *n.*, vi-shay, abhiprāy *m.*

**Preposteraçāo**, *s. f.* uphrāṭṭi *f.*, viparitkram *m.*

**Preposterar**, *v. t.* uphrāṭuñk, vi-parit karuñk.

**Prepostero**, *a.* parto, uphrāto, vi-paritkramācho.

**Prepotencia**, *s. f.* adhik padvi *f.*, atibāl, prabāl *n.*, prabālay, pradhān-ki; jabardasti *f.*, dhumājlo *m.*

**Prepotente**, *a.* prabāl, atibālī, pradhān; jabardast.

**Prepuçio**, *s. m.* (*anat.*) mukhī, bou-di *f.*

**Prerogativa**, *s. f.* visesh padvi, -sattiyā *f.*, hakk *m.*

**Presa**, *s. f.* bāmdikhani, kaidiñ (*us. Sav.*); dharnī, lōt *f.*; luṭicho māl *m.*; kāyā, sikhāri *f.*; *dente canino*: supcro dāmt *m.* || *V. xpresa*. || *Fazer* — *de*, ghaṭṭ dharuñk. *Fazer* —, ghaṭṭ-, nibar jāvuñk.

**Presagiador**, *a. e s. m.* pūrvsū-chañ dākhaitalo, āchāri.

**Presagiār**, *v. t.* āchāruñk, āku-nuñk; jāvuñche ādim sānguñk, bhā-kuñk. || *V. PRESENTIR*.

**Presagio**, *s. m.* ākun, praññ, āchār; apśakun (*— mau*) *m.* || *V. PREVISÃO*.

**Presagioso**, *a.* ākunācho, āku-nik, praññācho.

**Presago**, *a.* āchāri, ākunī, nālbato.

**Presbyopia**, *s. f.*, presbytismo, *s. m.* pais adhik bareñ palevneñ *n.*

**Presbyta**, *a. e s. m. e f.* pais adhik paletalo.

**Presbyterado**, *s. m.* gurupañ *n.*

**Presbyteral**, *a.* gurūcho.

**Presbyterio**, *s. m.* vigārācheni ghar; kapelmor (*do port. capella-mor*) *n.*

**Presbytero**, *s. m.* sāserdot, misā-cho pādri, guru.

**Presciencia**, *s. f.* bhavishyajāñ, pūrvajāñ *n.*, ghaṭṭalyāchi olakh, jā-talyāchi khabar *f.*

**Presciente**, *a.* phudlī olakh ālalo, bhavishyajāñi, pūrvajāñi.

**Prescito**, *a. e s. m.* *V. PRECITO*.

**Presorever**, *v. t.* nemuñk, karuñk jāvuñk; pharmāvuñk, sānguñk, (okhat) divuñk. || *v. i.* junevāhivāten nirphāl jāvuñk, -āntuñk; parjō jāvuñk, chālībhyār paduñk.

**Prescripção**, *s. f.* nem, hukūm, kāydo *m.*; pharmāvṇi; (*jur.*) junivāhi-vāt *f.*, lāmb bhogvaṭo *m.*; prāchin chāl *f.*

**Prescriptivel**, *a.* pharmāvuñcho; bhogūn jodecho, junevāhivāten sāmp-dāvuñcho.

**Prescripto**, *a.* nemlalo, pharmáy-lalo; junevaliváten nirphal kelalo.

**Presença**, *s. f.* hujir, hájiri *f.*, \*darusan; rup, tonid, mukh *n.*, ákár *m.*; ánglat *f.*, ángvato *m.* || — *de espírito*, sáavadhpan *n.*, sítaláy *f.* *De* — *á* —, rubrub, tomdátomdim. *Em* — *de*, dekhún, pačevún, mukhár. *A* — *ou na* — *de alguém*, mukhár, hujir, samor.

**Presencial**, *a.* hájirecho, mukhár kelalo || *Testemunha* —, dekhilalo gváhi, sákshi.

**Presencialmente**, *adv.* kájir ásun, áplýá dolyánnim dekhún, ashtaingim.

**Presenciar**, *v. t.* kájir ásumik (*d. do o.*), áplýá dolyánnim dekhumik, -pačevumik.

**Presentação**, *s. f.* V. APRESENTAÇÃO.

**Presentaneamente**, *adv.* eke ghadiyen, gadgadit.

**Presentaneo**, *a.* ghadiyecho, khinácho, khinbhar; samáyik, láyk.

**Presentar**, *v. t.* dákhaurmik; divumik.

|| *V. R. V. APRESENTAR-SE.*

**Presente**, *a.* hujir-, mukhár áslalo, hujirlo, hájir, rujú (*p. us. nesta accep.*); *actual*: átmácho, hálincho; chalto (*dia, mez*); *es'le mesmo*: ho; (*gram.*) varttamán, vidyamán. || *Estar* —, bujir-, hájir ásumik. *Fazer* —, kašaurmik, khabar divumik. *Ter* —, ughdás ásumik. (*d. do s.*, *g. do o.*), *Ao* — *ou de* —, átmán, sardýá. || *s. m.* átmácho kál, -samay; (*gram.*) varttamánkál *m.*; *offerta*: bheť, polí *f.*, dán, uchit, ojhem, daršan, samarpan *n.*

**Presenteador**, *a. e s. m.* bheť kar-talo, ditalo.

**Presentear**, *v. t.* divumik (*d. do o.*), dhádumik (*d. do o.*), bhetaumik (*d. do o.*), bheť karumik (*d. do o.*), samarpumik (*d. do o.*), opumik (*d. do o.*).

**Presentemente**, *adv.* átmán; sardýá, sámprat, turút.

**Presentimento**, *s. m.* ádim umjanem, -samjanem, bhán *n.*, bhás, vikalp *m.*, párvbhávaná, párvkalpaná *f.*, áchár *m.*

**Presentir**, *v. t.* ádim samjumik, -umjumik, dubdub-, áchár ásumik (*d. do s.*, *g. do o.*), dubdubumik, acháromik, šidkumik (*vv. ii.*); pais thán áykumik, -dekhumik. || *V. CONJECTURAR.*

**Presepe**, *presepio*, *s. m.* gotho *m.*; pirjep *f.*

**Preservação**, *s. f.* rákhan *f.*, sam-rakshan, pálan *n.*, sambhál, bacháv *m.*, jagauní *f.*, jagnem, táran *n.*

**Preservador**, *a. e s. m.* rákhnár, sambháljár, sambháli, jagaunár, tagaunár, pálak.

**Preservar**, *v. t.* rákhumik, samra-kshumik, sambhálumik, jagaumik, tagaumik bachávumik, tárumik, pálumik rákhan-, sambhál karumik (*g. do o.*).

**Preservativo**, *a.* rákhtalo, rák-cho, sambhálcho. || *s. m.* rákhan *f.*, okhat, rakshanásádan *n.*

**Presidencia**, *s. f.* mukhelipan *f.*, sardárki, náykí *f.*, adhikár *m.*

**Presidencial**, *a.* mukhelyácho, sa-bhápachio.

**Presidente**, *s. m.* pirjemt, mukbeli, mukhya, sardár, náyk; adhikári, kár-bhári; sabhápáti (— *de assembléa*). || *a.* mukheli.

**Presidiar**, *v. t.* phauj davrumik (*l. do o.*), phaujin ráklumik.

**Presidiario**, *a.* killyáche phauji-cho. || *s. m.* killyár vethik vávartalo.

**Presidio**, *s. m.* kottáchi phauj; killerákhan *f.*; killo *m.*, kott *n.*; (*fig.*) *V. AUXILIO.*

**Presidir**, *v. i.* pirjemt-, mukbeli jávumik; mukhár-, phude ásumik, náykí-, sardárki chalumik. || *v. t.* chalumik.

**Presiganga**, *s. f.* bamdkhanicheim tárfim *n.*

**Presigo**, *s. m.* bhákri bhijauricheim *n.*; dhukráchi charab *f.*

**Presilha**, *s. f.* lig (*do port. LIGA*) *n.*, pháso, bándh *m.*

**Preso**, *a.* bándhlalo; dharlalo; bamdkhanimt áslalo, prej. || *s. m.* bam-dikhaño, kaidi (*us. Sav.*).

**Pressa**, *s. f.* veg *m.*, sadśaditáy, jhadjhadí; tákit *f.*, darvad ou darvađo, sambhram *m.*, utávláy *f.*, utávalpan *n.*; ákánit *m.*, ađchan *f.* || *Coisa de* —, gar-jechem kám. *Dar-se* —, darvadumik. *A* —, vegim, sadśadit, jhadjhadit, jhad kan, dadám (*us. Sal.*). *A toda a* —, vegim vegim.

**Pressão**, *s. f.* chep, cheppi, dāmñi *f.*; (*fig.*) bhār, neť *m.*, bał *n.*

**Pressurosamente**, *adv.* darva-dýan, gadgadit; sadśudáyen.

**Pressuroso**, *a.* jhadjhadit, sadśadit, tartarít, turturit; utávlo ou utávli, urmat, sambhramí, darvadýácho; hul-hulo, dhadbadýo, uchambal. || *V. DILIGENTE.*

**Preservação**, *s. f.* denem *n.*, vapni; patti *f.*, chándo *m.*; vádyán phárik karñem *n.*; rinácho vāmto *m.*

**Prestadio**, *a.* upkâri, upkârâdik, paropkâri; upkârâcho, âdâvâcho, kâ-mâcho, upayogi.

**Prestamento**, *adv.* V. PRESTEMENTE.

**Prestamento**, *s. m.* denem *n.*

**Prestamista**, *s. m. e f.* kalâmtari, vyâji.

**Prestança**, *s. f. (ant.)* V. PRETIMO.

**Prestancia**, *s. f.* vartepan, uttampan, vhadlepan *n.*

**Prestante**, *a.* upkâri, upayogi, kâ-mâcho; uttam, sheshth, varishth.

**Prestar**, *v. t.* divunîk; ushno-, udhâr divunîk. || — *juramento*, pramân karunîk. — *homenagem*, satkâr-, abhivâd karunîk. — *ouvidos*, kân divunîk. || *v. i.* upkârunîk, upkârâk padunîk, kâ-mâk yevunîk. || *v. r.* upkârunîk; tayâr-, rujû âsunîk. || V. CONDESCENDER.

**Prestativo**, *a.* V. PRESTADIO.

**Prestemente, prestesmente**, *adv.* vegim, gadgadit, sadasadit, jhadâjhad.

**Prestes**, *a.* tayâr, rujû, râji; sadasadit, sansanit; rokdo. || *Fazer-se* —, tayâr-, rujû jâvunîk. || *adv.* V. PRESTEMENTE.

**Presteza**, *s. f.* sadasaditây, dhâmidâlây *f.*, dhâmidalpan; sudsudpan *n.*, sudsudây, sitâbi *f.* || *Com* —, V. PRESTEMENTE.

**Prestidigitação**, *s. f.* ghâdvidyâ, nâdvidyâ *f.*, gaudbeingâl *n.*

**Prestidigitador**, *s. m.* ghâdi, nâdvidyo, gaudbeingâlî.

**Prestigiação**, *s. f.* bhorap, nâdepen, tamtr *n.*

**Prestigiador**, *s. m.* bhorpi, tamtrakâr. || V. PRESTIDIGITADOR.

**Prestigio**, *s. m.* mâyâ, bhûl, nadarbhûl *f.*; (*fig.*) rainjan, mohân *n.* || *Ter* —, bhâr-, tol âsunîk (*d. do s.*).

**Prestigioso**, *a.* mâyecho, mâyârûp, bhulicho; (*fig.*) bhârâdik, vajandâr.

**Prestimano**, *s. m.* V. PRESTIDIGITADOR.

**Prestimo**, *s. m.* upayog ou upeg, âdây ou âdâv, phal *m.*, upkârpan, punya ou punyem *n.*; majat ou madat *f.*, siristo *m.* || *Sem* —, upkâra nâslalo, kâmak ye nâslalo.

**Prestimonio**, *s. m.* dharmâdâyâcho vâmto, -anîs *m.*

**Prestimoso**, upkârâk padtalo, kâmak yetalo, upkârâdik.

**Prestito**, *s. m.* pursânv (*do port. procissão*) *n.*, svâri, diindî, jâtrâ; varât (*— de casamento*) *f.*; sainyân (*— funebre*) *n.*

**Presto**, *a.* V. PRESTES. || *De* —, rokdoch (*deci.*).

**Presumido**, *a.* dharlalo, samjalalo. || V. PRESUMPOSO.

**Presumidor**, *a. e s. m.* dhartalo, samjanâr.

**Presumir**, *v. t.* samjuinîk, dharunîk, chintunîk, kalpunîk, ajmâsunîk, anumânunîk, disunîk (*d. do s., s. do o.*). || *v. i.* ahunîkârunîk, phulunîk, phugunîk, phadâ karunîk.

**Presumivel**, *a.* manâmt dharcho, ajmâsiunyeso.

**Presumpção**, *s. f.* dharnein, samjanem *n.*, anumân, tark *m.*, kalpanâ *f.*; ahunîkâr, abhimân *m.*, garv *n.*, mânj, kharmasti *f.*

**Presumpçoso**, *a.* garvi, ahunîkâri, abhimâni, mâtgo.

**Presumptivo**, *a.* anumânâcho, ânunânîk, tarkâcho; jâvunîk âslalo, jâytso distalo. || *Herdeiro* —, sayambhin dâjji jâtalo. *Herdeiro — da coroa*, yuvarâj.

**Presunto**, *s. m.* perjunt *m.*

**Presuppor**, *v. t.* âdim kalpunîk, dharunîk, pûrvakalpanâ karunîk (*g. do o.*); samjuinîk divunîk.

**Presuposição**, *s. f.* pûrvakalpanâ, pûrvabhâvanâ *f.*

**Presupposto**, *a.* âdim kalpilalo. || *s. m.* pûrvakalpanâ *f.*; arth, samkalp *m.*, nimitt *n.* || V. PRETEXTO.

**Pret**, *s. m.* sipâyâmchî diskuli *f.*

**Preta**, *s. f.* khâparlem *n.*

**Pretenção**, *s. f.* sôdh, sôdhni *f.*; dâvo, ilâkho *m.*, bird; man, âlachan, yojan *n.* || V. PRESUMPOSO. || -qões, *pl.* phadâ, mijâs *f.*

**Pretençioso**, *a. e s. m.* unch taklecho, garvâmt bharlalo, damdâr, abhimâni.

**Pretendedor**, *a. e s. m.*, pretendente, *a. e s. m. e f.* sôdhtalo, sôdhnâr; âpnâk dâvo âsâ mhan samjatalo, birdi.

**Pretender**, *v. t.* sôdhuinîk; mâgunîk; jây jâvunîk (*d. do s., s. do o.*), âsevuinîk; samjuinîk, kalpunîk, samkalpunîk. || — *a mão de uma mulher*, kâjârjâvunîk sôdhuinîk. || *v. i.* vâvrunîk, udyog karunîk.

**Pretendida**, *a. e s. f.* kâjârjâvunîk sôdhlali, hokal.

**Pretenso** *a.* sôdhlalo; samjalalo, chintnecho.

**Pretensor**, *a. e s. m.* V. PRETENDENTE.

**Preterição**, *s. f.* kušin davarneñ *n.*, sođni, amtrávni, vagalni *f.*

**Preterir**, *v. t.* kušin davruñk, sođuñk, sámduñk, amtrávumk, vagaluñk, paro ghaluñk.

**Preterito**, *a.* páthlo, áđlo, gelalo. || *s. m. (gram.)* bhútakál *m.*

**Preterível**, *a.* amtrávuniyeso, sođcho, sámđcho.

**Preternatural**, *a.* sayambbhávarto, adbhut.

**Pretextar**, *v. t.* nib ghevumk, -sárumk (*g. do o.*), nibávumk.

**Pretexto**, *s. m.* nib, nimit, mis, soñg, chhidr *n.*, vesh, tapsil *m.* || *A* — *de*, nibán.

**Pretidão**, *s. f.* kálsán, kálbán *f.*

**Preto**, *a.* kálo; kálso, kálsár (*dim.*). || *s. m.* kálo manis, khápri; kálo rañg *m.* || *Pôr o — no branco*, kágdar ghaluñk, barauñ divumk.

**Pretorio**, *s. m.* rájámgan *n.*

**Prevalecer**, *v. i.* varto jávuñk, var-tumk, adhik bhár-, baí ásuñk (*d. do s.*). || *v. r.* áđáv-, phal káđhumk; uprásumk, kalpuñk.

**Prevariação**, *s. f.* káydo modnem-, ná pálnem *n.*, apálo *m.*; náđbuddh *f.*, matibhram *m.*

**Prevaricador**, *a. e s. m.* káydo mod-talo, -modnár.

**Prevaricar**, *v. i.* káydyár áđ yevumk, káydo modumk. || *v. t.* *V. PREVERER.*

**Prevenção**, *s. f.* tayári, mámdával; chatráy, guptáy *f.*, púrvopáy *f.*; púrvakalpaná *f.* || *De —*, váyťá baryák, phudárák.

**Prevenidamente**, *adv.* chatráyen, áđim chintún.

**Prevenido**, *a.* chatur, síđúk, husár, sávadh. || *V. DESCONFIADO.*

**Preveniente**, *a.* áđim pávtalo. || *Graça —*, púrvakripá *f.*

**Prevenir**, *v. t.* tayár karumk, mámdával-, tayári karumk (*g. do o.*), phudáruñk; avisar: áđim sámguñk, chatrávuñk, síđkávumk; chegar antes: áđim-, mukhár pávuñk; evitar: vátávumk, řálumk, váruñk, niváruñk; impedir: áđávumk, manávumk; indispor: kúms bharumk, -modumk (*d. do o.*), amtrávumk; dispor a favor: vam-dávumk, maválumk || — *as intenções*, man párkhumk. — *as ordens*, sámgcho áđim karumk.

**Preventivamente**, *adv.* nivár-chyák, řálchyák.

**Preventivo**, *a.* nivárcho, řálcho, vátávumcho.

**Prever**, *v. t.* áđimch pálevumk, mukhár-, phuđe dekhumk, phuđávumk; sumár-, ajmás karumk (*g. do o.*). || *V. PROGNOSTICAR.*

**Previamente**, *adv.* áđim, pailem, mukhár, phuđe, púrvim.

**Previso**, *s. m.* *V. PREVISO.*

**Providencia**, *s. f.* áđim pálevnem-, olkhanem *n.*, dúdrishti, dirghadrishti, bhavishyadrishti *f.*, púrvajñán *n.*; ajmás, sumár *m.* || *V. PRECAUÇÃO.*

**Providente**, *a.* áđim paletalo-, olkhatalo, dúrdarí; chatur, síđúk; sahápo, achirkáyecho.

**Providentemente**, *adv.* chatráyen, phuđe pálevm.

**Previo**, *a.* áđlo, áđimecho, púrv.

**Previsão**, *s. f.* dirghadrishti *f.*, púrvajñán *n.* || *V. CAUTELA.*

**Previso**, *s. m. (ant.)* jaisi, ganak.

**Previsto**, *a.* áđim dekhilalo, -kal-lalo; sámgn davarlalo; chatur, síđúk.

**Prezado**, *a.* aprúbayecho, chadhá mogácho, káljácho.

**Prezador**, *a. e s. m.* mántalo, aprúbáy kartalo.

**Prezar**, *v. t.* priti-, mog-, aprúbáy karumk (*g. do o.*), atrekumk (*d. do o.*), lobhdumk (*d. do o.*); mánumk, samánnumk, mán divumk (*d. do o.*), uklm dharumk. || *v. r.* ábrú sambhálumk, isim rákhumk; badáyk dákhumk, phadá karumk, mán bhogumk.

**Prezavel**, *a.* mán-, ádar phávoto, mánádik, samánnumcho.

**Prima**, *s. f.* prim *f. ou n.*; bápalbahin, ebultibahin; átebahin; mávábahin *f.*; corda: prim *n.*, supúr tamti *f.* || *V. PRIMO.*

**Primado**, *s. m.* pradhánki *f.*, mukhelipan, pailepan *n.*; pradhánopádhyáyáchi padvi *f.*

**Primar**, *v. i.* pailo-, mukheli jávuñk; uttam-, áreshth jávuñk.

**Primario**, *a.* mukheli, mukhya, pradhán, mál (*em comp.*); pailo, prathamlo, apúrv, mulácho, tattvácho, ádi (*em comp.*). || *Instrução primaria*, paili éikaup, málattattvasikshá *f.*

**Primavera**, *s. f.* vasant *m.* || *A — da vida*, tarni piráy *f.*

**Primaz**, *s. m.* primáj, pradhánopádhyáy, mukhyapurohit.

**Primazia**, *s. f.* pradhánopádhyáyáchi padvi *f.*; vhadlepan, vartepan *n.*, pradhánki *f.* || *V. PRIMOR.*



**Primeiramente**, *adv.* pailem, paile svâter, pratham.

**Primeiro**, *a.* pailo, prathamlo, prathamlo, māl (*em comp.*), âdi (*em comp.*). || *adv.* pailo (*decl.*), âdim, mukhâr. || *De* — pailemch. — *que*, âdim. *A primeira*, pailâ phârâk, rokdoch.

**Primevo**, *a.* pûrvil, pûrvilo, purâtan, pûrvkâjâcho.

**Primitias**, *s. f. pl.* pailem-, prathamlem phal, mālphal, naveñ *n.*; (*fig*) pailo lâbh, -gun *m.*

**Primigenio**, *primigeno*, *a.* prathamlo, pûrvilo.

**Primiparo**, *a.* paile pâvthi vyetalô.

**Primitiva**, *s. f.* pailo samay, mûlkâl *m.*

**Primitivamente**, *adv.* mulim, purâtanim.

**Primitivo**, *a.* pailo, prathamlo, mulâcho, purâtan, pûrvil, pûrvilo, siddh.

**Primo**, *s. m.* prim, bamdhu ou bamdh; bāpalbhā, chultobhāv (*filho do thio paterno*); âytebhāv (*filho da thia paterna*); mamebhāv (*filho do thio materno*); mâvâibhāv (*filho da thia materna*). || *a. V. PRIMEIRO.*

**Primô**, *adv.* pailem, paile svâter.

**Primogenito**, *a. e s. m.* mālgaço.

**Primogenitor**, *a. e s. m.* pûrvaj.

**Primogenitura**, *s. f.* mālgaçepan *n.*

**Primor**, *s. m.* uttam-, sampûrn vast *f.*; daul, dabâjo *m.*, thorây; sampûrnây *f.*, uttampañ *n.*, samskâr *m.*; sobh, nâjukây *f.*

**Primordial**, *a.* pailo, mulâcho, arambhâcho, asal.

**Primordialmente**, *adv.* mulim, arambhim.

**Primordio**, *s. m.* arambh *m.*, mûl, mudal *n.*

**Primorosamente**, *adv.* nâjukâyen, uttampanim.

**Primoroso**, *a.* uttam, sreshth, nâjuk, chakk, sampûrn, sobhit.

**Princesa**, *s. f.* kumvar, kumâri, râjkumâri. || *V. SOBERANA.*

**Principado**, *s. m.* kumvarpan; mâmdalikrâj *n.*

**Principal**, *a.* pailo, prathamlo, param, pradhân, mukhya, mukhâvelo, sreshth, aṭṭal, māl (*em comp.*), âdi (*em comp.*); mulâcho, mûltattvâcho, tattvâcho. || *s. m.* mukheli, mālgaço, sardâr, nâyk *m.*; mudal, mûl, mûldhan *n.*

**Principalidade**, *s. f.* mukhelipañ *n.*, pradhânkî *f.*, sreshthpan, vartepañ *n.*; moṭo, mukheli lok *m.*

**Principalmente**, *adv.* adhik karûn, bhav karn, adhik.

**Prinoipe**, *s. m.* kumvar, râjkumvar, kumâr, râjkumâr, râjputr; rây, râjâ, pâtsây; sâmarit, mâmdalik. || — *real*, mahâkumâr.

**Prinoipescamente**, *adv.* rây kaso; dabâjyân, daulatin.

**Prinoipescoo**, *a.* râyâcho, râjâcho; kumvrâcho.

**Principiador**, *a. e s. m.* arambhpnâr, sûrû kartalo.

**Principiante**, *a. e s. m.* navo, nav-âik, abhyâsi.

**Principiar**, *v. t.* âdâvumk, arambh-, mudal ghâlumk (*d. do o.*), arambhuk, sûrû karumk. || *v. i.* lâgumk, arambhuk, sûrû jâvumk.

**Principio**, *s. m.* arambh *m.*, mudal *n.*, muhurt ou mrit, âdi *m.*, âri *f.*; *causa primaria*: âdikâran, mûl, bij *n.*; *acto de principiar*: âdâvni; arambhni *f.*; *norma*: sûtr *n.*, nyây, niyam, utsarg *m.* || *A* —, arambhim, mulim; *pai-*lem. *Desde o* —, pailem thân, mudlân. || *s.*, *pl.* paili jin, pratham parây; *edu-*cação: ravis, mânsugi *f.*; *elementos*: tattv, mûl, mûltattv, bij, sûtr *n.*; mûl-granth *m.*

**Prior**, *s. m.* mathâdhikâri, mathâdhipati, mahamt. || *V. PAROCHO.*

**Priora**, *s. f.* *V. PRIOREZA.*

**Priorado**, priorato, *s. m.* mahamt-pan, mathâdhipatipañ *n.*

**Prioral**, *a.* mahamtâcho.

**Prioreza**, *s. f.* mathâdhikârîñ, mâthasvâmîñ.

**Prioridade**, *s. f.* pailepan, mālgaçepan, âdlepan *n.*; agramân *m.*

**Prisão**, *s. f.* ghatt dharneñ *m.*, dharbâmdh *m.*; *encarceramento*: prijâmv *n.*, bamdi, bamdadi *f.*; *laço*: bâmddhap, bâmddhan *n.*, bâmddhpâs *m.*; *obstaculo*: gomdh, nad, adchap; *carcere*: bamdi khañ ou bâmddhkan, bâmddadi *f.*

**Prisco**, *a.* (*poet.*) *V. ANTIGO.*

**Prisoneiro**, *s. m.* prej, bâmddikha-ño; yuddhadâs.

**Prisma**, *s. m.* tripârâsvakâch *m.*, krakachâyat *n.*; (*fig.*) âkâr *m.*, rūp *n.*

**Prismático**, *a.* krakachâyatâcho.

**Pristino**, *a.* (*poet.*) *V. PRIMITIVO.*

**Privação**, *s. f.* amtrâvni; amtarñi *f.*, varjanem, nâsneñ *n.*, hâni *f.*, nâs ou nâs, abhâv *m.* || -qões, *pl.* dagdag, upadre, upâstâpâs, katâs *m. pl.*, tashân-bhûk *f.*

**Privada**, *s. f.* *V. LATRINA.*

**Privadamente**, *adv.* kuśin, ekām-tīm kherit.

**Privado**, *a.* khāsā, khāsgi, khud, padarcho; kherit, gupit, gupto. || *Em* —, kherit, ekāmtīm. || *s. m.* jiv-prān *m.*, priti-pātr *n.*

**Privaça**, *s. f.* lagti, salgī *f.*, san-nidhān *n.*

**Privar**, *v. t.* antrāvuṃk, varjuṃk, nāgaṃk; ādāvuṃk, aḍchuṃk. || *v. i.* salgī āsuṃk (*d. do o.*), \* sannidhānuṃk. || *v. r.* soḍuṃk, soḍūn divuṃk, pelyān ghāluṃk (*rv. tt.*).

**Privativamente**, *adv.* kuśin, kkerit.

**Privativo**, *a.* khāsā, khāsgi, khāsgat; (*gram.*) abhāvasūchak.

**Privilegiado**, *a.* hakk-, adhikār

āśalo, visiht, mānkari; (*fig.*) aprūb, uttam, āreshth.

**Privilegiar**, *v. t.* adhikār-, hakk divuṃk (*d. do o.*).

**Privilegio**, *s. m.* hakk, adhikār, mān *m.*, sattā ou sattyā; viśeśhsattyā *f.*; guṇ *m.*

**Pró**, *adv.* hoypakshiṃ. || *s. m.* ādāv, phaī *m.*, phaidā *f.* || *A* — ou *em* —, khātir, upkārak.

**Proa**, *s. f.* nāl ou nāv, āni, anyem; (*fig.*) mukh *n.*, phuḍo; ahamkār *m.*, garv *n.*, phadā *f.*

**Proar**, *v. i.* V. APROAR.

**Probabilidade**, *s. f.* sambhav *m.*, sambhāvanā *f.*

**Probabilismo**, *s. m.* sambhava-mat *n.*

**Probabilista**, *s. m. e f.* sambhava-pakshi.

**Probante**, *a.* V. PROVANTE.

**Probatorio**, *a.* pramānācho, pramānik.

**Probidade**, *s. f.* kharepaṇ *n.*, satvati *f.*, sadāchār, pramānikpaṇ *n.*

**Problema**, *s. m.* vād, praśn *m.*, kṛitya *n.*; (*fig.*) gūḍh *m.*, humānem, *n.*

**Problematicamente**, *adv.* praśnān; dubhāviṃ.

**Problemático**, *a.* praśnācho; dubhāvācho, anīschit.

**Problematizar**, *v. t.* anīschit karuṃk, dubhāvār ghāluṃk.

**Probo**, *a.* kharo, niṭ, sadāchāri, pramānik, puṇyavānt, dharmavānt.

**Proboscida**, *s. f.* hattyācheṃ soṃd *n.*; soṃdi *f.*

**Procadade**, *s. f.* V. INSOLENCIA.

**Procedencia**, *s. f.* arāmbh, sambhav, upaj *m.*, sāmsarpi *f.*, yepem, mūl *n.*

**Procedente**, *a.* āylalo, upjalalo.

**Proceder**, *v. i.* chalūṃk, chāluṃk, phuḍe saruṃk, vachuṃk; *succeder*: jāvuṃk, ghaḍuṃk; *comportar-se*: chalūṃk; *ter origem*: yevuṃk, jāvuṃk, upjuṃk, nijjuṃk; (*jur.*) divānāmt, nitimī ghāluṃk, proses (*do port. rrecesso*); vyavahār karuṃk. || — *a alguma coisa*, lāguṃk, ādāvuṃk (*v. t.*) || *s. m.* V. PROCEDIMENTO.

**Procedido**, *a.* chālicheo. || *Bem* —, bare chālicheo, mānsugecho. *Mal* —, vāyte chālicheo, nashṭo.

**Procedimento**, *s. m.* chāl, vahivāt *f.*, naḍtem, charit ācharaṇ *n.*, karm-dharm *m.* || V. PROCESSO.

**Procella**, *s. f.* mod, vādal, tuphān; (*fig.*) tuphān, tirrāj *n.*, ghaḷbaī *m.*

**Proceloso**, *a.* vādalyo, vādālācho, tuphāni.

**Proceres**, *s. m. pl.* rājbiḍe, sardār, mahājan.

**Processamento**, *s. m.* vyavahār *m.*

**Processal**, *a.* vyavahārācho.

**Processão**, *s. f.* V. PROCERENCIA.

**Processar**, *v. t.* proses-, vyavahār karuṃk (*l. sup. do o.*), vyavahāruṃk.

**Processional**, *a.* jāt-recho, diṃdi-yecho.

**Processionalmente**, *adv.* diṃdi-yen, jāten.

**Processionario**, *s. m.* yātrāpad-dhati *f.*

**Processo**, *s. m.* gati ou gat, chāl, pravṛitti *f.*; kram, anukram *m.*, rahāt, rit, paripāti, paddhat *f.*; (*for.*) proses, vyavahār, khaṭlo *m.*; vyavahārāchīm kāgdām *n. pl.* || — *do tempo*, kālgati. *Metter em* — V. PROCESSAR.

**Procidencia**, *s. f.* (*med.*) galñi *f.*

**Procição**, *s. f.* pursām *n.*, diṃdi, jātrā, svāri; (*fig.*) hār, ol *f.*

**Proclama**, *s. m.* kājārāchi chitt *f.*

**Proclamação**, *s. f.* hākāvñi; praghatñi, nāvādhñi *f.*; ghoshaṇ *n.*, dām-goro, dāmgoro *m.*; ghoshanpātr *n.*

**Proclamador**, *a. e s. m.* hākāvñār, dāmgoro phiraunār; dāmgoro, ghoshak; nāvādhñār.

**Proclamar**, *v. t.* hākāvuṃk, ghoshan karuṃk (*g. do o.*), dāmgoro phiraun *m.* (*g. do o.*); praghatuṃk, prakāśuṃk; nāvādhūṃk, gājuṃk. || *v. r.* āpnāk hākāvuṃk, āplem ghoshan karuṃk; nāvādhomk.

**Procrastinação**, *s. f.* lāmbāy, āv-jāv *f.*; kālāv *m.*, dirgh *n.*

**Procrastinador**, *a. e s. m.* lāmbāyo kartalo, lāmbāvnār. || V. MOROSO.

**Procrastinar**, *v. t.* lāmbāvumk, dirghāvumk, pāthi ghālumk, phuḍe davrumk, kālāvumk. || *v. i.* lāmbāyo karumk, veļ lāvumk.

**Procreação**, *s. f.* utpatti *f.*, prasav *m.*, janān *n.*

**Procreator**, *a. e. s. m.* jalm ditalo, utpann kartalo, janmaunā, janak.

**Procrear**, *v. t.* jalm divumk, janmaumk *ou* jalmaumk, utpann karumk, prasavumk, upjauvk, nipjāvumk; (*fig.*) jāyso karumk, vādhaumk, chaḍhaumk. || *v. i.* jāvumk, upjumk, nipjumk; vādhumk, chaḍhumk.

**Procura**, *s. f.* śodhni, śodh, sūd, suddi *f.* || *Andar ou ir em — ou á —*, śodhumk, sudik bhoivumk.

**Procuração**, *s. f.* prokurāsāniv *n.*, adhikār *m.*, sattyā, mukhtyāri *f.*; mukhtyārnamā *m.* || — *geral*, kulmukhtyāri *f.*

**Procuradeira**, *s. f.* śodhtali, śodh-nār, tapās-nār.

**Procurador**, *a.* śodhtalo, sūd ghe-talo. || *s. m.* prokurādor, vakil, mukhtyār, dalāl, vārcho.

**Procuradoria**, *s. f.* vakilpan, mukhtyārpan *n.*; mukhtyārkhāno *m.*

**Procurar**, *v. t.* śodhumk, śodh karumk (*g. do o.*), sūd ghevumk (*g. do o.*), paļevumk; vāvumk. || — *uma pessoa*, śodhumk, vichārumk vachumk. — *sua vida*, udarposhañ śodhumk. — *com a vista*, diśt bhoivdāvumk. || *v. i.* vakilpan chalaumk. || — *por*, vichārumk, khabar ghevumk.

**Procuratoria, procuratura**, *s. f.* vakilpan, mukhtyārpan *n.*

**Procuratorio**, *a.* vakilācho, mukhtyārācho.

**Prodigador**, *a. e. s. m.* *V. PRODIGALIZADOR.*

**Prodigalidade**, *s. f.* udhaļ *f.*, vechikpan, viksheppan, arthdūshan *n.*, divāļkhor *i.* || *V. PROFUSÃO.*

**Prodigalizador**, *a. e. s. m.* bhav kharchitalo, hogdāvpār.

**Prodigalizar, prodigar**, *v. t.* bhav kharchumk, udhumk, hogdāvumk, vikshepumk; (*fig.*) bharūn-, loṭūn divumk. || *V. ARRISCAR.*

**Prodigamente**, *adv.* udhlān, vikshepūn; bharūn, loṭūn.

**Prodígo**, *s. m.* acharyem, ajāp, navāl, adbhut, viśmit, dhemḍ, śakun *n.*, utpāt *m.*, viparītāy *f.*

**Prodigiosamente**, *adv.* navlāmnīm, ajāpāmnīm.

**Prodigioso**, *a.* ajāpāmcho, acharyāmcho, acharyavānt, navlāmcho, viśmit, viśmitvānt; vichitr, apūrv.

**Prodígo**, *a.* udhlo, vidhlo, kharchik, vechik, vikshepi, hogdāvpo, ibādyo, divāļkhor. || *V. GENEROSO.* || *s. m.* divāļkhor, hogdāvpār.

**Proditor**, *s. m.* *V. TRAIADOR.*

**Proditorio**, *a.* *V. TRAIÇOEIRO.*

**Prodromo**, *s. m.* prastāvanā *f.*; mūl, mudal; (*fig.*) ekā janāchem pailēm pustak *n.*, aśaḡrāmth *m.* || — *s. pl.* roglakshanām *n. pl.*

**Produção**, *s. f.* upjauvi, jalmaumi, rachni nirmiti; utpatti *f.*, jalm, sambhav, upaj, prasav *m.*, prasavpan; pik (— *de cereaes e legumes*); (*for.*) dākhauem, dakhal karneñ *n.*

**Produtente**, *a.* utpann kartalo, upjaitalo. || *V. CONCLUDENTE.*

**Produtibilidade**, *s. f.* saphalpan, phalādikpan *n.*

**Productivamente**, *adv.* phalān, ādāvān.

**Productivel**, *a.* jāyso, upjumcho. || *V. PRODUCTIVO.*

**Productivo**, *a.* saphal, phalādik; pikāvo, supikācho. || *V. LUCRATIVO.*

**Producto**, *s. m.* utpann *n.*, upaj, nipaj, prasav *n.*, phal *m. e. n.*, butāval (*us. Can.*) *f.*; (*arith.*) guṇākār, phal *m.*

**Produtor, produzidor**, *a. e. s. m.* utpann kartalo; kāḍhṇār, ghaḍṇār, rachnār; joḍṇār.

**Produzir**, *v. t.* jalmaumk, upjauvk, nipjāvumk, divumk, prasavumk, jāvumk (*s. do o., d. do s.*); *faser*: karumk, ghaḍumk, uprāsumk; *apresentar*: dākhauvk, mukhār hāḍumk. || — *efeito*: guṇ paḍumk (*g. do s.*). — *resultado*, phal yevumk (*g. do s.*).

**Produtivo**, *a.* utpann jāvumcho.

**Proeiro**, *s. m.* (*mar.*) nāv rāktalo.

**Proejar**, *v. i.* (*naut.*) taḍik lāgumk, pāvumk.

**Proemial**, *a.* prastāvanecho.

**Proemiar**, *v. t.* *V. PREFACIAR.*

**Proeminencia**, *s. f.* bhāy sarneñ; ḍhumg *n.*, umchāy *f.* || *V. COMORO.*

**Proeminente**, *a.* bhāy sarlalo, ḍhumg āslalo, ḍhumgāl, ḍhumgālo; (*fig.*) umch, uttam.

**Proemio**, *s. m.* *V. PREFACIO.*

**Proeza**, *s. f.* parākram, pratāp, purushārth, māt *m.*

**Profanação**, *s. f.* bāt, bātauni *f.*, bhashtpan, apavitpan *n.*; dūshan *n.*, asuddhi *f.*

**Profanador**, *a. e s m.* bāṭaunār, bhashtāvno.

**Profanamente**, *adv.* apavitrpanim, saṁsārim.

**Profanar**, *v. t.* bāṭaumk, bhashtāvumk, viṭālumk, doṁsaumk, apavitr-, bhrasht karumk.

**Profanidade**, *s. f.* dharmnimā, bhashtāvpī *f.*

**Profano**, *a.* saṁsāri, saṁsārik, prāpamchik; apavitr, bhrasht, dharmnimdak, dharmdveshi; pojdo; bhāylo. || *V. SECULAR.*

**Proferir**, *v. t.* ulaumk, mhaumk; uchchārumk, bolumk, uchchār karumk (*g. do o.*); praghaṭ karumk, praghatumk, (pharman) mārumk.

**Professor**, *v. t.* dakhāl karumk, uchchārumk, āngikarumk, kabūl karumk, vadumk; *exercer*: chālaumk, dhāmdo-, udyog karumk (*g. do o.*); *ensinar*: śikāumk, pāthumk; *seguir* (*religião, seita*): chālaumk; *fazer votos*: mathvāsi va mathvāsin jāvumk (*g. do o.*). || *v. i.* mathvāsi jāvumk.

**Professo**, *a.* mathvāsi jālalo; (*fig.*) rahātālalo, kuṭālalo. || *s. m.* mathvāsi.

**Professor**, *s. m.* propheesor, mestir (*do port. mestre*); śenay, guru, vastād, pāthak, paṁdit.

**Professora**, *s. f.* mestir, śikauaār, pāthaki.

**Professorado**, *s. m.* pāthakpan, gurupan, paṁditpan *n.*; mestir *m. pl.*

**Professoral**, *a.* śenaycho.

**Proficiencia**, *s. f.* pakkī olakh *f.*, pravinpan, nipunpan *n.*, praveś *m.*

**Proficiente**, *a.* pakkō, pravin, nipun, khabardār, samarthvaṁt, gādho.

**Proficientemente**, *adv.* khabardār, pravinpanim.

**Proficiamente**, *adv.* ādāvān, phālān, lābhān.

**Proficuidade**, *s. f.* ādāv, phāl, lābh *m.*, hāsil *f.*, hāsilpan *n.*

**Proficuo**, *a.* ādāvācho, phālācho.

**Profissão**, *s. f.* uchchāran, āngikaran *n.*, āngikār, udgār *m.*; chālaunī; dhāmdo, udyog, vyavahār, bhes *m.*, kasab *f.*, bird ou barad *n.* || *De —*, bhesācho; aṭṭal.

**Profissional**, *a.* dhāmdyācho, vyavahārācho.

**Profitente**, *a.* chālaitalo.

**Profligação**, *s. f.* dhūlidasā, nāsādi, dispaṭ *f.*

**Profligado**, *a.* dhūlidasā-, dispaṭ kelalo; (*fig.*) nashṭo, khotō.

**Profligador**, *a. e s m.* nāsādi kartalo, dispaṭāvnār.

**Profligar**, *v. t.* komālvumk, galgalālvumk; dhūlidasā, nāsādi karumk (*g. do o.*), dispaṭālvumk.

**Pro-forma**, *adv.* śiristyaṭ, upachārāk, kelām mhān.

**Profugo**, *a.* pardesi, palpaṭo.

**Profundador**, *a. e s m.* kholāyṭalo; dhumdālṇār.

**Profundamente**, *adv.* khol; chaḍh, bhav, jāyto.

**Profundar**, *v. t.* kholālvumk, khol karumk; (*fig.*) dhumdālumk, thāv ghevumk (*g. do o.*). || *v. i. e r.* khol jāvumk, kholālvumk; (*fig.*) bhitār rigumk, jhomumk, khamchoṁk.

**Profundas**, *s. f. pl.* khar *f.*, thāv; pātāl, narak *m.*

**Profundez**, **profundeza**, **profundidade**, *s. f.* kholāy, kodī, gumdāy (*us. Can.*); avghadāy, gūdhāy *f.*; pravinpan, pakkepan *n.*

**Profundo**, *a.* khol, omd, gambhero, ned (*us. lth.*), gumd (*us. Can.*); *investigador*: gādho, ghaṇ, pravin; *intenso*: jabar, khar nibar; *difícil*: avghad, gūdh, nigūdh. || *s. m.* kholāy *f.*, pātāl, yamkamd *n.*; daryāchi khar *f.*; daryā *m.* || *adv.* khol, kholāyen.

**Profundura**, *s. f.* *V. PROFUNDREA.*

**Profusamente**, *adv.* pushkalāyen, subhām.

**Profusão**, *s. f.* udhāl *f.*, bhav kharch *m.*, sadālāy, sadālṇi; pushkalāy *ou* phushkalāy, paripūrti, paripūrnāy, simā, samriddhi *f.*, ragdo *ou* ragādo, lomdho *m.*

**Profuso**, *a.* kharchādik, vechik udhō, sadāl, dhassāl; khūp, pushkal *ou* phushkal, subhām, chaḷchaḷit, samriddh, paripūrṇ. || *V. PROLIXO.*

**Progenie**, *s. f.* saṁsat, saṁchat, prajā *f.*, saṁtān *n.* || *V. ASCENDENCIA.*

**Progenito**, *a. e s m.* (*poet.*) bijācho; pūt.

**Progenitor**, *s. m.* bāp, bāpūy. || *-es, pl.* pūrvaj, bijpurush, mūlpurush *m. pl.*

**Progenitura**, *s. f.* *V. PROGENIE.*

**Progne**, *s. f.* (*poet.*) *V. ANDORINHA.*

**Prognosticação**, *s. f.* bhāknī *f.*, pūrvasūchan *n.*

**Prognosticador**, *a. e s m.* bhāknār, āchārī, pūrvasūchak.

**Prognosticar**, *v. t.* ādim-, pūrvim sāngumk, dākhauṁk, bhākumk, śakunumk, āchārumk.

**Prognostico**, *s. m.* bhāknī *f.*, ghad-talyācho sumār, -ajmās; āchār, śakun, prāsā *m.*, lakshan ou lakhen, chihneim, khūn, jyotish *n.*; (*med.*) paribhās *m.*

**Prognostico**, *a.* pūrvastichak.

**Programma**, *s. m.* pūrvalekh *m.*; sūchipatr *n.* || *V.* PROJECTO.

**Progremento**, *s. m.* *V.* PROGRESSO.

**Progreir**, *v. i.* phude chaluimk, -sarumk, phudāromk; chadhumk, vādhumk, sudhāromk.

**Progressão**, *s. f.* chalnī, gati, phudārni *f.*, kram; (*math.*) chay *m.*; średhi (*— arithmetica*) *f.*; guptottar (*— geometrica*) *n.* || *— ascendente*, chadhti średhi. *— descendente*, utarti średhi.

**Progressista**, *a.* kramācho, vridhdicho. || *s. m.* kramācho isht, kramapakshi

**Progressivamente**, *adv.* phude phude sarūn, ilo ilo chalūn, kramān.

**Progressivo**, *a.* phude phude chaltalo, -sartalo, kramācho, kramik; adhik adbhik, chadh chadh; chayācho.

**Progresso**, *s. m.* phude chalneim, -vachneim *n.*, gati ou gat, krāmti *f.*, kram; *desenvolvimento*: chadhāv *m.*, vādh, vriddhi, samvriddhi; *aperfeiçoamento*: sudhārni, phudārni, samēkārni, gunavriddhi; *vantagem*: bhartikāl *f.*, ādāy ou ādāv *m.* || *— do tempo*, kālgati *f.* *Fazer progressos*, phude sarumk. *Ir em —*, chadhūn vachumk.

**Proibição**, *s. f.* manākarpeim *n.*, manāy, ādvārni, ādvārni *f.*, varjanem *n.*

**Prohibitor**, *a. e s. m.* ādvārpār, ādāyalo.

**Proibir**, *v. t.* manākarumk, manāvumk, ādvārumk, ādāvumk, vārumk, varjumk, nishedhumk.

**Prohibitivo**, *prohibitorio*, *a.* ādvāroho, manākarocho.

**Proiz**, *s. m.* ou *f.* tadik hoēm bāmdh-cheim dor *n.*

**Projeção**, *s. f.* sodūn mārneim *n.*, udāupī, phemkni *f.*; dhumg *n.*, kamgro; nakso *m.*

**Projectação**, *s. f.* kamgro *m.*, dhumg *n.*

**Projectar**, *v. t.* mārūm, sodūm, sodūn mārūm, udāumk, phemkumk; ghālūm; naksumk, ākarumk; yojumk, karumk chintumk.

**Projectil**, *a.* sodcho, sodūn mārcho. || *s. m.* dūrvedhi śastr, sodūn mārchem astr *n.*, guļo *m.*, guļi *f.*

**Projectista**, *s. m. e f.* yojanār, bārik gaṇnār.

**Projecto**, *s. m.* yojan, kalpan *n.*, kalpanā, yukti, tajvit, maslat, hukki *f.*, upāy; masudo, namuno *m.* || *V.* EMPREZA.

**Proiectura**, *s. f.* (*archit.*) kamgro *m.*, dhumg *n.*

**Prol**, *s. m.* ādāv, phal *m.* || *Em — de*, pāsvat, khātir.

**Prolação**, *s. f.* uchchāran *n.*, uchchār *m.* || *V.* DELONGA.

**Prolapso**, *s. m.* (*med.*) bhramś; gudbhramś, āmgpāt *m.*, āgrūn, (*— do recto*); āmgpāt *n.*, garbhāsayaabhramś (*— do utero*) *m.*

**Prole**, *s. f.* burgimbālām *n. pl.*, kuṭumb *m.*, saṁsat *f.*

**Prolegomenos**, *s. m. pl.* paribhās *m.*, pūrvāng *n.*, pūrvapithikā *f.*

**Prolepse**, *s. f.* pūrvakhamdan *n.*

**Proletariado**, *s. m.* vāvrādi, kuli *m. pl.*; vāvrādyāmchi dasā, -gat *f.*

**Proletario**, *s. m.* vāvrādi, kāmkāri, kuli. || *a.* vāvrādyāmcho.

**Prolfaça**, *s. m. ou f.* (*ant.*) *V.* PARANDEM.

**Prolifero**, *a.* *V.* PROLIFICO.

**Proliferação**, *s. f.* phalāupī, prasav-śilatā *f.*

**Prolifioar**, *v. i.* prasavāil-, phalādik jāvumk; kuṭumbāl jāvumk.

**Prolifico**, *a.* bijācho, kuṭumbāl, prasavāil, garbhakar; phalādik, phalvamt, biyālyācho.

**Prolixamente**, *adv.* vistārim, chādhām uttrānnim.

**Prolixidade**, *s. f.* vistār, ativistār, ativād *m.*, charpat, dirghasūtr *n.*; lāmbāy *f.*

**Prolixo**, *a.* bhay chadh, bhāri; vistārādik, ativistārācho, chadhām uttrāmcho, dirghasūtr; ativādi, charpatyo, \*pālāli; lāmb, dirgh.

**Prologar**, *v. t.* prastāvanā karumk (*d. do o.*).

**Prologo**, *s. m.* prastāvanā *f.*; paribhās *m.*; (*theatr.*) nāndi *f.*, pūrvāng *m.*

**Prolonga**, *s. f.* lāmbāy *f.*, usir, kālāv, tadov (*us. Can.*) *m.*

**Prolongação**, *s. f.* lāmbāvni, dirghāvni; lāmbāy, lāmbi *f.*

**Prolongadamente**, *adv.* lāmbāyo karūn, vel kādhūn.

**Prolongado**, *a.* lāmb, dirgh, dig; vādhailalo, chadhailalo.

**Prolongador**, *a. e s. m.* lāmbāvñār, dirghāyalo.

**Prolongamento**, *s. m.* lāmbāvni, lāmbi; chadhauṇi, vādh *f.*



**Prolongar**, *v. t.* lāmb karuṁk, cha-dhaumk, vādhauṁk; lāmbāvumk, dirghāvumk, kālāvumk. || *v. r.* lāmb jā-vumk, lāmbi āsumk (*d. do o.*); chaḍḍ tagumk, -urumk, dirghumk; teṁkūn vachumk. || — *com alguém*, āngār-, tu-ṭūn yevumk.

**Proloquio**, *s. m.* mhaṇṇi, opār *f.*, nyāy *m.*

**Proluxidade**, *s. f.* *V.* PROLIXIDADE.

**Proluxo**, *a.* neṭko, kāsphā, phit-phito. || *V.* PROLIXO.

**Promanar**, *v. i.* upjuṁk, nipjuṁk, yevumk.

**Promessa**, *s. f.* bhāshāyṇi, bhāsh, bhāk, boli, vāchā *f.*, uttar *n.*, karār, vāydo *m.*; āngvaṇ *f.*, vrat *m. e n.*

**Promettedor**, *a.* bhāshāyṭalo; bhāshecho; baryā phudārācho; (*fig.*) baryā phalācho, māṁga, bhadr. || *s. m.* bhāshāyṇār, āngvaṇ kartalo.

**Prometter**, *v. t.* bhāshāvumk, di-tām mhaṇumk, bhāsh-, uttar divumk (*g. do o.*); āngvaṇ karumk (*g. do o.*); āsā divumk (*g. do o.*). || — *mundos e fundos*, saṁsār ditām mhaṇumk. || *v. i.* bhāsh-, uttar divumk; baro jāytsō di-sumk, bareṁ mukh dākhaumk.

**Promettida**, *s. f.* hokal, navri *f.*

**Promettido**, *s. m.* bhāshāyṭalo. || *Estar* —, ulaṇem jāvumk, kājārā-chem uttar divumk. || *s. m.* bhāshāyṭa-lem *n.*; navro.

**Promettimento**, *s. m.* bhāshāyṇi, bhāsh *f.*, uttar *n.*

**Promiscuamente**, *adv.* mislūn, bar-sūn, ekthāyṇ karūn.

**Promiscuidade**, *s. f.* misal *m.*, barsi bhel *f.*, nirviśeshpan *n.*

**Promiscuo**, *a.* misalālo, barsilalo, misrit, nirviśesh.

**Promissão**, *s. f.* *V.* PROMESSA.

**Promissivo**, *promissorio*, *a.* uttrā-cho, bhāshecho.

**Promittente**, *a. e s. m. e f.* uttar ditalo, bhāshāyṇār.

**Promoção**, *s. f.* chālaupī, vridhī *f.*, puraskār *m.*; vayr kāḍhṇem *n.*, ukal-ṇi, vādhauṇi, chadhaupī *f.*

**Promontorio**, *s. m.* ṭoṁk *n.*

**Promotor**, *promovedor*, *a. e s. m.* chalaṭalo, chālaupār, puraskāri.

**Promover**, *v. t.* chalaumk, chā-laumk; vādhauṁk, chaḍhaumk; vayr kāḍhumk, uklumk, ubhārumk; phuḍe vharumk, phudārumk.

**Promptamente**, *adv.* saṭ karn, jhaḍ karn, vegim.

**Promptidão**, *s. f.* rokdepan *n.*, sad-saditāy; suḍsuḍāy, huārki ou huārī, sitābi *f.*

**Prompto**, *a.* rokḍo, sadsadit, jhaḍ-jhadit, kaḍkadit, saṁsalit; *diligente*: suḍsuḍit, huār, sitāb; *atlado*: bārik, sidūk, huār; *preparado*: tayār, rujō, hājir, rāji, yuktichār. || *Num* — *ou de* —, khinābhitar, eke ghaḍiyen.

**Promptuario**, *s. m.* arthasāranidhi; sāstrasāragraṁth *m.*

**Promulgação**, *s. f.* praghaṭ kar-ṇem *n.*, praghaṭṇi, prakāsaupī, prasiddhi *f.*, ghoshan, \*sabishtāṇem *n.*; prakās *m.*

**Promulgador**, *a. e s. m.* praghaṭ-ṇār, prakāsak.

**Promulgar**, *v. t.* praghaṭ-, prasiddh karumk, praghaṭumk, prakāsaumk, ghoshan-, prakās karumk (*g. do o.*), \*sabishtumk.

**Pronação**, *s. f.* omtepan *n.*

**Prono**, *a.* (*poet.*) omto, poṭ dharṇik teṁkaun āsalalo. || *V.* PROPENSO.

**Pronome**, *s. m.* sarvanām *n.*

**Pronominal**, *a.* sarvanāmācho.

**Pronubo**, *a.* (*poet.*) navryābhoklecho; mālo, hovlo.

**Pronuncia**, *s. f.* uchchār, ullekḥ *m.*; (*for.*) doshārop *m.*

**Pronunciação**, *s. f.* uchchāraṇ *n.*, uchchār, varṇochchār *m.*, boli *f.*

**Pronunciado**, *a.* doshārop kelalo; dakhāl, viśesh.

**Pronunciamento**, *s. m.* kalpanem, phirṇem *n.*, uṭhāv *m.*

**Pronunciar**, *v. t.* uchchārumk, uch-chār karumk (*g. do o.*), bolumk; dakhal-, umchaṭ karumk; (*for.*) doshā-rop karumk (*g. do o.*). || *s. r.* kalpumk, uṭhumk, phirumk.

**Propagação**, *s. f.* paramparotpatti, kramikotpatti; (*fig.*) vādhauṇi, cha-dhaupī, vridhī, abhivridhī *f.*, prasār ou pasar, vistār *m.* || *A — da fé*, samurt praghaṭṇem *n.*, dharmaprakās *m.*

**Propagador**, *a. e s. m.* vistārtalo, praghaṭṇār.

**Propaganda**, *s. f.* prasār, vistār; sāstraprasār *m.*, tamtraprasāraṇ *n.*; sāstraprasārasabhā *f.*

**Propagandista**, *s. m. e f.* prasāri, vistārṇār.

**Propagar**, *v. t.* janmān-, prasāraṇ chaḍhaumk, kramotpattin vādhauṁk; (*fig.*) vādhauṁk chadhaumk; pasrumk, vistārumk, persaumk; praghaṭumk, prakāsaumk, phāṁkaumk. || *v. r.* cha-

dhumk, vādhumk; pasromk, vistāromk; phāmkumk; vasyān lāgumk.

Propalar, *v. t.* praghaṭumk, āvāḍāk karumk, (khabar) phumkumk.

Propodentioa, *s. f.* pūrvasikshā f., pūrvasāstr n.

Proponder, *v. i.* onavumk, onav ghevumk, ghālumk; vāmdavumk, lavkumk, tolonk; (*fig.*) odhomk, odh-, kal āsumk (*d. do s.*), kalumk, vaļoink.

Propensão, *s. f.* onav, vanav ou vadav m.; (*fig.*) vāmdavni, odh, kal, luji, vāsānā, vaļni f., vaļān n., tol m.

Propenso, *a.* vāmdavialo, vaļlalo, lāglalo, odh ālalo.

Prophecia, *s. f.* prophesi, bhākni f., bhaviskya n., horo m.

Propheta, *s. m.* prophet, phudār sāngtalo, bhāknār, bhavishyavādi, bhavishyabhāshi. || *V. Adivinho.*

Prophetar, *v. t.* *V. PROPHEZIZAR.*

Propheticamente, *adv.* prophet kaso, bhavishyān, bhākūn.

Prophetico, *a.* bhāknecho, bhāvishyācho; phudār sāngtalo.

Prophetiza, *s. f.* bhavishyavādin.

Prophetizador, *a. e s. m.* *V. PROPHETA.*

Prophetizar, *v. t.* bhākumk. || *v. i.* bhavishya-, phudār sāngumk.

Prophylatico, *a. (med.)* piḍā vātāvumcho, rognivārak.

Prophylaxia, *s. f. (med.)* raghnivāraktamtr n.

Propiciação, *s. f.* prasann karṇem, prasādan, ārādhān, mandharni, manvalaunī, sānti f.; prāyaśchit, prāśchit ou pirājīt n.

Propiciador, *a. e s. m.* prasann kartalo, prasannār; prasāḍak, ārādhak.

Propiciamente, *adv.* prasann jāvūn, prasāḍān.

Propiciar, *v. t.* prasann-, anukūl karumk, vaļaumk, ārādhumk, prasāḍumk, sāmtaumk.

Propiciatorio, *a.* prasann-, anukūl karcho, prasāḍak, sāmtik.

Propício, *a.* prasann, anukūl, dhārjano, siv, subh, kalyāni, abhiśt. || *V. OPPORTUNO.*

Propina, *s. f.* chipti, chirimiri, das-turi, tasrib f.

Propinação, *s. f.* piyevumk de-ṇem, lāvṇem n.

Propinador, *a. e s. m.* piyevumk ditalo.

Propinar, *v. t.* piyevumk divumk, lāvumk; (*fig.*) *V. MINISTRAR.*

Propinquidade, *s. m.* *V. PROXIMIDADE.*

Propinquo, *a. V. PROXIMO.*

PropONENTE, *a. e s. m. e f.* mukhār ghāltalo, nihālak dākhaitalo, bolnār.

Propor, *v. t.* mukhār-, phuḍe ghālumk, mhanumk, bolumk, prastāv karumk (*g. do o.*); *suggerir*: suchaumk, dākhaumk; *oferecer como preço*: itlem ditām mhanumk; *fazer o propósito de*: nichavumk, nichav karumk (*g. do o.*), yojumk, manāmt dharumk, hāḍumk. || *v. r.* rāji jāvumk, kartām mhanumk; jāvumk-, karumk sōdhumk. || *V. INTENTAR.*

Proporção, *s. f.* parimān, pramān n., hisob, āmdājo, bet m.; *dimensão*: jokh, māp; *symetria*: samyog, mel, bet m., samdhān n.; (*arith.*) anupāt m. || *A — ou em —*, pramānem. || *-qões*, pl., māp, parimān n.; vhaḍāy f.

Proporcionadamente, *adv.* pramānem, pramānān.

Proporcionado, *a.* pramānācho, samyogācho, barābar, jokhto, samtol.

Proporcionador, *a. e s. m.* sarī-, barābar kartalo.

Proporcional, *a.* sarī, barābar, parimit; anupātācho.

Proporcionalidade, *s. f.* barābarī, sar f.

Proporcionalmente, *adv.* pramānem, barābar.

Proporcionar, *v. t.* sarī-, barābar karumk; divumk. || *v. r.* sarī-, barābar jāvumk, paḍumk, lāgumk; melumk, sāmpdumk.

Proporcionavel, *a.* sarī karcho.

Proposição, *s. f.* vākya n., phāmki f.; *thema*: prakaraṇ n., biṁb, paksh, pūrvapaksh; *theorem*: siddhānt m.

Propositadamente, *adv.* man karūn, yojūn.

Proposito, *s. m.* nichav, nem, saṁkalp; arth, bhāv, irād, matlab, āsay, abhiprāy, man, yojan, nimitt n.; *mira*: viśhay, arth; *tino*: śahāṇepān n., achirkāy f. || *A —*, phāvote parim, jāy tasem; heprasamgim. *A que —* kityā pāsvat? *A — de*, pāsvat, pāsīm. *De —*, jāno jāvūn, jāy mhan, bare bhāshen chintūn. *Com —*, ravisen, mānsugen. *Fôra de —*, kāmāk ye nāstānā, upkārāk paḍa nāstānā.

Proposta, *s. f.* mhanṇem, bolṇem, vachan n. || *V. OFFERECIMENTO.*

Proposto, *s. m.* badlek davarlalo, badli.

**Propriagem**, *s. f.* chepyâmcho kâr-khâno *m.*; chepyâmchem kâm *n.*

**Propriamente**, *adv.* barâbar, sâr-keñ, yuktipanîm; *especialmente*: adhik karn, chadhâvat; *pessoalmente*: ash-tangim; *litteralmente*: mûlârthâpramânem. || — *dito*, niç-, sutri mhanlalo. *Falar* —, sârkeñ-, barâbar ulaumk.

**Propriedade**, *s. f.* guñ, dharm (*p. us. nesta accep.*) *m.*, lakshan ou lakhen *n.*; *bom emprego da palavra*: niçây, yukti *f.*, yuktipan, lâykpan *n.*, lâyki *f.*; *direito de posse*: dhanipan *n.*; mâlki, sattâ ou sattyâ *f.*, adhikâr *m.*; *bens de raiz*: setbhât, gharbhât *n.*, vasti, jamîn, bhûmy *f.*

**Proprietaria**, *s. f.* dhanip, bhât-kârñ.

**Proprietario**, *s. m.* dhanî, mâlkar, sâtâdhâri, khâvamñ; bhâtkar, jamin-dâr, bhûmykâr.

**Proprio**, *a.* âplo, âpnâcho, âp (*em comp.*), âp-âplo (*redupl.*), sva (*em comp.*); *não promiscuo*: khâsâ, khâsgi, khâsagat, khud, asâdhâran, padarcho; *em pessoa*: paryânt (*posp.*), -ch (*ex.*: é tão maldizente que nem a si proprio poupa, itlo jibhat ki âpnâkach ou âpnâk paryânt sodi nâ); *conveniente*: nij, salav, sam, niç, sarî, uchit, lâyk, durûst, yukt, yogya; *exacto*: barâbar, sârko, suti; (*gram.*) mûlârthak, nij. || *Nome* —, vi-êeshnâm. *A propria*, bârkâyen ulaun; barâbar. || *s. m.* svabhâv *m.*; muddam pâthailalo manis.

**Propugnaculo**, *s. m.* burinj *m.*, kott *n.*; (*fig.*) *V. SUSTENTACULO.*

**Propugnador**, *a. e s. m.* *V. DEFENSOR.*

**Propugnar**, *v. i.* jhagðumk, jhom-bumk. || *v. t.* râkhumk, târumk, sam-bhâlumk.

**Propulsão**, *s. f.* dhakalni, loñi *f.*

**Propulsar**, *v. t.* loñumk, dhaklumk.

**Propulsivo**, propulsor, *a.* loçko.

**Propulsor**, *s. m.* loçchem-, dhakal-chem yamtr *n.*

**Pro-rata**, *adv.* eekâk phâvo tyâ-pramânem.

**Proroga**, prorogação, *s. f.* lâmbâvni, dirghâvni *f.*, mukhâr-, phude davarñem *n.*

**Prorogar**, *v. t.* lâmbâvumk, dirghâvumk, adhik vel-, vâyo divumk; mukhâr-, phude davumk.

**Prorogativo**, *a.* lâmbâvumcho; vâyo chadhaucho.

**Prorogavel**, *a.* dirghâvumyeso.

**Proromper**, *v. i.* suñumk, uslumk, phuñun yevumk, balân-, netân bhâyrsarumk.

**Prosa**, *s. f.* gâthâ *f.*, gadya; (*fig.*) châltem kâm *n.*

**Prosador**, *s. m.* gâthâgramth baraitalo, gâthik.

**Prosaicamente**, *adv.* gâthen; (*fig.*) sâdhepanîm.

**Prosaico**, *a.* gâthecho, gadyarûp; (*fig.*) sâdho, châlto.

**Prosaismo**, *s. m.* gadyarûp; sâdhepan, châltepan *n.*

**Prosapia**, *s. f.* pilgi, kuñi *f.*, vamâ, gotr *m.*; (*fig.*) badây, mijâs, phadâ *f.*, daul *m.*

**Prosar**, *v. i.* gâthâ karumk.

**Proscenio**, *s. m.* *V. PALCO.*

**Proscorever**, *v. t.* desântari karumk, pardeñumk, nirvâsumk; *expulsar*: bhâyrs ghâlumk, bhâyro karumk, ni-schedhumk; *abolir*: modumk, kâdhân uðaumk; *proibir*: âdvârumk, vârumk.

**Proscrição**, *s. f.* kâlyâ pânyâk dhâdñem, nirvâsan *n.*, nirvâs *m.*; bhây-râvni; modni; âdvârni *f.*

**Proscripto**, *a.* kâlyâ pânyâk dhâd-lalo; bhâyrrâylalo. || *s. m.* nirvâsi, vi-vâsi, desântari.

**Proscriptor**, *a. e s. m.* desântari kartalo, bhâyrrâvñr.

**Prosecução**, *prosequição*, *s. f.*, *prosequimento*, *s. m.* phude vharñem *n.*, châlauri *f.*

**Prosequidor**, *a. e s. m.* châlaurñr.

**Proseguir**, *v. t.* phude-, mukhâr vharumk, châlaurumk, châlaurumk; (*vât*) ghevumk; uprânt mhanumk. || *v. i.* phude vachumk, -sarumk.

**Proselytismo**, *s. m.* svadharmâk hâdchî hurbhâ *f.*

**Proselyto**, *s. m.* paradharmâsrayi, navo âis; pâthlâvkâr.

**Prosodia**, *s. f.* susvar, sũchchâr *m.*; svaravidyâ *f.*; chhamñ *m.*, chhamñ-sâstr *n.*

**Prosodicamente**, *adv.* svaravidye-pramânem.

**Prosodico**, *a.* svaravidyecho, sũch-chârâcho.

**Prosopopeia**, *s. f.* manushyagunâ-rop *m.*

**Prospecto**, *s. m.* âkâr, raing *m.*, rûp *n.*; nakso; prospekt, pûrvalekh *m.*

**Prosperamente**, *adv.* bhâgin, bhâ-gyân; kurpen, prasâdân.

**Prosperar**, *v. i.* sukh-, bhâg me-lumk (*d. do s.*), namidumk, vasumk,

māṇḍomk, jamumk, paṇḍhari pikumk (*g. do s.*); baro chalumk, chadhumk; phaḷ yevumk (*g. do s.*), suklāk paḍumk. || *v. t. naṇḍaumk, vasaumk.*

**Prosperidade, s. f.** bhāg *n. ou f.*, bhāgya *ou* bhāgyem, sukh, kalyān, māṇḍan, chadhvadh *n.*, barkat, siddhi, riddhi, samriddhi, vṛiddhi, bhūti, sampatti *ou* sampad, śrī, lakshmi *f.*, \*vṛiḍān *n.*, kshem *m.*

**Prospero, a.** sukhī, sukhālo, kalyāni, sampann, sampattivānt, vasto, naṇḍito, kuśāl, śrīmān, samriddh, bhadr. || *V. PROFICIO.*

**Prosternação, s. f.** *V. PROSTRAÇÃO.*

**Prosternar, v. t. e r.** *V. PROSTRAR.*

**Prostíbulo, s. m.** kāmāchārghar, śimḍalghar *n.*

**Prostituição, s. f.** bhādyāk denem, bhomvñem; kalvāntāchem jinem *n.*, chediyechei daśā, jip, śimḍalki *f.*, chedyālepan, kasab; (*fig.*) chamḍālpān *n.*, luñchāy *f.* || *V. PROFANAÇÃO.*

**Prostituidor, a. e s. m.** bhādyāk-, kāmchārāk ditālo; bhashtāyālo.

**Prostituir, v. t.** bhādyāk-, kāmchārāk divumk; (*fig.*) bhashtāvumk, dūshan karumk (*g. do o.*) || *v. r.* chedi-, kalvānt jāvumk, savārek vacuimk, āpnāk bhādyāk divumk; (*fig.*) luñcho-, chamḍāl jāvumk, āplem nāk kātrumk, iśim-, nām v hogdāvumk, lajj bhājūn khāvumk.

**Prostituta, s. f.** chedi *f.*, kalāvānt *ou* kalvānt *n.*, vesyā *f.*

**Prostração, s. f.** pāmyām paḍnem, ghān ghenem *n.*, sarpaṭṇī *f.*; baḷ-, āng tuṇem *n.*; āsaktāy *ou* askatāy, gaḷni *f.* || — *do espirito*, jiv āmbaṭ jānem, memgepan *n.*, vishād *m.*

**Prostrado, a.** sarpaṭ paḍlalo; (*fig.*) āsakt *ou* askat, bebaḷ, meingo, māṇḍ.

**Prostrar, v. t.** bhūmy uḍaumk, sevumk, sarpaṭāvumk; (*fig.*) modūn ghālumk, baḷ modumk (*g. do o.*), āsakt, meingo karumk. || *v. r.* pāmyām-, sarpaṭ paḍumk, ghālūn *ou* ghān ghevumk, sarpaṭumk, sāshṭāngumk; (*fig.*) takli poṇḍāk ghālumk, khālto jāvumk.

**Protagonista, s. m. e f.** sūtradhār, mukhyasomgāḍi; (*fig.*) vastād, mukheli, pradhān.

**Protase, s. f.** nāmḍi, prastāvanā *f.*

**Proteção, s. f.** rākhan *f.*, tāraṇ, pālān, samrakshan, gopan, śaraṇ *n.*, sambhāl, kaivār; ādhār, dhir, ālāśro *m.*, majat, sahāy *ou* sāsāy *f.* || *Tomar sob a sua* —, ādhār-, hāt divumk.

**Protector, a. e s. m.** rākhnār, sambhālār, pālāk, ādhārī, āśkāri, sārathi. **Protectorado, s. m.** pararāshṭrādhār *m.*

**Protectoral, a.** pararāshṭrādhārācho.

**Protectorio, a.** rākhnecho, sambhāḷtalo, sambhālī.

**Protegedor, a. e s. m.** *V. PROTECTOR.*

**Proteger, v. t.** rākhumk, samrakshumk, sambhālumk, pālumk, pratipālumk, rākhan-, sambhāl karumk (*g. do o.*), ādhār-, majat divumk (*d. do o.*), ādhārumk, nivārumk; āsarāvumk, āsar divumk (*d. do o.*).

**Protegido, a. e s. m.** ādharākhāl āslalo, āśrit.

**Proteção, s. f.** lāmbāvnī, dirghāvnī *f.*, lāmbaṇ, dirgh *n.*

**Protelar, v. t.** lāmbāvumk, dirghāvumk, kālāvumk.

**Protervamente, adv.** mastepanīm; dārunāyen.

**Protervia, s. f.** nirlajj, amaryād, lampāṭay, nirbhīḍ, mast *f.*, mastepaṇ *n.*; nishṭurāy, dārunāy *f.*, krūrpan *n.*

**Protervo, a.** nākkātro, lajj nāslalo, nilājro, lāpīṭ, tavnās, masto, bādgo; nishṭur, dārun, krūr, nirdayī, mharū.

**Protestação, s. f.** *V. PROTESTO.*

**Protestador, a. e s. m.** bhāsūn sāmgālo, bhāsnār; bhāsnecho

**Protestante, a. e s. m.** protestānt. || *V. PROTESTADOR.*

**Protestantismo, s. m.** protestāntāmchī samurt *f.*

**Protestar, v. t.** bhāsūn sāmgumk, bhāsumk, thirāsumk, pratijñā karumk (*g. do o.*); bhās divumk (*g. do o.*) || *v. i.* protest karumk, mārumk, anyāy mhan-, kāydyā āḍ mhan kalamk.

**Protesto, s. m.** bhāsni, pratijñā, thirāsaṇ, avdhāraṇ; bhās denem, nichav karnem *n.*; portest, nākār, nishedh, *m.*

**Proto, pref.** pratham.

**Protocollo, s. m.** nemgrainth *m.*; paddhati *f.*, vidhānasamgraha *m.*

**Protagonista, s. m. e f.** *V. PROTAGONISTA.*

**Protomartyr, s. m.** pailo mārṭir, prathamadharmārṭhamṛit.

**Protonotario, s. m.** pratham dabir, mukheli kārḱūn.

**Prototipo, s. m.** mūl, mūlṛūp *n.*, prakrit *f.*, pratimān *n.*

**Protrahimento, s. m.** *V. DELONGA.*

**Protrahir**, *v. i.* lâmbâvumk, kâlâvumk. || *V. ADIAR.*

**Protuberancia**, *s. f.* khađûm, đhûmg, umchad *n.*, umchây *f.*

**Protuberante**, *a.* bhây sarlalo, -âylalo, đhûmg âslalo, umch, umchat.

**Prova**, *s. f.* prov *n.*, purâvo, dâkhlo *m.*, pramân *n.*; *mostra*: dâkhaup *f.*, khûn *n.*; *exame, ensaio*: parikshâ, pratiti *f.*; *trase*: upadro, atâs *m.*; châk-nem (*— de comida ou bebida*) *n.*; chuki kâđkumk chhâplalo kharđo (*— typographica*); (*arith.*) tâlo *m.*, upapatti *f.* || *Fazer — de*, dâkhaumk, dâkhaun divumk. *Tirar a — a*, parikshâ karumk. *A — de*, kuřlalo, ařsolalo; khabardâr (*aa.*). *A — de agua*, udak bheda nâslalo, abhedya. *A — de fogo*, ujo lâga nâslalo. *De —*, ghatt, nibar; rahâtłalo. (*aa.*). *Acima de toda a —*, nirvivâđ, dubhâvâvino (*aa.*).

**Provação**, *s. f.* parikshâ *f.*; châk-nem *n.*; dagđ, kashđ, atâs *m. pl.*

**Provadamente**, *adv.* pramânân.

**Provado**, *a.* rahâtłalo, ařsolalo; kallalo, dakhal, ughđâpo, ânumânik.

**Prorador**, *a. e s. m.* dâkhaun ditalo; parikshâvânt; châknâr.

**Provadura**, *s. f.* châk-nem, jibher ghâlnem; châkchem *n.*

**Provaça**, *s. f.* *V. prova e provação.*

**Provar**, *v. t.* dâkhaun divumk, karûn divumk, dâkhaumk, purâvo, dâkhlo divumk (*g. do o.*), sthâpumk, pratipâdumk; *procurar*: pařevumk, sodhumk; *experimental*: parikshâ karumk (*g. do o.*), parikshumk, pârkhumk, kasâ lâvumk; *soffer*: bhogumk, kâđhumk, sosumk; *fazer conhecer*: dâkhaumk, kalauumk, gamaumk; *conhecer o sabor*: châkumk, jibher ghâlumk, svâđumk; *comer ou beber pouco*: tomđâmť ghâlumk, âmbhâvumk; *conhecer por experiencia propria*: aňbhog âsumk (*d. do s., g. do o.*) || *— vestuario*, ghâ-lân pařevumk.

**Provavel**, *a.* pramân divûmieso, kharoso, pratipâđya; jâyťso, ghađatso, sambhâvya.

**Provavelmente**, *adv.* sambhâvini, bhav-, adhik karûn, disûn yevûn.

**Provento**, *a.* phuđe sarlalo; jaito, jaikût, domkro, kadamkâlo; (*fig.*) gavallalo, kuřlalo. || *Edade proventa*, mhâtâri pirây *f.*

**Provedor**, *s. m.* puraupâr, samjau-nâr, modi.

**Provedoria**, *s. f.* modipân *n.*

**Provelto**, *s. m.* naphâ, jod, prâpti *f.*, âđây ou âđav, upaj, nipaj *m.*, utpann. yemê *n.*; phal ou phol, lâbh, upayog, upeg ou upheg, upkâr *m.*, phaidâ, hâ-sil *f.*, kâsilpân, hit *n.* || *Fazer —*, upkârak yevumk, padumk.

**Proveitosamente**, *adv.* âđavin, phalân.

**Proveitoso**, *a.* naphecho, jedicho, prâpt, âđavâcho; phalâđik, suphal, upegacho, upkârâcho, hitakar.

**Proveniencia**, *s. f.* âylale vastâcho jâgo, -mulûk; dusryâ gâmvâcho mâl *m.*; (*fig.*) *V. ORIGEM.*

**Proveniente**, *a.* âylalo, npjalalo, nipjalalo.

**Provento**, *s. m.* jod, naphâ, chipti *f.*, âđav, phal *m.*

**Prover**, *v. t.* mândumk, tayâr karumk; puraumk, samjauumk, samrakshumk, hâđûn divumk. || *V. ORNAR*: — *uma pessoa*, jâgo divumk (*d. do o.*). — *um lugar*, jâgo bharumk. — *de remedio*, *V. REMEDIAR*. || *v. i.* sambhâl-, râkhan karumk, upây, ghevumk; pãvumk. || *v. r.* purvân-, samjog karumk, jây tem ghevumk.

**Proverbial**, *a.* mhanņiyecho, âhnyâcho; dakhal, prasiddh.

**Proverbialmente**, *adv.* opârin.

**Proverbio**, *s. m.* mhanņi, opâr, gâthâ *f.*, nyây *m.*, âhņem, vachan *n.*

**Providamente**, *adv.* achirkâyem, chatrâyem.

**Providencia**, *s. f.* phudârâchi achirkây-, khabar-, bomđh, dâđrishđi, dirghadrishtĩ; Devâchi mândâval-, karņif, isvaratamť *n.*; Dev, Paramesvar; *prevenção*: upây, ilâj *m.* || *Dar ou tomar*, upây ghevumk. *Ser a — de alguma*, garjâm pãvumk.

**Providencial**, *a.* achirkâyecho, phudârâche bomđhicho; devkarpecho; samjogâcho, baro kâmâk padto.

**Providencialmente**, *adv.* upkârak padûn, kâmâk yevûn; barepanim.

**Providenciais**, *v. i.* upây ghevumk, ghâlumk, tajvit karumk. || *v. t.* tayâr, âyto karumk.

**Providente**, *a.* upây ghetalo, tajvit kartalo. || *V. PROVIDENCIAL.*

**Providentemente**, *adv.* tajvitent, achirkâyem.

**Provido**, *a.* garaj-, jây tem âlalo; bharlalo.

**Próvido**, *a.* dâđdarâř, sadhâni, sâřchit. || *V. CIRCUMSPECTO.*



**Provimento**, *s. m.* tayâr karneñ, mâñdneñ *n.*; puraupñ, samrakshañ *f.*, puravñ *n.*; purumemt, varav *m.*, bejmi, gharbejmi; chatráy, achirkây *f.* || *V. NOMEAÇÃO.*

**Provincia**, *s. f.* mahâl, prânt, subho, khamñ *m.*, mañdal *f.*, \*dip; kbedegâmñ, gâmñ *m.*, âdgañ *f.*; ekâ desâche komvent *m. pl.*, desamañhagan *m.*; (*fig.*) kâm, prakaran *n.*

**Provincial**, *a.* prântâcho, mahâlâcho. || *V. PROVINCIANO.* || *s. m.* desamañhaganâdhikâri.

**Provincialismo**, provincianismo, *s. m.* gâmñvñ uttar *n.*, -uchchâr *m.*

**Provinciano**, *a.* prântâmñtlo, kbedegâmñâcho; gâmñvñ, gâmñvñi, rângat ou rânat. || *s. m.* kbedegâmñâcho manis, gâmñvâr.

**Provindo**, *a.* âylalo, upjalalo. || *V. ORIGINARIO.*

**Provir**, *v. i.* yevumñ, upjumñ, nipjumñ, jâvumñ, samsarumñ, arambhomñ.

**Provisão**, *s. f.* bejmi, sâmagri *f.*, purav, varav; âhâr *m.*, ann, annpâñi, udarposhan *n.*; sâmñho; *ordem*: hukûm, kâydo *m.*; *carta do governo*: sarkâripatr, hukûmpatr, sâsanpatr *n.* || *Provisões de guerra*: dârûguñlo *m.*, jujâchi sâmagri *f.*

**Provisional**, *a.* sâsanpatrân kelalo. || *V. PROVISÓRIO.*

**Provisionalmente**, *adv. V. PROVISORIAMENTE.*

**Provisionar**, *v. t. V. APROVISIONAR.*  
**Provisioneiro**, *s. m.* (*ant.*) *V. PROVIDOR e FORNECEDOR.*

**Provisor**, *s. m.* bejmi kartalo, vavav punjâytalo, puraupñâr; provijor.

**Provisorado**, *s. m.*, provisoria, *s. f.*, puraupñârâchem kâm *n.*; provijorâcho jâgo *m.*

**Provisoriamente**, *adv.* châltyâ kâmâk, amânipanîm.

**Provisório**, *a.* châltyâ kâmâcho, châltyâ kâlâcho, âtâmche garjecho, amâni, hâlâyto, sardýâcho.

**Provação**, *s. f.* chetaupñ, châlâupñ, chidaupñ; châlvanñ, chid, uchambâlây; gâmññi, nimidâ *f.*, akman *m.* || *V. DESAFIO.*

**Provocador**, *a. e s. m.* châlâupñâr, tidaupñâr, chetaupñâr. || *V. PROVOCANTE.*

**Provocante**, *a.* tidaitalo, châlaitalo; chidaumñcho, chetaumñcho, huskaumñcho. || *V. TENTADOR.*

**Provocar**, *v. t. excitar*: chetaumñ, uñhaumñ, huskaumñ; *desafiar*: jhag-

duñk-, jujumñ âpauñk, hadkumñ; *estimular*: phuslâvumñ, phulâumñ; *insultar*: mân kâdhumñ (*g. do o.*), kâtrumñ, solumñ; *exasperar*: châlâumñ, tidâumñ, kidâvumñ, râg hâdumñ (*d. do o.*); *originar*: upjaumñ, nipjâvumñ, arambh divumñ (*d. do o.*); *ultrakir*: hâdumñ, âpnâcher âpauñk; *convidar com blandícias*: kombo kâdhumñ (*d. do o.*), phulâumñ, phulâm mâlumñ.

**Provocativo**, provocatorio, *a.* châlâumñcho, chetaumñcho.

**Proxeneta**, *s. m. V. CORRETOR.*

**Proximamente**, *adv.* lâgimñ, sarseriñ, temkûñ, baglek; hâlimñ, todech diñ jâlê; thodyâm disânnim, phâlâyâ parvârñ; sumâr, adhik unenñ.

**Proximidade**, *s. f.* lâgsâr, sannidhân, samsarg *m.*, lagat *f.* || -a, *pl. V. ARBEDORES.*

**Proximo**, *a.* lâgimñ, temkûñ-, sarserñ âslalo, lâgsilo, lâgimñcho, sarâilo, baglecho, samsargi, sêjârñ, sêjârcho; *que está a chegar, a acontecer*: pâvumñ, ghañumñ, lâgimñ âslalo; *o período a seguir*: phudlo, phâlâyâcho, duso. || *V. IMEDIATO.* || — *futuro*, phâlâyâcho, phudlo — *passado*, kâlcho, pâthlo. *Parente* — lâgsilo soyro. || *s. m.* âplo pelo, âylo pelo. || *adv.* lâgimñ, baglek.

**Prudencia**, *s. f.* dirghadrishtñ, samjikây, chaturây ou chatráy, tajvit *f.*; sâhânepan *n.*, achirkây, karâmat *f.*

**Prudencial**, *a.* samjikâyecho, tajvitecho; sâhâno, karâmatñ.

**Prudencialmente**, *adv. V. PRUDENTEMENTE.*

**Prudente**, *a.* dîrdarsñ, dirghadrishtñ, samjik, tajvitecho, tajvitvamñ, pâñhi phudê pajetalo, chatur; sâhâno, viveki, buddhvamñ, karâmatñ. || *V. MODERADO.*

**Prudentemente**, *adv.* samjikâyen, chatráyen, sâhânepanîm.

**Pruido**, *s. m. V. PRURIDO.*

**Pruir**, *v. t.* kharjûmso karumñ, kharaj hâdumñ (*d. do o.*); (*fig.*) *V. ESTIMULAR.* || *v. t.* khâvumñ, kharjumñ, kuchkuchumñ, luvluvumñ; (*fig.*) hudhudumñ, burhurumñ, hulhulumñ, châlâumñ.

**Prumo**, *s. m.* purim, olañbo, lamñ; budid, thâv, gañ *m.*; (*fig.*) sâhânepan *n.*, chatráy *f.*, vivek *m.* || *A* —, khumñ, niñ ubho.

**Prurido**, *s. m.* kharjunemñ *n.*, kharaj, chulchulñi; (*fig.*) huriûk, hudbudñ, hukki *f.*

Pruriente, pruriginoso, *a.* khar-jutalo, chulchulo.

Prurigo, *s. m.* hurhûr, hurhuro *m.*

Prurir, *v. t. e i. V.* PRURIR.

Psalmear, *v. t. e i. V.* PSALMODIAR.

Psalmico, *a.* stotrâcho; gitrúp.

Psalmista, *s. m.* stotrakâr.

Psalmo, *s. m.* stotr, git *n.*

Psalmodia, *s. f.* stotragân *n.*, pâmchpsadi *f.*

Psalmodiar, *v. i.* stotr gâvumk.

|| *v. t.* stotrâmche ritin gâvumk, pâ-  
thumk.

Psalterio, *s. m.* stotragramth *m.*

Pschiu, *s. m.* šiv *m.*

Pseudo, *a.* lafik, photkiro.

Pseudonymo, *s. m.* photkirem nâm, mithyânâm *n.* || *a.* photkiryâ-, lafikâ nâmvão.

Psuh, *s. m.* šiv *m.*

Psora, *s. f.* V. SARNA.

Psychico, *a.* atmyâcho.

Psychologia, *s. f.* âtmattattvaidyâ *f.*, adhyâtmasâstr *n.*

Psychocoo, *a.* âtmattattvaidye-  
cho, adhyâtmasâstrâcho.

Psychologista, *s. m. e f.* âtmattatt-  
vaidyâjña.

Ptarmico, *a. (med.)* šimkâmcho.

Ptyalismo, *s. m. (med.)* lâv gal-  
neni *n.*

Pua, *s. f.* kânfo, devso, domas *m.*,  
kûnis *n.*; sulki; âr, tomchui *f.*

Puberdade, *s. f.* umed, javâni, pi-  
rây, umâri *f.*, tarnepan *n.*, varshâm  
(*litt. annos*) *n. pl.*

Pubere, *a.* tarño, varshâmcho, pi-  
râyer pâvlalo.

Pubescencia, *s. f.* lâmv *f.*, kâpûs  
*m.* || V. PUBERDADE

Pubescente, *a.* kâpsâlo, lâmvero.  
|| V. PUBERE.

Publico, *a.* vasticho.

Pubis, *s. f. (anat.)* vasti *f.*

Publicação, *s. f.* praghat-, prasiddh  
karneñ *n.*, praghatñi *f.*, ghoshan *n.*;  
chhâpñi *f.*; chhâplalem pustak *n.*

Publicador, *a. e s. m.* praghat kar-  
talo; chhâpnâr.

Publicamente, *adv.* praghat-, da-  
khal karûn; saglyâm mukhâr, sabhe-  
mâjâr.

Publicano, *s. m.* jakâtdâr.

Publicar, *v. t.* praghat-, prasiddh-  
\* sabishť karumk, praghatumk, prakâ-  
šaumk, ghoshan karumk (*g. do o.*);  
âvâdâk karumk, temdek lâvñu bhom-  
vumk; chhâpumk ou šâpumk.

Publicidade, *s. f.* praghatpan *n.*;  
laukik *m.*, ujâgari, prasiddhi, phâmik *f.*  
Publicista, *s. m. e f.* nitisâstri.

Publico, *a. popular:* prajecho, lo-  
kâcho, laukik; *commun:* saglyâmcho,  
samestâmcho, chaughâmcho (*litt. res-  
tencent a quatro*), dâhjanâmcho (*litt.  
de dez pessoas*), sâdhâran; *que diz res-  
peito ao governo:* sarkâri; râshtrâcho;  
*notorio:* ughto, dekhat, dakhâl, pra-  
ghat jagpraghat, prasiddh, \* sabishť.  
|| *Em —, sabhemâjâr. Pôr em —, dâh-  
janâmmukhâr ghâlumk, âvâdâk ka-  
rumk; sabhemâjâr tomâr pâdumk.*  
|| *Opinião publica, lokmat n.* || *s. m.* lok  
*m.*, chaugh *m. pl.*

Pucara, *s. f.*, pucaro, *s. m.*, pûkr,  
mogh, gulam *n.*

Puorinha, *s. f.* gulmi *f.* || *Estar de  
casa e —, vastek âni jevnâk râvumk.*

Pudendo, *a.* lajjecho. || *As partes  
pudendas, âmg, guptâmg, nâgveñ n.*

Pudibundo, *a.* lajjishť.

Pudicamente, *adv.* lajjen, maryâ-  
din, niyamân.

Pudiciola, *s. f.* maryâd, nishkalâm-  
kây, šarm *f.*, akâmpañ *n.*, niyam *m.*

Pudico, *a.* maryâdicho, mânsuge-  
cho, nishkalâmki, nishkâmi, akâmi,  
niyamî.

Pudim, *s. m.* pudimng (*do ingl. pud-  
ding*) *n.*

Pudor, *s. m.* lajj, šarm, maryâd;  
mânsugi, išim *f.* || V. PUDIMOR.

Puericia, *s. f.* burgepan, bâlpan *n.*,  
bâlbbâv *m.*

Pueril, *a.* burgyâmcho, burgepa-  
nâcho. || V. PUTIL.

Puerilidade, *s. f.* burgepan, nen-  
tepan *n.* || V. BANALIDADE.

Puerilmente, *adv.* burgepanim,  
bâlâsæn.

Puerpera, *a. e s. f.* bâlâmt.

Puerperal, *a.* bâlâmtêrâcho. bâl-  
lâmt (*em comp.*).

Puerperio, *s. m.* bâlâmtpan, prasôt-  
pan *n.*, bâlâmtêr *m.*

Pugilato, *s. m.* bukâbuki, muţhâ-  
muţhi *f.*

Pugillista, *s. m. e f.* muţhinim  
jujalo, mushtiyodhi.

Pugna, *s. f.* juj, yuddh *n.*, ladhây *f.*

Pugnacidade, *s. f.* jujâripañ;  
bhâmgdepan *n.*

Pugnar, *v.* jujumk, ladhây mâ-  
runik; jhagdumk; jhombumk.

Pugnaz, *a.* jujâri, jhagdekâr,  
bhâmgdo.

**Pujança**, *s. f.* jabar bał, atibał *n.*, parákrām, vikram; *vigor*: jor, dam *m.*, tej *n.*; *magnitudo*: pratāp, hujār *m.*, thorāy; *brío*: mardī *f.*, dhair, puru-shatva *n.*

**Pujante**, baładik, parákrāmī, bhav samarth; pratāpi, damdār, hukūmdār; mard-kār, mardivānt, dhairyavānt; ahankārī, abhimānī.

**Pujar**, *v.* jikūmk, varto jāvūmk (*d. do o.*); mol chadhaumk (*g. do o.*).

**Pula**, *s. f.* *V. APOSTA.*

**Pulante**, *a.* udto, udkañām ghāltalo. || *V. CĀBULA.*

**Pular**, *v. i.* uduimk, uđki mārūmk, udkañām ghālūmk, nāchūmk; *pulsar* com *vehemencia*: uduimk, phatphaumk, phitphitūmk; *medrar*: vegim vādhumk, posūmk, mātūmk. || — *de contentamento*, khusen chałbaumk, murgatumk, bhurkaumk.

**Pulohritude**, *s. f.* (*poet.*) *V. FORMOSURA.*

**Pulohro**, *a.* (*poet.*) *V. BELLO.*

**Pulga**, *s. f.* ulak, hułhułi *f.* || *Estar* com *a* —, hułhułūmk, uchambaumk.

**Pulgão**, *s. m.* kiđ *f.*

**Pulgo**, *s. m.* dādli ulak *f.*

**Pulgoso**, *pulguento*, *a.* ulkāminim bharlalo.

**Pulguedo**, *s. m.* ulkāmecho choimbo, -biyālo *m.*

**Pulha**, *s. f.* phakāmd, khebađ *n.*, bhāso *f. pl.*; tāl, gap *n.*, chamvli *f.*; pojdem uttar, ševađ *n.* || *a* boimdro, phikir nālalo; bhāpsiro, pojdo. || *s. m.* gāmdū, choimbdo.

**Pulhamente**, *adv.* chombdepanim.

**Pulhice**, *s. f.* chombdepan; bhānsirpan, hinpan *n.*

**Pulir**, *v. t.* *V. POLIR.*

**Pullulancia**, *s. f.* neťan kirlanem *n.*, phutni *f.*; uday ou udev *m.*

**Pullulante**, *v.* bałan kirlatalo, phutun yetalo.

**Pullular**, *v. i.* bałan, neťan kirlumk, phutumk, rujumk, ugavumk, vāpumk, āmkrevumk, pālevumk; (*fig.*) kuchkuchit jāvumk, buchbuchumk, uphālūmk.

**Pulmão**, *s. m.* popis *n.*

**Pulmoeira**, *s. f.* ghodyā khem-chryāchyā popsāchi pidā *f.*

**Pulmonar**, *a.* popsācho.

**Pulmonia**, *s. f.* *V. PNEUMONIA.*

**Pulo**, *s. m.* uđi, uđki *f.*, uđan, uđkan, dhāmgañ *n.* || *Dar pulos*, phadphaumk, dhađbađumk. *Dar pulos de con-*

*teñte*, nāchūmk, uduimk, bhurkaumk. *De um —*, ekā dhempāñ, -dhāmgañ, gadgadit, jhađjhađit. *Em dois pulos*, ek dhāmñ mārūñ.

**Pulpito**, *s. m.* pulpūt, mamch *m.*, sadar (*us. Sal.*) *f.*, upadeśāsan, prasmāgañ *n.*

**Pulsação**, *s. f.* loťni, dhakalni; uđni, dhusdhusni, khupkhupni, phitphitni *f.*

**Pulsar**, *v. t.* loťumk, dhaklumk; vājaumk, boťam mārūmk (*d. do o.*) || *v. i.* uduimk, dhusdhusumk, khupkhupumk, bukbukumk, phitphitumk, phatphaumk, uslumk.

**Pulsatil**, *a.* dhusdhusit, khupkhupit, phitphit.

**Pulsatorio**, *pulsativo*, *a.* dabđabyācho, dhađdhadyācho; dhusdhusit, phitphit. || *Dor pulsativa*, phođāphođ *f.*, chanchano *m.*

**Pulseira**, *s. f.* nilo *m.*, ānas *f.*

**Pulso**, *s. m.* mañkať; nāđ uđnem *n.*, nāđ *f.*; (*fig.*) bał *n.*, śakti ou sakat *f.* || *Ter bom —*, barim dađam āsumk. *Homem de —*, jorāvar manis. *Obra de —*, pakkeñ kām. *Bater o —*, nāđ phitphitumk. *Tomar o —*, nāđ pālevumk. *A todo o —*, saglyā bałan.

**Pulvereo**, *a.* (*poet.*) dhulicho, dhulero, dhulvānt.

**Pulverização**, *s. f.* chūr-, pūd karneñ *n.*, kuťāvni, vāťni; pūd, chūr *f.*

**Pulverizador**, *a. e s. m.* kuťnār, vāťtalo. || *s. m.* ghāťno *m.*

**Pulverizar**, *v. t.* piťho-, pūd-, chūr karumk (*g. do o.*), kuťumk, vāťumk; piťho mārūmk (*d. do o.*); (*fig.*) dhuldaśā-, nāsāđi karumk (*g. do o.*) || *V. REFUTAR.*

**Pulveroso**, *a.* dhulicho, dhulero.

**Pulverulencia**, *s. f.* dhulimnt bharneñ *n.*

**Pulverulento**, *a.* dhulimnt, piťhyānt bharlalo.

**Punoção**, *s. m.* topan *n.* || *s. f.* *V. PICADA.*

**Puncionar**, *v. t.* (*cirur.*) topmk.

**Punoçoar**, *v. t.* vidhumk.

**Punoeta**, *s. f.* chirneñ *n.*

**Punctura**, *s. f.* phāđ *m.*

**Pundonor**, *s. m.* maryād, isim, ijať, ābrū, mānsugi, lajj *f.*

**Pundonorosamente**, *adv.* ābrūñ, isim rākhūñ.

**Pundonoroso**, *a.* ābrūcho, ābrūvānt, maryāđicho, mānāđik, isim sañbhāltalo, -rākhatalo.

**Pungente**, *a. tik, tirbat, ulpo, mir-mirit, churehurit, jaljalit, kadak; ág ujo (muilo —); (fig.) chadchadit, chanchanit, sansanit, kadak, upadravi.* || *V. OFFENSIVO.*

**Pungimento**, *s. m. duhkh denem, -bhognem n.; chatko m., phodaphod; (fig.) duhkh, khamt f., jal, samtáp m.* || *V. ESTIMULO.*

**Pungir**, *v. t. topumk, khupumk; jalumk, churehurumk, mirmirumk (v. i. do o., i. do s.), ulpavumk; duhkh divumk, duhkhakumk, kalvalavumk, samtápavumk.* || *V. INCITAR.* || *v. i. (khâd) phutumk.*

**Pungitivo**, *a. V. PUNGENTE.*

**Punhada**, *s. f. V. MURRO.*

**Punhado**, *s. m. mûthbhar, mûth f., chapko, bachko m.*

**Punhal**, *s. m. suro, khamjiro, bichvo m., katâr f.*

**Punhalada**, *s. f. khamjiryâcho phâr, ghây; (fig.) dachko, dhako m.*

**Punho**, *s. m. mûth, mushti f., chapko; copos: parañi m.; cabo: thasûm n.; peça de vestuario: pûjil f. | Lagrimas como punhos: duhkhânche vâthambe. Pelo proprio —, âplyâ hâtân.*

**Punição**, *s. f. khâst lâvumk, sikhshâ denem n.; khâst, sikhshâ, \*yâdal f., damd m., damdan n.*

**Puniceo**, *a. (poet.) dâlimbâchyâ ramgâcho, rasasit, lâl.*

**Puniceo**, *a. avisvâsâcho, avisvâsi, photkiro, latik.*

**Punidor**, *a. e s. m. khâst lâytalo, sikhshâ ditalo, tâdaupâr.*

**Punir**, *v. t. khâst lâvumk (d. do o.), sikhshumk, damdumk, tâdaumk.* || *v. i. sôd ghevumk; jujumk.*

**Punitivo**, *a. sikhshecho, khâsticho.*

**Punivel**, *a. khâst-, sikhshâ phâvo âsalo, damdaniya.*

**Pupilla**, *s. f. porki f., por n.; do-lyântli bâhuli f., târo m.* || *V. NOVIÇA.*

**Pupillagem**, *s. f. porâmchi bâlgañ f.*

**Pupillar**, *a. porâmcho, porkyâmcho, porâmvishayi.*

**Pupillo**, *s. m. por; porko.*

**Puramente**, *adv. nitalâyen, nirmalâyen; mâtr, phakat.*

**Purava**, *s. f. pudvem n.*

**Pureza**, *s. f. nitalây, nirmalây f., nitalpan, nirmalpan, nirmalatva n., nitalây f., nirbhelpañ n.; suddhi, chokhatây; nishkalâmkây f., nishkalâmkapan n.* || *V. PEARFEIÇÃO.* || — *da lingua-gem, bhâshechem suddhpan, -sistpan n.*

**Purga**, *s. f. pârg n., bhâyri f., rech, julâb m.*

**Purgação**, *s. f. nitlâvni, suddhauni; pâpanishkriti (— de peccado) f.; bhâyri n.*

**Purgante**, *a. rechak, bhâyrecho.* || *s. m. V. PURGA.*

**Purgar**, *v. t. nital-, nirmal karumk, nitlâvumk, nirmalumk; prâschit ou pirâjit karumk (g. do o.), phârikpan divumk (g. do o.); bhâyri divumk (d. do o.); bhâyri jâvumk (d. do o., i. do s.). — uma lingua, bhâs suddh-, nirmal karumk.* || *v. i. (ghây, duhkhân) vâh-vumk. v. r. bhâyri ghevumk.*

**Purgativo**, *a. bhâyrecho, rechak.* || *V. PURIFICATIVO.* || *s. m. V. PURGANTE.*

**Purgatorio**, *a. V. PURGATIVO.* || *s. m. purgator f., bhairavayâtanâsthân (p. us.) n.*

**Puridade**, *s. f. (ant.) V. PUREZA e SEGREDO.* || *A —, gûdhân, guptim, kânânt kân ghâlân.*

**Purificação**, *s. f. nital karumk n., nitlâvni, nirmalni, suddhauni; nitlây, nirmalây, suddhi f.; pavitrapañ n., samskâr m.* || — *de Nossa Senhora, kamdaychem phest (do port. FESTA DAS CADEIAS) n.*

**Purificador**, *a. e s. m. nital kartalo, nirmalânr.* || *s. m. sâmgijû (port. SANGUINHO) m.*

**Purificante**, *purificativo, purificatorio, a. nital karcho, sôdhak; pavitr karcho, samskârâcho, pâvan.*

**Purismo**, *s. m. suddhabhâshânusâr m.*

**Purista**, *a. e s. m. e f. suddhabhâshânusâri.*

**Puro**, *a.: não misturado: nigal. nirbhel ou nibhel, kharo, nij, asal, apât, nirlep, keval; limpo: nital, nirmal, amal, chokh, sâph, suchi, nival, pâk (p. us.); immaculado: khat-, pâp nâs-lalo, suddh, nishkalâmk, akalâmk; innocente: nento, sudo; casto: nishkalâmk ou niklâmk, nishkano, niyami; santo: pavitr, pâvan; mero: nirbhel, thet, keval; correcto: suddh, sist, nir-dosh.* || — *de, mekhlo.*

**Purpura**, *s. f. jâmbhlo rang; tâmbdo rang m.; jâmbhlem lugat n.* || — *hemorrhagica, pitul phutnem n.*

**Purpurado**, *a. jâmbhlo, kelalo, rangailalo; jâmbhlo; jâmbhlem nes-lalo.* || *s. m. kârdyâl.*

**Purpurar**, *v. t. jâmbhlo rang divumk (d. do o.); kârdyâl karumk.*

**Purplear**, *v. t.* jámbhlo raing divumk (*d. do o.*), jámbhlo raingauumk, -karumk. || *V. AVERMELHAR.* || *v. i. e r.* támbhlo lál jávumk, támbhlo raing ghevumk, támbhlevumk. || *V. CORAR.*

**Purplejar**, *v. t. V. PURPUREAR.*

**Purpleo**, **purpurino**, *a.* jámbhlo, támbhlo lál.

**Purpurizar**, *v. t. e r. V. PURPUREAR.*

**Purulento**, *a.* puvácho, remdicho.

**Pururuca**, *s. f. (brasil.)* ádsar, syálem (*us. Can. n.*)

**Pus**, *s. m. pú m.,* reind *f.*

**Pusillanimo**, *a.* bhikút, bhivkuto, bhemkro, gábhro, abaji, adhir, námard, hágro (*chul.*), ulkechyá káljácho (*litt. DO CORAÇÃO DE FULGA*).

**Pusillanimidade**, *s. f.* bhikútpan, bhemkrepan, adhair, apdhair, abaji, halkepan *n.*, gábhrray, námardi *f.*

**Pustula**, *s. f.* phod *m.*, puli *f.*, rúm, chavamit *n.*; (*fig.*) *V. CORRUÇÃO.*

**Pustulado**, **pustulento**, *a.* phod jálalo, pulyo phutlalo, ruvám padlalo, pujero.

**Pustuloso**, *a.* phodámcho, puliyámcho, ruvámcho.

**Putá**, *s. f.* chedi *f.*, kalávamit ou kalvamit *n.*

**Putativamente**, *adv.* samjún, lekhún, dharún.

**Putativo**, *a.* dharlalo, samjalalo, lekhlalo, mánlalo.

**Putrefacção**, *s. f.* kús *f.*, kusap, \* kusatrapan *n.*, kusai, sadni *f.*

**Putrefactorio**, **putrefactivo**, **putrefactorio**, *a.* kusaitalo, kusaumcho, kusnecho.

**Putrefacto**, *a.* kuslalo, sadlalo.

**Putrefazer**, *v. t.* kusaumk. || *v. r.* kusún yevumk, kusumk lágumk.

**Putrescencia**, *s. f.* kusumk lág-nem *n.*

**Putrescente**, *a.* kusumk, -sadumk lágalo.

**Putrescível**, *a.* kusúnyeso.

**Putrido**, *a.* kuslalo, kús padlalo, sadko, sadlalo. || *Febre putrida. V. TYPHOIDE.*

**Putrificar**, *v. t. e r. V. PUTREFAZER.*

**Puxada**, *s. f.* odhpi *f.*; pailém khel-lalém kárt *n.* || *Fazer uma —*, pailém kárt-, pán khelumk.

**Puxadinho**, *a. e s. m.* neŕko, pehrávekár.

**Puxado**, *a.* táplalo; loŕlalo; neŕko; áŕlalo; maháragh. || *Vir —*, taklek chadhumk (*saro*), khovumk.

**Puxante**, *a.* odhtalo, tántalo; tik, jibh páchetalo.

**Puxão**, *s. m.* odh *f.*, dachko *m.* || — *de orelhas*, kán odhpem *n.*, kámv-kámv *m.*

**Puxar**, *v. t.* odhumk; arrancar: uchkaŕumk; estirar: tánumk; conche-gar: odhún ghevumk; avicar: odhún divumk; reclamar: sódhumk; irritar: cháŕaumk; estimular: huskaumk; excitar o appetite de beber: saro mágumk. || — *um bofetão*, tháp ghálumk, thápaŕ vájaumk. — *uma carta*, pailo khelumk. — *á feira*, jantrám ghálumk; (*fig.*) odhún karumk. — *a roupa*, dhaná-chyám vastrámcho miryo kádhumk. || *v. i.* odhumk (*v. t.*); propender: odhumk; custar caro: maháragh su-tumk; fazer menção: khabar karumk; rebentar: phutumk, vádhumk, phám-kárumk. || — *para alguém*, valómk. — *por alguém (fig.)*, odhún vharumk; tidaumk. — *da bolsa ou pela bolsa*, phá-rik karumk. — *da cachimonia*, chim-tumk, nihálumk. — *pelos seus direitos*, áplem sódhumk. — *pela lingua*, ulaumk lávumk. — *do peito*, hardemphút karumk, -jávumk. — *de perna*, kumthumk. — *por ou de (arma)*, kádhumk, háŕám ghevumk, háŕ ghálumk. — *por si*, phude sarumk vávrumk, -kashtávumk. — *pela voz*, árdumk, bob márumk. *Ir puxando*, kadsarumk, kús márumk; (*fig.*) godák vachumk, bháŕ padumk. || *v. r.* neŕomk, pehrávumk.

**Puxar**, *v. i.* sel kádhumk, -odhumk; chadh síjumk, dát jávumk; dhagán (*ghây*) sukumk. || *v. t.* baro-, chadh sí-jaumk, áŕaumk.

**Puxativo**, *a.* rúch háŕcho, jibh pá-checho.

**Puxavante**, *s. m.* dhako, dachko *m.*

**Puxo**, *s. m.* nitham *f.*, poŕsúl *m.*

**Pygmeu**, *s. m.* butpo, themigpo, khamto, váman.

**Pyra**, *s. f.* saran *n.*, chitá *f.*

**Pyramidal**, *a.* nimulto, súchyákár; (*fig.*) *V. COLOSSAL.*

**Pyramidalmente**, *adv.* kátar kási; (*fig.*) bhav chadh.

**Pyramide**, *s. f.* domsácho chaurás khámbo, -súl *m.*, kátar *f.*, súchyagras-tambh *m.*

**Pyritologia**, *s. f. (med.)* jvara-sástr *n.*

**Pyrexia**, *s. f. (med.)* jar *m.*

**Pyrico**, *a.* chitecho.

**Pyrilampo**, *s. m.* kájulo *m.*



Pyrite, *s. f.* suvarnamukhi *f.*  
 Pyrolatria, *s. f.* agnipūjā *f.*  
 Pyrologia, *s. f.* agnisāstr n.  
 Pyromania, *s. f.* agnisakunavi-  
 dyā *f.*  
 Pyrophoro, *s. m.* sahaj peṭhī vast *f.*  
 Pyropo, *s. m.* agnirang m.  
 Pyrosis, *s. f.* V. AZIA.  
 Pyrotechnia, pyrotechnica, *s. f.*  
 agnikridāvidyā, dārūsāman karchi  
 vidyā *f.*

Pyrotechnico, *a.* agnikridāvidye-  
 cho; dārūkāmācho. || *s. m.* pboger (*do*  
*indo-port. fogueteiro*).  
 Pyrotico, *a.* ulpo. || *s. m.* ulpāvu-  
 chi vast *f.*  
 Pyrrhonio, *a.* saglyācho dubhāv  
 dhartalo, avīsvāsi, saṁdigdhamati.  
 || V. TEIMOSO.  
 Pyrrhonismo, *s. m.* sarvasāmsaya-  
 mat, avīsvāsmat n. || V. OBSTINAÇÃO.  
 Pythoniza, *s. f.* V. PROPHETIA.

Q

Q, satrāveṁ akshar (*k, fem.*).  
 Quaderna, *s. f.* V. CADERNO. || -s, *pl.*  
 chākli *f.*  
 Quadernado, *a.* (*bot.*) chārpāni;  
 chatushpushp.  
 Quadra, *s. f.* chauk m., chaukon;  
 chaukaḍi *f.*; (*fig.*) samay, kāl m.  
 Quadrado, *a.* chaukono. || *Raiz*  
*quadrada*, vargmūl. || *s. m.* samchatush-  
 kon, chaukhamḍo, chauk m., chaukaṭ  
*f.*; (*milit*) koṭ; (*arith.*) varg m., kriti *f.*  
 Quadrador, *a. e s. m.* chaukono  
 kartalo.  
 Quadradura, *s. f.* V. QUADRATURA.  
 Quadragenario, *a. e s. m.* chālī-  
 sām varshāmcho.  
 Quadragesima, *s. f.* chālīs dis m.  
*pl.*; (*ant.*) V. QUARESMA.  
 Quadragesimal, *a.* karejmācho;  
 chālīsām disāmcho.  
 Quadragesimo, *a.* chālīsvo.  
 Quadrangulado, quadrangular,  
*a.* chatushkon, chaukono, chaurās.  
 Quadrangularmente, *adv.* chaurā-  
 sīm, chaukonīm.  
 Quadrangulo, *s. m.* chaukon s. m.  
*ou f.*, chauk m., chaupet *f.*  
 Quadrante, *s. m.* trijyā *f.*, tri-  
 jyāyamtr, sūryayamtr; chhāyāyamtr,  
 samikuyamtr n.  
 Quadrar, *v. t.* chaurās karumk,  
 chaukhamḍavumk. || *v. i.* padumk, lā-  
 gumk, salavumk, sājumk; sarī jāvumk;  
 sobhumk, puravumk, putavumk.  
 Quadratico, *a.* chaukonācho, chau-  
 konō.  
 Quadratura, *s. f.* padasāmsthān;  
 oḷyāvayleṁ chitr n. || — *do círculo*,  
 ghada najo āslaleṁ kām.  
 Quadrela, *s. f.* (*ant.*) V. QUADRILHA  
 e COURELLA.  
 Quadri, *pref.* chatush, chatur.

Quadri-alado, *a.* choṁ pākhlām-  
 cho, chatushpaksk.  
 Quadricapsular, *a.* choṁ boṁ-  
 dāmcho, chatushbijakoś.  
 Quadricolor, *a.* choṁ raṁgāmcho,  
 chaturvarṇ.  
 Quadrícula, *s. f.* gamṭ n.  
 Quadrículado, *a.* gamṭāmcho. || *Pa-  
 pel* —, āḍveṁ ubheṁ rekhlaleṁ kā-  
 gad n.  
 Quadricular, *v. t.* gamṭām karumk  
 (*d. do o.*).  
 Quadrículo, *s. m.* gamṭ n.  
 Quadridentado, *a.* choṁ dāmṭām-  
 cho, chaturdānt.  
 Quadrigenal, *a.* chārchār varshām-  
 cho, chausāli, chaturvarshik.  
 Quadrigenio, *s. m.* chār varshām  
*n. pl.*, chārsāl, chaturvarsh n.  
 Quadrifendido, quadrifido, *a.* cha-  
 turbhāg.  
 Quadrifloro, *a.* choṁchoṁ phu-  
 lāmcho, chatushpushp.  
 Quadrifolio, *a.* chārpāni.  
 Quadriforme, *a.* chaturākār.  
 Quadriga, *s. f.* choṁ ghōḍyāmchi  
 gādi *f.*  
 Quadrigeminado, choṁchoṁ jo  
 dāmcho.  
 Quadrigumio, *a.* chārdhāri.  
 Quadril, *s. m.* penkaṭ, beṁḍ n.,  
 beṁḍi (*dīm.*), kaḍ *f.*, beṁḍem (*de-  
 prec.*) n.  
 Quadrilateral, *a.* chaukono, cha-  
 turbhuj.  
 Quadrilatero, *a.* V. QUADRILATERAL  
 || *s. m.* chatushkon m.  
 Quadrilha, *s. f.* avāri; urpamj, ṭoli  
*f.*, gaṇ m.; kvādril n. || V. EQUADRILHA.  
 || — *de ladrões*, chorāmcheṁ penḍem-  
 bāṁḍ n. — *de cães*, śikārisunṇyāmcho  
 punjo m.

**Quadrilheiro**, *s. m.* páyik, sipáy; ehorámehyá peindyántlo.

**Quadrilobado**, **quadrilobulado**, *a.* chom bukámcho.

**Quadriloculado**, **quadrilocular**, *a.* chom girámcho.

**Quadrilongo**, *a. e s. m.* samámta-rachaturbhuj *a. e s. n.*

**Quadringentesimo**, *a.* chársimvo.

**Quadrupartição**, *s. f.* chaturbhág *m.*

**Quadrupartido**, **quadrupartito**, *a.* chaturbhág, chaturvidh, chapado, chaturang.

**Quadrupennado**, *a.* chom páklur-lámcho, chatushpaksh.

**Quadrissyllabico**, **quadrissyllabo**, *a.* chaturakshar.

**Quadrivio**, *s. m.* timto, dođomárag *m.*

**Quadro**, *s. m.* chaukon; chauk *m.*, phad, gamt; páynel (*port.*), sámchyá-chem chitr *n.*, chaukat; *mappa*, *lista*: patti, sívdí *f.*; *representação*: chitr *n.*, nakso *n.*; *exposição*: dákhaun *f.*; *grupo*: jamo, gañ *m.* || *V.* **QUADRADO**.

**Quadrumano**, *a.* chaturhast.

**Quadrupedante**, *a.* chom pámyáin-nin chaltalo; ghodyár bastalo; pásráin-cho, pásúmcho.

**Quadrupedar**, *v. t.* cháray pámy badaumk.

**Quadrupede**, *a.* chaukhuro, chom pámyámcho, chaupámyi, chatushpad. || *s. m.* pásu, sarang *m.*, pásrúin *n.*

**Quadruplicação**, *s. f.* chaturgun karnein *n.*

**Quadruplicadamente**, *adv.* chaupadún.

**Quadruplicado**, *a.* chaturgun kelalo, chaupadlalo.

**Quadruplicar**, *v. t.* chanpat; chaturgun karumk, chaupadumk.

**Quadruplo**, *a.* chaupat, chaupado ou chapado, chaturgun. || *s. m.* chaugun *m.*

**Qual**, *a. e pron.* kon, konto, klaincho (*interrog.*); kasalo, kaso (*interrog.*); jo (*relat.*); jaso (*correl.*). — ... —, kon ek kon ek. — *a* —, kon adhik kon uno, vadhávdhim (*adv.*).

**Qualidade**, *s. f.* gun *m.*, lakhen; *caracter*: sayambh. svarúp *n.*, svabháv; *laia*: jinnas, prakár *m.*, jât *f.*; *cargo*: jázo *m.*, svát *f.* || *Pessoa de* —, vhađe kuliyecho. *Na* — *de*, námvin. *De* — *que*, he parim ki.

**Qualificação**, *s. f.* gun-, námiv donein, -áropnein *n.*; yogyatá, láyki *f.*, láykpan *n.* || *V.* **APRECIACÃO**.

**Qualificadamente**, *adv.* *V.* **CIRCUMSTANCIADAMENTE**.

**Qualificado**, *a.* guni, gunádik, gunest; yukt, láyk; varto, vhadlo. || *Pessoa qualificada*, uttam-, áreshih manis.

**Qualificador**, *a. e s. m.* gun-, námiv ditalo, -sámgtalo.

**Qualificar**, *v. t.* gun-, námiv divumk, -sámgunk, -áropumk; lekhumk, ganumk; uttam-, prasiddh karumk, návádhumk; vayr kádhumk.

**Qualificativamente**, *adv.* gun-, jât dákhaun, -áropún.

**Qualificativo**, *a.* gun-, jât dákhaumcho, áropumk upkárto; láyk-, yukt karto.

**Qualificavel**, *a.* gun-, jât sámgunm-yeso, ganumyeso.

**Qualitativo**, *a.* *V.* **QUALIFICATIVO**.

**Qualquer**, *a.* konay, kasaloy, bhalto. || — *outro*, konay duoro-, *er.* — *que*, konay jániv.

**Quamanho**, *a.* (*ant.*) kedo, kedo vhad.

**Quando**, *adv. e conj.* kedná, kedh-vúm, kaim; jedná jedhvúm, javal, jáin, jáimsar. || *Ainda* —, tari tar. *Até* —, ketún. *De* — *em* —, antryá pairán, ámáse punvo; velávelin, ghađiye ghađiye. — *menos*, tari pún. — *muito*, bhavach tar. — *quer que*, kednáy. *Senão* —, avchitt, gap kan.

**Quantia**, *s. f.* jamo *m.*, rakam, ekam-dari *f.* || *Sem* —, gantí nâstân, hispá-bháyr.

**Quantidade**, *s. f.* parimán, pramáñ, máñ, máp *n.*, dhado; jamo, punjo, chombo *m.*, rás (gram.) mátrá. || — *conhecida*, vyaktarási. — *indeterminada*, avyaktarási *f.* — *negativa*, rin *n.*

**Quantioso**, *a.* jáyto, phushkal, sabár, mast. || *Homem* —, hajárkár.

**Quantitativamente**, *adv.* parimán-nán, máp lekhún.

**Quantitativo**, *a.* parimánácho, mápácho.

**Quanto**, *a.* kitlo, kitko; jitlo, jitko. || *adv.* kitlo, jitlo (*decl.*); *conforme*: pramánein. || — *antes*, támtá itleim vegim. — *mais*, kitleim tar; adhik kan. — *a*, vishayin ou visin, saveni. *Em* —, mhanasar. *Por em* —, sardya. *Por* —, dekhún. *Com* —, jari tar.

**Quão**, *adv.* *V.* **QUANTO**.

**Quarenta**, *a.* chális.

**Quarentão**, *a. e s. m.* chílisáin var-shámcho.

**Quarentena**, *s. f.* don viso, -kodi (litt. DUAS VINTENAS) *s. pl.*; karenten *n.*, rog palevuñcho khutvo *m.* || *V. QUARESMA.* || *I'ór uma noticia de —, sat mban ná dharuñk. De —, palevuñchyák, khabar ghevumchyák.*

**Quarentenar**, *v. i.* karenten karuñk.

**Quarentenario**, *a.* chálisám (disám-cho, varshámcho). || *a. e s. m.* karenten kartalo.

**Quarentesimo**, *a.* chálisvo.

**Quarentona**, *a. e s. f.* chálisám varshámchi.

**Quaresma**, *s. f.* karejm *n.*

**Quaresmal**, *a.* karejmácho.

**Quaresmar**, *v. i.* karejmant ek-bhakt dharuñk.

**Quarta**, *s. f.* chauto *m.*; kárt ou kát (— do quartilho) *n.*; kalso *m.*, sídi *f.* || *V. QUARTA-FEIRA.*

**Quartado**, *a.* chomcho. || *Pão —, chom pithámcho unido m.*

**Quarta-feira**, *s. f.* budhvár *m.*

**Quartan**, *s. f.* chauturo jar *m.* || *a.* chauturo.

**Quartanario**, *s. m.* kvártenár. || *a. e s. m. (ant.)* chauturo jar láglalo.

**Quartanista**, *s. m.* chaulyá varshácho shípi.

**Quartapisa**, *s. f.* dusryá rangáchi deg *f.*

**Quartau**, *s. m.* tañú *m.*

**Quarteado**, *a.* chausiñ kelalo; chom rangámcho. || *Cavallo —, tañú.*

**Quartejar**, *v. i.* chausiñ karuñk, chaute karuñk (*y. do o.*); chom rangámchiñ māmduñk.

**Quarteirão**, *s. m.* pamchvis *a. pl.*; vathár, vado *m.*

**Quartel**, *s. m.* kartel *n.*, chlávni (*us. Sav.*) *f.*; morada: thikán, ghar *n.*, tháro; quarta-parte: chauto, páv *m.*; trimestre: tiu mahine *m.*; quantia paga por trimestre: kartel *n.*; (*fig.*) *V. ANUNIO.* || — de saude (*fig.*), ásar, ástram, thâr. — de um seculo, pávackdo. — da vida, piráyecho chauto vāmto *m.* Não dar —, thâr ná divuñk. Pedir —, majat, kákót māguñk. Tomar —, thikuñk, thikán karuñk.

**Quarterão**, *s. m.* mestisá áni goryácho burgo.

**Quarteto**, *s. m.* chaupadi shok *m.*; chaughámchi pañgat *f.*

**Quartetto**, *s. m.* chom tályámchem gáyan; chaughámchem vājap *n.*

**Quartilho**, *s. m.* ser *m.*

**Quarto**, *a.* chauto. || *s. m.* chauto vāmto, -bhág, chauto, páv; quarta parte da hora: kvárt, pávtás *m.* (*us. Sav. e Can.*); saváy, pávne (*ex.*: saváy don, duas horas e um quarto; pávne tin, duas horas e tres quartos); divisão de casa: kúð *m.* ou *f.*; divisão do dia ou da noite: pahár *m.*; bala de chumbo: phad *n.*; parte de vestido: phál *f.* || *Livro em —, chaubandi pustak n. — crescate, vādhto chamdr m. — mingoante, utartikalá f. Estar de —, pahár karuñk.*

**Quartola**, *s. f.* ardhem pip *n.*

**Quartzico**, quartzifero, quartzoso, *a.* phatikácho.

**Quartzo**, *s. m.* kupácho phátar, phatik, káchmani *m.*

**Quasi**, *adv.* lágim, temkún, baglek; com pouca differença: bhavach karún, mátso uno (*a.*); pouco mais ou menos: adhik uno, sumár; por um pouco: kaso (*decl.*) || —, mátso. — que, niñ ulaun; kharepanim.

**Quasi-contracto**, *s. m.* khamdkaso, karárkaso *m.*

**Quasimodo**, *s. m.* páskámavaylo áytár *m.*

**Quaternado**, *a.* (bot.) cháchár.

**Quaternario**, *a.* chomcho; chaurnás; (*chim.*) chom dhátumcho; (*mus.*) kváternár.

**Quaternidade**, *s. f.* chatushk *n.*

**Quaterno**, *a.* chomcho.

**Quatorze**, *a.* chaudá.

**Quatarzeno**, *a.* chaudávo.

**Quatrálvo**, *a.* chárav pámy dhavé áslalo (ghoðo).

**Quatriduano**, *a.* chom disámcho.

**Quatriduo**, *s. m.* chár dis *m. pl.*, chaturdivas *m.*

**Quatrim**, *s. m.* (ant.) damdi *f.*

**Quatro**, *a.* chár; chaugh (*pressos*).

**Quatrocentos**, *a.* chársim.

**Que**, *pron.* jo (ji, jem). || *O —, kitem... tem, tem (aquillo que, ex.: kitem tuká jáy tem mág ou tuká jáy tem mág, pede o que queres); jo kon (aquelle que); jem (a qual coisa).* || *Pelo —, em vista do —, hyá pásvat, dekhún, mbanún.* || *interrog.* kitem, káy; *de que qualidade:* kasalo; *quanto:* kitlo. || — é de, kitem jálem. || — int. ábá. || *s. m.* ek kitem *n.*; (*fig.*) ke, adchan, nad *f.* | *adv.* káy, kitlo (*decl.*) || *conj.* ki; *mhan (com inversão de proposição; ex.: ápnák náká mban sámgtá, dis que não quer; ou, por ellipse, ápnák náká mbaná, não quer, diz); haun (mais que cu do que).*

|| Como —, pariñ, bhāshen. Sem — nem para —, asemch, vāryār.

Quebra, *s. f.* phodñi, modñi; phutñi, phūt, phāt *f.*, khañdan *n.*, bhañg *m.*; *dobra*: mod, miri; *desfulque*: tūt *f.*, toto *m.*; *transgressão*: modñi, mādañi; *interrupção*: aintar *f.*, khañd *m.*; *fallencia*: divāñem *n.* || *V. QUEBRADA*. || *Dar* — *à palavra*, uttar modumk. *Dar ou sofrer* —, tūt yevumk (*g. do s.*), tutumk; (*fig.*) moñ deñvumk, nuskāñ yevumk. *Dar* — *a*, thāmbaumk, bamd karumk. Sem —, thāmba nāstāñā, nirantariñ.

Quebra-cabeça, *s. m. ou f.*, tāñam-ba *f.*, trās; gaspārgonidhal, ghom-tālo *m.*

Quebrada, *s. f. V. LADKIRA*.

Quebradamente, *adv.* avelitt, gad-, phāt kan.

Quebradeira, *s. f.* karāñdāy, pi-lāpid *f.*, trās *m.*; kāñāmāñ, āñgmod *f.* || — *de cabeça*. *V. QUEBRA-CABEÇA*.

Quebradela, *s. f.* phodñi, modñi; putñi, mod *f.*

Quebradiço, *a.* phutko, phutkar, modkal, tuško, phusphuñit, kuskusit. || *V. DEBIL*.

Quebrado, *a.* modlalo, phutlalo; modkar, modko, phutko; divāñem kāñdhalo, divāñyo, bāñkrutñi (*do ingl. BANKRUPT*); (*fig.*) modon padlalo, bebañ, āsakt. || *Águas quebradas*, blāñg *m.* *Olhos quebrados*, doñemod *f.* || *s. m. V. QUEBRADA e FRACÇO*.

Quebrador, *a. e s. m.* modñār, phod-talo, vidhvamsi.

Quebradura, *s. f.* modñi, phodñi *f.*; phodap, modap *n.*; (*med.*) *V. HERNIA*.

Quebra-esquinas, *s. m. V. VADHO*.

Quebra-luz, *s. m. V. ABAT-JOUR*.

Quebra-mar, *s. m.* dhakñi, thop *f.*

Quebramento, *s. m.* modñi *f.*, modap *n.*; (*fig.*) āñgmod, bebañāy *f.*

Quebrança, *s. f.* khañpār lahār phutñem *n.*

Quebra-nozes, *s. f.* adkito *m.*

Quebrantado, *a.* modon padlalo, hātpāñy gallalo.

Quebrantador, *a. e s. m.* modñār, modtalo.

Quebrantamento, *s. m.* modñi; (*fig.*) mod, modāmod, kañmad, kāñdāmad *f.*, āñgbhañg *m.*

Quebrantar, *v. t.* modumk, komis-lāvumk, galgalāvumk; *infringir*: modumk, mādañm; *amansar*: damā-vumk; *debilitar*: āsaktāvumk, bebañ-

meñgo karumk. || *v. r.* bebañ-, āsakt jāvumk, bañ tutumk (*g. do s.*), hātpāñy galumk (*g. do s.*), modon padumk; diñt jāvumk (*d. do s.*), doñe lāgumk (*d. do s.*).

Quebranto, *s. m.* diñt *f.*, doñelāg-neñ *n.*; (*fig.*) *V. LANGUIDEZ*. || *Deitar ou dar* —, diñt karumk.

Quebrar, *v. t.* modumk, phodumk, bhetumk, vidhvamsumk, kuške karumk (*g. do o.*), uglāvumk, verāvumk; *do-brar*: modumk, dodumk; *torcer*: modumk, vañumk, vañ ghālumk (*d. do o.*); *interromper*: toñumk, khañdumk; *violar*: modumk, mādañm; *domar*: damāvumk; *alquebrar*: modñ ghālumk, āsaktāvumk; *annullar*: kāñhūñ uñamk. || — *os grilhões*, sūt jāvumk. — *a ira*, rāg nivlāvumk. — *o jejum*, jinvar modumk. — *lança*, jhombumk, jhagñumk. — *os olhos*, diñvumk. — *os ouvidos*, kāñ phodumk, kāñpe uslāvumk. — *promessa ou palavra*, uttar modumk. — *o respeito*, māñ uñ divumk. — *um segredo*, gūdh phodumk. — *o sono*, uñ modumk, khañlāvumk. || *v. i.* divāñem, bāñkrutñi kāñdumk, tāmññi topi ghālumk (*litt. TRAZER BARRETE VERMELHO*); *ter hernia*: aintargal jāvumk (*d. do s.*); *perder o peso*: tutumk, tūt yevumk (*g. do s.*); *fazer angulo*: vañumk; *cortar as relações*: amtrumk, kadsarumk. || *A corda quebra sempre pelo mais fraco*, piññilāyāñt pāñy. — *por tudo*, koñāñ nā bāñgumk, ātpomk. — *por si*, soññ divumk. || *v. i. e r.* modumk, phutumk, bhetumk, verevumk; bañ modumk (*g. do s.*), nivumk, deñvumk; āñg tutumk, modumk (*g. do s.*), galumk, bodkāvumk. || *V. REFLECTIR-SE*. || *v. r.* dodumk, modumk, modi karumk; modon padumk.

Quebreira, *s. f.* val, kañmad *f.*

Quebro, *s. m.* onav, vañav *m.* || *V. TRINADO*.

Quêda, *s. f.* padap *n.*, padñi, galñi, jhadñi *f.*; *ruína*: gharthāñ *n.*, bhañ-gasthañ; *falla*: gunyāñv *m.*, chūk *f.*; *declive*: pāññ, demvāññ *n.*; *desvio*: kadsarñi, vaññi; *propensão*: vañdavñi, odh *f.* || *Dar uma* —, padumk, ãevtomk; (*fig.*) dubño jāvumk. *Ir de* —, demvūñ vachumk.

Quedar, *v. i. e r.* ubho rāvumk, thop jāvumk; thāmbumk, nā chalumk.

Quêdo, *a.* ugo ou ogo, thop; meñgo, mamd; thāññ, nival. || — *e* —, lohu lohu.

Quefjar, v. i. kej karniuk.  
 Quefjaria, s. f. kejämcho dhämdo.  
 Quefjeira, s. f. kejkärn f.; kej kar-  
 chem ghar n.

Queijeiro, s. m. kejkär.  
 Queijo, s. m. kej, pancr (p. us.) m.  
 Queima, s. f. ulpävní, läsní; ulpaní,  
 jalní f.

Queimação, s. f. V. QUEIMA; (fig.)  
 träs m., pidäpid f.

Queimada, s. f. räu ulpävnem n.;  
 kumeri f.; ulpalalem rän n.

Queimadela, s. f. V. QUEIMADURA.

Queimado, ulpalalo, läslalo; kar-  
 palalo, sävjo; karpät, suklalo, suko.  
 || s. m. karpätän, dädhsän f.

Queimador, a. e s. m. ulpäytalo,  
 läsnär; ujo ghältalo, äg läytalo.

Queimadura, s. f. ulpävní, läsní f.;  
 läsap, jälap n., ulap; läs, däg, ujjächo  
 ghây m.

Queimamento, s. m. petäuni; petñi  
 f., ujo lägnem n.

Queimante, a. ulpäytalo, ulpo; mir-  
 mirit, churchurit, tik ujo.

Queimão, s. m. kimäiv m.

Queimar, v. t. ulpävumk, läsuimk,  
 jalaumk, jaluimk, jaluimk, petaumk, äg-  
 ujo lävumk, ghälumk; karpauimk,  
 dädhsävumk; cresar: karpauimk, kälö  
 karumk; escaldar: ulpävumk; seccar:  
 sukaumk, bhäjumk; (fig.) hogdävumk,  
 vätek lävumk (litt. rör ä rua). || v. i.  
 jaluimk, taltaumk; khatkhatumk. || v. r.  
 ulpumk, läsuimk, jaluimk, petumk, ujo-  
 äg lägumk (d. do s.); karpumk; täpumk,  
 kadkadumk, rägar jävumk.

Queima-roupa, s. f. A —, rubrub.

Queimo, queimor, s. m. mirmiri,  
 churchurní, tikhätây f.

Queimoso, a. ulpo, kadak.

Queixa, s. f. radni, pirangani, chad-  
 phadni, hurburní f.; šin, dävö m.; väyt  
 disnem, barem nä lägnem; gäranem n.,  
 däd, keš f. || V. DOENÇA. || Fazer —, keš  
 karumk, keš sämgumk, däd divumk.

Queixada, s. f. dädhman n., dädh f.

Queixal, a. e s. m. dädhi f.

Queixar-se, v. r. radumk, piran-  
 gumk, parvumk, hurburní; šin ka-  
 rumk, räg dákhaumk; keš-, gäranem  
 karumk, phiryäd divumk; däd divumk,  
 äpnük kitem jätä tem sämgumk.

Queixeiro, a.: dente —, akkaldädhí,  
 nimäni dädhi f.

Queixo, s. m. dädhman n., dädh f.  
 || Ficar de — cahido, päkhäm kavumk  
 (litt. ENCOLHER AS AZAS).

Queixosa, s. f. šin kartali, šinkärn;  
 phiryädin, pärvvädin.

Queixosamente, adv. radün, pi-  
 rangün, chadphadün.

Queixoso, a. radkujo, pirangano;  
 rägar jälalo, väyt dälalo. || s. m. šin  
 kartalo, šinkär; phiryädi, pärvvadi.

Queixudo, a. dädhál.

Queixume, s. m. radni, pirangani,  
 parvani, hurburní f., häyhüy karñem  
 n.; šin m.

Quejando, a. kasalo; tasalo, sämko.

Quelha, s. f. chari, khäji; asir väť f.

Quem, pron. kon, jo kon. || — quer  
 que, konay.

Quenga, s. f. (brasíl.) karti f.

Quente, a. ün ou ühn, khar, kadak,  
 ushn; gajgajit, garam; nibar, jabar.

|| V. PICANTE. || Coração —, mogál kälíj.  
 Estar —, taklek chadhümik (litt. SUBIR  
 Á CADEÇA; g. do s.), täpumk. Estar com  
 o uiolo —, chadhümik. || s. m. Estar  
 no —, ämthulñär äsumk.

Quentura, s. f. ulnsän, üb, kharây,  
 täp f., träs, dhag; uhnál m., garmi f.;  
 jar m., täp m. ou f.; (fig.) V. FEBRIL.

Quer, conj. va. || Como — que, kascmy.

Quando — que, kednäy. Onde — que,  
 khaimsaray. Por onde — que, khaim-  
 chyänay. O que — que, kitemy. Quem  
 —, konay. Se —, pañ, pün. — sim —  
 não, asem jämv tascm.

Querela, s. f. phiryäd, däd f., gä-  
 ranem n., pariväd; viväd m., jhag-  
 dem n., tänto m.

Querelado, s. f. prativädi, uttar-  
 vädi.

Querelador, querelante, a. e s. m.  
 phiryädi, vädi, gäranemkär.

Querelar, v. i. gäranem karumk,  
 phiryäd divumk. || v. r. V. QUEIXAR-SE.

Quereloso, a. e s. m. V. QUEIXOSO.

Querena, s. f. tärvächo udkä poidlo  
 bbäg m.; gaj bharnem n., darajbamdi f.

|| Virar o navio de —, eke kušin tärdm  
 gbälumk. Virar de — (fig.), kús mä-  
 rumk, kävad kadhumk.

Queremar, v. t. V. CALAFATAR.

Querença, s. f. barem dekhñem n.,  
 barem karchi khufi f., mog m.

Querençoso, a. barem dekhñem-  
 mäto, mogál, pritivamit; ichchhävamit.

Querente, a. jäy äslalo, šodlitalo.

Querer, v. t. khufi äsumk (d. do s.),  
 šodhumk, chimitumk; precisar de: jäy-  
 jävumk (d. do s., s. do o.), garaj äsumk  
 (d. do s., g. do o.); desejar: äsevumk.

ichchhumk, šodhumk; exigir: šo-



dhuuk; *pretender*: jüyjävuumk. || *V. AMAR* || — *bem*, barem dekhuumk. — *mal*, vâyt dekhuumk. — *crer*, sat mhan dharuik, sat mănuumk. *Quero o que quero*, mākā kitem jāy tem hānūv jānoim. — *dizer*, sāmguumk karuuk; mhangō. — *parecer*, disūn yevuumk. *Sem* —, khushbhāy, nākā āstānā. *Não* —, nākā jāvuumk. *Querendo*, jāy jālyār. || *v. i.* khusi āsumk (*id. do s.*); mog karuuk. || *v. r.* rāvuumk šodhuuk. || *s. m.* khusi, ichchhā f. || *A seu* —, *por seu* —, āple khusen, jāy mhan.

*Querido*, a. mogācho, pritchio, aprūbāyecho, priya, lađivāl. || *s. m.* isht, sajan.

*Querimonia*, *s. f.* (*ant.*) *V. QUERELA*.

*Querulo*, *a.* (*pret.*) radko, radkujo.

*Questio*, *s. m.* savāl, vichār m, vichāran, nimgineim (*us. Sal.*) n, pusi f, prasn m.

*Questão*, *s. f.* vichārni f, vichār, savāl; *thema*: vād, vādvishay, vivād-vielay; *disputa*: vād, vivād m, bhāshābhāsh f; *dissidencia*: kestāmiv, jhagdem, khatleim n, tamto m.

*Questionado*, *a.* vādācho vivādācho; jhagdyācho.

*Questionador*, *a. e s. m.* vichārñār, vichāri, vivādsil.

*Questionar*, *v. t.* vādumk, vivādumk, vichār karuuk (*g. do o.*), tarkumk. || *v. i.* kestāmiv karuuk, jhagduuk, jhagdem māndumk.

*Questionario*, *s. m.* prasnamālā f.

*Questionavel*, *a.* vivādācho, dubhāvācho.

*Questionoula*, *s. f.* lahān-, ādāv nāslalo tamto m.

*Questuario*, *a. e s. m.* lābli māt šodhtalo, jodir ikhlo āslalo.

*Questuoso*, *a.* lābhācho, ādāvācho, jodiecho.

*Quiabeiro*, *quabo*, *s. m.* (*bot.*) beimo m.

*Quigá*, *adv.* ghadiyek, ekādo (*decl.*), mustā, gāy, bi, kadāchit.

*Quichotada*, *quichotioe*, *s. f.* suki badāy-, phadā, polki mijās f.

*Quicio*, *s. m.* *V. GOMZO*.

*Quidam*, *s. m.* gomājī.

*Quiddidade*, *s. f.* *V. ESSENCIA*.

*Quiescente*, *a.* thamđ, hālo nāslalo, thir, achal.

*Quietação*, *s. f.* thamđāy f, svasthpan, saman n.

*Quietamente*, *adv.* ugo rāvūn, thamđāyen.

*Quietar*, *v. t. e r. V. AQUIETAR*.

*Quieto*, *s. f.* (*poet.*) *V. SOCEGO*.

*Quietismo*, *s. m.* sānti f, sam m.

*Quietista*, *a. e s. m. e f.* vedānti.

*Quieto*, *a.* hāla nāslalo, thir, achal, nischal; *sosegado*: thamđ, samanā, svasth; *sereno*: thamđ, sital, nirvāt; *pacífico*: sānt, samanā, sādho, suchitt; *que não faz bulha*: ugo on ogo, thamđ. || *Ficar* —, ugo rāvumk.

*Quietude*, *s. f.* manāchī thamđāy f, svasthpan n.

*Quigila*, *s. f.* *V. QUIBILIA*.

*Quilatação*, *s. f.* kasāk lāvneim, kas palevneim n, kaspi f.

*Quilatar*, *v. t. V. AQUILATAR*.

*Quilate*, *s. m.* bhāngārā-ratnāmchī dasā f; omśācho chovisvo vāmto m; (*fig.*) uttampan, śreshthpan n, nājukāy, chakhotāy f.

*Quilateira*, *s. f.* ratnāmchī chāhin f.

*Quilha*, *s. f.* (*naut.*) kano m, pātan n.

*Quilhar*, *v. t.* pātan ghālumk ou ghadumk (*g. ou d. do o.*).

*Quina*, *s. f.* konso; painjo m.

*Quinado*, *a.* pāmpānich.

*Quinar*, *v. i.* pānichak karuuk.

*Quinario*, *a.* pānichhūcho, pānichak.

*Quinau*, *s. m.* kināv m, chūk kādhnem n.

*Quindecagono*, *s. m.* pānichadasakon m.

*Quindenio*, *s. m.* pānichsāl n.

*Quindim*, *s. m.* modāmof f, gamjo m.

*Quinhentosimo*, *a.* pānysimvo.

*Quinhão*, *s. m.* vāmto, bhāg, hisao m, takshim f. || *Entrar a* —, bhāgā rāvumk, bhāg ghevumk.

*Quinhentista*, *s. m.* solāvyāśekdyācho; pakkī bhās baraitalo.

*Quinhentos*, *a. pl.* pānysim.

*Quinhoar*, *v. t. V. AQUINHOAR*.

*Quinhoeiro*, *s. m.* bhāgeli, bhāgidār, vāmtehi.

*Quinino*, *s. m.* kinin m.

*Quinquagenario*, *a. e s. m.* pannāsām varshāmcho.

*Quinquagesima*, *s. f.* pannāsvo vāmto, -ānś m.

*Quinquagesimo*, *a.* pannāsvo.

*Quinque*, *pref.* pānichā.

*Quinquedentado*, *a.* pānichadamt.

*Quinquifoliado*, *a.* pānichaparn.

*Quinquennal*, *a.* pānichām varshāmcho, pānichsālī.

*Quinquennio*, *s. m.* pānichsāl n.

*Quinquilharia*, *s. f.* maner m.

*Quinquilheiro*, *s. m.* maneri.

Quinta, *s. f.* kuṣāgar, gharbhāt *n.*, baṅglo *m.*

Quintado, *a.* pānchvo kādhīalo.

Quintador, *n. e s. m.* pānchvo kādhtalo.

Quinta-essencia, *s. f.* sār *m.*, tattv *n.*

Quinta-feira, *s. f.* brestār ou bires-tār *m.*

Quintal, *s. m.* durig, gharā bagle-chem parsūn *n.*; man *m.*

Quintalejo, *s. m.* lahān durig *n.*; dhado (vajan) *m.*

Quintan, quintano, *a.* pāmpānchām disāncho (jar).

Quintan, *s. f. (ant.)*, quintão, *s. m.* parsūn *n.*

Quintar, *v. t.* pānchvo vāmto kādhumk (*g. do o.*), pāmpānchāmilo ek kādhumk.

Quinteira, *s. f.* mumdikārṇ ou mup-kārṇ *n.*

Quinteiro, *s. m.* mumdikār, mumdikāri ou mupkār, mupkārī *m.*, kūl *n.*

Quinteto, *s. m.*, quintilha, *s. f.* pānchpadi ślok *m.*

Quintetto, *s. m.* pānch janānchem gāyan ou vājan *n.*

Quinto, *a.* pānchvo. || *s. m.* pānchvo vāmto *m.*

Quintuplicação, *s. f.* pānchgun karnem *n.*

Quintuplicadamente, *adv.* pānchgunīn.

Quintuplicado, *a.* pānchgun kelalo.

Quintuplicador, *a. e s. m.* pānchgun kartalo.

Quintuplicar, *v. t.* pānchgun karumk. || *v. r.* pānchgun jāvumk.

Quintuplo, *a.* pānchgun, pānchpado. || *s. m.* pānchgun *m.*

Quinze, *a. pl.* poimlirā.

Quinzena, *s. f.* poimdras *f.*; dād-lyāchem āmgvastr *n.*

Quinzenal, *a.* poimdrasicho.

Quinzenalmente, *adv.* poimdrasim, poimpoimdrān disānīm.

Quiproquo, *s. m.* chūk *f.*, ślesh *m.*

Quisilar, *v. t.* kijilām ghālumk (*d. do o.*), chālumk, tidumk *f.* || *v. i. e r.* chālumk, tidumk, tidumk, chādhumk, tāpumk.

Quisilento, *a.* kijiler, kijilām ghāl-talo; jalsar, tidko.

Quisilia, *s. f.* kijil *n.*, nākhusi, napad; dūsmānkāy *f.*, dusaing *n.*, virodh *m.* || *V.* ABORRECIMENTO.

Quisto, *a.* mogācho, aprbhāyēcho.

Quita, quitação, *s. f.* rināchem bogsanem *n.*, soḍ, sūt, māphi, uttirpan; soḍichem patr, phākat *n.*, soḍ-chitt *f.*

Quitado, *a.* *V.* QUITTE.

Quitador, *a. e s. m.* soḍnār, sūt kartalo.

Quitamento, *s. m.* *V.* QUITAÇÃO e DEZORCIO.

Quitanga, *s. f.* *V.* QUITAÇÃO.

Quitanda, *s. f.* timto, bājār *m.*, sānit *f.*

Quitar, *v. t.* soḍumk, sūt-, uttirṇ karumk, bogsun; *eritar*: vātāvumk; *tolher*: āḍāvumk; *tirar*: kādhumk; *perder*: sāmḍumk. || *V.* DESQUITAR-SE.

Quita-sol, *s. m. (ant.)* *V.* GUARDA-SOL.

Quite, *a.* sūt, rināmekhlo, uttirṇ.

Quitamente, *adv.* sūt-, mekhlo jā-vūn, uttirpanim.

Quito, *a.* *V.* QUITTE.

Quociente, *s. m. (arith.)* bhāg, phal *m.*

Quota, *s. f.* vāmto, bhāg; chāmdo *m.*, patti *f.*

Quotidianamente, *adv.* disāndis, disāchedisā.

Quotidiano, *a.* dispaṭo, disādispaṭo, disādisācho.

Quotizar, *v. t. e r.* *V.* COTIZAR.

## R

R, āthrāvem akshar (*r, fem.*).

Rā, *s. f.* *V.* RAN.

Rabada, *s. f.* mālechi śēmpdi *f.*; gorvācho śēmpdekaḍisilem mās *n.*; seindi *f.*; (*ant.*) *V.* POPA.

Rabadão, *s. m. (ant.)* rākhnō, dhan-gar, gomvli.

Rabadela, *s. f.* māsalakārāk vika nāstānā urlali māsi *f.* || *V.* RABADILHA.

Rabadilha, *s. f.* bukāno *m.*

Rabado, *a.* śēmpdi āslalo.

Rab'alva, *s. f. (zool.)* kurur *m.*

Rab'alvo, *a.* dhāve śēmpdecho.

Rabana, *s. f.* dumdumēn *n.*

Rabanada, *s. f.* śēmpdecho phār. || — *de vento*, jhodpo *m.*

Rabanal, *s. m.* mulyāncho maḷo *m.*

Rabanete, *s. m.* lahān muḷo *m.*

Rabano, rabão, *s. m.* muilo *m.*

Rabão, *a.* lãndõ.

Rab'amento, *adv.* vâryâpramânem (udumk).

Rabaz, *a.* kâdhn vhartalo.

Rabbi, rabbino, rabboni, *s. m.* jndevâncho guru.

Rabeador, *a.* sêmpdi hâlauno; (*fig.*) *V.* INQUIETO.

Rabeadura, *s. f.* sêmpdi hâlaunem *n.*; (*fig.*) *V.* DESABOCCO.

Rabear, *v. i.* sêmpdi hâlaunk; (*fig.*) chalbalumk, ghuslumk, talmalumk; phadphadumk, dhadbadumk.

Rabeca, *s. f.* rebek, rabak *n.*, sâ-raŋgi; tanâchi lepdî *f.* || *Rabecas do casamento* (*fig.*), kachebache *m. pl.* *Tocar* — (*fig.*), âphragim mân kâdhumk.

Rabecada, *s. f.* rebek vâjaunem *n.*; (*fig.*) gâmjni *f.*, sol; mân kâdhem *n.*

Rabecão, *s. m.* rebekâmiv, boim-kâmiv *m.*

Rabeira, *s. f.* *V.* RASTO e RABEIRO.

Rabeiro, *s. m.* gulêm *n.*

Rabejar, *v. t.* (bailâche) sêmpdek dharumk (*g. do o.*) || *v. i.* ângvâstr lojaun vharumk.

Rabelo, *s. m.* *V.* RABIÇA.

Rabequista, *s. m. e f.* rebekist.

Rabia, *s. f.* *V.* HYDROPHOBIA.

Rabiça, *s. f.* rumbdi *f.* || — *brava* (*bot.*), rânmuilo *m.*

Rabichão, *a.* *V.* RABÃO.

Rabicho, *s. m.* sêmpdi; (*fig.*) nâq, nad *f.*, khâvtem *n.*

Rabioo, *a.* alarkâcho.

Rabiuerto, *a.* moŋve sêmpdecho.

Rabido, *a.* *V.* RAIVOSO.

Rabifuroado, *a.* chiralyâ sêmpadyâcho.

Rabigo, *a.* sitâb, sudsudit, jivaŋ.

Rabil, *s. m.* tuntunem, sarângem *n.*

Rabilongo, *a.* lãmbê sêmpdecho.

Rabinioe, *s. f.* tidpan *n.*, chalbal, ghusalni *f.*

Rabino, *a.* tid, âdnâdi, chalbaljo, ghusalno.

Rabioso, *a.* *V.* RAIVOSO.

Rabisco, *s. f.* vâinkdi regh *f.*; khardo, varkhado *m.* || *Fazer rabiscoa*, khardumk.

Rabiscadeira, *s. f.* kaŋsyo va phalâm urlalim pumjâytali.

Rabiscador, *a. e s. m.* urlalim phalâm pujâytalo; kharditalo, khardekâr.

Rabiscoar, *v. i.* regho odhumk; khardumk, varkhadumk. || *v. t.* varkhadun barumk. || *V.* RESUSCAR.

Rabisco, *s. m.* *V.* RABISCA e RESUSCO.

Rabisecco, *a.* vâmjh, nirphal.

Rabo, *s. m.* sêmpdi, sêmp *f.*, sêmpûi (*dim.*) *n.*, sêmpdo (*aug.*); sêmpâdo (— *das acra*); (*fig.*) bukâno *m.*, phudnem *n.* || *Metter o* — *en're as pernas*, sêmpdi kavlumk. *Aqui torve a porca o* —, hãmgâ ki saglo gomdhal âsâ. *De cabo a* —, âekânsck.

Raholeva, *s. m.* kâgdâ va lugtâchi sêmpdi *f.*; (*fig.*) lãmbto.

Rabona, *a.* lãndi (lãndem, *n.*) || *s. f.* knsâg (*do port.* CASACA) *n.*

Raboso, *a.* lãmbê sêmpdecho.

Rabotar, *v. t.* rauidho mârunk (*do o.*), rauidhumk.

Rabote, *s. m.* rauidho *m.*

Rabudo, *a.* sêmp-, sêmpâdo âlalalo; lãmbâ sêmpadyâcho.

Rabuge, rabugem, *s. f.* sunyâm-chi kharaj; (*fig.*) tiksân, jalsân *f.*

Rabugento, *a.* kharjuvâlo; jâlgo, jalsar, perlûs, kurto.

Rabugice, *s. f.* perlusân *f.*, jâlgepan, kenivkeniv *n.*

Rabujar, *v. i.* khâvumk yevumk, jalumk, phanphanumk, jâlgo jâvumk.

Rabula, *s. m.* tardaki; nâdgo vakil; jhâmkro, badbadyo.

Rabulão, *s. m.* chakâtâm-, âpatâm sâmtalo, jhâmkro, pharpharo.

Rabular, *v. i.* âpatâm- gumgurnâm sâmgumk; tardakâm-, âdkâmâdkâm karumk.

Rabularia, rabulice, *s. f.* tardak, tatdhoing *n.*, âdkâmâdkâm; âpatâm, gumgurnâm *n. pl.*, tâvdârki *f.*

Raça, *s. f.* kulî *f.*, kûl, soyn, ghar, gharânem *n.*, vâm, bij, biyâlo, gotr *m.*; jât *f.*, varn *n.*; (*fig.*) *V.* DESCENDENTS. || *A* — *humana*, jânpad *m.*, manushyakûl *n.* — *de viboras* (*fig.*), chortyâmchem kûl. *Cavallo de* —, baryâ biyâlyâcho ghodo. — *diversa*, parjât *f.*

Ração, *s. f.* rasâm, bhâtem *n.*, pad, chamdi, bhûs *f.*, âer *m.*; monjâti chem eke pâyti chem khân *n.* *Entar â meia* —, ardhâyâk padumk, urumk.

Racha, *s. f.* dhâl, ver, phût, phutoli, chil, chir, bhagal, betâv; tado, solpo *m.*

Rachadeira, *s. f.* koytuli *f.*

Rachado, *a.* verelalo, ugallalo, phutolyâmcho.

Rachador, *a. e s. m.* jalo phodtalo.

Rachadura, *s. f.* phodni *f.*, phodap, chirap *n.* || *V.* RACHA.

Rachar, *v. t.* phodumk, ugļavumk, chirumk, verâvumk, solpavumk, usla-

vumk. || — *com pancadas*, kutumk, kumkumavumk, dādāvumk. *Frio de* —, hiñvālo *m.*, kačkadi *f.* *Vento de* —, jhanjhanit vārem *n.* || *v. t. e r.* plu-  
tūmk, verevumk, ševumk, uglumk, chi-  
romk, pāmtevuimk.

**Rachis**, *s. f.* (*anat.*), kaņo; (*bot.*) kansecho dāmdo *m.*

**Rachitico**, *a.* khlkhilit, latpatit, dalmalit; (*fig.*) jhlmilīt, vilvilīt, nistej. || *s. m.* khlkhilit mania; (*fig.*) holalo, bhāgatyo, sukatyo.

**Rachitismo**, *s. m.*, rachite, *s. f.* khlkhili *f.*, latpatipan *n.*; (*fig.*) jhl-  
mili, vilvilitāy *f.*

**Racimado**, *a.* ghomsāmcho; ghoms kaso.

**Racimifero**, *a.* (*poet.*) ghoms jātalo.

**Racimifloro**, *a.* (*bot.*) ghomsāmniñ  
phulām jātalo.

**Racimiforme**, *a.* ghoms kaso.

**Racimo**, *s. m.* ghoms.

**Racimoso**, *a.* ghomsāmcho, ghom-  
sālo.

**Raciocinação**, *s. f.* tarkiņem *n.*;  
tark, vichār *m.*

**Raciocinador**, *a. e s. m.* tarkitalo,  
tarki, tārki; gannār.

**Raciocinar**, *v. t.* tark karumk, tar-  
kumk, anumānumk. || *V. CALCULAR.*

**Raciocinativo**, *a.* tarkvidyecho,  
tarkācho.

**Raciocínio**, *s. m.* tark, vichār *m.*,  
tarkvidyā; buddh, tarkśakti *f.* || *V.*  
*OBJECÇÃO.*

**Racionabilidade**, *s. f.* tarkśakti,  
jñānsakti *f.*, buddhigun *m.*

**Racional**, *a.* buddh-, gnyān āslalo,  
mativam, chittvam, tarkjñā. tarkśak-  
tiche, tarkśaktik, yukt, vājbi, lāyk,  
niṭ; samjik. || *s. m.* jñāni ou gnyāni,  
buddhisampann *m.*; upapatti *f.*

**Racionalidade**, *s. f.* tarkśakti,  
jñānsakti; yukti, lāyki *f.*

**Racionalismo**, *s. m.* kāraṇvād, he-  
tuvād *m.*

**Racionalista**, *a.* kāraṇvādācho.  
|| *s. m.* hetuvādi, kāraṇvādi.

**Racionalmente**, *adv.* gnyānāpra-  
māñem; tarkān; yuktim, niṭ.

**Racionavel**, *a.* *V. RAZOAVEL.*

**Radoneiro**, raçoero, *a.* bhātem-  
šer ghetalo.

**Raconto**, *s. m.* (*ant.*) *V. NARRATIVA.*

**Radiação**, *s. f.* *V. IRRADIAÇÃO.*

**Radiao**, *a.* trijyāmcho; pātām-  
cho, pāt āslalo.

**Radial**, *a.* kāmācho.

**Radiante**, *a.* kirnāmcho, ujevādik,  
laklakit, jhagjhakit, prajvalit, chak-  
chakit; rasrasit.

**Radial**, *v. t.* jhagjhakumk, lakla-  
kumk, prajvalumk. || *v. t. V. AUREOLAR.*

**Radiação**, *s. f.* pāl gheñem *n.*,  
pālāmñi *f.*

**Radicado**, *a.* pālām ghetlalo.

**Radical**, *a.* mulācho, pālācho; (*fig.*)  
mulācho, arāmbhācho, asal. || *Cura* —,  
mulāmit pidā modñem *n.* *Folhas radi-  
caes*, mulāchm pāmām *n. pl.* *Vicio* —,  
sayāmbhācho agun, svabhāvāgun *m.*  
|| *s. m.* (*gram.*) mūl *n.*

**Radicalmente**, *adv.* muliñ, mulāmit  
thān; nibhel, ekdam, nipat.

**Radicante**, *a.* (*bot.*) pālāmbe jātalo.

**Radical**, *v. t.* rombumk; (*fig.*) kham-  
chaumk. || *v. r.* pālām ghevumk, pālām  
phutumk (*d. do s.*); (*fig.*) khamchomk,  
rombomk, rigumk.

**Radiciouro**, *a.* mūlabhoji.

**Radiooso**, radioulado, *a.* pālām-  
cho, pālāl.

**Radícula**, *s. f.* supurlem pāl *n.*,  
muli *f.*

**Radio**, *s. m.* (*anat.*) kām; (*geom.*)  
trijyā *f.*

**Radiosamente**, *adv.* jhagjhakūn,  
laklakūn; (*fig.*) ānamān, murgatūn.

**Radioso**, *a.* diptibharit, diptivam,  
prajvalit; (*fig.*) ānamdbharit, samtoshi,  
ullāsi.

**Raer**, *v. t.* nitaḥ karumk; oḍhnyān  
oḍhumk va punjāvumk.

**Rafa**, *s. f.* blukecho rakhrakho *m.*  
|| *V. MISERIA.*

**Rafado**, *a.* blukest; dublo, garib;  
(*fig.*) virvirit (lugat).

**Rafar**, *v. t.* virvirāvumk. || *v. r.* vir-  
virumk, virvirit jāvumk.

**Rafeiro**, *a. e s. m.* kutro *m.*

**Rafiar**, *v. t.* (*ant.*) *V. TERCER e APA-  
GAR.*

**Raguelra**, *s. f.* tārūm taḍik bāndh-  
chem dor *n.*

**Raia**, *s. f.* regh, rekhā *f.*, pāt *m.*;  
sarad, sim *f.*; (*zool.*) vāgal, vāgalēm *n.*  
|| *Dar* — (*fig.*), chukumk; lajjek pa-  
dumk. *Passar as raia*s, aglo-, hispā-  
bhāy jāvumk.

**Ralado**, *a.* regho-, pāt āslalo; (*fig.*)  
misrit, veveglyām-, nānāparimchyām  
vastūmniñ ghaḍsilalo.

**Raiano**, *a. e s. m.* saradicho.

**Raiar**, *v. t.* kirnām ghālumk, lakla-  
kumk, prajvalumk, jhagjhakumk; ude-  
vumk, ujevāḍumk, diṣhiṭi padumk. || *v. t.*

pât ghâlumk (*d. do o.*); reghumk, risiko-, regho mârunk (*d. do o.*).

Raigota, *s. f.* supurleni pâl *n.*, muli *f.*; (*fig.*) nâksechem kûnis *n.*

Raigotoso, *a.* lahânâm pâlmîncho. Rainha, *s. f.* râni, râjpatni.

Raio, *s. m.* kirn *n.*, rasmi (*p. us.*); vij, vajr *m.*, jbagal, vidyut (*p. us.*), (*geom.*) trijyâ *f.*, vyâsârth *n.*; (*fig.*) avdhâmto, utpât *m.* || *Raios da roda, chákachyo khâmblyo f. pl. Raio de sangue, raktâchi kiť f.*

Raiva, *s. f.* (šunýâ, mājráchi) pišây *f.*, alark; rágácho kadh, krodh, kimv, kop *m.*, tidak; *deserjo vehemente*: odh, khuri, hurlúk, hukki; *grande odio*: jalni *f.*, jâl *m.* || *Ter — a alguem, ja-lumk, paļevum najo jávumk.*

Raivar, raivecer, *v. i.* kopumk, krodhumk, tidukumk, peťumk; buľhu-jumk, hurhurumk.

Raivença, *s. f.* náká jálalo kop, beshto kimv; burgyácho rág *m.*

Raivento, *a. V.* RAIVOSO.

Raivinha, *s. f.* kurmuri, ubgan *f.*

Raivosamente, *adv.* kimvân, tid-ken, kopún.

Raivoso, *a.* pišávlalo; rágábhariť, rágisť, kopí, kimvábharit. || *Tosse raivosa, šunemkhumkli f.*

Raiz, *s. f.* mûl, mûmd, pâl *n.*, muli *f.*, dâv *n.*; (*gram.*) prakrit, sabdayoni *f.*, dhátu *m.*; *base*: mûl, pomd *n.*, bum-dhâro *m.*; *origem*: mûl, biť, mudal *n.*, arambh, âdi; *ligação*: kať, ekvat, bâmndhpâs *m.* || *Raizes aereas, pâlmâmbe m. pl. — de uma quantidade, mûl. — quadrada, pad. Bens de —, gharbhât, setbhât n., sthâvar m. Lançar raizes, pâlmâm ghevumk. Saber de —, mûl pa-ryânt jáno jávumk (g. do o.). A — da carne, âmgák temkún.*

Raizada, *s. f.*, raizame, *s. m.* pâ-lâmcho šemdo *m.*

Raja, *s. f.* V. FAIXA.

Rajâ, *s. m.* rájâ.

Rajada, *s. f.* jhodpo, jhod *m.*, vâ-ryâchi molí *f.* || — *de colera, kađkađo. — de eloquencia, sabdâmcho loť m.*

Rajado, *a. V.* RAIAO.

Rajar, *v. t.* pát ghâlumk (*d. do o.*), regho karumk (*d. do o.*), reghumk; (*fig.*) V. ENTREMAR.

Rala, *s. f.* V. ROLÃO.

Ralaço, *a. V.* RELASSO.

Ralar, *v. t. e r.* V. RALLAR.

Ralé, *s. f.* jât *f.*, jinnaś; upo lok *m.*, luľem *n.*

Raleado, *a. V.* RALO.

Raleadura, *s. f.* pátal karneť, jāneni *n.*, pátlay *f.*; dákhechim plu-lâm pálvén galneni *n.*

Relesamento, *s. m.* V. RALEADURA e RALEIRO.

Ralear, *v. t.* pátal-, bárik karumk; chál karumk (*d. ou l. do o.*) || *v. i. e r.* pátal-, virvirit jávumk.

Raleira, *s. f.* raleiro, *s. m.* chál *n.*

Raleza, *s. f.* pátlay, bárkây *f.*

Ralhação, *s. f.* V. RALHO.

Ralhador, ralhão, *a. e s. m.* gâmj-nâr, darkávno, vâdhamgyo.

Ralhar, *v. i.* gâmjumk, darkávumk, himdsunk, bhândumk, sayumk, khâ-vumk yevumk (*litt. VIR COMER*). || — *com algu-m, támb kâdhumk (litt. DESENFEBUJAR), solumk (litt. DESCASCAR), bobâť karumk.*

Ralho, *s. m.* gâmjni, darkávni *f.*, bobâť karneť, bhândan, vâdhamg *n.*, gâl, pajjâ *f.*

Rallação, *s. f.* trâś, samtâp *m.*, pi-ďâpid *f.*, karkar *m. pl.*

Rallado, *a.* kâmtlalo; ubgolalo, dušchit.

Rallador, *a.* trâśâmcho, samtâp ditalo. || *s. m.* kâmtneť *n.*, âdoľo *m.*

Ralladura, *s. f.* kâmtneť *n.*; (*fig.*) duľkh, piďâpid; ubgan, vâj *f.*

Rallar, *v. t.* kâmtumk; kisumk, pi-ťho-, chûr karumk (*g. do o.*); (*fig.*) dagd-, kasť divumk (*d. do o.*), trâ-sunk, kichďâvumk, samtâpaumk. || *v. r.* duľkh-, khamť bhogomk (*d. do s.*), dagdagumk, vaľvaľumk. || *Não se —, parvâ nâ karumk, busko-, parvâ nâ-sunk (d. do s.).*

Rallo, *s. m.* kâmtneť; chabiņicheť pomd; girâmcheť patreť *n.*

Ralo, *a.* pátal, bárik; sarbarit (*dis-se só de líquidos*); virvirit, chirchirit (*pano —*).

Rama, *s. f.* vistâr *m.*, khâmdyo, řahályo *f. pl.* || *Algodão em —, kisailalo kâpús m. Cera em —, kardeť meť n. Pela —, vaylyávayr.*

Ramada, *s. f.* vistâr; khâmto; mâtav, mamďap, khâmđiyâmcho âdos *m.*

Ramadan, *s. m.* ramjân *n.*

Ramado, *a.* řahályo řalalo, pâle-lalo, vistârâdik.

Ramagem, *s. f.* vistâr *m.*, khâm-dyo *f. pl.*; phulânpâňâmcho lugťâr nakso *m.*

Ramal, *s. m.* pad, sar *m.*; gâmthan, šimkaľ *f.*; mârğácho phâmto; topiye-



cho gomdo *m.*; gophinichin tomkâm, pomtâm *n. pl.*

**Ramalhada**, *s. f.* tahályâmchî rás *f.*; tahályâmcho bobál, saisa *m.*

**Ramalhar**, *v. i.* tahályo hálaumk, saisa lávumk; (jhād) saisaumk, karkarumk. || *v. t.* saisa lávumk, karkaravumk. || *s. m.* saisa *m.*

**Ramalhete**, *s. m.* râmalyet *f.*, jhelo, buchko *m.*; málâ ou málâ *f.*

**Ramalheteira**, *s. f.* jhelekâr, phulkâr.

**Ramálho**, *s. m.* khâmido *m.*

**Ramalhudo**, *a.* pályân bharlalo, phâmkarlalo; játyâm phâmtyâmcho; sarsarít, charcharít, karkarít. || *Olhos ramalhudos*, lâmbâm áskityâmcho ðole.

**Ramaria**, *s. f.* *V. RAMA.*

**Rameira**, *s. f.* *V. PROSTITUTA.*

**Rameiro**, *a.* jhādâr udumk áktalo (šuknem).

**Ramentos**, *s. m. pl.* (*ant.*) urlalem; ushem (— *de comida*) *n.*

**Ramerrão**, *s. m.* sadâmchem pad, ekaeh pad *n.*

**Ramificação**, *s. f.* phâmte *m. pl.*; phâmkarñi *f.*

**Ramificado**, *a.* phâmte áslalo, phâmtyâmcho; phâmkarlalo.

**Ramificar**, *v. t.* phâmte, vâmte karumk (*d. do o.*), vâmtyumk. || *v. r.* phâmte phutumk (*d. do s.*), khâmde jávumk (*d. ou g. do o.*); phutumk.

**Ramiforme**, *a.* tahálo kaso.

**Raminho**, *s. m.* taháli, khâmdi *f.*; supurlo buchko *m.*

**Ramo**, *s. m.* khâmido *m.*, khâmdi, taháli *f.*, tahálo, phâmto; *palmito benito*: râm *m.*, šivdi *f.*; *serção*: phâmto, bhág *m.*, prakaran, áing *u.*; *divisão de famílias*: áákhá *f.*; *descendente*: pâl *n.*; *ataque de doença*: jhaŕko, jhapáto; *cada uma das peças de leuol*: pháŕko *m.*, phâl *f.*; *taberna*: dukân *n.* || *V. RAMALHETE*. || — *de gente*, urpañj, mámt *f.* *Entregar o* —, hátám tahálo divumk (pávnecho).

**Ramosidade**, *s. f.* vistâr, phâm-kâr *m.*, phâmkarñi *f.*

**Ramoso**, *a.* pálo áslalo; tahályâm-nin bharlalo, phâmkarlalo, vistâradik.

**Rampa**, *s. f.* páj, ghâŕi *f.*, pálsan *n.*

**Rampante**, *a.* upányi áslalo.

**Ramudo**, *a.* *V. RAMOSO.*

**Ramusculo**, *s. m.* taháli, khâmdi *f.*

**Ran**, *s. f.* mándûk, bebûk, bhek (*p. us.*) *m.*, mándûki, bedki (*dim.*) *f.*; mándûko, bedko (*aug.*) *m.*

**Rançar**, rancesoer, *v. i.* khumte-vumk, khumto jávumk.

**Ranchada**, *s. f.* urpañj *f.*, gan *m.*

**Rancheiro**, *s. m.* rânch kartalo. || — *s. pl.* eke basem jevtale, sababhoji, biseche manis *m. pl.*

**Ranchel**, *s. m.* pemdem *n.*, thoði urpañj *f.*

**Rancho**, *s. m.* urpañj *f.*, pemdem *n.*, gan, kalap *m.*; rânch *f.*, ganân *n.*; bisí *f.*; vávrádyâmchem pemdem *m.* *Fazer* —, bhág rávumk. *De* —, sám-gâtâ, vámgdâ.

**Rancido**, rancio, *a.* *V. RANÇOSO.*

**Ranço**, *s. m.* khamvân, khumtsân, bevsân; bátsân *f.*

**Ranoor**, *s. m.* dvesh, matsar *m.*, kapat, kusdepan *n.*, potámto rág *m.*

**Rancorosoamente**, *adv.* kusdepanin, dveshin.

**Rancoso**, *a.* dveshi, matsari, kapati, damí, kusdo, kaŕvo.

**Rançoso**, *a.* khumt, khumto, khavamt, khumtelalo; (*fig.*) parŕo, juno, jharlalo. || *V. DESRENXADO.*

**Rancura**, *s. f.* *V. RANCOR.*

**Ranganula**, *s. f.* *V. AVERÃO.*

**Rangedor**, rangente, *a.* charcharít, sarsarít, sursurít, karkarít.

**Ranger**, *v. i.* karkarumk, charcharumk, sarsarumk. || *v. t.* karkaravumk, (dám) kirlávumk.

**Rangido**, *s. m.* karkar *m.*, charcharpi, kachkachpi *f.*

**Ranbo**, bembro, sembúr ou sembúd *m.*, ámv *f.*

**Ranhoso**, *a.* bembryácho; nák pusi náslalo, nák váhvumk ditalo.

**Ranhura**, *s. f.* phalyáchi khânch *f.*, khâmp *n.*

**Ranilha**, *s. f.* nevar *m.*

**Rapa**, *s. m.* bharno, potyo.

**Rapace**, *a.* nágauno, luŕáro.

**Rapacidade**, *s. f.* luŕárepan, chorŕepan *n.*, chorchi samvay *f.*

**Rapadela**, *s. f.* *V. RAPADURA.*

**Rapado**, *a.* táslalo; muŕân katarlalo, bodko.

**Rapadoira**, *s. f.* kharvad *m.*

**Rapadura**, *s. f.* kharvadpi *f.*, tásnem, tárap *n.*, kâppi, kâpan; kharvad *f.*, kharpanem *n.*

**Rapagão**, *s. m.* dâmdgo burgo, ghoŕo (*lit.* CAVALLU).

**Rapante**, *a.* kharpitalo; pámyâm-nin khañtalo; nágauno, chorŕo.

**Rapão**, *s. m.* kair, chikal punjyá-talo.

**Rapapê**, *s. m.* dimbi modnê *n.*, nainaskâr *m.* || -s, *pl.* lág *m. pl.*, dhum-pávni *f.* || *Fazer* —, phulaumk, phulávumk, phulân málumk.

**Rapar**, *v. r.* kharpumk, kharvadumk, khardumk; tásumk, kápumk, bodkávumk; lutumk, sutlávumk; (*fig.*) márumk, jiv kádhumk (*g. do o.*) || — *os pés á porta* (*fig.*), partyân domko ná davrumk. *Frio de* —, hádâm phodcheñ himv. — *fome, sede*, bhúk-, tahân jáyti sosumk.

**Rapariga**, *s. f.* chali, lemki *f.*, burgem, cheđum *n.*

**Rapa-tachos**, *s. m.* kuñđlím pustalo-, lemvtalo, bharno, potno.

**Rapaz**, *s. m.* burgo, chalo, cheđo, jhil, por, lemki. || *a. V.* RAPACE.

**Rapazelho**, **rapazete**, **rapazinho**, *s. m.* cheđko, porto.

**Rapazia**, *s. f.* (*p. us*) *V.* RAPAZIO.

**Rapaziada**, *s. f.* burgepan, burgyámicheñ kám *n.* || *V.* RAPAZIO.

**Rapazio**, *s. m.* burgyámichi urpañj-, mánt *f.*, chedyámicho chomibo *m.*; burgo *m. pl.*

**Rapazola**, *s. m.* váđhlalo burgo, vhad cheđo; burgepanâm áslalo.

**Rapazote**, *s. m.* *V.* RAPAZETE.

**Rapê**, *s. m.* chimti, dhumti, púd *f.*

**Rapidamente**, *adv.* vegim vegim, gadgadit, jhad-, sañ kan.

**Rapidez**, *s. f.* veg *m.*, sadgaditáy, jhadjhadí, jaldi *f.*

**Rápido**, *a.* vegácho, jhadjhadit, sadgadit, gadgadit, jalad, sighr. || *V.* MOMENTANO.

**Rapina**, *s. f.* lút, nágaun *f.*; nágauncho mál *m.* || *Ave de* —, monjāti khátaleñ, súkneñ *n.*, pasubhoji pakshi *m.*

**Rapinador**, **rapinante**, *a. e s. m.* lutnâr, nágauno, chorho.

**Rapinar**, **rapinhar**, *v. t.* lutumk, nágaumk; chorumk, sutlávumk, hát-, bitki márumk (*d. do o.*), búť lávumk (*d. do o.*).

**Raposa**, *s. f.* kolí *f.*; (*fig.*) ghodo (*lit.* CAVALLO) *m.*; káthû-, chyád manis, buddhicho simso.

**Raposeira**, *s. f.* vatán áing tápneñ *n.*, uhnál *m.*; suath nid *f.* || *V.* EMBRIAGUEZ.

**Raposeiro**, *a. e s. m.* kolyáchem áing áslalo, káthû, vidyo.

**Raposa**, *s. f.* kolyáchi buddh *f.*; kapaťvidyâ, náđ *f.*

**Raposinhar**, *v. i.* kolyáchyo buddhi sámgunk.

**Raposinhos**, *s. m. pl.* ghurtán *f.*  
**Raposo**, *s. m.* kolo; (*fig.*) mámdñekâr, chorbuddhyo.

**Raptador**, *a. e s. m.* *V.* RAPTOR.

**Raptar**, *v. t.* (bail, cheđum) chorumk, ghevún vachumk. || *V.* RAPINAR.

**Rapto**, *s. m.* kanyáharan, striharan *n.*, strichori *f.*; áhlád, ullás, brahmánáñd *m.* || *V.* ROUBO.

**Raptor**, *a. e s. m.* strichor, cheđum chorún vhartalo.

**Raramente**, *adv.* thođe pávthi, kednáy, ekáđá, kvachit.

**Rarear**, *v. t.* pátał karumk. || *v. i.* pátał-, thođe jávumk.

**Rarefacção**, *s. f.* pátlávni; pátláy; phámsalñi *f.*

**Rarefaciente**, **rarefactivo**, *a.* pátlávumcho, phámslávumcho.

**Rarefactível**, *a.* phámslúmyeso.

**Rarefacto**, *a. V.* RAREFEITO.

**Rarefazer**, *v. t.* pátał-, súkahn karumk, pátlávumk phámslávumk. || *v. r.* pátał jávumk, phámslun.

**Rarefeito**, *a.* pátał jálalo; pátał-, bárik, phámsalalo.

**Rareza**, *s. f.* asáđhāranpan *n.*; pátláy, bárkáy *f.*

**Raridade**, *s. f.* viralpan, asáđhāranpan, thođepan *n.*; apúrváy, aprúbáy *f.*; naval *n.*, durlabh vast; pátláy, bárkáy, virviritáy *f.*

**Raro**, *a.* thođe, pátał, uthalpátał, viral, asáđhāran, durlabh; *singular*: aprúb, apúrv, vesesh. uttam || *V.* RALO. || *adv.* bhav thođe pávthi, kednáy.

**Rasa**, *s. f.* kuđav *m.*; kápchi dāñđi *f.* || *Pôr a* —, námiv ubbaumk (*g. do o.*), lajj kádhumk (*g. do o.*), kátrumk.

**Rasadura**, *s. f.* kápni *f.*; kápún káđhlaleñ *n.*

**Rasamente**, *adv.* kápún, mulim; (*fig.*) *V.* INTEIRAMENTE.

**Rasar**, *v. t.* kápumk; kāmth paryámť bharumk; dharnibarábar karumk, sapátumk; temkún-, lágún vachumk (*d. do o.*) || *v. r.* *V.* ARBASAR-SE.

**Rasca**, *s. f.* toł (jál); (*fig.*) lābh, vāmto *m.*

**Rascada**, *s. f.* gomđhał *m.*, ađchan, khāñch *f.*

**Rascador**, *s. m.* rāspāneñ *n.*

**Rascadura**, *s. f.* jhemjarni *f.*, jhemj-rap *n.*, gāmj; kharvad *f.*

**Rascante**, *a.* tik (saro).

**Rascão**, *s. m.* pārpāl, himđño; (*ant.*) *V.* PAGEM.

**Rascar**, *v. t.* tásumk, kharpumk.

**Rascca**, *s. f.* rāmdhpin, jhādpin; (*ant.*) *V. AIA C MEHETHIZ.*

**Rascoeiro**, *s. m.* *V. RASÇÃO.*

**Rascunhar**, *v. t.* kharḍo- masudo karuñk (*g. do o.*), ākār-, nakso kāḍhuñk (*g. do o.*); barauñk.

**Rascanho**, *s. m.* kharḍo, masudo; ākār, nakso *m.*

**Rasgadamente**, *adv.* sadsadit, charcharit, sarsarit; domy hātūññm, udārpanñm.

**Rasgadela**, *s. f.* *V. RASGÃO.*

**Rasgado**, *a.* pinjlalo, phāñtlalo; *largo*: ruñd, vhaḍ, moḭo; *aberto*: ughṭo; *extenso*: vistārādik; *generoso*: udār. || *Cumprimentos rasgados*, vhaḍlo salām, bhav upachār *m.* *Festas rasgadas*, ghanghanit phest *n.* *Lettra rasgada*, moṭñm aksharām *n. pl.* *Olhos rasgados*, viskaḷ ḍoḷo *m. pl.* *Falar —*, sa-ḷasat-, charcharit ulauñk.

**Rasgador**, *a. e s. m.* pinjnār; pinjro.

**Rasgadura**, *s. f.* rasgamento, *s. m.* pinjnī *f.*, chirap *n.* || *V. RASGÃO.*

**Rasgão**, *s. m.* phāḷo *m.*, phāḷi, chīr, phāmṭ *f.*

**Rasgar**, *v. t.* pinjuñk, phāmṭauñk, phāḷuñk, phāḍuñk, chiruñk, viskaṭauñk; kāturuñk, chheduñk, ughḍuñk. || *v. i. e r.* pinjomk, phāmṭuñk, phāḷoñk, viskaṭuñk; *descobrir-se*: diḷṭi paduñk; *ex'ender-se*: vistāroñk, pas-roñk; *separar-se*: doṣim jāvuñk, ku-ṣiu saruñk; *affligir-se*: kaḷvaḷuñk tal-maḷuñk, vaḷvaḷuñk.

**Rasgo**, *s. m.* regh, rekhā *f.*, ṭāñk *n.*; vhaḍ karnī *f.*, kautik kartūb *n.*, parū-kram *m.* || *V. RASGÃO.* || *De um —*, ek-dam, cke pāvṭhin.

**Raso**, *a.* muḷāñ kātarlalo, tāslalo, kāplalo; *rasteiro*: thapkaṭo, sarpaṭo; *plano*: sapāt, sāmk, sārk; *cheio*: upaṭ bharlalo; *não acogulado*: kāplalo; *lizo*: luñḍo, muñḍho, sāḍho; *parvo*: doḍo, gaḷyo. || *Campo —* *V. PLANICIE.* *Assento —*, teñkyāvineñ baskū *f.* *Návio —*, kuñvyāvineñ-, uṭhal tārūñ *n.* *Olhos rasos*, ghāgrelale ḍoḷo *m. pl.* *Sapato —*, moṭvo-, cheṭṭo moñeḷo. *Soldado —*, sāḍho sipāy. *Signal —*, bharkhūñ *n.* *Taboa rasa (fig.)*, pato, khaḷo. *Ir tudo —*, sagḷyāchi phodmod jāvuñk. *Por alguém —*, soluñk, kā-truñk, vāvdoryo karmuñk (*g. do o.*). || *s. m.* sapāṭi *f.*, māḷ *n.*

**Rasoira**, *s. m.* kāpchi dāñḍi; (*ant.*) kāpñi *f.*

**Rasoirado**, *a.* kāplalo; (*fig.*) khāḷ kelalo, kēms kātarlalo; luḷlalo.

**Rasoirar**, *v. t.* kápunñk; (*fig.*) sa-pāṭuñk, sārk-, barābar karuñk.

**Raspa**, *s. f.* kisūḷ, kharvaḍ *f.*, khar-panem *n.*, kis *m.* || *V. RASPADEIRA.*

**Raspadeira**, *s. f.* rāspāñem *n.*; kharvaḍo, ghāmsno *m.*

**Raspador**, *a. e s. m.* kharvaḍtalo, tāspi. || *V. RASPADEIRA.*

**Raspadura**, *s. f.* tāsnem, tāsap, kharpanem, ghāmsap *n.* || *V. RASPA.*

**Raspão**, *s. f.* gāñj, jhemjarni *f.* || *De —*, āḍvo (*a.*).

**Raspar**, *v. t.* kharḍuñk, kharva-ḍuñk, karpuñk, kisūñk, tāsuñk, ghāmsuñk, pusūñk; āḍvo māruñk, baḍauñk. || *V. ARANHAR.* || *v. i.* khar-puñk, nākshyo odhuñk. || *v. r.* jhuri-, kāvaḍ kāḍhuñk, kūs māruñk.

**Rastão**, *s. m.* dākhecho sarpaṭ bel *m.*

**Rastear**, *v. t. e i.* *V. RASTEJAR.*

**Rasteiro**, *a.* sarpaṭo; thapkaṭo; (*fig.*) chālto, chilvanit, halko, lin.

**Rastejador**, *a. e s. m.* māg śodhno, umgaño, humgi.

**Rastejadura**, *s. f.* *V. RASTEJO.*

**Rastejante**, *a.* sarpaṭo.

**Rastejar**, *v. t.* māg śodhuñk, ghe-vuñk (*g. do o.*), pālad karuñk (*d. do o.*), pāḷhi lāguñk (*g. do o.*), anusaruñk, huñguñk, umguñk; (*fig.*) *V. INVESTIGAR.* || *v. i.* sarpaṭyām-, barbaryām chalūñk, sarpaṭuñk, loḷuñk, charuñk; thapkaṭuñk, dharnir pasroñk; (*fig.*) vaylāvayr chimṭuñk va ulañk; halko-, kirkol jāvuñk.

**Rastejo**, *s. m.* māg gheñem, pālad karneñ *n.*, umgañi; sarpaṭñi, loḷui, charñi *f.*, sarpaṭyām chaluñi *n.*; (*fig.*) ardhakuri olakh *f.*

**Rastilho**, *s. m.* dārvecho māg *m.*; sutūr *n.*

**Rasto**, *s. m.* māg *m.*; (*fig.*) khūñ, khāñkhūñ, phāñphūñ *n.*, dākho *m.* || *De rastos ou a rastos*, sarpaṭyām, barbaryām. *De rastos*, upadryām, dal-dirūk. *Por alguém de rastos*, loḷauñk, ghāñauñk.

**Rastolho**, *s. m.* *V. RASTOLHO.*

**Rastreiar**, *v. t. e i.* *V. RASTEJAR.*

**Rastreiro**, *a.* *V. RASTEIRO.*

**Rastro**, *s. m.* māg *m.*; rāñpañ *f.*; (*ant.*) *V. ANGINHO.*

**Rasura**, *s. f.* barailalyācheñ pusap, -ghāmsap *n.*; kisūḷ *f.*



Re, *pref.* navyân, dusryân, partûn, punar; parat, paraspar, ekmekâk, prati.

Re, *s. f.* prativâdin, gunyânykârñ f.; târvâcho pâthlo bhâg m; (*mus.*) re f., rishabh m. || *I or ou deixar de* —, pâthi davrumk; (*fig.*) sarkâvumk, kadâsek davrumk.

Reabertura, *s. f.* navyân-, dusryân ughadnem n.

Reabrir, *v. t.* navyân-, dusryân ughdumk. || *v. i. e. r.* navyân ughdumk-, ughô jâvumk.

Reacção, *s. f.* ulat m, pratikriyâ, pratikriti, pratikarni f.

Reacender, *v. t.* dusryân peṭaumk, peraumk; chetaumk, kidâvumk, huskauumk. || *v. r.* navem baḷ ghevumk, navyân phulumk.

Reaccionario, *a. e. s. m.* svatautârâ-rakt.

Reaccusação, *s. f.* V. RECRIMINAÇÃO.

Reaccusar, *v. t.* V. RECRIMINAR.

Reacquirição, *s. f.* navyân joḍnem-, melaumk n.; punarâpti f.

Reactivo, *a.* pratikûrak.

Readmissão, *s. f.* navyân ghenem n.

Readmittir, *v. t.* navyân ghevumk, partûn rig divumk (*d. do o.*).

Readquirir, *v. t.* navyân joḍumk, partûn melaumk, dusryân sâmpdâvumk, \* hâtâsumk.

Reagente, *a. e. s. m.* pratikûrak.

Reaggravar, *v. t.* navyân jadâvumk, dusryân bhârâvumk.

Reagir, *v. i.* pratikâr-, pratikriyâ karumk, partumk (*v. t.*), âd yevumk. || *V. RESISTIR e REFUGIR.*

Real, *a.* kharo, khâsâ, asal, sat, sât-vik, tattvâcho; (*jur.*) sthâvar; rājâcho. pâtsâyâcho, rāj (*m. comp.*). || *s. m.* ryâl, res, savây duḍh. — *de agua*, jakât f. || *Não ter* —, damḍi-, kavḍi nâsumk (*ab. do s.*).

Realendo, *a.* ukallalo, ubhâr; (*fig.*) vhaḍ, varto, jabar baro.

Realçar, *v. t.* vayr kâdhumk uklumk, ubhârumk, umchâvumk; chadhaumk, vâdhaumk, ōbhaumk. || *v. r.* umch jâvumk, vayr, sarumk.

Realce, realço, *s. m.* chadh dipti, adhik prabhâ f.; vhaḍ yâs n., ōbḥ, chokhatây f.

Realegrar, *v. t.* navyân samtoshâvumk. || *v. r.* dusryân kluṣi jâvumk.

Realejo, *s. m.* ryâlej f.

Realengo, *a.* V. REGIO.

Realeza, *s. f.* pâtsâyki f., pâtsâypan, rājpan, rājya n.

Realidade, *s. f.* kharepan, ōsepan, sat, tattv, sattv n., satbhâv, tattvârth m., sattâ f. || *Na* —, kharemch.

Realismo, *s. m.* tattvavâd m.; evabhâvikpan; rājsattâmat n.

Realista, *a. e. s. m.* tattvavâdi; satyânuṣârî, tattvânuṣârî; rājsattâpak-shapâti.

Realização, *s. f.* sâdlni, ghaḍni f.; vikûn duḍh karumk n.

Realizado, *a.* jâlalo, ghaḍlalo.

Realizar, *v. t.* karumk, sâdhumk; vikûn duḍh karumk. || *v. r.* jâvumk, ghaḍumk.

Realizavel, *a.* jâvumyeso, ghaḍcho.

Realmente, *adv.* kharemch, kharepanim; rājâchyâ prakûrân.

Reanimação, *s. f.* jiv bharumk-, ghenem, sajivan n.

Reanimado, *a.* jiv ghetlalo, sajiv; chittâr padlalo.

Reanimador, *a. e. s. m.* jiv bhar-talo; (*fig.*) baḷ-, tran ditalo.

Reanimar, *v. t.* jiv bharumk (*d. do o.*), sajiv karumk, dhair divumk (*d. do o.*); chittâr kâdhumk, chetaumk. || *v. r.* jiv bharumk (*d. do o.*), -ghevumk, jivat jâvumk; jhâmpintlo-, bhramitintlo uthumk, sairâpâr padumk, sairâpâmt yevumk.

Reapparecer, *v. i.* partûn-, dusryân dishṭi padumk.

Reapparicao, *s. f.* partûn dishṭi padnem n.

Reassumir, *v. t.* partûn-, navyân ghevumk; ōsâ taseṁ chalaumk.

Reassumpção, *s. f.* navyân ghenem-, dharnem n.

Reataduras, reatas, *s. f. pl.* (*mar.*) kadiu n. pl.

Reatar, *v. t.* partûn-, dusryân bân-dhumk; (*fig.*) sâmdhumk.

Reavisado, *a.* bhav chatûr-, ſidûk.

Reavisar, *v. t.* navyân kaḷaumk, partûn jâpanumk.

Reaviso, *s. m.* dusri kaḷauni, davi chatrây f.

Rebaixa, *s. f.* molâchi tût f., unâv m.

Rebaixado, *a.* chadh demvlalo, adhik poudâk padlalo; lajj ubhlalo. inân ghelalo. || *V. VII.*

Rebaixamento, *s. m.* khâlâvni, demvauni f.; demvumk, demvap n. || *V. AVILTAMENTO.*

Rebaixar, *v. t.* adhik khâlâvumk-, demvaumk; (*fig.*) uno-, kirkol karumk. || *v. i.* demvumk, poudâk padumk; mol



deinvunik (*g. do s.*), tût-, unâv yevunik (*d. do s.*). || *v. r.* kirkol-, hin jâvunik, nâk kâtrumik (*lit.* CONTAR O NOME).

Rebaixo, *s. m.* pâkheih, pâlsân *n.*; khâmeh, khâmehni; sârni *f.* || *V.* ABALIZAMENTO.

Rebalsar, *v. i. e. r.* *V.* ESTAGNAR-SE.

Rebanhada, *s. f.* vhađ himđ, himđâmcho jamo *m.*

Rebanhar, *v. t.* *V.* ARREBANHAR.

Rebanho, *a. h.* himđâmth bhomvtalo.

Rebanho, *s. m.* himđ, kalap *m.*, dhau *n.*

Rebaptismo, *s. m.* navo bâvtijn *m.*

Rebaptizar, *v. t.* navyân bâvtijn divunik (*d. do o.*).

Rebarba, *s. m.* kûins *n.*

Rebarbar, *v. t.* kûinsâm kâđlumik (*g. do o.*), su/sulit karunik.

Rebato, *s. m.* ghâlo, mârô *m.*, dhâđ, jhompay, pumđây; *signal*: bob, lûk, kûi *f.*; *amenço*: khûn *n.*, dâkhaun; *desconto*: bâd depeñi *n.*; unâv *m.*, tût *f.* || *V.* ENBATE. || — *falso*, photkiri khabar. *Dar* —, bob mârûnik, ulo karunik; dushmanâchi khabar diyunik; (*fig.*) dubhâv ghâlumik, jâtalemseñ dâkhaunik; ughdâs karunik, manânit hâđumik.

Rebatedor, *a. s. m.* bađaitalo; bhâmjnâr. || *V.* CAMBISTA.

Rebater, *v. t.* partân partân bađaumik, dâđâvunik, kûindumik; *repeller*: lořumik, dhaklumik; *reprimir*: âřapumik, damâvunik; *refutar*: khamđumik, bhâmjuunik, pâđumik; *destruir*: mođumik, n rdâlumik; *censurar*: beshtâvunik, tarjumik; *descontar*: bâd diyunik; unâvân bađlumik (duđû). || *V.* ARREDITAR. || *v. i.* *V.* PULSAR.

Rebatimento, *s. m.* bađanunî; pâđni; mođni *f.* || *V.* DESCONTO.

Rebatinha, *s. f.* jhagdyâchi vast *f.*, vivâdâchem kâm *n.*, tamtyâcho mâl *m.* || *Atirar dinheiro á* —, jhombûn ghevunik duđû uđaumik. *Vender ás rebatinhas*, pâvner vikumik *As rebatinhas*, jhombûn, jhagdûn, uđâudûn.

Rebeca, *s. f.* *V.* REBECA.

Rebeldaria, *s. f.* *V.* REBELDIA.

Rebelde, *a.* pâřâyâr kalpalalo-, phâlalo, phitûr, phituryo, râjdrohi; *indocil*: âřpo nâslalo, belebân, anâvar, durdhar; *obstinado*: saji, hařhi, dârun; *bravo*: ugr, bujař; *arduo*: avghad, samkashř; *difficil de curar*: bhâjad, nibar, nirupây. || *Metas rebeldes*, kadho nâslale dhâtu *m. pl.* || *s. m.* kalpanâr, phirjnâr, phitûr, bamđ.

Rebeldia, *s. f.* bamđây *f.*, phituri *n.*; (*fig.*) sař *f.*, hařhi; virođh, praktikâr *m.*

Rebellão, *a.* âřpo-, bâđga nâslalo; âřlyâ vâdyâcho-, buddhicho, vâdyo.

Rebellar, *v. t.* phiturunik, uřaumik (*com l. sup.*) || *v. r.* kalpumik, phituroinik, uřumik.

Rebellião, *s. f.* kalpani, bamđây, phituri *f.*, bamđ, phitûrpañ *n.*, râjdroha, râjbhamg *m.*; âđ yepeñ *n.*, avrođh, virođh *m.*

Rebem, *s. m.* rebem *n.*, jerbamđ *m.*

Rebentão, *s. m.* muřâcho phâmto *m.*; duřkhân, duřkhâpeñ *m.*; (*fig.*) *V.* VILHO.

Rebentar, *v. i.* phâr jâvunik (*g. do s.*); âmkrevunik, kombevunik, phâmte-vunik, phâmte phutunik (*d. do s.*), phutunik, tamvrevunik, phulunik; *romper*: suřumik, phutunik; *soar com força*, jhanjhanunik, sansanunik, řanřhanunik; *estalor*: phutunik, usřumik, kutke jâvunik (*g. do s.*); *manar*: vâhvunik, bambhâlumik; *suppurar*: phutunik, pulenâ yevunik; *apparecer*: gap kan diřřti pađumik; *estar atalhado*: upař bharomik; *apparecer putulas*: phutunik, ruivâm jâvunik (*d. do s.*). || — *de fome*, bbuken marunik. — *de gorda*, mořayen phutâso disunik, tudtadunik. — *o mar*, lahârâni phutunik. — *de riso*, hânisûn hardemphôt jâvunik. *Comer até* —, poř tânunik. — *por alguma coisa*, atrekuunik, hudhâđumik. || *v. t.* phâr karnik (*g. do o.*); phođumik, usřâvunik, uđâvunik.

Rebentina, *s. f.* (*ant.*) râgâcho kadh *m.*, tiđak, chid *f.*

Rebento, *s. m.* âmkar, âmkri, koi-bri *f.*, komh, phâmto, đir, kirl *m.*

Rebique, *s. m.* *V.* ARREBIQUE.

Rebítar, *v. t.* vaylyân partumik, (khilyâchem) kûmâ bâgâvunik; vaylyân vařumik.

Rebíte, *s. m.* kûmâ bâgâvpeñ *n.*

Rebo, *s. m.* *V.* CARCALHO.

Reboante, *a.* ghanghanit, řanřthanit, sansanit.

Reboar, *v. i.* ghanghanunik, khanghanunik, řanřthanunik, jhamjhamunik, gřjumik, sâdevunik, nâđumik, garojumik.

Rebocado, *a.* chuno kâđhlalo; pâgyân vhelalo.

Rebocador, *a. e s. m.* chuno kâđhlalo, gilâvekâr *m.*; pâgyân ođluchi âgbot *f.*

**Reboocadura**, *s. f.* chuno kádhneñ; págyân oðhneñ *n.*

**Rebocar**, *v. t.* chuno-, gilávo kádhumk (*d. do o.*); págyân oðhumk-, vharumk.

**Reboco**, *s. m.* remvchuno, gilávo *m.*  
**Rebolado**, *s. m.* pemkañ-, beind modneñ *n.*

**Rebolão**, *a. V.* FANFARRÃO.

**Rebolar**, *v. t.* gadgadávumk, gargarávumk, gadgadávun vharumk; bhoimdvávumk, phiravumk. || *v. i. e. r.* gadgadumk, gargarumk, lolumk; beind hálumk, pemkañ modumk.

**Rebolaria**, *s. f.* *V.* BRAYATA.

**Rebolar**, *v. t. e. r.* *V.* REBOLAR.

**Reboleira**, *s. f.* pájchya phátrácho kas; ghol *m.*; sétáchi ghan svát *f.*

**Reboleiro**, *s. m.* vhad kobleñ *n.*; ghol *m.*

**Rebolindo**, *adv.* *ir, vir* —, darvadyân vachumk-, yevumk.

**Rebolo**, *s. m.* rabar, sán *n.*, éñi *f.*, nisáño *m.*

**Rebombar**, *v. t.* *V.* RIMBOMBAR.

**Rebombo**, *s. m.* *V.* RIMBOMBO.

**Reboque**, *s. m.* págeñ, dor *n.* || *Levar a —*, págyân oðhún vharumk; (*fig.*) oðhún-, bañ karún vharumk.

**Reboquear**, *v. t.* págyân oðhumk-, vharumk.

**Reborado**, *s. m.* roñ *f.*, pú *m.*

**Rebordão**, *a.* rányo, jamgli (jhád), rán (*em comp.*).

**Rebordo**, *s. m.* vallalo-, bháyr sarlalo kámñh *m.*

**Rebotalho**, *s. m.* gál, gálo, kair *m.*, gadañ *n.*, nivad *f.*

**Rebotar**, *v. t.* dhár modumk (*g. do o.*) || *v. r.* dhár modumk (*g. do s.*); vájovumk, ubgomk.

**Rebraço**, *s. m.* (*ant.*) damñatráñ *n.*

**Rebramar**, *v. i.* balán garojumk; (*fig.*) thanthanumk, khañkhañumk; áññumk, kirdumk.

**Rebrilhar**, *v. i.* bhav jhagjhakumk, laklakumk.

**Rebrotar**, *v. i.* dusryân áñkrevumk-, pluñumk.

**Rebuçado**, *a.* bomñh ghetlalo, toind dhámplalo; gupit, gupto. || *s. m.* toindár pálamv kádhhalo, bomñh ghetlalo manis; rebusád, kágdáñt guñhláylalo sákriho khaño *m.*

**Rebuçar**, *v. t.* (toind) dhámputnik, (toindár) kádhumk, ghálumk, pálamv oðhumk, muskañumk; (*fig.*) veshñumk, veshumk, bhesumk. || *v. r.* áñleñ toind

dhámputnik, bomñh ghevumk; veshñumk, bhesñ-, rúp badlumk, dusro ákár ghevumk.

**Rebuço**, *s. m.* toindár kádhcho pálamv *m.*, mukañchem lugañ *n.*, bomñh *f.*; (*fig.*) photkíro bhesñ *m.*, soñg, ðhomg, kapañrúp *n.*

**Rebuliço**, *s. m.* galbañ, khañbañ, ghanghañ, bobáñ *m.*, gadbad *f.*, latpat *n.*; táñdi, urpaññ *f.* || *V.* DESORDEN.

**Rebulir**, *v. t.* partún partún kálumk; (*fig.*) niñávumk, sudhárnumk. || *Ir ou ir-se rebulindo*, jhuri-, kávañ kádhumk.

**Rebusca**, *s. f.* navyân sódhneñ; urlaññ phalañ punijávneñ *n.*

**Rebuscado**, *a.* navyân sódhhalo; (*fig.*) netáilalo, alamkñit, samskñit.

**Rebuscar**, *v. t.* navyân sódhumk; jhádár urlaññ phalañ punijávumk; (*fig.*) *V.* APRIMORAR.

**Rebusco**, *s. m.* *V.* REBUSCA.

**Recachar**, *v. t.* (tarvár) ubhrávumk. || *v. r.* karyá-, phadā karumk.

**Recacho**, *s. m.* karyá, phadā *f.*

**Recadista**, *s. m. e. f.* khabar-, rokho vhartalo.

**Recado**, *s. m.* rekād, rokho, nirop, samñeñ, kukúm *m.*, sáñgnñ, vijbñ; beshñtávññ, jupāññ *f.*, sol *n.* || *V.* RECATO. || *-s*, *pl.* rekād, ughdās *m.*

**Reçaga**, *s. f.* (*desus.*) *V.* RETA-GUARDA.

**Recahíça**, *s. f.*, **recahimento**, *s. m.* dusryân padñeñ *n.*; (piñechi) partaññ, ulaññ *f.*

**Recahidíço**, *a.* sompepañññ padtalo, padro.

**Recahir**, *v. i.* navyân-, parton padumk; padumk, yevumk.

**Recalcadamente**, *adv.* upañ.

**Recalçado**, *a.* upañ-, khemchún bharlalo.

**Recalçador**, *a. e s. m.* khemchítalo; malpi. || *s. m.* khemchño *m.*

**Recalcadura**, *s. f.*, **recalcamento**, *s. m.* khemchún bharnneñ *n.*

**Recalçar**, *v. t.* khemchún-, chemchún bharumk; malumk, mastumk, mádamk; (*fig.*) dāmún dharumk, smvñumk, áñputnik.

**Recalcitrante**, *a. e s. m.* belebāñ, phañññ, anávar, punññ, bamññ. || *V.* OBSTINADO.

**Recalcitrar**, *v. i.* khoñ-, lát márumk, látávumk; (*fig.*) bñparvā karumk, sāmglaleñ ná áññumk, pálo ná divumk, uttar modumk, partomk, phirumk. || *V.* TEIMAR.

**Recalque**, *s. m.* *V.* **RECALCAMENTO**.

**Recamado**, *a.* naksilalo, kastyácho, butiyáúcho; śringárlalo, netailalo.

**Recamadura**, *s. f.* *V.* **RECAMO**.

**Recamar**, *v. t.* kasto kádhumk (*d. do o.*), butyo karumk (*d. do o.*), bir-  
raumk, naksumk; (*fig.*) śringárumk,  
netaumk, alamkárumk. || *V.* **EXTREMEAR**.

**Racamara**, *s. f.* bhitari-, kálókā-  
chi kúd; gbaguti, khâlipotli; (*fig.*)  
gupit svât, sâmdh *f.*

**Recambiar**, *v. t.* ásâ taso dhâdumk,  
partûn-, parat dhâdumk, partumk.

**Recambio**, *s. m.* partineñ, parat  
dhâdñem *n.*

**Recambó**, *s. m.* kheľâchi pheđi *f.*;  
gadyâmchem badlap *n.*

**Recamo**, *s. m.* kasto *m.*, nakśi, bir-  
van *f.*; (*fig.*) alamkâr, śringâr *m.*

**Recantação**, *s. f.* navyân-, modim-  
nim gâñem *n.* || *V.* **RETRACTAÇÃO**.

**Recantar**, *v. t.* dusryân-, modim-  
nim gâvumk; sabhemâjár ulailalem  
partumk.

**Recanto**, *s. m.* sâmdh, âdsâmdh *f.*;  
(*fig.*) gupit jâgo, chorkhan *m.*

**Recapitulação**, *s. f.* samkshep,  
âţap *m.*

**Recapitular**, *v. t.* thodyâm uttrâñ-  
nim navyân sângumk, âţapûn divumk,  
samkshepuñk.

**Recapturar**, *v. t.* dusryân ghaţţ  
dharumk.

**Recata**, *s. f.* (*p. us.*) *V.* **REBUSCA**.

**Recatadamente**, *adv.* maryâdin;  
guptim, choryâm.

**Recatado**, *a.* maryâdicho, maryâ-  
dik, bhidest; sahâño, chatur, phikri-  
cho. || *V.* **OCCULTO**.

**Recatar**, *v. t.* sambhâlumk, râ-  
khumk; lipaumk, gupit davrumk. || *v. r.*  
chatráyen-, maryâdin chalumk; (*fig.*)  
lipumk, lipûn râvumk.

**Recato**, *s. m.* chatráy, achirkây,  
śidukây; maryâd, bhid ou bhidâ, ka-  
dar *f.*, pađdo, âđpadar; *segredo*: gûđh  
ou gûth *m.*, marm *n.* || *V.* **ESCONDRIJO**.

**Recavar**, *v. t.* partûn khañumk;  
(*fig.*) jharaumk, ghamstumk.

**Recavem**, *s. m.* gâđiyechyâ chau-  
kâcho pâthlo bhâg *m.*

**Recear**, *v. t.* bhiyevumk ou bhiyumk,  
sâmkumk. || *v. i.* e *r.* bhay-, bhem di-  
sumk (*d. do s.*), bhiyevumk, bhedrumk,  
sâmkumk.

**Recebedor**, *a. e s. m.* ghetalo, ghe-  
nâr; ghenekâr, patkâr, ukâlekâr, sâ-  
hir (*us. Can.*).

**Recebedoria**, *s. f.* patkârpan;  
pat phârik karchem ghar *n.*, vasûl-  
khâño *m.*

**Receber**, *v. t.* ghevumk; kânghe-  
vumk (— *por força*); soffrer: bhogumk;  
casar: kâjár-, लग्न karumk (*g. do o.*);  
*admittir no uso*: olkhumk, patkarumk;  
*admittir como bom*: mânomk (*d. do s.*,  
*s. do o.*), baro disumk (*id.*). || — *convi-  
te*, âpañem ghevumk. — *a morte*, ma-  
rumk. || *v. r.* kâjárâvumk.

**Recebimento**, *s. m.* ghenem, ghe-  
vap; resper, लग्न, vahrâd *n.*

**Receio**, *s. m.* bhay *m.*, bhem *n.*, sâñ-  
kâ, \*bheyâbhrâñti *f.*; đubđub, đub-  
đubo, dhabdhab, sâñdhev *m.*

**Receita**, *s. f.* yenem, \*utpaññ *n.*,  
udev, jamo, praves, vasûl *m.*; reset *n.*,  
pharmâvñi *f.*

**Receitar**, *v. t.* pharmâvumk; (*fig.*)  
*V.* **ACONSELHAR**. || *v. i.* reset karumk.

**Receituário**, *s. f.* aushadhakriyâ-  
kalp *m.*; pharmâvñyo *f. pl.*

**Recem-casado**, *a. e s. m.* hâlim kâ-  
jârlâlo.

**Recem-chegado**, *a. e s. m.* rigvo  
pâvlalo.

**Recem-convertido**, *a. e s. m.* navô  
kristâñv.

**Recem-nado**, (*poet.*), **recem-nas-  
cido**, *a. e s. m.* hâlim jâlâlo.

**Recem-vindo**, *a. e s. m.* hâlim-,  
rigvo âylâlo.

**Recentente**, *a.* *V.* **FRAGRANTE**.

**Recender**, *v. t.* (parma) ghâlumk,  
sođumk. || *v. i.* damdamumk, parma-  
lumk, parma-, damdam yevumk, -  
pađumk (*g. do s.*).

**Recennar**, *v. t.* op bharumk (*d. do  
o.*), bhâñgâr lâgumk nâ thaim kâ-  
đhumk (*d. do o.*).

**Recenseado**, *a. e s. m.* gañtalo.

**Recenseador**, *a. e s. m.* gañtalo,  
gañpâr.

**Recenseamento**, *s. m.* gañti *f.*, ga-  
ñan *n.*

**Recensear**, *v. t.* gañumk, gañti ka-  
rumk (*g. do o.*); rujvâñumk, rujû-, sarî  
karumk.

**Recenseio**, *s. m.* *V.* **RECENSEA-  
MENTO**.

**Recente**, *a.* hâlimcho, thodyâm di-  
sâmcho, thodyâ kâlâcho, tâjo, navo,  
navsar, navoso.

**Recentemente**, *adv.* hâlim, nikto  
(*decl.*), thođo kâl jâlo.

**Receosamente**, *adv.* bhyân, bhiyûn,  
đubđubyân.

**Recesso**, *a.* bhyānt āsalo, bheyābhīt, bhejūd; śamkecho, dubdubit, dubbhāvi.

**Recepção**, *s. f.* ghenem, ghevap *n.*; sambhāvauā, satkriti *f.*, saumān *m.*

**Receptação**, *s. f.* choriyecho māl lipaunem *n.*

**Receptaculo**, *s. m.* ghar *n.*, sāmthvan *f.*; āydan, pātr *n.* || *V.* REFUGIO.

**Receptor**, *a. e s. m.* choriyecho māl lipaitalo.

**Receptar**, *v. t.* (dusryān chorlalo māl) lipaunik.

**Receptibilidade**, **receptividade**, *s. f.* chetanāsakti *f.*

**Receptível**, *a.* ghevūmyeso, ghetlyār baro.

**Receptivo**, *gheto*, ghevunik baro. || *V.* IMPRESSIONAVEL.

**Receptor**, *a. e s. m.* ghetalo, ghenār *m.*; sāmthvan *f.*

**Recesso**, *s. m.* ekānt *m.*, eksuri avāt, ādsāmīdh *f.*

**Rechān**, *s. f.* (ant.) māth *f.*, māl *n.*

**Rechassar**, *v. t.* loṭūn ghālunik, pāthi partunik, dhaklūn uḍaunik, jhad-jhadāvunik, phadphadāvunik; khamunik, bhāmjunik.

**Rechasso**, *s. m.* (p. us.), loṭūn ghālunem, dhaklūn uḍaunem *n.*

**Recheadamente**, *adv.* bharūn, upāt.

**Recheado**, *a.* bharlalo. || *s. m.* *V.* RECHEIO.

**Recheadura**, *s. f.* bharṇi *f.*, bharap *n.*, chomḍni *f.*

**Rehear**, *v. t.* bharunik; chomḍunik, khemchūn-, cheinchūn bharunik. || *v. r.* upāt bharonik, chomḍonik; (*fig.*) mānḍonik, giresth jāvunik.

**Rechego**, *s. m.* āḍo (śukṇīm) mārunik lipcho āḍos *m.*

**Rechiar**, *v. i.* chimvchivunik, bhav kirkirunik.

**Rechinante**, *a.* saṇṣaṇit, chaṇchaṇit, dhandhanit.

**Rechinar**, *v. t.* chumchumunik, chaṇchanunik, saṇṣaṇunik.

**Rechino**, *s. m.* chaṇchano, saṇṣano, thanthan *m.*

**Rechonchudo**, *a.* gulgulit, tudtudit, dumṇo, dhāṭo moṭo, chenīḍū, teiḍū.

**Recibo**, *s. m.* recib *m.*, rasid, pāvti *f.*

**Recidivo**, *a.* parton pātkānt-, chukīnt padtalo.

**Recife**, *s. m.* daryāntleū khadap *n.*

**Recifoso**, *a.* khadpānīm bharlalo.

**Recingir**, *v. t.* dusryān bāmdhunik.

**Recinto**, *s. m.* āvād *n.*, vaṭhār, āḍlalo jāgo, ghero, phero *m.*

**Recepe**, *s. m.* pharmāvi *f.*, reset *n.*

**Recipiente**, *a.* ghetalo. || *s. m.* āydan, bāsan *n.*

**Reciprocção**, *s. f.* *V.* RECIPROCIDADE.

**Reciprocamente**, *adv.* parasparim, ekmekāk.

**Reciprocicar**, *v. t.* ekmekāk-, parasparim divunik, sadalbadal karunik (*g. do o.*), badlunik. || *v. r.* ekmekāk lāgunik, -padunik.

**Reciprocidade**, *s. f.* ekmeki, parasparatā *f.*, parasparbhāv *m.*

**Reciproco**, *a.* paraspar, ekmek, ekmekācho.

**Recita**, *s. f.* nāṭak, naṭan *n.*

**Recitação**, *s. f.* paṭhan, kirtan *n.*, pāth, udgār, tarānīth, anuvād *m.*

**Recitado**, *a.* udgārlalo, paṭhit.

**Recitador**, **recitante**, *a. e s. m.* udgārī, pāthak, pathaukār.

**Recitar**, *v. t.* vhadlyān-, tarānīthan vāchunik, dabājyān ulaunik, udgārūnik, paṭhūnik, paṭhan karunik (*g. do o.*). || *V.* NARRAR.

**Reclamação**, *s. f.* partem ulaunem *n.*, pratīvād, virodh *m.*, pratijñā *f.*: āplem sōdhnem *n.*

**Reclamador**, *a. e s. m.*, **reclamante**, *a. e s. m. e f.*, āḍ ulaitalo, prativādi; āplem sōdhtalo.

**Reclamar**, *v. i.* partem-, āḍ ulaunik (*com l. sup.*), āḍ yevunik (*com d.*), pratijñā-, virodh karunik, prativādunik. || *v. t.* dāvyān-, hakkān māgunik, āplem sōdhunik: jāy jāvunik (*d. do s.*, *s. do o.*), garaj āsunik (*d. do s.*, *g. do o.*): (śukṇyān) āpaunik.

**Reclamo**, *s. m.* āpaunem, ulo mārnem *n.*, ulo *m.*; bhūl *f.*, ākarshan; pākhrām āpaunem; āpaun vhartalem sukṇem *n.*

**Reclinação**, *s. f.* temkaunem, temkenem *n.*; onav *m.*

**Reclinadamente**, *adv.* āḍvo (*decl.*), pālo (*decl.*), onav ghālūn.

**Reclinar**, *v. t.* vāmdāvunik, bāgāvunik; temkaunik, davrunik. || *v. r.* vāmdāvunik, bāgāvunik, bāg ghevunik, onav ghālunik, temkunik; (*fig.*) āḍ padunik, ghān ghevunik, takli temkaunik.

**Reclinatório**, *s. m.* temkneim, temkenem usem *n.*, gadi *f.*, mañch *m.*

**Recluir**, **reclusar**, *v. t.* (p. us.). || *V.* ENCERRAR.

**Reclusão**, *s. f.* bañd karneñ vā rāveñ, adūñ davarpeñ, dhāmpūñ āsneñ; ekānt āsneñ *n.* || *V. CARCERE.*

**Recluso**, *s. m.* prej (*do port. preso*) kelalo, bañd davarlalo; mathānt dhāmpūñ. || *s. m.* bañdikhañ; ekānt-vāsi, dhāmpūñ, adūñ āslalo.

**Recobramento**, *s. m.* *V. RECUPERAÇÃO.*

**Recobrar**, *v. t.* navyāñ melūñk, sāmpdūñk (*d. do s., s. do o.*), partūñ sāmpdāvūñk, hātāsūñk, sāmvrvūñk ou sāmvruñk, dusryāñ ghevuñk. || *v. r.* niṭ-, sāmkō jāvuñk, ujlōñk; baro jāvuñcho, utroñk, utārānt padūñk, sāmvruñk, jiv bharoñk (*d. do s.*).

**Recobrável**, *a.* navyāñ sāmpdāvūñcho, ghevuñcho, hātāsūñcho.

**Recobrir**, *v. t.* dusryāñ dhāmpūñk.

**Recobro**, *s. m.* navyāñ melneñ, gheneñ *n.*, punarlābh *m.*

**Recooto**, *a.* (*p. us.*) dusryāñ sijailalo; karpalalo.

**Reconhecimento**, *s. f.* *V. RECONHECIMENTO.*

**Recoitar**, *v. t.* āgtyānt ghālūñk (mañ karchyāk).

**Recoito**, *a.* āgtyānt mañ kelalo.

**Recolher**, *v. t.* kādhūñk, kādhūñ dāvruñk, punjāvuñk, ekthāñy karuñk; reunir: ekthāñy-, punji karuñk; arrecadar: bhitar ghālūñk, ghevuñk; receber *em recompensa*: lābhūñk (*d. do s., s. do o.*), phāñk (*id.*); acolher: bihrād-, āsar divuñk (*d. do o.*), ghevuñk, āsramūñk; sepultar: puruñk, mātīyek lāvūñk; encolher: kavluñk, āñvluñk; resumir: ātpuñk, sāmkshapuñk; tirar da circulação: pumjikarūñ ghevuñk, ghālīmṭlo kādhūñk; tomar: ghevuñk, dharuñk. || *V. INFERIR.* || — *ar*, viśvās dharuñk. — *a redea*, anin odhūñk. — *as velas*, śidāñ kavluñk. — *o ultimo suspiro*, martalyāche ḍole dhāmpūñk. || *v. i.* ghārā partōñk, yevuñk. || *v. r.* partōñk, parton yevuñk, āplyā ghārā-, gāñvā yevuñk; bhitar saruñk, riguñk; reflectir: dhyāñuñk, nihālūñk; ir para a cama: niduñk vacuñk; abrigar-se: āsrāk rāvūñk, āsar śodhuñk; retirar-se do mundo: sāñsār sāñduñk, mathānt riguñk. || — *as bastidores* (*fig.*), ghārā vacuñk; ugo rāvūñk. — *ao silencio*, jāb nā divuñk. — *com Deus*, Devāk bhetuñk.

**Recolhida**, *s. f.* partan, nivartan *n.*; mathvāsāñ.

**Recolhidamente**, *adv.* ekānt, ek-sūrpanīñ; bhitarjābhitar, choryāñ.

**Recolhido**, *a.* ekānt, eksūr; gupto, mumko, ghūñ.

**Recolhimento**, *s. m.* partañeñ, partan *n.*; punjāvñi, kavalñi; meditação: samādhi *f.*, dhyāñ; poisada: bihrād ou biḍār *n.*, āsar *m.*; pudor: maryād, lajj *f.*, paddo *m.*, casa de retiro: ekānt ghar *n.*

**Recolho**, *s. m.* hāskārsuskār *m.*

**Recomeçar**, *v. t.* navyāñ ādāvūñk.

**Recomendação**, *s. f.* tāriph, śiphāras *f.*, guñvarnau *n.* || *V. ADVERTENCIA.* || — *ões*, *pl.* rekād (*port.*) ughdās; salām (*entre os mahometanos*), rāmram (*entre os hindús*) *m.*

**Recomendado**, *a.* karuñk sāñglalo, lāylalo. || *s. m.* śiphāras āslalo, śiphārasī, āsrit.

**Recomendador**, *a. e s. m.* sāñgtalo, kālañār; tāriphdār.

**Recomendar**, *v. t.* karuñk sāñguñk, lāvūñk, sāñgūñ dāvruñk, divuñk, opuñk; pedir *com instancia*: prārthūñ sāñguñk, māguñk; aconselhar *como proveitoso*: māñauñk, guñvaruñk (*g. do o.*), ādāv kālañk, dākhauñk (*g. do o.*); advertir: kālañk, jāñauñk; pedir *para favorecer*: pāsvat māguñk (*rad. do o.*), tāriph, śiphāras karuñk (*g. do o.*); transmitir *os cumprimentos*: ughdās divuñk, vi-chārā māñ sāñguñk || *v. r.* ālāśro-, majat māguñk, pāmṣ śodhuñk; nāvādhōñk, yās hādūñk.

**Recomendavel**, *a.* tushtivāñt, māñādik, nāvādhik, yogya.

**Recompensa**, **recompensação**, (*p. us.*) *s. f.* phāñ *m.*, puñyaphāñ, karm-phāñ, pratiphañ, pratidāñ, inām *n.*, pratikār *m.*, pratikriti *f.* || *V. INDEMNIZAÇÃO.*

**Recompensador**, *a. e s. m.* phāñ, inām ditalo.

**Recompensar**, *v. t.* phāñ, inām divuñk (*d. do o.*), kelalēm phāñik karuñk, phāñikpan divuñk (*d. do o.*), pratidivuñk || *V. INDEMNIZAR.* || *v. r.* āplo vāv-, āple kasht phāñik karuñk, bharūñ ghevuñk.

**Recompensavel**, *a.* phāñācho, inām phāñ āslalo.

**Recompôr**, *v. t.* navyāñ ghañuñk, māñduñk; ekthāñy karuñk, lāgim kādhūñk. || *v. r.* parton jamuñk, lāguñk. || *V. RECONCILIAR-SE.*

**Recomposição**, *s. f.* navyāñ ghañneñ, jamneñ *n.*



**Reconcavo**, *s. m.* dhol, pokharñ *f.*, bhunýar *n.* || *V. ENSEADA.*

**Reconcentração**, *s. f.* jamávni, punjávni; jamni *f.*, punji-, ektháñy jáñem. || — *do espirito*, amtardhyān *n.*, samādhi *f.*

**Reconcentrar**, *v. t.* ekā jāgyār jamávumk, ekthávumk; káljāñit-, āple bhitar daviuník. || *v. r.* jamumk, ektháñy jávumk; nibar-, dāt-, tik jávumk, pikumk; ekāñt jiyevumk, koñsyák basumk; dhyāñishth jávumk.

**Reconciliação**, *s. f.* samaj, samjūt, samdh, samdhi *f.*, ekvat, mel, nilāph *m.*; khusecheni kumsār *n.*

**Reconciliado**, *a. e s. m.* prājītavar-vim ijarjemātemt ghetlalo; kumsār jālalo.

**Reconciliador**, *a. e s. m.* lāgim kādhtalo, ektháñy kartalo.

**Reconciliar**, *v. t.* lāgim kādhumk, ektháñy karumk, samjávumk, ekvatumk, melaumk, samdhumk; sarikarumk, ghadsumk; kumsār karumk. || *v. r.* ektháñy jávumk, lāgim sarumk, bareñ lekhumk. — *comigo mesmo*, am-tashkarn nitañ karumk. — *com Deus*, Devākañe bogsañem māgumk.

**Reconciliatorio**, *a.* ekvatumcho, melauñcho.

**Reconciliavel**, *a.* lāgim sarcho, samjik.

**Recondito**, *a.* gupit, gupto, gūdh, agam, khol. || *s. m.* gupit-, bhitarli svāt *f.*, amtagarbh *m.*

**Reconditorio**, *s. m.* *V. ESCONDIDIO.*

**Recondução**, *s. f.* parat vharñem; pāthi partineñ, partan; phude vharñem *n.*, phudārñi *f.*

**Reconduzir**, *v. t.* parat vharumk, divumk, partūñ divumk, partumk, pāthi dhāñumk; phude vharumk, chalaumk, phudārumk; navyāñ padvi-, adhikār divumk (*d. do o.*); pāvauñk.

**Recongragar**, *v. t. e r.* *V. RECONCILIAR.*

**Reconhecer**, *v. t.* olkhumk; hoy mhanumk, mānumk, āñgikarumk, kharo-, baro mhan samjumk, kabūñ karumk; *examinar*; paļevumk, khabar-, kalākal ghevumk (*g. do o.*); *declarar*: dakhal karumk, khabar divumk (*g. do o.*), kaļaumk; *agradecer*: (upkār) mānumk, āthauñk. || *v. r.* āpnāk olkhumk; āplo guñyāñ olkhumk.

**Reconhecimentamente**, *adv.* upkār āthauñ, dhinvāsīm; dakhal, kaļit.

**Reconhecido**, *a.* upkār māntalo, upkārī, dhinvāsi, ābhāri.

**Reconhecimento**, *s. m.* olkhanem *n.*, olakh *f.*; māñap, āñgikaran *n.*; kalākal-, khabar ghenem; dakhal karñem *n.*, kaļauñi *f.*; upkār māñnem, upkārpañ *n.*, dhinvās *m.* || *V. RECOM-PENSA.* || — *de um filho*, pūt mbañ olkhanem *n.*

**Reconhecível**, *a.* olkhūmyeso.

**Reconquista**, *s. f.* navyāñ jikñem *n.*; partūñ jiklalo deñ *m.*

**Reconquistar**, *v. t.* dusryāñ jikumk, jodumk.

**Reconstituente**, *a.* navyāñ ghañtalo. || *s. m.* jiv bharchem okhat *n.*

**Reconstituir**, *v. t.* partūñ ghañumk, māññumk.

**Reconstrução**, *s. f.* naveni bāñdhap; naveni ghar *n.*

**Reconstruir**, *v. t.* navyāñ bāñdhumk; partūñ sāñko karumk.

**Recontar**, *v. t.* partūñ mejumk; sāñgumk, kathumk.

**Reconto**, *s. m.* bhālyāchi mūth *f.* || *V. NARRAÇÃO.*

**Recontro**, *s. m.* juj, sāñgrām *n.*, ladhāy; ādalñi *f.*, dachko *m.*; bhetā-bhet *f.*

**Reconvenção**, *s. f.* (*jur.*) āñnyāy *m.*; (*fig.*) *V. RECRIMINAÇÃO.*

**Reconvir**, *v. t.* āñnyāy-, phiryād karumk (*l. sup. do o.*); (*fig.*) partem tonidār mārumk, padumk.

**Recopilação**, *s. f.* ātāp, sāñkshep; sāñgraha *m.* || — *de leis*, kādyāñcho jamo-, bharno *m.*

**Recopiladamente**, *adv.* ātāpūñ.

**Recopilador**, *a. e s. m.* ātāptalo, sāñkshepi: dusryāññim barailalem punjāytalo.

**Recopilar**, *v. t.* ātāpumk, sāñkshepumk; jamāvumk, ekthāñy karumk.

**Recordação**, *s. f.* manāñt hāññem, ughdās karñem; rekordāsāññ, samaran *n.*; ughdās, āthav *m.*, yād *f.*

**Recordador**, *a. e s. m.* ughdās kartalo, āthauñar.

**Recordar**, *v. t.* manāñt ghoļaumk, hāññumk, āthauñk, gupumk, samarumk. || *v. r.* ughdās-, āthav āsumk (*d. do s.*), āthavumk (*d. do s.*).

**Recordativo**, *a.* ughdāsācho, ughdās karcho.

**Recordo**, *s. m.* ughdās *m.*

**Recorrente**, *a.* ādhār-, majat soñhtalo, šaranāgat. || *s. m.* rekūrs kartalo.

**Recorrer**, *v. t.* gholaumk, chálumk, ekân ek palevumk. || *v. i.* šaraṇā vacumk, ādhār-, majat šodhumk, māgumk; upeg karumk, upāy ghevumk; rekūrs karumk.

**Recortado**, *a.* kamgryāmcho. || *s. m.* kamgryāmicheṁ kām n.

**Recortar**, *v. t.* kamgre karumk (*g. do o.*), kamgryāmim kātrumk; (*fig.*) *V. ENTREMEAR.*

**Recorte**, *s. m.* kamgre karṇem *n.*; kamgro *m.*, kamaḷ *n.*

**Recortilha**, *s. f.* *V. CORTILHA.*

**Recostado**, *a.* pāthlyān teṁklalo, ād paḍlalo.

**Recostar**, *v. t.* vaṁdāvumk, bāgā-vumk; teṁkaumk, davumk, lāvumk. || *v. r.* pāthlyān teṁkumk, ād rāvumk, padumk.

**Recosto**, *s. m.* teṁko *m.*; (*ant.*) *V. ENCOSTA.*

**Recova**, *s. f.* *V. RÉCUA.*

**Recova**, *s. f.* *V. RECÓVAGEM.*

**Recovado**, *s. m.* *V. RECÓVO.* || *Viver de* —, hāt pāmghrūn basumk, bekār bhōmvumk.

**Recovagem**, *s. f.* kābād *n.*; pāthāl *m. pl.*, kābādmoujāti *f. pl.*; kābādyā-chi khep *f.*; phaujicheṁ sāmaṇ vhar-talo-, vāhtalo lok; vāheho khamḍ *m.*; vāhehi paṁgat *f.*

**Recovar**, *v. t.* (sāmaṇ, māl) vāhumk, vharumk.

**Recoveiro**, *s. m.* kābādi.

**Recovo**, *s. m.* ād āsṇem *n.* || *Estar de* —, kompar teṁkaun vaṁdāvumk.

**Recozar**, *v. t.* dusryān-, bhav śi-jaumk; āgtyānt ghālūn nivaumk. || *v. i. e. r.* bāso-, śelo jāvumk.

**Recozimento**, *s. m.* dusryān sijau-ṇem; āgtyānt ghālṇem *n.*

**Recreação**, *s. f.* *V. RECREIO.*

**Recreador**, *a.* *V. RECREATIVO.*

**Recrear**, *v. t.* navyān rachumk; *alegrar*: khusi-, kuśāl karumk, saṁ-tosh divumk (*d. do o.*), saṁtoshāvumk, āuamāvumk; *divertir*: khelaumk, ramāumk, ramājumk; *aliviar do traba-lho*: sāmtaumk ou saṁtaumk, narmā-vumk. || *v. r.* khelumk, ramumk, saṁ-toshumk, parkamdomk. visavumk.

**Recreativo**, *a.* khelācho. tamāśyā-cho, saṁtoshāvumcho, gamti, ramājak.

**Recreio**, *s. m.* khel, tamāso, vinod *m.*, mauj, gamat, khaspāy; khusi, kuśālī, sāvkāsāy *f.*, saṁtosh *m.* || *Hora de* —, khelcho vel.

**Recremento**, *a.* malācho.

**Recremento**, *s. m.* mal *n.*, gāl *m.*

**Recrescente**, *a.* chadhchadh jāto, chadhūn veto; adhik baḷān yeto.

**Recrescer**, *v. i.* navyān phūmuk-, vādhumk; adhik-, chadhīt jāvumk, chadhūm, chadhūn vachumk. || *V. so-bejar.*

**Reorescoidamente**, *adv.* chadhīt jā-vūn, chadhūn; navyā baḷān-, tavkyān.

**Recrescimento**, *s. m.* navyān vād-ṇem, adhik jāṇem, chadhāp *n.*, chadhāv *m.*, adhikāy *f.*

**Recrestar**, *v. t.* partūn talsāvumk-, hurdumk; karpaumk, jālaumk.

**Recriminação**, *s. f.* parteṁ toṁḍār pādṇem *n.*, pratyapavād, pratyārop *m.*

**Recriminador**, *a. e s. m.* paratvādi, paratphiryādi; partūn ditālo, pratyapavādi.

**Recriminar**, *v. t.* partūn divumk, parteṁ toṁḍār pādumk-, mārumk, parto guṇyānvkār karumk, tyāch mā-pān phārik karumk (*d. do o.*).

**Recriminatório**, *a.* toṁḍār mārho, pratyapavādācho.

**Recru**, *s.* nibel harvo.

**Recrudescencia**, *s. f.* jad jāṇem *n.*, jadāvṇi *f.* || *V. RECRESCIMENTO.*

**Recrudescente**, *a.* jadāvlalo, jad jālalo, chadhīt.

**Recrudescer**, *v. i.* jad jāvumk, jadāvumk, chadhūm.

**Recruta**, *s. m.* navo śipāy. || *s. f.* jamābāndi; navyā śipāyāchi śikaun *f.*

**Recrutamento**, *s. m.* śipāyānchi jamābāndi *f.*

**Recrutar**, *v. t.* śipāy karumk, śipāy jāvumche paṭṭiyer baraumk; (*fig.*) āpaun-, bhulaun vharumk.

**Recta**, *s. f.* niṭ regh, sarāl rekhā *f.*

**Rectal**, *a.* malāśayācho.

**Rectamente**, *adv.* niṭ, sāmkeṁ, ba-rāba.

**Rectangular**, *a.* samkoṇ.

**Rectangularidade**, *s. f.* samkoṇ-pan *n.*

**Rectangulo**, *a. e s. m.* samkoṇ *m.*

**Rectidão**, *s. f.* niṭāy *f.*, sārkepan, sāmkepan; saralpan, kharepan, pramā-nikpan *n.*, niṭ *f.*, sadāchār, nyāy *m.*

**Rectificação**, *s. f.* niṭ-, sārko kar-ṇem *n.*, niṭāvṇi, niṭāy; ujaḷṇi, sudhārmī, śuddhi *f.* || *V. DESTILAÇÃO.*

**Rectificador**, *a. e s. m.* sārko-, sāmko kartalo, niṭāvṇār, sudhārnār.

**Rectificar**, *v. t.* niṭ-, sāmko-, sam karumk, niṭāvumk; *emendar*: sārko-, niṭ karumk, chuki-, khoḍi kadhūm

(*g. do o.*), sudhārumk, suddhaumk, sār-kāvumk. || — *um liquido*, partūn bāt-  
tiyek lāvumk.

**Rectificativo**, *a.* suddhaumcho, sudhārho.

**Rectificavel**, *a.* niṭ-, sārko karūm-  
yeso.

**Rectilíneo**, *a.* (*geom.*) saraḷ.

**Rectitude**, *s. f.* *V.* RECTIDÃO.

**Recto**, *a.* niṭ, ujū, sutī, sutri, saraḷ, sam; ubho, niṭ ubho, khumt; (*fig.*) niṭ, sārko, sāmko, barābar, thik, sam, samān, baro, suddh, satchāri, chāngo, pramāṇik, punyavānt, punyasil, dharmvānt, nitivānt; rāsti, durūst (*us. Can.*). || *s. m.* (*anat.*) malāsāy m.

**Rectriz**, *s. f.* suknyāchyā śēmpā-  
dyāchem lāmb pākḥ n.; ubhi vāt f, niṭ  
mārag m.

**Recua**, *s. f.* *V.* RECUE.

**Réua**, *s. f.* kābādyām monjātīmchī  
mānt, hār f.; kābād n.; (*fig.*) lulem n.,  
upo lok m.

**Recuada**, *s. f.* pāṭhi partanēm n.  
|| *As recuadas*, pāṭhi parton.

**Recuamento**, *s. m.* *V.* RECUE.

**Recuar**, *v. a.* pāṭhi sarumk, par-  
tomk; pāṭhlyān partomk; tolomk (*pe-  
ça, espingarda*). || *v. t.* pāṭhi loṭumk,  
partumk.

**Recubito**, *s. m.* ād āsnēm, pad-  
nem, ghān gheñēm n.

**Recuidar**, *v. t.* manānt jharaumk,  
gholaumk (*vs. tt.*).

**Requamar**, *reçumbrar*, *v. t. e. i.*  
|| *V.* RESUMAR.

**Reçunhar**, *v. t.* navyān ṭasumk.

**Recuo**, *s. m.* pāṭhlyān, pāṭhi par-  
tanēm; toṭnem n., tol m.

**Recuperação**, *s. f.* partūn melau-  
nem, melnem n., hātāsnī f., punar-  
lābh m.

**Recuperador**, *a. e s. m.* navyān  
sāmpdāyalo, -melaunār.

**Recuperar**, *v. t.* navyān melaumk,  
partūn sāmpdāvumk, (sāmpdalo) me-  
luumk (*d. do s., s. do o.*), gamvsumk (*id.*),  
dusryān jodumk, jikumk, sāmvrā-  
vumk, \* hātāsumk. || — *o tempo per-  
dido*, veḷ kaḍhlalo bharumk. || *v. r. V.*  
RESTAURAR-SE.

**Recuperativo**, *a.* navyān melaum-  
cho, jodcho.

**Recuperavel**, *a.* melōmyeso, parton  
sāmpadcho.

**Recurso**, *s. m.* upāy. ilāj m., gat,  
vāt, kalpanā, yukti f.; meios pecunia-  
rios: dudū, paise m. pl.; invocação do

*auxílio*: ādhār māgnēm, ālāśro sōdh-  
nem, śaraṇā vachnem n.; *soccorso*:  
ādhār m., majat f.; *refugio*: āsar, āsro  
m., śaraṇ; *remedio*: okhat n.; (*jur.*)  
rekūrs m., āpelāsām n. || *Homem de re-  
cursos*, yuktivānt, hikmatkār manis.  
*Em ultimo*, nimāṇo ilāj kaso.

**Recurvado**, *recurvo*, *a.* bāgāvlalo,  
vāmkdo, tiḍo, vakr.

**Recurvar**, *v. t.* partūn bāgāvumk;  
vaṇḍāvumk, vaḷumk. || *v. r.* bāgāvomk,  
vaṇḍavumk, bāg ghevumk, ghālumk.

**Recusa**, *recusação*, *s. f.* nākā  
mhanēm, partineñ, partan n., nākāni  
f., nākār, nished, imkār (*vs. Can.*), ni-  
rās m., nirasān n.

**Recusador**, *a. e s. m.*, *recusante*,  
*a. e s. m.* e f. nākā mhanṭalo, partilalo,  
nākārnār.

**Recusar**, *v. t.* partumk, nākā mha-  
numk, nākā jāvumk (*d. do s., s. do o.*),  
nākārumk, nirasumk; nā divumk, nām  
mhanumk, hāt jhādumk (*d. do o.*), *não  
admittir*: pelyān ghālumk, bhāyā-  
vumk, nā ghevumk; *evitar*: nīsrā-  
vumk, vātāvumk. || *V.* OPOSSER. || *v. r.*  
hāt jhādumk, nā āṭumk, nā bādumk,  
kān nā balaumk. kabūl nā jāvumk; nā  
chaluimk, dharomk (monjāt).

**Recusavel**, *a.* nākārho, partum-  
cho, partūn divumcho.

**Redação**, *baraun* māmdnem, kāg-  
dār ghālēm. barap n.; vartamānpatr  
baraitale m. pl.; vartamānpatr baraum-  
chem ghar n.

**Redactor**, *s. m.* baraunār, barpi;  
redāktor. phol śāptalo.

**Redada**, *s. f.* jāḷ mārēm n.

**Redar**, *v. t.* (jāḷ) mārumk, uḍaumk;  
dusryān divumk. || *v. t. e. i.* *V.* RODAR.

**Redarguição**, *s. f.* partūn deñēm,  
toindār mārēm, pādñēm n.

**Redarguidor**, *a. e s. m.* partūn  
ditalo, pratyaparādi.

**Redarguir**, *v. t.* partūn divumk,  
tyāch māpān phārik karumk, partūn  
toindār mārumk, pādumk.

**Rede**, *s. f.* jāḷ n., jāḷi, kāṇṇi, kāṇ-  
ṭāḷi f., pāger n.; *tecido de malha, de  
arame*: jāḷi, red f.; (*fig.*) *V.* ARMADILHA.  
|| — *varredora*, rāmpān ou rāmpṇi f.  
*Cahir na* — (*fig.*) jāḷāk sāmpdumk,  
phāsāk padumk.

**Redea**, *s. f.* lagamāchi vādi, dori,  
rasmī, anin; (*fig.*) jāḷoni, chālāni f.;  
vāsan n. || *Dar* — *larga*, sōḍūn divumk,  
avkās divumk. *Soltar a* — *a alguém*,  
sūt-, mekhlo karumk, jāy tasēm karumk

divumk. *Tomar as redeas* (fig.), äpyâ hâtâm ghevumk, jávoni karumk. *A — solta*, khušepamānē, jāy tasein, šir-tobbiđto nāstānā. *Com a — na mão*, sahānepanīm, vivekiin.

**Redefolle**, *s. f.* koblein *n.*

**Redeiro**, *s. m.* jālām-, jālyo kartalo, jālyānkār.

**Redemoinhar**, *v. t. V. REMOINHAR.*

**Redemoinho**, *s. m. V. REMOINHO.*

**Redempção**, *s. f.* sodvan *f.*, tāran, uddharan *n.*, uddhār *m.* || *Sem —*, ilā-jāvin, upāy nāstānā.

**Redemptor**, *s. m.* sodvanār ou so-dānār, tārak, uddhārī.

**Redenho**, *s. m. (anat.)* amtrāva-ran *n.*

**Redhibição**, *s. f.* viktalyāk partū denem *n.*

**Redhibir**, *v. t.* vikap nirphaḥ karumk (*g. do v.*), barein uay mhañ viktalyāk partumk.

**Redhibitorio**, *a.* parat divumcho. || *Vicios redhibitorios*, vikipācho khamiđ mođeche agun *m. pl.*

**Redigir**, *v. t.* baraumk, baraun mān-đumk, kagdār ghālumk.

**Redil**, *s. m.* gotho *m.* || *O — da igreja*, igraj mātthechem gap *n.*

**Redimir**, *v. t. V. REMIR.*

**Redintegrar**, *v. t. V. REINTEGRAR.*

**Redivo**, *a.* jivamt-, jivo jālalo; navyān dišti padlalo.

**Redizer**, *v. t.* āsā tasein-, partūn sāingumk, duvālumk.

**Redobradamente**, *adv.* chaupa-tūn, chaupaḥ.

**Redobrado**, *a.* chaupaḥ; dupet; jabar chaḥḥ.

**Redobramento**, *s. m.* chaupaṭni *f.*; chadhāv, domgar *m.*, rās *f.*

**Redobrar**, *v. t.* dusryān doḍumk; chaupaḥ karumk, chaupaṭumk; bhav chadhāumk, -vādhaumk. || *V. REPETIR.* || *v. i. e r.* chadhūm, chadhchadh jā-vumk, chadhūn vachumk.

**Redobre**, *a.* chaupaḥ || *V. VELHACO.*

**Redobro**, *s. m. V. QUADRUPLO.*

**Redoiça**, *s. f.* hiindulo ou hiindlo, dol *m.*, jel *f.*

**Redoiçar**, *v. i. e r.* hiindlomk, do-lumk, jelumk, chamkalumk.

**Redolente**, *a. (poet.) V. ODORIFERO.*

**Redoma**, *s. f.* kajechein vātkeleim dhāmpnem *n.*, kajecho šinso *m.* || *Met-ter-se numa — (fig.)*, kāpsānt āsumk, phulāmūm basumk.

**Redomoinho**, *s. m. V. REMOINHO.*

**Redondamente**, *adv.* bhomvūm, bhomvārim; sadsadit, ughdāpem; ek-dam, nigūt, nibel. || *Cahir —*, ševtoimk.

**Redondear**, *v. t. (p. us.) V. ARRE-DONDAR.*

**Redondela**, *s. f.* labān rahāt-, chāk *n.*

**Redondeza**, *s. f.* vātkeulāy, vātām-gulāy *f.*, vātkeulepan *n.*; jag, sāmsār *m.*

**Redondil**, *a. V. REDONDO.*

**Redondilha**, *s. f.* saptākshar cha-ran-, pad *n.*

**Redondo**, *a.* vātkeulo, vātāmgu-lo, chakrākār, vrittākār; *esphérico*: vāt-keulo, vātāmguulo, gol, golākār; *cheio*: bharlalo; *gordo*: moḥo; *curvo*: bāgāḥ. || *V. COMPLETO.* || *Conta redonda*, thok rakam *f.* *Numero —*, bhar ānik *m.* *Let-tra redonda*, chhāpi akshar *n.* *Em —*, bhomvūm, bhomvārim. || *adv. V. REDONDAMENTE.*

**Redor**, *s. m.* bhomvār, bhomvān *f.* || *Em —*, *de —*, *ao —*, *em de —*, bhomvūm, bhomvārim, sabhavti, sabhamv-tim. *Ao — de*, sumār, adhik-unem.

**Redra**, *s. f.* dusryān mūl ustinein *n.*

**Redrar**, *v. t. e i.* (dākhechem) dus-ryān mūl ustumk.

**Redução**, *s. f.* uno-, thodo karnein, -jānein, alpikaran *n.*, jiraunī, jirni, āni-valni *f.*, deinvap, unepan *n.*; ātāp, sāmskshap *n.*; phirnein, badlap *n.* || *V. SUJEIÇÃO.*

**Reducente**, *a. V. REDUCTIVO.*

**Redutibilidade**, *s. f.* moḥvo-, uno jāvuimcho gun *m.*, alpikarāniyatā *f.*

**Redutivamente**, *adv.* ātāpūn, āmvlūn.

**Redutível**, *a.* uno-, thodo jāysār-ko, āmvlomcho.

**Redutivo**, *a.* ātāpumcho, āmvlūmcho, jiraumcho.

**Reducto**, *s. m.* bharleim kotḥ *n.*; adlalo jāgo *m.*

**Reductor**, *a. V. REDUCTIVO.*

**Redundancia**, *s. f.* adhikāy *f.*, aglo-pay *n.*, aparimitāy *f.*, atirek *m.* || *V. PLEONASMO.*

**Redundante**, *a.* adhik, aglo, chadh, bhāri, amaryādi, aparimit.

**Redundantemente**, *adv.* adhik, bhārim, hispābhāy.

**Redundar**, *v. i.* bharon otomk, -urumk; adhik-, aglo jāvuim, uphā-lumk; jāvuim, ghāḍumk. || — *em*, jā-vumk pāvuim, utromk, phalumk.

**Reduplicação**, *s. f.* chaupaṭni; chadhāni *f.*, chadhāp *n.*, chadhāv; pratiśabd *m.*, dvitv *n.*

**Reduplicado**, *a.* chaupat; dupet.  
**Reduplicar**, *v. t.* chaupatumk; durnumk, dupavumk; chadhavumk; vadhavumk.

**Reduplicativo**, *a.* pratisabdik.

**Redura**, *s. f.* *V.* RODURA.

**Reduzido**, *a.* uno, thodo, alp.

**Reduzir**, *v. t.* *restituir á forma primitiva*: á slo taso karumk, ádle daser pávavumk; *diminuir*: uno, thodo karumk, upavumk, demvavumk, utrumk; *resumir*: átpavumk, samkshepumk; *abrandar*: demvavumk, nivavumk, nivlavumk; *restringir*: ámvumk, arnumk; *trocár*: badlumk, badal karumk (*g. do o.*); *levar a um certo estado*: pávavumk, vharumk; *sujeitar*: khálto karumk, damavumk; *subjugar*: jikumk, ghevumk; *constranger*: bal karumk, balán karumk lávumk (*d. do o.*); *atrahir*: odhumk, hádumk; *converter*: karumk (*g. do o.*), rúpámtar karumk (*g. do o.*); *separar*: viekatávumk; *corrigir*: sámko-, niť karumk; *levar ao seu logar*: á slo tháim basavumk. — *a di-nheiro*: vikún dudú karumk. — *alguem a expressão mais simples*, tomđ kádhumk (*g. do o.*); *bhikek pávavumk*. — *a última extremidade*, upadryámk ghálumk, bhamgasthal karumk (*g. do o.*). — *a pó*, dhúlđasá karumk (*g. do o.*). — *ao silencio*, tomđ dhámpumk (*g. do o.*). || *v. r.* uno-, thodo jávumk, ámvumk, jirumk; pávumk. || *V.* MITGAR-SE.

**Reduzível**, *a.* *V.* REDUCTIVEL.

**Reedificação**, *s. f.* naveni báimdbap *n.*

**Reedificador**, *a.* *e s. m.* navyán báimdhatalo.

**Reedificar**, *v. t.* navyán báimdhumk, dusryán ghadumk.

**Reelegar**, *v. t.* partún viinchumk.

**Reelegível**, *a.* partún viinchún kádhcho.

**Reeleição**, *s. f.* partún viinchneim *n.*, dusri nivadni *f.*; naveni cleysáim *n.*

**Reeleito**, *a. e s. m.* dusryán viinchlalo-, viinchún kádhhalo.

**Reembolsar**, *v. t.* (áple dudú) parat-, bharún ghevumk. — *alguem*, parat divumk (*d. do o.*), phárik karumk (*d. do o.*). || *v. r.* phárik karún ghevumk, deveni tem háitáim yevumk-, padumk (*g. do s.*).

**Reembolso**, *s. m.* dudú partún denem, rin phárik karneim *n.*

**Reempessar**, *v. t.* navyán bhogával divumk (*d. do o.*).

**Reencher**, *v. t.* áśá taso bharumk. || *V.* REENCHER.

**Reencontrar**, *v. t.* navyán melumk-, bhetumk (*d. do s.*, *á. do o.*). || *v. r.* dusryán bhetumk.

**Reencontro**, *s. m.* naví-, dusri bhet *f.*

**Reenlaçar**, *v. t.* dusryán gáimthávumk-, vemtumk.

**Reenviar**, *v. t.* partún dháduimk.

**Reenvidar**, *v. t.* *V.* REVIDAR.

**Reexportação**, *s. f.* navyán par-gáimvák vharneim *n.*

**Reexportador**, *a. e s. m.* partún bháiyá desák vhartalo.

**Reexportar**, *v. t.* (mál) partún gáimvábháyr vharumk, navyán pardesák páthavumk.

**Refulsadamente**, *adv.* kapaťim, dhoimán.

**Refalsado**, *refalseado*, *a.* kapaťi, kuťalo ou kurtálo, laťik, photkiro, dhoimí, ghátki.

**Refalsamento**, *s. m.* kapať, dhoim *n.*, labádi, gháđamod *f.*, ghát *m.*

**Refalsear**, *v. t.* řhakumk, náduimk, ghát ghevumk (*g. do o.*).

**Refazedor**, *a. e s. m.* navsartalo.

**Refazer**, *v. t.* partún karumk; *concertar*: sárko-, niť karumk, navsarumk; *emendar*: chuki kádhumk (*g. do o.*), súddhavumk, sudhávumk; *reedificar*: navyán báimdhumk; *formar de novo*: dusryán ghadumk; *reanimar*: jiv bharumk (*d. do o.*), gháťávumk; *engodar*: moto karumk, mátavumk; *prover*: puravumk, garaj tem divumk (*d. do o.*); *resarcir*: bharún divumk. || *v. r.* jiv bharumk (*d. do s.*), gat yevumk (*d. do s.*), gháťáy melumk (*d. do s.*); *descançar*: basumk, visavumk; *encher-se de novo*: áśá taso bharumk; *supprir-se*: purvan-, bejmi karumk.

**Refazimento**, *s. m.* navyán karneim *n.*, navsarni *f.*; bharún denem, prati-phal *n.* || *V.* RESTABELECIMENTO.

**Refecer**, *a.* *V.* INFAME.

**Refectivo**, *refectorio*, *a.* (*med.*) gháťáyecho.

**Refega**, *s. f.* *V.* REFREGA.

**Refogado**, *a.* peťiyámcho.

**Refegar**, *v. t.* peťyo ghálumk-, modumk (*d. do o.*).

**Refego**, *s. m.* repieg, peťi, ghadí, dodí, mod *f.*

**Refeição**, *s. f.* bal bharneim *n.*, gháťávni *f.*; jevan, bhojan *n.*, jevo; upá-hár *m.*, khán *n.*



**Refeito**, *a.* navyân kelalo, navsar-lalo; *jiv-*, gat ghetlalo, ghatt jâlalo. || *V.* ROSUSTO.

**Refeitorio**, *s. m.* rephetor, jevvum-chi kûd *f.*, jevnâchem ghar *n.*, bhoj-nabhûmi *f.*

**Refem**, *s. m.* ol *f.*

**Refender**, *v. t.* navyân chirumk; sîro karumk (*g. do o.*); naksumk, biraumk, kasto kâdhumk (*d. do o.*).

**Refendimento**, *s. m.* partûn chir-nem *n.*; dhâl; umch naksi *f.*

**Referencia**, *s. f.* sâmgni *f.*, kathan *n.*; kathâ ou kânthâ, gosht; *relação*: lagti *f.*, sambamdh, samdhân; *insinuação*: sûchan *n.*, isâro *m.*, isârat *f.* || *Em ou com* — *a.* savein, sarim, vishayim, sambamdhim.

**Referenda**, *s. f.* sai kar-nem *n.*; râj-kârbhârâchi sai *f.*

**Referendar**, *v. t.* jabâbdâri sai ghâ-lumk (*l. sup. do o.*), âplyâ nisânân thir-umk; (*ant.*) vâko-, hakikat karumk (*g. do o.*).

**Referendario**, *s. m.* âplyâ nisânân thirâytalo. || *V.* RELATOR.

**Referente**, *a.* lâgto, pađto; vishayim ou vishim, sambumdhim (*prop.*).

**Referido**, *a.* sâmg-lalo, pâthi mhan-lalo; dakhlal kelalo.

**Referimento**, *s. m.* (*p. us.*) sâmgni *f.*, kathan *n.*

**Referir**, *v. t.* sâmgumk, katumk, nirupumk; *aplicar*: lâvumk, bhe-şumk; *attribuir*: ghâlumk (*com l. sup.*), thâpumk (*id.*), âropumk; *computar*: sari karumk. || *V.* ALLEGAR. || *v. r.* khabar-, sûchanâ karumk, ughdâs kâdhumk; lâgumk, pađumk.

**Refertar**, *v. i.* jhagđumk, jhouin-bumk; viruddhumk.

**Referrer**, *v. i.* dusryan- chadh khat-khatumk; *fermentar*: phinphinumk, âmbtveumk; *excitar-se*: khatkhatumk, uchambalumk; *estrondear*: salsalumk, bobâl karumk. || *v. t.* bhav khatkhatâ-vumk; âmbtâvumk.

**Refestela**, *s. f.*, refestelo, *s. m.* phest (*port.*), dhumsân *n.*, tamâso *m.*, mauj; kuşâli *f.*, susthpan *n.*

**Refestelado**, *a.* susth, kuşâl.

**Refestelar-se**, *v. r.* mirvumk, ramumk, nâchumk uđumk, raman karumk; pâniy sođân basumk, pemdroimk, susth âsumk.

**Refiar**, *v. t.* partûn valumk.

**Refilador**, *a. e s. m.* khâvumk ye-talo, châbkar.

**Refilar**, *v. i.* navyân ghatt dharumk; châbtalyâk châbumk, ghâma mârta-lyâk ghâmsâvumk, khâvumk yevumk; (*fig.*) jhadjhadâvumk, jhombumk, lođûn ghâlumk; partûn divumk, uttar mođumk, âmgâr yevumk.

**Refilhar**, *v. i.* dusryan âmkrevumk, phâmtveumk.

**Refilho**, *s. m.* navo phâmtô *m.*

**Refinação**, *s. f.* nital-, nigal kar-nem *n.*, sođh, sođhni; sūddhi, nigalây *f.*

**Refinadamente**, *adv.* sudhârûn; ođhûn, tânûn.

**Refinado**, *a.* nital, nirmal, nirbhel, nigal, lik; (*fig.*) jabar, tân, âttal. || *V.* AFFECTADO. || *Ladrão* —, âttal chor. *Mentiroso* —, photkiryâncho bâpây.

**Refinador**, *a. e s. m.* nital-, nirbhel kartalo, sođhâr.

**Refinadura**, *s. f.* *V.* REFINAÇÃO.

**Refinamento**, *s. m.* nibar bârkây, jabar barkamây *f.* || *V.* REFINAÇÃO e REQUINTE.

**Refinar**, *v. t.* nital-, nirmal karumk, mel kâdhumk (*g. do o.*), samkarumk, sođhumk (*p. us. nesta accep.*); nibar-, lik karumk; (*fig.*) sudhârumk, sam-jumk, sampûr-, sūddh karumk. || *v. i.* nibar-, bhâri jâvumk; (*fig.*) nirmal-, sūddh jâvumk. || *v. r.* nital-, nigal jâ-vumk; (*fig.*) ujloimk, sudhârômik

**Refinaria**, *s. f.* (*p. us.*) (sâkar) ni-tal karchem ghar *n.*

**Refino**, *s. m.* *V.* REFINAÇÃO.

**Reflectidamente**, *adv.* chimtûn, nihâlûn.

**Reflectido**, *a.* *V.* CIRCUMSPECTO.

**Reflectidor**, *a.* parâvritt kartalo, phâmkaitalo. || *s. m.* âro *m.*

**Reflectir**, *v. t.* pâthi partumk, valumk; (ujvâđ) uđaumk, phâmkaumk, parâvritt karumk; *retorator*: pratibimb karumk (*g. do o.*), râp-, âkar ghevumk (*g. do o.*); *repetir*: anusarumk, gâ-jumk; (*fig.*) dâkhaumk, dâkhaun divumk. || *v. i.* e *r.* pâthi partomk, yevumk, phâmkumk, pratibimbumk; *incidir*: pađumk, basumk; *penkar*: bare bhâshen chimtûm, nihâlumk, dhyâ-numk, yojumk, vivekumk; *communi-car-se*: lâgumk.

**Reflectivo**, *a.* viveki, vichâri, yojanâcho.

**Reflector**, *a. e s. m.* *V.* REFLECTOR.

**Reflexamente**, *adv.* yojûn, nihâlûn.

**Reflexão**, *s. f.* pâthi partanem-, val-nem *n.*; phâmkni, phâmk *f.*, pratibimb *m.*; chimtûni, chimtûnâ *f.*, vichâr, vivek,

nihāl *m.*, yojan, dhyān, ālochan *n.*, samikhyā, mimāms; *observação*: tahrā, cha-trāy *f.*, takrār *m.*

**Reflexibilidade**, *s. f.* parāvarttanīyatā *f.*

**Reflexível**, *a.* parāvarttanīya, phāmkcho.

**Reflexivo**, *a.* vichāri, vīvekī; (*gram.*) karmaivāchya (*verbo* —) *n.*

**Reflexo**, *a.* parat phāmkhalo, parāvritt, pratibimbī, pratibimbācho; (*bot.*) vallalo, kavallalo; (*gram.*) *V. REFLEXIVO*. || *V. INDIRECTO*. || *s. m.* parāvarttan *n.*, pratibimb, trās *m.*, trāsan *n.*

**Reflorescer**, **reflorir**, *v. i.* dusryān phulūmk, phutūmk; (*fig.*) baļ ghevūmk, phulūmk.

**Reflorido**, *a.* dusryān phullalo.

**Refuente**, **reflúo**, *a.* parat vāhvto.

**Refuir**, *v. i.* parat vāhvūmk; bharon yevūmk; (*fig.*) *V. RETROCEDER*.

**Refuxo**, *s. m.* pāni valnem, -partanem, sukti odhnem *n.*, bhāng *m.* || *O fluxo e — da sorte*, rājghade *m. pl.*

**Refocilamento**, *s. m.* āng ghenem, jiv bharneñ, gat yeneñ *n.*, ghattāy, gat *f.*; ghattāyechi vast *f.* || *V. RECERIO*.

**Refocilante**, *a.* ghattāy divūmcho, ghattāyecho.

**Refocillar**, *v. t.* ghattāvūmk. baļ, trāñ divūmk (*d. do o.*); thār divūmk (*d. do o.*), visāvūmk, sāmtaūmk. || *v. r.*

baļ ghevūmk, jiv bharūmk (*d. do s.*), ghatt jāvūmk, gat yevūmk (*d. do s.*); visāūmk, visavūmk, penidromk || *V. REFESTELAR-SE*.

**Refogado**, *a.* phodnā dilalo. || *s. m.* phodñ *n.*

**Refogar**, *v. t.* phodnā divūmk.

**Refolhado**, *a.* kholyānnim revadlalo; petiyāncho, ghadīyāncho; (*fig.*) kapañ, kutālo, dhongi.

**Refolhamento**, *s. m.* *V. REFOLHO*.

**Refolhar**, *v. t.* kholyānnim, pānānnim guthlāvūmk; (*fig.*) lipaun, dānūñ davrūmk, veshūmk.

**Refolho**, *s. m.* ghadi, peti, dodī *f.*; (*fig.*) kapañ, dhomg, photkirpan, bāshkalpan *n.*

**Reforçadamente**, *adv.* chadhā baļūñ, navyā trāññ.

**Reforçado**, *a.* dāt, moto kelalo; chadhailalo, ghadīsilalo; baļi, baļishth, dāmdgo, ghatt.

**Reforçar**, *v. t.* adhik moto-, nibar, ghatt karūmk; baļ divūmk (*d. do o.*), ghattāvūmk. || *v. i. e r.* ghatt-, nibar

jāvūmk, baļ-, trāñ ghevūmk, thorūmk, māñdomk.

**Reforço**, *s. m.* baļ chadhaunem *n.*, purāv; ādhār *m.*, majat, sāsāy, kumak; pushti *f.*

**Reforma**, *s. f.* dusrem rūp *n.*, navo ākār, pālāt *m.*; baro karneñ- jāñem *n.*, sudhārñi, ujalñi *f.*; sāñko karneñ *n.*, niñavñi, suddhañi *f.*; purvañ *n.*, sarbharā *f.* || *V. APOSENTAÇÃO*.

**Reformação**, *s. f.* badalñi *f.*; baro-, sārko karneñ *n.*, suddhi *f.*

**Reformado**, *s. m.* rephormād, bai-thāpagāri sipāy.

**Reformador**, *a. e s. m.* niñāyvalo, sudhārñār.

**Reformar**, *v. t.* dusrem rūp-, veglo ākār divūmk (*d. do o.*), pālūmk, badlūmk; *melhorar*: sudhārūmk, ujlūmk, adhik baro karūmk; *rectificar*: sāñko-, niñ karūmk, niñāvūmk, suddhaūmk; *reorganizar*: navāñ ghadūmk, navsarūmk; *reduzir*: demvaūmk, uno karūmk; *restabelecer*: āslo taso karūmk; *abastecer*: puraūmk, sañrakshūmk; *apresentar*: rephorm-, bai-thāpagār divūmk (*d. do o.*). || *v. r.* sāñko-, niñ jāvūmk, mār-gār yevūmk; bejmi karūmk.

**Reformativo**, **reformatório**, *a.* sudhārcho, niñāvūmcho.

**Reformavel**, *a.* sudhārūnyeso, niñāvūnyeso sārko.

**Reformista**, *s. m. e f.* sudhārñār.

**Refracção**, *s. f.* vakragati *f.*, vakribhavan *n.*

**Refractar**, *v. t.* *V. REFRACTOR*.

**Refractario**, *a.* pūñd, bāñd, phatīng, bādgo, dāmdgo; *teimoso*: vādgo, salī, hañhi, jālgō, dārun; *indomavel*: adamyā, anāvar, bhājād, ātpo-, bādga nāslalo; *que resiste á acção physica*: lāga nāslalo, ghe nāslalo. || *s. m.* palpatō.

**Refractivo**, **refrangente**, *a.* phirauno, vakragati karecho.

**Refracto**, *a.* phirlalo, vallalo.

**Refranger**, *v. t.* phiraūmk, vāñkaūmk, vāmkdgo karūmk. || *v. r.* phiruūmk, valoumk; phāñkūmk.

**Refrangibilidade**, *s. f.* vakragatigun *m.*

**Refrangível**, *a.* phircho, valcho.

**Refransear**, *v. i.* (*p. us.*) *V. GRACEJAR*.

**Refrão**, *s. m.* *V. ESTRIMILHO*.

**Refreadamente**, *adv.* maryādīñ, ātāpūñ.

**Refreado**, *a.* dāmūñ dharlalo, dad-pāylalo. || *V. COMMEDIO*.

**Refreadoiro**, *s. m. (ant.) V. FREIO.*  
**Refreador**, *a. e s. m. âtpûn-, dâmûn dhar-talo, dadpâvnâr.*

**Refreamento**, *s. m. dâmûn dhar-nem n., dadpâvni f., ârekh m.; damni, dadpani f.*

**Refrear**, *v. t. lagamân chalaumk; damâvumk, dadpâvumk, dâmûn dha-ruimk, âtpumk, ârekhumk, arumk, ji-raumk. || V. MODERAR. || v. r. damumk, dadpumk, âtpoimk, sâmivromk, bād-gumk. || V. ABSTER-SE.*

**Refrega**, *s. f. juj n., lađhây f., samgrâm n. || — de vento, jhod, jhodpo m.*

**Refreio**, *s. m. dabâv, dam m., vâsan, dadpâvnem n.*

**Refrescada**, *s. f. V. REFRESCATA.*

**Refrescoamento**, *s. m. thamđâvni; thamđây, sitalây f. || V. REFRESCO.*

**Refrescante**, *a. V. REFRIGERANTE.*

**Refrescoar**, *v. t. thamđ-, sital karumk, thamđâvumk, sitalâvumk; jiv bharumk (d. do o.), ghađđây divumk (d. do o.), sâmítumk. || v. i. thamđ-, sital jávumk, nivumk; purvân-, bejmi karumk; samaná jávumk. || v. r. thamđ jávumk, thamđâvomk, nivumk; bađ ghevumk, chetumk.*

**Refrescata**, *s. f. thamđ jānem, thamđ disnem n.*

**Refrescativo**, *a. V. REFRIGERANTE.*

**Refresco**, *s. m. thamđây, sitalây f.; thamđâyechem khân ou pivan; jibher ghâlchem, âmblavumchem n.; phalâr; givêres; varav m., bejmi f; refurço; purâv m., kumak f. || V. ALLVIO.*

**Refrigeração**, *s. f. thamđâvni f.; thamđ jānem n. || V. RESFRIAMENTO.*

**Refrigerante**, **refrigerativo**, *a. thamđâyecho, thamđeo, sital. || s. m. thamđâyechem n.*

**Refrigerar**, *v. t. thamđ karumk, thamđâvumk, sitalâvumk. || V. CONSOLAR. || v. r. thamđ jávumk, thamđâvomk; samân-, sâmít jávumk, svasthumk, samâdhân bhogumk.*

**Refrigeratorio**, *a. V. REFRIGERANTE.*

**Refrigerio**, *s. m. jiv thamđ jānem, thamđây bhognem n.; thamđây, sitalây n.; samâdhân, svastipân n.*

**Refringente**, *a. V. REFRACTIVO.*

**Refrondescer**, *v. i. navyân pâlevumk, phâmkarumk.*

**Refugado**, *a. pelyân ghâlalo, sođ-lalo, varjilalo.*

**Refugador**, *a. e s. m. varjitalo, va-galpnâr.*

**Refugar**, *v. t. barem vâyt sođhûn-<sup>y</sup> pelyân kâđhumk, vâyt tem sođumk; varjumk, vagalumk, nirasumk.*

**Refuglado**, *a. e s. m. palûn bhomv-talo, lipûn râvtalo; videi, desâmtari; saranâgat, saranârthi.*

**Refuglar-se**, *v. r. (jiv sambhâ-lumk) palûn vachumk, râvumk, sa-ranâ vachumk, thâr sođhumk; âerâk-, âdosâk râvumk; (fig.) âdhâr-, dhîr sođhumk.*

**Refugio**, *s. m. thâr, âsar ou âsro, trân ou tarân m., âsar, inâher n.; re-cursa; upây, ilâj m., nidân n.; auxilio: âdhâr m., inajat, sâsây f.*

**Refugir**, *v. i. âso tao palumk; pâ-thi partomk, -saruimk.*

**Refugo**, *s. m. sâmđlalem, sođlalem, pelyân ghâlalem, bhâyr udailalem n.; kair, kachro m.; urlalem n.*

**Refulgencia**, *s. f. prajval, laklak m., likliki, prabhâ, kâmti f.*

**Refulgente**, *a. prajvalit, laklakit, liklikit, jhagjhakit, rasasit.*

**Refulgir**, *v. r. prajvalumk, jhagjha-kumk, laklakumk, liklikumk, rasasumk; (fig.) nâvâđhomk, yađ hâđumk, uttam jávumk.*

**Refundar**, *v. t. adhik kholâvumk.*

**Refundição**, *s. f. dusri otni, kađhaupi f.; (fig.) navo âkâr m., dusrem rūp n.*

**Refundir**, *v. t. dusryân otumk, kađhaumk, dusryâ âydanâmt ghâlumk, bharumk; dusryân ghadumk, navyân karumk, sudhârumk, âkâr badlumk (g do o.). || v. i. jamumk, âmivlomk, jirumk. || v. r. navyân kađhomk; badlomk. || V. SUMIR-SE.*

**Refusar**, *v. t. V. RECUSAR.*

**Refutação**, *s. f. khañđan, chhedan n., bâdh, nirâs m., mod, pâđni f.*

**Refutador**, *a. e s. m. khañđtalo, pâđnâr.*

**Refutar**, *v. t. pâđumk, khañđumk, modumk, chhedumk, lađik-, khođo mhañ dâkhaumk.*

**Refutatorio**, *a. khañđanâcho, bâdhâcho*

**Refutavel**, *a. khañđumyeso, pâđcho, bâdhâcho.*

**Rega**, *v. t. simpnem n., simvar m.*

**Regabofe**, *s. m. dhumsân n., ghañghanit mauj f.*

**Regaçar**, *v. t. V. ARREGAÇAR.*

**Regaço**, *s. m. omñi ou umñi f, gap n.; usko, osuigo m., mând f.; (fig.) gap, abhyañtar n.*

**Regadeira**, *s. f. (p. us.). V. REGUEIRA.*

**Regadia**, *s. f. šimpnem n.*

**Regadio**, *a. šimpyácho. || s. m. šimpnem n.*

**Regador**, *a. e s. m. šimptalo, šimpnekár. || s. m. šimppo m.*

**Regadura**, *s. f. šimpnem n.*

**Regaladamente**, *adv. sukhân, kušâlen; jâytem, bharûn.*

**Regalado**, *a. aprûbâyen kejalailo, namdit, samtusht; kušâl, sukâlo; mast, jâyto, phushkal. || V. AGRADAVEI.*

**Regalador**, *a. e s. m. kejaunâr, namdaunâr; khusi-, samtoshi kartalo*

**Regalão**, *a. e s. m. barem khâto jevto, poťâr ikhlo âslalo, sukhâmt jiyetalo, sukâlo munis*

**Regalar**, *g. t. baro kejaumk, namdaumk, parkamumk, mânsugi karumk (g. do o.); khusi karumk, sukh divumk (d. do o.), samtoshâvumk; bhet karumk (d. do o.), bhetumk (d. do o.). — a alma, jiv dhâdasi karumk. || v. r. sukhâmt jiyevumk, sukh bhogumk, samtoshumk, samtusht jâvumk; godgodsem khâvumk, kumth jâvumk (g. do s.); jabar khusi jâvumk, murga tumk, parkamdomk.*

**Regalengo**, *a. V. REGUENGO.*

**Regalia**, *s. f. rájpadvi, rájsattâ f, pátšâyácho adhiikâr m. || V. PRIVILEGIO.*

**Regalico**, *regaliz*, *s. f. (bot.) V. ALCACUZ.*

**Regalista**, *s. m. e f. pátšâyácho adhiikâr rákhtalo, rájsattâpálak.*

**Regalo**, *s. m. sukhâchem-, suklâchem jinem; kušâlpán, sukh n., samtosh m.; ruchichem khân, pamchâmrit, pakvânn godgodsem n. || V. PRESENTE.*

**Regalona**, *a. e s. f. sukhâmt jiyetali, suklâi bái. || A —, suklân.*

**Regalorio**, *s. m. mahâl, dhumsân n.*

**Reganhar**, *v. t. V. RECUPERAR.*

**Regar**, *v. t. šimpuink, udak ghâlumk (d. do o.); borrifar: šimvar mârunk (d. do o.), šimvrâvumk, šitodâvumk. || V. MOLHAR.*

**Regata**, *s. f. naukâkridâ f.*

**Regatão**, *a. khañpano, vâmtpani. || s. m. kirkaļ viknâr, pasarkâr.*

**Regatar**, *v. t. kirkaļ vikumk.*

**Regatas**, *s. f. pl. chel f.*

**Regateador**, *a. e s. m. khañpano, vâmtpani.*

**Regatear**, *v. t. bhârim molâvumk, kimehumk, vâmtpan karumk (g. do o.); (fig.) jivâr yevân karumk, hichimichi*

*karûn divumk. || v. i. khañpanumk, vâmtpan-, kimchanem karumk, ođbûn dharumk; jharumk, ghâmsumk.*

**Regateio**, *s. m. vâmtpan, khañpan, khañpat, kimchanem n.*

**Regateira**, *s. f. mäsalkâr, nistekâr f. ou n., yâni; vârveinkâr, phalkâr; (fig.) bhid nâslali-, pojdi bái.*

**Regateria**, *regatia*, *s. f. mäsalkarnâcho-, vârveinkârñicho udyam-, dhâmdo m.*

**Regato**, *s. m. vahâli f., vahâl m.*

**Regedor**, *a. e s. m. chalaitalo, vasaitalo, adhiikâri; rejedor, pätel, \*grâmani.*

**Regedoria**, *s. f. rejedorî, pätelki f., pätelpán n.*

**Regelado**, *a. gâr jâlalo, šimkelalo; (fig.) thamđ gâr.*

**Regelador**, *regelante*, *a. thamđâytao, thamđ gâr kartalo.*

**Regelar**, *v. t., i. e r. V. GELAR.*

**Regelo**, *s. m. šimkevní, jamni f.; karve, kare m. pl.; (fig.) thamđây f., udâspan n.*

**Regencia**, *s. f. chalauni, jâlvanî, vasauni, vahivât, bamdbast f.; rájpratinidhicho adhiikâr m.; rájpratinidhi-mamđal f.*

**Regeneração**, *s. f. navyân karnein n.; punarjalm m., navi jin f.; (fig.) mâr-gâr kâdhnem, -yenem, baro-, niť jânem, uddharan n.*

**Regenerador**, *a. e s. m. navyân kartalo; niťavnâr, uddhâri.*

**Regenerando**, *a. parton-, baro jâvumk âslalo; bâvtijm ghevumcho.*

**Regenerante**, *a. navyân kartalo; mâr-gâr kâdhntalo.*

**Regenerar**, *v. t. partun jalmaumk, punarjalm divumk (d. do o.); (fig.) mâr-gâr kâdhumk, hâdumk, niť, sâmko karumk; anbhogâvumk. || v. r. parton jâvumk, navyân ghadomk; (fig.) mâr-gâr yevumk, -saruink, niť-, baro jâvumk, anbhogumk.*

**Regenerativo**, *a. navyân karcho, ghadcho.*

**Regente**, *a. e s. m. chalaitalo, jâlvanî kartalo, adhiikâr; rájpratinidhi; mukheli, vastâd.*

**Reger**, *v. t. chalaumk, jâlvoink, jâlvanî karumk (g. do o.), vasumk, vahivâumk; ráj karumk, -vasaumk (g. do o.); leccionar: šikauink; (gram.) mâgumk. || v. r. chalumk, vasumk, âpli jâlvanî, vahivât karumk.*

**Regerar**, *v. t. V. REGENERAR.*

**Regia**, *s. f. (poet.)* rājmaṇḍir, rā-vāl *n.*, haveli *f.*

**Regiamente**, *adv.* pātsāy kaso, pāt-sāypanim.

**Região**, *s. f.* dcś, prāmit, mulūk *m.*, rāshtr, chakr *n.*, sarad, diśā, dik; (*anat.*) kad *f.*, āng *n.*; (*fig.*) thar. || — *do se-pulcro*, phomē *m.*

**Regicida**, *s. m. e f.* rājghātkī.

**Regicídio**, *s. m.* rājghāt, rājvadh *m.*

**Regime**, **regimen**, *s. m.* chalauni. vasauni; rājvyavasthā; bāmbobast, vyavasthā, jālvani *f.*; *modo de viver*: rīt, ravis *f.*; *dieta*: path *n.*; (*gram.*) adbhikār *m.*, kārak *n.* || **V. REGULAMENTO.**

**Regimental**, *a.* paltanecho.

**Regimento**, *s.* jālvapi, ou jāvoni, māmdāval *f.*, kārbhār; nem, nyāy, kāmū *m.*; path *n.*; (*milit.*) rejiment *m.*, paltan *f.*

**Regio**, *a.* rājācho, pātsāyācho; sarkāri; (*fig.*) **V. SUMPTUOSO.**

**Regional**, *a.* diśecho, prāmācho.

**Regirar**, *v. t.* bhoimvāvumk, girgirāvumk, ghumvāvumk || *v. i.* ghumv-lumk, bhoimvumk.

**Regiro**, *s. m.* bhoimvar, bhoimvādo *m.*

**Registador**, *a. e s. m.* barauu davar-talo, pustakār māmdāto; daphtar-dār (*p. us.*).

**Registrar**, **registrar**, *v. t.* pustakār māmdumk, barauu davrumk; dākhlo karumk (*g. do o.*), lāvūn divumk; *mar-car*: lāvumk, lāvūn davrumk, paṭṭi karumk (*g. do o.*); khunāvumk, nisāpēn ghālumk (*d. do o.*).

**Registo**, **registro**, *s. m.* pustakār māmdnēn, paṭṭiyer barauenēn *n.*; lekh, jābto *m.*; paṭṭi, śivdi *f.*, daphtar; *signa*: nisān, khūn *n.*; *imagem do santo*: rejiet, sām̐t *m.*

**Rego**, *s. m.* tās *n.*, varo *m.*, char, chari, bālī *f.*; māg *m.*; miri *f.* || — *do cabello*, māgo *m.*

**Regoadura**, *s. f.* charyo mārnenēn *n.*; charyo: phutolyo *f. pl.*; āngāche kārte *m. pl.*

**Regoar**, *v. t. e r.* **V. ARREGOAR-RE.**

**Regolfo**, *s. m.* machina de —, (*ant.*) **V. TURBINA.**

**Regoliz**, *s. m. (bot.)* **V. ALÇAÇUZ.**

**Regorgear**, *v. t.* **V. GARGANTAR.**

**Regorgitação**, *s. f.* partanēn; bha-ron otēn *n.*

**Regorgitar**, *v. t.* (bhitarlēn, gāmi-jyām̐lēn) partumk, bhāyṛ uḍaumk, omkumk || *v. i.* parton yevumk; bha-ron otomk.

**Regosijar**, *v. t.* khusi karumk, sam-tosh divumk (*d. do o.*), samtoshāvumk, ānām̐dāvumk. || *v. r.* khusi jāvumk, samtoshi bhogonik (*d. do o.*), samto-shumk, ullāsumk, murgaṭumk, atre-kumk, uḍumk.

**Regosijo**, *s. m.* khusi, kuśāli, mur-gaṭni *f.*, samtosh, ānām̐d, ullās; utsav *m.*, mauj *f.*

**Regougar**, *v. i.* kuī ghālumk, hum-ke-vumk; gungunumk, gungunūn ulaumk.

**Regongo**, *s. m.* kui, humke-vni *f.*

**Regra**, *s. f.* niyam ou nem, kāydo, kāmū, vidhi, prayog *m.*, prayojan, sutr *n.*, chak *f.*; *modelo*: pramān *n.*, dekh; *moderação*: mitmer, maryād; *linha es-crita*: regr, ol, regh, rekhā, giṭ (*us. Can.*) *f.*; (*arith.*) samkhyākarm *n.* || **V. REGUA e MENSTRUO.** || *Estar em —*, barābar-, sāmko āsumk. *Isso é de —*, aśi chāl-, dastūr. *De —*, em — ou por via de —, chālī pramānenēn, adbhik karn. || *s. pl.* chittī *f.*, don olī (*litt. DUAS LINHAS*) *f. pl.*

**Regraciar**, *v. t. (ant.)* bhāriū mā-numk.

**Regradamente**, *adv.* kāydyān; mā-ryādin.

**Regrado**, *a.* rekhālo; sārko, barā-bar, niṭ, sam; maryādicho, mānsuge-cho, vinayi.

**Regrador**, **região**, *s. m.* **V. REGUA.**

**Regrante**, *a.* māthvāsi.

**Regrar**, *v. t.* ānikumk, rekhumk, rekhūm̐k, risiko (*do port. RISCO*) mā-rumk (*d. do o.*), regho-, giṭi oḍhumk (*d. ou l. do o.*); svasthāvumk, nemumk, chalaumk. || *v. r.* sāmko-, niṭ chalumk, maryād sambhālumk.

**Regtaxar**, *v. t.* bhām̐gārār va ru-pyār chitrumk.

**Regressão**, *s. f.* **V. REGRESSO.**

**Regressar**, *v. i.* partomk, parton yevumk, pāṭhi partomk.

**Regressivamente**, *adv.* pāṭhi sa-rūn; pāṭhlyān.

**Regressivo**, *a.* pāṭhi sartalo-, val-talo, partatalo.

**Regresso**, *s. m.* parton yenēn, pā-ṭhi partanēn, partan *n.*; ilāj, upāy *m.*

**Regreta**, *s. f.* supurli rekhnī *f.*

**Regua**, *s. f.* āmkni, rekhnī, rekhaṭni, kām̐b, pāvt (*do port. PAUTA*) *f.*

**Regueifa**, *s. f.* gomhām̐chem kām-kan *n.*

**Regueifeira**, *s. f.* gomhām̐chīm kām̐kām̐ kartali va viktali.



**Regueira**, *s. f.*, **regueiro**, *s. m.* va-háli, saugri (*do port. SANGRIA*) *f.*

**Reguengo**, *a.* pátsáyácho, ráj (*em comp.*) || *s. m.* (*aut.*) pátsáyáchi khásgi ásti *f.*, rájgámv *m.*, rájjaun *f.*

**Reguengueiro**, *a.* pátsáyáche áste-cho. || *s. m.* pátsáyácho munídkári.

**Reguingar**, *v. t.* jáb divumk (*d. do o.*), pratipál karumk (*d. do o.*).

**Regulação**, *s. f.* chálauni, svastháv-ni, nemni *f.* || *V. REGULAMENTO.*

**Regulado**, *a.* kádyá pramánein ke-lalo; sámko chaltalo.

**Regulador**, *a. e. m.* sámko chalaitalo, niť kartalo, nemnár. || *s. m.* bará-bar chalaumcheni yamtr *n.*

**Regulamentar**, *a.* vyavasthecho, banidobasticho. || *v. t. V. REGULAR.*

**Reglamentario**, *a.* *V. REGULAMENTAR.*

**Regulamento**, *s. m.* reguláment *m.*, vyavasthá, banidobast *f.*, tharáv, nem, kánújbato *m.*

**Regular**, *v. t.* ritin-, kádyá pramá-nein chalauník; svasthávumík, thará-vumík, nemumík, vyavasthá-, banidobast karumík (*g. do o.*); sámko-, niť karumík; *moderar*: damávumík, átpumík. || *v. i.* niť ásumík, sámko chaluuník; lágumík, pađumík (*d. do s.*). || *v. r.* chaluník. || *a.* kádyá purto, kádesir, nemá sárko, riticho, nemácho, kramácho, sutri, sam-pradáyácho, yathávidhi yathákram; *natural*: sayambhácho, prakriticho; *uniforme*: sámko, sárko, barábar; *exacto*: niť, autri; *mediano*: sumárácho, májoło; *que vive em comunidade religiosa*: mathvási.

**Regularidade**, *s. f.* kádesirpan, sárkepan, sámkepan *n.*; bet, kram, anukram *m.*; barábari, niťáy *f.* || *V. PROPOSIÇÃO.*

**Regularização**, *s. f.* niť karnein *n.*, niťávni; niťáy *f.*

**Regularizar**, *v. t.* niť karuník, niťávumík, márgár káđhumík, háđumík. || *v. r.* niť-, sámko jávumík, márgár yevumík, sarumík, sámki ándi ghevumík.

**Regularmente**, *adv.* kádyá pramánein, ritin, phávote parim, kramán; barábar, sutár. || *V. MEDIANAMENTE.*

**Regulo**, *s. m.* ráno, ráv, rájá.

**Regurgitar**, *v. t. e i. V. REGORGITAR.*

**Reabilitação**, *s. f.* navyán padvi-, adhiakr depein-, bátásnem; manu-shyámt káđhnein-, yepein; uđđharan *n.*

**Reabilitador**, *a. e. s. m.* navyán adhiakr ditalo; mán bhartalo.

**Reabilitar**, *v. t.* adhiakr-, hakk-, sattyá partún divumk (*d. do o.*); áđle dašek-, mának pávaumk, máu bharumík (*g. do o.*); *declarar inocente*: niraprádhi karumík; *regenerar*: márgár káđhumík, niť karumík, anbhogávumík. || *v. r.* adhiakr-, sattyá bátásnem; baro jávumík, anbhogumík, márgár yevumík.

**Rehaver**, *v. t. V. RECUPERAR.*

**Rei**, *s. m.* pátsáy, rájá, ráy, ráv, ráno, prajápati, adhipati, bhúpati, nripati, nrip. || — *dos animaes*, — *do deserto*, mrigaráj, simv. — *dos melas*, bhángár, sonein. — *dos reis*, paramesvar, sarvesvar ou sarvespar. — *da natureza*, — *da criação*, manis, purush. *Ter o* — *na barriga*, kavde párv saungumk, motein dharumík. *Ter palavra de* —, ulailalein ná badlumk, partumk. *Viver como um* —, pátsáy kaso jiyevumík, khávún je-vún Khalpá itlo ásumík.

**Reigada**, *s. f.* tipo *m.*

**Reima**, *s. f.* *V. RHEUMA.*

**Reimpressão**, *s. f.* navi sápní *f.*

**Reimprimir**, *v. t.* dusryán-, navyán sápuuník ou chhápumík.

**Reinação**, *s. f.* dhumsán, jágrán *n.*, tamáso *m.*

**Reinado**, *a. e. s. m.* lápit, tavnáś, phaldaráy.

**Reinado**, *s. m.* ráj, rájvat *n.*, rájva-đo, amal *m.*

**Reinante**, *a.* ráj chalaitalo; mukheli, mukhya.

**Reinar**, *v. i.* ráj karumík, rájvat chalauník; *preponderar*: vastád-, prabál jávumík, bhav tol ásumík (*d. do s.*); *eigorar*: chaluuník, chálir ásumík; *gras-sar*: pađumík; *ambrosahir*: varto já-vumík; *aparecer*: diští pađumík, yevumík; *gracejar*: khelumík, maskaryo karumík. || — *o silencio*, chimiv pađumík. — *nos corações*: káljáunt rigumík.

**Reinoldencia**, *s. f.* navyán-, parton pađnein, toč gunyámv dusryán karnein *n.*

**Reincidente**, *a.* navyán pađtalo, dusryán kartalo.

**Reincidir**, *v. i.* parton-, dusryán pađumík; dusryán chukuuník.

**Reinel**, reinicoola, reinol, *a.* rájyá-cho, ráshtrácho.

**Reino**, *s. m.* ráj, rájya, \*ráje, ráshtr *n.* || — *mineral*, dhátujáti. — *vegetal*, tri-pajáti. — *animal*, jivjáti *f.*

**Reintegração**, *s. f.*, **reintegrar**, *s. m.* áđle dašek ghálnem-, davarnein *n.*; bátásni *f.*, punarlábh *m.*

**Reintegrar**, *v. t.* ādle daŕer ghā-lumk, -pāvaumk, navyān bhogāva| di-vumk (*d. do o.*); dusryān nemumk. || *v. r.* āpo jāgo hātāsumk, -navyān ghevumk, āple svāter partumk.

**Reintrante**, *a.* bhitarlyān sartalo, -partatalo.

**Reira**, *s. f.* pāthichi duhk<sup>h</sup>f. || -s, *pl.* beimā, peimkā *n.*

**Reis**, *s. m. pl.* res *m. pl.*

**Reiteraço**, *s. f.* partūn karpeni, ugālni, ujalni, dusāni *f.*, vāramvār *m.*

**Reiteradamente**, *reiterativa-*  
*mente, adv.* bhoṃvūn bhoṃvūn, partūn partū, navyān navyān, ghadiye ghadiye vāramvārim.

**Reiterar**, *v. t.* partūn-, navyān karumk, dusārumk, ugālumk, ujlumk.

**Reiteravel**, *a.* navyān kareho, dusāreho, ugālumcho.

**Reitor**, *s. m.* reytor, vigār.

**Reitorado**, *s. m.*, reitoria, *s. f.* reytorāchem kām *n.*, reytorki; vigārki, *f.*

**Reivindicaço**, *s. m.* āplem nitin sōdheni; āplem bhognem, -melaun ghenem *n.*, hātāni *f.*

**Reivindicador**, *a. e s. m.* āplem sōdhtalo.

**Reivindicar**, *v. t.* āplem nitin sōdhumk, -kādhū ghevumk; (*fig.*) navyān sāmpdāvumk, -melaun ghevumk, hātāsumk, parat ghevumk.

**Reixa**, *s. f.* phāli; lokhamdāchi pāti *f.* || *V.* REJA.

**Reizilo**, *s. m.* bakudlo; dhukurlo *m.*

**Reja**, *s. f.* kathdo *m.*, kaḍsari *f.*

**Rejeição**, *s. f.* partineṃ *n.*, phirauni, nākārnī *f.*, nākār, nīrās, nyās *m.*, varjaneṃ *n.*, sōḍni, bhāyrāvni *f.*

**Rejeitar**, *v. t.* bhāyr uḍaumk, sōdumk, kuṣin davrumk; *recusar*: partumk, nākārumk, phiraumk, varjumk, nīrasumk, jhāḍumk; *negar*: āḍ yevumk, imkār karumk; *expellir*: sōḍūn divumk, uḍaumk; *desprezar*: beparvā karumk, nā lekhumk; *comitar*: omikumk, partumk; *repellir*: bhāyrāvumk, pelyān ghālumk.

**Rejeitavel**, *a.* nākāreho, sōḍcho.

**Rejeito**, *s. m.* *V.* JARRETA.

**Rejubilar**, *v. i. e r.* kuṣālbharit jāvumk, murgatūm, ullāsumk, ānāmdumk. || *v. t.* kuṣālbharit karumk, ānāmdavumk.

**Rejuvenescer**, *v. t., i. e r.* *V.* REMOÇAR.

**Rela**, *s. f.* (*zool.*) kāmjin māmdki, phetki *f.*

**Relação**, *s. f.*: *rol*: paṭṭi, śivdi *f.*; *narraço*: sāngni, hakikat, kathā *ou* kanthā *f.*, kathān *n.*; *noticia*: khabar, gosht; *connexão*: lagti *f.*, nātem, sāmbamdh, sannidhān *n.*, doro, bhāv *m.*; *tribunal*: relāsām *n.* || -ões, *pl.*, lāgbāg *m.*, nātem *n.*, soyrigat *f.*

**Relacionar**, *v. t.* paṭṭi karumk (*g. do o.*), śivder māmdumk; sari karumk, lāvumk. || *V.* NARRAR. || *v. r.* lāgumk, melumk, bhetumk.

**Relamber**, *v. t.* navyān lemumk.

**Relamtorio**, *a.* svād nāslalo, viras, chāchūr, sarbarit; ālāi, *sust.* || *s. m.* *V.* PREGUIÇA.

**Relampadejar**, **relampaguear**, **relampear**, **relampejar**, *v. t.* jhaglāvumk, jhaglevumk, jhaglānem-, jhagal mūrumk.

**Relampago**, *s. m.* jhaglānem *n.*, jhagal *f.*, chakk *n.*, vij; (*fig.*) laklak *m.*, ihāl *f.*

**Relançar**, *v. t.* *V.* RELANCEAR.

**Relance**, *s. m.* ḍole-, diṣht ghālnem *n.*; jhalkā *f.* || *De* —, eke jhalken, eke ghadiyen, thū mhaṇtā mhaṇsar.

**Relancear**, *v. t.* (ḍole, diṣht) ghālumk, -bhoṃvḍavumk (*t. sup. do o.*). || *s. m.* *V.* RELANCE.

**Relapsão**, **relapsia**, *s. f.* pātām-, sāstrvirodhānt parton paḍnem *n.*, ulṭi *f.*

**Relapso**, *a. e s. m.* parton paḍlalo. || *V.* COSTUMAZ.

**Relasso**, *a.* *V.* RELAXADO.

**Relatar**, *v. t.* sāngumk, kathumk; paṭṭiyer ghālumk, śivder māmdumk; ughdās karumk (*g. do o.*).

**Relativamente**, *adv.* sāmbamdhim, vishayini *ou* vishim.

**Relativo**, *a.* vishayak, vishayi, sāmbamdhī, lāgi; sāpeksh, sāsamamdhī; (*gram.*) tatpādāpekshī. || *V.* ACCIDENTAL.

**Relator**, *s. m.* sāngnār; hakikat kartalo.

**Relatorio**, *s. m.* vāko *m.*, hakikat *f.*, vartamānlekh *m.*

**Relaxação**, *s. f.* dilāy, saḍalāy, saḍalni; jaḍāy *f.*, meṃgepan *n.*; *desmazelo*: beparvā, bephikir; *depravaço*: amaryād *f.*, khotepan, boṃdrepan *n.*

**Relaxadamente**, *adv.* boṃdrepanim, beparvā karūn.

**Relaxado**, *a.* dil, saḍil; meṃgo, māmd; beparvi, boṃdro; amaryādi, mānsugi nāslalo, lāpiṭ.

**Relaxador**, *a. e s. m.* dilāyṭalo; sōḍnār.

**Relaxamento**, *s. m.* V. RELAXAÇÃO.

**Relaxar**, *v. t.* dil karuñk, dilávumk, sañlávumk, (bał, tej) unávumk, memgo, mamd karuñk; *dispensar*: soquñk, sūt karuñk; *perdoar*: bogsuñk, maph karuñk; *atenuar*: demvaumk, halkavumk; *enervar*: bođkavumk, modũu ghálumk. || *o ventre*, bháyr jávumk (*i. do s.*). || *v. r.* bebał, asakt jávumk, bał tuñumk (*g. do s.*); bephikir karuñk; boñdro jávumk; marylád, mäsugi näsuni (*d. do s.*), läpit-, bämgar jávumk.

**Relaxo**, *a. V.* RELAXADO.

**Relé**, *s. f.* V. RALÉ.

**Relegar**, *v. t.* gänivábháyr ghálumk, desámatarumk; (*fig.*) pais davrumk, bháyrávumk.

**Releixo**, *s. m.* págaráchem dhumg *n.*; khandukávayli asir vát; págarák temkũu námgrí náslali jamũ; vákhráchi-, suriyechi dhár *f.*

**Relembança**, *s. f.* V. LEMBRANÇA.

**Relembrar**, *v. t.* ughdás karuñk (*g. do o.*), manámh hādumk, samarumk.

**Relentar**, *v. i.* šeler pađumk. || *v. t.* šelerán bhijauñk. || *v. r.* šelerán bhijumk, bharomk.

**Relento**, *s. m.* ráčhi šel *f.*; šeler *m.* || *Do* —, šelerák.

**Reler**, *v. t.* partũn-, navyân váčumk.

**Reles**, *a.* halko, uño, kirkol.

**Relevado**, *a.* bogsitalo; uttam, šreshth. || *V. CONVENO.* || *s. m.* V. RELEVO.

**Relevador**, *a. e s. m.* bogsitalo, maph karnár.

**Relevamento**, *s. m.* bogsanem *n.*

**Relevancia**, *s. f.* bhár *m.*, vaján *n.*; áđáv *m.* || *Com* —, áđáván, phalán.

**Relevante**, *a.* bogsitalo, bogsuñcho; bháyr-, vayr sarlalo, umchał; vhađ, umch, Jabar. || *s. m.* garjechem, garaj tem *n.*

**Relevar**, *v. t.* bogsuñk, maph karuñk, niraprādhumk, páthi ghálumk; vayr káđhumk, uklumk, umchávumk. || *V. ALLIVIAE.* || *v. i.* phávumk, pučavumk; garaj ásumk, jáy jávumk. || *v. r.* vayr sarumk, uklomk.

**Relevo**, *s. m.* umchád, dhumg; gomdekám *n.*, nakši; (*fig.*) šobh, šobhitáy *f.* || *Pôr em* — (*fig.*), vayr káđhumk, uklumk, ubhárumk.

**Relha**, *s. f.* námgráchi jagal *f.*

**Relhada**, *s. f.* vádiyecho phár *m.*

**Relho**, *s. m.* vałlali vádi *f.* || *a. v.* tađ, nibar, kałpiñ.

**Relhote**, *s. m.* jagli *f.*

**Relicario**, *s. m.* relikámchem bu-set *n.*, šaváchi đabi *f.*

**Relicitar**, *v. t. e i.* dusryân pávner ghálumk.

**Religar**, *n. t.* partũn-, arnũn bām-dhumk, tađtađavumk.

**Religião**, *s. f.* samurt, sástrsamurt, dharm, márg; *piidade*: dharm *m.*, bhakti, devbhakti *f.*; *ordem religiosa*: márg, pañth *m.*

**Religiosamente**, *adv.* bhaktio, bhaktibháván; (*fig.*) barábar, sutriũ.

**Religiosidade**, *s. f.* devaspañ, dharmšilpañ, bhaktipañ, sáđhupañ *n.*, dharmáčhár *m.*

**Religioso**, *a.* samurticho, dharmácho, sástrácho; devaspañácho, dharmvamt, dharmáčhári, dharmšil, bhaktivamt, \* bhaktivamechal, bhajani, karmānishth, karmishth, karmšil, sáđhu; mathácho; (*fig.*) V. SAGRADO. || *s. m.* mathvási, jogi, muni.

**Relimar**, *v. t.* navyân kánsuñk; (*fig.*) ujjuñk, sudhárumk.

**Relinchoão**, *a.* khamkálño.

**Relinchar**, *v. i.* khamkhalumk, khamkarumk.

**Relincho**, *s. m.* khamkálñi, khamkálñi, khiukálñi *f.*

**Relinga**, *s. f.* šidáchi dorí *f.*

**Relingar**, *v. t. e i.* šidák dorí lávumk, šivumk.

**Reliquia**, *s. f.* relík *f.*, šav, mřita-sarir *n.*; šesh *m.*

**Rela**, *s. f.* pháski *f.*

**Relógio**, *s. m.* reloj *f.*, ghadyál *n.*

**Relojoaria**, *s. f.* ghadyálkám *n.*; ghadyálámcho kárkhão, pasro *m.*

**Relojoeiro**, *s. m.* relojer, ghadyálám kartalo-, viktało, ghadyálkár.

**Reloucado**, *a.* bharpiso.

**Relutancia**, *s. f.* nákhušī, akhušī, aniechhá, mhaságat, bešarmáy, vit *f.*, apriyapañ, vipriya *n.*, dvesh *m.* || *V. REPUGNANCIA.*

**Reluctante**, *a.* nákhušī, vimati, bešarmi, mhaságati. || *V. RESISTENTE.*

**Reluctar**, *v. i.* jhombumk, ađumk.

**Relumbar**, *v. i.* V. RESPLANDECER.

**Reluzente**, *a.* jhagjhakit, jhigjhikit, laklakit, \* kásmiráđik.

**Reluzir**, *v. i.* jhagjhakuñk, jhigjhibuñk, laklakumk, rasrasumk, prakásumk, prajvalumk.

**Relva**, *s. f.* tan, trin (*p. us.*), gavát *n.*

**Relvar**, *v. t.* tan ghálumk, đalũm (*i. do o.*). || *v. r. e i.* V. RELVEJAR.

**Relvejar**, *v. i.* tan kirlumk (*l. do s.*).  
**Relvoso**, *a.* tapán bharlalo, tanvi.  
**Remada**, *s. f.* valýácho phár *m.* || *V.*

REMADURA.

**Remado**, *a.* valáylalo; vale áslalo  
**Remador**, *a. e s. m.* valekár, tám-  
 deli.

**Remadura**, *s. f.* valávní, támđní *f.*  
**Remanchão**, *a.* lámábávo, sávká-  
 sáyecho, ámgjad.

**Remanchar**, *v. i.* rávumk, káláv  
 karumk, páthi urumk. || *v. r.* lámábáyo-  
 nár karumk, vel káđhumk, - modumk.  
 || *v. t. V.* DELONGAR.

**Remancho**, *s. m.* sávkásáy, usarpát  
*f.*, káláv, tađav (*us. Can.*) *m.*

**Remanecente**, **remanente**, **rema-  
 nescente**, *a.* urlalo, urto, urlosurlo,  
 báki, bákiyecho, uphál; ushíto (*— de  
 comida*). || *s. m.* urlalem *n.*, úr, báki *f.*,  
 sesh *m. ou n.*

**Remaneceer**, **remanesceer**, *v. i.*  
 urumk, rávumk; adhik-, báki jávumk.

**Remangar**, *v. i. e r. V.* ARREMANGAR.

**Remansado**, *a.* thainđ; (*fig.*) men-  
 go, mañd. || *V.* SOCEGADO.

**Remansar-se**, *v. r.* thainđ-, ugo  
 rávumk, usarpát karumk.

**Remansear**, *v. i. e r. V.* REMANSAR-SE.  
 || *s. m.* thár *m.* svasthá *f.*

**Remanso**, *s. m.* thámđni, khalni *f.*,  
 bañd jánem *n.*; socego: thár, visávo *m.*,  
 svasthi *f.*; reliro: ásar, tháro *m.*, bil-  
 rád *ou* biđár *n.*

**Remansoso**, *a. V.* REMANSEADO.

**Remar**, *v. t.* támđumk, valávuimk.  
 || *v. i.* valávuimk, valo márumk; (*fig.*)  
 pákhoťe hálaumk, uđumk; piyevumk;  
 kashťi jávumk, vávrumk. || *— contra a  
 maré*, beshťo vávrumk, - kashťavumk,  
 hárpit jávumk. || *v. r.* támđumk.

**Remascar**, **remastigar**, *v. t.* cháb-  
 đávumk, rovanthumk.

**Rematação**, *s. f.* sámpauní, sámp-  
 páđni *f.*

**Rematadamente**, *adv.* ekdam, ni-  
 bel, nipat.

**Rematado**, *a.* sámpalalo, sámpád-  
 lalo; bhav vhađ, jabar chađh, su-  
 bhám, bhári.

**Rematador**, *a. e s. m.* sámpáđtalo,  
 sámpaunár.

**Rematar**, *v. t.* sámpaumk, sámpá-  
 dumk, átpumk, sátti pávaumk, pu-  
 raumk; máthyár-, taksiyer davumk  
 (*g. do o.*), turo karumk, - káđhumk (*d.  
 do o.*). || *v. i.* sámpádomk, kabár jávumk  
 (*do port. ACABAR*).

**Remate**, *s. m.* sámpni, sámpáđni,  
 sátti *f.*, áťáp *m.*, sáñđhan *n.*; síkhar,  
 kałas, mátho, semđo, turo *m.*, khol;  
 (*fig.*) bhar, bhargati *f.*, chađháv *m.*  
 || *V.* RESULTADO. || *Pór ou dar* —, sámp-  
 páđumk, sátti pávaumk, uimáño hāt  
 márumk. *Em* —, sekim, sevťim.

**Remedar**, *v. t. V.* ARREMEDAR.

**Remediado**, *a.* okhat dilalo; je-  
 vumk khávuimk, dispaťo girás áslalo.  
**Remediador**, *a. e s. m.* okhat-  
 upáy ditalo.

**Remediar**, *v. t.* okhat divumk (*d.  
 do o.*), upáy karumk, - divumk (*d. do o.*),  
 piđá modumk (*g. do o.*), baro-, sámkō  
 karumk, jagauimk; ocorrer: ádhār-  
 majat divumk (*d. do o.*), pávuimk (*d.  
 do o.*), garjek pávuimk (*g. do o.*); *abas-  
 tecer*: puraumk, samrakshumk; *ata-  
 lhar*: nivravumk, vátávumk. || *v. r.* pur-  
 van-, garaj karumk, upáy ghevumk,  
 áplem pávuimk.

**Remediavel**, *a.* upáy-, iláj áslalo.

**Remedição**, *s. f.* partún mejnem,  
 navem mejap *n.*

**Remedio**, *s. m.* okhat, aushad, vai-  
 dik *n.*; upáy, iláj, pratikár *m.*, vát,  
 gat *f.* || *V.* AUXILIO.

**Remedir**, *v. t.* partún mejuimk.

**Remedo**, *s. m. V.* ARREMEDO.

**Remeiro**, *a.* valávuimk baro (hođem).  
 || *s. m.* támđeli, valekár.

**Remela**, *s. f.* đolyácho buro-, gū *m.*,  
 chipađ, chipđem *n.*, por *f.*

**Remelado**, **remeleiro**, **remeloso**,  
*a.* chipđo, chipťo,

**Remelar**, *v. i.* (đoľe) váhvumk.

**Rememorar**, *v. i.* (*ant.*). *V.* RELEM-  
 BRAR.

**Rememoração**, *s. f.* áthvañ *f.*,  
 áthvañ *m.*

**Rememorar**, *v. t.* áthvañ karumk  
 (*g. do o.*), áthvañk.

**Rememorativo**, *a. V.* COMMEMORA-  
 TIVO.

**Rememoro**, *a.* (*poet.*) ughđás-, áthvañ  
 áslalo.

**Remendadamente**, *adv.* tavyám-  
 nim, ghađsún.

**Remendado**, *a.* tave márlalo, ghađ-  
 silalo, tavyámcho; áirbo, chityálo.

**Remendão**, *a. e s. m.* tave mártalo;  
 kachecho-, bábat vávráđi; boñdro, ju-  
 nerdo.

**Remendeira**, *s. f.* tave mártali,  
 ghađsitali.

**Remendeiro**, *a. e s. m.* tave már-  
 talo, ghađsinár.

**Remendo**, *s. m.* tavo, kapo *m.*, patti; gâbdi (— *de coiro ou madeira*) *f.* || *V. MALHA.*

**Remendona**, *s. f.* ghaðsitali; bomdri, junerdi.

**Remenicar**, *v. t. V. REFILAR.*

**Remerecer**, *v. t.* bhav phâvo jâvumk (*d. do s., s. do o.*).

**Remessa**, *s. f.* dhâðnem, dhâðap *n.*, pâthauñi *f.*; dhâðlalem *n.*

**Remessão**, *s. m. V. ARREMESSÃO.*

**Remessar**, *v. i.* âptomk, ãevtomk. || *v. t. e r. V. ARREMESSAR.*

**Remesso**, *s. m. V. ARREMESSO.*

**Remettedura**, *s. f.* ghâlo, uprâlo *m.*

**Remettente**, *a. e s. m. e f.* dhâðnâr, pâthauñâr.

**Remetter**, *v. t.* dhâðumk, pâthauñk, dhâðûn ou dhâñ divumk; *encomendar*: âðhin karumk, bâtâunt divumk; *adiar*: phude davumk, vharumk. || *v. i. V. ARREMETTER.* || *v. r.* dusryâche âðhin âpnâk karumk, âpnâk samarpumk; kabûl jâvumk, hoy mhapumk. || *V. REFERIR-SE.*

**Remettida**, *s. f.*, **remettimento**, *s. m. V. ARREMETTIDA.*

**Remexer**, *v. t.* navyân mislumk, dhavlumk, châlumk, kolsumk, vagarumk. || *v. i. e r.* hâlumk, ghuslumk, chalbalumk, dhavloimk.

**Remexida**, *s. f. V. BALBURDIA.*

**Remexido**, *a. châlallo, dhavallalo; dhavlo, chalballo.*

**Remição**, *s. f.* soðauñi, soðvap *f.* || *V. QUITAÇÃO.*

**Remido**, *a. e s. m.* gulâmpañântlo soðailalo, bândisût.

**Remidor**, *a. e s. m. V. REDEMITOR.*

**Remige**, *a. tâmdtalo, valâytalo.* || *Pennas remiges. V. REMIGIO.* || -s, *s. f. pl. V. REMIGIO.*

**Remigio**, *s. m.* pâkhotyâunchiûn lâmbâm pâkhâm *n. pl.*; pâkhotê baðauñem *n.*

**Remigração**, *s. f.* pailýâ thâyâr partañem, avadesâk yenem *n.*

**Remigrar**, *v. i.* pailýâ jâgyâr, thâyâr partomk, âplyâ gâmvâk, avadesâk yevumk.

**Remilhão**, **reminhol**, *s. m.* sâkar dhavalehi doy *f.*

**Reminiscencia**, *s. f.* smarapasakti, yâd, dhârñâ *f.*; ughðas, âthav *m.*, âthvap *f.*, smarân ou samaran; manâm âdalpñem *n.*, jhalkâ *f.*

**Remir**, *v. t.* soðaumk, soðumk, târumk, uddharumk; *indemnizar*: bha-

rûn divumk; *expiar*: phârikpañ divumk (*y. do o.*), nistarumk; *libertar do onus*: soðaumk, mekhlo karumk. || — *um peñhor*, soðaumk. || *v. r.* suñumk; vâñavomk; *deven* phârik karumk. || *V. REHABILITAR-SE.*

**Remirar**, *v. t.* dusryân palevumk; telumk, ðole lâvumk (*d. do o.*). || *v. r.* partûn partûn âpnâk telumk.

**Remissa**, *s. f.* remis *n.* || *Ficar de —*, (*fig.*) phudârâk urumk. *Pôr de —*, phude-, mágir davumk.

**Remissamente**, *adv.* meingepañim, dilâyen.

**Remissão**, *s. f.* dayâ, kâkût *f.*; *perdão*: bogsapñem *n.*, mâphi, sût, suñi, soð, soðdoq; pâpamukti (— *só de peccado*); *intermissão*: khavâlñi *f.*, khamð, âmtro *m.*; *frouxidão*: meingepañ *n.*, mamðây, susti; *remessa*: dhâðñi, pâthauñi *f.*; *alívio*: utâr, ukâl *m.*; *diminuição de intensidade*: dilây *f.*, kamipañ *n.* || *Sem —*, khalja-, chuka nâstânâ.

**Remissível**, *a.* bogsûnyeso, bogsuncho.

**Remissivo**, *a.* sambañidhi, lagtecho, lâgi.

**Remisso**, *a.* dil, jad, jadhâ bâtâcho; sust, besârmî, âlsi, memgo, mamð; *que perdeu a intensidade*: dil, kami, bal modlalo, gallalo.

**Remissorio**, *a. (for.)* mâph karcho, niraparâdhâcho.

**Remittencia**, *s. f. (med.)* khalñi, kâðhni *f.*, âmtro *m.*

**Remittente**, *a.* kâðhto, vecho yevumcho. || *Febre —*, vishamjvar *m.*

**Remittir**, *v. t.* bogsomk, mâph karumk; soðumk, soðûn divumk; dilâvumk, dil soðumk, demvumk, halkâvumk. || *v. i. (med.)* kâðhomk, demvumk, nisumk. || *v. r.* demvumk, uño-, dil jâvumk.

**Remível**, *a.* soðaumcho.

**Remo**, *s. m.* valo *m.*, valî (— *pequeno*) *f.* || *Picar o —*, balân tâmduimk.

**Remoçado**, *a.* tarño-, burgo jâlalo; (*fig.*) bal-, tráp ghetlalo.

**Remoçador**, *a. e s. m.* remoçante, *a.* tarño karcho-, kartalo; bal-, trân ditalo, pushthkar.

**Remoção**, *s. f.* kuñin-, pelyân kâðhñem, -davarñem, sarkâvñi, kâðsarâvñi *f.*, sârañ, nirasen *n.*

**Remocar**, *v. t.* tomðâr pâðumk, mârumk.

**Remoçar**, *v. t.* tarño-, burgo karumk; bal-, tej divumk (*d. do o.*). || *v.*



*i. e. r. tarpo*-, burgo jávumk; *jiv*-, bal ghevumk.

**Remodelação**, *s. f. navyân âkârni f.*; navo âkâr *m.*

**Remodelar**, *v. t. navyân âkârumk*-, valumk.

**Remoedura**, *s. f. rovanth m.*

**Remoela**, *s. f. V. SURRIADA.*

**Remoer**, *v. t. dusryân dalumk*-, malumk; rovanthumk; kichdâvumk, kararâvumk, kân phodumk (*g. do o.*) || *V. REPISAR*. || *v. r. kadkadumk*, phadphadumk, chadphadumk.

**Remoinhar**, *v. i. bhoivro karumk*, bhoivar ghâlumk, mârûmk, kuâik bhoivumk, ghuivlumk, ghuivályo ghâlumk.

**Remoinho**, *s. m. bhoivar m.*, ghuivályi *f.*; bhoivro *m.*, bhraman, chakr *n.*; jhodpo *m.*, vâvta; kemâñicho-, taklecho bhoivro *m.*

**Remoinhoso**, *a. bhoivryânicho*, ghuivaltalo.

**Remolar**, *s. m. vale kartalo.*

**Remolhar**, *v. t. dusryân bhijumk*; bhijat-, phugat ghâlumk, phugumk. || *v. i. e. r. bhijumk*, phugumk.

**Remolho** *s. m. phugat*-, bhijat ghâlneñ *n.*; phugni *f.* || *Êstar de* — (*fig.*), ânthulñâr paðumk. *Pôr de* — *V. REMOLHAR*.

**Remondagem**, *s. f. dusri nañi f.*

**Remondar**, *v. t. dusryân naðumk.*

**Remonta**, *s. f. navyâm ghodyâmchi bejni f.* || *V. REPARAÇÃO.*

**Remontado**, *a. umch*, ubhâr; paisilo, pais-, dûr âslalo; ðomgrâr liplalo; (*fig.*) umch, uttam, âreshth.

**Remontar**, *v. t. umch uklumk*, ubhârumk; pais davrumk; (ghodyâmchem) purvan karumk; navî kaplâd ghâlumk (*d. do o.*) || *v. i. e. r. vayr vachumk*-, uklomk, ubhâromk; ðomgar ghevumk, parvatâr lipumk.

**Remonte**, *s. m. umchasthân n.*; paisilo jâgo *m.*; navî kaplâd (*do port. CAPELLADA*) ghâlneñ *n.*

**Remoque**, *s. m. âlneñ*, varm *n.*, chutko, uparodh *m.*

**Remoqueador**, *a. e. s. m. âlneñ mâr-talo*, varinânnim ulaitalo, uparodhi.

**Remoquear**, *v. i. âlneñ mârûmk*, varmânnim-, lâvûn ulaumk.

**Remora**, *s. f. (zool.) ek mâñi f.*; (*fig.*) *V. OBSTACULO.*

**Remordaz**, *a. châbkar*, châbro.

**Remordedor**, *a. e. s. m. châbnâr*, châbkar; (*fig.*) tomchtalo, rovanthitalo.

**Remorder**, *v. t. partân châbumk*; châbdâvumk; *abocanhar*: ulaumk (*i. sup. do o.*), (mân) kâdhumk; *atormen-tar*: khâvumk, kâmtaumk, rovanthumk, tomchumk, khupumk. || *v. i. châbdâvumk*, ghâmsâvumk; temch jharumk. || *V. REMUNGAR*. || *v. r. Aprâk ghâmsâvumk*; (*fig.*) *V. RALAR-SE.*

**Remordimento**, *s. m. châbñi f.* || *V. REMORSO.*

**Remoroso**, *a. âðâyatalo*, adchanecho, adi ghâltalo.

**Remorso**, *s. m. âmtashkarnâcho kido (litt. bicho de consciência) m.*, âmtashkarnâchi kâmtaupi-, churchuri *f.*, manastâp, anutâp, paśchâtâp *m.*

**Remotamente**, *adv. âdlyâ kâlâr*, pûrvkâlîm; pais. dûr; paisilyân.

**Remoto**, *a. âdlyâ kâlâcho*-, samayâcho, purvilo, purvil; paisilalo, pais âslalo, dûreho. || *V. MEDIATO.*

**Remover**, *v. t. gavlyumk*, kâdhumk, pelyân kâdhumk, sarkâvumk, kadsarâvumk svâtevaylo uphumk, badlumk; *apartar*: pais-, pelyân ghâlumk, paisâvumk, bhâyrvumk; *evitar*: tâlumk, nirasumk, vârumk, phisumk; *demittir*: kâdhumk, bhâyrv ghâlumk. || *V. REMEXER.*

**Removimento**, *s. m. V. REMOÇÃO.*

**Removível**, *a. kâdhûmyeso*, gavlyâvumcho.

**Remudar**, *v. t. dusryân badlumk.*

**Remuneração**, *s. f. phal m.*; karm-phal, pratiphal, inâm, phârikpan *n.*

**Remunerador**, *a. e. s. m. phal*-, inâm ditalo.

**Remunerar**, *v. t. phal*-, phârikpan divumk (*d. do o.*), phârik karumk.

**Remunerativo**, remuneratorio, remuneroso, *a. phal*-, âdâv ditalo.

**Remuneravel**, *a. inâm*-, phal phâvo âslalo.

**Remurmurar**, *v. i. bhav murmurumk*-, sursurumk.

**Remurmurio**, *s. m. murmur f.*, sursûr *m.*

**Remusgar**, *v. i. V. REMUNGAR.*

**Renal**, *a. amtrakosâcho*, pâriyecho.

**Renascença**, *s. f. punarjanm ou punarjalm*, navo jiv *m.*; naveñ bal, -tej *n.*

**Renascente**, *a. parton jâto.*

**Renascor**, *v. i. navyân*-, parton jávumk; naveñ bal ghevumk; parton yevumk, -dishñi paðumk; navyân phumk-, pâlevumk. || *V. REHABILITAR-SE.*

**Renascimento**, *s. m. V. RENASCENÇA.*

**Renato**, *a. divij, divijanná.*

**Renda**, *s. f. reind n., jãli f., dâl; rendimento: udev, áðây ou adâv, jamo, praveš m., yenem, utpann, hâsilpan n., hâsil, huçavãl (us. Can.) f.; mahasûl (— publica) m.; aluquel: bhâdem; reind n., dhâro, sâro, vasûl m., ghen (us. Can.) f.*

**Rendado**, *a. reind-, jãli lâylalo.*

**Rendar**, *v. t. (ant.). V. ARRENDAR.*

**Rendavel**, *a. V. RENDOSO.*

**Rendadoiro**, *a. pha! divumcho, áðâv âslalo.*

**Rendedura**, *s. f. (p. us.) V. RENDIÇÃO.*

**Rendeira**, *s. f. reind kartali va viktali, reindkârû; reindák-, dhâryák ditali va ghetali.*

**Rendeiro**, *s. m. patkâr, ukâlekâr, vasûldâr, sâhir (us. Can.); reinder, mundkâri ou munkâri m., kûl, rayt n.; reindkâr (arrendatario de fructos); reindák ditalo; maktedâr, khot.*

**Render**, *v. t. vencer: jikumk, âple khâl hâdumk, âtpumk; entregar: âdhîn karumk, hâtâmít gbâlumk; prestar: divumk, (châkri) karumk; substituir: svâter-, jâgyâr râvumk (g. do o.), badli karumk (g. do o.); subornar: lomh khâvumk (d. do o.), bhijauumk; fatigar: bodkâvumk, modûn ghâlumk; commover: mavâlumk, kanvâlâvumk; dar como lucro: ntpann karumk, lâbhauumk; dedicar: bhetauumk, bhet karumk (g. do o.); dominar: damâvumk, hâtâkhâl hâdumk. || — *a alma, prâs sodumk, jiv vachumk (g. do s.). — fama, mân-, yaš hâdumk. — graças, ârgâm divumk, upkâr âthaumk. — honras, namaskâr-, salâm karumk. — obediencia, V. OBEDECER. || v. i. phutumk, uslumk, ugalumk, verevumk, modomk; vamdavumk, galumk, pomdák padumk; ficar afectado de hernia: nalâmchî pidâ jâvumk (d. do s.). || v. r. âpnâk sodûn divumk, âpli sêndi hâtâmít divumk, âtpomk, bûdgumk, damumk; dagumk, bodkâvomk, thakumk, pâkhâm kavlumk; ficar penhorado, upkâr mânuumk, âthauumk. || V. QUEBRAR-SE. || — *aos annos, mbâtâro jâvumk; utronk. — á discreção, dušmânâk jây tasem karumk âpnâk divumk. — ao sono, nidûn padumk, nid lâgumk (d. do s.).***

**Rendição**, *s. f. jikni, âtpani f.; denem, samarpan; dušmâpâçhyâ hâtâmít padnem n.; (ant.). V. RESGATE.*

**Rendidura**, *s. f. phût, phutoli f.*

**Rendidamente**, *adv. memgepanim, bešarmâyen.*

**Rendido**, *a. dusryâçhyâ hâtâmít padlalo, parâdhin; dhvâni, samâdhish; memgo jâlalo, thaklalo; nal jâlalo.*

**Rendilha**, *s. f. bârik reind n., jãli f., kânito m.; jãli kasi nakâi-, birvan f.*

**Rendilhado**, *a. jãliye sârke birvancho; kamgryâmcho.*

**Rendilhar**, *v. t. bârik naksumk, birvanen bharumk. || V. RECORTAR.*

**Rendimento**, *s. m. reindiment, áðâv, jamo m., upjan, hâsilpan, yenem n.; ângmod, kadmad f. || V. RENDIÇÃO. || -s, pl. áðâv, lâbh m., jod f. || V. CUMPRIMENTOS.*

**Rendosamente**, *adv. áðâvân, phalân, hâsilpanim.*

**Rendoso**, *a. áðâvâcho, phalâdik, bare jodicho.*

**Renegado**, *renegador, a. e s. m. âplem sâstrsamurt sâmdlalo; komkno jâlalo, dharmatyâgi, dharmabhrasht; phitûr; nashtô, khotô.*

**Renegar**, *v. t. e i. âplem sâstrsamurt sâmdumk; komkno jâvumk, bhâvârth sodumk, \*mukhîrvachumk; pelyân ghâlumk, bhâyrvumk. || V. ARRENEGAR.*

**Renga**, *s. f. V. RENQUE.*

**Rengalho**, *s. m. nakševinem reind n., jãli f.*

**Rengo**, *rengue, s. m. malmal vinchem sût n.*

**Renhido**, *a. jhomblalo, jhombûn-, udâudim kelalo, hujaticho, paijecho; jhadjhadit, phadphadit; (fig.) V. SANGRETO.*

**Renhimento**, *s. m. V. FORÇA.*

**Renhir**, *v. t. jhombumk, hujatin-, udâudim karumk, jhombûn ghevumk, karumk. || V. TRAVAR. || v. r. jhagduumk, jujumk, hujat khelumk.*

**Reniforme**, *a. pâriye sârko.*

**Renitencia**, *s. f. ghâmsni, jharauñi f., udyog, yatn m.*

**Renitento**, *a. ghâmsno, jharauno, vâdyo, âplyâ vâdyâcho. yatni, udyogi.*

**Renitir**, *v. i. âplemeh dharumk, temeh jharumk, hañ-, sal karumk. || V. RESISTIR.*

**Renome**, *s. m. nâm, nâmvrup, yaš ou yeš n., kirti, sukirti f., laukik m.*

**Renova**, *s. f. V. RENOVAR.*

**Renovação**, *s. f., renovamento, s. m. navyân karñem m., navasarni f., uddharan, pratissamâdhân n.; ujalni, sudhârni. || V. AUMENTO.*

**Renovador**, *a. e. s. m.* navyân kartalo, uddhâri, uddhârñâr, sudhârñâr.

**Renovar**, *v. t.* navo-, navo kaso karumk, navyân-, partûn karumk, navsarumk, uddharumk; sudhârumk, uj-lumk; *substituir*: badlumk; *corrigir*: sâmkô-, nit karumk; *repetir*: dusârumk; *restaurar*: ghattây-, baļ divumk. || — *conhecimento*, navi olaķi karumk. — *as feridas*, ghây huskaumk; (*fig.*) ghâyâr limbo piļumk. — *na memoria*, manâmt ghoļumk. || *v. i.* phuţumk, pâlevumk, phulumk; diştî padumk. || *V. succeder-se*. || *v. r.* navo kaso-, navoso jâvumk; navyân jâvumk; sudhârômuk, baro jâvumk. || — *a lua*, âmâs jâvumk. — *a memoria*, ughdâs yevumk.

**Renovo**, *s. m.* ânikri, kombri, tamvri *f.*, phâmû, komb, kirl, đir *m.* || — *s. pl.* navem *n.*

**Renque**, *s. m.* âļ, âļi, oļ, hâr, loy, regh, âvâli *f.*

**Rentar**, *v. i.* karya karumk, khâdâr hât ođlumk, misi târâmţumk; ângâr-, khâvumk yevumk. || *V. namorar*.

**Ronte**, *a. lăglalo*, temklalo. || *adv.* muļan, muļiun, thârâ. || — *com, de ou a*, barâbar, lâgûn, temkûn.

**Rentear**, *v. t.* (kems, laiuv) muļan kâtrumk, kâpumk.

**Rentura**, *s. f.* barâbar mokņi *f.*

**Renuir**, *v. t.* *V. recusar*.

**Renuncia**, **renunciação**, *s. f.* nâkā mhapnem *n.*, nâkâr *m.*; sođņi *f.*, tyâg, utearg, nyâs *m.*

**Renunciador**, *a. e. s. m.*, **renunciante**, *a. e. s. m. e f.* nâkā mhaņtalo, sođ-nâr, tyâgi.

**Renunciar**, *v. t. e i.* nâkā mhapnemk, nâkarumk, partumk, pelyân ghâlumk; sođumk, tyâgumk, sauyâsumk, pâth karumk (*d. do o.*) || *V. renegar*.

**Renunciavel**, *a.* sođcho, nâkârcho, tyâgumcho.

**Renutrir**, *v. t.* navyân posaumk, mâtaumk. || *v. i.* dusryân posomk.

**Renzilha**, *s. f.* *V. rixa*.

**Reo**, *s. m.* rev, jabâbi, prativâdi, uttarpakshi; gunyânvkâr, aprâđhi. || — *de morte*, marñachem pharman phavo jâlalo.

**Reordenação**, *s. f.* navi mâindņi-, mâindâval *f.*

**Reordenar**, *v. t.* navyân-, âsâ taso mâindumk.

**Reorganização**, *s. f.* dusri ghadņi-, rachņi; navi mâindâval-, ghadvap *f.*

**Reorganizador**, *a. e. s. m.* navyân ghadtalo.

**Reorganizar**, *v. t.* navyân ghadumk, partyân rachumk.

**Repagar**, *v. t.* navyân-, khûp phârik karumk.

**Repanhar**, *v. t.* *V. arrepanhar*.

**Reparação**, *s. f.* sârko-, nit karnein *n.*, navsarni, sudhârņi, marâmat *f.*; phârikpaņ, pariyořpaņ *n.*, pariyoř, parihâr *m.*

**Reparadeira**, *a. e. s. m.* tarjûn paļetali, saglyâr dişt ghâltali.

**Reparador**, *a. e. s. m.* sârko kartalo, sudhârñâr; phârikpaņ ditalo; tarjûn paļetalo, tarjñâr.

**Reparar**, *v. t.* sârko-, sari karumk, navsarumk; *renovar*: dusârumk, navoso karumk; *aperfeiçoar*: sudhârumk, uj-lumk; *corrigir*: nitâvumk, suddhaumk; *satisfazer*: bharûn divumk, sâmvrâvumk, phârikpaņ divumk (*g. do o.*); *fortificar*: ghattây-, baļ divumk (*d. do o.*), thorâvumk; *reguardar*: âsrâvumk; (*ant.*) *V. soccorrer*. || — *a golpe*, phâr nistarumk, vâţvumk. || *v. i.* te-lumk, tarjûn paļevumk; chatrây karumk, chitt divumk. || *v. r.* âsromk, âsrâk yevumk, râvumk. || — *das perdas*, nuskân bharûn ghevumk.

**Reparatorio**, *a.* phârikpaņâcho, pariyořâcho.

**Reparavel**, *a.* navsarcho, nitâvumicho; tarjuicho.

**Reparacer**, *v. i.* *V. reaparacer*.

**Reparo**, *s. m.* navsarni, sudhârņi, marâmat; tarjani *f.*, nihâl; *obra de defesa*: âđos, âsar; *remedio*: upây, ilâj *m.* || *V. curativo*. || *Fazer* — *em*, tarjumk, tahrâ dharumk, chitt divumk.

**Repartição**, *s. f.* vâmţņi *f.*, vâmţap *n.*; vâmţo, amâ *m.*; repartisâm *n.*, sâl, kacheri *f.*, karmasthân *n.*

**Repartidamente**, *adv.* vâmţûn, vâmţyâmum.

**Repartideira**, *s. f.* vâmţpîn.

**Repartidor**, *a. e. s. m.* vâmţñâr, vâmţpi; (*arith.*) *V. divisor*.

**Repartimento**, *s. m.* vâmţņi *f.*, vâmţap *n.*; khaņ; kûd *m.*

**Repartir**, *v. t.* vâmţe karumk (*g. do o.*); vâmţumk, vâmţûn divumk; (*arith.*) bhâmjuumk, bhâguumk. || *v. r.* do-sim jâvumk, phâmţe jâvumk (*g. do s.*).

**Repartivel**, *a.* vâmţmâyeso.

**Repassado**, *a.* bhedlalo, jhomlalo.

**Repassar**, *v. t.* partún bhoivdávumk; dusryân paļevumk; (*fig.*) bhe-  
daumk, jhomaumk, phugaumk, bha-  
rumk. || — *com a memoria*, mânâmt  
hâdumk, ughâs karumk. || *v. i.* *V. RE-  
SUMAR*. || *v. r.* bhijumk, timuimk, phu-  
gumk; charumk; (*fig.*) bharumk, bhe-  
dumk, jhomumk, lăgumk (*d. do s.*).

**Repastar**, *v. t.* navyân charaumk.  
|| *v. r.* poť tănumk, bhôs mărumk.

**Repasto**, *s. m.* jâyto charav; jevan,  
bhojan *n.*; paigat *f.*

**Repatriação**, *s. f.* âplyâ gâmvâk  
partanem, svadesâgaman *n.*

**Repatriar**, *v. t.* âplyâ desâk dhâ-  
dumk. || *v. r.* âplyâ gâmvâk, ghârâ  
yevumk, partomk.

**Repelão**, *s. m.* dhako, dachko *m.* ||  
*V. ASSALTO*. || *De* —, jhađ-, sať kan;  
tharyâch.

**Repelar**, *v. t.* *V. ARREPELAR*.

**Repellente**, *a.* pelyân loťalo; (*fig.*)  
nâsikano, kâmtâlvano.

**Repellir**, *v. t.* pelyân loťumk, odh-  
bhar uđaumk, loťun ghâlumk, kolumk,  
vagalumk, partumk. || *V. REJEITAR e*  
*EXPULSAR*.

**Repelo**, *s. m.*: *a* —, jhimjhdâvun,  
phâphdun.

**Repencado**, *a.* sansanit, thanťha-  
nit, dhandhanit; châmchâylalo; kam-  
gryâmcho.

**Repenciar**, *v. i.* thanťhanumk, dhan-  
dhanumk, ghanghanumk, sansanumk.  
|| *v. t.* châmchâvumk, khupumk; kam-  
gre karumk (*d. do o.*).

**Repente**, *s. m.* avchitt kâm, -uttar  
*n.*, hâjirjabâb *m.*, avchittây; sahaj  
karni, hukki *f.*, jhaťko *m.* || *Ter repen-  
tes*, chid-, kadh âsumk (*d. do s.*). *Ter*  
*bons repentes*, lahar-, chuťko âsumk (*d.*  
*do s.*). *De* —, avchitt, akasmât, gađ-,  
gap-, phať kan.

**Repentinamente**, *adv.* *V. DE RE-  
PENTE*.

**Repentino**, *a.* avchitt, achambit,  
râva-, chimti nâslalo, akalit.

**Repentista**, *a. e s. m. e f.* hâjirja-  
bâbi, jâpsâli, lahari, gađ kan sângi-  
talo, kartalo; kâgad palenâ phude  
gâtalo, vâjaitalo.

**Repercussão**, *s. f.*, reperoussô,  
*s. m.* (*p. us.*), partanem, valnem, prati-  
saran *n.*, pratibimb; pratišabd, pra-  
tidhvani *m.*; (*med.*) poťâmt piđâ odh-  
nem *n.* || *V. CROQUZ*.

**Repercutir**, *v. t.* partumk, vaļaumk;  
phâmkaumk (— *a lux*); gâjaumk (— *o*

*som*); poťâmt piđâ odhumk. || *v. i. e r.*  
partomk, vaļomk, pâthi sarumk; gâ-  
jumk; phâmkaumk.

**Reperguntar**, *v. t.* partún vichâ-  
rumk, nimgumk.

**Repertorio**, *s. m.* sūchi, jamtri;  
paťti, sivđi *f.*; *almanach*: paichâmġ  
*n.*; *collecção de leis*: vidhisamgraha;  
*conjuncto de dramas, de musicas*: nâta-  
kâmcho-, gâyanâmcho bharno *m.*; *pes-  
soa muito versada*, vidyânagari.

**Repesar**, *v. t.* dusryân jokhumk.

**Repeso**, *s. m.* dusri jokhni; dusryân  
jokhchi svât. || *a.* *V. ARREPENDIDO*.

**Repetenado**, *a.* garvi, ahamkâri,  
atimâni; pêmđarlalo, pâťallalo, pâmġ  
sodun baslalo.

**Repetenar-se**, *u. r.* *V. REPO-  
LREAR-SE*.

**Repetencia**, *s. f.* dusârni, duvârni  
*f.*; (*med.*) âmgâr dosh dišti padnem *n.*

**Repetente**, *a.* partún kartalo. || *a. e*  
*s. m.* navyân siktalo.

**Repetição**, *s. f.* partún-, navyân  
mhanem-, karnem *n.*, dusârni, du-  
vârni, ugâłni, ujałni, avritti *f.*, vâram-  
vâr; anuvâd *m.*, punarukti *f.*; dusryân  
mhaplalem mhanem, dusryân kelalem  
karnem; paťhan *n.*, || *Relogio de* —, ja-  
bâbi ghadyâl.

**Repetidamente**, *adv.* bhoivun  
bhoivun, partún partún, vâramvâr-  
rim, ghadiye ghadiye.

**Repetido**, *a.* dusryân-, partún  
mhanlalo, kelalo, vâramvârâcho.

**Repetidor**, *a. e s. m.* partún mhan-  
talo, kartalo, dusârñar; anuvâdi, anu-  
vâdak; pâťhak.

**Repetimento**, *s. m.* (*p. us.*). *V. RE-  
PETIÇÃO*.

**Repetir**, *v. t.* dusryân-, partún ka-  
rumk, dusârumk, duvârumk, ugâlumk,  
ujlumk; navyân-, dusryân mhanumk,  
sâmgumk, duvâlumk, anuvâdumk, gho-  
kumk; gâjaumk, sâdaumk; dusryân  
temch sikuimk. || *v. i. e r.* dusryân ja-  
vumk, -ghadumk, partomk, parton-,  
dusryân yevumk.

**Repicador**, *a. e s. m.* châmchâvno,  
châmchâvnâr; tāmki.

**Repicagem**, *s. f.* châmchâvnf, simđ-  
ni; tāmknī *f.*

**Repicaponto**, *s. m.*: *de* —, nâju-  
kâyen, chokhatâyen.

**Repicar**, *v. t.* châmchâvumk ou  
tâmchâvumk; sumťe karumk (*g. do o.*),  
bârik kâtrumk, simđumk; tāmkaumk;  
(ghâmť) mărumk, odhumk; (ghâmťi)





**Reprehendedor**, *a. e s. m.* himdsitalo, gâmjnâr, nimdâkâr.

**Reprehender**, *v. t.* bobât karumk (*d. do o.*), gâmjumk, himdsuimk, besh-tâvumk, bhâmdumk, tatkarumk, nim-dumk, tâdauimk, jhâdumk (*litt. VABRER*), tâmb kâdhumk (*litt. DESENFERRUJAR*), khâvumk (*litt. COMER*).

**Reprehendimento**, *s. m.*, reprehensão, *s. f.* bobât karnem *n.*, gâmjpi, himdsapi, besh-tâvni, nimdâ, patfi, tatkarpi, tâdauni, jhâdni, jupâti *f.*, dapâto *m.*, garhan, dâshan *n.*

**Reprehensível**, *a.* nimdâ phâvo âslalo, gâmjcho, doshi, dâshya.

**Reprehensivelmente**, *adv.* nimdâ phâvo jâvûn, doshiin.

**Reprehensor**, *a.* gâmjnecho, nimdecho. || *s. m. V. REPREHENDEDOR.*

**Represa**, *s. f.* thâmbni, sâmvarni; mânas *f.*, bâmndh *m.*, dhan *n.*; (*fig.*) lot, lomdho *m.*, uphâlem *n.*; sâmbho, domgar (*fig.*) *m.*; base de estatua: baskâ *f.*, peç *n.*; assento arrumado ao muro: sopo *m.*; (*navt.*) partûn kâdhn ghetlalem târûm *n.* || *V. REPRESSÃO.*

**Represadamente**, *adv.* dâmnûn dharûn, sâmvrvûn.

**Represado**, *a.* dâmnûn dharlalo, âtâplalo. || *Agua represada*, sâmbhavlalem udak *n.*

**Represador**, *a. e s. m.* dâmnûn dharlalo, âtâpnâr, âdâytalo, kâdhn ghetlalo.

**Represadura**, *s. f.* duâmnâsk lutnem *n.*, lutâlôt *f.*, pratipidan *n.*

**Represalia**, *s. f.* tyâch mâpân duâmnâsk phârik karnem, pratipidan, pratikarn *n.*, pratikâr *m.*

**Represar**, *v. t.* dâmnûn dharumk, dâmuimk, sâmvrumk ou sâmvrvâvumk, thâmbaumk; (udak) adumk, bâmndh ghâluimk (*d. do o.*), ghatt karumk; *souffrir*: âtâpuimk, oâhûn dharumk, damâvumk; *enclausurar*: bamd karumk, adâm-, bâmndhûn davrumk; *embargar*: âdâvumk, manâvumk, manâ karumk; *embargar os despojos*: (lutlalem) kâdhn ghevumk, ghatt karumk, partûn sâmp-lâvumk.

**Representação**, *s. m.* dâkhaun *f.*, dâkhaunem, darsan *n.*; namuno, nakso, âkâr, rûpkâr *m.*, rûpnm ou rûpden; reprejentâsâmv *n.*, sâmgni, vinati ou vinanti, arji, yâdi ou yâd; eampâdni, batâvni *f.*, song *n.*, kautâm (*— comica*) *n. pl.*; *apparato*: daul, dabâjo *m.* || *V. ACCTORIDADE.* || *Despesa de —*, jâgyâ-

chyâ dabâjyâcho kharch *m.* *Dirreto de —*, vakili *f.* *Homem de —*, vbad-, damdâr mania.

**Representador**, *a. e s. m.* dâkhaunâr; arjidâr; songâm kartalo.

**Representante**, *a.* dâkhauncho, dâkhauncho. || *s. m. e f.* dueryâchyâ nâmvân âslalo, vakil, vârho, pratindhi. || *V. EMBAIXADOR.*

**Representar**, *v. t.* dâkhaumk, do-lyâm mukhâr ghâluimk; *retratar*: âkârumk, chitrumk; *descrever*: varvumk; *ser a imagem de*: rûp dâkhaumk (*g. do o.*), âkâr ghevumk (*g. do o.*); *expor*: sâmgumk, arji-, vinanti karumk (*g. do o.*), nivedumk; *ser procurador de*: nâmvim-, svâter âsumk (*g. do o.*), vakil jâvumk (*g. do o.*), badlek âsumk (*g. do o.*); *ser embaixador de*: râjdût jâvumk (*g. do o.*); *parecer ter*: dâkhaumk; âsâso disumk (*d. do s., s. do o.*); *desempenhar*: karumk, sâdhumk; (*theatr.*) song-, vesh ou besh ghevumk (*g. do o.*), batâvumk, sâmpâdumk, karumk. || *v. i.* arji-, yâd karumk; besh ghevumk. || *v. r.* manâmt disumk, âtba-vumk; rûp ghevumk.

**Representativo**, *a.* dâkhauncho; sthânim âslalo.

**Representável**, *a.* dâkhaumyeso; âkârebo.

**Representear**, *v. t.* parti bhet karumk (*d. do o.*).

**Represo**, *a.* navyân dharlalo; ghatt kelalo.

**Repressão**, *s. f.* thârâvni, âdvârni, dâmnî, damâvni, âtâpni, dadpâvni *f.*, bamd, dam, ârekh *m.*, damni, âtpani, âdkhil, maryâd *f.*

**Repressivo**, *a.* dadpâvumcho, maryâdicho.

**Repressor**, reprimidor, *a. e s. m.* thârâyatalo, âdvârnâr, damâvnâr.

**Reprimir**, *v. t.* bamd karumk, thâmbaumk, thârâvumk; *ocultar*: dâmnûn dharumk, jirauimk, lipaumk; *impedir*: âdvârumk, dadpâvumk, damâvumk; *souffrir*: âtpumk ou âtâpumk, dâmnûn, ârekhumk, nivaumk, nivlâvumk. || *V. PUNIR.* || *v. r.* bamd jâvumk, thâmbaumk, dharomk; damumk, âtpomk, bâdgumk, dadpumk; *retrahir-se*: pâthi sarumk, ugo râvumk.

**Reprimível**, *a.* damâvumcho, ât-pûmyeso.

**Reprobo**, *a. e s. m.* Devân sâmdlalo, devtyakt; yamkamâmt padlalo; (*fig.*) *V. MALVADO.*

**Reprodução**, *s. f.* navyân karñem, -jñem, punarjanan *n.*, punarutpatti *f.*, navo prasav *m.*; (*fig.*) barâbar nakal, nit prat *f.* || *V.* RETRATO.

**Reprodutivel**, *a.* *V.* REPRODUIVEL.

**Reprodutivo**, *a.* dusryân upjauñcho, navo prasav karcho.

**Reproduzir**, *v. t.* navyân karumk, -janmaumk, partûn upjauñk; navyân dâkhaumk, dusryân dakhal karumk; navyân sâmgumk va barauñk. ughâs-, âthav karumk (*g. do o.*); partûn sâpumk. || *V.* COPIAR || *v. r.* navyân jâvumk, -dishti padumk; utpatti karumk, viyevumk. || *V.* MULTIPLICAR-SE.

**Reproduzível**, *a.* navyân karcho, -jalmaumcho; parat karcho.

**Reprofundar**, *v. t.* navyân kholâvumk. || *v. i.* budumk, kharik vachumk.

**Reprometter**, *v. t.* partûn bhâshâvumk.

**Repromissão**, *s. f.* paraspar bhâsh; parat bhâshâvni *f.*

**Reprova**, **reprovação**, *s. f.* sođni, bhâyrañvi *f.*, nâkâr, anasigikâr; ghođo (*litt. CAVALLO*) *m.*, reprovasâmv (*— no exam*) *n.*; (*fig.*) nimdâ, tarjani *f.*

**Reprovaadamente**, *adv.* nâkârân.

**Reprovaado**, *a.* sođlalo, pelyân ghâlalo, nâpasamit; ghođo padlalo. || *s. m.* reprovâd.

**Reprovaador**, *a. e s. m.* nâpasamit kartalo, nâkârñâr, bhâyrañtalo; nimdâvamit.

**Reprovar**, *v. t.* pelyân-, paro ghâlumk, bhâyrañvumk, sođumk, nâkârnumk, nâpasamit karumk; reprovárkarumk, ghođo ghâlumk (*d. do o.*); yamkañdâmt ghâlumk; (*fig.*) nimdumk, tarjumk, beshtâvumk.

**Reprovavel**, *a.* nimdumcho, tarjumcho.

**Repruir**, **reprurir**, *v. t.* jabar kharaj karumk (*d. do o.*), luvluvavumk; (*fig.*) huskaumk, chetaumk. || *v. i.* kharjumk, luvluvumk, khâvumk, tiltilumk.

**Reptação**, *s. f.* reptamento, *s. m.* jhagđumk âpañem *n.*

**Reptador**, **reptante**, *a. e s. m.* jujumk âpaitalo, pajjâdâr.

**Reptar**, *v. t.* jhagđumk-, jujumk âpaumk, hadkumk. || *V.* ACCUSAR.

**Reptil**, *a. e s. m.* jivâl, jivâñem *n.*, pânyâkhâlcho jiv *m.*, sarpañi monjât *f.*

**Repto**, *s. m.* jhagđumk âpañem *n.*, hadkani *f.*

**Republica**, *s. f.* lokâdhipatya, prajâtamtr *n.*

**Republicanismo**, *s. m.* prajâtamtrapakshapâtipan; prajâtamtrammat *n.*

**Republicano**, *a.* lokâdhipatyâcho, prajâtamtrâcho. || *s. m.* prajâtamtrapakshapâti.

**Republco**, *a.* prajechyâ âdâvâcho, lokahitnakar. || *s. m.* lokabitânurakt; prajâtamtrapakshi.

**Repudição**, *s. f.* *V.* REPUDIO.

**Repudiante**, *a. e s. m.* bâylek sođtalo.

**Repudiar**, *v. t.* (bâylek) sođumk, kâjâr mođumk (*litt. ANNULLAR O CASAMENTO*), kusin sarumk (*litt. SEPARAR-SE*).

**Repudio**, *s. m.* kâjâr mođñem, bâylek sođñem *n.*

**Repugnador**, *a. e s. m.* nâkâ mhan-talo, nirastalo; virodhi.

**Repugnancia**, *s. f.* virodh, virodh-bhâv pratikâr *m.*, viparitây; *aversão*; nâkhuñi, akhuñi, oniechhâ, vit, besârmây *f.*, dvesh, viklab *m.*; *obstaculo*; ad, nađ, adchan *f.* || *V.* INCOMPATIVEL.

**Repugnante**, *a.* vâmkdo, âđ, vi-ruddh, virodhi, viparit, uphrâto; kâñtâl-vâno, âlsikano, onkho, pojdo.

**Repagnar**, *v. t.* nâkâ mhanumk, partumk, partûn divumk. || *v. i.* âđ yevumk, nâ âykanik, kabûl nâ jâvumk, viruddhumk; vâyt disumk, baro nâ lăgumk, vit-, kâñtâljo disumk (*g. do s.*); âđ yevumk, viparit jâvumk, nâ lăgumk, nâ padumk.

**Repullular**, *v. i.* navyân kirlumk, -phuñumk-, pâlevumk.

**Repulsa**, *s. f.* *V.* RECUSA.

**Repulsão**, *s. f.* nirasni *f.*, nâkâr; kâñtâljo *m.*, vit *f.*; pratisâran *n.*, pratisârakun *m.*

**Repulsar**, *v. t.* pelyân-, loñun ghâlumk, dispat karumk (*g. do o.*); loñumk, dhaklunik, ođlbhar uđauñk; *recusar*: nâkârnumk, nirasumk, nâ âykanik, nâ karumk; *repercutir*: partumk, pâñhi loñumk.

**Repulsivo**, *a.* kâñtâl-vâno, vitâl-vamit; pratisârak, nivârak.

**Repurgação**, *s. f.* dusri nitlây *f.*

**Repurgar**, *v. t.* dusryân nitlâvumk, -nirmalumk.

**Reputação**, *s. f.* samjani, dharni, chintni *f.*: nâñv, nâñvrûp, yañ *n.*, âbrû, ijat, kirti, sukirti, \*harmat *f.*

**Reputar**, *v. t.* dharumk, mânumk, samjunik, chintumk, gañumk, lekhumk; mân-, yañ divumk (*d. do o.*). || *V.* ESTIMAR e AVALIAR. || *v. r.* âpañ... mhan chintumk-, samjunik.

**Repuxado**, *a.* pāthi odhlalo, partilalo; saṁskrit, saṁgin, nājuk.

**Repuzar**, *v. t.* pāthi odhumk, partumk; odhumk, tānumk; khoḷ karumk, ghālumk (*d. do o.*) || *v. i.* bambhālumk, pichpichumk.

**Repuxo**, *s. m.* bomb, loḷ, bambhāl; chāpris (*do port. CHAFANIZ*) *m.*; (*archit.*) valāntichi khoḷ; pusti *f.*, dhiro *m.* || *V.* RECUBO. || *Fazer a agua* —, bambhālumk, pichpichumk.

**Requebrado**, *a.* lágalo, gamjyāncho, doḷlalo, modlalo.

**Requebrador**, *a. e s. m.* lág-, gamje kartalo, gamjekār, lāgyo, bhulaṇo.

**Requebrar**, *v. t.* modumk, modāmodi karumk (*g. do o.*); lág-, gamje karumk (*d. do o.*), bhulaumk. || *v. r.* doḷm, modomk, kāmre karumk.

**Requebro**, *s. m.* doḷni, mod, modāmod *f.*, lág, gamje *m. pl.*

**Requeijão**, *s. m.* dahim ou damy *n.*

**Requeimação**, *s. f.* karpauṇi, dādhsāvi; dādhsān *f.*, karpān *n.*

**Requeimado**, *a.* karpalalo; vatān bhālalo; sukat.

**Requeimar**, *v. t.* karpauṇi, dādhsāvi; bhājumk, taḷsumk, sukauṇi; mirmirāvi, ulpāvi. || *v. i.* tik-, tirbat jāvi, tik lāvi, mirmirāvi, ulpāvi.

**Requeime**, *s. m.* tiksān, tirbatān, tikhatāy *f.*

**Requerar**, *v. t.* navyān tāpauṇi, dusryān sijaumk; bhav sijaumk, jāyto kaḍhaumk. || *v. r.* tāsomk; dhuuvrumk, vārdevumk, dādhaumk.

**Requeredor**, *requerente*, *a. e s. m.* vinanti kartalo, arjidār.

**Requerer**, *v. t.* rekererkarumk, rekrimētān-, arjen māgumk, arthumk, nitim-, adhiakāyākaḍe māgumk; ezigir: satten-, hakkān māgumk; *pretender*: śodhumk, jāyjavumk (*d. do s., s. do o.*); *precisar*: garaj āsumk, paḍumk (*d. do s., g. do o.*) || *V.* REQUESTAR.

**Requerimento**, *s. m.* rekrimēt *m.*, arji, yādi, darkhāst (*us. Can.*) *f.*, arthan *n.*

**Requesta**, *s. f.* jhagdem, juḷ *n.*, ladhāy *f.*; (*ant.*) *V.* PETIÇÃO.

**Requestar**, *v. t.* śodhumk, śodhumk bhoivumk; prārthumk, prārthūn māgumk; (bāylān) bhulaumk, lāg karumk (*d. do o.*), phuslāvi.

**Requiem**, *s. m.* rekyān *n.* || *Missa de* —, marnāchem mis. *Padre de* —, nenār pādri.

**Requintado**, *a.* alaṁkrit, saṁskrit, sudhārlalo; uttam, śreṣṭh; chadh, bhāri, sabhār. || *V.* AFFECTADO.

**Requintar**, *v. t.* sudhārumk, saṁskārumk, alaṁkārumk, netaumk, nigutāvi, tiltilāvi, bārkāvi. || *v. i. e r.* bhav chaḍhumk, umch-, nibar jāvi; sudhāromk, uttam-, nājuk jāvi, tiltilumk.

**Requinte**, *s. m.* bhav saṁskār *m.*, nājukāy, sampūrnāy *f.*, uttampan *n.*

**Requisição**, *s. f.* māgnem *n.*

**Requisitar**, *v. t.* satten-, sarkāre chākre māgumk.

**Requisito**, *s. m.* jāy tem *n.*, garjechi vast *f.*

**Requisitoria**, *s. f.* adhiakāyāka pāthilalem hukūmpatr *n.*

**Requisitorio**, *a.* sattechyā-, sarkāryā māgnācho.

**Resaber**, *v. t.* nigūt jānojāvi, barī olakh āsumk (*d. do s., g. do o.*) || *v. i.* bhav svād āsumk (*d. do s.*).

**Resabiado**, *a.* bujaḷ, ghābro; ubgalalo, vājelalo.

**Resabiar**, *v. i. e r.* vās yevumk, lāvi (*d. do s.*); (*fig.*) vāyḷ diumk (*d. do s.*), rusumk, ubgomk.

**Resabido**, *a.* bareṁ kaḷtalo, jānār, jānto.

**Resabio**, *s. m.* *V.* RESAIBO.

**Resaca**, *s. f.* parteim lahār, phugeṁ *n.*, ghonṭalo *m.*; bliartechi khāḍ *f.*

**Resahir**, *v. i.* bhāy sarumk, uklomk.

**Resaiço**, *s. m.* vāyḷ svād-, vās *m.*; khūn, chilnem *n.* || *V.* RESERVAMENTO.

**Resaltar**, *v. t.* vayr kaḍhumk, umchāvi, uklumk. || *v. i.* uḍkanām ghālumk, -mārumk; bhāy sarumk, uklomk.

**Resaltear**, *v. t.* partūn nprāvi.

**Resalto**, *s. m.* umchād, dhūng, bhāy sarilalem āng; usāneṁ, parton yenem *n.*

**Resalva**, *s. f.* śodli *f.*, śuddhilekh *m.*, sūchipatr; śodpatr, abhaypatr *n.*; pāvti *f.* || *V.* CLAUSULA e RESERVA.

**Resalvar**, *v. t.* pāvti-, śodpatr divumk (*d. do o.*); śodumk, vātāvi, nivārumk. || *V.* RESERVAR. || *v. r.* sūzumk, vātāvi; chatrāy-, tajvit karumk.

**Resaque**, *s. f.* parti humdi *f.*

**Resarcimento**, *s. m.* bharūn deḇeṁ, phārikpan, hānipurān *n.*

**Resaroir**, *v. t.* bharūn divumk, phārikpan divumk (*g. do o.*).

**Resandação, s. f.** parasparnaman, pratinaman *n.*

**Resandar, v. t.** parat-, dusryân namũk, pratinaman karũk (*d. do o.*).

**Rescaldado, a.** bhav khar-, tâplalo, khar kil.

**Rescaldamento, s. m.** dusryân tâpaunem-, tâpnem *n.*

**Rescaldar, v. t.** dusryân tâpaumũk-, unhvanyân ulpâumũk; bhav ukdũmũk-, khatkhatâvumũk.

**Rescaldeiro, s. m.** unhvanyâchi basĩ *f.* || *V. BRAZEIRO.*

**Rescaldo, s. m.** unhâl, trâs; murmuro *m.*

**Rescender, v. t. e i.** (*e seus deriv.*) *V. REZENDE.*

**Rescindir, v. t.** kâtrumũk, tođumũk, piñjũmũk; mođumũk, kâđhumũk, nira-sũmũk, radd karũmũk.

**Rescisão, s. f.** mođni *f.*, bhamg *m.*, nirasan, radd *n.*

**Rescrever, v. t.** partũn baraumũk.

**Rescripção, s. m.** lekħ phârik karcho hukũm *m.*

**Rescripto, s. m.** Pâpâ sāhebâchem patr *n.*

**Resecocar, v. t.** bhoivũn bhoivũn sukaumũk; karpauũk. || *v. r.* bhav su-kũmũk, dâđhevumũk.

**Resecoco, a.** bhav suko.

**Resellar, v. t.** dusryân molhar mârũmũk (*d. do o.*).

**Resemeadura, s. f.** dusri vaimpni *f.*

**Resemear, v. t.** dusryân vaimpũk.

**Resenha, s. f.** gañti, jamtri *f.*, jābto *m.*

**Resenhar, v. t.** gañti karũmũk (*g. do o.*), ganũmũk.

**Resentido, a.** vâyt dislalo, ruslalo, perlũs; āchār āslalo; kusũmũk lāglalo (phal).

**Resentimento, s. m.** vâyt disnem, vâytbharem *n.*, dvesh, rusvo, rāg, śin *m.*, perlusān, nākhuśi *f.*

**Resentir, v. t.** dusryân duhh di-sũmũk (*d. do s., g. do o.*) || *v. r.* vâyt di-sũmũk (*d. do s.*), vâyt vharũmũk-, mā-nũmũk, rāgār jāvũmũk, rusũmũk, śinũmũk; kaļũmũk (*d. do s.*), ganũmũk (*d. do s.*), phalũmũk (*d. do s.*), lāguũmũk (*d. do s.*).

**Resequido, a.** suklalo, suko, dāđho; bhagaṭyo, chirnutlalo.

**Resequir, v. t.** sukaumũk, śokaumũk.

**Reserva, s. f.** thevni *f.*, thevnem *n.*; thevo, sāmtho *m.*; (*milit.*) rākhũn davarlali phauj *f.*; *circumspeção*: paddo, ādpaddo *m.*, bhid, ghañāy, gup-

tāy *f.*; *clausula*: kalam, prakaran *n.* || *Ficar* (*alguem*) *de* —, ugo rāvũmũk, kām̐y nā mhanũmũk. *Ficar* (*alguma coisa*) *de* —, phuđārāk urũmũk. *Fundo de* —, phuđārācho sāmtho. *Ser de* —, kāl-jām̐t kuśāy davrumũk, manām̐t vâyt dharũmũk. *De* —, rākhũn, bālgũn, phu-đārāk. *Ter de* —, vâytābaryāk da-vrumũk. *Sem* —, prastāvāvinem, kām̐y pāthi davri nāstānā.

**Reservação, s. f.** davarni, thevni; tar *f.*, samket *m.*

**Reservadamente, adv.** guptāyen, ođhũn dharũn.

**Reservado, a.** ghan, ghũm, jad, bhārādik, khol, mumko; gupto, gupit; kurto, kusdo. || *V. DESTINADO.*

**Reservador, a. e s. m.** thevnār, bālgũn davartalo.

**Reservar, v. t.** davrumũk, thevumũk, rākhũmũk, bālgũmũk, sambhālũmũk, rā-khũn-, sambhālũn davrumũk; *adiar*: phuđe-, māsir davrumũk; *presear*: nivārumũk, sambhālũmũk; *destinar*: ne-mumũk, davrumũk; *demorar*: davrumũk. || *v. r.* rāvumũk, pāthi rāvumũk.

**Reservatario, a.** davartalo, thev-talo.

**Reservativo, a.** thevnecho, sām-thyācho.

**Reservatorio, s. m.** koṭhār, nidhān *n.*, koṭhi *f.*; sāmthvan *f.* ou *n.*, talen.

**Resfologado, a.** susth, svasth, ku-śāl, samādhāni.

**Resfologadoiro, s. m.** vāyumārg *m.*, vāyudvār *n.*, vāryācho nal *m.*

**Resfolar, resfolgar, v. t.** śvās sođumũk, śvāsũmũk; (*fig.*) viśrānũmũk, visavumũk, dam khāvumũk.

**Restolego, s. m.** śvās, viśvās, uch-chhvās, vāsās, dam *m.*

**Resfriado, a.** thamđ jālalo; thamđ gār; (*fig.*) demvlalo, nivlalo. || *s. m.* *V. RESFRIAMENTO.*

**Resfriadoiro, s. m.** thamđāvumchei svāt *f.*

**Resfriador, a. e s. m.** thamđāyatalo, thamđāvnār. || *s. m.* thamđāvumchei āydan *n.*

**Resfriamento, s. m.** thamđāvni *f.*; thamđ *n.*, thamđi, thamđāy, sardī *f.*; (*fig.*) demvñem, nivñem *n.*

**Resfriar, v. t.** thamđāvumũk, thamđ karũmũk; (*fig.*) demvaumũk, nivaumũk, utrumũk. || *v. i. e r.* thamđ jāvumũk; thamđāvomũk, thamđ jāvumũk (*d. do s.*); (*fig.*) thamđ jāvumũk, nivumũk, hurbhā mođomũk (*g. do s.*).

**Resgatador**, *a. e s. m.* soḍvaṇār, sodaṇār, uddhār.

**Resgatar**, *v. t.* soḍaumk, soḍaun ghevumk, uddharumk; *cumprir*: pālumk, pālo divumk (*d. do o.*); *obter*: ghevumk, joḍumk; *expiar*: phārikpaṇ divumk (*g. do o.*) || *v. r.* āpli soḍvaṇ karumk, suṭumk, sūt jāvumk.

**Resgatavel**, *a.* sodaumcho.

**Resgate**, *s. m.* soḍauni, soḍvaṇ *f.*, uddharan *n.*, uddhargati *f.*, nistar; *damḍ*, *khamḍ m.*, soḍṇavaḷ *f.* || *V. QUITAÇÃO.*

**Resguardado**, *a.* śahāṇo, chatur, śiḍḍk, achirkāyecho.

**Resguardar**, *v. t.* rākhūn davrumk, sambhālumk, bālgumk; *cobrir*: dhāripumk, ādos karumk (*d. do o.*), āḍosāvumk; *abrigar*: āsrāvumk, āsramumk, sambhālumk; *propar*: jagaumk, vātāvumk; *cumprir*: pālumk, pālo divumk (*d. do o.*); *vigiar*: rākhumk. || *v. i.* paḷevumk, lekhumk, ganumk (*ev. tt.*) || *v. r.* āpnāk rākhumk, āplo sambhāl karumk; *pathār āsumk.*

**Resguardo**, *s. m.* rākhan *f.*, sambhāl *m.*, pālān *n.*; *meios de defesa*: ādos, āsar, āsro *m.*; *cuidado*: boṁdh, phikir; *precaução*: chatrāy, achirkāy *f.*; *dieta*: path *n.*; *decoro*: akkal, maryād, isim *f.*; *acatamento*: mān, ādar, satkār; *protecção*: ādhār *m.*, majat *f.* *Sem* —, pāth phuḍo nāstānā, satāsāt. *De* —, phudārāk, vāyātābaryāk. *Ter de* —, bālgūn davrumk. *Ter — na comida*, poṭāk barem kartā teñch khāvumk.

**Resicocação**, *s. f.* sukaunī; *sukṇi*, dādḥ *f.*, rakhrakho *m.*

**Resiccado**, *a.* suklalo, dādho.

**Resiccar**, *v. t.* bhav sukaumk, talsumk, rakhrakhāvumk.

**Residência**, *s. f.* ghar, thikān ou thikāṇem, thān ou thān, adhishtān, makam, thāvthikān *n.*, thāro, vās, gharvās, rahivās *m.*, vastī, rāvni *f.* || *V. SINDICANCIA.*

**Residente**, *a.* rāvtalo, rāvnār, gharvāsi, vāsi, rahivāsi.

**Residir**, *v. i.* rāvumk, āsumk, va-sumk; *existir*: āsumk.

**Residual**, *a.* sopācho.

**Resíduo**, *a.* urlalo, bākiyecho, var-chil. || *s. m.* urlaleṇ *n.*, ūr, bāki *f.*, śesh; *sop*, goḍo *m.*, sai *f.*, chinvaḍ *n.*

**Resignação**, *s. f.* soḍūn deṇem *n.*, soḍṇi *f.*, utsarg, tyāg *m.*; jāgo-, chākri soḍem *n.*; *adhikārtiyāg*, nyās *m.*; (*fig.*) rāji, sosnikāy, titikshā *f.*

**Resignadamente**, *adv.* sosnikāyen, rāji jāvūn.

**Resignado**, *a.* soḍlalo; (*fig.*) sosnik, sosūn vhartalo, ghetalo.

**Resignante**, *a. e s. m.* soḍtalo, soḍnār, tyāgi.

**Resignar**, *v.* soḍumk, soḍūn divumk, tyāgumk, nyasumk, sanyāsamk. || *v. r.* sosūn ghevumk-, vharumk, tālunik, rāji jāvumk.

**Resignatario**, *a. e s. m.* jāgo soḍlalo.

**Resignavel**, *a.* soḍcho, soḍūmyeso.

**Resilição**, *s. f.* *V. RESCISÃO.*

**Resilir**, *v. t.* *V. RESCINDIR.*

**Resina**, *s. f.* rejin *n.*, rāl *f.*, dāmbar ou dāmar, sarjjaras *m.*

**Resinado**, *resimento*, *a.* rālicheo.

**Resinar**, *v. t.* rāl kādhumk (*d. do o.*); *rejir* lāvumk (*d. do o.*).

**Resinga**, *s. f.* jhagdeṇ, tomḍā-tomḍ *n.*

**Resingão**, *resingueiro*, *a. e s. m.* jhagdekār, tamṭekār.

**Resingar**, *v. i.* jhagḍumk, khatpa-tumk, tamṭe karumk. || *V. RESMUNGAR.*

**Resinifero**, *a.* rāl jātalo.

**Resinificar**, *v. t.* rāl karumk (*g. do o.*). || *v. r.* rāl jāvumk (*g. do s.*).

**Resinoso**, *a.* rālicheo, rāl āelalo.

**Resipiscência**, *s. f.* chūk olkhaṇem, dukh dharnem, anbhog gheṇem *n.*

**Resistencia**, *s. f.* ād yeneṇ *n.*, adṇi, ādāvni *f.*, virodh, nirodh, pratiyog, pratikār; imkār *m.*, pratibāl, pratikarm *n.*; (*fig.*) āḍkhaḷ, adchaṇ *f.* || *V. INERCIA.*

**Resistente**, *a.* ātpo-, bādga nāslalo, virodhi, pratiyogi; ghatt, nibar, dridh. || *V. TEMOSO.*

**Resistir**, *v. i.* na kādhumk, nā ātpomk, nā bādḍumk, viruddhumk, ād yevumk, -rāvumk, ādāvumk, vārumk, aḍumk; *durar*: tagumk, urumk. || *V. RECUSAR-SE.*

**Resistível**, *a.* viruddhecho, ād yevūnyeso.

**Reslumbrar**, *v. i.* *V. TRANSUZIR.*

**Resma**, *s. f.* rejim *n.*, kāgdāmecho pelo *m.*

**Resmonear**, *v. t. e i.* *V. RESMUNGAR.*

**Resmoninhador**, *resmungador*, *resmungão*, *a. e s. m.* gunguṇo, khaṇpapo, phanphaṇo, phunphuṇo.

**Resmoninhar**, *v. i.* *V. RESMUNGAR.*

**Resmuda**, *s. f.* *V. MUDANÇA.*

**Resmungar**, *v. t.* gunguṇūn mha-numk. || *v. i.* gunguṇumk, munmunumk,



phanphanumk, phunphunumk, kurkurumk, kupkupunumk, kirkirumk, ghurghurumk.

**Resoante**, *a.* khañkhanit, ghañghanit, dhandhanit, sansanit, jhañjhanit, thañthanit.

**Resoar**, *v. t.* gājauumk, nādaumk, sādāvuumk; (*fig.*) vājauumk. || *v. i.* ghañghaunuk, dhandhaunuk, jhañjhaunuk, sansaunuk, thañthaunuk, chañchaunuk, khañkhaunuk, jhañjhaunuk, ghumghumuk; gājumk, nādumk, vājumk. || — *aos ouvidos, kânânt padumk, kânāvaylān vachumk.*

**Resobrar**, *v. i.* jāytem urumk.

**Resolto**, *a.* suñlalo, tuñlalo.

**Resolução**, *s. f.* niščay ou nichev, nem, karār, samkalp, țharāv, nirdhār *m.*, nirdhāran, nirmañ; *coragem*: dhair *n.*, dam, neț, dhīr *m.*, himmat *f.*; *designio*: yojan, kalpan *n.*, maslat; *solução*: pñedñif, lāpan *n.*; *decomposição*: viskaññi, vighaññi; *absorção*: jirññi, viñkaññi *f.*

**Resolutamente**, *adv.* niščhit, dhairān, nețān.

**Resolutivo**, *a. e s. m.* *V. RESOLVENTE.*

**Resoluto**, *a.* dhirādik, dhairyavamt, thir, khađkhađit, damdār.

**Resolutorio**, *a.* viñkaļāvuumcho; nemācho.

**Resolvel**, *a.* sođcho, suťcho; pñedñiyeso.

**Resolvente**, *a.* viñkaļāvuumcho, jiraumcho. || *s. m.* viñkaļchem okhat, drāvan *n.*, drāvak *m.*

**Resolver**, *v. t.* mūltattvām sođauumk (*g. do o.*), vighaññumk, viskaññumk; *mudar*: badluumk; *drafazer (o tumor)*: viñkaļāvuumk, jiraumk; *dar solução*: pñedñumk, arthumk, davyāluumk, arth sāngumk (*d. do o.*), samjoni divumk (*g. do o.*), pārkhumk; *decidir*: țharāvumk, nivāđumk, tođumk; *determinar*: samkalpumk, nichevuumk, man karumk. || *v. i.* jirumk, viñkaļumk. || *v. r.* viskaññumk, mūltattvām jāvuumk (*g. do s.*); *man-*, *nichev* karumk; *karumk (com outro verbo; ex.: resolveu-se a ir: vachumk ou vechem kelem)*; *viñkaļumk, jirumk; converter-se: jāvuumk (g. do s.); derreter-se: virumk, kargumk; consistir: ātāponik.* || — *em pó, em fumo, uđkām-*, *vāryār* vachumk. — *em pranto, rađumk* lāgumk.

**Resolvido**, *a.* duvāļlalo; niščhit; tayār, āyto.

**Resonancia**, *s. f.* nād-, āvāj chadñem *n.*, bharnād; pratinād, pratishabd *m.*

**Resonante**, *a.* āvāj chadhaumcho, nād vādhaumcho, aunādñi; (*fig.*) gāj-talo, sādāvtalo, ghumghumit.

**Resonar**, *v. t.* *V. RESOAR.* || *v. i.* ghorevuumk, ghoreñi yevumk (*d. do s.*).

**Resorpção**, *s. f.* navyān ghoññem *n.*; ođñi, jiraun *f.*

**Resorver**, *v. t.* navyān ghoññumk; ođhumk.

**Respaldar**, *v. t.* *V. APLANAR.*

**Respaldo**, *s. m.* kadelicho temko *m.*; sulsulit karñem *n.*, sapāññi *f.*

**Respancadura**, *s. f.*, **respançamento**, *s. m.* ghāmñi *f.*

**Respançar**, *v. t.* (barailalem) ghāmñumk.

**Respectivamente**, *adv.* viśhayim ou viśim, sarim, sambamdhim; ekmekāk, parasparim; pađtā taseñ, phāvō taseñ.

**Respectivo**, *a.* āp-āplo, ek-eklyācho, jācho tācho; viśhayi, sambamdhī; phāvō to, lābhā to, pađtā to. || *V. RESPEITOSO.*

**Respeitabilidade**, *s. f.* mādādikpan *n.*, ābrū, ijat, hurmat, bhārdasti *f.*

**Respetado**, *a.* mālalo, mādādik; hāt koñ lāy nāslalo, apūt.

**Respetador**, *a. e s. m.* māl ditalo, māññār, ādarnār; pālñār, chālaupār.

**Respetar**, *y. t.* māt divumk (*d. do o.*), mānuumk, bhīđ dharumk (*g. do o.*), -āsumk (*d. do s.*, *g. do o.*), ādarumk; lekhumk, mejuumk; *cumprir*: pālumk, chālaumk, sambhāluumk; *não fazer danno a*: vāyť nā karumk (*d. do o.*), lāt nā lāvuumk; *aturar*: sosumk, tāluumk; *estar voltado para*: paļevumk, lāgumk (*d. do o.*). || *v. i.* āsumk; lāgumk, padumk, sambamdhī āsumk (*d. do s.*). || *Pelo que ou no que respeita*, viśim, savem. || *v. r.* māt bhogumk, ābrū rākhumk, ijat sambhāluumk.

**Respetavel**, *a.* mādācho. mādādik, mānyo, ābrūcho, ābrūvamit, mānsugecho, ijaticho, maryādicho, hurmati, śisť; jabar, nibar; bhāri, bhārādik.

**Respeitavelmente**, *adv.* māñsugen, ābrūn.

**Respeito**, *s. m.* viśay *m.*, prakaran *n.*, gosť, bābat; *apreço*: apekshā, khātir *f.*, mol *n.*; *acatamento*: māt, satkār, ādar *m.*, bhīđ ou bhīđā, maryād, parvā *f.*; *relação*: sambamdh, sannidhān *n.* || *Coisa de* —, bhārādik, mōlādik vast. *Dizer* —, lāgumk, padumk,

yeveñ jávumk. *A — de, com — a, — a, sarim, visim, saveñ. A este —, hyá khâtir, hyá vayr. Em — de, mukhâr, phude. Salvo o —, mán rákhûn, bhîd sambhâ-lûn. || V. OBEEDIENCIA. || -s, pl. vichârñi, páchârñi f., salâm, râmrâm (entre os hindús) m.*

**Respeitosamente**, *adv.* bhiden, maryâdin.

**Respeitoso**, *a.* mânâcho, mânâdik; bhidecho, maryâdik, mân ditalo. || *V. CORTEZ.*

**Respiga**, *s. f.*, **respigo**, *s. m.* kañsyo vimchñem-, punjâvñem n.

**Respigadeira**, *a. e s. f.* kañsyo vimchñali.

**Respigador**, *a. e s. m.* kañsyo punjâytalo; bareñ tem sôdhûn kâdhtalo.

**Respigadura**, *s. f.* punjâylalyo kañsyo *f. pl.* || *V. RESPIGA.*

**Respigão**, *s. m.* nákshechem kûms n.

**Respigar**, *v. t.* kañsyo va kañsâm (lumvûn urlaliñ) punjâvumk-, vimchumk; (*fig.*) (bareñ tem) sôdhûn-, gâlûn kâdhumk.

**Respingador**, **respingão**, *a. e s. m.* lâtvânâr, lâti märtalo; partûn ditalo, jabâbi.

**Respingar**, *v. i.* partûn divumk, bejár jávûn ulaumk, sâmglañem ná âyukm, pâlo ná divumk; lâť mârûmk, lâťâvumk; kiñâm usumk (*g. do s.*), charcharumk; (udak) usumk, pichpichumk, pachpachumk.

**Respingo**, *s. m.* partûn deñem, ná âykanem, ná pâññem, moññem n.; lâť; usalji, charcharni; pichpichni f.

**Respirabilidade**, *s. f.* švâsapañ n., švâsapañ m.

**Respiração**, *s. f.* švâs, uchchhvâs, usâs, visvâs, dam; hâskârsuskâr (— *profunda*), m.

**Respiradoiro**, *s. m.* uchchhvâs ou usâs, vâyumârg m.

**Respirador**, *a.* švâsâcho, švâsumk upkârto. || *s. m.* švâsayamñr n.

**Respiramento**, *s. m.* bâph, suskâr; (*fig.*) visrâm, visâvo m.

**Respirar**, *v. t.* uchchhvâsân ghevumk, odhumk; *exhalar*: (parma), vâs) sodumk, ghâlumk; *expellir*: sodumk, udamk; *patentar*: dâkhaumk, dâbbal karumk; *annunciar*: kañsumk, dâkhaun divumk; *desejar*: atrekumk; *gosar*: bhogumk. || *Ir — o ar patrio*, âplyâ gâmvâk vachumk. || *v. i.* uchchhvâsumk, švâsumk, visvâsumk, švâs odumk; huskârûmk, suskârûmk (— *com força*);

*descançar*: dam khâvumk, visrâsumk, usarpat karumk. || *V. TRANSPIRAR.* || — *o vento*, vârem jhuljhumk. || *s. m.* *V. RESPIRAÇÃO.*

**Respiratorio**, *a.* uchchhvâsâcho.

**Respiravel**, *a.* švâsumyeso.

**Respiro**, *s. m.* uchchhvâs, švâs m.; dhârem n.; vâyumârg; vâryâ va dhumvrâcho nañ m.; (*fig.*) *V. DESCANÇO.*

**Resplandecencia**, *s. f.* prajval, laklak, prakâs, ujjvâd m., kâmti f.

**Resplandecente**, *a.* prajvalit, laklakit, ujjvâdik, kâmtivamt, diptivamt.

**Resplandecentemente**, *adv.* prajvalûn, laklakân.

**Resplandecer**, *v. i.* prajvalumk, laklakumk, jhagjhakumk, jhigjhi-gumk, prakâsumk, rasrasumk; (*fig.*) mirvumk, vayr sarumk. || *v. t.* ujjvâd ghevumk (*g. do o.*); (*fig.*) šobhaumk, prakâsumk.

**Resplendor**, **resplendor**, *s. m.* laklak, prakâs m., chakchaki f.; mukut m., tejomandaj; (*fig.*) šobh f., yañ n.

**Resplendeoer**, **resplender**, *v. i.* *V. RESPLANDECEER.*

**Resplendente**, *a.* *V. RESPLANDECENTE.*

**Respondão**, *a. e s. m.* partûn ditalo, jibhat, jabâbi, uttrâk âd yetalo.

**Respondedor**, *a. e s. m.* jâb ditalo, pratipâl kartalo. || *V. RESPONDÃO.*

**Respondencia**, *s. f.* yepârâchi jod, naphâ f. || *V. CORRESPONDENCIA.*

**Respondente**, *a.* jâb-, uttar ditalo, pratipâl kartalo. || *s. m. e f.* prativâdi, pratipakshi, jâpsâli.

**Responder**, *v. t.* repost-, jâb-, jabâb-, uttar divumk (*d. do o.*), pratipâl karumk (*d. do n.*), toind divumk (*lit. DAR A BOCCA; d. do o.*), prativâdumk, parten-, âd sâmgumk. || *v. i.* repost karumk, parat baraumk; lâgumk, padumk, jamumk, sarijâvumk; *oppor-se*: âd yevumk; *ficar frenteiro*: mukhâr-, samor âsumk; *respingar*: partûn divumk, uttar modumk. || *V. RESPONSABILIZAR-SE.* || — *com sete pedras*, khâvumk yevumk, âmgâr yevûn ulaumk. — *por si*, âplem sâmgumk, âpli khabar karumk. — *por alguém*, âpnâcher ghevumk, jâmin râvumk. — *torto*, kemôdu sâmgumk.

**Respondona**, *s. f.* partûn ditali, dâybhar jibh âslali.

**Responsabilidade**, *s. f.* jabâbdâri, jâmin f., havâlo m.

**Responsabilizar**, *v. t.* (*p. us.*) jabâbdâr karumk. || *v. r.* jabâbdâr-, jâb-

śāli jāvumk, jāmin rāvumk, āpñācher ghevumk.

**Responsar**, *v. t. e i.* respoṃsa mha-nuṃk; vāyt ulaumk (*g. do o.*).

**Responsavel**, *a.* jābsāli, jābābdār. || *Ficar* —, āpiyā māthyār ghevumk.

**Responsivo**, *a.* pratijābecho.

**Responso**, **responso**, *s. m.* respoṃs m.

**Resposta**, *s. f.* repost, uttar, parat uttar *n.*, jāb ou jāp, partijāb, prativā-chā *f.*, jābāb, jābsāl, pratisābd *m.*, pratipāl *m.* ou *f.* || *V. REFUTAÇÃO.* || *Ter* — para tudo, saglyānt toṃd ghālumk.

**Respostada**, *s. f.* bhīḍevnem jāb *f.*, jibhaṭ uttar *n.*

**Resquício**, *s. f.* sumṭo *m.*, namḡ, kuskūt *n.* || *V. GRETA.*

**Restabelecer**, *v. t.* ādle daṣer dāvumk, — ghālumk, āslo taso karumk; navyān ghaḍumk, —tharāvumk, sudhārumk, niṭāvumk, ujlumk; sāmvrumk ou sāmvrāvumk. || *V. REINTEGRAR.* || *v. r.* āslo taso jāvumk, sāmvrumk; baro jāvumk, gat-, āng ghevumk.

**Restabelecimento**, *s. m.* navyān ghaḍnem, —tharāvnem *n.*, sudhārni, sāmvarni; punargati *f.*, pratisamādhān, baro jānem *n.*

**Restagnação**, *s. f.* udak ādāvnem, —sāmvrāvnem; dhan *n.*, udkācho sāmtho *m.*

**Restampa**, *s. f.* dusri sāpni *f.*

**Restampar**, *v. t.* dusryān sāpumk.

**Restante**, *a.* urlalo, chaḡh jālalo, varchil, bāki, bākiyecho, śiṣhṭ, urla-surlo. || *s. m.* urlalem *n.*, ūr, bāki *f.*, śesh; *er* ou *yer*. *dusro m.*

**Restar**, *v. i.* āsumk, urumk, tagumk; *sobejar*: urumk, adhik-, bāki jāvumk; *faltar para fazer*: karchem āsumk; *faltar para completar*: urumk. || *v. t.* devo jāvumk.

**Restauração**, *s. f.* navyān gheṇem, —sāmpdāvnem *n.*, hātāsni; navsarni, niṭāvni *f.*, sāmko karnem; baro jānem, bal gheṇem; modlalem ghar sāmken karnem; svatāmtṛaṇ hātāsneṃ *n.*

**Restaurador**, *a. e s. m.* sāmko kar-talo, navsarnār; hātāsnār.

**Restaurante**, *a.* ghaṭṭāyecho, ghaṭṭāy ditalo. || *s. m.* khānāval *f.*, pujād (*do port.* POISADA); ghaṭṭāyechem khān, —piyaṇ *n.*

**Restaurar**, *v. t.* parat ghevumk, navyān sāmpdāvumk, hātāsnumk; *con-vertar*: sāmko, niṭ karumk, navsa-rumk, ujkhnumk; *reintegrar*: āslo taso

karumk, ādle daṣer-, jāgyār partumk; *renovar*: navyān-, partūn karumk; *pôr em bom estado*: baro-, sāmko karumk; ghaṭṭāy divumk (*d. do o.*), ghaṭṭ karumk; *restituir ao poder*: navyān rāj-, padvi divumk (*d. do o.*). || *v. r.* bal-, gat ghevumk; ghaṭṭ jāvumk.

**Restaurativo**, *a.* ghaṭṭāy-, tej di-talo, ghaṭṭāyecho.

**Restauravel**, *a.* sāmko karūmyeso, navsarcho.

**Reste**, *s. m.* *V. RISTE.* || *s. f.* *V. RES-TEA.*

**Restea**, *s. f.* molī ou mavli *f.*; kirn *n.*

**Restellar**, *v. t.* (saṇ) ugaumk, ki-saumk.

**Restello**, *s. m.* sanāchi dāmṭoṇi *f.*

**Resteva**, *s. f.* *V. RESTOLHO.*

**Restinga**, *s. f.* bhāt *f.*, khāmḍvo, hudo *m.*

**Restinguir**, *v. t.* navyān pālaumk.

**Restituição**, *s. f.* restituyisāmv ou restrusāmv, parat deṇem, partinem, pratidān, phārikpaṇ *n.*, bāvaḍni (*us. Can.*) *f.* || *V. RESTABELECIMENTO.*

**Restituidor**, *a. e s. m.* parat ditalo, partitalo.

**Restituir**, *v. t.* parat-, partūn di-vumk, partumk, pratidivumk, phārik karumk, bāvaḍnumk (*us. Can.*); āslo taso karumk, ādlyā jāgyār ghālumk. || *v. r.* partomk; purvaṇ karumk.

**Restituível**, *a.* parat divumcho.

**Restitutorio**, *a.* pratidānācho.

**Resto**, *s. m.* urlalem *n.*, ur, bāki *f.*, śesh *m.*; *er*, *dusre*, varchil *m. pl.*; *o que fica por dizer*: *er*, varchil *n.*; (*arith.*) bāki *f.* || *Tratar de* —, parvā nā karumk (*d. do o.*), bemān karumk. *De* —, hyā-bhāyr, hyāvayr. || *-s, pl.* urlalem, ush-tem, sāmḍlalem; gharthān, nisamṭan. || — *mortaes*, maḍem *n.*

**Restolhada**, *s. f.* dhānyāchīm mulām *n. pl.*; bhātode *m. pl.*; (*fig.*) ghanghan, thanṭhan *m.*

**Restolhar**, *v. t.* urlalyo kaṇṣyo pumjāvumk; (*fig.*) bobāl karumk.

**Restolho**, *s. m.* lumvūn urlalem mūl *n.*, taḍo; bhatodo (— *de arroz*) *m.* *Andar ao* —, lumvilyā śetāmṭ charumk.

**Restribar**, *v. i.* nā kādhomk, āplemch dharumk, motem karumk. || *v. r.* temkūn-, ghaṭṭ rāvumk.

**Restrição**, *s. f.* parimiti, mit, ma-ryād, ādkhil *f.*, āmvāp *n.*, ālo *m.*

**Restricamente**, *adv.* āmvān, oḍhūn, dharūn.

**Restritivo**, *a.* âmvałtalo.

**Restrito**, *a.* âmvałlalo, asir, samaryád; (*gram.*) yogarúdh.

**Restrिंगencia**, *s. f.*, restringimento, *s. m.* âmvałni *f.*, âmvałap *n.*; (*fig.*) *V.* RIGOR.

**Restrिंगente**, *a.* âmvałcho. || *s. m.* âmvałchem okhat *n.*

**Restrिंगir**, *v. t.* maryád-, bândli gháluuk (*d. do o.*), ârekhuuk, parimiti-, âlo karuuk (*d. do o.*), âdávumk; âmvałumk, asirávumk, âtápumk, unávumk; (*med.*) âmvałumk; (*gram.*) yogarúdh karuuk (*g. do o.*). || *v. r.* âmvałumk, odhóm, upo jávumk; âtponik, bád-gumk, damumk.

**Restrिंगivel**, *a.* âmvałumcho, âmvałumyeo.

**Restrugir**, *v. i.* sádávumk, gájumk, samsapumk.

**Restucar**, *v. t.* navo gilávo kádhumk (*d. do o.*).

**Resudação**, *s. f.* dusro ghâm; nijhar, pájhar *m.*

**Resudar**, *v. i.* navyân umevuuk, dusryân ghâmevuuk; nijhruuk, pájhrumk, galumk. || *v. t.* galaumk, pajhrávumk, nijhrávumk.

**Resulta**, *s. f.*, resultado, *s. m.*, resultancia, *s. f.* (*desus.*) phal ou phol, upaj, nipaj, parinâm, udev, arth, prayog *m.*, prayojan *n.*; jod, naphâ *f.* || *V.* RESCISO. || *Dar em* —, phal yevumk (*g. do s.*). *Não ter* —, nirphal jávumk, paskatyânt vachumk.

**Resultante**, *a.* âylalo, nipajlalo, utpann, anusári.

**Resultar**, *v. i.* yevumk, jávumk, upjuuk, nipjuuk, utpann jávumk, utpannumk, phal yevumk; phalumk, lágumk, padumk.

**Resumação**, *s. f.* nijhar, pájhar, pigal, âgol *m.*

**Resumar**, resumbrar, *v. t.* pájhrumk, pigluuk (*vv. ii., g. do s., s. do o.*). || *v. i.* pájhrumk, nijhruuk, paghluuk, âgolomk; (*fig.*) disún yevumk, dishti padumk.

**Resumidamente**, *adv.* âtápûn, samkshepim.

**Resumido**, *a.* âtáplalo, âtápûn sâmglalo, samkshepácho.

**Resumidor**, *a. e s. m.* âtáptalo, samksheppar.

**Resumir**, *v. t.* âtápumk ou âtápumk, samkshepumk, samgrahumk, thodyân uttrânnim sâmguuk va baraumk, sasar-, samâs karuuk (*g. do o.*); unávumk,

thodo karuuk. || *v. r.* âtponik, âtáponik; thodo-, upo jávumk.

**Resumo**, *s. m.* âtáp, samkshep, sasar, samâs, goshváro, bád, samgraha, vemcho, sârgranth, sârarth *m.* || *Em* —, thodyân uttrânnim, samkshepim.

**Resumpção**, *s. f.* *V.* RESUMPCÃO.

**Resumpta**, *s. f.* *V.* RESUMO.

**Resumptivo**, *a.* (*ant.*) ghattâyeecho (*okhat*).

**Resupino**, *a.* udháro.

**Resurgir**, *v. i.* jivamt jávumk, melalyântlo uthuuk; (*fig.*) *V.* APPARECER.

**Resurreição**, *s. f.* punarjivit, pratijivan, jivamtpran *n.*; (*fig.*) *V.* RESTA-BLECIMENTO.

**Resurtir**, *v. i.* usluuk, uduuk.

**Resuscitação**, *s. f.* jivo karneñ, jiv bharnen, samjivan ou samjin. pratijivan *n.*; (*fig.*) *V.* RENOVAMENTO.

**Resuscitador**, *a. e s. m.* jivo-, jivamt kartalo.

**Resuscitar**, *v. t.* jivo-, jivamt karuuk, navyân jiv bharuuk (*d. do o.*), melalyântlo uthuuk, punarjivit divumk (*d. do o.*); (*fig.*) navyân châlir hâduuk, âsâ taso karuuk. || *v. i.* jivo-, jivamt jávumk, melalyântlo uthuuk; (*fig.*) baryântlo vâtávumk, -sutumk. || *v. r.* âple padven jivo jávumk.

**Resvaladeiro**, *s. m.* nisrať *f.*

**Resvaladiço**, resvaladio, *a.* nisarto, bulbulit, sulsulit; (*fig.*) *V.* PERIGOSO.

**Resvaladoiro**, *s. m.* nisrať *f.*

**Resvaladura**, *s. f.* nisartij *f.*

**Resvalante**, *a.* nisartalo, dauñđal-talo, galgal-talo.

**Resvalar**, *v. t.* nisrávumk. || — *um pé*, pámy nisrumk (*g. do s.*); (*fig.*) pámy vânkdo padumk (*g. do s.*). || *v. i.* nisrumk, nisaťumk, ghasrumk, sarkumk, sarpaťumk, galumk, nisrún vachumk. || *V.* FUGIR || — *em erro ou culpa*, chukim padumk, gunyâmvák sâmpdumk. — *um pé*, pámy nisrumk (*litt. e fig.*).

**Retabulo**, *s. m.* retâbl, âltár *m.*

**Retaguarda**, *s. f.* pâth *f.*, pâthlo bhâg *m.*; (*milit.*) pichhâdi *f.*, harol *m.* || *A* —, pâthlyân, maglyân. *Ficar á* —, pâthi urumk.

**Retalhador**, *a. e s. m.* phâsnâyatalo, châmchâvnâr. || *V.* RETALHADOR.

**Retalhadura**, *s. f.* kutke karneñ *n.*; châmchâvni, karvanâvni *f.*; phâsan *n.*

**Retalhar**, *v. t.* kâtruuk, kutke-, phâle karuuk (*g. do o.*), phâlumk, simduuk, chirumk; châmchâvumk, karva-

návumk karvapâm gháluuk (*d. do o.*), phásnávumk, pháspâm mávumk (*d. do o.*); *selear*: námgrumk; *separar*: dosim karumk, váute-, kutke karumk (*g. do o.*); (*ant.*) kirkol vikumk.

**Retalhoiro**, *s. m.* kirkol viktalo.

**Retalho**, *s. m.* retál *f.*; kutko, phálo *m.* || *Mercador ou vendedor de —*, kirkol yepári, kirkol viktalo. *Vender a —*, kirkol vikumk.

**Retaliação**, *s. f.* ulať, phed *f.*, praktikarm *n.*, vairáddhi *f.*

**Retaliar**, *v. t.* tyäch mápán plúrik karumk, ulať, phed karumk (*d. do o.*), ghetlám tasem partumk.

**Retardação**, *s. f.* lámhávní, kálávni; lámháy *f.*, káláv, usir, tađov (*us. Can.*) *m.*; meingepan *n.*, jađáy, maındaý *f.* || *V. ADIAMENTO.*

**Retardadamente**, *adv.* sávká-sáyen, usir karún, vel kádhún.

**Retardado**, *a.* sávkásáyecho, jađ, meingo, maında || *Carta retardada*, ve-lár páva náslali chift.

**Retardador**, *a. e s. m.* lámhávnár, lámhávpno; phuđe davartalo.

**Retardamento**, *s. m.*, retardança, *s. f.* *V. RETARDAÇÃO.*

**Retardão**, *a.* meingo, jađ.

**Retardar**, *v. t.* lámhávuuk, kálávuuk, dirghávuuk; *adiar*: phuđe-, mágir davruuk, -vharumk; *atrazar*: páthi davruuk, -gháluuk; *tornar vagaroso*: meingo-, jađ karumk, maında-  
vuuk; *diminuir*: demávuuk, upávuuk. || *c. i.* lohu ehalumk; usir-, káláv karumk, vel kádhumk; páthi urumk, mágir pávuuk.

**Retardatario**, *a.* páthi urtalo, ve-lábháyr pávtalo, usir-, káláv kartalo.

**Retardativo**, **retardio**, *a.* meingo, maında, jađ.

**Retelhadura**, *s. f.* navyán šivneñ, nave nale ghálneñ *n.*

**Retelhar**, *v. t.* (ghar) navyán šivumk, nave nale gháluuk (*d. do o.*).

**Retem**, *s. m.* bharik-, váyábharyák davarlaleñ *n.* || *Armazen de —*, bál-gumehi kothi *f.*

**Retemperar**, *v. t.* naveñ páuval šivumk (*d. do o.*); (*fig.*) ujkhurumk, sañskáruuk, sudháruuk; ghať-, nibar karumk, ghaťávuuk || *v. r.* ghať-, nibar jávuuk, bał ghevuuk, mándoink.

**Retenção**, *s. f.* ápnákade davarneñ, -thevneñ, bálgineñ *n.*, dharni, tađvan (*us. Can.*), rákhañ *f.*: usir, káláv, tađov (*us. Can.*); (*med.*) rodh *m.*,

dharneñ *n.* || *V. RETENTIVA.* || — *de urina*, mútrarodh *m.*, asmarí *f.* *Direito de —*, ghať karcho hakk *m.*, -padví *f.*

**Retentiva**, *s. f.* dhāraṇā, dhāraṇā-sakti *f.*

**Retentivo**, *a.* dharcho; baında karcho, áđávuuncho.

**Retentor**, *a. e s. m.* dusryácheñ davartalo; ghať dhartalo, -kartalo.

**Reter**, *v. t.* (dusryácheñ) ápnákade davruuk, -bálguuk, -thevumk, tađamk (*us. Can.*); *guardar*: rákhumk, sañbhálumk, bálguuk; *segarar*: ghať dharumk, sañbhálumk; *ter abaixo de prisão*: ghať-, baında karumk; *conter*: áťpuuk, dámdún dharumk, thámbaumk; *impedir*: áđávuuk, dharumk; *ter de cór*: manáut davruuk; *reprear*: bámdhumk, bámdhún-, adún dharumk. || *v. r.* ubho rávuuk; thámbumk; áť-puuk, damumk.

**Retesado**, *a.* tán, tađtatit.

**Retesar**, *v. t.* tápuuk, odhumk, tađtađávuuk. || *v. r.* tápuuk, tán-, tađtatit jávuuk.

**Retesia**, *s. f.* *V. CONTENDA.*

**Retendo**, *a.* (*ant.*) *V. RETIDO.*

**Retidencia**, *s. f.* ugo rávneñ, ná saingneñ, munkepan *n.*

**Retiçulação**, *s. f.* jálirúp *n.*

**Retiçulado**, **retiçular**, **retiçorme**, *a.* jálirúp, jáli kasi; jáliyecho.

**Retido**, *a.* davarlalo, dharlalo, dámlalo, áđáylalo.

**Retina**, *s. f.* netradarpan *n.*

**Retingar**, *v. t.* dusryán raingumk.

**Retinido**, *s. m.* tiñtín, kiñkiñ, kiñkiñ *n.*

**Retininte**, *a.* tiñtitiñ, kiñkiñit, sar-sañit, khañkhañit.

**Retinir**, *v. t.* tiñtinumk, kiñkiñumk, kiñkiñumk, khañkhañumk, sañsañumk, jhañjhañumk; (*fig.*) sáđávuuk, gájuuk. || *s. m.* *V. RETINIDO.*

**Retintim**, *s. m.* thañthañ, dhañdhañ, sansano *m.*

**Retinto**, *a.* navyán raingailalo; (*fig.*) khar, nibar. || *s. m.* kálo kálo rang *m.*

**Retira**, (*p. us.*), **retirada**, *s. f.* kad-sarneñ, páthi sarneñ; pañneñ *n.* || *V. RETIRO.* || *Bater em —*, *ir se de —*, *pôr-se de —* páluuk, páth valumk.

**Retiradamente**, *adv.* kušin, ekámitim, ekvašin.

**Retirado**, *a.* ekámit, ekvađo, áđ áslalo, sámdhimitlo; sarkári kám náslalo, áplyá ghārā baslalo.



**Retiramento**, *s. m.* pāṭhi sarṇem; eksūrpan *n.*

**Retirar**, *v. t.* pāṭhi kādhumik, -odhumik; *levantar*: uklumik, kādhumik; *revolver*: kavlumik, āmvlumik; *remover*: pelyān kādhumik, kaḍsarā vumik, sarkāvumik, gavjāvumik; *deixar de dar*: bauid karumik, ānūm nā divumik; *lucrar*: kādhumik, joḍumik; *salvar de*: vāṭāvumik, nivārumik. || — *a sua palarra*, āplem uttar badlumik. || *v. i. e r.* pelyān-, pais-, pāṭhi sarumik, kaḍsarumik, \* māgsarumik; *fugir*: palumik, palāpāl ghevumik; *ir para um retiro*: rigumik, bhitar sarumik, ekūntim jivevumik; *recolher-se*: bhitar vacumik; *desistir*: pāṭhi sarumik, āṇḡg kādhumik (*litt.* tirar o corpo); *sahir de serviço*, *de sociedade*: bhāyṛ sarumik, soḍumik (*v. t.*).

**Retiro**, *s. m.* ekāmt jāgo, koṇso *m.*, eksuri svāt *f.*, sāmgasthal, rān, aranem *n.* || *V.* RETIRADA.

**Retocador**, *a. e s. m.* ujaḷtalo, ujkhurnār. || *s. m.* ujaḷṇo.

**Retocar**, *v. t.* navyān hāt lāvumik (*ḍ. do o.*); ujlumik, ujkhurumik; sāmko-, sārko karumik, niṭāvumik.

**Retoiçador**, **retoição**, *a. e s. m.* nāchro, bhurkaṭ, dhadbadyo, hadbadyo, gaḍbaḍo, uchambāl, huḷhuḷo, ghusaḷṇo.

**Retoiçar**, *v. i. e r.* loḷumik, bhurkaṭumik, huḷhuḷumik, gaḍbaḍumik, nāchumik, ghusaḷumik.

**Retoiço**, *s. m.* bhurkaṭṇi, huḷhuḷṇi, ghusaḷṇi *f.*

**Retomar**, *v. t.* partūn ghevumik.

**Retoque**, *s. m.* ujaḷṇi, ujkhurni, niṭavni *f.*; nimāno hāt mārṇem *n.*

**Retorção**, **retorcedura**, *s. f.* valṇem *n.*, val *m.*

**Retorcer**, *v. t.* partūn-, bhav valumik, partumik. || — *o caminho*, pāṭhi partumik. — *os olhos*, ḍoḷe bhoivḍūvumik. — *a boca*, toind vānkḍem karumik. || *v. r.* parton valumik, bhoivḍūn bhoivḍūn partumik. || *V.* CONTORCER-SE.

**Retornamento**, *s. m.*, **retorrança**, *s. f.* (*desus.*) partanem, partan *n.*

**Retornar**, *v. i.* partumik, parton yevumik.

**Retornello**, *s. m.* dhrupad, pālavpad, svaraiḡyā *n.*

**Retorno**, *s. m.* partan, parat yeṇem; *troco*: vāṭāy; *troca de mercadoria*: badlecho māḷ; *recompensa*: parto upkār *m.*, phārikpan, pratiphaḷ *n.*

|| *Besta, carruagem de —*, rikāmo bail-gāḷo *m.*

**Retorquir**, *v. t. e i.* parteim āḍ sām-gumik, virudhumik, jāb divumik.

**Retorta**, *s. f.* koṇkem; koṇkyāchem āydaḷ *n.*

**Retorto**, *a.* pouidlyān valḷalo, sakaillyān partalalo.

**Retraçar**, *v. t.* kutumik, kūt-, tus karumik (*g. do o.*). || *v. r.* (*ant.*) āmvlomik, kavḷomik.

**Retraçção**, *s. f.* oḍṇi, āmvalṇi; kavḷṇi *f.*, vaḷap *n.*, sāmkoḷ *m.*

**Retraço**, *s. m.* tapāchem kūt; goryān sāmḍalalem taṇ *n.*

**Retraçtação**, *s. f.* ulailalem partinem, phiraunem, uttar pāṭhi kādḡṇem *n.*, uktāsvikār *m.*

**Retraçador**, *a. e s. m.* ulailalem partilalo, uktāsvikār kartalo.

**Retractor**, *v. t.* (ulailalem) partumik, badlumik, khaṇḍumik, phiraumik. || *v. r.* uttar pāṭhi kādhumik, sāmḡlalem kharem nay mhaṇumik, āplo gunyāṇv oḷkhumik.

**Retraçtil**, *a.* āmvalḷeḷo, kavḷeḷo.

**Retraçtilidade**, *s. f.* āmvalḷeḷo gṇṇ *n.*, sāmkoḷasīlatā *f.*

**Retraçtivo**, *a.* āmvalḷato, oḍḷtalo.

**Retraçido**, *a.* pāṭhi kādḡlalo; dbarlalo; (*fig.*) gupto, ghan, mūmko, ghām; ekauro, ekvaḍo.

**Retraçimento**, *s. m.* pāṭhi kādḡṇem-, sarṇem, partinem, partan; *isolamento*: eksūrpan, ekāmtpan *n.*; *reserva*: kāmkaṭṇi, bhīḍ, ghaṇāy, guptāy *f.*; *fugida*: paḷṇem; *contraçção*: valṇem āmvlap *n.* || *V.* RETIRO.

**Retraçir**, *v. t.* pāṭhi kādhumik, partumik. pāṭhi sarumik lāvumik; *ocultar*: lipaumik, dāmūn-, dhāmpūn dharmumik; *tolher*: āḍāvumik, manāvumik; *desviar*: kaḍsarāvumik, sarkāvumik; *tornar reservado*: gupto karumik, kāmkaṭāvumik.

|| — *a promessa*, āplem uttar moḍumik, uttrāk māu nā divumik. || *v. r.* pāṭhi sarumik, -partumik; āmvlomik, kavḷomik; kāmkaṭumik, ghūm jāvumik; āplem uttar moḍumik.

**Retrança**, *s. f.* moujāticem khod *n.*

**Retransir**, *v. t.* bhedaumik, bbaumik; bhedumik (*ḍ. do o.*).

**Retratador**, *a. e s. m.* retrāt kādḡtalo, ākāri.

**Retratar**, *v. t.* retrāt-, rūpkār kādhumik (*g. do o.*), chitrumik, ākārūm; ākḡḡḡumik. || *V.* DESCRVER. || *v. r.* āplo

rûpkâr kâdhuuk lâvnuuk; rûp-, âkâr disuuk (*g. do s.*); dekhân-, disûn ye-  
vnuuk, disuuk.

**Retratista**, *s. m. e f.* retrât kâdhtalo, chitârî, chitrkâr.

**Retrato**, *s. m.* retrât, rûpkâr *m.*, chitr, rûpak, rûpnein, pratirûp *n.*, praktikriti, pratimâ *f.*; âkâr *m.*, varnan *n.* || *V. MODELO.*

**Retreta**, *s. f.* sipâyânichî sâinjehi hâjiri; pâykhîlo nital kartali *f.* || *V. RETRETE.*

**Retrete**, *s. m. (desus.). V. RETIRO.* || *s. m. e f. V. LATHINA.*

**Retribuição**, *s. f.* pág (*do port. paga*), phârikpan *n.*, majuri, kuli *f.*, mušâro *m.*; inâm, pratidân, pratiphal, punyaphal, karmphal, \* sarit *n.* || *V. AGRADECIMENTO.*

**Retribuidor**, *a. e s. m.* phârik kartalo, inâm ditalo.

**Retribuir**, *v. t.* inâm divuuk (*d. do n.*), pratidivnuuk. || *V. PAGAR.*

**Retrilhar**, *v. t.* maļuuk; gndhîdâvnuuk, mîdâvnuuk.

**Retrincado**, *a.* kapaṭi, kubuddhi, kurto.

**Retrincar**, *v. t. e i.* navyân châbnuuk; âdvein-, partein dharuuk, ghevnuuk.

**Retro**, *pref.* prati, parat. || *s. m.* ârtem barailalem pân *n.* || *adv.* pâthi. || *Venda a —*, partân vikto gheṇein *n.* || *inv.* pâthi, pais.

**Retroação**, *s. f.* gatakâlâpekshâ, bhûtâpekshâ *f.*

**Retroactivamente**, *adv.* bhûtâpekshin.

**Retroactividade**, *s. f.* gatakâlâpekshipan *n.*

**Retroactivo**, *a.* gatakâlâpekshi, bhûtâpekshak.

**Retroar**, *v. i. V. RETUMBAR.*

**Retrocados**, *s. m. pl. V. TROCADOS.*

**Retrocedente**, *a. e s. m. e f.* pâthi partatalo, -valtalo, pratigâmi; partân sotdalo.

**Retroceder**, *v. i.* pâthi partonuk, -valonuk, ultuuk. || *V. RETROGRADAR.* — *no intento*, chimtâlaim nâ karuuk || *v. t.* partem soḍnuuk.

**Retrocedimento**, *s. m. V. RETROCESSO.*

**Retrocessão**, *s. f.* partanein; (*for.*) partein-, partân soḍnein; (*med.*) bhitar oḍhnein *n.*

**Retrocessivo**, *a.* partitalo, valtalo; parat soḍcho.

**Retrocesso**, *s. m.* pâthi partanein, -sarnen, partan, valnein; oḍhnein *n.* || *V. RECAHIDA.*

**Retroflexão**, *s. f.* pâthi valnein, -dodnein *n.*

**Retrogradação**, *s. f.* partan, pâthi chalnein *n.*; (*astr.*) vakragati *f.*

**Retrogradamente**, *adv.* parton, pâthi châlûn, -valon

**Retrogradar**, *v. i.* partonuk, pâthi sarnuk, -chaluk, -valonuk, ultuuk; vakrim vachuuk.

**Retrogrado**, *a.* pâthi chaltalo, partatalo, pratigâmi; ulto, viparitgatico; (*astr.*) vakr, vakragati.

**Retroseguir**, *v. i. V. RETROGRADAR.*

**Retrosepectivamente**, *adv.* pâthi disht ghâlûn. pâthlein palevân.

**Retrosepectivo**, *a.* pâthlein paletalo, máglo vichâr kartalo, anudarsan.

**Retrospeto**, *s. m.* pâthlyâchi disht *f.*, máglo vichâr *m.*, anudarsan *n.*

**Retrotrahir**, *v. t.* pâthi oḍhnuuk, -vharuuk.

**Retrovender**, *v. t. (ant.)* parat-, âsâ taso viknuuk.

**Retrovendição**, *s. f. (ant.)* parat viknein *n.*

**Retroz**, *s. m.* reṣini sût *n.*, -lâgo *m.*

**Retrozaria**, *s. f.* suyâm sutâmcho mând, maṇer *m.*

**Retrozeiro**, *s. m.* suyo sutâm viktalo, maṇeri.

**Retrucar**, *v. t.* parat sâmvnuuk, jâb divuuk (*d. do o.*), pratipâl karuuk (*d. do o.*).

**Retruqus**, *s. m. V. RETRESALIA.*

**Retumbante**, *a.* ghanghanit, ghumghumit, thanthanit, jhanjhanit, sapsanit, dhandhanit.

**Retumbar**, *v. t.* ghanghanuuk, thanthanuuk, ghumghumuuk, sansanuk, dhandhanuuk, jhanjhanuuk, khaṅkhanuuk, ghoṅghevuuk. || *v. t.* sâdvnuuk, gâjanuk.

**Retumbo**, *s. m.* gâj *f.*, sâd, âvâj *m.* || *V. ESTROUNDO.*

**Retundir**, *v. t.* damâvnuuk, âtpnuuk, oḍhûn dharuuk.

**Reuma**, *s. f. V. RHEUMA.*

**Reunião**, *s. f.* ekthâmy karnein *n.*, ekthâvni, jamâvni, punjâvni *f.*; jamo, punjo, chombo, yog; mel, samâj, madan, ektâr *m.*, paunik ou paingat, maindal, maindali, sabhâ, baithak *f.* || *V. CONFERENCEIA.*

**Reunir**, *v. t.* ekthâmy-, punji karuuk, punjâvnuuk, ekthâvnuuk, jamâ-

vuinik, samsuinik; meļauinik, ekvaŭinik; *convocar*: āpauu hādūinik, puinji karūinik. || v. i. ekthānū jāvūinik, meļūinik. || v. r. jamūinik, ekthāvoinik, ekvaŭomik; ekthānū-, puinji jāvūinik.

**Revalidação**, *s. f.* navī (tharāvni *f.*, partūn manjūr karnein *n.*

**Revalidar**, *v. t.* navyān (tharāvūinik, ghaŭt karūinik, āsa taso thirāvūinik, kām karūinik.

**Revedor**, *a. e. s. m.* V. REVISOR.

**Revel**, *a. e. s. m. e. f.* divānānt āpnīlār ye nāslalo, nitidārāche durāyēk ātpo nāslalo, haŭhi nyāyi, \*hamtami. || V. REVELDE.

**Revelação**, *s. f.* dakhal-, ughdāpo karnein *n.*, kaļauin, jānānūn, sāuŭnī, praghaŭni *f.*; ughdāpein kelalein *n.*, oļakh; *prova*: dākhaun *f.*, dākhlō *m.*; *divulgação*: phodni, tomdālhi; smriti ou samurt, dev-oļakh (— *drina*) *f.*

**Revelador**, *a. e. s. m.* kaļit kartalo, gamauņār, praghaŭār, prakāšak.

**Revelar**, *v. t.* dakhal-, kaļit-, ughdāpo karūinik, kaļauinik, gamauinik, jānauinik, sāuŭinik, vadūinik; dākhaunik, dākhaun divūinik; phodūinik, tomdālūinik (— *segredos*). || v. r. ughdāpo jāvūinik, kaļūinik, gamūinik; diŭti padūinik, dekhūn yevūinik.

**Revelão**, *a. V.* REVELLÃO.

**Revelho**, *a. e. s. m.* māluhātāro, dōmkro, khaŭāro.

**Revelia**, *s. f.* nitidārāchi durāy nā mānūnein *n.*, gairhājiri, \*hamtamāy *f.* || *A* —, haŭhi vādēyā vānchūn. *Deixar correr a* — (*fig.*), parvā nā karūinik, biŭt nāsuinik (*d. do s.*).

**Revellir**, *v. t. (med.)* phānslāvūinik, viŭkaļāvūinik.

**Revenda**, *s. f.* duŭri vikri *f.*; ekāk viklalein duŭryāik viknein *n.*

**Revendão**, *a. e. s. m.* vikuinik ghe-talo.

**Revendedor**, **revendilhão**, *a. e. s. m.* partūn viktalo.

**Revender**, *v. t.* partūn-, duŭryān vikuinik.

**Revendição**, *s. f.* duŭryān viknein *n.*

**Reverer**, *v. t.* bhav mānūinik, -ādarūinik.

**Rever**, *v. t.* navyān-, duŭryān paļevūinik; pariksbūinik, tapāsūinik, dhuin-dālūinik, ūodhuinik. || v. i. pājhrūinik, nijhrūinik, piglūinik; (*fig.*) diŭti padūinik, dekhūn yevūinik; kaļit-, dakhal jāvūinik. || v. r. āpnākach paļevūinik, -lobhdūinik; murgatūinik, mirvūinik.

**Revera**, *s. f.* V. DECISÃO.

**Reverberação**, *s. f.* ūjvād padnein *n.*; phānūkni *f.*, parāvarttan *n.*

**Reverberante**, *a.* ūjvād pādalo, phāmkaitalo.

**Reverberar**, *v. t.* (ūjvād) padūinik, phānūkaunik; ūjvādāvūinik, laklakāvūinik. || v. i. phāmkuinik, prajvalūinik.

**Reverberatorio**, *a.* ūjvād pādcho, phāmknēcho.

**Reverbero**, *s. m.* ūjvād padnein, parāvarttan *n.*, phānūk *f.*, kīrn *n.*; ūliuāl, trās, dhag *m.*; ūjvādāchein tagađ *n.* || V. BRILHO.

**Reverdecer**, *v. t.* pālāvūinik; pāchvo rauiŭ divūinik (*d. do o.*); (*fig.*) taruo karūinik, ghaŭtāvūinik. || v. i. pālēvūinik, phāmkarūinik; (*fig.*) taruo-, ghaŭt jāvūinik, navēn baļ ghevūinik. || V. DES-ENVOLVER-SE.

**Reverencia**, *s. f.* satkār, ādar *m.*, ādaran, naman, bhajan, vaudan *n.*, śraddhā (*p. vs.*) *f.*; namaskār, pranām, pranipāt, onav; (*fig.*) mān *m.*, bhid ou bhidā *f.* || *Fazer* —, uaman karūinik, takli mođūinik.

**Reverenciador**, *a. e. s. m.* ādari, pranāmī.

**Reverencial**, *a.* ādarācho, namanācho.

**Reverenciar**, *v. t.* ādarūinik, satkārūinik, namaskarūinik, bhajūinik, pranāmūinik, vaudūinik; (*fig.*) mān divūinik (*d. do o.*), bhid dharūinik (*g. do o.*), bhidā āsuinik (*d. do s.*, *g. do o.*).

**Reverenciosamente**, *adv.* ādaran, satkārān.

**Reverencioso**, *a.* vaudanī, bhidest, bhav maryādik; upachāri, darbāri.

**Reverendas**, *s. f. pl.* niropāchein patr *n.*

**Reverendissimo**, *a.* vādā mānācho, bahupūjya.

**Reverendo**, *a.* satkār phāvo āslalo, pūjya, mānyo, vaudavānt. || *a. e. s.* pādr.

**Reverente**, *a.* blnjanī, vaudanī, vaudansil.

**Reverentemente**, *adv.* satkārān, ādarmān karūinik, namaskārān.

**Reversal**, *a.* blāsh-, uttar thirāvūincho. || *Carta* —, upkārāk upkār karchi chit.

**Reversão**, *s. f.* partau, parat yenein *n.*

**Reversar**, *v. t. e. i.* V. VOMITAR.

**Reversível**, **reversivo**, *a.* partoni-cho, parton yevūincho.

**Reverso**, *a.* parat āylalo, partalalo; parto; (*fig.*) *V.* PEINICIOSO. || *s. m.* parti kūs, pāṭh *f.*; partein *n.*

**Reverter**, *v. i.* partomk, parton yevumk; lābhūmk, pāḷumk.

**Revertivel**, *a.* *V.* REVERSIVEL.

**Revessa**, *s. f.* partein vāhvtalein pāṇin *n.*

**Reversar**, *v. t. e i.* *V.* ARREVERSAR.

**Reverso**, *a.* parto, partalalo; (*fig.*) vallalo, vaḷ padlalo.

**Revestimento**, *s. m.* nesaunī, nesūi, nesau *f.*; dhāmpnein, āvaran *n.*

**Revestir**, *v. t.* navyān nesaumk; vayr ghālumk; nesaumk, neṭaumk; *cobrir*: dhāmpumk; *tomar*: ghevumk. || — *de pompa*, dabājyān-, daulān karumk. — *de formalidades*, phāvo te ritin karumk. || *v. r.* nesumk, vastrān-, āmgāvlīm ghālumk; neṭumk; pāmghumk; *apparentar*: bhesh ghevumk.

**Revez**, *s. m.* parti kūs, pāṭh *f.*; ādvo-, pālso phār *m.*; *viciissitude*: rājghade ou rahātghade *n. pl.*, pher *m.*; *contrariedade*: kanishṭhāy *f.*, jadjakhim *n.* || *V.* REVEZAMENTO. || *Revezes da fortuna*, tārambaḷ, durgati *f.* *Revezes do mar*, modām, vādālām *n. pl.* *A revezes*, pāliyen. *Do —*, partein, uphrātenī; *durdaen*. *De —*, ādvenī, pālserī. *Em —*, ardho ād padūn.

**Revezadamente**, *adv.* pāliyen, sadalbadlen, parvadīn.

**Revezado**, *a.* pāliyecho, adalbadal; paraspar.

**Revezador**, *a. e s. m.* pālī kartalo, pāliyekār.

**Revezamento**, *s. m.* pālī, pālāt, sadalbadal *f.*

**Revezar**, *v. t.* pālī karumk (*g. do o.*); pāliyek-, badlek davrumk. || *v. r.* pālī-, pāliyen karumk; badlomk, āsā taso jāvumk, phirumk. || — *do cavallo*, ghodo badlumk.

**Revezilho**, *s. m.* meyācho parto phāro *m.* || *De —*, parto, ādvo (*aa.*).

**Revezo**, *s. m.* charav *m.* || *a.* *V.* REVERSO.

**Revidar**, *v. t.* (pan, pajj) dusryān dupet karumk; (*fig.*) *V.* OBJECTAR. || *v. i.* vāyt kelalyāk adhik vāyt karumk.

**Revide**, *s. m.* panūchi dusri dupet *f.*

**Revigorar**, *v. t.* ānimk baḷ-, ghattāy divumk. || *v. i. e r.* ānimk baḷ ghevumk.

**Revimento**, *s. m.* pājhar, nijhar *m.*

**Revinda**, *s. f.* parat yenein, partanem, partan *n.*

**Revindicta**, *s. f.* sudācho sūd *m.*

**Revingar**, *v. t.* navyān sūd ghevumk (*g. do o.*).

**Revir**, *v. i.* yevumk, partomk, parton yevumk.

**Reviramento**, *s. m.* partinein; partan; (*fig.*) phirnein *n.*, pālaṭ *m.*, vikriti *f.*

**Revirar**, *v. t.* navyān partumk; parto karumk; pelyān kādhumk, -vharumk. || — *os passos*, pāṭhi partomk. — *o dente* (*fig.*), dāmt pājumk, karyā karumk. — *os olhos*, ḍoḷo modumk. || *v. i.* partomk, vaḷomk; parton yevumk. || *V.* REPORTAR. || *v. r.* dusryān partomk. || — *sobre os calcanhares*, pāṭhyām pāmnyāmīn partomk. || *V.* ACOMMETTER.

**Revira-volta**, *s. f.* bhoimvar *m.*, ghūnvāli *f.*, ekā domkyār partanem *n.*

**Revirete**, *s. f.* rasāl jābāb, chutko *m.*

**Revisão**, *s. f.* partūn-, bārkāyen pālevnem, anudarān *n.*, tapāsni, sōdh *f.*; chhāplalyāchyo chuki-, -gundoshi kādhnem *n.*

**Revisocação**, *s. f.* āng bharnem *n.*

**Revisitação**, *s. f.* dusri bhet *f.*

**Revisitar**, *v. t.* dusryān bhetumk (*d. do o.*).

**Revisor**, *a. e s. m.* partūn pāletalo, tapāsnaṛ. || *s. m.* gundoshi kādhṭalo, grānthgundashvivechak.

**Revisorio**, *a.* tapāsnecho.

**Revista**, *s. f.* pālevnī, chaukasi-, tapāsni, parikhā; (*for*) revist; (*milit.*) revist, senāparikhā *f.* || *Passar —*, *V.* REVISTAR.

**Revistar**, *v. t.* chaukasi-, vichār karumk (*g. do o.*), tapāsumk; (phanj) pālevumk.

**Revisto**, *a.* navyān pāletalo; sōdh kelalo, chuki kādhḷalo, sūdh.

**Reviver**, *revivescer*, *reviviscer*, *v. i.* parton jiyevumk, marān nthumk, jivo-, jivamt jāvumk; (*fig.*) jiv ghevumk, jiv bharoik (*d. do o.*); dishṭi padumk. || *v. t.* mānām hādumk, -gho- lumk, āṭhaumk.

**Revivificação**, *reviviscencia*, *s. f.* jivo karnein; punarjivit *n.*

**Revivificar**, *v. t.* jivo-, sajin karumk, jiv bharumk (*d. do o.*); tej-, baḷ divumk (*d. do o.*); kurpeit kādhumk. || *v. r.* *V.* REVIVER.

**Revoar**, *v. i.* navyān uḍumk, parat uḍumk, uḍin bhoimvumk; (*fig.*) vayr ukloink.

**Revocação**, *s. m.* parat āpaunem *n.*

**Revocar**, *v. t.* parat āpaumk, parton ye mhaumk; āpaun hādumk; jiv

bharuuk, tej-, trāṇ divuuk (*d. do o.*).  
 || *V. REVOCAR.* — *em duvida*, dubhāvār  
 davruuk, dubhāv ghālūuk (*d. do o.*).

Revocatorio, *a. V. REVOCATORIO.*

Revogação, *s. f.* radd karṇem, moḍ-  
 ñem, khamḍan *n.*, phiraupī *f.*; radd *n.*,  
 nīrās *m.*

Revogador, *a. e s. m.*, revogante,  
*n.* moḍtalo, radd kartalo, phiraupār.

Revogar, *v. t.* kādhū uḍauuk, mo-  
 ḍuuk, partuuk, khamḍuuk, phiraumk,  
 radd karuuk, nirasuuk.

Revogatoria, *s. f.* nīrāspatr *n.*

Revogatorio, kādhū, moḍtalo.

Revogavel, *a.* kādhū uḍauukcho,  
 radd kareho.

Revogavelmente, *adv.* thirāyevi-  
 ñem, jāy teḍnām moḍū.

Revoloar, *v. t. V. REVOLCAR.*

Revolta, *s. f.* revolt, baṁḍ, phitār-  
 pan *n.*, phituri *f.*, phitvo, rājdroha *m.*,  
 kājkāy (*us. Can.*) *f.* || *V. TUMULTO.*

Revoltador, *a. e s. m.* kalpatalo,  
 phitār, baṁḍ.

Revoltante, *a.* phituryo, kalpatalo;  
 (*fig.*) kāmṭālo hāḍtalo, trās ditalo, ra-  
 gat kāḍhauukcho.

Revoltar, *v. t.* phituruuk, uḥauuk,  
 kalpaumk; (*fig.*) kāmṭālo hāḍuuk, ja-  
 bar vāyṭ diuuk (*d. do o.*), ragat ka-  
 ḍhauuk (*litt. FAZER FERVER O SANGUE*;  
*g. do o.*) || *v. r.* kalpuuk; phiturouk,  
 uḥuuk, uklouk; (*fig.*) taḷmaḷuuk,  
 kaḷkaḍuuk, ragat kaḍhuuk (*g. do s.*).

Revoltear, *v. t.* girgirāvuuk,  
 ghunivāvuuk, bhoimvāvuuk || *v. i.*  
 ghunivāyo ghālūuk, ghunivūuk, gir-  
 giruuk.

Revolto, *a.* dhavallalo, chāllalo,  
 partilalo; *torc-do*: sakailyān vaḷlalo,  
 poiṇḍchyān partalalo; *que gira*: gir-  
 girtalo, bhoimvato; *turro*: khadaḷlalo,  
 doṁslalo; *agitado*: khubhdaḷlalo,  
 uchambāḷ; *tumultuoso*: khaḷbaḷlalo,  
 kalpalalo.

Revoluto, *a.* kalpalalo, phituryo,  
 rājdrohi.

Revolução, *s. f.* phirñem, baṁḍ *n.*,  
 phituri *f.*, phitvo, adhikārtāy; rājya-  
 cho pālāt *m.*, rājyaparivartan *n.*; *agi-  
 tação*: gaḷbaḷ, khaḷkhaḷ; *perturbação  
 de função orgânica*: vikār *m.*; *gyro*:  
 chakr, bhraṇaṇ *n.*; (*astr.*) gati, cha-  
 kragati *f.*

Revolucionamento, *s. m.* phiraupī,  
 phituri *f.*, uḥāv *v.*

Revolucionar, *v. t.* dhavluuk, chā-  
 luuk; phituruuk, kalpaumk; pālṭuuk,

badluuk || *v. r.* kalpuuk, uḥuuk (*com  
 l. sup.*); chaḷbaḷuuk, halkamḍuuk.

Revolucionariamente, *adv.* kal-  
 pūn, phitvān.

Revolucionario, *a.* baṁḍācho. phit-  
 vyācho; kalpalalo, phituryo. || *s. m.*  
 phitār, baṁḍ.

Revolutear, *v. t.* ghunivūuk, bhoim-  
 vuuk; (*fig.*) hālūuk, uchambāḷuuk,  
 chaḷbaḷuuk. || *s. m.* chaḷbaḷ, uchambā-  
 ḷāy *f.*, khaḷbaḷ *m.*

Revolutio, revoluto, kavalalo,  
 partalalo.

Revolvedor, *a. e s. m.* bhoimvāy-  
 talo, ghunivāḷvār, kalpaitalo.

Revolver, *v. t.* bhoimvāvuuk, phi-  
 raumk, ghunivāvuuk; *remexer*: par-  
 tuuk, chāluuk, dhavluuk, uphrāṭuuk,  
 vagaruuk; maḷuuk, lāṭuuk, murḍuuk,  
 luḷauuk; *examinar mezendo*: partuuk,  
 ustuuk, usaumk, dhuṁḍāluuk || *V.*  
*AMOTINAR.* — *na pensamento*, gho-  
 ḷauuk, mathuuk. — *a terra*, kharuuk,  
 ustuuk. — *os olhos*, ḍoḷe bhoimvā-  
 vuuk || *v. i.* bhoimvār māruuk, bhoim-  
 vāḍo ghālūuk; ghushuuk, khubhda-  
 luuk || *v. r.* phiruuk, bhoimvuuk, bhra-  
 nuuk, ghunivāvuuk, partomk; ucham-  
 baḷuuk, khubhdaḷuuk, aḍmaḍuuk,  
 tustusuuk. || *V. DECORRER.*

Revólver, *s. m.* pistol (*port.*) *n.*

Revolvimento, *s. m.* phirñem,  
 bhraṇaṇ *n.*, bhoimvār; chāḷ, dhavāḷ;  
 khaḷbaḷ, gaḷbaḷ *m.*

Revôo, *s. m.* dusri uḍnī *f.*

Revulsão, *s. f.* pālāt *m.*, ulaṭ *f.*

Revulsar, *v. t.* pālṭuuk, ulṭuuk,  
 phāmslāvuuk.

Revulsivo, revulsorio, *a.* phāms-  
 lāvuukcho, ulṭuukcho.

Reza, *s. f.* khidkecho kadhō *m.*

Réz, *s. f.* gorūm, dhōr, pašrūm *n.*

Réz, *a.* muḷānt katarlalo, kāplalo,  
 tāslalo || *adv.* muḷān, muḷīm. || *do* — *de*,  
 lāgūn, teṁkūn; barābar.

Reza, *s. f.* rājār, prārthan *n.*, vinati  
 ou vinamti *f.*, jap (*p. us.*) *m.*

Rezador, *a. e s. m.* rājār kartalo,  
 prārthi.

Rezar, *v. t.* rājārkaruuk, mhaṇuuk;  
 sāmguuk; gungunuuk || *v. i.* prārthan-  
 vinati karuuk, japuuk; munmunuuk.

Rez-do-chão, *s. m.* bhūmyghar *n.*  
 || *do* , dharnibarābar.

Réz-véz, *adv.* barābar, jūst (*do port.*  
 JUSTO).

Rhagadas, *s. f. pl.* hāt va paṁy  
 phuṇem *n.*



**Rhapsodia**, *s. f.* suŭi kavita *f.*; vi-saŭgat bhāṣhaṇ *n.*

**Rhapsodico**, *a.* vi-saŭgat, abaddh.

**Rhapsodista**, *s. m. e. f.* vi-saŭgat kavita kartalo.

**Rhetorica**, *s. f.* alaṁkāra-vidyā, pravachana-vidyā *f.*; alaṁkāratānitr; subhāṣhaṇ *n.* || *Figuras de —*, ābala-lāṁkā, alaṁkā *m.* || *Fazer —*, kavḍe-pārve sāṁgunik.

**Rhetoricamente**, *adv.* alaṁkāra-vidyen.

**Rhetorico**, *r. i.* alaṁkāra-vidye pramāṇaṁ ulaṁk va baraṁk, alaṁ-kār karuṁk.

**Rhetorico**, *a.* alaṁkāra-vidyecho; alaṁkāri. || *s. m.* alaṁkāra-vidyājña, alaṁkāri.

**Rheuma**, *s. f.* rogvaṇi *n.*

**Rheumatico**, *a.* rogvaṇyācho; vāt-rogācho; vātrogī. || *s. m.* vātrogī. || *V. RHEUMATISMO.*

**Rheumatismal**, *a.* vātrogācho, vāyācho.

**Rheumatismo**, *s. m.* remātijm, vāy, vāt, vātrog, dhanurvāt. || — *articular*, saṁdhivāt *m.*

**Rheumoso**, *a.* rogvaṇyācho.

**Rhinalogia**, *s. f.* nākāchi duḥkḥ *f.*

**Rhinoceronte**, *s. m.* gaṁḍ *m.*, gaṁḍ-meruṁ, gaṁḍrūṁ *n.* || *Chifre de —*, khadg *m.*

**Rhinorrhagia**, *s. f.* nākāntlyān ragat vāhveṇi *n.*

**Rhinorrhœa**, *s. f.* nāk vāhveṇi *n.*

**Rhizantho**, *a. (bot.)* muḷānt jātalo.

**Rhizographia**, *s. f. (bot.)* pālavar-ṇaṇ *n.*

**Rhizophago**, *a.* pālabloji.

**Rhombico**, *rhombiforme*, *a.* vi-shamachaturasra.

**Rhombo**, *s. m. (geom.)* vi-shamachaturasra *n.*, vi-shamachaturbhuj *m.*

**Rhonco**, *s. m.* gharghari *f.*

**Rhuibarbo**, *s. m.* rubārb *m.*, revas *n.*, revchini *f.*

**Rhum**, *s. m.* ram *n.*

**Rhythmica**, *s. f.* tālavidyā *f.*

**Rhythmico**, *a.* tālācho, tālbaṁḍ.

**Rhythono**, *s. m.* tāl *m.*, māp *n.*

**Ria**, *s. f.* nāmhicheṁ toṇḍ *n.*

**Riacho**, *s. m.* lahān nāmhī. poṁy *f.*

**Riba**, *s. f.* taḍ; nāmhī sarāṣi ḍom-gri *f.*; mātho *m.* || *Em —*, vayr.

**Ribaldaria**, *ribaldia*, *s. f.* nāḍ, da-gal, ṭhakbāji *f.*, kapaṭ, bhāṣkalpaṇ *n.*

**Ribaldo**, *a. e s. m.* nāḍgo, kapaṭi, dagalbāji, chorto, ghātki.

**Riba-mar**, *s. f.* daryāchi taḍ, veḷ *f.* || *A —*, taḍir.

**Ribança** (*desua.*), *ribanceira*, *s. f.* kadsyāchi taḍ *f.*

**Ribeira**, *s. f.* poṁy *f.*, vhadlo vahāl *m.*; khājan *n.*; nāmhī kadsilo māṣjecho timto *m.*; (*aul*) tārvām sārkiṁ karchi taḍ *f.*

**Ribeirada**, *s. f.* udkācho loṭ *m.*; va-hāli *f.*

**Ribeirinha**, *s. f.* vahāli, sāṁgri *f.*

**Ribeirinho**, *a.* nāmhīm jiyetalo-bhōmvtalo; nāmhī baglek rāvtalo. || *s. m.* reṁv vāhytalo kābādi.

**Ribeiro**, *s. f.* vahāl *m.*

**Ribete**, *s. m.* pūt *m.*, patti; poṁy *f.*

**Ribombar**, *v. i. V.* RIBOMBAR.

**Ribombo**, *s. m. V.* RIBOMBOMBO.

**Rioaço**, *a. e s. m.* vhaḍ giresth, ha-jārkār, lākhūṁcho dhanī.

**Rioamente**, *adv.* gireskāyen; (*fig.*) dabājyān, ḍaulān.

**Rioanho**, *a. e s. m.* sugrāti giresth.

**Riqar**, *v. t. (kenis)* vaḷuṁk. || *V. RUCAR.*

**Richarte**, *a. e s. m.* teṁḍḍ, ghāṭṭo (*lit. mão de gral*).

**Ricino**, *s. m. (bot.)* eraṁḍ. || *Semente de —*, eraṁḍi *f.* Oleo de —, eraṁḍel ou engel *n.*

**Rico**, *a.* giresth, dhanvat, āsto, āstik. arthvaṁt, lakṣhṇivaṁt, saṁpatti-vaṁt, sapuṇik, chakravati, padest, daulatdār; *abundante*: bharlalo, saṁpann (*em comp.*), may (*em comp.*); *fertil*: pikācho, pikāḷo; *precioso*: umchā molācho, amolik; *esplendido*: thor, uttam, dabājyācho; *satisfeito*: kuṣāl, saṁtoshi. || *s. m.* giresth, duḍuvāmkār, hajārkār. || *Mau —*, hūnto giresth.

**Riço**, *s. m.* (kemsāmcheṁ) pūrn; vallale lāmvecheṁ lugaṭ *n.*

**Ricoohetar**, *v. i.* āḍlūn usluṁk.

**Ricoohete**, *s. m.* āḍlūn usluṁṇi, basūn udṇiṇi *n.* || *De —*, parton, parton yevūn; āḍo (*a.*), pāḷo (*a.*).

**Rico-homem**, *s. m.* grīhasth, dam-dār, hajārkār.

**Ridente**, *a.* hāmsto, hāmstyā mukhācho. || *V. VICEJANTE.*

**Ridiculamente**, *adv.* nirarthim, sobhrobh nāstānā.

**Ridicularia**, *s. f.* hāmāyāchem kām-kartūb *n.*; kirkol vast- *f.*, mol *n.*, nirarth *m.*

**Ridicularisar**, *ridiculizar*, *v. t.* kemḍuṁk, toṁḍuṁk, chesṭāyo-, nak-lān karuṁk (*g. do n.*), hurrevḍi-, soṁg

karumk (*g. do o.*), viñābhumk. || *v. r.* keindnecho-, hāmsyācho māl jāvumk.

**Ridículo**, *a.* hāmsyācho, keindnecho, vilakshan; kirkol, halko, nirarthi ou nirartho, pokhlo. || *s. m.* hāmsyācho manis, keindnecho māl *m.*; hāmsyācho agun *m.*, nirarthi khod; keindni, tonidni *f.* || *Metter a* —, keindumk, keindnecho-, hāmsyācho māl karumk. *Pres-tar-se ao* —, hāmsyācho māl jāvumk.

**Ridor**, *a. e s. m.* hāmsstalo, hāmsnār, phakāmdī, khebadi.

**Rifa**, *s. f.* sorti ou soḍṭi ghālnein *n.* || *V. RIFADA.*

**Rifada**, *s. f.* ekā raingāchyo gamjiphi *f. pl.*, ekā korāchiin (*port. cōn.*), kārtaim (*port. carta*) *n. pl.*

**Rifador**, *a. e s. m.* sorti ghāltalo.

**Rifão**, *s. m.* mhaññi, opār *f.*, āhñeni *n.*, \*slok *m.*

**Rifar**, *v. t.* sorti ou soḍṭi ghālumk (*d. do o.*).

**Rigidamente**, *adv.* kharāyen, khar-kasāyen.

**Rigidez**, *s. f.* nibrāy, nibrāsān, kaṭhināy *f.*, tāṭho *m.*, tāṭhepan *f.*; kharāy, bārkāy *f.*, sutripan *n.*; kharkasāy, dārunāy, tiksān *f.*, kardepan *n.* || — *cadaverica*, vātadāy *f.*

**Rigido**, *a.* nibar, ghaṭṭ, kaṭhin; tāṭho, bhājad, vātad; khar, dārun, khar-kas, kardo.

**Rigoliz**, *s. f.* *V. REGOLIZ.*

**Rigor**, *s. m.* baḷ *n.*, ghaṭṭāy *f.*, jor, not, tol *m.*; *inflexibilidade*: tāṭhepan *n.*, bhājadāy, vātadāy; *severidade*: khar-kasāy, dārunāy, nishṭurāy; *exatidão*: kharāy, bārkāy *f.*; sutripan *n.*; *sentido preciso*: niṭ arth *m.*; *auge do frio*: kākadi *f.*; *hinavālo*; *intenso calor*: kadli *m.*, bhargati gami *f.* || *Em* —, *V. RIGOROSAMENTE.*

**Rigorismo**, *s. m.* kharkasāy, kharāy *f.*, kardepan *n.*; nibar niṭ *f.*

**Rigorista**, *a. e s. m. e f.* kharkas, khar manis.

**Rigorosamente**, *adv.* kharkasāyen, kharāy dākhaun, — khāvaun; barābar, niṭ.

**Rigrosidade**, *s. f.* kharkasāy kharāy *f.*, kardepan *n.*

**Rigroso**, *a.* nibar, khar, kharkas, khadchar ou khaḍtar, kadkadit, kardo; *cruel*: dārun, nishṭur; *difícil de suportar-se*: kaṭhin, nibar; *minucioso*: bārīk, suti; *exato*: barābar, niṭ.

**Rijamente**, *adv.* nibrān, neṭān; vhaḍlyān.

**Rijeza**, *s. f.* nibrāy, nibrāsān, ghaṭṭāy, bhājadāy, kaṭhināy; kharāy, dārunāy *f.*

**Rijo**, *a.* nibar, ghaṭṭ, bhājad, tāṭho, vātad; *robusto*: baḷādik, ghaṭṭ, dānūlgo; *intenso*: nibar, khar, jabar; *severo*: nirvāni, kaṭhin, khar. || — *de animo*, nirvāni, dhairyavanit, chhātādār. *De* —, nibrān, baḷān; vhaḍlyān, motyā ṭālyān. || *adv. V. RIJAMENTE.*

**Rilhador**, *a. e s. m.* dāmsāvno, kām-taunār.

**Rilhadura**, *s. f.* dāmsāvnī, kām-taunī *f.*

**Rilhar**, *v. t.* kām-taun khāvumk, kām-taunuk, dāmsāvnuk, kuḍkuḍāvnuk; gungunūn khāvumk.

**Rilheira**, *s. f.* sonārāchi āyṭi *f.*

**Rilheiro**, *s. m.* udkācho bhoṁviro; pemḍko *m.*

**Rim**, *s. m.* pāri *f.*, āmtrekoḥ *m. pl.*, gurd *m.* || — *s. pl.* pemkaṭ *n.*, kaṭi *f.* || *Dor nos* —, *V. LUMBAGO.*

**Rima**, *s. f.* yamak *m. ou n.*; *fenda*: dhāl, ver *f.*; *pilha*: pelo, punjo *m.* || — *s. pl.* charaṇ *m. pl.*, padām *n. pl.*

**Rimado**, *a.* yamakācho.

**Rimador**, *a. e s. m.* yamakām kar-talo, padām ghaḍtalo, kavi.

**Rimance**, *s. m.* (*ant.*) *V. SACARA.*

**Rimar**, *v. t.* (padām) ghaḍumk, (kavitā, kavan) karumk || — *olhos com bugalhos*, vāyṭ slok karumk; (*fig.*) ālopālo sāmgumk. || *v. i.* yamak paḷumk, melumk (*g. do s.*); (*fig.*) sari jāvumk.

**Rimbombar**, *v. i.* gājumk, sādāvoimk; gadgaḍumk (*o trovão*).

**Ribombo**, *s. m.* gāj *f.*, sād; gadgaḍ, gadgaḍo *m.*

**Rimoso**, *a.* dhālīmcho, verclalo, phuṭolyo paḷlalo.

**Rincão**, *s. m.* konso *m.*

**Rinchada**, *s. f.* *V. CACHINADA.*

**Rinchão**, *a.* khamkāḷno, hiñmo.

**Rinchar**, *v. i.* khamkāḷumk, kham-kārumk, khlīkhlīumk, hiñsumk. || *s. m.* *V. RINCHO.*

**Rinchavelhada**, *s. f.* hāmsyāīmcho khaḷkhaḷ *m.*

**Rincho**, *s. m.* khamkāḷni, khlīkhlīni, hiñsni *f.*

**Ringir**, *v. i.* *V. RANGER.*

**Rinhão**, *s. m.* *V. RIM e GORDURA.*

**Rio**, *s. m.* namhi ou nhami, nad, siñdhu, gaṅgā *f.* || *Braço de* —, namhiho phāñito. — *de eloquencia*, śab-dāmcho lot *m.* *Os rios correm para o mar*, daryānt pāus.

**Ripa**, *s. f.* kāmib, komēni *f.*; (*ant.*) *V. miba.*

**Ripado**, *a.* piinjārlalo. || *s. m.* kāmibāvnī *f.*, kāmī *f. pl.*

**Ripal**, *a.* kāmibūcho (*khilo*).

**Ripança**, *v. t.* gumthāvumk; kharvađumk || — *o linho*, sañ piinjārumk, uguumk.

**Ripança**, *s. m.* piinjñi, phañi *f.*; *ancinha*: dāmto, gumtho, kharvađo; *preguiceiro*: ād pađcho mach *m.*, sukhasan *n.*; *pachorra*: sāvkāsāy, phuraad ou khursad *f.*; *livro de semana santa*: ripānis *m.* || *V. ripado*. || *Estar de* —, beśto āsumk, hāt pāmghrūn basumk. *Fazer as coisas com* —, mhasāgatiñ kām karumk. *Tocar o* —, mār ghāluumk, chār vājumk.

**Ripar**, *v. t.* piinjārumk; kharvađumk; kāmī mārūm (*d. do o.*); kāmī karumk (*q. do o.*).

**Ripiado**, *a.* bedyāmecho.

**Ripio**, *s. m.* purnecho beđo; padācho bluricho šabđ, ālele *m.*

**Riqueza**, *s. f.* gireskāy *f.*, dhan, dhangireskāy (*redup.*), vitt, āstepaṇ *n.*, sañpatti ou sampat, sapunikāy, dāulat, lakshmi, jādjođ, padestāy *f.*, arth, duđū, lātko, duđūhātko (*redup.*); (*fig.*) lot *m.*, uphāleñ *n.*, sañpūrnāy *f.*; dāul, dabājo *m.*

**Rir**, *v. i.* hāmsuñk, hāmsu mārūm; hāmsūso disuñk, hāmsuñi mukh āsumk (*d. do s.*); keñđuñk, chesh-tāyo-, khebađāñ karuñk. — *a bandeiras despregadas*, kākāđāñ mārūm, hāmsyāmecho khaļkhaļ karuñk. — *até rebentarem as ilhargas*, hāmsūn poťūñt duhkx yevuñk (*q. do s.*). — *na cara ou nas barbas*, toñđuñk. — *á socapa*, lipaun hāmsuñk. *Fazer* —, hāmsauñk. || *v. t.* hāmsuñk (*d. do o.*). || *v. r.* hāmsuñk; (*fig.*) piñjuñk, toñđu ughđuñk (*litt. ARRIR A BOCCA*). || *s. m.* *V. riso.*

**Risada**, *s. f.* hāmsuñi *n.*, hāmsu *m.*; kākāđ *n.*

**Risbordo**, *s. m.* tārvače kušicheñ dār *n.*

**Risca**, *s. f.* risk, regh, rekhā, git (*us. Can.*) *f.*; māgo, bhāng (*— de cabellos*) *m.* || *V. srlico*. || *A* —, jūst (*port. justo*), barābar, sāmkeñ.

**Riscado**, *a.* reghāmecho, pātāmecho. || *s. m.* phophyāmechēn lugañ *n.*

**Riscador**, *a. e s. m.* regho mārtało, reghnār *m.*; reghñi *f.*

**Riscadura**, *s. f.*, **riscamento**, *s. m.* reghneñ *n.*; regh *f.*

**Riscar**, *v. t.* risiko-, regho mārūm, ođhumk (*d. do o.*), reghumk, rekhumk; *apagar com riscos*: kātumk, chiruñk, pusumk; *eliminar*: mekhumk, elheđuñk; *marcar*: āmkuñk, khunāvuñk; *expulsar*: kātūrūn uđuñk, bhāyr ghāluñk. || *v. i.* antrūm. || *v. r.* pusumk; galuñk; kušin-, bhāyr sarumk.

**Risco**, *s. m.* risk, regh *f.*, phāñto *m.*; āmkñi *f.*; kharđo, nakso; *perigo*: risk, bhay, kāl, dag, dhako, jekh, samdhav *m.*, jakhūn; apamritya (*— grave*) *n.* || *A ou com* — *de*, dubhāvār, samdhav āñ. *A todo o* —, jarūr, galār jiv ghālūn.

**Risibilidade**, *s. f.* hāmscho guñ *m.*, hasanaśakti *f.*

**Risivel**, *a.* hāmsauñcho; hāmscho, hāmsyācho.

**Risivelmente**, *adv.* hāmscheñ jāvūn-, pađuñ.

**Riso**, *s. m.* hāmsneñ *n.*; hāmsu *m.*; keñđuñi, toñđuñi *f.* || — *alvar*, pisyācho hāmsu. *Causar* —, hāmsuñk lavuñk. *Metter a* —, khebađāñ karuñk. *Morrer de* —, hāmsūn hardeñphūt jāvuñk. *Ter bocca de* —, hāmsuñi mukh āsumk (*d. do s.*).

**Risonhamente**, *adv.* hāmsūn, kluši jāvūn.

**Risonho**, *a.* hāmsito, hāmsityā mukhācho; kluši, prasañu, ullāsi, ānañdi; *deleitoso*: gođ, dulabh, nañđuñk. || *V. ESPERANÇOSO*.

**Risota**, *s. f.* keñđuñcho hāmsu, hāmsyāmecho māl; hāmsyāmecho khaļkhaļ *m.*

**Risote**, *s. m. e a.* khebađi, phakāñdi.

**Rispidamente**, *adv.* kharāyen, dārūñen.

**Rispidez**, **rispidez**, *s. f. s. f.* kharāy, kharkasāy, dārūñay *f.*, karlepañ *n.*; kharkharitāy *f.*

**Rispido**, *a.* khar, kharkas, khađchar, dārūñ, ugr; khađkhađit, khar-kharit, kharbarit, charcharit.

**Riste**, *s. m.* bhālyācho lāg, ghodo *m.*

**Rito**, *s. m.* rit, parvađ, kriyā *f.*, karm, devkārya, anushťāñ, ācharaṇ, vi-dhāñ *n.*, vidhi, āchār, sañskār, niyañ, sevādharm *m.* || *V. culto*.

**Ritornello**, *s. m.* dhruvad *n.*

**Ritual**, *a.* ritcho, sañskārācho, vi-dhirūp. || *s. m.* paddhat *f.*, sañskārsāstr *n.*, karmavidhi, prārthanamārg *m.*

**Ritualismo**, *s. m.* karmapaddhati *f.*; riticho mog *m.*

**Ritualista**, *s. m.* sañskārsāstri; ritik sañvkalalo.

Ritualmente, *adv.* riti pramāṇem.  
Rival, *a.* savto, pratiyogi, virodhi, spardhi, \*isālu. || *s. m.* pratiyogi, pratipiksh, hariph.

Rivalidade, *s. f.* savtepan *n.* isālo, saṅghaṭṭ, hevo *m.* dusaṅg *n.*, khāṁ-dākhāṁd *m.*: hariphī; sar, dekhodekhi, vadhāvadh; ādavat, dūsmānkāy *f.*, virodhi *m.*, vair *n.* || *V. CUMÉ.*

Rivalizar, *v. i.* jujuṁk, dusaṅguṁk, ekāmekār paḍuṁk, viruddhuṁk; varto-, adhik jāvuṁk śodhuṁk; sari jāvuṁk, lāguṁk. || *v. t.* dusaṅgāvuṁk, vadhāvadhik ghāluṁk; sari karuṁk, toluṁk.

Rixa, *s. f.* jhagdeṁ *n.*, taṁto, khatlo, vivād *m.*, lātāguṭi, kal, phet (*do ingl. vinar*) *f.* Andar de —, amtruṁk, dusaṅguṁk, nā paḍuṁk (*d. do s.*).

Rixador, *a. e. s. m.* rixoso, *a.* jhagdekār, taṁtekār, jujārī, vādhaṅgyo, vivādi.

Rixar, *v. i.* jhagduṁk, jujuṁk, taṁte karuṁk, bhāṁduṁk, vivāduṁk.

Rizes, rizos, *s. m. pl.* (*naut.*) si-dāṁchyo śikiyo *f. pl.*

Roaz, *a.* roivthūn khātalo, girāstalo. || *V. DESTAUIDOR.*

Robalo, *s. m.* (*zool.*) rāivvas *m.*

Roble, *s. m.* (*bot.*) siṁdūr *m.*

Roboração, *s. f.* *V. CORRORAÇÃO.*

Roborante, *rob.* roativo, *a.* baḷ divuṁcho, ghaṭṭāyecho; (*fig.*) thir karcho, thirāvuṁcho.

Roborar, *v. t.* baḷ divuṁk (*d. do o.*), ghaṭṭāvuṁk; (*fig.*) thirāvuṁk, dṛidhāvuṁk, tharāvuṁk.

Roboredo, *s. m.* siṁdurāṁchem rān *n.*

Robustamente, *adv.* ghaṭṭāyēn, baḷān, trāṇān.

Robustecer, *v. t.* ghaṭṭāvuṁk, baḷ, trāṇ divuṁk (*d. do o.*). || *v. i. e r.* ghaṭṭ jāvuṁk, gat-, baḷ ghevuṁk; (*fig.*) chaḍhuṁk, thoruṁk

Robustez, robusteza, robustidão, *s. f.* ghaṭṭāy, gat, dāṁdgāy *f.*, dāṁdgepan; (*fig.*) tej, baḷ *n.*, trāṇ *m.*

Robusto, *a.* ghaṭṭ, jarāvar, dāṁdgo, trāṇī, baḷkat, sabal, mardikār; *sadio*: baḷkat, rok, māṅkulo; *sólido*: nibar, akhāṁd; *grosso*: moṭo, dhamkato; *intenso*: thir, kaṭhū; *firme*: thir, dṛidh.

Roa, *s. f.* bhoivri *f.*; khadap *n.*; (*naut.*) kuṁvyāche bhoivtāṇechi khāmbli *f.*

Roça, *s. f.* bheṁḍnī; ghāṁṁṇī *f.*: rān, isoleṁ *n.*, ghol *m.*; śet *n.*, bhūṁy *f.*

Rocada, *s. f.* bhoivribhar sūt *n.*: bhoivrecho phār *m.*

Roçadela, *s. f.* *V. ROÇADURA.*

Roçado, *a.* bheṁḍlalo. || *s. m.* rā-nāṁtli bakhal *f.*

Roçadeira, *a. e. s. f.* rān mārchī koyti, pāy! (*us. N. C.*) *f.*

Roçador, *a.* bheṁḍuṁk upkārto. || *s. m.* bheṁḍnār, rān mārtalo.

Roçadura, *s. f.* ghāṁṁṇī, jharaṁṇī; jheṁjarnī, gāṁj *f.*

Roçagante, *a.* dhamir loṭtalo (*ne-sap*).

Roçagar, *v. i.* *V. ROÇAR.*

Rocal, *s. m.* galesari *f.*

Rocalha, *s. f.* pirdūk *f.*, phodo *m.*

Roçamento, *s. m.* *V. ROÇADURA.*

Roçar, *v. t.* bheṁḍuṁk, bheṁḍuṁk, kātṛuṁk, (rān) māruṁk; *friccionar*: ghāṁsuṁk, ghāṁṭuṁk, kāṁḍruṁk; *gastar (fato)*: jharaṁk, lāmṇ kāḍhuṁk (*g. do o.*). || *v. i. e r.* ghāṁsuṁk, jharaṁk, jharkatūṁk, ghasruṁk, ghāṁṭuṁk, jheṁjruṁk.

Roçega, *s. f.* nāṁgar pāṅṇem; nāṁgar pāṅṇem dor *n.*

Roçegar, *v. t.* (daryānt paḍlalyo vastū) pāḍuṁk.

Roçeiro, *s. m.* rān bheṁḍnār; kuḷvādi.

Rocha, *s. f.* khadap, talap *n.* || *Coração de —*, pākhanī kālīj.

Roçaz, *a.* khadpāṁṇinī jātalo, jiyetalo.

Rochedo, *s. m.* khadap *n.*

Rocheiro, *a.* *V. ROÇEIRO.*

Rociada, *s. f.* dav *m.* || *V. CHUVEIRO.*

Rociar, *v. t.* davānt bbijaṁk, bharuṁk; (*fig.*) śimvāvuṁk, śitodāvuṁk. || *v. i.* dav paḍuṁk; śitodūṁk, śiḍṣidūṁk.

Roçim, *s. m.* tatū *m.*: ghodkāl *n.*

Rocinante, *s. m.* ghodkēṁ, ghodkāl *n.*

Rócio, *s. m.* dav, tushār *m.*

Rocio, *s. m.* vhaḍ chaupet *f.*, -chauk *m.*

Rocioso, *a.* davācho.

Roclo, *s. m.* roklo *m.*, āṁgleṁ *n.*

Roda, *s. f.* rod, chāk, chakr; rahāt (— *de machina*) *n.*; volta: bhoivvādo, bhoivvar; *círculo de pessoas*: māṁd *m.*, māṁdalī, paṁgat *f.*; *talhada de frutos*: káp *n.*, chakti *f.*; *circunferencia*: ghero, phero, āto *m.*; *cercadura*: bhoivvtan *f.*; *cylindro de loteria*: sortimchem rahāt; *espaço de tempo*: poṭ (*ex.*: *na roda do anno*, varshāpoṭiṁ) *s.*:

*cauda*: semipádo. || — *fatal*, lakto *m.*, — *da fortuna*, saimsárache rájghade *m.* *pl.* *Andar a* —, sorti kádhumk. *Desandar a* — (*fig.*), lakto phutumk. *La-zer* —, bhoimvtim rávumk. *De* —, *em* —, *á* —, bhoimvtim, sabhavtim. *Em* — *vira*, thámba nástáná, phudnem temkai nástáná. *Untar as rodas*, hát dá-mumk (*litt.* *APERTAR A MÃO*), lomch khá-vumk, — ghálumk.

*Rodado*, *a.* chák-, ghero áslalo; chakrákár. || *Sháo* —, chákáche mág áslali jamin. *Medida rodada*, káplalem máp. || *s. m.* ghágrýácho ghero-áto *m.*

*Rodagem*, *s. f.* rahátáim *n. pl.*

*Rodamontada*, *s. f.* *V.* *BRAVATA*.

*Rodante*, *a.* bhoimvto, girgirtó.

*Rodapé*, *s. m.* bájechyáni khurám-cho padó *m.*

*Rodar*, *v. t.* bhoimvadáumk, ghumv-lávumk, girgirávumk; rahátáchi khást divumk (*d. do o.*). || *V.* *RODEAR*. || *v. i.* bhoimvumk, bhoimvtim chalumk, girgi-rumk, ghumvumk; chákákar bhoim-vumk; *cahir rebolando-se*: gadgadún-, dhadbadún padumk; *enroscelar-se*: rev-dumk, kavlomk; *andar em carro*: gá-diyen bhoimvumk; *fazer circulo*: bhoimvtim ásumk, — rávumk. || *Roda!* (*int.*), baláv ghevún vach, vátek lág. || *s. m.* gadgad *m.* || *V.* *DECURSO*.

*Rodar*, *v. t. e i.* odhnyân punijá-vumk, — ektháimv karumk.

*Rodeamento*, *s. m.* vedhni *f.*; vedho, bhoimvado *m.*

*Rodear*, *v. t.* bhoimvtim bhoimvumk (*g. do o.*), vedhumk, veshumk; *fazer rodar*: bhoimvadáumk; *cercar*: adumk, vemumk; *percorrer em diversos senti-dos*: hepenitenem-, vayrsakal bhoim-vumk. || *v. r.* áple bhoimvtim ghevumk, davrumk. || — *de boa gente*, baryá loká madhem bhoimvumk. || *s. m.* *V.* *RODEIO*.

*Rodeio*, *s. m.* adni, vedhni, vemumk *f.*; bhoimvado, vedho, phero *m.*, girmet *n.*; *circumloquio*: girkándo *m.*, char-pat *n.*, vakrokti *f.* || *V.* *SUMTERFUGIO*.

*Rodeira*, *s. f.* gádyámehi vát *f.*; gádyámehi mág *m.*

*Rodeiro*, *a.* chákámk upkárto. || *s. m.* chákámehi jód *m.*

*Rodelhas*, *s. f. pl.* (*naut.*) dorúniehe vále *m. pl.*

*Rodella*, *s. f.* vátkulém lagađ-, pá-tem *n.*; vátí *f.*; vátkuló dhál *m.*

*Rodelleiro*, *a. e s. m.* dhálkár.

*Rodelo*, *s. m.* *V.* *TOMBA*.

*Rodeta*, *s. f.* lahán chák *n.*

*Rodeto*, *s. f.* sutáchi gádi *f.*

*Rodicio*, *s. m.* saiticem (*do port.* *AÇOLTE*), chakr *n.*

*Rodilha*, *s. f.* chumbal *f.*, nivnem; bhánsirem *n.*

*Rodilhão*, *s. m.* moti chumbal *f.*; lahán chák *n.*

*Rodilhar*, *v. t.* *V.* *ENRODILHAR*.

*Rodizio*, *s. m.* khuráchi gádi *f.*

*Rodo*, *s. m.* odhym, gardi phalem (*us. Can.*) *n.* || *A* —, rásinim, khám-diyáimim.

*Rodofolle*, *s. m.* *V.* *REDEFOLLE*.

*Rodoiça*, *s. f.* chumbal *f.*

*Rodopelo*, *s. m.* *V.* *RODOPLO*. || *Do* —, bhoimvtanim, bhoimvryán.

*Rodopiar*, *v. i.* ghumvályo ghálumk, bhoimvar márumk, girgirumk.

*Rodopio*, *s. m.* ghumváli *f.*, bhoim-var; kemsámehi bhoimvro *m.*; ghum-val, birmiri *f.* || *Andar num* —, ghum-vályo ghálumk; phudnem ná tem-kaumk.

*Rodovalho*, *s. m.* (*zool.*) bhumyári *f.*

*Rodura*, *s. f.* odhnyân punijávnem *n.*, odhni *f.*

*Rodour*, *a.* kámtauno, chámchávno; (*fig.*) khátalo, romvthitalo, kidávno. || *Verme* —, antaahkarnácho kido *m.* || — *es, m. pl.* kámtaunyo monjiti *f. pl.* *Rodura*, *s. f.* kámtaupi, chám-chávni, dámeávni; jhemjarni *f.*, jhemj-rap *n.*

*Roel*, *s. m.* *V.* *ARRUELA*.

*Roer*, *v. t.* chámchávumk, dámsá-vumk, kámtaumk, kardumk, korávumk, romvthumk; *malear*: chábqávumk; *causar attrito*: jhemjrávumk; *corroer*: khávumk, jharaumk; *minar*: romv-thumk. || *Dar um osso a* — (*fig.*), háđ uđaumk. || *v. i.* korávumk, kámtaumk (*v. v.*).

*Rofó*, *a.* kardó, kharkharit, khađ-badit. || *s. m.* miri, dodi *f.*

*Rogações*, *s. f. pl.* máyácho ladi-nim (*litt.* *LADAINHAS DE MAIO*) *f. pl.*

*Rogador*, *a. e s. m.* mágtalo, mág-nár, mágnekár, prárthak.

*Rogal*, *a.* ágtyácho; chitecho.

*Rogar*, *v. r.* mágunk, prárthún má-gumk, prárthumk, vinaumk. || *Fazer-se* — *ou rogado*, prárthumk lávumk. — *pragas*, gáli savumk. || *v. i.* mágunk, prárthan karumk, pámyám padumk (*litt.* *CAHIR AOS PÉS*).

*Rogativa*, *s. f.* mágneim, prárthan *n.*





**Romper**, *v. t.* tođunik, došim karuik, modunik, phođunik, kuťke karuik (*g. do o.*), viskatārunk; *rasgar*: piinjuunik, phālunik, phāđunik, ehhedunik; *sulcar*, *arrolear*. nāingruunik, kāsūnik; *penetrar*: topunik, khumunik, riguik (*l. in do o.*); *interromper*: modunik, khalauunik, *pisar*: maļunik, inastunik; *infringir*: modunik; *desbaratar*: nāsāđi karuik (*g. do o.*), jikuunik; *principiar*: arauibhunik, āđāvunik. || — *as algemas, os ferros* (*fig.*), sūt jāvuunik. — *laucas, juvenik*. — *matos, rān māruunik*, — *bheindunik*. — *segredo, gūđh phođunik*. || *v. i.* āingār pađunik, uprāļunik; *penetrar*: riguik, blitar saruunik; *começar*: lāgunik, surū jāvuunik; *aparecer*: phať kan disuunik; *provir*: jāvuunik, yevuunik; *surgir*: dišhī pađunik, udevuunik; *promper*: phať, — sať kan saruunik. || — *com alguem*, dušmān jāvuunik, jhagđunik. || *v. r.* tuťunik, mođonik, phuťunik, viskatunik, tiskatunik; *pinjounik*; *fender-se*: uglunik, došim jāvuunik; *cessar*: mođonik, thānbunik. || *s. m.* udevuņi, ugvaņ *f.*

**Rompimento**, *s. m.* tūt, phūt *f.*; khāvťem, khānđ; *dusauņ n.*, tāmto *m.* || *V. destruo.*

**Romular**, *s. m.* *V. REMOLAR.*

**Ronca**, *s. f.* ghorevni, gharghari; tāvdārki, mijās, phadā *f.*; garyānecho jod *m.*

**Roncador**, *a. e s. m.* ghorevņār; gharghartalo; (*fig.*) *V. YANFAURÃO.*

**Roncadora**, *s. f.* *V. ROXCO.*

**Roncar**, *v. i.* ghorevunik, ghargharuunik, ghurmevunik; ghoinghhevunik, gājunik (— *o mar*). || *V. BLAZONAR.*

**Roncaria**, *s. f.* ghorevņi, ghurmevņi *f.* || *V. BRAYATAS.*

**Ronçaria**, *s. f.* mauidchāl, mauidgati, mauidāy *f.*, dhimepaņ; meingepaņ *n.*, ālsāy, jađāy *f.* || *V. INCURIA.*

**Ronçar**, *v. i.* jađāyen chalunik; meingepaņim kām karuunik, veļ kāđhuunik, lāmbāyo karuunik.

**Ronçiramento**, *adv.* mauidāyen, jađāyen, meingepaņim.

**Ronçiro**, *a. dhimo*, mauidchālcho, mauidgatičho; mauid, meingo, ālsī, jad.

**Roncice**, *s. f.* jađāy *f.*, meingāpan *n.*

**Ronco**, *a. (ant.)* *V. ROXCO.* || *s. m.* ghorevni; ghurmī, gharghari; gāj, ghoinghhevni (— *do mar*); (*fig.*) tāvdārki, mijās *f.*

**Roncolho**, *a.* ekā āmđācho, eke pāriyecho.

**Ronda**, *s. f.* roind *n.*, gast, pheri *f.*; pheryācho nāch *m.*

**Rondador**, *a. e s. m.* roind kartalo, gastkari.

**Rondão**, *s. f.*: *de —*, *V. ROLDÃO.*

**Rondar**, *v. t. e i.* roind-, gast karuik (*d. do o.*), pheri māruunik (*d. do o.*); *vigiar*: rākhunik, rākhaņ karuunik (*g. do o.*); *passar em volta de*: bhoiv-tiñ bhoivunik (*rad. do o.*); bhoivvāde ghālūn tarjuunik.

**Ronha**, *s. f.* sađi, kathli *f.*, vādem *n.* || *V. VELHACARIA.*

**Ronhoso**, *a.* sađi jālalo, sađlalo. || *V. MALICIOSO.*

**Ronqueira**, *s. f.* kaļsāim *n. pl.*, gharghari *f.*

**Ronquenho**, *a.* ghoretalo, gharghari lāglalo.

**Ronquidão**, *s. f.*, ronquido, *s. m.* gharghari *f.*

**Roque**, *s. m.* batti *m.* || *Sem rei nem — (fig.)*, širtobliđto nāstānā, ubhauitarim.

**Roqueiro**, *a.* khadpācho; khadpār āslalo; khadpā sārko; bhoivrer sūt kāmaitalo.

**Roquete**, *s. m.* roket *f.*; tikťem *n.* || *Em —*, trikonim.

**Ror**, *s. m.* rās, tāmđi *f.*, doingar *m.*

**Rorante**, *rorejante*, *a. (poet.)*, davācho.

**Rorejar**, *v. t. (poet.)*, (dav) gaļauunik; šimvāvunik. || *v. i.* gaļunik.

**Rorido**, *a. (port.)*, davānt bhijlalo.

**Rorifero**, *a. (poet.)*, davācho.

**Rosa**, *s. f.* roj *n.*, gulāb *m.*, gulāb-phiūl *n.*; gulābi raing *m.* || — *de oiro*, bhāingārachei roj. *Agui de rosas*, gulābi pāñim *n.* *Essencia de rosas*, attar *n.* *Mar de rosas*, thāiņ daryā. *Nadar em mar de rosas*, sukhānt jiyevuunik. || *a.* gulābi.

**Rosaceo**, *a.* gulāb kaso; gulābraiņgi.

**Rosado**, *a.* gulābi, gulābraiņgi; rojūnecho.

**Rosal**, *s. m.* gulābānecho maļo *m.*

**Rosalgar**, *s. m.* mausi *f.*

**Rosalgarino**, *a.* mausiācho.

**Rosario**, *s. m.* rujāy, koiņt (*do port. contas*), koiņtmālā, mālā, japmālā, samaraņi *f.*; (*fig.*) *V. ENFIADA.*

**Rosca**, *s. f.* nāgmod *f.*, revad *n.*, vaļ *m.*; koiņdčem, kavalneim ou kavneim *n.*; vaļlalo uniđo *m.* || *V. REBEDIRA.*

Roscido, *a. (poet.)*, davanti bhijlalo.  
Roscio, *s. m.* dav *m.*

Roscioso, *a.* davácho.

Roseira, *s. f.* roj *f.*, guláb *m.*, gulábácheim jhád *n.*

Roseiral, *s. m.* *V.* ROSAL.

Roseo, *a.* gulábi.

Roseta, *s. f.* chakr; karet (*do port. CARRETA*); kamal *n.*

Rosete, *a.* gulábiso.

Rosicler, *a.* lál, rasrušit. || *s. m.* támbdo rang *m.* || *V.* COLLAR.

Rosnadena, rosnadura, *s. f.* gungunni, munmunni, phutphutni *f.*

Rosnador, *a. e s. m.* gunguno, phut-phuttalo.

Rosnar, *v. t.* phutphutúu sáinguiuk, gungunúu mhanuiuk; guptiúu kalauuk. || *v. i.* gungunuiuk, munmunuiuk, phut-phutuiuk; phurphuruiuk.

Rosquilha, *s. f.*, rosquilho, *s. m.* vallali lolí *f.*

Rostir, *v. t.* toind dádvauuk, - phodumk (*g. do o.*).

Rosto, *s. m.* toind, mukh, vadan, sárkeim *n.*, rūpkār *m.*; mukhkamal (*poet.*); muskar, muskat, muskeim, soind (*deprec.*); frente: mukh, toind *n.*, phudo, muro; aspecto: rūpkār, ákār *m.* || *Var de —*, bhetábhēt jāvuuk (*g. do s.*); (*fig.*) toindār māruuk, - páduuk; partún divuuk. *Fazer — a*, muro karuuk, samor ásuuk. — *a —*, toindátomindim. *No — de*, toindār; mukhār.

Rostrado, *a.* boineh áslalo.

Rostriforme, *a.* boineh sárko.

Rostrilho, *s. m.* (*bot.*) kirlalale biyecheim pái *n.*

Rostro, *s. m.* chomch, boineh *f.*; tárvácheim toink *n.*

Rota, *s. f.*: *peleja*: juí *n.*, ladláy; *debarate*: násádi, mārámári; *rumo*: daryántli vāt *f.*, jalamārg *m.*; *junco*: rot, vet *n.* || *Rota-batida*, veghinvegiin, thánba nástáná.

Rotação, *s. f.* girgirneim, phirneim *n.*, chakragati *f.*, bhoivvar, bhoivvádo *m.*; chakr *n.*, phedi *f.*

Rotador, *a.* bhoivvádyatalo, ghuiv-láytalo.

Rotamente, *adv.* ughdāpeim, de-khatrápiim

Rotante, *a.* girgirtó, phirto.

Rotar, *v. i.* phirumk, bhoivvar māruiuk, bhoivvádo gháluuk.

Rotativo, *a.* bhoivvatalo, phirtalo.

Rotatorio, *a.* chakragatieho, chakragāmi.

Rotéa, *s. f.* *V.* ARROTÉA.

Roteador, *a. e s. m.* kás kádhār, káso.

Roteadura, *s. f.* kásni *f.*, káskām *n.*

Rotear, *v. t. e i.* tárúu chalauiuk.

|| *v. t.* *V.* ARROTEAR.

Rotearia, *s. f.* káskām *n.*, kángat *f.*

Rotero, *s. m.* naukāgativarnan *n.*; (*fig.*) *V.* NORMA.

Rotiforme, *a.* chakrákríti.

Rotim, *s. m.* rot *n.*

Rotina, rotineira, *s. f.* sadānichi vāt *f.*, pányāni talcho rasto, saviivaye-cho mār *m.*; (*fig.*) chál, ekechál, rit *f.*, paripáth, riviú, kram *m.*

Rotineiramente, *adv.* cháli pramá-neim, paripáthin.

Rotineiro, *a.* chálto, chálcho; ekecháli, ekmārgi. || *s. m.* ekmārgi, paripáthi.

Roto, *a.* tutlalo; phutko; piñjlalo: modlalo; bomdro, junerdo.

Rotula, *s. f.* jhilmili; (*anat.*) diin-bhiyechi vāti *f.*

Rotulado, *a.* lākhofo-, jhilmili áslalo.

Rotular, *v. t.* lākhofo gháluuk (*d. do o.*), chakti māruuk (*d. do o.*).

Rotulo, *s. m.* lākhofo, námlekh *m.*, ánikpatthi, chakti, kuró *f.*; girāncheim patreim *n.*

Rotunda, *s. f.* golghar *n.*

Rotundicollo, *a.* vātulyā-, golá-kār galyácho.

Rotundidade, *s. f.* vātuláy; (*fig.*) motáy *f.*

Rotundifollo, *a.* (*bot.*) vātulyāim pānānecho.

Rotundiventre, *a.* dhanyo.

Rotundo, *a.* vātulyo, vātāingulo. golá-kār; moto, gulgulit.

Rotura, *s. f.* *V.* RUPTURA.

Roubador, *a. e s. m.* nágaupo, lut-nār, chor.

Roubar, *v. t.* nágauiuk, choruiuk. Roubo, *s. f.* nágaup, chori, lut *f.*, puindáveim *n.* || *V.* RAPTO.

Roucamente, *adv.* ghogrepaniú.

Rouco, *a.* táló baslalo, baslalyá tál-yácho, ghogro, svarbhagu. || *V.* ROT-REXHO.

Roufenho, *a.* simro, nákyām ulai-talo; daddabit, sarāntlalo.

Roupa, *s. f.* rop *m.*, lugat, kúpad. vastr *m.* vastúr; áingvastr *m.* áingos-tar, áingávleim, vasan *n.*, nesān *f.* — *branca*, poindehi-, bhitarli nesān. — *de cima*, ánthuln-pāinghrán. — *de frun-*

vezes, vätevaylo mäl. *Chegar a* — *ao corpo*, dädävuunik, tämb kädhuunik. *Estar em roupas menores*, khamsä-ijäräuit äsuunik. *Ser fraca* —, titlyä purto jävuunik. *A queima-roupa*, rubrub.

**Roupagem**, *s. f.* nesan *f.*, äingävlini *n. pl.*, vasan *n.*

**Roupão**, *s. m.* kabäy *f.*, äingleni *n.*

**Roupar**, *v. t. e r.* V. ENROUPAR.

**Rouparia**, *s. f.* äingävlini, vasträni *n. pl.*; kädäniho mäind *m.*; nesaneheni ghar *n.*

**Roupavelheiro**, *s. f.* parniini vasträni viktalo.

**Roupeira**, *s. f. e u.* äingävlini sambhälali, vasträni paletali.

**Roupeiro**, *s. m.* äingävlini sambhäl-talo, äingvasträni räkhitalo.

**Roupetä**, *s. f.* lob (*do port. lona*) *m.*

**Roupinhas**, *s. f. pl.* choli *f.*

**Rouquejar**, *v. t.* tälo basuunik (*g. do s.*), saräinümik.

**Rouquenho**, *a.* tälo baslalo, mätsoghogro.

**Rouquios, rouquidão**, *s. f.* tälo basneni, ghogrepan *n.*, saräinüto *m.*

**Rouxinol**, *s. m.* (*zool.*) botichurdi *f.*, bulbül (*— indiano*) *m.*

**Roxeado**, *a.* jämbhüoso.

**Roxear**, *v. t.* jämbhüo karuunik. || *v. i.* jämbhüo jävuunik.

**Roxo**, *a.* röš, jämbhüo. || *s. m.* jämbhüo raiig *m.*

**Rua**, *s. f.* märag, rasto *m.* || *Deitar a* — (*fig.*), väter ghäluunik. *Picar na* —, väter paduunik. *Rapaz da* —, pärpal.

*Mulher da* —, cheđi, bājāri bāil. *Pôr alguém na* —, gharābhāy ghäluunik; suškā divuunik.

**Ruante**, *a.* šenpāđo phulaitalo (*mor*).

**Ruão**, *a. e s. m.* širbo (*ghođo*).

**Rubefacção**, *s. f.* kinevpi.

**Rubente, rubeo**, *a. V.* RUBRO.

**Rubi**, *s. m.* rubini, mänik *n.*, mänki (*— pequeno*) *f.*, läl *m.*, yäküt *n.*

**Rubicoondo**, *a.* tämbđo, rasrašit.

**Rubidez**, *s. f.* V. RUBOR.

**Rubido**, *a.* (*poet.*) V. RUBRO.

**Rubificação**, *s. f.* tämbđo karuuni-jāneni, tämbđepan *n.*

**Rubificante**, *a.* tämbđo karcho.

**Rubificar**, *v. t.* tämbđo karuunik, tämbdävuunik. || *v. i. e r.* tämbđo jävuunik.

**Rubiginoso**, *a.* kalmelalo.

**Rubim**, *s. m.* V. RUBI.

**Rubor**, *s. m.* tämbđo raiig *m.*, tämbdäy; (*fig.*) laji, maryād *f.*

**Ruborização**, *s. f.* tämbđo karuuni-jāneni *n.*

**Ruborizar**, *v. t.* tämbđo karuunik. || *v. r.* tämbđo jävuunik; (*fig.*) lajiunik.

**Rubrica**, *s. f.* tämbđi mäti, käv *f.*; titl (*do port. título*) *m.*, sadar (*p. us.*); *nota em letras vermelhas*: tämbdäyini akslarāneni khün; *regra de cerimonia*: prārthanapaddhatisūtr *n.*, vidhi *m.*; *firma*: nisāni, khunā, kurū *f.*; šikko *m.*

**Rubricador**, *a. e s. m.* khunāvnār, nisāni kartalo.

**Rubricar**, *v. t.* käven khunāvuunik; nisāni-, kurū karuunik (*l. sup. do o.*).

**Rubricista**, *s. m.* satkriyājūda, prārthanapaddhati samjatalo, šikaitalo.

**Rubro**, *a.* tämbđo tämbđo, läl, tämbđo läl.

**Ruço**, *a. V.* RUSSO.

**Rude**, *a.* kardo, kacheho, koro, barbaço: *rigoroso*: nibar, khar, kathin; *resado*: kharkas, kađvo, tik; *estupido*: dođo, arbať, bālg, masto, bhaskāpuri, dhāmgad, durmukhi.

**Rudemente**, *adv.* tiksānin; mastepaniini, mānsugi nāstānā.

**Rudez, rudeza**, *s. f.* kardepan *n.*; kharkasāy *f.*; dođepan, arbaťpan, mastepan, khāparpan, dāmdgepan *n.*

**Rudimentar**, *a.* mūltattvācho, mūlsūtrācho.

**Rudimentos**, *s. m. pl.* mūltattv, mūlsūtr, bij, kuran *n.*, paribhās; arambh *m.*, mūl *n.*; mūlgranth *m.*

**Rudo**, *a. V.* RUDE.

**Rufador**, *a. e s. m.* tämbor vājaitalo.

**Rufar**, *v. t.* (tämbor) vājauunik; chunyo ghäluunik (*l. do o.*), chunyuunik. || *v. i.* (tämbor) vājauunik.

**Rufão**, *s. m.* bāylām pāsūn jhagařtalo; cheđiyāniini poslalo; kumřan, bhadvo.

**Rufar**, *v. i.* bāylām pāsūn jhagařuunik; kumřanki chaluunik.

**Rufo**, *s. f.* V. RUFIÃO.

**Rufista**, *s. m.* V. RUFADOR.

**Rufo**, *s. m.* toibrācho, dholkyācho āvāj *m.*, reingteing; bořāchen vājap *n.*; chunyāmhči patti; chunī, miri *f.* || *a. V.* RUIVO.

**Ruga**, *s. f.* miri, chirmi *f.* || *Ter rugas na cara*, kapālāk miryo ghäluunik; (*fig.*) kathin jävuunik.

**Ruge-ruge**, *s. m.* sařsalo; phuinkāro *m.*

**Rugido**, *s. m.* garoj, dhenikar *m.*

**Rugidor**, *a. e. s. m.*, rugiente, *a.* garojtalo, dheniknar.

**Rugifero**, *a. (poet.)* miriyamcho.

**Rugir**, *v. i.* dhenikruink, darkuink, garojuink, gurkuink; jhanjhanuink, sal-saluink; arduink, kirduink. || *v. t.* odhün vharuink, lojauink. || *s. m.* garoj; jhan-jhano, salsalo *m.*

**Ruido**, *s. m.* näd, äváj, bobäl *m.*, bob *f.*, galgal; thanthan, ghanghan *m.*, bulicio: jäg, jägnäg, gadbad; fama: khabar *f.*, phumkaro; jausto: daul, dabäjo *m.* || *Fazer* —, bobäl karuink; (*fig.*) gajauink, sädävuink.

**Ruidosamente**, *adv.* bobäl karün, bob mārün.

**Ruidoso**, *a.* bobälächo, thanthanit, ghanghanit, dhandhanit, sansanit; daulächo, dabäjäyácho, chamchamit.

**Ruim**, *a.* väyt, väytolo, khotó, nashto, päd (*us. Can.*), hin, kanishth, ädjai; *podre*: kuslalo, sadlalo, päd; *somenos*: halko, uno, khaiáb.

**Ruina**, *s. f.* gharthän, nisanitan, päd *n.*; *destruição*: násädi, dhöldasä, des-vät, mäti *f.*, nás, sanibär, vidhvans *m.*, nasän *n.*; *perda da fortuna, da felicidade*: satyanäs, bhāngasthal *m.*, khu-ti *f.* || *s.*, *pl.* modon uralen, päd *n.*

**Ruinaria**, *s. f.* modon padlalen, osäd, päd *n.*

**Ruindade**, *s. f.* khotepan, nashtepan *n.*, kanishthäy; kadvay *f.*, kusdepan *n.*

**Ruinoso**, *a.* modonik äslalo; kom-sallalo; galgallalo; nashtädik, muskänächo.

**Ruir**, *v. i.* komsluink, galgaluink, modon paduink, sevtoink; dhāmvāp vachuink, loṭon paduink.

**Ruiva**, *s. f.* (*bot.*) ādrāvayleni jhād (*lit. PLANTA DO ADRO*) *n.*, manjishth *m.*

**Ruivido**, *s. f.* (*p. us.*) piinglo rāng *n.*

**Ruivo**, *a.* piinglo. || *s. m.* (*zool.*) ghōl *f.*

**Rulo**, *s. m.* kuṭūr *m.*

**Ruma**, *s. f.* (*p. us.*) māch, peṭo *m.*, rās *f.*

**Rumar**, *v. t.* (tārūn) vātek lāvuink.

**Ruminação**, **ruminadura**, *s. f.* ro-vaniith, roinith *m.*

**Ruminador**, *a. e. s. m.* roinivthitalo, rovanithächo.

**Ruminadoiro**, *s. m.* bhāmden *n.*

**Ruminante**, *a.* roinivthitalo. || *s.*, *s. m. pl.* rovanithächo monjāti *f. pl.*

**Ruminar**, *v. t. e i.* rovanithuink, roinithuink, chābdāvuink; (*fig.*) manānt ghōlāuink.

**Rumo**, *s. m.* (*naut.*) hokyācho bat-tisvo vānto *m.*, dišā; (*fig.*) tārvāchi vāt *f.*, mārṅ *m.*; rit, gat *f.* || — *de vida* (*fig.*), udyam, udem on udim, potācho upāy *m.* *Metter ou pôr a* —, vātek lāvuink, mārṅār hādūink, — kādhuink. *Tomar* — (*fig.*), chākri meluink (*d. do s.*), udarposhan sānpdāvuink. *Sem* —, vā-ryār, ubhanitarin.

**Rumor**, *s. m.* äváj, näd *m.*, gädgüd *n.*, sursuro, bobäl, galbal; phumkaro, lokvād, jānvād *n.*, däg *f.*, phāmphūm, khānkhuñ *n.*

**Rumorejar**, *v.* sursuruink, sarsaruink, salsaluink; (*fig.*) khabar chaluink, phumkaro āsumk.

**Rumorejo**, *s. m.* sursuro, salsal *m.*

**Rumrum**, *s. m.* phāmphūm *n.*, phum-karo *m.*

**Rupia**, *s. m.* rupay, rupyā *m.*

**Rupicola**, *a.* khādpānuin jiyetalo.

**Ruptil**, *a.* phutalo. tuṭtalo.

**Ruptorio**, *a.* phoñt karchen āut *n.*

**Ruptura**, *s. f.* tuṭneñ, phutneñ, modneñ, bhetneñ *n.*; phūt, dhāl *f.*, khāñd, khāvteñ; dusanig *n.*, bbed *m.*; tūt, mod *f.* || *V. UERXIA.*

**Rural**, *a.* šetācho, šetkāmācho; khe-ḍegānvācho, bhāyrgānvācho.

**Ruricola**, *a.* šetānt jiyetalo; šet-kāmti.

**Rurigena**, *a. e. s. m. e f.* šetānt jā-talo.

**Rusga**, *s. f.* jhagden *n.*, kusti, lā-ṭaguti *f.*; dharbāndh *m.*

**Russar**, *e. t.* gobroso karuink. || *v. i.* gobroso-, mhātaro jāvuink; (*keins*) pi-kuink yevuink.

**Russo**, *a.* dhavsār, dhavso, gobroso; dhav-kūle keins āslalo.

**Rusticamente**, *adv.* jānglepaniñ; karlepaniñ.

**Rustioar**, *v. i.* khedegānvānt jiyevuink, bhātānt dis kādhuink.

**Rusticidade**, *s. f.* rānatpan, jānglepan, gānvārpan; arbatpan, bursepan, khāparpan *n.*, avinay *m.*

**Rustico**, *a.* šetācho, šetāntlo, bhātāntlo, khedegānvācho; jāngli, rānyo, rānāntlo; arbat, dhāngad, barbaro, burso, gāmvto, avinayi. || *s. m.* kbedyo, gānvār.

**Rustiquez**, **rustiqueza**, *s. f.* I. RUSTICIDADE.

**Rutilancia**, *s. f.* prajval ou prajal, laklak *m.*, kāmti *f.*

**Rustilante**, **rutilo**, *a.* chakk, jhag-jhakit, laklakit, prajvalit, diptivānt



Rutilar, *v. t.* prajvalāvuṃk, lakla-kāvuṃk, jhaljhalāvuṃk. || *v. i.* chak-chakvuṃk, lakkakuṃk, jhagjbakuṃk, prajvalvuṃk, jhaljhalvuṃk, rasrasvuṃk.

Ruvinhoso, *a.* kosmelalo, romto lāglalo; (*fig.*) kāmy manā ye nāslalo, bhar jāy nāslalo, kuñṭh bharo nāslalo, āpāpi.

## S

S, *s. m.* ekupisvēm akshar (*s. fem.*). Sabão, *s. m.* sabbū, sabbānv. || *Bola de* —, sabbvācho budbudo *m.*; (*fig.*) pām-kāchem maḷabh *n.*

Sabbadeador, *a. e s. m.* śaṇvār sambhāltalo.

Sabbadear, *v. i.* śaṇvār sambhālvuṃk.

Sabbado, *s. m.* śaṇvār ou sanvār *m.*

Sabbatico, *a.* śaṇvārācho.

Sabbatina, *s. f.* pāṭhsālīchem yuddh *n.*; (*fig.*) vivād *m.*

Sabbatino, *a.* pāṭhsālīchyā yuddhācho; śaṇvārācho.

Sabbatismo, *s. m.* śaṇvār sambhālpnem *n.*

Sabbatizar, *v. i.* *V.* SABBADEAR.

Sabedor, *a. e s. m.* jāṇo jālalo; jānār, jānto.

Sabedoramente, *adv.* jāṇo jāvūn; jāntikāyen.

Sabedoria, *s. f.* jānvāy, jāntikāy *f.*, jānārpan; śāhāṇepan *n.*, buddh, mat, akkal *f.* || — *increada ou eterna*, śāṇāchi jāntikāy. — *das nações*, mhaṇṇyo, opāri *f. pl.*

Sabença, *s. f.* jānvāy, pakki olaḅh *f.*

Saber, *v. s.* jāvuṃk, jāṇo jāvuṃk, olaḅhuṃk, olaḅh-, khabar āsuṃk (*d. do s., g. do o.*), samjuṃk, umjuṃk, bodhuṃk; kaḷuṃk, gamuṃk (*d. do s., s. do o.*). || — *ser homem*, mardī-, hikmat dākhauṃk. — *viver*, diś kādhūṃk jāvuṃk. *Dar a* —, gmauṃk, kaḷauṃk. *Fazer* —, kaḷauṃk, khabar divuṃk. *Não* — *a quantas anda*, rānānt paḍuṃk, ghuspuṃk, goṃdhluṃk. *Não* — *de si*, jhīmṭ māruṃk (*d. do s.*), birmiruṃk. *Não* — *qual é a sua mão direita*, bhākreḅ kepeṃ bodik teṃ nepuṃk. *Vir a saber-se*, gamuṃk, kaḷuṃk. *Sei lá!*, *eu sei cá!*, *quem sabe!* koṇ jāṇo! *Que sei eu?* āniṃk kitem sāṅgūṃv? *Sabe que mais?* āniṃk kitem jāṇoy? *A* —, mhaṅge ou mhaṅje. || *v. i.* jāvuṃk, jāṇo jāvuṃk; svādūṃk, lāguṃk. || — *bem*, bareṃ lāguṃk. — *de*, khabar-, olaḅh āsuṃk (*d. do s.*). || *s. m.* jānvāy *f.*, jāṇ, pāṃḍitya *n.*, vidyā *f.*; śāhāṇepan *n.*

Saberete, *s. m.* vaylyāvayli olaḅh polki jānvāy *f.* || *V.* ASTUCIA.

Sabiamente, *adv.* jāntikāyen, vidyen; śāhāṇepaṇiṃ, buddhin.

Sabichão, *a. e s. m.* moṭo jānto, sabbdo.

Sabichona, *a. e s. m.* sabbdi bāil.

Sabidamente, *adv.* gamlale parim, saglyāṃk kaḷūn. || *V.* SABIAMENTE.

Sabido, *a.* jāṇo jālalo, kaḷlalo, gamlalo, ṭhāvko, ṭhāvo, dakhā; jānār, pāṃḍit.

Sabio, *a.* jānār, jānto, buddhivānt, buddhisāṃpann, śāhāṇo, sāgyān, samjik; buddhicho, gnyāṇācho, jāntikāyecho. || *s. m.* jānār, vidyākār, pāṃḍit.

Sable, *s. m.* kāḷo raṃg *m.*

Saboaria, *s. f.* sabbvāṃcho kārkhāṇo, —ināṃḍ *m.*

Saboeira, *s. f.* sabbū viktali *f.*, sabbvāchem āydan *n.*; (*bot.*) riṃṭhī, riṃḡi *f.*

Saboeiro, *s. m.* sabbū kartalo va viktalo *m.*; (*bot.*) riṃḡi, riṃṭhī *f.*

Sabonete, *s. m.* parmaḷit sabbū *m.*; (*fig.*) sal *n.*, paṭṭi *f.*

Sabor, *s. m.* svād *m.*, rūch, sai; pari *f.*, jinnas *m.* || *Viver a* —, khusē prānāṇem jiyevuṃk. *A* — *de*, khusē prānāṇem, jāy taseṃ.

Saborear, *v. t.* dar sabor: svād divuṃk (*d. do o.*); causar bom sabor: baro lāguṃk (*d. do o.*), ruḅhuṃk (*d. do o.*); provar: chākuṃk, rūch ghevuṃk (*g. do o.*), svādūṃk; comer com prazer: miṭi mārūn khāvuṃk; tornar appetitoso: goḍ-, ruḅhicho karuṃk; lamher os beijos *a.*: miṭyo mārūṃk (*d. do o.*), āmvdhuṃk (*d. do o.*); gozar: sāmtoshān bhoguṃk. || *v. r.* ruḅin khāvuṃk; (*fig.*) lobhdūṃk, murgatuṃk.

Saborido, *a.* *V.* SABOROSO.

Saborosamente, *adv.* svādān, ruḅin, goḍāyen.

Saboroso, *a.* svādācho, svādik, svādū, ruḅhicho, ruḅik, \* ruḅikār, goḍ, goḍvo; (*fig.*) *V.* AGRADAVEL.

Saborra, *s. f.* *V.* SABURRA.

Sabre, *s. f.* sābr *f.*, tego, vakrakhad *m.*

Sabugal, *s. m.* jinyámchem rân *n.*  
 Sabugo, *s. m.* (*bot.*) jinyácho girab; jino *m.*; nákshechem-, émpdechyâm kemsámchem mûl *n.* — *do milho, jomdhlyáchyâ bomdâchem ghar.*

Sabugueiro, *s. m.* (*bot.*) jino ou dino *m.*

Sabujice, *s. f.* chombdepan, árjavipañ *n.*, charanasevâ *f.*

Sábujo, *s. m.* síkârechem sunem *n.*; (*fig.*) chombdo, gâmdû, árjavî.

Sabuloso, *a. V.* ARENTO.

Saburra, *s. f.* buro, bururo *m.*

Saburrar, *v. t.* (*mar.*) nilimýân bharumk.

Saburrento, saburroso, *a.* buryân bharlalo.

Saca, *v. t.* kâdhnem *n.*; khap *m.*; lahár tadik yenem *n.*

Saca-balas, *s. m.* gulyo kâdhechem áut *n.*

Saca-buxa, *s. m.* karno *m.* || *V. SACA-TRAPO.*

Sacada, *s. f.* pargâmrvák mál vhar-nem; sákád *n.*, oeri *f.*, sajjo *m.*; padví *f.* || *V. SACÃO.*

Sacadela, *s. f.* odhni, odh *f.*; gari phârvnem *n.*

Sacado, *a.* kâdhlalo. || *s. m.* humdi phârik kartalo.

Sacador, *a. e s. m.* sákádor, patkár, vasúldár; humdi ditalo, humdiválo.

Saca-filaça, *s. m.* nálícho bhom-karno *m.*

Saca-fundo, *s. m.* *V. TIRA-FUNDO.*

Sacalão, *s. m.* dachko, gachko *m.*

Sacalinha, *s. f.* *V. CAMBAPE.*

Saca-metal, *s. m.* sídâchem dá-bhan *n.*

Saca-molas, *s. m.* dâmt kâdhechem áut *n.*; kachecho dâmtârmo vaij.

Sacão, *s. m.* ghodyâchi chaukanî *f.* || *V. EMPUIÃO.*

Saca-peloiro, *s. m.* *V. SACA-TRAPO.*

Sacar, *v. t.* kâdhumk, odhún kâdhumk, tođumk, uchkatumk; páđumk (*— dentes*); kâmdhghevumk ou kânghevumk. || *— uma letra, humdi karumk.* || *v. t.* odhún kâdhumk (*v. t.*).

Saca-rolhas, *s. m.* sákârol, guđdi kâdho *m.*

Saca-trapo, *s. m.* bamdukâchi guđdi kâdhecho áspáv *m.*

Sacca, *s. f.* sák, gon *m.*

Saccaria, *s. f.* gonâmchi rás *f.*

Saccharifero, *a.* sákriche.

Saccharificação, *s. f.* sákar kar-nem, -jânem *n.*

Saccharifioar, *v. t.* sákar karumk (*g. do o.*). || *v. r.* sákar jávumk (*g. do s.*).

Saccharino, *a.* sákriche, sákar áslalo; gođ.

Saccharose, *s. f.* sákar *f.*

Sacoo, *s. m.* sák, gon *m.*, potem, boksem, chil *n.* || *— de viagem, boksem, pemđolem n.*

Saccola, *s. f.* boksem *n.*, hađpi, bhuti *f.*

Saccolejar, *v. t.* phâphđumk.

Sacomano, *s. m.* (*ant.*) lutni, lút *f.*

Sacomão, *s. m.* (*ant.*) lutáro, pumđ.

Sacerdocio, *s. m.* pádripan, guru-pan *n.*, yájúiki *f.*; yájúikgan *m.*

Sacerdotal, *a.* gurúcho, pujáryácho, yájúiki.

Sacerdote, *s. m.* sâserdot, pádri, guru; pujári, bhať, yájak, yájúik.

Sacerdotiza, *s. f.* pujárin, bhaktin, devi.

Sacha, sachadura, *s. f.* khañni *f.*, ustinem *n.*

Sachador, *a. e s. m.* khañtalo, ustitalo.

Sachar, *v. t.* khañumk, kudlin us-tumk.

Sacho, *s. m.* kudal *f.*

Sachola, *s. f.* kudlem *n.*, khorâmñi *f.*

Sacholar, *v. t.* khorâmñumk.

Saciado, *a.* dhâdasi, kumñh jálalo, ás bhâglalo.

Saciár, *v. t.* bhâgaumk, puraumk, bhar-, kumñh karumk (*g. do o.*), (ta-hân, bhûk) mârúmk. || *v. r.* bhâgaumk, kumñh-, bhar jávumk (*g. do s.*), dhâ-dasi jávumk, bharomk.

Saciavel, *a.* bhâgcho, dhâdasi já-vumcho.

Saciedade, *s. f.* bhâgni, bhâg, bhar, kumñh, \* tripti *f.*, \* triptipan, tarpan, dhâdaspan; uphâlem *n.*, purav *f.* suka *m.* || *V. PARTIO.* || *A —*, paťbhar, jáy titlem, kumñh jáysar.

Saco, *s. m.* (*desus.*) lút *f.*, luticho mál *m.* || *Dar —*, *V. SAQUEAR.*

Sacra, *s. f.* sákr *n.*

Sacramentado, *a. e s. m.* nimâne sákrâment ghetlalo. || *Jesus-sacramentado, Sáheb.*

Sacramental, *a.* samskârâcho, samskârasaumbândhi.

Sacramentalmente, *adv.* samskârim, samskârân.

Sacramentar, *v. t.* sákrâment divumk (*d. do o.*); kumsâr karumk; pavitr-, ísári karumk. || *v. r.* sákrâment ghevumk.

**Sacramentario**, *s. m.* saṃskāra-pustak *n.*

**Sacramento**, *s. m.* sākrāmeṃt; saṃskār *m.*; (*ant.*) *V. JURAMENTO.*

**Sacratio**, *s. m.* sākrār; (*fig.*) pavitr svāt *f.*

**Sacrificador**, *sacrificante*, *a. e s. m.* yajmān, yājak.

**Sacrificial**, *a.* yājñācho, yajñasambāmbhi.

**Sacrificiar**, *v. t.* yajñ-, hom-, bali karuṃk (*g. do o.*), bheṭaṃk, samarpuṃk; *renunciar*: soḍuṃk, pāth karuṃk (*d. do o.*); *pôr em risco*: dubhāvār-, kālār ghālumk; *desprezar*: parvā nā karuṃk, nā lekhumk. || *v. i.* yajñ-, medh karuṃk. || *v. r.* āpli bheṭ karuṃk; āplo jiv-, prāṇ divuṃk, āpnāk saṃkāṭār ghālumk.

**Sacrificativo**, *sacrificatorio*, *a.* yajñācho, balicho.

**Sacrificavel**, *a.* yajñ karcho, medhya, yājya.

**Sacrificio**, *s. m.* sākrīphis, yajñ, hom *m.*, bali ou bali *f.*, medh, yāj *m.*; samarpan *n.*, bheṭ *f.*; (*fig.*) kasht bhog-*nem*, dagd kādhnem *n.*

**Sacrifício**, *a. e s. m.* (*poet.*) *V. SACRIFICADOR.*

**Sacrillegamente**, *adv.* bhasṭāvūn, apavitrpaniṃ.

**Sacrilégio**, *s. m.* sākrilej *m.*, punya-vastudūshan (*p. us.*) *n.*, bāt *f.*, bhasṭapan, apavitrpan; dūshan *n.*

**Sacrilégio**, *a.* bhasṭāvūno; apavitr, bhrasht. || *s. m.* punya-vastudoshi.

**Sacripanta**, *sacripante*, *a. e s. m.* *e f.*, bhāṇsiro, chamdāl.

**Sacrista**, *sacristão*, *s. m.* sākrīstām, mirā ou mirap (*do port. MEIRINHO*).

**Sacristan**, *s. f.* sākrīstiṇ; sākrīstām, vāchi bāl.

**Sacristania**, *s. f.* sākrīstām, vāchem kām *n.*

**Sacristia**, *s. f.* sākrīsti *f.*

**Sacro**, *a.* Devācho, pavitr; (*fig.*) mānādik, abhiyukt. || *Historia sacra*, pavitr kathā *f.* *Oso* —, pemkṭāchem hād *n.*

**Sacrosanto**, *a.* bhav pavitr, archit.

**Sacudida**, *sacudidela*, *sacudidura*, *s. f.*, sacudimento, *s. m.* hālauni, jhādñi, phāphadñi *f.*, dhako, dachko, gachko *m.*; hālñi, phadphadñi, jhīm-jhadñi, sadṣadñi *f.*

**Sacudidamente**, *adv.* jhādūn, phā-phdūn; (*fig.*) saṭṣaṭ, sadṣadit.

**Sacudido**, *a.* sadṣadit, suḍṣuḍit, phadphadit

**Sacudidor**, *a. e s. m.* kachkachāy-talo, phāphadñār, jhīm-jhadñār.

**Sacudir**, *v. t.* hālaumk, phāphdumk, jhādumk, jhadjhadāvuṃk, kachkachāvuṃk, jhīm-jhādāvuṃk; *arremessar*: mārūmk, soḍuṃk, uslāvumk; *fazer tremer*: hālaumk, kām-pauṃk, hākam-dāvuṃk; *repellir*: loṭumk, pelyān uḍaumk; *deitar abaixo*: pādumk, (jhād) hālaumk. || — *o jugo*, sūt jāvuṃk, hātāmṭle suṭumk. — *o somno*, jāgo jāvuṃk. || *v. r.* hālumk, jhadpomk, jhīm-jhdumk.

**Sadimento**, *adv.* bhalāyken.

**Sadio**, *a.* baro, rokh, mānkubo, khabardār, arogī, nirogī, susth, svasth, sā-vadh, sāvdhān, animān; bhalāykecho, hitkar, pathya.

**Safado**, *a.* kādh-lalo; jharlalo; lajj nāslalo, isīm hogdāylalo.

**Safanão**, *s. m.* dachko, gachko *m.*; partem thāpat *n.*

**Safar**, *v. t.* bhāy-, odhān kādhumk, komchamk; chorumk, sutlāvumk; mekhlo karumk, mekhlāvuṃk; jharumk, ghāmsumk. || *v. r.* pālumk, jhuri-, kāvad kādhumk; jharumk; mekhlo jāvuṃk.

**Safara**, *s. f.* ṣemkrat *f.*

**Safardana**, *s. m.* bhāṇsiro, bomdro.

**Safaro**, *sāfo*, *a.* rānaṭ, jaṃgli; pād, padit, sūn; (*fig.*) arbat, amaryādī, avinayī.

**Safo**, *a.* mekhlo, rito; sūt, vātāvlalo; jharlalo, chirebirit, pimjkar.

**Safões**, *s. m. pl.* chaṇem *n.*

**Safra**, *s. f.* airan; navem, pik *n.* || *Anno de* —, suklāchem varas.

**Safradeira**, *s. f.* medem karcho āpāv *m.*

**Saga**, *s. f.* ghādñi, lāmvsat *f.*; jhāmjhū *m.*

**Sagacidade**, *s. f.* bār-kāy, chatrāy, huśārki, śidukāy, ahirkāy, kārkuṇāy, karāmat, tikhaṭāy, vidyā, dirghadrishṭi *f.*, śahānepan *n.*

**Sagaz**, *a.* bārik, chatur, huśār, śiduk, tikhaṭ, karāmatī, hikmaticho. um-jik, yuktivam, vidyāvanit, kāthū, khol, śahāno, dirghadrishṭi.

**Sagazmente**, *adv.* bār-kāyem, chatrāyem.

**Saginar**, *v. t.* *V. ENGORDAR.*

**Sagittado**, *sagittal*, *a.* bān-, bhālo kaso.

**Sagittario**, *a.* tirkāmṭi āsalo, dhanubānd. || *s. m.* dhanudhar, bhāldēkār; (*astr.*) dhanu, dhan *m.*

**Sagittifero**, *a.* (*poet.*) tirbānd, dhanvi.

**Sagração**, *s. f.* saṁskār *m.*, pratishṭhā *f.*, pavitrapā *n.*

**Sagradamente**, *adv.* saṁskārān; pavitrapānīm.

**Sagrado**, *a.* sāgrād, saṁskrit, abhi-shikt; Devācho, pavitr, īsvari, archit, devbhaktecho; modūm-, hāt lāvūm nājō āsalo, sāsapath, abhēdya. || *s. m.* pavitr vast *f.*; kshatr *n.*

**Sagrar**, *v. t.* bejnār (*do port.* BENZER) karuṁk, saṁskāruṁk, pratishṭhuṁk, pavitr karuṁk; bisp karuṁk, abhishekūṁk.

**Sagu**, *s. m.* sāgū *m. pl.*

**Saguão**, *s. m.* rājāṅgaṇ *n.*

**Saguato**, *s. m.* sāguvāt, bhet *f.*

**Sagueiro**, *s. m.* (*bot.*) sāgvāmchem jhād *n.*

**Sahida**, *s. f.* bhāyr sarnem *n.*; *porta*: vāt *f.*, dār *n.*; *venda*: vikri *f.*, khap; *expediente*: upāy, ilāj *m.*, vāt; *sortida contra o inimigo*: dhād *f.*, ghālo. || *A* — *do anno*, varshācho śevaṭ *m.* — *em terra*, utarnem *n.* *Dar* — arth sānguṁk, duvāruṁk; nib sāruṁk.

**Sahido**, *a.* bhāyr ghelalo; bhāyr sarlalo. || *Andar* — mātuṁk. *Andar muito* —, ghārā nā ṭhikuṁk.

**Sahimento**, *s. m.* imter (*do port.* ENTERRO) *m.*, nikhipnem, saṁyān *n.*

**Sahinte**, *a.* sarto.

**Sahir**, *v. t.* bhāyr saruṁk, vachuṁk, nighuṁk; kaḍsarūṁk, sarkuṁk, pe-lyān-, paro saruṁk; *realçar*: baro di-suṁk, sobhuṁk; *retirar-se*: vachuṁk; *escapar-se*: vātāvomk; *aparecer*: diṣṭi paḍuṁk; *publicar-se*: bhāyr saruṁk, praghāt jāvuṁk; *provir*: yevuṁk; *nacer*: jāvuṁk; *romper*: diṣṭi paḍuṁk, udevuṁk; *vir a ser*: jāvuṁk, utromk, *acontecer*: ghaḍuṁk; *caber*: meluṁk, sāmpduṁk || — *alem de*, adhik-, varto jāvuṁk. — *com*, lābhuṁk (*d. do s.*), meluṁk (*d. do s.*). — *em*, jāvuṁk (*g. do s.*). — *a alguem*, āḍ yevuṁk; utromk, kaso diuṁk. — *ao caminho a* *alguem*, vāt aduṁk. — *ao encontro*, meluṁk yevuṁk, bhetuṁk. — *bem*, bareṁ jāvuṁk, phal paḍuṁk; baro su-ṭuṁk. — *mal*, bighduṁk, phiskaṭuṁk; phasuṁk. — *a campo*, jujuṁk bhāyr saruṁk. — *do captiveiro*, suṭuṁk. — *á cara*, tomḍār diuṁk. — *caro*, ma-

hāragh suṭuṁk. — *de doença*, pidemṭlo uṭhuṁk. — *da idéa*, da *memória*, tak-lemṭem vāhvūṁk. — *ao inimigo*, uprā-luṁk. — *á luz*, jāvuṁk, diṣṭi paḍuṁk, bhāyr saruṁk. — *da madre ou do leito*, vayr yevuṁk. — *do mergulho*, uphevuṁk. — *da mesa*, mejāvaylo uṭhuṁk. — *fóra de si*, chadhūṁk, tāpuṁk — *a publico*, praghaṭ jāvuṁk. — *com a sua*, āpleṁ sānguṁk. — *em terra ou a terra*, demvuṁk, utromk. — *torto*, par-tem-, vāmkḍem jāvuṁk. — *em vão*, vāryār vachuṁk, udkāṁt paḍuṁk. || *v. t.* bhāyr vachuṁk (*rad. do s.*). || *v. r.* su-ṭuṁk, sūt-, mekhlo jāvuṁk; *afastar-se*: kaḍsarūṁk; *alcançar*: gamvuṁk, sāmpḍāvuṁk. — *bem de*, phaluṁk (*d. do s.*), phal kādhuṁk. — *mal de*, pha-suṁk, bhaṁguṁk.

**Saia**, *s. f.* sāy *f.*, ghāgro *m.* || — *de malha*, chilkat *n.*

**Saiaguez**, *s. m.* jāṁgli, dhāṁgad.

**Saiad**, *s. m.* (*ant.*) moṭo āṁgarkho *m.*

**Saião**, *s. m.* (*ant.*) V. ALGOZ.

**Saibo**, *s. m.* vāyt svād *m.*

**Saibrao**, *s. m.* remvechi māti *f.*

**Saibreira**, *s. f.*, saibro, *s. m.* moṭi remv *f.*, kāmkar *m.*

**Saibroso**, *a.* kāmkrācho.

**Saimel**, *s. m.* (*archit.*) kamāṇicho pailo phātār *m.*

**Sainete**, *s. m.* kashtāmchem inām *n.*, dukkhichi bujvan; rūch, sai *f.*

**Sainha**, *s. f.* V. SALINA.

**Sainho**, *s. m.* (*ant.*) jhubo *m.*

**Saio**, *s. m.* (*ant.*) āṁgharkho *m.*

**Saiote**, *s. m.* moṭvi sāy *f.*

**Sair**, *v. i.* V. SAHIE.

**Sal**, *s. m.* mith, lavan (*p. us.*) *m.*; khār *m.*; (*fig.*) mithmirchi, tikhatmith *n.*, sai *f.* || — *amargo*, sālāmārg *n.*

**Sala**, *s. f.* sāl *n.*, vasro *m.*; sabhā, sadar, kachari *f.*

**Salabardía**, *s. f.* V. SENSABORIA.

**Salada**, *s. f.* sālād *n.*, karam *f.* || *Fazer em* — (*fig.*), dāḍāvuṁk, ku-ṭuṁk, ras kādhuṁk.

**Saladeira**, *s. f.* sālādāchem āydan *n.*

**Salamaleque**, *s. m.* sālām *m.* || *Fa-zer salamaleques*, sālām karuṁk; phu-lām māluṁk.

**Salamandra**, *s. f.* (*zool.*) śirli *f.*

**Salão**, *s. m.* sadar *f.*, vasro, raṁg-mahāl; bāmbar *m.*

**Salario**, *s. m.* mušāro, rojmaro *m.*, pāg (*do port.* PAGA), majuri, kuli *f.*

**Salaz**, *a.* pojdo, bāṁgdo, bemaryādi.

**Salochia**, *s. f.* V. SALSICHA.

**Saldar**, *v. t.* (bāki) phārik karumk, chukaumk, todumk, phadsā karumk (*us. Can.*); bāki kadhūmk, palevuimk (*g. do o. j.*) — *as contas* (*fig.*), sūd-, bharūn ghevuimk.

**Saldo**, *s. m.* bāki, śilak *f.* || — *a favor*, gheven. — *contra*, devein *n.*

**Salē**, *s. f.* mīthāchem mās *n.*

**Saleiro**, *s. m.* mīthāchem āydan *n.*; mīth viktalo, mīthkār.

**Salema**, *s. m.* salām *m.*

**Salapo**, *s. m.* sālmiśi *f.*

**Saleta**, *s. f.* vasri *f.*

**Salga**, *s. f.* mīthāk lāvneim, mārneim, khāro karneim *n.*, khārāvni *f.*

**Salgadamento**, *adv.* khār karūn.

**Salgadeira**, *s. f.* mīthāk lāvumcho kōupho va koṭumbo *m.*

**Salgado**, *a.* mīthācho, khāro, lavan; khār, khāraṭ. || *V. CARO.*

**Salgadura**, *s. f.* *V. SALGA.*

**Salgalhada**, *s. f.* chārkuṭo *m.*, charbaṭ, chāvchāv *n.*

**Salgar**, *v. t.* mīth ghālumk, lāvumk (*d. do o.*); mīthāk lāvumk, mārūmk, khāro karumk, khārāvumk, mīthāvumk, karmumk. || *v. r.* khār-, khāro jāvumk.

**Sal-gemma**, *s. m.* śemdhelon *n.*, upras *m.*

**Salgueiral**, *s. m.* imṭimchem rān *n.*

**Salgueiro**, *s. m.* (bot.) imṭal *f.*

**Salicultura**, *s. f.* mīthāchi kamāy *f.*

**Saliente**, *a.* bhāyr āylalo, -sar-lalo, umchaṭ; (*fig.*) nāvādhgo, uttam, śreshth. || *Tornar-se* —, prabaumk.

**Salificor**, *v. t.* mīth-, khār karumk (*g. do o.*) || *v. r.* mīth-, khār jāvumk (*g. do s.*).

**Salificavel**, **salinavel**, *a.* mīth jāvum yeso.

**Salina**, *s. f.* āgar, mīthāgar *m.*

**Salinação**, **salinagem**, *s. f.* mīth jāneim, -pikneim *n.*

**Salineiro**, *s. m.* āgrī, mīthgāvdo.

**Salino**, *a.* mīthācho, khāro, lāvanik.

**Salitração**, *s. f.* sormīth jāneim *n.*

**Salitrado**, *a.* sormīth āslalo, surākhācho.

**Salitral**, *s. m.* sormīthāchi khaṇ *f.*

**Salitrar**, *v. t.* surākhār karumk (*g. do o.*); sormīth ghālumk (*l. in do o.*), -lāvumk (*d. do o.*).

**Salitre**, *s. m.* sālitrī *f.*, sormīth *n.*, surākhār *m.*

**Salitreiro**, *s. m.* sormīthkār.

**Salitrização**, *s. f.* sormīth karneim, jāneim *n.*

**Salitrizar**, *v. t.* *V. SALITRAR.* || *v. r.* sormīth jāvumk (*g. do s.*).

**Salitroso**, *a.* surākhār āslalo, sormīthāmt bharlalo.

**Saliva**, *s. f.* thimpī, nithū, thāk, lāl *f.*

**Salivação**, *s. f.* thimpī yenem, lāl galneim *n.*

**Salivante**, *a.* thimpī hādtalo.

**Salivar**, *a.* thimpīyecho, lālcho. || *v. i.* *V. CUSPIR.*

**Salivoso**, *a.* thimpīyecho, lālcho; nithūmt bharlalo, lālī sārko.

**Salmoeira**, *s. f.*, **salmoeiro**, *s. m.*, khāryā māsācho don va kōupho *m.*

**Salmoeirar**, *v. t.* *V. SALMOIRAR.*

**Salmoeira**, *s. f.* mīthācho khaṇ *m.*; khārem mās, khārem *n.*; khaṭācho don *m.* || *Estar de* —, mīthāk, -khaṭāmt āsumk; (*fig.*) chiramgaṭoimk, khemchā-khemch āsumk.

**Salmoeirar**, *v. t.* mīthāk mārūmk, -ghālumk, -lāvumk, khārāvumk.

**Salobre**, **salobro**, *a.* khārso, khār-sār, chāchūr.

**Saloio**, *a. e s. m.* *V. RUSTICO.*

**Salpicado**, *a.* mīthācho, mīth lāglalo; (*fig.*) chitīyāneim, chitīālo; sirbo. || *V. ENTREKADO.*

**Salpicador**, *a. e s. m.* mīth mārtaṭo; śimvrāvnr.

**Salpicadura**, *s. f.* mīth mārneim *n.*; śimvrāvni; chitī *f.*

**Salpicão**, *s. m.* pāy (*do port. PAIO*) *m.*

**Salpicar**, *v. t.* mīth mārūmk, -śimvrāvumk (*d. do o.*); śitodāvumk, śimvrāvumk; (*fig.*) (thembyānnim, chiklān) bharumk, loṭaumk, chitīy ghālumk, -basaumk (*d. do o.*); pais pais davrumk, -ghālumk. || *V. INFAMAR.*

**Salpico**, *s. m.* chitī *f.*, chiklāchem khat *n.*, śitodo, jhaḍ; mīthācho kano *m.*

**Salpimenta**, *s. f.* mīthmirim *n.*

**Salpimentar**, *v. t.* mīthmirim ghālumk, -lāvumk (*d. do o.*).

**Salpresar**, *v. t.* mīth mārūmk, -śimvrāvumk.

**Salpreso**, *a.* mīthācho, mīth mār-lalo, -lāylalo.

**Salsa**, *s. f.* (bot.) āypo (*do port. AIPO*), *f. pl.*, pāsali (*do ingl. PARSLEY*) *f.*, ajmodo *m.*

**Salsada**, *s. f.* *V. MISTIFORIO.*

**Salsa-parrilha**, *s. f.* (bot.) kavaḷ-kāmti *f.*, kārapū *m.*; uparsāl (— *indiana*) *f.*

**Salseira**, *s. f.* kaḍhiyecho kāmeo *m.*



Salseirada, *s. f.*, salseiro, *s. m.* dhaḍak *f.*

Salsioha, *s. f.* lingis (*do port. LINGUIÇA*) *n.*

Salsichão, *s. f.* motem lingis *n.*

Salsiocharia, *s. f.* lingisâmcho yepâr *m.*

Salsiocheiro, *s. f.* lingisâm-, dhukrâchem mäs viktało.

Salsinha, *s. m.* pej (*fig.*), bhâji (*fig.*) *f.*

Salso, *a. V.* SALGADO.

Salsugem, *s. f.* khâro chikal *m.*; khârsân *f.*

Salsuginoso, *a.* khârâ chiklâcho; khârsâncho.

Saltada, *s. f.* uḍnem, uḍkañ *n.*, uḍi *f.*; ghâlo *m.*, jhapti *f.* || *V.* CORRERIA.

Saltado, *a.* bhâyr âylalo.

Saltador, *a. e s. m.* uḍtalo, uḍnâr.

Saltante, *a.* uḍto.

Saltão, *a. e s. m.* uḍkañâm ghâl-talo, uḍyo märtalo, nâchro. || *s. m.* (*zool.*) pirtal *m.*, gauši *f.*; toł *m.*

Saltar, *v. i.* uḍumk, uḍki-, uḍaṇ mârunk; uḍkañâm ghâlumk, nâchumk, nâchumk uḍumk; *rebeutar*: uḍumk; *aprear-se*: demvumk; *assaltar*: uḍumk (*com loc. sup.*), paḍumk (*id.*). || — *aos ares*, uklôn dharumk, tidkumk. — *de contente*, bhurkaṭumk, uḍumk. — *fôra*, uḍumk. — *aos olhos ou á vista*, dolyâm vachumk. — *na sella*, ghodyâr basumk. — *em terra*, demvumk. *Fuzer* —, uḍlâvumk. *Ler a —*, khaļauñ vachumk. || *v. i.* uḍumk; khaļaumk, amtrâvumk.

Saltarello, *a.* uḍto, uḍtalo.

Saltatriz, *a.* uḍto.

Salteada, *s. f.* *V.* ASSALTO.

Salteado, *a.* avchiitt uprâlalo, uprâlallo; luṭlalo; âdvo; khaļailalo. || *Saber de cor e —*, âdvo-ubho-, pâļâm paryâm jāno jāvumk.

Salteador, *a. e s. m.* uprâlñâr, jhaḍ-jhaḍyatalo; pumḍ, pemḍhâro.

Salteamento, *s. m.* *V.* ASSALTO.

Saltear, *v. t.* avchiitt uprâlumk, paḍumk (*l. sup. do o.*), jhaḍjhaḍâvumk; *saquear*: luṭumk, nâgaumk; *tomar de improviso*: âkâmtyaumk, kalkalâvumk, gad-, phat karn yevumk. || *v. i.* luṭumk, pumḍâyr karumk. || *v. r.* kalkalumk, âkâmtyumk, âmg kâdhumk.

Salteiro, *s. m.* lâmkdâchyo khoṭo mochyâm kartalo.

Salterio, *s. m.* *V.* PSALTERIO.

Saltigrado, *a.* uḍñ chaltalo.

Saltimbanco, *s. m.* bhorpi, gâroḍi.

Salfitante, *a.* uḍto, phitpbiṭo. || *V.* BULIÇOSO.

Saltitar, *v. i.* bhomvûñ bhomvûñ uḍumk, phitpbiṭumk, phatpbatumk.

Salto, *s. m.* uḍñi, uḍi, uḍki, uḍaṇ, uḍkañ, dhâmgañ *n.*; lût, pumḍâyr *f.*, pumḍâvem *n.* || — *da bota*, mochyâchi khoṭ *f.* — *mortal*, tâdimidiyechem uḍkañ. *Andar a —*, luṭumk bhomvumk, pumḍâyr karumk. *Pôr-se de —*, pâlad karumk. *Quebrar o —*, *a.* uḍkañ chu-kaumk. *De —*, uḍkañ mârûñ, dhem-pân; (*fig.*) avchitt, gaḍ karn. *De — a —*, uḍkañâmñim.

Saluberrimo, *a.* bhalâykek bhav baro, bhav nirogî.

Salubre, *a.* bhalâykek baro, bhalâykecho, nirogî, pathya, sâvadh, sât-vik, pushtikar.

Salubridade, *s. f.* nirogipaṇ, sâvadhpaṇ *n.*, nirog *m.*

Saludador, *a. e s. m.* mamtra-vaid.

Saludar, *v. t.* mamtrâmñim-, rajâr-karûñ (*do port. REZAR*) baro karumk.

Salutar, *a.* bhalâykecho, pathya; samâdhânâcho, hitkar; âtmadhâtcho, paramârthâcho.

Salutarmente, *adv.* barem-, hit karûñ.

Salutifero, *a.* (*poet.*) *V.* SAUDAVEL.

Salva, *s. f.* sâlv *n.*, salâmichi sarbatti *f.*; tabak *n.*, tabakḍi *f.* || *V.* RESALVA.

Salvação, *s. f.* vâtâvni, nivârni; soḍvañ *f.*, târañ *n.*, uddhâr *m.*, uddhâr-gat; mukti *f.*, sâlvâsâmñ *n.* || *Boias de —*, *V.* SALVA-VIDAS. *Cuidar na — da alma*, âplyâ atnyâchem paļevumk. *Entrar o navio a —*, târûm taḍik-, salâ-mati pâvumk.

Salvador, *a. e s. m.* vâtâytało, nivârñâr; târak, uddhârî, soḍvañâr.

Salvados, *s. m. pl.* daryâmto mâl vâtâytało *m.*

Salvaguada, *s. f.* abbaypatr *n.*, kaul; (*fig.*) âdhâr, teũko *m.* || *V.* RESALVA.

Salvaguardar, *v. t.* râkhumk, sam-bhâlumk, târumk; chatrâvumk, sidkâvumk. || *V.* GARANTIR e RESALVAR.

Salvamento, *s. m.* nivârni, vâtâvni, sambhâlñi *f.*, târañ *n.*, bachâv *m.*; sambhâlâchi svât *f.* || *Porto e —*, sâlâmati pâvñem *n.*; (*fig.*) barkat, siddhi. arthasiddhi, kâryasiddhi *f.* || *A —*, sâlâmatî, sukhân.

Salvante, *a.* vâtâytało, râkhtalo.

**Salvar**, *v. t.* vātāvumk, nivārumk, sodaumk, tārūmk, bachāvumk, samrakshumk; *conservar*: jagaumk, bāl-gumk, vānchaumk; *defender*: rākhumk, sambhālumk; *vencer* (*espaço, distancia*): balāmdumk; *galgar*: udumk; *resalvar*: prastāv-, samket ghālumk (*g. do o.*); *dar saúde a*: baro karumk; *dar a salvação eterna a*: tārūmk, uddharumk, sodaumk. || *V. SAU-DADE*. || *v. i.* sāl-v-, sarbattī divumk. || *v. r.* vātāvumk, suṭumk, nivārumk; ādhārāk vachumk; sālvarjāvumk, svargār vachumk, mukti jodumk. || — *em agua de baculhan*, mātso chukumk, baryāntlo suṭumk. — *a nado*, piyevūn vānchaumk.

**Salvaterio**, *s. m.* tāraṇ, nivāraṇ n., nistar m.

**Salvavel**, *a.* tārūmcho, vātāvūm yeso.

**Salva-vidas**, *s. f.* udkāmtlo vātāvūmcho upāy m., trāṇ-vast f.

**Salve**, *int.* svasti, namaskār, namo, jayjay.

**Salve-Rainha**, *s. f.* Sarv-varṇi-tām f.

**Salveta**, *s. f.* divyā pōmdchem tāt n.

**Salvo**, *a.* vātāvlalo, suṭlalo, samrakshit; nirvighn, nirbhay; *intacto*: dhad, ākho, akhamid; *favoravel*: prasann, hitkar; *que obteve a salvação eterna*: sālvar- jālalo, uddharlalo. || *Pôr a* —, sambhālumk, rākhumk. *A* —, sūṭ, sālāmāti. *A seu* —, sukhān, kuśāl. — *seja!* Sāhebā, pāv! || *prep.* bhāy, vānchūn. **Salvo-conduto**, *s. m.* kaul m., abhaypatr n.; (*fig.*) *V. ISENÇÃO*.

**Samarra**, *s. f.*, **samarro**, *s. m.* pādriṁchi kabāy f.

**Sambaroo**, *s. m.* parṇo mocho m.

**Sambenito**, *s. m.* pākhamdyāmk mārūmk vharchem ānglem n.

**Sambuoa**, *s. f.* (*unt.*) kinnari f.

**Sambucoo**, *s. m.* pātmāri f.

**Samicas**, *s. m.* bhāji (*fig.*), pej f.

**Samo**, *s. m.* *V. ALBUINO*.

**Sanar**, *v. t.* baro karumk, pidā modumk (*g. do o.*), pekaumk; (*fig.*) sām-dhumk, niṭ-, sārko karumk.

**Sanativo**, *a.* baro karcho, pekaumcho; (*fig.*) ilājācho.

**Sanavel**, *a.* baro jāvuimcho, pekcho; (*fig.*) *V. REMEDIABLE*.

**Sancadilha**, *s. f.* *V. CAMBAPÉ*.

**Sancarrão**, *a.* photkiro bhakt.

**Sancção**, *s. f.* damḍ m., śāsan; pramāṇ n., ādhār, āsro m. || — *real*, rāj-śāsan.

**Sanccionador**, *a. e s. m.* pramāṇ ditalo, kabūl kartalo.

**Sanccionar**, *v. t.* kabūl-, pasamṭ karumk, pramāṇ-, ādhār-, āsro divumk (*d. do o.*).

**Sanco**, *s. m.* jhāmgli f.

**Santa-sanctorum**, *s. m.* *V. SANTUARIO*.

**Sandalia**, *s. f.* chepal n., chepli, pādukā f.

**Sandalo**, *s. f.* (*bot.*) chamdan, śri-khamid, gamḍi; raktachamdan, ram-jan (— *vermelho*) n.

**Sandekar**, *v. i.* piśāyo sāngumk, galyo jāvuimk.

**Sandeu**, *a. e s. m.* galyo, pato, khuḷo, piśāt, mūrkh, mūdh, durmat, achatur.

**Sandia**, *a. e s. f.* piśī, galiyi, mūrkh.

**Sandiamente**, *adv.* galyepanīm.

**Sandioe**, *s. f.* galyepan, khuḷepan, mūrkhpan n., achaturāy, mūdhāy f.

**Sandoino**, *a.* (*p. us.*) tāmbo lāl.

**Sandio**, *a.* galyācho, patyācho.

**Saneamento**, *s. m.* nital karnem n., nitlāvni; nirmalāy, śuddhi; (*fig.*) nitlāvni f., sāmko karnem n. || *V. CURA*.

**Sanear**, *v. t.* nital-, nirmal karumk, bhalāykek baro karumk; kamāvumk; *reparar*: niṭ-, sāmko karumk. || *v. i.* kāljamṭ rigumk.

**Sanefa**, *s. f.* reśmī pāt m.; ādpha-lem n.

**Sangra**, *s. f.* remdvani n.

**Sangradoiro**, *s. m.* śir mārchi svāt f.; māgāchem mūl n.

**Sangrador**, *a. e s. m.* śir mārtaḷo, śirkār.

**Sangradura**, *s. f.* śir mārṇem n. || *V. SANGRADOIRO*.

**Sangrar**, *v. t.* śir mārūmk (*d. do o.*), -sodumk (*g. do o.*); (udak, dik) kā-dhumk (*g. do o.*); *limpar*: pusumk, pusūn vharumk; *extorquir dinheiro*: piḷumk; *atormentar*: kāmṭaumk, khāvumk; *debilitar*: bal modumk, -todumk (*g. do o.*), āsaktāvumk. || *v. i.* ragat vāhvumk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. GOTTEJAR*. || *v. r.* śir mārūmk, -mārūmk divumk. || — *em saúde* (*fig.*), garaj nās-tānā upāy ghevumk.

**Sangrante**, *a.* ragat vāhvtaḷo.

**Sangrento**, *a.* jāytem ragat vāhv-lalo, raktapātācho, raktasrāvi; rag-tānt bharlalo, raktāmbar.

**Sangria**, *s. f.* śir mārṇem ou sod-nem; śirechem ragat n.; sāngri f.; udkācho māg m.; soryā, sākri āni udkāchem pivan n. || *V. EXTORSÃO*.

**Sangue**, *s. m.* rakt, ragat *n.*, *sem-dûr* (*p. us.*) *m.* || *V. ESTIPE.* || *Homem de —*, pumâ, galekâpo; kuliyecho manis. *Chorar lagrimas de —*, khamiti-bharit duhkham gâumik. *Estar na massa de —*, sayambhâcho guj jâvumik. *Fazer —*, ragat vâraumik; (*fig.*) *kharrây khâvaumik. Fazer a alguém — de bugio*, âmtâm-pimâm khâvumik, jiv hârpit karumik. *Ferver o — a alguém*, ragat simvâvumik. *Ficar sem pinga de —*, âmtarmâlâ partomik (*g. do s.*), jhîmt mârûm (*d. do s.*). *Gelar-se o — nas veias*, hâlvo sukumik, thartharumik. *Suar —*, hardemphût-, hârpit jâvumik.

**Sanguelra**, *s. f.* raktâchem komid *n.*, raktâcho bambhâl *m.*; mârlele mon-jâtichem ragat vâhvlaem *n.*

**Sangrento**, *a.* raktânt bharlalo, raktâlo; himsak, raktapriya.

**Sanguesuga**, *s. f.* jalû *f.*; (*fig.*) gudvem (*fig.*), lumchak (*fig.*) *n.*

**Sanguifero**, *a.* (*poet.*) raktâl, raktâlo; raktavâhi.

**Sanguificação**, *s. f.* raktotpatti *f.*, ragat jânem *n.*

**Sanguificar**, *v. t.* ragat karumik (*g. do o.*) || *v. r.* ragat jâvumik (*g. do s.*)

**Sanguificativo**, **sanguifico**, *a.* ragat karcho, rakti.

**Sanguinação**, *s. f.* *V. ELABORAÇÃO.*

**Sanguinariamente**, *adv.* ragat vâraun; (*fig.*) nishûrpanim, dârunâyen.

**Sanguinario**, *a.* khuni; himsak, raktapriya; nishûr, dârun.

**Sanguineo**, *a.* raktâcho, rakti, raktâlo, raktabharit; (*fig.*) raktavarj. || *V. SANGUINOLENTO.*

**Sanguinho**, *s. m.* sâmgijjâ, \* pavitr ângso *m.*

**Sanguinidade**, *s. f.* *V. CONSAGUIDADE.*

**Sanguino**, *a.* ragat vâraumcho; khunâcho. || *V. SANGUINEO.*

**Sanguinolencia**, *s. f.* raktânt bharnem; ragat vâhvnem *n.*, raktapât *m.*; (*fig.*) *V. CRUELDADE.*

**Sanguinolentamente**, *adv.* ragat vâraun, raktâcho bambhâl karûn.

**Sanguinolento**, *a.* raktâcho, raktânt misallalo, bharlalo, raktabharit; rakti, raktaarâvi, raktapâtâcho; (*fig.*) *V. CRUEL.*

**Sanguinoso**, *a.* raktâcho, raktâl, raktâlo.

**Sanguisedento**, *a.* (*poet.*) raktâk tahânelalo, raktapriya, himsak, himsâlû.

**Sanha**, *s. f.* krodh, kadkado, kimv *m.*, chid *f.*

**Sanhedrim**, *s. m.* *V. SYNHEDRIM.*

**Sanhoso**, **sanhudo**, *a.* krodhivamt, râgâbharit, râgisht, kimvâbharit; (*fig.*) khubhdallalo, phullalo.

**Sanhudente**, *adv.* kadkadyân, kimvân.

**Sanidade**, *s. f.* sâvadhpan, animânpan, suddhiasthiti *f.*

**Sante**, *s. f.* raîd ou reîd, las *f.*, ragatpû *m.*

**Sansoso**, *a.* ragatpuvâcho, reîdicho, lasicho.

**Sanitario**, *a.* bhalâyki sambhâlcho, rognivâranâcho.

**Sanja**, *s. f.* mág *m.*, chari *f.*

**Sanjar**, *v. t. e i.* charyo mârûm (*d. do o.*).

**Sanmente**, *adv.* bhalâyken, sâvadhpanim.

**Sansadorninho**, *a. e s. m.* labâd, kapañi.

**Sanekritista**, *s. m. e f.* samskrit jâno âslalo, samskritbhâshajûa.

**Sanskrito**, *s. m.* samskrit bhâs *f.* || *a.* samskrit bhâshecho, samskrit.

**Santa**, *s. f.* bhaktip, bhâgevamt, sântip.

**Santamente**, *adv.* pavitrpanim; bhakten.

**Santanario**, **santão**, **santarrão**, *a. e s. m.* photkiro-, dhomgi bhakt, dharmadhvaj.

**Santeiro**, *a.* sânti, bhakt. || *s. m.* sânt kartalo, viktalo.

**Santidade**, *s. f.* pavitrpan, sovlepan; sântipan, sâdbupan bhâgevamt-pan, bhaktipan *n.*, bhakti, suddhi *f.* || *Sua —*, Pâp Sâheb.

**Santificação**, *s. f.* pavitr karnem, pavitrikan; pavitrpan *n.*, antahsuddhi *f.* || — *dos domingos e dias de festa*, âytâr-sânt sambhâlñem *n.*

**Santificado**, *a.* pavitr kelalo, sânt jâlalo. || *Dia —*, sânt *m.*

**Santificador**, *a. e s. m.* pavitr kartalo, pâpnâsak.

**Santificante**, *a.* pavitr-, bhâgevamt karcho, samskârâcho.

**Santificar**, *v. t.* pavitr karumik, samskârûm; bhâgevamt-, suddh karumik. || — *os dias*, sânt sambhâlñem *n.*

— *a nome de Deus*, Devâchem nâm vâchârûm, varnumk, Devâk mân divumk, devastuti karumik. || — *v. r.* pavitr-, bhâgevamt jâvumik, Devâchi karpâ joçumk.

**Santigar**, *v. t. V. BENZER.* || *v. r.* Santã-khursãche kãdbumk.

**Santilão**, *s. m. V. SANTÃO.*

**Santimonia**, *s. f. bhakticho ðaul, dambh m., ðhong n., bhagal, bhakti-mudrà f.*

**Santimonial**, *a. photkiro bhakt, dambhi, ðhonggi, bhagali.*

**Santissimo**, *a. bhav pavitr. || s. m. Sãntism, Sãheb.*

**Santo**, *a. sãmt, sãmt, sãmti, pavitr, suddh, sovlo, sãdhu, pãvan; bhakti-vãmt, \* bhaktivãmchãl, bhagavãmt, bhãgevãmt. || V. BENEFICO. || Campo —, simiter f. O — padre, Pãp Sãheb. Os santos oleos, sãmtol f. Dia —, sãmt m. O logar —, devasthã n. A terra santa, Palcatinãcho des m. || s. m. sãmt, sãmt, bhakt, bhãgevãmt; rishi, sãdhu, muni (entre os hindús).*

**Santola**, *s. f. (zool.) kurlo m.*

**Santoral**, *s. m. sãmtacharitapustak n.*

**Santuário**, *s. m. gãbhãro, garbhãro; pavitr jãgo m., mahãlay, pavitrãlay, devasthãn, bhaktisthãn, kshetr; sãran, ásrayasthãn n., ásrã m.*

**São**, *a. sãmv; bhalãykeñt áslalo, pidãsidã náslalo, bhalãykecho, baro, rokh, khabardãr, mãnkulo, balkãt, arogi, nirogi, animãn, dhãtomofo, \* prapãmi; que está em bom estado: dhod, ákbo, akhãnd; salu're: bhalãykecho, hitkar, pathya; justo: nij, niñ, kharo; incolume: rokh, mãnkulo, nirvighn; puro: nikhod, nigãl, nirma. || — e escoreito, khabardãr, kušál. A — e salvo, vãyta-vighnãvin, salãmati. || s. m. bhalãykecho manis m.; dhod n. || Pôr ou metter na —, mulãnt baro karumk, áslalo taso karumk.*

**São-Miguel**, *s. m. (fig.) lumvni f; pik; savã n., sarkã m.*

**Sapa**, *s. f. khoryãkudjichem kãm; khorein n.*

**Sapador**, *a. e s. m. (milít.) khoryãchem kãm kartalo.*

**Sapal**, *s. m. sãpãl m., khãjan n., bhãt, gojni (us. Can.) f.*

**Sapar**, *v. i. khoryãn ustumk, kharumk.*

**Sapata**, *s. f. thapkafo mocho m.; pãtiyechem ádbhareñ m. || Frições de —, sãmgisahit ukãdlale alsãmdẽ. — da parede, bunyãdicho vaãmãtibhãyr urlalo vãmto m., sapãt n.*

**Sapatada**, *s. f. mochávní f., mochyãcho phãr m.*

**Sapataria**, *s. f. chãmhãrvãdo m.; chãmhãrki f.; mochyãmcho mãnd m. Sapateada, s. f. moche baðaunem n.; mochyãmcho nãd m.*

**Sapatear**, *v. i. mocho-, mochyãm-nim mãrumk; moche baðaunik-, vãjaumk.*

**Sapateira**, *s. f. sapterãchi bãil, chãmhãrn.*

**Sapateiro**, *s. m. sapter, chãmhãr, mochi; chãmhãrdo (deprec.).*

**Sapateta**, *s. f. chinel (port.) n.; mochyãcho-, chinelãcho ávãj m.*

**Sapatilho**, *s. m. (naut.) lokbãndãcho vãlo m. || — da canna de assucar, uschem pãilem pãtem n.*

**Sapato**, *s. m. mocho, pãpũs m.*

**Sape**, *int. shũt!*

**Saphira**, *s. f. nil, nilkãm m., ni-ratn n.*

**Sapido**, *a. god, ruchik.*

**Sapiencia**, *s. f. V. SABEDORIA.*

**Sapiencial**, *a. jãntikãycho.*

**Sapiente**, *a. V. SABIO.*

**Sapinhos**, *s. m. pl. ghamse m. pl.*

**Sapo**, *s. m. rãn-mãmki f., chãmar-del n. e f.*

**Saponaceo**, *a. sãbvãsãrko, sãbũ kaso.*

**Saponaria**, *s. f. (bot.) rimthi, rimgi f.*

**Saponario**, *a. sãbvãcho.*

**Saponificação**, *s. s. sãbũ karñem-, jãnem n.; sãbũ karchi vidyã f.*

**Saponificar**, *v. t. sãbũ karumk (g. do o.). || v. r. sãbũ jãvumk (g. do s.).*

**Saporifero**, *saporifico, a. svãdik, ruchik, ruchicho, god.*

**Saque**, *s. m. lût, nãgaun, pumãdy f., pumãvem; (comm.) humdi karñem n.; humdi f.*

**Saqueador**, *a. e s. m. lutnãr, lutãro.*

**Saquear**, *v. t. lutumk, lût lãvumk (d. do o.), nãgaumk.*

**Saqueio**, *s. m. lutñem n., lût f.*

**Saqueto**, *s. f. pothi, chiri f.*

**Saquilada**, *s. f. (aut.) gahãm lumv-nem n.*

**Saquinho**, *saquitel, s. m. pothi, chiri, thaili f.*

**Sarabanda**, *s. f. phugdi; (fig.) jupãti f., sal n.*

**Sarabandear**, *v. i. phugdi nãchumk. || v. t. nãchumk.*

**Sarabatana**, *s. f. V. BUZINA.*

**Sarabulhento**, *sarabulhoso, a. kharkharit, khaðbaðit; phodãmñim bharlalo, phodyo.*

**Sarabulho**, *s. m.* bāsanānchi khad-khaditāy, kharbaritāy *f.*; (*fig.*) *V.* BOSTELA.

**Saracote**, *s. m.* ghusalñi, chalbal *f.*, hulhulepan *n.*; (*fig.*) lokñi, dolñi *f.*

**Saracoteador**, *a. e s. m.* ghusalño, hulhulo, chalbalyo, nāchro; ghārābhāyṛ henem tenem bhoñvitalo.

**Saracotear**, *v. t.* hālaumk, dolauñk nāchauñk. || *v. i.* nā thikuñk, phudnem nā temkauñk, ghusluñk, henem tenem bhoñvumk. || *v. r.* hāluñk, doluñk, hulhuluñk, chalbaluñk, gaḍbaḍuñk.

**Saracoteio**, *s. m.* *V.* SARACOTE.

**Saragoça**, *s. f.* kāle lamvechem dāt lugañ *n.*

**Saraiva**, *saraivada*, *s. f.* karo, karvo *m.*, gār *f.*; kare paḍnem *n.*; (*fig.*) pāus, simvād *m.*

**Saraivar**, *v. i.* kare-, gār paḍumk. || *v. t.* kare māruñk (*d. do o.*).

**Saramago**, *s. m.* (*bot.*) ran-muḷo *m.*

**Saramantiga**, *s. f.* *V.* LAGARTIZA.

**Saramantulo**, *s. m.* mervāchem tarmem simg *n.*

**Sarambeque**, *s. m.* khāpyāñcho nāch *m.*

**Sarambura**, *s. f.* *V.* SARAMPURA.

**Saramenho**, *a. V.* SERAMENHO.

**Sarapelo**, *sarampo*, *s. m.* hurhurem, govrem, sursurem *n.*

**Sarapura**, *s. f.* Saharāmpūrchem lugañ *n.*

**Sarandalha**, *s. f.* kair, kasta *m.*, (*fig.*) ādjāt *f.*, luñem *n.*

**Sarapanel**, *s. m.* thapkañi kamāñ *f.*

**Sarapantão**, *a.* nāñārañgi, vichitr.

**Sarapantar**, *v. t.* bujaumk, gābhra-vumk, kalkalāvumk. || *v. r.* kalkalumk, gābhrumk, bujumk.

**Sarapatel**, *s. m.* sarpatel *n.*

**Sarapintado**, *a.* lāsīm āslalo; nā-nāvarñ, bahurañgi.

**Sarapintar**, *v. t.* chityo-, tiklyo ghālumk (*d. do o.*), chityālo karumk.

**Sarar**, *v. t.* baro karumk, pekaumk; (*fig.*) *V.* CORRIGIR. || *v. i.* e *r.* baro jā-vumk, pekumk, piḍā moḍomk (*g. do s.*).

**Sarau**, *s. m.* nāṭak *n.*, nāch *n.*

**Sarça**, *s. f.* kāmñi *f.*

**Sarçal**, *s. m.* kāmñiyāñchem rāñ *n.*

**Sarcasmico**, *sarcástico*, *a.* chuṭ-kyācho, varmī, aprodhī, tikhañ.

**Sarcasmo**, *s. m.* chuṭko, chaṭko, ṭhoso, aprodh, akshep *m.*, varm *n.*, va-krokti *f.*

**Sarcasticamente**, *adv.* varmiñ, aprodhiñ.

**Sarcocele**, *s. f. e s. m.* (*med.*) pāri-yechem dulkhāñem, būñ *n.*

**Sarcoidéo**, *a.* māmśākṛiti.

**Sarcologia**, *s. f.* māmśavidyā *f.*

**Sarcoma**, *s. m.* vālūk *n.*, māmśa-viddhi *f.*

**Sarcomatoso**, *a.* vālūk āslalo; vāl-kācho.

**Sarcophalo**, *s. m.* bombhlechēm pok *n.*

**Sarcophago**, *s. m.* *V.* TUMULO. || *a.* māmśabhoji.

**Sargoso**, *a. V.* ESPINHOSO.

**Sarcotico**, *a.* mās bharcho, -bharāñ hāḍcho.

**Sarda**, *s. f.* lāsem *n.*, ṭikli; (*zool.*) bāñgdi *f.*

**Sardanisca**, *s. f.* *V.* LAGARTIZA.

**Sardão**, *s. m.* vhadli pāl *f.*

**Sardento**, *a.* lāsīm-, ṭiklyo āslalo.

**Sardinha**, *s. f.* tārlō *m.*; tārlī (*— pequena*) *f.* || *Estar como a — em tijela*, chirañgaṭomk, lep kasi lāgumk. *Tirar a — com a mão do gato*, dusryāk gaḷāk

ghālūñ āplim kāmām karumk.

**Sardinheira**, *s. f.* tārlē viktali.

**Sardineiro**, *a.* tārlīyāñcho. || *s. m.* tārlē viktalo.

**Sardio**, *s. m.* āraktak *m.*

**Sardonica**, *s. f.*, **sardonyx**, *s. m.* gomed *m.*

**Sardo**, *a.* lāsýāchyā rañgācho; lā-sim āslalo.

**Sardonico**, *a.* gomedācho. || *Riso —*, balāñ kādhlalo hāmso, kapatī hāmso *m.*

**Sardoso**, *a. V.* SARDENTO.

**Sargenta**, *s. f.* *V.* SARGETA.

**Sargentear**, *v. i.* sārjeñtāchem kām karumk; (*fig.*) ghusluñk, āptomk daptomk.

**Sargento**, *s. m.* sārjeñt, havāldār, \*hetekār.

**Sargeta**, *s. f.* sañgri (*do port.* SARGIA), sārñi *f.*, parvo *m.*; bārik sārj *f.*

**Sargo**, *s. f.* chanāmik *f.*

**Saribanda**, *s. f.* *V.* SARABANDA.

**Sarilhar**, *v. t.* *V.* ENSARILHAR.

**Sarilho**, *s. m.* charak, chavo *m.*; ghumvāñi *f.* || *Andar num —*, gaḍba-

ḍumk, bobālumk. *Pôr as armas em —*, bāmdukām jadumk.

**Sarja**, *s. f.* phāsap; sārj *n.*

**Sarjação**, *sarjadura*, *s. f.* phās-nām mārñem; phāsap *n.*

**Sarjador**, *a. e s. m.* phās-nām mār-talo; phāsno *m.*

**Sarjar**, *v. t.* phāsūmk, phāsap mā-rumk (*d. do o.*).



**Sarmentaceo**, **sarmentício**, **sarmentifero**, **sarmentoso**, *a.* belâmcho, bel âslalo.

**Sarmento**, *s. m. (bot.)* bel *m.*; sir-pât *n.*

**Sarna**, *s. f.* kharaj *f.*

**Sarnento**, **sarnoso**, *a.* kharjuło, kharjuvâlo; (*fig.*) mañ jâłalo, pamvto.

**Sarpar**, *v. t. (mar.)* uklumk. || *v. i.* hâmkâromk.

**Sarrabulhada**, *s. f.* jaytem sarpatel *n.*; khejo, khitkhitlo *m.* || *V. SARBUEDIA.*

**Sarrabulho**, *s. m.* sarpatel.

**Sarraceno**, *a.* arbi, arbasthâni.

**Sarrafaçador**, *a. e s. m.* urbađûn kâtarlalo.

**Sarrafaçadura**, *s. f.* châmehâvûn-, urbađûn kâtarneñ *n.*, kharvadnî *f.*

**Sarrafaçal**, *s. m.* urbađnâr, kharvadnâr; kachecho vâvrâdi, dođo kâm-kari.

**Sarrafaçar**, *v. i.* dhamkatyâ âvtân kâtrumk-, chirumk; urbađumk, kharvadumk. || *v. t. V. SARJAR.*

**Sarrafaço**, *s. f.* *V. VIGOTA.*

**Sarrafar**, *v. t.* phâli karumk (*g. do o.*). || *V. SARRAFAÇAR.*

**Sarrafo**, *s. m.* phâl, kâmb *f.*

**Sarrafusca**, *s. f.* gađbađ *f.*, gałbal *m.*, tirrâj *n.*

**Sarrão**, *s. m.* poteñ, bokseñ *n.*

**Sarrento**, *a.* buryâcho.

**Sarrido**, *s. m.* gharghari, ghor *f.*

**Sarro**, *s. m.* buro, burburo *m.*; mûr, *f.*

**Sarta**, *s. f. (mar.)* *V. ENXARCIA.*

**Sartan**, *s. f.* *V. BERTAN.*

**Sartal**, *s. m.* *V. ENFIADA.*

**Saruga**, *s. f.* kansecheñ kûms *n.*

**Sasão**, *s. f.* *V. SAZÃO.*

**Sassar**, *v. t. V. PENEIRAR.*

**Satan**, **Satanaz**, *s. m.* saitân *m.*

**Satanicamente**, *adv.* saitânâparim, devchârpanim.

**Satanico**, *a.* saitânâcho. || *V. DIABOLICO.*

**Satellite**, *s. m. (astr.)* upagraha; (*fig.*) lâmbto, pedo *m.*

**Satira**, *s. f.* nimdecho pavâdo, chutko *m.*, avgit *n.*

**Satiricamente**, *adv.* chutkyân, marmim.

**Satirico**, *a.* chutkyâcho, avgitâcho, marmi, chhadmi; (*fig.*) tikbat, châbkar.

**Satirizar**, *v. t.* chutko-, avgit karumk (*g. do o.*): (*fig.*) kûmsâm lâvumk (*d. do o.*), kichđâvumk.

**Satisfaço**, *s. f.* sâtišphâsâm-, tarpan *n.*, bhâgaupî, purav, tushî, khuši,

kušâłmati, kumñh; kušâli *f.*, kušâlpâñ, dhâdaspan, samâdhân, sukh *n.*, sam-tosh *m.*; *reparaço do peccado*: pât-kâmcheñ phârikpan *n.*, pâpanishkriti *f.*; *pagamento*: phârikpan *n.*, phed; *indemnização*: bhar, bharan *f.*, parihâr, pariyor *m.*, pariyorpan *n.*; *desempenho*: pâlo, pratipâl *m.*, nishkriti *f.* || *Dar* — *a* *alguem*, bharûn divumk, gunyâmñv bogsûn mâguimk. *Tomar satisfação*, bharûn-, sūd ghevumk. *A sua* —, âple khuše pramânem, âpnâk jây taseñ.

**Satisfactoriamente**, *adv.* jây taseñ, kuše pramânem, dhâdaspanim.

**Satisfactorio**, *a.* dhâdaspanâcho, samtosshâcho, khâtrecho, khâtarpa-sam; purto, saysumârâcho; phârikpanâcho.

**Satisfazer**, *v. i.*: *bastar*: puro jâvumk, pâvumk; *procurar a saciedade*: bhâgaumk (*v. t.*), kumñh karumk; *contentar*: khusi karumk, samtossh divumk, mârumk; *convir*: upkârumk, pâvumk, lûgumk; *cumprir*: pâlumk (*v. t.*), pâlo divumk; *reparar o peccado*: phârikpan divumk. || *v. t.* karumk, sâdhumk; *saciar*: bhâgaumk, puraumk; *pagar*: phârik karumk, pâvumk, phedumk; *indemnizar*: bhar karumk-, bharumk, bharûn divumk; *contentar*: khusi karumk, samtosshâvumk, mânsaumk; *convencer*: samjâvumk, manâmt ghâlumk. || — *uma necessidade*, garaj karumk, garjek pâvumk. || *v. r.* âs bhâgaumk, kumñh karumk, dhâdasi jâvumk; phârik karûn-, bharûn ghevumk; khusi jâvumk.

**Satisfeito**, *a.* khusi, samâdhâni, dhâdasi, kušâl, tript.

**Sativo**, *a.* vampcho, vampnecho.

**Satrapa**, *s. m.* sattâpurush, mâni-dales; (*fig.*) sardâr, bahâdûr.

**Satrapear**, *v. i.* dam dâkhaumk, padest jâvumk.

**Saturabilidade**, *s. f.* romrom bharcho gun *m.*

**Saturaço**, *s. f.* kumñh jâneñ, âs bhâgneñ; romrom bharneñ, atipû-ran *n.*

**Saturador**, *a. e s. m.* dhâdasi kartalo; âs bhâgaupâr.

**Saturante**, *a.* soshak.

**Saturar**, *v. t.* bharumk, kumñh karumk (*g. do o.*), âs bhâgaumk (*g. do o.*), dhâdasi karumk; romrom bharumk, -bhijauñk, umļumk. || *v. r.* romrom bharomk, umļomk; kumñh jâvumk (*g. do s.*), poť bharomk (*g. do s.*), poť tâ-

numk; dhusdhusumk, tustusumk. || V. LOCUPLETAR-BE.

**Saturavel**, *a.* romrom bharcho.

**Satural**, *s. f.* (fig.) pojdyámchem jágran, dhumsân *n.* || -es, *pl.* holí *f.*, simgo (— dos hindús) *m.*

**Saturnino**, *a.* sanicho; simsyácho.

**Saturno**, *s. m.* (astr.) sáni, mañd *m.*

**Satyra**, *s. f.* V. SATIRA.

**Satyrião**, *s. m.* (bot.) kánphodem *n.*

**Satyro**, *s. m.* pojdo, nákkátro, bámgdo.

**Saudação**, *s. f.* páchárpeñ, páchrap. salám karpeñ, naman, abhivádau *n.*, abhivád, namaskár, salám, prañám, pranípát *m.*

**Saudade**, *s. f.* ubál, chaťko *m.*, ghor *f.*

**Saudador**, *a. e s. m.* salám-, namaskár kartalo, abhivádi, prañámi.

**Saudante**, *a.* páchártalo, vichartalo, prañámi.

**Saudar**, *v. t.* salám-, rámrám-, namaskár karumk (*d. do o.*), páchárumk, vichárumk, namumk, namaskarumk, prañámumk, pranípátumk; varnumk, namdaumk. || *s. m.* V. SAUDAÇÃO.

**Saudavel**, *a.* bhaláykek baro, bhaláykecho, hitkar, pathya, nirogí. || V. VANTAJOSO.

**Saudavelmente**, *adv.* bhaláykek upkárñ.

**Saudé**, *s. f.* sávúd, bhaláy, bhaláyki *f.*, arog, árám, prañám *m.*; brinde: sávúd *f.*

**Saudosamente**, *adv.* ubálán.

**Saudoso**, *a.* ubál distalo, ubálámcho; ubál háťtalo.

**Savana**, *s. f.* marad *n.*, sađo *m.*

**Saveiro**, *s. m.* pañdeñ *m.*; pañdeñ chalaitalo.

**Savel**, *s. m.* (zool.) ped *f.*

**Saxatil**, *a.* phátráññim játalo.

**Saxeo**, *a.* phátrácho, khadpi.

**Saxicola**, *a.* phátráññim jiyetalo.

**Saxifrago**, *a.* phátrá phodtalo.

**Saxoso**, *a.* phátráññim bharlalo.

**Sazão**, *s. f.* řitu, masam; (fig.) avsar, samay, saníyog *m.*

**Sazoar**, *v. t.* V. SAZONAR.

**Sazonado**, *a.* piklalo, piko, amburko; (fig.) V. EXPERIMENTADO.

**Sazonar**, *v. t.* pikumk, piko karumk; (fig.) sari-, ruchik karumk. || *v. i. e r.* pikumk, amburkevuñk; (fig.) V. APERVEIÇOAR-BE.

**Sceleradamente**, *adv.* khoťepaññim, nashťepaññim.

**Scelerado**, *a.* bhav khoťo, inahápátki, mahápápi, ghor, adharmi, dushkarmi, atidusht.

**Scena**, *s. f.* praveś *m.*, soñg *n.*; *palco*: ramg, ákhádo *m.*, *representação*: náťak *n.*, kautám *n. pl.*; *scenario*: ramgsajjá; *arte dramática*: náťakvidyá; *espectaculo*: dákhauñ *f.*, drishtivishay *m.*; *logar onde se passa alguma acção*: bhūmi *f.*, sthal *n.* || V. DESCOMEDIMENTO. || *A* — *comica*, V. COMEDIA. *A* — *lyrica*, V. OPERA. *A* — *tragica*, V. TRAGEDIA. *Apparecer em* — (fig.)-, návdhloñk, sirim sarumk. *Trocarem-se as scenas*, phedi badloñk. *Pôr em* —, ramgár dákhauñk. || -s, *pl.* V. SCENARIO. || *Fazer* — (fig.), phigrám (*do port. figura*)-, kautám karumk; isim hogdávuñk, náñv buđauñk.

**Scenário**, *s. m.* ramgsajjá *f.*

**Scenico**, *a.* náťácho, ramgácho.

**Scenographia**, *s. f.* ramgachitra-vidyá; naksividyá *f.*

**Scenographico**, *a.* ramgachitravidyecho.

**Scenographo**, *s. m.* ramgachitári.

**Scepticamente**, *adv.* dubháván, samśayán.

**Scepticismo**, *s. m.* avisvāsamat *n.*; saglyácho dubháv, sarvasamśay *m.*

**Sceptico**, *a.* avisvāsácho; saglyácho dubháv dhartalo, samdigdharnati. || *s. m.* avisvási, dubhavi.

**Sceptro**, *s. m.* rájdamd *m.*, rájkáťi, hetkáťi *f.*, rájlakshap *n.*; (fig.) páťśay; adbhikár *m.*; thoráy, pradhánkí *f.* || *Empunhar o* —, V. REINAR.

**Schema**, *s. m.* maslat *f.*, bet, nakso, sámcho *m.*

**Schematico**, *a.* maslaticho, betácho, naksyácho.

**Schisma**, *s. m.* V. SCISMA.

**Schisto**, *s. m.* khadi *f.*

**Schietoso**, *a.* khadiyecho.

**Sciatica**, *s. f.* pemkťáchi duľkh, kaťisirávedaná *f.*

**Sciatico**, *a.* kaťisirecho, šronisambandhi.

**Sciencia**, *s. f.* olakh, khabar, jāñtikāy, jāñvāy, jāñárpan, jāññ on gyañ, śikap *n.*, pañditāy; vidyá *f.*, śāstr *n.* || — *espiritual*, śtmavidyá. *Meia* —, ardhkuri jāñvāy. *De* — *certa*, pakki olakh āśññ, bari kalákal ghevún.

**Science**, *a.* jāñár, jāñto; khabar, olakh āśññ. || *Fazer* —, kaťit karumk. *Ficar* —, kaľumk (*d. do s.*), gamumk (*d. do o.*).

**Solentemente**, *adv.* jãno jãvũn, ołakh ašũn.

**Scientificamente**, *adv.* vidye pramãnem, vidyãkramãn.

**Scientifico**, *a.* sãstrãcho, vidyecho, vidyãvãnt; vidyãsũtrãnusãri.

**Scintilla**, *s. f.* V. CENTELHA.

**Scintillação**, *s. f.* jhagjhaki, likliki *f.*, chakchak *m.*, lakk *n.*; (*fig.*) prajval, prakãs *m.*

**Scintillante**, *a.* jhagjhakit, jhigjhi-git, liklikit, chakchakit, bikkibik; (*fig.*) prajvalit, kãmtivãnt.

**Scintillar**, *v. i.* jhagjhakumk, jhig-jhigumk, jhigjãvumk, jhaljhalumk, chakchakumk, liklikumk, lakkakumk, bikkikumk; prajvalumk, prakãsumk. || *s. m.* V. SCINTILLAÇÃO.

**Sciographia**, *s. f.* sãvlen vel pale-vumchi vidyã *f.*

**Soliro**, *s. m.* V. CIRRO.

**Solisma**, *s. m.* dharmbhed, sãstrbhed, mãrgbhed *m.*; phũt *f.* || *s. f.* khar chimtã *f.*, nibar nihãl *m.*; phoťkirem yojan *n.*

**Scismatico**, *a.* matbhedãcho; matbhedak, dharmbhedak, sãstrbhedi. || V. APPREHENSIVO.

**Scismar**, *v. t.* manãmt ghołaumk, chimtnemt hãdumk, dhyãnumk, kal-pumk. || *v. i.* bhramumk, jalpumk.

**Scisão**, *s. f.* bhed, veglãchãr *m.*, dusaing *n.*, phũt *f.*

**Scissura**, *s. f.* dhãl, phuťoli *f.* (*fig.*) dusaing *n.*, bhed *m.*

**Se**, *conj.* jar, jartar; tar (*posp.*), jãlyãr (*litt. se vor; posp.*), -lyãr (*ex.: vãmchlyãr, se river; melyãr, se morrer.*)

|| — *mesmo*, — *bem que*, jari, jaritar. — *comtudo*, — *pelo menos*, jaripan. — *não*, nã tar, nã jãlyãr. — *quer*, pan, taripan.

**Se**, *pron.* ãpnãk. || V. si.

**Sẽ**, *s. f.* se *f.*, mukhyadevasthan *n.*

**Seara**, *s. f.* set *n.*, seti *f.*, \* thamib *n.*

**Searero**, *s. m.* set vamptalo, setkãmi, setkãmti.

**Seba**, *s. f.* daryãmtlo šelo *m.*

**Sebaceo**, *a.* charbecho.

**Sebe**, *s. f.* ãdo *m.*, adap *n.*, vayvãd; vagi, vamy (*us. Can.*) *f.*

**Sebenta**, *s. f.* karťo *m.*

**Sebento**, *a.* charbecho; vasen bharlalo, meňkať; melkuťo, bhãnsiro.

**Sebo**, *s. m.* charab, vas *f.*, mãdem *n.*

**Seboso**, *a.* charbecho, vasecho.

**Seca**, *s. f.* karãmdãr, vãj, ubgan *f.*, karkar *m.* ou *n.* || *s. m.* pharpharo, barbaro, jhãmkro.

**Secante**, *a. e s. m. e f.* vãjecho; ubganecho; vãj hãdtalo; karkaro, pharpharo. || *s. f.* (*geom.*) chhedan reshã *f.*

**Secar**, *v. t.* vãj hãdumk (*d. do o.*), ubgan divumk (*d. do o.*), kãn phođumk (*g. do o.*), jiv khãvumk (*litt. comer a vida; g. do o.*).

**Sẽcca**, *s. f.* dhãd, suki dhãd *f.*

**Serca**, *s. f.* sukat, vãlgat ghãl-nem *n.*

**Secoação**, *s. s.* sukaunĩ; sukni *f.*, sukap *n.*

**Seccadoiro**, *s. m.* sukvã *f.*, sukat ghãlchem ghar *n.*

**Seccagem**, *s. f.* sukap *n.*

**Seccamente**, *adv.* sukepanim; kor-depanim; thamdãyen, seľnođim.

**Seccante**, *a.* sukaitalo. || *s. m.* sukaumchem tel *n.*

**Secção**, *s. f.* kãtarnĩ *f.*, chhedan, kãtrap *n.*; vãmto, bhãg; adbyãs ou adhyãv, khãmd, varg, sarg *m.*, kãmd, prakarap, kalam *n.*, sãkhã ou sãkh *f.*; (*geom.*) mãrg *m.*

**Secoar**, *v. t.* sukaumk, vãlgaumk; dhagaumk, sekaumk (— *ao fogo*); *exyollar*: sukaumk, ãtaumk; *murchar*: bãvaumk. || *v. i. e r.* sukuumk, vãlgumk; šekomk, dhagumk; šokuumk (— *a voz*).

**Secocarrão**, *a.* bhav suko.

**Seccatura**, *s. f.* V. sãcca.

**Seccional**, *a.* khãmdãcho, prakara-nãcho

**Secoo**, *a.* suko; sukať (*dim.*); dãđbo (*multo* —); kordo (*us. restrict.*); bhurkamãd (*terra* —); *friavel*: khuđkhuđit, khađkhađit; *murcha*: bãvko; *magro*: sukaťyo; (*fig.*) aini, niras, chachũr, chappo (*us. Can.*). || V. RISPIDO. || *Ama secca*, ãyã (*do port. aia*). || *Batalha secca*, jujãchem song. *Resposta secca*, aini jãb. *Riso* —, phoťkiro hãmsa. *Vento* —, jhanjhanit vãro. *A* —, jevnãvin. *Em* —, sukaťer. *As seccas*, suko. || — *s. m. pl.* sukyo-, mãp: hyo vastĩ *f. pl.*

**Seccura**, *s. f.* sukap, sukepan, kor-depan; (*fig.*) chãchũrpan, chappepan; munđepan; vãmjhpan *n.*

**Secia**, *s. f.* khod, mãmj *f.*; gun *m.*; lakshan *n.*; pehrãvekãrĩ, pãťali (*fig.*), nevri (*fig.*).

**Secio**, *a. e s. m.* pehrãvekãr, neťko, kãspis, phaldarãr.

**Secreção**, *s. f.* kãdhnem, bhãyr uđãupem *n.*; kudicho mel *m.*

**Secreta**, *s. f.* V. LATRINA.

**Secretamente**, *adv.* guptim, gū-dhān; choryān, bhitar sudyām.

**Secretaria**, *s. f.* sekretāri, kacheri *f.*

**Secretária**, *s. f.* barauñchem-, kha-nāmchem mej *n.*; bāil chiñnis; gūdhā-chi bāil.

**Secretariado**, *s. m.* chiñnisi *f.*, da-birpan *n.*

**Secretariar**, *v. i.* chiñnisi chalaumk, chiñnis jāvumk.

**Secretario**, *s. m.* sekretār, chiñnis, dabir, munši, širistedār, chitrgupt. || *V. CONFIDENTE.*

**Secreto**, *a.* gupto, gupit, gūdh, gū-dhācho, apraghat; *que guarda segredo*: gupest, khol; *que não é aparente*: chor (*em comp.*; *ex.*: chordar, porta secreta, chorvāt, caminho secreto); *recondito*: amsasth, gumāni. || *V. DISSIMULADO.* || *s. m. (ant.)*. *V. SEGREDO.* || *Em* —, *V. SECRETAMENTE.*

**Secretorio**, *a. (anat.)* utpādak.

**Sectario**, *a.* matācho, pamthācho. || *s. m.* sākhamārgi, pāthlāvkār, sis; anusāri, lāmbto.

**Sectil**, *a.* kātṛm yeso.

**Sector**, *s. m.* vichhedak, vṛittāns, vṛittakhamd *m.*

**Secular**, *a.* šatakācho; śembharyām varshānmim ghadalo; sabārām varshāncho, kadamkālo; samsāri, samsā-rik, prapamchi, vyavahāri; prapam-chācho, apavitr. || *Braço* —, samsā-rāmtli nit. || *s. m.* sekulār, samsāri, grīhasth (*p. us.*).

**Secularidade**, *s. f.* samsārikpan *n.*, samsārāsakti, prapamchāsakti *f.* || — *s. pl.* samsāryāmchim kartubām *n. pl.*

**Secularização**, *s. f.* samsārik-apa-vitr karnem-, jānem *n.*

**Secularizar**, *v. t.* samsārik-, apa-vitr karumk; maṭhvrātāmtlo soḍumk. || *v. r.* samsāri-, grīhasth jāvumk, ma-thāmtlo bhāyr sarumk.

**Secularmente**, *adv.* šatakānmim.

**Seculo**, *s. m.* śembhar varshām *n. pl.*, šatak *n.*, šekdo; bhav kāl; yug; samsār *m.*, samsārāmtli jīn *f.* || *O* — *fu-turo*, sāsñāchi jīn. *Por todos os seculos dos seculos*, sāsñāchyā sāsñāk.

**Secundar**, *v. t.* hāt-, kumak divumk (*d. do o.*), sārathumk; samānumk, vā-khānumk.

**Secundariamente**, *adv.* dusre svā-ter, pāthlyān, sakaillyān.

**Secundario**, *a.* dusro, sakailo, pāth-lo, apradhān, amukhya; uñe garjecho, bharicho, bharik upkārto, nemaat.

**Secundinas**, *s. f. pl.* vār *f.*, gar-bhāśay *m.*

**Secundo**, *adv.* dusre svāter.

**Secundo-genito**, *a. e s. m.* dusro putr ou pūt.

**Securiforme**, *a. (zool.)* kuhrādem kaseñ.

**Seda**, *s. f.* sed, rešim; rešmāchem lugat *n.*; *ver.* || — *crua*, korat *f.* || — *s. pl.* saradkems, sad *m. pl.*

**Sedacetro**, *s. m.* chāhñiñchem lugat vintalo.

**Sedaço**, *s. m.* chāhñiñchem-, ghal-techem lugat *n.*

**Sedal**, *a.* kuntyācho, bhoñkācho, gāmdicho.

**Sedalha**, *s. f.* *V. SEDELA.*

**Sedar**, *v. t.* *V. ASBEDAR.*

**Sedativo**, *a.* duhk demvaumcho, thamd karcho, šamak.

**Sede**, *s. f.* tahān ou tām, trishā (*p. us.*); tānecho sarānto-, rakhrakho (— *in-tensa*) *m.*; (*fig.*) tahān *f.*, eos *m.* || — *de alma*, atmyāche atrek-, āteviñ *m. pl.* — *de sangue*, ragtāchi tām-, oḍh. *Fa-zer* —, tām hādumk. *Matar a* —, tām bhāgaumk-, mārūmk. *Nā dar uma* — *de agua*, dolyām udak nā mārūmk. *Ter* —, tahānevumk ou tānevumk, tām lāgumk (*d. do s.*).

**Sede**, *s. f.* mukhyādhyaakhyāchi padvi *f.*; sthān, thān, thikān; (*anat.*) chakr *n.*, mañdal *f.*; (*ant.*) baskūr, āsan *n.* || — *Apostolica*, Romchi igraj.

**Sedear**, *v. t.* kumchiyen nital karumk (bhāngār, rupeñ).

**Sedeiro**, *s. m.* piññi, phañi *f.*

**Sedela**, *s. f.* garevumcho sarad *m.*

**Sedenho**, *s. m.* sedeñ, phoñt *f.*

**Sedentariamente**, *adv.* basūn, āng nā hālaun.

**Sedentario**, *a.* basūn āslalo, āng hālai nāslalo; konyāk baslalo, gharāmtlo bhāyr sara nāslalo; basūn vā-vartalo, baskāmi. || *Vida sedentaria*, basūn kādheñ jineñ.

**Sedente** (*poet.*), **sedento**, *a.* tāne-lalo, tānesht.

**Sedendo**, *a.* sarad kase kems ās-lalo, sadāmcho.

**Sedição**, *s. f.* bamd *n.*, bamdāy *f.*, phitvo, rājbbamg *m.*, kātākāy (*us. Can.*) *f.*, \* uchchāv *m.*

**Sediciosamente**, *adv.* bamdāyen, bamd karūn.

**Sedicioso**, *a.* bamdi, bamd, phituryo, rājdrohi, kātākāygār (*us. Can.*), \* uchchāvi; bamdācho.

**Sedigo**, *a.* sāmthlalo; kuslalo, sadlalo; (*fig.*) parno, jharlalo; saglyāmik kallalo, -dakhali.

**Sedimentaço**, *s. f.* thar jānem *n.*

**Sedimentar**, **sedimentario**, *a.* tharāmcho.

**Sedimento**, *s. m.* khar *f.*, gāl *m.*; mūr, mureti, maḍḍi (*us. Can.*) *f.*; thar *m.*

**Sedimentoso**, *a.* murecho; tharāmcho.

**Sedoso**, *a.* sedācho, reśmācho; sad āslalo, sadāmcho.

**Seduaço**, *s. f.* phuslāvni, bhulvan. bhūl, phituri *f.*, phitvo *m.*; \*māvlaṇ; (*fig.*) mohan, ramjan *n.* || *Espirito de —*, devchār.

**Seductor**, *a. e s. m.* bhulauno, phuslāvno, phituryo; bāylāmik bhūl ghāl-talo.

**Sedulo**, *a. V.* DILIGENTE.

**Seduzimento**, *s. m.* (*p. us.*) *V.* SEDUÇÃO.

**Seduzir**, *v. t.* nāḍumik, ṭālumik, phiturumik, phitaumik; phuslāvumik, bhulaumik, bhūl ghālumik (*d. do o.*), mamtrumik; (*fig.*) bhārumik, murgatāvumik, oḍhūn vharumik.

**Seduzível**, *a.* bhulaumcho, bhulaum yeso.

**Sega**, **segada**, *s. f.* lumvni; pikāval *f.*

**Segadoiro**, *a.* lumvumik pāvlalo, -jālalo; lumvumik upkārto, lumvcho.

**Segador**, *a. e s. m.* lumvñār, lumvpi.

**Segadura**, *s. f. V.* SEGA.

**Segar**, *v. t.* lumvumik; (*fig.*) kātrumik, kāpumik.

**Segarrega**, *s. f.* kid *f.*

**Sega-vidas**, *a. e s. m.* (*poet.*) jāy-tyāmcho jiv kādhtalo, gaḷekāpo.

**Sege**, *s. f.* gādi *f.*, rath *m.*

**Segeiro**, *s. m.* gādiyekār.

**Segetal**, *a.* setānt jātalō.

**Segmentar**, **segmentario**, *a.* vrittakhamdācho.

**Segmento**, *s. m.* kapo, kuṭko, vāmto, bhāg; (*geom.*) vrittakhamḍ, mamdala-bhāg *m.*, dhanushya *n.*

**Segnicia**, **segnicie**, *s. f.* ālsāy, mamḍāy *f.*, memgepan *n.*

**Segredar**, *v. t.* gūdh sāngumik || *v. t.* segredān-, gūdhān sāngumik, phut-phutūn mhaṇumik, kānānt phumkumik.

**Segredeiro**, *a.*, **segredista**, *a. e s. m. e f.* gūdh sāngtalo; gūdh sam-bhāltalo, amāsthi, guptest, gūdhācho manis.

**Segredo**, *s. m.* segred, gūdh ou gūth, bhed *m.*, guptkathā, guptgoshṭ *f.*, marm, amāsthi; gūdhān-, phutphutūn sāng-lalein; baid ghar *n.*, gupit jāgo, chor-khaṇ *m.* || *Em —*, gūdhān, guptim. *Ter em —*, dhāmpūn-, lipaun davrumik.

**Segregaço**, *s. f.* kuśin kādhnem, vimghad karṇem; kuśicho mel jam-nem, -bbāyr sarṇem *n.*

**Segregadamente**, *adv.* kuśin, veglim.

**Segregar**, *v. t.* veglo-, vimghad karumik, vighatūm ou vimghadumik, kuśin kādhumik, -davrumik, vimchūn kādhumik; (kuśimtlo mel) bāyr uḍaumik. || *v. r.* kuśin-, bhāyr sarumik, kaḍsarumik; niklumik, komchumik.

**Segregativo**, *a.* kuśin kādhcho.

**Segregativo**, *a.* kuśin kādhcho, vimghadcho.

**Seguida**, *s. f. V.* SEGUIMENTO. || *De — ou em —*, tyā barābar, tyāch velār, rokdoch.

**Seguidamente**, *adv.* ckdaḷ, niram-tarim, thāmba nāstānā; rokdoch, tyā uprānt, pāthlyān.

**Seguido**, *a.* chālcho, chālto; phudlo, duso, tyā pelo; niramtar, pāram-parik.

**Seguidor**, *a. e s. m.* pāthi vetalo, -lāgtalo, pāthlāgi; pāthlāvkār, anusārī.

**Seguimento**, *s. m.* pāthi vachnem *n.*, pāthlāg *m.*, anusaran *n.*; śeshbhāg, urlalo vāmto *m.*; chalni, vahivāt *f.*

**Seguinte**, *a.* tyā pelo-, māglo, duso, uprāmtlo; ho, ho sakailo; phudlo, phālyācho. || *s. m.* hem, hem phudlem *n.*

**Seguintemente**, *adv. V.* SEGUIDAMENTE.

**Seguir**, *v. t.* pāthi-, pāthlyān-, māgīr-, uprānt vachumik (*r. do o.*), pāth ghevumik (*g. do o.*); acompanhar: sām-gātā-, vām-gdā vachumik (*g. do o.*), barābari vachumik (*r. do o.*); *estar sob a direcção de:* khāl āsumik (*r. do o.*); *perseguir:* pāthi-, pāthāpāthi lāgumik (*r. do o.*), dharumik vachumik; *ocorrer depois:* māgīr jāvumik, -ghaḍumik, -yevumik (*r. do o.*); *favorecer:* pāvumik (*d. do o.*), lābhūmik (*d. do o.*); *estar imediatamente proximo a:* temkūn-, lāgūn āsumik, -yevumik (*d. do o.*); *examinar:* pālevumik, chitt divumik (*d. do o.*); *percorrer:* (vāt) ghevumik; *adherir a:* pāthlāv karumik (*g. do o.*), anusarumik; chālaumik; *imitar:* dekh ghevumik (*g. do o.*), anasarumik; *praticar:* chālaumik, āchārumik, pālumik; *prose-*



*guir em*: chalaumk, phude vharumk; *professor*: chalaumk, sevumk, dhāmdo-, udyog karumk (*g. do o.*). || *v. i.* phude sarumk, vachumk, vāt ghevumk; *succeder*: māgir yevumk, jāvumk. || *A* — (*adv.*), ekda, thāmiba nāstānā. || *v. r.* māgir yevumk, -dishtī padumk; *decorar*: jāvumk, vachumk; *resultar*: ghaumk, jāvumk, yevumk.

**Segunda-feira**, *s. f.* somār m.

**Segundamente**, *adv.* dusre svāter.

**Segundar**, *v. t.* V. SECUNDAR.

**Segundeiro**, *a.* V. SECUNDARIO.

**Segundo**, *a.* dusro, dujo. || V. SECUNDARIO. || *Segunda intenção*, kusde mau, mhannī ek āni thevni ek. *Sem* —, saglyām varto, anuttar (*aa.*). || *s. m.* segum m, vikālā f. || *prep.* pramānem, sāngde. || *conj.* jaseñ. || — *que*, pramānem. *A* — (*ant.*), jaseñ. || *adv.* dusre svāter, dusrem.

**Segundo-genito**, *a. e s. m.* dusro putr.

**Segunda-geritura**, *s. f.* dusryā putrāchi dasā f.

**Segurança**, *s. f.* ghaṭṭ karnem n, thirāvni f.; ghaṭṭ rāvnem, thirnem n. || V. SEGURO.

**Segurador**, *a. e s. m.* sambhālñār, bālginār.

**Seguramento**, *adv.* nashtāvinem, nirbhayim, salāmati; dubhāv nāstānā.

**Segurança**, *s. f.* thār, abhay, nirbhay m., nirbhaypan, thirāsan n.; *certeza*: nirdhār, bharvāmo, abhay m., khātri ou khātir; *firmeza*: ghaṭṭāy f., trāñ; *esteio*: temko, ādhār; *fiador*: jāmin, jāmiadār m.; *caução*: jāminiki f., ādāv (*us. Can.*); *aforteza*: dam m., umed, mardī f. || *Carta de* —, V. SEGURO. || *Com* —, bhyāvinem, bhem-, bhay nāstānā. *Para* —, vāytā-baryāk, vāytvighn vātāvumchyāk.

**Segurar**, *v. t.* ghaṭṭ dharumk, -karumk, tharāvumk, thirāvumk, ghaṭṭāvumk; *capturar*: ghaṭṭ dharumk; *assegurar*: sugār karumk, sambhālumk, bālhumk; *tornar livre de risco*: rākbumk, rākhan-, bāmdobast karumk (*g. do o.*); *certificar*: khachit-, khamdit sāngumk, thirāsuk, bhāsuk; *animar*: jiv bharumk (*d. do o.*), sāmanā karumk, tharāvumk; *pôr no seguro*: vimo karumk (*d. do o.*); *dar carta de segurança*: kaul divumk (*d. do o.*). || *v. r.* ghaṭṭ-, thir rāvumk, -śumk, tharumk; āplo jiv rākhumk, -sambhālumk, āsrāk śumk; vimo karumk; kaul ghevumk.

**Seguro**, *s. f.* kuhrād f., kuhrādem n. **Segurelha**, *s. f.* dāmtyāchi modhli khumṭi f.

**Segureza**, *seguridade*, *s. f.* V. SEGURANÇA.

**Seguro**, *a.* sugār, nirbhayī, upadryāmīno, nirvighn, bhyāmekhlo; *confiado*: dubhāvāpīno, damdār, umedvār; *convicto*: bhāvārth-, khātri āslalo, niśchit; *firme*: ghaṭṭ, thir, hāla nāslalo; *preso*: ghaṭṭ dharlalo; *prudente*: śāhāno; *sólido*: nibar, ghaṭṭ; *infalível*: chuka-, phira nāslalo; *indubíavel*: khachit, khamdit; *posto no seguro*: vimo kelalo; *que inspira confiança*: viśvāsācho; *poupado*: himto, chāto; *prenhe*: gāmno. || *Logar* —, āsar m. *Metter em lugar* —, ghaṭṭ dharumk. *Ter por* —, dubhāv nāsuk (*d. do s.*). *A seu* —, salāmati. || *s. m.* vimo ou bimo; *salvo-conducto*: kaul m., abhaypatr n.; *caução*: jāminiki f., ādāv; *proecção*: ādhār m., majat f. || *Carta de* —, abhaypatr. *Ir pelo* —, chatrāyen chalumk. || *adv.* riskāvin, chatrāyen. || *Em* — ou sobre —, bhyāvinem, nashtāvinem.

**Seio**, *s. m.*: *sinuosidade*: vānik, mod f., valan n.; *bojo*: kāpdācho phugo m.; *mamma*: thān n.; *a parte da veste que cobre o peito*: padō m., chhāti f.; *peito*: hardem n., ūr m., chhāti f.; *mente*: man, pot, amāshakarn; *interior*: pot, abhayantar n., garbh; *centro*: māj, madhyam m.; *gremio*: gap n., māmdali; *escada*: khalī f., kol n.; *ulero*: kūs f., garbhāśay, garbhakoś m. || *O* — *de Abrahão*, līm. *O* — *da Igreja*, igrāj mātcheim gap. *O* — *da Gloria*, svargarāj. || -s, pl. thānām n. pl.

**Seis**, *a. pl.* so.

**Seiscentos**, *a. pl.* soysim.

**Seisdobro**, *a. e s. m.* V. SEITUPLO.

**Seita**, *s. f.* mat n., pamth; matbhed m. || V. PARTIDO.

**Seitoso**, *a. (desus.)* V. TRAHIDOR.

**Seiva**, *s. f.* ras, sār m.; (*fig.*) bal, tej, trāñ n.

**Seivoso**, *a.* rasāl, rasbharit.

**Seixada**, *s. f.* V. PEDRADA.

**Seixal**, *s. m.* gumdyāmchī svāt f.

**Seixo**, *s. m.* gumdo, dhomdo m., phāturlī f.

**Seixoso**, *a.* gumdyāmcho, dhomdyāmim bharlalo.

**Seleção**, *s. f.* vimchap n., vimchñi, nivadñi f. || *Fazer* —, vimchumk, vimchūn kādhumk.

**Selecta**, *s. f.* vemcho m.

**Selectivo**, *a.* viñchnecho.

**Selecto**, *a.* viñchûn kâdhialo, ni-  
vadialo; (*fig.*) nâjûk, chokh, uttam. ||  
*Logares selectos*, vemecho *m.*

**Selenico**, *a.* chamdrâcho.

**Selenita**, *s. m.* chamdravâsi.

**Selenites**, *s. m.* ou *f.* kupâcho phâ-  
tar *m.*

**Selenographia**, *s. f.* chamdravar-  
nan *n.*

**Selenose**, *s. m.* (*med.*) nâkshechi  
tikli *f.*

**Sella**, *s. f.* jin *n.*, khogir *m.* ou *n.*;  
(*ant.*) bâvlyâmchi kadel *f.* || ('avatto  
da —, dâvyâ hâtâcho gâdiyecho  
ghođo.

**Sellada**, *s. f.* domgrâmcho val *m.*

**Selladoiro**, *s. m.* jin ghâlalo; sikko mâr-  
lalo, chhâpi; (*fig.*) vânik âslalo, vâm-  
kyo. || *Papel* —, selâd phol (*do port.*  
*polia*). || *s. m.* âymîd *f.*

**Selladoiro**, *s. m.* jin ghâlchi svât *f.*

**Sellador**, *a. e s. m.* jin ghâltalo;  
sikko märtalo, sopekâr, chhâpkâr,  
chhâpâri.

**Sellagão**, *s. m.* thapkatên jin *n.*

**Sellagem**, *s. f.* sikko-, sopo mâr-  
neni *n.*, chhâpni *f.*

**Sellar**, *v. t.* jin, khogir ghâlunîk  
(*d. do s.*); sikko-, sopo-, mohar mâr-  
unîk, ghâlunîk (*d. do o.*), chhâpunîk,  
mudrâvunîk; *rematar*: saupâduîk,  
sâtî pâvunîk; *cerrar*: dhâmpunîk,  
bâind karunîk; *confirmar*: thirâvunîk,  
tharâvunîk.

**Sellaria**, *s. f.* khogirâmcho dhâin-  
do-, mâinîl *m.*; ghodyâchei sâmap *n.*

**Selleiro**, *a.* ghodyâr baro bastalo.  
|| ('arallo —, jinâcho ghođo. || *s. m.* kho-  
gir kartalo, jingâr.

**Sellim**, *s. m.* selim *f.*, jin *n.*

**Sello**, *s. m.* sel, sikko, mudro, sopo  
*m.*, mohar *f.*, chhâp *n.*, chhapo; râj-  
mudro *m.*, morttab (— *real*) *n.*; *im-  
pressão*: mohar *f.*, sopo, thaso *m.*; *si-  
gnal*: chhineîn, nisâncên, khûn *n.* || —  
*p. stal*, tiket (*do ingl.* ticket) *f.* *Impos-  
sição de —*, mohar, sopo mârneni *n.*  
*Imposto de —*, sopyâcho dâind, sopo *n.*  
*Pôr o —*, sopo mârnuîk, mohar ghâ-  
lunîk; (*fig.*) saupâunîk.

**Sellote**, *s. m.* lahân jin *n.*

**Selva**, *s. f.* rân, jamgâl, izolên *n.*

**Selvagem**, *a.* rânâmtlo, rânjo, rân-  
nat, rân (*em comp.*), jamgli; barbaro,  
arbat; (*fig.*) mângro, ugr, krûr; dođo,  
boimtho. || *s. m. e f.* jamgli manis, bar-  
baro, bhill, kirât, mâng.

**Selvagineo**, *selvagino*, *a.* rânâmt-  
lo, rân (*em comp.*); rânâmtle monjâti-  
cho, rânjanâvarâcho.

**Selvagismo**, *s. m.*, **selvageria**, *s. f.*  
rânatpan, jamglipan; (*fig.*) krûrpan,  
arbatpan *n.*, ugrây *f.*

**Selvaticamente**, *adv.* jamglipanim;  
krûrpanim, mâpsugini nâstânâ.

**Selvatico**, *a.* rânâcho, rânâmtlo,  
rânjo; (*fig.*) boimtho, burso, avinayi,  
kachcho.

**Selvaticueza**, *s. f.* (*desus.*) *V. SEL-  
VAGERIA.*

**Selvoso**, *a.* jamglâcho, isolýâcho.

**Sem**, *prep.* viñ, vinem, vâchûn ou  
vâmchûn, virahit ou viret, bagar, si-  
vây, nâstânâ (*litt. SEM TER, HAYER*);  
bhâyr. || — *ceremonia*, barem distâ ta-  
sem. || — *conto*, mitmer nâstânâ. — *du-  
vida*, dubhâvâvin. — *fim*, ésvatâvin,  
thâmiba nâstânâ. — *mais*, itlyân puro  
karûn, âniîk sânga nâstânâ. — *me-  
dida*, mâpâvin. — *numero*, ganîi nâs-  
tânâ. — *que*, bagar, virahit. — *que nem*  
*para que*, beshîtemch, sâbsubem. —  
*tir-te nem guar-te*, kaļai nâstânâ; bbi-  
đevîñ.

**Semana**, *s. f.* sumân *n.*, sâtvađo,  
âthvađo, hâpto (*us. Can.*) *m.*, sâtoļem,  
sâptak (*p. us.*) *n.*, vâr *m.* || — *santa*,  
sumân saint. *Estar de —*, âplein su-  
mân-, -sâtoļem karunîk.

**Semanal**, *a.* sumânâcho, âthvadyâ-  
cho, sâtoļyâcho.

**Semanalmente**, *adv.* dar-âthva-  
dyân, sumânâchyâ sumânân.

**Semanario**, *a.* âthvadyâcho; dar-  
sâtoļyâcho. || *s. m.* sâtoļem vartannân-  
patr *n.*; sumânkâr.

**Semaneiro**, *a.* *V. SEMANAL.*

**Semblante**, *s. m.* tomd, mukh, va-  
dau, mukhikama| ou mukhlama|; (*fig.*)  
rûp, sârkeni *n.*, âkâr *m.* || *Fazer — de*,  
rûp ghevunîk.

**Sembrar**, *v. i.* (*ant.*) *V. PAHECER.*

**Semceremonia**, *s. f.* bhiđ-, âdaro-  
pachâr nâsneîn *n.*, nirupachâr *m.*, arit *f.*

**Semea**, *s. m.* gahâmchei tus *n.*

**Semeação**, *s. f.* vâmpni *f.*

**Semeada**, *s. f.* vâmplalei set,  
biñ *n.*

**Semeado**, *a.* vâmplalo. || *s. m.* *V.  
SEMEADA.*

**Semeadoiro**, *a.* vâmpnek baro,  
upkârto. || *s. m.* vâmpchem set.

**Semeador**, *a. e s. m.* vâmpnâr, rov-  
nâr; (*fig.*) âvâđâk kartalo. || *s. m.* vâmp-  
chem yâitr *n.*

**Semeadura**, *s. f.* vāṃppi, vāṃp, | rovni; vāṃplali jāmin f.

**Semear**, *v. t.* vāṃpuṃk, rovuṃk, parūṃk, \*thavuṃk ou thavaṃk; *esparzir*: śimpdāvuṃk, vāraṃk; *entrinhear*: khovuṃk, khañchaṃk; *propalar*: āvāḍāk karuṃk, teṃkdek lāvūn bhoṃvuṃk, praghaṃk; *fomentar*: peruṃk ou peraṃk, pluṃkūṃk.

**Semeavel**, *a.* vāṃpuṃcho, vāṃpuṃk baro.

**Semeiologia**, *s. m.* V. SEMIOLOGIA.

**Semel**, *s. m.* (ant.) V. GERAÇÃO.

**Semelhança**, *s. f.* sārkepaṇ, eksārkepaṇ, sūmkepaṇ n, sar, sarūpāy f, sarūp; sārkeṃ n, pratimā; upamā f, upam n. || *A* —, sāṃgde, parim, bhāshen, kaso (decl.).

**Semelhante**, *a.* sārko, sāmko, sāṃgdo, eksārko, sarso, saripi, samān, barābar, sari, sam, kaso (ex.: Dev kaso, *semelhante a Deus*), -so (ex.: putrso, *semelhante ao filho*), rūp ou rūpi (em comp.); tal: taslo ou tasalo, aslo ou asalo, aso. || *s. m.* āplo pclo. || *O nosso* —, āncho pelo.

**Semelhantemente**, *adv.* sāṃgde, parim, pramāṇēn; taseincho, tech bhāshen, -parim.

**Semelhar**, *v. t.* -so-, kaso disuṃk. || *v. i. e r.* sāmko-, sārko disuṃk; sarijāvuṃk, lāguṃk.

**Semelhave**, *a.* sari-, sam karcho, upamācho.

**Semelhave**, *adv.* V. SEMELHANTEMENTE.

**Semen**, *s. m.* V. SEMENTE e ESPERMA.

**Semental**, *a.* biyācho; bijācho, biyālyācho.

**Sementar**, *v. t.* (desus.) V. SEMEAR.

**Semente**, *s. f.* būn, bij n.; bī f.; (fi.) biyālo m, mūl n.

**Semonteira**, *s. f.* būn n., rov m.; vāṃpuṃchēn śet n.; (fig.) V. ORIGEM.

**Sementeiro**, *s. m.* biyāchēn bok-sēn n. || V. SEMEADOR.

**Semestral**, *a.* V. SEMESTRE.

**Semestre**, *a.* soṃ mahinyāncho; soṃoṃ mahinyāncho. || *s. m.* so mahine m. pl., ardheṃ varsh; soṃ mahinyānchēn pāg, -bhāḍēn n.

**Semestreiro**, *a.* soṃ mahinyāncho.

**Sem-fim**, *a.* aganīt, akhaṇḍit. || *s. m.* aganītāy f, mitner nāslaleṃ n.

**Semi**, *pref.* ardh, nim.

**Semianime**, *a.* ardho melalo, ardho-melo, ardhyā jivācho; jhīmṭ mārlo, jiv gelalo.

**Semibreve**, *s. f.* (mus.) dirgha-svar m.

**Semicadaver**, *s. m.* martēn mādeṃ n. || *Ser* —, ardho maruṃk.

**Semichas**, *s. f. pl.* kapūn-, māp bharon urlaleṃ n., ūr f.

**Semicircular**, *a.* ardho vātkuḷo, ardhavrittākṛiti.

**Semicirculo**, *s. m.* ardhī māṇḍaḷ f., ardhavritt, vrittārdh n.

**Semicupio**, *s. m.* kaṭinābān n.

**Semicylindrico**, *a.* nimgol m.

**Semideusa**, *s. f.* upadevi.

**Semideus**, *s. m.* upadev, divyamānush.

**Semidiametro**, *s. m.* ardhyāy s m.

**Semidisco**, *s. m.* ardhabimb m.

**Semidobrado**, *v.* ardho doḍlalo.

**Semidouto**, *a. e s. m.* ardhkuro śik-lalo, ardhupun.

**Semifendido**, *a.* ardho chirlalo.

**Semifluido**, *a.* pātāl, chikaṭ.

**Semihomem**, *s. m.* ardhamānush.

**Semi-interno**, *a. e s. m.* disācho rāvtalo (śikpi).

**Semilunar**, *a.* ardhashaṇḍrākār, ardhashaṇḍrākṛiti.

**Semilunio**, *s. m.* chaṇḍrapakṣ m.

**Semimorto**, *a.* ardhomelo, ardhyā jivācho; (fig.) jhīmilit.

**Seminação**, *s. f.* (bot.) rajpāt m.

**Seminal**, *a.* biyecho, biyācho; bi-jācho, dhātūcho; (fig.) V. PRODUCTIVO.

**Seminario**, *s. m.* āvan ou āyn n.; siminār f, math, vidyāmath, jñān-math m. || *a.* (desus.) V. SEMINAL.

**Seminarieta**, *s. m.* siminārist, math-vāsi.

**Semi-nu**, *a.* ardho nāgdo, ardhkuro neslalo.

**Seminulo**, *s. m.* bārik bīm n.

**Semi-official**, *a.* sarkāri kaso.

**Semiographia**, *s. f.* chihnavar-pān n.

**Semiologia**, *s. f.* (med.) rogachih-matānt n.

**Semi-parente**, *a.* soyro kaso.

**Semi-pedal**, *a.* ardhyā chavdyācho.

**Semi-pleno**, *a.* ardho bharlalo, ardhapūrṇ.

**Semi-putrido**, *a.* kusuṃk lāglalo.

**Semitom**, *s. m.* (mus.) mūrebbh-nā f.

**Semivivo**, *a.* ardhyā jivācho, mār-tāso, meloso.

**Semivogal**, *s. f.* ardhasvar m.

**Sem-nome**, *a. e s. m. e f.* V. ANONYMO.

**Sem-numero**, *a. V.* INNUMERAVEL. || *s. m.* rās (*litt.* MONTÃO) *f.*, doingar (*litt.* MONTE) *m.*

**Semola**, *s. f.* pithāchi roḍ *f.*

**Semoto**, *a. (poet.) V.* APARTADO.

**Semovento**, *a.* āple ashtāingūin chaltalo, svairi. || *Bens semoventes*, jiv-dhan *n.*

**Sempar**, *a.* sarivīno, anupam, apratim, apūrv.

**Sempiterno**, *a. V.* ETERNO.

**Sempre**, *adv.* sadām, sadāmeh (*emph.*), sadiin, sadāmkaḷ, sarvalā, sadāsarvadā, sarvkāl, nitya, \*nite, \*nitekāl, akhañditpaniñ, akhañdiñ, \*tā-gāyt; *lodacia*: tari, tari pañ, aseñ āstānā; *emfin*: sekim, śevatiñ. || — *que*, title pāvīhi. *Para* —, sadāmkaḷ, sāsnāk. *Para todo o* —, sadāsarvadā, sāsnāchya sāsnāk. *Quasi* —, bhav karn, nau vāñte.

**Semrazão**, *s. f.* serejāñv *n.*, anyāv, aprādh *m.*, ayukti *f.*, nāka jālaleñ *n.*

**Semsabor**, *a.* rūch, -svād nāslalo, nisvādik; chāchūr, viras, chappo. || *s. m. e f.* śobhrobh nāslalo, aiñi, chappo manis.

**Semsaborão**, *a. e s. m. V.* SEM-SABOR.

**Semsaboria**, *s. f.* nisvād *m.*, chāchūrpāñ, chappepañ; rūch nāslaleñ, barbaṭem khāñ; (*fig.*) charpaṭ *n.*, suki gajāñ; avdisā, karāmdāy *f.*; jadjakhūñ *m.*

**Sem-sal**, *a.* miṭhāvīno, aiñi *ou* aiñi; (*fig.*) chāchūr, chappo.

**Sem-segundo**, *a.* ekloch, sāmgdo nāslalo, advitiya.

**Sena**, *s. f.* chhakko, uparchhakko *m.*

**Senado**, *s. m.* rājsabhā, vṛiddhasabhā; (*ant.*) nagarsabhā, -nagar-chāvdī *f.*

**Senador**, *s. m.* rājsabhāsad, rāj-mamtrasabhāsad; (*ant.*) *V.* VEREADOR.

**Senal**, *a.*: *diamante* —, kardem āñi bārik vajr *n.*

**Senão**, *conj.* nām tar, nām jālyār; *mas*: pañ *ou* pūñ; *excepto*: bagar, kādhūñ. || — *quando*, avechitt, gap kan. || *s. m.* khod, tiḍ, plūñt *f.*, aib *m.*

**Senario**, *a.* soñcho.

**Senatorial**, *senatorio*, *a.* vṛiddhasabhecho.

**Senda**, *s. f.* asir vāt, ādvāt; (*fig.*) vāt, chāl *f.*, mārg *m.*

**Sendal**, *s. m.* bārik boñth *f.*

**Senheiro**, *a. e s. m.* ghodkeñ, ghodkūñ *n.*; (*fig.*) chombdo, gāmdā, hāgirdo.

**Sendos**, *a. pl. (ant.)* āp-āpnāk, dar-ekāk.

**Sene**, *s. m. (bot.)* sonāmukhi.

**Senectude**, *s. f.* mhātārpañ *n.*

**Senescal**, *s. m.* rājmuḍdam, kār-bhāri.

**Sengo**, *o.* kapaṭi, chorvidyo; śiḍūk, chatur, sāhāno.

**Senha**, *s. f.* khūñ, chihneñ, lakshāñ *n.*, gurt *m.*; pāvti *f.*

**Senhor**, *s. m.* dhani, pati, svāmī *ou* svām, nāth, prabhu, sattādhāri, īsvar, khāvañd, adhipati; *peço*: *a nobre*: niyā, sardār, rāv, āmir; *amo*: sāheb, svāmī, dhani; *tratamento* *cortez*: sāheb; *marido*: pati, gharkār; *Deus*: Svāmī, par-meśvar, sarveśvar; *a hostia consagrada*: Sāheb. || *O Senhor ou Nosso Senhor*, Svām Jeṣū Krist. *Descançar no regaço do* —, svargār vachūñk. *O dia do* —, āytār. *Estar* — *se*, hātāñt āsumk (*g. do s.*); (*fig.*) bārī oḷakh āsumk (*d. do s.*). *Estar* — *de si*, elūt-tār-, sairāñāñt āsumk. *Fazer se* — *de*, sūñpdāvūñk, āple ādhin karūñk. *Ficar* — *do campo*, jayt vharūñk; *konāk* nā ātpoñk. *Grande* —, dobājyācho manis. *Ser* — *de si*, āple sattecho jāvūñk.

**Senhora**, *s. f.* dhanīñ, svāmīñ *ou* svāmīñ, sāhebiñ; *tratamento*: bāi, sāhebiñ; *esposa*: patin, gharkārñ; *proprietaria*: dhanīñ, mālkin. || *A Senhora ou Nossa Senhora*, Sāhebiñ.

**Senhoraça**, *s. f.* moṭi sāhebiñ.

**Senhoraço**, *s. m.* damdār, ḍaulācho manis.

**Senhoreador**, *a. e s. m.* sattādhāri, adhikāri.

**Senhorear**, *v. t.* jikūñk, ghevuñk, jikāñ ghevuñk; *vāsana* ghālūñk (*d. do o.*), dhanī jāvūñk (*g. do o.*); *estar sobranceiro*: vayr-, mātīyār āsumk (*g. do o.*). || *v. i.* sattyā-, adhikār āsumk (*d. do s.*), padvī chalañk. || *v. r. V.* ASSENHOREAR-SE.

**Senhoria**, *s. f.* dhanipañ, svāmipañ, svāmiv *n.*, mālki, sattyā; jamindāri, jāhgir; ghardhanīñ, gharāchi mālkin *f.*

**Senhoriagem**, *s. f.* salāmi *f.*

**Senhorial**, *a.* dhanyācho, paticho.

**Senhoril**, *a.* sāhebaḷcho, svāmācho; (*fig.*) thor, praudh, pratāpācho. **Senhorilmente**, *adv.* pratāpāñ, thorāyen.

**Senhorio**, *s. m.* dhanipañ, svāmipañ *n.*, sattā *ou* sattyā *f.*, adhikār *m.*; jamindāri, jāhgir *f.*; jamindār, bhūñyikār; ghardhanī, gharmālik.

**Senhorita**, *s. f.* sáhebulen *n.*  
**Senil**, *a.* mbátáro, jaito, jaikút;  
 mhátárpánácho.

**Senilidade**, *s. f.* mhátárpan *n.*,  
 utárpráy *f.*; sairbair jánen, barlpan *n.*

**Senio**, *s. m.* (*desus.*) *V.* VELHICE.

**Senior**, *a.* vhadlo.

**Seno**, *s. m.* (*geom.*) jyá *f.*

**Sensação**, *s. f.* kaluá, vedaná *f.*,  
 vedan, indriyáñhā *n.*, indriyabodh;  
 sambhram, áves, dhako *m.* || *V.* SENSI-  
 BILIDADE. || *Fazer* —, jhomuink, lágumk;  
 halkamđávumk.

**Sensatamento**, *adv.* akklen, sáhā-  
 nepañm, achirkāyen.

**Sensatez**, *s. f.* akkal, achirkāy,  
 tajvit, chatráy *f.*, sáhānepan *n.*

**Sensato**, *a.* sáhāno, sanjik, akkle-  
 cho, achirkāyecho, tajvitecho, buddh-  
 vamt, chatur.

**Sensibilidade**, *s. f.* kalnā, indri-  
 yasakti; chetanā, samjñā, suddhi (*p.*  
*us. nestā accep.*) *f.*, sāvādhipan *n.*; *sus-*  
*ceptibilidade*: mavālay, karuṇāy *f.*,  
 manushyepan *n.*

**Sensibilizar**, *v. t.* mavāluink, kan-  
 vāluvumk, kalkamđávumk || *v. r.* mā-  
 vāluink, kanvāluink, kalvāluink, dayā-  
 chntchure disumk (*d. do s.*).

**Sensiente**, *a.* indriyasaktik, che-  
 tan, chetani.

**Sensificar**, *v. t.* chetavumk, sāvadh  
 karumk.

**Sensitiva**, *s. f.* (*bot.*) lajjechem  
 jhād *n.*, lajjri *f.*

**Sensitivo**, *a.* indriyāñcho, visha-  
 yāñcho; chetan, sachetan, indriyasāk-  
 tik; (*fig.*) karuṇ, soḷo, manijūl; che-  
 tavumk, huskavumk.

**Sensível**, *a.* vishay-, vishve āslalo,  
 vishayāñcho, indriyasaktik, chetan,  
 jānto (*p. us. nestā accep.*); *facilmente*  
*impressionavel*: soḷo, komal, goḷo,  
 duhkhro; *perceptivel pelos sentidos*:  
 vishayi, vishvyāñk lāgto, indriyavi-  
 shay, vyakt; *que produz impressão mo-*  
*ral*: mavānt bharto, kāljamt jhomto,  
 antashkarnānt bhedto; *que tem muita*  
*sensibilidade*: dardi, nājūk, husār;  
*compassivo*: dayāl, karuṇ, maū, majūr;  
*doloroso*: duhkhicho; *manifesto*: da-  
 khal, disto; *apreciavel*: vhad, jabar.  
 || *Ser — a alguma coisa*: lágumk (*d.*  
*do s.*), bharomk (*d. do s.*), kalvāluink;  
 mavāluink, kanvāluink.

**Sensivelmente**, *adv.* vishayim,  
 chetanen; ughdāpem, dekhat, kalit.

**Sensivo**, *a.* *V.* SENSIVEL.

**Senso**, *s. m.* akkal, buddh, samji-  
 kāy *f.*, jñān ou gnyān, sairān *n.* || —  
*commum*, akkal *f.*, laukikjñān *n.* — *in-*  
*timo*, *V.* CONSCIENCIA. — *moral*. vāyā-  
 baryāchi olakh *f.*, nitijñān *n.* *Bom* —,  
 achirkāy, tajvit *f.*

**Sensorio**, *a.* indriyavamt, visha-  
 yāñcho || *s. m.* chetavāsāy *m.*

**Sensual**, *a.* indriyāñcho, visha-  
 yāñcho; vishayi, indriyavamt, kāmār-  
 thī, lūmpaṭ; madācho, kuḍicho, deha-  
 dhātūcho.

**Sensualidade**, *s. f.* vishayipān;  
 vishayasukh *n.* || *V.* LUXURIA.

**Sensualismo**, *s. m.* indriyakalpa-  
 nārambhamat; vishayasukhamat; vi-  
 shayipān *n.*

**Sensualista**, *s. m. e f.* indriyakal-  
 panārambhamat chulnitalo; vishayi,  
 chamdanāhausi. || *a.* indriyakalpanā-  
 rambhamatācho.

**Sensualizar**, *v. t.* vishayi-, lūmpaṭ  
 karumk || *v. r.* lūmpaṭ-, kāmārthī jā-  
 vumk, madumk.

**Sensualmente**, *adv.* vishayim, vi-  
 shayasukhāu.

**Sentar**, *v. t.* basavumk, basumk lā-  
 vumk || *v. r.* basavumk; (*fig.*) thārumk,  
 lágumk.

**Sentença**, *s. f.* mhanpi, opār, niti *f.*,  
 nyāy *m.*, vachan, vākya, pūrpavākya,  
 sūtr, ukshan; semtens, pharman *n.*,  
 nirnay, nivādo, nirvād, phaisāl ou  
 phaisālo (*us. Can.*) *m.*

**Sentenciador**, *a. e s. m.* semtens  
 mātalo, nivādo kartalo.

**Sentenciar**, *v. t.* semtens māvumk,  
 pharman divumk, nivādo-, phaisālo  
 karumk; (*fig.*) āplem man-, mat sām-  
 gumk || *v. t.* semtens divumk, -ghā-  
 lumk (*d. do o.*), nirnay-, phaisālo ka-  
 rumk (*g. do o.*), nivāduink, nirvāduink,  
 pharmāvumk; semtens māvumk (*d.*  
*do o.*), pharman divumk (*d. do o.*).

**Sentenciosamente**, *adv.* nivādyān;  
 tajviten, buddhin.

**Sentencioso**, *a.* nirnayācho, nivā-  
 dyācho; mhanpyāñcho, opārñcho;  
 āhnyāñmim-, uttrām meñm ulaitalo;  
 nyāy kaso, sutri.

**Sentidamente**, *adv.* duhkhin, sinān.

**Sentido**, *s. m.* vāyā dislalo-, lāglalo,  
 sinlalo, rāgār jālalo; *triste*: chintesh,  
 khamtibharit; *lamentoso*: duhkhābhā-  
 rit, śokācho; *meio padre*: kusumk lāg-  
 lalo, maū-, poñvto jālalo. || *Dar se por*  
 —, sin karumk, kurmurumk, rusumk.  
 || *s. m.* vishay ou vishvo *m.*, indriya;



*faculdade de sentir*, indriyājñān *n.*, indriyabodh; *sentimento*: ras, rasbodh *m.*; *bom senso*: akkal *f.*, sairān, gnyān *n.*; *intuito*: arth, abbiprāy, padārth *m.*; *cuidado*: achirkāy, phikīr *f.*; *significação*: arth, śabdārth, aksharārth *m.*; *explicação*: samjoni *f.*, vivaraṇ *n.*; *direcção*: vāt; *modo*: pari *f.*, prakār *m.* || — *accommodaticio*, lāylalo arth *m.*, arthānusandhān *n.* — *restricto ou rigoroso*, śabdārth. — *literal*, śabda-bodh *m.* — *vulgar*, lokamat *n.* Forçar ou inverter o —, arth odhuinik-, vaḷuinik. Trazer no —, man-, chitt dāvruinik (*l. sup. do o.*) || -s, *pl.* vishayasukh *n.*, kāmārth *m.*; *mat*, buddh *f.* || *Applique-os* —, saglem chitt divuinik, ikhlo dāvruinik. *Mortificar os* —, āng māmruinik, dāmdān karuinik. || *int.* chatrāy!

**Setimental**, *a.* bhāvik, rasik, ras-bharit; bhāvānusāri, rasānusāri.

**Sentimentalismo**, *s. m.* rasikpan, bhāvikpan *n.*, rasānusār *m.*

**Sentimentalista**, *a.* rasānusārācho. || *s. m. e f.* rasānusāri, rasānukāri.

**Sentimentalmente**, *adv.* rasān, bhāvān.

**Sentimento**, *s. m.* indriyāsakti, kalnā; *impressionabilidade*: chetanāśakti, karuṇāy, mavāḷāy; *percepção*: kalpanā *f.*, mat, man *n.*, ubhipay; *afecção*: bhāv, ras, bhog; *desgosto*: seṇitimēnt, śin *m.*, khamit, dukh *f.* || -s, *pl.* man, kālīj *n.*; *bari prakrit f.* || *V. RE-SAMES.*

**Sentina**, *s. f.* (nant) ghāmtaro; pāykhilo, kākās *m.*, hāgri *f.*; (*fig.*) klhātan, komḍ *n.*

**Sentinella**, *s. f.* pahārekār ou pahārkar, chaukidār; (*fig.*) rākhno, rākh-nār. || *Estar de* —, pahāro karuinik; (*fig.*) teluinik, pālad karuinik. *Quarto de* —, pahāro *m.* *Itender as sentinellas*, chaukidār baḷluinik.

**Sentir**, *v. t.* bhoguinik, bhogoinik (*d. do s., s. do o.*), lāguinik (*id.*), disuinik (*id.*), jāvuinik (*id.*); *reconhecer*: kaḷuinik (*id.*), gamuinik (*id.*); *suppor*: disuinik (*id.*); *aperceber-se de*: gamuinik (*id.*), khabar meluinik (*id. do s., g. do o.*); *compreender*: kalākaḷ meluinik (*id.*), samjuinik; *lamentar*: duhkh disuinik (*d. do s., g. do o.*); *soffrer*: sosuinik, bhoguinik; *julgar*: disuinik (*d. do s., s. do o.*); *levar a mal*: vāyṭ disuinik (*id.*); *resentir-se*: lāguinik (*id.*); *conhecer por certos indícios*: vās yevuinik (*d. do s., g. do o.*). || *Dar a* — *ou fazer* —, ga-

mauinik, kaḷauinik. — *falta*, nām mhan gamuinik (*d. do s.*); *garaj jāvuinik*, -pa-duinik (*d. do s.*). — *a falta*, nām mhan duhkh bhogoinik (*d. do s.*). *Não* — *a falta*, garaj-, tamto nāsuinik (*d. do s.*). *Dizer o que sente*, manāmṭ-, kāljamṭ āsā tein sūinguinik. || *v. t.* kalnā-, indriyājñān āsuinik (*d. do s.*). || — *bem ou mal de algum*, barein va vāyṭ disuinik. || *v. r.* disuinik (*d. do s.*), lāguinik (*d. do s.*); vāyṭ disuinik (*d. do s.*), rāgār jāvuinik. || *s. m. V. SENSIBILIDADE.*

**Senzala**, *s. f. V. SENZALA.*

**Separação**, *s. f.* kuśin karnēn, -kādhnein *n.*, vighadnī *f.*; vighad *m.*, tūt, phūt, phāt, veglik *f.*, veglepan *n.*, bhed, viyog *m.*; *afastamento*: pais sarnēn *n.*, tyāg *m.*: *cessação de amizade*: dusaing *n.*, phāmṭ *f.*

**Separadamente**, *adv.* kuśin, do-śin, veglo (*decl.*).

**Separado**, *a.* veglo, viinghad, suṭo, nirālo. || *Em* —, kuśin.

**Separador**, *a. e s. m.* kuśin-, veglo kartalo, bhednār.

**Separar**, *v. t.* kuśin-, dośin-, veglo-, vighad ou viinghad karuinik, kuśin-, pelyān kādhuinik, veglāvuinik, vigha-tuinik ou viinghaduinik, viakātāvuinik; bheduinik, toḍuinik, phāmṭuinik, pho-duinik. || *v. r.* kuśin-, pelyān saruinik-, jāvuinik, kaḷsaruinik, dośin-, veglo jāvuinik; *partir-se*: bhetuinik, tutuinik, phutuinik; *despegar-se*: komehuinik, viskatuinik, nikluinik; *afastar-se*: ku-śin-, veglo saruinik.

**Separatista**, *a.* svatāmtrācho. || *s. m. e f.* svatāmtrapaksahi.

**Separativo**, **separatorio**, *a.* veglo karto, kuśin kādlito.

**Separavel**, *a.* veglāvūin yeso, kuśin sara sārko, bhedya.

**Sepia**, *s. f.* sadāmāmḍkecho kālo rang *m.*

**Seposição**, *s. f.* (ant.) *V. SUPPLICA.*

**Septemplos**, *a.* saptagun.

**Septemvirato**, *s. m.* sātāmchī panichāt, saptajanasabhā *f.*

**Septenario**, *a.* sātāmcho. || *s. m.* sā-tolēn, saptak *n.*

**Septennial**, *a.* sātām varshāmcho, saptavarshācho.

**Septennio**, *s. m.* sāt varshām *n. pl.*, saptavarsh *n.*

**Septentrião**, *s. m.* uttar *f.*

**Septentrional**, *a.* uttaricho, uttar (*em comp.*).

**Septicemia**, *s. f.* ragat kusnēn *n.*

**Septico**, *a.* kussaitalo, kusauñcho.  
**Septicolle**, *a.* (poet.) sât ñongar  
 ãslalo, saptagiri.

**Septicorde**, *a.* (poet.) saptatâr.

**Septiforme**, *a.* saptâkâr, saptâk-  
 riti.

**Septisono**, *a.* (poet.) saptanâd.

**Septivoco**, *a.* (poet.) saptasvar.

**Septo**, *s. m.* (anat.) viçap, paçdo *m.*

**Septuagenario**, *a. e s. m.* sattarâm  
 varshâmcho, sattari.

**Septuagesima**, *s. f.* karejmâ ádlo  
 tistro áytâr *m.*

**Septuagesimo**, *a.* sattarvo.

**Septuplicar**, *v. t.* sâtpaço karumk,  
 sâtpaçuñk. || *v. r.* sâtpaço jávuñk.

**Septuplo**, *a.* sâtpaç, sâtpaço. || *s. m.*  
 satpagun *m.*

**Sepulcral**, *a.* phomñâcho; (*fig.*)  
 phomñântlo-, maçyâcho kaso; bhi-  
 râmñkûl. || *Loisa ou pedra* —, phomñâ-  
 chí phâtâr *f.*

**Sepulcrario**, *s. m.* phomñâñicho  
 jágo *m.*

**Sepulcro**, *s. m.* sepúlkr, phomñ *m.*,  
 dhupem *n.*, samâdhi *f.*

**Sepultador**, *a. e s. m.* purnâr, ni-  
 khipitalo.

**Sepultar**, *v. t.* purumk, nikhipumk,  
 mâtiyek lávuñk; (*fig.*) purumk, lipaun  
 davrumk; buçaumk. || *v. i.* puroñk;  
 (*fig.*) phomñâñit paçuñk; buçuñk.

**Sepulto**, *a.* purlalo.

**Sepultura**, *s. f.* purnem, nikhipi-  
 nem *n.*; phomñ *m.*, kabar *f.*; (*fig.*)  
 mara *n.* || *Dar á* —, mâtiyek lávuñk.  
*Deixar á* —, visrumk, ughñās nâ ka-  
 rumk (*g. do o.*).

**Sepultureiro**, *s. m.* *V. COVEIRO.*

**Sequaz**, *u. e s. m.* pâthlâvkâr on  
 pâthlâvgâr, anusârî, sis on sisus, sa-  
 paksh.

**Sequeiro**, *s. m.* suko, dhâdo. || *s. m.*  
 sukat, dhâdi jamin. || *Terrenos do* —,  
 simpa nâslali, bhûmy.

**Sequela**, *s. f.* pâthlâg *m.*, anusaran  
*n.*; śeshbhâg, uttarbhâg, pariñâm *m.*:  
 hâr, śinika! *f.* || *V. BANDO.*

**Sequencia**, *s. f.* pâthi vachnem,  
 anusaran *n.*, pâthlâg; urlalo vâmto,  
 śeshbhâg *m.*: parvaç, devaç, hâr, pa-  
 rauparâ *f.*

**Sequente**, *a.* *V. SEQUINTE.*

**Sequer**, *adv.* pan, tari pan. || *Nem* —,  
 pan nâm.

**Sequestração**, *s. f.* japt karñem,  
 kol thevñem *n.*, japti *f.*, kabaj; ekva-  
 do-, kuñin davarnem *n.*

**Sequestrador**, *a. e s. m.* japti kar-  
 talo; ekvaço davartalo.

**Sequestrar**, *v. t.* japt karumk, ja-  
 pti-, kabaj karumk (*g. do o.*), kol dha-  
 rûn thevumk; ekvaço-, viñghaç da-  
 vrumk, pelyân kâdhumk, bañd ka-  
 rumk; mekhlâvuñk, kusin davrumk;  
 anyâym kâdhumk.

**Sequestravel**, *a.* japt karcho.

**Sequestro**, *s. m.* japti *f.*, kabaj *n.*,  
 kol *m.*; *u coisa sequestrada*: kabaj *n.*,  
 kol, japtecho mâl *m.*; *isolamento*: ekva-  
 depa, mekhlepa; *retenção illegal*:  
 anyâym aqñem-, bañd karñem *n.* || *Le-  
 vantar o* —, japti kâdhumk.

**Sequidade**, *sequidão*, *s. f.* *V. SEC-  
 CURA.*

**Sequilho**, *a.* sukem âni pluñem khâ-  
 jem *n.*

**Sequinhoso**, *a.* (*desus.*) *V. SECCO.*

**Sequiosamente**, *adv.* tânen; atre-  
 kâmñin.

**Sequioso**, *a.* tânelalo, tânesht, tân  
 lâglalo; suko, dâdho; (*fig.*) atreklalo,  
 asosi.

**Sequito**, *s. m.* parivâr, sâmgâtâcho  
 lok *m.*, savâri *f.*, varan *n.*

**Ser**, *v. subst.* âsumk, vartumk, já-  
 vuñk, \*hovumk; *acontecer*: jávuñk,  
 ghaçuñk; *custar*: paçuñk (*d. do s.*).  
 || *Omitte-se geralmente este verbo no pre-  
 sente do indicativo; ex.*: hûmñ baro, eu  
 sou bom; te vâyt, elles são bons; hem  
 kharenñ nay, isso não é verdade. || *Não*  
 —, nâsumk. — *com*, sâmgâtâ-. kaçe  
 âsumk. — *contra*, âd âsumk. — *de*, -cho  
 (*ex.*: este livro é de Pedro, hem pustak  
 Pedrêheñ; é homem de sciencia, vi-  
 dyecho manis). *Será!* jáyt. *Seja!* jámv.  
 — *de aviso, de opinião ou de parecer*  
*que*, disumk (*d. do s.*). — *de crer*, sat  
 mânunchem. — *por Deus*, Devâcho  
 upkâr. — *de dura*, tagecho. — *de fé*,  
 bhâvârthâcho jávuñk. — *homem*, mar-  
 decho konet jávuñk. — *homem para*,  
 tâmk. — *muveit* âsumk (*d. do s.*). — *o*  
*mesmo*, ckaçh âsumk, jávuñk. — *nada*,  
 kâmy nay jávuñk. — *senhor de si*, âplo  
 dhani-, rājā jávuñk. *Essa é boa!* hem  
 bareñ âsâ! *Não pôde* —, jāy nâ, já-  
 vûñ najo. *Seja o que for*, kilemy jámv.  
*Seja como for*, kasemy jámv. *Fosse como*  
*fosse*, kasemy jâlâm jámv. *Seja qual for*,  
 konay jámv. *Por quem é!* tujyân! || *s. m.*  
 vast *f.*, bhût *m.*, sattv; *essencia*: tattv,  
 sattv, sayanibh *n.*, svabhâv *m.*; *exis-  
 tencia*: âsepan, âstepan, vartan, âsan  
*n.*, bhâv, sathbhâv; *nascimento*: jamn

ou jalm m.; *realidade*: kharepan, sat n., satbhāv m. || *O Ser dos seres, o Ser supremo*, parmesvar. — *pensante*, — *intelligente*, manis, purush. *Em* —, bhareneh; klapāvin.

Serafin, s. m. V. XERAFIM.

Serão, s. m. rātecho vāvr m.; rātechyā kāmāchī majuri f.: rātecho khel m., jāgran n.

Seraphico, a. serāphimcho. V. MYSTICO.

Seraphim, s. m. serāphim, \*mogācho bhaḍvo; (fig.) bhav suṁdar manis.

Serapilheira, s. f. goṇ m., goṇi f.; moteṁ lugaṭ n.

Sereia, s. f. matsyakanyā, ardhibāil māli; (fig.) pātālī (fig.), suṁdari, mohini. || *Voz de* —, godgalo.

Serenada, s. f. V. SERENATA.

Serenagem, s. f. kujtānecho vastū vālgat ghāṭneṁ n.

Serenamente, adv. thamḍāyen, sāmtin.

Serenar, v. t. (maḷabb) nitaḷ-, nivaḷ karuṁk; (fig.) thamḍ-, samanā karuṁk; sāmtaṁk, sanjāvuṁk. || v. i. e r. thamḍ-, samanā jāvuṁk, samanauṁk.

Serenata, s. f. gharābhāyr rātechem sāngit n.

Serenidade, s. f. śitalāy, nivalāy, nitalāy; (fig.) thamḍāy, sāmti f.

Sereno, a. nitaḷ, nivaḷ, śitaḷ, kupām nāslalo; (fig.) thamḍ samanā, sāmt. || *Gotta serena*, timir n. || s. m. śeler m.

Seresma, s. f. bomdri-, bhāṁsiri bāil, mhas (fig.).

Serial, a. kramik, hāricho

Seramente, adv. kharepaniṁ, satbhāvim; bhāvim.

Sericeo, a. (poet.) reśmī.

Sericicola, s. m. e f., sericicultor, a. e s. m. kolisare postalo; reśmechem kām kartalo.

Sericicultura, s. f. reśmī kām n., dhāmdo m.

Serico, a. reśmecho, reśmī.

Serio, s. f. hār, sāmkal, mālā ou mālā, devaḍ, parvaḍ, lay, regl, paramparā f., kram m.

Seriedade, s. f. gambherepan, bharkampan; kharepan n., satyabhāv m., saralpan n., sadchār; bhār m., bhārdasti, biśāt f.

Serigaita, s. f. V. SIRIGAITA.

Serigueiro, s. m. V. SIRQUEIRO.

Seriguilha, s. f. karḍe lativcheṁ lugaṭ n.

Seringa, s. f. sirimṅ n., pichkāri; chipuāli ou chikuāli f., nal m. || s. m. e f. phanphano, khaṁpano, kichdāvno.

Seringação, s. f. nal-, chiknaḷi mārneṁ n.: (fig.) karkar m. pl., phanphani f., khaṁpan n.

Seringada, s. f. pichkārechem pāni n.

Seringadela, s. f. V. SERINGAÇÃO.

Seringar, v. t. chiknaḷiyen ghāluṁk, mārūṁk; chiknaḷi-, pichkāri mārūṁk (d. do o.); (fig.) karkarāvūṁk, kichdāvūṁk, karkar karūṁk (d. do o.).

Seringatorio, a. pichkārecho. || s. m. pichkārechem pāni, -okbat n.

Serio, a. ser, bharkam, gambhero, bhārādik, kharepanācho, ek-don nāslalo; *positivo*: kharo, nirālo, khachit, khamḍit; *que convem às pessoas serias*: mānsugechyāṁ manushyāṁk puraitalo-, puṭavtalo; *importante*: bhāri, bhārādik, arthādik. || *Falar* —, kharyān ulaṁk. *Tomar a* —, pārvā karūṁk (g. do o.), biśāt āsuṁk (d. do s., g. do o.): vāyt-, moteṁ dharuṁk, rāgar jāvuṁk.

|| s. m. V. SERIEDADE. || *Sahir do* — *ou do seu* —, hāṁsuṁk-kheluṁk; ūpli saṁvay moḍuṁk, saṁvayeāḍ kiten karūṁk. *A* —, kharepaniṁ, saṭjāven. || adv. khareneh.

Sermão, s. m. sermānv, dharmopades m., \*upsām; ravis śikaṇeṁ n., dātāvni f.

Sermonario, s. m. dharmopadesāṁcho bharno m.: sermānv ghaḍtalo.

Seroada, s. f. V. SERÃO.

Seroar, v. i. rātecho vāvrūṁk.

Serodio, a. māgśecho, māgśi, vāmy-gano; uśrām yetalo.

Serosidade, s. f. las, reṁd f., raktāleṁ udak, raktāntleṁ pāni n.: charmasār m.

Seroso, a. lasicho; udkālo.

Serpe, s. f. (poet.) V. SERPENTE.

Serpeante, a. sarpaṭān-, nāgmoḍin chaltalo.

Serpear, v. i. sarpaṭān-, ghaṁṣton-, barbaryān-, loḷūn chaluṁk, sarpaṭuṁk, ghaṁṣtoṁk; (fig.) valāt-, vāṁkat-, nāgmoḍin chaluṁk, vāṁkuṁk; val ghevuṁk, heṁeṁ-teṁeṁ vaḷoṁk.

Serpejante, serpentante, a. barbaryān chaltalo, sarpaṭ.

Serpejar, serpentar, v. i. V. SERPEAR.

Serpentaria, s. f. (bot.) sâpâs f.

Serpente, s. f. V. COBRA. || *A* — *infernal*, devehār.

Serpentear, *v. i. V. SERPEAR.*  
 Serpentina, *s. f. (bot.) sãpũs f.;*  
 serpentin *n.*  
 Serpentino, *a. sarpãcho.*  
 Serra, *s. f. kharvañt f.;* domgar,  
 parvat, ghãt; (*zool.*) vişvan *m.* || — *de*  
*mão, kharvañti f.*  
 Serrabulho, *s. m. V. SARAPATEL.*  
 Serração, *s. f. chirap n.*  
 Serradela, *s. f. kharvañtiche*  
*phâr m.*  
 Serradiço, *a. chirumk ãyto (lãm-*  
*kãd).*  
 Serrador, *a. e s. m. chirpi.*  
 Serradura, *s. f. chirpẽ, chirap n.;*  
 chirpãcho piþho, kispuro, kirkuso, bhus-  
 kuro *m.*  
 Serrafaçar, *v. i. V. SARRAFAÇAR.*  
 Serragem, *s. f. chirap n.*  
 Serrallar, *v. t. lohãrã parim ka-*  
*rumk || v. i. khatkhatãvumk, khatpa-*  
*tãvumk, gadgadãvumk.*  
 Serralheria, *s. f. lohãrãchi sãl f.*  
 Serralheiro, *s. m. pherrer (port.),*  
 lohãr, kãmãr, ãchãri.  
 Serralho, *s. m. musulmãnãmchem*  
*rãjmañdir; strighar n., rañgmahãl,*  
*bhogvãs m., nãtaksãl f.; (fig.) V. LU-*  
*PANAR.*  
 Serrana, *s. f. domgri-, jañgli bãil.*  
 Serrania, *s. f. domgarsari f., ghãt*  
*m. || Serranias do mar, lahãrãmche*  
*mauje.*  
 Serranice, *s. f. domgryãcho prakãr*  
*m., domgripan, jañglipan n.*  
 Serrano, serrão, *a. e s. m. ghãtyo,*  
 domgri, jañgli.  
 Serrar, *v. t. chirumk, kharvañtumk*  
*(p. us.).*  
 Serraria, *s. f. chirchi mãmdãva f.*  
 Serratil, *a. kharvañti sãrko.*  
 Serrazina, *s. f. kemvkeñv, khañ-*  
*pan, khañpat n., piðãpið, karãmdãy.*  
 || *a. e s. m. e f. khañpano, kichdãvno,*  
 vãj hãdtalo, bejár kartalo.  
 Serrazinar, *v. t. V. IMPORTUNAR.*  
 Serreado, *a. kharvañt kasi.*  
 Serrear, *v. t. kharvañtiche dãñtre*  
*kase karumk.*  
 Serreo, *a. kharvañti sãrko.*  
 Serridente, *a. kharvañtiche dãñ-*  
*tre kase.*  
 Serril, *a. domgrãcho, domgri.*  
 Serrilha, *s. f. kãmtyãmichi nakã f.;*  
 nãnyãcho kãmñi *m.*  
 Serrilhar, *v. t. kãmtyãmichi nakã*  
*karumk (d. do o.).*

Serrino, *a. V. SERRATIL.*  
 Serro, *s. m. umch domgar, parvat m.*  
 Serrote, *s. m. lahãn kharvañt,*  
 kharvañti *f.*  
 Sertan, *s. f. kãhil f.*  
 Sertanejo, *a. daryã-, sãhãrã pai-*  
*silo, samudradũrasth, madhyadesãcho,*  
 jañglãmto. || *s. m. jañgli.*  
 Sertão, *s. m. samudradũrasthã n.,*  
 madhyades *m., jañgal n.*  
 Sertum, *s. m. choli f.*  
 Serva, *s. f. dãsi, batik f., batkũr;*  
 chũkarn, rãvailaleñ, cheðũm *n., sev-*  
 kin *f.* || — *de Deus, V. FREIRA.*  
 Servente, *a. e s. m. chũkar, sevak,*  
 \* naphar.  
 Serventia, *s. f. upyog ou upeg m.,*  
 kãm *n.;* serventi, vãt, palañdi *f.,*  
 praveşmãrg *m.* || *V. SERVIDÃO.* || *Dar —,*  
 vãt jãvumk, vachumk upkãrumk.  
 Serventunrio, *s. m. badlecho chã-*  
*kar, vãvrãdi, badli, vãrcho.*  
 Servical, *a. ãristo kartalo, sani-*  
*mãui, khuşãmati, upkãri. kãmãk-, chã-*  
*kek ãyto; chãkrãcho, sevakãcho. || s. m.*  
*chũkar, sevak.*  
 Servicalmente, *adv. ãristo karũn,*  
 khuşãmatin.  
 Servicial, *a. V. SERVICAL.*  
 Servico, *s. m. servis ou sirvis,*  
 chũkri, sevã *f.,* sevan *n., vãvr, pãth-*  
 lãv; prestimo: upeg, ãdãy ou ãdãv *m.,*  
 kãm *m.;* favor: upkãr, siristo *m.;* ser-  
 ventia: vãt, yevumchi-vechi svãt *f.;*  
*celebração do officio divino: devosãmiv*  
*(port.) n., pũjopachãr m.; appare/hos*  
*que servem: ekã kãmãchyo vastũ f. pl.*  
 || — *domestico, gharãchi chũkri f., ghar-*  
*kãm n. — salariado, rojgãr. Bons ser-*  
*viços, upkãr m. Mau —, nuskãnãchem*  
*kãm n. Pessoa do —, chũkar.*  
 Servidão, *s. f. gulãmpan, dãspan n.,*  
 bãñidgi *f.;* svatãmtranãs; (*jur.*) dus-  
 ryãchya ãdãvãk jamni va ghãrãcho  
 kãyo *m.*  
 Servidiço, *a. parno jãlalo, jharlalo.*  
 Servido, *a. kãmãk lãylalo, upeg*  
 kelalo; jharlalo, parno. || *Ser —, mã-*  
 nomk (*d. do s.*).  
 Servidor, *s. m. servidor, chũkar.*  
 Servidora, *s. f. servidor, chũkarn,*  
 rãvailaleñ *n.*  
 Servil, *a. chũkrãcho, gulãmãcho;*  
 dãspanãcho, gulãmpanãcho; upo, hal-  
 ko, kirkol.  
 Servilha, *s. f. tãrle pãgchem ho-*  
 dem *n.*  
 Servilheiro, *s. m. tãrle pãgtalo.*

**Servilheta**, *s. f.* rávailaleim, che-  
duñ *n.*; (*ant.*) vahān *f.*, chepal *n.*

**Servilhetreiro**, *s. m.* (*desus.*) rávai-  
lalyáim bhulaitalo.

**Servilismo**, *s. m.* dāspan, gulā-  
pan *n.*, gulāmgiri *f.*; hiñpan, uñepān;  
pām̐ydharnēn *n.*, charañasevā, vetasa-  
vritti *f.*

**Servilmente**, *adv.* chākar kaso,  
āplo mān sām̐dūn, ābrū nāstānā, pām-  
yāchi vahān jāvūn.

**Serviola**, *s. f.* (*naut.*) nāmgar ukal-  
chem ādem *n.*

**Servir**, *v. i.* gulām-, dās jāvūmk;  
chākri-, sevā-, kām karūmk, chākrek  
āsumk, vāvrumk; *ser* *will*: sirvijā-  
vūmk, kāmāk yevūmk, upkārūk pa-  
dūmk, upkārūmk, upeguṁk, chaluṁk.  
|| *Pôr alquem a* —, chākrek lāvūmk.

*Pôr a* — (*roupa*), ghālūmk || *v. t.* chākri  
karūmk (*g. do o.*), chākrek āsumk (*g. do o.*), sevūmk; *ministrar*: vām̐tūmk,  
divūmk, ghālūmk; *pôr sobre a mesa*,  
mejār ghālūmk; *seguir*: pālūmk, chā-  
laumk || *v. r.* mānōmk (*d. do s.*), ba-  
ren̐ disūmk (*d. do s.*), khuṣi jāvūmk  
(*g. do s.*); *aproveitar-se*: ādāv-, lābh  
kādhūmk, āplyā kāmāk lāvūmk; *to-  
mar (comida ou bebida)*: kādhūmk,  
ghevūmk.

**Servo**, *s. m.* gulām, dās; chākar, na-  
phar, rávaylalo, gaḍi, sevak, kīmkar.

**Serzideira**, *s. f.* tuñtali, raphū kar-  
tali.

**Serzidor**, *a. e s. m.* raphū kartalo,  
tunnār.

**Serzidura**, *s. f.* tunñem *n.*, raphū  
*m. ou f.*

**Serzir**, *v.* tunūmk, raphū karūmk  
(*d. do o.*); (*fig.*) ghaḍumk, jaḍumk.

**Sesamo**, *s. m.* (*bot.*) til *m.*

**Sesgo**, *a. ādvo.* pālso, vām̐kḍo, tirso.

**Sesma**, *s. m.* (*ant.*) savo vām̐to *m.*

**Sesmar**, *v. t.* (*ant.*) (paḍit bhūmy)  
vām̐tūmk, nisāvūmk.

**Sesmaria**, *s. f.* paḍit bhūmy *f.* ||  
*Dar* —, vām̐pek divūmk.

**Sesmeiro**, *s. m.* kām̐ti, kām̐at.

**Sesmo**, *s. m.* paḍit bhūmy *f.*; paḍit  
bhūmyīcho vām̐to *m.*

**Sesqui**, *pref. ded.*

**Sesquipedal**, *a.* dedpām̐val lām̐b.

**Sessão**, *s. f.* sesāimv, jūm̐t (*do port.*  
*junta*) *n.*, sabhā, ba ṭhak *f.*, mel; sa-  
bhākāl *m.*

**Sessar**, *v. t.* (*brasil.*) chāhiñi ghā-  
lūmk.

**Sessenta**, *a. pl.* sāth.

**Sessil**, *a.* (*bot.*) deñt nāslalo.

**Sesso**, *s. m.* phudnēn *n.*, kule *m. pl.*;  
gām̐d *f.*

**Sesta**, *s. f.* jevnā uprām̐tli nid *f.*;  
donpārācho visāvo; bhargato vel *m.* ||  
*Dormir a* —, jevnā uprām̐t nidumk,  
ghān ghevūmk.

**Sestear**, *v. i.* jevtoch nidumk || *v. t.*  
bhargatyā velār sāvlek bhāduṁk (*gor-  
vām̐k*).

**Sestro**, *a. dāvo*; (*fig.*) nalbato, āchā-  
rācho || *s. m.* khoḍ, māmj *f.*, aib, dosh  
*m.* || *V. sistro.*

**Sestroso**, *a.* khoḍyo, aibi.

**Setaceo**, *a.* saḍām̐cho.

**Seto**, *a. sāt, sapta* (*em comp.*). || —  
*rezes, sātī. A* — *chaves, sāt gām̐tli*  
*mārūn, sātām̐ chāvāyām̐ bhitar.* || *s. m.*  
saptām̐k *m.*

**Setecentos**, *a. pl.* sātshim̐.

**Sete-estrello**, *s. m.* *V. PLEIADES.*

**Setembro**, *s. m.* setem̐br, bhādra-  
pad-āshvin *m.*

**Setemezinho**, *a.* sātolo.

**Seteno**, *s. m.* (*desus.*) sātolem̐ *n.*

**Setenta**, *a. pl.* sattar.

**Setial**, *s. m.* sam̐jailali baskā *f.*

**Setifero**, **setigero**, *a.* (*poet.*) reṣmi.

**Setiforme**, *a.* reṣme sārko.

**Setim**, *s. m.* setim̐ *f.*, ātlā *m.*

**Setimo**, *a.* sātvo. || *s. m.* sātvo *m.*

**Setimoso**, *a.* ātlā kaso; tuṭtuṭit,  
luglugit.

**Setoira**, *s. f.* koyti *f.*, viḷo *m.*

**Setta**, *s. f.* bān, sar, tir, bhālo, vir-  
mār *m.*, bāldi *f.*

**Settada**, *s. f.* bānācho phār, -ghāy *m.*

**Settear**, *v. t.* *V. ASSETEAR.*

**Setteira**, *s. f.* bānmār. mār *m.*

**Setteiro**, *s. m.* *V. FRECHERO.*

**Sen**, *a.* āplo, āpnācho. āpnāgelo, tā-  
cho, tūgelo, tūm̐cho, tūmgelo, hācho,  
hāgelo, hām̐cho. hām̐gelo. || *De* —,  
āplo, padarecho. *O* — *a* — *domo*, jā-  
chem̐ tākā. *Não ter um momento de* —,  
ek ghaḍi pan beshto nām̐mk. *Ficar na*  
*sua*, āplem̐ch dharm̐k. *D'zer na sua*,  
sanjuṁk divūmk, sām̐guṁk karūmk.  
*Uma das suas*, āpli piṣāy.

**Seve**, *s. f.* *V. SEIVA.*

**Severamente**, *adv.* kharāyen,  
kharkasāyen; barābar, sūtrim̐.

**Severidade**, *s. f.* kharāy, kharka-  
sāy, tiksān *f.*, nishṭurpan, kardepan *n.*;  
jaḍāy, nibrāy, kaṭhiñāy *f.* || *V. PORTUA-  
LIDADE.*

**Severo**, *a.* khar. khaḍchar, khaḍtar,  
tik, kharkas, kadak, karḍo, nishṭur;



nibar, jabar, kathin, kadkadit, jad. || V. SERIO.

**Sevicia**, *s. f.* dārunāy, pidāpid *f.*, dagdag *m. pl.*, nishṭurpan *n.*

**Seviciar**, *v. t.* pidāpid divuṅk (*d. do o.*), kharāy khāvaṅk (*d. do o.*), dārunāy chalaṅk.

**Sevo**, *a. mārka*, nirdūkhī, kharakas, mhārū; dārun, nishṭur, krūr, nir-daivo.

**Sexagenario**, *a. e s. m.* sāthām varshāṁcho, sāthi.

**Sexagesima**, *s. f.* karejmā ādlo dusro āytār; sāthvo vānto, aṁs *m.*

**Sexagesimal**, *a.* sāthvyācho.

**Sexagesimo**, *a.* sāthvo.

**Sexangulado**, **sexangular**, *a.* shaṭkon.

**Sexentesimo**, *a.* soysimvo.

**Sexdigital**, *a.*, **sexdigitario**, *a. e s. m.* soṁ boṭāṁcho, soboṭyo, sāmgalyo.

**Sexennal**, *a.* soṁ varshāṁnim ghaṭtalo, sosāli.

**Sexennio**, *s. m.* so varshām *n. pl.*, sosāl *n.*

**Sexifero**, *a.* liṁgācho.

**Sexma**, *s. f.* V. SESMA.

**Sexo**, *s. m.* liṁg *m.*, jāt; manushyajāti. || *O* — forte, purushjāt, narajāti. *O* hello —, *o* — fraco, strijāt *f.*

**Sexta**, *s. f.* donpār *m.*

**Sexta-feira**, *s. f.* šukrār *m.* || — santa, nimāno šukrār.

**Sextante**, *s. m.* vrittashashtāmś, vrittashadhbhāg *m.*; sūryayanitr.

**Sextavado**, *a.* V. HEXAGONAL.

**Sextavar**, *v. t.* shaṭkon-, shaṭpailu kātṛuṅk, shaṭkonākṛiti karuṅk (*y. do o.*).

**Sextilha**, **sextina**, *s. f.* sopadi šlok *m.*

**Sexto**, *a.* sovo. || *Ter peccado na* —, sovyā upadesār pātak āsuṅk (*d. do s.*).

**Sextuor**, *s. m.* (*mus.*) so jāyāṁcheṁ gāyan va vājap *n.*

**Sextuplo**, *a.* sopaḍo, shadgun. || *s. m.* sak *n.*, shadgun *m.*

**Sexual**, *a.* liṁgācho, liṁgavishayi.

|| *Relações sexuais*, V. COPULA.

**Sexualidade**, *s. f.* liṁgpan *n.*

**Sexualismo**, *s. m.* liṁgbhāv *m.*

**Sezão**, *s. f.* (*med.*) kulkulyācho, kādhto-yeto jar *m.* || V. SESÃO.

**Sezonatico**, *a.* jariyeecho (gūṁv); jar lāglalo.

**Si**, *pron. V. SE.* || *De* —, āpnācho; āpanach. *Cada um de per* —, eeklo. *De* — para —, āple bhitar. *De per* —,

veveglo. *Começo*, āpnākade, āpnālā-gim. *Em* —, āplechthāny. *Por* —, āp-sim ou āpsyām. āplyāpim, āpāp, āple ashṭamgim, āpeme. *Estas sobre* —, āple ādlin āsuṅk. *Tomar sobre* —, āpnā-cher ghevumk.

**Si**, *s. m.* (*mus.*) si *f.*, nishād ou nikhād *m.*

**Sialismo**, *s. m.* (*med.*) bhav lāl *f.*

**Siba**, *s. f.* sadāmāṁdkī *f.*, sadā-bebo *m.*

**Sibilação**, *s. f.* phivan ghālneṁ *n.*, phivan *f.*

**Sibilante**, *a.* chipchipit, chapchapit, pichpichit, jhanjhanit, sipsinit; (*gram.*) ushmio.

**Sibilar**, *v. t.* phivan-, šivan ghālunīk; pichpichunīk, chipchipunīk, jhinjhi-punīk, sipsipunīk.

**Sibilo**, *s. m.* phivan, šivan *f.*

**Sibylla**, *s. f.* bhavishyavādiṅ; (*fig.*) lāṁvsat.

**Sibyllino**, *a.* samja nāslalo, gūdhā-cho, gupto.

**Sio**, *adv.* asenī, asenīch.

**Sicario**, *s. m.* bhādyācho khunī; (*fig.*) mārekār, galckāpo, martikār.

**Siocativo**, *a.* V. SECCANTE.

**Sicrano**, *s. f.* phalāṇo, gomāji, bu-kāṁv.

**Sideração**, *s. f.* V. FULMINAÇÃO.

**Sideral**, **sidereo**, **siderico**, *a.* tā-rāṁcho.

**Siderico**, *a.* lakhāṁdi.

**Siderographia**, *s. f.* tikyār kām-taṁcū *n.*

**Siderotechnia**, *s. f.* lokhāṁdācho vāvr *m.*, lohakarṁ *n.*

**Signalho**, *s. m.* ghāṁs, kuṭko *m.*

**Sigillação**, *s. f.* mohar mārneṁ *n.*; mohar *f.*; (*derus.*) V. MARCA.

**Sigillar**, *v. t.* (*derus.*) V. SELLAR.

**Sigillo**, *s. m.* V. SINETE e SEGREDO. || — sacramental ou da confissão, kuṁ-sārācho gūdh *m.*

**Signa**, *s. f.* nāṁvācheṁ pailēm akshar *n.*

**Signa**, *s. f.* V. BANDEIRA.

**Signaculo**, *s. m.* V. SELLO.

**Signal**, *s. m.* ughdāsācheṁ chihneṁ, sūchak *n.*, āthvanūk *f.*; sināl *n.*, kuri, khunā *f.*, khūn, chihneṁ, niśān *n.*, ni-sāpi *f.*, lakshan ou lakhen, khāykhūn *n.*, gurt; *aceno*: isāro *m.*, isārat, samjūā, hadkan *f.*, khūn *n.*; *marca*: āṁk, ṭiko *m.*, dhajā *f.*; *ferrete*: dāg *m.*; *assignatura*: sui, dastakhat *f.*; *mancha na pelle*: tiḷ *m.*, lāseṁ *n.*; *cicatriz*: mān;

*vergão*: gâmj f, lojo m.; *arrhas*: sinâl, sinâlpatr n., sachkâr, isâro; *presagio*: âakuu, prašn m. || *Dar* —, sũchak-, khũn divuink; karuink lâvuink. *Dar* — de s, âpli khabar divuink *Não dar* — de vida, melâso disuink. || -es, pl. ghâmũt oðl-nem, ghâmto mârpein n.

*Signalar*, v. t. V. ASSIGNALAR.

*Signaleiro*, s. m. (nau.) nişâpnâm kartalo.

*Signataria*, s. f. nâmiv barnitali, nişânkâr.

*Signatario*, a. e s. m. nâmiv baraitalo, saî karñâr, nişânkâr.

*Significação*, s. f. kaļauñi, gamaun, samjâvñi f.; arth, abhiprây m.; *signat*: khũn, lakhen; *expressão*: vachan n., uchchâr m. || V. SIGNIFICADO.

*Significado*, a. arthalalo. || s. m. signiphikâd. samjoni f., arth, padârth, şabdârth, aksbarâthi m. || *Tirar signi-ficador*, signiphikâd kâdhuink.

*Significador*, a. e s. m. arthitalo, gamaitalo, sũchak, darşak; arthvamt, arthâdik.

*Significante*, a. V. SIGNIFICATIVO.

*Significar*, v. t. khũn âsuink (g. do o.), khũnâvuink, suchauink; arth-, bhâv âsuink (d. do s., g. do o.), arth-, samjoni divuink (g. do o.); samjuink divuink, dâkhuink, kaļauink, gamauink. || V. INTIMAR.

*Significativamente*, adv. arthân, abhiprâyân.

*Significativo*, a. dâkhaitalo, gamaitalo, sũchak, darşak; arthâcho, arthvamt, arthâdik, sârthak, bhâri, samarth.

*Signo*, s. m. (astr.) iâşi f.; (mus.) svar, sûr m.

*Signalho*, s. f. (zool.) kâvli f.

*Silenciar*, v. t. ugo râvuink, tomiđ kâdhuink, -bâmđhuink (g. do o.).

*Silêncio*, s. m. ugo râvñem, -râvap, agepan, muñkepan, monepan n., gup-chup f.; *falta de ruído*: chiñv, ni-vântpan n.; *estado de inação*: thauñ-đây, şitalây f. || V. SEQUEIRO e PAUSA. || — da lei, kâdyâchi khulñi. — mortal, chiñv padñem n. *As horas de* —, râtcho veļ m., madhyâhnrâtr f. *Guardar* —, tomiđ dhâmpuink, gũdh saũbhâluink. *Impor ou pôr* —, tomiđ bân-dhuink, ugo râvuink. *Passar em* —, sođuink, antrâvuink. *Em ou com* —, gapehip, hũnkũn kari nâştânâ. || int. ehapp! chipp! chipp râv! gupp! gapehip! gupehup!

*Silenciosamente*, adv. gapehip, ugo râvũn, monepaniñi, jâg kari nâştânâ.

*Silencioso*, silente, a. (poet.) ugo ou ngo, muñko, mono, gupchup, ghũm; jâgmâg nâslalo, nivânt, chiñv pad-lalo.

*Silex*, s. m. talap n.

*Silha*, s. f. (desus.) V. CADEIRA.

*Silhão*, s. m. khamdaka madhlem bâmđhap n.

*Silhar*, s. m. chaurâs phâtar f.

*Silharia*, s. f.: obra de —, bhây-lyân phâtri basailalem bâmđhap n.

*Silhueta*, s. f. rūpâche sâvlecho âkâr m.

*Silicioso*, a. talpâcho.

*Silingornio*, a. thaki, dhomgi.

*Siligua*, s. f. sâmg ou semg f.

*Siliquoso*, a. sâmgô âslalo.

*Silva*, s. f. jhul f.; (fig.) charbat n.

*Silvado*, s. m. jhilkũt n.

*Silvano*, a. domgri, jamgli. || s. m. jamgli manis.

*Silvar*, v. i. phivap ghâluink, phil-philuink, kiļameli mârũnk.

*Silvatico*, a. V. SELVATICO.

*Silvedo*, s. m. V. SILVADO.

*Silveira*, s. f. jhil f.

*Silvestre*, a. rânyo, rânâñitlo, rân-gat, rânat, rân (em comp.). V. UDE.

*Silvicola*, a. e s. m. e f. vanvâsi, rânyo, vanasth

*Silvicultura*, s. f. vanvidyâ f.

*Silvo*, s. m. phivap, şivap, şelonj; philphili, kiļameh f.

*Silvoso*, a. jhiliñcho.

*Sim*, adv. hoy ou vhoj, hãm ou am, huñ ou huñh, barciñ (litt. nem), jâyt (litt. sekâ). || *Não diz* — nem não, hoyy mhana nã nây mhana nã. *Pois sim!* jâñv! âsũñv! Um ... sim outro não, ek sâñđũn ek, ek vikhap ek. Um dia — outro não, pairyân.

*Simia*, s. f. keldem n.

*Simil*, a. (poet.) V. SEMELHANTE.

*Similar*, a. sârko, eksârko, sâmgđo, sam. || s. m. sâmgđi vast f.

*Similaridade*, s. f. sâmgđepan, sâr-kepan n.

*Simile*, s. m. dâkhlo, drishtânt m. upam n.

*Similitudinário*, a. sâmgđo, sâmkô.

*Simio*, s. m. I. MACACO.

*Simonia*, s. f. pavitrũñ vastũñel i vikri f.

*Simoniaco*, a. pavitr vastũ vikeho, -viktalo.

**Simonte**, *s. m. e a. (tabaco —)* chokh pânâchî dhumtî *f.*

**Simplacheirão**, *a. e s. m.* bhav bholo, bâbat.

**Simples**, *a.* nirbhel, súddh, keval; *não dobrado*: ekvâdo ou ekâdo; *sem mistura*: sudo, chokh, nigal, nirbhel ou nibhel; *facil*: sompo, sara], ujû, bálbodh; *mero*: sâdho, kordô, keval; *sô*: eklo; *ordinario*: khunîto, sâdhâran, sâdho; *ingenuo*: bholo, sâlobhelo. bâbdo, sâbdo, sâdho. bálbodh, nishkapañi; *boçal*: uthal, bhâvârthî, dođo, kacheho; *modesto*: sâdho, bâbdo, garib; *natural*: sâdho, khunîto, munîdho, lumdo. || *A — vista*, dole lāvûn, dišt ghâlûn; (*fig.*); tarkâvinem, uglîdâpem. || *s. buti f.*: (kamânicho) sâdho *m.*

**Simplesmente**, *adv.* sâdhepanîm, nibhel; sara]panîm, sompepanîm; ekbhâvin, nishkapañîm; *unicamente*: phakat, saha], ervim, makta.

**Simpleza**, *s. f.* sâdhepan, nirbhelpan; bholepan, bâbdepan; sâbdepan, dodepan *n.*

**Simplices**, *s. m. pl.* jhâdpâlo *m.*, butyo *f. pl.*; dhâtu *m. pl.*, tattvâm *n. pl.*

**Simplicidade**, *s. f.* nirbhelan, súddhan; sompepan; sara]pan; sâdhepan, sâdhâranpan, bholepan, bâbdepan, sâbdepan, akapañ *n.*, ekbhâv *m.*; bhâvârthipan, kachehepan, dođepan; munîdhepan *n.*

**Simplicista**, *a. e s. m.* jhâđ okhti, jhâdpâlyâcho vaij.

**Simplister**, *adv.* simplister.

**Simplificação**, *s. f.* sara], sompo karneim *n.*

**Simplificador**, *a. e s. m.* sara], sâdho kartalo.

**Simplificar**, *v. t.* sâdho-, sara]-, sompo karunîk. || *v. r.* sâdho-, sompo jâvumk.

**Simplorio**, *a.* bâbat, sâdho, dođo, bomtho, pisât.

**Simulação**, *s. f.* balyâm karneim, photkirpan, nirâkârpan; dhoing, song *n.*, blesh *m.*

**Simulacro**, *s. m.* kuđo dev *m.*, murti *f.*; bâluleim *n.*, putlo *m.*; *fingimento*: song, dhoing *n.*, vyâj *m.*; *van representação*: mâya, photkiri dâkhaun *f.*

**Simuladamente**, *adv.* balyâm, dhoingân, kapañi.

**Simulado**, *a.* balyâm kelalo, photkiro; dhoingi, kapañi.

**Simulador**, *a. e s. m.* balyâm kartalo, blesh-, song ghetalo, kapañi.

**Simulamento**, *s. m.* *V.* SIMULAÇÃO. **Simular**, *v. t.* balyâm-, dhoingân karunîk, song-, blesh ghevinîk (*y. do o.*). \* kapañunîk; bhâlyân dâkhaunîk, dâul-, dâkhaun karunîk (*y. do o.*). || *V.* ARKEMEDAH.

**Simulatório**, *a.* dhoingâcho, songâcho, kapañi.

**Simultaneamente**, *adv.* ekâ velâr, vaktâr, barâbari.

**Simultaneidade**, *s. f.* ekâ velâr jâneni *n.*, eksumay, ekkâl *m.*, barâbari *f.*

**Simultaneo**, *a.* ekâ velâr jâtalo, ghadtalo, barâbarcho, ekâ samayâcho, samkâlik.

**Sina**, *s. f.* daiv, nasib *n.*, lakto *m.* || *V.* BANDEIRA.

**Sinapico**, *a.* sâmsvâmcho.

**Sinapismo**, *s. m.* sinâpijm, sâmsvâmcho lep *m.*

**Sinapizar**, *v. t.* sâmsvâmcho piŭho ghâlunîk (*l. do o.*); sinâpijm ghâlunîk (*d. do o.*).

**Sincelo**, *sincello*, *s. m.* *V.* CARAMELO.

**Sincero**, *s. m.* (*poet.*) *V.* SALGUEIRO.

**Sinceramente**, *adv.* kharepanîm, bhâvârthân, súddhamatiim, manbhâvin, bholepanîm.

**Sinceridade**, *s. f.* akapañ, nishkapañ, kharepan *n.*, bhâv, bhâvârth, ekbhâv, manbhâv *m.*, nij man, sara]pan, bholepan *n.*

**Sincero**, *a.* akapañi, nishkapañi, kharo, sâdho, nij, sutâvo; bholo, bholâyâ manâcho, sâlobhelo. balbalo, súddhamati, satyavâdi, bhâvik, bhâvârthi. sara], ujû, sital.

**Sincerro**, *s. m.* (*brasil*) koblem *n.*

**Sincipital**, *a.* tâlvecho.

**Sinciput**, *s. m.* (*anat.*) tâli, tâlû *f.*, kapâl *n.*

**Sinecura**, *s. f.* vârvâvino phalâdik jâgo *m.*, nâmvâchi ebâkri *f.*; chadhâ âdâyâ âui thodyâm kashîâmcho jâgo *m.*

**Sinecurista**, *s. m. e f.* nâmvâchi ebâkri kartalo, basûn pâg khâtalo.

**Sineira**, *s. f.* ghâmîtkâr *f.*: ghâmîtimcho torrir jâgo *m.*

**Sineiro**, *s. m.* ghâmîť vâjaitalo, mâr-talo, ghâmîtkâr.

**Sine-quá-non**, *V.* CONDIÇÃO.

**Sineta**, *s. f.* ghâmîti.

**Sinete**, *s. m.* sikko, mudro *m.*, chhâp *n.*, mohar *f.*

**Singel**, *s. m.* *V.* CINGEL.

**Singellamente**, *adv.* sādhepaniñ, śringārāvinem, alamkārāvāmechū; ekbhāvin, nishkapañ.

**Singellez**, **singelleza**, *s. f.* sādhepan, muñdhapan, luñdapan, mekhlepan; bhoḷepañ, bābdepan, akapañ *n.*, sitalkāy *f.*

**Singello**, *a.* ekvado ou ekado; *desprovido de encites*: sādho, śringārāmekhlo, alamkārāvino, muñdho, luñdho; *ingenno*: sādho, bhoḷo, bābdo, akapañ, nenço; *puro*: sūddh, nirmaḷ. || *Do* —, *V.* SINGELLEMENTE. *As singellas*, ekvado, ekloch (*aa.*).

**Singradura**, *s. f.* hānikārpi; disblar tārūm challali vāt *f.*

**Singrante**, *a.* hānikārto, hānikārnik āslalo. || *Vender* —, tārvar ghālū vikūnik.

**Singrar**, *v. i.* (*naut.*) hānikārnik, daryānt chalūnik.

**Singular**, *a.* ekvācho, ekjanācho; eklo, ekado; *distinto*: uttam, śreshṭh, varto; *especial*: viśesh, asādharān; *sem par*: apūrv ou aprūb, anupam, anavo, ekmātr; *não vulgar*: āthvo, durlabh, nirāḷo, viparit, ekprakār; *eccentrico*: ādgāt, veglochso, kach jūnsācho; *asombroso*: acharyāmcho, ajāpāmcho, adbhut. || *Combate* —, dvandvayuddh. *Numero* —, ekavachan *n.*

**Singularidade**, *s. f.* ekaḍepañ; uttampañ, śreshṭhpañ; asādharānpañ *n.*; apūrvāy ou aprūbāy; viparitāy *f.*, nirāḷepañ; toukepan *n.*, khoḍ *f.*; *coisa singular*: navā, adbhut *n.*

**Singularizar**, *v. t.* viśesh-, varto karūnik, viśeshūnik, \* ekaḍūnik. || *v. r.* uttam-, varto jāvūnik, nāvādhūnik.

**Singularmente**, *adv.* ekvādepaniñ; viśeshiñ; chadh, jabar, klūp.

**Singulto**, *s. m.* *V.* SINGULTO.

**Sinistramente**, *adv.* abhadrapañiñ, amānigalpañiñ; akrālpañiñ.

**Sinistrar**, *v. i.* māryāk-, vighnāk sānpdūnik, nashṭāk paḍūnik.

**Sinistro**, *a.* dāvo; abhadr, amānigal, aprasann; *que infunde receio*: akrāl, bhayānikar; *malvado*: khoḷo, nashṭo. || *s. m.* viglū, jhāḍjhapāñ *n.*, māro, ghāt *m.* || *V.* DAMNO.

**Sino**, *s. m.* ghānt *f.* || *Andar num* —, *estar mettido num* —, kuṣāl-, dhādasī āsūnik, savan pikūnik (*g. do s.*).

**Sinople**, *s. m.* pāchvo rañg *m.*

**Sinuado**, *a.* (*zool.*) vāmkdyām pātāmcho.

**Sinuosidade**, *s. f.* vāmkdepan *n.*, tidāy, vāmk, mod *f.*, revadkūmekū *n.*; plugo *m.* || *V.* TEROVERSAÇÃO.

**Sinuoso**, *a.* vāmkdo, vāmkicho, vāmkyo, vakr, ādvotidvo, nāgmoḷicho; (*fig.*) nāḍgo, vāmkdo.

**Sinzel**, *s. m.* *V.* SINZEL.

**Siphão**, *s. m.* vāmkdi nali.

**Sirage**, *s. m.* tilēl *n.*

**Sirenico**, *a.* (*port.*) matsyakanyecho; (*fig.*) *V.* ENCANTADOR.

**Sirga**, *s. f.* pāg, pāgeñ; pāgyān oḍhūm *n.* || *andar á* — *de alguem*, śānpdi dharūn bhoṃvūnik. *Puzar á* —, *V.* SIRGAR.

**Sirgar**, *v. t.* pāgyān oḍhūm-, oḍhūn vharūm (hodeñ).

**Sirgaria**, *s. f.* pāgyāmchī rās *f.*; pāgyāmcho dhāndo, māmḍ *m.*

**Sirgadeira**, *s. f.* (*naut.*) dor *n.*, ānjo *m.*

**Sirgilim**, *s. m.* *V.* GERGELIM.

**Sirgo**, *s. m.* kolisaro, koṣkār *m.*; (*ant.*) *V.* SEDA.

**Sirgueiro**, *s. m.* sirgir, reṣmī sūt-dori kartalo.

**Sirguilha**, *s. f.* *V.* SERIGUILHA.

**Siricaia**, *s. f.* dādḥ sākrī āni tāñtyāññiñ kaḍhailalēn *n.*

**Sirigaita**, *s. f.* bālavni-, dhavli-, nāchri bāil; kātḥū-, chatur bāil.

**Sirio**, **sirius**, *s. (astr.)* lubdhak, lubdhaktārā *m.*

**Siroposo**, *a.* *V.* XAROPOSO.

**Sisma**, *s. f.* *V.* SCISMA.

**Sisa**, *s. f.* *V.* CISA.

**Sismico**, *a.* dharmikāmpicho.

**Siso**, *s. m.* buddh, mat, akkal *f.*, takleñ, śāhānepañ, jñān ou gnyān, \* vi-chhekhen *n.* || *Dente do* —, akkal dādḥi. *De* —, kharemeñ; śāhānepañiñ, chatrāyen.

**Sisorio**, *s. m.*; *de* —, buddhiñ, tajviten, chatrāyen.

**Sistro**, *s. m.* halki *f.*

**Sisudez**, **sisudeza**, *s. f.* śāhānepañ *n.*, achirkāy, chatrāy, tajvit, karāmat, barkamāy *f.*

**Sisudo**, *a.* śāhāno, mativānt, buddhicho poḷo (*litt.* trouxa do siso), buddhisūpann, karāmati, akklecho, achirkāyecho.

**Sitiado**, *a.* vedḥlalo. || *s. m.* vedḥlo ghālalo.

**Sitiador**, **sitiante**, *a. e s. m.* vedḥlo ghālalo, vedḥnār.

**Sítial**, *s. m.* diñbhī ghālūnik uṣācho māmeñ *m.*

**Sitiar**, *v. t.* vedhumi, vedho ghálumi (*d. do o.*), adumi.

**Sitibundo**, *a. (port.)* *V. sequioso.*

**Sítio**, *s. m.* jago *m.*, svát *f.*, thán, thikán, ádhishthán *n.*, \* tháy; *cervo*: vedho, sainrodhi *m.*

**Sitiologia**, *s. m.* annvidyá *f.*

**Sito**, *a.* áslalo, sthit. || *s. m.* *V. RAPHO.*

**Situação**, *s. f.* sthán ou thán, ásan *n.*, sthiti ou sthit; *disposição*: mándaval *f.*, mándap *n.*; *sítio*: jago *m.*, svát *f.*, thikán *n.*; *condição*: dasú, gat, avasthá *f.*, \* bhaus *m.*

**Situar**, *v. t.* davrumi, ghálumi; mándumi, bándumi. || *v. r.* ásumi, rávumi, urumi.

**Só**, *s. m.* *V. SENHOR.*

**So**, *a.* ek. eklo, ekvado ou ekado, eksuro, sado; ekach, ekloch, -ch (*ex.: só elle, tochi*). || *V. SIMPLES.* || *adv.* mátr ou mât, phakat, maktâ. || *A sós*, ekloch; áple bhitár. || *s. m.* ekjan, ekloch manis.

**Soabrir**, *v. t.* mâtso ughdumi.

**Soada**, *s. f.* savan *n.*, svar, nád, áváj; *barulho*: bobál *m.*; bob *f.* || *V. BOATO.*

**Soado**, *a.* nádlalo; gájlalo, sádavalalo; návádho, kirtivanit.

**Soalha**, *s. f.* khilkhulo *m.*

**Soalhado**, *s. m.* málóychem mader *n.* || *V. SOBRADO.*

**Soalhar**, *v. t.* khilkhulo vájumi (*q. do o.*) || *V. ASFOALHAR.*

**Soalheira**, *s. f.* vatácho kadh, rakhrakho *m.*, uheth *n.*

**Soalheiro**, *a.* vaták áslalo, vat basatalo. || *s. m.* vatáchi-, vaták baschi svát *f.*; dis astameche kadechem domgráchem pálsan *n.*; bekáryámchi chávdi *f.*

**Soalho**, *s. m.* *V. SOALHEIRO e SOALHO.*

**Soante**, *a.* nádi, vájto, gájto. || *Mal* —, besár, apsvár; (*fig.*) áykúu najo áslalo.

**Soar**, *v. i.* vájumi, gájumi, nádumi, komkevumi, ghomghevumi; *dienlyar-se*: gájumi, phumkâromi; *cantar a ave*: rađumi; *ser pronunciada (a letra)*: svar ásumi (*d. do s.*); *impressio-nar os ouvidos*: kânâni haro lágumi; *agradar*: mânomi, baro lágumi. || — *a alguma coisa*, disumi. — *a hora*, ghadí pávumi, kál yevumi. — *a última hora*, marpáche tanir pávumi. — *alguma noticia aos ouvidos ou nos ouvidos*, kânâlyân vachumi. — *um rumor*, phumkâro-, khabar ásumi. *Fazer* —

*bem alto*, gájumi, návádumi. || *v. t.* vájumi; (*fig.*) gájumi, sádavumi, varvumi, návádumi.

**Sob**, *p. ep.* khál, khálá, sakal, saklá. || *Sob-color ou sob cor*, nibân.

**Soba**, *s. m.* khápyámcho rájá.

**Sobalçar**, *v. t.* vayr kádhumi, um-chávumi; (*fig.*) uklumi, ubhârumi, uklân dharumi. || *v. r.* umch-, vhad jávumi; phulumi.

**Sobcapa**, *V. SOCAPA.*

**Sobeira**, *s. f.* beriche sakaile nale *m. pl.*

**Sobejadamente**, *sobejamente*, *adv.* Jabar chadh, bhârim, khûp.

**Sobejar**, *v. i.* adhik jávumi, chadhumi, urumi, uphálumi. || *s. r.* ápli bharkunthi karumi, jáy tyá vartem ásumi (*d. do s.*).

**Sobejão**, *s. f.* adhikáy, phushkaláy *f.*, aglepan, uphâlem *n.*, atirek *m.*

**Sobejo**, *a.* aglo, adhik, uphál, chadh, jálalo, pávun urlalo, varehil; chadh, bhâri, jásti. || *adv.* *V. SOBEJAMENTE.* || *De —*, *V. SOBEJAMENTE.* || — *s, m pl.* báki *f.*, urlaleu; ushtem (— *de comidas*) *n.*

**Soberana**, *s. f.* rávi, rájpatni.

**Soberanamente**, *adv.* pádsâyken; pádsâypanin; adhikâran, satten.

**Soberania**, *s. f.* pádsâyki, mukhyasattá *f.*, sarvâdhikâr *m.*; pádsâypan; chakr *n.*; (*fig.*) padvi, sattayá *f.* || *V. ALTIVEZ.*

**Soberanizar**, *v. t.* pádsây karumi (*d. do o.*); (*fig.*) malbhák temkumi.

**Soberano**, *a.* bhav umch- thor, param. uttam, shreshth, pradhán, mukhya; pádsâyácho. rájácho; *poderoso*: padvedâr, hukumdâr, chakravati; *alto*: damdâr, ahanikâri. || *O — architecto do universo*: Dev, paramesvar. || *s. m.* rájá, mahârâj, adhirâj, ráy, pádsây, prajâpati, bhûpati, nripati, adhipati, sattâpurush.

**Soberba**, *s. f.* garv *n.*, ahamkâr, abhimân, atimân, mad, dambh *m.*

**Soberbaço**, *soberbão*, *a. e s. m.* bhav garvi, suberdo.

**Sobervamente**, *adv.* garvân, ahamkâran.

**Soberbete**, *a. e s. m.* garviso.

**Sobéria**, *s. f.* chadh garv *n.*

**Soberho**, *a.* suberb, garvi, ahamkâri, atimâni; chakk, choklat, nâjuk, sundar, sobhit.

**Soberboso**, *a.* garvi.

**Sobnegar**, *v. t.* *V. SONEGAR.*



**Sobole**, *s. f.* V. GOMMO E DESCENDENCIA.  
**Soborralhadoiro**, *s. m.* kharuácho jhádo *m.*

**Soborralhar**, *v. t.* murmurýáuit bhájuunik.

**Soborralho**, *s. m.* murmurýácho dbag *m.*

**Sob-pé**, *s. m.* V. soré.

**Sobpór**, *v. t.* poindák gháluunik. || *v. r.* poindák rávuunik.

**Sobra**, *s. f.* urlalem, chadhlaem *n.*, úr, báki *f.*, sesh *m.*, ushtem *n.* || *De* —, jáytem, jabar chadh. khúp, mast.

**Sobraçar**, *v. t.* kákhek máruunik; (*fig.*) ádhár, temko divuunik (*d. do o.*). || — *alguem*, hát divún chalaunik. || *v. r.* vemg máruunik. || — *com algum*, hát divún chaluunik.

**Sobradamente**, *adv.* adlik, chadh, bháriu.

**Sobradar**, *v. t.* máloy karuunik (*d. do o.*), pátuunik.

**Sobrado**, *a.* chadh jálalo, adlik, jásti; bhárlalo, uphál. || *s. m.* máloy, ináli *f.*, málo *m.*, pátni *f.*

**Sobrancelar**, *v. i.* vayr ásuunik.

**Sobrancelheiro**, *a.* vayr áslalo, vaylo; vayr tháu-, bärke dishtin paletalo; varto, udás, ndásin, nirváni. || V. LUROGANTE. || *adv.* vayr; anádarim, mijásen, ahauikáráu.

**Sobrancelha**, *s. f.* bhainvi, bhainvai *f.*

**Sobranceria**, *s. f.* vartepan, nirváu *n.*, ndásinbháv *m.*; mast, mijás *f.* || V. ORCULO.

**Sobrar**, *v. i.*: *estar sobranceiro*: vayr ásuunik, varto jávuunik; *sobejar*: adlik jávuunik, chadhunik; *restar*: uruunik.

**Sobrazar**, *v. t.* iinglé poindák gháluunik (*r. do o.*).

**Sobre**, *prep.* vayr, upar, varto (*decl.*), -r (*ex.*: máthyár, *sobre a cabeça*), -cher (*ex.*: tácher, *sobre elle*, ápnácher, *sobre si*); *entre*: bhtar, potim; *conforme*: pramáñem. || — *a terra*, prithumint, sámśúrámít. *Deber* — *o dente*, kháy nástáná piyevuunik. *Estar um navio* — *ferro*, námgrár ásuunik. *Estar* — *armas*, jujuunik tayár ásuunik. *Ir ou correr* — *alguem*, pálad karuunik, páth ghevuunik. *Voltar* — *si*, bhoívar máruunik. *Voltar* — *os seus passos*, ázâ taso partounik. || *pref.* ati, adlik.

**Sobreabundante**, *adv.* V. SUPERABUNDANTE.

**Sobreaguado**, *a.* udkúmit buđlalo.

**Sobrealcunha**, *s. f.* dusem ádnámiv *n.*

**Sobranca**, *s. f.* V. SAIBEL.

**Sobrearoo**, *s. m.* dárvaniño *m.*, taran *n.*

**Sobreaviso**, *s. m.* ádim káluñem *n.*, sūchaná, tákid *f.* || *Estar de* —, chatráyen rávuunik.

**Sobrebaileo**, *s. m.* padver padvi *f.*

**Sobrebainha**, *s. f.* potýáchem bháy-

lem astar *n.*

**Sobrebico**, *s. m.* boínchichem vay-

lem kúms *n.*

**Sobrecabado**, *a.* umch, varto.

**Sobrecarga**, *s. f.* adlik bhár *m.*, bhári ojhem; ojhyák chadhailalem; adlik mol *n.*; ojhem monjâtir arnu-cho pát *m.* || *s. m.* tárváchyá máláchi jálvani kartalo, kárni.

**Sobrecarregar**, *v. t.* bhav-, chadh bharuunik; bhav chadhauunik, adlik karuunik; peínchuunik, bhárávuunik

**Sobrecasaca**, *s. f.* sobrekajak *n.*, jhubo *m.*

**Sobreceleste**, *sobrecelestial*, *a.* svargávaylo, divya.

**Sobrecellente**, *a.* adlik, chadh, bhári. || *s. m.* garjebháylem *n.* || *De* —, adlik, garjebháyr, sámthyák.

**Sobrecenho**, *s. m.* bhainvyo *f. pl.*; rágisht tomd, durmukh; sound, muskar, muskat *n.*

**Sobrecéo**, *s. m.* sobresev, chamdravo, sejo *m.*, mándvi *f.*; jhomplem (*— do berço*) *n.*

**Sobrechegar**, *a. i.* V. SOBREVIR.

**Sobrechêio**, *a.* suyeu-, chadh bharlalo.

**Sobrecianstra**, *s. f.*, **sobreciaustro**, *s. m.* matháchem vaylem rájám-gan *n.*

**Sobrecoberta**, *s. f.* dusri chhávni *f.*

**Sobrecopa**, *s. f.* dháñpñem *n.*

**Sobrecu**, *s. m.* bukáno *m.*

**Sobredental**, *a.* dántámavaylo.

**Sobredente**, *s. m.* dántávaylo dánt, dántár dánt áylalo *m.*

**Sobredieto**, *a.* vayr-, ádim-, sirim sámglalo.

**Sobredivino**, *a.* atidivya.

**Sobredoirar**, *v. t.* vaylýán-, bháy-lyán bháñgár káđhuunik (*d. do o.*); (*fig.*) neťauunik, sobhauunik; phuláñ málumk (*fig.*; *d. do o.*).

**Sobreeminencia**, *s. f.* chadh vartepan, sarvśreshthpan, varehasv *n.*

**Sobreeminente**, *a.* bhav varto, varehasvi, sarvśreshth.

**Sobresentender**, *v. i. V. SUPERINTENDER.*

**Sobreerguer**, *v. t. dusryā* vayr uklumk.

**Sobreestar**, *v. i. V. SOBRESTAR.*

**Sobreexaltar**, *v. t. bhav* vayr kâdhumk, chadh parkamumk, maibhâk teikamuk.

**Sobreexcedente**, *a. V. SOBRECELLENTE.*

**Sobreexceder**, *v. t. e i. bhav* adhik-, varto jâvumk.

**Sobreexcellencia**, *s. f. chadh* uttampay, sarvśreshthpan n.

**Sobreexcellente**, *a. bhav* uttam-, śreshth, sarvśreshth, sarvottam.

**Sobreface**, *s. f. (ant.) V. SUPERFICIE.*

**Sobrefoleaco**, *a. (bot.)* pânāvayr āslalo.

**Sobregoverno**, *s. m. mukheli* vastādki f.

**Sobrehumano**, *a. manushyāvarto*, atimānush.

**Sobrejaconto**, *a. vayr* āslalo.

**Sobrejuiz**, *s. m. (ant.)* vaylo man-subidār.

**Sobrelevado**, *a. adhik* umch, varto; (*fig.*) mahāragh.

**Sobrelevar**, *v. t. adhik* umch jâvumk (*v. do o.*), vayr āsumk (*r. do o.*); *erguer*: uklumk, ubhârumk; *vencer*: jikumk, tarumk, pāthi ghālumk kânâmk vānyim bāmdhumk (*g. do o.*). || *V. SUPERIOR.* || *v. i. chadh*-, adhik jâvumk; vâjvarumk || *v. r. vayr* vachumk, -sarumk, bhav uklumk; varto-, uttam jâvumk.

**Sobreloja**, *s. f. paila* māloy sakailo mālo, pasryācho mālo m.

**Sobrelotação**, *s. f. (nant.)* dāstānā adhik ojhem n.

**Sobremaneira**, *adv. nūtmēr* nās tānā, hisbābhāy; bhav chadh, khūp, ati (*em comp.*).

**Sobremehan**, *s. f. dis* udevumcho vel, udev m.

**Sobremão**, *s. m. monjātiehyā* pām-yāchem bukad n. || *De —*, bhār ghe-vān, saglyā kāljan; sūvkāśyēn, usar-patin; bhārūn, uphālyān. || *Encomendar de —*, bhav varumk.

**Sobremaravilhar**, *v. t. bhav* ajāp karumk, thatākāyumk. || *v. r. thatā*-kumk, vīsmī jâvumk.

**Sobremesa**, *s. f. sobremej* n., phālār m., mukhasaddhi f.

**Sobrenadar**, *v. i. udkāvayr* yevumk, uphevumk.

**Sobrenatural**, *a. sayambhāvarto*, adbhut, divya, acharyāmcho; bhav vhad, jubar.

**Sobrenaturalidade**, *s. f. sayam*-bhāvartepan, acharyepan n.

**Sobrenaturalmente**, *adv. sayam*-bhāvartepanīm.

**Sobrenome**, *s. m. ādnamv*, upanāmv. kulāmv n., \* paik m.

**Sobrenomear**, *v. t. ādnamv* ghā-lumk, -divumk (*d. do o.*).

**Sobreolhar**, *v. t. bhujāvaylān* palevumk; bēmanān telumk.

**Sobreosso**, *s. m. ād* vādhnem n.

**Sobrepaga**, *s. f. chirimiri*, chipiti, dasturi f.

**Sobrepardo**, *adv. bālanterā* uprānt. || *s. m. bālanterā* uprāntli pidā f.

**Sobre-pé**, *s. m. pām-yār* hād vādh-lalem n.

**Sobrepelliz**, *s. f. sobrepilij* f., \* pa-varnem n.

**Sobrepensado**, *a. bhav* nihāllalo. || *adv. barc* bhāshen chimtūn, jāy mhan.

**Sobrepensar**, *v. i. bhārīm* chim-tumk, dhyān karumk. || *v. t. manām* gholumk, -bharamk, nihālumk.

**Sobrepeso**, *s. m. adhik* bhār m., chadh vajan n.

**Sobrepôr**, *v. t. vayr* ghālumk, -davrumk; *dobrar por cima*: vaylyān do-dumk, -moqumk; *acrescentar*: chadhāumk, āumk karumk. || *v. r. vayr* basumk, -rāvumk; uprānt yevumk, -ghadumk.

**Sobreposição**, *s. f. vayr* ghālhem-, davarnem n.; chadhāum f.

**Sobreposse**, *adv. jabar* chadh, bhārīm, adhik.

**Sobreposto**, *a. vayr* ghāllalo. || *-s, s. m. pl. vaylo* śrīngār, -sīngār m.

**Sobrepratear**, *v. t. vaylān* rupeni kādhumk (*d. do o.*).

**Sobrepujamento**, *s. m. sobrepu*-jança, *s. f. aglepān* n., adhikāy, \* agal-tor, phushikāy f., uphālcū; vartepan, uttampay n.

**Sobrepujante**, *a. aglo*, adhik, chadh, uphāl, mast, phushikā, khūp; uttam, śreshth.

**Sobrepujantemente**, *adv. bhārīm*, uphālyān; vartepanīm.

**Sobrepujar**, *v. t. e i. umch*-, vayr āsumk (*r. do o.*); vājvarumk (*d. do o.*), māthyār basumk (*g. do o.*), kolumk, dānt pādumk (*g. do o.*), sēndi kāpumk (*g. do o.*), varto jâvumk (*d. do o.*).

**Sobrerestar**, *v. i.* dusryâ uprâmt urumk,- vâñchumk.

**Sobrerolda**, *s. m. e f.* V. SOBBERONDA.

**Sobreroldar**, **sobrerondar**, *v. t. e i.* gast rākhumk; (*fig.*) V. ESPREITAR.

**Sobreronda**, *s. f.* gastechi rākhan *f.* || *s. m. e f.* gast rākhtalo. || *De* —, pālad karūn, dekhādekhin.

**Sobrerocado**, *a.* gulābiso.

**Sobresahir**, *v. i.* bhāyr-, vayr sarumk, ukhmok; varto jāvumk, vājvarumk; dishti padumk, dolyāmniñ vachumk (*litt.* ENTHAR NOS OLHOS).

**Sobresalente**, **sobreselente**, *a.* V. SOBRECELLENTE.

**Sobresaltado**, *a.* kalkallalo, ākāmtilalo; nidmođo, nidsuro.

**Sobresaltar**, *v. t.* avchitt bhetumk (*d. do o.*), gad kan yevumk (*d. ou l. sup. do o.*), avchitt dharumk; *assustar*: kalkalāvumk, ākāmāvumk, kām-paumk, thartharāvumk. || V. OMITTIR. || *o. r.* āng kādhumk (*litt.* TIRAR O CORPO), kālij udumk (*litt.* SALTAR O CORAÇÃO; *g. do s.*), kālij kach jāvumk (*g. do s.*), kalkalumk, ākāmumk, bujumk.

**Sobresaltear**, *v. t.* āngār yevumk, -padumk (*g. do o.*), avchitt uprālumk. || *v. r.* kalkalumk, ghābrumk.

**Sobresalto**, *s. m.* kach jānem, kālij udnem *n.*, dachko, dhako; *susto*: kalkalo, ākām, dhaddhado; *assalto*: avchitt uprālo, ghālo *m.*, dhād; *confusão*: gadbad *f.*, khalhal *m.* || *De* —, avchitt, gad kan, akasmāt. *Em* —, kalkalūn, thartharūn. *Sem* —, tham-dāyen, sitalāyen.

**Sobresasar**, *v. t.* vaylyāvayr pekumk. || *v. i.* mātso pekumk, peklāso disumk.

**Sobrescrever**, *v. t.* vayr baraumk; lākhotyār baraumk (*g. do o.*).

**Sobrescripto**, *s. m.* chitticheñ kâp (*do port. capa*) *n.*, lākhoto; patto *m.*, chittir barailaleñ samvgāmiv *n.*

**Sobresello**, *s. m.* dusro sopo, śikko *m.*

**Sobresemar**, *v. t.* vaiñplalyār vañpumk, navyāñ vañpumk.

**Sobreser**, *v. i.* V. SOBRESTAR.

**Sobresignal**, *s. m.* nesāñer kurū, khunā *f.*

**Sobresoleira**, *s. f.* umbrāchem phalem *n.*

**Sobresperar**, *v. i. e t.* atrekūñ rāvumk (*d. do o.*), vāt telumk (*g. do o.*).

**Sobrestante**, *a.* vayr āslalo; pāth ghetallo. || *s. m.* V. OLHEIRO.

**Sobrestar**, *v. i.* thāmbaumk, khalaumk, bamd karumk, davrumk, sođumk (*vv. tt.*), thāmbumk, rāvumk; *estar imminente*: yevumk āsumk, pāvumk. || V. PERSEGUIR.

**Sobresubstancial**, *a.* tattvāvarto.

**Sobretarde**, *s. f.* tinsāñ *f.*, biñbi-tem *n.*

**Sobreteima**, *adv.* salin, hañhāñ.

**Sobreterrestre**, *a.* dharnivaylo.

**Sobretoalha**, *v. f.* vaylo tuvālo *m.*

**Sobretudo**, *s. m.* āngarkho, chogo.

|| *adv.* adhiñ karūñ ou karn, chadhāvat.

**Sobrevença**, *s. f.* (*ant.*) avchitt yem *n.*

**Sobrevento**, *s. m.* (*na. t.*) avchitt vāv *m.* || V. SUPRESA.

**Sobreveste**, *s. f.* vaylem vastr *n.*

**Sobrevestir**, *v. t.* vayr nesumk; vayr ghālumk, thāpumk.

**Sobrevigiar**, *v. t.* pajevumk, dekh-rekh karumk (*g. do o.*).

**Sobrevir**, *v. i.* māgir-, uprāmt yevumk; gad kan-, avchitt pāvumk.

**Sobrevivencia**, *s. f.* māgir vāñch-nem *n.*

**Sobrevivente**, *a. e s. m. e f.* dusryā māgir vāñchlalo; vātāvlalo.

**Sobreviver**, *v. i.* dusryā māgir vāñchumk, -jiyevumk; uprāmt urumk, jagumk.

**Sobrexceder**, *v. t. e r.* V. SOBBEREXCEDER.

**Sobrexcellente**, *a.* V. SOBRECELLENTE.

**Sobrevivo**, *a.* V. SOBREVIVENTE.

**Sobriamente**, *adv.* alpabhojanāñ; niyamāñ, maryādīñ.

**Sobriedade**, *s. f.* alpabhojan, tho-đem khāñ-pivañ *n.*, alpūhār; niyam *m.*, maryād *f.*

**Sobrinha**, *s. f.* subrijñ, putanī, dhuvdi; bhāchī. || *Cf.* SOBRINHO.

**Sobrinho**, *s. m.* subrijñ, putanayo, \* putrāñ (*filho do irmão de macho ou do irmão do marido*), bācho (*filho da irman ou da irman do marido ou do irmão de fema*).

**Sobrio**, *a.* thođyā khāñ-jevñācho, alpabhojanī; niyamī; kārasthāñ, jagāsanecho.

**Sobrolho**, *s. m.* V. SOBRANCELHA. || *Carregar o* —, dole orkumk.

**Soca**, *s. f.* (*brazil.*) ushechem dusrem pik *n.* || *Não ter* —, damđi nāsumk (*ab. kade ou lāgim do s.*).

**Socado**, *a.* muṭhāylalo. || *Homem* —, gulgulit-, moṭo manis.

**Socadura**, *s. f.* piṭh maṇnem *n.*

**Socairo**, *s. m.* (*naut.*) ubhārūn ur-laleiṁ dor *n.*; (*fig.*) āḍos, āsar *m.* || *Ir no* —, pāṭh ghevuṁk. *do* —, muṭim; (*fig.*) āḍosāk; (*naut.*) tārvāchyā pāṭh-lyān.

**Socaloar**, *v. t.* maṭuṁk; mastuṁk, māḍaṁk.

**Socalco**, *s. m.* phaḍ *n.*

**Socanera**, *a. e s. m.* gaudbeṁgāli, chorbuddhyo, ghāḍvidyo. || *A* —, chorbuddhin, chorṭepaṇiṁ.

**Socapa**, *s. f.*: *de ou á* —: choryāṁ, lipaun; lohu, pāṁval vājai nāstānā; nibān.

**Socar**, *v. t.* muṭhi māruṁk (*d. do o.*), muṭhāvuṁk, dhumkāvuṁk; *amassar*: maṭuṁk; *calcar*: khemeḥuṁk; *aper-tar*: arnuṁk.

**Socarrão**, *a. e s. m.* taḍḍhomgi, gaudbeṁgāli, labāḍ.

**Socava**, *s. f.* bluṁyār *n.*, dhol *f.*

**Socavar**, *v. t.* poṁdchyān khaṇuṁk, pokhruṁk.

**Soco**, *s. m.* khaḍāv *f.*; peḍ *n.*; baskā *f.*

**Socorredor**, *a. e s. m.* pāvtalo, majat ditalo, ādhāri, āškāri.

**Socorrer**, *v. t.* hāt-, ādhār-, majat divuṁk (*d. do o.*), pāvuṁk (*d. do o.*). || *v. r.* ādhār-, kumak śodhuṁk, śaraṇā vachuṁk; upāy-, ilāj śodhuṁk.

**Socorrído**, *a. e s. m.* ādhār-, majat dilalo.

**Socorrimento**, **socorro**, *s. m.* ādhār, āškār, sāharo, dhīr *m.*, dhīryeṁ, śaraṇ *n.*, kumak, majat; bhik *f.*

**Socega**, *s. f.* nid paḍuṁk piyelalo saro *m.*

**Socegadamente**, *adv.* svasthpaṇiṁ, sāvkāśāyen.

**Socogado**, *a.* susegād, thaṁḍ, svasth, svasthvaṁt, sānt, śītal, suchitt.

**Socgador**, *a. e s. m.* thaṁḍ-, śa-manā kartalo, svasthāvuṁk.

**Socegar**, *v. t.* thaṁḍ-, śamanā karuṁk, thaṁḍāvuṁk, śamanāvuṁk, svasthāvuṁk, thārāvuṁk. || *v. i. e r.* thaṁḍ-, śamanā jāvuṁk, thaṁḍāvuṁk, svasthuṁk, thāruṁk.

**Socego**, *s. m.* suseg, thār, viśāvo *m.*, sāvkāśāy, phursat, suchittāy, svasthi *f.*, svasthpaṇ, samādhān *n.*

**Sociabilidade**, *s. f.* sobati *f.*, sāṁ-gātpaṇ *n.*, milāph, sakhyabhāv *m.*, ja nasāṁgasakti *f.* || *V. URBANIDADE.*

**Sociabilizar**, *v. t.* manushyāṁt kā-dhuṁk, manushyālo karuṁk.

**Social**, *a.* sāṁgatico, paṁkticho; sāṁgātapaṇācho, milāphi, chaughāṁtlo, sakhyabhāvācho. || *O ser* —, sāṁgātā jiyetalo.

**Socialismo**, *s. m.* sāmānyasvāmit-vamat *n.*

**Socialista**, *a.* sāmānyasvāmitva-matācho. || *s. m. e f.* sāmānyasvāmitva-matapakshi.

**Socializar**, *v. t.* sāṁgāt-, paṁgat karuṁk (*g. do o.*), bhāgā karuṁk, davruṁk.

**Socialmente**, *adv.* sāṁgātā, bhāgā.

**Sociar**, *v. i.* *V. ASSOCIAR-SE.*

**Sociavel**, *a.* sobatecho, sāṁgticho, milāphi, manushyālo, manushyāṁtlo; (*fig.*) mānsugecho, vinayi, upachāri.

**Sociedade**, *s. f.* sāṁgat, paṁkat *ou* paṁgat *f.*, sāṁg sāṁgāt, samāgam; *companhia*: ekvat, mel *m.*, maṁḍali, paṁgat *f.*; *parceria*: bhāg *m.*, bhāgi-dāri *f.*; *comunicação*: sāṁg, lāgbhāg *m.* || *Em* —, sāṁgātā, bhāgā.

**Societario**, *a. e s. m.* sabhāsad, sāṁgāti.

**Socio**, *s. m.* sāṁgati, sāṁgāti, so-bati, asāmi; bhāgeli, bhāgidār, vāṁ-ṭekār; gado, gadi, sāṁgaḍi. || *a.* saba-techo, paṁkticho.

**Sociologia**, *s. f.* lokayātrāvidyā *f.*

**Sociologico**, *a.* lokayātrāvidyecho.

**Soco**, *s. m.* mūṭh, būk *f.*, dhumko, gamo *m.*

**Socolipé**, *s. m.* *V. POSPELO.*

**Socolor**, *adv.* nibān, ākārān.

**Socordia**, *s. f.* (*desus.*) *V. CORARDIA e PREGUIÇA.*

**Soda**, *s. f.* kāpot *m.*, ruchak *n.*; sarji *f.*, sarjikhār *m.*; sod *n.*

**Sodalicio**, *s. m.* paṁkat *ou* paṁgat; dharmabandhutvi, bāṁdhumāṁḍali *f.*

**Soda-water**, *s. f.* sodāvaṭar, sod *n.*

**Sodico**, *a.* kāpotācho.

**Sodomia**, *s. f.* gudamaithun, puṁ-maithun *n.*

**Sodomico**, **sodomítico**, *a.* puṁ-maithunācho.

**Sodomita**, *s. m.* gudamaithun kar-talo.

**Soeiras**, *s. f. pl. (ant.)* chālī *f. pl.*, lokāchār *m. pl.*

**Soer**, *v. i.* *V. COSTUMAR.*

**Soerguer**, *v. t.* mātso ukluṁk, tho-doso vayr kāḍhuṁk. || *v. r.* mātso ūṭhuṁk.

**Soez**, *a.* kirkol, halko, ūṇo.

**Sofá**, *s. m.* suphâ, mamch, palamg m.  
**Soffreada**, **soffreadura**, *s. f.* gho-  
 dyâchi rasni odhnein n.

**Soffreamento**, *s. m.* V. SOFFREA-  
 DURA; (*fig.*) V. REPRESSÃO.

**Soffrear**, *v. t.* rasmi-, auin odhumk  
 (*g. do o.*); (*fig.*) dâmûn dharumk, âdâ-  
 vumk. || *v. r.* V. REPRIMIR-SE.

**Soffredor**, *a. e s. m.* sosik, sosnik,  
 sosnâr, tâlnâr, tolnâr.

**Soffrer**, *v. t.* sosumk, salumk, kâ-  
 dhumk, tâlumk, kamthumk, (dukh,  
 kasht) bhogumk. || *v. r.* damumk, ât-  
 pomk, thârumk.

**Soffridamente**, *adv.* sosnikâyen,  
 sâmtipanim.

**Soffrido**, *a.* sosnik, sosnikâyecho,  
 sâmt. *Mal* —, sosnikây-, takas uâslalo,  
 asoanik.

**Soffrimento**, *s. m.* sosnem, bho-  
 nem, kâdhnem n.; dukh, ghâs f.,  
 kasht, trâs, dagdag ou dagd m. pl.;  
 sosnây ou sosnikây f., takas m.

**Soffrivel**, *a.* sosûmyeso, tâlcho; su-  
 mârâcho, asotaso, titilyâ purto.

**Soffrivelmente**, *adv.* sosûmye pa-  
 rim; purtepanim.

**Sofraldar**, *v. t.* deg-, sakailo pâ-  
 lamv uklumk, vayr kâdhumk (*q. do o.*);  
 (*fig.*) pomdchem pâlevumk uklumk.

**Sofregamente**, *adv.* asosim, lobhân.

**Sofrego**, *a.* asosi, lampat, bharki-  
 talo, rakshitalo; *avido*: lobhi, soâi,  
 abhilâshi, kâmk; *impaciente*: hulhulo,  
 takas nâslalo, sosnikâyevino.

**Sofreguice**, **sofreguidão**, *s. f.*  
 asoso m., asospan, potârpan n.; lobh,  
 sos, abhilâsh, chhamd m., khurkhuri f.

**Soga**, *s. f.* verito, tivdo m.

**Sogra**, *s. f.* sâsû, mâmy. || *V. RODI-  
 LHA.*

**Sogro**, *s. m.* mâmy, sâsro. || *Pae do*  
 — ou da sogra, âjesâsro. *Mãe do* — ou  
 da sogra, âjesâsû. *Irmão do* — ou da  
 sogra, phâgûr-mâmy. *Irmão do* — ou  
 da sogra, phâgûr mâmy.

**Soguilha**, *s. f.* V. TORÇAL.

**Soidade**, *s. f.* (*ant.*) V. SOLEDADE.

**Soidão**, *s. f.* (*ant.*) V. SOLIDÃO.

**Soido**, *s. m.* V. SONIDO.

**Soirée**, *s. f.* V. SAHAU.

**Sol**, *s. m.* sûrya, ravi, aditya, divas  
 ou dis m.; *a luz do* —: vat, unhet; *as-  
 tro*: nakhetr ou nekhetr n., târà; *res-  
 plendor*: prakâs, ujjvâd m., prabhâ f.;  
*grande talento*: jñânsâgar; (*mus.*) pâm-  
 cham m. || *Adorar o* — *que nasce* (*fig.*),  
 vhadvek pâvlalyâk namaskâr karumk.

**Fazer** —, vat yevumk, padumk, â-  
 sumk. *Pôr-se o* —, dis dhârir pa-  
 dumk, mâvlumk. *Tirar o* — *a alguém*,  
 sâvli karumk, vat âdâvumk. *Tomar o*  
 —, vatâk râvumk, basumk. *Do* —,  
 vatâk. *Do pôr ou cair do* —, tinsânâm.  
*De* — *a* —, disbhar.

**Sola**, *s. f.* kamâyalein châmdein,  
 châm n.; nâmgrâchi dâmûdi, dhâr f.;  
*parte inferior do calçado*: sol n., tal;  
*planta do pé*: talvo, charantâl m. || *Não*  
*chegar às solas dos sapatos*, vahânâm  
 nâ pâvumk.

**Solano**, *s. m.* dakhin vâv m.; (*bot.*)  
 kanchi f.

**Solapa**, *s. f.* pokhari, pokhar f. || *V.*  
 MANHA. || *A* —, choryâm.

**Solapadamente**, *adv.* choryâm,  
 lipan, gupit.

**Solapado**, *a.* pokharlalo; gupto,  
 gupit. || *Chaga solapada*, vaylyân pek-  
 lalem rûm n.

**Solapamento**, *s. m.* pokharñi; po-  
 khar f.

**Solapar**, *v. t.* pokhrumk, pokbrûn  
 khamumk, phomdâvumk; (*fig.*) galga-  
 lâvumk, komslâvumk. || *v. r.* dholiint  
 lipumk; lipumk, gupit râvumk.

**Solar**, *v. t.* solâm-, tal ghâlumk (*d.*  
*do o.*). || *v. t.* solâr-karumk || *a.* talvyâ-  
 cho; sûryâcho, saur, sâvan. || *s. m.* ku-  
 lasthân, mamdir n.

**Solarengo**, *a.* kulasthânâcho.

**Solau**, *s. m.* sokagit n.

**Solas**, *adv.*: *a* —: eklo, ekvado  
 (*decl.*), ek-mâtr.

**Solavanco**, *s. m.* dachko, gachko,  
 dhako m.

**Solda**, *s. f.* khârsandh, kastâr m.,  
 pânval n.; (*bot.*) shripad f

**Soldada**, *s. f.* pâg n, musâro m.,  
 majuri f. || *V. RECOMPENSA.* || *Homem*  
*de* —, musârkâr, majurkâr. *A* —, ma-  
 jurek, musâryâk.

**Soldadeiro**, *a. e s. m.* (*desus.*) ma-  
 jurkâr, musârkâr.

**Soldadesco**, *s. f.* shipâylok m., lâs-  
 kar n.

**Soldadesco**, *a.* shipâyâmcho.

**Soldado**, *s. m.* soldâd, shipây, lâs-  
 kari. pâyik, sainik, pâklo (— *europeu*);  
 sojer (— *ingle*; do *ingl.* SOLDIER).

**Soldador**, *a. e s. m.* pânstalo,  
 sâmdhnyâr.

**Soldadura**, *s. f.* kasturi f., pâm-  
 sap, pânas, sâmdhap, sâmdhkâm, ja-  
 dâp n., ghadâp f. || *V.* SOLDA.

**Soldão**, *s. m.* V. SULTÃO.



**Soldar**, *v. t.* pāmsuṁk, pāmsauṁk, kasturūṁk, jaḍuṁk, sām̐dhūṁk, saṁdhūṁk, ghaḍuṁk. || *V. SOLDAR.* || *v. i.* pāmsomk, jaḍomk, sām̐dhoṁk; bharon yevuṁk (ghāy).

**Soldo**, *s. m.* śipāyāṁchī kuli, -mājuri *f.* || *Traser a* —, śipāyāṁk karuṁk davruṁk.

**Solecismo**, *s. m.* (*gram.*) apaprayog, aprayog *m.*; (*fig.*) chūk *f.*

**Soledade**, *s. f.* asaṁg *m.*, eksūrpan, ekvadepan; māḷ *n.*, saḍo *m.*

**Sol-e-dó**, *s. m.* gāyan; halkem vājap *n.*

**Soleira**, *s. f.* umbar, umbro; rikābecho pāmyḍo.

**Solemne**, *a.* dabājyācho, ḍaulācho, vhaḍvikāyecho; samārambhācho, devkāryācho, parbecho, phestācho (*do port. festa*); *majestoso*: gambhir ou gambhero, sambhrami: grave: gambhero, bharkam.

**Solemnemente**, *adv.* dabājyān, samārambhān, gambherepanim.

**Solemnidade**, *s. f.* dabājo, ḍaul *m.*; gambherepan, gambhirpan *n.*; *feita*: utsav, samārambh *m.*, parab *f.*, māngal, \* parvaṇ *n.*; *formalidades*: rit, paddhat *f.*, saṁskār *m.*

**Solemnização**, *s. f.* dabājyān-, samārambhān karṇem *n.*

**Solemnizador**, *a. e s. m.* samārambh-, parab kartalo.

**Solemnizar**, *v. t.* samārambhān-, dabājyān karuṁk, samārambhūṁk, parab-, utsav karuṁk (*g. do o.*).

**Soleroia**, *s. f.* nāḍvidyā, ghāḍvidyā, kapaṭvidyā, chorbuddh *f.*

**Solerte**, *a.* nāḍgo, chorbuddhyo, ghāḍi, gaudbeṁgāli. || *V. DILIGENTE.*

**Soles**, *s. m.* jūn *n.*

**Soleta**, *s. f.* *V. PALMITHA.*

**Solettração**, *s. f.* aksharāṁ jaḍnem *n.*, varṇarachnā *f.*, varṇanyās *m.*

**Solettrar**, *v. t.* suletrār-karuṁk, aksharāṁ jaḍuṁk-, sāṁguṁk (*g. do o.*), varṇarachnā karuṁk (*g. do o.*); *ler pausadamente*: aksharāṁ mejūn vāchuṁk; *ler mal*: goṁdhūn-, ghuspūn vāchuṁk. || *v. i.* suletrār-karuṁk.

**Solevar**, *solevar*, *v. t.* mātso ukluṁk, ilo ubhāruṁk. || *v. r.* mātso-, baḷān uṭhuṁk.

**Solfa**, *s. f.* solph *n.*, svar, sūr *m.* || *V. SOLFEJO.*

**Solfar**, *v. t.* (pustakāchīm pānām) chikṭāvūṁk, basauṁk. || *v. t. e i. V. SOLFEJAR.*

**Solfatara**, *s. f.* gaṁdhakāchī jamīn *f.*

**Solfejação**, *s. f.* (*desus.*) *V. SOLFEJO.*

**Solfejar**, *v. t. e i.* sarigam karuṁk (*g. do o.*).

**Solfejo**, *s. m.* sarigam *f.*; sarigamechem pustak *n.*

**Solfista**, *s. m. e f.* sarigam kartalo; gāyak.

**Solha**, *s. f.* (*zool.*) buṁyāri *f.*; (*fig.*) thāpaṭ *n.*

**Soalhado**, *s. m.* *V. SOALHO.*

**Soalhadura**, *s. f.* *V. ASSOALHADURA.*

**Soalhar**, *v. t.* *V. ASSOALHAR.*

**Solheiro**, *s. m.* *V. SOALHEIRO.*

**Solho**, *s. m.* pāṇi, taktpoṣi; māloy *f.*, mālo *m.*; (*zool.*) buṁyāri *f.*

**Solicitação**, *s. f.* phuslāvṇi, bhulaṇi *f.*; māgnem, prārthan *n.*, minat, vinaṇi *f.*

**Solicitador**, *a. e s. m.* māgtalo, vinaṇār, prārthak. || *s. m.* vakil.

**Solicitamente**, *adv.* jāgritāyen, mehnatin.

**Solicitante**, *a. e s. m.* māgnār, prārthak.

**Solicitar**, *v. t.* phuslāvūṁk, phulaṁk, bhulaṁk; *rogar*: prārthūṁk, prārthūn māguṁk, vinaṇi; *provocar*: huskaṁk, chetaṁk; *buscar*: ḥodhuṁk. || *v. i.* vakili chalaṁk, vakil kaso arji karuṁk.

**Solicito**, *a.* jāgrit, phikirvānt, sāvadh, huśār, chyād, suḍsudit, mehnati, sitāb, udyogi, \* hānvirdhikār; *recesso*: huskyācho, chimṭecho; kāljecho.

**Solicitude**, *s. f.* jāgritāy, huśārki, phikir, parvā, mehnat, suḍsudāy, dhāmdalāy, jatnāy *f.*, udyog *m.*, \* hānvirdhi; chinitā, kālji, āsthā, khātir ou khātri, parāmas, jagāsan *f.*, jamjāl, chaṭko, busko *m.* || *V. ATENÇÃO.*

**Solidamente**, *adv.* ghaṭṭ, nibar, thirpanim.

**Solidão**, *s. f.* eksūrpan, ekvadepan *n.*, asaṁg, ekāntvās *m.*; *ermo*: aranem, ayraṇ, jaṁgal *n.*

**Solidar**, *v. t. e r.* *V. SOLIDIFICAR.*

**Solidariamente**, *adv.* ek jāvūn, sagle melūn; saglyāṁche jabābdāren.

**Solidariedade**, *s. f.* ekmekāchī jabābdāri, paraspar jāṁinkī; gāṁṭh *f.*, ekvaṭ *m.*

**Solidario**, *a.* paraspar jabābdār, ekmekācho jāṁsāli.

**Solidarizar**, *v. t.* paraspar jāṁsāli karuṁk. || *v. r.* paraspar jāṁsāli-, jabābdār jāvūṁk.

**Solideo**, *s. m.* solidev *m.*, supurli kâli topi *f.*

**Solidez**, *s. f.* ghattây, ghañây, nibráy; ghattây, kathinây, nibráy, nibrásân; dridhây, thirây *f.*, thirpan *n.* || *V. DURAÇÃO.*

**Solidificação**, *s. f.* ghatt-, nibar jānem *n.*; jamcho gun.

**Solidificar**, *v. t.* ghatt-, nibar karumk, jamaumk; (*fig.*) thirāvuimk, tharāvumk, dridhāvumk || *v. r.* ghatt-, nibar jāvuimk; sinkevumk, āhvāmik; thir-, dridh jāvuimk, tharumk.

**Solido**, *a.* ghatt, nibar, ghañ, adrav; *massico*: akhañd, ākho, ekāngi, apūt, bābro; *consistente*: ghatt, nibar, samgin, majbūt; *substantial*: ghattāyecho, suko (khāñ); *duravel*: tagcho, tagto; *jagto*; *firme*: thir, dridh; *robusto*: moço, dāmdgo || *s. m.* ghatt kām *n.*, thir vast *f.*; ghañ *m.*

**Solifugo**, *a. (poet.)* vatācho pañtalo, kālōkām̃t bhoimvālo, sūryabhīt.

**Soliloquio**, *s. m.* eklyāchem ulanem, svagatabhāshan, ātmabhāshan *n.*, gunguni *f.*

**Solimão**, *s. m.* *V. SURLIMADO.*

**Solinadeira**, *s. f.* kudlo *m.*

**Solinhar**, *v. t.* sutār kātumk, -chirumk.

**Solio**, *s. m. (poet.)* *V. THRONO.*

**Solipede**, *a.* ekkhur, ekāph. || *s. m.* ekkhur monjāt *f.*

**Solista**, *s. m. e f.* sol gātalo, -vājaitalo.

**Solitaria**, *s. f.* *V. TENIA.*

**Solitariamente**, *adv.* asamgin, eksūrpanim.

**Solitario**, *a.* eklo, ekvaço, ekado, ekato, sado, eksuro, eksūr, ekām̃tvāsi, ekām̃tsevi; ekām̃t, nirjan, aranyācho, jamgi. || *s. m.* *V. ANACHORETA.*

**Solo**, *s. m.* bhūmy, dharn, dhartari, jamin *f.*; (*mus.*) sol *m.*, ekāchem gānem va vājaunem *n.*

**Sol-posto**, *s. m.* dis padnem *n.*

**Solsticial**, *a.* ayanām̃tācho.

**Solsticio**, *s. m.* ayanām̃t *m.*, ayan *n.*, samkram̃ti *f.* || — *boreal*, uttarāyanām̃t. — *austral*, dakshināyanām̃t.

**Solta**, *s. f.* sodnem *n.*; monjātiecho khodo; (*fig.*) bhāndhpās *n.* || *Quebrar as soltas*, maryād nā sambhāvuimk, lajj bhājūn khāvuimk.

**Soltador**, *a. e s. m.* sodtalo, sodnār.

**Soltamente**, *adv.* sodūn, mekhlepanim, sañāsā; bhiḍevinem, maryād nāstānā.

**Soltar**, *v. t.* sodumk, mekhļāvumk; *disparar*: sodūn mārūmk, sodumk, mārūmk; *pôr em liberdade*: sodumk, sūt karumk, sutkā divumk (*d. do o.*); *abrir*: sodūn divumk, vāhvumk divumk; *laxar*: dilāvumk, dil sodumk; *desenrolar*: sodumk, usaumk, mekhļāvumk; *proferir*: mhaquimk, ulaumk; *desobrigar*: sodumk, sūt karumk. || — *ancora*, nāngar udaumk. — *a lingua*, jibh māļār ghālūmk. — *risada*, hāmsō mārūmk. — *suspiros*, suskār sodumk. — *as tranças*, kems sodumk, mekhļe karumk. — *a voz*, tomd ughdumk. || *v. i.* vātek lāgumk, vāt ghevumk. || *v. r.* sutumk, sūt, mekhļo jāvuimk. || — *em doestos*, kide omkunik. — *em palavras*, tomd vāhvumk.

**Solteira**, *s. f.* āmkuvār, anūdhā *f.*; solter (*deprec.*) *n.*

**Solteiramente**, *adv.* āmkuvārpanim, mekhlepanim.

**Solteirão**, *a. e s. m.* vādhilalo āmkuvār, mhātūro āmkuvār.

**Solteiro**, *a. e s. m.* āmkuvār, anūdh, tholyo, mekhlo.

**Solto**, *a.* sutlalo, mekhlo, sūt, mukt; *desunido*: sufo, sado; *quite*: sūt, uttir; *dissoluto*: lāmpat, chañchal, sodo. || *Lingua solta*, jibhat manis. *Verso* —, muktaprās ślok. *Vida solta*, amaryādi jin. *Dormir a sono* —, susth nidumk. *A solta ou as soltas*, jāy tasem, maryād-, śirtobhidto nāstānā.

**Soltura**, *s. f.* sodni, sutni *f.*, mekhlepan *n.*; sod, sodvan, sutkā, mukti; *desembaraço*: sadsaditāy, sitābi, husārki *f.*; *arrojo*: net, tol; *dissolução*: kāmāchār *m.*, lumchāy, dāmdgāy *f.* || *V. SOLUÇÃO e DIARRHÉA.*

**Solubilidade**, *s. f.* tevumcho gun *m.*, drāvyatā *f.*

**Solução**, *s. f.* phedni *f.*, pārkhañem, lāpan *n.*; *decisão*: nivādo, nirpay, tirp (*vs. Can.*); *terminação*: śevāt *m.*, sam-pādni *f.*; *interrupção*: khāñd, khāvētem *n.*, amtar *f.*, pagamento: phārikpan *n.*; *dissolução*: tevní, kadhni *f.*, virap, drāvan; *o líquido de dissolução*: pāni, vani (*em comp.*).

**Soluçar**, *v. t.* himtevuimk, khivnyo-, bāko yevumk (*d. do s.*) || *v. t.* himte-vūn mhañumk. || *s. m.* *V. SOLUÇÃO.*

**Soluço**, *s. m.* himti, khivni, bāk *f.*; suskār *m.*; (*fig.*) *V. FREMITO.*

**Solucoso**, *a.* khivnyācho.

**Solutivo**, *a.* viraumcho, khiraumcho; (*med.*) bhāyrecho.

Soluto, *s. m.* pânî *n.*

Soluvel, *a.* pñedumcho, duvâlecho; kadhasârko, khirasârko, dravya.

Solvabilidade, solvencia, *s. f.*, phârik karcho upây *m.*

Solvavel, *a.* phârik karumk tâmk âslalo.

Solvente, *a.* phârik karto.

Solver, *v. t.* pñedumk, duvâlumk, pârkhumk; *dissolver*: khiratumk, kadhaumk, virghaumk; *pagar*: phârik karumk, bharân divumk.

Som, *s. m.* nâd, âvâj, sâd, âabd, dhvani, svar *m.* || *V. voz.* || *Cantar ao — de instrumento*: vâjamtrâ pramâneñ gâvumk. *Dizer alto e bom —*, sabhe-mâjâr sângumk. *Sem tom nem —*, rûch-svâd nâstânâ. *Ao — de, sângâtâ.*

Somada, *s. f.* *V. ASSOMADA.*

Somatologia, *s. m.* âsarividyâ *f.* Sombra, *s. f.* sâvli, chhâyâ *f.*; *escuridão*: kâllok, âmdhak *m.*; *defeito*: khat *n.*, aib *m.*; *espectro*: chhâyâ, apachhâyâ *f.*; *protecção*: âsar, âdhâr; *abat-jour*: divyâcho âdos; *segredo*: gûdh *m.* || *Estar á —*, sâvlek âsumk; (*fig.*) bañdkhanimk padumk. *Estar na —*, konsyak âsumk. *Nem por sombras, kasemch nâ. Pôr á — (fig.)*, bañdkhanimk ghâlumk || *-s, pl. V. ESCURIDÃO.*

Sombreado, *a.* sâvâlecho. || *Logar —*, sâvâñ *n.*

Sombrear, *v. t.* sâvli-, kâllok ghâlumk (*l. sup. do o.*), âmdhârumk.

Sombreiroiro, *s. m.* *V. CHAPELEIRO.*

Sombreiro, *s. m.* chepeñ (*do port. CHAPÉO*); satri *f.*

Sombrejar, *v. t.* *V. SOMBREAR.*

Sombrela, *s. f.* kando *m.*

Sombrinha, *s. f.* supurli satri *f.*

Sombrío, *a.* sâvlecho; kâllokâcho; sâvâñ; *triste*: radkulo, khamtibharit; *baço*: kâlloso, gair, jhilmilit; *carrancudo*: kurto, kurfâlo, ghûm || *s. m.* sâvâñ *n.*

Sombroso, *a.* sâvlecho, sâvâñ.

Someiro, *s. m.* âdbhareñ *n.*

Somenos, *a.* halko, uño, nemast, sumârâcho, asotos, utâr, kirkol, âlo, apradhân, amukhya.

Somente, *adv.* maktâ, phakat, mûtr.

Somitegaria, somiticaria, *s. f.* himtepan, châtepan *n.*

Somitogo, somitico, *a.* himto, châto, kâmjûs, pâmkit, gûdh, arn, avech.

Somma, *s. f.* ekañdari *f.*, jamo, sumâr, jamlâ (*us. Can.*), oñtû (*us. Can.*)

*m.*; gânan *n.*, rakam; râsi, samkhyâ *f.*; hisob; *abundancia*: loñ, lomgho *m.*, râs *f.*, uphâleñ *n.* || *V. RESUMO.* || — *total*, terij *n. ou f.*

Sommar, *v. t.* jamâvumk, ekthâmý karumk, jamo-, ekañdar karumk (*g. do o.*); (*fig.*) jamo divumk, pâvumk (*d. do o.*) || *V. RESUMIR.*

Sommatorio, *s. m.* terij *n. ou f.*, makhilâsi *f.*

Somnambula, *s. f.* nidrâchârin.

Somnambulismo, *s. m.* nidrâchâr *m.*, nidrabhramañ *n.*

Somnambulo, *a. e s. m.* nideñt bhoñvtalo, nidrâchâri.

Somnata, somneca, *s. f.* *V. SONECA.*

Somnial, *a.* sâpnâmcho.

Somnifero, *a.* nid hâdñtalo, nidrâkar, nidrâkarak.

Somniloquo, *a.* nideñt ulaitalo, nidrabhâshi.

Somno, *s. m.* nid, nidrâ (*p. us.*) *jem f.*, tâtâ (*loc. infant.*) *m.* || — *cheio*, bhar-nid. — *de chumbo*, gâdbñid, âsuri nidrâ. — *eterno*, — *da morte*, marnâchi nid. *Meio —*, — *leve*, âbañ *n.* *Cahir de —*, jemen padumk, jemevumk. *Dormir o — de esquecimento*, visar padumk (*g. do s.*). *Dormir o — de inocencia*, susth nidumk. *Entregar-se ao —*, nidumk. *Pegar no —*, nid padumk. — *ye-vumk* (*d. do s.*). *Perder o —*, nid khalumk (*g. do s.*).

Somnolencia, *s. f.* nidsurepan *n.*, nideñtây *f.*; jhomp, jem, âbañ *n.*; bhrām *m.*, bhrāmñ *f.*

Somnolento, *a.* nidecho; nidsuro, nideñt, bhrāmññ; nid hâdñcho, nidrâkar; *lento*: menigo, mañd, jad.

Sonancia, *s. f.* nâd, âvâj, sâd *m.*

Sonante, *a.* vâjto, nâdâcho, nâdi, sansañit, jhijñhinit, jhanjhanit, kadkadit, gudgudo || *Metal —*, nâño *m.*, mohar *f.* *Reduzir a metal —*, vikân dudû karumk.

Sonarento, *a.* *V. SOMNOLENTO.*

Sonata, *s. f.* vâjpâcheñ kâgad *n.*

Sonda, *s. f.* buñid, gal; thâv *m.* || *V. ALGALIA e PESQUISA.*

Sondador, *a. e s. m.* thâv ghetalo. || *V. INDAGADOR.*

Sondagem, *s. f.* thâv ghenem, — *palevñem n.*; (*fig.*) sôdh, chaukañi *f.*

Sondar, *v. t.* thâv ghevumk, — *palevumk* (*g. do o.*), thâvumk, buñidân me-jumk; (*fig.*) sôdh karumk (*g. do o.*), dbumñalumk.

Sondareta, *s. f.* buñidâchi dori *f.*

**Soneca**, *s. f.* nid, jem *f.*; nidecho vel *m.* || *Fazer uma* —, âd pađuink, ghân ghevuink.

**Sonega**, *s. f.* *V. SONEGAÇÃO.* || *Á* —, guptim, choryâm.

**Sonegação**, *s. f.* lipaunenit, dâmûn dharneit *n.*

**Sonegadamente**, *adv.* lipaun darvûn, choryâm, chortepanîm.

**Sonegado**, *a.* lipaun davarlalo. || *-s*, *s. m. pl.*, jâbtyák chukailalyo vastû *f. pl.*

**Sonegador**, *a. e s. m.* lipaun davarlalo, dâkhlyák chukaitalo.

**Sonegamento**, *s. m.* *V. SONEGAÇÃO.*

**Sonegar**, *v. t.* (jâbtyák, dâkhlyák) chukaumk, lipaun, lipaun davrumk, dâmûn dharumk; sutlâvuimk, hât mârumk (*d. do o.*), hât lâvuimk (*d. do o.*) || *v. r.* hukumâk chukumk, lipumk.

**Sonetear**, *v. i.* gitikâ karumk.

**Soneteiro**, *a. e s. m.*, sonetista, *a. e s. m. e f.* gitikâ, chij kartalo.

**Soneto**, *s. m.* gitikâ, chij *f.*

**Songa-monga**, *s. m. e f.* kurto, gaudbeingâli.

**Sonhado**, *a.* sapnântlo; taklemtlo, mâyecho.

**Sonhador**, *a. e s. m.* sapnetalo; lahari, kalpani, yojano.

**Sonhar**, *v. i.* sapnevuimk, sapan paduimk (*d. do s.*); kalpuimk, manânit ghalaumk (*ve. tl.*), chitt-, ikhilo darvuimk. || — *com alyuem*, sapnânit disumk (*d. do s.*) || *v. t.* sapnânit dekhumk, palevuimk, sapnânit disumk (*d. do s.*, *s. do s.*); samjuimk, yojumk, pârkhumk. || — *um sonho*, sapan paduimk (*d. do o.*) || *s. m.* *V. SONHO.*

**Sonho**, *s. m.* sapan *n.*, dritshây; *de-vaneio*: kalpaû *f.*, svapnâprapanich *m.*; *coisa van*: mâyâ *f.*, bhâs *m.*

**Sonico**, *a.* svarâcho, sâbdik.

**Sonido**, *s. m.* *V. SOM e ESTRONDO.*

**Sonoite**, *s. f.* (*desus*) tinsân *f.*, bilbiltem *n.*

**Sonometria**, dhvanimâpanavi-dyâ *f.*

**Sonometro**, *s. m.* dhvanimâpana-yântr *n.*

**Sonoramente**, *adv.* nûdân, âvâjân, khañkhanit.

**Sonoridade**, *s. f.* nâdipan, vâjtepan *n.*; khañkhanitây, sansânitây *f.*

**Sonoro**, sonoro, *a.* vâjto, nâdâcho, nâdi; khañkhanit, thanthanit, sansânit, jhamjhamit, gumgumit; (*fig.*) gambhero, susvar, mamjûl.

**Sonsa**, sonsice, *s. f.* kubuddhipan *n.*, chorbuddh, nâdvidyâ, kapaây *f.*

**Sonso**, *a.* kubuddhi, chorbuddhyo, chyâd, kapaî, \* tagûl.

**Sonsonete**, *s. m.* tâlyâchî mod *f.*

**Sopa**, *s. f.* sop, súp (*p. us.*); bhijailalo umdyâcho kutko *m.* || *Bebedo como uma* —, saryâchem gudvem. *Estar molhado como uma* — ou *feito numa* —, bhijûn kâlo jâvuimk. || *-s*, *pl.* jevan, ann; udarposhan. *Estar ás* — *de alguém*, dusryâchyâm gotyâmik paduimk.

**Sopada**, *s. m.* mast sop *m.*

**Sopão**, *a. e s. m.* *V. BEBERÃO.*

**Sopapo**, *s. f.* thâp *f.*, thâpat *n.*; mûth *f.*

**Sopé**, *s. m.* mûl *n.*, tal, pâmysar *m.* || *Av* —, mulim.

**Sopeador**, *a. e s. m.* dadpâyatalo, damâvnâr.

**Sopeamento**, *s. m.* gudhdâvni; dadpâvni, damâvni, dabâvni *f.*, dabâv, âreckh *m.*

**Sopear**, *v. t.* pâmyâm poindâk ghâ-lumk, mastumk, gudhdâvuimk; âtpumk ou âtâpumk, damâvuimk, dadpâvuimk, âreckhumk. || *V. HUMILHAR.*

**Sopeira**, *s. f.* terrin (*port.* TERRINA) *n.*; râmdhpin *f.*

**Sopeiro**, *a.* sopâcho. || *Prato* —, so-per *m.* || *a. e s. m.* sopâcho isht, sopâk lobhdatalo; dusryâchyâm gotyâmik padlalo.

**Sopesar**, *v. t.* hâtân bhâr palevuimk (*g. do o.*); hâtân jokhumk, -khejaumk; bhâr sañblâluimk (*g. do o.*) || *V. CONTRAPESAR.* || *v. r.* sârko râvuimk, sam thirumk.

**Sopeso**, *s. m.* jokhni *f.*, hâtân khe-jaunem *n.*

**Sopetarra**, *s. f.* umdyâcho kutko *m.*

**Sopetear**, *v. t. e i.* (umdo) bhom-vûn bhomvûn bhijauimk; (*fig.*) *V. GOSAR.*

**Sopâ**, *s. f.* *V. sorâ.*

**Sophisma**, *s. m.* âbhâs, pratibhâs, atark, dustark, kutark *m.*, hujat *f.*

**Sophismar**, *v. i.* âbhâsan ulaumk, tarkumk, dustark karumk. || *v. t.* âbhâsân phoçaumk, hujatim nâduimk; âdven ghevuimk, dharumk, satâcho rang divuimk (*d. do o.*); (*fig.*) *V. LOGRAR.*

**Sophista**, *a. e s. m. e f.* âbhâsvâdi, hujati.

**Sophistaria**, sophisteria, *s. f.* âbhâsvâd *m.*, hujatichem ulaunem *n.*

**Sophistica**, *s. f.* âbhâsvidyâ *f.*

**Sophisticção**, *s. f.* hujat karneñ, -kheñem *n.*; chadh bârây *f.*, marm *n.*

**Sophisticamente**, *adv.* ábhásim, kutarkán.

**Sophisticar**, *v. t.* ábhásán pho-táumk, hujat karumk (*g. do o.*); sât pánich karumk (*g. do o.*); barsumk, bhel ghálumk (*d. do o.*). || *v. i.* ábhásán ulaumk, hujat khelumk.

**Sophistico**, *a.* ábhásácho, atark; ábhásvádi.

**Sophomania**, *s. f.* jántikáyechi badây *f.*

**Sophomano**, *a. e s. m.* ápañ jánto mhan dhartalo, jñánadhvajj.

**Sopista**, *a. e s. m. e f.* sopácho isht.

**Sopitar**, *v. t.* nidávumk, nid hádumk (*d. do o.*); *acalmar*: thamdávumk, sámtaumk; *adormentar*: jad-, memgo karumk, mauidávumk; *embalar com promessas*: áśā divumk (*d. do o.*).

**Sopito**, *a.* nidlalo, jem padlalo; bal modlalo, memgo; nundalalo.

**Sopontar**, *v. t.* (uttrā sakal) binidu-, poit mārūmk.

**Sopor**, *s. m.* jhōmp *n.*, jhāmp, bhramit, kumbhākarnauid; gumgi *f.*

**Soporado**, *a.* jhāmp lágalo, bhramit padlalo; gumg jálalo; nidrákarak.

**Soporativo**, *a.* nidávumcho, nid hádcho, nidrákarak, nidrákari; lágro; (*fig.*) vāj hádcho, bejár karcho. || *s. m.* nid hádchem okhat; (*fig.*) vājchem kām *n.*

**Soporifero**, **soporífico**, *a.* *V.* SOPORATIVO.

**Soporizar**, *v. t.* nidávumk ou nidáumk; gumg karumk.

**Soporoso**, *a.* jhāmpicho, gumgecho; nidsuro, bhramisht.

**Soportal**, *s. m.* *V.* ATRIO.

**Soprano**, *s. m.* *V.* TIPLE.

**Soprar**, *v. t.* phumkumk, phumk mārūmk (*d. do o.*); *apagar com sopra*: phumk mārūmk (*d. do o.*); *encher de ar*: phumkumk, phumkin bharumk; *dizer em voz baixa*: kánānt phumkumk. || *v. i.* phumk mārūmk; (vārem) yevumk, suṭumk, \* vārevumk.

**Sopresar**, *v. t.* ghaṭṭ dharumk; (*fig.*) bhulaumk.

**Sopro**, *s. m.* phumk *f.*; *halito*: bāph, avās, uchchhvas ou usās, dam *m.*: *avagem*: bārik vārem *n.*, vāryāchi loy *f.*; *influzo*: vaso, tol; *som*: nāl, āvāj *m.*

**Soqueira**, *s. f.* ushechem mūl *n.*

**Soqueizar**, *v. t.* dādhmañāk bāndhumk.

**Soqueiro**, *s. m.* dādhmañāchem bāndhap *n.*

**Soquete**, *s. m.* gaj *m.*

**Soquetear**, *v. t.* gaján khemchumk.

**Sorar**, *v. t.* ták karumk (*g. do o.*).

**Sordes**, *s. m.* pū *m.*, remd *f.*

**Sordicia**, *s. f.* *V.* SORDES e SORDIDEZ

**Sordidamente**, *adv.* alšíken, pojadpanim, maryādivinem.

**Sordidez**, **sordideza**, *s. f.* mel, ukir *m.*, alšík *f.*, pojad; nichpan, balkepan, kirkolpan; chātepan, himtepan *n.*

**Sordido**, *a.* melo, melkuto, alšíkano, kāmālvāno, palit; *vil*: kirkol, halko. nich, hiñ, hiḍis; *indecente*: pojdo, bāmgdo; *mesquinho*: chāto, himto; *cevadija*: nákkātro, bhāñsiro.

**Sorites**, *s. m.* tarkaparamparā *f.*

**Sorna**, *a. e s. m. e f.* āngjad, memgo, mauid, alší, sust, bebo (*lit. safo*), pej (*lit. canja*). || *s. f.* jadāy, mauidāy, susti, alśāy, mhasāgat *f.*, memgepan, bebe-pan *n.* || *V.* SONCA.

**Sornar**, *v. i.* mhasāgat-, alśāy karumk, āng rákhumk.

**Scrneiro**, *a.* jemo, āngjad.

**Soro**, *s. m.* raktāntlem udak; du-dhāchem udak, dahyāntlem pāñi, ták *n.*

**Soror**, *s. f.* mādr (*do port. MADRE*).

**Sorosidade**, *s. f.* raktāntlem pāñi *n.*, raktadrav *m.*

**Soroso**, *a.* tákāt.

**Sorrabar**, *v. t.* pāṭhlyān bhomvumk (*g. do o.*), šempdi dharumk (*g. do o.*); (*fig.*) *V.* BAJULAR.

**Sorrato**, *s. m.* de —, choryām.

**Sorrateiramente**, *adv.* choryām, gupṭim, lipaun.

**Sorrateiro**, *a.* gupto, gupit, chorto, karāmati.

**Sorrelfa**, *s. f.* nādgepan *n.*, nād-buddh, chorbuddh *f.* || *A* —, nādgepanim, chorbuddhin, chortepanim. || *a. e s. m. e f.* nādgo, chorbuddhyo, ká-thū. || *V.* AVARENTO.

**Sorridente**, *a.* hāmsto, hāmstyā mukhácho, smit; prasann, dhārjaño, kalyāñi.

**Sorrir**, *v. i. e r.* lohu-, āmburkem hāmsumk; *alegrar-se*: khuśi jávumk, murgatūmk. || *v. i.* baro, disumk, lā-gumk, māuomk; *ser propicio*: prasann jávumk, phulumk. || *s. m.* *V.* SORRISO.

**Sorriso**, *s. m.* āmburko hāmso *m.*, hāmstem mukh *n.*

**Sorte**, *s. f.* lakṭo *m.*, nasib, adrišt *n.*, daivdaśā, pāli *f.*; *accidente*: daiv *n.*, yog, daivyog *m.*; *ventura*: dhārjapem,



bhâg *n.*, hâtgun *m.*; *condição*: dasâ, gat *f.*; azar: daiv *n.*, daivgat; *papel de loteria*: sort ou sort, chitt *f.*; *esphera ou dado*: phâso, âakun; *fim*: âevat, aint *m.*; *infelicidade*: avdasâ ou avdisâ *f.*, nirdaiv *n.*; *especie*: jât, tahrâ *f.*, jinnas, prakâr *m.*; *maneira*: parî, bhâs *f.*, âkâr; *quinhão*: vâmto, bhâg, ams; *ponto de ganhar*: pañ *m.* || *Caber, tocar ou cahir em* —, laktyân phâvo jâvumik. *Deitar sortes, lançar em* —, phâso udamik. *Estar em* — ou com —, ter —, âhârjanein-, bhâg âsumik (*d. do s.*). *Tirar á* —, sorti-, chitti, ghâlumik. *Tirar em* — ou por, sortin kâdhumik. *D'esta* —, asem, he bhâshen, he parim. *De* — que, asem ki, he parim ki.

*Sorteadamente*, *adv.* sortimnim, chittimnim.

*Sorteado*, *a.* sortin kâdhalo; sipây jâvumik sort padlalo. || *V. VARIADO.*

*Sorteador*, *a. e s. m.* sorti ghâltalo, chittimnim vâmttalo.

*Sorteamento, sorteio, s. m.* sorti-, chitti ghâlnein *n.*; sorti *f. pl.*; mândâval, dâlpi *f.* || *V. SORTIMENTO.*

*Sortear, v. t.* sortin-, chittin kâdhumik; sorti-, chitti ghâlumik (*d. do o.*); mândumik, dâlumik.

*Sortela, sortelha, s. f.* vâlo, âmkdo *m.*

*Sortida, s. f.* dâr ou der; vedhlalyâ kottântlo bhâyir sarnem, vedho modnem *n.*; *passagem*: khidki *f.*; *investida*: ghâlo, uprâlo *m.*

*Sortido, a.* purailalo, purvañ kelalo; jinnasâmcho, jinnasvâr, nânâparimcho.

*Sortilegio, s. m.* mantravidyâ, asurividyâ, ghâdvidyâ, kuvidyâ *f.*, imdrajâl, kamvtâl *n.*, abhichâr *m.*

*Sortilego, s. m.* ghâdi, kamvtâli, abhichâri.

*Sortilha, s. f. (ant.) V. ANEL.*

*Sortimento, s. m.* jinnasvâr vâstûmcho jamo, mând *m.*; mâlâcheni purvan-, samrakshan *n.*

*Sortir, v. t.* purvañ karumik (*g. do o.*), puraumik, samrakshumik; *variar*: vichitr-, veveglo karumik; *obter por sorte*: sortin melumik (*d. do s., s. do o.*). || *v. r.* purvañ-, sarbharâ karumik. || *v. i. V. SUNIT.*

*Sorumbatico, a.* mumko, kurto, ghûm.

*Sorvado, a.* kusumik lâglalo, maû jalalo.

*Sorvalhada, s. f.* phalâmchi dhar-nir râs *f.*

*Sorvar, v. t. (phal)* kusumik lâgumik, maû jâvumik.

*Sorvedeiro, s. m.* udkâcho bhom-vro *m.* || *V. ABRISMO.*

*Sorvedura, s. f.* ghotpi *f.*

*Sorver, v. t.* ilem ilem piyevumik, ghotumik ou ghomtumik, bhurkumik, bhurkâvumik, bhurke mârûm (*d. do o.*), âmvdhevumik; *chupar*: chiumumik, lumchumik; *absorver*: odhumik, jirumik (*d. do s., s. do o.*); *submergir*: buðaumik, kharik ghâlumik; *aspirar (ar)*: odhân ghevumik, humigumik. || *v. r.* buðumik, poidâk-, kharik vachumik.

*Sorvete, s. m.* sarbat *n.*

*Sorveteira, s. f.* thamîd gâr kar-chem âydan *n.*

*Sorvo, s. m.* ghotpi ou ghomtpi *f.*; ghot ou ghomt, bhurko *m.*

*Sósinho, a.* eklo, ekto, ekloch, ek-mâtr; eksuro.

*Soslaio, s. m.*: de —, âdvem, tirsem, pâlsein.

*Sosquinar, v. t. V. INCLINAR.*

*Sosso, a.* chunyâvinem bâmðhlalo (*v. valant*).

*Sossobra, s. f. V. SOSSOBRO.*

*Sossobrado, a.* partalalo, onto; budlalo; bhtar ghâlalo.

*Sossobrar, v. t.* omtumik, onto ghâlumik; ârtumik partumik; vayr-sakal châlumik; *afundar*: buðaumik, kharik ghâlumik; *metter por dentro*: bhtar ghâlumik; (*fig.*) âkântâvumik, kalkalâvumik. || *v. i.* budumik, kharik vachumik; âng kâdhumik (*litt. TIRAR O CORPO*), âkântumik, kâmkatumik, ghâbrumik; galumik, galûn padumik, modomik. || *v. r.* omtomik; vayr-sakal vachumik; (*fig.*) kâmkatumik, galûn-, modon padumik.

*Sossobro, s. m.* omtanem *n.*; budni; *perigo*: pâli *f.*, kâl *m.*, samkat *n.*; *desalento*: kâmkatpi, halkamdpî *f.*, âkânt, kalkalo *m.*

*Sota, s. f.* sot *n.*; avkâs *m.*, phursat ou khursat *f.* || -s, *pl.* gâdiyechyâm phudlyâm ghodyâmcho jod *m.* || *s. m.* gâdiyechyâ dâvyâ ghodyâr bastalo châkar; vastâd, mukheli.

*Sotaalmirante, s. m.* dusro âlmi-râmt.

*Sotacapitanea, s. f.* jujâchem mukheli târûm *n.*

*Sotacapião, s. m.* dusro kapit, upanâyk.

*Sotache, s. m. ou f.* âsir nâdo *m.*

*Sotacoocheiro, s. m.* dusro gâdivâlo.

*Sotaina, s. f.* lob (*do port. LOZA*) *m.*

Sotamestre, *s. m.* dusro tãmdel.  
 Sotão, *s. m.* nimãni mājōy *f.*, mājō *m.*; bhūmyghar *n.* || *Ter macaquinhos no —*, takli gudgudunik (*d. do s.*).

Sotapiloto, *s. m.* dusro sukānem-kār, upakarnadhār.

Sotaque, *s. m.* *V.* REMOQUE.

Sotaventear, *v. t.* vāryā ād partumk (tārūm). || *v. i. e. r.* vāryā ād partomk.

Sotavento, *s. m.* (*naut.*) vāryā parti bān *f.*

Sotea, *s. f.* (*desua.*) varāmd *n.*

Soterramento, *s. m.* purñi *f.*, purap *n.*, nemñi *f.*

Soterraneo, *a. V.* SUBTERRANEO.

Soterrar, *v. t.* purumk, nemumk *ou* nemaumk; (*fig.*) *V.* ATERRAR. || *v. r.* puromk, nemomk.

Sotoar, *s. m.* *V.* BANTOR.

Sotocapitão, *s. m.* *V.* SOTACAPITÃO.

Sotomestre, *s. m.* *V.* SOTAMESTRE.

Sotopiloto, *s. m.* *V.* SOTAPILOTO.

Sotopor, *v. t.* poindāk-, sakal ghā-lumk. || *V.* PRETERIR.

Sotrancão, *a.* kapaṭi, munkepaniñ kāmām kartalo.

Sotrancar, *v. t.* *V.* AMARCAR.

Soturno, *a.* mumko, ugo, ghūm; jad, durman, dušchit, dukkhest. || *V.* LUGUBRE. || *Dia —*, ghūm diś.

Souto, *s. m.* isoleim *n.*, ghol *m.*

Sova, *s. m.* mār, phār, peindho, kordo *m.*

Sovaco, *s. m.* kākḥ *ou* khāmkh *f.*

Sovadura, *s. f.* malñi *f.*, maļap *n.*, lāṭni *f.*

Sovar, *v. t.* maļumk, lātumk, mur-dumk; baḍaum, kdāḍāvumk, tāmb-, ras kādhumk (*g. do o.*), peṭumk, phār divumk (*d. do s.*), mār gbālumk (*d. do o.*).

Sovela, *s. f.* āri *f.*, topan, suyel *n.*; tāmvri (— *finā*) *f.*, || *A —*, niṭ ubho.

Sovelada, *s. f.* āri topneñ *n.*

Sovelão, *s. f.* moṭi āri *f.*

Sovelar, *v. t.* āriyen topumk; (*fig.*) *V.* FURAR.

Soveleiro, *s. m.* āryo viktalo.

Sovina, *s. f.* tadās *m.*, pāchārem *m.* || *a. e. s. m. e. f.*, himṭo, chāṭo, kāmjūs, sugrāti, gādh, pāmkiṭ.

Sovinada, *s. f.* āri lāyñem-, topneñ *n.*; vimār *m.*

Sovinar, *v. t.* topumk, vimādhumk; (*fig.*) *V.* MOLESTAR.

Sovinaris, *s. f.* himṭepañ, chāṭepañ *n.*, sugrāt *m.*

Sparadrapo, *s. m.* emprāsāchem (*do port.* EMPLASTRO) lugaṭ *n.*

Specimen, *s. m.* namuno, māslo *m.*

Specularia, *s. f.* *V.* CATOPTRICA.

Spleen, *s. m.* vishūd *m.*

Splenargia, *s. f.* jarḍechi duḥkh *f.*, plihavedau *n.*

Splenetico, *a.* vishāḍi.

Splenite, *s. f.* jarḍechi sūj, jarḍi-kavli *f.*

Statu-quo, *s. m.* ādli-, tich daśā *f.*

Sua, *a. V.* SEU.

Suado, *a.* ghām āylalo, umelalo.

Suadoiro, *s. m.* umevni *f.*, ghām yeneñ, -galñem; ghāmāchem okhat *n.*

Suador, *a. e. s. m.* ūm hāḍtalo, ghām kādhtalo.

Suão, *a. e. s. m.* dakshin, dakhin (*vārem*) *a. e. s. n.*

Suar, *v. i.* umevumk, ghāmevumk, ūm-, ghām yevumk (*d. do s.*); tevumk, śeļ yevumk (*d. do s.*); (*fig.*) kasṭi-, hardenphūt jāvumk. || *Dar que —*, kasṭāvumk, jiv hārpit karumk. || *v. t.* umevumk; kasṭāmniñ joḍumk. || *v. r.* *V.* GOTTEJAR.

Suarda, *s. f.* luḡtāchi-, lamvechi khaļ *f.*

Suarento, *a.* umelalo, ghāmāmt budlalo.

Suasivo, suasorio, *a. V.* PERSUASIVO.

Suave, *a.* god, godvo, madhur, majūr, ramya; priyavādi, madhusrāvi (*fala —*); dāmdamit, gangamit (*cheiro —*); meigo: dulabh *ou* dulap, bhālo, śānit; ameno: lavlavit, śital; leve: lohu, haļū; delicado: nājūk, somval, komal.

Suavemente, *adv.* goḍāyen, madhurāyen; lohu, haļū.

Suavidade, *s. f.* godsāñ, goḍāy, godvāy, goḍi, madhurāy, majurāy; dulabhāy *f.*, bhalepan, mogālpāñ *n.*; lavlavitāy śitalāy *f.*; atmyāchem sukh *n.*, prem *n.*, devkripā *f.*

Suavizar, *v. t.* goḍāāvumk; madhur-, lohu karumk, narmāvumk.

Subacido, *a.* āmbaṭso.

Subasreo, *a.* antrālā sakailo.

Subalado, *a.* pākḥurlāñ kasim ās-lalo.

Subalar, *a.* pākḥotyām sakailo.

Subalternação, *s. f.* khālṭepañ, parādhipañ; pāli karñem *n.*

Subalternadamente, *adv.* parādhipañiñ.

Subalternado, *a. V.* SUBALTERNO.

**Subalternar**, *v. t.* hátákhál davrumk, parádhin karumk; badlumk, badal karumk (*g. do o.*). || *v. t. e r.* ekámekáchi páli-, badli karumk.

**Subalternidade**, *s. f.* parádhinpan, hukamipan *n.*

**Subalterno**, *a.* hátákhálcho, parádhin, hukami; khálcho, sakailo. || *s. m.* parádhin-, aprádhán manis.

**Subaquático**, *a.* udkámitlo, udká-pomdlo.

**Subarrendamento**, *s. m.* dusryán bhádyák-, remdák (*do port. RENDA*) denem *n.*

**Subarrendar**, *v. t.* bhádyácho bhádyák divumk, dusryán-, navyán remdák divumk.

**Subarrendatário**, *a. e s. m.* bhádyácho bhádyák ghetalo.

**Sub-chefe**, *s. m.* dusro mukheli, upanáyk.

**Subcinirício**, *a.* gobrántlo. || *Côr subcinirícia*, gobro raing.

**Sub-classe**, *s. f.* vargácho varg *m.*

**Subclavicular**, *subclavio*, *a.* (*anat.*) saryám pomdlo.

**Subcorrente**, *s. f.* pomdchi váhn *f.*

**Subcutâneo**, *a.* (*anat.*) kúti-, chámde pomdcho.

**Subdelegação**, *s. f.* dusri opni *f.*, punarniyog; lahán kárkháno *m.*

**Subdelegado**, *a. e s. m.* dusro mukhtyár, upapratinidhi.

**Subdelegante**, *a.* áplo haválo dusryák ditalo.

**Subdelegar**, *v. t.* (áplo haválo) dusryák divumk, dusryán opumk, punarniyog karumk (*g. do o.*).

**Subdelegavel**, *a.* punarniyog karcho, dusryán opumcho.

**Subdiaconato**, *s. m.* subdyáknáchi padvi-, dasá *f.*

**Subdiacono**, *s. m.* subdyákn.

**Sub-direcção**, *s. f.* upanáykáchi padvi *f.*; upánig, upaprakaran *n.*

**Sub-director**, *s. m.* dusro mukheli, upanáyk.

**Subdito**, *a. e s. m.* khálto, parádhin, hukami; prajá *f.*, rayt *n.*

**Subdividir**, *s. f.* partún vântumk, ánimk vânte karumk (*g. do o.*), anshás-, pratibhág karumk (*g. do o.*). || *v. r.* ánimk-, dusre vânte jávumk (*g. do s.*).

**Subdivisão**, *s. f.* vântýácho vânto, dusro vânto, anshás-, pratibhág *m.*

**Subdivisionário**, *a.* pratibhágácho.

**Subemphyteuse**, *s. f.*, subemprazamento, *s. m.* sásnáchem sásan *n.*, dusro kaul *m.*

**Subemphyteuta**, *s. m. e f.* dusro kauli.

**Subemphyteucar**, subemprazar, *v. t.* dusryán sidávák divumk, dusro kaul karumk (*g. do o.*).

**Subentender**, *v. t.* umjumk, samjumk, párkhumk; ardhkuro sámjumk, -kalaumk.

**Subentendido**, *a.* dakhál kari nás-táná samjalalo. || *s. m.* manámt dharla-len *n.*

**Suberba**, *s. f.* (*e deriv.*) *V. so-berba*.

**Sub-especie**, *s. f.* jâtichí jât, pratijâti *f.*, dusro prakâr *m.*

**Subestabelecer**, *v. t.* *V. subestabelecer*.

**Subfretar**, *v. t.* dusryán-, partún norák divumk.

**Subhastação**, *s. f.* pávner ghál-nem *n.*

**Subhastar**, *n. t.* (ringáráchi ásti nitin) pávaumk, pávner gháluumk.

**Subida**, *s. f.* chadhni vulgani; chadhni, ghâti *f.*

**Subidamente**, *adv.* bhav umch, thoráyen.

**Subido**, *a.* umch, ubhâr; chadh, bhâri, varto; (*fig*) uttam, shreshth.

**Subimento**, *s. m.* chadhni *f.*; chadhâv *m.*, vádh *f.* || *V. DEMASIA*.

**Subintendente**, *s. m.* dusro kârbhâri. upádhikâri.

**Subir**, *v. t.* chadhumk, vayr vachumk, sarumk valguumk; ubhâromk, umchâvromk; *chegar até*: pávumk; *fazer subida*: umch jávumk; *crescer*: vádhumk. || *v. t.* chadhumk; ubhârumk, vayr kadhumk, vharumk.

**Subitamente**, *subitaneamente*, *adv.* avchitt, akasmât, saṭ-, phat kan.

**Subitaneo**, *a.* avchitt akalít.

**Subito**, *a.* avchitt, achambit, akalít, ráva násalalo. || *s. m.* avchittây *f.*; jhatko, kadh *m.* || *V. ABSAITO*. || *adv.* avchitt, ráva-, chimti nástáná. || *De* —, saṭ-, phat kan.

**Subjacente**, *a.* sakal-, pomdák asalalo, khálcho, sakailo.

**Subjectivamente**, *adv.* adhikarapasambandhiin.

**Subjectivar**, *v. t.* adhikarapanishth karumk.

**Subjectividade**, *s. f.* adhikarapasambandhitá *f.*, adhikarappan *n.*

**Subjectivo**, *a.* adhikarananishth, adhikarāṇasambandhi, adhiśhṭhānashth. || *Caso* —, *V.* NOMINATIVO.

**Subjugação**, *s. f.* jikñi, damāvñi *f.*, vāsikaraṇ *n.*

**Subjugador**, *a. e s. m.* jikñār, vāsan ghāltalo.

**Subjugar**, *v. t.* jikuṃk, damāvumk, khāltō karuṃk, -davruṃk, vāsanā ghālumk (*d. do o.*), jayt vharuṃk (*t. sup. do o.*); *reprimir*: ātpuṃk, dāmūn dharuṃk, damḍaṇ karuṃk (*g. do o.*).

**Subjuncção**, *s. f.* jaḍap *n.*, ghaḍsan *f.*

**Subjunctivo**, *a.* (*gram.*) saṃśayārthācho. || *s. m.* saṃśayārth *m.*

**Sublevação**, *s. f.* uṭhāv, phitvo, rājbbhaṃg *m.*, baṃḍ *n.*

**Sublevador**, *a. e s. m.* uṭhaunār, phiraunār.

**Sublevar**, *v. t.* vayr kāḍhuṃk, ubhāruṃk, ukluṃk; uṭhaumk, phiraumk, phituruṃk. || *v. r.* uṭhuṃk, kalpuṃk, partuṃk.

**Sublimação**, *s. f.* ubhārñi, ukalñi *f.*; (*fig.*) *V.* PURIFICAÇÃO.

**Sublimado**, *a.* ubhārlalo, ukallalo; (*fig.*) umch, uttam; nital kelalo, nirmal. || *s. m.* raskapūr (— *corrosivo*) *m.*

**Sublimar**, *v. t.* ukluṃk, ubhāruṃk, umchāvumk; thor-, uttam karuṃk; (*fig.*) nitlāvumk, nirmaluṃk. || *v. r.* thor-, uttam jāvuṃk, thoruṃk, vhaḍvek pavuṃk.

**Sublimavel**, *a.* nirmalūñ yeso.

**Sublime**, *a.* umch, ubhār, varto; uttam, śreshth, praudh; nājūk, chakk.

**Sublimemente**, *adv.* uttampanim, śreshthpanim.

**Sublimidade**, *s. f.* umchāy *f.*, var-tapan; uttampan, śreshthpan *n.*, mahimā, praudhi *f.*

**Sublinear**, *a.* oḷi sakailo, oḷim madhlo.

**Sublingual**, *a.* jibhe sakailo.

**Sublinha**, *s. f.* uttrā sakaili regh-, risk (*do port.* RISCO) *f.*

**Sublinhar**, *v. t.* pomḍāk-, khālīm regh-, giṭ oḷhuṃk, -māruṃk (*d. do o.*).

**Sublocação**, *s. f.* bhādyāchem bhādyāk denem *n.*

**Sublocar**, *v. t.* dusryān bhādyāk divuṃk.

**Sublunar**, *s. f.* chamdrātaḷcho; saṃśārāntlo. || *Mundo* —, prithūm *f.*, saṃśār *m.*

**Submarino**, *a.* daryāntlo, samdi-rāntlo.

**Submergir**, *v. t.* buḍaumk. || *v. r.* buḍuṃk.

**Submergível**, *submersível*, *a.* buḍūm yeso, buḍcho.

**Submersão**, *s. f.* buḍaupi; buḍñi; buḍti *f.*

**Submerso**, *s. m.* buḍlalo.

**Submetter**, *v. t.* khāltō-, ādhiṇ karuṃk, pomḍāk ghālumk, damāvumk, ātpuṃk. || *v. r.* khāltō jāvuṃk, khāl rāvuṃk, ātpuṃk, damuṃk.

**Submettimento**, *s. m.* *V.* SUBMISSÃO.

**Subministração**, *s. f.* puraupī *f.*, denem *n.*

**Subministrador**, *a. e s. m.* ditalo, puraunār.

**Subministrar**, *v. t.* divuṃk, puraumk, garaj-, bhar karuṃk (*g. do o.*).

**Submissão**, *s. m.* khāltō karñem, jāñem; ādhiṇpan, khāltepan *n.*

**Submisso**, *a.* khāltō, liu, vinayi, kukami.

**Subordinação**, *s. f.* khāltepan, ādhiṇpan, parādhinpan *n.*, pāṃg *f.*

**Subordinadamente**, *adv.* khāltepanim, pāṃgin.

**Subordinado**, *a.* khāltō, pāṃgiccho, parādhin, hukani; lagtecho, sambam-dli, apradhān. || *s. m.* khāltō-, parādhin manis; hātākhalcho, chākar.

**Subordinador**, *a. e s. m.* khāltō kartalo, hātākhal davartalo; lagti kartalo, lāyitalo.

**Subordinante**, *a.* lagti kartalo, lagtecho.

**Subordinar**, *v. t.* khāltō-, ādhiṇ karuṃk, hātākhal-, pāṃgik davruṃk, vāsanā ghālumk (*d. do o.*); lāvuṃk, tenikauṃk. || *v. r.* khāltō jāvuṃk, parādhin āsuṃk; lāguṃk.

**Subornação**, *s. f.*, **subornamento**, **suborno**, *s. m.* bhijaupī, dāmñi *f.*; lomch *m.*

**Subornador**, *a. e s. m.* lomch khāvaitalo, lomchnār, bhijaunār.

**Subornar**, *v. t.* lomch khāvauṃk, ghālumk (*d. do o.*), lomchuṃk, bhijaumk (*lit.* MOLHAR), dāmūṃk (*lit.* APERTAR), hāt dāmūṃk (*g. do o.*), toṃḍ bāndhuṃk (*lit.* TAPAR A BOCCA; *g. do o.*).

**Subreção**, *s. f.* kapaṭi dākhlo *m.*, māvechi-, dhoṃgāchi arji *f.* || *V.* FURTO.

**Subrepticamente**, *adv.* kapaṭim, adkāmnaḍkāmniṃ.

**Subreptício**, *a.* kapaṭān-, labāden mellalo, adkāmnaḍkāmcho; choriye-cho, nāgaupēcho.

**Subrogação**, *s. f.* badlek thevñem, -davarñem *n.*; badal *f.*

**Subrogador**, *a. e s. m.*, subrogante, subrogatorio, *a.* badlek davar-talo, badal kartalo, badaitalo.

**Subrogar**, *v. t.* badlek davruñk, badlunñk, \* padzarunñk; dusryácher utrunñk. || *v. r.* badlek rávunñk, dusryá-chi páli karunñk; áppácher ghevunñk, -utrunñk.

**Subscrever**, *v. t.* sakal-, khálá ba-raunñk, sayin-, dastakhatin patkarunñk, -anumánunñk. || *v. i.* manavunñk (*d. do s.*), putvunñk (*d. do s.*), kabúl-, ráji já-vunñk; suskrever-karunñk, pattiyer di-vunñk va divunñchem karunñk; pusta-kám ghevunñchin karunñk. || *v. r. V.* ASSIGNAR-SE.

**Subscrição**, *s. f.* sai, dastakhát *f.*; suskrisáñv *n.*, chamdo *m.*, pañti, var-gañi, vamtigi (*us. Can.*) *f.*, varádo (*us. Can.*) *m.*

**Subscriptor**, *a.* námv baraitalo, sai kartalo, || *s. m.* suskritor, vamtekár, varganidár, vamtigestár (*us. Can.*).

**Subseção**, *s. f.* dusro varg, prati-khamñd *m.*

**Subsecivo**, *a.* urlalo, adhik jálalo. || *V. SECUNDARIO.* || *Horas subsecivas*, vi-sávyácho vel-, kál, bascho-, khelcho vagat *m.*

**Subsecutivamente**, *adv.* ekámeká páñhi, páramparim.

**Subsecutivo**, *a. V. CONSECUTIVO.*

**Subseguir**, *v. t. (deus.)* páñhi ye-vunñk, ásumñk (*d. do o.*); || *v. r.* teñkún-, lágún yevunñk.

**Subsequencia**, *s. f.* mágir yeneni, máglepán, anugaman, anuyán *n.*

**Subsequente**, *a.* mágir áylalo, -já-lalo, mágcho, máglo, uprámtlo, páñhlo, phudlo, pelo, dusro.

**Subsequentemente**, *adv.* mágir, páñhlyán, uprámtén, niramtarim.

**Subserviência**, *s. f.* páñy dhar-ñem, -dhunen *n.*, charapasevá, gulám-giri, vetasavritti *f.*

**Subserviente**, *a.* dusryáchi khusi kartalo; dusryá pramáñem chaltalo, gulám játalo, vetasavritti.

**Subsidiado**, *a.* dudivámcho ádhár ghetalo, álásryácho.

**Subsidiar**, *v. t.* ádhár-, kumak-, hát divunñk (*d. do o.*); dudivámcho álásro divunñk (*d. do o.*), duđú divunñk (*d. do o.*).

**Subsidiariamente**, *adv.* majatin, álásryán; bharik, bhartek.

**Subsidiario**, *a.* upkári, upkárácho, kumkecho, saháyi; bharicho, bharte-cho, purvanácho.

**Subsidio**, *s. m.* ádhár *m.*, majat, ku-mak *f.*; dudivámcho álásro, -upkár *m.*

**Subsistencia**, *s. f.* áspem, ástepan, sattv *n.*, bháv, satbháv *m.*; *estabilida-de*: thirpan *n.*, tagñi, sthiti *f.*; *susten-to*: udarposhan, jivit, upajivan *n.*, gu-járo *m.*, jinidgi, pad *f.*

**Subsistente**, *a.* ásto, áslalo, varta-talo, sátvik.

**Subsistir**, *v. t.* ásumñk, vartunñk, sambhavunñk; jiyevunñk, vámchunñk; tagunñk, urunñk, chalumñk.

**Subsolo**, *s. m.* pomdi dharn *f.*

**Substabelecer**, *v. t.* budlek-, dus-ryáche sváter davruñk; dusryácher utrunñk.

**Substabelecimento**, *s. m.* badlek davarñem; dusryácher utarnem *n.*

**Substancia**, *s. f.* vast *f.*, padáarth, arth *m.*, sattv, dravya; *realidade*: tattv *n.*, tattváarth; *essencia*: sár, garbh, tatt-váarth; *resumo essencial*: sár, \*sasár *m.*; *corpo*: murti, vast *f.*, dravya *n.*; *senli-do*: arth, bháv, abhipráy *m.*; *força*: bañ *n.*, ghañtáy *f.*; *riqueza*: dhan *n.*, gireskáy, ásti, sampat. || — *espiritual*, átmadhátu *f.* *Medicamento em* —, nij okhat. *Em* —, átpún, thodyám uttrám-nim, sasárim.

**Substanciado**, *a.* sár-, ghañtáy kádhilalo; áñpálalo.

**Substancial**, *a.* vastúcho, vastu-vant, murtivant; sárácho, arthácho, dhátúcho, bhári; ghañt, ghañtáyecho.

**Substancialidde**, *s. f.* sattv *n.*, sattá *f.*; sár *m.*

**Substancialismo**, *s. m.* sattva-mat *n.*

**Substancializar**, *v. t.* padáarth-, tattv mhan dharunñk, -lekhumñk; sár kádhunñk (*g. do o.*).

**Substancialmente**, *adv.* sattvim, tattvim; sáran, sasárim.

**Substanciar**, *v. t.* ghañtáyechem khán divunñk (*d. do o.*); ghañt karunñk, bañ divunñk (*d. do o.*); (*fig.*) áñpún-, sasárim sámgunñk.

**Substancioso**, substantifcoo, *a.* ghañt, ghañtáyecho, bañ-, gat divun-cho, pushñkar.

**Substantificar**, *v. t.* murti-, ákár divunñk (*d. do o.*).

**Substantivamente**, *adv.* viśeshyaprakárim, námim.



**Substantivar**, *v. t.* viśeshya karuṁk (*g. do o.*).

**Substantivo**, *a.* dravyavāchak. || *s. m.* viśeshya, nām, nāmn *n.*, dravyavāchak *m.*

**Substatorio**, *a.* manāvumcho, barmd karuṁk lāvuṁcho.

**Substituição**, *s. f.* badli *f.*, badlap *n.*

**Substituto**, *s. m.* dusryān pāli-, badal ghetlalo.

**Substituente**, *a.* badal kartalo, badlecho.

**Substituir**, *v. t.* svāter-, jāgyār āsumk, -rāvuṁk (*g. do o.*); pāli-, kām karuṁk (*g. do o.*); badlek davruṁk, āpauṁk; badluṁk. \* padсарuṁk. || *v. r.* āpli badli karuṁk, āple svāter davruṁk (*v. t.*).

**Substituto**, *a.* badlecho, vārācho ou vārcho, amāni. || *s. m.* badli, vārcho, pratinidhi, \* padсар.

**Substratum**, *s. m.* poindcho thar *m.*

**Substrução**, *s. f.* bunyād *f.*

**Subsulano**, *a. e s. m.* tadyem vārem, tadyem *n.*

**Subtender**, *v. t.* poindā pātīlavuṁk (*g. do o.*).

**Subterfugio**, *s. m.* nib, chhidr *n.*, khiḍki, chor-khiḍki *f.*, chor-upāy *m.*

**Subterraneo**, *a.* dharṇi poindlo-, bhitario, dharṇimto. || *s. m.* bhumyār, rahāl, talghar *n.*

**Subterrar**, *v. t.* *V. soterrar.*

**Subterreo**, *a.* dharṇi talcho-, poindcho, dharṇimto.

**Subtil**, *a.* bārik, pātal, sūkshma, kiechkaṭ, bhav supūr; *penetrante*: nibar, lāgto, chadhito; (*fig.*) bārik, vidyāvanit, sūkshma buddhi, hikmatkār, \* tagūl.

**Subtileza**, *subtilidade*, *s. f.* bār-kāy, pātīlay, supurāy; (*fig.*) bār-kāy, sūkshma buddhi, vidyā, hikmat, kār-kunāy *f.*; marm (— *de argumento*) *n.*

**Subtilização**, *s. f.* bārik karnem *n.*, bār-kāvni *f.*; bārik tarkinem *n.*, vitark *m.*

**Subtilizador**, *a. e s. m.* bār-kāy talo; ghāmetalo, vitark *i.*

**Subtilizar**, *v. t.* bārik-, pātal karuṁk, bār-kāvuṁk. || *v. i.* bārik tarkuṁk, -gapuṁk, vitarkuṁk.

**Subtilmente**, *adv.* bārik, bār-kāyen. **Subtítulo**, *s. m.* dusro titl *m.*, dusrem sadar *n.*

**Subtração**, *s. f.* choriye kādhnem, sutlāvni, chori; kādhnī *f.*, nām kār-nem *n.*; (*arith.*) bādbāki, vajābāki *f.*, vivar *n.*

**Subtractivo**, *a.* kādhecho, kādhneco; vivarācho.

**Subtrahir**, *v. t.* choriye-, nādin kādhuṁk; choruṁk, sutlāvuṁk, hāt mār-ruṁk (*d. do o.*); kādhuṁk, nām kār-ruṁk, pelyān davruṁk, kadsarāvumk; (*arith.*) bād-, vajā karuṁk, kādhuṁk. || *v. r.* pāthi saruṁk, kūs maruṁk, pelyān saruṁk, paḷuṁk.

**Suburbano**, *a.* śaharā baglecho, upanagrācho.

**Suburbio**, *s. m.* śaharāchi sarad *f.*, upanagar, upapur *n.*, nagaropānt *m.*

**Subvenção**, *s. f.* duḍuvāncho ālāsro-, ādhār *m.*

**Subvencional**, *a.* ālāsryācho.

**Subvencionar**, *v. t.* duḍu-, duḍuvāncho ālāsro divuṁk (*d. do o.*).

**Subventaneo**, *a.* (*desus.*) *V. infecundo.*

**Subversão**, *s. f.* modṇi *f.*, modap *n.*, nās, vidhvams *m.*, gharthān *n.*, nāsādi; phiraṇi, bhashāṭvni *f.* || *V. rebelia.*

**Subversivo**, *a.* moduṁcho, nās-, nāsādi karcho, nāsivanit, nashtādik.

**Subversor**, *subvertidor*, *a. e s. m.* modtalo, modṇ ghāltalo, vidhvamsi.

**Subverter**, *v. t.* moduṁk, modṇ ghālūṁk, nās-, nāsādi karuṁk (*g. do o.*), bighḍāvuṁk; *submergir*: budauṁk, kharik ghālūṁk. || *V. perverter.* || *v. r.* moduṁk, modṇ paduṁk, galgaluṁk; buduṁk. || *V. perverter-se.*

**Subvertimento**, *s. m.* *V. subversão.*

**Sucar**, *v. t.* *V. chupar.*

**Sucção**, *s. f.* chimvni, chāṭni, lumch-ni *f.*

**Succedenho**, *s. m.* *V. successo.*

**Succeder**, *v. i.* māgir-, pāthi yevuṁk, -jāvuṁk; *ser substituido*: svāter-, jāgyār yevuṁk, -rāvuṁk; *acomlecer*: jāvuṁk, ghaḍuṁk, vartuṁk; *produzir efeito*: sukjāk-, guṇāk paduṁk, phaḷuṁk, phaḷ yevuṁk (*g. do s.*), lāguṁk. || *v. r.* pāthi-, māgir-, lāgūn yevuṁk, -jāvuṁk.

**Succedido**, *a.* jālalo, ghaḍlalo || *s. m.* *V. successo.*

**Succedimento**, *s. m.* *V. successo e successo.*

**Successão**, *s. f.* māgir-, pāthi yevuṁk, -jānem *n.*; hār, paramparā, parvad, devad *f.*, kram, anukram; *transmissão*: uttarādhikār, dāyācho hakk; *herança*: dāy *m.*, dāy, vatan *n.*; *geração*: vams *m.*, vamsāvali *f.* || — *legítima*, kāydyāchem dāy. — *testamenta-*

*ria*, maranpatráchem dájy *n. Direito de* —, dáyádhikár *m.*

**Successivamente**, *adv.* ekámeká páthi, ekámekák lágún, -temkún, hárin, párampariún, khaļa nāstānā; kramān, anukramān.

**Successivel**, *a.* dusryáche sváter yevumcho.

**Successivo**, *a.* eká páthi ek, ekpáthi *ou* ekápáthi, párampar, páramparecho, páramparik, kramácho, kramik, anukramácho, kramagat. || *V. HEREDITARIO.*

**Successo**, *s. m.* sévat, parinām, phal *m.*; *acontecimento*; ghaḍni, gosht, vārttā *f.*, vartanān; *resultado favorável*: yās, jayt *n.*, siddhi, barkat *f.* || *Ter o seu — ou o seu bom —*, bari suṭkā melumk (*d. do s.*).

**Successor**, *a. e s. m.* mágir-, páthi yetalo, -āylalo, páthlo, mágcho, kramānuyāyi, susesor.

**Successorio**, *a.* dáyádhikárácho.

**Succino**, *s. m.* triṇamani *m.*

**Succintamente**, *adv.* ātāpūn, thoḍyām uttrāmniṁ, saṁkshēpim.

**Succinto**, *a.* saṁkshēpácho, saṁkshipt, thoḍyām uttrámcho.

**Succo**, *s. m.* ras, drav; (*fig.*) sār *m.* || *V. GORDURA.*

**Succoso**, *a.* rasácho, rasāl, rasālo, rasbharit.

**Succubo**, *a.* poindák nitalo, -pātalalo.

**Succulento**, *a.* rasbharit, rasvaṁt, rasik, saras, jāras; luklukit, gulgulit, charbecho, vasecho.

**Succumbir**, *v. i.* poindák paḍumk; vāmumk, dagumk; modon paḍumk, gaḷumk, bāḍgumk, hātpāny kavumk. || *V. MORRER.*

**Succursal**, *s. f.* dhāmdyácho, kār-bhārácho phānto *m.*

**Sucia**, *s. f.* peṁḍem, kūt *n.*, sode-maṁḍal *f.*

**Suciar**, *v. i.* kūt-, peṁḍem karumk.

**Sudação**, *s. f.* umevni, ghāmevni *f.*

**Sudario**, *s. m.* ghām pusnem, -puschem *n.*; (*fig.*) dākhaun *f.* || *V. MORTALHA.* || *O santo —*, rost (*do port. ROSTO*).

**Sudatorio**, *a.* *V. SUDORIFICO.*

**Sudairo**, *s. m.* (*desus.*) ghām pusnem *n.*

**Sudoeste**, *a.* dakshinapaschim, nairritecho. || *s. m.* nairriti *f.*; nairritechem vārem *n.*

**Sudorifero**, *a.* ghām hādcho, ghāmāvumcho.

**Sudorifico**, *a.* ghām hādcho, -kādcho, svedakar. || *s. m.* ghām kādlicheṁ okhat, svedan *n.*

**Sudoriparo**, *a.* ghāmácho, svedajanak.

**Sudro**, *s. m.* súdr.

**Sueste**, *a.* dakshinapúrvecho, āgyácho. || *s. m.* dakshinapúrvā, agney *f.* *ou* āgyem; āgyem vārem *n.*, vilyo *m.*

**Sueto**, *s. m.* suṭidis *m.*, suṭi *f.*; (*fig.*) *V. FOLGA.*

**Sufficiencia**, *s. f.* jāy titem, purem *n.*, purav *f.*, saṁjog *m.*; kuvet, hikmat, yukti, barkamāy *f.*

**Sufficiente**, *a.* jāy-, garaj titlo, purto, puro, puroso, pāvto; baroso, mājolo, titlyā purto; *habil*: mardikār, hikmatkār, sugaran. || *Ser —*, purojāvumk, pāvumk.

**Sufficientemente**, *adv.* purtem, jāy titem.

**Suffixo**, *s. m.* pratyay *m.*, utarākshar *n.*

**Suffocação**, *s. f.* ghuspaṭāvni, midmidāvni; ghuspaṭni, midmidni, usmaṭni *f.*, svāsrōdh *m.*; ubas, dhāp *f.* || *V. ESTRANGULAÇÃO.*

**Suffocador**, *a. e s. m.*, suffocante, *a.* ghuspaṭāylalo, midmidāvno, śvās kāḍhtalo.

**Suffocar**, *v. t.* phuzār-karumk (*do port. AFOGAR*), ghuspaṭāvumk *ou* ghusmaṭāvumk, midmidāvumk, usmaṭāvumk; *matar por asphyxia*: phugārkarūn mārūm, gaḷo murdumk, -pilumk (*g. do o.*); *reprimir*: dāmūn dharumk, dāmumk; *extinguir*: ātāpumk, peṁchumk, bhaṁgaumk. || *v. r.* ghuspaṭumk *ou* ghusmaṭumk, midmidumk, usmaṭumk, phugār-jāvumk; ghaṭṭ dharumk, dharon urumk, damumk.

**Suffocativo**, *a.* midmidāvno, ghuspaṭāvno, dāntalo, oḍhūn dhartalo.

**Suffraganeo**, *a. e s. m.* ārsebispa-chyā hātākhalcho.

**Suffragar**, *v. t.* āplo vot (*do port. voro*), sammati divumk (*d. do o.*), patkarumk, anumānumk; (melalyān khātir) māgumk, māgniṁ karumk.

**Suffragio**, *m.* vot denem *n.*, sammatiprakās *m.*; patkarni *f.*, anumāt *n.*, anumān *m.*; melalyā khātir māgneṁ, -mis *n.*, -bhik *f.*

**Suffumigação**, *s. f.*, suffumigio, *s. m.* bāph lāvneṁ, -denem, dhumvar ghālneṁ *n.*

**Suffusão**, *s. f.* (*med.*) vāhvni, vyāpti *f.*

**Sugador**, *a. e s. m.* chimvatalo, chât-pâr.

**Sugar**, *v. t.* chinvumk, châtumk; kâdhumk, ođhôn kâdhumk, ođhumk. || *V. EXTORQUIR.*

**Suggestir**, *v. t.* suchaumk, manâmt hâdumk (*litt.* TRAZER Á MENTE), kânâmt ghâlumk (*litt.* METTER NO OUVIDO), ugh-dâs karumk (*litt.* LEMBRAR; *g. do o.*).

**Suggestão**, *s. f.* sũchan *n.*, sũchanâ, sũkaun *f.*

**Suggestivo**, *a.* suchaitalo, sũchak.

**Sugillação**, *s. m.* (*med.*) dâg, lolo *m.*, gâmj.

**Sugo**, *s. m.* *V. GUARDA.*

**Suicida**, *s. m. e f.* âtmaghâtiki, âpnâk mârtało.

**Suicidar-se**, *v. r.* âpnâk mârumk, âplo jiv kâdhumk, jiv divumk, âtmaghât karumk.

**Suicídio**, *s. m.* jiv denem, âplo jiv kâdhnem, âtmaghât, âpghât *m.*, sahamaran *n.*

**Suino**, *a.* dhukrácho. || *Gado* —, dhukrák *n. pl.* || *s. m.* dhukar *m.*

**Suissa**, *s. m.* gâlo *m.*

**Sujamente**, *adv.* meľân, aľsiken, pojađpanim.

**Sujar**, *v. t.* meľaumk, meľo karumk, khatávumk, loľaumk, bharumk, kâmtâľšvumk, khatôđavumk, chiklâvumk. || *v. i.* hâgumk. || *v. r.* meľumk, meľo ľavumk, khatávumk, loľumk, bharumk; pojađpanim karumk.

**Sujeição**, *s. f.* khâltepan, âdhinpan, parâdhinpan, paratamtr *n.*; bhiđ *ou* bhiđâ *f.*

**Sujeita**, *s. f.* phalâpi, amki.

**Sujeitador**, *a. e s. m.* khâlto kartalo, âdhin davartalo.

**Sujeitar**, *v. t.* khâlto-, âdhin-, svâdhin-, parâdhin karumk, khâl davrumk, vâsanâ ghâlumk (*d. do o.*), jikumk. || *v. r.* khâlto-, parâdhin ľavumk, khâl rávumk.

**Sujeito**, *a.* khâlâ-, sakal âslalo; khâtlo, âdhin, parâdhin, hukami, paratamtr; *obediente*: khâlto; *naturalmente disposto*: yogyo, jogo, ľágo. || *s. m.* phalâno, gomâji; jan, manis, asâmi *m.*, kâl *n.*; (*gram.*) kartâ *m.* || *V. ASSUMPTO e SUBDITO.*

**Sujidade**, *s. f.* sujidad *f.*, meľ, meval, chikal, kâmtâľo *m.*, aľsik; hâkh, kâk (*loc. infant.*) *f.*, pojađ; onkhatem, bursepan, mahâpan; mal *n.*

**Sujo**, *s. m.* sũj, meľo, meľkuto, meľkat, kâmtâľvâno, chikalvâno, aľsikapo,

burso, gadal; (*fig.*) bhânsiro, pojdo, onkhatô, liđis, amamgal.

**Sul**, *s. m.* sũl *m.*, dakhin *n.*, dakshinâ *f.*; dakhin vârem *n.* || *a.* dakhin, dakhini, dâkshin.

**Sulano**, *s. m.* dakhin vârem *n.*

**Sulaventear**, *v. i.* *V. SOTAVENTEAR.*

**Sulavento**, *s. m.* *V. SOTAVENTO.*

**Sulcado**, *a.* nânigarlalo; (*fig.*) chir-lalo, miryo pađlalo.

**Sulcar**, *v. t.* nâmgrumk, charyo-, haljo mârunk, karumk (*d. do o.*); (*naut.*) (lahârâm kâtrûn) vacumk, (daryâmtlyân) vacumk; (*fig.*) miryo ghâlumk (*d. do o.*), chirmutâvumk.

**Sulco**, *s. m.* tâs *n.*, chari, halj, \* pâl; khâmchni *f.* || *V. RUGA.*

**Sulfatado**, *a.* morchût âslalo.

**Sulfatar**, *v. t.* morchût ghâlumk, -misumk (*l. in do o.*).

**Sulfato**, *s. m.* sulphât, morchût *m.*

**Sulfur**, *s. m.* *V. ENXOFRE.*

**Sulfurar**, *v. t.* *V. ENXOFRAR.*

**Sulfureo**, sulfurico, sulfurino, sulfuroso, *a.* gamdhakâcho, gamdhaki; gamdhakâcho vâs âslalo.

**Sulfureto**, *s. m.* kajilj (— *de mercurio*) *f.*

**Sultana**, *s. f.* sultânâchi râpi.

**Sultão**, *s. m.* sultân.

**Sulvento**, *s. m.* dakhin vârem, dakhin *n.*

**Sumaca**, *s. f.* pâmâri *f.*, machvo *m.*

**Sumarento**, *a.* rasâl rasbharit.

**Sumição**, *s. f.*, sumiço, *s. m.* na-şan, adarsan, sâmđnem *n.* || *Levar sumiço*, nâťak ľavumk, disťti nâ pađumk.

**Sumidoço**, *a.* nâ ľavumcho, sompepanim sâmđcho, jircho.

**Sumidoiro**, *s. m.* sârni, mori *f.*, nal *m.*, rahâl *n.*; vastû sâmđcho ľágo *m.*; (*fig.*) mutchi svât, -khalj *f.*

**Sumidura**, *s. f.* *V. DESAPARECIMENTO.*

**Sumilhar**, *s. m.* rájpaddekâr.

**Sumir**, *v. t.* nâ- nâmch karumk; *submergir*: buđaumk; *esconder*: lipaumk, dhâinpuik; *consumir*: sevumk; *gillum*, khâvumk, jiraumk; *destruir*: dhũľdasâ-, deşvât karumk (*g. do o.*), bhasmumk; *apagar*: puseumk, mekhumk. || *v. r.* nâ-, nâťak ľavumk, nasumk, saťkun; *lipumk*; *jirumk*; *âťumk*, \* *achumk*; *puseumk*; *extinguir-se*: pâlovumk; *encovar-se*: odhomk, bhtar vacumk; *soterrar-se*: puseumk, nemoimk. || — *a voz*, ľáľo basumk, gaľo dharumk.

**Summa**, *s. f.* sâr, garbh ou girabh; sasâr, âtâp, bād, samās, samgraha *m.* || *V. SOMMA.* || *Em* —, âtâpûn, sasârim.

**Summamente**, *adv.* sasârim, samâsim; bhav chadh, bhârim.

**Summariamente**, *adv.* samkshepin, âtâpûn; paripâtevinem, paddhativinem.

**Summariar**, *v. t.* âtâpumk, samkshepumk, samgrahumk.

**Summario**, *s. m.* âtâp, samkshep, samās, sasâr, goshvâro, samgraha *m.* || *a.* samkshepâcho, samāsâcho; âtâp-lalo, paripâtevino.

**Summidade**, *s. f.* mâtho, âikhar, kalas *m.*, taksi *f.*; (*fig.*) vhad-, uttam manis.

**Summista**, *s. m. e f.* âtâp-, samās kartalo, samkshepnâr.

**Summo**, *a.* bhav umch, -thor, param; varto, uttam, sreshth; bhâri, chadh, jâyto. || — *Pontifice*, Pâp Sâheb, \* siromani. || *s. m. V. CIMO.*

**Summula**, *s. f.* lahân sasâr, supurlo âtâp *m.*

**Sumo**, *s. m.* ras, âgo!, dik; niro *m.*, sâr, mâdi (— *de palmeira*).

**Sumoso**, *a.* rasâcho, rasâl.

**Sumpcão**, *s. f.* sevni, grâsni ou girâsni, gîlni *f.*

**Sumpto**, *s. m.* kharch, vech *m.*

**Sumptuario**, *a.* kharchâcho, vechâcho.

**Sumptuosamente**, *adv.* chadhâ kharchân; dabâjyân, daulân.

**Sumptuosidade**, *s. f.* kharchâchem kâm *n.*, kharchâdik yepâr; dabâjo, daul *m.*, sapunikây *f.*

**Sumptuoso**, *a.* chadhâ kharchâcho, kharchâdik, molâdik; sapunik, dabâjyâcho, ghanghanit, dhanghanit.

**Sundeque**, *s. m. V. SORÊTÔ.*

**Suor**, *s. m.* ghâm *m.*, um *f.*, sved (*p. us.*); nijhar, pâjhar *m.*; (*fig.*) dagd-kashî *m. pl.*, ghâs-âm *f.* || — *copioso*, ghâmâche lot *m. pl.* — *frio*, sêli âm.

**Superabundancia**, *s. f.* pushkalây, adhikây, simâ, sampûrnây *f.*, sampûrnpan, uphâlê *n.*, atirek *m.*

**Superabundante**, *a.* pushkal ou phushkal, uphâl, adhik, bhâri, sabâr.

**Superabundantemente**, *adv.* pushkalâyên, bhârim, uphâlîm.

**Superabundant**, *v. i.* bhav-, pushkal jâvumk, uphâlumk, bharon urumk.

**Superar**, *v. t.* jikumk, juytumk, tarumk, damâvumk; tâlumk, nirdâlumk; utrumk. || *V. EXCEDER.*

**Superavel**, *a.* damâvumcho, jikcho; tâlcho.

**Supercilio**, *s. m. (poet.) V. SOBRA-CELHA.*

**Supereminencia**, *s. f.* vhad umchây *f.*; vartepan, sreshthpan *n.*, thorây *f.*

**Supereminente**, *a.* bhar umch, -thor; varto, uttam, sreshth, pradhân.

**Superexoreção**, *s. f.* bahûtsarg *m.*

**Superfetação**, *s. f.* garbhâr garbh *m.*; (*fig.*) *V. REDUNDANCIA.*

**Superficial**, *a.* talâcho, vaylo, bhâylo, bhâylyâ âmgâcho, \* bâhij; vaylyâvaylo, varkanrî, bhâylyâbhâylo, uthal, tomâpurto.

**Superficialidade**, *s. f.* vaylepan, bhâylepan, \* bâhijpan; varkanripân *n.*, uthalây *f.*

**Superficialmente**, *adv.* talâr, dhâr, bhâylyân; bhâylyâbhây, vaylyâ-vayr.

**Superfície**, *s. f.* vaylem-, bhâylem âng *n.*, tal *m.*, dhâr; (*fig.*) varkhadni *f.*, pâtal lep *m.* || *A* — *da terra*, yâ sam-sârânt. *A* —, dhârîr.

**Superfino**, *a.* bhav nâjûk, chadh uttam, pakko.

**Superfluidade**, *s. f.* adhikây *f.*, aglepan *n.*, atirek *m.*; garaj nâslalem, garjebhâylem *n.*

**Superfuo**, *a.* garaj nâslalo, garjebhâylo, adhik, aglo, jâsti, atirekâcho. || *V. INUTIL.* || *s. m.* garaj nâslalem *n.*

**Superintendencia**, *s. f.* palevni, dekhrekhi, chaukasi *f.*, kârbhâr *m.*, kâryadarsân; kârbhâryâchem kâm *n.*; kârbhârîkhanô *m.*

**Superintendente**, *s. m.* palevnâr, dekhrekhi, kârbhârî.

**Superintender**, *v. t. e i.* palevumk, râkhumk, dekhrekhi-, chaukasi karumk (*g. do o.*).

**Superior**, *a.* vaylo, uparcho, umchlo; adhik, aglo, varto, chadh, vhadlo; pakko, param, sreshth. || *s. m.* vhadil, mâlgaço; mahant.

**Superiora**, *s. f.* vhadil, mathsvâmini, mathâdhikârinî.

**Superiorato**, *s. f.* mathâdhikâr *m.*, mahantpan *n.*

**Superioridade**, *s. f.* aglepan *n.*, adhikây; umchây *f.*, vartepan; vhadpan, vhadlepan, uttampan, sreshthpan, chadhvadh *n.*

**Superiormente**, *adv.* vaylyân, uparchyân; uttampanim, sreshthpanim, vhadlepanim.

**Superlativamente**, *adv.* atisayârthavâchyân; bhârim chadh, sreshth-panim.

**Superlativo**, *a.* atisayârthavâchak; (*fig.*) sreshth, param, nissim. || *s. m.* atisayârthavâchya *n.* || *No* —, nissim, bhârim.

**Supernal**, **superno**, **supero**, *a.* vaylo, varto, bhav umch, umchasth; (*fig.*) *V. EXCELLENTE.*

**Superposição**, *s. f.* vayr ghâlneim *n.* **Superpurgação**, *s. f.* chadh vâhvneim, -bhâyir jâneim *n.*

**Supersensível**, *a. e s. m.* vishayâm varto.

**Superstição**, *s. f.* atibhakti *f.*, atyâchâr, âchâr *m.*; dharmkhûl *n.*; âkunaâdivisvâs *m.*; (*fig.*) chadh bârkây, kharây *f.*

**Supersticiosamente**, *adv.* atibhakten, âchârân; (*fig.*) jabre bârkâyen.

**Supersticiosidade**, *s. f.* atibhaktibhâv *m.*

**Supersticioso**, *a.* atibhaktecho, atyâchâri, âchâri, dharmkhulo; âkunaâbhulo; (*fig.*) bhav bârik, -khar.

**Superstite**, *a. V. SOBREVIVENTE.*

**Supersubstancial**, *a.* vhaðe ghat-tâyecho, chadhâ sârâcho.

**Supervacaneo**, **supervacuuo**, *a. V. SUPERFLUO.*

**Supervenção**, **superveniencia**, *s. f.* mágir, pâthi yepem *n.*

**Superveniente**, *a.* mágir, pâth-lyân yetalo.

**Supervivencia**, *s. f. V. SOBREVIVENCIA.*

**Supervivente**, *a. V. SOBREVIVENTE.*

**Supetão**, *s. m.*: *de* —, *V. SUBITAMENTE.*

**Supinação**, *s. f.* udhâro padnem *n.*

**Supinamente**, *adv.* bhârim, jabar.

**Supino**, *a.* umch, ubhâr; udhâro, utâpo; (*fig.*) bhav chadh, jabar, bhâri.

**Suppedaneo**, *s. m.* pâmysar *m.*, padâsan; *peanha*: *ped n.*; (*fig.*) *V. BASE.*

**Suppeditar**, *v. t. V. SUBMINISTRAR.*

**Supplantação**, *s. f.* gudhdâvni, mastani, mâdauni *f.*; sevîpneim *n.*, âpatni jikni *f.*

**Supplantador**, *a. e s. m.* mastilalo; jiktalo.

**Supplantar**, *v. t.* gudhdâvumk, mastumk, mâðaumk, pâmyâm talâ ghâlumk; bhûmy uðaumk, sevumk; varto jâvumk (*d. do o.*), vâjvarumk (*d. do o.*), jikumk; (*fig.*) *V. HUMILHAR.*

**Supplementar**, **suplementario**, *a.* bharicho, bhartecho, puraupecho.

**Supplementarmente**, *adv.* bharik, puraupen.

**Supplemento**, *s. m.* purauni, bharan, bharti, bhar; chadhauñi *f.*; krod-patr *n.*

**Supplente**, *a. e s. m.* bharicho, vârcho, badli.

**Suppletivo**, **suppletorio**, *a.* bharicho, bharapecho.

**Supplica**, *s. f.* prârthan, arthan, gârâneim *n.*, minat, hardâs; arji, dar-khâst (*us. Can.*) *f.*

**Supplicação**, *s. f.*, **supplicamento**, mágneim, prârthan *n.*, vinati *f.*

**Supplicado**, *a.* mágilalo, prârthlalo. || *s. m.* prativâdi.

**Supplicante**, *a. e s. m. e f.* mág-talo, prârthak, prârthi, mágto, mágnaâr, mágnekâr, arthi, arjidâr.

**Supplicar**, *v. t.* mágumk, prârthumk, arthumk, vinaumk.

**Supplicatorio**, *a.* mágnyâcho, prârthanâcho.

**Supplice**, *a.* mágto, mág-talo, sara-nagat; mágnyâcho, vinaticho. || *V. HUMILDE.*

**Supplício**, *a. e s. m.* galâr mâr-lalo; nibar khâst dilalo.

**Suppliciar**, *v. t.* marnâchi sîkshâ, jabar khâst divumk (*d. do o.*); (*fig.*) valvalâvumk, samtâpauñk.

**Supplicio**, *s. m.* marnâchi, kudi-chi sîkshâ *f.*; (*fig.*) valvalê, chadphadê, jerband; dagd-kashî *m. pl.*, ghâs *f.*

**Supportar**, *v. t.* (uttrâ pomdâk) tibe ghâlumk, -mârumk.

**Suppor**, *v. t.* manâmt yojumk, -dharumk, -tarkumk, bhâvanâ-, kalpanâ karumk (*g. do o.*); kalpumk, chintumk, samjumk, ajmâsumk; *inventar*: ghadumk, rachumk; *presuppor*: âsâso dâ-khaumk, dâkhaun divumk.

**Supportação**, *s. f.* sosni, tâlñi; sos-nikây *f.*

**Supportar**, *v. t.* bhâr ghevumk (*g. do o.*), âpnâcher ghevumk, dharumk, sambhâlumk, vâhumk; *tolerar*: sosumk, sosûn ghevumk, sahumk, kam-tumk, nimdumk, tad kâdhumk (*g. do o.*); *aguentar*: nistarumk, tâlumk, to-lumk, nimdumk.

**Supportavel**, *a.* sosûm yeso, tâlcho.

**Supporte**, *s. m.* temko *m.*, temki, dharpi, pusti *f.*, dhiro *m.*

**Suposição**, *s. f.* kalpanâ, bhâvanâ *f.*, bhâvan *n.*, tark, avâmko, ajmâs,



upanyās *m.*, ishtakalpanā *f.*, yojan *n.*; chintā, chintnā, samjāni; rachnī, ghadnī; thāpnī, ghāpnī *f.* || *de nome*, photkireñ nāmv ghenem. — *de pessoa*, ekāche svāter duso dākhaunem *n.*

**Suppositicio, suppositivo, a.** khupsilalo, kapaťācho; photkiro; dhomgi.

**Suppositorio, s. m.** bhomkāmť ghālchem okhat *n.*

**Supposto, a.** dharlalo, kalpilalo, kalpit; photkiro, kudo, dhomgācho. || — *que*, dharūn, samjūn. || *s. m.* *V. SUBSTANCIA e SUPPOSIÇÃO.*

**Supressão, s. f.** mekhni, kādñi, modñi *f.*, bhamg, vidhvāns *m.*, radd; (*med.*) bāmd jānem *n.*, thāmñi *f.*, avroth *m.* || *V. OMISSÃO.*

**Suppressivo, suppressorio, a.** radd karcho, kādñūn ūdaumcho.

**Suppridor, a. e s. m.** puraunār, bhartalo, bhar kartalo.

**Supprimeto, s. m.** purauni, bhar *f.*, purvan *n.* || *V. EMPRESTIMO.*

**Supprimir, v. t.** kādhumk, kādñūn ūdaumk, radd karumk, kātumk; dad-pāvumk, jiraumk, khāvumk, lipaumk. || *V. ANNULLAR.*

**Supprir, v. t.** bharumk, puraumk, purvan karumk (*g. do o.*); *substituir*: badli-, pāli karumk (*g. do o.*), svāter āsumk, -rāvumk (*g. do o.*); *prover*: garaj karumk (*g. do o.*), (jāytem) divumk, samjaumk, samrakshumk. || *v. i.* upkārāk yevumk, -pađumk, garjek pāvumk, lābbumk; *acudir*: pāvumk, ādhār-, majat divumk; *fazer as vezes*: pāli karumk; *substituir-se*: āple badlek davumk, -divumk; *subrogar-se*: badal karumk.

**Supprivel, a.** puraum yeso, bhar ālalo, bharanecho; okhat-, upāy ālalo, ilājācho.

**Suppuração, s. f.** piknem *n.*, pulvni, puvalpi *f.*

**Suppurante, a.** pulenā āylalo.

**Suppurar, v. i.** pikumk, pulenā yevumk, pulevumk, puvalumk.

**Suppurativo, a.** pulenā hādcho, pikaumcho. || *s. m.* pulāvumchem okhat, pulan *n.*

**Suppuratorio, a.** *V. SUPPURATIVO.*

**Supputação, s. f.** (*desus.*) *V. COMPUTO.*

**Supputar, v. t.** (*desus.*) *V. CALCULAR.*

**Supra, pref.** vayr, upar.

**Supraotado, a.** vayr sānglalo, -khunāylalo.

**Supradieto, a.** *V. SOBREDICTO.*

**Supranatural, a.** *V. SOBRENATURAL.*

**Supranaturalismo, s. m.** sayām-bhāvartepañ, adbhutamāt *n.*

**Supranumerado, a.** vayr ānkłalo.

**Supranumerario, a.** lekhābhāylo, adhik, aglo.

**Suprasensível, a.** *V. SUPERSSENSIVEL.*

**Supremaoia, s. f.** mukhelipan *n.*, mukhyatā, pradhānki *f.*, prādhānya, pailepañ, vartepañ, śreshthpañ *n.*

**Supremo, a.** saglyām ūmch, -varto, mukheli, param, śreshth, pradhān, mukhya, sāmpan; *divino*: Devācho, svargāvaylo; *último*: nimāno, śevatācho. || *Dia* —, nimāno dis. *Hora eutrema*, marnāchi ghađi. *Ser* —, paramēśvar, sarvēśvar ou sarvespar.

**Sura, s. f.** sūr *f.*

**Surdamente, adv.** mumkepanim; choryām, guptim, guptpanim.

**Surdear, v. i.** bharepañ ghevumk, bhero kazo disumk.

**Surdez, s. f.** bharepañ, bahirepañ, kepepañ (*us. Can.*) *n.*

**Surdina, s. f.** sūr-, nād devanmchem yamtr, svaramāmdakaranayamtr *n.* || *A* —, gapchip, bhitarlyābhitar, pāmval vājai nāstānā.

**Surdir, v. i.** bhitarlo sarumk; bhāyr yevumk, dishṭi pađumk, disumk; udkāmto vayr yevumk, uphevumk; hāmkāromk, (tārūm) chalumk; (*fig.*) *V. PROVIR.*

**Surdo, a.** bhero, bahiro, kepo (*us. Can.*); bherdo, bahirāt (*dim.*); *pouco sonoro*: gungunīt, munmunīt; *silencioso*: mumko; *secreto*: gupto; (*fig.*) *V. INEXORAVEL.* || *A surda ou ás surdas*, lipaun, bhitarlyābhitar, guptim.

**Surdo-mudo, a. e s. m.** bhero āni mono.

**Surgidoiro, s. m.** *V. ANCORADOIRO.*

**Surgir, v. i.** (*naut.*) tadik-, bain-drāk pāvumk, nāmgar ūdaumk; *vir ao lume da agua*: udkār yevumk, uphevumk; *apparecer*: dishṭi pađumk; *elevar-se*: uklomk, ubhāromk; *chegar*: pāvumk, yevumk; *crescer*: vhađlo jāvumk, vādhumk; *acordar*: jāgo jāvumk, ūthumk. || — *á mente*, ughdās yevumk (*g. do s.*), manāmt yevumk.

**Suro, a.** śempđi nālalo, lāndo.

**Surprehendente, a.** gap kan jālalo, avchitt, akalīt; ajāpāmchlo, navlāmcho, viparīt. || *V. EXCELLENTE.*

**Surprehendemente, adv.** navlānmim, chokhatāyen.

**Surprehender**, *v. t.* gamai-, kalai nāstānā dharuñk, avchitt-, akasmāt yevuñk, -paḍuñk (*l. sup. do o.*); choryām-, nāḍin sāmṇḍāvuñk; (*fig.*) *V. ESPANTAR.*

**Surpresa**, *s. f.* avchitt dharṇeñ *n.*, avchittāy; thaṭāḱñi, halkamñi *f.*; ajāp, acharyeñ, kautūk, adbhut *n.* || *De* —, avchitt, akasmāt, kaḷa nāstānā.

**Surpresar**, *v. t.* *V. SURPREHENDER.*  
**Surpreso**, *a.* avchitt dharlalo; chaklalo, kalkallalo.

**Surra**, *s. f.* mār *m.*, baḍaunī, phāpāñi (*us. Sal.*) *f.*

**Surrado**, *a.* jharlalo, ghāmslalo; parno, juno.

**Surrador**, *a. e s. m.* chāmām kamāylalo, chāmāñ.

**Surramento**, *s. m.* kamāñi, rūmipañi *f.*

**Surrão**, *s. m.* chāmāñi bhuṭi, -poti *f.*; juner *n.*

**Surrar**, *v. t.* (chāmām) kamāvuñk, rūmpaṇk, \* kurkurāvuñk; mārūñk, baḍaṇk, phāpāvuñk. || *v. r.* jharuñk, ghāmsuñk.

**Surratear**, *v. t.* *V. SURRIPIAR.*

**Surrateiro**, *a.* *V. BORRATEIRO.*

**Surriada**, *s. f.* ṣikī *f.* || *V. ASSUADA.*

**Surriba**, *s. f.* āleñ *n.*

**Surribar**, *v. t.* āleñ mārūñk (*d. do o.*), mūl ustūñk (*g. do o.*).

**Surripiar**, *v. t.* choruñk, sutlāvuñk, kādhūñk, sutli-, biḱi-, hāt mārūñk (*d. do o.*), bāt lāvuñk (*d. do o.*).

**Surtida**, *s. f.* *V. SORTIDA.*

**Surtir**, *v. t.* jāvuñk (*d. ou g. do s.*, *s. do o.*), nipjāvuñk, upjaṇk. || *v. i.* phalūñk, phal yevuñk (*v. do s.*), guñ paḍuñk (*d. do s.*), upjuñk, nipjuñk; phal-, guñ kādhūñk.

**Surto**, *a.* bañdrānt āylalo, nāmgar ghālalo. || *s. m.* uññi *f.*

**Sus** *int.* khabardār!

**Susceptibilidade**, *s. f.* grahañasakti, vedanakshamatā *f.*, lāgrepañ, duḱkhrepañ; rāgiṇa, soṇlepañ, komalpañ *n.* || *V. IDIOSYNCRASIA.*

**Susceptibilizar-se**, *v. r.* rusuñk, kurmurūñk, rāgar jāvuñk.

**Susceptível**, *a.* ghevūñ yeso, jāvuñ yeso, grāhi; lāgro, duḱkhro; komal, soṇlo, rāgi.

**Suscitação**, *s. f.*, **suscitamento**, *s. m.* upjañi, uṭhañi; chetañi; sūchanā *f.*

**Suscitador**, *a. e s. m.* suhaitalo, sūchak, huskañār.

**Suscitar**, *v. t.*: *fazer nascer*: jāyso karuñk, uṭhaṇk, upjaṇk, nipjāvuñk; *provocar*: hāḍuñk, huskaṇk, arāmbh-, nimitt divuñk (*d. do o.*); *oppor*: āḍ karuñk-, hāḍuñk, mukhār ghālūñk; *excitar*: chetaṇk, uṭhaṇk, huskaṇk. || *V. SUGGERIR.*

**Suserania**, *s. f.* rājādhirājpañ; rājemdrarājya *n.*

**Suserano**, *s. m.* rājādhirāj, rājemdr. || *a.* rājemdrācho.

**Suso**, *prep.* (*desus.*) vayr; ādiñ: pāṭhi.

**Suspeição**, *s. f.* nitidārāchyā dharmanyācho dubhāv *m.*

**Suspeita**, *s. f.* suspet *f.*, dubhāv, samśay, vikalp, samdeha ou samdhev, kubhāv *m.*, gumāñ *n.*, samkā *f.* || *Lonçar suspeitas*, dubhāv dharuñk, vāyṭ chintuñk.

**Suspeitador**, *a. e s. m.* dubhāv dharṭalo, gumāñ, samśayi.

**Suspeitar**, *v. t.* manānt yevuñk-, riguñk (*g. do s.*, *s. do o.*), dharuñk, huñguñk, kalpanā-, bhāvanā karuñk (*g. do o.*); ganuñk, lekhuñk. || *v. i.* dubhāv-, samkā āsuñk (*d. do s.*), dubhāvūñk, samkuñk, duḱhāvāsuñk.

**Suspeito**, *a.* aviśvāsācho, samkecho, dubhāvācho; pāro, pātyevūñ najo āslalo; kharo-, nij disa nāslalo. || *Dar por* —, viśvāsācho nay mbañ kaḷaṇk. *Andar* —, dubhāv dharuñk, samkā āsuñk (*d. do s.*). *Porto* —, piḍā paḍlyāseñ distaleñ bañdar; (*fig.*) khareñ-, bareñ kūl nay āslalo.

**Suspeitosamente**, *adv.* aviśvāsāñ, samken.

**Suspeitoso**, *a.* samśayi, samki, gumāñi. || *V. SUSPEITO.*

**Suspend**, *v. t.* lāmbaṇk, umkāḷāvuñk; thāmbaṇk, khalāṇk; *fazer parar*: puro-, bañd-, manā karuñk, rāvaṇk; *adiar*: phude davruñk-, vharuñk; *retardar*: pāṭhi davruñk; *privar do cargo*: suspem-, amānat karuñk; *ter em suspensão*: dubhāvā davruñk. || — *a* ancora, nāmgar ukluñk. — *as armas*, sallo karuñk. — *os pagamentos*, divāleñ kādhūñk. || *v. r.* umkaḷuñk, umkaḷ mārūñk, lāmbuñk; thāmbuñk, bañd jāvuñk; rāvuñk, uruñk. || — *dos lábios de alguém*, chit-tāñ-, hurbhen āykuñk.

**Suspensão**, *s. f.* umkaḷ *f.*, lāmbaṇ *n.*; thāmṇi, khalṇi, mahakubi; manāy *f.*, puro karṇeñ-, jāṇeñ; suspemāñm-, amānatpañ *n.*; *incerteza*: anisṇay, vi-

kalp, dñbdubo *m.* || *V. PAUSA e ENLEIO.*  
|| — *de armis, V. ARMISTICIO.*

**Suspensivo, a.** (*for.*) thām̄baum̄cho, bam̄d davarecho.

**Suspenso, a.** lām̄bto, umka|to; thām̄blalo, bam̄d, manā jālalo, mahākūb; *irresoluto*: dam̄dajit, athir, adhir.

|| *Phrase suspensa*, ardhyā arthācheni vachan.

**Suspensorio, a.** bam̄d karcho. || *s. m. suspensor m.*

**Suspicioz, a.** *V. SUSPEITOSO.*

**Suspirado, a.** atrekām̄cho.

**Suspirador, a. e s. m.** suskārtalo; atrektalo.

**Suspirar, v. t.** suskārdn mhañuñk; atrekum̄k (*d. do o.*) || *v. i.* suskārum̄k, uchchhvāsum̄k ou usāsum̄k, huskārum̄k, suskārd sodum̄k. || *V. SUSSURRAR.*  
|| — *por*, atrekuñk, huḍhuḍum̄k, ām̄v-dhevum̄k.

**Suspiro, s. m.** uchchhvās ou usās, suskārd, huskārd || *V. ESPIRACULO.* || *Dar o ultimo* —, prāñ sodum̄k. — *dos jardins (bot.)*, merem̄d f., em̄draks *m.*

**Suspiroso, a.** suskārdām̄cho; atrekām̄cho.

**Sussurrante, a.** sursurit, jhinjhiñit, salsalit.

**Sussurrar, v. i.** sursurum̄k, sarsarum̄k, salsalum̄k, jhinjhiñum̄k, phus-phusum̄k, kurkurum̄k; gujgujum̄k, gunggunum̄k, munmunum̄k.

**Sussurro, s. m.** sursur, sarsaro, salsalo, karkar *m.*, kurkur; gādgūd, kāñkūñ *n.*, gujguj *n.* ou f., gungunī, jāg f. *Sustancia, s. f. V. SUSTANCIA.*

**Sustar, v. t. e i.** bam̄d, manā karum̄k, thām̄baum̄k, khalalum̄k.

**Sustatorio, a.** manā karcho, thām̄baum̄cho.

**Sustentação, s. f.** posnī f., pratipāl, sambhāl *m.*, anudāñ *n.* || *V. SUSTENTO e SUSTENTACULO.*

**Sustentaculo, s. m.** ādhār, tem̄ko, dhīro *m.*, dhārañ *n.*; dhīr, dām̄do, āsar *m.* || *V. FUNDAMENTO.*

**Sustentador, a. e s. m.** postalo, posnār, pratipālak; āskāri, ādhāri. || *V. NUTRITIVO.*

**Sustentamento, s. m.** *V. SUSTENTACÃO.*

**Sustentante, a.** postalo, pālak.

**Sustentar, v. t.** dharum̄k, vāhum̄k, ādhār, āsar divum̄k (*d. do o.*); *amparar*: tem̄ko divum̄k (*d. do o.*), padum̄k nā divum̄k; *escorar*: digī mārūm̄k (*d. do o.*); *conservar*: jagaum̄k, sambhā-

lum̄k, thevum̄k; *alimentar*: posum̄k, sambhālum̄k, sambhāl karum̄k (*g. do o.*), bālgum̄k, lahāñ-vhad karum̄k; *emparelhar*: tolum̄k, tālum̄k, sari jā-vum̄k (*d. do o.*); *ajudar*: sambhālum̄k, rākhum̄k; *animar*: bal-, trāñ divum̄k; *supportar*: tālum̄k, nīm̄dum̄k, āsrā-vum̄k; *conservar*: chalum̄k, jagaum̄k, sambhālum̄k; *resistir*: pluḍo karum̄k (*d. do o.*), nistarum̄k; *pelejar por*: ju-juum̄k (*ab. do o.*), hatyārām̄nīm̄ sambhā-lum̄k; *tomar a defesa de*: rākhum̄k, ādhār divum̄k (*d. do o.*); *defender com razões*: sustem̄tār-karum̄k, puraum̄k, athāpum̄k, pratipādum̄k; *certificar*: bhāsum̄k, bhāsūñ sāmgum̄k, thirā-vum̄k. || *v. r.* ghaṭṭ rāvum̄k, thirum̄k, tharum̄k; chalum̄k, jagum̄k, tagum̄k; jiyevum̄k, poṭ bharum̄k.

**Sustentavel, a.** tārūñ yeso, pratipālum̄cho.

**Sustento, s. m.** sustem̄t, āhār *m.*, ann, annpāñi, posañ, udarposhañ, khāñ, khāñ-jevap, bhojan, upajīvan *n.*, pad; jagauñi f., sambhāl *m.* || *V. ARRIMO.*

**Suster, v. t.** dharum̄k, vāhum̄k, sambhālum̄k, ghaṭṭ dharum̄k; *refrear*: ātpum̄k, dām̄dn dharum̄k, dadpāvum̄k; *oppor-se a*: nistarum̄k, loṭum̄k. || *V. ALIMENTAR.* || *v. r.* ghaṭṭ, thir rāvum̄k, thirum̄k; *ter-se em pé*: ubho rāvum̄k; *conter-se*: damum̄k, ātpom̄k, bādgm̄k. || *V. PARAR.*

**Sustimento, s. m.**, *sustinencia, s. f. (desus.)* ghaṭṭ rāvñem̄ *n.*, thirpī, tharpi f.; kharchāche dudū *m. pl.*

**Sustinente, a. (desus.)** dhartalo, sambhāltao.

**Susto, s. m.** bhedro, dachko *m.*, dhāsti f.; husko, dhadhdhādo *m.*

**Susuesto, s. m.** āgyem̄ vārem̄ *n.*

**Susurro, s. m.** *V. SUSSURRO.*

**Suta, s. f.** guṇo *m.*

**Sutache, s. m.** ou f. *V. SOTACHE.*

**Sutara, s. f.** śivan, kaśāśi, sam̄dhi f.

**Sutural, a.** śivnecho, sam̄dhi cho.

**Suxar, v. t. (ant.)** *V. APROUXAR.*

**Suxo, a. (ant.)** *V. AMBO.*

**Sybarita, a. e s. m. e f. (fig.)** vishayī, bhogi, cham̄danabausi, kāmī.

**Sybaritico, a.** vishayī, bhogācho.

**Sybaritismo, s. m.** vishayyāchi dā-

śā, jin f.

**Sycophanta, s. m.** parivādī, chahādyo, lachām̄di. || *V. PATIFE.*

**Syllaba, s. f.** silb, akshar ou akher *n.* || — *breve*, laghvakshar. — *compos-*

*ta*, jodākshar. — *longa*, dirghākshar.

**Syllabação**, *s. f.* aksharāmnin vāchneṇ n.

**Syllabada**, *s. f.* svarāchi chūk *f.*, aksharabham *m.*

**Syllabario**, *s. m.* beābā *m.*, bārākhadi *f.*

**Syllabicoamente**, *adv.* aksharāmnin, aksharim.

**Syllabico**, *a.* aksharācho, akshari, akheri.

**Syllabus**, *s. m.* sarāms, sāgrānṭh *m.*

**Sylogismo**, *s. m.* nyāy, avayavi *m.*

**Sylogistico**, *a.* nyāyācho, nyāyi.

**Sylogizar**, *v. t.* nyāyān tarkunik.

|| *v. i.* nyāy karunik.

**Sylphide**, *s. f.*, sylpho, *s. m.* pari, tanvāgi.

**Symbolloa**, *s. f.* chihnavidyā *f.*

**Symbolicamente**, *adv.* chihnayāmnin, khunāmnin.

**Symbolico**, *a.* chihnayācho, khunācho, lākshanik, sāmketik.

**Symbolismo**, *s. m.* chihnataṁtr *n.*; lākshanavidyā *f.*

**Symbolização**, *s. f.* khunāmnin dākhaṇeṇ, chihnadarśan *n.*

**Symbolizador**, *a. e s. m.* nisāniyāmnin dākhaitalo, khunāvnār.

**Symbolizar**, *v. t.* lākshanāmnin arthunik, chihnayāmnin dākhaunik; khūn-, nisāni jāvunik, -vartunik (*g. do o.*) || *v. i.* khunāmnin ulaunik va barāunik.

**Symbolo**, *s. m.* chihneṇ, khūn, lākshan ou lakheṇ, vyanjan *n.*, kurū, nisāni *f.*, dhvaj, gurt (*us. Can.*); bhāvarthasār *m.*, bhāvarthpaddhati *f.* || — *apostolico*, sat-māntām *f.*

**Symetria**, *s. m.* samyog *m.*, ākār-suddhi, barābari *f.*; (*fig.*) *V.* HARMONIA.

**Symetricamente**, *adv.* samyogān.

**Symetrico**, *a.* samyogācho, ākār-suddh, barābar, sārko, sāmko; (*fig.*) autri, kramik.

**Symetrizar**, *v. t.* samyog karunik (*g. do o.*), jadunik, samyogān karunik. || *v. i.* lāgunik, jadunik.

**Sympathia**, *s. f.* vāmdavni, kal *f.*; valan *n.*, moypās *m.*, aprūbāy *f.*; dusryācheṇ sukhdukh bhogneṇ, āsneṇ *n.*, kaṇvālyā *f.*, kalvalo *m.*

**Sympathicoamente**, *adv.* moypāsān; kalvalyan.

**Sympathico**, *a.* moypāsācho, kaṇvālyācho, aprūbāyecho, aprūb, du-lab, priya. || *V.* SYMPATHIZANTE.

**Sympatizante**, *a.* sukhdukh āsalo, kaṇvālo, samdukhhi.

**Sympathizar**, *v. i.* kaṇvālunik, aprūbāy disunik (*d. do s.*), kālij valunik, -odhoniā (*g. do s.*).

**Symphonia**, *s. f.* svarne! *m.*, tānmān; sāngit *n.*

**Symphonista**, *s. m. e f.* sāngit ghaṭtalo, kartalo.

**Symptoma**, *s. m.* pidecheṇ khūn, rogākshan; khūn, lakshan ou lakheṇ, chihneṇ, sūchak, rūpak *n.*, nisāni *f.*, gurt (*us. Can.*) *m.*

**Symptomatico**, *a.* khunācho, sūchak. || *Doença symptomatica*, dusre pidecheṇ khūn.

**Symptomatologia**, *s. f.* rogākshanataṁtr *n.*

**Symptose**, *s. f.* *V.* ATROPHIA.

**Synagoga**, *s. f.* judevānchi bhajansabhā *f.*, -devasthān *n.*

**Synalepha**, *s. f.* saṁdhi *f.*

**Synallagmatico**, *a.* *contracto* —, parasparā kāydyācho khamd, -karār *m.*

**Synchronico**, *synchroneo*, *a.* ekā kālācho, ekkālik, samkāli, samkālik. || *Methodo* —, samkālik kram.

**Synchronismo**, *s. m.* samkālipan, ekkālikpan *n.*, yog *m.*

**Synchronista**, *a. e s. m. e f.* samkālikkramānusāri.

**Synchronizar**, *v. t.* samkālikkramān kathunik, -varnunik.

**Synchuse**, *s. f.* (*gram.*) uttrānchem charbat *n.*

**Syncopeal**, *a.* jhimṭicho.

**Syncooper**, *v. t.* (madhleṇ akshar) kāḍhumik, toḍunik; (*fig.*) kātrunik, upāvunik, demvaunik.

**Syncope**, *s. f.* (*med.*) jhimṭ, ghuṇval, ghāyṭal *f.*; (*gram.*) madhyāksharalop *m.*

**Syncopezar**, *v. i.* jhimṭ mārunik (*d. do s.*) || *v. t.* jhimṭ hāḍunik, -yesi karunik (*d. do o.*).

**Synoraneano**, *a.* (*anat.*) vaylyā dādhmaṇācho.

**Syncretico**, *a.* nānāmatassamyogācho.

**Syncretismo**, *s. m.* nānāmatassamyog *m.*

**Synderese**, *s. f.* aṁtashkarnācho kido *m.*

**Syndesmographia**, *syndesmologia*, *s. f.* (*anat.*) saṁdhibamdhana-taṁtr *n.*

**Syndesmotomia**, *s. f.* (*anat.*) saṁdhibamdhana-chedan *n.*

**Syndicação**, *syndicancoia*, *s. f.* chaukaśi, tapāsni, vājpuśi *f.*

**Syndicado, sindicato, s. m.** chauskardārchem kām n.

**Syndicante, a. e s. m.** chauskardār, tapāsi.

**Syndicar, v. t. e i.** chauskasi-, tapās karuṁk (g. do o.), chauskasuṁk, tapāsuṁk.

**Syndico, s. m.** vakil; chauskardār.

**Synodoche, s. f.** upalakshan n.

**Synerese, s. f.** (gram.) aksharasamādhī f.

**Synhedrim, synhedrio, s. m.** judavāmchi dharmasabhā f.

**Synodal, synodico, a.** dharmādhyakshasabhecho.

**Synodo, s. m.** dharmādhyakshasabhā, parshad f.

**Synonymia, s. f.** samāarthpan, sabdasāmāya n.

**Synonymica, s. f.** samānāarthavidyā f.

**Synonymico, a.** samānāarthācho, upasabdācho.

**Synonymo, a.** ekāarthācho, ekāarth, samāarth, samānāarthak. || s. m. ekāarth, samānāarth, upasabd m.

**Synopse, s. f.** tarjumo, gośvāro, saṁkshēp m.

**Synoptico, a.** tarjumyācho, saṁkshipt.

**Syntactico, a.** vākyarachnecho, vākyayojanecho.

**Syntagma, s. m.** V. COLLECÇÃO.

**Syntaxe, s. f.** vākyarachnā, vākyayojanā, śabdarachnā, padarachnā f.; padarachnagranth m.

**Synthese, s. f.** saṁyog m., saṁyogjan n.; (fig.) V. RESUMO.

**Syntheticeamente, adv.** saṁyogān.

**Synthetico, a.** saṁyogācho, saṁyoggrūp.

**Synthetizar, v. t.** saṁyog karuṁk (d. do o.), saṁyogjuṁk; (fig.) V. RESUMIR.

**Syphilis, s. f.** garṁi f., kurmet n., bhāyli pidā f.

**Syphilitico, a.** kurmetācho; bhāyli pidā lāglalo.

**Syrtes, s. m. pl.** bhātyo f. pl.; (fig.) V. PERIGO.

**Systaltico, a.** hṛitpimḍasamkōchācho.

**Systema, s. m.** bet m., anusamdhān n., maslat f., sāmcho, nakso; *methodo*: kram, anukram m., paripāṭi, paramparā, paddhat; *modo*: rit, pari f., prakār m.; *habito*: chāl, saṁvay; (*anat.*) śarirprakriti f., śarir n. || *Por* —, chālin; chintūn, nihāḷūn.

**Systemar, v. t. V.** SYSTEMATIZAR.

**Systematicamente, adv.** betān, paripāṭen.

**Systematico, a.** betācho, kramācho; (fig.) kramān-, ritin kartalo, niyamī.

**Systematização, s. f.** kram-, bet karnem n.

**Systematizar, v. t.** anukramār hādumk, -ghālumk, kram karuṁk (g. do o.), anukramuṁk.

**Systolar, systolico, a.** hṛitpimḍasamkōchācho.

**Systole, s. f.** hṛitpimḍasamkōch m.

## T

**T, m.** visvem akshar (t, fem.).

**Tā, int.** bas! puro! davar tem!

**Tabacal, s. m.** pānācho maḷo m.

**Tabacaria, s. f.** pānācho pasro m.

**Tabaco, s. m.** pānāchem jhād; pān, odhechem pān n., dhumkṭi (us. Sal.) f., tamhākū (us. N. C.) m., dhuvarpān (us. Can.) n.; dhumṭi, pūd, chimṭi f., tapkīr (— em pó); *Talo de* —, demṭo m. *Fumar ou cheirar* —, odhumk.

**Tabaquear, v. i.** dhumṭi odhumk. || v. t. odhumk. || — o caso, dhumṭi odhūn āyumuṁk.

**Tabaqueira, s. f.** dhumtechi būl, dabi f., tapkīr m. || — s, pl., nākāche pūd m. pl. || *Ir às — de alguém*, ek vājumuṁk, ek odhūn divumuṁk.

**Tabaqueiro, a. e s. m.** dhumṭi kartalo, -odhtalo. || *Lenço* —, dhumṭecho leṁs m.

**Tabaquista, s. m. e f.** chadh dhumṭi odhtalo, pudicho dhagad.

**Tabardilho, s. m.** kāljar m.

**Tabardo, s. m.** (ant.) ghomgdi, ghomgrupe f.

**Tabareo, s. m.** kachecho śipāy; (fig.) bomtho vāvrādi.

**Tabaxir, s. m.** darjyāchi khadī, tavkhir f.

**Tabefe, s. m.** tāntyām āni sākrin śijailalem dūd n.; dudhācho kālō m.; (fig.) lātad, thāpat n.

**Tabella, s. f.** patṭi, śivḍi f. || *Por* —, ādvem, uphrāṭem.



Tabellado, *s. m.* V. TABELLIONADO.  
 Tabellão, *s. m.* tábelyámiv ou tablyámiv, dábir (*p. us.*), \* chitragupt.

Tabellioa, *a.:* *lettra* —, motim aksharâm *n. pl.*

Tabellionato, tabellionato, *s. m.* tablyámivâchem kâm, dábirpan *n.*

Taberna, *s. f.* dukân, gaðamg (*us. Can.*) *n.*

Tabernaoulo, *s. m.* tâbernâkl, dev-mamdap *m.*; (*fig.*) V. RESIDENCIA.

Tabernal, *a.* dukânâcho; (*fig.*) V. SUJO.

Tabernario, *a.* dukânâcho; (*fig.*) dukânkârâcho.

Taberneiro, *s. f.* dukânkâr; (*fig.*) mejo manis.

Tabi, *s. f.* lahari tâptâ *m.*

Tabioa, *s. f.* chirchyâ lâmkdâchem pâchârem *n.*

Tabioar, *v. t.* pâchârem mârûmk (*d. do o.*).

Tabido, *a.* kuslalo, sadlalo, saço.

Tabifoo, *a.* kusaumcho.

Tabique, *s. m.* kâmbiûn âni chunyâ-chi valamt *f.* || V. DIVISORIA.

Tabizar, *v. t.* V. ONDEAR.

Tabla, *s. f.* V. CHAPA.

Tablado, *s. m.* raing; maneh *m.*

Taboa, *s. f.* phalem *n.*, phali *f.*, takto *m.*; *quadro de pintura*: chitr *n.*; *indice*: jamtri, sũchi *f.*, paribhâs; *mappa*: nakso *m.*; *mesa*: mej *n.* || *Taboas da lei*: Moyjeche paçe *m. pl.* — *raça* (*fig.*), dodo-, kachecho manis. — *de salvação* (*fig.*), ilâj, upây *m.*

Taboada, *s. f.* tabâd *m.*, âmkjâl *n.*, sârni *f.* || V. INDICE.

Taboado, *s. m.* phalyâmchi rãs *f.*; jadlâlîm phalîm *n. pl.*

Taboão, *s. f.* tabâniv *m.*, motem phalem *n.*

Taboinha, *s. f.* phali *f.*

Tabola, *s. f.* tâbl *n.*, khejchi ghuli *f.*

Tabolado, *s. m.* phalyâmcho âdo *m.*; taktpoî *f.*

Tabolagem, *s. f.* khejâchem ghar *n.*

Tabolão, *s. m.* sonârâcho mând *m.*

Tabolar, *a.* phalyâcho; naksyâcho.

Tableiro, *s. f.* tabler, chaupaç, paç *m. ou f.* || V. PATAMAR. || — *de jardim*, khândoleim, khândol, âyan *n.*

Tableta, *s. f.* takto *m.*, dhajâ, pâti *f.*; mând *m.*; (*fig.*) V. SIGNAL.

Tabu, *s. m.* (*brasil.*) oli sâkar *f.*

Tabua, *s. f.* (*bot.*) lahvi *f.* || *Vá á* —, omvâlou-, balâv ghevûn vach.

Taburno, *s. m.* pâmvdo *m.*

Taça, *s. f.* pâtr, pivanpâtr, kop (*do port. coro*) *n.*

Tacada, *s. f.* koyanidyâcho phâr *m.*

Tacanhamente, *adv.* daldirân, kâmjûspanîm.

Tacanharia, tacanhios, *s. f.* dalidr ou daldir, lumchepan, kâmjûspan, bhikârpan *n.*

Tacanhear, *v. i.* bhikârbhâso karumk; nâdi ghâlumk.

Tacanho, *a.* dalidro ou dalidro, bhikârdo, kâmjûs, lumcho, châtô; kir-koj. halko. || V. VELHACO.

Tacaniça, *s. f.* pâkhem *n.*

Tacão, *s. m.* mochyâchi khoç ou khoçt *f.*, khûr *m.*, \* châmâchi châkli *f.*

Taceira, *s. f.* sonârâcho mând *m.*

Tacha, *s. f.* khat, kalâm *n.*; bârik khiço *m.*, gulmekh; (*fig.*) khod *f.*, agun, nirgun, aib *m.* || *Pôr* —, khodî kâ-dhumk.

Tachada, *s. f.* kâhîlbhar *f.*

Tachador, *a. e s. m.* khodî kâdh-talo.

Tachão, *s. m.* moti gulmekh *f.*

Tachim, *s. m.* pustakâchi poti *f.*

Tachinha, *s. f.* bârik gulmekh *f.*

Tacho, *s. m.* kâhîl, kaðhai, tavli *f.*, kumðlem *n.*

Tachonar, *v. t.* gulmekhimnim sam-jaumk; (*fig.*) V. MESCLAR.

Tachygraphia, *s. m.* samkshipta-lipi *f.*

Tachygraphico, *a.* samkshiptali-pecho.

Tachygrapho, *s. m.* samkshiptalipen baraitalo.

Tacitamente, *adv.* guptim, arthâmt, utrâmvipem.

Tacito, *a.* nâ uchchârlalo, gupto, arthasiddh, phalit. || V. SILENCIOSO.

Taciturnamente, *adv.* mumkepanim, ghûm râvân.

Taciturnidade, *s. f.* monëpan, mumkepan, ugepan, guptpan *n.*, guptây, gupchupi *f.*; chinteshtpan, kurtepan *n.*

Taciturno, *a.* mono, mumko, ugo, gupto, gupit, gupchup; chintesh, ghûm, kurto.

Taco, *s. m.* koyamdo; choimbdo, guddo *m.*, guddi *f.*

Tactear, *v. t.* posevumk, sâmsapumk, âphudumk ou âphdumk, hât odhumk (*l. sup. do o.*); \* sparsumk; (*fig.*) ka-lâka! ghevumk (*g. do o.*), pusi karumk (*g. do o.*), dhumdâlumk. || V. ENSAIAR.

Tactica, *s. f.* kavât, sainyarachnâ; (*fig.*) mândni, hikmat, barkamây *f.*

**Tactico**, *a.* kaváytecho, sainya-rachnecho. || *s. m.* mañḍnekār, hik-matkār.

**Tactil**, *a.* sāmispūn yeso, āphḍumcho; sāmspanecho, sparsanācho.

**Tactilment**, *adv.* posevūn, hāt lāvūn.

**Tacto**, *s. m.* sāmspanem, sparsan, sparšemdriya; *percepção*: sparsan, sāmispūn olkhanem, sparśajñān *n.*; *acto de apalpar*: sāmspani, posevni āphad *f.*, hāt lāvnem, sparsan *n.*; (*fig.*) yukti, kalā, kasab; oḍh, kal *f.* || *Pelo* —, posevūn, hāt lāvūn.

**Tactura**, *s. f.* sāmspani *f.*, āphḍnem *n.*

**Taes**, *m.* khuro.

**Tafetā**, *s. m.* tāphetā, tāptā *m.*

**Tafia**, *s. f.* ushchi pheni *f.*

**Taful**, *a.* alamkāri, dauli, sājro, lav-lavit. || *s. m.* kāspis, phaldarāy, netko, badāykbhor, phī, kumblo (*lit.* GALLISPO), polkist (*de* POLKA), dāṁḍi (*do* ingl. DANDY); jugāḍor (*do* port.), khelgar, khelācho dhagad.

**Tafular**, *v. i.* badāy-, dabājo dākaumk, ḍaul karumk, dāṁḍi mārumk, netumk, pehrāvumk.

**Tafularia**, *s. f.* netkepan *n.*, pehrāvo *m.*, badāy, dāṁḍi *f.*, polk *n.* || *Casa de* —, khelāchem ghar. *Por* —, ḍaulān, dabājyān, kaspāyen.

**Tafulhar**, *v. t.* chombḍo mārumk (*d. do o.*), choṁḍumk.

**Tafulho**, *s. m.* V. TAPULHO.

**Tafulice**, *s. f.* V. TAFULARIA.

**Tafulo**, *a.* V. TAFUL.

**Tagana**, *s. f.* sevto *m.*, seval *n.*

**Tagantada**, *s. f.* korḍyācho phār *m.*

**Tagantar**, *v. t.* (*ant.*) korde di-vumk (*d. do o.*), jerbamḍ mārumk (*d. do o.*), phatkāvumk.

**Tagante**, *s. m.* (*ant.*) V. AÇOITE.

**Tagarela**, *a. e s. m. e f.* pharpharo, bajbajo, barbaro, chaumchāl, bātyo, gadbado, ativādi, vājti ghāmḍ (*lit.* SINO A TOCAR). || *s. f.* bob *f.*, bobāl *m.*, gadbad *f.*

**Tagarelar**, *v. i.* pharpharumk, barbarumk, bajbajumk, bāt-, chāvḍi-, gājāl mārumk, ghargharumk, jalpumk, ativāḍumk, jibh mālār ghālumk, jibh pamvumk (*g. do s.*).

**Tagarelise**, *s. f.* pharpharni, barbarni, bajbajni, chāvḍi *f.*, ativād *m.*

**Tagatē**, *s. m.* posevni *f.*, hāt oḍh-nem *n.*

**Tagloo**, *a.* (*poet.*) Tejnadicho.

**Tagide**, *s. f.* Tejnadichi devkanyā *f.* Taimado, *a.* kâthū, chyād, phatliṁg, āḍjāi.

**Tainha**, *s. f.* sevto *m.*, sevtāli (*dim.*) *f.*, sevel (*aug.*) *n.*

**Taipa**, *s. f.* tāyp *n.*, mātietechi bhimt. || — *de sebe*, simḍ *f.*

**Taipal**, *s. m.* bhimtechī māti khem-cho sātho *m.* || — *es*, *pl.* māmḍ dhāmp-chim-, gādyāchi bhomvtaṁ umchāvum-chim phalim *n. pl.*

**Taipão**, *s. m.* vhadlem dhāmppeṁ *n.* || V. TAIPAL e TAPUME.

**Taipar**, *v. t.* (bhimtecho sātho) ba-daumk, khemchumk; mātien bāmdhumk.

**Taipeiro**, *s. m.* mātietechyō bhimtyō bhāmdhtalo.

**Taixa**, *s. f.* V. TAZA.

**Tal**, *a.* aso, asalo, taso, tasalo; *este*: ho; *aquelle*: to; *isso*: hem; *aquillo*: tem; *semelhante*: hyāsārko, tyāsārko, hyājinnasācho, prakārācho; *algum*: ek koṇ, amko. || — *e* —, ho va to. — *qual ou* — *e qual*, eksārko, barābar; — *ou qual*, adhik upo, saysumār. *Outro* —, tyāḍusro. *Um* — *sujeito*, phalāno. *Que* —? kitem sāmgtaḷoy? kasem distā? *Não ha* —, asem nay.

**Tala**, *s. f.* kāmbat, tābl (*do* port. TABOLA); charyo mārnem. || — *s*, *pl.* (*fig.*) khāvtem (*fig.*) *n.*, kāmch (*fig.*) *f.*, upadre, halāhal *m. pl.*

**Talabarte**, *s. m.* paḍḍālem *n.*, paṭto *m.*

**Talador**, *a. e s. m.* ibāḍpār, nās kār-talo.

**Talagarga**, *s. f.* kimtān *n.*

**Talamento**, *s. m.* ibāḍ, nās, bhāmg *m.*

**Talante**, *s. m.* khusi, ichchhā *f.* || *A* —, khusē pramāṇem, jāy tasem.

**Talão**, *s. m.* khoṭ ou khomṭ *f.*; mu-lācho bel *m.*; pāvtechem ardh *n.*

**Talão-balão**, *s. m.* ṭāmṽ-ṭāmṽ; dol-dol *n.*

**Talar**, *v. t.* māg karumk (*d. do o.*), udkāk charyo mārnum (*g. do o.*); (*fig.*) ibāḍ, nās karumk (*g. do o.*), ibāḍumk, nāsūmk, dhūḷḍasā-, desvāt karumk (*g. do o.*). || — *as arv res*, jhādām kār-trumk, bhūmy uḍaumk. || *a.* khoṭ paryānt pāvtaḷo.

**Talco**, *s. m.* abhrak *m.*; (*fig.*) V. OUROPEL.

**Taleiga**, *s. f.* poti *f.*

**Taleigada**, *s. f.* potibhar *f.*

**Taleigo**, *s. m.* chirī *f.*

**Talentão**, *s. m.* suvidyo manis, buddhicho poŭlo.

**Talento**, *s. m.* tālemit *m.*, jabar gnyân, \* māneñ *n.*, nibar buddh, bārik mat-, akkal, barkamāy, kalpanā-śakti; mardī, yukti, hikmat *f.*, guṇ, vaj *m.*; gnyānačo śimso (*litt.* FRASCO DE INTELLIGENCIA), buddhicho poŭlo (*litt.* TROUXA DE JUÍZO), vidyānagari ou vijñānagari (*litt.* CIDADE DE SABEDORIA); (*ant.*) *V.* VONTADE.

**Talentooso**, *a.* jabar kapāj (*do port.* CAPAZ), buddhivānt, buddhisampann, suvidyo, sagnyān, yuktivānt, tarki.

**Talha**, *s. f.* korñi, khodñi, kalāsi, nakāi *f.*, khodkām; korñi kādhalēñ *n.*, khodchuro *m.*; pau marcado por golpes: khāmpāylali badi *f.*; cartada; khelācho hāt; corda: āmjo *m.*, dor *n.*; vaso: kujo, budkulo; (*ant.*) dāmd *m.* || —  *fina*, bārik birvan *f.* Obra de —, khodkām, nakāsechēñ kām *n.* || *Operação da* — *V.* CYSTOTOMIA.

**Talhada**, *s. f.* śir, śed *f.*, kām *n.*

**Talhadeira**, *s. f.* kātār *f.*

**Talhadia**, *s. f.* chirpyā lāmkdācheñ kātarp *n.*

**Talhado**, *a.* kātārlalo; khodlalo; sari kelalo, yukt, nirmilalo. || *Bem* —, suñdar, śobhit, rūpvañt. — *de molde*, baro lāgo, — basto, sari jāto. — *a pique*, kadēyācho.

**Talhador**, *a. e s. m.* kātartalo, kātari *m.*; mās kātarchi suri-, basī *f.*

**Talhadura**, *s. f.* kātarni *f.*, kātarp *n.*

**Talhafrio**, *s. m.* lāmkd kāmtaum-chem āut *n.*

**Talhamar**, *s. m.* tārvācheñ toñk *n.*

**Talhamento**, *s. m.* kātarni, kāmni *f.*

**Talhante**, *a.* kātarto, kātārecho, dhārīcho. || *s. m.* *V.* TALHAMAR.

**Talhão**, *s. m.* mājolo, kungo *m.*

**Talhar**, *v. t.* kātarmk, kātaro ghāluñk (*d. do o.*), khāmpāvumk, khāmp māruñk (*d. do o.*), chirumk; *entalhar*: kāmtaumk, korumk, khodumk; *cutar á medida*: tālyār-karumk, kātarmk; *ajustar o preço*: dar karumk (*g. do o.*); *predestinar*: nirmumk, pūrvoyojumk. || *v. i.* (dūdñ) phutumk, chayobayo jāvuñk (*d. do s.*). || — *por largo ou ao largo*, vāmtpāñ nā karumk. || *v. r.* verrevumk, chiromk, kātarmk; (dūdñ) phutumk.

**Talharía**, *s. f.* budkulyāmchī rās *f.*; kātare; kunge *m. pl.*, phadām *n. pl.*

**Talharim**, *s. m.* piṭhāchim pātim *n. pl.*

**Talho**, *s. m.* āmglāf *f.*, āmgyaṭo *m.*, gidār *n.*; ghaḍāñ *f.*, ākār *m.*, rūp *n.*

**Talher**, *s. m.* suri-kāmto (āni kulyer). || — *de galhetas*, sālēr (*do port.* SALEIRO) *m.*

**Talho**, *s. m.* kātaro, ghāy, batyārācho phār *m.*, karvan; *corte de carne*: māsācheñ kātarp, —vāmtp; *cepo do cortador*: mās kātarchēñ lāmkd; *feiçāo*: rūp *n.*, ākār *m.*; *desbaste de arvores*: bhēmdñi; *cessação*: thāmñi *f.*, virām *m.* || *V.* AÇOUQUE. || *Talhos de arvores*, mās *m. pl.* *Talhos de sal*, phadām *n. pl.* — *de vida*, poṭācho upāy *m.*, jineñ *n.* *Dar* —, todumk, sām-pādumk. *A* — *de, lāgiñ*, temkūñ. *A* — *de fouce*, kāmāk yevūñ, upkārāk paḍūñ.

**Talião**, *s. m.*: pena de —, ulaṭ dāmd *m.*, pratikarm *n.*, gūnyām-vā sārki khāst *f.*

**Taliga**, *s. f.* *V.* TALEIGA.

**Talim**, *s. m.* pādālēñ *n.*, paṭto *m.*

**Talinga**, *s. f.* (*naut.*) dor *n.*, āmjo *m.*

**Talingadura**, *s. f.* bāmdhap *n.*

**Talingar**, *v. t.* (*naut.*) bāmdhumk.

**Talionar**, *v. t.* ulaṭ khāst divumk (*d. do o.*).

**Talionato**, *s. m.* ulaṭ khāst *f.*, pratikarm *n.*

**Talisca**, *s. f.* *V.* GRETA.

**Talisman**, *s. m.* toṭko *m.*, kavach, yañtr, tañtr *n.*

**Talismanioo**, *a.* kavchācho, toṭkyācho.

**Talitre**, talitro, *s. m.* chirpūt *f.*

**Talo**, *s. m.* demt, dāmdāro; demto (— *de tabaco*); hir ou vir (*de palma*) *m.*; (*archit.*) khāmbyācheñ kāmñ *n.*

**Taloso**, *a.* demtāl, demtālo; demtācho.

**Talparia**, *s. f.* kapālāvaranācheñ duḥkhāneñ *n.*

**Taluda**, *s. f.* sortimcho pailo prem *m.*

**Taludão**, *s. m.* dāmdgo burgo, mu-sām, khaḍpo.

**Taludar**, *v. t.* pāleo karumk, pālsāvumk.

**Talude**, *s. m.* pālsem bāmdhap, pāl-saṇ *n.*

**Taludo**, *a.* nibrā demtācho; dāmdgo, muśām.

**Talvez**, *adv.* ekādo (*decl.*), ekhādā ou ekādā, ekhādāveḷ ou ekveḷ, veḷek, ghadiyek, mustā, prasamg ou prasam-gatā, bi, kadāchit, pakshim, gāy (*interrogativo*), koñ jāno (*litt.* QUEM SABE), jāyt (*litt.* FÓDE SER), jāvuñk puro (*us. Can.*).

**Tamanco**, *s. f.*, **tamanco**, *s. m.* **kha-dáv f.**, chirip (*do port. chiripo*) *n.*

**Tamanhão**, *a. moço, dâmđgo.* || *s. m.* **mušâm, golyâm v.**

**Tamanhinho**, *a. bhav dhákto, supurlo.* || *Ficar — de alguma coisa, bhi-yevumk, bheñ disumk (d. do s.).*

**Tamanho**, **tamanino**, *a. edo, tedo, itlo-, titlo vhađ, titlo, titko; vhađ, umich, thor.* || *s. m.* **vhađây, moťây, lâmbi-rumđi f., âkâr m.**

**Tamanequear**, *v. i.* **khađâvâmñim bhomvumk.**

**Tamara**, *s. f.* **khâjûr m.; khârak ou kharkî** (*— secca e dura*) *f.*

**Tamareira**, *s. f. (bot.) khâjûrmâđ m., khâjuri f.*

**Tamarindal**, *s. m.* **chimchâmchem rân n.**

**Tamarindeiro**, **tamarineiro**, **tamarinheiro**, *s. m. (bot.) chimch f.; chimchulo (dim.) m.*

**Tamarindo**, **tamarinho**, *s. m. (bot.) chimch, âmbli (p. us. nesta accepção); fructo? chimch; âmbtân ou âmbšan (— descascado e desbagulhado) f.; bagulho: chimchro m.: gômno; botem n.*

**Tambaca**, *s. f.*, **tambaque**, *s. m.* **tâmbak n.**

**Tambem**, *adv. e conj.* **tasemich, âniñk, âni (posp.; ex.: hâmv âni, tambem eu), legûn (posp.), sudâ (posp.), -hi ou -y (ex.: tohi ou toy, tambem elle; baroy, tambem bom).**

**Tambo**, *s. m.* **lagnâchi parab f, kâ-jârâchem phest n.; (ant.) V. THALAMO.**

**Tambor**, *s. m.* **tambor, đhol, đamru m, padghain n.; tambor vâjaitalo, tamborkâr, đholkyo; lokhamđâcho gol; (anat.) kânâcho padđo m.**

**Tamborete**, *s. m.* **tâmbret, chauki, chavay f.**

**Tamboril**, *s. m.* **đholkem, murdamg n.**

**Tamborilar**, *v. i.* **tambor kaso vâ-jauñk.**

**Tamborileiro**, *a. e s. m.* **murdamgi.**

**Tamborilete**, *s. m.* **raban n., hal-ki f.**

**Tamborim**, *s. m.* **V. TAMBORIL.**

**Tamioa**, *s. f.* **vâvli f.**

**Tamiceiro**, *s. m.* **vâvlyo kartalo va viktalo.**

**Tamiz**, *s. m.* **rešmi gal'ti f.**

**Tamizar**, *v. t.* **lug'tân gâluñk; (fig.) V. DEPUAR.**

**Tamoeiro**, *s. m.* **isâđem n., dhûr, dâmđi; kâni f., dâvem n.**

**Tampa**, *s. f.* **dhâmpnem ou dhâmk-nem n., mâmđ f., pemđ n.**

**Tampão**, *s. m.* **guddo, bomto m.**

**Tampo**, *s. m.* **borlâchem kušicheñ dhâmpnem; kartem.** || *-s, pl. taklem n., belko m.* || *Metter os — dentro, taklem phodumk.*

**Tam-tam**, *s. m.* **ťam-ťam n.**

**Tanado**, *a. kâlso, sâvlo.*

**Tanchão**, *s. m.* **khumť, purlalo phâñto m.; međ, dhiri f.**

**Tanchar**, *v. t.* **(khumť, međ) pu-rumk, lâvumk (d. do o.).**

**Tanchoal**, *s. m.* **khumťâmcho jâgo m.**

**Tanchoeira**, *s. f.* **V. TANCHÃO.**

**Taneco**, *s. m.* **V. DIABO.**

**Tanga**, *s. f.* **tâng; dhotir n., kâshťi, lamgoťi f.**

**Tangado**, *a.* **dhotir neslalo.**

**Tanganhão**, *s. m.* **khâpryâmñk vikumk va ghevumk bhomvtalo; mál phulaitalo (adhik vikumk).**

**Tangar**, *v. t.* **dhotir-, kâshťi ne-saumk. || *v. r.* **dhotir-, lamgoťi nesumk.****

**Tangedoiras**, *s. f. pl., tangedoiros, s. m. pl.* **bhâtyâche dâmđe m. pl.**

**Tangedor**, *s. m.* **vâjpi, vâjamtri; âmťaunâr, âmbudñâr.**

**Tangefolles**, *s. m.* **bhâto phumktalo; (fig.) ulaumk lâytalo.**

**Tangencia**, *s. f. (geom.) temkni, lâgni f, sparsan n.* || *Linha de —, spar-sarekhâ f.*

**Tangencial**, *a.* **sparšarekhecho.**

**Tangente**, *a.* **vâjaitalo, vâjtalo; (geom.) sparšarekhecho. || *s. f.* **sparšarekhâ, sâmpâtareshâ f.** || *Escapar pela —, kumsâk chukumk, baryâmto vâ-ťavomk.***

**Tanger**, *v. t.* **vâjauñk; (bhâto) phumkumk.** || *— bestas, âmťaunmk, âmbudumk.* || *v. i.* **vâjumk; vâjauñk; (fig.) lâguñk, padumk.** || *s. m.* **vâjap; vâ-jamtr n.**

**Tangerina**, *s. f. (bot.) sanârîmñ n.*

**Tangerineira**, *s. f. (bot.) sanârîm-gin f.*

**Tangível**, *a.* **V. PALPAVEL.**

**Tanglomanglo**, *s. m.* **V. BRUXARIA.**

**Tangomão**, *s. m.* **V. TANGANHO.**

**Tangueiro**, *s. m.* **kâshťi, lamgoťi f.** || *a. lamgoťecho.* || *Panno —, lamgoťe-chem lugať n.*

**Tanho**, *s. m. (ant.) unapay f.*

**Tanino**, *s. m.* **tânin m.**

**Tanjão**, *s. m.* **âmgjad, âmgrâkhyo.**

**Tanoa**, *s. f.* **V. TANOARIA.**

**Tanoar**, *v. i.* pipâmchein kâm karumk, chalauumk.

**Tanoaria**, *s. f.* pipâmcho kârkhão, dhâmido; pipkârâmcho vâdo *m.*

**Tanoeiro**, *s. m.* pipâm kartalo, pipâmkar.

**Tanque**, *s. m.* talay, khan *f.*, talein *n.*

**Tanso**, *a. e s. m.* pato, galyo, khujo.

**Tantito**, *a.* iloso, supurlo. || *s. m.* llemsem *n.*, sumto *m.*

**Tanto**, *a.* itlo, itulo, itko, titlo, titko; edo, tedo. || *s. m.* vâmto, kutko *m.*; pauth *f.* || *Um* —, itlem, titlem. — *por* —, titlyák titlem. *Outro* —, âniuk titlem. || *adv.* titlem. || *Em* —, itlem. *Algum* —, mâto, iloso. — *como*, taso.

**Tanto...** tanto..., aso... jaso... *Por* —, dekhôn, hyâpâsôn. **Não** — *assim*, titlem nay. — *que*, nâ phude, ki nâ (*ex.*: pâvo nâ phude, pâvlo ki nâ, *assim que chegou*). *Com* — *que*, jalyâr, jalyârach. — *melhor*, titlem barem. *Se* —, bhavach tar, titlemch tar.

**Tão**, *adv.* itlo (*decl.*), titlo (*decl.*). || — *só ou somente*, mâtr, makta, phakat.

**Tão-balalão**, *s. m.* tâmv-tâmv *n.*

**Tapa**, *s. f.* monjâtichyâ khurâchi bhomvtañ; nâlichî mâmd *f.* || *V. ROFE-TADA.*

**Tapabococa**, *s. f.* tomâr mârnein (ulai nâ jâvumk) *n.*

**Tapada**, *s. f.* mrigabhumi *f.*, kamd-keim, âvâd *n.*, rampo, kâs *m.*

**Tapadeiro**, tapadoiro, *s. m.* dhâmpnem ou dhâmknem *m.*

**Tapado**, *a.* bomtho, doço, mûrk, mûdh.

**Tapador**, *s. m.* dhâmpnem *n.*; mâmd *f.*

**Tapadura**, *s. f.* dhâmpni *f.*; dhâmp-chem, dhâmpnem *n.*, gâbdi *f.*; âdo, pâ-gâr *m.*

**Tapagem**, *s. f.* âdo ghâlnein *n.*, adni *f.*; âdo, âdos *m.*

**Tapamento**, *s. m.* dhâmpni *f.*; bamd karnem *n.* || *V. TAPUME.*

**Tapa-olhos**, *s. m.* *V. ROFE-TÃO.*

**Tapar**, *v. t.* dhâmpumk ou dhâmkumk; *entupir*: mumdhumk, chomdumk; *arrolhar*: guddi mârumk (*d. do o.*); *fazer tapagem*: adumk, âdo ghâlumk (*d. do o.*), bamd karumk. || *v. r.* dhâmpomk, bamd jâvumk.

**Tapeçar**, *v. t.* *V. ATAPETAR.*

**Tapeçaria**, *s. f.* satramgi, tivâsi *f.*, \* paçûr *m.*

**Tapeeiro**, *s. m.* satramgi kartalo va viktalo; tivâsyo basaitalo.

**Tapessar**, tapetar, *v. t.* *V. ATAPETAR.*

**Tapete**, *s. m.* tâpet, tivâsi, satramji ou satramgi, âthari, talâchi *f.*, jamkhâno *m.*

**Tapigo**, *s. m.* âdo *m.*, vayvâd *f.*

**Tapioca**, *s. f.* tâpyok *n.*

**Tapiz**, *s. m.* (*ant.*) *V. TAPETE*; (*fig.*) tanân bharali jamin *f.*

**Tapizar**, *v. t.* satramji ghâlumk (*d. ou l. sup. do o.*), tivâsumk; (*fig.*) ânthrumk ou ânthlumk. || *v. i.* bharomk, ânthlomk.

**Tapona**, *s. f.* dhapko, phatko *m.*, thâpat *n.*

**Tapulho**, *s. m.* guddo, chomdo, bomto *m.*, gâbdi, chombdi *f.*

**Tapume**, *s. m.* âdo *m.*, adap *n.*, vayvâd, vani (*us. Can.*) *f.*

**Taque-taque**, *s. m.* tap-tap *m.*

**Tara**, *s. f.* pher *m.*, bârdân *n.*; tât *f.*; (*fig.*) *V. DEFEITO.*

**Taralhão**, *s. m.* (*fig.*) hulhuo, ghusalno.

**Taramela**, *s. f.* khi *f.*; barbâfi bâil. || *Dar á* —, barbarumk, pharpharumk, bajbajumk. *Solbar á* —, badbadumk lâgumk, jibh mâlâr ghâlumk. || *s. m.* barbaro, pharpharo, vâjti ghâmî (*litt. SINO A TOCAR*).

**Taramelar**, tarameleiar, *v. i.* bajbajumk, jhâmkumk, badbadumk.

**Tarapatão**, *s. m.* dundum *m.*, remgting *n.*

**Tarantula**, *s. f.* (*zool.*) vikhâlo vâni *m.*

**Tarar**, *v. t.* pher kâdhumk va pavumk (*g. do o.*); pher âmkumk, khupâvumk (*g. do o.*).

**Tarara**, *s. f.* súp *n.*

**Tarasca**, *s. f.* lâmvsaç, râkhsin.

**Tarasco**, *a.* kharkas, ugr.

**Tardada**, *s. f.* *V. TARDANÇA.*

**Tardador**, *a. e s. m.* usir, kâlâv kartalo; lâmbâyecho, meingo, mâmd.

**Tardamento**, *adv.* *V. TARDIAMENTO.*

**Tardamento**, *s. m.*, tardança, *s. f.* lâmbây karnem *n.*, lâmbây *f.*, usir, kâlâv ou kâlâv (*us. Sal.*), tadov (*us. Can.*) *m.*, gujri, sânj *f.*, avel *m.*

**Tardão**, *s. m.* *V. TARDADOR.*

**Tardar**, *v. t.* lâmbâvumk, kâlâvumk, dirghâvumk, kâlâvumk. || *v. i.* lâmbây karumk, vel kâdhumk; usir, kâlâv, tadov karumk, magsêvumk. || **Não** —, lâgin yevumk, pavumk. — *a sala a alguém*, uttar nâ sutumk, ludbevumk. *Sem mais* —, rakdoch (*decl.*).



**Tarde**, *s. f.* sām̄j *f.*, sām̄jvel, parat-  
vel, tinpahār (*litt.* TRES HORAS DA TAR-  
DE) *m.*, tinsām̄j ou tinsān *f.* || *A* —,  
sām̄je. || *adv.* usirām ou usrām, velā-  
bhāyr, avelīm. || *Ser* —, vel-, upāy nā-  
sumk. *Fazer-se* —, tinsām̄j-, usir jā-  
vumk. *Mais* —, māgir, uprām̄t. *De* —  
*em* —, am̄tryā-pairyān. *Quem torto*  
*nasce* — ou *nunca se endireita*, sunyā-  
chī šemp̄dī sadām̄ch vām̄kdi.

**Tardeza**, *s. f.* mhosāgat, ālsāy,  
mam̄dāy *f.*

**Tardiamente**, *adv.* usir-, kālāv ka-  
rūn, vel kādhūn, usrām; mhosāgatin,  
mam̄dāyen.

**Tardião**, *a. V.* TARDIO.

**Tardigrado**, *a. (poet.)* mam̄dagati.

**Tardinheiro**, *a. e s. m.* lām̄bāvno,  
mhosāgaticho; lām̄bāyāncho manis.

**Tardio**, *a.* mam̄d, mem̄go, āngjad,  
sust; usrām yetalo, pāvtało, velā-  
bhāylo; vel lāgtalo, -modtalo. || *V.* se-  
rodio.

**Tardo**, *a.* lām̄bāvno, lām̄bāyecho;  
mam̄d, ālsī, sust; jad, jade taklecho.  
|| *V.* EXTENSORANEO. || *s. m.* *V.* DIABO.

**Tardonho**, *a. V.* TARDIO.

**Tardoz**, *s. f.* tāsī nāslali phātrāchī  
kūs *f.*

**Tareá**, *s. f.* mār, ladho, phatko *m.*

**Tareada**, *s. f.* bobāl *m.*, gadbad *f.*;  
parnem sām̄an *n.*, phutkarām *n. pl.*

**Tareco**, *a.* hulhulo, tid, āvjālī, ad-  
mađyo. || *s. m. pl.* vātli-thālī, hām̄di-  
mađki *f.*, chillar sām̄an, khatarba-  
tar *n.*

**Tarefa**, *s. f.* vāydyāchem-, amkyā  
velān karchem kām; kham̄dkām *m.*,  
makto; (*fig.*) dhām̄do, vāvar *m.*, kām,  
kāj *n.* || — *de azeite*, telācho jhāmpo *m.*

**Tarega**, *s. m.* paruyo vastū-, kha-  
tarbatar viktalo.

**Tarelo**, *s. m.* bachbacho, pachpa-  
cho, badbadyo.

**Targana**, *s. f. V.* TAINHA.

**Tarifa**, *s. f.* jakātichī patti *f.*, ni-  
rakhnāmā *m.*; dhārnicchī šivdī, dar *f.*

**Tarifar**, *v. t.* dar-, dhāraṇ bām̄-  
dhumk, -basauṇk (*g. do o.*); jakāt  
ghevumk (*g. do o.*).

**Tarima**, *s. f.* šejyāchī gādī *f.* || *V.*  
TARIMBA.

**Tarimba**, *s. m.* šipāyāchem khātlem  
*n.*, -mam̄ch *m.*

**Tarimbeiro**, *a. e s. m.* mam̄chār  
nidtalo; (*fig.*) pojdo, bāngar.

**Tarja**, *s. f.* deger chitr *n.*, -nakši;  
kāli deg *f.*

**Tarjado**, *a.* deger chitrilalo, -sām̄-  
jailalo.

**Tarjeta**, *s. f.* bārik sam̄jailali deg *f.*

**Tarlatana**, *s. f.* astarāchem motem  
lugaṭ *n.*

**Taroca**, *s. f. V.* TAMANCO.

**Tarolo**, *s. m.* soval *n.*, sovli *f.*

**Tarouca**, *s. f.* bārļār padlali, galiyi.

**Taronquice**, *s. f.* bārļāni, bārļusān  
*f.*, galiyepaṇ *n.*

**Tarraçada**, *s. f.* kām̄sobhar, mo-  
ghobhar *m.*

**Tarracha**, *s. f.* bhom̄yarkham̄d,  
maļsudi *f.*; *cunha*: pāchārem, kayā-  
dūm *n.*

**Tarrada**, *s. f.* kaļsulobhar *m.*

**Tarrafa**, *s. f.* pāger, jāli; (*fig.*) pha-  
tem, phatkūr *n.*

**Tarrafar**, *tarrafear*, *v. i.* pāgumk,  
jāl mārūmk, uḍaumk.

**Tarratão**, *a. m. (zool.)* rājhāms *n.*

**Tarraz-borraz**, *adv.* gom̄dhlan,  
gadbadin.

**Tarro**, *s. m.* kaļsulo.

**Tarso**, *s. m. (anat.)* pām̄yācho  
pāthlo bhāg *m.*, khoṭ *f.*

**Tartamelear**, *tartamudear*, *v. i.*  
luḍbevumk, gāgevumk, totrem ulaumk.

**Tartamelo**, *tartamudo*, *a.* gāgyo,  
luḍbo, totro, chom̄chro.

**Tartarear**, *v. i. V.* TARAMELEAR.

**Tartarico**, *tartarico*, *a. (poet.)*  
yamkaṇdācho, naraki.

**Tartarizar**, *v. t.* saryāchyā buryān  
mislumk.

**Tartaro**, *s. m.* saryācho, dām̄tām̄-  
cho buro-, burburo; (*poet.*) narak *m.*,  
yamkaṇd *n.*

**Tartaroso**, *a.* saryāchyā buryācho.

**Tartaruga**, *s. f. (zool.)* kām̄sav,  
kūrm (*us. N. C.*) *m.*; kām̄sulem (*dim.*)  
*n.*; kām̄sav (*aug.*) *f.*; kām̄svāchem kar-  
tem *n.*

**Tartuficar**, *v. t.* dhom̄gumk, dhom̄-  
gām̄nim phoṭaumk.

**Tartufo**, *s. f. V.* HYPOCRISIA.

**Tartufo**, *s. m. V.* HYPOCRITA.

**Tarugar**, *v. t.* taḍas mārūmk (*d.*  
*do o.*), taḍaumk.

**Tarugo**, *s. m.* chālo, taḍas *m.*

**Tasca**, *s. f.* dukān, gadam̄g *n.*

**Tascar**, *v. t. (san)* baḍaumk, phā-  
phūmk. || — *o freio*, (ghodo) lagam  
chābumk. — *escuma*, (rāndhukar) dām̄-  
tām̄tlyān phepevumk.

**Tasoo**, *s. m.* saṇācho gābho-, kā-  
blo *m.*

**Tasquinha**, *s. f.* saṇbaḍavno *m.*

**Tasquinhar**, *v. t. e i.* saŋ badaumk, -phaphávumk. || *V. comer.*

**Tassalho**, *s. m.* lambo, moŋo kapo m.

**Tatá**, *s. m.* *V. papá.*

**Tataraneta**, *s. f.* ſenŋi, nipanti.

**Tataraneto**, *s. m.* ſenŋú, nipantú.

**Tataranha**, *a. e s. m. e f.* gháb-ro, kákú.

**Tataranhar**, *v. i.* ghábruuk, káku-dumk, ghuspumk, gomdhumk.

**Tartaranho**, *a. e s. m.* *V. TATARANHA.*

**Tartaravó**, *s. f.* nipaŋji.

**Tartaravó**, *s. m.* nipaŋjo.

**Tartaro**, *a. V. TARTAMUDO.*

**Tate**, *int.* chatráyen! khabardár!

**Tatibitate**, *a. e s. m. e f.* *V. GAGO.*

**Tatuagem**, *s. f.* gomdhlem n.

**Tatur**, *v. t.* gomdhumk.

**Tau**, *adv.* ŋoho.

**Taureo**, *taurino*, *a.* bailácho.

**Tauriocephalo**, *a.* bailáchem taklecho, vřishabhamastak.

**Taurioida**, *a.* bail mártalo, vřishabhavadhak.

**Tauricornio**, *a.* bailáchim ſimgám áslalo.

**Tauriforme**, *a.* bail kaso, vřishabhákriti.

**Tauro**, *s. m.* (*astr.*) vřishabh m.

**Tauromachia**, *s. f.* bailám kaŋe juŋchi vidyá, vřishabhakriŋá f.

**Tauromachico**, *a.* vřishabhakriŋe-cho.

**Tautochronismo**, *s. m.* *V. SYNCHRONISMO.*

**Tautochrono**, *a. V. SYNCHRONICO.*

**Tautologia**, *s. f.* anuvád, anuláp m., punarukti f.

**Tautologico**, *a.* punaruktecho, anuvádácho.

**Tauria**, *s. f.* bhámgará va rupyáchem jadankám n.

**Tauriado**, *a.* bhámgarán khamchailalo.

**Tauxiar**, *v. t.* tikyár va lokhamdár bhámgarán va rupyáu khamchaumk, -jadumk.

**Tavanez**, *a.* hulhuŋo, uchambal, áitáb, sudsudít.

**Tavão**, *s. m.* gorváucho mūs m., gomási f.

**Taverna**, *s. f.* *V. TABERNA.*

**Tavola**, *s. f.* khejácho mámd m.

**Tavolagem**, *s. f.* TABOLAGEM.

**Taxa**, *s. f.* dar, dháran f., dháro, nirakh, bháv, pád m.; paŋŋi, áivdi f.; *imposto*: sáro, kánd, damŋ m.; (*fig.*) *V. TERMO.*

**Taxação**, *s. f.* dar bándhmem; paŋŋi basaumem; damŋ ghálnem n.

**Taxadamente**, *adv.* parimitim, áŋpún, mitmeren.

**Taxador**, *a. e s. m.* dar bándhtalo, bándh-, maryád gháltalo.

**Taxar**, *v. t.* dar-, dháran bándhumk (*g. do o.*), bháv basaumk (*g. do o.*), bhávumk; *moderar*: áŋpumk, unávumk, thodávumk; *fixar* (*porção ou quantidade*): nemumk, ŋarávumk, bándhumk; *ter na conta*: dharumk, lekhumk; *alcanhar*: námv divumk (*d. do o.*), páchárumk. || *v. r.* ápnák lekhumk, -ga-pumk.

**Taxativo**, *a.* áŋpitalo, bándhtalo, parimiticho, maryádicho.

**Taxidermia**, *s. f.* monjâticho bháto bharchi vidyá f.

**Taxologia**, *s. f.* vargávargividyá f.

**Taxonomia**, *s. f.* vargávargitark m.

**Taxonomico**, *a.* vargávargecho, vřihvárecho. || *s. m.* vargávargi kartalo.

**Te**, *pron.* tuká.

**Tê**, *prep.* *V. até.*

**Teada**, *s. f.* lugtácho nag m., sanamŋ n.

**Teagem**, *s. f.* lugat, kápaŋ, vinla-lem vastr n.; jálirúp kát f.

**Tear**, *s. m.* mág, tápo m. || — *do relogio*, ghaŋyáláchim yántrám n. pl.

**Teca**, *s. f.* (*bot.*) sáylo, ság, ságván; dudú m., ásti f.

**Tecedeira**, *s. f.* vinŋpi.

**Tecedor**, *a. e s. m.* vinŋpi, vinŋár, vintalo.

**Tecedura**, *s. f.* vinap n., vin, valŋi f., valap n.

**Tecelagem**, *s. f.* vinpyáchem kám n., vinŋo dhámdo m. || *V. TECEDURA.*

**Tecelania**, *s. f.* vinŋo kárkhápo m., girni f.

**Tecelão**, *s. m.* vinŋpi, vinŋár, val-nár, kashŋi, \* táy.

**Tecer**, *v. t.* vinumk, valumk, ká-dhumk; *compor entrelaçando*: gha-dsumk, valumk; *coordenar*: ghaŋumk, rachumk; *armar*: mámdumk; *ornar*: samjauumk, neŋaumk. || *v. r.* valumk, vemŋomk; (*fig.*) mámdomk, jamumk.

**Technica**, *s. f.* kalechi mámdávaŋ, -kamáy f.

**Technicamente**, *adv.* kalávidhi pramánem, paribháshen.

**Technico**, *a.* kalecho; vidyecho; sámketik, lakshaŋik. || *s. m.* kám-, kalá samjatalo, ſilpi.

**Technologia**, *s. f.* kalâvidyâ; paribhâs *f.*

**Technologico**, *a.* paribhâshecho.

**Tecido**, *s. m.* vinlaleñ kâpađ, val-laleñ lugať, sanamg, vinap *n.*; ghađ-van, ghađsani *f.* || *a.* vinlalo, val-lalo; mândlalo, ghađsilalo.

**Tecimento**, *s. m.* *V.* TECEDURA.

**Tecia**, *s. f.* tekl, ghar *n.* || *Tocar na* — (*fig.*), barâbar mokumk.

**Teciado**, *s. m.* teklâm, gharâm *n. pl.*

**Teoto**, *s. m.* pâtos, sikhâr *m.*, chhâv-ni *f.*, pâkem *n.*, niv *m.*; (*fig.*) ghar, thi-kân *n.*; âsar *m.* || *Vicer debaixo do mes-mo* —, ekâch gharânt râvumk.

**Te-Deum**, *s. m.* tedeum *m.*

**Tedio**, *s. m.* vâj, ubgañ, bejárây; víť, arúch *f.*, šram *m.*

**Tedioso**, *a.* bejárâyecho, vâjecho, šramâcho.

**Tefe-tefe**, *s. m.* dhađdhađo; (*fig.*) mogâcho rakhrakho *m.*

**Tegão**, *s. m.* *V.* TREMONHA.

**Tegumento**, *s. m.* âvaran, kavach *n.*

**Teia**, *s. f.* vinlaleñ lugať, kâpađ, sanamg, thâñ *n.*, tâko *m.*; *estrutura*: ghađvan, bâmđhâval; *enredo*: ghađvan *f.*, vastu *n.*; *serie*: hâr, šimkaľ *f.*; *liga*: raigan, raigângan *n.*; *divisoria de grades*: ađlali svât *f.* || — *de aranha*, gairam *m.*

**Teiga**, *s. f.* pâmtli, pâmti *f.*

**Teima**, *s. f.* tem *n.*, baťh *m.*, saľ, ađ, mâmj, hujat, \* hamtamây *f.*

**Teimar**, *v. t.* tem, saľ karumk, temch jharumk, âplemch dharumk.

**Teimosamente**, *adv.* saľin, haťh karûn.

**Teimosia**, *s. f.* temelipan, baťhipan, jâlgepañ *n.*; vâdo, abhimân *m.*, masti *f.*

**Teimosioe**, *s. f.* *V.* TEIMA.

**Teimoso**, *a.* temeli, saľi, baťhi, mâmjkar, vâdyo, âplyâ vâdyâcho, bâmkdô, jâlgo; (*fig.*) kâđho nâslalo, bâđga nâslalo.

**Teiró**, *s. m.* nâmgrâchem pâñ *n.*; (*fig.*) vâdo *m.*, jâlgepañ *n.*

**Teiroga**, *s. f.* *V.* TEIRÓ.

**Tefadilho**, *s. m.* gâđiyecho cham-drâvo, -sejo *m.*

**Tela**, *s. f.* lugať, sanamg, vastr; chitarchem lugať; chitr *n.*; *teia de justas*: âkhâđo *m.*, raigan; *vestido*: âng-vastr *n.*, nesañ *f.* || *Estar na — da discusão*, vivâđâr âsumk.

**Telegramma**, *s. m.* telegrâm, târ *m.*

**Telegraphar**, *v. i.* târ dhâđumk.

**Telegraphia**, *s. f.* târ-kâmâchi vi-dyâ, tamtr-ťappâľvidyâ *f.*

**Telegraphicamente**, *adv.* târân.

**Telegraphico**, *a.* târâcho; târân dhâđlalo. || *Estação telegraphica*, târâchem ghar, thâñ *n.* *Linha telegraphica*, târâchi sari *f.* *Poste* —, târâcho khâmbo *m.*

**Telegraphista**, *s. m. e f.* târâchem kâm kartalo, târkâr.

**Telegrapho**, *s. m.* târ *n.*, tamtr-ťappâľ *n.*

**Telemetria**, *s. f.* âmtaramâpanavi-dyâ *f.*

**Telephonia**, *s. f.* dhvanitamtravi-dyâ *f.*

**Telephonico**, *a.* dhvanitamtravi-dyecho; dhvanitamtrâcho.

**Telephone**, *telephono*, *s. m.* dhva-nitamtr *n.*

**Telescopico**, *a.* durbinicho; durbi-ñin distalo.

**Telescopio**, *s. m.* durbin *f.*

**Telha**, *s. f.* naľo *m.*; kaili (— *pe-quena de gancho*) *f.*; (*fig.*) *V.* MANIA. || *Casa de — van*, phorrâvinem nalyâmchem ghar. *Estar debaixo de —*, gharâ bhitâr âsumk. *De telhas abaixo*, ghâ-rânt; hyâsamsârânt.

**Telhado**, *s. m.* chhâvni *f.*, pâtos *m.*; gharâche naľe *m. pl.*; gharâchem dhâp-nem *n.*

**Telhador**, *s. m.* naľe kartalo, naľe-kâr; naľe dâľtalo, nalyâmnim šivtalo.

**Telhadura**, *s. f.* naľe ghâľnem *n.*; naľe karchi svât *f.*

**Telhal**, *s. m.* nalyâmcho âvo *m.*

**Telhar**, *v. t.* naľe ghâľumk, -dâľumk (*d. do o.*), nalyâmnim šivumk.

**Telheira**, *s. f.* naľekkhâño, kum-bhârkkhâño *m.*

**Telheiro**, *s. m.* nalyâmcho kum-bhâr, naľekâr; phakat nalyâmcho pâ-ťos *m.*

**Telhice**, *s. f.* *V.* MANIA.

**Telhinhas**, *s. f. pl.* kailyo *f. pl.*

**Telho**, *s. m.* kailiechem dhâmpnem *n.*

**Telhudo**, *a.* mâmjkar, phamtajkar, khodyo.

**Telilha**, *s. f.* bârik lugať *n.*

**Teliz**, *s. m.* pâkhar *m.*

**Temão**, *s. m.* bâv *f.*; sukânem, karñ (*p. us.*) *n.*; dhûr *f.*; (*fig.*) *V.* DIRECÇÃO.

**Temblar**, *v. t.* (vâjamtrâm) sari ka-rumk, svar meľaumk (*g. do o.*).

**Temedoiro**, *a.* (ant.) *V.* TEMIVEL.

**Temento**, *a.* bhîrânticho, bhejâđ. || — *a Deus*, devbhîrânticho, punyaśil.

**Temer**, *v. t.*, *i. e. r.* bhiyevuñk, bhi-vuñk, bhem-, bhirānt disuñk (*d. do s.*), kām̐puk. || *Fazer-se* —, bhem dākhañk, bhemkḍāvuk.

**Temerariamente**, *adv.* utāv|āyen, avichārīm.

**Temerario**, *a.* utāv|o, hurmaṭ, avichārī, bechatur, dāmdgo; avichārācho, utāv|āyecho; kārāñ nāslalo. || *V. AUDACIOSO.*

**Temeridade**, *s. f.* utāv|pan *n.*, utāv|āy, hurmaṭāy, dāmdgāy *f.*, dāmdgepan *n.*, avichār *m.*, bechatrāy *f.*

**Temerosamente**, *adv.* bhiyevūn, bhayān, dhaddhaḍūn.

**Temeroso**, *a.* bhaykar, bhemśūr, karāl, ghor; bhejūd, bhivkuṭo, bhem lāglalo, bhedlalo, bhirānticho.

**Temido**, *a.* bhiyelalo; bhaykar, bhem-, bhay dākhaitalo.

**Temível**, *a.* bhaykar, bhesurvāṇo, karāl, dārup.

**Temivelmente**, *adv.* bhayān, karālpanīm.

**Temoneira**, *s. f.* (*naut.*) bāvecho gir *m.*

**Temoneiro**, *s. m.* sukāpēmdār, tānidel, tārak.

**Temor**, *s. m.* bhem *n.*, bhay *m.*, bhrānti ou bhirānt, \* bheyaḥbhrānti *f.*, dhaddhab *m.* || *V. RESPEITO.*

**Tempera**, *s. f.* pāñi, pānva| *n.*; *estylto*: rit *f.*, prakār; *indole*: prakrit, baḍ *f.*; *cuha*: pāchārem *n.* || *V. TEMPERATURA.*

**Temperadamente**, *adv.* maryādīn, niyamān.

**Temperado**, *a.* pānva|ācho; maryādīk, samjik; naram. || *V. DELICADO.*

**Temperador**, *a. e s. m.* maū-, naram kartalo, damāvpār; pānva| ditalo.

**Temperamento**, *s. m.* prakrit *f.*, sayambh *n.*, svabhāv, bhāv *m.*; kālctri, baḍ *f.*, āil *n.*; *commedimento*: maryād, bhīḍā, mānsugī *f.*; *combinação*: samyog, mel *m.* || *V. TEMPERATURA.*

**Temperança**, *s. f.* niyam *m.*, mitācharaṇ; alpbohojan, mitbhojan *n.*, alpāhār *m.*, mitpān, thoḍem jevñem-piñem *n.* || *V. FASCIMONIA.*

**Temperante**, *a.* niyamī, maryādīk. || *V. CALMANTE.*

**Temperar**, *v. t.*: *adubar*: sari karuñk, miṭmirim ghālūñk (*d. ou l. do o.*); *abrandar*: halko-, naram karuñk, narmāvuñk; *dar consistencia* (*ao metal*): pāñi-, pānva| divuñk (*d. do o.*); *avigorar*: ghaṭṭāvuk, ghaṭṭ-, nibar

karuñk; *moderar*: ātpuñk, damāvuñk; *conciliar*: samjāvuñk, lāgiñ kḍhuñk, ekthāmy karuñk. || *V. APINAR.* || *v. i.* paḍuñk (*d. do s.*) meluñk. || *v. r.* ātpuñk, bāḍguñk, damuñk; ghaṭṭ jāvuñk, ba| ghevuñk.

**Temperatura**, *s. f.* hayo *m.*, havā *f.*; uṣhpamān, gharmaḥpramāṇ *n.*

**Tempereiro**, *s. m.* tānyāchi-, udkāchyā rahātāchi āḍi *f.*

**Temperie**, *s. f.* *V. TEMPERATURA.*

**Temperilha**, *s. f.* garmī va thaṇḍi narmāvuñchem, śamāk *n.*

**Temperilho**, *s. m.* lagamāchi vādi dharcho prakār; moṭo masālo *m.*

**Tempero**, *s. m.* tempr, jireñ-mireñ, mirim *n.*, masālo, sambhār, kardyās; (*fig.*) upāy, ilāj *m.*

**Tempestade**, *s. f.* moḍ, tuphān, vāḍa| *n.*; (*fig.*) kha|ba| *m.*, gaḍbaḍ *f.*, tirrāj *n.*

**Tempestear**, *v. t.* jhaḍjhaḍāvuñk, phaphāvuñk. || *v. i.* kha|kha|vuñk, jhaḍjhaḍuñk, phadphaduñk.

**Tempestivamente**, *adv.* baryā velār, velīm.

**Tempestivo**, *a.* *V. OPPORTUNO.*

**Tempestuar**, *a. i.* bobāl-, gaḍbaḍ karuñk; (*fig.*) dhaḍbaḍuñk, ta|ma|vuñk, phadphaduñk.

**Tempestuosidade**, *s. f.* vādalyepan *n.*, umāḍ *f.*

**Tempestuoso**, *a.* tuphānācho, modācho, vādalyo; (*fig.*) khada|, khubhdallalo, ta|ma|lit.

**Templo**, *s. m.* teṃpl *m.*, devūl, devasthān, devmaṇḍir, dharmmaṇḍir, mahālay *n.*, prāsād *m.*

**Tempo**, *s. m.* teṃp, kāl ou kāl, vel, samay; *estação*: samay, prasamg, vakt ou vagat *m.*; *ensejo*: vel *f.*, samyog, avsar; *horas de lazer*: vel, vagat *m.*, phursat ou khursat *f.*; (*gram.*) kāl; (*mus.*) tāl ou tāl *m.*, gati ou gat *f.* || *Ha* —, vel jālo; āḍim. *Ir com o* —, samayā pramāṇem chalūñk. *Matar o* —, vel kḍhuñk. *Passar o* —, diś kḍhuñk. *Passar bom* —, sukhānt jiyevuñk. *Perder o* —, vel kḍhuñk, -hogḍāvuñk. *Um* —, ekā velār, ek pāuṭh. *A* —, velār, baryā velār; tālār, tāl dharūn. *A seu* —, velechyā velār. *Ao mesmo* —, *a um* —, eke velār, -ghaḍiyer; (*fig.*) barābar, ekthāmy. *Com* —, sāvkāsāyen, phursatin. *De* — *a* —, veleche velē, kedpāy. *Em* —, velār; āḍim, māgām. *Fôra do* —, velābhāy, akālīm. *Ao* — *que*, jednā; tednā (*poep.*).

|| -s, *pl.* samay, yug *m.* || *Os — que correm, átâncho samay. — doirados, suk-lácho kál. Ha que — ! jáyto temp-, kál jálo. Até á consumação dos —, saínsár saro paryámt. Atrás dos — — vœm, sadâmkál samyog âsâ.*

**Temporada, s. f.** sabâr kál *m.*

**Temporal, a.** kálácho, vaktácho, sarto, hálâyto, chaínchal; saínsârâmtlo, saínsârácho, saínsári, prapainchi; prapainchácho, apavitr; kânsulácho. || *s. m.* váda, mod; kânsuláchem hál *n.*

**Temporalidade, s. f.** saínsârgat, chaínchalây *f.*, anityapan, hálâytepan *n.*; gharsaínsâr, saínsâr *m.* || -s, *pl.* dakshinâ; jod *f.*

**Temporalizar, v. t. V. SECULARIZAR.**

**Temporalmente, adv.** prapainchin, saínsârpanin. || *V. TEMPORARIAMENTE.*

**Temporaneo, a. V. TEMPORARIO.**

**Temporão, a.** samayâ ádin ghaḍ-talo, -jâtalo, âgas; apûrakál, akál.

**Temporariamente, adv.** choín disânk, thodyâ kálák, hálâytepanin, amâupanin.

**Temporario, a.** kálácho, velácho; doín disâincho, thodyâ kálácho, hálâyto, amâni, sardyácho, chaínchal, anitya, sarto.

**Temporas, s. f. pl.** temp. kâ'-temp *n.*

**Temporização, s. f., temporiza-mento, s. m.** vel kâdhnein *n.*, lâmbây, âvjâv *f.*; vel-, samyog paļevnein *n.*

**Temporizador, a. e s. m.** vel kâdh-talo, lâmbây kartalo, lâmbâyvo.

**Temporizar, v. t.** phud davrunik, vharunik, lâmbâvunik, kâlâvunik, dirghâvunik. || *v. i.* vel kâdhunik kâlâv-, taḍov karunik; vçlek-, samyogâk râvunik, samayâ pramânein chaluunik. || — *com alguém*, pramânein chaluunik.

**Temulencia, s. f. V. EMBRIAGUEZ.**

**Temulento, a.** beḍdo (*do port.* BE-BEDO), sarekâr, sîr-, saro piyetalo, chemḍ.

**Tenacidade, s. f.** ghaṭṭây, chikaṭây, pâmkitây; (*fig.*) dridhây, bhâjadây *f.*, thirpan *n.* || *V. AVAREZA.*

**Tenaz, a.** ghaṭṭ, ghaṇ, majbût; (*difficil de arrancar*: bhâjad, dridh, thir; *viscoso*: chikaṭ, pâmkit, lomchaṭ; *firme*: ghaṭṭ, nibar, thir; *aferrado*: karârî, bhâjad, vâdyo, \* hamtami. || *V. AVARENTO.* || *s. f.* chimto, sauno *m.*; sâmdas *f.*; kurlêcho ḡhângo *m.*

**Tenazmente, adv.** thirpanin, dridhâyen; vâdyân.

**Tença, s. f.** vṛitti *f.*, baiṭhâpagâr, paṭto *m.*

**Tenção, s. f.** temsâmv, man, kalpan, yojan *n.*, matlab; *assumpto*: arth, padârth, vishay *m.*; *divisa*: dhajâ *f.*, elih-nein, lakhen; (*for.*) nyâymat; (*ant.*) jhagḍem, dusaing *n.* || — *da lei*, kâydyácho abhipray. *Fazer —, V. TENCIONAR.*

**Tencoso, s. m. (ant.)** paṭto ukál-talo.

**Tencionar, v. t.** temsâmv-, mau karunik (*g. do v.*), manâmt hâḍunik, kalpuinik, yojunik, karunik (*com outro verbo*). || *v. i.* nyâymat barauinik.

**Tencionario, s. m.** vṛitti-, paṭto âslalo.

**Tencioneiro, tencoso, a. V. PERTINAZ.**

**Tenda, s. f.** pasro ou pasâro, mâinḍ, gâdi, âmgad; râvṭi *f.*, taubû *m.*

**Tendal, s. m.** târvácho mâtav-, told *m.*; lauv kâpeli svât *f.*

**Tendão, s. m.** šir *f.*, širâmtar, sauidhibauḍhan *n.* || — *de Achilles*, davan-šir *f.*

**Tendedeira, s. f.** piṭh lâṭchem phalein *n.*

**Tendeiro, s. m.** pasarkâr, mâinḍkâr, âmgadkâr, gâinḍi, gâdikâr.

**Tendencia, s. f.** oḍh, kal *f.*, tol *m.*, valan *n.*

**Tendente, a.** vaṭtalo, oḍhtalo, vauidavtalo.

**Tender, v. t.** udaunik, pasrunik; phugaunik, phulaunik. || — *o pão*, piṭh lâṭunik, uinḍo karunik. || *v. i.* vaudivunik, odhoinik, kalunik, vaļoinik, tolonik. || *V. EXTENDER-SE.*

**Tendilha, s. f.** lahân râvṭi *f.*

**Tendilhão, s. m.** temdilyâmv, ḍero, chamdravo *m.*, piñjri *f.*

**Tendinoso, a.** širâmtarâincho.

**Tendola, s. f.** kirkaṭ pasro *m.*

**Tenebricosidade, s. f.** âinḍhâri *f.*, anṭhakpan *n.*, ḍolyâm va matiecho kâllok *m.*

**Tenebricoso, a. (p. us.)** âinḍhârecho (bhirmiri), kâllok hâḍecho.

**Tenebridade, s. f.** âinḍhakâr, âinḍhâr *m.* || *V. CERRAÇÃO.*

**Tenebroso, a.** kâllokácho, âinḍhakî, âinḍhak; (*fig.*) avghaḍ, gûḍh, gâḍh; akrâl, ghor, palit.

**Tenencia, s. f.** nâybi *f.*; nâybhâchem ghar *n.*

**Tenente, s. m.** nâyb, pratindhi; tenent.



**Tenesmo**, *s. m.* nitham *f.*: veg *m.*  
**Tenesmodico**, *a.* nithamecho.

**Tenia**, *s. f.* dañt *m.*

**Tenifugo**, *a.* dañtáñcho, dañtáñk  
 baro.

**Tenor**, *s. m.* madhyasavan, dvitiya-  
 savan *n.*, duso-, \*májvo tãlo *m.*; tenor;  
 (*ant.*) *V.* TEOR.

**Tenotomia**, *s. f.* sañdhibaindha-  
 nachhedan *n.*

**Tenramente**, *adv.* tarñepañim,  
 soñvlepañim. || *V.* TERNAMENTE.

**Tenreira**, *s. f.* (*ant.*) *V.* YITELLA.

**Tenreiro**, *a.* *V.* TENRO. || *s. m.* (*ant.*)  
*V.* DEZERRA.

**Tenro**, *a.* tarpo, soñvle, komal, mañ;  
 (*fig.*) nájuk, dulabh, naram. || *V.* RE-  
 CENTE. || *Tenra* edade, tarñi piráy *f.*,  
 burgepan *n.*

**Tenrura**, *s. f.* tarñepañ, soñvlepañ;  
 burgepan *n.*

**Tensamente**, *adv.* odhún, tãñún.

**Tensão**, *s. f.* odhni, tãñi *f.*, tãtho  
*m.*, tãthepañ *n.*, tãtadñi *f.*, (*fig.*) chañh  
 chitt *n.*

**Tensivo**, *a.* odhnecho, tãñcho.

**Tenso**, *a.* tãñlalo, tãñ, tãtho; (*fig.*)  
 lãglalo, sañvkalalo.

**Tenta**, *s. f.* sajai, \*kurkuli *f.*

**Tentação**, *s. f.* teñtásãñv, tãññi,  
 nãd, bhul; ãdchintã; jabar ruch,  
 odh *f.*

**Tentaculo**, *s. m.* (*zool.*) miñi *f.*

**Tentador**, *a. e. s. m.* tãññar, nãdtalo;  
 bhulaño. || *V.* DEMONIO.

**Tentame**, **tentamen**, *s. m.* peli,  
 parikshã *f.*, yatñ prayatñ, udyog *m.*

**Tentamento**, *s. m.* *V.* TENTATIVA.

**Tentante**, *a.* bhulaño, bhul ghãl-  
 talo, phuslãvño.

**Tentar**, *v. t.* teñtãr-karumk, nã-  
 ãduñk, tãlũñk, tãññi hãduñk (*d. do o.*),  
 tãññeñt ghãlũñk; bhulãũñk, bhul  
 ghãlũñk (*d. do o.*), phulãũñk, phuslã-  
 vũñk, koñbo kãdhũñk (*d. do o.*); *pro-*  
*curar saber de*: pañevũñk, kalãkal-  
 tãñv ghevũñk (*g. do o.*); *intentar*: yo-  
 juñk, manãñt hãduñk, dharũñk, ka-  
 ruñk (*com outro verbo*); *experimentar*:  
 pãrkũñk, parikshũñk, parikshã ka-  
 ruñk (*g. do o.*); *buscar*: ãodhũñk,  
 udyog-, yatñ karumk (*g. do o.*). || — *o*  
*animo de alguien*, man pañevũñk. — *a*  
*Deus*, Devãcher kalpuñk. — *a pacien-*  
*cia*, usarpãt nã divũñk. || *v. t.* teñtãr-  
 jãvũñk, nãdũñk, tãññeñt pañũñk,  
 bhulũñk; lobhduñk, ãñivdhevũñk.  
 || *V.* AVENTURAR-SE.

**Tentativa**, *s. f.* udyog, yatñ, pra-  
 yatñ *m.*, peli, parikshã *f.* || — *do crime*,  
 aprãdhãcho arãñbh.

**Tentativo**, *a.* bhulaño, phuslãvño.  
**Tenteador**, *a. e. s. m.* sãñspatalo,  
 sãñspano; parikshãvãñt.

**Tentear**, *v. t.* sañayen pañevũñk;  
*tactear*: sãñspũñk ãphduñk, hãt lã-  
 vũñk (*d. do o.*); *examinar*: pa-  
 rikshũñk, dhũñdãlũñk, tapãũñk; *cal-*  
*cular*: ajmãũñk, sumãr pañevũñk (*g.*  
*do o.*); *dar tento*: chitt divũñk (*d. do*  
*o.*), chatrãñ karũñk (*g. do o.*); *dirigir*  
*com tento*: hikmatin-, mãñdñen ka-  
 ruñk, chalãũñk; *palliar*: veshũñk,  
 veshũñk, loññ vharũñk; *marcar com*  
*tentos*: teñt-, boñd kãdhũñk (*g. do o.*).  
 || — *uma creança*, burgyãk chalũñk ãi-  
 kaũñk.

**Tento**, *s. m.* achirkãy, chatrãñ, ãi-  
 dukãy, phikir, huãrki *f.*, chitt, gu-  
 mãñ *n.*; teñt *m.*, boñd *n.*, chakti *f.* ||  
*V.* CALCULO. || *Dar* —, ãidkãvũñk, chat-  
 rãvũñk. *Ter ou pôr* —, chitt divũñk,  
 parvã karũñk. *A* —, chatrãñen, phi-  
 kirin. *Sem* —, chittãññen, phikir nã-  
 tãñã, avichãrĩñ.

**Tentorio**, *s. m.* tãmbũ *m.*

**Tenue**, *a.* pãtal, bãrik, sãkshñ, vi-  
 rañ; supũr, chillar; *fraco*: ãsakt ou  
 askat, nirbal; *de pouco valor*: kirkol,  
 halko, uño.

**Tenuements**, *adv.* pãtlãñen, pãtal.

**Tenuidade**, *s. f.* pãtlãñ, bãrkãy *f.*,  
 viralpañ *n.*; (*fig.*) *V.* ESCASSEZ.

**Tenuifloro**, *a.* (*bot.*) supurlyãm  
 phulãmcho, laghupushp.

**Tenuifoliado**, *a.* (*bot.*) lahãñãm  
 pãñũñcho, laghuparn.

**Tenuipede**, *a.* (*zool.*) supurlyãm  
 pãñũñcho, laghucharap.

**Tenuipenne**, *a.* (*zool.*) pãkhurlãm-  
 cho, laghupaksh.

**Teor**, *s. m.* arth, bhãv, abbiprãv.  
*matlab*; *norma*: niyam ou nein, kãñũ,  
 kram; *modo*: prakãr *m.*, pari, bhãñ *f.*

**Tepe**, *s. m.* chhãp *f.*

**Tepez**, *a.* *V.* TEIMOSO.

**Tepidamente**, *adv.* ãelmoñãñen;  
 (*fig.*) mãñdãñen.

**Tepidez**, *s. f.*, **tepor**, *s. m.* ãelmo-  
 ãñ, ubmoñãñ; (*fig.*) beããrmãy, sañã-  
 lãñ, mãñdãñ *f.*

**Tepido**, *a.* ubmoñ, ãelmoñ, ãñso,  
 ubãñ, ubecho; (*fig.*) beããrmũ, sañãl,  
 mãñd, jãd.

**Ter**, *v. t.* ãũñk (*d. ou ab. kãde ou*  
*lãgĩñ do s., s. do o.*); *segurar*: dha-

rumk, sambhālūmk, bālgūmk; *aleançar*: melūmk (*d. do s., s. do o.*), lābhūmk (*id.*), sūmpdāvuūmk, jođūmk; *abranger*: ātpūmk ou ātāpūmk; *trajar*: nesūmk, ghālūmk; *soffrer*: jāvuūmk (*d. do s., s. do o.*), (tān, bhāk) lāgūmk (*id.*), (bleūm, bhay) disūmk (*id.*), (jar) ye-  
vuūmk (*id.*); *conservar*: davruūmk, sañbhālūmk; *deter*: rāvuūmk, ubho karuūmk; *reprimir*: dāvuūmk, ātpūmk; *procurar, produzir*: āsūmk (*d. do s., s. do o.*), jāvuūmk (*id.*). — *em*, mānuūmk, mol divuūmk (*d. do o.*). — *por*, dharuūmk, samjuūmk. — *de*, jāvuūmk ou jāy jāvuūmk (*d. do s.*), pađūmk (*d. do s.*). — *que*, jāy-, garaj jāvuūmk (*d. do s.*); disūmk (*d. do s.*), ātthavuūmk (*d. do s.*). Não —, nāsuūmk (*d. do s., s. do o.*), nā jāvuūmk (*id.*). — *que fazer*, karcheīm-, kām āsuūmk (*d. do s.*). — *fim*, saruūmk, sam-  
puūmk. — *por fim*, arth-, kārān āsuūmk (*d. do s.*). — *mão em*, dāmūn dharuūmk, sambhālūmk. — *de sua mão*, hātākhāl davruūmk, rākhuūmk. — *da sua mão*, āple thāmy āsuūmk. — *mãos para*, tām-, kuvet āsuūmk. — *na mão*, hātānt āsuūmk. — *as mãos debaixo dos braços*, hāt pām-  
ghrūn basuūmk. — *pela mão*, hāt di-  
vuūmk; (*fig.*) chalaūmk. — *pé*, vegīm chaluūmk. — *ao pé de si*, sarsem-, tem-  
kūn-, baglek āsuūmk. — *em pé*, ubho dharuūmk. — *a peito*, kālij davruūmk (*l. sup. do o.*). — *para si*, chinūtuūmk, sam-  
juūmk. — *por si*, āple thāmy-, vāten āsuūmk. — *vista de*, dekhūmk, paļe-  
vuūmk. — *em vista*, chitt divuūmk. || *v. i.* bhār-, mol āsuūmk, tolonik. || *v. r.* ghaṭṭ-,  
niṭ rāvuūmk; *parar*: rāvuūmk, thām-  
buūmk; *refrear-se*: bādgūmk, ātpomk; *confiar*: pātyevuūmk; *reputar-se*: āp-  
nāk dharuūmk, samjuūmk. || — *em pé*,  
ubho-, niṭ rāvuūmk. Não se poder —,  
ḍaūmḍaļūmk, lavkuūmk. — *em si*, da-  
muūmk. — *-es*, *s. m. pl.* V. BENS.

**Terça**, *a.*: — *feira*, mainglār; —  
*parte*, tistro vānto *m.* || *s. f.* tistro vānto,  
tistro; *ters* (— *da herança*) *m.* || — *s.*, *pl.*  
tistre *m. pl.*

**Terçado**, *s. m.* tarsād, tarvār *f.*,  
khaḍg *m.*, \* kōmgā, khāmḍem *n.* || *a.*  
tiū vastūmniū barsilalo; jaḍlalo.

**Terçador**, *a. e s. m.* V. MEDIAKEIRO.

**Terça-feira**, *s. f.* mainglār ou muñg-  
lār *m.*

**Terçan**, *a. ou s. f.* tijāntro, paio  
jar *m.*

**Terçar**, *v. t.* (tin vastū) meļauūmk,  
misļuūmk, barsuūmk; *dividir por tres*,

tistre-, tin vānte karuūmk (*g. do o.*);  
*cruzar*: jaḍuūmk. || — *cal*, chuno remēn  
āni udkān kāmduūmk. || *v. i.* jujuūmk,  
khātir vāvuūmk. || V. INTERCEDER.

**Terçaria**, *s. f.* (*ant.*) V. INTERCES-  
sāo.

**Terceira**, *s. f.* madhestiū; (*fig.*)  
V. ALCOVITEIRA.

**Terceiramente**, *adv.* tistre svāter,  
tisrem.

**Terceiro**, *a. tistro*. || *s. m.* madesth;  
dalāl; (*fig.*) V. ALCOVITEIRO.

**Terçena**, *s. f.* TERSENA.

**Terçenario**, *s. m.* ters-, tistro vānto  
āslalo.

**Tercentesimo**, *a.* tinsinvo.

**Terçetto**, *s. m.* tinpadi ślok *m.*; te-  
ghāmchem gāyan va vājap *n.*

**Terçario**, *a. tistro*, tistre svāter as-  
lalo; tisryā ghaḍpācho.

**Terçodecimo**, *a.* terāvo.

**Terçionario**, *a. e s. m.* paio jar  
lāglalo.

**Terço**, *s. m.* tistro vānto, tistro; ters *m.*

**Terçô**, *a.* (*ant.*) tistro (pilo).

**Terçol**, *s. m.* āmdulli, domgarpuļi *f.*  
Terebinthina, *s. f.* naktel, talpitel  
(*do ingl.* TURPENTINE).

**Terebinthinado**, *a.* naktelān misal-  
lalo.

**Terebrante**, *a.* toptalo, domaitalo.

**Terebrar**, *v. t.* V. PERFURAR.

**Teredem**, *s. m.* (*zool.*) romto *m.*

**Tergeminado**, *a.* (*bot.*) tiū pānām-  
cho, triparp.

**Tergemino**, *a.* tipado.

**Tergiversação**, *s. f.* pāth partinēm-,  
karnēm; nib sārēm; nib, chhidr *n.*,  
sātpāmch *n. pl.*

**Tergiversador**, *a. e s. m.*, tergi-  
versante, *a.* nib sārtalo, sātpāmch  
kartalo.

**Tergiversar**, *v. i.* pāth partuūmk,  
-karuūmk; (*fig.*) nib sārūmk, sam-  
guūmk, sātpāmch karuūmk, girkām-  
dyān ulaūmk.

**Terminação**, *s. f.* sampādñi, sam-  
paūni; sampñi *f.*, sevāt, aūt; (*gram.*)  
aūt, aūtvarū, pratyay *m.*

**Terminal**, *a.* amācho; nisāmcho.

**Terminante**, *a.* sampauūcho, nivā-  
dyācho; khamḍit, khachit.

**Terminantemente**, *adv.* ekdam,  
nikshūn, khachit.

**Terminar**, *v. t.* sampauūmk, sampā-  
duūmk, kabār-karuūmk (*do port.* ACA-  
BAR); sevāt jāvuūmk (*g. do o.*); tomkāk  
āsuūmk (*g. do o.*). || V. DEMARCAR. || *v. i.*

jauni *f.*; kapálâchem lugat; mukhâchem phalem *n.*

**Testemunha**, *s. f.* testimâjũ *m.*, gvâhi *m. e f.*, sâkshi, sâksbidâr (sâkshidâr *f.*) *m.*, sâhidi (*us. Can.*) *m. e f.*; palevpâr, dekhtalo. || — *ocular*, dekhilalo gvâhi, sâkshi, sâksb. — *de ouvido*, âykalalo gvâhi. *Inquirir testemunhas*, gvâhi kâdhumk. *Ser* —, dekhumk, palevumk. *Sem testemunhas*, gupit, choryâm.

**Testemunhador**, *a. e s. m.* gvâhi-, dâkhlo ditalo.

**Testemunhal**, *a.* gvâhyâcho; sâkshecho.

**Testemunhar**, *v. t.* dâkhlo divumk (*g. do o.*), dakhâl karumk, dâkhaumk. || *v. i.* gvâhi-, sâkshi divumk.

**Testemunhavel**, *a.* sâkshek upkârto, sâkshecho.

**Testemunho**, *s. m.* gvâhi ou gvâhiki, sâkshi, \* sâkhi, sâhidi (*us. Can.*) *f.*; chihnem, khûn, lakhen *n.*, \* mudây *f.* || *Falso* —, latik gvâhi. — *de consciência*, âmtâshkarnâchi jâp. — *dos sentidos*, vishayâmchi ôjakh. *Dar* —, dâkhlo divumk.

**Testico**, *s. m.* kharvamtichi muþ *f.* **Testicular**, testiculoso, *a.* âmidâcho, pâriyecho.

**Testiculo**, *s. m.* âmid ou âmid *m.*, âmidkuli (*dim.*), pâri ou pâray, koy *f.*, koš *m.*

**Testificação**, *s. f.* sâkshi, gvâhiki *f.*, dâkhlo *m.*

**Testificador**, *a. e s. f.* dâkhlo ditalo.

**Testificar**, *v. t.* dâkhlo divumk (*g. do o.*), dakhâl karumk; thirâsumk, bhâsumk, kharâvumk.

**Testigo**, *s. m.* *V.* TESTEMUNHA.

**Testilho**, *s. m.* petecho phudô *m.*

**Têsto**, *s. m.* mâtiyechem dhâmpnem *n.*, mâtiyechi mâmid *f.* || *V.* TESTICO. || — *de boi*, kharðo. || — *s.*, *pl.* belko, sinâno *m.*

**Têsto**, *a.* ghatt, nibar, thir, dridh, nirbhayî; cheshâyô sosi nâslalo.

**Testudo**, *a.* vhadlyâ kapâlâcho; (*fig.*) *V.* CABEÇUDO.

**Tesura**, *s. f.* tâtheþan *n.*, tâþho *m.*, tânþan; ghattây *f.*, bal *n.*, net *m.*

**Tetâ**, *s. f.* thân, stan *n.*; bomb, âmchal *m.*

**Tetania**, *s. f.* dhankuþi *f.*

**Tetano**, *s. m.* dhanki ou dhanþi *f.*, dhanurvât *m.*

**Tetas**, *s. m.* bâibolo, chombdo.

**Teterrimo**, *a.* bhav vikrâl, atighor.

**Tetim**, *s. m.* gilâvâcho jinaas *m.*

**Tetra**, *pref.* chatush, chatur.

**Tetracordio**, *s. m.* chatushtamtu vino *m.*

**Tetradactylo**, *a.* (*zool.*) choñ bo-tâmcho, chaturânguli.

**Tetraedrico**, *a.* chatushpârsv.

**Tetraedro**, *s. m.* (*geom.*) chatushpârsv *m.*

**Tetragonal**, *a.* chaukonî, chatushkon.

**Tetragono**, *a.* *V.* TETRAGONAL. || *s. m.* chatushkon *m.*

**Tetragramma**, *a.* choñ aksharâmcho. || *s. m.* chaturvarñ *n.*

**Tetramero**, *a.* chaturbhâg.

**Tetrametro**, *s. m.* chatushpada-slok *m.*

**Tetrapetalo**, *a.* (*bot.*) chaupâkñi.

**Tetraphyllo**, *a.* (*bot.*) chaupâni, chatushparñ.

**Tetrapede**, *a.* (*zool.*) chaupâñvi.

**Tetraptero**, *a.* (*zool.*) choñpâkbur-lâmcho, chatushpaksh.

**Tetraroha**, *s. m.* uparâjâ.

**Tetrasyllabo**, *a.* chaturakshar.

**Tetrico**, *a.* kurto, ghûm, tirsuvâd; bhesurvâno, akrâl, vikaþ.

**Tetro**, *a.* kâljo, âmbhak, khatâlo.

**Tetudo**, *a.* vhadlyâm bombâmcho.

**Teu**, *a.* tujô, tugelo. || *Os teus*, tunchim *n. pl.*

**Teudo**, *a.* (*ant.*) *V.* TIPO.

**Texto**, *s. m.* granthâchem vachan. -vâkya; mûl, pratik *n.*, mûlgramth; test *m.*, pavitr pustâkâchim uttrâm *n. pl.*

**Textual**, *a.* vâkyâcho, vâchanik.

**Textualmente**, *adv.* asal uttrâm-nim, vachanim.

**Textuario**, *s. m.* mûlgramth *m.* || *a.* *V.* TEXTUAL.

**Textura**, *s. f.* vinap; vinlalem lugat *n.* || *V.* CONTEXTURA.

**Tez**, *s. f.* bhâyli kât *f.*

**Thalamo**, *s. m.* kâjârâñcho palang *m.*; (*fig.*) kâjâr, लग्न *n.*

**Thaumaturgo**, *a. e s. m.* acharyân kartalo, adbhutkarmak.

**Theatral**, *a.* nâtakâcho, nâtki.

**Theatralmente**, *adv.* nâtakâparim.

**Theatrlista**, *s. m. e f.* soingâdi, rang-char; nâtakâk-, jâgrâk samvkalalo.

**Theatro**, *s. m.* tyâtr *m.*, nâtakâñl. rangsâl *f.*; nâtak *n.*, jâgar; (*fig.*) âkhlâdo. rang *m.*, rangân *n.* || *V.* MODELO. || *Figuras de* —, soingâdi. *Peça de* —, nâtak.

Thebaida, *s. f. (fig.)* arañem, rān *n.*  
Theina, *s. f.* chāvecho ark *m.*

Theista, *a. e. s. m. e. f.* išvaravādi, āstik.

Thema, *s. f.* paksh, pūrvapaksh *m.*, pratijñā *f.*; vachan, vākya *n.*, vidhi *m.*; pathśālīchem bhāshāntar *n.*, nibāndh; (*fig.*) vishay, bim̃b, prasāṅg, adhikār *m.*, prakaraṇ; (*gram.*) mūl *n.*

Theocracia, *s. f.* išvarakarttrikarājya, išvaraprabhuv *n.*

Theocrata, *s. m.* išvaraprabhuvācho jaṇ *m.*

Theocraticamente, *adv.* išvaraprabhute pramāṇem.

Theocratico, *a.* išvaraprabhuvācho.

Theodicea, *s. f.* išvarasattvasāstr *n.*, devprākṛitividyā *f.*

Theogonia, *s. f.* devotpatti *f.*

Theogonico, *a.* devotpattecho.

Theological, *a.* devjñānācho, paramārthavidyecho. || *Virtutes theologas*, bhāvārth, bharvāṁso āni mog.

Theologia, *s. f.* devjñān *n.*, tattva-vidyā, paramārthavidyā *f.*; vedānt (*— dos hindūs*) *m.* || *— dogmatica*, tattvajñān. — *moral*, nitisāstr, dharmasāstr *n.* — *revelada*, śrīti ou samurt *f.*

Theologicamente, *adv.* tattvavidyen, vedāntim̃.

Theologico, *a.* devjñānācho, paramārthavidyecho.

Theologizar, *v. i.* devjñanyāparim̃ ulauñk, sāstrāṁ sāṅguṁk.

Theologo, *s. m.* tyolg, devjñāni, tattvavid, paramārthavidyājñā; vedānti.

Theomania, *s. f.* devpiseṁ *n.*

Theomaniaco, *s. m.* devpiseṁ lāglalo, devkhujo.

Theophania, *s. f.* devprasiddhi *f.*, išvaraprakāṭikaraṇ *n.*

Theorema, *s. m.* siddhānt *m.*, pramey *n.*

Theoretico, *a.* yuktecho, upapattecho, kalpanecho.

Theoria, theorica, *s. f.* yukti, upapatti *f.*, sāstr *n.*, kalpanā *f.*, tark, anumān *m.*, dakṣaṇ; mat *n.*, vād *m.*

Theoricamente, *adv.* kalpanen, anumānān.

Theorico, *a.* kalpanecho, kāpanik, mānsik. || *s. m.* sāstri, dakṣaṇ; lahari, chintnecho mānsi.

Theorista, *s. m.* kalpanā kartalo; kalpanāsil.

Theosebia, *s. f.* devpūjā *f.*

Theosophia, *s. f.* devjñān *n.*

Theosophico, *a.* devjñānācho.

Theosophismo, *s. m.* devjñāumat *n.*

Theosopho, *s. m.* devjñāni.

Therapeuta, *s. m.* vaij, okhti.

Therapeutica, *s. f.* piḍā modchi vidyā, rogśamanavidyā *f.*, aushadhopachārprakaraṇ *n.* || *V. cura.*

Therapeutico, *a.* rogśamanavidyecho; rognivārak.

Theriacologia, *s. f.* vishapraṇividyā *f.*

Theriaga, *s. f.* vikhāchem okhat, vishāvshadh; okhat *n.*

Therma, *s. f.* unhālem, nnherem̃.

Thermal, *a.* ūnh, uşh̃.

Thermalidade, *s. m.* udkācho unhāl *m.*

Thermantico, *a.* ushṇakārak.

Thermico, *a.* garmecho, uşh̃ācho.

Thermologia, *s. f.* uşhmātātāmr̃ *n.*

Thermometria, *s. f.* uşhmātāmāpan *n.*

Thermometro, *s. m.* uşhmāmān, śitoshmāmāpakayāmr̃ *n.*

These, *s. f.* paksh, pūrvapakshi, bim̃b *m.*, pratijñā *f.*

Theseirado, *s. m.* tijrerki *f.*, dhanādhikār, jāmđāri *f.*

Theseiraria, *s. f.* bhāmdār, dhanasthān *n.*, kbajuo, jāmđārkhāṇo, koś *m.* || *V. theseirado.*

Theseireiro, *s. m.* tijrer, potekār, bhāmdāri, jāmđār, dhanādhikāri, kośnāy *k.*

Theseiro, *s. m.* duḍvām̃cho sām̃tho, hātkyācho puñjo *m.*, dhanāchi rās *f.*, kevo, koś, nidhi *m.*, nidhān, bhāmdār *n.*; hām̃do *m.*, tapleṁ (*— achado*) *n.*; ṭheveni *f.*, ṭhevo *m.*, koṭhār (*logar do —*); kbajuo *m.*, bhāmdār, poteṁ *n.*, rājkoś (*logar do — publico*) *m.*; coisa de muito apreço; rato, motim̃; repositorio; koś, bharno, nidhi *m.*; manancial; jhar *f.* || *— publico*, rājkoś. — *de reserva*, sām̃tho *m.*, sām̃thvan *f.* *Theseiros de Bache*, saro. *Theseiros de Ceres*, dhāṇo *m.* *Theseiros de Flora*, phūl-chānaḷ *n.* *Theseiros da terra*, dharnicheṁ pik *n.*

Thesurgia, *s. f.* prasād; adbhutvidyā *f.*

Theurgico, *a.* prasādicho.

Theurgista, *s. m. ef.*, theurgo, *s. m.* prasādkār, adbhutvidyājñā.

Thia, *s. f.* ikay, kākā (*irmão do pai*); māvsi (*irmão da mãe*); māvsi-māmy (*irmão mais velha da mãe*); māvsi, chulti (*mulher do irmão do pai*); vhadli-

mãny (*mulher do vhadlo-pây*); dhákṭi-mãny (*mulher do dhákṭo-pây*); māmī, māvṭan (*mulher do irmão da mãe*). *Thia-avú*, ájekáká, ájemávsi. *Ficar para —*, ámkuvâr rávuuk.

**Thio**, *s. m.* tiv, báplo, kákú, chulto (*irmão do pae*); vhadlo-pây (*irmão mais velho do pae*); dhákṭo pây (*irmão mais novo do pae*); mām, māmā, māmū, māvlo (*irmão da mãe*); māvso (*marido da irmã da mãe*). || *Fazer-se — ou fazer de —*, bobâṭ karuuk, gānjuuk.

**Thoracico**, *a.* chbátecho, urácho.

**Thorax**, *s. m.* (anat.) chhâti *f.*, ūr *m.*

**Threno**, *s. m.* šokagit *n.*, viláp *m.*

**Throno**, *s. m.* trou *m.*; gâdi, rájgâ-di *f.*, śimhâsan, nripâsan, rájâsan *n.*, rájpât *m.*; (*fig.*) rájpaṇ *n.*, rájpadvi *f.*; rájā, pūtsāy *m.*

**Thuribulario**, *a. e s. m.* dhuimpâv-pâr; (*fig.*) *V.* ADULADOR.

**Thuribulo**, *s. m.* turibl *m.*, dhuimpâpneñ, dhuimpâvneñ *n.*

**Thuriferario**, *a. e s. m.* dhuimpâpneñ dhartalo, dhuimpâvneñdhâr.

**Thurifero**, *a.* dhūmp jâtalo, dhūpakar.

**Thurificação**, *s. f.* dhuimpâvñi *f.*

**Thurificador**, **thurificante**, *a. e s. m.* dhuimpâytało.

**Thurificar**, *v. t.* *V.* INCENSAR.

**Thuringia**, *s. f.* (bot.) *V.* TORONJA.

**Tiara**, *s. f.* mukut, śirtāj *m.*; (*fig.*) Pâpâ Sâhebâchi padvi *f.*

**Tibia**, *s. f.* (anat.) pâmyâcho naḷo *m.*

**Tibial**, *s. m.* nalyâcho.

**Tibiamente**, *adv.* dilâyen, mām-dâyen.

**Tibieza**, *s. f.* ſelmodây, ubmodây; (*fig.*) sadalây, maimdây, dilây; beśarmây, ſelmodây *f.*

**Tibio**, *a.* ſelmodo, ubmodo, ubut; (*fig.*) sadal, dil, maimd, naram; beśarmū, ſelmodo.

**Tiborna**, **tibornice**, *s. f.* *V.* MIXORDIA.

**Tição**, *s. m.* iinglo *m.*, keml, kalit *n.*, kalti *f.*

**Tiçoada**, *s. f.* kaltâcho phâr; (*fig.*) phâr, ladho *m.*

**Tiçoero**, *s. m.* kâhilâto *m.*

**Tiçonado**, *a.* *V.* TISNADO.

**Tic-tac**, *s. m.* *V.* TIQUE TAQUE.

**Tido**, *a.* âslalo.

**Tigela**, *s. f.* kâũso, málto *m.* || — *de casa*, tijál, kodenir *n.* || *Homem de meia —*, háiko manis.

**Tigelada**, *s. f.* kâmsobhar *m.*; ſek-šek *n.* || *Em —*, mişlūn, ekšmekâcher padūn.

**Tigelinha**, *s. f.* pañṭi *f.*

**Tigrado**, *a.* bibto, sirbo.

**Tigre**, *s. m.* (zool.) vâgh, sârdul *m.*; vâghaṭ (*dim.*) *n.*; vâghin (*femca*) *f.*; (*fig.*) vâgh, rākhas. || *a.* bibto.

**Tigrino**, *a.* vâghâcho; bibto.

**Tijoleira**, *s. f.* tijuli *f.*

**Tijoleiro**, *s. m.* itekâr.

**Tijolo**, *s. m.* tijulo, it, ito *m.*, mop *n.* || *Docc de —*, perâd *n.*

**Til**, *s. m.* til, anusvâr *m.*; (*fig.*) *V.*

DAGATELLA.

**Tilhã**, *s. m.* (naut.) majlo *m.*

**Tilhado**, *a.* majlo âslalo.

**Tilintar**, *v. i.* *V.* TLINTAR.

**Timão**, *s. m.* *V.* TEMÃO.

**Timbaleiro**, *s. m.* dhol vâjaitalo, nagârji.

**Timbales**, *s. m. pl.* dhol, nagâro, dumdu *m.*, dumdumēn *n.*

**Timbrado**, *a.* dhajâ, chihneñ âslalo, chihnyâcho.

**Timbrar**, *v. t.* dhajâ, barad ghâluuk (*d. on l. sup. do o.*); khupâvuuk. *sopo mârũk (d. do o.)*. || *V.* CENSURAR. || *v. i.* ahamkâr karuuk, yaś vharuuk, māmrvuuk.

**Timbre**, *s. m.* kulacihua *n.*, dhajâ *f.*, bird ou barad; chihneñ, lakhen *n.*; *sopo, šikko; som: nâd, svar ou sâr m., honra: yaś n., âbrũ; auge: simâ f., šikhar m.*

**Timbroso**, *a.* ahamkâri, abhimâni.

**Timidamente**, *adv.* bhiyevũn, kâkudũn.

**Timidez**, *s. f.* bhejudây, kâkudây, âmkhudây, ghâbrây *f.*, adhir *m.*

**Timido**, *a.* bhejâd, bhivkũt, bheinkro, \*bhesar, bhiru, bujaṭ, bujro, adhir, kâũpro; kâkũd, âmkhũd, ghâbro. || *V.* FRACO.

**Timoneiro**, *s. m.* *V.* TEMONEIRO.

**Timoratamente**, *adv.* bhiyevũn, âũg kâdbũn, bhirâũtin.

**Timorato**, *a.* bhejâd, bhivkũt; bhirâũtiche, devbhirâũtiche; šamki, dubhâvi.

**Tim-tim**, *adv.* tim-tim por tim-tim, ekân ek, kuskutân kuskũt, kisaun, bârkâyen.

**Tina**, *s. f.* tip, lûnkqli gaũgũl *n.*; don *m.*

**Tinada**, *s. f.* tinbhar *n.*, donbhar *m.*

**Tinalha**, *s. f.* sâryâcho don *m.*

**Tinca**, *s. f.* (zool.) *V.* TENCA.



Tincal, *s. m.* tãnkankhâr *m.*,  
\* musî *f.*

Tincaleira, *s. f.* tãnkankhârachein  
âydan *n.*

Tinello, *s. m.* châkar jevumêchi kûd *f.*  
Tineta, *s. f.* vâdo *m.*, mâmj, hukki;  
odh. kal *f.* || *V. TEIMOSIA.*

Tingar-se, *v. r. V. FUORA.*

Tingidor, *a. c. s. m.* raingauñâr.

Tingidura, *s. f.* raingauñi *f.*, raingauñ *n.*

Tingir, *v. t.* tinjir-karumk, raingdivumk (*d. do o.*), raingauñk; kâlo-, tãnbdo karumk. || *v. r.* raingumk, rainghevuñk, raing yevumk (*d. do s.*).

Tinha, *s. f.* kharbein *n.*, jãnvây, vichvi *f.*; (*fig.*) *V. DEFEITO.*

Tinhoso, *a.* vichvi jâlalo, kharbyâcho; (*fig.*) alsikano, kãntãlvãno.

Tinido, *s. m.* tintin *n.*, kinkini *f.*, sansano, jhanjhan *m.*

Tinidor, *a. c. s. m.*, tininto, *a.* tintinît, kinkinît, sansanît, jhanjhanît, chanchanît.

Tinir, *v. i.* tintinuñk, kinkinuñk, khinkhinuñk, chanchanuñk, jhanjhanuñk, sansanuñk, dhanjhanuñk; (kãn) khankhanuñk.

Tino, *s. m.* sayambhâchein gnyân *n.*, svabhâvik buddh; achirkây, sidukây, bãrkây, mat; olakh, samjoni *f.* || *V. TIXA.*  
|| *Dar — de,* kaluñk (*d. do s.*), olkhuñk. *Não dar — de si,* sairãnãit nãsuñk. *Perder o —,* ghãbruñk, goindhluñk. *A —,* sumãrãn. *Sem —,* chittãvneñm.

Tinote, *s. m. V. CEREBRO.*

Tinta, *s. f.* tint *n.*, sãi, mashi *f.*, patrãmjan *n.*; raing, rãmp *m.*, varq;  
(*fig.*) kuskûñ *n.*, loy *f.*

Tinteiro, *s. m.* timter *m.*, daut *f.*

Tinto, *a.* raingailalo; raing âslalo, raingî; (*fig.*) mellalo. || *Vinho —,* timtichlo saro, tint *m.*

Tintor, *s. m. V. TINTUREIRO.*

Tintura, *s. f.* raingauñi, raingni *f.*, raingauñ *n.*; raing, âgol *m.*, gamdh *n.*; ark, nishkarsh; (*fig.*) raing, rãmp, vãs *m.*

Tinturaria, *s. f.* raingauñêchi vidyã *f.*; raingankhãno *m.*

Tintureira, *s. f.* raingãrîn.

Tintureiro, *a. c. s. m.* raingauñâr, raingãri.

Tio, *s. m. V. TIO.*

Tiorba, *s. f.* vhadlo viño *m.*

Tiple, *s. m.* galî, kinnari *f.*, uchehasavan *n.*; tipl, kinnro gâyk.

Tipoia, *s. f.* jiliyechi dolî; modkar galî *f.*

Tiquo, *s. m.* polyâchi kan, -tamtuduhkh *f.*; vireshgun, vireshprakar *m.*  
Tiquo-taque, *s. m.* tat-tat, dhad-dhad *m.*

Tiquo-tique, *s. m.* tit-tit, sit-sit *m.*  
Tira, *s. f.* tir, phãlo *m.*, phãli, chini-dhi, vãvdori, sed, âir; patî, bãa *f.*, pãt *m.* || *Fazer em tiras,* vãvdoryo-, kudkãn kudke karumk. *A —,* vegim, dadãm (*us Sal.*).

Tiracollo, *s. m.* paddãlcin *n.* || *Pôr a —,* bhujãr pãlso ghãlumk.

Tirada, *s. f.* kãdlni *f.*; pargãmivãk mál dhãduñi, -vharneñ *n.*; lãmb vãt *f.*; chadh kãl *m.*; jãytem ulañeñ *n.* || *De uma —,* thãmba nãstãnã, eklam.

Tiradãiras, *s. f. pl.* uscheyã ghãnyãchy doryo *f. pl.*

Tirador, *a. c. s. m.* kãdhtalo; odhtalo; jãnitrãn odhtalo; sãplãljo pholî yãm-trãmtyo kãdhtalo.

Tiradura, *s. f.* kãdhnî *f.*

Tira-fundo, *s. f.* mofo girbo *m.*

Tiragem, *s. f.* kãdhnî *f.*; jãnitrãn odhneñ; patrãm sãpneñ *n.*

Tira-linhas, *s. m.* regho mãrcho âspãv *m.*

Tiramento, *s. m.* kãdhnî *f.*, kãdhp *n.*

Tiramola, *s. f. (naut.)* hãt lãvneñ *n.*

Tiranto, *a.* kãdhto, odhto; -sô disto (*ex. : tirante a vermelho, tãndoso disto*), sãrko; *exceptuado :* kãdhlũ, kusin davrũ. || -s, *s. m.* odhan; tirãnt *f.* || -*do andor, ãmdalãche vãmse m. pl.*

Tirão, *s. m.* odhũn kãdhnem, odhap *n.*; lãmb vãt *f.*

Tira-que-tira, *adv.* sãtãsat, thãmba nãstãnã.

Tirar, *v. t.* kãdhuñk; odhuñk; odhũn kãdhuñk; *arrecdar :* ghevumk; *alirar :* mãruñk; *exportar :* bhãyr vharumk; *emitir :* soddumk. || — *acante,* phudẽ vharumk, -chalaumk. — *os bocados da boca (fig.),* poť mãruñk. — *uma espinha da garganta (fig.),* sãmanã karumk. — *à feira ou pela feira (fig.),* sudhãruñk. — *linhas,* regho mãruñk. — *à luz,* sãpumk. — *nota,* khabar ghevumk. — *os o'hos (fig.),* jiv khãvumk. — *a palavra a alguém,* ulaumk lãvuñk; *uttar ghevumk.* — *pão, aun-,* pad kãdhuñk. — *à praça,* dãkhaumk. — *o preso à justiça,* nitimto nivrvumk. — *sons de, vãjaumk.* — *o ventre da miscaria,* poť tãnuñk; (*fig.*) dhãdasi jãvuñk. || *v. i.* odhuñk (*v. t.*); *ter visos de :* di-suñk; *alirar :* mãruñk (*v. t.*) || — *atraz,*

pāthi saruñk. — *por ou de*, kādhuñk. *Não* —, harkat nāsūñk. *Tira lá!* kaḍsar, pelyāñ sar. || *v. r.* bhāyñ saruñk; kaḍsarūñk; *liverar-se*, āpnāk kādhuñk, suñmñk. || — *de cuidados*, huskyāmekhlo jāvuñk. — *do sentido*, visar paḍuñk (*d. ou g. do s.*), manāñtlo vachuñk.

*Tira-teimas*, *s. m.* śikshecho upāy m.

*Tira-testa*, *s. m.* ghodyāchyā kapālācho samjog m.

*Tira-tira*, *adv.* satāsat, phaṭāphaṭ.

*Tirete*, *s. m.* samdhirekhā f.

*Tiriciado*, *a.* kāy kay jālalo.

*Tiritana*, *s. f.* boñth f.

*Tiritante*, *a.* āñkhuḍtalo, kākudtalo, kadkadtalo.

*Tiritar*, *v. i.* kadkādumñk, kākudumñk, āñkhuḍumñk, kulkuluñk, kudkudumñk, himvādumñk, śināvśivumñk, dāmātar dāmānt basumñk (*g. do s.*).

*Tiro*, *s. m.* soḍūñ mārñmñ; phār mārñmñ n.; phār; *bata*; guḷo m., guḷi; *alcance*: odh f., pallo; *logar onde se aprende a atirar*: phār mārūñk śikho jāgo m.; *calabre de jungir*: kāñi f., dāvēñ; *remoque*: varñ n., chutko m.; *acto de puzar por carro*: odhñi. || *Animal de —*, gāḍiyechi monjāt f. — *de cavallos*, ghodyāñcho jod. — *cego*; moki nāslalo phār m. *Estar a —*, bañḍūk joḍumñk. *De um —*, ekā phārāñ.

*Tirocinio*, *s. m.* śāgirdi, śishyepañ n., abhyās n.

*Tiroteio*, *s. m.* phārārphār, phārāñcho māro m. || — *de diḷos*, utrākuttar n.

*Tisana*, *s. f.* ti jāñ n., pej f.

*Tisica*, *s. f.* khēvād f., kahay m.

*Tisico*, *a. e s. m.* khēvādkār; (*fig.*) bhāgaṭyo, sukaṭyo.

*Tisna*, *tisnadura*, *s. f.* lāsēñ, kālēñ khat n.

*Tisnado*, *a.* kālō jālalo, lāsēñ paḍlalo, karpalalo.

*Tisnar*, *v. t.* kālō karumñk, karpauñk; (*fig.*) meḷaumñk, khatāvumñk. || *v. r.* kālō jāvuñk, lāsēñ paḍuñk (*d. do s.*), karpumñk, jāluñk; (*fig.*) meḷumñk.

*Tisne*, *s. m.* lāsēñ n., karpalali kāt f., karpañ n.

*Titan*, *s. m.* daitya ou dait.

*Titanico*, *a.* daityācho.

*Titela*, *s. f.* pākhrāchyā hardyācheñ mās n.

*Titere*, *s. m.* sūtribāhulēñ n. || *V. PALHAÇO.*

*Titerear*, *v. i.* bāhulim khēlaumñk, nāchaumñk.

*Titereiro*, *a. e s. m.* bāhulim nāchai-talo, sūtradhār.

*Tithonia*, *s. f.* (*poet.*) *V. AURORA.*

*Tití*, *s. f.* *V. THIA.*

*Titillação*, *s. f.*, *titillamento*, *s. m.* kātcutliyo karñmñ n.; kātcutli, kutuli, chulchulñi f.

*Titillante*, *a.* kutulyo kartalo vā jātalo; ḍaḍḍabit, khupkhupit.

*Titillar*, *v. t.* kutulyo karumñk (*d. do o.*); (*fig.*) *V. LISONGEAR.* || *v. i.* kātcutliyo jāvuñk (*d. do s.*), chulchulmñk. || *V. PALPITAR.* || *a.* kākbecho (*śir*).

*Titiloso*, *a.* *V. TITILLANTE.*

*Titubação*, *titubeação*, *s. f.* ḍaumḍalñi; luḍbeññi f., luḍbepañ n.

*Titubar*, *titubear*, *v. i.* ḍaumḍalumñk, lavkumñk; luḍbeñ ulaumñk, gāgevuñk; (*fig.*) pāthi phuḍe sarumñk, dubhāvumñk, suñmñk.

*Titubeante*, *a.* luḍbo, totro.

*Titulado*, *a.* adhikār, ilākho āslalo, adhikāri.

*Titular*, *a. e s. m.* kuliyechēñ bird āslalo, kuljap, āmir. || *Bispo* —, nām-vācho bisp. || *v. t.* nāmñ divumñk (*d. do o.*); dāvo-, hakk divumñk (*d. do o.*); paṭṭyār baraumñk.

*Tituleiro*, *s. m.* (*ant.*) *V. INSCRIÇÃO.*

*Titulo*, *s. m.* nāmlekh m., śironām n., āñkpaṭṭi f.; titl m., nāmñ, \*nāmñēñ n., sadar f.; *denominação honorífica*: bird ou barad, māñācheñ nāmñ n., kitāb m.; *reputação*: nāmñ, yaś; *motivo*: nimitt n., kārāñ, misav m.; *pretexto*: nib, mis, soñg n.; *direito*: dāvo, hakk, adhikār, ilākho; *documento*: dākhlō, lekh m., patr n. || *A — de*, nāmñvāñ, nibāñ.

*Tlim*, *s. m.* tiñ n.

*Tlinter*, *v. i.* tiñ jāvuñk, tiñtiñumñk, khinkhinumñk. || — *com dinheiro*, dudū vājāumñk.

*Tò*, *toh*, *int.* bish.

*Toa*, *s. f.* pāgēñ, dor n. || *Á —*, asoch, sairbair, ubhamtarim. *Andar á —*, asoch-, vāryār bhoñvuñk. *Andar á — de alguém*, soḍhumñk bhoñvuñk. *Levar um cavallo á —*, doriyēñ ghodyāk nāmñimtyāñ vharumñk.

*Toada*, *toadilha*, *s. f.* uād, āvāj m., savāñ; *rumor*: phāñphūñ n., phumikāro; *entoação*: svar, sūr m., rāgiñi f.; *musica*: gāyāñ, sañgīt n. || *Nesta —*, he bhāshēñ, hyā prakārāñ.

*Toalha*, *s. f.* tuvālo m., meḷācheñ chadar; tuvālo m., ſuñgpunēñ, hātpunēñ, varak (*p. us.*) n., rumāl ou urmāl m.

Toalhetete, *s. m.* (*p. us.*) *V. GUARDA-NAPO.*

Toante, *a. nádi, vâto.*

Toar, *v. i. gâjuink, sâdâvoink, vâjuink; convir: puraumk, puřavumk; pavecet: disumk, lăguink.* || — *hom, baro disumk, lăguink.* — *mal, baro nă lăguink.*

Toca, *s. f. dhol f, bil, viyar n.; (fig.) khomp, jhompi f.*

Tocadela, *s. f. hât lăvnein, lăgnein n., teinkpi f.* || *V. TOCATA.*

Tocado, *a. hât lăylalo, sâmspalalo; kusumk lăglalo, mađ jălalo, pomvto; saro lăglalo, -chadhlalo.*

Tocador, *a. e s. m. vâjaitalo, vâjpi, vâjamtri.*

Tocadura, *s. f., tocamento, s. m. hât lăvnein n., sâmspani, âphađ; vâjaupi, vâjni f.*

Tocante, *a. lăgto, pađto, phăvoto, sambamđhi; kălij phođcho, karun, drăvuk.* || *No —, sambamđhim, vishayin ou višin.*

Tocar, *v. t. hât lăvumk (d. do o.), âphđumk ou âphuđumk, sâmspumk, sparsumk; lăvumk, teinkaumk, lăguink (d. do o.), teinkuink (d. do o.); tanger: vâjaumk, řălaumk; abranger: âtpumk ou âtăpumk; impressionar: lăguink (d. do o.), jhomuink (d. do o.), bharomk (d. do o.), excitar: halkamđavumk, huskaumk, uřhaumk; mencionar: ughdă karumk (g. do o.), sânguink, pařumk; chegar a —, păvuink (d. ou l. do o.), teinkuink (d. do o.); aprimorar: sudhăruink, nigutăvumk; ferir: topuink, lăguink (d. do o.); confinar com: teinkuink (d. do o.); lăguink (d. do o.); bater: bađaumk.* || — *o oiro ou a prata, kasă lăvumk.* || *v. i. lăguink, teinkuink; pertencer: pađumk, lăguink, lekhuink, phăvumk, phăvo jăvuink.* || — *na honra, măn kăđhuink.* — *na corda sensivel, sêmpder păiny davrumk.* — *na chaga ou no vivo, ghăyăr nimbū piluink.* — *com o dedo, botăn dăkhauink; (fig.) teinkūn âsuink. Vă a pedra a quem —, phăvo tăkă bujăm, phălăm.* *Pelo que me toca, maje višin, řăthăny. O que me toca, măkă lăbhtă tein. Os que me tocam, majin, maje gharchin.* || *v. r. teinkuink, lăguink; kusumk lăguink, mađ jăvuink, pomvtevuink; (fig.) māvăluink, hulkamđumk.* || — *da pinga, saro lăguink, -chadhuink (d. do s.).*

Tocarola, *s. f. hât denem n.*

Tocata, *s. f. tokăd, vâjap n.*

Tocha, *s. f. brămđăm (port.) m., moři vât; ujevăđi, chăđ, divři f., kăkăđ; ujevăđ, prakăs.* || — *de alva, řukr m.*

Tocheira, *s. f., tocheiro, s. m. tocher m., kăstisăl (port.) vătasthân (p. us.) n.*

Tocho, *s. m. (ant.) V. CACETE.*

Toco, *s. m. kătarlalyă jhăđăchem mûl n.; cacete: řonko, toņo, sořo; colo: văticho kuřko m.*

Todavia, *adv. e conj. asem âstăm, âstănă, tari, pan, pûn.*

Todo, *a. saglo, sáro, âkho, \* samagr, bhar (em comp.; ex.: bhardis, todo o dia), savamđ (us. só com dia ou noite); saglo, samast ou samest, sarv ou sarvay, sakař ou sakař; tamăm (us. só no plural).* || *Todos os oito dias, âthăm âthăm disămăm. Todos os mezes, mahinyăchyă mahinyă. A toda a pressa, vegin vegin, dhămvdhăvin. Ao —, sakař melun. De —, sarvathă; ekdam, agđin. De — em —, sărempurem, bhar. Em toda a parte, sarvathăny, sarvatali.* || *s. m. samest n., samudăy m.*

Todo-nada, *s. m. V. TUDO-NADA.*

Todo-poderoso, *a. e s. m. sarvpadvedăr, sarvhukumđăr, sarvkarnăr, sarvsamarth.*

Tofel, *s. m. V. ADUFE.*

Toga, *s. f. chogo m.; nitidărăchem ânglem n.; (fig.) V. MAGISTRATURA.* || *Vestir a —, mansubidăr jăvuink.*

Togado, *a. chogekăr.* || *s. m. V. MAGISTRADO.*

Toiça, *s. f. ushechem mûl m.*

Toilette, *s. f. nesap f., pehrăvo m.* || *Fazer a sua —, hât-toiđ dhuvun nesumk, řimgăr ghăluink.* || *s. m. V. TOUCADOR.*

Toira, *s. f. vămjh găy f.*

Toirada, *s. f. bailămcho himđ, -kheř m.*

Toirăo, *s. m. (zool.) muringăsjăt f.; (fig.) băngar (fig.).*

Toiraria, *s. f. gadbad f., bobăl m., tirrăj n.*

Toireador, *a. e s. m. pădyăm kađe jujtalo, bailămcho kheř kartalo.*

Toirear, *v. t. (bailăk) kheřaumk.* || *v. i. bailă kađe jujumk, řrishabhayuddh karuink.*

Toireio, *s. m. bailăm kađe jujnein, řrishabhayuddh n.*

Toireiro, *s. m. V. TOIREADOR.*

Toirejar, *v. t. e i. (p. us.) V. TOIBEAR.*

Toiril, *s. m. gořho m.*

**Toirinha**, *s. f.* pádiyámeho khel; (*fig.*) kemndeecho mál m.

**Toiro**, *s. m.* bail, pádo, bámgar, vřishabh *ou* řishabh (*p. us.*), gouo (*mais us. fig.*), gavo (— *silvestre*); (*astr.*) vřishabha; (*fig.*) bámgar *m.* || -s, *pl.*, bailámeho khel *m.*, vřishabhakriđá *f.*

**Tola**, *s. f.* belko, řináo *m.*

**Tolamente**, *adv.* piśáyen, mŭrkhpapni, galyepanin.

**Tolan**, *s. f.* V. LOGRO.

**Tolda**, *s. f.* told, řejo, chámdivo *m.*, gudhi *f.*, varak *n.*; tarvácho pailo majlo *m.*

**Toldado**, *a.* gudhiyen dhámplalo; *turvo*: kladallalo; *nublado*: kupám mámdlalo; *embriagado*: saro láglalo, kátrir áslalo.

**Toldar**, *v. t.* told-, chámdivo gháluinik (*d. do o.*), gudhi tāmumik, -mārumik (*d. do o.*); *cobrir*: dhāmipumik, sāvli karumik (*d. do o.*); *annunciar*: kupāminim dhāmipumik, -bharumik, malbhat karumik (*d. do o.*); *obscurecer*: kálók háđumik (*l. sup. do o.*), ámdhárumik. || *v. r.* dhavlonik, kladumik; *kupām mámdonik* (*d. do s.*), damal jávumik; (*fig.*) V. ENRIAGAR-SE.

**Toldo**, *s. m.* told, chámdivo, đero, padho *m.*

**Toledo**, *s. m.*, tolsima, *s. f.* pisepan, khulepan *n.*, khuláy *f.*

**Toleirão**, *a.* bharpiso, piśáyúcho rájá (*litt. rei dos tolos*)

**Tolejar**, *v. i.* piśáyo karumik, -sāmumik, jhāmikulumik.

**Tolerada**, *s. f.* V. MERETRIZ.

**Toleradamente**, *adv.* karumik divin, sosún.

**Tolerancia**, *s. f.* karumik denem, ná áđávneni, sosúu ghenem *n.*, nimđni; sosnikáy, sabar *f.*, takas *m.*

**Tolerante**, *a.* ná áđáytalo, sosnik, samjik, anukúl.

**Tolarar**, *v. t.* karumik divumik, ná áđávumik, ná manávumik, náká ná mhanumik, nimđumik, sosún ghevún, vharumik, sosumik, sahunik.

**Toleravel**, *a.* sosún yeso, samjik, kanválo; sumárácho, purto.

**Toleravelmente**, *adv.* sosún, takas káđhún.

**Tolete**, *s. m.* (*naut.*) donem, chulet *n.*

**Tolteira**, *s. f.* (*naut.*) donyácho gir *m.*

**Tolhedura**, *s. f.* řikárechyám pákhrámeho gū *m.*

**Tolhoita**, *s. f.* áđkhal, ađchan *f.*

**Tolher**, *v. t.* áđávumik, adamik, áđvávumik; káđlumik, antrávumik, varjumik; *paralyar*: dharumik, dharoso karumik. || *v. r.* dharonik, guláinkár jávumik.

**Tolhido**, *a.* áđáylalo; dharlalo, guláinkár.

**Tolhimento**, *s. m.* áđávni, áđvávni; áđkhal; dharni *f.*, ábgúl jánem *n.*

**Tolice**, *s. f.* piśáy *f.*, pisepan, khulepan *n.*, khuláy, mūdāy *f.*, mŭrkhpapn, galyepan *n.*

**Tolina**, *s. f.* piśáyak phoťaunem *n.*

**Tolinar**, *v. t.* (piśáyak) phoťaumik, phasaumik.

**Tolinsiro**, *s. m.* piśáyak phoťaitalo, piśáyachim khebađám kartalo.

**Tolle**, *s. m.*: tomar o —, palápal ghevumik.

**Tolo**, *a.* galyo, piso, dagadyo, khulo, mŭrkhl, đđo; anarth, n'arth, náká jálalo; (*fig.*) V. PASMADO.

**Tolontro**, *s. m.* tumber *n.*; bí, pár *f.*

**Tom**, *s. m.* tállo, svar, nád, áváj, dhvani; *elevação da voz*: svar; *estilo*: prakār *m.*, řit; (*mus.*) mŭrchelhanā *f.*; (*piut.*) raing; *visos*: akār *m.*, rūp *n.*; *teor*: arth, bhāv; *modo de dizer ou escrever*: ákār *m.*, bhāś *f.*; *vigor*: bal, tej, trān *n.* || *Bom* —, barí ravis, māsugí *f.*, řuddhopachār *m.* *Dar o — na sociedade*, dekh divumik. *Em — de*, parim, bhāshen. *Mudar de —*, tállo-, ákār badlumik. *Sem — nem som*, řobhrob nástānā, saivádávinem. *Em todos os tons*, saglyām prakāřimim.

**Tomada**, *s. f.* ghenem; jikún ghenem; ghatt dharnem *n.*

**Tomadete**, *a.* saro láglalo.

**Tomadia**, *s. f.* ghenem; dharnem *n.*; dharlalo-, áđáylalo mál *m.*

**Tomadiço**, *a.* rágisht, kopisht, tidnār, júlgo.

**Tomado**, *a.* ghetlalo; *possuido*: láglalo, jhomlalo; *offendido*: rágār jálalo, váyť dislalo; *atacado de doença*: dharlalo, bharlalo. || — *de vinho*, saro láglalo-, chadhlalo. || -s, *s. m. pl.* phāre, point (*port.*) *m pl.*

**Tomador**, *a. e s. m.* ghetalo, ghenār.

**Tomadote**, *a.* saro láglalo.

**Tomadura**, *s. f.* jhemjarlalo gháy *m.*, jhemjarpi *f.*

**Tomamento**, *s. m.* ghenem *n.*

**Tomar**, *v. t.* ghevumik; *agarrar*: dharumik, sambhāřumik; *conquistar*: jikumik, jikún ghevumik; *arrebatar*: kāmđhghevumik *ou* kānghhevumik; *ap-*

*prehender*: ghaṭṭ dharuṅk; *accommetter*: lāguṅk (*d. do o.*), jhomuṅk (*d. do o.*), bharonṅk (*d. do s.*); *recolher*: ghevuṅk, ghevūn vachuṅk; *occupar*: ādāvuṅk, aduṅk, adūn dharuṅk; *consumir* (*tempo*): kādhuṅk, khāvuṅk; *alugar*: ghevuṅk; *estorcar*: ādāvuṅk; *puxar para si*: oḍhuṅk, oḍhūn ghevuṅk; *comer*: ghevuṅk, khāvuṅk; *beber*: ghevuṅk, piyevuṅk, māvuṅk; *aspirar*: oḍhuṅk; *desejar muito*: atrekmuṅk (*d. do o.*), ānūvdlievuṅk; *considerar*: dharuṅk, lekhuṅk; *sentir*: bhoguṅk; *bhogoṅk* (*d. do s.*, *s. do o.*) || — *agua benta*: ālmet lāvuṅk. — *animo ou alento*: baḷ ghevuṅk, kālij karuṅk. — *banho*, nāhuṅk, āmgoḷi karuṅk. — *em consideração*, lekhuṅk, mol divuṅk. — *em conta*: koṁtāk-, lekḥāk dharuṅk. — *de cor*. V. DECORAR. — *fogo*, ujo lāguṅk; (*fig*) ōb ghevuṅk, phuluṅk. — *folego*, dam khāvuṅk. — *gosto* a., lobhduṅk, murgatuṅk, saivkuṅk. — *o gosto*, chākuṅk, rūch ghevuṅk. — *as mãos*, ghaṭṭ dharuṅk, sānpdāvuṅk. — *marido*, — *mulher*, kājār-jāruṅk. — *algum de ponta*, jāluṅk. — *sentido ou tento*, chitt divuṅk. — *terra*, taḍik pāvuṅk, utroṅk. — *por testemunha*, gvāhi karuṅk. — *as de Villa Diogo*, kāvad-, jburī kādhuṅk. — *o voo*, uḍuṅk lāguṅk. — *culto*, chadhuṅk, vistāruṅk. *Tomara eu!* koṁ mākā dit! || *v. i.* vachuṅk, vāt ghevuṅk. || *v. r.* bhoguṅk (*d. do s.*), lāguṅk (*d. do s.*); *embeber-se*: jiruṅk (*d. do s.*), jhomuṅk (*d. do s.*) || V. EMBEBERAR-SE.

*Tomato*, *s. m.* (*bot.*) belvāngeṁ, tomat (*do ingl.* TOMATO) *n.*

*Tomateiro*, *s. m.* (*bot.*) belvāngi *f.*

*Tomba*, *s. f.* chāmdyācho tavo *m.*

*Tombadilho*, *s. m.* (*naut.*) veryācho vaylo majlo *m.*

*Tombador*, *a. e s. m.* bhūmīy uḍaitalo, -paḍtalo; jābto kartalo.

*Tombamento*, *s. m.* V. TOMBO.

*Tombar*, *v. t.* (jāmīn) mejuṅk, pālāvuṅk, mero pālevuṅk (*g. do o.*); *śivdi* karuṅk (*g. do o.*); *derrubar*: bhūmīy uḍauṅk, paḍauṅk (*us. Can.*), sevṭuṅk. || *v. i.* koṁsluṅk, koṁslūn-, koṁchūn paḍuṅk; gaḷgaḷuṅk, sevṭuṅk; *declinar*: dḥakluṅk, ḍagluṅk; (*fig.*) V. KETUMBAR. || *v. r.* eke kuṣin paḍuṅk, lavkuṅk, vaṁdāvuṅk.

*Tombo*, *s. m.* paḍnī, sevṭonī, āṭponī *f.*; jābto, tip *m.* || *Andar aos tombos*, āṭponīk dāṭponīk, harḍeṁphūṭ jāruṅk,

modon paḍuṅk. *Tombos dos dados*, phāsc uḍauṅcī. *Aos tombos dos dados* (*fig.*), vāryār, ubhāntarīn. *De — em —*, paḍūn paḍūn, āṭpon dāṭpon. *Torre do —*, rājḍaphtarkhāno *m.*

*Tombola*, *s. f.* paṅkheḷ *m.*

*Tomento*, *s. m.* saṁācheṁ tāḍ, burkal *n.*; (*bot.*) laṁv *f.*

*Tomentoso*, *a. (bot.)* laṁivecho.

*Tomo*, *s. m.* tom, pustakācho bhāg, -khaṁiḍ *m.*, pustak; (*fig.*) mol *n.*, biśāt *f.*, bhār *m.* || *Homem de — e tombo*, khāḍghānīṭ, khadpo. *Ser o segundo — de alguém*, sāṁgḍo jāvuṅk.

*Tona*, *s. f.* sāl *f.*, sarl *n.*, kāt *f.*; bārik lep *m.* || *A —*, dhārīr.

*Tonadilha*, *s. f.* ḍay *f.*

*Tonal*, *a. (mus.)* svarācho, surācho.

*Tonalidade*, *s. f.* svarbhāv *m.*

*Tonalmente*, *adv.* surā pramāṇeṁ.

*Tonante*, *a.* gadgado kartalo, gadgadāyṭalo; (*fig.*) ṭhanḥaṇīṭ, saṁsaṇīṭ.

*Tonar*, *v. i. (ant.)* V. TROVEJAR.

*Tondinho*, *s. m.* (*archit.*) vātkuḷo sātho *m.*

*Tono*, *s. m.* hodeṁ *n.*

*Tonel*, *s. m.* vhadleṁ pip (*do port.* rira) *n.*, doṁ *m.*, \* ātīnī *f.*; (*fig.*) saryācheṁ guḍveṁ *n.*

*Tonelada*, *s. f.* (*naut.*) tūrvācheṁ māj; (*fig.*) pipbhar *n.*

*Tonelagem*, *s. f.* dāstān *n.*

*Tonelaria*, *s. f.* V. TANOARIA.

*Tonia*, tonicidade, *s. f.* ghaṭṭāy *f.*, tejpaṅ *n.*

*Tonica*, *s. f. (mus.)* svar, sūr *m.*

*Tónico*, *a.* ghaṭṭ, ghaṭṭāyecho, tattvādik, dhātūcho, tejaskar; (*gram.*) svarit. || *s. m.* ghaṭṭāyechoṁ, dipan *n.*

*Tonificado*, *a.* ghaṭṭ jālalo, tejvamt.

*Tonificante*, *a.* tejaskar. baḷ-, ghaṭṭāy divuṅcho.

*Tonificar*, *v. t.* ghaṭṭ karuṅk, ghaṭṭāy-, tej divuṅk (*d. do o.*).

*Tonilho*, *s. m.* savan *n.*

*Tonismo*, *s. m.* V. TETANO.

*Tonitruante*, tonitruo, tonitruoso, *a.* gadgadāyṭalo.

*Tono*, *s. m.* tālo; svar, nāl *m.*; uḍteṁ gāyan *n.*

*Tonsar*, *v. t. (ant.)* V. TOSQUIAR.

*Tonsilla*, *s. f. (anat.)* biu *n.*

*Tonsillar*, *a.* binācho.

*Tonsura*, *s. f.* laṁv kāpneṁ; keṁs-, khāl tāsneṁ *n.*; pādricho kurov *m.*

*Tonsurado*, *a.* laṁv-, keṁs katarlalo; (*fig.*) pādri jālalo. || *s. m.* pādri.



**Tonsurar**, *v. t.* laimv kâpumk (*g. do o.*); kems kâtrumk (*g. do o.*); kurov karumk (*d. ou g. do o.*).

**Tonta**, *s. f.* belko, šināno, khardo *m.*

**Tontear**, *v. i.* barlār paḍumk, barlūmk, sairbair jāvumk, jhāmklumk; ghumvli yevumk, -mārumk (*d. do s.*), bhirmirumk; *cabecear*: takli modumk, bokim mārumk; (*fig.*) *V. PERTURBAR-SE.*

**Tonteira**, tonteria, tontice, *s. f.* sāthi *f.*, barl, barpan; vedpan *n.*, khulāy *f.* || *V. TONTURA.*

**Tonto**, *a.* tomt, sairbair jālalo, barlār paḍlalo, barl; khalo, galyo, ved-jhamy; ghumval āylalo, bhirmirlalo. || *V. ATTONITO.* || *As tontas*, chitt di nās-tānū, chatrāyevinem, vedpanūn.

**Tontura**, *s. f.* ghumval, bhirmiri, mirmiri *f.*

**Topada**, *s. f.* pāmy āḍalñem, -āḍ-khalñem *n.* || *V. CHOQUE.* || *Dar* — (*fig.*), pāmy vāmkḍo paḍumk (*g. do s.*), chūk karumk.

**Topar**, *v. t.* melumk (*d. do s.*, *s. do o.*), bhetumk (*id.*) || *v. i.* pāmy āḍlumk, -āḍkhalumk; *deparar*: melumk (*d. do s.*), bhetumk (*d. do s.*), sāmpḍumk (*d. do s.*); *bater*: basumk, lāgumk.

**Topaz**, *s. m.* Mālākācho mestis kristānv.

**Topazio**, *s. m.* pushparāg *ou* push-parāj *m.*

**Tope**, *s. m.* āḍalñi, āḍkhalñi, basñi, āpatñi *f.*; mātho, śikhar, kaḷas, śemdo *m.*, takśi, chūli; *embarago*: āḍkhal, adchan *f.*; (*fig.*) *V. CUMULO.*

**Topetada**, *s. f.* takli āḍalñem, -bas-ñem *n.* || *V. MARRADA.*

**Topetar**, *v. i.* vayr temkumk, -pā-vumk, jiv khāvumk.

**Topete**, *s. m.* śemḍi *f.*; (*fig.*) *V. CACHIMONIA.* || *Fazer soar o* —, iḷā di-vumk.

**Topeteira**, *s. f.* *V. TENTEIRA.*

**Topetudo**, *a.* śemḍi āslalo, śem-dyālo.

**Topica**, *s. f.* prakaraṇavidyā.

**Topico**, *a.* jāgyācho, svātecho, eka-deśi; prakaraṇācho, vishayācho; (*med.*) bhāylyān lāvumcho (okhat). || *Divin-dade topica*, grāmādev. *Logares topi-cos*, jāno jālalyo vastū *f. pl.*, sāmā-nyajñān *n.* || *s. m.* piḍā āśā thaim lā-vumchem okhat; (*fig.*) okhat *n.*, ilāj; vishay, prasaṅg, prastāv, arth, padārth *m.*, prakaraṇ *n.*

**Tópo**, *s. m.* mātho, kaḷas *m.*, takśi *f.* || *V. EXTREMIDADE.*

**Tópo**, *s. m.* dachko, dhako *m.*, āḍalñi *f.*

**Topographia**, topologia, *s. f.* sthā-navarṇan, viśeshasthalavarṇan *n.*

**Topographicamente**, *adv.* sthāna-varṇanīm, sthalavarṇanavishayīm.

**Topographico**, *a.* sthānavarṇanā-cho, sthalavarṇanācho.

**Topographo**, *s. m.* sthānavarṇanī.

**Toponymia**, *s. f.* sthānābhidhān *m.*

**Toque**, *s. m.* temkni, lāgni *f.*, lāg *m.* *apalpamento*: sāmspani, āphad *f.*, hāt lāvñem, sparśan; *acto de tanger*: vājap *n.*, vājpi *f.*; *vestigio*: khūn, chihñem; *inspiração*: sūchan *n.*, sūchanā *f.*; *em-bate*: dhako, dachko; *esmero*: neṭ, alamkār *m.*; *remoque*: āhñem, varu; (*pint.*) hāt bhoṃvdāvñem *n.*, sudhāñi *f.* || *Pedra de* —, kas *m.*; (*fig.*) māp, jokh *n.* || *A — de caixa*, tāktin. *Ser corrido a — de caixa*, phajatin bhāy-r ghālumk *do — das Ave-Marias*, Ave-Maryer.

**Toque-emboque**, *s. m.* chemdvācho kheḷ *m.*

**Toraz**, *v. t.* kāmḍām-, karāmḍyo karumk (*g. do o.*).

**Torçal**, *s. m.* reśmi doro-, pad *m.*

**Torçalado**, *a.* reśmyām doryāmñiñ samjailalo.

**Torção**, *s. f.* valñi *f.*, vaḷan *n.*, val *m.*

**Torcedela**, *s. f.* *V. TORCEDURA.*

**Torcedor**, *a. e s. m.* valḷalo, valñār, peñchḷalo. || *s. m.* valcho āspāv *m.* || *V. GABROTE.*

**Torcedura**, *s. f.* valñi *f.*, vaḷap *n.*, val *m.*, peñch; tirpañi (— *de pé ou mão*) *f.*

**Torcer**, *v. t.* vaḷumk, peñchumk, piḷumk; *desviar*: pelyān kādhumk, sarkavumk; *inclinat*: bāgāvumk, vām-dāvumk, modumk; *deslocar*: vaḷumk, peñchumk, tirpāvumk; *sujeitar*: damāvumk, dāmūn dharumk; *dispor*: phulaumk, phuslāvumk; *desviar do sen-tido natural*: vaḷumk, odhumk; *enro-lar*: kavlumk, revdumk. || — *o caminho*, vāmkdi vāt ghevumk. — *o nariz*, tomd vāmkdem karumk. — *o passo*, pāthi partomk. — *o peçoço*, gaḷo piḷumk. — *o rosto*, tomd vaḷumk; paḷumk. *Dar o braço a* —, bāḍgumk, ātpomk. *Agui torce a porca o robo*, hāmgā ki saglo gomdhaḷ āśā. || *v. i.* vaḷomk, āḍvo sa-rumk, -vachumk; bāgāvomk, vāmdā-vomk. || *v. r.* vaḷomk, bāg ghevumk; ātpomk, bāḍgumk; āḍvo-, vāmkḍo chalumk. || *V. CONTRAHIR-SE.*

Toroicollo, *s. m.* vâmkdi vât *f.*, revadkoiukeni; mân dharmen, kan yenen *n.*; (*fig.*) *V. AMBIGUIDADE.*

Toroida, *s. f.* vât, dasir *f.*

Toroidamente, *adv.* vâmkdem, vâmkîn; valûn, odhûn.

Toroido, *a.* vâmkdo, vâmkyo, vakr, âdvotidvo; valûlo. || *Escada torcida*, valûlo sidi. *Olhos torcidos*, tirse dole; (*fig.*) nirdulâkhi dishî. *Rosto* —, vâmkdem toind, -mukh. *Ter a vista torcida*, vâmkdi dishî âsumk.

Toroilhão, *s. m.* *V. TORÇÃO.*

Tormento, *s. m.* *V. TORCEDURA.*

Torçer, *s. m.* âmdullî, domgarpulî *f.*

Torculo, *s. m.* phatik ujalchem yamtr *n.*

Torda, *s. f.* bâil-galer *n.*

Tordilho, *a.* galerâchyâ rangâcho.

Tordo, *s. m.* galer *n.* || *Cahir como tordos*, âmbâde kase padumk.

Toreuticoa, *s. f.* khodvidyâ *f.*

Toribios, *s. m.* pl. tasbi *f.*

Tormenta, *s. f.* jahar mod, vâdal, tuphân *n.*; (*fig.*) gadbad *f.*, galba! *m.*, tirrâj *n.*

Tormentar, *v. t.* *V. ATORMENTAR.*

Tormento, *s. m.* duhkl-, iâ depein *n.*; dagd, kashî, upadre, âtevitê, val-va! *m. pl.*, iâ, khâst, pidâpid, kalpi-dâ, kargani, yâtnâ *f.*, dhumâlô *m.*; *tratos*: jerbani *m. pl.*, mâr, mâro *m.*, khâst *f.* || *Metter a tormentos*, jerbaniid, mâr divunîk.

Tormentorio, *a.* modâmcho, tuphânî, vâdalyo.

Tormentoso, *a.* *V. TORMENTORIO*; (*fig.*) kashâtâmcho, upadryâmcho.

Torna, *s. f.* badlechi bâki depein *n.*

Tornaboda, *s. f.* partavan *n.*

Tornada, *s. f.* partanem, partan *n.*; barlâchi guddi kâdhtânâ saro vâhvât to *m.*

Tornadigo, *a.* âpli samurt sâind-talo, dharmblhrasht; dusryâ dhanyâchi châkri kartalo.

Tornadoira, tornadura, *s. f.* val-cho-, bâgâvuncho âspâv *m.*

Tornador, *s. m.* *V. TORNEADOR.*

Torna-fio, *s. m.* lokhauddâchi sâni *f.*

Tornar, *v. t.* partunîk; restituir: parat-, partûn divunîk, partunîk; *dar em torna*: badleche bharik divunîk; *responder*: partûn divunîk, jâb-, uttar divunîk (*d. do o.*); *traduzir*: utrunîk, bhâshântar karunîk (*g. do o.*); *fazer*: karunîk; *imputar*: ghâlunîk, thâpûnîk (*com l. sup. de pessoa*); *dar volta ao*

*arco*: âto karunîk (*g. do o.*) || *v. i.* partonîk, parton yevunîk, pâthi partonîk; *repetir*: dusryân-, navyân karunîk; *mudar de rumo*: valomk, âd sarunîk; *mudar de idéa*: man badlunîk || *v. r.* partonîk, parat yevunîk; jâvunîk, utromk || — *a si*, chittâr yevunîk.

Tornasol, *s. m.* (*bot.*) sûryakamalî (*planta*) *f.*; sûryakamal (*flor*) *n.*

Torna-viagem, torna-volta, *s. f.* partanem, partan *n.*, parti khep *f.*

Tornavoda, *s. f.* *V. TORNABADA.*

Torneado, *a.* kântailalo, charki; vâtkulo, vâtmungulo.

Torneador, *a. e s. m.* kântaunâr, kântâri || *s. m.* châk karcho manîch-ghoço *m.*

Torneamento, *s. m.* kântaunî; vâmk, bâg *f.*

Tornear, *v. t.* kântaunîk; vâtkulo karunîk; *circundar*: bhoimvitiin âsumk, bhoimvunîk (*g. do o.*), bhoimvâdo ghâlunîk (*d. do o.*) || *v. i.* bhâlâyti karunîk.

Torneavel, *a.* kântaunî yeso.

Torneio, *s. m.* bhâlâyti, karvali, karoli *f.*; kântkâm *n.*; vâtkulây *f.*

Torneira, *s. f.* pipâchi châvi, nali *f.*

Torneiro, *s. m.* kântâri, kântkâmî.

Tornejo, *s. f.* gâdyâchyâ châkâchem pâchârem *n.*

Tornejado, *a.* vâtkulo, vâtmungulo, gol; vâmkyo, bâgâl.

Tornejamento, *s. m.* bâgâvpi *f.*, vâmkyo karmen *n.* || *V. CURVATURA.*

Tornejar, *v. t.* bâgâvunîk, bâg ghâlunîk (*d. do o.*), vâmkauîk || *v. r.* bâgâvoink, vâmk-, bâg ghevunîk, vâmkunîk.

Tornel, *s. m.* girgirein *n.*

Tornilheiro, *a.* palpatô (âipây).

Tornilho, torninbo, *s. m.* supurlo chark *m.*

Torniquete, *s. m.* rahâtâcho gainço *m.* || *V. TORNO.*

Torno, *s. m.* chark, nâranid *m.*; barlâchi châvi *f.*; *volla*: bhoimvar, bhoimvâdo; *cavilha*: tadâs || — *de agua*, bainbhâl *m.* || *Em* —, bhoimvitiin, bhoimvitiin.

Tornozelo, *s. m.* pâniyâcho khubo *m.* || *Homem de tres tornozelos*, khadâ-ghâint manîs.

Toro, *s. m.* kâmd *n.*; karâmdî *f.*; *tronco do corpo*: dhâd *n.*; *cepo*: man-kuço, karvo; (*archit.*) vâtkulo sâtho *m.*; (*ant.*) *V. LEITO.*

Toronja, *s. f.* (*bot.*) toronj (*planta*) *f.*; (*fructo*) *n.*

**Toroso**, *a.* mäsäl, luglugit, gulgulit. || *V.* **ROUSTO**.

**Torpe**, *a.* pojdo, palit ou palisht, lampat, doshi, päd (*us. Can.*); *asqueroso*: alšikano, küntälväno; *sujo*: meło, khatävlalo; *ignobil*: bhikârdo, hin, dväd. || *V.* **TORPENTE**.

**Torpecer**, *v. i.* *V.* **EXTORPECER-SE**.  
**Torpemento**, *adv.* pojađpaniñ, pa-  
liťayen; mäsugevineñ, maryäd näs-  
tänä.

**Torpente**, *a.* bahiräytalo, guñg-,  
jad kartalo.

**Torpeza**, **torpidade**, *s. f.* pojađ,  
pojađpan *n.*, palitây ou palishtây, lai-  
paťây; nirmaryäd, nirbhîđ *f.*; (*fig.*) *V.*  
**SELVAGERIA**.

**Torpedo**, *a.* bahirelalo, guñg, jad,  
mađ, meñgo.

**Torpor**, *s. m.* susti, äñgsusti, guñ-  
gi, kâkdi, jadây *f.*, meñgepan *n.*; (*fig.*)  
atmyächi älsây, besärmây *f.*

**Torquez**, *s. f.* *V.* **TENAZ**.

**Torra**, *s. f.* bhâññi, huradñi *f.*

**Torrada**, *s. f.* torrâr-kelali-, talši-  
lali phâti *f.*

**Torrado**, *a.* bhâññalo, ubjalalo; va-  
tân suklalo, suryâño; (*fig.*) karpalalo,  
suklalo.

**Torrão**, *s. m.* teph *n.*, diphal *m.*  
ehlâp; *terreno*: svât, jamin *f.*; *pedaço*:  
khađo, kuťko. || *O* — *nałal*, svadeś,  
âplo gâñv *m.* || — *ões*, *pl.*, šetbhât *n.*

**Torrar**, *v. t.* sukaumk, karpauñk;  
torrâr-karumk, bhâññuk, talsumk, hur-  
dumk, uljauñk, kurkurâvumk.

**Torre**, *s. f.* torr *f.*, gopur, burinj *m.*,  
koťt *n.*

**Torreado**, *a.* burinj äslalo; torr  
kasi.

**Torreante**, *a.* gopur kaso.

**Torreão**, *s. m.* burinj *m.*

**Torrejar**, *v. t.* burinj bâmduñk  
(*d. do o.*) || *v. i.* bhav ubhâruiñk.

**Torrefacção**, *s. f.* bhâññi, talšani,  
ubjaup *f.*

**Torrefacto**, *a.* torrâr-kelalo, talša-  
lalo, kurkurit.

**Torreira**, *s. f.*: — *do sol*, vatâcho  
kadñ, träs; bhargato vel *m.*

**Torrejar**, *v. t.* *V.* **TORREAR**.

**Torrencial**, *a.* loťächo, loñdhyächo.

**Torrencialmente**, *adv.* loťäññiñ.

**Torrente**, *s. f.* nibar väban *f.*, loť,  
loñdho, vuhâl; (*fig.*) loť *m.*, uphâlñ *n.*

|| *Chuva em torrentes*, loťäñcho päus.  
*Chover a torrentes ou em torrentes*, päus  
otoñk.

**Torrentoso**, *a.* loťächo, loñdhyä-  
cho; (*fig.*) khubbäłlalo, tuphâñi.

**Torresmo**, *s. m.* bhâññale charbe-  
cho ravo *m.*

**Torrído**, *a.* bhav ün-, khar, ka-  
dak, ushñ. || *Zona torrida*, ushñakäñi-  
bâmñi *m.*

**Torrificar**, *v. t.* bhâññuk, kurkurâ-  
vumk, ubjaumk.

**Torroada**, *s. f.* tephâmñi räs *f.*;  
tephâmñi mâr *m.*

**Torso**, *s. m.* mukhvaťo, širobhäg *m.*  
|| *a.* vałlalo.

**Torta**, *s. f.* tort *n.*, käylołi *f.*

**Torteira**, *s. f.* bätñ *n.*

**Tortelos**, *a. e s. m.* *V.* **ZAROLHO**.

**Torticollo**, *s. m.* *V.* **TORCICOLLO**.

**Torto**, *a.* vâñkđo, vâñkđo-tiñkđo,  
tiđko, tiđo, âđvo, âđvo-tiđvo; *verso*:  
tirso; (*fig.*) vâñkđo, anyäyi, niť näs-  
lalo, nälâyñ. || *A* — *e a direito*, vâñk-  
đem-tiñkđem, âđvem-ubheñ. || *adv.*  
vâñkđem.

**Tortos**, *s. m. pl.*: *dor de* —, bälaiñ-  
tiñhyä poťächî dułñk *f.*

**Tortual**, **tortueiral**, *s. m.* bhoñiv-  
reeñem peđ; telächyâ ghânyäñem  
tikem *n.*

**Tortulho**, *s. m. (bot.)* älanibem ou  
äyanibem *n.*, bhüñyññ, bhüñyphod  
*m.*; (*fig.*) ghâtño (*fig.*), chemđü (*fig.*).

**Tortuosamente**, *adv.* vâñkđem,  
âđvem.

**Tortuosidade**, *s. f.* vâñkđepan *n.*,  
tiđây; tiđ, vâñk; (*fig.*) vâñkđi vât *f.*,  
vâñkđepan *n.*

**Tortuoso**, *a.* vâñkđo, âđvo, âđvo-  
tiđvo, vâñkño, vakr; (*fig.*) âđvâtño,  
vâñkđo, anyäyi.

**Tortura**, *s. f.* vâñk, bäg, valñi; *an-*  
*gustia*: dułñkñ *f.*, samtâp *m.*, kasht,  
valvale; *tortmento*: jerbâmñ *m. pl.*, mâr  
*m.*, iñä *f.*

**Torturante**, *a.* valvalyächo, sañtâ-  
pächo, trâsi.

**Torturar**, *v. t.* jerbâmñ mâruiñk (*d.*  
*do o.*), khâst divumk (*d. do o.*); (*fig.*)  
dagdagâvumk, valvalâvumk, jiv khâ-  
vumk (*litt. COMER A VIDA; g. do o.*).

**Torulo**, *s. m. (bot.)* säñgecho buko *m.*

**Torvação**, *s. f.*, **torvamento**, *s. m.*,  
uchambalây, vyâkulây *f.*, kalkalo,  
âkâñit; *agastamento*: rägächo kadka-  
đo, krodñ *m.*, tiđñk *f.*; *aspecto car-*  
*rancudo*: kâlññ, äñibat toñđ, kurťe-  
pan *n.*

**Torvamento**, *adv.* toñiđ vâñkđem,  
kâlññ kârññ, kurťepaññiñ.

**Torvar**, *v. t.* kálok háduink (*g. sup. do o.*): uebambájuvink, kalkalávuink. || — *de susto*, ákámátávuink, kámpaumuink. || *v. i.* kalkalumuink, uebambájuvink, ákám-tumuink; toind kálem karumuink, toindár kálok paquvink (*g. do s.*), ghúm ásumink. || *V. AGASTAN-SE.*

**Torvelinho**, **torvelino**, *s. m.* bhoiviro *m.*

**Torvo**, *a.* bhirámkúl, bhesurváno, akrál; rágisht, kopi.

**Tosa**, *s. f.* már *m.*, peindhe *m. pl.*, jhodpatti, phápávni (*us. Sal.*) *f.*; (*fig.*) *V. REPREHENSÃO.*

**Tosador**, *a. e s. m.* már ghálhár, badaitalo; kápnár.

**Tosadura**, *s. f.* már ghálhém *n.*; kápní *f.*

**Tosão**, *s. m.* memdhryáchi laiv *f.*  
**Tosar**, *v. t.* laiv kápuink, -kátruink (*g. do o.*); már ghálhúink (*d. do o.*), ras kádhumuink (*g. do o.*), dádhávuink, phápávuink (*us. Sal.*); (*fig.*) rovaithumuink, khávuink.

**Toscamente**, *adv.* kardepaním; kachehepaním, barbatún.

**Toscanejar**, *v. i.* jemevumuink, jámbháyo kádhumuink, bakím máruink.

**Toscar**, *v. t.* *V. PERCEBER.*

**Tosco**, *a.* kardo, koro, asadik, dhaugat; *grosseiro*: mofo, kachecho, barbató, bomtho, dofo, tutko, jharjharit; *rude*: arbat, dhámgađ; *inculto*: páđ, sún. || *Em* —, kardepaním.

**Tosquia**, *s. f.* kápan, kápní *f.*; kápnecho samay *m.*; (*fig.*) *V. CENSURA.*

**Tosquiadela**, *s. f.* kápní *f.*; (*fig.*) *V. TOSA.*

**Tosquiado**, *a.* laiv káplalo; kems kádhlalo, takli táslalo.

**Tosquiador**, *a. e s. m.* kápnár, laiv káptalo.

**Tosquiadura**, *s. f.* *V. TOSQUIA.*

**Tosquiar**, *v. t.* (laiv) kátruink, kápuink; (*fig.*) soluink, pişuink. || — *arvores* (*fig.*), vistár máruink.

**Tosse**, *s. f.* khomkli, khámik, khák. || — *necca*, usmat *f.*

**Tossego**, **tossicoso**, *a.* khomkli lágalo, khámikárno.

**Tossidela**, *s. f.* khomkni, khámikápní *f.*

**Tossir**, *v. t.* khomkún-, khomklen uđauink. || *v. i.* khomikuink, khámikáruink, khomkli yevuink (*d. do s.*).

**Tosta**, *s. f.* *V. TORRADA.*

**Tostadela**, **tostadura**, *s. f.* kurávuink, huráđni *f.*, karpañ *n.*

**Tostado**, *a.* mátso bhájlalo, karpañ; vatún-, dhagán karpalalo. || *V. ESCURO.*

**Tostão**, *s. m.* pávlo *m.*

**Tostar**, *v. t.* mátso bhájuink, -karpaumk, kurkurávuink, burduink, ujyár davruink, dhagák dharuink; kálo karuink, karpauink. || *v. r.* bhájuink, kurkuruink, karpuink.

**Toste**, *a.* (*ant.*) ilo, thofo. || *adv.* vegiín, rokdoch.

**Total**, *a.* saglo, sarv, samast; puro, sáro-puro, púrñ, bhar (*em comp.*). || *s. m.* ekamdari, berij *f.*, jamo, jamlá, oţđ (*us. (an.) m.*)

**Totalidade**, *s. f.* sarvásv, sagleín *n.*

**Totalização**, *s. f.* bhar-, púrñ karneín *n.*

**Totalizar**, *v. t.* bhar-, púrñ karuink; saglo ajmás karuink (*g. do o.*).

**Totalmente**, *adv.* nibel, agđim, nigút, nipat, sarvathá, tháryá, jháđón, sáph, bikúl.

**Totilimundi**, *s. m.* jagatchitramálá *f.*; vichitr puñjo *m.*

**Tótó**, *s. m.* peto *m.*

**Touca**, *s. f.* kámkuláy; bomth *f.*; mudáso *m.*; (*fig.*) *V. BEBEDEIRA.*

**Toucado**, *a.* kámkuláy áslalo; (*fig.*) revadlalo, adlalo. || *s. m.* báylámcho taklechi saníjan *f.*, kájalákuinkúín *n.*

**Toucadore**, *a. e s. m.* kems sárke kartalo; saníjanár. || *s. m.* kems ugaumchem mej *n.*; kájalákuinkváchi kúđ; kámkuláy *f.*

**Toucar**, *v. t.* bomth-, kámkuláy gháluink (*d. do o.*); (kems) ugaumk, ojevumk; *enfeitar*: nesaumk, neřaumk, máluink, šimigár gháluink (*d. do o.*). || *v. r.* kems báundhumk; taklecho šimigár gháluink; (*fig.*) *V. ADORNAR-SE.*

**Toucinheiro**, *s. m.* charab-, dhu-kráchení más viktalo.

**Toucinho**, *s. m.* tusin *n.*, dhukráchi charab *f.*

**Tougue**, *s. m.* turkámcho bávto *m.*

**Toupeira**, *s. f.* (*zool.*) chichoindar *f.*; (*fig.*) supurlyám dolyámcho manis; dodo-, bomtho manis.

**Touro**, *s. m.* *V. TOIRO.*

**Touta**, *s. f.* bođ *n.*, bođko, belko *m.*

**Touteador**, *a. e s. m.* pişáyo kartalo, jhámkullalo.

**Toutear**, *v. i.* pişáyo sámguink, -karuink, jhámkuluink.

**Touticada**, *s. f.* takler páthlyán márneín *n.*

Toutiço, *s. m.* taklecho pāthlo bhāg *m.*, śīrahprishthi *n.* || *V.* CACHAÇO. || *Homem de —*, buddhiho śimso.

Toxiço, *a.* vikhālo. || *s. m.* vikh *n.*

Toxicographia, *s. f.* vishavar-pan *n.*

Toxicologia, *s. f.* vishasāstr *n.*

Trabal, *a.* pāṭiyāmecho (khi)lo.

Trabalhadamente, *adv.* kashṭām-niṁ; hikmatin, māṁdṇen.

Trabalhadeira, *a. e s. f.* vāvrāchi bāil, kashṭām-kārṇ, kashṭin, yepārin *f.*, kāmeren *n.*

Trabalhado, *a.* māṁdṇen-, bikmatin kelalo; kashṭāmcho, kashṭi.

Trabalhador, *s. m.* kashṭi, kashṭām-kār; vāvrādi, kāmeli, bigāri, yepāri, yerjāri. || *a.* kāmī, mehnati.

Trabalhão, *s. m.* jabar kashṭ *m. pl.*, ghās *f.*

Trabalhar, *v. t.* vāvrāk lāvumk; *por em obra:* kām karumk, -chalumk (*g. do o.*); *fazer com cuidado:* bhār ghevūn-, hikmatin karumk, māṁdṇen ghadumk; *rallar:* kashṭāvumk, dagdagāvumk. || *v. i.* vāvrumk, vāvr-, kām-, yepār karumk, hāt-pāny hālaumk; *esforçar-se:* kashṭāvumk, kashṭ ghevumk, -kādhumk, mehnat karumk; *co-gitar:* chiintumk, nihālumk, manānt ghoalumk; *funcionar:* chalumk, bhoimvumk. || — *como um negro*, hāt-pāny jharauin-, dādāvumk. — *por jornal*, majurek vāvrumk.

Trabalheira, *s. f.* jabar kashṭ, dagd *m. pl.*, ghās, dhāvdhūp *f.*

Trabalho, *s. m.* kām, kāj *n.*, vāvr, dhāmdo, yepār, udyog, bigār (*p. us.*), kāryen *n.*; kāmgaṭ (— *do campo*); *la-butação:* dhāmdal, mehnat, kasrat, maśāgaṭ, dhāvdhūp ou dhāvdhupat *f.*, kashṭ *m. pl.*; *confeção:* kārṇi, ghaṇi, ghaḍvan *f.*; *obra feita:* kām, kāryen *n.*, kriti *f.*; *obra litteraria:* grāmth *m.*, pustak *n.*; *obra artistica:* girvaḍ *f.* || — *manual*, — *braçal*, hāt-kām. — *material*, hātām-pānyāmechē kām. *Casa de —*, kāmāchem-, vāvrāchem ghar *n.*, kārkhāno *m.*

Trabalhosamente, *adv.* kashṭāni-niṁ, kasratin; mehnatin, hikmatin.

Trabalhoso, *a.* kashṭāmcho, ghāsicho, maśāgati.

Trabelho, *s. m.* kharvamticheṁ kāmbat *n.*; chaturāngicāi ghuli *f.* || *V. PREIA.* || *Sem trelho nem —*, asemch, vaylyāvayr, ubhamtarini.

Trabucada, *s. f.* jurāntecho phār *m.*

Trabucador, *s. m.* kashṭi, udyogi. dhāmdali.

Trabucar, *v. t.* yamtrān phātar mārūnik (*d. do o.*); (tārūn) omtumk, ulām-dumk. || *V. AGITAR.* || *v. i.* (tārūn) omtumk, ulāmdumk; kashṭ kādhumk, āmg hālaumk, hāt-pāny dādāvumk.

Trabuco, *s. m.* phātar uḍaumechē yamtr *n.*; jurānti *f.*

Trabusana, *s. f.* mod, vādāl, tu-phān *n.* || *V. INDIGESTÃO.*

Traça, *s. f.* (zool.) sānas *f.*: nakso, namuno, bet *m.*; *disposição:* kalā ou kal, ghaḍvan; *designio:* kalpanā, mas-lat, tajvit *f.*, yojan *n.*, upāy, ilāj; *modo:* prakār, ākār *m.*; (*fig.*) *V. AMOL.*

Traçado, *s. m.* āmkni, ākārni *f.*: nakso, namuno *m.*

Traçador, *a. e s. m.* āmknār, ākāri; (*fig.*) yojano, ghaḍnār.

Tracalhaz, tracanzaz, *s. m.* moṭo kuṭko, lāmbo *m.*

Traçamento, *s. m.* āmkni, rekhnī *f.*; ākār, nakso *m.*

Traçar, *v. t.* kādhumk, mārūnik, odhumk, āmkumk, rekhumk; *esboçar:* ākarumk, naksumk, chitārumk; *projeclar:* yojumk, kalpumk; *compor, machinar:* ghaḍumk, rachumk, uprāsumk; *pôr de travez:* khāmdār uḍaumk; *roer (a traça):* khāvumk. || *v. r. e i.* sānas khāvumk.

Tracção, *s. f.* odhni *f.*, ākarshan *n.*

Tracejar, *v. i.* oli-, rekho mārūnik, risiko (*do port. riscar*) odhumk.

Trachea, *s. f.* (anat.) nardem *m.*, śvāsmārg *m.*, saknālī *f.*

Tracheal, tracheano, *s. m.* nardyaḥo.

Tracheotomia, *s. f.* nardem phāl-ṇen, śvāsmārgachhedan *n.*

Tracista, *a. e s. m. e f.* nakso-, namuno kartalo; yojan ditalo, upāy sāmg-talo, yojano.

Traço, *s. m.* risk (*port.*), regh, rekḥā, giṭ (*us. Can.*) *f.*; *lineamentos:* tomḍrūp, tomḍvaḷan *n.*, rūprekhā *f.*; *rasto:* māg, dākḥlo *m.*, phāmphūni *n.*; *sucesso:* gosṭ, vārtā *f.*

Tracto, *s. m.* jamin *f.*, tal, pradē; *extensão:* vistār, prasār *m.*, lāmḍi; *intervallo:* amtar *f.*, khāvṭem *n.* || *V. DECURSO.*

Tractorio, *a.* ākarshanācho.

Tradear, *v. t.* burnyān topumk.

Tradição, *s. f.* kathā ou kāmthā, lokkathā, jaṅkathā, tomḍkathā, smriti ou samurt (*p. us. nestā accepção*) *f.*



pārampar; *entrega*: bātānt denem, ādhiñ karneñ n.

Tradicional, a. tomḍpāsi, param-parāgat, parampar, pāramparik.

Tradicionalismo, s. m. lokkathāsakti f, tomḍkathānusār m.

Tradicionalista, s. m. e f. tomḍkathānusāri.

Tradicionalmente, adv. tomḍpāsiñ, pārampariñ.

Tradiccionario, a. e s. m. lokkathānusāri.

Trado, s. m. barmo ou birmo m.

Tradução, s. f. bhāshāntar n., tarjumo, utār m., utran, pañtanem; utaralēñ pustak n. || V. SIGNIFICAÇÃO.

Tradutor, traduzidor, (p. us.) u. e s. m. utarnār, bhāshāntar kartalo.

Traduzir, v. t. trādujir-karuñk, utrumk, bhāshāntar-, tarjumo karuñk (g. do o.), \* pañtumk; manifestar: kañumk, dākhaumk; explicar: arth sām-guñk (g. do o.), dāvāluñk. || v. r. dakhal jāvuñk, diśuñ yevuñk, kañumk.

Traduzível, a. utrumk yeso.

Trafegar, v. i. yepār karuñk; kaśhāvomk, ghās kādhumk, āptomk daptomk. || v. t. V. GALGAR.

Trafego, s. m. yepār, ndim, \* yerjār m.; lida: kaśh m. pl., dhāvdhūp f; (fig.) V. CONVERSAÇÃO.

Trafeguar, v. i. V. TRAFEGAR.

Traficância, s. f. nāliho udim, chor-yepār m.; (ant.) yepār karneñ n.

Traficante, a. e s. m. (ant.) yepāri, vehāri, udyami. || V. EMBUSTEIRO.

Traficar, v. t. e i. yepār-, ndim karuñk (g. do o.), vyavahāruñk, chor-yepār karuñk.

Trafico, s. m. V. COMMERCIO.

Tragadeiro, s. m. V. GUELA; (fig.) V. ABYSMO.

Tragadoiro, s. m. V. SORVEDOURO.

Tragador, a. e s. m. giñār, girās-nār, rakshitālo.

Tragamento, s. m. giñā, ghoñi f. Traga-moiros, s. m. vāghmāro, pahilvān.

Tragar, v. t. giñumk, rakshumk, grāsumk ou girāsumk; ghoñumk ou ghoñitumk; soffrer: sosuñ vharumk, kañitumk; olhar com aridez: dole lāvuñk (d. do o.); sorcer: odhumk.

Tragedia, s. f. duḥkhabāchem-, duḥkchaparināmak nātak n.; (fig.) avdhāmdo, hāl m., āpad f.

Trágico, a. duḥkchaparināmaknātakācho; (fig.) kālācho, arishitācho, du-

ramt. || s. m. duḥkchaparināmanātak kartalo, -baraitalo.

Trago, s. m. ghoṭ ou ghoñt m.

Trahimento, s. m. V. TRAIÇÃO.

Trahir, v. t. ghāt karuñk, - ghevumk (g. do o.), gaḷo kāpumk (g. do o.), vikuñk; pālo nā divumk (d. do o.), viśvāsgbāt karuñk (g. do o.); revelar: (ghūd) phodumk, dakhal karuñk; fazer falhar: bighdāvuñk, bhamgaumk; exprimir mal: vāmken-, dusreñ mbanumk. || v. r. āplo ghāt ghevumk, nākā āstāñ kāluñk.

Traição, s. f. trāvisāmv n., ghāt, apghāt ou āgbhāt, viśvāsgbāt, viśvāsbham m., dagal, phituri f., phitūrap n.; infidelidade de amor: vyabhichār m. || V. EMBUSCADA. || A —, āgbhātāñ, ghāt ghevūn.

Traíçoeramente, adv. āgbhātāñ, phituren, gaḷo kāpūn.

Traíçoero, a. gbātki, phituryo, dagalbāji, kapañi.

Traidor, a. e s. m. ghātki, apghātki ou āgbhāti, gaḷekāpo, phituri, bhedī, phitūr.

Traidora, s. f. ghātkiñ. bhedīñ, āgbhātāchi bāil.

Traidoramente, adv. āgbhātāñ, dagalen.

Trajar, v. t. nesumk, ghālumk, veshumk. || v. i. e r. nesumk, pchāvumk, neñumk. || s. m. V. TRAJO.

Traje, s. m. V. TRAJO.

Trajecto, s. m. chalchī vāt f, tāmkeho mārag m.

Trajectoria, s. f. vāt f, mārag, rasto m.

Trajo, s. m. nesañ, nesaruñ f, vastr, āngvastr n., pehrāvo, sāj, vesh ou bhes m.

Tralha, s. f. pāgchī jāli f; jāliyecho ḍolo m.

Tralhar, v. t. jāli mārumk (d. do o.), -udaumk (l. do o.).

Tralho, s. m. supulī jāli f.

Tralhoad, s. f. kachro, kasta m.

Trama, s. f. vāno m., pūrn n.; moñem reñni sūt n.; moño doro m.; lugat, kāpad, vastr n.; (fig.) V. AEDIL. || s. m. kūt, lachāñd, tamñr, yamñr, kārasthāñ n., nād f, chatur upāy m.

Tramador, a. e s. m. vinpi, valpi; uprāslato, kārasthāñi, lachāñdi.

Tramar, v. t. valumk, vinumk; uprāsumk, māñduñk, yojumk; (lachāñd) rachumk, ghālumk.

Trambolho, s. m. V. TRABELHO.

Trambolhada, *s. f.* šimkaļ, gām-  
than *f.*

Trambolhão, *s. m.* āptoneṃ, sev-  
toṇeṃ *n.* || *Dar ou levar um* —, āptuṃk,  
sevtuṃk; (*fig.*) dhako basuṃk (*d. do s.*),  
phajat jāvuṃk (*g. do s.*) || *Andar aos*  
*trambolhões*, āptoneṃ daptuṃk; gadga-  
dān vachuṃk; (*fig.*) upadryāṃk sāmp-  
dumk, padumk.

Trambolhar, *v. i.* gadgadān-, loļūn  
vachuṃk; tuṭkeṃ-, khāvūn ulaumk.

Trambolho, *s. m.* gorrācho khoḍo  
*m.*; šimkaļ *f.*, ghomis, peļo *m.*

Tramela, *s. f.* *V.* TANAMELA.

Tramelo, *s. m.* (*zool.*) supurlo um-  
dir *m.*

Tramite, *s. m.* vāt, mārḡ *m.*; (*fig.*)  
vāt, āmḍi *f.*, upāy *m.*

Tramola, *s. f.* vidyā, ṭhakvidyā,  
chorbuddh *f.*, aḍkāṃnāḍkāṃ *n. pl.*

Tramolhada, *s. m.* māyṃ *n.*

Tramontana, *s. f.* uttrāṇ, uttarvā-  
reṃ; dhruvanakshatr *n.*; (*fig.*) uttar-  
mārḡ *m.* || *Perder a* —, vāt chukumk;  
(*fig.*) gomḍhluṃk, rānānt padumk (*lit.*  
CAHIR NA BREHA).

Tramontar, *v. i.* dis dhārīr padumk,  
astamuṃk. || *s. m.* astam, astamti *f.*

Trampa, *s. f.* gū *m.*, maļ, pojad;  
(*fig.*) naṃḡ *n.*, nirarth *m.*, ded damḍe-  
chī vast *f.*; (*ant.*) *V.* TRAPAÇA.

Trampão, *a.* (*ant.*) *V.* TRAPACEIRO.

Tramppear, *v. i.* (*ant.*) nāḍuṃk, pha-  
sauṃk, bhūl ghālumuṃk.

Trampista, *s. m.* (*ant.*) *V.* TRAMPO-  
LINEIRO.

Trampolina, *s. f.* labāḍi, dagal,  
nāḍ, ṭhakni *f.*, prapaṃch *m.*, aḍkāṃ-  
nāḍkāṃ *n. pl.*

Trampolineiro, *v. i.* aḍkāṃnāḍkāṃ-  
gaudbengālām karuṃk, ṭhakumuṃk, nā-  
ḍumuṃk, nāḍ ghālumuṃk.

Trampolineiro, *a. e s. m.* labāḍ,  
nāḍgo, dagalbāji, gaumḍbengāli,  
chorṭo.

Trampolinice, *s. f.* nāḍgepaṃ, chor-  
ṭepaṃ *n.*

Tramposo, *a.* guvārḍo, hāḡirḍo;  
(*ant.*) *V.* TRAPACEIRO.

Tranar, *v. t.* (nāmbi) piyevūn  
utrumk, pār jāvuṃk.

Tranca, *s. f.* āḍno, āḍāmbō *m.*,  
āḍvaṇ, utāleṃ *n.*, āḍkhi *f.*; (*fig.*) *V.*  
OBSTACULO. || *s. pl.* pāṃny, domke *m. pl.*  
|| *Dar in* —, kāvāḍ kāḍhluṃk, jhuri  
māruṃk.

Trança, *s. f.* pāṃti, veṇi, triveṇi,  
veṇti *f.*, veṇto *m.*

Trançadeira, *s. f.* nāḍo *m.*

Trançado, *a.* viṇlalo. || *s. m.* pām-  
tyo *f. pl.*; nāḍo *m.*

Trancafiar, *v. t.* *V.* TRINCAFIAR.

Trancado, *s. m.* TRINCAFIAR.

Trancar, *v. t.* āḍno-, āḍāmbō ghā-  
luṃk, -odhluṃk (*d. do o.*), āḍāmbuṃk;  
*riacar*: pusumuṃk, kātruṃk, (*fig.*) *V.*  
TERMINAR.

Trançar, *v. t.* pāṃti ghālumuṃk (*d.*  
*do o.*), veṃṭumuṃk.

Trancaria, *s. f.* moṭiṃ lāmḍdām *n.*  
*pl.*, karve *m. pl.*

Trancarruas, *s. m.* vāghmāro, pa-  
hilvān.

Tranco, *s. m.* *V.* TRANSÉ.

Trancelim, *s. m.* reṣmī-, soni veṇi  
*f.*; bhāṅgārācho pad *m.*

Tranco, *s. m.* ghodyācheṃ uḍaṇ *n.*  
|| *Aos trancos*, uḍūn, uḍkaṇām mārūn.

Trangalhadaças, *s. m.* lāmḍ  
temḍi maṇis.

Trangola, *s. m.* māḍ kaso maṇis.

Tranqueira, *s. f.* medekot, kaṭḥdo *m.*

Tranqueiro, *s. m.* med, digi *f.*

Tranqueta, *s. f.* khil *f.*

Tranquia, *s. f.* *V.* TRANQUEIRA.

Tranquibernar, *v. i.* ṭhakumuṃk, nā-  
ḍumuṃk, nāḍi karuṃk.

Tranquiberneiro, *a. e s. m.* nāḍgo,  
ṭhaki, daṃbhi.

Tranquibernia, tranquibernice,  
*s. f.* nāḍ, dagal, ṭhakni *f.*, daṃbh *m.*

Tranquilha, *s. f.* āḍ-dāmḍo *m.* || *P'or*  
*tranquilhas*, āḍvāṭeṃ.

Tranquillamente, *adv.* sāṃtiṃ,  
svasthipaṃṃ.

Tranquillidade, *s. f.* sāṃti, nitya-  
sāṃti, thamḍāy *f.*, sāṃtpaṃ, svasthan,  
svasthpaṃ *n.*, svasthāy, svasthi, suchit-  
tāy *f.*, sāman *n.*

Tranquillizar, *v. t.* sāmanā karuṃk,  
sāmanāvumuṃk, thārāvumuṃk, svasthā-  
vuṃk, sāṃtaumuṃk, thamḍāvumuṃk. || *v. r.*  
sāmanā-, thamḍ jāvuṃk, sāmanuṃk,  
thāruṃk, thārvuṃk.

Tranquillo, *a.* thamḍ, sāmanā, sānt,  
svasth, samādhāni; suchitt, nirupa-  
drav, prasann.

Transacção, *s. f.* khāṃḍ, karār *m.*;  
toḍboli, soḍḍoḍ *f.*; yepār, vyavahār *m.*

Transacto, *a.* pāṭhlo, gelalo, āḍlo.

Transactor, *a. e s. m.* soḍḍoḍ kar-  
talo; vyavahāri.

Transbordar, *v. i.* *V.* TRANSBORDAR.

Transcendencia, *s. f.* vartepaṃ,  
uttampaṃ *n.*, adhikāy *f.*; bhār *m.*, va-  
jan *n.*, biṣāt *f.*

**Transcendental**, *a.* *V.* TRANSCENDENTE.

**Transcendentalmente**, *adv.* var-tepaniñ, uttampaniñ.

**Transcendente**, *a.* varto, param, uttam, umh; *perspicaz*: bārik, śidūk, chatur.

**Transcender**, *v. t.* varto jāvmñk (*d. do o.*), amtruñk (*d. do o.*), kaluñk. || *v. i.* adhik-, aglo jāvuñk, chaḍhuñk, vayr saruñk.

**Transcoação, transcolação**, *s. f.* galni, pāghalni *f.*; pājhar, nijhar *m.*

**Transcoar, transcolar**, *v. t. e i.* galuñk, pājhuñk, nijhuñk, pigluñk (*v. i.*).

**Transcorrer**, *v. i.* *V.* DECORRER.

**Transcrever**, *v. t.* utruñk, nakal-, prat karuñk (*g. do o.*).

**Transcripção**, *s. f.* utarñi; nakal, parat, tālik *f.*, utāro, tarjumo *m.*

**Transcripto**, *a.* utarlalo, nakali.

**Transcriptor**, *a. e s. m.* utarñār, parat kartalo.

**Transcurrar**, *v. t.* *V.* DESCURRIR.

**Transcursão**, *s. f.*, transcurso, *s. m.* pār jāpñ *n.*, baḷāmdñi; gujarni, sarni, gati *f.*

**Transcursar**, *v. t. e i.* pār jāvuñk, baḷāmduñk, chālūn-, dhāmñuñ kāḍhuñk.

**Transe**, *s. m.* kāl, jikh, prasañg *m.*, sañkat; *combate*: juḷ, sañgrām *n.* || *V.* AFFLIÇÃO. || *A todo o* —, saglyā baḷān, kiteñy jāmv-, ghaḍmñv, vāñchlyār mēlyār. — *da morte*, marnāchi tañ *f.*

**Transeunte**, *a. V.* TRANSITORIO. || *s. m.* vātsūr, vātecho manis, mārgi.

**Transferencia**, *s. f.* kādhūn vharññ, sthāñāntar; badlap *n.*, badal; utarñi *f.*

**Transferidor**, *a. e s. m.* badaltalo, utarñār.

**Transferir**, *v. t.* kādhūn vharuñk, dusryā jāgyār badluñk; chākrecho badluñk; *adiar*: phude vharuñk, mukhār dāvruñk; *transpassar*: utruñk, kāḍhuñk (*com l. sup. de pessoa*), ādhin karuñk, havāluñk. || — *as palavras*, alañkāri karuñk. || *v. r.* dusryā jāgyār vachuñk.

**Transferível**, *a.* vharūñ yeso; badalcho, utarcho.

**Transfiguração**, *s. f.* rūp-, ākār badalññ; rūpāntar *n.*, rūpbhed, vikār *m.*, dehāntar *n.*

**Transfiguradamente**, *adv.* rūp-, ākār badlūn, rūpāntarim.

**Transfigurado**, *a.* badallalo, vikrit, vikritrūp. || *s. m.* badlap, rūpāntar *n.*

**Transfigurador**, *a. e s. m.* rūp badaltalo, rūpāntar kartalo.

**Transfigurar**, *v. t.* ākār-, rūp badluñk (*g. do o.*), sayā pālūñk (*g. do o.*), rūpāntar karuñk (*g. do o.*); (*fig.*) badluñk, pālūñk, phirañk. || *v. r.* āpleñ rūp badluñk, sayā partomk (*g. do s.*), dusro ākār ghevūñk.

**Transfiguravel**, *adv.* rūp badalcho, vikārya.

**Transfixão**, *s. f.* āspās topññ *n.*, vidhāñi *f.*

**Transformação**, *s. f.* rūpbhed, rūp-vikār *m.*, rūpāntar *n.*; vikār, pālaṭ *m.*, vikriti *f.*, badlap *n.*

**Transformador**, *a. e s. m.*, transformante, *a.* rūpāntar kartalo, badalnār.

**Transformar**, *v. t.* rūp-, ākār badluñk (*g. do o.*), rūpāntar karuñk (*g. do o.*); badluñk pālūñk, phirañk. || *v. r.* navo ākār-, bhesh ghevūñk, badloñk. || *V.* DISFARÇAR-SE.

**Transformativo**, *a.* badaltalo, pāl-ṭuñcho.

**Transfretano**, *a.* samudrāpalikaḍcho.

**Transfuga**, *a. e s. m. e f.* palpaṭo śipāy, phitūr.

**Transfugir**, *v. i.* duśmāñche phaujin riguñk, palpaṭo jāvuñk.

**Transfundir**, *v. t.* dusryā āydanāñt otuñk; bharuñk, sañchāruñk. || *v. r.* badloñk, duro jāvuñk.

**Transfusão**, *s. f.* dusryā āydanāñt otnñ *n.*; sañchār *m.* || — *do sangue*, ckācheñ ragat dusryāchyā āñgāñt bharññ *n.*

**Transgredir**, *v. t.* phude vachuñk (*v. do o.*), baḷāmduñk; moḍuñk, māḍaũk, bhañg karuñk (*g. do o.*).

**Transgressão**, *s. f.* moḍñi, māḍaũñi *f.*, bhañg *m.*

**Transgressivo**, *a.* moḍtalo. || *V.* IRREGULAR.

**Transgressor**, *a. e s. m.* kāydo moḍtalo, māḍaũñār.

**Transhumanar**, *v. t.* manushyāḷo karuñk.

**Transhumanção**, *s. f.* charvāchyā jāgyāchem badlap *n.*

**Transhumante**, *a.* dusryā charvāk vetalo (hiñḍ).

**Transhumar**, *v. t.* dusryā charvāk ghālūñk, vharuñk. || *v. r.* dusryā charvāk vachuñk.

**Transição**, *s. f.* gati, gujarti *f.*, saṅkram *m.*, sthānāntar; badlap *n.*

**Transido**, *a.* bhedro lāglalo, bheyābhīt, thartharlalo, kalkallalo.

**Transigencia**, *s. f.* soddod karnem *n.*, tod *f.*; dil soḍnem, soḍun denem *n.*, khusāmat *f.*

**Transigente**, *a. e s. m. e f.* soddod kartalo; dil soḍtalo, kānār ghetalo, vāndānāl.

**Transigir**, *v. t.* barepanim (davo) toḍumk, soddod karumk (*g. do o.*); *v. i.* soḍun divumk, dil soḍumk, kānār ghevuimk (*ve. tt.*), lāgim saramk.

**Transigível**, *a.* soddod karcho.

**Transir**, *v. t.* bhedumk, bharumk, saṁchārumk; thartharāvuimk, kalkalāvuimk, kāmpaumk.

**Transitar**, *v. i.* vachuimk, chalumk, bhoimvuimk, bhoimvūn kāḍhumk (*v. t.*); dusre dašek vachuimk, pāvuimk.

**Transitavel**, *a.* vachūm sārko, chalūm yeso.

**Transitivamente**, *adv.* sakarmak kaso.

**Transitivo**, *a. (gram.)* sakarmak. || *V. PASSAGEIRO.*

**Transito**, *s. m.* vachni, chalni *f.*, saṅkram; *passagem*: mārag *m.*, vāt *f.*; *mudança*: pālāt *m.*, badlap *n.* || *V. MORTE.*

**Transitoriamente**, *adv.* chalteim, ubhteim, athirpanim.

**Transitorio**, *a.* chalto, ubhito, ghaḍiyecho, dom disāncho, athir, naṣvar, adriḍh, utpannvinaṣi.

**Translação**, *s. f.* dusryā jāgyār vharneim, vāhneim, jāgo badalṇeim; rūpak, upam *n.*, rūpakābd *m.* || *V. TRANSDUÇÃO.*

**Transladar**, *v. t.* *V. TRANSLADAR.*

**Translatamente**, *adv.* rūpakān, upamim.

**Translaticio**, *translato*, *a.* *V. METAPHORICO.*

**Translucidez**, *s. f.*, transluzimento, *s. m.* *V. TRANSPARENCIA.*

**Translucido**, *transluzente*, *a.* *V. TRANSPARENTE.*

**Translumar**, *v. t. (p. us.)* *V. DERLUMBRAR.*

**Transluzir**, *v. i.* āspās prajvalumk, prakāśabhedyā jāvuimk; dusryāmtlyān jhagjhakumk; (*fig.*) diṣṭi paḍumk, diṣūn yevumk. || *v. r.* diṣumk, kaḷumk, gamumk.

**Transmalhar**, *v. t. e r.* *V. TRESMALHAR.*

**Transmarino**, *a.* *V. ULTRAMARINO.*

**Transmeavel**, *a.* utrūm yeso. par jāy sārko; (*med.*) *V. TRANSMIGRÁVEL.*

**Transmigração**, *s. f.* deśāntarī vachneim, bihrād badalṇeim, deśāntar *n.*; punarjanm, dūro jalū *m.*, janmāntar *n.*

**Transmigrador**, *a. e s. m.*, transmigrante, *a.* deśāntarīm vetalo, deśāntari, bihrād badaltalo.

**Transmigrar**, *v. t.* ghar-, gām v badluimk (*g. do o.*). || *v. i.* dusryā gām vā vachuimk, deśāntar karumk; ghar-ṭhikān badluimk, dusryā jāgyār rāvuimk; dusryān jāvuimk, jalūm janmāntar ghevuimk. || *v. r.* pargā vā vachuimk, dūre svāter ṭhikān karumk.

**Transmissão**, *s. f.* dhādneim *a.* pāṭhaup; chālāup *f.*, saṁchār *m.*; utarneim *n.* || — *hereditária*, sayambhācho-, pūrvajāmcho guṇ *m.*

**Transmissibilidade**, *s. f.* saṁchārcho guṇ *n.*

**Transmissível**, *a.* utarcho; saṁchārcho; dhādūm yeso.

**Transmissivelmente**, *adv.* utrūn: saṁchārūn.

**Transmissivo**, *transmissor*, *transmissorio*, *a.* saṁchārtalo, chālitalo.

**Transmittir**, *v. t.* vharumk, vāhumk, vachuimk divumk, chālāumk ou chalaumk; *enviar*: dhādumk, pāṭhaumk; *noticiar*: kaḷaumk, gamaumk, dakhā karumk; *comunicar*: lāvuimk, saṁchārumk; *passar*: paṣumk; *passar para o outro*: utrumk, kāḍhumk (*com l. sup. de presa*). || — *à posteridade*, samstik pāvumk. || *v. r.* lāgumk, saṁchrumk; *passar*: paṣumk; vachuimk.

**Transmontano**, *a.* domgrāpelo; (*fig.*) umch, ubhār.

**Transmontar**, *v. t.* (domgar) balāmdumk, kāḍhumk; (*fig.*) bhav aglo, adhik jāvuimk. || *v. i.* *V. TRANSMONTAR.* || *v. r.* paḷumk, nātāk jāvuimk. || — *o sol*, diṣ dhārīr paḍumk, astaumk.

**Transmutação**, *s. f.*, *transmutamento*, *s. m.* *V. TRANSMUTAÇÃO.*

**Transmudar**, *transmutar*, *v. t.* parādhin karumk, dusryācher utrumk; *converter*: badluimk, pāṭumk, phirauimk; *alterar*: veglo-, dūro karumk, badluimk. || *V. TRANSFERIR.* || *v. r.* badluimk, pāṭumk.

**Transmutabilidade**, *s. f.* badalecho guṇ *m.*, vikārapā *n.*

**Transmutação, s. f.** pálat *m.*, badlap, rūpāntar *n.* || *V. TRANSFERENCIA.*

**Transmutativo, a.** rūpāntar karcho, badaltalo.

**Transmutavel, a.** badlo sārko, phirauñcho.

**Transnadar, v. t.** piyevūn balāñduñk, -pār jāvuñk; piyevūn vharuñk.

**Transnomação, s. f.** rūpakasabd *n.*

**Transordinariamente, adv.** chāli-, riti bhāyr.

**Transordinario, a.** chāli-, riti bhāylo, asādhāran, uphrāto.

**Transparsoer, v. i.** bhedūn-, dusryāntlyān disuñk; mātso-, iloso disuñk; jhagjhakuñk, prajvañuñk; (*fig.*) dishṭi paḍuñk, dishn yevuñk.

**Transparencia, s. f.** prakāsabhedyatā, kiranabhedyatā *f.*, ujjvād bhedneñ *n.*

**Transparentar, v. t.** prakāsabhedyakarūñk; dakhal-, ughḍāpo karūñk.

**Transparente, a.** ujjvād-, kirnām bhedtalo, prakāsabhedyā, kiranabhedyā, \*talajit; ughḍāpo, thāvo, thāvko.

**Transparentemente, adv.** ughḍāpim, dekhtem.

**Transpassar, v. t., i. e. r.** *V. TRANSPASSAR.*

**Transpiração, s. f.** gāmevñi, umevñi; ūm *f.*, gām *m.*

**Transpiradeiro, s. m.** (*p. us.*) *V. PURO.*

**Transpirar, v. t.** lañveñtlyān uḍauñk, -bhāyr ghālūñk; || *v. i.* lañveñtlyān vachuñk, -bhāyr saruñk; umevuñk, gāmevuñk; (*fig.*) dishṭi paḍuñk, gamuñk; bhāyr saruñk. || *V. DIVULGAR-SK.*

**Transpiravel, a.** umeñtlyān bhāyr sarcho; umevuñcho.

**Transplantação, s. f.** paḍsañi, lāvñi *f.*, lāvap; thāro-, thikāñ badalneñ *n.*; (*fig.*) *V. TRADUÇÃO.*

**Transplantador, a. e. s. m.** paḍsitalo, lāvnār.

**Transplantar, v. t.** dusro svāter lāvuñk, paḍsuñk *ou* paḍsañuñk.

**Transplante, s. m.** *V. TRANSPLANTACÃO.*

**Transpor, v. t.** balāñduñk, kāḍhuñk, gālūñk; jāgyācho badluñk, sadalbadal-, ulatāpālat karūñk (*g. do o.*) || *V. EXCEDER.* || *v. r.* *DESAPARECER.*

**Transportação, s. f.** vharneñ, vharap, vāhneñ *n.* || *V. TRANSPORTAMENTO.*

**Transportamento, s. m.** āhlād, bhrāmānāñd *m.*, samādhī *f.*

**Transportar, v. t.** vharuñk, haruñk, vāhuñk; *mudar*: badluñk, pāl-  
tuñk; *trasladar*: utruñk, bhāshāntar karuñk (*g. do o.*); *enlevar*: hirañk, mirañk, ānāñdabharit karuñk. || *v. r.* vachuñk; murgatuñk, lobhdhuñk, bhramuñk.

**Transportavel, a.** vharāñ yeso.

**Transporte, s. m.** vharneñ, vharap, vāhneñ *n.*; *carro*: gāḍi *f.*, gāḍo *m.*, yāñ, vahan *n.*; *passagem de conta*: lekhācho utāro; *manifestação de paixão*: kaḍh, jhapāto, tavko *f.*, uchāñbañāy *f.*; *entusiasmo*: āhlād, ullās, parāmānāñd, bhrāmānāñd *m.*, phulñi *f.*

**Transposição, s. f.** balāñdñi *f.*, pār jāneñ *f.*; jāgyāchi sadalbadal-, ulatāpālat *f.*

**Transtornadamente, adv.** phiska-  
tāvūn, gomdhlīlāñ.

**Transtornar, v. t.** partuñk, ārtuñk partuñk, galgalāvuñk, dhavluñk; *desorganizar*: bhañgañk, phiskātāvūñk, vighaṭuñk, gomdhal-, phajat karuñk (*g. do o.*); *torrar*: phirañk, kāḷok hāduñk (*l. sup. do o.*) || *V. DESFIGURAR.* || *v. r.* bhañguñk, phiskatuñk; gomdhlūñk uchāñbañuñk, halkāñduñk.

**Transtorno, s. m.** phiskatñi, viskatñi *f.*, bhañg, bhañgasthal, gomdhal; halāhal, ghoreñkār *m.*, phajiti *ou* phajat *f.*, hairāñ *n.*

**Transtrocar, v. t.** *V. INVERTER.*

**Transubstanciação, s. f.** dravyāñtar, parināmāñtar; umdo āñi saro Svām Jeḍḍ Kristāchi kūḍ jāneñ *n.*

**Transubstancial, a.** dusri vast jū-  
talo.

**Transubstanciar, v. t.** dusri vast-, dravyāñtar karuñk (*g. do o.*) || *v. r.* dusri vast jāvuñk.

**Transudação, s. f.** umevñi, gāmevñi; ūm *f.*, gām; nijhar, pājhar, āḷoḷ *m.*

**Transudar, v. i.** (ūñi) vāhvuñk, otoñk; gāmevuñk, umevuñk; pājharuñk, nijharuñk, āḷoḷoñk, hoḷuñk; (*fig.*) dishṭi paḍuñk; gālūñk.

**Transumpto, s. m.** nakal, parat *f.*, tarjumo; namūo *m.*, pratimā *f.*

**Transvazar, v. t.** otuñk, ratañk; rito karuñk. || *v. r.* otoñk, vāhvuñk.

**Transverberar, v. t.** (ujvād) uḍauñk, phāñkañk; (*fig.*) *V. REVELAR.* || *v. i.* (ujvād) paḍuñk, phāñkañk; (*fig.*) *V. APARECER.* || *v. r.* laktakuñk, phāñkañk.



**Transversal**, *a.* áđvo, vâmko. || *s. f.* áđvi regh *f.*

**Transversalidade**, *s. f.* áđvepañ *n.*

**Transversalmente**, *adv.* áđ, áđvem, pálsceñ.

**Transverso**, *a.* áđvo, vâmko, pálsco.

**Transverter**, *v. t. V.* TRANSTORNAR e TRASLADAR.

**Transviar**, *v. t.* vâmke vâten vharuñk, ádmárguñk; (*fig.*) náduñk, bhúl gháluñk (*d. do o.*), bhashtávumñk. || *v. r.* vâťchukunñk; vâťť, páđ jávumñk, (kâydyácho) kađsarumñk.

**Transvio**, *s. m. V.* EXTRAVIO.

**Trapa**, *s. f.* monjáti dharecho khorndvo *m.*

**Trapaça**, *s. f.* náđkhamđ *m.*, charboli; labádi ou labáđki, náđ, dagal, máv, thakbáji, photvan, ghádámod, kapatvidyá *f.*, kapat, chortepañ, báshkalpañ, gaudbeingál, kalvanichan, tamtr, tatdhoing *n.*, prapañch *m.*, adkúnnáđkâm *n. pl.*

**Trapaçador**, *a. (p. us.) V.* TRAPAÇEIRO.

**Trapaçaria**, *s. f.* tarpáspen, náđgepañ, tatdhoing *n.*

**Trapaçear**, *v. t.* náduñk, phasaunñk, thakuñk, chakaunñk. || *v. i.* tatdhoingâm karuñk, náđi gháluñk, gaudbeingálâm ghevún bhomvuñk.

**Trapaçeiro**, **trapaçento**, *a.* tarpáser, náđgo, labád, chortó, báshkal (*us. Sal.*), dambhi, thakpár, phatíng ou phatlíng, tatdhoingí, titáli ou titályo.

**Trapalhada**, *s. f.* junerámchi-, bomdrámchi rás; (*fig.*) táñdi, urpañj; tárambał *f.*, khałbał *m.* || *V.* EMPUSTE.

**Trapalhado**, *a.* sâmkco áñvjo nás-lalo (dúdh).

**Trapalhão**, *s. m.* vhadlém juner, phatkúr *n.*; (*fig.*) junerđo, bomdro, bháñsiro; ghábri, tuťko. || *V.* TRAPAÇEIRO.

**Trapalhice**, *s. m.* juner, phatkúr, phateñ; (*fig.*) tatdhoing, gaudbeingál, chor-kâm *m.*

**Traps**, *int.* toho, doho!

**Trappear**, *v. i.* (síđ) kunvyár basuñk.

**Trapeira**, *s. f.* kolvem, dhárem *n.*; sávjamchi mánas *f.*; bomdrâm viktali.

**Trapeiro**, *s. m.* bomdrâm-, áñgotyo viktalo.

**Trapejar**, *v. i. V.* ESTRALEJAR.

**Trapeziforme**, **trapezoidal**, *a.* vishamachaturbhuj.

**Trapezio**, *s. m.* vishamachaturbhuj himdujo *m.*

**Trapezoide**, *a.* vishamachaturbhuj kaso. || *s. m.* samalambachaturbhuj *a.*

**Trapiche**, *s. m.* hámkárchyám rastúñcheni ghar *n.*

**Trapilho**, *s. m.* áñgoti ou áñgti *f.*

**Trapo**, *s. m.* áñgoti, chindhi, bháñi *f.*, bháñirem *n.*, \* áñgo *m. s.*; juner, bomdar, phateñ *n.* || *Ter lingua de trapos*, tuťkem-, goindhíla ulauruk.

**Trapola**, *s. f.* sávjamchi minas *f.* || *a. e. s. m. e. f.* tatdhoingí, náđgo, phatíng ou phatlíng.

**Trapuz**, *s. m.* daba *m.*

**Traque**, *s. m.* phâr *m.*; phugoti *f.*; páđ *m.*

**Traquear**, *v. t. V.* TRAQUEAR.

**Traqueiro**, *a.* páđ mártalo, pádro.

**Traquejar**, *v. t.* páthi dhámvuñk (*r. do o.*), páthi ghevumñk (*g. do o.*). || *v. i.* páđ marmuk, páduñk.

**Traquete**, *s. m. (mar.)* phudiyá kunvyáchem vhadlém síđ *n.*

**Traquinada**, *s. f.* bob, gadbađ *f.*, galbal, ghanghan *m.*

**Traquinar**, *v. i.* galbaluñk, gadbađ-, bobál karuñk, tidpanám karuñk, adinađuñk, dhađbađuñk.

**Traquinas**, *a. e. s. m. e. f.* tid, hulhuł, admađyo, dhađbadyo, ávjáli. auáđi ou áđnáđi.

**Traquinice**, *s. f.* tidpañ, áđnáđpañ. tonkepañ, áđámgañ *n.*

**Traquitana**, *s. f.* gáđi *f.*

**Trasanthontem**, *adv.* áver.

**Trasbordamento**, *s. m.* bharou otnem *n.*

**Trasbordar**, *v. t.* bháyr otuñk, -sarumñk (*r. do o.*). || *v. i.* bharou otuñk, -vávhuñk; (*fig.*) upháluñk; vávhuñk.

**Trascamara**, *s. f.* bhitarli kúđ *f.*

**Trascurar**, *v. t. V.* DESCUIDAR.

**Trasfega**, **trasfegadura**, *s. f.* trasfego, *s. m.* dusryá áydanáñt otnem *n.*, otni, ratañi *f.*

**Trasfegador**, *a. e. s. m.* otnár.

**Trasfegar**, *v. i.* dusryá áydanáñt otuñk. || *v. i. (ant.) V.* LIDAR.

**Trasflor**, *s. m.* minyár bhámgar *n.*

**Trasfogueiro**, *s. s. m.* ráñdlnñntlem páthlem lámkúđ *n.*

**Trasfolear**, *v. t. (pint.) V.* ESTREZIR.

**Trasgo**, *s. m.* násáñv, prot *n.*, lámv *f.*, bhút, nisáchar, písách *m.*

**Trasguear**, *v. t.* bhútpañ karuñk, násáñv kaseñ disuñk.

**Trasladação**, *s. f.* dusryā jāgyār vharneṁ, sthānāntar n., sthānapālāt; pālāt m., badalñi f.; bhāshāntar n., tarjumo m. || *V.* ADIAMENTO.

**Trasladador**, *a. e s. m.* dusryā jāgyār badaltalo, vharñār. || *V.* TRADUCTOR E COPISTA.

**Trasladar**, *v. t.* dusryā jāgyār vharuñk, badluñk, sthānāntar karuñk (*g. do o.*); *adiar*: phude vharuñk, mukhār davruñk; *traduzir*: utruñk, bhāshāntar karuñk (*g. do o.*); *copiar*: utruñk, nakal, prat karuñk (*g. do o.*); *dar sentido metaphorico*: sarūpak karuñk; *passar para outro*: utruñk, badluñk, pālтуñk. || *v. r.* utronik, badloñk, pāltonik.

**Traslado**, *s. m.* nakal, parat, tálík f.; namuno, bet m.

**Traslar**, *s. m.* rāñdhñi pāthli svāt f.

**Trasmontar**, *v. t.* bañāmduñk, pār jāvumk.

**Traspassaço**, *s. f.* parādhñi karneṁ, hakk utarneṁ n.; toṇñi, vidhñi f.

**Traspassamento**, *s. m.* bañāmduñi f., pār jāñeñ n.; *transgressão*: modñi, mādauni f.; *demora*: usir, kālāv, taḍov (*us. Can.*) m.; *morte*: marñ n. || *V.* TRASPASSAÇÃO.

**Traspassar**, *v. t.* utruñk, bañāmduñk, pār jāvumk; *passar através*: āspās vachuñk (*r. do o.*); *furar*: topuñk, vidhuñk; *violar*: moduñk, mādauni; *retardar*: phude vharuñk, davruñk; *exceder*: adhik-, varto jāvuñk; *alhear*: utruñk (*com l. sup. de pessoa*), ādhñi karuñk. || *V.* TRADUZIR E COPIAR. || *v. i.* dusre svāter vachuñk, utronik. || *v. r.* bharonik, bhedoñk; *desmaiar*: kāmtruñk, kāsūiruñk. || *V.* FINAR-SE.

**Traspasse**, *s. m.* dusryācher utarneṁ, kādheñ n. || *V.* VALLECIMENTO.

**Traspasso**, *s. m.* *V.* TRASPASSAMENTO.

**Traspés**, *s. m.* vāmñkdo pāmñ m., vāmñdñi pāmñal n. || *Dar* —, lakuñk, lavkuñk.

**Traspilar**, *s. m.* pāthlo khāmbo m.

**Trastalhão**, *s. m.* nag m.; (*fig.*) phaññgāñcho rājā, sodyāñcho bāpñy.

**Traste**, *s. m.* trāst, gharvadecho nag m., ghargutechi vast f.; hāññdimadki, jññdgi (*collectivamente*) f.; (*fig.*) *V.* MAROTO.

**Trastejar**, *v. i.* halko-, chillar yepār karuñk; (*fig.*) luehehepanāñ-, so-depanāñ karuñk.

**Trasto**, *s. m.* tār m., tāñti f.

**Trasvisto**, *a. ād pālcelalo*; (*fig.*) *V.* ODIOSO.

**Tratada**, *s. f.* chorbuddh, kapaṭṭi-dyā, nād f., taṭṭhoñ n.

**Tratado**, *s. m.* bolí f., karār, niyam, samay; sallo, taha (— *de paz*); grāñth, nibāñdh m., śāstr, tañtr, pustak n.

**Tratador**, *a. e s. m.* chalañtalo, chalañār: grāñth kartalo, tañtri.

**Tratamento**, *s. m.* chalañi, chalañi, vāgañi, chāl, vahivāt; *acolhimento*: keñañi f., parkaññ, sanimāñ, upachār m.; *passadio*: udarposhañ, khāñ-jevañ, ann-pāñi n.; *curativo*: trātāñeñt, upachār m., kriyā f.; *título*: nāmñ, barad n.

**Tratantada, tratantice**, *s. f.* *V.* VELHACARIA.

**Tratante**, *a. e s. m. e f.* nādgo, chortō, ghāñdivdyo; (*ant.*) *V.* NEGOCIANTE.

**Tratar**, *v. t.* hāt lāvuñk (*d. do o.*), sāñispunik, śpārsunik, āphduñk, hātāñ dharuñk, ghoḷauñk; chālaunik, chalaunik, vāgaunik, vasaunik, vahivātunik; *travar relações com*: trātār-jāvuñk (*ab. kaḍe ou lāgiñ do o.*), olakh karuñk, chalaunik (*y do o.*), chālīboli āsuñk (*d. do s., ab. do o.*); *dar título a*: pāchāruñk, titl divuñk (*d. do o.*); *executar*: karuñk, sādhuñk; *curar*: trātār-karuñk, upachār-, vaidik karuñk (*g. do o.*), okhat divuñk (*d. do o.*); *discutir*: ghoḷauñk, mathuñk, tarkuñk, khabar karuñk (*g. do o.*); *contractar*: khāññl-, bolí karuñk (*g. do o.*), khāññduñk; *alimentar*: posuñk, bālguñk, vāgaunik; *hospedar*: keñaunik, parkaññduñk, upachār karuñk (*g. do o.*).

|| — *de alto*, bemāñ karuñk, mijās dākhauñk. — *por alto*, vaylyāvayr khabar karuñk (*g. do o.*), sasāññ sāmguñk. — *de amores*, bhulaunik. — *armas*, hatyārāñ vahivātunik. — *livros*, pustakāññ petuñk. || *v. i.* palevuñk, khabar karuñk; *discorrer falando ou escrevendo*: ulaunik, barauñk, ghoḷauñk (*v. t.*); *esforçar-se*: lāguñk; *proceder*: trātār-jāvuñk, chaluñk; *conviver*: chaluñk, bhoñvuñk; *negociar*: kām-, yepār karuñk; *cuidar do doente*: vāyṭ kādhuñk. || — *com alguém mão por mão*, hātāññt-hāt ghālūñ bhoñvuñk. || *v. r.* āple bhalāykecheñ palevuñk, āple pīdechi-, āplyā jivāchi khabar ghevuñk; jīyevuñk, chaluñk, vasuñk. || — *a grande*, dabājyāñ-, vhañviken jīyevuñk.

**Tratavel**, *a.* chalaumcho, vahivatumcho; bhalo, sugam, dulabh, mogál.  
**Tratavelmente**, *adv.* bhalepanim, dulabhayen.

**Tratear**, *v. t.* khast-, jerband divumk (*d. do o.*), satkavumk, phatkavumk, dukkhaumk.

**Trato**, *s. m.* hát lánem, hátan gholaunem *n.*; chalauni, chalauni, vágauni, vahivát *f.*; *convivência*: trát *m.*, chálí-boli *f.*, lágbhág, eamarg *m.*, salgi, gajál *f.*; *alimentação*: khán-jevan, ann-páni, udarposhan *n.*; *procedimento*: chál, vahivát *f.*, naqtem *n.*; *cortezia*: mánsugi, maryád *f.*, vinay; *commercio*: yepár, vyavahár, udyam ou udim, devghev *m.* || *Gente de* —, yeparkár, yepári *m. pl.* *Negociante de grosso* —, sávkár, seth. || *-s*, *pl.* jerband *m. pl.*, dhumálo *m.*, ijá *f.* || *Dar* — *a.* jerband divumk, márumk. *Dar* — *á* *imaginação*, manám ganumk, takli ghametumk. *Pór a* —, *V. TORTURAR*.

**Traumatico**, *a.* ghâyácho.

**Traumatismo**, *s. m.* ghây ou gháv *m.*

**Trauta**, *s. f.* áikárecho mág *m.*

**Trautear**, *v. t. e i.* gávumk; (*fig.*) *V. APOQUENTAR*.

**Trava**, *s. f.* ádbharem *n.* || *V. PENA*.

|| — *da cruz*, khursáche hát, -khámnd *m. pl.*

**Travação**, *s. f.* jadni, ghadani, phárvani; *conexão*: samndhi *f.*, sain-yog *m.*, lagti *f.*; *ligação de traves*: pátyo sámghávnem, -jadnem *n.* || *V. COMUNICAÇÃO*.

**Travacontas**, *s. m.* hisobácho-, lekshácho tamto *m.*

**Travadamente**, *adv.* jadún, sámghávún; netán, tavkyún.

**Travadeira**, *travadoira*, *s. f.* kharvamitiche dántre bágávumcho úspáv *m.*

**Travado**, *a.* jadalalo, pháráylalo; *começado*: mudal ghálalo, arambh dilalo; *encarniçado*: netácho, tavkyácho, jhadjhadit; *embarçado*: ádkhalimcho, adchapecho. || *V. INTIMO*. || *-s*, *s. m. pl.* jhadpo *m.*, tuphán *n.*

**Travadoiro**, *s. m.* khođo ghálchi pámyáchi svát *f.*

**Travador**, *a. e s. m.* jadnár; sámghávún, phárvutalo. || *V. TRAVADOIRA*.

**Travadura**, *s. f.*, **travamento**, *s. m.* sámghávni, phárvni, bámdhni *f.*

**Traval**, *a.* pátyeecho.

**Travanca**, *s. f.* ádkhal, adchan, ad, nađ *f.*

**Travancar**, *v. t.* *V. ATRAVANCAR*.

**Travão**, *s. f.* khođo *m.*, khođ; utálem *n.*

**Travar**, *v. t.* jadumk, ghadsumk, phárvumk, sámghávumk, sarkávumk; *pear*: khođo ghálumk (*d. do o.*); *agar-rar*: ghatt dharumk; *principiar*: mudal ghálumk (*d. do o.*), arambh divumk (*d. do o.*), áđávumk, surú karumk (*m. Can.*); *amargar*: ámbat-, kadú karumk, kadávumk; *cruzar*: jadumk, dođumk; *obstruir*: adumk, áđávumk. || — *batalha*, jui mámdumk, jujumk lágumk. — *lucta*, jhadumk. — *o pisco*, pámy odhumk. — *a serra*, kharvamitiche dántre valumk. || *v. i.* kadú lágumk, tortán yevumk (*g. do s.*); *causar dissabor*: dukkha divumk, dukkhaumk, jiv ámbat karumk; *lançar mão*: hát ghálumk; *puxar*: odhumk (*v. t.*); *segurar*: ghatt dharumk (*v. t.*); *atear*: lágumk, peumk. || *v. r.* jadumk, ghadsumk, ekthámy jávumk; lágumk.

**Trave**, *s. f.* páti *f.*

**Travejamento**, *s. m.* pátyo ghál-neoi *n.*

**Travejar**, *v. t.* pátyo ghálumk, -basumk (*d. do o.*)

**Travento**, *a* torto, tortánicho.

**Travessa**, *s. f.* ádi *f.*, ád-phalem, utálem *n.*; áđvo márag, áđ-márg *m.*, áđ-vát, galli *f.*; *padreira*: dárvamto *m.*, toran *n.*; *limite*: mer, sim; *peste comprido*: kapáláchi dántoni *f.*; *prato comprido*: palgan (*do port. PALANGANA*) *n.* || *V. TRAVESSIA*. || — *da cruz*, khursáche hát *m. pl.*

**Travessamento**, *adv.* tidpanim, áđámghanim.

**Travessão**, *a.* áđvo. || *Vento* —, parto váv *m.* || *s. m.* moteni ád-phalem *n.* || — *da balança*, tágdechi dándi *f.*

**Travessar**, *v. t.* *V. ATRAVESSAR*.

**Travessear**, *v. t.* tidpanim karumk. ávjáli jávumk.

**Travesseira**, *s. f.* supurlem úsem *n.*

**Travesseiro**, *s. m.* úsem *n.* || *V. SAMEL*.

**Travessia**, *s. f.* balámdni, utarpi *f.*; áđvo-, parto váv *m.*

**Travesso**, *a.* áđvo; *lateral*: kusi-cho, baglecho; *collateral*: chulat, phágúr; *bulicoso*: tid, ávjáli, áđámgi, áđnádi. || *Mão travessa*: talhátáchem máp *n.* *Mar* —, parto daryá *m.* *Porta travessa*, kusicheim dár. *Prato* —, palgan (*do port. PALANGANA*) *n.* *Por uma mão travessa*, vetek.

**Travessura**, *s. f.* tidpan, ādnādpān, ādnāngpan *n.*, ādnāngāy *f.*, titāl *m.*

**Travez**, *s. m.* ādvepan, vāmkdepan, tirsepan *n.*; kūs, bagal, kad *f.* || *Dar comigo de —*, hogdumk, bighdumk. *Dar a — com um negotio*, kām bhain-gaumk, phiskatāvumk. *Ir a — de, dursyā parto vachumk. Olhar de —*, pālso-, tirso palevumk. *Ver tudo de — ou ao —*, saglēm ādvem-, partēm ghevumk. *A — ou ao —*, āspās, ārpār. *De —*, em —, ādvo, pālso.

**Travinca**, *s. f.* khāmblī *f.*; āmkdo *m.* || *V. CLAVICULA.*

**Travo**, *s. m.* tortān, turatpan *n.*, kashāy; (*fig.*) kaduvāy, kadsān *f.*

**Travoela**, *s. f.* girbo *m.*

**Travoso**, *a. V. TRAVENTO.*

**Traz**, *prep.* pāthī, pāthlyān. || *Para —*, pāthī. *De —*, pāthlyān. *A —*, pāthī. || *int.* toho, doho. || *Zás traz*, tatphat. **Trazedor**, *a. e s. m.* hādtalo, hādnār.

**Trazeira**, *s. f.* pāthlo bhāg-, vāmto *m.*, māgil *n.*, pichhādi *f.*

**Trazeiro**, *a.* pāthlo, māgilo, māgeho. || *s. m.* phudnem *n.*, kule *m. pl.*

**Trazer**, *v. t.* hādumk; *vestir*: ghālumk, nesumk. || — *na bocca*, toñlāmānt āsumk (*q. do s.*). — *no coração*, kāl-jūnt ghālumk. — *alguem entre dentes*, jālumk. — *entre mãos*, hātāmānt dharumk, -ghevumk. — *nas mãos*, āsumk (*ab. kado do s.*). — *á memoria*, ughdās hādumk, -karumk. — *os olhos em, dole* lāvumk, disht davrumk; (*fig.*) mirvumk, murgatvumk. — *no olho*, doło davrumk, pālād karumk. — *deante dos olhos*, chitt-, man davrumk. — *nos olhos*, atrekumk, lobhdumk. — *a origem*, yevumk, upjumk. — *de renda*, bhādyūk ghevumk. — *no seio* (*fig.*), lipaun davrumk; ātpumk. — *vestido*, ghālumk.

**Trazida**, *s. f.* (*p. us.*), trazimento, *s. m.* hādnēm *n.*

**Tre**, *pref.* tri, ti.

**Trebelhar**, *v. i.* (*ant.*) khelumk, nāchumk-udumk.

**Trebelho**, *s. m.* burgyāmcho khel-, nāch *m.* || *V. TRABELHO.*

**Trebolha**, *s. f.* (*ant.*) saryācho vhadlo dābo *m.*

**Trecentesimo**, *a. e s. m.* tiñsimvo.

**Trechoio**, *a.* (*p. us.*) chadh-, upat bharlalo. || *A —*, bhārim, subhām.

**Trecho**, *s. m.* kālcati, kālāmār *f.*; jāgyācho kuṭko, -kapo *m.*; *passagem*:

thikān, sthal *n.*, jāgo *m.* || *A — ou a trechos*, kednāy, āmtryā-pairyān, kālāmātarim. *A pouca —*, mātso uprāmānt.

**Tredo**, *a.* ghātki, apghāti, galekāpo; kapaṭi, dhongī.

**Trefego**, *trefo*, *a.* kāthū, chyād, chatur; tid, ādnādi.

**Tregeitador**, *a. e s. m.* modī kartalo, modyo, hālavno.

**Tregeitar**, *v. i.* āng modumk, modī karumk.

**Tregeito**, *s. m.* mod, modāmod *f.*, āngbhamg *m.*, bagde *m. pl.*

**Tregua**, *s. f.* (*mais us. no pl.*) sallo, taha *m.*, samdbi; phursat, amār *f.*, khāmīd *m.* || *V. VERIAS.* || *Não dar treguas*, phursat-, avkās nā divumk. *Dar treguas a*, thāmbaumk.

**Treina**, *s. f.* sīkāri mārūmk samvay karchēm khān; (*fig.*) sadāmchem khān-, jevan *n.*

**Treinar**, *v. t.* (sīkārek samvkauūmk sāvjak) khān divumk; (*fig.*) samvay karumk (*d. do o.*), samvkauūmk.

**Treita**, *s. f.* māg *m.*, pāmval, khūn *n.*; (*fig.*) *V. EXEMPLO.* || *V. TRETA.*

**Treitento**, *a.* nādgo, thakī, dagalbāj, tatdhoṅgi.

**Treito**, *a.* rahāṭlalo, kuṭlalo, samvay-, vaj āslalo.

**Trejurar**, *v. i.* tin pāvthī āputh divumk. || *v. t.* sabārām āputhāmmin thirāsumk.

**Trela**, *s. f.* sīkāri-ṣunyāchi vādi *f.* || *Dar —*, avkās-, rajā divumk; ulaumk lāvumk; lūg kārān ghevumk. *Roer na —*, phadphadumk, dhadbadumk. *Soltar a —*, vādi-, dori soḍumk; (*fig.*) jāy tem karumk divumk.

**Trelho**, *s. m.* tupāchī ravī *f.*

**Trem**, *s. m.* savāri *f.*, parivār *m.*; sāman *n.*, mustāyki; *carruagem*: gāḍi; *vestuario*: nesaṇ *f.*

**Trema**, *s. m.* trem *m.*, asamdhisvarachihna *n.*

**Tremar**, *v. t.* (sutām) soḍumk, usaumk, viskatāvumk; trem ghālumk, -mārūmk (*d. do o.*).

**Tremebundo**, *a.* (*poet.*) kānipro, thartharlalo. || *V. ASSUSTADOR.*

**Tremecem**, *a. V. TREMEZ.*

**Tremedal**, *s. m.* māyṇ *n.*, chāl, khātod *f.*; (*fig.*) pātkāmchem khātaṇ-, komā *n.*

**Tremedor**, *a. e s. m.* kāmptalo, kāmptār, bhīyetalo.

**Tremelevar**, *v. t.* *V. TREMULAR e GA QUEJAR.*

**Tremelica**, *a. e. s. m. e f.* kâmpro, bhiykût, ulkechyâ kâljâcho (*litt. o que tem coração de pulga*).

**Tremelicoar**, *v. i.* âmkhudumk, kâ-kudumk; kâmpumk.

**Tremelicoso**, *a. V.* tremulo.

**Tremeluzir**, *v. i.* jhiñmilumk.

**Tremendamente**, *adv.* bhayân, akrâlm.

**Tremendo**, *a.* bhayâcho, bhaykar, akrâlm; *grande*: jabar, bhâri. bhav yhad; *que infunde tremor*: bhirânticho, bhesurvâno.

**Tremente**, *a.* kâmpatalo, bhiyetalo.

**Tremer**, *v. t.* bhiyevumk ou bhiyuvumk, samkumk, bhem-, samkâ âsumk (*d. do s., g. do o.*); hâlaumk, kâmpaumk. || *v. i.* kâmpumk, kalkalumk, thartharumk, dhaddhadumk, kadkadumk; *tiritar*: sâmkhudumk, kadkadumk, kulkulumk; *arrear-se*: bhiyevumk, kalkalumk. || — *como varas verdes*, thartharumk, potânt hâlvo sumk (*g. do s.*).

**Tremez, tremezinho**, *a.* tim mahinyâmcho; tim mahine tagtalo; tim mahinyâminim piktalo.

**Tremidamente**, *adv.* kâmpûn; hâlûn, daumdalûn.

**Tremido**, *s. m.* kâmpni, kâmp; nâgmodi-regh *f.*

**Tremo**, *s. m.* tremo, dom janelâm madhlo ârso *m.*, —mej *n.*

**Tremolar**, *v. t. e i. V.* tremular.

**Tremolo**, *s. m.* (*mus.*) kirkirnî *f.*; kirkiro fâlo *m.*

**Tremonado**, *s. m.* dâmtiyântlem pith galchem âydan *n.*

**Tremonha**, *s. f.* dâmtiyâchem vai-ranem *n.*

**Tremor**, *s. m.* kâmp, kadkadî, dhaddhadi, tharthari *f.*; kâmpero, thartharo, dhaddhado (— *intenso*); *temor*: kalkalo, bhedro *m.* || — *de terra*, dhar-nikâmp *f.*

**Trempe**, *s. f.* tipâmyî lokhamindâchi chûl *f.*; teghâmcho sâungal *m.*; (*uant.*) tikteñ *n.*

**Tremulamente**, *adv.* kâmpûn, kâmperyân, hâlûn.

**Tremulante**, *a.* hâltalo, doldolit.

**Tremular**, *v. t.* hâlaumk; kâmpaumk. || *v. i.* kâmpumk, hâlumk, nâchumk, sinvêvivumk. || *V.* vacillar.

**Tremulina**, *s. f.* lahar *f.*

**Tremulo, tremuloso**, *a.* kâmpatalo, kâmpo, hâltalo; daumdalit. || *V.* timo. || — *s. m. pl.* hâltâphlor *m. pl.*

**Tremura**, *s. f.* kâmp, tharthari *f.* || — *s. pl.* kâmpero, kalkalo, âkâmt *m.*

**Trena**, *s. f.* resmî va bhângâr-sutâcho nâdo *m.*; bhomvryâchi sutli *f.*

**Trenó**, *s. m.* châkâmvîni gâdi *f.*

**Trepadeira**, *s. f.* vâl, vel.

**Trepadoiro**, *s. m.* chadhchi svât *f.*

**Trepador**, *a. e. s. m.* chadhtalo; nâdyâr nâchtalo, \* dorâcho perni. || *Vinho* —, taklek chadhtalo saro.

**Trepanação**, *s. f.* hâdâm komk-neni *m.*

**Trepanar**, *v. t.* (hârlâm) komkumk.

**Trepano**, *s. m.* (*cir.*) hâdâm komk-cho âspav *m.*

**Trepar**, *v. t.* chadhunik. || *v. i.* chadhunik, valgunik, ârûdhunik (*p. us.*) || *v. r.* chadhunik.

**Trepidação**, *s. f.* bhinem, bhem *n.*, kânikatni *f.*, dubdub *m.*; (*med.*) kâmp. || — *do solo*, lahân dharnikâmp *f.*

**Trepidamente**, *adv.* bhiyevûn, kânikatûn.

**Trepidante**, *a.* kâmpatalo, hâltalo; bhiyetalo; (*fig.*) pâthi-phude sartalo, daumdalit.

**Trepidar**, *v. i.* bhiyuvumk ou bhiyevumk, kâmpumk, kânikatunik; dubdubumk, dâbdabumk, daumdalumk.

**Trepidez**, *s. f.* kâmp *f.*, bhem *n.*, kalkalo *m.*

**Trepido**, *a.* kâmplalo, kâmpo, bhiyelalo, bhejûd.

**Treplica**, *s. f.* jâbik jâb *f.*, ulatjabâb *m.*, pratyuttar, partem uttar *n.*, uttarpaksh *m.*

**Treplicar**, *v. t.* partem uttar divumk (*d. do o.*), pratyuttar karumk (*d. do o.*).

**Tres**, *a. tin;* tegh ou tigh (*diz-se só de pessoas*).

**Tresandar**, *v. t.* pâthi chalaumk; gomdhâvumk, bhângaumk, phiskatâvumk; ghângaumk. || *v. i.* ghânumk, ghân yevumk (*g. do s.*).

**Tresavô**, *s. m. V.* trisavô.

**Trescalar**, *v. t. V.* cheirar.

**Tresdobrado**, *a.* tibrâd, tiço, tipado.

**Tresdobradura**, *s. f.* tipadni *f.*; tidepan *n.*, tighadi *f.*

**Tresdobrar**, *v. t.* tiço-, tipado karumk, tipudumk, tipatumk. || *v. i.* tipado jâvumk, tipadonik.

**Tresdobre, tresdobro**, *s. m.* tipatf, Tresfolegar, *v. i.* kharsevumk, dhâpevumk.

**Tresgastar**, *n. t.* bhay kharchumk



**Tresjurar**, v. i. V. TREJURAR.

**Tresler**, v. i. partei vachumk; vachun piso-, virar javumk.

**Treslido**, a. vachun piso jalalo.

**Tresloucadamente**, adv. pisayen, kbulayen.

**Tresloucado**, a. e s. m. piso, klujo, galyo.

**Tresloucar**, v. t. pisavumk, piso karumk. || v. i. piso javumk, pisavumk, jhamkulumk, sir phirumk (g. do s.).

**Tresmalhar**, v. t. (jaliyeche dole) chukaumk, gomdhlavumk; samdumk, palumk divumk; dispatavumk. || v. i. himdantlo palumk, dispatumk; kadsarumk, advatumk. || v. r. jalantlo galumk; dispatumk, himdantlo samdumk, kadsarumk.

**Tresmalho**, s. m. typadyam do-lyamchem jal; himdantlo palnem, samdum n.; advatni, kadsarni, gairhajiri f.

**Tresmudar**, v. t. (ant.) V. TRANS-MUDAR.

**Tresneto**, s. m. V. TRINETO.

**Tresnoitado**, a. adlyâ disâcho (udak).

**Tresnoitar**, v. i. rat khalumk, savand rat jago ravumk, nid khalumk (g. do s.). || v. t. nid khalumk (g. do o.).

**Treso**, a. kusdo, kusdyâ kalyâcho, kutalo.

**Trespanno**, s. m. tipadyâ sutâchem lugut n.

**Trespassar**, v. V. TRANSPASSAR.

**Tresuar**, v. i. bhav unevumk, ghâm vahvumk (g. do s.), ghâmâche lot yevumk (d. do s.).

**Trestampar**, v. t. (p. us.) V. DISTAMPAR.

**Tresvariado**, a. jhamkulalalo, barlar padlalo; jhampicho.

**Tresvariar**, v. i. jhampumk, jhamkulumk, barlar padumk, mat-, sir phirumk (g. do s.).

**Tresvario**, s. m. jhamip, jhamkulni, baralni f.

**Tresvoltear**, v. t. tin pavthi ghumvjavumk, bhoimjavumk.

**Treta**, s. f. shakvidyâ, chorvidyâ, kapatvidyâ, vidyâ, nid f., adkâmnâdkâm n. pl.

**Treva**, s. m. (mais us. no pl.) kâlok, amdhakâr, amdhak, amdhâr; kâlok gi (— densa); (fig.) guyânâcho kâlok m., amdhâri f. || O espirito no anjo das trevas, devchâr. Quarta feira de trevas, nimâno budhyâr m. Região das trevas,

yamkand n. Ao cair das trevas, rat javumchyâ vaktâr. Nas trevas, guptim, choryâm.

**Trevo**, s. m. (bot.) tirep, pik; kamodi (— *inliano*); ambuti (— *azedo*) f.

**Trevoso**, a. V. TREBOSO.

**Terze**, a. pl. terâ; terâvo. || *Estar nos seus* —, âplem moçem dharumk.

**Trezena**, s. f. terâmcho sâmgad, terâsang m.; terâ disâuchî bhakti f.

**Trezeno**, a. terâvo.

**Trezentos**, a. pl. tinsim.

**Tri**, pref. tri, ti.

**Triade**, s. f. trikût n.

**Triaga**, s. f. vikhâchem okhat, nirvikh, vishâvshadh n.

**Triagusiro**, s. m. nirvikh kartalo.

**Triangulação**, s. f. tikonî karneim n.

**Triangulado**, a. tikonî.

**Triangular**, v. t. tikonî karumk. || a. tikonî, trikon, \* tirsulo.

**Triangularmente**, adv. trikonim.

**Triangulo**, s. m. trikon, tribhuj m., trikonî f.; tiktem n.; (mus.) tryângl m.

|| — *equilatero*, samatribhuj. — *escaleno*, vishamatribhuj. — *isocetes*, dvi-samatribhuj. — *rectangulo*, samakon trikon m.

**Triarohia**, s. f. tirâryja, tîrrâj n.

**Triarticulado**, a. (zool.) tûn perâmcho.

**Tribasico**, a. tim dhâtumcho.

**Tribu**, s. f. jat f., kûl n., varg, varn m., \* vamâ n.

**Tribulaçao**, s. f. kasht m. pl., samitap, dhumâlo m., kharng n., dulkh, kalpidâ, vipatti f. || O dia da — geral, nimâne jhadtecho dia.

**Tribulo**, s. m. (bot.) gokharng f.

**Tribuna**, s. f. tribun, agrâsan, unichasthân n. || V. PALANQUE. || A — sagrada, pulpâr m., sadâr f.

**Tribunal**, s. m. nyâyâsan, dharmâsan n.; nyâysabhâ, dharmesabhâ f., darbâr m. || () — *de Deus*, Devâchî uit. O — *de penitencia*, kumsadôr f.

**Tribuneira**, s. f. kacheri, chavdi f.

**Tribuno**, s. m. prajecho sabhâvâdi.

**Tributal**, a. karbhârâcho, damdî aslalo.

**Tributar**, v. t. snikâpoçim divumk, \* gheni divumk (g. do o.); khamdî-, karbhâr ghâlmuk (d. do o.); prestar: divumk, samarpumk, bhetumk. || v. r. V. COTIZAR-SE.

**Tributario**, a. e s. m. kar-, snik phârik kartalo, \* ghenikâr, \* kenikâr; samamit.

Tributeiro, *s. m. (ant.)* patkâr.  
 Tributo, *s. m.* karbhâr *m.*, khamidni *f.*, khamdip *n.*; damd, sâro, kar *m.*, sulk ou sulk *n.*, sarkârpatti *f.*  
 Trica, *s. f. V. CHICANA.*  
 Tricana, *s. f.* gâmvte bãylecho ghagro *m.*; gâmvti bãy.  
 Triocapsular, *a. (bot.)* tribijakos.  
 Triocellular, *a. (bot.)* tim girâmcho, -gharâmcho.  
 Tricephalo, *a. e s. m.* trimastak.  
 Tricesimo, *a. V. TRIGESIMO.*  
 Trichego, *s. m. (zool.)* gâdo *m.*  
 Trichiase, trichiasis, *s. f.* âskityo partoneu *n.*  
 Trichina, *s. f. (zool.)* ekâ jinnsâcho damt *m.*  
 Trichinose, *s. f.* damtâmchi pidâ *f.*  
 Trichoide, *a.* kem saso, kesâkâr.  
 Trichotomia, *s. f.* tribhâg *m.*  
 Tricopite, *a. (poet.)* trimastak.  
 Triolinio, *s. m. (ant.)* jevumchi kûd, bhojanasâlâ *f.*  
 Tricolor, tricoloreo, *a.* tim ram-gâmcho, trivarn.  
 Tricorne, *a.* tim sinugâmcho, -domsâmcho, trisring.  
 Tricornio, *s. m.* tim domsâmchem-, konsyâmchem chepern *n.*  
 Tricouspede, *a. (bot.)* tim domsâmcho, tryagr.  
 Tridactylo, *a. (zool.)* tim botâncho, tryamguli.  
 Tridente, *a.* tim dântâmcho, tridant. || *s. m.* trisûl, trisikh *m.*; (*fig.*) samudrarâjya *n.*; samdir, daryâ *m.*  
 Tridenteo, *a.* tridant, trisûlâcho.  
 Triduo, *s. m.* tridin, paio *m.*; tim disâmchi bhakti, tridinapûjâ *f.*  
 Triedro, *a.* tripailô.  
 Triennado, triennio, *s. m.* tisâl, trivarsh *n.*; tisâli jâgo *m.*, -châkri *f.*  
 Triennial, *a.* tim varshâmcho, trivarshi, tisâlâcho, tisâli.  
 Trietrico, *a.* trivarshi.  
 Triesteride, *s. f.* trivarsh *n.*  
 Trifauce, *a. (poet.)* trikamth.  
 Trifido, *a. (bot.)* tiphâmti.  
 Trifloro, *a. (bot.)* tripushp.  
 Trifoliado, *a. (bot.)* tipân, tripary.  
 Trifolio, *s. m. (bot.)* *V. TREVO.*  
 Triforme, *a.* trividh, tirûp.  
 Trifurcado, *a.* tikhâmdi, tiphâmti.  
 Trifurcação, *s. f.* tiphâmto *m.*  
 Trifurcar, *v. t.* tiphâmti karunik. || *v. r.* tiphâmti jâvunik.  
 Triga, *s. f.* darvad, sanubhram *m.*, taktit *f.*; (*ant.*) tim ghodyâmchi gâdi *f.*

Trigado, *a. V. ATRIGADO.*  
 Trigamia, *s. f.* trisambandh. trilagn *n.*  
 Trigamilha, *s. f.* gahâm âni jomdhyâmcho umdo *m.*  
 Triganga, *s. f. V. AZAYAMA.*  
 Trigeo, *a. e s. m.* tijamvlo; tiphâmti (tantu).  
 Trigemino, *a.* trigun, tipado.  
 Trigesimo, *a.* tisvo.  
 Triglotta, *a.* tim bhâsâmcho, tribhâshi. || *s. m.* tin bhâso jânâr, tribhâshajâna.  
 Trigo, *s. m. (bot.)* gahâm *m.*  
 Trigono, *a. V. TRIANGULAR.*  
 Trigonometria, *s. f.* trikonamiti *f.*  
 Trigonometrico, *a.* trikonamitiyecho.  
 Trigosome, *adv.* darvadyan, taktin.  
 Trigoso, *a. (ant.)* gadgadyo, utâvli.  
 Trigramma, *s. m.* tryakshar shabd *m.*  
 Trigueiro, *a.* sâvlo, kâlgo. || -a, *s. f.* sâvli bãy.  
 Triguinho, *a.* gahâmcho.  
 Trilateral, *a. V. TRIANGULAR.*  
 Trilatero, *a.* tribhuj. || *s. m. V. TRIANGULO.*  
 Trilha, *s. f.* malni, gudhdâvpi *f.*; vestigio: mág *m.* || *V. TRILHO.* || *Darna* —, man pârkhumk. *Seguir a* — *de algum*, dekh ghevunik.  
 Trilhada, *s. f.* malni *f.*, mastine *m.*  
 Trilhado, *a.* maljalo; penichlalo: usual: châlto, kallalo, sagle jânot âslalo; talado: maddailalo, ibad kelalo: exercitado: kutlalo, rahâtlalo.  
 Trilhador, *a.* maljalo; malcho. || *s. m.* malnekâr, malpi; malcho âspav *m.*  
 Trilhadura, *s. f.*, trilhamento, *s. m.* malni; gudhdâvpi; penichni *f.*  
 Trilhar, *v. t.* malunik; kutunik, kutke karunik (*g. do o.*); calcar: gudhdâvunik, mastunik, madaunik; marcar por rastros: mág ghâlvunik (*d. do o.*), malunik; bater: badaunik; deixar pegada em: pâmvâl lâvunik (*d. do o.*), -davunik (*l. sup. do o.*); seguir: chalumik, ghevunik; sulcar: lahârâm kâtrun vâchunik (*g. do o.*). || — *usa pr.* pâmy penichunik, tirpâvunik. — *o termo da vida*, marnâche tanir pâvunik. — *caminho*, vât mekhli karunik.  
 Trilho, *s. m.* malcho dânto *m.*; tapâchi ravi; (*fig.*) vât *f.*, mârç. vidhi *m.*  
 Trilhoada, *s. f. (ant.)* gahâm malcho gâdo *m.*  
 Trilice, *a.* tin-suti.

Trilingue, *a.* tin-bhāshi; tin bhāso ulaitalo.

Trilitteral, trilittero, *a.* tim aksharāncho, tryaksharak.

Trillado, *a.* sarāmṭlalo. || *s. m.* sarāmṭo *m.*

Trillar, *v. t. e i.* sarāmṭūn gāvumk, sarāmṭumk.

Trillião, *s. m.* prayutaghan *n.*

Trillo, *s. m.* sarāmṭo *m.*

Trilobado, *a.* (bot.) tidāli.

Trilogia, *s. f.* tibhāgi kavita *f.*; trikūṭ *n.*

Trilogo, *s. m.* tribhāshap *n.*

Trilongo, *a.* trigurvaksharak.

Trimembre, *a.* tryāng, trigātr.

Trimensal, trimestral, *a.* tim mahinyāmcho, traimāsik; tim tim mahinyāmcho.

Trimestralmente, *adv.* tim tim mahinyāmni.

Trimestre, *s. m.* tin mahine *m. pl.*, pāvvarsh *n.*

Trimetro, *a. e s. m.* tripād, tricharan (ślok).

Trinado, *s. m.* sarāmṭo, kampavar *m.* || *V. GORGEO.*

Trinalidade, *s. f.* tipadepan, triguppan *n.*

Trinar, *v. t.* sarāmṭūn gāvumk, kirkirāvumk. || *v. i.* sarāmṭumk, kirkirumk, kampavar karumk. || *V. CHILBEAR.* || *Picar o —*, kāny nā sanjumk.

Trinca, *s. f.* (naut.) dorācho veimto *m.* || *Pôr o navio a —*, *V. ORÇAR.*

Trincadeira, *s. f.* khānein; khāvumchein *n.* || *V. PECHINCHÁ.*

Trincado, *a.* dāmtāmnim kātārlalo; dorān bāmdhlalo; (fig.) *V. ASTUTO.*

Trinca-espinhas, *s. m.* sukatyo, bāgatyo munis, temkdi (fig.), kāmto (litt. ESPINHO).

Trincafiar, *v. t.* sullen bāmdhumk; (fig.) ghaṭṭ dharumk.

Trincafo, *s. m.* sutli, dori; (fig.) chorbuddh, ghāḍvidyā *f.*

Trincar, *v. t.* dāmtāmnim kātumk; chābumk, kudkudāvumk; khāvumk; (mar.) dorān bāmdhumk. || *v. i.* kudkudumk, kurkuruumk, khaḍkhaḍumk; khāvumk. || *v. r.* āpnāk chābumk, -ghāms mārūmk; (fig.) phadphaḍumk, dhadbaḍumk, talmajumk. || — *a amarra*, bāmdhap kātumk.

Trincha, *s. f.* tāsnī; sir *f.*, kāp *n.* || *V. TRINCHHEIRA.*

Trinchador, *a. e s. m.* mās kātārtalo.

Trinchante, *a.* kātārtalo, kātārchō. || *s. m.* mās kātārpār *m.*; mās kātārchī suri *f.*

Trinchão, *s. m.* *V. TRINCHANTE.*

Trinohar, *v. t.* mās kātumk, -vām-ṭumk; (metafor.) kātā mārūmk.

Trinoheira, *s. f.* khaṇḍak *m.*, khalī, chari *f.*

Trinoheirar, *v. t. e r.* *V. ENTRINCHHEIRAR.*

Trinchete, *s. f.* rāmpī *f.*

Trincho, *s. m.* mās kātārchēin āydan, -kām *n.*; mās kātārchī māmḍni *f.*; kej (do port. QUEJO) karchēin phalēm *n.*; (fig.) sanpo upāy *m.* || *Dar com o —*, pārkhumk, mokūn kādhumk.

Trinco, *s. m.* dārāchi bhitarli khil *f.*; khilivinein dārāchein tāleū *n.*; bo-ṭāmechi chiṭki *f.*

Trincolear, *v. i.* *V. TLINTAR.*

Trincolhos, *s. m. pl.* burgiyāmcho kbel *m.*

Trindade, *s. f.* trimḍād *f.*, vyakti-trayaikatva (nāo é us.) *n.*; trimḍrti (— hindū) *f.*; trikūṭ *n.*

Trinervado, trinerveo, *a.* (bot.) tim sirāncho (pān).

Trineta, *s. f.* nipanti, ṣeṇṭi *f.*; ṣeṇ-tūr, nipantūm, nipantārūm *n.*

Trineto, *s. m.* nipantū ou nipantō, ṣeṇṭū.

Trino, *a.* tipado, triguṇ, trinak. || *s. m.* *V. TRINADO.*

Trinomine, *a.* (poet.) trinām.

Trinomio, *s. m.* tripad *n.* || *a.* tripad.

Tringue, *s. m.* parnyo vastū vikchi on, -dāmdī *f.* || *Andar no —*, dāmdī (do ingl. DANDY) mārūmk, phit nesumk. *Coisa de —*, apūt-, nājūk vast.

Trinquete, *s. m.* (mar.) nāvekaḍsilo kumyo *m.*

Trinta, *a. pl.* tis.

Trintanario, *s. m.* gāḍiyechein dār ughadtalo chākar.

Trintario, *s. m.* tisvyā disāchi va tisām disāmchi melalyāchi kriyā *f.*; melalyā pāsū ekdaḥ tis misām *n. pl.*

Trintena, *s. f.* tisvo vāmto, tisvo; tisāncho sāmgad *m.*

Trio, *s. m.* teghānuchein gāyan va vājap; trikūṭ *n.*, trayī *f.*

Tripa, *s. f.* āmtkidī, jhālī, amtar-mālā, gāmydaḷi (— delgada) *f.* || *Comer a — forra*, gāmydaḷi bharumk. *Fazer alguma coisa a — forra*, kashṭānivein hātām nāpe. *Fazer das tripas coração*, kālij karumk. *Vomitare as tripas*, āmtām-pimtām omkumk.

**Tripagem, tripalhada, s. f.** ânt-kidyó, jhalyó *f. pl.*

**Tripartido, a.** tribhāg, tipat.

**Tripartir, v. t.** tisim karumk.

**Tripartivel, a.** tisim karum yeso.

**Tripe, tripeça, s. f.** tipāmyi *f.*, tripad *n.*, \* tiváy; (*fig.*) chāhmārki *f.*

**Tripecinha, s. f.** lāhān tipāmyi *f.* || *Dançar as tripecinhas*, bhav nāchumk; (*fig.*) khātyāk pađumk, mām(kek sānpđumk.

**Tripeiro, s. m.** ântkidyo viktalo, khātalo.

**Tripetalo, a. (bot.)** tridal.

**Tripetrepe, adv.** pāmval vājai nās-tānā.

**Triplamente, adv.** tipatim, tin pāv-  
thi.

**Triptongo, a. e s. m. (gram.)** tryachk *n.*

**Triple, a. V.** TRIPlice.

**Triplificação, s. f.** tipađui *f.*

**Triplacamentos, adv.** tipađūn, tī-  
patūn.

**Triplificado, a.** tidto, tipađo.

**Triplificar, v. t.** tipatūm, tipađumk, tidto karumk. || *v. i. e. r.* tipađomk, tidto jāvumk.

**Triplificada, s. f.** tisri nakal, pa-  
rat *f.*

**Triplíce, a.** tipađo, tidto.

**Triplícidade, s. f.** tipađepaṇ *n.*,  
tipet *m.*

**Triplo, a.** tipađo, tipat, tipet, tri-  
gun. || *s. m.* tipet *m.*

**Tripó, s. m.** chāmáche baskechi  
tipāmyi khursi *f.*

**Tripode, s. f.** tipāmyi baskā, ti-  
pāmyi *f.*, tripad *n.*

**Tripodo, a.** tipāmyi.

**Tripudiente, a.** nāchtalo.

**Tripudiar, v. i.** pāmyi bađaum, ođhūn nāchumk; (*fig.*) nāchumk, uđumk, nāchumk-uđumk; agunām-  
mim lojumk.

**Tripudio, s. m.** plugađi *f.*, jham-  
jhamāt *m.*; (*fig.*) *V.* CRAPULA.

**Triplução, s. f.** ekā tārvače kha-  
lāsi *m. pl.*, nāvāđilok, nāvikalok *m.*

**Triplante, s. m.** tārvaṭi, nāvāđi.  
khalāsi.

**Triplular, v. t.** khalāsyāmmim saū-  
jaumk, tārvaṭi puramk (*d. do o.*).

**Triquestroques, s. m. pl.**, ślesh *m.*  
*pl.*, utrāmcho khes *m.*

**Triquete, s. m.:** a cada —, ghađiye  
ghađiye, řānchiche řānchik, bhoimvūn  
bhoimvūn.

**Triquetraque, s. m. (ant.)** gāmām  
(*port.*); girgireū *n.*

**Triquetraz, s. m.** *V.* TRAQEINAS.

**Triquetro, a.** tibājū.

**Triramco, a. (bot.)** tikhāndi: tri-  
bhāg.

**Trirectangulo, a.** samatrikoṇ.

**Triregno, s. m.** trirājya *n.*; Pāpā  
Sāhebbācho mukut *m.*

**Trirème, s. f.** tiū valyām-hāriū-  
chem tārūn *n.*

**Tris, pref.** tri, ti.

**Trisannual, a.** tisāli, tiū varshām-  
cho, trivarsū.

**Trisavó, s. m.** uipaṇjo.

**Trisavó, s. f.** nipaṇji.

**Trisca, s. f.** jhađem *n.*, tañto, vi-  
vād *m.*, lātāguti *f.*

**Triscar, v. i.** jhađumk, vivāđumk.  
jajumk. || *V.* ENREDAR.

**Triscoção, s. f.** tiū vānte karṇem  
*n.*, tibhāgni *f.*

**Trismo, s. m.** dāđhmanām dbar-  
nem *n.*

**Trisperma, a. (bot.)** tiū gotiyām-  
cho.

**Triste, a.** asvasth, udās, udāsīn,  
sāmkirṇ, khamti, khamtibharit, duḥ-  
khābharit, duśchit, durman, chim-  
tesht; duḥkhecho, amāṅgaḷ, abhadr;  
*plangente*: radko, radkuḷo, kālyā tou-  
dācho; *sombrio*: kālōso, gair; *infeliz*:  
nirbhāgi, duldīro; *insignificante*: kir-  
kol, halko. || *Ter um — jan'ar*, bareū  
nā jevumk. *Ter o vinho —*, saro piy-  
vūn chimtesht jāvumk.

**Tristemēte, adv.** khamtin, duś-  
chit, udās jāvūn, udāsapaṇim; rađūn;  
nirbhāgin.

**Tristeza, s. f.** asvasthpaṇ, udās-  
paṇ, duśchitpaṇ, duśchitāy, kham-  
manāḷpiđā, dhāsti *f.*, durman, rađku-  
lepaṇ; nirbhāg *n.*

**Tristonho, a.** radko, radkuḷo, kā-  
lyā tomđācho, tomđār kálok padlalo,  
duḥkhvānt, duḥkhest; duḥkh divum-  
cho, duḥkhācho.

**Tristura, s. f.** *V.* TRISTEZA.

**Trisulco, a.** tim domsānecho, trisūl.  
**Trisyllabico, a.** tim aksharāmcho,  
tryakshar, tryakshari.

**Trisyllabo, s. m.** tryaksharīśabd *m.*  
|| *a. V.* TRISYLLABICO.

**Tritão, s. m.** samudradev.

**Tritono, s. m. (mus.)** trisvarāṭitar *n.*

**Tritura, trituração, s. f.**, tritura-  
mento, *s. m.* pūd karṇem *n.*, kutṇi  
vāṭṇi; pūd, chūr *f.*

**Triturar**, *v. t.* pūd karuṁk (*g. do o.*), kuṭuṁk, vāṭuṁk; badauṁk, ras kāḍhuṁk (*g. do o.*); (*fig.*) *V. AFFLIGIT.*

**Trituravel**, *a.* kuṭuṁ yeso, pūd karcho.

**Triumphador**, *a. e s. m.* jayt vhar-talo, jiknār, jaytvant, jayi, jetri.

**Triumphal**, *a.* jayotsāvācho; jay-tācho.

**Triumphante**, *a.* jaytvant, jayi; *pomposo*: dabājyācho, dauli; *jubiloso*: utsavācho, ullāsī, harkhit.

**Triphantemente**, *adv.* jayotsavān, jayt vharūn.

**Triumphar**, *v. t.* (*p. us.*) jikuṁk, jaytuṁk. || *v. i.* jayt vharuṁk, jayt me-ḷuṁk (*d. do s.*), yaś hāduṁk; āḍkhaḷi nistarūṁk, phaḷ kādhuṁk. || *V. GLO-RIAR SE.* || — *do tempo*, bhav vāṁcheuṁk, taguṁk, ajarāvar jāvuṁk. || *v. r.* āpnāk damuṁk.

**Triumpho**, *s. m.* jayotsav *m.*, jay-tāchi mirvan, jayyātrā; jikni *f.*, jay, vijay *m.*, jayt, \* jaytpad; *exito glorio-so*: yaś ou yeś *n.*, siddhi: *oração*: śā-bāskī, nāvādhni *f.*, jayānand; *jubilo*: ullās, harkh, utsav *m.* || *Arco de* —, to-ran *n.* *Carro de* —, jayrath *m.* *Em* —, jayotsavān; dabājyān, daulān.

**Triumviral**, *a.* trikuṭajānācho.

**Triumvirato**, *s. m.* trinārāprabhut-va, teghāmcheuṁ rāj, tirrāj *n.*

**Triumviro**, *s. m.* tirrājācho jan *m.*

**Trivial**, *a.* chālto, chalto, chālīcho ou chālcho, sadāmīcho; halko, kirkol, sādho, nemast, sādharan, ladgo.

**Trivialidade**, *s. f.* chāltepan, sādhe-pan; halkepan, kirkolpan *n.*, kirkolāj; kirkol vast *f.*

**Trivialmente**, *adv.* chāltepaniṁ, sādharanpaniṁ.

**Trívio**, *s. f.* tiḍo mārāg, timṭo *m.*

**Triz**, *s. m.*: *por um* —, mātso, māt-riso. || *Estar por um* —, paduṁk, ma-ruṁk āsuṁk. *Escapar por um* —, māt-so, vetek-, āṁglāk chukuṁk.

**Troada**, *s. f.* phārāmīcho āvāj, nā-līnīcho nād; gadgad, gadgado *m.*

**Troante**, *a.* thanṭhanit, dhanṭhanit, ghanghanit.

**Troar**, *v. i.* gadgadūṁk, gājuṁk; ghanghanūṁk, thanṭhanūṁk, dhanṭhanūṁk. || *s. m.* thanṭhanō, ghanghan *m.*

**Troca**, *s. f.* badaloi, badal *f.*, bad-lap; paridān, pratidān *n.*; *escambo*: vātāvni *f.*; (*fig.*) *V. COMPENSAÇÃO.* || — *de palácus*, uttrāk uttar, tomḍāk toind. — *por* —, sadalbadal.

**Troça**, *s. f.* (*mar.*) parbāpācheuṁ dor *n.*; *multidão*: choṁbo, loṭ *m.*; *masa*: cheshṭāy ou keshṭāy, tomḍi, kemḍni *f.*, khebad *n.* || *Fa:er* —, dhumsān ka-ruṁk. *Fazer* — *de alguem*, keshṭāyo-, phakāmḍam karuṁk.

**Trocadamente**, *adv.* parteuṁ, par-tūn; badlūn.

**Trocadilho**, *s. m.* śleshālāmākār, ślesh *m.*, vakrokti *f.*

**Trocado**, *a.* badallalo, badal, adal-badal. || — *s. pl.* *V. TROCADILHO.*

**Trocador**, *a. e s. m.* badalṭhār; vā-ṭāylalo.

**Trocar**, *v. t.* badluṁk, badlek di-vuṁk, badal-, pratidān karuṁk (*g. do o.*), pratidivūṁk; *inverter*: partuṁk, ulṭuṁk; *reciprocār*: ekmeḱāk divuṁk, dhāduṁk; *enceruzār*: jaḍuṁk. || — *di-nheiro*, dudū vātāvuṁk. || *v. r.* badloṁk.

**Troçar**, *v. t. e i.* cheshṭāyo-, khe-badām karuṁk (*g. do o.*), tomḍuṁk.

**Trocas-baldrocas**, *s. f. pl.* āḍkām-nāḍkām *n. pl.* chornād *f.*

**Troca-tintas**, *s. m.* kacheho eli-tāri; bhāṁsiro-, kirkol manis.

**Trocoavel**, *a.* badlūm yeso, badle-cho, pratidānācho.

**Trochada**, *s. f.* ladho, phaṭko *m.*

**Trochado**, *a.* ghaṭṭ-, nibar kelalo. || *s. m.* āḍli reṣmi lugṭār birvan *f.*

**Trochaico**, *a.* galpadācho. || *s. m.* galpadi ślok *m.*

**Trochar**, *v. t.* ghaṭṭāvuṁk, ghaṭṭ-, nibar karuṁk.

**Trochemoche**, *adv.* āḍven-tiḍven, akrāmīn.

**Trocheu**, *s. m.* galpad *n.*

**Trocho**, *s. m.* tonko, tonko, beto *m.*

**Trochoela**, *s. f.* (*zool.*) tāto *m.*

**Trociscação**, *s. f.* guḷyo karneṁ *n.*

**Trociscar**, *v. t.* kuṭūn guḷyo ka-ruṁk.

**Trocisco**, *s. m.* kuṭlalyā okhtāchi guḷi *f.*

**Trocista**, *a. e s. m. e f.* khebaḍi, phakāmḍi.

**Troco**, *s. m.* khurdo, vātāv *m.*, mod *f.*: (*fig.*) *V. REPICA.* || *A* — *oz em* — *dē*, badlek.

**Troço**, *s. m.* tonko, kardo *m.*; *nisay*: (*milit.*) ṭoli *f.*, thavo *m.*; *porção de gente*: urpanj *f.*, choṁbo *m.* || *A troças*, kha-lūn, amṭariṁ.

**Trofa**, *s. f.* kando *m.*

**Trogalho**, *s. m.* *V. ATILHO.*

**Troglodyta**, *a. e s. m. e f.* dholiṁ-niṁ jiyetalo.



Trolha, *s. f.* thāpi *f.* || *s. m.* gamvdo; (*fig.*) bhikārdo, phakir.

Trom, *s. m.* nālīcho sād, dumdum *m.*; (*ant.*) nāl *f.*

Tromba, *s. f.* (:*col.*) soind *n.*; soindī *f.*; mumdho (— *de aqua*) *m.*; (*fig.*) muskar, muskaṭ *n.*; (*ant.*) *V.* TROMPA. | *Estar de* —, toind kālēm karuṁk. | *Fazer* —, toind vāṁkdeṁ karuṁk.

Trombada, *s. f.* soind mārpeñ *n.*

Trombão, *s. m.* vhaḍlo karno *m.*

Trombejar, *v. i.* soind hālaunīk-  
māruṁk; (*fig.*) toind kālēm-, vāṁk-  
deñ karuṁk.

Trombeta, *s. f.* turmet *n.*, turturi,  
kāl. \* nepheri *f.* || *s. m.* kālī.

Trombeteiro, *s. m.* kālī, karnekār.

Tromblom, *s. m.* unīch chepeñ *n.*

Trombone, *s. m.* trombon *m.*

Trombudo, *a.* soindyo; (*fig.*) *V.* CAR-  
RANCUDO.

Trompa, *s. f.* turam *n.*, karno *m.*

Tronante, *a.* *V.* TRONANTE.

Tronar, *v. i.* *V.* TRONAR.

Troncar, *v. t.* *V.* TRONCAR.

Tronchado, *a.* katarlalo, kâplalo,  
lâmdo.

Tronchar, *v. t.* muñā kâtruṁk, kâ-  
puṁk, mumdhuṁk.

Troncho, *a.* lâmdo, lumdo, mumdho.  
|| *s. m.* mumdū, lumd *n.*

Tronchudo, *a.* demtāl, demtālo.

Tronco, *s. m.* kāmī *n.*, karāmī *f.*; *ramo*: khāmīdo *m.*: *a parte mais grossa do corpo*: kāmīd, dhaḍ, lumd *n.*; *travão*: khoḍo *m.*, khoḍ *n.*; *carcere*: bāmīdkhan *f.*, turūṁg (*us. Sav. e Can.*); (*mar.*) kumyo *m.*; (*fig.*) khoḍ *n.*; doḍo-, boiñ-  
tho manis. || — *de geração*, pūrvaj,  
mūlpurush, bijpurush, kulār.

Tronco, *a.* mumdho, lumdo, lâmdo.

Troneira, *s. f.* *V.* ROMBARDEIRA.

Tronqueiro, *s. m.* *V.* CARCEREIRO.

Tropa, *s. f.* phauj *f.*, laṣkar *n.*, dal,  
dal, dalbhār, senābhār *m.*, senā *f.*, sai-  
nya *n.*; urpanij *f.*, jamo, gañ *m.*

Tropeada, *s. f.* pāmvlāñicho sād *m.*

Tropear, *v. t.* pāny baḍauṁk, vā-  
jaunīk.

Tropeçamento, tropeção, *s. m.*  
ādalni, ādkhalñi *f.*

Tropeçar, *v. i.* ādluṁk, ādkhaluṁk;  
*errar*: chukuṁk, vitharuṁk; *incorrer*:  
paduṁk; *hesitar*: damīdalūṁk

Tropeço, *s. m.* ādkhal; (*fig.*) ādkhal,  
adchan. || *Pedra de* — (*fig.*), adchan *f.*

Tropeçudo, *a.* bhav ādalṭalo, ādkha-  
lyo.

Tropego, *a.* dharlalo, guṣāṁkār.  
pāny-jad, thoñto. || — *de lingua*, jad  
jibhecho.

Tropeiro, *s. m.* kābādi.

Tropel, *s. m.* urpanij, tāṁdi *f.*, loṭ,  
lomdho, kalap; *confusão*: bobāl, gū-  
dhal *m.*, gadbaḍ; *grande quantidade*:  
rās *f.*, dōṁgar *m.* || *De* — *ou em* —,  
gomdhlān, gadbaḍūn.

Tropelia, *s. f.* gadbaḍ. bob *f.*, bobāl  
*m.*, dhumsān *n.*; (*fig.*) nād, chorvidyā.  
dagal *f.* || *V.* TRAVESSURA.

Trophéo, *s. m.* jaytāchem khūn,  
jayachihna; (*fig.*) jayt *n.*, jay *m.*

Tropical, *a.* krāntisimecho, krānti-  
vitrītācho.

Tropicão, *s. m.* ghoḍo ādalñem *n.*

Tropicar, *v. i.* bhomvūn bhomvūn  
ādluṁk (monjāt).

Tropico, *s. m.* (*astr.*) krāntisimā,  
ayauasimā *f.*, krāntivritt. || — *do Can-  
cer*, karkavritt. — *de Capricórnio*, ma-  
karavritt *n.*

Tropo, *s. m.* rūpak, upam *n.*, upa-  
chār *m.*

Tropologia, *s. f.* rūpakatanīr;  
driṣṭāntabhūshan *n.*

Tropologico, *a.* rūpakatanīrācho;  
rūpakācho.

Troquel, *s. m.* mohar mārcho sopo *m.*

Trotador, *a. e s. m.*, trotão, *s. m.*  
dudūdudū chaltalo, dudūdūnār.

Trotar, *v. i.* dudki- dudūdudū cha-  
luṁk, dadḍaduṁk.

Trote, *s. m.* dudki, dudkīchāl *f.*

Troteiro, *a. e s. m.* dudūdudū chal-  
talo; gāḍiye phuḍe vetalo svāri; (*ant.*)  
*V.* POSTILHÃO.

Trouxa, *s. f.* poṭli, poṭoli (*us. Sol.*) *f.*

Trouxada, *s. f.* poṭlo, poṭolo *m.*

Trouxe-mouxe, *adv.* *V.* TROCHE-  
MOUHE.

Trova, *s. f.* pad *n.*

Trovador, *s. m.* padām ghaḍtalo.

Trovão, *s. m.* gadgado *m.*, gadgad  
*m. ou f.*

Trovar, *v. t. e i.* padām ghaḍuṁk;  
ślok karuṁk.

Trovejante, *a.* gadgadṭalo; ghan-  
ghanit, thanthanit.

Trovejar, *v. i.* gadgadūṁk, gad-  
gado yevuṁk, māruṁk, tadṭaduṁk;  
*fazer trovejar*: gadgadāvuṁk, gadgade  
karuṁk; *ribombar*: thanthanuṁk,  
ghanghanuṁk, dharḍhanuṁk; *bra-  
dar*: garojuṁk, uklūn dharuṁk. *v. t.*  
soḍuṁk, nāruṁk. || *s. m.* gadgad, gāj *f.*  
Trovisoar, *v. i.* *V.* TROVEJAR.

**Trovista**, *s. m.* padâm ghadnâr.  
**Trovoada**, *s. f.* gadgadyâmcho  
 thanthapo, gadgadyâr gadgado; *es-*  
*trondo*: bobâl, ghanghan *m.*, bob; *sa-*  
*rabanda*: paññi *f.*, sol *n.*

**Trovoar**, *v. t.* *V.* TROVEJAR.  
**Troviso**, *a.* thanthanit, ghanghanit.  
**Troxé-moxé**, *adv.* *V.* ТРОЧЕ-МОЧЕ.  
**Truanaz**, *s. m.* *V.* ТРУАНО.  
**Truanear**, *v. i.* phakâmđâm karuñk,  
 keldávunik.

**Truanesco**, *a.* phakâmđyâcho, kel-  
 dâvpecho.  
**Truania**, *truanice*, *s. f.* keldávñi *f.*,  
 phakâmđ, yamtr *n.* || *V.* XMDUSTE.

**Truão**, *s. m.* phakâmđi, yamtri,  
 bhāsālo, bhāmdo.  
**Trucar**, *v. i.* trūk mârũk.  
**Trucidar**, *v. t.* valvalávũn mârũk.  
**Trucilar**, *s. m.* galcr raçuem *n.*  
**Truculencia**, *s. f.* dârunây, nishçu-  
 rây *f.*, nishçurpan *n.*

**Truculento**, *a.* dârun, nishçur, krûr,  
 nishkarun.

**Trugimão**, *s. m.* dubbâshi.  
**Truncadamente**, *adv.* kutkyâmñiũ;  
 vikhan, ardhkuro (*decl.*).

**Truncado**, *a.* kâtartalo; *incompleto*:  
 vikhan, tuñko, ardhkuro; *mutilado*:  
 luñdo, muñdho, vikañ.

**Truncamento**, *s. m.* kâtarni, muñ-  
 dñi, luñdñi *f.*

**Truncar**, *v. t.* kâtruñk, kâpuñk,  
 luñduñk, muñdhuñk, hâpuñk; *omit-*  
*tir*: khañuñk, gañuñk. || — *v. r.* vi-  
 khar-, muñdho jâvuñk.

**Truncatura**, *s. f.* luñdñi, muñdñi  
*f.*; muñdhepan, luñdhepan *n.*

**Trunfa**, *s. f.* muñdho *m.*; keñsâm-  
 cheñ mālēm *n.*

**Trunfar**, *v. i.* truñph kheñuñk;  
*(fig.)* pradñân-, mukheli jâvuñk.

**Trunfo**, *s. m.* truñph *m.*; *(fig.)* pra-  
 dhân. mukheli.

**Trupitar**, *v. i.* (*p. us.*) *V.* КСТРЕПИТАР.

**Truque**, *s. m.* trūk *f.*

**Truz**, *int.* toho, doho. || —, tofo.  
*s. m.* ghab, dhapko *m.* *De* —, uttam,  
 nâjôk (*ua.*).

**Tu**, *pron.* tûm.

**Tua**, *a.* *V.* ТУА.

**Tuaca**, *s. f.* *V.* SAGU.

**Tuba**, *s. f.* (*poet.*) *V.* ТУБЫТА.

**Tubagem**, *s. f.* nañ *m. pl.*; nañ ghâl-  
 nem *n.*

**Tubara**, **tubera**, (*bot.*), muñdñi,  
 kâmdli *f.*

**Tubarão**, *s. m.* magari, moro *m.*

**Tuberonlado**, *a.* gâmthâl.

**Tuberculização**, *s. f.* phod jānem *n.*

**Tuberculizar**, *v. t.* phod karuñk

(*d. do o.*) || *v. r.* phod jâvuñk (*d. do s.*).

**Tuberculo**, *s. m.* phod *m.*, gâmthi;

(*bot.*) muñdñi, kangñi *f.*

**Tuberculoso**, *s. f.* khevâd *f.*

**Tuberculosis**, *a.* phodâmcho; muñ-  
 dlyâmcho. || *Tisica tuberculosa*, pho-  
 dâmchi khevâd *f.* || *s. m.* khevâdkâr.

**Tuberiforme**, **tuberoide**, *a.* muñ-  
 dñi kasi, kâmdâkriti.

**Tuberosidade**, *s. f.* dhuing *n.*,  
 gâmthi *f.*

**Tuberoso**, *a.* dhungâl, gâmthâl;

(*bot.*) muñdlyâmcho, kâmdlyâmcho.

**Tabiforme**, *a.* nañ kasi, nalikâkriti.

**Tubo**, *s. m.* tûb, nañ, pâmdeñ *m.*,  
 nañ, nâdi; (*anat.*) dharni, nâdi, nâd *f.*

**Tubulação**, *s. f.* nañ mâmñem,  
 -dâñem *n.*

**Tubulado**, *a.* nañcho.

**Tabuladura**, *s. f.* nañche phañte  
*m. pl.*

**Tabular**, *a.* nañ sârko, nañ kasi.

**Tubuloso**, *a.* nañyecho; nañ sârko.

**Tudo**, *pron.* saglēm, sagañ, sarvam *n.*

|| *Extar por* —, saglyâk ráji âsuñk.

*Ser* —, mukleli-, vastâd jâvuñk. *Ser*

— *um*, sagañ melũn ekach jâvuñk.

*Em* — *e por* —, sagañ melũn, sarvatañ.

*Mais que* —, saglyâ âdim, paile svâter.

**Tudo-nada**, *s. m.* mâtsem, mâtisem,  
 ileñsem *n.*

**Tufado**, *a.* phuglalo; (*fig.*) *V.* VAIDOSO.

**Tufão**, *s. m.* tuphân *n.*, jhañ *m.*, vâ-  
 dañ *n.*

**Tufar**, *v. t.* phugauñk, phulañk,  
 peñdruñk. || *v. i.* phugũk, phuluñk;

phuge jâvuñk (*d. do s.*), peñdruñk;

(*fig.*) phuguñk, garvân bharomk. || *v. r.*

phuguñk, phuluñk; (*fig.*) *V.* ENSOBER-

NECER-SE.

**Tufo**, *s.* phusphusit phâtâr, mohro

*m.*; *porção de lan aberta*: phullali lañv

*f.*; *parte concava do turbante*: turo,

chûd, buchko; *bolhão de agua*: buñ-

buñdo; *montículo*: vâtkulo chumbo,

señdo; *fofo dos vestidos*: phugo *m.*,

peñd *n.*

**Tufoso**, *a.* phuglalo, phullato.

**Tugir**, *v. i.* phutphutũk, phutphu-

tũn ulañk. || *Não* — *nem muqir*, gap-

chip râvuñk, mñi nâ ughdũk.

**Tugurio**, *s. m.* khoñp, khoñpti,

jhoñpñi *f.*; (*fig.*) *V.* ABRIGO.

**Tuin**, *s. m.* (*zool.*) kirâñti *f.*

**Tuitivo**, *a.* râkhtalo, sanbhâñtalo.

**Tulha**, *s. f.* áthañ, koñauibi; rás *f.*, puñño *m.*

**Tulle**, *s. m.* virvirit lugať *n.*

**Tumba**, *s. f.* phomđ; tumb *m.* tirdi, kirdi, tidbidi *f.* || *O que o berço dá, a — o leca*, jálalyácho gun melyá bagar khamđo ná. || *s. m. e f.* kapálphutko, nirbhági; kheľ lága náslalo. || *int.* ghab! dab!

**Tumbeiro**, *s. m.* tumb vhartalo, khámdkár.

**Tumbico**, *s. f.* nirbhág *n.*, avdasá, durgati *f.*

**Tumecencia**, *s. f.* súj *f.*, dádađ *n.*

**Tumecente**, *a.* sujtaló, sujro.

**Tumecer**, *v. t. e r. V.* INTUMESCEH.

**Tumefacção**, *s. f.* sujni, súj *f.*

**Tumefaciente**, *tumeficante*, *a.* sujaitalo, súj hádtalo.

**Tumefacto**, *a.* sujtaló, sujmođit.

**Tumefazer**, *tumeficar*, *v. t.* sujauník. || *v. r.* sujauník, phugauník.

**Tumento**, *a.* sujtaló, sujro.

**Tumidamento**, *adv.* sujún, phugún.

**Tumidez**, *s. f.* súj, phúg *f.*

**Tumido**, *a.* sujtaló, sujmođit, moťo, phugro; (*fig.*) *V.* ORCULHOSO.

**Tumor**, *s. m.* tumbár, dhumg, duhkháñem *n.*, bakúl *m.*, gáñth, súj *f.*

**Tumoroso**, *a.* sujtaló, phuglalo.

**Tumular**, *a.* dhupeyácho, phomđácho. || *v. t. V.* SEPULTAR.

**Tumulo**, *s. m.* dhupeñ *n.*, chhatrí *f.*, phomđ *m.*; marn *n.*

**Tumulto**, *s. m.* bañd, rájik, turráj *n.*, rájbbhañg *m.*, kátkáy (*us. Can.*) *f.*; *alcorado*: khaľbaľ, haľkhaľ, baľbaľ, gaľbaľ *m.*, khatpať *n.*; *confusão*: gadbađ *f.*, haľáhaľ, gomđhaľ; *bulício*: bobáľ *m.*, dhañdal, jág; *desassossego*: uchambaláy, kalkamđui *f.*, talmaľe *m. pl.* || *Em* —, bobáľan, gadbađin.

**Tumultuar**, *v. t.* phirauník, nťhaunik, cháľvaunik; (*fig.*) gáľauník sáďávauník. || *V.* AGITAR. || *v. i.* phirauník, kalpuník, uťhaunik, uprásauník; *agitar-se*: talmaľauník, umáľauník, chaľbaľauník; *estrondar*: khaľkhaľauník, khaľbhaľauník, gaľbaľauník, gaľgaľauník, khatpaťauník. || *s. m. V.* NOTIM.

**Tumultuariamento**, *tumultuosamente*, *adv.* bobáľan, gadbađin.

**Tumultuario**, *tumultuoso*, *a.* bañdácho, rájikácho; bobáľácho, gadbadicho, dhañdali.

**Tuna**, *s. f.* váydespan, himđau *n.* || *Tr ou andar á —*, himđauník, váydes jávuník.

**Tunante**, *a. e s. m.* váydes, himđno, pãpaľ.

**Tunda**, *s. f.* korđe, phatke *m. pl.*, mār *m.*, jhodpatti, phápávni (*us. Sol.*) *f.*

**Tunica**, *s. f.* tũnk, áuñglem *n.*

**Tuniquete**, *s. m.* supurlem áuñglem *n.*

**Tunnel**, *s. m.* bhunýaráchĩ vát, talvát *f.*

**Tuno**, *s. m. V.* TUNANTE.

**Turba**, *s. f.* lokácho lomđho, -lot *m.*, táñdi, urpanj; chũjm (*do port. cur-ma*) *n.* || *Em* —, urpanjin, táñdiyen.

**Turbação**, *s. f.* káľokávni *f.*; káľok: khadaľ, doñs; *confusão*: gomđhaľ *m.*, gadbađ *f.*, tuphãñ; *desassossego*: asvasthpan *n.*, uchambaláy, kalkamđáy, talmaľni *f.*

**Turbadamente**, *adv.* uchambaláñ, halkamđũn.

**Turbado**, *a.* uchambal, asvasth.

**Turbador**, *a. e s. m. V.* PERTURBADOR.

**Turbamento**, *s. m. V.* TURBAÇÃO.

**Turbamulta**, *s. m.* ramal, laman *n.*, urpañj *f.*

**Turbante**, *s. m.* muđáso, chuľo *m.*, pagđi *f.*, págotem *n.*

**Turbar**, *v. t.* ghũm karuńik, káľok háđuńik (*l. sup. do o.*); khadľávuńik, khadaľ-, doñs karuńik, doñsauńik; *agitar*: dhayľuńik, khubhdaľávuńik; *transtornar*: gomđhľávuńik, bigđávuńik; *inquieta*: uchambalávuńik, halkamđávuńik, gháľbrávuńik. || *v. r.* ghũm, gair jávuńik; khadľuńik, doñsauńik; (*fig.*) ákãñituńik, kalkaluńik. || *V.* INQUIETAR-SE.

**Turbativo**, *a.* asvasth karcho, bigđávuńicho.

**Turbido**, *a.* ghũm; khadaľ, gadal, melo; ákãñitácho, kalkalyácho.

**Turbilhão**, *s. m.* váryácho bhoñvro *m.*, vátal *f.*, vádal *n.*, chakravát: bhoñvro *m.*, chakr, bhraman *n.*

**Turbina**, *s. f.* udkã poñdák girgir talen rahát *n.*

**Turbinoso**, *a.* girgirtalo, chakragatiho.

**Turbulencia**, *s. f.* hulhulapan *n.*, kuskusi, urmatáy, uchambaláy *f.*; bañd *n.*, puñđáy, dũmđgáy, kátkáy (*us. Can.*) *f.*

**Turbulento**, *a.* bañdi, puñđ, dhumályo, dũmđgo; gomđhľácho, bañdúcho; *buliçoso*: hulhulo, náđ, urmat, ghusaľgo.

**Turca**, *s. f. V.* BEDEDEIRA.

**Turco**, *s. m.* (*naut.*) nāṅgar akal-  
chem ādein *n.* || *a. e. s. m.* turkanī.

**Turfa**, *s. f.* satrinabhūnitel *n.*

**Turfeira**, *s. f.* gayatāchi jamin *f.*

**Turgencia**, **turgescencia**, **turgi-**  
**dez**, *s. f.* sūj, phūg *f.* phugo *m.*

**Turgente**, *a.* phuglalo, phullalo.

**Turgesciente**, *a.* sujaitalo, sujau-  
cho, phulaitalo. || *V.* TURGIDO.

**Turgescer**, *v. i. e. r.* sujumik, phu-  
gumik, phulumik. || *v. t.* sujauumik, phu-  
gauumik.

**Turgido**, *a.* sujilalo, sujat; sujmodit,  
plugro; (*fig.*) *V.* EMPOLADO.

**Turgimão**, *s. m.* dubhāshī.

**Turma**, *s. f.* lapan, ramal *n.*, ur-  
panij *f.*, gol *m.*; tūrm, peimēin *n.*,  
pankti ou panigat *f.* || *Em* —, loū-  
dhyān, urpanjin.

**Turno**, *s. m.* pāliyecho lok *m.*, phe-  
diyeche gade *m. pl.*; pāli, phedi, vel,  
pāuth, khip *f.* || *Por seu* —, āple pā-  
liyen.

**Turpiloquio**, *s. m.* pojdem uttar *n.*,  
amañgalsabd *m.*

**Turqueza**, *s. f.* peroj *m.*

**Turquezado**, *a.* perojāchyā raiigā-  
cho.

**Turra**, *s. f.* sal *f.*, haṭh, vādo; jbag-  
dem, toñdāk toñd; kapāl nārnein *n.*

**Turrão**, *a. e. s. m.* salī, haṭhī, vādyo;  
jbagdekār.

**Turrar**, *v. t.* sal-, tem karuimik;  
jbagduimik; kapālān-, taklen jujumik.

**Turrifrago**, *a.* (*poet.*) burinj kous-  
lāytalo.

**Turrigero**, *a.* (*poet.*) burinj vāhāy-  
talo.

**Turrista**, *s. m. e. f.* *V.* TURRÃO.

**Turturino**, *a.* (*poet.*) kavdyācho.

**Turvação**, *s. f.*, **turvamento**, *s. m.*  
*V.* TURBAÇÃO.

**Turvar**, *v. t.* doimsaumik, khadalā-  
vumik, gadal karumik; kālōk hādhumik  
(*t. sup. do o.*), gair karumik. || — *o juizo*,  
mat phirauumik, gonyānār kālōk hādhumik.  
|| *v. t.* doimsomik, khadlumik; (*fig.*) *V.*  
AGASTAR-SE. || *v. r.* gadal-, khadal jā-  
vumik, gadlumik, khātodumik; gair-,  
phiko jāvumik; (*fig.*) chadlumik, tā-  
pumik, tiḍkumik.

**Turvejar**, *v. t.* khadal jāvumik, doim-  
somik, gadlumik.

**Turvo**, *a.* khadal, gadal, doims, dhoj;  
uchauibāl, asvasth. || *Olhos turvos*, ghā-  
gre dole. || *s. m.* *V.* TURBAÇÃO.

**Tutano**, *s. m.* tutān *n.*, memidū, \*tu-  
tis; (*fig.*) garbh ou girabh, sār *m.*

**Tutuar**, *v. t.* tūn mhan pāchāumik  
**Tutela**, *s. f.* bālgan, rākhan *f.*, sam-  
rakshan *n.*; (*fig.*) ādhār, āsar *m.*

**Tutelado**, *a. e. s. m.* rākhnēkhāl ās-  
lalo.

**Tutelar**, *a.* samrakshanācho, bāl-  
ganēcho; rākhtalo, vāgaitalo. || *Anjo* —,  
bhadvō rākhnō. || *v. t.* rākhumik, bāl-  
guimik, vāgauimik; (*fig.*) *V.* DEFENDER.

**Tutor**, *s. m.* tutor, rākhnār, bālgi-  
nār, pitristhān, \*bāpāsthānik; (*fig.*)  
ādhārī, ālāsro ditalo.

**Tutorar**, **tutorear**, *v. t.* samblhā-  
lumik, vāgauimik, bāpāsthānik jāvumik  
(*d. do o.*).

**Tutoria**, *s. f.* tutorāchein kām *n.*;  
rakshādlikār *m.*; (*fig.*) *V.* AMPARO.

**Tympanal**, **tympanico**, *a.* kānpyā-  
cho.

**Tympanismo**, *s. m.*, **tympanite**,  
**tympanização**, *s. f.* poṭ phugnem.  
gulmodar *n.*, gulmavāt, guḷo *m.*

**Tympanítico**, *a.* gulmavātācho; poṭ  
phuglalo.

**Tympanizar**, *v. t.* poṭ phugauimik  
(*y. do o.*), poṭānt guḷo ghālumik (*y.*  
*do o.*). || *v. r.* poṭ phugumik, ghāt jā-  
vumik; poṭānt guḷo yevumik, gulmo-  
vāt jāvumik (*d. do s.*)

**Tympano**, *s. m.* kānpō, kānācho  
paddo *m.*; (*mus.*) *V.* TIMBALES. -s, *pl.*  
kānpē, kām *m. pl.*

**Typho**, *s. m.* kāljar *m.*

**Typhoemia**, *s. f.* raktavikār *m.*

**Typhoide**, **typhoideo**, *a.* kāljarā-  
cho.

**Typhomania**, *s. f.* kāljarāchi  
jhlūm *f.*

**Typhoso**, *a.* kāljarācho. || *s. m.* kāl-  
jar lāglalo.

**Typicamente**, *adv.* viśeshim, asā-  
dhārappanin.

**Typico**, *a.* viśeshak, asādhāran;  
lākshanik, sāmketik, chihnyācho, bo-  
dhak.

**Typo**, *s. m.* namuō, sāmcho, nakso  
*m.*; bhāvanā *f.*, svarūp; *individuo*: kūl  
*n.*, jān *m.*; *symbolo*: khūn, chihnein,  
lakhen; *caracter de imprensa*: chhāp  
ou sāp *n.*, thaso *m.*

**Typochromia**, *s. f.* viehitr chhāp-  
nī *f.*

**Typographia**, *s. f.* chhāpēchi vidyā  
*f.*; chhāpkhāno *m.*, chhāpkhān *n.*

**Typographicamente**, *adv.* chhāp-  
nechyā prakārān.

**Typographicico**, *a.* chhāpnecho;  
chhāpkhānyācho.

**Typographo**, *s. m.* chhāpnār, chhā-pāri.

**Tyranna**, *s. f.* dārun-, nishṭur bāil; vāyt-, śindal jibh *f.* *Soltar a* —, dus-ryācher vāyt ulaumk.

**Tyrannete**, *s. m.* julūmdār, julmī adhikāri.

**Tyrannia**, *s. f.* julnācheṁ rāj. rāj-ik, anyāyāsāsan, prajāpidan *n.*, rāj-droha *m.*, \*dandvat *n.*; *oppressão*: jul-lūm *m.*, jabardasti; *barbaridade*: dā-runāy, nishṭurāy *f.*

**Tyrannicamente**, *adv.* julmān, ja-bardastin.

**Tyrannicida**, *s. m.* prajāpidaka-ghātki.

**Tyrannicídio**, *s. m.* julūmdār-mārṇeṁ *n.*, prajāpidakaghāt *m.*

**Tyrannico**, *a.* julmācho. *julmī*. \*jē-mit, jabardast, jorāvar; dārun, nishṭur.

**Tyrannizador**, *a. e s. m.* julūm kar-talo, julūmdār.

**Tyrannizar**, *v. t.* julūm karnūk (*d. o.*), julmūmk; pidāpid divūmk (*d. o.*), kashṭāvūmk, daglagāvūmk.

**Tyranno**, *s. m.* rāj balkāvnār, rājyāpahār, julūmdār. *julmī rājā*, prajā-pidak; mārkar, kbarkas manis *m.* āgdhād *f.* || *a.* dārun, nishṭur, *julmācho*.

**Tyrio**, *a.* (*poet.*) jāmbhō (*raing*).

**Tzar**, *s. m.* Rusyā-rāshṭrācho pāt-śāy.

## U

**U**, *s. m.* ekvisem akshar āni pāmchyo svar (*u, ū, ūm*).

**Uberdade**, *s. f.* supikpan *n.*, supha-lāy *f.*; (*fig.*) uphālēm *n.*, suka! *m.*; gi-reskāy, daulat *f.*

**Ubere**, *a.* (*poet.*) supha!, supik. || *V.* ABUNDANTE. || *s. m.* bōmb *m.*; ointī *f.*

**Uberrimo**, *a.* bhav pikāvo-, phalā-dik, supiki.

**Ubertoso**, *a.* (*poet.*) supiki, supha!.

**Ubi**, *s. m.* ṭhikān *n.*, thāro *m.*

**Ubicação**, *s. f.* ṭhikān karṇeṁ *n.*

**Ubiquação**, *s. f.* vyāptiguṇ *m.*

**Ubiquidade**, *s. f.* vyāpti *f.*, sarva-vyāpakatva, sarvatalā āsṇeṁ *n.*

**Ubiquo**, *a.* sarvavyāpak, sarva-trasth, sarvatalā āslalo.

**Ucharia**, *s. f.* *V.* HUCHARIA.

**Udometria**, *s. f.* vṛishṭimāpan, padlalyā pāvsūcheṁ mejap *n.*

**Udometro**, *s. m.* vṛishṭimāpana-yamtr *n.*

**Ufa**, *int.* ābā! ābāre! || *ā* —, su-bhām, jāytem.

**Ufanamente**, *adv.* ahaṁkārān, mān-mānatvān.

**Ufanar**, *v. t.* ānaṁdāvūmk, murga-ṭāvūmk, mataūmk (*chul.*) || *v. r.* murg-ṭavūmk, phulūmk, ahaṁkārvūmk, mu-tūmk (*chul.*).

**Ufania**, *s. f.* murgatni, mirvan, ātmatusṭi, mānj *f.*; ahaṁkār *m.*, mī-pan. \*mānnānatva *n.* || *V.* BIZARRIA.

**Ufano**, *ufanoso*, *a.* murgatlalo, phullalo. ātmatusṭi, mānjkār; ahaṁ-kāri, abhimāni.

**Ui**, *int.* hūy!

**Uivador**, *a. e s. m.* kuī ghāltalo, huṁkevnār.

**Uivar**, *v. i.* huṁkevuṁk, kuī ghā-luṁk; (*fig.*) bob māruṁk, kiṁvchūmk, ārdūmk. || *s. m.* huṁkevnī *f.*

**Uivo**, *s. m.* huṁki, kuī *f.*

**Ukase**, *s. m.* Rusāṁchya pātsāyā-cheṁ śāsan *n.*

**Ulcersa**, *s. f.* rūm, vran *on* varan. \*van, chavanid, bhagāmdal, kivan *n.*, bhagāmdar *m.*

**Ulceração**, *s. f.* varan jāṇeṁ, kivan padneṁ; rūm, bhagdal *n.*

**Ulcerar**, *v. t.* rūm-, varan ghālūmk (*d. do o.*); (*fig.*) kāl jāk ghāy ghālūmk, dāg divūmk (*g. do o.*) || *V.* CORROMPER.

|| *v. i. e r.* rūm padūmk (*d. do s.*), va-ran jāvūmk; (*fig.*) kāl jāk lāsuṁk (*g. do s.*), dāg lāguṁk (*d. do s.*).

**Ulcerativo**, *a.* vranācho; ravām ghāltalo.

**Ulceróide**, *a.* rūm kaseṁ, vranā-kriti.

**Ulceroso**, *a.* kivanācho; ravām-, kivan padlalo, vranī, ghāyāl.

**Ulema**, *s. m.* turkānyāṁcho dhar-masāstri.

**Uliginario**, *a.* māyṇānt kirlatalo. || *V.* URGINOSO.

**Uliginoso**, *a.* pachpachit; śeltat.

**Ulmeiro**, *ulmo*, *s. m.* (*bot*) vāṁvālo (*— da India m.*)

**Ulna**, *s. f.* (*ant*) *V.* BHAÇA E CUBITO.

**Uloncia**, *s. f.* (*med.*) maṭāṁchī sūj *f.*

**Uterior**, *a.* phudlo: uprāmṭlo, mā-girlo; pelekaḍcho, mukhāvaylo, uttar (*em comp.*).



**Uterioridade**, *s. f.* phudlepañ; mágirlepañ *n.*

**Uteriormente**, *adv.* mágir, upráñit, upráñitín, upar; sevñín.

**Ultimadamente**, *adv.* šekín, ševñín, ševať paryñit.

**Ultimamente**, *adv.* nimāñem, ševñín, ākher; hālin, thođo kāl jālo.

**Ultimar**, *v. t.* ātpuník, sām̃pāduník, šāttī pāvauník.

**Ultimatum**, *s. m.* nimāñem uttar *n.*, nidānācho sabd, sarševať *m.*

**Ultimo**, *a.* nimāño ou ninño; *final*: ševñācho, aūtācho ou aūtichō, aūtīm; *que precede inmediatamente o tempo actual*: gelo, kālcho, pāñho. || *A última hora*, marnāchi ghađi, -tan. *Última vontade*, martalyāchi nimāñi khuši. *Pena última*, marnāchi śikshā *f.* || *A última ou ás ultimas*, ākher, nimāñe dašer; sevāť paryñit. *Na última ou nas ultimas*, vhađā dajdirāk; nimāñe tanir. *Em última analyse*, sasāñin, ātāpūn. *Em — logar*, nimāñem. *Por —*, šekín, ševñim.

**Últra**, *pref.* upar.

**Ultrajado**, *a.* bemān kelalo, ak mānāk ghālalo.

**Ultrajado**, *a. e s. m.* ak mān kartalo. apmāni, b māni, nimāñkār.

**Ultrajante**, *a.* apmāni, ak mānācho, nimāñcho.

**Ultrajar**, *v. t.* ak mān-, bemān karuník (*id. do v.*), apmānūn ou ak mānūn, kātuník (*litt. cortar*), soluník (*litt. esfoliar*), toinđār thūñpī uđauñk (*litt. cuspir na face*; *g. do o.*), viñun-buník.

**Ultrage**, *s. m.* apmān ou ak mān, bemān. pachmān, anāđar *m.*, dhiñđ, nimāñ *f.*

**Ultrajoso**, *a.* ak mānācho, bemāni, mān kādhecho.

**Ultramar**, *s. m.* ultrāmār *m.*, samudrapalikāđ *f.*

**Ultramarino**, *a.* samudrapalikāđcho, daryāpelo.

**Ultramontano**, *a.* doingrāpelo, parvatāpalikāđcho; Pāpā Sāhebācho satāñusāri.

**Ultrapassar**, *v. t.* pelyān vachuñk (*r. do o.*), bañāñduník. || *V. exceder*.

**Ultrice**, *ultriz*, *a. f.* (*poet.*) sūđ-, bharāñ ghetali.

**Ululação**, *s. f.*, **ululado**, *s. m.* hūñ-kevnī, hūñki; kiñvchapañ *f.*

**Ululador**, *a. e s. m.*, **ululante**, *a.* hūñkevnō, kiñvchatalo.

**Ulular**, *v. i.* hūñkevnūñk; kiñvchuník; (*fig.*) rađuník. || *v. t.* kiñvchūñ mhanūñk. || *s. m.* *V. ULULAÇÃO*.

**Um**, *a.* ek; *simples*: ekach, ekloch; *equal*: eksārko, eksāñgđo. || — *certo*, ek koñ. — *por —*, ou — *a —*, ceklo, ekāñ ek. — ... *outro* ..., ek... ek... — *e outro*, doghay. — *ao outro*, ekmekāk. — *e meio*, ded. *Uns e outros*, sagle. *A uma*, sagať melūñ, ekthāñy.

**Umbella**, *s. f.* satri *f.*

**Umbigo**, *s. m.* (*anat.*) bomblī, boñbī *f.*; pok (— *crescido*; pokyo, o que o tem) *n.*

**Umbilicado**, *a.* boñble sārko.

**Umbilical**, *a.* bomblecho. || *Cordeão* —, nāñm *n.*

**Umbrático**, *a.* (*poet.*) māyārūpi, kalpanecho, aprasiddh.

**Umbratil**, *a.* upam, dīśhñāñtācho. **Umbria**, *s. f.* (*poet.*) sāvať; astuntekađcheni doingrācheñ pālsañ *n.*

**Umbrifero**, **umbroso**, *a.* sāvať, sāvlecho; vistārlo, phāñikārlalo; (*fig.*) kālōkācho, āñdhak.

**Unanimar**, *v. t.* ekebittācho-, ekmatieho karuník; ekvañuník, ekthāñy karuník, lāgiñ kādhuñk.

**Unanimis**, *a.* ekmanācho, ekelittācho, sammat, samblāñ.

**Unanimemente**, *adv.* sammatin, ekmanāñ.

**Unanimidade**, *s. f.* ekman, ekebitt, ekya *n.*, ekmat, sabuddhi, sammati *f.*

**Una-voce**, *adv.* eke jāben, sammatin.

**Uncção**, *s. f.* ragađni, lepñi *f.*, mākñni mākhap, \*mardāñ *n.*; mavāñy, dulabhāñ *f.* || *Extrema* —, sāmte-sāñv (*do port. SANTA UNÇÃO*) *n.*

**Unciforme**, *a.* nākshi kasi.

**Uncinado**, *a.* nākshi āslalo, nākshecho; bāgāl, vāñkyo, vakr.

**Uncirostro**, *a.* (*zool.*) vāñkđe-, bāgāl boñchicho.

**Unctuosamente**, *adv.* ragđūñ, lepāñ; dulabhāñ, pritimogūñ.

**Unctuosidade**, *s. f.* chikaťāy, bulbulitāy *f.*

**Unctoso**, *a.* charbecho, vasecho; chikať, bulbulit; (*fig.*) mavāl, dulabh, gođo.

**Undação**, *s. f.* *V. INUNDAÇÃO*.

**Undante**, *a.* lahārāñi xartalo; (*fig.*) uđkāñ bharlalo. || *V. ONDULANTE*.

**Undecagono**, *s. m.* (*geom.*) ekdaśakoñ *m.*

**Undecimo**, *a.* ikrāvo.

**Undicola**, *a. e s. m. e f.* jalvâsi, jalchar.

**Undiflavo**, *a. (poet.)* piunglyâm lahârâncho.

**Undisono**, *a. (poet.)* lahârânchya nâdâcho.

**Undivago**, *a. (poet.)* lahârânur bhoivtalo.

**Undoso**, *a.* lahârâncho, lahârân-nim bharlalo, lahari.

**Undular**, *v. i. V.* ONDULAR.

**Undulosamente**, *adv.* laharim.

**Unduloso**, *a.* lahari, umeluch, nâg-modicho.

**Ungido**, *a.* ragadlalo; sântesânv lâylalo. || *s. m.* pavitr tel lâylalo manis.

**Ungir**, *v. t.* ragduink, lepuink, mâkhumk, \* mardumk: pavitr tel, sântesânv lâvumk (*d. do o.*). || *v. r.* âpnâk ragduink.

**Ungual**, *a. (anat.)* nâkshecho. || *Matriz* —, nâkshechem mûl; *phalange* —, nâkshechem per n.

**Unguentaceo**, **unguentario**, *a.* malamâcho, lepâcho.

**Unguento**, *s. m.* malam, lep m., mâkhan n.

**Unguifero**, *a.* nâksheyo âslalo.

**Unguiforme**, *a.* nâkshe sârko.

**Unguinoso**, *a. V.* OLEOSO.

**Ungulado**, *a.* nâkhût âslalo.

**Unha**, *s. f. (anat.)* nâksli f., nâkhût n.; kurlecho dhâingo m. || *V.* GARRA.

|| — *da ancora*, nângrâcho dhâingo. *Unhas de fôrça*, châtô-, kâmjûs manis.

— *de grãbesta*, vâdhilali nâksli, nâkhût.

*Com unhas e dentes*, hât-pâny dâdâ-vân, âng modlu. *Cortar as unhas rentes* (*fig.*), lichimichi karumk. *Dar a* —,

botâm galauink. *Estar na* —, hâtâmt âsumk. *Fazer as unhas*, nâksheyo kâ-trumk. *Levar nas unhas*, kâmdh ghe-

vumk. *Não tardar uma* — *negra*, jâ-vumk âsumk. *Pelas unhas se conhece o leão*, tûp khâtalyâchem rûp kaltâ. *Por uma* — *negra*, mâtso, ekâ sutâk. *Rover as unhas* (*fig.*), hudhndumk, luslusumk.

*Ter unhas na palma das mãos*, chorcho gun âsumk (*d. do s.*). *Tirar as unhas*, hât pelyân kâdhumk. *Untar as unhas a algum* (*fig.*), hât dâmmuk, loimch khâvumk. *A unhas*, hât-pâny jharaun, hardemphût jâvân. *A unhas de cavallo*, dhânydhâvim. || — *s.*, *pl.* hât m.; (*fig.*) padvi, sattyâ f. || *Cahir nas unhas*, hâtâmt sâmpduink.

**Unhada**, *s. f.* nâksli lâvumk, odh-nem n., nâkshevyi f.

**Unhão**, *s. m. (mar.)* dorâchi ghadsan, nânâvyi f.

**Unhar**, *v. t.* nâkshevyumk, nâksheyo mârunk, odhumk (*d. do o.*), phâpsumk burdumk, dâvli mârunk (*d. do o.*). || — *ancoras*, nângar phârâvumk.

**Unheiro**, *s. m.* kor n., nâksli f.

**Uni**, *pref.* eka, ek.

**Unialado**, *a.* ekâ pâkhotyâcho ekapaksh.

**Uniangulado**, *a.* ekâ konsyâcho ekakon.

**União**, *s. f.* ekthâny karnem s., ekthâny, jâdnî f.; ekvat, yog, samyog, sang m., samdhi, sandh, yukti f.; *concordia*: ekvat, mel, kat m., eki f.

\* ekatr m., \* ekatran. \* ekatran: *casamento*: lagu, sambarndh n. || *V.* FACTO.

|| *Traço de* —, samdhirekhâ f.

**Unarticulado**, *a.* ekâ perûcho.

**Unicamente**, *adv.* phakat, matr, keval.

**Unicapsular**, *a. (bot.)* ekâ bonidâcho, ekapush.

**Unicaule**, *a. (bot.)* ekâ kâmdâcho.

**Unico**, *a.* ekach ou ekuch, eklo, ekloch, ekvado ou ekado; *singular*: apûrv ou aprûb, avupam, anavo; *superior*: uttam, shreshth.

**Unicolor**, *a.* ekramgi.

**Unicorne**, *a.* ekâmgî. || *s. m.* ekârmîr, gamd m., gamdrâm, gamdmârâm n.

**Unicornio**, *s. m. (zool.) V.* USCORNE.

**Unidade**, *s. f.* ekpan, ekya n., eki f.; ek, ekâm (— *numérica*) m.; (*fig.*) *V.* UNIAO.

**Unidamento**, *adv.* ekthâny; ekvâtân, samyogân.

**Unido**, *a.* jâdlalo, ekvatlalo; sâmgâtâcho, barâbarcho; temklalo, lãglalo.

**Unificação**, *s. f.* ekthâny, melâny f.; ekvat m.

**Unificar**, *v. t.* ekthâvumk, jamâvumk, ek karumk. || *V. v. r.* ek-, ekthâny jâvumk.

**Unifloro**, *a. (bot.)* ekâ phulâcho ekapushp.

**Unifoliado**, **unifolio**, *a. (bot.)* ekpâni, ekapary.

**Uniformar**, *v. t. e r. V.* UNIFORMIZAR.

**Uniforme**, *a.* ekphormâcho (*do port.* FÓRMA, ekrûp, eksârko, ekâch jiusâcho; *semelhante*: sârko, barâbar, sam, avishesh. || *s. m.* phârd (*port.*) n., ekech tahrecho sâj m., sarkâri nesan f.

**Uniformemente**, *adv.* eksärkeni, ekäch jinnsän.

**Uniformidade**, *s. f.* eksärkepan, okrúp, sampan *n.*, avišesh *m.*

**Uniformização**, *s. f.* eksärko karneñ; eksärkepan *n.*

**Uniformizar**, *v. t.* eksärko-, ekrúp karuñk. || *v. r.* uniphorm-, plärd nesuñk, -ghäluñk.

**Unigénito**, *a.* ekloeh jalmalalo, ek-malo. || *s. m.*: o *Unigénito de Deus*, Devächo ekloch Putr.

**Unilateral**, *a.* eke kušicho, eka-paksh. || *Contracto* —, ekäkaeh bündhicho khañd, -karär *m.*

**Unilobado**, unilobulado, *a.* ek-däli.

**Unilocular**, *a.* ekä girächo.

**Unimano**, *a.* ek häť äslalo, ekahast.

**Uniolado**, *a.* ekä dolyächo, kãno, ekanetr.

**Uniparo**, *a.* pävthik ek viyetalo.

**Unipedal**, *a.* ek päñy äslalo, eka-charañ, ekapäd.

**Unipersonal**, unipessoal, *a.* (*gram.*) akartrik.

**Unipetalo**, *a.* (*bot.*) ekdal.

**Unir**, *v. t.* ek-, ekthäñy karuñk, ekthävuñk, meļauñk; *fazer adherir*: jađuñk, ghađuñk, säñdhunñk, lävuñk, yoguñk; *associar*: ekthäñy kãđuñk, -hađuñk, ekvađuñk, ekvať karuñk (*g. do o.*); säñghađuñk; *casar*: lagu karuñk (*g. do o.*), kãjár-karuñk (*d. do o.*). || *v. i.* läguñk, meļuñk. || *v. r.* ek-, ekthäñy jävuñk, ekthävoñk; jađuñk, säñdhonñk; meļuñk, ekvađuñk, ekthävoñk, ekvať karuñk; kãjár-jävuñk, äpleñ lagu-, säñbavñdhi karuñk.

**Unisexuado**, unisexual, *a.* ek-liñg.

**Unisonancia**, *s. f.* svarmel, ektäl, eksvar *m.*, eksiñti *f.*

**Unisonante**, *a.* V. UNISOXO.

**Unisono**, *a.* ektälächo, eksvar. || *Em* —, ekä tälyän. || *s. m.* svarmel *m.*

**Unitivo**, *a.* ekthävuñmecho, meļauñmecho, jađucho.

**Univalvo**, (*zool.*) eke šinpiyecho, ekašunñk.

**Universal**, *a.* saglyäñmecho, sameštäñmecho, sarvññmecho, sädhärañ, sarvsädhärañ, sarvlaukik; saglyä kãmäk upkarto; saglyän vastññchi oļakh äslalo; saglyän jägyñmecho, sarvgat, sarvvyäpak. || *Em* —, sarvsänbavñdhiñ, sarv ätäpñ.

**Universalidade**, *s. f.* sarvsädhärañpan *n.*, sarvsänbavñdhiť, sarviyatäť, sarvācho jamo *m.*

**Universalização**, *s. f.* saglyänicho-, sädhärañ karneñ; sarvsädhärañpan *n.*

**Universalizar**, *v. t.* sädhärañ karuñk, sameštäñk läbhaumñk, saglyänñk vistärñk. || *v. a.* sädhärañ-, sarviankik jävuñk.

**Universalmente**, *adv.* sarvsänbavñdhiñ, sameštäñk läbhñ.

**Universidade**, *s. f.* universidäd *f.*, sarvvidyäläy *n.*, šäläsamäj *m.*

**Universitário**, *a.* sarvvidyäläyācho. || *s. m.* sarvvidyäläyācho jāñ.

**Universo**, *a.* sarv, saglo, samast. || *s. m.* jag *n.*, višv, brahmäñd, brahmagol *m.*, triloki *f.*; säñsär *m.*, prithüm, prithvi *f.*; manushyakul *n.*, manushyajat *f.*, \*jāñpad *m.*

**Univocação**, *s. f.* auekärthašabd; sambhäv *m.*

**Univoco**, *a.* auekärth, veglyäm arthññmecho (šabd); eke jäticho, sambhäv.

**Uno**, *a.* eklo, ekloch, ekach *ou* eküch.

**Unoculo**, *a.* kãno, ekanetr.

**Untadela**, untadura, *s. f.* ragađuñ *f.*, ragđap, mākhiap *n.*

**Untador**, *a. e s. m.* ragađuñr, mākhi-talo, leptalo.

**Untar**, *v. t.* vas-, tel lävuñk (*d. do o.*), ragđuñk, mākhuñk, lepñk, \*mriduñk. || — *o carro ou as rodas do carro*, — *as unhas ou as mãos (fig.)*, häť lävuñk, loñch khävuñk. || *v. r.* äppäk tel lävuñk, -ragđuñk.

**Unto**, *s. m.* charab, vas *f.*

**Untoso**, *a.* charbecho, vasecho.

**Untura**, *s. f.* ragađuñ *f.*; ragđap, ragdechem tel *n.*, lep *m.*

**Upa**, *s. f.* ghodyächem udkañ *n.* || *As upas*, udün, udkanññ mārññ; jhagđuñ. || *mt.* öđ! chadhi!

**Uraca**, *s. f.* uräk, paclak *n.*, pachko saro *m.*

**Uracao**, *s. m.* V. FURACÃO.

**Uranographia**, *s. f.* nakshatravarñan, klagolavarñan *n.*

**Uranologia**, *s. f.* jyotish *n.*, nakshatravidyā *f.*

**Uranometria**, *s. f.* tärämüpanavi-dyā *f.*

**Uranometro**, *s. m.* tärämüpana-yamñtr *n.*

**Urbanamente**, *adv.* mäñsugen, upachärän.

**Urbanidade**, *s. f.* śāhāripan *n.* : (*fig.*) māṇsugi. maryād, suniti *f.* sujanatva *n.*

**Urbanita**, *a. e s. m. e f.* śāhārānūt jiyetalō, nagarvāsi.

**Urbanizar**, *v. t.* śāhāri karuṇik : (*fig.*) manushyānūt kādhuṇik, manushyālo karuṇik. || *v. r.* manushyālo, mānsugecho jāvuṇik.

**Urbano**, *a.* śāhārānūtlo, nagari : (*fig.*) chaughāntlo, manushyālo, mānsugecho, maryādik, maryādicho, ādari.

**Urco**, *s. m.* vhadlo ghoḍo *m.*

**Urdideira**, *s. f.* vinpin.

**Urdidor**, *a. e s. m.* vinpi, valnār, kashṭi : (*fig.*) mānūtalo, rachitalo.

**Urdidura**, *s. f.* vinap, valap *n.*, valni *f.* : tāpo ; (*fig.*) tamtr, yaṁtr, māṁḍap *n.*

**Urdimaças, urdimalas**, *s. m. e f.* nādgo, cherbuddhyo, thaki, yaṁtri.

**Urdir**, *v. t.* valuṇik, viṇuṇik, kāḍhuṇik : (*fig.*) rachuṇik, māṁḍuṇik, ghaduṇik.

**Urdume**, *s. m.* U. URDIDURA.

**Uretere**, *s. m.* anat.) paḷi. mūtranalika *f.*

**Ureterico**, *a.* naliyecho.

**Urethra**, *s. f.* (anat.) mutāṭneṁ. mūtradvār *n.* mūtramārg *m.*

**Urethral**, *a.* mutāṭnyācho.

**Urethralgia**, *s. f.* mutāṭnyāchi phoḍāphod *f.*

**Urethrite**, *s. f.* mutāṭnyāchi sūj *f.*

**Urgencia**, *s. f.* tākit, jarūri, garaj, aḍchan *f.*, darvado *m.*

**Urgente**, *a.* garjecho, tākticho, jarūrecho, neṭācho. || U. IMMINENTE.

**Urgentemente**, *adv.* tāktin, jarūren, darvadnyān.

**Urgir**, *v. i.* garaj rakdi jāvuṇik, aḍchan paduṇik, tākit jāvuṇik, darvad āsuṇik ; *estar imminente* : jāvuṇik-, ghaduṇik āsuṇik, teṁkūn yevuṇik ; *apertar* : paduṇik, lāguṇik. || *v. t.* aḍchaṁk, aḍchanek-, peṁcheyāk ghālūṇik, peṁcheuṇik.

**Urina**, *s. f.* mūt, mutvarī ou mutoṇi, vātoṇi *n.*

**Urinār**, *v. i.* mutuṇik ; pāṁchevuṇik (*a. mūdo*) ; chalchalit mutuṇik, phal-phaluṇik (= *copiosamente*). || *v. t.* mutāṭuṇik, mutuṇik lāvuṇik.

**Urinario**, *a.* mutācho. || *Meato* —, mutneṁ *n.*

**Urinol**, *s. m.* uruol *m.* ou urnel *n.*, don ; mutcho jāgo *m.*, mūtrasthāu *n.*

**Urinoso**, *a.* mutācho.

**Urna**, *s. f.* dabō *m.*, peṭūl *n.* ; (*ast.*) ghāger *f.* : maḍyāchyā gobrāchen bhānd *n.*

**Urnario**, *a.* dabā sārko.

**Urocisia**, *s. f.* mūtraparikshā *f.*

**Urodynia**, *s. f.* (med.) mutācho jāl, mūtradāla *m.*

**Uropygio**, *s. m.* (zool.) pākhrāṁbeo bukāno *m.*

**Uroscopia**, *s. f.* mūtraparikshā mūtrachikitsā *f.*

**Urose**, *s. f.* (med.) mutāṭnyācho rog, mūtramārgarog *m.*

**Urrar**, *v. i.* dhemkumk, dhemkrumk, dhemkar-, garoj ghālūṇik, garojumk *v. t.* dhemkūn mhanuṇik.

**Urro**, *s. m.* garoj, dhemkar, dhemk *m.* ; (*fig.*) kirad, kilāṁch *f.*

**Urso**, *s. f.* bāl āsvel *n.* ; (*astr*) ruksh *m.* || — maior, saptaṛishī ou saptaṛshī *m. pl.*, khāṭleṁ. — menor, dhiruvapuchelha *n.*

**Ursino**, *a.* āsvelācho.

**Urso**, *s. m.* āsvel *n.*, bhālū *m.*

**Urticação**, *s. f.* khājkuḷi lāvneṁ *a.*

**Urticante**, *a.* jalāitalo, miehuiebit.

**Urticaria**, *s. f.* (med.) pitūl *f.*

**Urtiga**, *s. f.* (bot) khājkuḷi, ājkuli, khātkhutli *f.* || *Ter urtigas na consciencia*, antasthakar khāvuṇik. *Deitar as urtigas*, bhāyr-, odhbhar uḍauṇik, sāmduṇik, soḍuṇik.

**Urtigar**, *v. t.* khātkhutli lāvuṇik, ghālūṇik (*d. do o.*) || *v. r.* khājkuḷyo lāguṇik (*d. do s.*).

**Usado**, *a.* ujār-kelalo, kāmāk lāylalo, chālīcho ; *afrito* : rahāṭlalo, alōlalo ; *gasto* : parpo, juno.

**Usagre**, *s. m.* (med.) vichvi, jānvāy *f.*

**Usança**, *s. f.* chāl, ekchāl, vahivāt, dastūr, parvad, paddhat, saṁvay *f.* āchār, rivāj, vyavahār *m.* — *de família*, kulkarṁ *n.* — *popular*, janāchār *m.* || —, chālī, riti pramāṇeṁ.

**Usar**, *v. t.* kāmāk lāvuṇik, chālūṇik, gholauṇik, vahivātūṇik, vyavahāruṇik, bhālūṇik (*us. Carn.*) ; *costumar* : saṁvay-, chāl āsuṇik (*d. do s. g. do o.*) ; *servir-se de* : ujār-karuṇik, upeg karuṇik (*g. do o.*) ; *bhoguṇik*, -evuṇik ; *trazer habitualmente* : ujār-karuṇik, ghālūṇik, nesuṇik ; *davruṇik* (miśi, lāmb keṁs) ; *gasta* : ghāṁsuṇik, jharuṇik, parpo karuṇik. || *v. i.* upeg karuṇik ; chāl-, riti āsuṇik (*d. do s.*) ; *chaluṇik*, chāl ghevūṇik. || *v. r.* parpo jāvuṇik, jharuṇik

**Usavel**, *a.* karũm-, ghālũm yeso, chāl-, prayog āslalo.

**Ussiro**, *a.* sanivay-, chāl āslalo, vajācho. || *Ser* — *e. vczern*, rahātũnik, ku-  
tũnik, vaj āsumik (*d. do s.*).

**Uso**, *s. m.* chālaupi ou chalaupi *f.*; ūj, upeg. prayog *m.*, prayojau *n.*, vahivāt, bhogni, bhogāval; *habito particular*: sanivay, luli *f.*, vaj *m.*; *practica geral*: chāl, rit *f.*, mārḡ, rivāj; *exercicio*: abhyās, vaj *m.*, luli *f.*, *utilidade*: kām *n.*, upayog *m.*; *pratica particular*: rahāt, chāl, alson; *experiencia do mundo*: samkārāchi olakh; *moda*: chāl, rit, dastūr *f.* || *V. usurpator*. || *Pôr ou trazer ao* —, kāmāk lāvuũk. *Ao* — *de*, kāmāk. *A* —, chālī-, riti pramānem.

**Ustão**, *s. f.* lāsni, ulpani *f.*; (*ceir*) dāg *m.*

**Ustorio**, *a.* ulpāvũmcho.

**Usual**, *a.* chālīcho, chālto, riticho, sanivayecho, vyavahāri.

**Usualmente**, *adv.* sadāmiche chālīn, chādihāvat, bhav karn.

**Usuario**, *a. e s. m.* bhogāval āslalo, bhogāvali.

**Usucapião**, *s. m.* (*ant.*) bhogāvali-  
varvũm dhanipau *n.*

**Usucapiente**, *a. e s. m.* bhogāvalin dhanī jālalo.

**Usucapir**, *v. t.* bhogāvalin dhanī jāvuũk (*g. do o.*).

**Usufructo**, *s. m.* phalbhog, bhog, bhogvato *m.*, bhogāval, ghen (*us. Can.*) *f.*

**Usufructuar**, *v. t.* *V. usufruir*.

**Usufructuario**, *a.* bhogāvalicho, phalbhogā ho. || *a. e s. m.* bhogāval-, phalbhog āslalo, bhogāvali, ghenkār (*us. Can.*).

**Usufruir**, *v. t.* bhogāval āsumik (*d. do s., g. do o.*), bhoguũk, khāvuũk (*litt. COMER*).

**Usura**, *s. f.* kalāntar, vyāj *n.*, vādīh *f.*, lābh, dhanprayog *m.*; khistyāchēm vyāj *n.* || *Pegar com* —, lābhān-, vyājān phārik karuũk; (*fig.*) ghetiyā haun chādī divuũk.

**Usurar**, *v. t.* kalāntarāk-, lābhāk dudā divuũk.

**Usurariamento**, *adv.* chādīhā vyājān- lābhān.

**Usuario**, *a.* vyājācho. vādīhcho. || *a. e s. m.* vyājī, kalāntari, lābhi; khisti, āthvadkari.

**Usureiro**, *a. e s. m.* *V. usurario*.

**Usurpação**, *s. f.* baļkāvni, dapaṭni, hiraupi *f.*; rājyāpahār *m.*

**Usurpador**, *a. e s. m.* baļkāyalo, dapaṭnār; rājyāpahārī.

**Usurpar**, *v. t.* baļkāvuũk, dapa-  
tũk, hiraũk, baļkāvũn ghevuũk,  
anyāyim-, baļān āplo karuũk, kān-  
ghevuũk.

**Ut**, *s. m.* (*mus.*) *V. dú*.

**Utar**, *v. t.* *V. JOEIRAR*.

**Utensilio**, *s. m.* āspāv *m.*, āut, ha-  
tyār, sastr; sāman *n.*, sāmagrī. || *Uten-  
slios de cozinha*, hāmḡi modki *f.*

**Uteralgia**, *s. f.* kusvyāchi phodā-  
phod *f.*

**Uterino**, *a.* garbhācho, kusvyācho;  
ekā poṭācho, ekodar, samānodar, sahaḡ.  
|| *Furor* —, aticharnā *f.* Irmão —, bā-  
palbhān. *Irman uterina*, bāpalbahīn.

**Utero**, *s. m.* garbh, garbhakoś, gar-  
bhāsay, kusvo *m.*, poṭ, udar *n.*, kūs;  
omṡi (— *do gado*).

**Uteromania**, *s. f.* aticharnā *f.*

**Uteroscoopia**, *s. f.* garbhaparikshā *f.*

**Uterotomia**, *s. f.* garbhāsayachhō-  
dan *n.*

**Util**, *a.* kāmācho, ādāvācho, upkā-  
rācho, upkārāk paḡcho, upayogi ou  
upegī, prayogācho, prayojanācho. ||  
*Dia* —, vāvrācho dis. *Tempo* —, kāy-  
dyācho samay. || *s. m.* upkārchem kām  
*n.*, kāmāchi vast *f.*

**Utilidade**, *s. f.* ādāv ou ādāv, upayog  
ou upeg. prayog *m.*, kām *n.*; phaidā *f.*,  
lābh, phal *m.*

**Utilitariamento**, *adv.* ādāv-, lābh  
lekhān.

**Utilitario**, *a.* ādāvācho, upegācho;  
ādāv-, lābh saglyāmṡ sōdhtalo. || *s. m.*  
ādāyadharmaśāstri.

**Utilitarismo**, *s. m.* ādāyamat *n.*,  
ādāyadharman.

**Utilização**, *s. f.* kāmāk lāṡnem,  
phal kādīnem *n.*

**Utilizar**, *v. t.* kāmāk-, ādāvāk lā-  
vuũk, upeg karuũk (*g. do o.*), phalāk  
ghālũk. || *V. LUCRAR*. || *v. t.* kāmāk  
yevuũk, upkārāk paduũk. || *v. r.* phal  
kādīnuũk, apnāk lābhauũk (*v. t.*).

**Utilizavel**, *a.* ādāvāk paḡcho, phal  
kādīhcho.

**Útilmente**, *adv.* ādāvān, upegān,  
phalān.

**Utopia**, *s. f.* kālpanikrājyaniti; (*fig.*)  
ālāmārki, kalpanāsrishṡi, māyārūpi  
kalpanā *f.*, polkiũ sāpatũ *n. pl.*

**Utopico**, *a.* kalpanāsrishṡicho.

**Utopista**, *a.* kālpanikrājyaniticho.  
|| *s. m. e f.* ālāmārkyo kartalo, sāpatān  
rachalo, kalpanāchatur, kalpanik.



Utricular, *a.* girâ sârko.  
 Utriculo, *s. m.* (*anat.*) gir *m.*, chil *f.*,  
 svalpakos *m.*; (*bot.*) gir *m.*  
 Utriculososo, *a.* girâncho.  
 Utriforme, *a.* dâbo kaso.  
 Uva, *s. f.* (*bot.*) dâkh, \*drâkshâ *f.*  
 Uvaça, *s. f.* dâkhânechi räs *f.*  
 Uvada, *s. f.* dâkhânecho murâmbo *m.*

Uvido, *a.* (*desus.*) *V. hemino.*  
 Uvifero, *a.* dâkho jâtalo.  
 Uviforme, *a.* dâkhechyâ kaprâ  
 sârko.  
 Uvula, *s. f.* (*anat.*) padjibh, potjilb  
*f.*, loło *m.*  
 Uvular, *a.* padjibhecho.  
 Uxoriano, *a.* kâjäre bályecho.

## V

V, *s. m.* bâvisveni akshar (*v. fcm.*).  
 Vacação, *s. f.* ritepan, rikâmpañ,  
 sânpan *n.*; avkâs *m.*, auti, bechehi *f.*  
 Vacancia, *s. f.* mekhlepan, rikâm-  
 pañ *n.*, sânnyatâ *f.*; rikâmpañcho kâl,  
 -samay *m.*

Vacante, *a.* beshto *on* becho, rito,  
 rikâmo, khâli (*us. N. C.*).

Vacar, *v. i.* rito-, rikâmo-, beshto  
 âsumk, -jâvumk; (kâmuk) lâgmuk, pe-  
 tumk, samvumk.

Vacatura, *s. f.* *V. VACANCIA.*

Vacca, *s. f.* gây; pâdi (— *nova*) *f.*;  
 gâyrâm (*deprec.*); âmbâm (*loc. infant.*)  
*n.*; gâvli, mâvli (*termos de carinho*) *f.*;  
 gâyecheu mäs *n.*; (*fig.*) surrecho mäd  
 (*fig.*) *m.* || Tornar ou voltar a — *fria*,  
 gajäl kelalyäk partumk.

Vaccada, *s. f.* gâyâncho himd *m.*

Vacca-loira, *s. f.* (*zool.*) alsî *f.*

Vaccaria, *s. f.* gâyâncho himd *m.*,  
 gâyrâm; goryâm *n. pl.*; gâyâncho go-  
 tho *m.*, gosthân *n.*

Vaccaril, *a.* (*ant.*) gâyecho; goryâ-  
 cho, dhorâcho.

Vacina, *s. f.* vâsin *n.*

Vaccinação, *s. f.* vâsin karnein *n.*

Vaccinado, *a. e s. m.* vâsin kelalo.

Vaccinador, *a. e s. m.* vâsin kar-  
 tulo *m.*; vâsinâcheu âstr *n.*

Vaccinal, vaccinico, *a.* vâsinâcho.

Vaccinar, *v. t.* vâsin karumk (*il. do n.*).

Vacuum, *a.* gado —, goryâm, dho-  
 râm *n. pl.*, goryâm-vâsrâm *n.*

Vacillação, *s. f.* hâlmi, damûdalni,  
 dolni, galgalni, ulâmni; (*fig.*) damû-  
 dalni *f.*, gholi, vikalp *m.*, athirpan,  
 \*vâdhani *n.*

Vacillante, *a.* hâltalo, hâlto hâlây-  
 to, damûdalit *on* damûdalo uklâmbo,  
 uplâno, lavko (*fig.*) athir, damûdalo,  
 adhîr, dubhâvi || *V. vacario.*

Vacillar, *v. i.* hâlumk, damûdalumk,  
 galgalumk, lavkumk, ulâmnumk; (*fig.*)

pâthi phude sarumk, damûdalumk  
 kâmkatumk, dubhâvomk, \*bhenba-  
 lumk. || *v. t.* (*p. us.*) hâlumk, galgalâ-  
 vumk; (*fig.*) damûdalâvumk, dubhâvâr  
 ghâlumk.

Vacillatorio, *a.* lavko, damûdalit.  
 || *V. HESITANTE.*

Vacuidade, *s. f.* ritepan, rikâmpañ  
*n.*, sânnyatâ, pokhlây *f.*; (*fig.*) *V. VAR-*  
*DADE.*

Vacuo, *a.* rito, rikâmo, sânny *on* sân,  
 pokhlo, phusko. || *s. m.* sânny *n.*, pokh-  
 lây *f.*; âkâs; (*fig.*) avkâs, visâvo *m.*

Vadeação, *s. f.* pār jānein, utar-  
 nem *n.*

Vadear, *v. t.* pār jāvumk, (namhi)  
 pānyānnim utrumk.

Vadeavel, *a.* pār jāvum yeso.

Vade-mecum, *s. m.* śikpyāchem  
 pāst (*port.*), jujdān; hātpustak *n.*; sām-  
 gātāchi vast *f.* || *V. LEMBRETE.*

Vadeoso, *a.* *V. VADOSO.*

Vade-retro, *int.* pāthi sar! pal!

Vadiação, vadiagem, vadiço, *s. f.*  
 himdan, pārpalpan; bekārpan *n.*

Vadiamente, *adv.* pārpalpanim.

Vadiar, *v. i.* himdumk, henem-te-  
 nem bhoimvumk, jhalpumk, vārvār dia  
 kâdhumk, pārpal jāvumk; bekār bhoi-  
 vumk, kâm-dhâmto nâsumk (*d. do s.*).

Vadio, *a. e s. m.* vāydeś, himdro,  
 pārpal; pāuprel, luchecho; bekār, be-  
 tho, nishkām.

Vadoso, *a.* pārâcho, pār âslalo;  
 bhātīyâncho.

Vaga, *s. f.* vhadlein lahâr *n.*, maujo  
*m.*; vacancia: rikâmpañ *n.*, beshto,  
 rikâmo jago; ensejo: samyog, avsar;  
 multidão: loimcho *m.*, tândi *f.* || *V. ocio.*

Vagabundear, *v. i.* samsâr gâlumk,  
 vārvār bhoimvumk, khâm nâ thikumk.  
 || *V. VADIAR.*

Vagabundo, *a. e s. m.* vāgâbûm,  
 ghar-dâr nâslalo, vāydeś, pardeśi.

Vagação, *s. f.* *V. VAGUEAÇÃO.*

**Vagada**, *s. f.* V. VACANCIA.

**Vagado**, *s. m.* jhiūt, ghuivāḥ, tirmiri, bhirmiri, ghāyṭaḥ *f.*

**Vagalhão**, *s. m.* lahārācho dōingar, maujo *m.*

**Vagalume**, *s. m.* (zool.) kājulo *m.*

**Vagamente**, *adv.* almalit, pulpulit, gairpañiū.

**Vagamundear**, *v. i.* V. VAGABUNDEAR.

**Vagamundo**, *a. V.* VAGABUNDO.

**Vaganaū**, *a. (ant.)* himḍno, vāydes; vāvrādi, kāmeli, bhāḍeli (*us. Sat.*) || *V.* MAGANĀO.

**Vagancia**, *s. f.* V. VACANCIA.

**Vagante**, *a.* himḍno, bhrami, vāryār bhoimvālo. || *V.* VACANTE. || *s. f.* V. VACATURA.

**Vagar**, *s. m.* usarpāt, phursāt ou khursāt, sāvkāsāy ou sāvkāsi, tānik, mauidāy *f.*, thār, vel; avkāś, avsar, vāv, visāvo; *enaejo*: samyog, samay *m.* | *Quem tem — faz colheiras*, beshṭo thāyī phudnem tāsi. *De —*, sāvkāsāyen, thoḍen thoḍen, mātsein mātsein; lohān, bobāl kari nāstānā || -es, *pl.* lāmbāyo *f. pl.* || *v. i.* beshṭo-, rikāmo jāvuñk; *sobrar*: chadhunik, uruñk; *fallar*: nām-, uno jāvuñk; *occupar-se*: lāguñk, peṭuñk; *andar errante*: himḍuñk, bramunñk; jhalpuñk, henem-tenem bhoimvuñk; *correr á ventura*: vāryār-, udkār bhoimvuñk, ubhuñk, uphevunñk; *circular*: chaluñk, phiruñk. || *v. t.* beshṭo-, khāli karuñk, (jāgo) soḍuñk; bhoimvuñk, phiruñk, gāluñk.

**Vagarosa**, *s. f.* bauidkhan *f.*

**Vagorosamente**, *adv.* lāmbāyen, phursatin, mauidāyen; sāvkāsāyen; lohān.

**Vagoroso**, *a.* mauid, menigo, jaḍ; sāvkāsāyecho, lohu, dhimo.

**Vage**, **vagem**, *s. f.* sāing, seing *f.*

**Vagido**, *s. m.* jālalāyā burgyāchem radnem, bālruan *n.*, bālāchi kilānich *f.*; (*fig.*) radnem, rudan *n.*

**Vagina**, *s. f.* yoni *f.*

**Vaginal**, *a.* yonicho; dālyā sārko.

**Vaginiforme**, *a.* dāleñ-, men ka-

sein.

**Vagir**, *v. i.* (burger) raduñk, kiñv-  
chuñk; (*fig.*) V. OMER. || *s. m.* V. VAGIDO.

**Vago**, *a.* betho ou beshṭo, rito, rikāmo, khāli; pād, pādāing; *errante*: himḍno, bhrami, phirast; *indefinido*: almalit, pulpulit, albelo, gairso; *cou-*

*fuso*: gungunīt, phunphunīt, apraghaṭ. || *V.* VERSATIL. || *Horas vagas*, beshṭo-, basecho vel *m.*, phursat *f.* *De —*, kāmūvin, bekār. *Olhos vagos*, bhoimvālo dōle, thira nāslali dišt. || *s. m.* alma-  
jitāy *f.*, gairpañ *n.*

**Vagusação**, *s. f.* himḍpeñ, himḍan, bhramāñ *n.*; *agitação constante*: tal-  
male *m. pl.*, uchambāḥāy; *distração*: ādechimṭā *f.*, pramād *m.*; *ociosidade*: bekārpañ *n.*, beṭheli *f.*

**Vagusear**, *v. i.* himḍuñk, jhalpuñk, phiruñk, bhramuñk; vāryār-, henem-tenem bhoimvuñk; *andar ocioso*: bekār bhoimvuñk, ukālyār dis kādhuñk; *ser inconstante*: nā thikuñk, nā thiruñk, chālbañuñk; *boiar*: piyevuñk, uphevunñk, udkār ubhuñk. || *v. t.* chālūn kādhuñk, gāluñk, bhoimvuñk. || *s. m.* V. VAGUEAÇÃO.

**Vaguejar**, *v. i.* V. VAGUEAR.

**Vaia**, *s. f.* chesktāy ou keshṭāy, kemḍni, maskari, seṭi *f.*, keikḍām *n. pl.*, teste *m. pl.*

**Vaidade**, *s. f.* vyarthpañ, pokhlepāñ, kardepāñ, athirpañ *n.*, plusphusitāy *f.*; *van gloria*: abhimān, ahañkār *m.*, pokh-  
lembharāñ *n.*, badāy ou badāyk *f.*; *ostentação*: daul, dabāyo *m.*; *coisa van*: polki vast *f.*, nirarth *m.* || *Vaidades da lingua*, suki badāy, jibhechi mijās *f.*

**Vaidosamente**, *adv.* badāyen, abhimānān.

**Vaidoso**, *a.* abhimāni, ahañkārī, badāykhōr, pokso.

**Vaivem**, *s. m.* komslāvuñchem yantr *n.*; (*fig.*) rahātghaḍe, rājghaḍe *m. pl.*, anukram *m.*; (*ant.*) V. ISTRUGA. || *Movimento de —*, jel, jelay *f.* *Dar —*, loṭuñk, dhakluñk.

**Valdevinos**, *s. m.* himḍno, pārpāl; bhikārḍo, bhāsiro.

**Valo**, *s. m.* vāl, tappālāchi huñḍi *f.*

**Vale**, *s. m.* ādes (*do port.* ADEUS), salām *m.* || *int.* svasti.

**Valedoiro**, **valedor**, *a. e s. m.* sārathi, ādhāri, āskārī, śekāy.

**Valentão**, *a. e s. m.* balishṭh, mard, sūr; vāghmāro, pahilvān. || *V.* PARLAPATÃO.

**Valente**, *a.* baḷi, baḷyānt, prabaḷ, gāḍho, parākrami, samarth, nirvāpi; ghatt, baḷkaṭ, khabardār. || *V.* EFFICAZ. || *V.* CAMPEÃO.

**Valentemente**, *adv.* marden, parākramān.

**Valentia**, *s. f.* mardī, chhāti, prabaḷāy, samarthūy *f.* vikram *m.*, sūr-

pañ, mähätinya *n.*; parâkram, mât *m.*,  
mahâkârya; bal *n.*, net, trân *m.*

Valentona, a. e. s. f. mardikârñ, sûrastrî. || 41 —, balân, julûm karûn.

Valer, v. i. mol-, kimat āsumik (*d. do s.*), phāvunik (*d. do s.*), phāvo jāvunik (*d. do s.*); *ter credito*: bisāt-, bhār āsumik (*d. do s.*); *aprocetlar*: upkīrunik, upkārān padūnik, -yevunik; *auxiliar*: pāvunik, garjek pāvunik, ādhār-, majat divunik; *ter validade*: vāl āsumik, buļ āsumik (*d. do s.*), upayogijāvunik, chaluunik; *mostrar-se apto*: kuvet-, tānk āsumik. || — *mais ou antes*, adhiik baro. — *a pena*, phāvo jāvunik. *Valha a vrrdade*, sat uloun, kharein tem sāngun; kharein tem jāvun. Δ —, kharepaniun. *Tanto vale*, ekach, titiyā purto. *On coisa que valha*, va tasalein dusein. || v. i. jođunik, meļauunik, phāvo karunik. || v. r. āplyā kūnān jāvunik. phal-, ādāv kāđhunik; *ter valor*: mardī-, chhātī āsumik (*d. do s.*). || *Fazer se* —, āpli bisāt dākhauunik; yās hādunik; phal kāđhunik.

Valeroso, *a.* *V.* VALOROSO.

Valete, *s. m.* kôm (port.), प्रधान *m.*

**Valetudinario**, *a.* piḍevant, piḍest  
gāntḥik piḍā āslalo, rogyo; piḍecho  
asakt, gat ghetalo.

Valhacoito, *s. m.* thâr, âsar *m.*; kûť,   
vivar *n.*; lipoi *f.*; âđhâr, âsram *m.*, trăn *n.*   
|| *V. DISFARCE.*

**Valia**, *s. f.* mol *n.*, kimat; dar, dhā-  
raṇ *f.*; *prestimo*: mol *n.*, ādāṇ; *protec-  
ção*: ādhār *m.*, majat, kumak; *import-  
ancia*: biśāt *f.*, vajan *n.*, bhār *m.* || V.  
VALIMENTO.

Validação,  $n$  f. thir-, upayogī kar-  
nem  $n$ .

Validade, *s. f.* thirpaṇ, thirsaṇ, upayogipaṇ *n.*, dṛiḍhāy *f.*, vyavahāra-sūmārthya *n.*

**Validamente, *adv.*** दृढिहायेन, थिर-  
पानिनि.

Validar, v. t. chalaso-, thir-, dṛiḍh  
karuṁk, thirāvṇuṁk.

**Valido**, *a.* ghaṭṭ. nibar, mardivamt, sanigiu, dridh; *são*: bhaláykecho, rokh, máukulo, khabardár; *que tem valor*: molácho, moládik; *legal*: vyavahári, upayogi, vyavaharácho; *energico*: nibar, tikhaṭ; *provriloso*: upkáracho, ádvácho.

**Valido**, *a.* ádhár-, kumak dilalo;  
*querido*: mogácho, pritivant. || *s. m.*  
*dast m.*, pritipátr *m.*

Valimento, *s. m.* mol, vajan *n.*, bi-  
sât *f.*; *influença*: bhâr. tol *m.*; *prir-  
ança*: lagti, ealgi, dasti; *intercessão*:  
sâsây, marji, majat *f.*, sârathipan *n.*

Valiosamente, *adv.* molân; thirpanim, dridhâyen.

Valioso, a. molâcho, molâdik; um-  
chá molâcho, bhav molâdik; vyavahá-  
rácho, upayogi.

Valla, *s. f.* khālī, charīf, khamdāk;  
phonid *m.*

Vallada, *s. f.* vhadleu vol *n.*, lămb  
daro *m.*

Vallado, *s. m.* bândă, păgâr, âdo *m.* ;  
adlalem parsûm, - bhât *n.*

Vallador, a. e s. m. charyo mātalo.  
bāmdh ghāltalo.

Vallar, *v. t.* charyo-, khalyo má-  
runk (*d. ou l. do o.*); ádo ghálunk (*d.*  
*do o.*), adunk; khamdak karunk (*d.*  
*do o.*); (*fig.*) *V. RODEAR.*

Valle, s. m. vol m. ou n., khorein n.,  
daro m.; thadi ou thad (— *oo longo do*  
*rio*) f. || — *de lagrimas*, dukkhānibem  
koind n. *Correr montes e valles* (fig.),  
sañsār partumk; hāt-pāny iharaumk.

Valleira, s. f. chari f.

Valleiro, *s. f.* lahân khali *f.*

Valleta, s. f. samgri (do port. SANGRIA), vahāli f.

Vallo, s. m. págâr m., pâl f.; liça :  
âkhâdo m.; valla : khañi f.; valludo :  
bâindh m.

Valor, *s. m.* mol *n.*, kimat, dhāraṇ, pād *f.*; *mercimento*: mol *n.*, pād, bisāt *f.*, vajau *n.*, tol *m.*; *coragem*: mardī, himmat *f.*, bal, nirvān *n.*, nirbhay, vikram, parākram, pratāp *m.*, puruṣatva *n.* || V. PĀCIENCIA.

Valorosamente, *adv.* marden, vikramān

Valorosidade, *s. f.* sūrpaṇ n., mar-  
dikāy; ghattāy *f.*

Valoroso, *a.* mardikār, mardivamt, kāl jāvamt, dhīrādik, nīrbhayī, nīrvāṇī; nībar, tikhat; (*ant.*) *V.* VALIOSO.

Valsa, *s. f.* vâls *n.*

Valsar, v. i. vâls nâchumk.

*Valva. s. f. simplici f.*

Valvula. n. f. ühyáli.

**Vampiro**, *s. m.* (zool.) ragat chinvtalo pākho; rākhas *m.*; (*fig.*) dublyānk pilūn khātalo.

Ἐπεὶ δὲ ἡ ἀποστολή ἐστὶν ἐκ τῆς ἐκκλησίας, ἡ ἀποστολή ἐστὶν ἐκ τῆς ἐκκλησίας.

Vandalico, *a.* māmḡācho, barbarvācho; (*fig.*) modtalo, deśvāt kartalo.

Vandalismo, *s. m.* arbatpan, khâ-  
parpan *u.*; (*fig.*) mod-phod, dbûl-dasâ *f.*

**Vandalo**, *a.* barbaro, arbaŝ, ranaŝ; (*fig.*) maldalo, gharthuno kartalo. || *s. m.* maŝgo, bhill.

**Vangloria**, *s. f.* baday, mijas, atmatuŝti, vhadvi, vhadvik, vhadvikay, davlat (*us. Can.*) *f.* mipan, bharan, pokhlejnbharan, pokhalpan *n.*, abhimān, durabhimān, ahamkār *m.*

**Vangloriar**, *v. t.* phulaumk, phugauumk, garvān bharumk. || *v. r.* baday dākhaumk, phadā karumk, ahamkār-ruumk, abhimānumk, phulumk.

**Vangloriosamente**, *adv.* badāyen, vhadvikāyen, vhadvik dākhaum.

**Vanglorioso**, *a.* badāykhor, ahamkāri, abhimāni, ādambari, raungdār, laphāngo.

**Vanguardia**, *s. f.* phaujicho muro, -phuŝo *m.*, laŝkarāchi mohar, binī *f.*, seuāmukh *n.* || *Fileira da* —, mukhā-veli hār *f.* *Ir-na* —, mohrek-, phuŝo vachumk.

**Vanguejar**, *v. i.* daumidalumk, lakumk, nisrumk.

**Vaniloquamente**, *adv.* vāryār-, nākā jālalein ulaun.

**Vaniloquencia**, *s. f.* pokhlejn-, polkem ulaumē, vyarthabhāshan *n.*; jhāmknī, barbarnī, badbadnī *f.*

**Vaniloquio**, *s. m.* (*p. us.*) jhāmik *f.*, nākā jālalein uttar *n.*, vyarthābāb *m.* || *V. DISPARATE.*

**Vaniloquo**, *a.* vāryār-, nākā jālalein ulaitalo, jhāmikro, pharpharo, barbaro. || *V. BAZOFIO.*

**Vanmente**, *adv.* beshŝem, sābsubo (*devl.*), phumkaŝ, vāryār, vāyām.

**Vantagem**, *s. f.* vartepan, varishthpan, varchaiva, uttampan, āreshthpan *n.*; *deanteira* : molhar, samori *f.*, muro, phuŝo; *prozeito* : ādāy ou ādāv, phal, lābh, upayog, upeg ou uphog, upkār, ndev, guu *m.*, barein, lit, hāsil ou hāsilpan, utpaun *n.*, prāpti, naphā *f.*; *ri-ctoria* : jayt, yaŝ ou yeŝ *n.*

**Vantajosamente**, *adv.* ādāyān, phalān, naphen.

**Vantajoso**, *a.* ādāvācho, phalācho, phalādik, suphal, upkārācho, naph-cho, upayogi, hitakar, gnnādik.

**Vão**, *a.* pokhal ou pokhlo, pokhar, rito, vāv, polo, polko, vāmijho; *phantastico* : kalpancho, takleintlo, varyāvaylo, akāran, nirarth ou nirartho; *baldado* : beshŝo ou beŝo, sābsubo, phumkvācho, vyarth ou verth, niras; *futil* : phusko, polko, anarth, nirartho; *euganador* : dākhaumcho, photkiro, la-

ŝik || *V. VAIDOSO.* || *Sahir* —, bighdumk, udkāmt padumk (*litt. CAHIR NA AGUA*), vāryār vachumk (*litt. IR PELOS ARES*). *Em* —, vāryār, temka nāstānā; beshŝem, phumkaŝ, asemch. || *s. m.* pokhar, pokhal, sāniŝh, *f.*, vāv *m.*, bhoim *n.*, rito jāgo *m.*

**Vapido**, *a.* (*poet.*) *V. INSPIDO.*

**Vapor**, *s. m.* bāph *m.*, ūb; dhūmvi *f.*, muhrem *n.*; vāpor *m.*, ngboŝ (*litt. BARCO DE FOGO*, boŝ *do ingl. BOAT*) *f.* || *A* —, bāphāchyā neŝān; (*fig.*) vegim-vegim, dhāmivdhāvim, darvadyān. || -es, *pl.* taklek chadhilalo saro *m.*, saryāchi kātār *f.*

**Vaporação**, *s. f.* ūb-, bāph vachnem, -sutnem *n.*

**Vaporar**, *v. t.* (parmaŝ. dhūmvar) soŝumk. || *v. i.* e *r.* dhūmvrumk, dam-damumk.

**Vaporifero**, *a.* bāphācho; dhūm-vrecho.

**Vaporização**, *s. f.* bāph karnein, jānevū *n.*

**Vaporizador**, *a. e s. m.* bāph kartalo, ubhaitalo. || *s. m.* bāph karehem āydan *n.*

**Vaporizar**, *v. r.* bāph karumk (*g. do o.*), ubhaumk || *v. r.* bāph jāvumk (*g. do s.*), ubhumk.

**Vaporesamente**, *adv.* bāphān, dhūmveren.

**Vaporoso**, *a.* bāphācho, vāshpamiy, vāshparūp; bārik, sūkshma, virvirir; (*fig.*) garvān phuglalo, -phullalo.

**Vaqueano**, *a.* (*brasil.*) vāt dākhaitalo.

**Vaqueiro**, *s. m.* golvām-rākhnō, goivlī *m.*; (*ant.*) rākhnuyāchi nesaŝ *f.* || *a.* golvāmcho.

**Vaqueta**, *s. f.* bārik chāmdein *n.*; tombrāchi baŝi, ŝipri *f.*, ŝipnem *n.*, chop *f.* || *V. VARETA.*

**Vara**, *s. f.* bel *m.*, vāl ou vel *f.*, jhamp, ŝirem; vetr, bet, rot *n.*, beto, dāmdo, toŝko *m.*, baŝi, kāthi; betkāthi (*redup.*); *auctoridade* : padvi, sattyā *f.*, adhikār; *aqoite* : korŝo, soŝo; *medida* : vār, gaj *m.*, jārđ *n.*; *corda de vento* : vāro *m.* || — *de harco*, kāthi, mām *f.* — *do castello*, kottācho kalas, -ŝikhar *m.* — *ou varinha de condão*, betkāthi; (*fig.*) acharyāmeli vidyā *f.* — *de porcos*, dhukrāmcho himŝ *m.* — *de varejar*, teinkŝi *f.*, ŝintāreū *n.* *A real* —, rāj-kāthi *f.*, rājdamŝ *m.*; (*fig.*) rājpadvi *f.* *Corrido á* —, nit pāthi lāglalo. *Salto á* —, dāmdiyār udkaŝ *n.* *Vigario da* —,

vigâr-vâr. *Empunhar a* —, adhikâr arañbhunîk, -chalaunîk. *Largar a* —, sattyâ-, padvi sodunîk. *Passar a* — a *alguem*, âple badlek dayrunîk. *Passar pelas varas*, sâtiyer-, sâitâr kâdhumîk. *Ter* —, lâmb êsumîk. *Tremer como varas verdes*, thartharunîk, kâmpero yevunîk (*d. do s.*).

**Varaço**, *s. f.* sîvâvñi *f.* || *V. VARADOIRO.*

**Varada**, *s. f.* toņko mârñem *n.*, rotâvñi *f.*

**Varado**, *a.* sîvâylalo; toplalo; (*fig.*) *V. ATTORITO.*

**Varadoiro**, *s. m.* sîvâvunîchi svât *f.*; (*fig.*) gajâlîcho-, châydecho jâgo *m.*

**Varador**, *s. m.* pipâm gajân mejtalo.

**Varal**, *s. m.* dâmdî; dlûr *f.*

**Varaneada**, *s. f.* *V. VERDASCADA.*

**Varanda**, *s. f.* varâmd *n.*, oñi. osri, padvi *f.*

**Varão**, *s. m.* dâdlo, purush, uar, manîs; vâdhlalo dâdlo, mânây; *homem valeroso*: vir, sûr, marâd *m.*; *cara de ferro*: vâmsli, lokhamdâchi khâmbli *f.*

**Varapan**, *s. m.* dâmdo, toņko, beto *m.*

**Varar**, *v. t.* dâmdâvunîk, toņkâvunîk, rotâvunîk; *traspasar*: topunîk, vidhunîk; *pôr em secco*: sîvâvunîk; *fazer encalhar*: sîrkâvunîk; *fazer sahir*: bhâytr ghâlunîk; *passar além de*: balâmdunîk, pâr jâvunîk; *aterrar*: thartharâvunîk, kalknâvunîk. || *v. t.* tadir padunîk, sîrkunîk; *pelyân vachunîk* || *V. SAHIR.*

**Vardasca**, *s. f.* *V. VERDASCA.*

**Vareagem**, *s. f.* (*ant.*) vârân mejñem *n.*

**Varear**, *v. t.* (*ant.*) vârân-, gajân mejuîk.

**Vareiro**, *s. m.* chirehyâ lânikdâcho ghodo *m.*

**Vareja**, *s. f.* gomâšechi likh *f.* || *V. VAREJO.* || *Pôr* — *em alguem*, lachâmd-, baglâmî ghâlunîk.

**Varejador**, *a. e s. m.* jhâd bađaitalo; jhâdo ghetalo.

**Varejadura**, *s. f.*, varejamento, *s. m.* jhâdâm bađauñem *n.* jhâdaunî, phâphadñi *f.*

**Varejão**, *s. m.* lâmb kâthi, teukdi *f.*

**Varejar**, *v. t.* (phâlâmîchem jhâd) bađauîk, (phâlâmî) jhâdaunîk, phâphâdunîk; *atacar com artilharia*: sîlko mârîunîk (*d. do o.*); *frustigar*: bađauîk, kashâyunîk, ijtâ divunîk (*d. do o.*); *recusar*: jhâdo ghevunîk (*g. do o.*);

jhâdunîk; *medir às varas*: vârâmdunîk mejuîk. || *v. t.* phâr mârîunîk; (*vâre*) jhanjhanunîk, suñunîk.

**Varejeira**, *s. f.* (*zool.*) gomâsi *f.*

**Varejo**, *s. m.* bađauî, jhâdaunî, jhâdvan *f.*; mâlâcho jhâdo *m.* jhâdti: sîlki *f.*, phâr *m. pl.*; (*fig.*) *V. REPERE-HESSÃO.*

**Varela**, *s. f.* devul *n.* || *V. VARETA.*

**Vareta**, *s. f.* bârîk bađi *f.*, -rot *n.*; *vâret f.*, gaj *m.* || — *de guarda*: vâret *f.*, khađo *m.* — *do leque*, âpnyâchem vel *n.* — *do tambor*, tipri *f.* chopo *m.*

**Varga**, *s. f.* khâjân *n.*

**Vargem**, *s. f.* *V. VARGEM.*

**Variabilidade**, *s. f.* chamchalây *f.*, athirpan *n.*; (*gram.*) vibhaktigun *m.*

**Variacão**, *s. f.* bađalni *f.*, bađlap *n.*, pâlât *m.*; chamchalây *f.*, athirpan *n.*

**Variadamente**, *adv.* vichitrapanîm, nânâpanîm.

**Variado**, *a.* bađallalo; vichitr, uâ-uârûp; *alucinado*: virâr-jâlalo, phir-lalo, jhâmkuñlalo, barl. || *V. DIVERSO.*

**Variamento**, *adv.* jinnasparîm, jinnasânparîm, nânâprakârîm, vevglepanîm, parâmparîm.

**Variante**, *a.* bađalto, phirto; chamchal, athir, v. t. veglo, dusro, dusro jâtiêcho. || *V. DELIRANTE.* || *s. f.* pâth, aparpâth *m.* pâthâmîtar *n.*; amîtar *f.* bhed *m.*, veglepan *n.*; dusro âkâr-, nakso *m.*

**Variar**, *v. t.* bađlumîk, phiravunîk, pâlunîk. || *V. VARIEGAR.* || *v. t.* veglo, dusro jâvunîk, bađlonîk, phirunîk, pâl-tonîk; vichitr-, jinnasvâr disunîk; *ser inconstante*: nâ thirunîk, nâ thikunîk, chamchal jâvunîk; *não ser conforme*: sari nâ jâvunîk, nâ lâgunîk, amîtrunîk. || *V. ALLUCINAR-SE.* || *v. t.* bađlonîk, veglo jâvunîk. || *V. REVEZAR-SE.* || *s. m.* *V. VARIAÇÃO.*

**Variavel**, *v.* bađaltalo, phirtalo, chamchal, athir; (*gram.*) vibhaktiêcho. **Variavelmente**, *adv.* jinnasâm bhâsânnîm; bađlân, phirân.

**Varicella**, *s. f.* udtem asukh *n.*

**Varicocele**, *s. m.* hûr *n.*

**Varicoso**, *a.* sîro sujalo, sirâl.

**Varietade**, *s. f.* vichitrapan, vichitr, baurûp *n.*, nânâprakâr *m. pl.*; *multiplicidade*: jinnasvârpan, bahutpan; *inconstancia*: athirpan *n.*, chamchalây *f.*; *subdivisão de espécie*: bhed *m.* || *V. ALTERNATIVA.*

**Variegação**, *s. f.* jinnasramîg *m. pl.*, bahuramîgipap, vichitrapan *n.*



**Variegado**, *a.* jinnsān raṅgāmecho, bahurāṅgi, chitr, vichitr, nānāparimēcho, nānāvārṇan, bahurūpi, \* misāl. || *V. DIVERSO.*

**Variegar**, *v. t.* jinnsān raṅgāmecho, vichitr karumk.

**Varinha**, *s. f.* bārik rot, - jhānp *n.* || — *de condão*, betkāṭhi *f.*

**Varino**, *s. m.* jhubo *m.*, pāsodī; hoḍi, pāt *f.*

**Vario**, *a.* veglo, veveglo, amtarik, amtarādik, kherit, itar; jinnsavār, uānā, uānāparimēcho, nānārūp, parāmparimēcho, vividh, pariparicho, \* parikar; *matizado*: tharāmēcho, vichitr, jinnsāmēcho; *numeroso*: tamām, pluskal, bahut; *volucel*: chaunchal; athir, udto; *hesitante*: daumḍalit, thira nāslalo. || *V. DELIRANTE.*

**Variola**, *s. f.* asukh (*lit.* INFELICIDADE), āṅgchein (*lit.* DO CORRO) *n.*, devi (*lit.* DEUSA), baṅnik *ou* bahiniṅ (*lit.* DOENÇA) *f.*

**Variolar**, *a.* askhāche phoḍ kase.

**Variolico**, **varioliforme**, *a.* askhācho, devecho.

**Varioloide**, *s. f.* udtem-, thoḍen asukh *n.*

**Varioloso**, *a.* askhācho, baṅnik jālalo. || *s. m.* askhākār.

**Variz**, *s. f.* sujālali śir *f.*

**Varlete**, *s. m.* (*ant.*) *V. LACALO.*

**Varloas**, *s. f. pl.* darajbaindyechyā tārvaichin dorām *n. pl.*

**Varoa**, *s. f.* (*p. us.*) bāil, stri; sūrastrī.

**Varola**, *s. f.* bārik rot, jhānp *n.*

**Varonia**, *s. f.* dādlepan, purushatv, virya; purushavāmā, nara-vāmā *n.*

**Varonil**, *a.* dādlyācho, purushācho; mardivamit, mardikār, sūr, prabāl. || *V. HEROICO.*

**Varonilidade**, *s. f.* dādlepan, purushatv *n.*

**Varonilmente**, *adv.* dādlo-, māmāy kaso, marden, chhāten.

**Varrão**, **varrasco**, *s. m.* barrāniv, chemēchi nāslalo dluakar *m.*

**Varredeira**, *s. f.* (*mar.*) *V. VARREDORA.*

**Varredela**, *s. f.* kair kādhnein *n.*, jhāḍni *f.* || *V. VARREDURA.*

**Varredoura**, *a. e s. f.* (*mar.*) phudlyā kuirvyāchem lahān śiḍ *n.* || *Rede* —, harbal *n.*

**Varredouro**, *s. m.* khornāchi sārān *f.*, jhāḍo *m.*

**Varredor**, *a.* jhāḍtalo. || *Rede varredora*, harbal *n.* || *s. m.* jhāḍpi, kair kāḍhtalo; bhaṅgi. || *V. VARREDORA.*

**Varredura**, *s. f.* kair kādhnein, jhāḍap *n.*, jhāḍni *f.*; kair, kastav *ou* kastāl. || — *s, pl.* kair *m.*; jevnāchem ushtem *n.*

**Varrer**, *v. t.* jhāḍumk. sārān māruink (*d. do o.*), kair kāḍhumk (*g. do o.*); *limpar*: nitāl-, nirmāl karumk; *desprejar*: rito karumk, dhuvumk; *roçar*: jhāḍumk; *fazer esquecer*: manūntlo kāḍhumk, -ubhaumk; *expulsar*: bhāyṛ ghālumk. || *v. i.* antrumk, kābārjāyumk. || *v. r.* jhāḍumk, viglumk, māvlumk; manūntlo gaḷumk.

**Varrido**, *a.* piso, khuḷo, mat phirlalo. || — *de vergonha*, laj bhājūn kheelalo. *Doido* —, bharpiso. || *s. m.* *V. VARREDURA.*

**Varudo**, *a.* lāmbā kāmḍācho.

**Varzea**, *s. f.* śet, kshetr (*p. us.*), sethāt, bhātset *n.*, bhūmy *f.*

**Varzino**, *a.* śetācho; śetāmtlo.

**Vasa**, *s. f.* khar *f.*, thāv; chikal, bāmbar *m.*; vāj (— *de jogo*) *n.*

**Vasca**, *s. f.* odh *f.*, petko. || — *s, pl.* onkāro *m.*, umāl, kaḷmal *f.*, abko (*us. Sal.*) *m.*

**Vascolejador**, *a. e s. m.* kachkachāyṭalo, hālaunār,

**Vascolejamento**, *s. m.* hālaupi, kachkachāvnī *f.*

**Vascolejar**, *v. t.* hālaumk, kachkachāyumk, (maḍtel) vājauumk; (*fig.*) *V. PERTURBAR.*

**Vasconcear**, *v. i.* tuṭkem-, tuṭke bhāshen ulaumk; (*fig.*) maskareu ulaumk. || *v. t.* tuṭkem sāngumk.

**Vasconço**, *s. m.* tuṭki bhās *f.*

**Vascoso**, *a.* odhi suṭlalo, - mārḷalo; onkāro-, abko āylalo.

**Vascoense**, *s. m.* *V. VASCONÇO.*

**Vascular**, *a.* (*anat.*) nāḍiyāmēcho.

**Vasculhar**, *v. t.* jhāḍumk, jhāḍo māruink (*d. do o.*).

**Vasculho**, *s. m.* jhāḍo *m.*; boindro, bhāṅsiro manis.

**Vasento**, *a.* chiklācho, bāmbrācho, pachpachit, chikchikit.

**Vasilha**, *s. f.* āydan, maḍtel *n.*; don *m.*, pip (*port.*) *n.* || *Chcirar* ā —, āydanācho vās yevumk (*d. do s.*).

**Vasilhame**, *s. m.* āydanām; pipām (*port.*) *n. pl.*

**Vaso**, *s. m.* āydan, bhāmḍ, bhājan, pātṛ, budhlein *n.*, sāṁthvan *n. ou f.*; vāj *m.*, kuṁḍi (— *de flores*); *bispote*:

urnol (*do port.* URINOL), *don m.*: navio: jujáchem tárúni *n.*, manvar (*do ingl.* MAN-OF-WAR) *m.*; (*anat.*) nádi ou nâd, dhainui *f.* || *V. dó.*

Vasoso, *a. V.* VASENTO.

Vasqueiro, *a.* tirvo; tirso; (*fig.*) durlabh; (*p. us.*) omikáryámocho; odhiúcho. || *Dar de* —, ádvo-, páiso máruink.

Vasquejar, *v. i.* odhi yevumik, - su- tumik, - máruink (*d. do s.*), talmaumik; omikáro yevumik (*d. do s.*), potámt kál- vumik (*g. do s.*).

Vasquinha, *s. f.* (*ant.*) váskin *n.*, ghágro *m.*; (*modern.*) choli *f.*

Vassalla, *s. f.* rayt *f.*, kúl *n.*

Vassallagem, *s. f.* raytpañ, ádhin- pañ *n.*, \* gasvasây *f.*; *preito*: rájvam- dan *n.*, rájbhakti *f.*; namaskár, satkár *m.*; *grande quantidade de vassallos*: sabár rayt *m. pl.* || *Prestar* —, satkár karumik.

Vassallar, *v. t.* rayt mhan dā- khaumik.

Vassallo, *s. m.* mokásdār; rayt *m.*, kúl *n.*, prajā *f.*, \* gasvasi, \* janpad (*collectivamente*) *m.* || *a.* khálto, hukamí, parádhin.

Vassoira, *s. f.* sáran *f.*, jhūdo *m.*

Vassoirada, *s. f.* sáran márnein *n.*

Vassoireiro, *s. m.* sáraní kartalo, - viktao.

Vassoirinha, *s. f.* supurli sáran *f.*

Vastamente, *adv.* vistárim, lámb- digh; bhárim, jáytem.

Vastar, *v. t.* (*e deriv.*) *V.* DEVASTAR.

Vasteza, vastidão, *s. f.* vhadây, vhad lámbi-ruind *f.*, vistár *m.*, akham- ditpañ *n.*, akhamditây, aparimitây *f.*

Vasto, *a.* bhav vhad, lámb-ruind, lámb-digh, vistáradik, aparimit, akhamdit, vistirñ; chadh, jáyto, bhári, phuskal.

Vate, *s. m.* *V.* PROPHETA e POETA.

Vaticinação, *s. m.* phudár sám- nein *n.*, bhákñi *f.* || *V.* PROPHECIA.

Vaticinador, *a. e s. m.*, vatici- nante, *a.* phudár sámngtalo, bhákñar, bhaviashyavádi, sákuni.

Vaticinar, *v. t.* ghádche ádim sám- gumik, - kañumik, bhákumik, áchárumik, sákunumik.

Vaticinio, *s. m.* bhákñi *f.*; bhavi- shya, sákun *n.*, boro *m.*

Vau, *s. m.* pār *m.*; bhāti *f.*; (*fig.*) *V.* ENSEJO. || *Mudeira a* —, lámkdâncho sámgañ. *Fazer* —, páilo pār jávumik. *Não achar* —, pār ná meñumik (*d. do*

*s.*); (*fig.*) upây násuink (*d. do s.*). *Ten- tar o* —, pār pálevumik, - áodhumik; (*fig.*) tháv ghevumik. *Vaus cegos* (*naut.*) bhátýo *f. pl.*

Vazabarris, *s. m.* khadpámchi tad *f.*; (*fig.*) bhámddáráncho jágo, thevo *m.* || *Dar com alguém em* —, gharthán ka- rumik; *jiv* kádhumik. || *Dar com ted-* em —, saglem hogdávumik, - vâtek lá- vumik, ghar dhuvumik (*fig.*).

Vazador, *a. e s. m.* ottalo, otpár; bhámgar va rupen kadhaitalo, otári; chám konikcho áspáv *m.*, topan *n.*

Vazadura, *s. f.* otpí *f.*; otchem kām: otlatem udak *n.*

Vazamento, *s. m.* otñi *f.*

Vazante, *a.* ottalo. || *s. f.* sukti *f.* *V. vazão*. || — *da lua*, utartikalā *f.*

Vazão, *s. f.* otñi, rataupñ; halmanif- khap *m.* || *Dar* —, átpumik ou átpumik, sampaumik.

Vazar, *v. t.* otumik ou vatumik, vá- raumik, rataumik (*us. Sal.*); *desaguar*: váhvaumik; *embeber*: purumik, kho- mumik; *pricar expremendo*: pilumik; *tornar vazio*: rito karumik, omtumik; *furar*: konikumik, (dolo) phodumik; *fundir*: otumik, kadhauumik. || *v. i.* otomik; váhvumik; *refluir*: (sukti) odhomik, (páni) partomik; *sahir*: bháyr sarumik, - yevumik. || *v. r.* rito jávumik; váhvumik. || — *em sangue*, ragat váh- vumik (*d. do s.*).

Vaziador, *a.* chadh thápetalo.

Vaziamento, *s. m.* chadh thápevpñ *f.* || *V.* ESVAZIAMENTO.

Vaziar, *v. t.* *V.* ESVAZIAR. || *v. i.* chadh thápevpñ.

Vazio, *a.* rito, rikâmo, kháli, sunya; *desguarnecido de moveis*: rito, lumdo, munidho; *deshabitado*: betho ou beshto, mekhlo, sún; *destituído*: phámko, vâmjho, vâmjhat; *vão*: polko, pokhlo; *sem importancia*: vyarth ou verth, anarth. || *s. m.* polkepañ, pokhlepañ, ritepañ *n.*; (*anat.*) áyamñ, kad *f.* - *s. pl.* kuñ, kañyo *f. pl.*

Veação, *s. f.* sákári *f.*; sákárechem pakvan *n.*

Veada, *s. f.* báil merum *n.*

Veado, *s. m.* merum, haran *n.*, mrig (*p. us.*); sambar *m.*, chital, bheinkrein (*especies de* —) *n.*

Veador, *s. m.* *V.* VIADOR; (*ant.*) *V.* CAÇADOR.

Vearia, *s. f.* sákárechem ghar *n.*

Vectação, *s. f.* gádiyey- ghodyár bhoñvnein, -vharnein, vahau, yán *n.*

**Vectatorio**, *a.* vahanâcho, yânâcho, gâdyâcho.

**Vedação**, *s. f.* âdvârni *f.*, manâ kar-nem; adap *n.*, âdo, pâgâr *m.*

**Vedado**, *s. m.* (*ant.*) *V. corro.*

**Vedador**, *a. e s. m.* manâ kartalo, âdvârniâr, vâruâr.

**Vedar**, *v. t.* manâ karumk, manâvumk, vârumk, âdvârnumk, nâkâ mhanumk, nishedhumk; *obstar*: âdvânumk, ađumk, ađchumk; *estancar*: sâmvrumk ou sâmvrânumk, thâmbaumk, bând karumk. || *v. i. e r.* thâmbumk, bând jâvumk, sâmvrumk.

**Vedas**, *s. m. pl.* ved *m. pl.*

**Vedioo**, *a.* vedâmcho, sraut.

**Vedor**, *a. c s. m.* palevnâr, telnâr; dekhrekhi, kârbhâri, khâsnis, adhi-kâri, ukâlekâr, \*mutâlik.

**Vedoria**, *s. f.* kârbhâr *m.*, dekhrekhi, khâsnis *f.*, kârbhârkhâpo *m.*, kacheri *f.*

**Vedro**, *a.* (*ant.*) *V. VELHO.*

**Vegetabilidade**, *s. f.* vanaspati-pañ *n.*

**Vegetação**, *s. f.* jhâdâmchi vâdh-, vâdhây, mulâpânâmchi vâdh *f.*; jhâdâm *n. pl.*, trinajât *f.*

**Vegetal**, *s. m.* jhâd *n.*, vanaspati, aushadhi *f.* || *a.* jhâdâmcho, vanaspaticho. || *Reino* —, trinajâti. *Terra* —, kârâchi-, kâli mâti *f.*

**Vegetalidade**, *s. f.* trinadaśâ *f.*

**Vegetalizar**, *v. t.* jhâd kasem-, jhâd sârko karumk.

**Vegetante**, *a.* kometalo, ânikretalo, vâdhtalo.

**Vegetar**, *v. i.* (jhâd) jiyevumk, kirlumk, komevumk, ânikrevumk, vâdhumk, phuŋumk, komb-, âmkrî yevumk (*d. do s.*); (*fig.*) monjâte sârko jiyevumk. || *v. t.* (jhâd) vâdhumk, posaumk, mâtaumk

**Vegetativo**, *a.* vâdhaitalo, posaitalo; vâdhtalo, postalto; jhâdumk âni prânyâmk lâgto-, padto.

**Vegetavel**, *a.* jiyetalto, vâdhtalo, postalto.

**Vegete**, *s. m.* laphâmgo mhâtâro.

**Vegeto**, *a.* posaitalo, mântaitalo; lavlavit, gulgulit, dhâtomoŋo.

**Vehemencia**, *s. f.* net, veg, jor, jhapito, tadâko, uhadâko, tavko *m.*, jhad-jhadi; *intensidade*: kharây, tikhatây *f.*, kađakpañ, bañ *n.*, *ordor*: umâlo, khatkhato *m.*, sitâbi, utâvlay; *rigor*: nibrây, jađây, dârupây *f.*; *instancia*: prârthau *n.*, vinati *f.*

**Vehemente**, *a.* nefâcho, jorâcho, tadâkyâcho, jhadjhadit, jhamjhamit; nibar, jabar, kaphin, sadik, khar, tikhat, kadak; umâlyâcho, drâvak, ut-suk, sitâb, utâvlo, âveši, ushu.

**Vehementemente**, *adv.* tavkyân, netân; kharâyen, kađakpañim; umâlyân, prârthûn.

**Veículo**, *s. m.* vahan, vâhan, yân *n.*; gâdo *m.*, gûdi; mârġ *m.*, vât *f.*, dvâr ou dâr *n.*

**Veia**, *s. f.* (*anat.*) šir, dhamni, nâđ (*p. us. nesta accep.*); *tendencia*: ođh, kal *f.*, vaļan; *caracter*: šil, nađtem *n.*, bhâv, guñ; *comunicação*: mârġ *m.*, vât; (*bot.*) šir *f.* || *V. VEIO.* || *Estar de — ou com —*, hurbher âsumk. *Estar em — de felicidade*, sukhân bharonik. *Gelar-se o sangue nas veias*, ragat sukuinik. *Não ter sangue nas veias*, kâlij nâsumk (*d. do s.*).

**Veiga**, *s. f.* šet *n.*, ker *m.*, \*maidau *n.*

**Veio**, *s. m.* šir *f.*, diro, doļo *m.*; *ri-beiro*: vahâli *f.*, vahâl; *curo*: châk-dâmġo *m.*, ghâgrein; (*fig.*) mûl *n.*, pâniysar *m.*

**Vela**, *s. f.* jâgrañ *n.*, jâgritây *f.*; *sentinella*: pahârekâr, pahârkâr *m.*; *rola para allumar*: vât; *menvât* (*— de cera*); charbechi vât (*— de estearina*) *f.* || *Estar de —*, jâgo râvumk.

**Vela**, *s. f.* (*naut.*) šid; (*fig.*) târûm, galbat *n.* || *Andar á —*, šidâumim chaluinik; (*fig.*) khamsânt bhoivumk. *Dar — ao vento*, šid phulaumk. *Dar á —*, hâmkâroinik; (*fig.*) *V. AUSEXTAR-SE.* *Fazer força de —*, saglim šidâm tânumk; (*fig.*) saglyâ baļan vâvumk. *Fazer-se de — ou á —*, hâmkâroinik, (târûm) vâtek lâgumk; (*fig.*) paļumk, kâvad kâđbumk. *Ir á —*, šidâr vachumk; (*fig.*) sadsadit chalumk. *Metter velas*, šidâm chadhumk. *Passar o rio pela —*, saro gâļumk. *Á —*, nâgġo, viinglo (*ua.*); khamsânt.

**Velação**, *s. f.* kâjârâchemi benisâmv, lagnâchemi âsirvachan *n.*

**Velacho**, *s. m.* (*naut.*) phuđlyâ kuni-vyâchemi šid *f.*

**Velador**, *s. m.* jâgo râvtalo; pahâro kartalo; mûnseb (*do port. mancebo*), divyâcho khâmbo *m.* || *a.* jâgo, jâgrit; (*fig.*) nid kâdhtalo.

**Veladura**, *s. f.* jâgo râvum *n.*; rani-gâcho bârik hât *m.*

**Velame**, *s. m.* šidâmchi râs *f.*; ekâ târvâchim saglim šidâm *n. pl.*; (*fig.*) *V. VÊO.*

Velamen, *s. m.* ol f., olcheni n.

Velamento, *s. m.* dhāṁpni, veshni f.; pāṁghurchem ou pāṁghurpeni n.; paddo, vyāj m.

Velar, *c. t.* olin dhāṁpni, pāṁghuri, paddo ghāṁni (*d. do o.*), encobrir: dhāṁpni; tornar menos claro: phiko-, jhiṁṁit karni; occultar: lipani, veshni. || *v. r.* tonid lugtū dhāṁpni, tonidār pāṁni kādhuṁi, pāṁghuri; dhāṁpni, lipni; *anuriar-se*: kāṁso jāvni, kāṁlo paddi (*l. sup. do s.*) || *V. Acautelar-se.*

Velar, *c. t.* rákhuṁi, pahāto karni (*d. do o.*); jāgo rāvūn kādhuṁi; (*fig.*) *V. Patrocinar.* || — *um doente*, vāyākārāpāsūn jāgo rāvūn. || *v. i.* jāgo-, nida nāstān rāvūn; *conservar-se acceso*: peṭlalo āsūn; *interessar-se*: khātir vāvūn, phikir āsūn (*d. do s.*); *exercer vigilância*: jāgrit āsūn, rāvūn.

Velatura, *s. f.* *V. Veladura.*

Velear, *v. t.* (*naut.*) ṣidāni purāni (*d. do o.*).

Veleira, *s. f.* mādrinchiā konventā bhāyī chākari.

Veleiro, *a.* ṣidāni baro chaltalo; baro gholtalo. || *s. m.* ṣidāni kartalo, ṣidānkār; maṭhā bhāylo chākari.

Velesar, *c. t.* ṣidār chaluṁi.

Veleta, *s. f.* *V. Catavento.*

Velha, *s. f.* mhātāri f., mhātardem (*deprec.*). || *Arco da —*, dandūbāl n. *Costas do arco da —*, navlān n. pl. *Contos de velhas*, kahānyo f. pl.

Velhaca, *s. f.* sodi-, ṭhaki bāli. nāgi.

Velhacada, *s. f.* luchepean, sodepan n., labādī f.; sodyānecho choṁbo m. *Velhacamento, adv.* chorbuddhi, luchepeani.

Velhacão, *s. m.* sodyānecho bāpūy, luchehyānecho rājā.

Velhacaria, *s. f.* labādī ou labāḍki, ṭhākāji f., chet, chetān, gaṁḍbeṁgāl, luchepean, sodepan n.

Velhaças, *s. m.* doṁkro, khaṭāro.

Velhacaz, *s. m.* *V. Velhacão.*

Velhaco, *a. e s. m.* labāḍ, chorbuddhiyo, chorto, ṭhaki, nāgo, taṭṭhoṁgi; pāji, phāṁg ou phāṁg, āḍjāi, \* laṁḍi; sodo, lucheho, bhāḍyo.

Velhada, *s. f.* mhātāryānecho kām, mhātārpan m.; mhātāryānecho jamo m.

Velhancão, *a. e s. m.* *V. Velhacão.*

Velhancaria, *s. f.* mhātāryānecho mhaṁni, kartūb.

Velhão, *a. e s. m.* mhātārdo, bako, doṁkro.

Velhaquear, *v. i.* nādgepanām-, luchepepani karni, labād-, sodo jāvni. || *v. t.* ṭhakuṁi, nāduṁi, pboṭni, phasaṁi.

Velhaquesco, *a.* taṭṭhoṁgyācho. luchehyācho.

Velhaqueta, *a. e s. f.* nādgisi, chorṭi.

Velhaquete, *a. e s. m.* taṭṭhoṁgise, phāṁgso.

Velharia, *s. f.* mhātārpan n.; pāni vast, ṣidī chāl f.

Velhento, *a.* *V. Avelhento.*

Velhice, *s. f.* mhātārpan n., mhātāri-, utār prāy, prāy f., \* vridhpan; pānpan n.

Velho, *a.* pāno, jūno, jūn, jūnāt, bhav kāṁcho, purān; *edoso*: mhātāro, prāycho, kārgācho varshi, \* vridh; kadamkālo, doṁkro, khaṭāro, janiṭh, jaito (*muito —*); *antiquado*: āḍlo, pūrvimeho, māgānecho; *usado*: pāno, jharlalo, ghāṁlalo; *de maior idade*: vhaḍlo, vhaḍ. || *O filho mais —*, māgado pūt. *Lua velha*, utartikalā. *Noite velha*, phāntem. *Fazer-se —*, mhātāro-, pāno jāvni. *Morrer de —*, mhātāro jāvni maruṁi. || *s. m.* mhātāro, mālmhātāro. *Contos de velhos*, mhātāryānecho sāpatām.

Velhori, *a.* gopro (ghoḍo).

Velhota, *a. e s. f.* mhātāri, jardi; mhātārḍi, mochyānecho mhātāri.

Velhoto, *a. e s. m.* mhātāro, mhātārdo; mānkulo-, kāybaro mhātāro.

Velhusca, *s. f.* mhātārḍi.

Velhusco, *a. e s. m.* mhātārdo.

Velhustro, *s. m.* mālmhātāro, kadamkālo.

Velifero, *a.* (*poet.*) ṣidāni āslalo.

Velilho, *s. m.* kapardilū, dhūrkapūr m.

Velino, *a. e s. m.* tuṭṭiṭ kagn n.

Velivago, *a.* (*poet.*) ṣidār chaltalo.

Velloidado, *s. f.* nātsi khusi, khusēchi kal, oḍh; marji, hukki f. || *V. INCONSTANCIA.*

Vellicação, *s. f.* chimo kādhuṁi n.; Vellicar, *c. t.* *V. Belliscar.*

Vellificativo, *a.* tirbat, tikhat, mirmit, churchurit.

Vello, *s. m.* meṁḍhryānecho laṁv f.; laṁvnecho chām n. || — *do oiro*, *V. Velloirino.*

Velloirino, *s. m.* bhāṁgārāche laṁvnecho meṁḍhro m.

**Vellorios**, *s. m. pl.* pirduko *f. pl.*  
**Velloso**, *a.* lamvecho, lamvero.  
**Velludinho**, *s. m.* bārik makhmal;  
*(bot.)* velūd *m.*

**Velludo**, *s. m.* velūd, makhmal. || -*s.*  
*pl. (bot.)* velūd *m.* || *a. V. VELLOSO.*

**Velocidade**, *s. f.* dhāmvrepan *n.*,  
 turturitāy; turturi, jaldi *f.*, veg, \*lāv *m.*

**Velocipede**, *a.* dhāmvro. || *s. m.* pām-  
 yānnim chalaumchem duchāki yān *n.*

**Veloz**, *a.* dhāmvro, chālūk, turturit,  
 jalad, vegācho; vegim sartalo, dhām-  
 talo, nātāk jātalo.

**Venabulo**, *s. m.* *V. DABDO.*

**Venado**, *a.* širo-, dore āslalo.

**Venal**, *a.* vikcho, vikrecho; lomchro,  
 lomchkhori; širecho.

**Venalidade**, *s. f.* lomchkhori *f.*,  
 lomchrepan *n.*

**Venatorio**, *a.* pāradhiecho, šikārc-  
 cho. || *Arte venatoria*, pāradhridyā *f.*

**Vencedor**, *a. e s. m.* jiktalo, jiknār,  
 jetri. || *V. VICTORIOSO.*

**Vencelho**, *s. m.* *V. VINCELHO.*

**Vencer**, *v. t.* jikūmk, jaytūmk; *con-*  
*seguir*: veniser-jāvuink, jikūmk, jo-  
 lūmk; *receber de ordenado*: jodūmk,  
 melāumk; *exceder*: adhik-, varto jā-  
 vuink (*d. do o.*); *dominar*: damaumk,  
 ātpumk; *acabrunhar*: gaļauu ghālūmk,  
 bharomk (*d. do o.*); *atingir*: tāimkūmk,  
 utrumk; *executar*: šātti pāvuink, ka-  
 rūn uđauink; *aguentar*: toluink, uin-  
 duink; *domesticar*: modūmk, peṭauink;  
*persuadir*: samjāvuink, lāgin hādūmk.  
 || *V. VENCINAR.* || *Deixar-se* —, āy-  
 kūmk, kārān ghevūmk. || *v. r.* āpnācher jayt  
 vharūmk, damdan karūmk.

**Vencida**, *s. f.* jikni *f.*; jayt *n.*, jay *m.*  
*Levar de* —, jikūmk, bhaing-, nāsādi  
 karūmk (*g. do o.*).

**Vencimento**, *s. m.* jikni *f.*; jayt *n.*,  
 jay *m.* || *V. ORDENADO.*

**Vencível**, *a.* jikūn yeso, jikcho, jik-  
 necho, jey.

**Venda**, *s. f.* vikni, vikri *f.*, vikro;  
 pasro, mūind *m.*, dukān; *fuiza de cobrir*  
*os olhos*: dole-dhāmpa *n.*; (*fig.*) *V. CE-*  
*QUEIRA.* || *Estar a* —, vikūmk āsumk.  
*Pôr a* —, vikūmk dāvuink. *Ter* — *nos*  
*olhos (fig.)*, nā samjūmk, dhyānāmt nā  
 yevūmk. *Tirar a* — *dos olhos*, dole  
 ughe karūmk.

**Vendagem**, *s. f.* vikap *n.*, vikri *f.*;  
 vipāchi dastari *f.*

**Vendar**, *v. t.* (dole) dhāmpūmk,  
 dhāmpa ghālūmk (*d. do o.*); (*fig.*)  
 kālōk hādūmk (*l. sup. do o.*).

**Vendaval**, *s. m.* vādaļ, mod *n.*  
**Vendavel**, *a.* vikcho; khapācho,  
 bare vikrecho.

**Vendedeira**, *s. f.* vikrekār.

**Vendedeiro**, *s. m.* vikeli svāt *f.*

**Vendedor**, *a. e s. m.* viktalo, vik-  
 nār; vikrekār.

**Vendeiro**, *s. m.* dukānkār.

**Vender**, *v. t.* vikūmk, vikto divūmk,  
 khapaumk; *trahir*: vikūmk. || *V. PROS-*  
*TITUIR.* || — *por atacado*, sātyān vikūmk.  
 — *por mudo*, kirko! vikūmk. — *saude*,  
 jabar barī bhalāyki āsumk (*d. do s.*).  
*Ter para dar e* —, jāytein āsumk (*d.*  
*do s.*). || *v. r.* āpnāk vikūmk; vikomk.

**Vendido**, *a.* viklalo, vikto dilalo;  
*(fig.)* phaslalo, ghātāk sāmpadlalo. ||  
*Estar* — (*fig.*), bāmdhon-, khūšebhāyr  
 āsumk. *Ficar* — (*fig.*), ajāp jāvuink,  
 thaṭākūmk; phasūmk.

**Vendilhão**, *s. m.* vikrekār; vikūmk  
 bhomvtalo.

**Vendivel**, *a.* *V. VENDAVEL.*

**Venefício**, *s. m.* vikh kamāvnein-,  
 ghālnein *n.*

**Venefício**, *a.* *V. VENEFÍCIO.*

**Venefifero**, *a.* vikh jātalo.

**Veneno**, *s. m.* vikh, vish (*p. us.*) *n.*,  
 balāhal (*p. us.*) *m.* || *V. MALICIDADE.* ||  
*Deitar* — (*fig.*), ādvein-, vāmkdein dha-  
 ruink, -ghevūmk.

**Venenosamente**, *adv.* vikhān.

**Venenosidade**, *s. f.* vikhālepan *n.*,  
 vikhār *m.*

**Venoso**, *a.* vikhācho, vikhālo,  
 vikhāro; (*fig.*) kusdo, kusdyā kāl jā-  
 cho; kađvo, kaṭūk.

**Venera**, *s. f.* šimpo, sāmkh; billo *m.*,  
 blūsha *n.*

**Venerabilidade**, *s. f.* thorāy *f.*,  
 thorpa *n.*, mānyatā, pūjyatā *f.*

**Venerabundo**, *a.* bhav vaṁdanī-,  
 ādari, prapāmi, saraṇārthi.

**Veneração**, *s. f.* bhajan *n.*, namas-  
 kār, ādar, saraṇārth, prapitāt *m.*, śrad-  
 dhā (*p. us.*) *f.*; vhad mān *m.*, vaṁdan *n.*  
**Veneradamente**, *adv.* bhajūn, vaṁ-  
 dūn, namaskārān.

**Venerador**, *a. e s. m.* bhajnār, na-  
 maskāri, prapāmi, prapitāt kartalo;  
 saraṇārthi.

**Venerando**, *a.* thor, vaṁdavamt,  
 mānyo, namaskārācho, guru (*p. us.*)  
*nesta accep.*

**Venerar**, *v. t.* bhajūmk, pujūmk,  
 ādarūmk, namaskarūmk, namūmk, pra-  
 pītātūmk; vaṁdūmk, bhav mān di-  
 vuink (*d. do o.*), bhīd dharūmk (*g. do o.*).



**Veneravel**, *a.* thor, archit, vauid-vaunt, mânácho, mányo; bhágevamt, pūjya.

**Veneravelmente**, *adv.* ádarân, bhajanân; thorâyen.

**Veneroso**, *a.* madácho, sañbhogácho, maithunácho; garnecho, kurmetácho. || *Mal* —, ushñ, kurmet *n.*

**Venero**, *a.* ratecho; šukrácho. || *Estrella venera*, šukr *m.*

**Vensta**, *s. f.* pišâyecho jhaŋko *m.*, khuri (*do port.* *curia*), girgiri, lahar, māmñj, phantajñ (*do port.* *phantasia*) *f.*, vâdo *m.*, vâdem *n.*

**Venia**, *s. f.* rajá *f.*; perdão: bogsa-nem *n.*, māmñi bakshis (*p. us.*); *reverencia*: naman, vāmdan *n.*, onav *m.*

**Veniaga**, *s. f.* vikcho māl, yepār *m.*; (*fig.*) *V. traficança*. || *Fazer* —, pāv-ner ghālunñk.

**Veniagar**, *v. t. e i.* yepār-, udim karunñk (*q. do o.*); chor-yepār karunñk.

**Venial**, *a.* sonipepanñm bogsumcho. || *Peccado* —, upapāp, upapātak *n.*

**Venialidade**, *s. f.* upapāp *n.*, lahān chūk *f.*

**Venialmente**, *adv.* upapāpim.

**Venida**, *s. f.* (*ant.*) yenem *n.*; avchitt ghālo, darvādo *m.* || *V. cuidado*.

**Venifluo**, *a.* (*poet.*) širāmñim bhoñv-talo.

**Venoso**, *a.* (*anat.*) širāmñcho; širāmñim bharlalo, širāl.

**Venta**, *s. f.* pūd *m.* || -s, *pl.* nāk *n.*; (*fig.*) *V. cara*.

**Ventana**, *s. f.* (*ant.*) *V. janella*.

**Ventanear**, *v. t.* vārem ghālunñk (*il. do o.*); (*fig.*) phāphidunñk, jhādunñk; badaunñk.

**Ventaneira**, **ventania**, *s. f.* vāro, jhadpo *m.*

**Ventapōpa**, *adv.* veryāsilyā vā-ryān; (*fig.*) bhāgin, sukhān.

**Ventar**, *v. i.* vārem mārunñk-, su-tnunñk; jhadkan yevunñk, -jāvunñk; (*fig.*) prasann jāvunñk.

**Ventarola**, *s. f.* ānyo *m.*, jhadpa-nem *n.*

**Ventigeno**, *a.* (*poet.*) vārem kar-talo, vāyujanak.

**Ventilabro**, *s. m.* sūp *n.*

**Ventilação**, *s. f.* vāryā denem, vā-rāvnñi, ubhaunñi *f.*; vārem denem *n.*, ubhalñi *f.*; (*fig.*) *V. discussão*.

**Ventilador**, *s. m.* vāryāchem yamtr *n.*, pāmñkhā *m.*

**Ventilante**, *a.* vārem ditalo; vāryān ubhitalo.

**Ventilar**, *v. t.* vāryā divunñk-, ghā-lunñk, vārāvunñk, ubhaunñk; *arçar*, ubbalunñk, jhadpunñk, vārem divunñk (*d. do o.*); (*fig.*) gholaunñk, šodhunñk

**Ventilativo**, *a.* vārem divunñcha-gholaunñcho.

**Vento**, *s. m.* vārem *n.*, vāv, vāro (*ant.*), vāt (*p. us. nesta accep.*), vāv (*p. us.*), pavau (*poet.*), mārut (*poet.*) *m.*; *flatulencia*: vāv *m.* ou *f.*, vātrog *m.*; *faro*: humññi; *coisa van*: vāryāchi vast *f.*, pokhñem kām *n.* || — *contrário*, partem vārem. — *frido ou de feição*: bareñ-, sāmkeñ vārem. — *do largo*: bhāyleñ vārem. — *do mar*, daryāchem vārem. — *ponteiro*: ubheñ vārem. — *da terra*: tadyeñ vārem. *Chapéu de tres ventos*, tiñ konyāmñchem chepeñ. *Filho do* —, ghar-dār nāslalo. *Pé de* —, vādññ *n.*, jhadpo *m.* *Andar com todos os ventos* (*fig.*), sagñem sārkeñ jā-vunñk (*d. do s.*). *Dar ventos a alguém*, phulaunñk, kombo kādhumñk. *Falar de* —, ubhamñtarim ulaunñk. *Furtar o* — *a alguém*, upadryāñk ghālunñk. *Ir contra o* —, vāryā ād vachunñk. *Ir de* — *em pópa*, baryā vāryāñ hāmñkārōñk; (*fig.*) sagñem prasann jāvunñk (*d. do s.*). *Ir-se com o mesmo* —, tech vāten par-toñk. *Tomar ventos*, humñgunñk. *Por ares e ventos*, ubhamñtarim, vāryār.

**Ventoinha**, *s. f.* *V. catavento*.

**Ventor**, *s. m.* bare buñgnechem sunem *n.*

**Ventosa**, *s. f.* vemtoj *m.*, tubdi *f.*

**Ventosidade**, *s. f.* vaykarāy *f.*, vāv *f.* ou *m.*, vāv *m.*

**Ventoso**, *a.* vāryācho; vārem bas-talo; vāykar, vāytūl; (*fig.*) pokhñe, polko. || *V. jactancioso*.

**Ventral**, *a.* poťácho, udarácho.

**Ventre**, *s. m.* (*anat.*) poť, udar *n.*, kuchi; kūs ou kūs *f.*, kusav, garbh *m.*

|| *Baixo* —, vasti *f.* *Filhos de um* —, jāñvñe *m. pl.* *Prisão de* —, poť ghatt jāñem.

*Soltura de* —, bhāvñ sutñem. *Trazer o diabo no* —, chādhumñk, tā-punñk, ukal-davar karunñk.

**Ventrecha**, *s. f.* *V. ventrisca*.

**Ventricular**, *a.* košácho.

**Ventriculo**, *s. m.* (*anat.*) koš; gññjo *m.*, gññth *f.*

**Ventrilavado**, *a.* dhavsyā poťácho (ghođo).

**Ventriloquia**, *s. f.* gārudvāñi *f.*

**Ventriloquo**, *a. e s. m.* gārudvāñi.

**Ventrisca**, *s. f.* mālācheyā poťácho kapo *m.*

**Ventrado**, *a.* poŭto, dhanyo.

**Ventura**, *s. f.* daiv, nasib, adriŝt *n.*, lakto *m.*; sudaiv, bhāg, subhāgya-pan, bhāgevaṇṭpan, liŭpan, bhadra, kalyān *n.*, svasti, bhūti, barkat, riddhi, prāpti, kuśālī *f.*, khem; *risco*: jakhim *n.*, kāl, jokh *m.* || *Pôr em* —, jakhinār ghālumk, daivār davrumk. *A* —, daivūn, chiūnti, viṁchi nāstānā. *Por* —, bi, gi, gāy (*posp.*). *Sem* — *de mim*, hāmiv kapālphutko!

**Venturo**, *a.* phude yetalo, phudlo, anāgat, yenār, bhaviŝya.

**Venturosamente**, *adv.* bhāgiu, kalyānān, sukhān.

**Venturoso**, *a.* subhāgi, sabhāgi, sudaiv, kalyānī, lakshmivānt, śiv, śrīmān, kuśāl, bhāgevaṇṭ, svasti, prāpt, sukhācho; jakhmācho, sanidhevācho, kālācho.

**Venus**, *s. f.* rati *f.*; (*fig.*) striratn *n.*; (*astr.*) ſukr *m.*; (*aut.*) *V.* CONRE.

**Venusto**, *a.* *V.* FORMOSO.

**Véo**, *s. m.* dhāmpheṁ luŕat *n.*, ol; vev, takler ghālchi jāli, odhni *f.*; *cor-tina*: paddo, ālpaddo *m.* || — *da morte*, maruāchi tan *f.* — *da noite*, kāllok *m.* — *do paladar*, potjibh *f.*

**Ver**, *v. t.* palevumk (*exprime todas as accepções*), dekhumk, telumk, chavumk (*us. Sal.*), bagumk (*us. N. C.*), disumk (*d. do s., s. do o.*), diŝti padumk (*id.*) || *Fazer* —, kaŕaumk; dākhum divumk. *Deizar* —, dākhumk. — *de longe* (*fig.*), mukhār palevumk. — *com ambos os olhos*, dole lāvūn palevumk. — *pelos olhos de outrem*, dusro sāngtā tem dharumk. *Não tem que* —, dubhāv nā. || *v. r.* āpnāk palevumk, chavumk; āsumk. — *doido*, virār jāvumk, jiv hārpit jāvumk (*g. do o.*) — *em talas*, khāvtjāk sūmpdumk, khānchik padumk. || *s. m.* *V.* ORINIZO.

**Veracidade**, *s. f.* kharepan; kharem, sat *n.*, satyavād *m.*

**Vera-efflgie**, *s. f.* nij pratirūp *n.*

**Veramente**, *adv.* kharem, suŕāvem.

**Veranico**, **veranito**, *s. m.* lahān gim *m.*

**Verão**, *s. m.* gim, unhāl *m.*

**Veras**, *s. f. pl.* sat *n.*, kharyo vastū *f. pl.* || *De* —, debrās, khareṁch, satbhāvin.

**Veraz**, *a.* kharo, sat ulaitalo, satyavādi, satyabhāshī, bhāvik, sātvik, satvārthī, satyevānt.

**Verba**, *s. f.* kalam, prakaraṇ *n.*; *apontamento*: ŭiko, ŭip *m.*, ŭānchṇi;

*parcella*: bāb *f.*, amś, bhāg; *quantia*: jamo *m.*, rakam *f.*

**Verbal**, *a.* tomācho, tomāpāsi, śabdācho; (*gram.*) kriyāpadācho, dhātusādhit.

**Verbalizar**, *v. t.* dhātusādhit karumk.

**Verbalmente**, *adv.* tomān, mukhim, tomāpāsiu.

**Verberação**, *s. f.* *V.* FLAGELLAÇÃO.

**Verberar**, *v. t.* snitār (*do port. AÇOTAR*) kādhumk, chābkāvumk, jhānpāvumk, sāt-, jerbānd mārumk (*d. do o.*); (*fig.*) gūmjumk, himdsuik, beŝhāvumk. || *v. t.* *V.* REVERBERAR. || *v. r.* āpnāk jhānpāvumk, chābkāvumk.

**Verberativo**, *a.* jhānpāvumcho, sātāvumcho.

**Verbete**, *s. m.* yādicheṁ kāgad *n.*, ŭiko, ŭip *m.*

**Verbi-gratia**, *adv.* mhaṅge ou mhaṅje.

**Verbo**, *s. m.* kriyāpad *n.*; śabd *m.*, uttar *n.* || *V.* ELOCUÇÃO. || *O* — *divino*, Devācho Putr, Dev-śabd. — *transiti-vo*, sakarmak kriyāpad. — *intransitivo*, akarmak kriyāpad. — *passivo*, karmuṇi kriyāpad. — *causal*, prerāṇ kriyāpad *n.* *Raiz* de —, dhātu. *Talão* de verbos, dhātupāth *m.* *Dr verbo* ad *verbum*, uttrān uttar.

**Verbosamente**, *adv.* chadhūm uttrānnim, pharpharūn.

**Verbosidade**, *s. f.* pharpharṇi, badbāṇi *f.*, śabdavistār *m.*

**Verboso**, *a.* chadhūm uttrāncho, śabdavistārācho, jhāmro, pharpharo. || *V.* FACUNDO.

**Verdacho**, *s. m.* pāchvo raṅg *m.* || *a.* pāchvo.

**Verdade**, *s. f.* sat, \* sate, khāreṁ, suŕāvem, tattv *n.*, satyārth, paramārth *m.*, satyatā *f.*; *sinceridade*: kharepan, nij man *n.*, bhāvārth; *axioma*: eiddhānt *m.*, tattv; *maxima*: sūtr *n.*, nyāy *m.*; *copa fiel*: asil nakal *f.* || *Em* — *ou na* —, khareṁch. — *é que*, heṁ khareṁ, khareṁ jāvūn.

**Verdadeiramente**, *adv.* khareṁ, tattvin, suŕāvem; niṭ, barābar.

**Verdadeiro**, *a.* kharo, sat, \* sate, suŕāvo, tattvācho, \* sāchār; *authenti-co*: asil, pramānik; *genuino*: nij, khāśā; *puro*: nirbhel ou nibhel, apūt, nigal; *sincero*: kharo, bhāvik, paramārthi. || *s. m.* khareṁ, tattv *n.*

**Verdasca**, *s. f.* jhānp, rot *n.*

**Verdescada**, *s. f.* jhānp māreṁ *n.*

**Verdascar**, *v. t.* jhampāvunik, rotān mārūnik.

**Verdasco**, *a.* torto (saro).

**Verde**, *a.* verd, pāchvo *ou* pāmichvo hirvo (*us. N. C.*); *não maduro*: dodo, taro, harvo, kachecho; *não secco*: olo, jivo, jito; *inexperiente*: dodo, kachecho; *tenro*: sukūm, kovlo, maū, madhur. || *s. m.* pāchvo raing *m.*; *prazer*: khuśi *f.*, ānaid *m.*; *sangue guisado*: rānidhalein ragat *n.* || *Andar ao* —, charūnik, charvāk āsunik. *Não deixar* — *nem secco*, dhūdaśā-, deśvāt karūnik.

**Verdeal**, *a.* pāchvoso.

**Verdear**, *verdecer*, *verdejar*, *v. i.* pāchvo jāvūnik, pāchvo-, hirvo raing ghevūnik.

**Verde-crê**, *s. m.* bhāngārār pāchvo raing *m.*

**Verde-gaio**, *verdegai*, *a.* pāchvoso, hirvoso.

**Verde-mar**, *a.* pāchvoso. || *s. m.* pāchvo raing *m.*

**Verde-montanha**, *s. m.* pāchvoni roing *m.*

**Verde-negro**, *a.* bhav pāchvo, pāchvo-kālo.

**Verdete**, *s. m.* kalani *f.*; kalmicho raing *m.*

**Verdizella**, *s. f.* mānsent ānis lāvūnchi baḍi *f.*

**Verdoengo**, *a.* pāchvoso, taro, harvaṭ.

**Verdor**, *s. m.* jhādācho pāchvo raing *m.*, harvāy *f.*; harvepan, jitepan; (*fig.*) bul, tej *n.*, trān *m.* || *Verdões da mocidade*, burgepanāchūn tidpanān *n. pl.*

**Verdugo**, *s. m.* phāsidār, māng, kasāb; (*fig.*) nishtur manis, mhārū *f.*

**Verdura**, *s. f.* pāchvo raing *m.*, harvāy, nilvāt *f.*; tarnepan, kachechepan; *hortaliça*: verdār, vārvein *n.*, śāk, tarkārī, śāk-bhāji *f.*; *vegetaes*: jhādūn *n. pl.*, vanaspati *f.* || *V. vigor*. || *Verdur*, *s. da mocidade*, burgepanāchūn āṇṇādpānān *n. pl.*

**Verêa**, *s. f.* (*ant.*) *V. VEREDA*.

**Verêação**, *s. f.* vāsūni, jālvāni *f.*; viryāsūni *n.*; viryādorāncho jūmo *m.*, kāmr *n.*

**Vereador**, *s. m.* vasaunār, jālvānār; viryādor.

**Verêação**, *s. f.* viryādorāchein kān *n.*, dhāmdo *m.*

**Verear**, *v. t.* vasaunik, jālvūnik, jāvoni karūnik (*g. do a.*).

**Verecundia**, *s. f.* *V. VERGONHA*.

**Verecundo**, *a.* *V. VERGONHOSO*.

**Vereda**, *s. f.* asir vāt, ādvāt, pāmyvāt, pāmyd *f.*; (*fig.*) *V. sumo*.

**Veredictum**, *s. m.* pānchāt *f.*, phaisālo *m.*

**Verga**, *s. f.* jhānp, rot *n.*; pāti *f.*; (*naut.*) parbān. || — *da porta*, torān *n.*, dārvāmto *m.*

**Vergado**, *a.* bāg padlalo, bāgāl.

**Vergal**, *s. m.* ghōdyāk gāḍiyek bāmdhehī vādi *f.*

**Vergalhada**, *s. f.* jhānp-, rot mārnen *n.*, jhānpāvni; lokhāmdāchi chau-rās pāti *f.*, || *V. VERGÃO*.

**Vergalhão**, *s. m.* moṭo chābūk *m.*

**Vergalho**, *s. m.* śel, śeph *n.*; śelācho chābūk; kordō, jerbānd *m.* || *V. PATIFE*.

**Vergame**, *s. m.* parbāpān *n. pl.*

**Vergão**, *s. m.* moṭeū jhānp *n.*; loḷo, dāg *m.*, dādaḍ *n.*, gānj *f.*

**Vergar**, *v. t.* bāgāvūnik, vāmdāvūnik, bāg ghālūnik (*d. do o.*); (*fig.*) damāvūnik, ātāpūnik; mavālūnik, kōn-vālāvūnik. || *v. i.* bāgāvūnik, bāg ghevūnik, bāg padūnik (*d. do s.*), vāmdūnik; (*fig.*) damūnik, ātponik, bāldūnik; lāgiū yevūnik, moḍon padūnik.

**Vergasta**, *s. f.* chābūk, jerbānd *n.*, jhānp *n.*; (*fig.*) kordō, soṭo *m.*

**Vergastada**, *s. f.* chābkācho phār *m.*, jhānpāvni *f.*

**Vergastar**, *v. t.* chābkāvūnik, rotāvūnik, jhānpāvūnik; āmbdūnik, dispātāvūnik.

**Vergel**, *s. m.* maḷo *m.*, būg, vāti *f.*

**Vergonha**, *s. f.* lajj, śarm, marvād; *opprobrio*: phajat, beābrū *f.*, badlām; *acto indecoroso*: lajjecheūn kān *n.* || *V. ACANHEAMENTO*. || *Quem não tem — toda o mundo é seu*, lajj nāslalyācho saglo sām sār. *Ser — de alguém*, lajje ghālūnik. || *s.*, *pl.* nāgveū, guptāng *n.*

**Vergonhosa**, *s. f.* (*bot.*) lajjri *f.*

**Vergonhosamente**, *adv.* nāk kātrūn, lajj bhājūn khāvūnik.

**Vergonhoso**, *a.* lajjecho, lajjisht, maryādik; nilājro, nākkātro, pojdo.

*V. INDECOROSO*. || *Partes vergonhosas*, nāgveū, āng, guptāng *n.*

**Vergontea**, *s. f.* bel, phāmto *m.*; tārvaḍhi digi *f.*; (*fig.*) burgo *m.*, pāl *n.*

**Vergontear**, *v. i.* phāmte-, bel phatūnik (*d. do s.*).

**Verguero**, *s. m.* jhānp, rot *n.*; āpāvāchi mūph *f.*; (*naut.*) moṭeū dor *n.*

**Veridicamente**, *adv.* sāt ulam, kharepaniūn.

**Veridicidade**, *s. f.* sat ulaņeņ n., satyavād n.; kharepañ n.

**Veridico**, *a.* sat ulañtalo, -sāngtalo, satyavādi, kharo, bhāvīk, pramāṇīk, satyevanīk, sātīk.

**Verificação**, *s. f.* chaukaṣī, vājpūṣī, kalākūl, rujvāt f., satyamkār m.; ghaḍ-  
neñ, jāneñ n.

**Verificador**, *a. e s. m.* chaukaṣī-, rujvāt kartalo, chaukasdār, tapāsi.

**Verificar**, *v. t.* sat jālyār palevumk, chaukaṣī karumk (*g. do o.*), chauka-  
suñk, tapāsuñk, rujvātumk, satyam-  
kār karumk (*g. do o.*); sat karumk, sat  
karūñ dākhaumk, ubhem karumk. || *V.*  
CORROBORAR. || *v. r.* ghaḍumk, jāvumk.

**Verificativo**, *a.* rujvātumk upkārto.

**Verificavel**, *a.* rujū karcho, satyam-  
kārcho.

**Verisimil**, *a.* *V.* VEROSIMIL.

**Verisimilhança**, **verisimilitude**,  
**verisimilitude**, *s. f.* *V.* VEROSIMI-  
LHANÇA.

**Verme**, *s. m.* kiḍ-māy f., krīmi;  
kiḍo m. || — *roedor*, sāpas f. — *intesti-  
nal*, dānt. — *da consciencia*, sātashkar-  
nācho kiḍo m.

**Vermelho**, **vermelhante**, *a.*  
tāmbśār, tāmbso.

**Vermelhar**, *v. t.* tāmbdo karumk.  
|| *v. i.* tāmbdo jāvumk, tāmbdovuñk.

**Vermelho**, *s. m.* śeṁdūr; śeṁdu-  
rācho rañg m.

**Vermelhidão**, *s. f.* tāmbśāñ, tāmb-  
dāñ n., tāmbdo rañg m.

**Vermelho**, *a.* tāmbdo, lāl, tāmbdo  
lāl (*muito* —). || *Fazer-se* —, lajjumk.  
|| *s. m.* tāmbdo rañg.

**Vermicoida**, *a. e s. m.* dānt mārho,  
krīmigha; dāntāneheñ-, kiḍāneheñ  
okhat n.

**Vermicular**, *a.* kiḍyānecho; kiḍyāñ  
śārko.

**Vermiculo**, *s. m.* lahūñ kiḍo m.

**Vermiforme**, *a.* kiḍyā śārko, kri-  
myākrīti.

**Vermifugo**, *a. e s. m.* *V.* VERMI-  
CIDA.

**Verminação**, *s. f.* dānt jāneñ n.

**Vermiado**, *a.* kiḍ lāglalo.

**Vermioso**, *a.* kiḍyānecho, kiḍe  
paḍlalo, kiḍyāmññ bhārtalo; dānt-  
ānecho.

**Vermivoro**, *a.* (*zool.*) kiḍe-, kiḍi  
khātalo, krīmibhoji.

**Vernação**, *s. f.* āñkreehyāñ pā-  
nāñchi kavli; pālevñi f.; pālevumcho  
sañny m.

**Vernaçulidade**, *s. f.* deṣipañ n.;  
pakki-, nij bhās, śuddhabhāṣhā f., su-  
pralāp m.

**Vernaçulo**, *a.* deṣī, mulki; (*fig.*)  
śuddh, nirdosh, thīk.

**Vernal**, **verno**, *a.* vasantācho, va-  
sañti.

**Verniz**, *s. m.* vernij f., rogañ, rañgi  
tel n.

**Vero**, *a.* *V.* VERDADEIRO.

**Veronica**, *s. f.* veronk f., sārkenī n.,  
ārlok f.; toṁd, mukhkamañ n.

**Ver-o-peso**, *s. m.* jokhecheñ ghar n.

**Verosimil**, *a.* kharo distalo, kha-  
roso, jāytsō, ghaḍatso, sambhāvyā.

**Verosimilhança**, *s. f.* satseñ, kha-  
reñseñ n., sambhav m., sañbhā-  
vanā f.

**Verosimilmente**, *adv.* khareñseñ  
disūñ, sambhavim.

**Verrina**, *s. f.* gāñjcecheñ ulaņeñi  
va barap, nīdābhāṣhañ n., jhapāto m.,  
jhapāti f.

**Verrucal**, *a.* chāmkuļācho.

**Verrucaria**, *s. f.* (*bot.*) *V.* TORNABOL.

**Verruga**, *s. f.* chāmkuļ m.

**Verrugoso**, **verrugento**, *a.* chām-  
kuļ āslalo; chāmkuļ kaso.

**Verruma**, *s. f.* rūm n., girbo m., to-  
pan n.

**Verrumão**, *s. m.* barmo, birmo m.

**Verrumar**, *v. t.* girbyāñ topuñk,  
koñkuñk; (*fig.*) jiv khāvumk (*g. do o.*),  
ijā-, piḍāpiḍ divuñk (*d. do o.*). || *v. i.*  
girbyāñ koñkuñk; (*fig.*) nihāñkuñk,  
dhyāñkuñk.

**Versa**, *s. f.* kob f. || *s. pl.* kobiechīm  
pāñm n. *pl.*; bhāji f.; (*fig.*) polkiñ  
uttrām n. *pl.*

**Versado**, *a.* kuṭtalo, rahātalo, ni-  
pun, pravīñ, abhyāsi, jāñto.

**Versal**, *s. m.* vhaḍlyā aksharācho  
thaso m.

**Versalete**, *s. m.* dhāktyā aksharā-  
cho thaso m.

**Versalhada**, *s. f.* charapāñchi rās-,  
gāñthan f.; karḍm charapām n. *pl.*,  
kachehe ślok m. *pl.*

**Versão**, *s. f.* partipeñ, oñtipeñ;  
bhāṣhāntar, utrañ n., tarjumo; va-  
riante; grāñth, pāth, pāthbhēd m., pā-  
thāñtar n.; boato; phumkā f.; phum-  
kāro, lokvād m.; (*astr.*) gati, chakra-  
gati f.

**Versar**, *v. t.* chālañk, abhyāsūñk,  
vahivātumk, ghoļumk. || *v. i.* chaluñk,  
ghoļumk, bloñvuñk. || *V.* VERREJAR.

**Versaria**, *s. f.* *V.* VERSALHADA.

**Versatil**, *a.* chamchaḷ, athir, udhir, tirtiro, badaltalo, phirto, varyāvaylo.  
**Versatilidade**, *s. f.* chamchaḷāy *f.*, athirpaṇ, tirtirepaṇ *n.*

**Verseira**, *s. f.* (*ant.*) vārvenikārṇ.  
**Versejador**, *a. e s. m.* ślok-, padām kartalo, padyakār.

**Versejadura**, *s. f.* ślok karṇeṇi, -ghadṇeṇi *n.*

**Versejar**, *v. i.* ślok karuṇik, padām ghaduṇik, -rachuṇik. || *v. t.* ślokānt utruṇik, charaṇāṇi karuṇik (*g. do o.*).

**Verseto**, *s. m.* ovi *f.*

**Versicolar**, *a.* vichitr, baharuṅgi.

**Versículo**, *s. m.* kalam *n.*; ovi *f.*

**Versifloação**, *s. f.* ślok-, padām karṇeṇi *n.*, ślokarachnā, padarachnā *f.*, kāvyakaraṇ *n.*; kavitaṭṭvīdyā *f.*

**Versificador**, *a. e s. m.* ślok kartalo, -ghaḍtalo kavi.

**Versifloar**, *v. i. e t. V. VERSEJAR.*

**Versifico**, *a.* ślokāmcho, charaṇāmcho; padarachnecho.

**Versista**, *a. e s. m. e f.* phute-, halke ślok kartalo.

**Verso**, *s. m.* pad, charaṇ *n.*, ślok *m.*; kavita *f.*, kavaṇ *n.*; parti kūs *f.*

**Versucia**, *s. f.* *V. ARTUCIA.*

**Versudo**, *a.* pāṇāṇiṇi bharlalo, phāmikāḷalo; (*fig.*) laṇvero. || *V. CAR-RANCUDO.*

**Versuto**, *a.* *V. SAGAZ.*

**Vertebra**, *s. f.* (*anat.*) maṇko, ṭaṇko, ṭāmcho *m.*

**Vertebrado**, *a.* maṇke āslalo. || -*s.*, *s. m. pl.* maṇkyāmcheḷo monjāti *f. pl.*

**Vertebral**, *a.* maṇkyāmcho. || *Columna* —, kaṇo *m.*

**Vertebroso**, *a.* maṇke āslalo, maṇkyāmcho.

**Vertedoiro**, *s. m.* (*naut.*) karleṇi *n.*

**Vertedor**, *a.* otalo, rataitalo. || *s. m.* udak otheṇi āydaṇ *n.*, chinbū *m.*, thāli *f.*, āgvādor (*do port. AGUADOR*).

**Vertedura**, *s. f.* oṭṇi, rataṇi *f.*; bharon oṭaleṇi *n.*

**Vertente**, *a.* otalo. || *Aguas vertentes*, pāṣaṇācheṇi udak, pāṇvaṭ *n.* || *s. f.* doṃgrācheṇi pāṣaṇ *n.*, ojho *m.*

**Verter**, *v. t.* otuṇik ou vatuṇik, vāraṇuṇik, rataṇuṇik (*us. Sal.*), rakaṇuṇik (*us. Sal.*); vāhvaṇuṇik, gaḷaṇuṇik; *espar-zir*: vāraṇuṇik, vikiruṇik; *traduzir*: utruṇik, pālṭuṇik. || — *lagrimas*, duḷkhāṇi gaḷaṇuṇik. — *sangue*, ragat vāhvaṇuṇik (*y. d. s.*); (*fig.*) duḷkh bhogomik (*id. do s.*), kāḷij lāsuṇik (*g. do s.*). || *v. i.* vāhvaṇuṇik; gaḷuṇik; oṭuṇik.

**Vertical**, *a.* ubho, ṇiṭ ubho. || *Circulo* —, drishṭimāṇdal *n.* *Ponto* — *V. ZENITH*. || *s. f.* laṭb, laṭbak *m.*

**Verticalidade**, *s. f.* ubhepaṇ, sa-raḷpaṇ *n.*

**Verticalmente**, *adv.* ubho (*decl.*) ṇiṭ, ṇiṭ-ubho.

**Vertice**, *s. m.* mātho, śikhar, kaḷas *n.*

**Verticoidade**, *s. f.* eke kuṣiṇ valcho gun *m.*

**Vertigem**, *s. f.* ghumval, girgiri, birmiri, tirmiri, mirmiri; (*fig.*) bhūi, bhulvaṇ *f.*, pramād *m.* || *V. DELÍQUIO.*

**Vertiginosamente**, *adv.* tavkyāṇ, dhāṇvdhāṇiṇ.

**Vertiginoso**, *a.* ghumvli yetalo, -mārtalo; ghumval haḍtalo; girgirtalo, chakragaticho; jhaḍjhaḍit, taḍākyācho, neṭācho; (*fig.*) bhūl ghāḷtalo, gnyāṇār kālok haḍtalo.

**Vesania**, *s. f.* piṣāy, kuḷāy *f.*, mur-khepaṇ *n.*

**Vesano**, *a.* piso, khulo, mūrhh, mūdḥ.

**Vesco**, *a.* khāvuṇik baro-, upkāro. khāvuṇcho.

**Vesgo**, *a.* tirvo, tirso, mārso, kāṇso; *obliquo*: tirso, pāḷso.

**Vesguear**, *v. i.* tirvo jāvuṇik, tirsem pāḷvuṇik; (*fig.*) vāyṭ dekhuṇik.

**Vesgueiro**, *a.* tirso, pāḷso, ādvo.

**Vesicção**, *s. f.* kāsākācho phoḍ *m.*

**Vesical**, *a.* paskatyaḷcho.

**Vesicante**, *a.* phoḍ kādḥcho. || *s. m.* phoḍ kādḥcheṇi okhat *n.*

**Vesicatorio**, *a.* phoḍ kādḥcho. || *s. m.* kāsā (*do port. CAUSTICO*), prosphoṭik (*p. us.*) *m.*, phoḍ kādḥcheṇi okhat *n.*

**Vesicula**, *s. f.* phoḍ *m.*, puli; (*anat.*) polhi *f.*

**Vesicular**, vesiculoso, *a.* phoḍāmcho, puliyāmcho.

**Vespa**, *s. f.* (*zool.*) kuṇbhārṇ, bhra-mari *f.*

**Vespão**, *s. m.* (*zool.*) gāṇdhil ou gāṇjil *m.*

**Vespeiro**, *s. m.* gāṇjilāmcheṇi māleṇi *n.*; kuṇbhārnyāṇcho chuṇbo *m.*

**Vesper**, *s. m.* *V. VESPERO*

**Vespera**, *s. f.* sāṇij *f.*, sāṇijkāl; āḷlo dis *m.* || -*s.*, *pl.* vespr, sayambhajan *n.* || *Estar em* —, karuṇik-, jāvuṇik āsuṇik.

**Vesperial**, *a.* sāṇjecho. || *s. m.* sayambhajanapustak *n.*

**Vespero**, *s. m.* (*astr.*) śukr *m.*; sāṇij *f.*; (*fig.*) *V. POENTE.*

**Vespertino**, *a.* sāṇjecho, sāṇijkālācho, sāṇdhya; śukrācho. || *Astro* —, śukr *m.*



**Vessada**, *s. f.* supiki val; *geira*: khurh̄t *m.* || *V. VESSADELA.*

**Vessadela**, *s. f.* khol nāmgarneñ *n.*

**Vessadoiro**, *s. m.* nāmgarneñ sattyā; nāmgarneñ *f.*

**Vessar**, *v. t.* khol nāmgrumk.

**Vestal**, *s. f. (fig.)* āmkuvār bāil, kanyāstri.

**Veste**, *s. f. (mais us. no pl.)* nesan *f.*, āngvāstr ou āngastar, vastr *n.*, āngvāleñ *n.*, vesh *m.*

**Vestia**, *s. f.* kudteñ *n.*, daglo, choḷo *m.*; choḷi *f.*

**Vestiaría**, *s. f.* āngvālyāmcheñ kūd *f.*

**Vestiarío**, *s. m. (ant.)* āngvālyām-kār.

**Vestibulo**, *s. m.* devdī, oṭi *f.*

**Vestido**, *a. neslalo.* || *s. m.* nesan *f.*, āngvāleñ, āngvāstr, vastūr *n.*; vestid (— *de mulher*) *m.*

**Vestidura**, *s. f.* nesan *f.*, āngvāleñ *n.*

**Vestigio**, *s. m.* pāmval *n.*, māg *m.*, met (*us. l'an.*) (*fig.*) khūñ, khāñkhūñ, phāñphūñ; gharthāñ, nisamāñ *n.* || *Seguir os vestígios*, dekh ghevumk.

**Vestimenta**, *s. f.* nesan *f.*, āngvāleñ, vastr. || *s. pl.* vestimeñt *n.*, pavitr nesan *f.*

**Vestimenteiro**, *s. m.* vestimeñtāñ kartalo.

**Vestir**, *v. t.* nesanumk, ghālumk; *envolver-se em*: nesumk, ghālumk; *adornar*: samjāumk, neṭāumk; *tingir-se*: rañg ghevumk (*g. do o.*); *tingir*: rañg divumk (*d. do o.*); *encobrir*: veshtumk, lep kādhumk (*d. do o.*) || *v. r.* nesumk. || *V. ENVOIR-SE.*

**Vestoria**, *s. f.* *V. VISTORIA.*

**Vestuario**, *s. f.* nesanūñ, nesan, neschi mustāyki *f.*, sāj, pebrāvo *m.*, āngvālyūñ *n. pl.*

**Veterenice**, *s. f.* lāmb chākri, abhyāsavriddhāy *f.*

**Veterano**, *a.* śipāyken kuṭlalo; (*fig.*) rahātālalo, abhyāsavriddh. || *s. m.* jūñ śipāy, śipāyken mhātāro; modkur śipāy.

**Veterinaria**, *s. f.* janāvarāmcheñ vajjipāñ *n.*, paśuvaidik *f.*

**Veterinario**, *a.* paśuvaidikecho. || *s. m.* janāvarāmcho vajj, paśuvaid, sālōtri.

**Vetiver**, *s. m. (bot.)* vālerūñ *n.*

**Veto**, *s. f.* ādvārñi, manāy *f.*, ni-shedh *m.*

**Vetustade**, *s. f.* mhātārepañ, adlepañ, parñepañ *n.*

**Vetusto**, *a.* ādlo, parño, ādimcho, pūrvāmcho, māgāmcho, pūrv; bhav juno, mhātāro, jaito.

**Vexação**, *s. f.* trās-, iā denem *n.*, gāmñi; jabari, jabardasti, iā, piḍāpiḍ, naḍ *f.*, dhumālo, julūm, trās *m.*, trāsāñ *n.*; lajj *f.*

**Vexador**, *a. e s. m.* trās ditalo, jiv khātalo, trāsñār, julūmdār.

**Vexame**, *s. m.* upadravo, trās *m.*, iā *f.*; akmañ *n.*; lajjecheñ kām *n.*

**Vexante**, *a.* lajj kartalo, lajjek ghātalo.

**Vexar**, *v. t.* piḍāpiḍ- iā-, trās divumk (*d. do o.*), trāsūmk, upadryāmk ghālumk, julūm karumk (*d. do o.*), dagdag-, kasht divumk (*d. do o.*), dagdagavumk, kashtāvumk, jiv khāvumk (*litt.* COMER A VIDA; *g. do o.*), dhumālumk, vaḷvaḷavumk, dukkhāmk, radaumk, gāmñumk, jālumk, kāmītaumk, karkarāvumk, kisrāvumk, grāsūmk, gaḷo dharumk, piḷumk (*litt.* TORCER O PESCOÇO; *g. do o.*); *fazer evergonhar*: lajjāumk, lajjek ghālumk. || *v. r.* lajjumk, lajjek padumk; kurmutumk, rusumk.

**Vexativo**, **vexatorio**, *a.* trāsāñcho, kasht-, dagdag divumcho.

**Vexillario**, *s. m. (ant.)* *V. PORTA-BANDEIRA.*

**Vexillo**, *s. m. (ant.)* *V. ESTANDARTE.*

**Vez**, *s. f.* vel, samay, samyog *m.*; pāuth, pāli, phedi, vāri *f.*, vār *m.*, phāmā (*us. Sal.*), pārá (*us. Can.*), khep *f.*; *pequena porção*: thodo, iloso (*aa.*) || *Chegou a sua* —, pāli-, kāḷ yevumk (*com l. sup.*). *Estar á* —, āple pāliyek rāvumk *Fazer as vezes de*, svāter rāvumk, -āsūmk. *As vezes ou por vezes*, kednāy, ekādā, ekādā velū, thode pāvthi. *Cada* — *mais*, pāvthiche pāvthi chādhi. *De* — *em quando*, kednāy, amtryā-pairyāñ, āmāse-punvek. *De* —, eke pāvthiñ, ekā phārāk, ekdam; baryā velār, -samayār. *D'esta* —, he pāvthi, hyā phārāk. *Em* — *de*, svāter. *Uma* —, ek pāvthi; ekech pāvthi. *Uma* — *que*, dekhūñ (*posp.*), mhañūñ (*posp.*).

**Veazar**, *v. t. e r. V. AVEZAR.*

**Vezeira**, *s. f.* dhukrāmcho hiñd-, kalap *m.*

**Vezeiro**, *a.* samvay-, khod āslalo.

**Vezo**, *s. m.* vaj *m.*, samvay, chāl; khod *f.*

**Via**, *s. f.* vāt *f.*, mārag, rasto; *d'recção*: mārg *m.*, vāt; *ducto*: naḷi *f.*, naḷ,

mārg; *meio*: upāy, ilāj m., vāt; *modo*: vāt, rit, chāl. || *Vias de facto*, lātāguti, mārāmāri f., mār m. — *ferrea*, āggādi-yeechi vāt. — *lactea*, ākāśgaingā, ākāś-nadi f., devpath. — *ordinaria* (for.), sādāncho vyavahār m., ubhi chāl f. — *sacra*, vyāsāk m. *Por em* —, vāteck lāvunik. *Por* — *de*, varvim, udesim. *Por* — *de regra*, chālī pramānein, chadhāvat. *Por* — *maritima*, daryāntlyān. *Viação*, s. f. chalcem n., chāl f.; vāto f. pl., raste m. pl.

*Viador*, s. m. vātsūr, musāphar; samsārānt jiyetalō manis, svargagāmi; raniyeecho kārbhāri. || *V. VEADOR*.

*Viaducto*, s. m. pāto, sāmka m.

*Viageiro*, a. vātecho. || s. m. vātsūr, mārgi. || *V. PEREGRINO*.

*Viajem*, s. f. vyāj, vāt f., mārg (— *por terra*); khep (— *de ida e volta*); vyāj, musāphari f., jalyān (p. us.), pain (us. Can.) n.

*Viajador*, a. e s. m. (p. us.), *viajante*, a. e s. m. e f. vyāj kartalo, vātsūr, mārgi, musāphar, saphari.

*Viajar*, v. i. vyāj-, musāphari karunik, pais-, desāntarim vachunik. || v. t. bhoimvunik. || — *terras*, samsār gālunik, partunik.

*Viajata*, s. f. maujeechi bhoimvdi f.

*Viajor*, s. m. *V. VIAJANTE*.

*Vianda*, s. f. khān; māskanid n. || -s, pl. pakvanūn n. pl.

*Viandante*, a. e s. m. e f. vātsūr, mārgi.

*Viandar*, v. i. vāt tāmkuunik, bhoimvunik, bhramunik.

*Via deiro*, a. e s. m. baryām khānūncho; khānār, khāvgo, potyo.

*Viatico*, s. m. vātechi bejmi f., mārgkharch, tānbhūklādū m., sīdori f.; (fig.) Sāheb m.

*Viatura*, s. f. vahan, yāu n., gādi f.

*Viavel*, a. ādkhal-, adchan nāslalo, jāvūm-, ghaḍūm yeso; (m d.) jiyevūn yeso (garbh).

*Viba*, s. f. ūsh f.

*Vibora*, s. f. plursem ou khursem n., kūnti (lit. *espixuemo*) f.

*Vibordo*, s. m. (mar.) tārvāchi bān f.

*Vibração*, s. f. hālaupī, hālmi, dolni, jel; kāmpani, kām, simvsvni f.

*Vibrante*, a. kāmptalo, jeltalo, jhanjhamit. || *Pulso* —, phadphadit nād f. *Voz* —, khaṅkhaṅit ṭālo m.

*Vibrar*, v. t. hālaunik, bhoimvāvunik, jelaunik, ubhrāvunik; *dedilhar*: boṭm mārūnk (d. do o.), vājauunik;

*arremessar*: soḍunik, mārūnk, soḍm mārūnk; *fazer soar*: sādāvunik, vājauunik; *communicar*: samchruunik, bharūnk. || — *os olhos*, dole orkunik. — *raios e coriscos*, kiṭlām uslāvunik. *Fazer* —, vājauunik; jelaunik; (fig.) hākamādvunik. — *luz*, ujvād phāmkaunik — *raios*, kirnām ghālunik. || v. i. hāluunik, kāmputnik, simvsvunik, jelaunik, dolunik; *tocar*: vājunik; *echoar*: gājūnk, sādāvunik.

*Vibratil*, *vibratorio*, a. jelicho, doltalo.

*Vibratilidade*, s. f. jelcho gun m.

*Vibratoriamente*, adv. jelūn, dolān.

*Vibratorio*, a. jelicho, jeltalo, doltalo, simvsvno.

*Vibrissas*, s. f. pl. nākāntle kem s. m. pl.

*Viçado*, a. poslalo, mātalo.

*Viçar*, v. t. e i. *V. VICEJAR*.

*Vicariato*, a. vigārkecho.

*Vicariato*, s. m. vigārki f.; vigārāchem ghar n.

*Vice*, pref. upa, dusro.

*Vice-almirante*, s. m. lahān ālmirānt.

*Vice-chancellor*, s. m. dusro-, kbālo šikkekar.

*Vice-consul*, s. m. dusro-, lahān vakil.

*Vice-governador*, s. m. dusro adhi-kāri, upanāyk.

*Vicejante*, a. lavlavit, taktakit, tājo; (fig.) śringārlalo, alamkrit.

*Vicejar*, v. i. taktakit-, lavlavit jāvunik, taktakunik, posonik, mātunik. || v. t. posunik, mātunik, taktakit-, lavlavit karunik.

*Vicejo*, s. m. taktaki, posni f., māt m.

*Vice-legado*, s. m. upadūt.

*Vice-mordomo*, s. m. badlecho kārbhāri.

*Vice-morte*, s. f. marnāchem rūp u.

*Vicennial*, a. visām visām-, dar visām varshāmcho.

*Vicennio*, s. m. vis-varshām n. pl.

*Vice-presidente*, s. m. upādhi-kāri, upādhyākeh.

*Vice-rainha*, s. f. uparijāeli patin.

*Vice-rei*, s. m. rāj-kāmi, uparāj, rājpratinidhi, rājedhār.

*Vice-reinado*, s. m. rājpratinidhipan n.

*Vice-reinar*, v. i. rājpratinidhipan chalaunik.

*Vice-reitor*, s. m. upamaṭhsvāmi.

**Vice-versa**, *adv.* partún, partem, ultún.

**Viciação**, *s. f.* vâyt karneñ, bhashtávni, bighdávni; bighadñi f., dūshan n.

**Viciado**, *a.* agun-, khod āslalo, dushť, pād (*us. Can.*).

**Viciador**, *a. e s. m.* dushť-, pād kartalo, bhashtávno, bighdávnpār.

**Viciamento**, *s. m.* V. viciação.

**Viciar**, *v. t.* vâyt-, pād karuñk, bhashtávumk, bighdávumk, dūshan karuñk (*g. do o.*); *annullar*: moduñk, bhañgaumk, radđ karuñk; *falsificar*: khotō-, laťik karuñk, barsuñk, bhel ghālumk (*d. do o.*). || *v. r.* vâyt-, khotō jávuñk, bighdumk, bhashtávumk.

**Vicinal**, *a.* šejārācho, šejārcho; *saradicho*. || *Caminho* —, gāñvvāt f.

**Vicio**, *s. m.* dosh, aib, biñg n., avlakheñ, hiñ n.; anit f., anyāy, adharm; *falta habitual*: vis, khotō guñ agun, avgun, durgun, nirgun, apagun m., khod, vibhakti, \* khyāli f. || V. viciação.

**Viciosamente**, *adv.* agunñn, durgunñn.

**Viciosidade**, *s. f.* ngunpan, durgunpan.

**Vicioso**, *a.* vâyt, dushť, pād (*us. Can.*), bhashtāylalo; agunñ, avgunñ, durgunñ, nirgunñ, nilakheñ, khodyo, khodkār, aibi.

**Viciossitude**, *s. f.* aukram m., avvritti, pāli f., pālāt, pher m. || V. eventualidade. || *Viciossitudes da vida*, rahātghade, rājghade m. pl., ulatāpālāt f., kālchakr n.

**Viciossitudinario**, *a.* aukramācho, rahātghadyāmcho.

**Vigo**, *s. m.* jhādācho kār-, sār, māt m., ſaktaki, lavlavitāy, posñi f.; *ardor*: māt m., musmusi, musti; *exuberancia*: gat, lukluki f., jiv m., tej n., \* kayā; *regalo*: aprūbāy f., chadñ moypās m. || *Cavallo de muito* —, musmusit-, masto ghodo.

**Vigosamente**, *adv.* kārāñ, lavlavitāy, mātūñ.

**Viooso**, *a.* ſaktakit, ſuktukit, tājo, sārācho, mātalo, postalo; luklukit, rasrasit, tejvañt, rañgdār, musmusit; aprūbāyecho, kāpsañt-, phulāñññi ghālalo. || V. rogoño.

**Victima**, *s. f.* bali ou bañi m. ou f., balicho pañu; (*fig.*) dhumālyācho-, durgaticho māl m.

**Victimar**, *v. t.* mārūñ bheťaumk, bali karuñk (*g. do o.*); (*fig.*) mārūñk,

jiv kādhumk. || V. DAMNIFICAR. || *v. r.* āpli bhet-, bali karuñk, āplo jiv divuñk.

**Victimario**, *s. m.* (*ant.*) yajamāñ; yājak, bali kartalo. || *a.* balicho.

**Victor**, *int.* jayjay: sāsās!

**Victoria**, *s. f.* jikñi f., jay m., jayt, \* jaytpad, yañ n., šebay f. || *int.* jayjay!, sāsās!

**Victoriar**, *v. t.* jayjay mhañmuk (*d. do o.*), šebay mārūñk (*d. do o.*); (*fig.*) nāvādhmuk, vākhāñmuk.

**Victoriosamente**, *adv.* jaytāñ, jayñi.

**Victorioso**, *a.* jaytvañt, jayñi, jikñār, jayt vhartalo.

**Victories**, *s. f.* (*poet.*) jaytvañt.

**Vida**, *s. f.* jiv, prāñ, jivprāñ (*redup.*) m., jivit, jivitv n.: *existencia*: jiv m., jineñ, jivañ, jivit n., jivdaś f.; *modo de existir*: jineñ m., vartañk, sthiti f.; *sustento*: udarposhañ, ann, annpāñi n.; *ocupação*: chāl f.; ācharan n., udyam ou udm m.; *vitalidade*: chetanañ, jivśakti, prāñśakti f.; *animação*: jiv, rañg m., tej n.; *essencia*: sār, sasār m.; *idade*: jin, prāy ou pirāy f., aukh n. || — *de cão*, upadrāyāñcheñ jineñ. — *christian*, devbhirañticheñ jineñ. — *civil*, grihasthāñchi jin. — *eterna*, sāsāñchi jin, akhāñdit jivit. — *utura*, dusri jin. — *de negro*, mharācheñ jineñ. — *de porco*, jevumicheñ-khāvuñicheñ jineñ. *Concessão em duas vidas*, doñi pīmd-kāñcheñ dāñ, -samarpan n. *Modo de* —, poťācho upāy m. *Fazer — com alguem*, sāñgātā jiyevuñk. *Ganhar a* —, poť sodaumk. *A boa* —, hāt-pāñy sođūñ, hāt pāñghrūñ. *Em* —, vāmcha paryāñt, jinñt. *Por minha* —, jivāchyañ, majyañ. *Para a* — *e para a morte*, sāsñāk, sarvśavatal.

**Vidar**, *v. t.* (*ant.*) dākho lāvumk-, rovuñk (*l. do o.*).

**Vide**, *s. f.* dākhecho bel m.: dākñ f.; (*anat.*) nālñi n.

**Videira**, *s. f.* (*bot.*) dākhecheñ jhād n., dākñ f.

**Videiro**, *a. e s. m.* udyani, udyogi.

**Vidente**, *s. m. e f.* phudār paťetalo, bhāknār, bhavishyavādi; amtarjñāñi.

|| *s. m.* bārik diśť āslalo, dirghadrishťi.

**Vidonho**, *s. m.* dākhecho phāñto m.

**Vidraça**, *s. f.* āryāñcho sāñcho m., -janel, bliñg n.

**Vidraccaria**, *s. f.* gharāche saglo ārse m. pl.

**Vidraccieiro**, *s. m.* ārse ghāltalo, -viktalo, ārsekār. || *Massa de* —, chiki f.

**Vidrado**, *a.* káj-, lákhvan láylalo; (*fig.*) phiko, nistej.

**Vidrar**, *v. t.* káj-, lákhvan lávumk, -basumk (*d. do o.*); (*fig.*) báso-, phiko karumk. || *v. r.* báso-, nistej jávumk.

**Vidraria**, *s. f.* kájkháno *m*; kájkám *n.*; ársyámcho yepár-, mámd *m*.

**Vidreiro**, *s. m.* kámch-, ársé kartalo, kámchkar.

**Vidrante**, *a.* kájesárko, ársé kaso; báso, phiko; (*fig.*) *V. QUEBRADIÇO.*

**Vidrilho**, *s. m.* kámchmani, kájecho phodo *m*.

**Vidrino**, *a.* kájecho; ársé kaso.

**Vidro**, *s. m.* vidr *m*, kámch ou káj *f*; ársé *m*, bhiung *n*; *frasco*: budhli, simali; (*fig.*) phuŋkar vast *f*; jálsar manis.

**Vidroso**, *a.* *V. VIDRETO.*

**Vidual**, *a.* vidhvápānācho, rámdpānācho.

**Vieira**, *s. f.* játrekārācho šimpo *m*.

**Vieiro**, *s. m.* doro, doŋo *m*.

**Viella**, *s. f.* pāmyvāt, ādvāt, pāmyd, hid *f*.

**Viez**, *s. m.* vāmik, vāmkdī āmdī; ādvī patti *f*. || *do* —, pālsó, ādvo (*aa.*).

**Viga**, *s. f.* spāti *f*.

**Vigairaria**, *s. f.* vigārki *f*.

**Vigamento**, *s. f.* gharācho saglyo pātyo *f. pl.*; pātyāmchī jadnī *f*, sātho *m*.

**Vigar**, *v. t.* pātyo ghālumk (*d. do o.*).

**Vigario**, *s. m.* badli, vārcho; vigār.

**Vigente**, *a.* chalto, chālir śśalalo.

**Viger**, *v. t.* chalumk, chālir āsumk.

**Vigesimo**, *a.* visvo. || *s. m.* visvo vāmto, visvo *m*.

**Vigia**, *s. f.* viji, rákhan, terlók; jágritáy; *sentinella*: viji *f*, paháro, chau-ki *f*; *espia de barco*: hodyák hodein bámdhechei dor *n*. || *V. GUARITA.* || *Estar de* —, telún rávumk, vāt pálevumk, pálad karumk. || *-s, pl.* daryāmtlini khadpām *n. pl.* || *-s, m. pl.* pahárkar, chaukidár, terl *m. pl.*

**Vigiador**, *a. e s. m.* rákhnār, rákhnó, telnár, paletalo. || *V. CUIDADOR.*

**Vigiente**, *a.* rákhtalo, jágrit, jágsúr.

**Vigilar**, *v. t.* rákhumk, rákhan karumk (*g. do o.*), pálad karumk (*d. do o.*), pálevumk, telumk, chatráy karumk (*d. do o.*). || *v. i.* jágo-, jágrit rávumk, dolyānt tel ghālún rávumk; paháro karumk; (*fig.*) játan-, parāmas karumk. || *v. r.* āpnák rákhumk, āplo jiv sam-bhálumk, āpli chatráy karumk.

**Vigieiro**, *s. m.* (*ant.*) terl.

**Vigilancia**, *s. f.* jágritáy, huśarkiŋ, sāvadhpan *n.*; chatráy, šidokáy *f*. || *V. ZELO.*

**Vigilante**, *a.* jágo, jágrit, jágsúr, huśár, sāvadh, sāvadhān; chatur, šidok

**Vigilantemente**, *adv.* jágritáyen, šidokáyen.

**Vigilar**, *v. t. e i.* *V. VIGIAR.*

**Vigilia**, *s. f.* jágrān *n.*, jág *f*; pahár; parbe ādlo dis *m*.

**Vigor**, *s. m.* bal *n*, balkaŋi, ghattár, dámdgáy, \* kayá *f*, sattv; *energia*: tej, trān *n*, jiv, dam, ras, tarān; *esforço*: neŋ, tavko, tol; *valia*: gun *m*, bal *n*. || *Estar em* —, chalumk. *Pôr em* —, chālú karumk, chalaumk.

**Vigorante**, *a.* bal divumcho, ghattáyecho.

**Vigorar**, *v. t.* ghatt karumk, bal-, trān divumk (*d. do o.*); nibar karumk. || *v. i.* ghatt jávumk, bal-, gat ghevumk; chalumk, chālir āsumk.

**Vigorisar**, *v. t.* ghatt karumk, bal divumk (*d. do o.*). || *v. r.* bal ghevumk, ghatt jávumk.

**Vigorosamente**, *adv.* balān, tav-kyān, neŋau, chapāchap, jhadājhad, jhapjhapām, jarjarit, charcharit.

**Vigoroso**, *a.* ghatt, balī, balkaŋ, tām, dámdgo; jivaŋ, tejavānt, damdár, trāni, kadkadit, sudsudit; sadasadit, jhadajhadit.

**Vigota**, *s. f.*, **vigote**, *s. m.* lahān pāti *f*.

**Vil**, *a.* thodyā molācho, kirkol, halko, damdecho; *mesquinho*: upo, lahān, ladgō, kirkol; *abjecto*: kamāšil, itar, hin, uashto, nich, kanishth, pāji, onkhaŋo, hidis, unoduno (*redup.*), durjan, hāgirdo, dvāŋ; *torpe*: pojdo, palit, māmgro, alšikano, pād (*us. Can.*).

**Vileza**, *s. f.* kirkolāy *f*, halkepan, unepan, itarpan, lahānpan, dvādpān, nashtepan, hinpan, chamdālpān *n*.

**Vilhancete**, *s. m.* *V. VILLANCETE.*

**Vilhanesca**, *s. f.* (*ant.*) gopakāvya *n*, day *f*.

**Vilificar**, *v. t.* halko-, kirkol karumk, halkāvumk.

**Vilipendiador**, *a. e s. m.* mām kādhtalo, bemām kartalo.

**Vilipendiar**, *v. t.* mām kādhumk (*g. do o.*), bemām karumk, pachmānumk, haluvātumk, ānadarumk.

**Vilipendio**, *s. m.* bemām, ānadar, tiraskār *m*, beparvā *f*.

**Vilipendiosamente**, *adv.* bemānān, beparvā karūn.

Vilipendioso, *a.* bemânácho, bemânî, akmânácho, mân kâdhecho.

Villa, *s. f.* lahân šahar *n.*, nagari *f.*, kasbe, grām; baṅglo *m.*

Villa-diogo, *s. m.*: *dar ás de* —, paṭumk, jhuri, kâvaḍ kâdhumk.

Villan, *s. f.* *V. VILLÃO.*

Villanaço, villanaz, *a. e s. m.* luchecho, labâd, sodo.

Villanagem, *s. f.* luchehepaṇ, sodepaṇ *n.*; luchebyânecho jamo *m.*

Villancete, *s. m.* jhot, ovi *f.* || *V. CHACOTA.*

Villanesco, *a.* luchebyâcho, avinayi, arbať.

Villania, *s. f.* luchehepaṇ, sodepaṇ, hippaṇ, bursepaṇ *n.*, labâḍki *f.*; cháṭepaṇ, himṭepaṇ *n.*

Villanmente, *adv.* luchehepaṇim, hippanim.

Villão, *a.* upanagrânt jiyetalo, nagari: (*fig.*) gâmvṭi, kheḍegâmvcho, jaṅgli, rânať; *grosseiro*: burso, arbať, avinayi; *baixo*: luchecho, masto, labâd, uno, kirkoľ. || *V. PLEBEU.* || *s. m.* kheḍegâmvcho manis, gâmvṭi; uno manis, akulaj; sodo, durâtmo, chauidâl, chombdo; cháto, himto. || — *ruim*, aklevino manis, bângar, mhârú.

Villar, *s. m.* (*ant.*) kheḍem *n.*, kheḍegâmv *m.*

Villete, villoria, *s. f.*, villorio, *s. m.* lahân nagari *f.*, halko kasbe *m.*

Villoa, *a. e s. f.* *V. VILLÃO.*

Villosidade, *s. f.* lamverepaṇ *n.*

Villoso, *a.* lamvero, kemsâlo.

Vilmente, *adv.* kirkoľayen, halkepaṇim, hinpaṇim; thoḍyâ molân.

Vilta, *s. f.* (*ant.*) bemân, pachmân, akmân *m.*

Viltança, *s. f.* (*ant.*) *V. AVILTAMENTO.*

Viltar, *v. t.* (*ant.*) *V. AVILTAR.*

Vime, *s. m.* vâlunjicheim jhamṭ, tâḍ *n.*; vâlunj *f.* || *V. VIMEIRO.*

Vimeiro, *s. m.* (*bot.*) vâlunj *f.*, vâlunjicheim jhâḍ *n.* || *V. VIMEIRO.*

Vimeiro, *s. m.* vâlunjimcheim rân *n.*

Vimíneo, vimoso, *a.* vâlunjicheo.

Vinaceo, *a.* *V. VINEO.*

Vinagrado, *a.* širko šlalo.

Vinagrar, *v. t. e i.* *V. AVINAGRAR.*

Vinagre, *s. m.* vinâgr *f.*, širko *m.*

Vinagreira, *s. f.* širkyâcheim âydan *n.*

Vinagreiro, *s. m.* širko kartalo va viktalo.

Vinario, *a.* saryâcho.

Vincada, *s. f.* *V. VINCO.*

Vincar, *v. t.* moḍumk, doḍumk, miri-, mág ghâlumk (*d. do o.*).

Vincelho, vincilho, *s. m.* veinťo *m.*

Vinco, *s. m.* moḍ, doḍ, miri *f.*; kâtro; mág *m.*, chari *f.*

Vinculado, *a.* bâmḍhalo; vaṁšaparamparâgat-, šâsvat kelalo.

Vinculador, *a. e s. m.* bâmḍhôn davartalo, vaṁšaparamparâgat kartalo.

Vincular, *a.* vaṁšaparamparâgat.

Vincular, *v. t.* bâmḍhumk, bâmḍhôn davrumk, gâmvṭhâvumk; *segurar a posse de*, bhogáva! sambhâlumk (*g. do o.*); *impor obrigação a*, kâydo ghâlumk (*d. do o.*); *fazer inutilnavel*: vaṁšaparamparâgat karumk. || *v. r.* âpnâk bâmḍhumk; sadânikâl tagumk, -urumk, šâsvat jâvumk.

Vinculativo, vinculatorio, *a.* bâmḍhecho, gâmvṭhâvumcho.

Vinculavel, *a.* gâmvṭhâvum yeso; vaṁšaparamparâgat karcho.

Vinculo, *s. m.* bâmḍhap *n.*, bâmḍhpâs, veinťo; (*fig.*) doro *m.*, sût *n.*, lagti *f.*, sambamḍh, ekatraṇ, ekatrapaṇ *n.*; *bens vinculados*: vaṁšaparamparâgat âsti *f.*

Vinda, *s. f.* yenem, pâvneni *n.* || *Dar as boas vindas*, baro âyloy-, pâvloy mhanumk.

Vindicação, *s. f.* hakkân parat mágneim; satten šodhneim; dosh nivâraṇ *n.*; *castigo*: khâst, šikshâ *f.*; (*ant.*) *V. VINGANÇA.*

Vindicar, *v. t.* hakkân parat mágumk, -ghevumk; satten šodhumk; *justificar*: rujû-, kharo karûn dâkhumk, doshâmtlo-, gunyâmvântlo sambhâlumk; *castigar*: khâst lâvumk (*d. do o.*), šikshâ divumk (*d. do o.*).

Vindicativo, *a.* khâst lâytalo, šikshecho; niraparâdhi karcho, doshni-vârak.

Vindicoe, *a. e s. m. e f.* sambhâlî, râkhpâr, pâlak, târak.

Vindicia, *s. f.* utin bhogáva! šodhneim *n.*

Vindiço, *a.* *V. ADVENTICIO.*

Vindicta, *s. f.* sôḍ ghenem, prati-phal, pratikarm *n.*

Vindima, *s. f.* dâkho kâḍhneim *n.*; dâkho kâdhecho samay *m.*; (*fig.*) *V. COLHEITA.*

Vindimadeira, *s. f.* dâkho kâdhtali.

Vindimadeiro, *a.*, vindimador, *a. e s. m.* dâkho kâdhtalo.

Vindimadura, *s. f.* *V. VINDIMA.*

Vindimal, *a.* dâkho kâḍhnyâcho.



**Vindimar**, *v. t.* dákho kádhuník (*g. do o.*), \* páduuník; (*fig.*) násádi-, blaun-gasthal karuník (*g. do o.*); máruník, jiv kádhuník (*g. do o.*). || *v. i.* dákho kádhuník.

**Vindimo**, *a.* dákho pikheya samayár jalalo. || *Cesto* —, pántem *n.*

**Vindo**, *a.* áylalo; upjalalo, nijjalalo.

**Vindoiro**, *a.* phud yetalo, ghad-talo, phudlo, phudárho. || -s, *s. m. pl.* mágirlo lok *m.*, phudlyo píndko *f. pl.*

**Vineo**, *a.* (*poet.*) saryácho.

**Vingador**, *a. e s. m.* súd ghetalo, phárikpan ditalo, pratikarak; khašt láytalo.

**Vingança**, *s. f.* viingámis, súd, phá-rikpan, pratiphal *n.*, pratikár *m.*

**Vingar**, *v. t.* viingámis, súd ghe-vuník (*g. do o.*), phárikpan divuník (*d. do o.*), pratikár karuník (*d. ou g. do o.*); *galardoar*: inám-, phal divuník (*d. do o.*); *defender*: rákhumík, samibhájuník; *livrar*: niváruník, vátávuuník. || *v. r.* súd-, bharún ghevuuník.

**Vingar**, *v. t.* pávuuník (*dat. ou rad. do o.*); *ultrapassar*: baláunduník, utruník; *trepar*: chađhuník; *alcançar*: átpuník, meláuník. || *v. i.* gun-, phal yevuník (*g. do s.*), suklák paduník; váđhuník, posoiník, vayr yevuník.

**Vingativamente**, *adv.* sudán.

**Vingativo**, *a.* viingámis-, súd ghe-talo, damši, aksi, gunyáun bogsi náe-lalo, rág káljáunt davartalo.

**Vinha**, *s. f.* dákhamácho mafo *m.* || *A — do Senhor*, igraj mátechem gap *n.*

**Vinhaça**, *s. f.* váyt saro; saryácho gođo *m.*; saryáchem uphátem *n.* || *V. BEBEDEIRA.*

**Vinhaceo**, *a.* saryácho; saryá sárko.

**Vinhadeiro**, *s. m.* *V. VINHEIRO.*

**Vinhago**, *vinhal*, *s. m.* dákhamácho malo *m.*

**Vinhão**, *s. m.* baro-, nibar saro *m.*

**Vinhataria**, *s. f.* dákhamáchem lá-vap *n.*

**Vinhateiro**, *s. m.* dákho láytalo; saro kartalo. || *a.* dákho lávunécho, dákhamácho.

**Vinhedo**, *s. m.* dákhamácho vhad malo *m.*

**Vinheiro**, *s. m.* dákhamácho malo rakhtalo.

**Vinheta**, *s. f.* kirvan *f.*

**Vinhete**, *s. m.* pachko saro *m.*

**Vinho**, *s. m.* saro ou soro *m.*, šeli pej (*lit. CANJA PRÁ*), dárú (*us. N. C.*), dráksháras ou drákheras (*p. us.*), ma-

dhu (*p. us.*) *m.*; (*fig.*) *V. EMBRIAGUEZ* || *Estar com o —*, saro chadhuník-; lá-guník (*d. do s.*), kátrir ásuník. *Ter mau —*, saryán khubhdájuník.

**Vinhoca**, *s. f.* halko saro *m.*, pachakvaní *n.*

**Vinhogo**, *s. m.* (*ant.*) dákhamáchi-, saryáchi svát *f.*

**Vinhote**, *s. m.* pachakvaní; saryák samvkalalo, sarekár, surámdo.

**Vinico**, *a.* saryácho.

**Vinicola**, *a.* dákhamáchyá lávpácho.

**Vinicultura**, *s. f.* *V. VITICULTURA.*

**Vinifero**, *a.* dákho játalo-, piktalo.

**Vinificação**, *s. f.* saro karchi vidyá, saryáchi kamáy *f.*

**Violencia**, *s. f.* bebdikáy *f.*, chemd-pan, sundepan *n.*

**Violento**, *a.* bebdó (*do port. BE-NADO*), sarekár, surámdo, sundo.

**Vinosidade**, *s. f.* saryácho gun *m.*

**Vinoso**, *a.* saryácho, saryáchyá avádá va ramgácho.

**Vintaneiro**, *a.* (*ant.*) visám var-shámácho. || *Terra vintaneira*, vis var-shám páđ ášchi bhúmy.

**Vinte**, *a. pl.* vis. || *Dar no —*, sam-juník, šidkuník, chatráy jávuuník (*d. do s.*).

**Vintem**, *s. m.* visres *m.*; (*fig.*) *V. DIXEIRO.* || *Não ter —*, damđi násuník (*ab. kade do s.*).

**Vintena**, *s. f.* vis, kod *f.*; visvo *m.*

**Vintenário**, *vintenseiro*, *a.* visám varshámácho.

**Viola**, *s. f.* vyol *n.*, vino *m.* || *Metter a — no sacco*, toind dhámpuník, ugo rávuuník.

**Violação**, *s. f.* modni, máđauní *f.*; bhaug; gunyáun, apráđi *m.*, akarm, dushkarm; dūshan, kanyádushan *n.* || *V. PROFANAÇÃO.*

**Violaceo**, *a.* jámblo.

**Violador**, *a. e s. m.* modtalo, má-dannár; bhashťáytalo; kanyádushak.

**Violađo**, *s. m.* vhadlem vyol *n.*

**Violar**, *v. t.* moduník, máđauuník, tođuník, blaunaguník; *profanar*: bha-shťávuuník, viťáluuník; *attentar contra o pudor de*: hát lávuuník (*d. do o.*), dūshan karuník (*g. do o.*). || — *carta*, dusryá-che chittir kiteni áśa tem pálevuník. — *segredo*, gúđh phođuník.

**Violavel**, *a.* modunácho.

**Viroleiro**, *s. m.* vyolám kartalo, vik-talo va vájaitalo, vipekár.

**Violencia**, *s. f.* neť, veg, jor, tavko tadáko, jhapáto; *intensidade*: tadáko,

dhadāko; chanchano, chachado (— *de dor*); *opressão*: julūm m., jabardasti, jabari f.; *constrangimento*: bał n., julūm m.

**Violentado**, a. bał kelalo.

**Violentador**, a. e s. m. bał-, julūm kartalo.

**Violentamente**, *adv.* bałān, jabardasten, ođhūn tānūn.

**Violentar**, v. t. bał karuūk (*d. do o.*), bałān karuūk lāvuūk (*d. do o.*); *estuprar*: bałān blashtāvuūk, daptuūk, dūshān karuūk (*g. do o.*); *arrombar*: niklāvuūk, galgalāvuūk, komslāvuūk; *torce o sentido de*: vaļuūk, ođhuūk. || v. r. āpnākach bał karuūk.

**Violento**, a. jabar, kadak, nečācho, jhapātyācho, jhadjhadit; *agitado*: talmafit, phadphadit, dhadbadyo; *vehemente*: āvesi, chanchanit, utsuk, nibar; *arrebato*: chidro, jāsar, rāgisht; *opressivo*: julmācho, jabardast; *que força*: bałācho, bał karcho; *injusto*: samurti-, niti ād, anyāyi. || *Morte violenta*, apghātāchem marm. *Pôr mãos violentas*, hāt ukluūk.

**Violete**, a. jāmblo. || s. m. jāmblo raūg m.

**Violetta**, s. f. vhadleūm rebek.

**Violinista**, s. m. e f. V. RABECISTA.

**Violino**, s. m. V. RABECA.

**Violoncello**, s. m. dhākto rebekāniy m.

**Vipereo**, **viperino**, a. phursyācho; phursyā sārko; vikhālo.

**Vir**, v. i. yevuūk; *chegar*: pāvuūk; *estar occupado*: bharon yevuūk; *regressar*: partoiūk, parton yevuūk; *acontecer*: yevuūk, pāvuūk; *nacer*: jāvuūk; *descer*: deūvuūk; *entrar*: bhitar saruūk; *acudir*: pāvuūk; *aparecer*: yevuūk, dishti paduūk; *proceder*: yevuūk. || — a *accordo*, kabūl-, rāji jāvuūk. — *as armas*, jujuūk lāguūk. — a *braços*, jujuūk. — *ao cabo*, pāvuūk; *sainpāduūk*. — *vir às carreiras*, dhānūvūn yevuūk. — a *effeito*, jāvuūk, ghaduūk. — *de fazer*, karūn yevuūk. — *à luz*, jāvuūk; *praghat*, jāvuūk. — *as mãos*, jhagduūk. — *à mão ou às mãos de alguém*, hātānt pāvuūk. — *ao mundo*, jāvuūk, sānsārānt dishti paduūk. — *à prova*, karūn pālevuūk. — a *saber-se*, kaļuūk, gamuūk. — a *ser*, jāvuūk. — a *ser a mesma coisa*, ekach jāvuūk. — *sobre*, paduūk (*com l. sup.*). — *ter com alguém*, meluūk yevuūk. — *com o vento*,

avehitt pāvuūk. — a *zinn*, dhānūv-dhānūv yevuūk. *Coisa por* —, ghadchem-, phudleūm kām. || v. r. yevuūk.

**Vira**, s. f. vādi f. || V. SETTA.

**Viração**, s. f. bārik vāreūn n., lahar f., māndavāyu m.

**Virador**, s. m. (*naut.*) ođhūn hādchem dor n.

**Virago**, s. f. dādlyā sārki bāil, phāmiūdi.

**Viramento**, s. m. partiçem n.; valni f.

**Virar**, v. t. vaļuūk, partuūk; *pôr do acesso*, partuūk, uphrātuūk; *tornear*: bhoīvādo ghālūūk (*d. do o.*). || — a *cabeça a alguém*, takli phirāuūk. — *os calcanhares*, paļuūk. — a *casaca* (*fig.*), badloūk, dusri kūs ghevūūk. — *de golpe*, ghat karū partuūk. || v. i. partoiūk; *rebellar-se*: partoiūk, uthuūk; *olhar para*: phude āsuūk. || v. r. partoiūk, vaļuūk; uphrātoūk, nāmidoūk; bhoīvuūk, bhoīvāde ghālūūk. || — *para alguém* (*fig.*), sārāpō yevuūk.

**Viravolta**, s. f. bhoīvar, bhoīvādo m., ghūnvāli; *cambalhotu*: tādimidi f.; (*fig.*) V. VICISSITUDE.

**Virente**, a. uilvaçicho, taktakit, lavlavit; (*fig.*) poslalo, māndlalo.

**Virga-ferrea**, s. f. julūm m., jabardasti, āgdhād f. || A —, julūm karūn, kharkasāyen.

**Virgem**, s. f. ānukuvār, kanyā, kumārī ou kumār (*p. us. nestā acor.*); *Ānukuvār Marī*; (*astr.*) kanyā f. || a. ānukuvār, nishkalaūk, nirmal, nital; *isento*: mekhol, sūt; *sincero*: bholo, nij, saral; *não estreado*: apūrv ou aprūb, āngūt, koro. || *Floresta* —, mānis riglo nāslaleū araneū n. *Terra* —, kadīm vāipi nāslali bhūmy f.

**Virginal**, a. ānukuvāricho, ānukuvāramt. || V. CASTO.

**Virginalmente**, *adv.* ānukuvārpāniū.

**Virgindade**, s. f. ānukuvārpāy n.; (*fig.*) V. PUREZA.

**Virgineo**, a. V. VIRGINAL.

**Virgo**, s. m. (*astr.*) kanyā f.

**Virgula**, s. f. virgūl ou virgl m., ek virāmāchihnem n. || *Não alterar nem uma* —, barābar, sutim utruūk.

**Virgular**, v. t. e i. virgl mārūūk (*d. do o.*).

**Virgulta**, s. f. (*poet.*) jhānp n.

**Viridante**, **viridente**, a. V. VIRENTE.

**Viril**, a. purushācho, dādlyācho, mānāyācho, paurush; ghatt, mardī-

vam̃t, dhairyavam̃t. || *Edade* —, bhar-práy f., mānāypan n. *Membro* —, liing m. || s. m. kāmchichi dabi f.

*Virilha*, s. f. mādicho sām̃dho m., godem āng n., jāmg̃h f.

*Virilidade*, s. f. purushpan, purushatv, dādlepan n.; bhar-práy f., mānāypan; baī, dhair n., mardī f.

*Virilmente*, adv. dādlo kaso; baīān, marden.

*Viripotente*, a. kājārācho; ghaṭṭ, bulādīk, trāṇī, dhairyavam̃t, mardīkār.

*Virola*, s. f. vālo m., kaḍem̃ n.

*Viroso*, a. vikhācho, vikhālo. || *V. NAUSEABUNDO*.

*Virotada*, s. f. bhaldecho ghāy m.

*Virotão*, s. m. bhālo m.

*Virote*, s. m. bhāldī f., bān, śar m. || *Olhar pelo* —, chatrāyen chalūmk.

*Virtal*, s. m. kūl n.

*Virté*, s. m. kulāmechi, āivdi-, patti f.

*Virtual*, a. guṇ ālalo, śaktivam̃t, baīācho, saṁbhavī.

*Virtualidade*, s. f. śaktipān n., saṁbhāvyaṭā f.

*Virtualmente*, adv. saṁbhavim̃, śaktipānim̃.

*Virtude*, s. f. guṇ, suguṇ, satguṇ, saguṇ m., sulakhī, lakhen; sukrit, punyem̃ n., satkriti, nit f., dharm, sadāchār, punyachār; *força moral*: guṇ, dhīr m., dhair n., kuvet f.; *castidade*: nirmalpan, nishkaṣāṁkpan n.; *eficácia*: guṇ, phaī m.; *validade*: baī n. || *Mulher de* —, ghādin; vaijīn. *Em — de ou por — de*, udeśim̃, pām̃ysarān. || -s, pl. bhaḍvyāṁcho ek dalbhār m.

*Virtuosamente*, adv. guṇān, sukritān, suguṇpanim̃.

*Virtuose*, s. m. gānyā-vājpacho dhagaḍ.

*Virtuoso*, a. guṇāṁcho, guṇest, guṇādik, guṇvam̃t, guṇī, suguṇī, satguṇī, saguṇī, punyavam̃t, punyakrit, sukrit, sukarmi, bha'o, sādhu, bhāngārācho (litt. aureo); nishkaṣāṁk, nishkano, uiyami; dhīrādik, dhairyavam̃t, nīrvānī; guṇācho, phaīādik, suphaī.

*Virulencia*, s. f. vikhācho vaso-, jhapāto, vikhār m.; (fig.) tikhaṭāy, tik-sān f., kaḍakpan n.

*Virulentamente*, adv. vikhārān; tiksānen.

*Virulento*, a. vikhārācho, vikhālo, āgyo; (fig.) tikhaṭ, tik, tiksāṁcho, kaḍak.

*Virus*, s. m. vikā n.

*Visagem*, s. f. tomdān n. pl., vāmk-dem̃ tomd n., tomdāchi mod; beindāv-ni, lemdāvni f.; (ant.) *V. CARA*.

*Viságia*, *visagra*, s. f. *V. BHAGRA*.

*Visão*, s. f. dišt, dīshṭī (p. us. *ação de ver*: dišt f., darsan ou dā-rusan n., paļevnī, dekhni f., dispem̃ n.; *aspecto*: dišt, najar ou nadar f.; *comb. sobrenatural*: dīshṭānt, dīshṭāv m. \* dīshṭāy f., darsan; *espectro*: nāsānm̃ n., bhās m., chhāyā f. || -ões, pl. *V. CHIMERAS*.

*Visar*, v. t. ḍole lāvum̃k (d. do o.), dišt ghālum̃k (l. sup. do o.), nadar davrum̃k (l. sup. do o.); *apontar a*: jokhum̃k (d. do o.), jaḍum̃k (d. do o.); *pôr o visto*: nīśānem̃ ghālum̃k (l. sup. do o.). || v. i. vaļom̃k, oḍhom̃k, mau davrum̃k.

*Vis-a-vis*, adv. e prep. mukhār, samor. || s. m. mukhāvaylo manis, phude ālalo; phuḍyāntlo jod m.

*Viscera*, s. f. bhitarlem̃ āng, ānt; potāntlem̃ n., āntarmālā f. || -s, pl. āntāmpim̃tān n. pl., jhalyo f. pl. (fig.) *V. AMAGO*.

*Visceral*, *viscerozo*, a. āntarmāl-echo, āntāmecho.

*Visceralmente*, adv. bhitar sudā. abhavam̃tarim̃.

*Viscidez*, s. f. *V. VISCOSIDADE*.

*Viscido*, a. *V. VISCOSO*.

*Visco*, s. m. (bot.) beṁdar f.; pām̃k, dik m.; (fig.) *V. ENGODO*.

*Viscondado*, s. m. viskom̃dpan m.

*Visconde*, s. m. viskom̃d.

*Viscosidade*, s. f. pām̃ktāv, chikaṭāy, chikchiki, kichkichi, lukluki f. chikaṭpan n.

*Viscoso*, a. pām̃kiṭ, chikchikit, kichkichit, chikaṭ, lom̃chaṭ, luklukit; pām̃kācho, pām̃kān-, dikān bharlalo.

*Viscra*, s. f. mukhvaṭo, mukhtop m.; (fig.) trān n. || *V. ASPECTO*. || *Ficir ou estar de — caído*, rusum̃k, tomd kā-lem̃ karum̃k, phasum̃k.

*Visgo*, s. m. *V. VISCO*.

*Visguento*, a. *V. VISCOSO*.

*Visibilidade*, s. f. dekhtepan, dis-tepan n.

*Visionario*, a. dīshṭāntācho, chhā-yecho, māyecho, manāntlo; kalpanī. lahari. || s. m. bhās-, nāsānm̃ dekhtalo. || *V. UTOPISTA*.

*Visita*, s. f. vijit n., bheṭnī, bheṭ f., darsan (us. (an.); paļevum̃k yenem̃-, vachnem̃ n., paļevnī f. || *V. VISITADOS*. || — de *presumes*, pācharpein n.

**Visitação**, *s. f.* bhetni, palevni *f.*  
**Visitador**, *a. e s. m.* bhetumik-, palevumik vetalo, palevpār; chaukasnis.

**Visitante**, *a. e s. m. e f.* bhetpār; palevumik vetalo.

**Visitar**, *v. t.* vijitār- karumik, bhetumik-, melumik-, palevumik vachumik-, yevumik, khabar ghevumik (*g. do o.*), bhetumik (*d. do o.*), melumik (*d. do o.*); palevumik, pāchārumik. || — *as igrejas*, sāt igarjo bhoivumik.

**Visite**, *s. m.* kutāmv *m.*

**Visiva**, *s. f.* disht, dīshṭi, nadar *f.*

**Visível**, *a.* disto, dekhto, palevum yeso, dīshṭi, dīshya; dekhat, ughdāpo, praghat.

**Visivelmente**, *adv.* dekhtepanīm, dekhatrūpīm.

**Visivo**, *a.* dišticho; disto, dekhto.

**Vislumbiar**, *v. t.* jhalkumik (*d. do s.*, *s. do o.*), dištī padumik (*id.*), jhilmilīt dekhumik; samārān samjumik, ardhkuro olkhumik. || *v. i.* jhilmilumik; jhalkumik, dišumik.

**Vislumbre**, *s. m.* jhilmilni *f.*, jhilmilīt uvād, manidaprakāś *m.*; jhalkā, loy; *parecença*: sāvlī *f.*, mātsem sarūp; *signal*: khūn *n.*, isārāt *f.* || *V. CONJECTURA.*

**Viso**, *s. m. (ant.)* dišt, nadar *f.*; *aparência*: rang *m.*, rūp *n.*; *indício*: khunā, kurū *f.*, chihnem *n.*; *leve tinteira*: sāvlī, loy *f.*, vās *m.*; *reminiscência*: jhalkā, yād *f.*, āthav; *cabeço*: kaṇo, mātto *m.*

**Visonha**, *s. f.* bhesurvāṇem nāsāmv *n.*, chhāyā *f.*

**Viso-rei**, *s. m. V. VICE-REI.*

**Visorio**, *a. V. VISUAL.*

**Vispere**, *int. chal!* vāṭek lāg! balāv ghevūn vach! || *Fazer* —, kāvād kādhumik, nātāk jāvumik.

**Vista**, *s. f.* palevni, dekhnī, telni, dišt, nadar *f.*, diṣho *m.*, darsan ou darsan *n.*; *sentido de ver*: dišt, dīshṭi *f.*, nayan *n.*, dole; *aparelho visual*: dole, netr *m. pl.*; *panorama*: dišticho padārth, dīshṭivishay *m.*; *quadro*: jāgyāchemi chitr *n.*; *designio*: arth, irād, abhipriy *m.*; *maneira de ver*: samjoni *f.*, mat *n.*: tira de tela: dusryā rangāchi patti. || — *curta*, moṭvi dišt *f.*; (*fig.*) thodem gūyān *n.*; alpabuddhi. — *do entendimento*, śukshma-buddhi, bār-kāy, barkamāy. — *de teatro*, rang-sajjā *f.* *Ponto de* —, palevumicho umch jāgo; (*fig.*) kalp, paksh *m.* *Segunda* —, antardīshṭi *f.* *Segundas vistas*, dusrem

man, gupit yojan *n.* *Afirmar a* —, dole ghānsūn palevumik. *Dar uma* —, dišt ghālmik. *Dar* — *a alguém*, dole divumik. *Dar* — *a alguma coisa*, palevumik. *Dar nas vistas*, dolyānmīm vachumik. *Estar* —, dolyām mukhār āsumik, dištī padumik. *Fazer* —, dolyānmīm vachumik, baro dišumik. *Pagar* —, patradarsanīm phārik karumik. *Perder-se de* —, dolyām ād jāvumik. *Pôr a* — *em*, dole lāvumik, telumik. *Pôr* —, dolyām mukhār davrumik. *Tirar a* — *a alguém*, palevumik nā divumik, dišt ādlāvumik. *A primeira* —, palenā phudē, paile dištīr. *A* — *ou em* — *de*, pramāṇem. *A* — *de*, mukhār, hujir. — *d'isto*, asem jāvūn, hyā pāsvat. || — *s. pl.* man, yojan *n.*, kalpanā *f.*; chitrām *n. pl.*

**Visto**, *s. m.* adhi-kāryāchemi dākhyār nīśānem *n.* || *a.* palēlalo, deklalo, dīshṭ; jānār, samjatalo. || — *que*, dekhūn (*posp.*), mhanūn (*posp.*).

**Vistor**, *s. m. V. LOUVADO.*

**Vistoria**, *s. f.* vistori, śodh, avekshā; palevni, chaukaśī *f.*

**Vistosamente**, *adv.* baro-, śobhit dišūn, alamkārān.

**Vistoso**, *a.* baro disto, dekhno; darsāni, daull, alamkrit, dabājyācho.

**Visual**, *a.* dišticho, dīshṭicho, nadracho, dolyācho.

**Visualmente**, *adv.* dištīn, nadren, dolyānmīm.

**Vital**, *a.* jivācho, prānācho; jivāk baro, prāṅkar. || *V. ESSENCIAL.* || *Princípio* —, prāṇdhātu *m.* *Questão* —, bhāri kām *n.*

**Vitalício**, *a.* mara paryānt tagtalo, janmayug, ekjanmī.

**Vitalidade**, *s. f.* jitepan, jivity *n.*; prāṇsakti, jivśakti, chetanā *f.*; jiv, prān *m.*

**Vitalmente**, *adv.* prāṇīm, jivitvīm; ekjanmīm.

**Vitando**, *a. (ant.)* vātāvumcho.

**Vitatorio**, *a.* nivārecho.

**Vitella**, *s. f.* vāsrūm, pādkulem; vāsrāchemi mās, -chām *n.*

**Vitellífero**, *a.* māṇḍal āslalo.

**Vitellino**, *a.* māṇḍalichyā rangācho. || *Membrana vitellina*, māṇḍalichi kāt *f.*

**Vitello**, *s. m.* pādkulo *m.*; tāmtyāche māṇḍaliche kām *m. pl.*

**Viticola**, *a.* dākhāmechyā lāvpācho. || *s. m. V. VITICULTOR.*

**Viticomado**, *a. (poet.)* dākhechīm pānām takler āslalo.

Viticultor, *a. r. s. m.* dākho lāyalo.  
Viticultura, *s. f.* dākho lāvñem,  
dākhāmchem lāvap *n.*

Vitifero, *a.* dākho jūtalō; dākhām  
baro.

Vitreo, *a.* kāmehicho; (*fig.*) ārso  
kaso, nirmał.

Vitrescibilidade, *s. f.* kāmeh jā-  
vuñcho gun *n.*

Vitrescível, *a.* kāmeh jāvūm yeso.

Vitriificação, *s. f.* kāmeh karñem,  
jāñem *n.*

Vitificar, *v. t.* kāmeh karuñk (*g. do o.*)  
|| *v. r. e. i.* kāmeh jāvuñk (*g. do s.*).

Vitriificavel, *a.* kāmeh jāvūm yeso.

Vitrina, *s. f.* māmācho ārsyāmcho  
chauk *m.*

Vitriolado, vitriolico, *a.* morchu-  
tācho, hirākasācho.

Vitriolizar, *v. t.* morchūt karuñk  
(*g. do o.*).

Vitriolo, *s. m.* morchūt. || — azul,  
hirākas *m.*

Vitualha, *s. f.* tāmđūl-gofo, varav  
*m.*, ann-pāñi, jevan-khāñ *n.*, bejmi *f.*

Vitualhar, *v. i.* bejmi karuñk (*g. do o.*),  
tāmđūl-gofo purauñk (*d. do o.*),  
ann-pāñi divuñk (*d. do o.*).

Vituito, *s. m.* pāđkulo *m.*

Vituperação, *s. f.* bobāt karñem *n.*,  
gāmñi; kemđñi *f.*, bemāñ karñem *n.*

Vituperador, *a. e. s. m.* beshitāvño,  
gāmñār; kemđñār, toñđñār.

Vituperar, *v. t.* gāli sāvūñk (*d. do o.*),  
šive-, sol divuñk (*d. do o.*), hiñđ-  
suñk, kemđuñk, soluñk (*litt. descaba-*  
*can*), tāsūñk (*litt. rapar*); reprehender:  
gāmñuñk, beshitāvūñk, niñđuñk, do-  
shuñk; desprezar: bemāñ karuñk (*d. do o.*),  
beparvā karuñk (*g. do o.*), ha-  
lavātūñk.

Vituperavel, *a.* niñdā phāvo ās-  
lalo, doshi.

Vituperio, *s. m.* gāli savñem, hiñđ-  
sañi, kemđñi; gāl, dhūlpattī *f.*, šive *m.*  
*pl.*, dapāfo, akmāñ *m.*; gāmñi, besh-  
itāvñi, niñđi; beparvā *f.*, bemāñ; açcāo  
*deshonroso*: dosh *m.*, badlām, nashče-  
pañ, khotepañ *n.*

Vituperiosamente, vituperosa-  
mente, *adv.* akmāñāñ, behurñatin,  
hiñđsūñ.

Vituperioso, vituperoso, *a.* akmā-  
ñācho, bemāñācho, apakirtecho.

Viuva, *s. f.* rāmđ, rāmđravli;  
rāmđgi *f.*, rāmđgem (*deprec.*); rāmđđl  
(*dim.*) *n.*; bođki (*deprec.*, *entre os hin-*  
*dus*); vidhāmñ (*us. Can.*), \*vidhvā *f.*

Viubar, *v. i.* rāmđ jāvuñk.

Viuvez, viuveza (*ant.*), *s. f.* rāmđ-  
pañ, vidhvāpañ, vidhāmñpañ; (*fig.*)  
eksūrpañ *n.*

Viuvo, *i. m.* rāmđ, rāmđgo (*deprec.*)  
vidhāmñ (*us. Can.*) || *a.* rāmđ, vidhāmñ;  
(*fig.*) eksuro, eksūr; lāmđo.

Viva, *int.* vivā! šebay! jayjay! ba-  
rem jāñiv! svasti! || *s. m.* vivā, šābāski.  
šebay *f.*

Vivacidade, *s. f.* jivatpañ *n.*, tak-  
takī, hušārki *f.*; promptidão e ardor:  
ullāsipañ, tej *n.*, sudsudāy, sadsatlay.  
sitābi, hurmatāy; vigor: trāñ, neť. jor.  
|| — do colorido, rasrañit rañg *m.* — de  
espírito, achirkāy, suksmabuddhi.

Vivamente, *adv.* hušārken, jivatpa-  
ñiñ; neťāñ, trāñāñ; sadsadit, kadka-  
đit, jhadjhadit.

Vivandeira, *s. f.* varav pemñhir  
viktali; šipāyāñk khāvūñchem-piye-  
vuñchem vikūñk bhoñvñtali.

Vivandeiro, *s. m.* khāvūñchem-  
piyevuñchem vikūñk bhoñvñtalo.

Vivaz, *a.* jivat, hušār, khabardār;  
chadñ vāmchñtalo, āukhvāmñ; ullāsī,  
sudsñđit, sitāb; nibar, jabar, tejvāmñ.  
|| *Planta* —, jāyññ varshām tagtaleñ  
jhāđ *n.*

Vivedoiro, *a.* chadñ vāmchñtalo,  
āukhvāmñ, chiramñjivi, dirghajivi. || *V.*  
*DURADOIRO*.

Vivedor, *a.* chadñ vāmchñtalo;  
āplyā jivāchem-, potāchem paletalo.

Viveiro, *s. m.* poscho jāgo *m.*, pāla-  
nasthāñ; āyan *n.*, tarvo (— *de plan-*  
*tas*) *m.*; pakshisālā (— *de aves*) *f.*;  
matsyakūñđ (— *de peizes*) *n.*; (*fig.*)  
sāmñtho, biyālo *m.*, mālēm, vivar *n.*

Vivenda, *s. f.* bihrāđ karñem, rāv-  
ñem, thikñem; bihrāđ, makāñ, thikāñ,  
ghar *n.*; modo de vida: udyam ou udim,  
yepār *m.*; passadio: udarposhañ *n.*,  
pad *f.*

Vivente, *a.* jivo, jito, jivamñ. || *s. m.*  
prāñi, jito jiv *m.*

Viver, *v. i.* jiyevuñk, \*jivūñk, jivo-  
jito āsumñk; continuar em vida: vām-  
chūñk, vāguñk, jaguñk; habitar: rā-  
vuñk, thikāñ-, vasti karuñk; alimen-  
tar-se: khāvūñ āsumñk, khāvūñk; pro-  
curar a subsistência: pot bharuñk,  
pad sođauñk; coexistir: bhoñvuñk,  
madhem-, barābari jiyevuñk; durar:  
taguñk, uruñk. || *O tempo em que vive-*  
*mos, itāñcho samay.* — pelo amor de  
*Deus, bhik māgūñ dis kādhuñk.* — bem  
*ou mal, baro va vāyť chaluñk.* — no seu



*canto*, âple jhoupdēmī āsunīk. — *em commum*, ekthāny rāvuīk. — *em dieta*, pathār āsunīk. — *à discreção*, mātthār dīs, pānyām talā savli. — *em família*, koneyāk basunīk. *Fazer* — vānchāunīk, jīv bharunīk. — *fidalgamente*, suklān jiyevunīk. — *da graça ou pela graça de Deus*, Devāchyā ādhārān, saūka-shṭīm jiyevunīk. — *da sua industria*, vāvrūn poṭ bharunīk. — *de industria*, gaṇḍbeṅgālāmnīm dīs kāḍhunīk. — *a larga*, suklān jiyevunīk. — *à lei de nobreza*, dabājyān jiyevunīk. *Regra de bem* — bari ravis f., mānsugechem jineṁ n. — *de suas mãos*, vāvrūn poṭ bharunīk. — *de nada*, bhav thoḍem jevunīk. — *em paz*, sukhān jiyevunīk. *Saber* — dīs kāḍhunīk jāno jāvuīk. — *como Deus é servido*, aṭāsāunīm, ḍagḍagāunīm jiyevunīk. — *sobre si*, āplyā kustār jiyevunīk. *Ter de que* — udarposhan-, dispato girās āsunīk (d. do s.) || v. t. jiyevunīk, kāḍhunīk; bho-guīk. || v. r. āsunīk, dīs kāḍhunīk. || s. m. jivit, jineṁ n.

*Viveres*, s. m. pl. tāndūl-goto, dhāno m., ann-pānī, annādi n.

*Viveza*, s. f. V. VIVACIDADE.

*Vívido*, a. jivat, ṭaktakī, ṭuktukī, tejvamt; *fulgurante*: laklakī, chak-chakī, jhagjbhakī; *que tem cores vivas*: rasraṣīt, laklakī.

*Vívidoiro*, a. āukhvamt, dirghajīvi. *Vivificação*, s. f. jīv deṇem, jivdān; jiv bharnem n.

*Vivificador*, a. e s. m. jiv ditalo, bhartalo.

*Vivificante*, *vivificativo*, *vivifico*, a. jiv divunīcho, bharcho, jivprad.

*Vivificar*, v. t. jiv divunīk, bharunīk (d. do o.), \*jivāvuīk, chetaunīk; (fig.) V. ALENTAR. || v. r. jiv ghevunīk, jiv bhoronīk (d. do s.); baḷ-, gat ghevunīk, posonīk.

*Viviparo*, a. (zool.) jivaj, jarāyuj. || s. m. jivaj prāṇi m.

*Viviseção*, s. f. jivo phāṇem n.

*Vivo*, a. jivo, jito, jivamt; *cheio de vivacidade*: jivat, ramgdār, husār, sudsudīt, sadṣadīt; *forte*: nibar, jabar, tikhaṭ. || *Carne viva*, kātiṇem mās. *Chaga viva*, chadehadīt rūm n.; (fig.) kāl jācho dāg; aṭās m. *Sangue* — nitaḷ ragat n. *A viva força*, balān, julūm karūn. *Ao* — khareṁch, suṭāveṁ, tatt-vūn. || s. m. prāṇi, jito jiv m.; kāti-pomdēm mās; *amago*: marm n.; *cordão*: kordām, doro m. || *Offender ao* —

kāl jāk ghāy ghāluīk. *Vai grande diferença do* — *ao pintado*, āykalalem ek, dekhaleṁ dusrem.

*Vivorio*, s. m. vivā mārṇem n., se-bay f.

*Vizinhaça*, s. f. sejārpan n., lāg-sār, sejār, sejārsāmār (redup.); *os vizinhos*: sejārācho lok m., sejāri m. pl.; *locares próximos*: lāgsār, bhoṁvar-gāun m., sarad f.; (fig.) V. ANALOGIA.

*Vizinha*, v. t. (ant.) sejārāk rāvuīk (y. do o.), \*sejūruīk; merck āsunīk (y. do o.). || v. i. sejāri jāvuīk; tenīkunīk, lāguīk. || v. r. sejārāk-, lāg-sārāk yevunīk.

*Vizinho*, a. sejārācho, lāgsīlo, sar-āilo; *análogo*, sarso, sārkošo; *próximo* (parente): lāgsīlo. || s. m. sejāri, sejāri-sāmāri (redup.), \*seji, vāsāri (us. Can.); gharābo m., ghar n.

*Vizir*, s. m. vajir.

*Vizirado*, *vizirato*, s. m. vajiri f. *Voador*, a. e s. m. ndtalo, udṇār; udto.

*Voadura*, s. f. udṇī f.

*Voante*, a. udto.

*Voar*, v. i. udunīk; *correr*: dhānī-vunīk, dhānvdhāvinī vachunīk; *amir-re*: ubhunīk; *decorrer*: dhānvunīk; *não estar fixo*: udunīk; *estalar*: us-lunīk. || — *nas azas da fama*, āvāḍāk jāvuīk.

*Voaria*, s. f. (ant.) pākhrām n. pl.; pākhrāmchī sīkāri f.

*Voborde*, s. m. (naut.) bān f.

*Vocabulário*, s. m. koś, śabdakoś, śabdasaṁgraha m.

*Vocabularista*, *vocabulista*, s. m. e f., kośkār.

*Vocabulo*, s. m. śabd m., vachan, uttar n.

*Vocação*, s. m. āpaunem, vimchūn kāḍhṇem n.; *vandavni*, odh, kal f.

*Vocal*, a. tālyācho, vāchocho, vā-necho; *oral*: toṁḍācho, toṁḍāpāsi. || *Musica* —, gāyan, gān n.

*Vocalização*, s. f. gāyanāchi guṇ-guṇṇī f.

*Vocalizar*, v. t. guṇguṇṇ gā-vunīk.

*Vocalmente*, adv. toṁḍāpāsi, toṁḍātoṁḍīm.

*Vocativo*, s. m. (gram.) saṁbo-dhan n.

*Vooe*, tūm.

*Vociferação*, s. f. bob mārṇem n.; bob, bobāt, āraḍ, kirad f., gaḷbaḷ, khaḷ-khaḷ m.

**Vociferador, a. e. s. m.,** vociferante, a. bobyó, bobátýo, galbalyo.

**Vociferar, v. t.** Árdún sáinguník. || *v. i.* bob márumík, bobátumík, bobhánumík, Árdumík, kirdumík, várkumík, uklón dharumík. || — *contra alguém*, bobát karumík, támib kádhumík (*litt.* DESENFERRUJAR.).

**Voda, s. f.** V. NODA.

**Voejar, v. i.** lágim-lágim uduimk.

**Voejo, s. m.** pith-, pitho ubhném n.

**Voga, s. f.** valávni, támdui; (*fig.*) praghatpi, prasiddhi f., prachár m.; náimv, yás n., laukik m. || *Andar na* —, máumík, máit yevumík (*d. do s.*); ná-vádhomík. *Dar a* —, dhaklumík. *Estar em* —, chalumík, chálir ásumík. *Pôr em* —, chalaumík, chálir hádhumík. *A* — *arrancada*, vegim valávún.

**Voga-avante, s. m.** (*naut.*) valekár, támdehí.

**Vogal, s. f.** (*gram.*) svar, ach m. || *s. m.* sammaticho, sámájik, membr (*port.*).

**Vogante, a.** udkár chaltalo.

**Vogar, v. i.** valyánuim-, támduon chalumík; udkár chalumík- nisrumík; (*khabar*) chalumík; chálir ásumík. || *v. t.* valávumík; (*daryá*) bhoimvumík, gá-lumík.

**Vogue, s. m.** hodem n.

**Volante, a.** udto; ghatt náslalo, háláyto, athir; thikan náslalo, bhoimvto, phirto; (*fig.*) V. INCONSTANTE. || *Vida* —, bhoimvdechém jinem n. || *s. m.* valúnt f., kapardhul, dhúrkapar m.

**Volantim, s. m.** V. VOLATIM.

**Volataria, volateria, s. f.** páradhvidyá f.

**Volatear, v. i.** pákhoté baðaumík, lágim-lágim uduimk.

**Volatil, a.** udto; ubhto, udún vetalo; (*fig.*) thira náslalo, athir, chamcha. || *s. m.* V. AVE.

**Volatilidade, s. f.** udcho-, ubhcho gun m.

**Volatilização, s. f.** ubhaupí; ubhpi, udni f.

**Volatilizante, a.** ubhaito; ubhto.

**Volatilizar, v. t.** ubhaumík, ubhaso karumík. || *v. i. e. r.* ubhumík, ubhún-, udún vachumík.

**Volatim, s. m.** nádekár, nádeborpi, \* perni.

**Volcão, s. m.** V. VULCÃO.

**Volição, s. f.** khuši yeném, jáy jánem n., khušechi kal-, odli f., sámkalp m.

**Volitar, v.** uduimk, udún bhoimvumík.

**Volitivo, a.** khušecho, sámkalpácho.

**Volivel, a.** (*p. us.*) jáy jávum yeso. sámkalpasaktik.

**Volta, s. f.** valni f., valan, partinem; *regresso*: partan, nivartan, parton yeném va vachnem; *mudança*: phirnem n., pálat m.; *troca*: badlap n., badal f.; *giro*: bhoimvado, bhoimvar. phero, valso m.; *serviço de recados*: bhoimvdi, chalchi chákri; *mudança de opinião*: badalni f., bhed, pher; *explicação*: arth m., samjoni f.; *borda do cabeçô*: volt n.; *raspilha*: rámpi f.; *curva*: valan n., vâimk, mod f.; *curva de espiral*: val m.; *feito arqueado*: komkem; *estribilho*: dhurpad n.; (*fig.*) V. REPLICAS; (*ant.*) V. BREGA. || *Uma* — *de cordel*, ek vilkho. — *de dinheiro*. mod. *Volta* de mão, ghádvidyá. *Volta* do mundo, sámśarántle rájghaḍe. *Volta* de *Andrea*, beshto vávr. — *em redondo*, blar-phero. — *do anno*, bhar-varas. — *do mez*, blar-mabino. *Dar* — *á chove*, chávi bhoimvdávumík. *Dar* — *a alguma coisa*, okhat divumík (*fig.*): arth sáingumík. *Dar volta*, bhoimvumík; (*fig.*) pávthi ghálumík. *Dar volta* na cama, sámhuñnár lojumík. *Estar de* —, partomk, parton yevumík. *Estar de* — *com alguém*, jhagdhumík. *Fazer* —, páthi partomk. *Fazer a* — *de*, bhoimvado ghálumík. *Fazer-se noutra* —, dusri vát ghevumík. *Ir dar uma* —, bhoimvumík vachumík, bháyr sarún yevumík. *Ir de* —, parton vachumík. *Ter* —, partún divumicho jávumík. *A* —, barábari, sám-gâtá. *A* — *de*, partotáná, partotoch. *A* — *de ou por* — *de*, yetoch, pávtoch. *De* —, barábari. *De* — *com*, mislún, lágún. *Em* — *de*, bhoimvtim. *Na* — *do correio*, chitt ghetoch pailýá tappálán.

**Volta-cara, s. f.** toind valnem- partinem n. || *Fazer* —, páthi partumík, kús mârúimk, palumk.

**Voltar, v. t.** valumík, partumík; *apresentar pelo verso*: partumík, ultumík; *pôr do avesso*: partumík, parto karumík; *tornear*: bhoimvado ghálumík (*d. do o.*); *aplicar*: lávumík; *mudar*: páltumk, phiraumík; *restituir*: partumík, parat divumík, pratidivumík; *dar em demasia*: mod-, báki divumík (*g. do o.*); *responder*: jáb divumík (*d. do o.*), pratipál karumík (*d. do o.*). || *Pedra de* —, pájcho phátar m., sáni f. — *alguém*, phiraumík; *bhulaumík*. — *a culpa*, gunyáimv ghálumík, thápumík. — *os passos*, páthi

**partomk.** || *v. i.* partomk, parton-, parat yevumk, pratiyevumk; *reapparecer*: dusryan dishi padumk, navyan yevumk; *ricochetar*: pathi vajomk-, partomk; *replicar*: jab divumk; *girar*: bhomvumk, bhomvade, ghalmuk; *repelir*: partun-, dusryan karumk; *mudar de rumo*: vajomk. || — *por*, sodhumk yevumk. — *a si*, jiv yevumk (*g. do s*), sairanaunt padumk. — *sobre si*, pathi partomk; bhomvado-, ghumvaji ghalmuk. — *sobre alguem*, parton amgar vachumk. || *v. r.* vajomk, partomk; *benem-tenem* partomk, lojumk. || *V. RECORRER E INVESTIR*. || — *contra alguem*, kalpumk. — *para Deus*, Devacho adhar sodhumk. *Não saber para onde* —, bobajumk, kamamt budumk.

**Voltarete**, *s. m.* voltaret *f.*

**Volteador**, *a. e s. m.* bhomvade ghaltalo, bhomvar martalo. || *V. FURNAMBULO*.

**Volteadura**, *s. f.* bhomvdavni *f.*; bhomvade ghalmen *n.*

**Voltear**, *v. i.* bhomvdavumk, phirumk, girgiravumk. || *v. i.* bhomvado-, ghumvaji ghalmuk, bhomvar marumk; bhomvtim bhomvumk; nadyar khelumk, nuchumk.

**Volteio**, *s. m.* bhomvado, bhomvar *m.*, ghumvaji *f.*; nadeven *n.*

**Volteiro**, *a.* bhomvto, phirto, thira nalsalo; (*ant.*) *V. RIXOSO*.

**Voltejar**, *v. t. (e deriv.) V. VOLTEAR*.

**Volttivolo**, *a.* girgirtto phirto; (*fig.*) chanchal, athir.

**Volubilidade**, *s. f.* bhomvnen, phirnen, girgirnen, halaytepan; athirpan *n.*, chanchaljay *f.* || — *de lingua*, jibhechi luslusni *f.*, vachalpan *n.*

**Volumaço**, *s. m.* mofo granth *m.*, khandvya eden pustak *n.*

**Volume**, *s. m.* granth *m.*, pustak *n.*; pustakacho bhag-, khand *m.*, pustak *u.*; *pacote*: pelo, pudo *m.*, peidhi *f.*; *quantidade*: lot, lomcho *m.*, ras; *tamanho*: vhaday, motay *f.*, vistar *m.*

**Voluminoso**, **volumoso**, *a.* mofo, vhad, vistaradik, ghamsan; chadham pustakameho.

**Voluntariamente**, *adv.* aple khusen, apkhusen, apnak jay mhan.

**Voluntariedade**, *s. f.* svatamtrpan *n.*, apkhusi *f.*, samkalp; aplo vado *m.*

**Voluntario**, *a.* svatamtr, kamchar; *proceder da vontade*, khusecho, samkalpacho, jay mhan kelalo; *capri-*

*choso*: aplyā vadyācho, Aplemch dhar-talo-, kartalo. || *s. m.* khusecho shipay, -sikpi.

**Voluntariosamente**, *adv.* aplyā vadyān, Aplemch dharun-, chalaun, sal-, tem karun.

**Voluntarioso**, *a.* aplyā vadyācho, vadyo, temeli, hathi, sali, hukkyo aslalo, lahari.

**Volupia**, *s. f.* kamchar, kambhav *m.*, lampatay *f.*

**Voluptuario**, *a.* kamchari, kamarthi, mangro; vishayi, maujekar, maujecho isht, kudir ikhlo, aslalo. || *Desprezas voluptuarias*, sukhacho-, maujecho kharch *m.*

**Voluptuosamente**, *adv.* vishaysukhan, kamcharan.

**Voluptuosidade**, *s. f.* kamchar *m.*, kampan, sodepan; kudichem sukh, vishaysukh, vishayipan *n.*; samtosli, anand, ullas *m.*

**Voluptuoso**, *a.* samtosli, dulabhi, god; kudicho, madicho, kamcharacho; kami, kamuk, kamarthi, lampat, vishayi

**Voluta**, *s. f. (zool.)* saglyā karlachi simpi *f.*

**Volutabro**, *s. m.* khatan, koml; (*fig.*) pojadpan, sodepan *n.*

**Voltear**, *v.* bhomvade-, ghumvailyo ghalmuk, bhomvtim bhomvumk. || *s. m.* bhomvado, bhomvar *m.*

**Voluvel**, *a.* bhomvto, phirto, girgirtto, halayto; (*fig.*) thira-, thika nalsalo, athir, adhri, chanchal, tirtiro, varyavaylo.

**Volva**, *s. f. (bot.)* alambayacho boingo *m.*

**Volver**, *v. t.* dhavlumk, chalumk, partumk; *meditar*: gholumk, nihalumk; *rolar*: odhun-, lojaun vharumk. || *V. VOLTAR*. || *v. i.* *e r.* uchambalumk, talmalumk, dhadhadumk; *decoirer*: gujrumk, javumk; ghadumk. || *V. VOLTAR*. || *s. m.* bhomvnen, phirnen. || *V. DECURSO*. || — *de olhos*, dole partinen, dishi ghalmen *n.*

**Volvo**, **volvulo**, *s. m.* amtkidi valnen-, uphratnen *n.*, amtkidechi gamthi *f.*, udavart *m.*

**Vomer**, *s. m. (anat.)* nakachyam pudamchem had *n.*

**Vomica**, *a.*: noz —, kajryachem phal *n.*

**Vomição**, *s. m.* *V. VOMITO*.

**Vomil**, *s. m.* *V. GOMIL*.

**Vomitado**, *s. m.* onkalem *n.*

Vomitador, *a. e s. m.* omkalo.

Vomitár, *v. t.* omkumk, omkún udamk, toindamitlyán partumk, \*udharumk; bháyr ghálumk, sođún divumk; (*fig.*) omkumk.

Vomitivo, vomitorio, *a.* omkeho.

|| *s. m.* vomitor *f.* omkeheñ okhat.

Vomito, *s. m.* omkñi, omk; *materias vomitadas:* omk *f.* omkaleñ *n.*

Vontade, *s. f.* khuši *ou* khoši, ich-chhá, marji, sañkalpaśakti; *intenção:* khuši *f.*, man *n.*, sañkalp, chhañd *m.*; *appetite:* rūch, ođh; *prazer:* marji *f.*, ullās, sañtosñ *m.* || *Boa —*, marji *f.* *Má —*, dvesh *m.* *Ser senhor da sua —*, svatratritr jāvuñk, śīrtobhīdto nāsumk (*d. do s.*) *Ultima —*, martalyāchī nīmāñi khuši *f.*, maraṇpatr *n.* *A —*, khuše pramāñem, jāy taseñ, sukhsañtosñ. *De — ou por —*, jāy mhañ, āpkhuścñ. *Con —*, khuśen, ruchñ; *hurbhen, umedin. A — do vento, vāryā pramāñem. Contra —*, khuše bhāyr, nākā jāvūñ, baññ. *Pôr em sua —*, māññit dharumk, hādumk. *Não ter — sua, dusryāk jāy teñ karumk, nichav nāsumk. Estar á sua —*, āpnāk jāy taso rāvuñk; nā ghābruñk.

Vôo, *s. m.* udñi *f.* || *Ave de alto —*, unich udalern śukñeñ *n.*

Voracidade, *s. f.* asoso *m.*, asospan, potārpan, khāvgepan *n.*, lampatāy *f.*; (*fig.*) lobh, sos, chhañd *m.*

Voragem, *s. f.* udkācho bhoñvro *m.*, hairi *f.*, bhraman; rahāl *n.*, patāl *m.*; nirvāñ *n.*

Voraginoso, *a.* bhoñvryācho; rahālāmcho; gīltalo, girāstalo.

Voraz, *a.* gīltalo, girāstalo; asosi, sosi, khāvgo, lampat, udarambhar; (*fig.*) gīltalo, bhasm kartalo.

Vorazmente, *adv.* gīlūñ, asosyāñ.

Vortice, *s. m.* bhoñvro *m.*; chakr *n.*, vāvtal *f.*

Vorticoso, *a.* bhoñvtalo, girgirtalo.

Vortiginoso, *a.* bhoñvryācho, vāvtalicho.

Vos, *pron.* tumkām.

Vós, *pron.* tumiñ.

Vossé, vossemecé, tūñ.

Vosso, *a.* tumecho, tumgelo.

Votação, *s. f.* vot-, sammati deñuñ *n.*; votāmcho jamo *m.*

Votante, *a. e s. m. e f.* vot-, sammati ditalo.

Votar, *v. t.* votāññiñ vimelumk, sammatin nemumk; āñgvañ karumk

(*g. do a.*), āñgaumk; ontorgar: divumk; vapumk; consagrar: bhetāumk, samarpumk; destinar: lāvuñk, vapumk. || *v. i.* vot-, sammat divumk. || *v. r.* āpli bhet karumk, āpnāk bhetāumk, sammarpumk.

Votivo, *a.* āñgvañecho, vratācho, sañkalpācho.

Voto, *s. m.* vot, sañkalp *m.*, āñgvañ *f.*, vrat *m.*; *promessa:* bhāsh, bhāshāvpñ, āñbhāsh; *offerenda:* bhet *f.*, samarpāñ; *supplica:* prārthan *n.*, vinati *ou* vinañti *f.*; *deserjo ardente:* atrek, āte-viñe *m. pl.*, tātñ, ođh *f.*; *supplicio:* vot, vāñgad *m.*, sammati *f.*; *parecer:* vādo *m.*, samjoñi *f.*, ālochau (*us. Can.*) *n.* || *Fazer — de*, bhāsh-, uttar divumk. *Fazer votos por*, Devālāgiñ māguñk, atrekumk. *Ter —*, vot-, vāñgad āsumk (*d. do s.*). *Ter — na materia*, pakki olakh āsumk (*d. do s.*).

Voz, *s. f.* tālo, śabd, svar, āvāj, dhvani; *faculdade de emitir sons:* tālo, gaño *m.*; *faculdade de falar:* vāchā, vāñi; *grito:* bob, kilāñch, ārad *f.*; (*mus.*) savan *n.*; voj, kññitor, gāyki; *ordem dada em voz alta:* hukumācho uchchār; *boato:* phumkáro *m.*, phumkā; *supplica:* māññem, prārthan; *palavra:* uttar *n.*, śabd; *ruido:* āvāj, nād, sād *m.*; (*gram.*) vāchya. || — *activa*, karttrivāchya, parasmaipad. — *passiva*, karmanivāchya, bhāvavāchya *n.* — *da consciencia*, añtashkarnāchī jāp *f.* — *de instrumento:* vājamtrācho nād. — *de peito*, potāñtlo tālo. — *em grito*, bob. — *surda*, gungunīt tālo. *Tom ou som de —*, tālo, svar. *Correr —*, khabar chalumk. *Dar vozes*, bob mārūmk. *Lerantar a —*, vhadlyāñ ulaumk. *Ter —*, voj-, tālo āsumk; vot-, vāñgad āsumk (*d. do s.*). *Não ter — activa nem passiva*, kññiy nā padumk, yevem nāsumk (*d. do s.*). *Tomar a —*, ulaumk lāguñk. *São mais as vozes que as palavras*, nadñi thođi, pañ kando moto. *A voz*, bob mārūñ, ārdūñ. *A uma —*, ekmanāñ. *A meia —*, em — baiza, lohāñ, phutphutūñ. *Ao alcance da —*, ulobhar.

Vozeador, *a. e s. m.* bob mārūñ, bobyo, bobātyo.

Vozeamento, *s. m.* V. VOZERIA.

Vozear, *v. i.* bob-, vel mārūñk, bobātumk, ārdumk, kirdumk, vārūmk, galbalumk. || *v. t.* ārdūñ sāñguñk, kirdūñ mhañumk. || *s. m.* V. VOZERIA.

Vozeria, *s. f.* galbal *m.*, gadbad *f.* Vozeio, *s. f.* bob *f.*, bobāl *m.*

**Vozeirão**, *s. m.* moço-, dhandhanit tulo *m.*

**Vozeiro**, *a. e s. m.* barbaro, badba-lyo, pharpharo. || *s. m.* *V. VOZEIRÃO.*

**Vozeria**, *s. f.* bob, bobát, árad, kirad, vel *f.* sívado *m.*

**Vulcanico**, *a. jvālāmukhecho*, agni-parvatácho; (*fig.*) kadak, ág kani.

**Vulcanizar**, *v. t.* *V. CALCINAR*; (*fig.*) chálvaumk, chetaumk, huskaumk. || *v. r.* chálvaumk, chadhumk, tãpumk.

**Vulcano**, *s. m.* visvakarmá, deváilpi.

**Vulcão**, *s. m.* agni-parvat *m.*, jvālámukhi; (*fig.*) ágdhád; táplali takli *f.* || *Estar sobre um* — (*fig.*), gupit kál yevumk (*l. sup. do s.*).

**Vulgaço**, *s. m.* lulem *n.*, ádját, adánjât *f.*

**Vulgado**, *a. V. NOTORIO.*

**Vulgar**, *a.* lulyácho, adánjâticho; *não nobre*: upo, nich, akulaj; *commum*: chálto, ladgo, sádho, sádháran, sadánicho; *baixo*: halko, kirkol, hin. || *Linguas vulgares*, prākṛit bhāṣo. *Traduzir ou verter em* —, gānvche, ámeche bhāshen utrumk. *O — dos homens*, o — *da gente*, chálto lok, dhāpodhupo *m.* || *v. t.* *V. DIVULGAR.*

**Vulgaridade**, *s. f.* cháltepan, sádhapan *n.*; álopálo *m.*; saglyámk kallaleri kām *n.*, chálti vast *f.*; kirkol-, nich manis.

**Vulgarismo**, *s. m.* adánjâtichi chál *f.*, akulajpan *m.*; halko śabd, apaśabd *m.*

**Vulgarização**, *s. f.* sádháran karnem *u.*; praghatñi, prasiddhi *f.*; desibhāshen utarnem *n.*

**Vulgarizador**, *a. e s. m.* praghat-, prasiddh kartalo, praghatñar.

**Vulgarizar**, *v. t.* chálto-, halko karmuk; praghatumk, kalit-, prasiddh karmuk; ámeche bhāshen-, desibhāshen utrumk. || *v. r.* laukik-, chálto jávumk, saglyámk kalumk; halko-, ladgo-, kirkol jávumk.

**Vulgarmente**, *adv.* cháltepanim, sádháranpanim.

**Vulgo**, *s. m.* upo-, nich lok, dhāpodhupo *m.*, adánjât *f.*

**Vulgò**, *adv.* *V. VULGARMENTE.*

**Vulneração**, *s. f.* ghāyāvni *f.*, ghāy ghālneim *n.*; ghāy ou gláv *m.*

**Vulneral**, *a. V. VULNERARIO.*

**Vulnerante**, *a.* toptalo, ghāy ghāl-talo.

**Vulnerar**, *v. t.* ghāy ghālumk (*d. do o.*), ghāyāvumk, topumk; (*fig.*) dāg divumk (*d. do o.*), jabar vhad akmān karmuk (*d. do o.*).

**Vulnerario**, *a.* ghāyák baro, ghāy pekaumcho.

**Vulnerativo**, *a.* ghāy ghālcho, gháltalo.

**Vulneravel**, *a.* topum yeso, ghāy padcho. || *O lado* — (*fig.*), nāgvem, chhid *n.*

**Vulniflo**, *a.* kātarecho, topecho, ghāy ghālcho.

**Vulpino**, *a.* kolyeecho; (*fig.*) kũthũ, chyád; nádgo, chorto.

**Vulto**, *s. m.* tomũ, mukh, mukhka-ma! *n.*; *figura*: ákār, rūpkār; *coisa parecida a homem*: manis kaso, manisso *m.*; *estátua*: murti *f.*, bāhulem *n.*, *ro-lume*: lot, lomũho; *notabilidade*: vhad-, thor manis *m.*; *importancia*: mol, vajjan *n.*, bisāt *f.* || *Coisa de* —, bhāri-, umechá moláchi vast. *Atirar a* —, jokhi nāstānā phār marmuk. *Dar* —, chadhaumk, vādhaumk. *Fazer* —, moço jávumk. *Medrar em* —, vādhumk, vhad jávumk. *Olhar a* —, telj nāstānā dōle ghālumk. *Tomar* —, ákār-, murti ghevumk; bhāri-, bisāticho jávumk. *A* —, vaylyāvayr, sarāsarim.

**Vultoso**, *a.* moço, vhad, thor.

**Vultuosidade**, *s. f.* (*med.*) tomũáchi sujmoditāy *f.*

**Vultoso**, *a.* tomũácho sujmodit.

**Vultarino**, *a.* gidhācho ou ghi-dācho.

**Vulva**, *s. f.* (*anat.*) yoni, bhagti *f.*

**Vulvar**, **vulvario**, *a.* yonicho.

**Vurmo**, *s. m.* pũ, ragatpũ *m.*, remd *f.*

## W

**W**, *s. m.* porkeim akshar (*v, fem*).

**Wagon**, *s. m.* āggādiyehi ek gādi *f.*

**Wagonete**, *s. m.* āggādiyeecho gādo *m.*

**Water-proof**, *s. m.* nigũti pāsodi *f.*

**Whisky**, *s. m.* viski *f.*

**Whist**, *s. m.* vist *m.*





X, *s. m.* tevisem akshar (*kah, á, s, j, fem.*).

Xacara, *s. f.* jhámjhú *m.*

Xacoco, *a. e. s. m.* sádhó, cháchúr, rúch-svād násla'o; kákúđ, gháb-ro. || *V. ENXACOCO.*

Xadrez, *s. f.* satráng ou satraimj *m.*, chaturám, budba! *m.*; *taboleiro*: chau-pať, pať *m.*; *tecido*: kungyámchem lugať *n.* || *Em —*, kungyánnim.

Xadrezar, *v. t.* kungyánnim gha-đumk, ghađsumk.

Xaguão, *s. m.* *V. SAQUÃO.*

Xairol, *s. m.* pákhar *f.*

Xalmas, *s. f. pl.* gádyá va hodyá-cho khuntyo (ojhem, mál smbhál-chyák) *f. pl.*

Xamate, *s. m.* mât *f.*

Xaque, *s. m. V. CHEQUE.*

Xaquear, *v. t. (ant.)* mât divumk (*d. do o.*); (*fig.*) khámchik ghálumk, semđi kápumk (*litt. CORTAR O RABICHO; g. do o.*).

Xaqueca, *s. f. V. ENXAQUECA.*

Xaquema, *s. f.* pať karchem lugať *n.* || *V. CARRETO.*

Xara, *s. f. ár m.* || *V. ESTEVA.* || *Ir direito como uma —*, niť ubho chalumk, bân kaso vachumk.

Xarafim, *s. m. V. XERAFIM.*

Xarão, *s. m. V. CHARÃO.*

Xaraque, *s. m. (ant.)* maidân *n.*

Xarel, *s. m. V. XAIREL.*

Xareta, *s. f.* págchem já! *n.*; (*naut.*) tárváchi já! *f.*

Xaretar, *v. t. (naut.)* jáliyánnim samjauimk.

Xaropada, *s. f.* eke pávthik piye-vumchem árbat *n.*; árbatáchí rás; kashây *f.*, kađho *m.*

Xaropar, *v. t. áarop-*, kađho divumk (*d. do o.*).

Xarope, *s. m. áarop f.*, paik ou pánik *m.*, árbat *n.*; kađho *m.*, kashây *f.*; chá-tan *n.*, kákai *f.*

Xaroposo, *a.* paikácho; pánikít, chikehikít.

Xarouco, *s. m.* tađyem várem *n.*

Xarques, *s. m. (brasil.)* vaták mäs sukailalem *n.*

Xarquear, *v. t. (mäs)* vaták su-kauimk.

Xauter, *s. m.* arbastháni vát dú-khaitalo.

Xendi, *s. f.* semđi *f.*

Xenographia, *s. f.* parabháshá-ksharavarnan *n.*

Xenographo, *s. m.* parabháshá-ksharavarnani.

Xenologia, *s. f.* parlokáchí vasti ádvárnem *n.*, paralokanishedh *m.*

Xeque, *s. m.* musalmánámcho ráy.

Xeráfim, *s. m.* ásrapi ou asurpi *f.*

Xerasia, *s. f. (med.)* kems váđhaná jávumchí piđá *f.*

Xerem, *s. m.* joimdhlyámchem dał-lalem piťh *n.*

Xerga, *s. f.* kardem lugať *n.*; (*brasil.*) górvácho mülh *m.*

Xergão, *s. m. V. ENXERGÃO.*

Xeringosa, *s. f. V. COLICA.*

Xerographia, *s. f. (med.)* sukyá khánáchem path *n.*

Xerophthalmia, *s. f. (med.)* suko netrróg *m.*

Xerva, *s. f. V. CANHAMO.*

Xeura, *s. f. (mar.) V. ESCANTILHÃO.*

Xira, *s. f.* khán *n.*

Xiró, *s. m. (brasil.)* uis *m.*, tarň *n.*

Xó, *int.* hol, hoho!

Xofrango, *s. m. (zool.)* kurur *m.*

Xylite, *s. f.* lámikđácho ark *m.*

Xylographia, *s. f.* lámikđár khod-nividyá *f.*

Xylographico, *a.* lámikđár kámtai-lalo, -khodlalo.

Xylographo, *s. m.* lámikđár kámtaitalo, -khodtalo.

Xylolithe, *s. f.* phátar jálalem lám-kúđ *n.*

Xylophagia, *s. f.* lámikúđ rovam-thipem *n.*

Xylophago, *s. m. (zool.)* lámikúđ ro-vamthitalo krimi *m.*

Xylophono, *s. m.* lámikđáchem vá-jamtr *n.*

## Y

Y, *s. m.* choviseni akshar (*y*, *fem.*).

Yandon, *s. m. (zool.)* vhadle jaticho sahāmrig *m.*

Yard, *s. f.* jārđ *n.*

Ybamarato, *s. m. (brasil.)* V. co-QUEIRO.

Ypsiloides, *s. f. (anat.)* taklechyā kartyāchi śivan *f.*

Ypsilon, *s. m.* ya *f.*

## Z

Z, *s. m.* pañchviseni akshar (*z*, *jh*, *fem.*).

Zabaneira, *s. f.* nākkātri bāil.

Zabra, *s. f.* hōđi *f.*, hōđem *n.*

Zabumba, *s. f.* dhol *m.*

Zaburro, *a.:* milho —, moṭo-jom-dhlo *m.*

Zagala, *s. f. (e deriv.)* V. AZAGAIA.

Zagal, *s. m.* rākhṇo, gomvli; vastā-dākhāleho.

Zagala, *s. f.* gorvām-rākhṇem *n.*

Zagalejo, zagaletto, *s. m.* lahān rākhṇo.

Zagalote, *s. m. (ant.)* baṇḍukāchi guḷi *f.*

Zagunchada, *s. f.* khāmḍyāche ghāy; (*fig.*) virṃār, varm *n.*

Zagunchar, *v. t.* khāmḍyān to-pumk; (*fig.*) khāvuṃk, jerbāmd di-vumk (*d. do o.*); āhṇim māruṃk (*d. do o.*), kichāḷvuṃk.

Zaguncho, *s. m.* khāmḍem *n.*

Zaino, *a. telyo* (ghoḍo); (*fig.*) muṃko, ghām, ghaṇ.

Zambro, *a.* pāṅgo, pāṅglo, vāṅko.

Zambuco, *s. m. (ant.)* machvo *m.*

Zambujeiro, *s. m. (bot.)* V. AZAMBUJEIRO.

Zampar, *v. t.* bbarkumk, bakshumk, rakshumk; tāṇṇ bharumk, tāṇumk, choṇḍumk.

Zanaga, *a. e s. m. e f.* tirvo, tirso, mārso.

Zanga, *s. f.* nākhūsi, napaḍ, apriti, piṇḍālñi *f.*, rāg, dvesh *m.*; mau humor: ubgaṇ, vāj, beśārmāy *f.*; mau agouro: vāyt śakun, apśakun *n.*, āchār *m.*

Zangado, *a.* dveshī, virodhī, napaḍit; rāgār jālalo, rāg āylalo, chadh-lalo, tiḍlalo; ubgaṇo, vāj, āylalo, be-śārmī.

Zangador, *a. e s. m.* rāg hāḍtalo; ubgaṇo.

Zangalho, *s. m.* V. ZAGARALHÃO.

Zangano, *s. m.* dalāl; paṇyo-, kirkol vastū viktalo, maṇeri. || V. CHO-CARREIRO.

Zangão, *s. m. (zool.)* gāmñil ou gām-dhil *m.*; (*fig.*) luñchak; ubgaṇṇo, vāj hāḍtalo, jiv khāḍtalo. || V. ZANGASO.

Zangar, *v. t.* rāg hāḍumk (*d. do o.*), tidaumk, tāpaumk, chāḷvaumk; enfa-dār: ubgaumk, vāj hāḍumk (*d. do o.*), bejār karumk. || V. ENGUIÇAR. || *v. r.* rā-gār jāvuṃk, rāg yevumk (*d. do s.*), rā-gevumk, rāg karumk, chidumk, pe-sumk, piṇḍalumk.

Zangaralhão, *s. m.* lāmb temkḍi manis, arisht.

Zangarrear, *v. t. e i.* satār besūr vājumk; dhemkūn gāvuṃk.

Zanguizarra, *s. f.* antārāchem be-sūr vājap *n.* || V. ALGAZARRA.

Zangurriana, *s. f.* V. BEBEDEIRA.

Zão-zão, *s. m.* keṇykeniv *n.*, kar-kar *m.*

Zape, *s. m.* ladlio, phaṭko *m.*

Zapete, *s. m.* V. TRUQUE.

Zarabatana, *s. f.* pluṃkebi lāmñi nali *f.*

Zaragalhada, *s. f.* lamaan, ramal *n.*, urpañj *f.*

Zaragotoa, *s. f. (bot.)* tūpmiryām-chem jhāḍ *n.*

Zaranza, *a. e s. m. e f.* jalvāy, āḍnāḍi, vāryār bhoṃvtalo.

Zarcão, *s. m.* sēmdūr *m.*

Zarco, *a.* ghāro, gārsulo. niḷo. || Ca-vallo —, dhavyām dolyāmcho ghoḍo.

Zarelha, *s. f.* ghusaññi bāil, hul-huli.

Zarelhar, *v. i.* ghuslumk, hulhu-lumk, chalbalumk.

Zarelho, *s. m.* hulhuḷo, ghusañño, chalbalyo.

Zargucho, *s. m.* V. ZAGUNCHO.

Zarolho, *a.* V. VESGO.

Zarpar, *v. t. (naut.)* V. SARPAR.

Zarro, *s. m. (naut.)* tiñ phântýân-  
chem dor *n.*

Zavra, *s. f. (mar.)* hođi, pát (*us.*  
(*an.*), *f.*

Zaz, zaz-traz, *int.* dab! pbat! sat!

Zazerino, *a. tikyácho.*

Zebra, *s. f. (zool.)* vangardabl *m.*

Zebra, *a. páťáñocho.*

Zebrar, *v. t. pát gháluik (d. do o.).*

Zebruno, *a. telyo.*

Zebu, *s. m. (zool.)* jebũ *m.*

Zedoaria, *s. f. (bot.)* kũv, kuchar *m.*;  
ámbe-halad, ran-halad *f.*

Zeimão, *a. e s. m. bhãñiro, hũgirdo.*

Zelador, zelante, *a. e s. m. bomdi-*  
sambhál kartalo, rákhñar, bálginar.

Zelar, *v. t. rákhũik, sambhálũik,*  
bálguik; parãmas-, bomdi karũik  
(*g. do o.*), phikria vasaũik.

Zelo, *s. m. khar mog m., atrek m.*  
*pl., murgatni; cuidado:* bomdi, phikir,  
ásthá; *empenho:* burbhã, suđsudây *f.*,  
umãlo, utsav *m.* || *s., pl. V. ciũmẽ.*

Zelosamente, *adv. ásthen, boin-*  
dhũ, hurbhen.

Zeloso, *a. ásthecho, ásthik, phikri-*  
cho, utsuk. || *V. ciũmẽto.*

Zelote, *a. suke phikricho, polke*  
ásthecho.

Zelotypia, *s. f. (desus.)* matsar *m.*,  
nirduhkũ *n.*, mođi áđávat *f.*; mogácho  
đubđub, premasamšay *m.*

Zenir, *v. i. V. zuxir.*

Zenith, *s. m. (astr.)* máthem *n.*, samo,  
khamadhya; (*fig.*) mátho, kałas *m.*

Zenithal, *a. khamadhyácho.*

Zephyro, *s. m. vãyáchĩ loy, lahar f.*,  
mañidavšyu *m.*

Zerbo, *s. m. V. zirbo.*

Zeribanda, *s. f. V. sarabanda.*

Zeribando, *s. m. jerbaind m.*

Zero, *s. m. pũj, šunya n., biũdu m.*  
|| *Ficar reduzido a —, kãkho vayr*  
káđuũik, máthyãr hãt davruũik;  
udkáũt-, paskatyãũt vachuũik.

Zerumbete, *s. m. (bot.)* rãũ-áleũ *n.*

Zetetica, *s. f. hetukram m.*

Ziguezague, *s. m. revađkõkẽũ n.*;  
nãgmodichĩ vãť *f.* || *Kazer zigzagues,*  
lavkuũik.

Ziguezigue, *s. m. girgireũ n.; (fig.)*  
hũhũlo, chaľbalýo.

Zimarra, *s. f. V. samarra.*

Zimborio, *s. m. (archit.)* ghumať *n.*,  
kałas *m.*

Zimbrar, *v. t. phatkávuũik, satká-*  
vuũik, soťávuũik. || *v. i. (tãrũũ) helká-*  
vuũik.

Zimbro, *s. m. dav, šeler m.*

Zinabre, *s. m. V. azinhavre.*

Zinas, *s. f. pl. bhargato vel, bhãr m.*

Zincar, *v. t. jast gháluik (d. do o.).*

Zinco, *s. m. jast n.* || *Sulfato de —,*  
sapet morchũt *m.*

Zingamocho, *s. m. vãyáchõ koni-*  
ho-, bãyto; mátho, kałas, šikhar *m.*

Zingrar, *v. i. V. escarnecer.*

Zinir, *v. i. V. zuxir.*

Zirbo, *s. m. (anat.) V. peritorer.*

Zirgilim, *s. m. V. gergelim.*

Zizania, *s. f. V. sizania.*

Zoada, *s. f. ghanghan, saňsaňo m.*

Zoanthropia, *s. f. ápaň monjãt*  
mhan chiũtchem piseũ *n.*

Zoar, *v. i. khaňkanũik, saňsaňũik,*  
ghanghanũik.

Zodiacal, *a. rãsiehakracho, bha-*  
chakracho.

Zodiaco, *s. m. (astr.)* rãsiehakar,  
bhachakar *n.*; (*fig.*) sãmkaľ, šimkaľ *f.*

Zoilo, *s. m. kharkas, hujati, chahũ-*  
đyo, lámvđo.

Zoina, *a. e s. m. nindalalo, gudgud-*  
lalo manis.

Zombadeira, *s. f. maskarekãrũ,*  
cheshtãykãrũ.

Zombador, *a. e s. m. phakãĩdi,*  
khebađi, maskarekãr, cheshtãykãr,  
yamĩtri.

Zombar, *v. i. cheshtãyo-, maskaryo*  
karũik, keĩđuũik, cheshtãvuũik, hãm-  
suũik; nã bhiyevũik, parvã nã ka-  
ruũik, nã kãđhomk; phoťauũik, pha-  
sauũik (*vt. tt.*). || *V. triumphar.*

Zombaria, *s. f. cheshtãy ou khe-*  
shtãy, keĩđni, maskari, bagal (*us.*  
*Sal.*), bãgadžy *f.*, phakãĩd, khebađ *n.*

Zombeirão, *a. e s. m. V. zombador.*

Zombetear, *v. i. V. zombar.*

Zombeteiro, *a. e s. m. khebađi,*  
phakãĩdi; maskarecho, baglecho.

Zona, *s. f. pát, patto, bãĩd (port.);*  
(*geogr.*) bhũkaťibamđh; *região:* deš *m.*,  
maĩđal *f.*

Zonchadura, *s. f. chikãĩdar loť-*  
nem *n.*

Zonchar, *v. i. chikãĩdar loťũik.*

Zonho, *s. m. chikãĩdar m.*

Zoographar, *v. t. (monjãti) chi-*  
trũik.

Zoographia, *s. f. pašuvãrnan, prũ-*  
nivãrnan; pašuechitr *n.*

Zoographo, *s. m. pašuvãrnanĩ.*

Zoolatria, *s. f. pašuphãjã f.*

Zoolitho, *s. m. phãťar jãľali mon-*  
jãť *f.*, pašuphãňũ *m.*

**Zoologia**, *s. f.* prāṇividyā *f.*, paś-vādisāstr *n.*

**Zoologico**, *a.* prāṇividyecho.

**Zoologista**, **zoologo**, *s. m.* prāṇi-vidyājña, prāṇividyāvānit.

**Zoophytico**, *a.* jārecho.

**Zoophyto**, *s. m.* (*zool.*) jār *m.* ou *f.*

**Zootaxia**, *s. f.* prāṇyāmchi vargā-vargi *f.*

**Zootechnia**, *s. f.* monjāti poschī, vādhaumchī māṇḍṇi, prāṇyutpattivi-dyā *f.*

**Zootomia**, *s. f.* prāṇisārir *n.*; prā-nivyavachhedh *m.*

**Zopo**, *s. m.* ābgūl manis.

**Zorra**, *s. f.* chomchāki thapkaṭo gādo *m.*; (*zool.*) mhātāri kolī *f.*; (*mar.*) chau-rās phātār; (*fig.*) bebo (*lit.* saṇo) *m.*, mhas (*lit.* buṇala) *f.*, jaḍ manis.

**Zorreiro**, *a. e s. m.* māṇdagati, jaḍā āṅgācho, āṅg-jaḍ, sust.

**Zorro**, *s. m.* (*zool.*) kolo *m.* || *a. e s. m.* kāthū, chyād, buddhicho poṭlo. || *V. zorreiro.* || *De* —, barbarit, barbaryām, sarpatyām.

**Zote**, *a. e s. m.* pato, galyo, pisāt.

**Zotismo**, *s. m.* patepan, galyepan *n.*

**Zoupeiro**, *a.* saḍasit chala nāslalo, pāṇy ukla nāslalo, ābgūl; ālśi, menigo, āṅgrākhyo.

**Zuarte**, *s. m.* niḷem lugaṭ, mari-tiūt *n.*

**Zumba**, *int.* daba! gaba!

**Zumbaia**, *s. f.* sūlām, namaskār *m.* || *Fazer zumbaias* (*fig.*), lāg karuṅk, plu-lāni māluṅk (*lit.* enfeitā com flores).

**Zumbar**, *v. i.* *V. zumbir.*

**Zumbido**, *s. m.* gujguj, guḍgud, guṁjni *f.*, ghoṅghom *m.*; kānānchī kankānni *f.*, kānānt vājñem *n.*

**Zumbir**, *v. i.* guṁjuṅk, gujgujuṅk, ghoṅghevūṅk.

**Zumbo**, *s. m.* gujgujni, maṇmaṇni *f.*

**Zumbrir-se**, *v. r.* vāṇdavūṅk, bā-gāvūṅk, oṇavūṅk; (*fig.*) pāṇyām pa-ḍuṅk, pāṇy dharuṅk.

**Zum-zum**, *s. f.* gujgujni, gujguj *f.*, ghūṅghūṁ; (*fig.*) phāmphūṁ, khān-khūṁ *n.*, phūṁkāro *m.*

**Zunido**, *s. m.* ghūṅghūṁ, ghom-ghom, phomphom *n.*, komkevni, ghoṁ-ghevni *f.*

**Zunidor**, *a.* ghomghetalo, jhanjha-nit, sansanit.

**Zunir**, *v. i.* ghomghevūṅk, komke-vūṅk, guṁjuṅk, ghūi jāvuṅk, jhan-jhanuṅk, sansanuṅk, khankhanuṅk.

**Zurracha**, *s. f.* tārichem hoḍem *n.*, tār, pāt *f.*

**Zurrador**, *a. e s. m.* ārdatalo.

**Zurrapa**, *s. f.* pachak, pachak-vani *f.*

**Zurrar**, *v. i.* (gāḍhūṁ) raḍuṅk, ārdūṅk.

**Zurraria**, *s. f.* āradni, kiradni, *f.*

**Zurro**, *s. m.* gāḍhūni raḍñem *n.*; gāḍhvāchi kirad, ārad *f.*

**Zurzidela**, **zurzidura**, *s. f.* phat-kāvni, saṭkāvni, phāpāvni (*us. Sal.*) *f.*; mār *m.*, phatke, ladhe *m. pl.*

**Zurzir**, *v. i.* jhāmpāvūṅk, chābkā-vūṅk, phatkāvuṅk, saṭkāvuṅk, saṭke-, phatke divuṅk (*d. do o.*); baḍauṅk, mār divuṅk, ghālūṅk (*d. do o.*); (*fig.*) dagdagāvūṅk, vaḷvaḷāvūṅk, duḥkh divuṅk (*d. do o.*).

**Zygoma**, *s. m.* (*anat.*) gālācheni bād *n.*

**Zygomatico**, *a.* gālāchyā hādācho.

**Zymotico**, *a.* phugicho, khamirācho.

**Zymologia**, **zymotechnia**, *s. f.* khamirāchi vidyā *f.*

**Zymologico**, **zymotechnico**, *a.* khamirāche vidyecho.





## APPENDICES



## APPENDICE I

### A

**Abarrotamento**, *s. m.* âdiñi ghāl-  
neñ, -bharnem; khemichūñ bharnem *n.*;  
chomdñi, khemeli *f.*

**Abbadado**, *s. m.* (*ant.*) *V.* ABADIA.

**Aborticio**, *a.* *V.* ABORTIVO.

**Abrazante**, *a.* *V.* ABRAZADOR.

**Absorvedouro**, *s. m.* *V.* SORVEDOURO.

**Aburrar-se**, *v. r.* chinthesht-, galyo  
jāvumk.

**Abuta**, *s. f.* (*ant.*) dabo *m.*, dābi *f.*

**Acabaçado**, *a.* dudhūñ kaseñ.

**Acabo**, *s. m.* *V.* ACARAMENTO.

**Acabramar**, *v. t.* (bailácho) páñy  
śiñgāñik bāñdhumk.

**Acajū**, *s. m.* (*bot.*) *V.* CAJÚ.

**Açalmar**, *v. t.* bejmī puraumk (*d.*  
*do o.*), purvañ karumk (*g. do o.*).

**Acamurçar**, *v. t.* bhemkryāchem  
chāmdeñ kaseñ kamāvumk.

**Acanhador**, *a. e s. m.* ghābrāyṭalo,  
lajjek ghāṭṭalo.

**Acarapinhar**, *v. t.* *V.* ENCARAPI-  
NHAR.

**Acaridar**, *v. t.* dayā dākhaumk (*d.*  
*do o.*), dharm karumk (*d. do o.*). || *v. r.*  
dayā āsumk (*d. do s.*), kāñij vañomk  
(*g. do s.*).

**Acastanhado**, *a.* telyo.

**Acastellar**, *v. t.* koṭṭā sārko ka-  
rumk; koṭṭāñ samjauñk. || *v. r.* koṭ-  
ṭāñt rigumk; trāñ ghevumk.

**Acaule**, *a.* (*bot.*) kāñd vāslalo.

**Accelte**, *s. m.* (*comm.*) huñdi āpkar-  
neñ *n.*, sakār *m.* || *a.* *V.* ACCERTO.

**Accendivel**, *a.* pecho, peṭa sārko.

**Accessit**, *s. m.* āksesit *m.*

**Accidentação**, *s. f.* umchsakal-  
pañ *n.*

**Accidentario**, *a.* (*ant.*) *V.* ACCIDEN-  
TAL.

**Accionista**, *s. m.* *V.* ACCIONARIO.

**Accephalia**, *s. m.* mastakahiñpañ *n.*

**Acerejar**, *v. t.* paṭkaṭācho rañg di-  
vumk (*d. do o.*). || *v. r.* paṭkaṭācho rañg  
ghevumk.

**Acertamento**, *s. m.* basaṇi, ghaṭ-  
sañi; basñi *f.*

**Achadiço**, *a.* meḷumk soñpo.

**Acoidador**, *a. e s. m.* bār bāñdh-  
talo; gāñjñār.

**Açoitadura**, *s. f.* saitār kāḍhñeñ,  
sāt mārñeñ *n.*

**Acolchoadeiro**, acolchoador, *a. e*  
*s. m.* rū-, kápūs bhartalo.

**Acollheita**, *s. f.* *V.* ACOLHIDA.

**Acolytar**, *v. t.* ākolt karumk (*d. do*  
*o.*); sāmḡatā bhoñvumk (*g. do o.*).

**Accomunar-se**, *v. r.* *V.* MANCOM-  
MUNAR-SE.

**Aconselhador**, *a. e s. m.* buddh di-  
talo, upadesak.

**Acossamento**, *s. m.* pāṭhi-, pālāñk  
lāḡñeñ *n.*

**Acotiar**, *v. t.* sadāñkāl nesumk,-  
ghālumk. || *V.* FREQUENTAR.

**Açougaria**, *s. f.* *V.* AÇOUGADA.

**Acridio**, *a.* ṭol kaso. || -s, *s. m. pl.*,  
(*zool.*) ṭol *m. pl.*, ṭoli *f.*

**Açudada**, *s. f.* dharmbhar udak *n.*

**Acurvamento**, *s. m.* vañdāvñi, bā-  
gāvñi; bāḡ *f.*

**Adegueiro**, *s. m.* koṭhāri, gudāñv  
rākhtalo.

**Adelfa**, *s. f.* (*bot.*) *V.* LOENDRO.

**Adelgaçador**, *a. e s. m.* bārik kar-  
talo, pāñjñār.

**Adereçar, aderençar**, *v. t. V. EN-DEREÇAR.*

**Adoçamento**, *s. m.* godsəvni, sákrávni *f.*

**Adormentador**, *a. e s. m.* uid hádtalo; bahiráytalo.

**Adua**, *s. f. (ant.) V. MEDANHO.*

**Adubador**, *a. e s. m.* samibhártalo; kamávnár.

**Adulterador**, *a. e s. m.* barsitalo, bbel gháltalo.

**Aerimento**, *adv.* váryár, antrálini; (*fig.*) váryár, beshtémch, ubhantarin.

**Afemeado (ant.), afeminado**, *a. V. EFFEMINADO.*

**Aflador**, *s. m. V. AVERIDOR.*

**Aforamento**, *s. m.* áphrámenit *m.*, sidáváchi jamin *f.*, sásan *n.*, ghen (*us. Can.*) *f.*

**Afrouzelado**, *a.* kápsálo.

**Agilitar**, *v. t.* sudsudít-, sitáb karumk, rahátavumk.

**Agir**, *v. t.* karumk, chalaumk, jálvumk.

**Aglossos**, *a.* jibh náslalo, ajihv.

**Agoiral**, *a.* šakunácho, prášnácho, šakuui.

**Agoiro**, *s. m.* šuknyáchyá radnyácho šakun; šakun, prášn; apšakun, áchár (*mau —*) *m.* || *Ave de mau — (fig.)*, nalbato mania.

**Agorentar**, *v. t.* deg kátrumk (*y. do o.*); upávumk, thođo karumk.

**Agrapim**, *s. m. V. ALAMAR.*

**Agrisalhar**, *v. t.* (keims) dhavo karumk, pikavumk. || *v. r.* (keims) dhavo jávumk, pikumk.

**Agrodoce**, *a. V. AGRIDOCE.*

**Agrupamento**, *s. m.* punjávni, mámdni *f.*

**Alabão, alavão**, *a. e s. m.* dudhácho (bakđo, vásrúm); dudháchyám šeliyámcho himđ *m.*

**Alamarado**, *a.* phásyáminim samjailalo.

**Albardilha**, *s. f.* labáu múth *m.*

**Albarrada**, *s. f.* suťyám phátrámcho págar-, páro; áđo *m.*, ađap *n.*; kujo ou kxujo *m.*

**Albificação**, *s. f.* dhavsárvni *f.*

**Albogue, alboque**, *s. m.* kápo *m.*, káv *f.*

**Albornoz**, *s. m.* barnús *m.*

**Albuminuria**, *s. f. (med.)* baláchi múr *f.*

**Alcadura**, *s. f.*, alçamento, *s. m.* ukalpi, ubhárvni *f.*

**Alcandorar-se**, *v. r.* ubháromk. umch vachumk-, basumk.

**Alcaperna**, *s. f. V. CAMBAPÉ.*

**Alcárcova**, *s. f.* pávsáchyá udkáchem talém *n.*

**Alcatra**, *s. f.* gorváchem beind *n.*

**Alcattroamento**, *s. m.* kil-, đamar kádhnev *m.*

**Alcavala**, *s. f.* bár *m.*; jakáticho julúm *m.* || *V. TRAFICANCIA.*

**Alcorca**, *s. f.* khañi, chari *f.*

**Alcorça**, *s. f.* nital sákricho kálo *m.*

**Aldeola, aldeota**, *s. f.* supurio gáuv *m.*, khedem *n.*

**Alecrim**, *s. m. (bot.)* álekri *f.*: álekriú (*flor*) *n.*

**Alectorio**, *a.* kombyácho.

**Alegria**, *s. f.* kluši ou kloši *f.*, samtosli, ánamđ *ou* anad, barkh, ullás, áhlád *m.*, sukh, kušálpán *n.*, kušáli, tushñi, samtushñay, namđi; mauj *f.*, utsav *m.*

**Alfageme**, *s. m. (ant.) V. ARMEIRO.*

**Alfenim**, *s. m.* dhave sákrichem khatkhatem *n.*; kirpanj manis.

**Alfeninado**, *a.* kirpanj, mađ, menácho (*litt. CEREJO*).

**Alga**, *s. f. (bot.)* šelo *m.*

**Algeroz**, *s. m.* pámvlyámchyám udkácho nał *m.*

**Algozaria**, *s. m.* nishťurpan, uhárván *n.*

**Alhas**, *s. pl.*: palhas —, lasnichio pálo; (*fig.*) kispuro, potero *m.*

**Alhures**, *adv. (ant.)* dusre sváter.

**Alizares**, *s. m. pl.* valanti bhoiv-ťanin márlalyo kámbi *f. pl.*: valanti mułáche niłe iťe *m. pl.*

**Alquilador**, *s. m.* ghođe bhádyák ditalo; ghodyámcho yepár kartalo.

**Alquilaria**, *s. f.* ghodyámcho yepár *m.*

**Alteravel**, *a.* badalto, phirto.

**Alterosamente**, *adv.* thoráyen; garván.

**Altriz**, *a. V. ALIMENTICIO.*

**Alvorçamento, alvorotamento**, *s. m.* akámťavni; khałbalávni *f.*; ákámť; khałbal *m.*, hurbhá *f.*

**Amargoseira**, *s. f. (bot.)* nimb *m.*, nimbáchem jhád *n.*

**Ambreada**, *s. f.* photkíro ambar *m.*

**Amendoal**, *s. m.* bádámiyámcho mało *m.*

**Amestrador**, *a. e s. m.* šikaupár, gavłáytalo.

**Ameos**, *s. m. (bot.)* oimvo *m.*, bálšep *f.*

**Amortalhadeira**, *s. f.* melalyámk nesaitali.

**Amortalhador**, *s. m.* mađyámk nesaitalo.

**Amortecimento**, *s. m.* bahirepañ; memgepañ; phikepañ *n.*

**Amputar**, *v. t.* (ámġ, gátr) kápumk, kátruink; (*fig.*) kátruink, unávyumk.

**Amulado**, *a. mulát* kaso.

**Anachronico**, *a.* ádlyá kálácho, parne cbálicheo.

**Ananazeiro**, *s. m.* (*bot.*) ánanes *f.*

**Anesthesia**, *s. f.* (*med.*) bahirevni *f.*, bahirepañ *n.*

**Anodonte**, *a.* dámt náslalo, dauhtahin.

**Antarctico**, *a.* dakshinadhruvácho.

|| *Polo* —, dakshinadhruv *m.*

**Antiphrase**, *s. f.* viparit lakshaná *f.*

**Anzolo**, *s. m.* ámjliýámcheñ kámkan *n.*

**Apodrentar**, *v. t.* *V.* *apodreçer.*

**Apoutar**, *v. t.* (*mar.*) pemkhák bámdhumk. || *v. i.* pemkh uđaumk.

**Appellante**, *s. m. e f.* ápelásámv kartalo.

**Appellatorio**, *a.* ápelásánivácho.

**Apresador**, *a. e s. m.* ghaṭṭ dhar-talo, dharnár.

**Aprisco**, *s. f.* gotho *m*; dhol *f.*, biñ *n*; khoñp, khoñpti *f*; gap (— *da egreja*) *n.*

**Arabista**, *arabizante*, *s. m.* arabi bháshek petlalo.

**Arameiro**, *s. m.* sariýámcheñ kám kartalo.

**Architectural**, *a.* bámdháválicheo, ghaḍpácho.

**Arcoote**, *s. m.* támbýáchem kiṭ *n.*

**Ardentia**, *s. f.* daryáchi jhal *f.*

**Arguidor**, *a. e s. m.* bobāṭ kartalo, beshṭávnár.

**Armorial**, *s. m.* kuluchiñnapus-tak *n.*

**Arraigada**, *s. f.* (*anat.*) jibhecho kámdo *m.*

**Arrobe**, *s. m.* murámbo *m.*

**Arrofo**, *s. m.* júláchyá máthyácho gir *m.*

**Arrolar**, *v. i.* hállo karumk.

**Artezoar**, artezonar, *v. t.* (bobdár) kirvañ karumk.

**Arula**, *s. f.* supurlo áltár, — vedi *m.*

**Aruspice**, *s. m.* ámtámcho šakuni.

**Ascoma**, *s. f.* valo ghámso ná já-vumcheñ chámdeñ *n.*

**Assem**, *s. m.* gorváche máni bagle-chem más *n.*

**Astatico**, *a.* asthir, athir.

**Atavismo**, *s. m.* vámsagun *m.*, váslát *f.*

**Atrophia**, *s. f.* boññi, remññi, sukñi, jhiññi *f.*

**Aurito**, *a.* káño.

**Auscultar**, *v. t.* hardyák káu lá-vuink (*g. do o.*).

**Autolatría**, *s. f.* ápli pújá, átma-pújá *f.*

**Avellarios**, *s. m. pl.* pirđukámche pad, — sar *m. pl.*; (*fig.*) *V.* *nikharias.*

**Avessas**, *s. f. pl.*: *as avessas*, par-teñ, uphrátem.

**Avestruz**, *s. m. ou f.* *V.* *abestruz.*

**Aviculario**, *s. m.* pákhrám postaló.

**Avindor**, *s. m.* (*ant.*) madhestli.

**Azicho**, *s. m.* *V.* *caparroso.*

## B

**Baia**, *s. f.* ghodvāñicheñ áqbha-reñ *n.*

**Baliera**, *s. f.*, **balieiro**, *s. m.* tiv-máse márchem tarāñdeñ *n.*

**Balordo**, *s. m.* dođo manis, ređo (*litt. bufalo*).

**Balso**, *s. m.* (*mar.*) dorácho nisar náslalo viłkho *m.*

**Baluma**, *s. f.* (*mar.*) šidáche meṭa-nichí dori *f.*

**Bananal**, *s. m.* kelímcho maño *m.*

**Banquetador**, *a. e s. m.* pámkati, jevñám ditalo.

**Barateiro**, *a.* saváy viktalo. || *s. m.* khelghodýámcheñ inám ghetalo.

**Barbosinho**, *s. m.* monjático ghoinso *m*; pákhúrl *n.*

**Barjoleta**, *s. f.* chámđýáchem pem-đoleñ *n.*

**Basico**, *a.* mułácho, páñysa-rácho.

**Bastimento**, *s. m.* (*ant.*) *V.* *abas-tecimento.*

**Bengalada**, *s. f.* toñko márneñ *n.*, dámdávni *f.*

**Benzilhão**, *s. m.* *V.* *benzedeiro.*

**Berma**, *s. f.* kámthávayli asir vát *f.*

**Bestiaga**, *s. f.* kirkol monját *f.*

**Bestializar**, *v. ...* *V.* *bestificar.*

**Bigenito**, *a.* dvij.



Billoto, *s. m.* kãnd *n.*, karãndi *f.*, karvo *m.*

Bireme, *s. f.* doi valyãmehi hodi *f.*; (*ant.*) doi valyãm-hãrãmehi tãrãm *n.*

Bisca, *s. f.* bisk *n.*; (*fig.*) *V. xesmoque.*

Boroa, *s. f.* jomdhlyãmeho umdo *m.*; jomdhlyãmehem khãjem *n.*

Botilhão, *s. m.* (*bot.*) šelo *m.*

Brejoso, *a.* mãynãcho, chãlichho.

Briol, *s. m.* (*naut.*) šid kavalchẽm dor *n.*

Bronze, *s. m.* kãmsem *n.*, pitũl; kãmnyãchi mohar; (*fig.*) ghãmũ; nãl *f.*  
|| *Ter coração de —*, pãkhnãchẽm kãlij  
ãsumk (*d. do s.*).

Bruneto, *a.* sãvľoso.

Bullario, *s. m.* bulãmcho vemcho *m.*

Burnu, *s. m.* burnũs *m.*

## C

Cabeçalho, *s. m.* gãdyãchi dãmđi *f.*; vartamãpatrã vã pustakãchẽm nãm, sadar *n.* || *V. CABECEIRA.*

Cabeção, *s. m.* gol (*do port. GOLLA*) *n.*, galo *m.*; ghodyãmehẽ muskem; mukhpatr; (*ant.*) usem *n.*

Caçaço, *s. m.* mãn, gachẽhĩ *f.*, kãmtem, gardan *n.*

Caçalote, *s. m.* (*zool.*) mãso *m.*

Caecologia, *s. f.* kuvãkyã *n.*

Cadente, *a.* pađto. || *Estrella —*, ulkã *f.*, tãrã *m.*

Cadexo, *s. m.* rešmi kãni, tãni *f.*; kemšãmehẽm julap *n.*

Caléfrio, *s. m.* *V. CALAFRIO.*

Califa, *s. f.* khalipho.

Cambudo, *a.* kel ãslalo, kelãcho.

Cancaborrada, *s. f.* ãpãđpan, ãonkepan *n.*

Cango, *s. m.* sop *m.*

Careza, *s. f.* mahãrghay *f.*

Carugem, *s. f.* *V. CARCOMA.*

Carusma, *s. f.* phumktãnã gobar usaľtã to.

Castigador, *a. e s. m.* khãst lãytalo, šikshã ditalo, šikshak.

Catalepsia, *s. f.* stabdhavãyu *m.*

Cataracta, *s. f.* dhodhãni *f.*, gas-kaso *m.*

Cavallada, *s. f.* ređepan, bãngarpan, tavnpãspan *n.*

Cavia, *s. f.* (*zool.*) chini dhukar *m.*

Caviar, *s. f.* khãri gãbholĩ, per *f.*

Cavouco, *s. m.* *V. CABOUCO.*

Celebrizar-se, *v. r.* nãvãdhoiuk, yaš hãduuk, ãplem nãm gãjaumiuk.

Celeumar, *v. i.* ãrduiuk, bob mãrumk, šivãdo ghãlumk.

Chibantear, *v. i.* phadã karumiuk, mijãš-, badãy dãkhaũm.

Chioheio, *s. m.* parno mocho *m.*

Chifanga, *s. f.* *V. CARCERE.*

Chineleira, *s. f.* chinelkãrũ.

Choupal, *a.* hivarãmehẽm rãu *n.*

Choupansero, *a. e s. m.* khomptẽnt rãvtalo, jhomptẽnt jiyetalo.

Chronoidade, *s. f.* piđechi junãy, -lãmbãy *f.*

Cidral, *s. m.* mahãlingãmcho maľo.

Circumdar, *v. t.* adumiuk, vedho-, bhomvãdo ghãlumk (*d. do o.*).

Coacquirição, *s. f.* bhãgã jodnem, -hãtãspeĩ *n.*

Colherim, *s. m.* thãpi *f.*

Colleirinho, *s. m.* *V. COLLARINHO.*

Commerciavel, *a.* yepãrãk upkãrtalo.

Complecional, *a.* ãnglaľichho, sayãmbhãcho.

Complice, *a. e s. m.* *V. CUMPLICE.*

Computista, *s. m.* paĩchãĩng kartalo, paĩchãĩng kãr.

Conceptivo, conceptual, garbh-sãmbhavãcho.

Concordatorio, *a. e s. m.* karãri, milãphi

Condenador, *a. e s. m.* pharman ditalo, dãmđ ghãltalo, šikshã lãytalo.

Condor, *s. m.* (*zool.*) vhadle jãtichho gidh *m.*

Confessado, *s. m.* amkyã pãdrilãgĩm sadãmũkãl kumsãr jãtalo.

Confluir, *v. i.* vãhvũn melumiuk (*nadi*), saĩgãmi jãvumiuk.

Consolavel, *a.* bujva sãrko, sa-sthũncho.

Consultação, *s. f.* *V. CONSULTA.*

Contendedor, contendente, contendor, *a. e s. m.* jhagđekãr, vivãdi, taĩtekar.

Contraoosta, *s. f.* peli tađ *f.*

Contrafeitigo, *s. f.* partẽm phitis *n.*, ãl-bhãrni *f.*

Contramalha, *s. f.* jãliyer jãli *f.*

Convalidação, *s. f.* *V. CONFIRMAÇÃO.*

Convicioso, *a.* gāḷi saylalo, śive omkṭalo.

Coronide, *s. f.* V. REMATE.

Cosquear, *v. t.* V. FUSTIGAR.

Coval, *s. m.* phoiṇṇ m.; phoiṇḍāchem mol; śetāchem verik n.

Covão, *s. m.* vhaḍlem khouṇḍkūl n.; māślecho karaṇḍ m.

Cousa, *s. f.* V. COISA.

Covarde, *a.* V. COBARDE.

Crespina, *s. f.* rovañthāche monjā-ticheṇ duseñ bhāṇḍeñ n.

Crestacolmeias, *s. m.* mhoiiv kādhtalo.

Crôquinhas, *s. f. pl.*: sentar-se em —, ukadyāñ basuñk.

Crucificado, *s. m.* khursār mārlo; Svām Jeḷā Krist.

Cruciar, *v. t.* V. ATORMENTAR.

Cunhete, *s. m.* maṇeryāchem peṭṭil n.; dārū-gulāchi peṭ f.

Curjeira, *s. f.* V. PARDIEIRO.

Cynegetica, *s. f.* pāradvīdyā f.

## D

Dala, *s. f.* val. daro; (*naut.*) tārvā-che bāñicho pañḍel m.

Debatidura, *s. f.* dhaḍbaḍṇi, tal-maḷñi f.

Debolar, *v. t.* kavañchām kādhuñk (*g. do o.*).

Deca, *pref.* daśa.

Decasyllabo, *a.* daśākshar.

Declivio, *s. m.* V. DECLIVE.

Deformador, *a. e s. m.* apñiṇṇ- vi-drūp kartalo.

Deitado, *a.* āḍ āslalo, -paḍlalo, ghañ ghetlalo.

Deliquar, *v. t.* viraumk, khiraumk. || *v. r.* virumk.

Delitescencia, *s. f. (med.)* piḍā odhñeñ, jirñeñ n.

Dentífico, *a.* V. DENTIFRÍCIO.

Derivativo, derivatorio, (*med.*) *a.* phāñslāvuñcho, ulṭuñcho.

Derramadamente, *adv.* uphālyāñ, loṭāññiñ.

Desacotoar, *v. t.* lajj sāmḍumk lāvuñk. || *v. i.* lajj hogḍāvuñk, - bhājāñ khāvuñk.

Desagoniar, *v. t.* sāmanāvuñk, thārāvuñk. || *v. r.* thañḍ-, sāmanā jāvuñk, thāvuñk.

Desalfaiar, *v. t.* sāmañ-, mustāyki kādhuñk (*g. do o.*).

Desamavel, *a.* bhaḷepañ-, vinay nāslalo.

Desamortização, *s. f.* dharmabāñ-dhūtvecheñ vit kādhuñeñ n.

Desamparadamente, *adv.* nirādhā-rim, ālāśryā vineñ.

Desapaixonadamente, *adv.* nirā-gñ, sambuddhiñ.

Desarborizar, *v. t.* jhāḍāñ um-tuñk, - kātumk (*t. do o.*).

Desarrolhar, *v. t.* guḍḍi kādhuñk (*g. do o.*).

Desarticular, *v. t.* sāmḍho so-ḍaumk (*g. do o.*); sāmḍhār kātumk.

Desassistir, *v. t.* nā pāvuñk (*d. do o.*), ādhār-, ālāśro-, hāt nā divumk (*d. do o.*).

Desatacar, *v. t.* soḍumk; rito ka-ruñk, aspuñk.

Desaventura, *s. f.* V. DESVEN-TURA.

Desbandeirar, *v. t.* bāṇṭe kādhuñk (*g. ou t. do o.*).

Desbeigar, *v. t.* kāmṭh moḍumk, - phoḍumk (*g. do o.*).

Descaroador, *a. e s. m.* byo kādhtalo, karlāyalo, || *s. m.* karlāvuñ-cho āspāv m.

Descargar, *v. t.* V. DESCARREGAR.

Descocado, *a.* mūrkh, galyo; ni-lājro, tavñās, lāpiṭ.

Descolmar, *v. t.* kolū kādhuñk, - usaumk (*g. do o.*).

Descolorante, descorante, *a.* rañg kadhṭalo, - ubhāitalo.

Descommungar, *v. t.* eskomu-nyāñv kādhuñk (*g. do o.*).

Descoroçoamento, *s. m.* hāt-pāñy galñeñ, baḷ moḍñeñ n., sāmki-rñāy f.

Descriminar, *v. t.* guñyāñvāñtlo soḍaumk.

Desditosamente, *adv.* nirbhāgiñ, nirdaivāñ.

Desembarque, *s. m.* tārvāvaylo deñvañeñ, utārāñ n.; utarñi.

Desencantador, *a. e s. m.* bhūl moḍ-talo, mañtr kādhtalo.

Desencarapinhar, *v. t.* (keñs) suḷ-suḷit karumk.

Desenarvilhar, *v. t.* soḍumk; (*fig.*) adchañeñtlo kādhuñk.

Desengraçadamente, *adv.* śobh-robh nāstāñ, karḍepaññiñ.

**Desenliqar**, *v. t.* usaumk, viskatâ-vumk, sodaumk.

**Desentupimento**, *s. m.* ughto kar-nem *n.*, uspani *f.*

**Desenzoframento**, *s. f.* goniuhak kâdhnem *n.*

**Desencommungar**, *v. t. V.* des-commungar.

**Desgraçada**, *s. f.* nirbhâgi bâil; (*fig.*) chedi *f.*

**Desinflamar**, *v. t.* sâj kâdhumk (*g. do o.*); (*fig.*) hurbhâ deinvaumk (*g. do o.*). || *v. r.* sâj deinvumk, -jirumk, -vachumk (*g. do s.*).

**Desinfluir**, *v. t.* modâvumk, nivlâ-vumk.

**Desorganizador**, *a. e s. m.* ghaçvan modtalo, vighatnâr.

**Desobstructivo**, **desobstruente**, *a. rito* kartalo, mekhâvno.

**Despartir**, *v. t.* došim karumk, ku-šin kâdhumk.

**Desprevenção**, *s. f.* chatrây nâs-nem *n.*, avichâr *m.*

**Desqualificar**, *v. t.* guņ kâdhumk (*g. do o.*), upkâra nâmsa karumk.

**Dessaber**, *v. t. V.* esqverca.

**Dessaboroso**, *a. rûch* nâslalo, vâytâ svâdâcho.

**Desvaliar**, *v. t.* mol kâdhumk (*g. do o.*), upo karumk.

**Detençoso**, *a. lâmbâyo* kartalo, vel kâdhtalo, memgo, mând.

**Devaneador**, *a. e s. m.* kalpanik, âlâmârkyo kartalo.

**Diaba**, **diâboa**, *s. f.* devchâr bâil, lâmvat *f.*

**Dilatador**, **dilatante**, *a. pasarcho*, vistârcho.

**Diligenciar**, *v. t.* karumk vâvrumk, upây ghevumk (*d. do o.*), mândni ka-rumk (*d. do o.*).

**Dintel**, *s. m.* dârvamto *m.*, toraņ *n.*, ganespatî *f.*

**Diplopia**, *s. f.* dodî disht *f.*

**Dipode**, *a. don* pâmy kose âslalo.

**Diptero**, *a. dom* pâkhurlâmcho, dvipaksh.

**Diras**, *s. f. pl.* gâli *f. pl.*, šive *m. pl.*

**Discretamente**, *adv.* sahânepanim, achiirkâyen.

**Disformidade**, *s. f.* nirâkârpaņ *n.*, vikatây *f.*

**Ditosamente**, *adv.* kalyânân, su-bhâgin.

**Dividimento**, *s. m.* dubhâgni *f.*; khaņ *m.*

**Dolorifico**, *a. V.* doloroso.

**Dondo**, *a. jharlalo*, ghâmslalo; mañ (umdo).

**Dotador**, *a. e s. m.* dot ditalo.

**Dragagem**, *s. f.* lâthin nepa-nem *n.*

**Dryade**, *s. f.* vandevatâ *f.*

**Ducho**, *s. m.* udkâcho bomb *m.*

**Duodeno**, *s. m. (anat.)* gâniy-dali *f.*

**Dureiro**, *a. jadâ* âingâcho, mâmda-gati.

**Durião**, *s. m. (bot.)* nirpanas *m.*

**Dysphagia**, *s. f. (med.)* giļumchi âdkhaļ *f.*

**Dysurioo**, *a. âsmarecho*. || *s. m.* âs-mari jâlalo.

E

**Economato**, *s. m.* mukdampaņ *n.*, ukâlo *m.*

**Ecouleo**, *s. m.* jerbanâdâmcho ghodo; (*fig.*) mâro, dhumâlo *m.*

**Eczematico**, *a. hurhuryâcho*; hur-huro pluřlalo.

**Egoismar**, *v. i.* âplesich ulaumk, palevumk, âplici khabar karumk, âplyoch tâvdârkyo sâmgumk.

**Egualdade**, *s. f.* sârkepaņ, sâmke-paņ *n.*, sar, barâbari *f.*

**Electro**, *s. m.* bhângârâ âni rupyâ-cheni hip *n.*; (*ant.*) ambar *m.*

**Embarque**, *s. m.* târvâr chadhau-nem, -chadhnem *n.* || *Generos de* —, târvâchi bejmi *f.*

**Embiscoar**, *v. i.* dole modumk.

**Emboque**, *s. m.* chemdî girâmth ghâl-nem *n.*

**Emmadeiramento**, *s. m.* mader ghâlñem; mader *n.*

**Emmagotar**, *v. t.* chumbe karumk (*g. do o.*). || *v. r.* chumbe, choimbe jâ-vumk (*g. do s.*).

**Emporcalhar**, *v. t.* melaumk, lo-laumk. || *v. r.* melumk, loļumk.

**Encallar**, **encallir**, *v. t.* (mâs) ar-dhkuro bhâjumk.

**Enfrestado**, *a. gir*, domple âslalo. || *Dentes enfrestados*, sute dâmth.

**Engelhado**, *a. chirmuřlalo*, chim-bat; (*fig.*) ghâbro, kâkâd.

**Engraçadamente**, *adv.* sunda-räyen, dulabbhāyen.

**Enterite**, *s. f. (med.)* āmtkīṭiyānchi sūj *f.*

**Entoiçar, entoicerar**, *v. i.* posomk, moto jāvuuk; (*fig.*) *V.* **ROBUSTECER**.

**Entranhadamente**, *adv.* bhitar-lvān, abhyanāntarīn; (*fig.*) kāljān, cha-ḍhā mogān.

**Escaldador**, *a. e s. m.* unhvanyān alpāyalo; lāstalo. || *s. m.* dhagṭem *n.*

**Escapule**, *a.* kāydyā mekhlo, sōṭ, uttirn.

**Esculapio**, *s. m.* dhanvanāntari; vaij.

**Escuramente**, *adv.* kālokān, gair-panin.

**Esmoocar**, *v. t.* ṭonkāvuuk, soṭā-vuuk, baḍaumuik.

**Espelhim**, *s. m.* kāmehichi khadi *f.*

**Espennicar**, *v. t.* pākhām burduuk (*q. do o.*); neṭauuk, sringārūuk; (*fig.*) *V.* **ESMIUÇAR**. || *v. r.* (śuknem) pākhām

kisaumk; neṭumk, pehrāvuuk.

**Esphericamente**, *adv.* golākārān gulyābhāshen.

**Esportella**, *s. f.* pānṭulo *m.*

**Esquentada**, *s. f.* bhargato ve! *m.* || *Pela* —, darvaḍyān.

**Estinha**, *s. f.* dusre mhoiv kāḍh-nein *n.*

**Estipulado**, *a.* boli kelalo. || *s. m.* bollalem *n.*, boli *f.*

**Estolhoso**, *a.* muḷānt phānṭe jā-talo.

**Estorvilho**, *s. m.* supurli āḍkhal, aḍchan *f.*

**Estradiota**, *s. f.* pāny tānūn gho-dyār baṣnem *n.*

**Estrangulador**, *a. e s. m.* galphās ditalo, gaḷo pilhār.

**Estremeção**, *s. f.* ānḡ kāḍhneni, kālij udneni *n.*, daḥko *m.*

**Estrupo**, *s. m.* *V.* **TROPEL**.

**Estupendamente**, *adv.* ajāpāminin, navlān

**Extendedura**, *s. f.* pātḷāvṇi. pa-sarni, vistārni *f.*; (*ont.*) *V.* **EXTENSÃO**.

## F

**Facula**, *s. f. (astr.)* sūryā va chaṁ-drācheni kalauuk *n.*

**Fagar**, *v. t.* *V.* **AFAGAR**.

**Fantil**, *a.* baryā bijā āni gidārācho.

**Favoritismo**, *s. m.* prapañch, pak-shapāt *m.*, taraphdāri *f.*

**Ferrejar**, *v. i.* oleti kātruuk; chāro kamāvuuk; (*fig.*) yepār-, udyam ka-ruuk, dhāundyāk lāguuk.

**Ferrinhos**, *s. m. pl. (mus.)* tryāmgl (*port.*) *m.*

**Ferricocos**, *s. m. pl.* khamdkār *m. pl.*

**Fetiche**, *s. m.* kudo dev *m.*

**Figulino**, *a.* kālauñcho, pṛeṭho (mūti); (*fig.*) jāy to ākār ghetalo || *s. m.* *V.* **ARQUILLA**.

**Figuro**, *s. m.* tavpās, lāpiṭ.

**Francoatropa**, *s. m.* ou *f.* sutri bā-hulei *n.*

**Frieirão**, *a.* alvi ou aini, chāchūr.

**Fruncho**, *s. m.* *V.* **FURUNCULO**.

**Fugateira**, *s. f.* kāhilāto *m.*

## G

**Gagosa**, *s. f.*: á —, kashṭāmvineni, vāvra nāstānā.

**Galivar**, *v. t.* phāvo to ākār divuuk (lāmkdāk).

**Garimpeiro**, *s. m.* vajrān śodhtalo.

**Garotil**, *s. m. (naut.)* śiḍāchi takēi *f.*

**Gasguento, gasquito**, *a.* *V.* **GAGO**.

**Gabo**, *s. m. (zool.)* jebū *m.*

**Gelatina**, *s. f.* hāḍāñcho ras *m.*

**Golelheiro**, *a. e s. m.* jhām kro, pharpharo, barbaro.

**Gorgolhão**, *s. m.* *V.* **GORGOTÃO**.

**Gorgolhar**, *v. i.* *V.* **GORGOTAR**.

**Gottado**, *a.* thembelalo.

**Gradim**, *s. m.* khodho ghāmano *m.*

**Granjola**, *a. e s. m. e f.* lāṭh kasi, umch māḍ.

**Granzal**, *s. m.* chaṇyāñcheni śet *n.*

**Grassento**, *a.* dabdabit, luklukit.

**Greve**, *s. f.* vāvryādyāmchi phituri *f.*

**Grisalhar-se**, *v. r.* dhavsār jāvuuk, pikuuk lāguuk (keis).

**Grizeta**, *s. f.* lāmpdāche vātiechin tikṭem *n.*

**Guinde**, *s. f.* giṁḍi *f.*

## H

Hendecasyllabo, *a. e s. m.* ekda-sâkshar (śloka).

Hilo, *s. m. (bot.)* biyechi bombli *f.*

Hippologia, *s. f.* aśvasāstr, aśva-tantr *n.*

Hippotomia, *s. f.* aśvasārir *n.*

Hircino, *a.* meṇḍhryācho.

Hordeolo, *s. m.* V. TEAZOL.

## I

Illicar, *v. t.* phoṭaumk, phasauṅk, ṭhakumk.

Illutação, *s. f. (med.)* āṁgāk bām-bar lāyṇem *n.*

Ilota, *s. m. (fig.)* pāryā.

Immorigerado, *a.* maryād-, māy-sugi nāslalo, avinayi.

Impação, *s. f.* bharon yeṇem; poṭ tadtadṇem *n.*

Incicatrizavel, *a.* peka nāslalo.

Incorassar, *v. t.* dāt karumk, dātā-vumk.

Inoutpavelmente, *adv.* gunyāuvā-viṇem, aprādhi nāstānā.

Indirigivel, *a.* chalaum uajo āslalo.

Indivisivelmente, *adv.* doṣim-, ku-sim kari nāstānā, abhedim.

Indulgentiar, *v. t.* dulabhāyem chalaumk, kanyālumk (*d. do o.*); bog-suṅk, soḍumk; duljems ghālumk, di-vumk (*d. do o.*).

Inevidents, *a.* ughḍāpo nay āslalo, avyakt.

Inexigivel, *a.* satten māgūm uajo āslalo.

Infauestamente, *adv.* nirdaivim, abhadrim.

Inscientemente, *adv.* naklo āstānā, nenārpanim.

Insulado, *a.* ekvaḍo, eksūr, saḍo.

Invertebrado, *a. e s. m. (zool.)* monke nāslalo (monjāt).

Invito, *a.* khusi nāslalo, baḷ ke-lalo.

## J

Jerarchia, *s. f.* V. HIERARCHIA.

Jeroglypho, *s. m.* V. HIEROGLYPHO.

## L

Lana, *s. f. : questão de — caprina*, ded damḍecho tamto *m.*, kuskutāṇchem jbagdem *n.*

Laçaluz, *s. m. (zool.)* kājulo *m.*

Lande, *s. f.* godphal *n.*

Lapuz, *a. e s. m.* doḍo, kachecho, dhāmgaḍ, bhaskāpurī.

Leixão, *s. f.* khadap *n.*

Levadente, *s. m.* ghāms mārṇem *n.*, ghāms, dāms *m. : (fig.)* sal *n.*, paṭṭi *f.*

Lisim, *s. f.* phātrācho dorō *m.*

Logartenente, *s. m.* badli, mutālik, pratinidhi.

Loxa, *s. f.* madhuvāṇi *n.*

## M

Maginar, *v. t.* V. SCISMAR.

Maiz, *s. m. (bot.)* māko *m.*, buṭi *f.*

Maleza, *s. f.* jāyto ner *m.*, chadli nadni *f.*

Malgastar, *v. t.* hogḍāyumk, ibā-dumk, vātek lāyumk.

Mammujar, *v. t.* ruchivṇem lum-chumk.



**Mamposta**, *s. f.* ghaṭṭ dharmen *n.*  
 || *De* —, jāy mhan, chatrāyen.  
**Manapula**, *s. f.* moto hāt *m.*  
**Manento**, *a.* urto, tagto.  
**Mandobre**, *s. m.* vhaḍlo ghāy-  
 phāḍ *m.*  
**Margueiro**, *s. m.* kheḍ puñjāyṭalo.  
**Marinheiraria**, *s. f.* tārvaṭyāmcho  
 dhāmdo *m.*, khalāsāyāmchen kām *n.*  
**Mata-oães**, *s. m.* śunīm mārchem  
 vikḥ *n.*; (*fig.*) bekār manis.  
**Mata-cavallo**, *adv.* : á —, dhām-  
 dhāvim, darvaḍyān.  
**Matinada**, *s. f.* bobāl *m.*, bob, vel,  
 gaḍbad *f.*; jhemjhurtem, phāntem *n.*  
**Meloatrefe**, *s. m.* bhāṣiro, boindro,  
 hāgirdo.  
**Meliloto**, *s. m.* (*bot.*) pik *f.*  
**Mensorio**, *s. m.* mejāchi mustāy-  
 ki *f.*  
**Mezena**, *s. f.* (*naut.*) veryācsilen  
 siḍ *n.* || *Mastro de* —, veryācsilo kum-  
 vō *m.*  
**Migalheiro**, *s. m.* kuskutām kisai-  
 talo, kimchano.

**Millipedes**, milpēs, *s. m.* (*zool.*)  
 gaṭārli *f.*  
**Miloló**, *s. m.* (*bot.*) ānon, rāmphāḷ *n.*  
**Mimosa**, *s. f.* (*bot.*) lajjri *f.*  
**Mingacho**, *s. m.* māsli jivī davar-  
 chem dluḍkem *n.*  
**Mingas**, *s. f. pl.* kirkol-, chillar  
 vastū *f. pl.*; supurīm phāḷān *n. pl.*  
**Moganga**, *s. f.* (*bot.*) bhoblo *m.*  
**Mofneza**, *s. f.* daḷdir *n.*, durdaśā *f.*;  
 clāṭepan *n.*, sugrāt *m.*  
**Mogno**, *s. m.* (*bot.*) kāj *f.*  
**Moleja**, *s. f.* śukriyāmcho gū *m.*  
**Moncar-se**, *v. r.* nāk piḷuṅk, beu-  
 bro kāḍhuṅk.  
**Moneta**, *s. f.* (*naut.*) labān siḍ *n.*  
**Mordicão**, *s. m.* chiṅto, gusṭo *m.*  
**Morescos**, *s. m. pl.* kirvaṇ *f.*, khod-  
 kām *m.*  
**Morraca**, *s. f.* luḡtācho gubo *m.*  
**Mormaceira**, *s. f.* *V.* *MORMAÇO.*  
**Mua**, *s. f.* *V.* *MULA.*  
**Multi**, *pref.* bahu.  
**Multivolo**, *a.* jāytem-, sabar śodh-  
 talo, nsosi.

## N

**Noli-me-tangere**, *s. m.* (*bot.*) chirḍo *m.*; (*med.*) mūṇḍpuli, chāl *f.*

## O

**Olé**, *int. V.* OLÁ.  
**Offrenda**, *s. f.* *V.* OFFERENDA.  
**Onusto**, *a.* bharlalo, ojhem ghālalo.  
**Opado**, *a.* sujḷalo, sujmoḍit, bal-  
 balit.  
**Ordinaria**, *s. f.* disācho kharch *m.*;  
 sādāmchen penisāny *n.*

**Orgulhecer**, *v. t. e i. V.* ORGULHAR.  
**Organologia**, *s. f.* sādhanavi-  
 dyā *f.*  
**Ortiga**, *s. f.* *V.* URTIGA.  
**Otologia**, *s. f.* karmāsāstr *n.*  
**Outorgador**, *a. e s. m.* *V.* OUTOR-  
 GANTE.

## P

**Pacau**, *s. m.* pākāv *m.*  
**Pacó**, *s. m.* (*zool.*) pāko *m.*  
**Pacobeira**, *s. f.* (*bot.*) vhaḍli keḷ *f.*  
**Padar**, *s. m.* *V.* PALADAR.  
**Padrinhar**, *v. t. V.* APADRINHAR.  
**Pai**, *s. m.* *V.* PAE.  
**Palavrear**, *v. i.* pharpharuṅk, baḍ-  
 baduṅk, jibh māḷār ghālumuṅk.  
**Paleiforme**, *a.* taṇ kaso, triṇākār.  
**Paleo**, *pref.* purāṇa, prāchīna.

**Pampilho**, *s. m.* aṅkuś *m.*  
**Panadura**, *s. f.* ushchya ghānyā-  
 cho āṅkh-, guṇo *m.*  
**Panderetas**, *s. f. pl.*: *torquiar* ā —,  
 laṭv-, kemś khāmṇāvumuṅk.  
**Panneiro**, *s. m.* kupaḍyo.  
**Pantalão**, *s. f.* *V.* nono.  
**Papeiro**, *a. e s. m.* vālkām āslalo.  
**Parcar**, *v. t.* (pipāchem) jokḥ kā-  
 dhuṅk.

Parentear, *v. i.* soyro jávuník.  
 Parolagem, *s. f.* jhānk, baḍbaḍni *f.*  
 Partitura, *s. f.* saugit *n.*  
 Passadio, *s. f.* udarposhan, upajivan *n.*, gujāro, āhār *m.* || *Ter bom* —, bareñ khāvuník jeyuník.  
 Parulida, *s. f.* (med.) poṭik *m.*  
 Passadoiros, *s. m. pl.* pār jávuniche phātar *m. pl.*, pāvthani *f.*  
 Pecorear, *v. i.* śclerānt rāt kā-dhunik.  
 Pegural, *a. V.* PASTORIL.  
 Pendorado, *a. V.* DECLIVOSO.  
 Pensadura, *s. f.* jatan, bālgañ *f.*, sañbhāl *m.*  
 Pentecostes, *s. m.* Spirt Sāmtācho āytār *m.*  
 Perrengo, *a.* jaḷsar, piñtvegī, kopishṭ.  
 Pescaz, *s. m.* ruñbdecheñ pāchārem *n.*  
 Pescarejo, *a.* māṣli mārho, pāgcho.  
 Phebo, *s. f.* (poet.) chāmdr, chāmdrim *m.*  
 Picaroto, *s. m. V.* CUME.  
 Pineo, *a.* saraḷācho.  
 Piroga, *s. f.* don *f.*, pañdel *m.*  
 Plangente, *a.* raḍkulo, vilāpi; raḍnyācho.  
 Plumão, *s. m.* pākhāñcho turo *m.*  
 Poio, *s. m. V.* POIA e POIAL.  
 Polvorino, *a.* dārvecho.  
 Polygala, *s. f.* (bot.) neglī *f.*

Polypo, *s. m.* (med.) nākāntlo chām-kūl *m.*  
 Pontoneiro, *s. m.* pātyāmcheñ kām kartalo śipāy.  
 Portuchos, *s. m. pl.* jamtrācho gir *m. pl.*  
 Possilga, *s. f. V.* POCILGA.  
 Postigamente, *adv.* hālāytepaññ, ādechyān.  
 Postreiro, postremo, *a.* nimāno, nimno, ševṭācho.  
 Postureiro, *s. m.* kājaḷkumkūñ viktalo.  
 Potagem, *s. f. V.* BEBIDA.  
 Prasme, *s. m. V.* BENEPLACITO.  
 Prematurar, *v. t.* velā ādiñ karunik.  
 Prepassar, *v. i.* phude-, mukhār vachuník.  
 Prescindir, *v. t.* manānt kuñ karuník, chintnen viñghaṭuník (*v. t.*); parvā-, biśāt nā karuník, soḍuník (*v. t.*), pāth karuník (*litt.* VOLTAR AS COSTAS).  
 Prima-dona, *s. f.* mukeli nātki.  
 Prolongo, *s. m.* berichi pāmivlī *f.*  
 Propagativo, *a.* pasartalo, perauñcho.  
 Proveto, *s. m.* dārvecheñ bañ palevuncho garnel (*do port.* GRANADA) *m.*  
 Proxenetā, *s. m. V.* CORRETOR.  
 Publica-forma, *s. f.* pramāñik nākal *f.*  
 Pugilo, *s. m.* chintibhar *f.*  
 Puriforme, *a.* pū kaso.

## Q

Quadrimestre, *s. m.* chār mahine *m. pl.*, varshācho tisro *m.*  
 Quebrantoso, *s. m. V.* XOFRANGO.  
 Queijada, *s. f.* dudhā-tāñtyāmcheñ khājeñ *n.*

Questa, *s. f. V.* QUEIXA.  
 Quincalogo, *s. m.* igraj mātēche pāmch upadeś *m. pl.*, āññāpāmchak (*p. us.*) *m.*

## R

Raqueta, *s. f.* cheñdvācheñ koblen *n.*  
 Reato, *s. m.* aprādhyačhi daśā *f.*; pātkāchya phārikpanācho kāydo *m.*  
 Recental, *s. m.* tiñ va chon mahinyāñcho meñḍhro *m.*  
 Recheio, *s. m.* rechey *m.*, bharan, puran *n.*, masālo; ehonido *m.*, bhar, bharvan; abundācin: phushkalāy *f.*,

uphāleñ *n.*; peculio: gāñth, pot *f.*, padar *m.*  
 Reflexionar, *v. i.* manānt gholaññ, nihāluññ, chintuník (*v. t.*).  
 Refoucinhado, *a. V.* CARRACUDO.  
 Regral, *a.* nemācho, kāydyā sārko.  
 Reiterativo, *a.* navyāñ kartalo, dū-sārtalo.

**Relego**, *s. m. (ant.)* loj (*do port. LOJA*) *n.*, kothi *f.*

**Remelgado**, *a.* dolyāchi pāpdi par-tolalo.

**Remendar**, *v. t.* tave-, kape mā-runik (*d. do o.*), sārko karuṁk, ghaḍ-suṁk.

**Remugir**, *v. i.* navyān garojuṁk; phadphādūn vel māruṁk.

**Repas**, *s. f. pl.* pātaḷ keṁs *m. pl.*

**Repulso**, *a.* pelyān ghālalo, bhāy-rāylalo.

**Requife**, *s. m.* kāmtyāncho pad *m.*

**Rescindimento**, *s. m.* *V.* RES-CISÃO.

**Rescisório**, *a.* moḍcho, bhaṁgaum-cho.

**Resesso**, *a.* kudkudīt, šelo (uṁdo, khājem).

**Restilhação**, *s. f.* dusri lāvni, kādhuī *f.*

**Restillar**, *v. t.* dusryān bhāṭṭiyek lāvūṁk, navyān kādhuṁk.

**Rimula**, *s. f.* bārik dhāl, lahān ver *f.*

**Rizar**, *v. t. (naut.)* šikiyāmniṁ kavluṁk.

**Rugoso**, *a.* miryo padlalo, miriyām-cho, chirmuḷlalo; kharkharit, kharba-rit, khadkhaḍīt.

**Rumiār**, *v. t. V.* RUMINAR.

## S

**Sabeismo**, *s. m.* nakshatrapūjā *f.*

**Safa**, *int. pais!*, chal! pelyān sar!

**Sama**, *s. f.* saralāchem pān *n.*

**Samauma**, *s. f. (bot.)* sāmivar *f.*

**Samblador**, *s. m.* jadpi, jadkām kartalo.

**Sambladura**, *s. f.* jaḍan, jaḍap *n.*, ghadsani *f.*

**Samblagem**, *s. f.* jadkām, jaḍan-kām *n.*

**Samblar**, *v. t.* jadūṁk, sāmduṁk, ghadsuṁk.

**Sanfona**, *s. f.* sāmphon *n.*

**Sanfoninar**, *v. i.* sāmphon vā-jaumk; (*fig.*) nākā āstānā ulaumk, baḍbaḍumk; teṁch jharauṁk, ghām-suṁk, vāj kāduṁk.

**Sanga**, *s. f. V.* ALGIBÃO.

**Saro**, *a. V.* GRISALHO.

**Schedula**, *s. f. V.* CEDULA.

**Scilla**, *s. f. (bot.)* kolkāndo *m.*

**Scismatico**, *a.* chintner āslalo, chinteshī.

**Sebasto**, *s. m.* dusryā raṁgācho kapo *m.*, vichitr luḡat *n.*

**Sebentice**, *s. f.* meṁkatpan *n.*; mel-kutāy *f.*

**Segunda**, *s. f. (mus.)* mūrchehha-nāntar; segūnd *n.*

**Seisma**, *s. f.*, **seismo**, *s. m.* sovo sovo vānto *m.*

**Senreira**, *s. f. V.* ANTIPATHIA.

**Sibitar**, *v. t. (naut.)* jhaṁjhaṁuṁk, ghomghevunik, koṁkevuṁk.

**Silo**, *s. m.* gahām-chem talghar *n.*

**Sinceiro**, *s. m. V.* SALGUEIRO.

**Sobcolor**, **sobcór**, *prep.* nibān, pāmyear dharūn.

**Sobrelanço**, *s. m.* uṁch lāms, jānvo *m.*

**Sobremodo**, *adv. V.* SOBREMA-NEIRA.

**Suasão**, *s. f. V.* PERSUAÇÃO.

**Sugillar**, *v. t.* gānj oḍhuṁk (*d. do o.*), loḷo ghālūṁk (*d. do o.*).

**Sumauma**, *s. f. (bot.)* sāmivar *f.*

**Superfluamente**, *adv.* garjebhāyr, jāy tyā adhik, aglepaniṁ.

**Supramundano**, *a.* saṁsarāvarto; jabar uttam.

**Supremamente**, *adv.* vartepaniṁ, śreshṭhpaniṁ.

**Sustenido**, *s. m. (mus.)* susti-nūd *f.*

**Synonymizar**, *v. t.* ekārth-, sa-mārth karuṁk.

**Syphilizar**, *v. t.* garmi lāvūṁk (*d. do o.*).

## T

**Tabolageiro**, *s. m.* khelāchyā gha-rācho dhavi.

**Tabellar**, *v. i.* tablyāmivāchem kām karuṁk.

**Tornado**, *a.* tipaḍo.

**Thoro**, *s. m.* kājāryāncho palamg *m.*

**Thug**, *s. m.* thak.

**Tissu**, *s. m.* jar *m. ou f.*, jarilugat *n.*

Tocadilho, *s. m.* tâblâncho khej *m.*  
 Toiruno, *a.* ardhkuro chemchlalo  
 (pâdo).  
 Tomoro, *s. m.* *V. COMORO.*  
 Tonoa, *s. f.* pipâm-borlâmchi nav-  
 sarnî *f.*

Tornearia, *s. f.* kântäryâncho  
 vâdo *m.*  
 Trapento, *a.* bomdro, bhânsiro, ju-  
 nerdo.  
 Trebucar, *v. i.* (hođem) omtomk,  
 partomk.

## U

Umbreira, *s. f.* *V. HUMBREIRA.*  
 Una, *adv.* : á la —, ekâ velâr,-  
 tälâr.

Uniloquo, *a.* ekáchyäch sam-  
 matácho.  
 Usnea, *s. f.* jhâdâmcho šelo *m.*

## V

Val, *s. m.* *V. VALLE.*  
 Vapular, *v. t.* *V. AÇOUTAR.*  
 Velozmente, *adv.* vegiñ-vegiñ,  
 turturit.  
 Vendação, *s. f.* (*p. us.*). *V. VENDA.*  
 Vidma, *s. f.* nâlem *n.*

Villota, *s. f.* halki nagari *f.*  
 Vinhaço, *s. m.* soro âslalo sop *m.*  
 Vinteno, *a.* visvo; visâm varshâui-  
 cho.  
 Volitante, *a.* uđto, uđân bhomv-  
 talo.

## Z

Zizaneiro, *s. m.*, zizanista, *s. m.*  
 e *f.* lâmvdo, dusanği.

Zizaniar, *v. i.* dusanğ-, lâmvdâyo  
 karumk, antrâvumk.

## APPENDICE II

### अ A

**अकरा** akará, *a. c. pl.* Onze. Cf. इकरा ikará (mais us.). — *M.*

**अकल्पित** akalpita, *a. c.* Impensado, inopinado, imprevisto, accidental. — *S.*

**अकालि** akalē, *s. n.* Tempo bom, claro, aberto, estiagem. — *A. javanica*, escapar. — De अ e कालि.

**अगाशी** agasī, *s. f.* Terraço, terçado, eirado. — *M.* — *S.* आकाश.

**अघाडी** aghadī, *s. f.* Frente; vanguarda. — *H.*

**अघम** aghūma, *a. c.* Claro, sem cerração (tempo); (*fig.*) frauco, lizo. — De अ e घूम.

**अडकण** adukana, *s. m. V.* अर्खंड arkhamḍa. — *M.*

**अडकितो** adakito, *s. m.* Instrumento de partir areca; quebra-nozes; (*fig.*) censor. — *M.*

**अडत्यो** adatyō, *s. m.* Agente, factor, feitor. — *M.*

**अडेकाड** adhekaḍa, *s. n.* Camba, pino. — *M.*

**अणवाणो** anavāṇi, *a. c.* Descalço. — *M. adv.*

**अंतर** āntara, *a. c.* Outro, diverso, diferente, (*us. em comp., ex.: देशान्तर*, outro país, estrangeiro). — *S.*

**अंतरित** āntarita, *a. c.* Omittido; intermittente. — *S.*

**अदेख** adekha, *a. c.* Invejoso. — *M.*

**अधांतरी** adhamtarīm, *adv.* No ar, em cima do chão. — *M.*

**अधिक अधिक** adhika adhika, *a. c. e adv. redup.* Mais e mais; progressivamente. — *S.*

**अनसूत** anasūta, *a. c.* Não provado, não tocado, intacto; impolluto, incontaminado, intemerato: (*fig.*) virgem, casto. — *M.* — *S.* अनुच्छिष्ट.

**अनात्मिक** anātmika, *a. c. V.* अनात्म anātma.

**अनामत** anāmata, *s. f.* Depósito, caução. — *V.* अमानत amānata. — *A.*

**अन्नरस** annarasa, *s. m.* Chylo; nutrimento, alimento. — *S.*

**अन्नं** annem, *s. n.* Ferrado, mecnio. — De अन्न?

**अभयपत्र** abhayapatra, *s. n.* Salvo-conducto, salvaguarda. — *S.*

**अमारी** amārī, *s. f.* Gavinha. — *M.*

**अयाळ** ayaḷa, *s. f.* Crina de cavallo. — *P.*

**अर्खंड** arkhamḍa, *s. m.* (mais us. *no pl.*) Arroz partido ao pilar. — De अर्ध e खंडक.



**अर्धक** ardhka, *s. m.* Metade. — *M.*  
de अर्ध.

**अर्धेष्णी** ardhoṇi, *a. c. comp.*  
meio insulso, cusoço, insípido. — *A.*  
*ardhika*, falar insipidamente, com re-  
serva.

**अलबेलो** alabelo, *a. (i, em).* Aira-  
do, livre, solto; vago, indefinido. — *H.*

**अलतय** alalaya, *int.* Que quanti-  
dade! que abundancia!

**अवांको** avāṅko, *s. m.* Poder, ca-  
pacidade, aptidão; suposição, con-  
ceito; intenção. — *M.*

**अश्मरी** asmarī, *s. f.* Retenção de  
urina, angurria, dysuria. — *S.* अश्मरि.

**अस्तु** astu, *indecl.* Seja, assim seja,  
amen. — *S.*

**अऊशी** aṣāśī, *s. f. (zool.)* Vacca-  
loira.

**अऊसोण** aṣaṣaṇa, *s. f.* Pratica,  
habito. — De अऊसोक.

## आ A

**आकारमान** akāramāna, *s. m.*  
Mole, volume, grandeza. — *S.*

**आखाडो** akhaḍo, *s. m.* Circo, are-  
na, palestra, scena. — *H.*

**आखान** akhāta, *s. n.* Golfo, enseaa-  
da. — *S.*

**आग्नेय** agneya, *s. f. (por corr.)*  
आग्नेय *agyem*, *s. n.* Sueste. — *S.*

**आचऊ** āmoḥaṣa, *s. m.* Teta. — *M.*

**आचोव** āmoḥāṇva, *s. m.* Compo-  
teira, boião. — Do chinês?

**आजकुली** ājakulī, *s. f.* V. खा-  
जकुली khājakulī.

**आठकी** āṭakī, *s. f.* Aggregado de  
oito; jogo de meninas. — *M.* de आठ.

**आठवणक** āṭhavanūka, *s. f.* Mo-  
numento. — *M.*

**आउखर्व** ādakharcha, *s. m. comp.*  
Despesa miuda, -eventual. — *M.*

**आउतोस** āddisa, *s. m. comp.* Dia  
inopportuno, -inconveniente.

**आउमार्गविक** ādamārgāvūka,  
*v. a.* Extraviar, desviar. — De आउ-  
मार्ग.

**आउवाटुक** ādavatūka, *v. i.*  
Desviar-se, extraviar-se, tresmalhar-  
se; prevaricar. — De आउवाट.

**आउवेऊ** ādaveṭa, *s. m. comp.* Tem-  
po improprio.

**आत** āta, **आते** āte, *s. f.* Irman do  
pae, thia (*us. entre os hindús*). — *M.*

\* **आतनी** atani, *s. f.* Tonel.

**आथण** āthana, *s. f.* Lavadoiro;  
tulia.

**आंधारमय** āmdhāramaya, (por  
*corr.* आंध्रबया āmdhrubaya), *s. m.*  
Jogo de cabra cega. — De आंधार e  
*S. मय.*

**आपआप** āpaāpa, **आपेआप** āpeā-  
pa, *adv. redup.*, **आपल्यापि** āpa-  
lyāpī, *adv.* Por si, espontaneamente;  
naturalmente. — De आपलो e आप.

**आपलेपण** āpalepaṇa, *s. n.* Amor  
proprio, egoismo. — De आपलो.

**आपसो** āpasō, *a. (i, em).* Movido  
pela propria vontade; espontaneo. —  
De आप.

**आमरस** āmrās, *s. m.* Chymo. — *M.*

**आयतो** āyatī, *s. f.* Tempo futuro,  
futuro. — *M.*

**आयतो** āyato, *s. m. (i, f.)* Enteadō  
— De आयती a.

**आरपार** ārapāra, *adv. V.* आस-  
पास āsapāsa.

**आराम** ārama, *s. m.* Allivio, abran-  
damento, mitigação. — *P.*

**आर्जवी** arjavī, *a. c.* Bajulador, sa-  
bujo. — *Arjavipāna*, *s. n.* Sabujice. —  
*M.* do *S.* आर्जव.

**आलोचन** ālochana, *s. n. (us. Can.)* Reflexão, consideração; parecer, opinião, juízo; intenção, intuito. — *S.*

**आव** āva, *s. m.* Ostentação, pompa; ardor, alacridade; arrojo, audácia. — *M.* — *S.* **आकार**.

**आविश** āvesi, *a. c.* Velamente, intenso, violento. — De **आविश**.

**आवृत्ति** avṛitti, *s. f.* Giro; edição; repetição. — *S.*

**आश्वंक** āsevumka, *v. c. t. e i.* Esperar; desejar, anhelar, almejar, aspirar; cobiçar, ambicionar. De **आशा**.

**आसवडो** āsavaḍi, *s. f.* Ausência. — *S.* **असन्निधि**.

**आरुण** āraṇa, **आरुण** āraṇa, **आयण** āyaṇa, *s. n.* Preparo de caril; molho; desenoativo. — *M.* **आलवण**.

**आरुवंक** ārevumka, *v. c. i.* Coagular-se, coalhar.

## इ I

**इतको** itako, *a. (i, em)*, **इतकोसो** itakoso, *a. (isi emsen)*. *V.* **इतलो** italo, **इतलोसो** italoso.

**इंदर** imḍara, *s. m.* *Corr.* de **उंदर** umḍira.

## उ U

**उकरडो** ukarado, *s. m.* Montão de lixo, monturo. — *M.*

**उकल** ukala, *s. m.* Elevação, exaltação; engrandecimento. — *M.*

**उकाल** ukala, *s. m.* Allivio, remissão, mitigação. — *M.*

**उडाउडो** uḍāuḍi, *s. f. redup.* Contenda, altercação; porfia, emulação. — De **उडो**.

**उडाळ** uḍāḷa, *a. c.* Volúvel, versátil; desaffectedo. — *M.* de **उडुंक**.

**उणंग** uṇaṅga, *s. f. (bot.)* *V.* **सुरंग** suraṅga.

**उद्देश** uddēśa, *s. m.* Intenção, proposito, designio; designação, indicação, especificação — **उद्देशिम**, *posp.* Por favor, por motivo, por causa de. — *S.*

**उनाउ** unaḍa, *a. c.* Gazeador, gazeteiro, cabula. — **उनाडकि**, *s. f.* Cabulice, gazeio. — **उनाडुमका**, *v. i.* Gazear, cabular. — *M.*

**उपनगर** upanagara, *s. n. f.* **उपपुर** upapura. — *S.*

**उपस्कर** upaskara, *s. m.* Coisa complementar, anexo, dependencia. — *S.*

**उपायो** upāyam, *adv.* Em postura rompaute. — *M.*

**उफाळ** uphāḷa, *a. c.* Excedente, remanescente, sobejo; abundante, copioso, profuso. — *M.*

**उफाळुंक** uphāḷumka, *v. i.* Sobrar, sobejar; abundar, affluir; borbotar, jorrar; chammejar. — *M.*

**उफेग** uphega, *s. m.* *Corr.* de **उपयाम** upayoga.

**उवगणो** ubagaṇo, *a. (i, em)*. Zangado, amuado, mal humorado. — De **उवगण**.

**उबमोडो** ubamoḍo, *a. (i, em)*. Morno, tepido; tibio. — **Ubamoḍāya**, *s. f.* Mornidão, tepidez, tepor; tibieza. — De **उब** e **मोडुंक**.

**उंबरल** umbarela, *s. n.* Pedra ressaltada do limiar. — De **उंबर**.

**उंबळी** umbāḷi, *s. f.* Pensão, tença.

**उभडुंक** ubhaḍumka, *v. t.* Jorrar, borbotar. — *M.*

**उभरावुक** ubharāvumka, *v. t.* Levantar, erguer; brandir, vibrar. — De **उभार**.

**उमाडो** umaḍo, *s. m.* Jorro, esguichadela; (*fig.*) impeto, impulso. — *M.*

**उरचुंक** urachumka, *v. i.*, **उरचौक** urachauḷka, *v. c. i.* Ter dejeções, camaras frequentes. — *Tu.*

उरदांउ uradāṇḍo, *s. m. comp.* (unat.) Esterno. — *M.*

उलट ulāṭa, *s. f.* Reversão; reacção; retaliação; revulsão. — *H.*

उलटापालट ulāṭāpālāṭa, *s. f.* Alternativa, vicissitude; desordem, confusão. — *M.*

उलटो ulāṭi, *s. f.* Inversão, troca; volta. — Ulaṭumka, *v. t.* Trocar, inverter; virar, voltar. — Ulaṭomka, *v. i.* Retrogradar, retroceder. — Ulaṭo, *a. (i, em).* Inverso, opposto. — *H.*

उलपो ulapo, *a. (i, em).* Picante, pungente, acre, ardente, inflamado. — De उत्पुंक.

उलेहले ulemdhālem, *s. n.* Operação commercial, especulação. — *M.*

उलाऊ ulā'a, *s. m. onom.* Bafo, bafejo. — Ula'umka, *v. i.* Bafejar, soprar.

ऊ Ū

ऊरा ūra, *s. f.* Sobejo, sobra, resto. — *M.* — *S.* उर्वरित.

ए E

एकलग ekalaga, *adv.* Isoladamente, separadamente, à parte. — *M.*

एकलयो ekalayo, *a. (i, em).* Só, sózinho, solitário. — De एक.

एकेस्थाय ekesthāmya, *adv. V.* एकथाय ekathāmya.

एउ edo, *s. m. V.* एउको edako. — *S.* एउक.

ऐ Ai

ऐत aita (por corr. ईत ita), *adv.* Talvez, por ventura. — *S.* ऐवात.

ऐस aisa, *int.* Ah! oh! — *Tu.*

ओ O

ओहण oḥaṇa, *s. n.* Tirantes de carruagem. — *M.* de ओहुक.

ओम्बो ombi, *s. f.* Espiga de trigo. — *M.*

ओरवो oravo, *s. m.* Ancoragem; ancoradouro. — *M.*

ओलचं olačem, *s. n.* Lençol, cobertor. — De ओल.

ओलंब olamba, *s. f.* Latido arrasado (*v. kālhumka*). — Oḷambumka, *v. i.* Ladrar esganiçadamente.

औ Au

औरस aurasa, *s. m.* Filho legítimo. — Aurasaṇa, *s. n.* Legitimidade, legitimação. — *S.*

क Ka

कंगणी kaṅgaṇi, *s. f.* Cornija. — *M.*

कचकचावुंक kachakachavumka, *v. c. onom.* Vascolear, chocalhar.

कचर kachara, कचरो kacharo, *s. m. (bot.).* Zodoaria. — *M.* — *S.* कचूर.

कचाट kačāṭa, *s. n.* Intriga, machinação, enredo; especulação, aventura. — *M.*

कठडो kaṭhāḍo, *s. m.* Balustrada. — *M.* — *S.* काष्ठ.

काडवें kaḍavem, *s. n.* Estancia, estrophe, copla. — *M.*

कंथो kaṁtho, *s. m.* Vara da cegonha. — *S.* कंठ.

कपधूल kaparadhūla, *s. m.* Volante, velinho. — *M.*

कपिल kapila, *a. c.* Fulvo. — *S.*

कबर kabara, *s. f.* Sepultura, tumulo. — *A.*

करकोचो karakocho, *s. m. (zool.)* Grou. — *M.*

करगुंक karagumka, *v. i.* Derreter-se, liquefazer-se, liquescer. — Karagavumka, *v. c.* Derreter, liquefazer. — *Tu.*

करवली karavali, करोली karoli, *s. f.* Justa, torneio. — *H.*

**करो** karo, *s. m.* Granizo, saraiva, pedrisco. — **S. करक.**

**कर्ज** karja, *s. n.* Divida, debito. — **A.**

**कलमबंदी** kalamabandî, *s. f.* Código; articulado. — **P.**

**कलावत** kalavat, *s. m.* Galão de ouro ou prata. — **H.**

**कवासो** kavaso, *s. m.* (*us. Sal. e Can.*) **V. हातो** hato.

**कसब** kasaba, *s. n.* ou *f.* Occupação, emprego, profissão; arte, prenda, pericia, mestria, proficiência; artifício, estratégia, expertise; prostituição. — **Kasabî**, *a. c.* Dextro, perito; experto, mauhoso. — *s. m.* Artifice, artista. — **A.**

**कस्तूर** kastara, **कस्तूर** kastûra, *s. m.* ou *n.* Solda. — **Kastarumka**, *v. t.* Soldar. — **Kasturi**, *s. f.* Soldadura. — **M.**

**काळ** kaḷa, *s. f.* Gatilho. — **M.** — **S. काली.**

**काळी** kaḷî, *s. f.* Nesga, camba. — **S. काली.**

**कांग** kanga, *s. f.* Tanga; ganga. — **T.**, **Tu.**

**काठवट** kaṭhavaṭa, *s. f.* Arteza, taboleiro. — **M.**

**काढे** kaḍhem, *s. n.* Empréstimo; penhor. — **M.** de **काहुंक.**

**कात** kâta, *pron. interr.* (*us. com kitein, kaso*). É o mais, et cetera. — **S.**

**कियत्.**

**कानपिस** kanapisem, *s. n.* comp. Credulidade, credence. — **M.**

**कानसो** kanaso, *a.* (*i, em*) (*us. Can.*) **V. तिरवा** tiravo. — **De कान.**

**कांबट** kâmbaṭa, *s. n.* Tala, trabelho. — **M.**

**काबाड** kabâḍa, *s. n.* Récu, carga de besta. — **M.**

**कामटे** kâmatem, *s. n.* Bigorna de ferro. — **De कामार.**

**कायदेशोर** kâyadesîra, *a. c.* Conforme a regra, regular, regulamentar, normal. — **A.**

**कारणो** kâranî, *s. m.* Sobrecarga do navio. — **M.** — **S. कारण.**

**काळजेवुंक** kaḷajevumka, *v. c. i.* Espavorir-se, amedrontar-se. — **De काळो.**

**काळवटी** kaḷavaṭî, *s. f.* Lividez, livor. — **M.** de **काळो.**

**काळसावळो** kaḷasâvalo, *a. comp.* (*i, em*). Tirante a preto, trigueiro. — **M.**

**काळंतरो** kaḷâmtarim, *adv. comp.* No decurso do tempo, com o correr dos tempos; (*c m neg.*) jámais, nunca. — **M.**

**किचकिचुंक** kihakihumka, *v. i. onom.* Ser pegajoso; pungir, picar.

**किचट** kihabaṭa, *a. c.* Arduo, dificultoso; intricado, embaraçoso. — **M.**

**किमचणो** kimachano, *a.* (*i, em*). Niquento; regatão. — **De किमचुंक.**

**किरड** kiraḍa, *s. f. onom.* Grito, berro, urro, brado. — **Kiraḍavumka**, *v. c.* Fazer gritar, chorar em voz alta. — **Kiraḍumka**, *v. i.* Gritar, berrar, clamar, bradar.

**किळबिळणी** kilabilanî, *s. f. onom.* Alvorada, madrugada. — **Kiḷabîlumka**, *v. i.* Alvoraceer.

**कुचकुचावुंक** kuchkuchavumka, *v. c. onom.* Bochechar.

**कुंचुंक** kumchumka, *v. t.* Escovar; limpar com pincel. — **M.** de **कुंचो.**

**कुडकुडावुंक** kuḍakuḍavumka, *v. c. onom.* Trincar, rilhar.

**कुडची** kuḍachî, *s. f.* (*us. Sal*) **V. कुडो** kuḍaṭî.

**कुंदी** kumḍî, *s. f.* Calandra. — **H.**

**कुपारं** kuparēṁ, *s. n.* Bruega. —  
De **कूप**.

**कुबडी** kubaḍī, *s. f.* Muleta. — *M.*

**कुरटेपण** kuraṭepaṇa, *s. n.* Amuo,  
enfado. — *M.*

**कुर्दकाळ** kurdamkāḷa, *s. m.* Ho-  
mem temível. — *S.* कृतांतकाल.

**कुलपीगुळो** kulapīguḷo, *s. m.*  
*comp.* Bomba. — *M.*

**कुसुंबकरडी** kusumbakaraḍī, *s. f.*  
(*bot.*) Carthamo, alaçor. *M.* — *S.* कुसुम्.

**कुंसाळ** kumsāḷa, *a. c.*, **कुंसाळो**  
kumsāḷo, *a. (i, em).* Arestoso, bar-  
budo. — De **कूंस**.

**कूची** kūroho, *s. m.* Cartilagem. —  
*S.* कर्घ.

**कूवे** kūva, *s. f. (bot.)* Zodoaria.

**केथन** kethāna, *adv. interr.* Até  
quando? até onde? — *K. thān*, desde  
quando?

**केंप** kempa, *s. n.* Rubi; onyx, chal-  
cedonia; pedra preciosa. — *C, Tu.*

**केबड** kebaḍa, *s. f.* Espécie de  
mosquito pequeno.

**केंसपुळी** kemsapuḷī, *s. f. comp.*  
Leiceão, bichoca.

**केंसाळी** kemsāḷī, *s. f.* Cabelleira,  
chinó, chorina. — De **केंस**.

**केवार** kaivāra, *s. m.* Compasso;  
circulo. — *M.*

**कोडके** koṁḍakem, *s. n.* Tapada,  
cerrado, parque. — *M.*

**कोरट** koraṭa, *s. f.* Seda crua ou  
em rama. — *M.*

**कोरुंक** korumka, *v. t.* Gravar, cin-  
zelar, burilar. — *Korapī*, *s. f.* Buril,  
cinzel; burilada. — *Korapāra*, *s. m.*  
Gravador, cinzelador. — *M.*

**कोळ** kola, *s. n.* Bahia, enseada,  
esteiro. — *M.*

**कोळिसरो** kolisaro, *s. m. (zool.)*  
Bicho de seda, bombyx. — *M.*

**क्रूपण** krūrapaṇa, *s. n.* Crueldade,  
barbaridade; fereza, ferocidade;  
acrimonia, acerbidade. — De **क्रूर**.

## ख Kha

**खटरबटर** khaṭarabaṭara, *s. n.*  
Miscellanea, mistiforio. — *M.*

**खंडो** khaṁḍo, *s. m.* Estoque, flo-  
rete. — *M.*

**खणपणुंक** khaṇapaṇumka, *r. i.*  
Importunar, serrazinar; regatear. — *M.*

**खरावुंक** kharavumka, *v. c.* Affir-  
mar, asseverar, certificar; confirmar,  
ratificar. — De **खरो**.

**खरोप** kharipa, *s. n.* Calça, cas-  
calho. — *M.*

**खर्कसाय** kharkasāya, *s. f.* Seve-  
ridade, rigidez, desabrimento. — De  
**खर्कस**.

**खसी** khaśī, *s. f.* Castração; poda,  
podadura. — *A.*

**खाऊ** khāu, *s. m.* Doce, guloseima;  
engodo, chamariz. — *M.* de **खावुंक**.

**खांचणी** khāṁchani, *s. f.* Canal;  
cannelura. — *M.*

**खाजकुली** khājakuḷī, *s. f. (bot.)*  
Urtiga. — *M.*

**खातरी** khatarī, **खातो** khatī-  
ra, *s. f. (us. Can.)* Cuidado, solici-  
tude; respeito, consideração; certeza,  
convicção, segurança; cautella, cau-  
ção, garantia. — *A.*

**खारसंध** khārasamḍha, *s. m.* Sol-  
da. — *M.* de **खार** e **सांधो**.

**खावं** khāvaṁḍa, *s. m.* Dono, se-  
nhor. — *Khāvaṁḍī*, *s. f.* Senhorio, do-  
minio. — *A.*



खिण्यां *khinyām*, *adv. interr.* Por onde?

खिस्ती *khistī*, *a. e s. m.* Usurario, onzeneiro. — *A.*

खुटबो *khutabo*, *s. m.* Direito de ancoragem. — *M.*

खुरो *khuro*, *s. m.* Bigorna de ourives, taes. — *M.*

खेत्यो *khetyo*, *a. (i, em).* Frequen-tador. — *M.*

खेम *khema*, *s. f. V. क्षेम kshema.*

खैं *khaim*, (*खीं khīm em Sal.*) *v. irr. V. ख्य khūya.*

खैरात *khairāta*, *s. f.* Predio isento de contribuição. — *P.*

खोंक *khomka*, *s. f.* Acto de tossir, tossidela. — *M.*

खोगीर *khogīra*, *s. m. ou n.* Enxalmo, galapo; sella. — *P.*

खोड *khoda*, *s. n.* Travão, peia; arção. — *M.*

खोतकार *khotakāra*, *s. m.* Arrendatario; rendeiro. — *M.*

खोडुंक *khodumka*, *v. t.* Gravar, esculpir, burilar. — *Khodanī*, *s. f.* Gravadura, gravura. — *Khodakāma*, *s. n.* Esculptura, gravura, cinzeladura. — *Khodanāra*, *s. m.* Gravador, esculptor, cinzelador. — *H.*

## ग Ga

गच्छो *gachohī*, *s. f.* Terraço, terra-do. — *M.*

गजानो *gajani*, *s. f. (us. Can.)* Sapal. — *Tu.*

गंधो *gamdhī*, *s. m.* Perfumeciro, perfumista. — *S. गंधिक.*

गयाळ *gayāḷa*, *a. c.* Abandonado, deserto; emigrado; estúpido, idiota, parvo. — *M.*

गरोदर *garodara*, गर्वदर *gar-vadara*, *a. c.* Gravidado, prenhe (*v. jāvumka*, *yecumka*). — *S. m.* Gravidez, prenhez. — *M. de S. गरु e उदर.*

गर्विष्ठ *garvishtā*, *a. c. sup.* Muito soberbo, soberbaço, chcio de orgulho. — *S.*

गंवार *gamvāra*, *s. m.* Camponez; rustico, provinciano. *H.*

गहसर *gahsara*, *s. m.* Beira, beirado.

गळबंद *galaband*, *s. m. comp.* Gravata; cabresto. — *M.*

गळो *gaḷī*, *s. f.* Tiple, soprano (voz). — *M. de गळो.*

गळोबांध *galobāndh*, *s. m. comp.* Cabeção.

गाजू *gājū*, *s. m.* Cimento.

गाडे *gaḍem*, *s. n.* Bolo do jogo. — *M.*

गाढो *gaḍho*, *a. (i, em).* Valente, corajoso, denodado. — *H.*

गांधार *gamdhāra*, *s. m. (mus.)* Mi. — *S.*

गाम्भूक *gabharumka*, *v. i. V.* घात्रूक *ghābarumka*.

गायतोडो *gayatomḍo*, *a. comp. (i, em).* Arisco, esquivo (*us. entre os hindús*). — *M.*

गाशो *gāso*, *s. m.* Caparazão, coxim. — *A.*

गाळ *gāḷa*, *s. m.* Sedimento, lia, pé. — *M. de गाळुक.*

गिणटो *giṇaṭī*, *s. f. Corr. de गणटो ganati*,

गिमशिलो *gimašilo*, *a. (i, em).* Produzido no verão (fructo, flor). — *De*

गोम.

गिरवूंक *giravumka*, *v. t.* Traçar (letras em secco), delinear. — *M.*

गोट *giṭa*, *s. f. (us. Can.)* Linha, risca. — *C.*

**गड** gāḍa, *s. m.*: kaḷoka gāḍa, escuridade densa, negror.

**गुजगुजो** gujagujjo, *a. nom. (i, cui)*. Alacoado, rechonechudo.

**गुंडसुणो** guṇḍasūṇo, *s. m.* Mó de moimho.

**गुंडाळुक** guṇḍāḷumka, *v. t.* Cingir, envolver. — *M.*

**गुदड** gudaḍa, *s. m.* Cadarço, barbilho. — *M.*

**गुणो** guṇo, *s. m.* Esquadro, suta; cixo. — *M.*

**गुफा** gupha, *s. f.* Cova, caverna. — *S.* गुंफा.

**गुबारो** gubāro, *s. m.* Bombarda, morteiro. — *P.*

**गुमान** gumāna, *s. m.* Duvida, suspeita; sentido, tento. — Gumānī, *a. c.* Suspeitoso; acautelado, avisado. — Gumānīm, *adv.* Attentamente, cuidadosamente. — *P.*

**गुर्द** gurda, *s. m.* Rim. — *S.*

**गुलमेख** gulamekha, *s. f.* Tacha, brocha. — *H.*

**गोडरो** gomḍero, *a. (i, cui)*. O que tem borla, tufo. — De गोडा.

**गोधुंक** gomḍhumka, *v. t.* Tatuar. — Gomḍhalem, *s. n.* Tatuagem. — *M.*

**गोपीचंदन** gopīchāṇḍana, *s. n.* Alvaíade. — *S.*

**गोमाशी** gomāsī, *s. f. (zool.)* Tavão; varejeira. — *S.* गोमशिका.

**गार** gora, *s. f. (vs. Can.)* Sepulchro, túmulo, cenotaphio.

**गोरोचन** gorochana, *s. n.* Bezoar, enterolithe. — *M.*

**गोश्वारो** gośvāro, *s. m.* Synopse, epitome; extracto, excerpto. — *P.*

## घ Gha

**घण** ghaṇa, *s. m.* Martello de pena; marrão. — *S.* घन.

**घरोटो** gharoṭī, *s. f.* Bens de família, cabedal commun. — *M.*

**घसरट** ghasaraṭa, *s. f.* Intercurso, comunicação, trato. — *M.*

**घांगरुक** ghāṅgarumka, *v. i.* Espantar-se, assustar-se, atemorizar-se, acabrunhar-se. — *M.*

**घाणो** ghāṇo, *s. m.* Lagarada; moedura, moenda; porção que se pila de uma vez. — *M.*

**घायतळ** ghāyataḷa, *s. n.* Syncope, vagado. — *M.*

**घालकाळ** ghālakāḍha, *s. f. comp.* Acção de pôr e tirar repetidas vezes; remexedura. — *M.*

**घाळ** ghāḷa, *a. c.* Azoinado, estonteado, atarantado (*v. jārmika*). — *M.*

**घिगो** ghigī, *s. f.* Aspa. — *M.*

**घुघु** ghughū, *s. m. onom.* Gemido da pomba, arrulho. — Gh. karumka, arrullhar, arrolar. — *M.*

**घुलावुंक** ghulāvumka, *v. c.* Engodar, alliciar, seduzir. — Ghulāvānī, *s. f.* Engodo, chamariz. — *H.*

**घुसडुंक** ghusaḍumka, *v. t.* Usar mal, abusar; maltratar; inserir, intercalar, interpolar. — De घुसुंक.

**घूंघूं** ghūṅghūṅ, *s. n. onom.* Zuum-zum, zunido.

**घेवो** ghevo, *a. (i, cui)*. O que tem de ser recebido, ha de haver. — De घेवुंक.

**घोगरा** ghogaro, *a. (i, cui)*. Rouco. — Ghogarepana, *s. n.* Rouquidão. — *M.*

## च Cha

**चक्र** chakra, *s. m.* Quatro tangas (annās). — *C, Tu.*

**चडचडोत** chaḍachadīta, *a. c. onom.* Latejante; caustico. — *M.*

चंद्रस chamdrasa, *s. m.* Gomma copal, anime. — *M.*

चंद्रावो chamdravo, *s. m.* Docel, sobrecoo; pavilhão.

चमकी chamakî, *s. f.* Lentejoila; cravo de oiro. — *H.*

चरवो charavo, *s. m.* Campo de pastagem, pastio. — De चरव.

चांदो chamdo, चांद्यो chamdyo, *a.* Frontino (boi). — *M.*

चापें champeñ, *s. f.* Lobulo da orelha. — *S.* चपक.

चामरुडल chamaraḍala, *s. n. ou f. (zool.)* Sapo. — *M.*

चामाटो chamato, *s. m.* Correia, correão; (*fig.*) fona, sovina. — *M.* de चाम.

चाऊ चाला, चाऊणपुळी cha'apuli, *s. f.* Cancro. — *M.*

चाऊो चालो, *s. m.* Tarugo. — *M.*

चिकलावुंक ohikalavumka, *v. c.* Sujar, enlamear. — De चिकल.

चिकी ohikî, *s. f.* Massa de vidra-cero. — *M.* — *S.* चिकण.

चित्तो ohitto, *s. m. (zool.)* Onça, leopardo. — *M.* — *S.* चित्रक.

चित्रक ohitraka, *s. m.* Graphite, plumbagina. — *S.*

चिपड chipada, चिपडें chipaḍeñ, *s. n.* Remela. — Chipaḍo, chipaḍo, *a.* Remeloso. — *M.*

चिमकुंक chimakumka, *v. t.* Picar com os dedos; comprimir, exprimer. — *M.* चिमटणे.

चिमखडो chimakhaḍo, *s. m.* Bodoque. — *M.*

चिवटो chivato, *s. m.* Lona, linbagem. — *M.*

चुणी chunî, *s. f.* Prega, rufo. — Chumumka, *v. t.* Rufar, franzir, fazer pregas de. — *M.* — *S.* चूर्ण.

चुल्लेत chuleta, *s. n. (mar.)* Estro-po. — *M.*

चेक oheka, *s. n. onom.* Substancia molle achatada, -pisada; papa (*v. karuika, jâvumika*).

चेत्र ohaitra, *s. m.* Primciro mez do anno hindú (março-abril). — *S.*

चोप chop, *s. f.* Baqueta, vaqueta. — *M.*

चौकचाल ohaukaobála, *s. f. comp.* Galope. — *M.*

## छ Chha

छको ohhakko, *s. m.* Sena. — *H.*

छंद ohhamda, *s. m.* Vontade. — Ohhamdi, *a. c.* Voluntarioso, phantassioso, caprichoso. — *S.*

छरी ohharro, *s. m.* Chumbo, escumilha, munición; descarga. — *H.*

## ज Ja

जगतो jagati, *s. f.* Mundo, terra, orbe terraqueo. — *S.*

जगम jagama, *s. f. (bot.)* V. जमंग jamanga. — *M.*

जंगो jamgi, *s. f.* Cauloneira. — *H.*

जंतरवाय jantaráya, *s. m.* Meteorismo causado por lombrigas. — Do *S.* जंतु e वायु.

जथुंक jathumka, *v. t.* Colligir, colleccionar; installar, inaugurar. — *M.* — *S.* यूथ *s.*

जपुंक japumka, *v. i.* Attender, mirar, observar. — *M.*

जफरन japharana, *s. f.* Ameixa.

जयरंट jayaramta, *a.* Alto de estatura, agigantado. — Do *S.* जयवान.

जवखार javakhara, *s. m. comp.* Nitrato de potassa. — *M.*

जळतो jalato, *a. (i, eñ).* Ardente, abrasador, comburente. — De जळूंक.

ज्ञावय ज्ञावया, *a. c.* Doidivas, estapafurdio. — Do *S. ज्ञावय*.

ज्ञांक ज्ञांक, *v. i.* Accender, queimar. — *S. ज्ञांक*.

ज्ञावय ज्ञावया, *s. f. comp.* Acesso de loucura, veneta; mania, telha.

ज्ञां ज्ञां, *s. m. (us. Can.)* Distrito, comarca. — *A.*

ज्ञां ज्ञां, *s. f.* Valvula, boccal, boquinha. — *M. do ज्ञां e ज्ञां*.

ज्ञां ज्ञां, *s. n.* Carteira, pasta. — *M.*

ज्ञां ज्ञां, *v. t.* Cangar, jungir. — De *ज्ञां*.

ज्ञां ज्ञां, *s. n.* Club, assembléa, bando, confederação. — *M. — S. योग*.

ज्ञां ज्ञां, *adv.* Pelo tempo que, durante o tempo que. — De *ज्ञां* e *वेळ*.

ज्ञां ज्ञां, *s. m.* Ascetismo. — *M. — S. योग q. v.*

ज्ञां ज्ञां, *a. (i, em).* Apto, adequado, proprio, conveniente, idoneo. — De *योग*.

ज्ञां ज्ञां, *s. f.* Luz, brilho, esplendor; força, vigor. — *S. ज्ञां*.

## क Jha

क्यां क्यां, *v. c.* Chibatar, vergastar. — De *क्यां*.

क्यां क्यां, *s. m.* Fúlia, tripudio. — *M.*

क्यां क्यां, *a. c.* onom. Clangoroso, retumbante; vehemente, vibrante. — *Jhamajhamumka, v. i.* Resoar, retinir, reboar.

क्यां क्यां, *s. f.* Rebento de coqueiro, palma anomala. — *M.*

क्यां क्यां, *s. f.* Exprobração, reprimenda, verrina. — De *क्यां*.

क्यां क्यां, *v. i.* onom. Ciciar, respirar (o vento).

क्यां क्यां, *adv.* Em tanta quantidade, tão excessivamente. — *M.*

क्यां क्यां, *s. n.* Sobre-céo do berço. — De *क्यां*.

## ट Ta

टां टां, *s. m.* Sello, cunho. — *Corr. de टां*.

टिपं टिपं, *s. n. V.* टिपं टिपं. — *M.*

टिपं टिपं, *s. m.* Nodosa, mancha (*v. lãvumka, lãquimka*).

टिपं टिपं, *s. n.* Excrescencia, protuberancia. — *M.*

## ठ Tha

ठां ठां, *v. i.* Imprimir-se, gravar-se. — *Thasaumka, v. c.*

Imprimir, gravar, esculpir. — De *ठां*.

ठां ठां, *v. t.* Bater, amolgar; beber muito (vinho). — *Thokana, s. n.* Amolgadura, mossã. — *M.*

## उ Da

डां डां, *v. i.* onom. Coaxar, rugir, bramir. — *M.*

डां डां, *v. c. V.*

डां डां, *s. m.*

डिमां डिमां, *s. f.* Resina, gomma. — *M.*

डिमां डिमां, *s. n.* onom. Som-, toque do tamboril. — *Áslo ravav, khelo gimá; páva:á nãch re ãimã: má: tiveste viveres, comeste os no verão; agora, no inverno, dança ao som do tamboril.* — *M.*

उवसो *devaso*, *s. m.* Pua, estrepe; (*fig.*) pormenor, detalhe. — *Devasyānka lāvuṃka*, chocalhar, mexericar.

उँउकावुंक *ḍaumḍalāvumka*, *v. c. onom.* Abalar, fazer vacillar; (*fig.*) tornar perplexo.

उलो *ḍauli*, *a. c.*, उलोचो *ḍaulācho*, *a. g.* Pomposo, faustoso; bizarro, garboso; vaidoso; bombástico, barroco. — *H.*

## ६ Dha

ढेकडो *ḍhemkaḍo*, *s. m.* Berro de reprehensão, exprobração em grita (*v. mārūnika*). — *Dhemkaḍumka*, *v. i.* Reprehender em voz alta. — De ढेक.

## त Ta

तकरारी *takarārī*, *a. c.* Capeioso, caviloso. — *A.*

तग *taga*, *s. f.* Cilha. — *C.*

तडोव *taḍova*, *s. m. (us. Can.)* Demora, tardança. — *C.*

‡ तधी *tadhīm*, *adv.* Então, naquele tempo. — *H.*

तर *tara*, *s. f.* Condição, clausula, resalva. — *M.*

तरतरो *tarataro*, *s. m.* Diamante facetado, brilhante. — *M.*

† तरपासेर *tarapāsera*, *a. c.* Trapaço.

† तरबाड *tarabāja*, *s. m. pl.* Trabalhos.

तललय *talalaya*, *s. f. onom.* Rebate de sinistro

तवखीर *tavakhīra*, *s. f.* Tabaxir. — *M.* — *S.* लक्खारा.

तंवरे *taṃvareṃ*, *s. n.* Camada esverdeada que se forma sobre a água estagnada. — De तंवर.

तसबी *tasabī*, *s. f.* Toribios. — *A.*

तळो *taḷo*, *s. m.* Corr. de तवो *tavo*.

तांगूळ *tāngūḷa*, *s. n.* Arrocho. —

*Tāngūḷumka*, *v. t.* Arrochar.

ताज्ञावुंक *tājāvuṃka*, *v. c.* Fazer andar a croque (barco). — De ताज्ञ.

ताज्ञावुंक *tājāvuṃka*, *v. c.* Robustecer, avigorar, fortalecer. — De ताज्ञो.

ताठेवुंक *tāṭhevuṃka*, *v. c. i.* Falar muito rijo, berrar. — De ताठो.

तानमान *tānamāna*, *s. n.* Symphonia, harmonia; (*fig.*) proporção; oportunidade. — *S.*

तारीफ *tārīpha*, *s. f.* Louvor, applauso; recommendação. — *P.*

तारो *tāro*, *s. m.* Pupilla do olho. — *S.* तारा.

तावड *tāvaḍa*, *s. f.* Azar, má sorte, contratempo (*v. yevūnika*). — *M.*

तितर *titara*, *s. m.* Perdiz. — *S.*

तितिर.

तिपट *tipaṭa*, *s. f.* Tresdobro. — *M.*

तिरबट *tirabaṭa*, *a. c.* Acre, agro, picante. — *S.* तिर.

तिळतिळोत *tilatilīta*, *a. c. onom.* Luzidio, luzente. — *Tilatilumka*, *v. i.* Luzir, brillhar; titillar.

तीर *tīra*, *s. m.* Setta. — *P.*

तुणुंक *tunumka*, *v. t.* Serzir. —

*Tunapem*, *s. n.* Serzidura. — *M.*

तुपाळो *tupāḷo*, तुपो *tupo*, *a. (i. em).* Manteigoso, butyraceo. — De तूप.

तुंबुरो *tumburī*, *s. f. (mus.)* Cavaquinho. — *A.*

तुहुंक *turumka*, *v. i.* Tufar, formar tufo; fazer-se em labareda. — *Turaumka*, *v. c.* Tufar, entufar; fazer em labareda, -em lingua. — De तुरो.

तेजस्कर *tejaskara*, *a. c.* Tonico, tonificante. — *S.*

तेरीज *terīja*, *s. n. ou f.* Somma total, sommatorio. — *M.*



तेलू telā, *s. m.* Oleo. — *T. kâḷhuniika*,  
moer os ossos, derrear. — De तेल.

तैसो taiso, *a. (p. us.) V.* तसो taso.  
— *H.*

तोडुली tomḍulī, *s. f. dim.* Carinha; boquiua. — De तोड.

तोबरो tobaro, *s. m.* Cevadeira, embornal. — *H.*

तारटो toraṭo, *a. (i, em).* Traven-to. — *S. m.* Cajú verde. — Toratāṇa, *s. f.* Sabor acre, travo. — *S. तुवरो*.

### थ Tha

थकलमकल thakalamakala, *a. c. redup.* Estonteado, azoinado. — De थकुंक.

थड thaḍa, थडी thadī, *s. f.* Valle no longo do rio. — *M. — S. तड.*

थपथपीत thapathapīta, *a. c. onom.* Grosso, denso (líquido).

थलीक thalīka, *s. m.* Proprietario, senhorio; rico, abastado. — *M.*

थलकरो.

थवो thavo, *s. m.* Troço, rancho, bando. — *M.*

थकुंक thalūmka, *v. t.* Lavar, einzelar, entalhar. — Thalaṇī, *s. f.* Entalhadura, cinzeladura. — *M.*

थार्या tharyā, *adv. V.* थार्या tharyā.

थीं thīm, *adv. (us. Sal.) V.* थै thaim.

थंब themba, *s. m.* Mormo. — *M.*

थोकडो thokaḍo, *a. (us. N. C.) V.* थोडो thodo. — *M.* थोडको.

थोकुंक thokumka, *v. i.* Ficar estupefacto, pasmar; comprazer se, deleitar-se. — *M.*

थोतांड thotāmḍa, *s. n.* Novella, romance. — Thotāmḍī, *a. c.* Roman-tico. — *S. m.* Romancista. — *M.*

### द Da

दंड damḍa, *s. n.* Braço. — *S.*

दंडु damḍu, *s. n.* Arco. — *D. bala*, arco iris. — *Corr. de धनु.*

दणको ḍanako, *s. m. onom.* Golpe, pancada sonora; tumulto, alvoroto; zanguizarra. — *M.*

दबो dabo, *s. m.* Emboscada, cilada. — *M.*

दमऊ damaḷa, *s. n. V.* धुमऊ dhu-maḷa.

दर्जो darjo, *s. m.* Grau, posto, posição. — *A.*

दवडचाल दवाḍachala, *s. f. comp.* Galope. — *M.*

दवुंक davumka, *v. i.* Orvalhar, rociar. — De दव.

दश daśa, *a. p.* Dez (*us. em comp.*) — *S.*

दा da, दां dām, *partic. posp.* Significa vez ou vezes com o numeral: *ika-dām*, uma vez. — *S. दै.*

दांडपटो damḍapṭo, *s. m.* Esgrima. — *M.*

दाही daḥī, *s. f. (anat.)* Dente queixal. — *S. दाहा.*

दाम dama, *s. m.* Dinheiro; preço. — Damaḍara, *a. c.* Pecunioso, endinheirado. — *H.*

दारकस darakasa, *s. f. comp.*

दारकुंस darakūmsa, *s. n. comp.* Coincidência.

दाळें daḷēm, *s. n.* Banha. — *M.*

दिभकुर्या dimbhakuryām, *adv.* De joelhos (*us. com vv. de movimento: chalūmka, vacūmka, yermūka*). — De दिभो.

दीक्षा dikṣhā, *s. f.* Iniciação (*c. karūmka*); ordem sacramental (*v. dicūmka*); (*fig.*) comportamento, procedimento. — *S.*

**दुकामी** dukāmī, *a. c. comp.* O que tem dois usos, duas applicações; o que tem duas occupaões. — *M.*

**दुःखरो** duḥkharo, *a. (i, em).* Susceptível de dor, sensível. — *M.* de दुःख.

**दुता** dutā, *s. f. (poet.)* Filha. — *S.* दुहिता.

**दुधन** dudhana, *s. n.* Mamma, teta. — De दूध.

**दुधाणी** dudhāṇī, *s. f.* Nata-deira. — *M.* de दूध.

**दुपते** dupatē, **दुभते** dubhatē, *s. n.* Lacticinio. — *M.*

**दुपेट** dupeta, (*por corr.* दुपट dupaṭa), *s. m.* Sova prolongada, tunda bravia. — De दु *c.* पेट *m.*

**दुभोक** dubhomka, *v. r.* Apoiar-se. — De दुभुंक.

**दुमची** dumaachī, *s. f.* Atafal. — *P.*

**दुराटुक** durāṭumka, *v. i.* Afreguezar-se. — **दुराटवुंक** durāṭavumka, *v. c.* Afreguezar.

**दुर्जन** durjana, *a.* Mau, malvado; vil, baixo. — *S.*

**दुलुंक** duḷumka, *v. t.* Binar. — **दुलानि** duḷāṇī, *s. f.* Binação. — De दुळो.

**देखरेख** dekharekha, *s. f.* Superintendencia, fiscalização. — **Dekharekhi**, *s. m.* Superintendente, fiscal, inspector. — *M.*

**देणगी** deṇagī, *s. f.* Donativo, dádiva; remuneração, recompensa; gratificação, gorgeta. — *M.* de दिवुंक.

† **देमणो** demaṇo, *s. m.* Demónio; biltre, cevandija.

**देवतो** devvatī, *s. f.* Descida, declive, inclinação. — De देवुंक.

**देवरुषो** devarushī, *s. n.* Exorcista. — *M.* — *S.* देवर्षि.

**देवस्को** devaskī, *s. f.* Trato com o demonio, evocação, exorcismo; inquirição do oraculo. — *M.*

**देवळी** devaḷī, *s. f.* Nicho. — *M.* de देवूत.

**देहो** dehī, *a. c.* Corporeo, material; incorporado. — *S.*

**दोगलो** dogalo, *a. (i, em).* Hybrid. — *M.*

**दोणूत** doṇūla, *s. n. dim.* Bacio, vaso de noite. — De दोण.

**दोणे** doṇem, *s. n.* Tolete. — *C.*

**दोशल्ल्यान** dosalyāna, *adv.* Por ambos os lados, de ambas as partes. — De दोशी.

**दौड** dauḍa, *s. f.* Correria, incursão, irrupção; expedição; galope. — *H.*

## ध Dha

**धंकुक** dhamkumka, *v. t.* Picar, aguilhoar. — **Dhamkaṇī**, *s. f.* Aguilhoada, picada. — **Dhamkaṇāra**, *s. m.* Aguilhoador.

**धंदो** dhāṇdo, *s. m.* Mais us. धांदो dhāṇdo. — *H.*

**धरण** dharāṇa, (*por corr.* धर्न dharna), *s. n.* Açude. — *S.*

**धर्या** dharyāṁ, *posp.* Desde, até, inclusive. — De धरुंक.

**धर्ये** dharyo, **धर्यो** dharyo, *int.* Voz de chamar gado vaccum. — De धरुंक.

**धवसाहुंक** dhavasārumka, *v. i.* Branquejar, alvejar. — De धवसो.

**धवसावुंक** dhavasāvumka, *v. c.* Branquear. — De धवसो.

**धानी** dhānīm, *adv.* Corr. de ध्याना dhyanīm.

**धाबे** dhābem, *s. n.* Terraço, circulo. — *M.*

**धिमो dhimo**, *a. (i, eu)*. Ronceiro, vagaroso. — *M.*

**धुकराओ dhukaraō**, *a. (i, eu)*. Porco, immundo. — De **धुकर**.

**धुकें dhukem**, *s. m.* Nevoeiro, cerção. — *M.*

**धुंद dhunda**, *a. c.* Inconsciente, insensível. — *H.*

**धुरळो dburalo**, *s. m.* Pó, pocira; nuvem-, camada de pó. — *M.* de **धूळ**.

**धुराणी dhurāṇi**, *s. f.* Canil, canzil, cangalho. — *M.* de **धूर** e **आणी**.

**धुराडें dhurāḍem**, **धुराळें dhurāḷem**, *s. n.* Chaminé. — *M.*

**धूरकपूर dhūrakapūra**, *s. n.* Volante, velilho. — *H.*

**धैवत dhaivata**, *s. m. (mus.)* Lá. — *S.*

**ध्यास dhyasa** (*por corr.* धास dhāsa), *s. m.* Contemplação intensa, absorpção; ansiedade de fazer, sofreguidão (*v. paduṅka*). — *S.*

## न Na

**नाखी nakhī**, *s. f.* Ponta recurvada; esporão; (*mus.*) unha. — Do *S.* **नाख**.

**नरकी narakī**, *a. c.* Infernal, avernal, tartareo; fetido, fedorento. — De **नरक**.

**नरमाही naramādī**, *s. f.* Engonço, gonzo. — *P.*

**नलक nalaka**, *s. n. (anat.)* Cartilagem. — *S.*

**नलग nalaga**, *s. f.* Desconexão, desconcordância, desconveniência. — **Nalagato**, *a.* Desconexo, desconcordante. — De **नलगुंक**.

**नवत navata**, *a. pl.* Noventa. — *S.*  
**नवति.**

**नवशी navasīm**, *a. c.* Novecentos. — De **नव** e **शें**.

**नाखूट nakhūṭa**, *s. n. (deprec.)* Unha grossa; garra. — *S.* **नाख**.

**नागमोड nāgamōḍa**, *s. f.* Espiral, sinuosidade. — *M.* de **नाग** e **मोडुंक**.

**नाडो naḍo**, *s. m.* Nastro, trena, fita. — *M.*

**नावड nāvaḍa**, *s. f.* Desafeição, desamor, desagrado, aversão, repugnância. — *M.*

**नावाडी nāvāḍī**, *s. m.* Tripulante, marinheiro. — *M.* de **नाव**, *S.* **नौ**.

**निको niko**, *a. (i, eu)*. Genuino, lidimo, puro, casto. — *P.*

**निखरंग nikharamṅa**, *s. m.* Candência, incandescencia. — **Nikhararamṅī**, *a. c.* Candente, incandescente. — *M.*

**निगुतावुंक nigutāvumka**, *v. c.* Completar, fazer perfeito, aperfeiçoar. — De **निगत**.

**निगळता nigaḷata**, *a. (i, eu)*. Impermeável. — De **नि** e **गळुंक**.

**निजावुंक nijāvumka**, *v. c.* Apropiar, applicar, attribuir. — **Nijāvapī**, *s. f.* Apropriação. — De **नोज**.

**निद्राळ nidraḷa**, *a. c. V.* **निद्रो** nīdro. — *S.* **निद्रालु**.

**निनडुंक ninadumka**, *v. i.* Ficar atordado, atordar-se. — **Ninadāvumka**, *v. c.* Atordoar, aturdir, estontear. — **Ninadapī**, *s. f.* Atordoamento, aturdimiento. — *C.*

**नियण्टो nīpaṇaṭī**, *s. f.* Trineta. — **Nīpaṇaṭurām**, *s. n.* Trineta ou trinete. — De **नियण्ट**.

**निरक्त nirakta**, *a. c.* Exangue; pallido, livido. — *S.* **नोरक्त**.

**निरेखु** nirekhumka, *v. i.* Examinar, observar, espiar. — *M.* — *S.*

**निरोत्त.**

**निर्भोग** nirbhoga, *s. m.* Privação de gozo, carencia de fruição; abstenção, abstinencia. — *S.*

**निर्वति** nirvāta (*por corr.* निवात nivāta), *s. m.* Malacia. — *S.*

**निवांत** nivānta, *a. c.* Quietos, silencioso, sem bulha. — *M.* — *S.* निवात.

**निवाळे** nivālem, *s. n.* Cinta grossa de prata. — *Tu.*

**निशाणुक** nīṣaṇuka, *v. t.* Marcar, assignalar. — De निशाण.

**निस्सीम** nissīma, *a.* Immensuravel, superlativo, excessivo. — *S.*

**नोदमोड** nīdamoḍa, *s. m. comp.* Interrupção de sono, estremunhamento; expertina. — Nīdamoḍo, *a.* Estremunhado.

**नोव** nīva, *s. m.* Lado do tecto; tecto. — *M.*

**नेउं** neḍem, (*var.* मेउं meḍem), *s. n.* Furo de agulha; alvado. — *M.*

**नेमळ** nemaḷa, *a. c.* Pontual, exacto, preciso; estrito, rigoroso. — *M.* de नेम.

**नेवर** nevara, *s. n.* Ranilha de cavallo. — *M.*

**नेरुतो** nairṛitī, *s. f.* Sudoeste. — *S.*

**नोकानोक** nokānoka, *s. f. redup.* Escaramuça. — *P.*

**नोघण** naughana, *s. f.* Linga. — *M.*

**न्याहारी** nyāhārī, *s. f. (p. us.)* Almoço. — *P.*

## य Pa

**यकारो** pakāro, (*us. entre os negociantes*) *s. m.* Quarto de rupia. — *M.*

**यटसर** paṭasūra, *s. m.* Damasco. — *S.* यिट, panno.

**यट्ट** paṭṭa, *s. f.* Baeta. — *H.* — *S.*

**यट्टे.**

**यड्डीक** paḍajamka, *v. c.* Examinar, indagar, verificar. — Paḍajau-nī, *s. f.* Indagação, averiguação. — *S.* प्रच्छ.

**यडदळे** paḍadālem, *s. n.* Boldrié, talabarte, talim, tiracollo. — *H.*

**यडव** paḍava, यडवो paḍavo, *s. m.* Parau, barco. — *H.*

**यडसाद** paḍasāda, *s. m. comp.* Echo. — *M.*

**यण** paṇa, *s. n.* Jogo de azar; bolo do jogo; aposta. — *S.*

**यतो** patto, *s. m.* Sobrescripto, endereço, direcção. — *H.*

**यन्नाशी** pannaśī, *s. f.* Edade de cincoenta annos. — *A. c.* Quinquagenario. — *M.*

**यज्ञात** parajāta, *s. f.* Casta differente, raça diversa. — *S.* यज्ञाति.

**यर्बाण** parabāṇa, *s. n.* Verga, antenna. — *H.*

**यर्वो** paravo, *s. m.* Sargeta. — *M.*

**परिणाम** pariṇama, *s. m.* Fim, conclusão; ultimo estado; bom resultado, feliz exito. — *S.*

**परी** parī, *s. f.* Fada. — *M.*

**परिस** parisa, *s. m.* Pedra philosophal; eldorado. — *M.* — *S.* स्पर्श.

**पर्यात** paryāta, *a. c.* Inculto, safaro, baldio.

**परिश्रम** pariśrama, *s. m.* Fadiga, canção, esnifamento. — *S.*

**यसो** paso, *s. m.* Cavidade da mão com os dedos compridos, concha da mão (para conter agua, cereas). — *M.*

**पांकाय** pāmkaṭāya, *s. f.* Viscosidade. — De पांकीट.

**पाखिटे** pakhiṭem, *s. m.* Rede de apanhar passaros.

**पांग** pāṅga, *s. f.* Entortadura de pernas. — **पांगालुंका** pāṅgaḷumka, *v. i.* Ser cambaio, -zambro. — Do **S. पंगु**.

**पांगुरचें** pāṅghuraohem, *s. n.*

Lençol, cobertor. — De **पांगुरक**.

**पाचेवुंक** pāchevumka, *v. c. i.* Aguar (a bocca).

**पाजुंक** pājumka, *v. i.* Roçar-se, esfregar-se pela corda. — **M.**

**पाटणी** pāṭaṇī, *s. f.* Soalho, so-brado. — **H.**

**पाटली** pāṭalī, *s. f.* Pulscira de oiro, perolas, etc. — **M.**

**पाठाळ** pāṭhāḷa, *s. m.* Besta de carga. — **M. de पांठ**.

**पाणक्यो** pāṇakyo, *s. m.* Agua-deiro, açacal. — **M.**

**पाणरहाट** pāṇarahāṭa, *s. n. comp.* Azenha. — **M.**

**पातशेवुंक** pātasevumka, *v. c. i.* Tornar-se em chaga (sarna, bostela).

**पानपोळी** pānapoḷī, *s. f. comp.* Pasta de arroz frita e dobrada em quarto.

**पानवळ** pānavāḷa, *s. n.* Tempera, soldadura, solda. — **P. दिवुंका**, temperar, acceirar.

**पांयउतार** pānya-utāra, *s. m. comp.* Vau. — **M.**

**पांयचाल** pānya-chāla, *s. f. comp.* Andada, caminhada, jornada. — **M.**

**पारवीण** pāravīṇa, *s. f.* Pomba. — De **पारवो**.

**पारिजात** pārijāta, **पारिजातक** pārijātaka, *s. m.* (tambem **पारदी** pāradī, *s. f.*) Arvore triste. — **S.**

**पालवो** pālavo, *a. (i, eni).* Ultimo fructo (pouco desenvolvido). — Do **S. पलव**.

**पावठणी** pāvathāṇī, *s. f.* Alpon-dras, passadoiros. — **M. de पांय**.

**पावशिलो** pāvasilo, *a. (i, eni).* Produzido no inverno (flor, fructo). — De **पाउस**.

**पासैं** pāsēm, *s. n.* Pagina.

**पाळ** pāḷa, *s. f.* Furo na orelha para arcecadus; (*us. Sal.*) cabo do machado, da enxada, etc. — **S. पालि**.

**पिंगट** piṅgaṭa, *a. c.* Amarelento, amarellado. — **M. — S. पिंग**.

**पिंतावुंक** pīntāvumka, *v. c.* Afec-tar. — De **पिंत**.

**पिरागत** pirāgata, *s. n.* Melhoras de saude, bom resultado do remedio. — **S. प्रगति**.

**पिली** pīlī, *s. f.* Pauzinho que se mette no furo da orelha para se não tapar.

**पुडवें** puḍavēm, *s. n.* Dhatir rico.

**पुढी** puḍhī, *s. f.* Successão genea-logica descendente, uma geração. — **M. पिढी — S. पीढिका**.

**पुतळी** putaḷī, *s. f.* Imagem, bone-ca; pupilla do olho. — **S. पतली**.

**पस** pāsa, *s. m.* Colostro de gado preparado com jagra. — **S. पोयष**.

**पेंडुंक** peṇḍumka, *v. t. V. पेंदुंक* peṇḍarumka.

**पेलो** pelo, *s. m.* Chicara, chavena, copo. — **P.**

**पैकडो** paikaḍī, *s. f.* Alveolo do favo. — **M.**

**पैल** pailā, *s. m.* Faceta. — **P.**

**पैलो** pailo, *a. (i, eni).* **V. पैलो** pelo. — **M.**

**पोकसो** pokaso, *a. (i, eni).* Fofa, flaccido, balofo; carcomido, caruncho-so; vaidoso, vanglorioso. — **Pokasā-vumka**, *a. c.* Afofar, abalofar; carcomir. — **Pokasevumka**, *v. c. i.* Afo-far se, abalofar-se. — De **पावळ**?



**पोंगट** pomgata, *a. c.* Corcovado, corcunda, giboso; curvado, vergado. —

**De पोंग.**

**पोटो** potî, *s. f.* Capacidade, área. —

**De पाट.**

**पोड** pomda, *s. n.* Açude. — *M.*

**पार** pora, *s. f.* Remela.

**पसोंक** posaumka, *v. c.* Cevaz, vegetar. — **De पोसुंक.**

**प्रचार** prachara, *s. m.* Uso geral, voga. — *S.*

**प्राचीन** prachina, *a. c.* Oriental; antigo, primitivo. — *S.*

### फ Pha

**फटाको** phatako, *s. m. onom. (us. Sal.)* Foguete.

**फऊफऊक** phalaphaumka, *v. i. onom.* Jorrar, borbotar, esguichar, gorgolhar. — *M.*

**फऊभोग** phalabhoga, *s. m.* Usufructo. — *S.* फलभोग.

**फाठ** phatha, *s. f.* Corr. de पाठ patha.

**फांतोडे** phantodem, *s. n. V.* फांतं phantem.

**फामिंदी** phamindi, *s. f.* Virago, machão, mulher de armas. — *P.*

**फितोंक** phitaumka, *v. c.* Seduzir, alliciar, captar. — *A.*

**फिर्की** phiraki, *s. f.* Trinado, garganteio; giro; carrião. — *M.* de फिर्क.

**फिर्फिरी** phiraphiri, *s. f. onom.* Diarrhea, camaras.

† **फिल्याद** philyada, *s. m.* Afilhado.

† **फिशाल** phisala, **फिशाली** phisali, *s. m.* Oficial (artífice).

**फिऊफिऊक** philaphiukumka, *v. i. onom.* Silvar, assobiar.

**फुगें** phugem, *s. n.* Resaca. — *M.*

**फुल्लिताद** phujilada, *s. n.* Collar de oiro composto de fusis compridos. — *Do port. fusil.*

**फुशारकी** phusarakî, **फुशारा** phusari *s. f. onom.* Jactancia, bazofia, ufanía. — **Phusarumka**, *v. i.* Gloriar-se, jactar-se, blasonar. — *M.*

**फोट्या** photyo, *a. (i, em).* Mentiroso, enganador. — *S.* फट.

### ब Ba

**बखर** bakhara, *s. f.* Annaes, fastos, historia. — *M.*

**बंतो** banti, *s. f. V.* वांतो vanti.

**बंदर** bamdara (por corr. बंडार bamdîra), *s. n.* Porto, barra. — *P.*

**बदसूर** badasura, *a.* Dissonante, desentoadado, desafinado. — *P.* — *S.*

**बंभाऊक** bambhaumka, *v. i.* Borbotar, jorrar; golfar, bofar. — **De बंभाऊ.**

**बराची** barachi, *s. f.* Arpão. — *II.*

**बलकी** balaki, *s. f. (archil.)* Canelura. — *M.*

**बळसावुंक** balasavumka, *v. t.* Acariciar, animar.

**बांक** banka, *s. m.* Adaga. — *II.*

**बार** bara, *s. m.* Carga de espingarda, explosão, estoiro; coima, alea-vala. — *P.* — *S.* भार.

**बारदान** baradana, *s. f.* Frete, carregação. — *P.*

**बारी** bari, *s. f.* Abertura para canhões, canhoneira. — *M.*

**बिकबिकित** bikabikita, *a. c. onom.* Chamuscante, flammante, scintillante. — **Bikabikumka**, *v. i.* Chamuscar, scintillar, chispar. — **Bikabikavumka**, *v. c.* Scintillar; pestanejar, empiscar (da/c-).

**बिनो** binî, *s. f.*, **बिनो** bino, *s. m.* Apostilla, nota marginal; summa; vanguarda. — *P.*

**बिमो** bimo, **बिम** bîma (*us. Can.*), *s. m.* *V.* **बिमो** vimo.

**बिरकांडो** birakāṇḍî, *s. f.* Lançada. — *M.*

**बिशो** bisî, *s. f.* Comida em comum, rancho. — *M.*

**बिळबिळतें** biḷabiḷatē, **बिळ-**  
**बिळें** biḷabiḷē, *s. n. onom.* Sobre-  
tarde, crepusculo.

**बुटो** buṭî, *s. f.* Erva medicinal,  
simples; lavor. — *H.*

**बुटो** buṭo, *s. m.* Florão, festão. — *H.*

**बुदबळ** budabaḷa, *s. n.* Xadrez;  
peça de xadrez. — *M.* — *S.* **बुद्धिबल**.

**बुंधारो** buṇḍhāro, *s. m.* Fundo,  
base, fundamento. — *M.*

**बुबळ** bubūḷa, *s. n.* Globo-, buga-  
lho do olho. — *M.*

**बुरकूल** burakūla, *s. n.* Bouceira,  
tomento. — *M.*

**बुळो** buḷo, *a. (i, em).* Impotente. —  
**बुलेपा**, *s. n.* Impotencia. — *M.*

**बेत** beta, *s. m.* Schema, plano,  
traça; systema, methodo. — **Betumka**,  
*v. c.* Traçar, esboçar; cortar, talhar;  
afeiçoar; lapidar. — *M.* — *S.* **हुतु**.

**बेरीज** berîja, *s. f.* Somma, total,  
totalidade. — *M.*

**बेळें** beḷē, *s. n.* Carrete. — *M.*

**बेसूर** besūra, *a.* Dissonante, des-  
afinado. — *S. m.* Desafinação. — *H.*

**बोखारो** bokhāro, *s. m.* Copa, des-  
pensa. — *M.*

**बोवाटुक** bobāṭumka, *v. i.* Cla-  
mar, vociferar, berrar. — De **बोवाट**.

**बोयरो** boyaro, *s. m.* Boia. — *M.*

**बोळावो** bolāvo, *s. m.* Acompa-  
nhamento; escolta. — *M.*

## भ Bha

**भउटण** bhaḍaṭaṇa, *s. f.* Fraque-  
za, debilidade, definhamento. — **Bha-**  
**ḍaṭaṇā yerumka**, debilitar-se, tornar-se  
fraco, -enfestado.

**भउमार** bhaḍamāra, *s. m.* Des-  
carga de artilharia, canhoneio; fuzi-  
laria. — *M.*

**भरकम** bharakama, *a. c.* Grave,  
serio, solenne. — **Bharakamāya**, *s. f.*  
Gravidade, seriedade.

**भरणो** bharāṇo, *s. m.* Collecção.  
— *M.* de **भरुंक**.

**भरपिसो** bharapiso, *a. (i, em).*  
Doido varrido. — De **भरुंक** e **पिसो**.

**भलथें** bhalathaim, *adv.* Algures.  
— De **भलतो** e **थें**.

**भवटुक** bhavaṭumka, *v. t.* Repetir  
frequentemente, amudar. — De **भव**.

**भोग** bhāmga, *s. m. ou f.* Canhamo  
indiano (Cannabis sativa); folhas secas  
do mesmo; bague. — *S.* **भोगा**.

**भांडगो** bhāmḍago, *a. (i, m).* Ri-  
xoso, bulbento, pugnaz. — **Bhāmḍa-**  
**gepaṇa**, *s. n.* Pugnacidade. — *M.*

**भायल्याभायर** bhāyalyābhāya-  
ra, *adv. redup.* Por fóra, exteriormen-  
te; superficialmente. — De **भायर**.

**भारुंक** bhārumka, *v. t.* Encantar,  
enfeitiçar, fascinar, seduzir, captivar.  
— **Bhārapî**, *s. f.* Encantamento, fasci-  
nação, sedução; ensalmo, feitiço. — *M.*

**भालायतो** bhalāyati, *s. f.* Torneio,  
justa. — De **भाला**.

**भावडो** bhavaḍî, *s. m.* Liteirciro. —  
De **भाड**.

\***भावाडुक** bhavaḍumka, *v. t.*  
Occasionar, causar. — De **भाव**.

**भेतुंक** bhetumka, *v. i.* Partir-se, quebrar, estalar. — *M.*

**भेदुंक** bhedumka, *v. t.* Separar, desunir, desconjunctar. — De **भेद**.

**भेरगो** bherago, **भेलगो** bhelago, *s. m.* Espermatocele. — *M.*

**भेल्लेपण** bhelepana, *s. n.* Bobice, jogralidade.

**भेंसु** bhemstra, *a. c.* Temeroso, tímido. — De **भें**.

**भोगावळी** bhogavāḷī, *s. m.* Usufructuario, usuário. — De **भोगावळ**.

**भोंवाडुंक** bhomvadamka, *v. t.* Voltar, virar. — De **भोंवाडो**.

## म Ma

**मणेर** manera, *s. m.* Bufarinha. — De **मणि**.

**मरुड** maraḍa, *s. n.* Descampado, campina.

**मरुवो** maravo, **मुरुवो** muravo, *s. m. (bot.)* Mangerona, amaraco. — *M.* — *S.* **मरुवक**.

**मर्म** marma, *s. n.* Poder oculto, qualidade secreta; membro vital, viscera; sentido oculto; subtileza. — *S.*

**मस** masa, *s. f.* Fuligem; mascarra; pinta, malha. — *M.* — *S.* **मयी**.

**मसम** masama, *s. f.* Monção, estação. — *A.*

**मळी** maḷī, *s. f. (us. Can.)* V. **खोपो** khompo.

**माजोळो** mājolo, *s. m.* Talhão.

**मातगो** matago, *a. (i, en).* Presumpçoso, vaidoso; desdenhoso. — De **मात**.

**मादी** mādi, *s. f.* Fêmea do parafuso, porca. — *P.*

**मानखोडो** manakhoḍo, *s. m.* Picote, pelourinho. — De **मान** e **खोडो**.

**मानादीक** manādika, *a. c.* Honrado, honroso. — De **मान**.

**मामरमुंडो** māmaramuṇḍo, *s. m.* O que mendiga a favor do hermaphrodita (que é considerado polluto). — *M.*

**मालीक** mālika, *s. m.* Proprietario, dono. — *A.*

**माहेवर** mahevara, *s. m.* Mezada, mensalidade. — *M.*

**मिया** miya, *s. m.* Senhor, cavaleiro, pessoa de respeito. — *H.*

**मिरासी** mirāsī, *a. c.* Hereditário; avito. — *A.*

**मोस** mīsa, *s. n.* Pretexto, impostura; falsificação, imitação. — *M.* — *S.* **मिष**.

**मुखवटो** mukhavaṭo, *s. m.* Viseira, mascara, busto; visagem, feições. — *M.* de **मुख**.

**मुठाण** muṭhāṇa, *s. n.* Pandilha, quadrilha, sucia, matulagem. — *M.* de **मुठ**.

**मुठो** muṭho, *s. m.* Meada. — *M.* de **मुठ**.

**मुंठ** muṇḍha, *s. n.* Membro cortado, troncho. — *S.* **मुंड**.

**मुणमुणुंक** muṇamupumka, *v. i. onom.* Murmurar, resmungar, resmonear. — *Tu.*

**मुनीस** munīsa, *s. m.* Corr. de **मनीस** manīsa.

**मुरुडी** muraḍī, *s. f.* Chave da torneira, etc. — De **मुरुडुंक**.

**मुशाफरी** muṣapharī, *s. f.* Viagem, jornada. — *A.*

**मुष्टि** muṣṭi, *s. f. (us. Can.)* Punho; punhado. — *S.*

**मुसकटुंक** musakaṭumka, *v. t.* Cobrir, velar a cabeça, reбуçar. — *M.*

**मूळपाप** mūlapāpa, *s. m.* Pecado original. — De मूळ e पाप.

**\*\* मृगजल** mṛgajala, *s. n.*, **मृगाभास** mṛgabhāsa, *s. m.* Miragem, illusão de optica. — *S.*

**मेण** meṇa, *s. n.* Bainha da espada. — *P.*

**मोय** moya, *s. f.* Mãe. — *H.* — *S.* **माता**.

**मोर्चो** moracho, *s. m.*, **मोर्चेबंदी** morachebandī, *s. f.* Bateria. — *P.*

**मोहिनी** mohinī, *s. f.* Mulher seductora, sercia. — *S.*

**मोहिम** mahīma, *s. f.* Facção, expedição. — *A.*

**मोक्षिकार** maujekāra, *s. m.* (*f. ár-ṇa*). Briucalhão, folgazão, galhofeiro. — De मोक्ष.

**मोक्षो** maujo, *s. m.* Onda grande, vaga. — *A.*

**म्हातुरा** mhatūraḍo, *a. V.* **म्हातारा** mhatāraḍo.

## य Ya

**यमपुरी** yamapurī, *s. f.* Cidade de Yama: inferno, orco, averno. — *S.*

**\*\* याग** yāga, *s. m.* Sacrificio. — *S.*

**यादगिरी** yādagiri, *s. f.* Monumento, memoria, lembrança. — *P.*

**यारी** yārī, *s. f.* Cabrilha. — *P.*

**\*\* याज्ञिक** yājñika, *s. m.* Sacrificio. — **Yājñiki**, *s. f.* Sacerdocio. *A. c.* Sacerdotal. — *S.*

**येनांधर** yennāndhara, *adv.* Até agora; tão cedo, tão de pressa. — De येना e धर.

**येना** e **धर**.

**येवं** yevēṁ, *s. n.* Interesse, lucro, proveito, vantagem; crédito (*v. āsuṁka, jāvuṁka*). — De येवंक.

## र Ra

**रक्तनपूर** raktanapūra, *s. f.* Anemia. — *M.* de रक्त e नपूर.

**रक्तप्रिय** raktapriya, *a. c.* Cruento, sanguinario. — *S.*

**रक्तबोझ** raktaboḷa, *s. m.* Myrrha, aloes. — *M.* de रक्त e बोझ.

**रक्तांबर** raktāmbara, *a. c.* Sangrento. — *S.*

**रक्तांक** rakauṁka, **रत्तांक** rattaṁka, *v. c.* (*us. Sol.*) Vazar, verter, despejar.

**रपाटुक** rapāṭuṁka, *v. t.* Arrancar com violencia, arrebatar; esturpar. — *M.*

**रफू** raphū, *s. m.* ou *f.* Serzidura, costura. — *P.*

**† रस्पणें** raspaṇēṁ, *n. r.* Raspadeira, rascador.

**रसमरित** rasabharita, *a. c.* Sumarento, succoso. — *S.*

**राब** rāba, *s. f.* Calda. — *M.*

**रामबाण** rāmaḷaṇa, *s. m.* Remedio eficaz, especifico. — *S.*

**रायबार** rāyabāra, *s. m.* (*us. Sol. e Can.*) Mediação, intervenção. — *Tu.*

**रावकी** rāvakī, *s. f.* Realceza; fidalguia. — *M.*

**रुसुंक** rusuṁka, *v. i.* Resentir-se, melindrar-se, amuar-se. **Rusaṁka**, *v. c.* Zangar, desgostar, melindrar. — **Rusavo**, *s. m.* Resentimento, amuo, mau humor. — *S.* **रुष**.

**रु रु**, *s. m.* Algodão cardado. **R. bharuṁka**, acolchoar. — **Rūdara**, *a. c.* Acolchoado. — *H.*

**रोध** rodha, *s. m.* Obstrucção, impedimento, obstaculo; (*med.*) retenção. — **Rodhaka**, *a. c.* Obstrutivo, impediante. — *S.*

## ल La

**लज्जारी** lajjārī, *s. f. (bot.)* Sensitiva, vergouhosa. — De लज्ज.

**लहरी** lahara, *s. f.* Convulsão, espasmo, estrebuxamento; aragem, bagagem, viração, zephyro; veneta, capricho, phantasia; undulação; pesadelo, incubo, ephialta (*femechi* —). — **Laḥarī**, *a. c.* Caprichoso, phantasioso, visionario; perplexo, vacillante; fluctuante, undulante. — *S.* लहरी.

**लंवकर** laṁvakara, *a. c.* Pelludo, cabelludo. — De लंव.

**लाखवण** lakhavaṇa, *s. f.* Laere, resina, gomma; massa de vidrar. — *M.* de लाख.

**लाखाळि** lakhāḷem, *s. n.* Lacreado. — De लाख.

**लाजिम** lajīma, *s. m.* Direito, título; imposto, direitos de alfandega; emolumento, percalço. — *A.*

**लामोकि** lābhauṁka, *v. c.* Comunicar, applicar, dar parte de. — **La-bhauṁi**, *s. f.* Comunicação, applicação. — De लाभुक.

**लासणी** lāsāṇa, *a. (i, eni).* Causticante, cauterizante. — De लासुक.

**लीक** līka, *a. c. onom.* Puro, genuino, lidimo, refinado; bello, lindo, primoroso.

**लीद** līda, *s. f.* Excremento de elephante, de cavallo, de burro. — *H.*

**लुब्धक** lubdhaka, **लुब्धकतारा** lubdhakatāra, *s. m. (ustr.)* Sirio, canicula. — *S.*

**लुवलुवावुक** lavaluvāvumka, *v. c. onom.* Repuir, repruir.

**लुगदो** lugado, *s. m.* Massa, pasta, papa. — *M.*

**लुसलुसोत** lusalusīta, *a. c. onom.* Viçoso, florido; expedito, deserto.

**लेपडी** lepaḍī, *s. f.* Chumaço, chumaccira, coxim. — *M.* de लेप.

**लोचखोर** lomchakhora, *a. c.* Venal. — **Loṁchakhori**, *s. f.* Venalidade. — De लोच.

**लोधो** lodho, *s. m.* Posta de carne, tassalho. — *H.*

**लोळ्यो** loḷyo, *a. (i, eni).* Roliço. *L. vāṁso*, lata. — De लोळुक.

## व Va

**वठत्रो** vaṭhambo, *s. m.* Gotta grossa, pingo. — De व्हड e थंत्रो.

**वंतेकार** vaṁtekāra, *s. m. (f. āṛṇa).* Coherdeiro. — *M.*

**वप** vapa, *s. f.* Gelatina; peritoneu; gordura. — *S.* वपो.

**वरखडो** varakhaḍo, *s. m.* Garatuja. — *M.*

**वरणी** varāṇi, *a. c.* Ulceroso, pustuloso. — De वरण.

**वराड** varāḍo, *s. m. (us. Can.)* Subscripção, collecta. — *Tu.*

**वसलात** vasalāta, *s. f.* Hereditariedade, atavismo. — *A.*

**वस्तादी** vastādī, **वस्तादकी** vastadākī, *s. f.* Magistralidade; professorado. — *P.*

**वळार** vaḷāra, *s. m. (f. āṛṇa).* Manilheiro.

**वळी** vaḷī, *s. f.* Rolo, objecto cylindrico. — *M.* de वळुक.

**वळू** vaḷū, *s. m.* Cavallo inteiro, garanhão. — *M.*

**वाघमूय** vāghamūya, *s. f. comp. (us. Sal.)* **कांटमूय** kaṁṭamūya.

**वाटमारी** vāṭamāro, *s. m. comp.* Intercepção. — *M.*

**वाणो** vāṇo, *s. m.* Trama de urdume. — *S.* वाणि.

**वोदें** vāḍem, *s. n.* Ronha. — *M.*



वायवी vāyavī, *s. f.* Noroeste. — *S.*

वारवार vāramvāra, *s. m. redup.* Frequencia, repetição. — Vāramvārācho, *a. g.* Frequente, amiudado, repetido. — Vāramvārīm, *adv.* Frequentemente, amiudadamente. — De वार *m.*

वाल vāla, *s. n.* Crepe, fumo. — *M.*

वाहाम vāhīma, *s. n.* Cavalgadura. — *M.* de वाहुक.

वाक्रीत vāṭita, *a. c.* Excomulgado. — *S. n.* Excommunhão. — *M.*

वाकुञ्ज vākumja, *s. f. (bot.)* Vimeiro, vime. — *M.*

विज्ञोद vijoḍa, *a. c.* Inadequado, desproporcionado; discordante, incompatível. — Vijoḍapāṇa, *s. m.* Desproporção; incompatibilidade. — *M.*

विदविदुंक vidadividumka, *v. i. onom.* Apressar-se, açodar-se. — Vidadividu, *s. m.* Açodamento, azafama; anheio, augeio.

विंध vimṇha, *s. m.* Buraco, furo. — *M.* — *S.* विद्र.

विपारि vipārem, *s. n.* Monstro, portento. — *M.*

विमत vimata, *s. f.* Dissenso, desacordo, desapprovação; aversão, repugnancia, desgosto. — *S.* विमति.

विमो vimo, *s. m.* Seguro. — *M.*

विरोदी virodī, *s. f.* Anel dos dedos do pé. — *M.*

विसराळू visarālū, *a. c.* Esquecido, esquecediço; descuidoso, negligente. — *M.* de विसरुंक.

वेगसरुंक vegasarumka, *v. i.* Accelerar-se, apressar-se. — Vegasarumka, *a. c.* Apressar, acelerar. — De वेग.

वेण्ठाळो venṭaḷo, *a. (i, em).* Enlaidado; caracolado (cabello). — De वेण्ट.

वैरणं vaiṛaṇem, *s. n.* Canoira, dorneira, moega. — *M.*

व्यंग व्यङ्गा, *a. c.* Aleijado, estropeado, deforme; (*fig.*) incompleto, dehciente. — *S.*

\*\* व्यायाम vyāyāma, *s. m.* Gymnastica. — *S.*

## श Śā

शागिर्दी śāgirdī, *s. f.* Apprentizagem, tirocinio. — *P.*

शाळोत्री śāḷotrī, *s. m.* Veterinario, alveitar. — *M.* — *S.* शालिहोत्र.

शिङ्गो śimgo, *s. m.* Potro, poldro. — *M.*

शिंद śimda, *s. f.* Taipa de sebe. — *H.*

शिष्ट śishta, *a.* Ensinado, educado, docil; morigerado, honrado; nobre, decoroso. — Sishtāya, *s. f.* Docilidade; morigeração; honradez; decoro, brio; preeminencia, excellencia. — *S.*

शुदोर sudira, *s. m.* Corr. de शुद्र sudra.

शूर śūra, *s. m.* Guerreiro, heroe; homem bravo, -valente. — Śūrapāṇa, *s. n.* Heroismo, bravura, valentia. — *S.*

शेरो šero, *s. m.* Media, mediania; directorio, guia; norma, praxe. — *A.*

शेळवट seḷavata, *a. c.* Humido, uliginoso. — De शेळ.

शेत śaita, *s. n.* Catharro. — *S.* शेत्य.

## स Sa

सकार sakāra, *s. m. (comm.)* Aceite. — Sakarumka, *v. t.* Aceitar, honrar. — *M.* — *S.* खोकार.

संकोच samkooha, *s. m.* Contração, retração, encolhimento; espasmo, convulsão; logar estreito, aperto; retrahimento, reserva. — Samkoohī, *a. c.* Contractil, contractível; espasmodico, convulsivo; acanhado, encolhido. — *S.*

**संज्ञण** samjāṇa, *s. f.* Adorno, ornato, enfeite. — De **संज्ञक**.

**संज्ञोग** samjoga, *s. m.* Apresto, aparelho; sufficiência, abastança; economia, parcimonia. — **Samjogum-**

**ka**, *v. t.* Fornecer. — *M.* — *S.* **संयोग**.

**सउ** saḍa, *s. m.* Sedas de porco. — *M.*

**सउी** saḍī, *s. f.* Ronha. — *M.*

**सैदलो** saṁdalo, *s. m.* Estuque, reboco. — *M.*

**सनंग** sanamga, *s. f.* Teia, teada; tela, tecido; peça, traste. — *M.*

**सफेतो** sapheto, *s. m.* Ceresa. alvaiade. — *P.*

**संभोग** sambhoga, *s. m.* Copula, coito, conúbio. — *S.*

**समारंभ** samārambha, *s. m.* Celebração, solemnidade. — **Samārambhāho**, *a. g.* Solemne, festivo. — **Samārambhūmka**, *v. t.* Celebrar, solemnizar, festejar. — *S.*

**समार्थ** samārtha, *a.* Synonymo; significativo. — **Samārthapāṇa**, *s. n.* Synonymia. — *S.*

**समेत** sameṭa, *s. m.* Reconciliação, composição, accordo, pacificação. — *H.*

**समोर** samora, *adv. e posp.* Em frente, defronte, deante, do lado opposto, da parte contraria; em presença, perante, ante; directamente, rectamente; verticalmente, perpendicularmente, a prumo. — **Samoracho**, *a. g.* Fronteiro, opposto. — **Samorī**, *s. f.* Fronte, frente, frontaria. — *M.* de **स** e **मोहरो**.

**सरंज्ञाम** samajāma, *s. m.* Apparelio, apresto. — *P.*

**सरस** sarasa, *s. m.* Grude, colla, gelatina. — *P.*

**सरिफी** sariphī, *s. f.* Gatilho. — *M.*

**सर्जी** sarjī (tambem **सर्जीखार** sarjikhāra, *s. m.*), *s. f.* Soda do commercio, carbonato neutro de soda. — *S.*

**सर्वसर्वतः** sarvasarvataḥ, *adv. comp.* Para todo o sempre, por todos os seculos.

**सलामो** salāmī, *s. f.* Fôro nominal, senhoreagem. — *H.*

**सलावो** salāvo, *s. f.* Filete de peixe.

**सवतो** savato, *a. (i, em).* Rival, competidor. — **Savatepāṇa**, *s. n.* Rivalidade. — *M.*

**सवरग** savaraga, *a. c.* Barato. — **Savaragāya**, *s. f.* Barateza. — *S.* **समर्थ**.

**सर्ई** saṛai, *s. f.* Tenta. — *H.* — *S.* **शलाको**.

**सागवळ** sāgavala, *s. f.* Aradura, lavoira, cultivo. — *M.*

**सांगळ्यो** sāmgalyo, *a. (i, em).* Sixdigital, sixdigitario. — *M.*

**साजरो** sājaro, *a. (i, em).* Loução, donairoso, bizarro, garboso; vistoso, apparatuso. — **Sājarepāṇa**, *s. n.* Donaire, garbo, bizarria. — *M.* — *S.* **सड्ड**.

**साठी** sāṭhī, *a. c.* Sexagenario. — De **साठ**.

**सांडसावुंक** sāṁḍasāvumka, *v. c.* Atenazar. — De **सांडस**.

**सातरस** sātarasa, *s. m.* Vento brando, galerno. — *M.*

**सारस** sārasa, *s. m.* (zo l.) Gron. — *S.*

**सारी** sāro, *s. m.* Rendimento collectavel, censo; imposto, contribuição, tributo. — *M.*

**सावर** sāvara, *s. n. ou f. (anat.)* Musculo, tendão. — *M.*

**साहस** sāhasa, *s. m.* Ousadia, audacia, atrevimento; arrebatamento, temeridade. — **Sāhasī**, *a. c.* Ousado, audacioso; arrebatado, arrojado. — *S.*

**सुकट** sukata, *a. c. dim.* Um tanto secco. — **सुको**.

सुणरो सुणरो, *a. (i, em)*. Canino.

— De सुणं.

सुतारुक् सुतारुक्, *r. c.* Alinhar.

— De सुत.

सुपिको supikī, सुपिक सुपिका, *a. c.* Fertil, ubertoso. — **Supikapana**, *s. n.* Fertilidade, uberdade. — *M.*

सुंब सुंबा, सुंबो सुंबो, *s. m.* Casco de solípedes. — *H.*

सुंबो सुंबो, *s. m.* Batoca, lanada. — *M.*

सुभो सुभो, *s. m.* Provincia. — *A.*

सुरावट सुरावाट, *a. c.* Appetitoso, saboroso, gostoso.

सुरामोठ सुरामिथा, *s. n.* Gosto, graça. — De सुर e मोठ.

सुराळी सुराळी, *s. f.* Rolo. — *M.*

सुरांरो सुरांरो, *a. (i, em)*. Bebado, ebrioso, vinhote. — De सुर f.

सुर्याणो सुर्याणो, *a. (i, em)*. Torrado pelo sol. — De सूर्य.

सुस्थाय सुस्थाया, *s. f.* Commodo, conforto. — De सुस्थ.

सुंक् सुंक्, *s. n.* Corr. de शुल्क *śulka*. — *Tu.*

सूर सूर, *s. n.* Nota de musica, tom. — *H.* — *S.* खर *q. v.*

सोडणावाळ सोडणावाळा, *s. f.* Preço de remição, resgate. — De सोडुंक.

सोदमंडळ सोदमंढळा, *s. f.* Malta, sucia. — *M.*

सोनकेळ sonakela, *s. f. (bot.)* Especie de bananeira. — **Sonakelem**, *s. n.* Banana de superior qualidade, «figo de hortaa». — *M.*

सोनकुलें sonakulem, *s. n. dim.* Semente pequeno. — *Cf. M.* सोनकुला.

सोबत sobata, *s. f.* Companhia, sociedade; sociabilidade. — **Sobati-cho**, *a. g.* Sociavel. — **Sabatī**, *s. m.* Companheiro para a vida; amigo inseparavel. — *A.*

सोयशीं sayasīm, *o. pl.* Seiscentos. De सो e शें.

स्थार sthāvara, *s. n.* Bens immoveis, predio. — *A. c.* Immoval, estacionario. — *S.*

\*\* स्नायु snāyu, *s. m. (anat.)* Musculo. — *S.*

स्राव srāva, *s. m.* Exsudação. — **Srāvi**, *a. c.* Effluente. — *S.*

## ह Ha

हडपो हाडपो, *s. m.* Caixa grande; bufete, armario na parede. — *M.*

हरिदास हरिदासा, *s. m.* Pancegyrista; legendario. — *M.*

हरोफ हरिफा, *s. m.* Rival, emulo, antagonista. — **Hariphi**, *s. f.* Rivalidade, antagonismo. — *A.*

हळुवो हाळवो, *a. (i, em)*. Precoces, temporão. — *M.*

हळुवावुंक हाळुवावुंक्, *r. c.* Aligeirar, alliviar, mitigar; fazer pouco de, menosprezar. — De हळू.

हातपुस्तक हातापुस्तका, *s. n. comp.* Manual, vade-mecum.

हाताळो हाताळो, *s. m.* Martello. — De हात.

हानिपुरण हानिपुराण, *s. n.* Resarcimento, indemnização, reparação, compensação. — *S.*

हावभाव हावabhāva, *s. m. pl.* Gestos, gesticulação; namoração; conjectura. — *M.*

हावरो हावरो, *a. (i, em)*. Inacriavel, soffrego, avido; impaciente, ineoffrido. — *M.*

हिचिमिची hichimichî, *s. f.* Mesquinaria, cainheza, miseria. — *M.*

हिमत himmata, *s. f.* Animo, coragem, valor, intrepidez, ousadia, arrojo, resolução. — *A.*

हिरादी hirađî, *s. f.* Alveolo de dente. — *M.*

हिरडू hirađû, *s. f. V.* किरडू kiradû.

हिसुंक himsumka, *v. i.* Rinchar, nitrir. — Himsaño, *a.* Rinchão. — *M.*

— *S.* हेष.

हुकमी hukamî, *a. c.* Sujeito, subdito, dependente, subalterno. — *H.*

हुर्ली huralî, *s. f. onom.* Vaia, apupo. — *M.*

हेलकावा helakavo, हेलावा helávo, *s. m.* Undulação, oscillação; arfagem. — Helakavumka, helavumka, *v. c. i.* Undular, ondular, oscillar; arfar, balançar. — *M.* — *S.*

हेला, *jogo.*

हेवो hevo, *s. m.* Emulação, rivalidade. — *M.*

होंजलुंक homjalumka, *v. i.* Extenuar-se, definhar-se. — Homjalapî, *s. f.* Extenuação, atonia, colliquação. —

De होकुंक.

होयकार hoyakara, *s. n.* Consenso, assentimento. — *M.*

होदो haudo, *s. m.* Andilhas. — *A.*

होस bausa, *s. m.* Ardor, fervor, aneio. — Hausim, *adv.* Ardentemente, anciosamente. — *A.*





# ERRATAS

| Pag. | Col.            | Lin. | Erro             | Emenda               |
|------|-----------------|------|------------------|----------------------|
| 1    | 2. <sup>a</sup> | 2    | paṭṭū            | paṭṭvā               |
| "    | "               | 9    | choryām          | choryām              |
| 2    | 1. <sup>a</sup> | 28   | modumk           | modumk               |
| "    | "               | 33   | paḍumk           | paḍumk               |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 57   | sarko            | sārko                |
| 4    | 2. <sup>a</sup> | 24   | dhōl             | ḍhōl                 |
| 5    | 2. <sup>a</sup> | 44   | nirāsā           | uirāsā               |
| 6    | 1. <sup>a</sup> | 36   | modumk           | modumk               |
| "    | "               | 54   | viṭeni, abkeṇi   | vitevni, abkeṇi      |
| 7    | 2. <sup>a</sup> | 42   | jodākshar        | jodākshar            |
| 8    | 1. <sup>a</sup> | 51   | kaṁṭe            | kāṁṭe                |
| "    | "               | 57   | āṭās             | aṭās                 |
| 9    | 1. <sup>a</sup> | 17   | odhṇi            | oḍhṇi                |
| 10   | 1. <sup>a</sup> | 30   | petāro           | peṭāro               |
| 13   | 2. <sup>a</sup> | 38   | puṭavṇi          | puṭavṇi              |
| 14   | 1. <sup>a</sup> | 9    | karūn, chiūtīm   | karūn chiūtūn        |
| 15   | 2. <sup>a</sup> | 25   | paḍūmv           | paḍūmv               |
| 16   | 2. <sup>a</sup> | 20   | sarko            | sārko                |
| 17   | 2. <sup>a</sup> | 20   | rū-, rudar       | rū                   |
| 18   | 2. <sup>a</sup> | 41   | haṭhīṇāy         | kaṭhīṇāy             |
| 19   | 2. <sup>a</sup> | 1    | haṭ              | hāt                  |
| 21   | 1. <sup>a</sup> | 10   | luḷi             | luḷi                 |
| 23   | "               | 19   | jeṁ              | jeṁ                  |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 43   | nekhapuñchi      | nikhepuñchi          |
| 29   | 2. <sup>a</sup> | 1    | thapkatomk       | thapkaṭomk           |
| 31   | 2. <sup>a</sup> | 49   | saṁtoṣhumk       | saṁtoṣhāvumk         |
| 32   | 2. <sup>a</sup> | 41   | bhātodeṁ         | bhātodeṁ             |
| 33   | 2. <sup>a</sup> | 55   | domsitalo        | domsitalo            |
| 34   | 1. <sup>a</sup> | 4    | kām              | kām                  |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 13   | pākhar           | pākhar               |
| 35   | 2. <sup>a</sup> | 19   | ucheḥkāṇ         | ucheḥbāv             |
| 36   | 1. <sup>a</sup> | 27   | mārūn            | mārūn                |
| 37   | 1. <sup>a</sup> | 35   | hukūm            | hukūm                |
| 44   | 1. <sup>a</sup> | 4    | bebaḷo           | bebaḷ                |
| 45   | 2. <sup>a</sup> | 21   | dhavsāvumk       | dhavsāvumk.    c. i. |
| 46   | 1. <sup>a</sup> | 38   | gharkarṇ         | gharkarṇ             |
| 48   | 1. <sup>a</sup> | 7    | AMARRILHA, s. f. | AMARRILHO, s. m.     |
| 49   | 1. <sup>a</sup> | 25   | ḍurgāol          | durgāol              |
| 57   | 1. <sup>a</sup> | 55   | māmdomk          | māmdomk              |
| 58   | 1. <sup>a</sup> | 34   | marumk           | mārumk               |
| 59   | 1. <sup>a</sup> | 31   | kālār            | kālār                |
| 60   | 1. <sup>a</sup> | 39   | srīṁgārit        | śrīṁgārit            |

| Pag. | Col.            | Lin. | Eero             | Emenda           |
|------|-----------------|------|------------------|------------------|
| 60   | 2. <sup>a</sup> | 51   | kunñthunñk       | khunñtunñk       |
| 67   | 2. <sup>a</sup> | 21   | banñd            | bonñdh           |
| 72   | 2. <sup>a</sup> | 37   | tirkāmñi         | tirkāmñi         |
| 74   | 1. <sup>a</sup> | 35   | redo             | ređo             |
| 76   | 2. <sup>a</sup> | 50   | varyār           | vāryār           |
| 78   | 2. <sup>a</sup> | 48   | kolumñk          | kolumñk          |
| 79   | 2. <sup>a</sup> | 45   | āsadh            | āsedh            |
| 84   | 2. <sup>a</sup> | 45   | tatho            | tātho            |
| 87   | 2. <sup>a</sup> | 44   | okhlecho         | akklecho         |
| 88   | 2. <sup>a</sup> | 11   | dhād. rājik      | dhād f. rājik n. |
| 90   | 2. <sup>a</sup> | 1    | upañt            | upať             |
| "    | "               | 17   | dumchi           | dumchi           |
| 100  | 2. <sup>a</sup> | 41   | vāyñbareñ        | vāyñbareñ        |
| "    | "               | 45   | vid              | viđ              |
| 102  | 1. <sup>a</sup> | 15   | BACCALAUREAMENTO | BACCALAUREATO    |
| 104  | 1. <sup>a</sup> | 57   | khalkha          | khalkhal         |
| 118  | 2. <sup>a</sup> | 12   | gadyekār         | gādyekār         |
| 120  | 2. <sup>a</sup> | 17   | BORRA            | BOROA            |
| 121  | 2. <sup>a</sup> | 8    | dhero            | dhiro            |
| 123  | 1. <sup>a</sup> | 45   | sabar            | sabār            |
| 127  | 2. <sup>a</sup> | 58   | tomñd            | toññđ            |
| 137  | 2. <sup>a</sup> | 34   | ađo              | āđo              |
| 143  | 1. <sup>a</sup> | 49   | anusatr          | annusatr         |
| 150  | 1. <sup>a</sup> | 6    | chavyāmñcho      | chāvvyāmñcho     |
| 161  | 1. <sup>a</sup> | 32   | narmokti         | marmokti         |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 41   | jāpsāli          | jāpsāli          |
| 163  | 2. <sup>a</sup> | 1    | kām              | kām              |
| 167  | 1. <sup>a</sup> | 25   | rāmñācho         | ramñācho         |
| 170  | 2. <sup>a</sup> | 30   | paldek           | pāldek           |
| 173  | 1. <sup>a</sup> | 15   | katākatā         | kaťākaťā         |
| "    | "               | 28   | sapeti           | supeti           |
| 182  | 1. <sup>a</sup> | 3    | vadansñl         | vaindansñl       |
| 197  | 1. <sup>a</sup> | 26   | akhñđ            | āñkhñđ           |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 19   | lāmñv            | lamñv            |
| 205  | 1. <sup>a</sup> | 22   | sādāmñcho        | sadāmñcho        |
| 208  | 1. <sup>a</sup> | 44   | dal              | dāl              |
| 217  | 1. <sup>a</sup> | 46   | chimñtunñk       | chimñtunñk       |
| 221  | 2. <sup>a</sup> | 22   | pitvo            | phitvo           |
| 227  | 2. <sup>a</sup> | 22   | dākho            | dākhlo           |
| 231  | 1. <sup>a</sup> | 29   | khaskas          | kharkas          |
| 233  | 2. <sup>a</sup> | 18   | sñđ              | sñđ              |
| 237  | 2. <sup>a</sup> | 47   | vāđi             | vāđi             |
| 242  | 1. <sup>a</sup> | 49   | nołkhi           | nołkhi           |
| 247  | 1. <sup>a</sup> | 9    | sutunñk          | suťunñk          |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 31   | sāmko            | sāñko            |
| 252  | 2. <sup>a</sup> | 38   | kāpal            | kapāl            |
| 256  | 1. <sup>a</sup> | 7    | ađecho           | āđecho           |
| "    | "               | 37   | pālunñk          | pālunñk          |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 33   | gadbađ           | gadbađo          |
| 258  | 2. <sup>a</sup> | 42   | nijāđ            | ñjāđ             |
| 263  | 2. <sup>a</sup> | 29   | deśvāt           | deśvāt           |
| 264  | 1. <sup>a</sup> | 42   | jhāđtecho        | jhađtecho        |
| 265  | 1. <sup>a</sup> | 47   | barunñk          | barunñk          |
| 267  | 2. <sup>a</sup> | 12   | thāmñba          | thāmñba          |
| 269  | 2. <sup>a</sup> | 19   | kājār            | kājār            |
| 270  | 1. <sup>a</sup> | 39   | davarnñm         | davarnñm         |
| 273  | 1. <sup>a</sup> | 2    | kāmñtali         | kāmñtali         |

| Pag. | Col.            | Lin. | Form              | Emenda            |
|------|-----------------|------|-------------------|-------------------|
| 276  | 1. <sup>a</sup> | 16   | bārāro            | bārāvo            |
| 277  | 1. <sup>a</sup> | 29   | jājaumk           | gājaumk           |
| 281  | 2. <sup>a</sup> | 23   | EMBARBEAR         | EMBARBECER        |
| 284  | 1. <sup>a</sup> | 42   | kātarnem          | kātarnem          |
| 288  | 1. <sup>a</sup> | 31   | bāyānt            | bāmyemnt          |
| 301  | 1. <sup>a</sup> | 13   | gañtāni           | gañtām            |
| 304  | 1. <sup>a</sup> | 36   | bhijāt            | bhijāt            |
| 309  | 1. <sup>a</sup> | 12   | niyā              | niya,             |
| 309  | 1. <sup>a</sup> | 29   | tarvāche          | tārvāche          |
| 316  | 2. <sup>a</sup> | 12   | vāñtalo           | vāñtalo           |
| 321  | 1. <sup>a</sup> | 42   | ādhhali           | ādhhali           |
| 328  | 1. <sup>a</sup> | 41   | photkiro          | photkiro          |
| 341  | 2. <sup>a</sup> | 55   | ESTREMO           | ESTREMO           |
| 345  | 1. <sup>a</sup> | 15   | ESVURUMAR         | ESVURMAR          |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 39   | EUCHOLOGIA, s. f. | EUCHOLOGIO, s. m. |
| 347  | 1. <sup>a</sup> | 39   | chadhailalo       | chadhbaitalo      |
| 348  | 2. <sup>a</sup> | 8    | viglyāch          | veglyāch          |
| 352  | 1. <sup>a</sup> | 17   | nukhlāvumk        | mekhlāvumk        |
| 362  | 1. <sup>a</sup> | 33   | pavumk            | pāvumk            |
| 374  | 2. <sup>a</sup> | 47   | port.             | poet.             |
| 375  | 2. <sup>a</sup> | 26   | amtim             | amtim             |
| 376  | 2. <sup>a</sup> | 17   | barumk            | baraumk           |
| 381  | 2. <sup>a</sup> | 30   | parnākūr          | parnākār          |
| 382  | 1. <sup>a</sup> | 50   | FORAMEN TOBO      | FORAMINHO         |
| 390  | 1. <sup>a</sup> | 42   | tātho             | tātho.            |
| 391  | 1. <sup>a</sup> | 8    | jadāy             | jadāy             |
| 407  | 1. <sup>a</sup> | 29   | gulo              | guḷo              |
| 408  | 1. <sup>a</sup> | 52   | khāmdumk          | khāñdumk          |
| 410  | 1. <sup>a</sup> | 49   | mannem            | māñnem            |
| 415  | 1. <sup>a</sup> | 19   | chāñdyāchem       | chāmdyāchem       |
| 421  | 1. <sup>a</sup> | 7    | pranāni           | pranām            |
| 423  | 1. <sup>a</sup> | 39   | galim             | galim             |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 47   | olo               | olo               |
| 426  | 2. <sup>a</sup> | 34   | purto             | purto             |
| 427  | 2. <sup>a</sup> | 10   | phāñtūm           | phāñtūm           |
| 433  | 2. <sup>a</sup> | 57   | karumk            | vharumk           |
| 441  | 1. <sup>a</sup> | 4    | bāñd              | bāñd              |
| 450  | 2. <sup>a</sup> | 15   | kalkepan          | halkepan          |
| 452  | 1. <sup>a</sup> | 26   | abhadranakshtr    | abhadranakshatr   |
| 453  | 2. <sup>a</sup> | 56   | galim             | galim             |
| 454  | 1. <sup>a</sup> | 43   | apmān             | apmān             |
| 456  | 2. <sup>a</sup> | 35   | madhem            | madhem            |
| 461  | 1. <sup>a</sup> | 1    | olakh             | olakh             |
| 466  | 2. <sup>a</sup> | 41   | nimdmk            | nimdmk            |
| 480  | 1. <sup>a</sup> | 51   | mol               | mol               |
| 481  | 1. <sup>a</sup> | 41   | kāñtali           | kāñtali           |
| 494  | 1. <sup>a</sup> | 7    | jāñar             | jāñar             |
| 496  | 2. <sup>a</sup> | 42   | kām               | kām               |
| 500  | 1. <sup>a</sup> | 6    | taramt            | taramt            |
| 502  | 1. <sup>a</sup> | 29   | dhkhācho          | dukhkhācho        |
| 504  | 2. <sup>a</sup> | 47   | kām               | kām               |
| 512  | 2. <sup>a</sup> | 47   | jāmūn, māñy;      | (omitte-se)       |
| 514  | 2. <sup>a</sup> | 21   | peñth             | peñth             |
| 527  | 2. <sup>a</sup> | 33   | pusph             | pushp             |
| 535  | 2. <sup>a</sup> | 32   | divālyo           | dayālyo           |
| 539  | 1. <sup>a</sup> | 37   | n., ghol m.       | (omitte-se)       |
| 557  | 2. <sup>a</sup> | 14   | himān             | himān             |

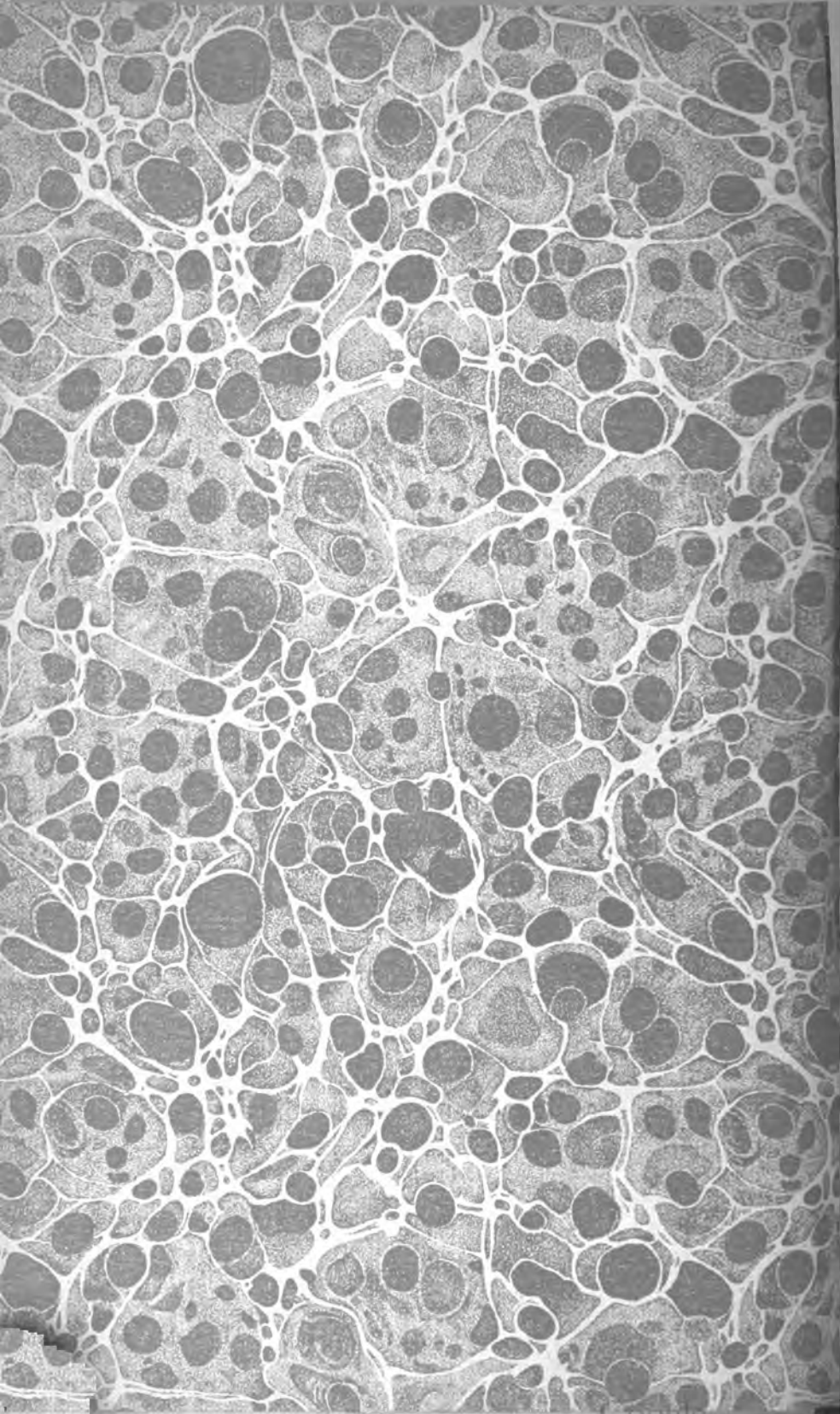
| Pag. | Col.            | Lín. | Erro            | Emenda          |
|------|-----------------|------|-----------------|-----------------|
| 558  | 2. <sup>a</sup> | 20   | yavkhâr         | javkhâr         |
| 562  | 2. <sup>a</sup> | 2    | kajâr           | kâjâr           |
| 570  | 1. <sup>a</sup> | 9    | paschim         | paschim         |
| 572  | 1. <sup>a</sup> | 23   | valumk, partumk | valomk. partomk |
| 580  | 2. <sup>a</sup> | 31   | ossudo          | OSTOSO          |
| 582  | 1. <sup>a</sup> | 57   | ovidrio         | OVIARIO         |
| 591  | 1. <sup>a</sup> | 7    | parcel          | PARCEL          |
| 599  | 1. <sup>a</sup> | 58   | iv              | jiv             |
| 609  | 2. <sup>a</sup> | 24   | khud            | khud            |
| 620  | 1. <sup>a</sup> | 48   | pisco           | PISEO           |
| 625  | 2. <sup>a</sup> | 52   | tufû            | tafû            |
| 630  | 1. <sup>a</sup> | 8    | nora            | ENORA           |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 21   | samtân          | samtân          |
| 634  | 2. <sup>a</sup> | 1    | sthâvar         | sthâvar         |
| 638  | 2. <sup>a</sup> | 57   | châmdo          | châmdo          |
| 653  | 2. <sup>a</sup> | 52   | isim            | isim            |
| 659  | 1. <sup>a</sup> | 25   | putni           | phutni          |
| 664  | 1. <sup>a</sup> | 1    | kutumk          | kutumk          |
| 668  | 2. <sup>a</sup> | 16   | karpumk         | kharpumk        |
| 671  | 2. <sup>a</sup> | 31   | phutâso         | phutâso         |
| 675  | 1. <sup>a</sup> | 10   | nayân           | navyân          |
| 693  | 1. <sup>a</sup> | 53   | phavo           | phâvo           |
| 702  | 2. <sup>a</sup> | 53   | dahhal          | dakhal          |
| 712  | 2. <sup>a</sup> | 44   | hismno          | himso           |
| 737  | 2. <sup>a</sup> | 8    | mânsugin        | mânsugi         |
| 741  | 1. <sup>a</sup> | 31   | satpagun        | saptagun        |
| 742  | 1. <sup>a</sup> | 18   | abhipay         | abhiprây        |
| 745  | 2. <sup>a</sup> | 32   | setimoso        | SETIMOSO        |
| 759  | 2. <sup>a</sup> | 33   | ghalaumk        | gholaumk        |
| 762  | 1. <sup>a</sup> | 39   | badaumk         | badaumk         |
| 765  | 2. <sup>a</sup> | 17   | budlek          | badlek          |
| 774  | 1. <sup>a</sup> | 11   | sârâms          | sârâms          |
| 799  | 1. <sup>a</sup> | 9    | vallalo         | vallali         |
| 803  | 1. <sup>a</sup> | 26   | yepar           | yepâr           |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 46   | supuli          | supurli         |
| "    | "               | 54   | uprâslato       | uprâstalo       |
| 806  | 1. <sup>a</sup> | 11   | davo            | dâvo            |
| 809  | 2. <sup>a</sup> | 2    | pâlelalo        | paletalo        |
| 815  | 1. <sup>a</sup> | 45   | sullen          | sutlen          |
| 831  | 2. <sup>a</sup> | 10   | agbot           | âgbot           |
| "    | "               | 42   | tipnem          | tiprem          |
| 834  | 1. <sup>a</sup> | 12   | kâlvumk         | kâlvumk         |
| 840  | 1. <sup>a</sup> | 58   | VEREACÃO        | VEREAMENTO      |
| 841  | 1. <sup>a</sup> | 12   | kârumk          | karumk          |
| 846  | 1. <sup>a</sup> | 10   | VIDRANTE        | VIDRENTO        |
| 850  | 1. <sup>a</sup> | 17   | bhaldecho       | bhâldecho       |
| 854  | 2. <sup>a</sup> | 56   | phâtar          | phâtar          |
| 860  | 1. <sup>a</sup> | 13   | hâlad           | halad           |
| "    | 2. <sup>a</sup> | 13   | SIZANIA         | CIZANIA         |











MS. A. 9. 2. 2. 2. 2. 2.



